



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

R. 3 $\frac{6}{1}$

R. 2 3^a

R. G.K. 126?

T. R. 5

= T. Text. $\frac{45}{1}$

= T. Bill. $\frac{130}{1}$ 350

**NOVUM TESTAMENTUM
GRAECE.**

AD ANTIQUISSIMOS TESTES DENUO RECENSUIT

APPARATUM CRITICUM OMNI STUDIO PERFECTUM

APPOSUIT

COMMENTATIONEM ISAGOGICAM

PRÆTEXUIT

CONSTANTINUS TISCHENDORF.

EDITIO OCTAVA CRITICA MAIOR.

VOLUMEN I.

LIPSIAE

GIESECKE & DEVRIENT.

1869.

R. 2. 5.



Postquam anno 1864 novae huius editionis initium factum est, nunc demum quinquennio post contigit ut quatuor evangelia absolverem. Quae tarditas non tantum ab operis ambitu ac difficultate excusationem habere videtur, sed etiam duas causas alias habuit. Quum enim intra hos quinque annos plura itinera bibliothecas obeundi causa faciunda vel potius repetenda erant, in Angliam, Parisios, Romam et Neapolin, Petropolin et Mosquam, tum plures libri, quos maturare debebam, edendi curam posebant, ut duo Monumentorum sacrorum ineditorum volumina, Novum Testamentum Vaticanum cum Appendice, Appendix codicum celeberrimorum Sinaitici Vaticani Alexandrini, Apocalypses apocryphae maximam partem nunc primum editae, Philonea, inedita altera, altera nunc demum recte ex vetere scriptura eruta, volumen millesimum collectionis scriptorum Britannicorum Tauchnitianae, quod inscribitur: *The New Testament: the authorised English version; with introduction and various readings from the three most celebrated Mss. of the original Greek text, brevis illa evangeliorum defensio quam inscripsi: Wann wurden unsere Evangelien verfasst, quater edita, ter conscripta, quarta Veteris Testamenti secundum LXX interpretes editio, alia.* Quae intermissiones etsi fieri vix potuerunt quin ab operis aequalitate passim discederetur, tamen, id quod vehementer gaudeo, ad apparatus criticum multis modis locupletandum valuerunt. Vaticanus quidem codex, ut id inprimis dicam, longe alia atque Angeli Maii studia flagitabat ut rationi criticae satisfaceret. Aegre vero

a *



Postquam anno 1864 novae huius editionis initium factum est, nunc demum quinquennio post contigit ut quatuor evangelia absolverem. Quae tarditas non tantum ab operis ambitu ac difficultate excusationem habere videtur, sed etiam duas causas alias habuit. Quum enim intra hos quinque annos plura itinera bibliothecas obeundi causa faciunda vel potius repetenda erant, in Angliam, Parisios, Romam et Neapolin, Petropolin et Mosquam, tum plures libri, quos maturare debebam, edendi curam poscebant, ut duo Monumentorum sacrorum ineditorum volumina, Novum Testamentum Vaticanum cum Appendice, Appendix codicum celeberrimorum Sinaitici Vaticani Alexandrini, Apocalypses apocryphae maximam partem nunc primum editae, Philonea, inedita altera, altera nunc demum recte ex vetere scriptura eruta, volumen millesimum collectionis scriptorum Britannicorum Tauchnitianae, quod inscribitur: *The New Testament: the authorised English version; with introduction and various readings from the three most celebrated Mss. of the original Greek text, brevis illa evangeliorum defensio quam inscripsi: Wann wurden unsere Evangelien verfasst, quater edita, ter conscripta, quarta Veteris Testamenti secundum LXX interpretes editio, alia.* Quae intermissiones etsi fieri vix potuerunt quin ab operis aequalitate passim discederetur, tamen, id quod vehementer gaudeo, ad apparatus criticum multis modis locupletandum valuerunt. Vaticanus quidem codex, ut id inprimis dicam, longe alia atque Angeli Maii studia flagitabat ut rationi criticae satisfaceret. Aegre vero

illud fero, quod non statim ab initio evangelii secundum Matthaeum eadem apparatus copia adornandum duxi qua opere paullum progrediente usus sum.

Quum autem constet duabus potissimum rebus editionis librorum Novi Testamenti virtutem contineri, apparatus quem vocant critico et arte qua scriptorum sacrorum verba constituuntur, de utraque breviter dicendum erit. Et apparatus quidem non ex editione critica maiore septima, quae ineunte anno 1859 prodiit, additis passim quae vel auferent vel corrigerent in hanc transferre satis habuimus, sed de integro totus repetitis studiis confectus est. Quicquid enim testimoniorum afferendum erat, vel ex Graecis codicibus vel ex interpretibus vel ex scriptoribus antiquis, opera data est ut accuratius quam ante a quopiam factum esset perscriberetur. Illud quidem vitium omnium editionum antiquiorum, Wetstenii, Griesbachii, Schulzii, Scholzii, ex quo auctoritates non adponebantur nisi lectionibus a vulgato quem vocant textu diversis, iam editione illa septima correximus; sed praeter cetera interpretum et scriptorum adnotatio laborabat. Quae res cum eo cohaeret quod parum perspectum erat, in vera indaganda apostolorum scriptura quanta auctoritas esset antiquissimorum interpretum, inter quos Latini Syri Copti primum locum tenent. Sed de hac similibusque rebus accuratius dicemus in Prolegomenis. In praesens satis videtur ut indicetur breviter, tum qui codices quos unciales vocamus ex anno 1859 ad apparatus criticum accesserint, tum quos labores circa principales auctoritates, ut confidenter adhiberi possent, in me suscepim.

Accesserunt igitur ad codices unciales iam septimae editioni adhibitos in evangeliiis hi 18¹: *N (accessit longe maior horum fragmentorum pars; folia enim 12 aliis 33 aucta sunt) (of: hymni ex psalterio Abrahami de Noroff) (R: ac-

¹ De omnibus his codicibus accuratiora vide infra.

cesserunt exiguae quae ante latuerant fragmentorum partes) Γ (accessit Lc 22, 20 — 23, 20) $\Gamma^b \Gamma^c \Gamma^d w^b w^d (w^e) \Gamma$ (accesserunt maiores evangeliorum Matthaei et Iohannis partes) $\Theta^b \Theta^c \Theta^d \Theta^e \Theta^f \Theta^g \Theta^h \Xi \Pi$. Sequentur ad actus κG (2, 44 — 3, 8, saec. VII), P (saec. VIII vel IX, actus fere integros continet): ad epistulas catholicas $\ast P$ (fere integras habet): ad epistulas Pauli H (ad folia 14 accedunt alia 7 ex 2 Cor. 4; Col. 3; 1 Thess. 2 et 4; Heb. 1 et 10) N (saec. VIII vel IX. ex Gal. et Heb.) O (saec. VI. ex 1 Cor.) P (ep. fere integrae) Q (fragmenta papyracea saeculi fere V. ex 1 Cor.) R (saec. VI. fragmenta capituli 4. epistulae ad Eph.): ad apocalypsin $\ast P$ (fere integra). Iam edidimus ex totius Novi Testamenti codicibus μBC item $F^A I$. Ex evangeliorum codicibus $I^b L N$ (folia Lond. Vat. Vind.) $O^A P Q R W^A W^C Y \Theta^A$. Item praeparavimus ad edendum $T^b T^c T^d w^b \Theta^b e^d o^f g^h$. Totos transscripsimus M et Π . Accurate cum editis ipsi contulimus $E G H K O S U X$, item ΓA . Reliquos (plerosque iam ante editos) ipsi examinavimus praeter Z Matthaeum Dublinensem omnes. Ex reliquis autem Novi Testamenti partibus edidimus D Claramontanum epistularum Pauli, M fragmenta ep. Pauli P actus, epistulas, apocalypsin, B apocalypsin Basilianam Vaticanam; ad edendum ex apographis nostris destinavimus E actuum, G actuum, H ep. Pauli, NOQ . Praeter H actuum, K epistularum, L actuum et epistularum, nuper etiam E Sangermanensem epistularum Pauli Petropoli accuratius investigavimus.

Iam ex his satis apparebit quantum proximis his decem et quod excedit annis apparatus criticus, imperfectae conlationis vitiis in editionibus Wetstenii Griesbachii Scholzii, etiam Lachmanni, refertus, et copia profecerit et fide. Cepit vero etiam alia incrementa quum ex codicibus minusculis tum maxime ex versionibus et patribus: quae quidem qui editionum criticarum usum habent libro vel perlustrando facile animadvertent. Ita testimonia codicum Latinorum, et

Italae et Vulgatae rationis, plenius quam ante a quopiam adlata sunt; tamen nondum ab initio operis editio l codicis Vratislaviensis in promptu erat, nec magis codex Fuldensis; item ad alteram certe evangeliorum partem evangeliarium Hierosolymitanum ex editione Veronensi haurire licebat; Armenam versionem non tantum ex eis quae Griesbachius manu sua margini editionis Wetstenianae adscripsit, sed etiam ex conlatione a Carolo Rieu in usum Tregellesii instituta sumpsimus; Aethiopicas vero lectiones auxerunt curae Thomae Pell Platt.¹ De patribus vero Graecis praeter ceteros Irenaeus, Clemens, Origenes, Hippolytus, Eusebius, Basilius, Epiphanius, Chrysostomus, Cyrillus Alexandrinus indefesso studio consulti sunt, de Latinis Tertullianus, Cyprianus, Lucifer, alii. Quemadmodum autem haec duo testimoniorum genera multo diligentius quam antea ad apparatus criticum adhibita sunt, ita longe maiorem quam usu venit in restituenda antiquissima scriptura apud nos nacta sunt auctoritatem. Quod non sine idonea causa factum est. Satis enim plurimis exemplis perspectum est, antiquissimos interpretes cum antiquissimis Graecis codicibus nostris ita consentire, ut ex eisdem vel simillimis fontibus hausisse censendi sint. Qua in re nihil gravius est mira illa necessitudine quae inter Sinaiticum codicem et Italos testes intercedit, haud raro consensione Syri Nitriensis Curetoniani aucta. Neque enim pauca quae vel Sinaiticum vel Palatinum (Italorum e), ut hunc praeter Italos ceteros afferam, per singularem licentiam tueri suspicabare, altero ad alterum accedente ex antiquiore utrumque fonte Graeco habere probatum est.

Circumspectis autem omnibus unde historia textus quem vocant sacri percipi potest duae inprimis res ad liquidum

¹ Arabicas et Slavonicas lectiones plerasque pro ambiguitate qua laborant et exiguo quod habent pretio ab apparatu arcere maluimus.

perductae sunt. Ut enim dubitari nequit quin ipsis primis rei Christianae temporibus a sincera apostolorum scriptura multifariam discessum sit, qua quidem in re nihil improbitatis aut doli suberat, ita prudenter ac scite adhibitis antiquissimis quibus etiamnum gaudemus testibus ea librorum apostolicorum ratio, quae secundo saeculo vel maxime in usu erat, plerumque probabiliter restitui potest. Quam quidem rationem ad ipsam scripturae sacrae integritatem multo propius accedere quam libros eos qui post quintum fere saeculum per ecclesiam Byzantinam circumferebantur moxque tantum non soli propagabantur, omnes data opera intellecturos puto, nisi qui aut falsa ducti pietate consuetudinem a veritate distinguere dediderunt, aut eis quae Griesbachius Hugius Scholzius alii de recensionibus librorum Novi Testamenti commenti sunt etiamnum capti tenentur. Quorum utriusque ut ad veriore sententiam, ad iustiore de re critica existimationem adducantur, in Prolegomenis, quae tertium huius editionis volumen efficient, quicquid huc valet explicate et subtiliter pertractare in animo est. Nunc quidem ad eos attendi velim locos, quibus ad exiguam auctoritatem Graecam, exiguam dico testium numero, maximam vero pondere, accedente plerumque ex Italis testimonio, scripturam apostolicam conformavimus. Hoc enim saepe ita factum est ut insignis accederet probabilitatis commendatio. Neque tamen obliviscendum est, in maximo errore illos versari qui arbitrium suum anteponant auctoritati testium, non numero sed antiquitate aestimandae illi quidem, ipsos vero antiquissimos testes nostros, pro Alexandrinorum calligraphorum de sermone Graeco ignoratione, non tam suae sequi aetatis consuetudinem, quam longe antiquiora exempla fideliter quamvis vitiose repetere.

Ipsi quidem, ut repetamus quod nuper alibi diximus — in conlatione critica codicis Sinaitici etc. pag. XIII. —, dum Sinaiticum Vaticanum similesque Graecos alios paucos, con-

sensione plerumque nonnullorum interpretum veterrimorum, imprimis Latinorum auctos, passim etiam patrum testimonio, tantum non solos ad restituendam evangelistarum et apostolorum scripturam adhibendos censemus, posthabito ingenti numero codicum posteriorum quamvis mirifice congruentium, magnopere Richardi Bentleji suffragio delectamur. Ille enim, cuius vestigiis etiam Carolus Lachmannus insistebat, quum ante hos centum et quinquaginta annos emendandis vel potius restituendis scriptorum sacrorum verbis incumbere, eandem fere cum nobis viam ingrediendam iudicavit. Quo in negotio postquam Bentlejus, quem rursus Lachmannus sequutus est, ea ratione acquiescendum censuit quae tempore concilii Nicaeni per ecclesiam legi solebat, felicissime providente deo evenit ut nobis ad Irenaei certe tempora redire liceat.

Scribam Lipsiae die discessus Christi ad caelos a.
1869.

NOTANTUR INTERIM

QUAE APPARATUM CRITICUM EVANGELIORUM ADHIBITURIS INPRIMIS NECESSARIA VIDENTUR.

- * codex Sinaiticus Petropolitanus saeculi IV. medii. Totum Novum Testamentum continet integrum. \aleph^a aetate vix differt ab ipso scriptore; eiusdem certe saeculi quarti est quicquid lectionum nota \aleph^a insignivimus. \aleph^b saeculi fere VI. habendus est. Praeter Matthaeum, cuius primas paginas curiosius tractavit, paucos tantum locos attigit. \aleph^c ineuntis fere saeculi VII. est, neque longo intervallo a \aleph^ca (qui \aleph^c nobis dicitur nisi ubi ab eo \aleph^b discedit) distat \aleph^cb . Edidi totum codicem quattuor voll. splendidissimis anno 1862; item Novum Testamentum Sinaiticum in communem usum anno insequenti. Cuius exemplis omnibus eodem anno exhaustis sequutum est auctumno anni 1864 (in titulo est 1865) Novum Testamentum Graece ex Sinaitico codice antiquissimo, Vaticana itemque Elzeviriana lectione notata.*
- A codex Alexandrinus Musei Britannici saeculi V. eiusque fere exeuntis. Hiat in evangelii ab initio evangelii secundum Matthaeum usque 25, 6 *Βιβλος - ο νυμμιος*, item Ioh. 6, 50 usque 8, 52 *ινα - λεγει*. Edidit splendide C. G. Woide 1786. Quam editionem passim emendatam in usum vulgarem repetiit B. H. Cowper 1860.
- B codex Vaticanus num. 1209. saeculi IV. Vix differt aetate a codice Sinaitico. Evangelia continet integra; deficit vero inde ab ep. ad Hebr. 9, 14, deperditis quattuor Pauli epistulis (1 et 2 ad Tim., ad Titum, ad Philemonem) et apocalypsi. Errores editionum Angeli Maii (Romae 1857 et 1859**) plus 400 cor-

* Huic editioni accessit mense Maio huius anni Supplementum, quod inprimis ad lectiones Vaticanas pertinet.

** Maius quae erraverat tantum non omnia etiam ad editiones transiere ad exemplum Maii conformatas. Inter has nulla peior est

reximus Novo Testamento Vaticano, quod anno 1867 edidimus. Quam editionem excepit medio anno 1868 Novum Testamentum Romae typis meis Sinaiticis exscriptum. Ediderunt adhibitisschedis meis anni 1866 Carolus Vercellone et Iosephus Cozza. Quo volumine (editionis totius codicis parte quinta) excusso foras dedimus ineunte anno 1869 Appendicem Novi Testamenti Vaticani, notatis tum quae nostram supplerent editionem, tum quae corrigerent Romanam.* ^b a ^b aetate vix differt, ^b 6 vel 7 saeculis.

- c codex Ephraemi Syri rescriptus Parisiensis saeculi V. fere medii. ^c saeculi VI. videtur, ^c saeculi IX. Edidimus ad similitudinem codicis quicquid librorum Novi Testamenti continet anno 1843. Evangeliorum fragmenta haec continet: Mt I, 1—V, 15. VII, 5—XVII 26. XVIII, 28—XXII, 20. XXIII, 17—XXIV, 10. XXIV, 45—XXV, 30. XXVI, 22—XXVII, 11. 47—XXVIII, 14. Mc I, 17—VI, 31. VIII, 5—XII, 29. XIII, 19 usque finem. Lc I, 1—II, 5. II, 42—III, 21. IV, 25—VI, 4. VI, 37—VII, 16. VIII, 28—XII, 3. XIX, 42—XX, 27. XXI, 21—XXII, 19. XXIII, 25—XXIV, 7. XXIV, 46 usque finem. Ioh I, 1—41. III, 33—V, 16. VI, 38—VII, 3. VIII, 34—IX, 11. XI, 8—46. XIII, 8—XIV, 7. XVI, 21—XVIII, 36. XX, 26 usque finem. Passim vero de his nonnihil periit, ut primi versus cuiusvis libri minio scripti.
- d codex Bezae Cantabrigiensis Graecus et Latinus stichometrice scriptus, saeculi fere VI. medii. Mutilus est Mt I, 1—20. VI, 20—IX, 2. XXVII, 2—12. Ioh 1, 16—3, 26. Suppleta sunt post X. fere saec. (^d ^{suppl} vel ^{suppl}) Mt 3, 7—16. (Latine 2, 20—3, 8 suppleta IX. fere saec.) Mc 16, 15 usque finem. (Latine 16, 6 usque finem suppleta ut ante) Ioh 18, 14—20, 13. (Latine 18, 2—20, 1. suppleta ut ante.) Videntur autem supplementa Graeca (non item Latina) ex ipsis antiquissimis foliis fluxisse, inprimis quae ad Iohannis evglum pertinent.
- e codex Basileensis K IV. 35. Saeculi videtur VIII. medii. Evangelia continet integra exceptis Lc 3, 4—15. 24, 47 usque finem. Praeterea tria folia minutis litteris suppleta sunt: Lc 1, 69—2, 4.

Londinensi (ex officina Teubneriana Lipsiensi), quae vitiiis innumeris vitiositatem auxit exempli Romani quod sequuta est.

* Quum fasciculi huius editionis I. et II. cum parte tertii (usque Mc 7, 22) praecessissent nostrum Vaticani codicis examen (vere anni 1866 institutum), his paginis quas evangelii praeponimus ea quae emendatione inprimis opus habebant emendata sunt. In Prolegg. vero omnia accurate indicabuntur.

- 12, 58—13, 12, 15, 5—20. Quibus supplementis et ipsis in commentario notam x dedimus.
- ^r codex Boreeli, nunc Rheno-Traiectinus saeculi IX. Accuratam fragmentorum quae supersunt conlationem anno 1843 H. E. Vinke edidit. Incipit Mt 9, 1 (sed 7, 6—8, 34 Wetstenii tempore nondum avulsa erant); exit Ioh 13, 34. Desunt praeterea de omnibus quattuor evv. plura quorum nonnihil Wetstenii tempore nondum desiderabatur (hinc passim apud nos est ^{r^w} vel ^{r^wlat}).
- ^{ra} codex Coislinianus Parisiensis. Sunt scholia nonnulla in margine codicis Coisl. I., qui Octateuchum cum Regum libris continet, a me inventa. Saeculi videntur ineuntis VII.
- ^g codex Andr. Seidelii, nunc Harlejanus 5684 Musei Britannici. Saeculi est IX vel X. Continet evangelia, sed locis multis mutilus est. Incipit Mt 6, 6. Quae in Mt Mc Lc Ioh recentior manus litteris minusculis supplevit, ^{g^{sup}} diximus.
- ^h codex Andr. Seidelii, nunc Hamburgensis bibliothecae publicae. Eiusdem cum codice ^g aetatis et rationis est. Incipit Mt 15, 30 ac passim per 4 evv. deficit.
- ⁱ codex palimpsestus Petropolitanus, septem Novi Testamenti codicum reliquias continens. Saeculi V. sunt quae ex Ioh capp. 11. 12. 15. 16. 19. ex Mt 14. 24. 25. 26. ex Mc 9. 14. supersunt. Sexti videntur quae Mt 17—19. Lc 18. Ioh 4. 5. 20. rursusque Lc 7. 24. spectant.
- ^{ib} Musei Britannici num. 17,136. Fragmenta palimpsesta ex Ioh capp. 13 et 16. Saeculi certe V. Edidi in Monum. Nov. Coll. vol. II. rursusque nuper exegi edita ad ipsum codicem (In ed. VII. dixeram ^{nb}.)
- ^x codex Cyprius Parisiensis num. 63. Quattuor evv. integra continet. Saeculi IX.
- ^l Parisiensis num. 62. Evv. integra continet praeter Mt 4, 22—5, 14. 28, 17 usque finem. Mc 10, 16—30. 15, 2—20. Ioh 21, 15 usque finem. Saeculi VIII. Edidi 1846 in Monumentis sacr. ined.
- ^m Parisiensis num. 48 (olim Francisci des Camps). Post medium saec. IX exaratum puto. Totum descripsi 1841.
- ^x sunt evangeliorum fragmenta in membranis purpureis argento auroque scripta. Folia 4 Londini (ex Mt et Ioh), 2 Vindobonae (ex Lc), 6 Romae (ex Mt), 33 in Patmo insula (ex Mc) adservantur. Saeculi VI. videntur. Edidi in Monumentis 1846 praeter Patmia nuper ab Ioh. Sakkelione inventa, quae Mon. novae collectionis volumine IX. sequuntur.
- ^o fragmenta Mosquensia ex Ioh capp. 1 et 20. saeculi IX. Edidit Matthaeius 1785 et ipse nuper ex codice descripsi.
- ^{oa ob oc od oe of}: his notis insignivimus hymnos Mariae, Zacha-

- riae, Simeonis, Lc 1, 46—55. 68—79. 2, 29—32. in psalteriis inventos. o^a est Guelferbytanus, o^b Bodleianus, o^c Veronensis, o^d Turicensis, o^e Sangallensis, o^f Mosquensis. Noni saeculi videntur o^a o^b o^c o^f, sexti o^c, septimi o^d.
- p codex Guelferbytanus palimpsestus saec. VI. Continet fragmenta ex Mt Mc Lc Ioh. Post imperfectissimum Knittelii laborem nuper edidi in Monumentorum vol. VI.
- q codex Guelferbytanus palimpsestus saec. V. Sunt fragmenta Lucae et Iohannis. Post Knittelium (vide ad p) edidi 1860 in Monumentorum vol. III.
- r codex palimps. Nitriensis Musei Britannici. Sunt reliquiae evangelii sec. Lucam sexto fere saeculo scripti. Edidi 1857 in Monumentor. vol. II. Quae quum nuper ad ipsam veterem scripturam denuo exigere, nonnulla cum Tregellesio corrigenda esse vidi, alia invito Treg. confirmata sunt. Accessit vero etiam studio Guilielmi Wright nonnihil fragmentorum (ex capp. VI. VII. VIII.) quod antea nondum ex foliis Syriacis protractum erat.
- s codex Vaticanus num. 354. scriptus anno 949. Evv. quattuor integra habet. Birchii conlationem ipse nuper multis locis auxi et correxi.*
- t codex Borgianus I. collegii Romani pro propaganda fide. Sunt fragmenta Iohannis Graeca, quae versionem Sahidicam adiectam habent. Edidit Georgius Romae 1789: 6, 28—67. 7, 6—8, 31. Sed accuratius Monumentor. vol. IX. ipse dabo. Folium quod exceperit Georgiana (usque 8, 42) non innotuit nisi ex conlatione Woidii, in qua etiam Lc 12, 15—13, 32 inventum est, unde apud nos τ^ωτ dicitur. Praeterea nuper aliam partem eiusdem codicis, unde Georgius sua hausit, ipsi Romae descripsimus, quam Bradley H. Alford Cantabrigiensis primus animadverterat et in usum clarissimi fratris Henrici contulerat. Sunt autem ista, quemadmodum apud Tregellesium exhibentur, et manca et vitiosa. Ipsi in commentariis apographum nostrum sequuti sumus, quod propediem in lucem prodibit.
- t^b fragmenta sunt Petropolitana evangelii secundum Iohannem ex capp. 1. 2. 4. Et scriptura et indole ad similitudinem fragmentorum Borgianorum accedunt, etsi non ante saec. VI. scripta videntur. Idem in ea fragmenta evglia sec. Mt (ex capp. 14 et 15) quadrat quibus notam τ^c dedimus. Ex collectionibus hausimus episcopi Porphyrii. τ^d vero significat reliquias evangelistarii Graeci Sahidici quas ipsi demum ex Borgianis membranis anno 1866 eruimus, saeculi fere VII. Insunt Ioh 19, 23—27. 20, 30—31. Item, quae partim ad commentarios nondum adhibita sunt

* Hinc nonnihil supplementorum ad Mt et Mc dabimus. Vide supra.

- sed infra excerpentur, Mt 16, 13—20. Mc 1. 3—8. 12, 35—37. Prohibunt brevi in Monumentis τ^b τ^c τ^d .
- τ codex est olim Nanianus, nunc Venetus Marcianus. Evangelia quattuor integra saeculi IX. exeuntis vel X.
- ν codex Mosquensis saeculi IX. Evangelia quattuor continet usque ad Ioh. 7, 39. Reliqua saeculo XIII. suppleta. Praeterea perierunt Mt 5, 44—6, 12 et 9, 18—10. 1.
- w^a fragmenta sunt Parisiensia evangelii sec. Lucam, capitum 9 et 10, addita codici 314, saeculi fere VIII. Edidi in Monumentis anno 1846.
- w^b codex palimpsestus Neapolitanus saeculi VIII vel IX. Legi anno 1866 quicquid fragmentorum Matthaei (ex capp. 19. 20. 21. 26), Marci (13, 21—14, 67), Lucae (3, 1—4, 20) superest.
- w^c tria folia sunt Sangallensia saeculi noni. Insunt Mc 2, 8—16. Lc 1, 20—32. 64—79. Edidi quae legere potueram anno 1860 in Monumentorum volumine III.
- w^d sunt fragmenta trium capitum (7. 8. 9.) evangelii sec. Marcum saeculo fere IX scripta, in collegio S. Trinitatis Cantabrig. a viro clarissimo Bradshaw detecta.*
- w^e sunt fragmenta pauca capitis IV. evangelii secundum Iohannem (4. 9—14), quae anno 1865, quum Oxonii versabar, ex libris collegii ad aedem Christi primus protraxit doctissimus socius eius collegii Kitchin. Sunt autem forma simillima cum fragmentis eiusdem evangelii Mosquensibus (ω): et ipsa enim commentarii in evangelium Iohannis partem efficiebant. Hunc ad commentarium (non ad capita Ammonii) spectant numeri $\lambda\delta'$ - $\lambda\delta''$ singulis versibus (9—14) praepositi.**
- x codex bibliothecae universitatis Monacensis. Fragmenta sunt evangeliorum cum commentariis. Saeculi IX exeuntis vel X.
- y fragmenta evangelii sec. Ioh. (16, 3—19, 41), inter libros bibliothecae principalis Barberinae numero 225 notata. Videntur octavi saeculi. Edidi in Monumentis anno 1846.
- z codex palimpsestus Dublinensis collegii S. Trinitatis. Insunt plurima fragmenta evangelii sec. Matth. sexto fere saeculo scripta. Edidit Ioh. Barrett anno 1801. Nuper accesserunt studia virorum clarissimorum Todd et Tregelles.
- r codex quattuor evangeliorum ex oriente a me adlatus annis 1853 et 1859. Quae prius inveneram (Lucam totum et Marci pleraque cum fragmentis Matthaei et Iohannis), ad bibliothecam Bod-

* Nonnulla per incuriam in commentariis omissa infra supplementimus.

** Vide infra supplementa ad Ioh 4, 9—14.

leianam transiere, reliqua ad bibl. Imp. Petropolitanam. Pauca de Mt desunt (ex capp. 5. 6. 7. 21. 22), de Mc 3, 35—6, 20. Subscriptus est, si recte computatio indictionum facta est, annus Christi 844.

- ▲ codex Sangallensis cum versione Latina interlineari (δ). Quattuor evv. integra exceptis Ioh 19, 17—35. Edidit Rettig anno 1836.
- ⓐ codex Tischendorfianus I. bibl. univers. Lips. saeculi fere VII. Sunt fragmenta evangelii sec. Matthaeum (ex capp. 12. 13. 14. 15.) Edidi in Monumentis anno 1846, quae paucis suppleta sunt a. 1857 novae collectionis volumine II.
- ⓑ fragmenta Petropolitana evangeliorum sec. Mt (capp. 22. 23.) et sec. Mc (capp. 4. 5) saeculi VI vel VII.
- ⓒ fragmenta evangelii sec. Mt (21, 19—24) Petropolitana et evangelii sec. Ioh. (18, 29—35) Porphyriana. Utraque VI. saeculi videntur.
- ⓓ fragmenta pauca capitis XI. evangelii sec. Lucam Petropolitana, saeculi fere VIII.
- ⓔ cum fragmento ev. sec. Mt (26, 2 sqq.), ⓔ cum fragmentis evv. sec. Mt (capp. 26. 27) et sec. Mc (capp. 1 et 2), ⓔ cum fragmento ev. sec. Ioh (6, 13 sqq.) ex Porphyrii collectionibus accesserunt. Omnia tria eiusdem saeculi VI. videntur. Addenda sunt folia tria Graeca Arabica saeculi IX vel X, quae ad Matthaei capita 14 et 25 pertinent. Diximus ⓔ.
- Quae notis ⓐ ⓑ ⓓ ⓔ ⓕ ⓖ ⓗ insignivimus, Monumentorum volumini IX. destinata sunt, prodituro illi quidem ut speramus anno 1871.
- ▲ codex Oxoniensis a nobis anno 1853 in oriente detectus, noni potius quam octavi saeculi. Evv. Lucae et Iohannis continet integra.
- × sunt fragmenta evangelii Lucae palimpsesta saeculi fere VIII, ex Zacyntho insula in bibliothecam societatis biblicae Londinensis perlata. Edidit S. P. Tregelles 1861.
- π codex evangeliorum fere integer saeculi IX. Inventum Smyrnae Petropolin attuli a. 1859.

Accedunt nonnulla evangelistaria uncialibus litteris scripta. Ex his barb diximus Barberinum palimpsestum saeculi VIII., ven Venetum palimpsestum saeculi eiusdem. Utriusque fragmenta edita sunt in Monumentis meis, novae collectionis vol. I. Carpentoractense saeculi IX. diximus carp, de quo videnda sunt Anecdota mea sacr. et prof. pag. 151 sqq.

DE ANTIQUIS VERSIONIBUS.

Italae (factae in Africa saeculo secundo) codices sunt: a Ver-
cellensis saec. IV. b Veronensis saec. V. c Colbertinus saec. XI.
d Cantabrigiensis saec. VI. e Palatinus Vindobonensis saec. V.
f Brixianus saec. VI. ff¹. et ff². codices olim Corbejenses (ff¹.
nunc est Petropolitanus). g¹. et g². codices Sangermanenses
h Claromontanus nunc Vaticanus saec. V. i Vindobonensis V.
vel VI. saec. k Bobbiensis nunc Taurinensis saec. V. l Rhedi-
geranus Vratislaviensis saec. fere VII. m significat Speculi
quod Augustino adscribi solet lectiones (saec. fere VI.) n San-
gallensis saec. V. (o fragmentum Sangallense Mc 16, 14—20.
VII. fere saeculi, p fragmentum Sangallense Ioh 11, 14—44
saec. fere VIII.) q Monacensis VI. saeculi s Ambrosianus saec.
fere VI.

Nonnulli ex his partes tantum evangeliorum continent, ut i k m
n s; h per evangelium Matthaei tantum ratione itala utitur, per
reliqua tria, quae edita non sunt, vulgata. Nullus vero praeter
c codicem recentissimum ad nos integer pervenit. Editi sunt
a b f per Blanchinum, c per Sabatarium, d per Kiplingium et
Scrivenerum, ff¹. per Martianay et alios, h (evang. Matth. cum
lacunis) per Ang. Maium, i per Alterum (sed Blanchinus iam
ante Alterum contulerat, hinc i^{blan}), l per Fridericum Haase,
s per Cerianum*, e et k per me. Totos edendi caussa descripsi
n (o p) q. Conlati tantum sunt ff². (a Sabatario et Blanchino,
hinc est ff². sab, ff². blan) g¹. g². (uterque a Sabatario).

Vulgatae codices antiquissimi sunt am fu san for prag reg pe
fos; item gat harl ing mm mt taur tol. Accedunt lectionaria
flor gue lux mar mich.

aeth i. e. aethiopica ex edd. Rom. et polyglottis et P. Platt arm
i. e. armenica ex edd. Usani (1666) et Zohrabi (1789. 1805) cop
i. e. memphitica ex edd. Wilkinsii et Schwartzii sah i. e. sahidica
bas m i. e. basmurica (et sah et basm adhibuit Schwartzius, sed
sah etiam saepe ex Woidio et Müntero attulimus) syr^{ca} i. e.
syriaca Curetoni ex cod. Nitriensi saec. V. syr^{sch} i. e. syriaca
Peschitto ex ed. Schaafii syr^p i. e. syriaca posterior ex ed.
Iosephi White syr^{br} i. e. syriaca ex evangelario Hierosolymi-
tano go i. e. gothica ex ed. Loeb. et Gabelentz fr i. e. francaica
(ad evang. Matthaei) ex ed. Schmelleri sax i. e. anglosaxonica
(fluxit ex vulgata Latina propterea cum antiquioribus codi-
cibus eius componenda est) ex ed. Benjamini Thorpe. Raro tan-

* Idem fragmenta italae pauca ex vetere in Lucam commentario
edidit, quae amb^{rescr} apud nos dicta sunt.

tum adhibuimus arabicas lectiones (ar arr), persicas (pers p i. e. ex polyglottis, pers^{wh} i. e. ex ed. Wheloci), slavonicas (sl, sl^{1.2}. etc). Videntur autem syr^{eu} saeculi II. fere medii, syr^{sch} saec. II. exeuntis, syr^{hr} saec. V., syr^p annorum 508 et 616, aegyptiaci saec. III., arm aeth go saec. IV.

PATRUM nomina pleraque per se clara erunt. Sed in Prolegomenis quicquid patrum usum spectat, accuratissime illustrabitur. Naas¹⁰⁰ i. e. Naasseni in Philosoph. Hippol. ed. princ. Item alia similia. Marc^{tert} i. e. Marcion ap Tertull., Marc^{epiph} i. e. ap. Epiphan. Chr^{gus} i. e. Chrys. e cod. Guelf. saec. VI. Damp^{ar} cod i. e. Ioh. Damasceni parallela sacra ex cod. Rupefuc. saeculi fere 8. Eus^{mar}²⁹⁰ i. e. Eus. quaest. ad Marinum apud Mai. Nov. PP. Biblioth. vol. IV.

al i. e. alii aliq i. e. aliquot vel aliquoties c. et cum significant auctoritate. Ita Gb^o c. A i. e. Griesb. omitti vult auctoritate codicis A. mu i. e. multi pm, permu i. e. permulti pler i. e. plerique pauciss i. e. paucissimi et. (cum puncto) i. e. etiam evgg vel evgll i. e. evangelistaria rell i. e. reliqui 49^{ov} etc i. e. evglstar. nr. 49. etc. min i. e. minusculi mg i. e. margo unc i. e. unciales y^{scr} etc. sunt codd. a F. H. Scrivener conlati. 2^{pe} etc. sunt codd. Petropolitani ab Ed. de Muralt conlati. cat i. e. catena

ς i. e. ed. Elzev. anni 1624. unaque ed. Rob. Steph. 1550. Quae ubi differunt, ς est Rob. Steph., ς^o Elz.

Ln i. e. Lachmanni ed. mai. 1842. 1850. Ln mecum consentit si non nominatur.

Sz. i. e. Scholzii ed. 1830. 1836.

Ti i. e. ed. Tisch. anni 1859.

Gb i. e. Griesb. ed. evv. 1827 (cura Dav. Schulzii). Gb^o et Gb^{oo} significant omissionem Griesbachio probabilem et valde probabilem visam; item Gb' et Gb'' lectionem a Griesbachio commendatam et valde commendatam; Gb + aliquid a Griesbachio cum aliqua dubitatione in textum receptum. Schu: i. e. Dav. Schulz. in ed. evv. Griesb. 1827. Gb et Sz consentiunt cum ς, si non nominantur. ς (= Gb Sz) i. e. ς exceptis Gb Sz.

EMENDANDA ET ADDENDA.

Mt 1, 18 ad $\bar{\omega} \bar{\chi} \bar{\nu}$ et $\mu\nu\eta\sigma\tau\epsilon\upsilon\theta\epsilon\iota\sigma\eta\sigma$ locus Epiphaniae est⁴⁹⁰ sive haer^{51,5}. Idem confirmat $\gamma\epsilon\nu\nu\eta\sigma\iota\sigma$ et 1, 22 om $\omicron\lambda\omicron\nu$ confirmatque $\upsilon\pi\omicron$ sine $\tau\omicron\upsilon\upsilon$, spectat et ad 1, 24 et 25 1, 25 lege β^* om Mt 3, 1 cf Lc 3, 1 ubi initium evglia Ebionitarum notatum est. 3, 16 lin. 2

scribe c²d^{supp} pro d²c^{supp}. Locus Hipp est theoph⁵ (non³) 5, 13
 v^{corr} εεν δ. τ. αλα 5, 22 locus Cyrilli est zach¹⁰⁴, item ad vv. 27
 et 28. 5, 27. 31. 33. 38. 43. confirmat v* εορηθη, v³ εορηθη 5, 31
 lin 4 scribe praem οτι 5, 48 lin. 5 scribe ε ο εν τοις 6. 4. lin.
 penult post (e spatio) adde αν al pler. Lectionem η σου ελεημ.
 confirmat etiam Dampar⁴⁷⁸ rod (om vero etiam ut Δ η post -ρη), v
 vero η' σου η ελε. habet. 6, 31 v* habet αυτησ, v³ εαυτησ 8, 2 adde
 ε ante ελθων 8, 3 adde ε Ln ante εκαθαρισθ. 8, 6 κυριε om et.
 Hil⁶⁴¹ 8, 27 lin. 3 dele om 9, 5 v confirmat εγειρω (non -ρε)
 9, 30 lin. 2 lege c* pro c 10, 8 lin. 3 lege cop pro ap 10, 36 v*
 οικιακοι, v³ οικιακοι 11, 4 v* ιωαννε, v³ ιωανη 11, 5 lin. 1 dele Δ
 ante π; lin. 2 post Chrus⁶ adde Bas⁶¹⁹⁰ 11, 8 edendum erat
 (auctoritate codicis κ) in textu εξηληθετε; ανθρωπον ιδειν etc contra
 ε Ln Ti εξηληθ. ιδειν; ανθρωπον etc cum testibus rell (Or hunc
 locum non affert) :: cf ad 11, 9. 11, 9 v* scripturus erat ιδειν ante
 προφητ. sed se statim correxit 11, 23 v³ volebat η (pro μη) et
 υψωθεισα 12, 4 v³ προσδεσεωσ 12, 22 lin. 11 dele arm 12, 46
 v* ιστη. Item 13, 2. 13, 8 v* επεσεν εισ, sed ipse* substituit επ.
 επι 13, 24 v³vid ελαλησεν pro παρεθηκεν 13, 35 in textu scriben-
 dum erat δια ησαίου του προφητου. hoc ordine 13, 30 v* κατακ.
 ασιασ 13, 40 lin. 5 lege Or^{112, 870} 13, 43 lin. 1 ad d etc adde
 λαμψουσιν 14, 6—11 comparandus erat v³, sed is ubique cum
 ε facit, nisi quod v. 11 ante ηνεγκεν add το κορασιον pariter ac 299.
 al pauc b c f ff². g¹. h (non g². l q vg) v³rcu cop 14, 16 lin. 2 post
 επ adde al pler etc 16, 12 lin. 5 lege των αρτων 16, 21 lin. 4 lege
 Ir pro Irt et v. 22 lin. 7 lege al om pro al m o 16, 26 etiam v*
 αντιλαγμα 17, 7 lin. 1 post it pler adde vg 17, 11 ηλειασ, ε Ln Ti
 ηλειασ: ut ad 17, 10 18, 11 lin. 12 lege Lc 19, 10 18, 15 male v³art
 18, 19 v confirmat συμφωνησωσιν (non -σουσιν) 18, 35 lin. 7 post
 unc¹² adde al pler 19, 6 lin. 2 lege cf ad Mc 19, 14 lin. 6 post
 unc¹⁰ adde al omn^{vid} 21, 17 v* εισ βηθανια 21, 33 v* εξεδετε sic
 21, 43 v* om οτι 21, 44 lin. 3 lege συνθλασθησεται 22, 17 lin. 2
 lege Mc 13, 4 22, 10 etiam v* ουσ pro οσουσ (ita demum v³), ita ut
 ουσ in textum recipiendum videatur 22, 21 lin. 10 add finem adde
 om 22, 28 lin. 1. dele x 22, 30 lin. 13 dele l ante ra 22, 39 lin. 7
 pro unc¹¹ lege unc⁷ 22, 44 lin. 4 dele τ post ms 24, 15 lin. 5 post
 ε Gb Sz adde εστωσ 26, 10 etiam v* ηυκασατο 26, 14 v* αρχιτε-
 ρεισ 26, 41 textum interpunge sic: προσευχεσθε, ινα et ibidem
 pro 298 scribe 297, item ad v. 42 scribe 298 pro 299 26, 58 lege
 unc⁸ pro unc⁹ 26, 69 lin. 2 post π adde unc rell 27, 13 lin. 2
 scribendum: vide ad 27, 2 27, 35 lin. 13 ante ινα infer addit 27,
 49 lin. 22 verba και κατακεντ. in Barn⁷ om κ. Habet enim και
 εξουθενησμεν (ipse* suppl και) εμπτυσαντες pro vulgatis εξουθενη-
 σαντες και κατακεντησαντες και εμπαιξαντες 28, 15 etiam v* om τα.

Praeterea plerumque (tamen non ubique) pro ν^s scribendum est κ^s (nec Maius nec alius conlatorum quisquam viderat ν^s et ν^s distinguendos esse). Huius est $\mu\alpha\tau\theta\alpha\iota\omicron\nu$ in inscriptione evangelii et 9, 9 $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\alpha\kappa\omicron\nu\alpha$ 4, 2 $\nu\alpha\zeta\alpha\rho\epsilon\tau$ 4, 13 $\tau\iota$ 7, 14 $\pi\rho\epsilon\phi\eta\tau$. 7, 22 $\epsilon\kappa\alpha\delta\alpha\rho\iota\sigma\theta\eta$ 8, 3 $\epsilon\nu\epsilon\beta\rho\iota\mu\eta\sigma\alpha\tau\omicron$ 9, 30 etc. Aliquoties etiam nulla correctoris ν^s ratio habita est, quemadmodum 1, 8 sq $\omicron\zeta\iota\alpha\nu$ $\omicron\zeta\iota\alpha\sigma$ substituit 1, 10 sq $\iota\omega\sigma\iota\alpha\nu$ $\iota\omega\sigma\iota\alpha\sigma$ 1, 15 $\mu\alpha\tau\theta\alpha\nu$ 9, 36 $\epsilon\rho\rho\iota\mu\mu\epsilon\nu\omicron\iota$ etc. Quae omnia in Prolegg. indicabuntur.

Ex nostro codicis s examine ad apparatus evangelii sec. Mt haec accedunt: s 2, 9 et 10 $\epsilon\iota\delta\omicron\nu$ 2, 23 et 4, 13 $\nu\alpha\zeta\alpha\rho\epsilon\tau$ 3, 16. 4, 18 et 21 $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$ 5, 19 $\delta\iota\delta\alpha\zeta\epsilon\iota$ 5, 20 $\upsilon\mu\omega\nu$ η $\delta\iota\kappa\alpha\iota\omicron\sigma\nu\eta$ 5, 23 $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\kappa\epsilon\iota$ υ , 27. 31. 33. 38. 43. $\epsilon\rho\rho\eta\theta\eta$ 5, 31 om $\alpha\nu\tau\omicron\nu$ 5, 45 $\epsilon\nu$ $\tau\omicron\iota\sigma$ $\omicron\nu\rho$. 6, 6 $\tau\alpha\mu\epsilon\iota\omicron\sigma$ 6, 24 $\delta\nu\sigma\iota$ et $\mu\alpha\mu\omega\nu\alpha$ 6, 27 $\pi\rho\sigma\theta\epsilon\iota\nu\alpha\iota$ 6, 21 ν^s $\pi\epsilon\rho\iota\beta\alpha\lambda\omicron\mu\epsilon\theta\alpha$ 8, 4 $\alpha\lambda\lambda\alpha$ et $\mu\omega\upsilon\sigma\eta\sigma$ 8, 12 $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$ 8, 20 $\kappa\lambda\iota\nu\epsilon\iota$ 9, 9 $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$ 9, 13 $\alpha\lambda\lambda\alpha$ 9, 15 om $\omicron\iota$ et $\delta\epsilon$ 9, 17 om $\alpha\lambda\lambda\alpha$ $\beta\alpha\lambda\lambda\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ usque $\sigma\nu\nu\tau\eta\rho\omicron\nu\nu\tau\alpha\iota$ 9, 23 $\epsilon\lambda\theta\omicron\nu\tau\epsilon$ $\delta\epsilon$ $\alpha\nu\tau\omega$ 9, 36 $\epsilon\rho\iota\mu\mu\epsilon\nu\omicron\iota$ 11, 14 $\eta\lambda\iota\alpha\sigma$ 11, 21 $\chi\omega\rho\alpha\zeta\epsilon\iota\nu$ 11, 23 $\epsilon\omega\sigma$ $\omicron\nu\rho\alpha\nu\omicron\nu$ 12, 29 $\delta\iota\alpha\rho\pi\alpha\sigma\eta$ 12, 32 $\omicron\sigma$ $\epsilon\alpha\nu$ 12, 41 $\nu\iota\nu\epsilon\nu\tau\iota\alpha$ 12, 46 $\epsilon\iota\sigma\tau\eta\kappa\epsilon\iota\sigma\alpha\nu$ 13, 2 $\epsilon\iota\sigma\tau\eta\kappa\epsilon\iota$ 13, 3 $\sigma\pi\epsilon\iota\rho\alpha\iota$ 13, 13 $\sigma\nu\nu\iota\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ 13, 14 om η ante $\lambda\epsilon\gamma\omicron\upsilon\sigma\alpha$, ibidem habet $\alpha\kappa\omicron\upsilon\sigma\eta\tau\epsilon$ et $\beta\lambda\epsilon\psi\eta\tau\epsilon$ 13, 15 $\epsilon\pi\iota\sigma\tau\rho\epsilon\psi\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ 13, 17 $\epsilon\iota\delta\omicron\nu$ 13, 23 $\sigma\nu\nu\iota\omega\nu$ 13, 24 $\sigma\pi\epsilon\iota\rho\alpha\nu\tau\iota$ 13, 28 $\sigma\upsilon\lambda\lambda\epsilon\zeta\omicron\mu\epsilon\nu$ 13, 56 $\tau\alpha\nu\tau$. $\pi\alpha\nu\tau$. 14, 14 $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$ 15, 32 $\nu\eta\sigma\tau\epsilon\iota\sigma$ 15, 39 $\epsilon\nu\epsilon\beta\eta$ 16, 2 et 3 $\nu\rho\alpha\zeta\epsilon\iota$ 16, 4 $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\epsilon\iota\pi\omega\nu$ 16, 12 $\alpha\lambda\lambda\alpha$ 16, 13 $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\epsilon\iota\alpha\sigma$ 17, 3 et 4 $\mu\omega\upsilon\sigma\eta\sigma$ et $\mu\omega\upsilon\sigma\epsilon\iota$ 17, 12 $\alpha\lambda\lambda\alpha$ 18, 5 $\pi\alpha\iota\delta$. $\tau\omicron\iota\omicron\upsilon\tau\omicron$ $\epsilon\nu$ 18, 12 sq $\epsilon\nu\epsilon\alpha$ 18, 30 $\alpha\lambda\lambda\alpha$ 18, 31 $\epsilon\alpha\nu\tau\omega\nu$ 19, 7 et 8 $\mu\omega\upsilon\sigma\eta\sigma$ 19, 9 $\gamma\alpha\mu\eta\tau\eta\nu$ 19, 28 $\kappa\alpha\theta\eta\sigma\epsilon\sigma\theta\epsilon$ 20, 3 $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$ 20, 4 $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\omicron\iota\sigma$ 20, 5 $\epsilon\nu\alpha\tau\eta\nu$ 21, 11 $\nu\alpha\zeta\alpha\rho\epsilon\tau$ 21, 12 $\bar{\omega}$ 21, 17 $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\epsilon\iota\pi\omega\nu$ 21, 23 om $\kappa\alpha\iota$ 22, 9 $\epsilon\alpha\nu$ 22, 11 $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$ 22, 24 $\mu\omega\upsilon\sigma\eta\sigma$ 22, 27 $\epsilon\nu$ $\omicron\lambda\eta$ $\kappa\alpha\rho\delta\iota\alpha$ et $\epsilon\nu$ $\omicron\lambda\eta$ $\psi\upsilon\chi\eta$ 23, 2 $\mu\omega\upsilon\sigma\epsilon\omega\sigma$ 23, 3 $\omicron\sigma\alpha$ $\epsilon\alpha\nu$ 23, 7 $\rho\alpha\beta\beta\iota$ 23, 35 $\epsilon\chi\chi\nu\omicron\nu\omicron\mu\epsilon\nu\omicron$ 23, 36 $\pi\alpha\nu\tau$. $\tau\alpha\nu\tau$. 24, 2 $\tau\alpha\nu\tau$. $\pi\alpha\nu\tau$. 24, 3 $\epsilon\iota\lambda\omicron\nu$ 24, 15 $\beta\delta\epsilon\lambda\lambda\upsilon\gamma\mu\alpha$ 24, 21 $\omicron\nu\delta\epsilon$ $\mu\eta$ 24, 26 $\tau\alpha\mu\epsilon\iota\omicron\iota\sigma$ 24, 32 $\epsilon\kappa\psi\upsilon\eta$ 24, 36 $\kappa\alpha\iota$ $\omega\rho\alpha\sigma$ 24, 49 $\epsilon\sigma\theta\iota\epsilon\iota$ $\delta\epsilon$ $\kappa\alpha\iota$ $\pi\iota\nu\epsilon\iota$ 25, 3 $\lambda\alpha\mu\pi$. $\alpha\nu\tau\omega\nu$ 25, 37. 38. 39. 44 $\epsilon\iota\delta\omicron\mu\epsilon\nu$ 26, 15 $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\gamma\omega$ 26, 25 $\rho\alpha\beta\beta\iota$ 26, 29 $\gamma\epsilon\nu\eta\mu\alpha\tau\omicron\sigma$ 26, 31 $\delta\iota\alpha\sigma\chi\omicron\rho\iota\sigma\theta\eta\sigma\omicron\nu\tau\alpha\iota$ 26, 35 $\alpha\pi\alpha\rho\eta\eta\sigma\omega\mu\alpha\iota$ et $\omicron\mu\omicron\iota\omega\sigma$ $\delta\epsilon$ $\kappa\alpha\iota$ 26, 36 $\pi\rho\sigma\epsilon\nu\zeta\omicron\mu\alpha\iota$ 26, 48 $\epsilon\alpha\nu$ 26, 49 $\rho\alpha\beta\beta\iota$ 26, 58 om $\alpha\pi\omicron$ 26, 71 $\epsilon\iota\delta\epsilon\nu$ 27, 32 $\epsilon\nu\rho\omicron\nu$ 27, 42 $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\nu\sigma\omega\mu\epsilon\nu$ 27, 45 sq $\epsilon\nu\alpha\tau$. 27, 46 $\epsilon\gamma\kappa\alpha\tau\epsilon\lambda\iota\pi\epsilon\sigma$ 28, 3 $\epsilon\iota\delta\epsilon\alpha$ 28, 9 $\bar{\omega}$

Mc 1, 3—8: ad h. l. addendus est τ^d . Confirmat 1, 3 $\alpha\nu\tau\omicron\nu$ 1, 4 \omicron $\beta\alpha\lambda\tau\iota\zeta\omega\nu$ 1, 5 $\epsilon\zeta\epsilon\pi\omicron\rho\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$, $\iota\epsilon\rho\sigma\omicron\lambda\omicron\nu\mu\iota\tau\alpha\iota$, $\pi\alpha\nu\tau\epsilon\sigma$ ante $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\rho\alpha\pi\tau$., $\upsilon\pi$ $\alpha\nu\tau\omicron\nu$ ante $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $\iota\omicron\rho\delta$. $\pi\omicron\delta\alpha\mu\omega$ (sic, $\pi\omicron\delta\alpha\mu\omega$) 1, 6 $\kappa\alpha\iota$ $\eta\nu$ \omicron $\iota\omega\alpha\nu\eta\sigma$ et $\epsilon\sigma\theta\iota\omega\nu$ 1, 8 $\epsilon\gamma\omega$ sine $\mu\epsilon\nu$, item $\epsilon\nu$ $\upsilon\delta\alpha\tau\iota$ et $\epsilon\nu$ $\pi\nu\epsilon\nu\mu\alpha\tau\iota$ 1, 6 s \omicron $\iota\omega\alpha\nu\nu$. 1, 8 lin. 7 post unc^s adde al pler 1, 36 s confirmat $\kappa\alpha\tau\epsilon\delta\iota\omega\zeta\epsilon\nu$ 1, 38 v $\epsilon\chi\omicron\mu\epsilon\nu\alpha$. Ibidem s $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\kappa\epsilon\iota$ 1, 42 lin. 9 lege ipsa pri manu 1, 44 s $\alpha\lambda\lambda\alpha$ et $\mu\omega\upsilon\sigma\eta\sigma$ 2, 4. 9. 11. 12 ν^s ubique $\chi\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\omicron\nu$, ν^s $\chi\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\omicron\nu$. Etiam s vv. 9. 11. 12 $\chi\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\omicron\nu$, v. 4 $\chi\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\omicron\nu$, sed correctum $\chi\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\omicron\nu$ (alterum β videtur ex in-

curia intactum mansisse) 2, 9 lin. 13 post emm lege cop pro go
 2, 11 et 12 * *κραβακτον* (ut ante) 2, 12 lin. 2 post unc^o adde al pler
 2, 14 etiam s *λευι* 2, 21 lin. 13 post syr^p (?) adde *απ αυτου το πλη-*
ρωμ. 2, 26 *αβουι* errat 3, 3 v^o *χειραν* 4, 8 et 20 etiam s ter *εν*
 4, 12 s *ακουσωσιν* 4, 27 v *μηκυνηται, s εγειρεται et μηκυνεται* 4, 33
εδυνατο, item 5, 3 *εδυνατο* 5, 1 lin. 8 adde *κ^o* ante *λυα* 5, 4
 etiam s *απ* pro *υπ* 5, 15 v non *λεγιωνα* sed *λεγειωνα* 5, 16 s *διη-*
γησ. δε 5, 23 lin. 17 post unc^o adde al pler 5, 34 lin. 2 scribe
 (: ut s Mt) 5, 40 etiam s *παντας* 6, 5 lin. 1 lege v^oc pro v^o*; ibi-
 dem v^o pro v^o. Etiam s *εδυν.* 6, 13 s *εξεβαλον* 6, 14 etiam s add
την ακοην υ 6, 23 s *εωσ ημισεωσ* 6, 31 s *αναπαυσασθε et ηκαυρ.*
 7, 3 etiam w^d *νιψονται* 7, 8 w^d confirmat *βαπτισμουσ* etc 7, 9
αβουι errat 7, 10 s *μωυσησ* 7, 25 lin. 1 lege 33 pro 83 8, 22
 lin. 4 post *αβλ* dele *κ* 8, 23 lin. 12 dele „Scriv. non indicat cor-
 rectionem“, revera enim indicat 8, 27 *καισαριασ* (etiam Mt 16,
 13) eadem auctoritate utitur qua similes formae quas recepimus
 8, 29 lin. 6 post *γν* adde unc^o rell 9, 7 w^d *μου ο αγαπητ. ον εξελε-*
ξαμην, ακουετε αυτου 9, 8 etiam w^d *ευθεωσ*. Ibidem w^d *ει μη*
ιησουν μονον, omissis *μεθ αυτων* 9, 12 lin. 15 sqq scribe sic:
εξουθε- cum *κλν* 69, contra s *Ln εξουθε-* cum *αβσδχ* unc^o al pler.
 Item *-γωθη* cum *κασχγαν* unc^o al pler, contra *Ln -γηθη* cum *βδλν*
 2^o 9, 16 lin. 2 ante cum adde *τους γραμματεισ*. Ibidem lin. 5
 lege *προσ αυτουσ* (pro *αυτ.*) 9, 18 lin. 5 lege unc^o rell 9, 26 lin. 5
 post unc^o adde al omn^ovid 9, 38 lin. ultim. lege *ουκ* pro *αυκ* 9, 42
 lin. 4 post syr^{sch} adde *τουτ. των μικρ.* 9, 43 lin. 8 lege s *Ti εισ τ.*
ζω. εισελθ. 9, 49 lin. 10 post unc^o adde al pler 10, 29 lin. 3 ab
 imo post *αν* adde unc^o rell 10, 52 lin. 6 lege *ηκολουθησεν* 15, 35
 lin. 7 *ηλειαν* etiam *ρ* 16, 9—20 agnoscit etiam syr^{hr} 406. Pag. 407
 lin. 16 scribe allusisse.

Lc 1, 62 lin. 4 dele *αυτον* 2, 12 lin. 7 pro „s add“ lege s (= Gb
 Sz) praem 2, 52 lin. 11 post et^{hr} adde *ηλικ. και σοφ.* 3, 20 lin. 5
 post *φυλακη* adde ... s *Ln Ti και κατεκλει.* cum *κ^oACL* etc, ut iam
 pag⁴⁰⁶ indicatum est 3, 23 *του ιωσηφ* confirmat etiam Respo^rthod^o
 (ap Iust s, 2. 90) 4, 25 lin. 9 lege *-λιασ* pro *-λειασ* 5, 21 lin. 6 ante
 cop adde *vg* 6, 28 lin. 14 lege Tert^omarc 4, 16 6, 34 lin. 3 ad *δανει-*
 adde *ε^o* et scribe „semel et. ε^oz“ 6, 37 lin. 3 dele *λ* 7, 32 lin. 2 ab imo
 dele *vg*, et lin. 4 post *g^{1. 2.}* l adde *vg* 8, 54 lin. 4 post e ll. pp. adde:
 cum *αβρδσγαν* unc^o al pler f q em sah cop (et. cop om *εξω*) syr^{utr}
 et^{hr} arm go 9, 23 lin. 6 scribe (Schu 9, 35 dele „*ρ μου ο υιοσ*“,
 confirmat ille enim *ο υ. μου* 9, 57 lin 2 dele *δ* ante *γδαν* 10, 15
 lin. 11 lege *αβ^z* pro *αβ^z* 10, 27 lin. 6 lege *λx* pro *αx* 14, 28 lin. 4
 ab imo dele *π* post *γδλ* 14, 31 lin. 3 ab imo ante *δrx* adde *αλ* 17, 4
 lin. 6 ab imo pro *γδλ* scribe *γαν* 17, 30 lin. 5 pro ab scribe ad 18, 16
 lin. 4 pro unc^o scribe unc^o 18, 25 lin. 3 ab imo ad *δελθειν* adde

ita Ln 18, 27 lin. 5 post ΓΔΠ adde unc^o 19, 2 lin. 3 ab imo pro και ουτος scribe και αυτος 19, 42 lin. 8 pro (Α) scribe (ΑΔ) 20, 3 lin. 2 ab imo ad prorsus omi ενα adde λογον 21, 23 lin. 2 scribe ΓΔΠ 22, 43. 44 lin. 3 r obelos non habet, quod spectat etiam ad p. 695 lin. 16 (17) 23, 44 lin. 5 pro κας^o scribe κας^a.

Io h 1, 18 pag. 746 lin. 11 al imo ante Ιριαι adde θεος (Τιμαρος), item 1, 25 lin. 4 post ουτε adde cum 2, 8 lin. 3 pro unc^o scribe unc^a 2, 11 lin. 2. pro ΑΧΓ scribe ΚΧΓ 4, 7 lin. 5 lege unc^o 4, 9—13 w^o ubique cum ε facit exceptis his: v. 9 confirmat λεγει sine copula, item σαμαριτισ, σαμαριτιδος, σαμαριταις, et v. 13 confirmat ε̄ | 4, 40 lin. 6 dele Α ante BC 4, 51 lin. 9 ante ανηγγ. adde και 5, 14 lin. 4 ante al plu adde unc rell 5, 35 B αγαλλιαθηναι 6, 23 in textu repone ευχαριστήσαντος 7, 4 lin. 7 scribe κδστ² 7, 6 lin. 1 dele * post δστ pag. 832 pro ε ε ε repone D D D 8, 57. etiam B* εορακ. 10, 3 lin. 5 scribe ΓΔΠ 13, 11 lin. 3 lege ε om cum 15, 8 lin. 2 lege ΓΔΠ pro ΓΔΔ 16, 7 lin. 3 lege Gb +

Paginae 1—2, 15—16 fasciculi primi nonnullis locis perperam exscriptis (Mt 1, 2 φαρεις pro 'Ιουδαιν) iam tum quum fasciculus tertius foras dabatur duobus foliis emendatis compensatae sunt. Quae res propterea h. l. indicanda erat quod folia emendata non ad omnes pervenisse videntur.

Ceterum pergratum mihi fecerit si quis quod vitiose typis exscriptum viderit indicare voluerit.¹

¹ Utor hac occasione ad indicanda duo vitia in ed. mea epistulae Clementis Romani. Pro διακοριαν Append. codd. celeberr. 41, 2, 25 scribendum erat διανοιαν, et 43, 2, 7 consulta rursus imagine photographica τας τε pro τας δε legendum videtur. Praeterea pag. XIV, 1. dele quod de απαρτων et παντων dictum est. Contra epist. II, 6 revera codex παρτες pro eo quod edi consuevit απαρτες praebet.

NOTANTUR INTERIM

QUAE AD SIGNA APPARATUS CRITICI IN EVANGELIIS
INTELLEGENDA INPRIMIS NECESSARIA VIDENTUR.

- | | |
|--|---|
| <p> * cod. Sinait. Petrop. saec. IV med.
 A cod. Alex. Lond. saec. V.
 B cod. Vatic. Rom. saec. IV.
 C cod. Ephraemi palimps. Par. V.
 D cod. Bezae Cantabr. VI.
 E cod. Basil. VIII.
 F cod. Boreeli Rheno-Traject. IX.
 F^a margo Octateuchi Coisl. VII.
 G cod. Seidelii Lond. IX—X.
 H cod. Seidelii Hamb. IX—X:
 I cod. Petrop. palimps. V. VI.
 I^b (antea π^b) palimps. Lond. V.
 K cod. Cyprius Par. IX.
 L cod. Par. VIII.
 M cod. des Camps Par. IX.
 N Lond. (foll. 4) Vind. (2) Vat. (6)
 (Patm. 33) VI.
 O cod. Mosq. IX.
 O^a cod. Guelph. IX.
 O^b cod. Bodl. IX.
 O^c cod. Veron. VI.
 O^d cod. Turic. VII.
 O^e cod. Sang. IX.
 O^f cod. Noroff. Petrop. IX.
 P cod. Guelph. palimps. VI.
 Q cod. Guelph. palimps. V.
 R cod. Nitr. palimps. Lond. VI.
 S cod. Vat. Rom. a. 949.
 T^a cod. Borg. Rom. V.
 T^b cod. Petrop. VI.
 T^c cod. Porph. Petrop. VI.
 U cod. Nan. Venet. X.
 V cod. Mosc. IX.
 W^a cod. Par. VIII.
 W^b cod. palimps. Neap. VIII. </p> | <p> W^c cod. Sang. IX.
 W^d cod. Cantabr. IX.
 X cod. Landish. Monac IX—X.
 Y cod. Barb. Rom. VIII.
 Z cod. Dubl. palimps. VI.
 r cod. Oxon. et Petrop. IX.
 Δ cod. Sangall. IX.
 ε^a cod. Tisch. Lips. VII.
 ε^b cod. Petrop. VI.
 ε^c cod. Petrop. VI.
 ε^d cod. Petrop. VIII.
 ε^e cod. Porph. Petr. VI.
 ε^f cod. Porph. Petr. VI.
 ε^g cod. Porph. Petr. VI.
 ε^h cod. Porph. Petr. IX.
 Λ cod. Oxon. IX.
 ζ cod. Lond. VIII.
 η cod. Petrop. IX. </p> |
|--|---|

ITALAE (saec. II.) CODD.

(PLERIQUE SAEC. V. ET VI.)

- a Vercell. b Veron. c Colb. Par. d
 Cantabr. e Palat. Vind. f Brix.
 ff¹. Corbej. ff². Corbej. g¹. San-
 germ. g². Sangerm. h Clarom. Vat.
 i Vind. k Bobb. Taur. l Rhedig.
 Vratisl. m Vatic. n Sangall. o
 Sangall. p Sangall. q Monac.

VULG. (saec. IV.) CODD.

(SAEC. VI. VII. VIII.)

- am VI. bodl demid em erl for VI.
 fos fu VI. gat harl ing mm mt
 pe prag. VI. reg san VI. taur tol

for gue lux mar: sunt lectionaria
Latina.

VERSIONES RELIQUAE:

aeth i. e. aethiopica ex edd. Rom.
et polygl. et P. Platt.
arm i. e. armenica
arr i. e. arabicae
cop i. e. memphitica
sah i. e. sahidica
basm i. e. basmurica
syrcu i. e. syriaca Curetoni e cod.
Nitr. saec. V.
syrsch i. e. syriaca ex ed. Schaafii
syr^p i. e. syriaca ex ed. Whit.
syr^{hr} i. e. syr. e cod. Hierosolym.
pers^p i. e. persic. e polygl.
pers^{wh} i. e. persic. Wheloci
go i. e. gothica
fr i. e. francica
sax i. e. anglosaxonica
sl i. e. slavonica

PATRUM nomina pleraque per se
clara erunt.

Naas¹⁰⁹ i. e. Naasseni in Philosoph.
Hippol. ed. princ. Item alia simili-
lia. Marc^{tert} i. e. Marcion ap. Ter-
tull. Marc^{epiph} i. e. ap. Epiphan.
Chr^{suo} i. e. Chrys. e cod. Guelf.
s. VI.

al i. e. alii

aliq i. e. aliquot vel aliquoties

c. i. e. cum s. auctoritate. Ita Gb^o
c. A i. e. Griesb. omitti vult au-
ctoritate cod. A.

mu i. e. multi

pm i. e. permulti

pler i. e. plerique

pauciss i. e. paucissimi
et. (cum puncto) i. e. etiam
evgg vel evgll i. e. evangelistaria
rell i. e. reliqui
49^{ev} etc. i. e. evglstar. nr. 49. etc.
barb i. e. evglst. Barberin. palimps.
saec. VII.
carp i. e. evglst. Carpenter. saec. IX.
ven i. e. evglst. Venet. palimps. saec.
VIII.

min i. e. minusculi

mg i. e. margo

unc i. e. unciales

y^{scr} etc. sunt codd. a F. H. Scrive-
ner conlati.

2^{po} etc sunt codd. Petropolitani ab
Ed. de Muralt conlati.

cat i. e. catena

ς i. e. ed. Elzev. 1624. unaque ed.
Rob. Steph. 1550. Quae ubi dif-
ferunt, ς est Rob. Steph., ς^o Elz.
Ln i. e. Lachmanni ed. mai. 1842.
1850. Ln mecum consentit si non
ipse nominatur.

Sz i. e. ed. Scholzii ed. 1830.

Ti i. e. ed. Tisch. anni 1859.

Gb i. e. Griesb. ed. Evv. 1827. Gb^o
et Gb^{oo} significant omissionem
Griesbachio probabilem et val-
de probabilem visam. Item Gb'
et Gb'' lectionem a Griesbachio
commendatam et valde commen-
datam; Gb+aliquid a Griesba-
chio cum aliqua dubitatione in
textum receptum. Schu: i. e. Dav.
Schulz. in ed. Griesb. 1827. Gb
et Sz consentiunt cum ς, si non
ipsi nominantur. ς (= Gb Sz) i. e.
ς exceptis Gb Sz.

ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ.

I.

1 ^{1. a} Βίβλος γενέσεωσ Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ Δαυεὶδ υἱοῦ 1^{aa}
Lc 3, 23-26
 Ἀβραάμ. 2 Ἀβραάμ ἐγέννησεν τὸν Ἰσαάκ, Ἰσαάκ δὲ ἐγέννησεν 2-5
1 Chr 2, 1-15
 τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς
 αὐτοῦ, 3 Ἰούδασ δὲ ἐγέννησεν τὸν Φαρῆσ καὶ τὸν Ζαρά ἐκ τῆσ 3-5
Ru 4, 18 aa
 Θάμαρ, Φαρῆσ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἑσρώμ, Ἑσρώμ δὲ ἐγέννησεν τὸν
 Ἀράμ, 4 Ἀράμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀμιναδάβ, Ἀμιναδάβ δὲ ἐγέν- Gn 39, 16 aa

* κα. μαθθ. c. κβ (-θθ- etiam D sah). Eandem formam antiquissimam confirmant codd^{lt} et^{vs} nonnulli, ut e ad finem Mt habet *secundum mattheum explicit incipit secundum iohannem* (ad finem Io *euangelium cata ioh. exp. inc. cata lucan*) q ad fin Ioh *sec. ioh. expl. amen inc. sec. lukan*. Etiam D (ut κβ) ubique in summa pagina nil nisi *κατα μαθθαιον* habet, item a b e q al for al syr^{ca} ... Gb Sz Ln Ti *ευαγγελιον κατα μαθθαιον* (Ln Ti *μαθθ.*) cum CEKM^sSVYR (add *αγιου ευαγγελιου το αναγνωσμα*) Δ (n periit titulus) al pl (L om, sed praecedit *ευαγγελιου κατα μαθθ. τα κειφ.*); item codd^{lt} et^{vs} pl cop syr^{edd}. Ceterum cf subscriptiones evngliorum et inscriptiones rell evngliorum ... ε το κατα μαθθ. *αγιον* (ς^o om) *ευαγγ.* cum minusc pl

1. *δαυειδ* ubique: ita ubi plene scriptum habent κABCDEHLLTT^{daebx} sah, D^{pp} P^{act} (G Lc 3, 31 *δαυειδ*) ... Gb Sz *δαυιδ*, ut passim plene scribunt B²CEM^vΓA P^{pp} G^{pp} al unc et min ... codd unci omn plerumque δαδ, ita semper FKNPQRZ^h, P^{act} P^{pp} P^p, item unc al et min pl ... ε (Gb'') *δαυιδ* cum min pm

2. *αβρ.*: ita D^{pp} P^{pp} EKM^u al pm (r et α- et α-); 1. al pl *αβρ.* | *ισαακ* (et κ^b, *isaac* a c ff¹ g¹ q vg; f *isaach*): κ* k *ισακ* bis. Cf ad 22, 32 Mc 12, 26 Lc 3, 34 Ro 9, 7 etc | *δε* pr: κ* (κ^b suppl) c ff¹ g¹ k q om, g¹ k om et. sec; syr^{ca} et hic et in seqq om; k in sqq ubique *et* (*et iudas genuit fares et fares genuit* etc), rursus vero om v. 4 post *αραμ*, v. 12 habet *iechonias autem* (om *μετα δε τ. μετ. βαβ.*) et v. 13 *et abius autem* | κ al aliiq *τον ιουδα*

3. *τον sec*: v om | *ζαρα*: B *ζαρε* (am *zarad*, for *zaret*, sed fu em tol a f ff¹ g¹ mg q *zara*, c vg^{od} *zaram*). Verba *και τ. ζαρ. εκ τ. θαμ.* g¹ k om | *εσρωμ*: ita et. a f ff² (g¹ sec loc) q am fu em al; c (g¹ pri loc) k (sed *efron* bis) vg^{ed} *esron* (cf Lc)

4. *αμιναδ-* bis c. κCEKLM^sSVYRⁿ al pler (item LXX^{ed} et κA): Ti *αμιναδ-* cum βα sah (item LXX passim ex codd veterrim). Cf ad Lc. Item *-δαβ* cum κ(pri tantum loc) BCEKLM^sUVⁿ al pl ... κ(sec tantum loc) r al mu *-δαμ* (item Epiph^{ano} 50); 1. al semel *-δαμ* semel *-δαβ*

Ἰωθ 2, 1
 Μα 4, 13
 2 Σα 12, 24
 7-12
 1 Cor 4, 10 ss
 νησεν τὸν Ναυασσών, Ναυασσών δὲ ἐγέννησεν τὸν Σαλμών, 5 Σαλ-
 μών δὲ ἐγέννησεν τὸν Βοὸς ἐκ τῆς Ῥαχάβ, Βοὸς δὲ ἐγέννησεν τὸν
 Ἰωβὴδ ἐκ τῆς Ῥούθ, Ἰωβὴδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεσσαί, 6 Ἰεσσαί δὲ
 ἐγέννησεν τὸν Δαυεὶδ τὸν βασιλέα. Δαυεὶδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Σολο-
 μῶνα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου, 7 Σολομῶν δὲ ἐγέννησεν τὸν Ῥοβοάμ,
 Ῥοβοάμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀβιά, Ἀβιά δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀσάφ,
 8 Ἀσάφ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσαφάτ, Ἰωσαφάτ δὲ ἐγέννησεν τὸν
 Ἰωράμ, Ἰωράμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ὀζειάν, 9 Ὀζειάς δὲ ἐγέννησεν τὸν
 Ἰωάθαμ, Ἰωάθαμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀχαζ, Ἀχαζ δὲ ἐγέννησεν τὸν
 Ἐζεκίαν, 10 Ἐζεκίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Μανασσῆ, Μανασσῆ δὲ
 ἐγέννησεν τὸν Ἀμῶσ, Ἀμῶσ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσειάν, 11 Ἰωσειάσ
 δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεχονίαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ ἐπὶ τῆς μετοικε-

4. Ld cop νασσων | σαλμων (1. om τ. σα. σα. δε εγ.): syr^{cu} Sela. Cf Lc
 5. βοισ cum MB k sah cop ... Ln βοισ cum c 33. ... ε Ti βοοζ cum EKL
 MBYVΓΔ (om τον) n al pler a c f ff¹ g¹⁻² vid q vg etc | Δ* a om εκ τ.
 ραχ. | r al k ραχαμ (k racham) | ιωβηδ cum MBC*Δ (om τον) al⁶ (33.
 -βηλ) sah cop aeth arm (et. Epiphanc⁵⁰ Hiernom ebr, item LXX Δ) ...
 ε ωβηδ c. c⁵²ε (*οβηδ pri loc) κλ(οβηδ) μβυνη al pler; it vg obeth, obed
 6. δαυειδ: cf ad 1, 1 | δαυ. δε cum MBΓ 1. 71. p^{scr} g¹ (om δε) g² k for
 sah cop syr^{cu} et^{sch} arm pers^p ... ε add ο βασιλειωσ cum CEKLMBSYVΔΠ
 al pler a c f ff¹ q vg syrp aeth | σολομωνα c. BCEKLMBSYVΓΠ al pl, κ*
 1. σαλωμων, κ^b σαλωμωνα, 33. σαλωμωνα ... ε Ln -μωντα cum Δ al
 vix mu. It^{pler} vg salomonem; g¹ q solomonem | β οιρειου
 7. κ^b σαλωμων, 1. 33. σαλωμων | dluc^{ae} syr^p mg αβιουδ, abiuδ c g² q,
 abiuθ g¹, abiu k | κ* 131. ff¹ vg (sdd am em al abia autem) sah αβιασ δε
 7 sq ασαφ cum MBCdluc^{ae} 1. 209. c g¹⁻² k q sah cop syr^p m^{sc} arm aeth
 pers^p (Epiphanc⁵⁰, nonh^{ae} 1, 7) ... ε Ti ασα cum EKLMSYVΓ(ασσα sec
 loc) ΔΠ al pler a f ff¹ q vg syr^{cu} et^{sch} et^p txt
 8. c* ιωσαφα (dluc -φασ) | ιωραμ δε εγεννησεν: syr^{cu} aeth* (item dluc^{ae})
 add Ochoziam, Ochozias genuit Ioas, Ioas genuit Amasiam, Amasias
 genuit. Item Epiph^{1,7} etanc⁵⁰
 8 sq οζειαν· οζειασ (κ -ιασ) cum κ* B* dluc^{ae} sah ... ε οζιαν· οζιασ cum
 CEKLMBSYVΓΠ al omn^{vid}
 9. αχαζ: cd^{luc} k q αχασ, item κ sec loco, κ^a vel^b etiam pri loc
 9 sq εζειαν· εζειασ c. M^bCEKLMBSYVΓΔΠ al omn^{vid} (et. sah) ... dluc^{ae} εζειασ
 10. Δ al mu μανασσηρ (Δ** -νν-, tum Δ μανασσησ) | κ^b B μανασση δε
 (k et manassem) | αμωσ bis cum M^bCD^{luc}MGΔΠ* al mu c ff¹ g¹⁻² k q
 sah cop arm aeth (Epiph^{bae} 1, 7 et anc⁵⁰) ... ε αμων cum EKLMSYVΠ² al
 pl a f vg syr^{omn}
 10 sq ιωσειαν· ιωσειασ cum M^bdluc^{ae} sah ... ε (49.) -σιαν (et. κ^b) -σιασ
 cum (κ^b)CEKLMBSYVΓΠ al omn^{vid}
 11. τον ιεχονιαν cum M^bCEKLSYVΓΔΠ al pl it vg sah cop syr^{cu} syr^{sch} arm
 aeth Eus^{teph} 243 (διατι τον ιωακιμ ιεχονιαν ονομαζει; Itemcat de

είας Βαβυλωνῶνος. 12 μετὰ δὲ τὴν μετοικησίαν Βαβυλωνῶνος Ἰσχορίας Ebr 2, 2
 ἐγέννησεν τὸν Σαλαθιήλ, Σαλαθιήλ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ζοροβάβελ,
 13 Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀβιοῦδ, Ἀβιοῦδ δὲ ἐγέννησεν τὸν
 Ἐλιακίμ, Ἐλιακίμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀζώρ, 14 Ἀζώρ δὲ ἐγέννησεν
 τὸν Σαδὰκ, Σαδὰκ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀχείμ, Ἀχείμ δὲ ἐγέννησεν
 τὸν Ἐλιοῦδ, 15 Ἐλιοῦδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλεάζαρ, Ἐλεάζαρ δὲ
 ἐγέννησεν τὸν Μαθθάν, Μαθθάν δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰακώβ, 16 Ἰα-
 κώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσήφ τὸν ἄνδρα Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεννήθη
 Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός. 17 ^{2.10} Πᾶσαι οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ
 Ἀβραάμ ἕως Δαυεὶδ γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ Δαυεὶδ ἕως
 τῆς μετοικησίας Βαβυλωνῶνος γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ τῆς
 μετοικησίας Βαβυλωνῶνος ἕως τοῦ Χριστοῦ γενεαὶ δεκατέσσαρες.

lech. et Ioak. εἶς δὲ ἦν καὶ ὁ αἰτός, διωνυμίᾳ χρωμένον) Hiermatth
 (scimus igitur Iechoniam priorem ipsum esse quem et Ioakim, secun-
 dum autem filium, non patrem, quorum prior per k et m, sequens per ch
 et a scribitur, quod scriptorum vitio et longitudine temporum apud Graecos
 Latinosque confusum est. Quo respiciens initio comm. in Dan. Por-
 phyrum carpit generationem apud Mt deesse calumniantem) etc ...
 nu al plus³⁰ syr^{hr} syr^p c.* τον ιωακειμ· ιωακειμ (al ιακειμ bis vel se-
 mel) δε γεννησε τον ιχοριαν. Eadem confirmat Irini^{3.21.9} (Ioseph
 Ioachim et Iechonias filius ostenditur, quemadmodum et Mt generationem
 eius exponit). Etiam Epiph^{1.8} vult ὑπὸ τινῶν ἀμασθῶν τῶν ἐν τῇ εὐαγγ.
 εἰς ἀμφιβολίαν ὡς κατὰ διόρθωσιν ἀφανισθῆναι ἕχτόν, inque gratiam
 eorum qui τὰ ἀκριβῆ τῶν ἀντιγράφων καταλαμβάνειν volunt notat
 Iechoniam, qui et σελοῦμ et ἀμασία diceretur, Iechoniam τὸν κα-
 λούμενον σεδικιαν καὶ ιωακειμ genuisse. Videntur enim ei in textu
 vulgato excidisse verba ιχορίας δὲ ἐγέννησεν τὸν ιχοριαν.

- 11 sq EKLUVH al mu μετοικησιασ (E-κισιασ) et μετοικησιαν. Item v. 17
 12. γεννησεν bis c. *CEKLMPSUVΓAH etc ... B γεννα* | B k (syr^{cu} Seal-
 thiel) σελαθιηλ | Δ ζορομβαβαβελ et v. sq ζορομβαβ
 13. B γεννα τ. αβι. | n* τον αβιουτ, it^{allq} d abiuth | MVB al cop ελιακιμ
 14. n* c f* g¹⁻² σαδωχ bis ... Γ al σαδακ | αχειμ c. n* BCEKPUFH etc ...
 Δ^{duc} al αχειν (al vv aliq αχην, αχην) ... n^b LMSV al αχιμ | n* ελιουτ,
 E* ελειουδ
 15. n* ελιουτ, E ελειουδ, f ελιuth bis, b (q sec loc) elium bis | μαθθαν c.
 B^d luc ... ζ μαθθαν c. *CEKLMPSUVΓAH etc
 16. τον (Δ om) ανδρα usq γεννηθη: a g¹ k q cui desponsata virgo (q
 om) maria genuit, similiter b c d syr^{cu} arm al Gaud Op | 1. 64. om
 ιησ. | 64. b d (perperit christ. iesum) syr^{cu} om o λιομ.
 17. δαυειδ: cf ad 1, 1 | Ad finem versus b c aeth add omnes itaque gene-
 rationes ab abraham usque in (c ad) adventum iesu christi generationes
 sunt XLII.

18 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γένεσις οὕτως ἦν. ^{3,5} μνηστευθείσης τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ἰωσήφ, πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτοὺς εἰρέσθαι ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ πνεύματος ἁγίου. 19 ^{4,10} Ἰωσήφ δὲ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, δίκαιος ὢν καὶ μὴ θέλων αὐτὴν δειγματίσαι, ἐβουλήθη λάθρα ἀπολύσαι αὐτήν. 20 ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος, ἰδοὺ ἄγγελος κυρίου κατ' ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ λέγων· Ἰωσήφ υἱὸς Δαυεὶδ, μὴ φοβηθῆς παραλαβεῖν Μαριάμ τὴν γυναῖκά σου· τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ πνεύματος ἁγίου. 21 τῆξεται δὲ υἱόν, καὶ καλέ-

Lc 2, 21

18. harl^{ms}** genealogia hucusque, incipit ev. sec. mt | $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}$ c. MCEKLM P^SUVZΓH al fere omni sah cop syr^{utr} arm aeth Or^{3,965} (e schedis Grab. et Comb.) Eusdem⁸²⁰ Didtri¹⁸⁷ Epiph^{2,1,5} etc; B Or^{int} 3,965 $\bar{\chi}$ $\bar{\omega}$... Ti Gb' $\bar{\chi}$ c. (D perit sed videtur quia d) 71. it vg sax fr syr^{cu} pers^w Ir^{int} bis (p. 204 sq ceterum potuerat dicere Mt: Iesu vero generatio sic erat, sed praevidens spir. sa. depravatores et praemuniens contra fraudulentiam eorum per Mt ait: Christi autem gener. sic erat. Ita et. p. 191, sed ϵ ap Germ $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}$) Ps-Ath⁶²⁸ Thph^{cod} Aug al; 74. pers^p etc^{cod} Maxdial $\bar{\omega}$ | γενεσις (Gb) c. M^BC^PS^ZA al syr^P Eusdem Ps-Ath Maxdial⁴⁵⁷ (ἡ γένεσις εἴπεν, οὐχὶ ἡ γέννησις. ἐν ν, οἵγχι δύο. πρῶτον γένεσις ἀκουσον τοῦ ναοῦ καὶ τότε γέννησιν.) ... ς (Gb') γέννησις c. E^KL^MS^UV^ZΓ^H al pler syr (vv pler non satis liquet utrum expresserint. Ita it et vg h. l. generatio pariter ac 1, 1 liber generationis habent; contra Lc 1, 14 in nativitate legitur) Didtri¹⁸⁷ al | μνηστευθ. c. M^BC²Z 1. 209* Didtri Epiph^{2,1,5} Chr^{mos} Maxdial it vg sah cop syr^{omn} arm al Ir^{int} ... ς Ti add γαρ c. C²E^KL^MP^SU^VZ^ΓH al pler d Eusdem Bas^{2,267} al | d Op¹ om της μη. αιτου, 44^{ev} Ir^{int} om μαριασ
19. δειγματ. (Gb') c. M^Bvel B^BZ 1. Eus^{teph} 221 (εἰ γοῖν καὶ τὸ μὴ θέλων αὐτὴν δειγματίσαι εἰρήσθαι δοκεῖ ὑπὸ τοῦ εὐαγγελιστοῦ· οὐ γὰρ ἔφησε μὴ θέλων αὐτὴν παραδειγματίσαι, ἀλλὰ μὴ δειγματίσαι θέλων, πολλῆς οἴσησ ἐν τοίτοις διαφορᾶς -- τὸ μὲν γὰρ παραδειγματὴν ἐπὶ κακῶς πράξαντι εἰς πάντα φανέρωσιν τε καὶ διαβολὴν ἵποβάλλει νοεῖν, τὸ δὲ δειγμ. τὸ φανερόν ἀπλῶς ποιῆσαι. Eadem fere in scholiis leguntur, sed in catena in contrariam lectionem conversa vel potius corrupta sunt. Aliud scholion vide post); d praeparare, k et Aug dividere, Vig detegere ... ς παραδειγματ. c. M^Betc^{CEKLM} P^SUVZΓH al fere omni; it^{pl} vg traducere (schol μὴ θέλων αὐτὴν κατασχίνας ἢ καὶ κινδυνεύσας· τοῦτο γὰρ ἐστὶ τὸ παραδειγματίσαι. δειγματ. μὲν γὰρ ἐστὶ τὸ ἀπλῶς ἀπολύσαι, παραδειγμ. δὲ τὸ ἐπὶ κακῶ φανέρωσαι καὶ παραδοῖναι εἰς θάνατον ὡς μοιχαλίδας) Eusdem al
20. r al pauc ἐνθυμηθῆσιν | μαριαμ c. M^BCEKLM P^SUVZΓH al pler Or^{1,381} Eusdem Chr Ps-Ath^{300,349} al ... BL 1. Eus^{es} Chr^{mo} 1 Cyr^s sah cop μαριαμ | κα γεννηθεν | εστ. αγ. c. M^BCEKLM P^SUVZΓH al fere omni (et. Protedd 4) Eus^{teph} dem es Didtri etc ... DL y^{scr} (et. Protedd 3) Or^{1,381} it vg Ir^{int} αγ. εστ.
21. καλεσει: L* al¹ (-ση) g¹. Amb -σει | M^B om^{vid} αιτου pr | τ. λα. αιτ.: syr^{cu} mundum

σεως τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν. 22 τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα πληρωθῆ τὸ ρηθὲν ὑπὸ κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος· 23 ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ τέξεται υἱόν, καὶ καλέσουσιν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ, ὃ ἐστὶν μεθερμηνευσόμενον μεθ' ἡμῶν ὁ θεός. 24 ἐγερεθεὶς δὲ Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος κυρίου, καὶ παρέλαβεν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ· 25 καὶ οὐκ ἐπίσσωκεν αὐτὴν ἕως οὗ ἔτεκεν υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν. Ea 7, 14
Lc 2, 7 et 31

II.

1 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας ἐν ἡμέραις Ἡρώδου τοῦ βασιλέως, ἰδοὺ μάγοι ἀπὸ ἀνατολῶν παρεγένοντο εἰς Ἱερουσόλυμα 2 λέγοντες· ποῦ ἐστὶν ὁ τεχθεὶς βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; εἶδομεν γὰρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρι ἐν τῇ ἀνατολῇ, καὶ (Nm 24, 17)

22. ὄλον: syr^{ca} IrInt bis Epiph^{lib} om | υπο c. mBCDZA 1. 33. 127* ... ε (Gb⁹) add του c. EKLMBSUVTH al pler Eus^{dem} al | τ. προφητ. (et. Eus^{dem} IrInt bis Aug etc): D al it^{pl} syr^{ca} et^p ethr al IrInt²¹⁶ praem ησαιου | λεγοντος (IrInt³⁶⁰): al² f syr^{sch} arm al IrInt bis om
23. καλεσουσιν c. mBCEKLMBSUVZΓΑΗ etc (et. Eus^{dem} Athier IrInt ter Hier^{sa} al⁷ pro vocabis Mt vocabunt): D (d² vocabit, d^{2*} -bis) yscr al² Eus^{dem} Epiph^{2, 1, 5} lib Vig (alii pp^{lat} vocabit, -bitis, -bitur) καλεσις (sic LXX) | αυτου: m² vid om | Ln om ὁ c. B ex errore b¹ f¹ ch
24. εγερεθ. c. mBC² z 1. 209. Epiph^{lib} ... ε Ti διεγερεθ. c. c² DEKLMBSUVΓΑΗ etc (it vg exurgens) | ιωσηφ c. mKZΓΑΗ al pm ... ε Ln Ti ο ιωσ. c. B cDEKLMBSUV al pl | την (m^{ca} Chr^{mo} 1 praem μαριαμ, item sah cop Chr^{mo} 5 μαριαν) γυ. αυτου (m^b z εαιτ., aeth add Mariam): syr^{ca} Mariam
25. επισσωκεν (syr^p, vg Aug cognoscebat): D syr^{sch} it Hil al εγνω (cognovit) (syr^{ca} et caste cum ea vivebat donec) | B om ου | υιον c. mBZ 1. 33. avid b c g¹ k sah (τον υι. αυτησ) cop (τον υι.) syr^{ca} Amb^{bis} al ... ε τον υιον αυτησ (D² L d q om) τον πρωτοτοκον (g² unigenitum) c. cDEKLMBSUVΓΑΗ al pler f ff¹. g² q syr^{ca} arm aeth al Ath^{749, 760}. Ps-Ath³⁴⁰ Epiph al Aug al (Hier^{mt} ex h. l. quidam perversissime suspicantur et alios filios habuisse Mariam, dicentes primogenitum non dici nisi qui habeat et fratres):: ex Lc 2, 7. ubi nemo lectionem mutavit
- II. 1. δε: m² al item evgg om (it vg cum ergo, et cum) | ω ... al⁶ add ω | ε: Γ εμ | τ. ιουδαίαισ (it^{pl} er am for, syr^p): v^g ed syr^{ca} etsch iuda, ff¹. g² em al Cyp al mu iudae. Similiter v. 5. (ubi et. k² iuda) Hier^{mt} 2, 5 iudaeae, addens: Librarium hic error est; putamus enim ab evglata primū editum, ut in ipso hebraico legitimus, iudae, non iudaeae. Item alibi. | ετ. τ. ημ. ηρ. του (m^b om, m^o restit) βασ: al⁴ om | ιεροσολυμα c. mBC² DMSZ al pl Eus^{dem} 874 ... c² EKLVAN Eus^{dem} bis Epiph ιερουσαλημ
2. ιδομεν c. m^b BDLUGA al pl ... m² et⁶ CEKMNZP al mu ιδομ. | αυτω: ΓΑ al αυτου

ἤλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ. 3 ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης ἐταράχθη, καὶ πᾶσι Ἰερουσόλυμα μετ' αὐτοῦ, 4 καὶ συναγαγὼν πάντας τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ ἐπυνθάνετο παρ' αὐτῶν πῶς ὁ Χριστὸς γεννᾶται. 5^{5,7} οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ· ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας· οὕτως γὰρ γέγραπται διὰ τοῦ προφήτου· 6 καὶ σὺ Βηθλεὲμ, γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα· ἐκ σοῦ γὰρ ἐξελεύσεται ἡγούμενος, ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ. 7^{6,10} τότε Ἡρώδης λάθρα καλέσας τοὺς μάγους ἠκρίβωσεν παρ' αὐτῶν τὸν χρόνον τοῦ φαινομένου ἀστήρος, 8 καὶ πέμπσας αὐτοὺς εἰς Βηθλεὲμ εἶπεν· πορευθέντες ἐξετάσατε ἀκριβῶς περὶ τοῦ παιδίου· ἐπὶ δὲ εὑρίτε, ἀπαγγεilate μοι, ὅπως κἀγὼ ἔλθων προσκυνήσω αὐτῷ. 9 οἱ δὲ ἀκούσαντες τοῦ βασιλέως ἐπορεύθησαν· καὶ ἰδοὺ ὁ ἀστὴρ, ὃν εἶδον ἐν τῇ ἀνατολῇ, προῆγεν αὐτοὺς ἕως ἔλθων ἐστάθη ἐπάνω οὗ ἦν τὸ παιδίον. 10 ἰδόντες δὲ τὸν ἀστὴρα ἐχάρισαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα. 11 καὶ ἐλθόντες εἰς

M¹ B, 1
1o 7, 48

3. ο βα. ηρω. c. MBDE 1. 124. 131. 157. b c k cop Eusdem³⁴² ... ε ηρω.
ο βα. c. CEKLMSSUVΓHΠ al pler it^{mu} vg sah al mu | πασα (z al Eus
add η): D om
4. Δ ιερεις | DG al³ sax om παρ αυτων
5. ειπαν c. MB ... ε Ln ειπον c. CEKLMSSUVΓHΠ etc | αυτω: n^b Chrmo³
om | Γ al¹scr em | τ. ιουδαιιασ: cf ad 2, 1 | γαρ: L al³ om | δ. τ.
προφ.: 4. add μιχαϊου λεγοντοσ, item syr^p mg cod Micha
6. γη (non expri syr^cu et^{sch}) ιουδα (vg Hier al terra iuda) ... D 61. a c f
g¹ q τησ ιουδαιιασ, Hil iudae, b iudaea, ff¹. terra iudeorum | ουδα-
μοιοσ (vg nequaquam): D μη, ff¹. tol numquid, it^p Tert Hil al non
(item syr^cu et^{sch} al) | ει εν: K³³ ελ, η εν (ουδαμ. usq ιουδα suppl E^{**})
| εκ σου: MB³CD al εξ (D εκ) ου (B³ σου) | γαρ (K³ om; Chrmo⁶ οτι ε. σ.):
CKΓ al mu arm Thdr Protedd² add μοι | D ποιμενεις (d regat)
7. ηκριβωσεν (B ηκριβ.): D ηκριβασεν. Item v. 16.
8. Γ εν βηθλ. | D (v. 16. D* βεθλεαμ) βεθλεεμ, L al (item EL al v. 5)
βεθλεεμ, item alibi | ειπεν (male Sz de M): D al syr^cu et^{sch} add αυ-
τοιτοσ | εξετ. ακριβ. (Gb') c. MBC²D 1. 33. 124. 209. al it vg sah cop syr^p
(syr^{sch} et^c ακριβ. post παιδιου) Eusdem³⁴² Aug al (item Prot^{ed}1 ανα-
ζητησατε ασφαλωσ) ... ε ακρ. (et. omittitur) εξετ. c. CEKLMSSUVΓHΠ
al pler Or³, 661. 783 (et Prot^{ed}1) | επαν (et. Protedd²): D οταν, Protedd⁶
εαν | D* επαγγεilate (et. αναγγ. legitur)
9. L al mu om ο | ειδον c. n^b BDELMUΓH³ al pl ... K³CKVH³ almu ιδον |
ισταθη (Gb') c. MBCD 1. 33. 209. Or³, Eusdem⁴¹⁶ ... ε ιστη c. EKLM
SUVΓHΠ al pler Eusdem³⁴² (Protedd omn) | οι ην το παιδ. (et. Or Eus):
D b c g¹ k q του παιδιου. Aliter Prot
10. K³c αστεραν (item K³ vid v. 2 pro αστ. εν)

τὴν οἰκίαν εἶδον τὸ παιδίον μετὰ Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ πρῶτον προσεκίνησαν αὐτῷ, καὶ ἀνοιξαν τοὺς θησαυροὺς αὐτῶν προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα, χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σμύρναν. (Κα 60, 6)

12 καὶ χρηματισθέντες κατ' ὄναρ μὴ ἀνακάμψαι πρὸς Ἡρώδην, δὲ ἄλλοσ ὁδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν.

13 Ἀναχωρησάντων δὲ αὐτῶν, ἰδοὺ ἄγγελος κυρίου φαίνεται κατ' ὄναρ τῷ Ἰωσήφ λέγων· ἐγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ φεῦγε εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἴσθι ἐκεῖ ἕως ἂν εἰπω σοι· μελλεὶ γὰρ Ἡρώδης ζητεῖν τὸ παιδίον τοῦ ἀπολέσαι αὐτό. 14 ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβεν τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ νυκτός, καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Αἴγυπτον, 15 καὶ ἦν ἐκεῖ ἕως τῆς τελευταῖας Ἡρώδου· ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος· ἐξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου.

16 Τότε Ἡρώδης ἰδὼν ὅτι ἐνεπαίχθη ὑπὸ τῶν μάγων, ἐθυμώθη λίαν, καὶ ἀποστείλας ἀνείλεν πάντας τοὺς παῖδας τοὺς ἐν Βηθλεὲμ καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ὄρεισις ἀπὸ διετοῦσ καὶ κατωτέρω, κατὰ τὸν χρόνον ὃν ἠκρίβωσεν παρὰ τῶν μάγων. 17 τότε ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν διὰ Ἰεραμίου τοῦ προφήτου λέγοντος· 18 φωνὴ ἐν Hb 11, 1
Ier 31, 15

11. εἶδον c. ^mB²DL²M²U²G²A² al pl, item ^m*CEK²V²N² al mu ἰδον, a f k q syr^{cu} εἶπ^{ur} sah cop arm aeth al Or², Eus^{dem} bis al Op al ... ς (= Gb Sz) ευρον c. min pl b c ff¹.g¹. vg Promiss Vig | D τον παιδα | αυτω: r al αιπο, al αιπον | D θησαυρους (item a b f k d for etc thesaur.) et ζυμραν | syr^{cu} etsch aeth σμυρν. κ. λιβ.

12. ^m* 1. 157. ε. τ. αυτων χωραν

13. αναχ. δε αυτων (C²D² al item ενν pler των μαγων, B add εισ την χωραν αυτων) ... D αυτ. δε αναχ. (it^p vg qui quum recessissent) | φαυται c. ^mCD²EKLMSUV²G²A² etc ... B al¹ it vg Ir^{int} pplat εφανη (Lh):: cf 1, 20. | κατ οναρ h. l. c. ^mDELM²SUV²G²A² al pler it vg etc ... BCKH al¹⁰ fere Thph ante φαν. (εφανη) pon (49. Lh):: cf 1, 20. | D τον παιδα bis et τ. απολ. αιπον | D al σοι ειπω | L ο ηρωδ.

14. ο δε (f k ille autem, d qui autem, ff¹. vg qui): syr^{cu} etsch Joseph autem; item a b c g¹. q surgens autem ioseph | εγερθεισ (it^p surgens, ff². vg consurgens) ... D al διεγερθεισ (d k exurg.) | D τον παιδα

15. υπο κυρ. (Gb') c. ^mBCDEGA² al ... ς υπ. του κυρ. c. EKLM²SUV al pler | Δ om του

16. απο διετους (et. Or^{bis}): D* α. διετειασ (it vg a dimatu) | κατωτερω (et. Or^{bis}): D κατω (it vg infra)

17. δια (Gb') c. ^mBCDE al¹⁰ fere it vg syr^{ur} al (Inst^{tr}?) Chr^mo⁶, sed D al² praem ulo (al add τον) κυριον ... ς υπο c. EKLM²SUV²G²A²(N² add του) al pler, αυρρ ms sr | ιεραμιον (D* ηρεμιου, D²N² ηρημιου. Item 16, 14. D ηρημειαν et 27, 9. C²D ηρημιου): al² cd^{lat} (ap Wtat) om

ἦλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ. 3 ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης ἐταράχθη, καὶ πᾶσι Ἰερουσόλυμα μετ' αὐτοῦ, 4 καὶ συναγαγὼν πάντας τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ ἐπυνθάνετο παρ' αὐτῶν ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται. 5^{5.7} οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ· ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας· οὕτως γὰρ γέγραπται διὰ τοῦ προφήτου· 6 καὶ σὺ Βηθλεὲμ, γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα· ἐκ σοῦ γὰρ ἐξελεύσεται ἡγούμενος, ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραὴλ. 7^{8.10} τότε Ἡρώδης λάθρα καλέσας τοὺς μάγους ἠκρίβωσεν παρ' αὐτῶν τὸν χρόνον τοῦ φαινομένου ἀστέρος, 8 καὶ πέμπσας αὐτοὺς εἰς Βηθλεὲμ εἶπεν· πορευθέντες ἐξετάσατε ἀκριβῶς περὶ τοῦ παιδίου· ἐπὰν δὲ εὑρητε, ἀπαγγεῖλάτε μοι, ὅπως κἀγὼ ἔλθὼν προσκυνήσω αὐτῷ. 9 οἱ δὲ ἀκούσαντες τοῦ βασιλέως ἐπορεύθησαν· καὶ ἰδοὺ ὁ ἀστὴρ, ὃν εἶδον ἐν τῇ ἀνατολῇ, προῆγεν αὐτοὺς ἕως ἔλθων ἐστάθη ἐπάνω οὗ ἦν τὸ παιδίον. 10 ἰδόντες δὲ τὸν ἀστέρα ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα. 11 καὶ ἐλθόντες εἰς

Mt 5, 1
Jo 7, 43

3. ο βα. ηρω. c. MBDE 1. 124. 131. 157. b c k cop Eusdem³⁴² ... ε ηρω. ο βα. c. CEKLM SUVZΓΔΠ al pler it^m vg sah al mu | πασα (z al Eus add η): D om
4. α ιερεις | DG al³ SAX om παρ αυτων
5. ειπαν c. MB ... ε Ln ειπον c. CEKLM SUVZΓΔΠ etc | αυτω: ηb Chrmo³ om | Γ al¹ ser εμ | τ. ιουδαιας: cf ad 2, 1 | γαρ: L al³ om | δ. τ. προφ.: 4. add μιχαιοι λεγοντοσ, item syr^p mg cod *Micha*
6. γη (non expri syr^{cu} et^{sch}) ιουδα (vg Hier al terra iuda) ... D 61. a c f g¹ q τησ ιουδαιασ, Hil iudae, b iudaea, ff¹. terra iudeorum | ουδαμωσ (vg nequaquam): D μη, ff¹. tol numquid, it^p Tert Hil al non (item syr^{cu} et^{sch} al) | ει εν: E²² εἰ, ἡ ἐν (ουδαμ. usq ιουδα suppl E²²) | εκ σου: MB³ CD al εἰ (D εκ) ον (B³ σου) | γαρ (M³ om; Chrmo⁶ σσι ε. σ.): CKΓ al mu arg Thdr̄t Protedd³ add μοι: | D ποιμενει (d regat)
7. ηκριβωσεν (B ηκριβ.): D ηκριβασεν. Item v. 16.
8. Γ εν βηθλ. | D (v. 16. D³ βεθλεαμ) βεθλεεμ, L al (item EL al v. 5) βιθλεεμ, item alibi | ειπεν (male Sz de M): D al syr^{cu} et^{sch} add αυτοισ | εξετ. ακριβ. (Gb') c. MB³ D 1. 33. 124. 209. al it vg sah cop syr^p (syr^{sch} et^{cu} ακριβ. post παιδιου) Eusdem³⁴³ Aug al (item Protedd¹ αναζητησατε ασφαλωσ) ... ε ακρ. (et. omittitur) εξετ. c. C⁵ EKLM SUVZΓΔΠ al pler Or³. 661. 783 (et Protedd¹) | επαν (et. Protedd²): D οταν, Protedd⁶ εαν | D³ επαγγελατε (et. αναγγ. legitur)
9. L al mu om ο | ειδον c. ηb BDELMUΓΠ³ al pl ... η³ CKVΔΠ³ al mu ιδον | εσταθη (Gb') c. MB³ CD 1. 33. 209. Or³, Eusdem⁴¹⁶ ... ε εση c. EKLM SUVZΓΔΠ al pler Eusdem³⁴³ (Protedd¹) | οι ην το παιδ. (et. Or Eus): D b c g¹ k q του παιδιου. Aliter Prot
10. η³ C αστεραν (item η³ vid v. 2 pro αστ. εν)

τῆς οἰκίας εἶδον τὸ παιδίον μετὰ Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ
 πρῶτον προσεκύνησαν αὐτῷ, καὶ ἀνοίξαντες τοὺς θησαυροὺς
 αὐτῶν προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα, χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σμύρναν. (B^a 60, 6)

12 καὶ χρηματισθέντες κατ' ὄναρ μὴ ἀνακάμψαι πρὸς Ἡρώδη,
 δι' ἄλλου ὁδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν.

13 Ἀναχωρησάντων δὲ αὐτῶν, ἰδοὺ ἄγγελος κυρίου φαίνεται
 κατ' ὄναρ τῷ Ἰωσήφ λέγων· ἐγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ
 τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ φεῦγε εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἴσθι ἐκεῖ ἕως ἂν
 εἶπω σοι· μέλλει γὰρ Ἡρώδης ζητεῖν τὸ παιδίον τοῦ ἀπολέσαι
 αὐτό. 14 ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβεν τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα
 αὐτοῦ νυκτός, καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Αἴγυπτον, 15 καὶ ἦν ἐκεῖ ἕως
 τῆς τελευτῆς Ἡρώδου· ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ κυρίου διὰ τοῦ
 προφήτου λέγοντος· ἐξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου.

16 Τότε Ἡρώδης ἰδὼν ὅτι ἐνεπαίχθη ὑπὸ τῶν μάγων, ἐθυ- H^o 11, 1
 μώθη λίαν, καὶ ἀποστείλας ἀνείλεν πάντας τοὺς παῖδας τοὺς ἐν
 Βηθλεὲμ καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ὄρειοις ἀπὸ διετοῦς καὶ κατωτέρω,
 κατὰ τὸν χρόνον ὃν ἠκρίβωσεν παρὰ τῶν μάγων. 17 τότε ἐπλη-
 ρώθη τὸ ῥηθὲν διὰ Ἰερειμίου τοῦ προφήτου λέγοντος· 18 φωνὴ ἐν Ier 31, 15

11. εἶδον c. ^hBDLMUGAH² al pl, item ^hCEKVN² al mu ἰδον, a f k q syr^{cu}
 et^{ur} sah cop arm aeth al Or³, Eus^{dem} bis al Op al ... s (= Gb Sz) ευ-
 ρον c. min pl b c ff¹.g¹ vg Promiss Vig | D τον παιδα | αυτω: Γ al
 αυτο, al αυτων | D θησαυρους (Item a b f k d for etc thesaur.) et
 ζμιραν | syr^{cu} et^{sch} aeth σμυρν. κ. λιβ.

12. ^h 1. 157. ε. τ. εαυτων χωραν

13. αναχ. δε αυτων (C²D³ al item ενν pler των μαγων, B add εις την
 χωραν αυτων) ... D αυτ. δε αναχ. (it^{pl} vg qui quum recessissent) | φαι-
 νεται c. ^hCDKLMSTVUGAH etc ... B al¹ it vg Ir^{int} pp^{lat} εφανη (Ln):: cf
 1, 20. | κατ οναρ h. l. c. ^hDELMSTVUGA al pler it vg etc ... BCKP al¹⁰
 fere Thph ante φων. (εφανη) pon (49. Ln):: cf 1, 20. | D τον παιδα
 bis et τ. απολ. αυτων | D al σοι ειπω | L ο ηρωδ.

14. ο δε (f k ille autem, d qui autem, ff¹. vg qui): syr^{cu} et^{sch} Joseph au-
 tem; item a b c g¹. q surgens autem ioseph | εγερθεισ (it^{pl} surgens, ff².
 vg conurgens) ... D al διεγερθεισ (d k eawrg.) | D τον παιδα

15. υπο κυρ. (Gb') c. ^hWODEGAP al ... s υπ. του κυρ. c. ^hEKLMSTV al pler |
 Δ om του

16. απο διετους (et. Orbis): D^a a. διετειασ (it vg a dimatu) | κατωτερω
 (et. Orbis): D κατω (it vg infra)

17. δια (Gb') c. ^hWODE al¹⁰ fere it vg syr^{ur} al (Inst^{tr}?) Chrmo⁶, sed D
 al³ praem υπο (al add του) κυριου ... s υπο c. ^hEKLMSTVUGAH^h al² add
 του) al pler, syr^{ur} ^{ms} ^{sr} | ιερειμου (D^a ηρεμιου, D² ηρεμιου. Item 16,
 14. D ιηρεμειαν et 27, 9. C² D ιηρεμιου): al¹ cd^{lat} (ap Wtst) om

Ῥαμὰ ἠκούσθη, κλαυθμὸς καὶ ὄδυρμος πολὺς, Ῥαχὴλ κλαίονσα τὰ τέκνα αὐτῆς, καὶ οὐκ ἤθελεν παρακληθῆναι, ὅτι οὐκ εἰσίν.

19 Τελευτήσαντος δὲ τοῦ Ἡρώδου, ἰδοὺ ἄγγελος κυρίου φαίνεται κατ' ὄναρ τῷ Ἰωσήφ ἐν Αἰγύπτῳ 20 λέγων· ἐγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ πορεύου εἰς γῆν Ἰσραὴλ·
 (Ex 4, 19) τεθνήκασιν γὰρ οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου. 21 ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβεν τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς γῆν Ἰσραὴλ. 22 ἀκούσας δὲ ὅτι Ἀρχέλιος βασιλεύει τῆς Ἰουδαίας ἀντὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ἡρώδου, ἐφοβήθη ἐκεῖ ἀπελθεῖν· χρηματισθεὶς δὲ κατ' ὄναρ ἀναχώρησεν εἰς τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας. 23 καὶ ἐλθὼν κατοίκησεν εἰς πόλιν λεγομένην Ναζαρέθ· ὅπως
 (Ex 11, 1) πληρωθῆ τὸ ῥηθὲν διὰ τῶν προφητῶν ὅτι Ναζωραῖος κληθήσεται.

18. εν ραμα (-ā c. LEP, KMG 1. -ā): L ἐρριμά. Orcaat ραμὰ σημαίνει τόπον ὑψηλόν, ὅθεν ἐν τισι τῶν ἀντιγράφων τοῦ προφήτου γέγραπται· φωνῆ ἐν τῇ ὑψηλῇ ἠκούσθη (scholiosc διὸ καὶ ἐν ἄλλοις ἀντιγράφοις φω. ἐν ὑψ. κείται) | κλαυθμος (Gb'') c. MBZ 1. 22. it vg pplat sah cop syr^{sch} syrh^r al Iust^{tr}77 (καὶ τοῦτο ἐπιπροφήτετο μέλλειν γίνεσθαι διὰ ἱερεμίου, εἰπόντος δι' αὐτοῦ τοῦ ἀγ. πν. οὕτως· φωνῆ ἐν usque ὅτι οὐκ εἰσίν: invitis LXX plane facit cum Mt, de quo Hier nec iuxta hebraicum nec iuxta LXX) ... ζ θρηνος καὶ κλαυθμ. (E al mu κλαθμ.) c. CDEKLMBSUVΓΔΠ al pler syr^{ca} et^p arm (LXX^{od} item κα θρηνοῦ κ. κλαυθμου etc) | ὄδυρμος: z βρυγμος | ηθελεν c. MBCEKLMBSUVΓΔΠ al fere omn Iust Naas¹¹⁴ etc ... DZ al cat ηθειλησεν (Ln). Latini omn noluit

19. φων. (it vg etc apparuit) κ. ὄναρ c. MBZ al¹⁰ fere a c g¹. k q vg (b f ff¹. g². am syr^{sch} appa. angel. domini in somnis) sah al ... ζ κ. ον. φων. c. CEKLMBSUVΓΔΠ al pler syr^p

20. D τον παιδα, ut supra identidem. Item v. 21.

21. ἐγερθεῖς (it^{pler} vg surgens vel consurg.) ... D al διεγερθεῖς (k exsurgeat, item v. 20. exsurge) | εισηλθ. c. NBC cop ... ζ Ti ηλθεν c. DEKLMBSUVΓΔΠ al omn^{vid} it vg sah syr^{omn} etc | γην: D εην (drecens terram)

22. D αρχιλαος (item δ archilaus, cop αρχηλ.), LA αρχαιλ. | τησ (Gb') c. MB 1. 13. 33. 124. 127. al²⁰ fere arm Eusdem²⁶⁵ ... ζ Ti praem επ c. CDEKLMBSUVΓΔΠ al pl etc (it vg regnaret in iudaea): βασ. επ in LXX frequentissimum | του πα. αυ. ηρωδ. c. NBC* ... ζ Ti ηρ. τ. πα. αυ. c. C²DEKLMBSUVΓΔΠ etc

23. Bben καθωκησεν | ναζαρεθ c. BbenCEKLMVTH al plus²⁰ (21, 11 et. MBD) it^{pler} (k nazaraein) vg sah cop al; Δ 1. ναζαρεθ ... ζ ναζαρετ c. MB^{mai} DLS etc | δια (M^bC ti² al υπο) των προφητων (et. g^{1.2}. q vg) ... it^{pl} harl* sax syrc^{uetsch} syr^p cod arm^{20h} aeth al δια του προφητου | ναζωραιος (κ al ναζορ.): Eusdem²⁴⁹ ὁ δε σωτηρ καὶ κύριος ἡμῶν κατὰ φύσιν ἔχων τὸ ἅγιον καὶ τὸ ἀθικτον καὶ τὸ ἀφωρισμένον, οὐ δεδμένος

III.

1^{7,2} Ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις παραγίνεται Ἰωάννης ὁ βαπτιστὴς κηρύσσων ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας, 2 λέγων· μετανοεῖτε· ἤγγικεν γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 3^{8,1} οὗτος γάρ ἐστιν ὁ ῥηθεὶς διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου λέγοντος· φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. 4^{9,6} αὐτὸς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶχεν τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ ἀπὸ τριῶν καμήλου καὶ ζώην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφύν αὐτοῦ· ἡ δὲ τροφή ἦν αὐτοῦ ἀκρίδαις καὶ μέλι ἄγριον. 5 τότε ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν Ἱεροσόλυμα καὶ πᾶσα ἡ Ἰουδαία καὶ πᾶσα ἡ περιχώρος τῶν Ἰορδάνου, 6 καὶ ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνῳ ποταμῷ ὑπὸ αὐτοῦ ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν. 7^{10,5} ἰδὼν δὲ πολλοὺς

1-19
Lc 3, 1-14
Mc 1, 1-8
Io 1, 6-8

4, 17
Ev 40, 3

τι χρίσματος ἀνθρωπίνου, ὅμως τῆς τοῦ ναζαθαίου προσηγορίας παρ' ἀνθρώπων κενεν, οἷα ἀπὸ τοῦ καλουμένου ναζιρ ἐλαίου ναζιραῖος γεγονώς, ἀλλ' ὢν μὲν τῆ φύσει τοιοῦτος, κληθεὶς δὲ καὶ παρ' ἀνθρώπων ναζαθαῖος ἀπὸ τῆς ναζαρίθ. In ipso vero textu Mt' ναζαθαῖος (antea editum ναζαραῖος, ut itedd vg nazareus) scribit.

III. 1. δε c. mbcu^r 1. 33. al pl it^{p1} vg sah cop^{edd2} syr^{utr} (syr^{eu} καὶ ἐν) etc ... DEKLMSVNH al plus⁸⁰ b ff¹.g¹. q tol cop^{ed1} etc Chrmo⁶ Hil¹ om (Gb⁰) | B² ἰωανησ

2. λεγων c. mB sah cop g². q aeth Hil ... ε Ti καὶ λεγ. c. CDEKLMSUVΓH etc

3. δια (Gb') c. mBCD 1. 13. 33. 124. 157 209. al it vg al (Ir^{int} 184 a domino per) ... ε υπο c. EKLMsUVΓH etc | λεγοντος: 360. b* syr^{seh} ethr arm^{edd} Ir^{int} om | αυτου (b syr^{eu} Cyr^{loh} 244 Ir^{int} dei nostri): a b* c g². gat Ir^{int} Arⁿ add omnis vallis implebitur et omnis mons et collis humiliabitur et erunt (a add omnia) prava (Ir tortuosa) in directa (Ir -ctum) et aspera in rias planas (-am -nam c), et videbit omnis caro salutare (-rem a) dei (gat om et videbit etc):: ex Lc 3, 5 sq

4. ο ... Δ al plus¹⁰ om | B ἰωανησ | ην αυτου c. mBCD 1. 209. ... ε αυτου ην c. EKLMsUVΓH etc (it vg etc) | ακριδ. κ. με. αγριον: Epiph^{80,18} ex ev. Ebion. haec sic mutata affert: καὶ τὸ βρωμα αὐτοῦ μελι ἄγριον, οὐ ἡ γεῦσις ἦν τοῦ μάννα, ὡς ἐγκρις ἐν ἐλαίῳ (lege potius ἐν μέλιτι) subiuncta hac censura· ἵνα δῆθεν μεταστρέψωσι τὸν τῆς ἀληθείας λόγον εἰς ψεῦδος καὶ ἀπὲ ἀκριδων ποιήσωσιν ἐγκριδας ἐν μέλιτι.

5. ιεροσολιμα: 1. ti² al⁴ a l aeth Or⁴ omel^{4,127} praem passa (1. add η) | η pr c. mBCDEKLMSVNH etc ... LMΓΔ al plus⁸⁰ om

6. βαπτιζοντο: c² 33. Hil add παρτισ, Ln [πα.]: cf ad Mc 1, 5. | ποταμω c. mB*MA al plus⁸⁰ sah cop syr^{eu} et^{utr} ethr arm aeth Or⁴. 126. 120 al ... ε Ti om c. C²DEKLsUVΓH al pl it vg Or⁴. 127 libere al | κ* om vL αυτ.

τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ἐρχομένους ἐπὶ τὸ βάπτισμα
 εἶπεν αὐτοῖς· γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ
 τῆς μελλούσης ὀργῆς; 8 ποιήσατε οὖν καρπὸν ἄξιον τῆς μετα-
 10 8, 30 νοίας, 9 καὶ μὴ δόξητε λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβρα-
 7, 10 ἄμ· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι δύναται ὁ θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγει-
 ραι τέκνα τῶν Ἀβραάμ. 10 ἦδη δὲ ἡ ἀξίγη πρὸς τὴν ῥίζαν τῶν δέν-
 δρων κεῖται· πᾶν οὖν δένδρον μὴ ποιῶν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται
 καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. 11 ^{11.1} ἐγὼ μὲν ὑμᾶς βαπτίζω ἐν ὕδατι εἰς
 μετάνοιαν· ὁ δὲ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μου ἐστίν, οὗ
 οὐκ εἰμι ἱκανὸς τὰ ὑποδήματα βαισάσαι· αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν
 πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρὶ. 12 ^{12.5} οὗ τὸ πτύον ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ,
 καὶ διακαθαριεῖ τὴν ἄλωνα αὐτοῦ, καὶ συναΐξει τὸν σίτον αὐτοῦ
 εἰς τὴν ἀποθήκην, τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστῃ.

Mc 1, 9-11
 Lc 3, 12 a

13 ^{13.10} Τότε παραγίνεται ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἐπὶ

7. τῶν: Δ om | βαπτισμα c. κ^b B sah Or⁴, 124, 126, 131 Hil ... ε Ti add αὐτου
 c. κ^b CDEKLMΣΥΝΓΑΠ etc | Δ γεννηματα
8. καρπον αξιον (Gb Sz) c. κ^b C D^{suppl} EKLMΣΥΝΓΑΠ al pler it^p vg sah cop
 syr^p al mu Or⁴, 123 (ειρηται ενικως καρπον αξιον) al Ir^{int} 104 Hil al ...
 ε καρπους αξιουσ c. LU al mu a g², m syr^{cu} etsch pp^{all} q gr et^{lat} :: cf
 Lc 3, 8 | D^{suppl} om της
9. εν εαυτοις (Lc aut.): Chrmo⁶ om
10. ηδη δε (Gb') c. κ^b C D^{suppl} MA al⁶ d sah cop syr^{cu} etsch al Or⁴, 124
 Ir²¹⁴ gr et^{lat} al, item (sam enim) it vg pp^{lat} ... ε ηδ. δε και c. EKLSUVTH
 al pler syr^p :: cf Lc 3, 9. | Δ om η
11. μεν: κ add γαρ | υμας βαπτ. c. κ (κ^b Or⁴, 131, 133 εν υδ. βα.) B 1. 33.
 209. ff¹. g². m am for Iust^{tr} 49 (εγω μεν ιμ. βαπτ. εν υδ. εισ μετ. ηξει
 δε ο ισχ. μου, οϊ οικ ειμι usque πυρι ασβεστ. ad verbum consentiens
 nisi quod habet και τον σιτον συναξει εισ τ. αποθ.) Clem^{ec} 995 (ιμ.
 υδ. βα.) Or^{bis} Cyr al Cyp al ... ε βα. ιμ. c. C D^{suppl} EKLMΣΥΝΓΑΠ al pler
 it^p (et. d) vge^d sah cop al Max^{tri} 459 Hil al :: cf Lc et Mc | και πυρι c.
 κ^b C D^{suppl} EKLMΥΓΑΠ al pl it vg sah cop syr^{cu} etutr al Iust Or³, 686. 4, 131
 Euses 371 Cyr⁴, 356. 6, 249, 329 al Cyp al ... εsv al fere¹⁰⁰ m syr^{hr} sl
 (sedcedd var) Thph Euth^{dis} om
12. τ. σιτ. αυτου c. κ^b C D^{suppl} EKMSVΓA al pl c d f m vg sah cop al Hil ...
 ELU al plus³⁰ a b ff¹. g¹. q harl⁺ syr^{cu} etutr arm al Iust^{tr} Clem^{ec} Cyr
 Ir^{int} 278 Amb al om αυτου (Gb^o) | αποθηκην c. κ^b C D^{suppl} EKMSVΓA al pl
 a c d f q vg sah cop al Iust^{tr} Clem^{ec} Ir^{int} Hil ... BELU al²⁰ fere b
 ff¹. g¹. m harl⁺ syr^{cu} etutr arm al Cyr Amb al add αυτου (Ln)
13. β ωανην. Ad h. l. spectat teste Hier (adv. Pelag. 3, 1) hoc addita-
 mentum ev¹ Hebr: ecce mater domini et fratres eius dicebant ei: Ioh.
 baptista baptizat in remissionem peccatorum, camus et baptizemur ab eo.

τὸν Ἰωρδάνην πρὸς τὸν Ἰωάννην τοῦ βαπτισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ. 14 ὁ δὲ διακάλειν αὐτὸν λέγων· ἐγὼ χρεῖαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι, καὶ σὺ ἐρχῆ πρὸς μέ; 15 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτὸν· ἄφεσ ἄρτι· οὕτως γὰρ πρέπειν ἐστὶν ἡμῖν πληρῶσαι πάσας δικαιοσύνης. τότε ἀφίησιν αὐτόν. 16 ^{16.1} βαπτισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εὐθὺς ἀνέβη ἀπὸ τοῦ ὕδατος· καὶ ἰδοὺ ἀνεώχθησαν οἱ οὐρανοί, καὶ εἶδεν πνεῦμα θεοῦ καταβαῖνον ὡσεὶ περιστεράν, ἐρχόμενον ἐπ' αὐτόν. 17 καὶ ἰδοὺ φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν λέγουσα· οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ ἠδύκῃσα.

Ps 3, 7
B⁴ 42, 1
17, 5

Dixit autem eis: Quid peccavi ut eadam et baptizer ad eo? Nisi forte hoc ipsum quod dixi ignorantia est.

14. ο δε c. n^o B sah EusP⁴⁰⁰ ... ε Ti add *ιωαννης* c. m^o CD^{supp} KLMP^{supp} UVGA al ut vdr om v v fere om (d qui autem prohibebat cum ioh., a b c d g¹ q et prohibebat cum ioh.)
15. πρ. αυτ. c. m^o CD^{supp} KLMP^{supp} UVGA etc ... B al⁶ it vg (g² om) cop (sah om) EusP⁴⁰⁰ αυτω (Ln). Cf ad Lc 24, 44, 5, 22, 8, 21, 9, 62. | n^o ουτω | ημων: n^o ημασ | αυτον: syr^{cu} add *ut baptizaretur, et baptizabat Iesum*. Item a g¹: add *et cum baptizaretur* (g¹ add *Iesus*) *lumen ingens* (g¹ *magnum*) *circumfulsit* (g¹ *fulgebat*) *de aqua ita ut timerent omnes qui advennerant* (g¹ *qui congregati erant*). Vide ad v. 17.
16. βαπτ. δε c. m^o C⁴ al⁴ ff¹. l vg sah cop syr^{sch} Op ... ε Ti και βαπτ. c. D^o CD^{supp} KLMP^{supp} UVG al pler it^{pl} (et. d) syr^{cu} et^{pl} al Hipp^{theoph} Chr Hil al ... Δ om | ο υω: 485. l am for syr^{cu} om | ευθ. αυβ. c. m^o B⁴ CD^{supp} al⁴ it^{pl} vg sah cop syr^{cu} et^{sch} aeth Hipp^{theoph} Chr Hil Op al ... ε αυβ. ευθ. c. CEKLMPSUVGA al pler d h m syr^{pl} arm | αυτωχθ. (B Hipp^{theoph} ηνωχθ.: ita Ln) c. n^o B tol sah syr^{cu} Ir^{int} 184 odd (ut vidomn) Hilbis Vig ... ε Ti add αυτω, Ln [αν.] c. m^o CD^{supp} KLMP^{supp} UVGA al omnv^{id} v v pler Hipp^{theoph} Eusdem⁴⁸² Chr Ir^{int} ed Aug al | ειδεν c. m^o E⁴ MUR al pl ... CD^{supp} KL^{supp} PVA al mu ιδεν | πνευμ. (et. cop) θεου c. m^o ... ε Ln Ti το πν. του θε. c. CD^{supp} KL^{supp} M^{supp} UVGA al omnv^{id} Hipp^{theoph} Eusdem⁴⁰⁰ et^{pl} 400 al | καταβαινον (D -νοντα, Ir^{int} om): D it^{pl} gat mm Hil al add εκ του ουρανου | ωσει (et. Eusdem): D EusP⁴⁰⁰ ωσ | ερχομ. c. n^o B a b c g² h am tol harl^o cop (sah om ερχομ.) Hil ... ε Ti και ερχ. c. m^o CDEKLMP^{supp} UVGA al omnv^{id} f ff¹. m vg (for *et sicut columba venientem*) etc (et. EusP⁴⁰⁰) | επ c. m^o B⁴ D⁴ E⁴ KLMP^{supp} UVGA etc ... D^o EusP⁴⁰⁰ εισ, C⁴ E⁴ al¹⁰ fere προσ. Ev. Ebion. teste Epiph: και ως ανηλθεν απο του υδατος, ηνολησαν οι ουρ. και ειδε το πν. του θε. το αγιον εν ειδει περιστερας κατελθουσης και εισηλθουσης εις αυτον.
17. φωνη: h (post ουρ.) syr^{cu} add *αυδδα est* | λεγουσα: D a b g¹ h syr^{cu} add (g¹ praem) *προσ αυτον* | ουτ. εστ. (et. Or^{bis} Eus^{saep} al Ir^{int} Hil² al mu) ... D a syr^{cu} Aug^{10h} 1 συ ει | ηυδοκησα c. n^o et^o CLP al pm (idem editum in Or^{bis} al mu) . . ε Ln Ti ευδ. c. n^o BDEKLMPSUVGA

IV.

¹⁻¹¹
Lc 4, 1-13
Mc 1, 13 *

1 ^{15,2} Τότε ὁ Ἰησοῦς ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον ὑπὸ τοῦ πνεύματος
τος, πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου. 2 ^{16,5} καὶ ηἰστέρας ἡμέρας
τεσσεράκοντα καὶ τεσσεράκοντα νύκτας, ἕστερον ἐπειάσατο. 3 καὶ
προσελθὼν ὁ πειράζων εἶπεν αὐτῷ· εἰ υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, εἰπέ ἵνα
Deu 8, 3 οἱ λίθοι οὗτοι ἄρτοι γένωνται. 4 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· γέγραπται·
οὐκ ἐπ' ἄρτω μόνῳ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ῥήματι

al pl. Ev. Ebion. teste Eriph sic: κ. φωνὴ ἐγέν. ἐκ τοῦ οὐρ. λέγουσα·
σύ μου εἶ ὁ υἱὸς ὁ ἀγαπ., ἐν σοὶ ἡὶδ. καὶ πάλιν· ἐγὼ σήμερον γεγέν-
νηκά σε. καὶ εὐθὺς περιέλαμψε τὸν τόπον φῶς μέγα. ὄν (ὄ?) ἰδῶν,
φησιν, ὁ ἰω. λέγει αὐτῷ· σύ τίς εἶ κύριε; καὶ πάλιν φωνὴ ἐξ οὐρ. πρὸς
αὐτόν· οὐτός ἐστ. ὁ υἱ. μου ὁ ἀγ., ἐφ' ὃν ἡὶδ. καὶ τότε, φησίν, ὁ ἰω.
προσπεσῶν αὐτῷ ἔλεγε· δέομαι σου κύριε, σύ με βάπτισον. ὁ δὲ ἐκώ-
λιεν αὐτῷ λέγων· ἄφες, ὅτι οὕτως ἐστὶ πρέπον πληρωθῆναι πάντα.
Similiter Iustit ¹⁰⁸ ἅμα τῷ ἀναβῆναι αὐτόν ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τοῦ
ιορδ. τῆς φωνῆς αὐτῷ λεχθείσης· υἱὸς μου εἶ σί, ἐγὼ σήμερ. γεγένν.
σε. Rursus ibidem ⁸⁸ κατελήθοντος τοῦ π̄ ἐπὶ τῷ ἕδωρ καὶ πῦρ ἀνηφθῆ
(potius -ῆφθαι) ἐν τῷ ἰορδ. etc. Tractat. de non iterando baptism.
(Cypr. opp. ed. Rigalt. p. 142): in quo libro (qui inscribitur Praedi-
catio Pauli) contra omnes scripturas et de peccato proprio confiten-
tem invenies Christum — item, quum baptizaretur, ignem super aquam
esse visum. Ex Ev. Naz. Hier haec affert: Factum est autem quum
ascendisset dominus de aqua, descendit fons omnis sp. s. et requiescit
super eum et dixit illi: Fili mi, in omnibus prophetis exspectabam te ut
venires et requiescerem in te. Tu es enim requies mea, tu es filius meus
primogenitus, qui regnas in sempiternum. Teste Op „libri secretiores“:
et Ioh. quidem baptizavit illum in aqua, ille autem Iohannem in spiritu.

IV. 1. ο ἰ c. M̄D̄EKL̄M̄P̄SV̄Γ al -omn^{vid} (C^L ἀνηχθη δε ο ἰ) ... Τι ἰ c.
B̄ŪA | M̄K 157. al syr^{cu} et^{sch} υπο του πν. (syr^{cu} et^{sch} a sp. sancto)
εἰσ τ. ερ.

2. τεσσερακ. bis c. M̄B^{*}CL̄PA ... ς Ln τεσσαρακ. c. B^{**}EKM̄SV̄Γ etc, item
D sec loco, priore μ̄ | κ. τεσσ. (130. om) νυκτ. c. M̄D (it vg cop al
τεσσ. ημ. κ. τεσσ. νυκτ.) ... ς Ln Τι κ. νυ. τε. c. B̄CEKLM̄P̄SV̄ŪΓA etc ...
1. al ¹⁰ fere syr^{cu} om:: ut Lc et Mc

3. προσ. ο πε. εἰπ. αυτω c. M̄B 1. 13. 33. 124. 157. 209. al ff¹ k l vg cop
syr^{sch} arm aeth Chr^{mo}6 ... ς προσ. αυτω ο πε. εἰπ. c. CEKLM̄P̄SV̄ŪΓA
al pler f g¹ sah syr^p al ... D al a b c g² h syr^{cu} προσ. (D προσηλθεν,
item it^{edd}) αυτω ο πε. (D add και, item it^{edd}) εἰπ. αυτω (Ln) | M̄B
εἰπον ἵνα

4. M̄B ὁ δ αποκρ. | D (it^{ma} syr^{cu} sax) αποκρ. δε ο ἰησους | ο (Gb⁺) c.
M̄B̄C̄D̄ĒL̄P̄ŪV̄Z̄A al ²⁰ fere (LXX^{ed} et A etc) ... ς om c. K̄M̄S̄Γ al longe pl
(LXX^{edd} pl) | C αλλα | εἰπ c. M̄B̄ĒK̄L̄M̄P̄S̄V̄ŪΓ̄A al pler (LXX^{ed} et A etc) ...
Gb⁺ Ln Τι εν c. CD al⁶ (LXX^{min} et pp^{ma}); it vg utroq loc in | εκπορ.
δ. στομ.: D b g^{1,2}. (k om αλλ usq θεου) syr^{hr} pp^{lat} allq om

ἐκπορευομένην διὰ στόματος Θεοῦ. 5 τότε παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς τὴν ἄγιαν πόλιν, καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ, 6 καὶ λέγει αὐτῷ· εἰ υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, βάλε σεαυτὸν κάτω· γέγραπται γὰρ ὅτι τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ καὶ ἐπὶ χειρῶν ἄρουσίν σε, μήποτε προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν πόδα σου. 7 ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· πάλιν γέγραπται· οὐκ ἐκπειράσεις κύριον τὸν Θεόν σου. 8 πάλιν παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς ὄρος ὑψηλὸν λίαν καὶ δείκνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, 9 καὶ εἶπεν αὐτῷ· ταυτὰ σοι πάντα δώσω, ἐὰν πεσὼν προσκυνήσῃς μοι. 10 τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἔπαγε σατανᾶ· γέγραπται γὰρ· κύριον τὸν Θεόν σου προσκυνήσεις καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. 11 ^{17.6} τότε ἀφίησιν αὐτὸν ὁ διάβολος, καὶ ἰδοὺ ἄγγελοι προσήλθον καὶ διεκόνουν αὐτῷ.

Fr 91, 11

Deu 6, 16

Deu 6, 13

5. γ παραλαβων, sed retinet και sq | ἔστησεν (Gb') c. mBCDΞ 1. 33. 209. al sah (vv plerlib veldubi, it vg *adtempus et statuit*) ... ε Ti ἔστησιν c. EKLMPΣΥΝΓΑ al pler. Eusdem ⁴⁸⁷lib: παραλαβὼν αὐτὸν εἰς τὴν ἄγιαν πόλιν ἔστησεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ κ. εἶπεν αὐτῷ· εἰ υἱὸς εἶ τ. θε. βάλε σεαυ. ἐντεῦθεν κάτω μερ πόδα σου.
6. λέγει c. n^oet^cBCDEKLMPΣΥΝΓΑ al omu fere sah cop a (ait) k (dicit) al ... n^bz 157. al it^{pl} vg εἶπεν (Ln) | d* om του | c* sah cop syr^p m^s al εντευθεν κατω | D αφουσιν (sed d tollent)
7. πάλιν (47^{en} sah om): c. sqq conjg CDEKLMUZ etc ... c. antecdd n^oz 33. al itmu (a c arm ante ο εησ., syr^{ca} ante εφη) | ουκ εκπειρασεις (Ls al -σησ) ... D ου πειρασεις (LXX ουκ εκπ. non var)
8. κ λαμβανη | κ δικνυει, D εδειξεν
9. εἶπεν c. mBCDΞ 13. 33. 157. it vg ... ε Ti λεγει c. EKLMPΣΥΝΓΑ etc | ταν. σοσ πα. c. mBC^z 1. 33. 209. al I am for Or^{ter} (et^{2,540} πα. σ. ταν.) Chr^{mo} 4 ... ε Ln ταν. πα. σοι c. c²DEKLMPΣΥΝΓΑ al pler v^{pl}er (Ir^{int} 320 *penitit Lucas: Haec omnia tibi dabo, quoniam mihi tradita sunt* etc) | προσκυνησησ c. mBDEKMPΣΥΝΓΖ etc ... CELA al mu -νησεις
10. υπαγε c. mBC²KPSVA 1. al pl f k vg (harl^{**}) fr sah cop syr^{sch} et^p Or^{2,540} (ὑπαγε σατανᾶ, χωρις τῆσ ὀπίσω μου προσθήκησ) Ign^{phillipp} 12 (οἱς εἶπεν· ὑπαγε ὀπίσω μου· οὐ γὰρ ὑποστρέψαι οἶδός τε, ἀλλά· ὑπαγε σατανᾶ) Petr^{alex} (ap. Kou. 4, 24) al Ir^{int} 319 (vade, inquit, satana; scriptum est enim etc) Tert Hier^{mt} (non, ut ple^{sq}. putant, eadem satanas et Petrus sententia condemnantur. Petro enim dicitur: Vade retro me satana -- hic vero audit: Vade satana) al ... Gb (sed Gb^o) Sz Ln [o. μ.] Ti add οπισω μου c. c²DEKLMUZ al ¹⁵⁰fere it^{pl}er harl^{*} syren et (vel cum* vel sine*) syr^p arm aeth Iust^{tr} 303 (μήχρη τοῦ εἰπεῖν αὐτῷ· προσκυνήσόν μοι, καὶ αὐτῷ ἀποκρίνασθαι τὸν χῖ· ὑπαγε ὀπίσω μου σατανᾶ· κύριον etc) Ath^{215.423.638}. al Aug Amb al:: e 16, 23 | m^lp al προσκυνησησ, item L al λατρευσησ

12^{aa}
Mc 1, 14 s
Lc 4, 14 s

12^{12.4} Ἀνούσας δὲ ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν. 13^{10.7} καὶ καταλιπὼν τὴν Ναζαρά ἐλθὼν κατόκησεν εἰς Καφαρναοὺμ τὴν παραθυλασίαν ἐν ὁρίοις Ζαβουλῶν καὶ Νεφθαλείμ, 14 ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου λέγοντος· 15 γῆ Ζαβουλῶν καὶ γῆ Νεφθαλείμ, ὁδὸν θαλάσσης πέραν τοῦ Ἰορδάνου, Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν, 16 ὁ λαὸς ὁ καθηήμενος ἐν σκότει φῶς εἶδεν μέγα, καὶ τοῖς καθημένοις ἐν χώρᾳ καὶ σκιᾷ θανάτου φῶς ἀπέτειλεν αὐτοῖς. 17^{20.6} Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς κηρῦσσειν καὶ λέγειν· μετανοεῖτε· ἤγγικεν γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

19-23
Mc 1, 16-20
Lc 5, 1-11
Io 1, 26-43

18 Περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδεν δύο ἀδελφοῦς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν

12. ακ. δε c. nbc⁺DE al k am for cop aeth Or^{ter} Eus^{bl} etdem Aug ... s (Ln) add (Gb⁰⁰) ο ἰησοῦς c. c⁺*EKLMPSUVΓA al pler it^{pl}er syro^m al Hil Gaud | B ω αναησ

13. καταλιπων c. nbcKPUΓ etc ... DELMZA etc καταλειπων (d δ relinquens, item Hier; it^{pl}er vg *reliata*) | ναζαρα c. n^bv⁺z 33. k Or⁴, 179; CP^A -ραθ (Ln) ... s -ρετ c. B²LSR al pl Or⁴, 170 ... Ti -ρεθ c. n⁺*DEKMUV al pm it^{pl}er vg cop Or^{ter} Eus^{dem} | D κατοικησεν | Δ om εἰς | καφαρναοιμ (Gb⁰⁰) c. n^bvz 33. it vg sax fr cop Or Epiph Nonn. Accedunt pas-sim (ut Le 7, 1. Io 4, 46. 6, 59) c, Mt 17, 24 Γ, Lc 4, 23. 7, 1 x (4, 31 καφερον.) Lc 10, 15 R, in Io τ et τ^b, in Mc eoque solo Δ, in Lc x; item sah go; item Cyr (sa¹⁴⁰, ad Io 6, 17) etc ... s καπερναοιμ c. CEKLM PSUVΓA (sed δ *cabarnaim*) al omⁿ fere Eus etc | n⁺* παρα θαλασσαν (-ιαν *corr? et b), D Cyres¹⁴⁰ παραθαλασσιον (-τιον Cyr) | L al νεφθαλημ, UV al -λιμ

14. D του λεγοντος

15. D al⁶ am om γη sec | D νεφθαλειν, L al -λημ, MV al -λιμ | οδον (item d g¹ h): it^{pl} vg *via* | D⁺L it^{pl}er (non k al) am for (non fuld al) γαλιλαιασ

16. εν: D εν τη | σκοτες c. n⁺*CEKLMPSUVΓA al omⁿ ut vid Hipp fragm 151 Or², 712 (4⁹¹ σκοτω) Eusdem⁴³⁸ Cyres¹⁴⁰ ... Ln Ti σκοτια (-τια D) c. n^bBD Or¹, 688 | φως h. l. c. nbc 1. 13. 33. 124. 209. it^{pl}er am for Or⁴, 91 Eusdem⁴³⁸ Chrm⁵ Cyres¹⁴⁰ ... s ante *μεγα* (D⁺-γαν) c. DEKLMPSUVΓA al pler k vg Hipp fragm Or^{bis} | ειδεν c. n^bBEVMA al pl, n⁺*CKLPV al mu ιδεν ... D al it^{pm} ειδον, Γ ιδετω (LXX ιδετε) | D it^{mu} om και | D ος καθημενοι, it^{pm} qui *sedebant*, Eusdem τοις κατοικουσιν | χωρα και (D⁺d om, ut LXX^{ed}) σκια: b g¹ h in regione (-nem) *umbrae* ... a c k syrcu in *umbra*

17. D απο τοτε γαρ, Eusdem α. το. γουν | D om ὁ | μετανοειτε: syrcu Eusdem cod om. Item syrcu om γαρ, Eusdem ος εγγ.

18. περιπ. (*ambulans*) c. nbcEKLMPSUVΓAN al omⁿ vid ff¹-vg etc ... D it^{pl}er Eusdem παραγων (*cum transiret*): cf Mc | δε (Gb Sz) c. nbcDEKMP SUVΓ

ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θάλασσαν ἦσαν γὰρ ἄλλοις. 19^{21.2} καὶ λέγει αὐτοῖς· δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ἡμῖς ἄλλοις ἀνθρώπων. 20 οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. 21^{22.6} Καὶ προβάς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄλλοις δύο ἀδελφούς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν· καὶ ἐκράλεσεν αὐτούς. 22 οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἠκολούθησαν αὐτῷ.

23^{22.1} Καὶ περιήγεν ἐν ὄλῃ τῇ Γαλιλαίᾳ, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπείων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ. 24 καὶ ἀπῆλθεν ἡ ἀκοὴ αὐτοῦ εἰς ὄλην τὴν Συρίαν· καὶ προσήνεγκαν αὐτῷ πάντα τοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις καὶ βυσάνιοις σνεχομένοις καὶ δαιμονιζομένοις καὶ σεληνιαζομένοις καὶ παρα-

Mc 1, 39
Lc 4, 44

Mc 1, 28

- (περ. γαρ)π al¹⁰⁰ fere b f ff¹ g¹ k l q am for fu harl tol cop syr^{utr} aeth Eus^{dem} 488 etc ... ε add ο ἰησοῦς c. κ(*om δε)l (και περ. ο ἰησ.) Δ al pm a c h m vg^{ed} em arm (syr^{cu} domīn. nosier) | παφα (κ περα): al^{rauc} περα | εἰδ. c. ηΒΔΕΜΥΓΑΠ² al pl: CKLPVΠ* al ἰδεν | λεγομ.: E al Chr^{dem} επικαλουμ., η^b al mu Eus^{dem} καλουμ. | αλεισ c. η*η*ε ... ε Ln Ti αλεισ cum η^bη^bΔΕΚΛΜΣΥΝΓΑΠ al om^{vid}. Item v. 19 (L αληισ)
19. αιτοις (b f ff¹ k l vg): c² (in vitis* et³) a c h m syr^{cu} et^{sch} aeth Cyr^{es} 149 add ο ἰησοῦς, Ln [ο ἰη.] | υμασ: η^bη^b al a b c f ff¹ k (ut vitis) l (non item h m) vg syr^{sch} et^p cdd aeth Cyr^{es} 149 add γερασθαι :: cf Mc
20. εἰθετωσ: al¹⁵ fere harl* Or², 227 (non item 682. 683) al om | δικτυα: κπ al a b c g¹ h m (non f ff¹ k l vg) syr^{cu} et^{sch} cop aeth add αυτων
21. εκειθεν: Δ add ολιγον | ειδεν cum ΒΔΕΜΥΓΑΠ² al pl ... ηCKLPVΠ* al ἰδεν | αιτοι: (η*et^c): η^b εαυτου
22. εἰθετωσ (κ post αφ. pon): al^{plus} 10 a b g^{1.2} h k om | το πλ. (et. lr^{gr} et^{la} 228 Eus^{dem} 488; η* add αυτων): 126. b c ff¹ g^{1.2} h l vg syr^{cu} τα δικτυα (b c g¹ vg add αυτων) | 122* syr^{cu} om x. τ. πατ. αυτ.
23. εν (Ln om ex errore de v) ολη (η* om) τ. γαλ. cum η*bc 157. cop syr^{cu} et^{utr} aeth ... ε Ti ολην την γαλιλαιαν cum η^bΔΕΚΜΣΥΝΓΑΠ al om^{fere} it vg (circumdat totam galilaeam) Eus^{dem} x1 | περιηγ. et γαλιλ. absque ο ἰησ. cum v 157. 20^{ov} k syr^{cu} ... ηc^d al¹⁰ fere it^{pler} vg cop syr^{utr} arm aeth Eus^{dem} post περιηγ. add (Ln), ε post γαλ. cum c²εκ ηΣΥΝΓΑΠ al pler | διδασκων: η* add αιτοις | Δ om πα. νοσ. και (cum spratio post μαλακ.)
24. απηλθ. cum η^bΔΕΚΜΣΥΝΓΑΠ al longe pl it vg (abit) Eus^{dem} 489 etc... ηc 1. 33. al mu cop syr^{mg} Or², 788 εηληθεν :: cf Mc 1, 28 Lc 4, 14 | δε^{gr} αυτου (Δ om) η ακο. | ολην: η πασαν | συριαν: γ σινοριαν | η* om και βασα. | και δαιμ. cum ηc²ΔΕΚΣΥΝΓΠ al pler it vg syr^{cu} et^{utr} al; item Ln Ti δαιμ. omisso και cum ηc² 13. 235. cop Eus^{dem} ... ηΔ al¹⁰ fere om (al aliq om x. σελ. vel x. δαι. x. σελ.)

Mc 3, 7*
Lc 6, 17

λυτικοὺς, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς. 25 καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ Δεκαπόλεως καὶ Ἱερουσολύμων καὶ Ἰουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου.

V.

Lc 6, 17

Lc 6, 20³⁻⁶ as

1^{24.10} Ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος· καὶ καθίσαντος αὐτοῦ προσῆλθαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 2^{25.5} καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐτούς λέγων· 3 μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 4^{26.10} μακάριοι οἱ πραεῖς, ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσιν τὴν γῆν. 5^{27.5} μακάριοι οἱ πενθοῦντες, ὅτι αὐτοὶ παρακληθήσονται. 6^{28.5} μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην, ὅτι αὐτοὶ χορτασθήσονται. 7^{29.10} μακάριοι οἱ ἐλεήμονες, ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται. 8 μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ, ὅτι αὐτοὶ τὸν θεὸν ὄψονται. 9 μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί, ὅτι υἱοὶ θεοῦ κληθήσονται. 10 μακά-

24. κ. εθιφ. αυτοισ (k haec om): d a b c g¹ h (non f ff¹ l q vg) κ. παντας εθιφ., syr^{cu} et in singulos eorum manus suas posuit et omnes sanavit

V. 1. προσηλθαν cum κ*β* ... ζ Ln -λθον cum κ^bβ³δεκεμςυνηγαν al omn^{vid} | αυτω (et. it vg, item Or^{1,327} et 3,451.480 Eusdem⁴⁴⁹) ... Lu om cum β Or^{3,496}

2. d εδιδασεν (d docuit; contra it vg docebat)

3. τω: D* om (D^c add)

4. 5. μα. οι πραεις etc ante μα. οι πενθ. cum D 33. a c ff¹ g¹⁻² h k l vg fr syr^{cu} Clem^{579s} (post μακ. οι πρα. etc explicatione uberiore interposita pergit ad μακ. οι πενθ. etc. Tum transit ad μα. οι ελεημ., iam ante enim⁵⁷⁵ v. 6 cum v. 3 coniunctum explicuit) Or^{3,740} (ἐν οἷς, i. e. τοῖς κα. ματθ. μακαρισμοῖς, μετὰ τὸ μακ. οι πτωχ. etc ἐξῆς γέγραπται τὸ μακ. οι πραεῖς etc: ad haec exigendum est^{3,760} ubi textus v. 3 sqq libere exscriptus est mutato ordine) Amm et Eus^{can} (videtur ita, sed ipsi numeri qui huc pertinent in edd⁶⁷ pler mutati inveniuntur) Nyss^{1,778} (ὅτι πρὸς τοῦτο μάλιστα τὸ πάθος ὁ λόγος βλέπει, δῆλόν ἐστιν ἐκ τοῦ μετὰ τὴν ταπεινοφροσύνην νομοθετήσαι ἡμῖν τὴν πραότητα· ἔοικε γὰρ ἔχισθαι τοῦ ἐτίρον τὸ ἔτιρον) Bas^{1,147} vid (postquam οι πτω. τ. πν. adhibuit ad explicationem ps. 33, rursus ex μακαρισμοισ affert οι πραεις) Hilmt^{621.632} Hier^{mt} al ... ζ μακ. οι πενθ. (κ^b add νη) etc ante μα. οι πρα. cum κ^bβ³δεκεμςυνηγαν al omn fere b f q syr^{sch} et P cop arm aeth Chr^{mt} Tert^{patient}¹¹ (sic) Op (Hilp¹¹⁸ videatur, sed tantum v. 3. v. 5. v. 44. coniunctim exscribit)

7. αιτω: κ* om

9. κ om οι | οτι cum κcd 13. 124. a b c ff¹ g¹⁻² h l q vg (et. for al) syr^{sch} Hil ... ζ (Gb^o) Ti add αυτω, Ln [αυ.] cum βκμςυνηγαν al pler f k am gat syr^{cu} et P cop arm aeth Or^{int}^{4,684} Cyp (Clem⁵⁶¹ vide post)

ραι οὐ δεδιωγμένοι ἔτεκεν δικαιοσύνησ, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 11^{30.5} μακάριοί ἐστε ὅταν ὀνειδίωσιν ὑμᾶσ καὶ διώξωσιν καὶ εἰπωσιν πᾶν πονηρὸν καθ' ὑμῶν ψευδόμενοι ἔτεκεν ἔμοσ. 12 χαίrete καὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ· οὕτως γὰρ ἐδίωξαν τοὺσ προφήτας τοὺσ πρὸ ὑμῶν. 13^{31.2} Ὑμῖσ ἐστὶ τὸ ἄλασ τῆσ γῆσ· εἰάν δὲ τὸ ἄλασ μοιρανθῆ, ἐν τίνι ἀλισθήσεται; εἰσ οὐδὲν ἰσχύει ἔτι εἰ μὴ βληθὲν ἔξω καταπατεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. 14^{32.2} Ὑμῖσ ἐστὶ τὸ φῶσ τοῦ κόσμου. οὐ δύναται πύλισ κρυβῆναι ἐπάνω ὄρουσ κειμένη· 15 οὐδὲ καίουσιν λύχνον καὶ τιθέουσιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τῆν λυχνίαν, καὶ λάμπει πᾶσιν τοῖσ ἐν τῇ οἰκίᾳ. 16 οὕτως λαμψάτω τὸ φῶσ ὑμῶν ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσιν τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖσ οὐρανοῖσ.

10. *επιεικ*: B -κα | C τῆσ δικασ. | *ιστιν*: D *ιστε*, d *erit*. Clem⁵⁸¹ μακ., φησί, οὐ δεδ. ἔτεκεν δικ. ὅτι αὐτοὶ νί. θε. κληθῆσ. (sic) ἡ ὡσ ταισ τῶν μετατιθέτων τὰ εἰαγγ. μακ., φησίν, οὐ δεδ. ὑπὸ τῆσ δικαιοσύνησ, ὅτι αὐτοὶ ἴσονται τέλειοι· καὶ μακ. οὐ δεδιωγμ. ἔτεκεν ἔμοσ, ὅτι ἔξουσι τόπον ὅπου οὐ διωχθήσονται. Imitationem vv. 3 sqq habent Act. Paul. et Thecl. 5. p. 42.
11. *ονειδίωσ*. νμ. κ. *διώξωσ*. (μα -ξουσιν): D 33. *διώξουσιν* νμ. καὶ *ονειδίωσουσιν* (33 -ωσιν^{bis}). Eodem ordine h k syrcu (syrcu ethr add *filii hominum*) cop aeth | *πονηρον* c. κβδ b c f ff¹. g^{1.2}. h k l m vg cop syrh^r aeth Cyr⁴. 896 Lcif Hil al ... ς Ti add (q Op ptraem) *ρημα* c. CEKM CUCVTAH al omν vid q syrutr al Or³. 272 Const². 6. 1. 5. 3. 2. Op | *καθ' ὑμῶν* h. l. (et. Or Const². 3. 2 etc) ... Ti ante *παρ* c. d h k m flor syrcu etutr (excp cod) Const². 6. 1. Tert Lcif | *ψευδομ*. c. κβCEKMSUVTAH al omν vid f ff¹. g². l q vg syrcu etutr cop arm aeth Const^{bis} Cyr Chr (δίο τίθεικε δεισμοσίουσ, ὅταν καὶ δ' αὐτὸν καὶ ψευδῆ ἢ τὰ λεγόμενα) al Aug^{bis} Op al ... Gb⁰ Ti om c. d b e g¹. h k m flor Or³. 272 Lcif Hill^{er} al (: nil simile Lc; videbatur minuere vim sententiae? Praeterea vide ad *ετ*. *εμον*) | *ετεκ. εμον*: D 47. a (antea hiat) b e g¹. k *ετεκ. δικαιοσύνησ* ... flor Lcif om
12. *τοῖσ οὐρανοῖσ* (et. Or Cyr Const): D 258. itm^u Hill^{er} al mu τω -νω | *τοῖσ* (κ om) *προ ὑμῶν*: D add *υπαρχοντασ* (*-των), d *qui ante vos fuerunt* (similiter Latt^{al}) ... U b c k syrcu add *οἱ παττερισ* (k *fratres*) *αιτων* (syrcu *vestri*), item g¹. *nolite gaudere cum benedixerint* -- *patres eorum* ex Lc 6, 26
13. κ *αλα* bis, D pr loco | *μοιρανθη*: al³ *μαρανθη*, it^{pl} vg *esauerit* (alii cdd et pp *fatuum* vel *infatuatum fuerit*) | *υ αλισθησονται* | *ετ*: D itm^u mm syrcu etech al Cyr al om | *βληθειν* εξω κατ. c. κβC 1. 33. syrc^p cod Or¹. 794 ... ς Ti *βληθηται* εξ. κατ. c. DEKMSUVTAH al pler (it vg etc)
14. *υμῖσ*: Δ add *δε*
15. D *αλλα* | Δ om *την* et *τοῖσ*

- 17^{38, 10} Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφήτας· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι ἀλλὰ πληρῶσαι. 18^{34, 5} ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, ἴωτα ἐν ἡ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νόμου, ἕως ἂν πάντα γένηται.
- 19^{35, 10} ὃς ἐὰν οὖν λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων καὶ διδάξῃ οὕτως τοὺς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ὃς δ' ἂν ποιῆσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. 20 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι ἐὰν μὴ περισσέσῃ ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.
- 21^{30, 18} Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις· οὐ φονεύσεις· ὃς δ' ἂν φονεύσῃ, ἐνοχος ἔσται τῇ κρίσει. 22 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἐνοχος ἔσται τῇ κρίσει· ὃς δ' ἂν εἴπῃ τῷ

17. οὐκ ἦλθον etc (et. Clemhom^{3, 51} Ptol flor^{38, 5}): Mcion testibus Dial marc⁶³ (τοῦτο οἱ Ἰουδαῖοι εἴρασαν, τό· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἀλλὰ πληρῶσαι· οὐχ οὕτως δὲ εἶπεν ὁ ᾠδ., λέγει γὰρ· οὐκ ἦλθον πληρῶσαι τ. νόμ. ἀλλὰ καταλῦσαι) et Isid^{1, 371} sic corrupit: τί δοκεῖτε ὅτι ἦλθον πληρῶσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφήτας; οὐκ ἦλθον πληρῶσαι ἀλλὰ καταλῦσαι.
18. γὰρ (itallq vg amen quippe): al⁶ itmu sah al om | απο τ. νομου (Clemhom^{3, 51} Or^{2, 527}): 13. 124. al arm syrhr Ir^{int 375} add και των προφητων ... Valentt ap Ir¹⁴ gr et lat om | αν sec: B* om | D γενητ. παντ.
19. εαν (Dc 33. αν): D* om, it^{pl} vg pplat mu non exprim (contra d h Lcif etc quicumque) | οιν (it^{pl} al enim): L al mu arm Cyp Lcif om | DL al λυσει | Δ om των pr | ουτως (Cyp al ante διδαξ.): D om | οσ δ αν usq οιφ. (κ²): κ* D al g². om | ουτος: 13. 157. al¹⁰ fere it^{pl} go Cyp al ουτως (Cyp ante διδ.) vel (ut b c h m go) ουτως ουτος | των ουρανων^{bis}: M* al του θεου
20. λεγω usq ουρανων (Iust^{tr 105} ταῦτα εἰρηκίνα [τὸν ᾠδ.] ἐν τοῖς ἀπομνημονεύμασι γέγραπται· ἐὰν μὴ περ. ὑμῶν ἢ δικ. πλεῖον τῶν γρ. κ. φαρ. οὐ μὴ εἰσέλθ. ε. τ. β. τ. οἴφ., Clem^{bis} Or^{2, 701} Const^{2, 35} Bas al Ir^{int 242} Hil al): D om | L περισσειουσαι, Δ -σαι | νμ. η δικ. (Gb') c. ΝΒΕΚΛΜΝΓΑΠ al plus⁵⁰ Iust Clem⁸²⁵ Const Bas^{3, 630. 658. 664} al ... ζ (Ln 49.) η δικ. νμ. c. su al pl Clem⁵²⁶ Or al | κ* al Cyr^{4, 880} Baster Chrmo⁶ πλεον, ζ πληονα
21. ερρεθη c. κλμσυαπ al pl ... Ln Ti ερρεθη c. βδεκ (ερρεθη) vg al mu. Vide et. ad sqq | L al φονευσει
22. τω αδ. αυτ. c. νβα² 48. 198. vg (exc mm) sax fr aeth ar^p Or^{1, 112. 181} Bas (i. e. auct. de bapt.^{2, 5}) Ps-Ath (ep. 2. ad Castor. οὕτω γὰρ τῶν ἀτιγράφων τὰ ἀκριβῆ περιέχει· τὸ γὰρ εἰκὴ ἐκ προσθήκης ἐτίθη) Iust^{ap 1, 16} (ὃς δ' ἂν ὀργισθῆ, ἐνοχ. ἐστιν εἰς τὸ πῦρ) Ptol flor^{38, 6} (τὸ γὰρ οὐ φονεύσεις etc τῷ μηθ' ὀργισθῆναι etc περιεἰλήπται) schol^{21. 227}. al

ἀδελφῶ ἀντοῦ ῥαχά, ἔνοχος ἔσται τῷ συνεδρίῳ· ὅς δ' ἂν εἴπη
 μοί, ἔνοχος ἔσται εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός. 23 εἰν οὖν προσ-
 φέρῃς τὸ δῶρόν σου ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κακεὶ μνησθῆς ὅτι ὁ ἀδελ-
 φός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ, 24 ἄφες ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου ἐμπροσθεν
 τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ὑπάγε πρῶτον διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου,
 καὶ τότε ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου. 25 ^{25.5} ἴσθι εὐνοῶν τῷ Lc 12, 50.
 ἀντιδικῷ σου ταχὺ ἕως ὅτου εἰ μετ' αὐτοῦ ἐν τῇ ὁδῷ· μήποτε σε
 παραδῶ ὁ ἀντιδικὸς τῷ κριτῇ καὶ ὁ κριτὴς τῷ ὑπηρέτῃ, καὶ εἰς
 φυλακὴν βληθῆσῃ. 26 ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν ἕως
 αἰ ἀποδώσῃ τὸν ἔσχατον κοδράντην. 27 ^{27.10} Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη·

- (τις φασιν ὅτι μάτην ὑπὸ τινῶν προσετίθη τὸ εἰκῆ) cdder ap Aug
 retract¹⁹ cdd ap Hier (velas in plerisq cdd antiquis sine causa additum
 non est; item²¹ in quibusdam cdd additur sine causa; ceterum in veris
 definita sententia est et ira penitus tollitur) Tert^{vid} (orat¹⁰ quomodo pla-
 cabit patrem cum omnis ira ab initio interdicta sit nobis? iram in fra-
 trem homicidio superponit; item²⁰ quid plenius dictum est: Non oc-
 cides, an: Ne irascaris quidem?) al ... ε add εικη c. DEKLMSUVΓΔΠ
 al pler it syr^{cu} et ut^r et h^r cop arm go al Ps-Iust²⁰ⁿ 11, 9 Eus^{dem} 444 Cyr
 Chr^{hom} 16 (οὐ τοίνυν τὸ ὀργίζεσθαι παράνομον, ἀλλὰ τὸ ἀκαίρως
 τοῦτο ποιεῖν) item^{hom} 17 (ἐπι μὲν τῆς ὀργῆς διορισμόν τινα τέθει-
 κεν, εἰπὼν τὸ εἰκῆ καὶ μάτην) al mu Ir^{int} 242, 247 (contra esse videtur
 quod²⁷² hⁿ habet: pro eo quod est: Non occides, neque irasci quidem
 praecepit) Cyp Lc^{if} al mu | ραχα c. κ² d a b c (rachab) d (raecha) f*
 ff¹ h q al am fu al Tert Cyp al ... ε Ln Ti ραχα c. κ² BE unc rell min
 certe pler (al ραχχα) f** k v^{ged} etc | ἔσται sec: M (ἔστι hoc acc.) 299.
 ἔστ: | μοί: L 1. 13. al ff¹. syr^{cu} cop arm al praem τῷ ἀδελφῷ αὐτου
 23. προσφ-ρησ: L al plus¹⁰ -ρεῖσ | κακεὶ c. κ² BLSΓ al sat mu Or^{1, 190}
 Chr^{mo} c. Quaest antioch²²⁴ ... Ti καὶ εκεὶ c. DEKMUVΓΔΠ al plus⁵⁰ Const^{2, 58}
 Cyr^{hr} Chr^{monif}
 24. D καταλλαγηθι | προσφ-ρησ (f** ff¹. k fu for offer, c d g². h q v^{ged}
 mm offeres, g¹. auferes): D* -ρεῖσ (a b f* am offers)
 25. ἔωσ: D* om | μετ αὐτ. h. l. (Gb') c. κ² BDL 1. 13. 28. 33. 124. 209.
 a b c g¹. h q syr^{cu} et sch cop arm aeth Amb al ... ε post οδῶ c. EKMSU
 VΓΔΠ al pler f ff¹. g². k v^g syr^p sah go Carpoce^{epiph} 27, 5 Clem⁶⁰⁵ Chr^{mt}
 al | ο κριτῶσ c. κ² B 1. 13. 124. 127** k arm aeth Carpoce^{epiph} (item ap
 Ir^{int} 1, 25, 4) Chr^{hom} 15 et³⁰ Hil Arn ... ε Ti add σε παραδῶ (D* -δωσει,
 item antea) c. DEKLMSUVΓΔΠ al pler it^{pler} v^g syr^{cu} et ut^r cop sah go
 Hier:: cf Lc | βληθῆσῃ (D* al -ησει): M² L -θησ (L -θεισ)
 26. αν: L al¹⁰ fere ou, 33. al om | αποδωσ: L -δωσεισ
 27. ερρεθη c. κ² ELMSUVΓΔΠ** al pl ... Ln Ti ερρηθη c. BDEVΓΠ* al mu |
 ερρ. (Gb Sz) c. κ² BEKLSUVΓΠ al plus¹⁰⁰ a b f k m go syr^{sch} cop arm
 aeth Or^{4, 280} Cyr al ... ε add τωσ αρχαιοσ c. LMA al certe pm c ff¹.
 g^{1, 2}. h v^g syr^{cu} syr^p c.* Eus^{dem} ter et²⁰ Chr Ir^{int} 242

- Ex 90, 14 οὐ μοιχείσεις. 28 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτήν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ.
- 18, 9
Mc 9, 47 29 εἰ δὲ ὁ ὀφθαλμός σου ὁ δεξιὸς σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόληται ἐν τῶν μελῶν σου
- 18, 8
Mc 9, 48 καὶ μὴ ὄλον τὸ σῶμά σου βληθῆ εἰς γέενναν. 30 καὶ εἰ ἡ δεξιὰ σου χεὶρ σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτήν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόληται ἐν τῶν μελῶν σου καὶ μὴ ὄλον τὸ σῶμά σου εἰς γέενναν ἀπέλθῃ. 31 Ἐρρεῖθι δέ· ὅς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, δότω αὐτῇ ἀποστάσιον. 32 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ ἀπολύων τὴν γυναῖκά αὐτοῦ παρεκτός λόγον πορνείας, ποιεῖ αὐτήν μοιχευθῆναι, καὶ ὅς ἂν ἀπολελυμένην γαμήσῃ, μοιχᾶται.

Deu 24, 1
Mt 19, 9
Mc 10, 11 s
Lc 16, 18

28. βλέπων c. MBDELMSUVAN al pler Athen leg^a 28 Clem 554 Or 4, 380 al ... κ 117. 157. 243. al 1^{scr} Clem 461. 615 Quaest antioch 288 εμβλεψασ (Iust^a P 1. 15 Or 2, 416 4, 386. 1. 112. 476 ὅς ἂν εμβλεψῃ, Const 1, 1 ὁστις εμβλεψῆσει), item γ al plus 20 Chrmo 4 Thdrt al εμβλεπων, Thphil 2, 12 ἰδων | ἐπιθυμῆσαι c. κ* 236. Clem 554 Or 4, 380. 1. 112. 1. 476 Quaest antioch 288 Chrhom 254. 255 (et. mo 6 semel) Isid 4, 12 Tertter vel plus ... Gb'' Sz Ln Ti add αὐτήν c. BDEKLSUVTAH al pl Thphil Or 4, 386 Eusdem 126 Const Ps-Ath caastor 310 Chrxt; item ζ αὐτησ c. κ^b M al certe pm Iust Athen Or 2, 416; item it vg etc | αὐτην: Δ (Iust Thphil) om, η suppl^{ms} | αὐτου: B εαυτου (Ln)
29. D (non d) ο οφθ. ο δεξ. σου | L al mu σκανδαλιζῃ | και βαλει: L om | βληθη (L βληθησει): D (sed om v. 30.) απελθη, item eat a b c d g¹ h syr^{cu} cop | L al εσω την γεενν.
30. D om versum | ε: L om | LA al σκανδαλιζῃ | Δ κοψον | και μη (κ^b): κ* η | ε. γ. απελθη (D it^p vg Lcif α. ε. γ.) c. MB (item D, propterea enim om versum; vide ad v. 29.) 1. 21. 22. 33. 157. it^{pler} vg syr^{cu} cop aeth (Or 4, 380 libere) Lcif al ... ζ βληθη (L -θησει) ε. (L al add τῆν) γ. c. EGKLSUVTA (sed δ eat) η al pler f go syr^{utr} arm Chr
31. ερρεθη c. MLMSUAP** al pl ... Ln Ti ερρηθη c. BDEGKVP* al mu | δε c. κ^b BDEGLMSUVTA al pler it vg etc ... κ^a κη 124. 127. 131. 209. al plus 20 syr^{cu} et sch arr om | οσ c. MBDL 1. 13. 21. 33. 124. 127. 131. 209. al 10 fere it vg Chr (et. mo 6) ... ε (Gb^o) add οτι c. EGKMSUVAN etc | L al mu απολυσει
32. οτι (c f ff¹. g². vg): D a b g¹ h k Aug om | πασ ο απολ. c. MBKLMAN al plus 20 c f ff¹. g². l m vg go syr^{sch} et^p arm aeth ead ap Augeonjug adult (exx. alia habent: Quicumque dimiserit, alia: Omnis qui dimiserit) ... ε Ti οσ αν απολυση (Or -σει) c. DEGSUV al pl a b g¹ h k ead ap Aug syr^{cu} cop Or 2, 647 (Chr οσ αν απολυση et ο απολυων):: poterat haec ex 31 et 19, 9 oriri, illa ex Lc | κ al πορνειας | μοιχευθησαι c. MBD 1. 13. 22. 33. 124. 209. Thphil 2, 12 Or 4, 647. 648 Chrxt et com (et. mo 6) al ... ε Ti μοιχασθαι c. EKLSUVAN al pler (Bas 2, 207 allud)::

33 Πάλιν ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις· οὐκ ἐπιουρήσεω, ἀποδώσεω δὲ τῶ κυρία τούτῳ ὀρκούσ σου. 34 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ὁμόσαι ὄλωσ· μήτε ἐν τῶ οὐρανῶ, ὅτι θρόνος ἐστὶν τοῦ Θεοῦ· 35 μήτε ἐν τῇ γῆ, ὅτι ὑποπόδιόν ἐστὶν τῶν ποδῶν αὐτοῦ· μήτε εἰς ἱεροσόλυμα, ὅτι πόλις ἐστὶν τοῦ μεγάλου βασιλέωσ· 36 μήτε ἐν τῇ κεφαλῇ σου ὁμόσησ, ὅτι οὐ δύνασαι μίαν τρίχα λευκῆν ποιῆσαι ἢ μελαινασ. 37 ἔστω δὲ ὁ λόγος ὑμῶν ναι ναι, οὐ οὐ· τὸ δὲ περισσὸν τούτων ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστίν. 38 Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη· ὀφθαλμοῦ ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος. 39 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῶ πονηροῦ· ἀλλ' ὅστισ σε ῥαπίζει εἰς τὴν δεξιάν

Lev 19, 12
Deu 23, 21

Iac 5, 12

Ex 21, 24

Le 6, 29

Thom⁶¹⁹ μοιχᾶται ὁ ἀνήρ, μοιχεύεται δὲ ἡ γυνή. At non est quod talem distinctionem potius evglitam quam scriptores codicum pute-
mas neglexisse, quibus μοιχασθαι, quod haud dubie eodem sensu usur-
pabatur, accommodatius ad μοιχεται (et h. l. et 19, 9) poni videri po-
terat | οσ εαν (n^b; n^κ* al an) απολ. γαμηση (L al -σει) c. MEKLSUVAN
etc: B 80. al⁵ ο απ. γαμησασ | D 64. a b k cdd ap Aug (quamvis illud
ultimum - - in eo sermone quem dominus fecit in monte, nonnulli cdd et
gr et lat non habeant) om και οσ usq μοιχ.

33. ερρεθη c. MLSUAP^{**} al pl ... Ln Ti ερρηθη c. BDEKMPV⁺ al mu | n
εφορησεις | τω: LA 1. 209. al om

36. μητε (n^{*} et c): n^b μηδε | μν. τριχα (n^{*}EL al -χαν) λευ. ποι. (124. h π.
λ.) η (L pers^p om) μελ. c. MBL al a b c f ff¹. g¹⁻². h l m vg cop aeth
arm Cyp³⁰⁶ Aug^{semel} al ... ς μν. τρη. λευ. η μελ. ποι. c. EKLSUVAN al
pler syr^p go ... D 1. k Clem²⁶³ Cyp¹⁷⁶ Aug^{semel} ποιησ. (D^{*} ποιειν)
τρ. μν. (1. μ. τ., Clem om μν.) λευ. ημελ.

37. εστω c. MDEKLSUVAN al omn fere Iust^{apo} 1, 16 Clem^{hom} 3, 66. 19, 3 Clem
701. 672; item sit it vg Ir^{int} Tert Cyp etc ... B 245. Eusdem²³ εσται |
L al itallq syr^{cu} et sch arm και ον ον (item Iust Clem^{hom} 19, 3 Clem Cyp
3, 176 al το ται ναι και το ον ον)

38. ερρεθη c. ME^{*}LMSUAP^{**} al pl ... Ln Ti ερρηθη c. BDE^{*}KVP⁺ al mu |
και (et. Ptol^{33, 6} Or^{1, 711} al): D 13. it^p Or^{int} 3, 166 Hil al om (: ut
LXX ed εμιασ)

39. αντιστηναι (et. Ptol flor^{33, 6} Dial marc⁶² Or 1, 112. 2, 380 Eusdem²⁴): n
-σταιθηναι | ραπιζει c. MB 33. pa^{scr} 48^{ov} ... ς Ti -σει c. DEKLSUVAN
al omn fere Eusdem Chr (baer Ptol Dial²⁴ Bas^{1, 419} εαν τωσ σε ραπιση,
it vg si quis te percusserit) | εω c. n^{*}B 435. al¹⁶ fere Dial Eusdem cod
Bas Chr (et. mo⁶) ... ς Ti επι c. M^cDEKLSUVAN al pler Eusdem ed
Bas^{bapt} 637 | δεξιαν: D k ar^p cdd lat ap Aug adimant¹⁹ (dexteram: sic in
exz. Gr. quibus maior fides adhibenda est. Nam multa Latina maxil-
lam tantum habent, non etiam dexteram) Dial Amb Adimant⁴⁰⁵ al om ::
cf Le | σιαγωνα c. M 1. 83. 127. 157. 435. al plus⁵⁰ a f h em Dial
Bas^{1, 419} Bas^{bapt} 637 Chr (et. mo⁶) Dam Or^{int} 3, 166 ... Ln σιαγ. σου c.
BD (it mu vg) Eusdem, ς Ti σου σιαγ. c. EKLSUVAN al pl c g¹. k go al

σιαγόνα, στρέψον αὐτῶ και τὴν ἄλλην· 40 και τῶ θέλοντί σοι
 κριθῆναι και τὸν χιτωνά σου λαβεῖν, ἄφες αὐτῶ και τὸ ἱμάτιον·
 41 ^{20.10} και ὅστις σε ἀγγαρεύσει μίλιον ἐν, ὕπαγε μετ' αὐτοῦ δύο.
 Le 6, 20 42 τῶ αἰτοῦντί σε δός, και τὸν θέλοντα ἀπὸ σου δανίσασθαι μὴ
 Lev 19, 18 ἀποστραφῆς. 43 ^{10.5} Ἡκούσατε ὅτι ἐρρέθη· ἀγαπήσεις τὸν πλη-
 Le 6, 27 α σίον σου και μισήσεις τὸν ἐχθρόν σου. 44 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, ἀγα-
 πᾶτες τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν και προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων
 Le 6, 28 ⁴⁵ ὑμᾶς· 45 ὅπως γένησθε υἱὸι τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῦ,

40. τῶ θελοντί: D ο θελων, Δ τον θελοντα | αφισ (Or³, 760 IrInt²⁴⁵): D
 Basbapt⁶³⁷ αφησεις (dimittes) | αυτω (M^c): M* τοιτω | ιματιον: M 33.
 al¹⁰ fere cop arm aeth add σου

41. οστις (Basbapt os, Chr^{ixt} et^{com} εαν τισ) σε (Basbapt εαν σε, Ld om
 σε, MΔ add εαν, w^{scr} αν) | αγγαρευσει c. BLMSUP al pl; D -μετες ...
 κεγκνα al mu Basbapt Chr^{ixt} et^{com} αγγαρευση (M εναγ. cf ad Mc 15,
 21.) | διο (et. f cop syr^{utr} aeth go Basbapt Chr^{bis}): D a b c g¹ k Chrom
 eti alla διο, item et alia duo h vg, alia duo ff¹. l am for syr^{cu} IrInt Aug

42. σε (M^b): M* w^{scr} σοι | dos c. ME 13 124. Clem⁵⁸⁸ ε δδου c.
 EGKLSUVΔΠ etc.: cf Le | D al⁴ τω θελοντι, item it^{pler} vg volenti mu-
 tuari a te ne avertaris (-taris b f ff¹ vg; -teris g²; -teris te a c; g¹ -tas
 te ad eo; contra k Cyp ad eo qui voluerit mutuari ne aversatus fueris) |
 απο σου: D k m Clem Cyp om | δανισασθ. c. M^b DA etc (Le 6, 34 -+
 et. ALFX) ... ε Ln Ti δανισ. c. B**EGKMUP etc; L δανησ.

43. ερηθη c. κLSUΔΠ** al pl ... Ln Ti ερηθη c. BDEGKMVH* al mu

44. τ. εχθρ. υμιον c. M^b 1. 22. 209. al⁴ a b ff¹ g^{1.2} k l vg sax fr cop
 syr^{cu} Thphil^{3,14} Or^{4,324.329.351}, item 1,768. 4,353 Dial⁹⁰ Eus^{D³ 569} IrInt²¹⁰
 Cyp^{ter} al ... ε (Gb⁰⁰) add ευλογειτε τοις καταρωμενοις υμας (D*
 υμιν, Athen om) c. DEKLMSUΔΠ al pler c f h go syr^{sch} et^p arm aeth
 Athen^{lega} 11 Clem⁶⁰⁶ (omnino propter sqq e Mt vdr) Eus^{pra^o 13,7}
 (omnino e Mt vdr) Const^{1,2} Chr:: cf. Le | και προσευ. c. M^b 1. 22.
 209. al⁶ k cop syr^{cu} Thphil Athen Clem⁶⁰⁶ Or (ut ante) Dial Eus^{pra^o}
 IrInt²¹⁰ Cyp^{ter} al ... ε (Gb⁰⁰) praem καλωσ ποιειτε τοις μισουντασ
 (c. min; Gb Sz τοις μισουσιν c. unc omn) υμας c. DEKLMSUΔΠ al pler
 it^{pler} vg go syr^{utr} arm aeth Const^{1,2} Chr Aug al:: cf. Le | διωκοντ.
 (al² scr Thphil Or^{1,768.4,353} go επηρεαζοντ.) c. M^b 1. 22. 209. al³ (item
 al² scr) k m em syr^{cu} cop aeth (go Thphil) Athen Dial Or^{4,324.329.351}
 (item his) IrInt²¹⁰ (et orate pro eis qui vos oderunt) Cyp^{ter} al ... ε
 (Gb⁰) praem επηρεαζοντων υμας (D. 157. Eus om) και c. DEKLMSUΔΠ
 al pler a b c f h go syr^{utr} arm (Clem⁶⁰⁶ x. πρ. υπερ τ. επηρ. ημων, και
 τα ομνια, οια προστιθησιν· ινα γενησθε etc) Eus^{pra^o} et⁹⁸ Const Chr;
 item (διωκ. ante επηρ.) ff¹ g^{1.2} vg:: cf. Le

45. ουρανοισ (et. Or^{quater} Euse^o): KUP 13. 33. 124. ti* al plus⁹⁰ Athen
 Clem Or^{ter} Const Chr (inde x^{com}) τοις ουρ. | οτ. (et. Const Chr; k
 quoniam, d fu quia): it^{pler} vg syr^{cu} etutr al Clem^{hom} 3, 87 allud Athen leg¹¹
 IrInt²⁰⁰ Tert al οσ, qui; Eus^{pra^o} οστις | πονηρ. x. αγαθ. (et. b d k

ὅτι τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ βρέχει
ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. 46 ^{41.5} εἰς γὰρ ἀγαπήσητε τοὺς ἀγα-
πῶντας ὑμᾶς, τίνα μισθὸν ἔχετε; οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι τὸ αὐτὸ
ποιῶσιν; 47 καὶ εἰς ἀσπάσησθε τοὺς ἀδελφοὺς ὑμῶν μόνον, τί
περισσὸν ποιῶτε; οὐχὶ καὶ οἱ ἐθνικοὶ τὸ αὐτὸ ποιῶσιν; 48 ἔσεσθε Deu 19, 13
ὡς ὑμῶς τέλειοι ὡς ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τέλειός ἐστιν.

VI.

1 ^{22.10} Προσέχετε δὲ τὴν δικαιοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖν ἔμπροσ-
θεν τῶν ἀνθρώπων πρὸς τὸ θεαθῆναι αὐτοῦ· εἰ δὲ μίγη, μισθὸν

- syrg^p go al Athen Or^{228p} Eus^{272a} 12, 7 etes⁴²⁶ Const Chr Ir^{int} 290. 295-
Cf et. Iust^{2p} 1, 15 τὸν ἡλ. αἰτ. ανατ. ἐπὶ αμαρτωλοῦς κ. δικαιοῦς κ.
πονηροῦς, et^{tr} 86 ε. η. α. ανατελλοντα ἐπὶ ἀγαριστοῦς κ. δικ. κ. βρε-
χοντα ἐπὶ οσιοῦς κ. πονηρ. Naass¹⁰² σα ανατ. τ. η. αἰ. ἐπὶ δικ. κ.
αδικ. κ. βρέχει ἐπὶ οσιοῦς κ. αμαρτωλ.): a c f ff¹ h syrg^p etsch Clem
hom^{3.57} (ὡς ανατ. τὸν ἡλ. ἐπ. ἀγαθοῦς κ. πονηροῦς κ. φερεῖ τὸν νετὸν
ἐπὶ δικ. κ. αδ. Similiter^{11.12}) Ir^{int} 147 Or^{int} 2, 667. 698-699 etalibi Tert Leif
Aug al ἀγαθ. κ. πονηρ. | κ² (suppl^a) om κ. βρεχ. ἐπ. δικ. κ. αδικ. Cf
supra Iust^p 1, 15
46. εχτε c. MBZ unc rell et min pler ff¹ g¹. Thphil^{2.14} etc: D 18. 124.
it^{pler} vg Cyp Leif al εξετε. Cf et. Athen^{leg} 12 εαν γαρ αγαπατε, φη-
σω, τ. αγαπωντας κ. δανειζετε τοις δανειζουσιν υμω, τινα μι. εξετε; |
οιχι (κ^b): κ² om, item syrc^a (sic enim et etc) et Thphil (vide post) |
το αυτο c. MBKLMSSUAH al pler go syr^{utr} arm etc (1. al τοιτο, item
it^{pler} vg Op hoc, Leif ista, g¹. haec) Thphil^{2.14} τουτο και οι λησται
και οι τελωναι ποιουσιν) ... Ln Ti ουτως c. DZ 33. al⁴ h k syrc^a cop
aeth Cyp Leif
47. αδελφ. c. MBZ 1. 13. 124. al mu it^{pler} (k om versum) vg fr sax syrc^a
etsch cop aeth arr perss Cyp al ... Gb φιλουσ c. EKLMSUAH al plus¹⁵⁰
f h syrg^p arm go Bas^{2.456} Leif al φιλουσ (τι τ. φιλουντας υμιασ) | εθνικοι
(Gb) c. MBZ 1. 22. 33. 209. al¹⁵ fere it^{pler} vg syrc^a et^p et^{br} cop aeth
al Bas Cyp Leif al ... ε (Gb') τελωναι c. EKLMSUAH al pl h k syrc^a
syrg^p cod go (arm add et peccatores) | το αυτο (Gb') c. MBDMUZ ti* al
plus³⁰ (al Bas^{edd} τουτο) syrc^a go arm aeth al Cyp et Leif (id ipsum)
Aug (hoc ipsum); item hoc it^{pler} vg, haec g¹. ... ε ουτω (-ωσ) c. EKLSDH
al pl h cop syrc^a et^p Bas^{ed}
48. ωσ c. MBFALZ 1. 13. 33. 124. al Clem^{bis} Or^{bis} Eusdem¹⁰⁴ Ath^{1.450.716}
(Chr ωσ και, Bas^{bis} καθωσ και) al ... ε Ti ωσπερ c. DEKMSUAH al
pler | ο ουρανιος (Gh'') c. MBDBFALUZ ti² al³⁰ fere a f ff¹ g². l vg
syrg^p arm aeth al Clem⁸⁸¹ allud Or^{1.282.2.26} Ath^{bis} Bas^{1.238.334} Chr Cyp
al ... ε εν τοις (D* om) ουρανοισ c. D* E² KMSUAH al pl b c d g¹. h k syrc^a
etsch al Clem⁷⁹² allud Leif
- VI. 1. δε c. KLZ 1. 22. 33. 209. al plus¹⁰ g¹. cop syr^{utr} aeth pers^p Op ... ε
Ln om c. BDEKMSUAH al pl it^{pler} vg go syrc^a al Chr Hil al | δικαιο-
συνην (Gb) c. κ² et^b BD 1. 209. al it^{pler} vg Or^{int} 4, 512 Hil Aug Hier

οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμῶν τῷ ἐν οὐρανοῖς. 2 ὅταν οὖν ποιῆς ἐλεημοσύνην, μὴ σαλπίσῃς ἔμπροσθέν σου, ὥσπερ οἱ ὑποκριταὶ ποιοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς ῥύμνις, ὅπως δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν. 3 σοῦ δὲ ποιῶντος ἐλεημοσύνην μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖ ἡ δεξιὰ σου, 4 ὅπως ἡ σοῦ ἐλεημοσύνη ἦ ἐν τῷ κρηπῶ, καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρηπῶ ἀποδώσει σοι. 5 καὶ ὅταν προσεύχησθε, οὐκ ἔσεσθε ὡς οἱ ὑποκριταί· ὅτι φιλοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλατειῶν ἐστῶτες προσεύχεσθαι, ὅπως φανῶσιν τοῖς ἀνθρώποις. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν

(*iustitiam hoc est elemosynam*) al ... ε ἐλεημοσύνην c. EKLMΣYΔH al pler f k syr^p (et. mg gr) go arm al Chr ... κ^a δοσω (scriptum est -σειν), item ut vid syr^{ca} | Δ προσ το μη | ουρανοισ c. κ^a d 1. 33. Chr (et. mo³) ... ε Ln Ti praem τοισ c. κ^b EKLMΣYΔH al pler :: cf ad 5, 45

2. LU al ποιεις | Δ om ταισ sec | κ^a αμην αμην | x^{vid} al¹⁰ fere h οτι απεχ.
3. (et. presbyter ap Ir^{int}³⁰⁰) L την ελεημο. Cf ad h. v. Thphil^{3, 14} μη γνωτω, φησιν, η χειρ σου η αριστερα τι ποιει η χειρ σου η δεξια.
4. η σου ελε. (D ε. σ., item it vg) η (ba om η post -γη) c. κ^a BDA 33. ... ε Ln Ti η σου η ελε. c. κ^b EKLMΣYΔH (x^{vid} nisi c. ba) etc | αποδωσει c. κ^b KLZ 1. 22. 38. 124. 157. 209. al plus²⁵ it^{pler} vg cop syr^{ca} arm aeth al Or^{4, 256} Const^{3, 14} lib Chr (et. mo⁶) Cyp Aug al ... ε (Gb⁰) Ti praem αυτοσ c. DEMSX^{vid} (e spatio) ΔH al pl h q syr^{sch} et^p. Item v. 6. al pauc h; v. 18 al pauc syr^{sch} | σοι c. κ^b BZ 1. 22. 108. 209. al⁵ odd⁵⁷ ap Aug (*multa exx. Latina sic -- reddet tibi palam -- in Graecis quae priora sunt non invenimus palam*) ff¹. k vg fr sax cop syr^{ca} (Or^{4, 256} odd: non liquet quo spectet) Cyp Aug Hier Chrom al ... ε (Gb⁰⁰) add εν τω φανερω c. EKLMΣY^{vid} (e spatio) a b c f g¹. h q syr^{sch} et^p go arm aeth al Const Chr Op al
5. προσευχησθε ο. εσειθ. (κ^a-χησθε omissis ουκ εσ., κ^a-χη ο. εσειθ., κ^c-χησθε ο. εσειθ.) c. κ^a et^o BZ 1. 22. 118. it^{pler} vg go sah cop syr^p ms aeth arm odd Or^{1, 227} Chr (et. mo⁶) Aug al ... ε προσευχη ο. εση c. DEKLMΣY^{vid} (e spatio, item com) Δ (non δ) Π al pler q syr^{ca} et^{sch} et^p it¹ al | ωσ c. κ^b BZ 33. ... ε Ti ωσπερ c. EKLMΣYΔH al fere omn Or Chr | φιλουσιν: D a b g h k q (non f ff¹) add στηναι, g². salutare. Item omissio εστωτες sah cop syr^{ca} et^{sch} | εστωτες (κ om) προσευχεσθαι: D h εστ. και προσευχομενοι, a b c g² q stantes orare (q ador.), k et stantes adorant; contra sah cop syr^{ca} et^{sch} nil nisi ut orient | οπωσ c. κ^b DKLZⁿ 1. 13. 33. 118. 124. 157. al plus³⁰ Or^{1, 227-228} Chr ... ε (Gb⁰⁰) add αν c. EMSYΔH^{ca} al pl | αμην: syr^{ca} om | απεχ. c. κ^b BZ 1. 13. 33. 118. 124. al¹⁰ fere it (exc f) vg arm aeth Or^{1, 228} Bas^{2, 568. 665} Chr (et. mo⁶) Aug al ... ε (Gb⁰⁰) praem οτι c. EKLMΣYΔH al pler f Or^{1, 227} Bas^{2, 329}

αὐτῶν. 6 σὺ δὲ ὅταν προσένη, εἰσελθε εἰς τὸ ταμεῖόν σου καὶ κλεί-
 σασ τὴν θύραν σου πρόσευξαι τῷ πατρὶ σου τῷ ἐν τῷ κρυπτῷ, καὶ
 ὁ πατὴρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι. 7 ^{α.β} Προ-
 ευχόμενοι δὲ μὴ βατταλογήσητε ὡς περ οἱ ἐθνικοί· δοκοῦσιν γὰρ ὅτι
 ἐν τῇ πολυλογίᾳ αὐτῶν εἰσακουσθήσονται. 8 μὴ οὖν ὁμοιωθῆτε αὐ-
 τῶσ'· οἶδεν γὰρ ὁ πατὴρ ἡμῶν ὧν χρεῖαν ἔχετε πρὸ τοῦ ἡμᾶς αἰτή-
 σαι αὐτόν. 9 οὕτως οὖν προσεύχασθε ἡμῖσ'· πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς
 οὐρανοῖς, ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· 10 ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου·
 γνηθῆτω τὸ θέλημά σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆσ'· 11 τὸν ἄρτον
 ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δός ἡμῖν σήμερον· 12 καὶ ἄφεσ ἡμῖν τὰ ὀφειλῆ-

^{9 00}
 Lc 11, 3-4

6. σὺ δε etc: k vos autem cum adoraveritis (**or.) introite usq reddet vo-
 bis. Eodem modo Aug^{smel} | εἰσελθε: Δ -λθων | ταμεῖον (κδ -μῖον)
 c. MBDEL al ... ε Ln Ti ταμεῖον c. KMUXEAP al pl | τω sec: D 1. 13.
 124. 232. om (it vg al non exprim), hinc Gb^o | σοι. c. MBDE 1. 209. al³
 ff¹. g². k vg sax fr sah cop syr^{cu} et hr^{*} Or 4, 226. 3, 423 Eus^p 287. 681 Hil
 Amb al. Cf et. Clem^{hom} 3, 55 τοῖς δὲ πιστεύουσιν -- ἐν τῷ κρυπτῷ
 εἰστήθε, εἶπεν, καὶ ὁ πατ. ἡμ. ὁ βλέπ. τὰ κρυπτά ἀποδώσει ἡμῖν ...
 ε (Gb⁰⁰) add εν τω φανερῷ c. EKLMΣYXAP al pler a b c f g¹. h q syr^{sch}
 et^p go argn aeth
7. βατταλογησ. c. MB (D⁴ βλατταλ., D^{*} βλαττολ.) ... ε Ln Ti βαττολογ.
 c. KLMUZ (certe -τολ-) AP al pler; EG al syr^p M^{SGT} βατολογ. | ἐθνι-
 νοσ. (et. Or 1, 22ⁿ): B syr^{cu} υποκριται
8. ο πατ. ημων (1. al ημων, al⁷ syr^p aethcod Or 1, 204 [om ημ.] add ο ου-
 ρανισσ, item x - ουρανισσ): n^b B sah praem ο θεος | αυτ. αυτον: D
 b αποξε το στομα
10. ελθωτω c. MDE²GA ... ε Ln ελθετω c. BE^{*}KLMSYZAP al omn^{vid} | ωσ:
 D^{*} a b c k Tert Aug^{smel} om | επι γησ c. MBZA 1. 22. 406. Clem⁵⁶⁸ libere
 Or 1, 240 ter 341. 342 Chr^{mo} 3 ... ε ε. τησ γ. c. DEGKLMΣYAP al pler Or 1, 228
 Const 2, 12, 7, 24 Eus^{luc} 201 Chr Max 1, 257
11. τ. επιουσιον: Chr τουτιστι τον εφημερον, sah venientem, cop crasti-
 num, syr^p necessarium (syr^{sch} indigentiae nostrae) it mm lux Tert Crp
 Aug al cottidianum (cotid.), vg supersubstantialem. Hier επιουσιον i. e.
 praecipuum, egregium, peculiarem -- Quidam, quod super omnes ουσιασ
 sit h. e. super universas substantias -- non multum ab eo sensu differt quem
 exponimus: lib. 2. ad Tit. 4, 432. Quod nos supersubstantialem expres-
 simus, in Graeco habetur επιουσιον, quod verbum LXX περιουσιον fre-
 quentissime transferunt -- in Hebraeo sgolla, Symm. εξαιρετον -- in
 evang. sec. Hebr. reperi mahar, crastinum -- posuimus supersubst. pa-
 nem et aliter intelligere, qui super omnes substantias sit et universas supe-
 ret creaturas: ad Mt col. 21. Panem nostrum subtantivum sive super-
 venturum: ad Ez. 18. 3, 822. Amb (lib. 5. de sacram. 4, 24) supersub-
 stantialem -- Latinus hunc panem quotidianum dixit, quem Graeci ad-
 venientem, quia Graeci dicunt την επιουσιον ημεραν advenientem diem.

ματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφήκαμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν· 13 καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥύσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. 14 ^{16, 35} ^{Mc 11, 26} Ἐὰν γὰρ ἀφήτε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παραπτώματα αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος· 15 ἐὰν δὲ μὴ

Victorin (lib. 2. contr. Arium p. 273) ἐπιούσ. *denominatum a substantia* -- hoc Latini vel non intelligentes vel non valentes exprimere tantummodo quotidianum posuerunt -- (p. 262.) unde enim deductum ἐπιούσιον quam a substantia? -- (p. 270) *consubstantialem*. Cf et. ad Le

12. D οφειλεματα, KL οφειληματ. | αφηκ. c. κ¹BZ 1. 124^{ms} harl¹ for fu syr^p Or^{1, 227, 253} Nyss^{orati} Bas^{3, 606} (αφεσ ημ. τ. οφ. διοτι αφηκ. κ. ημεισ) ... DELΔΠ*¹ α αφιομεν (L -οιμεν) ... ε αφιμεν c. κ¹ΘΚΜΣΥΠ*¹ al pler it vg (et. am) syr^{cu} et^{sch} go arm aeth Or^{1, 255} (nil affert nisi uis και uεq ημων) Const^{bls} Chr Cyp al.: cf Le
13. πονηρου (Gb Sz) c. κ¹BZ 1. 17. (add αμην) 118. 130. 209. (al mu verba οτι σου etc in mg tantum vel rubro scripta habent) scholia ead multorum: τὸ δὲ ὅτι σοῦ ἐστίν etc ἐν τισιν οὐ κείται μέχρι τοῦ ἀμῆν, item schol codicis 36. ad Le 11. (postquam dixit orationem apud Le terminari verbis εἰς πειρασμόν, addit ὁ δὲ γε ματθ. ἐνρίσκειται προσεινεγκών· ἀλλὰ ῥύσ. ἡμ. ἀ. τ. πονηροῦ.) a b c ff¹ g² l vg (ita am fu for tol emm gat mm etc; vg^{ed} add amen, item sax) sax fr cop ar^{redd} et^{edd} pers^w Or^{1, 227} (et. 271^{sq}) Nyss^{1, 761} (ἀπὸ τ. πονηροῦ τοῦ ἐν τ. κόσμ. τοῦτω τὴν ἰσχὺν κεκτημένου, οὐ ῥυσθειμεν χάριτι τοῦ ᾠ, ὅτι αὐτῷ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα ἅμα τῷ πατρὶ καὶ τῷ ἁγ. πνεύμ. νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶν. τῶν αἰῶν. ἀμῆν: his concludit totius orationis dominicae explicationem.) Caes^{3, 110} (ex liturgia non e textu sacro affert formulam doxologicam: τὴν παρὰ τῶν ἐριέων ἀκούομεν τῷ θεῷ εὐχαριστῆσαν ἀναφερόντων καὶ -- ὅτε φασί· τὸ κράτος καὶ ἡ βασ. καὶ ἡ δύν. καὶ ἡ δόξα τοῦ πατρὸς καὶ τ. υἱοῦ κ. τ. ἁγ. πνεύμ. νῦν καὶ ἀεὶ etc ut Nyss. Similiter^{1, 29} -- ἐν τῷ καιρῷ τῆς θείας τῶν μυστικῶν τελευτῆς βοῶντες· ὅτι σὸν τὸ κράτος καὶ ἡ βασ. καὶ ἡ δύν. καὶ ἡ δόξα. Huc quadrat quod Euthym victor. de Massalianis anath. 7. ap Gall.^{14, 296} τὸ παρὰ τῶν θείων φωστῆρων καὶ τῆς ἐκκλησίας καθηγητῶν προστεθὲν ἀκροτελείτιον ἐπιφώνημα dicit.) Cyr^{hr} 22, 231 (ἀπὸ τ. πονηροῦ. πονηρὸς δὲ ὁ ἀντικείμενος δαίμων ἀφ' οὗ ῥυσθῆναι εὐχόμεθα. εἶτα μετὰ πληρωσιν τῆς εὐχῆς λέγεις ἀμῆν, ἐπισφραγιζῶν διὰ τοῦ ἀμῆν -- τὰ ἐν τῇ θεοδιδάκτω εὐχῇ) Max (diserte explicat totam orationem dominicam, sed concludit verbis απο του πονηρου: 1, 363) Cyp (add amen) Tert^(orati. 2) respondet clausula -- sed evehe nos a malo) rell omn (ex Op) ... ε add ατε σου εστιν η βασιλεια και η δυναμις (syr^{cu} om κ. η δυν.) και η δοξα ειο τοις αιωνασ. αμην c. κ¹ΘΚΛΜΣΥΠΔΠ al pler f g¹ (om amen) q syr^{ulr} et^{cu} et^{hr} aeth arm go sl (item bah quoniam tuum est robur et potentia in aevum aevi amen, et k quoniam est tibi virtus in saecula saeculorum) Const^{3, 12} et (omissis και η δυν. κ. η δοξ.)^{7, 24} Chr al Op
14. γαρ: D¹L al⁵ om | και υμιν: D b c f g¹ h k q υμιν και | ουρανιος:

ἀφήτε τοῖς ἀνθρώποις, οὐδὲ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἀφήσει τὰ παραπτώματα ὑμῶν. 16 ⁴⁵⁻¹⁰ Ὅταν δὲ νηστεύητε, μὴ γίνεσθε ὡς οἱ ὑποκριταὶ σκυθρωποὶ· ἀφανίζουσιν γὰρ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὅπως φανῶσιν τοῖς ἀνθρώποις νηστεύοντες. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν. 17 σὺ δὲ νηστεύων ἄλειψαί σου τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ πρόσωπόν σου νύμφαι, 18 ὅπως μὴ φανῆσ τοῖς ἀνθρώποις νηστεύων ἀλλὰ τῷ πατρὶ σου τῷ ἐν τῷ κρυφαίῳ, καὶ ὁ πατὴρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυφαίῳ ἀποδώσει σοι. 19 Μὴ θησαυρίζετε ὑμῖν θησαυροὺς ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου σὴς καὶ βροῦσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου κλέπται διορύσσουσιν καὶ κλέπτουσιν· 20 ⁴⁶⁻⁵ θησαυρίζετε δὲ ὑμῖν θησαυροὺς ἐν οὐρανῷ, ὅπου οὔτε σὴς οὔτε βροῦσις ἀφανίζει, καὶ ὅπου κλέπται οὐ διορύσσουσιν οὐδὲ κλέπτουσιν. 21 ὅπου γάρ ἐστιν ὁ θησαυρός σου, ἐκεῖ ἔσται καὶ ἡ καρδιά σου. 22 ⁴⁷⁻⁵ Ὁ λύχνος

^{20^a}
Lc 12, 28.

^{22^a}
Lc 11, 34—36

L al² itmu vg cop syr^{hr} aeth al Eus^{p^o25} Chrom al add τα παραπτώματα ὑμῶν

15. ἀνθρώποις c. MD 1. 118. 209. al a c ff¹. g¹. h k l vg sax fr syr^{sch} ar^p Aug al ... ς (Gb⁰⁰) Ln add τα παραπτώματα αὐτῶν c. BEGKLM SΥVNH al pler b (om αιτ.) f q sah cop syr^{cu} et^p go al Op | ο πατ. ὑμῶν (n 301. ὑμῶν, item vobis post dimittet c f; m s^{scr} add ο θιρανισ) αφησει (D 21. a b ff¹. h k q vg^{ed} [non am fu for al] al mu add [h praem] ὑμῶν)
16. κ^a και οταν δε | ωσ c. MBDA 1. 118. al² ... ς Τι ωσπερ c. EGKLM SΥVNH al pler | κ^a om οι | syr^{cu} om σκυθρωπ. | κ^a k syr^{sch} Aug τυ προσωπον | Ln και των c. B al pauc | Δ al οπως αν | κ^a αμην γαρ | απεχ. c. MBD 1. 22. 118. 124. al⁶ a b f h k m q arm aeth Aug al ... ς praem στι c. EGKLM SΥVNH al pler c ff¹. g¹⁻². vg
17. αλειψαι: D al² -ψον | syr^{cu} et^{sch} το προσ. σ. νψ. και αλειψ. etc
18. οπως: D ινα | B k νηστ. τοις ανθρ. (Ln) | κρυφαιω bis (Gh') c. MBD (pr loco D² ε. τω κρυφ., D^a ε. κρυφια, sec D εν κρυφ.) 1. 22. ... ς κρυπτω c. EGKLM SΥVNH al pler | σου sec: κ^a Δ om | σοι (Gb Sz) c. MBDGKLM SΥVNH al plus ¹⁵⁰ g ff¹. l m q vg syr^{cu} et^{uir} et^{hr} cop go arm^{20h} al Thph Euth Aug Amb al ... ς add εν τω φανερω c. Eα al certe pm a b c g¹. h k aeth arm^{ed} al^{iq}
19. D θησαυριζεται (d hiat) | Δ εν ὑμῶν | αφανιζει (Iust^{ap} 1, 15 Clem⁵⁸⁷. 575): D^a Or². 220 -ζουσιν | και οπ. κλ. (D^b add και) διορ. κ. κλ.: Iust και λησται διορ.
20. r p^{scr} om δε | ουτε (U οὐ exeunte versu) βρωσις: syr^{cu} om (antea om pro ουτε) | ουδε (et. Clem Or; c ff¹. Cyp²³⁰; syr^{uir} go al): κ 1. a b f (et farantur) g¹⁻². h q (k om ουδ. κλ.) vg syr^{cu} (sah cop) Cyp³⁰⁸ Aug Chrom al και
21. σου bis (Gb') c. MB 1. 28. sah cop syr^p mg cd aeth it (exc f) vg sax fr Bas². 350. 54 Mac Ephr Max¹. 415 (sec om) Tert al ... ς ὑμων c. EGKLM SΥVNH al pler syr^{cu} et^{uir} go al | εσται και (et. Or^{lib} s. 157. 459 Bas⁶¹⁴

τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός. εἴαν ἡ ὁ ὀφθαλμός σου ἀπλοῦς, ὅλον τὸ σῶμά σου φωτεινὸν ἔσται· 23 εἴαν δὲ ὁ ὀφθαλμός σου πονηρὸς ἦ, ὅλον τὸ σῶμά σου σκοτεινὸν ἔσται. εἰ οὖν τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν, τὸ σκότος πόσον. 24 ^{48.5} Οὐδεὶς δύναται δυοὶ κυρίοις δουλεῖν· ἢ γὰρ τὸν ἓνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει, ἢ ἐνὸς ἀντιθέξεται καὶ τοῦ ἑτέρου καταφρονήσει. οὐ δύνασθε θεῶ δουλεῖν καὶ μαμωνᾶ. 25 ^{49.5} Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, μὴ μεριμνᾶτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν τί φάγητε, μηδὲ τῷ σώματι ὑμῶν τί ἐνδύσθητε. οὐχὶ ἡ ψυχὴ πλεῖον ἐστίν τῆς τροφῆς καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος; 26 ἐμβλέψατε εἰς τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι οὐ σπεύρουσιν οὐδὲ θερίζουσιν οὐδὲ συνάγουσιν εἰς ἀποθήκας, καὶ

etc): B om και (Ln). Cf Iust^{ap} 1, 15 οπου γαρ ο θησ. εστιν, εκει και ο νοις ανθρωπου.

22. ο οφθ. c. BEGKLMBSUVΓΔH al omn^{vid} f am fu for al sah cop syr^{cu} etutr go arm Clem²⁰⁴ Eus^{ps} 34 al ... Ln add σου c. B it^{pler} vged aeth Or^{int} 2, 109, 164 Hil al | εαν c. M al⁶ a ff¹ q vg syr^{cu} Hil Amb ... ζ Ln Ti add ουν c. BEGKLMBSUVΓΔH al pler f g¹ h k (b enim) syr^{utr} Chr Aug | ἡ h. l. c. M^{bscr} f ff¹. am fu for al ... ζ Ln Ti post απλουσ c. BEGKLMBSUVΓΔH al pler it^{pl} (vged ante απλ.) Chr Aug al

23. ἡ: M*(b post πον.) post δε, B3. om

24. ουδεις: LA al pauc add οικητησ: e Lc | θησι: ita (non -w) MBEGLMURGH etc | ενος: 28. 2^{scr} praem του | μαμωνα (Gb Sz) c. unc omn et min pler a b k am fu cop arm ... ζ μαμωνα c. min ut vid pauc c f ff¹. g¹ h q vged for al sah go (et. editum Or¹, 745)

25. φαγητε c. n 1. 4. 22. cdd quos sequitur Hier (in epist. ad Damasum usum se testatur *codicum graecorum emendata conlatione sed et veterum*) a b ff¹. k l vg sax fr syr^{cu} aeth pers^w ar^r Clem⁵⁷⁹ (sed non accurate inter Mt et Lc distinxit) Ath¹, 389 (accurate affert 25-30) Bas², 81. 388 (utroq loc ὑμων bis, sed², 389 add και τ. π.). Chr^{ter} (ad ipsum locum, ubi etiam scripsit: διόπερ οὐδὲ ἀπλῶς εἶπε· μὴ μεριμνήσητε τί φάγητε καὶ τί ἐνδύσθητε, ἀλλὰ τῷ σώματι καὶ τῇ ψυχῇ) al Hil al ... ζ (Gb⁰⁰) Ti add και τι πιητε c. BEGKLMBSUVΓΔH al pler syr^{utr} go al; item Ln η (sah om) τι πιητε c. B al¹⁰ „cdd nonnull“ ap Hier c f g¹. h m q gat lux (sah) cop arm (Or¹, 711 liberrime μη μεριμν. τι φαγητε η τι πιητε· κατανοησατε τα πετεινα του ουρ. η κατανοησατε τοις κορακασ, οτι etc) (Eus^{ps} 388 μηδε τι π.) (Ath¹, 671 μη μεριμνησητε τι φαγ. η τι π. η τι ενδ.) Mc^{mon} Max¹, 350.: cf v. 31. Spectat huc Iust^{ap} 1, 15: μὴ μεριμνᾶτε δὲ τί φάγητε ἢ τί ἐνδύσθητε. οὐχ ὑμεῖς τῶν πετεινῶν κ. τῶν θηρίων διαφέρετε; καὶ ὁ θεὸς τρέφει αὐτά. μὴ οἷν μεριμνήσητε τί φαγ. ἢ τί ἐνδ. οἶδε γὰρ ὁ πατ. ἡμ. ὁ οὐρ. ὅτι τούτων χρεῖαν ἔχετε ζῆτετε δὲ τὴν βασ. τῶν οὐρ. καὶ ταῦτ. πᾶ. προστεθ. ἡμ.

26. ου: E² ουτε | M^{DL} al^{2scr} Ath¹, 389 ε. τασ αποθ. | ὑμων: L al ἡμων | αυτων: E τουτων

ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά· οὐχ ὑμεῖς μᾶλλον διαφέ-
 ρετε αὐτῶν; 27 τίς δὲ ἐξ ὑμῶν μερμητῶν δύναται προσθεῖναι ἐπὶ
 τῆν ἡλικίαν αὐτοῦ πῆχυν ἓνα; 28 καὶ περὶ ἐνδύματος τί μερι-
 μᾶτε; καταμάθετε τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ πῶς αὐξάνουσιν· οὐ κο-
 πῶσιν οὐδὲ τήθουσιν. 29 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι οὐδὲ Σολομῶν ἐν φάσῃ
 τῆ δόξῃ αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἐν τούτων. 30 εἰ δὲ τὸν χόρτον
 τοῦ ἀγροῦ σήμερον ὄντα καὶ αὔριον εἰς κλίβανον βαλλόμενον ὁ
 θεὸς οὕτως ἀμυιένουσιν, οὐ πολλῶ μᾶλλον ὑμᾶς, ὀλιγόπιστοι;
 31 μὴ οὖν μερμητήσητε λέγοντες· τί φάγωμεν ἢ τί πίωμεν ἢ τί
 περιβαλώμεθα; 32 πάντα γὰρ ταῦτα τὰ ἔθνη ἐπιζητοῦσιν· οἴδεν
 γὰρ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος ὅτι χρῆζετε τούτων ἀπάντων. 33 ζή-
 τετε δὲ πρῶτον τὴν βασιλείαν καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ
 ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν. 34 μὴ οὖν μερμητήσητε εἰς

27. εἰ: Δ om (it vg quis vestrum) | μερμητων (it^{pl} vg syrc^{utr} etc): 59. a b
 h k m syrc^u Hil (non Aug al) om | προσθειναι (κβμνδπη etc): EGKLUΓ
 · al pm προσθηη.

28. αυξανουσιν ο. κοπιωσιν (B 33. -ιουσιν) ο. νηθοισιν c. κβ 1. 4. 33.
 118. 209. Ath¹, 360 Chr^{com} (et. cat^{ox} ex Chr) ... ζ αυξανει ο. κοπια ο.
 νηθει c. EGKLMΣΥΝΓΔΠ al pler Bas², 360

29. σολομών: sed σολομών EGKLMUΓΗ: itaque nullus odd antiquiss ali-
 ter | L περιβεβλητε

30. ου πολλω: L ουπω, Δ ποσω (it vg quanto)

31. οη* al plus¹⁰ περιβαλλωμεθα, s* al περιβαλλοι.

32. Δ al c f ff¹ vg al Aug al ταυτ. γ. παντ. (a b k Cyp om πα.) | τα
 εθνη: syrc^u et^{sch} ar^p Chr (ad ipsum locum; et. mo⁶) Max¹, 350 add
 του κοσμου: ut Le | επιζητουσιν c. κβ 1. 4. 13. 22. 124. 207. Max¹, 350
 ... ζ ζητει c. EGKLMΣΥΝΔΠ al pler Chr | γαρ sec: κ⁶ al pauc b c g¹: cop
 syrc^{sch} al Cyp al δε | υμων: L om | ο ουρ. (et. f h syrc^{utr} go arm aeth
 Clemhom², 55 εφη· οιδ. γ. ο πα. υμ. ο ουρ. οτι χρηζ. του. απαντ., item
 Iustap¹, 15 vide ad v. 25): κ (sed κ* ο θεος ο πατ. υμ., κ⁶ om ο θε.) 28.
 237. it^{pl}er vg syrc^u cop Clem⁵⁷⁹. (992 alludit: οιδ. γ. ο πατ. ων χρεϊαν
 εχεται) Cyp al om | απαντων: syrc^u om

33. πρωτον (27. προτερ., 225. add απαντων): 61. b ar^p pers^p Iust (vide
 ante) Chr (et. mo⁶) Op om | τ. βασιλ. (B δικαιοσυνην: ita Ln) sine ad-
 ditamento c. κβ g¹. k m am Eus^{p^r} 12, 16 Ps-Ath², 376 ... ζ Ti add του
 θιου c. EGKLMΣΥΝΔΠ al pler it^{pl}er vg syrc^u etur al Clem⁹⁹² lib Mcmon
 Chr al Cyp al; item 301. Iust (vide ad v. 25) Clem⁵⁷⁹ et lib 242 Chr^{txt}
 et^{com} των ουρανων, item 236. 440. v^{cant} ser cop aeth αυτου | κ. τ. δι-
 κα. (B βασιλειαν: ita Ln) αυτου (k Ps-Ath τ. θιου, Clem⁵⁷⁹ Eus^{p^r}
 om): 119. 245. Iust (vide ante) Clem²⁴². 992 Chr^{txt} (et. mo⁶, sed var
 edd al) et^{com} om. Huc cf Or¹, 197 item 1, 219. 2, 260. 2, 792 et alibi (μαθε
 γαρ απο τοι ιησου·) αλειτε τα μεγαλα, και τα μικρα προσεθη-

τὴν αὐριον· ἢ γὰρ αὐριον μερμνήσει ἐαυτῆς. ἀκριτὸν τῇ ἡμέρᾳ ἢ κακία αὐτῆς.

VII.

Lc 6, 37^a 1^{50.2} Μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε. 2 ἐν ᾧ γὰρ κρίματι κρίνετε κριθήσεσθε, καὶ ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε μετρηθήσεται ὑμῖν.
Lc 6, 41^a 3^{51.5} τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ ἐν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοεῖς; 4 ἢ πῶς ἐρεῖς τῷ ἀδελφῷ σου· ἄφες ἐκβάλλω τὸ κάρφος ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ ἰδοὺ ἡ δοκὸς ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σοῦ. 5 ὑποκριτά, ἐκβαλε πρῶτον ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σοῦ τὴν δοκόν, καὶ τότε διαβλέψεις ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου. 6^{52.10} Μὴ δῶτε τὸ ἅγιον τοῖς κυσίν, μηδὲ βάλλετε τοὺς μαργαρίτας ὑμῶν ἐμπροσθεν τῶν χοίρων, μήποτε καταπατήσουσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς ποσὶν αὐτῶν καὶ στραφέντες ῥήξωσιν ὑμᾶς. 7^{53.5} Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζητεῖτε, καὶ εὕρησεται· κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν. 8 πᾶς

σται ὑμῖν· καὶ αἰτεῖτε τὰ ἐπουράνια, καὶ τὰ ἐπίγεια προστεθήσεται. Item Clem⁴¹⁰ αἰτεῖσθε γὰρ φησι τὰ μεγάλα, καὶ τὰ μικρὰ ὑμῖν προστεθήσεται. Quo respiciens⁵⁷⁹ ad τ. βασ. των ουρ. καὶ τ. δικαιο. addit: ταῦτα γὰρ τὰ μεγάλα· τὰ δὲ μικρὰ καὶ περὶ τὸν βίον, ταῦτα προστεθ. ὑμῖν.

34. 5ε¹⁶²⁴ μερμνησῆτε ex errore | εαυτησ (Gb'') c. MBGLSV(B*LD αυτησ) al plus⁸⁰, item it vg (sollicitus erit sibi ipse [ipsi c Aug] a? b c vg Hil Aug; ipse cogitabit sibi k Cyp, de se cogit. g¹, ipse pro se cogit. f) ... 5 τα εαυτησ c. EKMUP al pl, Δ τα περι αυτησ | G^a al pauc om ακριτον usq αυτησ
- VII. 1. κριθητε: L add μη καταδικαζετε και ου μη καταδικασθητε:: e Lc
2. μετρηθησεται (Gb Sz) c. MBEGKLSUVXHP al pl a b k am fu for tol cop syr^{cu} et^{utr} al Clem^{70m13} (ω μετρω μετρεῖτε εν αυτω μετρηθησ. υμιν) Or^{2.299} al mu Hil ... 5 αντιμετρηθ. c. min it^{pl} vg^{od}, item (parum inter Lc et Mt distingu.) pp aliq^{sr} (ut Polye²) et^{lat}
3. κ* 235. Chr^{mo5} την δε δοκον την εν τ. σ. οφθ.
4. ερεισ (nb; ff¹ g¹ dicca): κ* a b c f g² h k vg Lcf al λεισισ (diccia) | τω αδ. σου: κ Guild add αδελφε:: ut Lc | εκ c. κβ 1. 13. 28. 33. 124. 209. 235. al⁵ (it vg de) ... 5 Ti απο c. EGGLEMSUVXHP etc (item 124. 157. απο pro εκ sec v. sq)
5. εκ τ. ο. σ. την δοκ. c. κβC ... 5 την δοκ. εκ τ. ο. σ. c. EGGLEMSUVXHP al omn^{vid} it vg (et. Ir^{int}²⁰⁶) Chr:: cf Lc | κδ Dam^{1.605} εκβαλλειν
6. κs 1. al plus¹⁵ δοτε | το αγιον (et. Or^{2.451} etc): 157. al²⁰ fere Or^{2.798} lib Ath^{1.105.852} Ps-Ath^{2.88} Chr τα αγια | κ al βαλλειτε, L βαλλετε, al βαλλητε. Cf Basilid ap Epiph^{24.5} μη βαλητε τους μαργαφ. (et. al pauc syr^{cu} Or^{ter} Ath^{1.105} Chr^{mo4} al om υμων) εμπροσθ. των χοιρ. μηδε

τὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὐρίσκει, καὶ τῶ κρούοντι ἀνοίγεται. 9 ἢ τίς ἐστὶν ἐξ ὑμῶν ἄνθρωπος, ὃν αἰτήσῃ ὁ νῦς αὐτοῦ ἄρτον, μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῶ; 10 ἢ καὶ ἰχθύν αἰτήσῃ, μὴ ὕψιν ἐπιδώσει αὐτῶ; 11 εἰ οὖν ὑμεῖς ποτηροὶ ὄντες οἴδατε δόματα ἀγαθὰ δίδοναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, πόσῳ μᾶλλον ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς δώσει ἀγαθὰ τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν. 12^{54.5} Lc 6, 31 πάντα οὖν ὅσα ἐὰν θέλητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, οὕτως καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς· οὕτως γάρ ἐστιν ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται. 13^{55.5} Lc 13, 24 εἰσελθατε διὰ τῆς στενῆς πύλης· ὅτι πλατεῖα [ἡ πύλη] καὶ ἐυρύχωρος ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν, καὶ πολλοὶ εἰσὶν

δοτε το αγιον τοσ κισιν. | καταπατησουσιν c. BCLX 33. (et. ρηξουσ.)
 8^{54.5} ... ε -σωσιν c. MEGKMSUVXAP al pler (et. Clem³⁴⁹)

8. ανοιγησεται c. MCEGKLMBSUVXAP al omn^{vid} it vg sah al Clem⁶⁵⁴ al Aug al ... b cop syr^{cu} et^{utr} ανοιγεται (Ln)

9. η (U om) τίς (Ln ἢ τίς) ἐστὶν c. M²CEGKMSUVXAP al longe pl a f ff¹. g^{1.2}. k q vg Cyp Aug al ... B¹L b c h emm syr^{cu} et^{utr} sah cop al om ἐστιν (Gb⁹ Ln) | ον c. M³BC 13. 235. al paue a b c g¹. h mm Aug⁶¹⁸ (hi Latini omnes a quo petit [b petes]) sah cop arm (et. vid syr^{cu} et^{utr} aeth) ... ε Ti ον (M al οσ) εαν (K²LΔ αν) c. M²CEGKLMBSUVXAP al pler f ff¹. g². k q vg Cyp Aug^{semel} (hi Latini quem si petierit [q petat]) | αιτησει c. MBCLΔ 131. 157. al¹⁰ fere ... ε αιτηση c. EGKMSUVXAP al pler

10. η και (sah non exprī) c. M³C 1. 33. 435. al arm sah; item κ (totus vers. suppl in mg; plane om Chr) M³BP al plus⁵⁰ η και εαν (Ti); it vg cop syr^{cu} αυτ ει ... ε και εαν (L αν) c. EGLUVXΔ al pl syr^{utr} aeth | αιτησει c. MBCLΔ 33. ... ε αιτηση c. EGKMSUVXAP al pler. Cf et. Clem hom^{2,56} τῖνα αιτησει υιοσ αρτον, μη λιθ. επιδωσει αιτω; η και ιχθυν αιτησει, μη οφ. επιδ. αιτω;

11. δοματα (l. a b c f g¹. h k q vged Cyp al post αγαθ.): L 48^{ev} ff¹. g². l am fu for tol harl⁹ em²² iac Hier om | Δ om ὁ sec | M al plus⁵ Cyp ο ουρανωσ. Clem^{hom} pergīt: ε ουν υμεισ -- (ad verbum consentiens) ο πατ. υμ. ο ουρανωσ δωσει αγαθα τοισ αιτουμεινοισ αυτον και τοισ ποιουσιν το θελημα αυτον.

12. ον (cop δε, Chr^{m³}; αρ) c. M²BCEGKMSUVXAP al pler it vg sah syr^{cu} et^p al ... M³L al plus⁵ syr^{sch} arm ar^p om | εαν c. M³C al Chr (et. mo⁵) ... ε Ln Ti αν c. BEGKLMBSUVXAP al pler | LX al θελετε, It^{pl^{er}} vg vultis (h k Cyp volueritis) | C²L ποιουσιν | ουτωσ (al³ post υμ.): L al e ff¹. l vg syr^{cu} om | ουτωσ: LX al plus⁵⁰ syr^p t^{xt} ουτωσ

13. εισελθατε c. MBCLΔ 157. al⁵ ... ε -θετε c. EGKMSUVXAP al pler | οτι (et. e f ff¹. g^{1.2}. k vg Gaud arm^{cdd⁵} etc): 118^a a b h l q arm^{soh} Cyp Lcif al τς (118^a και τς), quam | η πύλη c. M²BCEGKLMBSUVXAP rell omn^{vid} syr^{cu} et^{utr} sah cop arm aeth f ff¹. g^{1.2}. q vg go al Chr (πῶσ ἡ στενὴ καὶ τεθλιμμένη ῥάδις; ὅτι ὁδὸς ἐστὶ καὶ πύλη. ὡσπερ οὖν καὶ ἡ ἑτέρα, κἄν πλατεῖα κἄν ἐυρύχωρος, καὶ αὐτὴ ὁδὸς καὶ πύλη -- τεθλιμμένη γὰρ ἡ ὁδὸς καὶ στενὴ ἡ πύλη, ἀλλ' οὐχ ἡ πόλις) Or^{int², 288} Aug^{semel}

οἱ εἰσερχόμενοι δι' αὐτῆς· 14 ὅτι στενὴ [ἡ πύλη] καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδὸς ἢ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωὴν, καὶ ὀλίγοι εἰσὶν οἱ εὐρίσκοντες αὐτήν. 15 ^{56, 10} Προσεχετε ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν, οἵτινες ἔρχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνδύμασιν προβάτων, ἔσθωθεν δὲ εἰσὶν λύκοι ἄρπαγες. 16 ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς. ^{57, 5} μίτη συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλᾶς ἢ ἀπὸ τριβόλων σῦκα ;

¹⁰⁻²¹
Lc 6, 43-46

Fulg ... n* a b c h k m for Naass (vide post) Clembis⁶⁸⁴ δι' οὐδοῖς ὑποτιθεμένου τοῦ ἰαγγ. καὶ τῶν ἀππ. -- καὶ τὴν μὲν καλοῦντων στενήν καὶ τεθλιμμένην -- τὴν δὲ -- πλατεῖαν κ. εὐρύχωρον. Item⁵⁷⁸ πλατεῖα κ. εὐρύχ. ὁδὸς ἀπάγει εἰς τὴν ἀπώλ. Or^{1, 228} (ο τὴν πλατεῖαν καὶ εὐρύχωρ. οθεων οδον τὴν ἀπαγουσαν ἐπὶ τὴν ἀπ.)^{2, 800} (ἡ πλατ. κ. εὐρυχ. ὁδοσ ἀπαγει ἐπὶ τ. ἀπ.)^{2, 270} item ad Prov. 7, 6 ss (cf Notit. ed. cod. bibl. Sinait. p. 87. τοῖς βουλομένοις οθευεν τὴν πλατεῖαν ὁδον καὶ εὐρυχωρον καὶ ἀπαγουσαν ἐπὶ τὴν ἀπώλ.) Eus²⁸⁸ Or^{int 2, 387} Cyp Lcif al om: ita Ln | εἰσιν: n* sah (al?) om | εἰσερχομ.: L 13. 124. al plus¹⁰ ερχομ., nb πορευόμενοι, 1. 118. 157. εἰσπορ.

14. σῆ (Gb') c. n* b* x (ὄτλ) 1** al hand dubie mu m vg^{edd} ap Gb sah m^{un} cop arm³ e^{dd} Naas¹¹⁶ (διαρρηθὴν εἰρηκεν ο. σωτηρ σῆ στενη κ. τεθλιμμ. εστιν ἡ οδοσ ἡ ἀπαγ. εἰς τὴν ζω. καὶ ὀλιγ. εἰσιν οἱ εἰσερχ. εἰς αὐτην, πλατεῖα δὲ καὶ εὐρυχ. ἡ οδοσ ἡ ἀπ. εἰς τ. ἀπώλ. καὶ πολλ. εἰς. οἱ διερχ. δι' αὐτης) Or^{3, 527} (εἰαν τῖσ -- λεκτερον αὐτω οἱ μόνον το πολλοὶ κλητοὶ -- ἀλλὰ κα -- τὸ ἐν τω κα. ματθ. γεγραμμενον τοιτων τον τροπον ρητεον' σῆ στενη etc) Gaud^{semel} ... Gb Sz Ln τ. c. nb vid et c b² EGKLSUVXAH al plus¹⁵⁰ it^{pl}er vg syr^{cu} etutr go arm^{20h} aeth Ephr al Cyp al ... 209. Ps-Ath (ad Castor.³¹⁵) Chr (et. mo⁶) κα, 47^{en} plane om. Ceterum b add δὲ, item sah^{void} | ἡ (κ υ, L om) πύλη (et. b c f ff¹. g^{1, 2}. q syr^{cu} etutr sah cop arm aeth go Or^{3, 527} Ps-Ath^{castor 315} Chr [vide ante] al Aug^{passim} al) ... 113. 182* p^{scr} a h k m Naass (vide ante) Clem (vide ad v. 13) Clem^{hom 18, 17} (ο δῶδασκαλοσ -- εἰπεν' εἰσελθετε δια τῆσ στενησ κ. τεθλιμμενησ οδου, δι' ἡσ εἰσελεισεσθε εἰς τὴν ζωην) Or^{1, 643} (στενη κ. τεθλιμμενη ἡ οδοσ ἡ ἀπαγ. εἰς τὴν ζωην)^{2, 713, 3, 144, 220} (οδοσ στενη μὲν -- ἀλλὰ καὶ τεθλιμμενη)^{4, 615} (στενη κ. τεθλιμμ. ἡ οδοσ etc)^{4, 120} Eus²⁸⁸ 14. 278 Eusecl¹⁰⁶ Ps-Ath^{2, 498} (στενη κ. τεθλιμμ. ἡ οδοσ ἡ ἀπαγουσα εἰς τ. ζω.) Cyp al om; hinc etiam Ln [ἡ πν.]

15. προσεχ. absque δὲ c. nb 435. al¹⁵ it^{pl}er vg syr^{cu} et^{sch} sah arm aeth Iust^{14r 25} (προσεχετε usq αρπαγες, plerisque ad verbum consentientibus) Ath^{1, 215} Chr (et. mo⁶) Ps-Ath lat^{3, 600} Lcif Hil al ... ε Ti add δὲ c. CRGKLSUVXAH al pler f cop syr^P go

16. σταφυλᾶσ (et. Schu probat) c. nb (c* -λην et -λασ coniunxit in σταφυλῆνασ) 1. 22. 118. 209. al⁵ it vg syr^{cu} etutr go Bas^{1, 479, 113} Chr (et. mo⁶) (Tert^{anlm 21} et nemo de spinis metat ficus et de tribulis uvas) Hil Amb Aug^{semel} al ... ε Ti σταφυλῆν c. c² EGKLSUVXAH al pler arm aeth Lcif Aug^{semel} :: cf Lc

17 ^{5a.} οὕτως πᾶν δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖ, τὸ δὲ 12, 33
σαπρὸν δένδρον καρποὺς πονηροὺς ποιεῖ. 18 οὐ δύναται δένδρον
ἀγαθὸν καρποὺς πονηροὺς ἐνεργεῖν, οὐδὲ δένδρον σαπρὸν καρποὺς
καλοὺς ἐνεργεῖν. 19 πᾶν δένδρον μὴ ποιῶν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτε- 3, 10
ται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. 20 ἄραγε ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπι-
γνώσασθε αὐτούς. 21 ^{5a.} Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι κύριε κύριε, εἰσαλεύ-
σεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θελημα τοῦ
πατρός μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 22 ^{5a.} πολλοὶ ἐρῶσίν μοι ἐν L.c. 23, 25-27
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ· κύριε κύριε, οὐ τῷ σῶ ὀνόματι ἐπροσητεύσαμεν, καὶ
τῷ σῶ ὀνόματι δαιμόνια ἐξεβάλομεν, καὶ τῷ σῶ ὀνόματι δυνάμεις
πολλὰς ἐποιήσαμεν; 23 καὶ τότε ὁμολογήσω αὐτοῖς ὅτι οὐδέποτε
ἔγνων ὑμᾶς, ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν.

17. B καρπ. ποιει καλουσ, Δ καλ. ποιει καρπ.

18. ενεργειν pr c. n^ovid B Dial⁴⁰ (ενεργειν) et⁴¹ (προσενεργ.) Or (cum He-
rael) 4, 221 (affert tantum ου δυναται δενδρ. αγαθον καρπ. πονηροισ
ενεργειν), item ενεργειν sec c. n Dial⁴⁰ (ενεργειν) et⁴¹ (προσενεργ.) Or
3, 267 (affert tantum ου δυναται δενδρ. πονηρον καρποισ αγαθουσ
[αγαθ. et. al pauc Cyr 4, 581. 908] ενεργειν) ... ε Ln Ti bis ποιειν c.
(n^o corr priore tantum loco; B sec tantum loco) CEGKLSUVXZAH etc |
ουδε: L add παλις

19. παν c. MBC^oEGKLSUVXAH al longe pl a ff¹. k q vg cop syr^{ur} go arm
al etc ... c^oLx al plus³⁰ b c g¹. h (f Ir^{int} 237 enim, g² autem) syr^{ou}
sah add ουν, Ln [ουν]

20. απο c. MBEGLMSUVXZAH etc ... Ln ex c. c, item ex it^{pl}er vg Lcif
Ang, de k Hil (contra a f)

21. n^o τα θεληματα | τοισ c. MBC^o(^oet^o)x 1. 33. 124. 131. al pauc Iustap¹, 10
Naass¹¹³ Cyr 4, 146. 878 ... ε Ti om c. ECKLSUVXAH al pler Or², 557 Cyr
4, 587 Bas², 229 Chr | ουρανοισ: c^o 33. it^{pl}er vg syr^{cu} sax fr Cyp al
add ουτοσ ισαλευσεται εις την βασιλειαν των ουρανων

22. μοι: z om¹, nisi forte (ut e spatio vdr) ante ερουσιν habebat pariter
aique it^{pl} Cyp al | Δ om τη | κυρ. κυριε: syr^{cu} add ου τω σω ονοματι
εφαγομεν και εκιομεν (pergit και τω σω ον. επροφ.). Vide post | προ-
φητ. c. M^oCLZ 13. 33. 124. 48^{ov} asc^o ... προφ. c. B^oEGKLSUVXAH al
pler | δαιμονια: n^o add πολλα | n^oL al Dam¹, 605 εξεβαλομεν (L - ωμην).
Cf huc Iust¹ 76 (etap¹, 26) -- κυρ. κυρ. ου τω σω ονοματι εφαγομεν και
εκιομεν και προφητευσαμ. κ. δαιμ. εξεβαλ. (ap^o1 κ. δυναμεισ εποιησα-
μεν pro κ. προε. κ. δ. εξ.). Similiter Or¹, 422 -- ου τω ον. σου εφαγομεν
και τω ον. σου εκιομεν και τω ον. σ. δαιμο. εξεβαλομεν και δυναμ.
πολλασ εποιησ., item variantibus nonnullis 1, 126. 4, 421. 425; similia et
Aug et Hier

23. κ ουδεπω | υμασ: E^o αιτουσ | LU al³⁰ sere b arm Hil al παρτεσ οι
εργαζ.

24-27
L.c. 6, 47 m

24^{61.5} Πᾶς ὃν ὅστις ἀκούει μου τοὺς λόγους τούτους καὶ ποιεῖ αὐτοὺς ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ φρονίμῳ, ὅστις ὠκοδόμησεν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν πέτραν. 25 καὶ κατέβη ἡ βροχὴ καὶ ἦλθον οἱ ποταμοὶ καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέπεσαν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἔπεσεν· τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν. 26 καὶ πᾶς ὁ ἀκούων μου τοὺς λόγους τούτους καὶ μὴ ποιῶν αὐτοὺς ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ μωρῷ, ὅστις ὠκοδόμησεν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ἐπὶ τῇ ἄμμῳ. 27 καὶ κατέβη ἡ βροχὴ καὶ ἦλθον οἱ ποταμοὶ καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέκοψαν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ ἔπεσεν, καὶ ἦν ἡ πτώσις αὐτῆς μεγάλη.

Mc 1, 22
L.c. 4, 32

28^{62.2} Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους, ἐξελήσθησαν οἱ ὄχλοι ἐπὶ τῇ διδασκαλίᾳ αὐτοῦ· 29 ἦν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν ἔχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς αὐτῶν.

24. οὐν: κx al pauc a k m (item aliae vv) Cyp al om | μου: L ante ακουει, vv pler pp^{1at} post λογους | τούτους: B* al⁴ a g¹ k m go syr^{hr} Cyp al om, Ln [τουτ.] | ομοιωθησεται. (et. Schu prob) c. nbcz 1. 13. 22. 33. 124. al⁸ fere cdd ap Euthy a b c ff¹ g¹ l vg sah arm aeth syr^p mc Or^{1,119} (sed o ακουων pro oστ. ακουει) Bas^{1,498} Cyp^{es} 559. 77 Chr (et. mo⁶) Amb al ... ε Ti ομοιωσω αυτον c. cEGKLSUVXHAH al pler f h k m q syr^{cu} et^{sch} et^p txi cop go Cyp Lcif Hil al | c* οικοδομησεν | αυτ. τ. οικ. c. nbcz 1. 33. Or^{1,307.3,528} ... ε τ. οικ. αυτ. c. EGKLSUVXHAH al pler Bas al

25. ηλθον c. nbczEGKLSUVXHAH etc ... η λθαν | προσεπεσαν (Ln -παισαν de coniectura) c. nbczXZ al plus¹⁰ syr^p mg gr Cyp^{es} 77 Chr Dam ... ε -σον c. KLMSUVH al pler; al pauc προσεκοψαν (et. Eus^p 367), προσερρηξαν, προσεπηξαν

26. τοιτοις: al pauc f k syr^{hr} go Cyp Lcif om | ομοιωθησεται (Or^{1,119} ομοιος εστιν): cop Cyp Lcif al sim^{ilado eum} | c* οικοδομησεν | αυτ. τ. οικ. c. nbcz 1. ... ε τ. οικ. αυτ. c. cEKLSUVXGHAH al fere omn Or^{1,119} Bas al | αμμον: n^{ca} 41. Chr Thphyl ψαμμον

27. ηλθον c. BCEKLSUVXGHAH etc ... η λθαν | n* om κ. ελν. οι ανεμ. | προσεκοψαν c. nBEKLSUVXZGHAH ... cm al pauc Bas^{bapt} 650 (Chr^{gene}, non ad locum) προσερρηξαν | μεγαλη: 13. 33. 124. al pauc syr^{hr} arm add σφοδρα

28. τελεσεν (et. Schu) c. nbcz^{vid} (e spatio) Γ 1. 33. 124. al¹⁵ Or^{4,625} Chr (et. mo⁶) ... ε συνετελεσεν c. EKLSUVXHAH al pler | τους λο. τουτ.: m al³ arm sl² praem παντας | κ (item Eus^{dem} 37 et 44) εξεληττονο | οι οχλ. (n* post επε τ. δ. αυ. pon): Δ 1. 118. Or praem παντες (Eus^{dem} 44 παντ. pro οι οχλ.)

29. αυτων c. nbcz^{καπ} 1 et³ 1. 13. 22. 118* 124. al pauc f sah cop syr^{hr} arm^{edd} aeth Eus^{dem} 44 Aug; item αυτων και οι φαρισαιοι (Ln) c² 33. al a c ff¹ g¹ 2. h l q (k quasi farisai et scribae eorum) vg syr^{cu} et ut

VIII.

1^{62,2} Καταβάντι δὲ αὐτῶ ἀπὸ τοῦ ὄρους, ἠκολούθησαν αὐτῶ ὄλοι πολλοί. 2 καὶ ἰδοὺ λεπρὸς προσελθὼν προσεκίνηε αὐτῶ λέγων κύριε, εἴαν θέλω, δύνασαι με καθαρῖσαι. 3 καὶ ἐκτείνασ τῆ χειρὰ ἤψατο αὐτοῦ λέγων· θέλω, καθαρῖσθι. καὶ εὐθέως ἐκαθέρισθη αὐτοῦ ἡ λέπρα. 4 καὶ λέγει αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς· ὄρα μηδενὶ εἰπῆς, ἀλλὰ ἤπαγε σεαντὸν δεῖξον τῶ ἱερεῖ καὶ προσένεγκον τὸ δῶρον ὃ προσέταξεν Μωϋσῆς, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς.

1-4
Mc 1, 40-44
Lc 5, 12-14

Lc 14, 2

5^{64,2} Εἰσελθόντος δὲ αὐτοῦ εἰς Καφαρναούμ, προσῆλθεν αὐτῶ ἑκατοντάρχης παρακαλῶν αὐτὸν ὅ καὶ λέγων· κύριε, ὁ παῖς

5-13
Lc 7, 1-10

al Eusdem²⁷ (Hil alludens); c¹ nil add nisi καὶ οἱ φαρισ., b et pharis. eorum ... ε om c. ELMΣYXΓH² al pler go:: cf Mc 1, 22 Lc 5, 30

VIII. 1. καταβαντι δε αυτω (v^a om αν.) c. κ^aEKLMSYXΓH² al pler (k et descendente - - saecuti sunt cum) ... n^bBC al¹⁰ fere καταβαντος (κ. al καταβανουτ.) δε αυτου, x και καταβαντος αυτου (Ln). Item a b c g¹ q Hil et descendente eo, f descendente autem eo; ff¹ h vg cum autem (h et cum) descendisset

1. κατω, αυτω)

2. προσελθων (Gb¹) c. MBEMA 1. 13. 108. 131. 157. 209. al²⁰ fere sah go syr^p arm aeth (k introivit) Cyract⁴⁰ Chr (προσηλθε λεπρος) Dam ... ιλθων c. CKLSYXΓH² al longe pl; item veniens it^{pler} vg syr^{cu} et^{sch} cop al Did¹⁰¹ (ιδου λεπρ. ηλθεν και προσεκ. α.) Hil

3. κ^a εἰς 124. syr^{cu} et^{sch} τ. χειρ. αυτου | ηψατ. αυτ. c. MBC² Evd 1. 13. 33. 118. 124. 209. al pauc ff¹. k am sah cop aeth go ... ε (Gb⁰) add (praem a c f g^{1,2}. vg syr^{cu} et^{sch}) ο ιε c. C²EKLMSYXΓH² al pler b h q syr^p arm Hil | ευθεως: κ^a om | εκαθερισθη c. B²ELKH² al² ser (et haud dubie plurib) ... εκαθαρισθ. c. MB²CKMSYXΓH² al pler | s al pauc al αυτου

4. λεγει: κ^a κ επιεν (dixit; contra it^{pler} vg ait) | μηδενι: Γ al⁴ add μηδεν | αλλα (et. c⁰ Gb Sz) ... ε αλλ c. LMUG al¹⁵ ser (et haud dubie al pm) | προσενεγκον c. BC ... ε -γχε c. MEKLMSYXΓH² etc | μωυσησ c. MBC²KXH² al pm sah cop a b c f ff¹ h q vg ... ε μωσησ c. C²ELMUYXΓA al pl k am for go

5. εισελθοντος δε αυτου c. MBCZ 1. 13. 21. 22. 33. 108. 118. 124. 209. hser (Or¹,¹¹¹ εισελθοντος του κυριου - - τον εκατονταρχον αυτω προσελθηθεις - -). Item it^{pler} vg etc 'cum autem (post haec autem cum) introisset ... Gb Sz Ti εισελθοντι δε (vx al om) αυτω (E^a αυτου) c. E²WELMUYXΓH² al plus¹⁰⁰ Chr ... ε εισελθοντι δε τω ιω c. C²L al pm (c syr^{sch} et^p cod - - cum introisset iesus) | καφαρναουμ c. MB 33. sah cop it vg go sax fr Or (praem τη). Praeterea cf ad 4, 13 ... ε καπρναουμ c. CKLMSYXΓH² etc | εκατονταρχησ c. κ^a al ... ε Ln Ti -αρχησ c. n^b unc rel min pler. Cf ad vv. 8 et 13, item ad 27, 54

6. κυριε: κ^a syr^{cu} om

μον βέβληται ἐν τῇ οἰκίᾳ παραλυτικός, δευνῶς βασανιζόμενος. 7 λέγει αὐτῷ· ἐγὼ ἔλθὼν θεραπεύσω αὐτόν. 8 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἐκατοντάρχης ἔφη· κύριε, οὐκ εἰμὶ ἰκανὸς ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσελθῶς· ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγῳ, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου. 9 καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπος εἰμὶ ὑπὸ ἐξουσίαν, ἔχων ὑπ' ἑμαυτὸν στρατιώτας, καὶ λέγω τούτῳ· πορεύθητι, καὶ πορεύεται, καὶ ἄλλῳ· ἔρχου, καὶ ἔρχεται, καὶ τῷ δούλῳ μου· ποιήσιν τούτο, καὶ ποιεῖ. 10 ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασεν καὶ εἶπεν τοῖς ἀκολουθοῦσιν· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εἶχον. 11^{11 a} λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἤξουσιν καὶ ἀνακληθήσονται μετὰ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· 12 οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐξελεύσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

11^a
Lc 13, 28 b

7. λέγει· c. b 47^{ov} b h k q am fu syr^{cu} et^{sch} sah arm ... ε̅ καὶ λέγει c. κκεκλμσυνχιγπ etc | αὐτῷ c. κκ k cop ... ε̅ add o̅ c. c et rell qui καὶ λεγ. | εγω: κ* praem ακολουθει μοι
8. αποκρ. δε c. κ* b 33. sah ... ε̅ Ti καὶ αποκρ. c. κ^bc et rell qui modo καὶ λεγ. Praeterea u f k add αὐτῷ, item post εφη a b g¹ h (neutro loco c ff¹ q vg) | εκατονταρχος c. κ* al ... ε̅ Ln Ti -ρχος. Cf ad v. 5 | εφη: κ* c 33. επιη | u υπο μου την | λογω c. κκεκκμσυνχιγπ al pler Or⁴, 278 al mu, item dico verbo it^{pl}er vg sah cop syr^{cu} et^{utr} go al ... ε̅ (= Gb Sz) λογον c. γ al pm g¹. ff¹ aeth Bas², 127 ed | ο παῖς μου: 1. 118. 209. a k sah om
9. υπο εξουσιαν c. κκεκλμσυνχιγπ al pler f ff¹. am fu for syr^{sch} et^p arm aeth go (Valent¹ ap Ir²⁴ καὶ γαρ εγω υπο την εμαυτου εξουσιαν εχω στρατιωτας καὶ δουλοσ) Chr^{bis} (ad ipsum locum; insuperque notat: τινεσ δε καὶ ουτωσ αναγινωσκουσι τουτι το χωριον· ει γαρ εγω ανθρωπ. ον, καὶ μεταξυ στιξαντισ επαγουσιν· υπο εξουσιαν εχων υπ εμαυτου στρατιωτας) ... κκ 4. 238. 421. q^{ser} it^{pl}er vged Chr^{semel} (ad ipsum locum; et. mo⁵) Hil al add τασσασμενοσ (Ln): ut Lc | x Chr semel mo⁴ καὶ τῷ (in x scriptum est το) αλλῳ | τ. δουλ. μου (f ff¹ k q vg syr^{utr} etc): a b c g^{1.2}. h syr^{cu} add dico
10. ακολουθοισω ... Lu add αυτω c. c 13. 28. 33. 235. 435. b^{acr} Chr, item it vg (exo gat) syr^{cu} et^{utr} sah cop aeth (non go arm) | ουδε usq ευρον (gv al ηυρ.) c. κκεκκμσυνχιγπ al pler it^{pl} vg (f nec in israhel - -, b c ff¹. g². h l vg non inveni tant. fid. in isr.) syr^{sch} et^p txt arm al (Or⁴, 314 potest et. ex Lc esse) Chr Dam², 608 ... Lu παρ οιδενι τοσ. πιστ. εν τῷ ισρ. (1. 118^a 209. om ε. τ. ισρ.) ευρ. c. b 1. 4. 22. 118^a 209. a k q (g¹. non inveni in nullo etc) gat sah cop syr^{cu} et^p mg aeth Aug al 11. a b h k σακ (ita k et. 1, 2. ubi a b h hiant)
12. βασιλειασ: Δ add αυτησ, b c f g^{1.2}. h (non a ff¹. k q vg) Aug^{sem} 1 huius | εξελουσοντας (ibunt a b c g¹. h q Ir^{int} 201 Aug^{saep}, exibunt Cyp

13^{aa.5} και ειπεν ο Ιησους τῷ εκατοντάρχῃ ὕπαγε, ὡς ἐπίστευ-
σας γενθῆτίω σοι. και ἰάθη ὁ παῖς ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ.

14^{σ.2} Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρον εἶδεν τὴν
πενθερὰν αὐτοῦ βεβλημένην και πυρέσσουσαν. 15 και ἤψατο τῆς
κεφαλῆς αὐτῆς, και ἀψῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετός· και ἤγειρήθη, και δι-
πνευ αὐτῷ. 16 ὁψίας δὲ γενομένης προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονιζο-
μένους πολλοίς· και ἐξέβαλεν τὰ πνεύματα λόγῳ, και πάντας τοὺς
κακῶς ἔχοντας ἐθεράπευσεν, 17 ὅπως πληρωθῆ τὸ ῥηθὲν διὰ
Ἡσαίου τοῦ προφήτου λέγοντος· αὐτός τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἐλα-
βεν και τὰς νόσους ἐβάστασεν.

18 Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς πολλοὺς ὄχλους περὶ αὐτὸν ἐκέλευσεν
ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν. 19^{σ.5} και προσελθὼν εἰς γραμματεὺς
εἶπεν αὐτῷ· διδάσκαλε, ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἐὰν ἀπέρχῃ. 20 και
λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· αἱ ἀλώπεκες φωλευὺς ἔχουσιν και τὰ πετεινὰ
τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσουσιν, ὁ δὲ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει πού

14-17
Mc 1, 29-34
Lc 4, 38-41

Ev 53, 4

Lc 9, 22
Mc 4, 35
10-23
Lc 9, 57-60

semel, exist k) c. n* it^{pl}er syr^{ca} et^{sch} Heracl ap Or^{4, 276} IrInt Cyp^{semel}
Aug^{serpe} al ... ε Ln Ti *εβληθησονται* c. n^{abc} unc rell et min omn f
ff¹ g² vg sah cop go al Cyp^{semel} Chr | EL κλαθμος

13. εκατονταρχη c. n^b BCEGKLM^bSUVX^{GH} al plus¹⁰⁰ ... ε (= Gb Sz) -ρχη c.
n^b Va al certe pm | ωσ c. n^b al pauc n b g¹⁻² h k q syr^{ca} et^{sch} sah cop
Chr^{semel} (et. mo⁵) IrInt ... ε Ti και ωσ c. CEGKLM^bSUVX^{GH} al longe
pler c f ff¹ vg syr^p arm go aeth Or^{bis} Bas^{2, 127} Chr^{semel} | ο παις c.
n^b l. 22. 33. 118 it vg cop syr^{hr} Bas^{2, 127} ... ε Ti add αὐτου c. CEGK
LM^bSUVX^{GH} al pler syr^{ca} et^{utr} sah go arm aeth Chr | εν τη ωρ. εκ. c.
n^b BEGKLM^bSUVX^{GH} al pler f ff¹ k vg syr^{ca} et^{utr} cop go arm aeth ... Lu
απο της ωρας εκεινης c. Ca 33. al⁴ a b c g¹⁻² h l q sah Bas^{2, 127} Chr
semel Bas²leou. Praeterea n^o et^c CE (cum asteriscis) MUX al plus⁶⁰ g¹-
syr^p syr^{hler} aeth add και υποστρεψασ ο εκατονταρχος (min pauc
-ρχησ) εν τον οικον αυτου εν αυτη τη ωρα (n^o al aeth om εν α. τ. ω.)
ενθεν τον παιδα (M al add αυτου, 33. αυτου pro τ. π.) υγιαινοντα
(variant al): cf Lc ... non add n^b BGKLSV^{GH} etc

14. ειδεν c. n^b BCEGLM^bSUVX^{GH} etc: k al ιδεν | αυτου: E* πετρον

15. αιτω (Gb') c. n^b BCEFGKM^bSUVX^{GH} al¹⁵⁰ fere k q syr^{cod} et^p go arm
al Or^{4, 276} Chr al ... ε αιτωσ c. n^b m² La 1. 33. al mu it^{pl}er vg syr^{ca}
et^{sch} cop aeth

16. τα πνευμ.: Δ add ακαθαρτος (δ et it^{pl}er *spiritus immundos*)

17. ημων: L^{aa} υμων | ελαβεν: κη al¹⁰ fere Chr^{montf} ανελαβ.

18. πολλι. οχλ. (108. a b ff¹ h k l q vg οχλ. πυ.) c. n^o CEGKLM^bSUVX^{GH} al
pler it^{pl}er vg etc ... n^o cop οχλουσ, b οχλον (Ln), al³ πολιν οχλον.
twōtam *mūllam* c g¹ sah | εκλεισεν: it^{pl}er (non ff¹ k nec vg) syr^{ca}
(non syr^{utr}) go al Hil add τους μαθητας αυτου (go om αιτ.)

τὴν κεφαλὴν κλίνῃ. 21 ἕτερος δὲ τῶν μαθητῶν εἶπεν αὐτῷ· κύριε, ἐπίτρεψόν μοι πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου. 22 ὁ δὲ λέγει αὐτῷ· ἀκολούθει μοι, καὶ ἄψες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκροὺς.

23-27
Mc 4, 35-41
Lc 8, 22-25

23^{69,2} Καὶ ἐμβάντι αὐτῷ εἰς τὸ πλοῖον, ἠκολούθησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 24 καὶ ἰδοὺ σεισμὸς μέγας ἐγένετο ἐν τῇ θαλάσῃ, ὥστε τὸ πλοῖον καλύπτεσθαι ὑπὸ τῶν κυμάτων· αὐτὸς δὲ ἐκάθευδεν. 25 καὶ προσελθόντες ἤγειραν αὐτὸν λέγοντες· κύριε σῶσον, ἀπολλύμεθα. 26 καὶ λέγει αὐτοῖς· τί δελοὶ ἐστε, ὀλιγόπιστοι; τότε ἐγερθεὶς ἐπετίμησεν τοῖς ἀνέμοις καὶ τῇ θαλάσῃ, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. 27 οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐθαύμασαν λέγοντες· ποταπὸς ἐστὶν οὗτος, ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ ἡ θάλασσα αὐτῷ ὑπακούουσιν;

20. κλινῃ c. $\mu\beta\epsilon\lambda\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ etc: $\gamma\kappa\mu\chi$ al mu Clem²³⁰ κλινει, γ al κλιναι
 21. μαθητων c. $\mu\beta$ 33. al¹⁰ a b c h q (b c h q *alius discipulus*, item *g*² *addito eius*) sah ... ς add αυτου c. $\epsilon\epsilon\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al pler ff¹. *g*¹. k m vg cop syr^{cu} et^{ur} go al (cf 8, 25. 14, 22. 19, 25. 26, 36. 45; item 15, 12. 33. 36. 16, 5. 20. 26, 8. 56.)
 22. ο δε c. μ 33. b c k (nil nisi *dicat illi*) q ... ς Ln Ti add *ησους* c. $\beta\epsilon\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ etc | *λεγει* c. $\mu\beta\epsilon$ 1. 33. al k (item *ait* a b c ff¹. q vg) ... ς *ειπιν* c. $\epsilon\epsilon\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al pler *g*¹. m | *αυτω*: Clem⁵²² του κυριου λεγοντος τω φιλιππω· αφισ -- νεκρους, συ δε ακολουθει μοι
 23. αυτω: U al syr^{sch} τω $\bar{\omega}$ | το (Δ τον) πλοι. c. μ^* et^c $\epsilon\epsilon\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al pler Chr ... $\mu\beta\epsilon\epsilon$ 1. 33. 118. 124. al mu (Or⁴, 179 libere) om το (Ln):: ut Lc
 24. γ al² *scr* *εγερετ. μεγασ* | *υπο*: β^2 απο | *κυματων*: 108. 262. al⁶ *g*² gat syr^{hr} add *ην γαρ ο ανεμος εναντιος αυτοις*
 25. προσελθοντες (c^{*vid} sah v^{gd} add αυτω) c. $\mu\beta$ 33. *vid* sah cop a c ff¹. k l am fu for harl emm sax Hier al ... Gb Sz Ti add *οι μαθηται* et Ln [*οι μαθ.*] c. $\epsilon^2\epsilon\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al plus¹⁰⁰ h arm pers^p Eus^p 619; item ς addito αυτου c. c^{*vid} x 1. al haud dubie mu b *g*¹. q (post ηγ. αυτ.) v^{gd} syr^{sch} et^p go aeth | *σωσον* c. $\mu\beta\epsilon$ 1. 13. 118. 209. (Titcat miscens Lc et Mt *επιστατα, σωσον, απολλ.*) . . ς add *ημασ* c. $\epsilon\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al pler it vg syr^{utr} sah cop go etc Eus^p 619 Chr | Δ *οι απολλ.*
 26. αυτοις (et. a *g*¹. k q am fu for etc): b c ff¹. h v^{gd} syr^{sch} arm^{edd} go add *Iesus* | *τοις ανεμοις* ($\mu\beta\epsilon\epsilon$ etc): μ^* 1. 13. 22. 124. 209. a b *g*¹. h q am sah syr^{sch} Eusdem⁹³ τω ανεμω:: ut Mc et Lc
 27. και pr c. $\mu\beta\epsilon\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al fere omn d f k am for go syr^p arm al ... Ln om c. c al pauc a b c ff¹. *g*¹. h q vg sah cop syr^{sch} aeth Hil Op om | αυτω υπακ. c. $\mu\beta$ 1. 33. Eusdem⁴⁴⁶ Chr ... ς Ti υπακ. αυτ. c. $\epsilon\kappa\epsilon\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al pler it vg etc

28 Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ πέραν εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρητῶν, ἐπήντησαν αὐτῷ δύο δαιμονιζόμενοι ἐκ τῶν μνημείων ἐξερχόμενοι, χαλεποὶ λίαν, ὥστε μὴ ἰσχύειν τιὰ παρελθεῖν διὰ τῆς ὁδοῦ ἐκείνης. 29 καὶ ἰδὼν ἔκραζαν λέγοντες· τί ἡμῖν καὶ σοί, υἱὲ τοῦ θεοῦ; ἤλθεσ ἄθε πρὸ κειροῦ βασανίσαι ἡμᾶς; 30 ἦν δὲ μακρὰν ἀπ' αὐτῶν ἀγέλη χοίρων πολλῶν βοσκομένη. 31 οἱ δὲ δαί-

28-34
Mc 5, 1-17
Lc 8, 26-37

28. ἐλθόντος αὐτοῦ c. κβvc 1. 13. 22. 33. 118* 124. b^{scr} al pauc (it vg fere ut 8, 1; sed nec v. 23 aliter); κ* ἐλθόντων αὐτῶν... ε Ti ἐλθόντι (Δ -ντε, δ veniente) αὐτῶ c. εκλμςυvχλη al pler Ath (?)², 375 | Δ πέραν | γαδαρητῶν (Gb' Sz) c. (κ* γαζαρητων) bc* mΔ (γαραδητων) b^{scr} al¹⁵ fere syzsch et^p txt perss Epiph (⁶⁵⁰ haer. 66, 33. εἰς τὰ μέρη τῶν γεργεσητῶν, ὡς ὁ μάρκος λέγει, ἢ ἐν τοῖς ὄρειοις τ. γεργεσητῶν (scribte potius γερασην.), ὡς ὁ λουκ. φησί, ἢ γαδαρητῶν, ὡς ὁ ματθαῖ, ἢ γεργεσαίων, ὡς ἀντίγραφά τινα ἔχει) cat^{ox} (των εν γαδαροις) „ολιγα“ ap Or⁴, 140 (ἢ περὶ τοῖς ὑπὸ τῶν δαιμονίων κατακρημιζόμενοις - - οἰκονομία ἀναγέγραπται γιγνομένη ἐν τῇ χώρᾳ τῶν γερασητῶν. γέρασα δὲ τῆς ἀραβίας ἐστὶ πόλις οἷτε θάλασσαν οἷτε λίμνην πλησίον ἔχουσα. καὶ οὐκ ἂν οἷτως προφανὲς ψεῦδος καὶ εὐέλκτων οἱ εὐαγγελισταὶ εἰρήνευσαν, ἄνδρες ἐπιμελῶς γινώσκοντες τὰ περὶ τὴν ἰουδαίαν. ἐπεὶ δὲ ἐν ὄλγοις εὑρομην εἰς τὴν χώραν τῶν γαδαρητῶν, καὶ πρὸς τοῦτο λεκτικόν. γάδαρα γὰρ πόλις μὲν ἐστὶ τῆς ἰουδαίας, περὶ ἣν τὰ περιβόητα θεῖμα τυγχάνει, λίμνη δὲ κρημονοῖς παρακειμένη οὐδαμῶς ἐστὶν ἐν αὐτῇ ἢ θάλασσα. ἀλλὰ γέγισα, ἀφ' ἧς οἱ γεργεσαῖοι, πόλις ἀρχαία περὶ τὴν νῦν καλομένην τιβεριάδα λίμνην, περὶ ἣν κρημονοῖς παρακειμένος τῇ λίμνῃ, ἀφ' οὗ δέκνεται τοὺς χοίρ. ὑπὸ τῶν δαιμόνων καταβεβλήσθαι. ἐρμηνεύεται δὲ ἡ γέγισα παροιμία ἐβεβληκότων, ἐπώνυμος οὖσα τάχα προφητικῶς οὐ περὶ τὸν σωτῆρα πεποιήκασι παρακαλέσαντες αὐτὸν μεταβῆναι ἐκ τῶν ὄρων αὐτῶν οἱ τῶν χωρίων πολῖταις. Eadem fere exscripta sunt in scholiis et catenis (cf cat^{ox} ad Mc 5, 1). Ceterum Or ad omnes tres evglistas qui hanc historiam perscripserunt spectare videtur; certe inter singulos non distinxit. Cf et⁴, 172-179... Gb'' Ln γερασητων c. (edd ap Or) it (et. d et δ) vg sah syr^p m^{ss} (sed etiam Gergusenorum et γεργεσιων habet) Ath (?)², 375 Hil al... ε γεργεσητων c. κ^cε³εκλμςυvχλη al pler (c²Lx al -σιων) cop go arm aeth. Ita Or, ut ex⁴, 140 apparet, in evgliis legi voluit, sed invitit ut videtur suis edd.

29. 1st c. κβc²L. 1. 33. 209. al plus²⁰ ff¹. k l m am for tol harl¹ cop Or⁵⁰⁸ Eugdem 183-272- itemes⁴⁰¹ item^p 189. 345 Cyp Victorin... ε (= Gb) praem w c. c²εκλμςυvχλη al pler a b c d f g¹ h q vg sah syr^{utr} go arm aeth Eugdem 133. 434 Chr Promiss al:: cf Mc et Lc | πρ. καιρ. βασανίσαι (cop Aug Promiss Amb^{semel} perdere) ημ.: κ* ημιασ απολεσαι (κβ βασαν. ημ.) πρ. καιρ.

30. μακρὰν (et. d k q δ): a b c f ff¹. g¹. h l vg sax non longe | βοσκομένη: x al² it (et. d) cop -μετων

μονες παρεκάλουν αὐτὸν λέγοντες· εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἀπόστειλον ἡμᾶς εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων. 32 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ὑπάγετε. οἱ δὲ ἐξελθόντες ἀπῆλθον εἰς τοὺς χοίρους· καὶ ἰδοὺ ὤρμησεν πᾶσα ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρηνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπέθανον ἐν τοῖς ὕδασι. 33 οἱ δὲ βόσκοντες ἔβηνον, καὶ ἀπελθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγειλαν πάντα καὶ τὰ τῶν δαιμονιζομένων. 34 καὶ ἰδοὺ πᾶσα ἡ πόλις ἐξῆλθεν εἰς ὑπάντησιν τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἰδόντες αὐτὸν παρεκάλεισαν ὕψω μεταβῆ ἀπὸ τῶν ὀρίων αὐτῶν.

IX.

1-8
Mc 2, 8-12
Lc 5, 18-26

1^{70.1} Καὶ ἐμβᾶς εἰς πλοῖον διεπέρασεν, καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν. 2 καὶ ἰδοὺ προσέφερον αὐτῷ παραλυτικὸν ἐπὶ κλίνῃσ βεβλημένον. καὶ ἰδοὺ ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν εἶπεν τῷ παραλυτικῷ· θάρσει τέκνον, ἀφιένται σοι αἱ ἁμαρτίαι. 3 καὶ ἰδοὺ

31. εκβαλλεις: LX al -βαλησ, EK* al -βαλεις | αποστειλ. ημ. (Gb) c. MB 1. 22. (add απελθειν) 33. 118 (om ημ.) a b c d ff¹. g¹. k l vg sah cop syr^P mg cod att aeth Cyract⁴⁷. . . ς (Gb' prob Schu) επιτρεψον ημιν (al⁶ om, al¹ ημας) απελθειν c. CEKLMBSUVXAH al pler (f h iube nos ire) q (per-mitte nos ire) syr^{utr} go arm:: cf Lc

32. αυτοις: c b c g¹. h syr^{sch} add o ις, Ln [o ις] | απηλθον c. κCEKLM SUVXAH etc. . . Ln Ti -θαν c. B | εις τους χοιρ. c. NBC* 1. 22. 33. 118. bscr al⁴ it^{pler} (et. d) vg sah cop syr^{sch} aeth al . . . ς Ti (Schu prob) ε. την αγελην των χοιρων (ll. pp. non praecessit ε. τ. αγελ. τ. χοι.) c. C⁸EKLMBSUVXAH al pler f h syr^P go arm | L al ορμησειν | πασα (b^{scr} al² om; c² 21. cop syr^P post αγ.) η αγελη c. NBC* MA 1. 13. 33. 118. 124. 157. bscr* al pauc it (et. d) vg sah syr^{utr} arm go aeth al . . . ς (=Gb) Ti add των χοιρων c. C⁸EKLSUVXAH al pler cop Chr | κ^b απι-θαναν, c 262. -νει

34. ven απαντα | υπαντησιν c. MB 1. 33. . . ς Ti σιναπησιν c. CEKLMBS UVXAH al pler Cyres¹⁰⁶:: cf ad 25, 1. Io 12, 13 | του ιυ c. MC 33. yscr Cyres¹⁰⁶. . . ς Ln Ti τω ιυ c. B unc rell min pler | οπωσ . . . B ινα (Ln)

IX. 1. εμβας: c⁸F al plus¹⁰ add o ις, item c* al⁴ post πλοιον | πλοιον (Gb') c. NBC³LVmgx 1. 13. 33. 124. 209. al²⁰ fere sah go Or^{4.179} Chrmo¹ . . . ς Ti το πλ. c. C⁸EKMSUVXAH al longe pl cop Chr | ιδιαν πολ. (Δ πο. ιδ., it^{pl} vg in civit. sam): F ιουδαιαν πολ., in civit. iudeae a g¹.

2. προσφερον c. κBEFKLMBSUVXAH al omn^{vid} (ff¹. vg offerabant, item cop syr^P; it^{pler} syr^{sch} optulerunt [obit.]) . . . Ln προσφερουσιν c. C | αφιεντ. c. MB Or^{4.461}, D αφιεντ., item remittuntur d f ff¹. k vg syr^{utr} go aeth Ir^{int} 313 . . . ς Ti αφιεντ. c. CEKLMBSUVXAH al omn^{vid} Or^{2.126} Eusecl²²⁹, item remissa sunt a b c g¹. h q Hil | σοι αι αμαρτ. (Gb') c. NBC* 1. 33. 209. al plus¹⁰ Or^{2.126} Chrmo⁵ et²⁴⁴ c monif, item addito σου M al²⁰ fere . . . D⁸ Δ² k for Or^{4.462} Ir^{int} 313 semel σοι αι αμαρτ., ς σοι αι αμαρ-

πρὸς τῶν γραμματέων εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· οὗτος βλασφημεῖ. 4 καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμίσεις αὐτῶν εἶπεν· ἰναυτί ἐνθυμησθε πρό-
 ηρά ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; 5 τί γάρ ἐστιν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν·
 ἀξιένταί σου αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν· ἔγειρε καὶ περιπάτει; 6 ἵνα δὲ
 εἶδητε ὅτι ἔξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέν-
 ναι ἁμαρτίας, τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ· ἐγερθεὶς ἄρῶν σου τὴν
 κλίνην καὶ ἕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου. 7 καὶ ἐγερθεὶς ἀπήλθεν εἰς
 τὸν οἶκόν αὐτοῦ. 8 ἰδόντες δὲ οἱ ὄχλοι ἐφοβήθησαν καὶ ἐδόξασαν
 τὸν θεὸν τὸν δόντα ἔξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώποις.

9^{11.2} Καὶ παράγων ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄνθρωπον καθή-
 μενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, Μαθθαῖον λεγόμενον, καὶ λέγει αὐτῷ· ἀκο-

9-18
 Mc 2, 14-17
 Lc 5, 27-32

τας σοῦ c. EFKLSUVXII al pler it^{pl}er (et. d) vg al pler Ir^{int}313 semel
 Or^{int}3.383

3. εἶπον e. MCDEFKLSUVXIIH etc ... Ln Tl εἶπαν c. B | L al ἐν αὐτοῖς
4. ἰδὼν c. MCDE*FKLSUVXIIH² al pl it vg cop al ... BME²Π¹ 1. 209. al plus⁵⁰
 fu sah syr^{utr} go arm al Ch^{red} et cdd pl εἶδωσ (Gb' Ln) | τὰς ἐνθυμ.:
 1. 209. al τοῦσ διαλογισμοῦσ | εἶπεν: D al⁷ c h sah syr^{sch} arm add
 αἰτοῖσ | ἠγάτα (prob Schu) c. NBCD 1. 22. 33. 209. al it vg al Ch^{semel}
 et^{mo} Cyp al ... ε Ti add ὑμεῖσ c. EFKLSUVXIIH al pler (al² Ch^{red} semel
 post ἐνθ^υ.) go syr^p arm
5. γὰρ: KMIIH al a b c ff¹. q vg al om | ἀφιερωτ. c. McB (et αφιωτ. κ* D)
 d f ff¹ k q vg syr^{utr} go aeth ... ε Ti αφιερωτ. c. CK unc rell min
 omn^{vid} a b c g¹. h | σοῦ αι ἁμαρτ. c. NBCDEFKLMVX al¹⁰⁰ fere (pec-
 cata tua k) ... ε (= Gb Sz; sed prob Schu) σοῦ αι ἁμαρτ. c. SUH 1.
 al mu b d for go; item addito σοῦ al¹⁰ fere it^{p1} vg al pl | γεγειρε (Gb''
 Sz) c. NBCDEFKLSUVXIIH etc ... ε γεγειρας c. U (A γεγειραν) al pl | και (n^b
 unc rell et min it vg etc): κ* sah om
6. εἶδητε (sciatis it^{pl}er d vg etc) c. MBKMUVIIH etc: CD⁵⁷EFLX al mu εδητε,
 item k videatis | D 33. it^{pl}er (non k) vg οτι ο υι. τ. ανθρ. εξου. εχ.
 (it^{mu} vg habet potestatem) | τότε: M al² om | A om ὁ et τοι, item in-
 fra τω | ἐγερθεισ c. NCEFKLSUVXIIH al omn^{vid} q (surgens tolle) go
 arm ... B b c f ff¹. l vg sah cop syr^{utr} γεγειρε (Ln:: ut Mc), item ad-
 dito και D a g¹⁻². h k aeth Hil | υπαγε: κ* πορευου
8. εφοβηθ. (Gb'') και c. NBCD 1. 22. 33. 59. 118. it (sed f go admirantes timue-
 rant et) vg sah cop syr^{sch} aeth al Hil Aug ... ε εθαυμασσαν (ε* -ζαν)
 και c. CEFKLSUVIIH al pler (et. x^{com}) syr^p arm ... x Ir^{int}313 om
9. ο εκειθ. c. NBCDEFKLSUVXIIH al omn^{fere} syr^{utr} sah go arm aeth;
 item D 124. cop it vg Eusdem¹²⁰ et theoph¹²⁵ εκειθ. ο τω ... κ* L g^{scr}
 (item evv initio pericopae) om εκειθ. | ειδεν c. NBCDFMUGAN² al pl ...
 CEKLVXII¹ ven al mu εδεν | επι τ. τελωνιον (33. 124. cat^{ox} -ειον): C
 21. Ch^{mo} Aug ante καθημ. | μαθθ. c. NB²D sah go ... ε μαθθ. c.
 B^c unc rell et min cop etc | λεγομενον: s al Eusdem et theoph ὁνο-
 ματι, item it vg arm | και λεγει (n^b etc): κ* om και

λούθει μοι. καὶ ἀναστὰς ἠκολούθει αὐτῷ. 10^{72.2} καὶ ἐγένετο αὐτῷ ἀνακειμένον ἐν τῇ οἰκίᾳ, ἰδοὺ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ ἐλθόντες συναγέκριντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. 11 καὶ ἰδόντες οἱ Φαρισαῖοι ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· διατί μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθίει ὁ διδάσκαλος ἡμῶν; 12^{72.2} ὁ δὲ ἀκούσας εἶπεν· οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες. 13 πορευθέντες δὲ μάθετε τί ἐστίν· ἔλεος θέλω καὶ οὐ θυσίαν. οὐ γὰρ ἦλθον καλεῖσαι δικαίους ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς.

9. ἠκολούθει c. MD 1. 21. 209. ... ε Lm Ti -θησεν c. BC unc rell min pler (item *secutus est it vg*) Eus^{dem}
10. καὶ εγεν. αυτ. ανακ.: κ* syr^{sch} καὶ ἀνακειμένων | αἰτου ἀνακειμ. c. BDEFKLMBSUVXΓH al omn^{vid} (d; k** *cum ipse* [om] *recumbet*) ... κ^c it^{pler} vg Eus^{dem} ανακ. αἰτου | οικια: sah add αυτου, cop ar^c *Simonis*, ar^p *Matthaei* | ἰδου (syr^{sch} om) c. MD a b c f ff¹. g¹. vg sah cop aeth Hier ... ε Lm Ti καὶ ἰδ. c. BC unc rell et min h k q go arm syr^p Eus^{dem} | c al² cop aeth Cyr^{es} 106 *αμαρτ. κ. τελων. | ἔλθοντ.* (κ^b etc): κ* al pauc a sah om | D* *συναγέκριντο*
11. καὶ ἰδ.: D sah *εἰδ. δε* | Δ om οἱ | ἔλεγον c. MBL 1. 21. 33. 115. 118. Cyr^{es} 106, item *dicebant it^{pler} vg syr^{sch} ... ε Ti εἶπον* c. DEKMSUVXΓH al pler, d k syr^p *dixerunt* (k *pergit discipuli eius*) | D sah Cyr^{es} 106 *αμαρτ. κ. τελων. | εσθίει: κ al⁵⁰ fere g². mm Thph add καὶ πινει* | ο *διδασκ. νμ. h. l. c.* MBC²EKLMBSUVXΓH al pler f ff¹. g². syr^{utr} arm aeth go Cyr^{es} 106 Chr ... c* 1. al sah cop ante *εσθ.*, D b c g¹ h q ante *μετα ... a om* (k *quare cum publ. et pecc. sedes*)
12. ο δε c. MBD (sic) 248. sah aeth ... ε Ti ο δε ω c. CE unc rell et min omn fere it (sed non d) vg cop syr^{utr} go al | *εἶπεν* c. MBC²D^{vid}X b c ff¹. g¹. k l vg sah aeth Hier ... ε (G^b) add αἰτοις c. C²EKLMBSUVΓH al omn^{vid} a f h q cop syr^{utr} arm go | κ *ιατρων* | ἀλλ. c. MCD unc rell etc ... Lm Ti ἀλλ. c. B (Eus^{dem} 163. 168)
13. ελεος (G^b) c. MBC²D 1. 33. 209. (item Clem^{hom} 2, 66 *εφη· ο θεος ελεος θελει και ου θυσιασ*) ... ε *ελεον* (κ al *ελαιον*) c. C²EFGKLSUVX ΓH al pler Clem^{60. 947} Bas^{2, 272} (LXX *ελεος*, sed min mu *ελεον*) | *ηλθον: F εληλυθα :: ut Lc* | C* *δικαι. καλεσ.* | *αλλα* c. MBEDELMUXΓH etc ... ε Lm *αλλ. c.* GKV etc | *αμαρτωλοισ* c. MBDV^r*Δ 1* 22. 33 corr² 118* 209. al plus¹⁵ a b f ff¹. h k l q vg syr^{utr} perss arm go aeth al Bas^{2, 272} (totum locum affert; unus tantum cod add *εἰς μετ.*) Hier^m Aug^{consens} 2, 61 (soli Lc verba *εἰς μετ.* addita adscribit) ... ε (= G^b) add *εἰς μετανοιαν* c. CEKLMBSUV^{MS}XΓ^{MS}PH al pler c g^{1,2}. sah cop syr^p mg Chr *diserte* Bas^{2, 299}. Pleraque pp testimonia non satis liquet unde pendeant; Lc enim *εἰς μετ.* addidisse certum est, a quo ad Mt et Mc transferre iam antiquitus adamarunt. Barn⁵ *ουα δεῖξῃ οτι ουκ ηλθον καλ. δικ. αλλα αμ.* (invitis κ et interp. vetere codd^{gr} recent add *εἰς μετ.*) Clem². cor² *ετιρα δε γραφη λεγει οτι ουκ ηλθ. καλ. δικ. αλλα αμ.* Iust^{resurr} 7 *καθως φησιν· ουκ ηλθ. καλ. δικ.*

14 Τότε προσέρχονται αὐτῷ οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου λέγοντες· ¹⁴⁻¹⁷ ^{Mc 2, 18-22} ^{Lc 5, 33-36} διὰτί ἡμεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἡσθεύομεν, οἱ δὲ μαθηταὶ σου οὐ ἡσθεύουσιν; 15 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ θυμῶτος περθεῖν ἐφ' ὅσον μετ' αὐτῶν ἐστὶν ὁ θυμῖος; ἀλείφονται δὲ ἡμέραι ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ θυμῖος, καὶ τότε ἡσθεύουσιν. 16 οὐδεὶς δὲ ἐπιβάλλει ἐπίβλημα ῥάκουσ ἀγνάφου ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ· αἶρει γὰρ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἱματίου, καὶ χεῖρον σχίσμα γίνεται. 17 οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκὸς παλαιός· εἰ δὲ μίγξῃ, ῥήγνυται οἱ ἀσκοί, καὶ ὁ οἶνος ἐκχέται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπόλλυνται· ἀλλὰ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκὸς καινούς, καὶ ἀμφότεροι συντηροῦνται.

ἀλλὰ αμ. Or^{4, 148} του ἐληλυθοτος καλ. ου δικ. ἀλλὰ αμαρτ. Contra Inst^{ap 4, 15} ου γαρ τουσ δικ. ουδε τοις σωφροτας εἰς μετ. ἐκαλεσιν ο $\bar{\chi}$ ἀλλὰ τοις ασεβεις κ. ἀκολαστοις κ. ἀδικοις. εἰπε δε [ουτως] οἱκ γλθον καλ. δικ. α. αμ. εἰς μετ. Or^{4, 205} ως γαρ υπαρχοντων των ισχυοτων και μηδε νοσοιωντων φησιν· ου χρειαν -- και ως οστων δικαιων λεγει· οἱκ ἐληλυθα (ut Lc) καλ. δικ. ἀλλὰ αμ. εἰς μετ. Eus laud. Const. 11 δεῖτε, λεγων, προς με παντες -- και αυθεις· οἱκ γλθον καλ. δικ. α. αμ. εἰς μετ. και προστιθησι γε το αιτιον φασκων· ου γαρ χρειαν εχ. οἱ ισχ. etc Ps-Bas roenit^{2, 605} οἱκ γλθον δικ. σωσαι (καλεσαι?) α. αμ. φησιν εἰς μετ.

14. αἰτω (k^{scr} post λεγ.): x go om | d ἰωαννου | ἡσθενομ. c. κ^b 27. 71. g^{scr} ... ε Ti add πολλα c. μεσσοκκκλμσυνχγπ al pler it vg sah cop syr^{utr} etc; item κ^b vel^a πυκνα (: ut Lc) | μαθ. σου: m al σοι μαθ.

15. ο $\bar{\omega}$: κ^a 34^a om | d μητι (it vg θυμῖος) | οἱ: Ls al⁴ om | θυμῖος (sah syr^{utr} arm): d (et „Colb.“ i. e. Par. ap Wtst) νυμφιον, item sponsi it vg cop aeth go | περθειν (k vg cop go arm syr^p aeth Bas^{2, 247} Aug^{scmel}): d 61^a a b c f ff¹. g¹. h l q sah syr^{sch} et^p mg Chr (et. mo⁶) Hil al ἡσθενιου :: ut Mc et Lc | d^a 59. 61. αι ημεραι | απαρθη: d 1. 71. g^{scr} al pauce αρθη | ἡσθενοισιν (LΓΔ -σωσιν, d⁸⁷x al -οισιν): d al a b c g¹. h q (non f ff¹. k vg) syr^p mg Bas^{2, 247} Or^{int², 229} add εν κεινωσ ταις ημεραις :: e Lc

16. δε: v d^{scr} p^{scr} cop syr^{sch} arm aeth om | dca 33. al φακκοισ | c αγναφου, al pauce ακναφου (schol ad Aristoph. Plut. 166. ἄττικόν μιν διά τοῦ κ, κοινὸν δὲ διά τοῦ γ. Cf. et. ad Mc 9, 8) | το πληρ.: Δ πληρων | αιτου: κ^a om | απο τ. ιματ. (a om): L^a c q Hier^{cod} add τον παλαιου

17. L^a al βαλοισιν | μίγξῃ: v 301. μη :: ut Mc | ρηγνυτ. (l. ρηγνυιτ.) οἱ ασκοι: d g¹. k syr^{hr} Arn ρησσει ο οἶνος ο νεος (g¹. k syr^{hr} Arn om) τοις ασκοις :: cf Mc et Lc | εκχεται (vg effunditur, it pler -detur) και οἱ ασκ. απολλ.: d k Arn απολλυται και οἱ ασκ., a (nil nisi) peribit | απολλυτ. c. κ^b 1. 13. al¹⁵ fere f vg sah cop syr^{utr} go (item d k Arn: vide ante) ... ε Ti απολονται c. CEFGLMBVUXGAP al pler it pler arm

18-26
Mc 8 22-43
Lc 8 41-56

18^{74,2} Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος αὐτοῖς, ἰδὼν ἄρχων εἰσελθὼν προσεκύνει αὐτῷ, λέγων· ἡ θυγάτηρ μου ἄρτι ἐτελεύτησεν, ἀλλὰ ἐλθὼν ἐπίθες τὴν χειρά σου ἐπ' αὐτήν, καὶ ζήσεται. 19 καὶ ἐγεγνηθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἠκολούθει αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 20 καὶ ἰδὼν γυνὴ αἰμορροῦσα δώδεκα ἔτη προσελθοῦσα ὕπισθεν ἤψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· 21 ἔλεγεν γὰρ ἐν ἑαυτῇ· εἰ μόνον ἄψωμαι τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, σωθήσομαι. 22 ὁ δὲ στραφεὶς καὶ ἰδὼν αὐτήν εἶπεν· θάρσει θύγατερ, ἡ πίστις σου σέσωκέν σε. καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης. 23 καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχοντος καὶ ἰδὼν τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὸν ὄχλον

aeth | αλλ. βαλλ. (L al βαλοισω, D k βαλλ. δε) οι. νε. εισ ασκ. καιν. (Δ al νεοισ) c. BDEFGKLMUVXΓΔΠ (B al² om αλλα παρ συντηρ.) al pler k q sytr go ... MC al² itpler vg αλλ (ita n, c αλλα) οι. νε. εισ ασκ. βαλλ. καιν. (itpler vg Aug καιν. βαλλ., n καιν. βλητιον): Ln c. c | αμφοτεροι c. unc omn al plus¹⁰⁰ ... ε (= Gb Sz) -τερα c. min | συντηροντ. (f ff¹ vg conservantur): D* τηροινται (itpl¹ servantur)

18. ταυτα: L al² cop add δε | αιτοις (M* al τοις οχλοις): 1. al¹⁰ fere cop Hil om | εισελθων (Gb') c. M^cDEMx al plus³⁰ Bas^{2,298} Chr (et. mo³), item εις ελθων (ut Gb Sz) KSVΔΠ al⁴⁰ fere; d f go unius (d un. princ.) veniens, item sytr^{utr} arm aeth ... n^b εισ προσελθων (Ln), item unius accessit et a b c ff¹ vg ... C²GLU al mu τισ προσελθων (et F τισ προσηλθεν), Γ al mu τισ ελθων, al εισ εισελθ. vel τισ εισελθ., quidam princ. veniens k h, g¹ quid. princ. accessit et ... ε ελθων c. min (princeps veniens q, item cop); M* 13. 157. al (sah) προσελθων. Praeterea C²FGLU al mu (et. evgg) add τω τῷ (sah ad cum) | λεγων c. ND 1. 13. 33. 124. 127. 262. al aliq itpl¹ am fu for sah cop syr^{sch} arm aeth Bas^{2,298} (inivitis cdd duob) Chr (et. mo⁶); item addito κινει M al⁴ f ff¹ h vge^d Hil ... ε Ln Ti add οτι c. BCEFGKLSUXΓΔΠ al pler q go syr^p Bas (ex cdd duob) | L χειραν

19. ηκολουθει c. MCD 33. al pauc; sequebatur itpler vg ... ε Ti ηκολουθησεν c. BFGKLSUXΓΔΠ al pler Bas^{2,298} Chr, secutus est f k sah cop al; item EM al syr^{sch} ηκολουθησαν | και: M al² om | Δ om οι

20. M* αιμαροουσα (M^c αιμορο.), L al^{1scr} αιμορουσα, K al^{1scr} αιμορρουσα | ιτη: L add εχουσα εν τη ασθινηα (: cf Ioh 5, 5)

21. L εν αυτη | μονον (et. Or^{3,496}): D b c f ff¹ g¹ k vg post αυ., M* a g² h om | Γ y^{scr} al aliq απομαι | σωθησομαι (L al -σμαι): e add et continuo stetit profuvius sanguinis. At ille conversus dixit discipulis suis: Quis me tetigit - - quomodo sanata esset: similia iis quae Lc et Mc

22. ο δε c. M² D a b c k q ... ε Ln Ti add τῷ c. M^bVC unc rell et min f ff¹ g¹ h vg etc | στραφεισ c. MBD 13. 33. 124. al¹⁰ fere (D al² praem εστη) ... ε πιστραφεισ c. CEFGKLSUXΓΔΠ al pler :: ut Mc | θιγατερ c. M^bCEFGKLSUXΓΔΠ al omn^{vid} (item Or^{bis}) ... Ti θυγατηρ c. DGL

23. Δ om τοις | ελεγεν (Gb') c. MBD 1. 13. 33. 118. 124. al Chr (et. mo⁶),

θοροβούμενον ἔλεγεν· 24 ἀναχωρεῖτε· οὐ γὰρ ἀπέθανεν τὸ κορά-
σων ἀλλὰ καθεύδει· καὶ κατεγέλων αὐτοῦ. 25 ὅτε δὲ ἐξεβλήθη
ὁ ὄχλος, εἰσελθὼν ἐκράτησεν τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἠγέρθη ἐν
κράσινον. 26 καὶ ἐξῆλθεν ἡ φήμη αὕτη εἰς ὅλην τὴν γῆν ἐκεῖνην. Lc 7, 17

27 ^{15, 10} Καὶ παράγοντι ἐκεῖθεν τῶ Ἰησοῦ, ἠκολούθησαν αὐτῶ
δύο τυφλοὶ κράζοντες καὶ λέγοντες· ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὸς Δαυειδ.
28 ἰδόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν προσῆλθον αὐτῶ οἱ τυφλοὶ, καὶ λέγει
αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πιστεύετε ὅτι δύναμις τοῦτο ποιῆσαι; λέγουσιν
αὐτῶ· ναί, κύριε. 29 τότε ἤψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν λέγων·
Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. 30 καὶ ἀνεφύθησαν αὐτῶν
οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεβριμῆθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· ὁράτε μηδεὶς
γνωσκέτω. 31 οἱ δὲ ἐξεληθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλη τῇ γῇ
ἐκεῖνη.

32 Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων, ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῶ ἄνθρωπον

32-34
12, 22 an
Lc 11, 14 n

item dicebat itP¹ vg sah cop aeth go; c g¹ h k dixit (sed g¹ for go
add ad eos, f ūs) ... ε λέγει αυτοῖς c. CEFGLMSUGAH al pler etc

24. κ z^{scr} κατεγέλων (y^{scr} καταγελου) | αὐτου (D* αὐτο): κ* 61. add
ἰδοτις οτι απεθανεν :: e Lc

25. εισελθων: D a b k q ελθων | D την χειρα

26. αιτη c. BEFGKLSMUGAH al pler it vg syr^{utr} go al ... κc 1. 33. 118.
124. cop αυτησ, item D 71. 435. g^{scr} al² sah αυτου

27. αυτω c. κCEFGKLSMUGAH al pler ... Ln om c. κD 126. 36^{ev*} Chr^{mo 6} |
κ κραιγαζοντες | και λεγοντες: c* vid L al² a k om | υιοσ (Gb') c. BGHI
al⁸⁰ fere Ps-Ath^{2, 275} Dam (al pauc o υιοσ, Δ o υιε, sed υιε rescri-
ptam) ... ε υιε c. κC²DEFGKLSMUGAH al haud dubie pm Chr | δαυειδ:
cf ad 1, 1.

28. ελθοντι (κ* εισελθοντι) δε (U al¹⁰ fere add αιτω): D a b c g¹ h k
κα ερχεται | προσηλθον c. κCD unc rell etc ... Ln Ti -θαν c. B;
D a b c g¹ k και προσηλθ. | κ* D a b g² h (non c f ff¹ g¹ k q vg)
syr^{hr} οι δυο τυφλ. | ο (κ* om) ις: al²⁰ fere om | δυναμ. (κ* et b¹ add
υμν, ^a et^c om) τουτ. (g¹ add vobis) ποιησ. (a c f ff¹ g² k l vg arm
add vobis) c. κC²DEFGKLSMUGAH al omn vid itP¹ am fu for etc ...
B q vg^{ed} τουτ. δυν. ποιησ. (Ln), c* δυν. ποιησ. τουτ.

29. οφθαλμων: D ομματος | λεγων: D 1. h και ειπεν | LUP* γεννηθητω

30. αιτωχθ. c. κC²EFGLMSUGAH al omn fere ... Ln Ti ηρωχθ. c. BD 33.
Chr^{mo 1}; c ηρωχθ. | αυτων (κ* αυτω, κ* om) οι οφθ. D it vg οι οφθ.
αυτ. | ενβριμηθη c. κB* 1. 22. 118. ... ε ενβριμησατο (L εβρυ.) c.
B²CDEFGKLSMUGAH al pler | ο (D om) ις: al pauc om

31. ολη (κ^b): κ* om

32. P 131. διεξερχομενων | ανθρωπ. c. CDEFGKLSMUGAH al pler it vg go
syr^p arm al ... Ln om c. κB al⁴ sah cop syr^{sch} aeth:: cf 12, 22 |

κωφὸν δαιμονιζόμενον. 33 καὶ ἐκβλήθέντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλησεν ὁ κωφός. καὶ ἐθαύμισαν οἱ ὄχλοι λέγοντες· οὐδέποτε ἐγένη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραὴλ. 34 οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον· ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια.

- Mc 6, 6 35^{70.2} Καὶ περιήγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμιας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπειῶν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν. 36^{71.6} ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους ἐπλαγχθίσθη περὶ αὐτῶν, ὅτι ἦσαν ἐσκαυμένοι καὶ ἐρμυμένοι ὡσεὶ πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα. 37^{72.5} τότε λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· ὁ μὲν θερισμὸς πολὺς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι· 38 δεήθητε οὖν τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπως ἐκβάλῃ ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ.

X.

Mc 3, 14 a
et 6, 7
Lc 9, 4

- 1^{79.2} Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς δώδεκα μαθητὰς αὐτοῦ

κωφον (mutum f** ff¹-k vg; d surdum): a b c f* g¹⁻² h q mutum et surdum: Hier ad h. l. Quod autem Graece dicitur κωφόν, magis tritum est sermone communi ut surdus magis quam mutus intelligatur. Sed moris est scripturarum κωφόν indifferenter vel mutum vel surdum dicere.

33. καὶ θαύμ. οἱ ὄχλοι: Chr (et. mo⁶) οἱ δὲ ὄχλ. θαυμασῶν (monit. ζῶν), hinc et. x^{com} | λέγοντες c. mBCD unc rell (exc v) et min plus¹⁵⁰ it pler vg al pl ... ζ (= Gb Sz) add οἱ. c. v al mu a arm | φαν. οὕτως (LΓ οὐτος): D 33. it pler vg go οὐτ. εφ. | D* om τῶ
34. D a k Hil Iuv om versum | εν: b g¹⁻² h gat add *belzebub* (b g¹). *belzebub* (gat, g² *beelz.*), *belzebub* (h)
35. κ* om (suppl^b) καὶ ante κηρύσσ. | μαλακίαν c. m^bbc²dsa 1* 22. 33. 118* 157. 209. al⁵⁰ fere it pler vg sah cop syr^{utr} go aeth al Chr (et. mo⁶) ... ζ (= Gb Sz) add εν τῷ λαῷ c. κ* c²εφγκλμυκγπ al pl c g¹ tol gat arm (: cf 4, 23). Praeterea κ* L 13. 124. 262. al⁷ a b g¹ h gat** add (vel omissis vel servatis εν τῷ λαῷ) καὶ πολλοὶ (κ om) ἠκολούθησαν αὐτῷ
36. τοὺς ὄχλους: CM al add et θ al g¹⁻² syr^p c.* praem o ὡ | ἐσκαυ. (Gb Sz) c. mBCDEFGKMSUXΓΠ al¹⁵⁰ fere, item *vecati* it vg Hil Hier etc (sed d *fatigati*), Bas^{2, 299} Chr al ... ζ ἐκλελυμένοι c. L al certe mu | ἐρμυμένοι c. mBCD²L (ερμηνοὶ) 126. y^{scr} ... D* ερμυμένοι (Ln); ζ ἐρμυμένοι (ΓΑ al ἐρμηνοὶ, x b^{scr} ερρημένοι) c. εφγκσuxγπ al pler; M 299. ερρηγμ. ... Π 33. al arm^{usc} om κ. ερμμ. | ὡσεὶ c. mBEKMSUX ΓΠ al longe pl ... CDFLM al plus⁴⁰ Bas^{2, 299} Chr (et. mo⁶) ὡς
38. του κυριου (et. Or quater): D* τον κυριον | ἐκβάλῃ: LX al -λεῖ
- X. 1. προσκαλεσάμενος: c²L al mu h add o ὡ | Δ om τουσ | ἐξοίσιας c. mBCDGEKMSUYΓΠ al pler it vg etc ... EFL al⁵⁰ fere (syr^{utr} al ut videtur)

ἵδωσιν αὐτοῖς ἐξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων, ὥστε ἐκβάλλειν
 ἐντὶ καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν.

2^{80.2} Τῶν δὲ δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματά ἐστιν ταῦτα·
 πρῶτος Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ,
 καὶ Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ,
 3 Φίλιππος καὶ Βαρθολομαῖος, Θωμᾶς καὶ Μαθθαῖος ὁ τελώνης,
 Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφραίου καὶ Λεββαῖος, 4 Σίμων ὁ Καναναῖος
 καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης ὁ καὶ παραδόνς αὐτόν.

²⁻⁴
 Mc 9, 16-19
 Lc 9, 14-16
 Act 1, 13

Cyract⁴⁷ al add κατα | CD al pauc εκβαλειν | μαλακίαν: L 157. al b
 g¹ Cyract al add εν τω λαω

2. δε: δετ⁸ om | εστιν: L al⁸⁰ fere εισιν (-σι) | και nte ιακ. c n⁴b d
 syr^{sch} etp^{mg} ... ς Ti om c. m^ccdε⁷ε⁷fg⁷klmsuvxγδπ al omn vid it vg
 etc | ο του: d⁷f al² του

3. m 111. om θωμ. (a b q ante σιμωνρον) κ. μα. ο τελ. | μαθθ. c. mbd ...
 ς μαθθ. c. cεfgklmsuvxγδπ etc | a b am fu for syrp^{mg} Or^{int} και
 ιακ. | ο του: m 299. του | και (122. om) λεββ. (Gb') c. d 122; ead ap
 Aug^{consens} 2, 70 (Lc a Mt non discrepat nisi in nomine Iudae Iacobi,
 quem Mt Thaddaeum appellat; nonnulli autem ead habent Lebbaeum)
 k (*iebbaeus v. lebb., ** -bd-) Hesych (in lexico ιακ. αλφραίου ὁ και
 θαδδ. και λεββ. παρὰ τῷ μάρκῳ, παρὰ δὲ τῷ ματθ. λεββαῖος, παρὰ
 δὲ λουκ. ιουδας ιακωβου) Or^{int} 4, 460 (in praef. comm. in epist. ad Rom.,
 „Mt in catalogo app. dicit post multos: Matthaeus publicanus et Iacobus
 Alphei et Lebbaeus et Sim. Chan. -- Hunc eundem quem Mt Lebbaeum,
 Mc Thaddaeum posuit -- Igitur eundem quem Mt Lebbaeum et Mc
 Thaddaeum dixit, Lucas Iudam Iacobi scripsit.“ Hoc testimonium
 omnino ab ipso Or pendere censendum est, non a Rufino interprete
 (itpler contra λεββ. testantur). Proptereaque huc etiam trahendum
 videtur Or contr. Cels. 1, 62 ἔστω δὲ και λέββησ τελώνησ (praeter
 Matthaeum publicanum) ἀκολουθήσασ τῷ ἰω. ἀλλ' ἑῷτιγε τοῦ ἀρθμοῦ
 τῶν ἀπλ. αἰτοῦ ἦν εἰ μὴ κατὰ τινὰ τῶν ἀντιγράφων τοῦ κατὰ μάρκ.
 (si hæc pertinet potius ματθ. legendum) εἰ'αγγ. ... mb 17. 124. sah cop
 c ff¹. g². l vg sax fr και (n⁴ om, suppl^b) θαδδαιος (Ln) :: ut Mc ...
 ς κ. λεββαῖος (Lx al λεββαῖος) ο ἐπικληθεῖς (ἐπικαλεῖσθ. nusquam Mt)
 θαδδαιος (L θαδεῖος item al) c. c²ε²fg²klmsuvxγδπ al pler syr^{uit}
 arm aeth; item 13. 346. κ. θαδδ. ο ἐπικλ. λεββ. (item c²vid nisi forte
 θαδδ. om, cf c in append.); item 243. ιουδας ο και λεββαῖος ο ἐπικλ.
 θαδδ. ... a b g¹. h gat mm et iudas kelotes. Chr ad h. l. εἶτα ἐπὶ τῶν
 λεββαῖων τον (alii libri add ἐπικληθεῖτα) και θαδδαιων (videtur hæc
 ipse Chr addere) και σιμωνα τον ζηλωτην, ον και κανανιτην καιει,
 ἐπι τον προδοτην ερχεται -- ιουδ. ο ισκαριωτης. ην γαρ και ετερος
 ιουδ. ο λεββαῖος, ο και ἐπικληθεῖς θαδδ., ον ιακωβου φησιν εἶναι
 ο λουκ. λεγων· ιουδας ιακωβου.

4. σιμων: d h q syr^{sch} και σιμ. | καναναιος (Gb') c. BCDL 1. 22. 33.
 118. 189v al m^g it (et. d) vg cop (D a c f ff¹. vg [non am] Or^{int} γαν.) ...

5^{81.10} Τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς παραγγέλλας αὐτοῖς λέγων· εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθῃτε, καὶ εἰς πόλιν Σαμαριτῶν μὴ εἰσέλθῃτε· 6 πορευέσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραὴλ· 7^{82.2} πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντες ὅτι ἤγγικεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν· 8 ἀσθενοῦντας θεραπεύετε, νεκροὺς ἐγείρετε, λεπροὺς καθαρίζετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε· δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε· 9 μὴ κτήσῃσθε χρυσὸν μηδὲ ἀργυρὸν μηδὲ χαλκὸν εἰς τὰς ζώνας ὑμῶν, 10 μὴ πῆραν εἰς ὁδὸν μηδὲ δύο χιτῶνας μηδὲ ὑποδήματα μηδὲ ῥάβδον· ἄξιός γάρ

15, 24.
7-8
Lc 9, 2
Mt 10, 9
10, 5

9-15
Mc 8, 8-11
Lc 10, 4-12
Mt 9, 3^{aa}

- ς κανανιτης c. MEFQKMSUVXΓHΠ al pler sah syr^p al Chr | κ* o (κ^b om) ιουδ. | o ante ισκ. (et. 5^o Gb Sz) c. κ^bBDKMSHΠ al pl Chr ... ς om c. κ^bCEFGULVXΓ al plus⁴⁰:: ut Mc et Lc | ισκαριωτης c. MEFQKLMBSUVXΓHΠ al omn fere g¹ vg^{ed} sah cop syr^p aeth Chr (Or², 700 ωιδασ σιμωνος ισκαριωτου), item D f k l am fu for syr^{sch} arm σκαριωτης, q scariota, g² scariothis ... c h bnt ser ισκαριωθ (Lu), item it^{pl} scarioth vel carioth | o και (F al pauc it^{pl} sah cop syr^{utr} al om) παραδους (κ^b [non* nec^e] FCA al -διδουσ): L 13. 124. 346 al Or², 700 σσ και παρεδωκεν
5. c³ al mu om τ. δωδεκα | F αποστειλας | λεγων (et. Or², 710 κ* 80. om): D it^{pl}er (non ff¹) am fu for praem και | Δ μη εισελθ. -- μη απελθ. | σαμαριτων c. MCD²GLH* al (κ σαμαριται, σαμαριτισ, σαμαρια constanter) ... ς Ln Ti σαμαριτων c. BEKMUXΓHΠ** (F8V e sil) al pler ... D* (it vg) σαμαριτανων
6. πορευεσθε δε (et. Eus^{dem} 445 etp^s 283 Cyr^{es} 204; ii* al Cyr^{glaph} 260 om δε): D υπαγετε
7. οτι c. MCEDFGKLMPSUVXΓHΠ al omn vid it (g² appropriq. enim) vg etc (sah μετανοησατε· ηγγ. γαρ): B om
8. D θεραπευσατε | νεκρ. εγειρετε (D -ρατε) h. l. (et. Gb) c. κ* et^e BC²D 1. 13. 33. 108. 157. 346. al²⁰ fere a b c ff¹ g¹ 2. h k l q vg (for ante ασθεν.) sax fr ap aeth pers^{whc} arr Cyr^{somel} Chr^{bis} Hil; item ς ante δαιμ. εκβ. c. min syr^{sch}; item post δαιμ. εκβ. FA al pauc syr^p Chr^{bis} ... Sz Ti om c. κ^b (vel^a) C²EFQKLMBSUVXΓHΠ al plus¹⁵⁰ f sah arm syr^{odd} et ed princ pers^p aeth^{edd} 3 Eus^{dem} 188 Bas², 278 Chr (ad h. l. et txi [exc cdd aliq] et eom) al Hier^{eom} (dat potestatem infirmos curare, leprosus mundare, daemones eicere, ut magnitudinem promissorum probet magnitudo signorum) Iuv | D καθαρισατε | DF al εκβαλετε | GL al δωτε
9. κ* (b suppl) om μηδ. αργυρον | μηδε c. MCEFGKLMPSUVXΓHΠ al pler: DL al pauc μητε
10. μη: D k sah cop syr^{sch} μητε (nec) | μηδε ter: DL al pauc μητε | D* χειθωνας | ραβδον c. κ^bD 1. 33. 118. al b c f ff¹ g¹ h l q δ vg sah (cop anceps) syr^{sch} syr^p cdd arm aeth al Eus^{luc} 189 (κατα δε τοις λοιποις και τον αυτον ματθ. μη επιτεπων αυτοις μητε ραβδον μητε πηραν μητε υποδηματα μητε δυο χιτωνας) etp^s 348 Chr Hil ...

ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ. 11^{25.2} εἰς ἣν δ' ἂν πύλιν ἢ κόμην
 εἰσέλθῃτε, ἔξετάσατε τίς ἐν αὐτῇ ἀξίος ἐστίν· κἀκεῖ μείνατε ἕως
 ἂν ἐξέλθῃτε. 12^{24.5} εἰσερχόμενοι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν ἀσπάσασθε
 αὐτῶν. 13 καὶ εἰάν μὴ ἦ ἡ οἰκία ἀξία, ἐλθάτω ἡ εἰρήνη ὑμῶν
 ἐκ αὐτῶν· εἰάν δὲ μὴ ἦ ἀξία, ἡ εἰρήνη ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐπιστρα-
 φήτω. 14^{25.2} καὶ ὅς ἂν μὴ δεῖξῃται ὑμᾶς μηδὲ ἀκούσῃ τοὺς
 λόγους ὑμῶν, ἐξερχόμενοι ἔξω τῆς οἰκίας ἢ τῆς πόλεως ἐκείνης
 ἐκπαΐζατε τὸν κοριοτὸν ἐκ τῶν ποδῶν ὑμῶν. 15 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, 11.24
 ἀπικτιοσάμενοι ἔσται γῆ Σοδὸμων καὶ Γομόρρων ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως

Gb'' Sz Ti ραβδουσ c. CEF GKLMPSUVXΓΔΣΤΗ al¹⁵⁰ fere a k syr^P ed
 Chr^{mo 1} (: similitur lectio Le fluctuat). Praeterea a b c g¹ h q Hil
 (non item d f ff¹ k vg) add in manibus vestris (vestr. om q) | γαρ:
 v²⁵⁸. om | τῆς τροφ. (et. Ir^{int 227}): KMP 299. al plus¹⁵ a b c f ff¹
 g¹ h q (non d k l vg) syr^P ms aeth^{cod} Hil του μισθου :: ut Lc
 (Clem hom 4.71 μη λογιζαμενοι οτι αξιος εστ. ο εγγ. του μισθ. αυτου) |
 αυτου c. M^{NCL} 1. 22. 118. 124. 209. al h sah cop Thph Ir^{int 227} odd ...
 ς (Θbo) add εστιν c. ΞFGKLMPSUVXΓΔΠ al pler arm; item post γαρ d al²,
 item est enim vel enim est it pler vg al (Ir^{int} e cod uno) Hil
 11. εσ ην δ αν πο. η κοιμ. (η κοι. L 124. sah post εισελθ., 1. 118. 209.
 a b ff¹ h k Hil al om) εισελθ. c. M^N CEF GKLMPSUVXΓΔΠ etc (L etc):
 d 28. η πολιω εσ ην αν εισελθ. εσ αυτην | τισ εν αυτη: κκ p^{scr}
 εν αυτ. τισ | L om εστιν | μεινατε: x 28. 243. 301. μενετε | εως αν
 εξελθ.: x Amb om
 12. ασπασ. αυτην c. M^N vid et^c BCF GKLMPSUVXΓΔΠ al pl k am cop syr^{utr}
 pers^P Chr ... n² et c^b DL 1. 22. 209. ti²⁴ al plus²⁰ it pler vg arm aeth
 Thph Hil add λεγομετε ειρηνη τω οικω τουτω (c omissis ασπ. αυτ.
 dicetis: Pax etc; similitur sah²⁴³) :: cf Lc 10, 5
 13. κας εαν (d si enim): D om και | η: C² ην | M al² η οικια εκεινη |
 αξια: L om | ελθατω c. M^{NCL} 13. 83. 246. al ... ς Ln ελθετω c. BFGK
 PUXΓΔΠ al pler; item sv al plus²⁰ εισελθειτω ... D εσται, 99. hscr²
 om | εαν (L al pauc ει) δε μη η (L al² om) αξια: D ει δε μηγε |
 d² om η | πρως c. ODEFGKLMPSUVXΓΔΠ al omn fere (it vg ad vos,
 antea super eam) ... M^N 243. Chr (et. mo²) εφ (243 ε. v. ανακαμψει) ::
 praecedente επ, cf et. Lc 10, 5
 14. εσ etc: L b c g¹ h k aeth osso. α. μ. δεξονται v. μ. ακουσωσιν
 (k audierit) | αν c. M^N DKL al mu ... ς Ti εαν c. CEF unc rell min pl |
 εξω c. M^N D 33. 157. al¹⁰ it vg (foras, foris, extra) cop aeth (item L
 al² Bas², 223 edd [sed non Garner.] εκ) ... ς Ti om c. CEF unc rell min
 pler arm | τῆς οικιασ η (L om η): d arm^{20h} om | η τῆς πολιωσ:
 κ η πολιωσ η κομησ | εκεινησ: d al² it pler (non f; b post οικ.) vg om |
 εκ c. M^N 33. 157. al² it vg (it pler vg de; k a) arm syr^P ... ς Ti om
 c. M^N unc rell min pler cop al Chr (: cf Act 13, 51. Lc 9, 5)
 15. αμην (1. 22. αμ. αμ.): L al² add γαρ | γομορρ.: κc praem γη |

- Le 10, 3 ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ. 16^{86.5} Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύκων· γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ὡς οἱ ὄφεις καὶ ἐκέρατοι ὡς αἱ περιστέραί. 17^{87.1} προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων· παρκαδοῦσιν γὰρ ὑμᾶς εἰς σνῆδριμα, καὶ ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν μιστηγώσουσιν ὑμᾶς· 18 καὶ ἐπὶ ἡγεμόνας δὲ καὶ βασιλεῖς ἀχθήσεσθε ἕνεκεν ἐμοῦ, εἰς μαρτύριον αὐτοῦ καὶ τοῖς ἔθνεσιν.
- Le 12, 11 19^{88.3} ὅταν δὲ παραδοῖσιν ὑμᾶς, μὴ μεριμνήσητε πῶς ἢ τί λαλήσητε· δοθήσεται γὰρ ὑμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τί λαλήσητε· 20 οὐ γὰρ ὑμεῖς ἐστὲ οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τοῦ πατρὸς ὑμῶν τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν. 21 παραδώσει δὲ ἀδελφὸς ἀδελφὸν εἰς θάνατον καὶ πατὴρ τέκνον, καὶ ἐπαναστήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖς καὶ 24. 9. 18 θανατώσουσιν αὐτούς. 22 καὶ ἔσσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων

γομορρων c. ΜΒΕΦΚΣΥΝΧΓΑΠ al pl a b c f g¹ q vg Bas^{2,202} Chr^{ecodd} ... Gb' Ti γομορρασ (DL -μορασ) c. CDLMP 1. 22. al plus²⁰ ff¹ h k (ff¹ sodomae et gomorrae, k sodomae et gomorre) Chr^{monif} et mo⁶ (item Clem^{hom} 2, 21 καὶ ἀληθῶς ὑμῖν λεγομέν [Petrus loquitur], ἀνεκτικέρον ἴσται γῆ σοδομων καὶ γομορρας ἐν ἡμεῖρα κριστωσ ἡ τω τῆσ ἀπειθικωσ τοπω ἐδακτελεμ. Item presbyteri ap Ir^{int} 4, 25, 1 et quoniam tolerabilius Sodomae [alii Sodomis] et Gomorrae erit in iudicio quam civitati illi quae non recepit [alii recipit] sermone discipulorum eius)

16. L ἀποστέλλω | εν (CL EM) μισω: B εἰς μισσην | ωσ οἱ: L al¹⁰ fere ωσσι | κ⁸ Or^{2,2} ωσ ο (κ⁸ οἱ) οφισ (Or γινισθε φρονιμοι ωσ ο οφισ) | ἀπειθομοι (it vg simplices): D ἀπλοιστατω | ωσ αι: LX al pauc ωσσι
17. δε: D al pauc a e g¹ k m flor (Or^{1,206}) om | ε⁸ om ἡμασ | εν τ. σινταγ. (et. Or Petr^{4,27}): D εἰσ τασ σινταγωγασ
18. κ. ἐπὶ ἡγεμονασ δε (c. ΜΒΕΚΜΡΣΥΝΓΗ al pl Or^{1,206} 2. 534 Petr 4, 27; FGLX al mu Or^{1,206} om) κ. βασιλεισ: D 111. καὶ ἐπὶ ἡγεμονωσ (Or^{1,158} ἐπὶ βασιλειων κ. ἡγεμονων etc libere e Mt et Mc) | ἀχθησεθε (et. Or quater Petr): D 111. σταθησεθε, item stabitis it pler (non f vg) Cyp Hil, item (Ir^{int} 2, 522-534 :: cf Mc 13, 9
19. παραδοσιν c. ΜΒΚ¹ 1. 22. c⁸er item (tradiderint, k -rust) d f g¹ k Cyp^{200p} al. ... DGLX 33. al⁴⁰ fere (a b c ff¹ g² h m q floriac vg Hil Amb tradent) παραδοσισιν (Gb'), item -δωσωσιν al plus²⁰ Or^{1,206} Chr (et. mo²) ... ε Ti παραδιδωσιν c. ΚΒ²ΦΚΜΣΥΝΧΓΑΠ al pl | γ al μεριμνησσει | πωσ η: a b k floriac Cyp^{quater} (sed^{oem}al habet) al om | λαλήσητε: κ⁸ al plus²⁰ Or Chr^{mo} 4 -σσει | δοθησεται -- ωρα (c⁸ eop syr^{br} ἡμερα) τ. λαλησητε (-σητε c. ΜΒΕΦΓΧΥΧΓΗ²² al pm, -σσει Δ; c Lu Ti -σσει c. ΚΜΣΥΝ⁸ al pl): DL al plus²⁰ k floriac hari⁸ arm Or^{1,206} (sed habet int 2, 522) al Cyp^{oem}al (sed^{ter} habet) Op om; hinc Gb² et Ln [δοθ. -λαλ.]
21. τεκνον (et. Or^{1,206} Eus^{dem} 200): n bent το τεκν. | επαναστησονται (et. Or Eus): BA al pauc -σται

διὰ τὸ ὄνομά μου· ὁ δὲ ἔπομείνασ' εἰς τέλος, οὕτως σωθήσεται.

23^{90.10} ὅταν δὲ διακώσω ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν· ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ τελέσητε τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραὴλ ἕως ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. 24^{90.3} Οὐκ ἔστιν μαθη-

Lo 6, 40
To 13, 16

τῆς ἑπὲρ τὸν διδάσκαλον, οὐδὲ δούλος ἑπὲρ τὸν κύριον αὐτοῦ. 25 ἀρκετὸν τῷ μαθητῇ ἵνα γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ δούλος ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ. 26^{91.10} εἰ τὸν οἰκοδεσπότην Βεελζεβούλ

ἐπεκάλεσαν, πόσῳ μᾶλλον τοὺς οἰκιακούς αὐτοῦ. 26 μὴ οὖν φοβήθητε αὐτούς· 27^{92.1} οὐδὲν γάρ ἐστιν κεκαλυμμένον ὃ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κρυπτόν ὃ οὐ γινωσθήσεται. 27^{92.5} ὃ λέγω ὑμῖν ἐν τῇ σκοτίᾳ, εἶπατε ἐν τῇ φωτί· καὶ ὃ εἰς τὸ οὐς ἀκούετε, κηρύ-

Mc 4, 23
Lo 8, 17

23. διακώσω: DA al -κωσω | Petr^{4,97} εκ της πολεις ταιτησ | Petr Ath^{1,91} et²⁰⁸ Cyr²¹⁸ 112; item ε Ti φ. ε. τ. αλλην c. CEFQKMSVUXΓH al pler Clem⁵⁹⁷ Or^{2,708} cdd Const^{5,2,3}; item alterutrum c fl q vg (*fugite in aliam, ita et. Inl⁹²⁹ ap Ath^{2,608}; sed q fug. in alteram*) cop syr^{utr} go aeth ... DL 1. 13. 22. 118. 124. 209. 247. al a b ff¹ g^{1,2} h k gat mm arm Or^{1,290,295} (Hil *ex una deinde in duas urbes fugam suadet*) φειγ. εἰς τ. ἑταν (DL 247. αλλην)· καν (D εαν δε) ἐν τη τετρα (D ἐν τη αλλη, L al⁹ Or^{1,295} εκ ταιτησ; ita Gb) διακωσω (D -κωσω, L 247. εκδιωξουσιν) υμασ (Or^{1,290} παλιν omisso υμασ) φευγετε εἰς την αλλην; ita Gb, Ln φ. ε. τ. ετ. [καν - - αλλην] | γαρ (et. k am fu syr^{utr} go al Or^{1,295}): DM al¹⁵ itpler vg cop arm aeth al om (Gb^o) | c² ti^{9*} al οτι ον μη | τελεσητε: ti al pauc Or^{1,295} -σετε | του ισρ. c. MCFQKLM SVUXΓH al omn vid Or^{1,295} Chr ... Ln om τον c. BD | εἰσ c. MBX al ... ε Ln Ti add αν c. CD unc rell min pler Or^{1,295} Chr; item m^o al add ου

24. διδασκαλῶν: c. BCDEGKLSVUXΓH al pl it vg al mu Or^{4,424} Cyr^{4,308} etador⁵⁹⁵ al ... MFM 13. al plus²⁰ syr^{utr} arm cdd aeth add αυτου (al pauc a b q Hil om αυτου post κηρωσ)

25. ο δουλος (et. a c g¹ h q am; Δ⁴ add αυτου): L al pauc b f ff¹ g² k vg Cyr^{4,533} τω δουλω | τον οικωδ. et τονσ οικ. e. m^oBCD unc rell min omn vid .. Ln τω οικωδισποτη et τονσ οικιακωσ c. B⁴ | βεελζεβουλ. c. CEFQKMSVUXΓH al pler a f ff¹ g¹ h q syr^P et^{MS} sr arm aeth go; item βελζ. DLX b (*beelzebub*) k cop ... MB βεελζεβουλ ... c g² vg sax fr syr^{sch} pers^P *beelzebub*; mm *beelzebub* | επεκαλεσαν c. M^oBCFEQKMSVUXΓH al plus⁵⁰ Ath^{1,568} Cyrador⁵⁹⁸ et^{es}109 al; item επεκαλεσαντο m^o 4. 59; item απεκαλεσαν U al⁴⁰ fere ... ε (= Gb Sz) εκαλεσαν c. 1. al ut vid mu; L εκαλεσαντω, D καλουσιν | οσκιακ. c. MBFGKLVXΓH al pl ... Gb^o οικιακ. c. CDMU al pl. Cf ad v. 36

26. κεκαλυμμ.: x al pauc κηρυμμ. | ου γινωσθ.: X οικ αποκλυφθησεται

27. εἰσ: M al⁴ Bas^{2,295} προσ | ακουετε (et. Clem^{bis} Eus^{ps} bis; L -εται): 1. 22. al Chr mo⁶ Bas^{2,298} ηκουσατε, Or^{2,534} cod ακηκουετε, item a al

ξάτε ἐπὶ τῶν δωματίων. 28 καὶ μὴ φοβείσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτενόντων τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένων ἀποκτείνειν· φοβείσθε δὲ μᾶλλον τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γένει. 29 οὐχὶ δύο στρουθία ἀσσαρίου πωλεῖται; καὶ ἐν ἐξ αὐτῶν σὺ πεσεῖται ἐπὶ τὴν γῆν ἄνευ τοῦ πατρὸς ὑμῶν. 30 ὑμῶν δὲ καὶ αἱ

audistis | κηρυξάτε: D Or³. 534 Eus ps²³⁰⁻⁵⁰⁰ κηρυσσέτε (D -ται, sed d praedicāte), L κηρυχθήσεται

28. μη φοβείσθε c. MCBKFGMLMUVXΓΠ al plus¹⁰⁰ Eus pr^{13, 10} Bas². 264. 298 Cyr apol²⁴⁶ al, item κ al mu -βησθε (Iust ap^{1, 10} μη φοβείσθε τοῖς ἀναιφρονταῖς ἡμῶν καὶ μετὰ ταῦτα μη δυναμένοις τι ποιῆσαι, εἰπε, φοβηθήτε δε του μετα το αποθανειν δυναμενον και ψυχ. κ. σωμ. εισ γεενναν εμβάλειν. Clem³. cor⁵ καὶ ἡμῶν μη φοβείσθε τοῖς ἀποκτενοῦνταῖς ἡμῶν καὶ μηδεν ἡμῶν δυναμένοις ποιεῖν, ἀλλὰ φοβείσθε τον μετα το αποθανειν ημῶν ιχοντα εξουσιαν ψυχης και σωματος του βαλειν εισ γεενναν πυρος.) ... ζ (= Gb Sz) φοβηθήτε c. D S 1. al sat mu vid (Clem hom^{17, 5} λέγων· μη φοβηθήτε απο του αποκτεινοντος το σωμα, τη δε ψυχη μη δυναμενον τι ποιησαι· φοβηθήτε τον δυναμενον και σωμ. κ. ψυχ. εισ τ. γεενν. του πυρος βαλειν. και λεγω ἡμῖν, τοιςτον φοβηθήτε :: cf Lc) Or^{1, 298} Eus ps³⁰⁴ Const^{5, 4, 3} :: cf Lc | ἀποκτενόντων c. MCDΥΓΑΠ² 1. ti^{**} al plus⁹⁰ (Clem³. cor); item Gb Sz ἀποκτεινοῦντων c. EFWGCKLMSVXΠ^{*} al plus¹⁰⁰ ... ζ (Schu prob) ἀποκτεινοῦντων c. B al pm (item Or Eus Const Cyr) | ἀποκτεινοῦνται: D^{*} σφάξαι | φοβείσθε c. MB (mal ed utraq) c al ... ζ Ln Ti φοβηθήτε c. D unc rell min pler Or Const Bas Cyr :: in Lc φοβηθήτε quater nec fluctuat | δε: L 1. al⁵ Isid^{2, 298} (sed eod δε) om | δυναμ. και (et. Iust ap^{1, 10} Clem hom Thdot⁹⁷³ Orter al Ir int²¹⁰ Or int^{4, 600} etc): a b c g¹ h m q (non f ff¹ k vg) cop syr utr arm aeth Or^{1, 298} Or int^{2, 676} Tert aemel al om και, hinc Ln [και] | ψυχ. και σωμα (Clem hom Ir int Tert ter Lc if σω. κ. ψυχ.) c. (M Or^{2, 598} ψυ. κ. το σωμ.) BCDLXΠ al pm Iust Clem hom Thdot Or^{1, 298} et alibi Const Bas Cyr al ... κ EFWGCKMSUVΓΔ al plus⁵⁰ την ψυ. κ. το σωμ. | εν γεεννη: D εισ γεενναν, item it pler (non k) vg Ir int Tert al

29. D^{*} Or^{2, 722} (non item^{1, 298} του ασσαριου (L ασαρ.) | D πωλούνται | επι (Or^{2, 344}; εισ^{1, 298}; super it pl vg; in ff¹ h k) την γην (et. Or bis Bas². 264; x al⁵ Cyr glaph²³ της γης) ... Or^{1, 263} bis 794 et^{2, 822} et^{4, 256} Chr montf et mo⁶ Iuv vid εισ την (Or^{1, 794}. 2, 822 Chr om) παγίδα. Cf Clem hom^{13, 31} ανευ γαρ της του θεου βουλησ ουδε στρουθος εν παγιδι εμπεισειν χει ... L Or^{2, 722} Novatian Op om (non item Ir int Cyp Tert Hil al), hinc Gb^{oo} | ανευ (it pler [non k l vg] go cop eod² al Or^{1, 263} et int^{4, 503} Ir int¹⁵⁴ Tert Cyp al add της βουλησ, vide ante Clem hom) του πατρ. υμων (U al Ath eod ημων, Or^{2, 722} Ath eod μου, Or^{1, 298} et^{2, 822} om): 435. al⁹⁰ fere it mu cop aeth eod Or^{1, 298} et^{2, 822} et^{2, 344} Ath^{1, 289} Cyr glaph²³ Or int^{1, 143} add του εν [τοις] ομηρασι

30. υμων δε: (et. Or^{1, 298} Eus ps²⁰⁴⁻²⁵⁷ Bas². 264 Cyr glaph²³ et ador²⁰⁴ etc):

πρώτος τῆς κεφαλῆς πᾶσαι ἠρηθμενέται εἰσίν. 31 μὴ οὖν φοβείσθε· 6, 26
 πολλῶν στρουθίων διαφέρετε ὑμῖς. 32 Παῶ οὖν ὅστις ὁμολο-
 γῆσει ἐν ἐμοὶ ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω κατὰ ἐν
 ἀπῶ ἐμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς· 33^{24, 2} ὅστις
 δ' ἂν ἀρνήσῃται με ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἀρνήσομαι κατὰ
 ἀπὸν ἐμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. 34^{26, 5} Μὴ
 νομίσητε ὅτι ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν· οὐκ ἦλθον βαλεῖν
 εἰρήνην ἀλλὰ μάχαιραν. 35 ἦλθον γὰρ διχάσαι ἄνθρωπον κατὰ
 τοῦ πατρός αὐτοῦ καὶ θυγατέρα κατὰ τῆς μητρὸς αὐτῆς καὶ νύμ-
 φην κατὰ τῆς πενθερᾶς αὐτῆς, 36 καὶ ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρώπου
 αὐτοῦ οἰκισαὶ αὐτοῦ. 37^{26, 5} Ὁ φίλων πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ Lc 14, 26 s

d itpl (non f g² l) Clem²⁶⁵ Hil al ἀλλὰ | Lx al αἰ τριχαι (L ε et -χε) |
 κεφαλῆς: DL itpl cop go syr^{24h} al Clem Hil al add ἡμῶν
 31. φοβείσθε (Gb') c. MBDL 1. 13. 33. al⁵ Or^{1, 296} Cyrador³⁰⁴ ... ε φοβη-
 θητε (M al add αὐτοῦ) c. CEGKMSUVXΓΑΠ al pler Bas^{2, 284} Chr | πολ-
 λων: al¹⁰ fere a b c g¹ h q Bas^{cod} et odd (sed non Garneri) Hil πολλῶν
 (πυλῶ)
 32. οὖν (et. Clem⁵⁶⁵ Or^{1, 296, 3, 534} Cyr^{4, 965} etc): X al pauc (Or^{3, 719} libere)
 Chr (et. mo²) om | ὁμολογήσει (et. Or^{1, 296, 3, 534} Cyr Chr): EUV al pauc
 -γηση (item Clem οστις εαν ομ., Or^{1, 290, 300, 3, 719} οσ εαν ομ.) | ἐν (G
 om) αὐτῶ (et. Clem Or^{2aap} Cyr^{4, 965} Tert al): DL (ante κατ.) al pauc
 (Did³⁰² libere) αὐτοῦ (it^{plor} [non k] vg confitebitur me - - et ego cum) |
 ἐν ουραν. c. MDEFGLMSUXΓΑΠ al pler Clem Or^{1, 290, 292, 300} Chr ... Ln
 ε. τοῖς οὐρ. c. BCKV al⁵ Or^{2, 719} (et^{3, 546} libere) Cyr^{4, 965}
 33. δ' αὐ c. MDEFGLMSUVXΓΑΠ al pler Or^{2, 296, 298} Cyr^{4, 965} Chr ... BL 300.
 δε (Ln), item c δ' (sed sequente απαρν. pro αρν.) | αρνησηται (Lx al
 -σεται): c 1. Or^{bis} (sed^{1, 290} αρνησ.) απαρησηται | αρνησομαι (KL
 al -σωμαι): 1. Or^{bis} (sed^{3, 543} αρν.) απαρν. | καγω αὐτ. c. MBDA 1. 33.
 al plus²⁶ Or^{1, 296} et^{3, 543} Cyr^{4, 965} Chr (et. mo²) al; item it vg arm go ...
 ε Ti αὐτοῦ καγω c. CEFGLMSUVXΓΠ al pler Or^{1, 296}, item syr^{24r} aeth |
 ἐν οὐρ. c. MDEBGLMSUGAΠ al pler Or^{1, 296, 297} Chr ... BVX al pauc
 Or^{1, 296} Cyr ε. τοῖς οὐρ. (Ln)
 34. νομίσητε: Γ al -σετε | βαλεῖν (κ al pauc βαλλεῖν, sed κ -λλεῖν) ερη-
 νην (ita et. a b c f am fu for Hier^{62al}): M g¹. ff¹. q Tert Hil ερ. βαλ.
 (h k vg^{ad} pac. tensi, [vg venerim] mittere) | Γ al ab ερηνην pr ad ερ.
 see transiliunt. Totum versum syr^{cu} sic: non veni mittere pac. in ter-
 ram sed divisionem voluntatum et gladium. Similiter Or^{3, 196} μη νομι-
 ῆτε οτι ηλθ. βαλ. ερηνην (et^{1, 296, 4, 37} libere add ἐπι την γην) ἀλλὰ
 μαχαιραν.
 35. διχασαι: D² Δ (sed d δ separare) δικασαι | ανθρωπον: D 42. 114^{**}
 it^{plor} (non f k vg I^{1nt}³²⁵ Tert al) syr^{cu} Hil Op υιον | L θυγατεραν
 36. D εκθροσ | οικισακοι (B^{dent} οικισακοι?) c. MDEFGKLMVXΓΑΠ ac longe
 pl: UR al plus⁴⁰ οικισακοι (Gb'). Apud Zonaram „οικισακος ο οικειος,

οὐκ ἔστιν μου ἄξιος, καὶ ὁ φίλων υἱὸν ἢ θυματέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστιν μου ἄξιος, 38 καὶ ὅς σὺ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστιν μου ἄξιος. 39 ^{91.3} ὁ εὐρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν, καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἔθηκεν ἐμοῦ εὐρήσει αὐτήν. 40 ^{92.1} Ὁ δεχόμενος ὑμᾶς ἐμὲ δέχεται, καὶ ὁ ἐμὲ δεχόμενος δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με. 41 ^{92.10} ὁ δεχόμενος προφήτην εἰς ὄνομα προφήτου μισθὸν προφήτου λήμψεται, καὶ ὁ δεχόμενος δίκαιον εἰς ὄνομα δικαίου μισθὸν δικαίου λήμψεται. 42 ^{100.6} καὶ ὅς ἐὰν ποτίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τούτων ποτήριον ψυχροῦ μόνον εἰς ὄνομα μαθητοῦ, ἀμήν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν μισθὸν αὐτοῦ.

XI.

1 ^{101.10} Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς διατάσεων τοῖς δώδεκα μαθηταῖς αὐτοῦ, μετέβη ἐκείθεν τοῦ διδάσκειν καὶ κηρῶσαι ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν.

2 ^{102.5} Ὁ δὲ Ἰωάννης ἀκούσας ἐν τῷ δεσμοτηρίῳ τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ, πέμψας διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ 3 εἶπεν αὐτῷ· σὺ

οἰκιακὸς δὲ ὁ ἐν τῷ οἴκῳ. Coraas ad Plut. Cic. 20. οἰκιακὰ εἰσι τὰ κατὰ τὴν οἰκίαν ἢ τὰ τῆς οἰκίας, οἷον ἔστι τὸ ἐχθροὶ τοῦ ἀνδρὸς οἰκιακὸς αὐτοῦ, οἱ σύνοικοι· οἰκιακὰ δ' ἂν λέγοιτο, εἶγε ὄλωσ καὶ λέγεται, τὰ τῶν οἰκίων.). Cf ad v. 25

37. καὶ ο φιλ. υ. η (s καὶ, Δ add o) θυγ. usq αξιος (et. Or¹.²⁰⁰ Eustheoph 142. 144 Or^{int} 2, 20 Cypbis; semel om): B² D 17. 243. syr^p cod om

38. καὶ σσ ου λαμβανει (κ al -νη) usq αξιος: M^{*} om

39. καὶ ο: D Tert ο δε

41. λημψεται bis c. mBCDLEA Chr^{em} ... ε ληψ. c. EFGKMSUVNKGH al omn^{vid} | D al² om καὶ ο δεχ. δικ. usq λημψ.

42. εαν c. mCEFGKLMPSUVNZEΓΔH al pler... BD 33. αν (Ln) | ποτιση: L 33^{*} al pauc -σει | των μικρων: D των ελαχιστων, item minimis It vg go al (157. τ. μικρ. τουτ. των ελαχιστ.) | ψυχρου (D It^{pler} [non k] vg syr^{ca} [non syr^{utr}] cop arm aeth go Or².²²⁸ alludens praem vel add υδα-τος): M^{XE} 33. ti^{*} al plus²⁰ ψυχρουιν | μονον: D al² syr^{ca} cop Cyp om (Δ^{*} ψυχρουιμονον, **ψυχρ. μονον) | μαθητου (E^{*} om μον. ενσ εν. μαθ.): h ff¹ g^{1.2}. (non c f h k q vg) meo | απολεση (LEΓ al fere²⁰ -σει) τ. μισθ. αυτ.: D a b e g¹. h k q cop aeth Cyp al αποληται ο μισθος αυτου

XI. 1. τετελεσεν c. mBCDEFGKLP SUVNZEΓΔH etc: M al plus¹⁰ σιναειλ

2. ακουσας: M post εργα pon | FLX al δεσμοτηριω | του x̄w: D al²⁰ fere syr^{ca} aethrom Chr^{mo} 6 του w̄ (item Or².⁴⁶⁰ τα περι του w̄) | δια (G^b prob Schu) c. mBC²DFEΔ 33. 124. q (mittens per disc.) syr^{utr} arm go

αὶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἕτερον προσδοκῶμεν; 4 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς
 εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες ἀπαγγείλατε Ἰωάννῃ ἃ ἀκούετε καὶ
 βλέπετε· 5 τυφλοὶ ἀναβλέπουσιν καὶ χωλοὶ περιπατοῦσιν, λεπρῶν
 καθαρίζονται καὶ κωφοὶ ἀκούουσιν, καὶ τυφλοὶ ἐγείρονται καὶ πτω-
 χοὶ εὐαγγελίζονται· 6 καὶ μακάριός ἐστιν ὁς ἐάν μὴ σκανδαλισθῇ
 ἐν ἐμοί. 7 Τούτων δὲ πορευομένων ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν τοῖς
 ὄχλοις περὶ Ἰωάννου· τί ἐξήλθατε εἰς τὴν ἔρημον θεάσασθαι; κί-
 λινον ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενον; 8 ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἰδεῖν; ἄνθρω-
 πον ἐν μαλακίῳ ἡμφιασμένον; ἰδοὺ οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντες ἐν ταῖς
 αἰκῆς τῶν βασιλείων. 9 ἀλλὰ τί ἐξήλθατε; προφήτην ἰδεῖν; καὶ

Deu 2, 15

Ex 26, 5 a
 51, 1
 29, 18 a

7-11
 Lc 7, 24-25

(item a b c f h k syr^{cu} discipulos, item Dial³⁷ ἐπιμνη τοὺς μαθη-
 τας) ... ε δυο c. c² EFGKLM SUVXGH al pler ff¹ g¹ vg cop aeth syr^p ms
 Or^{2, 400} Chr al:: e Lc

3. αυτω: m αυτοισ, item b illis (it^{pm} om) | ο ερχομενος (et. Or Dial etc):
 D⁵⁷ ε εργαζομενος

4. D a b c ff¹ g¹ h αποκρ. δε | ιωαννη (m^o τω ιω.) c. M BCE (-νην) FGKLMF
 SUVXGH etc: DA -νηε | L 335. cop syr^{cu} Or^{4, 110} (et^{2, 514} ειδετε κ. ηκου-
 σατε) βλεπ. και ακου.: e Lc

5. και χωλ. c. M BCEFGKLMPSUVXGH^{PH} rell omn^{vid} a b k l q go syr^{cu} et^{uir}
 etc ... εΔ 28. c f ff¹ g^{1, 2} h vg cop arm aeth Or^{2, 506} 4, 110 Chr²⁰⁶ om και,
 Ln [και] (D om και χωλ. περιπατ.) | λεπροι: κ k syr^{cu} et^{uir} Chr^{mo 3}
 και ιε. | και κωφοι: c f ff¹ g^{1, 2} h vg fr sax cop aeth Or^{4, 110} om και,
 Ln [και] | και τυφρ. c. MBDLPZA 1. 13. al a b g¹ k l q for syr^{cu} et^{uir} arm
 go Chr (et. mo³) Bas^{sel} ... ε om και c. CEFGKMSUVX al pler cop c f ff¹ g²
 h vg (non for, sed am) sax fr Or^{2, 506} lib, Ln [και] (syr^{cu} κ. τυφρ. εγ.
 post εναγγ. pon; Or^{4, 110} om; Clem¹⁵¹ lib et Or^{2, 506} lib ανιστανται
 pro εγ.) | και πτωχοι: c f ff¹ (non a b g^{1, 2} h k q) vg (et. am, sed non
 for) item (ubi et. ante χωλ. et κωφ. om, item om κ. τυφρ. εγ.) Or^{4, 110}
 om και, Ln [και]

6. ιστω (h k στι): x 235. Chr (et. mo⁶) a b Hil Prom Quaest om | οσ εων
 c. MCEFGKLMPSUVXGH^{PH} al pler Clem¹⁵¹ Chr ... BD 1. 33. οσ αν (Ln)

7. ε ιωαννου, item vv. 11. 12. 13. | εξηλθατε c. M BCDLPZ al⁷ Chr²⁰⁶ ...
 ε εξηλθετε c. EKMSUVXGH al pler ... FA εξηληλυθατε

8. εξηλθατε c. M BCDLPZA al⁹ Chr²⁰⁶ ... ε εξηλθετε c. EGKMSUVXGH al
 pler ... F εξηληλυθατε | εν (D^o it vg om) μαλακ. c. M BDE 47^{ov} a c ff¹
 g^{1, 2} k q vg (exc gat) Tert Hil al ... ε add ηματιοισ, Ln [μ.] c. CEFGKLM
 PSUVXGH al omn fere syr^{cu} et^{uir} cop arm aeth go (cop aeth et. post
 μαλακα add):: ita Lc | D ημφιασμενον | β^o φορουσιν | βασιλειων c. M BCD
 LMPXGH^{PH} al pl ... EFGKSVXH^o al fere²⁰ βασιλειων (FGH ti^o al pler)
 vel (ita Gb^o Sz) -λειων (κ -λειων):: cf Lc. Praeterea ε Ln Ti add εσιν
 c. M^o CD nnc rell etc ... om c. M^o B

9. εξηλθατε c. M BCDLPZA al⁷ Chr²⁰⁶ ... ε εξηλθετε c. EGKMSUVXGH al pler
 (idem in Or editum) ... F εξηληλυθατε | προφ. ιδ. c. M^o BE Or^{2, 472} (quam-

λέγω ὑμῖν, καὶ περισσότερον προφήτην. 10^{103.2} οὕτως ἐστὶν περὶ ὧ
 γέγραπται· ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου
 σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἔμπροσθέν σου. 11^{104.5} ἀμὴν
 λέγω ὑμῖν, οὐκ ἐγήγερται ἐν γεννητοῖς γυναικῶν μεζῶν Ἰωάννου
 τοῦ βαπτιστοῦ· ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν μεζῶν
 αὐτοῦ ἐστίν. 12^{105.5} ἀπὸ δὲ τῶν ἡμερῶν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ
 ἕως ἄρτι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν βιάζεται, καὶ βιασταὶ ἀρπάζουσιν
 αὐτήν. 13^{106.10} πάντες γὰρ οἱ προφῆται καὶ ὁ νόμος ἕως Ἰωάν-
 νου ἐπροφήτευσαν, 14 καὶ εἰ θέλετε δεῖξασθαι, αὐτὸς ἐστὶν Ἡλίας
 ὁ μέλλων ἔρχεσθαι. 15 ὁ ἔχων ὠτα ἀκουέτω. 16^{107.5} Τίτι δὲ
 ὁμοιώσω τὴν γενεὰν ταύτην; ὁμοία ἐστὶν παιδίσις καθημένοις ἐν
 ταῖς ἀγοραῖς, ἃ προσφωνοῦντα τοῖς ἐτέροις 17 λέγουσιν· ἠόλῳσαμεν

5, 3
 Mal 3, 1
 Mc 1, 3

12—13
 Lc 16, 16

Mal 3, 23

14—19
 Lc 7, 31—35

vis Mt et Lc miscere videatur) Chrcomm catox²⁶⁷ (est catmaro, sed „ex Mt“ ista verba afferuntur) (f k cop coniung *videre prophetam*) ... ε (Ln) *ιδειν*; *προφητην* (π τον προφ.); quem ordinem tuentur κCDEFG KLMP SUVXGH al omn^{vid} Or^{4, 117} Chrxt¹: ita et Lc

10. ουτος c. mbdz c. g¹ k syrcu aeth Or^{4, 110} Amb Op Quaest ... ε add γαρ, Ln [γ.] c. cefgklmpsvuxgh al omn^{vid} c f ff¹ g² h q cop syr^{ant} go arm Chr¹: cf 3, 3 ubi γαρ non fluctuat | *εγω* (et. Or^{4, 76, 119} Eusecl²⁵): z c ff¹ g² cop Chr (et. m^o 6) Amb om, Ln [εγ.] | x al pauc *αποστειλω* | οσ κατασκ. c. κbcdefgklmsvuxgh al omn^{vid} f ff¹ g¹ h q vg syr^{cu} etsch syr^p mg cod arm aeth go Or^{4, 119} Eusecl²⁵ Tert al ... Τι και κατασκ. c. p a b c k cop syr^p Chrmo² et gue Ambsemel Hiermalach

11. εfglx al pm *εμνησται* | D² ε. τοις γ. των γυναικ. | αυτ. εστ. c. κbcdefgklmsvuxgh al omn^{vid} b k Cyr^{4, 474} ... Τι εστ. αυτ. c. c it^{pl}er vg

12. δε: D^{5r} cop Amb om | D² *ιωαννου* | *βιασται* (et. Iust^{tr} 51): D (item Clem⁹⁴⁷) οi βιαστ.

13. c al mu *ιωανου* | *επροφητ.* c. κb²CDZ 1. 13. a^{scr}, Δ *προφητευσαν* ... ε *προφητ.* c. b²efgklmsvuxgh al pler

14. δεξασθαι (it *accipere, scire, audire, recipere, percipere, vg recipere*) ... EL al mu -σθε | ἡλ- hoc acc. c. efgklm etc, item *helias* it vg ... ε ἡλ. c. fgn etc | -*λειασ* c. b²D (alibi passim et. κ) ... ε Ln Ti -*λαιασ* c. κb²c unc roll et min omn^{vid}

15. ωτα c. BD 82. k (Severcaten²⁵ το δε εχων ωτα αυτ. του ο εχων διανοιαν λογηνη) ... ε (Ln) add *ακουειν* c. κbcdefgklmsvuxgh etc Doctet hpp²⁶⁶ Iust^{tr} 51 Or^{4, 91} et int^{2, 443} et alibi al :: sine ak. semper Mt (13, 9 et 43 et. κ); in Mc et Lc ak. nusquam fluctuat

16. παιδιοις c. κbcdefgklmsvuxgh al plus¹⁵⁰ ... ε (= Gb 8z) *παιδιοις* c. min | *καθημ.* ante εν (Gb') c. κbcdlmea al fere²⁰ it vg al pl Chr ... ε post *αγορ.* c. efgklmsvuxgh al pler Clem¹⁰⁶ (magis e Mt quam Lc videtur): cf Lc | εν *ταις αγοραις* a. κbz 124. 157. cop syr^p (1. εν *αγορα* *καθημ.* εν *ταις αγοραις*) ... ε Τι εν *αγοραις* c. cefgklmsvux

ἤψ, καὶ οὐκ ἐρχήσασθε· ἐθρηνησάμεν, καὶ οὐκ ἐκόψασθε. 18 ἤλ-
θον γὰρ Ἰωάννης μῆτε ἐσθίειν μῆτε πίνειν, καὶ λέγουσιν· δαιμόνιον 10 10, 20
ἔχει. 19 ἤλθεν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐσθίειν καὶ πίνειν, καὶ λέ-
γουσιν· ἰδοὺ ἄνθρωπος φάγος καὶ οἰνοπότης, τελωνῶν φίλος καὶ
ἀμαρτωλῶν. καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτοῦ.

20 ^{10a.5} Τότε ἤρξατο ἐκδικεῖν τὰς πόλεις ἐν αἷς ἐγένοντο
αἱ πλείσται δυνάμεις αὐτοῦ, ὅτι οὐ μετενόησαν· 21 οὐαὶ σοι 21-22
Lc 10, 12-15
Χοραζαῖν, οὐαὶ σοι Βηθσαϊδάν, ὅτι εἰ ἐν Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἐγέ-

ran al pl Clem ... D εν τη αγορα, Ln (ex errore) Gb' εν αγορα c. al
pl Euth Thph; item in foro it vg syr^{cu} et^{sch} arm aeth go al:: cf Lc |
a (Chr καὶ) προσφωνοῦντα et λεγουσιν (Gb') c. MBZ al²⁰ ff¹ g². l (k qui
atclamant aliis dicentes) vg cop syr^v ms Chr^{com} gue; c a προσφωνοῦσιν
et και λεγ... ε και προσφωνοῦσι et και λεγ. c. EFGKLMUVX etc, c et cla-
mantibus -- dicentibus, b f h et clamantibus -- dicentes):: cf Lc | τοῖς ἐτε-
ροῖς (Gb') c. BCDEFKLMXEGAN* al plus⁵⁰, item ἀλλήλοισ Chr^{com} gue, in-
vicem vel in invicem. vel ad invicem a b c g¹ q cop, aliis d g² k go, ad alter-
utrum f; absque autem (Gb⁰) c. MBZ 1. al it vg cop go ... ε (Ln) τοῖς
ἑταίροισ c. GSVN² al pl syr^{cu} et^{utr} arm aeth ff¹ l vg (coaequalibus,
aequalib.), adduntque αὐτῶν c. unc iisdem et CEFKLMXGAN* al pl syr^{omn}
arm aeth

17. λεγουσιν ... ε και λεγουσιν: vide ad v. 16. | LU al mu ορχησασθε |
ἐθρηνησάμεν (prob Schu) c. MBZ 1. 248. 48^{ev} e f ff¹ g^{1.2} k l vg cop
go al Clem¹⁰⁰ Chr^{com} gue semel Aug ... ε add ἡμῖν c. CEFKLMUVXGAN
al pler a b h q syr^{omn} arm aeth:: ita Lc

18. γὰρ: L προσ υμασ, al¹² syr^{cu} syr^p γὰρ πρ. υμ. | B ἰωανησ | Δ μητ ἐσθ.

19. φίλος (h. l. et. k): ML al⁵ e f h cop Clem⁵⁸⁵ Aug^{bis} ante τελων. pon::
at Lc, a b ff¹ g¹ q vg post αμαρτ. | και ἐδικ. usq αυτησ: b om | 13.
124. 356. k απο παντων των:: e Lc | εργων c. MB² 124. codd ap Hier
(in h. l. in quibusdam ev. legitur: iustificata est sapientia ab operibus
eius. Sapientia quippe non quaevis vocis testimonium sed operum) cop
syr^{sch} et^p cop arm^{edd} aeth (et aeth^{cod} post εργων add και απο των
τεκνων αυτησ) pers^p pers^{cod} (scholl: διο και ἐδικ. η σοφ. απο τ. τεκν.
αυτησ ητοι εποι τοις εργοις etc; aliud: δικαιουται δε και απο εργων
σοφια κατα σοφιασ επιτελουμενη η απο λογων) ... ε Ln Ti τεκνων
c. B² CDEFKLMUVXGAN al omnifere it^{pl^{er}} vg syr^{cu} et^p ms arm^{ed} go al
(Valent ap. Ir⁴⁰ et Or^{4, 48} e Lc an e Mt? Praeterea Or^{2, 211} τα δε τεκν.
τησ σοφ. και εν τω ευαγγ. αναγγελλεται και αποστειλλει η σοφ. τα
τεκν. αυτησ.) Chr Hil

20. ηρξατο c. MBDEFGMSUVXGA etc ... CKLN al⁵⁰ fere (et evglitaria) g¹ (?)
h syr^{cu} et^{utr} aeth al add ο ἱ, item Chr (et. mo⁶) praem | εγενοντο: D γε-
γοισιαν (d factae sunt; k vero fact. fuerant) | αυτου: D g¹ syr^{cu} om

21. χοραζην c. MBCEFGKMSVXAN (Γ -ζην) etc; item ε (Ln) χοραζην c. U al
pl ... X al mu χωραζειν, item χωραζην vel (ut Or) χῶμα ζην ti^{**} 126.
al¹⁰ Or^{2, 112, 230} ... L χοραζζη, D χοραζαην, vg b g¹ h corozain (chor.),

νοῦτο αἱ δυνάμεις αἱ γινόμεναι ἐν ὑμῖν, πάλαι ἂν ἐν σάκκῳ καὶ σποδῷ μετενόησαν. 22 πλὴν λέγω ὑμῖν, Τύραρ καὶ Σιδῶνι ἀνεκτότερον ἔσται ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ ὑμῖν. 23 καὶ σὺ Καφαρναούμ, μὴ ἕως οὐρανοῦ ὑψωθῆσῃ; ἕως ἄβου καταβιβασθῆσῃ, ^{100. 10} ὅτι ἐὶν Σοδόμοις ἐγενήθησαν αἱ δυνάμεις αἱ γινόμεναι ἐν σοί, ἔμεινεν ἂν μέχρι τῆς σήμερον. 24 πλὴν λέγω ὑμῖν ὅτι γῆ Σοδόμων ἀνεκτότερον ἔσται ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ σοί.

10. 15
L, c 10, 12

25-27
Lc 10, 21 a

25 ^{110. 5} Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ἔξομολογοῦμαι σοὶ πάτερ, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἐκρυψας

a f ff¹ q am coracaim (chor.), c corocaim, k choracaim | ουαι σοι seo (et. Or etc): d it^{pl}or (non f q nec vg) Hil κα | βηθσαϊδαρ c. κ²ΒΕΡΓΚΜΒΥΧ ΓΑΠ (κ²ε²ε²π² βηθσ.) ti² etc ... κcott (c ut vid) CD (βεθσαιδα) L (βηθσ.) v al⁹⁰ (vv pler vel omn) Or^{2, 119} al βηθσαιδα (Gb² Ln) | B²A σειδωνι (et. v. sq) | εγενοντο: d εγεγονισαν, 38. 157. al² εγενηθησαν | σποδω c. ΒΕΡΓΚΛΜΒΥΧΓΑΠ al pler it vg cop syr^{cu} et^{40h} etc ... κCU 88. al Or^{2, 119} et int^{1, 87} Gaud al add καθημενοι: et Δ 1. al²⁰ fere Bas^{2, 234} -μεναι, item syr^P: e Lc

22. γ om λέγω υμιν

23. καφαρναουμ (Gb²) c. κBD 33. It (d caparnaum) vg sax² cop go Ir int²⁷⁸ etc ... ε καπερναουμ c. ΒΕΡΓΚΛΜΒΥΧΓΑΠ etc. Cf ad 4, 13. | μη (D²L η, praecedit -ουμ) et υψωθηση (L -σει) c. κBCDL 1²² 22. 42. a b c ff¹ g² l (usque ad cael. exaltaveris) (g² quae [h̄] pro μη ut D²L) et exaltaveris; k ne quomodo in caelum elata es usq. ad inferos descendas) vg syr^{cu} cop arm aeth pers^{wh} Ir int²⁷⁸ Hier (ad h. l. e. ex add suis) ... ε η et υψωθεισα c. ΚΜΧΑΠ² al pl go Caes^{2, 70} Chr^{sue}, item Gb² Ti η et υψωθησ c. κ (ipse² εθησ ex θησα) ϜΣΥΝΓ² al plus⁵⁰ Chr, item (quae - - exaltata es) f g¹ h q cod ap Hier (in altero exemplari περιπις) syr^{utr} pers^P et cod (ap Whel.); Max^{trin} 423 εων εωσ τ. ουρ. υψωθησ, αλλ εωσ αδ. κατ. | ουρανον c. κΒD A al Caes Chr^{sue} ... ε του ουρ. c. ΚΒΡΓΚΛΜΒΥΧΓΑΠ al pler | εωσ αδου: DL a b praem η (L η, a b d aut), item g² et, c et si exaltata fueris, Max^{trin} αλλ | καταβιβασθηση (-σει L) c. κΒΕΡΓΚΛΜΒΥΧΓΑΠ al omn vid syr^{cu} et utr cop arm al ... Ln Ti καταβηση c. BD Caes, item (descendes) it vg Ir int² aeth, item (vadis) go (: in Lc iidem fere i. e. BD syr^{cu} aeth καταβηση) | εγενηθησ. c. κBCD 1. 157. al ... ε εγενοντο c. ΒΕΡΓΚΛΜΒΥΧΓΑΠ al pler Chr | γεν. εν σοι: B εν σοι γεν. (Ln) | εμεινεν c. κBC 1. 33. al ... ε Ti εμειναν c. ΒΕΡΓΚΛΜΒΥΧΓΑΠ al pler ... LXA ti²² Chr^{sue} εμεινον, κ al εμεινον

24. υμιν (syr^{cu} om): al⁵ syrsch syr^P σοι | σοι: κ²et² 83. Ir int² om | κ Ir int² ανεκτ. ε. γη σοδ. | σοι: DM^{ms} it (exc f l) Ir int²⁷⁸ υμιν

25. εκρυψας c. κBD 12. Clem^{hom} 2, 6 (εξομολ. σοι πατρι του ουρ. κ. της γ. οτι εκρυψ. ταυτα απο σοφων προφητων και απεκαλυψας αυτα νηπιωσ θηλαζουσιν. Cf et. 18, 15 et 16 - - μη λεγε ησβεστην εωσ τωσ σοφοισ, κρυψας αυτα απ αυτων) ... ε απεκρυψ. c. ΒΕΡΓΚΛΜΒΥΧΓΑΠ al omn fere Ir⁹⁸ (εξομολογησθαι σοι πατρι κυρι των ουρανων κ.

ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας ἀνὰ νηπίου·
 26 καὶ ὁ πατήρ, ὅτι οὕτως εὐδοκία ἐγένετο ἔμπροσθέν σου.
 27 ^{112.3} Πάντα μοι παραδόθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου, ^{112.3} καὶ
 οὐδὲς ἐπιγνώσκει τὸν υἱὸν εἰ μὴ ὁ πατήρ, οὐδὲ τὸν πατέρα τις
 ἐπιγνώσκει εἰ μὴ ὁ υἱὸς καὶ ὃ ἐὰν βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλύψαι.
 28 ^{112.10} Λεῦτε πρὸς με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι,
 κἀγὼ ἀναπαύσω ὑμῶς. 29 ἄρατε τὸν ζυγὸν μου ἐφ' ὑμῶς καὶ
 μάθετε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι πραεὶς εἰμι καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ, καὶ εὐρή-
 σετε ἀνάπαυσιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν. 30 ὁ γὰρ ζυγὸς μου χρηστός
 καὶ τὸ φορτίον μου ελαφρὸν ἐστίν.

της γ. οτι απεκριψασ [Int add ταυτα] απε - - αυτα νηπιου] Or^{3, 757}
 Eus P^{2, 20} (sed possunt hi tres etiam a Lc pendere) al :: cf Lc ubi non
 variat | ταυτα: L αυτα | συνετων ... 1* δυνατων | D απεκαλυψε

26. να: Marcos ap Ir οια | ευδοκ. γεγ. c. κβ 1, 33. k (placitum factum
 est) cop, item (ut ante) Marcos ap Ir (οτι εμπρ. σου ευδ. μου [Int om]
 γεγερ.) ... ε Ti γεγ. ευδοκ. c. CDEFGKLM SUVΓH al pler (Or^{3, 757} ut
 ante) Chr, item fuit placitum, fuit benepl. itD¹ (sed f f¹. conplacuit,
 placuit) vg Hil al. Similiter lectio in Lc fluct.

27. πατρος μου (et. κβ): κ* Iust tr¹⁰⁰ Marcos ap Ir int²²³ (non ap Epiph)
 Hil om μου | επιγνωσκει (et. Clem²⁰⁰ lib Eus marc⁶⁻²⁰, item cognoscit
 Ir int²²³⁻²²⁵): c g^{2er} Iust tr¹⁰⁰ Eus marc²⁰ edd Did tr¹²⁴⁻⁷³ (, e Mt⁴¹) Chr
 (et. 20⁶) γνωσκει (: ut Lc); item Clem hom 17, 4, 10, 4, 12-30 Marcos ap Ir
 Iust ap^{4, 62} Clem²⁰⁰ Or²⁰⁰ e synod antio (in ep. ad Paul. Samos. ap
 Routh 3, 290) Eus dem 123-210 item pr et ecl Did¹⁴³ lib γνω, similiterque
 idem postea | ω ταν c. κβ CDEFGKLM SUVΓH al omni fere Clem⁶⁰⁶...
 D¹ Clem hom Marcos ap Ir Iust tr et ap Clem²⁰⁰ Or²⁰⁰ al ω
 Iust Ir int¹²³ et²²⁵ οισ) αν, ita Ln | βουληται (L al -λεται)
 ο Iust tr¹⁰⁰ (et. Clem hom 17, 4, 10, 4 Ir int²²³ etc): Iust tr et ap
 Marcos ap Ir Clem²⁰⁰ Or²⁰⁰ e syn antio al Ir int¹²³⁻²²⁴ Tert o vs. απο-
 κλυση. Ir int²²³ (postquam scripsit: Nemo cognoscit filium nisi pater,
 neque patrem quis cognoscit etc addiditque: Sic et Mt posuit et Lc simi-
 liter et Mc [memoria fefellit] idem ipsum; Ioh. enim praeteritū loc. hunc,
 pergīt): Hi autem qui peritiores apostolis volunt esse sic describunt:
 Nemo cognovit patrem nisi filius, nec filium nisi pater et cui voluerit fil.
 revelare. At eodem ordine ipse Ir int¹²²⁻²²⁴ et e Marcos²⁰; idem est
 ap Clem hom Iust tr et ap Marc tert 4, 25 Epiph²⁰⁰ e (sed quater alter,
 ord. tenet) al

28. πεφορτισμενος: D add εστας (it vg qui - - estis)

29. απ εμου (να): κ* om | πραος c. κβ C² D Clem⁹⁸ Or^{3, 199-724} Ath 1, 451 edd
 Bas 1, 145 Cyres¹⁹⁹ ... ε πραος c. c² EFG unc rell et min omn vid Or²⁰⁰
 Eus P² saep Ath 1, 790 Bas 3, 162. 300. 670 Cyr glaph³³ Chr

30. χρηστος: B (ipse* χριστ. ex χρηστ.) κL al mu χριστος (scribitur et,
 passim χ̄i)

XII.

1-8
Mc 2, 23-28
Lc 6, 1-5

1 ^{114.3} Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἐπορεύθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς σάββασιν διὰ τῶν σπορίμων· οἱ δὲ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπέινασαν, καὶ ἤρξαντο κίλλειν στάχνας καὶ ἐσθίειν. 2 οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἰδόντες εἶπαν αὐτῶ· ἰδοὺ οἱ μαθηταὶ σου ποιοῦσιν ὃ οὐκ ἐξεστὶ ποιεῖν ἐν σαββάτῳ. 3 Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οὐκ ἀνέγνωτε τί ἐποίησεν Δαυεὶδ, ὅτε ἐπέινασεν καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; 4 πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφαγον, ὃ οὐκ ἐξὺν ἦν αὐτῷ φαγεῖν οὐδὲ τοῖς μετ' αὐτοῦ, εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσιν μόνοις; 5 ^{115.10} ἢ οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῷ νόμῳ ὅτι τοῖς σάββασιν οἱ ἱερεῖς ἐν τῷ ἱερῷ τὸ σάββατον βεβηλοῦσιν καὶ ἀναίτιοί εἰσιν; 6 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι τοῦ ἱεροῦ μεῖζόν ἐστὶν ὧδε. 7 εἰ δὲ ἐγνώκειτε τί ἐστὶν ἔλεος θελοῦ καὶ οὐ θυσίαν, οὐκ ἂν κατεδικάσατε τοὺς ἀναίτιονς. 8 κύριος γάρ ἐστιν τοῦ σαββάτου ὁ νόμος τοῦ ἀνθρώπου.

Deu 23, 25
Ex 20, 10

3-4
1 Sam 21, 6

Ex 20, 23

Nm 28, 9 a

9, 13
Hos 6, 6

- XII. 1. *επορευθη*: U al -ρευετο | *τοις*: D om | *σαββασιν* (κ σαββασι) c. MCD E G K L M S U V G A H I rell omn ... B σαββατοις (L n) | *σταχνας*: D (ante κίλλ.) U al plus¹⁵ *τους σταχ.* (: ut Lc et Mc). Praeterea c syr^{cu} add *et confricantes eas* (syr^{cu} *confricare*) *manibus suis* (c *pergit manducabant*) :: e Lc
2. *ιδοντες* c. M B E G K M S U V G A H I al pler f k q vg cop syr^p al ... CD L A 13. 124. a b c ff¹ g¹ h syr^{cu} et sch add *αυτους* | *ειπαν* c. M B C 38. ... ζ *ειπον* c. D E G K L M S U V G A H I al pler | *ιδου*: syr^{cu} *cw* :: e Lc | *εν σαββατω*: k syr^{cu} om; item ff¹ om *ποι. εν σαββ.*
3. *δαυιδ*, ζ *δαβιδ*, G b S z *δαιιδ*: cf ad 1, 1. | *οτε*: γ *οτε* | *επειωασεν* c. M B C D E F G K M S U V G A H I al¹⁰⁰ fere k l vg syr^{cu} et ulr cop aeth Eus^p 130 ... ζ (= G b S z) add *αυτος* c. L al sat mu it pler arm syr^p mg Chr :: ita Lc et Mc
4. *εφαγον* (praegresso *εισηλθεν*) c. M B o^{scr} (: nil simile ll. pp.) ... ζ *Ti εφαγεν* c. CD unc et min rell it vg rell Eus^p Chr | δ c. B D 13. 124. b k q harl* ... ζ *ουσ* c. M C E G K M S U V G A H I (v σσ) al pler it^p vg rell Or². 485 ll b Eus^p Chr :: ut Mc et Lc | *εξον ην* (Chr^{com} et mo⁶ om ην): D ην *εξον*, Or *εξηη*, C al *εξεστιν* (: ita Lc et Mc) | *μονου*: L A *μονον*
5. γ om η | *τοις σαββασιν*: CD al Cyr^{act} 47 *εν τοις σαββ.*
6. *δε*: D k syr^{cu} *γαρ* | *μεζον* (G b' S z) c. M B D E G K M S U V G A H I al plus¹⁰⁰ (al pauc *πλειον*) ff¹ q cop Chr (et. mo⁶) Cyr^{act} 47 Irint (*plus*), (C* *μεζων ο ερασ*) ζ -ζων c. (C vide ante) L A al pl it^p l^{er} (et. d) vg ete
7. *ελεος* c. M B C D 1. 33. 124. Or². 568 ... ζ *ελεον* c. E G K L M S U V G A H I al pler Or². 229 Chr (L X X *ελεος*, sed min mu *ελεον*) | *ου*: A οιχι | οικ αν: γ ου
8. *εστιν* c. M B C (et* et²) D E G K L M S U V G A H I al plus¹⁰⁰ it pler syr^{cu} et sch cop arm aeth Or². 648 Cyr⁴. 605 al Tert al ... ζ (= G b S z) *εστι και*

9^{116.2} Καὶ μεταβάς ἐκείθεν ἦλθεν εἰς τὴν συναγωγὴν αὐτῶν. 9-14
Mc 2, 1-6
Lc 6, 6-11
 10 καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος χεῖρα ἔχων ξηράν· καὶ ἐπρώτησεν αὐτὸν
 λέγων· εἰ ἔξοστι τοῖς σάββασιν θεραπεῦσαι; ἵνα κατηγορήσωσιν
 αὐτοῦ. 11 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· τίς ἐστὶ ἐξ ὑμῶν ἄνθρωπος ὃς ἔξει Lc 14, 5
 πρόβατον ἔν, καὶ εἰάν ἐμπέσῃ τοῦτο τοῖς σάββασιν εἰς βόθυνον,
 οὐκ κρατήσει αὐτὸ καὶ ἰγερεῖ; 12 πόσω ὄν διαφέρει ἄνθρωπος
 πρόβατος· ὥστε ἔξοστι τοῖς σάββασιν καλῶς ποιεῖν. 13 τότε λέγει
 τῷ ἀνθρώπῳ· ἔκτεινόν σου τὴν χεῖρα. καὶ ἔξέτεινεν, καὶ ἀπεκατε-
 σταθῆ ἡ γῆσ ὡς ἡ ἄλλη. 14^{117.4} ἐξελθόντες δὲ οἱ Φαρισαῖοι συμ-
 βόλιον ἔλαβον κατ' αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσιν.

- c. min f vg syr^p (1. 33. 157. al mu vg καὶ του σαββ. post ανθρ.) ::
 e Lc et Mc
9. *εκειθεν*: CKG al e g¹ h syr^{sch} al add ο ῶ
10. *ανθρ. χειρ.* c. M^{BC} K l vg (et. am fu for; sed non gat mm) cop syr^{ca}
 (add *dextram* post *χεων*) aeth (item *ανθρ. εχ. την χειρ.* Chr^{moe}) ...
 s *ανθρ. ην την χειρα* (Γ -ραν) c. GKSVXTH al pl b e g²; item DLMA
 al pm it^{ma} syr^{uir} arm al *ανθρ.* (ε al post *κει*, υ al post *ην*) *ην κει*
την χειρα (L al -ραν) | CX al *επιρωτησαν* | *αυτον*: X αυτων | *θερα-*
πεισαι c. MDL al pauc ... s Ln Ti -πεισει c. BCCKM uno rell min
 pler | *κατηγορησων*: DX al -σουσιν. Spectat huc quod Hier (ad h. l.)
 ex evang quo utuntur Nazarenis et Ebionitas affert: *Homo iste qui aridam*
habet manum caementarius scribitur, istiusmodi vocibus auxilium precans:
Caementarius eram, manibus victum quaeritans; precor te, Iesu, ut mihi
resistas sanitatem, ne turpiter mendicem cibos.
11. *τις εστας* c. M^{BC} E² GKMSUVΓH al pl e g² vg syr^p, item *τις* (D⁸⁷ το)
ιστιν D al plus²⁰ f k q al Chr Vict^{ed} ex^{edd} ... Ti *τις* e. C⁴ LX 61. 124.
 ff² cop Vict^{edd} (ed. Mosq.). Item ff¹ h *quis ex (de) vobis homo habens*;
 b g¹ *quis ex vobis homo* (b om) *habet* | *εξ υμων*: D εν υμων | *ανθρωπος*:
 L 47^{ev} a b om | *εξει*: D e^{scr} *εχει* (k q al *qui habet*, g² vg *qui habeat*
 etc) | *εν* (non exprim ff¹ g¹ k syr^{ca}): κ ante *προβ.* | *εαν* (L αω): D 234.
 b om | *εμπειση* (M^B Π² ενπ., L ενπεισει) ... κ² Γ al *πειση* | *τοιτο*: D it^p
 syr^{ca} et sch al om | *εσο*: L al³ add *τον* | *κρατησει* (D k *κρατει*) *και*:
 κ ff¹ h *κρατησας* | *αυτο*: κ e ff¹ ff² h vg post *εγερει*, υ om | *εγερει*:
 CDL (G *εγερει*) 124. k syr^{ca} et uir *εγερει*: ita Ln
12. *ποσω* (al -σον): L *πωσ*, a *ποιω* | D² *του προβατου* | *σαββασιν*:
 B *σαββατωσ* (Ln)
13. *σου τ. χειρα* (c^{scr} -ραν) c. κ² et c^b VL 1. 33. 124. 157. 346. al ...
 s τ. χ. σοι e. κ² C² DE GKMSUVXTH al pler Chr | *εξετεινεν*: 209. it^p
 syr^{ca} et sch et^p c.² add *την χειρα αυτου* | *απεκατεσταθη* (G^b) c.
 M^{BC} E² P² G² L² M² V² X² Γ² A al⁵⁰ fere, item UH *απεκατεστη* ... s *αποκατεσταθη*
 c. DK al certe pm (1. *αποκατεστη*) | *υγιησ* (LX etc -σεσ): al pauc it^p
 syr^{ca} et sch Hil om | *ωσ η*: L ωσει
14. *εξελθ. δε* (D it^p pler al *και εξ.*) usq *κατ αυτου* (G^b prob Schu) c. M^{BC} D

15 ¹¹⁸⁻¹⁰ Ὁ δὲ Ἰησοῦς γινὼς ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν. καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ πολλοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς πάντας, 16 καὶ ἐπατίμησεν αὐτοῖς ἵνα μὴ φανερὸν αὐτὸν ποιήσωσιν· 17 ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου λέγοντος· 18 ἰδοὺ ὁ παῖς μου ὃν ἤρέτισα, ὃ ἀγαπητός μου εἰς ὃν ἠδούκησεν ἡ ψυχὴ μου· θήσω τὸ πνεῦμά μου ἐπ' αὐτόν, καὶ κρίσω τοῖς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ. 19 οὐκ ἔρισει οὐδὲ κραυγάζει, οὐδὲ ἀκούσει τις ἐν ταῖς πλατείαις τῆς φωνῆς αὐτοῦ. 20 κάλαμον συντετριμμένον οὐ καταάξει καὶ λίνον τυφόμενον οὐ σβέσει, ἕως ἂν ἐκβάλῃ εἰς ῥέος τῆς κρίσεως. 21 καὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιούσιν.

¹⁸⁻²¹
E. 42, 1-4

- al⁷ it vg cop syr^{cu} et^{sob} pers^p aeth Eus^{dem} 452; item L al arm Chr (et. mo^o) οι δε φαρ. εξελθ. σ. ε. κ. αυτου ... ε οι δε φαρ. συμβ. ελ. κατ αυτου εξελθ. c. EGKMSUVXΓH al pler syr^p ... Δ al om εξελθ. | συμβ. λαβον: L η^{scr} al εποιησαν (it pler vg faciebant, fecerunt; sed d. k q acciperunt)
15. γινωσ: XΓ om | πολλοι c. κβ a b c ff¹. g¹. k vg aeth Eus^{ecl} 201 ... ε Ti οχλοι πο. c. CDEGKLSUVXΓH al pler f h q cop al Or², 480 Eus^{dem} 452; item x al (Hil pluresq. cum turbas) πο. οχλ.
15. 16. παρτασ (al¹⁰ sere απαρτασ) και (et. Eus^{bis}): D 1. a b c ff¹ (h) k παρτασ δε ουσ εθεραπευσεν (f om x. εθερ. αν. πα.)
16. επιτιμ. αιτιωσ (U^Δ al -τοιωσ): D 1. Eus^{dem} 452 (non eol²⁰¹) επεκληξεν (1. Eus^{cod} -σσην) αυτοισ (1. -τοιωσ) | ποιησωσιν: D^{**} ποιωσιν
17. ινα c. κBCD 1. 33. Or⁴, 25 Eus^{dem} et ecl ... ε οπως c. EGKLSUVXΓH al pler Chr | δια: c² Chr (et. mo^o) υπο | ησαϊου: ita EKMΓH etc; σ (sed alibi ησ.) L om spiritum; it vg spiritum non exprim: it P^m vg εσαιωσ, a b h k εσαιωσ, c ισαιωσ | Δ om τον, item v. sq om ο pr
18. ον ηρετ.: D εισ ον ηρετ. | ον c. κ^{*B} 115. 244. (ff¹ quem suscepit) Eus^{eol} 201 et mare⁹⁷ cod ... ε Ti εισ ον ε. κ^{bc} EGKLSUVXΓH al pler Eus^{dem} 452 semel et mare ed Chr ... c^{*vid} D 1. 33. Eus^{dem} 452 semel (item Dial³⁵ ex Esaia) εν ω, item in quo (in quo bene placuit [compl. g²-h] anima mea a b g². h q, -- bene complacuit animas meae c g¹. vg; -- bene sensit ani. mea k Ir^{int}) it pler vg Ir^{int} Hil | ημδοx. c. κ (* et b etc) CD al Eus^{maro} 97 ... ε Ln Ti ενδοx. c. B unc rell min pler Eus^{dem} et ecl Chr | D^{ET} απαγγελλει, al αναγγελλει
19. L κρανασαι (Or⁴, 25 11b κραζει) | D^{ET} ακουει
20. λινον: hoc acc. EKGH^{**} (* λιν) alique unc (B ληνον) | D ον μη (D^{**} om) ζβσει | αν: LX al om | εκβαλη (LΓ -βαίλει): x al εκβαλλει (-αλλη), it vg εiciat | κρισιν: x al⁷ syr^p Chr^{edd} (ap Montf) et mo⁴ add αυτου. Quae apud Esatam h. l. interiecta leguntur, de iis Hier (ad Algas. 1, 849) sic: quod autem de assumpto testimonio in evgljo minus est videtur mihi accidisse primi scriptoris errore, qui legens superiore sententiam a verbo iudicii esse finitam, putavit inferioris sententias ultimam verbum esse iudicium, et pauca verba quae in medio h. e. inter iudicium et

22^{110.5} Τότε προσηρέχθη αὐτῷ δαιμονιζόμενος τυφλὸς καὶ ^{23^{aa}} ^{Le 11, 14-23} κωφός· καὶ ἐθεράπευσεν αὐτόν, ὥστε τὸν κωφὸν λαλεῖν καὶ βλέπειν.
 23^{120.7} καὶ ἐξίστατο πάντες οἱ ὄχλοι καὶ ἔλεγον· μήτι οὗτός ἐστιν
 ὁ υἱὸς Δαυεὶδ; 24^{121.2} οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες εἶπον· οὗτος ^{24^{aa}} ^{Mc 3, 22-30} ^{Mt v, 34}
 ὅπως ἐβάλλει τὰ δαιμόνια εἰ μὴ ἐν τῷ Βεελζεβούλ ἄρχοντι τῶν
 δαιμονίων. 25^{122.2} εἰδὼς δὲ τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν αὐτοῖς·
 πῶσα βασιλεία μερισθεῖσα καθ' ἑαυτῆς ἐρημονῆται, καὶ πῶσα πόλις
 ἢ οἰκία μερισθεῖσα καθ' ἑαυτῆς οὐ σταθήσεται. 26 καὶ εἰ ὁ σα-
 τανᾶς τὸν σατανᾶν ἐβάλλει, ἐφ' ἑαυτόν ἐμερίσθη· πῶς οὖν στα-

iudicium fuerant, praetermissit. Idem ^{esa 48}: „splendebit et non con-
 teretur donec ponat super terram iudicium“ *Mtth. euylista non ponit,
 sicut inter „iudicium“ et „iudicium“ media scriptoris errore sublati sunt.*
 Origene^{4.25} vero iudice ὁ ματθ. μερισθεῖσα ἀπὸ μέγρου σ τῆς περι-
 κοπῆς. Nec ullo modo offendit Eus Mithaei textu, quem totum
 a v. 15 usque 21 exscripsit dem. evang. 9, 15.

21. τω σω ονομ.) ... ς (= Gb Sz) εν τω ον. c. d al ut vdrtr mu it vg arm
 Eus dem⁵⁷ (ex Esa.) Ir int¹⁰⁰ al; al pauc Eus dem⁴⁹² al επι τω ον. |
 d gr² ἐπιζουσιw
22. προσηερχθη α. δαιμονιζομενος τι. κ. κω. (c⁴ om vid τι. και; b ff¹
 h em vel post mutus vel post caecus add [ut alteram vel tertium]
 et sardus) c. MCDEGRKLSUVXΓΔH al om vid it vg etc ... B syr^{cu} et utr
 cop aeth προσηερχαν α. δαιμονιζομενον τυφλον κ. κωφον (Ln) |
 αυτον: κ² αυτοις | τον κωφον c. MBD ff¹ k (hi duo sardus) g¹ (mutus)
 cop syr^{cu} aeth ... ς τ. τυφλος και κωφ. c. CDEGKMSUVXΓH al pler arm
 syr^{cod} bodi (al tantum τ. τυφλ., al τ. κω. κ. τι.?) al; item LXΔ al
 plus¹⁰ syr^{sch} τ. κωφ. και τυφλον ... It^{pl} vg sax fr om plane | λαλειw
 c. κ²BD al plus¹⁰ it vg cop arm (237. b [ff² h transp sing] syr^{cu}
 λαλ. x. λελε. και ακουιτω) ... ς και λαλ. c. MCDEGRKLSUVXΓΔH al pler
 syr² arm al
23. και ελεγον: U al pauc λεγοντες | μητι: B Γ² add οτι | ο υιος (passim
 e X² o ia.): L add του | δαυειδ: vide ad 1, 1
24. τω: E 33. al¹⁰ fere om | βεελζεβουλ c. CDEGKMSUVXΓΔH etc, item L
 al βελζεβουλ ... MB βεελζεβουλ. De versionibus cf ad 10, 25. (Beelzebub
 et. syr^{cu})
25. ιδως (κ² etc): κ²BD al² ff¹ k syr^{cu} cop Chr^{odd} ιδων | δε c. MBD k
 cop syr^{cu} ... ς add ο ιε c. CDEGKLSUVXΓΔH etc (it pler vg Iesus autem
 sciens) | καθ εαυτης pr: D al pauc Chr^oom suo εφ εαυτην, LX al plus²⁵
 Ath^{1.561} Chr^m5 καθ εαυτην | ερημονται -- ου σταθησεται (D² al
 στησεται): K ου σταθ. -- ερημ. (Δ om ερημ. usq καθ εαυτ.) | καθ
 εαυτης see (al pauc Chr^m5 -την): D Chr^{cod} εφ εαυτην
26. και ει (f vg et si, k si et): D ει δε και (d si autem); b ff². g¹ q si enim,
 e ff¹: h si ergo; a si | τω: x al om

θήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ; 27 καὶ εἰ ἐγὼ ἐν Βαβυλῶνι ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσιν; διὰ τοῦτο αὐτοὶ κρεταὶ ἔσονται ὑμῶν. 28 εἰ δὲ ἐν πνεύματι Θεοῦ ἐγὼ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. 29 ἢ πῶς δύναταί τις εἰσελθεῖν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ καὶ τὰ σκεῆ αὐτοῦ ἀρπάσαι, εἰ μὴ πρῶτον δῆσῃ τὸν ἰσχυρόν, καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσῃ; 30 ὁ μὴ ὄν μετ' ἐμοῦ κατ' ἐμοῦ ἐστίν, καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ σκορπίζει. 31 ^{124, 2} Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, πᾶσα ἀμαρτία καὶ βλασφημία ἀφεθήσεται τοῦ ἀνθρώπου, ἢ δὲ τοῦ πνεύματος βλασφημία οὐκ ἀφεθήσεται. 32 καὶ ὅς ἐάν εἴπῃ λόγον κατὰ τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ· ὅς δ' ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου, οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ

Le 12, 10

27. καὶ εἰ: D 1. 33. al k εἰ δε (it pler quod ei) | βεβυλων: vide ad v. 24 | LX al ἐκβάλω (L et. v. 26 ἐκβάλλει) | οἱ: L al pauc om | ὑμῶν bis: X al ἡμῶν | ἐκβάλλουσιν (X²-βάλλουσιν): L al mu ff¹ Cyr act⁴⁷ Chr sue ἐκβαλοῦσιν | κρετ. ἔσονται. υμ. c. MBD al a b f ff¹⁻² g¹ h k l q am for Cyr act, item 1. 124. c g² vg^{ed} et mss mu Ambrst Op Chr (et. mo⁶ et gue hom⁷⁹) κρ. υμ. εσ. ... ε υμ. εσ. κρ. c. CEGKMSUVXΓΔΠ etc; L al Chr sue υμ. κρ. εσ.
28. ἐν πν. θε. ἐγω c. MBCDEGKLSUVXΓΔΠ al plus⁵⁰ a ff¹⁻² h q cop syr^{sb} Ath^{1,561} al ... ε ἐγω (M al⁶ b c g¹ k syr^P om) ε. πν. θε. c. min f m vg syr^{cu} al Chr sue
29. τῶ: Δ g² h ante δυνατ., L om | εἰσελθεῖν: Δ al pauc post ἰσχυροῦρον | ἀρπάσαι c. BC^x 1. a¹⁸ (Valent¹ ex Thdot ap Clem⁸⁰¹ δῆσα. παραυσεῖ καὶ ἀρπάσαι ὡς ἰσχυροῦ τα σκευη -- ο σωτηρ) ... ε διαρπάσαι c. M⁰*DEGKLSUVXΓΔΠ al pler Eus^P mal¹⁰⁵ Chr (it vg *diripere*) :: cf Mc | δῆσῃ (L al -σει) τ. ισχ.: Δ al τ. ισχ. δῆσ. | διαρπάσῃ c. M⁰DEGK⁰ al plus⁵⁰ Chr^{sue}; item ε -σει c. BCELMSUVXΓΠ² al pl; Δ al pauc -σαι ... Ln Ti ἀρπάσαι c. 1. al pauc (ex errore de B)
30. γ εἰπεν ο κυρῶσ· ο μη ὦν | σκορπίζει (et. Or^{2,789}): M 88. cop Chr^{sue} add με, syr^P mg mlti
31. τοῖσ (Δ om) ἀνθρ. pr (et. Or etc): B 1. Ath^{1,561} praem υμῶν | ἢ δε του πν. usq fin (b ff¹ h m syr^{cu} qui autem in sp. s. blasphemaverit non remittetur illi [peccatum]): X al⁶ a g¹ l for Victorin om | οὐκ ἀφεθήσ. c. M⁰ B al¹⁰ g² k vg cop arm aeth al Ath^{1,561} Cyr hr¹⁷, 11 Bas^{2,261} eod Hil al ... al¹⁰ Chr (et. sue et mo⁵) Did¹³⁸ add αυτοῖσ, item ε (Gbo) Ti τοῖσ ἀνθρώπων c. CDEGKLSUVXΓΔΠ al pler o f ff² q syr^{utr} Bas^{2,261} ed al
32. ὅς ἐάν (Gb'') c. M⁰BCDEFGKLSUVXΓΔΠ al pl Or^{4,61} Chr^{sue} ... ε ὅσ αν c. DB al certe mu Ath^{1,561} Chr Did | ἀφεθήσεται pr (et. Or Chr Cyp etc): B⁰ οὐκ ἀφεθ. | D⁰ του πν. ἁγίου | οὐκ (κ⁰ ου μη) ἀφεθ. c. M⁰ et⁶ et⁶ CDEGKLSUVXΓΔΠ al omn vid Ath^{1,561} al ... B ον μη ἀφεθῃ (Ln) |

ἔπει ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι. 33.^{124. 10} Ἡ ποιή-
σαι τὸ δένδρον καλὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλόν, ἢ ποιήσατε
τὸ δένδρον σαπρὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ σαπρὸν· ἐκ γὰρ τοῦ
καρποῦ τὸ δένδρον γινώσκειται. 34 γεννήματα ἐχιδνῶν, πῶς δύ-
νασθε ἀγαθὰ λαλεῖν ποτηροὶ ὕψες; ἐκ γὰρ τοῦ περισσεύματος
τῆς καρδίας τὸ στόμα λαλεῖ. 35^{125. 5} ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ
τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει τὰ ἀγαθὰ, καὶ ὁ ποτηρὸς ἄνθρω-
πος ἐκ τοῦ ποτηροῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει ποτηρά. 36^{126. 10} λέγω δὲ
ἡμῖν ὅτι πᾶν ῥήμα ἀργὺν ὃ λαλήσουσιν οἱ ἄνθρωποι, ἀποδώσουσιν
κατὰ αὐτοῦ λόγον ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως. 37 ἐκ γὰρ τῶν λόγων σου
δικαιώθησιν, καὶ ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήσιν.

23-35
Mc 7, 16-18
Lc 6, 43-46

38^{127. 5} Τότε ἀπεκρίθησαν αὐτῷ τινὲς τῶν γραμματέων καὶ
Φαρισαίων λέγοντες· διδάσκαλε, θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν.

28-42
Lc 11, 16
29-32

τοιτ. τ. αων. c. mBCD al mu Or^{4, 200}; item κκαη al Or^{4, 61} et²⁰⁰ Chr
(et.^{mo 5}) Did Cyr^{hr} τω αι. τουτω ... EFGLMSUVT al plus¹²⁵ Bas^{2, 201}
Eriph^{51, 26} al mu τω νιν αιωνι (Sz Gb')

33. D τον δενδρ. καλ. | Δ al γνωσκειτε

34. Δ al pauc γεννηματα | LXΓ al περισσειμ. | λαλε: D* et d add αγαθα,
ff² mala (- - *iniquisque loquatur de ore suo mala*)

35. ο αγαθος: D* (item Or^{2, 605} Ilbere) om δ | αγαθ. θησαυρου c. mBCD
ερεκmsuvxγαν al plus¹²⁰ it (exc f* ff²) vg (exc gat mm) sax fr cop
sy^{sch} et P perss Or^{2, 605} Dial⁴¹ (mixtis quidem Mt et Le) Did¹²⁸ Chr
(et.^{mo 4}) al Cyp al ... ζ (= Gb Sz) add της καρδιας c. L 1. 22. 33. al
mu f* ff² gat mm sy^{cu} arm aeth (sed L 1. etc τ. κα. αυτου) Clem²⁴⁴
Or^{2, 641} al | τα αγαθ. c. mCLUA al pm O^{2, 605} Chr (Clem²⁴⁴ το αγα-
θον et το κακον) ... Gb' Sz Ln Ti om τα c. vDEGKMSVXΓH al plus⁷⁰
Dial¹²⁶ Did¹²⁸ Chr^{mo 1} | πον. θησ.: L al sy^{cu} arm add της καρδιας
αυτου | ποτηρα c. mBCDEGKMSVXΓH al pler Did ... LUA al plus²⁰ Chr
τα πον.

36. αργον (al pauc ποτηρον): X al² om | ὅ c. mBD (item quod it [exc h
quodcumque] vg Ir^{int} Cyp) ... ζ ο εαν c. CEΓKMSVXΓAN al pler, item
L al Or^{2, 622} ο αν | λαλησουσιν c. mBC, item D λαλουσιν ... ζ (Ln) λα-
λησουσιν c. EΓKLMsvxγαν al omn^{vid} Or (it vg pplat locuti fuerint) |
αποδωσουσιν (u* et c): m^b δωσουσιν | L c vg al λογ. π. αυτ. (v om πε. αυ.)

37. L al δικαιωθησε | και εκ (et. Clem Or etc): D⁸⁷ a c g¹. Hil Paulin
η εκ | σου sec: m om | καταδικασθ. c. mBCDEKMSUVAN (sed κας εκ etc
suppletis sunt) al pler Clem¹⁹⁸ Or^{2, 156} al ... GLXΓ ti²² al²⁵ Bas^{1, 153}
Chr (et.^{mo 6}) al κατακριθηση (L al -σε)

38. απεκριθησαν: b sy^{cu} adierunt | αυτω c. mBCDLM al¹⁰ it (g¹. ad iesum)
vg cop sy^{omn} (sed^{sch} post λεγοντ.) arm aeth al Chr (et.^{mo 6}) ... ζ om
c. EGKsvxγαν etc | τ. γραμμ. κ. φαρ. (κ al Chr^{txt} g^{uo} τ. φα. κ. γρ.)

16. 4 39^{128. 5} ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· γενεὰ πονηρὰ καὶ μοχαλιὸς σημεῖων ἐπιζητεῖ, καὶ σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ εἰ μὴ τὸ σημεῖον
 Ion 2, 1 Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου. 40 ὥσπερ γὰρ ἦν Ἰωνᾶς ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κίττου τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας, οὕτως ἔσται ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας.
 Ion 3, 5 41 ἄνδρες Νινευεῖται ἀναστήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρωθῶσιν αὐτήν, ὅτι μετενόησαν εἰς τὸ κίρηγμα Ἰωνᾶ, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Ἰωνᾶ ὧδε. 42 βασίλισσα νότον ἐγερθήσεται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρωθῆι αὐτήν, ὅτι ἦλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν Σολομῶνος, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Σολομῶνος ὧδε. 43^{129. 5} Ὅταν δὲ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι' ἀνδρῶν τύπων ζητοῦν ἀνάπαυσιν, καὶ οὐχ εὐρίσκει. 44 τότε λέγει· εἰς τὸν οἶκόν μου ἐπιστρέψω ὅθεν ἐξῆλθον. καὶ ἐλθὼν εὐρίσκει σχολάζοντα καὶ σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον. 45 τότε πορεύεται καὶ παραλαμ-

43—45
 Lc 11, 24—26

c. MCDGLMSUVXΓH al pler it vg syr^{cu} et ut^r cop etc ... B al² Chr^{com} om και φαρ. (Ln) | L al θελωμεν

39. ἐπιζητεῖ (et. Iust^{tr} 107 etc): L al ζητεῖ | αὐτῇ (Iust αὐτοῖς): D*⁵⁷ σοῖ Iust om τον προφ. (: : ut Lc et infra Mt)

40. ὥσπερ (Or ωσ): D* ὥσπερ | D⁵⁷ c^{scr} om (al post ἰων., al εγενετο) ητ. G εν κοιλια | εσται c. MBCGKMSUVXΓH al pler c f q vg syr^{ut} aeth ... DEFL al¹⁵ fere it^{pl} syr^{cop} al Eus^p 267 et ecl 116 Cyr 4, 513 Chr al Ir^{int} 231 Or^{int} 2, 290 et 4, 525 al εστ. και

41. νινευεῖται c. MBCD (*νινευεται) LXA ... ε Ln νινευεται (-ῖται εκκμ; Γ etc -ῖται) c. ECKMSUVΓH etc | Δ αὐτησ pro ταυτησ | εἰσ: L ἐπι | G transiluit a κατακρ. αυτην ad κατακρωθῆι αυτην v. sq

42. ELX al βασιλεισσα | εκ: 13. Or απο (item a finibus it vg) | σολομωνος (D* pr loc τον σολ.) bis (Gb Sz) c. MB (c sec loc) DECKLMSUVXΓH (bis σολόμωνος) etc ... ε -μωντος c. (C pr loco) Δ al Or 2, 545 et albⁱ

43. δε (Chr [et. mo³] γαρ): L al pauc om | ζητοῦν (κ* etc): κ* vel^b L -των ουχ: LX al ουκ

44. εἰσ τ. ο. μ. ἐπιστρ. (z al¹⁰ Chr^{ue} υποστρ.) c. MBDZ 33. aeth ... ε ἐπιστρ. εἰσ τ. ο. μ. c. CEGKLSUVXΓH al omn fere it vg syromn arm Or^{int} 2, 267: : cf Lc | ἐλθον (κ* om) c. M^{ab} BCEKLSUVXΓH (V ἐξέλθον, Δ ηλθον) al longe pl ... Ti ἐλθον c. DFGXΓ al plus⁸⁵ Chr^{ue}. Similiter ap Lc εὐρίσκει: D add τον οικον | και σεσαρωμ. c. M^c z^{vid} al plus¹⁰ a c ff¹. (om κ. κεκοσμ.) h q syr^{cu} et ut^r Chr (et. mo³); Ln [και]. ... ε Ti om και c. BC² DEFGKLSUVXΓH al pler b f g¹. k cop arm aeth (syr^p mg⁵⁷ ? notae illae Graecae σχολαζ. σεσαρ. καικοσμημ. non videntur ad και pertinere) | και κεκοσμ.: EL al pauc k om και (sed EL καικοσμημ., ut syr^p mg)

βάνει μεθ' ἑαυτοῦ ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ, καὶ ἐσελεύοντα κατοικεῖ ἐκεῖ, καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἰκίονα χεῖρονα τῶν πρώτων. οὕτως ἔσται καὶ τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ πονηρᾷ.

46 ⁴⁰⁻⁵⁰ ^{Mc 2, 51-55} ^{Lc 2, 19-21} Ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος τοῖς ὄχλοις, ἰδοὺ ἡ μήτηρ ⁴⁰⁻⁵⁰ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐστήκεισαν ἔξω ζητοῦντες αὐτῶ λαλῆσαι. [47 εἶπεν δὲ τις αὐτῶ· ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω ἐστήκασιν ζητοῦντίς σοι λαλῆσαι.] 48 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν τῶ λέγοντι αὐτῷ· τίς ἐστὶν ἡ μήτηρ μου, καὶ τίνες εἰσὶν οἱ ἀδελφοί μου; 49 καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἐπὶ τοὺς μαθητάς αὐτοῦ εἶπεν· ἰδοὺ ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου· 50 ὅστις γὰρ ἂν ποιήσῃ τὸ θε-

45. ἑπτὰ ἕτερα: z al b c q Chr (et.mo⁷) ἕτερ. ἑπτ. | ἑαυτοῦ: DE* ti¹ al pauc αὐτοῦ | ἐσελεύοντα c. MBCDFGKMSUVXΓΔ*Π etc (E*L 13. 124. ἐσελεύον, E* -λθον) ... Δ* al pauc ἐλθοντα | Δ* τα ἔσχ. αὐτοῦ τ. α. ἰκ. χεῖρονα (D* -ρον) τ. πρ., d novissima eius reiora prioribus hominis illius | ἔσται καί: U a b g¹. h arm^{ed} Hil om καί

46. τί αὐτ. λαλοῦντ. c. MB 33. al⁴ c f vg cop, item a b ff². g¹. h haec eo loquente, k haec cum loqueretur (g². et adhuc eo loqu., syr^{cu} et loquente eo) ... ε Ti τι δε αὐτ. λαλ. c. CEF GKMSUVXΓΔΠ al pler q syr^p aeth; item DLΣ 2. ff¹. syr^{sch} Or^{3,480} λαλοῦντος δε (ff¹. Or om) αὐτοῦ (2. του ω) | η μητηρ (al⁴ a b f ff^{1,2}. g¹. h k vg cop Or^{3,480} Chr mo⁷ add αὐτοῦ, item Δ* μου) κ. οἱ ἀδελφ. αὐτοῦ: κ^b (non* nec^c) z al³ a b f ff^{1,2}. g¹. h (non c g². k q nec cop) Or Chr mo om αὐτοῦ, Lu [αὐτ.] | ἐστήκεισαν (MCFGX al ἰστηκεισαν, Δ ἰστικεισαν, E εισητηκεισαν): L ἰστηκασι | ζητοῦντ. αὐτ. λαλ. (αὐ. λα. c. M³BCZ unc rell etc: DL 33. 124. 346. it vg syr omn Or^{3,480} λα. αὐ.): κ* om

47. εἰπ. δε τις αὐτῶ (κ^a τις τῶν μαθητῶν αὐτοῦ sine αὐτῶ) -- εξω (1. om; D al a post ἰστηκ.) ἰστηκασιν (D* 28. 54. -κεισαν, D^b -κασαν) ζητ. σοι λαλ. (D b c f g¹. ff². h q syr utr λαλ. σοι, 258. σε λαλ., al⁵ a Or^{int} 2, 285 σε ἰδειν, κ^a l vg cop arm^e et ro nil nisi se: ita Gb¹) c. M³CDE FGKMSUVXΓΔΠ al pler it^pl vg syr utr cop arm aeth (Eus^{steph} 238 τῆσ μητροσ κ. τῶν ἀδελφ. ἰστωτῶν ἐξω κ. ζητοῦντων λαλησαι αὐτω εἶπε τις αὐτω· ἰδοὺ η μητ. σου κ. οἱ ἀδελφ. σ. ἰστηκασιν ἐξω ἰδειν σε θελοντες: e Lc potius Chr (com ζητοῦσι σε pro ἐξω ἔστ. ζητ. σοι λαλ.) Or^{int} 2, 285 ... κ* BLR 126. 225. 238. 400* ff¹. k syr^{cu} om

48. τ. λεγοντι αὐτ. c. MBDEΠ*vid 33. 49^{ev} al ... ε Ti τ. εἰποντι αὐτ. (Chr mo⁷ om αὐτ., in comm^{libere} προσ τον εἰποντα) c. CEF GKLMΣUV ΓΔΠ cog^g al pler (x om τῶ λεγοντε) | η μητηρ: x om η | καὶ τινεσ: D a ff^{1,2}. h k q arm η τινεσ | ἀδελφ. μου: B* om μου

49. χεῖρα (κ* -ραν) c. M³D al¹⁰ fere a b ff¹. g¹. k q vg Or^{3,480} Aug ... ε Lu Ti add αὐτοῦ c. BCZΓΠ unc rell et min pler c f h etc (Chr mo¹ αὐτ.) | αὐτοῦ: Δ Or^{3,480} Chr mo⁶ om

50. ὅστισ: L al pauc οσ (e k qvi) | αν (al pauc εαν): D al pauc om |

λιμμα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς, αὐτός μου ἀδελφός καὶ ἀδελφή καὶ μήτηρ ἐστίν.

XIII.

Mc 4, 1-9
Lc 8, 4-8

1^{131.2} Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκεῖνῃ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἐκ τῆς οἰκίας ἐκάθητο παρὰ τὴν θάλασσαν. 2 καὶ συνήχθησαν πρὸς αὐτὸν ὄχλοι πολλοί, ὥστε αὐτὸν εἰς πλοῖον ἐμβάντα καθῆσθαι, καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν εἰστίκει. 3 καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς πολλὰ ἐν παραβολαῖς, λέγων· ἰδοὺ ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείρειν. 4 καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτὸν ἃ μὲν ἔπεσεν παρὰ τῆς ὁδοῦ, καὶ

ποίησι (-σε; κλζγ αλ) c. ω B⁶FG⁶MSUVX¹H al pler, item κλζγ αλ (*fecerit* it vg) ... Τι ποιη c. ca 251; item D ποιε (*facit*) | αιτσοσ: L^a al pauc e ff¹ k syr⁶ ms ουτσοσ | αδελφοσ: 13. al fere¹⁵ b e (*meus et mater et soror et frater*) ff¹ h am for Or³,⁴⁰⁰ Amb και αδ. Epiph²⁰,¹⁶ ex evg. Ebion. haec affert: ἀρροῦνται (οἱ ἐβριωαῖοι) εἶναι αὐτὸν (τ. χρυστ.) ἀνθρωπον δῆθεν ἀπὸ τοῦ λόγου οὐ εἶρηκεν ὁ σωτήρ, ἐν τῷ ἀναγγεῖλαι [πρὸς?] αὐτὸν ὅτι ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ αδ. ἔγω ἐστήμασων, ὅτι τίς μου ἐστὶ μήτηρ (μου h. l. repetit Petav.) καὶ αδελφοί; καὶ ἐκείνας ἐπὶ τοῖς μαθηταῖς τὴν χεῖρα ἔφη· οὗτοι εἰσιν οἱ αδ. μου καὶ ἡ μήτ. οἱ ποιῶντες τὰ θελήματα τοῦ πατρός μου. (Similliter Clem² cor εἶπεν ὁ κύριος· αδελφοί μου οὗτοι εἰσιν οἱ ποιῶντες τὸ θέλ. τοῦ πα. μ.)

XIII. 1. εν e. ω BZ 16. 33. 61. a b c e ff^{1.2} g¹ k vg arm aeth Or^{3.2} et³ ... ζ Τι add δε c. CDEFGKLM¹SUVX¹GH al pler f h q syr⁶ cop | κ⁴ al pauc εν δε ταισ ημεραισ εκεινωσ (sed κ statim ab initio εκεινω) | εξελθων etc: D it^{pl} (non o f q nec vg) syr⁶ et sch Or^{int},³³⁵ Hil εξηλθεν et και εκαθητο | εκ c. ω B 33. (item *de domo* c f h q vg Or^{int}) Or^{3.2} Chr (et. mo⁷) ... ζ Τι απο c. CDEFGKLM¹SUVX¹GH al pler ... B 1. 124. al¹ ser Or^{3.2} om ... D a b e ff^{1.2} g¹ k om εκ τησ οικιασ

2. πλοιον c. ω BCLZ 1. 33. al¹⁵ fere ... ζ Τι το πλοι. c. DEFGKMSUVX¹GH al pler cop arm | εμβαντα: L om; al pauc εμβηται, omisso καθησθαι (Δ καθησας, al καθισας) | εισηκει: ita BD⁶CMU¹H etc, ω CEFLX² etc ιστηκει, D⁶ 234. ιστηκει

3. ελαλησεν: L ελαλη | πολλα c. ω BDEFGKMSUVX¹GH etc (et. Or^{3.2}); c al¹⁰ fere Or³,⁴⁰⁰ (ε. πα. αυτ. πο.) post παραβ. (: ut Mc) ... LV al⁵ l om | λεγων: Or^{3.2} (Chr) om | του (et. Or^{3ae}p): D om | σπειρειν c. B⁶CEFGKMSUVX¹GH al pl Or¹,³⁰⁸ et^{507.2.760} Chr montf ... ω DLMX al plus⁶⁰ Or^{3.2} Chr^{mo}³ Thph σπειραι (Gb') :: ut Mc et Lc nec fluctuat lectio (Iust^{tr}¹²⁵: ο εμοσ κυριωσ ειπεν· εξηλθεν ο σπ. του σπειραι του σπορον, και ο μεν επισεν εισ την οδον, ο δε εισ τ. ακανθιασ, ο δε επι τα πετρωδη, ο δε επι τ. γ. τ. καλην). Praeterea (ex Lc) al¹⁰ fere b ff¹. sax add τον σπορον αυτου

4. c om και ε. τ. σπειρ. (a σπειρ. ad σπειρ. transiliens), Or³,⁷⁶⁰ om εν τω σπ. αιτου (libere) | ηλθεν (DLX al -θον, servato -γεν sq: ita

ἦλθεν τὰ πετεινὰ καὶ κατέφαγεν αὐτά. 5 ἄλλα δὲ ἔπescen ἐπὶ τὰ πετρώδη ὅπου οὐκ εἶχεν γῆν πολλήν, καὶ εὐθὺς ἐξανέτειλεν διὰ τὸ μὴ εἶχεν βάθος γῆς· 6 ἡλίου δὲ ἀνατείλαντος ἐκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ μὴ εἶχεν ῥίζαν ἐξηράνθη. 7 ἄλλα δὲ ἔπescen ἐπὶ τὰς ἀκάνθους, καὶ ἀνέβησαν αἱ ἄκανθαι καὶ ἐπνίξαν αὐτά. 8 ἄλλα δὲ ἔπescen ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν καὶ ἰδίδου καρπὸν, ὃ μὲν ἑκατόν, ὃ δὲ ἐξήκοντα, ὃ δὲ τριάκοντα. 9 ὃ ἔχων ὅσα ἀκουέτω.

10 Καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ εἶπαν αὐτῷ· διατί ἐν παραβολαῖς λαλεῖς αὐτοῖς; 11 ὃ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· ὅτι ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, ἐκείνοις δὲ οὐ

¹⁰⁻¹⁷
Mc 4, 10-12
Lc 8, 9^a

(Ln) et καὶ κατέφαγεν c. κσεφγκμςβυνχγδη al pler Or^{3,760} Chr, item DLE al ... Τὶ ἔλθοντα et κατέφαγεν c. B 13. 124. al | τὰ πετεινά: κ^aκμη al⁵⁰ fere b ff¹ h vg^{ed} syr^{cu} et^p arm aeth Or^{3,760} add του ουρανου :: ita Lc

5. ἄλλα δε (et. Or): D Chr (et. mo⁷) α δε (it^p quaedam autem) | ευθειωσ (D 40. ευθυωσ): L post ανατειλαντος v. sq. transp | εξαντετελεν c. κδ κσεφγκμςβυνχγδη etc: B -λων | γησ c. iisdem (sed x hiat; syr^{cu} terrae pulvae) ... B της γησ (Ln)

6. ηλιου δε (et. z): D του δε ηλιου | εκαυματισθη (α* -ωσιν confusis litteris θη et εν, D -ισθησαν, L praem ευθειωσ: vide ante): B -τωθη | D εξηρανθησαν (κ* απεξηρανθη)

7. ἄλλα δε: Chr (et. mo⁷) α δε, item v. sq. | επι: D 13. 124. 346. (Iust vide ad v. 3) Or^{3,760} εω (: ut Mc), similiter it vg in spinas, in spinis | επνιξαν c. κδ 13. 124. 346. ... ζ Ln Ti απεπνιξαν (: ut Lc; Mc συνεπν.) c. vce unc rell et min pler

8. επεσεν: c 33. 243. επεσαν (33. et. v. 7.), 247. -σον | D εδιδουν | εκατον etc: DX etc ρ' ξ' λ' (λ' et. κ). Item v. 34

9. ὅσα c. MBL a (e spatio) e ff¹ k (Tert^{marc} 4, 19 „illa quoque pronuntiatio eius [Esaiae] ad populum: Aure audietis et non audietis, dedit Christo frequenter inculcare: Qui habet aures audiat.“ Haec pari iure ad 11, 15. 13, 9 et 43 adhibentur.) ... ζ (Ln) add ακουειν c. κσεφγκμςβυνχγδη etc :: cf ad 11, 15

10. προσελθόντες (et. Or^{3,480} Eus dem⁴⁵⁴ Chr Bas^{3,279}): c cop add αυτω | οι μαθητ. c. κβδεφγκμςβυνχγδη al pler e ff¹ g² k vg arm Or^{3,480} Or^{int} 3, 985 ... cx al plus¹⁰ it^p syr^{cu} et^{seh} syr^p c.* cop aeth Eus dem Chr^{mo} 4 ο. μα. αυτου (Ln) | ειπαν c. κβλ 33. ... ζ (Ln) ειπον c. κσεφγκμςβυνχγδη etc | αυτοις (κ* Eus dem ante λαλ.): am Tert om

11. ειπεν c. κκε ff¹ k cop aeth Eus dem⁴⁵⁴ Chr^{mo} 4 ... ζ Ln Ti add αυτοις c. βδεφγκμςβυνχγδη etc | οτι (it vg quoniam, quia): M al¹⁰ fere Eus dem om | τα μυστηρια (et. Eus dem⁴⁵⁴ Bas^{3,279}; Or^{3,461} et 461 miscel Mt et Lc): a c d f ff² g¹ k l q (non item b e ff¹ h) syr^{cu} Clem⁴⁹⁴ Ir^{int} 266 το μυστηριον | των ουραν. (et. Clem Or^{3,461} 461. 440

25-29
Lc 8, 18

δέδοται. 12 ^{129. 5} ὅστις γὰρ ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ καὶ περισσευ-
θήσεται· ὅστις δὲ οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ.
13 ^{129. 1} διὰ τοῦτο ἐν παραβολαῖς αὐτοῖς λαλῶ, ὅτι βλέποντες οὐ
βλέπονσιν καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν οὐδὲ συνιούσιν. 14 καὶ
ἀναπληροῦνται αὐτοῖς ἡ προφητεία Ἡσαίου ἡ λέγουσα· ἀκοῦ-
σετε καὶ οὐ μὴ συνήτε, καὶ βλέποντες βλέψετε καὶ οὐ μὴ ἴδητε.
15 ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ τοῖς ὠσίν βαρέωσ
ἤκουσαν, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἐκάμμωσαν, μήποτε ἴδωσιν

12ⁿ
*Ex 4, 9 s
Io 13, 40
Act 28, 26 s

Bas^{2, 279} Ir^{Int²⁶⁶}; 157. al του θεου): al pauc it^{mu} (ff¹. arcana dei)
mm Eusdem om

12. οστις: Chr^{mo⁶} οσ | Δ αν εχει, al pauc αν εχη | και ο εχει (301. δουτε
εχειν): M* om

13. αυτοισ (D 1. 13. 33. 124. 346. y^{scr} al⁶ it^{pler} vg syr^{cu} et^{sch} arm Chr
[et.^{mo⁶}] Or^{Int²}. 323 Tert post λαλ. pon) λαλω (D^{5*} λαλει, D^b ελαλει)
c. M^BC^EF^GM^SU^VX^IΓ^AH al pler e syr^P Clem²¹⁷ Eusdem⁴⁵⁴ Bas^{2, 279} etc
(Ir^{Int²⁶⁶} illis autem in parabolis loquor) ... L c Cyr^{hr} cat⁵⁰ om αυτ. |
οτι (et. Clem Blas Chr) usq συνιουσιν (FMUP -ιουσιν, EGF -ιουσιν:
ita et. Erasm Ln; B* -ιουσιν^{bent²} [-ιουσιν^{mal}], B** συνιουσιν^{mal} συνιου-
σιν^{bent} item al, Clem συνιασιν): D al¹³ fere it^{pler} (non f g². q nec
vg) syr^{cu} Eusdem Cyr^{hr} Ir^{Int} (Tert) ινα βλ. μη βλεπωσιν κ. ακ. μη
ακουσωσιν (vel -ουσιν) και μη συνιουσιν (vel -ιουσιν, Eus om x. μ. συν.
Ir^{Int} intelligentes non intelligent) μηποτε πιστρεψωσιν (al Ir^{Int} om
μηπ. επιστρ., Eus insuper add και ιασομαι αυτους)

14. και: D 1. al it^{P¹} (non f q nec vg) και τοτε (Eusdem τοτε επληρωθη
επ αυτοις etc), f* vid (certe enim* adimpletetur) g². (et ut) am harl
gat mm (contra fu for san) Ir^{Int} ut (adimpleatur vel -cretur) | ανα-
πληρονται (1. 243. Chr πληρ.): D al¹⁰ fere c ff¹. g¹. h k πληρωθησε-
ται | αυτοις c. M^BC^E unc rell (exc DM*) al plus¹²⁰ q am for harl* arm
syr^P Bas^{2, 279} Chr (et.^{mo⁴}) ... ε (= Gb Sz) επ (al pauc εν) αυτοις c.
DM* al mu k (super eos) cop syr^{sch} aeth Eusdem Ir^{Int} (erga eos); item
in eis (illis) b f ff^{1, 2}. g¹. h l vg (et. fu san) ... a c g². syr^{cu} plane om
ησαιου (D του ησ.): 126. al⁴ b Chr^{mo²} om (z^{scr} του ησ. post η λγ.).
η (D ti* al pauc om) λεγουσα: D it^{pler} (non f q nec vg; nec k ubi et.
ακοη usq ιδητε desunt; nec Ir^{Int}) Eusdem add παρευθητε και επι-
(Eus επον) τω λαω τουτω :: ut LXX | ακουσετε (B* -σατε) et βλεψετε
(κ -ψητε) c. (κ)(β)CDKLBXAH al pl Or^{2, 216} (Eusdem affert tantum usq
συνητε) Chr ... EFGMUVT al pm ακουσητε (et. Or^{2, 250} ubi tantum usq
συνητε, 2. 208 -σητε et -ψητε) et βλεψητε (-ψητε et. κ) | ιδητε: X al ιδετε

15. τ. ωσιν c. BD unc rell (exc κc) al omⁿvid a (vide post) f ff^{1, 2}. g¹. q
vg syr^P ... κc b c g². h k cop syr^{cu} (et aures suas graves fecerunt κc
audiant) et^{sch} arm aeth Ir^{Int} add αυτων, hinc Ln [αυτ.]:: ut LXX.
Ceterum a k Ir^{Int} incrassa -- οδύρα (a post populi huius pergit aures
et oculos eorum grava) -- grava (Ir excaeca) | τους οφθ.: U* X τουσ
(U* τουσ) οφθαλμοισ | ωσιν: κb 157. al add αυτων (al pauc et. post

τοῖς ὀφθαλμοῖς καὶ τοῖς ὠσὶν ἀκούσωσιν καὶ τῇ καρδίᾳ συνῶσιν
καὶ ἐπιστρέψωσιν, καὶ ἰάσονται αὐτούς. 16 ^{184.5} ἡμῶν δὲ μακά-
ροι οἱ ὀφθαλμοὶ ὅτι βλέπουσιν, καὶ τὰ ὄντα ἡμῶν ὅτι ἀκούουσιν.
17 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προσήται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν
ἰδεῖν ἃ βλέπετε, καὶ οὐκ ἴδαν, καὶ ἀκούσαι ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ
ἔγνωσαν. 18 ^{185.2} ἡμεῖς οὖν ἀκούσατε τὴν παραβολὴν τοῦ σπει-
ρατοῦ. 19 παντὸς ἀκούοντος τὸν λόγον τῆς βασιλείας καὶ μὴ
συνέεντος, ἔρχεται ὁ πονηρὸς καὶ ἀρπάζει τὸ ἐσπαρμένον ἐν τῇ
καρδίᾳ αὐτοῦ· οὗτός ἐστιν ὁ παρὰ τὴν ὁδὸν σπαιρεῖς. 20 ὁ δὲ ἐπὶ
τὰ πετρῶδη σπαιρεῖς, οὗτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ εὐθὺς

19^a
Lc 10, 23^a

18-22
Mc 4, 13-20
Lc 8, 11-16

- οφθ. add | ακουσωσιν: c om | συνωσιν (ita et. s 1550, item s^o 1624. 1633; postea plerumq ut a Wtst συνωσι, pro s^o habitum et editum) ... c al ut videtur mu συνωσι (c -ωσιον): ita Gb' Sz | επιστρεψωσιν c. ABCDLMXCHΓ al longe pl ... ΕΡΓΚΥΗ al plus ²⁰ -ψοισιν | ιασομαι (Gb') e. κBCDE*et²ΥΓΕΛΜΒΥΓΑ**η al plus ⁵⁰ ... s -σωμαι c. E**ΚΥΧΑ* al plivid Chr
16. ος (et. Heges ap Phot bibl ²²³ Or 4, 208 Cyr glaph ¹²⁹ etes ⁴⁴³ et ador ²²⁵): DM^a om | kai: syr^{cu} add παλιν | τα (ut ος): D om | ημων sec c. MCD unc rell (exc B) min pler f ff¹. g². h k vg syr^{cu} etur al Heges Or al Ir int ²⁰⁸ ... Ln om c. B al pauc a b c ff². g¹. q Chrmo¹ Hil | ακουουσιν c. MCDMX al ²⁶ fere Or Eus^p ²⁰⁸ Chrmo⁴ Cyr^{tor} al (Heges μακαρ. οι οφθ. υμ. οι βλέποντες κ. τα ωτ. υμ. τα ακουοντα, και τα εξησ) ... s ακουει c. ΕΡΓΚΛΣΥΝΓΑΗ al pl Chr
17. αμην c. κX al ¹⁰ fere a b c f ff¹. 2. g¹⁻². h arm aeth Hil al (Cyr^{es} ⁴⁴² αμην αμην) ... s Ln Ti add γαρ (: ut Lc λεγω γαρ υμιν) c. BCD unc rell et min pler k (q αυτεμ) syr^{omn} cop al | και δικαιοι (Chrmo¹ hom. 26 ad Hebr διδασκαλοι): B* om (Clem hom ^{2,48} πολλ. προφ. και βασιλεισ [ut Lc] επιθυμησαν ιδ. α ημεισ [ut Lc] βλεπ. και ακουσαι α ημεισ ακου., και αμην λεγω υμιν, ουτε ειδον ουτε ηκουσαν) | ιδειν α (et. Or ^{4,208} Cyr^{es} ⁴⁴² al): al pauc itmu Or ^{4,106.268} Eusdem Hil al add ημεισ (b c f Eus et. α ημεισ ακου.) | ιδαν (n 33. ιδ., B ειδ.: ita Ln Ti) c. M³ 33. ... s ειδον c. ΚΕΡΓΛΜΥΓΑ al pl; ΚΧΥΗ al mu ιδον, item B, item Or Eus ... B ηδυσθησαν ειδειν. Huc et. spectare videtur quod Ir ⁹² de Marcosis scribit (Ινια δὲ καὶ τῶν ἐν εὐαγγελίῳ κειμένων εἰς τοῦτον τὸν χαρακτῆρα μεθαρμόζουσιν -- ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ εἰρηκέναι· πολλάκις ἐπιθύμησα ἀκοῦσαι ἕνα τῶν λόγων τούτων, καὶ οὐκ ἔσχον τὸν ἐροῦντα, ἐμφανιστότος φασὶ δειν διὰ τοῦ ἐνὸς τὸν ἀληθῶς ἕνα θεῖον)
18. του σπειρατος c. M³BX 33. 4^{ev} syr^P Chrmo² ... s Ti του (Δ om) σπειροτος c. M³CDEFGKLMXSYNΓΑΗ al pler (it vg seminantis)
19. σινειτος: DF al pauc σινειτος (F -ιοντος), L σινηωτος | Δ om ὁ | σπαρμενον (et. Or ^{1,208}; it vg seminatatum): D σπειρομενον (d quod σπειρω) | αυτου: D^{5r} αυτων
20. ουτ. ιστιν: U om | λογον: κX al pauc f* syr^P add μου | ευθυσ: EU al pauc Or ^{1,208} ευθυσω

μετὰ χαρᾶς λαμβάνων αὐτόν· 21 οὐκ ἔχει δὲ ῥίζαν ἐν ἑαυτῷ ἀλλὰ πρόσκαιρός ἐστιν, γενομένης δὲ θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον εὐθὺς σκανδαλίζεται. 22 ὁ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθια σπαρείς, οὗτος ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων, καὶ ἡ μέριμνα τοῦ αἰῶνος καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου συνπνίγει τὸν λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται. 23 ὁ δὲ ἐπὶ τῇ καλῇ γῆν σπαρείς, οὗτος ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ σπείρει, ὃς δὲ καρποφορεῖ καὶ ποιεῖ ὃ μὲν ἑκατόν, ὃ δὲ ἐξήκοντα, ὃ δὲ τριάκοντα.

24 ^{126. 10} Ἄλλην παραβολὴν παρέθηκεν αὐτοῖς λέγων· ὁμοιωθῆ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ σπείραντι καλὸν σπέρμα ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ. 25 ἐν δὲ τῷ καθεύδειν τοὺς ἀνθρώπους ἦλθεν αὐτοῦ ὁ ἐχθρὸς καὶ ἐπέσπειρεν ζιζάνια ἀνὰ μέσον τοῦ σίτου καὶ ἀπῆλθεν.

21. δε pr: FL al pauc om | εν: D⁸⁷ om | εαυτω: LA al pauc αυτω | G al ετα (G ητα) γενομένης (G add δε) :: e Mc | ευθυσ: D al pauc ευθεως
 22. σπαρείς (b f ff¹. g². h q vg est seminatus): D σπειρομένης (a c d g¹. ff². k seminatus) | μεριμνα: κ μερημνη | τ. αἰωνος c. n^oBD al²scr a ff². g¹. h k arm ... ε τ. α. τουτου c. n^oCEFGKLSUVXΓH al pler b c f ff¹. q cop syro^m al (Or¹, 308 allud η του αιων. τουτ. μεριμνα) | απατη (f ff¹. g². vg fallacia): al pauc αγαπη, c ff². g¹. h q voluptas, b voluπtates (a voluntates), k oblectamentum | πλουτου: L^{ms} add και περι τα λυπα επιθυμια εισπορευομεναι (sic, cf Mc) | συνπνιγει (b [beat² πηγης] D -πνιγει) c. n^oBCDLA ... ε (Ln) συμπν. c. EFGKLSUVH al certe pler
 23. την καλ. γην c. n^oCLA 1. 33. 124. 262. al⁵ Or¹, 308 ... ε την γην την καλ. c. DEFGKLSUVXΓH al pler:: cf. v. 8. | τ. λογ. ακουων (υ ακου-σας): D it (exc q verb. meum audit) vg syro^m et^{sch} (non item^p) αλ. τ. λογ. | σπείρει c. n^oBD 238. Or¹, 308 ... ε σιπιων c. CEFGKLSUVXΓH al pler (c συνειων, GL σινιων, EMUXΓH σινιων, κ συνιων):: cf ad v. 19; item Rom 3, 11 ubi nemo lectionem συνιων mutavit | οσ δη (Δ y^{scr} δε, al² om): D a b c h q τοτε, k² et tunc; f ff¹. g^{1,2}. k² l m vg syro^m et^{sch} arm aeth et | εκατον etc: DX al ut v. 8; item κ | τριακοντα: GM² al mu evn pler b m arm^{20h} add ο εχων οτα ακουειν (b om) ακουειτω
 24. ομοιωθη c. n^oBDEGKLSUVXΓH al pler: CFA ti² al Chr⁹⁶ ομοιωθη | σπειραντι c. n^oBMXΓH 13. 33. 346. al²⁰ fere schol (Origenis, ap Mtthaei) item qui seminavit it^p vg cop syro^m al Amb ... ε Τι σπειροντι c. CDEFGKLSUVG al pler syro^m mg eod Eus es 428. 568 Chr (et. 596), item seminanti d h k δ Aug | αγρω αυτου (b αυτου): D Eus es bis ιδιω αγρω
 25. αυτου (122²⁴ h Ir^{int} 278 om) ο εχθρ. (D εκθρ.): al pauc (it pler vg etc) ο εχθρ. αυτ. | επεσπειρεν c. n^o (et² επισπαρκεν) b 1. 13. 23. 119. 157. 48^{ev} Antitact (ap Clem⁵²⁶ λεγουσιν οτι ο μιν θειος -- πανθ οσα πεποιηκεν αγαθα εστιν, εις δε τισ των υπ αυτου γεγοτων επισπειρεν τα ζιζα., et ap Thdr^t 1, 16 - - ινα τινα των υπ αυτου γεγοτων επισπειραται το ζιζανια) (Ir²⁸⁷ allud ο θειος τον μιν παρ αυτου λαθρα επισπειραται το ζιζανιον -- αφωρισε της ιδιας μετουσιας, Clem⁷¹ alludens επισπαρη τα ζιζανια, Or², 134 επισπειρας τα ζιζ. μισου του

26 ὅτι δὲ ἐβλάστησεν ὁ χόρτος καὶ καρπὸν ἐποίησεν, τότε ἐφάνη καὶ τὰ ζιζάνια. 27 προσελθόντες δὲ οἱ δούλοι τοῦ οἰκοδεσπότου εἶπον αὐτῷ· κύριε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα ἐσπειρασ ἐν τῷ σπῷ ἀγρῷ; πόθεν οὖν ἔχει ζιζάνια; 28 ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖς· ἐχθρὸς ἀνθρώπου τοῦτο ἐποίησεν. οἱ δὲ δούλοι λέγουσιν αὐτῷ· θέλεις οὖν ἀπελθόντες συλλέξωμεν αὐτά; 29 ὁ δὲ φησὶν· οὐ, μήποτε συλλέγοντες τὰ ζιζάνια ἐκριζώσῃτε ἅμα ἀντὶ τοῦ σίτου. 30 ἄφετε συναυξάνεσθαι ἀμφοτέρω μέχρι τοῦ θερισμοῦ, καὶ ἐν καιρῷ τοῦ θερισμοῦ ἐρωῶ τοῖς θερισταῖς· συλλέξατε πρῶτον τὰ ζιζάνια καὶ δήσατε αὐτά

σπου) item *supereminavit* it pler (et. d δ) vg Ir¹²⁸⁷ (sed^{er} ex catenis *εσπειρε*) Amb al ... *εσπειρε* c. CDS^r EFGKLM SUVXΓH al pler e q (Ir^r vide ante) Chr (et. 8^{uo}; sed eom *τοτε επισπειρει οιτος*)

26. και τα: D 13. 124. 248. 346. Chr^{mo} 4 it pler (non f ff¹) syr^{cu} om και

27. προσελθ. δε: Γ και προσελθ. | D του ομοδισπ. ειπουν | εσπειρασ c. κΒΚΛΣΥΓΗH al pl Chr (et. 8^{uo}); M -ραμεν ... Τι εσπειρασ c. CDEFGVX al² | σω: κ al⁴⁰ fere k^o om (Chr ε. τ. α. σου) | ζιζαν. c. κ^o BCDEFGH KMSUVΓH al plus⁶⁰ syr^p arm^{zoh} syr^p txt Chr (et. 8^{uo}) ... ε τα ζιζ. c. κ^o LX al ut vdr mu cop syr^p ms arm^{edd}

28. ο δε δουλο: c. κΒΕFGKLM SUVXΓH al omn fere f ff¹ q vg syr^p (syr^{cu} arm aeth); D a b c e ff² g¹ k syr^{sch} ος δουλ. post *λεγ. αυτ.* ... B 157. cop om δουλο: (Ti); item g² h | *λεγουσιν αυτω* (BC αυτ. λεγ.: ita Ln Ti) c. κBCD 157. z^{scr} a (*dicunt et pro di. ei f*) b c e ff² g¹ k syr^{cu} et^{sch} ... ε *ειπον αυτω* c. ΕFGKLM SUVXΓH al pler f ff¹ q vg cop syr^p arm aeth Chr (et. 8^{uo}) | οιν: D 252* it pler (non f q) vg syr^{sch} (non syr^p) arm al om | *συλλεξωμεν* (D *συλλ.*) c. κBCD unc⁷ min pl Chr (et. 8^{uo}) ... FKLMP 1. 22. 262. al⁶⁰ fere Chr^{mo} 2 -ζομεν

29. ο δε φησιν c. κBC q (*at ille ait*) syr^p ms eod, item *et ait* c ff¹⁻² g¹⁻² vg ... D b f o *δε λεγει αυτω* (*at ille [b om] ait illis*), item h k *ait* (*dicat illis, a dicat eis* ... ε ο δε εφη (al pauc *ειπεν*) c. ΕFGKLM SUVX ΓH etc | D *συλλεγ.* | Γ *εκριζωσετε* | D al k syr^{cu} arm αμα και (και add et. it pl [sed om αυτω] cop syr^p c.* al) *τον σιτον* (D *σιτε.*) *σιν αυτω*, Γ ff¹ g² vg syr^{sch} αμα *σιν αυτω* και (Γ om) *τον σιτ.*

30. συναυξαν. (D it vg post *αμφοτ.*): L 1. 247. 262. al plus⁵ οιν αυξαν. (prob Schu), U al¹⁰ fere Chr οιν *συναυξ.* | *μεχρι* c. κ^o BCDEFGKMSUVXΓH al pler Chr^{8^{uo}}, item κ* et^o L Chr (et. mo^o) *αχρ.* (: *αχρ.* ubi scriptum est non *fluere solet*) ... Ln *τωσ* (: *quod saepe pro μεχρι* substitutum at 28, 15 Mc 18, 30 Lc 16, 16 Phil 2, 30) c. BD Chr^{mo} 1 Eulog | *εν καιρω* c. κ^o BDFGKMSUVXΓH al¹⁰⁰ fere Chr^{8^{uo}} ... ε (= Gb Sz) ε. τω καιρ. c. κ* et^o CEL al certe pm syr^{cu} cop | D *συλλεξ.* | *αυτα εω* (Gb^o) *δεσμασ* (LH 1. *δεσμασ*, KM *δεσμασ*, ε Ln *δεσμασ*, al pauc *δεσμασ* et *δεσμουσ*) c. κ^o BCDEFGKMSUVΓH al pler ff¹ vg^{ed} cop arm^{edd} syr^p aeth Chr^{8^{uo}} ... Τι *αυτα δεσμασ* c. LXA 1. al⁵ Chr (et. mo^o), item *adligate ea fasciculos* (san mm -lis) a b c g¹⁻² ff² q am for em gat san mm syr^{cu} et^{sch} arm^{zoh}; item *δεσμασ* omisso *αυτα* D e f h k

- εἰς δεσμάς πρὸς τὸ κατακαῦσαι αὐτά, τὸν δὲ σίτον συναγάγετε
 εἰς τὴν ἀποθήκην μου. 31^{1st. 2} Ἄλλην παραβολὴν παρέθηκεν
 αὐτοῖς λέγων· ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκῳ σινά-
 πωσ, ὃν λαβὼν ἄνθρωπος ἐσπείρει ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ· 32 ὁ μι-
 κρότερον μὲν ἐστὶν πάντων τῶν σπερμάτων, ὅταν δὲ ἀνξηθῆ,
 μείζον τῶν λαχάνων ἐστὶν καὶ γίνεται δένδρον, ὥστε ἐλθεῖν τὰ
 πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατασκηρῶν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ.
 33^{1st. 5} Ἄλλην παραβολὴν ἐλάλησεν αὐτοῖς· ὁμοία ἐστὶν ἡ βασι-
 λεία τῶν οὐρανῶν ζύμη, ἣν λαβοῦσα γυνὴ ἐπέκρυψεν εἰς ἀλεύρου
 σάτα τρία, ἕως οὗ ἐζυμώθη ὅλον.
 34^{1st. 6} Ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν παραβολαῖς τοῖς
 ὄχλοις, καὶ χωρὶς παραβολῆς οὐδὲν ἐλάλει αὐτοῖς, 35 ὅπως πλι-

(Or 2, 125 δησατε δεσμας τα ζιζ. και παραδοτε αυτι πυρι. Ir 1st 225
 -- colligere primum pisania et fasciculos alligare). Vide infra Epiph |
 κατακ. αυτα: D al² it^{pl}er (non f k) vg Aug om αυτ. | συναγαγετε. c.
 κσεφγκλμςβυαη al omn fere Chr (et g^{ue}) ... Ln συναγαγετε c. βΓ 1. ...
 D συνλεγεται. Manich. ap Epiph^{66, 65} (ex ev. Hebr?) ὁμοια ἐστὼν η
 β. τ. ουφ. ανθρ. οικοδεσποτη ος ἐσπειρει τον αγρ. αυτ. καλ. σπειμμα.
 και καθειδοντων των ανθρ. εχθρ. ανθρωπ. ηλθε και ἐσπ. ζιζ. ιτα
 λεγοισιν αυτω οι δουλ. αυτου· ουχι καλ. σπ. ἐσπειρας εν τω αγρω;
 ο δε εφη· και. ποθεν ουν τα ζιζ.; ο δε αποκριναμενος ειπε· εχθρ. α.
 τ. επ. οι δε δ. πρ. αυτ. ειπον· θελ. ουν απελθ. εκριζωσωμεν τα ζιζ.;
 ο δε πρ. αυτ. εφη· ου, μηπως εκριζουντες τα ζιζ. εκριζ. και τ. σιτ. αλλ
 αφετε εως καιρου του θεο. και ερω τοις θεο. συλλεξατε τ. ζιζ. κ. δησ.
 δεσμας δεσμας (ita Dind.), τον δε σιτ. αποθεσθε εν τη αποθ. και
 ετοιμασατε τα ζιζ. ιεσ το κατακαηραι πυρι ασβετω.

31. παρεθηκεν c. κβσεφγκλ* corr^g μςβυαη al pler ff¹ g¹⁻² q vg cop
 syr^{utr} al ... DL* 1. 13. 124. 346. it^{pl} syr^{cu} ἐλάλησεν | αυτοῖς: L* add
 e iō | ομ. ἐστιν: L 61. 243. arm^{edd} ὁμοιωθη (243. ομοι.) | Λα al κοκκ
 32. παντων των: D* 124. om των | αυξηθη: κ^b (sed nec* nec^c) D 13. 124.
 346. αυξηση | μείζον: D⁸ al⁴ Chr^{g^{ue}} -ζων | των: κη al plus⁶⁰ it vg syr^{cu}
 et^{utr} aeth al Euth Hil al παντων των :: ut Mc | m 299. e om ἐλθειν et
 και sq | κατασκηρῶν c. β* d ... ζ -νον c. κβ** σεφγκλμςβυαη etc
 33. ἐλάλησεν: c 243. παρεθηκεν | αυτοῖς c. βεφγκβγαη al pler it^{pl} vg
 (exc am) cop syr^{utr} ... κλμυα 13. 124. 126. 243. al¹⁰ fere g² h l am
 arm add λεγων (al pauc λεγ. ο iō vel ο iō λεγ., syr^p c.* ο iō) ...
 D (ἀλλην παραβολην· nil amplius) 76. k (alia similitudo) syr^{cu} om
 ἐλαλ. αυτ. | γυνη: syr^{cu} femina sariens | ἐπέκρυψεν. c. κβcd unc¹¹ et min
 certe pm (Valent¹ ap Ir²⁵ την τησ ζιμησ παραβολην, ηη η γυνη
 εγκεκρυφειναι λεγεται εἰς αλευρον σατα τρια) Clem⁶⁰⁴ Chr^{g^{ue}} ... GL
 al plus¹¹⁰ Cyr^{4, 885} Chr^{montif} al εκρυψεν (Gb) :: cf Lc
 34. ουδεν c. κ* βcma al¹⁵ fere f syr^p arm Clem⁶⁰⁸ Or 2, 2 Chr^{bis} (et. g^{ue})

ραθῆ τὸ ἐρηθῆν διὰ τοῦ προφήτου Ἰσαίου λέγοντος ἀνοιξὼ ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου, ἐρῶμαι κερυμμένα ἀπὸ καταβῶσ.

et¹⁰⁶) ... ε ουκ c. κ²DEFGKLSUVXΓΠ al pler it pler vg syr^{cu} et sch al Or^{3, 446} Eus^{ps 408} sq Or^{int³, 208} al :: ut Mc | ελαλει (κμγ al ελαλη): c. κ²BCD unc rell et min pler it vg etc ... κ²Δ al pauc ελαλησεν

35. ἤσαν c. κ² 1. 13. 33. 124. 253. aeth^{cod m} edd ap Eus^{ps 408} (διὰ ποίου δὲ προφήτου ταῦτα εἶρηται ἢ διὰ τοῦ προκειμένου ἰσαί; ὃ μὴ σινε-
ντες τινὲς προσέθηκαν ἐν τῷ εὐαγγ. τὸ διὰ ἰσαίου τοῦ προφήτου. ἐν δὲ γε τοῖς ἀκριβίστην ἀντιγράφοις ἄντι τῆς προσθήκης τῆς διὰ ἰσαίου ἀπλῶς οὕτως εἶρηται. Similiter eat in^{ps}), item edd Porphyrii et edd nonnull ap Hier (ad h. l.): *Legi in nonnullis cdd. et studiosus lector forte reperiet id ipsum, in eo loco ubi nos posuimus et vulgata habet editio* -- per prophetam dicentem, *ibi scriptum per Isaiam prophetam dicentem. Quod quia minime inveniebatur in Isaiā, arbitror postea a prudentibus viris esse sublatum. Sed mihi videtur in principio ita editum: quod scriptum est per Asaph prophetam dicentem -- et primum scriptorem non intellexisse Asaph et putasse scriptoris vitium atque emendasse nomen Isaias, cuius vocabulum manifestius erat. Idem rursus in breviar. in ps. 77 sic: Dicitur ergo in Mt: Haec, inquit, facta sunt ut impleretur quod scriptum est in Asaph propheta. Sic invenitur in omnibus veteribus cdd. (? At nihil eiusmodi testatum est ad ipsum locum nec magis ipse edidit. An de edd. psalmorem accipi vult?) sed homines ignorantes tulerunt illud. Denique multa evangelia usque hodie ita habent: Ut impleretur -- Isaiam prophetam: Aperiam -- Hoc Isaias non loquitur sed Asaph. Denique et impius ille Porphyrius proponit adversum nos hoc ipsum et dicit: Evglista vester Mt tam imperitas fuit ut diceret: quod scriptum est per Isaiam prophetam: Aperiam -- error fuit scriptorum, ut pro Asaph Isaiam scriberent. Scimus enim quia prima ecclesia de imperitis congregata fuit gentibus. Ergo cum legerent in evglia -- in Asaph propheta, ille qui primus scribebat evglia coepit dicere: Quis est iste Asaph propheta? Non erat notus in populo, et hoc fecit ut, dum errorem emendaret, faceret errorem. Eodem loco eundem in modum Mt 27, 9 κρημιου (pro Zacharia) et Mc 15, 25 ἔρα τρίτη (pro sexta) „errori scriptorum“ tribuit. Ceterum et Clem^{hom 13, 15} veterrimam scripturam ἰσαίου confirmat: τῶ και τον ἰσαίαν ἐπειν ἀνοιξῶ το στόμ. μ. ἐν παραβ. και ἐρῶμαι κερυμμ. απο καταβ. κοσμ. ... ε Ln Ti om c. κ²BCD unc¹³ et min pler it vg syr^{cu} et utr cop arm rell Eus^{ps 408} sq (vide ante) Chr (in comm non attigit) Hier (vide ante) | καταβολησ c. κ²b^v 1. 22, e k syr^{cu} Or^{3, 695} (quod enim nude ponit καταβολησ, id omnino ab evglia non a psalmo pendere statuen-
dum est. Item Clem⁶⁹⁴ Eus^{ps}) ... ε add κοσμου c. κ² et c²DEFGKLSM^s TVXΓAN al pler it^{pler} vg syr^{utr} cop al Clem^{hom} (vide ante) Chr (: LXX απ αρχησ habet. Sed απ. καταβ. κοσμ. legitur Mt 25, 34 Lc 11, 50 lo 17, 24 etc nec fluctuare solet)*

36 ^{140. 10} Τότε ἀφείσ τοὺς ὄχλους ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν. καὶ προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· φράσον ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ. 37 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· ὁ σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, 38 ὁ δὲ ἀγρὸς ἐστὶν ὁ κόσμος· τὸ δὲ καλὸν σπέρμα, οὗτοί εἰσιν οἱ υἱοὶ τῆς βασιλείας· τὰ δὲ ζιζάνια εἰσὶν οἱ υἱοὶ τοῦ πονηροῦ, 39 ὁ δὲ ἐχθρὸς ὁ σπείρας αὐτὰ ἐστὶν ὁ διάβολος· ὁ δὲ θερισμὸς συντελεῖα αἰῶνός ἐστιν, οἱ δὲ θερισταὶ ἄγγελοί εἰσιν. 40 ὥσπερ οὖν συλλέγεται τὰ ζιζάνια καὶ πυρὶ κατακαίεται, οὕτως ἔσται ἐν τῇ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος. 41 ἀποστέλει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ, καὶ συλλέξουσιν ἐκ τῆς βασιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ἀνομίαν, 42 καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κάμνον τοῦ πυρός· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

36. ἦλθεν: κ Or², s² bis εισηλθ. (a b h q Chr απηλθεν) | οικιαν (Gb'') c. mbd it^{pler} vg syrcu cop aeth arr, item addito αυτου 1. al⁵ sl² et² Or², s², 4. 442. 481 Chr (et.mo⁵) ... ε add o ω c. CEFGLKMSUVXΓΔΠ al pler f h q syratr al; Γ arm post ηλθ. | προσηλθον c. mcdEFGKLSUVXΓΔΠ etc ... Ln Ti -λθαν c. B 33. | φρασον c. m^cCD unc rell et min omn^{vid} Orquater etc ... m^bB Or⁴, 264 (a b g¹ h q enarra, ff² k narra; contra c f ff¹ g² vg edissere vel dissere) διασαφησον (Ln):: quod 15, 15 φρασον non fluct, id non satis est ad probandum h. l. διασ.
37. ειπεν c. mbd a b ff^{1.2} g¹ k l (e quibus aī omissis rell) am fu for em cop aeth arr al Or², 443 ... ε add αυτοις c. CEFGLKMSUVXΓΔΠ al omn^{vid} syrcu etutr arm c f g² h vgcod gat Chr
38. εισιν οι (κ al om, item al om οι pr loc) υιοι sec loc: Δ it^{pl} syrcu oi ια. εισ. | του (Δ om, item om antea ὁ) πονηρου: g² ff¹ l vg nequam, a c ff² g¹ nequicias; sed b m iniqui, k mali, d e f h q maligni
39. L al pauc o σπειρων | αυτα: D al pauc ff¹ om | εστιν (ita et. it^{pl} vg): B post εχθρος (ita Ln); a b h k (e inimic. autem diab. est qui seminavit ea) post διαβ. (g² kabulus, k iabulus) | συντελεια: al plus¹⁰ Chr (et.mo⁵) η συντ. | αιωνος c. mbd 13. 33. 124. 346. Or⁴, 264 ... ε του αιωνος c. m^cCEFGKLSUVXΓΔΠ (g al pauc add τουτου) al pler (Or², 443 paullo liberius) Chr. Ceterum m^a om o δε θερισμ. usq εστιν, suppl m^a
40. συλλεγεται (L post τα ζιζ.): D συλλεγονται | κατακαεται (D -οται) c. mbd 1. al certe pm CyrJul²⁵⁹ (it^{pler} vg comburuntur, e k eburnantur) ... Gb Sz Ti καεται c. CEFGLKMSUVXΓΔΠ 13. 33. 124. 157. al plus¹⁰⁰ Chr (et.mo⁵) al | εστα: κ* (κ om εν sq) e g² add και | του αιωνος (Gb') c. mbdg 1. al¹⁰ fere it^{pler} vg syrcu arm aeth CyrJul²⁵⁹ IrInt²⁵⁷ OrInt²⁵⁰ Hil al ... ε add τουτου c. cp unc¹² et min pler f h q cop syratr Chr
41. αποστέλει c. mbdcp unc¹¹ al pler Or², 456 CyrJul al: x -ελε, Γ -ελε, al pauc -ελλει, item e mittit (tum colligunt) | αυτου pr: m^b al om | D συνλεξ. | τοις ποιουντ.: syrcu etutr praem omnes
42. βαλοουσιν: m^aDX al e vgcod (ap Ln) βαλλουσιν | ε κλαθμος

43 τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ὡς ὁ ἥλιος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ * Dan 12, 3
 πατρὸς αὐτῶν. ὁ ἔχων ὅσα ἀκουέτω. 44 Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία
 τῶν οὐρανῶν θησαυρῶν κεκρυμμένῳ ἐν τῷ ἀγρῷ, ὃν εὐρών ἀνθρώ-
 πος ἐκρυψεν, καὶ ἀπὸ τῆς χαρᾶς αὐτοῦ ὑπάγει καὶ πωλεῖ πάντα
 ὅσα ἔχει καὶ ἀγοράζει τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον. 45 Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ
 βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ ἐμπόρῳ ζητοῦντι καλοὺς μαργα-
 ρίτας· 46 εὐρών δὲ ἔνα πολύτιμον μαργαρίτην ἀπελθὼν πέπρακεν
 πάντα ὅσα εἶχεν καὶ ἠγόρασεν αὐτόν. 47 Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ
 βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαγήνῃ βληθείσῃ εἰς τὴν θάλασσαν καὶ
 ἐκ παντὸς γένους συναγαγούσῃ· 48 ἦν ὅτε ἐπληρώθη ἀναβιβά-
 σαστος ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν καὶ καθίσαντες συνέλεξαν τὰ καλά εἰς

43. ἐκλάμψουσιν c. mscf unc¹³ min pler: D 124. 238. Or². 444^{ter} Cyr¹ al²²⁹
 (Iust ap¹. 16 τότε κλαυθμ. ἔσται κ. βριγμ. τ. οδοτ. οταν οι μιν δικ.
 λαμψουσιν ὡς ο ηλ. οι δε αδομοι πεμπωνται ἰσο το αιωνιοι πυρ) | ὡσα
 c. n² a b e k am for san Hil^{edd} ... ε add ακουιν, Ln [ακ.] c. n⁶ c d e f
 g k l m n o p q r s t u v w x y z al omn^{vid} it^{pl} vg^{ed} syr^{cu} et^{utr} cop al Or². 444. Cf ad 11,
 15. Explicatio parabolaē ap Eriph similiter differt ut ipsa parabola.
44. ὁμοια c. n² (n^b ὁμοι. δε) BD a c e ff^{1.2}. g^{1.2}. k l vg syr^{cu} cop aeth
 (Chr) ... ε praem παλιν, Ln [πα.] c. c e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z al omn^{vid} f h
 q (b praem *aliam similitudinem adiecit dicens*) syr^{utr} arm Or². 446 Hil
 (: v. 45 et 47 non fluct) | D θησαυρω, item ἱερωσωρο a b e f h k q |
 εν τω (D al plus²⁰ Chr om) αγρω: n² om (suppl^a) | πωλ. παντ. (B 28.
 61. 435. al² arm^{edd} Or². 446 om) ὡσα εχ. c. mbd 1. 61. 108. 118. 127.
 it^{pl} vg syr^{cu} et^{sch} cop (Or². 446 -- και πωλει ὡσα εχει) Chr Or^{int} a²⁰. ...
 ε παντ. οσ. εχ. πωλ. c. c e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z al omn^{vid} f h
 q r s t u v w x y z al 1. 128
45. ἀθροπω (et. Or². 446 Cyr¹ glaph¹¹⁷ et nest²³ Cyp al) ... n² (add^b) B
 50. 59. Ath². 506 Cyr^{ador} 108 Chr Amb om
46. ευρων δε (Gb, item Sz confusis lectionibus) c. mbd L 1. 35. al it^{pl} er
 vg syr^{cu} et^{sch} arm aeth Cyr^{nest} 23 et ador¹⁰⁸ (e k Cyp ubi autem inve-
 ni) ... ε οσ ευρων c. c e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z al pler f q cop syr^p Cyr^{glaph} 117
 Chr | ενα: D 124. a b e g¹. h k syr^{cu} Cyp om | πεπρακεν (E² al -χει):
 D ἐπωλησεν | παντα ὡσα: D ff². α (quae); a c h quascunque (contra
 it^{pl} omnia quascunque vel omnia quae)
47. συναγαουση (Δ συναπαγοιση): EF al Or^{bis} cod συναγοιση, L συνα-
 γουσιν
48. ην οτι: D it^{pl} er (non c ff¹. nec vg) (syr^{cu}) Amb Aug οτι δε |
 αναβιβασαντες (D it^{pl} er cop aeth ανεβιβασαν) sine αιτην c. mbc e f g
 h i j k l m n o p q r s t u v w x y z al pler c ff¹. q vg arm aeth Cyr⁴. 388 et ea²⁴¹ (Chr [et. mo⁵]
 ην ανεπηκατιστο ἰσο τ. αιγ. καθισαντιστο και συλλεξαντες τα καλά ἰσο
 αγγιων εβαλον, τα δ. σ. εξ. εβ.) ... Ln Ti add αιτην c. f s a al⁶.
 item D it^{pl} er (syr^{cu} et^{sch}) Amb Aug | επι τ. αιγ. (E -ἄλον) και c.
 n² et c v d f unc¹³ min pler b e f ff². g¹. h k q syr^{cu} et^{utr} cop arm aeth;

ἄγγη, τὰ δὲ συμπρὰ ἔξω ἔβαλον. 49 οὕτως ἔσται ἐν τῇ συνταλείᾳ τοῦ αἰῶνος· ἐξελεύσονται οἱ ἄγγελοι καὶ ἀφοριούσιν τοὺς ποιηροὺς ἐκ μέσου τῶν δικαίων, 50 καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρογμὸς τῶν ὀδύντων. 51 συνήκατε ταῦτα πάντα; λέγουσιν αὐτῷ· ναί. 52 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· διὰ τοῦτο πᾶς γραμματεὺς μαθητευθεὶς τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν ὁμοίως ἔστιν ἀνθρώπῳ οἰκοδοσῆτι, ὅστις ἐκβάλλει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ κατὰ καὶ παλαιά.

53 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς παραβολὰς ταύτας, μετῆρεν ἐκεῖθεν. 54 ^{141.1} καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν, ὥστε ἐκπλήσσεσθαι αὐτοὺς καὶ λέγει· πούθεν τούτῳ ἡ σοφία αὕτη καὶ αἱ δυνάμεις; 55 οὐχ οὕτως ἔστιν ὁ τοῦ τέκτονος υἱός; οὐχ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ

54-55
Mc 6, 1-6

item Ln καὶ επ. τ. αγ. c. nbc 1. c ff¹. g². vg Cyr⁴. 388 (pergit ελκυσσαστες) et es²⁴¹ Or^{int} 3, 259 ... Gb' Ti επ. τ. αγ. (omisso καὶ) c. L 13. 124. 346. a | καλα (et. Or Cyr Chr etc): D καλλιστα (d meliora), item optimos, optima it^{pl} syr^{cu} arm Amb Aug | αγγη c. wbc^m* 1. 124. 48^{ev} Or 3, 454. 456 sq Cyr^{bis} Isid¹, 205 ... ε (Ln) αγγελια c. D (τα αγγ.) EFGKLM^r P^{SUVX}ΓΔΠ (DPX αγγια, L αγια) etc. (: 25, 4 αγγελιος non fluctuat. Hesych ἄγγος et ἄγγα [utrumq rarius] per ἄγγειον et ἄγγεια explicat) | εβαλον (et. n^b; D -λαν): n^rva al -λλον, x εεβαλλον

49. αἰωνος (et. Or³, 456) (pauc add τοιτου): D κοσμου

50. βαλοισιν (et. n^b): n^r dε^r* x al pauc -λλουσιν | E κλαυθμος

51. συνηκατε (Gb') c. nbd b c e ff¹⁻². g¹. k l vg cop aeth Or², 457 ... ε praem λεγει αυτοις ο ις c. CEFGLMSUVXΓΔ al omn^{vid} (a g²) f h q syr^{omn} arm (a et dixit, g² dixit autem eis; syr^{cu} Iesus ait illis discipulis suis etc) Chr^{vid} | M παντα ταιντα | ναι (Gb') c. nbd 1. 13. 124. ff¹⁻². k vg syr^{cu} syr^{hr} cop aeth^{pp} Or², 457 Ath¹, 600 Hil ... ε add κυριε c. CEFGLMSUVXΓΔΠ al pler it^{pl} syr^{utr} cop arm Chr Or^{int} 4, 254

52. ο δε (it^{pl} [sed f at ille] Hil et) c. nb unc²³ min pler etc (CU al syr^{pp} ms add ις): D ff². g². vg syr^{cu} et sch om | ειπεν c. n^r* CEFGLMSUVXΓΔΠ etc: B²D (item it vg ait) λεγει (Ln) | D μαθητευθεισ | τη βασιλεια (Gb) c. nbc^{kl} 1. 13. 33. 124. 346. al⁶ e k cop arm aeth Or², 459 Ath², 24 Cyr⁴, 316. 750. 880 al ... DM 42. it^{pler} vg Chr (et. mo³) Ir^{int} Hil al εν τη βασ. (Gb' Ln) ... ε ειο την βασιλειαν c. EFGI (corrupte μαθητευθη: ειο την βα.) SUVXΓΔΠ^{ms} etc | EGL etc εκβαλει, α εκβαλη

54. ελθων: L ηλθεν (non addito και in sqq) | πατριδα (n^a vel b): n^r αντιπατρ. | εκπλησσεισθ. c. nbcDEFLUVXΓΔΠ (EFL εκπλησσεισθ.) etc ... ε εκπληττ. c. nbc^g etc | η σοφια (et. Or³, 462 Eus P² 373): D aeth Eus steph²²⁸ et P² 388 praem πασα

55. τεκτονος (et. Or², 462 et 4, 115. 260 Eus steph²²⁸ et P² bis): a b ff². g¹. h gat mm syr^{cu} praem (h gat mm add) Iosephi. Cf Iust^{tr} 280 ω νομιζο-

καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰακώβος καὶ Ἰωσήφ καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας;
 56 καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ οὐκ πᾶσαι πρὸς ἡμᾶς εἰσὶν; πόθεν οὖν
 τῶντα πάντα; 57 καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. ^{142.1} ὁ δὲ ^{Lc 4, 24}
 Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· οὐκ ἔστιν προφήτης ἄτιμος εἰ μὴ ἐν τῇ ἰδίᾳ
 πατρὶδι καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ. 58 καὶ οὐκ ἐποίησεν ἐκεῖ δυνάμεις
 πολλὰς διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν.

XIV.

1 ^{142.2} Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἤκουσεν Ἡρώδης ὁ τετραάρχης ^{Mc 6, 14^{aa}}
 τῆν ἀκοήν Ἰησοῦ, 2 καὶ εἶπεν τοῖς παισὶν αὐτοῦ· οὗτός ἐστιν ^{Lc 9, 7^{aa}}
 Ἰωάννης ὁ βαπτιστῆς· αὐτὸς ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ διὰ

μῖνον ἰωσήφ του τεκτορος νῖου υπαρχειν. Item act. Andr. et Matth.
 p. 143: μη ουχ οἴτος ἐστιν ο νῖος ἰωσήφ του τεκτορος και η μητηρ
 αἰτου μαριαμ και οἱ ἀδελφοὶ αἰτου ἰακώβος και σιμων; | ουχ η
 c. MBCM 33. al pauc Or ter Eus^{ps} 373 Bas^{2, 281} Cyr^{4, 682} ... ε Ti ουχ η
 c. DEFGKLSUVXGH al pler Eus^{steph} 323 Chr (:··ουχ pr non fluct; it pler
 vg utroque loco nonne) | μαριαμ c. MDEGKLSUVXGH al pler cop eed²
 etc Or^{2, 402} et^{4, 115-269} Bas^{2, 281} ... c al pauc cop eod¹ (it vg nusquam
 Mariam sed ubique Maria) Or^{4, 282} (οὐ ἡ μήτ. ἐλέγτο μαρία etc)
 Chr (et. mo⁶) μαρια | ἰωσήφ c. M²BC 1. 33. y^{ser} syr^{cu} cop arm syr^p ms
 it (exe k q^{**}) vg Or^{2, 402-4, 115} Eus^{steph} 323 Hier ... ε ἰωσηφ c. KLAN
 al certe pl k q^{**} arm^{zoh} aeth syr^{sch} syr^p Bas^{2, 281}; item ἰωση
 s^{ms} al plus¹⁵ ... M²DEFGMSUVXG al plus²⁰ Or^{4, 282} ἰωαννης (gat mm
 et Iohannes et Ioseph; 12. 17. 236. om και ιω.)

56. πρὸς ἡμᾶς: Δ al Chr παρ ἡμῖν | οἰν: μ om | ταυτ. παντ. c. MBCM
 STGH al pl Eus^{ps} 373 ... Ti παντ. (Chr [et. mo⁴] om) ταυτ. c. DEFG
 KLVX al pl it (ff¹: ista sapientia) vg Or^{4, 269} Bas^{2, 281}

57. ἐν αὐτῷ (et. Or): x 28. εἰς αὐτον, 247. ἐπ αὐτῷ | ἄ: κ om | εἰπῶν
 (it vg dixit): z Or^{2, 464} λεγει | ἰδὸς πατρ. c. M² al³ ff¹: (nisi in sua
 civitate et in domo sua) Or^{2, 123}, item ο ἰδι. πατρ. αἰτου ... ε Ti πατρ.
 αἰτου c. EGKLSUVXGH al pler it^{pl} vg cop syr^{omn} al Or^{2, 402-404}
 Bas^{2, 281} Chr ... BD 33. 346. a k πατρὶδι (Ln) | L al³ f g¹: harl⁴
 (Or^{2, 464} Hil al non plene afferunt versum) om και εν τη οικ. αυτ.

58. Δ k δια τας ἀπιστίας (incredulitates) αυτ.

XIV. 1. ἐν εκεινω: Δ al pauc syr^{cu} et sch cop al add δε, al pauc praem
 και | x al pauc ο ηρωδ. (y^{ser} om ηρωδ.) | τετρααρχησ c. MZCA cop
 (ita κ ubique: Lc 3, 19. 9, 7. Act 18, 1, item Lc 3, 1 ter, accedente
 [exe Act] c ubique) ... ε Ln Ti τετραρχ. c. BD rell testibus

2. ουτος (et. Or^{2, 467} et⁵²¹): Δ it mu gat mm praem μητι | β ἰωαννης |
 ο βαπτιστῆς: Δ 5. a b ff¹: g²: h gat tol sax add ον εγω ἀπεκεφαλῖσα |
 οἴτος c. MDEGKLSUVXZG etc Or^{2, 460} et⁵²¹: c 1. 61. d Or^{2, 521} eod
 οἴτος (k^{*} om) | B^{*} om δια τουτο | D^{*} εραργοισιν | M^{*} al pauc ετηρχ.
 αι διη. | ε: z al²³ om

³⁻⁵
 Mc 6, 17 = ¹⁹
 Lc 3, 19 = τούτο αἱ δυνάμεις ἐνεργούσων ἐν αὐτῷ. 3 ^{144.2} ὁ γὰρ Ἡρώδης κρα-
 τήσας πόν Ἰωάννην ἔδρασε καὶ ἐν φυλακῇ ἀπέθετο διὰ Ἡρωδιάδα
 τὴν γυναῖκα [Φιλίππου] τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. 4 ἔλεγε γὰρ Ἰωάννης
^{21, 26} αὐτῷ· οὐκ ἔξουσί σοι ἔχειν αὐτήν. 5 καὶ θέλων αὐτὸν ἀποκτεῖναι
⁶⁻¹²
 Mc 6, 21-20 ἐφοβήθη τὸν ὄχλον, ὅτι ὡς προφήτην αὐτὸν εἶχον. 6 ^{145.6} γενεσίως
 δὲ γενομένοις τοῦ Ἡρώδου ὠρχήσατο ἡ θυγάτηρ τῆς Ἡρωδιάδος
 ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἤρρεσε τῷ Ἡρώδῃ, 7 ὅθεν μεθ' ὄρκου ὠμολόγη-
 σεν αὐτῇ δοῦναι ὃ ἐὰν αἰτήσεται. 8 ἡ δὲ προβιβασθεῖσα ὑπὸ τῆς
 μητρὸς αὐτῆς· δός μοι, φησί, ἄδς ἐπὶ πίνακι τῆς κεφαλῆς Ἰωάν-
 νου τοῦ βαπτιστοῦ. 9 καὶ λυπηθεῖς ὁ βασιλεὺς διὰ τοὺς ὅρκους

3. κρατήσας (et. Or): B 13. 124. τατε κρ. | B ἰωαννην | ἐδρασε c. n² B ff¹ h
 (q add αυτ. post εθετο) Or^{3, 470} (item ⁴⁷¹libere δρασε απεθετ. εν) ...
 ε Ln Ti add αυτου c. n² et^c CD unc rell etc Or^{3, 460} | και εν (B² al
 add τη) φυλ. απεθετ. c. n² B* (om τη teste Bil²) et^{**} 13. ? 124. 346.
 al? ff¹ h; item Or^{3, 471} και απεθ. εν τη φυλ., n^o 33. Or^{3, 470} εν (n^c
 add τη) φυλ. και απεθετο (item z ε. τη φυ. sequentibus ut vid sed de-
 perditis και απεθ.) ... ε Ti και εθετο εν (Ti τη) φυλ. c. CEGKLM SUVXΓΔΠ
 al pler item it^{pl} vg syr^{omn} cop arm ... D 61. e k (item a vid) aeth
 Or^{3, 460} nil nisi εν τη (61. om) φυλ. :: cf Mc | φιλιππου c. MCBCEKLM
 SUVXZΓΔΠ al omn vid (238. add οτι εγαμησεν αυτην) b f ff² g² h q
 gat mm (sed b g² ff² gat mm post τ. αδ. α. pon) cop syr^{omn} arm
 aeth al Or^{3, 470} Chr ... Ti om c. D a c e ff¹ g¹ k vg Aug^{cons} 2, 2²
 (: ap Mc nomen certum est; ap Lc haud dubie intrusum. Apud Mt
 et ipsum mihi intrusum videtur; poterat tamen etiam ad modum Lca
 omitti.)
4. ἰωανν. c. n² et^c D al⁵ ... ε Ln Ti ο ἰω. (B ἰωανησ) c. BCZ unc¹³ min
 pler Or^{3, 470} | αυτω h. l. c. n^o (n² 24* 28. al om) BE 251. ... ε Ti post
 γαρ c. CD unc¹² min pler it vg al Or Chr | ουκ: M al pauc praecm οτι |
 αυτην (f ff¹. uxorcm fratris tui): k syr^{cu} et^{sch} add uxorcm
5. εφοβηθη: al⁴⁰ fere -βειτο | οτι: B* επει
6. γενεσιωσ δ. γενομενωσ (1. 22. 59. αγομενωσ) c. MBDLE (al²), item
 -ων δ. -μενων CK al³ Chr; item vv pl (it^{pl}er vg die autem natalis;
 k cum esset autem d. n., d natale autem facta; ff¹. sed cum advenisset
 d. n.) syr^{omn} cop arm aeth ... ε γενεσιων δ. αγομενων c. EGMSUVXΓΔΠ
 al pler syr^p MG | L al pauc ορχησατο | D^ε η θυγ. αυτου ηρωδιασ ::
 cf ad Mc
7. μεθ: κ μετα, χ μετ | ωμολογησεν: κ 13. 124. 346. γscr syr^{sch} Chr
 (et. m^o 5) ωμοσεν | κη 1. al⁷ ff¹ δουρ. αυτη | ο εαν c. MCBCEKLM SUVXZΓΔΠ
 al pler :: BD al pauc ο αν (Ln)
8. δος μοι φησιν ... D it^{pl}er syr^{cu} et^{sch} aeth ειπεν δος μοι | ωδς: al
 pauc it^{pl}er cop al om | επι πινακι: D om | την: D* om | Δ του ἰω.
 B ἰωανου
9. λυπηθεισ (ita ex itedd tantum a, b ff^{1.2} g¹ h q² ελυπηθη sine δε
 ut L*) et δια τουσ c. BD (L* ελυπηθη et δια τουσ) 1. 13. 124. 346.

καὶ τοὺς συνανακαμμένους ἐκέλευσεν δοθῆναι, 10 καὶ πέμψας ἀπε-
κράτισεν Ἰωάννην ἐν τῇ φυλακῇ. 11 καὶ ἤνέχθη ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ
ἐπὶ πύλας καὶ ἐδόθη τῷ κορασίῳ, καὶ ἤνεγκεν τῇ μητρὶ αὐτῆς.
12 καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἦραν τὸ πτώμα καὶ ἔθα-
ψαν αὐτόν, καὶ ἐλθόντες ἀπήγγειλαν τῷ Ἰησοῦ. 13 ἀκούσας
ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν ἐκείθεν ἐν πλοίῳ εἰς ἕρημον τόπον κατ'
ἰδίαν· καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι ἠκολούθησαν αὐτῷ περὶ ἀπὸ τῶν
πόλεων.

Mo 8, 32 *
L.c 9, 10 *

14 Καὶ δεξιῶν εἶδεν πολλὸν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ'
αὐτοῖς καὶ ἐθεράπευσεν τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν. 15 ὄψιας
ὅτι γενομένης προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ λέγοντες· ἕρημός ἐστιν

14-21
Mc 6, 24-44
L.c 9, 12-17
10 6, 1-13

- a (b ff^{1.2}. g¹. h q^{**}) ... ε ελυπηθη et δια δε τουσ c. CEF GK L² M S U V X Γ A Π
(z hiat pr loco sed habet δια δε) al pler c f k q^{*} cop syr^{omn} arm |
d it pler syr^{cu} aeth και δια τουσ συναν. | δοθηναι: 1. 13. 124. 346.
syr^{cu} et^{seh} arm aeth al add αυτη
- 10. ιωανν. c. κ^{*} B Z O 1. (al) ... ε τον ιω. c. M C D E F G K L M S U V X Γ A Π al pler
- 11. και: D ε. τω (1. 13. εν τω) | ηνεγκεν: M al¹⁰ fere add αυτην
- 12. προσελθοντες (accedentes it vg): z 99. Or³, 473 ελθοντες | κ^{*} και
ηραν | πτωμα (Gb') c. M B C D L 1. 13. 23. 33. 124. 346. al¹⁰ fere k
(cauter) cop syr^{cu} et^{seh} ... ε Ti σωμα c. E F G K M S U V X Γ A Π al pler
syr^P (it pler vg corpus, quo eodem vocabulo in Mc πτωμα reddi-
derunt) :: in Mc quidem πτωμα non fluct. Praeterea κ^{*} (b vel ca del,
sed ca vel cb restituit) DL al²⁰ fere it pl vg (non item a b g¹. k am san)
syr^{cu} et^{seh} aeth add αυτου (: ut Mc); non item κ^{cor} Γ B C unc rell¹²
min pl cop arm syr^P | εθαψαν: γ^{scr} εθαψαν | αυτον c. κ^{*} B O a ff¹-
(Hil et sepulto eo discipuli eius ad dominum transierunt) ... ε (Ln) αυτο
c. M B C D E F G K L M S U V X Γ A Π etc
- 13. ακουσας δε c. M B D L al¹⁵ fere f k (cop syr^{cu} et^{seh}) Or³, 473 Chr mo⁶ ...
ε Ti και ακουσας c. C E F G K M S U V X Γ A O al pler syr^P arm (quo audito,
quod cum audisset it pler vg) | ο ω: O al² om | εν πλοω: Γ syr^{cu} om |
πιζο. c. M I L Z al⁴ it pler vg (pedestres, pedestrae) syr^P m^g ... ε (Ln 49.)
πιζη c. B C D E F G K M S U V X Γ A O Π al pler a ff¹. (pedibus) Or³, 474 (: πιζη
ap Mc non fluct)
- 14. Και: O al om | εξελθων (Gb'') c. M B D 1. 22* 33. 61. 118. 124. 219.
b c ff^{1.2}. g¹. k vg syr^{cu} cop arm aeth ... ε add ο ω c. C E F G I K M S U V X
Γ A Π al pler f h q syr^{utr} Or³, 509 (item L al a post ειδεν) | ειδεν c. M B D
Γ O M I Γ A Π etc ... C E K L X etc ιδεν | πολ. οχλ. (et. Or³, 481 et 509): D 33.
435. it vg etc Chr οχλ. πολ. | επ αυτουσ c. M B C E F G K M S U V X Γ A O Π (L εν
αυτουσ) al plus¹⁰⁰ Or³, 481 ... ε (= Gb Sz) επ αυτουσ c. min; D περι
αυτων, I Or³, 509 επ αυτον | αρρωστοισ (et. Or): D αρρωστουτας
(d infirmos)
- 15. προσηλθον c. M C D unc¹³ min omn vid ... Ln Ti -θασ c. B 33. |
οι μαθητας c. M B Z (e spatio) 33. 346. b k arm Or³, 481-509 ... ε add

ὁ τόπος καὶ ἡ ὄρα παρῆλθεν ἤδη· ἀπόλυσον οὖν τοὺς ὄχλους, ἵνα ἀπελθόντες εἰς τὰς κώμας ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς βρώματα. 16 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οὐ χρειᾶν ἔχουσιν ἀπελθεῖν· ὄστε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. 17 οἱ δὲ λέγουσιν αὐτῷ· οὐκ ἔχομεν ὧδε εἰ μὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας. 18 ὁ δὲ εἶπεν· φέρετέ μοι ὧδε αὐτούς. 19 καὶ κλειύσας τοὺς ὄχλους ἀνακλιθῆναι ἐπὶ τοῦ χορτοῦ, λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν, καὶ κλάσας ἔδωκεν τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις. 20 καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἐχορτάσθησαν, καὶ ἦσαν τὸ περισσεῖον τῶν κλασμάτων δώδεκα κοφίνους πλήρεις. 21 οἱ δὲ ἐσθίοντες ἦσαν ἄνδρες ὡσεὶ πεντακισχίλιοι χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων.

αἰτου c. CDEFGKLMRSUVXΓΔΘΠ al pler it^{pler} vg cop syr^{omn} aeth Or^{2, 475} et⁴⁷⁶ Chr (sed om αιτω) :: cf ad 8, 21 | παρηλθ. ηδη c. κζ 1. Or^{2, 475} et⁵⁰⁹ ... ε Ln Ti ηδη παρ. c. BC DI unc¹² min omn fere (it vg etc) Chr (Or^{2, 475} om ηδη) | ουν c. κζ 1. 238. cop syr^{p ms} Or^{2, 475} et⁴⁷⁶ ... ε Ln om c. BDEFGIKLMRSUVXΓΔΘΠ al pler it vg al mu Or^{2, 481} (: ut Mc) | εισ τας: c* 33. al syr^{p ms} et^{hr} arm add κικλω:: ut Lc et Mc | κωμας (et. Or^{2, 475} et⁴⁸¹ mc etc :: item ll. pp.): κ* Δστ χωρασ

16. ο δε c. κ* d 61. k syr^{cu} et^{sch} pers^p cop arm aeth ... ε Ln Ti add ᾤ c. κΒCεFGIKLMRSUVXΓΔΘΠ | ειπεν αιτωις (a b ff² k q cop arm om αιτ.): 1. φησιν | αιτωις sec: d post φαγειν

17. λεγουσιν (d dicunt, k aiunt): ε -- ον (ειπον^{vid} vel ελεγ.), f ff¹ g¹ dixerunt (it^p vg responderunt) | εχομεν: κLUG^o al mu εχομεν | κ* αρτουσ εμ μη πεντε

18. ειπεν: P add αιτωις | ωδε αυτουσ c. κβζ 33. ... ε Ti αυτ. ωδε c. CεFG KLMRSUVXΓΔΘΠ al omn fere f ff¹ vg (g² am for san syr^{utr} aeth illos mihi huc) ... d 1. it^{pler} (afferte eos ad me) syr^{cu} cop pers^p om ωδε (ff¹ arm om μοι)

19. κλειυσας c. B² (*-σατε) CDEFGIKLMRSUVXΓΔΘΠ etc ... κζ ff¹ Or^{2, 475b} εκλειυσεν (Or^{2, 509} et⁵¹⁰ κλειυει) | τουσ οχλουσ (et. Or^{2, 479}): dgr it^{pler} (non dg²) vg arm^{20h} τον οχλον | επι του χορτου c. κβC* I (L επι του χορτουσ) 1. 22. 33. al⁷ Or^{2, 479} et^{ter}, d 16. 61. επ. του χορτου, item super factum it vg syr^{cu} et^{sch} syr^{p ms} cop arm aeth ... ε Ti επι τοισ χορτουσ c. C²εFGKLMRSUVXΓΔΘΠ al pler syr^{p txt} Chr | λαβων c. βC²εFG KLMRSUVΓΔ (λαμβων) n al plus¹²⁵ it^{pler} vg syr^p (syr^{cu} et^{sch} aeth) Or^{2, 479} ... ε (= Gb Sz) και λαβων c. κC* I (x?) al mu^{vid} ff¹ h cop arm ... d ελαβεν | ειλογ. c. κΒCεFGKLMRSUVXΓΔΘΠ al pler Or^{2, 481} ... Ln Ti ηιλογ. c. CDIP^o al Or^{2, 479} et⁵¹⁰ Chr | τ. αρτουσ: 242* b ff¹ syr^{sch} om | μαθηται: b syr^{cu} et^{sch} cop add posuerunt

20. των κλασματων: e a ff¹ g¹. (it^{mu} post κοφιν. pon) om

21. ωσει c. κΒCεFGKLMRS^oUVXΓΗΠ al pler Chr; item dia 1. 33. 48^{en} ωσ, item f arm syr^p aeth ... e 241. 247. it^{pler} (exc f) vg syr^{cu} et^{sch} cop Or^{2, 478} om | γιν. κ. παιδ. c. κΒCεFGIKLMRS^oUVXΓΔΘΠ rell fere omu

22 ^{14b.6} Καὶ ἠνάγκασεν τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον
καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὗ ἀπολύσῃ τοὺς ὄχλους.
23 ^{14b.3} καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν
προσεύξασθαι. ^{15o.4} ὄψιας δὲ γενομένης μῖνος ἦν ἐκεῖ. 24 τὸ
δὲ πλοῖον ἦδη μέσον τῆς θαλάσσης ἦν βασανιζόμενον ὑπὸ τῶν
κυμάτων· ἦν γὰρ ἐναντίος ὁ ἄνεμος. 25 τετάρτη δὲ φυλακῆ
τῆς νυκτὸς ἦλθεν πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τὴν θάλασσαν.
26 ὄντας δὲ αὐτὸν ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα ἐταράχθη-

- f vg syr^{cu} et^{sch} syr^p etc ... D 1. it^{pl^{er}} cop Or^{3, 478} et⁴⁷⁹ Amb παιδ.
x. γιν. (Ln; cf ad 15, 38. de D etc)
22. καὶ pr c. κ^oc^o ff¹. syr^{cu} Chr^{edd} ... ζ Ln Ti add εὐθεωσ (: ut Mc
nbi nemo om) c. κ^ob^oc^o unc rell min omn^{vid} it^{pl^{er}} vg al pler Or^{3, 480, 482}
πραγκ. c. κ^ob^oc^od^oιρ^lαε al²⁵ fere e ff¹. am fu for san tol em syr^{cu} et^{sch}
syr^p syr^{hr} cop arm aeth al Or^{3, 480, 482} Chr ... ζ (= Gb Sz) add o ω c.
c^oε^oφ^oκ^oλ^oμ^oρ^oσ^oυ^oν^oχ^oη al pl it^{pl} vg^{ed} (it^{pl} ante πραγκ. pon) | τ. μαθητ. c.
κ^oδ^oβ^oι^oλ^oμ^oσ^oυ^oν^oγ^oαε al⁷⁰ fere e fl vg arm al Or^{3, 480} et⁴⁸² (et. diserte) Chr ...
ζ (= Gb Sz) Ln add αὐτου c. β^oε^oφ^oκ^oρ^oη al pl it^{pl^{er}} syr^{omn} cop aeth | το
πλ. c. κ^oδ^oε^oφ^oκ^oι^oκ^oλ^oμ^oρ^oσ^oτ^oυ^oν^oχ^oη al pler Or^{3, 480} et^{saep} ... β 1. 33. 124.
al plus¹⁵ arm Eus^{dem} ⁴⁴⁶ Chr^{mo} ² om to | αὐτου (Io al² αὐτουσ, 218.
αὐτω): D al² it^{pl} arm Arn om | ἀπολύσῃ: κ^oγ al pauc -σεῖ | P^o arm^{edd}
τερ οχλον
23. κ^o om ἀπολυσ. τ. οχλ. (suppl) | D καθ' ἰδιαν | μονοσ: P om
24. ἦδη: D al² a ff¹. l vg syr^{cu} et^{sch} cop arm aeth om | μεσ. τῆσ θαλ. ἠρ
βασαν. c. κ^oε^oφ^oκ^oλ^oμ^oρ^oσ^oτ^oυ^oν^oχ^oη al pler it vg syr^p aeth (Or^{3, 482, 484}) Chr;
item D ἠρ εἰσ μέσον (in mediet) τῆσ θαλ. βα., Eus^{dem} ⁴⁴⁶ ἠρ εν μεσων τ.
θαλ. ... β 13. 124. 238. 346. syr^{cu} et^{sch} syr^{hr} perss cop ar^p arm στα-
διουσ πολλουσ (cop ar^p σταδ. ωσ εμοσι πετεε:: ex Io 6, 19) απο τῆσ γῆσ
(238. om α. τ. γ). απειχε (syr^{hr} haec add post μεσον τῆσ θα.) βασανιζ.
25. D τεταρτη δε φυλακῆσ | ἦλθεν (Gb') c. κ^oκ^oβ^oτ^o al¹⁰ it vg syr^{cu} et^{sch}
et^p m^g cop arm aeth Or^{3, 483} Eus^{dem} ⁹² et^p ⁵⁸⁸ Chr (et. mo^o) ... ζ Ti
απηλθ. c. c^ov^{id} δ^oε^oφ^oκ^oλ^oμ^oρ^oσ^oυ^oν^oχ^oη al pler syr^p txi | πρ. αυτ. (Gb
Sz) c. κ^oκ^oβ^od (post πιφιπ.) ρ^oσ^oτ^oν^oγ^oαε al plus³⁰ ff¹. g¹. l q vg cop syr^p
aeth Or^{3, 483} Chr (et. mo^o) al ... ζ add o ω c. c^oε^oφ^oκ^oλ^oμ^oυ^oη al pl it^{pl}
syr^{cu} et^{sch} arm al Eus^{dem} ⁹² (ante πρ. α.) et^p ⁵⁸⁸ | επι την θαλ. c.
κ^oβ^oρ^oτ^oαε 1. 13. 124. 238. 346. Or^{3, 483} (praeterea notat: ου γεγραπται·
ηλθε πρ. αυτ. πριπ. επι τα κυματα, αλλ εκε τα υδατα) ... ζ ε. τῆσ
θαλασσης c. δ^oε^oφ^oκ^oλ^oμ^oρ^oσ^oυ^oν^oχ^oη al pler Eus^{ble}
26. ιδου. δε αυτ. c. κ^o a b e g¹. ff^{1.2}. h q Eus^{dem} ⁴⁴⁶; item και ιδ. αυτ.
l. e g². vg Eus^{dem} ⁹² Aug^{cons} ^{2, 99} ... Ln ου δε μαθηται ιδουτ. αυτ. c.
κ^oβ^od al⁴ (f videntes autem cum discip. eius), item ζ Ti και ιδουτ. αυτ.
οσ μαθηται c. δ^oε^oφ^oκ^oλ^oμ^oρ^oσ^oυ^oν^oχ^oη al pler syr^{omn} cop aeth (arm) |
επι την θαλασση c. κ^oβ^oδ^oτ^o 1. 13. 33. 124. 346. al plus¹⁵ Eus^{dem} ⁹² et
(om πιφιπ.) ⁴⁴⁶ Chr (et. mo^o) ... ζ Ti επι την θαλ. c. ε^oφ^oκ^oλ^oμ^oρ^oσ^oυ^oν^oχ^o
η al pler | περιπατουντα: το 88. al g¹. syr^{omn} Eus^{dem} ⁹² ante επι

σαν λέγοντες ὅτι φάντασμα ἔστιν, καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου ἐκραζαν. 27 εὐθὺς δὲ ἐλάλησεν αὐτοῖς λέγων· θαρσεῖτε, ἐγὼ εἰμὶ· μὴ φοβεῖσθε. 28 ^{151. 10} ἀποκριθεὶς δὲ αὐτῶ ὁ Πέτρος εἶπεν· κύριε, εἰ σὺ εἶ, κελυσόν με εἰσεῖν πρὸς σε ἐπὶ τὰ ὕδατα. 29 ὁ δὲ εἶπεν· εἰσεῖ. καὶ καταβὰς ἀπὸ τοῦ πλοίου Πέτρος περιπατήσεν ἐπὶ τὰ ὕδατα καὶ ἦλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. 30 βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον ἐφοβήθη, καὶ ἀρξάμενος καταποντίζεσθαι ἐκραζεν λέγων· κύριε, σῶσόν με. 31 εὐθέως δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἐπέλαβετο αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτῶ· ὀλιγόπιστε, εἰς τί ἐδίστασαι; 32 ^{152. 6} καὶ ἀναβάντων αὐτῶν εἰς τὸ πλοῖον ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. 33 οἱ δὲ ἐν τῷ πλοίῳ προσεκύνησαν αὐτῶ λέγοντες· ἄλιθῶς θεοῦ υἱὸς εἶ.

³⁴⁻³⁶
Mc 6, 53-56

34 ^{153. 2} Καὶ διαπεράσαντες ἦλθον ἐπὶ τὴν γῆν εἰς Γεννησαρέτ.

27. εὐθὺς c. mBDTC ... ς Ti εὐθειως c. CEFGKLMPSUVXΓΑΘΠ rell omn^{vid} Eusdem⁴⁴⁶ Chr | ελαλ. αυτοις c. n^oDT^c 231. ff¹. syr^{cu} cop arm Eusdem⁴⁴⁶ ... ς Ti add ο ω c. CEFGKLMPSUVXΓΑΘΠ al pler f syr^p arm aeth; item n^a B 131. ο ω αιτ. (Ln); it^{plor} vg syr^{sch} *Jesus locutus est eis | D θαρσετε*
28. αιτοι (Δ al plus³⁰ a c l vg aeth om) ο (D om) πε. ειπ. c. MCEFGKLMPSUVXΓΑΘΠ al pler it^{pl} syr^p arm Eusdem⁹² ... B 47^{ov} al⁴ g¹. cop syr^{sch} ο πε. ειπ. αιτ. (Ln) | κ ει συ ει κυρε | κελ. με : σα al² κελ. μοι | ελθ. (346. απελθ.) πρ. σε c. mBCDΔE 1. 13. 33. 124. 157. 238. 47^{ov} al¹⁰ fere it am san syr^{omn} cop arm aeth Eusdem^{cat^{ox}} ... ς πρ. σε ελθ. c. EFGKLMPSUVXΓΗ etc (126. 27^{ov} om πρ. σε)
29. E syr^{sch} al ο δε ω | πετρ. c. mBD Eusdem⁹² ... ς Ti ο πετρ. c. CEFGKLMPSUVXΓΑΘΠ rell omn^{vid} | D περιπατησεν | και ηλθεν c. BC^ovid syr^{cu} arm Chr (et. mo⁴) ... ς (Ln) ελθειν c. m^{cc}3^oDEFGKLMPSUVXΓΑΘΠ etc (it vg ut veniret) ... n^{*} ελθειν ηλθεν οιν
30. ανεμον c. mB^{*} 33. cop ... ς Ln Ti add ισχυρον c. B³CD unc¹⁴ min omn fere it vg al pl
31. κ εὐθὺς | ο (D om) ω : E^{*} om
32. αναβαντ. c. mBDTC 13. 33. 124. Or³, ⁴⁸⁸ Cyrhr ... ς Ti εμβαττων. c. CEFGKLMPSUVXΓΑΘΠ al pler (Chr⁶ επιβαττ.)
33. ος δε c. mBC²T^c 1. 22. al¹⁰ fere ff¹. cop aeth (Or³, ⁴⁸⁸ lib) Did¹⁰¹ ... ς Ln Ti add ελθορτες (13. 124. 346. προσελθ., 28. 118. ορτες) c. DEFGKLMPSUVXΓΑΘΠ al pler it (exc ff¹). vg syr^{cu} et^{utr} arm | θε. υκ. εδ (et. Or³aep^e Amb) : D it (exc f g²) vg υκ. θε. ει συ (it vg om συ)
34. ηλθον : T^c -θαν | επι c. mBCDT^cΔ 13. 33. 124. 157. 238. 245. Chr^{mo}5 ... ς Ln Ti ειω c. EFGKLMPSUVXΓΗ al pler cop arm (it vg [in terram, e ad terram] etc vix inter utramq lectionem distinx.) Or³, ⁴⁸⁸ nq ⁴⁸⁷. ⁵⁰² Chr^{montf} | ειω γενν. c. mBDTC^Δ 33. syr^{cu} et^p item m^g gr arm ... ς Ln Ti om ειω c. CEFGKLMPSUVXΓΗ al omn fere it vg syr^{sch} aeth Or (ut ante)

35 καὶ ἐπιγρόντες αὐτὸν οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου ἐκείνου ἀπέστειλαν εἰς ὄλην τὴν περιχώρον ἐκείνην, καὶ προσήνεγκαν αὐτῷ πάντα τοὺς κωπῶς ἔχοντας, 36 καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα μόνον ἄψωται τοῦ κρωπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· καὶ ὅσοι ἤψαυτο διεσώθησαν.

XV.

1 ^{154. 6} Τότε προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ Ἱεροσολύμων Φαρισαῖοι καὶ γραμματεῖς λέγοντες· 2 διατί οἱ μαθηταί σου παραβαίνουσιν τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων; οὐ γὰρ νύπτονται τὰς χεῖρας ὅταν ἄρτον ἐσθίωσιν. 3 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· διατί καὶ ὑμεῖς παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν; 4 ὁ γὰρ θεὸς ἐνετείλατο λέγων· τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ ὁ κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτου

¹⁻⁹
Mc 7, 1-13

^{20. 12}
21, 17

γεννησαμετ c. mbc⁷Γ 1. 33. al pm^{vid} f (yenesaret) syr^p et mg⁸ gr (γεννησαρετ) arm, item Or^{3, 487} et ⁵⁰² γεννησαμετ (vitiose ut vdr^{3, 483} q² γεννησαμετ) ... Ln Ti γεννησαρεθ c. efgklmpuvxλπ al pl g^{2. q} cop aeth (sed FLA al g^{2. aeth} γεννησ.) ... D² (D¹ γεννησαματ, d gennasam) it^{v1} vg (sed b c ff^{1. 2. q} g^{1. v}ged yenesam) syr^{cu} et sch¹ γεννησαα

35. εκινου: κτ^c om (346 ante τ. τοπ.); a b c ff^{1. 2.} Hil add adorabant (ff^{1. 2.} -racerunt) emi et (non item e g^{1. 2. q} vg)

36. αυτον: B² Or^{3, 487} (non item ^{3, 486}) Chr (et. mo⁵) om | ινα: 1. 22. 33. 346. al plus¹⁵ Or^{bis} add και (ut vel fimbriam vest. eius tangerent it^{v1} vg) | ex 1. al¹⁰ fere αφονται | Δ om του sec | c al οσοι αν | κ al παυε εσθησαν (: Mc εσωζοντο)

XV. 1. d^{57. 4} προερχονται, Or^{com1} απερχονται (Or^{txt} προσερχ.) | τω ιω c. mbcfegklmpuvxλπ al omn fere f q syr^{cu} et ul¹⁷ cop al: d it^{pl^{er}} vg aeth. Hil Aug^{cons 2, 102} προσ αυτον, 1. Or^{3, 487} αυτω: cf Mc | απο c. mbd 1. 124⁴ al⁷ Or^{3, 487} bis ... ς Ti οι απο c. cefgklmpuvxλπ al pler | φαφ. x. γραμμ. c. mbd 1. 13. 33. 124. 346. e cop arm syr^{sch} Or^{3, 487} bis ... ς Ln Ti γραμμ. x. φαρισ. c. iisdem qui οι απο, item it^{pl^{er}} vg syr^{cu} et^v aeth (sed ponunt ante απο 1. it^{v1} [non e ff^{1. 2. q} vg] syr^{omn} Hil)

2. v¹FLΠ² al παραδωσιν | τ. χειρ. c. mbc^Δ 1. al f g^{1.} arm Or^{3, 487} et 4, 418 Cyr^{glaph 213} Chr^{mo 1} ... ς Ln Ti add αυτων c. cdefgklmsuvxλπ al pler it^{pl^{er}} vg al mu | η² al τον αρτων | 346. al Cyr^{es 25} εσθιουσιν

3. αυτωσ: d e cop om | και: κ² Ir^{int 238} et 241 om

4. εντελ. λεγ. c. κ² et^{cb} cefgklmsuvxλπη rell fere omn f syr^p ... κ^{ca} bdr^c 1. 124. it (ex^c f) vg syr^{cu} et^{sch} syr^p mg⁸ cop arm aeth al Pto^{188. 4} (ο γαρ θεος, φησιν [ο σωτηρ], ειπε· τιμα τ. πα. σου x. τ. μη. σου, ινα εν σοι γεννηται. υμεις δε, φησιν, ειρηκατε, τοις πρεσβυτεροις λεγων· θυρον τω θεω ο εαν ωφ. εξ εμου· και ηκυρωσατε τ. νομ. τ. θε. δια τ. παραδ. των πρεσβυτερων υμων. τοιτο δε ησαιασ εξεφωνησεν ειπων· ο λα. ουτ. τοις -- ενταλμ. ανθυ.) Cyr^{glaph 213} etes²⁰ (Or^{3, 486} lib) Ir^{int 238}

τελευταίω· Ὡ ὑμεῖς δὲ λέγετε· ὅς ἂν εἶπῃ τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρὶ·
 δῶρον ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ἀφελθῆσ, οὐ μὴ τιμίσει τὸν πατέρα αὐτοῦ
 ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ. 6 καὶ ἠκρωσάτε τὸν νόμον τοῦ θεοῦ διὰ τὴν
 παράδοσιν ὑμῶν. 7 ὑποκριταί, καλῶς ἐπροφήτευσεν περὶ ὑμῶν
 Ἡσαΐας λέγων· 8 Ὁ λαὸς οὗτος τοῖς χεῖλεσίν με τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία
 αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ· 9 μάτην δὲ σέβονται με διδάσκον-

Es 29. 13

- Hier *εἶπεν* (Gb', improb Schu, Ln):: cf Mc | *πατέρα* c. $\kappa\beta\sigma\tau^{\circ}\delta\epsilon\phi\gamma\sigma\tau^{\circ}$
 $\nu\chi\gamma\lambda\sigma$ al¹⁰⁰ fere e ff^{1.2}. vged (et. for harl^a al, sed non am al) aeth
 Or^{2,490} Cyr^{es25} Chr^{smel} (et.mo⁶) Ir^{int} al ... ς (= Gb Sz) add σου c.
 c^{**}κλμυπ (in k^{*} certe iam σ scriptum erat) al certe pm it^{pl} am syr^{cu}
 etsch syr^p c.ob. cop arm Ptol Or^{2,490}:: ut Mc; item al¹⁰ fere itm^u
 syr^{cu} etsch cop Ptol Or^{2,490} al add σου post μητερα:: ut Mc (LXX^{ed}
 σου utroq loco, λ sec loco om; passim et. prius omittitur)
5. *οσ αν* c. $\kappa\beta\sigma\tau^{\circ}\delta\epsilon\phi\gamma\kappa\mu\upsilon\nu\chi\gamma\lambda\sigma$ etc ... Lse al sat mu οσ εαν | ο εαν: d^{*}
 οδαν, d^{**} 1. ο αν | *μητι* (r al add αυτου): r add *κουβαν* ο εστω |
ωφελθῆσ: κ^{*} add *οιδεν* εστω (om κ^a vel b) | *ου μη* c. $\kappa\beta\sigma\tau^{\circ}\delta$ 1. 33.
 al² it^{pl} syr^{cu} cop aeth al². (Or^{2,491}) Cyr^{glaph}²¹³ et^{es26} Or^{int}^{2,641} ...
 ς (Gb⁰⁰) Ti praem και c. $\epsilon\phi\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\lambda\sigma$ al pler c f q vg syr^{sch} syr^p
 arm Hier Quaes^t | *τιμησει* (Gb') c. $\kappa\beta\sigma\tau^{\circ}\delta\epsilon\tau^{\circ}\delta\alpha\sigma\eta^{\circ}$ 1. 13. 33. 124. 346.
 al¹¹ Or^{2,491} (omisso μη) Cyr^{glaph}²¹³ et^{es26}, item it vg etc ... ς *τιμησε*
 c. $\epsilon^{\circ}\phi\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\lambda\sigma$ etc | η τ. μη. αυτ. (τ^c 13. 33. 124. 346. al²⁰ fere
 itm^u am al Chr Cyr^{es26} Hier al om αυτου; 1. al Or om αυτ. pr) c.
 $\kappa\beta\sigma\tau^{\circ}\delta\epsilon\phi\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\lambda\sigma$ al omn^{vid} it vg syr^{utr} cop arm aeth Or Cyr al ...
 $\kappa\beta\sigma$ syr^{cu} om (Ln)
6. *τον νομ.* c. $\kappa^{\circ}\epsilon\tau^{\circ}\delta\epsilon\sigma\tau^{\circ}$ 13. 124. 346. Ptol ... ς *την* (Δ om) *επτολην* c.
 $\epsilon\phi\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\lambda\sigma$ al pler c f g¹ q vg arm^{edd} syr^p txi (Or^{2,490} Or^{int}^{2,641}
 Cyr^{glaph}²¹³ et^{es26} al (: ut v. 3.) ... $\kappa\epsilon\alpha\beta\delta$ a b ff^{1.2}. e syr^{cu} etsch syr^p $\kappa\sigma\zeta$
 cop arm aeth al Or^{2,490} Eus^{es}⁴⁴³ Ir^{int} Aug *τον λογον* (Ln):: ita Mc
 nec fluctuat
7. *επροφη.* c. $\kappa\beta\sigma\tau^{\circ}\delta\lambda\tau^{\circ}$ 124. 48^{ev} as^{cor} Or^{4,121}, item *προφητευσεν* Δ ...
 ς *προειπη.* c. $\beta^{\circ}\epsilon\phi\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\lambda\sigma$ etc | κη 33. al Bas^{bapt} ησ. (ησα. et
 ησα. cf ad 12, 17) *περι υμ.*
8. *ο λα. οιντ.* etc (Gb) c. $\kappa\beta\delta\lambda\tau^{\circ}$ 33. 124. it (exc f) vg syr^{cu} etsch cop
 perss arm aeth Ptol Clem⁴⁶¹ Or^{2,492} (*παρεθετο [ματθ.] ηpton απο του*
ησα. οπερ αυταισ λεξεσιν ουτωσ χεις· και ειπε κυριωσ· εγγιζει μοι
ο λα. οιντ. εν τω στομα. αυτων, και τα εξησ. και προειπομεν γε οτι ουκ
αυταισ λεξεσιν ανεγραψεν ο ματθ. το προφητικον) item 2, 725 et 4, 121
 Eus^{es}⁴⁷³ et mai⁷⁵ Bas^{bapt}⁶⁰⁴ Cyr^{es}⁴¹³ Chr (et.mo⁶) Tert Cyp al mu,
 item Clem^{rom}^{1,15} (*λεγει γαρ που· ουτωσ ο λα, τωσ etc*) Clem² cor
 (*λεγει δε εν τω ησαα· ο λα. οιντ. τωσ*) ... ς *εγγιζει μοι ο λα. οιντ.*
 (Δ om) *τω στοματι αυτων, και τωσ χειλ.* c. $\kappa\beta\sigma\tau^{\circ}\delta\epsilon\phi\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\lambda\sigma$ al pler
 (1. ο λα. οιντ. εγγιζει μοι, τωσ χειλ. etc) f syr^p:: LXX^{ed} *εγγ. μοι ο*
λα. οιντ. εν τω στ. αυτου, και εν τωσ etc, Δ om εν τω usq και εν
απεχει (Clem^{rom}^{1,15} et² cor απεστιν, Clem^{ιστιν}, Eus^{mai}⁷⁵ αφεση-

τοὺς διδασκαλίους ἐντάλματα ἀνθρώπων. 10 Καὶ προσκαλεσόμενος τὸν ὄχλον εἶπεν αὐτοῖς· ἀκούετε καὶ συνίετε· 11 οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ στόματος, τοῦτο κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον. 12 ^{156, 10} τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ λέγουσιν αὐτῷ· οἶδας ὅτι οἱ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες τὸν λόγον ἐσκανδαλίσθησαν; 13 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· πᾶσα φυνεαία ἦν οὐκ ἐφύτευσεν ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος ἐκρίζωθήσεται. 14 ^{156, 5} ἄφρατε αὐτούς· ὀδηγοὶ εἰσὶν τυφλοὶ τυφλῶν· τυφλὸς δὲ τυφλὸν ἐὰν ὀδηγῇ, ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πεσοῦνται.

10) απ εμου: D εστιν απ εμου, item est a me it vg pp^{1st} pler (Tert obstitit a me, Cyp separatum est a me)

9. Δ om με | ἐντάλματα: it^{plur} vg Cyp al praem et

10. Δ προσκ. των οχλων, δ aduocatis turbis

11. οὐ: D (item pers^v sed etiam αλλα παν το) add παν | το εισερχ. (et. Or^{1st}; Clem^{175, 455} Or^{1, 615, 368} Chr τα εισερχομενα, Clem¹⁶⁰ τα εισουonta): B το ερχομ. | M^o τοιτο κοινοσ | κοινοσ (et. saepius Clem et Or) bis: D^o κοινωρε, d cōmunicat, item c sec loco, item Tert Aug; Hier: verbum communicat proprie scripturarum est et publico sermone contēditur (it^{plur} vg inquinaat, coīnquinat) | το εκπορ. (et. Or^{2, 407 sq}): E^o (sed ipse^o scripturam pondam absolutam mutavit) Or^{2, 404} το εξερχομ., Chr^{mo 6} τα εκπορ., Clem^{bis} Or^{bis} τα εξερχ., Clem¹⁶⁰ τα εξιουτα | τουτο (D εκιου, Clem⁴⁵⁵ εκιουα :: cf Mc; 23. a e ff¹ om) κοιν. τ. ανθρωπον: 1. 124. al Clem¹⁶⁰ Orubique Chr Tert Amb om

12. προσελθ.: F al pauc ff¹ e cop syr^p (Chr) add αυτω | οι μαθ. c. MBD 13. 61. 124. 245. 346. e Chr (προσελθοντ. γαρ, φησιν, οι μαθηται αυτω ειπον αυτω) ... ε add αυτου c. CEFGLMSUVXΓΔΘH al pler it^{plur} vg al omnvid. Cf ad 8, 21 | λεγουσιν c. BD (d dicunt) 1. 13. 33. 61. 124. 346. syr^{ca} etsch arm (ff¹ accesserunt ad eum -- dicentes) ... η ειπαι, ε c. CEFGLMSUVXΓΔΘH al pler it vg al Chr ειπον (dixerunt) | τον λογον: K al³ aeth om

13. ειπεν (it^{plur} vg αιε): Δ al pauc add αυτοισ | πασα etc: ita et. Clein^{hom 2, 32} (omisso tantum μου)

14. αυτους (et. Or etc): D τοισ τυφλοισ | οδηγ. εισ. τυφλοι c. n^o et^{cl} CK FGLMSUVXΓΔΘH (K om τυφλοι) al pler q syr^{ca} Chr^{semel} ... n^o BDLZ 1. 13. 33. 124. 346. al pauc it^{plur} vg (vg^{ed} caeci sunt et duces) syr^{ur} al Or^{2, 407} Bas^{2, 437} Cyr^{graph 129} Or^{int 4, 489} Cyp al (Chr^{semel} τυφλ. εισ. και οδ.) τυφλοι εισιν οδηγοι (LH) | τυφλων c. n^o CEFGLMSUVXΓΔΘH al omn fere it vg syr^{ur} cop (sed^{edd 2} om) arm aeth Or Bas Cyp Or^{int} Cyp al ... n^o et^{cl} BDP 209. syr^{ca} cop^{edd 2} om | των οδηγη (D οδαγη): 13. 124. 346. (arm) οδηγων praetereaue add σφαλισεται και | εισ (13. add τον) βοθυν. (Cyp βοθρον) πεσοιυτ. (F al ma Cyp Bas^{1, 609} edd et^{2, 366} Chr εμπεισ.) c. n^o CEFGLMSUVXΓΔΘH al pler it vg al mu Cyp^{6, 145} Bas Chr ... DLZ 1. 124. 346. πεσοιυτ. (D ιηπεσ.) εισ (346. add τον) βοθυνον (D 1. βοθρον)

15 20
Mc 7, 17-28

15 ^{157.6} ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῶ· φράσον ἡμῖν τὴν παραβολήν. 16 ὁ δὲ εἶπεν· ἀκμὴν καὶ ὑμῖς ἀσύνετοί ἐστε; 17 οὐ νοεῖτε ὅτι πᾶν τὸ εἰσπορευόμενον εἰς τὸ στόμα εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ καὶ εἰς ἀφροδῶνα ἐκβάλλεται; 18 τὰ δὲ ἐκπορευόμενα ἐκ τοῦ στόματος ἐκ τῆς καρδίας ἐξέρχεται, κακείνα κοινοὶ τὸν ἄνθρωπον. 19 ἐκ γὰρ τῆς καρδίας ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονηροί, φόνοι, μοιχεῖαι, πορνεῖαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλασφημίαι. 20 ταῦτά ἐστιν τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον· τὸ δὲ ἀνίπτωσιν χειρὸν φαγεῖν οὐ κοινοὶ τὸν ἄνθρωπον.

21-28
Mc 7, 24-28

21 Καὶ ἐξελθὼν ἐκείθεν ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν εἰς τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδῶνος. 22 καὶ ἰδοὺ γυνὴ Χαναanaία ἀπὸ τῶν ὀρίων ἐκείνων ἐξελθοῦσα ἔκραξεν λέγουσα· ἐλέησόν με, κύριε υἱὸς Δαυεὶδ·

15. ο πετρος: syr^{cu} etsch *Simon Pter.* | ειλ. αυτω (ita et. it^{pl}er vg; ff¹ arm om aut.): B aug. ειλ. | την παραβ. c. MBZ 1. cop Or^{3, 498} ... ε Ti add ταυτην c. CDEFGKLMBSUVXΓHP (Δ αιτην, δ ισταμ) al pler (13. 124. 346. ante την παρ. pon) it vg syr^{omn} arm aeth Chr
16. ο δε (Gb') c. MBDE 33. it^{pl}er vg syr^{cu} etsch cop aeth perss arr ... ε add ω c. CDEFGKLMBSUVXΓHP al omn fere f q syr^P | ειπεν: 157. 301. syr^{cu} et^P c.* add αυτω, item εις q (ff¹. *quibus ait*) cop odd² syr^{sch} | ακμην (D ακην): it vg ad huc
17. ου c. BDZ 33. 238. it^{pl}er vg syr^{cu} etsch aeth arm al (Or^{3, 498} et. ov) ... ε ουτω c. MCEFGKLMBSUVXΓHP al pler q cop syr^P: ita mu et. in Mc, praeterea cf Mt 16, 9 Mc 8, 17 | εισπορευομ. (et. Or^{3, 498}): B Or^{3, 498} εισερχομ. | κγ al Chr εισ τον αφροδρ.: ut Mc
18. εξερχεται (κ* om εξερχετ. usq καρδ., suppl κ*): FM al¹⁰ -ρχοται | κακεινα (al και εκ.): D ti* al pauc c ff¹. cop εκεινα | κοινοι: D* d; Aug^{semel} κοιωνει
19. φον. μοιχ. (a om) πορν. (et. Or^{3, 500} Eus^{ps 650}): L πορν. μοιχ. φον. E om πορν. | D*^{er} e syr^{cu} et^P aeth βλασφημεια (e *blasfemia*)
20. D ταυτα εισιν τα κοιωνουντα (ita D*, d *quae communicant*) item (*communicant*) e ff¹. k Aug^{semel} (Hil *quae communem hominem faciunt*) κοινοι: D* κοιωνει, d k Aug^{semel} *communicat*
22. εκραξεν c. κ*Z 13. 124. Or^{3, 503} Chr^{mo 4}; *clamanit* a e f g^{1, 2}. vg syr^P Aug^{cons 2, 108} Hil; item (Ln) κ*BD 1. al Chr^{mo 1} εκραξεν, c ff¹. q *clamaabat*, k *exclamaabat*, syr^{cu} cop arm ... ε Ti εκραιγασεν (κ* L -αιασεν, Δ -αυγασεν) c. CDEGKLMBSUVXΓHP al pler Bas^{2, 393} Chr^{mont}, item M 299. -γαξεν | λεγουσα c. MBCE 1. 13. 124. 346. al a e g². q am fu syr^{cu} etsch cop arm aeth Or^{3, 503} Chr^{mo 1} ... ε Ti praem αυτω c. EFKLMSTVXΓHP al pler Bas, item (*clam. ad eum*) f ff¹. k syr^P, item D οπισω αυτοι, item post λεγουσα c g¹. vge^d | υισ c. BD al² Bas^{2, 393} ... ε ιη c. MCEFGKLMBSUVXΓHP al omn fere Or^{3, 503} (:: *similiter lectio fluct 9. 27. 20. 30. 31; υισ δαυ. non fluct 1, 20*) | δαυειδ: cf ad 1, 1. | κωσ: 1. Or^{3, 503, 505} δειωσ, item a *sevisime*

ἡ θυγάτηρ μου κακῶς δαιμονίζεται. 23 ὁ δὲ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῇ ἰσθῶν. καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἠρώτων αὐτὸν λέγοντες· ἀπόλυσον αὐτήν, ὅτι κράζει ὀπισθεν ἡμῶν. 24 ^{158.5} ὁ ^{10, 6} δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· οὐκ ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλῶτα οἴκου Ἰσραὴλ. 25 ^{158.6} ἡ δὲ ἐλθοῦσα προσκύνει αὐτῷ λέγουσα· κύριε, βοήθει μοι. 26 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· οὐκ ἔστιν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις. 27 ἡ δὲ εἶπεν· ναί, κύριε· καὶ γὰρ τὰ κυναρία ἐσθίει ἀπὸ τῶν ψαγῶν τῶν πιπτόνων ἀπὸ τῆς τραπέζης τῶν κυρίων αὐτῶν. 28 τότε ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῇ· ὦ γύναι, μεγάλη σου ἡ πίστις· γένηθήτω σοι ὡς θέλεις. καὶ ἰάθη ἡ θυγάτηρ αὐτῆς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης.

23. λογον (13. al λογω): ε om | ηρωτων c. mBCDX (E* M al -των) ... ε -των c. E* GKLSUVΓΔΠ (E* M) al omnvid

24. οὐκ ἀπεστάλην etc: eadem ex evg. Ebion. affert Or¹, 183 (εαν φασκη ο σωτηρ· οὐκ -- ισραηλ, οὐκ ἐλαμβανομεν ταυτα ως οι πατρις τη διακουα εβραϊσμοι -- ωστε υπολαβειν επι τουσ σαρκινους ισραηλιτας προηγουμενω τον χν̄ επιδημηκεναι) | προβατα: D add ταυτα (d ad oves has quas etc) | U* om τα sec

25. ελθο υσα: v al απελθ., Δ al προσελθ., al εξελθ. | προσκυνει c. M* BDM (-νη) 1. 13. 33. 124. al Or², 505, item (venit et b o g^{1.2}, veniens ff¹ k) ad-sabat b c ff¹. g^{1.2} k arm ... M^c CEF GKLSUVXΔ al plus¹⁰⁰ Chr (item [venit et, veniens] adoravit a fl q vg cop al) προσεκυνησεν (Gb'') | Δ αυτων

26. εξεστιν c. D a b c ff^{1.2}. g¹ l pers^p et^{ood} (Clem hom², 19) Or², 505 bis Bas^{sel} (ad h. l.) Hil Amb Ambrst Hier, item εστι. Eus^p 68 Tertimarc⁴ ... ε εστι καλον c. mBCCKLMSUVXΓΔΠ al omn^{vid} (mu καλ. εστ.) e f g² k q vg cop syromn al Or², 632 Chr (et. com) :: ut Mc nec fuct

27. και γαρ (et. it pler vg syr^{cu} et^p Or², 505 al): b e syr^{sch} om γαρ | εσθαι: D y^{est} semel -ουσιν | ψιχων: D ψειχων | τ. κυρ. αυτων: syr^{cu} et^{sch} syr^{hr} pers^p et^{cod} add et τινωσι

28. r fu και τότε | αποκριθεισ: fu syr^{sch} et^{hr} om | ο ιε: Dg al² fu syr^{cu} om | ω: Dg² 259. for om | LN* γενηθητω, Or², 506 γενεσθω. Ad h. l. spectat Clem hom², 19: Ιουστα τισ εν ημιν εστιν συρφορυνιουσσα, το γενος χασντις, ης το θυγατριον (post nominatur βερνικη) υπο χαλιπης νοσου συνελχετο, η και τῷ κυριῳ ημων προσηλθεν βοωσα και ικετενουςσ οπως αιτησ το θυγατριον (cf Mc) θραπειση. ο δε και υφ' ημων αζιωθεισ ειπεν· οὐκ εξεστιν ιασθαι τα εθνη, εομοτα κνσιν δια το διαφοροισ χρησθαι. (Cotel. χρᾶσθ.) τροφαισ και πραξις, ἀποδοδομένησ τῆσ κατὰ τὴν βασιλειαν τραπέζης τοῖς υἱοῖσ ἰσραηλ. ἡ δὲ τοῦτο ἀκούσασα καὶ τῆσ αὐτῆσ τραπέζης ὡς κίων ψιχίων ἀποικιπέοντων συμμεταλαμβάνειν [δομένη], μεταθεμένη ὀπιρ ἦν, τῷ ὁμοίωσ δαντάσθαι τοῖσ τῆσ βασιλειασ υἱοῖσ, τῆσ εἰς τὴν θυγατέρα ὡς ἠζῆωσεν ἐτυχεν ἰασίωσ.

29-31
Mc 7, 31-37

29 ^{100.6} Καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦς ἦλθεν παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἀναβάς εἰς τὸ ὄρος ἐκάθιστο ἐκεῖ
30 καὶ προσήλθον αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ ἔχοντες μεθ' ἑαυτῶν χω-
λοὺς τυφλοὺς κωφοὺς κυλλοὺς καὶ ἐτέροισι πολλοῖς, καὶ ἔρριψαν
αὐταῖς παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ· καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς, 31 ὥστε
τὸν ὄχλον θαυμάσαι βλέποντας κωφοὺς λαλοῦντας, κυλλοὺς ὑγιαῖναι
καὶ χωλοὺς περιπατοῦντας καὶ τυφλοὺς βλέποντας· καὶ ἐδόξαζον
τὸν Θεὸν Ἰσραὴλ.

32-39
Mc 8, 1-10

32 Ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν·
σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον, ὅτι ἦδη ἡμέραι τρεῖς προσμένουσιν

29. ο ω̄: γ om | ἦλθεν: a b c f ff². g^{1.2}. venit iterum (non item e ff¹. k q vg)
30. x b ff². g¹. om πολλοί | χωλ. τυφλ. (s om) κωφ. (n a b ff². post κν., LMA al mu am fu q syrg^p ante χω., σκη al post χω., d al⁵ g². l om) κυλλ. (b ante τυφλ.) c. εGRVYXΓ al pl f cop syrg^{ca} et sc^h arm; item MCKLMH etc; 1. 38. vg^{ed} for aeth Or^{2.507.508} κωφ. τυφλ. χωλ. κυλλ. Variant al | και ετερ. (syrg^{ca} add aegrotos) πολλ.: L 71. Chr (et. mo⁶) om | ερριψαν c. MDL ... ε Ln Ti ερριψ. c. BCKMPSYVXΓH al omn^{vid}. Cf ad 9, 36 et alibi | παρα τους: d b υπο τους, c⁺ om | αυτου (Gb¹) c. MBDL 13. 38. 56. 58. 124. y^{scr} it pler vg syrg^{ca} cop arm arg Chr (et. mo⁶) Aug ... ε του ω̄ c. BCKMPSYVXΓH al pler f q syrg^{sch} syrg^p aeth pers^p | αυτοις: d b e ff². g¹. add παντας
31. τον οχλον (sequente βλέποντας) c. MCDUA 1. 13. 124. 157. al¹⁰ fere (in his 33. 237. sequente βλέποντα, item d) Or^{2.508} (Chr mo¹ sequente βλέποντα) ... ε (Ln) τους οχλους c. BEFGKLMPSYVXΓH al longe pl Chr (item vn fere omn) (Or^{2.509}) | θαυμασαι (Or^{2.508} -ζειν, item B⁺, sed ipse⁺ corr -σαι) βλέποντας (Δ -νται, de -ντα vide ante): B βλέπ. θαυμ. | λαλουντας: B 59. 115. 238. syrg^p ms aeth ακουοντας, al¹⁵ fere ακουοντας, αλαλους λαλουντας :: cf Mc 7, 37 | κυλλ. (u 13. 157. syrg^{sch} et P και κν.) υγιαισ: κ 1. y^{scr} cop syrg^{ca} pers^p aeth arg it pler (non f q; a vero om κωφ. usq βλέποντ.) vg Aug om; Hier de interprete Latino: de κυλλοις tacuit quia quid e contrario diceret non habebat | και χω. c. MBCDMPA 1. 4. 13. 124. 157. f k for syrg^{ca} et ur cop aeth ... ε om και c. EFGHKLSYVXΓH al pler it pler vg (exc for) arm al | τυφλους: d τους τυ. | εδοξαζον c. M 1. al plus¹⁰ it vg (magrificabant; e k⁺ clarificabant, k⁺ -cant) syrg^{ca} arm Or^{2.508} Chr (et. mo⁶) ... ε Ln Ti -ξασαι (d glorificaverunt) c. BCD unc rell et min pl syrg^{tr} al | ισραηλ (al pauc Chr mo⁵ τον ισρ., a b k d israhel, e f⁺ israhel, am for al israhel): x Chr mo¹ om
32. ειπεν (it vg dixit, c λεγει :: ut Mc): MCKH al plus¹⁰ cop al add αυτοις :: ut Mc | L σπλαγχνιζομαι | οχλον: DE² al¹⁰ fere c f g². (b ff¹. huius turbas, Amb^{bis} huius turb.) cop Hil Chr mo⁴ Hil add τουτων | ηδη (cop syrg^{ca} ιδου, fu ecce -- iam): B 106. 301. l om | ημεραι τρ.

μοι και οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσιν· και ἀπολύσαι αὐτοὺς νήστεισ οὐ
 θέλω, μήποτε ἐκλυθῶσιν ἐν τῇ ὁδοῦ. 33 και λέγουσιν αὐτῷ οἱ
 μαθηταί· πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημίᾳ ἄρτοι τοσοῦτοι ὥστε χορτάσαι
 ὄλον τοσοῦτον; 34 και λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πίσσοις ἄρτους
 ἔχετε; οἱ δὲ εἶπον· ἑπτὰ, και ὀλίγα ἰχθύδια. 35 και παραγγείλας
 τῷ ὄχλῳ ἀναπεσεῖν ἐπὶ τὴν γῆν, 36 ἔλαβεν τοὺς ἑπτὰ ἄρτους
 και τοὺς ἰχθύας και εὐχαριστήσας ἔκλασεν και ἔδιδον τοῖς μαθη-
 ταῖς, οἱ δὲ μαθηταί τοῖς ὄχλοις. 37 και ἔφαγον πάντες και ἔχορ-
 τάσθησαν, και τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων ἦσαν ἑπτὰ σπυρί-

- c. BCDEFGHKLMP SUVXΓA al plus¹⁰⁰ Bas^{2, 299} (D add εἰσιν και, item it
triduum est quod vel similiter) ... ζ (= Gb Sz) ἡμερας τρ. c. κ al mu
 Or^{2, 508, 519} Chr^{xt} et com | μοι: Δ μου | ἐχουσιν: χΓ al mu ἐχουσιν |
 νήστεισ c. unc pler al pm ... κ al pl -στis
33. αἱ μαθ. c. κβ 1. 116. 124.* 237. it^{pler} vg cop arm al ... ζ add αὐτων
 c. CDEFGHKLMP SUVXΓAΠ al pler c f q syr^{omn} aeth :: ut Mc. Praeterea
 cf ad 8, 21 | ποθεν: D 1. it (exc f) vg aeth al ποθ. οινr (ita Mt 13.
 27. 56; non item Mc 8, 4), 238. και ποθεν | ἐρημια: c cop Or^{2, 510}
 ἐρημω τοπω :: cf Lc 9, 12 Mt 14, 15
34. εἶπον (κ 33. -παν): D 6^r al pauc syr^{omn} add αὐτω
35. εἰ παραγγείλας et ελαβεν c. κβD 1. 13. 33. 124. 346. Or^{2, 510} (ενθαδε
 δε ου κλεινει [cf 14, 19] αλλα παραγγελλει τω οχλω ανακλιθηναι.
 Addit etiam ενθαδε δε επι την γην [comparat 14, 19 επι τους χορτους]
 απαλιπτουσαι) ... ζ Ti εκειλευσε et και λαβων c. CDEFGHKLMP SUVXΓAΠ
 al pler; praecipit (praecipit) -- et accipiens (accepit, ff¹. acceptis) it vg;
 cum iussisset -- accepit d (Hil turbis iubetur --)
35. τῷ οχλῷ c. κβD 6^r 1. 33. al¹⁰ fere b c ff^{1, 2} g^{1, 2} l vg syr^p arm aeth
 Or^{2, 510} ... ζ Ti τοις οχλοις (cu* al¹⁰ fere Chr [et. mo⁵] τοις οχλοισ) c.
 EFGHKLMP SUVXΓAΠ (cu* etc) al pler a d e f k q syr^{cu} et sch cop al Hil
36. εἶπα: D ζ, idem et κ antea γ pro τρεις v. 32, similiterque alibi |
 και τους (κ* add δυο) ἰχθυας: L om | και ευχαριστησας c. κβD 1. 13.
 124. al (it^{pl} vg) syr^{cu} et sch ... ζ Ti ευχαριστησας c. EFGHKLMP SUVX
 ΓAΠ al pler e (** vel*) f ff¹. arm syr^p aeth Chr ... o* vid a ευχαριστη-
 σεν omisso εκλασεν. Or^{2, 510} ενθαδε δε ως μαθθ. και μαρκ. ανεγραψαν
 ευχαριστησας ο ιω εκλασε (contra supra αναβλεψας ως τ. οινr. ηυλο-
 γησεν) | εδιδον c. κβD (dabat d) 1. 13. 33. 124. 157. 346. Chr (et. mo⁵)
 Thdor^g m^{schol} ... ζ Ln Ti εδωκεν c. CEF unc¹⁸ al pler it vg cop syr^{omn}
 arm | τοις μαθθ. c. κβD 1. 13. 22. 33. 124. 343. al pauc c ff¹. g² emm
 cop arm Chr (et. mo⁵) ... ζ add αυτου, Ln [αιτ.] c. CDEFGHKLMP SUVX
 ΓAΠ al pler a b e f ff². g¹. vg syr^{omn} | μαθηται (Γ q add αυτου): it
 vg syr^{cu} et sch cop add dederunt | τοις οχλ. (prob Schu) c. κβKLMN 1.
 13. 33. 124. 157. 238. 243. 346. al¹¹ e f ff¹. cop syr^{cu} et sch al ... ζ
 (Ln) τῷ οχλῷ c. CDEFGHPSUVXΓA al pler it^{pl} vg syr^p arm Chr
37. το περισσε. των κλ. ησαν c. BD 1. 33. a b c e ff². g^{1, 2}. l vg aeth ... ζ

δας πλήρεις. 38 οἱ δὲ ἐσθίοντες ἦσαν τετρακισχίλιοι ἄνδρες χωρὶς παιδιῶν καὶ γυναικῶν. 39 καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἐνέβη εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὄρια Μαγαδάν.

XVI.

1-4
Mc 9, 11-13
Lc 12, 54-56

1^{161.4} Καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ Σαδδουκαῖοι περᾶζοντες ἐπηρώτων αὐτὸν σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπιδειξάιν αὐτοῖς. 2^{162.5} ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· [ὄψιας γενομένης λέγετε· εὐδία, πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός· 3 καὶ πρῶτ' ἴσμερον χειμῶν, πυρράζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός. τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσχετε διακρίνειν, τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε;]

ἦσαν το πε. τ. κλ. ο. MCEFGHKLMPBUNXΓΔΠ al pler f ff¹. k q cop arm al Chr :: ut Mc et Mt 14, 20 | D σφουδρασ

38. ἦσαν: B 1. 13. 22. 33. 124. 346. ff¹. syr^p arm aeth add ωσ (item ωσει al³) :: ut Mc | παιδ. κ. γυναικ. c. MD 1. 124. it^{pl}er (k om ἀνδρες usq fin) vg syr^{cu} cop aeth ... ς Ln Ti γυν. κ. παιδ. c. BC unc rell min f pler sytr^{tr} arm Chr

39. ἐνέβη c. MBS (?) 1. 33. al mu^{vid} (D ενβαινει) ... Gb Ti ανεβη (improh Schu) c. CEFGHKLMPUNXΓΔΠ al fere¹⁰⁰ Chr (et. mo⁵) | C ηλθον | μαγαδαν c. MBD (τησ μαγ.) syr^{cu} (-don) sytr^{hr} perses, m^o μαγεδαν, item magedan (c ff². magedan, g². magidan, k mageda, d magadan) it^{pl}er vg Hier Aug (Mc hoc idem subicit quod Mt, nisi quod Dalmanutha, quod in quibusd. cdd. legitur, non dixit Mt sed Magedan) ... CM 33. al⁵ et² in schol q cop μαγδαλαν ... ς μαγδαλα c. EFGHKLMPUNXΓΔΠ al pler arm syr^p aeth Chr

XVI. 1. οἱ: 1. 33. 124. al⁵ Or^{3,511} om | m^{ca} al pauc και οι σαδδ. | ἐπηρωτων c. m^{et}cb 1. 18. 346. al cop Or^{3,511} (Chr ηρωτων) ... ς Ln Ti ἐπηρωτησαν c. (m^{ca} ηρωτ.) BCD (post αυτ. pon) unc rell et min pler vv pl (syr^p mg gr) (c tentantes eum, et rogaverunt illum)

2. ο δε αποκρ. (syr^{cu} aeth om) εστ. αυτοσ: D y^{scr} it^{mu} om αυτ. | οψιασ usque ου δυνασθε (v. 3) c. CD(F)GHKLMPUNX 1. 22. 33. al pler (item k cum*) it vg syr^{sch} syr^p cop aeth al Eusebanon Chr cat^{ox} x^{oom} Thph Euth Hil Iuv ... MBVXΓ 13* 124* 157. al¹¹ cdd^{pl}er ap Hier („hoc in plerisq cdd non habetur“) syr^{cu} (cop ap Mill?) arm (sed usq e Latino) Or^{3,511} (omnino vdr, non enim attingit et responsum Iesu a verbis γενα ποιησα incipit) om | πυρραζ. c. DKUAB al pl ... CEFGHLM al mu πυραζει | M y^{scr} om γαρ | ο ουρανοσ (E^p -νιοσ, a b c g¹. ff². praem om¹ uibibus, non item e f ff¹. g². q vg): k add και γινεται ουτωσ :: cf Lc

3. και πρωσ usq ουρ.: F al pauc syr^p eod bars om | και: k add παλιν: πρωσ: EM^{ms} 33. al plus³⁰ -ασ | πυρρ. c. CDEKMUAB al pl ... EGH al mu πυραζει | ο ουρ.: D^{gr} ο αηρ | το (C** 33. praem και: ita Ln) μεν (F al³ b om, it^{mu} vg ergo) c. C*(et**) DLA 1. 22. 33. 362. al⁷ a c g². ff². l q vg syr^p aeth Aug ... ς (Gb⁰⁰) praem υποκριται c. EFGHM

4 ^{104.6} γενὰ ποτηρὰ καὶ μοχαλὶς σημεῖον ἐπιζητεῖ, καὶ σημεῖον 12, 80
ὃ δοθήσεται αὐτῇ εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωαῶ. καὶ καταλιπὼν αὐτοὺς
ἀπῆλθεν.

5 Καὶ ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ εἰς τὸ πέραν ἐπελάθοντο ἄρτους 5-12
Mc 8, 14-21
λαβεῖν. 6 ^{104.2} ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ὁράτε καὶ προσέχετε Lc 12, 1
ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων. 7 ^{105.6} οἱ δὲ
διαλογίζοντο ἐν ἑαυτοῖς λέγοντες ὅτι ἄρτους οὐκ ἐλάβομεν. 8 γνοῦς
δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· τί διαλογίζεσθε ἐν ἑαυτοῖς, ὀλιγόπιστοι, ὅτι
ἄρτους οὐκ ἐλάβετε; 9 οὕτω τοεῖτε, οὐδὲ μνημονεύετε τοὺς πέντε

- 5UN al pler b e f g¹. ff¹. sy^{sc}h cop al :: e Lc | δυνασθε c. CDEPHKAP al
pl f g^{1,2} q am san cop sy^p... GMU al mu sy^{sc}h div. δοκιμαζειν, almu
it^{pl} vg div. γνωται (c e ff¹. l vg scire, a nosse, b ff². cognoscere) ... l
δοκιμαζετε (: ut Lc), s al⁵⁰ fere vv alii συνιετε, al (et. x^{com}) aeth
γνωσκετε
4. καὶ μοχαλὶς (et. b c f q vg; Or², 514): d 4. a e ff^{1,2}. Prosp om | σημ.
επζ. (b^o αειτε) ... D^{sc}* ζητεσ σημ., b c e quaerit signum (: ut Mo), D^{sc}*
σημ. ζητεσ | ιωτα c. MBDL 262. ff¹. g¹. l am fu for san harl em tol
Hil^{lib} ... ε (Gb^o) add του προφητου c. CEFGHKMSUVXΓAP al pler it^{pl}
vg^{od} fr sax sy^{rom} cop arm aeth Or :: cf 12, 39. | ΕΡΗΓΤΑ al κατα-
λιπων (sed -πὼν iidem pler)
5. ελθοντες: a b c ff². g¹. Hil cum venisset | οἱ μαθ. c. MBCD 209. 346.
y^{scr} e arm Hil⁶⁰⁰ ... ε οἱ μα. αυτου c. EFGHKLM SUVXΓH etc (cf ad
8, 21) ... Δ 301. om. Praeterea d it^{pl}er (non f g². q) sy^{cu} Hil post
επλαθ. pon, similiter post εἰς το πέραν cop | αρτ. λαβ. (et. it^{pl}er
vg; item Or): BKH e^{scr} e k λαβ. (e emere, k inponere) αρτ.: ut Mc
6. ε (et. it^{pl} sy^{cu} et^p): ff¹. g². k vg sy^{sc}h om | ορατε κα: a b c ff².
q (item Ir^{int} 208 Leif al) om | καὶ σαδδουκ. (et. Orbis Ir^{int} Leif Hil al):
r 115. 235. y^{scr} sem a Chr^{mo} 1 cat^{ox} Amb Ambrst om (181. σαδδ. κα.
ante φαρ.). In k inter 16, 1 et 5 plura perierunt; tum pergit: et obli-
visti inponere panes cumque unum solummodo panem haberent in navi
frerit (corrige fregit?) illis dicens cavete a fermento farisacorum et a
ferm. herodianorum.
7. οἱ δε: d 4. a b c e ff². Leif tota (g¹. tunc illi, q illi ergo, k et) | L εν
αυτοις | λεγοντες: k sy^{cu} om | ελαβομεν: sy^{cu} et^{sch} acceperunt
8. επεν c. MBDKLM SXAP al³⁰ fere it^{pl}er vg sy^p arm aeth Or², 520 Leif
al ... ε (= Gb 8a) add αυτοις c. CEFGHUVI al pl a ff¹. sy^{cu} et^{sch} cop
al | εν καιτοις: L εν αυτοις | ελαβετε c. CEFGHKLM SUVXΓAP al fere
omn f sy^{cu} et^{sch} sy^p Or², 519 Eusdem²⁰ Chr (et. mo⁵) ... MBD 13. 124.
346. it (exc f) vg sy^p mg cod cop^{vid} arm aeth al cat^{ox} Leif εχτε
(Ln) :: e Mc^o, apud quem εχοισιν (εχομεν) et εχτε, ut apud Mt ελα-
βομεν et ελαβετε scriptum est
9. *X om ουδε μνημον. | ΔΑ μνημον. οτε (quando) | D τοις πεντακισχι-
λιοις, item in milia quinque c f ff². g²; sy^{cu} et quinq. milia qui ex eis
comederunt

ἄρτους τῶν πεντακισχιλίων καὶ πόσους κοφίνους ἐλάβατε; 10 οὐδὲ τοὺς ἐπὶ τὰ ἄρτους τῶν τετρακισχιλίων καὶ πόσους σπιριδας ἐλάβετε; 11 πῶς οὐ νοεῖτε ὅτι οὐ περὶ ἄρτων εἶπον ὑμῖν; προσέχετε δὲ ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων. 12 τότε συνῆκαν ὅτι οὐκ εἶπεν προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς διδαχῆς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

13-20
Mc 8, 27-30
Lc 9, 18-21

13 ^{166.1} Ἐλθὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη Καισαρείας τῆς Φιλίππου ἠρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων· τίνα λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; 14 οἱ δὲ εἶπαν· οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν βαπτιστὴν, ἄλλοι δὲ Ἡλείαν, ἕτεροι δὲ Ἰερεμίαν ἢ

10. D τοῖς τετρακισχειλειοῖς, similiter in (a b g^{1.2} ff² q Lcif et) *quatuor* (Lcif *septem*) *milia* c f ff¹ vg | σπιριδας c. κΒΕΓΘΗΚΛΜΣΥΝΧΓΑΠ al om fere ... BD p^{scr} σφυριδ. (Ln), cf ad 15, 37
11. ἄρτων (Gb'') c. κΒΣΚΛΜΣΗ al⁵⁰ fere d e f cop syr^{ped} al Chr (et. mo⁵) ... ε αρτων c. ΔΕΓΕΦΘΗΥΝΧΓΑ al pl it^{pl} vg al mu Or^{3, 518} Lcif Amb *επ. υμιν* (c al³ υμ. *επ.*): D a b ff² Lcif om υμ. | προσέχετε δε (Gb'') c. κΒC*L 1. al³ cop (syr^{sach}) aeth pers^p Or, item absque δε D* 13. 124. it^{pl}er (et. d) vg Lcif ... c** 33. 346. al plus³⁰ q προσεχειν; προσεχετε δε (q om δε) ... ε προσεχειν c. ΕΓΘΗΚΛΜΣΥΝΧ (add δε post ζυμησ) ΓΑΠ al pler syr^{cu} et^p arm (u** al⁸ Thph add αλλα vel αλλ) | φαρ. κ. σαδδ.: al³ g¹ σαδδ. κ. φαρ.
12. τῆς ζυμ. τῶν φαρ. καὶ σαδδ. pr c. κ* 38. (sed om κ. σαδδ.) ff¹ syr^{cu} ... κΒΛ 157. 48 ev y^{scr} g^{1.2} l vg cop aeth syr^p cod τῆς ζυμ. τῶν ἄρτων (Ln), item ε τ. ζυμ. του αρτων ο. ΣΕΓΘΗΚΛΜΣΥΝΧΓΑΠ al pler c f q syr^{sach} et^p ... Ti c. D 124* a b ff². arm Lcif nil nisi τῆς ζυμησ, item 1. e Or^{3, 519} nil nisi ἄρτων | αλλα c. κΒCΘΗΚΛΜΥΧΑΠ al pl vid ... ε Ln αλλ c. ΕΓΓ (sv?) al pm^{vid} | διδαχῆς (et. κ^o Or): κ* 153. Chr (et. mo⁵) διδασκαλιασ | φαρ. κ. σαδδ. sec (et. κ* 33. syr^{cu}; item Or): β σαδδ. κ. φαρ., 13. a b Lcif φαρ., z^{scr} σαδδ., ff¹ *corum*
13. ἐλθων: H al mu^{vid} syr^p Chr (et. mo⁵) ἐξελθ. (: cf Mc) | δε: c³ vel¹³ κ al om | καισαρειας: ita h. l. ΒΓΘΚΜΥΓΑΠ ... κΟΔΕΛΧ -ριασ, sed cf alibi (potissimum in actis) | αιτου: D om | τινα c. κβ c vg (et. am san gat mm harl^{**}, non for) cop syr^{hr} aeth arg pers^w sax fr Ir^{int} cod Or^{int} 3. 521 Amb^{sem} ... ε add με, Ln [με] c. ΔΕΓΘΗΚΛΜΣΥΝΧΓΑΠ (item c post λεγοισιν) al om^{vid} it^{pl} forl har* syr^{cu} et^{tr} al (Or² 408 om τ. υμ. τ. ανθρ.) Hll al (test mu ante τον υμ. distinguunt) :: cf Mc et Lc, uterque τινα με absque τ. υμ. τ. ανθρ. | κ* ος ανθ. εν. λεγ., κ^o Δ a b g² q Ir^{int} 210 ος ανθ. λεγ. εν., 1. ff¹. λεγ. εν. ος ανθ. | τον υω: D om τον
14. εἶπαν c. βη* 33. ... κ unc rell et min fere omn *επωρ* | οἱ μὲν (f q *quidam*, c g² ff² vg *alii*): Δ αλλοι ... D a b e ff¹ g¹ om :: cf Mc et Lc κβ ιωαννην | αλλοι δε (et. Or 4, 115): β Eus^{steph} 228 Chr (et. mo⁵) ος δε

ἐκ τῶν προφητῶν. 15 λέγει ἀντὶς ὑμῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; 16 ἀποκριθεὶς δὲ Σίμων Πέτρος εἶπεν· σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος. 17 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· μακάριος εἶ, Σίμων Βαριωνᾶ, ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψέν σοι ἀλλ' ὁ πατὴρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 18 καγὼ δέ σοι λέγω ὅτι σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, καὶ πύλαι ἄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς. 19 δώσω σοι τὰς κλεῖδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, καὶ ὃ ἐὰν δήσῃς ἐπὶ

(Ln) | ἡλειαν c. BD ... ε ἡλιαν c. MC unc rell et min (de ἡλ. ut h. l. et. H et ἡλ. cf ad 11, 14) | D ἡρημειαν, EGH** ἡηερ., U ηρημ.

15. λέγει: κ add δε | αντῖς: C al pauc b c f ff² g^{1,2}. q (non a e ff¹) vg (sed non am sau for al) arm^{20h} fr (non sax) add ο τῶ, Ln [ο τῶ]

16. εἶπεν: D ff¹ arm^{20c} add αὐτῷ | ζῶντος (et. Orsaeop Eusdem¹²¹ Irkut etc; alludit et. Clem^{hom} 17, 10 οὐκ οἶδα οὐν [Petr. loquitur] πῶς εἰπον· σὺ εἶ ο υ. του ζῶντ. θεοῦ): D* d* σωζοντος (saluatoris)

17. αποκρ. δε c. MBD 1. 13. 33. 124. 346. b c g^{1,2}. ff². l vg cop Eusdem¹²¹ ... ε καὶ αποκρ. c. CEFHGKLSUVXΓΔH al pler f ff¹ q syr^p ... a e syr^{sch} arm αποκρ., syr^{cu} om | Δ 33. Eus^{ed} om ὁ | αὐτῷ: D am fu om Βαριωνᾶ (L βαριῶνα) ... ε βᾶν Ἰωνᾶ (ita EFGKH alique unc et min). Similiter formata sunt Βαραβᾶς, Βαριησοῦς, Βαρθολομαῖος, Βαρνάβας. | οτι: B* om | κ ἀλλὰ | ε. τοῖς οὐρ. c. MCEFGHKLSUVXΓΔH al omn fere Clem²⁰⁷ Or². 490 et 3, 604 Eusdem et steph²²³ Cyr⁴. 340 et 362. 1000 ... ε ysc Or². 525 om τοῖς (Ln). Et. ουρανῶς (Or⁴. 450 Eusmaro⁷⁷) et πουρανῶς legitur.

18. καγὼ (Eus Chr καὶ εγω) δε: L al⁵ fere it (exc d; a ego enim) vg cop arm Eus Chr Cyp al om δε (Δ post σοι pon) | οτι: 1. Eus Chr Phot man^{2,6} om | ἐπὶ ταύτῃ (x add μου, E* ταυ. post πετρ. pon) τῇ πέτρᾳ (et Or^{ter}): D Eusdem¹²¹ ε. ταύτην (et. Δ) τῆν πέτραν (it vg super hanc petram) | μου τ. εκκλ. (et. Or^{ter} Eusdem et 2^{ae} et P^{ae} Phot etc): D it vg Tert Cyp τ. εκκλ. μου | Δ κατισχυθουσιν

19. δώσω σοι (vide post) sine καὶ c. M^BC²D 1. 33. ff¹ syr^{cu} et sch ... ε Ln Ti praem καὶ c. B²C¹et²E² unc rell et min pler it^{pler} vg cop syr^p al Eusdem Phot Cyp al (Chr καὶ εγω δε, mo⁵ ἀλλ εγω), syr^p ms dado tibi autem (item 33.?) | δώσω σοι c. MCEFGHKLSUVXΓΔH al omn vid a q etc Or²aeop^e Eus Phot Tert^{2em}. al ... DL it^{pler} vg Chr Cyp al mu σοι δώσω. | τ. κλεῖδας c. M^BC²L Or². 525. 529. 530 (item 2, 614) ... ε Ti τ. κλεισ c. M^BC²CD unc rell min omn vid Or². 612 Eusdem Chr Phot (: Phryn. κλειδα· τὸ δοκιμον κλειν ἴστί· Antiatt. κλειν ἀξιοῦσι λέγειν, οὐ κλειδα. Similiter Moeris et Thomas. Sed utraeque formae, κλειν κλεισ et κλειδα κλειδας, iam apud veteres Graecos.) | ο εαν pr c. MCEFGHKLM SUVXΓΔH al fere omnia, item ο εαν sec (sed x om καὶ ο εαν λυσησ etc) c. iisdem et B ... BD pr loco ο αν (Ln); item D sec loco ο αν ... 1. (Or². 525-614 priora tantum affert) Eusdem Chr (et. mo⁶), item it (exc a)

τῆς γῆς ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς, καὶ ὃ ἐὰν λόγος ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 20^{188.3} τότε διστυλάτο τοῖς μαθηταῖς ἵνα μηδενὶ εἴπωσιν ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χριστός.

21-23
Mc 8. 31-33
Lc 9. 22

21 Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰς Ἱερουσόλυμα ἀπελθεῖν καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι. 22^{189.6} καὶ προσλαβόμενος αὐτὸν ὁ Πέτρος ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ λέγων· ἰλεός σοι, κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο. 23 ὁ δὲ στραφεὶς εἶπεν τῷ Πέτρῳ· ὕπαγε ὀπίσω μου, σατανᾶ· σκάνδαλον εἶ ἐμοῦ, ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.

for Tert al mu utroq loco oσα αν (Or³, 614 εαν). Iidem δεδεμενα et λελυμενα | κ* επι την γην

20. διστυλάτο (*graccipit, imperavit* it pler vg) c. κβ**CEFGHKLMBSUVXΓΔΠ al omn vid cop syr^ssch et P aeth Or³, 582. 587. 596. 710 Chr ... B*D (*compositus est*) cdd aliiq ap Or³, 582 (ο μεν ουν ματθ. πεποιηται κατα τωνα των αντιγραφων το τοτε διστυλατο -- ιστεον δε οτι τινα των αντιγραφ. του κατα ματθ. χειρ το επιτιμησεν) syr^{cu} e (*incredavit*) arm^{vid} επετιμησεν (Ln) :: e Mc et Lc | τ. μαθητ. c. κβCD arm Or³, 582 et 596 Hil ... ς add αυτου c. EFGHKLMBSUVXΓΔΠ al omn vid it vg cop syromn aeth Or³, 582 a et 587. 710 :: cf ad 8, 21 | αυτος (et. Or; ipse it vg; e om): DU ουτος | ο χ̄ς c. κβLXΓΔΠ al⁷⁰ fere a b e ff¹. g¹. syr^{cu} et sch pers^P ar^P arm al od Or^{saep} Chr al Hil al ... D 8^r c ff². fu al o χ̄ς ις, item ς ις o χ̄ς c. κβCEFGHKMSUV etc d f g². l vg (et. am for san) cop syr^P aeth

21. ο (Ln om c. B²D) ις c. κβCEFGHKLMBSUVXΓΔΠ al omn vid Or^{saep} cat^{ox}. item B²D ... κ* B* cop ις χ̄ς ... κca Or⁴, 300 Chr (et. mo⁶) Ir^{int} 310 plane om | δεικνυειν (et. Or^{saep}): B Or³, 587 δεικνυσαι | εισ ιερ. απ. c. κβD 8^r 1. 13. 33. 124. 157. 346. y^{scr} e Or^{saep} cat^{ox} Ir^{int} Hil ... ς απ. εισ μερ. c. CEFGHKLMBSUVXΓΔΠ al pler it pler vg al mu | απο (et. Or): D υπο, p^{scr} παρα | a it pler (non e ff¹. q) vg (sed non fu) γραμμ. κ. αρχ. | τη τρ. ημ. (et. Or Ir^{int}, item f ff¹. g². q vg sah syromn arm aeth. Cf et. Iust^{tr} 51. 76): D cop μετα τρεις ημερας, item post tertium diem a b c e ff². g¹. :: e Mc | εγερθηναι (et. Or^{bis}): D al¹⁰ (et. κ* vid, sed ipse* corr; item Iust) αναστηναι :: ut Mc et Lc

22. ηρξ. επιτ. (D 8^r Or³, 710 1. 124. al post αυτω pon: ita Ln) αυτω (a b c ff². g¹. mm om) λεγων (D 238. a b c ff². g¹. και λεγει, P και λεγων) c. κβCEFGHKLMBSUVXΓΔΠ al pler e f g². q vg Or³, 589 [non add λεγων etc], item DF al it mu Or³, 710 ... B 346. λεγει αυτω επιτιμων (: cf B ad Mc 14, 69, A ad Mc 10, 41), ff¹. coepit dicere | ιλειωσ: D* ειλειωσ, P al mu ιλειωσ | σοι τουτο (et. Or^{bis}): D τουτο (haec) σοι (it mu syr^{cu} Hil al m omoi)

23. στραφεισ (et. Or^{bis}): DKLH al plus²⁰ επιστραφ. | ει εμου c. κ* B 13. 124; item κc ει μοι, item D Marcellous¹⁰ it pler vg ει εμοι ... ς Ti

24 ^{πρ. 2} Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· εἴ τις
 θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν
 σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθεῖτω μοι. 25 ὃς γὰρ ἐὰν θελή τὴν
 ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν
 αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ, ἐρύσσει αὐτήν. 26 τί γὰρ ὠφελήθησεται ἄν-
 θρωπος, ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδήσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζη-
 μωθῇ; ἢ τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ;
 27 ^{πλ. 10} μὲλλει γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ
 τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ, καὶ τότε ἀποδώσει
 ἐκάστῳ κατὰ τὴν πράξιν αὐτοῦ. 28 ^{172. 2} ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰσὶν
 ἄνθρωποι ὧδε ἐστῶτων οἵτινες οὐ μὴ γέσωσιν θανάτου ἕως ἂν
 ἴδωσιν τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.

24—28
 Mc 8, 34—9, 1
 Lc 9, 23—27

10, 39
 Lc 17, 33
 Io 12, 35

Ro 2, 6

μον ε ι c. EFGHKLSUXΓΑΠ al pler Or^{saep} Cyr 4, 286 et 4, 1019. 1066; item
 v e f Vietant (ex catt^{pos} et ox in Mc 8, 33) Hil Ruf Aug | αλλα τα:
 D all α (d* sed que, d** sed quae sunt, item it^{pler} sed quae vel s. q. sunt) |
 D ff¹ q sah aeth του ανθρωπου

24. ο ω̄ (et. Or): B* (ita^{bir}; om tantum ὁ mal) 157. 209. om :: deest apud
 Mc et Lc | E*FLU al mu ακολουθητω

25. ταν c. NBC al mu vid ... ς αν c. DEFGHKLSUXΓΑΠ al pler Or^{1, 281}
 et 3, 544 | θελη: HK al -λει | απολεση c. MCBCEFGKLSUXΓΑΠ al pler Or^{bis}...
 DBLA al -σει | ευρησει: 1. 33. 209. Or^{1, 281} ουτος σωσει

26. ωφεληθησεται c. MBL 1. 13. 22. 33. 61. 124. 157. 346. y^{scr} e f q gat
 sah cop syr^{utr} Or^{1, 281} et 3, 545 et 4, 286 Cyr glaph²⁶⁷ et saep Chr mo⁵ sem...
 ς ωφελεται c. CDEFGHKLSUXΓΑΠ al pler it^{pl} vg arm (Instap^{1, 15}
 Ign^{tom}) Clem⁵⁷⁸ Hil Leif al: cf ad Lc et Mc (Clem³ cor τί γάρ
 τό ὄφελος ἐάν τις τὸν ὅλον κό. κε. τὴν δ. ψυ. ζῆμ.) | εαν (κ* et cb):
 κca 157. οταν | κερδηση: LH al pauc -σει (Or^{3, 545} κερδανη) | ELXΓ al
 mu ανταλλαγμα

27. Δ om ὁ | των (D Chr add αγγων :: ut Lc) αγγ. αυτου: C τ. αγγ. των
 αγγων (: ut Mc). Similiter al b (cum angelis suis sanctis) Avit (ut b) |
 τ. πραξιν c. NBCD unc¹³ al pl e g² am gat al aeth Or^{1, 281} et 3, 549...
 κ* p 1. 22. 28. al fere³⁰ it^{pler} (et. d) vg sah cop syr^{omn} arm Cyr
 Chroemel (sed var^{edd}) cat^{ox} Avit al τα εργα

28. αμην (Or^{3, 550}): L** 1. al plus¹⁰ add δε, item κ al plus⁵ γαρ, item
 49ev Or^{4, 366} Chrmo³ αμην | οτι c. MBL 33. 124. 157. 346. al b c e f
 ff¹. g¹. syr^{omn} Epiph^{69, 79} Chr Hil (: ut Mc)... ς Ti om (: ut Lc)
 c. CD unc¹³ al pler a q vg arm al Or^{3, 550} et 4, 366 | των ωδ. εστωτων
 (Gb) c. NBCDSU 1. 13. 22. 33. 124. 157. al plus²⁰ Or^{3, 550} et 4, 366 (πα-
 ρατηρει γάρ ὅτι οἱ τρεῖς τό· εἰσι τινες των ωδε εστωτων, ἢ· εἰσι τινες
 των εστηκωτων ωδε, ἅμα εἰρήκασ· etc) Epiph (αυτου pro ωδε) Chr
 (et. mo⁵) al; item ς των ωδ. εστηκωτων c. KMH al mu Valentt ap Clem
 (ex Thdot⁹⁶⁷); item alterutrum it vg syr^{cu} et sch syrP (sed ex his c.*)
 sah cop arm aeth... Sz Ti ωδε εστωτες c. EFGHVNΧΓΑ al plus⁹⁰ (syrP)...

XVII.

¹⁻⁹
Mc 9, 2-10
Lc 9, 28-36

1 Καὶ μεθ' ἡμέρας ἕξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἰδίαν. 2 καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν, καὶ ἔλαμψεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ ἐγένετο λευκὰ ὡς τὸ φῶς. 3 καὶ ἰδοὺ ἄφθη αὐτοῖς Μωϋσῆς καὶ

49^{ev} al² των ωδ. εστωτες | γευσονται (et. Or^{bis} Epiph etc) : HLUX ti² al mu Valentt (εχρην κακεινον πληρωθηαι τον λογον του σωτηρος ου ειπεν εις τινες των ωδε εστηκτων οι ου μη γευσονται θαν. εως αν ιδ. τ. υι. του ανθρ. εν δοξη) ul γευσονται | βασιλεια (Or^{4,206} εν τ. βασι. αυτ. η εν τ. δοξη αυτ.) : n^c 38. 113. 245. 435. y^{scr} a cop syr^{ms} aeth^{edd} Valentt Epiph Bas⁶⁶ 221 bis al δοξη (n^c al Bas^{bis} add του πατρος). Syr^{ca} εν τ. βασιλ. και τη δοξη αυτου, item Or^{2,550} εν τ. βασι. αυτ. εν τη δοξ. αυτ.

XVII. 1. Καὶ (syr^{ca} om) μεθ: D it^{pler} (non f q) Hil και εγενετο μεθ | και ιακω. cum BC unc rell al pler Or^{3,557} (Chr om et. τον ante πε)... κD 33. 157. Cyr^{es} 122 x. τον ιακω. (: cf Mc); item D^a 253. Cyr^{es} x. τον ιωα. | κB ιωαννην | αναφερε: D⁸⁷ (cf et. ad Mc) 1. Or^{3,557} (Eusdem 206) αναγει (it^{pler} vg *ducit*, *ducit*; d *levavit*; e *imposita*) | κατ ιδιαν (et. Or^{3,557} Cyr^{es} 122): D *λειαν* (*nimis*), item Eusdem 206. Spectat huc ut vdr̄t quod Or^{3,224} et 4,63 affert ex evgl̄io sec Hebr̄: *ἐὰν δὲ προσ- λεται τις τὸ καθ' ἑβρ. εἰαγγ., ἔνθα αὐτός ὁ σωτὴρ φησιν· ἄρτι ἔλαβ' ἡ μήτηρ μου τὸ ἅγιον πνεῦμα ἐν μήτρῳ τῶν τριχῶν μου καὶ ἀπήνεγκέ με εἰς τὸ ὄρος τὸ μέγα θαβώρ.* Cf et. Hier (in Mich. 7, 6): *modo tulit me mater mea, spir. sanctus, in uno capillorum meorum.*

2. μετεμορφωθη (et. Or^{3,557}. 558 Eusdem 206 Cyr^{es} 122; it^{pler} Hil add ο *ε̄*, non item f q vg): D *μεταμορφωθεισ ο *ε̄* omisso και sq | εγενετο cum κBCDEFGHKMN̄Π al pl Eusdem 206 Cyr^{es} 696* (Or libere φαίνεται, paullo post etiam γινόμενα et γίνονται): HLUX 13. 22. 33. tisch* al plus⁵⁰ εγενοντο... s 245. 47^{ev} om | το φως (et. Valentt ex Thdot ap Clem⁹⁶¹ οὐ τὰ μὲν ἱμ. ὡς φῶς ἔλαμψεν, τὸ πρ. δὲ ὡς ὁ ἥλ., Or^{2,550} et 563 et 606 Eusdem et marc²²⁸ Bas⁶⁶ 222 Cyr^{es}): D it (exc q) vg syr^{ca} aeth arm^{edd} (Dionalex ap Mill) Hil al *χιων* (D *χειων*) :: cf ad Mc

3. ἰδου: 28. syr^{ca} om | ωφθη cum κBD 13. 33. 124. 244. y^{scr} (ωφθ. αυτω) a b c e g¹⁻². l n am em gat mm tol δ Bed... s *ωφθησαν* cum CEFHGKLSUVN̄Γ al pler f ff¹. q vg (et. for) Cyr^{es} 122 et 606 | *μωυσησ* cum κBDKLN̄ 33. al it (vide ad 8, 4; accedunt h. l. e n) vg (sed vide post) sah cop... s *μωσησ* cum CEFGHMSUVN̄Γ al pl am fu for al (non δ) | *ηλειασ* (de ἥλ. cf ad 11, 14. 16, 14; h. l. et. π: s ἥλ.) cum κB^{*D}... s Ln Ti *ηλιασ* cum rell | *σινλαλ*. (cum κBDΔ, L *σινλαλ*; s Ln Ti *σινλαλ* cum c unc rell etc) *με. αυτ.* cum κB 1. ff¹⁻². q syr^{ca} et sch sah cop aeth Cyr^{es} 122 (et 606 *συ. με. αλληλων*) Chr (et. mo⁹) Or^{int², 173} et 2, 666... s Ti *με. αυτ. σινλαλ*. cum CDEFGHKLSUVN̄Γ al pler it^{pl} vg syr^P arm Or^{3,550}

Ἡλείας συναλαοῦντες μετ' αὐτοῦ. 4 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν τῷ Ἰησοῦ κύριε, καλὸν ἐστὶν ἡμᾶς ὧδε εἶναι· εἰ θελήσῃς, ποιήσω ὧδε τρεῖς σκηνάς, σοὶ μίαν καὶ Μωϋσεὶ μίαν καὶ Ἡλείᾳ μίαν. 5 ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ νεφέλη φρωτεινὴ ἐπεσκίασεν αὐτούς, καὶ ἰδοὺ φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα· ἀκούετε αὐτοῦ. 6 καὶ ἀκούσαντες οἱ μαθηταὶ ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα. 7 καὶ προσήλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀψάμενος αὐτῶν εἶπεν· ἐγέρθητε καὶ μὴ

2 P^o 1, 17

- 4. αποκρ. δε: syr^{cu} om | H al om ὁ | κυριε: s^{scr} syr^{cu} om | F al ε θε-
λησ | ποιησω cum MBC* b ff¹... ε -σωμεν (1. al aliq -σωμεν) cum
c³DBFGHKLMVSΥΓΑΠ al certe pler itpl vg syr^{tu} et^{utr} sah cop arm
aeth al Or^{3,560} et ⁵⁶⁵ Bas⁹⁰ 223 Orini⁹⁰¹ :: ut Mc et Lc | ὧδε sec: 252*
ff¹. g¹. for harl^a arm sl Or^{3,560} om | τρ. σκην. (et. Orb¹⁸ Bas⁹⁰): B e
σx. τρ. :: ut Lc; cf et. ad Mc | μου- cum MBDKLN al... ε μω- cum
CEFGHMSΥΥΓΑ al pl; item -σε- cum MBDKAP* al pm Or Chr (et. mo⁵)
Bas⁹⁰... ε -ση cum CEFGHLMVSΥΥΓΗ² al pl | ηλ. (-λεια cum M³D: ε
Ln Ti -λια cum rell) μίαν cum MCDKLAN 1. 33. 124. al plus⁹⁰ itpl^{er} vg
syr^{cu} et^{utr} aeth Bas⁹⁰ Chr (et. mo⁶) :: cum Mc... ε μ. ηλ. cum
BEFGHMSΥΥΤ al longe pl q arm al (sah cop μ. σοι x. μ. μω. x. μ.
ηλ.) Ephr :: cum Lc
- 5. φωτεινη (CELAN* al -τινη) et. Or^{3,564}... Gb (improb Schn) φωτος cum
13. 124. 209. 238. 346. u^{scr} al pauc Ephr | επισκιασεν (et. Or^{3,564};
item odumbravit, inumbravit it vg): D* d επισκιαζεν:: ut Lc | ἰδου sec:
syr^{cu} audita est (item a n et ecce vox de nube audita est; cop [non
item sah] et ecce -- facta est) | ο αγαπητος: syr^{cu} et dilectus meus,
sah cop dilectus meus | ευδοκησα cum MBEFGHKLMVSΥΥΓΑΠ al ut v^{dtr}
pler (Eusps²⁹⁸ Chr)... Ln ηυδοκησα cum CDG al¹⁰ fere (Hom cl
Or^{3,564} sq Hipp⁴⁷ Eusps³⁵⁹) :: cf ad 3, 17. 19, 18. | ακου. αυτ. (haec
om syr^{utr}) cum MBD 1. 33. ff¹. Or^{3,565} Hipp⁵⁰ Tert^{prax} 23... ε αυ. ακουε.
(α ακουσατε) cum c unc¹⁸ rell pler itpl^{er} vg Chr Tert^{prax} 19 Cyp al ::
cf ad Lc et Mc (Hom^{cl} 3, 58 αλλα και εξ ουρανω μαρτυς φωνη ηκουσθη
λεγουσα· ουτος εστιν μου ο υι. ο αγ. εις ον ηυδοκησα· τουτου ακουετε.
Etiam Hipp⁴⁷ εις ον ηυδοκ. τουτου ακουετε.)
- 6. D sah ακουσ. δε | επεσαν c. MBCD 33. 124... ε -σον c. EFGHKLMVSΥΥ
ΓΑΠ al pler | αυτων: L εαυτων | εφοβ. σφ.: syr^{cu} pon ante και
επισ. επ. πρ. αυτ.
- 7. και προσηλθεν ο ιω και cum MBD itpl^{er} syr^{cu} et sch... ε Ti και προσ-
ελθων ο ιω cum c unc¹⁸ et al pler q syr^P arm Chr. Item αφαμενος
αυτων cum MB (124. x. προσελθ. ο ιω και αφαμ.; item 13. 346. omisso
και sec?)... ε Ti ηφατο αυτ. και cum CD unc¹⁸ et al pler. Latini
vero sic: et accessit Jesus et tetigit (q et accedens Jes. tetigit) eos dixit-
que (g¹. dicens, ff¹. et ait, d e q et dix.) eis (d e ff¹. g¹. q om. Addit eis
etiam syr^{cu}, non item syr^{utr}) | εγερθητε: D 33^{ev} εγειρεσθε. Syr^{cu}
et^{hr} om εγειρ. και

φροβῆσθε. 8 ἐπάραντες δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν οὐδένα εἶδον εἰ μὴ τὸν Ἰησοῦν μόνον. 9 καὶ καταβαινόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ ὄρους ἐνετείλατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· μηδενὶ εἶπητε τὸ ὄραμα ἕως οὗ
 10-13
 Mc 9, 11-13 ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἐγερθῆ. 10^{173.6} Καὶ ἐπρωῶτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντες· τί οὖν οἱ γραμματεῖς λέγουσιν ὅτι Ἡλείαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον; 11 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Ἡλείας μὲν ἔρχεται καὶ ἀποκαταστήσει πάντα. 12 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι Ἡλείας ἤδη ἦλθεν, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν, ἀλλ' ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν. οὕτως καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν ὑπ' αὐ-

8. D* *επερεντες* | ουδενα : C* *ουκει ουδ.* : e Mc | *ειδον* cum MBΠ² unc⁸ etc... CKLVH* etc *ιδον* | τον *ω* (ut Mc lectione non fluctuante) : κ *ω* αυτον, B* αυτον *ω*... D it (exc q) vg post *μονον* | *μονον* : C² 33. add μεθ αυτων : e Mc
9. καταβαινοντων αυτων : D καταβαινοντες | εκ (Gb Sz) cum MBCD unc¹³ (κεορι sed ipse* vdir εκ ex απο restituisse) al plus¹⁰⁰ (it vg *de monte*) Or^{3,566} Chr (et. mo⁶)... ε απο cum κ*vdtr al mu Or^{3,563} : cf Mc et Lc | *εγερθη* cum BD... ε αναστη cum κC unc¹³ et omn^{vdir} rell Or^{1,265} et ^{2,566} Chr : at ita Mc, ut solet; nusquam Mt
10. οι μαθητ. cum κLZ 1. 33. 124. itpler vg sah cop arm Or^{3,567}... ε add αυτου cum BCD unc¹³ al pler f q syro^{mn} aeth Chr | *ηλειαν* cum κB*DA... ε Ln Ti *ηλιαν* cum B²C unc rell etc. De ἡλ- et ἡλ- cf ad 11, 14. 16, 14. 17, 3; rursus p ad ἡλ- accedit. | δει : Δ* add *ερχεται*
11. ο δε (Gb'') cum κBDLZ 1. 33. al⁴ syro^{mn} (sed syro^{cu} om o δε αποκριθ.) sah cop it (exc f q) vg al... ε add *ω* cum C unc¹³ al pler f q aeth (arm post αποκριθ.) | *ειπεν* cum BD 33. 124. a b c e ff². am sah cop... ε add αυτου cum κCZ unc¹³ al pler (1. ante *ειπ.*) f ff¹. g¹. g². q syro^{mn} arm aeth : ut Mc | *ηλειασ* cum κBD... ε Ln Ti *ηλιασ*. Praeterea κ οτι ηλ. | *ερχεται* (Gb') cum κBD 1. 22. 33. 435. yscr itpler vg sah cop syro^{cu} arm arr (Iust^{tr} 49 - - *ειρηκει επι γησ τοτε τοις λεγουσι προ του *ω* ηλιαν δειν ελθειν ηλιασ μεν ελευσεται και αποκαταστησει παντα λεγω δε υμιν οτι ηλιασ ηδη ηλθε, και ουκ επιγνωσαν αυτον, αλλ εποιησαν αυτω οσα ηθελησαν. και γεγραπται οτι τοτε συνηκαν οι μαθηται οτι περι ω. του βαπτιστ. ειπ. αυτ.*) Aug Hil... ε add πρωτον cum CEFHGKMSVYZΓΔΠ (item L post και αποκα.) al pler f q syro^{tr} aeth : e Mc | και αποκαταστησει (L κ. αποκαθστησει πρωτον) : D a b c g¹. ff². (item ff¹. ut omnia restituat) syro^{cu} et sch sah (non item e f g². q vg syro^p arm aeth) αποκαταστησαι | παντα : syro^p cum obel. add *sicut scriptum est*
12. ηδη (et. Iust^{tr} Or^{3,567} et 571) : zvid syro^{cu} et (sed add *ecce*) sch om | *επιγνωσαν* : UT al Chr *εγνωσαν* | αυτον : Δ om | αλλ cum κBEFGHLUX ΓΔ etc... Τι αλλα cum CDKMP al | εν (251. επ) αυτω cum BCROHKLM SVZH (Γ αυτω pro εν αυτ.) al pl e (in cum) vg (in eo) Or^{3,567} et 572^{sq}... κDFU al plus²⁰ itpler Iust^{tr} Chrcdd² αυτω : ut Mc... Δ om | οιωσ usque υπ αυτων (Iust^{tr} praeterit haec; vide ad v. 11.):

των. 13 τότε συνήκαν οί μαθηταί ότι περί Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς.

14 ^{17.13} Καὶ ἐλθόντων πρὸς τὸν ὄχλον, προσῆλθεν αὐτῷ ¹⁴⁻²¹ ^{Mc 9, 14-20} ^{Lc 9, 37-42} ἄνθρωπος γονυπετῶν αὐτὸν 15 καὶ λέγων κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν, ὅτι σελιγιάζεται καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὕδωρ. 16 καὶ προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς σου, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι. 17 ἀπο-

- D a b c e (praem et aii illis) ff¹. ff². g¹ (non item f g² q vg) post εἶπεν αὐτοῖς v. 13. pon
13. κβ ἰωαννου | αυτοισ (et. Iust^{tr} Or^{2,571}): zvid am for om (syr^{cu} dixit eis sic)
14. ελθοντων cum κβz 1. 124. 245. sah ... ε Ti ελθοντ. αυτων cum c unc¹⁴ al pler cop syr^{sch} et P arm aeth Or^{2,572} ... D it (exc q) vg cop^{da} arr Hil Aug ελθων (cum venisset), 253* ελθοντος αυτου, item et cum venit Jesus syr^{cu} et hr :: cf Mc | αυτω: P (τω u αυτω) G al¹⁵ fere τω u | ανθρωπος: FHIΠ² al plus²⁰ syr^{cu} arm add tis (g¹ quidam pro homo) | αυτον (-ον E correxit ex ω vel ω̄, item in m est -ω̄) cum κβCFEGHKLMSUVXZΓΔΠ etc ... ε (= Gb Sz) αυτω cum E*? M*? al mu Or^{2,574} bis (sed semel ed. Huet. αυτον)... D itmu (sed e f ff¹. l Hil plane om, item syr^{cu} et sch arm) vg syrP ενπροσθεν αυτου (: cf 27, 29). Addunt et rogabat cum syr^{cu} aeth (sah rogans cum pro γονυπ. αυτ.)
15. κρμ (et. Or^{2,574}; item it vg sah cop syr^{cu} et utr etc): κz om (: cf 9, 27. 15, 22. 20, 30 et 31) | B* μου τον υ. μου | κακ. πασχει (it^{pl} vg male patitur, b male torquetur, ff¹. male vexatur) cum CDEFGHKMSUVX ΓΔΠ al omn^{vid} it vg syr^{cu} et P (syr^{sch} male afficitur; cop male afficitur; sah laborat) Chr ... Ln κακ. εχει cum κβLz^{vid} (Or^{2,575} ταχα ουκ αν αμαρτωισ λεγων τουσ τοιοιτουσ - πνευματικωσ σελιγιαζεσθαι - και κακωσ εχειν πολλாகισ παρα τον καιρον των etc. Paulo ante: και τι το πιπτειν τον πασχοντα etc) Chrcdd² :: κακωσ εχειν (it vg male habere) 4, 24. 8, 16. 9, 12. 14, 35; item Mc quater, Lc bis; nusquam alibi κακ. πασχ. | πολλாகισ sec: D 1. 22. Or^{2,574} (πολλακις, οτε μεν ιωσ πυρ, ενιοτε δε ιωσ υδωρ); item⁵⁷⁸ (οτι μεν οιν οι - πασχοντεσ ενιοτε ειοσ το υδωρ πιπτοισι, δηλον εστιν· οτι δε και ειοσ το πυρ, σπανωτερον μεν, πληρ και αυτο συμβαινον εστι) ενιοτε, item it (aliquando vel aliquotiens; sed q aliquotiens enim -- et aliquotiens; contra d aliquotiens enim cadit in igne, saepius in aqua) vg (nam saepe -- et crebro) arm
16. ηδυνηθησαν cum κCDEFGHKLMSUVXΓΔ etc; item κΠ al εδυνηθησαν: B ηδυνασθησαν, Z ηδυναντο | αυτον θεραπευσαι: D it (exc e ff¹) vg θρ. αυτ. (q eicere cum)
17. αποκριθ. δε cum BCDEFGHKLMSUVXZΓΔΠ al omnifere c e (respondit autem Je. et) f q vg syrP ... κz y^{scr} semel for cop aeth τοτε αποκριθ. (y tot. o u απ.) ... a n et respondens, b ff¹. ff². g¹. l am syr^{cu} et sch sah respondens ... κ* ο δε αποκρ. omisso ο ū (: Mc ο δε αποκρ. αυτοισ λεγει,

κριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ὡς γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, ἕως πότε μεθ' ὑμῶν ἔσομαι; ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; φέρετέ μοι αὐτὸν ὄδω. 18 καὶ ἐπειμήσεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαμόνιον, καὶ ἐθεραπεύθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης. 19 ^{175.5} Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ κατ' ἰδίαν εἶπον· διὰ τί ἡμεῖς οὐκ ἰδυνήθημεν ἐμβαλεῖν αὐτό; 20 ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· διὰ τὴν ὀλιγοπιστίαν ὑμῶν· ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἐρεῖτε τῷ ὄρει· τούτου· μεταβά εἴη· καὶ μεταβήσεται, καὶ οὐδὲν ἀδυνατήσει ὑμῖν.

Lc αποκρ. δε ο $\bar{\omega}$ ειπ.) | ειπεν: κ add αυτοις | απιστος (143. g^{act} Or², 570 Eus^{ps} 284 -στε): ζ y^{act} semel ποτηρα :: cf 12, 39. 16, 4. | διεστραμμενη (συγ^{cu} διεστρ. κ. απι.): ζ διεστρεμμενη | με. υμ. εσομ. cum κβδδδ 1. 33. 124. al² ff¹. Or Eus^{ps} (sed ff². Eus με. υμ. εμι)... ζ εσομ. με. υμ. cum LX unc¹² al pler a b c e f ff². g¹. n q (sed a b c g¹. ff². n εωσ πο. εσ. μ. υμ. post εωσ πο. ανεξ. υμ. pon) vg syr^{omn} aeth Chr Hil :: cf Lc et Mc | ε^{*L} ανεξωμαι | εωσ ποτε sec: συγ^{cu} κωσ :: ut Lc

18. ο παωσ: κ om

19. κατ ιδ. cum κβ unc¹⁴ etc: β^{*D} καθ ιδ. (: ita passim modo κ modo β modo D, vel etiam alter cum altero coniunctus; passim vero omnes modo confirmant) | β^{*κπ} εδυνήθημεν | L ἐμβάλεω, al -αλλεω

20. ο δε cum κβδ 33. 124. 243. 258. a ff¹⁻². g¹⁻². n am for tol sah syr^{cu} sah cop arm aeth al ... ζ add $\bar{\omega}$ cum c unc¹⁴ al pler b c e f q vg (et. fu) syr^{sch} et P | λεγει cum κβδ 1. 13. 33. 124. 346. b c e ff¹⁻². g¹. n am fu for al (dicūt; e ff¹. aūt) ... ζ ειπεν cum c unc¹⁴ al pler a f g². q vg^{ed} arm | ολιγοπιστιαν cum κβ 1. 13. 22. 33. 124. 346. syr^{cu} sah cop arm aeth Or², 468 Chr^{mo}1 (τι ουν ο $\bar{\chi}$; ουκ ειπε δια την απιστιαν υμων, αλλα δια την ολιγοπιστ. υμων φησιν. Sed Chredd et redd pler pro οικ usque φησιν nil nisi: δια τ. απιστ. υμ. φησιν. Vetustum schol ap Mithaeium: ου γαρ ολοτελη απιστιαν αυτοις εγκυλει αλλ ολιγοπιστιαν) Dam par⁴⁶⁵ cod Hil (respondit de inopia fidei effectum esse ne possent) ... ζ Ti απιστιαν (DEFGHLG al -εων) cum CD unc¹⁴ al pler it vg syr^{sch} et P arm^{cod} 1 al Chr (sed vide ante) :: ολιγοπ. secundo certe saec. vulgatum fuisse pro testium auctoritate dubitari nequit, nec vero eodem saec. posterius esse απιστ. probatur itala. Proclive est dicere substituto ολιγ. pro απ. mitigatam esse vituperationem. At talem mitigationem potius a posterioribus expectares testibus, qui magno consensu απ. exhibent. Poterat απ. substitui propter sequentia, quibus omnis πιστιωσ excludi videbatur: quam mutationem suadebat etiam 13, 58. Certum hoc est, locis huiusmodi, si reicimus quod in summa antiquitate vulgatissimum coniuncta codicum patrum interpretum testimonia probant, nimium tribui arbitrio. | λεγω υμων: c 27^{ov} sah cop Or², 202 add οτι | εχητε: η al mu εχετε | κοκκον: Δ κοκον, L κοκο, D^{*} κοκκοσ | μεταβα cum κβ 1. 13. 124. 346. Or², 202 et 570 Cyr^{hr}77 (: cf Apoc 4, 1.

22^{πρ. 2} Συστρεφομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ εἶπεν αὐτοῖς Mc 9, 30 - 32
Lc 9, 43 - 45
ὁ Ἰησοῦς μέλλει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας
ἀνθρώπων, 23 καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερ-
θήσεται. καὶ ἐληλήθησαν σφόδρα.

24^{πρ. 10} Ἐλθόντων δὲ αὐτῶν εἰς Καφαρναοὺμ προσήλθον οἱ Mc 9, 33
τὰ διδραχμα λαμβάνοντες τῷ Πέτρῳ καὶ εἶπαν· ὁ διδάσκαλος

Mc 15, 30) ... ε μεταβηθη cum CD unc¹⁴ al pler Or^{3, 519} et 466 Eusps 194 |
τηθεν cum MBD 1. 435. Or^{3, 502} et 466 et 579 ... ε εντευθεν cum C unc¹⁴
al pler Eusps Cyrhr (: : cf ad Lc 16, 26) | εκει et. Or^{3, 502} et 466 Eusps
Cyrhr: 33 om, item g² l am for fu tol syr^{cu} et sch aeth

21. ε Ln Ti τοῦτο δὲ τὸ γένος (aethPP1 et talis) οἷα ἐκπορεύεται (π^b εκ-
βαλλετ., ti² al¹⁵ εξερχετ.) εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ (aethPP1 νη.
κ. πρ.) cum m^b CDEFGHKLMSUVXΓΔΠ al omnifere itpler vg syr^{sch} et P
cop^{wi} et sch^w arm al Or^{3, 579} Chr Hil Amb Aug... om cum m^{*b} 33. e
ff¹ syr^{cu} syr^{hr} sah cop^{ed} (e cdd. Mareschalli apud Mill, vide pro-
legg¹⁴⁶²) aethrom et cdd Euscanon (Mc 9, 28 sq i. e. sect. 92. in canone
10. posuit ubi recensentur singulis propria; Mt vero 17, 19-21 canone
5. cum solo Lc 17, 5 sq composuit) : : hunc versum antiquissima au-
toritate deseri apparet, etsi iam sec. saec. textui eum intrusum fuisse
certum est. Quod Marci scripturam libere tantum restitit, id certissimis
exemplis docemur. Ceterum cf Ath^{virgin} 87 χεῖρα μαρτυριαν ἐν τοῖς
εναγγ. παρα του σωτηρος εφημενην· ηρωτησαν αυτον οι μαθ. αυτ.
λεγοντες κυριε, δεξον ημιν ποιω τροπω τα ακαθαρτα πνευματα φυ-
γαδιοντα. επει δε ο κυριος· τουτο το γενος ουκ εκβαλλεται ει μη εν
προσευχασ κ. νηστειασ.

22. συστρεφομ. δε αυ. cum m^b 1., item conversantibus autem eis (ipsis)
f g¹⁻² q vg, item ipsis autem conversantibus a b ff². n Hil ... ε Ti
αναστρ. δε αυτ. (D αυτ. δ. ανα.) cum CD unc¹⁴ al omnifere, item re-
deantib. autem illis ff¹. syr^{sch} et P arm; item ipsis autem revertentib.
c (syr^{cu}); cum autem vertissent se sah cop, sed sah^{cod} euntibus autem
us; e cum autem regrederetur ipse ... Or^{3, 560} στρεφομενων δε αυτ.

23. δετ αποκτεινουσιν | τη τριτη ημερα (et. Or^{3, 563} et 4, 301): D cop μετα
τρεις ημερας, item post tertium diem a b c n^q, post triduum e | εγερθησ.
cum MCDI unc¹⁴ al longe pl Or^{4, 301}... Ln αναστησετ. cum b al²⁰ fere
Or^{3, 563} Chr (et. mo⁶): : e Mc | και ελυπ. σφοδρ.: κ al mu om

24. ελθοντων δε (et. Or^{3, 564}): D κ (exc f) vg syr^{cu} et sch (non item
syr^p) και ελθ. | καφαρν. cum MBD 33. Praeterea cf ad 4, 13. ... ε
καπερναουμ cum CI unc¹⁴ etc (et. q) | διδραχμα bis cum m^b CKMSUV
ΓΔΠ al pl syr^p m: ετ Or^{3, 564} et 567 Cyract⁴⁶ (Cyr^{4, 791} το διδραχμον);
item g sec loco et I (pri loc hiat)... DEFHLX (item g pri loc) al sat
m (et. carp) Bas^{eth} 260 διδραχμα (D pri loc al pauc -γματα). Item c g²-
(sec loc) vg^{od} didrachma; b ff². q am fu for gat al didragma (g². pri
loc dragma), g¹. -γματ; a e f ff¹. n tributum | τω πετω: D 27^v syr^{hr}
post x. επ. pon | εικαν cum m^b CD ... ε ειπον cum m^{*ci} unc rell etc |

ἰμοῶν οὐ τελεῖ δίδραγμα; 25 λέγει· ναί. καὶ εἰσελθόντα εἰς τὴν οἰκίαν προέφθασεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς λέγων· τί σοι δοκεῖ, Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσι τέλη ἢ κῆρσον; ἀπὸ τῶν υἰῶν αὐτῶν ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλοτριῶν; 26 εἰπόντος δὲ ἀπὸ τῶν ἀλλοτριῶν, ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἄραγε ἐλεύθεροὶ εἰσιν οἱ υἱοί. 27 ἵνα δὲ μὴ σκανδαλίζωμεν αὐτούς, πορευθεὶς εἰς θάλασσαν βάλε ἄγκιστρον καὶ τὸν ἀναβάττα πρῶτον ἰχθὺν ἄρον, καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ εὐρήσεισθε στατῆρα· ἐκείνον λαβὼν δὸς αὐτοῖς ἀντί ἐμοῦ καὶ σοῦ.

XVIII.

1—5
Mc 9, 33—37
Lc 9, 46—48

1 178.2 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ

διδρ. sec absq τα cum κ* D ... ε Ln Ti τα (pri loc nemo om) διδρ. cum κ^o BCI unc roll etc

25. λέγει: syr^{cu} add *Simon* | v om λεγ. ναί | ναί: b utique non | εἰσελθόντα (ita κ* et cb, D -ντι, κ^{ca} b 1. aeth ελθ., d *ingresso*, b n *ἐπιτραπὴ*) cum κ (* et cb, item ca) BD 1. b n aeth Cyract⁴⁸ et ioh¹⁸⁹, item Dam par cod (ad σ ελθοντι αυτω et ad φ εἰσελθοντος δε του πετρου)... ε Ti οτε εισηλθεν cum ΕΡΓΗΙΚΛΜΣΥΧΓΑΠ al pler, item cum *ἐπιτραπέ* (*ἐπιτροίσει*) c e f ff¹. g¹⁻². q vg sah cop syr^{sch} et P arm (ff². et *intravit* etc); U al²⁰ fere syr^{cu} οτε εισηλθον, c 27^{ov} ατε ηλθον, item 13. 124. 346. εἰσελθοντων, a *ἐπιτραπτες*, 33. ελθοντων αυτων | απο τινων (et. Or², 585 Cyr⁴, 791 et ioh¹⁸⁹ Chr Hil): B arm aeth Cyract⁴⁷ et es⁶⁶¹ απ. τινος | αυτων: Δ om

26. εἰποντος δε (c Cyr add αυτου) cum κ^o BCL 1. sah cop arm aeth^{rom} Or^{2,585} (εἰποντος δε του πετρου οτι ουκ απο των ιδιων υιων αλλ απο των αλλοτρ. αυτων φησιν ο ιω) Chr (et. mo^o) Cyr^{ioh} 189 (similliter es⁶⁶¹ διειποντος δε του μαθητου τ αληθεος etc; ioh⁷⁹¹ του δε πετρου - ομολογησαντος), Dam par cod (ad σ et φ) addito πετρου, sed κ^o L aeth^{rom} graem λεγει αυτω ο πετρος (κ ο δε εφη) απο των αλλοτριων... ε Ti λεγει (f et dixit) αυτω ο (H 28. om) πετρος (syr^{cu} et P *Simon*, D aeth^{pp1} syr^{hr} pers^w om: Gb⁰⁰) cum ΕΡΓΗΙΚΛΜΣΥΧΓΑΠ al pler f q syr^{cu} et P et hr al Baseth²⁰⁰; a b ff². g¹⁻². n vg et ille dixit, c at ille dix.; ff¹. at ille respondens ait, e ille autem respondit; Cyract⁴⁷ επε δε | ο: x 13. 346. 435. al⁵ om

27. δε: E*GM al om | σκανδαλιζωμεν cum κ^o L E ... ε Ln Ti -σωμεν cum BDI unc⁴³ al omn^{vid} Or^{2,585} Cyr^{ioh} 189 | εἰς cum κ^o BIKLMUVETΓΑΠ 1. 33. 362. 435. al plus¹⁰ Did tri 3, 17... ε add την cum ΕΡΓΗΙΧ al pl Cyr^{ioh} 189 et es⁶⁶³ Chr (Or^{2,585} om ε. θαλ.) | αναβαττα cum κ^o BDE*HKLMUVH al pl Or Cyr^{es} 663 Baseth²⁰⁰ Chr... E*FGISX^{vid} ΓΔ al pl Cyr^{ioh} 189 αναβανοντα | L om και ante ανοιξ. | ευρησεισ: D a b c g¹. n add εντι, item f in eo, e in illum (nil add ff¹. q vg) | αντι: z ant

XVIII. 1. εν εκεινη cum κ^o Z unc⁴³ al omn^{vid} it vg (syr^{cu} praem et) syr^{act} sah cod al Or^{2,585} sq Chr... BM sah cod cop add δε | ωρα cum κ^o BDI

λέγοντες τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν; 2 καὶ προσκαλεσάμενος παιδίον ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν 3 καὶ εἶπεν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, εἰάν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς τὰ παιδιά, οὐ μὴ εἰσελθῆτε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. 4 ὅστις οὖν ὑπενώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὕτως ἐστὶν ὁ μείζων ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. 5 καὶ ὅς ἐάν δεξῆται ἐν παιδίον τοιοῦτο ἐπὶ τῶ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται. 6 ^{179.2} ὅς δ' ἂν σκανδαλίῃ ἓνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ, συμφέρει αὐτῷ ἕνα κρεμασθῆ μύλος ὀνίκος περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ καταποτισθῆ ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης. 7 Οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων· ἀνάγκη γάρ ἐστίν εἰσελθεῖν τὰ σκάνδαλα, πλὴν

Mc 9, 42
Lc 17, 2

Lc 17, 1

- unc¹⁴ al pler f q vg sah cop syrc^{ur} al cdd ap Or (κατα μὲν τινα των αντιγραφων εν εκεινη τη ωρα προσηλθ. οι μαθ. τω ω, κατα δε αλλα εν εκειν. τη ημερα) Chr^{txt} et com ... Gb'' Ln ημερα cum 1. 83. 34^{en} 31^{en} ipler syrc^u arm Or^{3,506sq} Hil | τω ω λεγοντες: syrc^u του ω και ελεγον αυτω
2. προσκαλεσαμενος cum MBFLV* 1. 38vid al pauc cop aeth arr Chr (et. no 9) ... ε Ln Ti add ο ω cum DREGHKMSUV²ΧΓΔΠ al pler e f g¹ q vg (item ante προσκ. a b c ff² g² n; post παιδ. ff¹) syrc^u et utr arm Or^{3,501} | παιδιον: D e syrc^u add εν | αυτο: F al pauc om | L εμ' μισω
3. στραφητε: H στραφησθε | τα παιδια: syrc^u unus ex his pueris; c Amb Orsemel puer iste, e ff¹ infans iste (hic ff¹); Hier unus de pueris (alibi infans, item Ruf), Max^{taur} non dixit sicut pueri isti, sed sicut puer iste; item Chr (ad h. l.) το παιδιον τουτο, Bas^{se} 153 et 154 το παιδ.
4. ουν: e om (13. ff¹ και οστ., g¹ quicumq. epam) | ταπεινωσει (Gb'' Sz) cum MBZ unc¹⁴ al pl Or^{3,603} Bas^{se} 155 al ... ε -ση cum minusc (itpler vg humiliaverit; c humiliavit i. e. -bit ?, Clem¹⁰⁷ ος εαν εαυτ. ταπεινωση) | εαυτον: LG al αυτον | Δ Bas^{se} 155 om ο
5. τον cum MB unc¹³ al pler Or^{3,507} et 506 Chr ... Ln αν cum DLZ yscr Or^{3,503} | εν παιδ. τοι. cum BDLE 1. 124. 346. yscr itpler vg aeth Or^{3,503} et 506^{sq} Leif ... ε παιδ. τοι. εν cum EFHKMVTN al pl q, Chr eod¹ ... κσ syrp arm παιδ. εν τοι. (syrc^u talem unum ex his pueris) ... εχα al plus¹⁵ e sah cop syrc^{oh} al om εν | τοιουτο cum MBKLMVZΓΔΠ 1. al Or^{mbiq} Chr eod... ε Ln Ti τοιουτον cum DEFGHSUX al pl Chr | επι τω etc (et. Or^{3,503}): ε επι το (sic) ονομα (ita videtur) μου, a om
6. σκανδαλιση (et. Or^{3,601} et 600 al mu): HL yscr al pauc -σει | μυλ. ονικ. (Or^{3,600} et 600 al mu): L yscr λιθος μυλικος, ε μυλος..υλικος :: cf ad Mc et Lc | περι cum MBLE ti* 28. 157. yscr al plus⁵ Or^{3,503} Bas^{eth} 250 Bas^{reg} bre⁶⁴ Cyrador 250 et ose⁸³ Bas^{se} 156 (:: Mc et Lc περιμεντ. περι. Apud Mt verbo κρεμασθη aptius videri poterat εσω vel επι) ... ε επι cum DU al ... Gb'' Ti εσω cum EFGHKMSVZΓΔΠ 1. 13. 22. ti³ al plus¹⁰⁰ Or^{3,506} Chr (e sah cop arm in collum, itpler in collo, ff¹: m Aug Paulin collo)
7. σκανδαλων: syrc^u add quae veniunt | εστιν cum MD unc¹³ al pler (item

5, 29
Mc 9, 43. 45

σὺ αὖ τῷ ἀνθρώπῳ δι' οὗ τὸ σκάνδαλον ἔρχεται. 8^{180.6} εἰ δὲ ἡ
χείρ σου ἢ ὁ πούς σου σκανδαλίζει σε, ἐκκοψον αὐτὸν καὶ βάλε
ἀπὸ σοῦ· καλὸν σοὶ ἐστὶν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν κυλλὸν ἢ χαλόν,
ἢ δύο χεῖρας ἢ δύο πόδας ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώ-

5, 30
Mc 9, 47

νιον. 9 καὶ εἰ ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίζει σε, ἔξαιε αὐτὸν καὶ
βάλε ἀπὸ σοῦ· καλὸν σοὶ ἐστὶν μονόφθαλμον εἰς τὴν ζωὴν εἰσελ-
θεῖν, ἢ δύο ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός.

10^{181.10} Ὁρᾶτε μὴ καταφρονήσητε ἐνὸς τῶν μικρῶν τούτων·
λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντὸς βλέπου-

it vg syr^{cu} et P al) Or^{2,600} sq Chr (et. mo⁶) ... Gb⁰ Ln om cum BL 1.

33. al¹⁵ fere syr^{sch} sah aeth Chrmo¹ Cyr^{luc} 280 Dampar eod cat ox
(: Heb 9, 16. 23. Ro 13, 5 ἀναγκη absque estin scriptum non fluctuat) |
πλην: D* add δε (it vg serum tamen vas) | ἀνθρώπων cum MFDL 1. 22. al¹
g¹. am for san syr^{cu} et utr cop (Or^{2,600}) catox ... ε (sed Gb⁰) Ti add
εκεινω cum BEGH unc⁹ al pler it^{pler} vg (et. fu al) sah arm aeth Bas^{eth}
264 Lcif Hil (Dial⁶³ ουαι εκεινω δι ου το σκ. ερχ.) Cyr^{luc} 280 Dampar

8. σκανδαλίζει: FLVX al mu -ζη, al pauc -σει vel -ση | εκκοψον: κ*
εξελε | αυτον (Gb⁰) cum MBDL 1. 13. 124. 157. 243. 245. 346. it vg
sah syr^{cu} et sob arm aeth Lcif Hil; item u 28. αυτην ... ε αυτα cum
EFGHKMENVXΓH al pler cop syrP | καλον: u Chr (et. mo⁶) add γαρ |
εισελθειν: KH al pauc it^{pler} (non e q) vg post εισ τ. ζω. | κυλλ. η χαλ.
cum MB 157. fscr it^{pler} vg (sed ff². for al tantam debilem i. e. κυλλ.)...
ε Ti χω. η κυ. cum DE unc¹³ al pler e q sah cop syr^{cu} et utr arm aeth
Or^{2,603} | χειρας (Γ om η δυ. χε.) et ποδας (et. f q vg): d it^{pler} Chr
cdd⁴ ποδ. et χειρ. (Or^{2,603} βληθηται εισ την γει. του πυρ. μετα των
δυο ποδ. η των δυ. χειρ.) | το πυ. το αιω.: 1. ff¹. gat syr^{cu} Or^{2,605}
την γεενναν του πυρος, c gehennam aeternam

9. και ει: D το αυτο ει και (d similiter et si) | Δ yscr al om ὁ | σκανδα-
λίζει (B σκανδαλει): FLA al -ζη | εισελθειν: al pauc e ff¹. Chr ante εισ
τ. ζω. | εχοντα: L 13. 124. 346. εχειν και (L om κ.) | γεενναν (EPLXΓ
al γεεναν) του (Δ om) πυρος (D om τ. πυ.): e f ignem aeternum

10. Γ 346. fscr καταφρονησετε | των μ. τουτ. c. κΒΕFGHKMΣΥΝΧΓH al
omn^{vid} c e f q sah cop syrP arm Thdot⁹⁷⁰ Clem⁹⁵³ Or^{2,605} Or^{int} 2, 326⁴
et 296 Const^{2, 18} Hil ... DL a b ff¹. m n syr^{cu} et sch Or^{2,627} et 2, 600 Lcif
al τουτ. (g¹. ff². Eusps²¹⁰ om) τ. μικρ. praetereaue d b e ff¹⁻². g¹⁻².
syr^{cu} sah sax (non fr) Hil add των πιστευοντων εισ εμε, item Or^{2,627}
Or^{int} 2, 326⁴ et 296 Eusps²¹⁰ add των εν τη εκκλησια (Eus add μου) | λεγω
usq ουρανοισ: sax om | εν (H al add τοισ) ουρ. c. κΒΕFGHKLMΣΥΝΧΓH al
pler it^{pler} vg syr^{cu} syrP cop arm aeth Leif; item B 33. εν τω (33.
om) ουρανω (ita Ln)... Γ 1. 13. 23. al⁶ e ff¹. sah syr^{sch} (sed habet cd
ap Jones) al Thdot⁹⁷⁰ lib Clem⁹⁵³ lib Or^{1, 767} et 2, 627 Or^{int} 2, 326⁴ et 4, 413
et alib Eusps²⁰⁴ Baseunom²⁷² et virgin⁶¹⁶ Chr al Hil om; hinc Ln (εν
ουρανω) | μου: H om | του εν ουρ. (et. Or^{1, 663} et alib et^{2, 627} et^{2, 600} Bas
virgin Chr): DV 33. al Or^{1, 215} Eusps²⁰⁴ Baseunom²⁷² τ. ε. τοισ ουρ.

ον τὸ πρόσωπον τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. 12 ^{188.5} Τί ¹²⁻¹⁴ ^{Le 15. 4-7} ἦμῶ δουκί; ἐὰν γένηται τινὶ ἀνθρώπῳ ἑκατὸν πρόβατα καὶ πλανηθῇ ¹² ἐξ αὐτῶν, οὐχὶ ἀφείσ τὰ ἐνεσήμεντα ἐντέα ἐπὶ τὰ ὄρη πορευθεῖς ζῆται τὸ πλανώμενον; 13 καὶ ἐὰν γένηται εὐρεῖν αὐτό, ἀμὴν λέγω ἡμῶ οὐ χαίρει ἐπ' αὐτῷ μᾶλλον ἢ ἐπὶ τοῖς ἐνεσήμεντα ἐντέα τοῖς μὴ πλανημένοις. 14 οὕτως οὐκ ἔστιν θεῖλημα ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς ἡμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς ἵνα ἀπόληται ἐν τῶν μικρῶν τούτων. 15 ^{188.5} Ἐὰν δὲ ἁμαρτήσῃ ὁ ἀδελφός σου, ὑπάγε ἐλεγξόν αὐτόν

11. ζ ἦλθε γὰρ (a n δε, b om; syr^{cu} hunc versum ita cum praegressis coniungit ut pendeat a verbis λέγω γὰρ ὑμῖν, ita fere: καὶ σὺ ἦλθον etc) ὁ (Δ om) υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου σῶσαι (L²ms^g ζητησε σωσει, G al plus³⁰ c eor^{cod} 1 aeth ζητησαι καὶ σωσαι) τὸ ἀπολωλὸς c. DEFGH KMSUXYAN al pler it^{pl} vg syr^{cu} et utr arm aeth al Chr eat^{ox} al ... om (Gb⁶⁰) c. mBL⁷ 1* 13. 33. e ff² sah cop (in plerisq cdd, sed cd¹ habet) syr^{hr} aeth^{cod} Or^{2,610} (quum enim a v. 10 ad v. 14. transeat, interiectis verbis: τα δε περι των εκατον προβατων χειρ εισ τας κατα λουκ. ομιλωσ, versus vero 11. non ad istam parabolam pertineat, apparet eum hunc versum non agnovisse.) Eus (in canone; componit enim Lc 19, 10 cum Mt 15, 24 i. e. Lc 226. cum Mt 158.) Hil Hier Iuv : : frustra negant hunc versum e Lc 19, 20 huc illatum esse quum non ubique ζητησαι καὶ additum legatur. At enim nihil magis nau venit quam simili modo differte imitationem a proposito exemplo. Cf ad Mt 8, 13; ad Lc 9, 56; ad Mt 21, 44 etc
12. τι: d q^{cor} a cop syr^{cu} add δε | αφεισ et πορευθεισ cum κεφγηικμσυ νχγαν al pler q syro^{mn}... Ln αφησει (d ff² v^{ged} for san al αφησισ) et καὶ πορευθεισ (d πορευομενοσ) cum BL (D) 124. 157. 346. it (exc q) am (item v^{ged} et cdd al) arm aeth | ἐνεσημεντ. cum unc omnib et al pl... ζ ἐνεσημ. cum minusc mu. Item v. 13. | εντεα (al pauc εντεα): B 13. 346. arm add προβατα (E* iam scripserat προ) | n* om επι τα ορη (suppl n*) | ζητει: H 13. 124. 346. d (e h gat al vadet quaerere) ζητησει
13. χαρει (et. e v^{ged} fu al): A* χαρει, it (et. δ) am for gat mm gaudebit | αλυ al εντεα
14. εμπροσθεν: κ syr^{cu} cop Or^{2,610} om | υμων (DE^r al pauc harl* ημων) cum κδβγκλμσνχαν al longe pl it vg syr^{cu} et sch syr^p ms al Aug... Ln μου cum βφηιγ al²⁶ sah cop syr^{cod} syr^p txt arm aeth al Or^{2,609sq} et ⁶¹² :: v. 10 μου non fluct | ουρανοισ (et. Or^{2,609}): DV* (item E*?) 33. al Or^{2,610} et ⁶¹² τοισ ουρ. | εν (Gb') cum κβδλμms 33. 157. al⁵ e* harl* ... ζ εισ cum i unc¹² al pler itpler vg Or^{2,609sq}
15. αμαρτησῃ (Bbart? L al -σει, item L ακουσει) et. Cyrador¹⁰⁴: 33. al⁶⁰ Or^{2,610} Bas^{opp} ⁴²⁶ Basreg bre ⁴⁰⁸ et ⁵¹⁸ et alib Chr αμαρτη | αμαρτ. sine εισ σε cum κβ 1. 22. 234* sah Or^{2,610} et int^{2,194} Cyrador Bas^{opp} ⁴⁰⁸ et reg fus ²⁵¹ et reg bre ²⁵¹ ... ζ Ti add εισ σε cum DI unc¹⁴ al pler it vg cop syr^{cu} et utr al Baseth²⁷³ Basregbre⁴⁰⁸ et ⁵¹⁸ Chr Lcif Hil | υπαγε (syr^{cu} Bas^{opp} om) cum κβD 1. 83. al plus³⁰ ff² sah syr^{utr} arm

μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου· εἰς σου ἀκούση, ἐκέρδησας τὸν ἀδελφόν σου. 16 ^{184. 10} εἰς δὲ μὴ ἀκούση, παράλαβε μετὰ σεαυτοῦ ἔτι ἓνα ἢ δύο, ἵνα ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῇ πᾶν ῥῆμα. 17 εἰς δὲ παρακούση αὐτῶν, εἰπὸν τῇ ἐκκλησίᾳ· εἰς δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούση, ἔστω σοι ὡσπερ ὁ ἐθνικός καὶ ὁ τελώνης. 18 ^{185. 7} Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅσα εἰς δῆσητε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται δεδεμένα ἐν οὐρανῷ, καὶ ὅσα εἰς λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται λελυμένα ἐν οὐρανῷ. 19 ^{186. 10} Πάλιν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς δύο συμφωνήσουσιν ἐξ ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντὸς πράγματος οὗ

^{Deu 19, 15}
^{2 Co 13, 1}

16, 19

al Or^{2,610} et Int^{2,194} Bas^{regg} Cyr^{ador} Chr ... ς (=Gb) add καὶ cum I unc¹⁴ itpl^{er} vg cop aeth Lcif Hil al | D ἐκέρδησει

16. δε μη: LA 33. al pauc it (exc q) vg (sed non for al) sah cop (syrc^u et scb sed non syrP) arm aeth Cyr^{ador} ¹⁰⁴ Bas^{mona} ⁵⁷⁸ Bas^{epp} ²³⁶ (ante μη) Or^{Int} ^{2,194} (non item Or^{2,611}) add σου | σεαυτου cum κκλμ 1. 13. 33. 69. 157. 346. al plus¹⁰ Or^{2,611} Bas^{epp} et mona Chr ... ς Ln Ti σοι cum BDI unc¹¹ al pler Cyr^{ador}. Praeterea B ff¹ cop μετ. σ. post δυο pon | μαρτυρων (h. l. et. a b c f n am for fu san syrP): L al ante δυο, κ 1. al e ff¹⁻² g¹⁻² h q vg^{ed} sah cop syr^{cu} etsch arm aeth Or^{2,611} et Int^{2,194} Cyr^{ador} ¹⁰⁴ Tert al post τριων... D 435. (Aug^{semel}) om | σταθη cum κβD unc¹¹ al pler Cyr^{ador} ... ΙΜΥΑ 33. 362. al plus¹⁰ (e in ore enim - stabit; ff¹ et - stabit) Or^{2,611} σταθησεται (: ita vel στήσεται: LXX, sed non praecedit ινα)

17. ειπον cum κλ Or^{2,611} ... ς Ln Ti ειπε cum BDI unc rell al omn^{vid} Cyr^{ador} Bas^{epp} | σοι (1. 22. 59. Bas^{epp} add λοιπον, item Or^{2,623} δε αυτον εναι προς το λοιπον): L om | D 301. ff¹ syr^{cu} etP καὶ ως ο τελ.

18. αμην: m c αμ. αμ., v* al αμ. δε, 157. syrP αμ. γαρ | οσα εαν pri cum κβFGHIMSUVXΛ al pler Or^{2,612} sq (bis οσα εαν ap Lomm. legitur; ap Ru. semel ο εαν); item sec cum κβ et^o κβFGHKMSUVXΛ al pler ... κβκλγπ al plus¹⁰ Bas^{eth} ²³⁴ οσα αν pri loc (Ln); item n* D^{supp} ς L al¹⁰ fere Bas sec loc (D* ab επ. τ. γησ pr ad sec transilit, item r n ab ουρανω pr ad sec) | εν ουρανω pri cum B 124. Or, sec cum κβ 124. Or (^{2,614} conlato 16, 19 urget h. l. εν ουρανω, non ut ad Petrum εν ουρανωσ δι-ctum esse, οκ εν ουρανωσ, ως επι πετρον, αλλ εν ουρανω ενι) ... ς Ti bis εν τω ουρανω cum κβFGHKMSUVXΛ (m pri loc) al pler (Or^{lib} ουδενοσ των εν ουρανω αναλυοντοσ του δεδηκτοσ et ως δεδεμενο του τοιουτου εν τω ουρ.) Bas^{eth} ²³⁴ ... D (pri loc D^{supp} ς) L 22. 33. 157. al pauc f sah cop bis εν τοισ ουρανωσ, pri loc et. κ, sec loc et. m :: cf 16, 19

19. παλιν cum κδλμγα 1. al sat mu ff² l vg (et. am fu for al) cop arm syrP Or^{2,614} Chr (sed μα Chr add δε, item aeth); e iterum audite ... Ti παλ. αμην cum κβFGHKMSUVXII al plus¹⁰⁰ a b c f g¹⁻² h n mm syr^{cu} (syr^{sch} et amen) sah Bas^{eth} ²³⁴ ... Ln (ex errore) αμην cum minusc pauc ff¹ Cyp | εαν δυο: D^{er} δυο εαν | συμφωνησουσιν cum

ἂν αἰτήσονται, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. 20 οὐ γάρ εἰσιν δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἕμὸν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμὶ ἐν μέσῳ αὐτῶν.

21 ¹⁸⁷⁻⁵ Τότε προσελθὼν ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ κύριε, ποσάκις ἁμαρτήσῃ εἰς ἐμὲ ὁ ἀδελφός μου καὶ ἀφήσω αὐτῷ; ἕως ἐπτάκις; 22 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς οὐ λέγω σοι ἕως ἐπτάκις, ἀλλ' ἕως ἑβδομηκοντάκις ἐπτά. 23 ¹⁸⁸⁻¹⁰ διὰ τοῦτο ὁμοιωθή ἡ βασιλεία τῶν οὐρανοῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὃς ἠθέλησεν συναῖραι λόγον μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ. 24 ἀρξάμενου δὲ αὐτοῦ συναίρειν, προσηρέθη

²¹ 8
Lc 17, 3 a

ABDEHILVA 33. al mu ... ε -σωσιν cum FFGKMSUXIΗ al pl Or³, 614 et 617 Baseth Chr | εἰς ἡμῶν (13. 69. 124. al itPl vg syrr ante συμφ.) cum mBDL 13. 69. 124. al itPl vg (syromn) Or¹, 793 Chr (et. mo⁵) Cyp al ... ε Ti ἡμῶν ante συμφ. cum EFGHKMSUVXΓH al pler q (duo vestrum) arm Or³, 614 Baseth ... 33. a ff¹ n vgcdd (sed non am for al) om εἰς ἡμ. | D^{*} παντ. του πραγμ. | ου εαν (D av): x² al o εαν | αιτησονται: G^{*} H L^X al mu -σονται | κ αυτοις γενησει. | ουρανοισ: V al pauc Chr praem τοις

20. ou (ita et. Or³, 615 et 619 Chr; sed oπου m^b Or¹, 804 et 8, 802 et alib Eusdem et es et ps saepe Const⁸, 84 Ath virgin⁸⁸ Bas reg fus 843 et 883) γαρ etc: D οικ εσω γαρ (D^d ou γαρ ειω., item d) du. η τη. συν. ειω τ. ε. ονομ. παρ οισ ουκ εμει εν με. αυτων. Similiter g¹ post in medio coram add: non enim sunt congregati in nomine meo inter quos ego non sum. | LA al εμμεσω

21. προσελθ. ο (D om) πε. ειπ. αυτω (M^{*} Dam par 328 om) cum M^{*} BD 300. 49v Or³, 619 ... ε Ti αυτω ο πε. ειπ. cum M^c EFGHKL unc⁸ al pler syrp arm Chr. Item a b c e f ff¹⁻². g¹ h syr^{cu} et sch aeth sah cop Lc if accedens (vel accessit - et ut e f syrr aeth) ad eum Petr. dixit ei (e Lc if semel om), g² vg accedens Petr. ad eum dixit | κυριε: G^{*} e^{scr} om | κηλ al αμαρτηση | ειω εμε: v 69. 124. 846. post ο αδ. μου pon | L om μου

22. all cum κ unc¹⁴ al omn^{vid} ... Ln Ti αλλα cum BD | επτα: D^{*} επτακις. Spectat huc locus evglīi Nazar. ab Hier (adv. Pelag. 3, 2) exscriptus: Si peccaverit, inquit (Christus), frater tuus in verbo et satis tibi fecerit, septies in die suscipe eum. Dixit illi Simon discipulus eius: Septies in die? Respondit dominus et dixit ei: Etiam ego dico tibi, usque septuagies septies. Etenim in prophetis quoque postquam uncti sunt spiritu sancto, inventus est sermo peccati. Idem testatur codex evv. saec. 9. vel 10. nuper ex oriente a me Petropolin perlatus (cf Notitia ed. cod. Sinait. p. 58.) hunc in modum: τὸ ἰουδαϊκὸν ἐξῆς ἔχει μετὰ τὸ ἐβδομηκοντάκις ἐπτά· καὶ γὰρ ἐν τοῖς προφήταις μετὰ τὸ χρισθῆναι αὐτοῦ ἐν πνεύμ. ἀγίῳ εὐρίσκειτο ἐν αὐτοῖς λόγος ἁμαρτίας.

23. ηγ yscr al ομοιωθη | ανθρωπω: G al² om | Δ om μετα

24. προσηρχθη cum M^c EFGHKLSUVXΓH al omn^{vid} (it vg oblatum est) Or³, 627 c et 632 bis Chr Dam par 328 ... Ln Ti προσηρχθη cum BD Or³, 631 (in inscriptione περι του βασιλ.-- ω προσηχθη etc) et 637b (item ali-

εἰς αὐτῶ ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων. 25 μὴ ἔχοντας δὲ αὐτοὶ ἀποδοῦναι, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ κύριος παραθῆναι καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ πάντα ὅσα εἶχεν, καὶ ἀποδοθῆναι. 26 περὶ οὖν ὁ δοῦλος ἐκείνος προσεκύνη αὐτῶ λέγων· μακροθύμησον ἐπὶ ἐμοί, καὶ πάντα ἀποδώσω σοι. 27 σπλαγχνισθεῖς δὲ ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ τὸ δάνειον ἀφήκεν αὐτῶ 28 ἐξελθὼν δὲ ὁ δοῦλος ἐκείνος εὗρεν ἓνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ ὃς ἄφειλεν αὐτῶ ἑκατὸν δηνάρια, καὶ κρατήσας αὐτὸν ἐπιηγα λέγων· ἀπόδος εἰ τι ὀφείλεις. 29 περὶ οὖν ὁ σύνδουλος αὐτοῦ

quoties alludens ο προσαχθεις) :: προσεγγικαι frequentatur a Mt; προσαχθω nusquam habet | εἰς αὐτω cum κ*β ... ζ Ln Ti αὐτω ιε cum κ*δ unc¹⁴ (it vg ei unus) Or^{2,627} Chr | μυριων (et. Or^{2,621} in inscriptione et Or^{int 2,975}): κ* sah cop Or^{2,621} et 627 saq (sexies) πολλων (Iuvene multa), c centum

25. ο (Δ om) κυριος cum MBDL yscr a g² am for em harl san fr Leif Hier ... ζ Ln add αυτου c. ε unc¹² al pler b c e f ff¹⁻² h q vg syrc^u sah cop arm aeth Dam par³²⁸ ... 1. g¹ syrc^u Chr om (Or^{libere} ο βασιλειος) | γυναικα cum κβ 1. 258. (al ut videtur) h ... ζ Ln Ti add αυτου cum d unc¹⁴ al pler vñ pler Dam par³²⁸ | τεκνα: κ Chr (et. mo⁹) παιδια | εχειν cum κδεφγηκλμςυυγδαη al pler it vg etc Or^{2,628} (χει, ως αποδεδακαμεν, γυναικα και τεκνα, αττω προτερον μεν εκελευσε παραθηναι ο βασι., παραθηναι δε και παντα α εχειν) Dam par Leif ... Ln Ti χει cum b 1. 56. 58. 124. (item syrr? item sah quae sunt ei; cop quae eius) Or^{2,628} (πλην μη εχων αποδοσαι - χει γυν. και τεκνα και αλλα περι ως γιγροσται· παντα οσα χει)
26. οιν: d yscr it (exc q) vg sah syrP (sed in marg οιν) arm Leif δι (299. syrc^u et sch al και πεισων) | εκεινος cum κ*δλδ 33. al⁷ it (exc q) vg syrc^u et utr cop aeth Leif ... ζ Ln om cum κ*β unc¹¹ al pler q sah arm Dam par³²⁸ | αυτω: c e f syrc^u dominum eiusm (h ad pedes domini sui adorab. eum) | λεγων absque κυριε cum bd yscr 15. 47^{ev} a c e ff¹ g² l vg (et. am al, sed non for al) syrc^u Or^{2,628} Chr Leif ... ζ add κυριε cum κ unc¹² al pler f ff² g¹ (h gat mm post επ εμ., b post μακρ. omissis επ εμ.) sah cop syrc^u arm aeth Dam par | επ (6 εν) εμοι cum κβ unc¹² al omnvid Or^{2,628} Chr Dam: dl επ εμε | αποδωσ. σοι cum MBL 13. 33. 69. 124. 157. a c g¹⁻² h vg sah cop syrc^u arm aeth Or^{2,628} Leif ... ζ σοι αποδ. cum ε unc¹¹ al pler f q Chr Dam ... Ti om σοι cum d b e (om et. παντα) ff¹⁻².
27. εκεινου cum κδ unc¹² al pler it vg etc ... Ln om cum b 1. 124. (syrc^u et misertus est eius dominus eius) | το δανειον (MELA 124. al -νιον): l. Or^{2,629} (ο δε σπλαγχνισθεις επ αυτω κυριος ουκ - αφηκεν αυτον μορον αλλα - πασαν την οφ. αφηκεν αυτω) πασαν την οφειλην (sah cop debitum eius omne):: ut v. 32.
28. εκεινος: Ln om cum b arm^{20h} | εκατ. δηναρια: d θην. ρ̄, item d denarius centum | αποδωσ cum κβδλπ* 1. 33. 114. yscr it (exc e fi) vg

παρεκάλει αὐτὸν λέγων· μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ ἀποδώσω σοι. 30 ὁ δὲ οὐκ ἤθαλεν, ἀλλὰ ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐτὸν εἰς φυλακὴν ἕως ἀποδοῦν τὸ ὀφειλόμενον. 31 ἰδόντες οὖν οἱ σύνδουλοι αὐτοῦ τὰ γινόμενα ἐλπιήθησαν σφόδρα, καὶ ἐλθόντες διεσάφησαν τῷ κυρίῳ ἐαυτῶν πάντα τὰ γινόμενα. 32 τότε προσκαλεσάμενος αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ λέγει αὐτῷ· δούλε ποιηρέ, πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἐκέκτης ἀφ᾽ ἡκείνου σοι, ἐπεὶ παρεκάλεσάς με· 33 οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου, ὡς καὶ γὰρ σὲ ἤλέησα· 34 καὶ ὀργισθεὶς ὁ κύριος

- sah cop aeth Or^{2,692} et ⁶⁹⁰ Dampar Lcif ... ζ (Gb⁰⁰) add μοι cum cṛη² unc¹⁰ al pler e f syro^{mn} arm Chr | ας τι cum mBCD unc¹² al plus¹⁵⁰ q (si quid) Or^{2,623} et ⁶²⁹ Chr Dampar²³⁸ ... ζ (= Gb Sz) ο,τι cum minusc mu (it^{pler} vg quod, d quae) arm aeth | οφειλεις (κ*F al -λησ): syrP c. ob. add mīhi
29. πεισ. οιν ο σιν. αυτ. cum mBC²DGL al⁹ it^{pler} vg syrcu sah aeth Or^{2,692} (ο δε πεισων ου προσεικηει αλλα παρεκαλει) Lcif ... ζ Ti add εσω τοις ποδας αυτου cum c²EFHKMSUVΓH al pler f q syrsch et P arm (cop quum proiecisset se humi vel in partem inferiorem) Dampar. Versu 26. a h ad πεισων add ad pedes domini sui. Praeterea cf Mc 4, 22 Lc 8, 41 Act 10, 25 Ioh 11, 32 | επ εμοι cum mB unc¹¹ al omn^{vid} ... Ln επ εμε cum cDL | και (D καγω) sine παντα (Gb'' Sz) cum m²BC²DEFGHMSUVA al plus¹⁰⁰ a b e ff². g¹. h syrcu syrcod (ap Jones) et P t^{xt} arm Dampar Lcif ... ζ add παντα (69. 124. απαντ.) cum m²C²LGH (κ post αποδ. σοι) 1. 33. al mu c f ff¹. g². l q vg syrsch et P m²s sah cop aeth Chr; item Ln [πα.] | αποδ. σοι (syrcu om σοι): c²ṛη 13. 33. 69. 114. 124. 346. yscr al¹⁰ fere f Chr σοι αποδ.
30. ηθελεν (syrcu add ο συνδουλ. αυτου): D 69. 124. al plus⁵ Dampar²³⁸ ηθελησεν (it vg poluit) | αλλα cum m² (m² και) BCDEGHKLMUṚH al pl ... ζ² (= ζ Gb Sz) αλλ cum F² al pm | L al mu ε. την φυ. (Or^{2,624} ο δε συγχωρηθεισ εβαλεν αυτον εσω την φυλακ.) | εωσ cum mBCL arm ... ζ Ti εωσ ου cum D unc¹² al certe pler | το: c al⁵ g¹. tol Dampar παν το
31. οιν cum m² et c^b BD 33. e ... ζ Ti δε cum m²a c unc¹² al omn fere it^{pler} vg sah cop syro^{mn} aeth Dampar Chr Lcif | οι συνδ. αυτου (al pauc om αυτ.) cum mCD unc rell al omn fere etc: Ln αυτου οι σινδ. cum v | τ. γινόμενα (m²a D γει.) cum m²a DL al¹⁵ Chr^{mo1} (Chr^{mo5} om), item sicant it (exc e) vg Lcif ... ζ Ln τ. γινουμ. cum m² et c^b BC unc¹² e (quae acta erant) Dampar | εαυτων cum mBC unc¹⁰ al⁵⁰ fere (Or^{2,629} σαφωσ παραστησαντες τω κυρ. εαυτων πα. τ. γεν.) ... ζ αυτων cum DBL² al pl (sed HL al αυτων) | τα (Δ om) γινόμενα (quae facta erant it vg): H e (quae agebantur) γινόμενα
32. τοτι προσκ.: Π al πρ. δε | αυτω (et. Or^{1,254}): D al pauc om | με: κ μοι
33. εδει: D add οιν, item it^{pler} (non e m) vg (exc for al) syrcu sah arm nonne (non) ergo oportuit | καγω cum mBDL 33. al Or^{1,254} ... ζ και εγω cum c unc¹² al pler

αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς βασανισταῖς ἕως οὗ ἀποδοῦ πᾶν τὸ ὀφειλόμενον αὐτῷ. 35 οὕτως καὶ ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος ποιήσει ὑμῖν, εἰ μὴ ἀφήτε ἕκαστος τῶ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὑμῶν.

XIX.

- Mc 10, 1 1^{189, 6} Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους, μετῆρην ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας πέραν τοῦ Ἰορδάνου. 2 καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς ἐκεῖ.
- Mc 10, 2-12 3⁸⁻⁹ Καὶ προσῆλθον αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι πειράζοντες αὐτὸν καὶ λέγοντες· εἰ ἔξοστιν ἀπολύσαι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν; 4 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· οὐκ ἀνέγγωτε ὅτι ὁ ποιήσας ἀπ'

34. εἰς ου: Ln om ου cum v arm (Or^{1,254} βαλετε αυτον εἰς τ. φυλ. εἰς αποδω παν το οφειλ.) | παν: d y^{scr} al pauc Chr (ita^{mo 5}) om :: ut v. 30 | αυτω cum m^a et^{cb} c unc¹⁸ al pler sah cop syr^{sch} et p aeth Dam^{par 328} ... Ln om cum m^{ca} BD 124* al¹⁵ fere (Or^{1,254}), item univ^{er}sium debūm it vg syr^{cu} arm :: ut v. 30, ubi nemo αυτω add

35. ουρανος cum mbc²DKLH ti* 33. al³⁰ fere Or^{1,254} et 3,624 Dam^{par} ... 5 Ti επουρανος cum c^oEFGHMSUVTA al longe pl | ποιησει υμων (ita et. f g² q vg): d it^{pl} ουτ. και υμιν ποιησει ο πα. μ. ο ουρ. Similiter Or^{1,254} ουτ. και υμ. ο πα. ο ουρ. ποιησ. (et 3,624 ουτ. ουν ποιη. και υμ. ο πα. ουτ) | καρδ. υμων cum mBDL 1. 22* al³ it (exc f h) vg syr^{cu} sah (sed vide post) cop aeth arr Or^{1,254} Lcif Aug al ... 5 (= Gb) add τα παραπτωματα αυτων cum c unc¹² f h syr^{sch} et p sah^{munt} arm Chr Dam^{par}

XIX. 1. ἐτέλεσεν (minusc aliq συντελ.) cum mbc unc¹⁸ al omn^{vid} f g² h q vg Or^{3,624}sq (οτι μοσος ετελεσε τοις λογοις ο υ̅̅̅ ο ελθων τελος επιθειναι τοις πραγμασι): d a b c e ff¹⁻² g¹ Hil ελαλησεν | τῆς pr: 5^o male om

3. προσῆλθον: 33. -θαν | ος φαρ. cum mDEFHGKSVUΓ al pler sah Or^{3,626} Nazor^{37,5} ... Ln om ος cum vCLMHP al¹⁵ fere cop Dam^{par 640} cod :: cf Mc, item ad Mt 16, 1 | λεγοντες (Gb'') cum mBCKLMΓU 1. al³⁰ fere it^{pler} vg syr^{cu} et^{sch} sah cop arm aeth al Or^{3,626} (Chr πειραζοντες ελεγον) Nazor^{37,5} Hil ... 5 λεγοντ. (D* d λεγοισιν) αυτω cum DM^{22g} unc⁸ c b q syr^p Dam^{par} Op | εξοστιν cum mBLG 125* 301. f^{scr} al² Ang (Clem⁶²² ο κυριος ειπεν - ει εξοστιν απολυσαι γυναικα, μουσεως επιτριψαντος) ... 5 Ti add ανθρωπω (c^{scr} Or^{3,626} -πον) cum m^{cd} unc¹¹ al pler (4. ανδρι :: ut Mc) it vg syr^{omn} sah cop al Or^{3,626} et⁶³⁷ Nazor^{37,5} Dam^{par} Hil al :: ανδρι in Mc non omititur

4. ειπεν cum mBDL al pauc a c e ff¹⁻² h sah cop aeth Or^{3,627} ... 5 add αυτοις cum c unc¹² al pler b f g¹⁻² (m) q vg syr^{omn} al Dam^{par} Op ::

ἀρχῆς ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς; ὃ καὶ εἶπεν· ἔνεκα τού-
 τιν καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα καὶ κολλη-
 θήσεται τῇ γυναικὶ αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν.
 ὃ ὥστε οὐκέτι εἰσὶν δύο ἀλλὰ σὰρξ μία. ὃ ὅν ὁ θεὸς συνέζευξεν,
 ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω. 7 λέγουσιν αὐτῷ· τί οὖν Μωϋσῆς ἐνετεί-
 λατο δοῦναι βιβλίον ἀποστασίον καὶ ἀπολῦσαι; 8 λέγει αὐτοῖς
 οἱ Μωϋσῆς πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπο-

Gen 2, 24.

5. 31
Deu 24, 1

ut Mc. Praeterea it^{pl} (a b c ff² g¹ h; f *Jesus autem respondens*) et
respondens Jesus etc. Contra g² vg *qui respondens*, ff¹ *quibus respon-*
dens, e ille autem respondit et, q at ille respondens | ποιησας cum κωδξ
 unc¹³ al pler it vg al Const^{6,14} Nazor^{37,5} Chr Dampar Or^{int 2,320} Aug
 (schol vetus ap Mithaei οικονομικωσ δε οικ επιεν εγω ο κτισσας τον
 ανθρ. αλλ ο ποιησας απ αρχησ) ... B 1. 22. 33. 124. (sah cop) arm
 Or^{2,637} bis Methresurr⁷⁷³ Titmanich¹⁰⁰ Ath^{1,39} et⁴¹⁴ (addens: απο γαρ
 αρχησ τινοσ του μη ειναι ποτε γγγοει και εκτισθη τα γενητα) κτισσας.
 Cf. et. Hom^{cl 2,54} σαδδουκαιιοισ πυνθανομενοισ καθ ον λογον μου. επτα
 συνεχωρησεν γαμειν, εφη· μου. κατα τ. σκληροκ. υμων επιτρεψεν
 υμω, απ αρχ. γαρ ουτωσ οικ εγενετο· ο γαρ κτισσας απ αρχ. τον
 ανθρ. αρσεν κ. θηλυ εποιησεν αυτον | αρσεν (syr^{cu} ante απ): E al
 pauc (Or^{2,637} sqq passim αρρεν editum est) αρρεν | D* θηλυ

5. ειπεν: Δ* δ add αὐτοῖς | ἐνεκα cum κωδξ Or^{2,638} (non distinguens inter
 LXX et Mt) ... ε Ti ενεκεν cum CD unc¹³ al certe pler Const^{6,14} Meth⁷⁷³
 al :: ad Gen 2, 24 (B deficit) non notati sunt edd a forma ενεκεν dis-
 cedentes | πατερασ cum κωδξ unc¹¹ al pl it vg al Or^{2,638} Ath^{1,39} Or^{int}
 2,306 ... κεια 1. 33. al plus⁵⁰ sah cop syromn armedd aeth Const Tit¹⁰⁰
 Chr Dampar al Or^{int 2,320} Op add αὐτου :: ita LXX discedentib. paucis |
 μητερα: Γ 69. al¹⁰ fere sah cop syromn aeth al Ath^{1,39} Dampar Or^{int}
 2,320 (non Const Tit Chr Or^{int 2,306}) add αὐτου :: deest LXX^{ed} sed add
 edd mu | κολληθησ. (Gb'') cum BDEFGHISUV al⁵⁰ fere (Or^{2,638} και
 εκολληθη τη γυναικι αυτου) ... ε προσκολληθ. (: ut LXX) cum κωκ
 λμzγαη al pl Tit Ath^{1,39} Chr Dampar (minusc mu Ath Chr Dam per-
 gunt πρὸς τὴν γυν. ut LXX | οι: z om

6. σαρξ μια cum BCEFGHIKLSUVZΓΔΠ al omn^{vid} m q Or^{2,637} Ath^{1,39}
 Dampar ... κω it (exc m q) vg μ. σαρξ :: cf ad Lc | ο θεοσ: z 6.
 Cyr^{nest 59} om o | συνεζευξεν (ei. Ath^{1,39} Cyr^{nest} etc): D a e** ff¹⁻² h
 Aug Chrom add ειο εν | D αποχωριζετω

7. μωυσησ (D o μωυ.) cum κ (n^b et^c v. 7; κ v. 8) BDKMNZΠ (L v. 7) al
 mu ... ε μωυσησ c. (κ* v. 7) CEFHGHSUVΓΔ (L v. 8) al pl. Item v. sq.
 Praeterea cf ad 8, 4 | ενετειλατο (28. εγραψεν): κ add ημιν | απολυ-
 σαι cum κωδξ 1. 22. a e ff¹ g¹⁻² h l vg syr^{hr} arm sah^{mint} aeth Or^{2,640} sq
 Aug Op ... ε add αυτην cum BCEFGHIKMNHSUVZΓΔΠ al pler f q syr^{sch}
 et^p Dampar (sah cop eas, b c ff² m gat mm Ir^{int} Amb uorem; syr^{cu}
 κε quicun^{que} vult uorem dimittere det illi libellum repudiū)

8. λεγεσ (D* ετ aeth και λε.): κ a b c add ο ζε (non e f ff¹⁻² g¹⁻² h q vg) |
 μω. (vide ad v. 7; U al pauc add μεσ): D it^{pler} (non g² q, nec vg)

5, 32
Lc 16, 18

λύσαι τὰς γυναῖκας ὑμῶν ἀπ' ἀρχῆς δὲ οὐ γέγονεν οὕτως. 9^{190. 2}
λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι ὁσ ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ μὴ ἐπι πορ-
νεῖα καὶ γαμήσιον ἄλλην, μοιχᾶται. 10^{191. 10} λέγουσιν αὐτῷ οἱ μα-
θηταί· εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυναῖκος,
οὐ συμφέρει γαμήσαι. 11 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οὐ πάντες χωροῦσιν
τὸν λόγον τοῦτον, ἀλλ' ὁσ δέδοται. 12 εἰσὶν γὰρ εὐσυνῆχοι οἵτινες

post επιτρ. υμιν | ου γεγονεν (Or^{3,641,646} et⁶⁴⁸ Eusmarc²⁶⁷): D 46.
Chr (et.m^o5) ουκ εγενετο. Cf Homclem ad v. 4.

9. οτι cum κσεφγηικλμνσυνγπα al omn^{vid} f ff². g¹. m q vg syro^{mn} sah
cop arm aeth Bas^{eth} 306 Chr Damp^{ar} 640 ... Ln Ti om cum vdz a b c
e ff¹. g². h :: cf ad 5, 32 | οσ αν: см οσ εαν | απολυση: H al -σει | μη
επι πορνεια (κΙ -ια) cum κCINZ unc¹³ al¹⁵⁰ fere g². vg (nisi ob forni-
cationem) syr^{utr} arm aeth Damp^{ar}; item ε (= Gb Sz) praemisso ε
cum minusc pauc Bas^{eth} (Clem — libere, et quaeritur quorsum spec-
tet — 583 χωρισ λογου πορν. et⁵⁰⁶ πλην η μη επι λογου πορν.) ... Ln
παρεκτος λογου πορνειασ (: : ex 5, 32) cum BD 1. 33. al⁶ it^{pl}er (e d
ff¹. m excepta causa adulteri; e praeter causam fornicationis; a b f ff²
g¹. h q nisi ob causam fornic. Item Aug excepta causa fornicat., nisi ex
causa forn., nisi ob causam forn.; Tert bis libere om μη επι. πορν., item
Athenag^{leg} 33) syr^{cu} sah cop Or^{3,647} 89q (Clem⁵³³ χωρισ λογου πορν.)
Bas^{eth} Chr (et.m^o6) | και γαμησιον (HMT al -σει) αλλην cum κCDIZ unc¹³
al pler it (exc ff¹.) vg syro^{mn} sah arm aeth Damp^{ar} Aug^{ter} (sic, quam-
vis libere) ... BN 1. 4. ff¹. cop sl². Or^{3,647} 89q om | μοιχεται cum κC³DIZ
unc¹³ al pler it (exc ff¹. et m¹⁸⁹, non item m⁸⁰) vg syr^{utr} (syr^{cu} adul-
terium committit adv. eam) sah arm aeth Bas^{eth} ... BC^{*N} 1. 4. ff¹. m¹⁸⁹
cop syr^{hr} vid Or^{3,647} 89q Aug ποιει αυτην μοιχευθησαι (Clem⁵⁰⁶ ο δε
απολελυμενη λαμβανων γυναικα μοιχεται· εαν γαρ τισ απολυσῃ
γυναικα, μοιχεται αυτην, τουτεστιν αναγκαζει μοιχευθησαι) | μοιχα-
ται sine additamento cum κC³DLB 69. al¹⁵ a b e ff¹. 2. g¹. h l m⁸⁰ (ex-
scripti vv. 9 usq 12) gat mm syr^{cu} sah cop^{cod} Or^{3,647} 89q (certe non tan-
git; verba enim ωσπερ δε μοιχαλισ εστι γυνη, και δοκη γαμεισθαι
ανδρι, ετι ζωντος του προτερου, ουτως και ανηρ δοκων γαμειν απο-
λελυμενη ου γαμει κατα την του σωτηρος ημων αποφασιν οσον μοι-
χευεις potius ad 5, 32 vel Lc 16, 18 spectant) Chr (et.m^o6) ... ε Ln Ti
add και ο απολελυμενη γαμησασ (C^{*IN}ΔΠ 1. 13. 33. 124. 346. y^{scr} al
γαμων) μοιχεται cum BC¹INZ unc¹¹ al pler c f g². m¹⁸⁹ q vg syr^{utr} et^{hr}
cop^{edd} arm aeth Bas^{eth} Damp^{ar} (Tert potius ad 5, 32 spectat) :: pe-
titum est ex parallelis

10. αυτω: κ^{*}om | οι μαθητ. cum κB al² e ff¹. g¹. sah^{cod} Damp^{ar} cod ... ε add
αυτοι cum CDINZ unc¹³ al pler it^{pl} vg al mu | ανθρωπου (et. e f g² l vg:
Or^{3,649}): D ανδρος, item v^{iri} a b c ff². (ff¹. om) g¹. h m q Amb al

11. ο δε: κMN al³⁰ fere m add ̄, item a b c ff¹. syr^{cu} dixit (ait) autem
illis Jesus | τουτον cum κCDINZ unc¹³ al pler it (exc e) al pler Clem
584 Damp^{ar} 640 Or^{int} 2, 178 Amb Aug al ... B 1. y^{scr} e aeth Or^{3,649} 89q

ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεννήθησαν οὕτως, καὶ εἰσὶν ἐννοῦχοι οἵτινες ἐνοησάνθησαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, καὶ εἰσὶν ἐννοῦχοι οἵτινες ἐνόησαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. ὁ δυνάμενος χωρεῖν χωρεῖτω.

13 ^{192.2} Τότε προσηρέχθησαν ἀπὸ παιδία, ἵνα τὰς χεῖρας ¹⁸⁻¹⁵ ἐπιθῆ ἀπὸ αὐτοῖς καὶ προσεύξεται· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπέτιμυσαν αὐτοῖς. ^{Mc 10, 18-16}
^{Le 18, 15-17}

14 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἄφετε τὰ παιδία καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ ἐλθεῖν πρὸς ἐμέ· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 15 καὶ ἐπιθῆσ τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἑπορεύθη ἐκεῖθεν.

16 ^{192.2} Καὶ ἰδοὺ εἰς προσελθῶν ἀπὸ εἶπεν· διδάσκαλε, τί ¹⁶⁻²² ^{Mc 10, 17-22}
^{Le 18, 15-22}

Cyr⁶¹⁵ om; hinc Ln [τοιτ.] | δεδοται: syr^{cu} add a deo. Pertinet huc Clem^{stro 2, 608} sq: οἱ ἀπο βασιλειδου (ex ev. Hebr?) - αποκρινασθαι λεγουσι τον κυριον· ου παντ. χωρ. τον λογ. τουτον· εισι γαρ εινουχοι· οἱ μετ εκ γενετησ, οἱ δε εξ αναγκησ. Item Epiphanes teste Epiph³²⁴: λεγων ωσ εν τω ευαγγ. εμφηρεται του σωτηροσ φασκοντοσ τρεισ μεν εινουχοσ ειναι, τοῦ τε εξ ἀνθρώπων ευνουχιζομένον και τον εκ γενετησ και τον δια την βασ. των ουρ. εαυτον εκουισωσ ευνουχιζασαντα.

12. γαρ (n^b et c): n^a om | D ηνουχισθησαν | ευνουχοι: tert: m syr^{cu} om | v^a δυνομενοσ. Ceterum cf Iustap^{1, 15} - ειπεν - εισι τινεσ οιτινεσ ευνουχισθησαν υπο των ανθρ., εισι δε οἱ ἐγεννηθησαν εινουχοι, εισι δε οἱ εινουχισσαν εαυτοουσ δια την βασ. τ. ουρ. πλην ου παντεσ τουτο χωρουσιν.

13. προσηρχθησαν cum mBCDL a¹⁵ Or^{2, 658} ... ε - χθη cum EFGHI^{id} KM SUT^{an} al pler Or^{2, 659} Chr | D sah cop Or^{2, 658} (in inscriptione pericopae; non item ^{2, 659}) επιθ. τ. χειρ. αυτοισ, U it vg τ. χειρ. αυτ. επιθη, et aliter transponitur | ἐπετιμυσαν: c it vg ἐπετιμων | αυτοισ: Δ αυτοουσ

14. αυτοισ cum mCDLM al pauc f g¹⁻² l vg syr^{cu} et^{sch} syr^p c.* cop aeth al Chr (et. m^o e) ... ε Ln Ti om cum BI unc¹⁰ al pler it^p sah arm | τα παιδια: syr^{cu} add ελθεν πρ. εμε (non mutatis iis quae sequuntur); syr^{sch} huc transfert ελφ. πρ. εμε: cf Mc et Le | κωλυετε: D 13. 69** 124. -σητε (69* -σετε, 237. -ητε) | πρ. εμε cum mLA ... ε Ln Ti πρ. με cum BCD unc¹⁰

15. τ. χειρ. αυτοισ (n επ αυτοισ, al pauc επ αιτα) cum (n)BDL^a 69. 124. al¹⁰ fere syr^{cu} et^{sch} sah cop aeth Or^{2, 658} et ⁶⁵⁸ ... ε αυτοισ τ. χειρ. cum CDEFGHKMSUV^a*corr al pler it vg syr^p arm Chr

16. C^g al al mu (Inprimis evglitaria): τω καιρω εκεινω (G² om, al τ. καιρ. εκ. om) ντανισκοσ τισ προσηλθεν (G² -ελθων) τω ἰω γουλιπιτων αυτον και λεγων (G² ειπεν αυτω pro γον. usq leg.) | προσ. αυτω ειπ. (a b usq Hil add αυτω, item cop) cum mB 13. 157. 346. f e (item a b c ff¹⁻² g¹ h q Hil, cop) sah arm aeth Chr Op (vide et. Iust) ... ε προσ. ειπ. (D λεγει, vg αυ) αυτω cum CDEFGHKLMSTV^{TA} al pler vg syr^{omn} Or^{2, 664} Bas^{eth} 242 et 270 | διδασκ. cum mBDL 1. 22. ti² 5^{ev} a e ff¹: aeth Or^{2, 664} b^{is}

Mc 9, 43. 45

οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ δι' οὗ τὸ σκάνδαλον ἔρχεται. 8 ^{180.6} εἰ δὲ ἡ
 χεὶρ σου ἢ ὁ πούς σου σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτὸν καὶ βάλε
 ἀπὸ σοῦ· καλὸν σοὶ ἔστιν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν κυλλὸν ἢ χωλόν,
 ἢ δύο χεῖρας ἢ δύο πόδας ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώ-

5. 29
Mc 9, 47

νιον. 9 καὶ εἰ ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίζει σε, ἔξαιε αὐτὸν καὶ
 βάλε ἀπὸ σοῦ· καλὸν σοὶ ἔστιν μονόφθαλμον εἰς τὴν ζωὴν εἰσελ-
 θεῖν, ἢ δύο ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός.

10 ^{181.10} Ὁρατε μὴ καταφρονήσητε ἐνὸς τῶν μικρῶν τούτων·
 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντὸς βλέπου-

it vg syr^{cu} et p al) Or^{3,600} sq Chr (et. mo⁶) ... Gb^o Ln om cum vl 1.

33. al¹⁵ fere syr^{sch} sah aeth Chrmo¹ Cyr^{luc}³⁶⁰ Dampar eod cat ox
 (:: Heb 9, 16. 23. Ro 13, 5 *αναγκη* absque *est* scriptum non fluctuat) |
 πληρ: D* add δε (it vg *verum tamen vas*) | ἀνθρώπων cum MFDL 1. 22. al⁴
 g¹: am for san syr^{cu} et utr cop (Or^{3,602}) catox ... ε (sed Gb^o) Ti add
εινω cum BEGH unc^o al pler it^{pler} vg (et. fu al) sah arm aeth Baseth
²⁶⁴ Lcif Hil (Dial⁶³ *ουαι εινω δι ου το σκ. ερχ.*) Cyr^{luc}³⁶⁰ Dampar

8. σκανδαλίζει: FLVX al mu -ζη, al pauc -σει vel -ση | εκκοψον: K*
 εξελε | αυτον (Gb^o) cum MBDL 1. 13. 124. 157. 243. 245. 346. it vg
 sah syr^{cu} et ^{soh} arm aeth Leif Hil; item u 28. αυτην ... ε αυτα cum
 EFGHKMNVXΓΠ al pler cop syrP | καλον: U Chr (et. mo⁶) add γαρ |
 εισελθειν: KH al pauc it^{pler} (non e q) vg post εισ τ. ζω. | κυλλ. η χωλ.
 cum M 157. f^{scr} it^{pler} vg (sed ff² for al tantam *debetem* i. e. κυλλ.).
 ε Ti χω. η κυ. cum DE unc¹³ al pler e q sah cop syr^{cu} et utr arm aeth
 Or^{3,603} | χειρας (Γ om η δν. χει.) et ποδας (et. f q vg): D it^{pler} Chr
 odd⁴ ποδ. et χειρ. (Or^{3,603} βληθηται εισ την γει. του πυρ. μετα των
 δυο ποδ. η των δυ. χειρ.) | το πυ. το αιω.: 1. ff¹. gat syr^{cu} Or^{3,603}
 την γειναν του πυρος, c gehennam aeternam

9. και ει: D το αυτο ει και (d *similiter et si*) | Δ y^{scr} al om δ | σκανδαλι-
 ζει (B σκανδαλει): FLA al -ζη | εισελθειν: al pauc e ff¹. Chr ante εισ
 τ. ζω. | εχοντα: L 13. 124. 346. εχειν και (L om κ.) | γειναν (EFLXΓ
 al γειναν) του (Δ om) πυρος (D om τ. πυ.): e f *ignem aeternum*

10. Γ 346. f^{scr} καταφρονησετε | των μ. τουτ. c. MBEFGHKLMUVXΓΠ al
 omn^{vid} c e f q sah cop syrP arm Thdot⁹⁷⁰ Clem⁹⁶³ Or^{3,605} Or^{int}^{3,358}
 et ⁹³⁶ Const^{3,15} Hil ... DL a b ff¹. m n syr^{cu} et sch Or^{3,637} et ^{3,606} Lcif
 al τουτ. (g¹. ff². Eusps³¹⁰ om) τ. μικρ. praetereaue D b c ff¹. 2. g¹. 2.
 syr^{cu} sah sax (non fr) Hil add των πιστευοτων εισ εμε, item Or^{3,637}
 Or^{int}^{3,358} et ⁹³⁶ Eusps³¹⁰ add των εν τη εκκλησια (Eus add μου) | λεγω
 usq ουρανοισ: sax om | εν (H al add τοισ) ουρ. c. MBEFGHKLMUVXΓΠ
 al pler it^{pler} vg syr^{cu} syrP cop arm aeth Leif; item B 33. εν τω (33.
 om) ουρανω (ita Ln) ... Γ 1. 13. 22. al⁶ e ff¹. sah syr^{sch} (sed habet cd
 ap Jones) al Thdot⁹⁷⁰ lib Clem⁹⁶³ lib Or^{1,767} et ^{2,637} Or^{int}^{3,358} et ^{4,473}
 et alb Eusps³⁰⁴ Basenum²⁷² et virgin⁶¹⁶ Chr al Hil om; hinc Ln [εν
 ουρανω] | μου: H om | του εν ουρ. (et. Or^{1,663} et alb et ^{2,637} et ^{2,608} Bas
 virgin Chr): DV 33. al Or^{1,215} Eusps³⁰⁴ Basenum²⁷² τ. ε. τοισ ουρ.

σιν τὸ πρόσωπον τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. 12^{188.5} Τί
 ὑμῶν δοκεῖ; εἰάν γένηται τι ἀνθρώπου ἑκατὸν πρόβατα καὶ πλανηθῇ
 ἐν εἰς αὐτῶν, οὐχὶ ἀφείσ τὰ ἐνεήκοτα ἐννεύ ἐπὶ τὰ ὄρη πορευθεῖς
 ζητεῖ τὸ πλανώμενον; 13 καὶ εἰάν γένηται εὐρεῖν μὲντό, ἀμὴν λέγω
 ὑμῖν ὅτι χαίρει ἐπ' αὐτῷ μᾶλλον ἢ ἐπὶ τοῖς ἐνεήκοτα ἐννεύ τοῖς
 μὴ πηπλανημένοις. 14 οὕτως οὐκ ἔστιν θέλημα ἔμπροσθεν τοῦ
 πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς ἵνα ἀπολώται ἐν τῶν μικρῶν τούτων.
 15^{182.5} Ἐὰν δὲ ἁμαρτήσῃ ὁ ἀδελφός σου, ὑπάγε ἐλεγξον αὐτὸν

12-14
 Lc 15. 4-7

11. *ῥ* ἦλθε γάρ (a n δε, b om; syr^{cu} hunc versum ita cum praegressis coniungit ut pendeat a verbis *λέγω γὰρ ὑμῖν*, ita fere: *καὶ οὐ ἦλθεν* etc) ὁ (Δ om) υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου σῶσαι (L^{3ms} ζητησε σωσει, G al plus²⁰ c cop^{cod} 1 aeth ζητησαι καὶ σωσαι) τὸ ἀπολωλός c. DEFGH IΚMΣΥΝΧΓΔΠ al pler it^{pl} vg syr^{cu} et utr arm aeth al Chr cat^{ox} al ... om (Gb⁰⁰) c. *MBL** 1* 13. 33. e ff¹ sah cop (in plerisq eod, sed cd¹ habet) syr^{hr} aeth^{cod} Or^{3,610} (quum enim a v. 10 ad v. 14. transeat, interiectis verbis: *τα δε περι των εκατον προβατων ιχαισ εισ τας κατα λουκ. ομιλιασ*, versus vero 11. non ad istam parabolam pertineat, apparet eum hunc versum non agnovisse.) Eus (in canone; componit enim Lc 19, 10 cum Mt 15, 24 i. e. Lc 226. cum Mt 156.) Hil Hier Iuv :: frustra negant hunc versum e Lc 19, 20 huc illatum esse quum non ubique *ζητησαι καὶ* additum legatur. At enim nihil magis usu venit quam similis modo differre imitationem a proposito exemplo. Cf ad Mt 8, 13; ad Lc 9, 56; ad Mt 21, 44 etc
12. *τι*: D q^{ser} a cop syr^{cu} add δε | αφεισ et πορευθεισ cum κβεφγηικμσβυ νχγδπ al pler q syr^{omn}... Ln αφησει (D ff¹ v^{ged} for san al αφησιν) et καὶ πορευθεισ (D πορευομενοσ) cum BL (D) 124. 157. 346. it (exc q) am (item v^{ged} et eod al) arm aeth | *ενεηκοτε*. cum unc omnib et al pl ... *ε εννεηκ*. cum minusc mu. Item v. 13. | *εννεα* (al pauc *ενεα*): B 13. 346. arm add *προβατα* (ε* iam scripserat *προ*) | *ν** om *επι τα ορη* (suppl *ν**) | *ζητει*: H 13. 124. 346. d (e h gat al *vadet quaerere*) *ζητησει*
13. *χαρει* (et. e v^{ged} fu al): Δ* *χαρει*, it (et. δ) am for gat mm *gaudebit* | GLU al *ενεα*
14. *εμπροσθεν*: κ syr^{cu} cop Or^{3,610} om | *υμων* (Dε^{er} al pauc harl* *ημων*) cum κβεφγηικμσβυνχγδπ al longe pl it vg syr^{cu} et sch syr^p ms al Aug ... Ln μου cum βρηιρ al²⁵ sah cop syr^{cod} syr^p txt arm aeth al Or^{3,606sq} et 612 :: v. 10 μου non fluct | *ουρανοισ* (et. Or^{3,600}): *ν** (item ε*?) 33. al Or^{3,610} et 612 *τοις ουρ*. | *εν* (Gb') cum κβδλμ^{ms} 33. 157. al⁵ ε* harl* ... *ε εισ* cum I unc¹² al pler it^{pler} vg Or^{3,600sq}
15. *αμαρτησῃ* (Bbart? L al -σει, item L ακουσει) et. Cyrador¹⁰⁴: 33. al⁴⁰ Or^{3,610} Bas^{pp} 426 Bas^{reg} bre 493 et 518 et alib Chr *αμαρτη* | *αμαρτ*. sine *εισ σε* cum κβ 1. 22. 234* sah Or^{3,610} et int^{2,194} Cyrador Bas^{pp} 426 et reg fus 251 et reg bre 251 ... *ε* Ti add *εισ σε* cum DI unc¹⁴ al pler it vg cop syr^{cu} et utr al Bas^{eth} 273 Bas^{reg} bre 493 et 518 Chr Lcif Hil | *υπαγε* (syr^{cu} Bas^{pp} om) cum κβδ 1. 33. al plus²⁰ ff^{1.2} sah syr^{utr} arm

μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου· εἰς σου ἀκούσῃ, ἐκέρθησας τὸν ἀδελφόν σου. 16 ^{184. 10} εἰς δὲ μὴ ἀκούσῃ, παράλαβε μετὰ σεαυτοῦ ἔτι ἓνα ἢ δύο, ἵνα ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῇ πᾶν ῥῆμα. 17 εἰς δὲ παρακούσῃ αὐτῶν, εἰπὸν τῇ ἐκκλησίᾳ· εἰς δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούσῃ, ἔστω σοι ὡσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης. 18 ^{185. 7} Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅσα εἰς δῆσῃτε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται δεδεμένα ἐν οὐρανῷ, καὶ ὅσα εἰς λύσῃτε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται λελυμένα ἐν οὐρανῷ. 19 ^{186. 10} Πάλιν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς δύο συμφωνήσουσι ἐξ ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντὸς πράγματος οὗ

* Deu 19, 15
2 Co 13, 1

16, 10

al Or^{3,610} et int 2,194 Bas^{regg} Cyr^{ador} Chr ... ζ (= Gb) add καὶ cum I unc¹⁴ it^{pler} vg cop aeth Lcif Hil al | D ἐκέρθησε

16. δε μη: LA 33. al pauc it (exc q) vg (sed non for al) sah cop (syrc^u et sch sed non syrP) arm aeth Cyr^{ador}104 Bas^{mona}678 Bas^{epp} 496 (ante μη) Or^{int}2,194 (non item Or^{3,611}) add σου | σεαυτου cum κκLM 1. 13. 33. 69. 157. 346. al plus¹⁰ Or^{3,611} Bas^{epp} et mona Chr ... ζ Ln Ti σου cum BDI unc¹¹ al pler Cyr^{ador}. Praeterea B ff¹ cop μετ. σ. post δυο pon | μαρτυρων (h. l. et. a b c f n am for fu san syrP): L al ante δυο, κ 1. al e ff^{1. 2}· g^{1. 2}· h q vged sah cop syr^{cu} etsch arm aeth Or^{3,611} et int 2,194 Cyr^{ador}104 Tert al post τριων... D 435. (Aug^{semel}) om | σταθη cum κBD unc¹¹ al pler Cyr^{ador} ... IMUA 33. 262. al plus¹⁰ (e in ore enim - stabit; ff¹· et - stabit) Or^{3,611} σταθησεται (: : ita vel sthsetai LXX, sed non praecedit να)

17. ειπον cum κL Or^{3,611} ... ζ Ln Ti ειπε cum BDI unc¹¹ rell al omn^{vid} Cyr^{ador} Bas^{epp} | σοι (1. 22. 59. Bas^{epp} add λοιπον, item Or^{3,612} δεε αυτον εινα προσ το λοιπον): L om | D 301. ff¹· syr^{cu} etP καὶ ωσ ο τελ.

18. αμην: κ c αμ. αμ., v* al αμ. δε, 157. syrP αμ. γαρ | οσα εαν pri cum κEFGHIMSUVXΔ al pler Or^{3,612}sq (bis οσα εαν ap Lomm. legitur; ap Ru. semel o εαν); item sec cum κ^b et^c κEFGHIMSUVXΔ al pler ... BDKLΓH al plus¹⁰ Bas^{eth}234 οσα αν pri loc (Ln); item κ* D^{supp} g L al¹⁰ fere Bas^{sec} loc (D* ab επ. τ. γησ pr ad sec transilit, item γ n ab ουρανω pr ad sec) | εν ουρανω pri cum B 124. Or, sec cum κB 124. Or (3,614 conlato 16, 19 urget h. l. εν ουρανω, non ut ad Petrum εν ουρανοισ dictum esse, ουκ εν ουρανοισ, ωσ επι πετρον, αλλ εν ουρανο ενι) ... ζ Ti bis εν τω ουρανω cum EFGHIMSUVXΔH (κ pri loc) al pler (Or^{lib} ουδενοσ των εν ουρανω αναλωντοσ του δεδηκοσ et ωσ δεδεμενου του τοιουτου εν τω ουρ.) Bas^{eth}234 ... D (pri loc D^{supp} g) L 22. 33. 157. al pauc f sah cop bis εν τοισ ουρανοισ, pri loc et. κ, sec loc et. κ :: cf 16, 19

19. παλιν cum κDLMΓA 1. al sat mu ff²· l vg (et. am fu for al) cop arm syrP Or^{3,614} Chr (sed κA Chr add δε, item aeth); e iterum audite ... Ti παλ. αμην cum κEFGHIMSUVXII al plus¹⁰⁰ a b c f g^{1. 2}· h n mm syr^{cu} (syr^{sch} et amen) sah Bas^{eth}234 ... Ln (ex errore) αμην cum minusc pauc ff¹· Cyp | εαν δυο : D^{8r} δυο εαν | συμφωνησουσι cum

εἶν αἰτήσονται, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. 20 οὗ γὰρ εἶσω δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἔμῳ ὄνομα, ἐκὶ ἐμὶ ἐν μέσῳ αὐτῶν.

21 ¹⁸⁷⁻⁵ Τότε προσελθὼν ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· κύριε, ποσάκις ἀμαρτήσῃ εἰς ἐμὲ ὁ ἀδελφός μου καὶ ἀφήσω αὐτῷ; ἕως ἐπτάκις; 22 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· οὐ λέγω σοι ἕως ἐπτάκις, ἀλλ' ἕως ἑβδομηκοντάκις ἐπτά. 23 ¹⁸⁹⁻¹⁰ διὰ τοῦτο ὁμοιωθή ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὃς ἠθέλησεν συναῖραι λόγον μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ. 24 ἀρξαμένον δὲ αὐτοῦ συναίρειν, προστήχθη

^{21 a}
Lc 17, 3 a

- MBDEHILVA 83. al mu ... ς -σωσιν cum FGKMSUXH al pl Or³, 614 et 617 Bas^oh Chr | εἰς ἡμῶν (13. 69. 124. al it^{pl} vg syrr ante συμφ.) cum MBDL 13. 69. 124. al it^{pl} vg (syrgomn) Or^{1,703} Chr (et. mo⁵) Cyp al ... ς Ti ἡμῶν ante συμφ. cum EFGHIKMSUXH al pler q (duo vestrum) arm Or^{3,614} Bas^oh ... 33. a ff¹. n vg^{cd} (sed non am for al) om εἰς ἡμ. | D^{*} πατρ. του πραγμ. | ου εαν (D an): X³ al ο εαν | αιτησονται: G^{*} H L^{*} X al mu -σονται | η αυτοισ γενησεται. | ουρανοισ: V al pauc Chr praem τοισ
20. ου (ita et. Or^{3,615} et 619 Chr; sed οπου ἡb Or^{1,304} et 3,302 et alib Eusdem et es et p^a saepe Const^{3,34} Ath virgin⁸⁸ Bas reg fus³⁴⁸ et 383) γαρ etc: D οικ εσων γαρ (D^d ου γαρ εσ., item d) δυ. η τρ. συν. εισ τ. ε. ονομ. παρ οισ ουκ εμει εν με. αυτων. Similiter g¹ post in medio eorum add: non enim sunt congregati in nomine meo inter quos ego non sum. | LΔ al εμεισω
21. προσελθ. ο (D om) πε. επ. αυτω (κ^{*} Dam par³²⁸ om) cum κ^{*} BD 300. 49^v Or^{3,619} ... ς Ti αυτω ο πε. επ. cum κ^c EFGHKL unc³ al pler syrP arm Chr. Item a b c e f ff¹⁻³. g¹. h syr^{cu} et sch aeth sah cop Leif accedens (vel accessit - et ut e f syr^{aeth}) ad eum Petr. dixit ei (e Leif^{memel} om), g². vg accedens Petr. ad eum dixit | κυριε: G^{*} e^{scr} om | ηηα al αμαρτηση | εισ με: B 69. 124. 346. post ο αδ. μου pon | L om μου
22. αλλ cum κ unc¹⁴ al omn^{vid} ... Ln Ti αλλα cum BD | επτα: D^{*} επτακις. Spectat huc locus evglia Nazar. ab Hier (adv. Pelag. 3, 2) exscriptus: Si peccaverit, inquit (Christus), frater tuus in verbo et satis tibi fecerit, septies in die suscipe eum. Dixit illi Simon discipulus eius: Septies in die? Respondit dominus et dixit ei: Etiam ego dico tibi, usque septuagies septies. Etenim in prophetis quoque postquam uncti sunt spiritu sancto, inventus est sermo peccati. Idem testatur codex evv. saec. 9. vel 10. nuper ex oriente a me Petropolin perlatas (cf Notitia ed. cod. Sinait. p. 58.) hunc in modum: τὸ ἰουδαϊκὸν ἐξῆς ἔχει μετὰ τὸ ἑβδομηκοντάκις. ἐπτά· καὶ γὰρ ἐν τοῖς προφήταις μετὰ τὸ χρῆσθαι αὐτοῦς ἐν πνεύμ. ἀγίῳ εὐρίσκειτο ἐν αὐτοῖς λόγος ἀμαρτίας.
23. ηγ γ^{scr} al ομοιωθη | ανθρωπω: G al² om | Δ om μετα
24. προστηχθη cum κ EFGHKLMSUXH al omn^{vid} (it vg oblatas est) Or^{3,627} c et 632 bis Chr Dam par³²⁸ ... Ln Ti προσηχθη cum BD Or^{3,631} (in inscriptione περι του βασιλ. -- ω προσηχθη etc) et 627^b (item ali-

εἰς αὐτῶ ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων. 25 μὴ ἔχοντος δὲ αὐτοῦ ἀποδοῦναι, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ κύριος πρᾶθῆναι καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ πάντα ὅσα εἶχεν, καὶ ἀποδοθῆναι. 26 πεσὼν οὖν ὁ δούλος ἐκείνος προσεκύνει αὐτῶ λέγων· μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ πάντα ἀποδώσω σοι. 27 σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ τὸ δάνειον ἀφῆκεν αὐτῶ. 28 ἐξελθὼν δὲ ὁ δούλος ἐκείνος εὔρεν ἓνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ ὃς ὄφειλεν αὐτῶ ἑκατὸν δηνάρια, καὶ κρατήσας αὐτὸν ἐπιγενέων λέγων· ἀπόδος εἰ τι ὀφείλεις. 29 πεσὼν οὖν ὁ σύνδουλος αὐτοῦ

quoties alludens ο προσαχθεις) :: προσεγγικαι frequentatur a Mt; προσαχεν nusquam habet | εἰς αὐτω cum m^b ... ε Ln Ti αὐτω εἰς cum m^{cd} unc¹⁴ (it vg ei unus) Or^{3,687} Chr | μυρίων (et. Or^{3,681} in inscriptione et Or^{int 3,975}): m^a sah cop Or^{3,681} et ⁶⁸⁷sq (sexies) πολλων (Iuvene multa), c centum

25. ο (Δ om) κυριος cum mBDL y^{scr} a g² am for em harl san fr Lcif Hier ... ε Ln add αὐτου c. ε unc¹² al pler b c e f ff¹⁻² h q vg syrr^{tr} sah cop arm aeth Dam^{par 328} ... 1. g¹ syr^{cu} Chr om (Or^{libere} ο βασιλευσ) | γυναικα cum mB 1. 258. (al nt videtur) h ... ε Ln Ti add αὐτου cum d unc¹⁴ al pler vv pler Dam^{par 328} | τεκνα: m Chr (et. mo⁶) παιδια | εχεν cum mDEFGHKLMSUVΓΔΠ al pler it vg etc Or^{3,683} (εχει, ως αποδεδωκαμεν, γυναικα και τεκνα, αττω προτερον μεν εκελευσε πρᾶθῆναι ο βασι., πρᾶθῆναι δε και παντα α εχεν) Dam^{par} Lcif ... Ln Ti εχει cum B 1. 56. 58. 124. (item syrr? item sah quae sunt ei; cop. quae eius) Or^{3,683} (πλην μη εχων αποδοῦναι - εχει γυν. και τεκνα και αλλα περι. ως γεγραπται· παντα οσα εχει)

26. οιν: d y^{scr} it (exc q) vg sah syr^p (sed in marg oin) arm Lcif δε (299. syr^{cu} et sch al και πεισων) | εκεινος cum m^{cd} DL 33. al⁷ it (exc q) vg syr^{cu} et utr cop aeth Lcif ... ε Ln om cum m^b unc¹¹ al pler q sah arm Dam^{par 328} | αὐτω: c e f syr^{cu} dominum suum (h ad pedes domini sui adorab. cum) | λεγων absque κυριε cum BD y^{scr} 15. 47^{ev*} a c e ff¹ g² l vg (et. am al, sed non for al) syr^{cu} Or^{3,686} Chr Lcif ... ε add κυριε cum m unc¹⁵ al pler f ff² g¹ (h gat mm post επ εμ., b post μακρ. omissis επ εμ.) sah cop syr^{utr} arm aeth Dam^{par} | επ (G εν) εμοι cum mB unc¹³ al omn^{vid} Or^{3,688} Chr Dam: DL επ εμε | αποδωσ. σοι cum mBL 13. 33. 69. 124. 157. a c g¹⁻² h vg sah cop syr^{omn} arm aeth Or^{3,688} Lcif ... ε σοι αποδ. cum ε unc¹¹ al pler f q Chr Dam ... Ti om σοι cum D b e (om et. παντα) ff¹⁻²

27. εκεινον cum mD unc¹³ al pler it vg etc ... Ln om cum B 1. 124. (syr^{cu} et misertus est eius dominus eius) | το δανειον (mEL 124. al -νιον): 1. Or^{3,689} (ο δε σπλαγχνισθεις επ αὐτω κυριος ουκ - αφηκεν αυτον μονον αλλα - πασαν την οφ. αφηκεν αυτω) πασαν την οφειλην (sah cop debitum eius omne):: ut v. 32.

28. εκεινος: Ln om cum B arm^{zoh} | εκατ. δηναρια: D δην. ρ̄, item d denarius centum | αποδος cum mBDLH^{*} 1. 33. 114. y^{scr} it (exc e f) vg

παρεκάλει αὐτὸν λέγων· μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ ἀποδώσω σοι. 30 ὁ δὲ οὐκ ἤθελεν, ἀλλὰ ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐτὸν εἰς φυλακὴν ἕως ἀποδοῦν τὸ ὀφειλόμενον. 31 ἰδόντες οὖν οἱ σύνδουλοι αὐτοῦ τὰ γινόμενα ἐλυπήθησαν σφόδρα, καὶ ἐλθόντες διεσαύρισαν τῷ κυρίῳ ἑαυτῶν πάντα τὰ γινόμενα. 32 τότε προσκαλεσάμενος αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ λέγει αὐτῷ· δοῦλε πονηρέ, πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἐκείνην ἀφῆκάν σοι, ἐπεὶ παρεκάλεσάς με· 33 οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου, ὡς καὶ γὰρ σὲ ἠλέησα; 34 καὶ ὀργισθεῖς ὁ κύριος

- sah cop aeth Or^{3,633} et ⁶³⁰ Dampar Leif ... ζ (Gb⁶⁰) add μοι cum cgr⁸ unc¹⁰ al pler e f syromn arm Chr | ε τι cum mBCD unc¹² al plus¹⁵⁰ q (si quid) Or^{3,633} et ⁶³⁰ Chr Dampar³³⁸ ... ζ (= Gb Sz) ο,τι cum miasc mu (itpler vg quod, d quae) arm aeth | οφειλεις (ε*F al -λησ): syrP c. ob. add mihī
29. πεσ. οιν ο σι. αυτ. cum mBC^{*}DGL al⁸ itpler vg syrcu sah aeth Or^{3,633} (ο δε πεσων ου προσεκινει αλλα παρεκαλει) Leif ... ζ Ti add εσ τουσ ποδας αυτου cum C²EFHBMUVΓH al pler f q syr^{sch} et P arm (cop quum proiecisset se humi vel in partem inferiorem) Dampar. Versu 26. a h ad πεσων add ad pedes domini sui. Praeterea cf Mc 4, 22 Lc 8, 41 Act 10, 25 Ioh 11, 32 | επ εμοι cum mB unc¹¹ al omn^{vid} ... Ln επ εμε cum CDL | και (D καγω) sine παντα (Gb'' Sz) cum m^{*}BC²DEFGHMSUYA al plus¹⁰⁰ a b e ff². g¹. h syrcu syrcod (ap Jones) et P txt arm Dampar Leif ... ζ add παντα (69. 124. απαντ.) cum m^cC²LΓH (κ post αποδ. σοι) 1. 33. al mu c f ff¹. g². l q vg syr^{sch} et P m⁸ sah cop aeth Chr; item Ln [πα.] | αποδ. σοι (syrcu om σοι): C²ΓH 18. 33. 69. 114. 124. 346. y^{scr} al¹⁰ fere f Chr σοι αποδ.
30. ηθελεν (syrcu add ο συνδουλ. αυτου): D 69. 124. al plus⁵ Dampar³²⁸ ηθειλησεν (it vg noluit) | αλλα cum m^c (m^{*} και) BCDEGHKLMYH al pl ... ζ^e (= ζ Gb Sz) αλλ cum FA al pm | L al mu ε. την φυ. (Or^{3,634} ο δε συγχωρηθεις εβαλεν αυτον εσ την φυλακ.) | εωσ cum mBCI arm ... ζ Ti εωσ ου cum D unc¹² al certe pler | το: C al⁵ g¹ tol Dampar παν το
31. ουν cum m^{*} et^{eb} BD 33. e ... ζ Ti δε cum m^{ca} c unc¹² al omn fere itpler vg sah cop syromn aeth Dampar Chr Leif | οι συνδ. αυτου (al pauc om αυτ.) cum mCD unc rell al omn fere etc: Ln αυτου οι συνδ. cum B | τ. γινόμενα (m^{ca} D γεε.) cum m^{ca} DL al¹⁵ Chrmo¹ (Chrmo⁵ om), item fiebant it (exc e) vg Leif ... ζ Ln τ. γινουμ. cum m^{*} et^{ob} BC unc¹² e (quae acta erant) Dampar | εαυτων cum mBC unc¹⁰ al⁵⁰ fere (Or^{3,639} σαφωσ παραστησατεσ τω κυρ. εαυτων πα. τ. γεν.) ... ζ αυτων cum DELS al pl (sed HL al αυτων) | τα (Δ om) γινόμενα (quae facta erant it vg): H e (quae agebantur) γινόμενα
32. τότε προσκ.: Π al πρ. δε | αυτω (et. Or^{1,264}): D al pauc om | με: M μοι
33. ιδει: D add ουν, item itpler (non e m) vg (exc for al) syrcu sah arm nonne (non) ergo oportuit | καγω cum mBDL 33. al Or^{1,264} ... ζ και εγω cum C unc¹² al pler

αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς βασιανισταῖς ἕως οὗ ἀποδῶ πᾶν τὸ ὀφειλόμενον αὐτῷ. 35 οὕτως καὶ ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος ποιήσει ὑμῖν, εἰ μὴ ἀρῆτε ἕκαστος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὑμῶν.

XIX.

- Mc 10, 1 1^{189, 6} Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους, μετῆρην ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας πέραν τοῦ Ἰορδάνου. 2 καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς ἐκεῖ.
- Mc 10, 2-12 3⁸⁻⁹ Καὶ προσῆλθον αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι πειράζοντες αὐτὸν καὶ λέγοντες· εἰ ἔξεστιν ἀπολύσαι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν; 4 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· οὐκ ἀνέγνωτε ὅτι ὁ ποιήσας ἀπ'

34. εἰς ου: Ln om ου cum v arm (Or^{1,254} βαλετε αυτου εἰς τ. φυλ. εἰς ἀποδω παν το οφειλ.) | παυ: d yscr al pauc Chr (ita^{mo 5}) om :: ut v. 30 | αυτω cum κ* et cb c unc¹³ al pler sah cop syrsch et P aeth Dampar²²⁸ ... Ln om cum mca BD 124* al¹⁵ fere (Or^{1,254}), item uniuersum debitum it vg syrcu arm :: ut v. 30, ubi nemo αυτω add

35. ουρανιος cum κBC³DKLH ti* 33. al³⁰ fere Or^{1,254} et ^{3,684} Dampar ... 3 Ti επουρανιος cum C⁶EF⁶GHMSUVΓA al longe pl | ποιησει υμων (ita et. f g² q vg): d itP¹ ουτ. και υμων ποιησει ο πα. μ. ο ουρ. Similiter Or^{1,254} ουτ. και υμ. ο πα. ο ουρ. ποιησ. (et ^{3,684} ουτ. ουν ποιη. και υμ. ο πα. etc) | καρδ. υμων cum κBDL 1. 22* al³ it (exc f h) vg syrcu sah (sed vide post) cop aeth arr Or^{1,254} Lcif Aug al ... 3 (= Gb) add τα παραπτωματα αυτων cum c unc¹² f h syrsch et P sah munt arm Chr Dampar

XIX. 1. ετελεσεν (minusc aliq συνετελ.) cum κBC unc¹³ al omnvid f g² h q vg Or^{2,634}sq (οτι μονος ετελεσε τους λογους ο ιω ο ελθων τελος επιθεινας τοις πραγμασι): d a b c e ff¹⁻² g¹ Hil ελαλησεν | τησ pr: 3⁶ male om

3. προσηλθον: 33. -θαν | οι φαρ. cum κDEFGHKSUVΓ al pler sah Or^{2,636} Nazor^{37,5} ... Ln om οι cum BCLMΠ al¹⁵ fere cop Dampar⁶⁴⁰ cod :: cf Mc, item ad Mt 16, 1 | λεγοντες (Gb'') cum κBC³KLMP 1. al³⁰ fere itPler vg syrcu et sch sah cop arm aeth al Or^{2,636} (Chr πειραζοντες ελεγον) Nazor^{37,5} Hil ... 3 λεγοντ. (D* d λεγουσιν) αυτω cum DM³g unc⁶ e h q syrp Dampar Op | εξεστιν cum κBLΓ 125* 301. fscr sl² Aug (Clem⁵³² ο κυριος ειπεν - ει εξεστιν απολυσαι γυναικα, μωυσεωσ επιτρεψαντος) ... 3 Ti add ανθρωπω (cscr Or^{2,636} -πον) cum κCD unc¹¹ al pler (4. ανδρι :: ut Mc) it vg syromn sah cop al Or^{2,636} et ⁶³⁷ Nazor^{37,5} Dampar Hil al :: ανδρι in Mc non omittitur

4. ειπεν cum κBDL al pauc a c e ff¹⁻² h sah cop aeth Or^{2,637} ... 3 add αυτοις cum c unc¹² al pler b f g¹⁻² (m) q vg syromn al Dampar Op ::

ἀρχῆς ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς; 5 καὶ εἶπεν· ἕνεκα τούτου καταλείπει ἄνθρωπος τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα καὶ κολληθήσεται τῇ γυναικὶ αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. 6 ὥστε οὐκέτι εἰσὶν δύο ἀλλὰ σὰρξ μία. ὃ ὧν ὁ θεὸς συνέζευξεν, ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω. 7 λέγουσιν αὐτῷ· τί ὧν Μωϋσῆς ἐνετείλατο δοῦναι βιβλίον ἀποστασίον καὶ ἀπολύσαι; 8 λέγει αὐτοῖς· ὅτι Μωϋσῆς πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπο-

*Gen 2, 24.

*5. 31
*Deu 24, 1

ut Mc. Praeterea it^{pl} (a b c ff² g¹ h; f *Jesus autem respondens*) et *respondens Jesus* etc. Contra g² vg *qui respondens*, ff¹ *quibus respondens*, e *ille autem respondit et. q at ille respondens* | *ποίησας cum* ω CDZ unc¹³ al pler it vg al Const^{6,14} Naz^{or 27,5} Chr Dampar Or^{int 2,320} Aug (schol vetus ap Mtthaei *οικονομικως δε οικ ειπεν εγω ο κτισας τον ανθρ. αλλ ο ποιησας υπ αρχης*) ... B 1. 22. 33. 124. (sah cop) arm Or^{2,687} bis Methresurr 773 Titmanich 100 Ath^{1,39} et 414 (addens: *απο γαρ αρχης τινος του μη ειναι ποτε γεγοει και εκτισθη τα γενητα*) κτισας. Cf et. Hom^{cl 2,54} *σαδδουκαιοις πυνθανομενοις καθ ον λογον μου. επτα συνεχωρησεν γαμειν, ιφη· μου. κατα τ. σκληροκ. υμων επετρεψεν υμιν, απ αρχ. γαρ ουτως οικ εγενετο· ο γαρ κτισας απ αρχ. τον ανθρ. αρσεν κ. θηλυ εποιησεν αυτον* | *αρσεν* (syrcu ante απ): E al pauc (Or^{2,687} aq passim *αρρεν* editum est) *αρρεν* | D* *θηλυν*

5. *ειπεν*: Δ* δ add *αυτοις* | *ενεκα* cum ω BLZ Or^{2,688} (non distinguens inter LXX et Mt) ... ζ Ti *ενεκεν* cum CD unc¹³ al certe pler Const^{6,14} Meth⁷⁷³ al :: ad Gen 2, 24 (B deficit) non notati sunt edd a forma *ενεκεν* discedentes | *πατερα* cum ω BDZ unc¹¹ al pl it vg al Or^{2,688} Ath^{1,39} Or^{int 2,306} ... CEIA 1. 33. al plus⁵⁰ sah cop syromn armedd aeth Const Tit¹⁰⁰ Chr Dampar al Or^{int 2,320} Op add *αυτου* :: ita LXX discedentib. paucis | *μητερα*: Γ 69. al¹⁰ fere sah cop syromn aeth al Ath^{1,39} Dampar Or^{int 2,320} (non Const Tit Chr Or^{int 2,306}) add *αυτου* :: deest LXX^{ed} sed add edd mu | *κολληθησ.* (Gb'') cum BDEFGHISUV al⁵⁰ fere (Or^{2,688} *και εκολληθη τη -γυναικι αυτου*) ... ζ προσκολληθ. (: : ut LXX) cum ω CK LMEΓAN al pl Tit Ath^{1,39} Chr Dampar (minusc mu Ath Chr Dam pergunt *προς την γυ.* ut LXX | οι: z om
6. *σαρξ μια* cum BCFGHIKLSUVZΓAN al omn^{vid} m q Or^{2,687} Ath^{1,39} Dampar ... ω D it (exc m q) vg *μ. σαρξ* :: cf ad Lc | ο θεος: z 6. Cyr^{nest 59} om o | *συνεζευξεν* (et. Ath^{1,39} Cyr^{nest} etc): D a e** ff¹⁻² h Aug Chrom add *εισ εν* | D *αποχωριζετω*
7. *μωυσησ* (D o *μου.*) cum ω (n^b et^o v. 7; m v. 8) BDKMNZH (L v. 7) al mu ... ζ *μωυσησ* c. (n* v. 7) CEFGHISUVΓA (L v. 8.) al pl. Item v. sq. Praeterea cf ad 8, 4 | *εντετατο* (28. *εγραψεν*): N add *ημιν* | *απολυσαι* cum ω DLZ 1. 22. a e ff¹ g¹⁻² h l vg syr^{hr} arm sah^{mlnt} aeth Or^{2,640} sq Aug Op ... ζ add *αυτην* cum BCFGHIKMN^{SUVZ}ΓAN al pler f q syr^{sch} etP Dampar (sah cop *eas*, b c ff² m gat mm Ir^{int} Amb *uorem*; syr^{cu} *ut quicumque vult uorem dimittere det illi libellum repudiū*)
8. *λεγει* (D* ω Γ aeth *και λε.*): M a b c add ο ω (non e f ff¹⁻² g¹⁻² h q vg) | *μω.* (vide ad v. 7; U al pauc add *μεν*): D it^{pler} (non g² q, nec vg)

λύσαι τὰς γυναῖκας ὑμῶν· ἀπ' ἀρχῆς δὲ οὐ γέγονεν οὕτως. 9^{190.2}
 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι ὁσ ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ μὴ ἐπὶ πορ-
 ρεῖα καὶ γαμῖσῃ ἄλλῃν, μοιχᾶται. 10^{191.10} λέγουσιν αὐτῷ οἱ μα-
 θηταί· εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυναίκος,
 οὐ συμφέρει γαμῖσαι. 11 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οὐ πάντες χωροῦσιν
 τὸν λόγον τοῦτον, ἀλλ' οἷς δέδοται. 12 εἰσὶν γὰρ εὐνοῦχοι οἵτινες

5, 32
Lc 16, 18

- post *επετρ. υμων* | *ου γεγονεν* (Or^{3,641,646} et ⁶⁴⁸ Eusmarc³⁵⁷): D 46. Chr (et. mo⁵) *οικ εγενετο*. Cf Hom^{clem} ad v. 4.
9. *οτι* cum κσεφρηικλμνσuvγah al omn^{vid} f ff². g¹. m q vg syro^{mn} sah cop arm aeth Bas^{eth} 308 Chr Dam^{par} 640 ... Ln Ti om cum BDZ a b c e ff¹. g². h :: cf ad 5, 32 | *οσ αν*: CM *οσ εαν* | *απολυση*: H al -σει | *μη επι πορρεια* (MI -ια) cum κCINZ unc¹³ al¹⁵⁰ fere g². vg (*nisi ob fornicationem*) syr^{utr} arm aeth Dam^{par}; item ζ (= Gb Sz) praemisso *ει* cum minusc pauc Bas^{eth} (Clem — libere, et quaeritur quorsum spectat — ⁵⁸³ *χωρισ λογου πορν.* et ⁵⁰⁶ *πλην ει μη επι λογου πορν.*) ... Ln παρακτος λογου πορρειασ (: : ex 5, 32) cum BD 1. 33. al⁶ it^{pler} (c d ff¹. m *excepta causa adulteri*; e *praeter causam fornicationis*; a b f ff². g¹. h q *nisi ob causam fornic.* Item Aug *excepta causa fornicat.*, *nisi ex causa form.*, *nisi ob causam form.*; Tert^{bis} libere om *μη επ. πορν.*, item Athenag^{leg} 33) syr^{cu} sah cop Or^{3,647} sqq (Clem⁵⁸³ *χωρισ λογου πορν.*) Bas^{eth} Chr (et. mo⁶) | *και γαμηση* (HM¹ al -σει) *αλλην* cum κCDIZ unc¹³ al pler it (exc ff¹) vg syro^{mn} sah arm aeth Dam^{par} Aug^{ter} (sic, quamvis libere) ... B¹ N 1. 4. ff¹. cop sl³. Or^{3,647} sq om | *μοιχαιται* cum κC³DIZ unc¹³ al pler it (exc ff¹. et m¹²⁹, non item m⁶⁰) vg syr^{utr} (syr^{cu} *adulterium committit adv. eam*) sah arm aeth Bas^{eth} ... BC²N 1. 4. ff¹. m¹²⁹ cop syr^{hr} vid Or^{3,647} sq Aug *ποιει αυτην μοιχευθησαι* (Clem⁵⁰⁶ *ο δε απολελυμενην λαμβανων γυναικα μοιχαιται· εαν γαρ τισ απολυση γυναικα, μοιχαιται αυτην, τουτεστιν αναγκαζει μοιχευθησαι*) | *μοιχαιται* sine additamento cum κC³DLS 69. al¹⁵ a b e ff¹. 2. g¹. h l m⁶⁰ (exscripti vv. 9 usq 12) gat mm syr^{cu} sah cop^{cod} Or^{3,647} sq (certe non tangit; verba enim *ωσπερ δε μοιχαλις εστι γυνη, και δοκη γαμεισθαι ανδρι, ετι ζωντοσ του προτερου, ουτωσ και ανηρ δοκων γαμειν απολελυμενην ου γαμει κατα την του σωτηροσ ημων αποφασιν οσων μοιχειται* potius ad 5, 32 vel Lc 16, 18 spectant) Chr (et. mo⁶) ... ζ Ln Ti add και ο απολελυμενην γαμησασ (C³INAH 1. 13. 33. 124. 346. y^{scr} al γαμων) μοιχαιται cum BC¹INZ unc¹¹ al pler c f g². m¹²⁹ q vg syr^{utr} ethr cop^{edd} arm aeth Bas^{eth} Dam^{par} (Tert potius ad 5, 32 spectat) :: petitum est ex parallelis
10. *αιτω*: * om | *οι μαθητ.* cum MB al² e ff¹. g¹. sah^{cod} Dam^{par} cod ... ζ add *αιτου* cum CDINZ unc¹³ al pler it^{P1} vg al mu | *ανθρωπου* (et. e f g². l vg; Or^{3,649}): D *ανδρσ*, item *viri* a b c ff². (ff¹. om) g¹. h m q Amb al
11. *ο δε*: κMH al³⁰ fere m add ¹², item a b c ff¹. syr^{cu} dixit (αὐ) *αυτην illis Jesus* | *τουτον* cum κCDINZ unc¹³ al pler it (exc e) al pler Clem⁵⁸⁴ Dam^{par} 640 Or^{int} 2, 178 Amb Aug al ... B 1. y^{scr} e aeth Or^{3,649} sq

ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεννήθησαν οὕτως, καὶ εἰσὶν ἐνούχοι οἵτινες ἐνούχισθησαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, καὶ εἰσὶν ἐνούχοι οἵτινες ἐνούχισαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. ὁ δυνάμενος χωρεῖν χωρεῖτω.

13 ^{192.3} Τότε προσηρέθησαν αὐτῷ παιδία, ἵνα τὰς χεῖρας ἐπιθῆ αὐτοῖς καὶ προσεύξῃται· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμησαν αὐτοῖς. 18-15
Mc 10, 13-16
Lc 18, 15-17

14 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἄφετε τὰ παιδία καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ εἰσεῖν πρὸς ἐμέ· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 15 καὶ ἐπιθεῖς τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἐπορεύθη ἐκεῖθεν.

16 ^{192.3} Καὶ ἰδὼν εἰς προσελθῶν αὐτῷ εἶπεν· διδάσκαλε, τί 16-22
Mc 10, 17-22
Lc 18, 18-22

Cyrbis om; hinc Ln [τοιτ.] | δεδοται: syr^{cu} add a deo. Pertinet huc Clem^{stro} 2,508 sq: οἱ ἀπο βασιλειδου (ex ev. Hebr?) - ἀποκρινασθαι λεγουσαι τον κυριον· ου πατρ. χωρ. τον λογ. τουτον· εισι γαρ ενουχοι οἱ μεν εκ γενετησ, οἱ δε εξ αναγκησ. Item Epiphanes teste Epiph^{22,4}: λεγων ωσ εν τω ευαγγ. εμφειριται του σωτηροσ φασκοτοσ τρεισ μεν ενουχοσ ειναι, τοῦ τε εξ ανθρωπων ενουχιζομενον και του εκ γενετησ και τον δια την βασ. των ουρ. εαιτον εκουσιωσ ενουχισαντα.

12. γαρ (n^b et o): n^a om | D ηνουχισθησαν | ενουχοι tert: m syr^{om} om | v^a δυνομενοσ. Ceterum cf Iust^{ap} 1,15 - ειπεν - εισι τινεσ ουτιωσ ενουχισθησαν υπο των ανθρ., εισι δε οἱ ἐγεννηθησαν ενουχοι, εισι δε οἱ ενουχισαν εαιτουσ δια την βασ. τ. ουρ. πλην ου παρτεσ τουτο χωρουσιν.

13. προσηρχθησαν cum mBCDL al¹⁵ Or^{3,658} ... ε-χθη cum EFGHIV^{id}KM SUTGAP al pler Or^{3,659} Chr | D sah cop Or^{3,658} (in inscriptione pericopae; non item ^{3,659} επιθ. τ. χειρ. αυτοισ, U it vg τ. χειρ. αυτ. επιθη, et aliter transponitur | επιτιμησαν: C it vg επετιμων | αυτοισ: Δ αυτοισ

14. αυτοισ cum MCDLM al pauc f g¹⁻² l vg syr^{cu} et^{sch} syrP c.* cop aeth al Chr (et. mo⁶) ... ε Ln Ti om cum BI unc¹⁰ al pler itP^l sah arm | τα παιδια: syr^{cu} add ελθειν πρ. εμε (non mutatis iis quae sequuntur); syr^{sch} huc transfert ελξ. πρ. εμε: : cf Mc et Lc | κωλυετε: D 13. 69** 124. -σητε (69* -σετε, 237. -ητε) | πρ. εμε cum MLa ... ε Ln Ti πρ. με cum BCD unc¹⁰

15. τ. χειρ. αυτοισ (n επ αυτοισ, al pauc επ αυτα) cum (n)BDL* 69. 124. al¹⁰ fere syr^{cu} et^{sch} sah cop aeth Or^{3,658} et ⁶⁵⁸ ... ε αυτοισ τ. χειρ. cum CEFΘHKMSVVA*^{cor} al pler it vg syrP arm Chr

16. c³g³ al mu (inprimis evglstaria): τω καιρω εκεινω (g³ om, al τ. καιρ. εκ. om) νεανισκοσ τω προσηλθιν (g³ -ελθων) τω τω γονιπετων αιτον και λεγων (g³ ειπεν αιτω pro γον. usq λεγ.) | προσ. αιτω ειπ. (a b usq Hil add αιτω, item cop) cum mB 13. 157. 346. f e (item a b c ff¹⁻² g¹ h q Hil, cop) sah arm aeth Chr Op (vide et. Iust) ... ε προσ. ειπ. (D λεγει, vg αιτ) αιτω cum CDEFGHKLMSTVGA al pler vg syromn Or^{3,664} Baseth³⁴⁸ et ³⁷⁰ | διδασκ. cum mBDL 1. 22. ti² 5ev a e ff¹ aeth Or^{3,664}bis

ἀγαθὸν ποιήσω ἵνα σχῶ ζωὴν αἰώνιον; 17 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· τί με

Hil^{matth} ... ε (Gb⁰⁰) add ἀγαθε cum CEF^GHKMSUVΓΔ al pler b c f ff² g¹⁻³ h q vg syromn sah cop Baseth bis Cyrhr^{18,80} Chr (Hil^{trm} vix e Mt). Praeterea cf infra Iust Marcos etc | ἀγαθον (Or^{3,664} 844): 238. 248. ff³ syr^{cu} sah cop^{cod} Cyrhr^{18,80} Chr (et. mo⁶) om | ποιήσω ἵνα: κL 28. 33. 157. Baseth²⁷⁰ (non³⁴²) Chr (et. mo⁶) Ir^{int}²⁴¹ ποιήσας | σχω cum BD^(c²?) Or^{3,664} txt ... ε εχω cum C^(c²?) EFGHKMSUVΓΔ al pler Baseth³⁴² Chr Cyrhr ... κL 28. 33. 77. 157. 238. (e ut vitam aet. consequar) syr^{cu} etP^{mg} cop aeth arr Or^{3,664} comm Baseth²⁷⁰ Ir^{int}²⁴¹ (ei qui interrogavit eum quid faciens vitam aet. hereditaret sic respondens: Si vis in vitam introire, custodi praecepta. Illo autem interrogante: Quae? rursus dominus: Non moechaberis etc) κληρονομήσω, idque κL al e aeth Or Ir^{int} post ζω. αιω. pon :: cf Le et Mc. Praeterea cf huc Hom^{clm}^{18,8} ο διδασκαλος ἡμῶν τῷ εἰποντι φαρισαίῳ· τί ποιήσας ζω. αιω. κληρονομήσω (item^{18,17} ἐρωτήσαντος τινος· τί ποιήσας ζω. αι. κληρ.) πρώτον ἐφη· μή με λέγει ἀγαθόν· ὁ γὰρ ἀγαθὸς ἐστίν· ὁ πατήρ ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς (cf et. ^{18,1} et ^{17,4} et ^{3,57}). εὐθὺς ἐπαῖσας λέγει· εἰ δε θελήσεις (θελῆσ) εἰς τ. ζω. εἰσελθ. τηρήσον (cod -ρει) τὰς ἐντολάς. τοῦ δε ἰποντος· ποίας; ἐπὶ τὰς τοῦ νόμου παρεπιμψειν (επιμψ.; ^{18,17} τὰς τοῦ νομ. ἐντολάς ἰπεδειξεν). Item Iust^{ap^{ol} 1,16} προσελθόντος αὐτοῦ τινος καὶ εἰποντος (cf et. ^{tyrh}¹⁰¹ λεγοντος αἰκω τινος) διδασκαλε ἀγαθε, ἀπεκρίνατο λεγων· οὐδεὶς ἀγαθὸς ἐστὶ μὴ μορὸς ὁ θεο. ὁ ποιήσας τὰ πάντα (^{ty}¹⁰¹ ἀπεκρίνατο· τί με λέγεις ἀγαθόν; εἰς ἐστ. ἀγαθ. ὁ πατήρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐρ.). Item Marcosii ap Ir^{1,20,2}: τῷ εἰποντι αὐτῷ· διδασκαλε ἀγαθε, τὸν ἀληθῶς ἀγαθὸν θεὸν ὡμολογήκειναι εἰποντα· τί με λέγεις ἀγαθόν; εἰς ἐστ. ἀγαθ. ὁ πατήρ ἐν τοῖς οὐρ. Alludentes accedunt Valentinus ap Clem^{stro 2,488}: πρὸς τινὰς ἐπιστελλῶν αὐταῖς λέξει γραφεῖ· εἰς δε ἐστὶν ἀγαθὸς et Pto^{flor} ap Epiph^{28,7}: ἕνα γὰρ μόνον εἶναι ἀγαθὸν θεὸν τὸν εἰαυτὸν πατέρα ὁ σωτῆρ ἡμῶν ἀπεφῆνατο. Or^{int 3,670} (in Graecis non est; an ipse interpres addidit?): scriptum est in evangelio quodam, quod dicitur secundum Hebraeos -- Dixit, inquit, ad eum alter divitum: Magister, quid bonum faciens vivam? Dixit ei: Homo, legem et prophetas fac. Respondit ad eum: Feci. Dixit ei: Vade vende omnia quae possides et divide pauperib. et veni sequere me. Coepit autem dives scalpere caput suum, et non placuit ei. Et dixit ad eum dominus: Quomodo dicis: Legem feci et prophetas, quoniam scriptum est in lege: Diliges proximum tuum sicut te ipsum; et ecce multi fratres tui filii Abrahae amicti sunt stercore, morientes prae fame, et domus tua plena est multis bonis, et non egreditur omnino aliquid ex ea ad eos. Et conversus dixit Simoni discipulo suo sedenti apud se: Simon fili Iohannae, facilius est camelum intrare per foramen acus quam divitem in regnum caelorum.

17. ὁ δε: EM 33. al mu a b c ff¹⁻³ h (at Jes. dixit, h Jes. vero dix., ff¹ cui respondit Jes.) syr^{cu} aeth add ἰσ | τί με ἐρωτᾷς περὶ τοῦ (D 251. Or^{3,664} om) ἀγαθ. cum κBDL 1. 22. (251. versum 17. ut ε habet, sed post ποίας· pergit: ὁ δε ἰσ εἶπεν αὐτῷ· τί με ἐρωτᾷς πε. ἀγαθόν; οὐδεὶς αγ. εἰ μη usq. ἐντολάς.) a b c e ff¹⁻³ g¹ h l vg syr^{cu} etP^{mg} e^{hr} cop arm

ἑρωτᾶς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἰς ἐστὶν ὁ ἀγαθός. εἰ δὲ θέλεις εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν, τήρησον τὰς ἐντολάς. 18 ποῖας; φησίν. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· τὸ οὐ φρονεῖσεις, οὐ μοιχεύσεις, οὐ κλέψεις, οὐ ψευδομαρτυρήσεις, 19 τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ ἀγαπήσεις

aeth Or^{3,664} sqq (664 sic: ο μὲν οὖν ματθ. ὡς περὶ αγαθοῦ ἔργου ἐρωτηθέντος τοῦ σωτηρος ἐν τῷ τι αγαθὸν ποιήσω; ἀνεγράψεν· ὁ δὲ μαρκ. κ. λουκ. φασὶ τῶν σωτηρᾶ ἐιρηκεῖναι· τι με λέγεις αγαθόν; οὐδ. αγαθ. εἰ μὴ εἰς ὁ θε.). Eusbr^{11,21} (ὁ σωτηρῆσις λογοσ πρὸς τον περὶ τουδε ἐρομενον ἀπεφηνάτο εἰπων· τι με ἐρωτ. περὶ του αγ.; οὐδ. αγαθ. εἰ μὴ εἰς ὁ θε.). Dionysareo^{1,315} Antioch^{hom}¹ Hier Aug (consens^{3,123} sic: *de illo ergo dicitur - potest videri distare aliquid, quod sec. Mi dicitur: Quid me interrogas de bono, sec. illos autem [Le et Mc]: Quid me dicis bonum? Nam: Quid me interrogas de bono, ad illud magis referri potest quod ait ille quaerens: Quid boni faciam? Ibi enim et bonum nominavit et interrogatio est; Magister autem bone, nondum est interrogatio.*) Nov al ... ζ (= Gb, sed rursus Gb') τι με λέγεις (Δ om) αγαθον cum CEF²GHKMSVVA (Γ om τι μ. λ. αγ.) al pler f q syr^{sch} et P¹ sah arr Chr (et. m^o) Euthy Thphyl Hil. Praeterea vide supra Iust Hom^{cl} Marcos ap Ir, et adde Naass^{5,7} τοῦτον εἶναι φησὶν αγαθον μονον, και περὶ τουτου λελεχθει το υπο του σωτηρος λεγομενον· τι με λέγεις αγαθον; εἰς ἐστὶν αγαθος, ὁ πατηρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐρ., ὅσ ἀνατελλει τον ηλιον αυτου ἐπὶ δικ. και ἀδικ. και βρεχει ἐπὶ ὀσιουσ και ἀμαρτωλ. | εἰς ἐστ. ὁ (D 1. om, item Iust Valent Marcos Naass: vide supra) αγαθος cum MBDL 1. 22. a syr^{hr} arm Or^{3,664} et⁶⁶⁵; item addito ὁ θεος b c ff¹⁻². l vg syr^{ca} Hier Nov; item addito pater e. Cf et. Clem⁶⁸⁴ εἰς αγαθος ὁ πατηρ, item Iust^{tr}¹⁰¹ Marcos Naas εἰς ἐστ. αγαθ. ὁ πατηρ μου ὁ (Mcos om μου ὁ) ἐν τοῖς οὐρ., item Hom^{cl} ὁ γαρ αγαθ. εἰς ἐστ. ὁ πατ. ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ... ζ (= Gb) οὐδεὶς αγαθος εἰ μὴ εἰς (Dion μονος) ὁ (V om) θεος (Chr „ὁ θεος“, και οὐκ εἶπεν εἰ μὴ ὁ πατηρ μου, ἵνα μαθησ ὅτι οὐκ ἐξεκαλυψεν εαυτον τῷ νεανισκῷ) cum CEF²GHKMSVVA al pler f g¹ h m q syr^{sch} et P¹ sah aeth Eusbr^{11,21} Chr Antioch^{hom} Dion^{areo}; Clem¹⁴³ οὐδεὶς αγαθ. εἰ μὴ ὁ πατηρ αυτου. Cf et. Iust^{ap}^{1,16} ad v. 16. | θελεις: F al pauc θελησ | εἰς τ. ζω. (Δ² h h Amb add αἰωνιον) εἰσελθ. (ita f ff¹ vg; sed d a b c e ff² g¹ h Cyp Lcif Amb ελθειν) cum M^{BCDKL} 33. 124. 248. it (exc q) vg aeth Or^{3,667} sq Irini²⁴¹ Cyp Hier al; item Hom^{cl} ... ζ εἰσελθ. (g^{scr} Aug Op ελθειν) ε. τ. ζω. cum EFGHMSVVA al pler q syro^{mn} sah cop al Chr Aug Op | τηρησον cum M^{CL} unc¹¹ al omⁿvid (Hom^{cl}) Or^{3,667} sq ter Chr ... Ln Ti τηρεις cum BD (item Hom^{cl} cod)

18. ποῖας φησὶν cum M^L ... Ln ἐφη (dixit) αὐτῷ ποῖας cum v 13. c fu (f at ille dixit ei) ... ζ Ti λέγει (1. ὁ δε λεγ.) αὐτῷ ποῖ. c. CD unc¹¹ al omⁿ fere it^{pl} vg al mu (Or^{3,668} ὁ δε ακουσας - λεγει· ποῖας, item Chr εἰποντος - λεγει· ποῖας) | 16: F 13. 124. al e om | εἶπεν (H al it^{all}q syr^{cu} et^{sch} sah cop arm add αυτω) cum M^{CD} unc¹² etc... Ln ἐφη cum v 13. 124. | το: DM y^{scr} om | οὐ μοιχ. οὐ κλεψ. (NA): κ* om
19. πατέρα cum M^{BC}D unc¹² al plus⁷⁵ c e g¹⁻² q am (for om τιμα usq

τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτὸν. 20 λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος· πάντα ταῦτα ἐφύλαξα· τί ἔτι ὑστεροῶ; 21 ^{194.2} ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· εἰ θέλεις τέλειος εἶναι, ὑπάγε πώλησον σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δὸς πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. 22 ^{195.2} ἀκούσας δὲ ὁ νεανίσκος ἀπῆλθεν λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά.

- μητρ.) arm Or^{3,668sq} Ir-int²⁴¹ Cyp al ... ς (= Gb Sz) add σου cum c² 33. 69. al pl a b f ff^{1.2}· h vg syro^{omn} sah cop aeth Aug al; item vero al pauc a b ff^{1.2}· vg (sed non am al) syrcu et sc^h sah cop aeth Aug σου post μητερα add :: cf Le et Mc | καὶ αγαπησεις - σεαυτον (ita unc omnes; 69. 124. 157 al⁶⁰ fere εαυτον): syhr om. Or^{3,670} προσχριστων ει δυναμεθα προς την προκειμενην ζητησιν - ουτως απαντησαι, οτι μηποτε το αγαπησεις - σεαυτον, υπονοεισθαι δυναται, ως ουχ υπο του σωτηρος ενταυθα παρεληφθαι, αλλ υπο τινος την ακριβειαν μη νοησαντος των λεγομενων προστεθεισθαι. συναγορευσει δε τη υπονοησει του προστεθεισθαι ενταυθα το αγαπησεις etc η των ομοιων παρα τω μαρκω και τω λουκα εκθεισις, ων ουδετερος προστεθεικε ταις - εντολαις το αγαπησεις etc
20. Δ om ὁ | παντ. ταυτ. cum MCFGLSUVTA al pl it vg al mu Cyp al ... Ln ταυτ. παντ. cum BDKM al⁸⁰ fere syro^{omn} Or^{3,668sq} Ath^{1,699} Chr :: ut Le et Mc; cf et. ad 13, 56 | εφυλαξα (Gb^o) cum MBDL 1. 22. Ath^{cod} ... ς -ξαμην cum c unc¹¹ al fere omn Or^{3,669} Ath Chr. Item absque additamento cum MBL 1. 22. ff¹· g^{1.2}· l am for fu emm harl sax Ir-int²⁴¹ Cyp Hier al ... ς (Gb^o) add εκ νεοσητος μου (D om μ.) cum M⁶CD unc¹¹ al pler a b c e f ff²· h q vged fr syro^{omn} sah cop arm aeth Or^{3,670} Hil al :: cf Mc, item Le
21. εφη cum MCD unc rell al fere omn ... Ln λεγει cum B 69. 124. (αιτ, dicit it vg) | θελεις: F al pauc -λησ | ειναι: n* γενισθαι | πτωχοις cum MZ unc¹² al omn^{vid} Clem⁶³⁷ Or^{3,670sq} et 674 et 683 Cyrador 468 Ath^{1,699} Bas^{2,51} et 55 et 59 et 308, item regfus 240 et 251 Cyrhr^{6,6} Chr (et. su) ... Ln Ti τοις πτωχ. cum BD sah cop | ερ al εξησ | εν (cop add τω) ουρανῳ cum MEFGHKLMRSUVZA al pler it (exc³) vg cop arm Or^{3,670} et 683 Ath^{1,699} Basregfus 351 Or-int^{2,144} et 488 ... Ln Ti εν (sah add τοις) ουρανοις cum BCDG al⁸⁰ fere e g¹ sah Cyrbr Chr Cyrador 468 Hil | και δευρο: syrcu praem et tolle cruceem tuam; item Ath και λαβον τον σταυρ. σου ακολουθει μοι
22. δε: D f h (f h hoc audito) for om (D⁸⁷ inter o et veav. suprascriptum habet v, unde inepto quidem modo ουν illatum videtur) | ο veav. sine additam cum MLZ Chr (et. mo⁶), item (e et cum hoc audisset, f h hoc audito) e f h, item aeth ... ς add τον λογον cum CD unc¹² al pler (33. al Or ante ο veav.) ff²· g^{1.2}· q vg cop syrg arm Or^{3,678}; item Ln ε. λογ. τουτον c. B 51^{ev} a b c ff¹· n (a c n hoc verbum, b ff¹· verb. hoc) syrcu et sc^h sah | κτηματα (it vg possessiones) et, Or^{3,678}: B Chr (et. mo⁶) χρηματα (item D in Mc)

ἄρα δύναται σωθῆναι; 26 ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς·
παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστιν, παρὰ δὲ θεῶν δυνατὰ
πάντα.

97-99
Mc 10, 28-31
Lc 18, 28-30
Lc 2, 30

27 Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφή-
καμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμεν σοι· τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; 28^{19c. 10}
ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθή-
σαντές μοι, ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, ^{197. 5} καθίσεσθε καὶ αὐτοὶ ἐπὶ δώδεκα
θρόνους κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ. 29^{19c. 2} καὶ
πᾶς ὅστις ἀφήκεν ἀδελφὸν ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ τέκνα
ἢ ἀγρὸν ἢ οἰκίαν ἕνεκα τοῦ ἑμοῦ ὀνόματος, πολλαπλασίονα λήμ-

26. εἶπεν: κ al⁵ fere λέγει | κ* om. παρ. ανθρ. (suppl κ*) | θεω (et. Or
^{3,681}; item Iustap^{1,19} τα αδυνατα παρα ανθρωποις δυνατα παρα θεω,
Thphil^{2,13} τα γαρ παρα ανθρωποις αδυνατα δυνατα εστι παρα θεω):
DM al¹⁰ fere Dampar⁴⁸⁴ τω θεω | δυνατ. παντ. cum MLZ, item Gb Sz
Ln Ti παντ. δυνατ. cum BC⁸HKSUV⁸XΓΔ al⁸⁰ fere Or ChrDampar, item
syrsch eTP (syrcu deus autem omnia potest facere) arm ... ε παντ. dyn.
εστι cum C⁸DEFGMN² al sat mu it vg aeth (sah cop libere vertunt)

27. τότε: c om; item vms yscr 44^{ev} pergentes αποκρ. δε | ἰδου: MX al
mu (inprimis evglstaria) praem κριμ | ηκολουθησαμεν (et. Clem⁹⁴⁷
Or^{1,283} et ^{3,682-684}): D* -καμεν :: ut Mc

28. αυτοις (et. Or^{1,283} et ^{3,685}): D al pauc αυτω | παλιγγενεσια cum MB²C
DELZA al ... ε Ln Ti παλιγγε. cum B²FGHKMSUVXΓ al pler | καθιση:
EHEL al καθιση (H al pauc -σις) | καθισεσθε ut CD²EFHKVΓ al pl:
MBD²GLMXY al pm καθησεσθ. (item in Or^{2,480} et alibi editum, sed non
ed. Lommatszsch; item Basvirg⁶¹² Ath^{1,858}) ... ε 435. Didtrin^{2,29} κα-
θησεσθε, item Bas^{1,169} alludens καθησεσθονται | και αυτοι cum
MDLZ l. 124. Or^{1,283} et ^{3,688} Ambbis (et ipse) ... ε Ln Ti και ημεις cum
BCX unc¹¹ al pler it vg al Cyr^{4,275} Chr Basvirg⁶¹⁸ Dampar⁶⁸² (omlibere
Or^{2,480} et alibi Ath^{1,858} Hil) | τας: D* om | δωδεκα (κ bis ιβ): D pri loc
δεκαδυο (sec loc ut κ) | θρονους: Didtrin Basvirg odd Bas² 123 sq
θρονων

29. οστις (et. Gb prob Schu) cum MBCDE²KLΔ al⁹⁰ fere Or^{1,283} et ^{3,685-688}
Basvirg Cyrador²¹ Chr Dampar⁶⁸², item omnis quicumque c e ff¹⁻⁴ h
(item omisso omnis Irint^{6,33,2}) ... ε οσ cum E²X unc⁶ al pl a b f ff²⁻³
g¹⁻² q vg | η πατε. (D b ff¹⁻² m syrcu Hil Paulin om haec) η μητερα:
l. e Or^{1,283} et ^{3,689} Irint η γονεις :: ut Lc | μητερα absque η γιναι. cum
BD l. a b e ff¹⁻² m n syrcu Or^{1,283} sq (ου συγκατηριθμηται δε τουτοις
γινη) Irint Hil Paulin ... ε add η γιναι cum MCKX unc¹¹ al omn fere
c f g¹⁻² h l q syrcu etutr sah cop arm Chr Cyrador Basvirg Dampar ::
ita Lc; cf et. ad Mc | η οικια idque h. l. cum κ* (κ* om plane) c²L
l. for (aut domos, sed retinet et. domum vel post αφηκεν) syrcu cop
aethrom Or^{1,283} et ^{3,689} Cyrador Chr (η οικια), item Irint aut domos post

ψεται καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. 30^{100. 2} πολλοὶ δὲ ἴσονται
πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

XX.

1^{200. 10} Ὁμοία γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπων
οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα πρῶτ μισθώσασθαι ἐργάτας εἰς
τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ. 2 συμφωνήσας δὲ μετὰ τῶν ἐργατῶν ἐκ δη-
ναρίων τὴν ἡμέραν ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ.
3 καὶ ἐξελθῶν περὶ τρίτην ὥραν εἶδεν ἄλλους ἐστῶτας ἐν τῇ ἀγορᾷ

agros ... ε Lη οικιασ η post αφηκ. cum BC²DX unc¹¹ al fere omn it
(e dimiserit domos et agros aut fratres) vg syrcu. etutr sah arm Bas^virg
Dampar (sed κ al plus⁸⁰ a b c f ff¹⁻²· g¹⁻²· h m n [non e q] vg arm Hil
οικιαν η) :: ita (sed οικιαν η) Mc et Lc | ενεκα cum κD Cyrador ... ε
Lη Tη ενεκεν cum BC unc rell al omn^{vid} Or al | του εμου ονομ. cum
κB 124. (carp ενεκεν εμοι, item Ir^{int}) ... ε Lη Tη του ονομ. μου cum
CD unc rell al fere omn Or^{1,283}sq al | πολλαπλασ. cum BL sah syrb^r
Or^{1,283}bis et²⁸⁴ et^{2,988}sq (1,288 addit η ω σ ο μαρκ. φησιν εκατονταπλα-
σιονα, et^{2,989} πολλαπλασ. γαρ και, ει δει οντως ονομασαι, απιφοπλασ.
et paullo post πολλαπλασιονας μεν γαρ αδελφους - πολλαπλασιουσ -
etc) Cyrador (Eus^{ps} 269 και εν τω αιωνι τοιτω πολυπλασιονα ληφεται,
και εν τω μελλοντι ζω. αιων. κληρονομησει) ... ε εκατονταπλασιονα
(D² -σιον) cum κCDX unc¹¹ al omn^{vid} it vg cop syrcu etutr al (Clem⁶¹⁵
τω δε απλωσ πεπιστευοτι μαρτυρει εκατονταπλασιονα ον απολειο-
πει) Bas^virg Chr Ir^{int} Hil | λημφεται cum κBCDL ... ε ληφεται. cum
εΡΗΚΗΣΒΥΝΧΓΑ etc | και: syrcu add in mundo futuro (vide ante Eus);
item Ir^{int} centupl. accipiet in hoc seculo, et in futuro vit. act. hered. |
κ al κληρονομηση

30. δε: E* (? sed ipse* corr δε) al pauca ff¹· cop γαρ | πρωτ. εσχ. και (CM
ii⁹ 13. 22. 69. al¹⁰ fere add οι :: ut Mc) εσχ. πρωτοι (et. Or^{2,664-690}
et⁶⁶⁴): L aeth^{rom} εσχ. πρωτ. κ. πρωτ. εσχ.

XX. 1. C² (et evnglistaria) sic: Επειν ο ις την παραβολην ταυτην ομοιο-
θει (i. e. ομοιωθη) η βασι. | γαρ (et. a f n q am fu sah syrutr Or^{2,774};
h syrcu autem): b c e ff¹· g¹⁻²· vg (et. for) cop (Or^{2,694}) om

2. συμφω. δε cum κBCDLSΔ (Δ* και συ., sed ipse* corr συ. δε) 1. 13. 38.
69. 124. al sat mu it vg sah cop syrutr Cyrslaph²⁶⁴ ... Gb' και (F*
om) συμφω. cum εΡΗΚΗΣΒΥΝΧΓΑ* al¹²⁰ fere e syrcu al Chr

3. εξελθων (et. Or^{2,700}): D δεεξελθων | περι cum κBCDH unc¹¹ al¹²⁰ fere
Or^{2,696} et⁷⁰⁰ Cyrslaph²⁶⁴ ... ε (= Gb Sz) add την cum γΔ al mu |
τρπ. ωρ. (et. Or Cyrslaph): δΑ al it (exc e q) vg ωρ. τριτ. | ειδεν
(ιδ- κΒΕΡΘΗΜΥΓΑΠ²; ΚΒΧΠ* ιδ-): D 245. a b c ff²· h n (non item
e f ff¹· g¹⁻²· q vg) ειρειν (Or^{2,696} η αγορα εν η εστωτας τοις αργοις
ειρει δευτερωσ εξελθων, sed^{2,700} accurate textum exscribens habet
ιδει)

ἀργούς, 4 καὶ ἐκείνοις εἶπεν· ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ὁ ἐὰν ἦ δίκαιον δώσω ὑμῖν. 5 οἱ δὲ ἀπῆλθον. πάλιν δὲ ἐξεληθῶν περὶ ἕκτην καὶ ἐνάτην ὥραν ἐποίησεν ὡσανύτως. 6 περὶ δὲ τὴν ἑνδεκάτην ἐξεληθῶν εὗρεν ἄλλους ἐστῶτας, καὶ λέγει αὐτοῖς· τί ὧδε ἐστήκατε ὄλην τὴν ἡμέραν ἀργοί; 7 λέγουσιν αὐτῷ· ὅτι οὐδεὶς ἡμᾶς ἐμισθώσατο. λέγει αὐτοῖς· ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα. 8 ὕψις δὲ γενομένης λέγει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ· κάλεσον τοὺς ἐργάτας καὶ ἀπόδος τὸν μισθόν, ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἑσχάτων ἕως τῶν πρώτων. 9 καὶ ἐλθόντες οἱ περὶ τὴν

4. καὶ ἐκείνοις (Gb'') cum MBEFGHMYXΓΔ al pl ... ζ Ln Tl κακίνοις cum CDKLSH al mu Chr Cyr^slaph | ἀμπελῶνα cum BD unc¹³ al pl b q am for syr^{cu} et^{utr} cop Or^{3,696} Chr ... MCH 13. 33. 69. 124. al²⁰ fere itpler vg sah arm aeth Cyr^slaph Chredd add μου | ο εαν cum MBCX unc¹³ al pler Or^{3,702} Chr ... DL 1. Or^{3,696} Cyr^slaph Chredd ο αν
5. πάλιν δε cum MCDL 33. al pauc ff³. g¹⁻². l vg (exc mm) sah syr^p c.* al Cyr^slaph Op ... ζ Ln πάλιν c. BX unc¹³ al pler a b c e ff¹. h n q mm cop (f m syr^{cu} et^{sch} et iterum) | ἐξεληθῶν: Δ* add ευρεν αλλουσ εστῶντας | ἐνάτην (Gb'') c. MCH unc¹¹ al pm ... ζ εννατ. c. DGR al pl | ωραν: D f Op Arn ante εκτην pon
6. ἐνδεκάτην cum MBDL 11. a b ff¹⁻². g¹⁻². h l n vg sah^{munt} aeth Or^{3,696} et⁷⁰⁰ Cyr^{ador}ss ... ζ (Gb⁰⁰) add ωραν cum c unc¹³ al fere omn c e f q syr^{omn} sah cop arm Hil | ἐξεληθῶν (H* ελθων, sed ipse^{corr} ἐξελεθ.): D εξηλεθεν και, item it (exc q) vg exiit et; et. n* εξηλεθεν (sine και), sed ipse* vel³ ἐξελεθων reposuit | εστῶντας c. MCB²DL 33. a b c e ff¹⁻². g¹⁻². l n vg syr^{cu} sah cop aeth Or^{3,696} et⁷⁰⁰ Cyr^slaph³⁰⁸ Arn ... ζ (= Gb) add αργουσ c. c* unc¹³ al fere omn f h m q syr^{utr} arm (Cyr^{ador}ss omisso εστῶντας) Chr
7. ἡμασ: n* om (suppl n^a) | ἀμπελῶνα cum MCB*NR unc¹³ al pler c ff¹. m q am for syr^{cu} et^{utr} cop arm Or^{3,696} Chredd⁵ Arn ... c³DZH al⁹⁰ fere itpl vg (et. Mss allq) sah aeth Cyr^slaph³⁰⁸ et^{ador}ss Chr (et. mo⁴) Op add μου, hinc Ln [μ.]. Item sine additamento cum MBDL 1. a b c e ff¹⁻². g¹⁻². l m n vg (et. sax fr) sah cop^{dx} perss Or^{3,696} (addit etiam: τοισ δε περι την τριτην κληθεισιν - το· ο εαν η δικαιον δωσω υμιν - προσεκτειον δε οτι ωσαντωσ εποιησε τοισ περι την εκτ. ωραν και εννατ. κληθεισι, και οτι τοισ περι τ. ενδεκ. ειπεν - το· υπαγετε κ. υμ. εισ τ. αμπ.) Cyr^slaph et^{ador} Arn Hier ... ζ (Gb⁰⁰) add και ο εαν η δικαιον ληψεσθε (CNX λημψ., tol syr^{cu} et^{hr} copedd² aeth arr Op δωσω υμιν) cum CEFHGKLMNSUVXΓΔH al fere omn f h q tol syr^{cu} et^{hr} et^{utr} copedd² aeth arr Chr Op (: : cf ad 18, 11)
8. ἀποδος (Chr θωσ) cum MCLZ Or^{3,696} bis et⁷⁷⁴ ... ζ Ln add αυτοισ cum BDN unc¹³ al omn^{vid} it vg syr^{omn} sah cop al Chr | εωσ των πρωτων: x om
9. και ελεθ. cum MCEFGHKLMNSUVXZΓΔH al pler syr^{utr} cop aeth ... Ln ελεθ. δε cum B syr^{cu} sah (arm) ... D 33. 69. 124. 346. it vg ελεθ. ουν

ἐνδεκάτην ὥραν ἔλαβον ἀνὰ διημέριον. 10 ἔλθόντες δὲ οἱ πρῶτοι ἐνόμισαν ὅτι πλείονα λήμψονται· καὶ ἔλαβον τὸ ἀνὰ διημέριον καὶ αὐτοί. 11 λαβόντες δὲ ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου 12 λέγοντες· οὗτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ὥραν ἐποίησαν, καὶ ἴσους αὐτοῖς ἡμῶν ἐποίησαν τοῖς βαστάσασι τὸ βάρος τῆς ἡμέρας καὶ τὸν καύσωνα. 13 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς ἐπὶ αὐτῶν εἶπεν· ἔταίρε, οὐκ ἀδικῶ σε· οὐχὶ διημέριον συναρῶνήσασ μοι; 14 ἄρον τὸ σὸν καὶ ὑπάγε.· θέλω δὲ πότερ τῷ ἔσχατῳ δοῦναι ὡς καὶ σοί· 15 ἢ οὐκ ἔξεστίν μοι ὁ θεὸς ποιῆσαι ἐν τοῖς ἰμοῖς; ἢ ὁ ὀφθαλμὸς σου πονηρὸς ἐστίν ὅτι ἐγὼ

10. ελθ. δε cum κΕFGHKLMΣΥΝΧΖΓΗH al pler q cop syr^P (arm), item addito καὶ η d^{scr} it^{pler} vg (sah ελθ. και) ... Ti και ελθ. cum BCD 13. 33. 69. 124. 346. e syr^C et^{sch} aeth (Chr^m 6 et^{al} και sine ελθ.) | πλείονα cum κC²vel²ΚΕFGHKLMΣΥΝΧΖΓΗH al pler Chr, item D πλειω ... Ln Ti πλειον c. BC²ηZ al^a (Or^{2,498} οἱ δε πρωτοι ωοντο οτι πλειον ληφοντ., 3,706 πλειον τι - ωηθησαν ληψισθ., 3,697 νομιζοντασ οτι πλειον ληψ.). Praeterea it vg plus (vg^{edd} aliq amplius) | λημψ. cum κB²CDLN XZ ... ε ληψ. cum ΕFGHKLMΣΥΝΧΖΓΗH al omn^{vid} | και ελαβον: D it (exc q) vg ελαβ. δε | το ανα cum κCLNZ 33. ... ε Ln om το cum BD unc¹³ al fere omn Chr | και αυτοι post δηναρ. cum κBLZ 33. syr^{sch} arm aeth ... ε Ln Ti post ελαβον cum CDN unc¹³ it (d om) vg syr^{cu} et^P sah cop
11. λαβ. δε: it^{pler} (non d e q) vg et accipientes, syr^{cu} et cum viderent | γογγυζον (al pauc δεγογγ.) ita et. f g². vg syr^P Or^{2,696}: D it^{pler} syr^{cu} et^{sch} -γισαν
12. λεγοτε. cum κBC²D 1. it (exc q) vg syr^{omn} aeth Or^{2,694} Chr ... ε add οτι c. C²vid^{ηZ} unc¹⁴ al fere omn q arm Or^{2,696} | C²η* (sed ipse* add) om οι | αυτοιουσ ημιν cum κDLZ al⁶ it^{pler} vg syr^{cu} et^{sch} sah cop aeth (Or^{2,694} αυτ. εποι. ημιν) ... ε Ti ημιν αυτοιουσ c. BCN unc¹³ al pler c arm (syr^P) Or^{2,696} Chr | ημερασ: syr^{cu} dici totius
13. εν αυτων (B αυτ. εν) επ. cum κ(B)D 124. it^{pler} vg arm Or^{2,705} (et⁶⁹⁷ εν επ. αυτ.) Chr ... ε Ln Ti επ. εν (Δ μοναδι) αυτ. cum κNZ unc¹⁴ al pler e q etc | ουκ: κ ουχ | συνεφωνησασ μοι cum κBCDN unc¹³ al fere omn it vg syr^{cu} et^{uir} arm Or^{2,697} Chr Or^{int} 3,907 Op al ... LZ 33. sah cop aeth Or^{2,705} Nyssaeunom¹¹ συνεφωνησα σοι
14. θελω δε (et. Or^{int} 3,907): E al pauc it (exc e) vg Chr θε. δε και (Or^{2,705} θε. γαρ και), B aeth θε. εγω, sah θε. δε εγω, syr^{cu} arm και ει θε. | τωτω (εΓ τωτω): D post τω εσχατ.
15. η ουκ cum κC²KLGH unc¹⁰ al omn^{vid} it vg sah cop syr^{sch} et^P aeth Chr ... Ln ουκ cum κDLZ syr^{cu} arm | εξεστιν: D* εστω (d licet) | ο θελ. ποιησ. cum κBDLE 13. 33. 69. 124. 157. 346. a c e ff¹. g¹. h l vg syr^{sch} aeth Chr ... ε ποι. ο θελ. cum κSX unc¹³ al pler b f (facere de meum quod volo) ff². g². q syr^{cu} et^P sah cop arm | εν τ. ἰμοισ: b ff². g¹. 2. l om | ἢ sec (et. 5^o Gb Sz) cum κB²CDNKLGH unc⁹ al certe pm (d e h

ἀγαθός εἰμι; 16 οὕτως ἔσονται οἱ ἔσχατοι πρῶτοι καὶ οἱ πρῶτοι ἔσχατοι.

17—19
Mc 10, 32—34
Lc 18, 31—33

17 ^{301.2} Καὶ ἀναβαίνων ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱερουσόλυμα παρέλαβεν τοὺς δώδεκα κατ' ἰδίαν, καὶ ἐν τῇ ὁδῷ εἶπεν αὐτοῖς· 18 ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερουσόλυμα, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ γραμματεῦσιν, καὶ κατακρινούσιν αὐτὸν εἰς θάνατον. 19 καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ ἐμπαῖξαι καὶ μαστιγῶσαι καὶ σταυρῶσαι, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται.

20—28
Mc 10, 35—45

20 ^{302.6} Τότε προσῆλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου μετὰ τῶν υἱῶν αὐτῆς, προσκυνούσα καὶ αἰτοῦσά τι παρ' αὐτοῦ. 21 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· τί θέλεις; λέγει αὐτῷ· εἰπὲ ἵνα καθίσωσιν

Voc *aut*) Nyss⁶uno¹¹ ... ε Gb' Ti ε, cum v³HBR 1. 13. 22. 69. 108. 118. 124. 131. 157. 209. al pl Did^{tr}in 1, 16 Chr (it^{pl}er v^g an)

16. οἱ ante *εσχ.* et ante *πρῶτοι*: L om | *εσχατοι* sine additamento cum MBLE 36. sah cop aeth^{cod} ... ε Ln Ti add πολλοὶ γὰρ εἰσι κλητοὶ, ολίγοι δὲ ἐκλεκτοὶ cum CDN unc¹³ al fere om it v^g syr^{omn} arm aeth Or^{3,604} (in textu) et⁷⁰⁷ (post *εσχατοι* habet *καὶ γὰρ οἱ κλητοὶ μὲν πολλοὶ, οἱ δὲ ἐκλ. εἰσιν ολίγοι*). Sine ulla loci unde petiit indicatione Ir^{int} 295 (*sic et hic vocati multi, pauci vero electi*), item Barn⁴ Hom^{cl} 3, 4 Clem⁶⁵⁵: haec igitur non huc trahenda sed ad 22, 14.

17. *καὶ ἀναβαίνων* cum MCDNZ unc¹⁴ al om fere it v^g syr^{cu} et^p arm aeth Or^{4,300} Chr ... B 1. sah syr^{sch} Or^{3,708} sq et⁷²³ *μείλων δὲ ἀναβαίνειν* (sed 1. Or^{ter} *αναβ.* post ο *ῶ* pon) | B om ὁ | *δώδεκα* (MD *ἰβ*) cum MDLE 1. syr^{cu} cop arm aethrom Or^{3,708} text et^{3,708-723} et^{4,300} ... ε (Gb⁰) Ln add *μαθητάς* cum BCNKH unc¹⁰ al pler it^{pl} v^g syr^p sah aeth^{pp1} Chr, item addito *αὐτου* r al¹⁰ fere a c e g¹-n syr^{sch} (: passim test mu ad *οἱ δὲ*. add *μαθητ.* ut Mt 26, 20. Lc 9, 1; saepius certe pauc add ut Mc 6, 7. 11, 11. Lc 8, 1. 9, 12. 18, 31. Ioh 6, 67. Alibi non fluct) | B* *καθ' ἰδίαν* | *καὶ ἐν τῇ ὁδῷ* cum MBLE 1. 13. 33. 61. 69. 124. 48^{en} sah cop (*et dixit iis in via*) arm pers^p Or^{4,300} et^{3,709} ... ε *ἐν τ. ὁδ.* *καὶ* cum CDNKH unc¹⁰ al pler e f h q (a c n in *via scorum et*) syr^{omn} aeth Or^{3,708} text Chr ... b ff¹⁻². g¹⁻² l v^g pers^w Hil om *ἐν τ. ὁδῷ*

18. *ἀναβαίνομεν*: x *-νομεν* | *εἰς θάνατον* cum κ ... B aeth om ... ε Ln Ti *θανάτω* (: ut Mc, nec fluct) cum CDNZ unc rell al omⁿ vid Or^{4,300}

19. MCKE *ἐμπαῖξαι*, DE *ἐνπαῖξαι* | x om κ. *σταυρ.* | *καὶ* quart: suppl κ^a vel ipse* | *ἐγερθῆς*. c. κ^cLNZ 50. Or^{4,300} Chr Cyr^{loh} 1098 ... ε Ln *ἀναστήσεται* c. BC²DEGHKMSUVXGH al fere om Or^{3,708} Bas^{se} 168 sq :: e Mc et Lc

20. γ *ζεβεδδαιου* | *μετὰ των*: U add *δνο* | *παρ* cum MCKXZ unc¹³ al om vid Bas^{se} 169 Dampar³⁷⁸ ... Ln Ti απ cum BD (: cf Lc 8, 49. 12, 48. Mc 14, 43; sed et. 1 Io 5, 15)

21. ο *δε*: L add *ῶ* | *αὐτῆ*: E* *αὐτοῖς* | *λέγει* (MN al praem η *δε*) *αὐτῷ*

οἱ τοὶ οἱ δύο υἱοὶ μου εἰς ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς εἰς ἐξ ἐναντίμων σου ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. 22 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; λέγουσιν αὐτῷ· δυναμέθα. 23 λέγει αὐτοῖς· τὸ μὲν ποτήριόν μου πίεσθε, τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου καὶ ἐξ ἐναντίμων, οὐκ ἔστιν ἐμὸν τοῦτο δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἠτοίμωσται ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου. 24^{305.2}

- cum MCDNZ unc¹³ f g¹⁻² q vg cop al ... B sah Damp^{ar} η δε ειπεν, e et illa dicit ... a b c ff² h m n ait (c ff² n ait et, b ait ei, m dicit) illa, ff¹ et ait | επει: syr^{cu} domine | οἱ τοὶ cum MBDN unc¹³ etc ... c 56. 58. a e n sah cop Bas^{se} 131^{et} 133 bis Isid^{1,137} om; hinc Ln [ουτ.] | η al om δυο | δεξιων cum M^B Damp^{ar} 37^u cod ... ζ Ti adφ σου cum CDN unc¹³ (z hiat) al omⁿ vid it vg syromn sah cop al Bas^{se} Isid (: cf Mc) | ενω. σου cum M^B C^K Z unc¹⁴ al longe pl a f g¹⁻² h l n q harl tol syr^{omn} sah cop aeth Bas^{se} Isid Damp^{ar} cod Op ... ζ (= Gb Sz) om σου cum D al b c e ff¹⁻² m vg arm | βασιλ. σου: syr^{cu} add et in gloria tua :: e Mc
22. δε ο: ζ^e inepte ο δε | ειπεν (ita g¹ h q vg; mlib): b c f ff¹⁻² g² n add αυτοις, e syr^{cu} αυτη | αιτισθε: D* αιτειτε | πειν: D^r aeth post το ποτ. | πινειν cum MCDX unc¹³ al pler Or^{3,717} etc: BG al⁴ Bas^{se} 134 πειν (sed G πειν). Item absque additamento cum MBDLZ 1. 22. it pler vg syr^{cu} sah cop aeth pers^w Or^{3,717} (post μελλω πινειν addit η ὡς ὁ μαρκος ἀνέγραψεν· δυνασθε το ποτ. πειν ο εγω πινω η το βαπτ. ο εγ. βα. βαπτ.) Epiph⁷⁸¹ et 782 Damp^{ar} 37^u cod Hil Hier al ... ζ (= Gb) add και (Sz η cum unc^{omn} exc s al¹⁰⁰ fere f h q syr^{utr} arm) το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησαι cum CEFΘΗΚΜΣΥΝΧΓΔΠ al pler f h q syr^{utr} arm Chr Bas^{se} 134 :: e Mc | αυτω: D am syr^{cu} aeth om (m illi autem dixerunt)
23. λεγει cum MBDZ vid al⁵ it (exc h q) vg syr^{cu} etsch sah arm Damp^{ar} 37^u ... ζ και λεγει cum CX unc¹² al pler h q cop syr^p aeth. Sed DA 13. 69. 346. a b c e ff¹⁻² g² h m n (non item f g¹ q) syr^{cu} cop arm post αυτοω add ο τ̄ | πισθε cum MBDLZ 1. 22. insuperque al⁷ it (exc³) vg syr^{cu} sah cop aeth pers^w Epiph Damp^{ar} cod Hier al ... ζ (= Gb) και (Sz inepte η) το βαπτισμα ο εγω βαπτιζομαι βαπτισθησεσθε (η πτισεσθε) cum CX unc¹³ al pler f h q syr^{utr} arm Chr Bas^{se} 134 al Op | και εξ (Δ om εξ) cum MCDZ unc¹³ al pler ff¹ g¹ q am san syr^{omn} cop arm aeth (Or^{2,350}) et int⁸³⁴ Chr Damp^{ar} ... BL 1. 33. a b c e f ff² h m n vg (et. for al) sah Or^{3,717} η εξ :: cf Mc | ενωνιμων (Gb¹) c. M^B C^D K^L M^S Z^N P* al plus³⁰ a b e f ff¹⁻² g¹ n q vg Or^{3,717} et int⁸³⁴ Epiph⁷⁸² Chr Damp^{ar} cod Hier al ... ζ add μου c. EGHYVXΓAN³ al pler c g² h l (m, sed om μου post δεξ.) syromn sah cop arm aeth Bas^{se} | τουτο cum CDΠ¹ (post δουν.) 33. 346. al¹⁶ q (non est hoc neut dare) sah cop syr^p Chr^{smel} cat^{oxon}, item ante ουκ U al⁵ syr^{cu} ... ζ Ln om (: ut Mc) cum M^B Z^N P* unc¹⁰ al pler it (exc q) vg syr^{sch} arm aeth Or^{3,717} Epiph Bas^{se} Damp^{ar}. Habent dare vobis it (exc q) vg syr^{cu} | αλλ οω (it vg sed quibus): 225. ἄλλοις, d aliis (item Hil Aug, sed videntur a Mc 10, 40 pendere ubi it^{mu} aliis verterunt) | υπο: L απο, 126. 131. al⁵ παρα

τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτὸν. 20 λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος· πάντα ταῦτα ἐφύλαξα· τί ἔτι ὕστερόν; 21 ^{194.2} ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· εἰ θέλεις τέλειος εἶναι, ὑπάγε πώλησον σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δός πτωχοῖς, καὶ ἔξω θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. 22 ^{195.2} ἀκούσας δὲ ὁ νεανίσκος ἀπῆλθεν λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά.

μητερ.) arm Or^{3,668}sq IrInt²⁴¹ Cyp al ... ζ (= Gb Sz) add σου cum c² 33. 69. al pl a b ff^{1.2}. h vg syr^{omn} sah cop aeth Ang al; item vero al pauc a b ff^{1.2}. vg (sed non am al) syr^{cu} et sc^h sah cop aeth Ang σου post μητερα add :: cf Lc et Mc | καὶ αγαπησεις - σεαυτον (ita unc omnes; 69. 124. 157 al⁶⁰ fere εαυτον): syr^{hr} om. Or^{3,670} προσχισ οιν ει δυναμεθα προς την προκειμενην ζητησιν - ουτοις απαντησαι, οτι μηποτε το αγαπησεις - σεαυτον, υπονοεισθαι δυναται, ως ουχ υπο του σωτηρος ενταυθα παρεληφθαι, ἀλλ υπο τινος την ακριβειαν μη ησησαντος των λεγομενων προστεθειςθαι. συναγορευσει δε τη υπονοησει του προστεθειςθαι ενταυθα το αγαπησεις etc η των ομοιων παρα τω μαρκω και τω λουκα εκθεισις, ων ουδετερος προστεθεικε ταις - εντολαις το αγαπησεις etc

20. Δ om ὁ | παντ. ταυτ. cum κσεφγλςυνγτ al pl it vg al mu Cyp al ... Ln ταυτ. παντ. cum βδηκμ al⁹⁰ fere syr^{omn} Or^{3,669}sq Ath^{1,699} Chr :: ut Lc et Mc; cf et. ad 13, 56 | ἐφύλαξα (Gb') cum κβδλ 1. 22. Ath^{cod} ... ζ - ξαμην cum c unc¹¹ al fere omn Or^{3,669} Ath Chr. Item absque additamento cum κβλ 1. 22. ff¹. g^{1.2}. I am for fu emm harl sax IrInt²⁴¹ Cyp Hier al ... ζ (Gb^o) add εκ νεοτητος μου (D om μ.) cum κ^βcd unc¹¹ al pler a b c e f ff². h q v g^{ed} fr syr^{omn} sah cop arm aeth Or^{3,670} Hil al :: cf Mc, item Lc

21. εφη cum κcd unc rell al fere omn ... Ln λεγει cum β 69. 124. (αιε, dicit it vg) | θελεις: F al pauc - λησ | ιναι: κ* γενισθαι | πτωχοισ cum κςζ unc¹² al omn^{vid} Clem⁶³⁷ Or^{3,670}sq et 674 et 683 Cyrador 483 Ath^{1,699} Bas^{2,51} et 55 et 56 et 903, item reg fus 349 et 351 Cyr^{hr} 6,6 Chr (et. su) ... Ln Ti τωσ πτωχ. cum βδ sah cop | εγ al εξησ | εν (cop add τω) ουρανω cum κεφγνηκλςμςυνγ al pler it (exc²) vg cop arm Or^{3,670} et 683 Ath^{1,699} Bas^{reg} fus 351 OrInt^{2,144} et 483 ... Ln Ti εν (sah add τωσ) ουρανω cum βcdg al⁹⁰ fere e g¹. sah Cyr^{hr} Chr Cyrador 483 Hil | και δευρο: syr^{cu} praem et tolle cruce[m] tuam; item Ath και λαβων τον σταυρ. σου ακολουθει μοι

22. δε: d f h (f h hoc audito) for om (D⁸⁷ inter o et vean. suprascriptum habet v, unde inepto quidem modo ουν illatum videtur) | ο vean. sine additam cum κλζ Chr (et. mo⁶), item (e et cum hoc audisset, f h hoc audito) e f h, item aeth ... ζ add τον λογον cum cd unc¹² al pler (33. al Or ante o vean.) ff². g^{1.2}. q vg cop syr^p arm Or^{3,676}; item Ln ε. λογ. τουτου c. β 51^{ev} a b c ff¹. n (a c n hoc verbum, b ff¹. verb. hoc) syr^{cu} et sc^h sah | κτηματα (it vg possessiones) et. Or^{3,678}: β Chr (et. mo⁶) χρηματα (item d in Mc)

23 Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· ἀμὴν λέγω ὑμῖν
ὅτι πλούσιος δυσκόλως εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.
24 πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι εὐκοπιώτερόν ἐστιν κάμηλον διὰ τρυπήμα-
τος ῥαφίδος εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.
25 ἀκούσαντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἐξεπλήσσοντο σφόδρα λέγοντες· τίς

23. πλουσ. δυσκολ. cum ³BCDLE 1. 33. al⁵ a b c ff¹. g¹. 2. n vg aeth Or^{3,579} sem Chrom ... ε δυσκ. πλουσ. cum ΕΦΓΗΚΜΣΥΝΧΓΔ al pler e f ff². h q syr^{omn} arm Or^{3,579} sem Dampar⁴⁸⁴ Aug al | M om τῶν
24. πάλιν δε: al pauc e g¹. 2. h q vg και πάλιν, FLV⁴ al¹⁰ fere a b d ff¹. n πάλιν | σι cum ³CLME al sah cop syr^{cu} et^{utr} aeth ... ε Ln Ti om cum BDX unc⁹ al pler it vg arm | καμηλον cum ³BCDXE et unc^{omn} al pler (Euse⁵⁷⁵ verba και ηξουσι σοι αγλαι καμηλων etc 60, 6 cum his componit) ... x^{scr} al¹⁰ fere καμιλον, b *camillum* (it^{pler} vg *camelum*, *camellum*), item syr^p (exceod barsa). Scholion (Origeni adscriptum): κάμηλον δὲ ὠδε οὐ τὸ ζῶον λέγει, ἀλλὰ τὸ παχὺ σχοινίον, ᾧ δεσμοῦσι τὰς ἀγκύρας οἱ ναῦται. Similiter Thph ad h. l. Aliud schol: κάμηλον οἱ μὲν τὸ σχοινίον τῆς μηχανῆς, οἱ δὲ τὸ ζῶον. τὸ πρῶτον δὲ τοῦ δευτέρου βεβαιώτερον κατ' αἴσθησιν, κατὰ δὲ νοῦν νόμι. Suid vero et sch^l Aristoph: κάμηλος τὸ [ἄχθοφόρον] ζῶον· κάμιλος δὲ τὸ παχὺ σχοινίον [διὰ τοῦ ὄ]. | τρυπηματος cum ³DEFGHLSVXZΓΔ al pler Clem⁸⁸⁶ (vide post) Or et Cels ap Or^{1,641} et ⁶⁴² (την-αποφασιν του π̄ ειποτος ευκοπιωτερον καμηλον εισελθειν δια τρυπημ. ραφ. η - θειου, φησιν αντιρυσ απο πλατωνος ειρησθαι, του π̄ παραφθειραντος το πλατωνικον - οτι αγαθον οστα διαφεροντος και πλουσιον ειναι διαφεροντος αδυνατον) Chr Dampar⁴⁸⁴ ... n^{*B} Or^{1,641} cod τρηματος (: : ut in Lc edidimus), CKMU al³⁰ fere Or^{3,681} Euse⁵⁷⁵ τρυμαλιασ (: : ut Mc), Or^{3,680} τρυπησ (y^{scr} τρυπατος) | εισελθειν cum ³KCE FHKLMZΔ al plus¹⁰⁰ sah cop syr^{utr} arm Or (et Cels ap Or)^{1,641} sq et ^{3,681} Euse⁵⁷⁵ Chr Aug ... ε Ln διελθειν (: : cf ad Mc et Lc) cum BDXVXZ al sat mu it vg (*transire*, e *pertransire*) syr^{cu} vid Or^{3,680} Dampar⁴⁸⁴ Hil Arnob | τῶν οὐρανῶν cum z 1. 33. 124. 157. 48^{ov} it vg syr^{cu} ar^p pers^w Clem⁸⁸⁶ (libere ραον καμηλος δια τρυπημ. ραφιδος διεκδυσεται η πλουσιος εἰς τ. βα. τῶν ουρ.) Or^{3,680} Euse⁵⁷⁵ Chr (et. mo⁸) Hier Aug ... ε του θειου cum ³BCD unc¹³ al pler sah cop syr^{sch} et^p arm aeth sax Or (et Cels ap Or)^{1,641} sq et ⁸⁸¹ Dampar⁴⁸⁴ Arnob (: : ut Mc et Lc. Idque sine additam cum ³KLZ 1. 33. al pauc ff¹. syr^{cu} Or (et Cels ap Or)^{1,641} sq et ^{3,681} Euse⁵⁷⁵ Chr Aug Arn ... ε add εισελθειν cum ex unc¹¹ al pler syr^p Dampar⁴⁸⁴, item Ln ante εἰσ cum BD it (exc ff¹) ὅ sah cop syr^{sch} aeth Or^{3,680} : : cf Mc et Lc, quorum in neutro omititur
25. ακουσ. δε (syr^{cu} πάλιν δε ακου.): n^{*} om δε (n^a add), item c (his auditis) ff¹. (quo audito) | οι μαθητ. cum ³BC^{*}DKLZΔ al¹⁵ fere it (exc ff¹) vg sah cop syr^{utr} arm Hil ... ε (= Gb Sz) add αυτου cum ³ΕΦΓΗΜΣΥΝΧΓ al pler ff¹. syr^{cu} aeth Dampar⁴⁸⁴ | εξεπλησσοντο: D a b c e ff². g² (non item f ff¹. g¹. h q vg) syr^{cu} add και εφοβηθησαν

ἄρα δύναται σωθῆναι; 26 ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς·
παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστιν, παρὰ δὲ θεῶν δυνατὰ
πάντα.

97-99
Mc 10, 28-31
Lc 18, 28-30
Lc 24, 30

27 Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφῆ-
καμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμεν σοι· τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; 28^{196. 10}
ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθή-
σαντές μοι, ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ,^{197. 5} καθίσεσθε καὶ αὐτοὶ ἐπὶ δώδεκα
θρόνους κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλάς τοῦ Ἰσραὴλ. 29^{198. 2} καὶ
πᾶς ὅστις ἀφῆκεν ἀδελφὸν ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ τέκνα
ἢ ἀγροὺς ἢ οἰκίαν ἕνεκα τοῦ ἐμοῦ ὀνόματος, πολλαπλασίονα λήμ-

26. εἶπεν: κ al^b fere λέγει | κ* om. παρ. ανθρ. (suppl κ*) | θεω (et. Or^{2,681}; item Instap^{1,19} τα αδυνατα παρα ανθρωποις δυνατα παρα θεω, Thphil^{2,13} τα γαρ παρα ανθρωποις αδυνατα δυνατα εστι παρα θεω): DM al¹⁰ fere Dampar⁴⁸⁴ τω θεω | δυνατ. παντ. cum κLZ, item Gb Sz Ln Ti παντ. δυνατ. cum BC²HKSV²ΧΓΔ al⁸⁰ fere Or ChrDampar, item syr^{sch} eTP (syr^{cu} deus autem omnia potest facere) arm 1. . . παντ. dyn. εστι cum C²DEFGMV² al sat mu it vg aeth (sah cop libere vertunt)

27. τος: C om; item vms yscr 44^{ev} pergentes αποκα. δε | ιδου: MX al mu (inprimis evglstaria) praem κυριε | ηκολουθησαμεν (et. Clem⁹⁴⁷ Or^{1,283} et 3,682. 684): D* -καμεν :: ut Mc

28. αυτοισ (et. Or^{1,283} et 3,685): D al pauc αυτω | παλιγγενεσια cum κB²C DELZA al . . . ζ Ln Ti παλιγγε. cum β²FGHKMSUVXΓ al pler | καθιση: EGHL al καθιση (H al pauc -σιε) | καθισεσθε ut CD²EFHKVΓ al pl: κBD²GLMXY al pm καθισεσθ. (item in Or^{2,480} et alibi editum, sed non ed. Lommatsch; item Basvirg⁶¹³ Ath^{1,858}) . . . ε 435. Didtrin 2,39 καθεσθησεσθε, item Bas^{1,169} alludens καθεσθησονται | και αυτοι cum κDLZ l. 124. Or^{1,283} et 3,688 Ambbls (et ipsi) . . . ζ Ln Ti και ημεισ cum BCX unc¹¹ al pler it vg al Cyr^{4,275} Chr Basvirg⁶¹³ Dampar⁶⁸² (omlibere Or^{2,480} et alibi Ath^{1,858} Hil) | τας: D* om | δωδεκα (κ bis μβ): D pri loc δεκαδυο (sec loc ut κ) | θρονουσ: Didtrin Basvirg odd Bas⁶⁶ 123 sq θρονων

29. οστισ (et. Gb prob Schu) cum κBCDE²KL al³⁰ fere Or^{1,283} et 3,685. 688 Basvirg Cyrador²¹ Chr Dampar⁶⁸², item omnis quicumque c e ff^{1. h} (item omisso omnis Ir^{int} 5, 33, 3) . . . ζ os cum E²X unc⁶ al pl a b ff^{2. g^{1. 2.}} q vg | η πατε. (D b ff^{1. 2.} m syr^{cu} Hil Paulin om haec) η μητερα: l. e Or^{1,283} et 3,689 Ir^{int} η γονεισ :: ut Lc | μητερα absque η γινας. cum BD l. a b e ff^{1. 2.} m n syr^{hr} Or^{1,283} sq (ου συγκατηριθμηται δε τουτοισ γινη) Ir^{int} Hil Paulin . . . ζ add η γιναικα cum κCKX unc¹¹ al om fere c f g^{1. 2.} h l q syr^{cu} etntr sah cop arm Chr Cyrador Basvirg Dampar :: ita Lc; cf et. ad Mc | η οικιασ idque h. l. cum κ^a (κ* om plane) C²L l. for (aut domos, sed retinet et. domum vel post αφηκεν) syr^{hr} cop aethrom Or^{1,283} et 3,689 Cyrador Chr (η οικιασ), item Ir^{int} aut domos post

φεται καὶ ζῶν ἀιώνιον κληρονομίῃ. 30^{100.3} πολλοὶ δὲ ἔσονται
πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

XX.

1^{300.10} Ὁμοία γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ
οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐξῆλθεν ἄμα πρῶτ μισθώσασθαι ἐργάτας εἰς
τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ. 2 συμφωνήσας δὲ μετὰ τῶν ἐργατῶν ἐκ δη-
ναρίον τὴν ἡμέραν ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ.
3 καὶ ἐξελθὼν περὶ τρίτην ὥραν εἶδεν ἄλλους ἐστῶτας ἐν τῇ ἀγορᾷ

agros ... ε Ln οικιασ η post αφηκ. cum BC²D²X unc¹¹ al fere omn it
(e dīpiserūt domos et agros aut fratres) vg syr^{cu}. et utr sah arm Bas^vrs
Damp^{ar} (sed κ al plus³⁰ a b c f ff^{1.2}. g^{1.2}. h m n [non e q] vg arm Hil
οικιασ η) :: ita (sed οικιασ η) Mc et Lc | ενεκα cum κD Cyr^{ad}or ... ε
Ln Ti ενεκεν cum BC unc rell al omn^{vid} Or al | του εμου ονομ. cum
κ²B 124. (carp ενεκεν εμου, item Ir^{int}) ... ε Ln Ti του ονομ. μου cum
CD unc rell al fere omn Or^{1,283}aq al | πολλαπλασ. cum BL sah syr^{tr}
Or^{1,283}bis et ²⁸⁴ et ^{2,688}sq (1,288 addit η ως ο μαρκ. φησιν εκατονταπλα-
σιονα, et ^{2,689} πολλαπλασ. γαρ και, ει δει ουτως ονομασαι, απειροπλασ.
et paullo post πολλαπλασιονασ μεν γαρ αδελφουσ - πολλαπλασιουσ -
etc) Cyr^{ad}or (Eus^p²⁸⁹ και εν τω αιωνι τουτω πολυπλασιονα ληψεται,
και εν τω μελλοντι ζω. αιων. κληρονομησει) ... ε εκατονταπλασιονα
(D^{*}-σιου) cum κCDX unc¹¹ al omn^{vid} it vg cop syr^{cu} et utr al (Clem⁶¹²
τω δε απλωσ πεπιστευκοτι μαρτυρει εκατονταπλασιονα ων απολοι-
πει) Bas^vrs Chr Ir^{int} Hil | ληψεται cum κBCDL ... ε ληψετ. cum
εΡΗΚΜΣΥΝΧΓΔ etc | και: syr^{cu} add in mundo futuro (vide ante Eus);
item Ir^{int} centurpl. accipiet in hoc seculo, et in futuro vit. act. hered. |
M al κληρονομηση

30. δε: ε^{*} (? sed ipse^{*} corr δε) al pauc ff¹. cop γαρ | πρωτ. εσχ. και (CM
i² 13. 22. 69. al¹⁰ fere add ος :: ut Mc) εσχ. πρωτοι (et. Or^{2,664}. 690
et 694): L aeth^{rom} εσχ. πρωτ. κ. πρωτ. εσχ.

XX. 1. c³ (et evglstaria) sic: Εἰπεν ο ἰσ την παραβολην ταυτην· ομνο-
θει (i. e. ομοιωθη) η βασ. | γαρ (et. a f n q am fu sah syr^{utr} Or^{2,774};
h syr^{cu} autem): b c e ff¹. g^{1.2}. vg (et. for) cop (Or^{2,694}) om

2. συμφω. δε cum κBCDL²Δ (Δ^{*} και συ., sed ipse^{*} corr συ. δε) 1. 13. 33.
69. 124. al sat mu it vg sah cop syr^{utr} Cyr^{glaph}²⁸⁴ ... Gb^{*} και (F^{*}
om) συμφ. cum εΡΗΚΜΣΥΝΧΓΔ^{*} al¹²⁰ fere e syr^{cu} al Chr

3. εξελθων (et. Or^{2,700}): D διεξελθων | περι cum κBCD² unc¹¹ al¹²⁰ fere
Or^{2,685} et ⁷⁰⁰ Cyr^{glaph}²⁸⁴ ... ε (= Gb Sz) add τησ cum vΔ al mu |
τρει. ωφ. (et. Or Cyr^{glaph}): DΔ al it (exc e q) vg ωφ. τριτ. | ειδεν
(ειδ- κΒΕΡΓΗΛΜΥΓΑΠ²; σΚΥΧΗ^{*} ιδ-): D 245. a b c ff². h n (non item
e f ff¹. g^{1.2}. q vg) ευρεν (Or^{2,685} η αγορα εν η εστιασ τοισ αργουσ
ευρε δευτερωσ εξελθων, sed ^{2,700} accurate textum exscribens habet
ειδε)

ἀργοῦσ, 4 καὶ ἐκεῖνοις εἶπεν· ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ὁ εἶν ἢ δίκαιον δώσω ὑμῖν. 5 οἱ δὲ ἀπῆλθον. πάλιν δὲ ἐξελθὼν περὶ ἕκτην καὶ ἐνάτην ὥραν ἐποίησεν ὡσαύτοσ. 6 περὶ δὲ τὴν ἐνδεκάτην ἐξελθὼν εὗρεν ἄλλουσ ἐστῶτασ, καὶ λέγει αὐτοῖσ· τί ὧδε ἐστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργοί; 7 λέγουσιν αὐτῶ· ὅτι οὐδεὶσ ἡμῶσ ἐμισθώσατο. λέγει αὐτοῖσ· ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα. 8 ὁψίας δὲ γενομένησ λέγει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος τῶ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ· κάλεσον τοὺσ ἐργάτασ καὶ ἀπόδος τὸν μισθόν, ἀρξάμενοσ ἀπὸ τῶν ἐσχάτων ἕωσ τῶν πρώτων. 9 καὶ ἐλθόντεσ οἱ περὶ τὴν

4. καὶ ἐκεῖνοις (Gb'') cum κΒΕΦΓΗΜΥΧΓΑ al pl ... ς Ln Ti κακεῖνοις cum ΟΚΚΛΣΗ al mu Chr Cyr^{gl}aph | ἀμπελῶνα cum ΒD unc¹³ al pl b q am for syr^{cu} et^{utr} cop Or^{2,695} Chr ... κσΠ 13. 33. 69. 124. al²⁰ fere it^{pl}er vg sah arm aeth Cyr^{gl}aph Chr^{edd} add μου | ο εαν cum κΒΧΧ unc¹³ al pler Or^{2,702} Chr ... DL 1. Or^{2,695} Cyr^{gl}aph Chr^{edd} ο αν
5. πάλιν δε cum κCDL 33. al pauc ff². g¹⁻². l vg (exc mm) sah syr^p c.* al Cyr^{gl}aph Op ... ς Ln πάλιν c. ΒΧ unc¹³ al pler a b c e ff¹. h n q mm cop (f m syr^{cu} et^{sch} et iterum) | ἐξελθων: Δ* add ευρεν αλλουσ ἐστῶντασ | ἐνάτην (Gb'') c. κΒσΠ unc¹¹ al pm ... ς ἐννατ. c. DGR al pl | ὡραν: D f Op Arn ante ἐκτην pon
6. ἐνδεκάτην cum κBDL 11. a b ff¹⁻². g¹⁻². h l n vg sah^{munt} aeth Or^{2,699} et⁷⁰⁰ Cyr^{ador}ss ... ς (Gb⁹⁰) add ὡραν cum c unc¹³ al fere omn c e f q syromn sah cop arm Hil | ἐξελθων (H* ἐλθων, sed ipse*^{corr} ἐξελθ.): D ἐξηλθεν και, item it (exc q) vg exiit et; et. κ* ἐξηλθεν (sine και), sed ipse* vel^a ἐξελθων reposuit | ἐστῶτασ c. κΒC²DL 33. a b c e ff¹⁻². g¹⁻². l n vg syr^{cu} sah cop aeth Or^{2,699} et⁷⁰⁰ Cyr^{gl}aph²⁶⁸ Arn ... ς (= Gb) add αργοουσ c. C* unc¹³ al fere omn f h m q syr^{utr} arm (Cyr^{ador}ss omisso ἐστῶτασ) Chr
7. ἡμασ: κ* om (suppl κ^a) | ἀμπελῶνα cum κΒC*NR unc¹³ al pler c ff¹. m q am for syr^{cu} et^{utr} cop arm Or^{2,695} Chr^{edd} Arn ... c²ρζη al⁹⁰ fere it^{pl} vg (et. mss allq) sah aeth Cyr^{gl}aph²⁶⁸ et^{ador}ss Chr (et. mo⁴) Op add μου, hinc Ln [μ.]. Item sine additamento cum κBDLZ 1. a b c e ff¹⁻². g¹⁻². l m n vg (et. sax fr) sah cop^{ds} perss Or^{2,695} (addit etiam: τοισ δε περι την τριτην κληθεισιν - το· ο εαν η δικαιον δωσω υμιν - προσεκτιον δε οτι ωσαντωσ ἐποιησε τοισ περι την εκτ. ὡραν και ἐνατ. κληθεισι, και οτι τοισ περι τ. ενδεκ. εἶπεν - το· υπαγετε κ. υμ. εσ τ. αμπ.) Cyr^{gl}aph et^{ador} Arn Hier ... ς (Gb⁹⁰) add και ο εαν η δικαιον ληψεσθε (σΝΧ λημψ., tol syr^{cu} et^{hr} copedd² aeth arr Op δωσω υμιν) cum CEFΓΗΚΜΝΣΥΧΖΑΠ al fere omn f h q tol syr^{cu} et^{hr} et^{utr} copedd² aeth arr Chr Op (: : cf ad 18, 11)
8. ἀπόδος (Chr δος) cum κCLE Or^{2,696} bis et⁷⁷⁴ ... ς Ln add αἰτοισ cum ΒDN unc¹³ al omn^{vid} it vg syromn sah cop al Chr | εἰσ των πρώτων: X om
9. και ἐλθ. cum κCΕΦΓΗΚΛΜΝΣΥΧΖΑΠ al pler syr^{utr} cop aeth ... Ln ἐλθ. δε cum Β syr^{cu} sah (arm) ... D 33. 69. 124. 346. it vg ἐλθ. ουν

ἐνδεκάτην ὥραν ἔλαβον ἀνά διημέριον. 10 ἐλθόντες δὲ οἱ πρῶτοι ἐνόμισαν ὅτι πλείονα λήμνονται· καὶ ἔλαβον τὸ ἀνά διημέριον καὶ αὐτοί. 11 λαβόντες δὲ ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰκοδοσποίου 12 λέγοντες· οὗτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ὥραν ἐποίησαν, καὶ ἴσους αὐτοὺς ἡμῖν ἐποίησας τοῖς βαστάσασι τὸ βάρος τῆς ἡμέρας καὶ τὸν καύσωνα. 13 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς ἐνὶ αὐτῶν εἶπεν· ἐταίρε, οὐκ ἀδικῶ σε· οὐχὶ διημέριον συνεκράνησάς μοι; 14 ἄρον τὸ σὸν καὶ ὑπάγε. θέλω δὲ τοῦτω τῷ ἔσχατῳ δοῦναι ὡς καὶ σοί· 15 ἢ οὐκ ἔξεστίν μοι ὁ θεὸς πωῆσαι ἐν τοῖς ἔμοις; ἢ ὁ ὀφθαλμὸς σου πονηρὸς ἐστίν ὅτι ἐγὼ

10. εἰθ. δε cum κεργηκλμςυυχζγαη al pler q cop syrP (arm), item addito καὶ κ d^{scr} it^{pler} vg (sah εἰθ. καὶ) ... Ti καὶ εἰθ. cum bcd 13. 33. 69. 124. 346. e syrcu et^{sch} aeth (Chr^{mo} e et^{al} καὶ sine εἰθ.) | πλειονα cum κc²vel³εργηκλμςυυχζγαη al pler Chr, item d πλειω ... Ln Ti πλειον c. bc²nc al⁶ (Or^{3,406} οἱ δε πρωτοι ωοντο οτι πλειον ληποντ., ^{3,705} πλειον τι - ωθηθησαν ληψεθ., ^{3,667} νομιζοντας οτι πλειον ληψ.). Praeterea it vg plus (vg^{edd} aliq amplus) | λημψ. cum κb²cdln xz ... ζ ληψ. cum εργηκμςυυγπαη al omn^{vid} | καὶ ἔλαβον: d it (exc q) vg ελαβ. δε | το ανα cum κclnz 33. ... ζ Ln om to cum bd unc¹³ al fere omn Chr | καὶ αὐτοι post δηναρ. cum κblz 33. syr^{sch} arm aeth ... ζ Ln Ti post ἔλαβον cum cdn unc¹³ it (d om) vg syr^{cu} etP sah cop
11. λαβ. δε: it^{pler} (non d e q) vg et accipientes, syr^{cu} et cum viderent | εγογγυζον (al pauc διεγογγ.) ita et. f g². vg syrP Or^{3,696}: d it^{pler} syr^{cu} et^{sch} -γισαν
12. λεγοντ. cum κbc²d 1. it (exc q) vg syr^{omn} aeth Or^{3,664} Chr ... ζ add οτι c. c²vid¹³nc unc¹⁴ al fere omn q arm Or^{3,696} | c²n⁶ (sed ipse⁶ add) om οἱ | αὐτους ἡμιν cum κdlz al⁶ it^{pler} vg syr^{cu} et^{sch} sah cop aeth (Or^{3,664} αὐτ. ἐποι. ἡμιν) ... ζ Ti ἡμιν αὐτοις c. bcn unc¹³ al pler c arm (syrP) Or^{3,696} Chr | ἡμερας: syr^{cu} dicei totius
13. ἐν αὐτων (b αὐτ. ἐν) εἰπ. cum κ(b)d 124. it^{pler} vg arm Or^{3,705} (et⁶⁶⁷ ἐνι εἰπ. αὐτ.) Chr ... ζ Ln Ti εἰπ. ἐνι (Δ μοναδι) αὐτ. cum κxz unc¹⁴ al pler e q etc | οὐκ: κ ουχ | συνεφωνησας μοι cum κbcdn unc¹³ al fere omn it vg syr^{cu} et^{uir} arm Or^{3,697} Chr Or^{int} 3,907 Op al ... lz 33. sah cop aeth Or^{3,705} Nyssaeonom¹¹ συνεφωνησα σοι
14. θελω δε (et. Or^{int} 3,907): κ al pauc it (exc e) vg Chr θε. δε και (Or^{3,705} θε. γαρ και), b aeth θε. εγω, sah θε. δε εγω, syr^{cu} arm και εἰ θε. | τουτω (ετ τουτο): d post τω εσχασ.
15. η οὐκ cum κκxkηη unc¹⁰ al omn^{vid} it vg sah cop syr^{sch} etP aeth Chr ... Ln οὐκ cum bdle syr^{cu} arm | εξεστιν: d² εστιν (d licet) | ο θελ. ποιησ. cum κbdle 13. 33. 69. 124. 157. 346. a c e ff¹. g¹. h l vg syr^{sch} aeth Chr ... ζ ποι. ο θελ. cum κxh unc¹³ al pler b f (facere de meum quod volo) ff². g². q syr^{cu} etP sah cop arm | εν τ. εμοις: b ff². g¹. l om | ἦ sec (et. c⁶ Gb Sz) cum κb²cdnxxη unc⁹ al certe pm (d e h

ἀγαθός εἰμι; 16 οὕτως ἔσονται οἱ ἔσχατοι πρῶτοι καὶ οἱ πρῶτοι ἔσχατοι.

17-19
Mc 10, 32-34
Lc 18, 31-33

17 ^{301.2} Καὶ ἀναβαίνων ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱερουσόλυμα παρέλαβεν τοὺς δώδεκα κατ' ἰδίαν, καὶ ἐν τῇ ὁδῷ εἶπεν αὐτοῖς· 18 ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερουσόλυμα, καὶ ὁ νῦν τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ γραμματεῦσιν, καὶ κατακρινούσιν αὐτὸν εἰς θάνατον. 19 καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ ἐμπαῖξαι καὶ μαστιγῶσαι καὶ σταυρῶσαι, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται.

20-22
Mc 10, 35-45

20 ^{302.6} Τότε προσήλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου μετὰ τῶν υἱῶν αὐτῆς, προσκυνούσα καὶ αἰτουσά τι παρ' αὐτοῦ. 21 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· τί θέλεις; λέγει αὐτῇ· εἰπέ ἵνα καθίσωσιν

Voc *αὐτῆ*) Nysseuno¹¹ ... ε Gb' Ti εἰ cum B²HR 1. 13. 22. 69. 108. 118. 124. 131. 157. 209. al pl Did^{tr}in 1,18 Chr (itpler vg an)

16. οἱ ante *εσχ.* et ante *πρῶτοι*: L om | *εσχατοι* sine additamento cum MBLZ 36. sah cop aethcod ... ε Ln Ti add πολλοὶ γὰρ εἰσι κλητοὶ. ολιγοὶ δὲ ἐκλεκτοὶ cum CDN unc¹³ al fere omn it vg syr^{omn} arm aeth Or^{3,664} (in textu) et⁷⁰⁷ (post *εσχατοι* habet καὶ γὰρ οἱ κλητοὶ μὲν πολλοὶ, οἱ δὲ ἐκλ. εἰσιν ολιγοί). Sine ulla loci unde petiti indicatione Ir^{int} 386 (*sic et hic vocati multi, pauci vero electi*), item Barn⁴ Hom^{cl} 3,4 Clem⁶⁵⁵: haec igitur non huc trabenda sed ad 22, 14.

17. καὶ ἀναβαίνων cum MCDNZ unc¹⁴ al omn fere it vg syr^{cu} etP arm aeth Or^{4,300} Chr ... B 1. sah syr^{sch} Or^{3,708} sq et⁷²³ μέλλων δὲ ἀναβαίνειν (sed 1. Or^{ter} ἀναβ. post ο ἰς pon) | B om ὁ | δωδεκα (MN εἶ) cum MBLZ 1. syr^{cu} cop arm aethrom Or^{3,708} text et^{3,700-723} et^{4,300} ... ε (Gb^o) Ln add μαθητάσ cum BCXII unc¹⁰ al pler itPl vg syrP sah aethPP1 Chr, item addito αἰτου γ al¹⁰ fere a c e g¹ n syr^{sch} (: passim test mu ad οἱ δωδ. add μαθητ. ut Mt 26, 20. Lc 9, 1; saepius certe pauc add ut Mc 6, 7. 11, 11. Lc 8, 1. 9, 12. 18, 31. Ioh 6, 67. Alibi non fluct) | B* καθ ἰδιαν | καὶ ἐν τῇ ὁδῷ cum MBLZ 1. 13. 33. 61. 69. 124. 48^{en} sah cop (et dixit iis ἐν via) arm persP Or^{4,300} et^{3,700} ... ε ἐν τ. ὁδ. καὶ cum CDNIXH unc¹⁰ al pler e f h q (a c n in via seorsum et) syr^{omn} aeth Or^{3,708} text Chr ... b ff¹⁻² g¹⁻² l vg pers^w Hil om ἐν τ. ὁδῷ

18. ἀναβαίνομεν: x -νομεν | εἰς θάνατον cum M ... B aeth om ... ε Ln Ti θανάτω (: ut Mc, nec fluct) cum CDNZ unc rell al omn^{vid} Or^{4,300}

19. κCXKL ἐμπαῖξαι, DE ἐνπαῖξαι | x om κ. σταυρ. | καὶ quart: suppl κ^a vel ipse* | ἐγερθῆσ. c. κC^aLNZ 50. Or^{4,300} Chr Cyr^{loh} 1088 ... ε Ln ἀναστήσεται c. BC²DEGHKMSUVXΓH al fere omn Or^{3,708} Bas^{se} 106 sq :: e Mc et Lc

20. γ ζεβεδδαιου | μετὰ τῶν: U add διῶ | παρ cum κCNXZ unc¹³ al omn vid Bas^{se} 122 Damp^{ar} 376 ... Ln Ti απ cum BD (: cf Lc 8, 49. 12, 48. Mc 14, 43; sed et. 1 Io 5, 15)

21. ο δε: L add ἰς | αὐτῆ: E* αὐτοῖς | λέγει (MN al praem η δε) αὐτῷ

οὗτοι οἱ δύο υἱοὶ μου εἰς ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς ἐξ ἐκωνόμων σου ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. 22 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; λέγουσιν αὐτῷ· δυνάμεθα. 23 λέγει αὐτοῖς· τὸ μὲν ποτήριόν μου πίεσθε, τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου καὶ ἐξ ἐκωνόμων, οὐκ ἔστιν ἐμὸν τούτο δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἠτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου. 24^{205.2}

- cum MCDNZ unc¹³ f g¹⁻²· q vg cop al ... B sah Damp^{ar} η δε ειπεν, e et illa dixit ... a b c ff²· h m n ait (c ff²· n ait et, b ait ei, m dicit) illa, ff¹· et ait | επει: syr^{cu} domine | ουτοι: cum MBDN unc¹³ etc ... c 56.58. a e n sah cop Bas^{se} 131 et 133 bis Isid^{1,137} om; hinc Ln [out.] | η al om duo | δεξιων cum M B Damp^{ar} 378 cod ... ζ Ti adφ σου cum CDN unc¹³ (z hiat) al om^{vid} it vg syro^{mn} sah cop al Bas^{se} Isid (: cf Mc) | ενω. σου cum MCKXZ unc¹⁴ al longe pl a f g¹⁻²· h l n q harl tol syr^{omn} sah cop aeth Bas^{se} Isid Damp^{ar} cod Op ... ζ (= Gb Sz) om σου cum D al b c e ff¹⁻²· m vg arm | βασιλ. σου: syr^{cu} add et in gloria tua :: e Mc
22. δε ο: 5^e inepte ο δε | ειπεν (ita g¹· h q vg; m^{lib}): b c f ff¹⁻²· g¹· n add αυτοις, e syr^{cu} αυτη | αιτισθε: D* αιτειτε | πειν: D^r aeth post το ποτ. | πινειν cum MCDX unc¹³ al pler Or^{3,717} etc: BG al⁴ Bas^{se} 134 πειν (sed θ πειν). Item abaque additamento cum MBDLZ 1. 22. itpler vg syr^{cu} sah cop aeth pers^w Or^{3,717} (post μελλω πινειν addit η ὡς ὁ μαρκος ἀνεγραψεν· δυνασθε το ποτ. πινει ο εγω πινω η το βαπτ. ο εγ. βα. βαπτ.) Epiph⁷⁸¹ et 742 Damp^{ar} 378 cod Hil Hier al ... ζ (= Gb) add και (Sz η cum unc^{omn} exc B al¹⁰⁰ fere f h q syr^{utr} arm) το βαπτισμα ο εγω βαπτίζομαι βαπτισθηνας cum CEFGEKMSVUXΓΛΠ al pler f h q syr^{utr} arm Chr Bas^{se} 134 :: e Mc | αυτω: D am syr^{cu} aeth om (m illi autem dixerunt)
23. λεγει cum MBDZ^{vid} al⁵ it (exc h q) vg syr^{cu} etsch sah arm Damp^{ar} 378 ... ζ και λεγει cum CX unc¹³ al pler h q cop syr^p aeth. Sed DΔ 13. 69. 346. a b c e ff¹⁻²· g²· h m n (non item f g¹· q) syr^{cu} cop arm post αυτοις add ο τῷ | πιεσθε cum MBDLZ 1. 22. insuperque al⁷ it (exc³) vg syr^{cu} sah cop aeth pers^w Epiph Damp^{ar} cod Hier al ... ζ (= Gb) και (Sz inepte η) το βαπτισμα ο εγω βαπτίζομαι βαπτισθησεσθε (η -πτισσεσθε) cum CX unc¹³ al pler f h q syr^{utr} arm Chr Bas^{se} 134 al Op | και εξ (Δ om εξ) cum MCDZ unc¹³ al pler ff¹· g¹· q am san syr^{omn} cop arm aeth (Or^{3,550}) et int⁸³⁴ Chr Damp^{ar} ... BL 1. 33. a b c e f ff²· h m n vg (et. for al) sah Or^{3,717} η εξ :: cf Mc | εκωνομων (Gb¹) c. MBCDKLMSZP* al plus²⁰ a b e f ff¹⁻²· g¹· n q vg Or^{3,717} et int⁸³⁴ Epiph⁷⁸² Chr Damp^{ar} cod Hier al ... ζ add μου c. EGHVUXΓΛΠ² al pler c g²· h l (m, sed om μου post δεξ.) syro^{mn} sah cop arm aeth Bas^{se} | τουτο cum CDΠ¹ (post δουν.) 33. 346. al¹⁶ q (non est hoc meum dare) sah cop syr^p Chr^{semel} cat^{oxon}, item ante ουκ U al⁵ syr^{cu} ... ζ Ln om (: ut Mc) cum M B Z² unc¹⁰ al pler it (exc q) vg syr^{sch} arm aeth Or^{3,717} Epiph Bas^{se} Damp^{ar}. Habent dare vobis it (exc q) vg syr^{cu} | αλλ οισ (it vg sed quibus): 225. ἄλλοις, d aliis (item Hil Aug, sed videntur a Mc 10, 40 pendere ubi it^{mu} aliis verterunt) | υπο: L απο, 126. 131. al⁵ παρα

²⁴ 22, 25—27
I. c.

ἀκούσαντες δὲ οἱ δέκα ἠγανάκτησαν περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν. 25 ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτοὺς εἶπεν· οἴδατε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν. 26 οὐχ οὕτως ἔσται ἐν ὑμῖν· ἀλλ' ὅς ἐάν θέλῃ ἐν ὑμῖν μέγας γενέσθαι, ἔσται ὑμῶν διάκονος, 27 καὶ ὅς ἂν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος, ἔσται ὑμῶν δούλος· 28 ^{304. 4} ὥσπερ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν διακονηθῆναι, ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

^{23, 11}
Mc 9, 35

24. ακουσα. δε cum ^{Mc} LZ 13. 33. 69. for sah cop syrc^h Or^{s, 713} (⁷²¹ ακουσαντες, φησιν, οι δεκα etc) .. ς Ln και ακουσ. (: ut Mc) c. ^{Mc} BCD unc¹³ al pler it vg syrc^u etP arm aeth | ηγανακτησαν: ^{Mc} 253. dscr ηρξαντο αγανακτηειν :: e Mc | των δυο αδελφ.: Γ ιακωβου και ιωαννου :: e Mc

25. ειπεν (et. Or^{s, 721}): D 238. e syrc^u et^{sch} sah cop aeth add αυτοωσ :: ut Mc | κατακυριευουσιν (Δ -ευωσιν, Γ -εισιν) cum ^{Mc} DZD unc¹⁰ (et ΓΔ) al pler it vg etP Or^{1, 710} et^{s, 721} ... B 124. al pauc Chredd -εισουσιν

26. οὐτωσ c. ^{Mc} B D Z H unc⁹ al pl it (exc ff²) vg sah arm Dampar cod (sub τ) ... ς (= Gb Sz) add δε (: ut Mc) cum ^{Mc} CXI' al sat mn ff² syromn cop aeth Or^{int^{s, 878}} | εσται cum ^{Mc} B G H K L M S U V X G A H al omn^{vid} it vg syromn cop aeth arm Chr (et. mo⁵) Dampar cod Or^{int} ... Ln εστω (: e Mc) cum ^{Mc} B D Z m sah Chredd allq | εαν (H om) cum ^{Mc} C unc¹³ al omn^{vid} ... Ln αν cum ^{Mc} B D | εν υμιν sec loc (B al sah cop post μεγασ, c al ff¹ post γερεσθ.) cum ^{Mc} BCD unc¹² etc (: sane cum Mc): LZ υμων | εσται sec (Gb'') cum ^{Mc} B C D E² (*om all usq διακ.) G K U V X G A H al⁹⁰ fere a b c e ff² h m n q sah cop (Did^{tr^{1, 80}} ex Mt?) Dampar cod (sub υ) ... ς Ti εστω cum ^{Mc} H L M S al pl f ff¹ g¹⁻³ l arm aeth Chr (sed libere) Dampar cod (sub τ) :: similiter in Mc lectio fluct

27. αν (π¹ al om) cum ^{Mc} B D E ... ς Ti εαν cum ^{Mc} C H² unc¹³ al omn^{vid} | εν υμιν εν. (L om εν.) cum ^{Mc} D Z D unc¹³ al omn^{vid} it vg ... B ειναι υμων, X υμων ειναι :: cf Mc | εσται (Gb'') cum ^{Mc} B C D K L M U Z A H² al⁷⁰ fere it vg Dampar cod (sub υ) Or^{int^{s, 878}} ... ς Ti εστω cum ^{Mc} B G H S V X G H² al pl | υμων: M παντων :: e Mc

28. ωσπερ: X add γαρ | αντι πολλων: D add υμεις δε ζητετε εκ μικρον αυξησαι και εκ μειζονος ελαττον ειναι. εισιρχομενοι δε και παρακληθητεσ διεπηγασαι, μη ανακλεισθαι εισ τουσ εξεχοντασ τοποουσ, μηποτε ενδοξοτεροσ σου επελθη, και προσελθων ο διεπνοκλητωρ ειπη σοι· ετι κατω χωρει, και κατασχυνθηση. εαν δε αναπεισησ εισ τον ηττοτα τοπον και επελθη σου ηττων, ερει σοι ο διεπνοκλητωρ· σιναγε ετι ανω, και εσται σοι τουτο χρησιμον. Item syrc^u itP¹ (non f g² l q) i. e. a b c d e ff¹⁻³ g¹ h m n pariterque and emm et theotisc vos autem (e enim) quae ritis de (m in) pusillo (d minimo, m modicis, emm modico) crescere (m extolli) et (syrc^u nec) de maiore (d magno, and magnis, m maximis, emm maximo, b g¹ theo minore) minores (c minor, d m emm minus et e minorari sine esse, b g¹ and theo maiores) esse (ff¹ g¹ fieri). Quae ab

29^{205.2} Καὶ ἐκπορευομένων αὐτῶν ἀπὸ Ἱερουσόλων ἠκολούθησεν αὐτῷ ὄχλος πολὺς. 30 καὶ ἰδὼν δύο τυφλοὶ καθήμενοι παρὰ τῆς ὁδοῦ, ἀκούσαντες ὅτι Ἰησοῦς παράγει, ἔκραξαν λέγοντες· ἔλεησον

29-34
Mc 10, 46-52
Lc 18, 38-43

hoc inde loco sequuntur, habent a b c d e ff^{1.2}. g². h n (non item f g¹. l m q) pariterque and emm theo syr^{cu}. *Intrantes* (d *introeuntes*, m g². emm *cum autem introieritis*) *autem* (theo om) *et* (e ff¹. om, and om *et rog.*, syr^{cu} om *intr. aut. et rogati* (ff¹. *ad ce. rog.*, m g². emm *ad ce. vocati*) *ad cenam* (d theo *cenare*) *nolite recumbere* (ff¹. h *nol. disc.*, d *ne discubueritis*) *in* (ff². om) *locis eminentioribus* (and *eminentib.*, e ff². *emin. loc.*, d *eminentib. loc.*, g². emm theo *superiorib. loc.*, m *honorificis loc.*), *ne forte clarior* (d m g². emm theo *dignior*, e *honoratior*) *te superveniat et accedens* (syr^{cu} om; g². emm *add is*) *qui ad cenam vocavit te* (e *te voc.*, ff¹. *qui invitavit te*, g². emm *qui te inv.*, ff². *te vocat. ad cen.*, theo *te ad cen. voc.*, m *invitator*, d *cenae invitator*) *dicat tibi: Adhuc* (e syr^{cu} om) *deorsum* (g². emm *inferius*, m *infra*) *accede* (e *acc. deors.*), *et confundaris* (ff¹. theo *et erit tibi confusio*; syr^{cu} *add in conspectu discumbentium*). *Si autem in loco inferiori recubueris* (ff¹. h *disc.*, m g². emm *rec. in inf. lo.*, e *rec. in lo. inf.*, d *disc. in minimum locum*) *et supervenerit* (g². emm *adv.*, m *adveniet omisso et*, *pergens inferior te et*; d *superveniat*) *humilior* (d *minor*) *te*, (e *add tunc*) *dicet* (c *dicat*, d ff². *dicit*) *tibi* (theo om) *qui te* (b *post vocavit*, h om) *ad cenam vocavit* (and *invitav.*, d *invitator cenae*, ff². g². emm *ut supra*): *Accede* (d *collige*, in *superiori*) *adhuc* (e om) *superius* (b ff¹. h and *sursum*, m *in superiori loco*), *et erit hoc* (d ff¹. g². h emm theo *post tibi*, and *ante erit*, c om) *tibi utilis* (d *utile*; e *et tunc erit tibi gloriam coram discumbentibus*, item syr^{cu}). *Accedit* syr^p *cod ms* (est *cod. 1. Asseman.*, vide Adler. *ad h. l.*) *cum* d *maxime conveniens*, *addita insuper hac nota: Haec quidem in exemplis antiquis in Le tantum leguntur capite 53* (i. e. Lc 14, 7 sqq); *inveniuntur autem in exx. graecis* (an *potius in exemplo graeco?*) *hoc loco; quapropter hic etiam a nobis adiecta sunt*, item (cf Sabatier *ad h. l.*) *sax^{edd}*. *Agnoscunt et. Hil* (*ex prioribus ut g²*) *Leo vid Iuvene*

29. *εκπορευομένων αὐτῶν* c. mbc²DEKLMNSUVXIZH etc: FHA 38. al f copedd armedd aethedd Bas⁸⁰ 187 *εκπορευομένου αὐτου*, item c⁵GR al (inprimis evglstaria) e syr^{sch} *εκπορ. του τῷ* | *ιερουσω* cum BCLE, item alibi (cf Lc) DPQA (Mc et. P) ... ζ Ln *ιερουσω* cum m(D)GHEKMNNSUVXΓ(Δ)Π al om^{vid} (ita et. sah cop, item go) | *ηκολουθησεν* (Γ al aliq -σαν, item sah cop adnotante Schw.: *in lingua Copt. numerus sing. vocis multitudo, turba, constructur cum num. plur. verbi*) αὐτ. (n⁴ om, sup^{la}) *οχλος πολυς* (et. Or^{2,727} et ⁷³⁵): D al pauc c e ff¹. g². q vq^{edd} (sed non am for san) syr^p Chr Bas⁸⁰ *ηκολουθησαν α. οχλοι πολλοι*

30. *ιδου: syr^{cu} om* | *ακουσαντες* etc: D *ηκουσαν οτ. τῆ παραγ. και*, item it (exc f *ut audierunt* etc) vg *audierunt* -- et (e n om) | *ελεησ. ημ.* absque *κυριε* cum mD 13. 69. 118. 209. 346. b c e ff¹. h n syr^{cu} arm... Ln Ti praem *κυριε* cum BLE 124. g^{1.2}. l vg sah cop syr^{hr} aeth; item ζ *add κυριε* cum CEGHEKMNNSUVXΓΔΠ al pler f ff². q syr^{utr} Or^{2,727} sqq Dam

ἡμᾶς, υἱὲ Δαυεὶδ. 31 ὁ δὲ ὄχλος ἐπετίμησεν αὐτοῖς ἵνα σιωπήσωσιν· οἱ δὲ μείζον ἐκραζαν λέγοντες· κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ Δαυεὶδ. 32 καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς ἐφώνησεν αὐτοὺς καὶ εἶπεν· τί θέλετε ποιῆσω ὑμῖν; 33 λέγουσιν αὐτῷ· κύριε, ἵνα ἀνοιγῶσιν οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν. 34 σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἤψατο τῶν ὀμμάτων αὐτῶν, καὶ εὐθέως ἀνέβλεψαν, καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ.

XXI.

¹⁻⁹
Mc 11, 1-10
Lc 19, 29-28
Io 12, 12-15

1 ^{306. 2} Καὶ ὅτε ἤγγισαν εἰς Ἱερουσόλυμα καὶ ἦλθον εἰς Βηθ-
σαιμὴ εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν, τότε Ἰησοῦς ἀπέστειλεν δύο μα-

par⁵⁶⁸ Op | υἱε cum κCDEFLNH* 1. 33. 69. al³⁰ fere Or^{3, 728} Eus^{eccl 230}
Chr (et. mo⁴) Dampar cod ... ς Ti υἱος cum ΒΗΗΚΜΒΥΝΧΖΓΑΠ² al longe
pl Or^{3, 727} et⁷²⁹. Praeterea κLN 69. al e h n syr^{hr} cop arm praem ὠ
δαυειδ: cf ad 1, 1. Item v. sq.

31. n ff¹⁻² syr^{cu} etsch οἱ δε οχλοι ἐπετιμησαν | σιωπησωσιν cum κBCDΧΞ
ΓΠ unc⁸ al omn^{vid} ... Ti -σουσιν cum LNΔ | μείζον: κ πολλω μαλλον
(: ut Lc et Mc), Υ πλεον | κραζαν cum κBDLEΠ¹ al sah cop syr^{cu}
etsch ... ς Ti -ζον c. CNP² unc¹¹ al pler it vg syrP (13. 69. 124. κραται-
γαζον):: Mc et Lc κραζειν | κυριε h. l. cum κBDLZ 69. 124. 346. b e
ff¹⁻² g¹⁻² h l n vg sah cop syr^{sch} arm aeth ... ς post ημασ cum CN
unc¹² al pler f ff² q syr^{cu} etP ... 13. 209. e (add ὠ post ημ.) syr^{hr}
om | υἱε cum κ (sed υε ex υν corr) CDLN 33. al mu ... ς Ti υἱος c. BZ
unc¹² al pler

32. αυτουσ: Γ αυτοισ | ποιησω cum κ⁸BCDN unc¹² al pler (a b e n vultis
faciam, item syr^{sch} arm aeth) Chr Dampar⁵⁶⁸ ... LZ 106. 238. (e d f
ff¹⁻² g¹⁻² h q vg vultis ut faciam, item syr^{cu} etP) Or^{3, 727} et⁷³⁰ praem
να, hinc Ln [να] | ανοιγωσιν cum κBDLZ 13. 33. 69* 124. 346. al
Orbis Chr ... ς Ti ανοιχθωσιν c. CN unc¹² al pler Bas^{96 188} (Dampar
ανοιχθ.) | οἱ οφθ. ημων cum κBDLZ 33. (it vg) Or^{3, 731} ... ς Ti ημων
οἱ οφθ. cum CN unc¹² al fere omn Bas⁹⁶ Chr. Praeterea syr^{cu} add et
videbimus (videamus) te; item c: Quibus dixit Jesus: Creditis posse me
hoc facere? Qui responderunt ei: Ita, domine.

34. ο ιω: syr^{cu} etsch om | ομματος cum BDLZ 13. 69. 124. 346. Or^{3, 736}
... ς Ti οφθαλμων cum κCN unc¹² al pler (Or^{3, 728} liberrime αφαμενος
αυτων των οφθαλμ.) Bas^{96 188} Dampar⁵⁶⁸ | αυτων: B ante τ. ομμ. pon |
ανεβλεψ. cum κBDLZ al¹⁰ it (exc q) vg sah cop syr^{cu} syrP mg et^{hr} arm
aeth Bas⁹⁶ Dampar⁵⁶⁸ cod ... ς Ti add αυτων οἱ οφθαλμοι cum CN
unc¹² al pler q syr^{sch} (aperti sunt oculi eorum) syrP txt

XXI. 1. ηγγισαν cum κBC*DEFGHKLMNSBYVXΓΑΠ al pler itP^{1er} vg sah cop
syrP Or^{3, 729} et⁷³⁶ ... c³vgmg al mu (inprimis evglstaria) b e gat sax
syr^{cu} etsch et^{hr} cop^{dz} aeth Or^{4, 181} Chr ηγγισεν (c³vgmg al add h. l. ο
ιω et om postea) | ηλθον (ita et. κ^c b aeth cop^{dz}) ... κ^c c³ευvgmg^Δ al e
q gat sax syr^{cu} etsch et^{hr} Or^{4, 181} Chr ηλθεν | εἰσ sec: Δ om | βηθφαγγ

θηκας 2 λέγων αὐτοῖς· πορεύεσθε εἰς τὴν κώμην θὴν κατέναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺς εὐρήσετε ὄνον δεδεμένον καὶ πῶλον μετ' αὐτῆς· λύσαντες ἀγάγετέ μοι. 3 καὶ εἰς τὸ ὑμῖν εἶπη τι, εἶρετε ὅτι ὁ κύριος αὐτῶν χρειὰν ἔχει· εὐθὺς δὲ ἀποστελεῖ αὐτούς. 4 ^{207.7} τοῦτο δὲ γέγονεν ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος·

cum $\mu\beta^*c^2(*latet)DEGHM^*M^2SVA$ al pl it vg (it pler vg *bethphage*, d *bethphage*, e *vetphagae*, h am fu al *bethfage*, for *bethfaget*) syro^{omn} (et. syr^p ms graece) Or^{2,736-743} et^{4,181-191} Chr; item z sah cop βηθφαγη ... Τι βηθσφαγ. cum $\beta^2FKM^2N^*UX\Gamma H$ al¹⁰⁰ fere; item L 47^{ev} βησφαγ. Praeterea c² 13. 33. 69. al syr^{hr} add καὶ βηθανιαν :: e Mc et Lc | εἰς (c² καὶ εἰς) το cum $\nu c^2(*latet)$ 33. g^{scr}, item (in montem) b c e ff¹⁻² h n q Or^{2,739} (: ita nco in Mc, U tantum in Lc) ... ε̄ προσ το (: ut Mc et Lc) cum $\mu\delta\epsilon\gamma\eta\kappa\lambda\mu\eta\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al pler, item (*ad montem*) f g¹⁻² vg Or^{2,736} et^{4,181} Chr | ω cum $\nu\delta\epsilon\eta\nu$ 22* al mu Or^{4,181} ... ε̄ Ln ο ω cum $\kappa c^2\sigma\kappa\lambda\mu\eta\sigma\upsilon\chi\gamma\alpha\eta$ al longe pl (N al post απιστ., M al post μαθ. pop) Or^{2,739} (: Mt ω raro sed passim, Ioh plerumq, testibus plurimis ο ω substituentibus. Tamen fit etiam ut ο ω praefendum videatur alteri scripturae.) | μαθητας : 13. 28. 33. 124. 157. 248. 346. arm Chr (ut mo⁵ et^{al}), item it (non item vg) Hil add αὐτου (et quidem h Hil *duos ex discip. suis*)

2. πορεύεσθε (Gb') cum $\mu\beta\delta\lambda z$ al⁷ Or^{4,181} Eusdem⁵⁷⁹ (κατα τον ματθα. επεν) Chr ... ε̄ Τι πορευθητε cum $\sigma\epsilon\gamma\eta\kappa\lambda\mu\eta\sigma\upsilon\nu\chi\gamma\alpha\eta$ al pler | κατεναντι (Gb') cum $\mu\beta\delta\lambda z$ al⁷ Or^{4,187} et^{181cod} Eusdem⁵⁷⁹ Chr ... ε̄ Τι απεναντι c. $\epsilon\gamma\eta\kappa\lambda\mu\eta\sigma\upsilon\chi\gamma\alpha\eta$ al pler Or^{4,181} ed Eusdem⁴⁵⁶ (lib πορευθητεσ εἰς την απε. κωμ. ευρησετε) et^{eccl 126} | ευθυσ cum $\mu\lambda z$... ε̄ Ln Τι ευθειωσ cum νc^2 al omn^{vid} Or^{4,181} Eusdem⁵⁷⁹ ... al³ a b c ff¹⁻² h n cop syr^{cu} (ιδου pro ευθ.) Chr (Eus^{bis} libere) Or^{int 2,524} om | αγαγετε cum $\mu\kappa\lambda\eta z$ unc¹³ al fere omn Or^{4,181} Eusdem⁵⁷⁹ et⁴⁵⁶ et^{eccl 126} cat^{ox} Chr ... Ln αγετε cum $\nu\delta$ 56. 58. (: αγαγετε et. Lc; sed cf ad 13, 30. 21, 18)

3. αν : D αν | τε (Or^{2,740} et^{4,188} item^{4,187} Chr) : D 157. aeth Or^{4,181} Eusdem⁴⁵⁶ et^{eccl 126} τε ποιετε :: cf Mc | αὐτων : M αὐτου | χρ. εχει : D*gr (ipse* corr?) εχ. χρ. | ευθυσ cum $\mu\beta\lambda$ Or^{4,181} et¹⁸⁸ ... ε̄ Ln Τι ευθειωσ cum νc^2 al omn^{vid} Or^{2,740} Chr | ευθ. δε (et. Or^{ter}) : D 33. al pauc it (exc q) vg syr^{cu} et^{sch} (non item^p) καὶ ευθ. | αποστελει (prob Schu) cum $\mu\beta\delta\sigma^*H\mu$ (H -λλη, M -λλε) 69. al it (et. δ, exc d h) vg sah cop arm edd aeth Or^{2,787} et⁷⁴⁰ et^{4,181-187} sq Op ... Gb Sz αποστελλει cum $\sigma\epsilon\gamma\eta\kappa\lambda\mu\eta\sigma\upsilon\chi\gamma\alpha\eta$ al¹⁵⁰ fere d h syro^{omn} arm^{20h} pers^w Chr :: cf Mc

4. τοιτο δε cum μc^2DLz it^{pler} am fu for emm san fr syr^{cu} cop aeth pers^w Or^{4,181} Chr (et. mo⁵) Hil al ... ε̄ (Gb⁰⁰) Τι add ολον cum $\nu c^2\pi$ unc¹³ al omn^{vid} g² q vge^d (et. gat) sax syr^{sch} et^p sah arm pers^p Op :: cf 1, 22. 26, 56 | δια (et. Or^{4,181}) : LZ al⁴ υπο | προφητου : 42. a c h Chr Hil praem (ita et. a c h Hil) vel add (ut Chr) ζαχαριου (sic M al in marg notatum habent), item al³ aeth ησαϊου

^aZach 9, 9
^bEs 62, 11

5 εἶπατε τῇ θυγατρὶ Σιών· ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἐρχεταιί σοι πραῖος καὶ ἐπιβεβηκὸς ἐπὶ ὄνον καὶ ἐπὶ πῶλον υἱὸν ὑποζυγίου. 6 ^{208. 2} πορευθέντες δὲ οἱ μαθηταὶ καὶ ποιήσαντες καθὼς προσέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, 7 ἤγαγον τὴν ὄνον καὶ τὸν πῶλον, καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτῶν τὰ ἱμάτια, καὶ ἐπεκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν. 8 ὁ δὲ πλεῖ-

5. *πραῖος* (Or^{4,188} et^{2,788} *diserte: προτιταγμένα τοῦ πραῖος οὐκ ἐξέθετο ὁ μαθ. οὕτως ἔχοντα· δικαιοσ καὶ σώζων αὐτόσ.*): syr^{cu} aethrom praem *iustus et* (: : ut LXX) | καὶ ἐπιβεβ. cum mBCNZ unc¹⁴ al omn fere c f g¹⁻² q am for emm Or^{4,181} et¹⁸⁷sq Chr (: : ita et. LXX) ... Ti om καὶ cum D 61. a b e ff¹⁻² h v g^{ed} fu san gat fr aeth Cyp al | καὶ ἐπι πῶλ. cum mBLN 1. 124. syr^{cu} et^{sch} syr^p c.* sah aeth ... ζ om ἐπι cum CDEFGHKMSUVXZΓΔΠ al omn fere it vg cop arm Or^{4,181} et¹⁸⁷ : : ut LXX | υἱον ὑποζυγίου cum κ* et⁹BCD*κ unc¹³ al omn^{vid} f q vg syromn (et. P mg graec) sah Or^{4,187} et¹⁸⁸ Chr ... D* υἱον ὑποζυγίου (d omissio υἱον *pullum subiugalem*), item *pullum novellum subiugalem* b c ff² h (sed b *sedens super pullum asinae nov. subi.*) Hil ... κ^a vel^b LZ e am* ὑποζυγίου absque υἱον, 1. nil nisi νεον, Cyrslaph^{2311b} ἐπιβεβηκ. ἐπι ὑποζυγίου καὶ πῶλον νεον (Or^{2,788} *αὐτι του [apud Mt]· καὶ ἐπιβεβ. ἐπι ονον κ. πῶλ. υι. υποζ. το [ap. Zach]· καὶ ἐπιβεβ. ἐπι υποζυγίου καὶ πῶλον νεον, η' ὡς ἐν τισι· πῶλον ὑποζυγίου. Paulo post vero de loco Zach sic: χρῆ δε καὶ τουτο εἶδεναι, οτι περτε περιτυχοντες εκδοσεισ του ζαχαριου, παρα μεν τοισ εβδομηκ. καὶ τω ακυλα εἰρομεν το· αυτοσ πραῖσ καὶ ἐπιβε. ἐπι ὑποζυγίου καὶ πῶλον νεον, η' ἐπι ονον καὶ πῶλου μου οναδων· παρα δε θεοδοτιωνι· αυτοσ επακουων καὶ ἐπιβε. ἐπι ονον καὶ πῶλ. υιον ονου· παρα δε συμμαχῶ· αυτοσ πτωχὸσ καὶ ἐπιβεβ. ἐπι ονον κ. πῶλ. υιον οναδοσ· εν δε τη πεμπτη εκδοσει· αυτοσ πτωχὸσ καὶ ἐπιβε. ἐπι ὑποζυγίου κ. πῶλον υιον ονου.*)
6. δε: F om | καὶ ποιησαντες et ἤγαγον: D al² sah it vg *εποιησαν et καὶ* (hoc et. κ^a *adscriptis sed rursus exstinxit*) ἤγαγον (similiter syr^{cu} et^{sch} et *adierunt - et fecerunt - et adduxerunt*) | καθῶσ: G Eus dem⁴⁵⁶ καθα | προσεταξ. cum MFGHKLMNSUVXZΓΔΠ al fere omn Or^{2,744} et^{4,181-187} Eusecl¹⁹⁶ et^{dem}⁴⁵⁶ ... Ln Ti *σινεταξ. c. BCD 38. 48 ev* (: : *σινεταξ. apud solum Mt 26, 19. 27, 10; sed nec σινετ. nec προσετ. ut 1, 24. 8, 4. fluctuare solet*)
7. ἤγαγον: vide ad v. 6 | ἐπ cum mBDLZ 33. 69. Or^{4,181} et¹⁸⁷ ... ζ Ti *επανω* cum κη unc¹³ al fere omn | *αιτων*: D a b e f ff¹⁻² g² q (non item c g¹ nec vg) Or^{4,181}cod *αυτον* | τ. *ιματια* cum κ^aBD b e ff¹⁻² g² gat arm ... ζ Ti add *αυτων*, Ln [*αιτ.*] cum κ^aCNZ unc¹⁴ al omn^{vid} a c f g¹ q syr^{cu} et^{utr} ethr sah cop arm^{cod} aeth Or^{4,181} (et¹⁸⁷ *αιτων*) : : ut Mc (et Lc) | *επεκαθισεν* (et. ζ Gb Sz) cum BCFMSUVXZΓΔ (item H al *επεκαθησεν*, z certe επ...) al pl sah syr^p arm Or^{4,181} et¹⁸⁷sq; item κη al *εκαθισεν*, κ al *εκαθησεν*, D *εκαθητο*; item *sedebat* a b c d e ff¹⁻², *sedit* f h q; et *equitavit Jesus* syr^{cu} et^{sch} aeth ... ζ^o *επεκαθισαν* cum κ^o al; L al *επεκαθησαν*, κ* *εκαθισαν*, item g¹⁻² vg cop *sedere fecerunt* ... κG 1. al om καὶ *επεκαθ. επ. αυτ. | επαν. αυτων* (g² l vg Op

στος ὄχλος ἔστρωσαν ἑαυτῶν τὰ ἰμάτια ἐν τῇ ὁδῷ, ἄλλοι δὲ ἔκπιον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ἔστρωσαν ἐν τῇ ὁδῷ.

9 ^{30a.1} οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προάγοντες αὐτὸν καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον λέγοντες· ὡσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυεὶδ, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ^{*Ps 118, 26} ἐν ὀνόματι κυρίου, ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις. 10 ^{210. 10} Καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱερουσόλυμα ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλις λέγουσα· τίς ἐστίν οὗτος; 11 οἱ δὲ ὄχλοι ἔλεγον· οὗτός ἐστιν ὁ προφήτης Ἰησοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρεθ τῆς Γαλιλαίας.

nil nisi *desuper*): D 27^{ev} b c e f ff¹⁻²· g²· h q (hi omnes *super eum*; a ut *puto super ea*, Blanch. *super ea*..) syrs^{sch} eth^r επ. αυτου... κ* επανω επ αυτων, κ^c επανω αυτου

8. αυτουσ cum MBCN^Z unc¹² al pler Or^{4,181}... DLΔ al plus⁹⁰ αυτων, idque 13. 262. al (ut et. it vg al) post ματ. pon | απο: N εκ :: cf Mc | ιστρωσαν (*straverunt*) sec cum κ^d (Δ εστρωσ^v) c e ff²· q cop Or^{4,187} (totum versum citat) ... ζ Ln Ti εστρωννιον (*sternebant*) cum κ^cBCH^Z unc¹² al omnv^{id} b f ff¹· g¹⁻²· h vg sah syrr (:: videtur hoc magis ad εκπιον accommodatum - nemo εκοσαν - quam εστρωσαν ad id quod praecessit. Lc υπιστρωννιον τα ματ. α. et Mc τα ιμ. α. εστρωσαν, sed neuter repetit.) | εν: EF al om

9. αυτουσ cum MBCDL 1. 83. 69. 124. 157. ff¹· sah cop syrr aeth Or^{4,181} Eusdem ⁴⁵⁰ (κατα τον θειον εναγγελιστην οι οχλοι προαγοντες αυτουσ και ακολουθοιυντες επιυφημουσ λεγοντες etc) ... ζ om cum EFGHKMN SUVXΓHΠ al pler it (exc ff¹) vg arm :: ut Mc | Δ om οι ante ακολ. | εκραζον (D -ζαν, d *clamabant*): L al pauc Or^{4,181} (sed om h. l. λεγοντες, contra ^{2,568} εκραζον λεγοντες) εκραζαν | ὡσαννα (F ὡσαννά, D² οσσανα, L ωσάννα et infra ὡσανα): huic spir. conveniunt *osanna* (vg c f ff¹⁻²· h q) *osanna* (g²) *ossanna* (a b g¹) *ossana* (d e); in pler (ut Π, non tamen om) edd⁸⁷ ὡσαννά vel ὡσαννά (ζ ὡσαννά) legitur | δαυειδ: cf ad 1, 1 | εν υψιστοισ: syrc^u add et egressi sunt in occursum eius multi (εξηλθον εισ υπατησιν αυτω Ioh 12, 15) et gaudebant et laudabant deum propter omnia quod viderunt (ηρξαντο - χαιροντες αυειν τον θεου - περι πα. ωσ ειδον δυναμ. Lc 19, 37).

10. εισελθοντος (ita κ^c): κ² 237. 238. b^{scr} ελθοντος

11. οι δε οχλοι (et. Or^{4,180}, item ff²· g²· vg *populi* et f *turbae*, g¹· am *populus*, q *turba*): D a b c e ff¹· h οι δε πολλοι, item 1. 22. οι (1. om) πολλοι δε (Or^{3,747} πολλοι) | ελεγον (*dicebant* vel *dicebat* f ff¹⁻²· g¹⁻²· h q vg): D ειπον (a b c d e *dixerunt*). Praeterea N add οτι | ο προφητ. ἰ cum MBD 157. sah cop arm Or^{4,187} Eusdem ⁴⁵⁰ ... ζ Ti ἰ (13. 124. al⁵ a om; e *Christus*) ο (Δ om) προφη. cum CEFGHKLMNSUVXΓHΠ al fere om it vg syrr aeth Or^{3,747} et ^{4,180} Chr | ο απο: ΔΔ om ο | ναζαρεθ (et. ζ^e) cum MBDENKUVXΠ al pl it^{pler} vg sah cop Eusdem, item Δ -ραθ ... ζ Gb Sz ναζαρετ cum FGLMNSΓ al certe mu d e (a *propheta Nazareti Galil.*) Or^{3,747. 4,180} et alb Chr

12-13
Mc 11, 15-17
Lc 19, 45-9
Io 2, 13-17

12^{211.1} Καὶ εἰσῆλθεν Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερόν τοῦ θεοῦ, καὶ ἐξέβαλεν πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν κατέστρεψεν καὶ τὰς καθέδρους τῶν πωλούντων τὰς περιστεράς, 13 καὶ λέγει αὐτοῖς· γέγραπται· ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται, ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ποιεῖτε σπήλαιον ληστῶν. 14^{212.10} Καὶ προσῆλθον αὐτῷ τυφλοὶ καὶ χωλοὶ ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς. 15^{213.5} ἰδόντες δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς τὰ θαυμάσια ἃ ἐποίησεν καὶ τὴν παιδίαν τοὺς κρίζοντας ἐν τῷ ἱερῷ καὶ λέγοντας· ὠσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυεὶδ, ἠγανάκτησαν, 16 καὶ εἶπαν αὐτῷ· ἀκούεις τί οὗτοι λέγου-

* Pa. 8. 3

12. εἰσῆλθεν (εἰσελθων) - και: Chr εἰσελθων | $\bar{\omega}$ cum κ^* (et^{cb}) BCEHMV κα al¹⁵ fere Or^{3,750} et^{4,180-187} ... ς ο $\bar{\omega}$ cum DFGKLNBSUHI al longe pl Or^{3,748} | του θεου cum CDEFGHKMNSUVXGHI al fere omn it (exc b) vg syrcu etutr Or^{3,748} aqq ter Baseth²⁵⁸ ... Ln om cum MBL al³ b sah cop arm aeth sax Or^{4,180} et¹⁸⁷ Meth⁸²⁴ Chr Hil :: at deest in Mc et Lc, nec alibi τ. ιερ. τ. θε. | ἐξέβαλεν: syr^{cu} add εκ του ιερ. του θεου, omisso εν τω ιερω

13. δ: D* om | κληθήσεται: syr^{cu} add omnibus gentibus | αυτον: N al⁸ post ἐποιησατ. pon (item it vg Ir^{Int} Hil fecistis illam) | ποιειτε cum MBL 124. cop aeth Or^{4,180} et¹⁸⁷ Eusdem⁴⁰¹ ... ς ἐποιησατε cum CDEFG HKMNSUVXGHI al pler Baseth²⁵⁸ (: ut Lc); item 1. Iust^{tr}¹⁷ (δισχορηστος γαρ υμιν εδοξεν ειναι βων παρ υμιν· γιγραπται· ο οικ. μου οικ. προσ. εστιν, υμεις δε πεποιηκ. αυτ. σπηλ. ληστ. και τας τραπιζ. των εν τω να. κολλυβ. κατεστρεψε) Or^{3,758} et⁷⁵⁵ πεποιηκατε (: ut Mc). Item fecistis it vg sah arm Ir^{Int}²²⁹

14. προσῆλθον: ita in κ ipsa prima manu? ex -ελθοντες factum | τυφλ. κ. χωλ. cum MBDL 1. 33. 69. 124. al it vg cop arm aeth syrsch (syrcu τυφλ. κ. κωφοι, syrhr τυ. κ. κωφ. κ. χωλ.) Or^{3,755} bis ... Gb' χωλ. κ. τυφλ. cum CEFGHKMNBSUVTGHI al¹⁰⁰ fere sah syrP Meth⁸²⁴ Chr (: cf ad Lc 14, 21)

15. οι αρχ. και οι (κπ* al om) γραμμ. (et. Or^{3,755}): 69. 124. 346. yscr syr^{cu} οι γραμμ. κ. οι αρχ. | ἐποιησεν: 28. al it^{Pler} (non item e g¹ q vg) Or^{3,755} (μετα τουτο γεγραπται οτι οι αρχ. κ. οι γρ. καιτοιγε ιδοντες τα θαυμ. α εποι. ο $\bar{\omega}$ και των παιδων ακουοντες δοξαζοντων etc) add ο $\bar{\omega}$ | τοις κριζ. cum MBDLN ... ς om τοις c. c unc¹² al omn^{vid} Or^{3,588} Meth⁸²⁴ | ὠσαννα (D* rursus ossanna): cf ad v. 9 | υιω: Or^{3,283} ζητησεις δε ποτερον ταυτων εστιν οικος δαυ. και υιος δαυ. και ει μη ταυτων εστιν, ημαρτηται το κατα ματθ. γραφικωσ· οφειλον εχειν ητοι δια· τῷ οἴκῳ δαυ. ἦτοι· τῷ υἱῷ δαυ. Sunt haec in vv. 9. et 15. dicta; altero igitur loco οικω, altero υιω scriptum invenit: at nunc quidem Or neutro loco aliter quam υιω legisse invenitur. | δαυειδ: cf ad 1, 1

16. εἶπαν cum MBDL ... ς εἶπον cum CN unc¹² al omn^{vid} | ακουεις (et. Or^{3,588} et^{3,755} Ir^{Int}²⁴⁰): FH 28. 108. 157. 238. 346. al²⁰ fere syr^{cu} cop

σω; ὁ δὲ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· ναί· οὐδέποτε ἀνέγνωτε ὅτι ἐκ στόματος ηὐσίων καὶ θηλαζόντων κατηρέσω αἶνον; 17 ^{214.6} καὶ καταλιπὼν αὐτοὺς ἐξῆλθεν ἔξω τῆς πόλεως εἰς Βηθανίαν, καὶ ἠύλισθη ἐκεῖ.

18 Πρωτὶ δὲ ἐπαναγαγὼν εἰς τὴν πόλιν ἐπέειπασεν. 19 καὶ ἰδὼν συκῆν μίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἦλθεν ἐπ' αὐτήν, καὶ οὐδὲν εὗρεν ἐν αὐτῇ εἰ μὴ φύλλα μόνον, καὶ λέγει αὐτῇ· σὺ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται εἰς τὸν αἰῶνα. καὶ ἐξηράνθη παραχρῆμα ἡ συκῆ. 20 καὶ ἰδόντες οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν λέγοντες· πῶς παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκῆ; 21 ^{215.6} ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὲν λέγω ὑμῖν, εἰ ἔχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε, ἀλλὰ κἂν τῷ ὄρει τοῦτω εἰπῆτε· ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν, γενήσεται· 22 ^{216.4} καὶ πάντα ὅσα ἂν αἰτήσῃτε ἐν τῇ προσευχῇ πιστεύοντες λήμψεσθε.

18—22
Mc 11, 12—14
19—24

Chr praem ουκ | λέγει· κ al²⁰ fere it vg (sed non am for san) εἶπεν | αὐτοῖς: D*G⁷ αυτα | οτι cum BCK unc¹⁸ al pler c f g¹⁻² l vg syr^{omn} cop arm Clem¹⁰⁵ Or^{3,763} et^{3,756} bis Eus^{p³ 27} ... MD al⁶ b e ff¹⁻² h aeth Meth⁸²⁵ Chr (Or^{3,756} ult πληρουται επ αυτων το· εκ eto huc non valet, nec ⁷⁵⁷ ως μη νενοηκοτας το· εκ etc) Ir^{int³⁴⁰ om}

17. καταλιπὼν c. BVE²ΘHNΓH al pl ... CDE*FKLMUΔ (L -λείπων, pler -πών, M -πών) al -λείπων: cf 4, 13, 16, 4. | ἐξω τ. πολειωσ: n* (suppl^a) om | ἠυλισθη (Δ υλισεν) εκει: c* ἠυλισθησαν. Praeterea mm sax add et docebat eos de regno dei, item alii cdd^{v8} testante correctorio: „Ecclesia addit quod Graeci, Hier., Raban., antiqui et glossati non habent.“

18. πρωτ cum n*BD x^{scr} ... ζ Ln (ex errore) Ti πρωτισ cum CM unc¹³ al omn fere Chr | επαναγαγων c. n*B*L ... ζ Ln επαναγων c. n^{CB}CEFGH KMNSUVΓΔH al omn^{vid} (Or^{3,757} τότε επαναγει εισ την πολιν ην καταλειοπιε - και επαναγων εισ αυτην πεινα nil probat); item D παραγων et it^{p1} syr^{cu} Hil transiens (f g¹⁻² q vg revertens): cf ad 13, 30, 21, 2. Praeterea m al pauc a c add o ω

19. επ αυτην: L επ αυτησ | ευρεν: n* (^asuppl) om | ου μηκ. cum BL ... ζ om ου cum MCD unc¹³ al omn^{vid} Or^{3,757} et ⁷⁶⁰sq Meth⁷³⁰ Petr^{4,27} (: μηκετι Mc, nec ullus praem ου) | εκ σου: D al εξου (cf ad 2, 6) | γενηται: n Or^{3,757} 760. 761 γενοιτο | μη σικ. παραφρ.

20. η (D^{corr} om: ex errore?) συκη: 238. b c e (om et. v. 19.) ff¹⁻² g¹⁻² l vg Hier om (non item f h q gat Op)

21. ποιησετε: n y^{scr} al -σητε | και etc: D al και τω ορ. τουτ. εαν ειπ. | γενησεται: (n praem και): syr^{cu} add vobis sic

22. αν cum BHHU^c al mu Or^{3,757} ... Ti εαν c. CEFGLMSVΔH al longe pl Clem³⁰⁷ Or^{3,760} ... D om | L αυτησησθαι | λημψ. cum n^BDLe^c ... ζ λψ. cum B^c unc¹¹ al omn^{vid}

23-27
Mc 11, 27-28
Lc 20, 1-8

23. ^{217.2} Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἱερόν, προσήλθον αὐτῶν διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ λέγοντες· ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῆς; καὶ τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην; 24 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἐρωτήσω ὑμᾶς καὶ γὰρ λόγον ἕνα, ὃν εἰάν εἴπητέ μοι, καὶ γὰρ ὑμῖν ἐρῶ ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ· 25 τὸ βάπτισμα τὸ Ἰωάννου πόθεν ἦν; ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἐξ ἀνθρώπων; οἱ δὲ διελογίζοντο παρ' ἑαυτοῖς λέγοντες· 26 εἰάν εἴπωμεν· ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ ἡμῖν· διὰ τί οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; εἰάν δὲ εἴπωμεν· ἐξ ἀνθρώπων, φοβούμεθα τὸν ὄχλον· πάντες γὰρ ὡς προφήτην ἔχουσιν τὸν Ἰωάννην. 27 καὶ ἀποκριθέντες τῷ Ἰησοῦ εἶπαν· οὐκ οἶδαμεν. ἔφη αὐτοῖς καὶ αὐτός· οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν

23. ἐλθόντος αὐτου cum M^{BCDL} 1. 13. 33. 69. 124. Or^{2,764} et⁸¹⁰ ... ε Ti ἐλθοντι (κ al εισελθ.) αὐτω cum EFGHKMSUVAN^Θ al pler | προσήλθον· 33. -σαν | διδάσκοντι (et. Or^{2,764} et⁸¹⁰): 44^{ev} a b c e ff¹ g² h l (non item f ff² g¹ q vg) syr^{cu} om | Δ om oi sec | και τις: c ff¹ g² η τις :: ut Mc et Lc | ἔδωκεν: Θ^c post εξου. ταυτ. pon (157. post εξου.) :: ut Mc

24. δε cum M^{BCDΘ} c unc¹¹ al omn^{vid} f g² q syr^p Op ... Ti Lu om c. LZ it^pl vg cop (syr^{cu} et^{sch} arm aeth) | ἐρωτησῶ: D al mu ἐπιρωτησῶ :: ut Mc; cf et. D ad Lc | καγω bis: κ και εγω, sec loc et. 33. 69. al | λογ. ενα cum M^{BZΘ} c unc¹¹ al pler ... CDF al plus¹⁵ it (exc q) vg Or^{4,130} ενα λογον :: cf Mc et Lc | ον (L ο): D* om, item d si dixeritis mihi, et ego; c e ff¹: h dicite mihi, et ego

25. το sec cum M^{BCZ} 33. 48^{ev} (1. του ω.) Or^{4,130} ... ε om cum D unc¹² al pler Cyr^{glaph} 223 (: cf ad Mc et Lc, ubi similiter lectio fluct) | β ωανου | διελογίζοντο: G παρελογ. | παρ cum M^{BCDEFGHKMSUVAN} al pler ... Ln εν cum BLM^{MSZ} al⁶ Cyr^{glaph} (it vg inter se, Aug apud semetipsum) :: cf 16, 7. 8 ubi διελογ. εν εαυτ. non fluct | εαυτοις: L αὐτοις

26. ημω: H al pauc υμω | ουν c. M^{BCDEFGHKMSUVZAN} al longe pl c f ff¹ g¹⁻² h vg syr^{cu} et^p cop arm aeth Cyr^{glaph} 223 Ps-Ath^{maced} 477 Chr... DL 28. 126. al plus⁹⁰ a b e ff² q syr^{sch} Or^{4,130} om :: ut Mc et Lc | οικ επιστ.: H b e Op ου πιστευετε | ωσ προφητ. h. l. cum M^{BCLE} 33. 157. 238. syr^{cu} et^{sch} Cyr^{glaph} (Aug^{libere} quia tanq. proph. habebant Ioh., quia proph. habent Ioh.) ... ε post τ. ωανω. cum D^{EF}GHKMSUVAN al pler it (ff¹ omnes enim Ioh. ut proph. habuerunt) vg syr^p arm | εχουσιν: 1. al pauc a c f ff¹ (vide ante) g² h q v̄g (non item b e ff² g¹ am san) syr^{cu} et^{sch} arm^{edd} Cyr^{glaph} εχον :: ut Mc | β ωανωη

27. ειπαν cum M^D ... ε Ln Ti ειπον c. B^{CZ} unc¹² al omn^{vid} | και αὐτος (ita et. b f g¹⁻² q vg syr^p): κ (a) e ff¹: h syr^{cu} et^{sch} o ω, item et Jesus c ff² | λεγω υμω (: ut et. Mc et Lc): M^{AN} al¹⁰ fere b c e f ff¹⁻² h q (non g¹⁻² vg) Or^{2,764} et⁷⁶⁹ υμ. λεγ.

ποιὰ ἐξουσία ταῦτα ποιῶ. 28 ^{218. 10} Τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; ἄνθρωπος εἶχεν τέκνα δύο· προσελθὼν τῷ πρώτῳ εἶπεν· τέκνον, ὕπαγε σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελοῦνι. 29 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· οὐ θέλω, ὥστερον μεταμεληθεὶς ἀπήλθεν. 30 προσελθὼν δὲ τῷ ἑτέρῳ εἶπεν

28. ἀνθρῳπ. cum MBDLEH unc⁶ al pl g². am for harl⁺ gat aeth Or^{3,770} et ⁷⁷⁴ Chr ... Ln add τισ cum CEMVA 1. 33. al plus⁷⁰ itpler vg (et. fu san emm) syrr arm Or^{3,766} Eusluc¹⁶⁶ Cyrslaph¹⁰⁸ Ps-Athdispu¹⁷¹ Op | τεκν. duo cum MCDLXXE unc¹⁰ al pler Or^{3,770} et ⁷⁷⁴ et ⁷⁸⁶ Eusluc Cyrslaph (Chr υιοισ δυο, sedcdd et. δν. υι., τε. δυο, δν. τε.) ... Ln δυο τεκν. cum v 142. 299. (item it vg Hil) (Ps-Athdispu δν. υιοισ) | προσελθων absq και cum κ¹LE e ff¹. cop (syrcu nec και nec προσελθ. habet) Or ^{3,770} Ps-Athdispu... ζ Ln praem και cum κ¹BCDXII unc¹⁰ al omnvid itpler vg syrt^r al Eusluc Cyrslaph | εν τω αμπ. (et. ff¹⁻². g². vg): d a b c e f g¹. h¹ q for emm (non item am san al) Ps-Athdispu Chr Dam^{2,800} εισ τον (D⁺ το) αμπελωνα | αμπελ. sine μου cum κ¹C⁺DKLMAN⁺ al⁸⁰ fere a b e f ff¹⁻². h q syrcu etutr ethr arm aeth Or^{3,770} a Chr Dam^{2,800} ... ζ (Gh⁰⁰) Ln add μου c. BC²XZII² unc⁷ al pl c g¹⁻². l vg cop Or^{3,770} c Eus luc Cyrslaph Ps-Athdispu Op

29. ο δε αποκριθεις: syrcu om | ου θελω, ιστιερ. (ita cum κ¹H⁺ b e g². h, item v. 30; a ff¹. et postea; nec Or^{3,770} agnoscit δε: ζ Ti add δε cum κ¹C⁺DLXZ unc¹¹ al omnvid itmu vg syrcu etutr al Eus Cyr): cum MCDLXZ unc¹¹ al pler it vg syrcu etutr al Or^{3,770} (commentatur his: ηνικα μεντοι ο πρωτος ειπεν· ου θελω, προσηλθεν ο πατηρ τω ετερω - ειτα αποκριθεις ο δευτερος ειπε μεν· εγω κυριε, ουκ εληλυθει δε etc) Eusluc Cyrslaph Chr Irint²⁸⁰ (agnoscit ordinem nostrum his: quorum alter quidem contraxit patri et postea poenitetur - - alter autem pollicitus est abire, statim promittens patri, non abiit autem etc) Hil (similiter agnoscit: filius senior qui iurum se ad opus negaverit etc)... v. 4. 13. 69. 124. 238. 262. 346. tol³ cop syrr^h arm aethcdd² arP ar⁶ Ps-Athdispu εγω (13. 69. 124. tol³ arm υπαγω) κυριε, και ουκ απηλθεν. Hunc ordinem confirmant Isid^{4,86} (ο δε χ¹ε δυο προθεις ενος πατροσ παιδασ, τον μεν ακουσαντα εισ τ. αμπ. απελθειν κ. εργασασθαι κ. υποσχομενον μεν, μη απηλυθητα δε εμεμψατο· τον δε μη επαγγελυλαμενον, εργασαμενον δε απειδεξατο) et Dam (hom. in ficum p. 808 sq δυο γαρ υιοι, φησιν, ησαν ενι πατρι, και ειπεν τω ενι· πορευου εργαζου ενι τον αμπελωνα. ο δε υπισχετο μεν, ουκ επληρωσε δε την υποσχεσιν. εντα φησι προς τον ετερον· ο δε απηρνησατο μεν λογω, εργα δε το προσταχθεν εξεπερανε.) | απηλθεν: d itpl (non f g¹⁻². q) syrcu (syrr^h ad v. 30) add εισ τον αμπελωνα

30. προσελθ. δε cum MBDLZ 1. 33. 69. 124. it (exc h q) vg cop syrr^h arm Cyrslaph¹⁰⁸ ... ζ και προσελθ. cum CXII unc⁹ al pler h q syrt^r (syrcu aeth και zine πρ.) Eusluc¹⁶⁶ Chr | ετερω cum κ¹C⁺DEFGHKUXII al¹⁰⁰ fere (item ad alterum it vg, item syrr arm aeth) Or^{3,770} (vide ad v. 29) Eusluc¹⁶⁶ Cyrslaph Ps-Athdispu ... ζ (= Gb Sz, sed Gb¹) Ln δευτερω cum κ¹BC²LMSVZ al mu Chr (Or^{3,770} εντα αποκριθεις ο δευτερος vix

ὡσαύτως. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· ἐγὼ κύριε, καὶ οὐκ ἀπῆλθον.
31 τίς ἐκ τῶν δύο ἐποίησεν τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς; λέγουσιν· ὁ

probat, minus etiam ^{3,768} ὅτι εἶπεν ὁ δευτερ. υἱὸς | ὁ δὲ ἀποκρ. εἶπ. (nc suppl): κ⁴ om | εγω (it vg eo; vide 13. 69. etc v. 29) κυριε (D add υπογω), και οὐκ ἀπῆλθεν cum iisdem qui v. 29 οὐ θελω, υστερον etc... B al⁷ tol² cop syr^{hr} arm aeth^{edd} ar Ps-Ath^{dispu} οὐ θελω, υστερον (minusc Ps-Ath add δε, item vv aliq?) μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν (syr^{hr} add εἰς τον αμπ.)

31. δυο (D⁴ δυο): syr^{cu} add ut vobis videtur | ἐποίησεν: D ff¹ post τ. θε. τ. πατρ. (v al syr^{cu} cop Ps-Ath^{dispu} add αὐτου) | λεγουσιν cum MBDL 13. 33. 69. 124. al^{vid} g¹. I am for emm san tol fr sax cop arm aeth Chr ... ς add αὐτω cum σχαπ unc⁹ al pler it^{pler} vg (et. gat mm al) syr^r Eus^{luc} | ὁ πρωτος cum κελχαп unc⁹ al pler c f g² q vg (et. emm gat mm al) fr syr^{cu} e^{utr} aeth ar⁶ Hipp (¹⁸⁸ e catena Nicephori in pentat. etc και εν τω εναγγ. δε τον ποιησαντα το θελημα του πατροσ εἶπεν· ὁ πρωτος. Sed vide post) Eus^{luc} ¹⁶⁶ (et rursus ¹⁶⁷ κεινων δε ομολογησαντων οτι ὁ πρωτος, τις ην ουτος ὁ πρωτ. διασαφει. λεγων· οἱ τελωναι etc) Chr Hier et quidem ex veris (veteribus?) quae dicit exemplaribus (in h. l. *Quod dicitur: Quis ex duobus fecit voluntatem patris, et illi dicunt Novissimus: sciendum est in veris exemplarib. non haberi Novissimum sed Primum, ut proprio iudicio condemnentur. Si autem Novissimum voluerimus legere, manifesta est interpretatio, ut dicamus intelligere quidem veritatem Iudaeos, sed tergiversari, et nolle dicere quod sentiunt; sicut et baptismum Iohannis scientes esse de caelo dicere noluerunt.*) ... Ln ὁ υστειροσ cum B; 4. ὁ δευτεροσ (Dam⁸⁰⁸ pergit και ψεγεται μεν ὁ προτεροσ, ευφημεται δε ὁ δευτεροσ), D 13. 69. 124. 238. 262. 346. Hipp (¹⁸⁸ e codice Mus. Brit. burn. 34. -- εἶπεν· ὁ εσχατοσ. Vide supra) Ps-Ath^{dispu} (ερωτα δε ὁ κυριοσ· τισ -- ἀποκριθεντεσ δε οἱ ιουδαιοι φασιν· ὁ εσχατ. υιοσ) ὁ εσχατοσ. Item novissimus (quod multo rectius ad ὁ εσχατ. quam ad ὁ υστεροσ trahi in promptu est; probat etiam d) a b e ff¹.² g¹. h l am fu for san tol harl^a and sax Aug; item exprimunt ultimum cop syr^{hr} arm aeth^{edd} arP. Cf praetera Hil in h. l. (12) *Deinde ipsa Pharisaeorum responsio quid momenti habeat quaerendum est. Dicunt voluntati iuniorem obedisse. Hoc rerum ratio non patitur ut simulata professio meritum perfectae veritatis obtineat, ut plus sit fefellisse spondentem quam perfecisse omnia non pollicentem. Quis autem non malit negari sibi id quod poscat, dummodo id quod poposcerit fiat, quam non fieri quod spondeatur ut fiat - (14) Denique non ait noluisse sed non abisse. Res extra culpam infidelitatis est, quia in facti erat difficultate ne fieret. Non igitur ire statim ad opus quod praeceptum est noluit, sed quia ire non poterat non iit. In eo enim necessitatis mora sine crimine voluntatis ostenditur. Et in responsione quidem Pharisaeorum quaedam est necessitas prophetiae. Nam iuviti licet contententur quis obsecutus sit voluntati, iunior scilicet filius, obediens professione, licet non efficiens in tempore: quia fides sola iustificat. Or vero ^{3,770} verba λεγουσιν usque λεγει αὐτωσ ὁ ιε̅ (E⁴ κυριοσ, sed ipse⁴*

πρώτος. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οἱ τελῶναι
καὶ αἱ πόρνοι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.
32 ἦλθεν γὰρ Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς ἐν ὁδῷ δικαιοσύνης, καὶ οὐκ
ἐπιστεύσατε αὐτῷ· οἱ δὲ τελῶναι καὶ αἱ πόρνοι ἐπίστευσαν αὐτῷ·
ὑμεῖς δὲ ἰδόντες οὐ μετεμελήθητε ὕστερον τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ.
33 ^{319.2} Ἄλλην παραβολὴν ἀκούσατε. ἄνθρωπος ἦν οἰκοδεσπότης,
ὅστις ἐφύττευεν ἀμπελῶνα, καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκεν καὶ
ἔρριξεν ἐν αὐτῷ λιγόν καὶ φροδομήσεν πύργον, καὶ ἐξέδετο αὐτὸν
γεωργοῖς, καὶ ἀπέδημησεν. 34 ὅτε δὲ ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρ-
πῶν, ἀπέστειλεν τοὺς δούλους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωργοὺς λαβεῖν
τοὺς καρπούς αὐτοῦ. 35 καὶ λαβόντες οἱ γεωργοὶ τοὺς δούλους
αὐτοῦ ὃν μὲν ἔδειραν, ὃν δὲ ἀπέκτειναν, ὃν δὲ ἐλιθοβόλησαν.

38-46
Mc 12, 1-12
Lc 20, 9-19
*Ea 5, 1

copr 15) plane praeterit, ita ut in suo codice non invenisse credi possit
(id quod credidit ac probavit Ln in praef. ed. mai. tom. 2. pag. V.).
Addit enim Or 1. l. tanquam de suo: καὶ φανερον οτι οἱ εἰπων' ου
θειω, καὶ υστερον μεταμεληθεις καὶ ἀπελθων καὶ εργασαμενος εἰς
τον ἀμπελ. ἐποιησε το θελημα του πατρος τω εργω· ο γαρ τω λογω
επαγγελιαμενος καὶ μὴ ποιησας, τοις εργοις ηρησατο ποιειν το
θειλ. του πατρος. προσχεσ δε εἰ δυνασαι χρησθαι τη παραβολη καὶ
πρὸς τοις ελαττονα μεν η μηδεν επαγγελλομενοισ etc. Confirmat
autem codicem qui videtur Origenis Cyr¹aph¹⁰⁸; postquam enim
textum (-- δια παραβολησ ημασ εδιδαξεν ο χ̄: εφη γαρ ουτωσ) inde
a verbis ἄνθρωπος τις εἶχε τεκν. δυο usque τις εκ τ. δυο εποι. το
θε. τ. πατρος exscripsit, pergit ο ἀπελθων δηλονοτι, καὶ εἰ βραχι
μεταξιν παρεισθῃ το αδρανεισ, οκνειν αναπειθον το υπεισχημενον. |
οτι οι: κ* om οτι (suppl^c)

32. *ιωανν.* (B *ιωανησ*) πρ. υμ. cum mBCL 33. 157. 209. 486^v c aeth Or^{3,771}
Chr ... ε πρ. υμ. *ιωανν.* cum dXΔη unc⁹ al pler itP^{1er} vg syrr cop |
οι δε (F om) τελ. κ. αι πορν. (X om κ. αι πο.) επιστ. αιτω: G om |
υμεισ δε usq πιστ. αιτω: Δ om | οι cum κLXΔη unc⁹ al pler Or^{3,770}
et⁷⁷¹ Chr ... Ln ουδε cum B 1. 13. 22. 33. al⁶ it (exc c e) vg syrr
cop aeth Hil Op ... D c e om (c e vos autem videntes haec [e om haec]
paenitentiam habuistis postea quod non credidistis [e add ei]) | αιτω ult:
33. Or^{3,770} sq εν αιτω

33. *ανθρωπος* cum mB^c*DKLBNΔη al⁴⁰ fere itP¹ vg cop syrP aeth Or^{3,772}
et⁷⁶⁸ Chredd² Lcif Hil ... ε (= Gb Sz) add τωσ cum c^{3v}m²gX unc⁶ al
pl e f h m syrc^u etsch arm Eus^{theoph} 123 Cyres⁶⁸⁰ Chr I^{int} 277 | κ πε-
μεθησαν | εν αιτω: κ* (suppl^c) v 69. al⁵ om (al αιτω) :: cf Mc |
εξεδετο cum κ³B²CL (in Lc et. Δ, in Mc et. ΔK) ... ε Ln εξεδετο c.
κ³B²DXΔη unc⁹ al omn^{vid}

34. αιτου ult: ff¹ syr^{sch} vineae eius; syrc^u om, item Cyr^{lib} Chr

35. ιδιων: U al plus⁴⁰ εδηραν | απεκτ. tum ελιθοβολ. (ita et. f ff¹ g¹. 2-

36 πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους πλείονας τῶν πρώτων, καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως. 37 ὕστερον δὲ ἀπέστειλεν πρὸς αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, λέγων· ἐντραπήσονταί τὸν υἱόν μου. 38 οἱ δὲ γεωργοὶ ἰδόντες τὸν υἱὸν εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος· δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτὸν καὶ σχῶμεν τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ. 39 καὶ λαβόντες αὐτὸν ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελαῖνος καὶ ἀπέκτειναν. 40 ὅταν οὖν ἔλθῃ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελαῖνος, τί ποιήσει τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις; 41 λέγουσιν αὐτῷ· κακὸς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς, καὶ τὸν ἀμπελαῖνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. 42 λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς γραφαῖς· λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας· παρὰ κυρίου ἐγένετο αὕτη, καὶ ἔστιν θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν; 43 διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν ὅτι ἀρθήσεται ἀπ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ

P^a 118, 22

m vg cop arm syrP Or^{3,776} Eus^{theoph}): a b c e ff² h q syr^{cu} etsch aeth Cyr^{sach⁶⁷⁹} Ir^{int³⁷⁷} Lc^{if} ε^{λοθοβ}. tum απεκτ.

36. πάλιν: κ* syr^{sah} και (κ^c om) παλιν, d παλ. ουν, d iterum vero (ff¹ rursus iterum), cop rursus etiam

37. πρὸς αὐτοῖς (et. f g¹⁻² q vg, item Eus^{theoph}): d al⁴ a b c ff² h Ir^{int³⁷⁷} Lc^{if} αὐτοῖς ... al³ e ff¹ m Or^{3,783} (Cyr^{es⁶⁸⁰}) om | τ. υ. αὐτου: a b c e ff¹⁻² h m Ir^{int} Lc^{if} (non g¹⁻² q vg) add unicum, f unigenitum | λεγων: 61. b c e ff² h (non a f ff¹ g¹⁻² m q vg) syr^{cu} etsch arm (non syrP cop aeth) Chr (diserte) Ir^{int} Op (non Eus Lc^{if} Amb) add ισωσ (forte, forsitan) :: e Lc

38. ἐν αὐτοῖς (L αὐτ.): v om | σχομεν (Gb') cum mBDLZ 1. 22. 33. arm Or^{3,776} Cyr^{loh 110. 261} et (addito αὐτοῖς) es⁶⁸⁰ et deipar ap Mai⁶⁹, item habebimus, habeamus it^{pler} vg Ir^{int} Lc^{if} ... ς κατασχομεν cum cXAH unc⁹ al pler (ff¹ m possideamus, Op obtinebimus) Eus^{theo} Chr

39. ἐξεβαλον cum BCXAH unc¹⁰ al omn^{vid} Or^{3,784} Eus^{theoph} Cyr^{deipar}: κ εβαλον (:: εκβαλλειν apud Mc et Lc), d εξεβαλαν, z εξεβαλλον | και απεκτειναν (ita et. f ff¹ g¹⁻² m q vg Ir^{int³⁷⁷}): d a b c e ff² h mm Lc^{if} Iuvenc απεκτ. και ante εξεβ. εξ. τ. αμπ. :: ut Mc et Lc

41. λεγ. αυτω (Cyr^{es⁶⁸⁰} οι δε προς αυτον): 69. 122* om | απολεσει: L αναλωσει | αὐτοῖς: it (exc ff²) vg Ir^{int} Aug al (non item Lc^{if}) om | εκδωσεται (et. Gb Sz) cum mBDEGHKLMUXAH (item FSV e silentio) al longe pl; item c al pauc Cyr^{es} εκδωσει ... ς (ita et ς et ς^e 1624. 1633. 1670; sed alii tacite substituerunt εκδωσ.) εκδωσεται (Gb'') cum minusc ut videtur vix mu (ut 49^{ev} 50^{ev})

42. ἐν ταῖς (z add ...:σ: αγιας?) γραφαις (et. Or^{3,784} Eus^{theo}): 6. e (Or^{3,794}?) Chr^{edd⁶} Ir^{int} om | ον: L om | η* al pauc ἐγεννηθη | η* παρὰ κυριω (c -ιον) | ημων: d* 1. 13. 22. al¹⁶ fere d sled et² υμων.

θεοῦ καὶ δοθήσεται ἔθνη ποιῶντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς. 45^{290.1}
 ἀκούσαντες δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι τὰς παραβολὰς
 αὐτοῦ ἔγνωσαν ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει· 46 καὶ ζητοῦντες αὐτὸν κρα-
 τῆσαι ἐροβήθησαν τοὺς ὄχλους, ἐπεὶ εἰς προφήτην αὐτὸν εἶχον.

43. αὐτῆς: κ* 238. Or^{2,705} (sed⁸⁸er αὐτῆς) αὐτου (κ^o αὐτῆς), ff¹ syr^{cu}
 et^{sch} om

44. ε (Gb^o) et Ln [] καὶ (124. al q om; syr^{cu} πασ γαρ, syrP Chr^{com}
 [non txt] και πασ) ὁ πεσῶν (Chr^{com} bis πιπτων) ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον
 (sic Or^{4,25} et³⁴⁵ e Lc pro επ κειων τ. λιθ.) συνθλασθήσεται· ἐφ' ὃν
 (v ὅ) δ' (Δ δε) ἄν πείσῃ (x al -σει) λιμῆσει αὐτόν cum κΒCΣΧΑΠ unc¹⁰
 al omn^{vid} c f g l¹⁻² h q vg syr^{omn} cop arm aeth Chr Op Aug^{consens} 2,133
 ... om (prob Schu) cum D 33. a b e ff¹⁻² Or^{2,705} (i. e. comm ad h. l. Ex-
 plicat diligenter omnia usque ad τοὺς καρπ. αὐτῆς, tum fine eius para-
 bolae dicto - και ταυτα μεν ημεισ εισ τον τοπον επηπορησαμεν και το
 φανερον ημων ειρηται - transit ad sqq: και ακουσαντες οι αρχ. etc. Hinc
 dubitari nequit quin codex Origenis versum 44. omiserit. Nec magis
^{4,25} huc trahi potest: το μεν ευαγγελιον οὕτως· ουδεποτε ανεγνωτε·
 λιθος ον απειδοκιμασαν - γωνιας; πασ ο πεσων - λιμνησει αυτον. Licet
 enim verba ουδεπ. ανεγνωτε [absque εν τ. γραφ., ut etiam^{2,794}] a Mt
 pendere videantur, tamen totum locum ex Lc afferri clarissimum inde
 est quod a verbis εισ κεφαλην γωνιας cum solo Lc pergitur πασ ο
 πεσων.) Eus^{theo} 122 (omnibus enim a v. 33. usq 43 ad verbum exscriptis
 addere debebat, opinor, v. 44, si in cdd. suis invenisset. Pergit vero:
 εστι δε η παραβολη συγγενησ τη παρα τω ησαϊα) Irini²⁷⁷ (et ipse vv. 33
 -43 exscripsit non addito v. 44). Praeterit et. Leif. Cf et. Cyp^{res} 960,
 qui postquam parabolam usque εν τ. καιρ. αυτων v. 41 tractavit,
 addit: και προς γε ταυτα φησιν ο ἄρ: δια τουτο λεγω υμιν, αρθησεται
 αφ υμων η βασ. των ουρανων και δοθ. εθνη ετερω ποιουντι τους κα.
 αυτης, sed praeterea nihil add. Contra idem¹¹⁰⁰ ap Mai⁴⁰¹ ειτα ειπων
 δια τουτο - τ. καρπ. αυτης, τοτε επηγαγεν· και ο πεσων επι etc
 (: : omnino ex Lc assumpta videntur, apud quem istis oratio conclu-
 ditur ut versu 43. apud Mt. Accommodavit vero corrector verba
 Lucae libere ad Mt, ut in interpolationibus eiusmodi usu venit; qua
 de re iam identidem dictum est)

45. ακουσ. δε cum ML² 33. syr^{cu} cop... ε Ln Ti και ακουσ. cum BC^oDXAΠ
 unc⁹ al omn fere it vg syr^{sch} etP aeth Or^{2,705} | τας παραβ. αυτου (v
 αυτων): D al² cat^oκου την παραβολην αυτου

46. τους οχλους cum κ^oBDL²ΧΑΠ unc⁹ al pler it vg (turbas, populos) syrP
 al Or^{2,705} ... κ^oc al pauc b syr^{cu} et^{sch} τον οχλον (: : ut Mc; item Lc
 τον λαον) | επει (prob Schu) cum κ^oBDL 1. 22. 33. Or^{2,705} et⁷⁰⁵ sq ...
 ε Ln (ex errore) Ti επειδη cum C^oXAΠ unc⁹ al longe pler | εισ (Gb')
 cum κ^oBL 1. 22. Or^{2,705} et⁷⁰⁵ sq ... ε ωσ cum C^oDXAΠ unc⁹ al longe pler
 (it vg etc sicut prophetam cum habebant vix probant) : : cf 21, 26 ubi
 nemo εισ pro ωσ; item 14, 5. Contra vero et. in Or duobus locis (de
 sex) codex praebet ωσ pro εισ

XXII.

1^{22.5} Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς πάλιν εἶπεν ἐν παραβολαῖς
 2-14
 Lc 14, 16-24 αὐτοῖς, λέγων· 2 ὁμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπων
 βασιλεῖ, ὅστις ἐποίησεν γάμονος τῷ υἱῷ αὐτοῦ. 3 καὶ ἀπέστειλεν
 τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμονος,
 καὶ οὐκ ἤθελον εἶθαι. 4 πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους λέγων·
 εἴπατε τοῖς κεκλημένοις· ἰδοὺ τὸ ἀριστόν μου ἡτοιμάκα, οἱ ταῦροί
 μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα, καὶ πάντα ἔτοιμα· δεῦτε εἰς τοὺς
 γάμονος. 5 οἱ δὲ ἀμελήσαντες ἀπῆλθον, ὅς μὲν εἰς τὸν ἴδιον ἀγρόν,
 ὅς δὲ ἐπὶ τὴν ἐμπορίαν αὐτοῦ· 6 οἱ δὲ λοιποὶ κρατήσαντες τοὺς

- XXII. 1. *πάλιν* (33. g² vg Or^{2,791} Chr post *εἶπεν*, item aliter transp
 it^{pler} syr^{al}, ut syr^{cu} *iterum respondit Jesus et dixit illis in parabolis* :
 F om; K om *εἶπ.* αὐτοῖς | *εἰ* (N² om; *suppl) παραβολ. αὐτοῖς cum
 MBDL 1. 33. 69. 124. 209. g² vg Or^{2,791} ... ζ αὐτοῖς (syr^{sch} aeth Chr
 om) *εἰ* παραβολ. cum C²ΔΠ unc⁹ al pler ff² q (et it^{pler} sed *πάλιν* post
 αὐτοῖς posito) syr^{cu} etP arm | *λέγων* : ff² h l arm om (syr^{cu} vide
 ante, similiter et. syr^{sch})
2. *ὁμοιώθη* : F al³ (nec non alii) Damp²Par²⁸² cod *ὁμοιωθη* | *εποίησεν* se-
 quente *καὶ* (et. Eusps⁴²⁶) : 1. Or^{2,791} (cf et. 834) *ποιων* sine *καὶ*
3. *τοὺς δούλους αὐτοῦ* : Hier ad h. l. *et nisi servum suum vocare invi-
 tatos. „Haud dubium quin Mosen“ - - „si autem servos legerimus, ut
 pleraque habent exx., ad prophetas referendum est.“ „Servi qui
 secundo missi sunt, melius est ut prophetae intelligantur quam apo-
 stoli, ita tamen si supra servus scriptus fuerit. Sin autem servos ibi-
 dem legas, hic secundi servi apostoli intelligendi sunt.“ Cf Lc 14,
 17, unde lectio ista fluxit.*
4. *ἀπεστείλεν* : L *ἀποστellei* | *μου* pr (et. Cyr^{glaph} 100) : 1. Or^{2,800} om |
ἡτοιμάκα (Gb') cum M²C²DL 1. 22. 33. ... ζ *ἡτοιμάσα* cum C²ΔΠ unc⁹
 al pler Or^{2,800} Cyr^{glaph} 100 Chr Damp²Par²⁸² ... α¹⁰ fere Machom 15,21
ἡτοιμάσται | *μου* sec (et. Or Cyr^{glaph} Chr) : Δ b e ff² Damp² om |
σιτιστὰ (et. Or^{2,800} bis et 793 Cyr^{glaph} Chr) : G al³ (Or^{2,792} libere *το δε*
ἡτοιμασμενον ἀριστον, ἐν ω οι ταυ. του βασι. και τα σιτευτα αυτου
τεθυμενα ην etc) *σιτευτα*. Praeterea x al⁵ fere ff² g¹ h q syr^{al} aeth
 Chredd² add *μου*
5. *οσ* (nc o, 33. hiat) *μεν* et *οσ δε* cum M²C²L 1. 22. 33. 69. 124. 238.
 346. al² Or^{2,792} et 794 (Mac^{libere} *οσ μεν* et *αλλοσ*) ... ζ *ο μεν* et *ο δε*
 cum C²ΔΠ (an potius ut nc?) unc⁹ al pler Chr (et. Cyr^{glaph} sed cum
 Le miscet) Damp²Par ... D b c ff² h (non item f ff² g¹ q vg) Ir^{int} 379
 Lcif *οι μεν* et *οι δε* | *εισ τον* (et. it vg in, exc f ad) : Or^{2,792} *επι* (sed
 794 *εισ*) *τον* | *επι την* (Gb' prob Schu) cum M²C²D 13. 33. 69. 125⁷ 157.
 346. (et. it vg Lcif ad, exc q in) Or^{2,792} et 794 Chr ... ζ *εισ την* cum
 L²ΔΠ unc⁹ al pler Damp²Par, item in q Ir^{int} 379 Op | *αυτου* : D *αυτων*
 (d ad *negotiationem suam*, ut et. it vg)

δούλους αὐτοῦ ἔβρισαν καὶ ἀπέκτειναν. 7 ὁ δὲ βασιλεὺς ὠργισθῆ, καὶ πέμψας τὰ στρατεύματα αὐτοῦ ἀπόλωσεν τοὺς φονεῖς ἐκείνους καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐπέρησεν. 8 τότε λέγει τοῖς δούλοις αὐτοῦ· ὁ μὲν γάμος ἑτοιμός ἐστιν, οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἄξιοι. 9 πορεύεσθε οὖν ἐπὶ τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν, καὶ ὅσους εἰς ἐν εἴρητι καλέσατε εἰς τοὺς γάμους. 10 καὶ ἐξεληθόντες οἱ δούλοι ἐκεῖνοι εἰς τὰς ὁδοὺς συνηγάγον πάντας ὅσους εἴρον, ποιηροὺς τε καὶ ἀγαθοὺς, καὶ ἐπλήσθη ὁ νυμφῶν ἀνακειμένων. 11 ^{22. 10} εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς θεάσασθαι τοὺς ἀνακειμένους εἶδεν ἐκεῖ ἄνθρωπον οὐκ ἐνδεδυμένον ἔνδυμα γάμου. 12 καὶ λέγει αὐτῷ· ἑταίρε, πῶς εἰσῆλθες ὧδε μὴ ἔχων ἔνδυμα γάμου; ὁ δὲ ἐφίμώθη.

6. αἰτου cum MBCDXAH unc⁹ etc (et. Or^{3,774}, item αἰτου τ. δουλ.⁷⁹³): L Or^{3,794} (Eus⁹ 486 liberrime οἱ δε προσ το μη θελησαι απαντησαι, ετι και διαλαροντες τους δουλ. ιβρισαν κ. απεκτ.) IrInt²⁷⁹ (ex edd 4) om
7. ο δε βασιλ. (Gb'') cum MBL 1. 22. 118. 209. l sah cop^{dz} (syr^{cu} aeth και ωγγ. ο βασ. et syr^{cu} add εκεινος) Cyr^{2a}sch⁷⁹⁷; item addito ακουσας 13. 69. 124. 346. ff¹. g¹⁻². h vg cop^{wi} (etcod¹) arm Chr Eus⁹ IrInt²⁷⁹, atque ita Ln ... Gb' Sz Ti και ακουσ. ο βασ. εκεινος cum CXAH unc⁹ al¹⁹⁰ fere f q syr^p al Dampar³⁹³; item ε ακουσας δε ο βασιλ. (Gb huic lectioni add † εκεινος cum 33.) cum minusc ut vdtr pauc syr^{sch}; item D a b c e ff². Lcif εκεινος (a c e ff². *ille autem*) ο βασιλ. ακουσ. | x y^{scr} οργισθη | τα (G om) στρατευματα (et. g¹⁻². vg sah syr^{utr} arm aeth Or^{3,808} Eus⁹ 486 Meth²¹⁷ Chr IrInt Hil): D 1. 118. 209. 238. a b c e f ff¹⁻². h q syr^{cu} cop Or^{3,793} (et alibi lib) Eus⁹ 189 (και πιμψας, φησι, το στρατ. αυτου ενεπρησε etc; item Eusluc¹⁸⁶ lib και στρατευμα κινουμενον κατα etc) Lcif το στρατευμα (exercitum) | απωλεσεν: 1. 22. 118. 209. Or^{3,793} (rursus alludens⁶⁰¹ αναιρουσι τους φονεις) ανελεν
8. εστιν: A Or^{3,793} Chr^{odd} 3 Dampar³⁹³ om
9. εαν cum MBCRFHMUVXΔ al⁵⁰ fere Or^{3,802} ... ε αν cum DGKLSH al sat mu Or^{3,793} Chr Baseth²⁹⁶
10. εκεινος (et. f; arm Chr Lcif om): D 49. it (exc f) vg IrInt²⁷⁹ αυτου | οσοις: (iP^{ler} omnes quoscumque, omnes quotquot): MD 124. al pauc οισ (f g¹. vg omnes quos) | ευρον: D ευραν | νυμφων cum M²L ... ε Ln Ti γαμος (c vitiose αγαμ.) cum B^{MG}CDXAH unc⁹ al omn^{vid} Or^{3,794} et⁸⁰² Chr | ανακειμενων (κ -νον): D 13. 61. 69. 346. των ανακ.
11. ειδεν cum MBEFPGHMUAN² al pl ... CKLVII² al mu ιδεν | εκει: M⁴ Chr om (suppl M⁶) | ουκ cum M^{BC}LXAH unc⁹ al pler Or^{3,802} ... c⁹d al pauc (Or^{4,379} lib) μη
12. εταυρε (et. OrInt^{1,67-2,306} IrInt²⁷⁹ Ephr⁹ etc): Or^{3,793} om; item testatur schol codicum⁴ ap Matthaei: εν τισι κειται το εταυρε | εισηλθεσ (et. Or^{3,793} et int): D b c e ff¹⁻². g¹. (non f g². h q nec vg) syr^{cu} (non item utr) IrInt Aug ηλθεσ (Lcif utrumq) | ο δε: D οσ δε

13 τότε ὁ βασιλεὺς εἶπεν τοῖς διακόνοις· *θήσαυτες αὐτοῦ πόδας καὶ χειρῶν ἐκβάλετε αὐτὸν εἰς τὸ σκότος τὸ ἑξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.* 14 πολλοὶ γάρ εἰσιν κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

15-22
Mc 12, 13-17
Lc 20, 20-26

15 ^{22s. 2} Τότε πορευθέντες οἱ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον ὅπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν ἐν λόγῳ. 16 καὶ ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς μαθητάς αὐτῶν μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν λέγοντας· διδάσκαλε, οἶδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις, καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός, οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων· 17 εἰπὸν ὄν ἡμῖν, τί σοι δοκεῖ; ἔξῃστιν δοῦναι κῆρσον

13. ο βασιλ. (ff¹ om) επ. cum MBL 13. 33. 69. 124. 346. (item ff² et h ap Sabat. non ap Mai) ... ε Ti επ. ο βασ. cum CDXAP unc⁹ al longe pler itpler vg al Ir^{int}279 Lcif | ἤθσαυτ. αυτου ποδ. κ. χειρ. (et. f ff¹-g¹⁻². am fu for san arm Or⁴,379 et saoprius Eusps²⁶⁰; vide et. post): m al⁶⁰ fere l (vide et. post) vg^{ed} emm (al) sax (non fr) sah cop syr^{utr} aeth Ephr^{ty} et r^z Oriut^{1,87} ἤθσ. αυ. χειρ. κ. ποδας ... D a b c e ff²-h q syr^{cu} Ir^{int} Lcif al αρατε αυτου ποδων και χειρων (c ff² χειρ. κ. ποδ.) και | εκβαλετε (FX al mu εκβαλλετε, Δ εκβαλατε, DH 13. 28. 69. 124. al²⁵ fere βαλετε) αυτου cum MBL 1. 13. 22. 69. 124* 300. g¹⁻² l vg sah cop syr^{sch} arm aeth Or⁴,379 (item alludit^{3,774} et 794) et Ir^{int} 1,87 Eusps²⁶⁰ (Ephr εξεργκατε αυτου) Chr Aug al; adde eos qui antea αρατε αυτου etc ... ε Ti αρατε αυτου και εκβαλ. (FX, Δ, Η etc vide ante) cum CDXAP unc⁹ al pler f ff¹-syrP (Ambrst Vict^{un} tollite illum et [Vict cum] ligatis manibus et pedibus [Vict add et] mittite in tenebr. etc) | Ε κλαθμος
14. γαρ (et. Or^{2,791} et⁸⁰⁸ Ir^{int}279 Hil): a b c g¹⁻²-h (non item e f ff¹⁻²-q) am for fu san emm iac Hier (ad h. l.) autem | κλητοι (et. Or^{2,791-794} et¹⁰⁴ d): L 1. Or^{2,808} c οι κλ. | εκλεκτοι (ita et. Orubiq): L 1. οι εκλ. Cf Barn⁴ μηποτε ως γεγραπται πολλοι κλητοι ολιγοι δε εκλεκτοι ευρεθωμεν.
15. συμβουλ. (DK σινβ.) ελαβον (κ* om ελαβ.): c²(non item*) Δ 1. 33. al pauc cop arm Or^{1,304} et⁸¹⁰ add κατ αυτου, item c²m al mu (inprimis evglstar) κατα του w | οπως (et. Or^{bis}): d f syr^p πως | κ* (c suppl) om εν λογω (item Cyr^{slaph} 134)
16. αυτω (et. ff²-g¹⁻²-h vg): D a c f προς αυτου (b e ff¹-q plane om) | λεγοντας cum MBL 27. (item^{vid} syr^{cu} etsch aeth; it vg al utrique lectioni respondent) ... ε Ti λεγοντες cum CDXAP unc⁹ al omn fere Dampar ed (sub v) | εν αληθεια cum MNCZ etc Or^{2,808} Eusps²²⁶: D² Eusps¹⁴¹ Cyr^{slaph} 134 επ αληθειας (D* -εια), AthPs⁸⁴¹ την αληθειαν | μελει: ΕΡΓΗΜU al pl μελλει | ανθρωπων: G 1. 28. 118. 157. 209. al⁹ for syr^{cu} etsch arm^{ed} aeth Or^{2,808} Eusps²²⁶ (141 om ανθρ.) AthPs⁸⁴¹ Christ^{mont} et comm cat^{oxon} ανθρωπου
17. ειπων (cum LZ 33. ... ε Ln επε c. MNC unc¹² al pler Eusps¹⁴¹ Chr :: cf ad 18, 17 Lc 10, 40. 22, 66 Mc 13, 14; sed etiam ad 4, 3. 24, 2) οιν

Καίσαρι ἢ οὐ; 18 γινός δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν ποτηρίαν αὐτῶν εἶπεν· τί με πειράζετε, ὑποκριταί; 19 ἐπιδειξατέ μοι τὸ νόμισμα τοῦ κήρσου. οἱ δὲ προσήνεγκαν αὐτῷ δηράριον. 20 καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· τίνος ἢ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή; 21 λέγουσιν· Καίσαρος. τότε λέγει αὐτοῖς· ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ. 22 καὶ ἀκούσαντες ἐθαύμασαν, καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπήλθαν.

23 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ προσήλθον αὐτῷ Σαδδουκαῖοι λέγοντες Mc 13, 18-22
Lc 30, 27-30

ἡμῶν: D a b e ff¹.et². q Cyr¹aph¹²⁴ om | κηρσον: Δ* om, sed ipse ante δοιν. suppl

18. εἶπεν: 33. e sah syr^{cu} aeth add αυτοῖς

20. καὶ λέγει cum MBLXΔH unc⁹ al omn fere a c f q vg cop syrr al ... c o δε λεγει... Ti λεγει cum D 69. (ap Wtst; silet Treg) b e ff¹⁻².g². h sah (et. Pist) | o ω cum DLZ 13. 33. 69. 157. 346. it (exc f) vg syr^{cu} et^{sch} cop arm^{edd} aeth arr perss ... ς om cum Mβ (C vide ante) XΔH unc⁹ al pler f sah syr^p arm^{ed} sl :: ut Mc | αὕτη post εἰκων cum MβCDXΔH unc⁹ rell omn fere it vg (imago haec, exc ff¹. haec imago) etc (sah cop haec imago et haec inscriptio) ... Ti post ἐπιγραφή cum LZ 157. (L η εἰκωνα καί: videtur α ab altera lectione pendere) ... 253. Valentt ap Clem⁹⁷⁸ (ἐπι του προκομισθεντος νομισματος ο κυριος εἶπεν οὐ· τινος το κτημα, αλλα· τινος η εικ. και η επιγραφη;) Or^{2,907} (εἰπων· ἐπιδειξατε - κηρσoui, επιθετο τινος η εικ. και η επιγρ.) Amb Promiss om (: ap Mc post εἰκων, nec fluct)

21. λεγουσιν cum Mβ g². syr^{sch} arm Promiss ... ς Ln Ti add αυτω cum DLXKΔH unc⁹ rell omn vid it pler vg syr^{cu} et^p sah cop | αυτοσ: 49^{9v} a b c f ff¹. g². h (non item e ff². g¹. q vg) add o ω | οιν (et. f ff². g¹. g². q vg sah syr^{utr}, item Or^{2,910}; cf et. Iustapol^{1,17} ηρωτων αυτον ει δει καισαρι φοροισ τελειν, και απειρινατο· εἰπατε μοι τινος εικονα το νομισμα εχει. οι δε εφασαν· καισαρος. και παλιν ανταπειρινατο αυτοισ· αποδοτε ουν τα καισαρος τω καισαρι και etc): D al⁴ a b c e ff¹. syr^{cu} cop arm aeth (Or^{2,908} bis, at in tali causa multo plus probat quod addit semel quam quod bis om; nec magis probant Did^{tr1}^{1,25} Chr; Tert vero aliiq Latt revera ab italis cdd. pendere videtur.) | καισαρι cum MBLXZ unc⁹ al omn fere Clem⁹⁰⁶ Did^{tr1} Chr ... ΔKΔH al pauc Iust (vide ante) Or^{2,908} bis et⁹¹⁰ (Clem¹⁷² libere alludit τα καισαρος αποδουσ τω καισαρι) Bas^{monast}⁵⁴⁸ (sed et. τα του καισ.) Dampar cod (sub v) τω καισαρι :: similiter Lc fluct

22. απηλθαν cum BD 59. 61. 70. 91. ... ς -λθον cum MBLXKΔH unc⁹ al pler Or^{2,904} et⁹⁰⁹

23. εν: κ* (C om) praem και (cop in illa autem die) | αυτω: κ* om (suppl c) | σαδδουκαῖοι: 13. 69. 124. 209. 346. al pauc arm praem om | λεγοντες cum MβDMSZΠ* (Δ ad λεγοντες sq transilit) al⁵⁰ fere aeth (confirmant eandem scripturam syr^{cu} et^{sch} et dicentes ei - et interrog.) Or^{2,909} et⁹¹¹ (libere⁹¹² προσηλθον οιν τω ω σαδδουκαῖοι οἱ τινος ελεγον etc) Meth⁷⁷⁸

μη εἶναι ἀνάστασιν, καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν 24 λέγοντες· διδά-
 *Deu 23, 5 σκαλε, Μωϋσῆς εἶπεν· εἴαν τις ἀποθάνῃ μὴ ἔχων τέκνα, ἐπιγαμ-
 βρεύσει ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ ἀναστήσει σπέρμα
 τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. 25 ἦσαν δὲ παρ' ἡμῖν ἑπτὰ ἀδελφοί, καὶ ὁ
 πρῶτος γήμασ ἐτελεύτησεν, καὶ μὴ ἔχων σπέρμα ἀφῆκεν τὴν
 γυναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. 26 ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος καὶ
 ὁ τρίτος, ἕως τῶν ἑπτὰ. 27 ὕστερον δὲ πάντων ἀπέθανεν ἡ γυνή.
 28 ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν τίσος τῶν ἑπτὰ ἐστὶ γυνή; πάντες γὰρ
 ἔσχον αὐτήν. 29 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· πλανᾶ-
 σθε, μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς μὴδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ. 30 ἐν
 γὰρ τῇ ἀναστάσει οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμιζονται, ἀλλ' ὡς ἄγγελοι

Epiph⁵⁶⁷ ... ε Ln οι λεγοντες cum κϞΕΦΓΗΚΛΥΠΖ² al pl sah cop syrP
 arm; item qui dicunt it (ff¹. negantes; d dicentes) vg | ἐπρωτησαν: υ
 ηρωτησαν

24. μωυσησ c. BDKLMZH al mu it vg (et. for gat mm al, sed non am fu)
 sax fr ... ε μωσησ c. κϞΕΦΓΗΣΥΝΑ al pl am fu (et. Or^{3,812,821}) | εἶπεν (e
 scripsit, mm mandavit): e mm syr^{cu} ets^{sch} cop add ημιν:: cf Mc et Lc |
 ἐπιγαμβρεύσει cum κβΛΔΠ unc⁹ al fere omn (13. 69. praem καὶ) Or^{3,812}
 Chr, item syr^t sah arm aeth ... Ln praem ινα cum dz^{vid}, item cop it
 vg (ut ducat, d ut nubat):: Mc et Lc ινα λαβη | τεκνα: b c e ff². g¹⁻².
 q vg filium (f ff¹. h filios) | τ. γυμαι. αυτου (et. Or^{3,812}): d om | ανα-
 στησει: FHM al¹⁰ fere εξαναστ. :: ut Mc et Lc
25. δε (et. Or^{3,821}; ff¹. h ergo): d q om | γημασ cum κβΛ 1. 22. 33. 124.
 157. 209. 299. al⁵ Or^{3,821} ... ε γαμησασ cum δΓΔΘΠ unc⁹ al pler
 Chr | γυν. αυτου: L al pauc for om αυτ.
26. ομοιωσ: υ al aliq add δε | εωσ: M* syr^{sch} και εωσ
27. παντων: Δ e Chr om | η γυνη cum κβΛΥΔΠ* 1. al⁵ e syr^{cu} aeth ... ε
 Ln Ti και η γυνη c. δΓΠ² unc⁹ al pler it^{pler} vg syr^{utr} sah cop al Chr
28. αναστ. οιν cum κβΔΛ 1. 69. 124. ... ε οιν αναστ. cum χΓΔΠ unc⁹ al
 pler ... b c e in resurr. αυτην | των επτα εσται (ita f): d εστ. τ. επτ.,
 item c ff¹⁻². g¹⁻². h q vg erit de septem ... b e syr^{cu} om τ. επτ. | γυνη:
 r 1. al arm η γυνη | παντες: b e syr^{cu} (iidem qui ante των επτ. om)
 septem | αυτην: GM¹⁰⁸ 28. 33. al pauc arm syrP add γυμαικα :: e Mc
 et Lc
29. αποκριθ. δε: κ και αποκριθ., b e h syr^{cu} ets^{sch} nil nisi respondens
 (vel respondit et) | αυτοις: sv al¹⁶ fere om
30. γαμιζοντ. (Gb') cum κβΔΛ 1. al⁷ (Clem⁵⁸⁸ αλλα μετα την αναστα-
 σιν, φησιν, ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζοντα) Or^{3,823} et ⁸²⁴ Ath^{4,425}
 Isid^{4,146} ... ε Ti εκγαμιζ. cum ΕΦΓΗΚΜΣΥΝΓΔΠ al pler Or^{1,523} ... 33.
 124. 157. Or^{1,824} et ⁸²⁷ Meth⁷⁷⁸ (et⁸²³) Epiph⁵⁶⁷ et ¹⁰²³ Chr γαμισοντ.
 (al pauc εγγαμισκ. et εγγαμιζ.). (: formae εκγαμιζ. et εκγαμισκ. ap
 antiq. Graecos ut vdr̄t plane non inventae sunt; nec magis fere γαμιζ.
 nisi quod Apollon. de syntax. habet: ἔστι γὰρ τὸ μὲν γαμῶ γάμον

θεοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσίν. 31 περὶ δὲ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνέγνωτε τὸ ῥηθὲν ὑμῖν ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος· 32 ἐγὼ εἰμι ὁ θεὸς Ἀβραάμ καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ· οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων. 33 καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

· Ex 3, 6

μεταλαμβάνω, τὸ δὲ γαμιζω γάμον τινὲ μεταδίδωμι. γαμισκ. ex plurib. locis, ut Aristot. Heraclid. Florileg. ap Stob. Clem, affertur. Praeterea *ἐγαμηθῆναι* iniquum enubendi sensum [ὅταν εἰς ἕτερον γένος ἐκδοθῆ παρθένος, οἰονεὶ τοῖς μὴ προσήκουσιν Suid] habet.) | ἀλλ: D ἀλλὰ | ἀγγελοι: 1. 22. Or^{1,284} et ^{3,823} sq et ⁸²⁷ οἱ ἀγγ. | θεοῦ cum κλ 13. 28. 33. 69. 124. 157 al¹⁵ fere Chr; item ζ Ti του θεου cum LΓΔε^{bn} unc⁹ (in E του θε. usq εἰσιν in rasura scripta sunt; nonnihil defuerat) al pler Meth Epiph Chr; item dei ff¹ g¹⁻² l vg syr^{sch} et P cop aeth Or int^{4,403} et ⁶⁶⁷ (508-537) ... Gl^o Ln om cum BD 1. 209. a b c e f ff² h q harl¹ syr^{cu} sah arm Or^{1,284} et ^{3,823} sq et ⁸²⁷ (et int^{3,978}) Amb al :: ut Mc | εν: U al οἱ εν | τω ουρ. cum MBL 1. 33. 69. 124. 157. 209. 346. 48^{ov} p^{scr} sah cop Or^{3,823} sq et ⁸²⁷ (1,284 οἱ ἀγγ. οἱ εν τω ουρανοῖς) ... ε om τω cum DΓΔε^b v^{id} unc⁹ al pler Meth Epiph Chr | εἰσιν: 1. it vg sah cop arm Or^{1,284} et ^{3,823} sq post ἀλλ pon :: ut Mc

31. ὑμῖν (et. Or^{3,828} et ^{4,340}; it^{pl} [non e h q] vg [non for al] post λεγοντ. pon): κΔη al¹⁵ fere e syr^{cu} et P Ir^{int}²⁸² om

32. ἰσαακ (et. κ^o: κ^o D b e h ἰσακ | ο θε. ἰσ. και ο θε. ἰακ.: κ om ὁ utrumq (Or^{3,828} ου γαρ γεγορ. εγω θε. αβρ. κ. ἰσ. κ. ἰα. ἀλλ' εγω εμι θε. αβρ. κ. θε. ἰσ. κ. θε. ἰα. και οὕτως γε ανεγραψαν ματθ. κ. μα. κ. λουκ.) :: similiter in Mc fluct lectio | εστιν θεος (cum κD etc, Ln ο θε. cum BΛΔ etc: accuratiora vide post) νεκρ. cum MBDΛ al¹⁰ fere it vg sah cop syr^{cu} et^{sch} ar^p perss Or^{1,745} et ^{3,290} Eusps²²⁶ Chr (Hom^{cl}^{3,55}) Ir^{int}²⁸² Or^{int}^{1,85} Hilsaep ... ε εστιν ο (h om) θεος θεος νεκρ. cum EFGHKMSUVΓε^b v^{id} al pler syr^p arm Or^{3,828} et ⁸²⁹ inprimis ^{4,341} Const ^{6,30} Chr^{mo}² catoxon | θεος absque ὁ c. κD 28. 67. al Eusps²²⁶ (εδιδάξεν ο σωτηρ εἰπων· ο θεος αβρ. usq ζωντων) Chr; cf et. Hom^{cl}^{3,55} (τοῖς λεγουσιν οτι αβρ. κ. ἰσ. κ. ἰα. ἀπεθανον, εφη· οὐκ εστιν θεος νεκρ. α. ζωντ.), item Or^{3,290} (εγω ο θε. αβρ. usq ἰακ., ὃ ἐπηγγεικεν ο χ^ς· θεος δε οὐκ εστ. νεκρ. α. ζωντ.)... Ln ο θεος c. BΛΔ 1. 33. 157* 209. 238. y^{scr} sah cop (Or^{1,745} μαθοντες και το· ο θεος οὐκ εστ. νεκρ. α. ζωντ.) Ceterum si Origenis auctoritas antiquissimis cdd praestaret, cum ζ edendum esset. Ille enim 4, 341 plenis totius loci scripturis ex Mt et Mc et Lc allatis Matthaeo dat ο θεος θεος, Mcο et Lcaε ο θεος. At invitis h. l. omnibus antiquissimis quibuscum consentire solet testibus - quod enim alibi nullius evglstae nomine apposito contrariae lectioni accedit parum valet - vereor ne librariorum licentia byzantinam lectionem intruserit. Antiquitatis certe laudem nostra (et Irenaei) scriptura communem cum Origene ^{4,341} habet. Origenis vero lectionem commendat quod Matthaeo proprium quid et a Mc diversum tribuit.

33 διδαχη: κ διδασκαλια

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8.

10

34—40
Mc 12, 28—31
Lc 10, 25—27

34 ^{284.6} Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες ὅτι ἐμίμωσεν τὸν
Σαδδουκαίον, συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτό, 35 καὶ ἐπηρώτησεν εἰς
εἰς αὐτῶν νομικὸς πειράζων αὐτόν· 36 διδάσκαλε, ποία ἐντολὴ με-
γάλη ἐν τῷ νόμῳ; 37 ὁ δὲ ἔφη αὐτῷ· ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν
σου ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ
διανοίᾳ σου. 38 αὕτη ἐστὶν ἡ μεγάλη καὶ πρώτη ἐντολή. 39 δευ-
τέρη ὁμοία αὐτῇ· ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. 40 ἐν ταύ-
ταις ταῖς δυοῖν ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος κρέμαται καὶ οἱ προφῆται.

34. ακουσαντες: e syrcu cum rādissent | ἐπι το αυτο (ita et. ff¹: g¹⁻²: q
vg cop syr^{utr} arm Or^{int}2,830; sah inter se): D b c e ff²: h (f in unum ad
cum) syrcu aeth Hil εἰ αὐτον

35. και pr: Δ om | νομικος (FGH al add τισ): 1. al² e arm Or^{ints}3,830 om |
πειραζ. αυτον cum MBL 33. e ff¹: g¹⁻²: l q vg sah cop syr^{sch} aeth Or^{int}
... ε Ti add και λεγων cum DLΔθβη unc⁹ al omn fere b c f ff²: h fu
sax syrcu eiP arm Chr

36. μεγαλη (syrcu magnam et primum :: cf Mc): D 122. post νομω pon

37. ο δε εφη αυτω cum MBL 33. sah cop Or^{int}3,830 ... D it (exc q) vg
syrcu εφη αυτω ε̅ ... Gb Sz ο δε ε̅ εφη αυτω cum EFGHKMSUVΓΔθβη
al¹⁵⁰ fere; item ε ο δε ε̅ ειπεν αυτω cum minusc vix mu q; adde syr^{utr}
arm aeth | τη prim cum MCDKLMSPH al pm ... κ*BEFGHUVΓΔθβ' al
plus⁵⁰ Clem³⁰⁴ om (Gb⁰⁰). Item τη sec cum MCDKLMSPH al pl Clem ...
H^{mai} EFGHUVΓΔθβ' al¹³⁰ fere om (Gb⁰). Item τη tert cum une omnib al
pler Clem ... al pauc om | διανοια σου (et. it exc² vg sah cop syrP
arm Or^{int} 1,85-3,830 et ter⁸³¹ et ⁸³²): e syrcu Clem Or^{int}3,30 et 4,618 ισχυ
ου (Or^{int} ex totis viribus tuis, e in omni virtute tua) ... εβ 13. 68. 69.
124. 26^{ev} syrsch ethier cop^{dz} aeth ισχυι σου και εν ολη τη διανοια σου,
similiter e in omni iustitia et in tota cogitatione tua (Bas^{eth} 237 εξ ολ. τ.
καρδ. σ. κ. εξ ολ. τ. ψυ. σ. κ. εξ ολ. τ. ισχυ. σ. κ. εξ ολ. τ. διαν. σ., item
reg fus³³⁵, mixtis Mt et Mc) :: cf Mc

38. η (D om) μεγαλ. και (L add η) πρωτη (Gb') cum MBD^{gr} LZ 1. 13. 33. 69.
118. 124. 209. 346. 26^{ev} it (exc f q) vg sah cop syr^{cu} et sch ethier aeth
al Or^{int}3,830 14q Hil Augconsens ... ε πρωτ. (Δθβ Bas η πρ.) και μεγ.
cum ΓΔθβη unc⁹ al pler d f q syrP arm persP Bas^{eth} Op

39. δευτερα sine δε cum MB ... ε Ln Ti δευτ. δε cum DLΓΔθβη unc⁹ al
omn^{vid} it vg (Cyp^{bis} al et secundum, item syrcu) syr^{utr} sah cop al
Baseth²³⁷ Or^{int} 1,85 | ομοια: B ομοιωσ | αυτη: sic 1. 33. 69 ti al haud
dubie mu it vg syr^r sah cop al; D al pauc (Bas^{reg} bre⁴⁶⁹) ταυτη, Δ
238. αυτησ (Chre^{dd} ταυτησ, αυτησ, αυτη) ... EFGHKMSUVΓ al pl αυτη
(Γ αυτη ut et. alii; L αυτη sine accentu): ita Gb' :: cf Mc ... B plane
om | αγαπησις: E -σησ | σταιτων cum MBDH²LGΔH unc¹¹ al pl Clem³⁰⁴
Bas^{eth} 567 et alib ... Gb' εαιτων cum H^vεθ al plus⁵⁰ Bas^{eth}

40. ταισ: M om | ολος: κ* (supple) syrcu et sch sah cop om (Augserm dom
non tantum aut lex pendet et prophetae, sed etiam addidit tota lex et
prophetae) | κρεματα κ. οι προφ. (Gb') cum MBDLE 33. it vg syrcu

41 ^{225.6} Συνηγμένων δὲ τῶν Φαρισαίων ἐπιρώτησεν αὐτοὺς ⁴¹⁻⁴⁶ ὁ Ἰησοῦς 42 λέγων· τί ὑμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ Χριστοῦ; τίνας υἴους ^{Mc 12, 35-37} ἴσται; λέγουσιν αὐτῷ· τοῦ Δαυεὶδ. 43 λέγει αὐτοῖς· πῶς οὖν ^{Lc 20, 41-44} Δαυεὶδ ἐν πνεύματι καλεῖ κύριον αὐτόν, λέγων· 44 εἶπεν κύριος τῷ κυρίῳ μου· κάθου ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ἐποκάτω τῶν ποδῶν σου. 45 εἰ οὖν Δαυεὶδ καλεῖ αὐτόν κύριον, πῶς υἴος αὐτοῦ ἔστιν; 46 ^{226.2} καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο ἀποκριθῆναι αὐτῷ λόγον, οὐδὲ ἐτόλμησέν τις ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας ἐπερωτῆσαι αὐτόν οὐκέτι.

*P^a 110, 1

XXIII.

1 ^{227.10} Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν τοῖς ὄχλοις καὶ τοῖς μαθη-

Mc 12, 38
Lc 20, 45

etsch aeth Bases⁵⁶⁷ Or^{int} 1,⁸⁴⁵ et 3,³⁰ et ⁹⁷² et 4,⁶¹⁸ Iacnis¹¹ Tert al ...
ς καὶ οἱ προφ. κρημαται cum ΓΔΘβη unc⁹ al omni fere sah cop syrP
Clem⁹⁰⁴ Or^{3,901} fragm et Int^{3,831} Basreg fus⁸³⁰

41. τῶν: Δ om | αὐτοῖς: ΕΚΠΗ al αἰτοῖς | ο ἱ: y⁸²⁷ semel syr^{cu} om
42 sqq δαυειδ (ita h. l. et. θ^b): cf ad 1, 1. | τοῦ δαυ.: κ om του
43. λεγει αυτοις cum ΜΒΔΓΔΗ unc⁹ itpler vg sah syr^r al Aug al ... LZ
1. 33. al⁵ f ff¹ cop arm aeth Dial¹²⁷ Or^{int} 3,⁸³³ (at 4,⁶³³ libere at illi
responderunt: David. Et dominus: Quomodo ergo etc) Amb add ο ἱ: |
εν πνευματι: 61. al syr^{cu} ethr⁴⁴ aeth (Did^{tri} 3,³³) add αγω | καλει κυρ.
αυτ. cum MLZ; item Ln καλ. αυτ. κυρ. cum BD 33. itpler vg (item syr^{cu}
etsch sah cop) Did^{tri} Cyr^{deip}a⁹⁹ Aug al ... ς Τι κυριον αυτον καλ.
cum ΓΔΗ unc⁹ al pler e-q arm (syr^p κυ. κα. αυ.) Dial¹²⁷ Chr Thdrt
1,¹²⁹¹ Or^{int} 3,⁸³³ bis et 4,⁶³³ Δ om δαυ.
44. κυριος c. ΜΒΔΖ ... ς Τι ο κυρ. c. ΛΓΔΘβη unc⁹ al omn^{vid} Dial¹²⁷ Did^{tri}
(Eph⁶⁵⁶) | αν: F* om | D εκθροις | υποκατω (Gb') cum ΜΒΔΓΛΖΥ
al²⁶ fere b e h q syr^{cu} etsch sah cop Aug ... ς υποποδιον cum ΕΦΗΚ
ΜΣΥΔΘβη al pler itpl¹ vg syr^p arm aeth Cyr^{deip}a⁹⁹ Or^{int} 3,⁸³³ Hil :: cf
Lc et Mc
45. καλει cum ΜΒΛΓΘβ unc⁷ al pl e ff¹. g¹. q vg fr sah copdz syr^{cu} etsch
Cyr^{deip}a⁹⁹ Chr Or^{int} 3,⁸³³ ... ΔΚΜΔΗ ti* al⁵⁰ a b c f ff². g². h l fu sax
syr^{hr} syr^p c.* cop^{wi} etcod Dial¹²⁷ EusPs⁷⁰² Nyss^{eunom}7 Thdrt 1,¹³⁹¹
(κα. αυ. εν πν. κυ.) Cyp Hil praem εν πνευματι | καλει αυτ. κυρ. (et.
EusPs Nyss Cyr^{deip} Chr): (Bbentl, non item mai) 235. 44ev Dial¹²⁷
Or^{int} 3,⁸³³ κυρ. αυτ. καλ. (syr^{cu} aeth κυ. κα. αυ.)
46. εδυνατο cum ΜΒ²ΔΛΖΓΘβη unc⁹ (Δ δυνατο) al ut vdtr pl ... B² 1. al
plus²⁰ Cyr^{deip} ηδυνατο | αποκριθ. αυτω (prob Schu) cum ΜΒΔΚΛΖΗ
al plus³⁰ a b e g¹⁻². h l q arm fu for tol syr^r Cyr^{deip} 99 Or^{int} 3,⁸³³ Op
... ς αυτ. αποκρ. cum ΕΦΓΗΜΣΥΥΓΘβ al pl e f ff¹⁻². vg^{ed} et gat emin
Amb | ημερασ (et. itpler vg sah cop syr^{sch} etp arm aeth): DE^{vid} al⁴
a q syr^{cu} etp mg cod Cyr^{deip} Or^{int} 3,⁸³³ Op ωρασ

XXIII. 1. ο ἱ cum ΜΒΛΖΓΔΘβη unc⁸ al pler ... Τι om ο cum BV al pauc.

ταῖς αὐτοῦ 2 λέγων· ἐπὶ τῆς Μωϋσείως καθέδρας ἐκάθισαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι. 2 πάντα ὄν ὅσα ἔαν εἴπωσιν ὑμῖν ποιήσατε καὶ τηρεῖτε, κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε· λέγουσιν γὰρ καὶ οὐ ποιοῦσιν. 4 ^{228.5} δεσμεύουσιν δὲ φορτία βαρέα καὶ ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώπων, αὐτοὶ δὲ τῶ δακτύλῳ αὐτῶν οὐ θέλουσιν κινήσαι αὐτά. 5 ^{229.2} πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσιν πρὸς τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις· πλατύνουσιν γὰρ τὰ φυλακτήρια αὐτῶν καὶ μεγαλύνουσιν τὰ κράσπεδα, 6 φιλοῦσιν

Lc 11, 46

6 a
Mc 13, 28 a
Lc 11, 43
20, 46

Praeterea D 69. 124. 346. syr^{cu} aeth Or^{int} 3, 385 post ελαλησ. pon. Totum vers. e sic: *Et dixit illis: Super* etc

2. λέγων: syr^{cu} om | μωνισειωσ cum κΒDΚLΠ al sat mu ... ε μωσιωσ c. ΓΔΘ^b unc⁶ al pl; ceterum vide ad 8, 4. 17, 3. 19, 7. | μω. καθεδρ. (syr^p ^{mg} θρ ρουου) cum κΒLZΓΔΘ^b unc⁹ al pler Ephr^ε Chr Damp^{ar} 516 ... D 13. 69. 238. 346. it vg (Or^{3,752} οἱ ἐπὶ τῆς καθέδρ. μω. ἀνχουιντες καθιζισθαι) Eus^p 374 Cyr^{hr} 175 Ir^{int} 241 Or^{int} 3, 385 Hil καθ. μω. (cf et. Hom^{cl} 3, 18 ἐπὶ τῆς καθ. μωισ. ἐκαθισαν οἱ γρ. καὶ οἱ φα. πάντα οὖν ὅσα λεγῶσιν ὑμῖν, ἀκούετε αὐτῶν.) | ἐκαθισαν: εΘΗΚ al mu -θησαν
3. εαν (Gb') cum κLZΔΘ^b unc⁶ 1. 13. 22. 33. 69. 124. 346. al plus⁵⁰ Ephr^ε ... ε Ln αν cum ΒDFKSG al pm Eus^p Ephr^α Chr Damp^{ar} | ειωσιν (Chr Damp^{ar} λεγῶσιν, item Hom^{cl}) ἡμῶν (D^ε om) sine τηρεῖν (Gb' prob Schu) cum κΒDLZ 1. 124. 209. it pler vg syr^{cu} sah cop arm aeth arr Eus^p Ir^{int} 241 Or^{int} 3, 385 et³⁸⁵ Hil ... ε add τηρεῖν cum ΔΘ^b unc⁶ al pler f⁺ vid q syr^{sch} etp perss Damp^{ar} 516; item r 26^{ον} Ephr^ε et^α Chr Damp^{ar} 557 Or^{int} 3, 385 ποιειν | ποιησατε (D 1. 209. ποιειτε) καὶ τηρεῖτε cum κ (κ⁺ omissis καὶ τηρ., κ^c suppl) ΒDLZ 1. 124. 209. fu for sah cop syr^{hr} arm aeth Eus^p Hil^{sem} ... ε τηρεῖτε καὶ ποιειτε cum ΔΘ^b unc⁹ al pler it vg (et. am emm) syr^{cu} et^{utr} Damp^{ar} 516 Ir^{int} Hil^{sem} ... r f^{scr} Ephr^{bis} Chr Damp^{ar} 557 Or^{int} 3, 385 sq (et 3, 382 *audite et facite*) Hil^{sem} Aug^{saep} ποιειτε
4. δε (Gb') cum κΒLΜΔΠ 1. 33 al plus²⁰ a b c ff¹⁻² g¹⁻² l q am tol emm iac sah cop syr^p (syr^{cu} et^{sch} καὶ δεσμ.) Op al ... ε γαρ cum D⁺ ΕΦΓΗ ΚΣΥΝ al pl e f h vg (et. for al) al Chr Damp^{ar} Ir^{int} 241 ... D⁺ r al⁷ arm arr sax fr om | βαρεα (κ μεγαλα βαρεα) cum κL 1. 209. a b e ff² h syr^{cu} et^{sch} cop arr pers^p Ir^{int} 241 ... ε Ln Ti add καὶ δισβαστακτα (D⁺ ἀδισβ.) cum ΒDΓΔΘ^b unc⁹ al pler c f ff¹ g¹⁻² l q vg sah arm syr^p aeth Chr Damp^{ar} 516 :: cf Lc | αυτοι δε τω cum κΒDL 33. 157. syr^{cu} et^{sch} sah cop aeth Ir^{int} 241 Hier (sed non ad h. l.) Amb Op ... ε Ti τω δε cum ΓΔΘ^b unc⁹ al pler it vg arm syr^p Chr Damp^{ar}
5. πλατ. γαγ (Gb') cum κΒDL 1. 13. 22. 33. al⁸⁰ fere it vg sah cop syr^{utr} Chr Damp^{ar} 516 catox (x^{comm}) Or^{int} 3, 388 ... ε Ti πλατ. δε cum ΓΔΘ^b unc⁹ al longe pl (syr^{cu} καὶ πλατ.) Baseth⁸⁰⁰ | κρασπιδα cum κΒD 1. 22. a e ff¹ g¹⁻² l vg (et. am fu for ing tol emm), item addito αυτων b c san sah aeth cat^{oxon} ... ε (Gb^o) add των ιματιων αυτων

δὲ τὴν πρωτοκλισίαν ἐν τοῖς δείπνοις καὶ τὰς πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς 7 καὶ τοὺς ἀσπασμούς ἐν ταῖς ἀγοραῖς καὶ καλεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ῥαββεί. 8 ^{290.10} ὑμεῖς δὲ μὴ κληθῆτε ῥαββεί· εἰς γὰρ ἐστὶν ὑμῶν ὁ διδάσκαλος, πάντες δὲ ὑμεῖς ἀδελφοί ἐστε. 9 καὶ πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς· εἰς γὰρ ἐστὶν ὑμῶν ὁ πατὴρ ὁ οὐράνιος. 10 μηδὲ κληθῆτε καθηγηταί,

cum $\rho\epsilon\theta\eta$ unc⁹ al pler f ff^2 h q mm gat (mm gat *vestimenti sui*) syr^r cop arm (Eph¹²³ allud) Bas^{eth} ³⁰⁰ Chr Damp^{ar} Or^{int} ^{3,337} sq; item omisso αὐτῶν LZ 243.

6. $\phi\epsilon\lambda$ δε cum $\mu\beta\delta\epsilon\kappa\lambda\mu^2\alpha\eta^*$ al³⁰ fere it (exc e) vg (et. san for emm) sah cop syr^p ... ς $\phi\epsilon\lambda$. τε cum $\epsilon\phi\sigma\eta\mu^*\mu\upsilon\nu\theta\eta^2$ al pl (syr^{cu} et^{sch} aeth) Bas^{eth} Damp^{ar}; 157. al³ e am fu Chr $\phi\epsilon\lambda$. γαρ ... γ arm Cyp nil nisi $\phi\epsilon\lambda$. | τὴν πρωτοκλισίαν. (-κλισίαν cum $\mu^*\beta\delta$ [πρωικλισίαν] εκ^κμ^βυ^η: $\phi\sigma\eta\nu$ γ^αθ^β -κλήσιαν, item L -κλήσιαν): μ^c L 1. 33. al pauc et^pl (non b e ff^2 q) vg syr^r arm aeth Bas^{eth} Damp^{ar} Hil Op τας -σιας

7. και τους usq αγοραις: γ al pauc om | ραββι. semel, non bis, (Gb') cum $\mu\beta\lambda\epsilon\theta^2$ 1. 13. 22. 33. al¹² it vg sah cop syr^{sch} aeth arr perss Bas^{eth} cod Chr Damp^{ar} ⁵¹⁶ Cyp al ... ς Ti ραββι. ραββι. cum $\delta\rho\epsilon\theta^*\eta$ unc⁹ al pler syr^{cu} et^p arm Bas^{eth} ³⁰⁰ (cf et. Iust^{tr} ¹¹² εαν ουν μη των διδαγματων των καιτοις υψουιτων και θελοτων ραββι ραββι καλεισθαι καταφρονησητε--). Praeterea ραββι cum $\mu\beta\delta\epsilon\phi\kappa\gamma\lambda\epsilon\theta^b$ (alibi et. $\Lambda\text{C}\mu\phi\chi\Lambda$) sah (alibi et. go) ... ς Ln ραββι c. $\theta\eta\lambda\mu\upsilon$ (sv ut vdr) n al certe pler

8. ραββι ut ante (exc κρ) ... ς Ln -ββι (et. κρ h. l.) | μ^* (suppl^a) sah om ὑμεῖς usq ραββι. | ο διδασκαλ. (Gb' prob Schu) cum $\mu^c\alpha\beta\upsilon$ ti² 6. 11. 33. 61. 108. al⁶⁰ fere (et. syr^r ut videtur, aliud enim nomen v. 10 adhibent) Clem¹⁰⁸ (εἰ δε εἰς διδασκαλος ἐν οὐρανοῖς, οἷς φησιν ἡ γραφή, ομολογουμένως οἱ ἐπὶ γῆς εἰκοτῶς ἀν πάντες κληθῆσονται μαθηταί) Or^{3,183} (καὶ ὑμεῖς μὴ καλέσητε διδασκαλον ἐπὶ τῆς γῆς· εἰς γὰρ ἐστὶν ἡμῶν ὁ διδασκ. ὁ πατὴρ ὁ ἐν τοῖς οὐρ.) Eus^p ^{mal} ⁹⁸ (ἐκπιμπει τους αππ. ἐπὶ τῷ μαθητεῦσαι πάντα τὰ ἔθνη, προτερον παιδεισας αυτους μὴ καλεῖν διδασκαλον ἐπὶ τῆς γῆς) Chr ... ς ο καθηγητης cum μ^* et^{cb} $\delta\lambda\gamma\alpha\theta\eta$ unc⁹ al pl Nyss^{euno} ¹⁰ (μη καλέσητε καθηγητην ἐπὶ τ. γῆς· εἰς γὰρ ἐστ. ὑμῶν καθῆγ. ο $\overline{\gamma\varsigma}$) Bas^{eth} Damp^{ar}. Praeterea ς (= Gb) add ο (hu om) $\overline{\gamma\varsigma}$ cum $\epsilon^*\phi\sigma\eta\mu\beta\upsilon\eta\gamma\Lambda$ al pler syr^{cu} et^p c.^a (item cod mg) Damp^{ar} ... om c. $\mu\beta\delta\epsilon^2\lambda\epsilon\theta$ vid (e spatio) n 1. al plus¹⁶ it vg sah cop syr^{sch} (et^p cod) syr^{hr} arm aeth perss (Or^{3,183} vide ante) Bas^{eth} ³⁰⁰ Chr Cyp al | πάντες (syr^{cu} om παντ.) usq ἐστε: u al plus³⁰ ad finem v. 9 transpon

9. ὑμῶν pr (et. Bas^{eth} ³⁰⁰ Cyrador ²⁸⁴ Damp^{ar} ⁵¹⁶): d 26^{en} ὑμῶν (d -ειν), item $\nu\theta\delta\iota$ it vg sah cop etc; item Clem³⁵¹ (εἰς μὲν οὖν ο πατ. ὑμῶν ο ἐν τοῖς οὐρ. -- μὴ καλέσητε οὖν ὑμῶν ἐπὶ τ. γ. πατέρα) | ὑμῶν ο πατ. cum $\mu\beta\upsilon$ 83. 48^{en} al⁵ Nyss^{euno} ¹⁰ (om ὁ) ... ς Ti ο πατ. ὑμ. cum $\delta\lambda\gamma\alpha\theta\eta$ unc⁹ al pler (it vg etc) Bas^{eth} Cyrador et^{luc} ²⁸² al | ο οὐρα-

20, 26 ὅτι καθηγητὴς ὑμῶν ἐστὶν εἰς ὃ Χριστός. 11 ^{231.5} ὃ δὲ μείζων ὑμῶν ἐστὶ ὑμῶν διάκονος. 12 ὅστις δὲ ὑψώσει ἐάντων ταπεινωθήσεται, καὶ ὅστις ταπεινώσει ἐάντων ὑψωθήσεται.

1c 11, 58 13 ^{232.5} Οὐαὶ δὲ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι κλείετε τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων· ὑμεῖς γὰρ οὐκ εἰσερχεσθε, σὺδὲ τοὺς εἰσερχομένους ἀγίετε εἰσελθεῖν.

γιοσ cum MBL 33. 69. 124. 238. arm aeth Bas⁵⁰⁰ Cyr^{luc} 202 ... ε
ο εν τοισ (δα 1. al pauc Dam om) ουρανοισ cum DR^{ab}h unc⁹ al pler
it vg al mu (Clem⁵⁵¹ et Or^{3,162} vide ante) Nyss⁵⁰⁰ Bas³⁰⁰ Cyr
ador³²⁴ Dampar⁵¹⁶

10. οτι καθηγ. υμ. εστιν (b om; D c ff¹⁻². g¹⁻² h l vg post εισ pon; e magister est vobis) εισ (1. 124. 26^{ev} a d e syr^{cu} arm Hil om; 1. om et. εισ.) (Gb' cum BDGL 1. 33. 124. 26^{ev} 48^{ev} xscr sem a b c e ff¹⁻². g¹⁻². h l vg syr^{cu} arm Hil al ... ε εισ γαρ υμων (we¹² 346. al Nyss⁵⁰⁰ post εισ., 13. 69. al Bas^{eth} post καθηγ. pon; κη⁴ al plus¹⁰ om) ειστιν ο (U al om) καθηγητ. cum M^{ra}ab^h unc⁸ al pler f q cop syr^{sch} (?) etp aeth Bas^{eth} 300 Nyss⁵⁰⁰

11. δε: D it^{pler} (non e f q) vg om (syr^{cu} et qui voluerit inter vos ut sit magnus) | εσται: G al plus³⁰ Chr^{edd} 3 (item x^{comm}) εστω

12. δε: 1. οιν, syr^{cu} et sch Chr (et. mo⁶) γαρ | αυτον: pr L αυτον, sec M αυτον

13. δε (in οναι δε υμν primo post υψωθησεται posito): servamus isto loco pariter ac ε Ln Ti cum testibus plerisque, sed om κ⁴ (suppl^a) v al pauc h (itrell omn et vg habent) syr^{cu} et uir cop^{wi} et cod arm aeth Or^{int} 3, 839 (ad ipsum hunc loc) (Eusps³⁷⁴ εθ εξησ απελεγχων αιτουσ εισ αυτων προσωπων ελεγεν οναι υμν etc; item Cyr^{graph} 215 affert v. 13. sine δε) Hil (ad h. l.) | υποκριται: Δ om | οτι (quia it^{pler} vg): ff¹. g¹ for emm tol al (sed non am san) Hil al qui (oi). Similiter h Hil al qui decoratis (comeditis) pro οτι κατασθιτε | γαρ (M fu ff¹⁻². δε): Δ 48^{ev} al arm om | εισελθειν: v al² om

14. ζ⁶ Οὐαὶ ὑμῖν γραμματεῖς καὶ φαρισαῖοι ὑποκριταί (Δ om), ὅτι κατασθίτε τὰς (Δ om) οἰκίας τῶν χηρῶν καὶ προβάσι μάκρᾱ (DB⁷ 13. μικρα, κ al mu μακρᾱ: vertunt και προφ. μακρ. πρ. b c ff² occasione longa orantes, h occasione prolizae orationis, f sub optentu prolizae orationis, vg^{ed} orationes longas orantes) προσευχόμενοι· διὰ τοῦτο λήψισθε (ε^b λημψ.) περισσότερον κρημα: haec post εισελθειν minusc vix mu b c ff². h vg^{ed} san^{ms} tol fr syr^{cu} Hil; eadem vero ε Gb Sz ante v. nostrum 13. (illorum 14.) pon, adsumpto δε ex hoc, indeque versum 13. constituunt cum ΕΓΘΗΚΜΣΥΝΓΑΘΗ al pler f cop^{wi} et cod syr^{utr} aeth arr s¹⁵⁻⁶. eted Chr Dampar⁵¹⁷ ed (δε ad v. 14 translato) Op ... plane om (Gb⁰⁰ prob Schu) cum MBDLZ 1. 28. 33. 118. 209. 346. a e ff¹. g¹⁻². (q ab v. 12 ad v. 27 transilit) am emm for fu gat harl ing mm san sax sah (teste Münt. p. 12.) cop^{dx} arm^{zoh} et edd om ar^{cod} Or^{4,302} (εν τω κα. ματθ. ο προσ τοις γραμματ. κ. φαρισ. δε ντε ροσ ταλαμισμοσ ουτωσ χει· οναι υμ. γρ. κ. φα. υποκρ. οτι περιγατε etc) item

15 ^{23,10} οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ξηρὰν ποιῆσαι ἓνα προσήλυτον, καὶ ὅταν γένηται, ποιεῖτε αὐτὸν ὑῖν γένησις διπλότερον ὑμῶν. 16 οὐαὶ ὑμῖν, ὀδηγοὶ τυφλοὶ οἱ λέγοντες· ὅς ἂν ὁμώσῃ ἐν τῷ ναῶ, οὐδὲν ἐστίν· ὅς δ' ἂν ὁμώσῃ ἐν τῷ χρυσῷ τοῦ ναοῦ, ὀφείλει. 17 μωροὶ καὶ τυφλοὶ, τίς γὰρ μεῖζων ἐστίν, ὁ χρυσὸς ἢ ὁ ναὸς ὁ ἀγιάσας τὸν χρυσόν; 18 καί· ὅς ἂν ὁμώσῃ ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ, οὐδὲν ἐστίν· ὅς δ' ἂν ὁμώσῃ ἐν τῷ δώρῳ τῷ ἐπάνω αὐτοῦ, ὀφείλει. 19 τυφλοί, τί γὰρ μεῖζον, τὸ δῶρον ἢ τὸ θυσιαστήριον τὸ ἀγιάζον τὸ δῶρον; 20 ὁ οὖν ὁμώσας ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ ὁμνύει ἐν αὐτῷ καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἐπάνω αὐτοῦ· 21 καὶ ὁ ὁμώσας ἐν τῷ ναῶ ὁμνύει ἐν αὐτῷ καὶ ἐν τῷ κατοικοῦντι αὐτόν· 22 καὶ ὁ ὁμώσας ἐν τῷ οὐρανῷ

(Orint^{3,439}sq (transit enim in comm. a versu nostro 13 ad v. 15.) Eus canon (ponit enim ista canone 8, quo continentur quae soli Mc et Le habent) Hier (praeterit enim in comm.) Druthm (:: sunt e Mc 12, 40 et Le 20, 47 huc translata et ad hunc locum accomodata)

15. ποιῆσαι (e *facere*; et. Or^{4,352} Cyr⁶aph²¹⁵): Δ 13. 69. του ποιησαι... v na ποιησεται (itPler vg ut *faciatis*) | ποιειτε: F al ποιητε
16. κ* οδηγ. οι (κ^{corr} erasit) τυφλ. | οι: D* om | οσ αν: M al pauc οσ ιαν | G ab ομοση pr ad ομοση sec transilit
17. τίς γὰρ μεῖζων (D -ζω, F -ζον) cum MBDLΓΔΗ unc⁹ al omⁿvid (d *quis enim maior*) ... Ln τι γὰρ μεῖζον cum Z; item it vg (at in Latinis et praecedunt et sequuntur *templum et aurum*) *quid enim maius* (g² *maior*) | αγιασας cum MBDE (d *qui sanctificavit accuratissime*; it vg *quod sanctificat*) ... ζ αγιαζων cum CLΓΔΗ unc⁹ al omⁿvid :: ut v. 19. (Chr praeterit vv: 16-22.)
18. οσ αν (prob Schu) cum MBDFKLIH al mu ... ζ Ti οσ ιαν c. EGHMSU VΓA al pl | syr^{cu} transilit ab ομοση pr ad ομοση sec | επανω αυτου: ti* syrcu ethler επαν. του θυσιαστηριου
19. τυφλοι cum MDLE 1. 209. a e ff¹⁻²· g¹⁻²· h l vg syr^{cu} aeth (copcod?) ... ζ praem μωροι και et Ln [μω. x.] cum BCΓΔΗ unc⁹ al longe pler c f syr^{sch} etP c.* sab (teste Münt.) cop arm Orint^{3,441} | τι (FH 33. al⁶ τισ, non item ΓΓ) γὰρ μεῖζον (D -ζω, GHΓ al⁶ fere -ζων, non item F 33.) | η το: V και το | CEH al mu το αγιαζων
20. επανω: Z επ ut videtur
21. ομοσας: V 22. 28. al plus⁹⁰ (al per errorem ut vdr ad v. 20. trahuntur) ομνουν | κατοικουντι cum MBHS^o silentio 1. 13. 69. 124. al mu (it vg *in eo qui habitat [inhabitat], d in habitanti*). Item praes. exprimunt syr^{cu} aeth aeth. At inde vix licet κατοικουντι potius quam κατοικησαντι efficere) ... Gb Sz Ti κατοικησαντι cum CDLZIΓΔΗ unc⁷ al plus¹¹⁰ Dampar⁶³¹ | αυτου (d *cum*; it vg *in ipso*, e *in eo*): G al plus⁹⁰ Dampar cod εν αυτου, al εν αυτου

- ὁμνῶν ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ θεοῦ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ ἐπάνω αὐτοῦ.
 Lc 11, 43 23^{334.5} οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι ἀπο-
 δεκατοῦτε τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ ἄνηθον καὶ τὸ κύμνον, καὶ ἀφίκατε
 τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸ ἔλεος καὶ τὴν πίστιν·
 ταῦτα ἔδει ποιῆσαι κάκεινα μὴ ἀφεῖναι. 24^{235.10} ὁδηγοὶ τυφλοῖ,
 Lc 11, 39 οἱ διῦλλίζοντες τὸν κώνωπα, τὴν δὲ κάμηλον καταπίνοντες. 25^{236.5}
 οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι καθαρίζετε
 τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος, ἔσωθεν δὲ γέμουσι

22. ἐν τῷ θρόνῳ: Γ ἐν αὐτῷ τῷ θρ.

23. ἀνηθον: G ἀνηθον, L ανθον | αφηκατε: B* -κατε | βαρυτερα: 1. 209.
 Epiph³⁶ Chrodd⁵ βαρεα | το ελεος cum MBDL 33. 124* Chr Cyrzach⁷⁵⁸
 ete⁸². 224. 750 ... ς τον (M al³ το) ελεον cum CΓΑΠ unc⁹ al pler Epiph³⁶
 Chr (et. g^{uo}) Dampar⁵¹⁷ :: cf et. ad 9, 13. 12, 7 etc | ταυτα absque δε
 cum MDR unc⁷ al pl c e f ff^{1.2}. g¹. (g². et haec) | vg arm Baseth²⁶⁷ Chr
 ter ... Gb (sed Gb^o) Ln Ti add δε cum BCKLMΔΠ al²⁰ fere a d h syr^{cu}
 etutr cop aeth Chrsemel Or^{int} 3,843 txt (sed⁸⁴³ com et haec) | αφειναι
 cum MBL xscr* 7petr ... ς αφειναι cum CΓΑΠ unc⁹ al longe pler :: cf
 ad Lc 11, 42.

24. τυφλοι ος cum κ (* et^o) CD² ΓΑΠ unc⁹ (sed C* διῦλλίζονται) rell omn^{vid}
 Baseth²⁶⁷ ... Ln om ος cum M^a vel^c a^b D* L (it vg Or^{int} excolantes,
 liquantes) | την δε: D τον δε | M al pauc καμηλον

25. ἔσωθεν (et. Hom^{cl} Or^{cat} ox): D 238. Clem²⁶² Chr^{mo} 1 (item xcomm)
 ἔσω | παροψιδος (α παραβψιδος, δ parabsidis): M al²⁰ fere syr^p c.*
 et⁸⁷ mg add του πινακος (syr^{cu} του πινακος pro τ. παροψ., item
 Epiph³⁶) | γεμουσιν: 157. al xcomm γεμιε | εξ cum MBLΓΑΠ unc⁹ al pler
 ... Ln om cum CD al plus¹⁵ Chr (et. xcomm) (it vg Or^{int} pleni [plena]
 rapina). Cf Hom^{cl} 11, 39 προσ τοις υποκριταις ελεγεν· ουαι υμιν γρ. κ.
 φα. υποκρ. οτι καθαριζετε τον ποτ. και της παροψ. το εξωθεν, εσω-
 θεν δε γεμιε ρηπου. φαρισαιε τυφλε, καθαρισον πρωτον τον πο. και
 της παροψ. το εσωθεν, ινα γενηται και τα εξω αυτων (cod αυτοι) κα-
 θαρα. | ακρασιος (Gb') cum MBDLΠ 1. 13. 33. 69. 124. 238. al arm
 syr^p Baseth²³⁶ et²⁴⁹, intemperantia a c d ff². h, incontinētia e (Or^{int}
 3,843 intemperantia et dolo; syr^p ed et^{cod} bodl ad ακρασ. add c. obelo
 και αδικιασ), item 66. 71. ff¹. g^{1.2}. l vg sah (teste Münt.) cop ακα-
 θαρσιασ (inmunditia), item (omisso αρπαγ. και) Clem²⁶² ... Gb Sz αδι-
 κιασ cum CEFΓHKCVYΓ al plus¹⁵⁰ f syr^{sch} etp cod Baseth²³⁶ cod Chr^{mo} 5
 Op ... M Chr^{montf} Dampar⁵¹⁷ πλεονεξιασ, aeth αδικ. και πλεονεξ.
 Liberrime Epiph³⁶ το δε εντος ιστ. μιστον ακαθαρσιασ κ. ακρασιασ.

26. C* φαρισαιοι τυφλε sic, c pharisaei caeci (pergens mundate) | εντος
 (Clem²⁶² ενδον): κμα al¹¹ εσωθεν (vide et. supra Hom^{cl}) | ποτηριον
 sine additamento (Gb'') cum D 1. 209. 21^{ev} a e Clem²⁶² Chr^{sem}
 Ir^{int} 250 (vide post Or^{int} 844) ... ς Ln add και της παροψιδος cum
 MBLΓΑΠ unc⁹ al pler it^{pl}er vg syr^{utr} cop arm aeth Baseth²³⁶ et²⁴⁹
 Chr^{sem} Dampar⁵¹⁷ Or^{int} 3,843 (i. e. txt, sed in comm⁸⁴⁴ donum est ergo

ἐξ ἀρπαγῆς καὶ ἀκρασίας. 26 Φαρισαῖε τυφλέ, καθάρσον πρῶτον τὸ ἔντρος τοῦ ποτηρίου, ἵνα γένηται καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτοῦ καθαρὸν. 27 ^{287.5} οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι (Lc 11, 44) παρομοιάζετε τάφοις κεκοιναμένοις, οἵτινες ἐξώθεν μὲν φαίνονται ὡραῖοι, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ὀστέων νεκρῶν καὶ πάσης ἀκαθαρσίας. 28 οὕτως καὶ ὑμεῖς ἐξώθεν μὲν φαίνεσθε τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι, ἔσωθεν δὲ ἐστε μεστοὶ ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας. 29 ^{288.5} οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι οἰκοδομεῖτε τοὺς τάφοις τῶν προφητῶν καὶ κοσμεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν δικαίων, 30 καὶ λέγετε· εἰ ἡμεθα ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν πατέρων ἡμῶν, οὐκ ἂν ἡμεθα κωννοὶ αὐτῶν ἐν τῷ αἵματι τῶν προφητῶν. 31 ὥστε μαρτυρεῖτε

^{29 an}
Lc 11, 47 a

ad intus caute mundare calicis vel paropsidis vel catini, quia ei qui mundaverit primum quod ad intus est calicis, sunt etiam ea quae foris sunt vere mundata) | το (Δ om) εκτος: D Clem τ. ἐξωθεν | αὐτου (Gb'') cum B*DE* 1. 13. 28. 69. 124. 157. al²⁰ fere a e aeth Baseth²⁴⁹ Dampar⁵¹⁷ (: αὐτου plurium testium qui καὶ της παροψ. tuentur ad confirmandam scripturam ποτηριου sine additam valet) ... ζ αυτων cum MB²CE² LGAN unc⁹ al longe pl syr^{11r} cop arm Baseth²³⁶ ... 53. 29v c f ff¹. 2. g¹⁻². h l vg Clem²⁸² Chr (item xcomm) cat^{ox} Ir^{int} 250 Or^{int} 3, 848sq Amb al plane om

27. παρομοιάζ. cum MCDLΓAN unc⁹ al om fere Eus^B 374 Ephr^{vβ} (ἵνα μὴ παρομοιωθῶμεν ταφοῖς κεκ. οἱ ἐξωθ. μὲν φαν. λεικοί etc) Cyr^{italian} 235 Dampar⁵¹⁷ ... Lh ομοιοιάζετε cum B 1. (Clem²⁸² Basbapt⁶⁴⁷ ομοιοί εστε) | ταφ. κεκοιναμ.: cf Naass^{5,8} τοῦτο, φησιν, ἐστὶ το εἰρημερον· ταφοί εστε κεκοιναμένοι, γεμοντες, φησιν, ἐσωθεν ὀστέων νεκρων. Item Iust^{1r} 112 (item 17) πρ. αὐτους ἐφη ο ἡμετερος κυρ. ἰσ̄ ἰσ̄· ταφοί κεκοιναμένοι ἐξωθεν φαινομενοι ωρ. καὶ ἐσωθ. γεμοντ. ὀστ. νεκρ. | οἵτινες (H* om; suppl^c) ἐξωθ. μ. (Δ om) φαινοντ. (F xscr al it exc e vg Iac^{nis} Lcif al add τοῖς ἀνθρώποις, non item Or^{int} 3, 844 in h. l., alludens vero ad totum versum^{4,507} quae foris quidem speciosa videntur hominibus, intus autem plena sunt omni immunditia) ωρ. ἐσ. δ. γεμουσιν cum MB unc¹² al om fere it vg syr^r cop rell Basbapt⁶⁴⁷ Dampar⁵¹⁷ Or^{int} 3, 844 Iac^{nis} 90 Lcif al ... D Clem²⁸² Cyr^{lullian} 235 Ir^{int} 250 (omnes tres et. quae praecedunt afferunt) ἐξωθεν (Ir foris enim) ο ταφος φαινεται ωραῖος, ἐσωθ. (Clem ἐνδον) δε γεμει

28. ἐστε μεστ. cum MCDL 13. 33. 69. 124. al³ ... ζ μεστ. ἐστ. cum XΓAN unc⁹ al pler (it vg etc) Basbapt⁶⁴⁷ Dampar⁵¹⁷ (Or^{int} Ir^{int} Lcif etc) | ἀνομίας: Γ δολου, al ἀδικίας (aeth pleni iniquitate et rapina et hypocrisi)

29. τῶν δικαίων: H* om

30. ἡμεθα bis cum MBCDEFGHLM³SVXΓΔ al⁷⁰ fere (ex his⁷⁰ nonnulli altero loc ἡμεθ. altero ἡμεν, etiam M³ pri tantum loc ἡμεθα notatum habet; item Cyr pr loc ἡμεν, sec ἡμεθα) Or^{1,20} cod et²¹ cod (Cyr^{mal} 967) ... ζ (= Gb Sa) ἡμεν cum KMBUH al pl Ored bis Chr | κωννο. αυτων

ἐαντοῖς ὅτι υἱοὶ ἐστε τῶν φονευσάντων τοὺς προφήτας. 32^{230. 10}
καὶ ὑμεῖς πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν. 33 ἄφεις,
γεννήματα ἐχιδνῶν, πῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς γεννήτης;
34^{240. 5} διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφήτας καὶ
σοφοὺς καὶ γραμματεῖς· ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε καὶ σταυρώσατε,
καὶ ἐξ αὐτῶν μαστιγώσατε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν καὶ διώξετε
ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν· 35 ὅπως ἔλθῃ ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἷμα δίκαιον
ἐκχυντόμενον ἐπὶ τῆς γῆς ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἀβελ τοῦ δικαίου ἕως

^{34 - 36}
Lc 11, 43-51

cum κελχγαη unc⁹ al pler (it vg etc) Or^{1,20} et²¹ Cyrmal Chr^{bis} ... Ln
Ti αυτ. κοινω. cum vd al⁶ Chr^{sem} cat^{oxon}

31. εαντοις: m ti* 1. al pauc Cyrmal⁸⁵⁷ αυτοις

32. πληρωσατε cum κη²κλχγαη unc⁹ al pler a b c ff¹⁻² g¹⁻² h | q vg
syr^{utr} cop rell Or^{1,20} Eusdem³⁸⁴ Cyr^{ador} 101 etmal⁸⁵⁷ et⁰⁴ 68 (item
glaph³² αναπληρ.) Chr al Or^{int} 3, 845 Aug al ... b* 60. e ar⁰ ar^p perss
πληρωσατε (adimplebitis) ... dh al¹⁵ fere πληρωσατε (Cyrzach⁸⁹⁷ απε-
πληρωσατε), f gat mm impletis | r al ημων

33. η γεννηματα | φυγητε (et. Or^{1,20} Didtr^{13,41}; it [et. d] vg fugietis):
d8^rhx al plus⁵ φυγετε | απο: f om

34. ιδου: ε* 13. 22. 124. yscr al⁵ om | εγω (et. Or^{1,477} etint^{3,845} Didtri
Lcif^{semel} al): d 13. 33. 124. al pauc Or^{1,20} Ir^{int} 210 et²³⁷ Lcif^{bis} om |
αποστέλλω (ita it [et. d] vg syr^{utr} arm aeth, item Or^{1,20} etint⁸⁴⁵ Ir^{int}
bis Didtr^{13,41} etc): d8^r 33. al plus²⁰ cop Or^{1,477} lib (Chr utrumq) cat
oxou αποστέλω (prob Schu :: ut Lc) | προσ (Or^{1,477} εἰς, sed 1,20 etint
προσ) υμασ: d yscr om | σοφους και (L al⁴ vgcdd [sed non am for
emm ing al] cop sax om): x om | εξ pri cum κβμαη 1. 13. 33. 69. 124.
al⁸ e q am f¹ harl¹ syr^{sch} arm Or^{1,20} ... ε praem και cum cdlx^r unc⁸
it^{plor} vg (et. for ing emm al) cop syr^p c. obelo arm^{edd} aeth (Or^{1,477} lib
λεγων· ιδου εγω αποστελω εις υμασ σοφ. κ. γραμμ. και εξ αυτ. απο-
κτενοισι και σταυρωσοισι.) Didtr^{13,41} Chr Ir^{int} bis (sed²¹⁰ non affert
ultra σταυρωσατε, ²³⁷ ab αποκτε. ad και διωξετε pergit) Or^{int} 3, 845
Lcif al :: ut Lc | d αποκτεινετε | και (κ* post εξ αυτ. pon; κ⁰ corr)
εξ αυτ. (e oin κ. ε. αυ.) μαστιγ. (haec ε* om) εν τ. συνα. υμων: d a
Lcif om (nil probat Ir^{int} qui²¹⁰ ecce mitto usq et crucifigetis affert, et²³⁷
ad verba et ex eis occidatis nil add nisi et effugabitis a civ. ad civ.)

35. οπως: κ^c 3^m 10^g 33. 69. 124. al¹⁰ add αν | ελθη: L al pauc επιλθη |
παν: κ* (suppl⁰) 69. om | εκχυντομενον (d εχχυν.) cum κβcdgυαη 1. 33.
al ... ε εκχυντομενον c. εφηκλμvg al pler | απο του: dl 33. yscr om
του (Eustheoph¹²⁵ -- δι ην εκδικηθησεται εξ αυτων παν αιμα απο
αιματ. αβελ τ. δικ. μεχρις αιματ. ζαχα., itemdem³⁸⁶ διδασκει λεγων
παν αιμα εκχυνθεν απο καταρ. κοσμ. απο αιματος αφ. τ. δικ. εως αιμ.
ζαχαφ. ηξεν επι την γενειαν ταυτην :: cf Lc; itemdem¹⁴⁵ εκδεδικηται
γουν εκ του λαου κεινου παν αιμα εκχυνθεν επι της γης απο αιμ. αφ.
εως αιμ. ζαχα. και αυτου γε επι πασι του χ¹) | εωσ του: d 1. 33. (vide

τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, ὃν ἐγονεύσατε μεταξὺ τοῦ
 σαοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου. 36 αὐτὴν λέγω ὑμῖν, ἥξει ταῦτα πάντα
 ἐπὶ τὴν γενεάν ταύτην. 37 ³⁷⁻³⁹ ^{Le 13, 34} Ἰερουσαλὴμ Ἰερουσαλὴμ, ἣ ἀπο-
 κτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους
 πρὸς αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου, ὅν

et. Eus) om του | υιου βαραχιου: et. Or^{1,20} et²¹ Ir^{int} 310 etc. Praeterea
 Or^{int} 3, 345 haec habet (eadem⁸⁷ ex catena in Le adscriptis Delarue):
 non autem possunt qui exprobrantur a Christo dicere Zachariam filium
 Barachiae unum fuisse ex prophetis duodecim, quorum scripta habemus
 in manibus; sed Zachariam dicit patrem Johannis, de quo per scripturas
 quidem canonicas ostendere non possumus, nec quoniam filius fuit Bara-
 chiae nec quia scribae et Pharisei interfecerunt eum inter templum et
 altare. Sed venit ad nos quaedam traditio talis, quasi sit aliquis locus in
 templo ubi virginibus quidem consistere licet et orare deum; expertae
 autem thorum virilem non permittentur in eo consistere. Maria autem
 postquam genuit salvatorem, ingrediens adorare stetit in illo virginum
 loco; prohibentibus autem eis qui noverant adhuc eam iam filium genuisse,
 Zacharias stetit atque dixit prohibentibus eam quoniam digna est virginum
 loco, cum sit virgo. Ergo quasi manifestissime Zachariam adv. legem
 agentem et in loco virginum permittentem stare mulierem occiderunt inter
 templum et altare viri generationis illius ... κ* (suppl^{cb}) 6^{ev} 13^{ev} om,
 item Eus^{theoph} 125 et^{dem} 385 et, qui locus in primis ad probandum ido-
 neus videtur, ⁴⁴⁵ (vide ante). Schol vetus: Ζαχαριαν δε τον ιωδαε (al⁴
 ιωδαε) λεγει· διωτηνιμος γαρ ην. Schol aliud: εικος Ζαχαριας νυν
 λεγισθαι τον ιωαννου πατερα. (Cuius de morte plura in eodem scho-
 lio narrantur: cf Mthaeii notam ad h. l., item Euth et Thpb. Alia
 traduntur Protev. 23 et 24. Rursus alia ex γττα μαριασ refert Epiph
 26, 12.) Hier ad h. l.: in erglio, quo utuntur Nazareni, pro filio Bara-
 chiae filium Ioiadae reperimus scriptum.

36. ηξει cum BDL 1. 124. al it (exc f) vg arm aeth Ir^{int} 310 Lc^{if} al ...
 Gb (sed rursus Gb^o) Sz οτι ηξει cum CXPΔH unc^o al plus¹⁵⁰ f syru^r
 Or^{1,21} Chr | ταυτ. παντ. cum MCD⁸⁷ LMS al pm it (e om ταυτ.) vg cop
 Or^{1,20} Chr^{bis} (item x^{comm}) Lc^{if} al ... Ln Ti παντ. ταυτ. cum BXPΔH
 unc⁷ al⁶⁰ fere d Ir^{int} 310 :: cf ad 13, 56.

37. ἣ (ita et. Clem Orubiq Eus^{dem} Caes Cyr etc): κ* (supple) om (: apud
 Le unus 69. om) αποκτ. τ. προφ. hoc ordine et. Clem¹⁴⁵ Or^{1,21} et 3, 205
 222 331 (Eusdem¹⁶⁰) Caes^{dial} 65 Bas^{eth} 2⁸ et 304 Cyres 9-40 et 4, 150 Ir^{int} 281
 Or^{int} 3, 346 et alib Hil al, item κ*: κ* Or^{2, 167} τ. προφ. αποκτ. (et. Epiph
 cant^{6,8} quae propheta occidit et eos qui lapidas):: ita ap Le non legitur |
 αποκτεννοσα cum BDLXII unc⁷ al pl Clem Or^{saep} Eus^{dem} Bas^{eth} Cyr
 4, 150 Thdr^{2, 1252} et alib al ... κ* et c^Δ (iiⁿstaurator) 33. 69. al plus⁴⁰ Caes^{dial}
 Cyres 9 et 40 αποκτεννοσα (Gb''), item CCK li² al¹⁵ fere αποκτεννοσα, Or
 1, 21 et 3, 208 Thdr^{2, 628} (sed et. λιθοβολησασα) αποκτεννοσα :: ad 10, 28 |
 πρ. αυτην (αυτην εφθη etc; κ αυτ.): D al² πρ. σε, y^{scr} πρ. σταντον (it vg
 Ir^{int} Or^{int} etc ad te) | επισυναγαγειν (Clem¹⁴⁸ Caes^{dial} συναγ.) et. κ*: κ

τρόπον ὄρισ ἐπισυνάγει τὰ νοσοῖα αὐτῆς ὑπὸ τὰς πτέρυγας.
καὶ οὐκ ἠθέλησατε. 38 ἰδοὺ ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν ἔρημος.

21, 9
• Ps 118, 20

39 λέγω γὰρ ὑμῖν, οὐ μὴ με ἴδητε ἀπ' ἄρτι ἕως ἂν εἴπητε εὐλο-
γημένον ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου.

XXIV.

1—9
Mc 13, 4—9
Lc 21, 5—12

1 242. 2 Καὶ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἐπορεύετο, καὶ
προσηλθὼν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπιδείξαι αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ
ἱεροῦ. 2 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· οὐ βλέπετε ταῦτα πάντα;

ἐπισυναγεῖν (Or^{3,293} et alib Eusdem¹⁸⁹ ἐπισυναξαί e Lc) | ὄρισ ἐπισυναγεῖ
(κ xscr -αγάγει, Clem^{bis} Caesdial συναγει) cum MBDKL 1. 13. 33. 69. 124. al
pauc it vg cop Clem¹⁰⁶ et 148 Or^{3, 167-206} et alib Eusecl¹³⁶ et ps 138- 136-
et alib Baseth bis Caesdial Cyr^{4,150} etes 40- 197 Thdr^{t,698} et^{3,1258-1258} Or^{int 2,}
et^{3,} et^{4,}... 5 Ti ἐπισιν. ορν. cum cXΓΑΠ unc⁶ al pler syr^{utr} Cyres⁹ ...
108. (Eusdem) Chr Ir^{int} Aug al om ἐπισυναγεῖ :: ut Lc | τα νοσοῖα
(xη al mu νοσοῖα) αὐτῆς cum κ³ B³ M³ E³ D³ M³ 33. al Clem¹⁴³ Or^{3,293} Eusdem
etecl Cyres⁹ et⁴⁰ Thdr^{t,698} cod; item 5 τα νο. ταυτῆς cum κCCLXΠ
unc⁶ al pl Or^{1,21} et^{3,23} Cyr^{4,150} et¹⁹⁵ Baseth²⁵⁸ et³⁰⁴ Caesdial Chr Thdr^t
2,1252 et¹²⁵⁸ et^{1,698} ed; pullos suos it vg etc, item γ' τὴν νοσοῖαν ταυτῆς
... B³ Clem¹⁰⁶ Or^{3,167} et²⁰⁶ Eusps¹³⁸ et^{ter} Cyp om αὐτῆς, ita Ln | πτε-
ρυγας cum MBDLΠ unc⁹ al pler ff¹ vg (et. am for al) arm Or^{1,21}
et^{3,205-293-393} Eusps¹³⁸ et alib Cyr^{4,150} et¹⁹⁵ etes⁴⁰ et¹⁹⁷ Thdr^{t,1252} Ir^{int}
281 sq Or^{int 3,848} ... Ti add αὐτῆς, Ln [αὐτ.] cum xa al pauc it pler fu
gat mm fr sax cop syr^{utr} ethr aeth Clem¹⁰⁶ et¹⁴³ Or^{3,167} Thdr^t 1,698
Or^{int 4,691} Cyp al (: et. in Lc absque αὐτῆς, sed patres qui ipsi in
hac re tantopere fluctuant parum probant)

38. ἡμῶν (et. Or^{1,21} et^{3,206} et alib Eusdem¹⁸⁹ etecl¹³⁶ et ps⁴⁵⁶ etc Cyr^{4,150}
etes¹⁹⁷ Ir^{int} etc): 6. 243. 435. al plus²⁰ Clem¹⁴⁵ Or^{3,293} Chr om | ἡμῶν: dg^r
ημ. | ἔρημος cum κCDXΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} it (exc ff²) vg sah (teste
Münt.) cop^{edd} et^{cod} syr^{utr} arm aeth Clem¹⁴⁵ Or^{1,21} et³, saepe Eusecl¹³⁶
et¹⁷⁰ et^{dem} ter etes³⁵⁹ et^{theo} 127 Cyres⁹. Chr Or^{3,848} et^{saep} Ir^{int} 281 sq
Cyp al ... Ln om (: ut Lc) cum BL ff² cop^{dx} Or^{3,167} cod semel

39. ἡμῶν: D 1. 13. 22. 69. 124. al³⁰ fere a b c ff² h q (non e ff¹ g¹⁻² l
vg) syr^{utr} arm Or^{int 3,848} add οτι :: ut Lc | με: x om | ἴδητε (E al -εετ):
CMΔ al εἰδητε | κυρίου (et. Clem¹⁴⁵ Or^{int 3,848} sqq in txt et^{ter} comm): D θεου

XXIV. 1. ἀπο (B 4. εκ, atque ita Ln) τ. μερ. επορ. cum MBDL al³⁰ fere
it (sed e et cum exisset Jesus de templo, accesserunt) vg (Latini de templo
quod et εκ et απο exprimit; D quidem gr απο, lat de) cop syr^{utr} ethr
arm aeth Chr Or^{int 3,850} Hil al ... 5 Ti επ. α. τ. μερ. cum cXΓΠ unc⁹
al pler | προσηλθων: F al plus²⁵ a (post discip. eius) c f ff² g¹ aeth
Or^{int 850} Chredd³ add αυτω

2. ο δε αποκριθ. cum MBDL al¹⁰ fere it (exc fl q) vg cop syr^{utr} arm aeth
Chr ... 5 ο δε ἰδῆ (H 2. l syr^{sch} pers^p om) cum cXΓΑΠ unc⁹ (et H) al
pler f syr^p ... q Or^{int 3,850} Op Jesus autem respondens | ου cum κBCΓΑΠ

αίμην λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ ἀφεθῆ ᾧδε λίθος ἐπὶ λίθον, ὃς οὐ κατα-
 λυθήσεται. 3 ^{243.2} καθήμενον δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν ἐλαιῶν
 προσήλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ' ἰδίαν λέγοντες· εἰπέ ἡμῖν, πότε
 ταῦτα ἔσται, καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας καὶ συντελείας
 τοῦ αἰῶνος; 4 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· βλέπετε μί-
 τις ὑμᾶς πλανήσῃ. 5 πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου
 λέγοντες· ἐγὼ εἰμι ὁ Χριστός, καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν. 6 με-
 λίσσετε δὲ ἀκούμεν πολέμονος καὶ ἀκοᾶς πολέμων· ὁράτε μὴ θροεῖ-
 σθε· δεῖ γὰρ γενέσθαι, ἀλλ' οὕπω ἐστὶν τὸ τέλος. 7 ἐγερθήσεται
 γὰρ ἔθνος ἐπ' ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, καὶ ἔσονται λιμοὶ

- unc⁹ al longe pl q syr^{utr} Chr Or^{int} 878 ... DLX al⁹⁰ fere it (exe q) vg sah (teste Münt.) cop arm aeth Or^{int} 3,850 Amb Op om (Gb⁰⁰ prob Schu conferente Mc 13, 2. Lc 7, 44) | ταῦτα πάντα (n^o om vid et sauppl) cum M^{BC}HL^{MUNX}HP al plus⁶⁰ it (exe e) vg cop syr^{sach} arm Chr Or^{int} 3,850 et 878 al ... ζ Ti παρτ. ταυτ. cum DEF^{OKSA} al pl e syr^P | υμῖν: D syr^P add οτι | ου ου cum M^{BC}DLX^{GA} unc⁹ al plus¹¹⁰ Chr (Mac^{4,20}) ... ζ (= Gb Sz) add μη cum GKUH^{al} mu
3. ἐλαιῶν: C add κατεναντι του ιερου :: e Mc | οι μαθητ. cum M^{BDL} unc⁹ al longe pl it^{pler} vg syr^P arm Chr ... CΥΓΔΗ al⁹⁰ fere c h cop syr^{sach} aeth Or^{int} 3,851 add αυτου, hinc Ln [αυτ.] | ηβ* καθ ιδιαν | ειπε cum M^{BCD}ΓΔΗ unc⁹ al pler Ath^{1,361} Cyr^{hr} 225 al ... L l. 33. ειπον | ποτε: C vitiose ποτε | της σης παρ. (et. Ath^{1,361} Cyr^{hr} 225 al): D τ. παρ. σου (it vg adventus lui) | και συντελ. cum M^{BC}L 1. 33. 157. 209. Cyr^{hr} 225 ... ζ και της συντ. cum DΓΔΗ unc⁹ al pler Chr
4. και αποκρ.: 1. 33. αποκρ. δε | αυτοισ: a b e om (h quibus respondens Jes. dixit) | πλανηση: c ti* al pauc -σει
5. λεγοντες: c* al¹⁰ fere f syr^{utr} arm Or^{int} 3,851 (non item 852 et 853) add οτι | π* πλανησωσιν
6. μελλησετε: D p^{scr} Or^{2,788} (Or^{int} 858 quater audietis) μελλετε | γινεσθ. sine παντα vel ταυτ. cum M^{BDL} 1. 33. 209. g². sah (teste Münt.) cop aeth Ps-Ath^{dispu} 170 Or^{int} 3,858 ... ζ (Gb⁰) Ti praem παντα cum CΓΔΗ unc⁹ al pler syr^{utr} Chr; item al⁴ παντα ταυτα, f arm al haec omnia (item syrr?); item 47^{ev} it^{pler} vg syr^{hr} Cyr^{hr} ταυτα (haec; e ista) | ουπω: U al¹⁰ fere aeth ουκ ευθεις :: e Lc | εστιν: U 33. 108. 127. al plus⁵ Chr om :: ut Lc
7. εγερθησεται: L al² (i. e. 417. et a ap Matth) -σονται | επ cum M^{CKLH} 1. al⁵ ... ζ Ln Ti ει. cum B^{DA} unc⁹ al pler Chr Ps-Ath^{dispu} :: eodem modo apud Mc et Lc lectio fluct | λιμοι (n σεισμ. και λιμ.) sine λοιμ. cum M^{BDE}* 102. 414. 13^{ev} a b e ff². Hil Arnob ... ζ Ti λιμ. και λοιμοι cum C²ΓΔΗ unc⁹ al pler h cop syr^{utr} (et. P m² p² a² e²) arm aeth Chr Ps-Ath^{dispu} Or^{int} 3,855 (agnoscit enim in comm; praeterea textui subiungit: Marcus eadem, addit autem: et turbelas; Lucas similiter ipse, addit autem: terroresque de caelo et signa magna erunt et

10, 22
Mc 13, 13
Lc 21, 17

καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους. 8 πάντα δὲ ταῦτα ἀρχὴ ὠδίνων. 9 ^{241.1} τότε παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς θλίψιν καὶ ἀποκτενοῦσιν ὑμᾶς, καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ ὄνομά μου. 10 καὶ τότε σκανδαλισθήσονται πολλοὶ καὶ ἀλλήλους παραδώσουσιν καὶ μισήσουσιν ἀλλήλους. 11 καὶ πολλοὶ ψευδοπροφήται ἐγερθήσονται καὶ πλανήσουσιν πολλούς. 12 καὶ διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀνομίαν ψυχήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν. 13 ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται. 14 ^{246.6} καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ εἰς μαρτύριον πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν, καὶ τότε ἤξει τὸ τέλος. 15 ^{247.6} Ὅταν οὖν ἴδητε τὸ

10, 22
Mc 13, 14-23
Lc 21, 19)

15-25
Mc 13, 14-23
Lc 21, 20-28
Dan 9, 27

byemes.); item L 33. al² c f ff¹. g¹⁻². l q vg *λοιμ. κ. λιμ.* (Cyp et *erunt fames et terrae motus et pestilent. per sing. loc.*) :: cf Lc

8. παντ. δε (a b om) ταιτ. (et. a b h q syrP arm aeth): 1. 69. 124. 209. 346. al⁶ c e f ff¹⁻². g¹⁻². l cop syr^{ach} Or^{int 3,855} ταιτ. δε (g². Or^{int enib}) παντ. | D* οδιωνων (it vg *dolorum*)
9. παραδουσουσιν: Δ -σουσιν | θλιψιν: L 1. 157. 209. al¹⁵ fere d e f syrc^{ed} syrP mg arm^{edd} Ps-Ath^{dispu} Or^{int 3,857} et^{txt} et^{comm} θλιψις (Gh') | D⁸⁷ αποκτενοουσιν | παντων: N* om (suppl^c) | των (ita et. 5 Gh Sz; 5^e om cum D* al pauc) εθνων (et. Or^{int 3,857} et^{comm}): c 1. 131. ti* al plus²⁵ (syrP habet c.*) Chr Ps-Ath^{dispu} om :: ut Mc et Lc | ονομ. μου: c^{3m} m⁸⁷ al pauc add ο δε υπομεινας εισ τέλος ουτος σωθησεται
10. και μισησουσιν αλληλους: κ pro his εισ θλιψιν, similiter Arnob *ad mortem (et tradent se alterutrum ad mort.)*
11. εγερθησονται (ff¹. vg *urgent*): D *εξεγερθησονται* (a d e q Cyp Lc^{if} al *exurgent*, sed ita Latini passim ubi ab omnib Graecis *εγερθ.* legitur, ut 24, 24; b c f ff². g¹⁻². h *insurgent*), 4. 262. *αναστησονται* | πλαν. πολλ. cum ncd unep^{ler} al omni fere it vg syr^{utr} cop al Ps-Ath^{dispu} Chr Or^{int 3,857} etc: κL 33. 157. πολλ. πλα. (: ut v. 5.) Cf Iust tr⁸² *επει γαρ - και οτι ψευδοπροφ. κ. ψευδοχρη. πολλοι επι τω ονομ. αυτου παρελθουσιν. κ. πολλους πλανησουσιν.*
12. πληθυνθησονται (Or^{3,143} et²⁰⁴ Hipp¹⁰⁸ et [εκ γαρ του πληθυνθ. τ. αμαρτ. etc]⁸⁷ Eus^{ps 389} Bas^{epp 301} etc): D *πληθιναι* (d *quia repleta est iniquitas*) | κ *ψυχησεται*
14. τουτο: D al⁵ Or^{1,400} (non item int^{3,857}) Eus^{dem 138} Chr Cyp post *ευαγγ. ... γ al plus²⁰ a arm Ps-Ath^{dispu 170} om (Eus^{ps 364} *ειπων. δε κηρυχθησαι το ευ. τ. βασ. εν ολη etc e Mt et Mc mixtum*) | τῆς βασιλειας: g¹. sax Or^{1,400} (lib κηρυχθ. το ευ. τουτ. εν ολω τ. κοσμ. [ita et. al pauc Chr Ps-Ath^{dispu}] εισ μαρτ. αυτοισ και τ. εθνεσιν) Chr Op al om | πασ. τ. εθν.: γ αυτοισ και τοισ εθν. (ita et. Or^{1,400}: ex 10, 18)*
15. οιν (et. Ath^{1,258} Cyr^{hr 227}): κL al⁸ fere eim cop syr^{ach} (aeth) Eus^{dem 403} Bas^{e 201} Chr Ir^{int 322} δε (: ut Mc et Lc) ... al pauc Hipp

βδελνγμα τῆσ ἐρημώσεωσ τὸ ῥηθὲν διὰ Λαυιήλ τῶν προφήτων
 ἑστὸσ ἐν τόπῳ ἀγίῳ, ὁ ἀναγινώσκων νοεῖτω, 16 τότε οἱ ἐν τῇ
 Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν ἐπὶ τὰ ὄρη, 17 ^{248.2} ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ Lc 17, 31
 καταβάτω ἄραι τὰ ἐκ τῆσ οἰκίας αὐτοῦ, 18 καὶ ὁ ἐν τῷ ἀγγῶ μὴ
 ἰκιστρεψάτω ὀπίσω ἄραι τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ. 19 ^{249.2} οὐαὶ δὲ ταῖσ
 ἐν γαστρὶ ἐχούσαισ καὶ ταῖσ θηλαζούσαισ ἐν ἐκείναισ ταῖσ ἡμέραισ.
 20 ^{250.8} προσεχεσθε δὲ ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνοσ
 μηδὲ σαββάτω. 21 ^{251.2} ἔσται γὰρ τότε θλίψισ μεγάλη, οὔτε οὐκ

- antichr²² Ir^{int} 3²² Or^{int} 3, 866 om (: sed omissio talis ap patres parum probat) | D* δια δαυηλοιν | εστωσ (et. ζ Gb') cum MB²D^HFGHI,VLII al plus²⁰ (qui notati sunt) (editum et. Cyr^{hr} 227 Ath^{1,258}) ... ζ^e Gb Sz cum B²D* EKMSUR al pl (editum et. Hippanti Eusdem Chr)
16. *πι* cum κλζη unc⁹ al pler Ath^{1,258} Caes^{dial} 151a; item *ad montes* f fl¹ g¹⁻² vg Hier (et ad h. l. et alibi) Aug al ... Ln *ισ* (: e Mc et Lc) cum BDA al plus²⁰ Hippanti³³ (sed non accurate Mt exscribit) Eus^{luc} 193 Ath^{cod} Caes^{dial} 151c (sed in explicatione rursus *πι*, habet enim: *πι την υψηλην καταφυγην ᾧ ἀφορατωσαν*) Chr Cyr^{hr} 232 (sed non certum an ex Mt) Isid^{1,210}. Item *in montibus* a b c e fl² h q, *in montes* Ir^{int} 3:22 . Cyp Or^{int} 3, 860. Aug^{cons} 2, 150, „Mt - *ad montes*, Lc - *in montes*“
17. ο *πι* cum κβλζ unc^{pler} al pl Or^{3,265} Ath^{1,254} ... d 33. e Isid^{1,210} ο δε *πι*, item al²⁰ fere it (exc e) vg syrr cop aeth Caes^{dial} 151 Chr Ir^{int} 3:22 Cyp al και ο *πι* | *καταβατω* (: et. Mc) cum κβδλζ al²⁰ Or^{3,255} Caes^{dial} 151d Isid^{1,210} Chr (item *καταβητω* Ath Caes^{151a}) ... ζ Ti *καταβαινω* cum γαν unc⁹ al pler Hippanti | τα cum κ^e(*το)κκ²λζγαν unc⁸ al plus¹⁵⁰ cop syrr Or Ath Chr ... ζ (= Gb Sz) τς cum δ(κ*τηvid) 1. 33. al it vg arm aeth Hippanti (lib και ο *πι* τ. δωμ. μη καταβαινωσ αραι το μ. αυτ. και ο εν αγρ. μη πιστρ. ισ τα οπ. αραι τι εκ τ. οικ. αυτ.) Caes^{dial} bis Isid^{1,210} Ir^{int} Or^{int} 2, 224 :: ut Mc | αυτου (et. Or Hipp Ath Caes Chr): d a b fl². q Ir^{int} Cyp Hil om
18. *οπισω*: exprim e q Cyp Amb, non item it^{pler} vg | *το ματιον* (Gb'') cum κβδκλζ al⁴⁰ fere it (exc f) vg sah (teste Münt.) cop syr^{sch} aeth Hippanti (vide ante) Caes^{dial} 151 bis Isid^{1,210} Or^{int} 3, 860 Cyp Hil (: sane ita et. Mc) ... ζ Ti τα *ματια* cum γα unc⁴ al longe pl f syr^p arm Ath^{1,285} Chr
19. *θηλαζουσαισ* (l. ενθηλ.) et. Clem⁵³⁴ Hippanti Eus^{hist} 3,7 Caes^{dial} etc: d -ζορινωσ (sed d *lactantibus*). Or^{int} 3, 862 *Si autem, sicut in multis exemplarib. scriptum est: vac sngentibus, dicendum est quoniam animae sunt quae lactantur adhuc.*
20. *σαββατω* cum κβκσυνγαν al plus¹⁵⁰ (it^{pler} vg Or^{int} 3, 860 etc *sabbato*) Or^{1,198} Eus^{hist} 3,7 ... ζ (= Gb Sz) εν *σαββατω* cum εφγη(z?) al mu arm Chr^{ixt} (εν χειμ. μηδε εν σαββ.) Caes^{dial} 151 (εν σαββ. η εν χειμ.) Thdr^{2, 1287} ... dlm al plus¹⁰ Chr^{comm} bis (sed lectio fluct) Thdr^{cod} σαββατου, e *sabbatorum* (d *sabbato*)
- 21 *τοτς* (et. Ir^{int} 3:22 ubi totum locum affert; minime probant³²⁷ aut²⁷⁴

ἐγένετο ἀπ' ἀρχῆς κόσμον ἕως τοῦ νῦν οὐδ' οὐ μὴ γένηται. 22^{252.6} καὶ εἰ μὴ ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σάρξ· διὰ δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι. 23^{253.2} τότε εἰάν τις ὑμῖν εἴπῃ· ἰδοὺ ὧδε ὁ Χριστὸς, ἢ ὧδε, μὴ πιστεῖσιντε. 24^{254.6} ἐγεροθήσονται γὰρ ψευδοχριστοὶ καὶ ψευδοπροφήται, καὶ δώσουσιν σημεῖα μεγάλα καὶ τέρατα, ὥστε πλανηθῆναι, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς. 25 ἰδοὺ προεἶρηκα ὑμῖν. 26^{255.5} εἰάν οὖν εἴπωσιν ὑμῖν· ἰδοὺ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐστίν, μὴ

²⁶ s
Lc 17, 23 a

omissionem): κ* al⁶ b ff² g¹ for harl* Ps-Ath^{dispu} 170 om | οὐκ ἐγενετο cum MD Eushist^{3,7} Chr cat^{oxon} (et. xcomm) ... ε Ln Ti ου γεγενεν cum BLZ unc rell al omn^{vid} (Eustheoph¹⁸³ nil affert nisi θλιψ. οια ουδεποτε γεγογεν) Cyrhr²⁵² Cyrslaph¹³⁸ Ps-Ath^{dispu} :: ut Mc | εωσ του: D om του | οὐδ ου μη ε. nBLZΓΠ unc rell al pler Eusc^{cod} Cyrslaph¹³⁸ Ps-Ath^{dispu} ... DUA al plus¹⁰ Eushist^{3,7} ed Chr^{emel} (item xcomm) Thdr^{t2,1287} ed (ουδε μη γενησεται, sed^{cod} ουδ ου μη γενητ., item^{2,1206} ουδ ου μη γενητ. et^{cod} ουδε μη γε.) ουδε μη | γενηται: D* γενοιτο

22. κολοβωθησont. (et. n^c): κ* εκολοβωθησαν | αι sec: κ om. Hunc ver-sum Pist sic: ἐκολόβωσα τοὺς καιροὺς διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς μου· εἰ μὴ, οὐκ ἂν πᾶσα ψυχὴ ἐσώθη. ἐκολόβωσα δὲ τοὺς καιροὺς καὶ τοὺς χρόνοις διὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν τέλειον τῶν ψυχῶν αἱ λήφονται τὸ μιστήριον· αὐταὶ εἰσιν οἱ ἐκλεκτοί· καὶ εἰ μὴ ἐκολόβωσα τοὺς χρόνοις, οὐκ ἂν πᾶσα ψυχὴ ὑλικὴ ἐσώθη.

23. νῦν εἶπη (et. Or^{1,423} Cyrhr²²⁷ Ps-Ath^{dispu} 170 al): L d e Cyp al εἶπ. νῦν. | η ὧδε cum nBLZ unc rell etc: D 16^{ev} Thdr^{t2,1287} ed η ἐκει, item aut illic f ff¹ g² vg; 61, 157. Ps-Ath^{dispu} ἰδου ἐκει, b e q ecce illic; a c g¹ h Cyrhr²²⁷ aut ecce illic (η ἰδ. εκ.) | πιστευσητε cum MDLZ unc rell al omn fere Or^{1,423} ed et cdd etc ... Ln πιστευετε cum B* (B²-ητε) 262. Or^{edd} :: e Mc

24. ψευδοχρ. και (vide Inst^{tr} ad v. 5. ψευδοπρ. κ. ψευδοχρ. item Ath^{1,218}): Δ al pauc h om | z δωσωσω | μεγαλα (28. 300. post τερατα, item Aug signa et prodigia multa): κ om (: ut Mc) | πλανηθησαι cum MD, item (ut in errorem inducantur) b ff² g¹⁻² q Or^{int3,264} Hier Amb et (in quibus seducantur) Promiss (ut errant) Rebapt (d ut seducantur - et electos sic); item LZ 1. 22. 33. Or^{1,423} (ita edd ex cdd; antea ed. πλανησαι) et^{2,143} (lib και ποιησει σημ. κ. τηρ. ο ελευσομενος ωστε αποπλανασθαι etc) Cyrhr²²³ Ath^{1,218} (ex cdd 7; postea²¹⁶ lib οτι γεροθ. ψαρ. κ. ψαρ. ωστε πλανησαι πολλ.) πλανασθαι ... ε Ln Ti πλανησαι (: in Mc αποπλαναν) cum BΧΓΔΠ unc⁸ al pler c e f ff¹ h Op Archel²⁶² (hi Latt in errorem mittant, in err. inducant; Aug fallant), item al, item Baseth²⁸⁷ Chr | εκλεκτοις: c ff¹ h cop Thdot^{olem} 260 (οθεν ερηγται - πλανηθησισθαι· αδυνατον δε τουσ εκλ., διο φησι· και ει δυνατον τουσ εκλ. μου) add μου

26. ουρ (ita et. e ff¹ g¹⁻² q Or^{int3,264} txt; contra autem a b c f ff² h q):

ἐξέλθῃτε ἰδοὺ ἐν τοῖς ταμείοις, μὴ πιστεύσητε. 27 ^{256. 5} ὥσπερ γὰρ ἡ ἀστραπή ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ φαίνεται ἕως δυσμῶν, οὕτως ἔσται ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 28 ^{257. 5} ὅπου Lc 17, 37
 εἴν ἢ τὸ πτώμα, ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἀετοί. 29 ^{258. 2} Ἐνθίως δὲ 29-35
Mc 13, 24-31
Lc 21, 25-33
 μετὰ τὴν θλίψιν τῶν ἡμερῶν ἐκείνων ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται καὶ ἡ σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες πεσοῦνται ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται. 30 καὶ Apoс 1, 7
 τότε φανήσεται τὸ σημεῖον τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν οὐρανῷ, ^{259. 2} καὶ κόψονται πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς καὶ ὄψονται τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης πολλῆς. 31 καὶ ἀποστελεῖ τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ

κ om (suppl demum^{cb}), item Or^{int} 3,964 in comm^{bis} (sed habet Or^{1,423}) Archel⁵⁹² | *Ἔ μῆδε ἐξέλθῃτ.* | ἰδου sec: 33. b ff¹ syr^{sch} aeth η ἰδου | ταμείοις (ME^g al mu -ιοις) cum MBDAN unc⁷ al pl ... LXI 1. 33. al pauc ταμείοις (et. ed. in Or^{1,423})

27. φαίνεται (et. Or^{1,423} Hippanti¹¹⁵ Dial⁸⁶ Cyrhr²²⁹ etc): DG 1. 118. φαίνε | ἔσται sine καὶ cum MBDXII unc⁹ pler al⁷⁰ fere a ff¹ h q harl sah (teste Münt.) cop syr^{sch} arm Or (et. int^{3,964} et all^b) Dial etc ... ζ (= Sz; Gb⁰⁰) add καὶ cum μα al sat mu it^{pl} vg syr^P aeth Hippanti¹¹⁵ Cyrhr Chr Dam^{1,266} Cyp al

28. ὅπου (κ^{*} που) sine γαρ (Gb¹ prob Schu) cum MBDL 1. 33. 102. al⁸ it^{pl} vg sah^{münt} cop aeth (I^{rint} 244 Or^{int} 3,961 non probant) Cyp al ... ζ Ti add γαρ cum XΓΑΠ unc⁹ al pler c ff² q syr^P arm Hippanti¹¹⁵ (certe sic e Pico ap Lag.) Chr Or^{int} 3,964 (syr^{sch} Ps-Athdispu 170 δε) | ταν: D al pauc Hippanti¹¹⁵ Ps-Athdispu Chr αν | πτώμα (d I^{rint} Or^{int} Cyp cadaver): κ^{*} (c πτω.) σωμα, item corpus it vg Hil al (: ut Lc) | οι: al plus¹⁰ l vg^{ed} (sed non am fu for emm etc) Hippanti¹¹⁵ Chr I^{rint} κα οι

29. ου μη δώσει | εκ cum MD 54. bscr yscr sem (et haud dubie al) Euses⁴⁸⁹ et ps⁶⁴⁰ Bas^{2,37} Cyrhr²²⁵ (it vg Or^{int} Cyp de, quod plerumque εκ reddit) ... ζ Ln Ti απο cum BLXΓΑΠ unc⁹ rell al pler (Ps-Athdispu 170 om εκ vel απο, Chr om εκ [απ.] τ. ουρ.)

30. και pr: 6. cop syr^P om | εν ουρανω cum MBL ... ζ Ti εν τω ουρ. cum XΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} Euses⁴⁸⁹ Cyrhr²²⁵ et 353 Ps-Athdispu 170 (Thdrt 2,293 και τότε ὄψοντ. το etc) Chr Dampar³⁴⁵ ... D του εν ουρανοισ | κοψονται absque τότε cum κ^{*} 18. 237. 238. 6^{ev} 49^{ev} yscr sem e Cyp ... ζ Ln Ti praem τότε cum κ^{cb}BL unc¹² al pler it^{pl}er vg cop syr^{utr} al (Thdrt 2,296) Or^{int} 3,965 Aug al; item postpon τότε D 1. 69. 124. 209. a :: respondet τότε istud simili τότε ap Mc 13, 26 et Lc 21, 27 | και δοξ. πολλ. (et. f q sah^{münt} cop syr^r arm aeth Euses⁵⁰¹ Thdrt^{2,1206} Or^{int} 3,966 sq Op etc): D 115. it^{pl}er vg Cyp Amb al πολλ. κ. δοξης :: cf Mc et Lc

31. αποστελες (et. Hippanti³⁴ Eusps⁵ Cyrhr Thdrt al Or^{int} 3,870 et 873 al):
 TISCHENDORF, N. T. ed. 8. 11

μετὰ σάλπιγγος μεγάλης, καὶ ἐπισυνάξουσιν τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων ἀπ' ἄκρων οὐρανῶν ἕως ἄκρων αὐτῶν.
 32. Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολὴν. ὅταν ἦδη ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται ἀπαλὸς καὶ τὰ φύλλα ἐκρήνῃ, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος· 33 οὕτως καὶ ὑμεῖς ὅταν ἴδητε ταῦτα πάντα, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς ἐστὶν ἐπὶ θύρας. 34 ἀμὲν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη ἕως ἂν πάντα ταῦτα γένηται. 35 ὁ οὐρα-

ηx al pauc h αποστειλλει (sed h al -λλει) | μεγαλησ cum κλα 1. 118. 209. y^{scr} al⁴ e cop syr^{sch} arm EusP^s 501 Cyrhr²²⁹ Chr Thdr^t 2, 1200 cat oxon OrInt^s, 870 et⁸⁷² Cyp ... ε Ln Ti praem φωνησ cum βχηη unc⁹ al pler sah^munt; item ante σαλπιγγ. syr^{hr} syrP (sed φων. c.*) aeth; item d al plus¹⁰ itpler vg Dampar³⁴⁶ Hil al praem και φωνησ (: Schu: „aut και φω. legendum aut φω. expellendum“) | επισυναξουσιν (et. m^c): κ* al pauc Hippanti^{341b} Hil (accurate citat) -αξει :: ut Mc | απ (et. syrP mg 5r): dx al pauc απο | τωσ cum κδλχηηη unc rell al fere omn EusP^s 501 Chr Dampar³⁴⁶ ... Ln add των cum β 1. 13. 69. Thdr^t 2, 1200 cod (sed 13. 69. Chr^{odd} 3 Thdr^t ed et^{cod} et. των ουφα.) | ακρων (r ακρον, item ita bis 7^{petr}) αυτων: d b c h q add αρχομενων δε τουτων γενεσθαι αναβλεψατε (Lc ανακνυσατε και επαραταε τασ κεφαλασ υμων (c om) διοτι εγγιζει (c appropinquat, b d adpropinat, h adpropinquabit) η απολυτρωσεισ υμων (q cum coeperint haec omnia fieri, respicite et elevate [b c d levate, h adlevate] caput, quoniam adpropinat redemptio vestra) :: e Lc

32. οταν ηδη: h vitiose οτι | τα: κ* (suppl^a vel ipse*) 300. al pauc om | εκρηνη: hoc accentu B^{ux} ti 1. 33. 69. 124. 126. al sat mu; item ff¹ procreaverit, OrInt^s, 872 producit et 2, 32 miserit, item arm (Hil atque fronderit) ... Gb' Ln εκρηνη: hoc acc. εφθηκμνηη al pl; item a b ff² q nascuntur, c nascentur, f g¹⁻² vg nata, h nata fuerint, d germinant | γινωσκετε (it vg cognoscitis, scitis): B²D⁵⁷r al mu -σεται | εγγυσ: d al⁷ (33. post θερος) add εστιν, item it vg OrInt

33. ταυτ. παντ. (Gb') cum κδκρυ^v 1. 28. 33. 69. 102. al plus⁶⁰ itpler vg cop syr^{sch} arm Chr OrInt^s, 872 ... ε Ln Ti πα. ταυ. cum βλν²χηηη unc⁵ al pl e q syrP. Praeterea 33. a c f h (non item b e ff² g¹⁻² q vg) add γινομενα (fieri)

34. αμην: L al plus¹⁰ add δε | ου μη cum κχηηηη unc⁵ al pler cop arm aeth Chr Op ... Ln οτι ου μη (: ut Mc et Lc) cum βδφλ al⁸ it vg syrutr Ps-Athdispu¹⁷⁰ OrInt^s, 872 sq | παντ. ταιτ. cum κβχηηηη unc⁵ al pler c q vg syrP OrInt^s, 872 ... DHL al plus³⁰ a e ff² g¹⁻² h l cop syr sch arm Chr ταιτ. παντω ... barb al²⁰ fere b f ff¹ for harl² OrInt^s, 872 om ταυτα

35. Totum versum om κ*: quod quum nequeat per ομοιοτελειον factum esse, utroque vero loco parallelo eadem prorsus verba scripta sint, dubium videtur an ipse Mt dederit. Secundo quidem saeculo in Mtthaeum a plerisque iam recepta fuisse pro testimonio Italorum

τὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσεται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρελθῶσιν.

36^{200.6} Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ ὥρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ Mc 13, 32
οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υἱός, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνος. 37^{261.5} 37^{ns}
Lc 17, 36 a

codicum et Origenis (Or^{int} in h. l. uberius explicat) certum est. Irenaeus an legerit, dici nequit; uno enim tantum loco alludit verbis eiusmodi (5, 35, 2. „*Similiter dictum est: Terra et caelum transiet.*“ *Transiet* et ap Lc et Mc plures testes antiquissimi praebent.) quae pari iure ad Mc et Lc trahi possunt. Idem in Tert valet: cf. adv. Hermog. 34. | *παρελεύσεται* cum BDL barb al²⁰ fere e (*transiet*) (item, sed non liquet unde afferant, Or^{2,568} cdd² [1,594 *εἰδοτες οτι καν ουφ. και γη παρελθη* nil probat praesertim quum subsequatur *του εμποροσ ο ουφ. κ. η γη παρελευσονται* etc] EusP^s 274 etP^s mai²⁶⁶ Macorat¹¹ Cyr^{es} 265 etIoh²⁰⁴ Bas^{2,37} et 1,4 cdd⁵ et 2,620 ed al) Chr (Irint²³⁶ unde?) ... ζ (= Gb) *παρελευσονται* cum κ^εχ^ηα^η unc⁹ al longe pl (item unde? Or^{1,594} et 2,568 Cyr^{hr} 225 Bas^{2,222} et 655), item *transibunt, transient* itPler vg Or^{int} 2,873 Tert al

36. *και ωρας* cum κ^εβ^δγ^αη unc⁸ al plus¹²⁰ Cyr^{zsch} 800 (praecedit paulo ante *ευθεως δε* etc 24, 29; pariter ea quae sequuntur in Mt quadrat) ... ζ (= Gb Sz) *και της ωρας* cum s (e silentio) al sat mu syrP²⁶⁵ B²⁶⁵ Bas⁶⁹⁹ ed Chr Dampar²⁴⁶ ... L al² Bas^{edd} allq om (Eusmarin ex cat ap Mai²⁶⁴ *λελεγμενον εν τω περι δε της ημερας εκεινης ουδεις οιδεν ουδε ος αγγ. του θεου*: vix quidquam probat) | *ουδε ο υιος* (e Hil^{cdd} add *hominis*; ff¹: *sed nec fil.*) cum κ^(*et^{cb})β^δ 13. 28. 86. 124. a b c e f ff¹⁻² h l q for emm trevirens (ap Beng) quattuor ap Luc. Brug. al syr^{hr} aeth arm Ir (int¹⁵⁶ - „et dominus, ipse filius dei, ipsum iudicii diem et horam concessit scire solum patrem, manifeste dicens: *De die autem illa et hora nemo scit, neque filius, nisi pater solus.* Si igitur scientiam diei illius filius non erubuit referre ad patrem -- dimittere itaque oportet agnitionem hanc deo, quemadmodum et dominus horae et diei“: haec Irenaeum vix dixisse probabile est si verba apud Mt non pariter atque in Mc invenisset. Etiam *solus* quod addit proprium est Matthaeo.) Or (int^{2,874} a postquam ipsum textum posuit uberius tractat: „Et seipsum salvator secundum hunc locum coniungit ignorantibus diem illum et horam. Et rationabiliter est quaerendum quomodo qui confidit se cognoscere patrem, dicens: *Nemo novit patrem nisi filius* etc, patrem quidem novit, diem autem et horam consummationis non novit? et quomodo hoc abscondit pater a filio? Forsitan autem et quod ait nescire se diem consummationis et horam, ante dispensationem suam dixit, quia nemo scit neque angeli neque filius nisi solus pater. -- Alia expositio quae famosior est eis quae iam tradita sunt aliud dicit de eo quod scriptum est: *neque filius, nisi solus pater.* Dicit, inquit, alicubi de salvatore apostolus et de rebus in fine saeculi ordinandis hoc modo: *Cum autem subiecta illi fuerint omnia*“ etc. Ex proluxa hac Origenis de verbis *ουδε ο υιος* disputatione, ad quam etiam famosam aliorum explicationem adhibet, non modo eum in cdd. suis invenisse ista verba planissimum fit, sed etiam ignorasse

τρόπον ὄρισ ἐπισυνάγει τὰ νοσσία αὐτῆς ὑπὸ τὰς πτέρυγας.
καὶ οὐκ ἠθέλησατε. 38 ἰδὸν ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν ἐρημος.
39 λέγω γὰρ ὑμῖν, οὐ μί με ἴδητε ἀπ' ἄρτι ἕως ἂν εἴπητε· εὐλο-
γημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου.

31, 9
Mc 118, 26

XXIV.

1—9
Mc 13, 4—9
Lc 21, 6—13

1 243. 2 Καὶ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἐπορεύετο, καὶ
προσῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπιδειξάμενοι αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ
ἱεροῦ. 2 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· οὐ βλέπετε ταῦτα πάντα;

ἐπισυναγεῖν (Or^{3,293} et alib Eusdem¹⁸⁹ ἐπισυναγαίει e Lc) | ὄρισ ἐπισυναγαίει
(κx^{100r} -αγάγει, Clem^{bis} Caesdial συναγαίει) cum MBDKL 1. 13. 33. 69. 124. al
pauc it vg cop Clem¹⁰⁶ et¹⁴⁸ Or^{3, 167-206} et alib Eusecl¹³⁶ etps^{136- 136-}
et alib Baseth bis Caesdial Cyr^{4, 150} etes^{40- 197} Thdrt^{1, 698} et^{2, 1258- 1258} Or^{int 2,}
et^{3, et 4...} ζ Ti επισιν. ορν. cum cXr¹⁴¹ unc⁶ al pler syr^{utr} Cyp^{es 9} ...
108. (Eusdem) Chr Ir^{int} Aug al om επισυναγαίει :: ut Lc | τα νοσσία
(xh al mu νοσσία) αὐτῆς cum M³ B³ M³ D³ M³ 33. al Clem¹⁴⁵ Or^{3, 293} Eusdem
etecl¹³⁶ Cyp^{es 9} et⁴⁰ Thdrt^{1, 698} cod; item ζ τα νο. αὐτῆς cum M³ C³ L³ R³
unc⁶ al pl Or^{1, 21} et^{3, 23} Cyr^{4, 150} et¹⁹⁵ Baseth²⁵⁸ et³⁰⁴ Caesdial Chr Thdrt^{2,}
2, 1258 et¹²⁵⁸ et^{1, 698} ed; pullos suos it vg etc, item γ τῶν νοσσιῶν αὐτῆς
... B³ Clem¹⁰⁶ Or^{3, 167} et²⁰⁶ Eusps¹³⁸ et^{ter} Cyp om αὐτῆς, ita Ln | πτε-
ριγας cum M³ B³ C³ D³ L³ R³ unc⁶ al pler ff¹· vg (et. am for al) arm Or^{1, 21}
et^{3, 305- 298- 292} Eusps¹³⁸ et alib Cyr^{4, 150} et¹⁹⁵ etes⁴⁰ et¹⁹⁷ Thdrt^{2, 1252} Ir^{int}
281 sq Or^{int 2, 848} ... Ti add αὐτῆς, Ln [αὐτ.] cum Xa al pauc it pler fu
gat mm fr sax cop syr^{utr} et^{hr} aeth Clem¹⁰⁶ et¹⁴⁵ Or^{3, 167} Thdrt^{1, 698}
Or^{int 4, 691} Cyp al (: et. in Lc absque αὐτῆς, sed patres qui ipsi in
hac re tantopere fluctuant parum probant)

38. ὑμῶν (et. Or^{1, 21} et^{3, 205} et alib Eusdem¹⁸⁹ etecl¹³⁶ etps¹³⁶ etc Cyr^{4, 150}
etes¹⁹⁷ Ir^{int} etc): 6. 243. 435. al plus³⁰ Clem¹⁴⁵ Or^{3, 293} Chr om | ὑμῶν: dg^r·
ημ. | ἐρημος cum M³ C³ D³ X³ R³ L³ unc⁶ al omn^{vid} it (exc ff²) vg sah (taste
Münt.) copedd et^{cod} syr^{utr} arm aeth Clem¹⁴⁵ Or^{1, 21} et^{3, 305} Eusecl¹³⁶
et¹⁷⁰ etdem ter etes³⁵⁹ et^{theo 127} Cyp^{es 9}. Chr Or^{3, 848} et^{saep} Ir^{int} 281 sq
Cyp al ... Ln om (: ut Lc) cum BL ff² copdx Or^{3, 167} cod semel

39. ὑμῶν: D 1. 13. 22. 69. 124. al²⁰ fere a b c ff²· h q (non e ff¹· g¹· 2· l
vg) syr^{utr} arm Or^{int 3, 848} add οτι :: ut Lc | με: x om | ἴδητε (ε al -ετ):
C³ M³ al εἶδητε | κυρίου (et. Clem¹⁴⁵ Or^{int 3, 848} sqq in^{txt} et^{ter} comm): D θεου

XXIV. 1. ἀπο (B 4. εκ, atque ita Ln) τ. μερ. ἐπορ. cum MBDL al²⁰ fere
it (sed e et cum exisset Jesus de templo, accesserunt) vg (Latini de templo
quod et εκ et απο exprimit; D quidem g^r απο, lat de) cop syr^{utr} et^{hr}
arm aeth Chr Or^{int 3, 850} Hil al ... ζ Ti π. α. τ. μερ. cum cXr¹⁴¹ unc⁶
al pler | προσήλθον: F al plus²⁵ a (post discip. eius) c f ff²· g¹· aeth
Or^{int 850} Chredd³ add αυτω

2. ο δε αποκριθ. cum MBDL al¹⁰ fere it (exc f l q) vg cop syr^{hr} arm aeth
Chr ... ζ ο δε ἱε̅ (B 2. l syr^{sch} pers^p om) cum cXr¹⁴¹ unc⁶ (et H) al
pler f syr^p ... q Or^{int 3, 850} Op Jesus autem respondens | ου cum MBDL

ἀμείψῃ λέγω ὑμῶν, οὐ μὴ ἀφεθῆ ἄδε λίθος ἐπὶ λίθον, ὃς οὐ κατα-
 λυθήσεται. 3^{243.2} καθήμενον δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν ἐλαιῶν
 προσήλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ' ἰδίαν λέγοντες· εἰπέ ἡμῖν, πότε
 ταῦτα ἔσται, καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας καὶ συντελείας
 τοῦ αἰῶνος; 4 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· βλέπετε μί-
 τισ ὑμᾶς πλανήσῃ. 5 πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου
 λέγοντες· ἐγὼ εἰμι ὁ Χριστός, καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν. 6 μελ-
 λήσετε δὲ ἀκούειν πολέμονος καὶ ἀκοῆς πολέμων· ὁράτε μὴ θρῆν-
 σθε· δεῖ γὰρ γενέσθαι, ἀλλ' οὕτω ἔστιν τὸ τέλος. 7 ἐγερθήσεται
 γὰρ ἔθνος ἐπ' ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, καὶ ἔσονται λιμοὶ

- unc⁹ al longe pl q syr^{utr} Chr Or^{int} 873 ... DLX al⁹⁰ fere it (exc q) vg
 sah (teste Münt.) cop arm aeth Or^{int} 3,860 Amb Op om (Gb⁹⁰ prob
 Schu conferente Mc 13, 2. Lc 7, 44) | ταῦτα πάντα (κ⁹⁰ om vid e¹ asuppl)
 cum κβχλμυνχγη al plus⁵⁰ it (exc e) vg cop syr^{sch} arm Chr Or^{int}
 3,860 et 873 al ... ε Ti part. ταυτ. cum DEFGKBA al pl e syrP | υμῖν: D
 syrP add οτι | οσ ου cum κβCDLXΓΔ unc⁹ al plus¹¹⁰ Chr (Mac^{4,20}) ... ε
 (= Gb Sz) add μη cum εκυη. al mu
3. ἐλαιων: c add κατεναντι του ιερου :: e Mc | οι μαθητ. cum κβDL unc⁹
 al longe pl it^{pler} vg syrP arm Chr ... CΥΓΔΠ al⁹⁰ fere c h cop syr^{sch}
 aeth Or^{int} 3,861 add αυτου, hinc Ln [αυτ.] | κβ⁹ καθ ιδιαν | ειπε cum
 κβCDΓΠ unc⁹ al pler Ath^{1,361} Cyr^{hr} 225 al ... L 1. 33. ειπον | ποτε: C
 vitiose ποτε | της σης παρ. (et. Ath^{1,361} Cyr^{hr} 225 al): D τ. παρ. σου
 (it vg adventus tui) | και συντελ. cum κβCL 1. 33. 157. 209. Cyr^{hr} 225
 ... ε και της συντ. cum DΓΠ unc⁹ al pler Chr
4. και αποκρ.: 1. 33. αποκρ. δε | αυτοις: a b e om (h quibus respondens
 Jes. dixit) | πλανηση: c ti* al pauc⁹ -σει
5. λεγοντες: c* al¹⁰ fere f syr^{utr} arm Or^{int} 3,861 (non item 862 et 863) add
 οτι | π⁹ πλανησωσιν
6. μελλησετε: D p^{ser} Or^{2,788} (Or^{int} 868 quater audietis) μελλετε | γενεσθ.
 sine πάντα vel ταυτ. cum κβDL 1. 33. 209. g². sah (teste Münt.) cop
 aeth Ps-Ath^{dispu} 170 Or^{int} 3,868 ... ε (Gb⁹⁰) Ti praem πάντα cum CΓΠ
 unc⁹ al pler syr^{utr} Chr; item al⁴ πάντα ταυτα, f arm al haec omnia
 (item syr[?]); item 47^{ev} it^{pler} vg syr^{hr} Cyp ταυτα (haec; e ista) |
 ουπω: υ al¹⁰ fere aeth ουκ ευθιως :: e Lc | εστιν: υ 33. 108. 127. al
 plus⁵ Chr om :: ut Lc
7. εγερθησεται: L al² (i. e. 417. et a ap Matth) -σονται | επ cum κβCΛΠ
 1. al⁵ ... ε Ln Ti επι cum BΓΔ unc⁹ al pler Chr Ps-Ath^{dispu} :: eodem
 modo apud Mc et Lc lectio fuet | λιμοι (κ σεισμ. και λιμ.) sine λοιμ.
 cum κβDE* 103. 414. 13^{ev} a b e ff². Hil Arnob ... ε Ti λιμ. και λοι-
 μοι cum CE²ΓΠ unc⁹ al pler h cop syr^{utr} (et. P mg graece) arm aeth
 Chr Ps-Ath^{dispu} Or^{int} 3,865 (agnoscit enim in comm; praeterea textui
 subiungit: Marcus eadem, addit autem: et turbelas; Lucas similiter
 ipsa, addit autem: terroresque de caelo et signa magna erunt et

10, 22
Mc 13, 13
Lc 21, 17

καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους. 8 πάντα δὲ ταῦτα ἀρχὴ ὠδίνων. 9 ²⁴¹⁻¹ τότε παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς θλίψιν καὶ ἀποκτενοῦσιν ὑμᾶς, καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ ὄνομά μου.

10, 22
Mc 13, 13
Lc 21, 19

10 καὶ τότε σκανδαλισθήσονται πολλοὶ καὶ ἀλλήλους παραδώσουσιν καὶ μισήσουσιν ἀλλήλους. 11 καὶ πολλοὶ ψευδοπροφήται ἐγερθήσονται καὶ πλανήσουσιν πολλούς. 12 καὶ διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀνομίαν ψυγίσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν. 13 ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὕτως σωθήσεται. 14 ²⁴⁶⁻⁶ καὶ κηρυχθήσεται τούτο τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ εἰς μαρτίρων πᾶσιν

15-25
Mc 13, 14-23
Lc 21, 20-23
Dan 9, 27

τοῖς ἔθνεσιν, καὶ τότε ἦξει τὸ τέλος. 15 ²⁴⁷⁻⁶ Ὅταν οὖν ἴδητε τὸ

hyemes.); item L 33. al² c f ff¹ g¹⁻² l q vg loim. κ. λμ. (Cyp et erunt fames et terrae motus et pestilent. per sing. loc.) :: cf Lc

8. παντ. δε (a b om) ταιτ. (et. a b h q syrP arm aeth): 1. 69. 124. 209. 346. al⁵ c e f ff¹⁻² g¹⁻² l cop syr^{sach} Or^{int3,856} ταιτ. δε (g² Or^{int epim}) παντ. | D* οδίνων (it vg *dolorum*)

9. παραδώσουσιν: Δ -σωσω | θλίψιν: L 1. 157. 209. al¹⁵ fere d e f syr^{edd} syr^p mg arm^{edd} Ps-Ath^{dispu} Or^{int3,857} etxt etcomm θλιψισ (Gb') | D⁸⁷ αποκτεινοσιν | παντων: N* om (suppl^c) | των (ita et. ζ Gb Sz; ζ^o om cum D* al pauc) εθνων (et. Or^{int3,857} etxt etcomm): c 1. 131. ti* al plus²⁵ (syrP habet c.*) Chr Ps-Ath^{dispu} om :: ut Mc et Lc | ονομ. μου: C²M¹MG^r al pauc add o δε υπομεινας εισ τέλος ουτως σωθησεται

10. και μισησουσιν αλληλους: κ pro his εισ θλιψιν, similiter Arnob *ad mortem* (et tradent se alterutrum ad mort.)

11. εγερθησονται (ff¹ vg *surgent*): D εξιγερθησονται (a d e q Cyp Lcif al *exsurgent*, sed ita Latini passim ubi ab omnib Graecis *εγερθ.* legitur, ut 24, 24; b c f ff² g¹⁻² h *insurgent*), 4. 262. *αραστησονται* | πλαν. πολλ. cum hcd unc^{Pl^r} al omni fere it vg syr^{utr} cop al Ps-Ath^{dispu} Chr Or^{int3,857} etc: κL 33. 157. πολλ. πλα. (: ut v. 5.) Cf Iust tr⁸² επε γαρ - και οτι ψευδοπροφ. κ. ψευδοχρ. πολλοι επι τω ονομ. αυτου παρελειουστ. κ. πολλους πλανησουσιν.

12. πληθυνθησεται (Or^{s,143} et²⁰⁴ Hipp¹⁰⁸ et [εκ γαρ του πληθυνθ. τ. αμαρτ. etc]⁹⁷ Eus^{ps 399} Bas^{epp 301} etc): D πληθυναι (d quia repleta est iniquitas) | κ ψυχησεται

14. τούτο: D al⁵ Or^{1,400} (non item int^{3,857}) Eus^{dem 198} Chr Cyp post *εναγγ.* ... Γ al plus²⁰ a arm Ps-Ath^{dispu 170} om (Eus^{ps 304} *ειπων*· *δεις κηρυχθησαι το ευ. τ. βασ. εν ολη etc e Mt et Mc mixtum*) | τῆς βασιλείας: g¹ sax Or^{1,400} (lib κηρυχθ. το ευ. τουτ. εν ολω τ. κοσμ. [ita et. al pauc Chr Ps-Ath^{dispu}]) εισ μαρτ. αυτοισ και τ. εθνεσιν) Chr Op al om | πασ. τ. εθν.: Γ αυτοισ και τοισ εθν. (ita et. Or^{1,400}:: ex 10, 18)

15. οινυ (et. Ath^{1,254} Cyr^{hr 227}): κ^{cL} al⁸ fere emm cop syr^{sach} (aeth) Eus^{dem 403} Bas^{e 301} Chr Ir^{int 321} δε (: ut Mc et Lc) ... al pauc Hipp

βδελύγμα τῆς ἐρημώσεως τὸ ῥηθὲν διὰ Λαυρέλ τῶν προφήτων
 ἑστὸς ἐν τόπῳ ἀγίῳ, ὁ ἀναγιγνώσκων νοεῖτω, 16 τότε οἱ ἐν τῇ
 Ἰουδαίᾳ φεγγέτωσιν ἐπὶ τὰ ὄρη, 17 ^{248. 2} ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ Lc 17, 31
 καταβάτω ἄραι τὰ ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, 18 καὶ ὁ ἐν τῷ ἀγγῶ μὴ
 ἐπιστρεψάτω ὀπίσω ἄραι τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ. 19 ^{249. 2} οὐαὶ δὲ ταῖς
 ἐν γαστρὶ ἐχούσαις καὶ ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις.
 20 ^{250. 6} προσεχεσθε δὲ ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος
 μηδὲ σαββάτω. 21 ^{251. 2} ἔσται γὰρ τότε θλίψις μεγάλη, οὐκ οὐκ

- antichr³² IrInt³²³ OrInt^{3,956} om (: sed omisio talis ap patres parum probat) | D* δια δαυηλοῖν | ἑστος (et. ζ Gb') cum κβ*δ¹FGHIVΔH al plus³⁰ (qui notati sunt) (editum et. Cyr^{hr}227 Ath^{1,258}) ... ζ Gb Sz cum β²D*EKMSUR al pl (editum et. Hipp^{anti} Eusdem Chr)
16. ἐπι cum κLZTH unc⁹ al pler Ath^{1,258} Caesdial^{151a}; item ad montes f Π¹.g¹⁻².vg Hier (et ad h. l. et alibi) Aug al ... Ln ιω (: e Mc et Lc) cum BDA al plus²⁰ Hipp^{anti}33 (sed non accurate Mt exscribit) Eusluc¹⁹³ Athcod Caesdial^{151c} (sed in explicatione rursus επι, habet enim: επι την υψηλην καταφυγην χρι' αφορατωσαν) Chr Cyr^{hr}232 (sed non certum an ex Mt) Isid^{1,210}. Item in montibus a b c e ff². h q, in montes IrInt^{3,22}. Cyp OrInt^{3,960}. Aug^{cons}2,150, Mt - ad montes, Lc - in montes⁴⁴
17. ο επι cum κBLZ uncler al pl Or^{3,255} Ath^{1,254} ... D 33, e Isid^{1,210} ο δε επι, item al²⁰ fere it (exc e) vg syrr cop aeth Caesdial¹⁵¹ Chr IrInt³²² Cyp al και ο επι | καταβατω (: et. Mc) cum κBDLZ al²⁰ Or^{3,255} Caesdial^{151d} Isid^{1,210} Chr (item καταβητω Ath Caes^{151a}) ... ζ Ti καταβα-ιτω cum γAN unc⁹ al pler Hipp^{anti} | τα cum κC(*το)BK²LZΓΔH unc⁸ al plus¹⁵⁰ cop syrr Or Ath Chr ... ζ (= Gb Sz) τι cum D(κ*τηvid) 1. 33. al it vg arm aeth Hipp^{anti} (11b και ο επι τ. δωμ. μη καταβαινετω αραι το μ. αυτ. και ο εν αγρ. μη επιστρ. ιω τα οπ. αραι τι εκ τ. οικ. αυτ.) Caesdial bis Isid^{1,210} IrInt OrInt^{3,294} :: ut Mc | αυτου (et. Or Hipp Ath Caes Chr): D a b ff². q IrInt Cyp Hil om
18. οπισω: exprim e q Cyp Amb, non item itPler vg | το ματιον (Gb'') cum κBDKLZH al⁴⁰ fere it (exc f) vg sah (teste Münt.) cop syr^{scb} aeth Hipp^{anti} (vide ante) Caesdial^{151bis} Isid^{1,210} OrInt^{3,960} Cyp Hil (: sane ita et. Mc) ... ζ Ti τα ματια cum γA unc⁸ al longe pl f syrP arm Ath^{1,295} Chr
19. θηλαζουσαις (L ενθηλ.) et. Clem⁵³⁴ Hipp^{anti} Eushist^{3,7} Caesdial etc: D -ζημιαισ (sed d lactantibus). OrInt^{3,962} Si autem, sicut in nullis exemplarib. scriptum est: vae sngentibus, dicendum est quoniam animae sunt quae lactantur adhuc.
20. σαββατω cum κBKSUVΓΔH al plus¹⁵⁰ (itpler vg OrInt^{3,960} etc sabdato) Or^{1,198} Eushist^{3,7} ... ζ (= Gb Sz) εν σαββατω cum EFGH(Z?) al mu arm Chr^{ixt} (εν χειμ. μηδε εν σαββ.) Caesdial¹⁵¹ (εν σαββ. η εν χειμ.) Thdr^{2,1267} ... DLM al plus¹⁰ Chr^{comm} bis (sed lectio fluct) Thdr²cod σαββατου, e sabbatorum (d sabdato)
- 21 τωτ (et. IrInt³²² ubi totum locum affert; minime probant³²⁷ aut²⁷⁴

ἐγένετο ἀπ' ἀρχῆς κόσμον ἕως τοῦ νῦν οὐδ' οὐ μὴ γένηται. 22^{22a.6} καὶ εἰ μὴ ἐκολοβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σὰρξ· διὰ δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι. 23^{25b.2} τότε ἕαν τις ὑμῖν εἴπῃ· ἰδοὺ ὠδε ὁ Χριστός, ἢ ὠδε, μὴ πιστεύσητε. 24^{25d.6} ἐγερθήσονται γὰρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφήται, καὶ δώσουσιν σημεῖα μεγάλα καὶ τέρατα, ὥστε πλανηθῆναι, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς. 25 ἰδοὺ προεἶρηκα ὑμῖν. 26^{25b.5} ἕαν οὖν εἴπωσιν ὑμῖν· ἰδοὺ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐστίν, μὴ

^{26.8}
Lc 17, 28.

omissionem): κ* al⁶ b ff² g¹ for harl* Ps-Athdispu¹⁷⁰ om | οὐκ ἐγενετο cum ND Eushist^{3,7} Chr cat^{oxon} (et. xcomm) ... ζ Ln Ti ου γεγο-
νεν cum BLZ unc rell al omn^{vid} (Eustheoph¹³³ nil asfert nisi θλιψ.
οια ουδεποτε γεγονεν) Cyrhr²³² Cyrglaph¹³⁸ Ps-Athdispu :: ut Mc |
εωσ του: D om του | ουδ ου μη c. MBLZ: n unc rell al pler Eus^{cod} Cyr
glaph¹³⁸ Ps-Athdispu ... DUA al plus¹⁰ Eushist^{3,7} ed Chr^{semel} (item
xcomm) Thdr^{2,1287} ed (ουδε μη γενησεται, sed^{cod} ουδ ου μη γενητ.,
item^{2,1208} ουδ ου μη γενητ. et^{cod} ουδε μη γε.) ουδε μη | γενηται: D*
γενοιτο

22. κολοβωθησont. (et. κc): κ* ἐκολοβωθησαν | αι sec: κ om. Hunc ver-
sum Pist sic: ἐκολόβωσα τοὺς καιροὺς διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς μου· εἰ
μὴ, οὐκ ἂν πᾶσα ψυχὴ ἐσώθη. ἐκολόβωσα δὲ τοὺς καιροὺς καὶ τοὺς
χρονοὺς διὰ τὸν ἀριθμὸν τὸν τέλειον τῶν ψυχῶν ἀλ λήφονται τὸ μν-
στήριον· αὐταὶ εἰσιν οἱ ἐκλεκτοί· καὶ εἰ μὴ ἐκολόβωσα τοὺς χρόνους,
οὐκ ἂν πᾶσα ψυχὴ ἰλικίῃ ἐσώθη.

23. ὑμῖν εἶπη (et. Or^{1,423} Cyrhr²²⁷ Ps-Athdispu¹⁷⁰ al): L d e Cyp al εεπ.
υμ. | η ωδε cum MBLZ unc rell etc: D 16^{ev} Thdr^{2,1287} ed η εκει, item
aut illie f ff¹ g² vg; 61. 157. Ps-Athdispu ἰδου εκει, b e q ecce illie; a
c g¹ h Cyrhr aut ecce illie (η ιδ. εκ.) | πιστευσητε cum MDLZ unc rell
al omn fere Or^{1,423} ed et cdd etc ... Ln πιστευετε cum B* (B² -ητε) 262.
Or^{cdd} :: e Mc

24. ψευδοχρ. και (vide Iust^{tr} ad v. 5. ψευδοπρ. κ. ψευδοχρ. item Ath^{1,213}):
Δ al pauc h om | ζ δωσωσιν | μεγαλα (28. 300. post τερατα, item Aug
signa et prodigia multa): κ om (: ut Mc) | πλανηθησαι cum ND, item
(ut in errore inducantur) b ff² g¹⁻² q Or^{int}^{3,864} Hier Amb et (in
quibus seducantur) Promiss (ut errant) Rebapt (d ut seducantur - et
electos sic); item LZ 1. 22. 33. Or^{1,423} (ita edd ex cdd; antea ed. πλα-
νησαι) et^{3,143} (lib και ποιησει σημ. κ. τηρ. ο ελεισομενος ωστε απο-
πλανασθαι etc) Cyrhr²³³ Ath^{1,213} (ex cdd 7; postea²¹⁶ lib οτι εγερθ.
ψηρ. κ. ψηρ. ωστε πλανησαι πολλ. πλανασθαι ... ζ Ln Ti πλανησαι
(: in Mc αποπλαναν) cum BXGHP unc³ al pler c e f ff¹ h Op Arche¹⁵⁰²
(hi Latt in errore mittant, in err. inducant; Aug fallant), item al,
item Bas^{eth}²⁸⁷ Chr | εκλεκτοις: c ff¹ h cop Thdot^{elem}⁸⁰⁰ (οθεν ειρηται
- πλανηθησεσθαι· αδυνατον δε τους εκλ., διο φησι· και ει δυνα-
τον τους εκλ. μου) add μου

26. ουρ (ita et. e ff¹ g¹⁻² q Or^{int}^{3,864} txt; contra autem a b c f ff² h q):

ἐξέλθητε ἰδοὺ ἐν τοῖς ταμείοις, μὴ πιστεύσητε. 27^{256.5} ὥσπερ γὰρ ἡ ἀστραπή ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ φαίνεται ἕως δυσμῶν, οὕτως ἔσται ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 28^{257.5} ὅπου ἂν ᾖ τὸ πνεῦμα, ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἀετοί. 29^{258.3} Εὐθὺς δὲ μετὰ τὴν θλίψιν τῶν ἡμερῶν ἐκείνων ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται καὶ ἡ σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστῆρες πεσοῦνται ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται. 30 καὶ τότε φανήσεται τὸ σημεῖον τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν οὐρανῷ, καὶ κώφονται πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς καὶ ὄψονται τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης πολλῆς. 31 καὶ ἀποστελεῖ τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ

Lc 17, 37

29-35
Mc 13, 24-31
Lc 21, 25-33

Apoc 1, 7

κ om (suppl demum^{cb}), item OrInt^{3,864} in comm^{bis} (sed habet Or^{1,423}) Archel⁶⁹² | *Ἐ μὴδε ἐξέλθητ.* | ἰδου sec: 33. b ff¹ syr^{sch} aeth η ἰδου | ταμείοις (ME²G al mu -οις) cum MBDAH unc⁷ al pl ... LXR 1. 33. al pauc ταμείοις (et. ed. in Or^{1,423})

27. φαίνεται (et. Or^{1,423} Hippanti¹¹⁵ Dial⁹⁶ Cyrhr²²⁹ etc): DE 1. 118. φαίνει | ἔσται sine και cum MBDXII unc pler al⁷⁰ fere a ff¹ h q harl sah (teste Münt.) cop syr^{sch} arm Or (et. int^{3,864} et alb) Dial etc ... ζ (= Sz; Gb⁰⁰) add και cum MA al sat mu itpl¹ vg syrP aeth Hippanti Cyrhr Chr Dam^{1,266} Cyp al

28. όπου (κ¹. που) sine γαρ (Gb¹ prob Schu) cum MBDL 1. 33. 102. al³ itpl¹ vg sahmünt cop aeth (Irint²⁴⁴ OrInt^{3,961} non probant) Cyp al ... ζ Ti add γαρ cum XΓΑΠ unc⁹ al pler c ff² q syrP arm Hippanti¹¹⁵ (certe sic e Pico ap Lag.) Chr OrInt^{3,864} (syr^{sch} Ps-Athdispu¹⁷⁰ δε) | ταν: D al pauc Hippanti Ps-Athdispu Chr av | πτωμα (d Irint OrInt Cyp cadaver): κ¹ (c πτω.) σωμα, item corpus it vg Hil al (: ut Lc) | οι: al plus¹⁰ l vged (sed non am fu for emm etc) Hippanti Chr Irint και οι

29. τ ου μη δώσει | εκ cum MD 54. bscr yscr sem (et haud dubie al) Eus^{es} 489 et Ps⁶⁴⁰ Bas^{2,37} Cyrhr²²⁵ (it vg OrInt Cyp de, quod plerumque εκ reddit) ... ζ Ln Ti απο cum BLXΓΑΠ unc rell al pler (Ps-Athdispu¹⁷⁰ om εκ vel απο, Chr om εκ [απ.] τ. ουρ.)

30. και pr: 6. cop syrP om | εν ουρανω cum MBL ... ζ Ti εν τω ουρ. cum XΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} Eus^{es} 489 Cyrhr²²⁵ et 358 Ps-Athdispu¹⁷⁰ (Thdrt^{2,263} και τότε οφοντ. το etc) Chr Dampar³⁴⁵ ... D του εν ουρανω | κωφονται absque τότε cum κ¹ 13. 237. 238. 60v 49v yscr sem e Cyp ... ζ Ln Ti: praem τότε cum κ^{cb}BL unc¹³ al pler itpler vg cop syr^{utr} al (Thdrt^{2,295}) OrInt^{3,865} Aug al; item postpon τότε D 1. 69. 124. 209. a :: respondet τότε istud simili τότε ap Mc 13, 26 et Lc 21, 27 | και δοξ. πολλ. (et. f q sahmünt cop syr^r arm aeth Eus^{ps} 501 Thdrt^{2,1208} OrInt^{3,865} eq Op etc): D 115. it^{pler} vg Cyp Amb al πολλ. κ. δοξησ :: cf Mc et Lc

31. αποστελει (et. Hippanti⁸⁴ Eus^{ps} Cyrhr Thdrt al OrInt^{3,870} et 872 al):

TISCHENDORF, N. T. ed. 8.

μετὰ σάλπιγγος μεγάλης, καὶ ἐπισυνάξουσιν τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων ἀπ' ἀκρῶν οὐρανῶν ἕως ἀκρῶν αὐτῶν. 32. Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολὴν. ὅταν ἴδῃ ὁ κλάδος αὐτῆς γίνεσθαι ἀπαλὸς καὶ τὰ φύλλα ἐκφύη, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος· 33 οὕτως καὶ ὑμεῖς ὅταν ἴδητε ταῦτα πάντα, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς ἐστὶν ἐπὶ θύραις. 34 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη ἕως ἂν πάντα ταῦτα γένηται. 35 ὁ οὐρα-

h x al pauc h αποστειλλει (sed h al -λλεῖ) | μεγαλησ cum κλα 1. 118. 209. y^{scr} al⁴ e cop syr^{sch} arm Eusps⁵⁰¹ Cyrhr²²⁹ Chr Thdrt^{2,1209} cat oxon OrInt^{2,870} et⁸⁷² Cyp ... ε Ln Ti praem φωνησ cum βχγη unc⁹ al pler sah^{mūnt}; item ante σαλπιγγ. syr^{hr} syrP (sed φων. c.*) aeth; item d al plus¹⁰ itpler vg Dampar³⁴⁶ Hil al praem και φωνησ (:: Schü: „aut και φω. legendum aut φω. expellendum“) | επισυναξουσιν (et. κ): κ* al pauc Hippant^{841b} Hil (accurate citat) -αξει :: ut Mc | απ (et. syrP mg 87): dx al pauc απο | εωσ cum κδλχγη unc rell al fere omn Eusps⁵⁰¹ Chr Dampar³⁴⁶ ... Ln add των cum B 1. 13. 69. Thdrt^{2,1209} cod (sed 13. 69. Chredd³ Thdrt^{ed} et^{cod} et. των ουρα.) | ακρων (γ ακρου, item ita bis 7^{petr}) αυτων: d b e h q add αρχομενων δε τοιτων γενεσθαι αναβλεψατε (Lc ανακνυσατε και επαγρατε τασ κεφαλασ υμων (c om) διοτι εγγεξιει (c appropinquat, b d adpropinat, h adpropinquabit) η απολυτρωσις υμων (q cum coeperint haec omnia fieri, respicite et elevate [b c d levate, h adlevate] caput, quoniam adpropinat redemptio vestra) :: e Lc

32. οταν ηδη: h vitiose οτι | τα: κ* (suppl^a vel ipse*) 300. al pauc om | εκφυη; hoc accentu B²ux ti 1. 33. 69. 124. 126. al sat mu; item ff¹ procreaverit, OrInt^{2,872} producit et^{2,22} miserit, item arm (Hil atque fronderit) ... Gb'' Ln εκφυη: hoc acc. εφγηκμνγη al pl; item a b ff² q nascuntur, c nascentur, f g¹⁻² vg nata, h nata fuerint, d germinant | γνωσκετε (it vg cognoscitis, scitis): B²D⁸⁷r al mu -σεται | εγγυσ: d al⁷ (33. post θερος) add εστιν, item it vg OrInt

33. ταυτ. παντ. (Gb') cum κδκκυ* 1. 28. 33. 69. 102. al plus⁶⁰ itpler vg cop syr^{sch} arm Chr OrInt^{2,872} ... ε Ln Ti πα. ταυ. cum βλν²χγη unc⁵ al pl e q syrP. Praeterea 33. a c f h (non item b e ff² g¹⁻² q vg) add γνωμενα (fieri)

34. αμην: L al plus¹⁰ add δε | ου μη cum κχγη unc⁸ al pler cop arm aeth Chr Op ... Ln οτι ου μη (:: ut Mc et Lc) cum BDFL al⁸ it vg syrutr Ps-Athdispu¹⁷⁰ OrInt^{2,872} sq | παντ. ταυτ. cum κβχγη unc⁹ al pler e q vg syrP OrInt^{2,872} ... DHL al plus⁸⁰ a e ff² g¹⁻² h l cop syr^{sch} arm Chr ταυτ. παντα ... barb al³⁰ fere b f ff¹ for har¹ OrInt^{2,872} om ταυτα

35. Totum versum om κ*: quod quum nequeat per ομοιοτελετυον factum esse, utroque vero loco parallelo eadem prorsus verba scripta sint, dubium videtur an ipse Mt dederit. Secundo quidem saeculo in Mtthaeum a plerisque iam recepta fuisse pro testimonio italorum

ὅς καὶ ἡ γῆ παρελεύσεται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσιν.

36^{200.6} Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ ὄρασ οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ Mc 13, 32
οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ υἱός, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνος. 37^{261.5} 37^{ss}
Lc. 17, 36 a

codicum et Origenis (Or^{int} in h. l. uberius explicat) certum est. Irenaeus an legerit, dici nequit; uno enim tantum loco alludit verbis eiusmodi (5, 35, 2. „*Similiter dictum est: Terra et caelum transiet.*“ *Transiet* et ap Lc et Mc plures testes antiquissimi praebent.) quae pari iure ad Mc et Lc trahi possunt. Idem in Tert valet: cf. adv. Hermog. 34. | *παρελεύσεται* cum BDL barb al²⁰ fere e (*transiet*) (item, sed non liquet unde afferant, Or^{2,568} cdd² [1,564 *ειδοτεσ οτι καν ουρ. και γη παρελθη* nil probat praesertim quum subsequatur *του εμποροσ ο ουρ. κ. η γη παρελευσονται* etc] Eus^{ps} 574 et^{ps} mai⁹⁸ Mac^{orat} 11 Cyr^{es} 265 et^{loh} 604 Bas^{2,37} et 1,4cdd5 et 2,630ed al) Chr (I^{rint} 336 unde?) ... ζ (= Gb) *παρελευσονται* cum κ^cχ^γα^π unc⁹ al longe pl (item unde? Or^{1,564} et 2,568 Cyr^{hr} 225 Bas^{2,222} et 655), item *transibunt, transient* it^{pler} vg Or^{int} 2,672 Tert al

36. *και ωρασ* cum κ^βδ^γα^π unc⁸ al plus¹²⁰ Cyr^{zach} 800 (praecedat paulo ante *ευθεωσ δε* etc 24, 29; pariter ea quae sequuntur in Mt quadrant) ... ζ (= Gb Sz) *και της ωρασ* cum s (e silentio) al sat mu syr^p m^{ss} s^r Bas^{ep} 261ed Chr Dampar²⁴⁶ ... L al³ Bas^{cdd} aliq om (Eus^{marin} ex cat ap Mai²⁶⁴ *λελεγμενον εν τω περι δε της ημερας εκεινησ ουδεὶσ οιδεν ουδε οσ αγγ. του θεου* vix quidquam probat) | *ουδε ο υιοσ* (e Hil^{cdd} add *hominis*; ff¹ *sed nec fil.*) cum κ^(*)et^{cb}) BD 13. 28. 86. 124. a b c e f ff¹⁻² h l q for emm trevirens (ap Beng) quattuor ap Luc. Brug. al syr^{hr} aeth arm Ir (int¹⁵⁶ - , et dominus, ipse filius dei, ipsum iudicii diem et horam concessit scire solum patrem, manifeste dicens: *De die autem illa et hora nemo scit, neque filius, nisi pater solus*. Si igitur scientiam diei illius filius non erubuit referre ad patrem -- dimittere itaque oportet agnitionem hanc deo, quemadmodum et dominus horae et diei: haec Irenaeus vix dixisse probabile est si verba apud Mt non pariter atque in Mc invenisset. Etiam *solus* quod addit proprium est Matthaeo.) Or (int^{2,674} a postquam ipsum textum posuit uberius tractat: „Et seipsum salvator secundum hunc locum coniungit ignorantibus diem illum et horam. Et rationabiliter est quaerendum quomodo qui confidit se cognoscere patrem, dicens: *Nemo novit patrem nisi filius* etc, patrem quidem novit, diem autem et horam consummationis non novit? et quomodo hoc abscondit pater a filio? Forsitan autem et quod ait nescire se diem consummationis et horam, ante dispensationem suam dixit, quia nemo scit neque angeli neque filius nisi solus pater. -- Alia expositio quae famosior est eis quae iam tradita sunt aliud dicit de eo quod scriptum est: *neque filius, nisi solus pater*. Dicit, inquit, alicubi de salvatore apostolus et de rebus in fine saeculi ordinandis hoc modo: *Cum autem subiecta illi fuerint omnia*“ etc. Ex proluxa hac Origenis de verbis *ουδε ο υιοσ* disputatione, ad quam etiam famosam aliorum explicationem adhibet, non modo eam in cdd. suis invenisse ista verba planissimum fit, sed etiam ignorasse

ὡσπερ δὲ αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε, οὕτως ἔσται ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ

in aliis codd. deesse. Ceterum contra tam luculentum commentarii ipsius Origenis testimonium non valet quod de „Adamantii et Pierii“ codd. testatur Hier.) Chr (ad h. l. τῶ μὲν εἶπεν· οὐδὲ οἱ ἀγγ., ἐπιστομισεν αὐτοῖς, ὥστε μὴ ζητῆσαι μαθεῖν ὅπερ ἐκείνος οὐκ ἴσασι· τῷ δὲ εἶπεν· οὐδὲ ο υἱος, κωλυεῖ οὐ μόνον μαθεῖν ἀλλὰ καὶ ζητῆσαι. -- πῶς δέ, εἰ πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο etc, τὴν ἡμέραν ἠγγόησεν; etc) Cyr²⁶² (vide paullo ante; περὶ δὲ τῆς ἡμερ. εκ. καὶ ὥρας οὐδεὶς οἶδεν οὐδὲ οἱ ἀγγ. ἐν οὐρανῷ οὐδὲ ο υἱος, εἰ μὴ ο πατ. μονοσ. Cf et. excerpt ap Mai⁴⁸¹). Agnoscunt et. Hil Amb Op 5 Ti om cum κ²EF GHKLM²SUVΓ² al pler g¹⁻² vg (et. am gat mm tol iac erl; fu harmoniam evn praebens ex Mc habere videtur) sax fr sahm²nt (hoc Münt. testatur, non contrarium) cop syr² al cdd ap Hier (in h. l. „In quibusdam Latinis cdd additum est neque filius, quum in Graecis et maxime Adamantii et Pierii exemplarib. hoc non habeatur additum; sed quia in nonnullis legitur, disserendum videtur. Gaudet Arius et Eunomius, quasi ignorantia magistri“ -- Nihilominus postquam probavit aliter explicandum esse locum ac verba sonent, pergit: „igitur quia probavimus non ignorare filium consummationis diem, caussa reddenda est cur ignorare dicatur,“ unde diffidere videtur codicibus qui non habent.) Basep²³⁶ (p. 361. ἡ μὲν οὖν τοῦ ματθ. λέξις οὕτως ἐχει· περὶ δὲ τῆς ἡμ. εκ. καὶ τῆς ὥρ. [cdd plures om κ. τ. ω.] οὐδεὶς οἶδ. οὐδὲ οἱ ἀγγ. τῶν οὐρ. εἰ μὴ ο πα. μονοσ. ἡ δὲ τοῦ μαρκου· περὶ -- καὶ [cdd⁵ η] ὥρ. οὐδ. οἶδ. οὐδὲ οἱ ἀγγ. ο [cod¹ om] ἐν οὐρανῷ οὐδὲ ο υἱος, εἰ μὴ ο πατηρ. τί τῶν ἐστὶν ἐν τούτῳ ἐπιστημηραστῆαι ἀξίον; οὗ ο μὲν ματθ. οὐδὲν εἶπε περὶ τῆς τοῦ υἱοῦ ἀγνωσίας· δοκεῖ δὲ τῷ μαρκ. συμπεριεσθαι κατὰ τὴν ἐννοίαν ἐκ τοῦ φαναι· εἰ μὴ ο πατ. μονοσ. Plura ex his in scholia vetera transiere.) Didtri¹⁹⁶ (i. e. 3, 22 allatis Marci verbis pergit: ματθ. μὲν γὰρ προ αὐτοῦ -- οὐκ εἶπεν τὸν υἱὸν ἀγνοεῖν, ἀλλὰ καὶ τὸ σχῆμα αὐτοῦ τοῦ τελοῦς εἶδεναι ἐξέθετο τοιῶσδε· περὶ δὲ τῆς ἡμ. εκ. ἡ τῆς ὥρ. -- ο πατηρ μονοσ· ὡσπερ γὰρ etc. Additque plura explicationis caussa, respiciens a Basilio in ep. ad Amphil scripta.) Ps-Athdispa¹⁷⁰ (ἐν μὲν τῷ ματθ. οὐ φέρεται· οὐδὲ ο υἱος οἶδε τὴν ἡμ. εκ. -- μονωτατος δὲ μαρκος εφη· οὐδὲ ο υἱος οἶδε τὴν ἡμεραν.) Dam²⁴⁶ Euthy (σκοπεῖ δὲ πῶς παρὰ μὲν τῷ ματθ. κεῖται μὲν τὸ μονοσ, οὐ μνημονοῦνται δὲ ο υἱος) Phoebad²⁵¹ Paulin^{2,12} („in antiquariis evgliorum quae penes nos et in scrinio sanctae nostrae retinentur ecclesiae, filii vocabulum in eodem evglilii loco insertum minime valuit reperiri.“) Praeterea Amb de fide 5, 8 omnino negare videtur οὐδὲ ο υἱος in evn legi; dicit enim: „veteres non habent codices Graeci quia nec filius scit; sed non mirum est si et hoc falsarunt qui scripturas interpolavere divinas.“ (Amphiloch in excerptis ap Galland 6, 499. verbis οταν δὲ εἶπη· οὐδὲ ο υἱος, εἰ μὴ ο πατηρ, οὐκ ἀγνοεῖαν τοῦ υἱοῦ καταψευδεται, ἀλλὰ τὴν αἰτίαν τῆς γνώσεως ἐρηγεῖν· ad Mc potius quam ad Mt spectat.) :: ex omnibus quae allata sunt perspicuum fit, saeculo certe 4. in plerisque Graecis (nonnullis etiam Latinis) codd. locum Matthaei sine verbis οὐδὲ ο υἱος scriptum

τοῦ ἀνθρώπου. 38 ὡς γὰρ ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις ταῖς πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ τρώγοντες καὶ πίνοντες, γαμοῦντες καὶ γαμιζόντες, ἄχρι ἧς ἡμέρας εἰσῆλθεν Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν, 39 καὶ οὐκ ἔγνωσαν ἕως ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἤρην ἅπαντας, οὕτως ἔσται καὶ ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 40 ^{302. 5} τότε ἔσονται δύο Lc ^{40. 2} 17, 35 * ἐν τῷ ἀγρῷ, εἰς παραλαμβάνεται καὶ εἰς ἀφίεται· 41 δύο ἀλλήθουσαι ἐν τῷ μύλῳ, μία παραλαμβάνεται καὶ μία ἀφίεται. 42 ^{303. 6} 25, 13
Mc 13, 35. 35

fuisse, 2. vero saeculo cum his verbis omnino fuisse vulgatum. Locus est ad testandam summam textus codicum MBD antiquitatem ipsorumque italorum codicum lucentissimus. Parum probabiliter dixeris verba suspecta e Mc huc translata esse. Matthaei autem evglum quum usu atque auctoritate longe antecederet Marco, facile intellegitur cur in Mt, non item in Mc sublata illa sint. | πατηρ sine μου cum MBDLAN⁶ 1. 33. 69. 102. al³⁰ fere it (exc f) vg sahmlnt cop syrutr ethr arm aeth Cyr²ach⁸⁰⁰ Bas⁹⁹⁹ Did¹⁹⁵ Ps-Ath¹⁹⁵ Chr Dam par³⁴⁶ Irin¹⁵⁸ Or^{int}^{3,874} Amb al ... ζ (= Gb improb Schu) Ti add μου cum EFGHKMSUV⁹ al pl f Thphyl

37. δε cum MFGAN unc⁹ al omn fere it⁹ vg syr^{sch} etP txt arm aeth Clem⁵³³ Or^{3,508} ... Ln γαρ cum BDI e m cop syrP mg Did¹⁹⁵ Or^{int}^{3,875} txt Op | εσται cum MBLUR barb 102. al⁵ e d ff¹ h q harl⁴ cop syr^{sch} arm Clem⁵³³ Or^{3,509} Did¹⁹⁵ ... ζ add και cum D⁸⁷¹AN unc⁹ al pler a b e f ff² g¹⁻² l m vg syrP aeth Or^{int}^{3,875} Op :: ut Lc

38. ωσ cum MBL 33. 102. Or^{3,509} ... ζ ωσπερ cum DIGAN unc⁹ al pler Did¹⁹⁵ (Chr ωσπ. δε ἦσαν ἐν τ. ημερ. του κωε τραγ. etc) :: v. 37 ωσπερ non fluct | ταισ προ του cum MFGAN unc⁹ 1. 33. al pler (44. 7 Petr om ταισ) Did¹⁹⁵ ... b c⁹er εκειναισ ταισ πρ. τ. (ita Ln), d al⁸ εκειναισ προ του, L 13^{ev} a e ff¹ sahmlnt Or^{3,509} (ωσπ. δε αι ημεραι - ωσ γαρ ἦσαν ε. τ. ημεραισ του κατακλ. και τα εξησ. Ibidem^{3,817} ωσπ. γαρ ἐν τ. ημεραισ του κατ. και ταισ ημ. του λωτ τα βιωτικα παντισ εποιουν etc) nil nisi του (ita Ti). Item ταισ προ absq εκειναισ (in diebus ante) g¹⁻² q vg cop arm (aeth) Or^{int}⁸⁷⁵; in diebus illis ante b e f ff² h m syrP | γαμουνταισ (et. Did¹⁹⁵ Or^{int}^{3,875}): κ⁹DL a m syr^{sch} Op και γαμ. | γαμιζοντ. cum MD 33. Chr (ex edd⁶) ... ζ Ti εκγαμιζοντ. cum ILGAN unc⁹ al pler Did¹⁹⁵ Chr^{edd}, Ln γαμισκοττ. cum B

39. εωσ: ΓΔ 6. 33. al¹⁰ Chr add ου | απαντας (et. Or^{3,817}): DI al¹⁰ Did¹⁹⁵ παντας | εσται και cum MFLGAN unc⁹ al fere omn e e f ff² g¹ m vg syrP arm Did¹⁹⁵ Or^{int}^{3,875} ... Ln Ti om και cum BD 102. a b ff¹ g² h q cop syr^{sch}aeth

40. εσont. δυο cum κ²B 102. p⁹er h fu for ... ζ Ti δυ. εσont. cum DIGAN unc⁹ al longe pler it (exc h) vg (et. am tol emm san) cop al Caes¹⁴⁰ Chr Or^{int}^{3,876} Victorin Op :: similiter in Lc fluct lectio | εισ bis cum MBDIL (sed i sec loco hiat) (et. Δ pri loc) 1. 33. 102. 124. 262. al¹⁵ fere Chr (sed differunt sec loc edd allq) ... ζ ο εισ cum ΓH (Δ sec loc) unc⁹ al pler Caes¹⁴⁰

41. μυλω (Gb') cum MBILGAN unc⁷ al plus²⁵ Or^{3,504} (itpler vg in mola) ...

γοηγορεῖτε ὅν, ὅτι οὐκ οἴδατε ποία ἡμέρα ὁ κύριος ὑμῶν ἔρχεται.
 43^{264. 2} Ἐκαίνο δὲ γινώσχετε, ὅτι εἰ ἦδει ὁ οἰκοδοσπότης ποία
 φυλακῆ ὁ κλέπτης ἔρχεται, ἐρηγόρησεν ἂν καὶ οὐκ ἂν εἴσασεν δι-
 ορυχθῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. 44 διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς γίνεσθε ἕτοι-
 μοι, ὅτι ἢ οὐ δοκεῖτε ὦρα ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται. 45^{265. 5}
 Τίς ἄρα ἔστιν ὁ πιστὸς δούλος καὶ φρόνιμος, ὃν κατέστησεν ὁ
 κύριος ἐπὶ τῆς οἰκετείας αὐτοῦ τοῦ δούνα αὐτοῖς τὴν τροφήν ἐν

43 a
Lc 12, 39 a

45-51
Lc 12, 42-46

ς μολων; cum DHM al longe pl Caes¹⁴⁰ Chr (d Victorin in pistrino, e in polendino) | αφιεται: D 13. 69. a b c e f ff¹⁻² h q (non item g¹⁻² l) gat mm tol al ap Lucbrug (non item vg^{ed} am fu for emm) sax (non fr) aeth Or^{int} 3, 876 (exponens in comm) Hil al (contra soli Lucae vindicant Victorin Op „Le evglista exponit de duobus in lecto et de duobus ad molam; praesens autem Mt de duobus in agro et de duobus ad molam. Ubi enim Lc posuit duo in lecto, ibi Mt posuit duo in agro“) add (sed ff¹⁻² omisso v. 41, e vero ante v. 41) δυο επι κλεινησ (κλι.) μειασ (μ., it [exc e f] gat mm sax Hil al om), εω παραλαμβα- ρεται και εισ αφιεται

42. ημερα cum MBΔΙΑ 1. 13. 33. 69. 115. 124. 238. f ff² syrP ethr Cyrhr³²⁶ Ath^{1,471} eedd² et⁴⁷⁴ eedd plur Ir^{int} 3, 276 Hil; item e gat mm qua hora aut (vel) qua die, Eusps⁴³¹ π. ημερα και ωρα, similiter aeth ... ς ωρα cum LFN unc⁹ al pler itP^l vg cop syrsch arm Chr Ath^{1,471} ed et⁴⁷⁴ ed ex^{cd} 2 Thdr^{2,109} Or^{int} 3, 876 Op (: cf v. 44)

43. δε: F* om | γινωσχετε: Δ* om | φυλακη (et. Or^{int} 3, 877 Eusps⁵⁶⁸ Chr): M 13. 33. 69. 124. 6^{ev} it vg cop syrhr aeth arP Aug Op ωρα (δ vigilia aut hora aut custodia) | Δ γρηγορησεν | αν sec: D 33. 76. 230. 7^{per} Chr^{edd} 6 om | διορυχθην. cum MDLL 1. 33. 124. al pauc ... ς Ln Ti διορυγνας cum BR^{ap} unc⁹ al pler Chr | την οικιαν: L al pauc τον οικον | αυτου: I 33. 63^{ev} εαυτου

44. η ου δοκ. ωρα cum MBΔI 102. vg (qua nescitis hora, d qua non speratis hora) cop Ath^{1,471} et⁴⁷⁵ ... ς η ωρα (L add η) ου δοκευτε cum LFN^{ap} unc⁹ al fere omn (et. barb) e f g¹ q (e g¹ q qua hora non putatis [q non speratis, g¹ nescitis], f hora qua nescitis) syr^{utr} arm aeth Chr Or^{int} 3, 877 (qua custodia non speratis); itP^l gat tol al Hil nescitis qua hora

45. τω αρα (et. Bas^{eth} 301 syrP mg στ; Ir^{int} 3, 263 quis igitur, e quis est ergo, g¹ vg quis putas): D y^{scr} τω γαρ, item q Or^{int} 3, 876 Op quis enim, itP^ler quisnam, Hil quis namque | κατεστησεν: NM cop Chr^{bis} κατασθησει :: ut Lc. Vide et. Hom^{cl} ad v. 51 | ο κυριος sine αυτου (: ut et. Lc) cum MBΔIL 1. 33. 102. al³ a e g² h m for Bas^{eth} 301 Ephr^{σβ} (sed miscet paulum Mt et Lc) Ir^{int} 3, 263 Or^{int} 3, 880 Hil al ... ς (Gb⁹) Ti add αυτου cum Γ^{ap} unc⁹ al pler b c f ff¹⁻² g¹ l q vg cop syr^{utr} arm aeth Chr Or^{int} 3, 876 | οικειασ cum BILAN⁴ 13. 33. al⁶ ... M 69. 238. 48^{ev} al¹⁰ Ephr^{σβ} Bas^{eth} Chr οικιασ, item domum q Or^{int} 876 ... ς θερα- πειασ cum DRⁿ 2 unc⁹ al pler. Item it vg Or^{int} 880 familiam | αυτου: c εαυτου | του: D al pauc Chr Ephr om | δουνα cum MBΔILUA al²⁰

καρῶ; 46 ^{206. 5} μακάριος ὁ δούλος ἐκεῖνος ὃν ἐλθὼν ὁ κύριος αὐτοῦ εὐρήσει οὕτως ποιῶντα. 47 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐπὶ πᾶσιν τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. 48 ^{207. 5} εἰὰν δὲ εἴπη ὁ κακὸς δούλος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· χρονίζει μὲν ὁ κύριος, 49 καὶ ἀξίηται τύπτειν τοὺς συνδούλους αὐτοῦ, ἐσθίη δὲ καὶ πίνη μετὰ τῶν μεθύοντων· 50 ἤξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἐν ἡμέρᾳ ἣ οὐ προσδοκᾷ καὶ ἐν ὧρα ἣ οὐ γινώσκει, 51 καὶ διχοτομήσει αὐτόν, καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θήσει· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

- fere Baseth Chr ... ε (= Gb, sed rursus Gb') διδομαι cum ΕΡΘΗΚΜΒΝ
 ΓΗ al pl Ephr :: ut Lc | καιρω : I 63^{e v} add αιτων
46. ουτ. ποιουντ. (prob Schu) cum ΜΒC DIL al¹⁵ it (exc f q) vg aeth
 Ephrσβ IrInt²⁰³ Hil al ... ε ποι. ουτ. cum ΓΑΠ unc⁹ al pler f q syrutr
 arm Baseth²⁰¹ etbapt⁶⁶¹ Chr OrInt^{3,200} :: ut Lc
47. τ. υπαρχ. αυτου: κη al pauc αυτ. τ. υπαρχ.
48. ο κακ. (Ephr ποσηρ.) δουλ. absq ex. cum κ*Γ 56. 58. 243. descr yscr
 (al; pleriq. enim collatores neglexer.) Ephrσβ Chr (et.mo⁹) IrInt²⁰²
 (OrInt^{3,200}) Aug ... ε Ln Ti add εκεινος (: ut Lc) cum ΜΒC DIL ΔΗ
 unc⁹ al pler it (στ' om κακ.) vg cop syrutr al Baseth Op | κ καρδ. ται-
 του | μου ο κυρ. cum ΜΒC DIL al⁶ (Or^{1,18}) Ephr cat^{oxon} ... ε ο κυρ.
 μου cum ΓΑΠ unc⁹ al pler Baseth Chr Dampar⁵¹⁷ (vide et. infra Hom^{cl})
 :: ut Lc. Praeterea absq ελθειν (: Lc ερχεσθαι) cum ΜΒ 6. 33. sah
 mlnt cop arr Ephr IrInt²⁰² ... ε Ti add ελθειν cum CDIL ΓΑΠ unc⁹ al pler
 it vg syrutr al Chr Dampar OrInt^{3,200}; item 1. 157. 209. Or^{1,18} Baseth
 ερχεσθαι
49. αυτου (κ ταιτ.) cum ΜΒC DIL al⁶⁰ fere it vg sahmlnt cop syrutr arm
 aeth Ephr Basethed Chr Dampar⁵¹⁷ ... ε (= Gb Sz, sed rursus Gb')
 Ti om cum ΓΑΠ unc⁹ al pl Baseth cdd (IrInt²⁰² ab his inde verbis ad
 Lc deflexit: caedere servos et ancillas et manduc. et bib. et inebriari -
 cum infidelib. ponet) | εσθιη δε (c 1. 33. al¹⁵ fere syr^{sch} aeth Ephr
 Baseth τε) κ. πινη cum ΜΒC DEILSUVΔΠ² al⁷⁰ fere (et. carp) Baseth Chr,
 et εσθει (M 33. -ιη) et πινει FHΚMΓ 33. al mu, item it (exc a) vg cop
 syrutr arm aeth ... ε (= Gb Sz) εσθειν δ. κ. πινειν (G -ιην) cum ΓΗ¹
 al sat mu a Ephr Dampar⁵¹⁷
51. θησει: D it (exc q; a e hiant) vg Hil ante μετα pon | κλ κλαυμοσ.
 Totum locum Hom^{cl} 3, 60 sic exhibet: θτου γαρ βουλη αναδεικνυται
 μακαριος ο ανθρωπος εκεινος, ον καταστησει ο κυριος αυτου επι της
 θραπειας των συνδουλων αυτου του διδοαι αυτοσ τασ τροφασ εν
 καιρω αυτων, μη εννοουμενον και λεγοντα εν τη καρδ. αυτου· χρονizei
 ο κυρ. μου ελθειν· και αξιηται τυπτειν τους συνδουλ. αυτου, εσθων
 και πινων μετα τε πορων και μεθυοντων· και ηξει ο κυρ. του δουλ.
 εκεινου εν ωρα -- και το απιστουν αυτου μεροσ μετα τ. υποκριτ.
 θησει.

XXV.

1 ^{268. 10} Τότε ὁμοιωθήσεται ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν δεκά παρθένους, αἵτινες λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐτῶν ἐξῆλθον εἰς ὑπάντησιν τοῦ νυμφίου. 2 πέντε δὲ ἐξ αὐτῶν ἦσαν μωραὶ καὶ πέντε φρόνιμοι. 3 αἱ γὰρ μωραὶ λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας οὐκ ἔλαβον μεθ' ἑαυτῶν ἔλαιον· 4 αἱ δὲ φρόνιμοι ἔλαβον ἔλαιον ἐν τοῖς ἀγγείοις μετὰ τῶν λαμπάδων ἑαυτῶν. 5 χροníζοντες δὲ

- XXV. 1. αυτων (ς αιτ.) cum MCIΧΓΑΠ unc⁹ al omni fere Or^{3,624} Meth virg⁷⁰⁵ Baseth³²⁵ et²⁴⁸ etbapt⁶⁶³ Chr DamPar³⁸² ... Ln Ti αυτων cum BDL 124. | εξηλθ. usq λαμπ. [αυτων] v. 3: f al⁵ om | υπαντησιν cum MBC 1. (Meth ap Phot³⁰⁹ et virg⁷⁰⁵ απατησουσαι et bis υπαντησουσαι) ... ς Ti απατ. cum DLXΓΑΠ unc⁹ al pler Baseth etbapt Chr | του νυμφιου (C τω νυμφιω) cum MBCLX²ΓΑΠ unc⁹ al pler sah^mint cop aeth Meth virg⁷⁰⁵ (απατησουσαι et υπαντ. τω νυμφ.) Baseth bis etbapt Chr DamPar (Orint⁸⁸¹ veniunt in obviam salvatori qui semper paratus est venire ad virgines eas ut simul ingrediantur cum dignis eorum ad beatam sponsam ecclesiam) ... dx* 1* 124* 209. 262* al⁴ it vg arm syr^{sch} etP c.* (mg: sponsa non in omnibus epx. invenitur, nominatim in alexandrino) perss Orint⁸⁸⁰ txt Hil al add και της νυμφος
2. πέντε δε: z αι πε. δε | εξ αυτ. ησ. cum MBDLZ⁴ 1. 102. 124. 157. 247. it (exc q) vg arm Baseth³⁴⁸ Chrmo⁴ (ed om εξ αυτ.) Orint^{8,880} ... ς Ti ησ. εξ αυτ. cum XΓΔ²Π unc⁸ al pler q Baseth³²⁵ etbapt | μωραι - φρονιμοι cum MBDLZ 1. 12. 33. 102. 157. 209. it (exc f) vg cop syr^{hr} arm aeth arr Orint ... ς Ti φρον. - μωρ. (η μωροι) cum XΓΑΠ unc⁸ al pler f syr^{utr} Baseth bis etbapt Chr | και πεντε (et. 5^o Gb') cum MBDLZΠ 1. 33. 102. 157. al plus¹⁰ Baseth³²⁵ ... ς Gb Sz Ti (prob Schu) και αι πεντ. cum EHM⁵vidvuxΓΔ al pler Baseth²⁴⁸ etbapt⁶⁶³ Chr (sed odd² om και); item G αι δε πεντ.
3. αι γαρ cum MBCL 33. cop; item Ln αι δε cum z 157. b c f ff¹. g¹⁻². h l q vg (it^p vg sed quinque fatuae) aeth Aug al (1. 209. λαβουσαι δε αι μωρ.); d ff². αι ουν ... ς Ti αιτινες cum XΓΑΠ unc⁸ al pler Baseth etbapt Chr, item syrP arm persP (syr^{sch} syrP cod και αι) | λαμπαδασ cum ML 44. ff¹⁻². g¹⁻². l vg arm ... Gb Sz Ln Ti add αυτων cum BCD XΓΑΠ unc⁷ al pler Baseth etbapt, item ς εαυτων cum zvid ssil al; item alterutrum b c f h q cop syr^t | μεθ (z μετ) εαυτων (Δ αυτων) ελαιον: d al³ ff¹. Arn add εν τοις αγγειοις αυτων (ff¹. om αιτ.)
4. αγγειοις (MCE*KLXΓΑΠ al -ιοις) cum MBD⁸TLZ 1. 102. 124. h q for syr^{sch} arm arr Arn ... ς Ti add αυτων cum CXΓΑΠ unc⁹ al pler it^p vg cop syrP aeth Baseth etbapt (bapt om μετ. τ. λα. αυτ.) Chr Aug; ff¹. secum (omissis εν τ. αγγ. usq λαμπ. εαυτων) | εαυτων cum MB; item ς Ti αυτων cum DE²LXΓΑΠ unc⁸ al pler Baseth bis Chr; item alterutrum b c h q cop syr^{utr} al Arn ... CE al f ff². g¹⁻². l vg om; E* Basbapt om μετ. τ. λαμπ. εαυ., Γ μετ. τ. λ. αυτ. pon post ελαι.

τοῦ θυμίου ἐνώσταξαν πᾶσαι καὶ ἐκάθευδον. 6 μέσῃσ δὲ νυκτὸς κραυγὴ γέγονεν· ἰδοὺ ὁ θυμίουσ, ἐξέρχεσθε εἰς ἀπάντησιν. 7 τότε ἠγέρθησαν πᾶσαι αἱ παρθένου ἐκεῖνου καὶ ἐκόσμισαν τὰσ λαμπάδασ ἐαυτῶν. 8 αἱ δὲ μωραὶ ταῖσ φρονίμουσ εἶπαν· δότε ἡμῖν ἐκ τοῦ ἐλαίου ὑμῶν, ὅτι αἱ λαμπάδεσ ἡμῶν σβέννυνται. 9 ἀπεκρίθησαν δὲ αἱ φρονίμουσ λέγουσαι· μήποτε οὐκ ἀρκέσῃ ἡμῖν καὶ ὑμῖν· πορεύεσθε μᾶλλον πρὸσ τοὺσ πωλοῦντασ καὶ ἀγοράσατε ἐαυταῖσ. 10 ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν ἀγοράσαι ἤλθεν ὁ θυμίουσ, καὶ αἱ ἔτοιμουσ εἰσῆλθον μετ' αὐτοῦ εἰσ τοὺσ γάμουσ, καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα. 11 ὕστερον δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθένου λέγουσαι· κίριε κίριε, ἄνοιξον ἡμῖν. 12 ὁ δὲ ἀποκριθεὶσ εἶπεν· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐκ οἶδα ὑμᾶσ. 13 γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἶδατε τὴν ἡμέραν

Lc 13, 27

24, 42

5. ἐνώσταξ. π. κ. ἐκαθ.: ff¹ fatuae obdormierunt

6. γεγονός: B γεγονετο | ο θυμίου. (Gb) c. MNC*DLZ 102. sah^mūni cop arP Meth phot³¹⁰ Cyr^{10h} 298 ... ε add ερχεται c. C⁸XΓΔΠ unc⁹ al fere omn it (g¹ est) vg syr^{utr} arm aeth Meth⁷⁰⁸ Ephr^{τμ}η (et^εχ^εῖ ἰδοὺ ἤλθεν ὁ θυμίου.) Bas eth²³⁶ etbapt⁶⁶³ Chr Op | ἐξέρχισθε (D* -εται): 1. 157. b e ff² Or^{int} 981 ἐγειρισθε (surgite, exurgite) | ἀπαντησιν (C σιναντ., 157. Cyr υπαντ.) sine additam cum MB 102. Methphot³¹⁰ Cyr^{4,298} ... ε Ln Ti add αυτου cum ADLXΓΔΠ unc⁹ al pler (it vg Or^{int} obdiani ei) Meth⁷⁰⁸ Ephr Bas Chr; item c 63^{ev} add αυτω

7. κειναι: D 22^{ev} arm om | αυτων cum MABLE al² ... ε αυτων cum CDX ΓΔΠ unc⁹ al fere omn Baseth etbapt

8. εipan cum BCL 33. ... ε Ln εipon cum MADZ unc rell al fere omn Baseth etbapt Chr | ημιν: A add ελαιον | αι sec: A om | ημων: C* LUP* al υμων | σβεννυνται (H -νυται): D ζβενν.

9. λεγουσαι: θ^h εipon (sic, supplendum και) | οικ cum MALL 33. 126. al pl (ut vdttr) Ephr^{λγ} Baseth²³⁶ ... Gb'' Sz Ln Ti ου μη cum BCDXΔθ^hΠ unc⁹ (Γ om) al plus⁵⁰ Basbapt⁶⁶⁸ Chr | αρκεση cum MABCLZ unc rell al pler Ephr Baseth etbapt Chr ... D 28. 33. 126. ti* al plus¹⁰ αρκεισει | ημιν κ. υμιν: κ 247. Basbapt cod υμιν κ. ημιν | πορευισθε cum MABDE GHSVTA al²⁰ fere itbler vg cop^{schw} exds arm aeth Or^{int} 2,201 et^{3,881} Aug Op (Chr omisso etiam μαλλον) ... ε (= Gb Sz) Ti add δε cum CFKL MUXEθ^hΠ al pl ff² cop^{wi} etcod syr^{utr} Baseth etbapt | αγορασατε: E³ 1. w^{scr} -σετε | αυταισ: L al αυταισ

10. απερχομ. δε αυτων (θ^h* om αυτ.: q Or^{int} Op abeuntibus autem illis; f g¹ vg dum autem irent; ff¹ illae autem dum vadunt): D εωσ υπαγουσιν, b ff² dum eunt, c h et dum eunt, g² dum irent | αι (L 69. al⁵ om) ετοιμου: A y^{scr} sem αι ετοιμαι

11. ερχονται: D c f Or^{int} ηλθον | και αι cum MABCLXΓΔθ^hΠ unc⁹ al omn vid ff¹⁻² g¹⁻² vg (et. am gat mm emm) syr^{utr} arm Baseth²³⁶ etbapt⁶⁶⁸ Or^{int} Aug Op ... Ln om και cum DEZ b c f h q for tol fr

¹⁴⁻³⁰
Lc 10, 11-27

οὐδὲ τὴν ὄραν. 14 ^{269, 2} Ὡσπερ γὰρ ἀνθρώπος ἀποδημῶν ἐκά-
λεσεν τοὺς ἰδίους δούλους καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα
αὐτοῦ, 15 ^{270, 5} καὶ ᾧ μὲν ἔδωκεν πέντε τάλαντα, ᾧ δὲ δύο, ᾧ δὲ
ἓν, ἐκάστῳ κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν, καὶ ἀπεδήμησεν. εὐθέως
16 πορευθεὶς ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβὼν ἠργάσατο ἐν αὐτοῖς καὶ
ἐποίησεν ἄλλα πέντε τάλαντα. 17 ὡσαύτως ὁ τὰ δύο ἐκέρδησεν
ἄλλα δύο. 18 ὁ δὲ τὸ ἐν λαβὼν ἀπελθὼν ὄρυξεν γῆν καὶ ἔκρυψεν

13. *οραν* cum $\mu\alpha\beta\sigma^*DL\chi\alpha\theta^h\eta$ 1* 33. al plus²⁰ it vg syr^{utr} ethr^{txt} bis sah
münt cop arm aeth Eusp^s 452 Ath^{1,472} Basbapt⁶⁶³ Chr Or^{int} 3,882 Hil al
... ς (= Gb Sz) add *εν η ο νιοσ του ανθρωπου ιρχεται* cum $c^2\Gamma\eta^2$
unc⁹ al longe pl syr^{hr} mg sem
14. *γαρ* (et. Eustheoph¹⁵⁴ Baseth²⁷⁹): D arm om (Or^{3,851} η - παραβολη
εστι δηλουσα οτι ωσ ανθρ. αποδημων etc) | *ανθρωπος*: $c^2\Phi\mu$ al mu
(inprimis evglstar omisiss *ωσπ. γαρ*, ut c^3 notat: *ειπεν ο κυριος των*
παραβολων ταυτων ανθρ. της) arm Or^{int} 882 (incipit: *Homo quidam*
peregre proficiscens) add *τισ :: ut Lc* | Δ^* τ. δουλ. ιδ. | *αιτοι*: Δ
αυτων
15. *πεντε, δυο, εν*: D $\bar{\epsilon}$ $\bar{\beta}$ $\bar{\epsilon}\nu\alpha$ | θ^h al $\delta\upsilon\omega$ | *ιδιαν δυναμιν*: D *δυν. αιτοι*
15. 16. *ευθεως πορευθεισ* cum μ^*B b g^1 , item (quibus eadem lectio con-
firmatur) *εν. δε πο. 1. 118. 124. 243. 269v* c f ff²: h q syr^{hr} Op; ff¹-
et continuo abiit, aeth *et abiit statim*, arm *abiit autem statim* (169v Chr
cop om *ευθ.*) ... ς Ln Ti *ευθεως. πορευθ. δε*, Ln $\epsilon. \pi.$ [$\delta\epsilon$] cum $\mu^c\Delta C D$
 $L\chi\gamma\alpha\theta^h\eta$ unc rell al pler g^2 : vg syr^{utr} Baseth²⁷⁹ Or^{int} 3,882
16. *ηργασατο* cum μ^*B^*DL 69. ... ς Ln (ignorabat B) *ηργασατο* cum
 $\mu^c\Delta B^2 C\chi\gamma\alpha\theta^h\eta$ unc⁹ al fere omn. Cf Cram. Anecd. 4, 412: *εργαζομαι,*
εργαζομην, οπιρ και διαφορεται: τινεσ μιν γαρ δια της ει δ.φθογγου
γραφουσιν αυτο, τινεσ δε δια του η. | *και εποησ.* cum $\mu^*A^*\chi\gamma\alpha\theta^h\eta$
unc⁹ al longe pl q syr^{pr} txt Baseth²⁷⁹ ... Gb' (prob Schu) Ln $\kappa.$ *ικερ-*
δησεν (: *invectum et sqq*) cum $\mu^c\Lambda^2 B C D L$ al²⁰ fere, item *lucratu* est
itpler vg cop syr^{sch} etp^{mg} arm aeth Or^{int} 3,882 ... al² b ff²: om; x add
εν αιτοις | *ταλαντα* sec cum $\mu^c\Delta C D\chi\gamma\alpha\theta^h$ unc⁹ al pler f q syr^p aeth
Baseth²⁷⁹ Or^{int} ... Gh⁰ Ln om cum BL 1. 33. 50. 102. 124. itpler vg
syr^{sch} ethr sah^{münt} cop arm Op :: ut infra
17. *ωσαιτωσ* (D *ομοιωσ*) sine additam cum μ^c^*L 33. h g^2 : am for emm
tol fu³ Or^{int} 3,882 ... ς Ti add *και, In* [*και*] cum $\mu^c\beta C^2 D\chi\gamma\alpha\theta^h$ unc⁹ al
pler a c f ff¹: (ff² *et similiter qui*) g^1 : q vg^{ed} fu² cop syr^r al Baseth⁰ Op;
item Λ al⁵ h add *δε και* | *τα δυο*: D c fr aeth^{ro} (nonpp1) Op add *τα-*
λαντα λαβων, item 253. it (exc c) vg cop (non item syr^{utr} arm) Or
int^{3,882} add *λαβων* | *εκερδησεν* sine additam cum $\mu\beta C^*L$ 33. 59. 102. it
(exc h) vg sah^{münt} cop syr^{sch} arm aeth Baseth²⁷⁹ Or^{int} 3,882 ... ς (Gb⁰)
Ti add (D praem) *και αυτοσ* cum $\Delta C^2(D)\chi\gamma\alpha\theta^h$ unc⁹ al pler h syr^p.
Praeterea a b c ff¹⁻²: q add *in eis, f et*
18. *το εν* cum $\mu\beta C D L$ unc rell al om fere q vg cop syr^{utr} al Or^{int} ... Ln
add *ταλαντων* cum Λ p^{brit} scr itpler | *απελθων* (et. f h q vg Or^{int}): D al²

τὸ ἀργήμιον τοῦ κυρίου αὐτοῦ. 19 μετὰ δὲ πολὺν χρόνον ἐρχεται ὁ κύριος τῶν δούλων ἐκείνων καὶ συναιεῖ λόγον μετ' αὐτῶν. 20 καὶ προσελθὼν ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβῶν προσήνεγκεν ἄλλα πέντε τάλαντα λέγων· κύριε, πέντε τάλαντά μοι παρέδωκας, ἴδε ἄλλα πέντε τάλαντα ἐκέρδησα. 21 ἔφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἦς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. 22 προσελθὼν καὶ ὁ τὰ δύο τάλαντα εἶπεν· κύριε, δύο τάλαντά μοι παρέδωκας, ἴδε ἄλλα

it^{pler} om | L al pauc oruξεν | γην (c* την γ.) cum MB(c*)L 33. ff¹ arm aeth (ff² plane om) ... ε Ln Ti εν τη γη cum AC²DXΓAH unc⁹ al omni fere it^{pler} vg (in terram vel ut g². am emm in terra) syr^{utr} Or^{int} (in terram) | εκρουψεν (Gb' prob Schu) cum MABCDL 33. ti* al⁷ ... ε απε-κρουψ. cum XΓAH unc⁹ al pler

19. πολ. χρόν. cum MBCDGL al plus¹⁰ it vg arm cop Or^{3,651} etInt⁸⁸⁴ ... ε χρόν. πολ. (F πολλυρ) cum AXΓAH unc⁹ al pler syr^{utr} al | λογ. με. αιτων (prob Schu conlato 18, 23) cum MBCDL al²⁴ fere it (exc ff¹ q) vg cop arm aeth ... ε με. αυτ. λογ. cum AXΓAH unc⁹ al pl ff¹ q syr^{utr} Or^{3,651bis}

20. και προσελθ. (et, Or^{int3,884}): A cop πρ. δε | τάλαντα pr: κ om; sec: Δ yscrsem h syr^{sch} aeth om; quart: c*(suppl²)L it (exc q²) vg (exc for al) syr^{sch} aeth Or^{int3,884txt} (non ibidem^{comm}) om | παρεδωκας: 1. 122. b ff¹ q syr^{sch} atp mg arm aeth Or^{int} δεδωκασ (dedisti) | εκερδησα (ff¹ g¹ Amb *lucratus sum*; D arm επικερδησα, it^{pler} vg Or^{int} txt *superlucratus sum*) sine additam (Gb' prob Schu) cum MB(D)L 33. 71. 102. 124. 127. 131. it vg cop arm aeth Or^{int} txt Amb... ε Ti add επ αυτοισ cum ACXΓAH unc⁷ al pler syr^{utr} Or^{int} comm (*lucratus sum super ea*), item EG ti* 28. 238. al plus²⁰ add εν αυτοισ

21. εφη cum MBCDEKLMUT al plus⁵⁰ it^{pler} vg syr^{sch} arm Or^{int3,884} ... ε add δε cum AFGHSVXAH al pl cop syrP (f ff¹ aeth et aii) | εν (et. Or 2,641 et 4,468 ex Philocalia Eusprae 12,2 Cyrhr 39 Ath 1,170 et 954 Baseth 250 Chr, item Homel): A*vid (sed Cowp coniecit εν σν) Or^{2,566} (pergit αγαθ. δ. κ. π. posito αγαθε ante δουλ. cum Lc, ex quo et. ευγε memoriter adsumpsisse videtur) Baseth (in ed. Par.) ευγε, item euge it (et. δ) vg Ir^{int} 240 Or^{int3,884} etquater | επι pr (et. Or^{2,566} et 4,468 itemInt 4,686 et 656 Euspr Cyrhr Baseth Chr): D it vg arm Ir^{int} Or^{int3,884} et^{2,467} Lcif al επι: (D επι) επ (quia vel quoniam super) | ησ: UX al εσ

22. προσελθ. και cum M²B 102. (ff¹ et cum accessisset, gat accessit alter et; syr^{sch} et accessit) ... ε Ln Ti πρ. δε και (U b ff² cop om και) cum M²ACD²LXΓAH unc⁹ al pler it^{pl} vg syrP al Or^{int3,884} | δυο τάλαντ. cum ABCLA (sed spatio relicto) H 1. 33. 69. 102. 124. al⁸ syr^{utr} ... ε (Gb⁰) add λαβων cum MDXΓ unc⁹ al pler (sed al pauc εληφωσ) it vg cop arm aeth Or^{int3,884} | κριμ: κ om | D παρεδωκασ | ιδε: D ιδου | τάλαντα tert: vr 435. it^{pl} (non f ff¹ q) vg cop syr^{sch} Or^{int} om | εκερδησα (D επικερδ., f *superlucratus sum*) cum MBDL 33. 102. 124. 127. 131.

δύο τάλαντα ἐκέρδησα. 23 ἔφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἦς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἰσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. 24 προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὸ ἐν τάλαντον εὐληφὼς εἶπεν· κύριε, ἔγνω σε ὅτι σκληρὸς εἶ ἄνθρωπος, θερίζων ὅπου οὐκ ἔσπειρας, καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπισας· 25 καὶ φοβηθεὶς ἀπελθὼν ἔκρυψε τὸ τάλαντόν σου ἐν τῇ γῆ· ἴδε ἔχεις τὸ σὺν. 26 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ· πονηρὲ δοῦλε καὶ ὀκνηρέ, ἦδεις ὅτι θερίζω ὅπου οὐκ ἔσπειρα, καὶ συνάγω ὅθεν οὐ διεσκόρπισα; 27 ἔδει σε οὖν βαλεῖν τὰ ἀργύριά μου τοῖς τραπεζεῖταις, καὶ ἐλθὼν ἐγὼ ἐκομισάμην ἅν τὸ ἐμὸν σὺν τόκῳ. 28 ἄρατε οὖν ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον καὶ δότε

242. (non item 71.) it vg cop arm aeth Or^{int} (h. l. itpler vg Or^{int} *lucratum cum*) ... ε (Gb^o prob Schu) Ti add επ αυτοισ cum ΔΧΧΓΑΠ unc^o al pler syr^{tr}; item al pauc εν αυτοισ

23. εν: Δ^{*vid} (sed Cowp. ut v. 21) rursus ευγε, item euge it (et. δ) vg Or^{int} | επι pr: δ it vg arm Or^{int} 3,884 επει (D επι) επ (quia vel quoniam super) | ης πιστος: B 102. (item h et v. 23 et v. 21) πιστ. ης (eodem ordine Ir^{int} 240 v. 21? v. 23? Item Amb al). Versus 22. 23. praetermittunt a et v^{gd} ap Ln

24. δε και: D 1. a b c g². om και | εν: D^{*} ενα | εὐληφως: F al pauc λαβων | εγνω (κ -νωσ, ν -νω) σε: D 46. Chr^{bis} (Cyr^{4,583} lib) om σε, item itpler (contra f h te quia etc, ff¹ te - esse) vg arm Or^{int} Hil Op | σκληροσ: κ 1. 22. ανστηροσ, item b austeris (itrell vg durus) et quidem κ b ανθρ. ανστ. ει :: ut Lc 19, 21 | ει (G al pauc Cyr^{4,583} post ανθρ.): ε^{*} om | οθεν: D 56. οπου (1. οθεν pro οπου), item (et h. v. et v. 26) ubi it vg:

25. ἀπελθων: D 252^{*vid} απηλθον και, item it vg aeth Or^{int} | ιδει: D ειδου

26. πονηρ. δουλ. (et. Clem³¹⁷ Or^{4,468} ex Philoc et^{int} 4,885 Cyr^{4,901} al): Δ it (sed c nequam serve male) vg Dampar⁶⁰⁶ Or^{int} 4,651 Lc^{if} al δου. πον. Cf et. infra Hom^{cl}

27. σε ουν cum NBCL 33. 102. yscr sem syr^p ... ε Ln ουν σε cum ΔΧΧΓΑΠ unc^o al pler it vg cop Or^{int} 3,885 (liberrime citantes om ουν Clem³¹⁷ Or^{4,468} Cyr^{4,901}, item om 36. arm Chr) | τα αργυρια cum κ^B syr^p (: το αργυριον ap Lc non fluct; id etiam aptius de uno talento dici videbatur) ... ε Ln Ti το αργυριον cum κ^C ΔC D unc rell al om^{vid} it vg etc Or 3,295 lib et 4,463 lib Cyr^{4,901} al Or^{int} 3,885 et ubiq (Clem³¹⁷ το εμον) | τραπεζεταις cum κ^B D (: distinxerunt grammatici inter -ζεται et -ζται, at et. inscriptiones -ζεται nostro sensu. Cf Steph. Thes.) ... Ln Ti -ζεταισ cum AB² C et reliquis | και ελθων εγω: A jcant scr ff¹ g² h Or 3,295 et^{int} 2,175 et⁶⁰⁰ (sed 3,885 ut veniens recepissem) Cyr^{4,901} et⁶⁰⁰ 26 Chr Cassiod al και εγω (Cyr Chr καγω) ελθ. :: ut Lc | αν: L ante εγω pon | Δ σιν τω τοκω

28. ουν (syr^p habet c.^{*}): U al pauc ff¹. aeth om | δεκα: D πεντε

τῶ ἔχοντι τὰ δέκα τάλαντα. 29^{371.2} τῶ γὰρ ἔχοντι παντὶ δοθήσεται καὶ περισσευθήσεται· τοῦ δὲ μὴ ἔχοντος, καὶ ὃ ἔχει ἀρθθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. 30^{372.5} καὶ τὸν ἀχρεῖον δούλον ἐβάλετε εἰς τὸ σκοτὸς τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλανθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων.

31^{373.10} Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, τότε καθίσει ἐπὶ θρόνον δόξης αὐτοῦ· 32 καὶ συναχθήσονται ἔμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἀφορίσει αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων, ὥσπερ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει

29. παντι (Or^{3,97.486.761} et ^{4,414-419} ubique libere, nec patet utrum e Lc an Mt afferat): D al⁶ syr^{sch} Chr om (it vg Or^{int^{3,885}} omni enim habenti :: ut Lc) (: : omitti vult Schu conlatis 13, 12 et Lc 19, 26) | περισσευθ. (Xr al περισσευθ.): D περισσευσεται | του δε μη (Gb'') cum MBDL 1. 33. 102. 124. it (exc q Vict^{un}) vg syr^{sch} cop (it^{pler} vg ei autem qui non habet - auferetur ab eo; h Hil al qui autem non habet - auferetur ab eo; cop hic autem cui non est, hoc quod ei timent ab eo) ... ζ απο δε του μη cum ACXΓΔΠ unc⁹ al pler q syrP Chr Dampar⁶⁰⁸ (Or^{3,761} et ^{4,441} unde?) Or^{int^{3,885}} :: ut Lc | ο εχει (E εχη): Lα 33. 69. al⁶⁰ fere f g¹⁻²· 1 vg syrP (sed var cdd) sl (Or^{3,761} et ^{4,441}) Or^{int^{3,888}} et ⁸⁸⁹ (at non ⁸⁸⁶) (Chr^{bis} ο εχει scripsit ut videtur, sed var testes) Amb Hier (Tert fug¹⁴ etenim cui habet dabitur ei; ab eo autem qui non habet, etiam quod videtur habere auferetur omnino est Lc 8, 18, nec huc trahi debet) al ο δοκει εχειν (: : e Lc 8, 18) | απ αυτου: c³r²g³h³m³mg(sic)γ² al sat mu (inprimis evglstar) add ταυτα λεγων φωνει (al om τ. λ. εφ.)· ο εχω ωτα ακουιν ακουετω, eadem r al plus²⁰ versu 30. post οδοτων add, nisi quod r al om τα. λε. εφ.

30. εκβαλετε cum MABCLXΓΔΠ unc⁶ etc, item D 51. βαλετε εξω (it [exc f g¹· nec vg] proiciate foras) ... ζ (= Gb Sz) εκβαλλετε cum FG³(*om versum)H al sat mu | ε al κλαθμοσ. Spectat huc Hom^{cl¹,61} - κα αιγισ προσδοκατω ακουσαι· δουλι πονηρε και οκνηρε, εδει σε το ακριβιον μου προβαλειω επι των τραπεζιτων, και εγω αν ελθων επραξα το εμον· εκβαλετε τον αχρειον δουλον εισ το σκοτοσ το εξωτερον. Item ^{3,65} -- ινα εν δουλε αγαθε και πιστε ακουσησ etc.

31. οταν δε: r praem ειπεν ο κυριος, item al omisso δε | αγγελοι cum MBDLΠ* al plus¹⁵ it (exc f) vg cop syr^{hr} arm aeth ar^r ar⁶ Or^{3,715} et^{int} 3, ⁸⁸⁶ Eus^{marc} 190 et^{reliq} 315 Cyr^{hr} 237 Ps-Ath^{rlu} 442 Chr^{sg} et^{edd} 2 Did^{rl} 204 et ⁴² (sed aliter³⁶) Cyr^{act} 48 al Cyp al... ζ (= Gb prob Schu) praem αγιοσ cum AΓΔΠ² unc⁹ al pler f syr^{utr} sl Chr^{od} et^{mosc} (: : cf *Zach 14, 5 ηξει κυρ. ο θε. μου και παντ. οι αγιοι μετ αυτου) | καθισει (Ku al mu καθησει): L καθειση, r καθηση

32. συναχθησονται cum MBDGKLUΠ al plus⁸⁰ Hippanti¹¹⁸ Eus^{marc} 190 Thdr^{cur} 102 ... ζ -σεται cum AEFHMSVΓA al pl Eus^{reliq} 315 Bas^{se} 146 Thdr^{t^{4,462}} Chr | αφορισει cum M^{LA} 1. 209. c^{scr} Cyr^{hr} 288 Thdr^{t^{4,462}} et^{cur} 102 ... ζ Ln Ti αφορισει cum M^{CA}BDGH unc⁹ al pler Hippanti¹¹⁸ Eus^{marc} Bas^{se} Thdr^{t^{1,1017}} Chr | απ: D απο | αφοριζει: Δ -ρισει, al -ριει ... v 87. om | εριφων: B -φωιν

τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἐρίφων, 33 καὶ στήσει τὰ μὲν πρόβατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ ἐκωνύμων. 34 τότε ἐρεῖ ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ· δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. 35 ἐπέινασα γὰρ καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα καὶ ἐποτίσατέ με, ξένος ἤμην καὶ συνηγάγετέ με, 36 γυμνὸς καὶ περιεβάλετέ με, ἡσθένησα καὶ ἐπεσκέψισθέ με, ἐν φυλακῇ ἤμην καὶ ἤλθατε πρὸς με. 37 τότε ἀποκριθήσονται αὐτῶ οἱ δίκαιοι λέγοντες· κύριε, πότε σε εἶδομεν πεινῶντα καὶ ἐθρέψαμεν; ἢ διψῶντα καὶ ἐποτίσαμεν; 38 πότε δὲ σε εἶδομεν ξένον καὶ συνηγάγομεν; ἢ γυμνὸν καὶ περιεβάλομεν; 39 πότε δὲ σε εἶδομεν ἀσθενοῦντά ἢ ἐν φυλακῇ καὶ ἤλ-

33. *μεν* (et. g¹⁻³ ff² q vg cop syrP Hippanti Eusmarc¹⁰⁰ Cyrmal⁹⁶³ Bas^{se}¹⁴⁶): D itP¹ syr^{sch} etP cod arm aeth om | αὐτου cum BDLΓΑΗ unc⁶ al pler it vg (et. am for emm ing) cop syr^{utr} al Hippanti Eusmarc Cypbis al ... κλ al³ fu (vid, item vg^{odd} al?) aeth (Clem¹⁴⁰ ο γαρ ιστας τοις μεν εκ δεξ. τοις δε εξ ειω.) Cyrmal Bas^{se} Or^{int} 4,⁶²³ Cyp^{sem} Avit om; sed κ (item cop syr^{utr}) add αὐτου post ειω.

34. *εὐλογημένοι* (et. Clem⁹⁵² et³⁰⁷ Hippanti³⁵ et¹¹⁸ Or^{7,113} et⁴⁶³ Const^{5,1} Eusmarc et⁶⁸ etP⁸ Cyrmal⁹⁶⁹ al): Δ ηιλολγ. | υμιν: κ al ημιν

35. *ἐδίψησα* (et. Clem⁹⁵² et^{allb} Or^{1,119} et^{2,212} Const^{5,1} Eusps¹⁰⁹ Bas^{2,50} et²¹⁰ Bas^{se}¹⁴⁶ al Ir^{int} 251): Δ syr^{sch} etP c.* praem και :: cf v. 42. Ceterum huc comparari potest Chi dictum ap Or^{3,578}: και ἰς γοιιν φησι· δια τοις ασθινοιντας ησθενουν και δια τοις πεινωτας επεινωσ και δια τοις διψωτας εδιψων. Item illud apud Iust^{tr} 47: δυο και ο ημετερος κυρ. ἰς χς̄ επεν· εν οισ αν υμασ καταλαβω, εν τοιτοις και κρινω. Quod idem ap Clem⁹⁴⁷ (et ex Nilo ap Anast. Sin. qu. 3. οιον γαρ ειρω σε, τοιοιτον σε κρινω, φησιν ο κυριος) legitur: εφ οισ γαρ αν ειρω υμασ, φησιν, επι τοιτοις και κρινω.

36. *περιεβαλετε με*: haec (sed -βαλατε) Δ primum (ex errore) ante συνηγαγετε scripserat | ἤλθατε (prob Schu) cum κΑΒΔΕΓΛΑ 28. 33 69. 124. 157. al⁵ fere Chr⁹⁰ ... ε ηλθετε cum κΜΣΥΓΗ al pler. (editum et. in Clem Or Const Eusps Bas^{se} Chr) | κ πρ. εμε

37. *οι δίκαιοι*: Δ om | εἶδομεν (κΛΔη* al¹⁰ fere Const ἰδ.) cum κΑΒ²ΔΕΓΑ ΚΛΜΣΥΝΓΑΗ al omⁿvid ... Ti εἶδαμεν (I ἰδ.) cum B¹I

38. *δε*: π* al sah Cyp om | εἶδομεν (D Clem ante σε pon, item 124. v. 39. ap Bch): I ἰδαμεν, κΛη al Const ἰδομεν | η γυμνον: D και γυμν. | περιεβαλομεν: D al pauc -αλλομεν

39. *ποτε δε* (et. Cyp^{ter} quando autem; π* al ff¹ sah arm om δε): D it (ex ff¹) vg cop (ita cop et. v. 38.) Clem⁹⁶² (Or^{int} 2,⁹⁹⁰ lib) η ποτε (aut quando) | εἶδομεν (-ομεν h. l. et. I): κΛη al Const ἰδομ. | ασθινοιντα cum BD 124. 237. 259. Clem⁹⁶² Cyp^{sem} (infirmitati) ... ε ασθινη (Δ pparh scr sem -σην, item p^{scr} v. 44) cum κΑΙΛΓΑΗ unc⁶ al pler (it vg infirmitum, ita et. d, et. Cypbis) Const^{5,1} al :: ut vv. 36 et 39 ησθενησα

δομεν πρὸς σε; 40 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βασιλεὺς ἐρεῖ αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε. 41 τότε ἐρεῖ καὶ τοῖς ἐξ εὐωνύμων· πορευέσθε ἀπ' ἐμοῦ κατηραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἵτοιμασμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. 42 ἐπείνασα γὰρ καὶ οὐκ ἐδόκατέ μοι φαγεῖν, ἐδίψησα καὶ οὐκ ἐποτίσατέ με, 43 ξέρονς ἤμην καὶ οὐ συνηγάγετέ με, γυμνὸς καὶ οὐ περιεβάλετέ με, ἀσθενῆς καὶ ἐν φυλακῇ καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθέ με. 44 τότε

et asθενουντα, ita vv. 43 et 44 ασθενησ et ασθενη sibi respondent | η εν: I 48^{ov} Cyp^{ter} και εν | ηλθομεν: D pparh ser sem -αμην

40. ο βασιλευσ (et. Clem⁹⁶² Cyp^{ter}): D post ερ. αυτ. pon, a ff¹. (respon- dens autem dix. illis) Const^{5,1} om | ενι τούτων: I add των μικρων, reli- quis non mutatis | των αδελφ. μου cum κλβ²DILΓΑΗ unc⁶ al omn^{vid} (sed al pauc transpon) it^{pl}er vg sah (om μου) cop syr^{utr} al Clem⁹⁶² (ubi vv. 34-40 affert) Or^{int}3,569 sq („ad iustos quidem dicit: - fratribus meis - ad iniustos autem sic - non adiciens fratribus meis, quemad- modum cum loqueretur ad iustos. Nam⁴⁴ etc) Const^{5,1} Eus^{ps} 169 Bas monast⁵³⁵ al Cyp^{ter} al mu ... b* ff¹⁻². Clem³⁷¹ et 467 (utroq loc libere: εφ οσον δε φησιν ενι τούτων ἐποιήσατε των ἐλαχιστ. ἐμοι ἐποιήσατε. ο γαρ ενι τούτων των ἐλαχ. πεποιήκατε ἐμοι πεποιήκατε. Item³⁰⁷ λγων: εφ οσον ἐποιήσατε τοῖς μικροῖς τοῖτοῖς ἐμοι ἐποιήσατε) (item libere Or^{int}3,590 domini dicentis: Quamdiu uni ex minimis istis fecistis, mihi fecistis. Eus^{ps} 309 υφ ων τρεφομενος λεξω: εφ οσον ἐποιησ. ενι τούτ. τ. ἐλαχ. ἐμοι ἐποι.) Hil^{semel} (alibi sem add) Amb³⁶⁸ al mu om, hinc Ln [τ. αδ. μ.]

41. πορευεσθε: κ Hippanti³⁵ (item Iust^{tr}76 et Homcl^{19,2}: vide post) υπαγετε | κατηραμενοι cum κβL 83. 102. Cyr^{loh}814 ... ζ Ln Ti οι πατηρ. cum αδΓΑΗ unc⁶ al pler Or^{1,113} et 4,463 Hippanti³⁵ Const^{5,1} Eus^{ps} 674 Caes⁷⁹ et 96 Cyr^{loh}540 Bas^{eth}287 et allb Bas^{se} 148 al | εἰς το π. τ. αω. (40* ἐξωτερον): cf Iust^{tr}76 et Homcl^{19,2} εἰς το σκοτος το εξωτε- ρον | το ητοιμασμ. (κφ -μενω) cum κλβILΓΔΘ^b unc⁶ al pler f g². l q vg sah cop syr^{utr} go al Or^{4,463} et^{int}2,1 et 118 Hippanti³⁵ (sed post το ητοιμ. τω usq αυτου add ο ητοιμασεν ο πατ. μου) Eus^{es} 467 et ps⁶⁷⁴ et allb Const^{5,1} Didmani¹³ Cyr^{loh} bis Bas^{eth} et allb Bas^{se} al Tert^{sem} Aug^{ter} ... D 1.22. a b e ff¹⁻². g¹. h Ir^{int}221 et 278 et 287 Or^{int}3,595 et 2,177. 296 Cyp^{ter} Hil^{ter} Aug³⁶⁸ al ο ητοιμασεν ο πατηρ μου (Gb'), item Clem⁹⁹ allud ο ητ. ο κυριος (Clem¹⁰ ap Ir^{int}176 deum omnipotentem - qui ignem praeparaverit diabolo et angelis eius nil probat, neque magis Tert^{sem} diabolus abierit in ignem quem praeparaverit illi deus et angelis eius). Accedunt vero Iust^{tr}76 et Homcl^{19,2} (post το σκ. το εξωτ.) ο ητοι- μασεν ο πατηρ τω διαβολω (ita Hom; Iust τω σατανα) κ. τοῖς αγγ. αυτ.

42. ἐδίψησα (et. Eus^{ps} 674 Const^{5,1} Bas^{eth}287 Bas^{se} 146): βL syr^{sach} aeth praem και (: cf ad v. 35.)

43. γυμν. κ. ου περιεβ. με: κ* (suppl^c) 124. 127* om

ἀποκριθήσονται καὶ αὐτοὶ λέγοντες· κύριε, πότε σε εἶδομεν περ-
νώτα ἢ διαφώτα ἢ ξένον ἢ γυμνὸν ἢ ἀσθενῆ ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐ
διηκονήσαμέν σοι; 45 τότε ἀποκριθήσεται αὐτοῖς λέγων· ἀμὴν
λέγω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὐδὲ
ἐμοὶ ἐποιήσατε. 46 καὶ ἀπελεύσονται οὗτοι εἰς κόλασιν αἰώνιον,
οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον.

XXVI.

1^{274.1} Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς πάντας τοὺς λόγους
τούτους, εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· 2 οἴδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας
τὸ πάσχα γίνεται, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς τὸ
σταυρωθῆναι.

Mc 14, 1
Lc 22, 1

3^{275.6}
Mc 14, 1
Lc 22, 2
Io 11, 47

3 Τότε συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ
λαοῦ εἰς τὴν ἀλλήν τοῦ ἀρχιερέως τοῦ λεγομένου Καϊάφα, 4 καὶ
συνεβουλεύσαντο ἵνα τὸν Ἰησοῦν δόλω κρατήσωσιν καὶ ἀποκτείνω-

44. ἀποκριθήσονται. cum MBDL^h unc¹¹ al¹⁵⁰ fere it^{pl} am for san sah cop
syr^{utr} arm aeth go Const^{5,1} Cyp al ... ε (= Gb Sz) add αἰτω cum
minusc vix mu (1. post καὶ αυτοί) f ff² h vg^{ed} et gat mm emm ing |
καί: κ* (suppl^c) cop^{dz} om | ποτε: G al add δε | εἶδομεν: AKL^h al
mu ἰδομ. | Α* οὐ διακονήσαμεν, κ οὐκ ἠδικονήσαμεν

45. ἀποκριθήσεται: U add καί | τούτων των: Γ 124. 157. al¹⁰ fere Chr
montf e^{gus} add ἀδελφῶν μου των (et. E* iam scripserat ἀδελφ
sed interrupt scripturam); Chr^{mo} e^{al} habet τ. εἰα. τουτ. των αδ. μου.
At cf Or^{int} 3,890 supra ad v. 40, quocum consentit schol vetus.

XXVI. 1. στί: U ωσ | ἐτέλεσεν: M 248. Chr (et. mo⁶, non item^{edd} 2) σινε-
τέλεσεν | πάντας (it^{pl}er vg sermones hos omnes, q hos serm. omn.; sed
d omnes serm. hos et h omnia verba haec): EG 124* 157. al⁴⁰ fere (vg^{cod}
ap Gb, sed non am fu for emm san ing al) om. Contra Or^{int} 3,890 „et
vide quia non dixit simpliciter postquam consumpavit omnes sermones,
sed addidit hos omnes, id est quos iam locutus fuerat, non quos adhuc
fuerat locuturus.“ | αὐτου: D 47^{ev} om (238. om τ. μαθ. αυ.)

2. οἴδατε: D om | γίνεται (d fit) et παραδίδοται (b traditur): it vg Or
int^{3,891} fet et (et. d, sed exc b) tradetur

3. οἱ αρχιερ. (Gb) cum MBDL^o al plus¹⁵ a b ff¹⁻² g¹ l vg sah cop aeth
arP Or^{int} 3,891 incomm Aug ... ε add καὶ οἱ (SΔ om) γραμματεῖς cum
ΓΑΗ unc⁸ al pler c f g² h gat syr^{utr} arm Chr Or^{int} 3,891 intxt :: cf Mc
et Lc | κ* om του λαου | καϊαφα (ita et. q am al cop etc): D 64. it
(exc q) vg (exc am) sah καϊαφα

4. συνεβουλεύσαντο (it vg consilium fecerunt): D Chr (ex^{edd} 7, sedgue
-σαντο) -λευοντο (d consiliabantur) | δόλω κρατησ. cum MBDLΓΑΗ
unc⁹ al longe pl it vg syr^{utr} arm aeth Chr Or^{int} ... ε (= Gb Sz) κρατ.

σω. 5 ἔλεγον δέ· μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ, ἵνα μὴ θόρυβος γένηται ἐν τῷ λαῷ.

6 ^{216.1} Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γενομένου ἐν Βηθανίᾳ ἐν οἰκίᾳ Σίμωνος <sup>Mc 14, 3-9
Io 12, 1-8
(Lc 7, 36 ss)</sup> τοῦ λεπροῦ, 7 προσῆλθεν αὐτῷ γυνὴ ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου πο-
λυτίμου καὶ κατέχευεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἀνακειμένου. 8 ἰδόν-
τες δὲ οἱ μαθηταὶ ἠγανάκτησαν λέγοντες· εἰς τί ἡ ἀπόλεια αὐτῆ;
9 ἰδύνατο γὰρ τοῦτο πραθῆναι πολλοῦ καὶ δοθῆναι πτωχοῖς.
10 γρῶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· τί κόπους παρέχετε τῇ γυναικί;
ἔχρον γὰρ καλὸν ἠργάσατο εἰς ἐμέ. 11 πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς
ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. 12 ^{217.4} βαλοῦσα γὰρ

δολ. cum minuse sah cop | καὶ ἀποκτείνωσιν (al¹⁰ fere ἀπολεσωσιν):
B* 36. 40. 61. 258. om

5. κα μη: L μηποτε (a f ff¹ g¹⁻² vg ne forte) | γενηται: F al pauc γι-
νεται

6. λεπρου (it vg leprosi): D* leprosuon

7. εχον. αλαβ. μυρ. (prob Schu) cum MBDL⁶ 13. 83. 69. 102. 124. 48^{ev}
it vg sah cop syr^{utr} arm aeth Chr^{guc} Or^{int 3, 892} ... ε Ti αλαβαστρ.
μυρ. εχ. cum ΔΓΔΠ unc⁶ al pler Baseth³⁶² (Chredd etmo^{sc}) | πολυτι-
μου cum ΜΑΔΛΜΗ 33. 157. al²⁰ fere syr^{sch} etp mg (sah^{vid} cop^{vid}) Chr^{guc}
... ε Ti βαρυτιμου cum ΒΓΔΘ⁶ unc⁶ al longe pl Baseth (Chredd
etmo^{sc}) | επι της κεφαλης cum ΜΒΔΜΘ⁶ 1. 13. 69. 106. al¹⁵ fere
Chr (et. 8^{uo}) ... ε Ti επ. την κεφαλην cum ΑΛΓΔΠ unc⁶ al pler Baseth |
ανακειμενου (et. d ff¹ g¹⁻² l vg): D⁸⁷ a b c f ff² h q mm Amb Or^{int}
^{3, 892} add αυτου (supra caput eius recumbente ipso [eo])

8. οι μαθητ. cum MBDL⁶ 33. 69. 102. 124. 48^{ev} it (exc³) vg sah
cop arm ... ε (Gb⁰⁰) add αυτου cum ΔΓΔΠ unc⁶ al pler c f q syr^{utr}
aeth Baseth Chr Or^{int} | αυτη: 61. 63. 71. 157. a b syr^{hr} arm Baseth
add του μυρου (b [non a] al huius unguenti)

9. ιδυνατο cum ΜΒ*ΚΛΔΘΠ al¹⁰ ac plurib Amphil^{482 sq} ... ε Ln ηδινατο
cum ΑΒ³ΔΓ unc⁶ al pler Chr^{guc} Baseth Bas^{se}. | τουτο cum ΜΑΒΔΕ*ΛΔ
ΘΠ (in E iam scriptum erat πρ, quo eraso το μυρ. repositum) al²⁰
fere it (exc³) vg sah cop syr^{utr} arm aeth Baseth³⁶² Bas^{se} 100 Or^{int 3, 892}
... ε (= Gb Sz) add το μυρον cum Ε^{COIT}Γ unc⁶ al longe pl c q Chr
(et. 8^{uo}) :: cf Mc et Io | πτωχοισ cum ΜΒΓΛΜΥΘ⁶ 1. 33. 69. al sat mu
Amphil⁴⁸² Baseth (Chred)... Gb + Sz Ln Ti praem τοισ cum ΑΔΗΚΕΝ
ΓΔΠ al⁷⁰ fere Chr^{guc} etmo⁴ (etf) :: Mc τοισ, Io sine τοισ

10. ο ω: D om ὁ | γαρ (et. b f ff² h q vged cop syr^p Baseth): κα (sedeb
restituit) 1. al pauc a c ff¹ g¹⁻² am fu for ing al sah cop^{dz} syr^{sch} arm
aeth (Or^{int 3, 894}) om | ηργασατο cum κ*Δ χ^{scr} (: cf ad 25, 16 Mc 14, 6)
... ε Ln Ti ειργασ. cum κ⁶ΑΒΛ unc¹² al fere omn | εις εμε: Μ εν εμοι

11. παντοτ. γαρ τ. πτωχ. cum ΜΑΒΔΓΚΛΣΥΥΔΠ al pl it vg sah syr^{utr} arm
Chr^{guc} (Or^{int 3, 17} nisi est e Mc) ... ΕΦΗΜΓ al plus⁶⁰ cop aeth Amphil
⁴⁸² Chred etmo⁶ τοισ πτωχ. γαρ παντοτ.

αὕτη τὸ μῦρον τοῦτο ἐπὶ τοῦ σώματός μου πρὸς τὸ ἐνταφιάσαι με ἐποίησεν. 13 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅπου ἐὰν κηρυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, λαληθήσεται καὶ ὁ ἐποίησεν αὕτη εἰς μνημόσυνον αὐτῆς.

¹⁴⁻¹⁶
Mc 14, 10^a
Lc 22, 8-9
(Zach 11, 12)

14 ^{278.2} Τότε πορευθεῖς εἰς τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Ἰούδας Ἰσκαριώτης, πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς 15 εἶπεν· τί θέλετέ μοι δοῦναι, καὶ ἐγὼ ὑμῖν παραδώσω αὐτόν; οἱ δὲ ἔστησαν αὐτῷ τριάκοντα ἀργύρια. 16 καὶ ἀπὸ τότε ἐζήτει εὐκαιρίαν ἵνα αὐτόν παραδῷ.

¹⁷⁻¹⁹
Mc 14, 12-16
Lc 22, 7-12

17 Τῇ δὲ πρώτῃ τῶν ἀζύμων προσήλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ λέγοντες· πῶς θέλεις ἐτοιμάσωμέν σοι φαγεῖν τὸ πάσχα; 18 ὁ δὲ εἶπεν· ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δεῖνα καὶ εἰπάτε αὐτῷ· ὁ διδάσκαλος λέγει· ὁ καιρὸς μου ἐγγύς ἐστίν, πρὸς σέ

13. ἀμην: B^{2A} q arm add δε (syrs^{ch} et amen) :: e Mc | εαν: DL al pauc Or^{4,14} cat^{ox} av

14. ἰσκαριωτης cum MABL unc¹³ al omn^{vid} vg^{sd} (tol iscarioth) sah cop syrP Or^{4,385} Eus^dem⁴⁶⁸ et⁴⁷⁹ Chr: d f for syrs^{ch} σκαριωτης (-thes f), c q scariotha (-ta q), a b ff² g¹⁻² ing inm gat scarioth, h carioth, ff¹ am Or^{int} 3,894 scariot

14. 15. πορευθεῖς et εἶπεν: D πορ. et καὶ εἶπεν, it vg syrs^{ch} aeth Or^{int} abii (d abii) - et ait (dixit). Praeterea d it vg cop syrs^{ch} aeth Eus^dem⁴⁶⁸ et⁴⁷⁹ Or^{int} 3,894 et^{2,161} (non item Or^{4,385} Chr) add αυτοῖς

15. καὶ ἐγὼ (Gb') cum MDE²FGHMUVΓΔ al pl Const¹²⁶ Chr^{sem} (et. g^{ue} et^{mo} 6) ... ε Ln Tl καγω cum ABE⁴KLS¹¹Π al pm Or^{4,385} Eus^dem⁴⁶⁸ bis Athps⁶⁵¹ Amphil⁴⁶³ Chr^{sem} (et. g^{ue} et^{mo} 6) | αὐτῶ: A αὐτων | τριακοντα: κδ. χ | ἀργυρια cum MBLΓΔΠ unc⁹ al pler Or Eus^dem⁴⁶⁸ Const Amphil Chr, item argenteos c f ff¹⁻² g¹⁻² vg, item A ἀργυρα ... d a b q Eus^dem⁴⁷⁹ Or^{int} 3,894 στατηρας (stateres), 1. 209. h στατηρας ἀργυριου (sta. argenteos) :: cf LXX: καὶ ἐστησ. τον μισθ. μου τριακ. ἀργυρους

16. παραδῶ cum MBLΓΔΠ unc⁹ al omn^{vid} itpl (et. d) vg sah syrs^{tr} aeth Chr ... d b c h q cop syrs^{tr} arm Eus^dem⁴⁶⁸ Or^{int} 3,894 add αυτοῖς

17. M^{ms} al pauc προσήλθον αὐτῶ οἱ μαθητ. αὐτοῦ λεγοντ. αὐτῶ | λεγοντες absque αὐτῶ cum MBDKΛΠ 1. (λεγ. τῶ ω) 33. al²⁰ fere it (exc²) vg sah cop syrP arm Hil ... ε (Gb⁰⁰ prob Schu) Tl add αὐτῶ cum ΔΓ unc⁹ al longe pl f q syrs^{ch} aeth Or^{int} 3,895 | ἐτοιμασωμεν cum MBLΓΔΠ unc⁷ al pl Thph¹alex⁶⁴⁰ Chr ... dku 1. 69. al plus⁹⁰ Or^{2,256} (certe sic Delarue) Chr^{dd}allq ἐτοιμασωμεν. Spectat huc quod Epiph^{90,23} ex evgl Ebionitarum affert: ἐποίησαν - οἱ ἐβιωναιοι - τοὺς μαθητας μὲν λεγοντας· που θέλω ἐτοιμασωμεν σοι το πάσχα φαγεῖν; καὶ (cf Lc 22, 15) αὐτον δηθεν λεγοντα· μὴ ἐπιθυμία ἐπεθυμησα κρῆσαι τοῦτο το πάσχα φαγεῖν μεθ ὑμων;

18. ο δε: LM 13. 33. 69. al¹⁰ fere a ff¹ g¹ (non item b c f ff² g² h q) vg aeth Or^{int} 3,895 add ω | εἶπεν: κμγ al mu a b c d sah cop syrs^{ch} arm aeth add αυτοῖς | v υπαγε | ο δεδ. λεγει: A om | ἐγγύς (et. MAB): D ἐγγυς | ποιω (it^{pler} vg facio): d ποιησω, d q Or^{int} 3,896 faciam

πωῶ τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου. 19 καὶ ἐποίησαν οἱ μαθηταὶ ὡς συνέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.

20 Ὀρίσιος δὲ γενομένης ἀνέκειτο μετὰ τῶν δώδεκα μαθητῶν.

21 ^{17a.4} καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν εἶπεν· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς εἰς ἡμῶν παραδώσει με. 22 ^{280.1} καὶ λυπούμενοι σφόδρα ἤρξαντο λέγειν αὐτῷ εἰς ἕκαστος· μήτι ἐγὼ εἰμι, κύριε; 23 ^{281.2} ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· ὁ ἐμβάψασ μετ' ἐμοῦ τὴν χεῖρα ἐν τῷ τραβλίῳ, οὗτός με παραδώσει. 24 ὁ μὲν ὕδω τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει καθὼς γέγραπται περὶ αὐτοῦ. ^{282.8} οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' οὗ ὁ ὕδω τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται· καλὸν ἦν αὐτῷ εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος. 25 ^{282.10} ἀποκριθεὶς δὲ Ἰούδας ὁ παραδιδὸς αὐτὸν εἶπεν· μήτι ἐγὼ εἰμι, ῥαββεί; λέγει αὐτῷ· σὺ εἶπας.

20-29
Mc 14, 17-25
Lc 22, 14-23

19. συνέταξεν: M^U al¹⁰ fere προσεταξ. | κ. ητοι. το πασχα: G om. Chr totum versum praeterit.

20. δωδεκ. (MD ἰβ) μαθητ. (106. a b c h vg exc am aeth add αυτου) cum MATHMAI 33. 157. al¹⁰ fere it vg cop syrp ethr arm aeth Chr^{sem} (syrsch Or^{int} 2, 898 cum discip. suis sine δωδ.) ... ε om μαθητ. cum BFG unc⁸ al pler sah Chr^{sem} (Eusdem⁴⁷⁵ ανεκειτο μετ. των δωδεκα, εσθιοντων τε αυτων ειπεν· αμ. αμ. λεγω υμιν etc) :: Mc 14, 17 μετ. τ. δωδεκ. non fluct, nec aliter ibi it vg etc

21. ειπεν: κ λεγει | αμην: ν add δε

22. αυτω: D 69. 102. 124. al pauc it vg cop (non item sah) aeth Eusdem⁴⁷⁵ Or^{int} 2, 898 (Or^{4, 436} και λυπ. σφο. ηρξαντο λεγειν· μητι εγω εμ. κυρ.) om | εισ εκαστ. (Gb') cum MABCL 33. 102. sah aeth (it vg Or^{int} 2, 898), item addito αυτων DM al¹⁰ syrsch (unus unus) syrp^{ms} cop (d unusquisque eorum) ... ε εκαστ. αυτων cum ΛΓΑΗ unc⁸ al pler arm syrp tkt Eusdem (Chredd etodd εκαστ. sine αυτων)

23. ο εμβαψασ (et. Or^{1, 407} et⁴⁴²): D ο ενβαπτομενος :: ut Mc | μετ εμ. τ. χειρ. εν τω τραβλ. (Or^{1, 407} εισ το τραβλ.) cum MABCL¹⁵ al⁵ it vg aeth (arm, sedodd τ. χει. μ. εμ.) Or^{1, 407} Or^{int} 2, 897 bis, item sed την χει. με. εμ. syutr (εν τω τραβλιω syrp etiam^{ms} graec) Or^{4, 442}; item D sah cop τ. χει. με. εμ. εισ το τραβλ. (D τραβαλιον, d parapside) ... ε Ti μετ εμ. εν τ. τραβλ. τ. χειρ. cum ΓΓΑΗ unc⁸ al pler

24. ο μεν cum MABCL unc¹² al pler it vg etc (209. c q syutr Or^{int} 2, 897 praem κα) ... DE al⁴ Chredd⁵ add ουν | Α περι εαυτου | καλον: D praem δια τουτο (d propter hoc), item^{vid} a propterea vero | ε ουκ: ΔΔ al η ουκ | Α εγεννηθη. Comparari huc (et ad 18, 6 sq) potest Clem^{1. cor} 46: μησθητε των λογων τῷ του κυρ. ημων. ειπεν γαρ· ουαι τῷ ανθρωπω εκεινω· καλον ην αυτω εἰ ουκ εγεννηθη, η ενα των εκλεκτων μου σκανδαλισαι.

25. ιουδας: D al pauc ο ιουδ. | ραββει cum MABDEFKA (alibi et. CΜΡΧΓΑ) parh scr sah ... ε Ln ραββει cum CGHLMU (sv e silentio) al fere omn cop | λεγ. αυτω: κ v cant scr a b c f ff². h q Or^{int} 2, 898 add ο ιε

100^{90 88} 11, 28-28 26^{284. 1} Ἐσθίοντων δὲ αὐτῶν λαβὼν ὁ Ἰησοῦς ἄρτον καὶ εὐλογήσας ἔκλασεν καὶ δόσεν τοῖς μαθηταῖς εἰπὼν· λάβετε φάγετε· τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου. 27^{285. 2} καὶ λαβὼν ποτήριον καὶ εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς λέγων· πῖστε ἐξ αὐτοῦ πάντως· 28 τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ αἷμά μου τῆς διαθήκης τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυννόμενον εἰς ἄφε-

26. εσθι. δε αυτ. (ita et. f ff¹ vg Or^{int} 3, 898): D 69. a b c ff² h q (g¹⁻³?) syr^{utr} αυτ. δε εσθι. | o (m om) iε: D ante λαβων, Δ om | αρτον cum MBCDGLZ 1. 33. 102. al²⁰ fere Chr^{bis} ... ε Ti τον αρτ. cum AΓΑΠ unc⁹ al pler Baseth²⁵⁴ | ευλογησας cum MBCDGLZ 33. al vix mu it vg sah cop syr^{sch} etp^{mg} arm aeth ... Gb'' Sz ευχαριστησας cum AΓΑΠ unc⁹ 1. al plus¹⁹⁰ syr^p txt ar⁹ ar^r Baseth Chr Or^{int} 3, 898 | δουσ τοισ μα. ειπεν cum n(sed δουσ ex ειδουσ corr, ab n²?) BDLE 1. 13. 33. 69. 118. 209. cop (d et dans - dicit) ... ε Ti ειδουσ τ. μ. και ειπ. cum AΓΑΠ unc⁹ al pler (al pauc Chr εδωκεν) Baseth, item et dedit (b ff¹ vg deditque) - et ait it^{pler} (sed c h Or^{int} sah et [h sah om] dedit - dicens) vg syr^{utr} arm aeth | μαθηταισ: U al mu it vg syr^{sch} aeth Or^{int} add αυτου

27. ποτηριον cum MBEFGLZ 1. 28. 33. 102. al¹⁰ fere (sah cop) Chr^d ... ε Ln το ποτη. cum ACDHEKMSUVTH al pler | και ευχαρ. cum MABDGH unc⁹ al pler cop Chr Or^{int} 3, 898 (it^{pler} vg et accipiens calicem gratias egit et dedit) ... Ln om και cum CLEA 1. 33. 157. 252* q (accipiens calic. gratias agens dedit) arm | πινετε: b g¹ h cop syr^{sch} Clem¹⁹⁸ lib Or^{3, 194} lib (sed Or^{int} 3, 898 om λαβ.) Cyr^{4, 360} Amb Epph^{cant} λαβετε (b g¹ h Amb Epph accipite et) πινετε | πινε. εξ αυτ. παντ. (παντ. om b, item DE^r sed deficit membrana): a c om

28. γαρ (et. Cyr^{4, 360} Or^{int} 3, 898 Cyp al): c³ 1. 22. al plus⁹⁰ (inprimis evglstar) a c syr^{sch} aeth Chr Ir^{int} 323 om (Or^{3, 194} lib τοιτο μου εστ. το αιμ. το υπ. υμ. εκχ. εισ αφ. αμ.) | μου της cum MBDLE 33. (102^{vid}) cop syr^{sch} Cyr^{4, 360} ... ε μου το της cum AΓΑΠ unc⁹ al fere om syr^p Chr (it vg Ir^{int} sanguis meus novi testamenti, sed g¹ Cyp Or^{int} intxt et^{com} om meus) | της διαθηκ. cum MBLZ 33. 102. (sah, vide Pist ad h. v.) Cyr^{4, 360} ... ε Ln τ. καινησ διαθ. cum ACDΓΑΠ unc⁹ al fere omn it (b novi et aeterni test.) vg cop syr^{utr} arm aeth Ir^{int} 323 Or^{3, 898} Cyp al, item Chr^{txt} (sed^{com} lib το αιμ. μου το εκχ. εισ αφ. αμαρτ.) | περι (et. Clem¹⁹⁸): D Or^{3, 194} (vide ante) Cyr^{4, 360} Chr υπερ | εκχυννομενον cum MABCDLEZII* 1. 33. al (23, 35 et. G) ... ε εκχυνομ. cum EFGHKMS UVTH³ al pler. Cf ad vv. 27 et 28 Pist: ελαβον το ποτηριον του οινου, ευχαριστησα αυτο, εδωκα αυτο υμιν, οτι τοιτο εστιν το αιμα της διαθηκης, ο εκχυθησεται περι υμων εισ αφ. αμ. υμων.

26-28. Huc et ad ll. pp. spectat Iust^{ap} 1, 66: οι αποστολοι εν τοισ γενομενοισ υπ αυτων απομημονευμασιν, α καλειται ευαγγελια, οιτωσ παριδωκαν ενταλθαι αυτοισ τον υν, λαβοντα αρτον ευχαριστησαντα ειπεν· τοιτο ποιετε εισ την αναμνησιν μου, τοιτεσι το σωμα μου· και το ποτηριον ομοιωσ λαβοντα και ευχαριστησαντα ειπεν· τοιτο εστιν αιμα μου, και μονοισ αιτοισ μεταδουναι. Item^{lr} 70: οτι μεν ουν

σιν ἁμαρτιῶν. 29 λέγω δὲ ὑμῖν, οὐ μὴ πῖω ἀπ' ἄρτι ἐκ τούτου τοῦ γενήματος τῆς ἀμπέλου ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὅταν αὐτὸ πῖω μεθ' ὑμῶν καιρὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρὸς μου.

30 ^{286.6} Καὶ ὑμνήσαντες ἐξῆλθον εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν. 30 88
Mc 14, 26—31
Lc 22, 39
Zach 13, 7

31 ^{287.4} τότε λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθή-

σεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ. ^{286.6} γέγραπται γάρ· πατάξω

τὸν ποιμένα, καὶ διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς ποιμνῆς.

32 μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με προὔξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

33 ^{286.1} ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· εἰ πάντες σκανδα-

κα ἐν ταυτῇ τῇ προφητεῖᾳ περὶ τοῦ ἀρτου, οὐ παρεδωκεν ἡμῖν ὁ
ἡμεῖς. ἡ̅ ποιῶν εἰς ἀναμνησιν τοῦ τε σωματοποιησασθαι αὐτον
δια τοὺς πιστεῖντας εἰς αὐτον, δι' οὗσ' καὶ παθῆτος γεγονός, καὶ
περὶ τοῦ ποτηρίου, ὁ εἰς ἀναμνησιν τοῦ αἵματος αὐτοῦ παρεδωκεν
εὐχαριστουμένης ποιῶν. Ibidem ⁴¹: ἡ τῆς σεμιδάλεως δι' προσφορὰ
τυπὸς ἦν τοῦ ἀρτου τῆς εὐχαριστίας, οὐ εἰς ἀναμνησιν τοῦ παθούσ
ου ἐπαθεν - ἡ̅ ἡ̅ ὁ κυρ. ἡμῶν παρεδωκε ποιῶν.

29. οὐ μὴ cum mDZ 1. 33. 69. 102. 116. 209. 241* 8P⁶ a b c ff¹. g¹. h q
vg arm aeth (Clem¹⁸⁶ πρ. τ. μαθητ. λεγών· οὐ μὴ πῖω etc, item
Eus^{es} 454 Eriph⁴⁰¹ λεγοντος· οὐ μὴ πῖω) Or^{3,194} Cyr^{4,466} Chr Irnt
²⁸² Cyp al ... ε̅ οτι οὐ μὴ cum ABCLDΓH unc⁹ al pler f ff². g². gat mm
cop syr^{tr} Eriph³⁸⁹ (λεγοντος οτι οὐ μὴ πῖω) Ornt^{3,600} :: ut Mc |
τουτου του: κ²CL om του, Δ al arm om τουτ. | γεννηματος cum ABC
DEFGHLMUNΓH al pl ... ε̅ γεννημ. cum GKS⁸¹¹ al sat mu (γεννημα syrP
mg gr) (ff¹. g¹⁻². vg Eucher genimine, f Irnt Ornt generatione, a b c
ff². h q Cyp creatura) | πῖω (et. Cyr^{4,466}): D 25. Chr^{sem} (sed^{sem} et.
πῖω) πῖω (Clem¹⁸⁶ τ. ἀμπέλ. ταυτησ μεχρῶσ αν πῖω αὐτο μεθ υμ. εν etc
Or^{3,194} ἀπο του νυν εἰωσ αὐτο πῖω μεθ υμ. καιν. Eus^{es} 454 ελεγει· οὐ
μην πῖω αὐτον [τ. οἶνον] εἰωσ αν πῖω αὐτον καιν. με. υμ., item ⁴⁴⁸
εἰπων· εἰωσ αν πῖω αὐτο καιν. με. υμ. Eriph³⁸⁹ et ⁴⁰²) | μεθ υμ. καιν.
cum MABDΓH unc⁹ al pler it^{pler} vg cop syr^{tr} al Or^{3,194} (vide ante)
erint^{3,600} et⁴⁸⁹ Irnt³³³ al ... CLZ 1. 28. 33. 209. al²scr aeth Eus^{es}
etp³ (vide ante) Cyr^{4,466} Eriph³⁸⁹ Chr καιν. (q Clem om) μεθ υμ. (c
om μ. υ.)

31. ἐν ἐμοὶ: L ἐν μοί | διασκορπισθησονται cum MABCGH¹ILM al⁴⁰ fere
Or^{4,458} ... ε̅ -σεται cum DEFG²KSUVTΓH al pl Or^{4,412} Eus^{eccl} 130 (ὁ εὐαγ-
γελιστῆσ το· παταξον [ita et. Iust^{tr} 53 item LXX ex Δ; EusP³ παταξω]
τον ποιμ. κ. διασκ. τα πρ. τῆσ ποι.) etp³ 383 Chr. Cf Barn⁵ λεγει γαρ ὁ
θεῖος - σταν παταξωσιν τον ποιμ. εαυτων (ita κ; ed στ. παταξω τ.
ποι.) τότε ἀπολειπεται (ita κ², item κ³ tot. σκορπισθησεται και ἀπο-
λειται, sed^{ed} τότε σκορπισθησεται) τα πρ. τῆσ ποι.

32. Cf huc Valent¹ ap Thdot⁹⁷⁴ και προαξω υμασ, λεγει, τη τριτη των
ημερων εἰσ της γαλιλ.

33. εἰ (κ² om; scriptum fuisse suspicor ΠΓ, unde facillime I excidit) cum

Io 13, 28
Lc 22, 34

λισθήσονται ἐν σοί, ἐγὼ οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι. 34 ἔφη
αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν λέγω σοι ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ νυκτὶ πρὶν ἀλέκ-
τορα φωνῆσαι τρεῖς ἀπαρνήσῃ με. 35 λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος·
κἀν δέη με σὺν σοὶ ἀποθανεῖν, οὐ μὴ σε ἀπαρνήσομαι. ὁμοίως
καὶ πάντες οἱ μαθηταὶ εἶπον.

86-41
Mc 14, 32-38
Lc 22, 40-46
Io 18, 1

36 Τότε ἔρχεται μετ' αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς εἰς χωρίον λεγό-
μενον Γεθσημανεὶ, καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς· καθίσατε ἀντὶ
ἔωσ οὐ ἀπελθὼν ἐκεῖ προσεύξομαι. 37 καὶ παραλαβὼν τὸν Πέ-
τρον καὶ τοὺς δύο υἱοὺς Ζεβεδαίου ἤρξατο λυπεῖσθαι καὶ ἀδημο-

ABCDEGHILMSUVΓΔ al plus¹⁰⁰, item si a b c ff¹⁻² q sah cop Or^{3,900} bis ...
ς (= Gb Sz) εἰ και (et si f ff¹⁻² g¹⁻² h vg) cum ^{MC}FEH al sat mu^{vid} i⁵
vg syr^{utr} arm aeth Or^{4,412} et ⁴⁸⁷ Bas^{2,159} (et eth²⁴¹ item Chr^{sem} και εἰ)
Chr Or^{int 3,900} sem (et si) :: ut Mc | εγω cum ^{ABC}*DILSVNH al pl i¹pl^{er}
vg syr^{utr} Or^{4,412} et ⁴⁸⁷ item^{int} ... Gb † add δε cum ^CEFHGKMUΓ al
plus⁷⁰ h sah cop arm aeth Bas^{eth 241} (item^{2,159} et Chr αλλ εγω) | σκαν-
δαλισθησομαι: F add εν σοι

34. εν (et. f ff¹⁻² g¹⁻² vg Or^{int} bis); D a b c ff² h q fu Chr om | πρ.
αλεκτ. φωνησαι: L 1. 209. a Or^{1,401} πρην (L πρ. η, Or προ) αλεκτορο-
φωνιασ, ante galli cantum | τρισ: A post απαρν. με, item sah cop |
απαρνηση cum ^{MADILGΔH} unc⁹ al pler ... BC al¹⁰ fere cat^{oxon} -ησαι |
με: ^h(^c postpon) 33. 157. it vg Or^{int 3,900} sq ter Hil ante απαρν.

35. ο πετροσ: D om ὁ | απαρνησομαι (H αρν.) cum ^{MBCDFHILMSΓΔ} al pl
Chr^{bis} ... Gb' -σομαι cum ^{AEKVNH} al⁷⁰ fere | ομοιωσ και cum ^{MBCD}
I^{vid}LS al mu^{vid} it (exc q; a *similiter etiam et*) vg syr^{utr} arm Or^{int 3,900}
... Gb (sed † δε) Sz ομοι. δε και cum ^{AEFGHKMUVΓΔH} al plus¹³⁰ sah
cop aeth | εἶπον: 33. 69. εἶπαν

36. με. αυτ. ο ιω (cop om ο ιω) ita et. f h Or^{int 3,901} Hil: D a b c ff¹⁻² g¹⁻² q
arm ο ιω μ. αυτ. | γεθησ- c. ^{MBCFKLM}*SUVH al pl sah cop syr^P mg sr,
item D arm γεθησα-, m² cop^{od} γηθηση-, κ ηθηση- ... EG⁺et²HVΔ 126.
etc γεσηση-. Item *gethse*-ff¹⁻² g¹⁻² vg (et. san ing al), *gethsa*- d² f gat mm,
getsa- d⁺ff², *gedsa*- a b; *gesse*- q, *gese*- am fu, *gessa*- ch | -μανει (Gb' Sz)
c. ^{ABCDEFG}²IKSVΔ al longe pl sah, item ^{KLUVH} al mu cop it vg syr^P mg
-μαν ... ζ -μνη c. ^{G*HM} al sat mu. Adde aeth *gethaseman*, syr^{sch}
gedsimon | τ. μαθητ. cum ^{BI^{vid}LGΔH} unc⁹ al longe pl sah Chr ... Ln
τ. μαθ. αυτου (: ut Mc) cum ^{MACD} 1. 131. 209. al³⁶ fere it vg cop
syr^{utr} aeth Hil ... 69. 124. 300. al pauc arm αυτωσ | EU al mu
καθησατε | αυτου (et. syr^P mg sr; 33. ωδε, al² εκει): ^{MC}* 61. 300. om |
εωσ ου cum ^{BEFGHISUVT} al longe pl; item A εωσ ου αν (ita Ln) ...
^{DKLM}²ΓΔ al²³ Chr^{txt} cat^{oxon} εωσ αν ... ^{MC}* 22. 28. 33. al⁴ Chreom
εωσ (: ita Mc) | εκει προσευξ. cum ^{MBDL} 33. 69. 102. 157. a b
c f ff² h q sah cop aeth Or^{int 3,902} Hil (item ff¹ g¹⁻² vg *illuc et orem*)
... ζ Ti πρ. εκει cum ^{ACIΓΔH} unc⁹ al pler syr^P (syr^{sch} arm om εκει)
Chr | προσευξομαι cum ^{MABCILAH} unc⁷ al pl ... ^{DFHT} 22. 28. 262. ti⁺
al²⁰ fere Chr^{semel} et^{sem} ex cdd² cat^{oxon} -ξομαι

37. γ ζεβεδδαιου, ut solet

ειν. 38^{293.4} τότε λέγει αὐτοῖς· περιλυπὸς ἐστὶν ἡ ψυχὴ μου ἕως θανάτου· μείνατε ὧδε καὶ γρηγορεῖτε μετ' ἐμοῦ. 39^{294.1} καὶ προσελθὼν μικρὸν ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ προσευχόμενος καὶ λέγων· πάτερ, εἰ δυνατόν ἐστιν, παρελθάτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο·^{295.1} πλὴν οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω ἀλλ' ὡς σύ. 40^{296.2} καὶ ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ εὐρίσκει αὐτοὺς καθεύδοντας, καὶ λέγει τῷ Πέτρῳ· οὕτως οὐκ ἰσχύσατε μίαν ὥραν γρηγορῆσαι μετ'

38. αἰτοις sine additam cum κABC²DIL 1. 33. 69. al vix mu b c ff¹⁻² g¹⁻² lq vg syr^{sch} sah cop arm aeth Chr ... Gb † Sz Ti add o ε̄ cum c²ΓΔΠ unc⁹ 22. 131. 157. 238. 262. al¹⁹⁰ fere a f h syr^p al

39. προσελθ. (Gb² Sz prob Schu conlatis 21, 28. 28. 2. 9. 18. et προερχ. inauditum ap Mt dicit) cum κACDILΓΠ² unc⁹ 1. 33. 69. al¹⁰⁰ fere syr^p (d accedens) Chr^{edd} pler ... ζ Ln Ti προσελθ. cum βΜΠ² al sat mu, item progressus it vg Or^{int} Hil al, item ut vdr̄ sah cop al | πατερ cum ΛΔ 1. 209. al¹⁰ a am Iust^{tr} 99 (ηυχίτο λεγων· πατερ, εἰ δν. ιστι, παρ. το πο. του. απ. εμ. και μετα τουτο ευχομενος λεγει· μη ωσ εγω βουλομ. αλλ ωσ σι θελεισ) Valent^{tr} ap Ir³⁸ (εγ τω ειπειν· πατερ, εἰ δυνατον. παρελθειω απ. εμ. το ποτ.) Or^{1,291} et²⁹² bis (ο μεν μαθθ. αυτηρα εν λεγοιτα τον κυριον, additis et. Leae et Mci locis) item^{1,409} (ibidem Cels ω πατερ, εἰ δυναται το ποτη. τοιτο παρελθειω)^{1,724} item^{4,248} et⁴⁴³ nec non in i^{2,902} sq et⁹⁰² Eusdem²²⁴ etes⁵⁴⁴ et^{ps} 53. 56. 550. 552 Ath^{1,426}. 709 et^{ps} 817 Ps-Ath^{2,500} Did^{tr} 13,31 (το εγ μαθθ. εμφορομενον) Cyr^{4,331} Bas^{1,290} ter et³⁷⁴ Bas^{se} 170 ss quater Chr Cyp^{bis} Hil^{bis} (et. de ps. 41 ap Galland 5, 91) Hier (sed non ad h. l.) Aug^{all} q (sed non cons^{3,10}) al :: tam mira patrum auctoritas accedit ad gravitatem codicis L, qui toties solus vel fere solus κ et β confirmat... ζ Ln add μου cum κABCDFIΓH unc⁹ al pler it (exc a) vg (exc am; praeterea g¹⁻². vged et^{edd} pler mi pater, contra v. 42. it vg pater mi vel meus non fluct) sah cop syr^{utr} arm aeth Hilte Amb^{plerumq} Hier (ad h. l.) Aug^{cons} (: cf infra v. 42.) | ιστιν (et. Iust^{tr} Or^{1,292} bis et⁴¹⁰): Valent^{tr} ap Ir³⁸ Or^{1,409} et⁷⁸⁴ et^{4,248}. 443 Eusdem etes et^{quater} ps Ath^{ter} Ps-Ath Did^{tr} Cyr Bas^{quater} Bas^{se} quater Chr om | παρελθατω cum κACDEFGIL 28. 33. 124. pparh scr ... ζ -θειω cum βHIKMSUVΓH al pler (idem editum in Iust Ir Or Eus etc) | αλλ ωσ σι: post haec in evglstariis adduntur Lc 22, 43 sq ωφθη δε αιτω αγγελος etc, similiter addita habent c³mg 69. 124. al pauc vel λι φει^{mg} (κ^{mg} εν υπαγε εις λουκ. κεφ. σπγ' ωφθη δε αιτω)

40. κασ: c³mgm^{mg} 69. al mu (inprimis evglstar) add αναστασ απο της προσευχησ (: e Lc 22, 45) | μαθητασ: d^{corr} al it (exc g²) vg (sed non am san ing² emm al) cop (non item sah) syr^{sch} aeth Or^{ints,903} Hil add αυτου, d² Chr αιτοις pro τοις μαθ. | αυτους: l. post καθειδ. | τω πετρω: εκμΠ 69. 248. al plus¹⁰ syr^{mg} αιτοις (: ut Lc) | ουτως: Δ 1. om | ισχυσατε (et. Cyr^{4,334} Or^{ints,903} et⁹⁰⁵): Δ ff² g³ gat arm^{edd} syr^p mg Chr Iuvenc ισχυσασ

ἐμοῦ; 41 γοηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε ἵνα μὴ εἰσέλθῃτε εἰς πει-
 ρισμόν. ^{390.4} τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής.
⁴² ^{390.6} πάλιν ἐκ δευτέρου ἀπελθὼν προσηύξατο λέγων· πάτερ μου,
 εἰ οὐ δύναται τοῦτο παρελθεῖν ἐὰν μὴ αὐτὸ πῶ, γενηθήτω τὸ
 θελήμά σου. 43 καὶ ἐλθὼν πάλιν εὗρεν αὐτοὺς καθέδοντας·
 ἦσαν γὰρ αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ βεβαρημένοι. 44 καὶ ἀφείς αὐτοὺς
 πάλιν ἀπελθὼν προσηύξατο ἐκ τρίτου, τὸν αὐτὸν λόγον εἰπὼν
 πάλιν. 45 ^{390.4} τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ λέγει αὐτοῖς·
 καθέδετε τὸ λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε. ἰδοὺ ἤγγικεν ἡ ὥρα καὶ ὁ

42. προσηύξατο: m^a vel^b (rursus erasit^c) L 1. 69. 124. al pauc arm
 add ο ὡ | λεγων: B 102. g¹ om | μου (et. Or^{1,410} et^{int} 3,904 bis Hil^{sem}
 etc): 48^{en} a c Eus^{ps} 550 et⁵⁵² Chr Hil^{bis} om | πατερ μου: Γ πατ. in
 mg suppletum habet | δυναται: ε^{*vid} δυνατον (item Eus^{es} 544 item
 διν. εστιν dem²²⁴, sed^{ps} bis δυναται) | τουτο cum MABCILA (sed το ποτ.
 ante εαν [ut et. 157.] habet, sed deletum) π^a 1. 33. 102. al¹⁰ b ff² q
 sah syrP aeth Or^{1,409} et⁴¹⁰ et^{int} 3,904 Eus^{ps} 550 et⁵⁵² (item sed αυτο
 pro τουτο Eus^{dem} 224 et^{es} 544) Chr Amb ... ε (Gb⁰⁰) add το ποτηριον
 cum ΕΦΓΗΚΣΥΝΓΗ² (v al² om τουτο) al pler it^{p1} vg cop syr^{sch} arm
 Hil^{sem}; item add ante τουτο D 69. 238. 243. c^{scr} l fu Hil^{sem} |
 παρελθειν (H al pauc απελθ.) sine additam cum MBDL 1. 33^{vid} 53. 69.
 102. 209. it (exc f ff² q) vg sah cop syr^{sch} aeth Or^{1,409} et⁴¹⁰ Eus^{dem}
 224 et^{ps} 550-552 Hil^{bis} Amb ... ε (Gb⁰⁰) et Ln [] add απ εμου cum ΑCΓ
 ΓΑΗ unc⁹ al pler f ff² q syrP arm Chr Or^{int} 3,904 Hil^{sem} | π^a al γεννη-
 θητω
43. πάλιν h. l. (Gb^{''}) cum MBCDILΓ 1. 33. 124. 157. 209. al pauc it (exc⁹)
 vg syr^{sch} et^{mg} arm sah (παλ. ελθ.) cop (add ad discipulos suos) aeth
 ... ε ante καθεινθ. cum ΔΑΗ unc⁹ al pler a q syrP t^{xt} | ευρειν (Gb^{''}) cum
 MABCIDILH al⁹⁰ fere Chr ... ε ευρισκει cum ΕΦΓΗΚΣΥΝΓ al pl :: cf v. 40
44. πάλιν h. l. (prob Schu) cum MBCDIL 28. 33. 102. al² b c ff¹⁻² g¹⁻² h
 l vg sah (αφ. παλ. αιτ.) cop ... ΑΚΔΗ al¹⁰ fere q syrP (arm post εκ
 τρε.) post προσηύξατο (ΓΔ al pauc προσευξ.); item ε post απελθ. cum
 ΕΦΓΗΚΣΥΜΘΕν al longe pl f syr^{sch} aeth ... v^{txt} 1. 69. 118. 124. al⁴
 a for san plane om | εκ (ε^{*} om) τρετ. (m^a post τον αυτον, n^o ante pon)
 cum MBCILΓ unc⁹ al pler it (exc²) vg sah cop syr^{utr} arm aeth ... AD
 ΚΗ 1. 157. y^{scr} al² a b om, hinc Gb⁰ et Ln [] | ειπ. παλιν cum MBL
 124. al² a cop ... ε Ln Ti om παλ. cum ΑCΔI^{vid} unc rell al pler it^{pler}
 vg sah syr^{utr} al
45. μαθητας cum MABCILMΔΗ al⁹⁰ q sah syrP arm ... ε add αυτου cum
 DΓ unc⁷ al pler it (exc¹) vg cop syr^{sch} aeth Or^{int} 3,905 | το λοιπον
 cum ΜΑDΓΑΗ unc⁹ al pler Ath²⁵⁰ et⁵⁵⁸ cat^{oxon} ... BCL al⁶ Chr om το |
 Schu ανακαινεσθε; interpungi vult et in Mt et Mc (confirmat h. l. U
 teste Treg, ego non notavi) | ιδου (et. Or^{int} 3,905): BE al⁴ sah arm
 Ath^{bis} add γαρ (item 1. 209. post. ηγγυ. omissio ιδου) | και ο υς. τ.
 ανθρ. παραδιδ.: L του υιου τ. ανθρ. και παραδ.

νῶς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀμαρτωλῶν. 46 ἐγείρεσθε, ἄγωμεν· ἰδοὺ ἤγγικεν ὁ παραδιδούς με.

47 ^{300.1} Καὶ ἐτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ Ἰούδας εἰς τῶν δώδεκα ἦλθεν, καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολὺς μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων ἀπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ. 48 ^{301.2} ὁ δὲ παραδιδούς αὐτὸν ἔδωκεν αὐτοῖς σημεῖον λέγων· ὃν ἐὰν φιλήσω, αὐτός ἐστιν· κρατήσατε αὐτόν. 49 καὶ εὐθέως προσελθὼν τῷ Ἰησοῦ εἶπεν· χαῖρε ράββει, καὶ κατεφιλήσεν αὐτόν. 50 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· ἑταίρε, ἐφ' ὃ πάρει; τότε προσελθόντες ἐπέβαλον τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐκράτησαν αὐτόν. 51 ^{302.1} καὶ ἰδοὺ εἰς τῶν μετὰ Ἰησοῦ ἐκτείνασ τὴν χεῖρα ἀπέσπασεν τὴν μάχαιραν αὐτοῦ, καὶ πατάξας τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως ἀφείλεν αὐτοῦ τὸ αἷον. 52 ^{303.10} τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἀπόστρεψον τὴν μάχαιράν σου εἰς τὸν τόπον ἀντίῃ· πάντες γὰρ οἱ λαβόντες μάχαιραν ἐν μαχαίρῃ ἀπολοῦνται. 53 ἢ δοκεῖς ὅτι οὐ δύναμαι παρακαλέσαι

⁴⁷⁻⁵⁶
Mc 14, 42-50
Lc 22, 47-53
Io 18, 3

⁵¹
Io 18, 10, 3

46. ἀγωμεν: G al plus⁵ a arm Chr add ἐπέυθεν (-θε G) | παραδίδουσ (et. n^o; in Mc non fluct): M* -διδωγ
47. και ἐτι (et. f q Or^{int} 2,906 Hil): D ἐτι δε, 28. itpler vg (exc for) Leif nil nisi ete | πρεσβυτερων: A al pauc των πρ.
48. ον εαν cum καΓΑΗ unc⁷ al plus⁶⁰ Or^{1,485} (ita iam ed. Spenc. et al) Eusdem⁴⁷⁵ ... ε Ln ον αν cum BCDLU al sat mu Or^{1,905} Chr
49. ειπεν: C cop aeth Eusdem⁴⁷⁵ add αυτω | ραββει cum MABDEFHKMA 69. x^{scr} sah ... ε Ln ραββει cum CGLURH (sv?) al pler cop. Cf et. ad v. 25.
50. ο δε ις (M x^{scr} om) εσ. αυτ. (ita et. q for fr cop syr^{utr} al Eusdem⁴⁷⁵ Or^{int} 2,906): D it (exc q) vg (exc for) aeth Leif ειπεν δε (dixit autem, dixitque, dixit; cui dixit) αυτω ο ις | εταιρε (h. l. et. Or^{int} Eusdem): D a c f syr^{sch} Leif post παρει | εφ ο (et. Gb Sz) cum MABCDLAIH unc⁸ al⁹⁰ fere Epiph²⁸⁸ ... ε (Gb') εφ ω c. ur al pl Eusdem Chr (et. cdd pler)
51. μετα (L al pauc add του) ω: B μετ αυτου | παταξασ - αφειλεν (et. ff¹ vg Or^{int} 2,907): D επαταξεν - και (και et. U*) αφειλ., item itpler syr utr Leif
52. τοτε: M om (Bas^{aeth} λεγει δε) | τ. μαχ. σου cum MBDL 1. 69. 102. 118. 209. al² (it vg etc) Or^{1,395} Cyr^{glaph} 187 et^{loh} 1019 Bas^{aeth} 271 ... ε Ti σου τ. μαχαιρ. cum ΛΓΑ unc⁷ al pler ... KUH al⁹⁰ fere cop syr^{sch} Chr om σου | μαχαيره cum MAB^c(^{++?})L 33. 124. ... ε -ρα cum B²DRAIH unc⁹ al pler (Or etc) | απολουνται cum MABCEGLH 1. 33. 124. al mu Or^{1,395} (et⁴²⁵) Cyr^{4,1019} et^{glaph} Bas^{aeth} et^{reg} br⁵⁰⁰ Chr^{quater}, item peribant it vg cop (sah cadent) Or^{int} 2,907 ... FHKMSUVTA al plus¹³⁰ syr^{utr} aeth Or^{cod} Bas^{epp} 286 et^{reg} br ex^{cdd} 2 Chr^{sem} Aug^{quater} al αποθαρυνται (ita Gb'')
53. δοκεισ: c^{vid} 1. al⁵ syr^p mg Or^{1,395} δοκει σοι | B⁺ δυναμαι

τὸν πατέρα μου, καὶ παραστήσει μοι ἄρτι πλείω δώδεκα λεγώ-
νων ἀγγέλων; 54 πῶς οὖν πληρωθῶσιν αἱ γραφαί, ὅτι οὕτως δεῖ
γενέσθαι; 55 ^{304.1} ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς ὄχλοις
ὡς ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθατε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων συλλαβεῖν με-
καθ' ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ ἐκαθεζόμεν διδάσκων, καὶ οὐκ ἐκρατί-
σατέ με. 56 ^{305.6} τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα πληρωθῶσιν αἱ γραφαί
τῶν προφητῶν. τότε οἱ μαθηταὶ πάντες ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον.

57 ^{306.1} Οἱ δὲ κρατήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον πρὸς Καϊ-
άφαν τὸν ἀρχιερέα, ὅπου οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι συν-

57 a
Mc 14, 53 a
Lc 22, 54 a

53. *αρτι* post *παραστ. μοι* c. *^{(sed}* cop *ωδε αρτι*, 6^{pe} Bas^{eun} 273 *ωδε*
tantum, 1. Or^{cod} h. l. *ωδε sed αρτι* ante *παρακ.*) et^{BL} 33. ff¹. g¹. vg sah
cop syrs^{sch} arm Cyr⁴, 1017 Chr^d sem (Bas *ωδε*) Hier ... ε Ln Ti ante *πα-*
ρακαλεσαι cum ACDFGH unc⁹ al longe pler a b ff². g². h q (c post τ.
πατερ. μ.) syrP Or¹, 395 et^{int} 3, 907 Oros ... 262. al pauc f l aeth Chr^{sem}
Or^{int} 3, 908 om | *πλειω* cum *^{BD} (it vg *plus*) ... ε *πλειους* cum *^{ACLGL}
DH unc⁹ al omn^{vid} Or Bas Chr | *δωδεκα* cum *^{BDDL} (b d *plus duodecim*,
rell *plus quam duod.*) ... ε η *δωδ.* cum ACDFGH unc⁹ al omn^{vid} Or Bas
Chr; Ln [η] *δωδ.* | *λεγειωνων* (-i- cum *^{B*DL}; ε Ln Ti -ε- cum *^{AB*2c}
rell unc et minusc; AA -γεον-, item syrP ^{ms} 67) cum *^{ACKLGH*} 33.
2^{pe} 42. 72. 114. ... ε Ln Ti -*νας* (D^{*} *λεγειωνης*, D^d -*εινας*, κ^c -*αι-*
νας) cum *^{BDEFGHMSUVH*} 2 al pler Or Bas Chr (Cyr *δω. λεγεινας*
αγγελων omissis *πλειω*) | *αγγελων* cum *^{et}*^{BDKFGH*} unc⁸ 33. al pler
Or Bas Chr ... *^{ACLH*} 2^{pe} al³ *αγγελου* σ

54. *πληρωθωσιν* (et. Or¹, 395): D *πληρωθησονται*; item *implebuntur*
(*compl.* d Oros) it vg Oros | *δεις*: c 1. 28. al³ sl Or^{huet} *εδεις*

55. *επιεν ο* ^ω: D a o ^ω *επι.* | *εξηλθατε* cum *^{ABCEFGLA} 28. 33. 69. 124.
22^{ev} p^{parh} scr c x y^{scr} al pauc, item D *ηλθατε* (item *venistis* a b c
ff². g². h q gat) ... ε *εξηλθετε* cum HKMSUVH al pler (editum et.
Eusdem 476 Cyr⁴, 1017 et⁴⁹⁸ al) | *καθ ημεραν* sine additam cum *^{NL} 33.
102. sah cop Cyr^{bis} Chr (postea^{bis} libere *μεθ νμων ημην*) (Or^{int} comm
quoniam quotidie sedens in loco sancti templi - manifestabam etc) ... ε
(Gb⁰) Ln add *προσ νμας* cum CDFGH unc⁹ al pler it vg syr^{utr} arm
Eusdem Or^{int} 3, 908 et⁹⁰⁸, item A aeth post *εκαθεζ.* (: e Mc) | *εν τ. ιε.*
εκαθ. διδασκ. cum *^{NL} 33. 102. 124. 157. syr^{sch} arm Chr (ubi accu-
ratie citat) Cyr⁴, 1017 et¹¹⁰⁸ 133 Or^{int} 3, 908; item qmisso *διδασκ.* (Gb⁰) 1.
209. ... Ln *εκαθεζομ.* (D *εκαθημην*) *εν τ. ιε. διδ.* cum CDKH al¹⁵ fere
a b c ff². g². h q arm^{edd} (sah cop *εκαθ. καθ ημε. εν* etc) Eusdem Cyr
4, 498 ... ε *εκαθεζομ. διδασκ. εν τω ιερω* cum AΓΔ unc⁸ al pl f ff¹.
g¹. vg syrP

56. *οι μαθ.* (Or^{int} 3, 908 om) cum *^{ACDL} unc¹² al pler it^{pler} vg syr^{utr} al
... B al¹⁰ fere a h n gat mm sah aeth Chr add *αυτοι*, hinc Ln [αυτ.]

57. *εφυγον*. ⁵⁷ *οι δε κρατησαντισ*: haec B perperam repetit, sed altero
loco uncis inclusa sunt | *απηγαγον* (et. Or⁴, 396): c *απηγον* | *καϊαφαν*

ἤχθησαν. 58 ^{307.4} ὁ δὲ Πιέτρος ἠκολούθει αὐτῷ μακρόθεν ἕως
 τῆς αἰλῆς τοῦ ἀρχιερέως, καὶ εἰσελθὼν ἔσω ἐκάθητο μετὰ τῶν
 ὑπηρετῶν ἰδεῖν τὸ τέλος.

59 ^{308.2} Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ τὸ συνέδριον ὅλον ἐζήτουν ψευδο-
 μαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπως αὐτὸν θανατώσουσιν, 60 καὶ
 οὐκ εὗρον πολλῶν προσελθόντων ψευδομαρτύρων. ^{309.6} ὕστερον δὲ
 προσελθόντες δύο 61 εἶπον· οὗτος ἔφη· δύναμαι καταλύσαι τὸν

59-60
 Mc 14, 53-64
 Lc 22, 66-71

27, 40
 Io 2, 19

(et. q am cop, item go ubi superest; n al -φα, γ τον κα.): D καιφαν, w^{ser} καιφαν, i^{pl}er vg (exc am) caiphān (-fan, -pham), item sah

58. μακροθεν cum κCFLΔΠ¹ 1. 33. al²⁰ fere arm ... ε Ln Ti praem απο cum ΔΒΔΠ² unc⁹ al longe pl (: ut Mc; cf et. ad Lc)

59. οἱ δὲ ἀρχιερεῖς (et. Or^{4,308} et int^{2,308} EusP³⁰⁸ Cyr^{4,355}): a n (uterque princeps vero) sah cop wⁱ et cod Or^{1,315} et ^{4,308} cod ο δὲ ἀρχιερεῖς | ἀρχιερ. sine κ. οἱ πρεσβιτ. cum κBDL 69. 102. 157. it (exc f q) vg sah cop arm Or^{1,315} et ^{4,308} EusP³⁰⁸ Cyr Aug^{cons} (addit „sicut Mt dicit“) ... ε (Gb⁰⁰) Ti add καὶ οἱ πρεσβιτεροι (: qui plerumq cum αρχιερ. conjgtur ut 26, 47. 27, 1. 3. 12. 20) cum ΔCΗΓΔΘ⁶Π al pler f q syr^{utr} aeth Or^{int^{2,308}} | ὅλον (28^{0v} Orbis om): κ al¹⁵ fere it (non d) vg al Or^{int} ante το συνεδρ. (: ut Mc) | αὐτ. θανατ. cum κBCDE⁷LN⁶ 1. 33. 69. 124. al mu vid it (non d) vg Cyr^{4,355} Or^{int^{2,308}} ... Gb⁷ Sz (prob Schu) θανατ. αὐτ. cum ΛΓΔΠ unc⁹ al plus⁶⁰ d arm Or^{bis} EusP³⁰⁸ | θανατωσουσιν cum ΔC^(**?)DEFGH¹ΚΔΘ⁶Π¹ al plus¹⁸ ... ε -σωσι cum κBKMSU vⁿ al pler (et. editum in Or Eus Cyr)

60. καὶ οὐκ (κ ουκ, item vide post) ευρον (κ ηυρον, item vide post; 124. ευρισκον) πολλ. προσε. ψευδομ. (de horum verborum ordine vide post; Gb πο. ψευ. προσε.) cum (et. Gb) κBC⁷LN⁶ 1. 51. 102. 118. 124. 209. 230^v b ff¹. g¹⁻². l n vg sah cop arm pers^w Or^{1,315} et ^{4,355} Cyr^{4,355}, item (quod explicantis magis quam vertentis esse videtur) καὶ ante πολλων addito syr^{sch} eth^r arg perss ... κ³ al⁴ c καὶ πολλ. ψευδ. προσε. ουκ (-χ) ηυρον (ευρ.) ... ε καὶ οὐκ (α al ουκ) ευρον (εα al ηυρ.)· καὶ (a om) πολλ. ψευ. προσε. (κ al ελθ., de ord. hor. verb. vide post) οὐκ ευρον (εα al ηυρ.; a vero add exitum rei, f culpat) cum ΔC²ΕFGHKMSUVΓΔΘ⁶Π al pler a f q syr^p aeth Or^{int^{2,308}} ... d ff². h καὶ οὐκ ευρον το εζησ (d sequentia, ff² exitum, h exitum rei)· καὶ πολλοι προσηλθον ψευδομαρτυρες καὶ οὐκ ευρον το εζησ (d rei sequentia, ff² quicquam in eo, h in eum quicquam) ... Ln (e coniectura; tamen ita fere a, vide ante) καὶ οὐκ|ευρ. πολλ. προσε. ψευδ. [ουκ ευρ.]. Restat ut de ordine verborum πολλ. πρ. ψευδ. dicamus: hunc ordinem dedimus cum κABLe^f 33. 102. 124. 301. Or^{1,315} et ^{4,355} Cyr^{4,355}; item D; 1. 118. 209. sah cop (syr^{sch} eth^r aeth) προσε. πο. ψευδ. ... ε πο. ψευδ. προσε. cum CΗΓΔΠ unc⁹ al pler it vg syr^p arm ... eadem verba plane om 24³ 36. 39. 180. 198. 28^{0v} al pauc (Gb⁰ prob Schu) | προσελθοντες (p^{scr} ελθ.) - ειπον (q Or^{int} accedentes - dixerunt): D it (exc q) vg ηλθον (venerunt) - καὶ ιπ. (et dixerunt), Chr^{lib} ελθοντες δε ψευδομαρτυρες ελεγον | δυο (κ β)

ναὸν τοῦ θεοῦ καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν αὐτὸν οἰκοδομησάι. 62 καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ· οὐδὲν ἀποκριθὲν τί οὗτοί σου καταμαρτυροῦσιν; 63 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἰσώπα. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν αὐτῷ· ἐξορκίζω σε κατὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος, ἵνα ἡμῖν εἴπῃς εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ. 64 ^{310.1} λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· σὺ εἶπας· πλὴν λέγω ὑμῖν, ἀπ' ἄρτι ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενος ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. 65 ^{311.6} τότε ὁ ἀρχιερεὺς διέρηξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ λέγων· ἐβλασφήμησεν· ^{312.2} τί ἔτι χρειᾶν ἔχομεν μαρτύρων; ἴδε νῦν ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν. 66 τί ὑμῖν

cum MBL 1. 102. 118. 124. 209. sah cop syr^{sch} ethr aeth arr pers^P Or^{1,315} (citat 59-63 εἰσώπα) ... ζ Ln add ψευδομαρτυρεῖς cum Δ²CDΓ Δε^f p unc⁹ al pler it vg syr^P arm pers^W Or^{4,308} (59-66 citat) et Int^{3,908} („non arbitreris Mattheum duos hos testes sine causa falsos dixisse, cum vera viderentur esse testimonia eorum ex eo quod exponit Iohannes Christum dixisse“); item n 157. al pauc τινεῖς ψευδομαρτ., item Δ²vid μαρτυρεῖς (: ap Mc τινεῖς - εψευδομαρτυροῖν)

61. εἶπον: κ -παν | οὗτος εφη (et. a ff¹ g¹⁻² q vg Or^{1,315} et ³⁰⁴. ^{4,300} et ³⁰⁸ item Int^{3,908}): D τουτον ηκουσαμεν λεγοντα, b c f ff² h audivimus hunc (f hunc aud.) dixisse | τ. να. του θε. (b c ff² h templ. hoc dei): c² τ. να. τουτον | αυτον οικοδομησαι (a f g¹⁻² ff¹ am san for aedificare, b c ff² h q vge^d ing gat emm Or^{int} reaedif., mm resuscitare, Or^{1,304} αναστῃσαι, sed^{cod} οικod. αυτ.) cum MCL^f 33. b h q (item c aliud reaed.) Or^{4,300} et Int^{3,908} ... ζ Ln οικod. αυτον cum ADΓΓΑΗ unc⁹ al pler a f ff¹⁻² g¹⁻² vg sytr^r Or^{int} ^{3,301} ... Gb⁰ Ti om αυτον cum B 1. 69. 102. 209. arm aeth Or^{1,315} et ^{4,308} (item ^{1,304} vide ante)
62. αποκρινη: η al pauc -ρει | σου: Δ² al² σοι | κ^{*} ab ελεπεν αυτω ad ελεπεν αυτω v. sq transillit (suppl^o) | ζ αποκρινη; τ:
63. ε̄: EF al pauc (Chr ο δε εσηα) om :: ut Mc | και αποκρ. (D αποκρ. ονν, U αποκρ. δε) cum AC(D)EPHKMNS(U)VTΓAE^f p al pler a b c f ff² h q sah syr^{utr} arm ... κ^o(de^{*} vide ad v. 62)BGL^E 1. 13. 33. 69. 102. ff¹ g¹⁻² l vg cop aeth Or^{4,308} et Int^{3,910} Cyract⁴⁸ om αποκρ.δ. | εξορκιζω (et. Or^{4,308} Cyres⁴⁶⁹): DL al¹² Cyract⁴⁸ ορκιζω | ελ: ε^f 126. al¹⁰ fere Or^{4,308} om | του θεου sec (et. Or et Int³ Cyres⁴⁶⁹): c^{*}NA^f al¹⁵ fere ff²: sah cop syr^P Chr add του ζωντος
64. εἶπας: Δ 22^{ov} add οτι εγω ειμι | πλην: Δ^{*} (syr^{sch}) add δε | λεγ. υμων: D al pauc syr^{sch} add οτι | τησ δυναμ. (virtutis): vg^{od} add dei, invitis am fu emm for ing iac san mm al (sed edd^{all}q ap Ln om ipsum virtutis)
65. ο: in κ suppl^a | ε^f διερηξεν | λεγων (κ^{*} syr^{sch} και λεγει, iidem et aeth pers^P add εδε) sine οτι cum κ^oBC²DLZ^f 33. 102. it vg syr^{utr} arm aeth Or^{4,308} et Int^{3,911} Cyres⁴⁶⁹ Chr ... ζ (Gb⁰) add οτι cum AC²ΓΑΗ unc⁹ al fere omn | ηΓ al εχωμεν | μαρτυρων: κ μαρτυρων (: Mc μαρ-

δοκῆ; οἱ δὲ ἀποκριθέντες εἶπον· ἔνοχος θανάτου ἐστίν. 67 ^{315.1} Τότε ἐπέτυχον εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ ἐκολάφισαν αὐτόν, οἱ δὲ ἐράπισαν 68 λέγοντες· προφήτευσον ἡμῖν, Χριστέ, τίς ἐστίν ὁ παῖσας σε;

67 a
Mc 14, 65
Lc 22, 63a

69 ^{314.1} Ὁ δὲ Πέτρος ἐκάθιστο ἔξω ἐν τῇ αὐλῇ· καὶ προσ- ἦλθεν αὐτῷ μία παιδίσκη λέγουσα· καὶ σὺ ἦσθα μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Γαλιλαίου. 70 ὁ δὲ ἠρνήσατο ἐμπροσθεν πάντων λέγων· οὐκ οἶδα τί λέγεις. 71 ^{315.1} ἐξελθόντα δὲ αὐτόν εἰς τὸν πυλῶνα, εἶδεν αὐτὸν ἄλλη καὶ λέγει τοῖς ἐκεῖ· οὗτος ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου.

69-75
Mc 14, 66-72
Lc 22, 66-69
Io 18, 16 aa

των, Lc μαρτυρίας) | την βλασφημίαν (εῖ 157. Chr τησ -ιασ) cum MBDLE 102. a c ff¹⁻² g¹⁻² h l vg (et. am fu for ing san tol al) fr sah cop Chr ... ε add αυτου, Ln [α.] cum ΔCΓΔΘ^ΕΠ unc⁹ al omn fere b f ff² g² q gat mm emm sax go syr^{utr} arm aeth Or^{4,206} etInt^{2,911}

66. ἀποκριθέντες (et. f ff¹⁻². [responderunt et] g¹⁻². q vg Or^{4,206}): d a b c h gat απεκριθησαν παντες και | εἶπον (et. n^o): κ* 33. -παν

67. οἱ δε (i)pler vg OrInt^{2,912} alii autem, g¹. et; a b ff²* om oi δε εραπ.): d (sah go) αλλοι δε | εραπισαν cum MABCDLZΓΔΘ^Ε al mu ... ε εραπ. cum ΕΓΗΚΜΒΥΠΗ al pl. Praeterea dg 1. syr^{utr} add αυτου (c h vg^{ed} fu gat mm palmas in faciem eius dederunt, f g¹ ff¹. q am for san OrInt^{2,911} - in fac. ei -, g². - in faciem -)

69. εκαθ. εξω cum MBDLE^f 1. 33. 102. 124. 157. it vg sah cop syr^{sch} ethr arm aeth OrInt^{2,912} ... ε Ti εξω εκαθ. cum ΔCΓΔΘ^ΕΓΠ (Δ* εξ. εν τ. αυ. εκ.) al pler syr^p go (Chr ex^{edd} pler εκ. εν τ. αυ. εξω) | γαλιλαιου: c 238. 252* syr^{sch} pers^p ναζωραου (: cf Lc)

70. παντων cum MBC²DEGLZE^f 33. 69. al vix mu^{vid} it vg sah cop syr^r al OrInt^{2,912} et⁹⁰⁰ ... Gb Sz Ti αυτων παντων cum ΔC²ΦΗΜΒΥΠΧΓΔ 1. 22. 108. 124. 209. al plus¹²⁰ go sl^c pers^w Chr ... κη al plus¹⁰ αυτων | τι λεγεις: ΔΔ(δ non vertit)ε^f 1. 209. a b n mm gue^{lect} syr^{hr} add ουδε (a ουτε) επισταμαι (nec novi vel neque intellego). Cf Rebapt⁹ „cum a muliercula conterritis diceret: Nescio quid dicas, neque novi te.“ (: cf Mc)

71. εξελθοντα δε αυτου cum ΔCΓΓΑΠ unc⁹ al pler b (exeuente autem illum ianuam vidit illum) go arm; item d 17^{ov} εξελθοντος δε αυτοι, item sah cop, item c f ff¹⁻². g¹⁻². h q OrInt^{2,912} exeunte autem illo ianuam vidit eum (q OrInt² illum); contra a n egressus autem ad ianuam, vidit illum ... MBLZ al⁷ Chr^{odd} ε εξελθοντα δε omisso αυτου (1. 209. al om αυτου sec), hinc Ln [αυτ.] | ειδεν cum MBEFGHMUZΓΑΠ² al pl ... ΔCΚΛΠ⁴ al vix mu εδεν | αλλη: d a b c ff². h n q vg (sed non am for san) arm OrInt² add παιδισκη | τοις εκει cum MBE²GKSP⁴ al mu^{vid}, item it^p vg his (ff². eis) qui erant ibi, a n illis qui ibi erant (go ad hos illic ap. Gabel. et Loeb.)... Sz Gb⁷ Ti αυτοις (Sz Gb⁷ αυτοις· ut CE² ΦΗΜΥΠ⁸ al pl, non item ΔL al) εκει cum ACE²ΦΗΛΜΥΠΧΓΑΠ² 1. 33. al¹⁵⁰ fere q (eis - ibi); OrInt² ei (?) ibi | ουτος cum MBD sah (syr^p) ... ε Ln Ti και ουτος (: cf Lc 22, 59) cum ΔCΛΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} it vg cop syr^p al OrInt² Chr

72 καὶ πάλιν ἠρώησατο μετὰ ὄρκου ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον.
 73 μετὰ μικρὸν δὲ προσελθόντες οἱ ἰστώτες εἶπον τῷ Πέτρῳ·
 ἀληθῶς καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ ἡ λαλιά σου δὴλόν σε ποιεῖ.
 74 τότε ἤρξατο καταθεματίζειν καὶ ὁμνῆσαι ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄν-
 θρωπον· καὶ ἐνθῆως ἀλέκτωρ ἐφώνησεν. 75 ^{316.2} καὶ ἐμνήσθη ὁ
 Πέτρος τοῦ ῥήματος Ἰησοῦ εἰρηκότος ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι
 τρὶς ἀπαρνήσῃ με· καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔκλαυσεν πικρῶς.

XXVII.

Mc 15, 1 1 ^{317.2} Πρωίως δὲ γενομένης συμβούλιον ἔλαβον πάντες οἱ
 ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὥστε θα-
 νατώσαι αὐτόν. 2 ^{318.1} καὶ δῆσαντες αὐτὸν ἀπήγαγον καὶ πικ-
 ῶδωκαν Πειλάτῳ τῷ ἡγεμόνι.

I.c 28, 1
 Io 18, 28

72. μετα cum ΜΑΒΣΚΛΗΝ* al pauc ... ε μεθ cum ΔΧΗΠ² unc⁹ al pler | σι
 (et. ff¹. g¹⁻². n q vg; f h *dicens quia*): M 36. 40. al³ om, item sed substi-
 tuto λεγων D b c ff²

73. και συ (ita f ff¹⁻². g¹⁻². vg; item a n* *vere ex ipsis es et tu*): D 1. om;
 item b c h l n² q guelect Or^{int}, habent enim *vere es illis* (n² *ipsis*) *es*
tu | και γαρ (C* syrP c.* add γαλιλαιος ει και :: cf Mc) η λα. σ. δηλ.
 σε ποι. (D ομοιαζει, a b c ff². h q guelect *similis est*): L 32^{ov} om

74. καταθεματ. cum ΜΑΒΣΚΔΛΧΓΑΗ unc⁹ al¹⁷⁰ fere Chr ... ε (= Gb 8z)
 καταθεματ. cum minusc vix mu | ευθιως cum ΜΑΣΔΧΓΑΗ unc⁹ al
 omn^{vid} ... BL ευθυσ. Evgl. seo. Hebr. (το ιουδαικον) sic: και ηρωη-
 σατο και ωμοσεν και κατηγορασατο (vide Notitiam meam editionis codic.
 Sinait. p. 58.)

75. ω (Gb'') cum ΜΑΒΣ*ΔΕΦΓΗΧΓΑΗ² al⁶⁰ fere ... ε του ω cum C²ΚΛΜΒΥ
 νη* 1. al pl Bas^{eth} 235 Chr Dampar 279 | ειρηκοτος (Gb' prob Schu) cum
 ΜΒΔΛ 33. 57. 61. 102. c ff¹⁻². g¹⁻². h l vg sah arm Chr ... ε add αυτω,
 Ln [α.] cum ΑΣΧΓΑΗ unc⁹ al pler b f q cop syr^{utr} aeth Bas^{eth} 235 Dam-
 par Or^{int} 2, 912 (: Mc et Lc ωσ ειπεν αυτω) | σι (et. q for Or^{int}): D 61.
 47^{ev} it (exc q) vg (exc for) aeth om | πριν: A 238. Bas^{eth} πριν η |
 απαρηση: c 69. al pauc cat^{oxon} -σει

XXVII. 1. ελαβον (b ff². h q Or^{int} *acceperunt*, ff¹. g¹⁻². vg *inierunt*): D a
 c f *epoisan* (*fecerunt*) | ωστε (s opws) θανατωσαι (69^{ms} -τωσων-
 σιν): D ινα θανατωσουσιν

2. παρεδωκαν sine αυτον cum ΜΒΣ*ΚΛ 33. 247. 316^{ev} hscr yschr it (et. d) vg
 arm (syrP αυτον c. obelo habet) Or^{4,425} et^{int} 2, 914 (*et vinculum eum addux.*
et tradider. Po. Pi.) ... ε Ti add αυτον cum ΑΣ²ΧΓΑΗ unc⁹ al pler sah
 cop syr^{sch} (etP c. ob.) go Or^{int} 2, 914 b (*affert tantum et tradider. cum*
Po. Pi.) Petr^{4,28} | πελωτω (-ει- ubique tuetur B, item saepissime D,
 saepe etiam A et [in Mc declis i. e. ubique] κ, passim accedunt C¹²:
 i. e. ΜΑΒΣΔΙΡ; h. l. unus B [D hiat], ΜΑC rell omn -ι-) absq ποστ. (prob

3 ³¹⁰⁻¹⁰ Τότε ἰδὼν Ἰούδας ὁ παραδιδούς αὐτὸν ὅτι κατεκρίθη, μεταμεληθεὶς ἔστρεψεν τὰ τριάκοντα ἀργύρια τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ πρεσβυτέροις 4 λέγων ἡμάρτον παραδοῦς αἷμα ἀθῶνον. οἱ δὲ ἔβουλον τί πρὸς ἡμᾶς; σὺ ὄψη. 5 καὶ ῥίψας τὰ ἀργύρια εἰς τὸν ναὸν ἀνεχώρησεν, καὶ ἀπελθὼν ἀπήγγελετο. 6 οἱ δὲ ἀρχιερεῖς λα-

Act 1, 18

Schu) cum MBL 33. 102. sah cop syr^{sch} persP arP Or^{4,425} Petr^{4,28} ... ε Ln Ti ποτιω πιλατω cum ACXΓΔΠ unc⁹ al fere omn it (et. d) vg syrP arm aeth go al Or^{int 3,914} (tractat in ipso comm: „utrum autem etiam nomina utraque praesidis habeant aliquam rationem convenientem dispensationi domini salvatoris, non facile est sententialiter responderi. Poterunt enim aliquem movere principalia ex quibus haec vocabula deducuntur, Pontius et Pilatus“) :: utrumque nomen Lc 3, 1. Act 4, 27. 1 Tim 6, 13. In ecclesia utrumque coniunctum invaluit, ut Ign Trall 9, Magn 11, Smyrn 1; item ap Iust plerumque. Ap Ioseph antiq 18, 2 sqq plerumq πιλατος, primo loco ποτιωσ πιλατος. | τω: α om (Petr om τ. ηγεμ.)

3. ιουδας: 1. Or^{1,306} ο ιουδ. | ο παραδιδουσ cum MACKXΓΔΠ unc⁹ al pler Or^{1,306} Eusdem⁴⁸⁰ Chr ... Ln ο παραδουσ cum BL 33. 259. (item qui cum tradidit it vg sah cop syrP [syr^{sch} proditor] al Or^{int 3,914}) | μεταμηθηθεις (Mc): κ⁸ μετεμηθηθη και | εστρεψ. (prob Schu) cum MBL 102. yser sem Or^{1,306} et 4,425 e (et 425 c εστρεψε) ... ε Ln απεστρεψ. cum ACXΓΔΠ unc⁹ al fere omn Eusdem Chr cat^{oxon} ... d misit (it vg retulit) | τριακοντα: κ λ | και πρεσβ. cum MBL 33. 102. al¹⁵ fere Or^{ter} Eusdem ... ε Ti κ τοισ πρ. cum ΛXΓΔΠ unc⁹ al pler Chr

4. αθων cum MAB⁹ CXΓΔΠ unc⁹ al omn^{vid} syrutr (et. p mg st) go Or^{1,306} cod et 4,425 Eusdem⁴⁸⁰ Cyrhr¹⁸⁸ Chr ... Gb'' (prob Schu) δικασον cum B² MGL sah cop syr^{hr} arm (aeth utrumque) Or^{1,306} ed et 4,426 et 445, item iustum it (et. d) vg Or^{int 3,914} et 4,664 Cyp^{testim 2,14} („quod ipse sit iustus quem Iudaei occisuri essent“, allatis variis locis V. T. addit „item in evglio: Iudas poenitentia ductus -- tradens sanguin. iustum“) Leif al | εβουλον cum MABC unc⁹ rell al fere omn Or^{1,306} ... Ti εβουλον cum L 38. Eusdem Chr^{guc} | οψη (Gb'' Sz) cum MABCLXΔΠ unc⁹ al³⁰ fere syrP mg st Or^{1,425} Chr^{guc} ... ε οψει (prob Schu) cum ur 1. al longe pl Or^{1,306} Eusdem

5. τα: κ 122. Chr^{guc} add λ, τριακοντα | εσ τον ναον cum MBL 33. 69. 124. Or^{1,306} Eusdem⁴⁸⁰ et 481 Chr (et. guc), item go aeth ... ε Ln Ti εν τω ναω cum ACXΓΔΠ unc⁹ al pler it vg syrP Or^{cod} Cyrhr¹⁸⁸ | απιχωρησιν: σαπεχ. | απηγγελετο: ex Papias Thphyl (ad h. l.) et Oec (in act c. 2.) item cat^{oxon} (ad h. l.) de exitu Iudae referunt. Scripsit enim (lib. 4. εξηγησ. λογ. κυριακ.): μεγα ασβειασ υποδειγμα εν τοιτω τω κοσμω περιπατησεν ιουδας. πρησθεισ γαρ επι τοσοιτον την σαρκα, ωστε μη δυνασθαι διελθειν αμαξησ ραδιωσ διερχομενησ, υπο της αμαξησ κτισθη, ωστε τα εγκριτα αυτου εκκενωθησαι. Cui testimonio in catena et in scholiis (ad acta ap Matthaesium p. 304) praeponitur Apollinaris (Laodicensi) nomen hunc in modum: απολιναριου' ιστεον οτι ο ιουδας

- Deu 28, 19 βόντες τὰ ἀργύρια εἶπαν· οὐκ ἔξεστιν βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορβανᾶν, ἐπεὶ τιμὴ αἵματός ἐστιν. Ἡ συμβούλιον δὲ λαβόντες ἡγόρασαν ἐξ αὐτῶν τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως εἰς ταφὴν τοῖς ξένοις.
- Act 1, 19 8 διὸ ἐκλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος ἀγρὸς αἵματος ἕως τῆς σήμερον.
9 τότε ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν διὰ Ἰερεμίου τοῦ προφήτου λέγοντος·

οὐκ ἐναπέθανε τῆ ἀγορῆ ἀλλ ἐπιβίωκε, κατενέχθεισ προ του απο-
πνήγῃαι -- τουτο δε σαφεστερον ιστορει παπιασ - λιγων· μεγα etc

6. εἶπαν cum BL 38. Eusdem⁴⁸⁰ ... ς -ον cum MAC unc¹² al fere omnīd Chr (et. s^{uo}) | κορβαναν cum ΜΑΒ²CLΓΔΠ unc⁶ al pl syrP (etP ms s^r) arm Eusdem Chr^{suo}, item corbanan am fu for ing emm Hil, -nam ff¹ mm ... εκμ al mu vg^{ed} gat Chred Cyrhr¹⁸⁹ Orint^{2,914} Augcons^{3,28} κορβοσαν (Cyr -βω-), corbonam; x 157. actPll ven (syr^{sch} ethr) -βανα, sah cop go corbanon ... B* κορβαν, item corban f g¹ q aeth, corbam a d h (b c ff² loculum)
7. συμβ. δε: ΗΜ al actPll ven συμβ. τε, Chr (et. s^{uo}) και συμβ.
8. αγρος εκεινος: it (exc f) vg Orint^{2,914} add acheldemach (b c g¹⁻² ff² h l am emm ing Orint, d echeldemach, a acheldamac, ff¹ acheldamach, vg^{ed} aceldamac; q aceldema, san acheldema, for aceldemae [-mac?]) quod est (ita itPler Orint, a d ff¹ vg hoc est; am san fu om) :: ex act 1, 19 | εως της: G al⁵ (4ap Scriv) εως την
9. τότε (κ): κ* και, am et tunc | ιερεμιου (AC*H² [*ιηριμ.] al Chr^{suo} ιηριμ.) cum ΜΑΒCLΓΔΠ unc⁹ al fere omn itPler (et. d, hinc nec aliter D habuisse concludendum) vg sah cop syrP^{txt} ethior arm aeth go Eusdem⁴⁸¹ (vide post) Chr (non tractat in comm) actPll ven Orint^{2,914} (vide post) Aug (vide post) Hier (vide post) ... 38. 157. a b cdd ap Aug cod ap Lucbrug syr^{sch} persP om; item 22. syrPms arcod ζαχαριου, l esaiam. Cf Orint^{2,914}; „inter ea quae scripta sunt non invenitur hoc Ieremias alicubi prophetasse in libris suis, qui vel in ecclesiis leguntur vel apud Iudaeos referuntur; si quis autem potest scire, ostendat ubi sit scriptum: suspicor aut errorem esse scripturae et pro Zacharia positum Ieremiam, aut esse aliquam secretam Ieremiae scripturam in qua scribitur. Talis est autem textus apud Zachariam prophetam -- Si autem haec dicens aliquis existimat se offendere, videat ne alicubi in secretis Ieremiae hoc prophetatur, sciens quoniam et apostolus scripturas quasdam secretorum profert, sicut dicit alicubi: Quod oculus non vidit nec auris audivit; in nullo enim regulari libro hoc positum invenitur nisi in secretis Eliae prophetae. Item quod ait: Sicut Iamnes et Mambres restiterunt Moysi, non invenitur in publicis scripturis sed in libro secreto, qui suprascriptur: Iamnes et Mambres liber. Unde ausi sunt quidam ep. ad Tim. repellere, quasi habentem in se textum alicuius secreti, sed non potuerunt. Primam autem ep. ad Cor. propter hoc aliquem refutasse quasi adulterinam, ad aures meas nunquam pervenit.“ Item Eusdem⁴⁸¹ επιστησις, επι μη ταυτα φερεται εν τη του ιερεμιου προφητεια, ειτε χρη υπονοειν περιηρησθαι αυτα εξ αυτης κατα τινα ραδιουργιαν, η και σφαλαμα γραφικον γεγο-

καὶ ἔλαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου ὄν

Zach 11, 13
(1er 18, 1)

ναι των ἀμειλιστερον τα των κρων ευαγγελιων αντιγραφα πεποιη-
μινων σφαλεντος τινος και αντι μεν του ζαχαριου κερμιαν τεθεικο-
τος. Item Aug⁹ 2, 20: „Si quis autem moveatur, quod hoc testimo-
nium non invenitur in scriptura Ieremiae prophetae, et ideo putat
fidei evglitae aliquid derogandum, primo noverit non omnes codices
evangeliorum habere quod per Ieremiam dictum sit, sed tantummodo
per prophetam. Possemus ergo dicere his potius codicibus esse cre-
dendum, qui Ieremiae nomen non habent: dictum est enim hoc per
prophetam, sed Zachariam: unde putatur codices esse mendosos qui
habent nomen Ieremiae, quia vel Zachariae habere debuerunt, vel
nullius, sicut quidam, sed tantum per prophetam dicentem, qui utique
intelligitur Zacharias. Sed utatur ista defensione cui placet: mihi
autem cur non placeat, haec causa est, quia et plures codices habent
Ieremiae nomen, et qui diligentius in Graecis ex. evglum conside-
raverunt, in antiquis Graecis ita se perhibent invenisse: et nulla fuit
causa cur adderetur hoc nomen, ut mendositas fieret; cur autem de
nonnullis cdd. tolleretur, fuit utique causa ut hoc audax imperitia
faceret, cum turbaretur quaestione quod hoc testimonium ap. Ierem.
non inveniretur. Quid ergo intelligendum est, nisi hoc actum esse
secretiore consilio providentiae dei qua mentes evglitarum sunt gu-
bernatae? Potuit enim fieri ut animo Matthaei evglum conscribentis
pro Zacharia Ieremias occurreret, ut fieri solet, quod tamen sine ulla
dubitatione emendaret, saltem ab aliis admonitus qui ipso adhuc in
carne vivente hoc legere potuerunt, nisi cogitaret recordationi suae,
quae s. sp. regebatur, non frustra occurrisse aliud pro alio nomen
prophetae, nisi quia ita dominus hoc scribi constituit. Cur autem ita
constituerit dominus, prima illa causa utilissima debet facillime cogi-
tari, etiam sic esse insinuatum, ita omnes sanctos prophetas uno
spiritu locutos mirabili inter se consensione constare - - Cum igitur
et quae dicta sunt per Ierem. tam sint Ieremiae quam Zachariae, et
quae dicta sunt per Zachariam tam sint Ieremiae quam Zachariae,
quid opus erat ut emendaret Mt, cum aliud pro alio sibi nomen oc-
currens a se scriptum relegisset - - ?“ Item Hier ad h. l. „Hoc testi-
monium in Ieremia non invenitur; in Zacharia vero, qui paene ultimus
est duodecim prophetarum, quaedam similitudo fertur, et quamquam
sensus non multum discrepet, tamen et ordo et verba diversa sunt.
Legi nuper in quodam Hebraico volumine, quod Nazarenae sectae mihi
Hebraeus obtulit, Ieremiae apocryphum, in quo haec ad verbum scripta
reperi. Sed tamen mihi videtur magis de Zacharia sumtum testimo-
nium evglitarum et apostolorum more vulgato, qui verborum ordine
praetermisso sensus tantum de V. T. proferunt in exemplum.“ Rursus
in breviario in ps. 77 tractato loco Mt. 13, 35 post verba „dum errorem
emendaret, faceret errorem“ (vide supra p. 75) pergit ita: „Dicamus
aliquid simile et in alio loco in ev. sec. Mt, quando Iudas retulit
triginta argenteos“ - - „Sicut scriptum est, inquit, in Ieremia pro-
pheta. Hoc in Mt scriptum est. Requisivimus in Ieremia propheta,

ἐπιμήσαντο ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ, 10 καὶ ἔδωκαν ἀντὰ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως, καθὰ συνέταξέν μοι κύριος.

11—14
Mc 15, 2—5
Lc 23, 3
Io 18, 33

11. ^{230.1} Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐστάθη ἔμπροσθεν τοῦ ἡγεμόνος· καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν ὁ ἡγεμὼν λέγων· σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη· σὺ λέγεις. 12 ^{221.4} καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων οὐδὲν ἀπεκρίνατο. 13 τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πειλᾶτος· οὐκ ἀκούεις πόσα σου καταμαρτυροῦσιν; 14 καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲ ἐν ῥῆμα, ὥστε θανατᾶζειν τὸν ἡγεμόνα λίαν. 15 ^{222.2} Κατὰ δὲ ἑορτὴν εἰώθει ὁ

15—26
Mc 15, 6—15
Lc 23, 17—25
Io 18, 39 a

et hoc penitus invenire non potuimus, sed invenimus illud in Zacharia. Videtis ergo quia et hic error fuit sicut ibi.⁴ Tractat locum etiam Cyrhr¹⁸⁸ sq et multus est in demonstranda prophetiae et evangelii consensio locum cum Matthaeo, sed nec adscribit prophetiae nomen nec tangit. Idem in Eriphanium²²² quadrat: καὶ ἀπιστρεψε τὰ ἀργυρ., inquit, καθὼς ἦν περὶ αὐτοῦ γειγραμμ. ἐν τοῖς προφηταῖς· καὶ ἀπιστρεψε τοὺς τριακ. ἀργυροὺς etc. καὶ πάλιν ἐν ἄλλῳ προφητῇ· εἰ δίκαιος ἐστὶν ἡμῖν, δοτε τὸν μισθ. μου ἢ ἀπειπάσθε. καὶ πάλιν ἐν ἄλλῳ προφητῇ· καὶ ἔδωκαν τὸ ἀργ. etc. Denique mire Thphyl (teste Vallars. ad Hier^{com}): ὑπακούει το καὶ, καὶ ἀναγινώσκει· δια μερμ. καὶ τοῦ προφητοῦ, ἡγουν ζαχαριου etc. | τριακοῦτα: κ λ | ἰσραηλ: κ om (exeunte versu)

10. ἔδωκαν (et. Eusdem⁴⁸¹ ed bis — sed invito utroque codice Gaisfordi — Or^{int}3,914): Δ^{vid} ἔδωκεν ... κ 122. 24^{en} 31^{en} hbarl scersytrr ethr persp Eusdem bis ex cddp^{ar} εἰς οκον ἔδωκα, 69. ἐβαλον
11. ἐστάθη cum MBCL 1. 33. Or^{1,315} cod ... ζ Ti ἐστη (EK al ἐστῆ) cum ΔΧΓΔΗ unc⁹ al pler Or^{1,315} ed Chr | ο δε ἔσ: L al³ om ἔσ | ἐφῃ cum κλ al⁴ a d (consensisse d probabile) sah cop syr^{hr} arm Chr (et. mo⁶ et^{gus}) ... ζ Ln Ti add αὐτω cum ΑΒΧΓΔΗ unc⁹ al pler it^{pler} vg syr^{utr} al Or^{1,315} et^{int}3,916 | λέγεις (dicis it vg): d dixisti (item Chr^{com} [et. gus] τι οὐν ο ἔσ; συ εἰπασ). At Or^{int}3,916: „ad quam interrogationem quod putavit esse concedens respondit, dicens: Tu dicis. Et a principe quidem sacerdotum adiuratus ut diceret si ipse est Chr. fil. dei, respondit: Tu dixisti; a Pilato autem interrogatus: Tu es rex Iudaeorum? respondit: Tu dicis. Vide“ —
12. καὶ πρεσβυτ. cum κβ⁺LXΓ 1. 69. al²⁵ fere Or^{1,315} et 4,386 Chr (et. gus) ... ζ Ln Ti κ. τῶν πρεσβ. cum ΑΒ²ΔΗ unc⁹ al pler | ἀπεκρίνατο (et. Or^{1,315} ed, item it^{pl} d vg respondit): Dgr Or^{1,315} cod et 4,386 ἀπεκρίνετο (D —ε—), item b ff³ h q Or^{int}3,917 respondebat
13. ποσα: D* τσα, B* οσα | σου καταμαρτ. (1. 209. κατηγορ.): D καταμ. σου | πελιταος et ζ Ln Ti πιλ. vide ad 17, 2
14. πρὸς οὐδε ἐν (L al pauc Or^{1,315} οὐθεν): D (omissis πρ. οὐδε) ἐν (unum), item nil nisi ullum it (non item vg) gat tol sah (arm al ?) | τ. ηγεμονα: syr^{sch} om
15. εορτην: D τῆς εορτ. | ἐνα τῷ οχλ. δεσμ. cum κΑΒΛΓΔΗ unc⁹ al pler

ἡγεμῶν ἀπολύειν ἕνα τῶ ὄχλῳ δέσμον ὃν ἤθελον. 16 ^{225.4} εἶχον δὲ τότε δέσμον ἐπίσημον, λεγόμενον Βαραββᾶν. 17²²⁶ συνηγμένων ὄντων αὐτῶν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πειλᾶτος· τίνα θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν, Βαραββᾶν ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; 18 ἴδει γὰρ ὅτι διὰ

sah aeth go ... D 68^{ev} cop syr^{sach} (sed δε. εν.) etP ενα δεσμ. τω οχλ., M al²⁵ fere it am ing gat al (vg^{ed} populo dimittere un. vincit.) syr^{hr} Or^{int 2, 911} τω οχλ. εν. δεσμ. | ον ηθελον (et. κc): κ* ον παρητουντο :: ut Mc

16. εἶχον: 49^{ev} yscr asem ff¹· g¹· vg Or^{int 2, 912} εἶχεν | λεγόμενον (go om): D τον λεγ. | βαραββαν (ita et. itPler vg et syr^{p ms gr}, 243. al pauc gat emm βαραβαν [sic L al v. 20], 69. g²· βαρραβαν [ita et. actPll a codmon], item syr^{hr} βαρραββαν i. e. *fil. Rabban*) cum κΑΒΔΛΓΑΗ unc⁹ al longe pler it vg sah cop syr^{hr} aeth go Or^{int 2, 912} (certe sic in textu, exscribens vv. 16. 17. 18) ... 1* 118. 209* 241** 299** syr^{hr} arm praem ἡσουν. Cf ad versum sq

17. ουν (et. ff¹· vg Or^{int}; 243. arm om): D 18. 69. c^{scr} itPler for go δε | απολ. υμων (D υμ. απολ., κ* om τιν. θε. απ. υμ.): Δ 78. 301. 47^{ev} sem 75^{ev} yscr a (vobis de duob. mittam) syr^{hr} arm sled Or^{1, 916} et^{int 2, 245} (non item 4, 915) Cyr^{sach 728} praem των δυο (ut Δ Or) vel απο των δυο (ut 73 etc, Cyr^{ex τ. δ.}); 1. 118. 209* add των δυο | βαραββαν (B Or^{1, 916} τον βαραββ., sed abaque ἡσουν): 1* 118. 209* 241** 299** syr^{hr} (et. Salomo Bassorensis saec. 13 testatur Barrabbam illum appellatum simul fuisse Iesum: vide Adler p. 173) arm Or^{int 2, 916} schol codicis s aliorumque ἡσουν τον βαρ. Quam in rem Or^{int} (praeposito textu versuum 16. 17. 18) sic: „In multis exx. non continetur quod Barabbas etiam Iesus dicebatur, et forsitan recte, ut ne nomen Iesu conveniat alicui iniquorum. In tanta enim multitudine scripturarum neminem scimus Iesum peccatorem, sicut in aliis nominibus invenimus iustorum, ut eiusdem nominis inveniantur esse etiam iniqui“ -- „non autem conveniebat esse tale aliquid et in nomine Iesu. Et puto quod in haeresibus tale aliquid superadditum est ut habeant aliqua convenientia dicere fabulis suis de similitudine nominis Iesu et Barabbae. Existimo enim in istis verum aliquod mysterium demonstrari“ --. Scholion codicis s et aliorum⁹⁰ fere, quod plerumque Anastasii episc. Antioch. dicitur, alibi Chrysostomi (at is nihil eiusmodi in eomm. ad h. l.), sic habet in ipso codice s: αναστασιου επισκ. αντιοχ. Παλαιος παν αντιγραφαις εντευχων ευρον και αιτον τον βαραββαν ησουν λεγομενον. ουτως γουν ειχεν η του πιλατου πεισις εκει· τινα θελετε απο των δυο απολυσω υμων, ησουν τον βαραββαν η ησουν τον λεγομενον χριστον; ως γαρ οικειν πατρωνυμια του ληστου ην ο βαραββας, οπιρ ερμηνευται διδασκαλου υιοσ. Hier ad h. l. „iste in evgllo quod scribitur iuxta Hebraeos filius magistri eorum interpretatur.“ Ex hac nota conclusum est egregie, in illo evgllo nomen Iesu praecessisse nomini Barrabbam sive Barrabbon. Quod si est, nihil est verosimilius quam inde in codices Matthaei invectum esse. Poterat etiam, ut iam Treg. adnotavit, scriptura continua uncialis ad inveniendum (magis vero ad

φθόνον παρέδωκαν αὐτόν. 19^{324. 10} καθημέριον δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βήματος ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ αὐτοῦ λέγουσα· μηδὲν σοὶ καὶ τῷ δικαίῳ ἐκείνῳ· πολλὰ γὰρ ἔπαθον σήμερον κατ' ὄναρ δι' αὐτόν. 20^{325. 1} οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεισαν τοὺς ὄχλους ἵνα αἰτήσωνται τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν. 21 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγεμὼν εἶπεν αὐτοῖς· τίνα θεέτε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; οἱ δὲ εἶπαν· τὸν Βαραββᾶν. 22^{326. 1} λέγει αὐτοῖς ὁ Πειλάτος· τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; λέγουσιν πάντες· σταυρωθήτω. 23 ὁ δὲ ἔφη· τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; οἱ δὲ περισσῶς ἔκραζον λέγοντες· σταυρωθήτω. 24^{327. 10} ἰδὼν δὲ ὁ Πειλάτος ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ ἀλλὰ μᾶλλον θόρυβος γίνεται, λαβὼν ὕδωρ ἀπενίψατο τὰς χεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὄχλου λέγων·

omittendum) alterum nomen valere, ut pro ΥΜΙΝΙΝ reponeretur ΥΜΙΝΙΝΙΝ (Iesu enim nomen in omnibus antiquissimis codd hoc compendio scribitur). Facit autem ad reiiciendum alterum nomen, ut rectissime vidit Ln, quod vv. 20 et 26 nude scriptum est *τον βαρραββαν, τον δε ιν*.

19. δε: Γ om | τῷ δικ. εκεινω (Or^{cod} Chr Hil *τοιτω*): Or^{1,415} τῷ ἀνθρωπῳ *τοιτω τῷ δικ.*, item act^{pl} a cod (ex aliis edidi τ. ἀνθρ. τ. δικ. *τοιτω*, rursus al ut Mt τῷ δικ. εκεινω) | *σημερον*: cop (item aP pers) *hac nocte*. Cf act^{pl} a cap 2. *πολλα γαρ επαθον δι αυτον νυκτος (τη νυκτι ταυτη, δια της νυκτος, σημερον κατ οναρ δι αυτου εν τη νυκτι ταυτη)*. Ibidem codex unus addit nomen Proclae. Idem nomen ti uncialib. litteris rubris in margine notatum habet: *ἡ ὄνομα πρόκλα*.
20. οἱ δε αρχιερεῖς: f h q am *princeps autem sacerdotum* | *πρεσβυτεροι*: F add *τον λαου* | *αιτησονται* (Eus^{ps} 386 -*σως*): EF²HVΓ al mu -*σονται* | *βαρραββαν*: vide ad v. 16.
21. οἱ δε: L οἱ δ' | *ειπαν* cum DL 33. ... ῥ Ln *ειπον* cum *ΜΑΒΓΑΠ unc⁹* al fere omn | *τον* cum *ΜΒL 1. 33. 122.* ... ῥ Ln *Ti om* cum *ΑΔΓΑΠ unc⁹* al pler
22. *ποιησω* (f ff¹. g¹⁻². vg; d vide post): D8^r a b c ff². h q Or^{int} 3,919 (item act^{pl} a cod) *ποιησωμεν, faciemus* (d *faciem* sic) | *λεγουσιν* cum *ΜΑΒΔΚΑΠ* al¹²* fere it (exc f) vg sah cop syr^{tr} ethr arm Or^{int} 3,919 Aug ... ῥ (Gb⁰⁰) add *αυτω* cum *LGⁿ2 unc⁸* al pler f aeth | κη* 300. al² aeth *σταυρωθητω σταυρωθητω*
23. ο δε εφη cum *ΜΒ 33. 69. 102.* sah syr^{tr} arm Chr (et. *ε^{ue}*) ... ῥ ο δε *ηγεμων εφη* cum *ΑΓΑΠ unc⁹* al pler syrP ... DL 1. al pauc it (sed g¹. om versum propter *ομοιωτελ.*) vg cop aeth *λεγει αυτοις ο ηγεμων* (mm syr^{sch} [sed var cdd] *dicit eis Pilatus*) | *εκραζον* (it d vg *clamabant*, item syrP ethr): D8^r *εκραζαν* | *λεγοντες*: κη* 1. al¹⁰ a b sah Chr (sed *ε^{ue}* *περισσ. ελεγον*) om
24. *απεναντι* cum *ΜΑΛΓΑΠ unc⁹* al omn^{vid} Chr (item act^{pl}) ... Ln *κατιναυτι* cum *BD* | *του οχλου*: act^{pl} (ex cdd²; contra cd¹ et Latt τ. οχλ.)

ἀθψὸς εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τούτου· ὑμεῖς ὄψεσθε. 25 καὶ ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαὸς εἶπεν· τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν. 26 ^{280.1} τότε ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγελλώσας παρέδωκεν ἵνα σταυρωθῇ.

27 ^{280.4} Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ ἡγεμόνος παραλαβόντες τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ πραιτώριον συνήγαγον ἐπ' αὐτὸν ὄλην τὴν σπεῖραν.

28 καὶ ἐκδύσαντες αὐτὸν χλαμῦδα κοκκίνην περιέθηκάν αὐτῷ, 29 καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν ἐπέθηκάν ἐπὶ τῆς κεφα-

27-31
Mc 15, 16-20
Io 19, 2 ss

του γλιου | εἰμι (it vg ego sum): D εἰμι εγω (sum ego) | τουτου (prob Schu) cum BD 102. a b mm Or^{int} 2,917 et⁹¹⁰ et^{2,245} Chr (et. 8ue) Ps-Ath passio⁶⁹ ... ε του δικαιου τουτου (ita etiam act^{pl} a) cum ALFH unc⁹ al pler c ff¹⁻². g¹⁻². q vg syrP Const^{5,10} Cyrhr¹⁸⁴ Cyr^{4,855}; item ΔΔ f h sah cop syr^{sch} ethr arm aeth τουτου του δικαιου, hinc Ln τουτ. [του δα.] (ita et. act^{pl} cod 1) | υμεις: κ* add δε (com)

25. πᾶς ο λαός: L ο λα. πᾶς

26. φραγελλώσας: D* φλαγ., Γ al φραγγελλ., Π* al φραγελωσ. | παρεδωκεν cum κ* ABΓΔΠ unc⁹ al pler b q sah cop syr^{utr} arm Chr (: ita et. Mc) ... κca (rursus om^{cb}) DFLK 1. 209. 48^{ev} al⁴ it (exc²) vg syr^{hr} aeth Aug^{cons} add αουτουσ | σταυρωθη (et. f ff¹. g¹⁻². q vg syr^{utr} etc): D a b c ff² h gat syr^{hr} aeth σταυρωσωσιν αυτον (h gat au. σταυ.)

28. εκδυσαντες cum κ* et^{cb} ALHΓΔΠ unc⁹ al omni fere f ff¹. g¹⁻². h l sah cop syr^{utr} ethr arm (aeth om εκδ. αυ.) Eusdem⁵⁰⁴ Chr^{txt} ed et^{com} (- υβριζετο - το σωμα ολον δια των μαστιγων, δια του γυμνουσθαι [ex^{edd} 4, sed² om δ. τ. γυμν.], δια της περιβολης της χλαμυδος [edd² χλαμυδ.] -) Or^{int} 2,919 com (, et expoliaverunt eum vestimenta eius quae desursum habebat, tunicam inconsutilem et stolam, haec enim vestimenta eius talia describit Ioh., et induerunt eum deludentes propter nomen eius regale coccineam chlamydem⁴) Aug^{cons}. Addunt vero etiam post εκδ. αυτ. (explicationis caussa) 33. 238. syr^P μεσ τα ιματια αυτου, similiter lux et exuientes eum vestimentis suis induerunt cum tunicam purpuream et chlamydem ... κcaBD 157. a b c ff². q (Chr 8ue et^{edd} 4 κα ενεδυσαν αυτον χλαμυδα [χλαμυδ.] κοκκ. omisiss περιεθ. αυτ.) Or^{int} txt (sed vide post) ενδυσαντ. (ita Ln, sed ipse improbat. Defendunt eo quod nudus flagellum^r passus esset, tunica interiora vestiendus fuerit, super quam chlamys coccinea indueretur. At vide v. 31 τα ιματ. αυτ.). Praeterea D 157. a b c f ff². h gat mm (q Or^{int}) post αυτον add ιματιων (ιμ.) πορφυρουν και (Or^{int} et induerunt eum chlam. coccin. et purpuram circumdeder. ei, q et induer. eum chl. cocc., circumdeder. eum et purpur.) | χλαμυδα (D al -δαν) κοκκ. περιεθ. αυτ. cum MBDL 69. 102. 124. 48^{ev} it (sed q vide ante) vg sah cop syr^{hr} Eusdem⁵⁰⁴ Chr^{9ue} (om αυτ.) ... ε περιεθ. αυτ. χλα. κοκκ. cum ALHΓΔΠ unc⁹ al pler syr^{utr} arm (aeth om κοκκ.)

29. πλέξαντες (f ff¹. g¹⁻². vg): a b c ff². h q Or^{int} non exprim | επεθηκάν cum MADL^r unc⁹ al pler Eusdem⁵⁰⁴ Chr (et. 8ue) ... B 131. al pauc

λῆσ' αὐτοῦ καὶ κάλαμον ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ, καὶ γονυπετήσαντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ ἐπέκλιον αὐτῷ λέγοντες· χαῖρε ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, 30^{380.8} καὶ ἔμπτύσαντες εἰς αὐτὸν ἔλαβον τὸν κάλαμον καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 31 καὶ ὅτε ἐπέκλιον αὐτῷ, ἐκδύσαντες αὐτὸν τὴν χλαμύδα ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ σταυρῶσαι.

32-37
Mc 15, 21-26
Lc 23, 26 ss
Io 19, 17 ss

32^{331.1} Ἐξερχόμενοι δὲ εὗρον ἄνθρωπον Κυρηναῖον, ὀνόματι Σίμων· τούτον ἠγγάρευσαν ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν αὐτοῦ. 33^{332.1} καὶ ἐλθόντες εἰς τόπον λεγόμενον Γολγοθᾶ, ὃ ἐστὶν κρανίου τόπος

- Chr^{mo} 1 περιεθῆκ. (item actiPl a); κναπ 1. 69. 124. al¹³ εθῆκαν | ε. τση κεφ. cum MBL 69. 124. 48^{ev} Eusdem Chr^{ue}... ε Ln ε. την κεφαλην cum ADNHΓΑΠ unc⁶ al pler Chr^{ed}; H 33. τη κεφαλη (33. αυτου τη κεφ.) | εν τη (L επη pro ε. τ.) δεξια (Gb') cum MABDLN 1. 33. 69. 124. 209. 47^{ev} 48^{ev} a c ff¹. g¹⁻². q* vg (exc for) syr^{sch} et p mg syr^{hr} sah cop arm aeth (Eusdem εν τη χειρι αυτου) Chr^{ue} et odd⁴ Or^{int} 3, 919 Aug^{cons}... ε επι την δεξιαν cum ΓΑΠ unc⁶ al pler b f ff². b q² for syr^p txt Chr^{ed} | ενεπαιξαν cum MBDLG 33. 53. 56. 58. (d inclusivum) ... ε Ln Ti ενεπαιζον cum ANAH unc⁶ al pler it vg syr^r Eusdem Chr (et. 3^{ue}) | αυτω (r* [sed ipse* correxit] 48^{ev} al¹⁰ fere αυτου): 7. b ff¹. g¹⁻². l am for fu emm san tol mm gat syr^p cod arm Aug^{cons} om | λεγοντες: Δ δεροντες | ο βασιλευσ cum MNLΓ unc⁶ al pler Eusdem Chr (et. 3^{ue})... Ln βασιλευν cum BDAH al plus¹⁰
31. αυτω: Γ 157. al¹⁰ fere αυτον | εκδυσαντες α. τ. χλ. (L add και) ενεδυσ. cum NL 33. (sah cop^{dx} εξεδυσαν sed om και ante ενεδ.)... ε Ln Ti εξεδυσαν et και ενεδυσ. (: ut Mc) cum BDNHΓΑΠ unc⁶ al pler (it vg etc) Eusdem | και απηγαγον: D* (et. d*) sah om και
32. ευρον cum MABDLΓΑΠ unc⁶ al pler... EFGN al ηυρον | κυρηναιον: D add εσ απαντησιν αυτου (obviam sibi venientem), item venientem obviam sibi (ei) vel in obv. illis (ita tantum mm) a b c ff². g². h gat harling lux mm sax (non item f ff¹. g¹. l q, nec vg^{ed} am fu for san fr) | ηγγαφ.: D ηγγα., L ηγα., al ηγκα.
33. ελθοντες (M al pauc εξελθ.): Γ al add οι στρατιωται | τοπον: B τον (ita et. 47^{ev}) τοπον τον :: ut Lc | λεγομενον (et. n^c): n* om :: cf Mc | γολγοθα cum MABDLΓΗ unc⁶ al pler, item golgotha c f ff¹⁻². g¹⁻². h q vg sah cop arm aeth... F γολλοθα, Δ syr^{hr} γολγολθα, b golgotha, a golgotaha, syr^{utr} gogoltha... n al plus²⁰ γολγοθαν :: ut Mc | ὁ cum MBDK*FGHKLMNUR al plus⁶⁰ ff¹, item it^{rell} vg sah cop, Ps-Ath^{pass} 61... ε (= Gb Sz) os cum ΔK²BNAH al sat mu | κραν. τοπ. λεγομενος cum n*etc^bBL 1. 33. 102. 157. 209. ff¹. Ps-Ath^{pass} 61, item ε λεγομενος κραν. τοπ. cum EFGHKUR et (qui ante os) ANAH al pl syr^p, item m² 47^{ev} syr^{sch} μεθειρμηνηνομενος (n² ερμην.) κραν. τοπ. ... n* al²⁰ λεγομενον κρ. το. et al²⁵ fere μεθειρμηνηνομενον κρ. τοπος... n^{ca} D 124. 248. 300. al⁵ it (exc ff¹) vg sah cop arm Aug^{cons} al om λεγομ. (prob Schu)

λεγόμενος, 34^{333.4} ἔδωκαν αὐτῶ πεῖν οἶνον μετὰ χολῆς μιμημένον· (Ps 68, 22)
καὶ γευσάμενος οὐκ ἠθέλησεν πεῖν. 35^{334.1} σταυρώσαντες δὲ
αὐτὸν διμερίσαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ βalόντες κλῆρον, 36 καὶ
καθήμενοι ἐτίρουν αὐτὸν ἐκεῖ. 37^{335.1} καὶ ἐπέθηκεν ἐπάνω τῆς
καρφαλῆς αὐτοῦ τὴν αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην· οὕτως ἐστὶν Ἰησοῦς
ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.

34. ἔδωκαν: D καὶ εδ. (antea καὶ ελθόντες, et venientes). Cf it (exc f et venientes - dederunt) vg et venerunt - et dederunt | πειν bis (M πιν) cum κ^oD ... ζ Lu Ti πειν cum κ^oABH unc rell al omn^{vid} (editum et. Or 1,708) ... L cop armedd om priore loco | οἶνον (Gb') cum κ^oBCKLP^o al¹² a b ff^{1.2}. g^{1.2}. l vg sah cop syr^p m^s syr^{hr} bis arm aeth Ps-Athpass⁶¹ Dam⁶² Hil al ... ζ Ti οἶσος cum κ^oΑΓΑΠ^o unc⁶ al pler c f h q syr^{sch} et p^{ixt} syr^{hr} sem Chr (et.gue) Or^{int} 3,919 (addit quidem⁹²⁰ „aliud autem vinum non mixtum cum felle nec cum aliquo contrario accepit et bibit et gratias agens discipulis dedit“, rursus vero⁹²¹ habet: „secundum Mt quidem Iesus accipiens acetum cum felle permixtum gustavit et noluit bibere; sec Mc autem, cum daretur et [ei?] myrrhatum vinum, non accepit“). Cf et. Barn⁷ σταυρωθεὶς ἐποτιζέτο ὄξει καὶ χολῆ. In psalmo est: καὶ ἔδωκαν ἐσ βρωμα μου χολῆν, καὶ εἰς τὴν διψαν μου ἐποτίσαν με οἶσος :: ad Mt cf Mc 15, 23 et Io 19, 29 | ἠθέλησεν cum κ^oet^{cb}BDE²L 1, 33. 69. 124. 48^{ev} Chr (et.gue) Sevant incat^{ox} (it vg Or int noluit) ... ζ ἠθέλε cum κ^oΑΔΕ^oΓΑΠ unc⁶ al pler Ps-Athpass⁶¹ Chr edd² Dam⁶²

35. βalόντες cum κ^oADP^o 1. 209. al⁹⁰ fere Eusdem⁵⁰⁶ Ps-Athedd² ... ζ Ti βalλοντες cum BLΓΑΠ^o unc⁹ al longe pl Ps-Athpass⁶¹ | κληρον sine additam cum κ^oABDLPH unc⁹ al⁹⁰⁰ fere f ff^{1.2}. g¹. l fu for emm iac ing san tol^o (al mu ap Hentanium et ap Lucbrug et ap Vallars) sixt sah cop syr^{sch} et^p m^s („hic locus prophetae non inventus est in duobus [edd. Assemani habent „tribus“] exx. Graecis neque in ipso antiquo Syriaco“) aeth pers^p Chr al Or^{int} Hil Aug^{cons} (Apud Hier in h. l. verba de quibus quaeritur edita quidem sunt, sed contra videtur esse quod ipse Hier adnotat. Addit enim ad Matthaei verba: „et hoc in eodem psalmo [de quo ad v. 36 modo dixerat] fuerat prophetatum: *Diviserunt sibi vestimenta mea, et super vestem meam miserunt sortem.*“ Haec psalmi verba eum non adiecturum fuisse puto, si eadem exhibuisset in textu.) ... ζ (= Gb Sz, sed prob Schu) ἕνα πληρωθῆ τὸ ἔηθον (Ioh *ἕνα ἡ γραφή πληρωθῆ [ἡ λεγούσα] ὑπό* (Δ al Eusdem Ps-Ath⁶⁷ *δία*, item it^{odd} vg per) τοῦ προφήτου· διμερίσαντο τὰ ἱματῖά μου ἑαυτοῖς (Δ αυτοῖς), καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου ἔβαλον κλῆρον cum Δ 1. al vix mu a b c g². h q vge^d am lux fr sax syredd aliq syr^p ixt arm Eusdem⁵⁰⁶ (καὶ ο ματθ. μαρτυρεῖ λεγὼν etc) Ps-Athpass⁶¹ et⁶⁷ (Hier ad h. l., sed vide ante) :: cf Ioh 19, 24

36. ἐκεῖ (et. Or^{int} 3,920): 229^a it (exc f) vg Aug^{cons} Hier arm Eusdem⁵⁰⁶ om

37. ἐπέθηκεν: Δ -θησαν | γεγραμμένην: h add haebroice graeco et latine :: ex Ioh | *ἔ* (et. Or^{int} 3,921 et⁹²⁰): 3. 6. 40^a 61. 118. 435. al⁴⁰ fere a b

38-44
Mc 15, 37-38
Lc 23, 32-33
Ic 19, 18-20
Ps 22, 7

38 ^{386.1} Τότε σταυροῦνται σὺν αὐτῷ δύο λησταί, εἰς ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς ἐξ ἐκωνόμων. 39 ^{387.3} οἱ δὲ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κινῶντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν 40 καὶ λέγοντες· ὁ καταλύων τὸν ναὸν καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτὸν, εἰ νῦν εἶ τοῦ Θεοῦ, καὶ κατέβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. 41 ^{388.2} ὁμοίως οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες μετὰ τῶν γραμματέων καὶ πρεσβυτέρων ἔλεγον· 42 ἄλλους ἔσωσεν, ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι· βασιλεὺς Ἰσραὴλ ἐστίν, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ καὶ πι-

ff¹ q gat mm sah cop arp sl⁴⁻⁵⁻⁶. Thphyl (et. Eus ap Mill ex eoque ap Wtst: ex errore ut vdr) om :: cf Mc et Lc

38. εκ δεξιων: c add nomine *koatham*, item post *εκωνιμων* nomine *camma*. Alia nomina (*Distas* vel *Dimas* et *Gestas*) praebent actp¹: cf in ed. mea p. 231 et 286.

39. αυτον: e om | τασ κεφαλας (et. Eusdem ⁴⁷⁷ et ⁴⁹⁸ Orint^{3,921}): D cop²z την κεφαλην (: ut ps *εκινησαν κεφαλην*)

40. ο καταλυ. cum ΜΑΒΛΓΗ unc⁶ al pler f ff¹. g¹. am san for sah cop syr sch aeth Eusdem ⁴⁷⁷ etps ³⁹⁶ Chr Cyr^zeach ⁷⁸³ Hil ... DMA al pauc a b c ff². g². h l q vg^{ed} et^{odd} pl (ut ing emm tol) fr sax syrP (et. mg graec) ethr arm Eusdem ⁴⁹⁸ etps ⁸² bis Orint^{3,921}sq Hier Amb praem ονα (: e Mc) | ναον (ita et. g¹. h syr^{utr} sah arm aeth Eusdem etps Orint^{3,921}): a b c f ff¹⁻². g². q vg cop syr^{hr} Orint^{3,923} Hil Hier add *dei* | εν: L d om | οικοδομων (et. Eusdem ⁴⁹⁸ Chr Cyr^zeach ⁷⁸³ Orint^{3,921}): 131. 238. it vg sah syr^{hr} Eusps ⁸² bis et ³⁹⁶ (*εγειρων αυτον*) Cyr^{4,924} etnest ¹¹⁹ Orint^{3,923} Hil add vel praem (ita it vg) αυτον | ει του θεου cum ΜΑΔΛ ΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid} q (et. d δ) Eusdem etps (Chr, sed ff¹ ei υθ. του θε. εστιν, antea om verba ει υθ. ει τ. θε.) ... β θεου ει, item *ei fil. dei* ει itpler vg Orint^{3,921} et ^{4,923}, atque sic Ln | και καταβ. cum ΜΑΔ 2 Petr al⁴ a b c h syr^{sch} ethr Chr^{sue} Cyr^{nest} ¹¹⁹ ... ζ Ti om και cum ΒΛΓΑΗ unc⁹ al pler f ff¹⁻². g¹⁻². l q vg sah cop syrP Eusdem etps Chr^{ed} (Cyr^{4,924} et ⁸⁴³, sed citat tantum verba ει υιοσ etc) Orint^{3,921}sq

41. ομοιωσ cum ΜΑΛΠ² 71. 114. b for cop^{wi} etdz ... BK 1. 33. 69. 102. al⁵ a c d f ff². g¹⁻². h q syr^{sch} cop^{schw} arm Eusps ⁸² Orint^{3,921} add και, item ζ add δε και, Ln [δ. κ.] cum ΔΕΓΑΠ² unc⁹ al pler ff¹. syrP aeth (sah δε omisso και) Eusdem ⁴⁹⁸ | γραμμ. κ. περιβ. (n 238. Eusdem ⁴⁹⁸ πρ. κ. γρ.) cum ΜΑΒΛ 1. 33. 69. 124. 238. al vix mu ff¹. g¹⁻². vg sah cop aeth syrP cod Eusdem ⁴⁹⁸ ... d al¹⁰ fere a b c ff². h q gat (Eusps ⁸²) Cassiod γραμμ. και φαρισαιων (Eus τ. φα. κ. τ. γρ.) ... ΕΡΘ ΗΚΜΣΥΝΑΠ al plus¹⁵⁰ f syr^{sch} etP arr persP sl Orint^{3,921} Thphyl γρ. κ. πρε. και φαρισαιων ... Γ 6pe sem arm^{ed} nil nisi γραμμ. | ελεγον (et. Eusdem etps Orint): ΔΓ 7pe g¹⁻². am san λεγοντες (item *illudebant* [illuserunt] -- *dicentes* sah cop syrP aeth)

42. σωσαι: edd σωσαι; | βασιλευσ cum ΜΒΔΛ 33. 102. sah ... ζ (= Gb) Ln praem ει cum ΑΓΑΗ unc⁹ al pler it vg cop syr^{utr} arm aeth Eusdem ⁴⁹⁸ etps ⁸² et ³⁹⁶ Ps-Athpass ⁷⁵ Orint^{3,921} | νυν: Δ al pauc om | πιστευ-

στεύσωμεν ἐπὶ αὐτόν· 43 πέποιθεν ἐπὶ τὸν θεόν, ῥυσάσθω τῶν εἰ θέλει αὐτόν· εἶπεν γὰρ ὅτι θεοῦ εἰμὶ υἱός. 44 τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λησταὶ οἱ συνσταυρωθέντες σὺν αὐτῷ ἀνεβίβζον αὐτόν.

45 Ἀπὸ δὲ ἐκτῆς ὥρας σκότος ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐνάτης. 46 περὶ δὲ τὴν ἐνάτην ὥραν ἀνεβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ λέγων· ἤλει ἤλει λευὰ σαβαχθανεί; τοῦτ

P 22, 8

45-49 Me 15, 33-36 Lc 23, 44

(P 22, 8)

σωμεν cum κρηλμγα 38. 69. 124. 181. 157. al²⁰ fere (f syr^ssch ed go ut videamus et credamus, sah ut credamus) ... ε Ti πιστευομεν cum BDKKSVNH al pl cop syrP arm aeth Eusdem etp^s Cyr^{4,549} et²⁸⁴ etnest¹¹⁹ Ps-Athp²⁸⁵ ... Ln πιστευομεν cum A 244. 258. c^{80r} itpler vg Orint^{3,208} | επ αυτου cum MBL 33. 42. 46. 238. 243. 60^{ev} (al⁴ εια αυτου) Cyr^{nest} 2⁸⁰ (alibibis σοι) ... ε (= Gb Sz) Ln αυτω cum AD 1. 69. al vix mu (it vg arm go Orint) Eusdem etp^s Ps-Athp²⁸⁵ 75 et⁸² ... Gb (sed + επ) Sz επ αυτω εφθκμςυνηγαη al plus¹⁵⁰

43. πεποιθεν usq θελει αυτον: γ om | πεποιθεν (et. c f ff¹. g¹⁻² q vg syrr go Eusp^s Orint^{3,291}): D 1. 118. 309. a b h l sah cop arm aeth Eusdem⁴⁰⁸ praem ε | επι τον θεον (et. Eusdem⁴⁰⁸, item c d f g¹ fu Orint Augcons Amb in deum) ... Ln επι τω θεω cum B (itpl vg in deo vel domino) Eusp^s 2⁸² | νιν (et. Eusdem Orint): AHN⁴ al plus⁸⁰ ff² cop Eusp^s om :: ut LXX | ρισ. νιν sine αυτον cum MBL 33. v^{ged} (ff¹. g¹⁻². am san ing for al Orint^{3,291} Augcons om αυτον post θελ.) ... ε Ln Ti add αυτον cum ADAH unc⁹ al pler itpl v^{ged}pl syru^r sah cop arm Eusdem etp^s (: LXX ρυσασθω αυτον, σωσατω αυτον, οτι θελει αυτον) | θελει: F al pauc -λη

44. το δ: D το δε | συνσταυρωθ. cum κΑΒΚΓΔΘ⁶ 69. al; item ε συσταυρ. cum FHKMUFH (SV?) al pler ... DL σταυρωθ. | συν αυτω cum MBDL, item Θ⁶ μετ αυτου ... ε Ti αυτω cum ΑΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid} | αυτον c. κΑΒΔΛΓΑΗ unc omn al¹⁵⁰ fere ... ε (= Gb Sz) αυτω c. minusc vix mu

45. απο δε εκτησ (ita et. itpl vg Orint Aug al): a b c (Promisa) et postquam crucifixus est, a sexta | σκοτ. γην. (et. Eusp^s 300 etdem²⁰² et¹⁰⁶ [et⁴⁰⁰ κατα τον ματθ. addit sed magis Mc sequitur: γενομ. δε ωρ. εκτ. σκο. γε. εφ ολην - και τη ενατη ωρα εβο. etc] Chr Orint^{3,292}): UΓΔ al⁵ syrr go γην. σκο. | επι πασαν (M^a 12. 245. Chr²⁰ εφ ολην) τ. γην (et. Eusdem etp^s Orint Cyp al): M^a 248. l Laetant^{4,18} om :: in Mc et Lc hoc non fluct | ενατησ (D ante ωρασ pon) et versu sq ενατησ cum κΑΒΕΦΗΚΛΜΥΝΥΓΑΘ⁶ Π al pl, item D ενατησ ... ε εννατησ cum Θ al sat mu, item εννατησ cum ΔE al sat mu

46. ανεβοησεν cum κΑΔΓΔΘ⁶ Π unc⁹ al pler Eusdem⁴⁰⁸ etp^s 300 Baseth²⁶⁵ (a ff². g². h exclamavit) ... BL 33. 69. 124. (Eusdem⁴⁰⁰ ex Mc est, vide ante) εβοησεν (itpl vg Orint clamavit) :: ut Mc | ο ω: D om ο | ηλει ηλει (ή- εφμγ al mu, heli a b d f ff¹. g¹ q am emm for fu ing gat mm san; ή- ut ε KUH al pl, eli c ff². g² h v^{ged}) cum DEΘ⁶ f. al Eus⁶⁴ 544 etdem⁴⁰⁰ (sec loc) etp^s 300; item ε Ln Ti ηλει cum ΑΓΕΗΚΜΥΝΗ (SV?) al pler (Clemeol⁶⁰⁸), Baseth²⁶⁵ Epiph^{60,62}, item L Eusdem⁴⁰⁸ exodd³ αηλει αηλει (L αήλει αήλει) ... B ελωει ελωει (Eusdem⁴⁰⁰ pri loc [ex Mc potius]

Lu 23, 35
Io 19, 29
(Ps 68, 22)

ἔστιν· θεέ μου θεέ μου, ἵνατί με ἐγκατέλιπες; 47 τινὲς δὲ τῶν ἐκεί· ἐστηκότων ἀκούσαντες ἔλεγον ὅτι Ἡλείαν φωνεῖ οὗτος. 48 καὶ εὐθέως δραμαῶν εἰς εἷς αὐτῶν καὶ λαβῶν σπόγγον πλήσας τε ὄξους καὶ περιθρῖσι καλάμῳ ἐπότιζεν· αὐτόν. 49 οἱ δὲ λοιποὶ ἔλεγον· ἄφες ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἡλείας σώσων αὐτόν.

ελοιμι ελοιμι), n 33. al pauc cop harl Chr^{uo} ελωι:: ut Mc | λημα cum MBL 33. al pauc (a apud Blanch.) ff¹. g¹. am emm for ing harl san cop (ελεμα) syr^{sch} (λεμονο) Eusdem⁴⁹⁰ ex odd² (item⁴⁹⁰ bis) et Ps²⁰⁹ ... Ln λημα (cum b ex errore Birchii), item Epiph^{69,48} ... Τι λημα cum AKYΓAΘ^Ϟ al pl f q go syr^p Eus^{es} 544 Chr^{gus} Baseth^{cod}, item ΗΓΓΗΜΒΥ al mu Baseth^{odd} λημα ... ς λημα cum D 1. al a (teste Iric) b h gat mm (item c g². v^{ged} Baseth²³⁵ ed lamta) arm aeth Eusdem⁴⁹⁰ ed (item⁴⁹⁰ bis) Baseth^{cod} Or^{int} 2,924 | σαβαχθανει (b σαβακτανει) cum κα(Β)Δ 1. 69. al Eus^{es} 544, item ΗΓΓΗΚΛΜΣΥΝΓ^Ϟ al pler Eusdem⁴⁹⁰ (et⁴⁹⁰) et Ps²⁰⁹ Chr^{gus} Baseth²⁶⁵ Epiph^{σαβαχθανει} (ita ς Τι), item c f ff¹. 2. g¹. 2. l q vg sabacthani (g¹ kab., ff¹. san sabacth., q sib., v^g od ap Ln sabactani), hinc Ln σαβακθανει ... D ζαφθανει (D^o σαφθ.), d h παρθανει, for² παρτανει, b παρτανει, a καλιθανει | εγκατελιπες cum MBDLVT²(SV⁷) al pl (item editum Irgr²⁸ Or¹, 407 lib Eusdem Did^{tri} 108 Baseth Epiph⁷⁷¹ et alib) ... ΑΕΦΘΗΚΜΑΘ^Ϟ p* al mu -λειπες (c^{ser} al Chr^{uo} -λειπας). In Syro^{sch} deest tout estin usq εγκατ.

47. ἐστηκότων cum MBL 33. ... ς Ln Τι ἐστῶτων cum ΑΔΓΑΘ^Ϟ H unc^o al pler | οτι cum ABCΓAΘ^Ϟ H unc^o al pler f q go syr^p Or^{int} 2,924 Chr (et. g^{uo}) ... MBL al pauc it^{pler} vg syr^{sch} arm aeth om (: Mc ιδει) | ηλειαν cum ABDLA ... ς Ln Τι ηλειαν cum κCΓ^Ϟ H unc^o al omⁿ vid. Praeterea cf ad 11, 14. 16, 14. 17, 3 etc

48. εἰς αὐτων (et. Or^{int} 2,925): n om | πλησας τε: D om τε. | D 69. οξου
49. Hunc versum Or^{int} 2,925 ante v. 48 ponit; 59. 239. 253. 438. plane om | ελεγον cum MACLΓAΘ^Ϟ H unc^o al pler f ff¹. g¹. h vg syr^{utr} Or^{int} 2,925 Aug^{cons} ... Ln ειπαν cum B 124. et (ειπον) D 69., item a b c ff². g². q | αφεις: ε^f 33. 157. syr^{sch} αφετε | ηλειας cum BD ... ς Ln Τι ηλειας cum MACL^Ϟ f unc^o rell etc. Cf ad v. 46 | σωσων cum κ^cABCLE^f unc²³ al pler, item liberans ff¹. g¹. vg arm aeth ... κ* 69. y^{cor} sem al⁵ σωσαι, item liberare f g² syr^{utr} go (: Schu notat: „ex Mt more, cf 2, 2. 5, 17. 9, 13. 10, 34 sq al“) ... D 1. 209. a b c ff². h l q (Or^{int} 2,925 si veniet EL. et [ut?] liberet eum) και σωσει (d et liberat) | αυτον sine additam cum ADEFGHKMSVΔΠ al pler it vg (exc gat mm) syr^{utr} (et^{hr} semel) cop arm go Or^{int} 2,926 (ubi nihil de hoc additamento commemorat; sed etiam Or¹, 418 affirmat Iesu iam mortuo militem lancea latus pupugisse. Dicit eo loco contra Celsum: ειτα φησιν ο κελσος· τι φησι και ανασκολοπιζομενον ποιωσ ιχωρ, „οιοσπερ τε ρειι μακαρεσι θεοισιν“; εκεινωσ μεν ουν παιζει. ημεισ δε απο των σπουδαιων ευαγγελιων, καν μη κελσος βουληται, παραστησομεν οτι ιχωρ μεν ο μυθωσ και ομηρκοσ οικ ερρευσεν αυτου απο του σωματοσ· ηδη δ αυτου αποθανοτοσ εισ των στρατιωτων λογγη την πλ. αυτου ευξε etc. Suspiceris

50 ³⁴² Ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν κράξας φωνῇ μεγάλῃ ἀφῆκεν τὸ

50-54
L.c. 15, 37-39
Mc 23, 45-47

iam tum evangelicam Matthaei scripturam traditione de puncto vivo Iesu corpore auctam fuisse. Eundem in sensum accipi possit Barn⁷ οὐχ οὕτως ἐστὶν ὃν ποτε ἡμεῖς ἐσταυρώσαμεν, ἐξουθενήσαντες καὶ κατακτενήσαντες καὶ ἐμπαιζάντες. At scripta haec quidem sunt nimis libere.) Eus^{can} (ponit enim Ioh 19, 31 usq 37 canone decimo quo quae singulis sunt propria continentur; praeterea etiamdem^{10,5} propheticum illud ὡσεὶ ὕδωρ ἐξεκινήθη impletum asserit iis quae „Ioh“ de milite latus Iesu pungente tradidit) Hil Hier Aug^{cons} ... κβϭϭϭ 5. 48. 67. 115. 127^a gat mm syr^{brsem} aeth^{add} αλλος δε λαβων λογγην ἐνιξεν αιτου την πλειραν και (υ add ενθωσ) εξηλθεν υδωρ και αιμα (υ αιμ. κ. υδ.).: cf Ioh 19, 34. Eadem vero etiam testantur Chr (allatis enim libere, ut toties alibi, textus verbis: ετιρος δε προσελθων λογγη αιτου την πλειραν ενυξε, addit: τι γεινοιτ αν τουτων παρανομωπιρον, τι δε θηρωιδεστειρον, οι μεχρη τοσοιτοι την αιτων μανιαν εξειταιν και εισ νεκρον - hoc eum non sensu proprio dicere apparet - σωμα λοιπον υβριζοντες; σι δε μοι σκοπει πως ταισ παρανομιαισ αιτων εισ μετερον κηχρηται σωτηριαν. μετα γαρ την πληγην αι πληγα της σωτηριασ ημων κειθην ανεβλυσαν. ο δε ιε κραξας φωνη μεγαλη αφηκε το πνευμα.) Cyr ap Severantio (vide post) scholione^{od} π (οτι εισ το καθ ιστοριαν εναγγελιον διοδωρον και τα τιανον και αλλων διαφορον αγιων πατριων τοιτο προσκειται - τοιτο λεγει και ο χρυσοστομος. οταν οιν ο ματθ. προ τελειτης αυτου σφαζομενον υπο του στρατιωτου τη λογγη εισ την πλειραν εδηλωσεν, ιδ οπως νυχθιτα τελειτησαι, ο δε γε ιωαννης τουτον εφη λογγη νυχθηται μετα το τελιωθηται, ον μαχησ το ιρημενον αμφοτεροι γαρ το αληθις ιμηυσαν. ο μιν γαρ ματθ. ως πλειστακις τον λογον ποιουμενος ταχισ της αναγραφης, επιμνησθεις και της σφαγης της μετα τον θανατον αναμιξ την γραφην πεποιηται, ο δε ιω. την τουτον ακριβη γνωση ιμηυσεν, μετα τον θανατον και την σφαγην υποδεξασθαι το σμα. Haec inde a verbis: οταν οιν ο ματθ. etiam in scholione^{od} 328 quod Severo adscribitur leguntur, priora vero de evn. Diodori et Tatiani alibi non inventa sunt.) nonnulli ap Severum^{and} (cf Asseman. bibl. orient. II, 81, ubi legitur: „Petrus Iunior [† 591] profert ex ep. 26. libri 9, quam Severus [† 539] post exilium ad Thom. Germaniciae episc. scripsit: Quod autem latus domini ac dei nostri Ies. Chr., postquam spiritum tradidit, a milite lancea percussum sit et ex eo sanguis et aqua mirabiliter effluerint, div. evglista Ioh scripsit, cuius quidem facti nemo alius meminit. Nonnulli vero Matthaei evglisio vim palam inferentes id ibi obtrusere quod contra evglistas mentem est, ut scilicet ostenderent Christi adhuc viventis latus a milite lancea prius percussum fuisse quam is spiritum tradidisset. Haec res summo studio discussa est quum mea tenuitas in urbe regia esset Macedoniae eiusdem urbis quondam archiepiscopi causa. Producto igitur in medium Matthaei evglisio, quod magnifice descriptum erat et in regia aede summa cum veneratione servabatur, quodque imperante Zenone in urbe Cypri insulas una cum S. Barnaba repertum fuisse ferebant, eoque aperto deprehensum est

πνεῦμα. 51^{344.2} καὶ ἰδὸν τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη ἄνωθεν ἕως κάτω εἰς δύο, ^{245.10} καὶ ἡ γῆ ἐσεισθη, καὶ αἱ πέτραι ἐσχίσθησαν, 52 καὶ τὰ μνημεῖα ἀνεφύθησαν καὶ πολλὰ σώματα τῶν κεκοιμημένων ἁγίων ἠγέρθησαν· 53 καὶ ἐξελθόντες ἐκ τῶν μνημείων μετὰ τὴν ἔγερσιν αὐτοῦ εἰσῆλθον εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν καὶ ἐνεφανίσθησαν πολλοῖς. 54^{246.2} ὁ δὲ ἑκατοντάρχης καὶ οἱ

huiusmodi historiae militis et lanceae additamentum in ipso haudquaquam exstare. Subiungit antiquorum expositorum neminem huius rei meminisse praeter Chrysoſtomum et Cyrillum alexandrinum, quorum in commentaria id additamentum obrepsit. [Cyrilli comm ad Mt perisse constat.] Ceterum opinionem, ex illa ev. Matth. lectione ortam, Iesu adhuc vivi latus lancea apertum fuisse, Clemens V. in concilio Viennensi a. 1311 damnavit, docens Iohannem tenuisse rectum rei gestae ordinem.

50. παλιν (et. Or^{int} 3, 996 Eus^{ps} 369 Cyr^{zach} 797): FL al¹⁰ fere h Cyract⁴⁸ Chr (et. Eus^o) om (Or^{4,298} εἰ μὲν γὰρ ὡς οἱ συσταυρ. αὐτῶ λησται - οὐκ ἂν ἐλεγόμεν ὅτι ἐθῆκε τ. ψυχὴν αὐτοῦ ἀφ' ἑαυτοῦ - νυνὶ δὲ οὐκ ἐκραξασ etc nil probat)

51. το καταπε. του ναου: cf Hier ad h. l.: *in evgljo, cuius saepe fecimus mentionem, superliminare templi infinitae magnitudinis fractum esse atque divinum legitimus.* Vide etiam ep. ad Damasum 18. ubi ad verba Iesaiæ 6, 4 de sublato superliminari et domo impleta fumo addit: *nonnulli - superliminare sublatum illo tempore praedicant, quando velum templi scissum est.* Kursus in ep. ad Hedibiam 120 ait: *in evgljo autem quod Hebraicis litteris scriptum est legitimus non velum templi scissum sed superliminare templi miras magnitudinis corruisse.* | εἰς δύο (D add μετρη, quemadmodum it vg Or^{int} in duas partes) post κατω cum BC^{*L} 33. 102. cop aeth ... ε Lⁿ post ἐσχίσθη (: ut Mc) cum κAC⁹BDΓΔΘ^fΠ unc⁹ al fere om it vg syr^{utr} arm go Cyr^{zach} 797 etact⁴⁸ Or^{int} 3, 993 et 926 ... Or 4, 298 (et 1, 414 lib) Eusdem³⁶⁹ (sed unde? item eocl¹⁶⁴ κατα την των εὐαγγελίων γραφην) om :: ut Lc | ἄνωθεν cum κL Or^{4,298} Cyract⁴⁸ ... ε Lⁿ Ti praem απο (: ut Mc) cum ADΓΠ unc⁹ al pler Cyr^{zach} (Or^{1,414} Eus bis); item BCΘ^f al pauc απ (69. επ) | εωσ: Π εωσ το

52. κ* om κ. τ. μνη. ανεωχθ. | μνημεια (et. Or^{4,298} Eus^{ps} 369 Cyr^{bis} Ps-Ath^{pas} al): Δ μνημεια | ανεωχθησαν cum κ⁹BDΓΔΠ⁹ unc⁹ al pler Or 4, 298 Eus^{ps} 369 Cyr^{zach} 798; item c³L^of 1. 33. 157. al¹⁰ fere Cyract⁴⁸ ηνεωχθησαν, al pauc Ps-Ath^{pas} 77 ηνοιχθησαν ... ΔΠ* al pauc ανεωχθη, c* al pauc ηνεωχθη | ηγερθησαν cum κBDΓL 1. 33. 69. 124. 209. al¹⁰ fere Or^{4,298} et^{2,563} Eus^{ps} 369 (Cyract ανεσθησαν) ... ε ηγερθη cum ACΓΔΘ^f Π unc⁹ al pler Cyr^{zach} 798

53. εκ τ. μνημείων: syr^{soh} ar^r et⁹ perss om | μετ. τ. εγερσ. αυτου (80. 220. 32 εν sem aeth [postquam resurrexerant apud Bode] αυτων, 243. om): syr^{hr} om | εισηλθον (et. Or^{4,298} et^{int} 927; D it [exe f q] vg ηλθον): κ om una cum και sq | ενεφανισθησαν: D* εφανησαν, D^c ενεφανισασαν
54. εκατονταρχησ cum κD Or^{1,416} ... ε Lⁿ Ti -ρχεσ cum ABCΘ^f unc rell

μετ' αὐτοῦ τηροῦντες τὸν Ἰησοῦν ἰδόντες τὸν σεισμόν καὶ τὰ
 γινόμενα ἐφοβήθησαν σφόδρα, λέγοντες· ἀληθῶς θεοῦ υἱὸς ἦν
 οὗτος. 55 Ἦσαν δὲ ἐκεῖ γυναῖκες πολλαὶ ἀπὸ μακρόθεν
 θεωροῦσαι, αἵτινες ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας
 διακονοῦσαι αὐτῷ· 56 ἐν αἷς ἦν Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ Μαρία
 ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσήφ μήτηρ, καὶ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβε-
 δαίου.

55 a
 Mc 15, 40 a
 Lc 23, 49
 Io 19, 25

al omn^{vid} (: cf ad 8, 5. 8. 13. Lc 23, 47 et alibi) | γινόμενα cum BD
 33. 69^{sem} 258. 47^{ev} Or^{1,416}, item quae fiebant it vg Or^{int 3,928} sq ... ε
 γινόμενα cum MACLGAE^Π unc⁹ al pler (Or^{1,399} ωσ του εκατονταχρον
 και τουσ μ. α. τηρουντας etc) | θεου υιος c. MACLGAE^Π unc⁹ al omn
 fere a c d f ff¹⁻² g¹⁻² q am fu for ing gat go Or^{1,416} et ^{4,296} ... Ln vi.
 θε. (: ut Mc) cum BDS^r 102. b h l vg^{ed} Or^{int 3,928} Augcons Hier (ad
 h. l.); n^o υιος ην του θε. (: cf ad Mc) | ην (et. Orbis etInt): c f g¹
 go Angloh (at non cons) Vig estin

55. εκει (n κακει, unde sane reliquae lectiones ortae videntur) cum (n)A
 BCZGHMBSVNTAE^f al pl it vg cop syr^{utr} go al Euses⁴⁰³ et^{marin} 260 Chred
 (et. mo et al) Or^{int 3,929} ... D al¹⁰ fere Chr^{gus} και (: ut Mc), FKLH 33.
 al⁵⁰ fere (syr^p mg, nisi potius cum D facit) εκει και (al pauc και γυ.
 ικ.) | απο (: ita et. Mc) cum ABCDLGAE^f unc⁸ al pler Euses⁴⁰³ et^{marin} ...
 AKAH al¹⁰ fere Chr (et. g^{uo}) om | θεωρουσαι (300. ορωσαι): ff¹ g¹ l
 (non a b c e f ff² h q) vg om (: in Mc non omittitur) | τω iw (et. Chr
 g^{uo}; seded om): F 80. Euses⁴⁰³ et^{marin} αυτω | απο (r male add μακρο-
 θεν) r. γαλιλ. (a a cana galilea): Eus^{marin} et Chr (et. g^{uo}) om

56. εν αις ην (al pauc ησαν) :: cf Mc: Chr (et. g^{uo}) om | μαρια (c^o praem
 και, delet c^o) η (D^o om) μαγδ. και cum MACBDEGAE^Π unc⁹ al omn fere
 Euses⁴⁰³ et^{marin} Chr (et. g^{uo}), item CLA 1. syr^p μαριαμ η μα. και ... n^o
 om | μαρια sec (h. l. et. L 1. syr^p): CL μαριαμ | η του (48^{ev} Chred
 et g^{uo} om): E al¹⁰ fere Euses⁴⁰³ (non item^{marin}) Chr^{mo 2} om | και ιωσ.
 μητηρ: n^o και η μαρια η ιωσηφ, n^o και η (videtur per oscitantiam in-
 tactum remansisse) ιωσ. μητ. | ιωσηφ cum n^o et c^o D^o L 59^{mg} 69st 157.
 55^{ev} it vg cop aeth syr^p mg Eus^{marin} Or^{int 3,929} intxt etcom (ubi ipsam
 nomen tractat) ... ε Ln Ti ιωση (D^o -σητος) cum ABCGAE^Π unc⁹ al pler
 syr^{sch} et^p txt arm go Euses⁴⁰³ Chr. Cf huc Chr^{com}: τινεσ δε ησαν; η
 μητηρ αυτου· ταυτην γαρ λεγει την ιακωβου etc. Hesych^{hier} in cat
 oxon³⁶⁶: επειδη δε πολλων μαριων εν τοις ευαγγ. φερεται μνημη,
 τρεις ειναι τασ πασασ γνωσκειν οφειλομιν - μαριαν γαρ την ιακ. και
 ιωση μητερα και αλλην μαριαν (cf v. 61) παρα τοις ευαγγελισταισ ονο-
 μασμενην την θεοτοκον ειναι και ουκ αλλην πεπιστευκαμιν. Contra
 Or^{int 3,929}: erat autem inter praecipuas et Maria Iacobi et Ioseph mater,
 aut, sicut Mc dicit, Iacobi minoris et Ioseph mater. Item Eus^{marin} 260
 τεσσαρας γουιν τασ πασασ μαριασ παρουσασ τω παθει του σωτηροσ
 μετα των αλλων γυναικων ευρισκομεν. πρωτον μεν ουν την θεοτοκον
 την αυτου του σωτ. μητερα· δευτεραν δε την ταυτησ αδελφην μαριαν

57-61
Mc 15, 43-47
Lc 23, 50-55
Io 19, 38-42

57. ^{249.1} Ὀψίας δὲ γενομένης ἦλθεν ἄνθρωπος πλούσιος ἀπὸ Ἀριμαθαίας, τοῦνομα Ἰωσήφ, ὃς καὶ αὐτὸς ἐμνηστεύθη τῷ Ἰησοῦ· 58 οὗτος προσελθὼν τῷ Πιλατῷ ἤτησατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. τότε ὁ Πιλαῦτος ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι. 59 ^{249.1} καὶ λαβὼν τὸ σῶμα ὁ Ἰωσήφ ἐνετύλιξεν αὐτὸ σινδόνι καθαρᾷ, 60 καὶ ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μνημείῳ ὃ ἐλατόμισεν ἐν τῇ πέτρᾳ, καὶ προσκυλίσας λίθον μέγαν τῇ θύρᾳ τοῦ μνημείου ἀπήλθεν. 61 ^{250.6}

την του κλωπα· εἰτα τριτην μαριαν την μαγδ., και τεταρτην την ιακ. και ιωσηφ μητερα. και των μεν πρωτων τριων μαριων ἐμνημονευσεν ιω. - της δε τεταρτης μαριας της μητρ. ιακ. και ιωσηφ οι λοιποι τρεις ἐμνημονευσαν ευαγγ. - ματθ. μεν ουτως εἰπων· ἦσαν δε ἐκει - η του ιακ. κ. ιωσηφ, quibus statim addit: αι εθεασατο τον τοπ. που τιθεται. His accedit fragmentum Papias (ex cod. Lat. Bodl. 2397 a. 1302 sq prope Oxon. scripto a Grabio editum; at iste Papias potius est is qui saec. 12. floruit, et cuius e dictionario excerpta praebet cod. Oxon. 1752 [Digb. 151], quam Polycarpi aequalis. Alius etiam Papias est cuius excerpta Allat. de Symeon. 2, 22 sqq exscripsit.): *Maria mater domini; Maria Cleophae sive Alphaei uxor, quae fuit mater Iacobi episcopi et apostoli et Symonis et Thadaei et cuiusdam Ioseph; Maria Salome, uxor Zebedaei, mater Iohannis euangelistae et Iacobi; Maria Magdalene. Istaе quatuor in euangelio reperiuntur etc* (Grab. Spicil. 2, 84; item Routh. Reliqq. 1, 16.) | μητηρ pr: b c gat non exprim | και η μητ. των (et. κ^o): κ* και η μαρια η των. | γ (ut solet) ζεβεδαιου

57. δε: A* om | αριμαθαιας (et. ff¹. vg^{ed} mm tol, item san^{vid} -thea): D αριμαθαιας, al² αριμαθιας, item it (ex e ff¹: h q arimatia) am fu for emm ing gat Or^{int} (syrr^{ms} Rama) | τουνομα: D το ονομα | εμαθητευθη cum κCD 1. 33. 17^{ov} (syrr^{vid}) ... ε Ti εμαθητευσεν cum ABLΓΔΠ unc^o al pler
58. προσελθων: D προσηλθεν addito και post πειλ., item it vg Or^{int} | τω: P* w^{scr} om | πειλατω et πειλατος cum ABD, sec et. Δ ... ε Ln Ti πιατω et πιατοσ cum κCL unc rell al omn^{vid} | αποδοθηναι cum κBL 1. 33. 40. 118* 209. al¹⁰ fero (237. add αιτω) syrr^{hr} ... ε Ln Ti add το σωμα cum ACGΔΠ unc^o al pler it vg syrr^{utr} arm aeth go (syrr^{ms} sl add του ιω) Or^{int}; cop αιτω
59. λαβων: D παραλαβων | το σωμ. ο (L al pauc om) ιωσηφ: D a syrr^{sch} ιωσηφ το σωμ. | σινδονι cum κACLGΔΠ unc^o al pler g¹ Hilbis (in h. 1.) ... Ti εν σινδ. cum BD al⁵, item inuoluit in it (ex g¹) vg cop Or^{int} Aug (: D al cop itedd Aug et. in Lc εν σινδ. Cf et. act^{pl} a)
60. αιτω: L 69. arm om | δ: Lx^{scr} ω (α ω) (sed L et. antea εντυλ. αιτω et eiusmodi saepe) | εν sec: Γ om | μεγαν: MU 1. 69. al⁵ μεγα | τη θυρα cum κBCDL unc¹³ al pler (d osteo) ... Ln επι τη θυρα cum Δ 243. 243. (et. 59. επι την θυραν), item it vg Or^{int} ad ostium (-cum) :: cf Mc

ἦν δὲ ἐκεῖ Μαριάμ ἢ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία, καθήμεναι ἀπέναντι τοῦ τάφου.

62^{251. 10} Τῇ δὲ ἑπαύριον, ἣτις ἐστὶν μετὰ τὴν παρασκευὴν, συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς Πειλᾶτον 63 λέγοντες· κύριε, ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάγιος εἶπεν ἐπι ζῶν· μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἐγείρομαι. 64 κέλευσον οὖν ἀσφαλισθῆναι τὸν τάφον ἕως τῆς τρίτης ἡμέρας, μήποτε ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ κλέψωσιν αὐτὸν καὶ εἰπωσιν τῷ λαῷ· ἠγγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ ἐστὶ ἡ ἐσχάτη πλάνη χεῖρων τῆς πρώτης. 65 ἔφη αὐτοῖς ὁ Πειλᾶτος· ἔχετε κουστωδίας· ὑπάγετε ἀσφαλίσασθε ὡς οἴδατε. 66 οἱ δὲ πορευθέντες ἠσφαλίσατο τὸν τάφον, σφραγίσαντες τὸν λίθον μετὰ τῆς κουστωδίας.

25, 18

61. *εκει*: Γ ^{κεε} Chr om | *μαριαμ* cum *μβCLA* 1. ... *ς* Ln Ti *μαρια* cum *ADFH unc⁹ al fere omn* | ἡ *pr*: D* om | *καὶ ἡ ἄλλη* (*it⁹ler vg Or^{int} et altera*) cum *μβCLΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid}* ... AD (*d h et αἰα*) *καὶ ἄλλη* | *μαρια*: Δ -*ριαμ* | *ἀπέναντι*: D *κατεναντι*.

62. *δε*: L om | *πειλάτορ* cum *ABD* ... *ς* Ln Ti *πλ.* cum *κCL unc rell al omn^{vid}*. Cf et. ad 27, 2.

63. *εκειν. ο πλαν.* cum *μαB*(c^{vid})DE²FHKLM²SUV²ΓΑΠ al pler q syr^{utr} go Chr^{xt} (et. *g^{ue}*) Dam^{sabb²⁵⁹} Or^{int^{2,251}} Aug (*ille planus id est ille impostor; sed Aug^{cons} seductor ille*) ... B²C²E²*vid* G 33. 69. 124. 157. a¹²⁰ fere it (exc q) vg cop arm Did^{tr¹²⁵} (*οτι ειπ. ο πλ. εκει*) Chr^{com} (et. *g^{ue}*) Or^{int^{1,141}} Aug^{cons} *ο πλαν. εκεινος* | *ειπεν ετι* (*Schu: coniciamus οτι?*) *ζων· μετὰ* sic CGKMΓA etc (*κ ειπεν, ετι ζων, μετὰ*), item D 157. a¹² Chr (et. *g^{ue}* etmo) addito *οτι* ante *μετὰ* (Chr et. *ζων ειπεν οτι*), item Or^{int^{1,141}} (*dixit, dum adhuc viveret, quia post*) et s²⁵¹com (*dix. adhuc vivens, quoniam post* etc. Eodem modo per totum comm distinguunt haec verba.): L *ειπεν· ετι ζων μετὰ**

64. *εως τῆς*: DL a¹¹ Chrmo² om *τῆς* | *τρίτης ἡμέρας*: D it vg Or^{int^{2,251}} *ἡμερ. τριτ.* | *οι μαθηται* cum *μβ* ... *ς* Ln Ti add *αυτου* cum *ACDL unc rell al omn^{vid} it vg syr^{utr} cop al Or^{int}* | *κλεψωσιν* (*κ -φουσιν*) *αυτον* sine *νυκτ.* cum *μαBC²DEHKV²ΑΠ a¹²⁰* fere it vg cop go syr^P arr Chr (et. *g^{ue}*) Dam^{sabb²⁵⁹} Or^{int^{2,251}} ... *ς* (= Gb Sz) *praem νυκτος* cum *c²FGL MUR al pl arm*, item postpon s al pauc *syr^{sch} aeth* :: cf 18, 13 | *ειπουν* (*dixant* it vg Or^{int}): D *επrouσιν* (*dixent*). Praeterea 33. a¹²⁵ fere a *ff²* syr^{utr} arm add *οτι* | *χειρων*: κ 69· *χειρον*, D *χειρω*, L *χειω* (exeunte versu)

65. *εφη* cum *BEFGHKLM²Γ a¹⁷⁰* fere it vg cop syr^{sch} arm go ... *ς* (= Gb Sz) add *δε* cum *μαCDM²SUV²ΑΠ al sat mu syr^P c.* Or^{int^{2,251}}* | *κουστωδίας* (D^m *κουστουδίας*, 69. -*οδίας*) et. syr^P *mg^{sr}*, item *ff¹. g²* l vg Aug *cons* *custodiās*: D* arm^{usc} *φυλακας*, item *custodes a b c f ff². g¹* q for Or^{int^{2,251}} go, *milites h gat* | *κCD ασφαλίσασθαι* | *ως*: L *εωσ*

66. D* *ησφαλίσαν* | μ. τ. *κουστωδίας* (A *κωστουδ.*, D^m -*ουδίας*, 69 -*οδίας*): D* arm μ. *των φυλακων*, item cum *custodiibus* it vg (go hiat)

XXVIII.

1-10
Mc 16, 1-8
Lc 24, 1-9

1 ^{359.1} Ὅψε δὲ σαββάτων, τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς μίαν σαββάτων, ἦλθεν Μαριάμ ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη Μαρία θεωρήσαι τὸν τάφον. 2 καὶ ἰδοὺ σεισμός ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ κυρίου καταβάς ἐξ οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν ἀπεκύλισεν τὸν λίθον καὶ ἐκάθιστο ἐπάνω αὐτοῦ. 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή, καὶ τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιὼν. 4 ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσεΐσθησαν οἱ τηροῦντες καὶ ἐγενήθησαν ὡς νεκροί. 5 ^{359.2} ἀποκριθεὶς

- XXVIII. 1. δε (et. Dion^{can} 1 ap Gall^{3,502} b et ap Ron^{2,267} Eusmaria²⁵⁷ Chred etgue Cyres³⁶⁰): HL 6. 33. al¹⁰ fere et evglitaria om (minime omissionem prob Dion^{2,502} a καὶ ὄψε σαββ. ὡς ο ματθ. λεγει Or^{1,440} γεγραπται γαρ - οτι οψε σαββ. Orint^{2,156} ibi invenies scriptum quia vespere sabbati etc Eusdem⁴⁶⁸ καὶ ο ματθ. δε, εὶ καὶ οψε σαββ. ειρημην) | σαββατων (it vg Orint Aug al vespere autem sabbati [d -torum], item postea in prima [primam, unā] sabbati [d ff² -torum]): LA al⁸ Chr⁹⁰ σαββατω | μαριαμ cum MCLA ... ζ Ln Ti μαρια cum ABD unc rell al omn^{vid} (editum etiam in Or Dion Eus Chr Cyr) | ἡ pr: D⁸ om | καὶ ἡ ἄλλη (et. Or Dion Eusmarin et dem Chr): A 90. καὶ ἄλλη (d rursus ut 27, 61. et alia, it vg et altera) | μαρια (H om): LA μαριαμ
2. εξ (et. Or Dion Eus^{bis}, Chr^{ed} etgue εκ του, it vg de caelo): D απ (d de) | καὶ πρ. cum MCL 33. 157. al⁶ Or^{1,440} Dion (ap Rou, non item ap Gall) Chr (et. g^{no}); it vg descendit - et accedens, item cop syr^{sch} aeth ... ζ Ln Ti om καὶ cum AΔΓΑΗ unc⁹ al pler arm syr^p Eusdem | ηβμη etc ἀπεκύλισε, sed ACDELΓA etc -σεν | λιθον absque additam cum MBD 60. 84. 6P^o a b c ff¹⁻². g¹⁻² l n vg aeth Or^{1,440} (post τον λιθον pergīt καὶ μετ ολιγα φησιν ο ματθ.) Dion ... ζ add απο της θιρας cum ACE⁶GHKM⁶SVΔH al pl f h syr^{sch} arm (Eusmaria²⁵⁰ εκ τ. θιφ.), item E²FLM²UG 1. 33. al⁵⁰ fere cop syr^p Eusdem Chr (et. g^{no}) απο τ. θιφ. του μνημειον :: cf Mc
3. εἰδεα cum M⁸ABCDEHM ti⁶ 124. al¹² notatis Chredd aliq (κ⁶ om ην δε η ειδ. αυ.) ... ζ Ln ιδεα cum FGKLSUVΓAΗ al pler (et. Chr⁹⁰) | λευκον (a b e f ff² h q): c ff¹. g¹⁻² l vg Aug^{cons} om (item Chredd²) | ωσ cum M⁸BDEK⁶ 1. al¹⁰ fere ... ζ Ti ωσει (κ^c 69. 47^{ev} ωση, quod et ὡς ἡ et ὡσεῖ esse potest) cum M⁸ACLGΔH² unc⁸ al pler Dion^{can} 1 Chr
4. φοβου (Δ φορου) αυτου (21^{ev} αυτου): AA al pauc aeth om αυτου | γεννηθησαν (L -vv-) cum MBC⁶DL 33: ... ζ γενοντο cum AC⁶ΓAΗ unc⁹ al pler Dion Eusmarin²⁶³ (ex catena) | ὡς νεκρ. cum MABDLA 1. 209. (item ὡσ ος 69. 6P^o) ... ζ ὡσει νεκρ. cum CΓH unc⁹ al pler Dion Eusmarin²⁶³ (e velut mortui ut antea velut cornuatio, sed albus ut nix; d tanquam mortui, antea bis sicut; a b f ff¹. h q vg velut, antea bis sicut; c prim loco sicut, sec et tert velut)

δὲ ὁ ἄγγελος εἶπεν ταῖς γυναῖξιν· μὴ φοβείσθε ὑμεῖς· οἶδα γὰρ ὅτι ἦρσάν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε. 6 οὐκ ἔστιν ὧδε· ἠγέρθη γάρ, καθὼς εἶπεν· δεῦτε ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο. 7 καὶ ταχὺ πορευθεῖσαι εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε. ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν. 8 ^{354. 2} καὶ ἀπελθούσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ μημίον μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης ἔδραμον ἀπαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. 9 ^{355. 10} καὶ ἰδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν αὐταῖς λέγων· χαίρετε. αἱ δὲ προσελθούσαι ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ

5. δε: c om^{vid} | ταῖς γυναῖξιν (κ* etc) ita et. Dion^{can 1}: κ* om | φοβείσθε (ut et. Dion Eus^{marin 265} Cyr^{es 280}): κ* φοβηθήτε (ο-βείσθε) | ὡ: syrP add c.* Nazarenum (sed in^{ms} habet: in tribus exx Graecis et uno Syriaco, antiquo illo, non inventum est nomen Nazarenum):: e Mc

6. γαρ (et. Dion^{can 1} Eus^{marin 265} Cyr^{es 280}): Δ 33. 238. al plus¹⁰ ff². Or int^{2, 125} om (Chr ηγεροθ. ποθεν δηλον; vix probat) | εκειτο absque additā (prob Schu) cum κβ 33. 102. e cop arm aeth arP Or int^{2, 125} Chred etmo⁵ (sed non^{ue} et al⁴) Cyr^{es 280} cat^{oxon} ... ε Ti add o κηρισσ cum ACCLTAH unc⁹ al pler it (exc¹) vg syr^{sch} (dominus noster) etP Chr gae e¹cedd⁴

7. ταχ. πορευθεσαι: a om, item Chred etgue (Or int^{2, 125} et ite dicite) | απο τ. νεκρ. (et. c f ff². g². q for gat, et. Cyr^{es}): D 7p^o a b e ff¹. g¹. h l vg arm Or int^{2, 125} Aug om (item Cyr^{hr 211} στι ηγεροθη, και τα εξησ) | ιδου: D p^{ser} a b e ff². h Or int^{2, 125} om (item Cyr^{hr 141} στι ανεστη και προαγει υμ. εια τ. γαλ., ιδου ειπον υμιν) | ιδου ειπον (et. κ^o, sed κ* εια) υμιν (g¹⁻². vg [sed san al dixi] ecce praedixi vobis): 126. e^{ser} (om εκ. αυτ. οψεσθ.) f καθως ειπεν υμιν, sicut dixit vobis

8. απελθουσαι cum κβCL 33. 69. 124. e (et cum abissent velociter) ... ε Ln εξελθουσαι (: ut Mc) cum ADTAH unc⁹ al pler (it^{plur} vg et ex-¹trunt cito) | αυτου: 69. 242. 253. 433. e f q. arm om

9. και ιδου (Gb'' prob Schu) cum κβD 33. 69. 435. y^{ser} al³⁰ fere a b c e ff¹⁻². g¹⁻². h l n vg cop syr^{sch} et^{hr} arm perss arP, item Or^{1, 440} (-- φησιν ο ματθ. και ιδου ο ω̅ υπηγτ. etc) Eus^{dem 508} (-- και ο ματθ. διδασκει λεγων· και ιδου ο ω̅ etc) Cyr^{hr 210} (και φησι το ευαγγ. και ιδου ο ω̅ etc) Cyr^{es 280} (και μετα γε τασ του αγγελου φωρασ, ιδου ω̅ υπηγητησεν αυταισ etc) ... ε ωσ δε επορευοντο απαγγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτου (al² om απαγγ. etc., 235 om τ. μα. αυτ., q om αυτ.) και (al⁵ om) ιδου c. ACCLTAH unc⁹ al longe pl f q syrP aeth | ω̅ (Gb') c. κABCAP unc⁹ 22. 102. al plus⁶⁰ Chr^{gae} Cyr^{es} Th^{phyl}... ε Ln ο ω̅ cum DLs^{illr} al sat mu Or^{1, 440} Eus^{dem} Cyr^{hr 210} Chred | υπηγητησεν cum κβCP 1. 124. 209. ti² w^{ser} al¹² Or Cyr^{es} Chr^{gae} ... ε Ln Ti απηγησ. cum κ^oADLTA unc⁹ al pler Eus^{dem} Cyr^{hr 210} Chred | Δ αυτοισ | αυτου τ. ποδας (et. Or Eus^{dem} et^{marin 285} Chred Cyr^{hr 211} Cyr^{es}): D Chr^{gae} τ. ποδ. αυτ., item it vg

προσεκίνησαν αὐτῷ. 10 τότε λέγει αὐταῖς ὁ Ἰησοῦς· μὴ φοβεῖσθε· ὑπάγετε ἀπαγγεῖλατε τοῖς ἀδελφοῖς μου ἵνα ἀπέλθωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ ἐκεῖ με ὄψονται.

11. Πορευομένων δὲ αὐτῶν, ἰδὼν τινὰς τῆς κουστωδίας ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀνήγγειλαν τοῖς ἀρχιερεῦσιν ἅπαντα τὰ γεγόμενα.

27, 64 12. καὶ συναχθέντες μετὰ τῶν πρεσβυτέρων συμβούλιόν τε λαβόντες ἀργύρια ἰκανὰ ἔδωκαν τοῖς στρατιώταις, 13 λέγοντες· εἶπατε ὅτι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτὸς ἐλθόντες ἔκλεψαν αὐτὸν ἡμῶν κοιμωμένων. 14 καὶ εἰς ἀκουσθῆ τοῦτο ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος, ἡμεῖς πείσομεν καὶ ὑμᾶς ἀμερίμωτος ποιήσομεν. 15 οἱ δὲ λαβόντες τὰ ἀργύρια ἐποίησαν ὡς ἐδιδάχθησαν· καὶ ἐφημίσθη ὁ λόγος οὗτος παρὰ Ἰουδαίους μέχρι τῆς σήμερον.

10. ο ε̄ (et. Eusdem Cyr^{es}): b e om | ἀδελφ. (157. Cyr^{es} μαθηταις) μου (et. κ^o): κ^o om μου | ἵνα ἀπελθωσιν (et. κ^o): κ^o ιν. ἐλθωσιν, itPler vg ut eant, h quia praecedeo vos | τὴν: D^o om | καὶ ἐκεῖ (Gb^o) cum κAC^o? ΕΦΗΚΥΝΓΑΠ 6. 22. 69. al⁵⁰ fere ... ζ Ln Ti κακει cum BC^o?DGLMS 1. 33. al sat muvid Eusdem Chr Cyr^{es} etslaph^{1es} ... oser εκει, a b c e e ff¹⁻² g¹⁻² n vg idi (contra et idi d f ff² h q Amb) | οψονται (et. Eusdem Chr Cyr^{es} etslaph; u al pauc οψωντ.): D 10P^o e h οψεσθε (-α)
11. τῆς κουστωδίας (A -δειας, 69. -οδίας): it vg de custodiabus | ἀνήγγειλ. cum κD Or^{4,396} Chr (et. 8^{ue}) ... ζ Ln Ti ἀπηγγ. cum ABCΛΓΑΠ unc rell al omnvid | ἅπαντα: A Or παντα | γεγόμενα: H al pauc γιν.
12. συμβ. τε (D al² om; itP^l vg consiliū accepto, a e ff² h consiliūm acceperrunt et) λαβόντες: κ^o συμβ. τε ἐποίησαν, κ^o supplet καὶ λαβόντες, κ^o συμβ. τε λαβόντες, κ^o (rursus ut²) συμβ. τε ἐποι. καὶ λαβ. | ἀργύρια ἰκανα (et. Or^{4,396} cop syrP, ff² pecunias copiosas): D ἀργυριων ικανων, item itPler vg syr^{sch} arm
13. εἶπατε ὅτι (et. Or^{4,396} et^{1,367} Cyrhr²¹¹ et²¹⁵ Chr, item Eusmar²⁵⁶ διδασκονται διαφημισαι ὅτι οἱ etc): κ ὅτι εἶπατε, 33. εἶπατε | ἡμ. κοιμωμ.: F ante οἱ μαθ. αυτ. pon (item Or^{1,367} ante νυκτ.)
14. καὶ εἰς (Or^{1,367}): D^o L καὶ αν, 1. Or^{4,396} Cyrhr²¹² καν | ἐπι cum κACL ΓΑΠ unc⁹ al fere omn syr^{utr} al Or^{1,367} et^{4,396} Cyrhr Chr (et. 8^{ue}) catox ... Ln υπο cum BD 59. (Or^{1,367} ap Guietum teste Delar.), item itPler vg si hoc audītum fuerit a praeside, h si hoc audierit praeses noster | πείσομεν cum κABCDE²FKLMSVΔΠ al pler Or^{bis} Cyrhr Chr (et. 8^{ue}) ... κ^o GHYΓ 69. al mu πείσομεν. Item absq αυτον cum κB 33. 102. e Or^{1,367} et^{4,396} cod ... ζ Ln Ti add αυτον cum ACDLΓΑΠ unc⁹ al fere omn itPler vg syrP cop al Or^{4,396} ed Cyrhr Chr | ποιήσομεν cum ABCDE²KLΣΥVΓΔΠ al pl Or^{bis} Chr ... κE^o FGHM 33. 69. 124. 157. al pm Chr^{ue} bis -σωμην
15. τα (κ^o suppl): κ^o om | ὡς (et. κ^o): κ^o καθως | ἐδιδάχθησαν: H προσεταχθησαν | ἐφημίσθη cum κA 33. 60. Or^{1,240} et^{4,455} ... ζ Ln Ti διεφημ. cum ABCD unc¹² al pler Chr (et. 8^{ue}) | Ἰουδαίους: D praem τοις | μέχρι cum κ^o ABCL unc¹² al omnvid Or^{1,340} Chr^{ue} ... κ^o D Or

16 Οἱ δὲ ἕνδεκα μαθηταὶ ἐπορεύθησαν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰς τὸ ὄρος οὗ ἐκάλετο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, 17 καὶ ἰδόντες αὐτὸν προσεκύνησαν, οἱ δὲ ἐδίστασαν. 18 καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς λέγων· ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. 19 πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες [Mc 16, 15] αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου

4,455 Chr (et. mo) εἰσο (: nec mechri τ. ση. 11, 23 nec εἰσο τ. ση. 27, 8 flect; sed cf ad 13, 30) | σημερον sine additam cum ΜΑΓΑΗ unc⁹ al omn fere e (usque in hodiernum) Or^{1,249} et 4,455 ... Ln add ημερασ cum BDL 70^v (alp⁹?) it (exc e) vg (at istae versiones ibi quoque additum habent ubi Graecorum nemo confirmat, ut 11,23 excepto d) Chr (et. gae)

16. εἰσ τ. γαλιλ.: 33. Eusmarin (ex Anast ap Mai³⁰¹) om | εἰσ το ορος: l om; Chr (et. gae) om εἰσ το ορ. usq o ω̄ | o ω̄: D om ὁ

17. προσεκύνησαν sine additam cum MBD 33. 102. it (exc q) vg Eusmarin³⁰¹ (ex Anast) Chred etg^{ue} (Chrg^{ue} [et^{ed}] sic: οἱ δε ενδ. ἀπελθοντες [ἀπλήθον] εἰσ τ. γαλι. οἱ [καὶ οἱ] μεν προσκ. οἱ δε ιδοντ. αυτ. εδιστ.) ... ζ Ti add αυτω cum ΔΔΗ unc⁹ al pler (item γ al³⁰ fere αυτω) q syr^{tr} cop al

18. αυτοῖς (ω̄): n* om | ουρανω (Or^{1,241}sq Baseunom³⁰⁵ etbapt³²⁴ Marc diad³⁴⁶ Cyres bis Chr): D Baseuno³⁰⁹ -ουο̄ς | ἐπι γῆς cum ΜΑΕΡΓΑυΡΡΠ ΕΚΜΑΥΝΓΑΗ al fere omn Orbis Baseuno³⁰⁹ et³⁰⁵ Basbapt Marediad Cyr³⁰ et³⁰⁶ et⁷⁵³ (εν τε ουρ. etc) et³⁵⁹ Ps-Ath^{3,341} Chred etmo cataxon ... Ln ἐπι τῆς γῆς cum BD 90^{**} (cop, sed et. εν τῷ ουρ.) Eusps³²³ et³¹⁹ Chr³⁰⁶ Cyr¹⁰⁴ et³²⁶ (εν τε ουρ. etc) :: cf ad 6, 10. Multo unitatis est εν ουρ. quam ἐπι γῆς)

19. πορευθεντες (D πορευεσθε νυν μαθ., Or^{4,308} πορευεσθε μαθητευσατε itemInt 4,554 et 636 Tert ite docete, e syr^{tr} Cyp al ite ergo et [syr^p om et], cop ite ergo [sed^{wi} et^{ood} autem]: docete) cum ΜΑΕΡΓΑυΡΡΠ ΗΚΜΒΥ ΓΓ al plus¹⁵⁰ syr^{ood} ar^p pers^p al^{ed} et⁴. Or^{1,413} (et^{4,303}) Hippoet⁵³ Eus dem⁶⁻⁹ et^{allb} itemmarc³ itemps⁴⁶¹ et^{allb} itemos⁴³⁵ Const^{3,36} et^{7,32} Ath³⁰⁻³⁰⁸⁻³²³ et^{allb} Basfid³²³ eteth³²²⁻³²⁴ (itemps¹¹⁸ et^{enonm} ter πορευθεντ. βαπτίζετε) Basbapt³²⁴ Amphil⁴⁵⁹ Epiph³⁴⁵ et³²³ (sed 475-780-923 ἀπελθοντες βαπτισατε, item⁵¹⁵ et⁵⁰¹) Nyssuno² et^{opp} (ap Gall⁶⁰⁶) Chr (et. gae) Cyres⁷⁵³ et³⁰⁹ al IrInt³⁰⁸ Leif al ... ζ (= Gb Sz) add ουν, Ln [ουν] cum BAH 1. 33. al vix mu c e f ff¹⁻². g¹. q vg syr^{tr} arm aeth; item d a b h n Victorin Hill⁶⁴⁷ add νυν (gat mm Faustina Leo ergo ω̄ω̄) | βαπτίζοντες cum ΜΑΓΑΗ unc⁹ al omn^{vld} Hippoet⁵³ Const^{3,36} et^{7,32} Eusmarc³ Ath³⁰⁻³⁰⁸⁻³²³⁻³²³ Amphil⁴⁵⁹ Basfid³²³ et^{bapt} 324 eteth³²²⁻³²⁴ Cyr¹⁰⁴ et³²⁴ Nyssuno² et^{opp} (ap Gall⁶⁰⁶) Epiph³⁴⁵ et³⁰³ Chr (et. gae) Cyr^{4,17} et³⁰⁸. 753 et³⁵⁹ al (it vg IrInt al baptizantes, Cyp al tingentes) ... BD βαπτισατες (d baptizantes) | εἰσ το ονομ. (Tert^{bapt} in nomen; p^{rae}ser -issit ire et docere nationes tingendas in patrem et in fl. et in sp. s.): it vg IrInt Cyp Hil al pl in nomine | D om του ante υἱου, al² 367 ante αἱου, Epiph⁴⁷⁵⁻⁷⁸⁰⁻⁹²³ Cyres³⁰⁶ om του ter

πνεύματος, 20 διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετελάμην ὑμῖν. καὶ ἰδοὺ ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμὶ πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.

20. μεθ' υμ. εἰμὶ cum ΑΒΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} it vg Or^{1,294} et⁵⁸⁶ item 2,261-519-564 item 4,169 sq 265-453 Const^{7,46} Eusdem 120-252 item marc 182 item ps 17-62-407 et alb itemes 514-523 Athps 896. 906. Basbapt 800 Chr (et.gue) Cyrador 285 et anthrop²⁸⁷ et trin²² item luc 236 al ... ND Or^{2,177} et²⁰² εἰμ. με. ὑμ. | αἰωνος sine additam cum κλ⁴BD 1. 22. 33. 102. al pauc e ff¹⁻² g¹⁻² h n q vg (et. ing mm tol al, non am for san gat) cop arm fr Chr^{ed}etgue (nec usquam aliter Or Eus Ath Cyr etc) ... ζ (= Gb) add αμην cum Α³ΓΑΠ unc⁹ al pler a b c f am for emm gat san sax syr^{utr} cop^{d2} aeth

Subscriptions: κFM al item a am nil subscriptum habent (CL etc hiant) ... Β κατα μαθθαιον (et. e om *evangelium*, vide post) ... ΑΒΗ ΚΥΝΑΠ al pl *ευαγγελιον κατα μαθθαιον* (κ -τον), item n *secundum mattheum evangelium*, (ff¹ am *explicit evangelium secundum mattheum*, h *evangelium secundum mattheum explicit*, c *explicit evangelium matthaeci*) ... D *ευαγγελιον κατα μαθθαιον ετελεσθη αρχεται ευαγγελιον κατα ιωαννην*. Eodem modo utuntur eddlat pler, ut for gat *explicit evang. sec. matth.* (gat add item), *incipit* (gat add *evang.*) *sec. marcum*, san *evang. sec. mattheum explicit item incipit sec. marc.*, mm *explicit ev. sec. matth. item nunc orditur ev. ihesu christi*. Item b e f q *evang.* (e om) *sec. matth. explicit* (q *επλημιτ*) *incipit evangelium* (φ om) *sec. iohannem* (b -nen). Eundem ordinem cum D etiam a ff² sequuntur. Codd minusc mu *τελος του κα. μαθθ. [αγιου] ευαγγελιου* (Γ *τετελεσται αγαπητος ο κυριος μαθθ. ο ευαγγελιστης μηνι αυγουστω* ἰ). Praeterea G^{suppl}PHKS (non item unc rell) al pl additum habent versusum (στιχων) numerum: ΗΚ al mu βψ', G^{suppl}s 126. al pl βχ' (w^{ser} *διαχιλ. εξακοσ.*), al mu βφ', βφιδ' et aliter; pauciores etiam *ρηματα* (βφκβ', αχοει', βωκβ', γωγ' etc), *κεφαλαια* (τζ'), *τιτλους* (ξη'). Sectiones Ammonianae numerantur τυε' (item 355 am et antiquissimi canonum indices) in κ ad v. 9, τυδ' in Δ ad v. 8 (at hoc non recte habet, non enim possunt sequentia cum v. 8 ad canonem 2 trahi, sed pertinent, ut est in κ et am, ad can. 10), τυς' in κΠ ad v. 11, τυζ' in μ ad v. 16, τυθ' in ΗΚ ad v. 19. In codice B evg Mt in capp 170 divisum est (vide ad Le, ubi eadem capitum ratio ex x adnotatur). Sensim vero variis additamentis subscriptiones auctae sunt. Ita κ habet: *το κα. μαθθ. ευαγγ. εξεδοθη υπ αυτου εν ιεροσολυμοις μετα χρονουσ η' της του χυ' αναληψεως*, item G^{rec} excerptis *υπ αυτ. εν ιερ.* Cod. 126. *σινιγραφη το κα. μαθθ. αγιον ευαγγ. μετα οκτω χρον. της χυ' του θεου ημων* (al mu om τ. θ. η.) *αναληψεωσ' εξεδοθη εις ιεροσολυμ* (al pl *εν ιερ. vel εν ιεροσολυμοις*, 174. *εις παλαιστινην*, 293. *τωσ εν αποτολη εβραιουσ φωνη τη εβραιδι* (idem exprimunt al mu, plerumque sic: *τη εβραιδι διαλεκτω vel εβραιστι*). Alibi additur et. *ηρμηνευθη* (ερμ.) *δε υπο ιωαννου* (ita 5. 29. 132. 133. 176. d^{ser} etc, 58. *υπο του ιακωβου*, al *υπο ιακ. αδελφου του κυρ.*, 293. *υστερον δε παμα βαρθολομαιου*

του πανευφημου αποστολου ερμηνευθεν τη ελληνιδι διαλεκτω, ως δε τις φασιν υπο ιω. του θεολογου, οι και αληθως εσημασιν. Syrsch *fnitum est evangelium sanctum praedicationis Matthaei, quod praedicavit Hebraice in regione Palaestinae, item syrP fnitum est evangelium sanctum Matthaei evglstae, quod loquutus est Hebraice in Palaestina. AethP fnitum est evangelium Matthaei. Voces eius 2006. PersP fnitum est evangelium Matthaei unius ex numero duodecim apostolorum.*

ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ.

I.

1 ^{1,3} Ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, 2 καθὼς γέγρα-

*κατ. μαρκ. cum MBF ... Gb Sz Ln Ti εὐαγγέλιον κατα μαρκ. cum ADEH KLMYΓΔΠ al pl (a^{suppl} το κατα μαρκον sed praecedit του κα. μαρκ. εὐαγγελίου τα κεφ., 69. εκ του κα. μαρκ. εὐαγγέλιον [ita^{scr}, Treg -λιου], 258. εὐαγγελικα [sed ad Mt -λιον] κα. μαρκ.) ... ε το κατα μαρκ. (ε add αγιον cum minusc mu, sed ε^o om cum minusc pm) εὐαγγέλιον cum minusc sat mu

1. $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$ sine additam cum n* 28. 255. Ir¹⁰¹ (ματθ. δε την κατα ανθρωπον αυτου γεννησιν κηριττει λεγων· βιβλος γενεσεωσ $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$ υιου δαν. υιου αβρααμ - μαρκος δε απο του προφητικου πνευματος του εξ υφους επιωτος τοις ανθρωποις την αρχην ποιησατο λεγων· αρχη του ευαγγ. $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$, ως γεγραπται εν ησ. τω προφ., την πτερωτικην εικονα του ευαγγελιου δεικνυων. Ir^{int} „initium fecit: Initium, dicens, evglīi quemadmodum scriptum“ etc; om igitur interpres ipsum $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$, consentiente scholio codicum 287. 238. 259, quo Irenaei verba tacito quidem ipsius nomine: μαρκος ο ευαγγ. απο του usque δεικνυων reputantur. Similiter Epiph⁴²⁷ και φησιν· αρχη του ευαγγελιου, ως γεγραπτ. εν etc) Or^{1,389} (αλλα και εις των ευαγγελιστων ο μαρκος φησιν· αρχη του ευαγγ. ημων $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$ · ως γεγραπται εν ησαι. τω πρ. usq εμπρ. σου) ^{4,15} bis (φησι γαρ ο αυτος μαρκος· αρχη του ευαγγ. $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$, καθωσ γεγραπτ. εν ησ. τω πρ. ιδου usq τασ τριβ. αυτου. Paucis verbis ante paullo liberius: ως φησιν ο μαρκος· αρχη του ευαγγ. $\bar{\chi}\bar{\nu}$ $\bar{\omega}$.) ^{4,125} (παρα δε τω μαρκω ως αρχη του ευαγγ. $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$ κατα την ησαιου γραφην αναγεγραπται ουτως· αρχη του ευαγγ. $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$, καθωσ γεγρ. εν τω ησ. τω προφ. usq τ. τριβ. αυτου) item Or^{int} ^{4,464} („segregatus, inquit, in evglīum dei. In aliis locis scripturae evglīum Christi esse dicunt, sicut et Marcus evglīsta scribit: Initium evglīi Iesu Christi, sicut scriptum est in Esaia propheta. Verum quoniam Christus verbum est, et in principio erat verbum et verbum erat apud deum et deus erat verbum, unum atque idem est dici evglīum dei et evglīum Christi, vel quia ipse dominus dicit - ergo et evglīum patris evglīum filii est“) Bas^{eunom} ²⁵⁰ (ο μεν ματθ. της κατα σαρκα γεννησεωσ εξηγητησ γεγονεν, οισ αυτος φησι· βιβλος γενεσεωσ $\bar{\omega}$ $\bar{\chi}\bar{\nu}$ υιου δαν. [cod add υιου αβρααμ]· ο δε

και εν τῷ Ἡσαΐα τῷ προφήτῃ· ἰδὸν ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν

Mal 3, 1
Mt 11, 10
Lc 7, 37

μαρκος αρχην του ευαγγ. το ιωαννου πιπινηκε κηρυγμα, ειπων· αρχη του ευαγγελιου ἠ̄ χ̄ν, καθως γεγραπται εν ησ. τω προφ. φωνη βοωντος ε. τ. ερ. ο δε λουκας etc) Tit manich² (ap Gall²⁰⁰: ει δε μαρκος λεγει· αρχη του ευαγγελιου ἠ̄ χ̄ν, καθως γεγραπται εν ησ. τω πρ. ο δε ματθαιος· βιβλος γενεσεως ἠ̄ χ̄ν υιου θαν. υιου αβρααμ, και ο μεν etc) Severianich²² (αρχη τ. ευαγγ. ἠ̄ χ̄ν, καθως γεγρ. εν ησ. τω πρ.) Cyr hr²³ (ιωαννης γαρ ην αρχηγος - τελος μεν προφητων· παντες γαρ ος προφηται και ο νομος εως ιωαννου. των δε ευαγγελικων πραγματων απαρχη· αρχη γαρ του ευαγγ. ἠ̄ χ̄ν, φησι, και τα εησ, εγενετο ιωαννης εν τ. ερ. βαπτειζων) (Severian sigill²⁰⁰ vide infra) Victorin epoc (ap Gall²⁵ „Marc. itaque evangelista sic incipiens: Initium evangelii Iesu Christi, sicut scriptum est in Esaia propheta: Vox clamantis in deserto, leonis habet effigiem. Matth. autem: Liber generationis Ies. Chr. filii David filii Abraham: haec est facies hominis“) Hier^{bis} (in Malach. 3, 1 „Marc. quoque evangelista - ita exorsus est: Initium evglia Ies. Christi, sicut scriptum est in Esaia proph. - - viam tuam; item de opt. gen. Interpr. ad Pammach. ep. 101 „Marcus - ita sum orditur evangelium: Principium evglia Iesu Christi, sicut scriptum est in Esaia proph. - - semitas eius) :: pro tam luculento patrum testimonio - Orquinqles - dubitari nequit quin codicis * scriptura summae antiquitatis textum referat, etsi iam Irenaei aetate nobili additamento auctum legerint. Videtur illud vero huic quidem loco parum apte illatum. Ineptum certe totique textus sacri historiae repugnans foret, tale quid potius medica fide sublatum quam pietate male sedula illatum dicere Ln Ti add υιου θεου cum κ²B²DL 102. (Severian sigill²⁰⁰ παλιν ο μακαρ. μαρκος, καθεις αυτον εις το ευαγγελιον και θαρσησας τοις προγεγνημασμενοις λεγει μεν υιον θεου, αλλ ευθιως σιγιστειλε τον λογον και εικολωβισε την εννοιαν - λεγων· αρχη του ευαγγ. ἠ̄ χ̄ν, καθως γεγραπται εν ησ. τω προφ. ιδου αποστ. - εμπρ. σου. Agnoscit igitur aperte additamentum υιου θεου, in ipso vero textu non exhibuit, ut certa editum est) cat²⁰⁰ cat²⁰⁰; item ε υιου του θεου cum ΔΕΥΘΑΡΡΗΗΜΕΣΥΝΓΑΠ al pler Cyrjullian²⁰⁰. Item filii dei lt vg (sed gat mm domini nostri I. Chr. fil. dei) cop syr²⁴ arm aeth Irlat²⁰⁷ (addit manifeste initium evglia esse dicens ss. prophetarum voces, et cum, quem ipse dominum et deum confessi sunt, hanc patrem domini nostri I. Chr. praemonstrans) et²⁰⁸ (filius dei, hominis filius factus, ut per eum adoptionem percipiamus, portante homine et complectente filium dei. Propter hoc et Mc ait: Initium evglia I. Chr. filii dei) Amb Hier semei (ad Mt 3, 3 „Porphyrius istum locum Marci evgliae principio comparat, in quo scriptum est: Initium evglia I. Chr. fil. dei, sicut scriptum est in Esaia propheta - semitas eius. Quum enim testimonium de Malachia Isaiaque contentum sit, quaerit quomodo velut ab uno Isaia exemplum putemus assumptum“) Aug²⁰⁹ al | ε Wtst Matthaeius Ti θεου. ²ος [καθως] - αυτου. ⁴εγενετο, item Gb sed - αυτου. ⁴εγενετο, Sz θεου - αυτου. ⁴εγενετο, Ln θεου (²ος - αυτου) ⁴εγενετο

2. καθως cum κ²B²CLP² 1. 33. 209. al plus⁵ Or^{4,25} et 1²⁶ et 1²⁶ Titmanich²

Es 40, 3
Mt 3, 3
Lc 3, 4
Io 1, 23

μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου· 3^{3.1} φωνή

Basuono²⁵⁰ Serapmanich²⁵ Severian^{sig 566} ... ε Ln ωσ cum ADEFG
suppl HMP SUVTH³ al pler Irg^{r 191} Or^{L 389} Epiph⁴²⁷ cat^{oxon} et p^{oss} al | εν
τω (τω cum MBLA 33. al⁵ Or^{4, 125} et¹²⁶; D 1. 22. al¹⁵ fere Irg^{r 191} Or^{L 389}
et^{4, 15} Titmanich Basuonom Serapmanich Epiph⁴²⁷ om: ita Gb Sz) ησα.
τ. προφ. cum MBDLA 33. al²⁵ fere it vg cop (cod¹ εν τοις προφηταις
εν τ. ησ. τ. προφ. utraque lectione confata) syr^{sch} eth^r etp^{mg} (ita
White; item ap Adl „Ass. 1^{mg} Malachi, in alio exemplo: in *Esaiā pro-*
pheta. Ass. 2. in *Esaiā propheta et in Malachi propheta*) arm^{cod} ar^o
perss go Ir¹⁹¹ et^{gr} et^{int} Or^{quater} (4¹²⁶ οτι ο μαρκ. δυο προφηταις εν
διαφοροις ειρημεναις τοποις υπο δυο προφητων εισ εν σιναγων πι-
ποιημε· καθωσ γιγρ. εν τω etc) Porphyr (ap Hier ad Mt 3, 3: vide
supra; denique vero addit „nos autem nomen *Isaiæ putamus additum*
scriptorum vitio, quod et in aliis locis probare possumus, aut certe de diver-
sis testimoniis scripturarum unum corpus effectum. Cf et. in Malach 3, 1
evglīsta duo testimonia Malachiae et Isaiæ sub unius prophetae sermone
contexens. Item ad Pammach ep 101.) Titmanich³ Basuonom²⁵⁰ Serap
manich²⁵ Epiph⁴²⁷ Severian^{sig 566} (Victant in cat^{poss} et in schol codi-
cis 41 aliorumq: - επιτεμων ον ο ευαγγελιστης ωσ υπο ησσαιου ειρη-
μεναις ταις δυο χρησει παρεθηκεν. Item Eus in cat^{oxon} et in scholliis
codicum alioqt [ap Mai²⁹⁰]: τουτο προφητικον μαλαχου εστιν, οηχ
ησαιου. γραφεισ τοννν εστι σφαλμα, ωσ φησιν ενσβεβιοσ ο καισαρειασ
εν τω προσ μαρινοχ περι της δοκουσης εν τοις ευαγγελιοις περι της
αναστασεωσ διαφωνιασ.) al Victorin^{apoc 55} Hier (locis laudatis) Aug
(cons^{2, 25} ad verba Mithaei: *Hic est enim qui dicitur est per Isaiam* etc
adnotat: „Marcus quoque et Lucas consentiunt hoc *Isaiæ* testimonium
esse de Ioanne“) al ε (Gb') εν τοις προφηταις cum AKFG^{suppl}
HKMPSUVTH al pler (cop^{cod 1} vide ante) syr^{p txt} arm^{zoh} aeth^{ar 10} et p^o
al Photmanich^{4, 9} (non item Titmanich, ut passim male asseritur: vide
supra. Pessime vero Sz: „cum scriptoribus ecclesiasticis plurimis“;
quod statim addit: „v. g. Chrys.“ id ipsum error est) Thphyl (ad
h. l.) Ir^{int 187} et²⁰⁵ (ipsa verba vide supra; quae priore loco addit:
ss. *prophetarum voces*, et altero: *unum et eundem sciens fil. dei I. Chr.*
quia a prophetis annunciatus est, videntur confirmare vera eum εν τοις
προφ. scripsisse, quamvis¹⁹¹ et Graece et ex interprete contrarium
probetur.) ... cod^{barb} ap Caryophilum εν τω προφητη, tol⁴ plane om:
neutrum horum testimoniorum vel minimam auctoritatem habet |
εγω cum MALFTAⁿ unc³ al fere omn vgd^d syr^p arm^{zoh} aeth^{go} Or^{L 389}
et^{4, 15-125-126} (non ad Mc adhiberi potest^{3, 762}; κασ ουτοις ην περι ου ο
προφητης ελεγεν· ιδου εγω αποστειλω [cod ιδου αποστειλω, nec^{int} vet
exprimit εγω] τ. αγγ. μ. etc) Eusdem⁴³⁰ (-εκεινον τον δια του προφη-
του δηλουμενον κατα το· ιδου εγω αποστ. - εμπροσθ. σου. κερηται
γονν τη παραθεσει και ταυτησ της γραφης μαρκιοσ ο ευαγγ.) Phot
manich^{4, 9} al Hier^{bis} (ad Malach 3, 1 et ep 101 ad Pammach; vide supra)
... Ln Ti om cum BD 28. it am emm fu gat ing mm mt san taar tol
Severian^{sig 566} Ir^{int 187} (Or^{int 3, 403} huc non valet: „exploratores isti qui
mittuntur [in Iericho] ante faciem Iesu, possunt et angeli dei putari,

βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· ετοίμασατε τὴν ὁδὸν κυρίου, εὐθείας ποι-
εῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. 4^{2,6} ἐγένετο Ἰωάννης ὁ βαπτίζων ἐν
τῇ ἐρήμῳ καὶ κηρύσσειν βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφρονι ἀμαρτιῶν.

⁴ Mt 3, 1^{aa}
⁵ Lc 3, 2^{aa}
⁶ Io 1, 6^{aa}

sicut scriptum est: *Ecce mitto*“ etc) Hier^{semel} (ad Mt 3, 3) al (sed Tert
adv. Iud. 9 ex Mal. potius) :: lectio et. ll. pp. fluctuat; LXX ex a aliisq
pl *ἐγὼ* additum habent, non item ex κ et β | *ἀποστελλω*: κ al pauc
(Or^{2,766} vide ante) cop -ελω | τ. *οδὸν σου* sine additam cum ΜΒΔΚΛΡΗ⁺
36. 102. wscr⁺ a b c l q am emm fu ing san taur tol (al mu ap Luc
brag et ap Vallars) cop^{schw} syr^{sch} eibr aeth persP Or^{4,15} et¹²⁶ (τὴν δ
μοικαν ἐπιτομὴν πιποῖται [ο μαρκος] καὶ ἐπὶ τοῦ ἰδου ἐγὼ usq *ἐμπρ.*
σου· *οὐ παρεθετο γὰρ το προκειμενον το εμπροσθεν σου*. Hinc paullo
ante^{4,125} *ἐμπρ. σου* ab ipso Or addita esse non credibile est, leguntur
vero addita etiam^{1,300}. De tertio loco^{2,766} iam diximus.) cat^{oxon} et
(ubi Vict^{ant} verba afferri dicuntur) cat^{poss} IrInt¹⁸⁷ Hiermalach etmatth
al ... ς (= Gb Sz) add *ἐμπροσθεν σου* cum ΑΓΑΠ⁹ unc⁹ al pler f ff¹⁻²
g¹⁻² vged (et gat mm al) cop^{wl} syrP arm go arr sl (Or^{1,300} et^{4,125} vide
ante, item Eusdem) Severian^{slg}⁵⁵⁶ Photmanich^{4,9} al Hier^{sem} (ep 101
ad Pammach) al. Ceterum Bas^{eunom}²⁵⁰ Epiph⁴²⁷ Victorin^{apoc}⁵⁵ post
verba ησα. τ. προφ. statim pergunt ad *φωνη βοωντος*, omissis ἰδου
ἐγὼ etc

3. *ἐν τῇ ἐρήμῳ· ετοίμασατε* etc: hunc in modum (quem et. Or^{4,126} al
agnoscunt) ipsos LXX distingui voluisse cum iisque evglatas, dudum
observatum est. Aliter fit apud prophetam, apud quem *ἐν τῇ ἐρήμῳ*
et *ἐν ἀβατα* (ex interpretatione Symmachi, *in solitudine* vg) ante *εὐ-*
θείας ποιεῖτε sibi invicem respondent. (Treg vero edidit ad normam
textus Hebraici.) | *αὐτοῦ* cum ΜΑΒΛΡΓΑΠ unc⁹ al fere omn ff¹⁻² g¹ l q
vg (et. am emm fu ing san taur etc) cop syr^{sch} etP txt arm aeth Or^{4,15}
et¹²⁶ et¹²⁶ (ο μὲν γὰρ προφηησ φησιν· *ετοίμασατε* - τ. *τριβ. του*
θεου ἡμῶν· ο δε μαρκος· *ετοίμασατε* - τ. *τριβ. αὐτου*) Vict^{ant} (in cat
- τας *τριβ. αὐτου*, *μη εχουσαν* [τ. *ρησιν*] *οὕτως ἐν τῷ προφητῇ ἀλλὰ*
τ. τριβ. του θεου ἡμῶν) Hier (ad Mal. 3. *pro eo quod LXX transtulerunt*
dei nostri, Marc. Lucasque dixerunt eius) al ... d 34^{ms} του θεου ἡμῶν,
item *dei nostri* a b c f ff² g² mt go syrP^{mg} in edd², item *ante deum*
nostrum IrInt¹⁸⁷ bis. Praeterea c haec addita habet (: : e Lc 3, 5sq et
Es 40, 4 sqq): *omnis vallis replebitur, et omnis mons et collis humiliabitur,*
et omnia prava erunt recta et aspera in planitiem: et videbitur gloria
domini, et videbit omnis caro salutare dei nostri, quoniam deus locutus
est. Vox dicentis: Clama. Et dixit: Quid clamabo? omnis caro fenum
et omnis gloria eius sicut flos feni: aruit fenum et flos cecidit; verbum
autem domini manet in aeternum.

4. *ἐγένετο*: κ⁺ καὶ (°om) *ἐγεν.*, cop^{wl} et^{cod} *εγ. δε* | β *ιωανης* | ο *βαπτι-*
ζων cum ΜΒΛΑ 33. pparh^{scr} cop ... ς Ln Ti om ó cum ΑΔΡΓΗ unc⁹ al
fere omn (it vg *baptizans*), sed d 28. It (exc f) vg syr^{sch} (non item
cop syrP arm aeth go) Eusdem⁴³¹ Cyrhr⁴² post ε. τ. *ερημ. pon* | καὶ
κηρυσσ. cum ΜΑΔΛΡΑ unc¹¹ al pler it vg cop syr^{utr} etc ... b 33. 73.
102. om καὶ

5 και ἐξεπορεύετο πρὸς αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώρα καὶ οἱ Ἰεροσολυμίται πάντες, καὶ ἐβαπτίζοντο ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν. 6 καὶ ἦν ὁ Ἰωάννης ἐνδεδυμένος τρίχας καμήλου καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφῆν αὐτοῦ, καὶ ἔσθων ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον. 7 ^{4.1} καὶ ἐκήρυσσεν λέγων· ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου ὀπίσω μου, οὗ οὐκ εἰμὶ ἰκανὸς κύψασ λῦσαι τὸν ἱμᾶντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. 8 ἐγὼ ἐβάπτισα

Act 13, 95

5. ἐξεπορεύετο cum MABDG^{suppl}KMPYAH al pl a c (veniedat) f ff² vg (et. am fu ing emm san) cop^sschw syrutr al Or^{4,129} Eusdem⁴³¹ ... Gb^v -ρευοντο cum EFHLSVT al plus⁵⁰ b ff¹ g¹ q harl^{*} taur go cop^{wi} et^d Thphyl | ἡ: HM al aliq om | οἱ: D c^{scr} om (syrp mg gr και οι ιεροσολυμται) | ιεροσολυμται cum MAB^{*}DA 69. 124., item r al -μῆται ... ε Ln Ti -μται cum B²LPH unc⁹ al pler | παντες h. l. cum MBDLA 28. 33. 102. a b l q (al^{vid}; c ff² syr^{sch} ante οι ιεροσολ.) vg cop arm arg perss Or^{4,130} (item lb a, 126 et 127) Eusdem⁴³¹ ... ε post βαπτιζ. cum APTI unc⁹ al pler syr^p go (aeth), item 13. 124. 346. 2^{pe} 8^{pe} ... 11. 32. 69. 108. 126. f sl^{edd} plane om | και εβαπτ. (et. n^o): n^o 69. a om και | υπ αυτου ante εν τω ιορδ. ποτ. cum MBL 33. 102. it (exc a) vg arm Or^{4,130} (et 126) Eusdem ... ε Ln post ιορδ. ποτ. (: ut Mt) cum ADPTAH unc⁹ al pler a syr^p go | εν τω (D^{*} om) ιορδ.: b d g² in iordanen | ποταμω cum MABLFPAH unc⁹ al omn^{vid} f g^{1.2} ff¹ vg cop syrutr al Or^{4,130} ... D a b c ff² mt (Or^{4,127}) Eusdem om
6. και ην cum MBL 33. b d ff¹ g¹ (et² vid) q vg (et. am fu san ing taur etc) cop^{wi} et^{cod} ... ε ην δε cum ADPTAH unc⁹ al pler a c f ff² mt cop^{sch} et^dz syrutr arm aeth go :: cf Mt | ο ιωανν. (B -ανησ) cum MBLFG unc⁷ 1. 69. al plus⁵⁰ syr^p (c iohannes ipse) ... ε Ln om ο cum ADHSAH 33. al sat mu | τριχας: D^{gr} δερρην, a pellem | καμηλου (D^{*} -μελου): G^{suppl} al^{3scr} καμιλου | και ζωνην usq οσφ. αυτου: D a b ff² (non item e f ff¹ g^{1.2} q) mt om | εσθων cum MBL² 33. ... ε Ln εσθων cum ADL²PTI unc⁹ al omn fere | a totum v. 6 post v. 8 ponit
7. εκηρυσσ. (τ εκεκραγεν) λεγων: D a ελεγεν αυτοισ | ερχεται etc: D sic: εγω μεν υμασ βαπτιζω εν υδατι· ερχεται δε οπισω μου ο ισχυροτερος μου, ου ουκ ειμι ικανοσ λυσαι τον ιμαντα των υποδηματων αυτου, και αυτοσ υμασ βαπτιζει (d baptizavit) εν πνευματι αγιω, item a ff² ego quidem vos baptizavi in aqua (ff² baptizo vos in aquam); veni (ff² veniet) autem post me (ff² om aut. po. me) fortior me, cuius non sum dignus solvere corrigiam calcamentorum eius: ipse vos baptizavit in spiritu sancto. | ισχυροτερος (et. Or^{4,131} et 134): A x^{scr} ισχυρος | οπισω μου (et. Or^{4,134} τα μαρκου κατανοησωμεν, οσ ανιγραψε κηρυσσοντα τον ιω. ταυτα μεν ερρηκεναι κατα το· ερχεται ο ισχυροτερος μου οπισω μου): B 102. Or^{4,131} om μου, Δ prah ser ff² om οπ. μου | κυψασ (c^{scr} κυψ.) (Or^{4,132-134} et 135 μη ανεξισταστον δε εασθω το χωρισ του κυψασ ομοιωσ παρα τω λουκ. κ. ιωανν. ερρημενον. Item Aug^{cons} 2,26; De calocamentis ergo hoc a Le distat quod addidit procumbens.): D (vide ante) 28. 256. 2^{pe}

ἡμᾶς ὕδατι, αὐτὸς δὲ βαπτίσει ἡμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ. 9^{ε.1} Καὶ ^{p. 11} ^{Mt 3, 13-17} ἐγένετο ἐν ἐκείνῳ καιρῷ ἡμέραις ἦλθεν Ἰησοῦς ἀπὸ Ναζαρετ τῆς ^{Lc 3, 21 a} ^{Io 1, 20 aa} Γαλιλαίας καὶ ἐβαπτίσθη εἰς τὸν Ἰορδάνην ὑπὸ Ἰωάννου. 10 καὶ ἐνθὺς ἀναβαίνων ἐκ τοῦ ὕδατος εἶδεν σχιζομένους τοὺς οὐρανοὺς

a b c ff² g¹ mt (non item f ff¹ g² vg) Amb om | των υποδηματων (Or 4,126 et. περι των υποδηματων των παρα τοις τρισιν ουτως ονομασθειτων ευαγγελισταις διαλαβωμεν, συγκρινοντες οικια τα παρα τα μαθητη ιωαννη ενικωσ ονομασθειντι): L al pauc syrP του υποδηματος. (Clem⁶⁷⁹ ουκ εμι, φησιν, αξιος τον ιματια του υποδημ. λυσαι κυριου propter αξιος a Ioh pendere videtur; item Bas^{baptis} οτι ουκ εμι ικαν. λυσαι τον ιματι. του υποδημ. satis libere afferuntur.)

8. εγω sine μεν (prob Schu) cum MBL 33. 69. 102. 124. b c ff¹ g¹⁻² vg cop syr^{sch} arm pers^w Or^{4,126} Aug^{cons 2,36} ... ε add μεν, Ln [μ.] cum ADLPAH unc⁶ al pler a f ff² mt syrP aeth go :: ut Mc et Le | εβαπτισα υμ. (69. al pauc a υμ. εβαπτ.) et. Or^{4,126}: D al pauc b c f ff¹ g¹ mt υμιασ βαπτίζω (b c f ff¹ g¹ mt baptizo vos) | υδατι (: ita Lc) cum MBLA 16. 32. 56. 58. 258. al² p^o vg (et. am fu ing san al) Or^{4,126} Aug^{cons} ... ε Ln εν υδατι (: ut Mt et Io) cum ADLPH unc⁶ it gat mm mt cop. Praeterea a add in praenuntiam. Contra Or^{4,126} μονος ματθαιος τουτω προσεθηκε το ειο μετανοιαν. | βαπτισει υμιασ: κ* (supplc) b om υμιασ ... D (totum textum ad v. 7 exscripsimus) 69. (om δε) a ff² (utrumq vide ad v. 7) υμ. βαπτ. (sed D8^r -ιζει) | εν πνευμ. cum MADHP ΓΑΗ unc⁶ 33. al pler it (exc b) gat mm mt cop Or^{4,126} ... Ln [εν] πν., Ti om εν (: accommodatum ad υδατι, Mt εν υδ. et εν πν.) cum BL b vg (Aug^{cons} inxt. non item com) | αγιω (et. Or^{4,126}; Aug^{cons 2,36} de baptismo autem hoc ab utroque distat, quia non dixit et igni, sed tantum in spiritu sancto): F al⁷ syrP c.* add και πνρι

9. και εγεν. cum MADLPAH unc⁶ (G deficit usq v. 13) al omni fere it pler vg al pler Or^{4,150}, item ff² mt cop^{wi} et cod ey. δε ... B om και, hinc Ln [και], a om x. εγεν. | εκεινωσ (h. l. et. Or^{4,150}): DA 48^v b f ff¹⁻² g¹ (non a c) vg (exc mt) post ημεραισ pon | ω cum MABLPH unc⁷ al pl Or^{4,150} ... DMGA 13. 28. 69. al plus³⁶ o ω (Schu: „ex Mci usu recte, cf 11, 22 varr“) | απο: F ειο. Similiter pparh scr alevst fere¹⁰ ειο την γαλιλαιαν | ναζαρετ (ita etiam ε Gb Sz) cum MBLA 33. 69** al pl a b d f (Or^{4,150}), item AP -ρατ ... ε⁶ Ti ναζαρεθ cum D8^rEFHKMUV 1. 69* 124. 262. 346. al pl c vg (et. am fu ing etc) cop go | ιο τον (D* τη) ιορδ. υπ. ιωαννου (B -ανου) cum MBDL 13. 33. 69. 102. 124. al¹⁰ fere a b ff¹⁻² g¹⁻² (l om υπ. ιω.) am fu ing tol sax cop syr^{sch} Or^{4,150}, item 1. 28. 131. 209. εν τω ιορδ. υπ. ιω. ... ε υπο ιω. ιο τ. ιορδ. cum APFAH unc⁶ al pler e f vg^{ed} (item emm al) syrP arm aeth go

10. ευθυσ cum MBLA 33. ... ε Ln ευθειωσ (M al -τωσ) cum APFH unc⁶ al omni fere ... D a b om | εκ (Gb") cum MBDL 13. 28. 33. 69. 124. al¹⁰ go arm (item it vg de aqua) ... ε απο cum APFAH unc⁶ al pler (: ut Mt) | αναβ. εκ τ. υδατοσ: cop^{wi} et cod veniens iuxta in aqua | ειδεν c. MBEF HKMUPH al pl ... ALPVA al mu ιδεν | σχιζομενοιοσ: D ηνιγμενοιοσ (it vg

2 Pe 1, 17
13 a
Mt 4, 1 ss
Lc 4, 1 ss

καὶ τὸ πνεῦμα ὡς περιστερὰν καταβαΐνον εἰς αὐτόν. 11 καὶ φωνῆ
ἐκ τῶν οὐρανῶν· σὺ εἶ ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα.

12^{6, 2} Καὶ εὐθὺς τὸ πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλει εἰς τὴν ἔρημον.

13 καὶ ἦν ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαράκοντα ἡμέρας πειραζόμενος ὑπὸ
τοῦ σατανᾶ, ^{7, 6} καὶ ἦν μετὰ τῶν θηρίων, καὶ οἱ ἄγγελοι διακόνουν
αὐτῷ.

apertos vel aperiri :: e Mt et Lc | *ὡς cum* **κ**ABDLFGAH unc⁷ al pl (et. syr^p mg gr) ... *ς* (= Gb Sz) *ὡσει cum* **μ**P al **μ**u^{vid} (: cf ll pp) | *καταβαΐνον* (D* al -ων) cum **α**BDLFGAH unc rell al pler a c f syr^{utr} copschw arm go ... **κ** (Δ spatium habet verbis *κ. με. aptum*) 33. 262. al¹⁰ b ff^{1, 2}. g^{1, 2}. l vg cop^{wi} et^{cod} aeth add *και μενον* (: deest Mc et Lc, tamen ex Ioh ortum vdr) | *εἰς αὐτον cum* **β**D 13. 69. 124. al pauc a (*in cum*; item g¹ et *manentem in ipsum*) ... *ς ἐπ αὐτον* (: ut Mt Lc Io) cum **κ**ALFGAH unc⁶ al pler; f *super eum*, ff² *super illum* (add et *manentem*: vide Blanch., ap Sab. add etiam *in ipso*); item (*praemisso et manentem*) b ff¹. g². vg *in ipso* (b co)

11. *φωνη cum* **κ***D ff². mt ... *ς* Ln Ti add *εγενετο cum* **κ***ABLP unc¹¹ al fere omn it^{pl} (sed b *de caelo facta est*) vg cop syr^{utr} al; item a *venit vox, f vox venit*; 28. 2P⁶ g¹. ηκουσθη post ουρ. (: Mt και ιδου φω. ε. τ. ουρ. λιγυσα, Lc και φωνην εξ ουρ. γενεσθαι) | *εν σοι*. (Gb¹) cum **κ**BDG^r LPA 1. 13. 22. 33. 69. al plus²⁵ a c ff² (et. ff¹. ut^{vid}) g². l vg copschw syr^{sch} etp txt arm^{soh} aeth go ... *ς εν ω cum* **α**ΓH unc⁶ al pl b d (*in quem complacui*) g¹. (f. *qui mihi bene complacuit*) :: ita Mt, εν σοι. et. Lc; cf et. evg. Ebion. ad Mt 3, 17 | *ευδοκησα cum* **κ**ABD⁴KLMPH al pl ... D²EFHVTA al pm ηυδοκ.

12. *ευθυσ cum* **κ**BE²FHLSUVΓAH^{mg} al pl ... Ln *ευθεως cum* **α**DE⁴κ²μ²ε²π⁴ al plus⁵⁰ | *το πνευμα*: D add *το αγιον* | *αὐτον εκβαλλει cum* **κ**ABL unc¹⁰ arm go ... DA 33. 69. 124. (ante το πν.) 346. al pauc (it vg al) *εβ. αυτ.*

13. *εν τ. ερ. sine ekes cum* **κ**ABDL 13. 33. 102. 346. al pauc it vg cop aeth go Or^{4, 161} Eusdem⁴⁸⁸ ... *ς* (= Gb) *εκει εν τ. ερημ.* (defendit Schu) cum **κ**EHMSUVΓAH² al pler syr^{utr} arm ... κπ⁴ 1. 69. 124. 131. 209. al¹⁵ fere arm (a *Et protinus spiritus ducit illum in deserto per XL dies* etc) *εκει* omissis *εν τ. ερ.* | *τεσσαρακ.* (-ε- cum **α**B⁴LΔH²; *ς* Ln -α- cum **β**²ΓH⁴ unc⁶ al certe pler; κD μ) *ημερ.* cum **κ**BL 33. 102. a b f ff^{1, 2}. g^{1, 2}. l vg cop aeth Or^{4, 161} Eusdem⁴⁸⁸ (*praemissis* Mt¹ verbis *ανηχθη εἰς τὴν ἐρημ. πειρασθηναι ὑπο του διαβολου* pergit cum **μ**e και ην εν τη ερ. *τεσσ. ημερ. κ. τεσσ. νυκτας πειραζομ. ὑπο τ. σατ. και ην, ὡς ο εναγγελιστησ μαρτυρει, μετα των θηριων*) ... *ς* Ln *ημερ. τεσσ.* (: ut Mt et Lc) cum **α**DFAH unc⁶ al pler (sed 1. 13. 28. 69. 124. 131. 209. 346. 2P⁶ *praem* επ²) c syr^{utr} arm go. Praeterea LM 13. 33. 102. 346. al³ scr c ff¹. g¹. l vg cop syr^p mg aeth arr Or^{4, 161} ed (non item^{cod} bodl et^{al}) Eusdem add *και τεσσαρακ.* (L -ε-) *νυκτας* (M 13. 346. al syr^p mg *νυκτ. τεσσ.*) :: e Mt | *πειραζόμενος*: D⁸⁷ και *πειραζ.* (d it vg et *temptabatur*) | ος (et. Or): **α**M 33. al¹⁵ fere om :: cf Mt

14^{a-b} Μετά δὲ τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ^{a,6} κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ, 15 οἱ πεπληρωται ὁ καιρὸς καὶ ἤγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ· μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ εὐαγγελίῳ.

14 a
Mt 4, 12-17
Lc 4, 14 a

16 Καὶ παράγων παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδεν Σίμωνα καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν Σίμωνος ἀμφιβάλλοντας ἐν τῇ θαλάσσῃ· ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς. 17 ^{10,2} καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς·

16-20
Mt 4, 12-23

14. μετα δε cum MΛΓΔΠ unc⁹ al omn^{vid} b d f ff¹ (ff²: nil nisi *postquam*) g¹⁻² vg (*postquam autem, sed postquam*) syr^{utr} cop^{ds} arm aeth go Or^{4,161} Eushist^{2,24} ... Ln Ti και μετα cum BDE^r a (c *et factum est postquam*) cop^{edd} | τον cum MBDG²KLMΔΠ al pl Or^{4,161} (et¹⁷⁰) Eushist^{2,24}edd ... ΔEPG²HSUVI al⁵⁰ fere Eus^{ed} om | ο ω̄ cum MBDGLA al sat mu Or^{4,161} ... Ti ω̄ cum AV²ΓΠ unc⁹ al⁴⁰ fere Eushist ... v⁺ al pauc om | γαλιλαιαν: L add διδασκων και | του θεου (Gb'') cum MBL 1. 28. 33. 69. 209. al⁵ fere b c ff² mt cop arm syr^p ed Or^{4,161} et¹⁷⁰ ... ς praem τησ βασιλειασ, Ln [τ. βα.] cum ΔΓΔΠ unc⁹ al pler a f ff¹ g¹⁻² vg syr^{sch} et p cod aeth go (: cf Mt 4, 23. 9, 35)

15. οτι cum κ^a e mt Or^{4,161} (citat και ην εν τη ερημω παρ πιστευ. τω ευαγγ.) ... Gb'' Ti praem λεγων cum κ^aAEFGHUSUVI al³⁰ fere f ff² g¹ go, item ς Ln και λεγων cum BKLMΔΠ al pl a b ff¹ g² vg cop syr^{utr} al | πεπληρωτ. ο καιρος: D a b c ff² g¹ (non f ff¹ g² vg) mt πεπληρωται οι καιροι | ε (a d g¹ fu in evgl^{io}, c ff² in evgl^{ium}): 36^{ev} o^{scr} Or^{4,161} om, item (evangelio) b f ff¹ g² vg

16. και παραγων (Gb'') cum MBDL 13. 33. 69. 124. 346. al pauc (al² παρ. δε) it vg cop arm syr^p m^s (notat tantum παραγ. pro περιπ.) go ... ς περιπατων δε (: ut Mt) cum ΔΓΔΠ unc⁹ al pler syr^{sch} (και περιπ.) et p^{xt} | ειδεν cum κ^aABDEFGHUFΔΠ² al pl ... κ^aCKLMVH⁺ al mu ιδεν | σιμωνα: D 28. 69. 124. 346. τον σιμ. | σιμωνος cum MBL 102. z^{scr} al a cop arm; item ΔE²Δ 1. 69. al²⁰ fere του σιμωνος (ita Gb'' Ln); item κ^aFHKSUVH al plus¹²⁰ syr^p go si αυτου του σιμωνος (ita Sz) ... ς αυτου cum DGR 33. al vix mu it^{pler} vg syr^{sch} aeth | αμφιβαλλοντας (A⁺ -τες, κ -αλοντας) cum MABDE⁺FGHKLUSVΔΠ^a al⁴⁰ fere ... ς (= Gb Sz, sed Gb') βαλλοντας (: ut Mt) cum κ^aΜΓΠ² al pl arm | εν τη θαλ. cum MBL 33. aeth^{vid} ... ς Ln praem αμφιβληστορον cum ΔΓΔΠ unc⁹ al pler b ff² (interque retiam) cop syr^p go, item 1. al¹⁰ fere αμφιβληστορα (sed minusc mu -στορα vel -στορον ante αμφιβ. vel βαλλ.), item D 13. 28. 69. 124. 346. al praem τα δικτυα, item retia (a retias) a c f ff¹ g¹⁻² l vg syr^{sch} arm al (: in Mt βαλλ. αμφιβλ. non fluct) | εν τη θαλασση: κ^a (sed ipse^a corr εν τη) 13. 28. 69. al¹⁰ fere εις την θαλασσαν (κ-ση, mutavit igitur εις την antequam scripsisset θαλ.) | αλειεσ b. l. cum AB^aL^{corr} (inter ε et ε erasum est ε? η? ι?) Δ (o hiat), item v. 17. cum MAB^aCLA (similiter in Lc κ^aACLQ; in Mt vero B^a bis αλειεσ, κ^aC [sed Δ hiat] αλειεσ) ... ς Ln Ti αλειεσ (D v. 16. αλειεω) cum MVB²DΓΠ unc⁹ al omn^{vid}, item v. 17. cum B²DΓΠ unc⁹ al omn^{vid} [scant scr αλειεω]

δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς γενέσθαι ἄλεις ἀνθρώπων.
 18 καὶ εὐθὺς ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. 19^{11.6} καὶ
 προβάς ὀλίγον εἶδεν Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν
 ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ αὐτοὺς ἐν τῷ πλοίῳ καταρτίζοντας τὰ δίκτυα.
 20 καὶ εὐθὺς ἐκάλεσεν αὐτούς· καὶ ἀφέντες τὸν πατέρα αὐτῶν
 Ζεβεδαίου ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ τῶν μισθωτῶν ἀπῆλθον ὀπίσω αὐτοῦ.
 21^{12.8} Καὶ εἰσπορευόνται εἰς Καφαρναοὺμ· καὶ εὐθὺς τοῖς
 σάββασιν ἐδίδασκεν εἰς τὴν συναγωγὴν. 22^{12.2} καὶ ἐξεπλήρσοντο

21 a
 L.c 4, 31 a
 Mt 7, 28 a

17. γενεσθαι: 1. 13. 28. 69. 118. 209. a¹⁰ b syr^{sch} aeth perss om :: ut
 Mt | αλεισ et c Ln Ti αλεισ : vide ad v. 16
18. ευθυσ cum NL 33. ... c Ln Ti ευθεωσ cum ABCD unc¹³ al pler | τα
 δικτ. (Gb'') cum MBCL al¹⁰ ff¹ g² vg cop arm ... c Ti τ. δε. αυτων cum
 AΓAΠ unc⁹ al pler f g¹ syr^{chr} aeth go ... d a b c ff² παντα | ηκολου-
 θησαν (it vg secuti sunt): v ηκολουθουν
19. προβας (D* προσβας) sine εκειθ. (Gb'' prob Schu) cum BDL 1. 28.
 118. 124. 131. 209. 2p^o a b ff² g¹ cop syr^{sch} arr persP ... c add
 εκειθεν, Ln [εκ.] cum κ*(sed omissio ολιγον) AΓAΠ unc⁹ al pler c f ff¹
 g² vg syrP arm aeth go, item κ^o 33. post ολιγον :: Mt προβ. εκειθεν
 sine ολιγ. | ειδεν cum BDEFGHIJH* al pl ... KACKLMNANP² al mu ιδεν |
 Γ ζεβεδαιου et v. sq ζεβεδαιου, ut solet | τα δικτ. cum MABC*DLAN²
 unc⁹ al pl it vg cop al ... C²KMGH* al plus³⁰ syr^{sch} etP c.* aeth al add
 αυτων :: ut Mt
20. ευθυσ cum MBL 13. 28. 33. 346. ... c Ln ευθεωσ cum AODΓ(Δ)H unc⁹
 al pler; sed Δ 124. al (item 346?) c ff² syr^{sch} arm transpon ante[αφεν-
 τεσ (: ut Mt); 18. 69. al utroque loco (et. 69. sec loc ευθυσ), 433. b
 aeth neutro habent | απηλθ. οπ. αυτου: D ηκολουθησαν αυτω, item
 it vg secuti sunt αυτω, item cop^{wi} etdx
21. εισπορευονται (d ff^{1,2} g^{1,2} vg ingrediuntur; et. Or^{4,170}): 1. 6. 22. 71* 131.
 al pauc εισπορευεται (Or^{4,161} και εισπορευομενος εισ καφ. και ευθεωσ
 etc; c et ingrediens cum eis sabb. in synag. Cafarnaum docebat popu-
 lum; e et ingredienties Caph. continuo intravit sabbatis in synagoga et
 docebat eos)... DE² 33. 61. εισπορευοντο (61. διεπορ.), a f ingressi sunt,
 b introierunt, item go intrunt | καφαρν. cum MBD 33. 69. it vg cop go
 Or^{4,160} et¹⁷⁰ ... c καπερν. cum ACLFH unc⁹ al pler syrr al | ευθυσ
 (aeth om) cum NL 1. 28. 33. 131. Or^{4,170} ... c Ln Ti ευθεωσ cum ABC
 DΓAΠ unc⁹ al pler Or^{4,161} | τοις σαββ. cum MABDL unc¹¹ al pler Orbis
 ... CE 433. al pauc εν τ. σ. | εδιδασκεν (et. κ^o; * -αξεν, d f pler vg
 syrP c.* arm aeth go add αυτουσ, item c populum) post σαββ. cum
 NL 28. 33. 69. 124. 346. 2p^o al Or^{4,161} et¹⁷⁰; item post ευθ. C cop^{wi}
 etdx (etschw in sabb. ingressus docebat in synag.) syr^{sch} ... c Ln post
 συναγωγ. (Δ add αυτων) cum ABDΓAΠ unc⁹ al pler it vg rell pler | εισ
 την (c^o om cum minusc pauc) συναγωγ. (Δ syr^{sch} add αυτων) sine
 εισελθων cum MCLA 28. 69. 346. 2p^o al⁵ cop^{wi} etdx syr^{sch} Orbis ... c
 (Gb⁰⁰) Ln praem εισελθων (al² ελθων, item go) cum ABDΓH unc⁹ al

ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ· ἦν γὰρ διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν ἔχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς.

23 ^{11.8} Καὶ εὐθὺς ἦν ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν ἀνδρῶσσι ἐν πνεύματι ἀκαθάρτων, καὶ ἀνέκραξεν 24 λέγων· τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηεῖ; ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς· οἴδαμεν σε τίς εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ. 25 καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· φημιώθητι καὶ

²³⁻²⁶
Lc 4, 23-27

pler it (sed vide antea c) vg cop^{schw} (ex cod¹) syrP arm aeth go (: ab *ισελθων* intruso verborum singulorum tam multiplex transpositio pendebat)

22. αὐτοῦσ· Ε* αυτοισ, al pauc b q om | και ουχ· Dετ* b c d e om και | οι γραμμ. cum ΜΑΒΔΛΓΗ unc⁹ al pler b e ff¹⁻²· g¹· q vg cop arm go ... Ln add [αὐτῶν] cum CMA 83. al¹⁵ fere c f g²· syr^{utr} aeth (e g²· add *et forisaei*)

23. εὐθὺσ cum MBL 1.33. 131. 209. cop Or^{4,170} ... ε Ln om cum ΑCΔΓΑΠ unc⁹ al pler it vg syr^{utr} arm aeth go | ηγ· c Or post *συνα. αὐτῶν* pon :: ut Lc | αὐτῶν cum ΜΑΒCΓΑΗ unc⁹ al fere omn f ff¹· g²· q vg cop^{schw} syr^{utr} arm go Or ... DL 72. b c e ff²· g¹· cop^{wi} (item^{d2} sed *synagoria*) om (evgataria mu των ιουδαιων) | ανεκραξεν (et. Or): D *εικραξεν*, al pauc *εκραξ.*

24. λεγων sine εα cum κ²BD 102. 157. 2P^e it vg cop syr^{schw} aeth arr perss ... ε (Gb⁰) Ti add εα (: ut Lc) cum κ^cΑCΔΓΑΗ unc⁹ al pler syrP arm go Or^{4,170} Eus^{ter} (nullo quidem nomine addito: dem²⁷² εα τ· ημιν και σοι· υε τ· θεου; ηλθες προ καιρου βασανισαι ημας; οιδαμεν σε τισ ει, ο αγ. τ. θε. et P^s 555 οι δαιμονες εν τοισ ευαγγ. - εβων λεγοντες· εα τ· ημ. κ. σοι· ευ ναζαρηε; οιδαμ. σε τισ ει, ο αγ. τ. θε. et P^s 600 εα τ· ημ. κ. σοι· υε τ· θεου; οιδαμ. σε τισ ει, ο αγ. τ. θε.) Cyrador¹⁸⁵ | σοι (MCEGKLMUH etc): ΑΒΓΑ al συ, cuiusmodi non rara in edd antiquissimis nostris | απολε· ημασ (ε ε⁶ Ln ημασ); c cat^{oxon} et Victant ημ. απολ. | οιδαμεν cum κ^{LA} cop arm aeth Or^{4,170}· 399 et Int^{2,138} Eus quater (vide ante^{ter}; accedit P^s 279 οι δαιμονες - εβων λεγοντες· οιδαμεν σε τισ ει, ο αγ. τ. θε. Id ipsum quod quater οιδαμεν habet, Mcum indicat non Lcam) Bas^{eunom} 269 Cyrhr¹⁴⁶ Chr 1, 324. 392 et 2, 287 et 10, 205 Cyrador¹⁸⁵ IrInt²³⁴ TertPrax²⁸ (contra ubi Lc citat, adv. Mcion. 4, 7, scio qui sis, sanctus dei habet) HilP^s 59 et P^s 67 (pri loco „eni daemones clamant: scimus quia tu sanctus dei es“, altero „daemones clamant: scimus qui sis, sanctus dei“) Aug^{loh} Paulin^{ambr} (: hi pp praeter Or et Cyr quaeritur utrum Lucae an Marci scripturam afferant. Quum autem οιδαμεν in Mc tantum ab antiquissimis edd et interpretibus nec non ab Origene auctoritatem habeat, in Lc vero οιδα certissimum sit, discedente solo Armeno interprete, dubitare vix licet quin quae adscriptissimus patrum testimonia in Marcum valeant.) ... ε Ln οιδα (: ut Lc) cum ΑΒCΔΓΗ unc⁹ al omn^{vid} it vg syr^{utr} al catt

25. ο ω (D 142⁹ b g¹· om) absque λεγων cum κ²Λ² Dampar⁵⁵⁴ ed ... ε Ln Ti add λεγων (: ut Lc nec fluct) cum κ²Λ²BCDL unc roll minusc omn vid it vg (it^{pl} vg *dicens*, b e et *dixit*, c *dixitque ei*) syr^{utr} cop al Or^{4,170}

ἐξῆλθε ἐξ αὐτοῦ. 26 καὶ σπαράξαν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον καὶ φωνῆσαν φωνῇ μεγάλῃ ἐξῆλθεν ἐξ αὐτοῦ. 27 καὶ ἐθαμβήθησαν ἅπαντες, ὥστε συνζητεῖν αὐτοὺς λέγοντας· τί ἐστὶν τοῦτο; διδαχὴ καινὴ κατ' ἐξουσίαν· καὶ τοῖς πνεύμασι τοῖς ἀκαθάρτοις ἐπιτάσσει, καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ. 28 καὶ ἐξῆλθεν ἡ ἀκοή αὐτοῦ εὐθὺς πάνταχοῦ εἰς ὅλην τὴν περιχώρον τῆς Γαλιλαίας.

Dam^{cod} | ἐξ αὐτου (D 8P^e it exc f vg εκ [8P^e απο] του ἀνθρώπου, vide post ab et de): HL 33. 433. al¹⁵ fere Dampar⁵⁵⁴ ed απ, item ab (ab homine) c f g¹ (b d e ff² g² q de homine) :: ut Lc (ad quem et. referendus Orini^{2,388}). Praeterea D 8P^e b c e ff² g¹⁻² q gat mm aeth go add πνευμα (8P^e το πν. το) ακαθαρτον :: cf 5, 8.

26. και σπαραξαν etc: D e ff² και εξηλθεν το πνευμα το ακαθαρτον (e om ακαθ.) και σπαραξασ αυτον (ff² σπαρ. αυτ. post εξηλθεν pon) και κραξασ φωνη μεγαλη εξηλθεν απ αυτου | το πνευμ. το ακαθαρτον: B 102. om το πνευμα | φωνησαν cum MBL 33. Or^{4,170} Dampar⁵⁵⁴ cod ... ε Ln κραξαν (: ut 9, 26) cum AC(D)ΓΔΠ unc^o al pler | ἐξ cum MABLGΠ unc^o al pler arm go Or ... Gb'' Ln απ cum C(D)MA 33. al¹⁰ fere Dam par (et. cod)

27. εθαμβηθησαν: D Or^{4,170} εθαμβησαν | απαντες cum MBL(U?) 157. 433. al pauc Or ... ε Ln παντες cum ACDΓΔΠ unc^o al pler | συνζητ. cum MABCDGLΔ ... ε συζητ. cum EFKHMSUVΓΠ al certe pler | αυτους cum MB b e ff² q (hi Latini pro ωστ. συνζ. αυτ. λεγοντας et conquirebant [e exquir.]) ... Ln Ti προς αυτους cum ACDΓΔΠ unc^o al⁹⁰ fere; item ε πρ. αυτους cum GLB al mu^{vid}, item c f ff¹ g¹⁻² vg cop syr^{sch} al (: Lc συνελαιουν πρ. αλληλ. λεγοντες) | λεγοντας cum MBDE²FGHK LSVUΓΔ* al pl ... ACE*MA² 13. 33. 258. 346. 48^{ev} al¹⁵ fere λεγοντες | τι εστιν τουτο (et. f g¹ vg^{ed} am fu emm ing san taur tol): D 19^{ev} 36^{ev} 49^{ev} b c e ff¹⁻² g² q om | διδαχη καινη (b c e ff² om) κατ εξουσιαν· (κατ εξουσι. ita coniunxi cum L al, item b quacnam esset doctrina ista cum potestate, e quacnam esset haec doctrina in potestate, q quae esset doctr. ista nova cum potestate, e quacnam esset doctr. haec impotentabilis, ff² quacnam esset haec doctr. potestatis: Ln καινη· κ. εξουσιαν) και cum MBL 33. 102., item addito αυτη post καινη 1. 118. 131. 205. 206. 209. 2P^{e*} (om τις η ante διδ. etiam cop arm aeth) ... ε τις η διδαχη η καινη αυτη (Δ τις η καινη αυτη διδ., al η καινη et αυτη vel transpon vel om); οτι κατ εξουσιαν και cum (A)CΓΔΠ unc^o al pler f ff¹ g¹ (om και) g² vg syr^{sch} (om οτι) etP go (τις η et. b c e ff² q sed omissis τι εστ. του., vide supra; οτι και etc et. cop arm aeth) ... D τις η διδαχ. εκεινη η καινη αυτη η εξουσια οτι και (d quacnam est doctrina ista nova haec potestas quia et) ... Gb' „fortasse“ τις η διδ. η καινη; κατ εξουσιαν και | πνευμασι cum MBLMΠH: AOEKΓΔ -σιw | Ln και υπακουουσιν αυτω;

28. και εξηλθ. cum MBCDLEMA 33. y^{scr} al¹⁰ it (exc f) vg cop syr^{sch} aeth ... ε εξηλθ. δε cum AΓΠ unc^o al pler f syrP arm go | ειθυσ (et. κ^o): κ* 1. 28. 33. 131. 435. v^{cant} scr b c e ff² (g¹ et processu istorum in omnem etc) q cop^{wi} et dz arm aeth om | πανταχου (κ^oL -χη) cum κ^oBCL 69.

29^{15, 2} Καὶ εὐθὺς ἐκ τῆς συναγωγῆς ἐξεληθόντες ἦλθον εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος καὶ Ἀνδρέου μετὰ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου. 30 ἡ δὲ πενθερὰ Σίμωνος κατέκειτο πυρέσσουσα, καὶ εὐθὺς λέγουσιν αὐτῷ περὶ αὐτῆς. 31 καὶ προσελθὼν ἤγειρεν αὐτὴν κρατήσας τῆς χειρὸς· καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετός, καὶ διεκίνησε αὐτοῖς. 32 Ὀψίας δὲ γενομένης, ὅτε ἔδν ὁ ἥλιος, ἔφερον πρὸς αὐτὸν πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας καὶ τοὺς δαιμονιζομένους· 33 καὶ ἦν ὅλη ἡ πόλις ἐπισυνηγμένη πρὸς τὴν θύραν. 34 καὶ

29-34
Lc 4, 38-41
Mc 8, 14-16

124. b e q cop ... ε Ln om cum κ^aADΓΑΗ unc^o al pler c f ff¹⁻²· g¹⁻²· vg syr^{utr} arm go | τῆς γαλιλαίας (κ^o): κ^a τ. ιουδαίας, 28. του ιερδατου, 28ε²· κεινην
29. ευθις cum MBLA 1. 28. 33. 69. 118^{**} 131. 209. 346. ... ε ευθειωσ cum ACGH unc^o al pler ... D c e ff²· g¹· syr^{sch} aeth om | εξελθοντες ηλθον (L ηλθαν, FA al¹⁰ fere εισηλθον) cum MACLΓΑΗ unc^o al pler vg cop syr^{sch} etP^{txt} go ... B 1. 22. 69. 124. 131. 209. 346. al plus¹⁰ f g¹· (et egressus de syna.) gat mm syrP cod mg arm aeth εξελθων ηλθεν: ita Gb¹ Ln; item D b c e q εξελθων δε (b q add ευθ.) εκ τῆς συναγωγῆς ηλθεν, ff²· et egressus autem de syna. Iesus venit (et. c et evglstar add Iesus, o ω), ff¹· l mt tol egrediens - venerunt | BD ιωανου
30. η δε πενθ. (LMA 1. 69. al²⁶ fere add του) συμ. κατεκειτο: D it (exc f) vg κατεκειτο δε η πενθ. q.μ. | ευθις cum MBDL 33. 69. 346. al pauc ... ε ευθειωσ cum ACGH unc^o al pler ... b c ff²· g¹· q (non item e f ff¹· g²· l vg) syr^{sch} aeth arr persP om
31. ηγειρ. αυτ. κρατησας τ. χειρος: D (b f q) εκτεινας την χειρα κρατησας ηγειρ. αυτην, b q extendens (in utroq praecedit ille autem venit et) manus adprehendit eam et levavit, f adprehensa manu eius elevabit eam | τ. χειρος absque αυτησ cum MBL item (vide ante) D b q ... ε τ. χ. αυτησ cum ACGH unc^o al omn^{vid} itpler vg cop syr^{utr} al | ο πυρετος absque additam cum MBCL 1. 28. 33. 102. 118. 131. 209. e cop arm ... ε Ln Ti add ευθειωσ (: videbatur hac in re aptissimum, hinc vel h. l. vel alio intulerunt quod vel maxime ex mente Mci existimari debebat) cum AΓΑΗ unc^o al pler syrP aeth go, item b q praem; item D c f ff²· g¹⁻²· (et. ff¹· l utvid) vg syr^{sch} ante αφηκεν add, item 253. ante διεκινει. Praeterea 16. syrP c.^a aeth ante και διηκ. add (: e Mt) και ηγειρθη
32. εδν cum MACLΓΑΗ unc^o (H deficit) al fere omn ... Ln εδνισεν cum BD 28. | εφερον: D -ροσαν | κακως εχοντας (ab his verbis κ^a transiluit ad κακως εχοντ. v. 34; suppl^c): D b c e ff²· g¹· q add νοσοισ (it^o post ποι. pon) ποικιλιασ (: ut Lc, vide et. v. 34). Post δαιμονιζομ. b add et eiciebat daemonia ab eis, e et eiciebat illa ab illis
33. και ην - επισυνηγμ. cum MBCDL 7. 33. 102. 36^{ev} 48^{ev} 28^{er} 38^o b e l q vg cop^{schw} Aug ... ε και - επισυνηγμ. ην (69. 124. 346. 28^o al pauc ην συνηγμενη, g²· erat congregata, c f ff²· g¹· conveniebat) cum AΔH unc^o al pler c f ff²· g¹⁻²· cop^{wl} syr^{utr} arm aeth go ... UΓ om ην |

ἐθεράπευσεν πολλοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις, καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλεν, ^{16.9} καὶ οὐκ ἤφην λαλεῖν τὰ δαιμόνια, ὅτι ἤδειςαν αὐτόν.

⁸⁵⁻⁸⁹
Lc 4, 42-44

35 ^{17.8} Καὶ πρῶτ' ἐννῆχα λίαν ἀναστάς ἐξῆλθεν καὶ ἀπῆλθεν εἰς ἔρημον τόπον, κακεῖ προσήχεται. 36 καὶ κατεδίωξεν αὐτὸν Σίμων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, 37 καὶ εὔρον αὐτόν, καὶ λέγουσιν αὐτῷ

ολη η πολ. cum MBCDL 33. 102. 48^{ev} al it vg ... ε η πολ. ολη cum ΛΓΔΠ unc⁸ al pler cop syr^{utr} go al | πρ. την θυραν (D e ff². g¹. q add αυτου): U al pauc πρ. τη θυρα, 28. 124. 2^{pe} πρ. τας θυρας

34. D totum versum sic habet: καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοῖς, καὶ τοὺς δαιμόνια ἔχοντας ἐξέβαλεν αὐτὰ ἀπ' αὐτῶν, καὶ οὐκ ἤφην αὐτὰ λαλεῖν ὅτι ἤδειςαν αὐτόν· καὶ ἐθεράπευσεν πολλοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις, καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλεν | ποικ. νοσοῖς: κ* (α κακῶς ἔχοντας v. 32 ad κακ. ἔχοντ. v. 34 transiliens) L om | καὶ δαιμ. πολλ. ἐξέβαλεν (eiciit c e; κ al³acr a f ff^{1.2}. g^{1.2}. q vg ἐξεβαλλεν, eiciebat): ff². g¹. et qui daemonia habebant (ff². add et) eiciebat illa ab eis | λαλεῖν τα δαιμ. cum MACLΓΔΠ unc⁸ al fere om f cop syr^{utr} al ... β τα δαιμ. λαλεῖν ... D (vide ante) it (exc f) vg aeth αὐτὰ λαλ. (am su ing λογίεα) | ἤδειςαν αὐτόν cum MAD(vide ante)EFKCBUNΓAΘ^{fn} al pl a b c e f ff². g². q vg syr^{sch} go Vict^{ant} (in catena: ο αὐτοσ [λουκ.] ἐπιτιμῶν οὐκ εἶα αὐτὰ λαλεῖν, ὅτι ἤδεις. αὐτόν εἶπαι τὸν χ^{ρν}· τὸ θεῖ τελευταῶν μαρκος οὐκ ἔχει) ... κ^{bcglm} 1. 28. 33. 69. 124. 131. 209. 238. 262. 346. 435. al plus⁶⁰ ff¹. g¹. l mt sax cop aeth arm syr^p c.* ἤδεις. αὐτόν (c ff¹. g¹. l post χ^{ρν} pon; Cyrador¹⁸⁵ ex Lc) χ^{ρν} (κ^{cgm} al mu τὸν χ^{ρν}) εἶπαι :: e Lc

35. ἐννῆχα (Gb¹) cum MBCDLe^f 1. 28. 33. 131. 209. al plus¹³ ... ε -χον cum ΛΓΔΠ unc⁸ al pler (al pauc -χιον) Or^{1,216} | ἀναστάς: D⁸⁷ 226. a c om | καὶ ἀπῆλθεν cum MCDLΓAΘ^{fn} unc⁸ al pler a c (epiens inde abiit) f ff¹. g². cop syr^p (syr^{sch} antevertit et surrexit et abiit) arm aeth go Or^{1,216} ... β 28. 56. 102. 235. 2^{pe} ff². g¹. cop^{wi} et^{dz} om (b d e q om ἐξῆλθ. κας). Praeterea C⁸FGV al³⁰ fere catt add ο τ^ω (mt post ἐξῆλθ. add) | εἰσ: D add τὸν | κακεῖ cum M⁸BCLΓAΘ^{fn} unc⁸ al pler Or catt ... Lη κας ἐκεῖ cum AD al pauc | προσήχεται (d orabat): D⁸⁷ προσήχεται

36. κατεδίωξεν cum MBMU 28. 40. yscr al¹⁰ fere ff¹. g². vg (et. d) cop ... ε Lη Ti κατεδίωξαν cum ACDLΓAΘ^{fn} unc⁸ al pler a b c e f ff². g¹. q syr^{utr} al | σίμων cum MBL 33. 102. al⁴ ... ε Lη Ti ο σιμ. cum ACGAΘ^f unc⁸ al pler catt ... κπ 1. 28. 69. 124. 209. al plus¹⁵ ο τε σιμ. (D* τε σιμ., D³ d τότε σιμ.) | οἱ (β* om) μετ' αὐτοῦ: Δ add ἦσαν (it vg qui - erant)

37. καὶ εὔρον (invenerunt) αὐτ. καὶ λέγουσ. (dicunt) cum MBL e cop^{cod} aeth ... ε Lη καὶ εὔροντες αὐτόν λεγ. cum ACGAΘ^{fn} unc⁸ al pler; D καὶ ὅτε εὔρον αὐτ. λεγ., a d f ff². g^{1.2}. q vg et cum invenissent (ff¹. mt vidissent) cum dixerunt (ita it¹ vg, etiam cop^{cod} syr^{sch} go al, sed q syr^p dicunt), item syr^{utr} (cum invenissent) cop^{edd} arm go ... b c nil

ὅτι πάντες ζητοῦσίν σε. 38 καὶ λέγει αὐτοῖς· ἄγωμεν ἀλλαχοῦ εἰς τὰς ἐχομένας κωμοπόλεις, ἵνα κακεὶ κηρύξω· εἰς τοῦτο γὰρ ἐξήλθοσ. 39 καὶ ἦλθεν κηρύσσων εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν εἰς ὅλην τὴν Γαλιλαίαν καὶ τὰ δαιμόνια ἐβάλλων.

40 ¹²⁻² Καὶ ἐρχεται πρὸς αὐτὸν λεπρὸς, παρακαλῶν αὐτὸν καὶ γονυπετῶν λέγων αὐτῷ ὅτι εἰάν θέλῃς δάνασαι με καθαρίσαι. 41 καὶ σπλαγχνισθεὶς ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἤψατο καὶ

40-45
Lc 5, 12-14
Mt 8, 1-4

nisi dicentes | ζητοῦσ. σε cum MBCDLA 1. 33. al vix mu b c e ff¹⁻². g¹⁻². q (sed b c e *quaerunt* [c *quaerebant*] *te omnes*) vg arm catt^{txt} ... Gb'' Ln σε ζητ. cum AΓΘ²Π unc² 22. 124. 131. 262. 346. al¹⁰⁰ fere (69. om σε) a f go Vict^{ant}

38. αὐτοῖσ: add ο ἰῆ | ἀγωμεν: κ ἀγομεν | ἀλλαχοῦ cum MBC²L 33. cop arm aeth arr ... ζ Ln om cum AC²DΓAΘ²Π unc² al fere omn it vg syr^{utr} go | ἐχομένασ (vbentl -να): D ἐρχωσ, it vg al *proximos* | κωμοπο- λεισ (Δ κωμο και πολ., δ *vicos et civitates*): D it vg syr^{sch} go κωμασ και εἰσ τὰσ πολεισ | κακεὶ cum MDLΘ² al mu^{vid} ... Gb 8x και εκει cum ABCΓAΠ unc² (et s?) al³⁰⁰ fere | κηρύξω: M² cop -ξωμεν | γαρ: c add και | ἐξήλθοσ (Gb' Schu „recte apud Mc'') cum MBL 33. ... ζ Ln ἐξεληλυθα cum ADΓΠ unc² al pl ... AΘ² (ελεληλυθα) 28. 40. 69. 124. 262. 346. al plus⁵⁰ εληλυθα (Gb'), item veni it vg cop^{wi} et^{ds} arm syr et syr^p m² go

39. ἦλθεν cum MBL cop aeth ... ζ Ln Ti ην (: ut Lc) cum ACDΓAΘ²Π unc² al omn^{vid} it vg syr^{utr} arm go | κηρύσσων (et. M²): M² -σσειν | εἰσ τὰσ συναγωγασ cum MABC DKLAΘ²Π 1. 69. 118. 124. 131. 157. 209. 238. 346. 435. al plus¹⁵ ... ζ εν ταισ συναγωγαῖσ cum EFGMSUVΓ al longe pl (item it vg al) | ἐβάλλων: G al pauc εκβαλλων

40. παρακαλῶν (it vg *deprecans*, et. d): D ἐρωτων | και γονυπετ. cum ML 1. 209. 300. 2P² e al² fere arm (item e et *genibus volutans*, q et *adgem- culans se*, f ff¹. g². vg et *genus flexo*) ... ζ Ti κ. γον. αυτον (al¹⁰ αυτω) cum ACAΘ²Π unc² al pler syr^p (et syr^{sch} ante κ. παρακαλ.) cop aeth arm ... Ln om plane cum BDΓ 102. 124. al² a b c ff². g¹. | λεγων cum M²B 69² e cop^{wi} et^{ds} ... ζ Ln Ti και λεγ. cum M²ACDLΓAΘ²Π unc² al fere omn vv pler | αυτω: D(Γ?) it^{pl}er (non e) am emm fu ing tol gat mm mt om | οτι cum MΓAΘ²Π unc² al pler (sed Θ² post θελῃσ add κυριε) a syr^p go, item B κυριε οτι ... CL c e ff². g¹. mm mt cop^{wi} et^{cod} arm aeth al κυριε pro οτι ... D 28. 69. 71. 238. b f ff¹. g². l q vg syr sch plane om :: cf Mc et Lc ubi κυριε sine οτι | θελῃσ: D(Π²vid) -λεισ (d e *volueris*, it^{pl}er vg *vis*) | δανασαι cum MACDLΓAΠ unc² al omn^{vid} ... B θυνη

41. και cum MBD 102. a b e ff². cop^{wi} et^{ds} ... ζ Ti ο δε ἰῆ cum AΓAΘ²Π unc² al omn fere c f g². vg cop^{schw} syr^{utr} arm go, item L q aeth σπλ. δε ο ἰῆ | σπλαγγν.: D a ff² οργισθεισ ... b g¹. om | χειρα: Δ² al pauc -ραν | αυτου ηψατο cum MBL 435. (al^{vid}), item αυτου ηψατ. αυτου D 7P², item it^{pl}er vg *extendens* (ita a e ff². g¹. q; f g². vg *extendis*) *man- num suam et tangens* (ita a ff². g¹⁻². q vg; e f et *tebigit*) cum; c nil nisi

λέγει· θέλω, καθαρῶσθητι. 42 καὶ εὐθύς ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ ἡ λέπρα, καὶ ἐκαθερίσθη. 43 καὶ ἐμβρομισάμενος αὐτῷ εὐθύς ἐξέβαλεν αὐτόν, 44 καὶ λέγει αὐτῷ· ὄρα μηδενὶ μηδὲν εἶπησ, ἀλλὰ
 Lev 14, 2 ὑπάγε σεαυτὸν δεῖξον τῷ ἱερεὶ καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαραιμοῦ σου ἃ προσέταξεν Μωϋσῆς εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. 45 ^{19.20} ὁ δὲ ἐξελθὼν ἤρξατο κηρύσσειν πολλὰ καὶ διαφημίζειν τὸν λόγον, ὥστε μηκέτι αὐτὸν δύνασθαι εἰς πόλιν φανερωῶς εἰσελθεῖν, ἀλλ' ἐξῶ ἐπ' ἐρήμοις τόποις ἦν, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτὸν πάντοθεν.

extendens manum suam; b vero ext. manum (pergens ei dixit) ... ε ψατο αουτου (: ut Mc et Le lectione non fluctuante) cum ACGAΘ^ϕΠ unc⁵ al pler | καὶ λέγει (pro his 69. 124. 346. 2^{pe} λεγων) sine αὐτω cum κ 1. 209. c ff² (vide etiam supra b) syr^{sch} ... ε Ln Ti add αὐτω cum ABCDLΓAΘ^ϕΠ unc rell al pler it^{pl} vg syr^P cop al (: Mc εἶπων, Le λεγων, quod qui huic loco intulerunt non om αὐτω)

42. καὶ sine additam cum MBDL 16. 69. 102. 2^{pe} a b c e ff² g¹ cop syr^{sch} ap^P pers^P ... ε (Gb⁰) add εἰποτος αουτου cum ACGAΘ^ϕΠ unc⁵ al longe pler f g² l q vg syr^P arm aeth go | εὐθύς (b c om) cum MBL 33. 164. ... ε Ln εὐθειωσ cum ACDΓAΘ^ϕΠ unc⁷ al longe pler | ἀπηλθ. απ αὐτ. ἡ λέπρ. cum MBDGELMSUVI al pler it vg cop^{cod} syr^{sch} arm ... AKE^ϕΠ al plus¹⁰ syr^P ἀπηλθ. ἡ λε. απ αὐτ., item omisso απ Δ al pauc (aeth), c cop go ἡ λε. ἀπηλθ. απ αὐτ. | ἐκαθερίσθη cum AB^cCG LAΘ^ϕΠ* 1. yscr pparhscr. al pauc ... ε Ln ἐκαθαρίσθη cum M^BDEKMSU VΓ^ϕ al pler. Totum vers. m ipsa prid manu suppletum in margine habet.

43. εὐθύς cum MBDL 33. 164. ... ε εὐθειωσ cum ACGAΘ^ϕΠ unc⁷ al pler, idque AKΠ al pauc arm post εξεβ. αὐτ. pon ... al pauc syr^{sch} aeth om (b c om καὶ ἐκαθερ. usque εξεβαλ. αὐτος, item e ἐκαθερ. usque εὐθύς)

44. μηδεν cum BCEGKMSUVΓ^ϕΠ al pler syr^P arm go ... Ln om cum MAD LA 33. 69. 124. 238. al¹⁵ fere it vg syr^{sch} cop aeth catt et Vict^{ant} Thphyl :: ut Mt et Le | ἀλλὰ cum MABCDEGKLUAΘ^ϕΠ al pm ... ε ἀλλ cum MG(sv?) 1. al pl^{vid} | σεαυτ. δεῖξον: D it vg δεῖξ. σεαυτ. | τ. ιερει: 33. 69. al pauc ff¹ l vg τ. αρχιερει (g² gat principibus sacerdotum, ff² sacerdotibus) | προσενεγκε: CL^ϕ al mu -γκαι | ἄ: C* aeth καθωσ, 33. καθα .| μωυσησ cum MBDKVAΘ^ϕΠ al sat mu ... ε μωσησ cum ACEGLM SUR al longe pl. Praeterea cf ad 8, 4 et alibi | αὐτοις: A^{*vid} αὐτω

45. πολλὰ (238. post διαφη.): D it vg om | αὐτον δυνασθ. cum ABCLΓA Θ^ϕΠ unc⁷ al pler ... κ al pauc διν. αὐτ. ... D k^{scr} om αὐτον. | εἰσ πο. φανερ. εἰσελθ. cum MCL 28. 33. 124. 2^{pe} 8^{pe} al aliq cop ... D vg syr^{sch} φαν. εἰσελθ. εἰσ πολιν ... ε Ln Ti φαν. εἰσ πο. εἰσελθ. cum ABΓA Θ^ϕΠ unc⁷ al pler it am fu ing (al) syr^P arm go | ἀλλ cum MBECKLSUV Γ^ϕΠ al longe pl ... Ln Ti ἀλλὰ cum ACDMA al mu | ἐπ cum MBLA 28. 124. al pauc ... ε Ln εν cum ACDΓ^ϕΠ unc⁷ al pler | B 102. om ην, b e om ην καί, hinc Ln [ην] | παντοθεν (et. Gb⁷ Sz) c. MABCVKLMSAΘ^ϕΠ 1. 33. 118. 131. 157. 209. 238. al plus²⁰ ... ε πανταχοθεν (Schu: „nusquam in N. T.“) cum KGVVΓ al longe pl

II.

1^{20.1} Καὶ εἰσελθὼν πάλιν εἰς Καφαρναοὺμ δι' ἡμερῶν, ἰκνούσθη ὅτι ἐν οἴκῳ ἐστίν. 2 καὶ συνήχθησαν πολλοί, ὥστε μηκέτι χωρεῖν μηδὲ τὰ πρὸς τὴν θύραν, καὶ ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον. 3 καὶ ἐρχονται φέροντες πρὸς αὐτὸν παραλυτικὸν αἰρόμενον ὑπὸ τεσσάρων. 4 καὶ μὴ δυνάμενοι προσενέγκαι αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον, ἀπεστέγασαν τὴν στέγην ὅπου ἦν, καὶ ἐξορύξαντες χαλῶσι τὸν

1-12
Mt 9, 1-8
Lc 5, 17-26

- II. 1. εἰσελθων (c^{scr} ελθ.) παλιν cum MBD⁶⁷L 28. 33. 124. 2p^e b^{scr} q^{scr} a (cum introisset iterum) c (cum venisset omisso παλ.) cop arm aeth ... Gb'' Sz Ln εισηλθεν παλιν cum ACCKMYAΘ⁶⁷Π al¹⁰⁰ fere e (venit iterum) syrP go, item FGR al¹⁵ fere syr^{scr} εισηλθ. ο ἰε παλιν ... ε παλ. εισηλθεν cum minusc aliq b d f ff^{1.2} g^{1.2} q vg (b q venit, rell vg intravit) ... s εισηλθεν omisso παλιν (om et. evglitaria) | καφαρναοιμ cum MBDA 33. 69^{vid} it (exc q) vg go (cf et. ad Mt 4, 13. Mc 1, 21 et alibi) ... ε καπιρναοιμ cum ACLR⁶⁷Π unc⁷ al fere omni^q syr utr al | ηκουσθη (a cognitum est, it^{pler} vg auditum est) cum MBL 28. 33. 124. 2p^e a c cop arm aeth ... ε και ηκουσθη, Ln [και] ηκ. cum ACDΓAΘ⁶⁷Π unc⁷ al pler it^{pl} vg syr^{utr} tr go | εν οικω cum MBDL 33. 67. cop, item in domo (et e domi) it^{pler} vg ... ε Ti εις οικον cum ACGAΘ⁶⁷Π unc⁷ al pler g¹ in domum
2. και pr cum MBL 33. 102. b g² l vg cop syr^{scr} arm aeth .. ε Ti add ευθιωσ, Ln [ευθ.] cum ACDΓAΘ⁶⁷Π unc⁷ al fere omni a c e f ff² g¹ q. syrP go | πολλοι: 1. 131. 209. οχλοι πολλ. | ωστε-πρ.την θυρα (v² πρ. τη θυρα): a d f ff² q ita (a in tantum) ut iam (f om) non posset capere (f ff² non caperet, q non caperent) usque ad ianuam; b ita ut iam nec ad ianuam caperet, g² vg ita ut non caperet (emm caperent, g² gat mm add domus) neque ad ianuam; e ita ut non caperet domus; e ita ut non caperet introitus ianuae | αυτοις: D b c ff² q προς αυτους | τον λογον: 225. om; D om ton
3. φεροντ. πρ. αυτ. παραλυτ. cum MBL 33. 346. g¹ l am fu ing mt tol (cop adduxerunt ei paral.) ... Ln πρ. αυτ. φεροντες (c e f vide post) παραλυτ. cum C²DG 1. 69. 124. 131. 209. al¹⁰ fere a h c e f ff² vge^d syr^{utr} arm ... ε πρ. αυτ. παραλ. φεροντ. c. AC²ΓAΘ⁶⁷Π unc⁶ al pler aeth go (g² om πρ. αυτ.) | αιρομ. υπο (L απο, Δ επι, γ^{scr} παρα) τεσσαρων (κ δ): f inter quatuor (portantes in grabato paral. inter quatuor); b in grabato, item c (in lecto) e (in grabatto) ante παραλυτ.
4. προσενεγκαι (33. -γκειν) cum MBL 33. 63. 72^{mg} 253. 48^{ev} f l vg (et. δ) cop syrP aeth arr persP ... ε Ln Ti προσεγγισαι cum ACDΓAΘ⁶⁷Π unc⁷ al pler (al⁶ εγγισαι) it^{pl} (a c e ff² g^{1.2} accedere non possent, b non poss. acc.) syr^{scr} arm go | αυτω (κ²Π al pauc ante προσεγγ.) : DK⁺ al pauc it^{pler} cop^{wi} et^{ds} arm^{edd} om | δια (a propter) τον οχλον: D απο του οχλου, it^{pler} vg prae turba (-bam e, b multitudīne) | οπου ην: DA al¹⁰ fere it (exc b) mt syr^{scr} arm aeth go add ο ἰε | εξορυξαντες: D it^{pler} (non f l nec vg) syr^{scr} aeth om | χαλωσι cum MBDCKLMYH

κράβατον ὅπου ὁ παραλυτικὸς κατέκειτο. 5 καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν λέγει τῷ παραλυτικῷ· τέκνον, ἀφιένται σοὶ αἱ ἁμαρτίαι. 6 ἦσαν δὲ τινες τῶν γραμματέων ἐπιθετὴν καθήμενοι καὶ διαλογιζόμενοι ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν· 7 τί οὕτως οὕτως λαλεῖ; βλασφημῶν· τίς δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας εἰ μὴ εἰς ὁ θεός; 8 καὶ εὐθὺς ἐπιγινώσκων ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι αὐτοῦ ὅτι οὕτως διαλογίζονται ἐν ἑαυτοῖς, λέγει αὐτοῖς· τί ταῦτα διαλογίζεσθε ἐν ταῖς

- etc ... ΔΔΘ^ε etc χαλωσιν | κραβατον cum ACDEGHLMYΓΑΘ^εΠ (VY certe vv. 9. 11. 12.) al pm, item B²(sedmal κραβατον)κ al mu κραβατον, a e am ing al grabattum, c d f g¹ ff² al vged etodd mu grabatum (item infra q), κ κραβακτον ... ζ κραβατον cum B²V (hoc certe versu) al pl b q (hoc versu, non item infra) | οπου (Gb') cum MBDL, item (υβι) a g¹ ... ζ Ti εφ ω cum ACEGHEKMSUVΔΘ^εΠ al pler, item it^{pl} vg cop syr^{utr} arm aeth go; item r al pauc εφ ο, 13. 33. 69. al εφ ου, al εφ ον | D ην (erat) ο παραλ. κατακειμενος (iacens)
5. κομ ἰδων cum MBL 13. 28. 33. 69. 124. 346. 2P^o e cop aeth (: nec aliter Mt et Lc) ... ζ Ln Ti ἰδ. δε cum AΔΓΔΘ^εΠ unc^a al pler it^{pler} vg syr^{utr} arm go | τεκνον: κ^a cop τεκν. μου, c θαρσει τεκν. | αφιενται cum B 28. 33. (item κ v. 9), Δ αφιενται, item remittuntur vel dimittuntur a c e g¹ ff² vg syr^{utr} go (Or^{Ints, 377} fili, dimittuntur tibi pecc. tua propter fili ex Mc vdrtr) ... ζ Ti αφιενται (G 69. al mu -ιονται) cum MACDLΓΘ^εΠ unc^a al pler, item remissa vel dim. sunt b f q | σου αι αμαρτ. cum MBDS^rGLA 1. 33. 69. 102. al¹⁰ fere; item c^aΘ^ε al pauc b e ff² am fu ing emm mt σοι αι αμαρτιας ... ζ σοι αι αμ. σου, Ln σοι αι αμ. [σου] cum AC³BEHKM²SUVTH al pler a c d f q vged (Or^{Ints, 377} vide supra), item M^a 28. 346. al¹⁰ σου αι αμαρτ. σου
6. γραμμ.: syr^{sch} persP add et Pharisaeorum | αυτων: D al pauc it^{pler} (non f q nec vg) cop^{ds} add λεγοντες (c e ff² et dicentes)
7. τι: B p^{scr} οτι | ουτως (H -τος) cum MBEDEGHLMYΓΑΘ^εΠ al sat mu ... ζ ουτω cum ACKΠ^a al pl ... al⁹⁰ fere syr^{sch} persP om (item it^{mu} libere) | λαλει βλασφημει cum MBDL a f ff² g¹ vg (c loquitur blasphemans; b q nil nisi hic blasphemati, quid iste blasphemati pro τι ουτος etc) cop cod ... ζ λαλει βλασφημιας (α -μας); c. AΓΓΑΠ unc^a al omⁿvid (sed al pauc-μας) e (loquitur blasfemia) cope^{dd} syr arm aeth go :: ut Lc lectione non fluctuante | D^a τας αμαρτιας | εις (a unus, itrell vg solus): D^r om
8. ευθυσ cum MBL 33. ... ζ ευθεωσ cum ACGΔΘ^εΠ unc^a al pler ... D 28. 64. 2P^o a b c ff² g¹ q (non item e f g² vg) syr^{sch} arm aeth (non item syrP cop go) om :: ut Mt et Lc | ο υς: κ^a y^{scr} al om | αυτου (et. f g¹ vg cop^{schw} ex cdd³ syr^{utr} arm aeth go; g² gat sancto pro αυτου): D 258. a b c e ff² q cop^{w1} om | οτι ουτως cum MACDLΓΑΘ^εΠ unc^a al omn fere f g² vg cop syrP (syr^{sch} quid) arm aeth go (b c e ff² q quid) ... Ln om ουτως cum B 102., item (quod cogitarent) a g¹ | διαλογιζ. cum MBDGL 1. al it vg cop syr^{sch} arm aeth ... Gb Sz Ti praem αυτου cum ACGΔΘ^εΠ unc^a 13. 22. 33. 69. al plus¹⁰⁰ syrP go sl | εν αυτοις: L al³ εν αυτοις | λεγει cum MBL 38. e f g² vg ... ζ Ln ειπεν cum ACDΓΔΘ^εΠ

καρδίας ὑμῶν; 9 τί ἐστὶν εὐκοπώτερον, εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ ἀφιένται σοὺ αἰ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν ἔγειρε καὶ ἄρον τὸν κράβαττόν σου καὶ ὑπάγε; 10 ἴνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας, λέγει τῷ παραλυτικῷ 11 σοὶ λέγω, ἔγειρε ἄρον τὸν κράβαττόν σου καὶ ὑπάγε εἰς τὸν οἶκόν σου. 12 καὶ ἠγέρθη, καὶ εὐθὺς ἄρας τὸν κράβαττον ἐξῆλθεν ἔμ-

unc⁹ al fere om̄ a b c ff² g¹ q :: ut Mt et Lc | αυτοῖς: B 102. ff² om̄ | ταῦτα: L 275^o om̄

9. τῷ παραλυτικῷ: D τ. παραλυτῶ, 33. a e om̄ | D hoc ordine: *εἰπ. τῷ παραλ. ἔγειρε ἀφ. τ. κρῶβ. σου καὶ ὑπάγ. εἰς τ. οἶκ. σου ἢ εἰπὲν ἀφαιώτ. σοι αἰ αμ.* | αφιεντας c. NB 28. 2P^o item *remittuntur vel dimittuntur* a c e f g¹⁻² ff¹⁻² q v g syr^{utr} go ... ε Ti αφειντας (69. al -εοντα) c. ACDΓΛΘ^Π unc⁹ al fere om̄ b (*remissa sunt*) (Eus^{ps} 600 *εχεις τον παραλυτον -ηκουσε γαρ αφειντας σοι αἰ αμ. σου, και αρων τ. κρῶβ. σου quorsum spectet non liquet*) | σου αἰ αμαρτ. cum MBEFGHKLMUVH al¹⁰⁰ fere ... ε Ln σοι αἰ αμαρτ. cum ACDΓΛΘ^Γ al vix mu, item *tibi peccata e* g¹ vg, b *peccata tua* ... al pauc a c f q mt cop syr^{utr} arm aeth go σοι αἰ αμ. σου (*tibi peccata tua*), 247. 258. al σου αἰ αμ. σου | *εγειρε cum* MACDEFGHKMSVGH 1. 33. 69. 124. 157. al¹⁰⁰ fere ... ε (= Gb Sz) *εγειρω cum* UWC^Δ al pl ... BL 28. *εγειρον* | και αρων cum MABW^ΓΓΔΘ^Π unc⁹ al pler a d g¹ (g² *urg. et amb. et tolle gra. tu.*) am mt emm go cod syr^p aeth go ... Gb Sz Ti om̄ και cum CD^ΣL 1. 33. 209. al plus¹⁰ f l vg (et. fu ing) syr^{sch} cop^{edd} arm ... al³ b c e om̄ και αρ. τ. κρ. σου | *κρῶβαττον cum* Λ(B[?])CDEP²GHKLMUVW^ΓΓΔΘ al pm, *κρῶβακτον, B[?]Υ^{*}* al mu *κρῶβατον* (sed B[?]mal *κρῶββαττον*) ... ε *κρῶβατον cum* B³ al sat mu. De Latinis vide supra. | *τον κρ. σου cum* MABODKL MH^{*} al¹⁰⁰ fere (item it vg etc) ... ε Ti σου τ. κρῶ. cum EFGHSUVW^ΓΓΔΘ^Π al pl | *υπαγε c.* MLW^Δ Δ govid, item D 33. a ff² g² arm *υπαγε εἰς τον οικον σου* (g² om̄ σου) ... ε Ln Ti *περιπατει cum* ABC^Π unc⁹ al om̄ fere b c e f g¹ q vg cop syr^{utr} aeth :: ut Mt et Lc

10. *εἰδῆτε* (it vg *sciatis*): ACL al *εἰδῆτε* | *εχρη* | *επι τ. γ. αφειν. αμαρτ.* cum MCDHLMW^ΓΔΘ^Γ al plus⁶⁰ it (exc b q qui om̄ *επ. τ. γησ*) vg cop syr^{sch} arm go ... ε (= Gb Sz) Ti *αφειν. επι τ. γ. αμαρτ.* cum AEPGK SUVGH 1. 69. al sat mu syr^p ... B 142. 157. *αφειν. αμαρτ. επι τ. γ.*

11. *εγειρε* cum MABCDDEFGHMSVΓΘ^Π al⁴⁰ fere ... ε (= Gb Sz) *εγειρω cum* LUW^Δ al sat mu ... κ *εγειρον* | *αρον cum* MBCD^ΣΓL 13. 28. 33. al¹⁰ fere a b e f ff¹⁻² g¹ l q cop syr^{sch} arm Ephr^Υκ⁵ ... ε (= Gb Sz) και αρων, Ln [x.] αρ. cum AWC^ΔΘ^Π unc⁹ al pler c d g² mt syr^p aeth (go *εμπαγε*) | *κρῶβαττ.* cum MΔ(B[?])CDEFGHKLMUVW^ΓΓΔΘ^Π al pm (de Latinis vide ad v. 4); B^{*} al mu *κρῶβατον* ... ε *κρῶβατον c.* B² al pl

12. *ἠγέρθη και ευθυσ* (c -εωσ) cum MBC^{*}L 33. cop^{cod} arm ... ε Ln *ἠγέρθη ευθεις και cum* AC^WW^ΓΓΔΘ^Π unc⁹ syr^{utr} aeth go, item D al² a f g¹ l vg (a *et ille confestim surgens; f et statim ille surrexit*) cop^{edd} ... b c e ff² q om̄ *ευθυσ* | *κρῶβακτον*: ut v. 11. Praeterea HL 33. al⁴ c cop syr^{sch} go add *αυτου* | *εμπροσθεν cum* MBL 187^{ms} ... ε Ln Ti *ενατιον cum* ACDW^ΓΓΔΘ^Π unc⁹ al pler ... ε^f 28. 33. al pauc *εμπριον*

προσθεν πάντων, ὥστε ἐξίστασθαι πάντα καὶ δοξάζειν τὸν θεὸν λέγοντας ὅτι οὕτως οὐδέποτε εἶδαμεν.

13-17
Mt 9, 9-13
Lc 5, 27-32

13^{31.3} Καὶ ἐξῆλθεν πάλιν εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ ἐδίδασκεν αὐτούς. 14 καὶ παράγων εἶδεν Λευεὶν τὸν τοῦ Ἀλφαιίου καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ λέγει αὐτῷ· ἀκολούθει μοι. καὶ ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῷ. 15^{22.3} καὶ γίνεται κατακεισθαι αὐτὸν ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ συναρέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· ἦσαν γὰρ πολλοί, καὶ ἠκολούθηον αὐτῷ 16 καὶ

(: ut Lc) | παντας: A -τες | λεγοντας cum MACLW^cΓΔΘ^ϕΠ unc⁹ al omn^{vid} it (exc b) vg cop syr^{utr} etc ... D καὶ λεγειν... B b om, hinc Ln [λεγοντ.] | ουτως ουδεποτε. cum MBDL 244. arm (e sic nunquam taliter, b taliter non talia) ... ε Ln ουδεπ. ουτ. cum ACW^cΓΔΘ^ϕΠ unc⁹ al fere omn a c f ff² q (item rell ut v^{dtr}) vg syr^{utr} | ειδαμεν cum CD ... ε ειδομεν cum M^cBLW^cΓ unc⁶ al pl, item ΔΚΜΝΗ al mu ιδομεν ... b viderant ... κ^{*} εφανε εν τω ισραηλ :: cf Mt 9, 33

13. ἐξῆλθεν (κ^c): κ^{*} ἐξήλθον | πάλιν (13. 69. 346. ff² praeom o ω): D^{ετ} 13. vg^{cod} ap Gb cop^{cod} arr om | εἰς cum κ^{*} ... ε Ln Ti παρα cum κ^c ABCDLΓΔΠ unc⁹ al omn fere (89* επι); it^{pler} vg ad mare (quod et παρα et εἰς reddit), f iuxta mare, b secus mare (: cf ad 7, 31. 3, 7) | ο ὄχλος: D^{*} om o | αὐτον (κ^c): κ^{*} αὐτους

14. παραγων: FGHΓ 13. 262. al plus³⁰ (et evglitaria) add o ω | εἶδεν cum MBEFGHU al pl ... ACKLMVW^cΓΔΠ al mu ιδεν | λευειν cum M^cBEK^{*} LM al pauc, item ε Ln λευειν cum CE²F²GH²SUV 124^{ms} (εν αλλοις· λευειν) al sat mu, item Levin f ff¹ g² am fu ing emm gat mm mt ... κ^{*} λευεις, ΔΚΓΔΠ 33. al⁴⁰ fere vged λευει, item go cop syr^{utr} arm aeth ... D 13. 69. 124^{txt} schol^{287. 288.} al edd Origenis^{vid} a b c e ff² g¹· ιακωβον (Or^{1, 576} εἰτω δε και ο λεβης τελωνης ακολουθησας τω ω, αλλ ουτιγε του αφιθμου των αππ. αυτου ην, ει μη κατα τινα των αντιγραφων του κατα μαρκ. ευαγγελιου: hinc ipse potius ιακωβον videtur legisse) | ηκολουθησεν: C^{*} 1. 258. ηκολουθει :: ut Mt Lc

15. γινεται cum MBL 33. 2P^o ... ε Ln γινετο (: ut Mt) cum ACDΓΔΠ unc⁹ al pler (item it vg etc) | κατακεισθαι αυτον cum MBL 13. 33. 69. 102. 124. 2P^o cop^{wl} et^{dx} (et fuit accumbens) ... ε Ln Ti εν τω κατακ. αυτ. c. ACW^cΓΗ unc⁹ al pler, item cum discumbere^t f ff¹ g¹⁻² vg, discumbente illo q, item cop^{schw} syr^{utr} etc, Δ εν τω κατακλιθηναι... D a b c e ff² κατακειμενων αυτων (6P^o sem -νου -του) :: v^{dtr} haec omnia ad Mt accommodata | αυτου: b c om | και πολλοι: D 1. 28. 118. al⁵ om kas, item (sed vide ante) it vg syr^{sch} | συναρεκειντο: AC^{*} praeom ελθοστες: e Mt | πολλοι και: D b f ff¹ g¹⁻²· vg (similiter arm) πολλοι οι και, item multi qui (omisso και) a c e ff² q mt | ηκολουθουν cum MBLW^cΔ ff¹ g¹⁻²· vg (et ff² secuti erant) ... ε Ln Ti -θησαν cum ACD ΓΗ unc⁹ al pler a b c e f q syr^{utr} al

16. και (cum ML 33. b, βα cop om) γραμματ. των φαρισ. (ita certe cop^{cod};

γραμματεῖς τῶν Φαρισαίων. καὶ ἰδόντες ὅτι ἤσθιεν μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν, ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· ὅτι μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν ἐσθίει καὶ πίνει; 17^{22,23} καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες· οὐκ ἦλθον καλέσαι δικαίους ἀλλὰ ἀμαρτωλοῦς.

cop^{edd} et^{dx} οἱ γραμμ. κ. οἱ φαρ.) καὶ ἰδόντες (b et viderunt - dicebant male omissio et) c. MBLA 33. b cop^{cod}, item w^c videtur, sed inter καὶ et τῶν φαρισαίων scripta perierunt ... ε Ln Ti καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ φαρισαῖοι. (3P^o add οἱ, 124. τῶν φαρισαίων pro κ. οἱ φ.) ἰδόντες (Ln [καὶ] ἰδοντ.) cum ΔΓΓΗ unc^o al pler itP^l vg (f q vg et scribae et Phar. videntes, a c ff¹⁻² g¹ scribae autem et Phar. videntes [a cum vidissent; ff² viderunt sequente et diceb.]; e scribae autem et farisaei dicebant omissis ἰδόντες etc) syr^{utr} arm go; item d (praegressis οἱ καὶ ηκολουθησαν αὐτῷ) καὶ οἱ γρ. καὶ οἱ φαρ. καὶ εἶδαν (sequente καὶ ἔλεγον): quo modo confirmat singulorum coninjectionem quam ex mb etc edidimus | οἱ ἤσθιεν cum MBL et (quia manducaret, c quia manducabat) c ff¹ g¹ vg cop^{cod} syrP aeth, item (ita Ln) B 33. 2P^o οἱ ἐσθίει, et (quia manducat) b d ff² syr^{sch} cop^{edd} et^{dx} ... ε Ti αὐτον ἐσθιοντα (A αὐτον μετὰ - ἐσθιοντ. ἔλεγον) cum ΔCΠH unc^o al pler a f q go | τελῶ. καὶ ἀμαρτ. cum MACL^{corr}w^cΓΔH unc^o al fere omni f ff² vged^{ed} et emm ing al sax syr^{utr} cop^{edd} arm go ... Ln Ti ἀμαρτ. καὶ (B²D 33. add τῶν) τελωνῶν cum BDL 33. 2P^o a b c ff¹ g¹ q am mt tol cop^{cod} aeth (: vide paullo post; utroque loco idem scripsisse Mc videtur) ... 28. 69. 53^{ev} syr^{hr} om κ. ἀμαρτωλ. | οἱ cum BL 33. 102. 108. 246* ... ε Ln τὸ οἱ cum ΔCΠH unc^o al pler (Schu „τὸ οἱ non dixit Mc, sed Lc saepe“) ... MD δια τὸ (: idem οἱ interrogativum infra 9, 11 et 28; cf et. Barn⁷ et⁸ et¹⁰) | τελῶ. κ. (B add τῶν) ἀμαρτ. cum MABCLΓΔH unc^o (U nil nisi τελῶ.) al omni^{vid} it (exc a) vg cop syr^{utr} arm go ... Ln Ti ἀμαρτ. κ. τῶν (Ti om) τελῶ. cum d a aeth (B ex errore huc tractus vdr) | ἐσθίει καὶ πίνει (G ἐσθίειτε κ. πίνετε, 124. syr^{hr} arm^{20h} ἐσθίειτε κ. πίνετε :: ut Lc) cum ACEF(G)HK LMSUVΓΔH al pler c f ff¹ g¹ l q vg syr^{utr} cop (ante μετὰ pon) arm^{edd} aeth (ἐσθ. μετ. τ. αμ. κ. τ. τε. καὶ πίνει) go Aug^{cons} 2, 61 (allato textu et Mt¹ et Mc¹ addit: „praetermissum est ergo a Mt quod iste addidit, et bibi“) ... MBD 102. 235. 271. a b e ff² om καὶ πίνει (: ut Mt), hinc Ln [κ. π.]. Praeterea MCLA 69. al plus¹⁰ c f ff¹ g¹ l (non item a b e ff² q) vg (et. am ing al, sed non emm eri lac al) cop aeth arr persa sax (non item syr^{utr} go) add (sed c aeth ante ἐσθ. κ. ante μετὰ, cop^{edd} ἐσθ. κ. π. ο διδ. υμ. μετὰ etc.) ο διδασκαλος υμων :: e Mt

17. αυτοῖς: d 1. 209. a b c ff² g¹ q (non item e f g² vg) om | ου: BA οἱ ου | ἰατρον (π του ἰατρ.): a b q ἰατρῶν (uti κ in Mt), habent enim: non egent fortes (a sani) medicos | ἀλλ cum MACDLΓΔH unc^o al omni^{vid} ... B^{ben} ἀλλὰ | ουκ cum MABDΓΔH unc^o al pler a b e ff¹ g¹ q cop^{cod} syr^{utr} arm aeth go ... CL al plus⁵ c f ff² g² vg cop^{edd} ου γαρ :: ut Mt | ἀλλὰ (κ 1. al pauc ἀλλ) ἀμαρτ. cum MABDEKLAH al plus⁴⁰ b e f ff²

18-22
Mt 9, 14-17
Lc 5, 33-39

18 Καὶ ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἠστυόντες. καὶ ἔρχονται καὶ λέγουσιν αὐτῷ· διατί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ μαθηταὶ τῶν Φαρισαίων ἠστυέουσιν, οἱ δὲ σοὶ μαθηταὶ οὐ ἠστυέουσιν; 19 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· μὴ δύναται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος ἐν ᾧ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστὶν ἠστυεῖν; ὅσον χρόνον ἔχουσιν τὸν νυμφίον μετ' αὐτῶν, οὐ δύναται ἠστυεῖν. 20 ἔλευσονται δὲ ἡμέραι ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε ἠστυέουσιν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ. 21 Οὐδεὶς ἐπιβλήμα ῥάβδου

g² i l q vg cop syr^{utr} arm aeth perss go catteomm Aug^{cons} 2, 61 (postquam de Mt et Mc dixit pergīt: „Lucas autem cum dixisset: non veni vocare iustos sed peccatores, addidit: in paenitentiam) ... ζ (= Gb Sz) add εἰς μετανοίαν cum cr unc⁶ al pl a c ff¹ g¹ catt^{xt} :: ut Lc; cf et. ad Mt

18. ἰωαννου bis: β - αρον | οἱ φαρισαῖοι cum MABCDKMH al²⁵ fere b c e f ff² g² i q vg cop syr^p txt² arm go sax Aug^{cons} 2, 63 ... ζ (= Gb Sz, sed rursus Gb') οἱ τῶν φαρισαίων cum EFGHLSUVTA 1. 33. al longe pl a ff¹ g¹ l syr^{sch} etp m^g aeth | καὶ οἱ μαθηταὶ τῶν φαρ. cum MBC²L 33. 2p^o e syr^p m^g aeth ... ζ Ln κ. οἱ (Δ al pauc om) τῶν φαρ. c. C² DΓΔH unc⁶ al pler c ff¹ g¹ q vg (b discip. Pharisaeorum et Iohannis) syr^{sch} et p txt cop^{schw} etd^z ... 433. al pauc a f ff² g² cop^{wi} et^{cod} arm go καὶ οἱ φαρισαῖοι ... Δ plane om | οἱ δὲ σοὶ μαθ. cum ACDE³ LΓH unc⁶ al pler, et M² Δ 28. al pauc c (disc. autem tui) οἱ δὲ μαθ. σου (Δ σου μαθ.), item it vg cop syr^{utr} etc ... B 102. 127. 2p^o sax om μαθηταὶ :: cf Mt et Lc

19. ο ἄ: D 28. b i q om | τοῦ νυμφῶνος (b ff² vg nuptiarum): a c e f ff¹ g¹⁻² i l q sponsi, item go aeth. Cf Aug^{cons} 2, 63 „similiter Mt et Mc, nisi quod Mc filios nuptiarum appellavit, quos ille sponsi: quod ad rem nihil interest“. Nimirum pendet a Latinis cdd. | ὅσον χρόνον - ἠστυεῖν: DU 1. 33. 118. 209. 225. 235. 248. a b e ff² g¹ i (non item c f ff¹ g² l q vg) syr^{sch} (sed addit nequaquam) aeth ar^p pers^p om, hinc Gb^o | ἔχουσι. τ. νυμφ. (124. c τ. νυμφ. post μ. αυτ.) μ. αυτ. (μετ αυτ. cum M² C 124., L al μεθ αυτ. ita Ln) cum M² BCL 28. 124. 181. c (cop^{wi} etd^z quando sponsus cum iis; contra cop^{sch} quo est cum iis sponsus) ... ζ μεθ αυτων εχουσι τον νυμφ. cum ΔΓΔH unc⁶ al pler (e^{scr} al? μετ αυτων) f ff¹ g² vg (habent sec. spons.) syr^p arm go

20. απαρθῇ: c 13. 28. 64. 69. 124. 346. αρθῇ | ἠστυέουσιν (E⁺ - σω-σιν) cum MABCD³ LΓA unc⁷ etc: D⁺ FUP 1. al⁶ go ἠστυέουσιν | ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ cum MABCDKLAN⁺ al plus³⁰ ff² i l q arm syr^{utr} arm aeth go ... ζ (= Gb Sz) ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ cum ΓH² unc⁶ al longe pl a b c e f ff¹ g¹⁻² vg cop :: ut Lc

21. ουδεὶς cum MABCKLSA 1. 13. 33. 69. al⁵⁰ fere b e f i q vg cop^{schw} et^{cod} syr^{utr} arm go ... DGM 28. al⁶ a c ff² syr^p m^g add δε, item 75^{**} g² mm mt cop^{wi} etd^z γαρ ... ζ (= Gb Sz) καὶ ουδεὶς cum EPHUVH al pl aeth | E⁺ ἐπιβλήμα | ῥάβδου cum M² BCKKLUVA al certe pl ... Ln

ἀγνάφον ἐπιράπτει ἐπὶ ἱμάτιον παλαιόν· εἰ δὲ μή, αἶρει τὸ πλήρωμα ἀπ' αὐτοῦ τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ, καὶ χεῖρον σχίσμα γίνεται. 22 καὶ οὐδεὶς βάλλει ὄνον νέον εἰς ἀσκὸν παλαιόν· εἰ δὲ μή, ῥήξει ὁ οἶνος τοὺς ἀσκούς, καὶ ὁ ὄνος ἀπόλλυται καὶ οἱ ἀσκοί.

ρασκουσ cum ADFGHMΓΠ 33. 69. al mu | αγναφον (al pauc ακναφ.): EFGLA al pauc -φους | επιραπτει cum MAB*CEFGHΛVΠ 1. 69. 124. al mu ... ε Lη επιραπτ. cum B*KMUR al longe pl ... D επισυραπτει | επιματιον παλαιον cum MBCDL 33. ... ε επι (13. 69. 124. al pauc om) ιματιω παλαιω (: ut Mt) cum AΓAΠ unc^o al fere omn | μη: KAP* 28. 33. 346. al³⁰ fere μηγε :: ut Lc | αρει: η αρει | το (η om) πληρωμ. απ αυτου (B αφ εαυτ.) cum MBL 1. 131. 209. 235. 300. 435. 8P^o al pauc go, item AKAP* 33. al³⁰ fere l (tolliit ab eo multitudinem nova plaga) syrP (?) ... D 13. 28. 69. 124. (2P^o) a b e f ff². g². i q vg (syrP ap White: alioquin aufert suppl. novum ex veteri) (cop novum aufert supplementum veteris) nil nisi το πληρωμα sed pergunt (item syr^{sch} arm praegresso το πληρ. αυτου) το καινον απο του παλαιου (2P^o το πληρ. αυτο το και. απο etc) (e nil nisi tollit supplementum veteri) ... ε το πληρωμα αυτου (Gb^{oo} αυτου ex D etc facta coniectura) c. cgp² unc^o al longe pl aeth (vide et. syr^{sch} et arm) :: ut Mt | καινον: η καινον | και χειρον (D -ρων) σχι. γίνεται: L om

23. παλαιουσ: a b c (non item rell vg) add sed in novos | μη: CLM² al pauc μηγε :: ut Mt et Lc | ρηξει: cum MBCDL 33. (al?) b ff¹. g¹. i q (ipse^a ex dirumpit restituit -pet) (a rumpentur utres pro ρηξ. ο οιν. τ. ασκ.) vg (et. am gat mm mt) ... ε Ti ρησσει cum AΓAΠ unc^o al fere omn c e ff². q^a fu emm ing erl iac cop syrP arm aeth (f ne dirumpat etc, item syr^{sch} go) :: potest ρηξει ex Lc illatum videri; at et. ap Lc lectio inter ρηξει et ρησσει fluctuat, nostro vero loco ρησσει propter sqq aptius videri debebat. Accedit quod iidem MBCDL recte ο οιν. sine ο νεος tuentur ex Lc adsumpto. Hinc nimis ex arbitrio ρηξει antiquissimorum testium propter Lcae locum geminum a Mt arcetur. | ο οινος (Gb^o) cum MCB*DL 13. 69. 242. 258. 301* b^{scr} alp^e c ff¹. g¹. i l q (b om vinum, item a, de quo iam ante) vg cop syr^{sch} arm pers^w ... ε add ο νεος cum AC²ΓAΠ unc^o al pler e (vinum novum utres veteres) f gat syrP aeth go :: e Lc | απολλυται (L 102. εκχειται) και οι ασκοι cum BL 102. cop (et vinum perditur cum utribus); similiter d a b e ff². i και οι ασκ. απολονται ... ε Lη εκχειται και οι ασκοι απολονται (124. -λλονται) cum MACTAΠ unc^o al pler e f ff¹. g¹. i q vg (ff¹ am effunditur, c f g¹. v qgd etodd pler effundetur) syrP arm aeth go (syr^{sch} et utres pereunt et vinum effunditur) | και οι ασκοι (vide ante) sine additam cum d a b ff². i ... κ^aB 102. nil add nisi αλλα οινον νεον εισ ασκουσ καινουσ (: hunc in modum additamentum Lucae huc adscribi coeptum est), item ε Lη αλλα (H²MA 1. al mu αλλ) οινον νεον εισ ασκουσ καινουσ βλητειον (e f cop aeth go mitunt i. e. βαλλουσιν ap Mt) cum M^aACLΓAΠ unc^o al fere omn c e f ff¹. g¹. i q vg cop syr^{utr} arm aeth go. Praeterea 118^{ms} 36^{ev} e f g¹. gat mm mt aethodd² sax add etiam

23-24
Lc 6, 1-8
Mt 12, 1-8

23^{24.2} Καὶ ἐγένετο αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασιν παραπορεύεσθαι διὰ τῶν σπορίμων, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἤρξαντο ὁδὸν ποιεῖν τιλ-
 Ex 20, 10 λοντες τοὺς στάχυας. 24 καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἔλεγον αὐτῷ· ἴδε τί
 1 Sam 21, 6 ποιοῦσιν τοῖς σάββασιν ὃ οὐκ ἐξεστίν; 25 καὶ λέγει αὐτοῖς· οὐδέ-
 Lev 24, 9 ποτε ἀνέγνωτε τί ἐποίησεν Δαυεὶδ, ὅτε χρεῖαν ἔσχεν καὶ ἐπέινασεν
 αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; 26 πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ

καὶ ἀμφοτέροι σιντηρονται (: ad totum locum tantopere corrumpen-
 dum fecerunt et Lc et Mt)

23. *γενετο*: D 13. 69. 124. 346. a ff¹⁻². g¹⁻² i l q (non item b c e f) vg
 add (13. 69. 124. praem, item 346?) *παλιν* (Schu „recte ap Mc“) |
αυτων h.l. cum MBDDA 69. a ff² mt (hi tres cum *sabbatis ambulare*; sed
 itpler vg cum *sabbatis ambularet* vel similiter) ... ζ Ti post *παραπορ.*
 (c *διαπορ.*) cum ACLΓH unc⁷ al fere omn | *παραπορευεσθ.* cum MAL
 ΓAH unc⁹ al longe pler (itpler vg *ambulare [-re]*, o e ff² *transire [ret]*)
 ... Ln *διαπορευεσθ.* (: ut Lc) cum BCD; 13. 69. 124. *πορευεσθ.* | *εν*
 (CLA al plus²⁵ it [et. d] vg om :: ut Mt, hinc Gb⁰⁰) *σαββατ.* h. l. cum
 MBCDLA a ff² mt ... ζ Ti post *παραπορ. αυτων* (α. π.) cum AEGHMSU
 VΓ al longe pler; KH 265. post *δια τ. σπορ.* | *και οι μαθ. αυτ.* (D8T
 435. ff² arm om) *ηρξαντ.* cum MBCDL 13. 28. 33. 69. 124. 346. 2P⁰ it
 (c e ff² g² oi δε μαθ., f q *iter facientes coeperunt*) vg cop arm aeth
 ... ζ Ti *και ηρξαντ. οι μαθ. αυτ.* c. AΓAH unc⁸ (deficit F) al pler syrP
 (syr^{sch} non exprim *ηρξαντο*) go sl | *οδον ποιειν* (cum MACLΓAH unc⁶ al
 omⁿvid ... Ln *οδοποιειν* cum BGH) *τιλλοντες*: 13. 69. 124. 346. *οδοι-*
πορουντες τιλλοντες (346. -λλειν), item a f q arm go *iter facientes*
vellere, ff¹ g² l vg *progredi* (l am fu ing san emm iac erl *praegr.*) *et*
vellere .. D 26ev b c e ff² g¹ i nil nisi *τιλλειν* (sed c e ff² arm add
και εσθειν, g² *et manibus confricantes manducabant* :: e Mt et Lc) |
τους: L om
24. *και οι*: D a b c e f ff¹⁻² g¹⁻² i (sine dubio et. l) q vg oi δε | *αυτω*:
 D e i om | *ποιουσιν*: DM 1. 13. 28. 69. 124. 346. al⁶ it (exc e) gat (non
 item vg) syr^{br} aeth go (non item syr^{utr} cop arm) add (sed varie pon)
 oi *μαθηται σου* :: cf Mt | *τοις σαββ.* (A 28. post *εξεστ.*, Δ ante τ) |
 cum MABCDEKMAH al³⁰ fere it vg. . ζ (Gb⁰⁰) praem εν cum EGHLSUVΓ
 28. al longe pl | *εξεστων*: D a b c ff² g¹ (non item e f ff¹ g² i q vg)
 add *αιτοις*
25. *και pr* sine additam c. MBCL 13. 28. 33. 69. 102. 124. 2P⁰ b f ff² g¹
 i l q vg cop ... ζ add *αιτωσ*, Ln [αυτ.] cum AΓAH unc⁸ al pler c
 (*ipse*) e (*ille*) syrP; D a add *αποκριθεις* (: ut Lc), go syr^{sch} arm aeth
 o *ε* | *λεγει* cum MCL 13. 28. 33. 69. 124. item (αἱ) b d f g¹ i q vg
 cop^{schw} ... ζ Ti *ελεγει* cum ABΓAH unc⁸ al pler, D8T *ειπεν*, item *διξιτ*
 (a c e ff²) vel *dicebat* it⁴ cop^{wi} et^{2z} syr^{utr} go | *δαιειδ*, Gb Sz *δαιειδ*,
 ζ Gb⁰⁰ *δαβιδ*: cf ad Mt 1, 1 | *οι μετ αυτου* (it vg *qui cum eo erant*): D
 add *οντες*, Δ *ησαν*
26. *πωσ* cum MACLΓAH unc⁸ al omn fere it (sed a et) vg et rell ... BD
 102. om | *εισηλθεν*: B^{beni} (ex errore ut vdr) *ηλθεν* | *του θεου*: c²

θεοῦ ἐπὶ Ἀβιάδαρ ἀρχιερέωσ καὶ τοὺσ ἄρτουσ τῆσ προθέσεωσ
ἐφαγεν, οὗσ οὐκ ἔξεστιν φαγεῖν εἰ μὴ τοὺσ ἱερεῖσ, καὶ ἔδωκεν καὶ
τοῖσ σὺν αὐτῷ ὄσιν; 27^{25.2} καὶ ἔλεγεν αὐτοῖσ· τὸ σάββατον διὰ
τὸν ἄνθρωπον ἐγένετο, καὶ οὐχ ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ σάββατον·
28 ὥστε κίριόσ ἐστίν ὁ υἱὸσ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου.

III.

1 Καὶ εἰσῆλθεν πάλιν εἰς συναγωγὴν, καὶ ἦν ἐκεῖ ἄνθρωπος ¹⁻⁶
ἐξηραμμένην ἔχων τὴν χεῖρα· 2 καὶ παρετίρουν αὐτὸν εἰ ἐν τοῖσ ^{Mt 12, 9-14}
^{Lc 6, 6-11}

- om του | επι αβιαθ. (cum MBLG unc⁸ al plus⁷⁰ go; 5 Gb⁰ add του cum
ACSH 1. 33. 69. al mu^{vdtr}) αρχιερεωσ (Δ f go μερεωσ): D 271. a b c ff²
i om :: ut Mt et Lc | D προσθεσιωσ | τουσ (L τοισ) ιερεισ cum MBL
... Ln Ti τοισ ιερυσω cum ACDΓAH unc⁸ al omn^{vid}; praeterea D 13.
33. 69. 124. 346. 7P^o itPl (non item a ff² i vg) cop^{wl} arm aeth go Hier
add (vel praem) μορισ:: e Mt (τοισ μερ. μορισ) et Lc (μορισ τουσ
μερισ) | και εδωκ. και (D it vg arm al om) τοισ σιν αιτω (D al plus¹⁰
μει αυτοι) ουσιν (2P^o om): D 2P^o a b c e g¹ i arm post εφαγεν pon
 (:: ut Lc), 301. al² ff² om (:: ut Mt)
27. 28. και ελεγεν αυτοισ (b dico autem vobis) - δια τ. σαββ.²⁸ ωστε cum
KABCL unc¹¹ rell f ff¹ g² q (b) vg cop rell (et. Eus^{can}, ponit haec enim
canone 2, quo quae Mt Mc Lc communia habent continentur): D a c e
ff² i λιγω δε ημειν, dico autem vobis quoniam (d om quon.); g¹ consentit
cum his (excepto quoniam), sed de v. 27. sabbatum propter homines
retinere dicitur :: cf Mt 12, 6 sqq et Lc 6, 5
27. γενετο: 1. 131. 209. syr^{sch} εκτισθη | και ουχ cum MBC^o ΛΔ 38. ff¹
g¹⁻² l vg cop syr syrP c.^{ob} aeth ... 5 Ln Ti om και cum AC^o ΓΠ unc⁸
al fere omn b f (vide ante syrP) arm go
28. σαββατου: a add et cum audissent qui ab eo erant, exierunt detinere
cum; dicebant enim quia extitit mente (:: i. e. 3, 21)
- III. 1. ησ συναγωγην cum MB 102. ... 5 Ln Ti ε. την συναγ. (:: ut Mt et
Lc) cum ACDL unc¹¹ al fere omu | και ην εκει (Δ εκ. ην) cum unc omnib
etc: b c e (praegressis his et cum introisset in synagog., eodem haec
modo i) accessit (b venit) ad eum (b illum) | εξηραμμενην (Γ al mu
-ραμμενην): D ξηραν. Etiam capitulum in Δ etc notatur: περι του ξηραν
εχοντοσ χειρα | χειρα: G^{mg} (in capitulo quod adnotatur) al pauc -ραν
(item al pauc v. 3)
2. παρετηρουν cum MBC^o LΠ unc⁸ al pler ... Ln παρετηρουντο (:: ut Lc)
cum AC^o ΔΑ 1. 10. 67. 118. 238. 6P^o | ε: M⁺ par^h scr^t om | εν τοισ
σαββ. cum MCDHM y^{scr} cop ... 5 Ln Ti om εν cum ABLΓAH unc⁸ al
certe pler go (it vg, sed non exprimere solent, uti h. l. nec d exprimit;
cf supra) | θεραπειει (:: ut ex usu est Marci) cum MA 271. ... 5 Ln Ti
-πεισει cum ABCDL unc rell al fere omn (:: idem plerique in Lc

σάββασιον θεραπεύει αὐτόν, ἵνα κατηγορήσασιν αὐτοῦ. 3 καὶ λέγει τῷ ἀνθρώπῳ τῷ τὴν ξηρὰν χεῖρα ἔχοντι· ἔγειρε εἰς τὸ μέσον. 4 καὶ λέγει αὐτοῖς· ἔξεστιν τοῖς σάββασιν ἀγαθὸν ποιῆσαι ἢ κακοποιῆσαι, ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀποκτεῖναι; οἱ δὲ εἰσώπων. 5 καὶ περιβλεψάμενος αὐτοὺς μετ' ὀργῆς, συνλυπούμενος ἐπὶ τῇ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν, λέγει τῷ ἀνθρώπῳ· ἔκτεινον τὴν χεῖρα. καὶ ἐξέτεινεν, καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ. 6^{26.4} καὶ ἐξεληθόντες

posuerunt pro -πεινεῖ) | αὐτον sec (KH al pauc ante θεραπ. pon): D it vg go om | κατηγορησωσω cum MABLΓΔH unc⁸ al fere omn ... Ln Ti κατηγορησουσω cum CD v^{cant}scr (: eandem formam DX al Mtthaeo intulerunt) | αὐτου: D* αὐτον

3. τῷ ἀνθρώπῳ: 1. c⁸er f ff²: add vel (ita f ff²) praem o ὡ | τῷ τὴν ξηρὰν (BL 102. 2P^o a cop aeth syrP post εχοντι: ita Ln) χεῖρα εχοντι (L εχον, 33. τῷ ξη. εχ. τ. χει.) cum MBC^oLA 33. 102. 2P^o a (qui manum habebat aridam) cop aeth syrP ... ε Ti τῷ ἐξηραμμενην (D*Γ al mu -ραμμενην, praeterea D 28. post τ. χεῖρα pon, item itpler vg habentis [qui habebat] manum aridam; variant al pauc) εχοντι (EG -ντα) τὴν χεῖρα cum (c³?) (D)ΓH unc⁸ al pler go (syr^{sch}) :: potest ξηρὰν ex ll. pp. pari iure ac ἐξηραμμ. ex v. 1 ortum credi, nisi testes ponderamus | ἐγειρε cum MABCΔLH unc⁸ (in his est F^{welet}) al pm ... ε (= Gb Sz) ἐγειρας c. UT al pl; al plus¹⁰ ἐγειρθητι. Praeterea D c e f arm aeth add και (e f arm om) στηθει (sta) :: e Lc | εἰς το μέσον (et. d e f in medium): D⁶⁷ c εν μεσω, in medio
4. λέγει (ff² g² vg dicūt, ait): D a b c e f g¹ i q εἰπει, dixit | αὐτωσ (e g² vg): D a b c f ff² g¹ i q προσ αὐτους | ἐξεστιν (g^{1.2} harl⁸ gat mt si licet): E* (sed ipse* vdr̄t correxisse) 1. 118. 131. al⁵ praem τῷ | τῷσ σαββ. cum MBLΓΔH unc⁷ al pler (it vg, vide ante) ... ADE al¹⁰ cop go εν τ. σαββ. | ἀγαθον (D τ. αγαθ.) ποιησαι cum MD e (donum aliquid facere) item b d g¹ aliquid bene facere ... ε Ln Ti ἀγαθοποιησαι (: hoc ap Lc non fluct) cum ABCLΓΔH unc rell al omn^{vid}, item benefacere it^{pl} vg | σῶσαι: D 28. 124. add μαλλον | ἀποκτεῖναι cum MABCΔΓH unc⁸ (item Δ ipsa prima manu suprascriptum habet „aut αποκτεῖναι“) al longe pl cop syrP aeth ... LA* 1. 22. 124. 209. al¹⁵ Viciant (in utraq cat, sed^{llb}: ὡστε και τῷ ομματι αὐτουσ ἐπισπασασθαι εἰ ἐξεστιν εν σαββατω θεραπευειν, ψυχ. σῶσαι η ἀπολεσαι) ἀπολεσαι, item perdere it vg syr^{sch} arm go :: e Lc | εἰσῶπων (it^{pl} vg tacebant): L a g¹ q εἰσῶπισαν (tacetunt)
5. συνλυπουμ. cum M^oCDΔ etc (L συλυπουμ.) ... ε Ln συλλυπουμ. cum AB²EGHKMSUVΓH al certe pler | πωρωσει (r hharl⁸ ser porρωσει): 17. 20. πηρωσει, item cascūatem (-te) a b e f g¹ l q vg arm aeth; c ff² i νεκρωσει (super emortua illorum corda [i cord. eorum, d cordis eorum]) | λέγει (L 2P^o ελεγεν, c d f ff² g¹ q dixit) τ. ἀνθρώπῳ: M (sed ipse*) supplet in mg | τ. χεῖρα (F -ραν) cum BMSUVΓ 102. 126. al plus⁸⁰ ... ε Ln add σου (: at ita et Mt et Lc) cum MABCDGHKLPAH al pl (al pauc praem) it vg cop syr^{utr} rell | ἀπεκατεσταθη (Gb⁷ Sz) cum MABLΓΔH²

οἱ Φαρισαῖοι ἐνθὺς μετὰ τῶν Ἑρωδιανῶν συμβούλιον ἐποίησαν κατ' αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσιν.

7 Καὶ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀνεχώρησεν εἰς τὴν θάλασσαν, ^{7 88} καὶ πολλὸν πλῆθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἀπὸ τῆς ^{Mt 12, 15} ^{Lc 12, 17-19} Ἰουδαίας ἠκολούθησαν, 8 καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς

unc⁹ al plus⁶⁰, item c 6P^o ἀπεκατεστη (c -ε- potius quam -ο- v^{dr}) ... ε ἀποκατεσταθη cum dπ* 1. al sat mu^{vdr} | η χειρ αὐτου (haec om 237. 238; D ff² i add εὐθεωσ, item g¹ prae m ante manus, g² ante restituta est) sine additam cum MABC^oDEKPAH al²⁰ fere e f ff² g¹ i q vg go cop syr^{tr} arm aeth arr perss ... ε (= Gb Sz) add υγιησ (131. a b c g² syr^{tr} om) ωσ η ἀλλη cum c³LG unc⁹ al pler (it⁴ syr^{tr}) :: e Mt; cf et. ad Lc

6. και ἐξελθοῦτεσ (et. a e ff² i): D b c f g¹⁻² q vg ἐξελθ. δε | εὐθυσ cum MBCA 33. et ε Ln εὐθεωσ cum AFGH unc⁹ al pler, item f vg syr^{sch} go (et 2P^o a e ante ἐξελθ., l cop arm ante οι φαρισ., 106. syrP post ηρωδ.) ... DL al⁶ b c ff² g¹⁻² i q mt aeth om | συμβ. (et. MB): D συνβ. | ποιησαῦτ cum MCA 238. 2Pe y^{scr} al⁴scr cop^{wi} et d^z Thphyl (a e^{ierunt} - facientes; d^{er} ποιουντες rell non mutatis), et ε Ln Ti εποιουσ cum AFGH unc⁹ al pler it^{pler} vg (faciebant, q iniiebant), item arm go ... BL 13. 28. 69. 124. 346. cop^{schw} (ex^{cod}!) εδιδουν (syr^r utram lectionem reddant ambigitur; sch consilium ceperunt, wh^{it} cons. faciebant) :: hoc uno loco συμβ. ποιειν, nisi quod 15, 1 lectio inter ετοιμασαντες et ποιησαῦτ. fluctuat, nec magis συμβ. διδουαs alibi. Mt ubique συμβ. ιαβειν.

7. και ο ἰσ (et. g² am fu emm erl ing mt san sax): D a b c e f ff¹⁻² g¹ i q vg^{ed} ο δε ἰσ | μετὰ τ. μαθ. αυτ. ανεχωρ. cum MBCDLA al¹⁰ a ff¹⁻² g¹⁻² i q vg cop syr^{sch} arm persP ... ε (= Gb) ανεχωρ. μετ. τ. μαθ. αυτ. cum AFGH unc⁹ al pler b c e f q go syrP pers^w | εισ cum DHP 131. 209. 238. y^{scr} 2^{scr} al²⁰ Thphyl (it vg ad utrique lectioni convenit) ... ε (= Gb) προσ cum MABCLGPH unc⁹ al pler (Schu „προσ tuetur, εισ repudiat evglstae usus, cf 2, 13. 4, 1. 7, 31“); item 13. 28. 69. 124. πασα :: cf ad 2, 13 et 7, 31. | πολυ πλῆθος: D πολυσ οχλοσ, item it vg multa turba (a turb. magna) | ηκολουθησαν cum MCFHK^oUYA al pl ff¹ cop^{schw} go ... Gb^o Ln -θησειν cum ABGK²LMPBPH al⁴⁰ fere f g¹⁻² vg cop^{wi} Vietant (ap Poss) ... D 28. 124. a b c e ff² i q cop^d om (sed de b c vide ad ηλθ. πρ. αυτ.). Praeterea ε (Gb⁰⁰) add αυτω, Ln [α.] cum AFGH unc⁹ (et Δ αυτων) al pler (388. τω ἰω) f ff¹ g¹⁻² vg go syr^{tr} arm aeth: at non add cum MBCL 102. al⁵ fere cop (item D etc) | ηκολουθ. post ιουδ. posuimus cum MCA 238. it (i. e. f ff¹ g¹⁻² l) vg ... ε Ln Ti post γαλιλαιασ c. ABLPFH unc⁹ al pler cop syr^{tr} go (116. aeth arr ante απο τ. γαλι.) | και (69. 388. om) απο (D a c e f ff¹⁻² g¹⁻² i l vg om; b q a iudaea et galilaea) τησ (16. 28. 124. om απ. τησ) ιουδακασ: 1. 131. 209. post ιεροσολ., 235. 271. plane om

8. και (al⁴ am om, non item fu ing emm san) απο (al⁷ cat^{ox} comm om) prim loc | και απο (d^{er} cop^{wi} om) τησ (33. om α. τ.) ιδουμιασ (haec suppl M^o): M^o 118. 258. c^{scr} c ff² arm om (item qui και απ. τ. ιουδ.

- Ἰδουμαίαις καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου καὶ περὶ Τύρον καὶ Σιδῶνα, πλῆθος πολὺ, ἀκούοντες ὅσα ἐποίει, ἦλθον πρὸς αὐτόν. 9 καὶ εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα πλοιαρίον προσκαρτεῖῃ ἀντῶ διὰ τὸν ὄχλον, ἵνα μὴ θλίβωσιν αὐτόν· 10 πολλοὺς γὰρ ἐθεράπευσεν, ὥστε ἐπιπίπτειν ἀντῶ, ἵνα αὐτοῦ ἄψωνται, ὅσοι εἶχον μάλιστα. 11 καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα, ὅταν αὐτὸν ἐθεώρουν, προσέπιπτον ἀντῶ^{28.8} καὶ ἐκραζόν λέγοντες ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱὸς

huc transp 1. 131. 209.) | καὶ πέραν: D⁸⁷ καὶ οἱ πέραν (item n^{scr} post κ. περ. τ. ἰορδ. add καὶ οἱ περ. τ. ἰορδ.), item f et qui erant trans iordanem (pergens et circa tyrum et sid.) | καὶ (u^o om, c^o suppl) περὶ (c e ff² et de circa, ut antea g². et de trans iordanem) cum m^o et c^o BCLΔ b c d e (f vide ante) ff² i q (item ff¹. g²?) syr^{sch} aeth cat^{ox} comm... ε Ti καὶ οἱ περὶ, Ln καὶ [οἱ] περὶ cum AD⁸⁷FGH unc⁹ al omn^{vid} a g¹. (Ivid) vg syr^p arm go (cop atque etiam turba nulla ex his quae Tyro et Sidoni) | καὶ σιδῶνα: D⁸⁷ καὶ οἱ περὶ σιδ., d et circa sidonem | ἀκούοντες (audientes) cum κβα 1. 13. 69. 118. 124. 209. 346. 2^o b c d e f ff¹. 2. g¹. 2. i l q vg cop aeth go ... ε ακουσαντισ cum AC⁸⁷FLPH unc⁹ al pler a (sed transfert ad v. 7: et cum audisset turba magna a Galil.) syr utr arm catt^{xt} et^{ox} et.com | ὅσα cum κABLFGH unc⁹ al pler item (quanta) b c e f q syr^{utr} arm aeth go ... CD 28. 6^o ᾧ, item quae a d g¹. i vg cop | ἐποίησ cum κACDFGH unc⁹ al fere omn (al³ ἐποίησεν), item faciebat it vg cop syr^{utr} go etc... BL ποιεῖ | ἦλθον (η -θαν, u -θεν) προσ αὐτόν: b c sequebantur illum (c cum) et quidem ante audientes quanta faciebat. Similiter e (pro ακουοντες etc) qui venerant audientes quanta faciebat ut viderent eum

9. εἶπεν: F al²scr εἶπον | πλοιαρίον cum κACDLP unc⁹ rell al omn^{vid} v^v omn ... B πλοιαρία | προσκαρτεῖν: F 69. al aliq -ρει | αὐτόν: D a ff². i add πολλοὶ (multi, ff² multitudo), item 13. 28. 69. 124. 346. οἱ οἰχοι
10. ἐθεράπευσεν (d ff². syr^p sanavit): κη e^{scr} w^{scr} ἐθεραπεύειν, item curabat, sanabat a b c e f ff¹. g¹. 2. i q vg cop (sed cop^{dx} sanabant) syr^{sch} | αὐτῶ: D εν αὐτῶ (it vg inruerent in eum) | αὐτόν: F 69. 124. αὐτῶ | ἀψωνται (η al pauc -ονται): κUH w^{scr} al pauc απτωνται
10. 11. ὅσοι: A 28. f syr^{sch} go sax καὶ ὅσοι, item am mt vgcdd al ὅσοι δε: hi omnes ὅσοι etc cum seqq coniungunt | καὶ τα (D 13. 69. 124. om) πνευμ. τα (D 13. 69. 124. om) ἀκάθαρτα: f mm mt: spiritus immundos, item go sax; e habent plagas habentes sed et spiritus immundos
11. ὅταν: D⁸⁷ ὅταν οἶν (contra d et spir. immundi cum videret [corrigere] illum) | ἐθεώρουν cum κBCDGLΔ 13. 33. 69. 124. 238. 346. al¹⁰ fere ... ε ἐθεώρει (FH -ρη) cum ΔFGH unc⁹ al pler catt | προσέπιπτον (B -πτων) cum κA(B)CDFGKLMFGH al plus⁵⁰ catt^{poss} et^{ox} (Gb'')... ε προσέπιπτεν cum κHSUV al pl cat^{mosq} | αὐτῶ: γ αὐτόν | ἐκραζόν (Gb'') cum κABCDPFGKLMFGH al plus⁵⁰ (al aliq ἐκραγαζόν) ... ε ἐκραζε cum κHSUV al pl catt | λέγοντες cum κDK 61. 69. 48ον sem 10^o hbarl scr⁹ ... ε Ln Ti λεγοντα cum ABCLFGH unc⁹ al pler | οἱ (et. f q

τοῦ θεοῦ. 12 καὶ πολλὰ ἐπετίμα αὐτοῖς ἵνα μὴ αὐτὸν φανερὸν ποιοῦσιν. Mt 12, 16

13^{20.2} Καὶ ἀναβαίνει εἰς τὸ ὄρος, καὶ προσκαλεῖται οὓς ἠθέλην αὐτός, καὶ ἀπῆλθον πρὸς αὐτόν. 14 καὶ ἐποίησεν δώδεκα ἵνα ὡσιν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἵνα ἀποστέλλῃ αὐτοὺς κηρῶσσω 15 καὶ ἔγεν ἐξουσίαν ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια. 16^{20.2} καὶ ἐποίησεν τοὺς δώδεκα, καὶ ἐπέθηκεν ὄνομα τῷ Σίμωνι Πέτρον· 17 καὶ Ἰάκωβον

13-19
Lc 6, 12-16
Mc 10, 1-11

syrP arm go): D it^{pl}er vg cop syr^{sch} aeth om | συ ει: CMP 16. 121. syrP c.* add o $\overline{\chi}$ s (69. o θεος, pergens υιοσ τ. θε.)

12. αυτον φανερον cum MBCDETA 1. 13. 33. 69. 124. 209. 346. al mu^{vid} cat^{mo}sq, item ne cum palam facerent a, ne cum manifestarent b e ff²-q ... Gb Sz φανει. αυτον (: ut Mt) cum ALFPH unc^o al plus^o catto^x et^{ross}, item (manifestarent illum) c d f g¹⁻² i | ποιωσιν cum B^oDKLN^o 13. 42. 69. 72. 124. 346. ... ε Ln ποιησωσι (: ut Mt; cf et. ad 6, 41) cum NAB^oCGAN² unc^o al pler catt. Praeterea c 2pe²² wscr²² a add οτι ηδεισαν τον $\overline{\chi}$ v αυτον (2p^o αυτ. $\overline{\chi}$ v, a cum christum) εναι, item b g¹⁻²-q quoniam sciebant cum, ff² sciebant enim cum, hinc Ln add [οτι ηδ. τ. $\overline{\chi}$ v αυτ. εν.]: cf Mc 1, 34 Lc 4, 41
13. αναβαινει: P 1. 209. al pauc ανεβη | ηθελεν: 13. 69. 124. 346. al ηθειληεν | και (ita et. it vg cop syr^{utr} go etc: MC^oET²Δ οι δε) απηλθον cum Δ²BFGH unc^o (item MCA) al fere om; item D al pauc it vg go κ. ηλθον ... Δ²L και απηλθεν
14. δωδεκα (271. δεκαδιο, D a c i l vg Aug post ινα ωσιν, Δ post μετ αυτου) cum AC²DLFPH unc^o al pler.it vg syr^{sch} etP^{txt} arm go ... NB c²vid^Δ 13. 28. 69. 124. 238. 346. cop syrP mg aeth arP add ουσ και αποστολους ωνομασιν (: e Lc 6, 31) | και ινα (B 102. 48^{ov} om) αποστελλη (D²F -στελλη, EBHG al mu -σταλλει) αυτ. κηρυσσειν (D b e f ff¹⁻² g¹-i q arm mt sax add το ευαγγελιον): c g² gat mm om (sed vide ad v. 15)
15. και εχειν (et. a e q): D b c f ff² g¹⁻² i l vg aeth arP και εδοκεν αυτοις | εξουσιαν cum MBC²LA 102. cop ... ε Ln add θεραπευειν τασ νοσους και cum AC²DFPH unc^o al fere om it vg syr^{utr} copman recent arm go (: e Mt 10, 1) | τα δαιμονια: a c e g² gat mm tol add et ut (a c om) circumcintes (circumcintes, a circumferent) praedicarent (a praedicantes) evangelium
16. και ποιησ. τουσ δωδ. cum MBC²Δ aeth^ood m ... ε Ln Ti om cum AC²DLFPH unc^o al pler it vg cop syr^{utr} arm aeth^oed go ... 13. 69. 124. 346. istorum loco add πρωτον σιμωνα | και επεθηκεν: 33. 238. aeth add αυτοις ονοματα | ονομα (B3. om) τω σιμωνι cum NBCLA 102. yscr al⁵ e e cop arm Viciant in cat^{ross} (ονομα τω σιμ. ονομα πετρον cat^{ox}) ... ε Ln τω (D om) σιμωνι ονομα cum Δ(D)FPH unc^o al pler it^{pl}er vg syr^{utr} go | πετρον: Δ πετροσ, item petrus b c d f ff¹-g¹ i vg (contra petrum a e ff² g²-q mm mt)
17. και ιακωβον τον: D και τον ιακωβον

τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβου, καὶ ἐπέθηκεν αὐτοῖς ὀνόματα Βοανηργεῖς, ὃ ἔστιν υἱὸς βροτῆς· 18 καὶ Ἄνδρέαν καὶ Φίλιππον καὶ Βαρθολομαῖον καὶ Μαθθαῖον καὶ Θωμᾶν καὶ Ἰακώβον τὸν τοῦ Ἀλφαίου καὶ Θαδδαῖον καὶ Σίμωνα τὸν Καναναῖον 19 καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώθ, ὃς καὶ παρέδωκεν αὐτόν.

^{31. 10} Καὶ ἔρχεται εἰς οἶκον· 20 καὶ συνέρχεται πάλιν ὄχλος,

17. καὶ ἰωάννην (B ἰωανη) τόν: D καὶ τὸν ἰω. τόν | τὸν ἰακ. cum MBDE HLMYVYH (sed E τὸν in litura habet) al pler ... Gb^o τὸν cum CKSA 1. 13. 124. 238. 346. al plus¹⁵ ... G 28. 69. 271. al¹⁰ g¹⁻² αὐτοῦ ... ΔF al pauc αὐτοῦ ἰακώβου | ὀνόματα cum MACLGPH unc rell al fere omn it vg cop syrP arm aeth go ... BDG^r 28. 225. 271. syr^{sch} ὄνομα | βοανηργεῖς cum MABCKLMΔ²Π⁺ 1. 33. 69. e^{scr} al pauc cop^{dz}** (Δ* vgcdd allq βοαναργεῖς); item D al pauc cop^{edd} βοανηργεῖς ... ε βοανηργεῖς cum EFGHSUYVH² al pler cop^{dz}* (Iustr¹⁰⁶ μετὰ τοῦ καὶ ἀλλοῖς δυο ἀδελφοῦς, υἱοῦς ζεβεδαιοῦ οὐτασ, μετωνομακεναι ὀνοματι τοῦ βοανηργεῖς [certe sic editum e cdd (recentibus omnibus)] ο ἔστιν etc). Cf Hier ad Mt 10, 4: *credendumque est eum („Thaddaeum“ - „qui a Le evangelista Iudas Iacobi dicitur et alibi appellatur Lebæus“) fuisse trinominis, sicut Simon Petrus et filii Zebedaei Boanerges ex firmitate et magnitudine fidei nominati sunt. Idem vero in Dan. 1, 8 (5, 625) „non ut plerique putant Boanerges, sed emendatius legitur Benereem.“* | Pergunt e post *simoni petrum*, item b c post *fratrem iacobi* sic: *communiter autem vocavit (e convocavit) eos (b illos) boanerges, quod est (e add interpretatum) filii tonitru. erant autem hi (c om) simon et andreas, iacobus et iohannes (e -nnis) etc.*

18. μαθθαῖον cum B⁺D (et alibi plerumque κ) ... ε μαθ. c. MAB²CLGPH unc^o al omn^{vid} (13. 16. 69. 124. 346. 2P^o al pauc syrP m^g add τὸν τελωνην: eMt) | θαδδαῖον (κ θαδδ., Δ* δ ταδδ. [suprascriptum habet θ, sed male super δ prius, quum super τ ponendum esset], item c f vgc^d ap Ln; g² *tatheus*): D a b ff² i q λεββαῖον (oddallq ap Or^{1, 376}: vide ad 2, 14 ἐστὼ θε καὶ λεββα τελωνησ etc), e om sed post βαρθολ. add iudas | καναναῖον cum MCDLΔ 33. 2P^o it vg cop (syr^{sch} *zelotem*) aeth persP (eadem forma in actis Thom. 1.) ... ε κανανιτην (A -νειτην) cum ΔPH unc^o al fere omn syrP arm go

19. ἰουδαν: D ἰουδασ (item, in quibus v. 17 praecessit *erant autem etc.*, b c e) | ἰσκαριώθ cum MBCLA 33. 2P^o hbarl^{scr} tol, item σκαριώθ D (a^{vid}) b ff¹⁻² g¹⁻² i l q ing mt (am san al *scariot*; c syr^{sch} *scariotha*, e *cariotha*, f *scariothen*) ... ε ἰσκαριώτην cum ΔPH unc^o al longe pler vgc^d cop syrP go | οσ κα: m ing emm vgc^{dd} al om κα | ἔρχεται cum M⁺BR al pauc b (*venit*; c om κ. ερχ. ε. οκ. propter *omoes.*, pergit enim et *venit iterum*) e i ff² (hi tres *introversit*) cop^{wi} etds Victant (in cat^{pos} etox) ... ε Ln Ti ἔρχονται cum M^oCLPH unc^o al longe pler d f (*venenunt*) ff¹ g¹⁻² q vg syr^{utr} go al; item D^{sr} cop^{schw} εἰσερχονται

20. συνέρχεται (M ἔρχεται, item c: vide ante): n⁺ 52. 106. 126. al pauc

ἵνα μὴ δύνασθαι αὐτοὺς μήτε ἄρτον φαγεῖν. 21 καὶ ἀκούσαντες οἱ παρ' αὐτοῦ ἐξῆλθον κρατῆσαι αὐτόν· ἔλεγον γὰρ ὅτι ἐξέστη. 22^{22.2} καὶ οἱ γραμματεῖς οἱ ἀπὸ Ἱερουσολύμων καταβάντες ἔλεγον ὅτι Βεελζεβούλ ἔχει, καὶ ὅτι ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. 23^{23.2} καὶ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς ἔλεγεν αὐτοῖς· πῶς δύναται σατανᾶς σατανᾶν ἐκβάλλειν; 24 καὶ ἔαν βασιλεία ἐφ' ἐαυτὴν μερισθῇ, οὐ δύναται σταθῆναι ἢ βασιλεία ἐκείνη. 25 καὶ ἔαν οἰκία ἐφ' ἐαυτὴν μερισθῇ, οὐ δυνήσεται ἡ οἰκία ἐκείνη σταθῆναι. 26 καὶ εἰ ὁ σατανᾶς ἀνέστη ἐφ' ἐαυτόν,

22-30
Mt 12, 24-32
Lc 11, 15-22

συνερχονται, al pauc ερχονται (ex his 52. 106. al pauc in sqq οχλοι, non item π^o 126. al) | οχλος cum κ^o C E F G H K L M S U V T P al pler (1. 61. 131. al pauc aeth add πολυς) cop^dz catt ... Ln Ti ο οχλ. cum κ^o A B D L E O T T A 209. 300. al¹⁰ fere cop^{edd} | ωστε: E* F al pauc ωσ (F σσ) | αυτουσ: D go om | μητε cum κ C D E F G H M S U V T P² al longe pl catt^{xt} et¹⁰ osq et. com ... Ln Ti μηδε cum A B K L U A P* 28. 33. 300. 346. al²⁰ fere | αρτον: D B T αρτουσ

21. και ακουσ. ο παρ αυτου (sic et. syrP^{ms} στ, al pauc μετ αυτου vel περι αυτου vel παρ αυτω, l δ vg cop suis, syr^{nt} aeth al cognati eius, mm̄i discipuli, gat disc. sui; de a vide supra ad 2, 28; aliter h. l.): D it^{pler} go και οτε ηκουσαν περι αυτου οι γραμματεισ και οι λοιποι, c d e f g¹⁻² ff² i q et cum audissent de eo scribae et ceteri (e scrib. et cet. post exierunt detinere eum; c pharisaei pro ceteri), a b quod ut audierunt de illo scribae et ceteri | εξεστη (f g² vg in furorē versus est, g¹ demens factus est; a ad 2, 28 exstitit mente): D* εξισταται (D² εξισται) αυτουσ, a b d ff² i q exentiat (exsential) eos, 13. 69. εξισταται, 346. εξισαται, al²⁰ fere εξιστι, c e om οτι εξιστ. usque καταβ. ελεγον (c om et .οτι sq)

22. φε απο (et. b f ff² q vg; de c e vide ante): H al plus⁵ a i praem και | βεελζεβουλ (cf ad Mt 10, 25; h. l. βεελζεβουλ et. M A B H L, b belzebubul, i belhelzebubul; g² beelzebub): B βεεζεβουλ. Praeterea q sic: quoniam beela. habet principem daemioniorum et per eum eicit demonia.

23. ελεγεν (33. ειπεν) αυτοισ (D 33. b om): D a ff¹⁻² g¹⁻² i add ο κυριος ιησους (et. aeth ante εν παραβ.), item U b c ο ιησους (et ante εν παραβ. 2P^o al pauc syr^{sch} persP) | εκβαλλειν: D 69. al pauc -αλειν

24. εαν: L αν

25. δυνησεται eum κ B C L A a g¹ i fu ing emm mt tol item (qui et. v. 24 poterit) gat mm̄ ... ζ Ln δυναται cum A H T P uno⁹ al om^{vid} b c e f ff² q vg (et. am.) syr^{nt} go al (g² om totum versum ut et. 68. al pauc, e om η οικ. εκ.) | η οικ. εκ. σταθηναι: (sed BL al⁵ στηναι: sic Ti, D στασως) eum κ C A c f ff² g¹ i q vg syr^{sch} item BDL al⁵ ... ζ σταθηναι (κπ al pauc στηναι) η οικ. εκεινη cum A E F G H M S U V T (κπ) al pler a (b stare non potest domus illa) syrP cop go

26. εσ: D εαν | ανεστη (Γ εστη) εφ εαυτοσ: D a b c e ff² g¹ i q σαταναν

ἐμερίσθη, καὶ οὐ δύναται στήναι ἀλλὰ τέλος ἔχει. 27 ἀλλ' οὐ δύναται οὐδεὶς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ εἰσελθὼν τὰ σκεύη αὐτοῦ διαρπάσαι, εἰ μὴ πρῶτον τὸν ἰσχυρὸν δῆσῃ, καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσει. 28 ^{31.2} ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πάντα ἀφεθήσεται τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων τὰ ἁμαρτήματα καὶ αἱ βλασφημίαι, ὅσα ἂν βλασφημήσωσιν· 29 ὃς δ' ἂν βλασφημήσῃ εἰς

εμβαλλεῖ | ἐμερίσθη καὶ οὐ cum κ*^cvid_Δ f g². vg (hi Latini *dispertitus est et non*) item (*divisus est super se et non g¹, dividitur super regnum eius et non ff²*) ff² g¹. Similiter (certe enim ἐμερίσθη vel μεμερ. non adnectunt prioribus, quamquam nec add καὶ post dividendi verbum) D μεμερισται (D* -σθαι) εφ εαυτον· ου, i q *dispertitus est super se, non*; c e *divisum est regnum illius, non* (vide post D); a b *dispertitus super* (b in) *se non ...* ε Ln Ti καὶ μεμερισται, ου cum AC²PH.unc⁹ al omn^{vid} sytr^{ut} cop go al, item κ^cBL καὶ ἐμερίσθη (sed κ^c add vel potius retinet h. l. καὶ), ου (:: hunc in modum ista ad vv. 24 et 25 accommodata videntur; minus recte nostra lectio ex Mt 12, 26 derivari potest) | στήνας cum MBCL ... ε Ln σταθῆνας cum ADΓH.unc⁹ al omn^{vid}. Praeterea D a b g¹ i q add η βασιλεία αὐτου | τέλος: D το τέλος

27. ἀλλ cum κBC^cvid_{LA} 1. 13. 28. 33. 69. 124. 131. 209. 346. cop arm syrP^{ms} item (*nemo autem*) a d ff². ... c²vid_G aeth καὶ ... ε Ln om cum ADΓH.unc⁹ al pler it^{pl} vg syr^{sch} etP txt go | ου δυνατ. ουδεῖς cum κBC^cet^{**}Δ al vix mu (cop sed nulla potestas ut quiesquam) ... Gb Sz Ln ουδεῖς δυναται cum ADLΓH.unc⁹ al plus¹⁹⁰ (item it vg syr^{ut} arm go) | εἰς τ. οικ. του ἰσχυρ. εἰσελθων (κ εἰσελθ. ante εἰς pon) τα σκευ. αὐτου διαρκ. cum κBC_{LA} 33. 102. cop syr^{sch} (hi duo *intrare in domum fortis et*) aeth ... ε Ln Ti τα σκευη του ἰσχυρου εἰσελθων εἰς τ. οικ. αὐτου (D al pauc it [exc f g² l] vg om αὐτου, G om εἰσελθ. ε. τ. οικ. α., b c e εἰσελθ. ε. τ. οικ. post διαρκ.) cum ΛΓH.unc⁹ (item DG) al pler it vg syrP arm go | διαρπασει cum κBCHLMSA al sat mu, D⁸⁷ -παζει ...⁹Gb' διαρπαση cum AEFCKYVTH al¹⁰⁰ fere

28. τοῖς υ. των ανθρ. (Δ 118. al τοῖς ανθρωποις) τα αμαρτ. (Gb'') cum κABC_{DL}M^cort_Δ 1. 28. 33. 118. 124. 131. yscr al¹⁰ fere a b g¹ i l q vg cop (sed² singg transp^{hb}) arm ... ε τα αμαρτ. (F al haec om) τοῖς υ. των ανθρ. (al τοῖς ανθρωποις) cum κGHEM^{*}SUVTH al pler syrP (sch transp singg^{hb}) go (f *omne peccatum dimittitur filiis hominum etc*; c *remitt. omnia pecc. et blasph. filiis hom., e omnia pecc. remitt. et blasphemias filiis hom.*) | καὶ ας c. κABC_{EF}GH_{LA} al²⁵ fere cop ... ε (= Gb Sz) om ας cum DKMSUVTH al longe pl (D⁸⁷ βλασφημα) | οσα (κ* δσ άν) cum κBDE^{*}GHAH^{*} al¹⁰ fere (et. d *quacumque*) ... ε οσας c. AC²cor¹ (ipse^ccor¹)FKLMSUVTH² al pler | αν cum κADEGHKMSUVTH al pler ... Ti εαν cum BCFLA 33. yscr al pauc | οσ. αν βλασφημησωσιν (L -σοι-σιν): a b c e ff² g¹ i q (non item f l vg) Cyp^{bis} Ambrst om

29. οσ δ αν (it vg *qui autem*): D οσ αν δε τις (d *si quis autem*) | βλασφημηση: H 126. al pauc -σει | εἰς pr (ita et. c d e f ff² g¹⁻²): D⁸⁷ a b

τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, οὐκ ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλὰ ἐνοχός
 ἔσται αἰωνίου ἁμαρτήματος. 30 ὅτι ἔλεγον· πνεῦμα ἀκάθαρτον
 ἔχει.

31 ^{35.2} Καὶ ἔρχεται ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοί αὐτοῦ, καὶ
 ἔξω στήμοντες ἀπέστειλαν πρὸς αὐτὸν καλοῦντες αὐτόν. 32 καὶ
 ἐκάθητο περὶ αὐτὸν ὄχλος, καὶ λέγονσιν αὐτῷ· ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου
 καὶ οἱ ἀδελφοί σου καὶ αἱ ἀδελφαί σου ἔξω ζητοῦσίν σε. 33 καὶ

³¹⁻³⁵
 Mt 12, 46-50
 Lc 8, 19-21

i (Blanch. ex errore manifesto habet in) q om, item go arm | *εχει* (*habet*
 et. i^{pl}er am fu ing emm gat mt al): c v^{gd} cop^{ds} aeth Cyp *habebū* |
εσ τ. αιωντα cum ΜΑΒCΛΓΑΗ unc⁹ al pler c f g² l v^g cop syr^{utr} go al
 (*gat neque in hoc seculo neque in futuro :: e Mt*): D 1. 22. 28. 209. 2^{pe}
 a b e ff² g¹ q Ath^{1,506} Cyp^{bis} om, hinc Gb^o :: cf Mt | *αλλα* cum ΜΑDΛΑ
 ... *ς αιλ* cum ΒCΓΗ unc⁹ al certe pler Ath | *εσται* cum ΜDΛΑ 38. 433.
 escr z^{scr} 48^{en} al pauc a c e f ff² g¹⁻² l q v^g arm aeth^{vid} Cyp^{test} 214
 ... *ς Ln Ti εστιν* cum ΑΒCΓΗ unc⁹ 1. 69. al pler b cop syr^{utr} go Ath
 Cyp^{leric} 18 | *αμαρτηματος* (Gb^o prob Schu) cum ΜΒLΑ 28. 33. 2^{pe},
 et *αμαρτιας* c²vid⁹ 18. 69. 346. Ath; item *delicti vel peccati* it (exc f)
 v^g (exc tol) cop arm go sax Cyp^{bis} Aug (item Ps-Ath^{dispu} 179 alludens
υπευθυνος γινεται αιωνιου αμαρτιας) ... *ς κριτωσ* cum ΔC²ΓΗ unc⁹
 al pler f tol syr^{utr}

30. *πνευμα* (Δ 28. al pauc praem στι) ακαθ. *εχει* (C αυτου *εχει*, item
aeth possidet ipsum): D 77. 285. *πνευμ. ακ. εχειν* (d *habere eum*), item
 a b c e ff² g¹ q (non item f ff¹ g² v^g) cum vel *illum - habere*

31. *και ερχ.* cum ΜΒCΔGΛΔ 1. 13. 28. 69. 118. 124. 209. 2^{pe} it v^g cop
 syr^{sch} go aeth (arm *ερχ.* omisso *και*) ... *ς Ti ερχ. ουν* cum ΑΓΗ unc⁸
 al pler syr^p | *ερχεται* c. NDG 1. 118. 209. 2^{pe} 7^{pe} 8^{pe} a b e ff² g¹ q ... Ln
 Ti *ερχονται* c. ΑΒCΛΓΑΗ unc⁸ al pler c f v^g cop syr^{utr} go al Aug^{cons} 2, 87 |
η μητ. αυτου (1. 118. 209. om) *και ος αυτου* (a e l v^g Aug om)
 cum ΜΒCΔGΛΔ al¹⁰ fere it v^g cop syr^{sch} aeth go ... *ς* (= Gb Sz) Ti ος
αδελφ. (Ti add *αυτου* cum ΔΚΜΠ al²⁰ fere) *και η μητ. αυτου* cum ΑΓΗ
 unc⁸ al pler syr^p :: ad reliciendam lectionem antiquissimorum testium
 non satis valet ll. parallelorum ratio | *στημοντες* cum ΒC²Δ 28 ... *κ*
στανωτες, c²vel²GL 1. 118. 124. 181. *εστηκότες* (L *εστηκ.* *εξω* pro *και*
εξω στ.) ... *ς Ln εστωτες* cum ΑDΓΗ unc⁸ al pler | *καλουντ. αυτ.* cum
 ΜΒCΛ 1. 13. 28. 69. 118. 124. 181. 209. 346. 2^{pe} ... *ς φωνουντ. αυτ.*
 cum DΓΗ unc⁹ al pler; A *ζητουντες αυτον* ... Δ (relicto spatio) a om,
 hinc Gb^o

32. *εκαθητο*: Δ y^{scr} al pauc *εκαθητο* ... e *venerunt* | *περι αυτου οχλος*
 (Gb^o) cum Μ^oΑΒCΚLΜΑΗ al⁵⁰ fere b c d f ff¹⁻² g¹⁻² q (a et *turbae dixe-*
runt ei ommissis rell) v^g syr^{utr} go ... *κ* προσ αυτου οχλος* (e et *vene-*
runt ad eum turbae), D⁸⁷ *προσ τον οχλον* ... *ς οχλ. περι αυτ.* cum ΕFG
 ΗSUVΓ al pm aeth (cop arm) | *κ. λεγ.* cum ΜΒCΔLΑ 13. 69. 124. 346.
 b f ff¹⁻² g¹⁻² l q (item e et *dixerunt*) v^g cop syr^{sch} syr^p mg cod aeth
 ... *ς ειπον δε* cum ΑΓΗ unc⁹ al pler (c et *sedentes - dixerunt ei*, a vide
 ante) syr^p go (arm) | *και αι αδελφαι σου* (et. Gb + Sz) cum ΑDΕFΗΜ

ἀποκριθεὶς αὐτοῖς λέγει· τίς ἐστὶν ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου;
 34 καὶ περιβλεψάμενος τοὺς περὶ αὐτὸν κύκλῳ καθημένους λέγει·
 ἴδε ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου. 35 ὃς ἂν ποιήσῃ τὸ θελημα
 τοῦ θεοῦ, οὗτος ἀδελφός μου καὶ ἀδελφὴ καὶ μήτηρ ἐστίν.

IV.

Mt 1-9
 Mt 12, 1-9
 Lc 8, 4-8

1^{36,2} Καὶ πάλιν ἤρξατο διδάσκειν παρὰ τὴν θάλασσαν. καὶ

- SUVΓ 22. 124. 238. 299. 433. al¹⁰⁰ fere a b c f ff² l q syrP^{ms} go sl ...
 ε om cum MBCGKLAN 1. 13. 33. 69. al vix mu e ff¹ g¹⁻² vg cop syr^{sch}
 aeth arm :: at ista desunt etiam in Mt et Lc, uti nec v. 31 nec 34
 habentur
33. καὶ ἀποκριθεὶς αὐτοῖς λέγει (c leg. ait.) cum MBLA vg cop syrP
 (c g¹ ff² q qui respondens dixit illis, e ille autem respondens dixit eis)
 ... ε Ln καὶ ἀπεκριθῆ αὐτοῖς λεγὼν cum ADΓH unc⁹ al pler f (b ad
 ille respondit et dixit; a et respondit illis) ... 1. 13. 28. 69. al ἀπεκριθῆ
 (69. καὶ ἀπεκρ.) αὐτοῖς καὶ λέγει, 2P^o ἀπεκριθῆ αὐτοῖς λεγὼν, 33. καὶ
 εἶπεν αὐτοῖς. Differunt al pauc | καὶ οἱ (et. Gb') cum MBCGLUVA 1. 2P^o
 al⁵⁰ fere a b g¹ l (al^{vid}) cop syr^{sch} (etP?) ... ε Ti ἡ οἱ (D om οἱ) cum
 A(D)EΦHΚMSΓH al pl c (aut qui sunt) e f ff² arm aeth go syrP (ap
 Whit) :: et. ap Mt ἡ a pluribus praebetur, poteratque aptius videri |
 ἀδελφ. μου cum MACLGAN unc⁹ al fere omni it (et. d) vg cop syr^{utr} go
 ... Ti om μου cum BDE^r 102. arm (B etiam in Mt om)
34. Versum om (ob ομοιοτελειτον) 235. 271. al^{4ser} g² | καὶ cum MACD
 LGAN unc rell al omni fere it vg etc: B 102. om | κυκλῶ h. l. cum MBLA
 cop, item Gb'' post τοὺς cum D (sed om περὶ αὐτοῦ, cf Latt) 1. 13.
 28. 69. 118. 124. 209. 346.; b c d f ff¹⁻² g¹ l q vg eos (d q om) qui
 in circuitu eius (b om) sedebant, a qui circa eum sedebant, e eos qui cir-
 cum sedebant ... ε Ti post περιβλεψάμενος cum AΓH unc⁹ al pler go
 arm syrP (syr^{sch} al κυκλ. non exprim; om et. 16. 61.) | καθημένους:
 13. 69. 124. 346. 2P^o arm praem μαθητῶν | λέγει: DG 28. 69. 124. 346.
 al pauc a c ff² εἶπεν (dixit) | ἴδε cum MBEFHLUV al sat mu ... Gb'
 Ln ἴδου (: ut Mt) cum ADGKMAN 1. 13. 28. 33. 69. al⁵⁰ fere
35. οὗς ἂν cum B b e cop, item a c Aug et quicumque (c qui) ... ε οὗ γὰρ
 ἂν cum MACDLAN unc⁹ al omni^{vid} f ff¹ g¹ q (item^{vid} ff² g² l) vg go syr
 utr al :: γὰρ in Mt non fluct | ποιήσῃ: H 346. al pauc ποιήσῃ | το
 θελημα: B τα θελήματα (: ut Epiph ex evg Ebion, cf ad Mt; τα
 θελημ. frequens in psalmis et Esaia; in N. T. cf Act 13, 22 et Eph 2, 3) |
 ἀδελφ. μου: D b e g¹ q vg^{cd} ap Ln Aug μου αδ. (b e Aug mihi frater,
 rell meus frat.) :: ut Mt | ἀδελφῃ cum MABDLA al²⁵ fere c f ff² g¹ q
 (item b e Aug, vide ante) go arm ... ε (sed Gb⁰⁰) Ti add μου cum CH
 unc⁹ al longe pl a ff¹ g² vg cop syr^{utr} aeth | μητῆρ: H^a al⁵⁰ fere a l
 cop syr^{sch} al add μου
- IV. καὶ (28. 209. om) πάλιν (13. 69. 124. παλ. δε) ἤρξατο: D 2P^o 3P^o
 209. al pauc a b c g¹ q (non item f ff¹ g² vg) aeth Orin^t,³²⁵ καὶ
 (209. om nec habet Orin^t) ἤρξατ. παλ. | παρὰ: D πρὸς | σιναγα-

συνάγεται πρὸς αὐτὸν ὄχλος πλείστος, ὥστε αὐτὸν εἰς πλοῖον ἐμβάντα καθῆσθαι ἐν τῇ θαλάσῃ, καὶ πᾶς ὁ ὄχλος πρὸς τὴν θάλασσαν ἐπὶ τῆς γῆς ἦσαν. 2 καὶ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς πολλά, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ· 3 ἀκούετε. ἰδοὺ ἐξῆλθεν ὁ σπαίρων σπείραι. 4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ σπείρειν ὃ μὲν ἔπασεν παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ ἦλθεν τὰ πετεινὰ καὶ κατέφαγεν

- τα· cum M^BCLΔ 13. 28. 69. 124. (1. 209. συνεχεται.) ... ε συνεχθη cum DH unc^o al pler, item congregata est it vg syrP eod Or^{int} congregatus est (sequente populus) ... A 2P^o al¹⁰ fere συνεχθησαν, item syr^{utr} arm aeth go (sed arm aeth go sequente turbae) :: of Mt | οχλος: D ο λασσ | πλειστος cum M^BCLΔ ... ε Ln πολυσ cum ADH unc^o al omⁿvid (it vg turba multa vel magna) | πλοιον cum M^B*CKLMH 1. 33. 118. 131. 209. al plus¹⁵ go ... ε Ln Tl το πλοι. c. AB^oDA unc⁷ al longe pl cop | εμβαντα (DA ενβ.) h. l. cum M^BCDLUA 33. 2P^o 3P^o it vg arm T^hphyl ... ε Tl post εστ. αυτον cum AH unc^o al pler go syrP (syr^{sch} post καθησθ.) aeth (Or^{int} ut intraret in navem et sederet in mari) | καθησθαι: M^o al pauc καθησαι D^o καθησαι | εν (2P^o επι) τη θαλασση (et. f ff¹. g². vg Or^{int} in mari; g¹. om): D περιαν της θαλασσης, 131. παρα την θαλασσαν, d circa mare, q super mare, a circa litus maris, b e ad litus, c ff². proximo litus | προσ (1. 131. παρα, Δ εω) την θαλ. επι της γης (ff¹. g². vg circa mare super terram, Or^{int} secus mare in terris): D^o περιαν της θαλασσης, a d l q circa mare, b c e f ff². g¹. in litore. Similiter cop | ησαν cum M^BCLΔ 33. h^hari scr yser al⁵ d (turba - erant) ... ε Ln ην cum AD^oTH unc^o al pler (a b ff¹. g². q vg Or^{int} erat; e sedebat; f ff². g¹. stabat; c stare)
2. πολλα (et. a f ff¹. 2. g¹. 2. q vg Or^{int} 2, 286): D πολλαισ ... 28. λεγων, b c e dicens pro πολλ. | αυτοισ (FH 435. al¹⁰ -τους): L syr^{sch} om, item omiassis simul εν τ. διδ. αυτ. b c e (c et docebat illos in parabolis dicens, b et doceb. eos in similitudinibus dicens, e et doceb. illos in parabula dicens). Etiam Or^{int} om εν τ. διδ. αυτ.
3. ακουετε: c 2P^o al pauc ακουσατε, al⁵ c om | σπειρας cum M^oB 102. (item seminare a b c d e ff². g². Or^{int} 2, 436) ... ε Tl του σπειρ. cum M^oACLAP unc rell al fere omn (item ad seminandum f ff¹. g¹. vg) (nil valet Eus^{marc} 160 εδηλου περι αυτου λεγων· εξηλθ. ο σπειρων του σπειραι.) ... D^o cop^o om. Contra F al¹² g². go add (: e Lc) τον σπορον αυτου
4. γιγνετο: D^o al pauc it (exc a) vg syr^{sch} (nonP) om :: ut ll. pp. | σπειρεις: D σπειραι | ηλθεν cum M^BCLH unc⁷ al pler ... D ηλθων, HKΔ 33. yser al aliq ηλθον | τ. πετεινα cum M^BCLAP unc⁷ al¹⁵⁰ fere b c e f ff². g¹. I am fu ing emm iac erl mt trevir tol (item al ap Beng et ap Vallars et ap Luc^{brug}) cop syr^{utr} arm aeth go ... ε (= Gb Ss) add του ουρανου (: e Lc) cum DGM al vix mu a ff¹. g². i q vg^{ed} gat | κατεφαγεν: D -φαγαν, al pauc -φαγον | αυτο: M^o 38. αυτον, 33. al aliq αυτα

αυτό. 5 καὶ ἄλλο ἔπεσεν ἐπὶ τὸ πετρώδες, ἡ ποὺ οὐκ εἶχεν γῆν πολλήν, καὶ εὐθύς ἐξανέτειλεν διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς· 6 καὶ ὅτε ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, ἐκαυματίσθη, καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ῥιζὰν ἐξηράνθη. 7 καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὰς ἀκάνθας, καὶ ἀνέβησεν αἰ ἀκανθῶν καὶ συνέπνιξαν αὐτό, καὶ καρπὸν οὐκ ἔδωκαν. 8 καὶ ἄλλα ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν καλήν, καὶ ἐδίδου καρπὸν ἀναβαίοντα καὶ αὐξανόμενον, καὶ ἔφερον εἰς τριάκοντα καὶ εἰς ἐξήκοντα καὶ εἰς

5. καὶ ἄλλο (-λλα D⁸⁷ 33. 2^o al pauc) cum M⁸BC(D)LM²Δ al¹⁰ fere a d cop aeth... ε ἄλλο (69. al pauc e -λλα) δε cum ΔH unc⁹ al pler c f ff¹⁻²· g¹⁻²· i q vg syr^{utr} arm go ... M⁸ 2^o b nil nisi ἄλλο | ἐπεσεν: D -σαν | ἐπὶ τὸ πετρώδες cum M⁸ABCLAH unc⁹ al pler g²· i vgc^{od} ap Ln (hi tres super petrosam) a (sup. petrosam terram) ... MD 1. 33. 2^o al⁵ εἰς τὰ πετρώδη, item b c e f l vg sup. petrosa, d g¹· q sup. loca petrosa | οπου cum M⁸ACLAH unc⁹ al omn^{vid} f ff¹· g¹⁻²· vg cop syr^{utr} arm go al ... B a^{vid} καὶ οπου, hinc Ln [καὶ] οπου, item d b c ff²· e i q καὶ οτι (sed e i q om καὶ ante εὐθύς et b c e om δια τὸ μὴ ἔχειν γῆν) | εὐθύς cum M⁸CDLA ... ε εὐθεῖως (H εὐθεῖως) cum ΔH unc⁹ al omn^{vid} | ἐξανέτειλεν (D⁴ -εστειλεν): 1. 13. 28. 69. 118. 124. 131. 346. ἐξέβλαστησεν (131. ἐβλαστ.) | βάθος γῆς (L γῆς βαθ.) cum M⁸ACLAH unc⁹ al omn^{vid} cop go ... Ln βαθ. τῆς γῆς cum B; item D⁸⁷ βαθος την γην
6. καὶ οτε ἀνέτειλ. ο ἥλι. (prob Schu) cum M⁸BCDLA ff²· i l q vg cop ... ε ἥλιος δε ἀνατείλειται (: ut Mt) cum ΔH unc⁹ al omn^{vid} a e f (a f sole autem orto, e factio autem sole) item^{lib} b (et oīo aruī ab aestu) c (factio aestu post ριζαν) syr^{utr} arm aeth go | ἐκαυματίσθη cum M⁸ACLAH unc⁹ al omn^{vid} it^{pl}er vg ... BD⁸⁷ a e -σθησαν. Item ἐξηράνθη: D⁸⁷ e -θησαν (: -σθησαν et -θησαν D et. in Mt)
7. ἄλλο: 28. 33. al pauc e ἄλλα, item infra αὐτα et ἔδωκαν | εἰς cum M⁸ABLAH unc⁹ al pler it^{pl}er vg etc . . CDM² 33. al¹⁰ fere b (supra) cop ἐπὶ :: ut Mt | συνέπνιξαν: 33. al plus¹⁰ ἀπέπν. :: e Mt
8. ἄλλα cum M⁸et^{cb}BCL 28. 33. 124. e (e et. vv. 5 et 7) cop ... ε Ln Ti ἄλλο cum M⁸ADAH unc⁹ al pler it^{pl}er vg go syr^{utr} arm aeth | εἰς τὴν: c 1. 28. 118. 124. al plus¹⁵ syr^{utr} ἐπὶ τὴν :: ut Mt | ἐδίδου: c ἐδιδόσαν | αὐξανόμενον (Gb') cum ACDLA 238, item MB -νομένα ... ε αὐξανόμενα cum H unc⁹ al fere omn (: αὐξανειν sensu intrans. vulgatum est, ut Mt 6, 28 πῶς αὐξάνει Lc 1, 80 το παιδ. ηυξάνε 18, 19 ηυξήσε καὶ ἐγεν. εἰς θενδρον) | ἐφερον cum AB¹LH unc⁹ al fere omn, item D 124. 2^o φερε (q adfert, b adferet, sed iidem etiam antea dat) ... M⁸ c φερον (e hiat) | εἰς ter (B εἰς et bis εν, item L εἰς et bis εν [sed sine accentu]) cum M⁸Δ(BL) 28. 2^o al pauc (item εἰς vel εν cop syr^{utr} aeth go) ... ΕΓΘΗΚΜΥΗ (qui unciales omnes spiritibus et accentibus instructi sunt) al¹⁰⁰ fere (item vide ante „εἰς vel εν“ εν (Gb'), item spiritibus et accentibus vacui AC³ εν ... ε Ln εν cum D (ipse D εν, sed d ter unum) al sat mu^{vid} it (a b f g¹⁻²· ff¹· i q unum; c ff²· αἰνυδ) vg (unum) syr^{sch} vid (: εν videtur ad δ μὲν etc ap Mt accommodatum.

ἐκατόν. 9 καὶ ἔλεγε· ὅς ἐχει ὠτα ἀκούειν, ἀκούετω. 10 Καὶ ὅτε ἐγένετο κατὰ μόνος, ἤρῳτων αὐτὸν οἱ περὶ αὐτὸν σὺν τοῖς δώδεκα τὰς παραβολὰς. 11 καὶ ἔλεγε αὐτοῖς· ὑμῖν τὸ μυστήριον δέδοται τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ· ^{στ. 1} ἐκείνοις δὲ τοῖς ἔξω ἐν παραβολαῖς πάντα γίνεται, 12 ἵνα βλέποντες βλέπωσιν καὶ μὴ ἴδωσιν, καὶ ἀκούοντες ἀκούωσιν καὶ μὴ συνιώσιν, μήποτε ἐπιστρέψωσιν καὶ

10-20
Mt 13, 10-23
Lc 8, 9-15

Ex 6, 9 a

Unde eis inlatum sit vix dixeris.) | τριακ. ἐξηκ. εκατον: MD ut solent
I Ξ ρ. Item i al XXX. LX. c.

9. *ελεγει* cum MABCDLH^u unc^o al pler it vg cop syr^{utr} arm aeth go ... ζ (= Gb Sz) add αὐτοῖς cum M²MES? 3P^o al vix mu | ος εχει cum MBC² DΔ ... ζ ο εχων (: ut Mt et Lc) cum AC²LH^u unc^o al omn^{vid} | ἀκούετω: D a b ff². g¹⁻². i (non item c f ff¹ q vg) syr^p M² add και ο συνειων σινειτω
10. καὶ ὅτε cum MBCDLA 2P^o al pauc it vg cop go ... ζ ὅτε δε cum LH^u unc^o al longe pler syr^{utr} arm aeth | ηρωτων cum MC, item -των (ut Ln Ti) ABLa 33. al pauc et D al² επρωτων (: ut Lc), item interrogabant a b q Or^{int} 3, 285 ... ζ ηρωτησαν cum H^u unc^o al pler (69. al pauc επηρ.), item interrogaverunt c f ff². g¹⁻². i vg syr^{utr} | οἱ περὶ αὐτον (haec omnia L 359. om) συν τοις (vg om σιν τοις sed non am) δωδεκα (arm discipulis pro δωδ.): D 13. 28. 69. 124. 346. 2P^o (item evgl-staria) a b c ff². g¹. i q (non item f am cop syr^{utr} etc) Or^{int} οἱ μαθηται αὐτου (Or^{int} om αυτ.) | τας παραβολας cum MBCLA g². am gat ing mm mt cop^{wi} etschw ... D 13. 28. 69. 124. 346. 2P^o a b c f ff². g¹. i l q Or^{int} τισ η παραβολη αυτη (: cf Lc) ... ζ Ln την παραβολην cum LH^u unc^o al pler vg^{od} fu emm cop^{peir} syr^{sch} arm aeth go
11. *ελεγει* (g². vg dicebat; c ff² dixit): D λεγει, a dicit, b f g¹. i q ait | το μυστηρ. (cop τα μυστ.) δεδοτ. cum MBC² vid^L 102. copedd, item Ln δεδοτ. το μυστηρ. cum AKH^u al plus¹⁰ ff¹. ... ζ δεδοτ. (F δεδοται) γνωται (Gb⁰⁰) το μυστ. (G 1. 118. al plus¹² syr^p arm^{20h} τα μυστηρια) cum c²DΔ unc^o al pler it^{pl}er vg syr^{utr} cop^{dx} arm aeth :: cf Mt et Lc | τοῖς (Δ om) ἔξω (et. Or², 702 περιων ειρηται· τοῖς δε εξω εν παραβολαις, item 1, 125 ὅτε ο σωτηρ εφασκε δια τουτο τοῖς εξω εν παραβολαις λαλειν, ἵνα βλέποντες μη βλέπωσι και ακουοντες μη συνιωσι, μηποτε επιστρεψωσι και αφεθη αυτοις. Paullo post μηποτε ιδωσι και συνιωσιν.): B τ. εξωθεν | παντα cum MCKH 28. 124. (ante em) wscr al²⁰ fere (al pauc ταυτα) ... ζ Ln Ti τα παντα (M² ante εη) cum ABCLA unc^o al pl ... b c ff². g¹. i (non item a f ff¹. g². q vg) om :: cf Mt et Lc | γνωται (et. f ff¹. g². vg): D 28. 64. 124. 2P^o a b c ff². g¹. i q λεγεται
12. *βλεπωσιν* cum MABCDE²KLMSVNH^u al pler ... E²FGHA al¹⁰ fere Or¹, 114 (και φησιν· ἵνα βλέποντες μη βλέπωσι και ακουοντες ακουωσι και μη συνιωσιν, μηποτε επιστρεψωσι και αφεθησεται αυτοις) et 125 (vide ante) praem μη, sed ex his Δ (item al pauc) Or^{bis} om και μη ιδ. (v eid.) :: ut Mt et Lc | ακουωσιν (28. a Or¹, 125 om ακου. και, Δ praem μη): CM 33. 69. 124. al pauc ακουωσιν, π² al pauc ακουουσιν | σινιωσιν cum MABCD^bLH^u unc^o al pler Or¹, 114 et 125 ... D²L 1. 118. 209. al pauc

ἀφεθῆ ἀντοῖς. 13 καὶ λέγει ἀντοῖς· οὐκ οἴδατε τὴν παραβολὴν ταύτην, καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γινώσθε; 14^{sa.2} ὁ σπεύρων τὸν λόγον σπεύρει. 15 οὗτοι δὲ εἰσὶν οἱ παρὰ τὴν ὁδὸν ὅπου σπείρεται ὁ λόγος, καὶ ὅταν ἀκούσωσιν, εὐθὺς ἔρχεται ὁ σατανᾶς καὶ αἶρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον ἐν αὐτοῖς. 16 καὶ οὗτοι ὁμοίως εἰσὶν οἱ ἐπὶ τὰ πετρῶδη σπειρόμενοι, οἱ ὅταν ἀκούσωσιν τὸν λόγον εὐθὺς μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν, 17 καὶ οὐκ ἔχουσιν ῥίζαν ἐν ἑαυτοῖς ἀλλὰ πρόσκαιροὶ εἰσιν, εἴτα γενομένης θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον εὐθὺς σκανδαλίζονται. 18 καὶ ἄλλοι εἰσὶν οἱ ἐπὶ τὰς ἀκάνθας σπειρόμενοι· οὗτοί εἰσιν οἱ τὸν

- συνόβω | ἀφεθῆ c. MBCDLA unc^s al pler Or^{1,125} ... Gb' ἀφεθησεται c. ΔΚΠ al¹⁵ fere (item antea 346. al paucε πιστρεφουσιν) Or^{1,114}, Db αφησω (*ἀφεθησομαι, item d ff². g¹ i q dimittam (d dem., ff² rem.) | αυτοῖς cum MBL 1. 22. 118. 209. 251. 340* b cop arm Or^{bis} ... ε add τα αμαρτηματα (al¹⁰ fere παραπτωμ., Δ al paucε syr^p c.* aeth add αυτων) cum ADAH unc⁹ al pler it^{pl}er vg cop syr^{utr} al; Ln[τα αμαρτημ.]
14. ο σπειρων (et. f ff¹⁻². g¹⁻² i vg): a b c q qui loquitur | σπειρει: n σπειρει
15. οπον (D 69** ff². g¹-οισ, syr^{sch} in quibus) σπειρ. ο λογος: a b f q qui negligenter verbum suscipiunt, c qui negligunt verbum suscipientes | και οταν: B οι οταν | ακουσωσιν: D*G ακουωσιν | ευθυσ (prob Schu) cum MBLA 33. 69. y^{scr} al paucε ... ε Ln Ti ευθειωσ cum ADH unc⁹ al pler ... 1. 118. arm om | αφρει (it^{pl} vg aufert vel tollit; c d q auferet) cum ABLN unc⁹ al omu^{vid} ... D αφρει, MCA αφραζει (: ut Mt) | εν αυτοῖς (Gb') cum MBLA c (in eis) cop^{edd} syr^{mg} arm, item Ti εω αυτοῖς cum B 1. 13. 28. 69. 118. 209. ... ε Ln εν ταις καρδιας αυτων c. DH unc⁹ al pler it^{pl}er (a f i in cordibus, b ff¹. g¹⁻². q gat mm in corde, d ff². am ing emm mt in corda) vg syr^{sch} et^p txt cop^{is} (sed⁴ in suo corde) arm go...: A l aeth απο της καρδιας αυτων :: e Lc
16. ομοῖως (179. 7p^o ομοιοι) εἰσιν cum MBLA 33. 49^{ev} 3pe h^harl ser (item 179. 7p^o) cop^{vid} aeth ... ε Ln Ti εἰσιν ομοῖως cum ABH unc⁹ al pler f ff¹. g². vg go syr^p ... D 1. 18. 28. 69. al⁶ a b c ff². g¹ i q syr^{sch} arm (Or^{1,308}) om ομοῖως | σπειρομενοι: M add λογοι | οι οταν: B* om οι | ευθυσ (prob Schu) cum MBLA 13. 33. h^harl ser al³ ... ε cum ΔH unc⁹ al pler Or ... D 1. 28. al plus¹⁰ c ff². i q cop^{wi} et^{petr} om :: ut Lc | λαμβανουσιν: 1. 131. 209. al paucε δεχονται :: e Lc | αυτοι: 1. 13. 28. 69. 124. 131. 209. arm Or om :: cf Lc
17. ριζαν (al³scr go -ζασ): v υθωρ | εν εαυτοις (et. Or^{1,308}): L al paucε εν αυτοῖς | F προκαιροι | η διωγμου (et. Or^{1,308}): D c f ff¹⁻². g¹⁻². i l q (non item a b) vg και διωγμ. | ευθυσ c. MBLA 33. 108. 179. 49^{ev} y^{scr} h^harl ser al⁵ ... ε Ln ευθειωσ cum ADH unc⁹ al pler Or | σκανδαλιζονται (et. Or): D -λισθησονται
18. αλλοι εἰσιν (b c om εἰς.) cum MCB^{DLA} b c ff¹⁻². g¹⁻². i vg cop ... ε

λόγον ἀκούσαντες, 19 καὶ αἱ μέμνηται τοῦ αἰῶνος καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλοῦτου καὶ αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμίας εἰσπορευόμεναι συνπνίγουσιν τὸν λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται. 20 καὶ ἐκείνοι εἰσὶν οἱ

(= Gb) οὗτοι εἰσιν cum AC²Π unc⁹ 33. al pler f q syr^{utr} aeth go ... 1. 13. 28. 69. 124. al mu arm om | οἱ (κ οἰσ) εἰσ: Δ (non δ) al⁵ om οἱ | ἐπι cum MCA cop ... ς Ln Tī εἰσ (: : at ita Mt et Lc lectione tantum non fluctante; item v. 7 praecessit εἰσ) c. ABDLH unc⁹ al omn^{vid} etc | οὗτοι εἰσιν cum MBC²DLA 1. 13. 28. 69. 124. al mu itpler vg cop arm (syr^{utr}? syr^{sch} „ii autem qui inter spinas seminantur, illi sunt ii qui audiv. sermonem“; syr^P ap White „et hi sunt qui inter spinas seminantur, qui verbum audiunt“) ... AC²Π unc⁹ 33. al pler f q go aeth om (om et. ς^o 1633.) :: sequitur duplex οὗτοι εἰσιν in nullo cod esse nec fere in aliis documentis nisi forte paucis | ἀκούσαντες (Gb') cum κ(sed ante τ. λογ. pon, item cop)MBCDLA 13. 69. 124. 346. al⁵ cop syr^{sch} ... ς Ln ἀκουοντες cum ΔΠ unc⁹ al pler it vg (qui - audiunt it vg) syr^P arm aeth go (: : -οντες Mt, -σαντες Lc)

19. καὶ αἱ μεμνηται (D* -μνηται) etc: vg et acrumnae saeculi et deceptio divitiarum et circa reliqua concupiscentiae introeuntes suffocant; item ff¹-g² (Ivid). Mire vero itedd pl variant: g¹ et sollicitudines victus et errores mundi et deceptio divitiarum et reliquae concupiscentiae simul incidentes suffocant; f et per sollicitudines saec. huius et inlecebras divitiarum et ceteras concupiscentiae introeuntes suffocant; ff² d e q et sollicitudines (q -dine, d -dinem, e incipit ab nes prioribus deperditis) victus (e vitae) et delectationes (e oblect., d q erroneae) mundi (e saeculi) simul incidentes (q, d simul incuntes, ff²: nil nisi incendentes, e comitantes) suffocant (q suffocant); c et sollicitudinibus victi et delectationibus mundi abalienati offocant, b et per sollicitudines vitas et in errore saeculi simul cuntes suffocant, i et prae sollicitudine victus et errores mundi simul incendentes suffoc. | αἰωνος (D⁸ e⁸ct βιον, it victus victi vitae: vide ante) cum MBCDLA 1. 102. al⁶ b c e ff¹⁻² g¹⁻² i q vg arm ... ς (= Gb) add τουτου cum ΔΠ unc⁹ al pler f cop syr^{utr} aeth go | καὶ ἡ ἀπάτη (Δ ἀγάπη, δ deceptio aut dilectio) τ. πλοῦτου: D arm καὶ ἀπάται του κοσμου, item vide ante e ff² q, g¹, c, i (f) | καὶ αἱ περὶ (et. h^o; κ^o παρα) τα λοι. ἐπιθυμίας: D 1. a (ap Blanch supersunt litterae li, ap Iric di: hinc aut mundi, ut e d ff² i q, aut saeculi, ut b e, legit. Quum vero statim sequatur simul, haec non ad τὸν αἰωνος sed ad τ. κοσμου [pro πλουτ.] adhibenda sunt) b c ff² i q arm om | συνπνιγ. (ABD -πνιγ.) cum MAB²CDELA ... ς Ln συμπνιγ. cum B²F²G²H²K²M²S²V²U²H² al certe pler. Ceterum κ^o sic: συνπνιγεις τον λογον και αι π. τα λοιπ. επιθυμ. εισπορευομεναι (a qua scriptura quae multum probabilitatis habet, pendere potest quod plures italae cdd om και αι π. τ. λοι. επιθυμ.), κ^o add συνπνιγουσιν τ. λογον, prioribus per incuriam ut videtur non deletis. | ἀκαρπος γίνεται: D 124. b c e ff¹⁻² g¹ i q (non item f g²) gat mm mt (non vge^d am fu ing al) cop^{dx} ἀκαρποι γινοται (γιν.)

20. ἐκείνοι (Schu „ap Mc apte, cf 7, 15. 12, 7 cum ll. pp.“) cum MBOA syr^{sch} ... ς Ln οὗτοι cum ΔΠ unc⁹ al omn^{vid} (it vg hi, item cop

ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν σπαρέντες, οἵτινες ἀκούουσιν τὸν λόγον καὶ παραδέχονται, καὶ καρποφοροῦσιν ἐν τριάκοντα καὶ ἐν ἑξήκοντα καὶ ἐν ἑκατόν.

Lc 8, 16
11, 33
Mt 8, 15

21^{39.2} Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι μὴ ἔρχεται ὁ λόγος ἵνα ὑπὸ τὸν μόδιον τεθῆ ἢ ὑπὸ τὴν κλίνην; οὐχ ἵνα ἐπὶ τὴν λυχνίαν τεθῆ; 22^{40.2} οὐ γὰρ ἔστιν τι κρυπτόν, εἰ μὴ ἵνα φανερωθῆ. οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον, ἀλλ' ἵνα ἔλθῃ εἰς φανερόν. 23 εἴ τις ἔχει ὠτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

Lc 8, 17
12, 2
Mt 10, 26

24^{41.2} Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· βλέπετε τί ἀκούετε. ἐν ᾧ μέτρον μετρεῖτε μετρηθήσεται ὑμῖν, καὶ προστεθήσεται ὑμῖν. 25^{42.2} ὅς

Lc 8, 18
9, 38
Mt 7, 2
Lc 8, 18
19, 26
Mt 13, 12
25, 29

syrP arm aeth go) Or^{1,206} :: at ουτοι Lc ουτος Mt lectione non fluct | την γην την καλην (et. Or): o 28. 124. al pauc την καλ. γην | εν ter (Gb'): ita ΕΡΕΝΚΜΥΝΗ (L εν, tum bis εν sed non εν) 1. 33. 69. 124. al pl, item syr^{utr} ... ε Ln εν: ita nullus odd uncialium accentibus auctorum, sed it vg cop arm go (: cf ad v. 8.). Ceterum B 102. 300. 360. om εν sec (item c^vid wscr) et tert (item 406. dscr) | κδ εν λ, εν ξ, εν ρ

21. *ελεγεν*: 1. 118. 131. λεγει | οτι cum BL ... 13. 28. 69. 124. 346. ιδετε ... ε Ln om cum MΑCΔM unc⁹ al pler (: οτι recitativum quod dicant in Mc frequentissimum; testes vero multi saepissime omittunt) | ερχεται (veni^{ti} ff¹ l q vg, item cop^{schw} syr^{utr}; D απεται, accenditur c e ff² g¹ i cop^{wl} aeth, adfertur b, accendunt lucernam f) o λυχν. cum MBCDLA 1. 33. yscr hbari ser al plus⁶ it vg cop syr^{utr} aeth ... ε o (28. 69. om) λυχν. ερχεται cum ΔH unc⁹ al pler (sed 13. 69. 124. al pauc καεται) arm go | ινα etc (et. κ^c): κ^v υπο τον μοδιον τεθηναι η υπο | τεθη pr: G υποτεθη | η: 1. 13. 28. 118. 124. 346. 2P^e add ινα | κλινην: 13. 69. 124. 346. 2P^e add τεθη | ουχ (Δ ουχι): D ff² i (om η υπ. την κλιν.) και ουχ ... b c e q sed | επι: M^v 13. 33. 69. υπο | τεθη sec (Gb') cum MBCDLA al plus⁶⁰ ... ε επιτεθη cum ΔH unc⁹ al pl ... e om, sed g² add ut omnibus luceat

22. *τι* cum MACEFGLSVAN⁸ al pm c f ff¹ g¹ vg go arm ... BDHAKMUT⁸ al⁹⁰ fere b e ff² g² i q (cop?) aeth om; hinc Gb⁰ Ln [τι] :: ut in Lc deest lectione fere non fluctuante; praeterea post τιν vel τι facillime omittebatur | εαν (1. 13. 28. 69. 131. 2P^e ε) μη ινα cum M^vA (1. 13. 28. 69. 131. 2P^e), item omisso ινα (ut Gb⁰ Ti) ACKLH 83. 102. 209. al plus¹⁵, item D 49. b ff² i q αλλ ινα ... ε ο εαν (οσ αν υ) μη cum EFGH MSUV al pler; c f ff¹ g¹⁻² vg quod non, item go | αλλ (Δ αλλα) ινα: 1. 13. al pauc ε μη ινα | ελθη εις φανερον cum MCDLA yscr 2P^e al⁵ fere cop ... ε Ln εις φαν. ελθη cum ΔH unc⁹ al pler it vg arm syrP (: ita Lc) ... B syr^{sch} aeth φανερωθη

24. και ελεγεν (1. 7. 118. λεγει) usque ακουετε: l om | τι: D⁸ τ^a | και προστεθησ. υμιν (arm omisso υμιν post ακουετε pon; item 13. 69. al pauc κ. προστ. υμ. τοις ακουουσιν, a quibus verbis pergunt ad οσ χει γαρ [sic 13. 69.] usq αφθησ. απ αυτου, ad quae add εν ω μετρω

γὰρ ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ· καὶ ὅς οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ.

26^{42.10} Καὶ ἔλεγεν· οὕτως ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, ὡς ἄνθρωπος βάλῃ τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς, 27 καὶ καθεύδῃ καὶ ἐγείρεται νύκτα καὶ ἡμέραν, καὶ ὁ σπόρος βλαστᾷ καὶ μηκύνεται, ὡς οὐκ οἶδεν αὐτός. 28 αὐτομάτῃ ἡ γῆ καρποφορεῖ, πρῶτον χόρον, ἔπειτα στάχυν, ἔπειτα πλήρης σίτος ἐν τῷ στάχυϊ. 29 ὅταν δὲ παραδοῖ ὁ καρπός, εὐθὺς ἀποστέλλει τὸ δρέπανον, ὅτι παρέστηκεν ὁ θερισμός.

μετρ. μετρ. υμιν και προστεθησεται υμιν, 33. al om υμιν) cum MABC LHP unc⁹ al pler c f ff² g² i q vg cop syr^{tr} aeth go ... Gb om cum DG 114. yscr 2p^e (sed G 114. yscr^{tr} retinent τοισ ακουουσιν) b e g¹ gat :: at deest Mt et Lc | υμιν sine additam cum MBCDLA 102. 2p^e al pauc it (exc²) vg cop arm aeth ... ζ (= Gb) add τοισ ακουουσιν cum AΘ^βH unc⁹ 1. 33. 69. al pler q (item f go *credentibus*) syr^{tr}

25. ἔχει pr cum MBCLA 13. 28. 69. (it vg *qui enim habet*) item αν ἔχει DE²FHKΘ^b 131. al pauc... ζ αν (M al mu εαν) εχη cum AΕ²ΘMSUVH al pler :: ut Lc | δοθησεται: D 271. προστεθησεται | ουκ ἔχει: E*GH² al ουκ εχη (G etiam και ο εχη)

26. ελεγεν: C* add vid οτι | ωσ (13. 28. 69. 124. 2p^e al ωσπερ) cum MB DE²LA 13. 28. 33. 69. 118. 124. 2p^e al⁶ fere tol cop (*modo hominis qui iacit*), item 1. (ωσ ανθρ. οταν) e (*quomodo homo cum mittit*) ... ζ Ln Ti ωσ εαν (C al αν, al¹⁰ οταν) cum ACΘ^βH unc⁹ al pler it^{pl}er vg (it^{pl}er vg *quemaadmodum ei*) go (item syr^{tr} etc) | βαλη (F βαλλη, al¹⁰ fere βαλλει) τον (C* το, 69. 124. om) σπορον: D σπορον βαλη

27. καθευδη cum MABCDGKLMSTVΘ^βH al pl (Δ καθευδαν) ... EFHU 33. 69. 131. 262. al mu καθευδει | εγειρεται cum ABCSUVΔΘ^βH al pl ... KEF GHLM 69. 131. 262. al pm εγειρεται ... D εγειρθη | νυκτα: C* νυκτοσ | βλαστα cum BC²DLA 2p^e al pauc ... ζ βλαστανη cum MAC²ΘKMSUVΘ^βH al longe pl, item EFH 83. al mu -στανει | μηκυνεται cum MACLAH unc⁹ al pl ... BDH al plus⁹⁰ μηκυνεται

28. αυτοματη cum MABCL 102. 48^{ev} 2^{scr} al pauc cop^{wi} etc^{shw} syrP aeth ... ζ (Gb^o) add γαρ cum ΔH unc⁹ al pler it vg (syr^{sch} *terra enim omisso αυτομ.*) syrP cod cop^{dz} go ... D 2p^e arm οτι αυτομ. | πρωτον: Δ add μεν | επειν bis cum κ(sed om σταχ. ειτ.)B²L(pri loc ειτ)Δ ... ζ Ln Ti ειτα bis cum (κ^o ειτα σταχ. ειτεν) AB²CDH unc⁹ rell al omn^{vid} (et. syr P ms gr) | σταχυν: DE² σταχυασ | πληρησ (D add o) σιτος cum BD cop^{wi} ... C²vid 271. πληρησ σιτον, 48^{ev} 2^{scr} πληρησ σιτον, 124. al⁶ vel⁶ πληροι σιτον ... ζ πληρη (2p^e add τον) σιτον cum MAC²LHP unc⁹ al pler (it vg *plenum frumentum [triticultum, granum]* ad utramq lectionem trahi potest; e *deinde plenum triticultum. spica cum etc*)

29. οταν δε: D a c f ff^{1.2} g^{1.2} i q vg και οταν, 71. al pauc οτ. γαρ | παραδοι cum κ²BDA ... ζ παραδω cum κ²ACLE^βH unc⁹ al omn^{vid} | ευθις cum MBCL ... ζ Ln ευθεισ cum ADAΘ^βH unc⁹ al omn^{vid} | το: L τον

30—32
Lc 13, 18 π
Mt 13, 31—33

30 ^{44.3} Καὶ ἔλεγεν· πῶς ὁμοιωσωμεν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ἢ ἐν τίνι αὐτὴν παραβολῇ θῶμεν; 31 ὡς κόκκω σιτάκω, ὃς ὅταν σπαρῇ ἐπὶ τῆς γῆς, μικρότερον ὂν πάντων τῶν σπερμάτων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, 32 καὶ ὅταν σπαρῇ, ἀναβαίνει καὶ γίνεται μεῖζον πάντων τῶν λαχάνων, καὶ ποιεῖ κλάδους μεγάλους, ὥστε δύνασθαι ὑπὸ τὴν σκιάν αὐτοῦ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνοῦν.

Mt 13, 34

33 ^{45.6} Καὶ τοιαῦτα παραβολαῖς πολλαῖς ἐλάλει αὐτοῖς τὸν

30. *ελεγεν*: ^{ns} 69. add αυτοῖς | πῶς (Gb') cum ^{ms} BCLΔ al¹⁵ fere b e syrp ^{ms} (huc enim trahenda nota) ... ζ Ln τινι (: cf Lc) cum ADH unc⁹ al pler c f ff² (et vid ff¹: g^{1.2}) i q (a non satis liquet) vg cop syrsch etP txt arm aeth go Or^{3,446} | ὁμοιωσωμεν cum ^{ms} ABBDLPH unc⁹ al pl Or^{3,446} ... c 1. al plus⁴⁰ Or^{cod} ὁμοιωσομεν (item it vg *ad similitudinis vel similitudinis*), κ 28. 69. al pauc arm^{cod} Thphyl -ωσω | τινι cum ^{ms} BCLΔ al plus³⁰ (it vg *cui parabola*, in quam parabola, in qua parabola; similiter cop aeth, syrp ^{ms}?) Or^{3,446} ... ζ ποια cum ^{ms} AC²D⁹bH unc⁹ al pler go arm (syr^{sch} etP) | αὐτὴν παραβ. θῶμεν cum ^{ms} BCLΔ 28. 63. al pauc (item 13. 69. 346. pergentes *παραβαλωμεν* [-λωμεν] αὐτὴν ὡς κοκκ.) b (ropetus) e (damus) cop syrp ^{ms} Or^{3,446} ... ζ παραβολῇ (1. 118. 131. 209. ὁμοιωματι) παραβαλωμεν (al mu -βαλουμεν, -βαλλομεν, F al -βαλομεν) αὐτὴν cum ^{ms} AC²D⁹bH unc⁹ al pler itPler vg syrsch etP txt arm

31. ὡς: D cop (*est instar grani*) ὁμοια ἴστιν (c *simile est regnum dei sicut*) :: ut Mt et Lc | κοκκω cum ^{ms} BDA (κοκω sed σ punctis notato) Π² 124. al vix mu ... Gb Sz Ln Ti κοκκον cum ^{ms} ACL⁹bH² unc⁹ al plus¹⁰⁰ (it vg *sicut granum*) | ὡς (C² Δ ὡς) ὅταν: D² o σι αν ... κ² om σσ (suppl^c) posteaque habet o (c delet) μικροτερον ον | σπαρῃ: κ al pauc σπαρει | ἐπὶ τῆς γῆς: DL ἐπὶ τὴν γῆν | μικροτερον (Δστ μακρ.) cum ^{ms} (et² etc) BD²LMA 13² 28. 33. 131. 179. 235. 258. pscr w cant scr² 7pe ... ζ Ti μικροτεροσ cum ^{ms} ACD²bH² unc⁹ al pler | ον (L ων) cum ^{ms} BCLΔ e (minior cum sit) b (cum sit minus) (arm aeth) ... ζ Ti ἴστιν post πα. τ. σπερματ. cum ^{ms} CM²bH² unc⁹ al pler go, item post γῆς Δ, item post μικροτερο. (D² add μεν) DM² al pauc itP¹ vg | τῶν (D α ἴστιν, itP¹ vg quae sunt) ἐπὶ (al² om τ. ε.) τ. γῆς: c 271. b e om (: ut Mt), hinc Ln [τ. ε. τ. γ.]

32. καὶ στ. σπαρῇ (al¹¹ c q syrp ^{ms} αυξηθη, crescit) ἀναβαίνει (c q om αναβ. και): D i om, e nil nisi *crescit*, b *crescit autem* | μεῖζ. (vide post) παντ. τ. λαχ. cum ^{ms} BCDLM²Δ 1. 28. 33. al plus¹² it vg cop (*maxim. oleum omniūm*) syru^{it} arm aeth ... ζ Ti παντ. τ. λαχων. μεῖζ. cum ^{ms} AM² Π unc⁹ al pler go | μεῖζον cum ^{ms} ABCELV 33. al¹⁰ fere ... ζ Ln Ti μεῖζων c. DFGHKMSU²PH al longe pl | τα πετεινα: Δ al¹⁵ παντα τ. πετ. | κατασκηνοῦν cum ^{ms} AB²CDL⁹bH² unc⁹ al om^{vid} ... Ti κατασκηνοσ cum ^{ms} B² (ut ap Mt ex B² edidimus) ... Δ κατασκηνοσ (omisso α ut invenit scriptor -ωσαι?)

33. πολλασ cum ^{ms} ABC²bH² unc⁹ al pler syrp arm, item ante παραβ. D f ff^{1.2}: g^{1.2}: i l q vg copschw etDz go ... C²vid^{1,Δ} 1. 28. 33. 118. 131. al³⁰

λόγον, καθὼς ἠδύνατο ἀκούειν· 34 χωρὶς δὲ παραβολῆς οὐκ ἔλα-
λει αὐτοῖς, ^{46. 10} καὶ ἰδίαν δὲ τοῖς ἰδίῳ μαθηταῖς ἐπέλεν πάντα.

35 ^{47. 2} Καὶ λέγει αὐτοῖς ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ὀψίας γενομένης·
διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν. 36 καὶ ἀφέντες τὸν ὄχλον παραλαμβά-
νουσιν αὐτὸν ὡς ἦν ἐν τῷ πλοίῳ, καὶ ἄλλα δὲ πλοῖα ἦσαν μετ'
αὐτοῦ. 37 καὶ γίνεται λαίλαψ μεγάλη ἀνέμου, καὶ τὰ κύματα ἐπι-
βύλλεν εἰς τὸ πλοῖον, ὥστε ἦδη γεμίζεσθαι τὸ πλοῖον. 38 καὶ ἦν

35-41
L c 8, 22-25
Mt 8, 23-27

- ferē b c e cop^{wi} etPetr syr^{sch} aeth om, hinc Gb^o | αἰτοῖς: D 2^{pe} ff²
g¹ i om; b c e syr^{sch} arr persP om τον λογον (sed e loquebatur illis,
secretō autem omissis καθὼς ἠδυν. usq ελαλει αἰτοῖς) | ἠδύνατο cum
MBCF(?)UA 1. 33. al sat mu^{vid} (: : ut 6, 19. 14, 5.) ... Gb^o Ln Ti εδυ-
ναντο cum ADLθ^b unc^o al⁶⁰ fere (: : ut 5, 3)
34. χωρ-ισ δε: B cop (codPetr nil nisi χωρ-ισ) syr^{sch} και χωρ-ισ : : ut Mt |
B^{da} καθ ιδιαν (non item MACL etc) | τ. ιδιοισ μαθ. cum MBCLA ... ε
Ln τ. μαθ. αιτου (al pauc ff² i l om αυτ.) cum ADBθH unc^o al omn
vid (: : cf ad 15, 20) | επελεν (69. -λυσε): θ^b 229. wscr απελεν |
παντα (al pauc ante επελ.): Δ απαντα, D e ff² i q αυτας
35. λεγει: 13. 69. 124. 346. 2^{pe} 3^{pe} al^{2scr} ελεγει
36. αφεντες τον οχλ. (Δ αιτον pro τ. οχλ.): D 13. 28. 69. 346. 2^{pe} b c
e ff² i q αφουσον (b e dimiserunt) τ. οχλ. και | και αλλα δε cum AC²D
EPΘHKMSVNH al pler syrP (d et aliae autem naves multae) ... Ln om
de cum MBC^oLA 28. 102. 157. 292. 433. hscr it vg (sed Latt και - δε
nec alibi exprimere solent nec magis fere interpretes alii) cop syr^{sch}
arm (b i q et multae simul naves [b nav. sim.] erant [i om] cum illo, e et
simul multae erant cum eo) | πλοια c. MABCDEMAN 1. 13. 83. 69. al plus³⁰ ...
ε (= Gb) Ti πλοισαμα c. EFGHLSUV al pl | κ. αλλα δε (vide ante) πλ.
ησαν (cum MDA; L om; ε Ln Ti ην cum ABCN unc rell al pler) μετ αυ-
του (Δ al⁵ cop^{wi} etdx syr^{sch} etP wsg αιτων): 1. 28. 118. 131. 209. 2^{pe}
arm και αλλα τα ορτα μετ αυτου πλοια (arm πλ. post αλλα), D ff²
και αλλα δε (ff² om) πλοια πολλα (D* κ. αλλα δε πλοια πολλα)
ησαν (ff² simul erant) μετ αιτου (ad D cf et. b e i q)
37. γινεται: D b c e f ff¹⁻² g¹ i q (item vid g² l) vg (item cop syr^{tr} arm
go etc) εγενετο | Δ iscr λελαμψ | μεγαλη (ita M^a; κ² 157. μεγαση) ανι-
μου cum (κ² et) M^oBDLA 1. 13. 28. 69. 102. 118. 131. 209. 346. 2^{pe} b c
ff¹⁻² g¹⁻² i q vg syr^{sch} arm aeth (cop est magnus ventus factus) ... ε
ανεμου μεγαλη cum AN unc^o al pler f syrP go; item c al^o e ανεμου
μεγαλον (e magni venti) | και τα κυματ cum MBCDLA 13. 28. 69. 131.
338. 2^{pe} it vg cop syr^{sch} aeth go ... ε τα δε κυματ. cum AN unc^o al
pler syrP arm | επεβαλλεν (33. al -αλλον, π ενβαλλεν) c. ABCGHKSVAN²
al pl (itPler vg mittebat, e imittebantur, g² mittebantur, f ascendebant)
... M^oFLM² al plus⁶⁰ επεβαλεν, item D εβαλεν, al pauc ενβαλεν |
ωστε ηδη (ita a, sed itrell vg aeth om) γεμιζ. το πλοιον (Gb^o) cum
M^oBCDLA 2^{pe} itPler vg cop syrP M^og aeth ... ε ωστε αυτο (102. om, al
pauc transpon) ηδη γεμιζ. (G 1. 33. yscr al¹⁶ fere θυθιζεσθ., al pauc κα-
ταποντιζ.) cum AEF(G)HKMSVNH al pler syr^{sch} etP txt arm go ... κ* e om

αὐτὸς ἐν τῇ πρώτῃ ἐπὶ τὸ προσκεφάλαιον καθεύδων· καὶ ἐγείρουσιν αὐτὸν καὶ λέγουσιν αὐτῷ· διδάσκαλε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἀπολύμεθα; 39 καὶ διεγερθεὶς ἐπετίμησεν τῷ ἀνέμῳ καὶ εἶπεν τῇ θαλάσῃ· σιώπα, πεφίμωσο. καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. 40 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τί δευλοὶ ὄστε οὕτως; πῶς οὐκ ἔχετε πίστιν; 41 καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν, καὶ ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους· τίς ἄρα οὗτός ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα αὐτῷ ὑπακούει;

V.

1-20
Mt 8, 28-34
Lc 8, 26-30

1 Καὶ ἦλθον εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης εἰς τὴν χώραν τῶν

38. καὶ ἦν αὐτος cum ADH unc⁹ al omn fere itP¹ (b e erat autem ipse) vg syrp go ... M^{BC}LA 48^{9v} καὶ αὐτ. ἦν (a ipse autem erat) | ἐν τῇ cum M^{AB} CDL^A al¹⁵ (it vg in purri) .. ς (= Gb sed rursus Gb') ἐπὶ τῇ cum Π unc⁹ al pler | ἐπὶ το (28. 285. 2P^o om) προσκεφάλαιον: D 131. ἐπὶ προσκεφάλαιον | ἐγειροῦσιν cum M^B*O*ΔH al pauc ... ς Ln Tⁱ διεγειροῦσιν cum AB³C³LH² unc⁹ al pler; D 28. 69. 2P^o διεγειραντες (et 13. 69. 124. 346. ἐγειραντες) omisso καὶ sq, item excitantes b c f ff² i q (contra excitant [e excitaverunt, a suscitaver.] - et a e ff¹ g¹⁻² vg) | μέλει: EGV al pm ex vitio frequentissimo μελλει
39. διεγερθεῖς: D 28. 69. 8P^o al pauc ἐγερθεῖς | καὶ εἶπεν usq o ἀνεμος: Δ om | καὶ εἶπ. (2P^o om) τῇ θαλάσῃ: D 1. 118. 131. 209. b c e ff² i q arm καὶ τῇ θαλάσσ. καὶ (q om) εἶπεν (c dicens pro κ. εἶπ.) | σιώπα (L -πατε) et. f ff² g¹⁻² i q vg (Euar³ 69^o alludens σιωπ. πεφίμωσο): b c e ff² om | πεφίμωσο (L φμ.): D. καὶ (ita et. am cop) φημιθητι
40. εἶπεν: M^o λεγει, itP¹er vg αἰδ, L ελεγειν | οὕτως (ς οὕτω cum F al mu) cum ACH unc⁹ al omni fere (sed 1. 13. 28. 69. 131. 209. 346. arm post τῇ pon) syru^{tr} (arm) go ... Ln om cum M^BDLA 2P^o it vg cop aeth | πῶς οὐκ (f go quomodo nondum) cum ACH unc⁹ 33. al pler syru^{tr} f go ... Gb'' Lu οὕτω cum M^BDLA al¹⁰ itP¹er (e q vero nil nisi habete [q habetote] fidem) vg cop arm aeth
41. οὗτος ἐστίν (ita ff² i): D al pauc avid c f g² q (item vid ff¹ g¹) vg arm ἐστίν οὗτος (b e ecce quomodo pro τῶς ἀρα οὗτ. ἐστίν οὗτὶ καὶ) | καὶ ὁ ἀνεμος (f vg et ventus et mare, g¹ ventus et mare; e mare et ventus; et. a anteposit mare sed quae sequuntur periere): M^oCD^oBE 1. 33. 131. al plus¹⁰ b c ff² g² i q cop syr^{sch} aeth Vict^{ant} (ex catP^{oss}) καὶ (c i Vict om) οἱ ἀνεμοί, sed D b ff² q καὶ (b ff² q om) ἡ θαλ. καὶ οἱ ἀνεμ. | αὐτῷ ὑπακούει cum M^oCA 1. 13. 28. 69. 118. 209. 346. al pauc Vict^{ant} ex cat^{oxon} (αὐτοῦ ὑπακ.), item M^oBL ὑπακούει αὐτῷ ... ς Ln ὑπακούουσιν αὐτῷ (:: ut Mt et Lc) cum ΔH unc⁹ al pler (131. αὐτ. ὑπακ.): b c d e f g¹⁻² vg (contra ff² i q cui - obaudiunt) cop arm go ... D8^r nil nisi ὑπακούουσιν

V. 1. ἦλθον cum M^{AB}DH unc⁷ al longe pl it (exc q) vg cop^{ood} go

Γερασίων. 2 καὶ ἐξελθόντος αὐτοῦ ἐκ τοῦ πλοίου, ἐνθὺς ὑπήντησεν αὐτῷ ἐκ τῶν μνημείων ἀνθρώπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ,

syrP ms... Gb' ἤλθεν cum CGLMA al plus⁸⁰ cop^{wi} etschw syrsch etp txt arm, praeterea que G al pauc (item evglstaria) add o $\overline{\omega}$ | τῆς θαλασσοσησ (c g² [et. vid ff¹: g¹] vg trans fretum maris, item sed omisso maris b f l; e trans mare): DGT (ε. το περ. και εισ τ. χωρ.) 13. 69. 4^{ev} d i ff²: q (d q ultra, i ultro, ff² trans pro εισ τ. περαν) aeth om | γερασίων (Gb') cum m²BD it (et. δ) vg... ε γαδαρῶνων cum ACP unc⁸ al longe p¹ syrsch etp txt persP go... LVA 1. 28. 33. 118. 131. 209. yscr 2pe al²⁰ fere cop syrP^{ms} arm aeth arr γεργεσηνων, item Epiph⁶⁵⁰ ωσ ο μαρκος λεγει, vide locum ad Mt 8, 28, item Thphyl ad h. l. τα ακριβειτερα των αντιγραφων εισ τ. χω. των γεργεσηνων χει. Praeterea cf Or^{4,140} ad Mt 8, 28. Ab Origene pendent etiam quae ad hunc Marci locum in catenis^{poss} et^{mosq} et^{oxon} (in cat^{poss} praeposito Victoria^{ant} nomine, quod idem in cat^{mosq} intellegendum est) adnotantur. Leguntur autem in cat^{oxon} sic: οὔτε γαδαρῶνων οὔτε γεργεσηνων τὰ ἀκριβῆ χει τῶν ἀντιγράφων, ἀλλὰ γεργεσηνων. γάδαμα γὰμ πόλις ἐστὶ τῆς Ιουδαίας, περὶ ἣν τὰ διαβόητα θερμὰ τυγχάνει· λίμνη δὲ κρημνοῖς παρακιμένη οὐδαμῶς ἴσται ἐν αὐτῇ ἢ θάλασσα. καὶ γέρασι δὲ τῆς ἀρυβίας ἴσται πόλις, οὔτε θάλασσαν οὔτε λίμνην πλησίον ἔχουσα· καὶ οὐκ ἂν οὕτω προφανὲς ψεῦδος καὶ εἰλέεγκτον οἱ εὐαγγελισταὶ εἰρήκεισαν, ἀνδρὲς ἐπιμελῶς γνωσκοντες τὰ περὶ τῆς Ιουδαίας. γέργεσα τοίνυν ἴσται ἀφ' ἧς οἱ γεργεσηνοὶ, πόλις ἀρχαία περὶ τὴν πῖν καλουμένην τιβεριάδα λίμνην, περὶ ἣν κρημνὸς παρακείμενος τῇ λίμνῃ, ἀφ' ἧς δεικνύται τοῖς χολορῶσι ὑπὸ τῶν δαιμόνων καταβιβλῆσθαι. ἔρμηνεύεται δὲ ἡ γέργεσα παρωκία ἐκβεβληκότων, ἐξώνυμος οἷσα τάχα προφητικῶς, οὐ περὶ τὸν σωτῆρα πεποιήκασιν, πυρκαλιεσαιτες αὐτὸν μεταβῆναι ἐκ τῶν ὄρων αὐτῶν οἱ τῆς χώρας πολῖται. καὶ ταῦτα ὠριγένησ φησὶν ἐν τῷ ἔκτῳ τόμῳ τῶν εισ τὸ κα. Ιω. εὐαγγ. ἐξηγητικῶν. Aug^{cons 2, 56} hanc scripturae differentiam non tangit; Latini enim ead apud omnes tres evglstas γερασίων tuentur; sed nec adponit nomen regionis.

2. ἐξελθόντος αὐτοῦ (Schu „bene, cf 6, 54. 11, 12 al. et ad rec. Lc 8, 27“) cum κBCLA 1. 13. 33. 69. 118. 124. 131. 209. 346. yscr 2pe al¹⁰ fere b f (exeunte eo - ei) (item cop syr^{utr} aeth) ... ε Ti ἐξελθοντι αὐτῷ cum ΔH unc⁹ al pler g¹ q am mt emm san tol (hi omnes exeunti ei de navi - occurrit ei) go, item (omisso ei post occurrit) i v^{ed} ing al, item arm ... D c e ff² ἐξελθόντων αὐτων (d ff² et exeuntibus illis, c et descendentibus illis, e et cum exissent sequente illis c d, illi e ff²). | εϑθισ c. κCCLA ... ε ευθειωσ c. ΔHP unc⁹ al om^{vid} ... Ln om (: ut Mt et Lc) cum B b c e ff²: i (non item f g¹ q rell^{vid} vg) syrsch arm persP (non item cop syrP aeth pers^w go) | υπηρητησεν c. κBCDGLA 1. 13. 28. 69. al²⁰ fere Dampar⁵⁵⁴ ... ε Ti απηρητησεν cum ΔH unc⁸ al pler | εκ των μνημ. ανθρωπος (ita ε. ff²: g¹: l al^{vid} vg cop syr^{utr} al): D b (de monumento) c e f i q arm go ανθρ. εκ τ. μνημ.

3 ὅς τὴν κατοίκειον εἶχεν ἐν τοῖς μνημασιν, καὶ οὐδὲ ἀλύσει οὐκ-
 εἶ οὐδεὶς εἰδύνατο αὐτὸν δῆσαι, 4 διὰ τὸ αὐτὸν πολλὰκις πίδακας
 καὶ ἀλύσειν δεδέσθαι καὶ διεσπάσθαι ὑπ' αὐτοῦ τὰς ἀλύσεις καὶ
 τὰς πίδακας συντετριφθῆναι, καὶ οὐδεὶς ἴσχυεν αὐτὸν δαμάσαι, 5 καὶ
 διαπαντὸς νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐν τοῖς μνημασιν καὶ ἐν τοῖς ὄρεσιν
 ἦν κρᾶζων καὶ κατακόπτων ἐαυτὸν λίθοις. 6 καὶ ἰδὼν τὸν Ἰησοῦν
 ἀπὸ μακρόθεν ἐδραμεν καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ, 7 καὶ κρᾶξας

3. οὗ τὴν κατοικ. (al²⁵ fere οικησιν) εἶχεν (et. d f ff¹⁻². g¹⁻². i l q vg) D⁸⁷
 2P^o a b c e οὗ (b et) εἶχ. τ. κατοικ. | μνημασιν cum MABCLAH unc⁹ al
 longe pl ... ζ (= Gb Sz) μνημειοισ cum DN al mu | οἰδε cumi MABCDLA
 33. 2P^o ... ζ ουτε cum AH unc⁹ al pler | αλυσει cum BC²L 33. 2P^o c e
 ... ζ αλυσειν cum MAC²DLAH unc⁹ al pler b f ff¹⁻². g¹. (g². om) i l q vg
 cop syr^{utr} arm aeth go | ουκετι ουδεισ cum MBC²DLA 13. 28. 69. 124.
 346. it (exc i q) vg (it vg et neque - iam quidquam) arm^{vid}, item 1. 118.
 131. ουδ. ετι ... ζ om ουκετι cum AC²P unc⁹ al pler i q (item cop
 syr^{utr} aeth go) | εδυνατο cum MAB²C²DLAH unc⁹ carp al⁵⁰ fere ... ζ
 ηδυνατ. cum B²C²FS¹¹ al sat mu ... μετολμα. Praeterea d i am fu ing
 san tol post αυτον rou
4. δια (EFH al pauc και δια) το αυτον (sic et. n^o, n^o διαυτον, F^o διαυτον) -
 διεσπασθ. (U al pauc διασπασθ., Δ διασπασθῆ) ὑπ (V al plus²⁰ απ)
 αυτου (syr^{sch} om υπ αυτ.) - συντετριφθαι: D οτι πολλὰκις αυτον
 δεδεμεινον πεδισ και αλυσειν, εν αυσ εδησαν, διεσπακεναι και τας
 πεδισ συντετριφειναι, similiter ff². i l q quoniam saepe compedes et
 catenas, quibus ligatus erat (q fuisset) disruptisset et compedes (q om)
 comminuisisset; 1. 28. 131. 209. 251. (similiter 2P^o) δια το αυτον πολλας
 πεδισ και αλυσεις, αυσ εδησαν αυτον, διεσπακεναι και συντετριφειναι |
 και ουδ. ισχυεν (V 1. 131. 209. al³⁰ fere ισχυσειν) αυτον (ισχ. αυτον
 [Δ αυτο] cum MABCKLMUAH al³⁰ it^{pl} vg cop go; ζ αυτ. ισχ. cum EFG
 HSV al pler) δαμασαι (n^o om, Δ δησαι): D και μηδενα αυτον ισχυων
 δαμασαι (ff². i l q nec quidquam posset cum [i eum posset eum] amplius
 domare [q vincere])
5. και διαπαντος (157. al δια πασης, u per omnes noctem) νυκτος (et. f
 al^{vid} νχ et semper nocte): D b c e ff². i q νυκτος δε (nocte autem) | εν
 τ. μνημασιν (1. al¹⁰ fere μνημειοισ) και εν τ. ορεσιν cum MABCKLMUAH
 al⁶⁰ fere f ff². l vg (sed fu om εν τ. μνη. και) cop syr^{utr} arm aeth go
 catt ... ζ (= Gb Sz) εν τ. ορεσι και εν (b i om) τ. μνημασιν (D μνη-
 μειοισ) cum D unc⁹ al sat mu b e i q (124. c om εν τ. ορεσιν και) |
 κρᾶζων (D -ζων): 69. 124. 225. 346. κρᾶιγαζων | εαιτον: Δ αυτον
6. και ιδων cum MABCL 1. 28. 69. 131. 346. cop ... ζ Ln ιδων δε (: ut
 Lc) c. ADH unc⁹ al pler b e f ff¹⁻². g¹⁻². i l q (c post exclamans statim
 pergīt et accucurrit et adoravit eum) vg syr^{utr} arm aeth go | απο μακρ.
 cum MABCD 1 unc⁷ al longe pl ... Gb' (sed improb Schu collatis 11, 13.
 14, 54. 15, 40) μακρ. sine απο cum AKLMH al plus³⁰ (go) Dampar⁵⁸⁴ |
 προσεκυν. (F προσεπεσειν :: ut Lc) αυτω cum MDH unc⁹ al longe pl
 Dampar cod ... Ti πρ. αυτον cum ABCL 1 al¹⁵ Dampar ed

φρονῆ μεγάλη λέγει· τί μοι καὶ σοί, Ἰησοῦ υἱὸ τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου; ὀκνῶ σε τὸν θεόν, μὴ με βασανίσῃς. 8 ἔλεγε γὰρ αὐτῷ· ἔξελθε τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον ἐκ τοῦ ἀνθρώπου. 9 καὶ ἐπιρώτα αὐτόν· τί ὄνομά σοι; καὶ λέγει αὐτῷ· λεγιὸν ὄνομά μοι, ὅτι πολλοὶ ἴσμεν. 10 καὶ παρεκάλει αὐτόν πολλὰ ἵνα μὴ αὐτὰ ἀποστεύῃ ἔξω τῆς χώρας. 11 ἦν δὲ ἐκὶ πρὸς τῶ ὄρει ἀγέλη χρι-

7. λέγει (Gb' prob Schu) cum MABCKLMΔ(π λεγων) al plus⁹⁰ l am emm arm Dampar⁵⁵⁴ ... ε̄ επι (: ut Le) cum D unc⁷ al pl b c f e i q vg (et. fu ing al) cop go | $\bar{\omega}$: 1. 33. al pauc om (: cf Mt) | υψίστου: A syr^p ms ζωτος | βασανισης: H al pauc -σεισ
8. ελεγ. γαρ (A^{*vid} G om): κ καῑ ελεγει | αυτω: D ff² q fu sax add ο ω̄ | ἐξέλθε: A post ακαθαρτον | εκ (a b e de): A 33. al⁵ c f i l q al^{vid} vg απο (ab)
9. ἐπηρωτα (et. b f l vg syr^p): A a e e ff² i q syr^{sch} Dampar⁵⁵⁴ ἐπηρωτη-σεν (: ut Le) | ονομα σοι cum MABCKLMΔπ^{xt} al plus²⁵ syr^p arm (go) Dampar⁵⁵⁴ ... ε̄ σοι ονομα cum DH^{ms} unc⁷ al pl it vg Or^{int} 2, 216 (cop *hanc nomen*). Praeterea D it vg Or^{int} add εστιν (: cf Le) | λεγει αυτω cum MABCKLMΔπ^{xt} al plus²⁵ g² l vg (et. am ing mm mt al) cop syr^{ut} aeth go (g¹ et dixit) Dampar⁵⁵⁴ ... ε̄ (= Gb Sz) απεικριθη λεγων cum ΕΦΘΗΣΥΗ^{ms} al pl (c vg^{cd} apud Ln *qui respondens dixit*), item απεικριθη sine λεγων D 2P^o al pauc a b e f i q | λεγων (prob Gb^{comm} et Schu) cum κ^{*} B^{*} CD^{LA} it vg syr^{ut} cop (quae vv omnes eandem formam et. in Le praebent; cf et. Mt 26, 53) ... ε̄ λεγων cum (κ^c λεγων) ΔB² H unc⁹ al omn^{vid} go (*laigaiou*) (Or^{2, 587} alludens *απακρινεται ετι λεγων ονομα μοι*) | λεγ. ονομα μοι (syr^{sch} nobis; 1. om) cum MACLAN unc⁹ al pler a e (Or^{2, 587}) Dampar⁵⁵⁴ ... Ln add εστιν cum v 69. 124. 238. 346. i^{pl}er vg (f g² i am fu ing mt san *legio nomen mihi est*, b g¹ mm *leg. nom. est mihi*, c nom. *mihi leg. est*, l vg^{cd} *leg. mihi nom. est*), item D q εστιν μοι ονομα λεγ.
10. παρεκαλε̄ cum ABCDEH unc⁹ al pler b e f i l q vg go ... ΔA 1. 28. 2P^o al¹⁰ e ff² g¹⁻² san vg^{sixt} et^{cd} ap Ln (non item am ing emm gat mm mt) go Dampar⁵⁵⁴ παρεκαλοῡν (1. παρακ.) :: cf ll pp | αυτα αποστ. cum BCA (d g² i l q vg ne se *expelleret*) ... ε̄ Ln Ti αυτουσ αποστ. (H -στειλε̄) cum DEFGHSUV al pl g¹ (eos *expelleret*), item ΔM al²⁰ fere e f ff² fu (*expelleret eos hi⁴*) go syr^p arm Dampar⁵⁵⁴ αποστ. (Dam εξακ.) αυτουσ, ... κL 258. b e αυτον αποστ. (cum, *illum expelleret*), item κH al pauc syr^{sch} aeth αποστ. αυτον
11. πρὸς τω ὄρει (ὄρει om κ^{*}, suppl^a) cum unc om̄ al¹⁶⁰ fere it vg rell om̄, sed ΔΚΥΠ^{xt} (n^{ms} post *εκε*) al plus¹⁵ eop syr^p aeth go post βοσκομ., κ al pauc e post μεγαλη (sed κ 346. βοσκομ. μεγαλη) pon ... ε̄ (= Gb Sz) πρὸς τα ὄρη cum minuse pauc^{vid} ... 1. (33.?) plane om, hinc Gb^o | μεγαλη (post βοσκομ. pon et. arm, vide ante κ 346.) e. MABOΔH unc⁹ al pler e f ff¹ g¹⁻² l (q *multorum*, ut et. al pauc pers^w) vg eop syr^{ut} al ... DLU 131. y^{scr} al pauc b e ff² i vg^{cod} (sed non am

ρων μεγάλη βοσκομένη· 12 καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν λέγοντες·
πέμψον ἡμᾶς εἰς τοὺς χοίρους, ἵνα εἰς αὐτοὺς εἰσέλθωμεν. 13 καὶ
ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. καὶ ἐξελθόντα τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα
εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους, καὶ ὤρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημνοῦ
εἰς τὴν θάλασσαν, ὡς δισχίλοι, καὶ ἐπνίγοντο ἐν τῇ θαλάσῃ.
14 καὶ οἱ βόσκοντες αὐτοὺς ἔρρυγον καὶ ἀπήγγειλαν εἰς τὴν πόλιν

fu ing emm mm gat mt san) go om, hinc Gb⁰⁰ (: : at cf Mt et Le) |
βοσκομένη: κ⁰ΔΛΔ al pauc b d q βοσκομένων (: : ut Le)

12. παρεκάλεσαν cum M⁰CLAP^{MS} unc⁷ al pler c go syr^P cop^{PE} ... ΔDK
μη¹xt¹al¹⁵ fere b e f ff² g¹⁻² i l q vg cop^{WI} eis^{sch} syr^{sch} Damp^{ar} παρ-
εκαλοῖν (: : cf Mt, item Le) | λέγοντες (L -ντας, D 2^{PO} εἰποντα: vide
post) absq additam (Gb⁷) cum M⁰CLA 1. 13. 22. 28. 69. (καὶ παρακα-
λεσαυτες αυτων ειπον) 102. 118. 131. 209. 251. 346. cop aeth (add
multum) ... ζ Ti praem παντες οι δαιμονεις, Ln [παντ.] οι δαιμ. cum
ΔΕFGHSUV^{MS} al pl a go syr^P arm; item Gb Sz οι δαιμονιοι omisso
παντες cum κμη¹xt¹al¹⁵ fere b c ff² g¹⁻² i l q vg (hi spiritus vel dæ-
mones, b spir. illi, mm spir. immundi) syr^{sch}, item D 2^{PO} ετα (2^{PO} παντα
τα) δαιμονια, e f daemonia | εισελθωμεν (κ -οιμεν): DEΓ απελθωμεν
13. καὶ ἐπέτρεψ. αυτοις sine additamentis cum M⁰CLA 1. 28. 102. 118.
131. 209. al pauc b e cop syr^{sch} arm ... ζ (Ln) καὶ ἐπέτρεψ. αυτοις
(U al αυτοις) ευθεωσ (cum ΛΠ unc⁹ al pler f g² vg syr^P, item D a c
ff² i q post και, item al⁶ l go post ἰε, item g¹ ante εξελθοντα; om et.
praeter M⁰ etc al pauc aeth pers^P Damp^{ar}⁶⁵⁴: Gb⁰ et Ln [ευθ.] ο ἰε
(cum ΛΠ unc⁹ al pler f g¹ [et g² dominus Iesus] vg syr^P aeth Damp^{ar};
item c post et continuo, item D a ff² κυριος ἰε post και ευθεωσ, i domi-
nus post et statim; plane om et. praeter M⁰ etc E al pauc: Gb⁰ et Ln
[ο ἰε] ... D c ff² και ευθεωσ κυριος (c om) ἰε επεμψεν αυτοις εισ τους
χοιρους (et. H al pauc και επεμψ. αυτ. ευθ. ο ἰε, 2^{PO} και ο ἰε επεμψ.
αυτοις, a et protinus dominus Iesus permisit ipsis) | τα πν. τα ακαθ.
(33. al pauc τα ακαθ. πν.): Δ⁰F al⁴ om τα ακαθ. | εισηλθον: B 73.
106. 300. al¹⁰ fere εισηλθεν (: : cf ad Le) | ωρμησεν (E³L al pauc ορμ.)
- κατα τ. κρημου: it^P magno impetu - praecipitatus est; d praecipita-
tus est - per praiceps; vg nil nisi praecipitatus est (item g² nisi apud
Sabatier excidit aliquid: et exeuntes spir. immundi grex praecipitatus
est; ap M⁰ vg impetu abiit - per praiceps); b et fecerunt impetu ire grae-
gem per praiceps, e et cum introissent in porcos spir. imm. ierunt cum
impetu in gregem et per praecipium caeciderunt in mare | ωσ δισχίλ. (B
β, H χιλιοι) cum M⁰C⁰DLA 1. 2^{PO} b c e ff² g¹ q vg cop (οντες δισχ.)
syr^{sch} (ap Widmanstadt om etiam ωσ δισχ.) perss (aeth post εισ τ.
θαλ. om reliqua usque finem versus) ... ζ praem ησαν δε, Ln [ησ. δε]
cum ΛC²Π unc⁹ al pler a f g² i l go (al⁴ syr^P ησαν γαρ)
14. καὶ οἱ βόσκοι. (Gb⁷) cum M⁰ABCDLMA al²⁵ fere a e go cop syr^{tr}
aeth ... ζ οι δε βοσκ. cum Π unc⁵ al longe pl b c f ff² g¹⁻² i l q vg
arm :: ut Mt, cf et. Le | αυτοις cum M⁰CDLA 13. 69. 124. 346. 2^{PO} it
vg cop syr^{sch} aeth ... ζ (= Gb Sz) τους χοιρους cum ΛΠ unc⁹ al pler

καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς· καὶ ἦλθον ἰδεῖν τί ἐστὶν τὸ γεγονός. 15 καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ θεωροῦσιν τὸν δαιμονιζόμενον καθήμενον ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦντα, τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγιῶνα, καὶ ἐφοβήθησαν. 16 καὶ διηγήσαντο αὐτοῖς οἱ ἰδόντες πῶς ἐγένετο τῷ δαιμονιζομένῳ καὶ περὶ τῶν χοίρων. 17 καὶ ᾗξαντο παρακαλεῖν αὐτὸν ἀπελθεῖν ἀπὸ τῶν ὀρίων αὐτῶν. 18 ^{48.6} καὶ ἐμβαίνοντος αὐτοῦ εἰς τὸ πλοῖον, παρεκάλει αὐτὸν ὁ δαίμονισθεὶς ἵνα μετ' αὐτοῦ ᾗ. 19 καὶ οὐκ ἀφῆκεν αὐτόν, ἀλλὰ λέγει αὐτῷ· ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου πρὸς τοὺς σούς, καὶ ἀπάγ-

syrg arm go | απηγγελ. (prob Schu) cum κ(απηγγελον) ABCDKLMH al²⁵ fere ... ε (= Gb Sz) απηγγελ. cum EFGHSUYA al pl | ηλθον (Gb'') cum κ^c ABCKLMU^h 38. al²⁰ fere cop syrg go ... ε εξηλθον (: ut Lc, cf et. Mt). c κ^c CDEFGHSYAN² al longe pl b c e f ff² i l (item vid g¹⁻²) vg (egressi sunt, q ingressi sunt, e exierunt) syrg^{sch} arm aeth | τι ἐστιν (A^c om vid εστ.): H al⁵ om :: ut Lc

15. ερχονται (κ^c et iam^a vid): κ^c ηρχοντο, item b c f gat mm venerunt | θεωροῦσιν: L -ροῦσιν | τὸν δαιμονιζόμενον: D αὐτον τον δαιμ. (c d ff² illum hominem qui etc, b f i al vg eum vel illum qui) | καθήμενον: Δ c^{ser} e om | ἱματισμένον cum κBDLA al¹⁸ fere it (exc q, et g² om) vg cop arm ... ε (sed Gb⁰) Ti praeem και c. ACP unc⁹ (sed κ^c om κ. ἱματισμ.) al pler q syrg go (syrg^{sch} vestitum et sobrium et sedentem) | τὸν ἐσχηκ. τ. λεγιῶνα (-ῶνα cum κ^cBLA, de vv vide ad v. 9; ε -ῶνα cum κ^c[-ῶνα] ACP unc⁹ al certe pler): D 17^a 27. it vg (exc mt) om, hinc Gb⁰⁰

16. καὶ διηγήσ. cum κABCOKLMSAΠ^{1xt} al pm e f g² l vg cop syrg^{utr} go al ... Gb'' διηγησ. δε cum DEFHUYH^{ms} al¹⁰⁰ fere c ff² i q (b narraverunt etiam) | ἰδοῦτε: Δ εἰδοτεσ (δ qui viderant) | εγεν. τω (D αὐτω τω, it vg εἰ qui etc: cf ad v. 15) δαιμονιζομενω: 1. 209. εσωθη ο δαιμονισθεις :: e Lc

17. ηρξ. παρακαλεῖν (it vg rogare coeperunt, coeperunt rogare): D 225. 2P^o a παρακαλοῖν | ἀπελθεῖν (H και απ.): D ἴνα ἀπελθῆ (it vg ut discederet; sed b ut non recederet) | απο: Δ εκ·

18. ἐμβαίνοντος (D εβ.) (Gb'') cum κABCOKLMAH 1. 33. 124. al²⁵ fere (it pler vg cumque ascenderet, c et cum conscenderent, b et ascendente [sic] eum in nave rogabat eum; go et ingredientem eum in navem oravit eum) ... ε εμβαττος cum EFGHSUYV al pl | παρεκαλει. (et. b e): D it pler vg ηρξατο παρακαλεῖν | ἴνα μετ αὐτ. η (B^c Δ ην) cum κABCOKLMAH^{1xt} 1. 28. 33. 69. al²⁵ fere e syrg^{utr} arm go sax ... ε ἴνα η μετ αὐτ. cum DEFHGSYH^{ms} al pl b c f i l q (item vid ff² g¹⁻²) vg cop aeth

19. και οἱκ cum κABCOKLMAH 1. 33. 102. al²⁰ fere f l vg (et. am ing emm mm san al sed non omn) cop syrg^{utr} go, item 13. 28. 69 124. 346. gat και ο ἰῶ οἱκ et Ln και [ο ἰῶ] οἱκ ex errore de c ... ε (= Gb Sz) ο δε ἰῶ οἱκ (H om οἱκ) cum D unc⁷ al pl b c e ff¹⁻² g² i q vgedd ap Ln sax arm aeth | ἀλλα λεγει: D και ειπεν (d et αιῖ) | απαγγελων cum

30—32
Lc 13, 18^a
Mt 13, 31—33

30^{44.2} Καὶ ἔλεγεν· πῶς ὁμοιωσόμεν τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ἢ ἐν τίνι αὐτὴν παραβολῇ θῶμεν; 31 ὡς κόκκω σινάπεως, ὃς ὅταν σπαρῇ ἐπὶ τῆς γῆς, μικρότερον ὄν πάντων τῶν σπερμάτων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, 32 καὶ ὅταν σπαρῇ, ἀναβαίνει καὶ γίνεται μείζον πάντων τῶν λαχάνων, καὶ ποιεῖ κλάδου μεγάλοσ, ὥστε δύνασθαι ὑπὸ τὴν σκιὰν αὐτοῦ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνοῦν.

Mt 13, 34

33^{45.6} Καὶ τοιαῦταισ παραβολαῖσ πολλαῖσ ἐλάλει αὐτοῖσ τὸν

30. *ελεγεν*: μ^s 69. add *αυτοις* | *πῶς* (Gb') cum $\mu\beta\text{C}\text{L}\Delta$ al¹⁵ fere b e *syrg* $\mu\beta$ (huc enim trahenda nota) ... ζ Ln *τινι* (: : cf Lc) cum ADH unc⁹ al pler c f ff² (et^{vid} ff¹ g^{1.2}) i q (a non satis liquet) *vg* cop *syrg*^{sch} etp txt arm aeth go Or^{3,446} | *ὁμοιωσόμεν* cum $\mu\text{ABD}\text{L}\Delta\text{H}$ unc⁹ al pl Or^{3,446} ... c 1. al plus⁴⁰ Or^{cod} *ὁμοιωσομεν* (item it *vg* *adsimilabimus* vel *similabimus*), κ 28. 69. al pauc arm^{cod} Thphyl -ωσω | *τινι* cum $\mu\text{BC}^*\text{L}\Delta$ al plus³⁰ (it *vg* *cui parabolae, in quam parabolam, in qua parabola*; similiter cop aeth, *syrg* $\mu\beta$?) Or^{3,446} ... ζ *ποια* cum $\text{AC}^s\text{D}\theta\text{bH}$ unc⁹ al pler go arm (syrg^{sch} etp) | *αὐτὴν παραβ.* *θῶμεν* cum $\mu\text{BC}^*\text{L}\Delta$ 28. 63. al pauc (item 13. 69. 346. *pergentes παραβαλωμεν [-λομεν] αὐτην ὡσ κόκκ.*) b (*ponemus*) e (*damus*) cop *syrg* $\mu\beta$ Or^{3,446} ... ζ *παραβολῇ* (1. 118. 131. 209. *ὁμοιωματι*) *παραβαλωμεν* (al *mu* -βαλουμεν, -βαλλομεν, *r* al -βαλομεν) *αὐτην* cum $\text{AC}^s\text{D}\theta\text{bH}$ unc⁹ al pler it^{pler} *vg* *syrg*^{sch} etp txt arm
31. *ὡσ*: D cop (*est instar grani*) *ὁμοια ἐστιν* (c *simile est regnum dei sicut*) :: ut Mt et Lc | *κόκκω* cum $\mu\text{BD}\Delta$ (*κοκωσ* sed σ punctis notato) μ^* 124. al vix *mu* ... Gb Sz Ln Ti *κόκκον* cum $\Delta\text{C}\text{L}\theta\text{bH}^s$ unc⁹ al plus¹⁰⁰ (it *vg* *sicut granum*) | *ὡσ* (C^{*} Δ *ὡσ*) *ὅταν*: D^{*} o *ὅτι αν* ... μ^* om *ὡσ* (suppl^c) *posteaque* habet θ (C^{*}delet) *μικροτερον ον* | *σπαρη*: κ al pauc *σπαρη* | *ἐπὶ τῆς γῆς*: DL *ἐπὶ τὴν γῆν* | *μικροτερον* (ΔE^* *μακρ.*) cum μ (et^{*} et^c) $\mu\text{D}^*\text{L}\text{M}\Delta$ 13^{*} 28. 33. 131. 179. 235. 258. *p^{scr} w^{ant} ser^{*} 7pe* ... ζ Ti *μικροτεροσ cum* $\text{ACD}^s\theta\text{bH}$ unc⁹ al pler | *ον* (L *ων*) cum $\mu\text{BL}\Delta$ e (*pinior cum sit*) b (*cum sit pinus*) (arm aeth) ... ζ Ti *ἐστιν* post *κα. τ. σπερματ.* cum $\text{CM}^*\theta\text{bH}$ unc⁹ al pler go, item post *γῆς* Δ , item post *μικροτερ.* (D^s add *μεν*) DM^2 al pauc it^D *vg* | *των* (D α *εἰσιν*, it^D *vg* *quae sunt*) *ἐπὶ* (al^s om *τ. ε.*) *τ. γῆς*: c 271. b e om (: : ut Mt), hinc Ln [*τ. ε. τ. γ.*]
32. *καὶ ὅτ. σπαρη* (al¹¹ c q *syrg* $\mu\beta$ *αυξηθη, crescit*) *αναβαίνει* (c q om *αναβ. και*): D i om, e nil nisi *crescit*, b *crescit anatem* | *μείζ.* (*vide post*) *παντ. τ. λαχ.* cum $\mu\text{BCDLM}^2\Delta$ 1. 28. 33. al plus¹³ it *vg* cop (*maxim. olerian omnium*) *syrg*^{utr} arm aeth ... ζ Ti *παντ. ε. λαχαν. μείζ.* cum $\Delta\text{M}^*\text{H}$ unc⁹ al pler go | *μείζον* cum μABCELV 33. al¹⁰ fere ... ζ Ln Ti *μείζον* c. $\text{DFGHKMSV}\Delta\text{H}$ al longe pl | *τὰ πετεινα*: Δ al⁵ *παντα τ. πιτ.* | *κατασκηνοῦν* cum $\mu\text{AB}^s\text{CDL}\theta\text{bH}$ unc⁹ al om^{vid} ... Ti *κατασκηνοῦν* cum B^* (ut ap Mt ex B^*D edidimus) ... Δ *κατασκηνοσ* (omisso *αι* ut invenit scriptor -*νωσαι*?)
33. *πολλασ* cum $\mu\text{ABC}^s\theta\text{bH}$ unc⁹ al pler *syrg* arm, item ante *παραβ.* D f ff^{1.2} g^{1.2} i l q *vg* cop^{schw} et^{dz} go ... C^{*}vid Δ 1. 28. 33. 118. 131. al²⁰

λόγον, καθὼς ἠδύνατο αὐκίειν· 34 χωρὶς δὲ παραβολῆς οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς, ^{46. 10} καὶ ἰδίαν δὲ τοῖς ἰδίῳ μαθηταῖς ἐπέλεν πάντα.

35 ^{47. 3} Καὶ λέγει αὐτοῖς ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ὀψίας γενομένης· διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν. 36 καὶ ἀφέντες τὸν ὄχλον παραλαμβάνουσιν αὐτὸν ὡς ἦν ἐν τῷ πλοίῳ, καὶ ἄλλα δὲ πλοῖα ἦσαν μετ' αὐτοῦ. 37 καὶ γίνεται λαίλαψ μεγάλη ἀνέμων, καὶ τὰ κόμματα ἐπέβαλλον εἰς τὸ πλοῖον, ὥστε ἤδη γερμίζεσθαι τὸ πλοῖον. 38 καὶ ἦν

35-41
Lc 8, 22-25
Mt 8, 23-27

fere b e e cop^{wi} etP^{et} syr^{sch} aeth om, hinc Gb^o | αὐτοῖς: D 2P^e ff² g¹ i om; b e e syr^{sch} arr persP om τὸν λόγον (sed e loquebatur illis, secreto autem omissis καθὼς ἠδύνατο usq̄ ἐλάλει αὐτοῖς) | ἠδύνατο cum MBCF(S?)UA 1. 33. al sat mu^{vid} (: ut 6, 19. 14, 5.) ... Gb'' Ln Ti εδύνατο cum ADLe^{bh} unc^o al⁶⁰ fere (: ut 5, 3)

34. χωρὶς δε: B cop (codP^{et} nil nisi χωρὶς) syr^{sch} καὶ χωρὶς :: ut Mt | B*DA καθ' ἰδίαν (non item MACL etc) | τ. ἰδίῳ μαθ. cum MBCLA ... ε Ln τ. μαθ. αὐτου (al pauc ff² i l om αυτ.) cum AD^{bh} unc^o al omn vid (: cf ad 15, 20) | ἐπέλεν (69. -λυσε): e^b 229. wscr ἀπέλεν | πάντα (al pauc ante ἐπέλ.): Δ ἀπαντα, D e ff² i q αιτασ

35. λέγει: 13. 69. 124. 346. 2P^e 3P^e al²scr ελεγει

36. αφεντες τον οχλ. (Δ αὐτου pro τ. οχλ.): D 13. 28. 69. 346. 2P^e b c e ff² i q αφιουσιν (b e dimiserunt) τ. οχλ. καὶ | καὶ ἄλλα δε cum AC³D EFGHKMSUVH al pler syrP (d et aliae autem naves multae) ... Ln om δε cum M^bC*LA 28. 102. 157. 292. 488. hscr it vg (sed Latt καὶ - δε nec alibi exprimere solent nec magis fere interpretes alii) cop syr^{sch} arm (b i q et multae simul naves [b nav. sim.] erant [i om] cum illo, e et simul multae erant cum eo) | πλοῖα c. MABCDEKMAH 1. 13. 33. 69. al plus⁵⁰ ... ε (= Gb) Ti πλοιαμια c. EFGHLSUV al pl | κ. ἄλλα δε (vide ante) πλ. ἦσαν (cum MDA; L om; ε Ln Ti ἦν cum ABC^b unc rell al pler) μετ' αὐτου (Δ al⁶ cop^{wi} et^{dx} syr^{sch} etP mg αὐτων): 1. 28. 118. 131. 209. 2P^e arm καὶ ἄλλα τα οὔτα μετ' αὐτου πλοῖα (arm πλ. post ἄλλα), D ff² καὶ ἄλλα δε (ff² om) πλοῖα πολλὰ (D* κ. ἄλλαι δε πλοια πολλαι) ἦσαν (ff² simul erant) μετ' αὐτου (ad D cf et. b e i q)

37. γίνεται: D b c e f ff¹⁻² g¹ i q (item vid g² l) vg (item cop syr^{arr} arm go ete) εγενετο | Δ i^{scr} λαίλαψ | μεγάλη (ita κ^a; κ^a 157. μεγασι) ανιμου cum (κ^aet)κ^bBDLA 1. 13. 28. 69. 102. 118. 131. 209. 346. 2P^e b c ff¹⁻² g¹⁻² i q vg syr^{sch} arm aeth (cop est magnus ventus factus) ... ε ανεμωνι μεγαλη cum AH unc^o al pler f syrP go; item C al⁶ e ανιμου μεγαλον (e magni ventis) | καὶ τα κυματα cum M^bCDLA 13. 28. 69. 131. 288. 2P^e it vg cop syr^{sch} aeth go ... ε τα δε κυματα. cum AH unc^o al pler syrP arm | ἐπέβαλλον (33. al -αλλον, U ἐπέβαλλον) c. ABCGHEKSVH² al pl (itP^{ler} vg mittebat, e imittebantur, g² mittebantur, f ascendebant) ... M^bFLMΠ^a al plus⁵⁰ ἐπέβαλεν, item D ἐβαλεν, al pauc ἐπέβαλεν | ὥστε ἦδη (ita a, sed it^{rell} vg aeth om) γεμίζ. το πλοῖον (Gb'') cum M^bCDLA 2P^e itP^{ler} vg cop syrP mg aeth ... ε ὥστε αὐτο (102. om, al pauc transpon) ἦδη γεμίζ. (G 1. 33. yscr al¹⁵ fere βυθίζεσθ., al pauc καταποντιζ.) cum ΔEFGH²HKMSUVH al pler syr^{sch} etP t^{xt} arm go ... κ^a e om

αὐτὸς ἐν τῇ πρῶμῃ ἐπὶ τὸ προσκεφάλαιον καθέουδον· καὶ ἐγγείρουσιν αὐτὸν καὶ λέγουσιν αὐτῷ· διδάσκαλε, οὐ μελεῖ σοι ὅτι ἀπολύμεθα; 39 καὶ διεγερθεὶς ἐπετίμησεν τῷ ἀνέμῳ καὶ εἶπεν τῇ θαλάσῃ· σιώπα, πεφίμωσο. καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. 40 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τί δευλοὶ ὄστε οὕτως; πῶς οὐκ ἔχετε πίστιν; 41 καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν, καὶ ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους· τίς ἄρα οὗτός ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα αὐτῷ ὑπακούει;

V.

¹⁻³⁰
Mt 8, 26-34
Lc 8, 26-30

1 Καὶ ἦλθον εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης εἰς τὴν χώραν τῶν

38. καὶ ἦν αὐτος cum ADH unc⁹ al omn fere itP¹ (b e erat autem ipse) vg syrP go ... MBCLA 48^{ov} καὶ αὐτ. ἦν (a ipse autem erat) | ἐν τῇ cum MAB CDLA al¹⁵ (it vg in pyrri) .. ς (= Gb sed rursus Gb') ἐπι τῇ cum Π unc⁹ al pler | ἐπι το (28. 285. 2P^o om) προσκεφαλαίον: D 131. ἐπι προσκεφαλαίον | ἐγείρουσιν cum MB²C²ΔH al pauc ... ς Ln Ti διεγείρουσιν cum AB²C²LN² unc⁹ al pler; D 28. 69. 2P^o διεγεραντες (et 13. 69. 124. 346. ἐγείραντες) omissio καὶ sq, item excitantes b c f ff² i q (contra excitant [e excitaverunt, a suscitaver.] - et a e ff¹ g¹⁻² vg) | μελεῖ: EGV al pm ex vitio frequentissimo μελλει.
39. διεγερθεῖς: D 28. 69. 8P^o al pauc ἐγερθεῖς | καὶ εἶπεν usq o ἀνεμος: Δ om | καὶ εἶπ. (2P^o om) τῇ θαλάσῃ: D 1. 118. 131. 209. b c e ff² i q arm καὶ τῇ θαλάσσ. καὶ (q om) εἶπεν (c dicens pro κ. εἶπ.) | σιώπα (L -πατε) et. f ff² g¹⁻² i q vg (Eusps⁶⁹⁶ alludens σιωπ. πεφίμωσο): b c e ff² om | πεφίμωσο (L φμ.): D. καὶ (ita et. am cop) φημιθητι.
40. εἶπεν: M^o λεγει, itPler vg αἰθ, L ελεγεν | οὕτως (ς οὕτω cum F al mu) cum ACH unc⁹ al omn fere (sed 1. 13. 28. 69. 131. 209. 346. arm post τ: pon) syr^{utr} (arm) go ... Ln om cum MBDLA 2P^o it vg cop aeth | πῶς οὐκ (f go quomodo nondum) cum ACH unc⁹ 33. al pler syr^{utr} f go ... Gb'' Ln οὕτω cum MBDLA al¹⁰ itPler (e q vero nil nisi habete [q habetote] fidem) vg cop arm aeth
41. οὕτως ἐστίν (ita ff² i): D al pauc avid c f g² q (item vid ff² g¹) vg arm ἐστίν οὕτως (b e ecce quomodo pro τισ ἄρα οὕτ. ἐστίν οτι καὶ) | καὶ ὁ ἀνεμος (f vg et ventus et mare, g¹ ventus et mare; e mare et ventus; et. a anteposit mare sed quae sequuntur periere): M^oDE 1. 33. 131. al plus¹⁰ b c ff² g² i q cop syr^{sch} aeth Victant (ex cat^{pos}) καὶ (c i Vict om) οἱ ἀνεμοί, sed D b ff² q καὶ (b ff² q om) ἡ θαλ. καὶ οἱ ἀνεμ. | αὐτῷ υπακούει cum M^oCA 1. 13. 28. 69. 118. 209. 346. al pauc Victant ex cat^{oxon} (αὐτου υπακ.), item M^oBL υπακούει αὐτῷ ... ς Ln υπακούουσιν αὐτῷ (:: ut Mt et Lc) cum AH unc⁹ al pler (131. αὐτ. υπακ.) b c d e f g¹⁻² vg (contra ff² i q cui - obaudiunt) cop arm go ... D^{8r} nil nisi υπακούουσιν
- V. 1. ἦλθον cum MABDH unc⁷ al longe pl it (exc q) vg cop^{ood} go

Γερασίων. 2 καὶ ἐξελθόντος αὐτοῦ ἐκ τοῦ πλοίου, εὐθὺς ἰπὴν-
τησεν αὐτῷ ἐκ τῶν μνημείων ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτου,

syRP^{ms}... Gb' ἠλθεν cum CGLMA al plus⁹⁰ cop^{w1} etschw syr^{sch} etP txt arm, praeterea que G al pauc (item evglstaria) add o ω | τῆς θαλασσοση (c g² [et. vid ff¹ g¹] vg trans fretum maris, item sed omisso maris b f l; e trans mare) DEΓ (ε. το πειρ. και εισ τ. χωρ.) 13. 69. 4^{ev} d i ff² q (d q ultra, i ultro, ff² trans pro εισ τ. πειραν) aeth om | γερασίων (Gb') cum n²BD it (et. δ) vg ... ε γαδαρηνων cum ΔCP unc⁸ al longe p¹ syr^{sch} etP txt persP go ... LVA 1. 28. 33. 118. 131. 209. y^{scr} 2p^o al²⁰ fere cop syRP^{ms} arm aeth arr γεργεσηνων, item Epirh⁶⁶⁰ ως ο μαρκος λεγει, vide locum ad Mt 8, 28, item Thphyl ad h. l. τα ακρωβεστεια των αντιγραφων εισ τ. χω. των γεργεσηνων χει. Praeterea cf Or^{4,140} ad Mt 8, 28. Ab Origene pendent etiam quae ad hunc Marci locum in catenis^{poss} et^{mosq} et^{oxon} (in cat^{poss} praeposito Victoris^{ant} nomine, quod idem in cat^{mosq} intellegendum est) adnotantur. Leguntur autem in cat^{oxon} sic: οἷτε γαδαρηνων οἷτε γεργεσηνων τα ακρωβη χει των αντιγραφων, ἀλλὰ γεργεσηνων. γάδαρα γάρ πόλις ἐστὶ τῆς Ιουδαιας, περὶ ἣν τὰ διαβόητα θεῖμα τιγγάνει· λίμνη δὲ κρηνοῖσ παρακίμηνη οὐδαμῶσ ἔστιν ἐν αὐτῇ ἢ θάλασσα. και γίρασα δὲ τῆσ ἀρραβιασ ἔστι πόλις, οὔτε θάλασσαν οὔτε λίμνην πλησιον ἔχουσα· και οὐκ ἂν οὕτω προφανὲσ ψεύδοσ και εὐέλεγκτον οἱ εὐαγγελισται εὐήκεισαν, ἄνδρσι ἐπιμελῶσ γινώσκοντισ τὰ περὶ τῆσ Ιουδαιασ. γίργεσα τοῖνυν ἔστιν ἀφ' ἧσ οἱ γεργεσηνοί, πόλις ἀρχαία περὶ τὴν νῦν καλουμένην τιβεριάδα λίμνην, περὶ ἣν κρημῶσ παρακίμηνος τῇ λίμνῃ, ἀφ' ἧσ δεικνυται τοῖσ χοῖρον ὑπὸ τῶν δαιμόνων καταβηβλήσθαι. ἰρμηνεύεται δὲ ἡ γίργεσα παροιμία ἐκβηβληκότων, ἐπώνυμοσ οἷσα τάχα προφητικῶσ, οὐ περὶ τὸν σωτῆρα πεποιήκασιν, πυρακαλέσαντισ αὐτὸν μεταβῆναι ἐκ τῶν ὄριων αὐτῶν οἱ τῆσ χώρασ πολῖται. και ταῖτα ὠριγίνησ φησὶν ἐν τῷ ἔκτῳ τόμῳ τῶν εισ τὸ κα. Ιω. εὐαγγ. ἔξηγητικῶν. Aug^{cons 2, 56} hanc scripturam differentiam non tangit; Latini enim cdd apud omnes tres evglstas γερασίων tuentur; sed nec adponit nomen regionis.

2. ἐξελθόντος αὐτοῦ (Schu „bene, cf 6, 54. 11, 12 al. et ad rec. Lc 8, 27⁴) cum MBCLA 1. 13. 33. 69. 118. 124. 131. 209. 346. y^{scr} 2p^o al¹⁰ fere b f (exeuente eo - ei) (item cop syr^{utr} aeth) ... ε Ti ἐξελθοντι αὐτῷ cum ΔΠ unc⁹ al pler g¹ q am mt emm san tol (hi omnes exeuenti ei de navi - occurrit ei) go, item (omisso ei post occurrit) i vge^d ing al, item arm ... D c e ff² ἐξελθοντων αὐτων (d ff² et exeuentibus illis, e et descendentibus illis, e et cum exissent sequente illis c d, illi e ff²), | εὐθὺσ c. NCLA ... ε εὐθῶσ c. ΔΠ unc⁹ al omu^{vid} ... Ln om (: ut Mt et Lc) cum b b c e ff² i (non item f g¹ q rell^{vid} vg) syr^{sch} arm persP (non item cop syrP aeth pers^w go) | υπητητησεν c. MBCLGLA 1. 13. 28. 69. al³⁰ fere Dampar⁵⁶⁴ ... ε Ti απητητησεν cum ΔΠ unc⁸ al pler | εκ των μνημ. ανθρωποσ (ita et. ff² g¹ | al^{vid} vg cop syr^{utr} al): D b (de monumento) c e f i q arm go ανθρ. εκ τ. μνημ.

3 ὃς τὴν κατοικίαν εἶχεν ἐν τοῖς μνημασιν, καὶ οὐδὲ ἀλύσει οὐκ-
 ἐτι οὐδεὶς ἐδύνατο αὐτὸν δῆσαι, 4 διὰ τὸ αὐτὸν πολλὰς πένδας
 καὶ ἀλύσειν δεδέσθαι καὶ διεσπᾶσθαι ὑπ' αὐτοῦ τὰς ἀλύσεις καὶ
 τὰς πένδας συντετριφθῆναι, καὶ οὐδεὶς ἴσχυεν αὐτὸν δαμάσαι, 5 καὶ
 διαπαντὸς νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐν τοῖς μνημασιν καὶ ἐν τοῖς ὄρεσιν
 ἦν κράζων καὶ κατακόπτων ἐναντὸν λίθοις. 6 καὶ ἰδὼν τὸν Ἰησοῦν
 ἀπὸ μακρόθεν ἔδραμεν καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ, 7 καὶ κράξασ

3. οὐς τὴν κατοικ. (al²⁵ fere οικησιν) εἶχεν (et. d f ff¹⁻². g¹⁻². i l q vg) : D⁸⁷
 2P^o a b c e οὐς (b et) εἶχ. τ. κατοικ. | μνημασιν cum MABCLAH unc^o al
 longe pl ... ε (= Gb Sz) μνημειοισ cum DH al mu | οὐδε cum MABCDLA
 33. 2P^o ... ε οὐτε cum AH unc^o al pler | ἀλύσει cum BC^oL 33. 2P^o c e
 ... ε ἀλύσειν cum MAB^oDLH unc^o al pler b f ff¹⁻². g¹. (g² om) i l q vg
 cop syr^{utr} arm aeth go | οὐκετι οὐδεὶς cum MAB^oDLA 13. 28. 69. 124.
 346. it (exc i q) vg (it vg et neque-iam quisquam) arm^{vid}, item 1. 118.
 131. οὐδ. τι ... ε om οὐκετι cum AC^oH unc^o al pler i q (item cop
 syr^{utr} aeth go) | ἐδύνατο cum MAB^oC^oDLAH unc^o carp al⁵⁰ fere ... ε
 ἡδύνατ. cum B²C²F²S¹¹ al sat mu ... μετολμα. Praeterea d i am fu ing
 san tol post αὐτον που
4. δια (EFH al pauc καὶ δια) το αὐτον (sic et. κ^o, κ^o διατον, P^o διατον)-
 διεσπασθ. (U al pauc διασπασθ., Δ διεσπασθ) ὑπ (V al plus²⁰ απ)
 αὐτον (syr^{sch} om υπ αυτ.) - συντετριφθαι: D οτι πολλὰς αὐτον
 δεδεμενον πένδας καὶ ἀλύσειν, ἐν αὐς ἐδησαν, διεσπαιναὶ καὶ τὰς
 πένδας συντετριφθῆναι, similiter ff². i l q quoniam saepe compedes et
 catenas, quibus ligatus erat (q fuisset) dirupisset et compedes (q om)
 comminuisset; 1. 28. 131. 209. 251. (similiter 2P^o) δια το αὐτον πολλὰς
 πένδας καὶ ἀλύσεις, αὐς ἐδησαν αὐτον, διεσπαιναὶ καὶ συντετριφθῆναι |
 καὶ οὐδ. ἴσχυεν (V 1. 131. 209. al³⁰ fere ἴσχυειν) αὐτον (ἴσχ. αὐτον
 [Δ αὐτο] cum MABCKLMVAH al²⁰ itPl vg cop go; ε αυτ. ισχ. cum EFG
 HSV al pler) δαμάσαι (κ^o om, Δ δησαι): D καὶ μηδενα αὐτον ἴσχυων
 δαμάσαι (ff². i l q nec quisquam posset eum [i eum posset eum] amplius
 domare [q vincere])
5. καὶ διαπαντος (157. al δια πασησ, a per omnem noctem) νυκτος (et. f
 al^{vid} vg et semper nocte): D b c e ff². i q νυκτος δε (nocte autem) | ἐν
 τ. μνημασιν (1. al¹⁰ fere μνημειοισ) καὶ ἐν τ. ὄρεσιν cum MABCKLMVAH
 al⁶⁰ fere f ff². l vg (sed fu om ἐν τ. μνη. και) cop syr^{utr} arm aeth go
 catt ... ε (= Gb Sz) ἐν τ. ὄρεσι καὶ ἐν (b i om) τ. μνημασιν (D μνη-
 μειοισ) cum D unc^o al sat mu b e i q (124. c om ἐν τ. ὄρεσιν και) |
 κραζων (D -ζων): 69. 124. 225. 346. κραιγαζων | εαυτον: Δ αὐτον
6. καὶ ἰδων cum MBLA 1. 28. 69. 131. 346. cop ... ε Ln ἰδων δε (: ut
 Le) c. ADH unc^o al pler b e f ff¹⁻². g¹⁻². i l q (e post exelamans statim
 pergitt et accucurrit et adoravit eum) vg syr^{utr} arm aeth go | απο μακρ.
 cum MABCDL unc^o al longe pl ... Gb' (sed improb Schu collatis 11, 13.
 14, 54. 15, 40) μακρ. sine απο cum AKLMP al plus³⁰ (go) Dampar⁵²⁴ |
 προσεκυν. (F προσεπεσειν :: ut Le) αὐτω cum MDP unc^o al longe pl
 Dampar cod ... Ti πρ. αὐτον cum ABCLA al¹⁵ Dampar ed

φρονῆ μεγάλη λέγει τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ υἱὸ τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου; ὀρκίζω σε τὸν θεόν, μὴ με βασανίσῃς. 8 ἔλεγεν γὰρ αὐτῷ· ἔξελθε τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον ἐκ τοῦ ἀνθρώπου. 9 καὶ ἐπιρῶτα αὐτὸν· τί ὄνομά σοι; καὶ λέγει αὐτῷ· λεγιὼν ὄνομά μοι, ὅτι πολλοὶ ἔσμεν. 10 καὶ παρεκάλει αὐτὸν πολλὰ ἵνα μὴ αὐτὰ ἀποστείλῃ ἔξω τῆς χώρας. 11 ἦν δὲ ἐκεῖ πρὸς τῷ ὄρει ἀγέλη χαι-

7. λέγει (Gb' prob Schu) cum ΜΑΒΣΚΛΜΔ(π λεγον) al plus⁹⁰ l am emm arm Dampar⁵⁶⁴ ... ε̅ ειπε (: ut Lc) cum D unc⁷ al pl b e f e i q vg (et. fu ing al) cop go | ὠ: 1. 33. al pauce om (: cf Mt) | υψιστου: Α̅ ΣΥΡ^P ms ζωτοσ | βασανισης: η̅ al pauce -σεισ
8. ε̅λεγ. γαρ (A^ovidg om): η̅ καὶ ε̅λεγεν | αυτω: D ff² q fu sax add ο̅ ὠ | ἐξελεθ: Α̅ post ακαθαρτον | εκ (a b e de): Α̅ 33. al⁵ c f i l q al^{vid} vg απο (ab)
9. επιρωτα (et. b f l vg syrP): Α̅ a c e ff² i q syr^{sch} Dampar⁵⁶⁴ επιρωτη· σεν (: ut Lc) | ονομα σοι cum ΜΑΒΣΚΛΜΔ^{txt} al plus²⁵ syrP arm (go) Dampar ... ε̅ σοι ονομα cum D^{ms} unc⁷ al pl it vg Or^{int2,214} (cop cum nomē). Praeterea D it vg Or^{int} add εστιν (: cf Lc) | λεγει αυτω cum ΜΑΒΣΚΛΜΔ^{txt} al plus²⁵ g² l vg (et. am ing mm mt al) cop syr^{utr} aeth go (g¹ et dixit) Dampar ... ε̅ (= Gb Sz) απεκριθη λεγων cum ΕΡΘΗΣΥΝΠ^{ms} al pl (c vg^{ed} apud Ln qui respondens dixit), item απεκριθη sine λεγων D 2P^o al pauce a b e f i q | λεγιων (prob Gb^{comm} et Schu) cum κ^oβ^oCDLΔ it vg syr^{utr} cop (quae vv omnes eandem formam et. in Lc praebent; cf et. Mt 26, 53) ... ε̅ λεγων cum (κ^o λεγων) ΔΒ²Π unc⁹ al omn^{vid} go (λαίγαίον) (Or^{2,587} alludens αποκρινεται ετι λεγων ονομα μοι) | λεγ. ονομα μοι (syr^{sch} nobis; 1. om) cum ΜΑCΛΠ^{al} unc⁹ al pler a e (Or^{2,587}) Dampar ... Ln add εστιν cum η̅ 69. 124. 238. 346. it^{pler} vg (f g² i am fu ing mt san legio nomen mihi est, b g¹ mm leg. nom. est mihi, c nom. mihi leg. est, l vg^{ed} leg. mihi nom. est), item D q εστιν μοι ονομα λεγ.
10. παρεκαλει cum ΜΒCΔLH unc⁹ al pler b e f i l q vg go ... ΔΔ 1. 28. 2P^o al¹⁰ e ff² g¹⁻² san vg^{alxt} et^{cd} ap Ln (non item am ing emm gat mm mt) go Dampar⁵⁶⁴ παρεκαλων (1. παρακ.) :: cf ll pp | αυτα αποστ. cum ΒCΔ (d g² i l q vg ne se expelleret) ... ε̅ Ln Ti αυτους αποστ. (η̅ -στειλε) cum ΕΡΘΗΣΥV al pl g¹ (eos expelleret), item ΔM al²⁰ fere e f ff² fu (expelleret eos hi⁴) go syrP arm Dampar αυτου. (Dam εξακ.) αυτουσ, ... κL 268. b e αυτον αποστ. (cum, illum expelleret), item κΠ al pauce syr^{sch} aeth αποστ. αυτον
11. πρὸς τῶν ὄρει (ὄρει om κ^o, suppl^a) cum unc om̅ al¹⁶⁰ fere it vg rell om̅, sed ΔΚΥΗ^{txt} (π^{ms} post ικε) al plus¹⁵ cop syr^o aeth go post βοσκομ., η̅ al pauce c post μεγαλη (sed η̅ 346. βοσκομ. μεγαλη) pon ... ε̅ (= Gb Sz) πρὸς τα ορη cum minuse pauce^{vid} ... 1. (33.?) plane om, hinc Gb^o | μεγαλη (post βοσκομ. pon et. arm, vide ante η̅ 346.) e. ΜΑΒCΔΠ unc⁵ al pler e f ff¹ g¹⁻² l (q multorum, ut et. al pauce pers^w) vg cop syr^{utr} al ... DLV 131. γ^{acr} al pauce b e ff² i vg^{cod} (sed non am

ρων μεγάλη βοσκομένη· 12 καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν λέγοντες·
πέμψον ἡμᾶς εἰς τοὺς χοίρους, ἵνα εἰς αὐτοὺς εἰσελθῶμεν. 13 καὶ
ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. καὶ ἐξελθόντα τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα
εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους, καὶ ὤρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημνοῦ
εἰς τὴν θάλασσαν, ὡς δισχίλιοι, καὶ ἐπνίγοντο ἐν τῇ θαλάσῃ.
14 καὶ οἱ βόσκοιτες αὐτοὺς ἔφρυγον καὶ ἀπήγγειλαν εἰς τὴν πόλιν

fu ing emm mm gat mt san) go om, hinc Gb⁰⁰ (: at cf Mt et Lc) |
βοσκομένη: κ⁰ΔΛΔ al pauc b d q βοσκομένων (: ut Lc)

12. παρεκάλεσαν cum M⁰CLAP^{ms} unc⁷ al pler c go syrP cop^{ptr} ... ΔDK
M¹xt¹ al¹⁵ fere b e f ff² g¹⁻² i l q vg cop^{wi} et^{schw} syr^{sch} Damp^{ar} παρ-
εκαλοῦν (: cf Mt, item Lc) | λέγοντες (L -ντας, D 2^o εἰποντα: vide
post) absq additam (Gb'') cum M⁰CLA 1. 13. 22. 28. 69. (καὶ παρακα-
λεσαντες αὐτον εἰπον) 102. 118. 131. 209. 251. 346. cop aeth (add
multum) ... ζ Ti praem παντες οι δαιμονεις, Ln [παντ.] οι δαιμ. cum
ΔΕFGHSUV^{ms} al pl a go syrP arm; item Gb Sz οι δαιμονεις omissio
παντες cum K⁰M¹xt¹ al¹⁵ fere b c ff² g¹⁻² i l q vg (hi spiritus vel dæ-
mones, b spir. illi, mm spir. immundi) syr^{sch}, item D 2^o τα (2^o πάντα
τα) δαιμονια, e f daemonia | εἰσελθωμεν (κ -ομεν): D⁰F απεμην
13. καὶ ἐπέτρεψ. αυτοισ sine additamentis cum M⁰CLA 1. 28. 102. 118.
131. 209. al pauc b e cop syr^{sch} arm ... ζ (Ln) καὶ ἐπέτρεψ. αυτοισ
(U al αυτοισ) ευθεωσ (cum ΛΠ unc⁹ al pler f g² vg syrP, item D a c
ff² i q post καὶ, item al⁶ l go post ἡ, item g¹ ante ἐξελθοντα; om et.
praeter M⁰ etc al pauc aeth persP Damp^{ar}⁵⁵⁴: Gb⁰ et Ln [ευθ.] ο ἡ
(cum ΛΠ unc⁹ al pler f g¹ [et g² dominus Iesus] vg syrP aeth Damp^{ar};
item c post et continuo, item D a ff² κυριωσ ἡ post καὶ ευθεωσ, i domi-
nus post et statim; plane om et. praeter M⁰ etc E al pauc: Gb⁰ et Ln
[o ἡ] ... D c ff² καὶ ευθεωσ κυριωσ (c om) ἡ ἐπεμψεν αυτοισ εἰς τοὺς
χοιρους (et. H al pauc καὶ ἐπεμψ. αυτ. ευθ. ο ἡ, 2^o καὶ ο ἡ ἐπεμψ.
αυτουσ, a et protinus dominus Iesus permisit ipsis) | τα πν. τα ακαθ.
(33. al pauc τα ακαθ. πν.): Δ⁰F al⁴ om τα ακαθ. | εἰσῆλθον: B 73.
106. 300. al¹⁰ fere εἰσῆλθεν (: cf ad Lc) | ὤρμησεν (E² L al pauc ορμ.)
- κατὰ τ. κρημου: itP¹ magno impetu - praecipitatus est; d praecipita-
tus est - per praiceps; vg nil nisi praecipitatus est (item g² nisi apud
Sabatier excidit aliquid: et exeuntes spir. immundi grae praecipitatus
est; ap E¹ t vg impetu abiit - per praiceps); b et fecerunt impetu ire grae-
gem per praiceps, e et cum introissent in porcos spir. imm. ierunt cum
impetu in gregem et per praecipium caeciderunt in mare | ωσ δισχίλ. (B
β, H χιλιοσ) cum M⁰CDL¹ 1. 2^o b c e ff² g¹ q vg cop (οντες δισχ.)
syr^{sch} (ap Widmanstadt om etiam ωσ δισχ.) perss (aeth post εἰς τ.
θαλ. om reliqua usque finem versus) ... ζ praem ησαν δε, Ln [ησ. δε]
cum AC²Π unc⁹ al pler a f g² i l go (al⁴ syrP ησαν γαρ)
14. καὶ οἱ βόσκοιτ. (Gb'') cum M⁰ABCDLMA al²⁵ fere a e go cop syr^{tr}
aeth ... ζ οι δε βοσκ. cum H unc⁹ al longe pl b c f ff² g¹⁻² i l q vg
arm :: ut Mt, cf et. Lc | αυτοισ cum M⁰CDL¹ 13. 69. 124. 346. 2^o it
vg cop syr^{sch} aeth ... ζ (= Gb Sz) τουσ χοιρους cum ΛΠ unc⁹ al pler

καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς· καὶ ἦλθον ἰδεῖν τί ἐστὶν τὸ γεγονός. 15 καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ θεωροῦσιν τὸν δαίμονιζόμενον καθήμενον ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦντα, τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγῶνα, καὶ ἐφοβήθησαν. 16 καὶ διεγγήσαντο αὐτοῖς οἱ ἰδόντες πῶς ἐγένετο τῷ δαίμονιζομένῳ καὶ περὶ τῶν χοίρων. 17 καὶ ἤρξαντο παρακαλεῖν αὐτὸν ἀπελθεῖν ἀπὸ τῶν ὀρίων αὐτῶν. 18 καὶ ἐμβαίοντος αὐτοῦ εἰς τὸ πλοῖον, παρεκάλει αὐτὸν ὁ δαίμονισθεὶς ἵνα μετ' αὐτοῦ ᾗ. 19 καὶ οὐκ ἀφῆκεν αὐτόν, ἀλλὰ λέγει αὐτῷ· ὕπαγε εἰς τὴν οἰκόν σου πρὸς τοὺς σούς, καὶ ἀπάγ-

syrP arm go | ἀπηγγείλ. (prob Schu) cum κ(ἀπηγγίλον)ABCDEKLMPH al⁸⁵ fere ... ς (= Gb Sz) ἀπηγγείλ. cum EFGHSUVA al pl | ἦλθον (Gb'') cum κ^cABCKLMUP* 38. al⁸⁰ fere cop syrP go ... ς ἐξηλθον (: : ut Lc, cf et. Mt). c κ^cCDEFGHNSVAN² al longe pl b c e f ff² i l (item^{vid} g¹⁻²) vg (egressi sunt, q ingressi sunt, e exierunt) syr^{sch} arm aeth | τι ἐστὶν (A* om^{vid} ἐστ.): H al⁵ om : : ut Lc

15. ἐρχονται (κ^c et iam² vid): κ^c ἤρχοντο, item b c f gat mm venerunt | θεωροῦσιν: L -ρωσιν | τὸν δαίμονιζόμενον: D αὐτον τον δαιμ. (c d ff² illum hominem qui etc, b f i al vg cum vel illum qui) | καθήμενον: Δ c^{2ef} e om | ἱματισμένον cum κBDLA al¹⁸ fere it (exc q, et g²: om) vg cop arm ... ς (sed Gb^o) Ti praem καὶ c. ACP unc⁹ (sed M* om κ. ἱματισμ.) al pler q syrP go (syr^{sch} vestitum et sobrium et sedentem) | τὸν λεγῶνα. τ. λεγῶνα (-ῶνα cum κ^cBLA, de vv vide ad v. 9; ς -ῶνα cum κ^c[αῶνα]ACP unc⁹ al certe pler): D 17^o 27. it vg (exc mt) om, hinc Gb⁹⁰

16. καὶ διεγγήσ. cum κABCCKLMNSAP^{xt} al pm e f g² l vg cop syr^{utr} go al ... Gb'' διεγγήσ. de cum DEFHUVH^{ms} al¹⁰⁰ fere c ff² i q (b narraverunt etiam) | ἰδόντες: Δ εἰδοτες (d qui viderant) | ἐγεν. τω (D αὐτω τω, it vg εἰ qui etc: cf ad v. 15) δαίμονιζόμενω: 1. 209. ἐσωθῆ ο δαίμονισθεῖς : : e Lc

17. ἤρξ. παρακαλεῖν (it vg rogare coeperunt, coeperunt rogare): D 225. 2P^o a παρεκαλοῖν | ἀπελθεῖν (H καὶ απ.): D ἵνα ἀπελθῆ (it vg ut discederet; sed b ut non recederet) | ἀπο: Δ εκ

18. ἐμβαίοντος (D ενβ.) (Gb'') cum κABCCKLMNP 1. 33. 124. al²⁵ fere (itpler vg cumque ascenderet, c et cum conscenderent, b et ascendente [sic] cum in nave rogabat eum; go et ingredientem eum in navem oravit eum) ... ς ἐμβαῖοντος cum EFGHSUV al pl | παρεκάλει. (et. b e): D itpler vg ἤρξατο παρακαλεῖν | ἵνα μετ' αὐτ. η (B* Δ ην) cum κABCCKLMUAP^{xt} 1. 28. 33. 69. al²⁵ fere e syr^{utr} arm go sax ... ς ἵνα η μετ' αὐτ. cum DEFHNSVH^{ms} al pl b c f i l q (item^{vid} ff². g¹⁻²) vg cop aeth

19. καὶ οὐκ cum κABCCKLMNP 1. 33. 102. al⁸⁰ fere f l vg (et. am ing emm mm san al sed non omn) cop syr^{utr} go, item 13. 28. 69. 124. 346. gat καὶ ο ἄ οὐκ et Ln καὶ [o ἄ] οὐκ ex errore de c ... ς (= Gb Sz) ο δε ἄ οὐκ (H om οὐκ) cum D unc⁷ al pl b c e ff¹⁻². g² i q vg^{edd} ap Ln sax arm aeth | ἀλλὰ λέγει: D καὶ εἶπεν (d et ait) | ἀπαγγέλλον cum

γειλον αὐτοῖς ὅσα ὁ κήριός σοι πεποιήμεν καὶ ἠλέησέν σε. 20 καὶ ἀπῆλθεν, καὶ ἤρξατο κηρύσσειν ἐν τῇ Δεκαπόλει ὅσα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ πάντες ἐθαύμαζον.

Mt 9, 1
Lc 8, 40

21 ^{49.2} Καὶ διαπεράσας τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ πλοίῳ εἰς τὸ πέραν πάλιν, συνήχθη ὄχλος πολλὸς ἐπ' αὐτόν, καὶ ἦν παρὰ τὴν θάλασσαν. 22 καὶ ἔρχεται εἰς τῶν ἀρχισυναγώγων, ὀνόματι Ἰάειρος, καὶ ἰδὼν αὐτόν πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, 23 καὶ παρακαλεῖ αὐτόν πολλὰ, λέγων ὅτι τὸ θυγάτριόν μου ἐσχάτως ἔχει, ἵνα

22-43
Lc 8, 41-56
Mt 9, 18-26

- MBCA al pauc ... D 1. 13. 28. 69. 131. 209. 346. διαγγειλον (:: Lc διηγου) ... ζ αναγγελ. eum ALH unc⁹ al pler | αυτοις: κ τεισ σεις, U om | ο κυρ. σοι cum BCA ff² (item σοι post πεποιηκ. κ cop syrP) ... ζ Ln σοι ο κυρ. (D 238. ο θεος :: ut Lc) eum ADLH unc⁹ al fere omn vid a¹ b c e f g² i l q vg syr^{sch} arm go | πεποιηκ. (π επιποιηκ.) eum MABOLH unc⁹ al¹⁰⁰ fere (et. Sev et Thdorheracl in catpse) ... ζ (= Gb Sz) επιοησε cum DK 1. al non ita mu | και ηλεησ. (346. al pauc ελεησ.) σε (ita et. a f l q vg; e om κ. ηλ. σε): D b c ff² g² i syr^{sch} και (l om) οτι (ff² et quod et, c et quomodo) ηλ. σε
20. c²vid εν ολη τη | οσα: CA α (sed Δ super α suprascriptum habet οσα quanta), cop haec quae
21. εν τω (B 102. 447. om) πλοιω (et. f transfretasset - in navi, g¹ ascendisset - in navi, vg transcendisset - in navi): D 1. 28. 2P^e al^b a b c e ff² i q (hi Latt omnes transfretasset [i fretasset]) arm om | παλιν (cop^{dx} om) post εις το πέραν (haec f om) cum MD 2P^e a b e ff² g¹ i q (g¹ et venisset trans fretum iterum convenit) syrutr ... ζ Ln Ti ante εις το πειρ. cum ABCL unc rell al longe pler (13. 69. post παλιν add ηλθεν, 346. και ηλθεν sed nil praetera) l vg (c ante Iemus) cop^{dd} al | c²vid ο οχλος | επ: D 13. 28. 69. 90. 346. 2P^e προς (Schu „sic 4, 1. 6, 30. 7, 1; rec. vero nusquam ap Mc⁴). Item it (sed f om) vg ad illum, ad eum | και (a add ipse) ην (et. a g¹ l [et. al^{vid}] vg): D b c e f ff² i q aeth om
22. και ερχεται (Gb' prob Schu „Mc non iungit και ιδου⁴) cum MBDLA 102. (3P^e?) a b e ff² g¹⁻² i q vg cop syr^{sch} aeth arr (et. ar^{vak}) perss ... ζ και ιδου ερχ., Ln και [ιδου] ερχ. (:: e Lc et Mt) cum ACP unc⁹ al fere omn c f l syrP arm go | εις (b unus): D al pauc τισ (it^{plor} vg quidam) | ονοματι καιροσ: D a e ff² i (non item b c f g¹⁻² l q vg) om :: ut Mt | ιδων αυτον: D e om | πιπτει (13. 69. 124. 346. προσπιπτ.): D προσεπισεν (d et prociōens ad pedes eius rogans eum et dicens, e et cadens ad pedes eius et obsecrans illum multa dicens) | προς (al²scr al pauc εις) τ. ποδ. αυτου: 1. 131. a αυτου (a illi) πρ. τ. ποδ.
23. και παρακαλει (Gb' prob Schu) cum MACL 33. 2P^e al¹⁰ fere ... ζ Ln και παρακαλει (:: ut Lc) cum BDAH unc⁹ al pler c f g¹⁻² vg cop arm go ... D a b e ff² i q παρακαλων (e et obsecrans, ff² et rogans) | πολλα (et. a e f g¹⁻² l vg): D al⁷ b c ff² i q om :: ut Lc | λεγων: D a b ff²

ἔλθων ἐπιθῆσ τὰς χεῖρας αὐτῆ, ἵνα σωθῆ καὶ ζῆσῃ. 24 καὶ ἀπηλ-
θεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἠκολούθει αὐτῷ ὄχλος πολὺς, καὶ συνέθλιβον
αὐτόν. 25 καὶ γυνὴ οὖσα ἐν ῥύσει αἵματος δώδεκα ἔτη, 26 καὶ
πολλὰ παθοῦσα ὑπὸ πολλῶν ἰατρῶν καὶ διαπαρήσασα τὰ παρ'
ἑαυτῆς πάντα, καὶ μηδὲν ἀφελήθεισα ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ χεῖρον
ἔλθουσα, 27 ἀκούσασα τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἔλθουσα ἐν τῷ ὄχλῳ
ὀπισθεν ἤψατο τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· 28 ἔλεγον γὰρ ὅτι ἴδὼν ἀψωμαι

- i q καὶ λεγων | οτι: D 13. 69. a c e syr^{sch} om | ἵνα ἐλθων etc: D ἐλθε
αψαι αυτησ εκ των χειρων σου, item b i q veni tange eam (b illam) de
manibus tuis; c f g¹⁻² l vg veni impone manum (l manus, c g¹⁻² manum
tuam) super eam, e veni et tange eam; ff² et veniens tange eam de mani-
bus tuis (contra a ut venias et impone manus ei) | ἐπιθῆσ: U al⁵ ἐπιθῆ
(ita U) vel -θησῆ | τας χεῖρας (28. 69. 124. al pauc c f g¹⁻² cop syr
sch τηρ [69. om] χεῖρα, a c g¹⁻² cop syr aeth add σου) αυτη cum κBC
LA 13. (69.) 131. 209. al plus⁵ a (f etc vide supra) syr^{sch} cop aeth ...
D b i q etc vide supra ... ε αυτη (AK al plus⁵ αυτω) τας χεῖρας cum
AH unc⁹ al pler syrP (ei manus tuas) arm go | ἵνα (Gb' prob Schu) σωθῆ
καὶ ζῆσῃ (et. ζῆσῃ prob Schu) cum κBCDLA 13. 69. 346. 2P^o (124. al
οπως sed ζῆσῃ) item ut salva sit et vivat a b f ff² g¹⁻² i q vg cop go
... ε οπως σωθη και ζησεται (al pauc ζησεται) cum AH unc⁹ arm syrP
(syr^{sch} et sanabitur et vivet), item omissis ἵνα σωθῆ c e et vivet
24. ἀπηλθην (U -ον): D 124. υπηγεν (: cf Lc) | ηκολουθει (FH -λουθη)
(et. it vg sequedatur): CLM^{ms} (initio lectionis eccles.) al pauc ηκολου-
θησεν
25. γυνη cum κABCLA al⁵ b c e ff² i q (et. vid g¹⁻² l) vg cop syrP aeth
... ε (Gb⁹⁰) Ti add τασ cum DH unc⁹ al pler a f syr^{sch} arm go (: deest
et. Mt et Lc, sed et. in Lc minusc mu itpler vg al add) | δωδεκ. ετη
cum κBCLA al⁷ cop ... ε Ln Ti ετ. δωδ. cum ADH unc⁹ al pler it vg go
syr^{utr} (: Lc απο ετων δωδ., Mt δωδ. ετη)
26. και ab initio (et. a e vg; q om, habet enim *et mulier quae erat -
multa passa erat*): D b c f ff² i η, quae | τα παρ (D 1. 28. 2P^o al¹⁰ fere
om, item it vg) αυτησ cum κCDKAH al mu ... Gb Sz Ln Ti τα παρ
αυτησ cum ABL unc⁹ al¹⁰⁰ fere | εισ: D επι | ελθουσα (d *deterius ha-
bebat*): D⁵⁷ om
27. τα περι cum κ³BC⁴A 33^{ev} ... ε Ln Ti om τα cum κ³AC³BDLH unc⁹ al
fere omn (item it vg cop syr^{utr} go al) | εν τω οχλω (13. 28. 69. 124.
346. εισ τον οχλον): D 2P^o a i (in plena textus editione) q post του
ηματ. αυτ. pon, b (i ex errore Blanchini ut videtur) post οπισθεν ... 1.
al pauc e om | κ³ pp^{arh} scr οπισθεν | ηψατο (D³ και ηψατο, item d it
vg οπισ - et tetigit, item syr^{utr} sedP et c. ob.): M 1. 38. 209. 48^{ev} add
του κρασπεδου (: e Mt et Lc)
28. ελεγεν γαρ (D 2P^o b c ff² i q aeth λεγουσα): DKH 1. 33. 209. 2P^o al
plus⁹⁰ a c ff² i q arm add εν αυτη (: e Mt) | οτι: 28. 33. al pauc
itpler (non item f vg) arm om | εαν αψωμαι καν (B supra lineam
additam habet) των ιματ. (κD 32. it vg cop al του ιματιου :: ut Mt)

κὰν τῶν ἱματίων αὐτοῦ, σωθήσομαι. 29 καὶ εὐθὺς ἐξηράνθη ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος αὐτῆς, καὶ ἔγνω τῷ σώματι ὅτι ἴαται ἀπὸ τῆς μάστιγος. 30 καὶ εὐθὺς ὁ Ἰησοῦς ἐπιγνὼς ἐν ἑαυτῷ τὴν ἐξ αὐτοῦ δύναμιν ἐξελθοῦσαν, ἐπιστραφεὶς ἐν τῷ ὄχλῳ ἔλεγεν· τίς μου ἤψατο τῶν ἱματίων; 31 καὶ ἔλεγον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· βλέπεις τὸν ὄχλον συνθλίβοντά σε, καὶ λέγεις· τίς μου ἤψατο; 32 καὶ περιεβλέπετο ἰδεῖν τὴν τοῦτο ποιήσασαν. 33 ἡ δὲ γυνὴ φοβηθεῖσα καὶ τρέμουσα, εἰδυῖα ὁ γέγονεν αὐτῇ, ἦλθεν καὶ προσέπεσεν αὐτῷ

αὐτ. cum M^BCL^A 49^{ev} ... ε Lⁿ καὶ τῶν ἱματίων (D etc του ἱματιου) αὐτου (D εαιτου) αψωμαι (Hⁿ* 33. 69. al αψομ.) cum Δ(D)Π unc⁹ al fere omn ... 33. εαν μονον αψομ. του ἱματιου αιτου (:: cf Mt), itP¹ vg sⁱ vel etc, a i ff² vel sⁱ, c d nil nisi sⁱ, go sⁱ vestes eius attingo | κ 69. al pauc σωθησωμαι

29. ευθυσ cum M^BCL^A 33. 49^{ev} ... ε ευθειω cum ΔDΠ unc⁹ al pler | απτο της (C om) μαστιγ. (435. al pauc a syr aeth add αυτησ): b c om; e om και εγνω usque απο τ. μαστ.

30. ευθυσ (b c ff² i q om, vide post) cum M^BCL^A 33. 49^{ev} ... ε Lⁿ ευθειω cum ΔDΠ unc⁹ al pler | ο ὤ επιγν. (et. f g¹⁻² am fu ing, item *Ies. in semet ipso cognoscens* vg^{ed}): DL 2P^e a (et statim sciens *Ies.*) (b c e ff² i q, vide post) cop aeth επιγνους (D⁸⁷* q add και) ο ὤ | εχ (v om) εαυτω (L 122. αυτω): D 226* b c e ff² i q om. Latt (praeter f g¹⁻² lvid vg) sic: c i ff² cognovit autem *Iesus*, q cognovit autem et *Iesus*, b cognito autem *Iesus*, e et cognovit continuo *Iesus* | την εχ αυτ. δυναμ. ἐξελθοισαν (ff² virtutem exisse a se): D την δυναμ. (D² add την) ἐξελθ. απ αυτου (d quae exierat de illo, e quae exisset a se) | επιστραφεις: D e i syr^{sch} και επιστραφ. | εν (z^{scr} επι) τω οχλω: a b g¹⁻² i l q vg ad turbam, c ff² ad turbas, e turbis (b e post dixit, ff² post ait), item cop syr^{utr} al | ελεγεν (g¹⁻² vg dicebat): D 2P^e al pauc a b e ειπεν, dixit (c d f ff² i q ait) | μου (e quis mihi tetigit vestim.): D it (exc e) vg al post ἱματιων

31. και ελεγ. (c dixerunt autem, b dicunt omisso και) αυτω οι μαθ. αυτ. (et. f g¹ vg, item c b): D 2P^e (a) e i q οι δε μαθ. αυτου λεγουσιν (a dixerunt) αυτω (a e om), ff² dicunt ergo discip. eius

33. τρεμουσα: D 50. 124. 2P^e 6P^e a ff² i arm add δι ο (d ff² i quod, a ob hoc quod) πεποιημε (6P^e εποιησι) λαθρα. Totum loc d ff² i sic: quod fecerat occulto (d occultum) sciens factum (d quid esset acti) ipsa venit; a vero ob hoc quod fecerat absconse, sciens quod ei contigit, venit | εδυια (n^e et iam *?): κ* και ειδ. | αυτη (a ei, d ff² i ipsa, y^{scr} εαυτη) (prob Schu) cum M^B DL (Δ γ γων. εν αυτη) 8. 9. 102. y^{scr} a ff² i cop (syr^{utr} arm illi vel ad eam) ... ε Ti επ (c f g¹ vg aeth in se; go de se; f^{wolst} [sed praeterit Heringa] εν, vide et. antea Δ) αυτη (18. 69. al pauc αυτην) cum ΔΠ unc⁹ al pler c f g¹ vg (contra b e q om εδυια ο γγ. αυτη una cum και ηλθ. και, sed e pro his accedens) go aeth | προσεπεσ. αυτω: o 6P^e

καὶ εἶπεν αὐτῶ πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν. 34 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· θυγά-
τηρ, ἡ πίστις σου σέσωκέν σε· ὕπαγε εἰς εἰρήνην, καὶ ἴσθι υἱήσ
ἀπὸ τῆς μάστιγός σου. 35 ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος ἔρχονται ἀπὸ
τοῦ ἀρχισυναγώγου λέγοντες ὅτι ἡ θυγάτηρ σου ἀπέθανεν, τί ἔτι
σκύλλεις τὸν διδάσκαλον; 36 ὁ δὲ Ἰησοῦς παρακούσας τὸν λόγον
λαλοῦμενον λέγει τῶ ἀρχισυναγῶγῳ· μὴ φοβοῦ, μόνον πίστευε.
37 καὶ οὐκ ἀφῆκεν αὐδένᾳ μετ' αὐτοῦ συνακολουθῆσαι εἰ μὴ τὸν Πέ-
τρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν Ἰακώβου. 38 καὶ ἔρ-

προσεκίνησεν αὐτον. (6P^o αὐτω) | εἶπεν αὐτω: 13. 69. 124. 346. add
εμπροσθεν παντων (: : Lc εἰωπ. παντος του λαου) | ἀληθειαν: 1. 13.
28. 69. 346. αὐτιαν (13. 69. 346. add αὐτησ) : : cf Lc

34. ο δε cum κΑΒΛΜ*ΔΠ unc^o al pler e (item g¹⁻²?) vg (et. am ing emm
al) cop syr^{sch} aeth go Quaest ... Ln add ἔ (: ut Mt) cum cDM^{ms} 1.
18. 28. 69. al¹⁵ a b c f ff² i q mt (al ap Ln) syrP c.* arm | αὐτη (A
846. αὐτω, 1. al om): c² al¹⁰ fere add θαρσει (: e Mt) | θυγατηρ
cum κΑC²(*latet)ΔΠ unc^o al fere omn ... Ln Ti θυγατηρ cum BD e^{scr}
(: : cf ad Mt ubi DGL θυγατηρ. Contra Io 13, 15 θυγατηρ magna
auctoritate editur) | καὶ ἴσθι: c* om καὶ? certe pauciora, sed latent

35. λαλοῦντος: Δ add αὐτοισ | ἀπο τ. ἀρχισυναγώγου: cop aeth arP et
ar^o ad archisynagogum (q ad archisynagogo sic) | λεγοντες: D 33. b i
add αὐτω

36. ο δε ἔ absque ευθειωσ cum κΒDLA 1. 28. 40. 209. 225. 271. 2P^o a^{scr}
b c e f ff² g¹⁻² i l q vg cop syr^{sch} arm aeth arr perss (: : eorum qui
παρακούσας nemo confirmat ευθ., quod toties Mcō illatum: cf 1, 31.
2, 2. 3, 5. 9, 8. 14, 63 et 68 et alibi. Hinc pro παρακ. vel ευθειωσ ακου-
σας vel ακουσας dederunt. Defenderam 1859 ευθειωσ παρακ.) ... ε
(sed Gh^o) Ti add ευθειωσ, Ln [ευθ.] cum ACH unc^o al pler a (statim
Ies. ut audiūt) go syrP | παρακουσ. cum κ*et^{cb}BLA e (neglexit) ... ε Ln
ακουσας (: : ut Lc) cum κC^aΔCΔΠ unc^o al omn^{vid} it^{pler} vg rell omn^{vid} |
τον λογ. (B add τον) λαλουμενον (ita g¹⁻² vg): D τοιπον τον λογον,
item f ff² i q (hi audito hoc verbo, ff² audiens hoc verb.) a (ut audiūt
verbum) c (audiō verbo) e (neglexit sermonem); b nil nisi audito

37. ουδενᾳ (κ* om): D ουδε ενα (sed d pariter atque it vg non - quem-
quam) | μετ αὐτου συνακολουθ. cum κΒCΔA (e secum - inōtre, syr^{sch}
ite secum, go cum se sequi) ... ε αὐτω.συνακολουθησαι cum EFGHMSV
VH² al pler; Ln αὐτω ακολουθησαι (33. al ακ. αὐτ.) cum κΠ* al^o;
D^{sr} 1. 28. 124. 209. 2P^o παρακολουθ. αὐτω (1. al αὐτ. παρακ.), item
it^{pler} am fu ing al sequi se, d ff² g² vge^d gat al se sequi, item sequi
se cop syrP | τον πετρ. cum κΒCΔ... ε Ln om τον (: : ut Lc) cum ADΠ
unc^o al omn^{vid} : : cf 9, 2. 14, 33. | B ἰωαννην | ἰακωβου (FH 124. 8P^o al
pauc praem tou): DGA 1. 36. 61. 106. 48^{ev} 2P^o w^{scr}* x^{scr}* a syrP (sed
add ἰακ. c.*) αὐτου (Gb')

38. ερχονται (Gb' prob Schu) cum κ^aABCDF^a 1. 33. al^o b e g¹⁻² i (vene-
runt) l q vg cop syr^{sch} persP ... ε ερχεται cum LH unc^o al pler a c f

χονται εἰς τὸν ὄχλον τοῦ ἀρχιουναγῶγον, καὶ θεωρεῖ θύρῳβον καὶ κλαίοντας καὶ ἀλαλάζοντας πολλά, 39 καὶ εἰσελθὼν λέγει αὐτοῖς· τί θορυβεῖσθε καὶ κλαίετε; τὸ παιδίον οὐκ ἀπέθανεν ἀλλὰ καθεύδει. 40 καὶ κατεγέλων αὐτοῦ. αὐτὸς δὲ ἐμβαλὼν πάντας παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέρα καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ, καὶ εἰσπορεύεται ὅπου ἦν τὸ παιδίον. 41 καὶ κρατήσας τῆς χειρὸς τοῦ παιδίου λέγει αὐτῇ· ταλιθὰ κούμ, ὃ ἐστὶν μεθ'ερ-

- ff² go syrP coppetr⁺⁺ arm aeth pers^w | τον οἶκον: D 2P^o την οικειαν (-ιαν) | θεωρεῖ (b q cop *vident*, non item coppetr⁺⁺): D^{ET} θεωρεῖ (f ff² g¹ *vidit*, sed d itm^u vg *videt*) | καὶ post θορυβον c. MABCLMUAH al⁴⁰ fere g¹⁻² l vg go syr^{utr} arm aeth ... ζ (= Gb Sz) om cum D unc⁷ al pl it^{pl} (vide post) cop | κλαίοντας κ. ἀλαλάζοντας: D^{ET} 2P^o α κλαίωντων κ. ἀλαλάζοντων (2P^o κραζοντ., a *plorantium et lamentantium*), b d f i q turbam *flentem et (ac) lamentantem (f heulantem)*, c ff² *flentem turbam et lamentantem (c clamantem)*, e *turbas plorantes et ululantem*
39. καὶ κλαυτε (et. a c e g¹⁻² vg): D 28. b f ff² i q vg^{cod} ap Ln καὶ τ. κλα. | το παιδιον: E cum κλα. coniungit. Huc vel potius ad Mt 9, 24 cf Aug^{cons} 2, 68: „Quod autem nonnulli codices habent sec. Matth: Non enim mortua est mulier sed dormit, cum eam Mc et Lc duodecim annorum puellam fuisse testantur, intelligas Hebraeo more locutum esse Matthaeum“.
40. καὶ pr (et. f vg; ita et. Mt et Lc): D it (exc f) οἱ δε | κατεγελων: κ 228. 447. e⁵⁰⁷ κατεγελων | αὐτος δε (Gb') cum M^{BCDLA} 33. 48^{ov} item ipse vero it (exc e) vg cop ... ζ Ti o δε cum ΔH unc⁶ al pler (e *ille autem*) syrP ^{ix} arm, item M 118. 124. 209. 238. 271. syr^{sch} eip c.⁴ addito ^{ix} | παντας cum M^{BCDLA} unc⁶ al pler ... ζ (= Gb Sz) απαντας cum s? al vix m^u ... D it (exc a f g²) τους οχλους (e *turbas*, sed b c d ff² i q *turba*). Praeterea D 13. 124. al⁶ it (exc a item vg) add εγω | του παιδιου: D it (exc e qui κ. τ. μητ. om) vg post μητερα pon | τους μετ αυτου (124. al pane μεθ αυτ.): D add οντας (it vg *qui secum erant*) | εισπορευεται: M 33. 126. eum ing mt vg^{cod} ap Ln εισπορευονται ... D 2P^o it (non item vg) εισπορευετο | οπου: Δ ου | το παιδιον cum M^{BDLA} 102. (al?) a b e ff² i cop aeth ap^r ... ζ (= Gb) add ανακειμενον cum ΔCH unc⁹ al pler (sed al⁹⁰ fere *κατακειμ., κειμενον, κατακειλμενον, καταβεβλημενον*) c f g² l q vg syr^{utr} go arm
41. της χειρος: D 485. την χειρα | αυτη (L al pane αυτω): D add ραββι ταλιθα cum M^{ACLEH} unc⁶ al pler syrP m^s στ; B 346. go ταλιθα, al pauc ταληθα, Δ ταλιθα, item *thalitha* g¹ q ing, *talitha* f vg, item cop syr^{utr} arm ... D ταβιτα, c d *tabitha*, a ff² g² l gat mm *tabitha*, b i *thalitha*, e *taboa aculitha* | κουμ cum M^{BCLM} 1. 33. 271. ^{zser} al⁹⁰ fere ff² al⁵⁻⁶⁻⁷. Suid (sub *αββακουμ*) Thphyl ... ζ Ln *κουμ* (Δ 69. go -μει, al mu -μη) cum ΔDAH unc⁶ al pler it^{pl} (e *cumhi*, g¹ *chumi*, rell vg *cumi*; sed a g² plane om) vg syr^{sch}. (syr^{sch} persas om o *εστιν usque γεμε*) syrP et^{ms} στ cop arm aeth

μηνεύμενον· τὸ κοράσιον, σοὶ λέγω, ἔγειρε. 42 καὶ εὐθὺς ἀνέστη
τὸ κοράσιον καὶ περιπατεῖ· ἦν γὰρ ἐτῶν δώδεκα· καὶ ἐξέστησαν.
εὐθὺς ἐκστάσει μεγάλη. 43 καὶ διεστειλατο αὐτοῖς πολλὰ ἵνα
μηδεὶς γνοῖ τοῦτο, καὶ εἶπεν δοθῆναι αὐτῇ φαγεῖν.

VI.

1 ^{50.1} Καὶ ἐξῆλθεν ἐκείθεν, καὶ ἔρχεται εἰς τὴν πατρίδα Mt 13, 53-56
αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 2 καὶ γενομένου
σαββάτου ἤρξατο διδάσκειν ἐν τῇ συναγωγῇ· καὶ οἱ πολλοὶ ἀκού-
οντες ἐξεπλήσσοντο, λέγοντες· πόθεν τοῦτω ταῦτα, καὶ τίς ἢ

41. το κορασιον: e puella puella | γειρε cum MABCDLPH unc^o al pl ... c
(= Gb Sz) γειραι cum U al sat mu (al pauc Suid γειραι)

42. ευθυς cum MBLA 33. ... ε Ln ευθυς cum ACDH unc^o al fere omn |
ην γαρ (et. cop syr^uic go al): D 2P^o 7P^o it vg ην δε | ετων cum ABDLH
unc^o al pler it vg etc ... MCA 124. add ωσαι, 1. 33. 118. 238. 2P^o ωσ,
item arm | 1. δεκαδω | εξιστ. ευθυς cum MBLA 33. cop aeth ... ε
Ln om ευθ. (: ut Lc) cum ADH unc^o al pler it vg syr^uic go al. Prae-
terea D c f ff² g² i q gat εξιστ. παυτες, 8P^o 48^{er} al pauc mm εξιστ.
οι γοντις αυτης :: e Lc

43. πολια: D e^{scr} itP^l (non item a f al? nec vg) om | γνω cum ABDL ...
ε γνω cum MCAH unc^o al omn^{vid} | δοθηται: D δειναι, sed d dicit dari.
Etiam dicit (iussit a b f) dari a b f ff² i q, e dicit ut daretur; contra
g¹⁻² dicit (g² iussit) dare, c (ut nemini dicerent sed) darent | αυτη
(κ 71. αυτην, sed κ αυτην): 33. 346. αυτω

VI. 1. ερχεται cum MBLA syrP mg (cop et praes. et perf. esse potest,
item a venit; itPler vg et syressus inde abiit [mm ibat], e et cum exisset
inde abiit) ... ε Ln ηλθεν cum AH unc^o al pler (it vg vide ante) syrP
(syr^{sch}?) arm^{edd} (arm^{zoh} om και ηλθ.) go Or², 461 (και ο μαρκ. δε
φησιν· και ηλθεν εις την οια); D καπηλθεν quod vel ex και ηλθεν
corruptum est vel ex και απηλθεν: posterius inde commendatur quod
Latini plerique abiit habent | ακολουθουσιν: itP^l vg secuti sunt, sequen-
bantur (sed pro και ακολου. etc b c e cum dissip. suis)

2. γενομενου σαββατου (f al? vg facto sabbato, a sabb. facto): D ημερα
σαββατων (d i die sabbatorum, ff² die sabbati, q die sabbato, b e sab-
bato, c sabbatis) | διδασκ. εν τ. συναγ. cum MCDLA 33. 7P^o f ff² cop
syr^uic arm ... ε Ln Ti εν τ. σιν. διδασκ. cum AH unc^o al pler a b c e
g¹⁻² i q vg go | οι πολλοι cum BL 13. 28. 69. 346. ... ε Ln om οι
cum MCDAN unc^o al pler (: similiter articulum ante πολλους 9, 26
testes pler eiscerunt, item o ante πολιο 12, 37 κD al) | ακουοντες
cum MABC unc⁷ al longe pl (d f ff² g¹⁻² i q vg audientes) ... D⁸FHLPH
al²⁵ fere ακουσαντες (a cum audissent) ... b c e om | εξεπλησσοντο: D
118. yac 2P^o al⁷ it (exc e) vg syrP arm add επι τη διδαχη αυτου ::
ut Mc 1, 22 et alibi | ταυτα cum ABDLH unc^o al pler itP^l (e tante) cop

σοφία ἢ δοθεῖσα τούτῳ; καὶ δυνάμεις τοιαῦται διὰ τῶν χειρῶν αὐτοῦ γίνονται; ὅ οὐκ οὐτός ἐστιν ὁ τέκτων, ὁ υἱὸς τῆς Μαρίας καὶ ἀδελφοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσήφου καὶ Ἰούδα καὶ Σίμωνος; καὶ οὐκ εἰσὶν αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ ὡς πρὸς ἡμᾶς; καὶ ἐσκανδαλίζοντο

syr^{utr} al ... κ^cet**Δ al pauc f g¹⁻² vg (aeth) add (Δ praem) πάντα (c³ ἀπαντα, c³ πα.) :: e Mt | δοθ. τοιῷ cum κβCΛA cop (it^{pl}er vg quae data est illi) ... ε Ln Ti δοθ. αὐτῷ cum ADH unc⁹ al omn^{vid} a e (a quae data est ei, e quae ei data est; rell vg illi, antea vero it vg h^{wic} haec [ista, tanta] go etc | και δυναμ. τοιαυτ. δια τ. χειρ. αυτ. γινονται (AC γειν.) cum AC²EPGHMSUV 1. 13. 28. 69. 131. 157. 209. 435. al⁸⁰ fere a e (a e et virtutes tales per manus illius [eius] efficiuntur) Thphyl ... ε (= Gb Sz) eadem praemisso οτι cum (U teste Treg omisso και) minusc ut^{vid} vix mu (a^{scr} al? om και) f go (f go [omisso και]: quod virtutes tales per manus eius efficiuntur), item c³ 124. 271. 346. e^{scr} al¹⁵ fere (nonnulli om και) praemisso ινα sed non mutato γινονται, item DKK 247. 251. 253. d^{scr} o^{scr} w^{scr} al⁵ fere b ff² i q (syr^{utr} arm) ινα sed sequente γινονται (D γειν.) (b d i q ut [d add et] virtutes istas [b tantae] per manus eius efficiantur [b -iuntur], ff² ut et virtutes eius per manus efficiantur) ... κ^cet^cBLA 83. 31^{ev} c l vg cop και αι (ita κβA 33., et. 86, non L 31^{ev}) δυναμ. (κ^c add αι) τοιαυται (κ^cLA add αι, item c l vg, non item κ^cB 33. 31^{ev}) δια τ. χειρ. (c per labia i. e. χειλεων pro χειρ.) αυτου γινομεναι (: ex hac lectione reliquae derivari non possunt, ipsa vero ad Mt accommodata videtur; quam vero recepimus, iam codicibus italis a e accurate expressam, ea prorsus eiusmodi est ut omnes inde reliquae videantur ortae)

3. οὐκ: D^c οὐκ | ο τέκτων (syr^{tr} om) ο υἱος c. κABCΔLH unc⁹ al pler f ff² q vg (et. am fu ing emm al) cop go syr^{utr} perss al sax. Cf huc Iust^{tr} 88 ἰῶ - νομιζομενου ἰωσηφ του τεκτονος υιου υπαρχειν - και τεκτονος νομιζομενου ταιτα γαρ τα τεκτονικα εργα ετοιμαζετο εν ανθρωποις ων, αροτρα και ζυγα etc, item Cels ap Or^{1, 867} πανταχου δεκει το της ζωης ξυλον και αναστασις σαρκος απο ξυλου, διοτι, ομαι, ο διδασκαλος αυτων σταυρω εηλωθη και ην τεκτων την τεχνην) ... 10. 13. 83. 69. 81^{ev} 48^{ev} y^{scr} c^{scr} 2P^o a b c e g¹⁻² i gat mm tol vg cdd² ap Matthaeium arm aeth arr ο του (10. c^{scr} om) τεκτονος (13. add δ) υἱος (g² Ioseph fabri filius; g² fabri filius Ioseph) και (c^{scr} om; item e om). Pertinent huc etiam quae Or^{1, 868} contra Cels (vide ante) scripsit: ου βλεπων οτι ουδαμου των εν ταις εκκλησιαις φερομενων εναγγελιων τεκτων αυτος ο ἰῶ αναγγραπται | της μαριας cum κβCΛA 13. 124. 36^{ev} 49^{ev} y^{scr} h^{ari} s^{cr} 3P^o 7P^o ... ε Ln om της c. ADH unc⁹ al pler (28. μαριαμ) | και (κβL 2P^o add ο, non item κCΔ 31^{ev}, nec magis Δ etc) αδελφ. cum κβCΔL 31^{ev} 2P^o e cop syr persP ... a b c f g¹⁻² i (et. ut vdr ff² 1) vg cop^{ds} arm arP ar^o frater sine copula, a^{scr} o αδελφος ... ε αδελφ. δε cum ΔH unc⁹ al pler q go syrP | και ἰωσηφ (et. e Mt vdr) ... ε και ἰωση cum ΔCH unc⁹ al pler syr^{utr} go arm ... c ff² i plane om | και οὐκ (e et non): D ουκ και, a

ἐν αὐτῷ. 4^{51.1} καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ὅτι οὐκ ἔστιν προφήτης
 ἄτιμος εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ καὶ ἐν τοῖς συγγενεῦσιν αὐτοῦ
 καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ. 5 καὶ οὐκ εἶδύνατο ἐκεῖ ποιῆσαι οὐδεμίαν
 δύναμιν, εἰ μὴ ὀλίγοις ἀρρώστοις ἐπιθεῖς τὰς χεῖρας ἐθεράπευσεν.
 6 καὶ ἐθαύμασεν διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν.

^{52.2} Καὶ περιῆγεν τὰς κόμας κύκλω διδάσκων. 7^{53.2} καὶ ⁷⁻¹³ ^{Le 9, 1-6} ^{Mc 10, 1-15}
 προσκαλεῖται τοὺς δώδεκα, καὶ ἤρξατο αὐτοὺς ἀποστέλλειν δύο

c f g¹ i q (vdtr et. ff² l) vg *nonne et*, b g² *nonne... Δ ου* (sed δ *nonne*) |
 εσδtr (h. l. e): D a f g¹ i q (vdtr et. ff² g² l) vg post πρ. ημασ, b c
 post ωδε pon | ωδε: M^o om

4. καὶ ἔλεγεν (prob Schu) cum M^oBCDLA 33. 2P^o a b e f i l q (vdtr et. ff²
 g¹⁻²) vg cop syr^{sch} ... ε ἔλεγε δε cum ΔH unc⁹ al pler c go syr^p arm
 aeth | σι: δ Δ 13. 69. 124. 2P^o al²⁰ fere syr^{sch} arm aeth om | πατρίδι
 αὐτοῦ cum M^oL 13. 69. (ante πα.) 346. ... ε Ln Ti πα. αὐτου cum
 M^oABCDDH unc⁹ al pler. Praeterea M^oΔL praem *ιδία* (: cf Ioh et Mt) |
 καὶ ἐν τ. σίγγ. αὐτου: M^o c e om, e om et. καὶ ἐν τ. οικ. αὐτου | τοῖς:
 D^oE^o ταισ, C^o τησ | συγγενεῖσιν cum B^oD^oΚFGHLYVA 1. 33. 69. 124.
 209. 262. 271. 346. al^{4scr} al mu ... ε Ln συγγενεῖσιν cum M^oΔB²CD²E²
 MSH al pl (κ^o z^{scr} τη συγγενεῖα. Similiter itbler vg *in cognatione sua*
vel in genere suo; a tantum in cognatis.) | συγγ. αὐτου (Δ αὐτου) cum
 BC^oKL²(Δ) 28. 71. 218. 235. 48^{ev} 8P^o b d f g¹⁻² i l q vg cop syr^{utr}
 aeth... ε om αὐτου (et Ln [αὐτου]) cum M^oAC²D²E²FGHM^oSUVH al pler
 a ff² go arm

5. εἶδύνατο cum ABC^oKL²MH al plus¹⁶ ... ε Ln ηδύνατο cum M^oB²DEFGHVA
 1. al certe pl (in Or^{2,406} utrumque editum est hunc in modum: *προσχος*
γαρ τῷ οὐκ ηδύνατο ἐκεῖ οὐδεμ. ποι. δύναμιν. οὐ γὰρ εἶπεν· οὐκ
ἠέτελεν, ἀλλ' οὐκ εἶδύνατο). Ceterum a f g² i q *et noluit pro κ. οὐκ*
εἶδεν. Vide et. post. | ποι. οὐδεμ. δυν. cum M^oBCLA 1. 2P^o al pauc cop
 (syr^{sch} aeth) ... D 124. 238. y^{scr} a Or^{2,406} bis οὐδεμ. ποι. δύναμιν ...
 ε οὐδ. δυν. ποι. cum ΔH unc⁹ al pler f vg (hi duo *virtutem ullam facere*).
 Libere i q mm *virtutem multam* (mm mu. *virt*) *facere*, g² *virtutes mul-*
tas facere. Item b e *et non faciebat ibi* (*illic e*) *ullam virtutem*, c ff² *et*
non faciebat. illic (*fecit ibi ff²*) *virtutes multas*.

6. καὶ ἐθαύμασεν cum M^oBE^ovid 2P^o 7P^o (alii non notati) ... ε Ln Ti κ.
 εθαυμαζεν cum ACDLH (Δ om κ. εθαυμ. δια τ. απιστ. αυτ. spatio re-
 licto) unc rell al pler a c f g¹⁻² i q (contra b e om καὶ εθαυμ.) vg,
 item 28. 253. ff² κ. εθαυμαζον | απιστιαν (ita M^oBCGKLMUH; contra
 ΔEPH απιστιαν): D^oE^o πιστιν | κωμασ κυκλω: L 13. 69. 124. 346. al
 pauc arm κυκλ. κωμ.; a (*et circumibat per municipia*) g² (*circumibat*
castella) om κυκλω

7. προσκαλεται: D 1. 209. 2P^o al⁵ fere προσκαλεσαμενοσ omisso καὶ
 sequente, item a b c ff² i q (non item f g¹⁻² vg) *Gaud et convocatis*
duodec. (a b XII; b ff² i q add *discipulis*), e *et cum advocasset XII* |
 δωδεκα: D b ff² g² i q (non item a c e f g¹ vg *Gaud*) add μαθητασ,
 item al^{5scr} 7P^o al pauc μαθητ. αὐτου | ηρξατο αυτ. αποστ. (f g¹⁻² q

δύο, καὶ εἰδίδον αὐτοῖς ἐξουσίαν τῶν πνευμάτων τῶν ἀκαθάρτων, 8 καὶ παρήγγειλεν αὐτοῖς ἵνα μηδὲν αἴρωσιν εἰς ὄδον εἰ μὴ ῥάβδον μόνον, μὴ ἄρτον, μὴ πήριον, μὴ εἰς τὴν ζώνην χαλκόν, 9 ἀλλὰ ὑποδεθεμένους σανδάλια, καὶ μὴ ἐνδύσθητε δύο χιτῶνας. 10^{54.2} καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅπου εἴαν εἰσελθῆτε εἰς οἰκίαν, ἐκεῖ μένετε ἕως ἂν ἐξέλθητε ἐκεῖθεν. 11^{55.2} καὶ ὅς ἂν τόπος μὴ δέξηται ὑμᾶς μηδὲ ἀκούσωσιν ὑμῶν, ἐκπορευόμενοι ἐκεῖθεν ἐκτενάξτε τὸν χῶν τὸν ὑποκάτω τῶν ποδῶν ὑμῶν εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. 12.^{56.2} καὶ

- vg): D 2P^o a b c e ff² i Gaud απειστελεν αυτ. | δυο δυο: D 2P^o ανα β̄ (δυο) ... e om | και ειδιδου (et. f g^{1.2} vg): D 2P^o δουσ, item c e ff² dans illis potestatem, a b i q data (sed q et data) eis (illis) potestate | εξουσιαν (H την εξουσιαν): Δ 238. al aeth (arm) add κατα | των utrumque: CA 13. 28. 33. 69. 124. al om
8. παρηγγειλεν: EΥΠΗ² al mu παρηγγελλεν, F al -ηγγειλεν | αφωσιν cum ΔΒDΗ unc^o al pler ... MCLΔ 13. 69. 2P^o al pauc αφωσιν | εισ (28. al¹⁰ fere add την :: e Lc) οδον (et. ff² i tol): K a c e fl q vg Gaud εν τη οδω ... b om | μονον: D al pauc κατοχομον μονην | μη αφτ. μη πηριαν cum MCLΔ 33. cop (μητε - μητε) aeth ... ε Ln μη (D 2P^o a go μητε) πηρ. μη (D 2P^o a go μητε) αφτ. cum ΔDΗ unc^o al pler it vg go syr^{utr} arm Gaud :: Lc μητ. πηρ. αφτ. | μη εισ: D 238. 2P^o a b c e f ff² (non virg. neque pan. neque) g¹ i q (et. lvid) vg cop go μητε εισ | τ. ζωνην (K ζωνην, A tantum ex errore Woidii): 238. al pauc b c e ff² cop Gaud τασ ζωνασ ... Δστ cop add υμων (syr^p e. ob sua)
9. αλλα cum MABCΔLU ... ε αλλ cum EFGHKMAH al certe pler | ενδυσησθε (et. ε Gb Sz) cum MΔCΔΔΠ² (K εδυσ., ΔCΔ -σησθαι) unc^o al longe pl a (nolite indui) cop arm go, item B* 33. al pauc ενδυσασθε ... ε^o ενδυσασθαι cum B²BN* al vix ma, item L al¹⁰ fere ενδυσασθαι. Item e neque vestiri, b c f ff² g^{1.2} i q et ne (i om) induerentur, Gaud et ne induerent, item syr^{utr} aeth
10. ελεγεν (a f i alvid vg dicebat, c d ff² dixit): A al pauc b q λεγο (b ait, q dixi) | οποι (C* οποι) εαν cum MBCΠ unc^o al pler ... ADLΔ al pauc οπ. αν | εισ οικιαν (b c f q vg item^{vid} g^{1.2} l): D a ff² i om
11. οσ αν τοπος μη δεξ. cum MBLΔστ 13. 28. 69. 124. 346. cop syr^p ms aeth ... οσ αν (omisso τοπ.) μη δεξ. c^vvid 1. 118⁺⁺ 209. (:: ut Mt) ... ε Ln οσοι αν (αν cum EFGMUV al mu, Ln εαν cum ΔC^oDMKH al pl) μη δεξωρται (HKH 118⁺ 131. al δεξωρτ.) cum ΔC^oDH unc^o al pler it vg go syr^{sch} et^pxt arm (non huc valet Orin²,⁷¹ si qui non receperint vos, etiam pulverem etc) :: ut Lc | ακουσωσιν (1. 106. 209. syr^p add tous λογους): 1. 209. ακουση (13. 28. -σει?) | εκειθεν: Δστ 7P^o om | τον υποκατω: D 33. 2P^o it (exe c: pulverem de pedib. vestris, quod subtus est) vg arm aeth om (q excutite pedes vestros cum pulvere) :: ut Mt et Lc | εισ μαρτ. αυτοις sine additam (et. Gb) cum MBCDLΔ 17. 28. 2P^o b c ff² g¹ i l vg arm ar^r pers^w (item cop ap MHI Beng Wtat Gb, at in vitis Wilk et Schwa) ... ε (= Gb) add αμην λεγω υμων, απεικαστρων

ἐξελεθόντες ἀκήρυσαν ἕνα μετανοῶσιν, 13 καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξεβάλλον, καὶ ἤλειπον εὐλαίρ πολλοὺς ἀρρώστους καὶ ἐθεράπευον.

14 ⁵⁷⁻² Καὶ ἤκουσεν ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης, φανερὸν γὰρ ἐγένετο τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ἔλεγε ὅτι Ἰωάννης ὁ βαπτίζων ἐγγεγερται ἐκ νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο ἐνεργοῦσιν αἱ δυνάμεις ἐν αὐτῷ. 15 ἄλλοι δὲ

Le 9, 7-9
Mt 14, 10

- εἶσαι σοδομοῖς ἢ γομορροῖς ἐν ἡμέρᾳ κρισίῳς ἢ τῆ πόλει ἐκείῃ, item Ln [ἀμην -- ἐκείῃ] cum Λη unc⁹ al longe pler (83. - ἢ ἡ σοδομῶν καὶ γομορροῶν -) a f g²: q cop^{wi} etschw syr^{utr} aeth go :: e Mt; cf et. Lc. Ceterum ab Eus [nec aliter Viet^{cap} in Monotessero Ammonit quod transtulisse fertur] Mt¹ sect. 85 (10, 14 et 15) canone 2. ponitur, quo consentientes Mt Mc Lc continentur. Mt¹ vero sect. 109 (11, 23 inde ab οτι εἰ ἐν usq 24) canone 10. posita huc non valet.
12. ἐκήρυσαν cum M^{BCDL}Δ syr^{sch} et P^{MS} go (n² add αὐτοῖς, n^a vid del) ... ε Ln ἐκήρυσσαν cum Λη unc⁹ (P - σσεν) al omn^{vid}, item praedicabant (c - cate) it vg syr^Pixt | μετανοῶσιν cum BDL cop (c praedicate ut praenit. agant) ... ε μετανοήσῃσι cum M^{ACAN} unc⁹ al omn^{vid} (it [et. d] vg ut praen. agerent; c vide ante) :: cf 3, 12. 6, 8
13. ἐξεβάλλον cum M^{ABL} unc⁹ al pler it vg (it vg iciebant, et. d; f vero om ἕνα μετανοῶσιν usq ἐξεβάλλ.) syr^{utr} ... CDMA 33. al¹⁶ fere ἐξεβάλλον | ἤλειπον (et. a f g¹⁻² - vg): D b c ff² i q αλειψαντες omissio καὶ sq (g¹ - sic: et unguiebant oleo et mult. aegrot. sanabant) | ελωῖοι: G ελαιον | D ἀρωστοῖς | ἐθεράπευον (b d ff² i q sanaverunt; M 18. 28. 124. 346. 2P⁹ arm add αὐτοῖς): H al pauc ἐθεραπεινοντο, item f g² et unguiebant oleo multos aegrot et sanabantur
14. ο βασι. ηρωδ. cum M^{ABC}LAN unc⁹ al pl ff² g² (et vid g¹ l) vged (atque et. emm al) cop syr^P arm go ... C²DF al mu a b c f i q am fu ing harl tol sax syr^{sch} aeth ηρωδ. ο βασι. Praeterea M 13. 69. 131. 346. al plus²⁵ add την ακοην ω :: e Mt | ελεγε cum M^{ACAN} unc⁹ al pler c f g¹ i q (et vid g² l) vg cop syr^{utr} arm aeth go ... Ln ελεγον (D - γοσαν) cum BD 6. 271. a b ff² mt Aug^{cons}2,91 („nisi quod Mc non quod Herodes dixerit, sed dicebant, inquit, quia etc; Mt vero de ipso Herode: αὐτ, inquit, pueris suis“): accommodatum ad sqq; Inprimis offendit ελεγε: ob v. 16 | BL ιωανησ | ο βαπτίζων (ff² g² om): DS 13. 28. 38. 69. 122. 346. ο βαπτιστης, item baptista a b c f i q (et vid g¹ l) vg :: ut Mt | εγγεγερται εκ νεκρ. e. M^BDLA 33., item surrexit a mortuis it vg cop syr^{sch} arm aeth ... C ηγερθη εκ νεκρων, ε εκ νεκρ. ηγερθη cum P^{MS} unc⁹ al pler; item go syr^P a mortuis surrexit; Ti εκ νεκρ. ανεστη cum AKHT¹ 11. 28. 114. al plus¹⁰ Thphyl :: Mt et Lc ηγερθη απ. τ. (εκ) νεκρ. | ενεργ. ας δυν. (f g² am fu ing al operantur [am inoperantur] virt. in illo; i q efficiuntur virt. in illo; b operatur virt. in eo): KAN¹ 83. al plus¹⁶ a ff² (virtutes in illo efficiuntur; c virtutes per illum efficiuntur) vged (et emm al) syr^{utr} ας δυναμ. ενεργ. (: ut Mt)
15. de pri (et. Gb + Ss) cum M^{ABCDEHKLSAN} (G vide post) al⁴⁰ fere it vg cop syr^P go ... ε om cum FMUV al sat mu^{vid} syr^P arm (G 83. al¹¹ ab οτι pri ad οτι sec transiliunt)

ἔλεγον ὅτι Ἡλείας ἐστίν· ἄλλοι δὲ ἔλεγον ὅτι προφήτης ὡς εἰς τῶν προφητῶν. 16 ^{58.2} ἀκούσας δὲ ὁ Ἡρώδης ἔλεγεν· ὅν ἐγὼ ἀπεκεφάλισα Ἰωάννην, οὗτος ἠγέρθη.

¹⁷⁻²⁹
Mt 14, 3-12
Lc 9, 19 a

17 ^{59.2} Αὐτὸς γὰρ ὁ Ἡρώδης ἀποστείλας ἐκράτησεν τὸν Ἰωάννην καὶ ἔδησεν αὐτὸν ἐν φυλακῇ διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ὅτι αὐτὴν ἐγάμησεν· 18 ἔλεγεν γὰρ

15. ηλεισσ cum B* (: : at alibi et. MADLA cf 8, 28. 9, 4 etc; Mt 27, 47. 17, 10 et alibi; de ἡλ- et ἡλ- cf ad Mt 11, 14) ... ε Ln Ti ηλιασ cum MAB⁹CDLH unc rell al omn^{vid} | εστιν: c venerū, ff² venū | δε sec: v* al plus²⁵ fere om | ελεγονsec c. ABCDLAH unc rell al pler fg¹i q vg cop syrP al ... κ 1. 28. 209. 2P^o a b c ff² syr^{sch} arm om | προφητης c. MBC*LA 1. 28. 38. 209. 2P^o Or^{3,409} (sed var cdd)... ε add εστιν, Ln [εστ.] c. AC²π unc⁹ al pler a fg¹ q vg go cop syr^{utr} arm aeth ... D b c ff² i om προφητ. ωσ, item a om ωσ εισ των προφ. | ωσ (κ ωσ) cum MABC(et* et**)LH unc⁹ al¹⁵⁰ fere f g¹ l q vg go cop syr^{sch} aeth Or^{3,409} (sed edhuet η ωσ) ... ε η ωσ cum Δ 1. al pauc^{vid} syrP arm. Praeterea 33. (: : e Lc) pro ωσ εισ etc sic: τισ των αρχαιων ανιστη

16. ο ante ηρωδ. cum MABEFGHK²LMSAH al pl ... CDK*UV al⁴⁵ fere cop om | ελεγειν (dicebat) cum MBLA 33. f ... ε Ln ειπεν cum ΔDH unc⁹ al fere omn, item dixit a c ff² (sed b g¹⁻² i q vg αἰ), item syr^{utr} | ον cum MBDL 1. 28. 33. 67. 124. 209. 2P^o it vg syr^{utr} arm aeth (Or^{4,115}) ... ε (sed Gb⁰) praem οτι cum ΛCAH unc⁹ al pler cop go | ιωαννην (B -ανην) h. l. cum M^oABCLAH unc rell al pler c f ff² g¹⁻² vg go Or^{4,115} ... κ* ιωαννησ post ουτος (ουτος ιωαννησ ηγερθη, κ* ουτος ιωαννησ, αιουσ ηγ.), item mm (Iohannes hic a mortuis resurr.); 1. 2P^o a b i q ιωαννησ post ουτος εστιν, item cop syr^{utr} aeth ante ον εγω απικεφ. ... D om (non cop, vide ante): hinc Gb⁰⁰ | ουτος cum κ* et c (vide ante) BDLA 69. 102. 346. (item x^{scr} ουτος εστιν omissis ηγερθη) c ff² g¹⁻² vg (cop); similiter 33. f syr^{sch} etP mg vid Or^{4,115} αιουσ (ipse) ... ε ουτος εστιν αιουσ, Ln ουτ. [εστιν αιουσ] cum ΛCH unc⁹ al pler a b i q (a i q hic est iohannes hic; b ipse est ioh. hic) go (hic est, hic) syrP arm | ηγερθη cum MBLA 33. 102. cop syr^{utr} ... ε Ln ηγερθ. εκ νεκρων (Latt a mortuis) cum ΔH unc⁹ al longe pl b c d f ff² q go syr^{utr} arm aeth, item D⁵⁷ 13. 28. 69. 124. 346. 2P^o a g¹⁻² i vg εκ νεκρ. (a mortuis) ηγερθη, item C al¹⁰ fere Or^{4,115} ηγερθ. απο των νεκρ. (: : cf Mt 14, 2. 17, 9.)

17. αιουσ γαρ (Δ g² δε, b om) ο (D 69. 346. y^{scr} al⁵ fere om) cum κ* et c^bBCAH unc⁹ al pler it^{pl}er vg etc; item ΔD etc... κ^aL cop go ο γαρ | και εδησεν (syr^{sch} persP εβαλεν) αυτον εν (ε = Gb S_z add τη cum min ut vdr pauc) φυλακη (Δ εν φυλ. κ. εδησ. αυτ.): D 13. 28. 69. 124. 346. a b f ff² i syr^{cod} arm κ. εδησ. αυτ. και εβαλεν εισ (2P^o al? add την) φυλακην | την γυναικα: B haec add in mg | οτι αυτ. εγαμησ. (D a c f g¹ εγ. αυτ., b q dixerat eam uxorem): i om (item g² om una cum toto versu 18.)

18. ελεγεν: κ -γαν | ο (D 28. y^{scr} 6P^o al¹⁰ fere om) ιωανν. (B ιωαννησ) τ.

ὁ Ἰωάννης τῷ Ἡρώδῃ ὅτι οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ σου. 19 ἡ δὲ Ἡρωδιάς ἐνεῖχεν αὐτῷ καὶ ἤθελεν αὐτὸν ἀποκτεῖναι, καὶ οὐκ ἠδύνατο· 20 ὁ γὰρ Ἡρώδης ἐφοβεῖτο τὸν Ἰωάννην, εἰδὼς αὐτὸν ἄνδρα δίκαιον καὶ ἅγιον, καὶ συνετίθει αὐτόν, καὶ ἀκούσας αὐτοῦ πολλὰ ἠπόρει, καὶ ἠδέεω αὐτοῦ ἤκουεν. 21 ^{ο. 6} καὶ γενομένης ἡμέρας εὐκαίρου, ὅτε Ἡρώδης τοῖς γενεσίοις αὐτοῦ δεῖπνον ἐποίησεν τοῖς μεγιστάσιν αὐτοῦ καὶ τοῖς χιλιάρχοις καὶ τοῖς πρώτοις τῆς Γαλιλαίας, 22 καὶ εἰσελθούσης τῆς θυγατρὸς αὐτῆς τῆς Ἡρωδιάδος καὶ ὀρχησαμένης, ἤρσεν τῷ

ἠρωδῆ: 33. αυτω ο ω. | οτι (a b l q go): D 28. 131. 7P^o al⁵ c f ff² g¹ i vg aeth om :: ut Mt | σοι (et. Or^{3,471} Amb al): D⁸⁷ a σε | εχειν: 1. post γυναικα (33. αυτην pro τ. γυν. τ. αδ. σου :: ut Mt)

19. η δε ηρωδιας (ff² g² herodes, gat mm herodis) ενειχ. (D* ηνεχεν) αυτω: 33. om :: cf Mt | και pr: κ* om | ηθελεν cum κABC^oDLΔH unc⁹ al omn vid f ff² (item vid g¹⁻² l) vg go cop ... Ln εξητες cum C* a b c d i q | αυτον αποκτ. (ita b f; DU 2P^o a c i q [item rell^{vid}] vg απ. αυτ.): C* αυτ. απολεσαι | ουκ: D* ουχ | ηδυνατο cum κBCDL unc⁸ al pler ... AKAH al⁵ εδυνατ.

20. ιωαννην: B ιωανη | ανδρα δικαιον: syrP m⁸ prophetam | και αγιον: 1. al⁵ om; D add ειναι, item c (virum esse iustum et sanctum) g² i (vir. iust. esse et sanct.) | και sec: B 102. om | ακουσας: 28. al plus⁸⁰ ακουων, item audiens b f i go (contra ff² g² q vg audito eo, a c cum audisset) | πολλα etc: a f ff² i vg multa faciebat ... b quia multa faciebat, g² q quod multa faciebat; c (praegressis et cum audisset illum) multa facere | ηποιει cum κBL cop (cop et audiebat multa ad eo et apaxio erat corde) ... ε Ln Ti εποειε cum ACDΔH unc rell al omn^{vid} it vg syrutr go al

21. και γενομ. (D*gr add δε): 2P^o a b c ff² γενομ. δε (c ff² cum dies autem opp. accidisset; b facta autem opportuna die; a die autem opportuno) | οτι (Ln edidit δ τε): D. a b f q vg om. Latt herodes (non praeposito et) natali suo (ita a b; q vg natalis sui; f tempore natalis sui); item c i (post accidisset) natalis herodis fecit etc (contra ff² et herodis natalis sui cenam fecit) | γενεσιουσ: D* γενεθλιουσ (D* -χλιωσ) | εποησεν cum κBCDLA 13. 28. 69. 124. (item fecit it vg) ... ε εποειε cum ΔΠ unc⁹ al pler (syr^{utr}) | αυτου sec: D 1. 131. 2P^o a b f q (al^{vid}, sed non c i) vg om | γαλιλαιας: syrP m⁸ ciuitatis

22. και εισελθουσης (et. n^o, sed κ* ελθουσης): D⁸⁷ 28. 69. a c ff² εισελθ. δε (non item b d f g² i q vg) | αυτησ (a d ff² g² i q vg ipsius, et. δ; 1. 118. 209. b c f syr^{sch} cop arm aeth go om) τησ cum ACFH unc⁹ al fere omn it^{pl} vg syrP ... κBDLA 2P^o 238. αυτου (238. add τησ) :: teste Ios. antt. 18, 5, 4 nomen filiae Herodiadis erat σαλωμη | F al^{all}q ορχησαμενησ | ηρσεν cum κBC^oL 33. c ff² cop arm (accedit Δ confuse: ηρωδιαδσ. ορχησαμενην και. ρεσεν., non item δ)

Ἡρώδη καὶ τοῖς συνανακειμένοις. ὁ δὲ βασιλεὺς εἶπεν τῷ κορασίῳ· αἰτήσόν με ὃ ἐὰν θέλῃς, καὶ δώσω σοι· 23 καὶ ᾤμωσεν αὐτῇ ὅτι ὃ ἐὰν με αἰτήσῃς δώσω σοι ἕως ἡμίσεος τῆς βασιλείας μου. 24 καὶ ἐξελθούσα εἶπεν τῇ μητρὶ αὐτῆς· τί αἰτήσωμαι; ἡ δὲ εἶπεν· τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ βαπτίζοντος. 25 καὶ εἰσελθούσα εὐθὺς μετὰ σπουδῆς πρὸς τὸν βασιλέα ᾔτήσατο λέγουσα· θέλω ἵνα ἐξαυτῆς δῶς μοι ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ.

- ... ε και αρεσαθησ cum AC³DPH unc⁹ al pler a b f g² i q vg go (syr utr aeth) | ο δε βασιλ. ειπεν cum MBC³LA 33. (item g² q vg rex ait); item Ln ειπεν δε ο βασιλ. c. Δ cop (syr^{sch} aeth); c tunc dixit rex ... ε ειπεν ο βασιλευσ cum C³DPH unc⁹ al pler a b f ff² (i nil nisi dixit) go syrP arm | αιτησον: κ (et 54^{ev}) αιτησαι | ο εαν (69. 237. al αν) θελησ (HL 118. 47^{ev} al θελεισ): D 1. 209. 238. 2P^o al pauc o θελεισ (it vg quod vis), Δ o εθειλησ. Praeterea κη* al pauc post και δωσω σοι pon
23. και ωμοσεν (F ωμολογησεν :: e Mt) αιτη (haec 1. post βασιλ. μου pon) usq δωσω σοι: Γ 131. syr^{hr} om, item 1. om οτι ο εαν usq δωσω σοι. Alterutrum et. c* om (inde ab ειπεν τω κορ. usq με αιτησση rescriptis c²) | αιτη (b illi mulieri; D 28. 2P^o arm αιτη πολλα, a illi mul-tum, d ff² i q gat illi nulla): L (item 28. ap Sz) om | οτι ο εαν (69. 2P^o al αν) cum MACLH unc⁹ al pler it vg etc ... BA 124. 435. al pauc o τι εαν (237. αν), item D8^r ει τι αν | με (y^{scr} 2P^o al μοι, HL 13. 69. al pauc b c l q vg cop om) αιτησση (Δ al -ση, al -σεισ): AEP³ al¹⁰ fere go arm αυ. με | τωσ ημισουσ (κ y^{scr} -σου, n² -σεισ, s 36. Thphyl -σειωσ, f usque ad dimidium): LA εωσ ημισυ, D και το ημισυ, item b c ff² etiamsi dimid., a d i q vg licet dimid., g¹ licet etsi dimid.
24. και εξελθουσα (Δ ελθ.) cum MBLA 33. cop aeth; item c d g¹ i q (item vid ff² 1) vg quae cum exisset ... ε Ln η δε εξελθ. cum ACDE³TPH unc⁹ al pler a b f (b f exiit autem, a ad illa cum exisset) go syr^{utr} | αιτησω-μαι (Gb') cum MABCDGLA 28. 33. 124. 346. al⁶ ... ε αιτησομαι cum EFHKMSUVTH al pl | β ιωανου | του βαπτιζοντος cum MBLA 28. syrP (: ita nullus ap Mt). Item go sed fere ubique (et. Mt 11, 11 sq Lc 7, 20. 28.) eadem forma utitur ... ε Ln του βαπτιστου cum ACDPH unc⁹ al fere omn it vg etc
25. εισελθουσα (κ^o): κ* s^{scr} ελθ. | ευθυσ cum MBCA 28. 33.; ε ευθειωσ cum APH unc⁹ al pler; item f ff². (al vid) vg syr^{utr} arm aeth go ... DL 1. al pauc a b c i l q cop om | μετα σπουδησ (ita f ff². al vid vg): D a b c i q om | προσ: H 131. εωσ | ητησατο λεγ. (et. f al vid vg go cop syrP al): DA 1. 28. 118* 209. 2P^o a b ff². i q syr^{sch} arm ειπεν (a ff². i dixit, b q ait; syr add illi). Libere c petit sibi dari caput etc | θελω ινα (ita f al vid vg): D 2P^o (item 60. om θελ. teste Wtst) a b ff². i q om | εξαιτησ (ff². ante ειπεν, item q cum ειπεν coniungit) δωσ μοι cum MBC³LA 2P^o a b (ff²) i q (item al vid) vg cop syr^{sch} aeth ... ε μοι δωσ εξαιτησ cum AC³TPH unc⁹ al fere omn arm (syrP des mihi ex hac addito c. ob. hora) ... D δοσ μοι omisso εξαιτησ. Item om y^{scr} al² c

26 καὶ περιλυπος γενόμενος ὁ βασιλεὺς διὰ τοὺς ὄρκους καὶ τοὺς ἀνακειμένους οὐκ ἠθέλησεν ἀθετῆσαι αὐτήν. 27 καὶ εὐθὺς ἀποστείλας ὁ βασιλεὺς σπεκουλάτορα ἐπέταξεν ἐνέγκαι τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. 28 καὶ ἀπελθὼν ἀπεκεφάλισεν αὐτὸν ἐν τῇ φυλακῇ, καὶ ἤνεγκεν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐπὶ πύνακιν καὶ ἔδωκεν αὐτήν τῷ κορασίῳ, καὶ τὸ κοράσιον ἔδωκεν αὐτήν τῇ μητρὶ αὐτῆς. 29 καὶ ἀκούσαντες οἱ μισθιαὶ αὐτοῦ ἦλθαν καὶ ἴραν τὸ πτώμα αὐτοῦ, καὶ ἔθηκαν αὐτὸν ἐν μνημείῳ.

30 ^{61.8} Καὶ συνάγονται οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ

30-33
Lc 9, 10^a
Mt 14, 13
Io 6, 1^a

f (ut des mihi) go :: cf Mt | ἐπι πύνακιν: D add ὡσεῖ :: e Mt | BD ἰωαννου | βαπτιστου cum MABCD etc: L βαπτίζοντος

26 καὶ pr: D⁸⁷ om | Δ 6P^o γενόμενος | ο βασιλεὺς: D⁸⁷ c ff² g² add ὡς ἤκουσεν (ut audivit, sed g² mox ut audivit); similiter d i et contristatus (d add est) rex mox audivit (d auduit). | Nil add a b f q al^{vid} vg | καὶ τοὺς: D it (exc c) vg go καὶ δια τοὺς (c f ff² g² propter iusurandam [g² iuramentum] autem et etc) | ἀνακειμένους cum BC^ovidLΔ 42. syr^{sch} ... ε Ln συνανακειμ. (κ συνακειμ.) cum MAC²DGH unc^o al omn fere :: ut Mt | ἠθέλησεν: π^a 1. 209. al pauc ἠθέλην | ἀθετῆσ. αιτην c. MBLΔ (7P^o e sil) ... ε Ln αιτ. αθετ. cum ADGH unc^o al fere omn it (sed c negare pro eam contrist.) vg etc

27. καὶ (ita b q cop syrP go al): D 2P^o a c f ff² g¹ i l vg (gat om) syr^{sch} αλλα | ευθὺς cum MBLΔ ... ε Ln ευθειως cum ADGH unc^o al omn^{vid} ... c ff² g¹ i l vg om (non item a b f q gat) | ο βασιλ. (κπ al pauc ante αποστειλ.): D 1. 28. 118. 251. a^{scr} 2P^o it vg om | σπεκουλάτορα (D σπεκολ., D^a c^{scr} -τοραν) cum MABLN unc^o 1. 108. 124. 131. 157. al plus^o syrP w⁸ g^r ... ε σπεκουλατωρα cum g al sat mu | ενεγκαι cum MBLΔ (cop go) ... ε Ln Ti ενεχθηραι cum ADLGH unc^o al omn^{vid} it vg etc | την κεφ. αιτου (κπ^a al pauc αιτου τ. κεφ., syr^{sch} caput Iohannis) ... Ln add [ἐπι πύνακιν] cum Ca al pauc c g¹ (non item a b f ff²: i q) vg. Praeterea κ 33. a verbis την κεφαλ. αυτου transiliunt ad τ. κεφ. αιτ. v. sq

28. καὶ (b f q isquo) ἀπελθ. cum BCLΔ 1. 28. 124. y^{scr} a b c f ff² i q (item καὶ omisso απ. g¹ vg) cop^{schw} (cop^{wi} om καὶ ἀπελθ. απεκ. αιτ. ε. τ. φιλ.) syr^{sch} aeth ... ε ο δε ἀπελθ. cum ADGH unc^o al pler go syrP arm | αυτου (syr^{sch} aeth Iohannis; al pauc ante τ. κεφ): D a om | αιτην pr: LΔ 1. n^{scr} b c q syr^{sch} arm Thphyl om, hinc Gb^o | ἔδωκεν sec: c 33. 53ev cop^{cod} ηνεγκεν :: ut Mt | αιτην sec: D 33. 258. a c ff² i (non item b f q) vg syr^{sch} arm aeth om :: cf Mt

29. καὶ ακουσαντες (ita a; itpler vg quo audito): D 6P^o cop^{wi} ακουσ. δε (2P^o οἱ δε μαθ. ακουσ.) | ἦλθαν cum BL 33. ... ε Ln ἦλθον cum MAC DGH unc^o al fere omn | αυτον (: ut in Mt ex κ^aβ^o it²) cum κ 346. ... ε Ln Ti αυτο (EFUG αιτω) cum ABCLDGH etc | εν μνημ. (et. c^o Gb Sz) c. MABCLGH unc^o al pl ... ε (et. Wist al) εν τω μνημ. c. D al non ita mu

ἀπήγγειλαν αὐτῷ πάντα ὅσα ἐποίησαν καὶ ἐδίδαξαν. 31^{ea. 10} καὶ λέγει αὐτοῖς· δεῦτε ἡμεῖς αὐτοὶ κατ' ἰδίαν εἰς ἔρημον τόπον καὶ ἀναπαύσασθε ὀλίγον. ἦσαν γὰρ οἱ ἐρχόμενοι καὶ οἱ ὑπάγοντες πολλοί, καὶ οὐδὲ φαγεῖν εὐκαίρουν. 32^{ea. 6} καὶ ἀπῆλθον εἰς ἔρημον τόπον τῷ πλοίῳ κατ' ἰδίαν. 33 καὶ εἶδον αὐτοὺς ὑπάγοντας καὶ ἐπέγνωσαν αὐτοὺς πολλοί, καὶ πεζῆ ἀπὸ πασῶν τῶν πόλεων συνέδραμον ἐκεῖ καὶ προῆλθον αὐτούς.

30. *παντα οσα* (Gb') cum *MBCEDELVA* 1. 28. 33. 102. 131. al plus³⁰ it vg cop syr^{sch} arm aeth ... *ς παντ. και οσα* cum *ΛΓΗ unc⁷* al pl go syr^p | *εποιησαν* (Δ -ησειν) - *εδιδασαν*: κη⁸ al pauc *εδιδασαν* - *εποιησ.* | *και* cum *κ* c* 1. 271. 2P^o* al pauc it (exc c *et quomodo docuer.*) vg al ... *ς Ln Ti και οσα* cum *κ^cABC²DLΓΗ unc⁹* al pler cop syr^{utr} al
31. *λεγει* cum *MBCLΔ 33.*, item *αιτ d itP^{ler} vg ... ς Ln ειπεν* cum *ΛΔΓΗ unc⁹* al pler a (*ἀιτιῖ*) | *αυτοις*: D 13. 28. 61. 69. 124. 238. 346. a b c i q (non item ff² al? vg) add o *ε̄ς* | *ημεισ* (vos b q, non exprim f al? vg) *αυτοι* (1. 28. 56. 58. 209. b f l q vg cop arm om) *κατ ιδιαν*: D a c ff² i *υπαγωμεν* (*eamus*; sed a add *seorsum*). Similiter syr^{sch} *abeamus in desertum locum nos soli* | *εισ*: κ^cΛΔ επ | *αναπαυσασθε* (Gb') cum *ABCMA* 40. 69. 108. 238. 346. 435. al¹⁵ fere ... *ς Ln αναπαυεισθε* cum *MDLΓΗ unc⁸* al longe pl | *οι υπαγοντες*: c*?k al¹⁰ fere (m?) om oi | *ευκαιρουν* (Gb'; ΛΔ -ροι) cum *ΜΑΒΕFGHΛVΓΔ* al pl ... *ς ηυκαιρουν* cum *CKMS¹¹ΠΗ 1. 33.* al sat mu ... D *ευκαιρωσ* (*-ρωσ) *ειχον* (d itP^{ler} vg nec *manducandi spatium habebant*; a nec *cibum poterant capere*)
32. *και απηλθον* etc: D 66^{ms} it (exc b et *abierunt in desertum loc. secreto*) vg *και αναβαντες εις το πλοιον απηλθ. εις ερ. τοπ. κ. ιδ.* | *απηλθον* cum *ΜΑΒΔΚLMSΥΔΗ* al pl (it vg, vide ante) cop syr^{utr} etc: *ΕFGHVT* 13. 40. 69. 108. 124. al plus³⁰ *απηλθεν* | *εισ ερημ. τοπ. τω* (al pauc *εν τω* vel *εν*) *πλοι.* (1. *πλοιαρω*) cum *ΛΓΗ unc⁹* al pler syr^{utr} aeth ... Ln *εν* (33. al om) *τω* (κ om) *πλοιω εις ερ. τοπ.* cum (κ)BLΔ 13. (33.) 124. 346. al pauc cop arm :: ut Mt *εν πλοιω εις ερ. τοπ.*
33. *ειδον* (D -αν) cum *BDEFGH²ΥΠΗ²* al ut vdtr pl ... *ΜΑΗ*ΚLΜVΔΗ* al mu ιδον* | *αυτους υπαγοντας* sine additam cum *ΜΑΒΔLΓΔΗ unc⁹* al plus³⁰ it vg cop syr^p arm aeth ... *ς* (= Gb Sz) add oi *οχλοι* (: cf ll pp) cum 13. 69. 124. al non ita mu (108. syr^{sch} huc trans *πολλοι*) | *επιγνωσαν* cum *ΜΑΒ²LΓΔΗ unc⁹* al pler ... Ln *εγνωσαν* cum *B²D 1. 118. 209.* | *αυτους* cum *ΜΑΚLΜVΔΗ* al⁷⁰ fere f q cop syr^{utr} aeth ... *ς* (= Gb) *αυτον* cum *ΕFGHVT* al sat mu ... Gb Ln Ti plane om cum *BD 1. 13. 28. 102. 118. 131. 209.* al pauc a i l (al?) vg (item b *quos ut viderunt euntes cognoverunt multi*; c *et cognoverunt pedestres multi ab omnibus civitatibus et concurrerunt illuc pro και επιγνωσαν usq finem versus*) | *πεζη* (d *pedestre*, i *de pedestre*): L 131. 157. al pauc *πεζοι*, item itP^{ler} vg *pedestres* | *πασων των*: D *παντων* (d *de omnem civitatem*) | *και προηλθον* (ΛΔ 13. γ^{acr} *προσηλθ.*) *αυτοις* (Δ *αυτοις*) cum *MBLA 13. 49^{ev}* γ^{acr} vg (item g^{1.2} 1?) cop arm, item D 28. 2P^o b c ff² i *και συνηλθον*

34 Καὶ ἐξελθὼν εἶδεν πολὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτούς, ὅτι ἦσαν ὡς πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα, καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτούς πολλά. 35^{64.1} καὶ ἤδη ὥρα πολλῆς γινομένης προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἔλεγον ὅτι ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος, καὶ ἤδη ὥρα πολλή· 36 ἀπόλυσον αὐτούς, ἵνα ἀπελθόντες εἰς τοὺς κῆληρ ἀγροὺς καὶ κώμιας ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς τί

84-44
Mt 14, 14-21
Lc 9, 11-17
Io 6, 5-13
Mt 9, 36
8, 1 ss

(2P^o ηλθον) αυτου (28. αυτω) (b et convenerunt illuc, c et convenerunt illuc, ff² i et venerunt illuc), item 1. και ηλθον εκει (omisso εκει post συνιδρ.) atque sic Gb, a et venerunt ... 209. 240. 244. Euthy om haec omnia post συνιδραμ. εκει ... ς (= Gb) Ti και προηλθ. (r al mu προσηλθ.) αυτους (r αυτοι, al pauc αυτοις vel αυτω, q om) και συνηλθον (69. συνισηλθ., Δ συνιδραμον) προσ αυτον cum ΔΓΗ unc⁹ al pl f q syrP aeth

34. εἶδεν cum ΜΑΒΕΓΗΥ al pl ... ΚΛΜΝΥΓΔΠ al mu ιδεν ... D 2P^o και εἶδων (2P^o ιδ.) omisso και sq, item q et videns, i videns (a b ff² ap Blanch ut vidit, c cum vero Ies. vidisset turbam omissis και εξελθων, ff² ap Sab et videns Ies. etc omisso εξελθ.). Idque sine additam cum ΜΒΛ 1. 20. 33. 69. 102. 124. 209. 2P^o g¹ cop arm ... ς add o ω cum ΕΓΗΚΜΕΝΥΔ al pl ff² syrP; item praem o ω ΔΥΠ al plus⁹⁰ c f i (et exiens Ies. videns) mm syrsc^h aeth, hinc Ln [o ω] εἶδεν, item add o ω post οχλον D 253. a b l q vg | πολιν (c om): 33. al pauc a f ff² (turbas multas) vg (sed non am fu al) post οχλον | D ἐσπλαγχνισθη, κ al ἐσπλαχν., Γ³ εἰσπλ. | ἐπ αυτους cum ΜΒΔΕ 245. 253. (item super eos b f i l q vg) ... ς ἐπ αυτοις cum ΔΓΓΑΠ unc⁸ al pler (a eis, c ff² illis): ut Mt | κ³ om ωσ προβ. (suppl^o) | διδασκ. αυτ. (et. it^{pl}er am fu al): κΓΗ 2P^o 11. 253. al pauc ff² vg αυτ. διδασκ.

35. και ηδη: δετ 2P^o a ηδη δε | γινομένης (D γειν.) cum ΜΔ, item (cum - fieret; a iam autem cum esset hora multa) it vg ... ς Ln Ti γινομένης cum ΔΒΛΓΔΠ unc⁹ al omn^{vid} | προσελθοντ. sine αυτω cum κ³ 226³ 235. al³scr a i ff² vid (al?) vg arm aeth, item cum Δ et cum ΔΚΠ 157. 346. 2P^o al¹⁰ fere b g². ... ς Ln Ti add αυτω cum κ³βΓΔ unc⁸ al pler c q cop syr^{atr} al | οι μαθητ. αυτου: Δ 1. 13. 28. 69. 209. 261. 282. 346. c arm om αυτοι, hinc Ln [αυτ.] | ελεγον cum ΜΒΛΔ 38. cop ... ς Ln Ti λεγουσιν cum ΑΔΓΗ unc⁹ rell al pler q (accesserunt - et dicunt ei; contra it^{pl}er vg accesserunt - dicentes). Praeterea ΔΚΠ 157. 346. 2P^o al¹⁰ fere b g² q add αυτω, item Δ praem | δετ om ὅ et και | ηδη sec: L 229. η (1. 7P^o και η ωρα ηδη πολλ.)

36. κωμιας: D ἐγγιστα, item it vg proximas | αγροσ και (D add εισ τας) κωμιας (δετ post κωμ. repetit ινα): 1, 209. al κωμ. κ. αγρ., Δ om και κωμ. | αγορασωσιν: c^{scr} al pauc -σουσιν | εαυτοις: κΛ³ γ^{scr} al pauc αυτοις, Μ 33. 69. εαυτους | τι (κ βρωματα τι, cf it) φαγωσιν (Gb³) cum ΜΒΛΔ (item δετ τι φαγειν) 28. 102. a d ff² i (q quos manducent) cop, item c g² l vg cibos quos (g² escas quas) manducent ... ς Ti αρτοις (2P^o ante αγορ. εαυτ. pon; 1. 22³ καταλυσωσιν pro αγορ. εαυτ. αυτ.) τι γαρ (157. om) φαγωσιν ουκ εχουσιν, item Ln [αρτοις'] τι

φάγωσιν. 37 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. καὶ λέγουσιν αὐτῷ· ἀπελθόντες ἀγοράσωμεν δηναρίων διακοσίων ἄρτους, καὶ δώσωμεν αὐτοῖς φαγεῖν; 38 ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· πόσους ἄρτους ἔχετε; ὑπάγετε ἴδετε. καὶ γνόντες λέγουσιν· πέντε, καὶ δύο ἰχθύας. 39 καὶ ἐπέταξεν αὐτοῖς ἀνακλίνειν πάντα συμπόσια συμπόσια ἐπὶ τῷ χλωρῷ χόρτῳ. 40 καὶ ἀνέπεσαν πρᾶσιαι πρᾶσιαι, κατὰ ἑκάτον καὶ κατὰ πενήκοντα.

[γαρ] φαγῶσιν [οὐκ ἐχ.] cum ΑΓΗ unc⁹ al pler b f syr^{tr} aeth arm (b panem quod manducant, quia hic non habent; f panes, quia quod manducant non habent; arm quid manducant, quia hic manducare quicquam non habent)

37. ο δε (et. cop syr^{tr} al; c quibus Ies. dixit; q ipse autem): D it pler vg aeth και | αυτοισ pr (D a i add ο ις, item f ff² g² add ante ειπειν): ΔL 1. 33. om | και pr: 33. ο δε | αγορασωμεν (ematus d f g² i vg): L* 1. al¹⁵ Euthy αγορασωμεν (ematus a b c ff² q tol; g¹ emimus) | δηναρ. διακοσ. cum ΜΑΒΛΔΗ unc⁸ al plus⁷⁰ a b f g¹ i q am fu ing tol sax syrP ... ε διακ. δηναρ. c. DMΓ al mu c ff² g² vg syr^{sch} aeth arm :: ut Io | δωσωμεν cum ΜΒD 13. 33. 69. 124. 229** 346., Ln Ti δωσωμεν cum ΔLΔ 2P^o 7P^o al pauc; item dabitimus it vg... ε δωμεν cum ΓΠ unc⁹ al pler | L αυτοισ φαγειν, 33. φαγ. αυτοισ (Ln αρτοις; κ. δωσ. αυτ. φαγειν. et Ti αρτους, κ. δωσ. αυτ. φαγειν.). Praeterea 13. 69. 124. 346. add ινα εκαστος βραχυ λαβη :: ex Io
38. ο δε (et. c ff²): D 237. a f g² i q vg aeth και (b om) | αυτοισ: D b q add ο ις | αρτους εχετε cum ΜΑΔΓΗ unc⁹ al omn^{vid} it vg cop syr^{tr} arm ... Ti εχει. αρτ. cum ΒLΔ aeth :: cf ad 8, 5 | ιδετε (Gb'') cum ΜΒDL 1. 33. 102. 118. 240. 244. b c cop syr^{sch} arm^{zoh} aeth ... ε και ιδετ., Ln [κ.] ιδ. cum ΑΓΔΗ unc⁹ al pler a f ff² i q vg syrP | και (1. om) γνοντες (ΕΦΓΗ* al γνωτ.): κ* κ. ελθοντες (κ^o γν.) | λεγουσιν cum ΜΒLΓΔΗ unc rell al pler c vg cop syrP ... ADM^{ms} 13. 69. al¹⁰ fere a b f ff² i l q tol syr^{sch} arm aeth add αυτω, Ln [αυτ.]: cf Mt | πεντε (et. b g² l vg, D ε): D 2P^o a c f ff² i q gat mm sax syr^{sch} cop add αρτους | D* δυω (infra β)
39. κ. επιταξ. αυτοισ (et. Or^{3,479} et⁵⁰⁹; DGR om): D a b f g² mt (non item c ff² i q vg) add ο ις | ανακλιναι cum ΑΒ²DLΓΔΗ unc⁸ al pler Or^{3,510} (παντας ανακλ.), item f facerent eos discumbere, vg accumbere facerent; contra it pler discumberent ... Ln ανακλιθηναι cum ΜΒ*G 1. 13. 28. 69. 2P^o et al¹⁰ fere Or^{3,479} (πασιν ανακλ.): ut Mt | συμπος. (L al⁶ om) συμπος. (et. q areas et areas Or^{3,479}): D κατα την συνποσιαν, item it pler vg secundum (c per) contubernia (b add sua) ... a plane om | ετι: Β* ετ | ΕΦΓΗ* al χλωρω
40. ανεπεσαν cum ΜΒΕΦΓΗΜΝΔ 1. 28. al mu ... ε Ln ανεπεσον cum ΑΔΚ LΣΥΗ al pl (et. editum in Or^{3,479}) | πρᾶσιαι πρᾶσιαι (q areas et areas, i convivia per contubernia, f per contubernia, b d ff² l vg in partes, g² omnes in partes, c plurimi, a non expri): κLΔ al pauc om alterum | κατα bis cum ΜΒD 2P^o cop (ipsum κατα servat interpres) ... ε ανα

41 καὶ λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθῦας ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν, καὶ κατέκλασεν τοὺς ἄρτους καὶ ἔδιδον τοῖς μαθηταῖς ἵνα παρατιθῶσιν αὐτοῖς, καὶ τοὺς δύο ἰχθῦας ἐμέρισεν πᾶσιν. 42 καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἔχορτάσθησαν· 43 καὶ ἦσαν κλασμάτων δώδεκα κοφίνων πληρώματα, καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθῦων. 44 καὶ ἦσαν οἱ φαγόντες τοὺς ἄρτους πεντακισχίλιοι ἄνδρες.

45 ^{65. 6} Καὶ εὐθὺς ἠνάγκασεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆ-

⁴⁵⁻⁶⁹
Mt 14, 22-33
Io 6, 15-21

cum ΑΛΓΔΠ unc⁹ al fere omn Or^{3,479} (sed 33. al pauc a l Or om sec loc) :: ana in Lc non fluct | κ κατ. εκατ. κ. κατα ᾱ, D κατ. ρ κ. κατ. πεντηκ.

41. τοὺς (D om) πέντε etc: Or^{3,510} παλιῖν - αὐταῖς λέξεσιν οἱ τρεῖς εὐαγγελισταὶ φασὶν ὅτι λαβὼν τοὺς πέντε ἀρτ. καὶ τοὺς δύο ἰχθ. ἀναβλέψας εἰς τ. οὐρ. ἠυλόγησεν. | εὐλόγησεν: Ld 28. 262. 48^v c^{ser} ἠυλογο. | κατέκλασεν (L εκλασεν) et καὶ ἔδιδον (: : ut Lc): κ* y^{ser} κλασασ et ἔδιδον (κ^o καὶ ἔδιδου, per incuriam κλασασ non mutato); 33. (: : ex Mt) κλασασ ἔδωκεν τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἀρτους | τοὺς (D b c add ἔ, quippe) ἀρτους: q om | τοῖς μαθηταῖς cum MBLA 33. 102. al^b d g². cop arm ... ζ Ln add αὐτον cum ΑΔ8^τΓΠ unc⁹ al pler it^{pler} vg syr^{utr} aeth | παρατιθῶσιν cum κ*BLM*ΔΠ* 42. 63. 122. 229. 251** 253. ... ζ Ln παραθῶσιν c. κ^oADM²ΓΠ² unc⁹ al pler (: : cf ad 3, 12. 6, 8 et 12) | αὐτοῖς: D κατεναντι αὐτῶν, item it vg ante (sed c om) eos ... κ* τῶ οχλῶ :: cf Mc et Lc, item Mc 8, 6. Mt 15, 36 | δύο: κD β | ἐμέρισεν (8 al pauc καὶ ἐμερῶ, al pauc διμερῶ, M^{ws} al pauc παρεθήκην): Γ μερίσει (i. e. -σαι)

42. πάντες (33. arm^{zoh} om) κ. ἐχορτ.: 1. 209^{vid} κ. ἐχ. παντ.

43. κλασμάτων (ita κ 13. 69. 124. 209. 346, BLA -ματα, 1. om) δωδ. (κD ἰβ) κοφίνων (Ld -γουσ) πληρώματα cum MBLA 1. 13. 69. 124. 209. 346... ζ Ln κλασμάτων (28. -ατα, FU το περισσεύοντων κλ., 7^{pe} c^{ser} τῶν περισσεύοντων [c^{ser} -σαντῶν] κλασμ., 33. τα περισσεύματα τῶν κλ., similiter a f ff². g¹. g². i l vg reliquias fragmentorum; contra nil nisi fragmentorum b c d q) δωδ. κοφίνους πληρεῖς (v -ρεῖς. Etiam it^{pl} vg cophinos plenos, sed f i q om plenos) cum ΑΔΓΠ unc rell al pler (it vg). Item cop duod. cophin. fragmentor. plenos, syr^{sch} fragmentor. duod. coph. plenos, syr^p duod. cophin. plen. fragmentorum :: cf Mt

44. ἦσαν: κ* 111. om | τοὺς (κ add πέντε) ἀρτους cum ΑΒΛΓΔΠ unc⁹ al pler c f cop syr^{utr} aeth ... κ (c additurus erat τ. ἀρτ., sed to quod iam scripserat rursus delevit) D 1. 28. 118. 209. it^{pler} vg arm Thphyl om (: : ut ll pp rell omnib) | πεντακισχ. c. ΑΒΔΛΓΔΠ unc⁹ al¹⁵⁰ fere it vg cop syr^{utr} aeth ... ζ (= Gb Sz) praem ωσει cum minusc vix mu, κ al ωσ vel (3^{pe}) ωσπερ, item arm :: cf Mt (ex quo et. praeter feminas et liberos adsumpsere aeth^{edd})

45. εὐθὺς cum MBLA 28. ... ζ Ln εὐθὺς cum ΑΔΓΠ unc⁹ al fere omn (item editum in Or^{3,483}). Praeterea d a b c ff². g². i q (non f l nec vg) add ἐξεγερθεῖς | τοὺς μαθητ. αὐτου: Or^{3,483} χεῖ δε το πλειον το τουσ

ναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν εἰς τὸ πέραν πρὸς Βηθσαϊδάν, ἕως αὐτὸς ἀπολύει τὸν ὄχλον. 46^{86.2} καὶ ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἀπῆλθεν εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι. 47^{87.4} καὶ ὀψίας γενομένης ἦν τὸ πλοῖον ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης, καὶ αὐτὸς μόνος ἐπὶ τῆς γῆς. 48 καὶ ἰδὼν αὐτοὺς βασανιζομένους ἐν τῷ ἐλαύνειν, ἦν γὰρ ὁ ἄνεμος ἐναντίος αὐτοῖς, περὶ τετάρτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἔρχεται πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης. καὶ ἤθελεν παρελθεῖν

μαθ. αυτου παρα τω μαρκω γεγραμμενον παρα το απλωσ τους μαθητας. | D ενβηναυ | εἰς το πλ. cum ABDLΓΔH unc⁹ al pler Or^{3,482} ... κ 1. 33. 253. 2^{pe} om το (: cf ad Mt ubi b etc om το) | προαγειν (D8^r προσαγ.): D 1. 13. 28. 40. 69. 2^{pe} al¹⁵ fere Or add αυτου, item it (sed g². ut praecederent ante eos) vg cop syr^{sch} arm aeth :: ut Mt | εἰς το πέραν: 1. 118. 209. om | προσ: 1. 28. 209. 2^{pe} Or εἰς | βηθσαιδαν cum MBLH unc⁹ al pler c f ff². g²: q (a bethsaida) vg arm; item r al pauc βηθσ. ... A b (a bethsaida) βηθσ. et cop bethsaida, D al pauc a (ἐν contra bethsaida) i (a bethsaida) βηθσ., Δ8^r βηθσ. ... Δ8^r al¹⁰ (et vide itedd) -σαιδα | εἰς αυτουσ: D8^r 2^{pe} b αυτουσ δε ... Δ corrupte εἰς ιδειν αυτουσ sequente απολυει (δ donec viderent cum dimittere) | απολυει cum MBL (DA, sed de his vide ante) 1. ... B²KΓ 28. 69. al²⁵ απολυσει (2^{pe} απελυσει) ... ζ απολυση cum ΛE²FGHMSUVH al pl :: cf Mt

46. απηλθεν: 1. 209. ανηλθ.

47. ην (A om, per incuriam): D8^r 1. 28. 209. 251. add παλαι, item iam a i (iam erat) g². (iam navis erat) b (esset iam factum) | εν (K² om) μεσω (ita MBEFGHKM²UXGH al pl; ALM²A al pauc εμμεσω) τ. θαλασσης: D 2^{pe} εν μεση τη θαλασση (it^{pl}er vg in medio mari) | επι της γης: AU al⁶ cop praem ην, item M al² add ην

48. ιδων cum MBDLA 49^{ev} al pauc a b f ff². q (alvid) vg cop ... ζ ειδεν cum EFGHMS¹¹UΓH² al pl; AKMVXII² al ιδεν, item (videt i, invenit c) syr^{utr} arm aeth | εν (A praem εν τω πλοιω) τω ελαινευεν (et. f alvid vg): D και ελαινοντασ, item 2^{pe} a b ff². i q ελαινοντ. κ. βασανιζ., remigantes et laborantes (c in mari tribulari in tempestate remigantes) | ο ανεμ. εναντ. (κα 1. 209. al³ εναντ. ο ανεμ. :: ut Mt) αυτουσ (1. 209. om :: ut Mt): 13. 28. 69. 124. 346. c^{scr} add σφοδρα, item 2^{pe} post εναντ. | περι cum MBLA 102. 18^{ev} 19^{ev} (a, praegresso cum vidisset) ... ζ και περι cum ADXGH unc⁹ al pler f ff². q vg (etsi in his Latt praecessit videns) syr^{utr} arm aeth (c post contrarius pergit: et ipse solus erat super terram, et erat hora circiter quartam vigiliam noctis; venit ergo etc; i post contrarius: et erat hora circa quartam vigiliam noctis et venit etc); 2^{pe} b (praegresso cum videret) cop (ut b) περι δε | ερχεται: D a (venit ambulans Ies.) f (venit ad eos Ies. amb.) ff². g²: i (non item b c q vg) syr^{sch} add ο ις (item 61. post πρ. αυτ.) | πρ. αυτουσ: D 2^{pe} a b c ff². i om | περιπα. επι τ. θαλασσης (35. εν τη θαλασση): 1. επ. τ. θα. περιπ. | και ηθελεν (D ηθειησεν)παρ. αυτουσ (L αυτουσ): G om :: ut Mt

αὐτοῖς· 49 οἱ δὲ ἰδόντες αὐτὸν ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα ἔδοξαν ὅτι φάντασμα ἐστίν, καὶ ἀνέκραξαν· 50 πάντες γὰρ αὐτὸν εἶδαν καὶ ἐταράχθησαν. ὁ δὲ εὐθύς ἐλάλησεν μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς· θαρσεῖτε, ἐγὼ εἰμ, μὴ φοβεῖσθε. 51^{68, 6} καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος· καὶ λίαν ἐκ περισσοῦ ἐν ἑαυτοῖς ἐξίστατο. 52 οὐ γὰρ συνῆκαν ἐπὶ τοῖς ἄρτοις, ἀλλ' ἦν αὐτῶν ἡ καρδιά πεπωρωμένη.

53^{69, 2} Καὶ διαπεράσαντες ἐπὶ τὴν γῆν ἤλθον εἰς Γεννησα- 58-56
Mt 14, 34-36

49. D^g al ἰδόντες | ἐπὶ τ. θαλ. περιπατ. cum MBLA 33. c^{ser} (: idem ordo ap Mt sed fluct) ... ε Ln Ti περιπ. ἐπὶ τ. θαλ. (: at hic ordo et v. 48 et ap Ioh nec fluctuat) cum ADXGH unc⁹ al pler it vg cop syr^{utr} arm aeth | οἱ φαντ. ἐστ. cum MBLA 33. (: ap Mt praecedit λεγοντες) ... ε Ln Ti φαντασμα ειναι cum ADXGH unc⁹ al pler it vg (Latt putaverunt phantasma esse) arm

50. γαρ αυτ. ειδαν (cum MB; ε Ln ειδον cum AΓΑΗ² unc⁶ al pl, κλμχνη¹ al ιδον): D 2P^o a b c ff² i q (non item f al? vg) om (c et exclamantes omnes conturbati sunt) | ο δε c. MBLA 33. c (ipse autem dixit ad illos) cop (2P^o ευθ. δε :: ut Mt) ... ε Ln Ti και c. ADXGH unc⁹ al pler it pler vg syr^{utr} arm aeth | ευθυς c. MBLA ... ε Ln ευθεις c. AXGH unc⁹ al pler ... D 33. c (vide ante) i om | μετ αυτων: D 33. a (statimque allocutus est ad eos dicens) c (vide ante) ff² (et locutus est ad eos dicens) i (ut ff²); 2P^o b (— locutus est illis dicens) αυτοις | και λεγει αυτοις: D a b ff² i λεγων :: cf Mt | θαρσευτε (ita et. Mt): G al⁶ om (: ut Io)

51. προς αυτους: D 49^{ov} 2P^o avid c i q cop post εισ το πλοι. | λιαν εκ περισσου (avid d f g¹⁻² i q vg plus magis, c magis plus; b tantum abundantius, mm tantum magis) | λιαν: D^g 1. 28. 2P^o b (vide ante) om, hinc Gb⁰ | εκ περισσου (1. εκπερισσω, D 2P^o περισσω) cum A(D) XGH unc⁹ al pler (Latt vide ante) syr^P arm ... MBLA 102. syr^{sch} aeth om, hinc Gb⁰ | εν αυτοις: L al pauc εν αυτοις | εξιστατο (D² εξιστατ., 1. 118. 209. εξεπλησσοντο) sine additam cum MBLA 1. 28. 102. 118. 209. c i l (item vid ff² g¹⁻²) vg cop ... ε (sed Gb⁰⁰) Ti add και εθαυμαζον, Ln [x. εθαυμ.] cum ADXGH unc⁹ al pler a (cum admiratione) b f q syr^{sch} (valde admirabantur et stupescabant apud scipros) syr^P arm aeth (: cf Act 2, 7)

52. τοις αρτοις: Δ τοις αυτοις, δ de his | αλλ ην cum MBLM²sa 33. al¹⁶ fere cop syr^P MG (b cor autem illorum obtusum erat) ... ε Ln Ti ην γαρ cum ADM²XGH unc⁷ al pler it pler vg syr^{sch} et P^{txt} arm aeth | αυτων η καρδ. (Gb⁷ Sz) cum MABXGH unc⁹ al longe pl ... ε η καρδ. αυτ. cum DLA 1. 69. al mu (it vg etc) | χγ al πεπορωμ., 1. al πεπωρομ.

53. διαπερασαντες: D 45. a b c ff² i q (non item f g¹⁻² l vg) add εκειθεν (sed i Inde cum transfretassent, a Et inde cum transfr.) | επι την γην ηλθον (28. 2P^o ante επι, Δ om) εισ γε. cum MBLA 28. 33. 2P^o ... ε Ln Ti ηλθον (al pauc απηλθ.) επι (x 13. al⁴ εισ, item 69. omisso την) την γην γε. cum ADN²XGH unc⁹ al pler it (sed i pervenerunt in terram

ρὲτ καὶ προσωμίσθησαν. 54 καὶ ἐξελθόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ πλοίου
 εὐθὺς ἐπιγόντες αὐτὸν 55 περιδραμον ὄλην τὴν χώραν ἐκείτην
 καὶ ἤρξαντο ἐπὶ τοῖς κραβάττοις τοὺς κακῶς ἔχοντας πεμφερίειν,
 ὅπου ἤκουον ὅτι ἐστίν. 56 καὶ ὅπου ἔαν εἰσπορευέτο εἰς κώμας

omisso γενν.) vg cop syr^{utr} arm aeth sed cop arm om τὴν γῆν | γεννη-
 (U al pauc γενν-) c. MABDLXΓH unc⁷ al pl a f g¹- am ing (al) cop ...
 ε γενν- c. NFH 69. al non ita mu c ff²- g²- vid q vged et odd allq | -σαρετ
 c. MAB²LMΓΔ 33. al pm a ... B*MKH unc⁶ al pl f g¹⁻²- q vg cop -ρεθ ...
 d b c ff²- syr^{sch}-σαρ | καὶ προσωμίσθη. (M* προσωμίσθησαν, x al pauc
 προσομ., N add εκει): D 1. 28. 209. a b c ff²- i q syr^{sch} arm perss
 (non item f g¹⁻²- vg go cop syr^p aeth) om :: cf Mt

54. αὐτῶν: B* om | εὐθὺς cum MBLA 13. 28. 69. 72⁺⁺ ... ε Ln εὐθὺς
 cum ADNKH unc⁹ al pler | ἐπιγόντες (FUXH al -γγωντες): D 2^{pe} et
 vg cop syr^{utr} aeth ἐπιγώσαν (vide post) | αὐτοὺς cum MBDLNKH unc⁹
 al pl itPl vg cop syr^p aeth go ... AGA 1. 13. 28. 33. 69. 2^{pe} al³⁰ fere c
 (habitantes loci illius) g² (inhabitantes loci ill.) gat (viri loc. ill.) syr
 arm arr persP add οἱ ἀνδρες τοῦ τοποῦ ἐκείνου (69. 238. al pauc om
 εκειν.), hinc Ln [οἱ. α. τ. το. εκ.] :: e Mt

55. περιδραμον (et καὶ ἤρξαντο) cum MBLA 1. 13. 33. 69. 2^{pe} al plus⁶
 item (vide supra) cop aeth syr^{sch} (et cucurrerunt) ... ε Ln Ti περι-
 δραμοντες (et ἤρξαντο) cum ANKH unc⁹ al pler go; item d a περι-
 δραμοντες δε, 1. καὶ ἐκπεριδραμοντες, it vg et circumcurrentes (f al vg
 perscurr.), syr^p et cum cucurrissent | χώραν cum MBLA 33. cop (ipsum
 verbum χώραν habet) item regionem itPler vg item syr^{sch} aeth go ...
 ε Ln περιχωρον (: ut Mt) cum ADNKH unc⁹ al pler, item b q (hi duo
 confinem regionis illius) syr^p arm | ἐπι (a super gradbatts): DM 1.
 itPler vg | τοῖς: D 1. 69. 209. 346. 2^{pe} al pauc om | κραβάττοις (D
 γραβ.) cum AB²ma¹DF²gkmnuvgh al pl b am ing, item κ κραβακτοις,
 item B*F*χΔ al c d f ff²- i q vged et odd allq κραβατοις ... ε κραββα-
 τοις cum B²EH al mu a | τοῖς κακ. ἔχοντας: D cscr a b ff²- q praem
 παντας :: e Mt | περιφερειν (a b q adferre; syr^{sch} adducere τ. κακ. εχ.
 ferentes eos in grabattis, syr^p adducere in grab. male affectos): DM 1.
 cscr al⁶ a b ff²- i cop go catt^{comm} φερειν (ferre), sed d a b ff²- i cop
 ante [παντας, vide ante] τοῖς κα. εχ. | ὅπου ἤκουον (κ ἤκουσθη :: ut
 2, 1): D cscr a b ff²- i q aeth περιφερον γαρ (b ff²- i q autem) αυτοὺς
 ὅπου ἄν ἤκουσαν (b q ubicumq. audiebant, a ubicumq. audissent, i ubi-
 cumq. audierant) | οἱ ἐστίν cum MBLA 102. 2^{pe} al vid syr^{sch} aeth go;
 item cum esse c f l vg, illum esse i, d a ff²- τον ἦν εἶναι, b q esse Iesum
 ... ε Ti οἱ εκει εστιν cum ANKH unc⁹ al pler cop syr^p arm, item 1.
 28. 209. οτ. εστ. εκει. Praeterea M² add ω, 48^{ev} ο ω

56. ὅπου: D που, 2^{pe} οταν, 1. 209. οποτ² | εαν cum MΓΔ 38. al mu ...
 ε Ln αν cum ABDLNH unc⁹ al pl | εισπορευετο cum MBDNKH unc⁹
 al pler ... ALM al⁵ εισπορευοντο, Δ εισπορευονται | κώμας (F 282.
 -μην) - πολεις: M 107. 262. aeth πολεις (M* -λιω) - κώμας | εἰς sec
 cum MBD (vide post) FLA al¹⁰ fere itPl vg syr^p arm ... ε Ln Ti om cum
 ANKH unc⁹ al pler b q cop go; item εἰς tert cum MBDL²Δ al⁶ a c f ff²-

ἢ εἰς πόλεις ἢ εἰς ἀγρούς, ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἐτίθεισαν τοὺς ἀσθε-
 ρούντας, καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα κἄν τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου
 αὐτοῦ ἄψωται· καὶ ὅσοι αὐτὸν ἤψαντο αὐτοῦ ἐσώζοντο.

VII.

1^{70. 10} Καὶ συνάγονται πρὸς αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι καὶ τινες τῶν ^{Mt 15, 1-11}
 γραμματέων ἐλθόντες ἀπὸ Ἱερουσολύμων. 2 καὶ ἰδόντες τινὰς τῶν
 μαθητῶν αὐτοῦ ὅτι κοινῶς χερσίν, τοῦτ' ἐστὶν ἀνίπτουσιν, ἐσθίου-
 σιν τοὺς ἄρτους, - 3 οἱ γὰρ Φαρισαῖοι καὶ πάντες οἱ Ἰουδαῖοι ἐὰν
 μὴ πυκνὰ νίψονται τὰς χεῖρας οὐκ ἐσθίουσιν, κρατοῦντες τῆν

g¹ am mm Aug syrP arm go ... ε Ln Ti om cum ANXGH unc⁹ al pler b
 i q vg^{ed} ing al cop. Praeterea d a b ff² g¹ i q vg (non item c f)
 αγροῖς ante πόλεις (d εἰς αγρ. η εἰς τας πο.) pon; L² 1. 209. g² syr
 om η εἰς αγροῖς | ἐν (η η ἐν) ταῖς ἀγοραῖς: d 2P^o b c (ponebant in-
 firmos suos in plateis) f ff² g¹⁻² l i q vg (mm et in plateas) go syr^{utr}
 ἐν τ. πλαταιαῖς, a in foro et in plateis | ἐτίθεισαν cum MBLA 18^{ov} 19^{ov}
 49^{ov} ... ε Ln Ti ἐτίθεισαν cum ANXGH unc⁹ al pler | τ. ἱματ. αὐτου:
 Γ αὐτου τ. ἱματ. | ἀψονται: hkn al mu ἀψοντ. | ἂν (υΓ εἰς) cum ABL
 NXGH unc⁹ al pler ... MDA 1. 33. al⁵ om :: ut Mt | ἤψαντο cum MBDG^r
 LA 1. 13. 28. 33. 69. 124. 346. 2P^o a (tetigerunt) ff² tetigissent) ... ε Ti
 ἤπτοντο (η ἤπτοντο) cum ANXGH unc⁹ al pler item tangebant b e d f i
 q al^{vid} vg syr^{utr} (: ut ἤψαντο ex Mt potest inlatum credi, ita ἤπτοντ.
 propter ἐσώζοντο inferri poterat) | αὐτου: d αὐτου, a b ff² i q (non
 item c f g¹⁻²) vg om | ἐσώζοντο (N 1. 69. al pauc διεσωζ.) cum MABDL
 NXGH unc⁹ al pler itpler vg syr^{utr} ... Δ διεσωθησαν (: ut Mt), 33. 2P^o
 ἐσωθησαν, a sanati sunt

VII. 1. οἱ: 1. 2P^o om | ἐλθόντες (a b f qui venerant, q qui veniebant, c vg
 venientes; ff² i om): N οἱ ἐλθ.

2. ἰδόντες (itpler d vg cum vidissent, b q cum viderent): D^{8r} εἰδοτες | οἱ
 (Δ εἰπον οἱ, εἰ. δ) κοινῶς - ἐσθίουσιν cum MBLA 33. (cop syr^{sch}) ... ε
 Ln Ti κοινῶς - ἐσθίουσιν cum ANXGH unc⁹ al pler a (edentes) go;
 contra b c d f ff² g² i q al^{vid} vg manducare | κοιν. χερσ. τ. ἐστ. ἀνπτ.:
 b c syr^{sch} aeth nil nisi non lotis manibus | τοὺς (cum MBDLMA 13. 33.
 69. 124. 346. 2P^o; ε om cum AXGH unc⁹ al pler) αρτους: al¹⁰ sere b c
 d ff² l q mt syr αρτων (: ut Mt). Idque sine additam cum MABEGHLV
 XGA (cum spatio) al plus²⁵ b cop aeth go ... ε (= Gb Sz) add εμεμ-
 ψαντο cum FKMSUN al pl, d κατεγγωσαν, item vituperaverunt itpler vg
 syr^{utr} arm

3. πυκνὰ (crebro) cum m f g¹ (prius crebro) g² l vg go cop (syr^{utr} sedulo,
 aeth intense) ... ε Ln Ti πυγμη cum ABLNXGH (d πυκμη, d primo) unc⁹
 al omn^{vid} syrP mg gr Or^{3, 494} (exscribit textum nullo addito commen-
 tario), item pugillo c ff² i q; a momento, b subinde ... Δ om | νίψονται:
 EN al pauc νίψοντ. | οὐκ ἐσθίουσιν (Γ -ιωσιν): DM² al⁴ a b c ff² i (non

παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, 4 καὶ ἀπὸ ἀγορᾶς ἐὰν μὴ βαπτί-
σονται οὐκ ἐσθίουσιν, καὶ ἄλλα πολλά ἐστὶν ἃ παρελάβον κρατεῖν,
βαπτισμοὺς ποτιγῶν καὶ ξεστῶν καὶ χαλκίων - 5^{11.6} καὶ ἐπερω-
τῶσιν αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς· διατί οὐ περιπα-
τοῦσιν οἱ μαθηταὶ σου κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων,
ἀλλὰ κοιναῖς χερσὶν ἐσθίουσιν τὸν ἄρτον; 6 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς·
καλῶς ἐπροφήτευσεν Ἡσαΐας περὶ ὑμῶν τῶν ὑποκριτῶν, ὡς γέ-

Es 39, 13

- item f g¹ l q vg) aeth arm add ἄρτον vel (ita κ² al²) τον ἄρτον (c panem
sunt) | τὴν παραδοσιν (D^{corr} -σιαν, EHLMG al mu -δωσιν): P om
4. ἀπο (ἀπο cum MNXΓ unc⁹ al longe pl; Ln Ti ἀπ cum ABDΛΗ al mu
Or^{3,494}) ἀγορᾶς: D add οταν ἐλθῶσιν, item c^{scr} δε οταν ἐσιλθῶσιν.
Similiter cum venerint (c cum a foro venerint) a b c ff² i l q, f tol vgsixt
arm (et redeuntes a foro f) redeuntes vel venientes | βαπτισονται cum
ADE^{corr}GHMSUVIΓH al pl (a nisi baptizati fuerint; itrell vg nisi bapti-
zentur) Or^{3,494}; item κNX al βαπτισονται, E*FA al βαπτίζονται, L al
βαπτίζονται ... MB 40. 53. 71. 86. 237. 240. 244. 259. g^{scr} Euthym
ραντισσονται | α παρελαβον (B απερ ελαβον): D add αυτοις (c d f ff²-
g² i q al vid vg quae tradita sunt illis servare; contra a quae acceperunt
tradita, b quae accep. tenere) | κρατειν: D τηρειν (itPler vg servare;
b tenere, a non exprim) | χαλκίων cum MBXΓΔΗ unc⁹ al pler ... ΔL
al⁸⁰ fere (et. editum in Or^{3,494}) -κειων. Idque sine additam cum MBΛA
102. 48^{ev} 2^{scr} cop ... ζ Ln Ti add και κλειων cum ADXΓΗ unc⁹ al pler
it vg syrutr go arm Or
5. και επιρωτ. (Gb') cum MBDL 1. 33. 209. 2P^e it (exc f) vg cop syr^{sch}
aeth ... ζ επιτα επιρωτ. cum AXΓΗ unc⁹ al pler f syrP arm go ... Δ
επιτα (cum spatio) Και επιρ. | Δ om και οι γραμμ. (in Δ επιτα usq
και οι γραμ rescripta sunt) | διατι cum MABΛXΓΗ unc⁹ al pler b f q
al vid vg rell pler ... DA 13. 28. 69. 124. 2P^e c^{scr} a ff²-g² i praem
λεγοντες (item c et interrogantes - dicebant) | ου περιπατ. οι μαθ. σου
cum MBΛA 33. 49^{ev} al pauc cop aeth ... ζ Ln οι μαθ. σου ου περιπατ.
cum ADXΓΗ unc⁹ al pler it vg syrutr arm go (: cf Mt) | παραδοσιν:
HG al -δωσιν (ut EH al v. 8.) | αλλα κοιναῖς cum M²BD 1. 28. 33. 118.
209. 2P^e a (immundis) g²- i q al vid vg (hi communibus) cop arm arP
pers^w ... ζ (= Gb) αλλα (r al αλλ) αντιτοις cum M²ALXΓΗ unc⁹ al
pler b c f ff²-syrutr go ... 13. 69. 124. 346. αλλα κοιναῖς χερσιν αντι-
τοις | χερσιν: D 28. ταις χερσ. | τον: KH al¹⁰ om
6. ο δε cum MBΛA 33. 102. cop syr^{sch} aeth persP ... ζ Ln add αποκρι-
θεις cum ADXΓΗ unc⁹ al pler it vg go syrP arm :: ut Mt | καλῶς
cum MBΛA 33. 102. a c f ff² i l vg syr^{sch} aeth ... ζ Ln οτι καλῶς cum
ADXΓΗ unc⁹ al pler b q syrP arm go (cop) | ἐπροφητευσεν cum MB²DLA
1. 13. 33. 124. 346. a^{scr} ... ζ προφητ. c. AB²XΓΗ unc⁹ al pler | ησαιας
(ἦ- ita EFKLMH al pl; it vg esaias vel isaias: hinc Ln ἦ- ubique) περ.
υμων: Δ al pauc g²- cop syr^{sch} (g²- syr Esai propheta) περ. υμ. ησ. ::
ut Mt | των: D om | ὡς γεγραπται: D i και ειπεν, c ff²- dicens (g²- di-

γραπται ὅτι οὗτος ὁ λαὸς τοῖς χεῖλεσίν με τιμᾶ, ἡ δὲ καρδία αὐ-
τῶν πόρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ· 7 μάτην δὲ σέβονται με διδάσκοντες
διδασκαλίᾳ ἐντάλματα ἀνθρώπων. 8 ἀφέντες τὴν ἐντολὴν τοῦ
θεοῦ κρατεῖτε τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων. 9 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς·
καλῶς ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ, ἵνα τὴν παράδοσιν ὑμῶν
τηρήσητε. 10 Μωϋσῆς γὰρ εἶπεν· τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν
μητέρα σου, καί· ὁ ἀκολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτῳ τελευ-
τάτω. 11 ὑμεῖς δὲ λέγετε· εἰν εἶπη ἄνθρωπος τῷ πατρὶ ἢ τῷ

Ex 20, 12
21, 16

cens ante hypocritis habet, sed pergit sicut script. est, 1. 2P^e arm ωσ
εἶπεν, a b qui dicit | οτι cum MBL (al?) syr^{sch} ... ς Ln Ti om cum
ADΧΓΔΠ unc⁹ al omn^{vid} it vg etc | οιτ. (a ff²: om) ο λαοσ cum KALΧΓΔΠ
unc⁹ al omn^{vid} cop syr^p arm go ... Ln ο λα. οιτ. (: ut Mt et LXX)
cum BD b c f g¹: i l q vg syr^{sch}. Cf Clem^{rom} 1, 15: λέγει γαρ ποι· ουτοσ
ο λα. τοισ χειλ. με τιμα, η δε καρδ. αυτων πορω απεστιν απ εμοι· |
τιμα (et. d f ff²: g¹: i q vg): D⁸⁷ a b c αγαπα (aeth honorant me et
amant me) | αιτων: M al⁵ fere αυτον | απεχει (et. LXX): D αφεστηκεν
(sequente αφ), L 2P^e (Clem^{rom} vide ante) απεστιν, Δ απεστη, a b c d
f g¹⁻²: i l q vg (et. am al) est, fu emm ing mt abest (item ff²: ap Blanch.
sed ap Sab. longe habetis a me)

7. διδασκαλιασ: 69^{corr} recens a c f g¹: i (non item b ff²: q) vg (sed non
am fu ing al) add κα
8. αφεντες cum MBL^a 102. 124. cop arm aeth, item (sed vide post) D
28. 2P^e 8P^e a b c ff²: i q ... ς Ti add γαμ cum ΛΧΓΗ unc⁹ al pler f l vg
syr^{utr} go | ανθρωπων sine additam cum MBL 1. 102. 209. 251. (item
178^r et lat sed om et. v. 9.) cop arm^{edd} om ... ς Ln (sed ed min [βαπτ.
- ποιειτ.]) Ti add βαπτισμοισ (Α -σμον, a d f ff²: i baptizantes ac
pergunt urceos et calices) ξεστων και ποτηριων και αλλα (A al pauc om)
παρομοια τοιαυτα (al pauc om; al singg transp) πολλα (al om) ποι-
ειτε (syr^{sch} aeth pers^p om; FKΠ al vg ante πολλα pon) cum ΛΧΓΗ unc⁹
al pler f l vg go syr^{utr} aeth arm^{usc}; item D 28. 2P^e 8P^e a b c ff²: i q
ante αφεντες sic: βαπτισμοισ (baptizantes vide ante; contra b c q ba-
ptismus) ξεστ. κ. ποτηρι. (2P^e 8P^e 28? πο. κ. ξε.) και αλλα παρομ. α (quae
a ff²: i q, non exprim b c, nec magis habent 28. 2P^e 8P^e) ποιειτε τοι-
αυτα πολλα (28. 2P^e om; 8P^e παρομ. τοι. πολλα. ποιειτ.)
9. και ελεγεν αυτοισ: vbenl (non item^{mal}) 28. om | εντολην: Δ βοιλην |
τηρησητε (B 15^{ev} τηρητε) (et. vg servetis, item syr^p aeth cop^{vid}): D⁸⁷
(d tradatis) 1. 28. 209. a b c f ff²: i q (hi omnes statualis, item Cyp
Hier Zen) syr^{sch} arm go^{vid} στησητε (Gb'') :: cf Rom 3, 31. 10, 3
10. μωυσησ cum MBDKMAΠ al sat mu ... ς μωσησ cum ΔΛΧΓ unc⁷ al pl.
Praeterea cf ad Mt 8, 4. Mc 1, 44 et alibi | σου sec: D 13. 69. 271. al
pauc arm om | D τελευτειτω (d morietur; contra it vg moriatur)
11. εαν pr (al pauc praem οτι): A 33. (sed 33. om ανθρωπ.) οσ αν :: cf
Mt | τ. πατρι (et. b f al^{vid} vg syr^p arm): D 2P^e al⁵ fere a c ff²: g²: i q
go cop syr^{sch} aeth Avit add αυτον | τη (Δ n^{act}: om) μητρι: κ al¹⁰ fere

μητρι' κορβᾶν, ὃ ἐστὶν δῶρον, ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφελῆθῃς, 12 οὐκίτε ἀφίετε αὐτὸν οὐδὲν ποιῆσαι τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρὶ, 13 ἀκροῦντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ τῇ παραδόσει ὑμῶν ἢ παρεδώκατε. καὶ παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε. 14 καὶ προσκαλεσάμενος πάλιν τὸν ὄχλον ἔλεγεν αὐτοῖς· ἀκούσατέ μου πάντες καὶ σῦνετε. 15 οὐδὲν ἐστὶν ἕξωθεν τοῦ ἀνθρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτὸν ὃ δύναται κοινῶσαι αὐτόν· ἀλλὰ τὰ ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενά ἐστιν τὰ κοινῶντα τὸν ἄνθρωπον. 17 ^{12. 6} Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον

17-23
Mt 15, 13-20

- cop syr^{sch} aeth (non item it vg go syr^p arm) add αὐτου | κορβᾶν: sed εκμηπ al mu κορβᾶν | ο ἰστ. δωρον: syr^{sch} aeth om | ο (Δ 69. 346. al pauc om) εαν (D αν) | ἐξ ἐμου: D ἐξ ε supra lineam suppletum habet (item v. 9 εν in εντολην)
12. ουκίτε (D⁸⁷ ουκ εν confusio TI) et N?, al pauc a syr^{sch} cop ουκ cum MBDΔ 1. 13. 28. 69. 102. 346. 2P^o 7P^o a b c ff². i q cop aeth ... ε TI praem κας cum ΔΧΓΗ unc^o al pler f g². vg go syr^{utr} arm, item L οτι | αὐτου: Γ αυτω | Δ om τω πατρ. η τ. μητρ. | πατρι: cum MBDLΓ 28. 69. 240. 244. 245. 346. 2P^o a b c i q arm Avit ... ε TI add αὐτου cum ΔΧΠ unc^o al pler f ff². g². l vg go cop syr^{utr} aeth | μητρι: cum MBDL 1. 13. 28. 56. 69. 240. 244. 346. 2P^o it vg arm Avit ... ε TI add αὐτου cum ΔΧΓΗ unc^o al pler syr^{utr} aeth go :: cf Mt
13. τον λογον: 1. την εντολην | τη παραδοσει (FMΓ al mu -δωσει) υμων (et. f al? vg): D a b c ff². g². i n q sax syr^p ms add τη μωρα | Δ παραδεδωκατε | τοιαυτα (D⁸⁷ τα αυτα, D^o praem ται, quo videtur τοι pro τα repositurus fuisse; 2^{scr} ταιτα, b ista): cum ABDLM²ΧΓΗ unc^o al pler it vg etc: κM* 1. 13. 69. al plus^o post πολλα pon, Δ hbarl scr plane om
14. παλιν (Gb') cum MBDLΔ a (post turbam) b ff². g¹⁻². i l n q (om male προσκαλ.) vg cop aeth syr^p ms ... ε παντα (y^{scr} απαντ) cum ΔΧΓΗ unc^o (Γ al pauc syr^{sch} praem ο ἰς) al pler f syr^{sch} etP txi arm go ... 235. 238. 2P^o (fscr* ο ἰς pro πα.) c om | ελεγεν (itpler vg dicebat; a n syr^{sch} dixit :: ut Mt): B 59. λεγει | ακουσατε cum BDHL 2P^o al pauc ... ε ακουετε (:: ut Mt) cum ΜΑΧΓΗ unc^o al pler | μου: Δ om :: ut Mt | παντες (H παντα) cum ABDΧΓΗ unc^o al pler it vg syr^{utr} etc: MLD al^o cop om :: ut Mt | σινετε cum BHLΔ 238; D σινετε ... ε σινετα (:: ut Mt) cum ΜΑΧΓΗ unc^o al fere omn
15. ουδεν: D⁸⁷* ουδ | ειο (H^c): M* επ | ο (Δ a n ante εισπορ.) διν. κοινωσ. αυτου (κοι. αυτ. cum MLD, vide et. B Aug; ε Ln Ti αυτ. κοι. cum ΔDΧΓΗ unc^o al pler it vg; 2P^o om αυτ.) ... B το κοινοιν αυτου, Aug coinquians cum | τα εκ του ανθρ. (cop ex ore hominis) εκπορευ. cum MBDLΔ 33. 2P^o it vg go cop aeth persP ... ε τα εκπορ. απ (al pauc εξ). αυτου (al^o om απ αυτ.) cum ΔΧΓΗ unc^o al pler syr^{utr} arm Aug. | εστιν τα cum MBLΔ 102. 2P^o 48^{ev} 49^{ev} hbarl scr al pauc cop Petr et^{sch} (item cop^{wi} et^{ds} sed om et. ἰστ. τα κοι. τ. ανθρ.) ... ε Ln Ti praem κεινα (:: cf v. 20.) cum ΔDΧΓΗ unc^o al pler it vg etc | τον: B om

ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὴν παραβολήν. 18 καὶ λέγει αὐτοῖς· οὕτως καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί ἐστε; οὐ νοεῖτε ὅτι πᾶν τὸ ἐξῶθεν εἰσπορευόμενον εἰς τὸν ἄνθρωπον οὐ δύναται αὐτὸν κοινῶσαι, 19 ὅτι οὐκ εἰσπορεύεται αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν ἀλλ' εἰς τὴν κοιλίαν, καὶ εἰς τὸν ἀφειδρώνα ἐκπορεύεται, καθαρῶν πάντα τὰ βρώματα; 20 ἔλεγεν δὲ ὅτι τὸ ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενον, ἐκεῖνο κοινῶσι τὸν ἄνθρωπον. 21 ἔσθθεν γὰρ ἐκ τῆς καρδίας τῶν ἀνθρώπων οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοὶ ἐκπο-

16. ζ Ln Ti hunc versum ita exhibent: εἴ τις ἔχει ὡς ἀκούειν, ἀκούτω cum $\Delta\chi\Gamma\Delta$ corr^h n unc⁹ al pler it vg go syr^{act} arm aeth (catt^{com} κ^1 o $\epsilon\chi\omega\upsilon$ ωτα etc) (48^v 49^v transpon ad finem insequentis lectionis ecclesiasticae), sed om cum $\mu\beta\Lambda\Delta^*$ 28. 102. cop
17. εἰσηλθεν (s evglitaria syr^{sch} pers^p sax add o ω) cum $\Lambda\beta\chi\Gamma\Delta\theta$ etc: $\mu\upsilon$ 131. 435. al³⁰ fere cop^{w1} εἰσηλθον | τον οικον cum $\mu\alpha$ al⁵ fere, item d 2^{pe} al pauc την οικειαν (-ιαν) ... ζ Ln Ti om τον cum $\Lambda\beta\chi\Gamma\theta$ unc⁹ al pler | ἐπηρωτων (x $\epsilon\pi\rho\omega\tau$., 1. 33. al $\epsilon\pi\rho\omega\tau\eta\sigma\alpha\upsilon$, c syr^{sch} $\iota\eta\tau\tau\omega\gamma\alpha\upsilon\epsilon\tau\eta\sigma$): μ καὶ $\epsilon\pi\eta\rho$. | αὐτου: Δ arm om | τὴν παραβολὴν (Gb') cum $\mu\beta\Delta\Lambda$ 33. (item 38. ap Wist?) it vg ... ζ περι τῆς παραβολῆς cum $\Delta\chi\Gamma\theta$ unc⁹ al pler go (etc)
18. οὕτως cum $\mu^c\Lambda\beta\Delta\chi\Gamma\theta$ unc⁷ (et sv?) al pm ... ζ οὕτω cum $\mu^c\Delta$ etc | ου νοεῖτε c. $\Lambda\beta\Delta\chi\Gamma\theta$ unc⁹ al pl it^{pler} $\nu\kappa$ syr^{sch} $\epsilon\tau\rho$ $\tau\iota\chi$ cop go al ... $\mu\lambda\upsilon\alpha$ 1. al³⁰ fere f syr^p $\mu\beta$ οὕπω νο. (: eodem modo lectio fluct in Mt, nec certum est utrum scripserint evglstae, nisi quod οὕπω νοεῖτε utroq loco ad Mt 16,9 Mc 8,17 conformatum vdr) | ἐξῶθεν: Δ om | εἰς τ. ἀνθρώπων (cop in os hominis): μ om | ου δυν. αὐτ. κοινῶσαι: μ ου κοινος τον ἀνθρώπων (: potest lectio vulgata εἰς τον ἀνθρ. etc ad priora conformata credi; vix enim Sinaitica lectio ex sqq fluxit)
19. οτι οὐκ: d a b i n q (non item c f ff² g¹⁻² l? vg) (go nam non intrat) ου γαρ | εἰσπορεύεται: d εισιρχεται | αὐτου (al pauc om) εἰς τ. καρδίαν: d Δ (it vg etc) ϵ . τ. κα. αὐτ. | ἀλλ: $\Lambda\delta$ 69. ἀλλὰ | εἰς τον (s 1. al pauc om) ἀφειδρώνα (Γ al αφαιδρ., x al -δρώνα): d εἰς τον οχετον (it vg in recessum) | ἐκπορεύεται: μ al⁵ ἐβαλλεται :: ut Mt, d εξιρχεται | καθαρῶν cum $\mu\alpha\beta\epsilon\phi\gamma\theta\eta\lambda\sigma\chi\alpha$ 1. 13. 28. 69. 124. y^{scr} 2^{pe} al $\mu\upsilon$ Or 2, 494 (ἀλλὰ τὸ ἐξερχόμενον ἐκ τ. στομ., καὶ μάλιστα ἐπεὶ κατὰ τον μαρκον ελεγε ταῦτα ὁ σωτηρ: καθαρῶν πάντα τὰ βρώματα) (Greg taum²⁸ ὁ σωτηρ ὁ πάντα καθαρῶν τὰ βρώματα) ... ζ καθαρῶν cum $\kappa\mu\upsilon\upsilon\gamma\theta$ al pl ... d ϵ ^r go. (et in exitu exit, purgat omnes escas) καθαρῶς, x^{scr} καὶ καθαρῶς, i et purgat (contra a b c d f ff² g¹⁻² l? n q vg purgans). Post τὰ βρωμ. a n add et exit in rivum
20. ελεγεν (d ϵ ^r -γον) δε οτι το: syr^{sch} pers^p το δε | το (n^o om) - ἐκπορευόμενον (et. d ϵ ^r): it (et. d) vg quae (c quaecumque) - exeunt | ἐκεινο: d it vg ἐκεινα
21. των ἀνθρώπων (μ του ἀνθρώπου, 1. 209. om): Δ 28. post διαλογισμ. ρον | ος (d^o om) κακοι (241. πονηροι): 225. 237. om

φάγωσιν. 37 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· δότε αὐτοῖς ἡμεῖς φαγεῖν. καὶ λέγουσιν αὐτῷ· ἀπελθόντες ἀγοράσωμεν δηναρίων διακοσίων ἄρτους, καὶ δάσωμεν αὐτοῖς φαγεῖν; 38 ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· πόσους ἄρτους ἔχετε; ὑπάγετε ἴδετε. καὶ γνόντες λέγουσιν· πέντε, καὶ δύο ἰχθύας. 39 καὶ ἐπέταξεν αὐτοῖς ἀνακλίνειν πάντας συμπόσια συμπόσια ἐπὶ τῷ χλωρῷ χόρτῳ. 40 καὶ ἀνέπεσαν πρασιαὶ πρασιαί, κατὰ ἑκατὸν καὶ κατὰ πενήκοντα.

[γαρ] φαγωσιν [οικ εχ.] cum ΛΓΠ unc⁹ al pler b f syr^{utr} aeth arm (b panem quod manducant, quia hic non habent; f panes, quia quod manducant non habent; arm quid manducant, quia hic manducare quicquam non habent)

37. ο δε (et. cop syr^{utr} al; c quibus Ies. dixit; q ipse autem): D it^{pler} vg aeth και | αυτοισ pr (D a i add ο ἰς, item f ff² g² add ante επιεγ): ΔΛ 1. 33. om | και pr: 33. οι δε | αγορασωμεν (ematus d f g² i vg): L* 1. al¹⁵ Euthy αγορασωμεν (emetus a b c ff² q tol; g¹ emimus) | δηναρ. διακοσ. cum ΜΒΛΔΠ unc⁹ al plus⁷⁰ a b f g¹ i q am fu ing tol sax syrP ... ε διακ. δηναρ. c. DMΓ al mu c ff² g² vg syr^{sch} aeth arm :: ut Io | δωσωμεν cum ΜΒΔ 13. 33. 69. 124. 229** 346., Ln Ti δωσωμεν cum ΔΛΔ 2P^o 7P^o al pauc; item dabimus it vg... ε δομεν cum γΠ unc⁹ al pler | L αυτοισ φαγειν, 33. φαγ. αυτοισ (Ln αρτουσ; c. δωσ. αυτ. φαγειν. et Ti αρτουσ, κ. δωσ. αυτ. φαγειν.). Praeterea 13. 69. 124. 346. add ινα εκαστος βραχυν λαβη :: ex Io
38. ο δε (et. c ff²): D 237. a f g² i q vg aeth και (b om) | αυτοισ: D b q add ο ἰς | αρτουσ εχετε cum ΜΔΓΠ unc⁹ al omn^{vid} it vg cop syr^{utr} arm ... Ti εχει. αρτ. cum ΒΛΔ aeth :: cf ad 8, 5 | ιδετε (Gb¹) cum ΜΒΔΛ 1. 33. 102. 118. 240. 244. b c cop syr^{sch} arm^{zoh} aeth ... ε και ιδετ., Ln [κ.] ιδ. cum ΛΓΔΠ unc⁹ al pler a f ff² i q vg syrP | και (1. om) γνοντες (ΕΦΓΥΠ* al γνωιτ.): κ* κ. ελθοντες (κ^o γν.) | λεγουσιν cum ΜΒΛΓΔΠ unc rell al pler c vg cop syrP ... ADM^{ms} 13. 69. al¹⁰ fere a b f ff² i l q tol syr^{sch} arm aeth add αυτω, Ln [αυτ.]: cf Mt | πεντε (et. b g² l vg, D ε): D 2P^o a c f ff² i q gat mm sax syr^{sch} cop add αρτουσ | D* δυω (infra β)
39. κ. επιταξ. αυτοισ (et. Or^{3,479} et⁵⁰⁹; DεΓ om): D a b f g² mt (non item c ff² i q vg) add ο ἰς | ανακλιναι cum ΔΒ²ΔΛΓΔΠ unc⁹ al pler Or^{3,510} (παντας ανακλ.), item f facerent eos discumbere, vg accumbere facerent; contra it^{pler} discumberent ... Ln ανακλιθηναι cum ΜΒ*G 1. 13. 28. 69. 2P^o al¹⁰ fere Or^{3,479} (πασιν ανακλ.): :: ut Mt | συμποσ. (L al⁶ om) συμποσ. (et. q areas et areas Or^{3,479}): D κατα την συνποσιαν, item it^{pler} vg secundum (c per) contubernia (b add sua) ... a plane om | επι: B* ερ | ΕΦΓΥΠ* al χλωρω
40. ανεπεσαν cum ΜΒΕΦΓΗΜΥΔ 1. 28. al mu ... ε Ln ανεπεσον cum ΔΔΚ ΛΣΥΠ al pl (et. editum in Or^{3,479}) | πρασιαι πρασιαι (q areas et areas, i convivia per contubernia, f per contubernia, b d ff² l vg in partes, g²-omnes in partes, c plurimi, a non expri): ΜΛΔ al pauc om alterum | κατα bis cum ΜΒΔ 2P^o cop (ipsum κατα servat interpres) ... ε ανα

41 καὶ λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθῦας ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν, καὶ κατέκλασεν τοὺς ἄρτους καὶ ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς ἵνα παρατιθῶσιν αὐτοῖς, καὶ τοὺς δύο ἰχθῦας ἐμέρισεν πᾶσιν. 42 καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἔχορτάσθησαν· 43 καὶ ἦσαν κλασμάτων δώδεκα κοφίνων πληρώματα, καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθύων. 44 καὶ ἦσαν οἱ φαγόντες τοὺς ἄρτους πενταμοσχίλοι ἄνδρες.

45 ^{65. 6} Καὶ εὐθὺς ἠνάγκασεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆ-

⁴⁵⁻⁵⁸
Mt 14, 22-33
Io 6, 15-21

cum ΔΛΓΑΗ unc^o al fere omn Or^{3,479} (sed 33. al pauc a l Or om sec loc) :: ανα in Lc non fluct | κ κατ. εκατ. κ. κατα ᾱ, D κατ. ῶ κ. κατ. πεντηκ.

41. τοὺς (D om) πέντε etc: Or^{3,510} παλιν - αὐταῖς λέξεσιν οἱ τρεῖς εὐαγγελισταὶ φασιν οτι λαβων τοις πέντε αρτ. και τοις δυο ιχθ. αναβλεψασ εως τ. ουρ. ηυλογησεν. | ευλογησεν: LΔ 28. 262. 43^{ev} c^{scr} ηυλογ. | κατεκλασεν (L εκλασεν) et και εδιδου (: : ut Lc): m^{*} y^{scr} κλασασ et εδιδου (m^c και εδιδου, per incuriam κλασασ non mutato); 33. (: : ex Mt) κλασασ εδωκεν τοις μαθηταις τοις αρτοις | τοις (D b c add ε, quippe) αρτοις: q om | τοις μαθηταις cum MBLΔ 33. 102. al^b d g² cop arm ... ε Ln add αυτου cum ΔD^{sr}ΓΠ unc^o al pler it^{pl}er vg syr^{tr} aeth | παρατιθωσιν cum m^{*}BLM^{*}ΔΗ^{*} 42. 63. 122. 229. 251^{**} 253. ... ε Ln παραθωσιν c. m^cADM²ΓΠ³ unc^o al pler (: : cf ad 3, 12. 6. 8 et 12) | αυτοις: D κατεναντι αυτων, item it vg ante (sed c om) eos ... m^{*} τω οχλω :: cf Mc et Lc, item Mc 8, 6. Mt 15, 36 | δυο: mD β̄ | εμερισεν (B al pauc και εμερ., al pauc διεμερ., m^{ws} al pauc παριθηκει): Γ μερισε (i. e. -σαι)

42. παντων (33. arm^{soh} om) κ. χορτ.: 1. 209^{vid} κ. εχ. παντ.

43. κλασματων (ita κ 13. 69. 124. 209. 346, BLΔ -ματα, 1. om) δωδ. (mD ιβ̄) κοφινων (LΔ -νουσ) πληρωματα cum MBLΔ 1. 13. 69. 124. 209. 346... ε Ln κλασματων (28. -ατα, FV το περισσειον των κλ., 7P^o c^{scr} των περισσειοντων [c^{scr} -σαντων] κλασμ., 33. τα περισσειματα των κλ., similiter a f ff². g¹. g². i l vg reliquias fragmentorum; contra nil nisi fragmentorum b c d q) δωδ. κομινουσ πληρεισ (v -ρεισ. Etiam it^{pl} vg cophinos plenos, sed f i q om plenos) cum ΔDΓΠ unc rell al pler (it vg). Item cop duod. cophin. fragmentor. plenos, syr^{soh} fragmentor. duod. coph. plenos, syrP duod. cophin. plen. fragmentorum :: cf Mt

44. ἦσαν: m^{*} 111. om | τοὺς (M add πέντε) ἀρτους cum ΔBLΓΑΗ unc^o al pler c f cop syr^{tr} aeth ... κ (c additurus erat τ. αρτ., sed to quod iam scripserat rursus deleuit) D 1. 28. 118. 209. it^{pl}er vg arm Thphyl om (: : ut ll pp rell omnib) | πενταμοσχ. c. ABDLΓΑΗ unc^o al¹⁵⁰ fere it vg cop syr^{tr} aeth ... ε (= Gb Sz) praem ωσει cum minusc vix mu, κ al ωσ vel (2P^e) ωσπερ, item arm :: cf Mt (ex quo et. praeter feminas et liberos adsumpsere aeth^{edd})

45. ευθυσ cum MBLΔ 28. ... ε Ln ευθιωσ cum ΔDΓΠ unc^o al fere omn (item editum in Or^{3,483}). Praeterea D a b c ff². g². i q (non f l nec vg) add εξεμεθισεν | τοις μαθητ. αυτου: Or^{3,483} εχει δε τω πλειων το τουσ

να εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν εἰς τὸ πέραν πρὸς Βηθσαϊδάν, ἔως αὐτὸς ἀπολύει τὸν ὄχλον. 46^{86.2} καὶ ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἀπῆλθεν εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι. 47^{87.4} καὶ ὄψιας γενομένης ἦν τὸ πλοῖον ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης, καὶ αὐτὸς μόνος ἐπὶ τῆς γῆς. 48 καὶ ἰδὼν αὐτοὺς βασανιζομένους ἐν τῷ ἐλαύνειν, ἦν γὰρ ὁ ἄνεμος ἐναντίος αὐτοῖς, περὶ τετάρτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἐρχεται πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης. καὶ ἤθελεν παρελθεῖν

μαθ. αὐτου παρα τω μαρκω γεγραμμενον παρα το απλωσ τους μαθητας. | D ενβησαι | εἰς το πλ. cum ABDLΓΔH unc⁹ al pler Or^{3,482} ... κ 1. 33. 253. 2P^o om το (: cf ad Mt ubi b etc om το) | προαγειν (D87* προσαγ.) : D 1. 13. 28. 40. 69. 2P^o al¹⁵ fere Or add αυτου, item it (sed g² ut praecederent ante eos) vg cop syr^{sch} arm aeth :: ut Mt | εἰς το πέραν : 1. 118. 209. om | προσ : 1. 28. 209. 2P^o Or εἰς | βηθσαιδαν cum MBLH unc⁹ al pler c f ff² g² q (a bethsaida) vg arm; item Γ al pauc βηθσ. ... Δ b (a bedsaida) βηθσ. et cop bedsaida, D al pauc a (in contra bessaida) i (a bessaida) βησσ., Δ87 βησ... Δ87 al¹⁰ (et vide itedd) -saidα | εἰσ αυτουσ : D87 2P^o b αυτουσ δε ... Δ corrupte εἰσ ιδειν αυτουσ sequente απολυει (δ donec viderent eum dimittere) | απολυει cum MBL (Δα, sed de his vide ante) 1. ... Ε*ΚΓ 28. 69. al²⁵ απολυσει (2P^o απλυσει) ... ς απολυση cum ΛΕ²FGHMSUVH al pl :: cf Mt

46. απηλθεν : 1. 209. ανηλθ.

47. ην (Δ om, per incuriam) : D87 1. 28. 209. 251. add παλαι, item iam a i (iam erat) g² (iam navis erat) b (esset iam factum) | εν (κ* om) μεσω (ita MBEFGHMK²ΣΥΧΗ al pl; ALM*Δ al pauc εμμεσω) τ. θαλασσης : D 2P^o εν μεση τη θαλασση (it^{pler} vg in medio mari) | επι της γης : AU al⁶ cop praem ην, item M al² add ην

48. ιδων cum MBDLΔ 49^{ov} al pauc a b f ff² q (alvid) vg cop ... ς ειδεν cum EFGHS¹¹ΥΓΗ² al pl; AKMNXP* al ιδεν, item (videt i, invenit c) syr^{utr} arm aeth | εν (Δ praem εν τω πλοιω) τω ελαινειν (et. f alvid vg) : D κας ελαινοντας, item 2P^o a b ff² i q ελαινοντ. κ. βασανιζ., remigantes et laborantes (c in mari tribulari in tempestate remigantes) | ο ανεμ. εναντ. (κΔ 1. 209. al³ εναντ. ο ανεμ. :: ut Mt) αυτουσ (1. 209. om :: ut Mt) : 13. 28. 69. 124. 346. c^{scr} add σφοδρα, item 2P^o post εναντ. | περι cum MBLΔ 102. 18^{ov} 19^{ov} (a, praegresso cum vidisset) ... ς κας περι cum ADXGH unc⁹ al pler f ff² q vg (etsi in his Latt praecessit videns) syr^{utr} arm aeth (c post contrarius pergat : et ipse solus erat super terram, et erat hora circiter quartam vigiliam noctis; venit ergo etc; i post contrarius : et erat hora circa quartam vigiliam noctis et venit etc); 2P^o b (praegresso cum videret) cop (ut b) περι δε | ερχεται : D a (venit ambulans Ies.) f (venit ad eos Ies. amb.) ff² g² i (non item b c q vg) syr^{sch} add ο ις (item 61. post πρ. αυτ.) | πρ. αυτουσ : D 2P^o a b c ff² i om | περιπα. επι τ. θαλασσης (35. εν τη θαλασση) : 1. επ. τ. θα. περιπ. | κας ηθελεν (D ηθειλησεν) παρ. αυτουσ (L αυτουσ) : G om :: ut Mt

αὐτοῖς· 49 οἱ δὲ ἰδόντες αὐτὸν ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα ἔδοξαν ὅτι φάντασμα ἔστιν, καὶ ἀνέκραξαν· 50 πάντες γὰρ αὐτὸν εἶδαν καὶ ἐταράχθησαν. ὁ δὲ εὐθύς ἐλάλησεν μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς· θαρσεῖτε, ἐγὼ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε. 51^{68.9} καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος· καὶ λίαν ἐκ περισσοῦ ἐν ἑαυτοῖς ἐξίσταντο. 52 οὐ γὰρ συνῆκαν ἐπὶ τοῖς ἄρτοισι, ἀλλ' ἦν αὐτῶν ἡ καρδία πεπωρωμένη.

53^{68.9} Καὶ διαπεράσαντες ἐπὶ τὴν γῆν ἦλθον εἰς Γεννησα- 53-56
Mt 14, 34-36

49. DG al *ειδοντες* | *επι τ. θαλ. περιπατ.* cum MBLA 33. c^{68r} (: idem ordo ap Mt sed fluct) ... ε Ln Ti *περιπ. επι τ. θαλ.* (: at hic ordo et v. 48 et ap Ioh nec fluctuat) cum ADXGH unc⁹ al pler it vg cop syrtr arm aeth | *οτι φαντ. εστ.* cum MBLA 33. (: ap Mt praecedit *λεγοντες*) ... ε Ln Ti *φαντασμα ειναι* cum ADXGH unc⁹ al pler it vg (Latt *putaverunt phantasma esse*) arm

50. *γαρ αυτ. ειδαν* (cum MB; ε Ln *ειδον* cum AΓΑΠ² unc⁶ al pl, KLMXVH¹ al *ιδον*): D 2P^o a b c ff² i q (non item f al? vg) om (c et exclamantes omnes conturbati sunt) | ο δε c. MBLA 33. c (*ipse autem dixit ad illos*) cop (2P^o evθ. δε :: ut Mt) ... ε Ln Ti *και c. ADXGH unc⁹ al pler it pler* vg syrtr arm aeth | *ευθυσ c. MBLA ... ε Ln ευθιως c. AXGH unc⁹ al pler* ... D 33. c (vide ante) i om | *μετ αυτων*: D 33. a (*statimque allocutus est ad eos dicens*) c (vide ante) ff²· (*et locutus est ad eos dicens*) i (ut ff²·); 2P^o b (— *locutus est illis dicens*) *αυτοις* | *και λεγει αυτοις*: D a b ff²· i *λεγων* :: cf Mt | *θαρσετε* (ita et. Mt): G al⁶ om (: ut Io)

51. *προς αυτοις*: D 49^{ev} 2P^o avid c i q cop post *εισ το πλοι.* | *λιαν εκ περισσου* (avid d f g¹⁻²· i q vg *plus magis*, c *magis plus*; b tantum *abundantius*, mm tantum *magis*) | *λιαν*: DG^r 1. 28. 2P^o b (vide ante) om, hinc Gb⁹ | *εκ περισσου* (1. *εκπερισσω*, D 2P^o *περισσω*) cum Δ(D) XGH unc⁹ al pler (Latt vide ante) syrP arm ... MBLA 102. syr^{sch} aeth om, hinc Gb⁹ | *εν αυτοις*: L al pauc *εν αυτοις* | *εξιστατο* (D^r *εξεστατ.*, 1. 118. 209. *εξεπλησσοντο*) sine additam cum MBLA 1. 28. 102. 118. 209. c i l (item vid ff²· g¹⁻²·) vg cop ... ε (sed Gb⁹⁰) Ti add *και εθαιμαζον*, Ln [κ. εθαιμ.] cum ADXGH unc⁹ al pler a (cum *admiratione*) b f q syr^{sch} (*valde admirabantur et stupescabant apud scipros*) syrP arm aeth (: cf Act 2, 7)

52. *τοις αρτοις*: Δ *τοις αυτοις*, δ *de his* | *αλλ ην* cum MBLM²sa 33. al¹⁵ fere cop syrP mg (b *cor autem illorum obtusum erat*) ... ε Ln Ti *ην γαρ* cum ADM^rXGH unc⁷ al pler it pler vg syr^{sch} et P^{txt} arm aeth | *αυτων η καρδ.* (Gb^r Sz) cum MABXGH unc⁹ al longe pl ... ε η *καρδ. αυτ.* cum DLA 1. 69. al mu (it vg etc) | XΓ al *πεπορωμ.*, 1. al *πεπορωμ.*

53. *διαπερασαντες*: D 45. a b c ff²· i q (non item f g¹⁻²· l vg) add *κειθεν* (sed i *Inde cum transfretassent*, a *Et inde cum transfr.*) | *επι την γην ηλθον* (28. 2P^o ante *επι*, Δ om) *εισ γε.* cum MBLA 28. 33. 2P^o ... ε Ln Ti *ηλθον* (al pauc *απηλθ.*) *επι* (x 13. al⁴ *εισ*, item 69. omisso *την*) *την γην γε.* cum ADN^rXGH unc⁹ al pler it (sed i *pervenerunt in terram*)

ῥέτ καὶ προσωρμίσθησαν. 54 καὶ ἐξελθόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ πλοίου εὐθύς ἐπιγνόντες αὐτὸν 55 περιέδραμον ὄλην τὴν χώραν ἐκείνην καὶ ἤρξαντο ἐπὶ τοῖς κραβάττοις τοὺς κικῶς ἔχοντας πεμφερίειν, ὅπου ἤκουον ὅτι ἐστίν. 56 καὶ ὅπου ἐὰν εἰσπορεύετο εἰς κώμας

omisso γενν.) vg cop syr^{utr} arm aeth sed cop arm om την γην | γεννη- (U al pauc γεννι-) c. MABDLXΓΔΠ unc⁷ al pl a f g¹: am ing (al) cop ... ε γενη- c. NPH 69. al non ita mu c ff²: g²: vid q vg^{ed} et cdd aliq | -σαρεε c. MAB²LMΓΔ 33. al pm a ... B*²XΠ unc⁸ al pl f g¹⁻²: q vg cop -ρεθ ... D b c ff²: syr^{sch} -σαρ | και προσωρμισθ. (m^o προσωρηθηθησαν, x al pauc προσορμ., n add εκει): D 1. 28. 209. a b c ff²: i q syr^{sch} arm perss (non item f g¹⁻²: vg go cop syrP aeth) om :: cf Mt

54. αυτων: B* om | ευθυσ cum MBLA 13. 28. 69. 72** ... ε Ln ευθειωσ cum ADNXΠH unc⁹ al pler | επιγνωτες (FUXΓ al -γνωτες): D 2P^e it vg cop syr^{utr} aeth επιγνωσαν (vide post) | αυτον cum MBDLNXΠH unc⁹ al pl itPl vg cop syrP aeth go ... AΓΔ 1. 13. 28. 33. 69. 2P^e al⁹⁰ fere c (habitantes loci illius) g²: (inhabitantes loci ill.) gat (viri loc. ill.) syr arm arr persP add οι ανδρες του τοπου εκεινου (69. 238. al pauc om εκειν.), hinc Ln [οι. α. τ. το. εκ.] :: e Mt

55. περιεδραμον (et και ηρξαντο) cum MBLA 1. 13. 33. 69. 2P^e al plus⁶ item (vide supra) cop aeth syr^{sch} (et cucurrerunt) ... ε Ln Ti περιδραμοντες (et ηρξαντο) cum ANXΠH unc⁹ al pler go; item D a περιδραμοντες δε, 1. και εκπεριδραμοντες, it vg et circumcurrentes (f al vg percurt.), syrP et cum cucurrissent | χωραν cum MBLA 38. cop (ipsum verbum χωραν habet) item regionem itPler vg item syr^{sch} aeth go ... ε Ln περιχωρον (:: ut Mt) cum ADNXΠH unc⁹ al pler, item b q (hi duo confinem regionis illius) syrP arm | επι (a super grabbatos): m εν, item itPler vg | τους: D 1. 69. 209. 346. 2P^e al pauc om | κραβαττοις (D γραβ.) cum AB²MA¹DR²GKMNUVΓH al pl b am ing, item m κραβατωσ, item B²?F²XΔ al c d f ff²: i q vged et cdd aliq κραβατοις ... ε κραββατοις cum B²EH al mu a | τους κακ. εχοντας: D cscr a b ff²: q praem παντας :: e Mt | περιφερειν (a b q adferre; syr^{sch} adducere τ. κακ. εχ. ferentes eos in grabattis, syrP adducere in grab. male affectos): DM 1. cscr al⁵ a b ff²: i cop go catt^{comm} φερειν (ferre), sed D a b ff²: i cop ante [παντας, vide ante] τους κα. εχ. | οπου ηκουον (m ηκουισθη :: ut 2, 1): D cscr a b ff²: i q aeth περιφερειν γαρ (b ff²: i q autem) αυτουσ οπου αν ηκουσαν (b q ubicumq. audiebant, a ubicumq. audissent, i ubicumq. audierant) | οτι εστιν cum MBLA 102. 2P^e al vid syr^{sch} aeth go; item cum esse c f l vg, illum esse i, D a ff²: τον ω̄ ειναι, b q esse Iesum ... ε Ti οτι εκει εστιν cum ANXΠH unc⁹ al pler cop syrP arm, item 1. 28. 209. οτ. εστ. εκει. Praeterea M² add ω̄, 48^{ev} ο ω̄

56. οπου: D που, 2P^e οταν, 1. 209. οποτ' | εαν cum MΓΔ 33. al mu ... ε Ln αν cum ABDLΠH unc⁹ al pl | εισπορευετο cum MBDNXΠH unc⁹ al pler ... ALM al⁵ εισπορευοντο, Δ εισπορευονται | κωμας (F 282. -μην) - πολεις: M 107. 262. aeth πολεις (m^o -λιν) - κωμας | εσ sec cum MBD (vide post) FLA al¹⁰ fere itPl vg syrP arm ... ε Ln Ti om cum ANXΠH unc⁹ al pler b q cop go; item εσ tert cum MBDL² al⁶ a c f ff²:

ἢ εἰς πόλεις ἢ εἰς ἀγρούς, ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἐτίθεισαν τοὺς ἀσθι-
 ροῦντας, καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα κἄν τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου
 αὐτοῦ ἄψωται· καὶ ὅσοι ἂν ἤψαντο αὐτοῦ ἐσώζοντο.

VII.

1^{70. 10} Καὶ συνάγονται πρὸς αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι καὶ τινες τῶν Mt 15, 1-16
 γραμματέων ἐλθόντες ἀπὸ Ἱεροσολύμων. 2 καὶ ἰδόντες τινας τῶν
 μαθητῶν αὐτοῦ ὅτι κοιναῖς χερσίν, τοῦτ' ἔστιν ἀνίπτουσ, ἐσθίου-
 σιν τοὺς ἄρτους, - 3 οἱ γὰρ Φαρισαῖοι καὶ πάντες οἱ Ἰουδαῖοι ἐὰν
 μὴ πικνὰ νίψονται τὰς χεῖρας οὐκ ἐσθίουσιν, κρατοῦντες τῆν

g¹ am mm Aug syr^p arm go ... ε Ln Ti om cum ΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler b
 i q v^ged ing al cop. Praeterea d a b ff² g¹ i q vg (non item c f)
 αργούς ante πόλεις (d εσ αγρ. η εσ τασ πο.) pon; L² 1. 209. g² syr
 om η εσ αργούς | εν (η η εν) ταισ αγοραισ: d 2P^e b c (ponebant in-
 firmos suos in plateis) f ff² g¹⁻² l i q vg (mm et in plateas) go syr^{utr}
 εν τ. πλαταιαισ, a in foro et in plateis | ετιθεισαν cum MBLA 18^{ev} 19^{ev}
 49^{ev} ... ε Ln Ti ετιθουν cum ΔΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler | τ. ιματ. αυτου:
 Γ αυτου τ. ιματ. | αψοιται: HKN al mu αψοιτ. | αν (Uf εαν) cum ABL
 ΝΧΓΗ unc⁹ al pler ... MDA 1. 38. al⁵ om :: ut Mt | ηψαντο cum MBD^{ET}
 ΛΔ 1. 13. 28. 33. 69. 124. 346. 2P^e a (tetigerunt) ff² tetigissent) ... ε Ti
 ηπτοντο (η ηπτωντο) cum ΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler item tangebant b e d f i
 q al^{vid} vg syr^{utr} (: ut ηψαντο ex Mt potest inlatum credi, ita ηπτοντ.
 propter εσωζοντο inferri poterat) | αυτου: d αυτου, a b ff² i q (non
 item c f g¹⁻²) vg om | εσωζοντο (n 1. 69. al pauc διεσωζ.) cum MABDL
 ΝΧΓΗ unc⁹ al pler it pler vg syr^{utr} ... Δ διεσωθησαν (: ut Mt), 33. 2P^e
 εσωθησαν, a sanati sunt

VII. 1. οι: 1. 2P^e om | ελθοντες (a b f qui venerant, q qui veniebant, c vg
 venientes; ff² i om): n οι ελθ.

2. ιδοντες (i pler d vg cum vidissent, b q cum viderent): d^{ET} ειδοτες | οτι
 (Δ ειπον οτι, et. δ) κοιναισ - εσθιουσιν cum MBLA 33. (cop syr^{sch}) ... ε
 Ln Ti κοιναισ - εσθιουτασ cum ΔΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler a (edentes) go;
 contra b c d f ff² g² i q al^{vid} vg manducare | κοιν. χερσ. τ. εστ. αυπτ.:
 b c syr^{sch} aeth nil nisi non lotis manibus | τοισ (cum MBDLMA 13. 33.
 69. 124. 346. 2P^e; ε om cum ΔΧΓΗ unc⁹ al pler) αυτουσ: al¹⁰ fere b c
 d ff² l q mt syr αυτου (: ut Mt). Idque sine additam cum MABEGHLY
 ΧΓΔ (cum spatio) al plus²⁵ b cop aeth go ... ε (= Gb Sz) add εμιμ-
 ψαντο cum FKMSUNP al pl, d καταγγωσαν, item viluperaverunt i pler vg
 syr^{utr} arm

3. πικνα (crebro) cum η f g¹ (prius crebro) g² l vg go cop (syr^{utr} sedulo,
 aeth intense) ... ε Ln Ti πυγμα cum ABLΝΧΓΗ (d πυγμα, d primo) unc⁹
 al omn^{vid} syr^p mg gr Or^{3, 494} (exscribit textum nullo addito commen-
 tario), item pugillo c ff² i q; a momento, b subinde ... Δ om | νιψονται:
 EN al pauc νιψοιτ. | ουκ εσθιουσιν (r -εωσιν): DM² al⁴ a b c ff² i (non

παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, 4 καὶ ἀπὸ ἀγορᾶς ἐὰν μὴ βαπτίζονται οὐκ ἐσθίουσιν, καὶ ἄλλα πολλά ἐστὶν ἃ παρέλαβον κρατεῖν, βαπτισμοὺς ποτηρίων καὶ ξηστῶν καὶ χαλκίων — 5^{71.6} καὶ ἐπερωτῶσιν αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς· διατί οὐ περιπατοῦσιν οἱ μαθηταὶ σου κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, ἀλλὰ κοιναῖς χερσὶν ἐσθίουσιν τὸν ἄρτον; 6 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· καλῶς ἐπροφήτευσεν Ἡσαΐας περὶ ὑμῶν τῶν ὑποκριτῶν, ὡς γέ-

item f g¹ l q vg) aeth arm add ἄρτον vel (ita m² al³) τον ἄρτον (c ranset sum) | τὴν παράδοσιν (D⁴ corr -σιαν, EHLMT al mu -δωσιν): F om

4. ἀπο (ἀπο cum MNXΓ unc⁹ al longe pl; Ln Ti απ cum ABDLAH al mu Or^{3,494}) ἀγορᾶς: D add οταν ελθωσιν, item c⁸⁹ δε οταν εισελθωσιν. Similiter cum venerint (c cum a foro venerint) a b c ff² i l q, f tol vgsixt arm (et redeuntes a foro f) redeuntes vel venientes | βαπτίζονται cum ADE⁴ corr GHMUSVII^{II} al pl (a nisi baptizati fuerint; itrell vg nisi baptizentur) Or^{3,494}; item KNX al βαπτίζονται, E² FΔ al βαπτίζωντ., L al βαπτίζονται ... NB 40. 53. 71. 86. 237. 240. 244. 259. g⁸⁹ Euthym φαντίζονται | α παρέλαβον (β απερ ελαβον): D add αυτοισ (c d f ff² g² i q al¹⁰ vg quae tradita sunt illis servare; contra a quae acciperunt tradita, b quae accip. tenere) | κρατειν: D τηρειν (iPler vg servare; b tenere, a non exprim) | χαλκίων cum MBDXΓΔΠ unc⁹ al pler ... ΔL al²⁰ fere (et. editum in Or^{3,494}) -κειων. Idque sine additam cum MBLA 102. 48^{ev} z⁸⁹ cop... ε Ln Ti add και κλιων cum ADXΓΗ unc⁹ al pler it vg syr^{utr} go arm Or
5. και επιρωτ. (Gb') cum MBDL 1. 33. 209. 2P^o it (exc f) vg cop syr^{sch} aeth ... ε επιετα επιρωτ. cum AXΓΗ unc⁹ al pler f syr^p arm go ... Δ επιετα (cum spatio) Και επιερ. | Δ om και οι γραμμ. (in Δ επιετα usq και οι γραμ rescripta sunt) | διατι cum MABLXΓΗ unc⁹ al pler b f q al¹⁰ vg rell pler ... DA 13. 28. 69. 124. 2P^o c⁸⁹ a ff² g² i praem λεγοριεσ (item c et interrogantes - dicebant) | ου περιπατ. οι μαθ. σου cum MBLA 33. 49^{ev} al pauc cop aeth... ε Ln οι μαθ. σου ου περιπατ. cum ADXΓΗ unc⁹ al pler it vg syr^{utr} arm go (: cf Mt) | παραδοσιν: HT al -δωσιν (ut EH al v. 8.) | αλλα κοιναισ cum M² BD 1. 28. 33. 118. 209. 2P^o a (immundis) g² i q al¹⁰ vg (hi communibus) cop arm arP pers^w ... ε (= Gb) αλλα (r al αλλ) ανιπτοισ cum M² ALXΓΔΠ unc⁹ al pler b c f ff² syr^{utr} go ... 13. 69. 124. 346. αλλα κοιναισ χερσιν ανιπτοισ | χερσιν: D 28. ταισ χερσ. | τον: κη al¹⁰ om
6. ο δε cum MBLA 33. 102. cop syr^{sch} aeth persP ... ε Ln add αποκριθισ cum ADXΓΗ unc⁹ al pler it vg go syr^p arm :: ut Mt | κλωσ cum MBLA 33. 102. a c f ff² i l vg syr^{sch} aeth... ε Ln οτι κλωσ cum ADXΓΗ unc⁹ al pler b q syr^p arm go (cop) | προφητεισιν cum M² DLΔ 1. 13. 33. 124. 346. a⁸⁹ ... ε προφητ. c. AB² XΓΗ unc⁹ al pler | ησαιασ (η- ita EFKLMN al pl; it vg esaias vel isaias: hinc Ln η- ubique) περ. υμων: A al pauc g² cop syr^{sch} (g² syr Esai propheta) περ. υμ. ησ. :: ut Mt | τον: D om | ωσ γεγραπται: D i και ειπεν, c ff² dicens (g² di-

γραπται ὅτι οὗτος ὁ λαὸς τοῖς χεῖλεσίν με τιμᾶ, ἡ δὲ καρδιά αὐ-
 τῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ· 7 μάτην δὲ σέβονται με διδάσκοντες
 διδασκαλίᾳ ἐντάλματα ἀνθρώπων. 8 ἀφέντες τὴν ἐντολὴν τοῦ
 Θεοῦ κρατεῖτε τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων. 9 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς·
 καλῶς ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, ἵνα τὴν παράδοσιν ὑμῶν
 τηρήσῃτε. 10 Μωϋσῆς γὰρ εἶπεν· τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν
 μητέρα σου, καί· ὁ κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα θανάτῳ τελευ-
 τᾶτω. 11 ὑμεῖς δὲ λέγετε· εἰάν εἴπῃ ἄνθρωπος τῷ πατρὶ ἢ τῷ

Ex 90, 12
21, 16

cens ante *hypocritis* habet, sed pergit *sicut script. est*, 1. 2^{pe} arm *ωσ*
εἶπεν, a b *quī dixit* | *οτι* cum *MBL* (al?) *syr^{sch}* ... ζ *Ln* *Ti* om cum
ADΧΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} it vg etc | *οιτ.* (a ff² om) ο *λαος* cum *ΜΑΛΧΓΑΠ*
unc⁹ al omn^{vid} cop syr^p arm go ... Ln ο *λα. ουτ.* (: ut *Mt* et *LXX*)
cum *BD b c f g¹ i l q vg syr^{sch}*. Cf *Clem^{rom} 1, 15*: *λεγει γαρ που· ουτος*
ο λα. τοις χειλ. με τιμα, η δε καρδ. αυτων πορρω απεστιν απ εμου. |
τιμα (et. d f ff² g¹ i q vg): *D8r* a b c *αγαπα* (*aeth honorant me et*
amant me) | *αυτων*: *κ* al⁵ *ferē αυτου* | *απεχει* (et. *LXX*): *D* *αφιστηκην*
(sequente αφ), L 2P^e (Clem^{rom} vide ante) απεστιν, Δ απιστη, a b c d
f g¹⁻² i l q vg (et. *am al*) *est*, *fu emm ing mt abest* (item ff² ap *Blanch.*
sed ap Sab. longe habetis a me)

7. διδασκαλιασ: 69^{corr} recens a c f g¹ i (non item b ff² q) vg (sed non
 am fu ing al) add *και*

8. αφεντες cum *MBL^A 102. 124.* cop arm *aeth*, item (sed vide post) *D*
 28. 2^{pe} 8^{pe} a b c ff² i q ... ζ *Ti* add *γαμ* cum *ΑΧΓΠ unc⁹ al pler f l vg*
syr^{utr} go | *ανθρωπων* sine additam cum *MBL A 1. 102. 209. 251.* (item
 17^{er} et lat sed om et. v. 9.) cop arm^{edd} omn ... ζ *Ln* (seded *min* [*βαπτ.*
 - *ποιειτ.*]) *Ti* add *βαπτισμουσ* (Α -*σμου*, a d f ff² i *baptizantes* ac
 pergunt *urceos et calices*) *ξεστων και ποτηριων και αλλα* (Α al pauc om)
παρομοια τοιαυτα (al pauc om; al singg transp) *πολλα* (al om) *ποι-*
ειτε (*syr^{sch} aeth pers^p om*; *FKH* al vg ante *πολλα* pon) cum *ΑΧΓΠ unc⁹*
 al pler f l vg go *syr^{utr} aeth arm^{usc}*; item *D 28. 2P^e 8P^e a b c ff² i q*
 ante *αφεντες* sic: *βαπτισμουσ* (*baptizantes* vide ante; contra b c q *δα-*
ρισμουσ) *ξιστ. x. ποτηρι.* (2^{pe} 8^{pe} 28? *πο. x. ξε.*) *και αλλα παρομ. α* (*quae*
 a ff² i q, non exprim b c, nec magis habent 28. 2^{pe} 8^{pe}) *ποιειτε τοι-*
αυτα πολλα (28. 2^{pe} om; 8^{pe} *παρομ. τοι. πολλ. ποιειτ.*)

9. και ελεγεν αυτοις: *bventl* (non item *mal*) 28. om | *εντολην*: Δ *βοιλην* |
τηρησῃτε (B 15^{ev} *τηρητε*) (et. vg *seruetis*, item *syr^p aeth cop^{vid}*): *D8r*
 (d *tradatis*) 1. 28. 209. a b c f ff² i q (hi omnes *statuatis*, item *Cyp*
Hier Zen) *syr^{sch} arm go^{vid} στησῃτε* (Gb') :: cf *Rom* 3, 31. 10, 3

10. μωυσησ cum *MBDKMAB* al *sat mu ... ζ μωσησ* cum *ΑΛΧΓ unc⁷ al pl.*
Praeterea cf ad *Mt* 8, 4. *Mc* 1, 44 et alibi | *σου* sec: *D* 13. 69. 271. al
 pauc arm om | *D* *τελευτετω* (d *moriatur*; contra it vg *moriatur*)

11. *εαν* pr (al pauc *praem οτι*): Δ 83. (sed 33. om *ανθρωπ.*) *οσ αν* :: cf
Mt | *τ. πατρι* (et. b f al^{vid} vg *syr^p arm*): *D 2P^e al⁵ fere a c ff² g² i q*
 go cop *syr^{sch} aeth Avit* add *αυτου* | *τη* (Δ *nscr^a* om) *μητρι*: κ al¹⁰ *fere*

μητρι' κορβᾶν, ὃ ἐστὶν δῶρον, ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ἀφελθῆσ, 12 οὐκ ἐτι ἀφιέτε αὐτὸν οὐδὲν ποιῆσαι τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρὶ, 13 ἀκροῶντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ τῇ παραδόσει ὑμῶν ἢ παρεδώκατε. καὶ παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε. 14 καὶ προσκυλεσάμενος πάλιν τὸν ὄχλον ἔλεγεν αὐτοῖς· ἀκούσατέ μου πάντες καὶ σῦντετε. 15 οὐδὲν ἐστὶν ἕξωθεν τοῦ ἀνθρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτὸν ὃ δύναται κοινῶσαι αὐτόν· ἀλλὰ τὰ ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενά ἐστιν τὰ

¹⁷⁻²⁸
Mt 15, 13-20

κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον. 17 ^{12.6} Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον

cop syr^{sch} aeth (non item it vg go syr^p arm) add αὐτου | κορβᾶν: sed εκμηπ al mu κορβᾶν | ο ἰστ. δωρον: syr^{sch} aeth om | ο (Δ 69. 346. al pauc om) εαν (D av) | εξ ἐμου: D εξ ε supra lineam suppletum habet (item v. 9 εν in εντολην)

12. ουκετι (D⁸⁷ ουκ εν confusis TI et N², al pauc a syr^{sch} cop ουκ) cum MBDΔ 1. 13. 28. 69. 102. 346. 2P^e 7P^e a b c ff² i q cop aeth ... ε Ti praem κας cum ΔΧΓΗ unc⁹ al pler f g² vg go syr^{utr} arm, item L οτι | αὐτου: Γ αυτω | Δ om τω πατρ. η x. μητρ. | πατρι: cum MBDLΓ 28. 69. 240. 244. 245. 346. 2P^e a b c i q arm Avit ... ε Ti add αὐτου cum ΔΧΗ unc⁹ al pler f ff² g² l vg go cop syr^{utr} aeth | μητρι: cum MBDL 1. 13. 28. 56. 69. 240. 244. 346. 2P^e it vg arm Avit ... ε Ti add αὐτου cum ΔΧΓΗ unc⁹ al pler syr^{utr} aeth go :: cf Mt
13. τον λογον: 1. την εντολην | τη παραδοσει (FMΓ al mu -δωσει) υμων (et. f al? vg): D a b c ff² g² i n q sax syr^p m⁸ add τη μωρα | Δ παραδεδωκατε | τοιαυτα (D⁸⁷ τα αυτα, D^e praem ται, quo videtur τοι pro τα repositurus fuisse; z^{scr} ταιτα, b ista): cum ABDLM²ΧΓΗ unc⁹ al pler it vg etc: κM* 1. 13. 69. al plus⁵ post πολλα pon, Δ h^hari ser plane om
14. παλιν (Gb') cum MBDLΔ a (post turdam) b ff² g¹⁻² i l n q (om male προσκαλ.) vg cop aeth syr^p m⁸ ... ε παντα (y^{scr} απαντ.) cum ΔΧΓΗ unc⁹ (Γ al pauc syr^{sch} praem ο ιδ) al pler f syr^{sch} etP txt arm go ... 235. 238. 2P^e (fscr* ο ιδ pro πα.) c om | ελεγει (itPl⁸ vg dicebat; a n syr^{sch} dixit :: ut Mt): B 59. λεγει | ακουσατε cum BDHL 2P^e al pauc ... ε ακουετε (: ut Mt) cum MACHAN unc⁹ al pler | μου: Δ om :: ut Mt | παντες (H παρτα) cum ABDXCH unc⁹ al pler it vg syr^{utr} etc: κLΔ al³ cop om :: ut Mt | σιντετε cum BHLΔ 238; D σιντετε ... ε σιντετε (: ut Mt) cum MACHH unc⁹ al fere omn
15. ουδεν: D⁸⁷* ουδ | εσθ (κ^c): κ* επ | ο (Δ a n ante εισπορ.) διν. κοινωσ. αυτου (κοι. αυτ. cum κLΔ, vide et. B Aug; ε Ln Ti αυτ. κοι. cum ADXCH unc⁹ al pler it vg; 2P^e om αυτ.) ... B το κοινοιν αυτου, Aug coinquians cum | τα εκ του ανθρ. (cop ex ore hominis) εκπορει. cum MBDLΔ 33. 2P^e it vg go cop aeth persP ... ε τα εκπορ. απ (al pauc εδ) αυτου (al³ om απ αυτ.) cum ΔΧΓΗ unc⁹ al pler syr^{utr} arm Aug. | εστιν τα cum κBLΔ 102. 2P^e 48^{ev} 49^{ev} h^hari ser al pauc cop^{Petr} et^{sch} (item cop^{wi} et^d sed om et. εσθ. τα κοι. τ. ανθρ.) ... ε Ln Ti praem εκινα (: cf v. 20.) cum ADXCH unc⁹ al pler it vg etc | τον: B om

ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὴν παραβολήν. 18 καὶ λέγει αὐτοῖς· οὕτως καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί ἐστε; οὐ νοεῖτε ὅτι πᾶν τὸ ἐξώθεν εἰσπορευόμενον εἰς τὸν ἄνθρωπον οὐ δύναται αὐτὸν κοινῶσαι, 19 ὅτι οὐκ εἰσπορεύεται αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν ἀλλ' εἰς τὴν κοιλίαν, καὶ εἰς τὸν ἀφροδῶνα ἐκπορεύεται, καθαρίζων πάντα τὰ βρώματα; 20 ἔλεγεν δὲ ὅτι τὸ ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενον, ἐκεῖνο κοινῶ τὸν ἄνθρωπον. 21 ἔσωθεν γὰρ ἐκ τῆς καρδίας τῶν ἀνθρώπων οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοὶ ἐκπο-

16. ς Ln Ti hunc versum ita exhibent: εἴ τις ἔχει ὠτα ἀκούειν, ἀκούτω cum ΔΧΓΔ^{corr}*π unc⁹ al pler it vg go syr^{utr} arm aeth (catt^{com} g¹ ο *εχων ωτα* etc) (48^{ev} 49^{ev} transpon ad finem insequentis lectionis ecclesiasticae), sed om cum MBLA* 28. 102. cop
17. εἰσηλθεν (s evglstaria syr^{sch} persP sax add o $\bar{\omega}$) cum ABDXΓΑΠ etc: M^U 131. 435. al²⁰ fere cop^{wi} εἰσηλθον | τον οικον cum M^Δ al⁵ fere, item D 2P^o al pauc την οικειαν (-ιαν) ... ς Ln Ti om τον cum ABLXΓΠ unc⁹ al pler | ἐπηρωτων (x επιρωτ., 1. 33. al ἐπηρωτησαν, c syr^{sch} interrogaverunt): M και ἐπηρ. | αυτου: Δ arm om | την παραβολην (Gb') cum MBDL 33. (item 38. ap Wist?) it vg ... ς περι της παραβολης cum ΔΧΓΠ unc⁹ al pler go (etc)
18. οὕτως cum M^{CA}BDLXΓΠ unc⁷ (et sv?) al pm ... ς ουτω cum M^{*Δ} etc | ου νοεῖτε c. ΔBDXΓΠ unc⁸ al pl it pler vg syr^{sch} etP t^{xt} cop go al ... M^{LU}A 1. al²⁰ fere f syrP M⁸ ουπω νο. (: eodem modo lectio fluct in Mt, nec certum est utrum scripserint evglstae, nisi quod ουπω νοεῖτε utroq loco ad Mt 16,9 Mc 8,17 conformatum vdr) | ἐξωθεν: Δ om | εἰς τ. ανθρωπον (cop in os hominis): M om | ου διν. αυτ. κοινωσαι: M ου κοινοι τον ανθρωπον (: potest lectio vulgata εἰς τον ανθρ. etc ad priora conformata credi; vix enim Sinaitica lectio ex sqq fluxit)
19. οτι ουκ: D a b i n q (non item c f ff² g¹⁻² l? vg) (go nam non intrat) ου γαρ | εἰσπορευεται: D εισρχεται | αυτου (al pauc om) εἰς τ. καρδιαν: ΔΔ (it vg etc) ε. τ. κα. αυτ. | ἀλλ: ΛΔ 69. ἀλλα | εἰς τον (s 1. al pauc om) αφροδωνα (Γ al αφαιδρ., X al -δρωνα): D εἰς τον οχετον (it vg in recessum) | ἐκπορευεται: M al⁵ εκβαλλεται :: ut Mt, D εισρχεται | καθαριζων cum MABEFGHLSXΔ 1. 13. 28. 69. 124. y^{scr} 2P^o al mu Or², 404 (ἀλλα το εξερχομενον εκ τ. στομ., και μαλιστα επει κατα τον μαρκον ελεγε ταυτα ο σωτηρ· καθαριζων παντα τα βρωματα) (Greg taum⁸⁸ ο σωτηρ ο παντα καθαριζων τα βρωματα) ... ς καθαριζον cum KMUYTH al pl ... D⁸⁷ go. (et in exitu exit, purgat omnes escas) καθαριζει, z^{scr} και καθαριζει, i et purgat (contra a b c d f ff² g¹⁻² l? n q vg purgans). Post τα βρωμ. a n add et exit in ritum
20. ελεγεν (D⁸⁷F -γον) δε οτι το: syr^{sch} persP το δε | το (π^{*} om) - εκπορευομενον (et. D⁸⁷): it (et. d) vg quae (c quaecunqve) - exeunt | εκεινο: D it vg εκεινα
21. των ανθρωπων (M του ανθρωπου, 1. 209. om): Δ 28. post διαλογισμ. ρον | οι (D^{*} om) κακοι (241. πονηροι): 225. 237. om

ρεύονται, πορνείαι, κλοπαί, φόνοι, 22 μυχῆϊαι, πλεονεξίαι, πονη-
ρίαι, δόλος, ἀσελγεια, ὀφθαλμῶς πονηρός, βλασφημία, ὑπερηφα-
νία, ἀφροσύνη· 23 πάντα ταῦτα τὰ πονηρὰ ἔσωθεν ἐκπορεύεται
καὶ κοινοὶ τὸν ἄνθρωπον.

²⁴⁻³⁰
Mt 15, 21-28

24 Ἐκείθεν δὲ ἀναστὰς ἀπῆλθεν εἰς τὰ ὄρια Τύρου. καὶ
εἰσελθὼν εἰς οἰκίαν οὐδένα ἤθελησεν γινῶναι, καὶ οὐκ ἠδυνάσθη
λαθεῖν· 25 ἀλλὰ εὐθὺς ἀκούσασα γυνὴ περὶ αὐτοῦ, ἧς εἶχεν τὸ

21. πορνείαι (κα αλ -νιαι) κλοπ. φονοί²² μοιχ. cum MBLA cop aeth; simi-
liter D8r πορνεία κλεμματα μοιχίαι φονοσ, item a b c d i q μοιχ.
κλοπ. πορν. φον., go πορν. μοιχ. φον. κλοπ. ... ζ Ln μοιχίαι πορν.
(:: haec et. Mt componit lectione non fluctuante) φον. κλοπ. (1. 33. al
syr^{sch} arm κλο. φο.) cum ΔKXΓH unc⁹ al pler f ff² g¹ (om φον.) al?
vg syrP (syr^{sch} arm) (Or^{int}2,317 de corde procedunt cogitationes malae,
homicidia, adulteria, furta, falsa testimonia, blasphemiae, et ista sunt
quae coinquinant hominem: haec ad Mt non ad Mc spectant)

22. πλεονεξίαι: D 2P^e a b c f ff² g² i q fu emm syr^{sch} πλεονεξία (αυ-
ριτία, e cupiditas) | πονηρίαι (a b c f ff² i q syr^{sch} μαλιτία, nequitia;
g² l om) δολοσ: D δολοσ πονηρία, 2P^e δολοσ πονηρία | ασελγεια: 69.
al plus⁹⁰ vged etedd allq (sed non am ing al) cop (sed cop et. δολοσ et
οφθαλμοι πονηροι): -γίαι | βλασφημία: D8r al plus⁹⁰ b c g² vgedd
allq cop^{wi} etd^x go -μιαί, Δ om | ὑπερηφανία: D8r 2P^e (et. αφροσυναι)
al³ b -νιαι

23. παντα (L om; κΓ 13. 28. 33. y^{scr} al³ syr^{sch} go post ταυτα pon) ταυτ.
τα (ε b^{scr} al pauc om) πονηρα (1. 2P^e al pauc om τα πον.) εσωθεν
(Δ post εκπορ.) εκπορευεται (GKNΔ 28. y^{scr} al³ -ονται)

24. εκειθεν (B* -θε) δε αναστ. cum MBLA syrP mg (item 33. cop κακειθ.
δε αν.)... ζ Ln Ti και εκειθεν (a b c i n om; d f ff² g¹ post αναστ.)
αναστ. cum Δ(D)KXΓH unc⁹ al fere omn (l g² ut videtur) vg go syrP
txt (contra syr^{sch} inde surrexit Iesus et venit) arm aeth (item it^{plor}):
cf Mt | απηλθεν: LΔ εξηλθεν, M 28. evgg^{mu} arm Or^{3,502} bis ηλθεν |
ορια cum MBDLΔ 1. 13. 28. 61mg 69. 209. 346. 2P^e Or^{3,502} bis ... ζ Ti
μεθορια cum AKXΓH unc⁹ al pler | τυρου (Gb) cum DLΔ 28. 2P^e a b
ff² i n Or^{3,502} bis ... ζ Ln add και σιδωροσ (:: ut Mt nec flect lectio)
cum MABNKXΓH unc⁹ al pler c f g¹⁻² | vid q vg cop syr^{utr} arm aeth go |
εισ οικιαν (Gb'' Sz) cum MABLXΓΔH unc⁹ al longe pl syr^{sch} (domum
quandam) go ... ζ εισ την οικ. cum d al mu Or^{3,502} | ηθελησεν cum
KA 13. 69. 124. 346. 2P^e y^{scr} al³ allq Or^{3,502} (a b d f ff² g¹⁻² | vid i n vg
voluit) ... ζ Ln Ti ηθελεν cum ABDLXKXΓH unc⁹ al pler (c q volebat) |
ηδυνασθη cum MB ... ζ Ln Ti ηδυνθη cum ADLXKXG unc⁹ al pler;
KXH al^{scr} al εδυνθη | λαθειν: K* λαλειν

25. αλλα (ita K; BLA 83. αλλ) ευθ. ακουοσ. γιν. cum MBLA 33. f cop^{wi}
et^{pl} (item d^x και ευθ. etc) syrP mg; item d mt γινη δε ευθειωσ (D8r⁹
add ωσ) ακουοσασα (d ut audiit), b c ff² (g²) i l? vg mulier enim sta-
tim (g² om) ut audivit (g¹ mulier enim quaedam, cuius filia habeb. sp.

θυγάτρων αὐτῆς πνεῦμα ἀκάθαρτον, εἰσελθούσα προσέπεσεν πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ· 26 ἡ δὲ γυνή ἦν Ἑλληνίς, Συροφοινίσις αὐτῆς γένει· 26 καὶ ἠρώτα αὐτὸν ἵνα τὸ δαιμόνιον ἐκβάλῃ ἐκ τῆς θυγατρὸς αὐτῆς. 27 καὶ ἔλεγεν αὐτῇ· ἄφες πρῶτον χορτασθῆναι τὰ τέκνα· οὐ γάρ ἐστιν καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ τοῖς κυναρίοις βαλεῖν. 28 ἡ δὲ ἀπεκρίθη καὶ λέγει αὐτῷ· ναί, κύριε· καὶ τὰ κυνάρια ὑποκάτω τῆς τριπέζης ἐσθίουσιν ἀπὸ τῶν

inim., statim ut audivūt), syr^{sch} statim enim audivūt mulier etc ... ε Ln ακουσασα γαρ (al^{all}q δε) γυνη (M 69. al η γυνη) cum ANXΓH unc⁹ al pler a n (hi duo cum audisset enim etc; q cumque audisset) syr^p txt al | ησ (13. 28. 346. p^{parh} scr ἡ) εχ. το θυγ. αυτησ (ita ABLNKXPH unc⁹ al pler; MΔ 1. 13. 28. 69. 346. 2^p al⁶ om; nec exprim it vg etc) πνευμ. ακαθαρτον (13. 28. 69. 346. p^{parh} scr εν πνευματι ακαθαρτω) | εσελθουσα cum MΔ it^{pler} (non item a q) d vg cop ... ε Ln Ti ελθουσα cum ABDEKXPH unc⁹ al pler (27. προσελθ.) a q syr^{utr} al. Praeterea D^Δ add και, item a d f ff². g¹. 2. l^{vid} q vg intravit (venit) et (contra b intravit ad eum omissis προσεπισεν etc; item c i, sed postea et procidens ad ped. eius rogabat)

26. η δε γυν. ην cum MBDL 1. 28. 33. 2^p al¹⁰ fere a cop syr^{sch} pers^p ... ε ην δε (c ff². i vg^{ed} etc^{dd} mu [non am ing] enim) η (U al pauc om) γυν. (b c ff². i non exprim η γυνη) cum ANXΓH unc⁹ al pl it^{pler} vg syr^p arm go al | ελληνισ: Δ ελλην | συροφοινισσα (L -νησις) cum MAKLSMKVMEΔH 1. al mu go, item ε (= Gb; Sz συροφοινισσα?) συροφοινισσα cum minusc ut vdr pauc b c d f ff². g¹. 2. l vg; DE^r i φοινισσα (D* φυν.) ... Gb Ti συροφοινισσα (EFH al -ησις), Ti σύρα φοι. ut EFGHMSVXΓ etc, Gb συραφοι.) cum BEFGHMSVXΓ al plus¹⁰⁰, item U al pauc a q συραφοινισσα | εκβαλη cum MABDEGK²LN SUVXΓH al¹⁰⁰ fere (sed mu -αλει) ... ε (= Gb Sz) Ti εκβαλλη (M al -αλλει) cum FHK⁴ M al pm | εκ (DE^r 115. απο, item c ff²; it^{pler} [et. d] vg de): L 1. 13. 69. 2^p al⁶ q (daemonium filiae eius) om (Gb⁰⁰)

27. και ελεγεν cum MBL 33. cop, item D a g¹ και λεγει, d et dixit, q syr^{sch} et ait Iesus (it^p vg qui dixit; g². qui dixit illis Iesus) ... ε ο δε εω επεν cum ANXΓH unc⁹ al pler syr^p arm go | αυτη: 1. 28. 90* 209. c fu om | εστ. καλ. cum MBDL al¹³ fere it vg syr^{utr} ... ε καλ. εστ. cum ANXΓH unc⁹ al pler arm go | τ. κυν. βαλ. cum M 1. 28. 209. 49^{ev} h^hari scr q ... ε Ln βαλ. τ. κυν. (: ut Mt) cum ADLNKXΓH unc⁹ al pler it (ex q) vg etc

28. και λεγ. αυτω: D a f i n q αυτω λεγουσα, item omissio αυτω 1. 69. 2^p al⁶ (g¹. at illa respondens ait; b c g². at illa respondens dix. [b ait] ei [illi]; ff². vg^{ed} at illa respondit et [ff². om?] dixit ei [illi]) | και: D 13. 69. 2^p b c ff². i (non item a f g¹. 2. l n q vg) arm om | και cum MBH 13. 28. 33. 69. al⁶ fere cop syr^{sch} arm aeth ... ε Ln Ti και γαρ (: ut Mt) cum ALNKXPH unc⁹ al pler a f g¹. 2. l n q vg syr^p go ... D b c ff². i αλλα και | κ* αποκατω | εσθιουσιν cum MBDL al plus¹³ ...

ψυχίων τῶν παιδίων. 29 καὶ εἶπεν αὐτῇ· διὰ τούτων τὸν λόγον ὕπαγε, ἐξελήλυθεν ἐκ τῆς θυματρὸς σου τὸ δαιμόνιον. 30 καὶ ἀπελθούσα εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς εὗρεν τὸ παιδίον βεβλημένον ἐπὶ τῆν κλίνην καὶ τὸ δαιμόνιον ἐξελήλυθός.

Mt 15, 20

31 ^{74. 10} Καὶ πάλιν ἐξελθὼν ἐκ τῶν ὀρίων Τύρου ἦλθεν διὰ Σιδῶνος εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας ἀνὰ μέσον τῶν ὀρίων Δεκαπόλεως. 32 καὶ φέρουσιν αὐτῷ κωφὸν καὶ μογιάλον, καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα ἐπιθῇ αὐτῷ τὴν χεῖρα. 33 καὶ ἀπολαβόμενος

ς εσθεει (: ut Mt) cum ANXGH unc⁹ al pler | ψυχίων: D ψυχων | παιδίων: D al pauc -δων. Add h. l. syr^{hr} et vivunt

29. επ. αυτη: N add ο ιε̅ | τον: D om | υπαγε (h. l. etiam ff² l vg go cop syrP arm aeth): D 1. 209. 2P^e a b c f g¹ i q n syr^{sch} ante δια | εκ της θυγ. σου το δαιμ. cum MBΛA cop^{w1} et Petr ... ς Ln το δαιμ. εκ (r al⁵ απο, item a c ff² n q al vge^d a filia; contra d g² i am fu ing al de filia) της θυγ. σου cum ADNXGH unc⁹ al pler it (libere b contingat tibi de filia tua ut curis) vg cop^{schw} syr^{utr} arm aeth go

30. ιεσ τον (D om) οικον αυτησ (n 33. αυτησ, D 1. 28. b ff² i n q [non item a c f g² l vg] om) | το παιδ. (ita MBΛA 83. al plus⁶, item puellam b c ff² g¹. vid g² l i vg; D 1. 209. 2P^e al pauc f q την θυγατερα sequente -μενην) βεβλ. επι (L υπο) την κλινην (1. 33. al pauc επι της κλινησ) και το (Δ om) δαιμο. εξεληλ. cum MB(D)LA al¹⁵ fere itPler vg cop syr^{sch} et^{hr} aeth pers^s arg ... ς το δαιμο. εξεληλυθ. (x al -θωσ, κ pro -θωσ και habet θόται: θότα και?) και την θυγατερα (y^{scr} -ραν) βεβλημενην επι της κλινησ (al pauc ε. την κλινην) cum ANXGH unc⁹ al longe pl a n syrP arm go

31. εξελθων: FGHNVXG 40. 69. 124. 238. 262. al plus⁵⁰ (in his evgg^{mu}) syr^{sch} et^{hr} pers^p al (item c post ηλθεν omissis εξελθων usq τυρου) add ο ιε̅ | ηλθ. δια σιδωνοσ (Gb') cum MBDLA 33. 2P^e it (exc q) vg cop syr^{hr} aeth ... ς και σιδωνοσ ηλθ. cum ANXGH unc⁹ al pler q syr^{utr} go arm pers^p al | ιεσ cum MBDLA 1. 13. 33. 69. 124. 209. 282. 346. 2P^e 7P^e 20^{ev} ... ς (= Gb) προσ cum ANXGH unc⁹ al pler | μεσον: E^κκx al mu μεσων | δεκαπολεωσ: D της δεκ.

32. κωφ. και μο. cum MBDA 2P^e it vg arm^{zoh} aeth Synops¹⁸⁸ cat^{ox} com Victant comm exco^d d ... ς Ti om και cum ALNXGH unc⁹ al fere omn cop syr^{utr} go arm^{edd} | μογιλαλ. cum MB²DGKMSUVH 1. al sat mu ... B²BF(β² ap Wist)HNLXΓA 28. 33. 69. 131. 157. 262. 271. 346. al⁷⁰ fere Synops μογιλαλ. (x -γγ-) (ita Gb') | κ. παρακαλουσων (a rogantes, l am et deprecantur): 33. b c d f ff² i q (item g¹⁻². vid) vge^d em ing (al) syr^{sch} κ. παρεκαλουν | αυτον: v al pauc αυτω | την χειρα (D z^{scr} -ραν) cum M^cABDLXGH unc⁹ al fere omn itPler vg syr^{utr} cop etc ... M^cKA 33. a τασ χειρασ (: ita solet dici, ut Mt 19, 13 Mc 5, 23. 6, 5. 8, 28 et 25. nec fere fluctuat)

33. απολαβομενοσ: E^κT 131. 271. y^{scr} al plus³⁰ επιλαβομενοσ, Δ 68⁺⁺ λαβομενοσ | απο: ΓA y^{scr} al⁶ εκ (itP¹ vg de twda; c f ff² a twda) | απ. του ογλ. κατ ιδι. (ita et. it vg etc): n cop κατ ιδι. απ. τ. ογλ. |

ἀντὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου κατ' ἰδίαν ἔβαλεν τοὺς δακτύλους εἰς τὰ ὕδατα
 αὐτοῦ καὶ πτύσας ἤψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ, 34 καὶ ἀναβλέψας
 εἰς τὸν οὐρανὸν ἐστενάξεν, καὶ λέγει αὐτῶ· ἐρφαθαί, ὃ ἐστὶν δια-
 νοιχθῆτι. 35 καὶ ἠροίγησαν αὐτοῦ αἱ ἀκοαί, καὶ εὐθὺς ἐλύθη ὁ
 δεσμὸς τῆς γλώσσης αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει ὀρθῶς. 36 καὶ διεστείλατο
 αὐτοῖς ἵνα μὴδενὶ λέγωσιν· ^{15. 8} ὅσον δὲ αὐτοῖς διεστelleτο, αὐτοὶ
 μᾶλλον περισσότερον ἐκήρυσσον. 37 καὶ ὑπερπερισσῶς ἐξεπλή-
 σοντο λέγοντες· ^{16. 8} καλῶς πάντι πεποιίμεν, καὶ τοὺς κωφούς
 ποιεῖ ἀκούειν καὶ ἀλάλους λαλεῖν.

Mt 15, 30 a

w^d (incipit δαιμον. ἐξεληλυθ.): 30 v^dtr ut m^b etc 31 απο pro εκ, και σιδω. ηλθ., εις, της δεκαπολ. 32 μογγιλαλ., κ. παρικαλιον, τας χειρας omisso αυτω 33. επιλαβ. Haec supple ad pag. 290.

εβαλεν (ita m^c; n^{*} ελαβ.): 13. 69. 124. επεβ. | τ. δακτυλ. cum m^L c l ...
 ε Lⁿ Tⁱ τ. δακτ. αυτου cum ΑΒΔΝΧΓΗH unc rell al fere omn (7^{pe} αυτ. τ. δακτ.) i^{pl}er vg etc | πτυσας (h. l. f f² l vg): D (2^{pe}) a b c i q ante (2^{pe} post) εβαλεν, 13. 69. 346. ante εις τα, 124. 6^{pe} post γλω. αυτου | γλωσσης (Δ δ χειρος): -σσ- unc omn al pl; min vix mu (ut^{4scr}) -ττ-; item Δ v. 35. | w^d pro εβαλεν etc: επτυσεν εις τους δακτ. αυτου και εβαλεν εις τα υδα του κωφου και ηψατ. της γλω. του μογγιλαλου

34. ιστεναξεν: DW^d 13. 69. 124. 346. ανιστ. (: cf 8, 12) | ερφαθα (et. syr^p m^g ερ; Δ cop^{wi} et edd^a επφ., cop^{de} αφφ., aeth ephatah tarphateh): m^c D^{er} εφφειθα, c l am effetha, b fu ing effeta, d effecta, vg^{ed} ephpheta, f i q ephpheta, a epita | ο ιστ. διανοιχθητι (D -νικθητι): syr^{sch} et hr om 35. και prim cum m^bDLW^d Δ 33. 102. a b f² i q cop ... ε Tⁱ add ευθεωσ, Lⁿ [ευθεωσ] cum ΑΕFGHKMN^SUVW^d 31ΓΗH al fere om c f l vg syr^{utr} arm aeth go | ηροίγησαν cum m^bDA 1. (124. 2^{pe} διηροίγησαν, L ηροίχθησαν) ... ε διηροίχθησαν c. ANW^dΧΓΗ unc⁹ al pler | αυτου αι ακοαι: D (it vg) αι ακο. αυτου | ευθυσ (L -εωσ) c. m^LΔ aeth (post τ. γλ. αυτ.) ... ε Lⁿ Tⁱ om cum ΑΒΔΝΧΓΗ unc⁹ al omn^{vid} it vg etc ... w^d του μογγιλαλου omisso αυτου sq (: progsus igitur om ευθ. BD al² it⁵ cop)

36. διεστείλατο: Δ ενετειλατο | μηδενι (229. 234. μηδεν): D 28. 2^{pe} add μηδεν (: cf 1, 44) | λεγωσιν cum m^bLVW^d Δ 28. 38. 2^{pe} ... ε επωσων cum ΔΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler (: cf ad 3, 12. 6, 8. 12. 41. 8, 30; contra Mt 16, 20) | ὅσον δε usq διεστelleτο (X al διεστelleτο, Δ ενετειλετο): D b c f² i (non item a f g² l q vg) om | αυτοις (prob Schu) cum m^bLVW^d Δ 1. al¹⁰ a f g² l q vg cop ... ε Tⁱ praem (sed 38. 346. d^{scr} add) αυτος cum ΕFGHKMN^SUV^{tr}ΓH al pler syr^{utr} go arm aeth | αυτοι (D^{*} οι δε αυτοι) cum m^b(D)LVW^d Δ 33. 61. 2^{pe} f cop go syr^{sch} arm, item at (f² l q, ad b d i), illi b d f² i l q, illi vero c ... ε om cum ΑΕFGHKMN^SUV^{tr}ΧΓΗ 1. al pler a g vg syr^p aeth | περισσότερον: DW^d 61. -τερωσ

37. υπερπερισσως: DU 1. 209. 435. υπερεκπερισσως ... w^d παντες | εξεπλησθητο: 69. c^{scr} -τεροντο | και (28. 2^{pe} syr^{sch} om) τουσ: B cop praem ωσ | ποιε ακουειν: Δ^{*} ακ. ποι. | αλαλους cum m^bLA 38. ... ε Lⁿ Tⁱ τουσ αλαλ. cum ΔΔΝW^dΧΓΗ unc⁹ al fere omn

VIII.

¹⁻⁹
Mt 15, 32-39
Mc 8, 34-44

1 Ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις πάλιν πόλλου ὄχλου ὄντος καὶ μὴ ἐχόντων τί φάγωσιν, προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς λέγει αὐτοῖς·
2 σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον, ὅτι ἤδη ἡμέραι τρεῖς προσμένουσίν μοι καὶ οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσιν. 3 καὶ εἰάν ἀπολύσω αὐτοὺς νήσις εἰς οἶκον αὐτῶν, ἐκλυθήσονται ἐν τῇ ὁδῷ· καὶ τινες αὐτῶν

- VIII. 1. *εν εκειναις*: D 28. a b c f ff² i q (non item g² l vg) syr^{sch} go (non item cop syr^p arm) add δε | *παλιν πολλου* (Gb') cum MB DGLMNA 1. 13. 28. 33. 59. 61. 69. 73. 209. 242. 248. 253. 259. 346. 2P^e it (exc q) vg cop go arm aeth arr ... ε Ti *παμπολλου* (s al mu *παμπολον*, x *πανπολου*) cum ΔΦΗΚΣΥΝW^dΧΓΗ al longe pl q syr^{utr} perss... 124. ^{exc} *παλιν παμπολλου* (: : *παμπολυσ* Graecis frequentatur; apud LXX non invenitur nec in N. T. praeter h. l.) | *οντος*: w^d *συναχθεντος* | *εχοντων*: D 2P^o add. *αυτων* | *προσκαλισαμενος* cum MABDKLMNW^dΔΠ 1. 33. al²⁵ fere it (exc f; g² cum *turba multa esset cum Iesu*) vg go cop syr^{utr} arm aeth al... ε (= Gb Sz) add o *ισ* cum ΕΡΓΗΣΥΝΧΓ al longe pl f | τ. *μαθητας* cum MDLNW^dΔ 1. 28. 209. al plus⁶ it (exc g²) vg go cop syr^p ... ε Ln add *αυτου* cum ABXΓΗ unc⁹ al pler g² syr^{sch} arm aeth (: : v. 4 *αυτου* non fluct nec in Mt). Praeterea Δ add *παλιν*
2. *επι τον οχλον* (vg *super turbam*, l *sup. turbas*; item syr^p arm aeth): L al pauc a b c f ff² g¹ i q gat cop syr^{sch} ε. τ. ο. *τουτου* (a f gat *turbae huic*, q *super turbam hanc*, g¹ *super turb. istam*, b c ff² i *super istam turbam*); item D *επι του οχλου τουτου* | *ημεραι τρεις* cum MΔLNW^dΧΓΗ unc⁹ al pler ... B *ημεραις τρεις*, ε (= Gb Sz) *ημερας τρεις* cum A 1. 69. al vix mu ... D *ημεραι τρεις εσιν απο ποτε ωδε εσιν*, a b c d i *iam triduum* (ita a d, b i *trid. iam*, c *trid. est iam*) *est ex quo* (c *quod*) *hic sunt*, ff² *triduo est iam quod hic sunt*. Contra q *triduum adherent mihi*, f g¹ l vg *ecce iam triduo sustinent me* (f *mecum sunt*) | *προσμεν. μοι*: Ln om *μοι* cum B cop^{edd} 3 (non^{dz} nec^{wl} schw) ... D it^{pl} (vide ante) *ωδε εσιν* | *εχουσιν*: LNw^dΧΔ 33. y^{scr} al¹⁰ fere *εχουσιν*
3. *και εαν* (E 157. om *εαν*): L *καν* | *νησις* c. MΔ al²⁵ fere (1¹ ap Mtthaei, 5¹ ap Scriv) et haud dubie plur (: : Lexic. ms. ap Mtthaeium ad h. l. τὸ πληθυντικὸν τοῖς νῆσις διὰ τοῦ ἰῶτα. Phrynich. Bekk. An. p. 52. νῆσις καὶ τὸ πληθυντικὸν νῆσιδες καὶ νῆσις) ... ε Ln Ti *νησις* c. ΔΒΔLNW^dΧΓΗ unc⁹ al pl | *εσ*: 13. 28. 69. 124. 235. 346. al pauc add *τον* | *αυτων* (et. c f g² l vg): D a^{vid} ff² i q om | *και εαν* usq *εκλυθησ.* (N *εγλυθησ.*): D 2P^o *και απολυσαι αυτ. νη. εσ οκον* (b om ε. οικ., item 2P^o?) *ου θελω μη* (2P^o *μηποτε*) *εκλυθωσιν*, item a b ff² i q (non item c f g² l vg) :: e Mt | *και τινες* cum MBLA 1. 13. 28. 33. 209. q (et *aliqui*) cop item D *οτι και τινες*, b i *quoniam quidem et* (b om) *aliqui*, a c d *quoniam quidam*, ff² nil nisi *quidam*... ε *τινες γαρ* cum ΔNw^dΧΓΗ unc⁹ al pler f l vg syr^p go arm aeth (11P^o τ. δε, g² *quidam autem*, item syr^{sch}) | *αυτων* (*illorum* a; b om): D 127. al¹⁵ fere c f ff² g² i l

ἀπὸ μακρόθεν ἤκασιν. 4 καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι πόθεν τούτους δυνήσεται τῶς ὧδε χορτάσαι ἄρτων ἐπ' ἐρημίας; 5 καὶ ἠρώτα αὐτοῦ· πόσους ἔχετε ἄρτους; οἱ δὲ εἶπαν· ἐπτά. 6 καὶ παραγγέλλει τῶ ὄχλῳ ἀναπεσεῖν ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ λαβὼν τοὺς ἐπτά ἄρτους εὐχαριστήσας ἔκλασεν καὶ ἐδίδοι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα παρατιθῶσιν· καὶ παρέθηκαν τῶ ὄχλῳ. 7 καὶ εἶχαν ἰχθύδια ὀλίγα· καὶ εὐλόγησας αὐτὰ παρέθηκεν. 8 καὶ ἔφαγον καὶ

- q vg εξ αυτ. | απο c. mBDLα 1. 13. 28. 33. 69. 209. 346. 3P^o al (it vg de longe, a longe, de longinquo) ... ε Ln om c. ANW^dXΓH unc^o al pler (: cf Mt 26, 58 Mc 5, 6. 11, 13) | ηκασιν (et. ε) cum MΔN 1. 28. 33. 69. 124. al plus²⁰, item ε^o ηκουσιν c. EFGHKMBSUVW^dXΓH al longe pl, item venerunt it vg go syr^{utr} arm aeth ... Ti εσιν cum BΛA cop
4. αιτω: η ff² om | οτι ποθεν cum BΛA ... η και ειπαν ποθεν (similiter 106. 251. 282. syrP λεγοντες ποθεν, c et respondententes -- dixerunt unde) ... ε Ln ποθεν c. ADN^wdXΓH unc^o al pler (: cf 4, 21 Mt 15, 33) | wd 69. 346. al δινησεται | ωδε (h. l. vg^{od} am^{ing} em su; wd post χορτ., 1. 28. 209. 2P^o al a f l varie transp): DH 69. b c ff². i q go om | αρτων: FHKΓ 1. al ιου αρτων | επ ερημιας c. mBDLNW^dXΓH² unc^o al pler (it vg in deserto, in solitudine vel -nem) ... AKΔH^{*} al¹² επ ερημιας (Δ -μιας)
5. ηρωτα cum MBLA ... ε Ln επηρωτα cum ADN^wdΓH unc^o al pler; x al pauc επρωτα, η επηρωτησεν (item interrogavit b c d f ff². g¹⁻². i l q vg syr^{sch}; contra a syrP interrogabat) | εχετε αρτους cum ABLN^wdΓH unc^o al pler go arm ... MΔ 28. 33. 124. 131. al plus²⁰ it vg cop syr^{utr} aeth αρτ. εχετ. (: cf 6, 38 Mt 15, 34) ... x om αρτους | ειπαν cum MBLA ... ε Ln ειπον cum ACDLW^dXΓH unc^o al omn^{vid}. Praeterea L 282. i l syr^{sch} aeth add αυτω
6. παραγγελλει (Δ^{*} -λει) c. mBDLα item l praecipit (cop et παραγγελλει et παρηγγελε respondet). Respicit huc Or^{3, 510} και η μεν κελειναι τους οχλους ανακλιθηναι η αναπεσειν επι του χορτου· και γαρ ο λουκας· κατακλινατε αιτους, ανεγραψε, και ο μαρκος· επεταξε, φησιν, αυτοις παντας ανακλινας· ενθαδε δε ου κελειναι αλλα παραγγελλει τω οχλ. ανακλιθηναι... ε παρηγγελε cum AONW^dXΓH unc^o al omn^{vid} it (ex l) vg etc | ευχαριστησας cum MABLNV^dXΓH² unc^o al pl b c i l (hi et accipiens sept. pan. gratias agens fregit, item^{vid} ff². g¹⁻².) q (et acceptis sept. pan. gratias egit et fregit) vg (ut b etc) cop syrP arm ... CDSV al⁴⁰ fere a d f (a d et accepit sept. pan. et gr. agens fregit, f et accipiens sept. pan. et gr. agens fregit) go syr^{sch} aeth και ευχαρ., hinc Ln [και] ευχαρ. | παρατιθωσιν cum MBLMA 13. 33. 69. 346. yscr al plus^o ... ε Ln παραθωσι cum ADN^wdXΓH² unc^o al pler
7. ειχαν cum MBLA ... ε ειχον c. ALNV^dXΓH unc^o al omn^{vid} | ευλογησας: D q ευχαριστησας | αυτα post ευλογ. cum MBLA 6. 10. 28. 116. cop aeth; item ante ευλογ. MNW^d 1. 69. al¹⁵ fere it (ex q) vg (Latt ipsoe) syr^{utr} go arm ... Ln Ti ταυτα ante ευλογ. cum ΔPKH al²⁰ fere ... ε om cum EGBSVXΓ 33. al pl, item (qui ευχαρ. pro ευλογ.) D q | παρεθηκεν cum M^{*} ... ε Ln Ti ειπεν (DB^r εκελευσεν, it vg iussit) D q

ἐχορτάσθησαν, καὶ ἦσαν περισσεύματα κλασμάτων ἑπτὰ σφυρίδας.
 9 ἦσαν δὲ ὡς τετρακισχίλιοι· καὶ ἀπέλυσεν αὐτούς.

Mt 15, 39

10 Καὶ εὐθὺς ἔμβασ εἰς τὸ πλοῖον μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ

dixit παραθεῖναι (ita s cum GM^{xt}1NUNXH al pl, item EPHKSW^dΓ al pm παραθεῖναι, item *ut arponerent* syr^{utr} go cop arm; Ti παρατιθεῖναι cum M^{ABDLM}MGΔ al pauc, Ln παρατιθεῖναι cum A al pauc, item *arponi* it vg; c 33 παραθετε) καὶ αὐτὰ (κ. αιτ. cum AEPGHKM^{xt}1SUXTH al longe pl syr^p go, item cop; v al¹⁰ fere syr^{sch} αὐτὰ: M^{ABCLA} 115. q καὶ ταῦτα ante παρ., D καὶ αὐτοῖσ ante ἐκέλευσεν: M^{MBENW}d 1. 10. 28. 61. 67. 124. 209. 271. 48^{ev} g^{scr} 2P^e it [exc q] vg om, hinc Gb^o; sed M^{MG} 48^{ev} τω οχλω [: cf Mt 14, 16], N αὐτοῖσ, similiterque cop *coram illis*) :: cf ad Io 6, 11

8. καὶ εφαγ. cum M^{BCDLA} 1. 28. 33. 40. 124. 2P^e it vg cop syr^{sch} aeth ... s Ti εφαγ. δε cum ANW^dΧΓΗ unc^o al pler go syr^p. Praeterea M (282?) add πάντες, item post ἐχορτάσθ. KMH 33. 142^{MG} 229. al³⁰ fere :: cf Mt 15, 37; item Mc 6, 42 et ll pp | *περισσεύματα* (Γ al -ισεν-) cum ABLN^dW^dΧΓΗ unc^o al fere om̄ ... MC cop τα περισσ., D 2P^e το περισσεύματα των ... 33. *περισσεύσαντα* | *κλασμάτων* (33. -ατα): Δ om | *ἑπτα* (D ζ, non item h. l. κ): DL 2P^e q post σφυρ. | *σφυρίδας* cum A²BCI.NW^dΧΓΗ unc^o al omn^{vid} ... Ln σφυρίδας c. κA^d D (: eandem scripturam 8, 20 et Mt 15, 37 solus D tuetur, Mt 16, 10 BD p^{scr} Act 9, 25 κc: hinc nullo loco sine teste est; at non aptum videbatur hoc versu σφυρίδας et v. 20 σφυρ. edere). Praeterea 13. 33. 69. al¹⁰ fere i add *πληγῆς* :: e Mt

9. ἦσαν δε (Gb^o) cum MBLA 33. 18^{ev} 19^{ev} 49^{ev} 150^{ev} cop ... s Ln add οἱ φαγοῦντες cum ACDN^dW^dΧΓΗ unc^o al pler it vg go syr^{utr} etc :: ut 6, 44 | *ὡς* (M al¹⁰ ὡσει): κ cop om (: ut Mt) | *τετρακισχίλιοι*: GA al pauc a b c ff²: i q (non f g¹⁻²: l vg) add *ἀνδρῶς* :: ut 6, 44

10. εὐθὺς cum M^{BCLA} 1. 13. 28. 69. 253. 346. ... s εὐθέως c. ANW^dΧΓΗ unc^o al longe pler. Ponitur h. l. cum M^{BCFEGHLSVXΓΔ} al pler a f g¹ g² l q vg cop arm ... AKMN^{UW}dH 1. 69. 124. al plus¹⁰ syr^{utr} go post εμβ. ... D 8P^e b c ff²: i om (sed vide ad εμβασ) | *εμβασ* (D^Γ ανεβη, 2P^e ενεβη posteaque uterque καὶ ἦλθεν, item a f q *ascendit sequente et venit*; d *ascendens sequente et venit*): B add αὐτοσ, hinc Ln [αιτ.]; D b i praem αὐτοσ (c ff²: *Iesus autem ascendens*) | το: L 1. 28. 33. 69. 124. 209. y^{scr} al¹⁰ go om | *ἦλθεν*: κ^(c)omL add ο *ῶ* (vide supra c ff²) | *μῆρη*: D^Γ ορια, item c f (hi in *finibus*) arm^{use} ... κ oρη | *δαλιμανουθα* (B -νονθα): ita et. f g¹⁻²: l q „cdd quidam“ ap Aug (vide post) cop syr^{utr} (et. syr^p mgkr) aeth (arm) ... D⁺ *μελεγαδα*, D² *μαγαδα*, 28. 2P^e *μαγιδα*, d *magidan*, a ff²: *magedan*, b *imagedam*, c *mageda*. Cf Ang^{cons} 2, 3 *Marcus* -- *hoc idem subijcit quod Matthaeus, nisi quod Dalmanutha, quod in quibusdam codicibus legitur, non dixit Matthaeus sed Magedan. Non autem dubitandum est eundem locum esse sub utroque nomine. Nam plerique codd. non habent etiam secundum Marcum nisi Magedan.* Hier de

Supple ad p. 295: w^d 11 σιζητ. 12 σημ. επιζητ. 18 εμβ. παλ. εἰς το πλοῖ. 14 ἐπέλ. οἱ μαθητ. αὐτ. 15 ορατ. καὶ βλ. 16 πρ. ἀλλ. λεγοντες

ἦλθεν εἰς τὰ μέρη Δαλμανουθά. 11 ^{77.4} καὶ ἐξῆλθον οἱ Φαρισαῖοι καὶ ἤρξαντο συνζητεῖν αὐτῷ, ζητοῦντες παρ' αὐτοῦ σημεῖον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, πειράζοντες αὐτόν. 12 ^{78.6} καὶ ἀναστενάξασ τῷ πνεύματι αὐτοῦ λέγει· τί ἡ γενεὰ αὕτη ζητεῖ σημεῖον; ἀμὴν λέγω ὑμῖν εἰ δοθήσεται τῇ γενεᾷ ταύτῃ σημεῖον. 13 καὶ ἀφείσ αὐτοὺς πάλιν ἐμβὰς ἀπῆλθεν εἰς τὸ πέραν.

14 Καὶ ἐπελάθοντο λαβεῖν ἄρτον, καὶ εἰ μὴ ἓνα ἄρτον οὐκ

11-13
Mt 16, 1-4

14-21
Mt 16, 5-12
Lc 13, 1

11. Hebr. 3, 250: μαγεδαν ο χ̄: επεδημησεν, ωσ ο ματθαιος· και ο μαρκος δε της μεγαδαν μνημονευει· και εστι νυν η μαγαδανη (al. μεγαδανη) περι την γιρασα⁹... 1. 13. 69. 209. 271. 347. cop^maresch μαγαδα, go μαγαδαν. Scholion²⁸⁸ και ο ματθ. μαγαδα ειπεν, ο δε μαρκος δαλμανουθα. ου διαφωνιαν⁹ δε εχει τουτο· ο μεν γαρ την κοιμοπολιν ωνομασεν, ο δε τα πορρω του αστειος μερη ανεγραψατο· μαγαδα γαρ και δαλμανουθα πλησιοχοροι εισιν.

11. και εξηλθον (c^{scr} -λθαν, d -λθοσαν): 33. 252^a c om, οι φαρισ. post ηρξαντ. posito | συνζητ. cum ^mABCD^E*GLKΓΔ al... ε συνζητ. cum ^EPHK ΜΣΥΝΧΠ al pler^{vid} | συνζητ. αυτω (d haec om, item 69. pergens συνζητουντες): d^{sr} συνζ. συν αυτω, it vg conquirere cum eo (cum et. i, male Blanch ab) | ζητ. παρ αυτου: Δ om | σημειον: D το σημ., 2^{ro} τι σημ. ante par | απο (13. 69. 346. εκ): ^m68. c praem ιδεν

12. αναστεναξασ: ^M* al¹⁰ fere στεναξασ | αυτου (AL ειαιτου): ^{DM}*Γ 1. 282. b g² i l (non item a c f ff². g¹. q vg) om | λεγει: Γ al pauc ειπε, item a dixit (it rell vg ait) | τι: C Or^{2,429} οτι | ζητει σημει. cum ^mBCDLΔ 1. 28. 33. 118. 209. 2^{ro}, item quacrit signum a b c i l am fu ing tol sax cop syr^{sch} aeth... ε σημει. επιζητει (: ut Mt) cum ^mANXHP unc^o al longe pler Or^{2,429}, item signum quacrit f (ff²-vid) g¹. q vg^{ed} em syrP go arm | υμιν cum ^mACDNXHP unc^o etc (et. Or) ... BL om | ε (Or^{2,429} εἰ - τουτεστιν ου δοθησεται): Δ 5. 13. 69. 124. 346. (item cop syr^{sch} al) ου | ταυτη: PHLΓ al αυτη

13. αφεισ: ^m καταλιπων :: e Mt | παλιν εμβασ (D ενβ.) cum ^mBCDLΔ 28. 33. 69. 346. 2^{ro} d^{scr} a i q aeth... ε εμβ. παλ. cum ^mANXHP unc^o al pler f ff². g¹. 2. vg go syrP... 108. e^{scr} b c cop syr^{sch} om παλιν. Praeterea παλ. εμβ. sine additamento cum ^mBCLA ff². g¹. am tol... ε (Gb⁰⁰) add εἰς το πλοιον cum ^mHKNTHP al mu, item Ln εἰς πλοιον cum ^mAEFGMSVX al pl, item in navem, navem a (ascensa nave) b c f g². i l (in navi) q vg^{ed} (navim) em ing al go cop syr^{tr} al

14. επελαθοντο (B^a -θητο): D 28. al plus¹⁰ c add οι μαθηται, item U 13. 69. al²⁰ fere vg^{edd} (ap Ln) sl οι μαθηται αυτου :: cf Mt | λαβειν αρτου: 13. 69. ff². q vg^{ed} em (al) αρτ. λαβ. :: ut Mt | και ει μη ενα αρτον ουκ ειχον etc: f g¹. l vg et nisi unum panem non (fu om) habebant etc... D ει μη ενα αρτον ειχον, a g². nisi (a et nisi?) unum panem habebant etc; d i q nisi unum panem quem (αρτον ον?) habebant secum (i q sec. hab.) in navem, c nisi unum tantum quem secum habebant in navi, ff². et nisi unum panem quem sec. habeb. in navem, b et nihil am-

εἶχον μεθ' ἑαυτῶν ἐν τῷ πλοίῳ. 15^{79.2} καὶ διεστέλλετο αὐτοῖς λέγων ὁράτε, βλέπετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ τῆς ζύμης Ἡρώδου. 16^{80.6} καὶ διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους ὅτι ἄρτους οὐκ ἔχομεν. 17 καὶ γινὸς λέγει αὐτοῖς τί διαλογίζεσθε ὅτι ἄρτους οὐκ ἔχετε; οὐπω νοεῖτε οὐδὲ συνίστε; ἔτι πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν; 18 ὀφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ βλέπετε, καὶ

plius habebant nisi unum panem quem secum habeb. in nave... 1. 13. 28. 69. 209. 346. 2P^o ενα μονον (2P^o om) αρτ. εχοντες (69. εχ. αρτ.) | μεθ: D μετ (sequente εαυτ.)

15. διεστέλλετο: EF 13. 28. 69. 131. 346, al pauc διεστελλατο, Δ εντελλατο. Item a b c f ff² i q praesepit, contra g^{1.2} l vg praecipiebat | ορατε: c 13. 28. 69. 124. 8P^q al pauc c f g² l vgd^d (et add aliq sed non am fu ing em gat) sax cop^{schw} (non item^{wi}) add και, hinc Ln [και]... D 1. 2. 118. 209. 2P^o a b ff² i q tol arm om (b ff² i q videte a ferm., a d tol cavete a ferm.; c f g^{1.2} l vg videte [et] cavete); Δ om βλέπετε (δ super ορατε habet videte aut cavete) | και: GA 1. 28. 69. 124. 209. 346. add απο, item a f g^{1.2} q fu (non item b c ff² i l vg) | ηρωδου: G 1. 13. 28. 69. 118. 209. 251. 346. 2P^o i tol arm των ηρωδιανων
16. διελογίζοντο (c dicebant): κ ελογιζ. | πρ. ἀλλήλ. cum MBD 1. 28. 209. 2P^o a b c ff² i q... ζ add λεγοντες cum ΔCLNΧΓΑΗ unc^o al pler f g^{1.2} l vg go cop syr^{utr} arm aeth (: : ut Mt) | εχομεν (κ al -ωμεν) cum MAC LNΧΓΑΗ unc^o al pler f g¹ l vg go syr^{utr} arm aeth; item al⁴ ελαβομεν :: ut Mt... Ln Ti εχουσιν cum B 1. 28. 209. 2P^o c g² (cop nullus panis iis); item D a b i q (hi quod panes non haberent; contra ff² quot panes haberent) εχων
17. κ. γινος cum M^oBA⁺ i cop... ζ Ln add o (Δ³ om) ω cum M⁺ΔCDBNΧΓΔ³ unc^o al longe pler a c f g² l q am fu ing tol al syr^{utr} go etc, item post αυτοισ L c^{scr} b ff² vgd^d em al (: : o ω in Mt non fluct) | διαλογίσεθε cum M⁺ABC⁺LNΧΓΑΗ unc⁷ al pler f l vg cop syr^{sch} go: DU 28. 67. 124. 238. 271. c^{scr} 2P^o a b c ff² g² i q syr^p c.* arm aeth add ενταισ καρδιαισ υμων (: : cf 2, 8 Lc 5, 22), item M 13. 61. 69. 346. 8P^o εν αυτοισ (: : cf Mt). Insuperque 13. 28. 61. 69. 124. 271. 346. 2P^o c^{scr} syr^p c.* (sed adnotat in margine: εν τ. καρδ. υμ. ολιγοπιστε. non inventum est in 2 exx Graecis nec in antiquo Syro) arm add ολιγοπιστοι: o Mt | εχετε: Δ c^{scr} 7P^o pers^p εχομεν | ουδε (Δ δ και) σινυετε (B⁺ συνυετε, 2P^o μνημονυετε): 1. 209. om | πεπωρωμενην (Γ πεπορωμ.) sine eti cum M⁺BCDE⁺LNΔ 1. 28. 38. 124. 209. 225. 245. 2P^o a cop arm aeth... ζ Ti eti πεπωρωμ. cum ΔΧΓΗ unc^o al pler f g² l q vg syr^{utr}, item οτι (pro ετι) πεπ. 106. go, item sic (pro adhuc) obtusa b c d ff² i | πεπωρωμ. εχετε τ. κα. υμων (f g² l vg caesatum habetis cor vestrum): D 2P^o πεπωρωμενη (D⁺ πεπηρωμ. sed. ω super η notato, ab ipso⁺ ut vdt^r) εστιν η καρδια υμων, item a q obtusum est cor vestrum, b c d ff² i obtusa sunt corda vestra
18. ζ Gb Sz Ti βλέπετε; (Ti -τε,) -ακουετε, (Wtat -ετε;) και -μνη-

ὄντα ἔχοντες οὐκ ἀκούετε, καὶ οὐ μνημονεύετε, 19 ὅτε τοὺς πέντε ἄρτους ἔκλασα εἰς τοὺς πεντακισχιλίους, καὶ πόσους κοφίλους κλασμάτων πλήρεις ἦρατε; λέγουσιν αὐτῷ· δώδεκα. 20 ὅτε καὶ τοὺς ἑπτὰ εἰς τοὺς τετρακισχιλίους, πόσων σφυρίδων πληρώματα κλασμάτων ἦρατε; καὶ λέγουσιν· ἑπτὰ. 21 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· οὕτω συνίετε;

μονεύετε; οτε .. Ln βλέπετε, - ακουετε; - μνημονευετε, οτε | και ωτα: κ* (suppla) cop^{ds} et petr^s. om και | και ον (it vg nec) μνημο.: D ουδε μνημ., κ ουπω νοειτε, 2P^o ουπω νοειτε ουδε μνημ.

19. οτε (Δ 69. 127^a 237. al pauc οτε): 28. 60. b c ff³. i k cop om. Eadem vv item 13. 69. 346. al? (28? 60?) postea οὐς ἔκλασα, quos fregi; quod idem D voluisse videtur qui habet τους εκλασα. Duas enim vero D lectiones miscuisse clarissimum fit ex d: nec meministis quando de V rapibus quos fregi. | τους (Δ om) πεντακισχιλιουσ: Δ a b c ff². g¹⁻². l q (non item f i k vg) add ανθρωποις (hominum, ὁ homines praegresso milia) | και ποσους cum MCDMA 1. 33. 48^{ev} 49^{ev} y^{scr} z^{scr} al plus^o f g¹⁻². l am fu em ing arm aeth ... ζ Ln Ti ποσους (υ οσοισ) cum AB LMXH unc^o al pler ff². (a b c i k ex quibus quot) vge^d cop syr^{utr} go | κοφ. κλασμ. πληρεις cum MBCLA 1. 20. 33. 124. 131. 800. 49^{ev} y^{scr} 2P^o al pauc f g¹⁻². l vg syr^{sch} cop (sed ηρατε ante κοφ.), item D^{sr} sed ηρατε inter κλασμ. et πληρ. pon ... ζ κοφ. πληρεις (AFGM al -ρησ) κλασμ. cum ANXGH unc^o al pler syr^p go (arm aeth) ... 18. 69. 237. 259. 346. a b c d ff². i (k libere) q om πληρ.
20. οτε και cum MΔ g¹⁻². l vg (cop nil nisi και); item CN f οτε δε και, item c syr^{sch} και οτε ... ζ Ln Ti οτε δε cum ADXGH unc^o al omn fere a ff². i q go syr^p arm aeth ... BL 2P^o nil nisi οτε | τους (Δ om) επτα cum ABDLM*NXGH unc^o al pler a ff². g¹. i k cop syr^{utr} ... MCM³ 13. 69. 124. 346. 48^{ev} al¹⁰ fere c f g². l q vg go arm aeth add αρτους, hinc Ln [αρτ.]: cf Mt | εις τους (LΔ g^{scr} z^{scr} al pauc om) τετρακισχιλιουσ: Δ c g². q add ανθρωπους | b ab ηρατε v. 19 ad ηρατε v. 20 transit | ποσων σφυριδων πληρωματα (E^s -ατων) κλασμ. (f quot sportas plenas fragmentorum, item cop syr^{utr} go; k quod sportas plenas): D ποσας σφυριδας κλασμάτων, item 2P^o addito πληρεις, Δ και ποσους κοφίλους κλασμ. πληρεις. Item a c d ff². g¹⁻². i l q vg quot (quod, g² et quot) sportas fragmentorum | και (Δ g¹. k l syr^{sch} om) λεγουσιν cum MBCLA 115. g¹⁻². k l vg cop syr^{sch} aeth ... ζ Ln οι δε ειπον (at illi dixerunt it^o; qui dixerunt a) cum ADNXGH unc^o al fere omn (a) b c f ff². i q syr^p go arm. Praeterea Ti add αιτω cum BCLA 115. g¹⁻². l vg cop aeth (: ut v. 19): omisi cum κ k syr^{sch} item cum omnibus qui οι δε ειπον
21. και ελεγεν cum MABCEGHLMSUVXGA al pl g¹⁻². l vg cop syr^p arm (go dixit, 1. ειπεν) ... DFKH al plus⁴⁰ a b c ff². i k q syr^{sch} και (i k syr^{sch} om) λεγει (it^p ai, a k dicit) | ουπω (κ οἴπωσ) c. MCKLGH 1. 118. 127. 209. al¹⁰ fere k ... Ln πωσ ουπω cum AD^{sr} MNUX al³⁰ fere a c ff². g¹⁻². i l syr^{utr} go; item 13. 61^{**} 69. 124. 346. f arm πωσ ουν ουπω, ζ πωσ ου cum BEFGHSVG al pl b d q cop aeth (: πωσ ex Mt) | συνιετε: BD² νοειτε (: cf Mt), D^s συννοειτε

22 ^{81.10} Καὶ ἔρχονται εἰς Βηθσαϊδάν. καὶ φέρουσι αὐτῶ τυφλόν, καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα αὐτοῦ ἄψηται. 23 καὶ ἐπιλαβόμενος τῆς χειρὸς τοῦ τυφλοῦ ἐξήνεγκεν αὐτὸν ἔξω τῆς καὶμησ, καὶ πτύσας εἰς τὰ ὄμματα αὐτοῦ, ἐπιθῆις τὰς χεῖρας αὐτῶ, ἐπὶ ῥῶτα αὐτὸν εἴ τι βλέπει. 24 καὶ ἀναβλέψας ἔλεγεν· βλέπω τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι ὡς δένδρα ὁρῶ περιπατοῦντας. 25 εἶτα πάλιν ἐπέθηκεν τὰς χεῖρας ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ διεβλεπεν

22. *ερχονται* (Gb¹⁰ prob Schu) cum ⁸BCDLA 13. 28. 33. 69. 124. 346. al pauc, item vel *venitunt* (g¹ i k l vg cop arm) vel *venerunt* (a b c f ff² g² q go aeth) it vg cop arm go aeth ... *ερχεται* cum ⁸ANXΓH unc⁹ al pler syr^{utr} perss | *βηθσαιδαν* cum ⁸ABLXΓH unc⁹ al pler b (*bethsaidam*) vge^d (*bethsaidam*) syr^{utr} arm aeth; item *βηθσαιδα* CKA (*βηθσαιδα*) 1. 28. 33. 69. al³⁰ fere c g^{1.2} k (*bethsaida* ex emendatione, **bethsaida* ut vdr) am fu ing em mt cop (*βηθσαιδα*) ... D 262^a a f ff² i l q go *βηθσαιαν* | *τυφλον*: Δ add *δαιμονιζομενον*
23. *επιλαβ. της χειρος*: D *λαβομενος την χειρα* | *του τυφλου*: 1. 2P^o 3P^o *αυτου*, 131. 229. 238. *αυτ. του τυφλ.* | *εξηνεγκεν* (Δ *εξενεκεν*) cum ⁸BCL 33. ... *ε* Ln *εξηγαγεν* cum ⁸ANXΓH unc⁹ al fere omn. Latini sic: b c ff² g² i gat *duxit*, d f l vg *eduxit*, a k *produxit*, q *eicit* | *επιθεισ*: G 1. 13. 28. 69. 124. 346. al pauc praem *και* (c *et expruit* - *et impositis*, b *expruens* - *et impositis manibus*, d *et expruens* - *et impositis manibus*; itP^l vg *et expruens* - *impositis manibus*, similiter al) | *αυτω* (ita a b c ff² i q, item k sed confudit *et cum ei*): AKΔ 28. 2P^o al¹⁰ fere f g². (et¹ vid) l vg go cop syr^{sch} syrP^l *αυτου* (sed g² *impositis illis* [sic] *manibus suis*, item cop syrP cum *αυτω* et. *αυτου* exprimunt) | *επηρωτα*: D⁸⁷ *επιρωτα* (d *interrogabat*), N *επηρωτησεν* | *βλεπει* cum MA D⁸ (Scriv non indicat correctionem) LNXΓH unc⁹ al fere omn it^omn (et. d) vg syr^{utr} go arm ... Ti *βλεπεισ* cum BCD⁸ε⁸Δ 2P^o cop aeth
24. *ελεγεν* cum ⁸ABLXΓH unc⁹ al pler cop syrP ... ⁸C al pauc *ελεπεν*, item *διει* c ff² k syrP; DN 13. 69. 346. al pauc *λεγει*, item *αιτ* a b f g^{1.2} i l q vg | *οτι ως δενδρ. ορω περιπατ.* (et. *ε* et *ε*⁵ 1624; Gb¹) cum ⁸ABC⁸LM¹²TX¹NXΓH unc⁹ al longe pl go ... *ε*⁵ 1633. Gb Sz *ως δενδρ. περιπατ.* omissis *οτι* et *ορω* cum C⁸DM¹²ε 1. al non ita mu it^omn vg cop syr^{utr} arm aeth | *περιπατουντας*: F 225. -*ντα*
25. *ετα* (ita a f l g¹ vid g² vid vg cop syrP go): D b c ff² i k q aeth *και* ... syr^{sch} arm persP om | *επεθηκεν* c. ⁸AKXΓH unc⁹ al fere omn, item D 2P^o *επιθεισ* (D servat *και* sq, 2P^o om); item itP^l (et. d) vg *imponit*, a *inponens* sed postea *et fecit* ... BL *εθηκεν* | *χειρας*: M al pauc c syr^{utr} cop add *αυτου* | *και διεβλεπεν* cum ⁸BC⁸LA 1. 28. 309. 346, item C² X. *εβεβλεπεν*, item *et vidit* k cop aeth arg ... D b c g² vid ff² i l vg pers^w *και ηρξατο αναβλεψαι* ... *ε* Ln *και εποιησεν αυτον αναβλεψαι* (al pauc *βλεψαι*) cum ⁸ANXΓH unc⁹ al pler (sed 13. 69. X. *εποι. αυτ. αναβλ.* additis *και διεβλεπεν*, similiter arm *et aperuit et videbat*) a f q go syrP ... syr^{sch} om plane (item persP omissis simul *και απεκατ.*), hinc Gb⁰

καὶ ἀπεκατέστη, καὶ ἐπέβλεπεν δηλαυγῶς ἅπαντα. 26 καὶ ἀπέστειλεν αὐτὸν εἰς οἶκον αὐτοῦ λέγων· μὴ εἰς τὴν κώμην εἰσελθῆς.

27^{rs.1} Καὶ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὰς κώμας Καισαρείας τῆς Φιλιππου· καὶ ἐν τῇ ὁδῷ ἐπηρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων αὐτοῖς· τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι; 28 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ λέγοντες ὅτι Ἰωάννην τὸν βαπτιστὴν,

27-30
Mt 16, 13-20
Lc 9, 18-21

25. ἀπεκατέστη (B αποκ.) cum M^{BC}LA al pauc ... Ln ἀπεκατέσταθη cum ΔΝΧΓΗ² unc⁹ al pl, item ε ἀποκατέσταθη cum DUP¹ 1. 126. al permu | καὶ ἐπέβλεπεν (Δ 346. ἀνεβλ.) cum M^{BC}VL 13. 28. 69. 346. (et 244. κ. ἐβλεπεν) syr^{sch} ... ε καὶ ἐπέβλεπεν e. ΔΣΕΓΗΚΜ²ΝΣΥΝΧΓΗ al permu; FM¹ al⁹⁰ fere κ. ἀνεβλεπεν, κ* καὶ ἐβλεπεν, item cop syrP ... D it vg ὡστε ἀναβλεψαι | δηλαυγῶς (L δπλαυγῶς) cum κ*CLA (38. δηλωσ) ... ε Ln Tl τηλαυγῶς cum κ²ΑΒΔΝΧΓΗ unc⁹ al fere om (=: Hesychn. τηλαυγ. per λαμπρῶς, δηλαυγ. per ἄγαν φανερῶς explicat) | ἅπαντα (D 2^o παντ.) cum (Gb'' prob Schu) M^{BC}*DLM(?)Δ 1. 13. 69. al⁵ a b f ff² i l q (g¹⁻² ut vdr) vg syr^{utr} cop arm aeth (cop syr^{utr} aeth omne) ... ε Tl ἅπαντας cum ΔΣ²ΝΧΓΗ unc⁹ al pler go ... c k om

26. αὐτον: κ* post οικον pon (transp κe) | οικον cum κ²ΑΒΣΕΦΗΚΛΝΣΥΓΗ al pl go ... ε (= Gb Sz) τον οικ. cum κ²ΘΜΥΧΔ al sat mu cop | λέγων: D καὶ λέγει αὐτῷ | μὴ (ita κ*, κ²BL 1* 209. cop μὴδε) εἰς τ. κωμ. εἰσελθῆς cum κ* et κ²BL 1* 209. cop. Similiter c ne cui dixerit in castellum, k nomini dixeris in castello ... ε Ln Tl μὴδε εἰς τὴν κωμὴν εἰσελθῆς μὴδε εἰπῆς τινι (Δ εἰπισ τιν, δ non exprim τιν) ἐν τῇ κωμῇ cum ΔΣΝΧΓΔΗ unc⁹ al pler syr^{sch} et P¹xti go aeth, item arm sed post εἰσελθῆς add sed vade in domum tuam, et si in vicium introieris; syrP m⁸ ad μὴδε ε. τ. κωμ. εἰσελθ. adnotat et si in pagum ingreditaris nemini dixeris in pago ... D υπαγε εἰς τον οικον σου καὶ μὴδεν εἰπῆς εἰς τὴν κωμην. Similiter 13. 28. 61. 69. 346. 2^o i υπαγε εἰς τον οικον σου, καὶ εαν εἰς τὴν κωμην εἰσελθῆς μὴδεν (28. 61. 346. add μὴδεν) εἰπῆς μὴδε ἐν τῇ κωμῇ. Eadem habent b f ff² g¹⁻². l vg vade in domum tuam, et si in vico (g² vg vicium, f castella [-llo?]) introieris, nomini dixeris, a vade domi apud te et ne in municipio intres nec ouiquam dicas, q vade in domum tuam et nemini in castello dixeris

27. εἰς τὰς κώμας καισαρείας (-ρεῖας ΒΚΜΣΥΓΗ etc, -ρεῖας ΜΑΣΕΦΗΚΛ etc. Cf ad Mt 16, 13): D a b ff² i q (non item c f k l vg, nec g¹⁻² vid) εἰς καισαρειαν | αὐτου sec: A arm om | αὐτοις cum κ²et^{CB}ΔΒΟΝΧΓΗ unc⁹ al pler c f ff² l (item g¹⁻² vid) vg cop syr^{utr} go ... κ²DLA al¹⁰ fere a b i k q tol arm om (: ut Mt) | τῖνα: κ τῖ | οἱ ἀνθρ. εἶναι (et. b g² i k): D a f ff² l q vg Tert (contr. Gnostic. 10 de quibus dicit: Quae me aiunt esse homines?) Ambrincarn εἶναι οἱ ἀνθρ. (c me esse dicunt homines)

28. εἶπαν cum M^{BC}*et²LA k cop syr^{sch} aeth ... ε Ln ἀπεκρίθησαν cum ΔΒΝΧΓΗ unc⁹ al om^{vid} it (exc k) vg syrP go arm. Praeterea αὐτοὺς λέγοντας cum M^{BC}*DLA 13. 28. 69. 124. 282. 346. 2^o a b c i l (item e silentio ff² g¹⁻²) vg cop; item αὐτω tantum c² 38. 90. 6^o q^{scr}

καὶ ἄλλοι Ἑβραῖοι, ἄλλοι δὲ ὅτι εἰς τῶν προφητῶν. 29 καὶ αὐτὸς ἐπηρώτα αὐτούς· ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ· σὺ εἶ ὁ Χριστός. 30 καὶ ἐπετίμησεν αὐτοῖς ἵνα μηδενὶ λέγωσιν περὶ αὐτοῦ. 31 Καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτούς

31—88
Mt 16, 21—28
Lc 9, 22

rscr, illi omnes k, item λεγοντες tantum f q arm ... ε om cum ANXGH unc⁹ al pler syr^{utr} go (: : offendit h. l. ut Lc 20, 2 ειπαν cum λεγοντες coniunctum. Hinc alii απεκριθ. αυτ. λεγ., alii επ. sine λεγ., alii απεκριθ. sine λεγ. Apud Mt est οι δε ειπαν, apud Lc οι δε αποκριθητες ειπαν) | οτι pr c. m²b syr^{sch} (cop ut solet) ... c²et²Δ 13. 69. 124. οι μεν (: : e Mt) ... ε Ln plane om cum κ²α²β²δ²λ²ν²κ²η² unc⁹ al longe pler go syr^p, item it vg | β ωασην | βαπτιστην: 28. 2P^o βαπτιζοντα | και αλλοι cum κ²α²β²γ²λ²κ²η² unc⁹ al pler ff² i syr^{utr} cop go al ... δκ 13. 69. 346. 2P^o c²or a f k q cop² αλλοι δε ... va al pauc b e l vg nil nisi αλλοι | ηλειαν cum κ²α²β² ... ε Ln Ti ηλειαν cum β²οδ²λ²ν²κ²η² unc⁹ al omn^{vid}; δε ἡλ- et ἡλ- vide ad Mt 11, 14 | αλλοι δε: 13. 69. 124. και αλλοι, cop² et cod αλλοι | οτι εω cum κ²β²l cop, item 2P^o εω ... ε ινα cum λ²κ²η²κ²η² unc⁹ al fere omni (k syr^{utr} arm go); item d it (exc k) vg ωσ ινα, quasi (sed k om) unum

29. και αυτος: D 2P^o al pauc a ff² (c ipso autem pro ipse autem) αυτ. δε ... b f i l (item g¹⁻² ut^{vid}) vg tunc (syr^{sch} Iesus) ... 1. 28. al pauc arm aeth om; item k² om και αυτ. επηρ. αυτ. | επηρωτα αυτουσ (Gb' prob Schu) cum κ²β²δ²λ² 53. 2P^o a ff² q (a interrogabat illos, ff² q interrogavit eos; item c interrogavit dicens) cop ... ε λεγει αυτοισ cum λ²κ²η²κ²η² al pler (al' aliq' eleger' αυτ.) b i l vg (hi omnes itemque vid g¹⁻² dicit illis; item f dicit discipulis suis, k² et ait ille sive ipse) go arm aeth syr^p (et syr^{sch} Dicit eis Iesus) | αποκριθεισ cum β²l al pauc l (g¹⁻² vid) vg cop syr^{utr} Eusdem¹³¹ ... ε απκριθ. δε (: : ut Mt, item testes pler in Lc) cum κ²οδ²κ²η² unc⁹ al pler f ff² go arm, item Ln και απκριθ. cum λ²κ 83. al⁵ a b i k (et respondit Petr. et dic.) q aeth (c ai respondens Petr. ait) | ο χ² cum λ²β²οδ²ν²κ²η²κ²η² unc⁹ al longe pler i pler vg cop syr^p go arm aeth Or^{2, 584} (οι γουν αναγραφαντες μαρκουσ και λουκασ αποκριθητα τον πετρον ειρηκειναι· ου ει ο χ², και μη προσθητες το παρα τω ματθαιω κειμενον) Eusdem (relatis iis quae Mtth habet inde ab υμεισ δε τινα με usque λελυμενα εν τ. ουρ. addit quae sola ex iisdem et ipse Marcus scripserit et dicit de reliquis: ταυτα μεν ουν ο πετροσ εικοτωσ παρασιωπασθαι ηξιου· διο και μαρκουσ αυτα παρελιπεν) ... κλ 157. item 13. 69. 124. 346. b (Christus Iesus pro ο χ²) syr^{sch} ethr persP add ο υιοσ του θεου insuperque 13 etc add του ζωτωσ (: : e Mt)

30. επετιμησεν αυτουσ (a c αυτω): ita et. Or^{2, 589} ο μεν ουν ματθαιουσ - τοτε διεστειλατο τοισ μαθ. ινα μηδενι ειπωσω οτι etc, ο δε μαρκουσ επετιμησεν αυτοισ, φησιν, ινα μηδενι λεγωσι περι αυτου· ο δε λουκασ - ιστεον μεντοι οτι τινα των αντιγρ. του κα. ματθ. εχει το επετιμησεν.) et Eusdem: κ c add ο χ² | λεγωσιν cum κ²α²β²λ²ν²κ²η²κ²η² unc⁹ al omn^{vid} (sed nonnulli λεγουσι) Or Eus ... Ln ειπωσιν cum cδg

31. αυτουσ: v om | υτω (Gb') cum κ²β²οδ²κ²η²κ²η² al¹⁰ (Cf et. Iust²yp^h 76

ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστῆναι. 32 καὶ παρησιάζει τὸν λόγον ἐλάλει. ^{84.6} καὶ προσλαβόμενος ὁ Πέτρος αὐτὸν ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ. 33 ὁ δὲ ἐπιστραφεὶς καὶ ἰδὼν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐπετίμησεν Πέτρῳ καὶ λέγει· ὕπαγε ὀπίσω μου, σαταναῖ, ὅτι σὺ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.

34 ^{85.2} Καὶ προσκαλεσάμενος τὸν ὄχλον σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς· ὅστις θέλει ὀπίσω μου ἀκολουθεῖν, ἀπαρνη-

84-85
Mt 16, 24-27
Lc 9, 22-28

εῖβρα γὰρ προ τοῦ σταυρωθῆναι· δεῖ τον υιον τ. ανθρ. πολλα παθειν κ. αποδοκιμασθῆναι υπο των γραμματ. κ. φαρισαιων κ. σταυρωθῆναι κ. τη τριτη ημερα αναστηναι. Eadem^{tr}grph¹⁰⁰ nisi quod h. l. υπο τ. φαρισ. κ. γραμμ.) ... ε απο cum ΛΧΓΑ unc⁷ al pler (: ut Lc et Mt) | και (D add απο, item a b f [g^{1.2}.vid] k l vg syr^{sch}; non item e ff².vid i q eop⁷ syr^p arm go) των αρχιερ. c. ΜΒCDEHMSUVX al plus⁷⁰ go ... ε (=GbSz) om των c. ΑFGKLMΓΑΗ al sat mu:: cf ll pp. Item των γραμματεων (-των ΜΒDΚΓΗ unc^{al} etc; ACEΛΧΑ etc -ταιων) cum ΜΒCDEPHLM SUVΓ al plus⁸⁰ (b om κ. τ. γραμμ.) ... ε (=GbSz) om των cum ΑΓΚ ΗΧΔΗ al sat mu go :: cf ll pp | και αποκτανθῆναι (haec d om): Iust typh⁷⁶ et¹⁰⁰ (vide ante) item⁵¹ σταυρωθῆναι. Cf Ir³⁰⁸ Oportet enim, inquit, filium hominis multa pati et reprobari et crucifigi et die tertio resurgere. | μετα τρ. ημερας (a k post tertium diem): 1. 13. 28. 33. 69. 124. 2P^o al plus⁵ d g¹.syr^{sch} (sed aliter^{cod}) arm aeth τη (13. 28. al εν τη) τριτη ημερα. Item (vide ante) Iust^{tr} Ir^{int} (: ut Mt et Lc)

32. B* παρησια (ut B* passim; passim et, MDL) | κ ελαλει τ. λογ. | προσλαβόμενος: γ προσκαλεσαμενος | αυτον h.l. cum BL a ... ε ante ο πετρος (: ut Mt nullo teste variante) cum ΜΑCΧΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid} f k l (g^{1.2}.vid) vg eop arm go ... D8^r om; b c d ff² i q quem suscipiens (d respiciens) Petrus etc | επιτιμαν αυτω: a b n obiturgare (b increpare) cum dicens: Domine propitius esto, nam hoc non erit (: e Mt); c k rogare (k obsecrabat) ne cui haec (k illa) diceret; i increpare et revocare cum

33. ο δε cum ΜΒCDLΧΓΑ unc⁶ al pler it^{pler} vg etc ... ΑΚΗ al plus¹⁰ f syr^p (pers^p Christus) add τῷ | πετρω cum ΜΒDL ... ε praem τω cum ΑCΧΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid} (: τω πετρ. in Mt non fluct) | και λεγει (a k add αυτω) cum ΜΒCΛΑ ff². (et dixit) k eop⁷ syr^{sch} aeth ... ε Ln λεγων cum ΑDΧΓΗ unc⁹ al omn^{vid} it^{pler}.vg syr^p go arm | αλλα τα (d sed quae sunt, item it vg sed quae sunt vel sed quae): D8^r 225. om τα

34. αυτοις (et. Or et Or^{int} f g^{1.2}.vid l q vg etc): DΧΑ it^p om | οστις c. ΑC³ΧΓΗ unc⁹ al pler eop syr^{utr} go aeth catt^{xt} et^{oom} ... Gb' (prob Schu) Ln ε τω cum ΜΒC³DLA al¹⁵ it vg arm syr^p mg Or^{1,202} et^{int} 3, 543 Synops¹⁰⁰ (: at sic et Mt et Lc. Qua re si non offendimur, etiam ελθειν pro ακολουθ. restituendum est) | ακολουθειν c. C³DX (a vide post) unc⁶ 1. 28. al plus¹⁰⁰ a b f ff². g².vid i n q vg (f i q am em post me sequi,

σάσθω ἑαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθεῖτω μοι. 35 ὅς γὰρ εἰάν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὅς δ' ἂν ἀπολέσει τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ἔνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, σώσει αὐτήν. 36 τί γὰρ ὠφελεῖ ἄνθρωπον κερδῆσαι τὸν κόσμον ὅλον καὶ ζημιωθῆναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ; 37 τί γὰρ δοῖ ἄν-

Mt 10, 39
Lc 17, 33
10, 39

vg^{ed} me sequi, ff^a me vult sequi, a n sequi me, b sequi post me) go aeth ... ε (= Gb Sz) Ln ελθειν cum MABC²KLΓΠ (Δ ελθειν και ακολουθω) al m u c g¹ k l gat cop syr^{utr} arm Or^{int 2, 548} Synops¹³⁸ (: : e Mt ubi non fluctuat; Lc ερχεσθαι multis ελθειν substitutibus) | απαρνησ. (D αρνησασθω) εαυτ. και αρατω : Δ nil nisi επαρωτω | κ τ. σταυρ. εαυτου | FLX al ακολουθητω

35. γαρ εαν cum MΒCΚΜΔΠ 1. 28. 33. al ... ε Ln γαρ αν cum ADEFΓΗΛS UXΓ al longe pl Or^{1, 283} | τ. ψυχ. αυτου cum MABC²ΛΧΓΔΠ unc⁹ al omn vid ... B Or^{1, 283} τ. εαυτου ψυχ., D² τ. ψυχ. εαυτου | οσ δ αν απολ. τ. ψυχ. αυτου : D² d² k aeth om, sed k pergīt propter evangelium autem salvavit illam | απολεσει cum MBCD²ΓΔ al²⁰ ac plurib... ε Ln απολεση cum ALXΠ unc⁹ al longe pl Or^{1, 283} | τ. ψυχ. αυτου cum MABC²ΛΔ (ita et. E² scripturus erat) 1. 33. al pm ... Gb Sz Ti τ. εαυτου ψυχ. cum C²XΠ unc⁹ al⁶⁰ fere ... D²Γ i² αυτην, q Or^{1, 283} plane om, hinc Gb⁹ | εμου και (Δ η sed δ εε) : D a b i n (k vide ante) arm aeth Or^{1, 283} om (33. ff^a om και του ευαγγελ.) | σωσει (28. 33. ευρησει : : e Mt) absque outos cum MABC²DKLM²ΧΔΠ al¹⁵ fere it vg cop syr^{utr} go arm aeth Or^{1, 283} ... ε (= Gb Sz) praem outos (: : e Lc) cum C²ΕΓΓΗΜ²ΣΥΝΓ al pler

36. ωφελει (L οφελ.) cum MBL a n q (et. Aug^{bis} Hesych^{levit} prodet, sed non satis patet unde; vide ap Sabatar.) syr^{sch} arm (cop vid, go utriq lectioni respondet) ... ε Ln ωφελησει (r al οφελ.) cum ACDXΓΑΠ unc⁹ al fere om (33. ωφεληθησεται) b c f ff^a (g¹⁻² vid) i k l v² syrP Or^{1, 283} (: : e Mt ut vdr) | ανθρωπον cum M²ΒΚΣΥΝ al pl go, item (ita Ln Ti) τον ανθρ. AC²DP al plus¹⁰ Or^{1, 283} ... Gb' ανθρωπος (: : at ita et Mt et Lc) cum M²C²ΕΓΓΗΜ²ΧΓΔ 1. 13. 33. 69. al²⁰ fere | κερδησαι (L vitiose -ησασ) et ζημιωθηναι cum MBL (eandem scripturam translulere ad Lc D itallq) ... ε Ln εαν κερδηση (r al -σει) et ζημιωθη cum ACDXΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} Or (: : ut Mt lectione non fluctuante) | τον κοσμ. ολον (et. ff^a l vg, g¹⁻² vid : : ita et. Mt et Lc) : L a b e f i k n q gat ολον τον κοσμ. (c b i gat univ^{ersum} mundum, f k totum mundum, q omnet mundum, a n totum saeculum). Praeterea c 83. al pauc syr^{sch} ante κερδηση pon. (Petr^{can 12} τι γαρ ωφελησει ανθρωπος εαν τ. κοσμ. ολον κερδηση, την δε ψυχ. αυτου ζημιωθη η απολεση non a Mc vdr pendere.)

37. τι γαρ cum MBLA 28. 2P^o q cop arm Or^{1, 283}, item DεΓ² η τι γαρ ... ε Ln η τι cum ACD²ΧΓΠ unc⁹ al longe pler it (exc q) vg syr^{utr} go aeth : : ut Mt lectione non fluct | δοι cum M²B item M²L δω ... ε Ln δωσει (: : ut Mt) cum ACDXΓΠ unc⁹ al omn^{vid} Or^{1, 283}; item dabit it vg | ανθρωπος (B ο ανθρωπος) : Δ om una cum δοι (et. δ quid enim com-

θρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; 38^{96.2} ὅς γὰρ ἐὰν ἐπαισχυνθῆ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι καὶ ἁμαρτωλῶ, καὶ ὁ νῦς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνοθήσεται αὐτόν, ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν ἁγίων. IX. 1^{87.2} καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰσὶν τινες ὧδε τῶν ἐστηκότων οἵτινες οὐ μὴ γεύσονται θανάτου ἕως ἂν ἴδωσιν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει.

Mt 10, 33
Lc 12, 9

Mt 10, 26
Lc 9, 27

IX.

2 Καὶ μετὰ ἡμέρας ἕξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην, καὶ ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἰδίαν μόνου, καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐ-

Mt 17, 1-8
Lc 9, 28-36

mutabit pro anima sua). Hinc Ti τι γὰρ ἀντάλλαγμα (LX al mu ἀνταλλαγμα, γ ἀνταλγμα) omissis δοι ἀνθρ. c. Δ | αὐτου: B εαυτου, C αιτω
38. γὰρ εαν cum M³BC²EFLM²VXΓA al pl; item ε γὰρ αν cum ΘΗΚΣΥΠ al sat mu Clem⁵⁹⁶ ... Δ γὰρ omisso εαν, D δ αν. Latini sic: qui autem b e ff² i k q; quisque enim a n, qui enim f l vg | ἐπαισχυνθη με (Δ² μεν): D ἐπαισχυνοθησεται εμε | καὶ τοῖς ἐμοῖς λόγοις (et. Clem⁵⁹⁸): k nil nisi et meos idque ipsum erasum est | ἁμαρτωλῶ: Δ -λη | τῶν ἁγίων (90² 218. μετ. τῶν ἁγ. αγγ.): F al pauc omni (et vg^{cod} al ap Luc^{brug}) Clem⁵⁹⁶ αὐτου ... 1. 209. vg^{cod} charitū (ap Beng in Gaom) om
IX. 1. ὧδε τῶν ἐστ. cum BD* (d sunt quidam hic circumstantium mecum, item ff² praeter me pro mecum) k* (sunt hic quidam ex eis qui adstant) c (sunt hic quidam de hic stantibus); cf et. a q sunt quidam hic stantes mecum, quae eadem n tueri videtur ... 1. cop syr^{sch} Or^{4,206} τῶν ἐστ. ὧδε (1. ὅδε); b i sunt quidam circumstantes (b de circumstantib. me) omisso ὧδε ... ε Ln τῶν ὧδε ἐστ. cum M³ACD²LNKΓAΠ unc⁹ al fere omni f l (g¹⁻² vid) vg (sunt quidam de hic stantibus) syrP go arm (: cf ll pp). Praeterea D 2P^o a b ff² n q ad ἐστηκ. add μετ ἐμου | ἐστηκότων: κ 33. ἐστώτων :: ut ll pp | οἵτινες: 33. οο | γεύσονται cum M³ABCDE²FG M³SUVΓAΠ al pl Or^{4,206} ... E*HKLNK al mu Or^{2,556} γεύσονται | αν: F om
2. μετὰ cum M³BCDLA (minusc non notati) ... ε μεθ cum ΔΗΧΓΠ unc⁹ al pler | παραλ. ο ὠ: Δ ο ὠ παραλ. | τῶν ἰακ. cum M³ABC²vidDLNH unc⁹ al pl ... ΧΓA al mu om τῶν | τῶν ἰωα. cum M³CDKLUXH 1. 33. 69. 124. al sat mu... Gb Sz Ln Ti om τῶν cum ΔΒΝΓA unc⁷ al pl (: cf ll pp) | ἀναφέρει: D 2P^o ἀναγε. Latini: it^{pl}er vg ducit vel ducit, k² inseruit | ὑψηλόν (a k altum, f g¹⁻² vid l q vg excelsum): κ 52. 124. 19^{ev} add λια, item b c ff² i n altissimum. Sed 52. 19^{ev} 255. sah om κα. ἰδ., al^o om μόνου, item syr^{sch} cop aeth. Ex Latinis κα. ἰδ. μον. b c f g¹ vid i l² vg reddunt seorsum (c secreto) solus; a d ff² g² l² n q gat ing mt em tol seorsum solus, k solus cum solis | μετεμορφώθη (D τατεμορφ.): 13. 28. 69. 124. 346. c^{ac} 2P^o praem εν (2P^o εγενετο εν) τῷ προσευ-

τῶν, 3 καὶ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἐγένετο στίλβοντα λευκὰ λίαν, οἷα γραφεὶς ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται οὕτως λευκᾶναι. 4 καὶ ὄφθη αὐτοῖς Ἡλείας σὺν Μωϋσῆι, καὶ ἦσαν συλλαλοῦντες τῷ Ἰησοῦ. 5 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰησοῦ ῥαββεί, καλὸν ἔστιν

χρισθαι αὐτον (αὐτον c^{scr} 2P^o, sed 13. 28. 69. 124. αὐτοισ), item testatur Or^{3,559}: εἴτα ἐπει κατὰ τὸν μαρκὸν δεήσει διηγησασθαι τὸ καὶ ἐν τῷ προσευχισθαι αὐτον μετεμορφωθῆ εμπροσθ. αὐτων. (: cf Lc) | εμπρ. αὐτων: Or^{3,558} οὐκ εἰρηται μὲν ἀπαξάπλωσ' μετεμορφωθῆ, μετὰ δευτε ἀναγκαιὰς προσθηκῆς ἢ ἀνεγμᾶσι ματθαιοσ καὶ μαρκοσ' κατὰ γὰρ ἀμφοτεροισ μετεμορφωθῆ εμπροσθ. αὐτων.

3. ἐγενετο cum MBCEFHMSUA al pl ... Ln Ti ἐγενοντο cum ADGKLNXYHI
1. al⁸⁰ fere. Cf Or^{3,560} τότε δε κατὰ μαρκὸν γινονται τὰ ἱματ. αὐτου λευκα καὶ στίλβοντα ὡσ τὸ φῶσ, οἷα γναφ. ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται οὐτ. λευκαναι. (: et. ap Mt HLUT al⁸⁰ fere ἐγενοντο) | στίλβοντ. λευκ. λίαν: ex Latinis a f ff² g¹⁻² i n q vg *fulgentia* (a ff² n, *splendentia* f i vg, *splendida* g¹⁻² q) *candida* (a f ff² i n; et *candid.* g¹⁻² q vg) *nimis* (i ante *candid.*, g² om); contra nil nisi *splendida* b, *candida* l, *candida nimis* k, *satis fulgentia* c | λίαν (om praeter b g² l etiam a go aeth Or) sine additamento (Gb'') cum MBCLA 1. d k sah cop^{ood} arm aeth ... ε Ln add ὡσ (κπ al plus¹⁵ ὡσι) χίων cum ADΓ'HXH un^o al pler iPler vg go cop^{schw} et wⁱ syr^{utr}; item 48^{ev} al pauc Or ὡσ τὸ φῶσ :: cf Mt | οἷα γναφεισ (π* 28. 124. 262. al²⁵ fere κναφεισ, cf Suid: τὸ μὲν δια τοῦ γ κοινον, τὸ δε δια τοῦ κ αττικον) επ. τ. γ. ου διν. ουτ. λευκαναι: D syr^{sch} ὡσ ου δυναται τισ λευκαναι ἐπὶ τῆς γῆς, b *qualia quis non potest facere super terram*, i *qualia quis super terram candida facere non potest*; pers^p *ut homines intuitum non possent ferre* ... x a n om | οὕτως cum MBCLNA 13. 28. 33. 69. 116. 124. 346. 48^{ev} 49^{ev} c^{scr} 2P^o al pauc ff² (*tam candida facere*) k (*sic alba producere*) sah cop arm aeth ar^o Or (sed n λευκ. οὕτως) ... ε Ln om cum ADXHI un^o al pler c f g¹⁻² vid l q (de rell vide ante) vg go (syr^{sch} vide ante)
4. ὄφθη: EM 124. ὄφθησαν | ηλειασ cum B*DH (cf ad 8, 28) ... ε Ln Ti ηλιασ c. KALNXYGHI un^o al omⁿvid. De ἡλ- et ἡλ- cf ad Mt 11, 14 | μωϋ- cum MBDKNSAH al permu, item v. 5 accedente m. Item sah cop a b c f i l q vg (et. fu ing emm al, sed non am) ... ε μω- cum ACEFGH LMUXI(?) al pl k am go, item v. 5 excepto m. Porro -σει cum AB^oD EFGMLNSVXAH al pl; item v. 5 cum ABCDEFGKLMNSXAH al pl ... ε TI -ση hoc versu cum MB*CHKUR al-permu, item v. 5 cum HUVI al sat mu | καὶ ἦσαν (haec 13. 48^{ev} 49^{ev} c sah om :: ut Mt) συλλαλοῦντες (συλλα. cum B*CHLa etc; ε Ln συλλα. cum AB^oNXYHI un^o al certe pler, f k conloquentes; κ c^{scr} b d ff² g¹⁻² i l vg λαλοῦντες, loquentes, c *fabulantes*): DEF 1. 2P^o a n q καὶ συλλαλοῦν (et conloquebantur)
5. ἀποκριθεισ (i *respondit* omisso λέγει): 2^{ev} a k (sed k* om καὶ απ. usq ἰησου, k² supplet: *et ait petrus*) n q syr^{sch} om | ο πετροσ: Γ 253. om ὁ | λέγει (ait c f ff² k l q vg): D 2P^o a b d n syr^{sch} ειπεν (*didit*), 1. 13. 28. 69. 124. 346. ελεγει | τῷ ἰησου: κ αυτω, k (vide ante) om | ραββει cum ABCDEHNX (alibi et. FKMPTA^oB^oA) sah ... ε Ln ραββι cum

ἡμᾶς ὡς εἶναι, καὶ ποιήσωμεν τρεῖς σκηνάς, σοὶ μίαν καὶ Μοῦσῃ μίαν καὶ Ἡλείῳ μίαν. 6 οὐ γὰρ ἤδει τί ἀποκριθῆ ἔκφοβοι γὰρ ἐγένοντο. 7 καὶ ἐγένετο νεφέλι ἐπισκιάζουσα αὐτοῖς, καὶ ἐγένετο φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης· οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἀκούετε αὐτοῦ. 8 καὶ ἐξάπινα περιβλεψάμενοι οὐκέτι οὐδένα εἶδον ἀλλὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον μεθ' ἑαυτῶν. 9 Καὶ καταβαινόντων αὐτῶν ἀπὸ τοῦ

3 P. 1, 7

Mt 17, 9-12
Luc 9, 36 a

- FGKLSUΓAN al certe pler (alibi et. n) cop | και (x y^{scr} k cop^{wi} et petr³ om; c sah itaque) ποιήσωμεν (v 13. 24. al¹⁵ fere -σωμεν), et. l g¹⁻²-vid vg et faciamus: d 13. 28. 69. 2P^e al⁵ θελεισ (28. al ε θελ.) ποιησω (13. 69. al -σωμεν), item b d i vis faciam (ff² vis faciamus ap Sabat, si vis faciam ap Blanch), c itaque si vis faciamus, k² si vis faciamus, a f n q et si vis faciamus (: : cf Mt). Praeterea c 2P^e c ff² add ωδε :: ut Mt | τρεῖς σκηνας (: : ut et. Mt) cum MCLΛ 33. al⁵ a b c ff². g¹⁻²-vid i k l n vg syr^{sch} aeth (sah cop ubique sic) ... c Ti σκη. τρ. (: : ut Lc) cum AΔNΧΓΗ unc⁹ al pler f q go syr^P arm | μωισει: c Ln μωισει, Ti μωυση, vide ad versum 4.
6. αποκριθη (N Or^{bis} απεκριθη) cum (Gb^{''}) MCLΛ 1. 28. 33. 2P^e k cop Or^{3,560} et⁵⁶² ... c Ln λαληση cum c²u* al vix mu; Gb^{''} Ti λαλησει cum AΔNΥ²ΓΗ unc⁹ al¹²⁰ fere catt, item loqueretur a c ff²-n q go, diceret b f i l vg sah aeth, item syr^{utr} | εκφο. γ. γιγοντ. (Gb^{''}) cum MCLΛ 33. 2ev 2P^e it^{pler} (c i q timore enim exterriti erant, a b timore enim perterriti erant [sunt a], n timore enim repleti sunt, k in metu enim fuerat) sah (timor enim cepit eos) Chr^{7,840} ... c ησαν γαρ εκφοβοι (κν al pauc εμφοβ., item Chr^{cod}) c. AΔNΧΓΗ unc⁹ al longe pler f l g¹⁻²-vid vg (hi Latt erant enim timore exterriti; similiter syr^{utr} etc) syr^{utr} cop go
7. και εγενετο: n 2^{ev} εγεν. δε | αυτοις: n^u 13. 28. 69. 108. 124. 48^{ev} al plus¹⁵ αυτοις :: ut Mt et Lc | εγενετο φωνη (Gb^{''}) cum MCLΛ (item 300. praemisso ιδου) cop arm syr^{sch} syr^P mg (ff²- et ecce vox exiit) ... c Ln Ti ηλθεν φωνη c. AΔNΧΓΗ unc⁹ al fere omni (sed 28. 69. 124. 346. φωνη ηλθεν) a b f g¹⁻²-i l n q vg sah syr^P txt go aeth ... 1. k syr^{codd} nil nisi φωνη, c ecce vox (: : offendit εγενετο paucis verbis interiectis repetitum, quod non in Lucae textum cadit) | νεφελησ sine λεγουσα cum MCLNΧΓΗ unc⁹ al¹⁰⁰ fere k cop arm^{odd} go ... c Ln add λεγουσα (: : ut Mt et Lc) cum AΔL (item Δ λεγων) 1. 28. 33. 69. 124. al mu a b c f ff²-g¹⁻²-i l n q vg sah syr^{sch} et P c.* arm^{coh} aeth | ακου.-αυτου cum MCLDL 1. 28. 33. 209. 2P^e a c ff²-g¹⁻²-i k l n vg sah cop ... c αυτου ακουετ. cum AΔNΧΓΗ unc⁹ al pler b f q syr^{utr} go ... Δ εν ω ηυδοκησα omissis ακου. αυτ., item n^a εν ω ευδοκησα ακουετ. αυτου :: cf Mt
8. εξαπινα (c ff² repente, f confestim, k subito, q continuo): d 28. 66^{mg} 69. 2P^e ενθεις (a d g¹⁻²-i l n statim), b om | ειδον cum MABDEFGHN SUGN³ al pl ... CKLMVΧΔ al pl ιδον (Δ ante ουδενα) | αλλα cum ACLXΓ ΔΠ unc⁹ al pler sah arm ... MBDN 33. 61. 48^{ev} 3P^e al³ it vg cop go aeth ε μη (uisi) :: ut Mt | μονον (2P^e c ante τον ιν): γ om | μεθ (B μετα) εαυτων: B 33. c f post ιδον pon; 61. a ff²-l k om
9. και καταβαινοντ. cum MCLDLN 33. (8P^e και κατ. δε) it (exc f) vg cop

Mal. 4, 4
(8, 28)

ὄρουσ, διαστείλιτο αὐτοῖς ἵνα μηδεμί ἃ εἶδον διηγήσονται, εἰ μὴ ὅταν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ. 10^{ss. 10} καὶ τὸν λόγον ἐκράτησαν πρὸς ἑαυτοὺς συνζητοῦντες τί ἐστὶν τὸ ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι. 11^{ss. 6} καὶ ἐπρωτότων αὐτὸν λέγοντες· ὅτι λέγουσιν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς ὅτι Ἡλείαν δεῖ ἔλθειν πρῶτον; 12 ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖς· Ἡλείας ἔλθων πρῶτον ἀποκαθιστάνει πάντα.

syr^{sch} aeth ... ε Τί καταβαίν. (s μεταβ.) δε cum ΔΧΓΗ unc⁹ al pler f syrP arm go (: v. sq) | απο cum ΜΑΟΛΝΧΓΑΗ unc⁹ al pler ... Ln εκ cum BD 33. ¹⁰scr ¹⁰scr (it vg de monte) :: ut Mt | διαστείλιτο : c 1. διαστελλετο, Δ παρηγγελεν omissio ἵνα | α εἶδον (ιδ. c. ΜΑΒΟΕΦΘ ΗΜΒΟΥΓΑΠ⁹ al pl, D εἶδοσαν, ΚΛΝΥΧΗ' al mu εἶδον) διηγησονται (ΗΚΗΧ al plus¹⁰ διηγησονται, 13. 28. 69. 346. ἐξηγησ.) hoc ordine c. ΜΒΟΔΛΑ 1. 13. 69. 2P^o a b g¹⁻² i k l n q vg ... ε διηγησ. α εἶδον (ιδ. vide ante) cum ΔΧΓΗ unc⁹ al pler c f ff², item syr^{utr} al | εἰ μη (κ²) : κ² om

10. και; 13. 49. 69. 124. 346. 2P^o οἱ δε (sed 69. testib Wist et Scriv οἱ δε conjg cum οἱ μαθηται post εκρατ. addito; Treg vero οἱ μαθ. omissio και testatur); 262. 300. al οἱ δε και (: offendit και toties repetitum, hinc etiam καταβ. δε v. 9 videtur ortum) | συνζήτ. cum ΜΑΒΟΔΓΛΗΑ al ... ε συζήτ. cum ΕΦΗΚΜΒΟΥΧΓΗ al pler. Item v. 14 (ibi Γ scripturus erat συνζήτ.) et v. 16 (sed utroq versu Δ συζήτ.) | τι ἐστίν: Μ το τι ἐστ. | το (Γ τῶ) εκ νεκρ. (Δ om το ε. νε.) ἀναστῆναι cum ΜΑΒΟΔΓΛΗΑ unc⁹ al pler q (quid esset a mortuis resurgere) cop go arm aeth syrP (interprete White) ... Gb' οταν εκ νεκρ. ἀναστῆ cum D 1. 13. 69. 118. 124. 209. 346. a b c f g² i l n vid (k quid esset a mortuis resurrexerit) vg syr^{sch} (sed vide post) syrP (ap Treg) ... ff² syr^{codd} om versum

11. ἐπρωτότων (interrogabant b c f i k l vg, item vid ff² g²): Δ 1. 13. 28. 33. 69. al^b ἐπρωτήσαν (interrogaverunt a g¹ q) | οτι pr (Ln^o O τῶ): b d ff² i go quia, k q cop^{sch} syrP quare, c quid utique, a f g¹ l vg quid ergo, arm quid est hoc quod ... 13. 69. 124. 346. πῶσ ουν, 27. 60. cop w¹ et p² a³ aeth om | λεγουσιν: D a cop post γραμμ. pon | οἱ φαρισ. και cum κΛ c g¹ g² vid l vg; Ln (de cod. c falsus) edidit [οἱ φαρισ. και] ... ε Τί om (: at ita Mt) cum ΑΒΟΔΧΓΑΗ unc⁹ al omn vid a b f ff² i k q syr^{utr} cop go etc | οτι sec (et. c d f g¹ l vg, g² vid): DGR 1. 108. al^b b ff² i k q om | ηλειαν cum Β* D (vide ad vv. 12 et 13) ... ε Ln Τί ηλειαν cum iisdem quibus v. 4 accedente Η. Cf praeterea ad 8, 28; item de ἦλ- et ἦλ- ad Mt 11, 14 | ἐλθειν πρῶτον (ff² g¹ l vg): D a b c f g² i k q vg^{cod} (ap Ln) πρῶ. ἐλθ. Pro verbis οτι λεγουσιν usq ἐλθ. πρῶτ. 2P^o habere refertur τῶ ἐστὶ το εκ νεκρῶν ἀναστῆναι

12. εφη (Gb') cum ΜΒΟΔΛΑ cop syr^{sch} persP ... ε Ln αποκριθεὶς εἶπεν cum ΑΔΝΧΓΗ unc⁹ al omn vid it vg (sed f l vg qui respondens ait illis, b ff² i respondens autem dicit illis, q et respondens dix. illis, a quibus respondens dix. illis, c respondens Iesus dix. illis, k ille autem respondit et dixit) syrP arm aeth go :: ut Mt | αυτοῖς: D add ε (εἰ) | ηλειασ h.

καὶ πᾶς γέγραπται ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; ἴνα παλλὰ πύθη
καὶ ἐξουθενωθῇ. 13 ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι καὶ Ἡλίας ἐλήλυθεν,
καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἤθελον, καθὼς γέγραπται ἐπ' αὐτόν.

14^{90.10} Καὶ ἐλθόντες πρὸς τοὺς μαθητὰς εἶδον ὄχλον πολλὸν^{Μτ 17, 14-21}
παρὶ αὐτοῦ καὶ γραμματεῖς συζητούντας πρὸς αὐτούς. 15 καὶ^{Lo 9, 27-42}
εὐθὺς πᾶς ὁ ὄχλος ἰδόντες αὐτόν ἐξεθαμβήθησαν, καὶ προστρέ-

v. et v. sq cum AB^D ... ε Ln Ti ηλιασ cum rell. Cf ad v. 4 | ηλ. sine
μεν cum DL 1. 28. 209. 2P^e a (et helias) b c f ff^a. g¹⁻². vid i k i q vg
syrc^h et P^{ms} arm aeth perss ... ε Ln add μεν (: ut Mt lectione non
fuet) cum MABCXΓΔΠ unc^o al longe pler cop syr^p txi go | πρωτον:
κ^oNDCTAT P^{sc}g πρωτοσ | αποκαθιστανει (κ^oD αποκαταστανει, B^o
αποκαθιστανει) cum κ^o(et*) AB^o(et*)(D) LA 1. 28. 33. 118. 2P^e 8P^e, item
ε αποκαθιστα cum XΓΠ unc^o al longe pler. Item k (disponit) go ...
c it vg cop arm aeth αποκαταστασει (syr^{ut} ut restituet) | και πωσ
cum MBCDLXHG unc^o al longe pl it vg cop go etc (arm quomodo igitur)
... ΔΚΜΑΠ al plus²⁰ syr^p ms καθωσ | εξουθενωθη: -ρωθη cum MACK
ΓΔΠ unc^o 69. al pler, item εξουθε- cum m 69. et LN ... BD 2P^e εξου-
δρηθη, Ln εξουθενηθη (: εξουθενειω frequens est in N. T., forma in
-ουιν hoc solo Marci loco). Ceterum pro ανθρωπων; ινα - εξουθε-
νωθη. (ita et. Ln) habent ε Gb Sz ανθρωπου, ινα - εξουθενωθη., Ti
ανθρωπου, ινα - εξουθενωθη;

13. οτι (κ^o suppl): κ^o om | και pr: M^oκΥΓ 1. 28. 69. al plus²⁰ a k l (et
edd laini ap Wist) cop arm aeth (go vide post) om :: ut Mt | εληλυ-
θεν (Δ -λυθει, M al pauc ηδη εληλυθεν): c 1. 209. al pauc ηδη ηλθεν,
item f i gat iam venit (go quod iam Helias venit) :: ut Mt | αυτω: κ^oκ
LN 28. 299. al¹⁵ syrc^h syr^p ms εν αυτω :: ut Mt | ηθειλον cum κ^oC^oDL
... ε Ln ηθειλησαν (: ut Mt lectione non fuct) cum AC^oΓΔΠ unc^o al
omn^{vid} (itpler vg voluerunt; k et fecit quanta oportebat illum facere).
x om αυτω οσα ηθειλον | επ αυτων: Γ εν αυτω, 13. 28. 69. 124. 346.
al pauc περι αυτου. Latini: de eo (itpler vg), d in cum, k super cum

14. ελθοντες et ειδον (B^o ειδαν, Δ ιδον) cum MBLA k arm ... ε Ln Ti
ελθων et ειδεν (IKMN^h al pauc ειδεν) cum ACDIKXΓΠ unc^o al omn^{vid}
itpler vg cop syr^{ut} go aeth | πολυ: M al mu ante οχλ., 1. 28. 209.
arm om | περι αυτ. (f l g¹⁻² vid vg circa eos): D 28. προσ αυτ., item
itpl ad eos, k apud eos, q cum illis | γραμματεσ: DI 13. 28. 69. 124.
2P^e arm τουσ γραμμ. | συζητ. (accedit h. l. I), ε συζητ.: vide ad
v. 10 | προσ αυτουσ (κ^oq αυτ.) cum κ^o et^o BCGLA 1. 28. 118. 124.
209. (k inquirentes ad eos, itpl d vg conquirentes cum eis vel cum illis,
f altercantes cum eis) ... ε Ln Ti αυτοισ cum ADXΓΠ unc^o al pler

15. ευθυσ cum MBLA 1. 13. 28. 69. 118. 209. ... ε Ln ευθεισ cum ADI
XΓΠ unc^o al pler | D πασ οχλοσ | ιδοντες et εξεθαμβηθησαν (D
εθαμβησαν) cum (Gb^o) MCDILA 1. 13. 27. 28. 33. 69. 124. 209. 346.
19^{en} yscr 150^{en} a b c ff^a i (ut viderunt cum paverunt, b c d ff^a viden-
tes Iesum expaverunt; i ap Alter videntes salutaverunt cum omissis reli-
quis, sed ap Blanch videns cum expaverunt cum et gaudentes salutave-

χοντες ἠσπάζοντο αὐτόν. 16 καὶ ἐπηρώτησεν αὐτούς· τί συνζητεῖτε πρὸς αὐτούς; 17^{91.2} καὶ ἀπεκρίθη αὐτῶ εἰς ἐκ τοῦ ὄχλου· διδάσκαλε, ἤνεγκα τὸν υἱόν μου πρὸς σε, ἔχοντα πνεῦμα ἄλλαιον, 18 καὶ ὅπου ἐὰν αὐτὸν καταλάβῃ ῥήσσει, καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας καὶ ξηραίνεται· καὶ εἶπα τοῖς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτὸ ἐκβάλωσιν, καὶ οὐκ ἴσχυσαν. 19 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτοῖς λέγει·

runt eum) copschw go syrsch etp mk arm aeth (item m² 70. 48^{ev} 49^{ev} cop^{wi} et petr³ ἰδων et ἐξεθαμβηθησαν) ... ε ἰδων et ἐξεθαμβηθη cum ANXΓH unc⁹ al pler f g^{1.2} k l q vg (q viso illo exravit, k cum vidisset ihesum exravit, f videns eum stuprefactus est; g^{1.2} l vg videns eum [vg^{ed} Iesum, non item am fu] stuprefactus est et [am fu om] exravenerunt | αι- τον: D b c ff² k vg (sed non am fu) τον ἰν | προστιρεχοντες (f g^{1.2} l q vg accurrentes, gat mt occur.; ΔC προτιρεχ.); D προσχεροντες, item c d ff² i (? vide ante) k gaudentes (b cadentes)

16. αιτουσ cum MBDLA 1. 28. 209. 2P^e b c f ff² g^{1.2} i k l q vg cop arm aeth ... ε (= Gb sed rursus Gb'') cum ACNKH unc⁹ al longe pler a syr^{utr} go | συνζητ.: vide ad v. 10 | πρ. αιτουσ cum M²BCV^{id}LDXKΓAN unc⁷ al pl syr^{utr} go arm aeth ... κ²et cavel^{eb}AGMR 33. 157. 238. 435. al⁹⁰ fere cat^{mosq} πρὸς αὐτουσ, item cop^{vid} (cscr al pauc πρ. ἀλληλοισ) ... D it^{pler} vg εν υμειν (it^{pl} vg quid inter vos conquiriuis [g³ conquiratis, a conquirebatis], sed k om inter vos)

17. Ad hunc versum g in margine (lectionis ecclesiasticae caussa) haec notata habet: τω καιρω ανθρωπος τισ προσηλθεν τω ἰν γονυπετων αυτον και λεγων· διδασκαλε, quae prorsus ad Mt conformata sunt | απεκριθη αυτω cum MBDLA 28. 33. a b c i k q (sed c i post οχλου add dicens) cop ... ε αποκριθεισ (c add αυτω) et ειπεν (I 1. 13. 2P^e 3P^e al add αυτω) post οχλου c. ACINXKH unc⁹ (sed i hiat ante οχλου) al pler f l g^{1.2} vid vg go syr^{utr} arm

18. εαν cum M²ABKΔH al mu ... ε αν cum CDILXK unc⁸ al pl ... κ² 1. 127. al pauc om | ρησσει (Δ 69. al ρησει): D 2P^e ρασσει (d appllontat, it^{pler} vg allidit, allidet, adlidit, elidit, k collidit). Absque αυτον c. κD k (Δ 8P^e vide post) ... ε Ln Ti add αυτον cum ABCILNΔ (sed Δ 8P^e om αυτον ante καταλαβη, ut post ρησσ. transpositum videatur) rell al omni fere it^{pler} vg etc | και τριζει (al⁶ τριζι): X om | τουσ οδοντ. absque αυτου (Gb'') cum M²BC²DLA 1. 13. 33. 59. 69. 73. 209. 2P^e a c g^{1.2} vid i k l q vg ... ε add αυτου, Ln [αυτου] cum AC²INXKH unc⁹ al pler b f cop go syr^{utr} arm aeth | ξηραίνεται (κβ etc): ACDILXΔ 124. al ξηρανετ. | ειπα cum MBFL 1. 28. 209. al pauc ... ε Ln ειπον cum ACDNXΓA unc⁸ al pler | αυτο: EFLUGA al αυτω | εκβαλωσιν: 1. 131. 209. al aliq -λλ- | ουκ ισχυσαν: D 2P^e a b arm add εκβαλειν αυτο (Schu: „ap Mc non ineptum; cf Lc et Mt'')

19. ο δε cum M²ABCLNKH unc⁹ al pler g^{1.2} l vg (hi Latini qui) go cop schw et dz syr^p (syr^{sch} Respondit Iesus): D 1. 13. 28. 69. 209. 2P^e 7P^e cscr a b c f i k q cop^{wi} et petr³ aeth και | αυτουσ cum M²BDLAP¹ 1. 28.

5 πος γραμματις /

ὡ γενεὰ ἀπίστος, ἕως πότε πρὸς ὑμᾶς ἴσονται; ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; φέρετε αὐτὸν πρὸς με. 20 καὶ ἤνεγκαν αὐτὸν πρὸς αὐτόν. καὶ ἰδὼν αὐτόν, τὸ πνεῦμα εὐθὺς συνεσπάραξεν αὐτόν, καὶ πεσὼν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκλύετο ἀφροῖζων. 21 καὶ ἐπερώτησεν τὸν πατέρα αὐτοῦ πόσος χρόνος ἐστὶν ὡς τοῦτο γέγονεν αὐτῶ; ὁ δὲ εἶπεν· ἐκ παιδιόθεν· 22 καὶ πολλάκις καὶ εἰς πῦρ αὐτὸν ἔβαλεν καὶ εἰς ὕδατα, ἵνα ἀπολύσῃ αὐτόν· ἀλλὰ εἴ τι δύνῃ, βοήθησον ἡμῖν σπλαγ-

33. al¹² itpler vg (a b c g² i dixit illis vel eis, f l vg eis dixit) cop go syrcodd et p¹ t¹ arm aeth ... ς (= Gb Sz) αὐτω cum c² n x g h² unc⁹ (sed n post λέγει) al pler g¹ (dix. ei) q (dix. illi) syr^{sch} et p¹ mg ... c* 13. 40. 69. 124. al⁵ k plane om, hinc Gb⁰ | ἀπίστος: D -στε, 13. 69. 124. 157. al plus⁶ add (: e Mt et Lc) καὶ διεστραμμενῇ | ἴσονται (F 13. al aliq εσωμαι): M c^{scr} al pauc^{vid} ante πρ. νηιασ : ut Lc | ἀνέξομαι: 13. 69. al -ξωμαι | φέρετε (post hanc vocem e scripturus erat μου, atque ita omissis πρ. με 142* al : ut Mt) αὐτον (142* 2^{pe} syr^p c.* add ὡδε : ut Mt) | με: n εμε
20. προσ αὐτον (47^{ov} n³ τον ὡ): D a^{vid} b c (item^{vid} n³ g¹⁻²) i k l n vg om. Non item f (nec magis cop go syr^{utr} etc); q vero om καὶ ἤνεγκ. αὐτ. πρ. αὐτ. | ἰδων: c² vel² sv al²⁶ fere ἰδον | εὐθὺς c. n³ BCLΔ 33. 2^{pe} ... ς εὐθὺς cum ΔΙΝΧΓΗ unc⁹ al pler ... D a b n³ i q om | εὐθ. post πνεῦμα cum n³ BCLΔ 33. 7^{pe} (2^{pe} ante ἰδων) c f g² k cop syr^{utr} arm ... ς Ti ante το πνευμ. cum ΔΙΝΧΓΗ unc⁹ (sed s supplet^{mg}) al pler g¹ l vg go | συνεσπάραξεν cum n³ BCLΔ 33. (item it vg conturbavit) ... ς Ti εσπάραξεν cum ΔΙΝΧΓΗ unc⁹ al pler ... D εταράξεν (sed d conturbavit) | αὐτον (et. f g¹⁻² l vg): 13. 28. 69. 346. 2^{pe} το παιδιον, item puerum a b c n³ i k q fu
21. ἐπερώτησεν: 1. 28. 118. 124. a c f syr^{sch} aeth (dominus Iesus) add o ὡ. Item add n post αὐτον (a f pueri, b cum pro τ. πα. αὐτ.) o ὡ, 2^{pe} o ὡ λέγων, 13. 28. 69. 124. 346. a f mt λέγων | ωσ c. n* AC³ D X Γ Η unc⁹ al pler go (ul); item b εωσ ... n³ C* LΔ 33. 2^{pe} 61^{mg} εξ ου, n 13. 40. 124. 346. αφ ου. Latini ex quo, item cop syr^{utr} etc | τουτο: Δ q om | γεγονεν: n γεγονε | εκ παιδιοθεν (IN 1. 118. -δοθεν) cum n³ BCGILNA 1. 33. 118. 209. c^{scr} al⁴; D 2^{pe} Chr^{7, 062} εκ παιδος ... ς παιδιοθεν (x -διωθεν, x^{wei}st 2. 238. e^{scr} -δοθεν) cum ΔΧΓΗ unc⁹ al pler
22. καὶ sec (et. c f g¹⁻² am ing em syr^p al): DI 1. 13. 69. 2^{pe} al pauc a b i k l q vge^d et edd all^q cop syr^{sch} om | πηρ cum n³ BCDHILNSUXΔH* al sat mu ... Gb + Sz praem το (: ut Mt, sequente etiam το υδωρ) cum ΔΕΡΓΚΜΝΓΗ² al⁶⁰ fere | αὐτον h. l. cum n³ C* LΔ (a in ignem misit illum) ... ς Ln post πολλάκις cum AC³ D X Γ Η unc⁹ (k om καὶ πολλα. αὐτον) al pler b c f i k l q vg go (cop proicit cum in ignem) ... I 2^{pe} αὐτον ἔβαλεν post ὕδατα | ἔβαλεν: 1. al pauc ἔβαλλεν, q mittebat ... D b i q cop βαλλει. Post ὕδατα pon D b c g¹⁻² i l q vg | ἀπολεση (n al mu -σει) αὐτον: DI 1. 118. 2^{pe} al pauc^{vid} b c g¹⁻² i l q (non item a f k) vg αὐτ. ἀπολ. | ἀλλὰ cum n³ D ... ς Ln Ti ἀλλ cum ABC etc | εἰ τι: A εἰ | δινη cum n³ BIDL 1. 28. 118. 209 ... ς δυνασαι cum ACXΓΗ unc⁹

χρισθεῖς ἐφ' ἡμᾶς. 23 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῶ τὸ εἰ δύνῃ; πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι. 24 εὐθὺς κράξας ὁ πατήρ τοῦ παιδίου ἔλεγεν· πιστεύω· βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ. 25 ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἐπισυντρέχει ὁ ὄχλος, ἐπετίμησεν τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ λέγων αὐτῶ τὸ ἀλαλον καὶ κωφὸν πνεῦμα, ἐγὼ ἐπιτάσσω σοι, ἐξέλθε ἐξ

al pler | ἡμῶν: DG 2^o a b g³ i q arm add κυρε, atque idem i post δυνασαι add, 262. post εφ ἡμᾶς

23. το cum MABCLXΓA unc^o al longe pl go, item a (*quid est si quid potes? Si potes credere etc*) cop (*quid est hoc, si potes aliquid?*) arm (*num dixisti*) aeth (*quoniam dixisti*) ... DKNUH 13. 28. 69. 124. 131. 2^o al plus^o om, nec exprimunt it^{pl}er vg al | δυνῃ cum M^oBDWA 1. 28. 118. 209. ... ε δυνασαι cum M^oACLXΓH unc^o al pler. Idque sine additamento (Gb'') cum M^oBC^oLA 1. 118. 209. 244. k* (de a vide ante) cop arm aeth ... ε Ln add πιστευσαι cum ΔC^oDNXΓH unc^o al pler (69. πιστευσαι hoc acc.) a h e f g¹⁻² i k** l q vg go syr^{utr} Chr^{7,662}. Ceterum EHMΓ distinguunt: αὐτῶ τὸ εἰ δυνασαι πιστευσαι πάντα etc; ε αὐτῶ, τὸ, εἰ (sed 1624. 1633. αὐτῶ Το εἰ) δυνασαι πιστευσαι πάντα (1624. 1633. πιστευσαι, πάντα) etc, Ln αὐτῶ Το εἰ δυνῃ πιστευσαι πάντα δυνατα το πιστ.

24. εὐθὺς cum M^oBLA c cop ... M^oC* fu aeth καὶ ... ε καὶ εὐθεῖως, Ln [καὶ] εὐθεῖως cum ΔC^oDNXΓH unc^o al omn fere (28. εὐθ. δε) it^{pl}er vg (exc fu) syr^{utr} go al | ελεγεν (D 2^o λεγει, b d g¹ i αἰ, 13. 69. 346. ειπεν, a f k q dixit) cum M^oA^oBC^oLA 28. k cop arm aeth ... ε praem μετα δακρυων cum ΔC^oDNXΓH unc^o al pler a b c f (g¹⁻². vid) i l q vg syr^{sch} (*exclamans - flets et dicens*) syr^p go cop^{orig} recentiss | πιστεῖτω sine κυρε cum MABC^oDL 346. g¹ i k l am go syr^{utr} cop^{schw} eid^{ss} arm koh ... ε (= Gb Ss) add κυρε cum C^oXXΓAH unc^o al fere omn a b c f g³ vid (q praem) vg (et. fu ing em al) Chr^{7,662} | ΔΓ βοθηθω | μου: D it^{pl}er (non i q) vg post τ. απιστ. pon, ks 299. y^{scr} al pauc μοι | απιστω cum M^oBCGKM^oYAH al pl: ADEFLSXΓ al mu -στεια

25. ἰδὼν δε cum MABCLNXXΓAH unc^o al omn^{vid} cop go syr^{utr} etc: D it (*et cum videret; sed f cum autem vidisset*) vg καὶ οτε ειδεν | ο οχλ. cum MALMSXAH 28. 33. 69. 124. al^o fere arm ... ε Ln Ti οχλος cum BCD NΓ unc^o al pl (1. 118. add πολυσ) | λεγων: D ειπων (d i dixit, b dixit-que) | αὐτῶ: 235. s^{scr} 2^o al pauc^{vid} a q om | το ἀλαλ. καὶ κωφ. πνευμ. cum M^oBC^oDLA 1. 33. 73. 118. 2^o it vg (a f ff² i l q vg *surde et mute spir.*, quae verba a post *ego tibi impero* pon, c k *mute et surde spir.*, b *surde impuunde spir.*, cop arm (Did^{tr}in^{2,21} το ἀλα. φησιν καὶ κωφ. δαιμονιον εγω σοι επιτασσω. εξελθε) ... ε το πνευμ. το ἀλαλ. καὶ κωφ. cum ΔC^oDNXΓH unc^o al pler go syr^{sch} (*spir. surde qui non loquetis*) syr^p aeth | εγω: M^o (suppl^o) 83. gat om | επιτασσω. σοι cum M^oBCLA 33. ff² k vgd^o et add pauc (ut em) cop syr^{utr} aeth ... ε Ln σοι επιτασσω. cum ΔDNXΓH unc^o al pler a b c f i l q am fu ing tol go arm Did^{2,21} | εε cum MABC^oDS^oTLNXXΓH unc^o al pler go ... Ln απ cum C^oA al^o, item (ab eo, ab illo) it (et. d) vg

αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσέλθῃς εἰς αὐτόν. 26 καὶ κράξας καὶ πολλὰ σπαράξας ἐξῆλθεν· καὶ ἐγένετο ὡσεὶ νεκρός, ὥστε τοὺς πολλοὺς λέγειν ὅτι ἀπέθανεν. 27 ὁ δὲ Ἰησοῦς κρατήσας τῆς χειρὸς αὐτοῦ ἤγειρεν αὐτόν, καὶ ἀνέστη. 28 ^{9a. 10} καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς ὄκλον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ κατ' ἰδίαν ἐπηρώτων αὐτόν· ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό; 29 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τοῦτο τὸ γένος ἐν οὐδενὶ δύναται ἐξελεθεῖν εἰ μὴ ἐν προσευχῇ.

25. εἰσελθῃς: ELCΓ al pauc -λθεισ. Cf Chr ^{4,555} οὐκ εἶπεν ὁ δεσποτῆς· παραγγέλλω σοι, το ἀλαλ. κ. κωφ. δαιμονιον, ἀλλ' ἐγὼ σοι ἐπιτασσω - ἐξελθε ἀπ αὐτου. Rursus vero ^{8,36} σοι λεγω, το δαιμονιον το κωφ. κ. ἀλαλ., ἐξελθε ἀπ αὐτου, item ⁴⁴¹ σοι λεγω, το δαιμονιον, ἐξελθε ἀπ αὐτου.

26. κράξας et σπαράξας (Δ -ξαν) cum MBC^oDL(Δ) ... ς (= Gb) κράξαν et σπαράξαν cum AC^oNXΓH unc^o al pler | και πολλα: Δ 1. 2P^o al¹⁰ fere sy^{sc}h πολλ. (c^{sc}g fu om) και | σπαραξ. sine αὐτον cum M^oCT (A aut^{ca}) BC^oDLA b ff² i ... ς add αὐτον, Ln [αὐτον] cum κ^o et ob (aut^{ca}) AC^oNXΓH unc^o a c f g¹ (et g² vid) k | q vg cop go sy^{utr} arm aeth | ἐξελθειν: D(Δ) al pauc add ἀπ αὐτου (Δ ἐπ αὐτω, sed δ ad eo), item ad vel de eo it (exc q) vg | ὡσει: D ωσ | τοισ πολλοισ cum MABLA 53. ... ς om τοισ cum CDNXΓH unc^o al pler | λεγειν: D^oΓ λεγοντας

27. τῆς χειρὸς αὐτοῦ cum MBDLA 1. 13. 28. 53. 69. 118. 209. y^{sc}r 2P^o (c^{sc}g αὐτου τῆς χειρὸς) it vg cop arm ... ς Ti αὐτον τῆς χειρὸς (C^o sy^{utr} aeth add αὐτου) cum Δ(C^o)C^oNXΓH unc^o al pler go (sy^{utr} aeth)

28. εἰσελθόντος αὐτοῦ cum MBCDLA 1. 13. 28. 69. 118. 209. 346. 2P^o (item cum introisset it vg) ... ς Ti εἰσελθοντα (N al pauc ἐλθ.) αὐτον cum ANXΓH unc^o al pler go arm | οικον: AM al¹⁰ fere cop^{wi} praem ton :: cf ad 7, 17 | κατ ἰδιαν ante ἐπηρ. αὐτ. cum MBC^oDLA 1. 33. 69. al pauc it (exc c) vg (121. c ἐπηρωτ. αὐτ. οἱ μαθ. αὐτ. κα. ἰδι.) arm ... ς post ἐπηρ. αὐτ. cum AC^oNXΓH unc^o al pler cop go sy^{utr} aeth; item 18. 28. 69. 2P^o al προσηλθον αὐτω κατ ἰδι. και ἐπηρ. (ἠρ.) αὐτ. λεγοντες :: cf Mt | ἐπηρωτων (c ἐπιρωτων): 13. 28. 69. 346. al ἐπηρωτησαν vel ἠρωτησαν, D 1. al pauc ἠρωτων | οτι (Ln "Ο τι) cum M^oCLX XΓA unc^o al longe pl... ADKH al plus⁹⁰ διατι, U 131. 238. al¹⁰ fere οτι διατι, al^o τι οτι (: Euthym το οτι αντι του διατι· οὐτω γαρ εἶπεν ὁ μαθηταισ· ἠ το ἐπηρωτων αὐτον αντι του ελεγον αὐτω· πολλαι γαρ τοιανται καταχρησεις παρα τω μαρκω) | KH al pauc εδυνηθημεν | F e^{sc}r p^{ra}h sc^r ἐκβαλλεῖν (hoc accentu omnes tres, similiter haud dubie etiam al) | αὐτο: FKΔ 2P^o αὐτον (in κ extrema pars litterae N simul ad K quod sequitur pertinet)

29. αὐτοισ: G b g² add ο ὡς (in M post αὐτοισ 10 vel 12 litterae erasae) | ἐν οιδενι (D^oΓ vitiose οιδεν) δυν. ἐξελθ.: C^o ου δυνατ. ἐξελθ., 33. y^{sc}r arm οὐκ εκπρορευεται :: cf ad Mt | ἐν προσευχη cum κ^o(ετ^{ca})B k ... ς Ln add και (Δ add τη) νηστεια cum κ^oΔC^oDLNXΓH unc^o al om^{wi} it (exc k) vg sy^{utr} cop go etc, sed sy^{sc}h arm aeth persP ἐν νηστ.

30—32
Mt 17, 23 a
Lc 9, 43—45

30^{98.2} Κάκειθεν ἐξελθόντες παρεπορεύοντο διὰ τῆς Γαλιλαίας, καὶ οὐκ ἤθελεν ἵνα τισ γοῖ· 31 ἐδίδασκεν γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ ἀποκτανθεὶς μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστήσεται. 32 οἱ δὲ ἠγνόουν τὸ ῥῆμα, καὶ ἐφοβοῦντο αὐτὸν ἐπερωτῆσαι.

33—37
Mt 18, 1—5
Lc 9, 46—48

33^{94.10} Καὶ ἦλθον εἰς Καφαρναούμ. καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ γενόμενος ἐπηρώτα αὐτοῦ· τί ἐν τῇ ὁδοῦ διελογίζεσθε; 34^{95.2} οἱ δὲ ἐσιώπων· πρὸς ἀλλήλους γὰρ διελέχθησαν ἐν τῇ ὁδοῦ τίς μείζων.

καὶ προσευχ. habent. (: Similiter 1 Co 7, 5 τῆ νηστεία aliena manu ad τῆ προσευχῆ additum. Qui eundem versum Matthaeo intulit utrumque coniunxit, nec eorum testium qui ibi tuentur versum quinquam omittit καὶ νηστ.)

30. κακειθεν cum MBDLA... ζ καὶ εκειθεν cum ACNXTIH unc⁹ al certe pler | παρεπορευοντ. cum MAB³CLNXΓΔ unc⁹ al omn^{vid}, item praetergrediebantur vel (ita et. d) transiebant b d ff². g¹-vid g² i k l q vg (ff² inde egressi transiebat, g² inde profecti praetergrediebatur) cop syr^{utr} arm... B^{*}D⁸⁷ a c f (c ibant, a f iter faciebant) go aeth επορευοντ. | γοι cum MBCDL... ζ γνω c. ANXΓΔH unc⁹ al omn^{vid} (1633 τισ ινα γνω, non item 1624 nec magis edd Elz post 1633)
31. αυτοις: B 26^{ev} k om (sed 26^{9v} k λεγων, dicens pro καὶ ελεγεν) | ο υιοσ: D^{*} om o | ανθρωπων: D⁸⁷ ποι | αποκτενοισιν: D⁸⁷ αποκτεινονισιν | αποκτανθεισ: D x^{8cr} y^{8cr} a c g¹. k cop arr om | μετα τρ. ημερ. (Gb¹¹) cum MBC^{*}DLA it^{pl} (a k q post tertium diem, b c i post tres dies, d in tres dies) cop syr^{pmg}... ζ τῆ τριτη ημερα cum AC²BNXTIH unc⁹ al omn^{vid} f g¹. g². vid l vg go syr^{sch} et^p ixt arm aeth (: μετ. τρ. ημερ. Marci [8, 31. 10, 34] solent testes multi cum τῆ τριτ. ημερ., quod Mithaei et Lcae est, commutare) | αναστησεται: 1. 13. 69. 346. 26^{ev} al pauc εγεθθησεται
32. επερωτησαι: 1. 13. 69. 346. ερωτησαι
33. ηλθον (D ηλθοσαν) cum MB(D) 1. 118. 209. 2^{pe} al^a fere a b c g^{1.2}. i k l vg syr^{sch} pers^w... ζ ηλθεν cum ACLNXΓΔH unc⁹ al pler f q cop go syr^p aeth pers^p (: incipit h. l. lectio ecclesiastica, hinc passim o τ³ additur) | καφαρναουμ cum MBDA it (exc q) vg cop go sax (: cf et. ad Mt 4, 13)... ζ καφρναουμ cum ACLNX^fH unc⁹ al omn^{vid} q | N γεναμεινοσ | διελογιζεσθε (1. 28. 209. διελεχθητε, M e^{8cr} q διελογιζοιτο, Δ⁸⁷ διαλογιζεσθαι) sine additamento cum MBCDL item (tractabatis, retractabatis) a b c (g^{1.2} vid) i k l q (disceptarent) vg cop... ζ (Gb⁹⁰) Ti praem προς εαυτουσ cum ANXΓΔH unc⁹ al omn^{vid} (sed 1. 13. 28. 69. 2^{pe} al pauc syr^{sch} post διελογ. pon) f go syr^{utr} arm aeth
34. ισωπων: CN -ωπουν | εν τῆ οδω cum MBCLNXTH unc⁹ al omn^{vid} c ff². g¹. g². vid k l vg cop syr^{utr} arm aeth Or^{3,598} (μαρκοσ τεινιν φησιν οτι διελεχθησαν εν τῆ οδω οι δωδεκα τισ αυτων μειζων εστι)... ADA

- 35 καὶ καθίσας ἐφώνησεν τοὺς δώδεκα, καὶ λέγει αὐτοῖς· εἴ τις 10, 43
 θέλει πρῶτος εἶναι, ἔσται πάντων ἔσχατος καὶ πάντων διάκονος.
 36. καὶ λαβὼν παιδίον ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν, καὶ ἐναγκαλι-
 σάμενος αὐτὸ εἶπεν αὐτοῖς· 37 ὃς ἂν ἐν τῶν παιδίων τούτων δεξι-
 ται ἐπὶ τῶ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται· 96.1 καὶ ὃς ἂν ἐμὲ δέχηται,
 οὐκ ἐμὲ δέχεται ἀλλὰ τὸν ἀποστειλαντά με. 38 97.2 Ἐφη αὐτῶ 38-40
 Lc 9, 48 a

a b f i q go om, hinc Ln [εν τ. οδ.] | τισ μειζων: κ τισ μειζ. εστιν,
 300. 435. al pauc τισ εἴη μειζ., D 2^{po} τισ μ. γινηται αυτων, 13. 69.
 346. τισ αυτων μειζ. εση, item a ff²: k vg quis (quisnam) esset (illorum)
 maior esset; b c f g¹: i l q quis (quisnam) esset illorum maior (mai. illor.).
 Similiter add esset go arm; cop syrP aeth fere ut D

35. και pr: D b ff²: i τότε | καθίσας (AL -ισσας): FHG al -ησας | και
 λεγει - θελει (FH* al plures -λη) - εστας (Δστ al plus³⁰ Or^{cod} semel
 εστω, 28. al¹⁰ fere εστιν, a b ff²: i q fiat) - διακονος (M* al⁵ δουλος,
 1. al pauc om παντων εσχ. και): D k om :: cf Mt et Lc

36. παιδιον: D το παιδ. | αυτο: D αυτου (d accipiens puerum statuit
 illum), item fortasse ex emendatione Δ (medio enim versus αυτου habet,
 ita quidem ut lineola addita videatur cum latinus textus interlinearis
 adderetur), 1. 28. 118. 2^{po} arm om. Item vid Or^{3,506} και εξησ τουτοις
 φησιν οτι λαβων παιδιον, δηλοσoti ο ω, εστησεν εν μεσσω των μαθη-
 των αυτου και etc | ACL εμμεσω | εναγκαλισαμενος (X -λησαμενος)
 hunc in modum corruptum legitur: C αναγκαλις., L αναγκαλις., D*
 ανακλισαι., Δ εκαλισαι. | αυτο: Γ al αυτω (ut supra) | ειπεν (et. Or
 3,506, f q dixit): 1. 118. al pauc vid λεγει, item a b c d (item vid ff²: g¹: 2)
 i l q vg αιτ

37. ος αν pr loc cum MABCDLA 1. 13. 28. 69. al ... ζ Ti ος εαν cum NX
 ΓΠ unc⁹ al pler Or^{3,506} | εν (et. Or^{7,506-507}; f g¹: g²: vid l vg unum ex, a
 ex - unum, item cop go syrP): DXT 124. 22^{ov} 44^{ev} e^{scr} y^{scr} om; item
 ex (sine unum) b c ff²: i q (k pueros tales); 13. 69. 346. 2^{po} εκ | των
 παιδι. τουτων cum MCA 7^{po} al⁵ fere (cop unum horum parvulorum huius-
 modi, syr^{sch} sicut hic puer)... ζ Ln Ti των τοιοιτων παιδι. cum AB DL
 NXΓΠ unc⁹ al pler Or^{3,506} et⁵⁰⁷ it (sed k propius ad τ. παι. τουτ. acco-
 dit) vg etc (: at accommodatum vdr ad Mt¹ εν παιδιον τοιοιτω) |
 ει: D 69. 73. 247. 44^{ev} εν (Latini in nomine meo) | τω ονομ. μου (et.
 Or^{3,506} e et⁵⁰⁷): Δ Or^{3,506} d τω εμω ονομ. | ος αν sec loc cum BDL al
 pauc... ζ Ti ος εαν cum ACXKΓΠ unc⁹ al pler. Item it (exe l) vg qui-
 cunque ... κ 47^{ov} ος, l qui | δεχεται (κ e^{scr} -χεται) cum MBL e^{scr} 7^{po}
 a c f g²: q (a f q recipit, g² recepit, c excipit) ... ζ δεχεται cum ACDN
 XΓΠ unc⁹ al pler (al pauc -ξεται) b ff²: g¹: vid i l vg (hi omnes susce-
 perit) :: δεχεται alterum nec Mt 18, 5 nec Lc 9, 48 fluct | αλλα (13.
 28. 69. 346. 2^{po} μονον αλλα και): F cop αλλα δεχεται

38. εφη cum MBL cop syr^{sch}, item c praemisso (: ε Lc) αποκριθεις δε
 ... ζ απκριθη δε c. ANXΓΠ unc⁹ al pler a (respondens autem ioh. dixit)
 c f ff²: q go arm, item D al pauc b i k l (g¹: 2: vid) vg syrP απκριθη
 omisso δε (d respondens illi ioh. dixit), hinc Ln απκρ. [δε] ... 13. 69.

ὁ Ἰωάννης διδάσκαλε, εἶδομέν τινα ἐν τῷ ὀνόματί σου ἐβάλλοντα
δαίμονια, ὃς οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῶν, καὶ ἐκωλύομεν αὐτόν, ὅτι οὐκ
ἠκολούθει ἡμῶν. 39 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· μὴ κωλύετε αὐτόν· οὐδὲις
γὰρ ἐστὶν ὃς ποιήσει δύναμιν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου καὶ θνήσκειται
ταχὺ κακολογήσαι μὲν. 40 ὃς γὰρ οὐκ ἐστὶν καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν
ἐστίν. 41 ὃς γὰρ ἂν ποτίσῃ ὑμᾶς ποτήριον ὕδατος ἐν ὀνόματι

Mt 10, 49.

346. 2^o α αποκριθεῖς | αὐτω (et. b f g¹⁻²-vid i k l vg): a q om (c ff² *respondit autem ioh. et dix. illi*) | o (cum *MBCLMKA al sat mu*; Gb Sz Ln om cum *ADNTH unc^o al plus⁵⁰*) *ιωαννης* (b -ανης) sine *λεγων* vel simili additamento cum *κβα* (c vide ante) k cop *syrsch* ... ε Ln Ti add *λεγων* cum *ALNHTH unc^o al pler f (g¹⁻²-vid) l q vg syrP go arm*; item *ν* και *ειπεν*, c ff² *et dixit illi*, 18. 69. 346. a d *ειπεν, dixit*; item 1. 28. 2^o b i και (2^o om) *λεγει* (et *dicit*) | *διδασκαλε*: 1. om | *ειδομεν* c. *κβα* *BCFGHMSUT al pl* ... DN 346. *ειδαμεν*... *EKLVTXH al mu idomev* | *εν τω* (et. c^o) c. *κβ* *CDLNA* 1. 69. 2^o α *mu vid* (it *vg in*, at ita etiam Mt 7, 22. ubi Graece *εν* non legitur) ... ε Gb Sz *τω* cum *AXTH unc^o al longe pl* ... U al plus⁵⁰ *επι τω* | *ος ουκ ακολουθει* (2^o *ηκολουθει*) *ημιν* (D 90. a k *μεθ ημων*) cum *ADNHTH unc^o al pler a b c ff²-g¹⁻²-vid i k l q* (sed *quia pro qui*) *vg syrP go arm* ... *κβ* *CLD* 10. 115. 346. 44^v *f cop syrsch aeth arr perss om* :: ut in *Lc* deest | *εκωλυομεν* cum *κβ* *DEFLA* 1. 209. ... ε Ln *εκωλυσαμεν* (:: cf *Lc*) cum *ACNHTH unc^o al pler* (item d [pler *vg prohiuimus, k vetuimus*] | *οτι ουκ ηκολουθει* (*ηκ. cum κβα*; ε Ln *ακ. cum rell* :: ut *Lc*) *ημιν* (L al² *scriv μεθ ημων*) cum *κβ* *CLD* al f cop *syrsch aeth arr perss* (hi omnes antea om *ος ουκ ακολ. ημ.*) item (qui antea etiam *ος ουκ ακ. ημ. habent*) *ληθη unc^o al pl go syrP sed c.* ... Ti om (Gb⁵⁰) cum *DX* 1. 13. 14. 28. 69. 106. 209. 251. 255. it (exc-f) *vg arm* (hi omnes antea habent *ος ουκ etc.*). Praeterea 237. om omnia post *δαμονια*, 121* 124. 131. 433. *casr pparh scri⁴ om omnia* inde a και *εκωλυ.* (:: in *Lc* post *δαμονια* pergitur και *εκωλυσαμ. αυτ. οτι ουκ ακολουθ. μεθ ημων*).
39. ο δε *ω* (f g¹⁻²-vid l vg. item c *ait illis Iesus, q et respondens Iesus ait*): 1. 13. 28. 69. 118. 209. 346. arm ο δε, D 2^o α b ff² i k ο δε *αποκριθεις* | *ειπεν* (f i k *dixit*): a b c d ff²-g¹⁻²-vid l q vg *ait* | *αυτον* (et. f ff²-g¹⁻²-vid l q vg; c *eos*): D 115. a b i k om :: ut *Lc* | *ουδεις*: γ ου | *ποιησει* (it *vg faciat*): α *πομε* | *επι*: 1. 13. 69. 346. al pauc *εν* | *ταχυν* (et f g¹⁻²-vid l q vg; c att *το δε ταχυν προσκειται δια τοις εισ ωρεσιν εκπισσοντας*): *ν** 1. 28. 209. a b c d ff² i k arm om
40. *ημων υπ. ημων* (et. c^o prob Schu) cum *κβ* *CD* 1. 13. 69. 209. al *mu vid k cop syrP ms arm* (item L *ημων υπ. ημων*, UX al plus¹⁰ *ημων υπ. ημων*) ... ε Gb Sz Ln *ημων υπ. ημων* (:: cf *Lc*) cum *ADNHTH unc^o al⁷⁰ fere a b c f ff²-g¹⁻²-vid i l q vg go syrsch etP ms aeth*
41. αν: *κ* *εαν* | *ποτιση*: *ηΓα* al aliq -σει | *εν* cum *κβα* *CDLNHTH unc^o al longe pl* ... ε (= Gb Sz) *εν τω* cum *DEMA al mu* | *ορημ. μου* cum *κ^oc^o DXHTH unc^o al pler itom^v vg cop go syrP ms aeth* ... Gb Sz Ln Ti om *μου* cum *κ^oABC^oKLHP** 1. 229* 238. 455. al⁵ *syrsch etP txt arm*

μου, ὅτι Χριστοῦ ἐστέ, ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ ἀπολείψω τὸν
 μισθὸν αὐτοῦ. 42^{9a, b} Καὶ ὅς ἂν σκανδαλίση ἓνα τῶν μικρῶν ³⁻⁴⁷ ^{Mt 18, 6-9}
 τοῦτων τῶν πιστευόντων, καλὸν ἐστὶν αὐτῷ μᾶλλον εἰ περιέκειται ^{Lc 17, 2}
 μέλος ὀνικὸς περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ βέβληται εἰς τὴν θά-
 λασσαν. 43^{100, 0} καὶ εἰς σκανδαλίση σε ἢ χεῖρ σου, ἀπόκοψον ^{Mt 5, 30}
 αὐτήν· καλὸν ἐστὶν σε κυλλὸν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν, ἢ τὰς δύο
 χεῖρας ἔχοντα ἀπελθεῖν εἰς τὴν γέενναν, εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον.

(: vdt̄r propter pleonasmum omissum esse; si quis intulisset μου, eiecisset opinor σὺ εἶσε. Apud Mt est εἰς ὄνομα μαθητοῦ) | $\chi\upsilon$ (κ^ε): κ* εμον (ex μοι corruptam?) | σὺ see cum M^{BC}D^{DL} al plus¹⁰ b ff²· g²· k l q gat syr^{utr} cop go, Ln [σὺ] ... ε om cum A^C· N^{CH}· P^H unc⁰ al pler a c f i vg arm aeth | ἀπολείψω cum M^{AB}· C^L· N^{CH}· G^{PH} unc⁰ al longe pl ... Ln Ti ἀπολείσει cum D^E al⁹⁰ fere

42. αν cum M^B· D^L· N^V al mn ... Ti εαν cum A^C· K^{GH}· P^H unc⁰ al pl | σκανδα-
 λιση: H al¹⁰ fere -λίσσι, D⁸⁷ -λιζή, 150⁹⁷ λιζει | τ. μικρ. τοιτων cum
 M^{ABC}· et³· D^{LM}· N^A 1. al pauc c i q (item a ex minimis vestris, k de pusil-
 los vestros) cop syr^P go aeth, item al¹⁰ fere b d ff²· l vg syr^{sch} ... ε
 Ti om τουτων cum P^F· G^H· K^M· S^{UV}· X^{GH} al pl f arm | πιστευόντων sine
 additamento cum M^A b ff²· i (hi credentibus) k* (qui credid) cop^{ds}, item
 C^D· a πιστιν έχοντων (C* ita certe magis videtur quam πιστευόντων,
 a fides habentibus, d fides habentium), ita Ti (: at vdt̄r potius ex πι-
 στευόντων nude dicto πιστιν έχοντ. fluxisse; alii εἰς ἐμε maluerunt
 addere) ... ε Ln πιστευοντ. εἰς ἐμε (: ut Mt) cum A^B· C^L· N^{CH}· P^H unc⁰ al
 pler c f g¹⁻²· vid l q vg cop^{schw} et vii syr^{utr} go al | εστιν αὐτω: A αυτ. εστ.,
 U al pauc aeth om αυτω, c d k om εστ. | περιέκειται: D περιέκειτο (it
 pler d vg si circumdaretur, k ut suspensa esset) | μιλος ὀνικος (G^b)
 cum M^{BC}· D^L· A¹⁰ fere it (exc q) vg (Latini mola asinaria, l mola asina-
 ricia, d nil nisi mola) syr^{sch} go arm aeth ... ε Ti λιθος μυλικος cum
 A^N· K^{GH}· P^H unc⁰ al pler q (lapis molaris) cop^{vid} syr^P; 13. 28. 69. 258. 346.
 2P⁰ μιλωνικος λιθος (vel λιθ. μυλ.) | περι (b c ff²· k q circa): D al²
 επι (a d f i l vg collo, g²· in collo) | βεβλητ. εἰς τ. θαλασσαν: D εἰς
 τ. θα. εβληθη (it^{pl} in mare mitteretur, ff²· q in mari mitt., k in marem
 missus esset)

43. σκανδαλιση cum M^B· L^A al⁰ item scandalizaverit, a f ff²· g¹⁻²· vid k l vg,
 H -λίσσι ... ε Ln -λιζή cum A^C· D^F· G^H· K^M· N^S· U^V· X^{GH}· P^H al pl, item scandalizat
 b c d i q; item EX al allq -λιζει | ἀποκοψ: αυτην: b (arm) add et pro-
 ice abe te :: e Mt | εστ. σε cum M^B· C^L· A¹³· 28. 69** (*om σε) 346. 2P⁰
 a; item D b c f ff²· g¹· vid i k l (g²· donum tibi omisso est) vg syr^{utr}
 arm aeth εστ. σοι ... ε σοι εστι (: ut Mt) cum A^N· K^{GH}· P^H unc⁰ al pler
 go | εισελθ. εἰς τ. ζω. cum M^{ABC}· D^L· A²⁸²· 2P⁰ it vg cop syr^{sch} aeth ...
 Ti εἰς τ. ζω. εισελθ. cum M^K· G^H· P^H unc⁰ 1. al fere omn syr^P go | τως: D
 zser om :: ut Mt (similiter al pauc om τουσ v. 45) | ἀπελθεῖν (b c ff²·
 saba g²· i l vg; κ* εισελθειν): D 13. 61. 8P⁰ a f ff²· blanah k gat βλη-
 θηται | εἰς τὴν (al⁵ om) γέενναν: 1. 28. 118. 485. om | εἰς (pro εἰς D

45 καὶ ἔὰν ὁ πούσ σου σκανδαλίῃ σε, ἀπόκοπον αὐτόν· καλόν ἐστίν σε εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν χωλόν, ἢ τοὺς δύο πόδας ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν. 47 καὶ ἔὰν ὁ ὀφθαλμός σου σκανδαλίῃ σε, ἐκβαλε αὐτόν· καλόν σε ἐστὶν μονοφθαλμον εἰσελθεῖν εἰς

Mt 5, 29

- b c ff^a i k όπου ἐστίν, 238. η ἔισ) το πυρ το ασβ. (n αἰβεστ.) cum κ^aετ^{cb}ABCNKHΓH unc^a al pler a f g^a l vg cop go arm; item d it^b: F του πυροσ, gat syr^p ignis inextinguibilis, q ignis inextinguibilem ... κ^ca^aLA 240. 244. 255. syr^{sch} pers^p om, hinc Gb^o
44. ζ (sed Gb^o) Ln ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται cum ADNKHΓH unc^a al pler it^pler (f om και το πυρ ου σβενν.; b c g^a et ignis eorum) vg syr^{utr} (ut b c g^a) go aeth (sed sic transp: όπου το πυρ ου σβ. και ο σκ. αυτ. ου τελ.) Aug^{oon} 4,7 (praeterea que de civ. dei 21, 9 non sum pignit uno loco eadem verba ter dicere) (Ir^{nt} 165 iniustus autem et qui non faciunt opera iustitiae mittet in ignem aeternum, ubi vermis eorum non morietur et ignis non exstinguetur: quae an ab hoc versu pendente non satis liquet): omisimus cum MBCLA 1. 28. 118. 251. (255; sed is om et. vv. 45 et 46) 2P^e 10P^e vid k cop arm^{zoh} et edd omn
45. και εαν: D καιν | σκανδαλιζη cum ABCDNΓAΠ unc^a al pler ... Mx al pauc -λιζει, L -λίζει, 90* -λιση | αυτον (A αυτην): cop add proice eum, arm proice abs te :: of Mt | καλον cum MBCLNKHΓA unc^a al pler it^pler vg etc ... Ln add [γαρ] cum AKH al¹⁰ c | ἐστιν σε cum MABCEF GHKLVXAΠ al²⁵ fere ... ζ (= Sz) ἐστι σοι c. NM*UR al p^{iv}id it^pler (et. d) vg syr^{utr} aeth; item DM²⁵ al plus¹⁵ b go σοι ἐστιν ... 40. 237. al pauc ἐστιν tantum | εἰσελθειν (MFG al¹⁰ fere post ζωην) εἰς τ. ζωην (D a b c g^a i l q vg arm add αιωνιον, non item f ff^a k) χωλον (D 2P^e a b c f ff^a g^a i k l q vg arm ante εἰσελθ.). Praeterea pro χωλον κ κυλλον η χωλον :: cf Mt | βληθηται (1. 28. 118. ἀπελθειν): κ post ε. τ. γεενν. pon | εἰς την (M^aNX 13. 28. 69. al pauc om) γεενναν (ε al γεεναν, item x al v. 43, D al v. 47) sine additamento cum MBCLA 1. 28. 118. 251. 10P^e (iidem omnes om et. v. 44) 24. 237. 259. 11P^e b k cop syr^{sch} arm^{zoh} pers^p ... F add του πυροσ, item c g^a l vg syr^p add του πυρ. του ασβεστου (g^a ignis et inextinguibilis, l ignis inextinguibilem), item ζ (sed Gb^{oo}) add εἰς (a ff^a i rursus ubi) το πυρ το ασβεστον, Ln [εἰς τ. π. τ. ασβ.] cum ADNKHΓH unc^a al pler f (item. a ff^a i) go arm^{usc} aeth
46. ζ (sed Gb^o) Ln ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται cum iisdem qui v. 44 habent (aeth om και το π. ου σβ., it^pl syr^{utr} et ignis eorum etc) ... om cum iisdem quibuscum v. 44, praeterea que cum 253 et (qui etiam v. 45 om) 92. 218. 19^{ov} c^{scr}
47. και εαν ο οφθαλμ. σκανδαλιζει (x al pauc -λιζει) σε: DE^t και ο οφθ. σου ει σκανδαλιζει σε | σε εστιν cum MB, item εστ. DE LA et σε post εἰσελθ. posito 13. 28. 69. 346. (2P^e σε. omisso εστιν) ... M* it (et. d) vg syr^{utr} aeth εστ. σοι, ζ Lu σοι εστι cum ACD⁶⁷M^aNKHΓH unc^a al pler cop go | μονοφθαλμον: d cum υπο οculo, f unum oculum habentem, a b

τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, ἢ δύο ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέννηαν, 48 ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννεται. 49 πᾶς γὰρ πυρὶ ἀλισθίσεται. 50^{102. 2} καλὸν τὸ ἄλα· εἰάν δὲ τὸ ἄλα ἀναλον γένηται, ἐν τίνι αὐτὸ ἀρτύσετε; ἔχετε ἐν εἰντοῖς ἄλα καὶ εἰρηνεύετε ἐν ἀλλήλοις.

Ex 06, 24
[Lv 2, 18]
Mt 5, 13
Lc 14, 34

- c ff² g¹⁻² vid i vg *luscum*, l q *caecum*, k *quacunq[ue] parte corporis debilem* (posteaque *integrum pro duo oph. ex.*) | *εἰσελθεῖν* (m^o om): A post *του θεου pon* | *βληθῆναι*: D al¹⁰ *απιλθειν*, item d i *ire*, c *introire*; k vero (post *εἰς γενν.*) *incidere* | *εἰς τὴν* (cum *κΑCΔNΧΓΗH unc^o al om* fere; Ti om cum *BL 28.*) *γενν.* sine additamento cum *κBDL 1. 28. 118. 209. 2P^o 8P^o 10P^o a b c ff² k cop arm ... ζ* (sed *Gb^o*) ad *γενν.* add *του πυρος* cum *ACNΞΓΗ unc^o al pler f g²* (*ignis inextinguibilis*) | l q *syrr^{tr} go aeth ... F* (pro *ε. τ. γενν.*) *εἰς το πυρ το ασβιστον*
48. Hunc versum nemo omittit. | *αἰτων*: *GSVX al²⁶ c om*; 262. 300. al pauc b g² cop *syrr^{tr} et. post πυρ add αἰτων*; c k *οπου το πυρ etc ante και ο σκωλ. etc ponunt* | *τελευτα*: 1. *τελευτησει*. Sed it^ler i. e. a b c ff² i q item *mt* (non f l vg) omnibus tribus *vv. morietur et extinguetur*; item d v. 44, sed *vv. 46 et 48* (hoc versu et. g¹) *morietur et extinguitur*; k hoc versu (quem solum habet) *extinguetur et moritur* (b ter *vermes eorum non morientur*, item a v. 48). Apud *LXX* est: ο γαρ σκωληξ αἰτων ου τελευτησει και το πυρ αἰτων ου σβεσθησεται.
49. *πας γαρ* (11. 230. al^o add *αυτος*) *πυρ* (*nc al pauc εν πυρι, x πυρι αλι sic*) *αλισθησ.* (46. 52. *δοκιμασθησ.*, g¹ *omnes - examinantur*) c. *κΑΒCΔNΧΓΗH unc^o al pler f g¹⁻² l q vg cop syrr^{tr} go arm aeth*; item k *omnia autem substantia consumitur* (*αναλωθησεται?*): D 64. 65* a b c ff² i tol om | *αλισθησεται* sine additamento cum *κBLA 1. 61. 73. 118. 205. 206. 209. 229* 251* 258. 435. b^{acr}* g^{scr} 2pe 10pe k cop^{dz} et^{petr} arm^{zoh} ... ζ* (sed *Schu: glossam olent*) *Ln Ti* add *και πασα* (D b c ff² i tol *πασα γαρ, a πασα* omisso *και*: hi igitur *πασα γαρ θησια* etc loco verborum *πας γαρ πυρι* etc reponunt) *θησια αλι* (al¹⁰ a c g² em *harl iūg gat mt tol om*) *αλισθησεται* cum *ACDΝΧΓΗH unc^o it pler vg syrr^{tr} cop^{schw} et^{wi} go arm^{usc} aeth :: cf Lev 2, 13 και παν θωρον θησιασ υμων αλι αλισθησεται*, unde additamentum versus nostri fluxisse videtur.
- 50 *το αλα bis c. m^o* (sed *pri loc -λασ*) *λα ... ζ Ln Ti το αλασ c. m^o* (m^o *priore loco*) *ABCΔNΧΓΗH unc^o al om^{vid}* | *καλον*: 13. 69. 346. al? add *γαρ* | *δε*: 13. 69. al? *γαρ, v om* | *γεννηται* (it *vg fuerit*): D *γεννησεται* (d *fuerit*) | *αιτο*: *MG 1. 206. 209. 255. 299. e^{scr} al pauc f om* (nec exprim *go al*) | *αρτυσετε* (-*σετε κΒΕΡΓΩΜΒΥΧΓΗH etc*; *ACDHLN 126. al mu -σεται, Δ 28. -σεται, 69. al -σητε*): κ 1. 14. 91. 118. 206. 255. 299. e^{scr} *z^{scr} αρτυθησεται*, item *condictis* (vel ut *go condit^{ur}*) d f *gat cop syrr^{sch} arm go aeth* (contra *condictis* a b ff² vid g² i l vg *syrr*, q *saliētis*; c *condies, k condictis*) | *εχετε*: 13. 69. 346. 2P^o *υμεις οιν ex.*, 28. *ex. οιν υμεις* | *εαιτοισ*: I* al pauc *αιτοισ* | *αλα* cum *m^o λ^o BDLA 1. 28. 209. al pauc ... ζ αλασ c. m^o λ^o CΝΧΓΗH unc^o* (U *το αλ.*) al pler | *ειρηνευετε*: v al⁶ -*σαιτε*

X.

Mt 19, 1-9

1^{108.6} Καὶ ἐκεῖθεν ἀναστὰς ἔρχεται εἰς τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ συναρπάζονται πάλιν ὄχλοι πρὸς αὐτόν, καὶ ὡς εἰῶθει πάλιν ἐδίδασκεν αὐτούς. 2 καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι ἐπηρώτων αὐτόν εἰ ἔξεστιν ἀνδρὶ γυναῖκα ἀπολῦσαι, πειράζοντες αὐτόν. 3 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· τί ὑμῖν ἐνετείλατο Μωϋσῆς; 4 οἱ δὲ εἶπαν· ἐπέτρεψεν Μωϋσῆς βιβλίον ἀποστασίῳ γράψαι καὶ ἀπολῦσαι. 5 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς·

Deu 24, 1
Mt 5, 31

- X. 1. καὶ ἐκεῖθ. c. MBCDEA 1. 13. 28. 69. 209. al¹⁰ fere ... ε Ti κακεῖθ. cum ALNKGH unc⁷ vel (U?)⁸ al pler | ἐρχεται: n ηλθεν | καὶ πέραν cum MBC^{*}L cop ... c²DGA 1. 13. 28. 69. 124. 209. yscr 2^{pe} al²⁵ fere it vg syr^{sch} go arm^{vid} aeth^{vid} πέραν (: ut Mt) ... ε δια τον πέραν cum ANXGH unc⁹ al pl syrP | συναρπ. cum MABCA ... ε Ln συμπορ. cum LNXGH unc⁹ al certe pler | συναρπρευονται (1. 13. 28. 69. al⁵ fere -εται) πάλιν (13. 69. 124. 10^{pe} b c ff² i syr^{sch} om) ὄχλοι (x al pauc οἱ ὄχλοι, al¹⁰ fere ὄχλος vel ο ὄχλος vel ut 1. 118. 209. al οχλ. πολυς): d 2^{pe} συναρπεται παλ. ο ὄχλος, item convenit - turba a b c ff² i k q (contra conveniunt - turbae f g² l vg) | καὶ ὡς εἰῶθει (c et docebat illos iterum sicut consueverat): d b ff² i ὡς εἰῶθει καὶ
2. προσελθόντες (et. c f ff² i l q vg): d a b k om, 406. 2^{pe} post οἱ δε φαρ. pon | οἱ φαρ. cum MCVX al sat mu (1. 209. al post αὐτον): Gb Sz Ln Ti φαρισαῖοι cum ABLGPH unc⁹ al pl, c quidam Pharisaei, ff² quidam ... d a b k om | ἐπηρώτων (c c^{scr} ἐπηρωτων sed c vitiose ἐπηρουν, Δ ῥωτων) c. MBCDLMA al¹⁵ fere (Or^{3,656} ad Mt 19, 3 adnotat: το ἰσαδυναμου ἀνεγραψε καὶ ο μαρκος· οἰκουν των προσιοντων καὶ πυνθανομενων τω τῷ ἦσαν τινες οἱ πειραζοντες ἐπηρωτων αὐτον etc), item interrogabant it^{pl}er vg ... ε ἐπηρωτησαν c. ANXGH unc⁹ al longe pl q (interrogaverunt)
3. 4. μωυσησ cum MBDKMNΣΔΠ al pm (etc: cf ad Mt 8, 4. 17, 3 Mc 1, 44) ... ε μωυσησ cum ACEFGHUVXΓ al pl
3. ἐνετείλατο: d* 28. ετετελατο
4. εἶπαν cum MBCD ... ε ἐπον cum ALNKGPH unc⁹ al certe pler | ἐπετρεψ. (missit k cop aeth) μω. cum MBDLA 124. yscr 2^{scr} 48^{ev} al aliq k cop aeth ... ε μω. ἐπετρεψ. (1. 118. 209. 299. c^{scr} ἐνετειλατο) cum ANXGH unc⁹ al pler f g² l vg go syr^{utr} arm ... 2^{pe} a e ff² q ἐπετρ. (permisit, sed q praecepit) omisso μωυσησ, 181. b om ἐπετρ. μωυσ. | γραψαι: 61. b δοῖναι, d δοῦναι γραψαι, c d ff² q dare scripsitum :: cf Mt | ἀπολυσαι: n add αυτην
5. ο δε ἰς c. MBCLA cop, item c ἴψε vero ... ε Ln Ti καὶ ἀποκριθεισ (a b l q g^{1.2} vid vg quibus respondens, k respondit autem - et, ff² respondens vero, syr^{sch} om καὶ) ο ἰς cum ANXGH unc⁹ al om^{vid} it^{pl}er vg syr^{sch} eiP go arm aeth | αυτωσ: d 285. 252* om | εγραψεν (n ἐπετρεψεν):

πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἔγραψεν ὑμῖν τὴν ἐπιτολὴν ταύτην. 6 ἀπὸ δὲ ἀρχῆς κτίσεως ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς· 7 ἔνεκεν τούτου καταλείπει ἄνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, 8 καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν, ὥστε σὺνέστι εἶσιν δύο ἀλλὰ μία σὰρξ. 9 ὁ οὖν ὁ θεὸς συνέζευξεν, ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω. 10^{104. 10} καὶ εἰς τὴν οἰκίαν πάλιν οἱ μαθηταὶ περὶ

6 an
Gen 1, 27
2, 24

- D c g²-k syr^{cod} add μωυσησ, item 90. al pauc ante προσ, b post ταυτην, f g¹ post υμιν | υμιν: D 13. 28. 69. al^b b c g²-k arm^{20h} (sed habent^{edd}) om | ταυτην: aeth add (: e Mt) απολυσαι τας γυναικας υμων
6. κτισεωσ (r al κτησ.): D 255. 36^{ev} b ff²-q syr^{sch} pers^p om | D^{*} θηλυν | αυτοισ (et. a c g¹⁻²-k^{**} l q vg cop syr^{utr} arm; D 86^{*} 219. b f ff²-k^{*} fu go aeth om) sine additamento c. MBCLA c ff²-cop catt^{com} (sed^{mosq} ex cdd^s non^{ed}) ... ε add o θεισ, Ln [o θεισ] cum ADXKPH unc^o al omn vid a b f g¹⁻²-k l q vg go syr^{utr} arm aeth
7. ενεκεν: DN 13. 28. 69. 124. 346. e^{scr} 2pe al^b b c ff²-g¹⁻²-q hari gat mt fu sax (non item a f k l vg nec cop syr^{utr} go arm aeth) praem και ειπεν (g¹ et bene dixit) :: e Mt | τ. πατερ. αυτου: DM^{*N} om αυτου :: ut Mc | μητερ. αυτου (D αυτου) c. MDM 238. 48^{ev} wscr xscr (et haud dubie al, neglexit enim Wtst cum aliis) a b c f ff²-cop syr^{sch} go aeth ... ε Ln Ti om αυτου (: ut Mt) cum ABCLNXPAN unc^o al pler k l q vg syr^p arm. Praeterea nihil addidimus cum MB 48^{ev} go (k et improbita mulierem: quae corrupta ex glossa male adscripta et adhaerebit ad mulierem orta videntur) ... ε Ln Ti add (: e Mt et Genesi) και (cop^{petr^s}-om) προσκολληθησεται προς την γυναικα (Ln τη γυναικω cum ACLMA 1. al^b a c f g²-gat mt tol; c γυγυναικω pro τη γυν.) αυτου c. ACDBLXPAN unc^o al omn fere it (de k vide ante) vg cop syr^{utr} arm aeth
8. μια σαρξ cum BDEGHLM^{*}NSVXA al pl it vg syr^{utr} go aeth ... MACFKM² UPH al plus^{so} cop arm σαρξ μια (: cf Mt, ubi rursus MD it^{pler} vg μια σαρξ)
9. ουν: DER ff²-blanch (nonsabat) k^{*} om | ο: AG al pauc om (Clem⁵⁸⁸ αυτος δε ουτος ο κυριος λεγει· ο θεος συνεζευξεν, ανθρωπος μη χωριζετω: quae pari iure ad Mt et ad Mc adhiberi possunt) | χωριζετω: ΔΕΤ χωριζεσθω
10. εις την οικιαν (Gb^{**}) cum MBDLA 9^{ev} 10^{ev} 12^{ev} 18^{ev} 19^{ev} 36^{ev} 49^{ev} yscr al² vel^{3pe} b (in domum ut et. d) ... ε εν τη οικια cum ACNKPAN unc^o al pler et (in domo vel domi; sed c plane om) a f g²- (et^{vid} ff²-g¹-k, l q vg, item cop go etc | οι μαθηται cum MBCLA 28. 18^{ev} 19^{ev} 36^{ev} 49^{ev} yscr al^o vel plur a c k (discipuli secreto c k) cop arm .. ε add αυτου, Ln [αυτου] cum ADXKPH unc^o al pler b f g²- (et^{vid} ff²-g¹-l q vg syr^{utr} go aeth | περι τουτου (N τουτου) cum (N)ABCLMNXPAN al²⁰ a c ff²-k (a de hoc, c ff²-de hoc sermone, k de isto sermone) cop syr^{sch} aeth ... ε περι του (H 124. al^b om) αυτου (D f g²- add λεγου ut c ff²-k)

Mt 5, 32
Lc 16, 18

τούτων ἐπιρώτων αὐτόν. 11 ^{106.2} καὶ λέγει αὐτοῖς ὅς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ γαμήσῃ ἄλλην, μοιχᾶται ἐπ' αὐτήν· 12 καὶ ἂν αὐτὴ ἀπολύσασα τὸν ἄνδρα αὐτῆς γαμήσῃ ἄλλον, μοιχᾶται.

13-16
Mt 19, 13-15
Lc 18, 15-17

13 ^{106.2} Καὶ προσέφερον αὐτῷ παιδιὰ ἵνα ἄψηται αὐτῶν· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμων τοῖς προσφέρονσιν. 14 ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς

cum DEFGH8UVH al pl b f g² (et g¹-vid) l q vg syr^p go ... κ 67. 116. 131. 346. 48^{ev} 2^{scr} e^{scr} harl* om | ἐπιρωτων (C c^{scr} -των, LA περ.) cum M^{BC}LA al plus¹⁰ ... ε Ln ἐπιρωτησαν cum ADN^{CH}PH unc⁹ al pl, item interrogaverunt it vg cop go syr^{utr} | αὐτον: M om

11. οσ αν cum M^{BC}DLA al plus¹⁰ ... ε Ti οσ εαν cum ΔN^{CH}PH unc⁹ al pler ... 1. 13. 28. 69. 124. 346. 2P^o a arm εαν (1. και εαν, sed v. 12 ante 11 pon) ανηρ (2P^o post απολ.) | απολυση: HK al¹⁰ fere -λυσει. Item al pauc γαμησει | γαμηση αλλην: D b c f l q vg (non item a k) αλλ. γαμ. | επ αιτην: 1. 2. 28. 262. 2P^o syr^{sch} arm pers^p om ε: ut Mt

12. και εαν αιτη απολ. τ. ανδρ. αυτησ (C αυτου, Gb^o; Δ add και, δ dimiserit - et) cum (Gb') M^{BC}LA cop aeth ... ε Ln Ti και εαν γυνη (1. post απολ.) απολυση (18^{ev} 19^{ev} 49^{ev} y^{scr} 150^{ev} -λυσασα omisso και sq, iidem fere om αυτησ) τον ανδρα αυτησ και cum ΔN^{CH}PH unc⁹ al pler f g¹ l vg syr^{utr} go ... D 13. 28. 69. 124. 346. 2P^o a b c ff² g² q (k) arm και εαν γυνη (13. al c ff² γυνη εαν) εξελθη (b d exiit, ff² exeat, q exierit, a discesserit, c reliquerit) απο του (69. om) ανδρος και (k et quae relinquit mulier virum et) | γαμηση αλλον (Δ αλλην, aliam sed δ³ alii; D αλλον γαμ.) cum M^{BC}DLA 1. 13. 28. 69. 124. 346. al pauc, item alii (alio, b d alium) nubserit (nubserit, k nubet, d duxerit) it vg, item cop syr^p go aeth ... ε Ti γαμηθη αλλω cum ΛC²N^{CH}PH unc⁹ al pler arm | μοιχεται (ita f g¹ q vg): a b c ff² g² k l add super illum (k illo). Praeterea a b f ff² g² l add similiter (ff² g² om) et qui dimissam (a add a viro) ducit moechatur :: e Mt

13 sqq: Or², 663 sq postquam Mt 19, 13 sqq exposuit pergīt: ολη γοινη συμφρασις του κατα λουκαν τοιαυτη εστιν· προσφερον δε αυτω - εωσ του· οσ εαν μη δεχηται - ου μη εισελθη εις αυτην. σχεδον δε ταισ αυταισ λεξεσι και ο μαρκος μαλιστα τα τελευταια ωσαντωσ εξεθετο.

13. ινα: F iν· | αψητ. αυτων cum ΔN^{CH}PH unc⁹ al pler a b c ff² k l q vg cop syr^{utr} go Or², 650 (κατα μεν τον ματθαιον ινα τασ - κατα δε τον μαρκον, ινα αψηται αυτων· κατα δε τον - λουκαν, ινα αυτων απηται) ... M^{BC}LA 124. 49^{ev} y^{scr} al pauc f αυτων αψηται :: ut Lc | μαθηται (et. b ff² k l q vg cop arm): D 406. 2P^o a c f syr^{utr} go aeth add αυτου | επετιμων cum ΔN^{CH}PH unc⁹ al omn^{vid} it vg syr^{utr} ... M^{BC}LA cop go επετιμησαν (: : hoc etiam Mt, illud Lc, sed eosdem testes qui -μησαν per hunc versum prae alteris ex parallelis corruptos esse tantum non certum est) | τοις προσφερουσιν (r add αιτα) c. ΔN^{CH}PH unc⁹ al fere omn (1. 118. τοις φερουσιν, 255. τοις προσφεροντασ) a b f ff² l q vg syr^{utr} go arm aeth ... M^{BC}LA c k cop αιτωσ (: : ut Mt et Lc)

ἠγανάκτησεν καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἄφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρός με, μὴ κολύετε ἀνὰ τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 15 ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅς ἂν μὴ δεῖξται τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν. 16 καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτὰ κατευλόγει, τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά.

17 ^{107.1} Καὶ ἐκπορευομένον αὐτοῦ εἰς ὁδόν, προσδραμὸν εἰς 17-27
Mt 19, 16-26
Lc 18, 18-27

14. ο ὄ: U om o | και: 1. 13. 28. 69. 124. 346. 2P^e syrP^{ms} arm add επιτιμησας | παιδια: D* παιδαμια (d pueros) | μη cum BM^h NKΓΔΠ unc⁶ al⁸⁰ fere cop ... ε Ln και μη (: ut Mt et Lc) cum M^hACDLM³ 1. 18. 118. al sat mu it vg go syr^{utr} arm aeth Bas^{eth} 251 (ibidem v. 13. αυτ. αφη., επιτιμων, τοις προσφη.) | αιτα: cop add (: e Mt) venire (ire) ad me
15. οσ αν cum M^hCDL 1. al pauc ... ε Ti οσ εαν cum ΔNKHΠ unc⁹ al pler | παιδιον: y^{scr} 49^v al pauc praem το | ου μη εισελθ. εισ αυτην (it d vg^hon intradii [k introitiu] in illud. Cf etiam supra ad v. 13 Or 3,663 sq): DEΓ ου μη εισ αυτ. εισελευσεται
16. εναγκαλισαμενος (1 vg complexans, k complexus, g¹ complectens; a et in sinu suo benedicebat illos; L ut supra λισαμενος, Δ* ενκαλισαμ. sed corr. est εναγκ., x -λησαμενος ut et. 9, 36): D b c f ff² q (b conuilians, coll conuocans) προσκαλεσαμενος | κατευλογει (L y^{scr} κατηυλ., cop aeth add αυτα) τιθεισ τασ χει. επ αυτα cum M^hCDL y^{scr} 2P^e 150^{ev} al¹⁰ fere cop aeth syrP^{cod} (ap Adl) ... ε Ln Ti τιθεισ τασ χειρ. επ αιτα ηυλογει (Gb' Sz Ln εὐλόγει, Ti κατευλόγει) αυτα: hoc ordine (de singg verbis vide post) cum ΔDKXΠ unc⁹ al pler it (exc a) vg go syr^{utr} arm | τιθεισ (1. και τιθων, 13. 28. 346. τιθων) τ. χ. επ αυτα: D ετιθει et add και post επ αυτα, item b c ff² k q syr^{utr} ... 106. a (vide ante) plane om; syrP habet c.* | ηυλογει ε tenet cum Γ al; Gb' Sz Ln ευλογει (κ* -γη) c. ΔDBHK^hMSUVXΠ al pl; PCK² al fere¹⁰ ευλογησεν; N κατηυλοι (: κατευλογειν hoc uno loco Ni Ti, item rarissimum apud LXX)
- 17 ss. Exscripsit haec: 17—31 Clem⁹²⁷ sq, passim quidem libere, ut statim fit ab initio, ubi habet: εκπορευομενον αυτω εισ οδον προσελθων τισ ιγουνυπετει λεγων. Locum Matthaei parallelum tractans Or 3,664 ss passim etiam Marcum respicit. De eadem narratione quemadmodum apud Clem^{hom} Iust Marcianos Naass Valentinianos legitur cf comm ad Mt, ubi etiam locum similem ex evgl Hebr adscripsimus.
17. εκπορευομενου: Γ f^{scr} πορ. | προσδραμων (al pauc προδρ., al pauc προσελθ.): itPler vg procurrens vel praecurrens; c ecce quidam adgeniculans pro προσδρ. εισ x. γον. αυτ., item k genibus obsecrans illum quidam | εισ: al plus¹⁰ τισ, al pauc syrP^{ms} τισ (vel εισ) πλουσιος | προσδρ. εισ: AKMH 13. 28. 69. 124. 2P^e al plus³⁰ arm ιδου τισ (M om) πλουσιος προσδραμ. | και (ff² procurrens quidam et adgeniculans, d adcurrit unus et adgeniculans): Δ cop om, item it^{mu} vg (f l vg procurrens quidam genu flexo, u procurrens unus genibus prostratus, b praecurrens quidam adgeniculans, q occurrens unus ad genuum eius se vol-

καὶ γονυπετήσας αὐτὸν ἐπρωῶτα αὐτόν· διδάσκαλε ἀγαθέ, τί ποιήσω ἵνα ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; 18 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἶ μὴ εἰς ὁ θεός.

Ex 20, 12-18

19 τὰς ἐντολάς οἶδας· μὴ μοιχεύσης, μὴ φονεύσης, μὴ κλέψης, μὴ ψευδομαρτυρήσης, μὴ ἀποστερήσης, τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου. 20 ὁ δὲ ἔφη αὐτῷ· διδάσκαλε, ταῦτα πάντα ἐφύλα-

vens) | γονυπετήσας: D 28. 69. 124. 346. γονυπετων. Cf et. Chr^{7, 707} και γαρ φησιν (ο μαρκος) οτι προσδραμ. και γονυπετων παρεκαλει αυτον, και οτι εμβλεψασ αυτω ο ις ηγαπησεν αυτον. | αυτου pr (ante cum f ff² l vg): a b c cop syr^{utr} go arm Clem non exprim | ἐπρωῶτα (D ηρωτα) αυτον (q om αυτ.): 13. 69. 121. 124. 346. 406. 2^{pe} c^{scr} a b f g² l k q mt reg go syr^{sch} arm add λεγων (g² dicens ει). Cf et. supra Clem | τι: Clem add αγαθον :: ut Mt

18. Or^{5, 664} ratione habita Matthaei (τι με ερωτας etc) haec adnotat: ο δε μαρκος και λουκας φασι τον σωτηρα ειρηκειναι· τι με λεγεις αγαθον; ουδεις αγαθος ει μη εις ο θεος· ωσ το τεταγμαμενον αγαθος ονομα επι του θεου μη αν ταχθηναι και ιφ ετιμου τινος. | ιε: Δ om | ειπεν αυτω (q ait illi, a intuens illum ait illi, 18^{en} 19^{en} 38^{en} 49^{en} 150^{en} yscr 3^{pe} 10^{pe} om αυτω): Clem λεγει | εις ο θεος (et. Clem⁹²⁸ Or^{3, 664} et alibi, sed 1, 223- 566 et 4, 65- 147 add ο πατηρ ut etiam armeodd): D μονος εις (d solus unus) θεος, item b unus ac solus deus; c ff² gat solus deus
19. μη μοιχευσης (κ -σις): κ^{*} om; D⁸⁷ k add μη πορνευσης, item c (sed μη φονευς. ante μη μοιχ. pon), item r post κλεψης | μη φονεισης: D⁸⁷ r 1. 118. 209. 300. f k plane om, hinc Gb^o: post μη μοιχ. (: ut Lc) posuimus cum ANXII unc^o al pler a b d ff² g¹. 2. l q vg syr^p go arm aeth Clem ... Ln ante μ. μοιχ. pon c. κ²BCA al plus⁵ c cop (syr^{sch} pers^p post κλεψ.) :: ut Mt. Etiam in LXX ipsi antiquissimi testes eodem modo variant | μη κλεψης: 300. c ff² om | ψευδομαρτυρησης: D -ρησεις (minusc pauc ubique -εις pro -ης reponunt) | μη αποστερησης (D -σεις) (it^pl vg ne fraudem feceris, a c non abnegabis, k ne abnegaveris) cum κ²AB²CDLNXI unc^o al pler it vg syr^{utr} cop go aeth ... B^{*}κ²Π 1. 28. 69* 118. 209. e^{scr} al¹⁵ fere arm om | σου pr: D q Clem om | σου sec c. κ²CFN 28. 124. 238. al¹⁰ fere a b c f cop go syr^{sch} aeth ... ε Ti om cum κ²ABDXΓΔΠ unc^o al pler ff² vid g¹. 2. k l q vg syr^p arm Clem (sed D q Clem utrumque om ut Mt; cf et. ad Lc)
20. ο δε: c και, b g¹ am mt et ille | εφη cum κ²BCA cop (sed c αποκριθεις εφη) ... ε Ln Ti αποκριθεις ειπεν (Clem λεγει, b c d f g¹. 2. l vg ait) cum ADNXI unc^o al fere omn it vg syr^{utr} go etc | αυτω: κ²Π al pauc c g¹ k q am om | διδασκαλε: κ²Π 1. 209. z^{scr} al⁶ Clem om :: ut Mt et Lc | ταυτα παντα cum κ²ABCXΓΔΠ unc^o al omn^{vid} a c f ff² g¹. g² l vg (et. am em mt al) go syr^{utr} arm ... Ln (de c falsus) πατρ. ταυτ. cum D b k q fu ing cop Clem Or^{3, 670} | εφυλαξαμην cum κ²BCXK ΓΔΠ unc^o al fere omn ... Ln εφυλαξα cum AD 28. Clem Or; 1. 209. 2^{pe} εποιησα | εκ νεοτ. μου (Clem haec om⁹²⁸, sed⁹²⁸ exir agnoscere videtur his: ο πασας πεποιηκωσ εκ νεοτητος τας νομμοις εντολας):

ξάμην ἐν νεότητός μου. 21^{108.2} ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐμβλέψας αὐτῷ ἠγάπησεν αὐτὸν καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἔν σε ὑστερεῖ ὑπαγε, ὅσα ἔχεις πάλησον καὶ δός τοῖς πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ δεῦρο ἀκολούθει μοι. 22^{108.2} ὁ δὲ στυγνάσας ἐπὶ τῷ λόγῳ ἀπῆλθεν λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά. 23 καὶ περιβλεψάμενος ὁ Ἰησοῦς λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελεύσονται. 24 οἱ δὲ μαθηταὶ ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τοῖς λόγοις αὐτοῦ. ὁ δὲ Ἰησοῦς

κμνη 13. 28. 69. 124. 346. 2P^e al²⁵ fere a c arm syrP c.* vel^{ms} add (: e Mt) τι ετι υστερω

21. $\bar{\omega}$ (et. Clem): ΔΚΓΗ w^{scr} al¹⁰ om | D εγβλεψ. | αυτω: Clem om. Contra Chr^{7,707}, vide ad v. 17. | ειπεν (13. 69. 124. 346. al⁵ fere λεγει, item a ait) αυτω: κμνη 13. 28. 69. 124. 346. 2P^e y^{scr} al¹⁶ fere cop^{wi} et petr² aeth syrP c.* add ε θελεισ τελειοσ ειναι, eadem post υστερεi add al¹⁶ fere arm Clem:: e Mt | σε c. κβσμαν* 28. 48^{ev} y^{scr} z^{scr} al¹⁰ fere... ζ Ln σοι cum ΔΔΝΧΓΗ² unc⁸ al pler Clem Or^{2,670} (εν σοι υστερει, η' ετι εν σοι λεπει). Praeterea κ al¹⁰ fere cop praem ετι:: e Lc | υπαγε: Clem om ac pergit πωλησον οσα εχεισ | δος: 13. 69. 346. Clem διαδοσ:: e Lc | τοισ πτωχοισ cum κcd 1. 2P^e al mu cop... Gb'' Ln Ti πτωχοισ sine τοισ (: cf Mt et Lc) cum ΔΒΝΧΓΑ unc⁹ al plus⁹⁰ go arm Clem | εξεισ (G εξει): ΗΚΓ al εξησ | ουρανω: E* -νοισ, sed ipse* correxit -νω | δευρο ακολ. μοι: sine additamento cum κβσδα 406. 2P^e b c f ff² g¹⁻² k l vg (Aug Amb Hil, sed sine nomine evgltae) cop^{schw} ex^{dz} Clem... ζ (sed Gb⁰⁰) Ti add αρασ τον σταυρον, Ln [α. τ. σταυρ.] cum ΔΝΧΓΗ unc⁸ al pler q cop^{wi} syrP go, item praem ante δευρο G 1. 13. 28. 69. al⁵ a syr^{sch} arm aeth Ir¹⁷ (εν τω ειπειν' οσ ου βασταζει τον σταυρ. αυτου και - και' αρασ τον σταυρον αυτου ακολουθει μοι, Ir^{int} - et iterum: Tollens crucem sequere me). Praeterea 13. 69. 124. 238. 346. al⁹⁰ fere (etiam E* additurus fuisse videtur) ad σταυρον add σου. (: desunt ista ap Mt et Lc; nihilominus testium ratio suadet ex 8, 34 cum parallelis ortum credere)

22. στυγνασας: D εστυγνασεν addito και ante απηλθεν. Similiter b c d ff² q contristatus est (b d om est) in hoc verbo et (sic et. b d) abiit (c ff² recessit) tristis | τω λογω: D 28. 69. 124. 346. 2P^e a b c f ff² k q (non item l vg nec^{vid} g¹⁻²) syr^{sch} praem τουτω | κτηματα πολλ. (g¹ l am ing reg al possession. multas, c vg mult. possess.): D 116. πολλα χρηματα (116. χρ. πο.), item b ff² d multas pecunias (b add et agros), a multam pecuniam. Potius κτη. πο. exprim f q divitias multas, k mult. divit. et agros. Clem ην γαρ πλουσιοσ (: e Lc) εχων κτ. πο.

23. λεγει (et. Clem, a b c f ff² g¹⁻² l vg ait): κ* c ελεγεν, Δ al⁶ ειπεν, k q dixit | τα: c om | εισελευσονται (Clem ante εισ τ. βα. τ. θε. pon): D 235. a b ff² add h. l. versum 25 varie mutatum, vide post.

24. μαθηται: ΔΑ 1. 2P^e al⁵ fere a b c f ff² k q (non g¹⁻² l vg) add αυτου | D εθαμβουντ. | ο δε $\bar{\omega}$ (Δ om) παλιν (Δ al pauc g² om; a - iterum

πάλιν ἀποκριθεὶς λέγει αὐτοῖς τέκνα, πῶς δύσκολόν ἐστιν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν· 25 εὐκοπώτερόν ἐστιν κάμηλον διὰ τῆς τρυμμαλιᾶς τῆς ῥαφίδος διελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν. 26 οἱ δὲ περισσῶς ἐξεπλήσσοντο λέγοντες

aît illis, c - illis iterum dicit, q omissio αποκριθ. rursus aît illis): Clem παλιν δε ο ω̄ | λέγει: Δ 2P^o al pauc ειπεν | τεκνα cum MBCDFHMSUVX ΓΑ al pler q (q et d filii) ... Ln τεκνα cum ΛΝ 1. 299. 300. al⁵ Clem; item *filioi* it (exc q) vg ... ΕΓΚΠ al plus²⁰ c k om (: : forma τεκνα istum in modum magis quam τεκνα adhiberi solet, ut fit toties per 1 Ioh, item Ioh 13, 33. Gal 4, 19; interpres vero Latinus, qui minime cum Δ discedentibus reliquis facere solet, vix τεκνια legit) | δυσκολον (x*, sed ipse* correxit, z^{acr} -λωσ) ἐστιν absque additamento cum MΒΑ k cop^{ptr} ... ζ Ln Ti add τους πεποιθотασ επι (ζ add τοις cum D al non ita mu; Gb⁰⁰ Ln Ti om cum ΔCΝΧΓΗ unc⁹ al¹⁰⁰ Clem) ἡρημασι cum ΔCΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler b f g¹ (et g²-vid) l q vg syr^{utr} cop^{edd} go arm Clem. Similiter a add *qui pecunias habent vel confidentes in eis, c ff²* nil nisi *divitem, aeth illis qui habent opes* (: : non cautum videbatur antiquissimas quas sequi solemus auctoritates h. l. deserere. Additamentum eiusmodi sane requiri videbatur, hinc tribus certe modis - ΔCΔ etc, c ff², a - usi sunt; at recte procedit oratio etiamsi nihil additur.) | εἰσελθειν: 69. 124. 346. ante εισ pon

25. Clem sic: *ευκολωτερον δια της τρυμμαλιας της βελονης καμηλος εισελιυσεται η πλουσιος εισ τ. βασ. τ. θεου.* Similiter, qui hunc versum inter vv. 23 et 24 ponunt, D *ταχειον καμηλος δια τρυμμαλιδος ραφιδος διελιυσεται η πλουσιος εισ την βασιλειαν του θεου* (sed d *facilius est camellum per foramen acus transire quam dives in regnum dei*), a *facilius camellus per foramen acus intrabit quam dives in regnum dei.* Praeterea eodem loco ponunt 235. (*ευκοπωτερον εστι καμ. δια τρυμ. της ραφ. εισελθειν η πλουσιος - εισελιυσονται*) b (*facilius est - transire quam divitem introire in regnum dei*) ff² - (*transire quam divitem in regno dei*) | *ευκοπωτερον*: Δ add δε, al¹⁵ fere γαυ | *καμηλον*: bscr* syrP (ipsam vocem Graecam litteris Syriacis transscribens) *καμilon*. Cf Mt et Lc | *της* pr cum BEGHSVX al pl cop Clem, item sec cum BEFHVSXΓ al pl Clem ... Gb⁰ Ln om pr cum MABCDFKMNUGAH al plus⁴⁰ go, item Gb⁰ Ln om sec cum MABCDGKMNUAH al³⁰ fere go cop :: at utroq loco et Mt et Lc om lectione tantum non fluct | *τρυμμαλιας* (n^o): n* *τρηματος* (: : cf Lc item ad Mt), 13. 69. al *τριπηματος* (: : cf Mt) | *ραφιδος*: 13. 69. al Clem *βελονης* :: ut Lc | *διελθειν* (ut c^e etc) cum BC(D vide ante)κΠ 1. 69. 124. al sat mu b c f ff² g¹⁻² l q vg (hi omnes *transire*; sed it^l vg etiam in Mt et Lc) cop syr^{sch} etp txt arm aeth ... MANKΓΔ unc⁸ al pl a (vide ante) k (sed *εισελθειν* quod sequitur non exprim, nec magis a exprim) syrP ms go (Clem) *εισελθειν*, ut ζ Gb'' :: difficillimum dictum est quis ex tribus evglitistis *διελθ.* scripserit quum simili auctoritate apud omnes tres utatur. Possit a nullo eorum scriptum credi nec nisi a correctoribus inlatum; maluimus tamen, quod et ipsorum testium ratio suadebat, apud Mc recipere, a

πρὸς ἑαυτοῦς· καὶ τίς δύναται σωθῆναι; 27 ἐμβλέψας αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγει· παρὰ ἀνθρώποις ἀδύνατον, ἀλλ' οὐ παρὰ Θεοῦ· πάντα γὰρ δυνατὰ παρὰ τῷ Θεῷ.

28 Ἠρξάτο λέγειν ὁ Πέτρος αὐτῷ· ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἠκολουθήκαμέν σοι. 29 ^{110.2} ἔφη ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν λέγω

28—51
Mt 19, 27—30
Lc 18, 28—30

- quo transisse ad reliquos statuimus | πλουσιον (69. 124. 346. y^{scr} -ισ) : 1. 299. al? post τ. θεου pon | την: κ om | εισελθειν h. l. l q sy^{utr} go arm: b e f g^{1.2}. cop aeth ante εἰς ... a ff². k (Clem) om
26. περισσως: F om | πρ. εαυτους (μ* πρ. αλληλουσ) cum ADM²MXΓH unc⁹ al omn fere it vg (it^{pl}er vg dicentes ad semetipros, a dic. inter se, c inter se dic., k ad invicem dic.) sy^{utr} go arm aeth ... mBCA cop arP προς αυτον (: at nusquam apud Mc λεγειν προς τινα, nisi ubi est πρ. εαυτους vel πρ. αλληλουσ, vide 4, 41. 8, 16. 1, 27. 11, 31)... 7p^o Clem om (nec exprim ar^r et ar^e) :: ut Mt et Lc
27. εμβλεψ. (D ενβλεψ.) cum mBC^Δ 1. 18^{ev} 19^{ev} 49^{ev} 150^{ev} semel al? cop go (a quos intuens)... ε Ln εμβλ. δε (: ut Mt) cum AC⁹DNXΓH unc⁹ al pler k sy^{utr} arm aeth; item b c f ff². g². (et¹. vid) l q vg et intuens. Clem ο δε εμβλεψασ αιτοις ειπεν οτι | αυτοις: r post ο ω, 2p^o al post λεγ., al om | λεγει (it^{pl} vg ait, f om): κ* r a k q Clem ειπεν (dixit) :: cf Mt et Lc | παρα: 13. 28. 69. 124. 346. 406. 2p^o a q add μεν | αδυνατον (r -ατα) cum mABC⁹XΓH al pler it^{pl} vg sy^r ... c⁹DN al¹⁰ b c (hoc apud hom. imposs.) g². (haec impossibilia videntur) sy^rch arm praem τουτο, hinc Ln [τουτο] :: e Mt. Praeterea D al pauc a b c f ff². k q vg add εστιν :: e Mt | αλλ ου (Clem οτι παρα ανθρ. αδιν. παρα θεω δυνατον) παρα θεω (θεω cum mBCNXΓA unc⁹ al plus⁶⁰ Clem: ε Gb^o Ln praem τω cum ADKH al mu)· παντα γαρ δυνατα (δυνατα cum mBC al¹⁰ fere: ε Ln Ti add εστιν cum ANXΓH unc⁹ al pler Clem) παρ. τω (B 124. icant^{scr} om) θεω: D 157. a ff². παρα δε τω (157. om) θεω δυνατον (a possib. est), item k apud dominum (** deum) possibile est, b c apud deum autem omnia possibilia sunt, aeth^{rom} apud domin. autem omne (aeth^{pl} om) possib. est ... Δ 1. 69. 157. 209. al¹⁰ fere l arm^{soh} (non^{usc}) om παντα γαρ δυν. πα. τ. θεω (Gb^o) :: at sic ad Mt et Lc conformarunt
28. ηρξάτο cum mABCXΓΔ unc⁹ al⁷⁰ fere am cop^{schw} exPetr^s arm Clem ... ε (= Gb Sz) και ηρξάτ. cum D al vix mu it^{pl}er vg (ed^{et} edd pler) sy^rschet^r t^{xt} aeth ... KNH al⁴⁵ fere f cop^w et^{ds} go ηρξ. δε, cod^{bodl} sy^r m^s τοτε ηρξ., 406. y^{scr} ηρξ. ουν | λεγειν ο πετρ. αιτω cum mBCA, item λεγ. αιτ. ο πε. 28. 2p^o cop, αυτω λεγειν ο πε. 1. 124. ... ε Ln ο (D om) πε. λεγ. αιτω cum ADNXΓH unc⁹ al pler a f ff². k q (item Petr. ei dicere b l am ing, vg^{ed} et edd allq ei Petr. dicere; c g¹. sy^rch om αιτω) sy^r go arm aeth Clem | ηκολουθηκαμεν cum BCD ... ε ηκολουθησαμεν cum MANKΓH unc⁹ al omn^{vid} Clem :: at sic et Mt et Lc | σοι (κα* σου): κ 51. 20^{ev} b gat add τσ αρα εσται ημιν :: e Mt
29. εφη (κ add αυτω) ο ω cum mBA cop ... Gb Ln αποκριθεισ ο ω ειπεν (a dixit, b f l ait) cum AMSVXΠ² al plus²⁵ a b f (quibus respondens) l

ἡμῶν, οὐδεὶς ἔστιν ὃς ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ ἀδελφόν ἢ ἀδελφὰς ἢ μητέρα ἢ πατέρα ἢ τέκνα ἢ ἀγροὺς ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ ἕνεκεν τοῦ

vg syr^{sch} go (αποκριθ. αυτοισ) arm, item Sz και αποκριθεις ο ὡς ειπεν cum CEFIGN al plus⁸⁰ syrP aeth, item ζ αποκριθεις ο ὡς (Γ om) ειπεν (D d om ειπεν, praegresso αποκριθεις, respondens, Clem⁹²⁸ [non item ⁹²⁸] λεγει, al e add αυτοισ, ad illos) cum (D)π(Γ)π*et⁸ al pl e π³ k (respondit autem ihesus dicens sic) q (d) Clem⁹²⁸ et⁹²⁸ (: cf θ, 38. 12, 24. 14, 29. quibus locis omnibus pro εφη a plerisq repositum est αποκριθ. ειπεν. Cf et. Mt et Le) | ἡμῶν: Λ c^{scr} add οτι. Clem sic: αμην ἡμῶν λεγω (⁹²⁸ λεγ. ἡμ.) ος αν αφη τα ιδια και γονεις και αδελφους και χρηματα ενεκεν εμου και ενεκεν του ευαγγ. μου (⁹²⁸ om) αποληφεται εκατομπλασιονα (huc usque et⁹²⁸ et⁹²⁸; reliqua tantum⁹²⁸) μεν εν τω καρ. τουτω αγρουσ κ. χρηματα κ. οικιασ κ. αδελφους του διωμων, εν δε τω ερχομεσω ζωη εστιν αιωνιος. | οικιασ (FM 92. w^{scr} syr^{sch} aeth -ιασ): D b om | go om η αδελφασ | η μητερα η πατερα cum BCA 106. 2P^e e f q am cop^{schw} exdx (cop^{wl} aut matres aut patrem, cop^{ptr} aut matres aut patres) go ... ζ η πατερ. η μητερ. cum ΜΑΝΧ ΓΠ unc⁹ al pler b (sed patr. aut matr. ante aut frat. aut soror. pon) g¹⁻³. vid | vgd et^{msa} pl sax syr^{utr} arm aeth (Orint 4,465 quamvis Marcus evglita distinctionem facere videatur Christi et evglia, cum dicit: Qui dimiserit patrem et matrem etc. propter me vel propter evglia) :: ut Mt ... D a π³ k hari* om η πατερα | η τεκνα (Fa haec om) η αγρουσ (b k om η αγρ.) absque η γυν. cum MBDA 1. 66. 209. 2P^e a b c π³ k l q vg cop arm Clem (quamvis libere, vide ante). Cf Or^{1,384}, qui exscripto Mt 19, 29 insuperque ad πολλαπλασ. conlato Marci εκατονταπλασιονα (να πολλαπλασ. λαβωσ, η ωσ ο μαρκος φησιν, εκατονταπλασ.) addit: αμα δε και τήρει το σεμνον της γραφης πολλαπλασιασμον και εκατονταπλασιασμον υπισχνουμένησ αδελφων και τεκνων και γονειων και αγρων και οικων ου συγκατηριθμηται δε ταυτοισ γυνη. ου γαρ ειρηται πασ οστισ etc. (At Le addit.) Cf et. cat^{ox} προσθετικη δε ο λουκασ και περι γυναικος τοιτο δε κατα τον παυλον κελευοντα τιμασ προσβυτερασ μεν ωσ μητερασ etc ... ζ (Gb^o) praem η γυναικα cum ACN³Π unc⁹ al longe pler f q syr^{utr} go aeth. Cf cat mosq¹⁹⁶ ωσπερ γαρ αδελφους διδωσι τους οικ αδελφους - οτω και γυναικα την ου γυναικα etc (sed eadem in cat^{ox} ad γυναικα apud Le applicantur), item cat^{ox} οταν δε λεγει οσ αφηκε γυναικα, ου τοιτο φησω ωστε διασπασθαι τους γαμους etc, Thphyl ad Mc: αρσ οιν και γυναικασ εκατονταπλασιονασ ληφεται; να, καν ο καταραστος ουλιανωσ εκαμωδει τοιτο | ενεκεν εμου και (D 1. 118. 2P^e arm Orint 4,465 η): κ* om (supplc). Cf catmosq¹⁹⁶ et oxon³⁸² αδιαφορον δε το λεγειν ενεκεν (cat^{ox} ενεκα) του εμου ονοματ. η ενεκα του ευαγγ. ωσ ο μαρκωσ, η ενεκα (catmosq om η ενεκ.) της βασιλ. τ. θεου, ωσ ο λουκασ. | ενεκεν sec (D g^{scr} al pauc catt^{com} ενεκα) c. κβ³vel²CDMS³ΧΓΠ al¹⁰⁰ fare a b f π³ l q vg cop syr^{utr} go arm aeth Clem^{bis} Orint ... ζ (= Gb Sz) om cum ΔΒ*β* al mu c k

εὐαγγελίου, 30 εἰς μὴ λάβῃ ἑκατονταπλασίονα νῦν ἐν τῷ καιρῷ
τούτῳ οἰκίας καὶ ἀδελφῶν καὶ ἀδελφῶν καὶ μητέρας καὶ τέκνα
καὶ ἀγροὺς μετὰ διωγμῶν, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ ζῶσιν
αἰῶνιον. 31 ^{111.2} πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ οἱ ἔσχατοι
πρῶτοι.

32 ^{112.2} Ἦσαν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἀναβαίνοντες εἰς Ἱεροσόλυμα,
καὶ ἦν προάγων αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἔθαμβοῦντο, οἱ δὲ ἀκολου-
θοῦντες ἐφοβοῦντο. καὶ παραλαβὼν πάλιν τοὺς δώδεκα ἤρξατο

92-94
Mt 90, 17-19
Lc 19, 31-33

30. εαν (et. cop syr^{sch} arm): D οσ αν, 28. 2P^o οσ ου, item It (sed k* et
non) vg go syr^P aeth qui | λαβη: κ 1. απολαβη (et Clem αποληψεται)
:: ut Lc | νιν: D⁸⁷ 255. 406. a k q om :: cf Il pp | καιρω τουτω: D a
b ff² add οσ δε αφηκεν (vide quae post mutant) | οικιασ (D a b
ff² οικειαν, domum) usque μετα διωγμων: κ* c k om (c centies tantum
nunc in hoc saeculo; in futuro autem saec. vitam aetern. accipit; k cen-
tuplicitia cum persecutionibus in isto saeculo; in saec. autem futuro vit.
aet. consequetur) | και αδελφασ (κ haeo om): D b ff² ante κ. αδελφουσ |
και μητερασ cum BEFGHNSUYA al pl^{vid} vg (etiam am fu em ing etc)
cop syr^{sch} arm^{20h}, sed κ al^{aliq} praem (et 73. 238. cop^{sch} et wⁱ [non
peir²] add) και πατερασ... Lm και μητερα c. κ²ACD al pauc a b (post
domum insuper add αυ parentes) f ff² q syr^P arm^{codd}; item κ⁶ΚΜΠ al⁶⁰
fere l go aeth και πατερα και μητερα (218. 220. p^{scr} insuper add και
γυναικα) | μετα διωγμων (et. Clem⁹²⁸ et bis⁹²⁹; in κ verba και αγροισ
μετα διωγμων κ^o demum ad ea quae κ^a suppleverat addidit), it vg
cum (b in, q post sic) persecutionibus: 25. 114. y^{scr} al³ fere μετα διωγ-
μων (confusis o et ω?) | και εν τω (c k εν δε τω, vide ante): D (avid
ex emendatione) b ff² om και (vide ante ubi iidem οσ δε αφηκεν add) |
αιωνιον (B -νιαν): D a b c ff² k add λημψεται (c accipit). Vide supra.

31. και οι πρῶτοι. cum BCEFGHNSUYK al permu Clem⁹²⁸ (et⁹⁴⁰ ubi est εσον-
ται οι πρῶτοι εσχ. και οι εσχ. πρ.) ... Gb Lm om οι (: ut Mt) cum
καδκλκλνδη al⁷⁰ fere cop go

32 sqq: Or^{5,722} comm in Mt εξησ γαρ τα απο του· μελλων δε ο ω̅ - με-
χρι του· ευθεωσ δε αποστειλει αυτουσ, παντα τη ταξει τετηρηηκε και
ο μαρκοσ απο του· ησαν δε εν - μεχρι του· ευθεωσ αυτον αποστειλει
παλιν ωδε. | εν τη οδω: κ suppl in mg | προαγων: D⁸⁷ προσαγ. sed d
praecedens | k om και ην πρ. α. ο ω̅ | οι δε ακολουθ. φοβουντ. cum
κ⁶ο²ΛΔ 1. 2P^o cop arm, item c² aeth και οι ακ. εφ. ... ε Lm Tl και
ακολουθ. (13. 69. 124. 346. al pauc f g¹ mt al add αυτουσ) φοβουντ.
cum ANXTH unc³ al pler f g¹⁻². l q vg go syr^{utr} (syr^P et sequedantur
timentes) ... c k qui sequedantur eum (illum), quae verba coniungunt
cum εθαμβουντο, similiter ff² (et pavebant sequentes pro και εθαμβ.
οι δε ακολ. φοβ.) ... DK 11. 28. 61. 157. al¹⁰ fere a b plane om |
παλιν (40. 299. 433. al pauc b syr^{sch} om): FHG al (item evgl^l ineunte
lectione) add ο ω̅ | δωδεκα (2P^o δεκαδυ): 124. al (inprimis evgl^l)
add μαθητασ αυτου

αὐτοῖς λέγειν τὰ μέλλοντα αὐτῶ συμβαίνειν, 33 ὅτι ἰδοὺ ἀναβαί-
ρομεν εἰς Ἱερουσόλυμα, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται
τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖς γραμματεῦσιν, καὶ κατακρινούσιν αὐτὸν
θανάτῳ καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν, 34 καὶ ἐμπαΐξου-
σιν αὐτῶ καὶ ἐμπτεύσουσιν αὐτῶ καὶ μαστιγώσουσιν αὐτὸν καὶ
ἀποκτενοῦσιν, καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστήσεται.

35-40
Mt 30, 30-28

35 ^{118.6} Καὶ προσπορεύονται αὐτῶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης
οἱ υἱοὶ Ζαβεδαίου, λέγοντες αὐτῶ· διδάσκαλε, θέλομεν ἵνα ὁ εἶν
αἰτήσωμέν σε ποιήσῃς ἡμῖν. 36 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· τί θέλετέ με

33. παραδοθήσεται: κ παραδιδόται | και τοῖς γρ. cum ^κABHLL al sat
mu cop ... Gb⁰⁰ Ln om τοῖς (: ut Mt) c. CDEFGKMHNSUVXPH al⁷⁰ fere
... ^κ* plane om | θανατῶ: D* θανατου

34. ἐμπαΐξουσιν (MCDLX al ἐμπεξ.): Δ -ξωσιν | και ἐμπτεύσουσιν (^κ* -ουσιν,
vΔ al -σωσιν, D* -ξουσιν) αιτω (28. 69. 282. al plus⁵ αυτου, Δ om, mt et
h. l. et post μαστιγ. om) h. l. cum MBLA 237. 259. 406. 2P^o a b c f i
l q vg cop syr^{hr} aeth ... ζ Ti post κ. μαστιγωσ. αυτου pon cum ΔXK
GH unc⁹ al pler syr^{tr} go arm ... 28. 40. 157. 346. 8P^o al¹⁰ fere k om
(k pro και ἐμπαΐξ. αυτ. κ. ἐμπτεύσ. αυτ. κ. μαστιγ. αυτ. nil nisi ad
(**om) inridendum) | και μαστιγ. αυτου (N 282. om αυτ.): D 47. 115.
258. ff³ g³ om | και αποκτενοουσιν absq αυτου cum MBLA 1. 209. al
pauc b c arm ... ζ add αυτου, Ln [αυτου] cum Δ*CNXGH unc⁹ al pler
itp¹ vg cop syr^{tr} go aeth ... Λ²D 157. 225. 44^{ev} f^{scr} g³. om | μετα
τρ. ημερας (Gb'' prob Schu). cum MCDLA itp^{1er} (b d ff² i post tres
dies, k post triduum, a c q post tertium diem) cop syr^p mg ... ζ τη (Δ*
om) τριτη ημερα (: ut Mt et Lc) cum ΔXKGH unc⁹ al omn^{vid} f g³. l vg
go syr^{sch} etp txt arm aeth Or^{3,708}

35. προσπορευοντ. (et. ^κo): sΔ al pauc προπορ. (sed δ accedunt), ^κ* πα-
ραπορευοντ. | vl ωσσησ | οἱ cum MDEFGHLSVGH³ al pl Or^{3,712}, item
BC cop οἱ δυο (: cf Mt) ... Ti om cum ΔKMNUXPH* al⁴⁰ fere go | γ ζε-
βεδδαιου | λεγοντες (D 406. 2P^o a Or^{3,712} και λεγουσιν) αιτω cum M
CDLA 2P^o a cop syr^{sch} arm aeth Or ... Ln [αυτω], ζ om αυτω cum
ΔXKGH unc⁹ al longe pler b c f ff². vid i k q vg syr^p go (: similibus
locis αυτω abesse solet nec fere a testibus additur, cf Mt 8, 25. 9, 14.
13, 36. 14, 15. 15, 1. 18, 1 etc) | ινα: D^{8r} al plus⁵ i om (b volumus
quodcumque te petierimus ut praestes nobis; k magister quot [^{**} quo te]
petierimus dona nobis) | ινα ο εαν usque dos ημιν a ^κ* praetermissa
supplevit ^κo | ο εαν cum ^κoABC²LN²XGH³ unc⁹ al pler ... D al pauc o
av, C* οτι αυ | αιτησωμεν cum BCLN²XGH³ unc⁹ al pler ... ^κoA αιτη-
σωμεν ... D 1. 2P^o ερωτησωμεν | σε cum MABCLA al aliq a d ff². cop
syr^p arm aeth, item ante αιτησ. (ερωτησ.) DKNH al aliq b f k^{**} (vide
post) go ... ζ om cum XG unc⁶ al longe pl c i l q (k* quot, k^{**} quo te)
vg syr^{sch} | H 346. x^{scr} al pauc ποιησεις

36. ειπεν (it^{omn} et. d vg δειπν): D^{8r} λεγει (Δ^{8r}* οἱ δε ειπαν, sed ipse* re-
stituit ο δε ειπεν) | τι θελετε: D (et. d) om; a b i om θελετε, vide post

ποιήσω ὑμῖν; 37 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ· δὸς ἡμῖν ἵνα εἰς σου ἐκ δεξιῶν
καὶ εἰς σου ἐξ ἀριστερῶν καθίσωμεν ἐν τῇ δόξῃ σου. 38 ὁ δὲ
Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. δύνασθε πικρὸν τὸ
ποτήριον ὃ ἐγὼ πίνω, ἢ τὸ βάπτισμα ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆ-
ναι; 39 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ· δυνάμεθα. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς·
τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ πίνω πίεσθε, καὶ τὸ βάπτισμα ὃ ἐγὼ βαπτίζο-
μαι βαπτισθῆσεσθε· 40 τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου ἢ ἐξ ἐνω-
τύμων οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἰτοίμασται.

(k totum versum om) | με ποιήσω cum ^hCB arm (me ut faciam), item
omisso με CD (vide ante) 1. 13. 69. 209. 2P^e (y^{scr} ποιησομαι) al⁸: ita
Gb'' Ln (sed putabat v habere με ποιησαι), item 106. 251. να ποιήσω.
Item it vg (q quid vultis faciam, c f ff² l vg quid vultis ut faciam; a b
i quid faciam) cop syr^{utr} ... ε ποιησαι με c. ANXGH unc⁹ al pler go.
item ^hCB vid L με ποιησαι (ita Tl ex errore de v), Δ 282. 29^{ev} c^{scr} 7P^e
nil nisi ποιησαι

37. εἶπαν cum BC²DLA ... ε εἶπον cum ^hAC²MXGH unc⁹ al omn^{vid} | εἰς:
1. om utroq loco | σου ἐκ δεξ. cum ^hBC²LA ... ε Ln ἐκ δεξ. σου (: ut
Mt) cum AC²DNXGH unc⁹ al pler, item it^{pler} (g¹-k om σου) vg etc |
σου sec ^hum NL, item post ἀριστερ. vel potius ενωνυμ. pon ACNIGH
unc⁹ al ^hmn fere a f l vg, item cop syr^{utr} go aeth, atque ita ε, Ln
[σου] ... Tl om plane cum BDA 1. 2P^e b c ff² g¹⁻² i k q arm | ἀριστε-
ρων cum ^hBLA ... ε Ln ενωνυμων (: ut Mt lectione non fluct; similiter
Lc 23, 33 ενωνυμων pro ἀριστερων substituere) cum ^hACDNXGH unc⁹
al omn^{vid} | καθίσωμεν (HN²Γ al καθησώμ.) : Δ καθισομεν | δοξῃ σου:
13. 69. 124. 346. βασιλεια τῆς δοξῆς σου

38. ο δε ^h (Δ al pauc syr^{sch} om ^h) : D 1. 13. 28. 69. 91. 124. 346. 2P^e a
(et respondens Iesus) b ff¹ i k q (non item c f g¹⁻² vid l vg) add απο-
κριθεις :: ut Mt | πικρὸν cum ^hABC unc rell etc: D πειν | πίνω: Δ πινω,
BD (uterq et. v. 39) πεινω | το πρ: Δ om | η το (Gb'') cum ^hBC²DLNA
1. 13. 28. 69. 124. 346. al pauc it vg cop syr^P ^hMS arm Or^{1,298} et^{2,717} ...
ε και το cum AC²XGH unc⁹ al pler syr^{sch} et P^{txt} go aeth

39. εἶπαν cum ^hBDLA 29^{ev} ... ε εἶπον cum ACNIGH unc⁹ al fere omn |
αυτῶ: D 1. 28. al⁸ a b c ff² i k q (non item f l vg) om | δυναμεθα:
B² δυναμεθα | το ποτη. (Schu commend) cum ^hBC²LA em gat iac cop
syr^{sch} arm ... | ε Ln το μεν ποτη. (: ut Mt) c. AC²DNXGH unc⁹ al omn
vid it vg (exc codd'mu, vide ante)

40. καθισαι: EFLΓ al καθησαι | η εξ (Schu commend) cum ^hBDLA 73.
al pauc it (exc k) cop go ... ε και εξ cum ACNIGH unc⁹ al pler k syr
utr arm aeth | ενωνυμων sine μου c. ^hABC²DLNXGH² unc⁹ al⁸⁰ fere it vg
cop syr^P go arm (Δ sic: εξ ενωνυμων idque δ reddit ad sinistras vo-
bis) ... ε (= Gb Sz) add μου cum minusc non ita mu syr^{sch} aeth |
δουνας (a b ff² i q am): c f k l (g¹⁻² vid) vg^{ed} et^{mas} pler aeth add
vobis (k nobis) | ἀλλ' οἷς (sed quibus c f g¹⁻² vid i l q vg): a b d ff² k
aeth alius i. e. ἄλλοις (quo accentu 225.) | ἰτοίμασται (D² ἰτοίμα-

41—45
Mt 20, 24—28
Lc 22, 25—27

41 ^{114.2} Καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα ἤρξαντο ἀγανακτεῖν περὶ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου. 41 καὶ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· οἴδατε ὅτι οἱ δοκοῦντες ἄρχειν τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι αὐτῶν κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν. 43 οὐχ οὕτως δέ ἐστιν ἐν ὑμῖν· ἀλλ' ὅς ἂν θέλῃ μέγας γενέσθαι ἐν ὑμῖν, ἔσται ὑμῶν διάκονος, 44 καὶ ὅς ἂν θέλῃ ὑμῶν γενέσθαι

θαι): μ^* et ϵb 1. 209. al^b a syrP msg add υπο του πατρος μου (: e Mt). Contra cat^{mo}sq²⁰⁴ et oxon³⁸⁶: οθεν και ο μαρκος ουδε ειρηκεν (oxon add το) υπο του πατρος μου.

41. και pr: $D^{\epsilon r}$ 64. om | οι δεκα (et. f k l vg): D a b c f^{12} i q oop^{dx} syr^{hr} οι λοιποι δεκ. | ηρξαντ. αγανακτ. (et. Or^{2,113}): A 1. al pauc g^2 q gat vg^{sxt} ηγανακτησαν :: e Mt | περι: μ και περι | ιακ. (D του ιακ.) και ιωανν. (B -αρον): A 91. των δυο αδελφων :: e Mt

42. κα προσκαλεσ. ατουσ ο (μ^* om) $\bar{\omega}$ (prob Schu) cum μ^* et $\epsilon b c d l a$ 2P^a a b c f^{12} i k (b c d f^{12} i quos cum aduocasset Iesus) cop syr^{sch} aeth ... ς ο δε $\bar{\omega}$ (69. κυρ.) προσκαλ. αυτ. (1. 238. 299. 7P^a om αυτ.) cum ANX^r unc⁹ al fere omn f g^{1-2} vid l q vg go syrP arm :: ut Mt | οιδατε: 13. 69. 108. 124. 127. praem ουκ | εθνων: Δ θειων (sed δ gentibus) | κατακυριευουσιν (D^a et d και κατα.): $D^{\epsilon r}$ al^b al plur -σουσιν | οι μεγαλοι αυτων (N 1. al^{10} fere om αυτ.): μ ο βασιλεισ. Cf b f f^{12} g^2 i l vg principes (g^2 princeps) eorum (reliqui vero maiores k, maiores eorum vel illorum d q c, qui maxime [-mi?] inter illos sunt a). Etiam c* βασιλεισ pro μεγαλοι habuisse videtur.

43. ουτως (Γ οἷτος atque post ἀλλ ὡς εαν) cum unc omnib et minusc pl ... ς ουτω cum minusc sat mu | δε (et. c k l vg cop go syr^{utr} etc, g^1 non enim ita est etc; g^2 om versum, pergens v. 44 sed quicunq; etc): D al^b fere a b f f^{12} i q om :: ut Mt | εστιν (prob Schu) cum $\mu b c^*$ $d l a$ a b c f f^{12} g^2 i k l vg ... ς εσται :: ut Mt) cum $\Delta C^{\epsilon} \mu x g h$ unc⁹ al omn^{vid} q cop syr^{utr} arm go (non sic sit) (aeth non exprim) | εν: ϵ al^b om | οσ αν cum $\mu b d l a$ 33. 69. 299. al ... ς Tl οσ (xg ωσ) εαν cum $\Delta C x g h$ unc⁹ al pler | θελη: H al θελει, Δ θεληση | μεγ. γενεσθ. εν υμ. cum $\mu b c^* l a$ 1. 69. 124. al pauc f f^{12} q (hi tres maior esse in vobis) ... ς Ln Tl γενεσθ. μεγ. εν υμων cum $\Delta C^{\epsilon} x g h$ unc⁹ al pler cop syrP go ... D μεγασ εν υμων ειναι, a b c in vobis maior esse (c esse maior), k in vobis esse magnus item syr^{sch} arm aeth; i in vobis voluerit maior esse (g^1 l vg fieri maior omisso in vobis; g^2 in vobis fieri maior ut vdtr) | εσται cum $\mu b d l f g h$ unc⁹ al pler it vg syr^{utr} cop (sed „fut. saepe etiam imperativum exprim“) etc ... $\mu c x a$ 69. 299. 435. 2P^a al^b fere εστω (go εσ, etiam v. 44.) :: recipiendum esset εστω si idem v. 44 fieri posset; hoc enim versu Marcum εστω, versu vero seq. εσται scripsisse haud credibile est. Tribuendum igitur εστω ap Mc pariter atque ap Mt correctori. | υμων διακο. cum $\mu a b c d l x g a n$ unc⁹ al plus¹⁰⁰ it vg syr^{utr} arm go ... ς (= Gb Sz) διακο. υμων cum minusc non ita mu

44. οσ αν cum $\mu b d a$ al mu ... Gb (improb Schu) Tl οσ εαν cum $\Delta C l x g h$ unc⁹ al plus⁷⁰ | θελη: x al pauc θελει, Δ θεληση. Itbler vg et h. v. et

πρώτος, ἔσται πάντων δούλος. 45 ^{116.4} καὶ γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν διακονηθῆναι, ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

46 ^{116.2} Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱερειχώ. καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἀπὸ Ἱερειχώ καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ ὄχλου ἱκανοῦ ὁ υἱὸς Τιμαίου Βαρτιμῆος, τυφλὸς προσαίτης, ἐπάθητο παρὰ τὴν ὁδόν. 47 καὶ ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζαρηνὸς ἐστίν, ἤρξατο κράζειν καὶ λέγειν· υἱὲ Δαυεὶδ Ἰησοῦ, ἐλέησόν με. 48 καὶ ἐπετίμων

⁴⁶⁻⁵²
Mt 20, 30-34
Lc 18, 35-43

v. 43 voluerit, k volet | υμων γενησθ. (al¹⁰ fere ante υμ., D l. 118. 2P^o al pauc ειναι, d esse post primus) πρωτ. c. AC^o(D)XΓH unc^o al pler syr^{utr} go arm aeth' ... Ln εν υμων (cop post πρωτ.) ειναι (ita c, esse inter vos primus a) πρωτος (A b f i k l vg item^{vid} ff² g¹⁻² primus esse) cum NB C^oLA 12. 28. 61. al pauc it vg cop :: ut Mt | εσται: al pauc εστω | παντων: D 40. 2P^o a g² aeth υμων (:: ut Mt), syr^p arm^{soh} omniaui vestrum

46. ερχονται (c f venerunt) cum MABCLXΓA unc^o al omn fere c f k l q vg cop go syr^{utr} arm aeth ... Ln ερχεται cum D 61. 258. a b ff² g² i Or^{3,723} et⁷³⁵ | εἰς Ἱερειχώ cum B²CFL (B² om και ερχ. εἰς ιερ.). Cf ad Mt 20, 29 de testibus qui alibi eandem scripturam praebent ... ε Ln ε. ιερχω cum MADXΓAH unc^o al omn^{vid} | απο ιερ. (ιερειχω cum NBCL: ε Ln ιερχω cum AXΓAH unc^o al omn^{vid}) cum MABCLXΓAH unc^o al omn fere c g² l vg (k ab iericho priore ad alterum transiit, pergit enim ab iericho statim cum turba magna, omittens ut et. c. κ. τ. μαθ. αυτ.) cop syr^{utr} arm aeth ... Gb' εκειθεν. cum D 2P^o a b f ff² i q go Or^{3,723} et⁷³⁵ | και των (et. g² vg syr^{utr} aeth Or^{3,723}): D a b f ff² i l (c k vide ante) go arm μετα των | ο (Gb +) υιος (13. 28. 69. 124. 346. c^{scr} c f l Or^{3,723} ιδου ο υιος :: cf Mt) cum NBCLSA al plus³⁰ item al⁶ Or ... ε υιος cum AXΓH unc^o al pl go | τιμαιον: b d ff² i q timeae | βαρτιμαιοσ: D παρτιμιαιοσ, b d baritimeas, q baritimeas, a ff² i baritimeas (ff² barth.), f l vg bartimaeus (l -meus), c barthimeus ... k om o vi. τιμ. βαρτιμ. Praeterea A in indice et inscriptione περι βαλτιμαιον | τυφλοσ cum NBDA 124. 49^{ev} 3P^o yscr al pauc cop go Or ... ε ο τυφλοσ cum ACXΓH unc^o al pler | προσαιτησ (κ και πρ.) cum NBLA k cop arm ... ε Ln προσαιτων idque post οδον cum AC²XΓH unc^o al fere omn, item D 2P^o Or επαυτων (post οδον), item mendicans post sedebat circa (iuxta, secus) viam a b c d f ff² g² i l q vg syr^{utr} go aeth ... c^o om

47. ναζαρηνοσ cum BLa 1. 118. 209. a b c f g¹ i k l² vg Or^{3,723}, item D l^o q^{2*} ναζορηνοσ (D² ναζωρ., 28. ναζωρηνοσ) ... ε ναζωραιοσ (Er al ναζορ., al pauc ff²-blanch ναζαραιοσ) cum MACKXΓH unc^o al pler ff²-sabat q² go | εστω: B post ἰβ pon | υε cum NBCLM^{MSA} al plus⁶ ... DK 69. 409. Or^{3,724} υιοσ (al pauc κυριε υιοσ, ἰω υιοσ), item ε TI o υιοσ cum AM^{xt}XΓH unc^o al pler. Praeterea syr^p M^g: „in tribus exx. Graecia filii Davidis inventum est“ | δαυειδ: ε δαβιδ, Gb Ss δαυιδ, cf ad Mt 1, 1 | ἠ (h. l. b l am fu ing arm aeth): L al¹⁰ i mt reg Or^{3,724} om; 69.

αὐτῶ πολλοὶ ἴνα σιωπήσῃ· ὁ δὲ πολλῶ μᾶλλον ἔκραξεν· νιὲ Δαυειδ, ἐλέησόν με. 49 καὶ στάσ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· φωνήσατε αὐτόν. καὶ φωνοῦσιν τὸν τυφλὸν λέγοντες αὐτῶ· θάρσει, ἔγειρε, φωνεῖ σε. 50 ὁ δὲ ἀποβαλὼν τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ ἀναπηδήσας ἦλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. 51 καὶ ἀποκριθεὶς αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· τί σοι θελεσ ποιήσω; ὁ δὲ τυφλὸς εἶπεν αὐτῶ· ῥαββουνί, ἴνα ἀναβλέψω. 52 ὁ

406. al pauc a f g¹ v g^ed et cdd allq (sed non am fu ing) cop syrP post λέγειν (item c miserere mei Iesu fil. Dav., k fili David, miserere mei, Iesu)

48. ἐπιτιμῶν (Δ επιτιμ. male ap Woid., c^{scr}-μοιῶ) αὐτῶ: B 52. 48^{ev} yscr semel επ. αυτων | πολλοι: Or^{3,784} οι πολλ. | εκραξεν: D⁸⁷ εκραξεν (Or 3,786 αλλ εκεινος πολλ. μαλλ. εκραξεν) item am clamavit | νε (13. 69. 346. praem π̄, item 28. 118. 124. al κυριε): DF 28. 124. syrP ms? Or 3,784 υιοσ, 1. 118. ο υιοσ | δαυειδ: ut v. 47.

49. εἶπεν· φωνησ. αυτ. cum NBCLA 7. 299. yscr semel 3pe al⁷ k cop syrP ms ... ε Lu ειπεν (48^{ev} c^{scr} εκειλευσεν, itpler vg iusit vel praecerit; contra d k dixit) αυτον φωνηθησαι (1. 48^{ev} al go arm φω. αυτ.) c. ADX ΓΠ unc⁶ al pler itpler vg syrsch etP txt aeth (Or^{3,784} ουκει [ωσ?] κατα τον ματθ. αυτος αυτον φωνει, αλλ ειπεν αυτον φωνηθησαι) | και φων. τον τι. λεγοντ. αυτω (F αυτον) (ita et. l vg; f et vocaverunt etc, c et abierunt vocare illum dicentes): D 2P^o a b ff³ i q sax οι δε λεγοισιν (2P^o ειπον) τω τυφλω (illi autem dixerunt caeco d q, ad illi dixerunt caeco a i, qui dicunt caeco b ff³) | θαρσει: 1. 13. 28. 69. 209. 346. θαρρων vel θαρσων | εγειρε (Gb'') cum MABCDLXΓΠ unc⁶ al pl... ε γεγραι cum u al mu, 1. 13. 28. 69. 209. 346. γεγειρον | φωνει: EGK al -νη

50. ἀποβαλῶν: Δ -βαλλῶν, 2P^o ἐπιβαλῶν | ἀναπηδήσας cum MBDLM^{ms} 34^{ev} 48^{ev} zscr 2pe it vg cop syrP ms go Or^{3,784} b et (ἀνεπηδήσε και ἀνεστη)^d (confirmat et. cat^{ox} voce εκπηδησασ) ... ε αναστασ cum AC M^{txt} XΠ unc⁶ al pler syr^{utr} arm aeth ... Γ plane om | πρ. τον τ̄ν (et. f q em Or): D al pauc itpler vg προσ αυτον

51. αυτω ο ῑ ειπεν cum MBCDLA 115. ff² vid g². i q tol cop arm aeth (: : αποκριθεισ nulla interrogatione praecedente non solet dativum adiunctum habere, ut 9, 5. 11, 14. 12, 35.) ... ε Ln λεγει (f dixit) αυτω ο ῑ cum AXFP^{ms} unc⁶ al pler a f go (syr^{sch} Dixit ei Iesus); item κπ^a al¹⁵ fere k l vg syrP ο ῑ λεγει (k l vg dixit) αυτω. Libere b E^z respondit illi Iesus, c Cui dixit Iesus | σοι ante θελεισ cum M^{BC} KΛΠ^a al plus¹⁵ i v g^ed et cdd aliq (em quid tibi vis ut faciam) ... ε Ln Ti τι θελ. (minusc pauc b c em al add ινα) ποιησω (Γ -ησαι) σοι cum ADX ΓΠ^{ms} unc⁶ al pl a b f cop go aeth; g². k q am fu ing mt reg quid vis (mt add ut) tibi faciam ... Or^{3,784} om σοι | ραββουνι (B -νεσ) cum MAB CE³ FHKLMSUXΓΠ al¹⁰⁰ fere cop syrP (sed White raboni) arm Or; item E^u al plus⁴⁰ ραβουιν, item Δ ραββωνει, go rabbaunei ... ε (= Gb Sz) ραββονι cum minusc pauc c f vg aeth ... D a b ff³. i κυριε ραββει, 38. g¹. k q syrsch ραββι, 409. κυριε

δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ ὕπαγε, ἡ πίστις σου σέσωκέν σε. καὶ εὐθὺς ἀνέβλεψεν, καὶ ἠκολούθει αὐτῷ ἐν τῇ ὁδῷ.

XI.

1^{117. a} Καὶ ὅτε ἐγγίζουσιν εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ εἰς Βηθανίαν ^{Mt 21, 1-11}
 πρὸς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν, ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ^{Lc 19, 29-30}
^{Lo 19, 28-18}

52. ο δε ιβ̄ c. *^{et}cb̄ACDXGH unc⁹ al om̄n fere it (exc q) vg syr^p go arm ... κ^aβ^aβ^lΔ al pauc q cop syr^{sch} aeth :: ut Lc | εἶπεν (dixit c ff² k q) : κη al pauc λεγει, item ait b d f g¹⁻² i vg | εὐθὺς cum κβ^lΔ ... ζ Ln εὐθὺς (: ut Mt lectione non fluctuante) cum ΔCDXGH unc⁹ al om̄n^{vid} Or^{3,785} | ἠκολούθει (itPler vg *sequebatur*) : 121. 346. 409. 7P^o al³⁰ fere ἠκολούθησαν (q *secutus est*) | αὐτω cum κABC^{DL}M^{mg}*Δ al³⁰ fere it vg cop syr^p m^g arm aeth Or^{3,785} ... ζ (= Gb, sed Schu „rec. defendi potest Marci usu“) Ti τω ιβ̄ cum κ^lxt^{et}m^g² xgh unc⁶ al longe pl syr^p txt go Or^{3,785} ... syr^{sch} pers^p plane om

XI. 1. οτε ἐγγίζουσιν (vg^{ed} am ing al cum *adpropinquarent*, a reg cum *adpropinquassent*) cum κABC^LXGH unc⁶ al pler a vg cop^{Petr} 2-³* go syr^p arm Or^{3,787} et 4,181; item (: e Mt) κ 69. 124. 346. 48^{ov} al pauc στ. ηγγυσαν ... D al pauc οτε ηγγυζεν (vel -σεν) et cum *adpropinquaret* (vel *appr.*, b *adpropriet*) b c f ff² g¹ (g¹ em -*quasset*) i k l q em al cop schw et wⁱ syr^{sch} aeth, item addito ο ιβ̄ evgl mu | ιεροσόλυμα (prob Schu ex usu Mci) c. κBC^{DL}A 1. 13. 28. 69. 121. 124. 218. 346. 435. al pauc it vg (: in Mc hanc, in Lc alteram formam ut Graeci ita Latini tuentur) sah Or... ζ ιεροσαλημ c. λXGH unc⁹ al pler go (alibi etiam alteram formam habet) cop (ubique hanc formam habet) | και (k om) εἰς βηθανίαν (Gb¹) c. D a b c ff² g² vid i k vg (nisi quod em *Bethaniae* om) Or^{3,787} (και ο μαρκος δε κατα τον τοπον ουτως ανεγραψε και οτε ἐγγίζουσιν εἰς ιεροσολυμα και εἰς βηθανίαν πρὸς) et⁷⁴³ (ιδωμεν δε περι της βηθφαγη μεν κατα ματθαιον, βηθανιασ δε κατα τον μαρκον, βηθφαγη δε και βηθανιασ κατα τον λουκαν) ... ζ εἰς (Δ 2P^o praem και, al κ. ηλθον vel κ. ηλθεν, cop *adpropinquans* - *venit*) βηθφαγη (L -γειν, al -γην, κ^a βηθφ., β²FUG al⁷⁰ βηθσφ.) και (κc arm aeth add εἰς) βηθανίαν (β^a fortasse -για, ita et. 124.) cum κABC^LXGH unc⁹ al om̄n fere f g² q syr^{utr} cop go arm aeth (Or 4,181 textus Mc 11, 1—12 exscribitur, ibi quo est εἰς ιεροσολυμα, εἰς βηθφαγη και βηθανίαν: at quum Or^{3,743} id ipsum urgeat, Marcum tantum Bethaniae mentionem fecisse, vix sana esse potest lectio 4, 181, cum vulgatis exemplis conveniens illa quidem.) ... y^{scr} sah nil nisi εἰς βηθσφαγη (βηθφακη) | των ἐλαιων : β το ἐλαιων, similiter k *ad montem eleon* | αποστέλλει, et. ff² g¹ i k^a l q (*mittet*) vg syr^p Or 4,181 ... FH 1. al⁵ a b c f g² k³* syr^{sch} go arm odd (non item^{20b} necusc) aeth (cop et sah utriusque lectioni respondent) απεστειλεν, item c επεμφεν

2 καὶ λέγει αὐτοῖς ὑπάγετε εἰς τὴν κώμην τὴν κατέναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺς εἰσπορευόμενοι εἰς αὐτὴν εὐρήσατε πῶλον δεδεμένον, ἐφ' ὃν οὐδεὶς ἀνθρώπων οὐπω κεκάθικεν· λύσατε αὐτὸν καὶ φέρετε. 3 καὶ εἰάν τις ὑμῖν εἴπῃ τί ποιεῖτε τοῦτο; εἶπατε ὁ κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει, καὶ εὐθὺς αὐτὸν ἀποστέλλει πάλιν ὡδε. 4^{118.2} καὶ

2. καὶ λέγει (itpler d vg αὐ, k *dicūt*; et. Or^{4,181}): δεῖτ καὶ εἶπεν, 1. 13. 28. 69. 209. 346. a sah (non item cop) *λεγων* (1. 28. 209. om αὐτοῖς) | *κατέναντι*: m al pauc απεναντι | *τὴν κατεν. υμων* (k in *castell. illut contra*, et Lc): n* om (suppl demum ncb). Ac possunt ea verba sane ex Mt (et Lc) inlata credi. | *ευθυσ cum nBLA Or...* 5 Ln *ευθεωσ cum ACDXGH unc⁹ al omnvid* | *εις αυτην* (et. Or, f g¹⁻² k l vg cop): d a b c ff² i q (sah^{vid}) om | *ευρησατε*: 1. -σητε | *ουδεις ανθρωπων οιπω cum nc 13. 69. al pauc sah cop^{schw} (syr^{sch})*, item *ουπω* (Λ *πωποτε*) post *ουδεις* posito (: eodem loco Lc *πωποτε* collocat) *nBLA b f ff² i l q vg* (hi *nemo adhuc hominum*) Or^{4,181} et¹⁹⁴ bis, atque ita Ln, item *ουπω* ante *ουδεις* posito kn al go syrP ... 5 Ti nil nisi *ουδεις ανθρωπων cum dxg unc⁹ al pl a c* (om *ανθρ.*) g¹⁻² k em cop^{wi} arm aeth (Or^{3,744} *κατα μιντοι τον μαρκον και τον λουκαν πωλος εστι δεδεμενος εφ ον ουδεις ανθρωπων εκαθισεν*) | *κεκαθικεν* (D* *καικαθηκεν*, D² *καικαθεικεν*, EMΓ al mu -*θηκεν*) cum *ADXGH unc⁹ al pler...* nBLA al pauc Or^{4,181} et¹⁹⁴ (item^{3,744}) *εκαθισεν* (L al -*θησεν*): ut Lc lectione non fluctuante | *λυσατε* (L -*σατεσ*) *αυτον και φερετε* (Δ* -*ραται*) cum (Gb'') nBLA it (et. d) vg sah cop arm aeth (syr^{utr} *solouite*, *adducite cum*) Or^{4,181} ... 5 *λυσαντεσ* (13. 69. *και λυσ.*) *αυτον* (D* 28. add *και*) *αγαγετε* (2P^o *απαγαγ.*, al *αγ. μοι*) cum *AD⁸XGH unc⁹ al pler go* (: cf Mt *λυσαντεσ αγαγετε μοι* et Lc *και λυσαντεσ αγαγετε*). Ex his Ln invenit *λυσατε αυτον και αγαγετε*
3. *εαν*: d an | *υμιν επη* (et. it vg etc Or): Δ *επη υμιν* | *τι ποιεετε* (HKX al mu -*ητε*, LG 131. al, item 237. al *ποιεετε*) *τουτο* (237. al *τουτω*) cum nABCLXGH unc⁹ al pler q (*quid hoc facitis*) gat sah cop (*quid est hoc quod facitis*) syr^{utr} go Or^{4,181}; item omissio *τουτο* 245. c k l g¹⁻² vid vg; 1. 209. al pauc nil nisi *τι* (: ut Mt) ... d 28. 69. 124. 346. 2P^o a b f ff² i arm Or^{2,740} *τι λυετε τον πωλον* :: cf Lc | *επατε* (c* praem *και* ut vdr; ff² *et dicetis*) absque *οτι* cum BA 239. 433. c^{scr} a b c ff² i k aeth ... 5 add *οτι* (: ut Mt et Lc lectione tantum non fluctuante) cum nACDLXGH unc⁹ al pler f l q (g¹⁻² vid) vg syr^{utr} go sah (cop ex usu linguae) arm Or^{4,181} et^{3,740} | *ευθυσ cum nBCDLA Or^{4,181}...* 5 *ευθεωσ cum AXGH unc⁹* (E om *και*) al omnvid Or^{3,722} et⁷⁴⁰ | *αποστέλλεσ cum nABCDEFHKLMSVXGA* al plus¹⁰⁰ b c g¹ l em (item^{schelhorn} ap Beng) syr^{utr} go ... 5 (=Gb Sz) *αποστέλει* cum GUN 1. al mu a d f ff² g² (k *dimit - sicut*) q δ vg sah cop arm aeth Or^{3,722} 727. 740 et 4, 181 :: cf Mt | *παλιν* cum nBC²DLA al plus¹⁰ Or^{2,722} et⁷⁴⁰ (et quidem nDL al Or^{bis} *αυτον αποστ. παλιν*, item Δ omissio *αυτον*, B *αποστ. παλ. αυτον*, c* *αυτ. παλ. αποστ.*) ... 5 Ln Ti om *παλιν* (Schu „Mco usitatissimum cave celerius cum Gb abiicias“) cum *AC²XGH unc⁹ al pler it vg* (sed c *remitit*, a q *remitet*) sah cop syr^{utr} go arm aeth Or^{4,181}

ἀπῆλθον καὶ εὗρον τὸν πῶλον δεδεμένον πρὸς τὴν θύραν ἔξω ἐπὶ τοῦ ἀμφοδίου, καὶ λύουσιν αὐτόν. 5 καὶ τινες τῶν ἐκεῖ ἐστηκότων ἔλεγον αὐτοῖς τί ποιεῖτε λύοντες τὸν πῶλον; 6 οἱ δὲ εἶπαν αὐτοῖς καθὼς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀφῆκαν αὐτούς. 7 καὶ φέρουσιν τὸν πῶλον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπιβάλλουσιν αὐτῷ τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ ἐκάθισεν ἐπ' αὐτόν. 8 καὶ πολλοὶ τὰ ἱμάτια αὐτῶν ἔστρωσαν

4. καὶ (38. 245. arm om, item k sed vide ante) ἀπῆλθον cum MBLA c (et abierunt illi duo) (item al² k arm) Or^{4,181}; item D 2P^o b f (ff². g¹⁻². ut videtur) i l q (a omissio et) vg cop syr^{sch} Or^{3,744} καὶ ἀπελθόντες (omissio καὶ sq) ... ε ἀπῆλθον δε cum ACXΓH unc^o al pl sah syrP go; item 1. 13. 28. 69. 91. 124. 299. 346. 433. ἀπῆλθ. οὖν (: Mt πορευθέντες. δε, Lc ἀπελθόντες. δε) | τον πωλ. cum MCA 13. 28. 3P^o 7P^o 11P^o cser pscr zscr al sat mu^{vid} sah arm Or^{4,182} b (προσπιθησι δε ο μαρκος οτι ευρον τον πωλον δεδεμενον πρ. θυραν εξω επι etc) ... Gb Sz Ln Ti om ton c. ABDLXΓH unc^o al pl cop go Or^{3,744} et^{4,181} | την θυραν c. MCDXΓH unc^o al omn fere Or^{3,744} ... Ti om την cum BLA 2P^o vid sah cop go arm Or^{4,181} et¹⁹²
5. καὶ τινες (et. Or^{4,181}): x 1. 13. 28. 69. 346. sah τινες δε | ἐστηκότων: MΓ 238. 48^{ov} al⁹⁰ fere Or ἐστῶτων
6. εἶπαν cum ALAN^r 72. y^{scr} semel ... ε Ln εἶπον cum MBCDXΓH² unc^o al longe pler Or^{4,181} | αὐτοῖς (et. Or; M αὐτῶ, a et dixerunt illis, f q at illi dixerunt eis, l vg qui dixerunt eis): D al pauc b c ff². i k om (c ff². qui dixerunt, b i q et dixerunt). Ceterum k post abierunt (καὶ ἀπῆλθον versu 4) statim pergit et dixerunt, omissis mediis. | εἶπεν (Gb'') c. MBLA 1. 28. 124. 209. al pauc Or^{4,181} et dixit k sah cop arm aeth; item D εἰρηκεῖ, b c ff². i q dixerat ... ε ἐνετείλατο (praeeperat a d f l vg) cum AXΓH unc^o (F desicit ab h. l.) al pler it⁴ vg syr^{utr} go. Praeterea DM 1. 13. 69. 124. 209. 2P^o al¹⁰ it vg sah cop^{schw} et wi (sed non Petr².) syr^{sch} aeth go add αὐτοῖς
7. φέρουσιν cum MBLA Or^{4,181}, item M^rc 1. 13. 28. 69. 91. 124. 209. 299. 346. arm^{soh} et usc αγουσιν (Gb') ... a b ff². i ducere (quod ab ἀφῆκαν pendet) ... ε Ln ἤραγον (: ut Mt et Lc) cum ADXΓH unc^o al pler c f l g¹⁻². vid vg (k et dimiserunt eos pullum ad thesum, excidit igitur et dixerunt ut vdtr) syr^{utr} go arm^{mas} aeth (sah cop et ducunt et dixerunt confirmant) | ἐπιβάλλουσιν cum MBLA 1. 28. 91. 209. 299. 2P^o b ff². g¹. vid i l vg cop arm^{soh} et usc Or^{4,181} ... ε ἐπιβάλον cum AXΓH unc^o al pler a (straverunt illi) c f g². k q sah (ut a) syr^{utr} arm^{odd} aeth go | τα (1. 28. om) ἱματ. αὐτῶν (et. a c f g¹. vid g². l vg, B εαυτῶν, D^{sr} 256. αὐτου, 1. 28. 299. b ff². i k q arm om): M^r 2P^o αὐτῶν τα ἱματῖα, eaque M^r ante αὐτῶ pon | ἐκάθισεν (HK al -θησεν): D^{sr} 1. 28. 91. 209. 241. 299. 2P^o καθίσει (D -εἴσει, sed d sedebat) ... M b^{scr} yscr ἐκάθισαν (illi² -θησαν) | ἐπ αὐτον cum MBLA 2P^o al¹⁰ fere (al pauc sah ἐπ αὐτῶν, ἐπ αὐτα) ... ε ἐπ αὐτῶ c. AXKΓH unc^o al pler. It^{pl}er vg super cum (illum), sed c nil nisi supra. Or^{4,181} om καὶ ἐκάθ. usq oδον v. sq
8. καὶ πολλοί cum MBLA k q cop aeth ... ε Ln πολλ. δε cum ADXKΓH

εἰς τὴν ὁδόν, ἄλλοι δὲ στιβάδας, κόψαντες ἐκ τῶν ἀγρῶν. 9^{118. 1}
καὶ οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον ὡσαννά, εὐλογη-
μένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου· 10 εὐλογημένη ἡ ἐρχομένη
βασιλεία τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δαυεὶδ, ὡσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις.

unc⁸ al omn^{vid} a b c f (ff² g¹⁻² ut v^{dtr}) i l vg sah syr^{utr} arm go | τα
(al¹⁰ fere om) ἡματ. (al plus¹⁰ τοὺς χιτωνᾶς) αὐτῶν: L (item i ap
Blanch, ex errore ut v^{dtr}) om αὐτῶν, v habet εαυτῶν, κ αὐτου | ἱστρω-
σαν (: ut Mt): D 1. 28. 63. 91. 209. 241. 299. 2P^o ἱστρωννιον (: cf
Lc), item *sternedant* a b c ff² i k syr^{sch}; contra *straverunt* (gat *instrav.*)
f l (g¹⁻²?) vg syr^p arm go | εἰς τὴν ὁδὸν cum κΒCDLXΓΑ unc⁸ al longe
pl b ff² i ... ΔΚΜΝΠ al²⁰ a c f k l q vg arm ἐν τῇ ὁδῷ (: ut Mt et Lc) |
ἄλλοι δε: π* 1. 299. al¹⁰ fere b syr^p om δε | στιβάδ. (EG στιβ., d*
ἱστιβ.) cum κΒDEGHKLMΥΔΗ al³⁰ fere Or^{4,182} ... ε στοιβάδ. cum ACBv
xγ al pl Or^{4,182}; item n al aliq στιβάδ. (syr^p mg gr στιβ., ex al cdd
στοιβ.). Cf Eustath. qui στιβᾶς a στιβῶ derivat, dicens esse εν-
τελῆ καὶ καταπεπατημένην στρωμένην, Zonar. vero habet: στοιβᾶς ἡ
στρωμένη ἢ τρυφῆς θρυψις, παρα το στοιβαζῶ) | κόψαντες (C sah εκο-
πτον) ἐκ τῶν ἀγρῶν (sah in agris) cum κΒ(C)LΔ sah; accedunt (sed
εκοπτον ut c) cops^{schw} ex dz et Petr² item (*ramos arborum ex agris*) cop
w^l, addunt vero et *straverunt eos in viam*. Or^{4,182} (post τα ἡματῖα αυ-
τῶν v. 7 pergens) ἄλλοι δε στοιβ. κόψαντες ἐκ τ. ἀγρ. ἱστρωνσαν εἰς τ.
οδ. Rursus¹⁸² ἀγτι τῶν κοπτομένων ἀπο τῶν δένδρων κλάδων (quibus
ad Mt respicit) ἢ (ad Mc respiciens) στιβάδων ἐκ τῶν ἀγρῶν καὶ
στρωννιμένων ἐν τῇ ὁδῷ, quibus opponit ab Ioh relata. Confirmat lec-
tionem nostram et. aeth qui (ex ed. Rom.) totum versum sic habet:
*et multi qui straverunt folia abscondentes; et fuerunt qui straverunt ves-
tes suas in via ... ε Ln εκοπτον ἐκ τῶν δένδρων (syr^p mg ἀγρῶν) καὶ
ἱστρωννιον εἰς (D^{gr} om) τὴν ὁδὸν (in viam d ff²; κΜΝΠ al³⁰ fere a b c
f l q vg ἐν τῇ ὁδῷ, in via; k plane om) cum ΔΝΧΓΠ unc⁸ al omn^{vid}
it vg syr^{utr} go arm (: lectio ε ad Mt maxime conformata)*

9. καὶ οἱ προαγ. (D^{gr} προσαγ.): γ add δε, item omisso καὶ sah | ἐκραζον
sine additam (Gb') cum κΒCΛΔ 115. 20^{ev} c ff² k sah cop Or^{4,182} ... ε
add ληγοντες, Ln [ληγοντ.], cum ΔΝΧΓΠ unc⁸ al pler a b f g¹ (et g²
vid) i l q vg go syr^{utr} arm aeth :: ut Mt | ὡσαννά (L ωσανα): ε
ὡσαννά: cf ad Mt ... D b ff² om. Contra 13. 69. 2P^o al k add τῷ υψι-
στῷ (eminentissimo), 28. al arm ἐν υψιστῷ (in excelsis), 299. c i ἐν υψι-
στοῖς (in excelsis) | ο ἐρχόμενος: x om

10. εὐλογημένη cum κΒCD²EGHLSUVXΔ al pler it (k vide post) vg sah
cop go syr^p arm Or^{4,182} ... AD*ΚΜΠ al plus¹⁵ d* syr^{sch} aeth praem
καὶ | ἐρχομένη: Δ 1. 209. al⁵ a om (k *benedictus qui venit in regnum
patr. nostr. david pro εὐλογημένος v. 9 usque david v. 10*) | βασιλεία
cum κΒCDLXΔ 1. 13. 69. 115. 124. 209. 238. 346. 20^{ev} 48^{ev} cscr yscr
2P^o 7P^o it (exc q) vg sah (*benedictum regnum veniens nostri, post nostri
deficit codex*) cop syr^{sch} arm Or^{2,744} et^{4,182} ... ε (= Gb Sz) add ἐν
ὀνόματι κυρίου cum ΔΝΧΓΠ unc⁷ al pler q syr^p go aeth Hier cat^{oxon} 890

11 ^{190.6} Καὶ εἰσῆλθεν εἰς Ἱερουσόλυμα εἰς τὸ ἱερόν· καὶ περι- (Mt 21, 17)
βλεψάμενος πάντα, ὡς ἤδη οὔσης τῆς ὥρας, ἐξῆλθεν εἰς Βηθα-
ναίαν μετὰ τῶν δώδεκα.

12 Καὶ τῇ ἐπαύριον ἐξεληθόντων αὐτῶν ἀπὸ Βηθανίας ἐπιεί- ¹²⁻¹⁴
ρασεν. 13 καὶ ἰδὼν σικκὴν ἀπὸ μακρόθεν ἔχουσαν φύλλα, ἤλθεν Mt 21, 19-20
εἰ ἄρα τι εὐρήσει ἐν αὐτῇ, καὶ ἐλθὼν ἐπ' αὐτὴν οὐδὲν εὗρεν εἰ μὴ

το δε και ευλογημενη η ερχομ. βασ. εν ονομ. κυρ. του πατρ. ημ. δαβ. αμιστα ιερηται· πολλοι γαρ οι προφηται την κατα τον κυριον ημ. εν χῶ βασιλειαν επ ονοματι δαβιδ εφασκον ιρχεσθαι etc, item Euthy disertie ad Mt 21, 9 | δαυειδ: ς δαβιδ, Gb Sz δαυιδ, cf ad Mt 1, 1 | ωσαννα (D* οσαννα, ** ωσα., cf ad v. 9): 1. 91. 118. 209. 299. add εφηγη εν ουρανω και δοξα εν υψιστοις (: e Lc), item omissis ωσανν. εν τ. υψ. arm; eadem 251. syrP c.* ante ωσαννα addita hac nota: „non in omnibus exx. Graecis invenitur neque in illo Mar Xenajae; in nonnullis autem accuratis ut putamus invenimus.“

11. εισηλθεν (g¹-vid l vg introiuit, q intravit, k introiverunt): D εισελθων, item a b c f ff² g² i cum introisset (i -issent) | εἰς ιεροσολ. (Gb'' prob Schu) c. M^BC^DL^A 1. 2P^o al³ a b ff² g² i k l vg (g¹-vid) cop Or^{4,183} ... ς add o ω cum ANXH unc⁶ al pler q go syrP, item ante εἰς ιεροσολ. c f syr^{sch} arm aeth | εἰς το cum M^BCLMA 13. 28. 60. 69. 115. 225. 346. 2P^o a^{scr} it (exc q) cop syr^{sch} aeth Or^{4,183} ... ς και εἰς το ιερ. cum AD NXH unc⁷ al pler q go syrP arm | ιερων: Δ^{MS} ναον | και sec: D⁸⁷ a b c f ff² i om (a cum introisset - circumspiciens, b c f ff² i cum introisset vel -issent, circumspexit). Contra introiuit - et circumspectis omnibus l vg, intravit - et circumspiciens q, cum introisset - et circumspectis omni- bus g², et introiverunt - et cum circumspexisset k, cum introisset - et - circumspexisset d) | οψη cum M^{CL}A (add δε) Or^{4,183} ... ς Ln Ti οψιασ cum ABDNXH unc⁶ al longe pler (2P^o οψινησ) | D* ουσασ | τῆσ (D 245. 2P^o om) ωρασ (13. 28. 69. 124. 346. ημερασ): B om. Addunt in mg 40 et 72 (sunt codices cum scholiis): αναζιων ορων των ιουδαιων, εν αλλοισ αντιγραφοισ. | εξηλθεν: H και εξηλθ. | δωδεκα (ita ff² g¹-vid k l vg, et. Or^{4,183}): D y^{scr} al plus¹⁰ a b c f g² i q add μαθητων (al pauc b c g² μαθ. αυτου)

12. εξελθοντων αυτων (13. 69. 48^{ev} p^{scr} 2P^o om αυτ.): D⁸⁷ εξελθοντα (*επαυριον ον εξελθ.), Γ εξελθοντα αυτον. Similiter b c ff² q cum exisset, g²-mt cum exiret, item syr^{sch} (contra a d cum exissent, f i k l vg cum exirent) | απο βηθανιασ (H -νια): 1. 299. om | M* om επειρασεν (suppl M*)

13. σικκην cum ABCDLNXHΓA unc⁶ al longe pl it vg etc (D al pauc a b f ff² g¹⁻² i l q vg Or^{3,783} post μακροθ. pon) ... κκμπ al³⁰ syr^{sch} add (al praem) μισσ :: e Mt | απο (Gb + Sz prob Schu) cum M^BCDLMA al plus³⁰ Or ... ς (= Gb Sz) om cum M^{MS}XHΓ unc⁷ al longe pl | εἰ αρα τι ευρησει (-ση x al pauc; τι ευρ. cum M^BCKLN^UAN* al plus³⁰, item si quid forte inveniret g¹ l vg; ς ευρ. τι cum EGHM^BVX^HΓ² al pl go arm etc): D b c ff² g² i k gat ειδειν εαν τι εστιν, 2P^o a f q Or^{3,783} bis

φύλλα· ὁ γὰρ καιρὸς οὐκ ἦν σύκων. 14 καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν ἀντὶ
μηκέτι εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγοι. καὶ ἤκουον οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ.

15—18
Mt 21, 12—16
Lc 19, 46—48
1o 2, 14—17

15 Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱερουσόλυμα. ^{121.1} καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ
ἱερόν ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς πωλοῦντας καὶ τοὺς ἀγοράζοντας ἐν
τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν καὶ τὰς καθέδρας τῶν
πωλούντων τὰς περιστερὰς κατέστρεψεν, 16 καὶ οὐκ ἤφιεν ἵνα τις
διενέγκῃ σκεῦος διὰ τοῦ ἱεροῦ, 17 καὶ ἐδίδασκεν καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς·

ως ευρησων τι (2P^o pergīt επ) | και ελθων (E^{vid} επιλθ.) : 2P^o a f Or
ελθ. δε ... d bc ff² i k om ελθ. επ αυτην, a g¹ om επ αυτην | ουδεν
(L add ουχ) ευρεν: d 2P^o a q Or μηδεν (2P^o a q και μηδεν) ευρων
(q et cum venisset ad eum et nihil invenisset, a cum venisset autem
et nihil invenisset) omisso και ante αποκριθεισ | φυλλα: c²h 33.
61. 69. 124. 2P^o b c q aeth Or add μονον (ε post φυλλα erasum
habet μ), item 13. 28. μονα, hinc Ln [μονα] ex errore de c :: e Mt |
ο γαρ καιρ. ουκ ην συκ. cum MBC^{vid}LA cop syr^{sch} ... ζ Ln ου (1. al
pauc ουπω) γαρ ην καιρ. (d Or^{bis} ο καιρ., atque sic Ln) συκ. (Orsemel
των συκ.) c. AC³DNXGH unc⁶ al omn^{vid} it vg syrP arm aeth go Or^{3,763}sq
14. και : d 2P^o a q Or om, vide ante | αποκριθεισ (f l q vg, item g¹⁻²
vid; a b c ff² i syr^{sch} om; k et maladixiu dicens) sine additam cum
(MBCDKLMAHΠ* al²⁵ fere it vg cop syr^{utr} arm aeth go Or^{3,763} ... ζ
(= Gb Sz) add o ω cum EGHUVXGH² al pl | εσ τ. αιω. εκ σου (D^Δ
εξου) cum MBCDLA 1. 28. 209. 299. 2P^o (it vg εκ σου post καρπ. vel
post μηδεις pon) go arm (syr^{sch} aeth) Or^{3,762}bis ... ζ εκ σου εσ τ.
αιωνα cum ΔXGH unc⁶ (M* μηκετι εκ σου καρπ. εσ τ. αι. μηδ. φαγ.)
al pler syrP (cop) | μηδεις (ς Gb Sz) c. MABCDLMNXGH unc⁶ al longe pl
(1. 209. 299. vg^{ed} post καρπον pon; it^{pl}er am ing fu al quisquam [a nemo]
fructum ex te) Or^{bis} ... ζ⁹ ουδεις c. minusc vix mu ... Δ om | φαγοι c. M
BCLNXGH unc⁷ al pl ... DU 1. 13. 69. 91. 299. 346. al²⁰ fere Or^{bis} φαγη
15. ερχονται (et. Or^{4,180. 182. 182}, veniunt g¹⁻². vid k l q vg cop syrP arm;
venerunt a c f ff² syr^{sch} go) : c ηρχοντο ... d^{8r} εισηλθων, d intrave-
runt; b i cop^{dz} venit. Praeterea N 49^{ev} y^{scr} alevv fere¹⁰ a (post ιερο-
σολ.) b f ff² i mt vg^{six} sax add παλιν | και εισηλθων (d και οτε ην)
absq o ω cum MBCDLA 1. 33. 91. 124. 238. 346. 2P^o a b c (item ff²
g¹⁻² ut vdr) i k l vg cop arm aeth Or^{1er} ... ζ (= Gb) add o ω cum
ΔXGH unc⁶ al pler f q go syr^{utr} | εσ το ιερον (d in templum, syr^{sch}
add dei) : d^{8r} εν τω ιερω | εκβαλλειν (x εκβαλειν, al aliq εκβαλειν) : d
b add εκειθεν, item Δ και | τουσ αγοραζ. cum MABCKLMNUP al²⁰ fere
... ζ om τουσ cum DEGHVXGH^Δ al pl Or^{4,180} et¹⁹² : ut Mt lectione non
fluct | εν τω ιερω : A εν αυτω, 225. c plane om | κατεστρεψεν (Or ανε-
στρεψ.) : n* (c post περιστ.) Or post κολλυβιστ. (Δ κολλυβιστω) pon, c
(evertit mensas nummulariorum et coepit ejicere vendentes etc) syr^{sch} ante
τας τραπεζ.; N 13. 28. 69. 124. 346. 2P^o arm conservato κατεστρ. suo
loco add εξηγειν post κολλυβ. ... d^{8r} k plane om
17. και ελεγεν cum, MBCLA 6. 13. 69. 346. k cop syr^{sch} aeth Or^{4,180} ... ζ

Es 56, 7
Ier 7, 11

οὐ γέγραπται ὅτι ὁ οἰκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν; ὑμεῖς δὲ πεποιήκατε αὐτὸν σπήλαιον ληστῶν. 18^{182.1} καὶ ἤκουσαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς, καὶ ἐζήτουν πῶς αὐτὸν ἀπολέσωσιν· ἐφοβοῦντο γὰρ αὐτόν, πᾶς γὰρ ὁ ὄχλος ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.

19^{183. 10} Καὶ ὅταν ὀπὲ ἐγένετο, ἐξεπορεύετο ἔξω τῆς πόλεως. (Mt 21, 17)

20 Καὶ παραπορευόμενοι πρῶτ' εἶδον τὴν σκῆην ἐξηραμμένην ³⁰⁻³⁴ Mt 21, 20-23

Ln *λεγων* cum ADNXXH unc⁶ al pler itpler vg syrP go arm | αυτοισ cum MCLA 6. 13. 69. 346. k cop syr^{sch} aeth Or item omnib testib qui *λεγων* (exc 28. it² arm): Ln [αυτοισ], Ti om cum B 28. b g¹ (et *docebat eos dicens*) (c et *ait illis dicens*, ff² et *docebat illis dicens*, item 124. αυτοισ *λεγων*) arm | ου (et. Or; a f g¹ l q vg; 69. σι): D 1. 28. 2P^e b c i k (ff² *scriptum est enim*) q cop arm om:: ut Mt | σι: c. MABLNXΓAN unc⁶ al pler f g¹ l vg arm^{ed} Or... Ln om c. CD 69. 251. 300. c^{scr} hscr 440. a (b *scriptum esse*) c ff² i k q arm^{msa} aeth :: ut Mt lectione non fluct | *πεποιηκατε* cum BLA Or... ε Ln *εποιησατε* (:: ut Lc, cf et. ad Mt) cum MACDNXXH unc⁶ al omn fere (238. ποιειτε) | αυτον (D* αυτην) hoc loco cum MBCDLNXXΓAN² unc⁷ al pler itpler vg Or... AMH¹ 1. 33. al¹⁵ fere a ante *εποιησατ.* pon (:: ut Lc et Mt)

18. ηκουσαν (itP¹ vg quo *audito*; d k et *audierunt*, a et cum *audissent*): a ηκουον | οι (a om) αρχιερ. και οι γραμμ. (Gb' cum MABODEKLAN al plus²⁰ it vg cop syr^{sch} arm aeth Or^{2,791}... ε οι γραμμ. και οι αρχιερ. (m^{ms} 48^{ev} 252⁺⁺ al φαρισαιοι pro αρχιερ., 18^{ev} 19^{ev} 49^{ev} al pauc post γραμμ. add και οι φαρισαιοι) cum EGHMSUVXΓ al pl go syrP | και εζητουν: D om και (d et *audierunt summi sacerdotes et scribae quaerebant*), item (quo *audito* - *quaerebant*, a cum *audissent* - *quaerebant*) it (exc k, vide ante) vg | απολεσωσιν (Gb' prob Schu) cum MABCDREHL M²NUNXXH (Γ εζ. αυτον πως απολ.) al⁵⁰ fere Or... ε -λεσουσιν cum KM²BS¹¹A al certe mu | αυτον sec (b f i k l vg, Or; a *porulum*): AKH al³⁰ fere c ff² om, hinc Ln [αυτ.]. | πασ γαρ c. MBCA 1. 13. 28. 69. 346. cop go... ε Ln σι πασ c. ADLNXH unc⁶ al pler it vg syr^{utr} arm Or | εξεπλησσοντο c. MMA 61. 91. 108. 299. 300. d^{scr} e^{scr} c (*turba admirabantur*) vg^{edd} (ap Wtst et Ln) copwi etpetr³... ε Ln Ti εξεπλησσετο cum ABCDLXΓH unc⁷ al pler (itpler vg) cop^{sch} ex^{dx} (Or^{2,791} bis πασ ο λαος εξεπλησσετο) | επι: 33. εγ

19. οταν cum MBSKLAN² 28. 33. 48^{ev} 2P^e al¹⁰... ε Ln οτε cum ADNXXH² unc⁷ al pler | εγενετο c. MBODE²KLMNSUV²ΓAN al pler (it vg *vespera facta esset, serium factum esset*)... ΔΕ²ΘΗΥ²Χ 69. 48^{ev} al pauc εγενετο | εξεπορευετο c. MCDSE²EGHM²NSUVXΓ (m^{ms} per incuriam -ετο ad παραπορευόμενοι trahit) al pler (1. al pauc post πολ.) a b ff² g¹ i k l vg cop go aeth syrP t^{xt}... Ln εξεπορευοντο (:: ad seqq commod) c. ABKM²ΔΠ 124. 2P^e al¹⁵ c d syr^{sch} syrP m^g arm | εξω: D ex (itP¹er vg *de*, sed a *extra civitatem*)

20. παραπορ. (D add το) πρωι c. MBCDLA (sed M² παρεπορευετο posteaque και ιδον) 1. 28. 33. 209. y^{scr} al⁵ b i q cop aeth (a c k om πρωι): πρωι (N πρωει) παραπορ. cum ANXH unc⁶ al pler f ff² g¹ (et² vid) l

ἐκ ῥιζῶν. 21 καὶ ἀναμνησθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῶ ῥαββεί, ἴδε ἡ σικκὴ ἣν κατηράσω ἐξήραται. 22 ^{124.6} καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς ἔχετε πίστιν θεοῦ. 23 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὅς ἂν εἴπῃ τῷ ὄρει τούτῳ· ἄρθῃτι καὶ βλήθῃτι εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ μὴ διακριθῇ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ, ἀλλὰ πιστεύῃ ὅτι ὁ λαλεῖ γίνεται, ἔσται αὐτῷ. 24 ^{125.4} διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, πάντα ὅσα προσεύχε-

vg syr^{utr} go arm | εἶδον cum BDEGHS(V?)UHP^{ms} al pl ... m^tet^cCKLMN XH^t al pm ἰδον, Δ ἰδοντες, L πρωῖδον pro pr. ἰδον)

21. αὐτῶ: (b om): M^{ms} 33. al pauc τῶ τῷ | ραββεί cum M^{BCDEHX} ... ε Ln ραββί cum A^{GKLMNSUVTPH} al pler. Cf ad Mt 23, 7 sq 26, 25 et alibi | ἴδε (ca εἶδε): D 435. al pauc Or^{s,764} ἰδον | η: M 433. om | ἐξήραται (X al²⁰ fere -ραται): DLNA 1.33.433. al¹⁰ Or ἐξήρανθη :: ut Mt 22. ο τῶ cum unc omnib al pler ... ε (= Gb Sz) om ὁ cum minusc ut vdr pauc | εχετε cum ABCLNXΓH^{ms} unc⁸ al pler c f ff² (habete in vobis) g¹⁻² k l q vg cop syr^{utr} aeth go ... ND 13. 28. 33^{corr}* 61. 69. 124. a b i arm praem ε (: ad Mt εαν εχητε?) | θεου (D του θε.): 28* a c k om
23. αμην cum MBDN 1. 28. 51. 106. 124. 157. 225. 251. 2P^e c^{scr} it (exc q) vg syr^{sch} arm ... ε add γαρ cum ACLXΓH^{ms} unc⁸ al pler q cop syr cod syr^p c.* go | οτι c. ABCLNXΓH^{ms} unc⁸ al pler iPler vg etc ... ND 33. 61. 62. 115. 2P^e p^{scr} g² k em taur tol go arm aeth om | οσ αν (A 1. al pauc εαν) επη: 33. εαν επητε (: cf Mt). Libere c: amen dico vobis quoniam si habueritis fidem sicut granum sinapis, dicetis - et non haesitaveritis corde, sed credideritis futurum, fiet quodcumque dixeritis. | αρθῃτι etc: 1. 28. 124. αρθῃται και βληθῃται | διακριθη: DGr* -κριθησ | αυτου: Δ εαυτου | πιστευη (Δ al² scr -ευει) cum MBLA 2P^e hscr yscr bis cetero ... ε Ln πιστευση cum ACDNH unc⁸ al pl (69. -σητε), item XR al mu πιστευσει (it vg crediderit, sed itPl vg etiam dixerit pro λεγει vel λαλει quod subsequitur) | ὁ cum MBLNA (D vide post) 33. 48^{ev} f g¹ k l vg (hi⁵ quodcumque, sed k si crediderit quodcumque locutus fuerit, et fiet etc) cop go syr^{sch} (D b c ff² i πιστευ. το μελλον ο αν επη γενησεται αυτω, b ff² i crediderit futurum, fiet quodcumque dixerit; d crediderit futurum, quodcumque dixerit erit illi; c vide supra) ... ε Ln ὁ cum ACXTH unc⁸ al pler a q syrP al | λαλει (L λα ommissa syllaba λει exeunte versu; Δ ο λα λεγων εται corrupte, I confiato cum Γ) cum MBLNA 33. 48^{ev} 2P^e a (loquitur) k (locutus fuerit) ... ε λεγει cum ACXTH unc⁸ al pler item f g¹ l q vg (q dicit, rell⁴ dixerit); 238. al pauc επη | εσται (Δ και εστ.) αυτω (Gb') c. M^{BCDLA} 1* 28. 209. 346. f g¹⁻² l vg (f g² l vg fiat, fiet ei; g² om ei ut vdr) cop (cop^{schw} exdz εστ. αυτω, cop^w et Petr³. fiet) (aeth) ... ε Ln add ο εαν επη cum ANXTH unc⁸ al pler a k q (a contingent illi quaecumque dixerit, q fiet illi quodcumque dixerit, k post et fiet [vide supra] pergit et erit quot dixerit) syr^{utr} go arm; item (vide supra) b c ff² i pariter ac D; 2P^e εσται pro γνεται, pergens γενησεται οσα αν επη
24. οσα (Gb'') cum M^{BCDLA} 61. 157. 346. ... ε add αν cum AXH unc⁷ al pler, item KPH al pauc εαν (: cf Mt) | προσευχσθε και (Gb') c. M^{BC}

σθε καὶ αἰτεῖσθε, πιστεύετε ὅτι ἐλάβετε, καὶ ἔσται ὑμῖν. 25^{196.6} καὶ Mt 6, 14
 ὅταν στήκετε προσευχόμενοι, ἀφίετε εἴ τι ἔχετε κατὰ τινος, ἵνα καὶ ὁ
 πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἀφῆ ὑμῖν τὰ παραπτώματα ὑμῶν.

27^{127.2} Καὶ ἔρχονται πάλιν εἰς Ἱερουσόλυμα. καὶ ἐν τῷ ἱερῷ 27-33
Mc 21, 28-37
Lc 30, 1-8
 περιπατοῦντος αὐτοῦ ἔρχονται πρὸς αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ
 γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι, 28 καὶ ἔλεγον αὐτῷ· ἐν ποίᾳ
 ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; ἢ τίς σοι τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἔδωκεν ἵνα

DLA a c ff² k syr^{sch} Cyp ... ε προσευχομενοι c. ΔΝΧΓΗ unc⁶ al omn
 vid b f g¹⁻² i l vg go syr^P arm (cop εν τη προσευχη :: ut Mt) | αιτει-
 σθε: ΓΗ 1. al¹⁸⁵ αιτησθε, al pauc αιτησεσθε | ελαβετε (Gb') cum NB
 CLA cop ... ε λαμβανετε cum ΔΝΧΓΗ unc⁶ al fere omn syr^{utr} go arm
 ... D 1. 2P^o it vg aeth Cyp λημψεσθε (ληψ., D -θαι). Cf Or^{3,650}: εαν
 στηκητε προσευχομενοι, πιστευετε οτι λαμβανετε, και ληψεσθε.

25. στηκετε (L εστηκ.) cum ACDEHLM²VX 1. 124. al plus²⁰ ... ε στηκητε
 (ε al pauc στηκειτε, Δ εστηκηται) c. BEGKM²SUNap al pl Or^{1,198} et 212
 (εαν στηκητε) ... κ στητε | αφιετε (et. c²): c² αφετε | ο (D add ων) εν
 τωσ (κ al pauc om) ουρανοισ | αφη: x αφη, D 157. 346. y^{scr} αφησει |
 υμων sec: D Cyp¹⁹⁸ (non item²¹¹ et²¹⁴) om (al pauc a ff² i k om υμων)

26. ε Ln εἰ δὲ ὑμῶσ οὐκ ἀφίετε, οὐδὲ ὁ πατὴρ ἰμῶν ὁ ἐν τοῖσ (CDEKM²
 1. al mu om; 33. y^{scr} al plus¹⁰ om ο ε. τ. ουρ., al² ο ουρανοσ) οὐρανοῖσ
 (κ εν ουρανω) ἀφήσει (D al. plus¹⁰ a b c f m q vg go syr^{utr} Cyp
 add υμιν) τὰ παραπτώματα ὑμῶν cum ACDE(F incipit rursus ο
 εν τωσ)GHEKMNUNXGH al pler a b c f ff² i m q vg go syr^{utr} arm^{usc}
 aeth^{pp1} (ex cod a) Cyp ... omisimus cum MBLS 2. 27^{**} 63. 64.
 121^{*} 157. 258. f^{scr} p^{scr} g² k l cop^{w1} et schw (cop^{dx} suppl^{mg} manu
 recenti; cop^{petr} in pagina vacua suppl Mt 6, 15) arm^{2oh} et m^{ss} aeth
 rom (etcod m ap PPI):: libere ex Mt 6, 15. Similiter fit Mt 21, 44. 27, 35
 et 49. Ceterum hunc Mci locum augmentis e Mto inprimis obnoxium
 fuisse, probant etiam additamenta codicis m et reliquorum. Post ista
 enim verba m al²⁰ addita habent haec: λεγω δε υμιν· αιτειτε, και δο-
 θησεται υμιν· ζητειτε, και ευρησετε· κρουετε, και ανοιγησεται υμιν·
 πασ γαρ ο αυτων λαμβανει, και ο ζητων ευρισκει, και τω κρουοντι
 ανοιγησεται (:: e Mt 7, 7 sq)

27. ερχονται (g² vid l vg; itēn venerunt a f g¹): dx al pauc (in evgg
 ερχεται ο ωσ) b c ff² i k q aeth ερχεται (k exiū) | παλιν: F om | και
 οι πρεσβυτεροι: D add του λαου (:: e Mt), 1. 91. 209. plane om

28. ελεγον cum MBCLA 1. 209. item (dixerunt) a b c f cop go aeth... ε Ln
 λεγουσω cum ΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler i k l q vg (item ut vdr ff² g¹⁻²)
 vg syr^{utr} arm | η τισ cum MBLA (c latet) 124. c^{scr} y^{scr} al⁵ cop syr^P ms
 ... ε Ln και τισ cum ΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler itpler vg syr^{sch} syr^P txt go
 arm aeth ... D 238. al⁶ k om η τισ usque ποιησ | την εξου. ταυτ.
 εδωκ. (U^T al¹² fere δεδωκ.) cum ΔΝΧΓΗ unc⁹ al pler i q go syr^P arm
 aeth ... Ln εδωκ. την εξου. ταυτ. cum MBCLM²Δ (1. εδ. ταυτ. τ. εξ.) 33.
 124. 2P^o al¹² fere a b c f l (item vid ff² g¹⁻²) vg (Latt hanc potestatem)

ταῦτα ποιῆς; 29 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἐπερωτήσω ὑμᾶς ἕνα λόγον, καὶ ἀποκριθῆτέ μοι, καὶ ἐρῶ ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ. 30 τὸ βάπτισμα τὸ Ἰωάννου ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἢ ἐξ ἀνθρώπων; ἀποκριθῆτέ μοι. 31 καὶ διελογίζοντο πρὸς ἑαυτοὺς λέγοντες· εἰς τί εἰπόμεν· ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ· διατί οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; 32 ἀλλὰ εἰπόμεν· ἐξ ἀνθρώπων; ἐφοβούντο τὸν λαόν· ἅπαντες

. cop syr^{sch} :: at ita Mt lectione tantum non fluct; cf et Lc | *ἕνα ταυτ. ποιῆς* (c f g¹ g² vid l q vg): 2P^e a b ff² i arm om | *ποιῆς* cum MAB EFGMSVAN al pl ... HKLNUXΓ al pm *ποιεῖς*

29. ο δε ιε (485. al pauc om) cum MBCLA 33. g¹ k cop syr^{sch} aeth ... ζ Ln add *ἀποκριθῆτε* (: ut Mt et Lc) cum ADNXP unc⁹ al pler a b (c *respondit eis dicens*) f ff² i g² vid l q vg go syrP arm | *ὑμας* cum BC(e spatio)LA p^{scr} q^{scr} k* cop ... ζ *ὑμας καγω* cum MDGMNΓ al mu item EFGHSUVX al pm *ὑμ. και* (157. om) *εγω*, item *vos et ego* a b c f ff² i l q vg syr^{utr} arm; similiter Ln *καγω ὑμας* cum ΔKH al⁵ fere g² k** go aeth (: e Mt et Lc ap quos non omittitur) | *ἕνα λόγον*: 1. 28. 209. 299. *λογ. ἕνα* :: ut Mt | *και* pri: D 28. a b c f g¹ i k q (non item ff² g² l vg) cop arm om | *και* (m^c *καγω*) *ερω ὑμιν* cum MABCNXP unc⁹ al pler a b f ff² g¹ g² vid i k l vg go syrP ... LA 33. c (*et ego vobis dicam*) cop (*et ego quoque* etc) (syr^{sch} arm aeth) *καγω ὑμιν ερω*, D *και εγω λεγω* (d *dico*) *ὑμειν*

30. το βαπτισμα: Δ praem ε | το ιωα. (B ιωανου) cum MABCDLA 33. ... ζ om το cum NXP unc⁹ al pler. Praeterea NC 33. 299. 77. 218. k sah syr^{sch} aeth add (sed k praem, habet enim *unde fuit baptism. ioh.*) *ποθεν ἦν* (77. 218. εστω), lidemque et L om ἦν quod sequitur :: cf Mt | εξ (it vg *de caelo*): 1. απ | ουρανου: D8^r -*ων* (d *caelo*) | ἦ: Δ om

31. και: N oi δε, item at (ad) illi (illi vero c ff²) it (exc k) vg :: ut Mt et Lc | *διελογίζοντο* (Gb' prob Schu „simplex λογίζ. nusquam sic“) cum M^{ca}B^{ca}CDGKLMAN al plus⁵⁰ (D² *διελογίζον*) ... ζ *ελογίζοντο* cum ΔEFGHS UVXΓ al pl... m*et^{cb} *προσελογίζοντο* | *προς ἑαυτοὺς*: 33. *εν ἑαυτοισ* | *λεγοντες* (69. om): D 13. 28. 69. 124. 346. 2P^e a b c ff² i k (non item f g¹ l q vg nec g² vid) add *τι εἰπόμεν* (k *quid illi dicemus* omissis k* *si dixerimus*, c *quid ei dicerent*, b *quid ei responderent*) | *εἰπόμεν* (HΓ al aliq -*πομεν*, item al aliq v. 32): 69. 346, add *οτι* | *ερε* (D8^r *λεγε*, b l *dicis*): DM 1. 13. 69. 124. 209. 225. 299. a b c d f ff² i k² q (non item g¹ g² vid l; k* om etiam *ερε*) vg^{s1x} em gat mt taur tol sax (non item vg clem am fu iac erlang) add *ἡμιν* (D8^r* 346. *ὑμιν*) :: e Mt | ουν (: etiam in Mt fluct; in Lc omittendum vdr) cum M^{bc}3D8^rEFGHKNUVTH al pl f g¹ g² vid l vg (et. am fu ing em) sah syrP ... Ln Ti om cum AC²LMS XA al plus⁵⁰ a b c d ff² i k q tol cop (go *at cur*, syr^{sch} et *cur*)

32. αλλα cum MABCLA 33. al ... ζ *αλλ* cum XPH unc⁹ al pl. Absque additam cum MABCLNXP unc⁹ al pl k* (*sed dicemus*) sah cop go ... D al plus¹⁵ g² g¹ vid q vg *εαν* (si) pro *αλλα*, item a *quodsi*, i (et. syr^{sch}) *et si* ... ζ post *αλλ* add (Gb⁰⁰) *εαν* cum minusc non ita mu it⁶ (b si vero, c f ff² *si autem*, k** l *sed si*) syrP arm aeth | *εφοβουντο* (k l am

γὰρ εἶχον τὸν Ἰωάννην ὄντως ὅτι προφήτης ἦν. 33 καὶ ἀποκριθέντες τῷ Ἰησοῦ λέγουσιν· οὐκ οἴδαμεν. καὶ ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ.

XII.

1^{12a, 2} Καὶ ἤρξατο αὐτοῖς ἐν παραβολαῖς λαλεῖν. ἀμπελώνα ^{Mt 21, 33-46} ^{Lc 20, 9-19} ἄνθρωπος ἐφάντευσεν, καὶ περιέθηκεν φραγμὸν καὶ ὄρυσεν ὑπόληθρον καὶ ἠκοδόμησεν πύργον, καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ

ing em erl taur iac sah syr^{sch} go): D^{2N} 18. 28. 69. 124. 2^{pe} c^{scr} o^{scr} al² fere a b c f ff² i q (g¹⁻² vid) v^{ged} et^{mss} aliq (ut tol) sax cop syr^P arm aeth φοβουμεθα (D* φοβουμεν) :: e Mt | λαον cum ADLXΓΑΗ unc⁹ al pler ... M^{BCN} 33. 106. syr^P m^s οχλον :: e Mt | απαντισ c. M^CABLΓΓΑΗ unc⁹ al pler ... Ln παντισ c. M^CCDN 1. 28. 33. 299. al pauc :: ut Mt | ειχον (28. -οσαν) (et. g² g¹ vid l vg sah): D 2^{pe} a b c f ff² i k q arm ηδειςαν (sciebat) | βιωαην | οντως οτι προφ. ην cum M^{BC}L 13. 69. 346. item a sah οντως ως προφητην ... ζ Ln οτι οντως (δ αληθως) προφ. ην cum Λ(Δ)ΧΓΗ unc⁹ al pl it^{pler} (vide post) vg cop syr^{utr} go. Latini sic: quia (quoniam a) vere propheta erat (g² l vg esset; f erat iohannes) a d f g² (g¹ vid) l q vg; vere prophetam esse (b i fuisse) b ff² i ... M^CN (ως προφητην pro οτι προ. ην) 1. 28. 124. 209. 299. y^{scr} 2^{pe} al plus¹⁵ c (prophetam fuisse) k (quoniam propheta fuit) arm aeth om οντως (: nec Mt habet)

33. τω ᾧ λεγουσιν cum M^{BC}LNΔ 28. 33. 69. 124. 346. a (ad Ies. dixerunt) ff² (responderunt ad Ies. dicentes) mt (ut a) cop^{schw} et w¹ ... ζ Ln λεγ. τω ᾧ cum ADXΓΗ unc⁹ al pler it^{pler} vg (g¹⁻² vid q vg dicunt ad Ies., b c f i l dixerunt ad Ies.; k dixerunt ad [erasum] iohannem non scimus) syr^{utr} go arm; om (ut et. k) τω ᾧ sah aeth | και see: D g² l am em om (c ait illis et Iesus, g¹ respondens autem Ies. ait illis) | ο ᾧ (28. post αυτοις, al pauc om) sine additam cum M^{BC}LNΓΔ 33. f^{scr} 7^{pe} a c f k sah cop arm (syr^{sch} nil nisi Dixit eis) ... ζ ο ᾧ αποκριθεις cum EFG H^{SV}X al mu; item ADKMH 1. 61. 69. al²⁰ fere b ff² (et respondit Iesus ait illis) g¹ (vide ante) g² i l q vg go syr^P aeth αποκριθεις ο ᾧ, hinc Ln [αποκριθ.] ο ᾧ | αυτοις: D⁸ αυτω, k om | εν ποια εξουσια (d in qua potestate): D⁸ εις ποιαν εξουσιαν

XII. 1. λαλειν (it^{pler} vg loqui) cum M^BGLΔ 1. 13. 69. 118. 124. 346. b c d f ff² g¹⁻² vid i l q vg (sed c add dicens, b ita dicens) sah cop syr^{sch} et^P m^s ... ζ λεγειν (: cf Lc) cum ACDN (ante αυτοις) XH unc⁹ al pler k (dicere) go syr^P t^{xt}, item Γ 126. λεγων | αμπελωνα ανθρ. εφυτ. (L εκποιησεν) cum M^{BC}LA 33. 262. cop aeth ... N 13. 69. 346. 433. 2^{pe} c sah syr^{sch} Or^{2,774} ανθρωπος τισ (N 433. om τισ) εφυτ. αμπ. ... ζ Ln Ti αμπελωνα (Γ ἄμπελον) εφυτ. ανθρωπ. cum ADXΓΗ unc⁹ al pler a b f ff² g² g¹ vid i k l q (eod ordine it^{mu} in Lc) vg go syr^P arm | περιεθηκεν: C²N 28. 2^{pe} al sah arm syr^P c. ob. Or^{2,774} add αυτω | L^{*}vid 69. οικοδομησεν | εξεδετο c. M^{AB}*CKL (846. -θετο) ... ζ Ln (Ln -δετο ex

ἀπεδήμησεν. 2 καὶ ἀπέστειλεν πρὸς τοὺς γεωργοὺς τῷ καιρῷ
 δοῦλον, ἵνα παρὰ τῶν γεωργῶν λάβῃ ἀπὸ τῶν καρπῶν τοῦ ἀμπε-
 λαῖνος· 3 καὶ λαβόντες αὐτὸν ἔδειραν καὶ ἀπέστειλαν κενόν. 4 καὶ
 πάλιν ἀπέστειλεν πρὸς αὐτοὺς ἄλλον δοῦλον· κἀκεῖνον ἐκεφαλίω-
 σαν καὶ ἠτίμασαν. 5 καὶ ἄλλον ἀπέστειλεν· κἀκεῖνον ἀπέκτειναν,
 καὶ πολλοὺς ἄλλους, οὓς μὲν δέροντες, οὓς δὲ ἀποκτείνοντες. 6 ἔτι

- A tantum noverat) ἐξεδото (F²H al -δωτο) cum B²DNXΓΑΗ unc⁷ (G om
 κ. ἐξεδ. αυτ. γεωργ.) al fere omn | γεωργοις: D praem τοις
2. τω καιρω (it vg in tempore) δουλον: κνη al⁶ syr^{sch} δουλ. τω καιρω |
 ινα παρα (Δ ιναπω) τ. γεωργ. (33. 2^{pe} παρ αυτων) λαβη (ita κ⁶; κ⁴
 λαβοι) απο τ. καρπ. του αμπ. (των καρπων cum MBLNA 33. 433. 49^{ev}
 11^{pe} d f k syr^{sch}; contra ζ Ln του καρπου cum ADSTX unc⁶ [r plane
 om] al pler b c ff² g¹⁻² i l q vg sah cop syr^P go arm aeth) ... D it^{pl}
 (non item g¹⁻² l vg) ινα απο του καρπου του αμπειλ. δωσουσιν αυτω
 (: e Lc), b i (item a^{vid}) ut fructum ex vinea darent ei, c ff² ut darent
 illi ex vinea fructum, f ut ex fructibus vineae darent illi, q ut fructum
 (sic) ex vinea daretur ei, k ut darent illi fructus. Praeterea syr^{sch} ut de
 fructibus vineae acciperet, aeth ut afferrent ei de fructu vineae eius
3. και λαβοντες cum MBDLA 33. 48^{ev} 49^{ev} ysc¹ al^{ev} a b ff² i k q cop
 ... ζ Ti ος δε αμφ². cum ACNXT(ος δε ελαβον)π unc⁶ al pler sah syr^{ut}
 go arm aeth; f g¹⁻². vid l vg qui apprehensum; c quem illi apprehenden-
 tes | εδειραν: U al plus⁸⁰ εδηραν | κενον (MACEKMH² al καινον): D a b
 ff² add προς αυτον
4. παλιν: X sah om | 1. om πρ. αυτ. αλλον | δουλον: κ⁴ om | κακεινον (c
 om): DA al pauc και εκεινον | κεφαλαιωσαν cum MBL (: κεφαλαιῶν a
 κεφάλιον pari iure atque κεφαλαιῶν uti videtur. Ceterum nec κεφα-
 λαιῶν praeter hunc locum eo quo hic legitur sensu inventum esse
 videtur) ... ζ Ln (nesciens B -λωσαν) Ti κεφαλαιωσαν cum ACDN
 unc rell al omn^{vid} (at vix satis attenderunt conlatores). Sine λιθοβο-
 λησαντες (: cf Mt) cum MBDLA 1. 28. 33. 91. 118. 299. 2^{pe} (sed hi
 minusc praeter 33. κεφαλαιωσαντες omisso και sq) it vg sah cop arm
 ... ζ (sed Gb⁸⁰ improb Schu) Ti praem λιθοβολησαντες c. ACNXT
 unc⁶ al pler syr^{ut} go aeth | ητιμασαν (ita MBL 33, Δ ητωμασαν, D
 ητιμησαν, atque ita Ln tribuens etiam codici B) cum MBDL 33. it (sed
 k om και ητιμ.) vg sah cop ... ζ Ti απεστειλαν ητιμωμενον (1. 28. 91.
 118. 2^{pe} ητιμασμενον) cum ACNXT unc⁶ al pler syr^{ut} go arm aeth
5. και αλλον (et. Gb sed improb Schu „rec. tuetur Mci consuetudo“) cum
 MBDLA 33. a b c ff² i k sah cop aeth ... ζ και παλιν αλλον cum ANX
 (om αλλον)γη unc⁶ al pler f l q (g¹⁻²?) vg syr^{ut} arm go | απεστι-
 λεν: D 435. (om αλλον) a b ff² i q add (ff² praem) δουλον (non item
 c k l vg, nec g¹⁻². vid) | πολλ. αλλους: L αλλ. πολλ. | ουσ μεν cum
 MBDLA 1. 33. 2^{pe} al⁸⁰ fere ... ζ τους μεν cum ACNXT unc⁶ (x τον μεν
 ap Treg) al longe pl | ουσ δε c. MBL 1. 33. 2^{pe} al⁸⁰ fere; D αλλουσ
 δε (alios autem) item vg alios vero ... ζ τους δε cum ACNXT unc⁶ al
 longe pl | δεροντες: 69. 157. al⁸⁰ fere δαιροντες | αποκτενοντες cum

ἔνα εἶχεν υἱὸν ἀγαπητόν· ἀπέστειλεν αὐτὸν ἔσχατον πρὸς αὐτοὺς λέγων ὅτι ἐντραπήσονται τὸν υἱὸν μου. 7 ἐκεῖνοι δὲ οἱ γεωργοὶ πρὸς ἑαυτοὺς εἶπαν ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος· δευτεῖ ἀποκτείνομεν αὐτόν, καὶ ἡμῶν ἔσται ἡ κληρονομία. 8 καὶ λαβόντες ἀπέ-

μ^o ACDEUVΓ al mu, item FGHKNΠ al permu ἀποκτείνοντες, MS ἀποκτείνοντες ... B 150^{ev} ἀποκτείνωντες, m^o al aliq ἀποκτείνωντες, L al² ἀποκτείνουτες, y^{scr} ἀποκτείνωντες ... ζ ἀποκτείνοντες cum minusc vix mu, Δ ἀποκτείνοντες

6. ετι cum MBLA 1. 33. 209. b i cop arm aeth ... ζ ετι οιν, Ln ετι [ου] cum ACΔNΞΓH unc^o al pl l q (et g¹⁻²?) vg syrP; ff² adhuc autem (a cum haberent autem adhuc etc, c novissime autem filium suum misit, quem habebat unicum dilectissimum dicens; k nil nisi novissimum misit filium dicens), go tunc autem ... 13. 28. 69. 124. 346. c^{scr} 2^{pe} ἵστίον δε ετι (2^{pe} om ετι) (syr^{sch} tandem autem unus filius dilectus erat ei) | εχει υιον cum MBC^oLA 33. 48^{ev} s^{scr} syrP (syr^{sch} aeth) ... ζ υιον εχων c. NXΓH unc^o al pler go arm, item Ln εχων υιον cum AC^oD b ff² l (g¹⁻²?) vg ... cop adhuc filium dilectum, qui erat sibi, misit ad postremum ad eos | αγαπητον (Gb') cum MBCDLA a b ff² g¹⁻² i l q vg (c vide ante, item k) sah cop syr^{sch} arm ... ζ αγαπητ. (1. 13. 28. 69. 124. 299. praem τον) αυτου (251. αυτω) c. ANΞΓH unc^o al certe pler syrP go | απεστ. αυτον cum MBLX^oΔ 13. a (novissime illum misit dicens) syr^{sch} aeth ... D κακειων απεστ., ff² i l (g¹⁻²?) vg et illum misit (q et filium misit) (b male om απεστ. αυτ. εσχ. πρ. αυτουσ) ... ζ απεστ. και αυτον, Ln απεστ. [και] αυτον cum ACNX^oΓH unc^o al pler syrP go ... 1. 28. 91. 241. 299. 2^{pe} cop om αυτον | εσχατ. πρ. αυτ. cum MBLA 13. 33. 69. al plus¹⁵ cop ... ζ πρ. αυτ. εσχατ. cum ANΞΓH unc^o al longe pl l (item g¹⁻²?) vg sah syr^{utr} go arm aeth ... D a ff² i k q om πρ. αυτον (de c k vide ante, item de b) | οτι: LNA 1. 33. al²⁵ fere c k (non item ff² g¹⁻² vid i l vg) sah om; al pauc a b q syr^{sch} arm ισωσ (forsitan, q utique) pro οτι, ff² vero quia forsitan, item arm | εντραπ. (hoc loco c ff² saba k l vg, item vid g¹⁻²): D a b (ff²-blanch) i q post τον υι. μου
7. εκειν. δε ος γεωργ. (c q coloni autem illi; D a b ff² g¹⁻² i k l vg sah arm aeth ος δε γεωργ.): N al pauc c persP add ιδοντες (vel θεασαμενοι) αυτον (c cum vidissent eum), item 13. 28. 69. 124. al²⁵ fere syrP c.* vel^{ms} arm θεασαμενοι αυτον (2^{pe} τον) ερχομενον (al pauc add πρως αυτουσ):: libere ex Mt et Lc | πρ. εαυτ. (Δ 69. al αυτουσ) επ. cum MBLA 1. 11. 13. 28. 33. 69. 209. 299. y^{scr} al mu .. ζ Ln επ. πρ. εαυτ. cum ADNΞΓH unc^o al pl it vg sah cop syr^{utr} go (:: Mt επ. εν αυτουσ, Lc διελογ. πρ. αλληλ. λεγοντ.) | ειπαν cum MBCDLA 209. ... ζ ειπον cum ANΞΓH unc^o al pler | οτι: D 1. 28. 2^{pe} it vg sah aeth om :: ut Mt et Lc | ουτος: Δ ο υιος (confusis τ et ι, δ hic filius) | αποκτεινωμεν: MΓ al -νομεν (Γ et. γεωργοι)
8. απεκτ. αυτον cum MBLA y^{scr} al pauc i k (om λαβ.) q sah ... ζ Ln αυτ. απεκτ. (x -κτενασ) cum ADNΞΓH unc^o al pler ff² (g¹⁻²?) l vg

κτειναν αὐτόν, καὶ ἐξέβαλον αὐτόν ἔξω τοῦ ἀμπελώνου. 9 τί ποιήσει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελώνου; ἐλεύσεται καὶ ἀπολέσει τοὺς γεωργούς, καὶ δώσει τὸν ἀμπελώνα ἄλλοις. 10 οὐδὲ τὴν γραφὴν ταύτην ἀνέγνωτε· λίθον ὃν ἀπεδομίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας· 11 παρὰ κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν; 12 ^{129.1} καὶ ἐζήτουν αὐτὸν κρατῆσαι, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν ὄχλον· ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν εἶπεν. καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπήλθον.

13 ^{130.2} Καὶ ἀποστέλλουσιν πρὸς αὐτὸν τινας τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν Ἡρωδιανῶν, ἵνα αὐτὸν ἀγρεύσωσιν λόγῳ. 14 καὶ ἐλθόντες λέγουσιν αὐτῷ· διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ καὶ οὐ μὲν σοι περὶ οὐδενός· οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων,

^{10 ss}
Ps 118, 22 ss

¹³⁻¹⁷
Mt 22, 16-23
Lc 20, 20-26

cop go arm ... al pauc b c (hi et apprehensum occiderunt) om αυτον (a quem apprehensum occiderunt; i q quem apprehensum occid. cum) | Τι εξεβαλαν cum B | εξεβαλ. αυτον cum MABCDMNPH al plus⁹⁰ a c ff² q cop syr^{utr} go aeth... c om αυτον c. LXA unc⁹ al pl b k l (g¹⁻²?) vg arm (13. 69. 124. 346. εξεβαλ. εξω του αμπ. και απεκτ.) :: cf Mt et Lc 9. τι ποιησει cum BL g² cop (k pro τι etc libere: tunc dominus indignatus veniet et perdet etc) ... c Ln τι ουν ποι. cum MABCDNKHΓΑΠ unc⁹ al omⁿ vid a b c ff² g¹ i l q vg syr^{utr} etc (: at ita Lc lectione non fluctu similliterque Mt) | τ. γεωργους: c³ 33. yscr al plus¹⁰ syr^{utr} add τουτους (: ut Lc), item GK 1. 209. 299. al mu c aeth εκεινους (: cf Mt)

10. ἐγενήθη: LH^{*} escr zscr 433. -νηθη | E^{*}K^{*}X al γωνιασ

11. παρ. κυρ. εγεν. αυτη: D om

12. την παραβολην (Δ ante πρ. αυτ. pon): 108. 127. 131. 262. al²scr al¹⁰ fere b (g¹⁻²?) l k vg. (parabolam hanc, k similitudinem istam) add ταιτην (non item a ff² i q) | απηλθον: D -λθαν

13. αποστελλουσιν: NX -λουσιν | προς αυτον (ff² g¹⁻² vid | vg ad eum, b illi): D a e i k q om :: cf Lc | των (69. 346. g^{scr} al vid praem εκ) φαρισαιων: syr^{sch} των γραμματειων | αγρευσωσιν: D 2P^o παγιδευωσιν :: e Mt

14. και pri cum MBCDLA 33. c^{scr} c ff² k a b i q (hi⁴ et illi) sah cop aeth ... c TI ος δε c. ANXPH unc⁹ al pler syr^{utr} go arm (g¹⁻² vid l vg qui) | ελθουτ. λεγουσ. αυτω (Γ αυτον) cum MABCLNKHΓ unc⁹ al pler g¹⁻² vid l vg sah cop syr^g go aeth (go aeth dixerunt pro ley.): a syr^{sch} venientes interrogabant illum, i q venientes interrogabant (q -gaverunt) cum subdole, b arm venientes interrogabant eum subdole dicentes, G 1. 13. 28. 69. al¹⁰ fere ελθουτ. ηρξαντο ερωταν αυτον εν δολω λεγοντες ... D επρωτων αυτον οι φαρισαιοι (d pharis. eum), k interrogabant eum pharisaei dicentes, c venientes pharisaei interrogab. eum dicentes, ff² venientes pharisaei interrogab. eum subdole | μελει: E^{*}FGX al permu μελλει, quod frequens vitium est | κ βλεπησ | αιθρωπων: GK 1. 28. al¹⁰ fere b am

ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ διδάσκεισ' ἔξεστιν κῆρσον
Καίσαρι δοῦναι ἢ οὐ; δῶμεν ἢ μὴ δῶμεν; 15 ὁ δὲ ἰδὼν αὐτῶν
τὴν ὑπόκρισιν εἶπεν αὐτοῖσ' τί με πειράζετε; φέρετέ μοι δηνάριον
ἵνα ἴδω. 16 οἱ δὲ ἤνεγκαν. καὶ λέγει αὐτοῖσ' τίνας ἢ εἰκὼν αὐτῆ
καὶ ἡ ἐπιγραφή; οἱ δὲ εἶπαν αὐτῶ· Καίσαρος. 17 ὁ δὲ Ἰησοῦς
εἶπεν αὐτοῖσ' τὰ Καίσαρος ἀπόδοτε Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ θεοῦ
τῶ θεῷ. καὶ ἐξεθαύμαζον ἐπ' αὐτῶ.

- sah aeth -που ... 126. om | ἀλλ cum ΜΑΒCΝΧΓΗ unc⁹ al pler ... Ti
ἀλλὰ cum ΔΛΑ al pauc | Δ τον οδον | ἐξεστιν c. ΜΑΒΛΧΓΗ unc⁹ al pler
g¹-l vg sah cop syr^{sch} syr^p m⁸ (vide post) go aeth ... Ln εἶπε (sed
c^{*vid} al aliq εἶπον) οὐν ἡμιν (c^{*d} al a b c ff² i q add ε, item 8p^o ε
σαι δοκει) ἐξεστ. cum c^{*et} DMN al¹² fere a b c ff² g² i q (similiter k
dic nobis qui tibi videtur licet) tol gat syr^p c.* (sed m⁸ non invenimus in
Graecis) arm arg :: e Mt | κηρσ. καισ. δουν. cum ΑΝΧΓΗ unc⁹ al pler
(e q g²-tributum dari Caesari; ff² go arm tributum dare Caesari)
... Ln δουναι (b l vg dari) κηρσ. καισ. (:: ut Mt lectione non flu-
ctuante) cum ΜΒCΛΑ al¹⁰ fere a b g¹-l sah cop syr^{utr} aeth, item D 124.
2p^o k ημασ (d nobis, 124. 2p^o k om) δουναι επικεφαλαιων (k capitula-
rium, sed d tributum) καισαρι | η (l om) ου; δωμ. ἢ μὴ δωμεν: D a b c
ff² i l nil nisi η ου (aut non, d l an non), item 235. g²-vg go arm edd
η ου δωμεν (an non dabimus), k dabimus aut non, q demus aut non demus
(:: cf Mt et Lc)
15. ο δε: DG 1. 13. 28. 69. 118. 346. 2p^o al⁴ a b c ff² i q go arm aeth
add ᾧ (a sciens autem Iesus, ff² videns vero Iesus; similiter aeth) :: cf
Mt | ἰδων (D εδ.) cum (Gb') κ^{*d} 13. 28. 69. 346. 2p^o b c ff² i q go (b
cum vidisset, tell videns) ... ε Ln Ti εἶδωσ (κ ἰδωσ) (:: Mt γρονσ, Lc
κατανοησασ) cum κ^{*ΑΒCΛΧΓΗ} unc⁹ al pler a g¹⁻²-vid k l vg sah
cop syr^{utr} al. Cf et. ad v. 28. | πειράζετε: NFG 1. 13. 28. 33. 69. 2p^o
al⁶ q syr^p c.* arm pers^p add υποκριτας :: e Mt | δηνάριον (EKL al
διν.): κ^{*} add ὡδε | ἰδω (ΑΒΛΧΓΗ unc⁹ al pler): MODA al εἶδω
16. και λεγει αυτοισ: 1. om | και η: Δ om η | ο δε sec loco (c ff² k):
AD a b i l q (g¹⁻²-vid) vg om (:: ut Mt), hinc Ln [ο δε] | εἶπαν cum
ΜΒCΔE^{FLA} al pauc; item ε εἶπον cum ΚΧΓΗ unc⁹ al pler. Item dixerunt
à c ff² k sah cop syr^{utr} go arm aeth ... A b d i l q (g¹⁻²-vid) vg λε-
γουσιν :: ut Mt | αὐτω (et. b i l q g¹⁻²-vid vg): 1. 13. 28. 69. 209.
y^{scr} al pauc a c ff² k syr^{sch} om :: ut Lc et Mt
17. ο δε ᾧ cum ΜΒCΛΑ 33. sah (cop is vero omisso ᾧ, k nil nisi Dixit illis,
c Ait illis et Iesus, syr^{sch} Dixit eis Iesus) ... ε και αποκριθεις (D
2p^o a b ff²-vid g¹⁻²-vid i l q vg [sed om om δε] αποκριθ. δε) ο ᾧ
(258. al⁶ fere om) cum Α(D)ΚΧΓΗ unc⁹ al pler (it^{pl}er vg) syr^p go arm |
αυτοισ cum ΜΑCΛΧΓΗ unc⁹ al omn^{vid} itomn vg sah cop syr^{utr} etc
(:: Mt τότε λεγει αυτοισ, Lc ο δε εἶπεν προσ αυτοισ) ... Ti om cum
BD | τα καισαρος (2p^o add ουν) αποδοτ. (2p^o add τω) καισαρι cum
ΜΒCΛΑ 28. 2p^o cop syr^{sch} ... ε Ln αποδοτε (M 13. 69. al⁹⁰ fere itpler

18-27
Mt 22, 28-33
Lc 20, 27-38
Deut 25, 5

18 Καὶ ἔρχονται Σαδδουκαῖοι πρὸς αὐτόν, οἵτινες λέγουσιν ἀνάστασιν μὴ εἶναι, καὶ ἐπηρώτων αὐτόν λέγοντες· 19 διδάσκαλε, Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι εἴαν τινος ἀδελφὸς ἀποθάνῃ καὶ καταλίπῃ γυναῖκα καὶ μὴ ἀφῆ τέκνον, ἵνα λάβῃ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. 20 ἑπτὰ ἀδελφοὶ ἦσαν· καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα, καὶ ἀποθνήσκων

vg syrP add οὖν τα καισαρος (D του καισαρος τω) καισαρι cum A(D) (M)KXΓΠ unc⁹ al pler i k (hi sine οὖν) (it^{ell} vg addito οὖν) sah (syrP) go arm aeth :: cf Mt et Lc | ἐξεθαιμαζον c. MB, item D²LD 2P^o εθαιμαζον (D* -ζοντο), item *admīrabantur, mirābantur* (b add *vehementer*) a b c ff² (g¹⁻²-vid) i l q vg cop syr^{sch} ... ε θαιμασαν cum AONXΓΠ unc⁹ al pler k sah go syrP :: cf Mt | επ αυτω: D 28. 8P^o επ αυτον (κ επ αυτων sed v cum x sq in unum coniuncto, cf ad 9, 28)

18. ερχονται (d k *veniunt*): a b c ff²·g¹⁻²·i l q cop^{ptr}8 *venerunt* | σαδδουκ. (2P^o al pauc οι σαδδ.) προσ αυτον (a k, item c et *ecce Sadducaei venerunt ad illum*): D 28. 106. b ff²·g¹⁻²·i l q vg *πρ. αυτ. σαδδουκ.* | αναστασιν μη ειναι: 1. 13. 28. 69. 124. 346. αναστασις ονκ εστιν | επηρωτων (c -τουν) cum MBCLD 33. 2P^o al pauc it (exc c) vg cop syr^{sch} ... ε επηρωτησαν cum ANXΓΠ unc⁹ al pler c sah syrP go :: ut Mt et Lc

19. μωυσησ cum MBDKMNSΔH al mu a b (*moeses*) c ff²·i l q (g¹⁻²-vid) vg (sed non am) ... ε μωυσησ cum ACEFGHLYVXΓ al pl k am | εγραψ. ημων (et. a c k q): D al pauc b ff²·(g¹⁻²-vid) i l vg ημων εγραψ. | οτι (it vg ut ei etc): D 69. 108. sah om | καταλιπη cum BGKLYVΔH al pl (l vg *dimiserit*, item g¹⁻²·?), item ΔFMSX al pm καταλειπη, EHG al pauc καταλειπει (Γ -λιπει) ... κ καταλειψη, c 433. καταλειπει ... D 28. a b c ff²·i k q εχη (*habuerit*) | γυναικα pr: c^{80r} -καν | μη αφη (F⁺ εχω) ante τεκν. cum n^(*et^{caet}cb)BCLD 33. sah aeth... ε Ln post τεκν. cum ΔDXΓΠ unc⁹ al longe pler it vg cop syr^{utr} go arm | τεκνον cum MBCLA 1. 118. 241. 299. (al?) a c ff²·k cop arm ... ε Ln τεκνα (: : ut Mt lectione non fluct) cum n^{(*et^{cb}ACDXΓΠ unc⁹ al pler b i l q (g¹⁻²-vid) vg sah syr^{utr} go aeth | τινυ γυναικα (Gb') cum MBCLA 1. 61. 209. 2P^o 8P^o k cop ... ε Ln add αυτου cum ΔDXΓΠ unc⁹ al pler a b c ff²·g¹⁻²·i l q vg sah syr^{utr} go arm aeth :: ut Mt lectione non fluct | εξαναστηση cum MBDLXΔH unc⁷ (et F εξαναστή) al pler ... ACHG al²⁰ *fēre εξαναστησει* (Γ αναστ.) | σπερμα: L post τω αδελφ. αυτ. pon}

20. επτα αδελφ. ησαν (ε Gb Sz) cum MBVC⁺LXΓHΠ unc⁹ al longe pl k (q vide post) syr^{sch} go ... ε⁹ επτ. οιν (al pauc sah cop syrP δε, a vide post) αδελφ. ησαν cum c^{2M} al mu c (ff²-vide post) l (g¹⁻²-vid) vg arm aeth. Praeterea n^a (*rursus delet^c*) 13. 28. 61. 69. al^b c gat cop syrP^{MG} arm add παρ ημων (: : e Mt) ... D a b ff²-blanch i q ησαν ουν (a autem, q om) παρ υμειν ζ αδελφοι (ff²-saba *septem fratres fuerunt ergo*) | πρωτος: n^a εσο, sed n^a πρωτος | αποθνησκων: D 1. 28. 2P^o al^b a ff²·i k syrP^{txt} (sed^{MG} αποθνησκ.) απεθανεν και (a et *prior accepta uzore decessit* et etc, k et *primus accepit uzorem et priusquam generaret*

οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα. 21 καὶ ὁ δεῦτερος ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθα-
 νεν μὴ καταλιπὼν σπέρμα· καὶ ὁ τρίτος ὡσανῶς· 22 καὶ οἱ
 ἑπτὰ οὐκ ἀφῆκαν σπέρμα. ἔσχατον πάντων καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν.

filium decessit et non remisit semen), item b c l q g¹⁻² vid vg mortuus
 est pergentes non relicto semine

21. ελαβ. αὐτήν: c add *ad suscitandum semen fratris sui*, item k *resuscitare semen fratri suo* | καὶ ἀπέθανεν: sah om | μὴ καταλιπὼν (33. -λείπων) σπέρμα cum MBCL 33. c (*et ipse obiit non relicto semine*) sah cop aeth (*non habens liberis*) ... ε Ln Ti καὶ οὐδε αὐτος (de his vide post) ἀφῆκεν (D al² οὐκ αφ.) σπέρμα cum ADXGH unc⁹ al pler it^{pl} (vide post) vg syr^{utr} go arm. Sed ex his pro καὶ οὐδε αὐτος x 28. 300. 435. κ. οὐδ. οἴτος, a d go *et nec hic*, q *et nec ille*, l vg *et nec iste* (mt ipse), g² *nec ipse*, al² b ff² καὶ οὐκ, *et non*. Libere k *et ipse mortuus est* pro καὶ ἀπέθ. omissis μὴ καταλ. σπερμ., i vero totum versum om, pergens post v. 20: *similiter acceperunt eam septem et non reliq. sem.* | καὶ ο τρίτ. ὡσανῶς (ita et. sah; inepte Δ⁴ ὡς αὐτος, δ *sicut ipse*): 1. καὶ ο τρίτ, ἔλαβεν αὐτήν, pergens ὡσανῶς οἱ ἑπτα καὶ οὐκ. Similiter x 28. ὡσανῶς ad sqq trahunt ... D ff² i om, sed D v. 22 pergit καὶ ὡσανῶς ἔλαβον αὐτήν οἱ ἑπτα, item i *similiter acceperunt eam septem*, ff² (ut et. vg) *et acceperunt eam similiter septem*.

22. καὶ (28. om) οἱ ἑπτα οὐκ αφηκ. (κ⁴ -ημεν) σπερμ. cum MBCL (MG add ἔλαβον αὐτήν) 28. 33. cop arm, item M* 13. 69. 346. sah καὶ (sah *similiter*) οἱ ἑπτα καὶ οὐκ αφ. σπ., c *deinde omnes septem et non reliq. semen*, k nil nisi *et omnes septem* ... ε καὶ (X om) ἔλαβον αὐτήν οἱ ἑπτα καὶ οὐκ αφηκ. σπερμ. c. M^{MS} XGH unc⁶ al pler syr^{sch} (*et septem illi acceper. eam* etc) aeth, item a omissis καὶ priore, item λ al² καὶ ἑλ. αὐτ. ὡσανῶς καὶ οἱ ἑπτα etc, item D i sed vide ad v. 21, item l vg (ff² vid g¹ vid) syrP go *et acceperunt eam similiter septem* etc (ita et. g² sed post septem pergit *et mortui sunt non relinquentes semen*); q *et acceperunt eam septem* omissis reliquis. Hinc Ln καὶ [ελαβ. αὐτήν] οἱ ἑπτα καὶ οὐκ αφηκ. σπ. | ἔσχατον (Gb'') c. M^{BCGHKLDH} 1. 13² 28. 33. 69. al²⁶ fere a ff² i (hi³ postea) q (*novissime*) sah cop syr^{sch} aeth ... ε Ti ἔσχατη cum AEFMSUVXΓ al pl g¹⁻². l vg (hi⁴ *novissima*) syrP go arm ... D om una cum πάντων (παντ. om et. a ff² l, et. bvdtr ex parte hians), item c k (pro ἔσχατος usq ἀπέθ. libere c: *Et mulier relicta est sine filiis*, k *similiter* [ita corrigendum vdr] *mortua est et mulier sine filiis*). Praeterea post ἔσχατ. GMU 1. 13. 33. 69. al mu b g¹ q sah cop syrP add δε, item Δ γαρ | καὶ ἡ γυν. ἀπέθαν. (Gb') cum M^{BCDLA} 1. 13. 28. 33. 69. 209. 299. 346. yscr 2p^o a b ff² i (c vide ante) sah ... ε ἀπέθαν. καὶ ἡ γυν. cum ΔXGH unc⁹ al pler g¹⁻² l q vg (sed am om καὶ) cop syr^{utr} go arm aeth :: cf Mt

23. ἐν τῇ ἀναστ. (Gb'') cum M^{BC}* EFHLSUVXΓA al pl k q go (sah cop add δε, item c hunc in modum: *Cui enim manebit uxor munda? Septem enim illam habuerunt et ipsa mortua est. In resurrectione autem cuius erit? Similiter k: Cui remanet mulier munda? Omnes enim septem illam habuerunt. In anastasin cuius erit?*) ... ε Ln ἐν τῇ οὐν ἀναστ. cum AC²

23 ἐν τῇ ἀναστάσει, ὅταν ἀναστῶσιν, τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή; οἱ γὰρ ἐπὶ τὰ ἔσχον αὐτὴν γυναῖκα. 24 εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ; 25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμιζονται, ἀλλ' εἰσὶν ὡς ἄγγελοι ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 26 περὶ δὲ τῶν νεκρῶν, ὅτι ἐγείρονται, οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως ἐπὶ τοῦ βράτου πῶς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων· ἐγὼ ὁ θεὸς Ἀβραάμ

Ex 3, 6

κμη al mu syr^{sch} syr^p c.* arm aeth, item DG 1. 28. 2P^o al a (b^{vid}) ff^a-g¹⁻²-vid i l vg *εν τη αναστ. ουν* :: cf Mt et Lc | *οταν αναστωσιν* cum ΔΧΓΗ unc^o al pler a ff^a-g² (et g¹-vid) i l q vg go syr^p arm (13. 69. 346. *οταν ουν αναστωσιν εν τη αναστασει*, item aeth omisiss *εν τη αναστ.*)... M^{BCDLA} 28. 33. 13^{ov} 18^{ov} c k sah cop syr^{sch} om, hinc Gb^{oo} et Ln [*οταν αναστ.*] :: at nec Mt nec Lc habet, delebaturque propter pleonasmum, quem passim Marco placuisse scimus | *αυτων*: 1. 91. 209. 299. *των επτα* ... Δ c k om | *εστα*: ε *εστω* | *γυνη*: Δ^o 13. η *γυνη* | ο *γαρ επτα*: 1. 91. 299. *παντες γαρ*

24. *εφη αυτοις ο ιησους* cum M^{BCLA} 33. cop syr^{sch} (sah *Iesus autem dixit eis*, k nil nisi *Respondit illis*) ... ζ Ln *και αποκριθεις* (D 1. 13. 28. 69. 124. 299. 346. 2P^o a *αποκριθ. δε*) ο ιησους *επεν αυτοις* cum Δ(D)ΧΓΗ unc^o al pler b i l q vg (hi^o et *respondens Iesus ait [i dixit] illis*) c ff^a· (c *ad quos Ies. respondens dixit*, ff^a· *ad quos respondit Iesus, dixit*) go syr^p arm aeth (item Or²,²⁹⁵ *κατ αυτον* i. e. *Marcum γαρ αποκριθεις ο ιησους επε τοις σαδδουκαιοις· ου δια τουτο πλανασθε μη γινωσκοντες* etc) :: cf Mt et Lc | *ου*: Δ a c i k sah om | *μη ειδοτες*: D Or μη *γινωσκοντες*. Latini: non *scientes* a k l g¹⁻²-vid vg, q *ignorantes, non intellegentes* b c d ff^a· i | τ. *θεου*: D add *οιδατε* (d *scitis*)

25. *αναστωσιν* (1. 28. 209. 299. g² sah syr^{sch} ante *εκ νεκρ.*): DE^r* *αναστησουσιν* (sed d *resurrexerint*) | *ουτε γαμουσιν* (haec n^{*} om, suppl n^a) *ουτε* (et. Or): D *ου γαμ. ουτε* | *γαμιζονται* (D 2P^o -ζουσιν, 239. 433. d^{scr} *γαμιζοντ.*) cum M^{BC(D)GLUA} 1. 124. 209. al¹⁵ fere ... ζ *γαμισκονται* (s 13. al -ωνται) cum EKMSVXΓΗ al pl Or, item ΔFH al¹⁵ fere *εγαμισκ.* (: cf ad Mt) | *αλλ* cum M^{ABC} etc: Δα *αλλα* | *ωσ* (ΔE^r *εισ*, confusis *ει* et *ω*): B Or²,²⁹⁵ *ωσ ος* | *αγγελοι*: 33. 61. 69. c^{scr} 8P^e 10P^e al aliq l vgsix sax aeth add *θεου* (33. *του θε.*) | *εν* cum M^{CDP}KLM^UΔH al^{oo} fere (*angeli in caelis* it vg) cop syr^p aeth ... ζ (= Gb Sz) Tl *οι εν* cum ΔBEGHVSXΓ al sat mu sah syr^{sch} go arm Or

26. *των νεκρων*: 13. 33. 69. 124. 346. praem *της αναστασεως* | *βιβλω*: D *βυβλω* | *μωυσεως* cum M^{BDEKMAH} al mu ... ζ *μωσως* cum ACEFGHL SUVXΓ al pl. Praeterea cf ad Mt 8, 4. Mc 1, 44. 9, 4 et alibi | *του βατου* cum M^{ABCLXΓAH} unc^o al pler ... ζ (= Gb Sz) *της βατου* cum DM al vix mu Or⁴,³⁴¹ et (paullo liberius)^{4, 69 et 103} :: cf Lc | *πως* (Schu: „rec. ap Lc⁴“) cum M^{BCLU}A 108. 131. al²⁰ fere ... ζ Ln *ωσ* cum ΔDΧΓΗ unc^o al longe pl Or⁴,³⁴¹ (sed *ωσ ειπεν επι της βατ. αιτω* etc) | ο *θεου* pr: M¹²¹ ο ιησους | *εγω*: M^UA al aliq it (sed b om *ego sum*) vg sah cop syr^{sch} go arm aeth Or⁴,³⁴¹ add *εγω*, non item syr^p Or⁴,^{69 et 103} | ο *θεου*

καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ; 27 οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων. πολὺ πλαναῖσθε.

28 ^{131.6} Καὶ προσελθὼν εἰς τῶν γραμματέων, ἀκούσας αὐτῶν ^{Mt 22, 35-40} συνζητούντων, ἰδὼν ὅτι καλῶς ἀπεκρίθη αὐτοῖς, ἐπηρώτησεν αὐτὸν ποία ἔστιν ἐντολὴ πρώτη πάντων; 29 ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς ^{Deut 6, 4}

sec: D 18^{ev} Or 4,⁶⁹ et 108 (non item 4,²⁴¹) om δ | ο θεος ante ισαακ et ante ιακωβ cum MACLXΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} Or 4,²⁴¹ ... Ln Ti om ὁ bis cum BD Or 4,⁶⁹ et 108 | ισαακ (et. m^o): m^o d a b i k ιακ

27. ο θεος cum MACPEΓHM¹³¹SVNG al pl Or 4,²⁴¹ (praeposito ipsius Marci nomine) ... Ln Ti om ὁ cum BDKLM¹³¹SVX¹³¹ΔΠ al plus²⁰ Or 4,^{69.70} et 108. Praeterea (: ut Mt) 18. 33. 69. 108. 124. 346. al⁶⁰ fere add θεος (Or^{2,289} ο δε λουκας προσεθηκε τω οικ εστιν ο θεος θεος νεκρ. αλλα ζωντ., κειμενω και παρα ματθ. και μαρκω, το παντες etc) | αλλα ζωντων cum MABCD¹³¹FKM¹³¹SVX¹³¹ΔΠ al⁶⁰ fere it (exo q) vg sah cop syr^{sch} go arm Or 4,²⁴¹ item 4,⁶⁹ et 70 et 108... ς (= Gb Sz) αλλ. θεος ζωντ. cum EGHM¹³¹SVNG al perm q syr^P aeth | πολυ πλα. cum MBLA k cop ... ς Ln υμεις ουν (G 1. 229. 299. 2P^o c go δε) πολυ (FH al pauc πολλοι, G c^{scr} om) πλα. cum ADXΓH unc⁹ al omn^{vid} it^{pler} vg sah syr^{utr} arm aeth

28. των γραμματεων: F al⁵ ac pluz γραμματεισ | ακουσις (1. 28. 299. ακουων, 2P^o ακουοντων): κ ακουσαι | αυτων: D⁸⁷ αυτω | συνζητ. c. MABCDGLA etc ... ς συζητ. cum EPHKMSUVXΓH al pler | ιδων c. m^oCDL 1. 13. 28. 69. al²⁰ a b c ff². g¹⁻². vid i l q vg (k cum audiset [sic] quia bene illis respondit omissis αυτ. συνζητ. ιδων. Etiam gat om ιδων) go syr^{utr} arm aeth. Praeterea D 28. al pauc b ff². g¹⁻². vid i l q vg syr^{sch} praem και (non item a c) ... ς Ti ειδω c. m^oABXΓA unc⁹ al longe pl sah cop | απκριθ. αυτοισ (prob Schu) cum MBLA 1. 13. 28. 33. 69. al¹⁰ fere sah cop syr^{utr} aeth ... ς Ln αυτ. απκριθ. cum ADXΓH unc⁹ al pler it vg go arm | επηρωτ. αυτον (et. a l q vg): D b c ff². g². i k gat add λεγων (gat om) διδασκαλε :: e Mt | εντολη πρωτ. παντ. cum MBLVA 33. 108. 127. 131. cop syr^{utr} aeth, item sed omisso παντων D 2P^o a b c ff². g². i k q arm (c ff². i q praecceptum primum, a k mandatum primum, b prim. praecceptum, g². prim. mandatum) ... Gb Sz Ln πρωτ. παντ. εντολη cum AEF²GHK²SVX²ΓH al plus¹⁰⁰ g¹. l vg (hi³ primum omnium mandatum) ... ς (= Gb Sz) πρωτ. πασων εντολη c. m^o al mu ... 1. 28. 69. al pauc (item b g², vide ante) πρωτη εντολη. Sah quodnam est magnum mandatum quod est maius illis omnibus.

29. απκριθη ο ιω cum MBLA 33. cop (c Respondit illi Iesus dicens, syr^{sch} Dixit illi Iesus) ... ς Ln ο δε ιω απκριθη αυτω cum ACXΓH unc⁹ al pler l (g¹⁻²?) vg Aug go syr^P; 1. 28. 69. 299. 346. 2P^o k arm ο δε ιω (1. om) ειπεν αυτω, a et Iesus ait illi ... D b ff². i q (sah aeth) αποκριθεισ δε ο ιω ειπεν αυτω (it⁴ ad eum) | οτι (g¹⁻². vid i l vg): D 1. 28. 91. 209. 299. 2P^o a b c ff². i q Aug syr^{sch} arm Mccl¹²¹ om; 229. k om totum οτι πρωτη εστιν | πρωτη εστιν c. MBLA cop; c primum mandat. est ... x 209. 299. arm πρωτη παντων (209. πασων), D 91. 2P^o a b i

ὅτι πρώτη ἐστίν· ἀκουε Ἰσραήλ, κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν κύριος εἷς
 Lc 10, 27 ἐστίν, 30 καὶ ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας
 σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου καὶ
 Lev 19, 18 ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου. 31 δευτέρα αὐτῆι ἀγαπήσεις τὸν πλησίον

παντων πρωτη (omnium primum), 1. πρωτον παντων, 28. Mcelleus παντων πρωτον ... Gb πρωτη παντων (M* πασων) εντολη cum ACEKM*et² υπ 33. 131. al⁸⁵ fere (q omnium primum mandatum) syrP go, item al pauc l vg Aug addito. εστι, c ff² aeth additis εστιν αυτη, hoc est, hinc Ln πρωτ. παντων [εντολη εστιν] ... ζ (Gb') πρωτη πασων (cum minus paucis, Sz παντων cum EFGHNVG al⁸⁰ fere) των (v al aliq om) εντολων cum EFGHNVG al plus⁶⁰ syr^{sch} (sah primum mandatum maius omniū is ipsi est) | ισραηλ: D ιστραηλ (ut alibi N), a b d istrachel, k istrachel | ημων (et. a b ff² k l q am fu ing em erl reg taur iac prag sax): al plus¹⁰ i υμων, al⁶ c vged tol sop (non item sah) aeth Ath^{1,460} Cyp^{ter} Hil^{ter} (sed semel ead variant et alibi noster) σου | κυριος sec: F y^{scr} al pauc a b k (Hil modo habet modo om) om; vg (et. am ing mt al, non item prag al) ff² sabbat (nonblanch) Cyp^{ter} deus pro dominus (ds pro dms)

30. και pr: Δ 238. x^{scr} om | της: BD*X om ante καρδιας, B om etiam ante ψυχης et ante διανοιας | Mcelleus¹³¹ totum locum sic habet: κατα μαρκον - ενος γαρ τινος γραμματειωσ προσελθοντος αυτω και πυνθανομενου, τισ ειη πρωτη των εντολων, απεικρινατο προς αυτον, ουτως ειπων· παντων πρωτον· ακουε ισρ., κυριος ο θεος ημων κυριος ειν εστι. και αγαπησεις κυρ. τον θεον σου εξ ολης της ψυχης (cod. Ven. καρδιας) σου και εξ ολης της ισχ. σου. αυτη πρωτη. και δευτερα ομοια ταυτη αγαπησεις etc. | και εξ ολ. της ψυχ. σου: κπ* 157. al⁸ k om | και εξ ολης τ. διανοι. σου (a b i et ex totis viribus tuis, l vg et ex tota mente tua, q et ex toto senso tuo Hil et ex totis viscerib. tuis) cum κα(post καρδ. σου)BLXΓΑΗ unc⁸ al longe pler a b i l q vg (g² vid ut vg) sah cop syr^{utr} go arm aeth Hil ... DH 157. 49^{ev} c ff² g¹ k syr^{hr} Mcelleus Cyp^{ter} om | και εξ ολης τ. ισχv. σου: ff² g¹ k et ex (k de) totis viribus tuis, a et ex tota fortitudine tua, b c d i l q vg Cyp Hil et ex tota virtute tua. Haec sine additam cum κΒΕΛΔ sah cop (item a, qui statim pergit et propinquum tuum tamquam etc) ... ζ Ln add αυτη πρωτη (κυη 33. al⁹⁰ fore add παντων, x^{scr} add και μεγαλη) εντολη (hoc est primum mandatum b c l vg Cyp Hil item^{vid} ff² g¹⁻²; hoc est pri. praeceptum d q; hoc prim. mandatum i; haec prima est k) cum ΔDΧΓΗ unc⁸ al omn^{vid} (sed 28. 2P^o k Mcelleus om εντολη, 229. παντων εντολων pro εντολη) it (exc a) vg go syr^{utr} arm aeth Cyp Hil (: : ut proxime sequentia, ita haec quoque e Mt corrupta)
31. δευτερα (Δ η δευτ., k deinde secunda) cum κΒΛΔ s^{scr} h i k cop Hil ... ζ και δευτ., Ln [και] δευτ. cum ΔXΠ unc⁹ al pler c q go syr^{utr} arm aeth Mcelleus Cyp^{ter} ... D 33. 2P^o x^{scr} al pauc ff² l vg sah coppetr²; item r s^{scr} και δευτ. δε | αυτη (N add εστιν) cum κΒΛΔ sah cop ... ζ Ln ομοια αυτη (ζ αυτη ut EFGHKMSUVΓΠ al pl; sed 124. al mu it vg

σου ὡς σεαυτόν. μείζων τούτων ἄλλη ἐντολὴ οὐκ ἔστιν. 32^{133.} 10
καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ γραμματεὺς· καλῶς, διδάσκαλε, ἐπ' ἀληθείας
εἶπεο ὅτι εἰς ἔστιν καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλοσ πλὴν αὐτοῦ. 33 καὶ τὸ
ἀγαπᾶν αὐτὸν ἐξ ὄλης τῆσ καρδίας καὶ ἐξ ὄλης τῆσ συνέσεωσ καὶ
ἐξ ὄλης τῆσ ἰσχύοσ, καὶ τὸ ἀγαπᾶν τὸν πλησίον ὡσ ἑαυτὸν πε-
ρισσότερόν ἐστιν πάντων τῶν ὀλοκαυτωμάτων καὶ τῶν θυσιῶν.

go syr^{ur} arm aeth αὐτῆ, atque sic Ln, A^{*vid} al pauc αυτησ) c. ΔΧΓΗ
unc⁹ etc, item D 69. Mcell^{eu} ομοια ταυτη | σεαυτον: ΗΧΗ¹ al plus⁵⁰
εαυτον | μειζων (ML b i Hil add δε) τουτων αλλη (b i Hil om; contra
habent c^{ff} k l q vg) εντολη (U 13. om; D ante αλλη pon) οικ εστιν
(k l q vg maius horum [k his] aliud mandat. [q praecept.] non est; item
b i Hil maius autem horum mandatum non est; c maius his praeceptis
aliud non est, d ff². maius horum praeceptorum aliud non est): a (vide
ante) hoc est magnum mandatum

32. και pr: B sah cop syr^{sch} om | Δ om ó | ειπεσ cum κ^{*DEFHLXVAN} al
perma ... ζ Ln Tí ειπασ cum κ^{ABVGMBSUHP} al pl Mcell^{eu} 131. Prae-
terea d a b c i q Hil (non item ff². g¹⁻³ vid k l vg) post καλωσ pon |
εισ εστιν cum κ^{ABKLMBSUVXΓΑΠ} al plus¹⁰⁰ l (g¹⁻². vid) am fu ing em erl
iac prag reg taur go syr^{sch} aeth ... ζ (= Gb Sz) add θεοσ (DG al⁸
Mcell^{eu} o θεοσ) c. DEFGH al sat mu a b c ff². i q vg^{ed} (item tol al)
sax sah cop arm syr^p c.* Mcell^{eu} Hil | αλλοσ (g². add deus): D a
Mcell^{eu} semel om

33. τησ prim: BUX al pauc om | καρδιασ (g². om εξ ολ. τ. καρδ. κ.): κL
al pauc cop add σου | συνεσεωσ: D 2P^o a i q δυναμειωσ, item b Hil
(vide post); 1. 33. 118. 209. 299. cop arm h. l. ισχυοσ rursusque in-
fra συνεσεωσ pro ισχυοσ... c ff². (vide infra) om. Praeterea ζ Tí post
συνεσεωσ pergunt και εξ ολησ τησ ψυχησ, Ln [και εξ ολ. τ. ψυ.] cum
ΔΧΓΗ unc⁹ (sed D⁸⁷ add αυτου, al pauc d q σου) al pler b c ff². i l q
(sed post ισχυοσ pon) vg sah syr^{ur} go aeth (sed ante και εξ ολησ τησ
συνεσεωσ) Hil: omisimus cum κ^{BLA} 1. 118. 209. 299. a cop arm | και
εξ ολ. τησ (κ<sup>* om; suppl κ^o) ισχυοσ (Lx al -ωσ, item al pauc v. 30):
vide ad συνεσεωσ qui transpon ... D 33. b Hil (vide post) om. Latini
haec sic: a ex toto corde et ex omni virtute et ex omnib. viribus; b i Hil
ex toto corde et ex totis viribus et ex tota anima (i add sua), c ff². ex
toto corde et ex tota anima et ex tota virtute, q ex toto corde et ex omni
virtute et ex omnibus viribus et ex tota anima sua, l vg ex toto corde et
ex toto intellectu et ex tota anima et ex tota fortitudine; k corrupte et non
est praescriptum pro et non est praeter illum, transilique inde statim
ad tamquam se, praetermissis mediis | τον πλησιον: κ^{*Δ} add σου | εαυ-
τον cum β^Δ Π unc⁹ al pl a b c ff². (g¹⁻². vid) l q vg etc ... κ^{ADLBT}
al plus¹⁰ i k σεαυτον | περισσοτερον cum κ^{BLA} 33. (sah^{vid}) ... ζ Ln
Tí πλησιον cum ΔΧΓΗ unc⁹ al fere omn (i pler vg maius, a plus, k me-
liora) | και των θυσιων cum κ^{LM} 13. 28. 33. 69. 2P^o al mu^{vid} ... Gb
Sz Ln Tí om των cum ΔΒΧΓΗ unc⁹ al pl</sup>

Mt 22, 46
Lc 20, 40

34 καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἰδὼν αὐτὸν ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη, εἶπεν αὐτῷ· οὐ μακρὰν εἶ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ. ^{132.2} καὶ οὐδεὶς οὐκέτι ἐτόλμα αὐτὸν ἐπερωτῆσαι.

85-87
Mt 22, 41-45
Lc 20, 41-44

35 ^{134.2} Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἔλεγε διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ· πῶς λέγουσιν οἱ γραμματεῖς ὅτι ὁ Χριστὸς υἱὸς Δαυεὶδ ἐστίν;

Ps 110, 1
Act 2, 34

36 αὐτὸς Δαυεὶδ εἶπεν ἐν τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ· εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου· κάθου ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς

34. ἰδὼν (H² al ἰδῶν): H² al¹⁰ Chr^{7,784} ἰδῶσ | αὐτον c. ABXGH unc⁸ (F hiat) al pler a (et cum vidisset eum Iesus quia sensate respondit) sah cop syr^{sch} go ... NDLA al¹⁵ Chr om (nec exprim it^{pler} vg syr^P arm aeth Hil) | εἰ: κ^{ca}Δ post βασιλείας pon; κ^{*} et eb L om | οὐκετι (61. c^{scr} οὐκ, 13. 69. 124. 346. a post ἐτόλμα, x^{scr} post ἐπερ. αυτ.): D 433. z^{scr} al⁵ tol al sah cop om (sed 433. add ετι post αυτ. ἐπερ.) | αὐτον ἐπερωτησαι (et. κc; 13. 28. 69. 346. -ωτων): κ^{*} x^{scr} c ἔπερ. αυτ.

35. εἶλεγε (a l vg dicebat): D b c q εἶπεν (b q dixit, c ait) idque post διδ. εν τ. ιερω pon; item i k dixit, ff² αὐ | δαυ. εστ. cum MBDLMT²DUa 1. 33. 69. 2^{po} al plus¹⁰ k (quia Chr. fil. Dav. est) cop (of Barn¹² εἶπε αυτ μελλουσιν λεγειν οτι χς υιος δαυ. εστιν: ita ex κ; add vero -οτι ο χς υι. εστ. δαυ.) ... ζ Ln Ti εστι δαυ. cum AXGH unc⁷ al pl a c b ff² i l q vg (a c quia Chr. fil. est David; b Christum esse filium Dav., ff² i l q vg Christum filium esse Dav.) syr^{utr} go | δαυειδ: cf ad Mt 1, 1

36. αυτος cum MBLT^d 13. 28. 59. 69. 2^{po} a k cop ... ζ add γαρ, Ln [γαρ] cum AXGH unc⁹ al pler b i l q (g^{1.2}-vid) vg go syr^{utr} aeth Hil, D arm και ουτος (sed d et ipse), c ff² sah ipse autem:: cf Lc | δαυειδ: cf ad Mt 1, 1 | εἶπεν (q dixit, it^{rell} vg dixit, d male om): x 282. b^{scr} dscr al⁵ fere a b c ff² i k l vg arm λεγει, idque x b^{scr} 8^{po} a b i (non item c ff² k l vg) arm post αγιω pon | εν: B om | τω πνευμ. τω αγιω cum MBDLUA (τ^d εν πνευμ. τω αγι.) 33. 2^{po} al vix mu arm ... Gb Sz πνευματι αγιω cum AXGH unc⁹ al pl | εἶπεν sec cum MBELM²T²UXΓA 1. 13. 28. 33. 69. al mu^{vid} a b c d ff² i l vg sah cop syr^{utr} arm aeth Hil ... Gb Sz Ti λεγει cum AD⁵TEGHKM^{*}S^{VH} al⁹⁰ fere k q go (: εἶπεν et. Mt Lc Act paucis discedentibus; sed apud illos praecedit λεγει et λεγων, apud solum Mc εἶπεν, quod mutationis causa fuisse videtur. Etiam in LXX editum habemus εἶπεν, sed Iust^{bis} dial 83 ex LXX λεγει [quaest 101 εἶπεν] affert, item Latinus vetus. Hinc non cautum videbatur λεγει pro εἶπεν nostro loco reponere.) | ο κυριος cum KALTD^dX ΓAH unc⁸ (hiat F) al fere omn ... Ln om ὁ cum BD c^{scr} (: cf ll pp. LXX habent ὁ, sed deficit B ad hunc psalmum, praetereaque Barn¹² ex net Iust^{bis} dial 83 psalmi verba absque ὁ exscriperunt) | καθου: cum KADLT^d XΓAH unc⁹ al om^{vid} ... Ti καθισον cum B (: καθισαι frequentissimum in N. T. nec fluctuare solet, ut καθισατε Mt 26, 36 Mc 14, 32 Lc 24, 49; ll pp καθου non fluct) | αυ: D om | θω: D^{*} θωσω, D² θησω | D ε' χθουσ (sic) | υποποδιον c. KALXΓAH unc⁹ al fere omn it^{omn} (et. d) vg syr^{utr} go arm aeth ... Ti υποκατω cum BDT^d 28. sah cop (: Mt υποκατω, Lc Act LXX υποποδιον)

σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου. 37 αὐτὸς Δαυιδ λέγει αὐτὸν κύριον, καὶ πόθεν αὐτοῦ ἐστὶν υἱός; καὶ ὁ πολὺς ὄχλος ἤκουεν αὐτοῦ ἡδέως.

38 ^{135.2} Καὶ ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ ἔλεγεν· βλέπετε ἀπὸ τῶν γραμματέων τῶν θελότων ἐν στολαῖς περιπατεῖν καὶ ἀσπασμούς ἐν ταῖς ἀγοραῖς 39 καὶ πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις· 40 ^{136.8} οἱ κατεσθίοντες τὰς οἰκίας τῶν γηρῶν καὶ προφάσει μακρὰ προσευχόμενοι, οὗτοι λήμψονται περισσώτερον κρίμα.

³⁸⁻⁴⁰
Lc 20, 46
Mc 23, 6
Lc 11, 43

Mc 23, 14

37. αὐτοσ cum MBDLT^Δ 28. 106. 251. 2P^o a i k q (ff² si ipse David, c si David) sah cop Hil ... ε add ουν, Ln [ουν] cum ΔΧΓΗ unc^o (et γ πωσ ουν θα.) al pler b (si ergo David) l vg (g¹⁻² vid) syr^{sch} syrP c.* arm aeth (go epīm) | λεγει: M²U 33. 2P^o 48^{ev} c mt cop^{ds} syr^{sch} καλει (: : e Mt et Lc) | ποθεν: M²M² 1. 13. 28. 33. 69. 2P^o al¹⁰ fere b (quomodo) sah arm aeth πωσ (: : ut Mt et Lc) | αυτου εστ. ιωσ c. BLT^d (similiter Δ k εστ. αυτου υ., 7P^o αυτ. υ. εστ., go ei filius est) ... ε Ln ιωσ αυτου εστι cum ΔΧΓΗ unc^o al pler b sah cop syrt^r aeth ... d a c ff² i l q (g¹⁻² vid) vg arm Hil εστω υ. αυτου | ο πολυσ: κδ 2P^o om δ | ηκουεν (MΓ al pauc l vg [exc fu] ηκουισεν, al aliq b c g² fu ηκουιον, go audierunt) αυτου ηδεωσ: d b ff² i l vg (g¹⁻² vid) ηδεωσ (d d^a praem και) αυτ. ηκου.

38. και εν τη διδ. αυτου ελεγ. (e et in doctrina docebat, k et in docendo dicebat, 33. syr^{sch} add αυτωσ) cum MBLA 33. e k cop syr^{sch} ... ε Ln και ελεγ. αυτωσ (F al αυτωσ, 1. 28. 124. 299. om; go ad eos) εν τη διδαχ. αυτ. cum ΔΧΓΗ unc^o al pler l q vg sah syrP go aeth ... d^{8r} 2P^o a b d i o δε (d et ille) διδασκων (d^{8r} a add αμα)⁸ ελεγεν αυτωσ (c ipse autem docebat illos dicens, ff² ipse autem docebat eos, dicens illis) | των θελοτων (d et qui volunt): d^{8r} και των τελωνων | ασπασμουσ: 11. 238. 346. al²⁵ fere c syr^{sch} arm persP praem φιλουτων (c qui ambulat in stolis et volunt saluari :: e Lc | .ε. τ. αγοραισ: d 2P^o add ποιεισθαι (d scribis et qui volunt - ambulare et salutaciones in foro facitis)

39. πρωτοκαθεδριασ: 28. 69. d^{scr} (al?) -δριασ, item tum 28. (al?) πρωτοκλισιασ | πρωτοκλισιασ ita MBDEGMΔH al pl ... ΔΦΗΚΛΥΓ al permu -κλησιασ

40. οι κατεσθιοντεσ (Δ κατασθ.) cum ΔΛΧΓΗ unc^o al longe pler, item Τι οι κατεσθιοντεσ cum B (cf ad Lc 7, 33 sq) ... d 1. 91. 299. οι κατεσθιοντι (it vg qui devorant, qui comedunt) :: e Lc (apud quem d οι κατεσθιοντεσ) | τασ et των: d 229. om | γηρων (κΓ al χειρ.): d 13. 28. 69. 124. 346. 2P^o a b c ff² g² i q (non item e k l vg nec g¹ vid) syr^{hr} add και οφρωνων | και: d it (exc e) vg (nec exprim syr^{sch}) om | προφασει μακρα (κΜΓ al mu μακρᾶ, similiter it^{mu}, ΛΔ al pauc μακραν) προσευχομενοι (13. om και προφ. μα. προσευχ.): b l vg sub obtentu prolizae orationis, a e ff² q occasione (a e occasio.) longa orantes, i oratione longa utentes, d sub obtentu orantes, c oratione prolizae orantes et haec in oratione faciunt, k ista faciunt in excusatione

⁴¹⁻⁴⁴
Lc 21, 1-4

41 Καὶ καθίσας κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου ἐθεώρει πῶς ὁ ὄχλος βάλλει χαλκῶν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· καὶ πολλοὶ πλουτοὶ ἐβαλλον πολλά, 42 καὶ ἐλθούσα μία χήρα πτωχὴ ἐβαλεν λεπτὰ δύο, ὃ ἐστὶν κοδράντης. 43 καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς ἁμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ χήρα αὕτη ἢ πτωχὴ πλεῖον πάντων βέβληκεν τῶν βαλλόντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον·

longa | οἱτοι: 13. 28. 69. οἱτινες | λημψοντ. cum MABDLXA ... ε λη-
ψοντ. cum ΓΗ unc⁹ al omn^{vid} | Δ περισσον (δ prolixius)

41. καθίσας (D καθεζομενος, vide post): 1. 13. 28. 69. 91. 209. 299. 346. 2^{pe} syr^p ms arm Or^{4,288} (κατα μαρκον· και εστωσ ο ιε κατεναντι του γαζοφ. εθεωρει, και πασ εβαλλε χαλκον [ed. Ruae. -κος] εἰς το etc) et²⁹⁰ (κατα δε τον μαρκον εστωσ κατεναντι του γαζοφ. θεωρει τινα τροπον πασ ο λαοσ βαλλει etc) εστωσ. Absque ο ιε edidimus cum MBLΔ a k cop ... ε add ο ιε, Ln [ο ιε] cum ΔΧΓΗ unc⁹ al omn^{vid} (sed 11. om ὁ) b c ff² g² i l q vg syr^{utr} arm aeth Qr^{4,288}; item D και κατεν. του γαζοφυλ. καθεζομενος ο ιε | κατεναντι cum MΔΧΓΑΗ unc⁹ al pler Or^{bis} ... BU 33. al²⁰ Damp^{ar} 630 απεναντι, 13. 346. κατενωπιον | γαζοφυλακιου cum MABDKLUV*ΓΑΠ* al pl: EGMSV²ΧΠ² (F hiat) al mu -λακειον. Item bis γαζοφυλακειον EFGMV (item x v. 41, non 43) al mu | εθεωρει: κ* θεωρει, item Or^{4,300} (vide supra). Libere i: *Et cum sedisset Iesus contra gazoph. et multi divites iactabant multa*; similiter g² et sedens Iesus contr. gazoph. et multi div. iactabant multa, item mt addito aspiciēbat post gazoph. Cf supra Or | βαλλει (a k quomodo-mittit): 13. 69. 124. εβαλλε (69* εβαλε). Cf Latinos: *quomodo turba mitteret l vg, quom. turbae mitterebant (mitterent d, iactarent q) ff² d q, quantae turbae iactabant b, quanta turba mittebant*. D ab εβαλλεν (pro βαλλει) transiluisse videtur; certe enim om βαλλει usque πλουτοι | εβαλλον (κ* εξεβαλλ.) cum (κ*) et M^c ABDEGHKLXΓΑΠ² al pl it vg al Or^{4,288} Damp^{ar} 630 ... FMUVH⁹ al³⁰ fere εβαλον

42. και ελθουσα (Δ προσελθ.) c. MABLXΓΑΗ unc⁹ al fere om cop^{vi} et schw syr^{sch} syr^p (και c. ob.) arm aeth Damp^{ar} 630: D 2^{pe} it vg sah cop^{petr} Or^{4,288} ελθ. δε | χηρα: κ γινη χηρα | πτωχη cum MABLXΓΑΗ unc⁹ al omn fere g² (et¹ vid) l vg sah cop syr^{utr} aeth Qr Damp^{ar} ... D 2^{pe} a b c ff² i k q arm om, hinc Gb⁰ | εβαλεν: κ 13. 69. 124. al pauc εβαλλεν

43. ειπεν cum MABDKLUAH al⁴⁰ fere a k sah cop syr^{utr} aeth Or^{4,288} Damp^{ar} 630 ... ε (= Gb) Ti λεγει cum EFGHMSVXΓ 1. 69. b c (ff² g¹⁻² ut vdr) i l q vg arm^{vid} (Or^{4,301}) | αυτη η πτωχη (et. c ff² g² l vg; k om πτωχη, cf Cyp Amb): D 2^{pe} yscr al pauc a b i q Or^{4,288} et²⁹¹ η πτωχ. αυτη | πλειον: κ Damp^{ar} ed πλειον ... U 2. 33. 73. 245. 435. al pauc Damp^{ar} 630 cod πλειω | βεβληκεν c. EFGHKM² EYVXΓΗ (M* om) al longe pl ... Ln εβαλεν cum M^c (κ* εβαλλεν) ABDLA 33. al¹⁵ fere Or^{bis} Damp^{ar}: at ita Lc lectione non fluct | των βαλλοντ. cum MABDLXΓΑΗ unc⁹ al plus⁵⁰ Or^{bis} ... ε τ. βαλοντων cum FH al sat mu Damp^{ar} ...

44 πάντες γὰρ ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον, αὕτη δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως αὐτῆς πάντα ὅσα εἶχεν ἔβαλεν, ὅλον τὸν βίον αὐτῆς.

XIII.

1^{127.3} Καὶ ἐκπορευομένον αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ, λέγει αὐτῶ εἰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ διδάσκαλε, ἴδε ποταποὶ λίθοι καὶ ποταπαὶ οἰκοδομαί. 2 καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῶ· βλέπετε ταύτας τὰς μεγάλας οἰκοδομάς; οὐ μὴ ἀφεθῆ λίθος ἐπὶ λίθον, ὃς οὐ μὴ κατα-

1-0
Mt 24, 1-8
Lc 21, 6-11

1. 13. 248. a b c ff² g² i q (contra qui miserunt k l vg) arm^{usc} (non item^{soh}) om

44. πάντες γὰρ (et. Or^{4,289}): D 1. 33. al aliq sah add. ουτοι :: e Lc | περισσευοντος αυτοισ (et. Or Dampar cod): υγα al mu Dampar ed περισειματος αυτων (r al pauc αυτοισ). Similliter aliq in Lc. Cf Clem⁵⁷⁹ ο μὲν γὰρ (πλοισιου ex praegressis) απο του περισειματος, η δε εκ της υστερησειου σινεισηγητικη. Item Const^{3,7,6} οτι οι παντες εκ τουν περισειματος αυτων εβαλον, αυτη δε εκ τουν υστερηματος ολον τον βιον ου ειχε | εβαλον: F 251. 282. al pauc εβαλλον | εβαλεν: 251. 282. cscr 256. al εβαλλεν

XIII. 1. εις των (ita et. Ln, sed falsus est de D) cum MBEGHKLMSUVNΠ al pl... Τι εις εκ των cum ADFXA 1. 13. 28. al⁹⁰ fere (item it vg sab cop wpius ex vel de) :: εις εκ passim fluctuat; passim ut Ioh 6, 8 neutiquam fluctuat; passim εκ ut Mc 13, 10. 14, 43 sine dubio aliena manu inlatum | D⁺ ποδαποι et ποδαπα | οικοδομα (et. a i vge^d am fu prag em ing al): D b c ff² g² k l q gat mt tol add τουν ιεροῦ :: cf Mt

2. και ο ις (e syr^{soh} Iesus autem) επ. αυτ. cum MBL 33. 115. 237. 255. e sah cop syr^{soh} persP (sax κ. επ. αυτ. ο ις) ... ζ και ο ις αποκριθεις επ. αυτ. (arm αυτ. επ.) cum EFGHMSUVNΧΓ al pl q arm aeth; item Ln και αποκριθεις ο ις (a b i om) επ. αυτ. cum AKAH 1. 28. 69. al plus⁹⁰ ff² k g² vid l vg (item a b i; c vero ad quem respondens Iesus ait) syrP; item D και αποκριθ. επ. αυτοισ ο ις | αυτω (l vg, item cf c): D al pauc a b e ff² g² i k q (vg^{edd}? sed non am em ing prag tol al) αυτοισ (:: e Mt) ... 1. 118. (vide ante e arm) om | βλεπισ (l vg): DM^{ms} al² a b c e ff² g² i k q sax βλεπιστε (:: e Mt), praetereaue 2P^e b c ff² i k⁺ sax praem ου (nonne, k⁺ non) :: e Mt | ταυτ. τας μεγαλ. (r nscr l om) οικοδ. (13. 69. 124. 258. 346. a τας οικ. τας μεγ.): a has structuras magnas, g² has magnas aedificaciones; c ff² i q haec omnia (b i omn. haec) magna aedificia, l omnes has aedificaciones, vg has omnes magnas aedific., k omnia illa magna, e ista magna et aedificia vestra | ου μη: DG 1. 13. 28. 69. 2P^e al¹⁰ fere a b c e ff² g² i k l q arm praem αμην (1. 118. 299. om, c amen amen) λεγω υμιν (G 2P^e 13. 28. 69. 115. l σοι) οτι (G 1. 13. 69. 115. 2P^e al pauc a q om) :: e Mt | αφεθη sine wdē cum AEFHKM⁺SVNΧΓΠ al pl ff² i l vg ... Ln add ωδε (:: e Mt ubi

23 ἐν τῇ ἀναστάσει, ὅταν ἀναστῶσιν, τίος αὐτῶν ἔσται γυνή; οἱ γὰρ ἐπὶ ἔσχον αὐτὴν γυναικα. 24 ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ; 25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμιζονται, ἀλλ' εἰσὶν ὡς ἄγγελοι ἐν τοῖς οὐρανοῖς. 26 περὶ δὲ τῶν νεκρῶν, ὅτι ἐγείρονται, οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως ἐπὶ τοῦ βράτου πῶς εἶπεν αὐτῶ ὁ θεὸς λέγων· ἐγὼ ὁ θεὸς Ἀβραάμ

Ex 3, 6

- κμη al mu syr^{sch} syrP c.* arm aeth, item DG 1. 28. 2P^o al a (b^{vid}) ff²-g¹⁻²-vid i l vg εν τη αναστ. ουν :: cf Mt et Lc | οταν αναστωσιν cum ΔΧΓΗ unc^o al pler a ff²-g². (et g¹-vid) i l q vg go syrP arm (13. 69. 346. οταν ουν αναστωσιν εν τη αναστασει, item aeth omissis εν τη αναστ.)... MBODLA 28. 33. 13^{ev} 18^{ev} c k sah cop syr^{sch} om, hinc Gb^{oo} et Ln [οταν αναστ.] :: at nec Mt nec Lc habet, deletaturque propter pleonasmum, quem passim Marco placuisse scimus | αυτων: 1. 91. 209. 299. των επτα ... Δ c k om | εσται: Ε εστω | γυνη: ΔD* 13. η γυνη | οι γαρ επτα: 1. 91. 299. παντες γαρ
24. εφη αυτοισ ο ιε cum MBCLA 33. cop syr^{sch} (sah *Iesus autem dixit eis, k nil nisi Respondit illis*) ... ζ Ln και αποκριθεις (D 1. 13. 28. 69. 124. 299. 346. 2P^o a αποκριθ. δε) ο ιε ειπεν αυτοισ cum Δ(D)ΧΓΗ unc^o al pler b i l q vg (h¹⁵ et respondens Iesus ait [i dixit] illis) c ff². (c ad quos Ies. respondens dixit, ff² ad quos respondit Iesus, dixit) go syrP arm aeth (item Or³, 295 κατ αυτων i. e. Marcum γαρ αποκριθεις ο ιε ειπε τοις σαδδουκαιοις· ου δια τουτο πλανασθε μη γνωσκοντες etc) :: cf Mt et Lc | ου: Δ a c i k sah om | μη ειδοτες: D Or μη γεινωσκοντες. Latini: non scientes a k l g¹⁻²-vid vg, q ignorantēs, non intelligentes b c d ff² i | τ. θεου: D add οιδατε (d scitis)
25. αναστωσιν (1. 28. 209. 299. g²-sah syr^{sch} ante εκ νεκρ.): D87* αναστησουσιν (sed d resurrexerint) | ουτε γαμουσιν (haec n^o om, suppl n^o) ουτε (et. Or): D ου γαμ. ουδε | γαμιζονται (D 2P^o -ζουσιν, 289. 433. d^{sc} γαμιζουσι.) cum MB(C)GLUA 1. 124. 209. al¹⁵ fere ... ζ γαμισκονται (s 13. al -ωται) cum EKMSVXΓΗ al pl Or, item ΔFH al¹⁵ fere εκγαμισκ. (: cf ad Mt) | αλλ cum ABC etc: DA αλλα | ωσ (Δ87 εισ, confusis ει et ω): B Or³, 295 ωσ οι | αγγελος: 33. 61. 69. c^{scr} 8pe 10P^o al aliq l vg^{six} sax aeth add θεου (33. του θε.) | εν cum MCFKLMUΔH al⁹⁰ fere (angeli in caelis it vg) cop syrP aeth ... ζ (= Gb Sz) Ti οι εν cum ABEGHVSXΓ al sat mu sah syr^{sch} go arm Or
26. των νεκρων: 13. 33. 69. 124. 346. praem της αναστασεως | βιβλω: D βυβλω | μωσσεωσ cum MBDEKMH al mu ... ζ μωσσεωσ cum ACEFGHL SUVXΓ al pl. Praeterea cf ad Mt 8, 4. Mc 1, 44. 9, 4 et alibi | του βατου cum MABCLXΓH unc^o al pler ... ζ (= Gb Sz) της βατου cum DM al vix mu Or⁴, 341 et (paullo liberius)^{4, 60} et¹⁰⁸ :: cf Lc | πωσ (Schu: „rec. ap Lc“) cum MBCLUA 108. 131. al²⁰ fere ... ζ Ln ωσ cum ΔΧΓΗ unc^o al longe pl Or⁴, 341 (sed ωσ ειπεν επι της βατ. αυτω etc) | ο θεωσ pr: M^{ixt} ο ιε | εγω: MUA al aliq it (sed b om ego sum) vg sah cop syr sch go arm aeth Or⁴, 341 add εμυ, non item syrP Or⁴, 60 et¹⁰⁸ | ο θεωσ

καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ; 27 οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων. πολλὴ πλανᾶσθε.

28^{181.6} Καὶ προσελθὼν εἰς τῶν γραμματέων, ἀκούσας αὐτῶν ^{28-34 Mt 22, 26-40} συνζητούντων, ἰδὼν ὅτι καλῶς ἀπεκρίθη αὐτοῖς, ἐπηρώτησεν αὐ- ^(Luc 20, 29) τὸν ποία ἐστὶν ἐντολὴ πρώτη πάντων; 29 ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς ^{29 a Dent 6, 4 s}

sec: D 18^{ev} Or^{4,60} et¹⁰⁸ (non item^{4,341}) om ὁ | ο θεος ante ισαακ et ante ιακωβ cum MACLIXΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid} Or^{4,341} ... Ln Ti om ὁ bis cum BD Or^{4,60} et¹⁰⁸ | ισαακ (et. με): m^o d a b i k ιακ

27. ο θεος cum MACEPFGHM¹⁸¹SVNG al pl Or^{4,341} (praeposito ipsius Marci nomine) ... Ln Ti om ὁ cum BDKLM²⁸ΣΧΣ¹¹ΔΗ al plus²⁰ Or^{4,60, 70} et¹⁰⁸. Praeterea (: ut Mt) 18. 33. 69. 108. 124. 346. al⁴⁰ fere add θεος (Or^{2,689} ο δε λουκας προσεθηκε τω οικ εστιν ο θεος θεος νεκρ. αλλα ζωει., κειμεν και παρα ματθ. και μαρκω, το παντες etc) | αλλα ζωντων cum MABCDFGKM²⁸ΣΥΧΑΗ al¹⁰ fere it (ex q) vg sah cop syr^{sch} go arm Or^{4,341} item^{4,60} et⁷⁰ et¹⁰⁸ ... ζ (= Gb Sz) αλλ. θεος ζωει. cum EGHM¹⁸¹SVNG al perm q syrP aeth | πολυ πλα. cum MBLA k cop ... ζ Ln υμεις ουν (G 1. 229. 299. 2P^o e go δε) πολυ (FH al pauc πολλοι, G oscr om) πλα. cum ADXGH unc⁹ al omn^{vid} itPler vg sah syr^{utr} arm aeth

28. των γραμματεων: F al⁶ ac plur γραμματεισ | ακουσας (1. 28. 299. ακουων, 2P^o ακουοντων): κ ακουσαι | αυτων: D87^a αυτω | συνζητ. c. MABCDGLA etc ... ζ συζητ. cum EPHKMSUVXGH al pler | ιδων c. M^oCDL 1. 13. 28. 69. al²⁰ a b c ff². g¹⁻². vid i l q vg (k cum audiset [sic] quia bene illis respondit omissis αυτ. συνζητ. ιδων. Etiam gat om ιδων) go syr^{utr} arm aeth. Praeterea D 28. al pauc b ff². g¹⁻². vid i l q vg syr sch praem και (non item a c) ... ζ Ti ειδωσ c. M^oABXGA unc⁹ al longe pl sah cop | απκριθ. αυτοισ (prob Schu) cum MBLA 1. 13. 28. 33. 69. al¹⁰ fere sah cop syr^{utr} aeth ... ζ Ln αυτ. απκριθ. cum ADXGH unc⁹ al pler it vg go arm | επηρωτ. αυτον (et. a l q vg): D b c ff². g². i k gat add λεγων (gat om) διδασκαλε :: e Mt | εντολη πρωτ. παντ. cum MBLA 33. 108. 127. 131. cop syr^{utr} aeth, item sed omisso παντων D 2P^o a b c ff². g². i k q arm (c ff². i q praecceptum primum, a k mandatum primum, b prim. praecceptum, g². prim. mandatum) ... Gb Sz Ln πρωτ. παντ. εντολη cum AEFHGKM²SVXGH al plus¹⁰⁰ g¹. l vg (his primum omnium mandatum) ... ζ (= Gb Sz) πρωτ. πασων εντολη c. M^o al mu ... 1. 28. 69. al pauc (item b g², vide ante) πρωτη εντολη. Sah quodnam est magnum mandatum quod est maius illis omnibus.

29. απκριθη ο ιω cum MBLA 33. cop (c Respondit illi Iesus dicens, syr^{sch} Dixit illi Iesus) ... ζ Ln ο δε ιω απκριθη αυτω cum ACXGH unc⁹ al pler l (g¹⁻²?) vg Aug go syrP; 1. 28. 69. 299. 346. 2P^o k arm ο δε ιω (1. om) ειπεν αυτω, a et Iesus ait illi ... D b ff². i q (sah aeth) αποκριθεις δε ο ιω ειπεν αυτω (it⁴ ad eum) | οτι (g¹⁻². vid l vg): D 1. 28. 91. 209. 299. 2P^o a b c ff². i q Aug syr^{sch} arm Mcclleus¹²¹ om; 229. k om totum οτι πρωτη εστιν | πρωτη εστιν c. MBLA cop; c primum mandat. est ... x 209. 299. arm πρωτη παντων (209. πασων), D 91. 2P^o a b i

ὅτι πρώτη ἐστίν· ἀκουε Ἰσραήλ, κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν κύριος εἰς
 Lc 10, 27 ἐστίν, 30 καὶ ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας
 σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου καὶ
 Lev 19, 18 ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου. 31 δευτέρα αὕτη ἀγαπήσεις τὸν πλησίον

παντων πρωτη (omnium primum), 1. πρωτον παντων, 28. Mcell^{eus} παντων πρωτον ... Gb πρωτη παντων (M^o πασων) εντολη cum ACKM^o et² υπ 33. 131. al⁸⁵ fere (q omnium primum mandatum) syr^P go, item al pauc l vg Aug addito. εστι, c ff² aeth additis εστιν αυτη, hoc est, hinc Ln πρωτ. παντων [εντολη εστιν] ... ς (Gb') πρωτη πασων (cum minus paucis, Sz παντων cum EFGHNVG al⁶⁰ fere) των (v al aliq om) εντολων cum EFGHNVG al plus⁶⁰ syr^{sch} (sah primum mandatum maius omnibus ipsis est) | ισραηλ: D ισραηλ (ut alibi n), a b d istrachel, k istrachel | ημων (et. a b ff² k l q am fu ing em erl reg taur iac prag sax): al plus¹⁰ i υμων, al⁶ c vged tol cop (non item sah) aeth Ath^{1,440} Cyp^{ter} Hil^{ter} (sed semel cdd variant et alibi noster) σου | κυριος sec: F y^{scr} al pauc a b k (Hil modo habet modo om) om; vg (et. am ing mt al, non item prag al) ff² sabbat (non blanch) Cyp^{ter} deus pro dominus (ds pro dms)

30. και pr: Δ 238. x^{scr} om | της: BD^{*X} om ante καρδιας, B om etiam ante ψυχης et ante διανοιας | Mcell^{eus} 121 totum locum sic habet: κατα μαρκον - ενος γαρ τινος γραμματειωσ προσελθοντος αυτω και πυθανομενου, τισ ειη πρωτη των εντολων, απεικρινατο προς αυτον, ουτως ειπων· παντων πρωτων· ακουε ισρ., κυριος ο θεος ημων κυριος ειν εστι. και αγαπησεις κυρ. τον θεον σου εξ ολης της ψυχης (cod. Ven. καρδιας) σου και εξ ολης της ισχ. σου. αυτη πρωτη. και δευτερα ομοια ταιτη αγαπησεις etc. | και εξ ολ. της ψυχ. σου: κπ^{*} 157. al⁸ k om | και εξ ολης τ. διανοι. σου (a b i et ex totis viribus tuis, l vg et ex tota mente tua, q et ex toto senso tuo Hil et ex totis viscerib. tuis) cum MA(post καρδ. σου) pon) BLXΓΑΠ unc⁶ al longe pler a b i l q vg (g² vid ut vg) sah cop syr^{utr} go arm aeth Hil ... DH 157. 49^{ev} c ff² g¹ k syr^{hr} Mcell^{eus} Cyp^{ter} om | και εξ ολης τ. ισχ.ν. σου: ff² g¹ k et ex (k de) totis viribus tuis, a et ex tota fortitudine tua, b c d i l q vg Cyp Hil et ex tota virtute tua. Haec sine additam cum MBELΔ sah cop (item a, qui statim pergit et propinquum tuum tamquam etc) ... ς Ln add αὕτη πρωτη (κπΗ 33. al⁹⁰ fere add παντων, x^{scr} add και μεγαλη) εντολη (hoc est primum mandatum b c l vg Cyp Hil item^{vid} ff² g¹ k, hoc est pri. praeceptum d q; hoc prim. mandatum i; haec prima est k) cum ΔΔΓΗ unc⁶ al omn^{vid} (sed 28. 2P^e k Mcell^{eus} om εντολη, 229. παντων εντολων pro εντολη) it (exc a) vg go syr^{utr} arm aeth Cyp Hil (: : ut proxime sequentia, ita haec quoque e Mt corrupta)
31. δευτερα (Δ η δευτ., k deinde secunda) cum MBELΔ s^{scr} h i k cop Hil ... ς και δευτ., Ln [και] δευτ. cum ΔΧΠ unc⁶ al pler c q go syr^{utr} arm aeth Mcell^{eus} Cyp^{ter} ... D 33. 2P^e x^{scr} al pauc ff² l vg sah cop Petr², item Γ s^{scr} και δευτ. δε | αυτη (n add εστιν) cum MBELΔ sah cop ... ς Ln ομοια αὕτη (ς αὕτη ut EFGHKMSUVGH al pl; sed 124. al mn it vg

σου ὡς σεαυτὸν. μείζων τούτων ἄλλη ἐντολὴ οὐκ ἔστιν. 32^{132. 10}
καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ γραμματεὺς· καλῶς, διδάσκαλε, ἐπ' ἀληθείας
εἶπεο ὅτι εἰς ἔστιν καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλος πλὴν αὐτοῦ. 33 καὶ τὸ
ἀγαπᾶν αὐτὸν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας καὶ ἐξ ὅλης τῆς συνέσεως καὶ
ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος, καὶ τὸ ἀγαπᾶν τὸν πλησίον ὡς ἑαυτὸν πε-
ρισσότερόν ἐστιν πάντων τῶν ὀλοκαυτωμάτων καὶ τῶν θνησιῶν.

go syr^{ur} arm aeth αἰτῆ, atque sic Ln, A^{*vid} al pauc αυτησ) c. ΔΧΓΗ
unc⁹ etc, item D 69. Mcell^{eu} α μοια ταυτη | σεαυτον: ΗΧΠ¹ al plus⁵⁰
ταιτον | μειζων (ML b i Hil add δε) τούτων αλλη (b i Hil om; contra
habent c ff² k l q vg) εντολη (U 13. om; D ante αλλη pon) ουκ εστιν
(k l q vg maius horum [k his] aliud mandat. [q praecept.] non est; item
b i Hil maius autem horum mandatum non est; c maius his praeceptis
aliud non est, d ff². maius horum praeceptorum aliud non est): a (vide
ante) hoc est magnum mandatum

32. και pr: B sah cop syr^{sch} om | Δ om ὁ | ειπεσ cum κ^{*DEFHLXVAP} al
perma ... ζ Ln Ti ειπασ cum κ^{*CABGKMBSUHP} al pl Mcell^{eu} 131. Prae-
terea Δ a b c i q Hil (non item ff²; g¹⁻² vid k l vg) post καλωσ pon |
εισ εστιν cum κ^{*ABKLMBSUVXΓAP} al plus¹⁰⁰ l (g¹⁻². vid) am fu ing em erl
iac prag reg taur go syr^{sch} aeth ... ζ (= Gb Sz) add θεουσ (DG al⁹
Mcell^{eu} ο θεουσ) c. DEFGH al sat mu a b c ff² i q vg^{ed} (item tol al)
sax sah cop arm syr^P c.^{*} Mcell^{eu} Hil | αλλοσ (g². add deus): D a
Mcell^{eu} semel om

33. της prim: BUX al pauc om | καρδιασ (g². om εξ ολ. τ. καρδ. κ.): κL
al pauc cop add σου | συνεσεωσ: D 2P^o a i q δυναμειωσ, item b Hil
(vide post); 1. 33. 118. 209. 299. cop arm h. l. ισχυοσ rursusque in-
fra συνεσεωσ pro ισχυοσ... c ff². (vide infra) om. Praeterea ζ Ti post
συνεσεωσ pergunt και εξ ολησ της ψυχησ, Ln [και εξ ολ. τ. ψυ.] cum
ΔΧΓΗ unc⁹ (sed DST add αυτου, al pauc d q σου) al pler b c ff² i l q
(sed post ισχυοσ pon) vg sah syr^{ur} go aeth (sed ante και εξ ολησ της
συνεσεωσ) Hil: omisimus cum κ^{*BLA} 1. 118. 209. 299. a cop arm | και
εξ ολ. της (κ^{*} om; suppl κ^o) ισχυοσ (LX al -νωσ, item al pauc v. 30):
vide ad συνεσεωσ qui transpon ... D 33. b Hil (vide post) om. Latini
haec sic: a *ex toto corde et ex omni virtute et ex omnib. viribus*; b i Hil
ex toto corde et ex totis viribus et ex tota anima (i add sua), c ff². *ex
toto corde et ex tota anima et ex tota virtute*, q *ex toto corde et ex omni
virtute et ex omnibus viribus et ex tota anima sua*, l *vg ex toto corde et
ex toto intellectu et ex tota anima et ex tota fortitudine*; k corrupte et non
est praescriptum pro et non est praeter illum, transilique inde statim
ad tamquam se, praetermissis mediis | τον πλησιον: κ^{*Δ} add σου | εαυ-
τον cum κ^{*BA} Π unc⁹ al pl a b c ff². (g¹⁻². vid) l q vg etc ... κ^{*ADLSΓA}
al plus¹⁰ i k σεαυτον | περισσοτερον cum κ^{*BLA} 33. (sah^{vid}) ... ζ Ln
Ti πλειον cum ΔΧΓΗ unc⁹ al fere omn (itpler vg maius, a plus, k me-
liora) | και των θνησιων cum κ^{*LMA} 13. 28. 33. 69. 2P^o al mu^{vid} ... Gb
Sz Ln Ti om των cum ΑΒΔΧΓΗ unc⁹ al pl

Mt 22, 46
Lc 20, 40

34 καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἰδὼν αὐτὸν ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη, εἶπεν αὐτῷ· οὐ μακρὰν εἶ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ.^{133.2} καὶ οὐδεὶς οὐκ ἐτίολμα αὐτὸν ἐπερωτῆσαι.

85-87
Mt 22, 41-45
Lc 20, 41-44

35^{134.2} Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἔλεγεν διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ· πῶς λέγουσιν οἱ γραμματεῖς ὅτι ὁ Χριστὸς υἱὸς Δαυεὶδ ἐστίν;

Ps 110, 1
Act 2, 34

36 αὐτὸς Δαυεὶδ εἶπεν ἐν τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ· εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου· κάθου ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς

34. ἰδὼν (H² al εἰδων): H² al¹⁰ Chr^{7,784} εἰδωσ | αὐτον c. ABXΓH unc⁹ (F hiat) al pler a (et cum vidisset eum Iesus quia sensate respondit) sah cop syr^{sch} go ... NDLA al¹⁵ Chr om (nec exprim it^{pl}er vg syrP arm aeth Hil) | εἰ: κ²α post βασιλείας pon; κ² et eb L om | ουκετι (61. c^{scr} οὐκ, 13. 69. 124. 346. a post ετολμα, x^{scr} post επερ. αυτ.): D 483. z^{scr} al⁵ tol al sah cop om (sed 433. add ετι post αυτ. επερ.) | αυτον επερωτησαι (et. κ²; 13. 28. 69. 346. -ωτων): κ² x^{scr} c' επερ. αυτ.

35. ελεγεν (a l vg dicebat): D b c q ελεπν (b q dixit, c aut) idque post διδ. εν τ. ιερω pon; item i k dixit, ff² aut | δαυ. εστ. cum MBDLMT²ΓΔΥΑ 1. 33. 69. 2P^o al plus¹⁰ k (quia Chr. fil. Dav. est) cop (cf Barn¹² επεισιν μελλουσιν λεγειν οτι χς υιος δαυ. εστιν: ita ex κ; add vero -οτι ο χς υι. εστ. δαυ.) ... ζ Ln Ti εστι δαυ. cum ΔXΓH unc⁷ al pl a c b ff² i l q vg (a c quia Chr. fil. est David; b Christum esse filium Dav., ff² i l q vg Christum filium esse Dav.) syr^{utr} go | δαυειδ: cf ad Mt 1, 1

36. αιτος cum MBLT^Δ 13. 28. 59. 69. 2P^o a k cop ... ζ add γαρ, Ln [γαρ] cum ΔXΓH unc⁹ al pler b i l q (g¹⁻² vid) vg go syr^{utr} aeth Hil, D arm και ουτος (sed d et ipse), c ff²: sah ipse autem:: cf Lc | δαυειδ: cf ad Mt 1, 1 | ελεπν (q dixit, itroll vg dixit, d male om): x 282. b^{scr} d^{scr} al⁵ fere a b c ff²: i k l vg arm λεγει, idque x b^{scr} 8P^o a b i (non item c ff²: k l vg) arm post αγω pon | εν: B om | τω πνευμ. τω αγω cum MBDLUA (τ^d εν πνευμ. τω αγω.) 33. 2P^o al vix mu arm ... Gb Sz πνευματι αγω cum ΔXΓH unc⁹ al pl | ελεπν sec cum MBLM²ΓΔΥΧΓΑ 1. 13. 28. 33. 69. al mu^{vid} a b c d ff²: i l vg sah cop syr^{utr} arm aeth Hil ... Gb Sz Ti λεγει cum ADΓ²ΕΓΗΚΜ²ΣΠ al⁹⁰ fere k q go (: ελεπν et. Mt Lc Act paucis discedentibus; sed apud illos praecedit λεγει et λεγων, apud solum Mc ελεπν, quod mutationis causa fuisse videtur. Etiam in LXX editum habemus ελεπν, sed Iust^{bis} dial 83 ex LXX λεγει [quae est 101 ελεπν] affert, item Latinus vetus. Hinc non tantum videbatur λεγει pro ελεπν nostro loco reponere.) | ο κυριος cum MALT^dX ΓAH unc⁹ (hiat F) al fere omn ... Ln om ὁ cum BD c^{scr} (: cf ll pp. LXX habent ὁ, sed deficit B ad hunc psalmum, praetereaque Barn¹² ex κ et Iust^{bis} dial 83 psalmi verba absque ὁ exscripserunt) | καθου cum MADLT^dXΓAH unc⁹ al omn^{vid} ... Ti καθισον cum B (: καθισαι frequentissimum in N. T. nec fluctuare solet, ut καθισαιε Mt 26, 36 Mc 14, 32 Lc 24, 49; ll pp καθου non flect) | αν: D om | θω: D² θωω, D² θησω | D ε' χθουσ (sic) | υποποδιον c. MALT^dXΓAH unc⁹ al fere omn it^{omn} (et. d) vg syr^{utr} go arm aeth ... Ti υποκατω cum BDE²Γ^d 28. sah cop (: Mt υποκατω, Lc Act LXX υποποδιον)

σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου. 37 αὐτὸς Δαυιδ λέγει αὐτὸν κύριον, καὶ πόθεν αὐτοῦ ἐστὶν υἱός; καὶ ὁ πολλὸς ὄχλος ἤκουεν αὐτοῦ ἠδέως.

38 ^{125.2} Καὶ ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ ἔλεγεν· βλέπετε ἀπὸ τῶν γραμματέων τῶν θελούντων ἐν στολαῖς περιπατεῖν καὶ ἀσπασμῶν ἐν ταῖς ἀγοραῖς 39 καὶ πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις· 40 ^{126.8} οἱ κατασθιόντες τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν καὶ προφάσει μακρὰ προσευχόμενοι, οὗτοι λίμφονται περισσότερον κρίμα.

38-40
Lc 20, 46
Mc 23, 6
Lc 11, 43

Mt 23, 14

37. αὐτος cum MBDLT^d Δ 28. 106. 251. 2P^o a i k q (ff² si ipse David, c si David) sah cop Hil ... ε add οὐν. Ln [οὐν] cum ΔΧΓΗ unc^o (et γ πωσ οὐν δα.) al pler b (si ergo David) l vg (g¹⁻²-vid) syr^{sch} syrP c.* arm aeth (go enim) | λέγει: M²U 33. 2P^o 48^{ev} c mt cop^{ds} syr^{sch} καλεῖ (:: e Mt et Lc) | ποθεν: κ*Μ* 1. 13. 28. 33. 69. 2P^o al¹⁰ fere b (quomodo) sah arm aeth πωσ (:: ut Mt et Lc) | αὐτου εστ. υωσ c. BLT^d (similiter Δ k εστ. αὐτου υε., 7P^o αυτ. υε. εστ., go ei filius est) ... ε Ln υωσ αὐτου εστι cum MΔΧΓΗ unc^o al pler b sah cop syr^{utr} aeth ... D a c ff² i l q (g¹⁻²-vid) vg arm Hil εστιν υε. αὐτου | ο πολυς: M² 2P^o om ὁ | ἤκουεν (MΓ al pauc l vg [exc fu] ηκουσεν, al aliq b c g² fu ηκουον, go audiverunt) αὐτου ηδεωσ: D b ff² i l vg (g¹⁻²-vid) ηδεωσ (D d* praem και) αυτ. ηκου.

38. και εν τη διδ. αὐτου ελεγ. (e et in doctrina docebat, k et in docendo dicebat, 33. syr^{sch} add αὐτωσ) cum MBLA 33. e k cop syr^{sch} ... ε Ln και ελεγ. αὐτωσ (F al αὐτωσ, 1. 28. 124. 299. om; go ad eos) εν τη διδαχ. αυτ. cum ΔΧΓΗ unc^o al pler l q vg sah syrP go aeth ... D⁸⁷ 2P^o a b d i o δε (d et ille) διδασκων (D⁸⁷ a add αμα)^o ελεγεν αὐτωσ (c ipse autem docebat illos dicens, ff² ipse autem docebat eos, dicens illis) | των θελούντων (d et qui volunt): D⁸⁷ και των τελωνων | ασπασμους: 11. 238. 346. al²⁶ fere c syr^{sch} arm persP praem φιλοντων (c qui ambulat in stolis et volunt saluari :: e Lc | ε. τ. αγοραισ: D 2P^o add ποιεισθαι (d scribis et qui volunt - ambulare et salutationes in foro facitis)

39. πρωτοκαθεδριασ: 28. 69. d^{acr} (al?) -δμιασ, item tum 28. (al?) πρωτοκλισιασ | πρωτοκλισιασ ita MBDGMAH al pl ... ΔΦΗΚΛΥΓ al permu -κλησιασ

40. οι κατασθιόντες (Δ κατασθ.) cum MΔΧΓΑΗ unc^o al longe pler, item Ti οι κατασθοντες cum B (cf ad Lc 7, 33 sq) ... D 1. 91. 299. οι κατασθιουσιν (it vg qui devorant, qui comedunt) :: e Lc (apud quem D οι κατασθοντες) | τασ et των: D 229. om | χηρων (KΓ al χειψ.): D 13. 28. 69. 124. 346. 2P^o a b c ff² g² i q (non item e k l vg nec g¹-vid) syr^{hr} add και ορφανων | κασ: D it (exc e) vg (nec exprim syr^{sch}) om | προφασει μακρα (KMΓ al mu μακρᾶ, similiter it^{mu}, LΔ al pauc μακρων) προσευχομενοι (13. om και προφ. μα. προσευχ.): b l vg sub obtentu prolizae orationis, a e ff² q occasione (a e occasio.) longa orantes, i oratione longa utentes, d sub obtentu orantes, c oratione proliza orantes et haec in oratione faciunt, k ista faciunt in excusatione

41-44
Lc 31, 1-4

41 Καὶ καθίσας κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου ἐθεώρει πῶς ὁ ὄχλος βάλλει χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· καὶ πολλοὶ πλουσίοι ἔβαλλον πολλά, 42 καὶ ἐλθούσα μία χήρα πτωχῆ ἔβαλεν λεπτὰ δύο, ὃ ἐστὶν κοδράντης. 43 καὶ προσκαλεσάμενος τὸν μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχῆ πλεῖον πάντων βέβληκεν τῶν βαλλόντων εἰς τὸ γαζοφυλάκιον·

longa | ουτος: 13. 28. 69. οιτινες | ληψοντι. cum MABDLCA ... ε λη-
ψοντι. cum ΓΗ unc⁹ al omn^{vid} | Δ περισσων (δ *prolixius*)

41. καθισας (D καθιζομενος, vide post): 1. 13. 28. 69. 91. 209. 299.
346. 2^{pe} syrP ms arm Or^{4,298} (κατα μαρκον· και εστωσ ο ω̄ κατεναντι
του γαζοφ. εθεωρει, και πασ εβαλλε χαλκον [ed. Ruae. -ουσ] εἰς το
etc) et²⁹⁰ (κατα δε τον μαρκον εστωσ κατεναντι του γαζοφ. θεωρει
τινα τροπον πασ ο λαοσ βαλλει etc) εστωσ. Absque ο ω̄ eddidimus
cum MBL4 a k cop ... ε add ο ω̄, Ln [ο ω̄] cum AXΓΗ unc⁹ al omn^{vid}
(sed 11. om ὁ) b c ff² g² i l q vg syr^{utr} arm aeth Qr^{4,298}; item d και
κατεν. του γαζοφυλ. καθιζομενοσ ο ω̄ | κατεναντι cum MABDΓΑΠ unc⁹
al pler Orbis ... BU 33. al²⁰ Dampar⁶⁸⁹ απεναντι, 13. 346. κατενωπιον |
γαζοφυλακιου cum MABDKLVY*ΓΑΠ* al pl: EGMsv²xπ² (F hiat) al mu-
λακειου. Item bis γαζοφυλακειου EFGMV (item x v. 41, non 43) al mu |
εθεωρει: κ* θεωρει, item Or^{4,290} (vide supra). Libere i: *Et cum sedis-
set Iesus contra gazoph. et multi divites iactabant multa*; similiter g²-
et *sedens Iesus contr. gazoph. et multi div. iactabant multa*, item mt ad-
dito *aspiciebat post gazoph.* Cf supra Or | βαλλει (a k *quomodo -mittit*):
13. 69. 124. εβαλλε (69* εβαλε). Cf Latinos: *quomodo turba mitteret*
l vg, *quom. turbae mittebant* (mitterent d, iactarent q) ff² d q, *quantae*
turbae iactabant b, *quanta turba mittebant*. D ab εβαλλεν (pro βαλλει)
transiluisse videtur; certe enim om βαλλει usque πλουσιαι | εβαλλον
(κ* εξεβαλλ.) cum (κ*)et^κABDEGHKLSXΓΑΠ² al pl it vg al Or^{4,298} Dam-
par⁶⁸⁹ ... FMUVΠ* al²⁰ fere εβαλον

42. και ελθουσα (Δ προσελθ.) c. MABLXΓΑΠ unc⁹ al fere om cop^{wi} et^{schw}
syr^{sch} syrP (και c. ob.) arm aeth Dampar⁶⁸⁹: d 2^{pe} it vg sah cop^{etr} s-
Or^{4,298} ελθ. δε | χηρα: κ γυνη χηρα | πτωχη cum MABLXΓΑΠ unc⁹ al
omn fere g² (et¹vid) l vg sah cop syr^{utr} aeth Qr Dampar ... d 2^{pe}
a b c ff² i k q arm om, hinc Gb⁰ | εβαλεν: κ 13. 69. 124. al pauc
εβαλλεν

43. ειπεν cum MABDKLVYΠ al⁴⁰ fere a k sah cop syr^{utr} aeth Or^{4,298} Dam-
par⁶⁸⁹ ... ε (= Gb) Ti λεγει cum EFGHMSVXΓ 1. 69. b c (ff² g¹⁻² ut
vdtr) i l q vg arm^{vid} (Or^{4,291}) | αυτη η πτωχη (et. c ff² g² l vg; k
om πτωχη, cf Cyp Amb): d 2^{pe} yscr al pauc a b i q Or^{4,298} et²⁹¹ η
πτωχ. αυτη | πλειον: κ Dampar ed πλειον ... u 2. 33. 73. 245. 435. al
pauc Dampar⁶⁸⁹ eod πλειω | βεβληκεν c. EFGHKM²SVXΓΠ (κ* om) al
longe pl ... Ln εβαλεν cum κ^c(κ* εβαλλεν)ABDLA 33. al¹⁵ fere Or^{bls}
Dampar:: at ita Lc lectione non fluct | των βαλλοντι. cum MABDLXΓΑΠ
unc⁷ al plus⁶⁰ Orbis ... ε τ. βαλοντων cum FH al sat mu Dampar ...

44 πάντες γὰρ ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον, αὕτη δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως αὐτῆς πάντα ὅσα εἶχεν ἔβαλεν, ὅλον τὸν βίον αὐτῆς.

XIII.

1^{127.2} Καὶ ἐκπορευομένον αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ, λέγει αὐτῷ εἰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ· διδάσκαλε, ἴδε ποταποὶ λίθοι καὶ ποταπαὶ οἰκοδομαί. 2 καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· βλέπεισ ταύτας τὰς μεγάλας οἰκοδομὰς; οὐ μὴ ἀφεθῆ λίθος ἐπὶ λίθον, ὃς οὐ μὴ κατα-

1-0
Mt 24, 1-8
Lc 21, 5-11

1. 13. 248. a b c ff² g² i q (contra qui miserunt k l vg) arm^{usc} (non item^{soh}) om

44. πάντες γὰρ (et. Or^{4,200}): D 1. 38. al aliq sah add. οἱτοι :: e Lc | περισσεύοντος αὐτοῖς (et. Or Damp² cod): uga al mu Damp² ed περισσεύματος αὐτῶν (v al pauc αὐτοῖς). Similiter aliq in Lc. Cf Clem⁵⁷⁰ ο μὲν γὰρ (πλοῦσιος ex praegressis) ἀπο τοῦ περισσεύματος, ἡ δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως συνεισηγκίεν. Item Const^{3,7,8} οτι οἱ πάντες ἐκ τοῦ περισσεύματος αὐτῶν ἔβαλον, αὕτη δὲ ἐκ τοῦ ὑστερηματος ὅλον τον βιον ον εἶχε | ἔβαλον: F 251. 282. al pauc ἐβαλλον | ἔβαλεν: 251. 282. c^{scr} 256. al ἐβαλλεν

XIII. 1. εἰς τῶν (ita et. Ln, sed falsus est de D) cum κβεγηκλμςυνη pl. . . Τι εἰς ἐκ τῶν cum ΔΡΧΑ 1. 13. 28. al⁹⁰ fere (item it vg sab cop unus ex vel de) :: εἰς ἐκ passim fluctuat; passim ut Joh 6, 8 neutiquam fluctuat; passim ἐκ ut Mc 13, 10. 14, 43 sine dubio aliena manu inlatum | D⁴ ποδαποι et ποδαπαι | οἰκοδομαί (et. a i vg^{ed} am fu prag em ing al): D b c ff² g² k l q gat mt tol add του ιεροῦ :: cf Mt

2. καὶ ο ἰς (e syr^{soh} Iesus autem) εἰπ. αὐτ. cum MBL 33. 115. 237. 255. e sah cop syr^{sch} persP (sax κ. εἰπ. αὐτ. ο ἰς) . . . ζ καὶ ο ἰς ἀποκριθεὶς εἰπ. αὐτ. (arm αὐτ. εἰπ.) cum EFGHMSUVXΓ al pl q arm aeth; item Ln καὶ ἀποκριθεὶς ο ἰς (a b i om) εἰπ. αὐτ. cum ΛΚΔΗ 1. 28. 69. al plus⁹⁰ ff² k g² vid l vg (item a b i; c vero ad quem respondens Iesus ait) syrP; item D καὶ ἀποκριθ. εἰπ. αὐτοῖς ο ἰς | αὐτῷ (l vg, item cf e): D al pauc a b e ff² g² i k q (vg^{edd}? sed non am em ing prag tol al) αὐτοῖς (:: e Mt) . . . 1. 118. (vide ante e arm) om | βλέπεισ (l vg): DM^{ms} al² a b c e ff² g² i k q sax βλέπετε (:: e Mt), praeterea que 2^{pe} b c ff² i k⁴ sax praem ου (nonne, k⁴ non) :: e Mt | ταυτ. τας μεγαλ. (r u^{scr} l om) οἰκοδ. (13. 69. 124. 258. 346. a τας οικ. τας μεγ.): a has structuresque magnas, g² has magnas aedificaciones; c ff² i q haec omnia (b i omn. haec) magna aedificia, l omnes has aedificaciones, vg has omnes magnas aedific., k omnia illa magna, e ista magna et aedificia vestra | ου μη: DG 1. 13. 28. 69. 2^{pe} al¹⁰ fere a b c e ff² g² i k l q arm praem αμην (1. 118. 299. om, c amen amen) λεγω υμιν (G 2^{pe} 13. 28. 69. 115. l σοι) οτι (G 1. 13. 69. 115. 2^{pe} al pauc a q om) :: e Mt | ἀφεθῆ sine ωδε cum ΔΕΡΗΚΜ²ΣΥΧΗΗ al pl ff² i l vg . . . Ln add ωδε (:: e Mt ubi

λυθῆ. 3^{18a, 2} καὶ καθήμενου αὐτοῦ εἰς τὸ ὄρος τῶν ελαιῶν κατέ-
 ναντι τοῦ ἱεροῦ, ἐπηρώτα αὐτὸν κατ' ἰδίαν ὁ Πέτρος καὶ Ἰάκωβος
 καὶ Ἰωάννης καὶ Ἀνδρέας· 4 εἰπὸν ἡμῖν, πότε ταῦτα ἔσται; καὶ
 τί τὸ σημεῖον ὅταν μέλλῃ ταῦτα συντελεῖσθαι πάντα; 5 ὁ δὲ Ἰη-
 σοῦς ἤρξατο λέγειν αὐτοῖς· βλέπετε μὴ τις ὑμᾶς πλανήσῃ. 6 πολ-

non flect, cf et. Le) cum $\kappa\epsilon\beta\delta\gamma\lambda\mu^2\upsilon\alpha$ al⁹⁰ fere a b g² q syr^sch et P c.*
 arm (sah cop aeth transp), item e k in templo, c in isto templo (ut et.
 Cyp^test^{1, 15} in *evglío dominus dicit: Non relinquetur in templo lapis super
 lapidem quia non dissolvatur, et: Post triduum aliud excitabitur sine ma-
 nibus.*) | ἐπι λιθον cum $\mu\epsilon\beta\gamma\lambda\mu\chi\gamma\alpha\eta$ 1. 13. 28. 33. 69. al⁴⁰ fere ... ζ
 Ln Ti ἐπι λιθω cum $\alpha\delta\epsilon\phi\eta\kappa\sigma\nu$ al pl (: alterum ap Mt alterum ap
 Le) | οσ ου μη καταλυθη cum $\mu^c\alpha\beta\delta\chi\gamma\alpha\eta$ unc⁹ al pler: μ^*L 106. 13.
 69. al pauc οσ ου (13. 69. al? add μη) καταλυθησεται :: ut Mt et Lc.
 Praeterea d. a b c e ff² g² i k n (non item l q vg) Cyp^test^{1, 15} (vide
 ante) add και δια τριων ημερων αλλοσ αναστησεται ανευ χειρων,
 et post triduum (e post triduo) alius (k aliumut sic) excitabitur sine ma-
 nibus e k (et Cyp), et post (i in) triduum alius (i aliud) resurget sine
 manib. a i n (incipit ab us resurg.), et in triduo alium (ff² g² illud)
 resuscietur sine manib. b ff² g², et post tertium diem et alium resuscietur
 sine manib. d, et in triduo resuscitatio illud sine manibus c :: cf 14, 58
 et Ioh 2, 19

3. και καθήμενου: L om και (al pauc habent καθ. δε vel καθ. ουν) |
 ιεροῦ: κ ὄρου sic | ἐπηρώτα cum $\mu\beta\lambda$ 13. 28. 33. 69. 229. al pauc cop
 w¹ et petr³ syr^p mg ... ζ Ln ἐπηρωτων ($\alpha\epsilon\phi\eta\gamma\eta$ επερωτ., Δ επρωτ.) cum
 $\alpha\delta\chi\gamma\alpha\eta$ unc⁹ al pler it vg cop^schw sah syr^sch et P txt arm aeth (sed c
 ff² cop^schw al interrogaverunt) | κατ (B* καθ) ιδιαν: μ κατ ιδια, 251.
 sah om | ο πετρο. cum $\mu\delta$ 2P^o, item 115. 7P^o (al^{vid}) ο τε πε. ... ζ Ln
 Ti om ὁ cum $\alpha\beta\lambda\chi\gamma\alpha\eta$ unc⁹ al pler | ιακω. και ιωανν.: U 28. 69. 124.
 346. 435. ιωανν. κ. ιακω. | ιωαννης (ita n* et n^c): μ^*B ιωανησ
4. ειπον cum $\mu\beta\delta\lambda$ 1. 13. 28. 33. 69. 346. (alP^o vid) ... ζ ειπε cum $\alpha\chi\gamma\alpha\eta$
 unc⁹ al pler | ταυ. ισται: γ ταῦτά ἐστι | οταν: $\mu\Delta$ οτε (134. οτε) |
 μελλη cum $\mu\alpha\beta\phi\eta\gamma\eta\kappa\lambda\sigma\nu\eta$ al pl ... Ti μελλεσ cum $\delta\epsilon\mu\chi\gamma\Delta$ 83. 69.
 124. y^{scr} al plus²⁰ | μελλ. ταυτ. (L τα. με.) συντελ. παντ. cum $\mu\beta\lambda$
 (aeth) ... ζ μελλ. παντ. (c πα. με.) ταυτ. συντελ. cum $\delta\epsilon\phi\sigma\nu\chi$ al pl
 a c n (sed d omnia haec consummabuntur); item Ln μελλ. ταυτ. παντ.
 συντ. c. $\alpha\gamma\eta\kappa\mu\gamma\eta$ al³⁵ q (coeperint haec omnia consummari) cop syr^{ut},
 similiter l (g¹⁻²?) vg sah haec omnia incipient consummari; item b ff²
 i haec omnia consummabuntur ... Δ 13. 229* 435. y^{scr} 2P^o k (haec in-
 cipient perfici) om παντα
5. ο δε ις cum $\mu\beta\lambda$ 33. sah cop syr^sch arm persP ... ζ Ln ο δε ις αποκρι-
 θεισ cum $\alpha\chi\gamma\alpha\eta$ unc⁹ al pler (sed 237. 238. om ις) ff². (respondens
 autem Iesus) syr^p, item $\mu\delta$ 13. 28. 69. 91. 124. 209. 299^{vid} 2P^o b i l
 q vg και αποκριθεισ ο ις (sed e 1. al pauc inter αποκρι. et ο ις pon
 αυτοισ, vide post); c respondens Iesus, a k n et respondens | ηρξατ.
 λεγ. αυτοισ (c ad illos) cum $\mu\beta\lambda\upsilon$ 11. 13. 33. 209. al⁵ ac plur b c ff² i

λοὶ ἐλεύσονται ἐπὶ τῶ ὀνόματί μου, λέγοντες ὅτι ἐγὼ εἶμι, καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν. 7 ὅταν δὲ ἀκούσητε πολέμονος καὶ ἀκούσας πολέμονος, μὴ θροεῖσθε· δεῖ γενέσθαι, ἀλλ' οὕτω τὸ τέλος. 8 ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπ' ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, ἔσονται σεισμοὶ κατὰ τόπον, ἔσονται λιμοί. 9 ἀρχὴ ὀδίνων ταῦτα. ^{189.1}

0-13
Lc 21, 12-19
Mt 10, 17-22

- l q vg sah cop syr^{sch} aeth ... ζ αυτ. ηρξ. λεγ. cum ΑΕΦΗΚΜ⁸ΒΥΧΠ al pl syrP; item ηρξ. λεγειω sed αυτοισ inter αποκρι. et o $\bar{\omega}$ posito G 1. al pauc; item m²Δ 69. 124. 157. 346. 3P^o ηρξ. αυτ. λεγειω ... D 237. 2P^o al⁶ a k n arm ειπεν αυτοισ (k dixit illis, a n ait illis) :: e Mt | πλανηση: DHG al¹⁰ fere -νησει
6. πολλοι cum MBL (i ap Blanch, non ap Alter) aeth persP ... ζ Ln add γαρ cum ΑΔΧΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid} it vg sah cop syr^{utr} arm :: at ita et Mt et Lc; Mc vero abiectionibus coniunctionibus scribere adamat, testibus plerisq saepe substituentibus quod aptum videbatur maxime ex ll pp, cf ad 3. 35. 4. 28. 9. 24. 10. 27. 28. 39. 11. 23. 12. 6. 24. 29. 31. 36. 37.) | επι (it vg in): G εν | ονομ. μου: k add pseudoprophetas | οτι (ita a i l vg): D 33. al pauc b c ff² g² k q gat om :: ut Mt | ειμοι: 13. 28. 61. 69. 124. 346. al⁵ b c g² l gat sax sah cop arm add o $\bar{\omega}$: :: ut Mt
7. ακουσητε cum MADLXΓΑΗ unc⁹ al fere omn (69. -σετε) ... B ακουητε (sic), 124. (ap Birch, non ap Alter) ακουετε: Ti ακουετε ex errore de b | μη: m² et corr (cb vdtr) 8P^o praem ορατε (m² vel ca improbavit) :: e Mt | θροεισθε (m^{cb}, certe idem qui ορατε restituit, -ισθαι): D 12. 57. 122. 255. θρουβεισθε (D -σθαι), sed d ne timueritis pariter ac b g² i l q vg, item c ff² k nolite timere; contra a n nolite turbari | δε: cum m² b sah cop ... ζ Ln add γαρ cum κ^cADLXΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid} it vg syr^{utr} etc :: at ita et Lc et Mt lectione non fluct | αλλ cum MAB etc: D αλλα
8. επ cum MBKLA²Π⁴ 1. 69. al⁴scr ... ζ Ln Ti επι cum ΑΔΧΓΠ² unc⁹ al longe pl (Δ² αυτ. εθνον, item 2P^o?). Latini super a ff² g² i k q d², supra l, contra b c d g¹ vg, adversus q | εσονται σεισμ. cum MBDL 28. 124. 299. sah cop ... ζ Ln και εσont. σεισμ. cum ΑΧΓΑΗ unc⁹ (sed m² 122^a ab εσont. priore ad εσont. alterum transilueret) al pler it vg syr^{utr} arm aeth :: ut Mt lectione non fluct | εσontαι λιμοι (m² om κατ. τοπ. εσont. λιμοι, item antea a βασι. pri ad βασι. alterum transiluerat: utroque loco κ^c supplevit) cum m^cBL 28. cop ... ζ Ln και εσont. λιμ. cum ΑΧΓΑΗ unc⁹ al pler q syr^{utr} sah aeth; (arm om και εσont.) ... D 2P^o a b c ff² g¹⁻² i k l n vg και λιμοι (omisso εσont.) | λιμοι sine additamen cum m^(etc)BDL a b c ff² g¹⁻² i k l n vg cop aeth ar^o ... ζ (sed Gb^o) add και ταραχαι cum ΑΧΓΠ unc⁹ al omn^{vid} q sah syr^{utr} (arm add και λοιμοι και ταραχ.) Or^{int}3,855 (Marcus addit: et turbelas)
9. αρχη (Gb¹ Sz) cum MBDKLS²ΥΑΠ² (item E²vid) al⁴⁰ fere a b ff² g¹ g² i k l n q vg (sed a n initium dolorum omnia haec, g² omnia haec initium dolorum. Similiter 13. 28. 69. 124. 299. 346. 2P^o ταυτα δε παντα αρχη [69. αρχαι] ωδινων :: cf Mt; c plane om αρχ. ωδ. τα.) sah cop syr^{utr} arm aeth ... ζ (= Sz) Ti αρχαι c. ΑΕΦΓΗΜΣ²ΒΥΧΠ² al pl (:: sic

Μτ 24, 9 Βλέπετε δὲ ὑμεῖς ἑαυτοῦς· παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς συνέδρια καὶ εἰς συναγωγὰς δαρήσεσθε καὶ ἐπὶ ἡγεμόνων καὶ βασιλέων σταθήσεσθε ἐνεκεν ἐμοῦ, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. 10^{140.6} καὶ εἰς πάντα τὰ ἔθνη πρῶτον δεῖ κηρυχθῆναι τὸ εὐαγγέλιον. 11^{141.2} καὶ ὅταν ἄγωσιν ὑμᾶς παραδιδόντες, μὴ προμεριμᾶτε τί λαλήσητε, ἀλλ' ὁ

Λc 12, 11*

it vg apud Mt) | βλέπ. δε υμ. εαυτους (Δ αυτους, κ* om; similiter k haec videte, inter initium parturitionis et haec puncto posito): D 1. 28. 91. 124. 2^{pe} a ff² i n arm om :: ut Mt | παραδωσ. υμ. cum BL cop arm aeth ... ε Ln παραδ. γαρ υμ. (: ut Mt 10, 17 lectione non fluct; praeterea cf supra ad v. 6) cum κΑΧΓΑΠ unc⁹ al pler c ff² sabat g¹⁻²-vid l q vg sah syr^{utr} ... 1. 28. 124. 299. και παραδ. υμασ... D 2^{pe} a ff² blanch i k n ειτα (2^{pe} add δε) υμασ αυτους παραδ. (deinde vos ipsos tradent) | και εις συναγωγασ δαρ.: minusc mu και εν ταισ συναγωγαισ αυτων δαρ., item g² syr^{sch} et in synagogis suis vapulabitis. Eandem verborum coniunctionem testantur k n in concilia (k conciliabula) et in synagogis vapulabitis (k om vap.); nec contra sunt a c ff² l q vg in conciliis et in synagogis vapulabitis (i vero in conciliis et synagogis vap.). Eandem confirmant syr^p aeth. Nec magis post συναγωγασ interpungunt ΔΕΚΛΜΠ al ut vdrtr pl. Ita ediderunt ε Gb Sz; contra ζ^o Wtst συναγωγασ et Ln συναγωγασ, ediderunt cum Γ al i cop. | χ δαρησησθε | και επι ηγεμ. (ΑΚΙΠ* al³⁰ fere add δε :: ut Mt 10, 18) και βασ. σταθησ. (GU 1. 13. 33. al³⁵ fere sah αχθησισθε :: ut Mt 10, 18): x 435. y^{scr} al pauc om | ενεκεν cum MADL etc: B ενεκα

10. τα: D* om | πρωτ. δει cum MBD 28. 299. 58^{ev} a n l vg Augcons^{2,148}, item (vide post) πρω. δε δει 108. 124. 157. 2^{pe} al pauc c d ff² g² i (k prius enim oport.) sah arm ... ε Ti δει πρωτ. c. ΑΛΧΓΑΠ unc⁹ al pler q cop^{vd} syr^p. Verba και εις πα. τ. εθνη 108. 124. 157. etc ad praecedentia trahunt, item interpretes qui primum autem, prius enim. Ex quibus c sah arm sic: in testimonium illis et (arm add omnibus) gentibus. Primum autem etc, d ff² i in test. illis et in omnes gentes. Primum autem etc; g² tol illis et in omnes gentes (et in omn. gent. g² non vdrtr omittere, sed non satis liquet). Sed constantes estote (tol state). Primum autem etc, k illis et in omnes gentes. Sed confortamini. Prius enim etc. Praeterea post το ευαγγελιον D ff² g² tol (item syr^{sch} sed omissis antea και εις παντ. τ. εθν.) add εν πασιν τοις εθνεσιν (in omnib. gentib.) :: cf Mt 10, 18 et 24, 14

11. και οταν cum MBDL 33. a c g¹⁻²-vid i k l n vg cop... ε οταν δε (: ut Mt 10, 19 Lc 12, 11) cum ΑΧΓΑΠ unc⁹ al longe pler ff² q sah syr^{utr} arm aeth Or^{1,296} | αγωσιν cum MABDGKLMUXAΠ al⁶⁰ fere Or ... ε (= Gb Sz) αγαγωσιν cum EFHSVΓ al permu (c d ff² q perduzerint, i l vg duzerint, a n adducent, k optulerunt) | προμεριμνατε (et. Or): MΓ 11. 33. 131. al plus⁴⁰ μεριμνατε (: cf Lc 12, 11 Mt 10, 19) | τι (13. 69. 124. 346. πως η τι :: ex ll pp) λαλησητε (U al³⁰ fere -σετε) absque additam cum MBDL 1. 33. 69. 157. 209. 32^{ev} c ff² g¹⁻²-vid i k l q vg sah cop aeth ar^o ar^p ... ε (sed Gb⁰⁰) Ti add μηδε μελετατε, Ln [μηδ. μελετ.] c. ΑΧΓΑΠ unc⁹ al pler syr^{utr} (item Or^{1,296} μηδε προ-

ἐὰν δοθῇ ὑμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ, τοῦτο λαλεῖτε· οὐ γὰρ ἐστε ὑμεῖς οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον. 12 καὶ παραδώσει ἀδελφὸς ἀδελφὸν εἰς θάνατον καὶ πατὴρ τέκνον, καὶ ἐπαναστήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖς καὶ θανατώσουσιν αὐτούς. 13 καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου· ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται. 14 ^{143.6} Ὄταν δὲ ἴδῃτε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως ἑστῆκότα ὅπου οὐ δεῖ, ὁ ἀγαγιώσκων νοεῖτω, ^{143.9} τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φενητέωσαν εἰς τὰ ὄρη, 15 ὁ δὲ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ κατα-

Mt 24, 9. 18.

¹⁴⁻²³
Mt 24, 15-25
Lc 21, 20-24
Dan 9, 27

Lc 17, 80

μελετατε omissis τ. λαλησ.), item 28. 38^{vid} 299. 433. 2P^e a n μηδ. μελετατε vel (ut 38. 2P^e a *praemeditare*, n *praemeletare*) προμελετατε ante τ. λαλησετε :: e Lc 12, 14 fluxit | αλλ: d αλλα | ο ιαν cum κβλχγαπ unc⁹ al pler Or ... Ln ο αν cum AD al pauc | τουτο (id ff² l q vg; hoc a i n): d αυτο (e *ipsum*, sed d hoc), 13. 28. 69. 91. 124. 299. 346. 2P^e k mt Or *εινεο* (*illud k, illud mt*) | λαλειτε: 1. 90. r^{scr} al pauc λαλησετε (-σατε, -σητε) | εστε νμεις (*estis vos g² i k l am fu ing prag, eritis vos d q*): MU al⁹⁰ fere a c ff² n vg^{ed} et mss mu νμ. εστε :: ut Mt 10, 20

12. καὶ παραδώσει cum κβδλ a c k n sah cop ... ε παραδωσ. δε (:: ut Mt 10, 21) cum ΔΧΓΔΠ unc⁹ al fere omn (v* o^{scr} nec δε nec και) ff² (g¹⁻² vid) i l q vg syr^{utr} aeth Or^{1,295} | ἐπαναστήσονται (et. Or): β -σθήσεται (item βα Mt 10, 21)

13. δια το: Δ* δ. τον | ουτος: χ ουτωσ

14. το βδελ. της ερημω. (69. om τ. ερ.) absque addita n cum κβδλ 2P^e a ff² g¹⁻² i n* q vg sah cop arm Aug^{cons 2,149} („quod Mt ait: Cum ergo videritis abomin. desol. quae dicta est a Dan. proph. stantem in loco sa., qui legit intelligat, hoc Marcus ita dicit: Cum autem videritis abomin. desol. stantem ubi non debet, qui legit intelligat“) ... ε (= Gb) add το ρηθεν υπο (1. al¹⁰ fere δια) δανηλ του προφητου, et Ln [το ρη. υπ. δια. τ. πρ.] cum ΔΧΓΔΠ unc⁹ al fere omn c k (*ante profeta, ** a prof. sed sine δανηλ) l n** syr^{utr} aeth :: e Mt ubi nemo om | εστηκοτα cum κβλ, item Ln εστηκος cum d 28. ... ε εστος (:: ut Mt) cum ΔΕΦΓΗΒΝΔΠ* al pl, item 5^e Gb Sz εστωσ cum ΚΜΥΧΓΠ² al mu ... 1. 13. 28. 69. 91. 299. 346. στηκον | οπου (v* vdr *en top. ag. scripturus fuisse*) ου δε: aeth^{ed} et mss praem (vel add?) in loco sancto (sed cod m om σπ. ου δε) :: e Mt | νοειτω (r νοητω): d a g² n add τ. αναγεινωσκει (n *quid dicit, a quidquid legit*) | εισ: u 2P^e 131. al pauc επι

15. ο δε επι cum κΑΕΓΚΛΜΒΥΧΓΔΠ al fere omn syrP arm ... d 2P^e a ff² (g¹⁻² vid) i k l n q vg και ο επι ... Ln ο επι (:: at ita Mt) cum βFH c sah cop (Or^{2,375} non adscriptis iis quae praecedunt) | ur al δωματος | καταβατω (χα al pauc -βητω, m d^{scr} 252. 435. καταβαινωτω :: cf ad Mt) absque additam cum κβλ (2P^e, sed om μηδ. εισελθ. τ. αρ.) c k sah cop syr^{sch} persP ... ε Ti add εισ την οικιαν, Ln [ε. τ. οικ.] c. ΔΠΧΓΔΠ unc⁹ al longe pler a ff² g¹ (et² vid) i l n q vg (a n in domo) syrP arm aeth (Or^{2,375} libere nil nisi ο επι του δωματ. μη καταβατω

Lc 17, 31 βάτω μηδὲ εἰσελθάτω ἀραι τι ἐκ τῆσ οἰκίας αὐτοῦ, 16 καὶ ὁ εἰς τὸν ἀγρὸν μὴ ἐπιστρεψάτω εἰς τὰ ὀπίσω ἀραι τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ. 17^{144.2} οὐαὶ δὲ ταῖσ ἐν γαστρὶ ἐχούσαισ καὶ ταῖσ θηλαζούσαισ ἐν ἐκείναισ ταῖσ ἡμέραισ. 18^{145.6} προσεύχεσθε δὲ ἵνα μὴ γένηται χειμῶνος. 19^{146.3} ἔσονται γὰρ αἱ ἡμέραι ἐκείναι θλίψις, οἷα οὐ γέγονεν τοιαύτη ἀπ' ἀρχῆσ κτίσεωσ, ἣν ἔκτισεν ὁ θεός, ἕωσ τοῦ

εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ exscript) | εἰσελθᾶτω cum MBDLA 13. 28. 346. ... εἰσελθᾶτω cum BXHP unc⁹ al pler | ἀραι τι cum MΔBΧΓΔΗ² unc⁹ al omn fere it vg etc ... Τι τὶ ἀραι cum BKLH² 72. 253.

16. ο εἰσ τ. ἀγρον sine ων cum MBDLA 1. 28. 209. 245. 299. c⁸⁹ 2pe ff². q (d ff² q qui in agro) cop ... ε Ti add ων cum ΔΧΓΗ unc⁹ al pler a c g². i k l n vg (qui in agro erit c i l vg, qui in agro fuerit a n, qui in agro est k, qui in agro sunt g¹) syr^{utr} arm aeth (: : ο εν τω αγρω ap Mt et ο επι του δωματος v. 15 minus poscere sibi videbantur ων quam ο εἰσ τον αγρον) | ἐπιστρεψάτω (D* -ψετω): OI².²⁰⁷ alludens του πῦ διδασκιοτος και λιγοντοσ μη στραφητω (ed -φετω) εἰσ τα οπισω ἀραι το ἱματ. αὐτου | εἰσ (M επι) τα οπισω (haec om a i): MΔ 11. al pauc^{vid} om εἰσ τα (Latini nil nisi retro, sed nec aliter Lc 17, 31) :: possunt ex Lc 17, 31 inlata esse, ubi x² tantum om; sed Mt οπισω sine εἰσ τα habet nec fluct

17. δε: D8^r om | A al³scr εγ γαστρι | θηλαζουσαισ: L ενθλαζουσαισ, D 28. θηλαζουμαισ. Latini: nutrientibus c ff² (g¹⁻² vid) q vg, lactantibus a l n, quae lactant k

18. προσευχ. δε: D a i n και προσευχ., c ff² orate ergo | ινα μη γενηται χειμωνσ cum n²et^{ca}B arm, item D ινα μη χειμω. γενωται, c d ut non hieme fiant, ff². l vg Aug^{cons} ut hieme non fiant, i ne hieme fiant; item L 50. 69. 262. a n² q ιν. μη χειμ. ταυτα γινεται (50. 69. γενηται, 262. γενητ. ante ταυτ.), ne (q ut non) hieme haec fiant, 13. 28. 299. 2pe ιν. μ. γενητ. ταυτα χειμ., g¹ mt ut hieme non fiant haec: itaque absque η φυγ. υμ. (Gb⁰⁰) cum n²et^{ca}BDL al⁷ it^{pl}er vg arm Aug^{cons},¹⁵¹ (quod vero ait Mt: Orate autem ut non fiat fuga vestra hieme vel sabbato, hinc Mc partem dixit, partem tacuit; orate vero, inquit, ut hieme non fiant)... ε ιν. μη γεν. η φυγη υμων χειμ. cum n^{cb}ΔΧΓΔΗ unc⁹ al pler k gat g². (ut hieme non fiat fuga vestra) sah cop (χειμ. ante η φυ. υμ.) syr^{utr} go aeth (: : e Mt ubi non fluct). Praeterea in fine add L al²⁰ fere g². k n² (ne hiem. aut sabb. haec fi.). gat persp η (minusc mu μηδε) σαββατου (vel -των, -τω, εν σαββ.)

19. εσont. γαρ αι (Δ om) ημερ. εκιν. (Δ om): Γ εσται γαρ εν ταισ ημεραισ εκειναισ, item a b d k n q erunt enim in (d q om) diebus illis | θλιψισ (ΔΔ al -ψεισ) οια etc cum MΔBLXΓΔΗ unc⁹ al pler cop syr^{utr} aeth go ... D 299. 2pe y^{scr} it vg arm θλιψεισ οιασ ουκ εγεγοντο (y^{scr} ου γεγοναν, 2p^o ου γεγονασ ποτε, a n non fuerunt nunquam) τοιαυτα (c tribulationes et pressurae quales non fuerunt, i l am gat mt tol tribulationis tales quales etc) | ην (cum NBC²L 28; ε Ti ησ cum ΛC²ΧΓΔΗ

ἦν καὶ οὐ μὴ γένηται. 20^{147.6} καὶ εἰ μὴ ἐκολόβωσεν κύριος τὰς
 ἡμέρας, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σάρξ· ἀλλὰ διὰ τοὺς ἐλεγκτοὺς οὗς
 ἐξελέξατο ἐκολόβωσεν τὰς ἡμέρας. 21^{148.2} καὶ τότε εἶπεν ἰσὺς υἱῶν Lc 17, 33
 εἰπὴ ἴδε ὡς ὁ Χριστὸς, ἴδε ἐκεῖ, μὴ πιστεύετε. 22^{149.6} ἐγεροθή-
 σονται δὲ ψευδοχριστοὶ καὶ ψευδοπροφήται καὶ ποιήσουσιν σημεῖα

unc⁹ al fere omni) εκτε. ο θεος (b l q vg): D 27. 2P^o a c ff² i k n arm
 om (arm om et. κτιστωσ, item 28. 299.) | και ου μη: D ουδε μη, FG 1.
 13. 69. 157. 258. 346. 2P^o ουδ (157. ουδε) ου μη: cf Mt | γενηται:
 D 2P^o it (exc k et non erit numerum) vg γενοτα

20. εκολοβω. κυριος (c ff² k Promiss deus, sed ff²-sabat dominus idque
 post dies) cum MBL b c ff² g¹ g² i k l vg aeth ... ε Ln κυριος εκο-
 λοβω. cum ACDXΓΑΠ unc⁹ al pler (13. 28. 69. 299. al sah Op ο θεος
 εκολ.) a q (i ap Blanch ex errore ut vdtr) sah cop syr^{utr} go arm Op |
 τας ημερας (et. a b ff² i k l q vg go syrP): EFGMA 1. 13. 69. al²⁵
 fere c g¹⁻² mt tol sah cop syr^{sch} arm aeth Op Promiss add εκεινας
 (: cf Mt), item D a b ff² i q arm add δια τους εκλεκτους αιτου |
 αλλα δια: 1. 13. 28. 69. al⁵ δια δε :: e Mt | εκολοβωσεν sec: b g²
 breuiaduntur :: ut Mt

21. και: U 1. al plus¹⁰ sah syr^{sch} om :: ut Mt | εαν cum MABC etc: DL
 αν | υμιν ειπη (MABC etc): sah επ. υμιν | ιδε pr cum MBL ... ε Ln
 ιδου (: ut Mt) cum ACDXΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid}. Item ιδε sec cum MBDL
 28. 2P^o ... ε ιδου cum ΑΩΒΧΓΔΠ unc⁹ al longe pler; c 63. cop om |
 ο χς sine η vel και (Gb') cum MLU 40. 69. 127. 131. 157. 2P^o al⁵⁰ fere
 k l (g¹-vid) vg (et. am em ing tol al) Cyr^{hr} 229 (libere: εαν επωσιν·
 ιδου ωδε ο χς, ιδου εκει, μη πιστευσησ) Vict^{mosq} 2,58 (ex cod d) Pro-
 miss (cum vobis dixerint: Ecce hic est Chr.; ecce illic, nolite credere) ...
 ε Ln add η cum ADXΓΑΠ unc⁹ al sat mu a b c ff² g² i q syrP arm go
 aeth, item c 63. cop omisso ιδε sq; item B prag (al?) sah syrP add
 και (: cf Mt) | πιστευετε (Gb Sz prob Schu) cum MABCD EPHLVA al
 plus⁴⁰ (a c d ff² k q nolite credere, g²-ne credetis sic) ... ε (= Gb Sz)
 πιστευσητε (: ut Mt) cum GKMSUW^b X¹ Π al pl (b i l vg ne credide-
 ritis)

22. γεροθ. δε cum MC ... ε Ln Ti γεροθ. γαρ (: ut Mt lectione non fluct)
 cum ABDL ac testib rell | ψευδοχριστ. και cum MABCL unc rell al fere
 omnib it^{pler} vg sah cop syr^{utr} etc ... Ti (Schu prob vdtr) om cum D
 124. i k (: cum facile a ψευδο- pri ad ψευδο- alt aberrari potnerit
 pariterque in Mt a al pauc h ψευδοχρ. και omittant, non cautum vi-
 detur a Mc omisum dicere) | ποιησουσιν (Schu prob vdtr) cum D 13.
 28. 69. 91. 124. 299. 346. 2P^o a (a d facient) Vict^{mosq} 2,58 ... ε Ln
 δωσουσιν (: ut Mt lectione non fluct) cum MABCL unc rell al pler it^{pler}
 vg syr^{utr} cop etc. Cf et. Or^{2,148} και ποιησει σημεια και τερατ. ο ελιυ-
 σομενος, ωστε αποπλανασθαι, ει δυν., και τοισ εκλ., item 2,765 οτι
 (praecedit ο ανθρωπ. της αμαρτιασ) εν τη του διαβ. εξουσια ποιει
 πασαν δυναμιν και σημεια και τερατα, εν οισ καταπλησσειται και απο-
 πλανησει, ει δυν., και τοισ εκλ. Certe αποπλαναν, quod utroq loco

24 - 27
Mt 24, 29 - 31
Lc 21, 25 - 28

καὶ τέρατα πρὸς τὸ ἀποπλανᾶν, εἰ δυνατόν, τοὺς ἐλεκτούς.
23 ὑμεῖς δὲ βλέπετε· προείρηκα ὑμῖν πάντα. 24 ^{150.2} Ἀλλὰ ἐν
ἐκείναις ταῖς ἡμέραις μετὰ τὴν θλίψιν ἐκείνην ὁ ἥλιος σκοτισθή-
σεται, καὶ ἡ σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς, 25 καὶ οἱ ἀστέρες
ἔσονται ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πίπτοντες, καὶ αἱ δυνάμεις αἱ ἐν τοῖς
οὐρανοῖς σαλευθήσονται. 26 ^{151.2} καὶ τότε ὄψονται τὸν υἱὸν τοῦ
ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν νεφέλαις μετὰ δυνάμεως πολλῆς καὶ δόξης.
27 καὶ τότε ἀποστελεῖ τοὺς ἀγγέλους καὶ ἐπισυνάξει τοὺς ἐλε-

Or scripsit, Marci est. | προσ: Γ εω | τοις εκλ. cum MBDE^r ... ε Ln
και τους εκλ. (: e Mt ubi non fluct) cum ACLW^bΧΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid}
it vg syr^{utr} sah cop arm go aeth (Or vide ante)

23. υμεις δε βλεπετε (k q vos autem videte, Cyp vos autem cavete; b d g¹⁻²
l vg vos ergo videte): a ff² nil nisi videte, c (: ut Mt) plane om | προ-
ειρηκα (Schu prob vdr) cum BL 28. a cop aeth ... ε praem ιδου, Ln
[ιδου] cum MACDW^bΧΓΑΗ unc⁹ al omf fere it (exc a) vg syr^{utr} arm go
Cyp :: e Mt | παρτα cum MBCEDFGHLVW^bΧΓΑ al pl ... ΑΚΜΥΗ al⁴⁰
fere απαρτα

24. αλλα cum MBCEA al ... ε αλλ cum ΔLW^bΧΓΗ unc⁹ al pler | εν: x om |
εκεινην: 11. 69. 346. al⁵ ac plur των ημερων εκεινων :: e Mt | ΛΓ
φεγος

25. εσορτ. εκ τ. ουρ. cum MABCUP⁺ al³⁰ fere a (item i Promiss stellae de
caelo erunt cadentes [Promiss decedentes], e stellae de caelo cadent, g¹⁻²
stell. cadent de caelo) item sah cop syr^{sch} aeth ... D c ff² q οι εκ (d
quae sunt de, c ff² q quae sunt in) τοι ουρα. εσονται... ε του (sed 69.
299. 346. al mu εκ του) ουρανου εσονται cum LW^bΧΓΑΗ² unc⁹ al pl l
vg (hi stellae caeli erunt) go syr^p txt. In k est: et stellae cadentis (sic)
omissis εσορτ. εκ τ. ουρ. | πιπτοντες cum MBCDLN⁺ al mu a c d ff² i
k (hi⁶ cadentes; e g¹⁻² cadent) ... ε εκπιπτοντ. cum ΔW^bΧΓΑΗ² unc⁹
al longe pl l q vg Promiss (hi⁴ decedentes) | αι εν τ. ουραν. (vg e g³
vid quae in caelis sunt, l am ing reg quae sunt in caelis, k in caelis,
q caelestes): DK 115. a c ff² g¹ i Promiss cop arm^{edd} aeth των ουρα-
νων (caelorum) :: ut Mt et Lc

26. εν νεφελαις (1. 13. 28. 69. k -φελη): D επι των νεφελων, a d ff² i q
cum nubibus (contra c l vg in nubib.) ... x e g¹ om | δυν. πολλ. και
δοξ. cum MBCDLW^bΧΓ al pl a c e ff² (g¹⁻² vid) i k l q vg cop (sah om
πολλ.) syr^{sch} go ... Ln (ex errore) δυν. και δοξ. πολλ. cum ΔΜΑΗ al³⁰
fere syr^p arm aeth :: e Mt

27. αποστελει (vx -στελει): ΛA al pauc αποστελλει (item Η -στελλει),
item mittit l prag (et. go praegresso tunc vident) | τους αγγελιουσ sine
αυτου (Gb' Schu prob vdr) cum BDL a e ff² i k q copp^{str} ... ε add
αυτου, Ln [αυτοι] cum MACW^bΧΓΑΗ unc⁹ al omn^{vid} e g³ (et¹ vid) l vg
sah cop^{wi} et schw syr^{utr} arm go aeth Or^{int} 3, 870 (,,apud Marcum“) :: e
Mt ubi non fluct | επισυναξει: FLM al¹⁰ fere g³ arm^{edd} aeth επισυν-
αξουσιν :: e Mt | τους εκλεκτ. sine αυτου cum DL 1. 28. 91. 299. 2P^o

κτους ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων ἀπ' ἄκρου γῆς ἕως ἄκρου οὐρανοῦ.
 28 Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολὴν. ὅταν αὐτῆς ἦδῃ
 ὁ κλάδος ἀπαλὸς γένηται καὶ ἐκφύη τὰ φύλλα, γινώσχετε ὅτι
 ἐγγὺς τὸ θέρος ἐστίν· 29 οὕτως καὶ ὑμεῖς ὅταν ἴδῃτε ταῦτα γινώ-
 μενα, γινώσχετε ὅτι ἐγγὺς ἐστὶν ἐπὶ θύραις. 30 ἀμὴν λέγω ὑμῖν
 ὅτι οὐ μὴ παρελθῇ ἡ γενεὰ αὕτη μέχρις οὗ ταῦτα πάντα γένηται.
 31 ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρ-

28-31
 Mt 24, 32-35
 Lc 21, 29-33

a e ff² i k Or^{int} 3, 870 ... ζ Ln add αυτου (: rursus e Mt ubi lectio non fluct) cum MABCXΓHΠ unc⁹ al pler c g² (et¹ vid) l q vg sah cop syr^{utr} arm go aeth | απ (v επ) ακρου (ab ultimo c ff² q, a summo g² i k l vg Or^{int}, d a summum): δετ al pauc a (ab angelis terrae) aeth απ ακρων :: cf Mt | γησ: u 1. 13. 28. 69. 2^{pe} al¹⁰ τησ γησ | ακρου sec: 1. al pauc aeth ακρων | ουρανου (caeli a l q vg Or^{int}): u 13. 28. 69. 2^{pe} al¹⁰ fere του ουρ., 1. c d ff² i k ουραων (caelorum): cf Mt

28. μαθετε: v 59. 2^{scr} μαθε | αυτησ ηδη ο (Δ om) κλαδ. cum EFGHKV W^bXΓA 1. al pl (item m ηδη αυτησ ο κλα., s al pauc αυτησ ο κλα. ηδη, u al αυτησ ο κλαδ. omisso ηδη) ... Ln ηδη ο κλαδ. αυτησ cum MABCD LH al²⁰ fere it vg (cop arm): at ita Mt lectione non fluct | εκφυη (ut et. 5^e Wtst Gb Sz): ita FSUR al mu, a folia procreaverit, k germinaverit folia, cop producit folia, item syrP aeth (go germinant folia) ... ζ Ln εκφυη: ita ΕΚΚΜΝW^bΠ al pm, d i l q (g¹⁻²?) vg nata fuerint, ff² nascuntur, c prodeunt, item sah syr^{sch}. Cf et. ad Mt | εκφv. (u 1. 108. 127. al pauc a arm post τα φυλλ.) τα φυλλα: d 28. 91. 124. 2^{pe} al pauc q arm add εν αυτη (in ea q, in illa d) | γνωσχετε ut M^b*CKFGHK MSUVW^bXΓHΠ al pl a (scitote, item post) c ff² (g¹⁻² vid) i k l q vg (hi omnes cognoscitis [k foliagnoscitis]; d prag cognoscetis) item sah cop^{wi} et schw syr^{utr} arm go ... Ti (Schu prob) γνωσκειται ut ΔB²DE^rLA (sed iidem praeter B² γνωσκειται et. v. sq) al mu aeth (cognoscitur) cop petr² (cognoscunt): cf ll pp | οτι: δετ add ηδη :: cf Lc | c εγγv | το θερος (κ τελος) εστιν (al¹⁰ fere om εστ.): r 282. εστ. το θερ.

29. οιωσ cum unc omnib praeter² al pl ... ζ οιωσ cum MS al mu | ιδητ. (CD al ειδ.) ταυτ. (D 36^{ev} i arm παντα ταυτ., c ff² q aeth Promiss ταυτ. παντ.) γιν. c. MABC(D)LUN² al²⁰ fere (c ff²) g¹⁻² vid (i) k l (q) vg sah cop syr^{utr} go (arm aeth) ... ζ Ti ταυτ. ιδητ. γινom. cum W^bXΓHΠ² unc⁹ al pl a (sed om γw.) | γνωσχετε (vide ante): itomn vg scitote | εστ. επι θυραισ: k Promiss add finis, l regnum dei (: ut Lc)

30. αμη: L add δε | μεχρισ ου (B στου) cum ABCLW^bXΓHΠ unc⁹ al pler (Victimosq 2, 50 το δε· μεχρισ ου ταυτ. πα. γεν. φησιν αντι του· εωσ ου συμβη ιουδαιοισ etc) ... κ μεχρι, d al pauc εωσ ου, 1. 13. 28. 69. 124. 209. 299. 346. al pauc εωσ αν, 2^{pe} εωσ: cf ll pp | ταυτ. παντ. (Schu prob) cum MBCLA 13. 69. 346. al²⁰ ac plur d sah cop syr^{utr} (28. i παντ. γιν. ταυτ.) ... ζ Ln παντ. ταυτ. (: ut Mt) cum ΔDE^rW^bXΓHΠ unc⁹ al pl ff² k*¹ l q vg arm ... a c g¹ k* om ταυτ.: ut Lc

31. παρελευσονται pr c. MBDKUH 1. al permu, item c ff² g¹⁻² i l q vg

- Mt 24, 38 ελεύσονται. 32^{159. 6} Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἢ τῆς ὥρας οὐ
 δεῖς οἰδέν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι ἐν οὐρανῷ οὐδὲ ὁ υἱός, εἰ μὴ ὁ πατήρ.
 Mt 25, 13 33^{158. 6} βλέπετε, ἀγρυπνεῖτε· οὐκ οἴδατε γὰρ πότε ὁ καιρὸς ἔστιν.
 (Mt 25, 14^{ss} Lc 19, 12^{ss}) 34^{154. 2} ὡς ἄνθρωπος ἀποδήμιος ἀφείκει τὴν οἰκίαν αὐτοῦ καὶ δούσ
 τοῖς δούλοισι αὐτοῦ τὴν ἐξουσίαν, ἐκάστην τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ τῷ

arm ... Gb Sz παρελευσεται (: cf Mt) cum AC^{vid} EFGHLSVW^b XA al plus⁹⁰ a k | ου μη cum MACL unc¹⁴ al omn^{vid}: BD* om μη παρελευσont. sec (Schu prob vdr) cum MBL yscr zscr semel 3pe 18ev 36ev 49ev 150ev ... ζ Ln παρελθωσιν (: ut Mt lectione non fluct) cum ACDW^b XΓAH unc⁹ al pler

32. εκεινησ η cum ΔΒΩΕΘΗΚΛΜΣ²ΥΠΩ^bΧΓΔΗ al¹⁰⁰ fere c ff². (g²·?) l vg syrP (Ath utrum Mt potius an Mc spectet non satis liquet. Etiam in Mt enim illum verba οἶδε ο υἱος invenisse non dubium vdr; alioquin eum eius rei in disputationibus contr. Arian. mentionem facturum fuisse puto. Cf 1⁴⁶⁷ et 4⁶⁹ item 55¹ et 69⁷. De Bas^{ep} 236 vide ad Mt. Ad Mt etiam Cyranthrop³⁸¹ spectare vdr: λεγοντος του χυ περι της ημερ. κειν. η της ωρας ουδεις οιδεν ουδε οι αγγ. των ουρ. ουδε ο υιος ει μη ο πατηρ μονον, quae verba uberius tractat. Pariter ad Mt adhibendus vdr locus Caesarij^{dial 1, 12sq} -- ουτε οι αγγ. των ουρ. ουτε ο υιος, ει μη ο πατηρ μονος.) ... ζ (= Gb Sz) κειν. και cum κδψ⁸ 1. 13. 28. 69. 124. al mu^{vid} a g¹. i k q sah cop syr^{sch} arm aeth (Ir^{int} 156 ad Mt potius spectat ad quem vide verba eius) :: και in Mt non fluct | της ωρας cum κΒCDEKLΜΩΗ al mu ... ΔΕFGHVSUV^b X al⁹⁰ fere om της, hinc Gb⁹⁰. Ceterum titulus huius capituli 43. ubique, ut in ΔΚΛΜΩΗ, scribi solet περι της ημερας και ωρας (absque της). | οι αγγελοι cum κδκ² LUW^b 11. 28. 115. 262. 299. 2P^e al³⁰ item a c f ff². g¹ i k l q vg cop syr^{sch} arm aeth ... ζ Ln οι αγγελ. οι cum ACEFGHK² ΜΒΧΓΔΗ al pl sah syrP ... Τι αγγελος cum Β (Aug^p 3⁶ libere: -- nemo scit neque angelus neque virtus neque filius nisi solus pater) | εν (D 2P^e 131. al⁹⁰ fere add τω) ουρανω (c f l i q vg in caelo, k de caelis, ff². de caelo) cop syrP arm: U 28. al¹⁰ fere a g¹. syr^{sch} aeth των ουρανων :: ut Mt | ουδε (L ουτε) ο υιος (cf de his ad Mt; Bas^{ep} 236 η δε του μαρκου [λεξις] etc Ps-Ath^d 170 Amb^d 5, 2): x prag om | ο πατηρ (et. f ff². g¹. 2· vid i q vg cop syr^{utr} etc): Δ μονος ο πατ., c solus pater; item 13. 61. 124. 238. 262. 326. 2P^e a k tol sax sah arm^{odd} aeth (Ir^{int} 156 vide ad Mt) ο πατηρ μονος :: e Mt

33. βλέπετε (a f l vg): addunt D ff². g² i q οιν, 13. 28. 69. 299. 346. 2P^e aeth δε και, k et, c itaque et | αγρυπνειτε cum BD 122. a c k tol² ... ζ add και προσειχισθη (: cf 14, 38 et II pp ubi nemo om) c. MACL W^b XΓAH unc⁹ al fere omn (sed al mu om και) f ff². (g¹. 2· vid) i l q vg sah cop syr^{utr} arm aeth | ο καιρος: Δ om ὁ | ιστιν (k veniet): D8^r a (nescitis quando tempus) (c sic: nescitis tempus) om

34. ωσ: 1. 13. 28. 69. 124. al¹⁰ ωσπερ, atque idem pler item c mt syr^{sch} add γαρ :: cf Mt 25, 14 | αποδημιος: D X 1. 28. 209. 245. 299. 2P^e cscr αποδημων :: ut Mt 25, 14 | οικιαν αυτου et δουλ. αυτου: Β οικ. αυτου et δουλ. αυτου | εκαστω cum κΒC² DL 238. 248. 2P^e 8P^e a c e ff².

θυρωρῶ ἐνετείλατο ἵνα γηγορῇ. 35 ^{155. 2} γηγορεῖτε οὖν· οὐκ οἴδατε ^{Mt 94. 42 (Lc 21, 24^{aa})}
 γὰρ πότε ὁ κύριος τῆς οἰκίας ἔρχεται, ἢ ὄψις ἢ μεσονύκτιον ἢ ἀλε-
 κτοροφωσίας ἢ πρωί· 36 μὴ ἐλθὼν ἐξαίφνης εὖρη ὑμῶς καθέ-
 δοταις. 37 ὁ δὲ ὑμῶν λέγω, πᾶσιν λέγω, γηγορεῖτε.

XIV.

1 ^{156. 1} Ἦν δὲ τὸ πάσχα καὶ τὰ ἄζυμα μετὰ δύο ἡμέρας, ^{157. 6}
 καὶ ἐζήτουν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς πῶς αὐτὸν ἐν δόλω
 κρατήσαντες ἀποκτείνωσιν· 2 ἔλεγον γάρ· μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ, μήποτε
 ῥῆται θόρυβος τοῦ λαοῦ.

(a et dedit servis suis potestatem unicuique opus suum, c e ff^a et [e om] dans servis suis potestatem unicuique opus suum [c operis sui faciendi]. Paullo liberius g^a· l vg et dedit servis suis potestatem cuiusque operis, k et dedit discipulis suis potestatem unicuiusque opus suum, d f q et [f om] data servis suis potestate cuiusque operis) cop aeth... ε καὶ ἐκαστῷ cum AC²W^bΧΓΔΣ²Π unc⁹ al pler i (et det servis suis potestatem et unicuique opera sua; δ - - potestatem cuiusque operis sui) sah syr^{ut} arm | D^{*} θυρωρω | γηγορη (HU al pauc -ρη): Γ αγγρυνη

35. η οψι e. M^bCLΔ k (verum [utrum?] vespera) sah cop syr^p MG aeth... ε Lu om η cum ADW^bΧΓΠ unc⁹ al omⁿvid i|pler vg syr^{sch} et P txt arm Or ^{2,329} et Int^{2,577} | μεσονυκτιον (B^a μεσαν., B^b μεσον.) cum M^bCLΔ ... ε Lu μεσονυκτιου cum ADW^bΧΓΠ unc⁹ al pler; item 238. c^{scr} Or ^{2,329} (sed libere) μεσονυκτιω | αλεκτοροφωσιας: D -νιου, Δ -νια

36. ἐλθων (et. Or ^{2,329}): D^εΓ al pauc ἐξελθων | ἐξαίφνης (ut AB^εFGMSU W^bΧΠ): M^bCKLΓA al ἐξέφνης | ευρη: Or^{2,329} ευρηση, 300. c^{scr} 238. ευρησει

37. ὁ (Gb'') cum M^bCKLΧΔΠ^a al³⁰ c f k l vg sah cop syr^{sch} ... ε Ti ᾠ cum ΛW^bΓΠ² unc³ al longe pl q syr^p Bas^{2,308}. Pro ο δε υμιν λεγω πασιν (ε om λεγ. πασ.) λεγω D 2P^o a sic: εγω δε (2P^o om) λεγω υμιν (2P^o υμ. λε.), ff^a· i ecce autem vobis dico (aeth et ecce dico vobis, omnibus vobis), k (omisso γηγορ.) quod autem uni dico, omnibus vobis dico (quocum cf Opt quod uni ex vobis dico omnibus dico) | k al pauc γηγορητε

XIV. 1. το πασχα και τα αζυμ. (k pascha azymorum, item syr^{sch} persP; gat pascha et azymorum): D a (ff^a· blanch pascha post diduum, sed ff^a· sabbat pascha et azyma diduum) om και τα αζυμ. (nec exprim sax) | και οι γραμμ.: Δ 300. om οι | πωσ: M^x οπωσ | εν (Δ 1. 18. 28. 69. al¹⁵ fere om; nec exprim it vg, habent enim dolo [k insidiis] temerent vel temerent dolo) δολω (υ λογω): D^εΓ a i (,cdd^{la}“ ap Wtst) om | κρατησαντες: 28. κρατησωσ και, item it vg; D^{*}Δ κρατησαντες και

2. γαφ cum M^bC²DL a c f ff^a· i k l q am em erl fu iao ing mt prag reg san cop syr^p MG ... ε δε (: ut Mt lectione non fluct) cum AC²W^bΧΓΔΠ unc⁹

3-0
Mt 26, 6-18
Lc 12, 1-8
Lc 7, 36-44

3^{158, 1} Καὶ ὄντος αὐτοῦ ἐν Βηθανίᾳ ἐν τῇ οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπρῶν, κατακειμένον αὐτοῦ ἦλθεν γυνὴ ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου ἄρωδου πιστικῆς πολυτελοῦς συντριψασα τὸν ἀλάβαστρον κατέχεεν αὐτοῦ τῆς κεφαλῆς. 4 ἦσαν δέ τινες ἀγανακτοῦντες πρὸς αὐτοῦ εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὕτη τοῦ μύρου γέγονεν; 5 ἠδύνατο γὰρ τοῦτο

- al omn^{vid} v^{ged} tol (et, vid gat mm) sah syrP ^{ixi} arm aeth (syr^{sch} persP ac dicebant) | μη εν τ. εορτ. μηποτε (f l vg non in die festo, ne forte): D μηποτε εν τη εορτη, item a (ne in dies festos tumultus sit populi) d ff² i q (hi⁴ ne in die festo tumultus operetur [d fieret, ff² oriretur] populi [i in populo]). Paullo liberius c k ne cum venerit turba in (k ad) diem festum tumultus oriatur in populum (k fiat tum. populi) | εσται θορυβ. cum ^{κβ}CD^{στ}L 2^{pe} k (vide ante) sah^{vid} syr^{sch} ... ε Ln θορυβ. εσται cum ^λw^bxγη unc⁹ al pler cop syrP, item M 28. al¹⁰ fere arm θορυβ. γινηται. Vide ante Latt ... Δ θορυβου οντος (δ ne forte tumult. fieret in pop.)
3. αιτου (a g¹-vid k l vg etc): D c f ff² g² i q mt sax sah cop^{dx} του ω | τη: n^{*} 11. 106. 229. 238. dscr 2^{pe} al¹⁹ fere om :: ut Mt | ηλθεν: 13. 69. 124. 346. προσηλθεν αυτω :: ut Mt | ναρθου πιστικ. πολυτελουσ: d^{στ} om | πιστικησ: d f g¹⁻² i gat tol pistici, k piscicae [confusis t et c], c ff² l q vg spicati, a optimi | πολυτελουσ: ^λGM^{ms} 1. 13. 28. 69. 2^{pe} al²⁰ fere πολυτιμου (: cf Mt et Ioh) | συντριψασα cum ^κBL cop ... ε Ln και συντριψασα (D 2^{pe} θραυσασα, d fracto) cum ^λCD^wb^xγ^η unc⁹ al omn^{vid} it vg syr^{utr} etc | τον αλαβ. cum ^κ*^αDE^φHK^εSU^νw^bxγ^η al pl ... Ti την αλαβ. cum ^κ*^βCLA ... ε το αλαβ. cum GM 1. 13. 69. al mu san^{ms} (: cf schol. Plat. Hipp. min. p. 334 Bekk. λήκνιθον δὲ ἀγγεῖον φασὶν ἀττικοί, ἐν ᾧ τοῖς νεκροῖς ἐφερον τὸ μύρον, τὴν ἀλάβαστρον. ἀρσενικῶσ δὲ τὸν ἀλάβαστρον εἶπεν ἠρόδοτοσ. Vide Steph. Thes. 1, 1386.) | αιτου της κεφαλ. cum ^κBLA 1. 28. 435. (k perfudit eum a capite: vel huc vel ad αυτ. κατα τ. κε. quadrat) ... ε αιτου (al pauc post κεφ.) κατα της κεφαλ. cum ^λw^bxγ^η unc⁹ al pler syr^{utr} arm ... D 20^{ev} επι της κεφαλ. αυτου (: cf Mt), item super caput eius a c f ff² g¹⁻² i l q vg, item sah cop
4. ησαν δε τιν. αγαν. προσ αυτους (erant autem quidam indigne ferentes intra semetipsos f g¹⁻²-vid l vg, q erant autem quidam indignantes ad se ipsos, k fuerunt autem quid. indignantes omisso πρ. εα.), c quo viso quidam indigne tulerunt omisso πρ. εα.): D 2^{pe} a ff² i arm οἱ δε μαθηται αυτου (arm om) διεπονουντο (d ff² i indigne ferebant, sed a fremebant inter se) | πρ. αυτους (n^{*} αυτ.) sine additam cum ^κBC^{*L} i (omisso πρ. εαυ.) cop^{ptr} ... ε Ln add και (28. 299. al² a c ff² cop^wi et schw om) λιγοντες cum ^λCD^wb^xγ^η unc⁹ al fere om (sed 1. 209. sah ante πρ. εαυ. pon) it^{pler} vg, item D 2^{pe} syr^{sch} arm aeth και ελιγον (: in Mt ηγανακτησ. λιγοντες non fluct) | εσ τ: U 127. τισ | του μυρου: 1. 63. 64. 209. a c l om :: ut Mt | γεγονεν: D 64. a ff² i om :: ut Mt
5. ηδυνατο cum ^κAB^{CD}w^bxγ^η unc⁹ al pler ... κ^λ al alii edunato (: cf Mt) | γαρ: D k arm aeth om (: in Mt non fluct) | τοιτο το μυρον cum

τὸ μύρον πραθῆναι ἐπάνω δηναρίων τριακοσίων καὶ δοθῆναι τοῖς πτωχοῖς· καὶ ἐνεβριμονῶντο αὐτῇ. 6 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· ἄφετε αὐτὴν· τί αὐτῇ κόπους παρέχετε; καλὸν ἔργον ἤργάσατο ἐν ἐμοί. 7 πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ' ἐαυτῶν καὶ ὅταν θέλῃτε δύνασθε εὖ ποιῆσαι, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε. 8 ^{150.4} ὁ ἔσχεν ἐποίησεν· προέλαβεν μυρίσαι μου τὸ σῶμα εἰς τὸν ἐνταφιασμόν. 9 ἀμὴν δὲ λέγω ὑμῖν, ὅπου εἰάν κηρωθῇ τὸ εὐαγγέλιον εἰς ὅλον

ABCKLUAH al⁸⁵ a sah go syrP arm aeth; item D 13. 28. 69. 2P^o al plus¹⁰ f g¹. (ff². g². ut vdr) i l q vg το μυρον τουτο (unguent. istud), idque D 13. 69. 124. al f q post πραθῆναι pon ... ζ (= Gb Sz) τουτο sine το μυρον (: ut Mt) c. EFGHMSVXΓ al permu c k (c hoc enim poterat venundari, k hoc potuit veniri) cop syr^{sch}... κ το μυρ. tantum | δηναρ. τριακο. c. MCDL 2P^o a c g¹ i k q... ζ τριακ. δηναρ. (: ut Ioh testib Graecis non fluct) c. AVXΓAH unc⁹ al fere omn f g² l vg sah cop syr^{utr} go arm aeth Amb | ἐνεβριμονωτο cum κ(nec mutatum)c^{* c^{scr}} (: cf Ioh 11, 38 ubi ἐμβριμονωτος edidimus) ... ζ Ln Ti ἐνεβριμωντο cum ABC²DL etc | αυτη: D^{*} εν αυτη (d it vg fremebant in eam vel in illam), 1. 209. al pauc add πολλα

6. ειπεν (a c d ff². aũ, itrell vg dicit, sine additam g¹. vid l vg): D 2P^o 238. a c f ff². g². i k q sah cop arm add αυτοισ (: ut Mt) | αυτη: V^{*} al pauc (al transp post κοπους) c arm om | καλον: MΓ 13. 28. 69. 2P^o al⁵ c copdz syrP c.* arm (go, dicitur arage fere expressisse) add γαρ (: e Mt | ηργασατο cum κ^{*B}D 69. 150^{ev*} (: cf Mt 25, 16. 26, 10 quo loco adde B^{*}, Heb 11, 33) ... ζ Ln ηργασ. cum κ^oAB²CLW^bXΓAH unc⁹ longe pler | εν μοι cum MABCDLW^bXΓAH unc⁹ al¹⁸⁰ fere ... ζ (= Gb Sz) εις εμε (: e Mt) cum minusc non ita mu

7. μεθ εαυτων: D 91. 299. μεθ υμων (d it vg vobiscum) | θελητε: E^{*X} al aliq θελετε | δυνασθε sine additam cum κ^{*} ... κ^oBL sah cop add αυτοισ παντοτε, item Ln add αυτοισ cum CDUΓA al¹⁵ fere, item ζ add αυτοισ cum AXH unc⁷ (et κ εαυτουσ) al pler (item illis benefacere it vg etc) | ποιησαι: D^{*A} al pauc ποιειν

8. εσχεν cum MABCDLW^bXΓAH unc⁹ al¹⁸⁰ fere ... ζ (= Gb Sz) ειχεν cum minusc non ita mu | εποιησεν cum MBL 1. 13. 28. 69. 209. 346. 2P^o a l (quod habuit hoc fecit) cop syrP (syr^{sch} id quod erat ei, hoc fecit) ... ζ praem αιτη, Ln [αιτη] cum AC(*ατη)D^WbXΓH unc⁹ al pler c f ff². g¹⁻². vid i k q vg etc (persP haec mulier); item Δ post εποιησεν add αυτη: cf Mt 26, 13 ubi similiter αυτη. In k sic: quod habuit haec, praesumpsit et unguentavit | L προσελαβεν | μου το σωμα (: Mc adamat genitivos eiusmodi substantivo praepone) cum ACEFGHKM^{*}SUV W^bXΓAH al pler k (meum corpus) ... Ln το σωμα μου cum MBDLM² al¹⁰ fere itpler vg

9. αμην δε c. MBD^εΓEGKLSVW^bΓAH al⁴⁰ fere a ... Ln [δε], ζ om δε c. ACFH MUX al pl c f ff². g¹⁻². vid i k l q vg sah cop syrP arm go aeth (syr^{sch} persP et amen) :: deest in Mt; Mc vero tredecies αμην λεγω habet nec

τὸν κόσμον, καὶ ὃ ἐποίησεν αὐτῇ λαληθήσεται εἰς μνημόσυνον αὐτῆς.

Mt 26, 11-16
Lc 22 3-6

10 ^{100.2} Καὶ Ἰουδας Ἰσκαριώθ, ὁ εἰς τῶν δώδεκα, ἀπῆλθεν πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς ἵνα αὐτὸν παραδοῖ αὐτοῖς. 11 οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐχάρησαν καὶ ἐπηγγέλαντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι· καὶ ἔζητι πῶς αὐτὸν εὐκαίρως παραδοῖ.

12-16
Lc 22, 7-13
Mc 26, 17-19

12 Καὶ τῇ πρώτῃ ἡμέρῃ τῶν ἁζύμων, ὅτε τὸ πάσχα ἔθνον,

usquam fere (cf ad 11, 23) testes δε aut γαρ aut simile quid interponunt. | ἡμιν: 124. al? a c d f i k add οτι (non item ff². g¹⁻². vid l q vg) | εαν (Gb'') cum MABCL(ε super lineam*)w^bχραη unc⁹ al longe pl ... ε Ln (ex errore) αν cum D al ut vdr̄t̄r pauc | το εναγγελισω cum MBDL 18. 28. 69. 2P^o a ff². i k ... ε add τουτο, Ln [τουτο] cum ACW^b Xραη unc⁹ al pler g¹⁻². l q vg (item c f hoc eang.). sah cop syr^{ch} pers^P (hi duo meum hoc) syr^P go arm aeth :: e Mt ubi non fluct

10. και: 13. 63. 64. 69. 124. al^{vid} add ιδου | ιουδας (Gb'') cum MABCD ELMΓΑΠ al⁴⁰ Or⁴, 387 Eusdem⁴⁶⁸ ... ε ο ιουδ. cum FGHKSUVX al pl ισκαρ. sine ε cum M^bBC^dD al⁵ Or ... ε Ti ο ισκαρ. cum M^cAC²LW^bXραη unc⁹ al pler cop Eusdem | ισκαριωθ cum M^bC⁺vidL a ff². i (hi² scarioth) ... ε Ln Ti ισκαριωθησ cum AC²w^bχραη unc⁹ al omn^{vid} Or Eus; item D σκαριωθησ, d scariotes, g¹⁻². l q ing reg scariothes, k schariotes, gat scariothis, am scariotis, c scariotha, f schariothe; vg iscuriotes | ο εισ cum M^bC⁺vidLM cop ... ε Ln εισ cum C²w^bχραη unc⁹ al omn^{vid} Or Eus. item D 2P^o εισ εκ (it vg unus de vel ex) ... A om ο εισ των δωδεκ. | απηλθιν (Eusdem⁴⁶⁸ et⁴⁷⁹): L ηλθιν, Or προσηλθε | αυτον παραδ. cum M^bCLΔ 69. 346. (w^b αυτον αυτοισ παραδω) f k q Eusdem⁴⁶⁸ (ubi ο δε μαρκος· και ιουδας usq ευκαιρ. παραδ.) ... ε Ln παραδ. αυτον cum ΔXΓΠ unc⁹ (item D προδοι αυτ.) al pler a c ff². i l vg go arm Or 4, 387 Eusdem⁴⁷⁹ (κατα δε τον μαρκον οπηρικα απηλθε πρ. τοισ αρχ. ινα παραδ. αυτον) | -δω cum B (παραδοι) D (προδοι) (c non satis liquet nec v. sq) ... ε -δω cum MAL unc rell al omn^{vid} (: in Mt -δω et. BD; Mc vero 4, 29 παραδοι ex M^bBDΔ). Latini: a f ff². q traderet; c d i k l vg proderet (ut D προδοι). Contra v. sq itomn vg traderet (item D παραδ.) | αυτοισ (et. Eusdem⁴⁶⁸): D 28. 91. 299. 2P^o a c ff². i k Or Eusdem⁴⁷⁹ om

11. οι δε (et. Or⁴, 387 Eusdem⁴⁶⁸ et⁴⁷⁹): A και (: ut Lc) | ακουσαντες (et. Or Eusdem⁴⁶⁸): D a c ff². i k Eusdem⁴⁷⁹ om | επηγγελαντο (M^b 124. επηγγειλ., P² 282. al pauc -λατο): 1. συνειντο :: e Lc | αργυριον cum M^bCDLXAN² unc⁷ al pl (it vg pecuniam) Or Eusdem⁴⁶⁸ ... ΔΚΥΓΠ² al⁶⁰ fere syr^P Eusdem⁴⁷⁹ αργυρια (: Mt τριακ. αργυρια) | δοιναι: Γ διδουαι idque ante αργιν. | ποισ: L τω (pro το) ποισ | αυτον ευκαιρωσ cum M^bABCLMΔ al plus⁵ a c f (ff². g¹⁻². ut vdr̄t̄r) i k vg Eusdem⁴⁶⁸ ... ε ευκαιρ. αυτ. cum ΔXΓΠ unc⁹ al pler l q | παραδοι. c. BD (cf ad v. 10) - ... c παραδω cum MALXραη unc⁹ al omn^{vid}. Praeterea Δ al pauc sah add αυτοισ

λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· ποῦ θέλεις ἀπελθόντες ἐτοιμά-
σωμεν ἵνα φάγησ τὸ πάσχα; 13 καὶ ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν
αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτοῖς· ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν, καὶ ἀπαντήσῃ
ὑμῖν ἄνθρωπος κεράμμον ὕδατος βάσιάζων· ἀκολουθήσατε αὐτῷ,
14 καὶ ὅπου ἐὰν εἰσέλθῃ εἴπατε τῷ οἰκοδεσπότη ὅτι ὁ διδάσकुλος
λέγει· ποῦ ἐστὶν τὸ κατάλυμά μου, ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μα-
θητῶν μου φάγω; 15 καὶ αὐτὸς ὑμῖν δείξει ἀνάγαιον μέγα ἐστρω-

12. οἱ μαθητ. αὐτοῦ cum MABCLW^bΧΓΔΗ unc⁹ al omn^{vid} f i k q cop syr
utr go aeth Or^{int 3, 895}... D a c (ff² g¹⁻² ut vdir) l vg arm om αυτου |
ε* al pauc θελησ | ἐτοιμασωμεν (1. 11. 40. 69. 106. al plus⁵⁰ -σωμεν):
δα al pauc c f g¹ (item^{vid} ff² g²) i k l q vg syr^{sch} (non item a nec
syrP) Or^{int} add σοι (: cf Mt) | φαγησ: KL y^{scr} al pauc φαγεισ
13. δυο (69. post των μα. αυτ.): D add εκ, item it vg Or^{int 3, 895} | και
λεγει αυτοις (ita c f g¹⁻² vid k l vg cop): D 2P^o a ff² i q sah Or^{int} nil
nisi λεγων | υπαγετε: D⁸⁷ υπαγε | απαντησει: 13. 28. 69. 91. 124.
299. 346. 2P^o arm Or^{int 3, 895} praeem εισελθοντων ιημων εισ την πολιν
:: e Le | ακολουθησατε: 13. 69. 124. και ακολ. (Or^{int} om ακ. αυτ.)
14. εαν cum MCLPXΓ unc⁹ al pler... Ln av cum ABDΔΗ al pauc av | οτι:
υ (sed praecedit -σποτι sic) al²⁰ fere a c f ff² i k (non item l q vg)
sah syr^{sch} arm Or^{int 3, 895} om (syrP habet c.³): cf ll pp | μου pri cum
MBCDLΔ 1. 13. 28. 69. al¹⁰ a f l q (g¹⁻² vid) vg sah syrP ms arm^{usc} Or
int^{3, 895}... Ln [μου], ε om (: ut Le) c. APW^bΧΓΗ unc⁹ al pler c ff² i k
cop syr^{sch} et P txt go arm^{soh} aeth (Or^{int 3, 895} paullo liberius: et illi
dicant qui Christo praeparant pascha: Magister dicit: Apud te faciam
pascha cum disc. meis. Annuntient etiam patrifamilias illi et quod dicit:
Magister dicit: Ubi est diversorium ubi cum discipulis manducem
pascha?) | το πασχα: D 2P^o a f ff² blanch (non sab) i q Or^{int 3, 895} e P⁸⁹⁵
post φαγ. (syr^{sch} φαγω μετα τ. μα. μ. το πα.) | φαγω: D 1. 13. 69.
124. 209. 346 φαγομαι, a 28. φαγωμαι
15. και (i om) αυτος (it vg i⁹⁸e, y^{scr} ουτος): 1. καιεινος :: ut Le | s^o
69. al pauc δειξη | αναγαιον cum MAB^{*}CDEFGHKLPVH (w^b certe -γαιον)
al permu, item Δ 69. αναγειον... B²MSUX al permu syrP ms ε^r ανω-
γαιον, item ε (= Gb Sz) γνωγειον cum Γ 1. al vix mu (item editum Or
3, 258), al¹⁵ fere ανωγειων (eadem forma edita Or 3, 484). Praeterea D⁸⁷
add οικον, pergens εστρωμ. μεγαν ετοιμιον, d vero (ut etiam ff² i) nec
αναγαιον nec οικον exprimit. Latini enim sic: d i ff² stratum grande
(i grandem) paratum (d parat. grand.); l vg coenaculum grande stratum,
c coenac. stratum paratum, f coenac. grande stratum paratum, q locum
stratum grande paratum, a locum medianum stratum in superioribus ma-
gnum, Or^{int 3, 895} locum in superioribus stratum magnum paratum, k sub-
pedaneum sterranaeum (sed² deletis litteris pedaneum voluit substerra-
naeum) grande stratum paratum | μεγα (D⁸⁷ ff² i q Or^{int} post εστρωμ.,
a post εστρωμ. αναγ., d post ετοιμ.): 91. 131. 229* 299. 346. y^{scr}
150^{ev} e om | F al pauc εστρωμμενον (ut et. editum Or 3, 2^o ubi libere

μένον ἔτοιμον, κακεῖ ἐτοιμάσατε ἡμῖν. 16 καὶ ἐξῆλθον οἱ μαθηταὶ καὶ ἦλθον εἰς τὴν πόλιν καὶ εὔρον καθὼς εἶπεν αὐτοῖς, καὶ ἠτοίμασαν τὸ πάσχα.

17—21
Mt 26, 20—25
Lc 22, 14
21—25

17^{181.4} Καὶ ὄψιας γενομένης ἔρχεται μετὰ τῶν δώδεκα. 18 καὶ ἀνακειμένων αὐτῶν καὶ ἐσθίωντων ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με, ὁ ἐσθίων μετ' ἐμοῦ. 19^{182.1} ἤρξαντο λυπεῖσθαι καὶ λέγειν αὐτῷ εἰς κατὰ εἰς· μίτι ἐγώ; 20^{182.2}

exscriptum legitur *ανωγειον μεγα εστρωμμενον σισαρωμμενον ετοιμον· εκει ετοιμασατε* | *ετοιμον* cum $\text{MBCLDM}^2\text{PWBXGH}$ unc^6 al longe pl e f ff^2 i k q sah cop syr^{sch} etP c.* go aeth ... $\text{AM}^*\Delta$ al^{20} fere a l vg arm om, hinc Gb^0 Ln [*ετοιμ.*] :: ut Lc | *κακες* cum MD 2P^6 et (*κακ εκει*) BCL 346. item f l vg cop^{w1} et schw go aeth ... ζ Ln *εκει* (:: ut Lc) cum AP $\text{w}^{\text{b}}\text{XGH}$ unc^9 al pler a c ff^2 i k q sah $\text{cop}^{\text{p}2\text{r}3}$ syr^{utr} arm (Or^4 ,²⁸⁶)

16. οἱ μαθηταὶ sine αὐτον cum MBLA 1. al pauc sah cop ... ζ Ln Ti οἱ μαθ. αὐτον cum $\text{ACDPW}^{\text{b}}\text{XGH}$ unc^9 al pler it vg syr^{utr} arm aeth | D^{8r^*} verba καὶ ἐξῆλθ. οἱ μαθητ. αὐτον repetit; d vero sic: *et abierunt discipuli eius et venerunt discipuli eius et venit in civitate et fecerunt sicut* etc | M^* om καὶ ἦλθον | *ευρον* (Δ *ευροθεν* sic; k om καὶ *ευρ.*): d a c ff^2 i q arm^{cod} *εποιησαν*

17. καὶ ὄψιασ (et. a k cop): d c f ff^2 g^{1-2} i l q vg sah^{wold} (non item^{mlng}) *οψι. δε* :: ut Mt | *δωδεκα*: g^2 gat add *discipulis* (gat^{blanch} *disc. suis*)

18. ο ἰ̄ εἶπεν cum MBCL ... ζ Ln Ti *εἶπεν* ο ἰ̄ (: : qui ordo locis eiusmodi magis ex usu est) cum $\text{APW}^{\text{b}}\text{XGH}$ unc^9 al pler q cop syr^{utr} arm; item d 2P^6 *λεγει* ο ἰ̄, item f g^{1-2} i l vg *ait Iesus*; al aeth *εἶπ. αὐτοσ* ο ἰ̄, k sah *dicat ihesus illis* ... e^{scr} al pauc a c ff^2 om ο ἰ̄ | ο *εσθίων* cum MACDLP etc: *β των εσθιοντων* (Schu „bene“), similiter sah cop

19. ἤρξαντο cum MBL cop (sah^{wold} *ηρξ. δε*) Or^4 ,²⁸⁶ vid (ο *δε μαρκος οτι ηρξαντο λυπεισθαι κ. λεγειν αυτω εἰς καθ ἦρα* etc) ... c 238. sah^{mlng} aeth καὶ ἤρξαντο ... ζ Ln οἱ *δε ηρξαντ.* cum $\text{ADPW}^{\text{b}}\text{XGH}$ unc^8 (deficit a) al pler it vg syr^{utr} arm (: : rursus offendit Mci asyndeton) | *αυτω*: κη al pauc c f ff^2 i om | *εἰς κατὰ εἰς* cum MBLA ... ζ Ln *εἰς καθ εἰς* (Or *ερα*, vide ante) cum $\text{ADPW}^{\text{b}}\text{XGH}$ unc^8 al omn^{vid} (: : Beza *κατὰ* i. e. καὶ *εἰτα* proposuit, quod non displicuit in Thes. Gr. Ling. III. p. 288. Schol [e Thoma?] οὐ καθ' εἰς ἀλλὰ καθ' ἕκαστον χρῆ λέγειν. Sed καθ εἰς et. Plut. Aem. 32. Eus Cedren alii) ... c *εἰς εκαστος* :: e Mt. Latini sic: a f ff^2 i q *singuli* (item k *et dicunt illi numquid ego alius numquid ego singuli* [*-lis]; c *numquid ego alut alius. hoc singui coeperunt dicere*), l *sigillatim*, g^2 am gat mt prag *sigillatim* (reg *singullatim*), vg^{ed} *singulatim* | *μητι εγω*: λ add *εμει φαββει*, item 13. 28. 69. al pauc g^2 gat sah^{wold} (non item^{mlng}) cop add *εμει* (: : cf Mt). Praeterea post *εγω* ζ Ln Ti pergunt καὶ *αλλοσ μητι εγω* cum $\text{ADW}^{\text{b}}\text{XGH}$ unc^8 al pler a f ff^2 i q (k vide ante; item c) syr^{p} wg arm Or^4 ,²⁸⁶: *omisimus* (Gb^0 assentiente Schu „post ista *εἰς καθ εἰς* haec nemo desideret“) cum MBCLPA al^{20} g^2 l (g^{1-2} vid) vg sah cop syr^{sch} et P^{txt} arm aeth

ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· εἰς τῶν δώδεκα, ὁ ἐμβαπτόμενος μετ' ἐμοῦ εἰς τὸ τρύβλιον. 21 ὅτι ὁ μὲν υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει, καθὼς γέγραπται περὶ αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' οὗ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται.^{164.6} καλὸν αὐτῷ εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκείνος. 22^{165.1} Καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν λαβὼν ἄρτον εὐλόγησας ἐκλίσεν καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ εἶπεν· λάβετε· τοῦτο

22-25
Mt 28, 36-39
Lc 22, 19-20
1 Co 11, 23 ss

20. ο δε (Gb' prob Schu) cum mBCDL a c f ff². (g^{1.2}-vid) | i l q vg sah cop syr^{sch} ... ε add αποκριθεις (: ut Mt lectione non fluct) cum APWBX ΓΑΠ unc⁶ al omn^{vid} k syrP arm aeth | ειπεν: D 2P^o λεγει, item k dicit, a c d f ff². (g^{1.2}-vid) | i l q vg ait | εις των δωδεκα: M k om | εις των cum mBCL 38. 60. 78. 127. e^{scr} 8P^o sah cop ... ε Ln Ti εις εκ των cum ADPWBXΓΑΠ unc⁶ al pler it vg (unus ex vel de duodecim, at Latini nec εις των aliter possunt reddere) syr^{utr} al | εμβαπτομενος: D εμβαπιζομενος | μετ εμου cum mBCDLPWBXΓΑΠ unc⁶ al omn^{vid} i k l am em erl harl¹ inc ing prag reg tol syr^{utr} arm aeth Or^{4,442} (κατα μαθητων ο εμβαπασ την χειρα μετ εμου εν τω τρυβλιω, οιτος - και το απο του κατα μαρκον· ο εμβαπτομενος μετ εμου εις το τρυβλ., και το απο του κατα λουκαν δε -) Const^{5,14,2} (ειπων· ο εμβαπτομενος μετ εμ. εν τω τρυβλιω) ... Ln add την χειρα cum Δ a c f (qui manum mittit tecum) ff² q vged et cdd allq sax sah cop (: e Mt) | εις το τρυβλιον (D* τρυβαλιον) c. MAC^{2D}(et*)LP etc... BC*^{vid} εις το εν τρυβλιον (sive εντρ.). Praeterea 11. 68. 220. 346. c add αυτος (ipse) με παραδωσει :: e Mt

21. οτι (Schu prob vdr) cum mBL sah cop (item agnoscere vdr c ff². g^{1.2}-vid | k l q vg syrP aeth et filius quidem hominis, syr^{sch} et fil. homin., f verumtamen fil. hom.) ... ε Ln om (: ut Mt; ad οτι cf Lc) cum ACDPWBXΓΑΠ unc⁶ al omn^{vid} a arm | υπαγει: D a c i παραδιδοται (Schu prob vdr) | γεγραπται (Δ εγραπται): D εστιν γεγραμμενον (d it vg scriptum est) | ο υιος του ανθρωπ. (Ir^{int}¹⁴⁵ pari certe iure ex Mt esse creditur): D a (i ex errore Blanchini) om | καλον abaque ηr cum BL c ff² | i l q prag sah ... ε add ηr, Ln (ηr) c. MACDPWBXΓΑΠ unc⁶ al omn^{vid} a f g¹. (et²-vid) k (fuit) vg (sed am mt est) cop syr^{utr} arm aeth (ut Ir^{int} ita Cyr^{glaph} potius Mt spectat) :: in Mt ηr non fluct | ε: ALΔ, al pauc η | εγεννηθη: ALΔ 69. s^{scr} 247. al εγενθη

22. λαβων sine ο ιδ̄ (Schu prob vdr) cum m²BD 2P^o a ff². i k sah ... ε add ο ιδ̄, Ln [ο ιδ̄] cum m²et²ACLPWBXΓΑΠ unc⁶ al fere omn (sed nonnulli post αρτον pon) c f (g^{1.2}-vid) l q vg cop syr^{utr} arm aeth (: ut Mt, non item Lc) | αρτον: M al¹⁰ fere τον αρτον :: ut Mt. Praeterea U al³⁰ fere add και. Item c f ff². i q vg accepit - et benedicens fregit, k l accepit - et benedixit et [l om] fregit; contra a d accipiens - benedixit et fregit, item syr^{utr} aeth | ευλογησας (al mu praem και): D 50. ευλογησεν και, item (sed vide ante) a k syr^{sch} aeth ... U ευχαριστησας :: ut Lc | εδωκεν: 1. 13. 69. 124. 209. 346. εδιδον :: ut Mt | αυτοις: 69. 235. (al?) τοις μαθηταις (235. add αυτου) :: e Mt | ειπεν: Δ 299. i l syr^{sch} aeth add αυτοις, item k sic: et dedit illis. et manducaverunt ex illo omnes (*corrupte exillimonet). et dixit illis. hoc est cor-

ἔστιν τὸ σῶμά μου. 23^{166.2} καὶ λαβὼν ποτήριον εὐχαριστίας ἔδωκεν αὐτοῖς, καὶ ἔπιον ἐξ αὐτοῦ πάντες. 24 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τοῦτο ἐστὶν τὸ αἷμά μου τῆς διαθήκης τὸ ἐκχυννόμενον ὑπὲρ πολλῶν. 25 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐκ ἔτι οὐ μὴ πῖω ἐκ τοῦ γενήματος τῆς ἀμπέλου ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὅταν αὐτὸ πῖω καινὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.

26-31
Mt 26, 30-35
Lc 22, 29
Io 16, 32

26^{167.6} Καὶ ὑμνήσαντες ἐξῆλθον εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν. 27^{168.4} καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντες σκανδαλισθήσεσθε,

- pus meum* | λαβετε cum MABCOKLM*PUPH (Δ* om, Δ^{mg*} suppl λαβων sed δ accipite aut sumite) 1. 2P^e al¹⁵ a c f (g¹⁻²-vid) i l q (k om, vide ante) vg sah cop syr^{utr} arm aeth ... ζ (= Gb Sz) add φαγετε cum EFHM^{25V} w^bxr al longe pl ff² (et edite) | τοιτο εστιw: D τοιτ εστιν | το σω. μου: a add quod pro multis confingitur in remissionem peccatorum :: libere ad Mt 26, 28 Lc 22, 19 conformatum
23. ποτηριον (Gb') cum MBCDLW^bχΔ 1. 11. 13. 28. al⁸⁰ fere arm ... ζ το ποτηρι. cum APGH unc⁸ al pl (: ut Lc et 1 Co; cf et. ad Mt) | ευχαριστησας: P post εδωκ. αυτοις
24. αυτοις: B om | τοιτη εστιν: D τοιτ εστιν | το αιμα μου non sequente το (Gb') cum MBCD³ELVW^bX 11. 157. 2P^e al⁸ (sah cop) (itPler vg sanguis meus novi [k om] testamenti; ff² om nov. test.; contra vide d i) ... ζ add το, Ln [το] cum AD*FHKMPSURGH al pler d (qui est testamenti) i (qui est novi test.) | τῆς διαθήκης (Gb'') cum MBCDL 2P^e k sah ming cop ... ζ Ln τῆς καινῆς διαθῆκ. (: ad Lc et 1 Co conformatum; cf et. ad Mt) cum APW^bχΓΔH unc⁸ al fere omn a c f (g¹⁻²-vid) i l q (ff² vide ante) vg sah^{woid} syr^{utr} arm aeth | εκχυνν. hoc loco cum M^bCL sah cop aeth ... ζ Ln post πολλ. (: ut Mt lectione non fluct) cum ADPW^bχΓΔH unc⁸ al omn^{vid} it vg syr^{utr} al | εκχυννομ. (D εκχυν.) cum MABCDFUΔH* wcaut scr ... ζ εκχυννομ. cum EFHM^{25V}w^bχΓH³ al pler | υπερ (Schu prob vdr) cum M^bCDL 13. 69. 124. 2P^e 8P^e 18^{ev} ... ζ περι (: ut Mt) c. APW^bχΓH unc⁸ al pler. Praeterea 9. 13. 18. 69. 18^{ev} cscr a g². sah woid (non itemming) cop add εἰς αφισιν αμαρτων :: e Mt
25. αμην (et. it vg sah cop syr^{utr} etc): FSVΓΔH³ al plus⁶⁰ add δε (: cf Mt λεγω δε υμιν) | ουκ ετι cum ABW^bχΓΔH unc⁸ al fere omn ff² g¹⁻² i l q vg (Latini hi iam non) sah syr^{utr} arm ... MCDL bscr* a c f k om gat cop aeth om (: ut Mt) | ου μη πιω: D 2P^e a f ου μη προσθω πιω (2P^e πειω), non adiciam bibere, Gb' | γενηματος (Gb'') cum MABC²EFH LMSUV^bχΔH al⁵⁰ fere ... ζ Ln (ex errore de B) γεννηματος cum DK NG al certe mu | αυτο: EFG al αυτω | πιω (Δ πινω): x πιω
27. και pri: D c ff² τοτε :: e Mt | παντες: D 13. 69. 124. al pauc a c ff² g² i k l q (non item f g¹ vg) gat sah (non cop) add υμεις :: e Mt | σκανδαλισθησεθε (Gb'') cum M^bC²DHLSVW^bχΓΔH³ al⁴⁰ fere ff² q cop schw exdz etbeir³. ... ζ add εγ εμοι εν τη νικτι ταυτη, Ln εν εμοι [εν τη νικτι ταυτη] cum ΔC²EFKMNUH*et³ al pl c g² vg^{ed} tol sah cop^{wi}

ὅτι γέγραπται· πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ τὰ πρόβατα διασκορπισθήσονται. 28^{169.6} ἀλλὰ μετὰ τὸ ἐγεροθῆναι με προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν. 29^{170.1} ὁ δὲ Πέτρος ἐφῆ αὐτῷ· εἰ καὶ πάντες σκανδαλισθήσονται, ἀλλ' οὐκ ἐγώ. 30 καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν λέγω σοι ὅτι σὺ σήμερον ταύτῃ τῇ νυκτὶ πρὶν ἢ δὶς ἀλέκτορα

Z. ioh 13. 7

39 aa
Luc 22. 33 a
Io 13. 36 aa

14. 72

syr^{utr} arm aeth; item add *εν εμοι* absque *εν τ. νυ. ταυτ.* G al⁸ a f i k l, item *εν τ. νυκτ. ταυτ.* absque *εν εμοι* al plus⁵ g¹ am em fa iac ing gat prag reg san schelh et trevir (hi² ap Beng, al¹¹ ap Sanftl) sax Bed | οτι (Δ add ιδου) γεγραπται: κ k γεγραπτ. γαρ | τα προβατα ante διασκορπ. cum mBCDL 13. 69. 115. 127. 346. 2P^o i k q sah arm ... ε Ln post διασκορπ. cum ANW^bΧΓΔΠ unc⁸ al pler a c f ff² g^{1.2} l vg cop syr^{utr} aeth :: at sic et Mt et Lxx (vide post) | διασκορπισθησονται cum MABCDFGKLNΔ al mu ... ε διασκορπισθησεται cum EHMΣUVW^bΧ ΓΠ al pl :: sim' liter lectio in Mt fluct. Praeterea post διασκ. τα προβ. ΕΡΚΜΠ⁸ al plus²⁰ a c add (: e Mt et LXX) της ποιμηης. LXX ex m et r: παταξατε τοις ποιμενας και εκπασατε τα προβατα, ex λ et κ^o παταξον τον ποιμενα και διασκορπισθησονται (κ^o -σθητωσαν) τα προβατα. της ποιμηης (κ^o om τ. ποιμιν). Conferre etiam iuvat Eus^ocl¹² ubi propheta scripsit: παταξον τον ποιμενα, και διασκορπισθητωσαν τα προβατα, evglsta vero: παταξον τον ποιμενα, και διασκορπισθησεται τα προβατα της ποιμηης. Adhibe haec ad Mt.

28. ἀλλα μετα: C και μετα, al¹⁵ fere μετ. δε

29. εφη αυτω (et. ff² sah^{ming}; c k arm respondit et dixit illi): D λεγει αυτω, a d f g¹ i l q vg ait ei vel illi ... 1. 13. 69. 124. 209. 346. 2P^o sah^{wold} αποκριθεις λεγει | ε και cum mBCGL 1. 13. 69. al pauc arm .. ε Ln Ti και ε (D και εαν, 2P^o καν) cum A(D)EFHKMNSUVW^bΧΓΔΠ al pler cop syrP. Item et si a c f ff² g¹ (i blanch) k l q vg ... c^{scr} i (ut edidit Alter) sah syr^{sch} aeth ε, si | σκανδαλισθησονται (D -ισθωσιν, item scandalizati fuerint c d f ff² g¹ g² vid i k l q vg; scandalizabuntur a): EGU 1. 108. 127. al⁸ vg^{ed} (et. tol, sed non am fu em erl gat ing iac mt prag reg san al) arm^{ms} add εν σοι :: e Mt | αλλ ουκ εγω: D αλλ ουκ εγω ου (2om) σκανδαλισθησομαι, d ff² g¹ q aeth sed ego non (ita d g¹ q, ff² non ego) scandalizabor

30. ο ω: x om | σι cum ABEFGHKLMSUVW^bΧΓΠ al pl c k (g^{1.2}?) vg sah cop syr^{utr} arm aeth ... ε (= Gb Sz) om (: ut Mt) cum mCDA al mu a f ff¹ i l q | σημερον cum MABC^LNW^bΧΓΔΠ unc⁸ al omn fere c k (l post in nocte hae) vg etc: DS 2P^o a f ff² i q arm om (: ut Mt) | ταυτη τη νυκτι cum mBCDL a f ff² i k q ... ε εν (1. 69. 346. al pauc om) τη νυκτι ταυτη cum ANW^bΧΓΔΠ unc⁸ al pler c g¹ (et g² vid) l vg .. s om | πριν η: MD 69. 238. 2P^o al pauc om η | δισ cum ABC²LNW^bΧΓΔΠ unc⁹ al pler f g^{1.2} l q vg sah cop syr^{utr}; sed c² sah cop post φωνησαι pon, 13. 69. 346. 2P^o al pauc vg^{ed} (gallus vocem bis dederit; sed am ing reg al bis gallus vocem dederit) post αλεκτορα ... κ^oD 238. 150^{ev} a c ff² i k prag tol⁸ arm aeth om (: ut om Mt Lc Ioh)

φωνῆσαι τρίς με ἀπαρήση. 31 ^{171.6} ὁ δὲ ἐκπερισσῶς ἐλάλει· εἰάν με δέη συναποθανεῖν σοι, οὐ μὴ σε ἀπαρήσωμαι. ὡσαύτως δὲ καὶ πάντες ἔλεγον.

82-42
Mt 26, 36-46
Lc 22, 40-46
Io 18, 1

32 ^{172.1} Καὶ ἔρχονται εἰς χωρίον οὗ τὸ ὄνομα Γεθσημανεῖ, καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· καθίσαιτε ὧδε ἕως προσ-

30. με ἀπαρήση (N 99* 124. -σει) c. MBCDA al pauc a c f ff² g¹⁻² i k** l q vg ... ε ἀπαρ. με (: ut Mt) cum ANW^bXΓH unc⁹ al pler ... L 69* k* om με
31. ο δε cum M^bDEFGHKLW^bXΓAΠ al pl it vg cop syr^{sch} ... ACGMNSU al³⁵ fere sah^{tk} syr^P arm aeth add πετροσ (: cf Mt) | εκπερισσωσ (Gb'; contra Schu „inaudittum plane missum facias“) cum M^bBCD 56. 58. 61. (al?), item L 13. 69. 124. 346. 2P^o περισσωσ ... ε εκ περισσωσ cum ANW^bXΓH unc⁹ (N non liquet) al pler, item Δ εκ περισσωσ (: insolitum εκπερισσωσ vario modo ad usum revocarunt) | ἐλάλει cum M^bBDL c f ff² (g¹⁻². vid) i k l q vg (hi omnes loquebatur) sah^{ming} (: ex usu M^ci, cf 11, 23. 12, 1) ... ε λέγει c. ΔCNW^bXΓAΠ unc⁹ al omn¹² a (dicebat) sah^{tk} cop syr^{utr}. Præterea ε Ti add μαλλον c. ANW^bXΓAΠ unc⁹ al fere omn k (plura loquebatur magis, item c ff² amplius loquebatur multa dicens) syr^P aeth; sed 1. 13. 69. al aliq post ο δε vel ο δε πετρ. pon; al c. seqq coniungunt) ... omisimus (Gb^o) cum M^bBCDL 2P^o a f g¹⁻². vid i l q vg sah cop syr^P (arm affirmabat et dicebat) (: cf 7, 36 ubi μαλλον περισσοτερον (it vg tanto magis, magis tantum, magis magisque, tanto magis plus) non offendit; hinc non ineptum videtur si quis interpretandi causa voci εκπερισσωσ adscriptum putaverit. | με δεη (N* η omissa syllaba δε) cum N*CEFGHKMSUVXΓAΠ (D* μη δεη) al pler ... Ln δεη με cum M^cAB D²LNW^b al¹² fere syr^{sch} (si oportuerit simul me commori di, -- me mori tecum a f, -- me simul commori tecum [tibi vg] i l q vg, -- me commori simul [k om] tecum c ff² k) :: ut Mt lectione non fluct | συναποθαν. σοι: L 1. 115. 2P^o c^{scr} icant ser al? σιν σοι αποθανειν :: e Mt | απαρησωμαι cum M^bFGHKMSUVXΓH² al plus⁵⁰ ... ε Ln Ti -σμαι cum ABCD HLNW^bΔΠ* al permu (N αρρησωμ.) :: cf Mt | ὡσαυτως (N^c): N* ομοιωσ :: ut Mt | δε: B 1. 209. al pauc a c ff² k (non item f i l q vg) om :: cf Mt | και: D⁸⁷ 53. 10P^e om | παντες: a syr^{sch} add discipuli
32. ου το cum M^bBD etc: c 282. ω (282. ω το?). Item it^{pler} d vg cui nomen est (vel sine est); q quod dicitur (a in praedictum cui--dam, desiderantur duae vel tres litterae); hinc Ln ω ονομα | γεθησ- c. M^bA²C KLMSUVXΓAΠ al pl sah, item gethæ- f l vg aeth; B* γετησ-, a ff² gat getsa-, prag gethaa-, k getha-, 1. γηθησε-, cop γεθησε- (cod⁹tr³ γηθησε-), syr^P m⁸ ετ γεθησι- ... D γησα- (d gesa-), EFGHX al mu γησησ-, c i q gesse-, am arm gese- | -μαις cum M^bABCDEFGLHNSV al pl sah, item x -μαις ... KΥΓAΠ 1. al mu -μαις, item it^{omn} vg cop arm aeth ... ε -μαιη cum minusc non ita mu syr^P (et. m⁸ ετ) | τωσ μαθητ. αυτου (Δ om αυτ., nec exprim δ): D a αυτωσ | καθισατε: Δ καθισαι (sed δ sedete) | ωδε: 1. 209. αυτου :: ut Mt ... B* om | εωσ: MN al plus¹⁰ aeth add απελθων, item U al plus¹⁵ add αν (vel ον) απελθων (al pauc tantum αν add) :: cf Mt | προσεξερωμαι cum M^bABC^bLNW^bΔΠ unc⁹ al pler

εύξομαι. 33 καὶ παραλαμβάνει τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην μετ' αὐτοῦ, καὶ ἤρξατο ἐκθαμβεῖσθαι καὶ ἀδιμoneῖν, 34 ^{174.4} καὶ λέγει αὐτοῖς· περιλυπὸς ἐστὶν ἡ ψυχὴ μου ἕως θανάτου· μείνατε ὧδε καὶ γρηγορεῖτε. 35 ^{176.1} καὶ προϊθὼν μικρὸν ἐπιπτεν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ προσήχετο ἵνα εἰ δυνατόν ἐστιν παρῆλθῃ ἀπ' αὐτοῦ ἡ ὥρα, 36 καὶ ἔλεγεν· ἀββᾶ ὁ πατήρ, πάντι δυνατά σοι· παρένεγκε τὸ ποτήριον τοῦτο ἀπ' ἐμοῦ· ^{176.1} ἀλλ' οὐ τί ἐγώ

(i)plor d vg *donec oram*, a *donec vis* [sic] *oram*, sed k *dum adoro*) ...
 ΔΗΓΚ al plus⁶⁰ προσευξομαι

33. τον πετρον (ita ^{nc}): κ¹ al pauc om τον :: in Mt τον non fluct | ιακωβον cum κCDEFΓΗΜΝΣΥΝW^bΧΓΔΠ² al pl ... ς (= Gb 8z) τον ιακ. cum ΔΒΚΛΠ² al mu | ιωαννην (β n^{scr} ιωαννη) c. κCDEFΓΗΛΜΝΣΥΝW^bΧΓΔΠ² al pl ... ΔΒΚΠ² al mu τον ιω. | μετ αυτου cum κBCD 57. 69. 346. 2P^o ... ς μεθ αυτου cum ΔΛΝW^bΧΓΔΠ unc⁹ al pler | ηρξατο: L8 -αυτο | εκθαμβ. (Or-int²,⁸⁰¹ sicut Marcus exprobit, coepit pavere et taediari): 1. 118. al? λυπεισθαι :: e Mt | αδημονειν: Δ² ακηδεμονειν, c d ff²: i q taediari, k taedium pati, f g¹⁻²: l vg taedere, a (praecedit coepit obstupescere et) accediari et deficere ... c^{scr} ακηδιαν (pergens και τοτε αδημονων λεγει αυτοισ)

34. και pri: D 13. 69. 124. 346. 2P^o a arm τοτε (c^{scr} και τοτε) :: e Mt | λεγει: κΓΗΔ al⁸⁰ fere λεγειν (sed δ αιτ) | γρηγορειτε: G 1. 28. al pauc g² q gat sah (et syr^{sch} post μεινατε) add μετ εμου :: e Mt

35. προϊθων c. κΒΦΚΜΗΠ² et³ al mu, cum processisset (et. d et δ, c praec.) vel processit it^{pl}er vg, progressus a, item cop ... ACDE^{στ}EGHLSUVW^bΧΓΔΠ² al pl προσελθων (Gb'), item ff²: (accedens) syr^{utr} | επιπτεν c. κΒL cop^{wi} et sch^w (ex^{dx}) ... ς Ln επεισεν (: ut Mt) cum ΔCDN^wΒΧΓΔΠ unc⁹ al om^{vid}, item it vg (procidit, cecidit, decidit) coppel². Praeterea (: e Mt) DG 1. 13. 69. al⁸⁰ a c ff²: g²: i k q gat (non item f g¹: vid l vg) arm add επι προσωπον (g²: gat in faciem suam) | επι της γης: 13. 69. 124. 346. 15^{ev} 2P^o c^{scr} επ. την γην | ε² προσευχετο | ινα: DG 1. 13. 69. 2P^o c^{scr} al⁸ fere a k q post ει (r al η) δυνατ. εστιν | η ωρα (a l vg): D add αυτη, item d i q hora haec, f hora illa, c ff²: illa hora (k ut transcat calix iste, pergens sed non quod ego etc, omissis και ελεγεν· αββα etc). κ¹ ε δυνατον (κ^c add εστιν) παρελθειν απ αυτου η ωρα (nec κ^c haec mutavit)

36. ο πατηρ: 69. 124. 346. add μου | παντα δυνατ. σοι et. f q syr^{utr} arm aeth: D 2P^o a i cop δυνατα παντ. σοι (sed d si possibilia omnia tibi sunt, transferre etc), 69. 346. c ff²: (g¹⁻²: ut vdr) l vg sah Dionalex (de mart²⁴) παντ. σοι δυνατ., Or¹,²⁹² Hilbis δυν. σοι παντ. (sed Hilcdd² si omnia possib. etc). Praeterea d f ff²: i l q vg (non a; c licent pro possib.) add εσιν, item 13. 124. 346. add εστιν | παρενεγκε cum ΒDEF ΓΗΛΜΝΣΥΝW^bΧΓΔΠ² al pl ... κΑΚΚW^bΠ² al mu -γκας (: si Mc 1, 44 προσενεγκε scripsit, hoc eum loco aor. med. posuisse improbable est) | το ποτη. τουτ. απ εμου cum κΑΒCGLUXΔ² al¹⁵ fere f ff²: l vg cop (sah om απ εμ.) arm Or¹,²⁹² (ο δε μαρκος· αββα ο πατ. δυνατ. σοι παντ.

Θέλω ἀλλὰ τί σὺ. 37^{177.2} καὶ ἔρχεται καὶ εὐρίσκει αὐτοὺς καθέν-
δοντας, καὶ λέγει τῷ Πέτρῳ· Σίμων, καθεύδεις; οὐκ ἴσχυσας
μίαν ὥραν γρηγορῆσαι; 38 γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ
ἐλθῆτε εἰς πειρασμόν. 178.4 τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ
ἀσθενής. 39^{179.6} καὶ πάλιν ἀπελθὼν προσήξατο τὸν αὐτὸν
λόγον εἰπών. 40 καὶ ὑποστρέψας εὗρεν αὐτοὺς πάλιν καθένδον-
τας· ἦσαν γὰρ αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ καταβαρυνόμενοι, καὶ οὐκ ᾔδει-

παρηνεγκε το ποτ. του. απ εμ. It^m 391 sed minus accurate: πατερ, ε
δυνατον, παρην. το πο. του. α. εμ. πλην ου τι etc) ... DN 1. 209. a q
Hil τουτ. το ποτη. απ εμου (item Or^{3,718} libere πατερ ε δυνατον πα-
ρην. του. τ. πο. απ εμ.), κμη al aliq c prag syr^u aeth απ εμου το
ποτη. τουτο (c hunc calicem) ... ε Ti το ποτη. απ εμου τουτο cum
εΓΗΣΝΥΒΥΓ al pl | ἀλλ: η πλην ἀλλ (Or^{1,391} πλην):: cf Mt et Lc | ου το
(η f l vg non quod, g² quod non): D 70. ουχ (70. ουπω) ο, 13. 69. 346.
2^{pe} c d ff² ουχ ως (non sicut) | θελω: a dico | ἀλλα τι: D 70. ἀλλ ο.
α 1. α⁶ ἀλλ οτι, CU al⁹⁰ fere ἀλλ ε τι, 13. 69. 346. 2^{pe} c d ff² ἀλλ ως |
συ (Lx al σοι): D a c f ff² g² q (non item k l vg) sah cop arm aeth
add θελεισ

37. και λεγει: A om και | τω πετρω: A om τω | ισχυσας (αβγ-σα): D 1.
69. 124. 209. 346. al¹⁵ fere ff² k ισχυσατε :: e Mt | γρηγορησαι (61.
c^{scr} αγρυπνησαι): F 44* 64. c^{scr} e^{scr} add μετ εμου :: e Mt
38. προσευχεσθε: ita et. b et w^b, non -χετε | ινα μη: D om ινα (a d f
ne, l q vg ut non) | ελθητε cum n^ab 346. q (item e Mc? e Mt? veniatis
Cyp²¹³ et, quos vide ap Sab ad Mt, Paulin Fulg) ... ε Ln εισελθητε
(: ut Mt et Lc) cum n^aACDLNw^bχΓΔΗ unc⁹ al fere omi a f l (c ff²: k
ut transeat a vobis [a vob. c ff², k vos] temptatio) vg :: in Mt et Lc nemo
Graecorum ελθητε, item q in utroque intretis; sed b ff² in Mt veniatis,
in Lc intretis. Etiam cop h. l. veniatis exprim, sed nec aliter ll pp.
39. προσηξατο: 13. 69. 346. ημξατο | τον αυτ. λογον ειπων: D a c ff²
k (non item f l q vg) om
40. υποστρεψ. ευρ. αυτ. παλιν (Gb⁹⁰ παλιν, om 90. 6^{ov} sah; ex post
καθενδοντ. item 2^{pe} f [g¹⁻². vid] l vg syr^u arm aeth post υποστρεψ.
ρον) c. ΔCΝW^bχΓΔΗ unc⁹ al omuvid f (g¹⁻². vid) l vg syr^u arm aeth
... Ln παλιν ελθων ευρεν αυτους (: cf Mt) c. nbl, item (sed ελθων
παλιν) cop et (veniens invenit eos iterum) q, item omisso παλιν D a c
ff² k | αυτων οι οφθαλμ. (: ex more Marci; h. l. idem ordo ap Mt)
cum n^aBCLA 108. 115. 127. 238. e^{scr} ... ε Ln Ti οι οφθ. αυτων cum
ΔDNW^bχΓΗ unc⁹ al pler (Latini, sed eodem ordine iidem ap Mt) |
καταβαρυνόμενοι cum n^aΔΒΚΛΝΥΔΗ* 1. 11. 13. 69. 106. al⁵⁶ fere, D
238. 253. καταβαρυνόμενοι, n^a καταβεβαρημένοι, m 56. βαρυνόμενοι
... ε (= Gb) βεβαρημένοι (: e Mt) cum εΓΓΗΣΝΥΒΥΓΗΠΩΣ al pl |
αποκριθ. αυτω cum n^aBCDLU² (U αυτω αποκρ. αυτω, sed prius αυτω
punctis notatum) al plus¹⁰ a c ff² l q vg cop syr^u arm ... ε αυτω
αποκριθ. c. ΕΓΓΗΣΜΝSU* (vide ante) νW^bχΓΔΗ al longe pl f k ... 258.
435. 7^{pe} g^{scr} aeth om αυτω (69. ante το ρον)

σαν τί ἀποκριθῶσιν κτῆρ. 41^{180.4} καὶ ἔρχεται τὸ τρίτον καὶ λέγει αὐτοῖς· καθέυθετε τὸ λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε· ἀπείχει ἤλθεν ἡ ὥρα, ἰδοὺ παραδίδεται ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἀμαρτωλῶν. 42 ἐγείρεσθε, ἄγωμεν· ἰδοὺ ὁ παραδιδόμενός με ἤγγισεν.

43^{181.1} Καὶ ἐνθὺς ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος παραγίνεται Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης εἰς τῶν δώδεκα, καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος μετὰ μίχαι-

43-50
Mt 28, 47-50
Lc 22, 47-53
Io 14, 1-12

41. το λοιπον cum ΜΒΓΗΚΜΝΥ*ΓΔΠ al permu... Gb' Lu Ti λοιπον cum ACDEFILSV²X al⁸⁰ fere | αναπαυεσθε (D -παισθαι): Schu et in Mc et in Mt interrogationis signum apponi vult, ut h. l. F al pauc | απειχει (l [g^{1.2} vid] vg sufficit: hoc absque additam confirmat Aug^{cons} 2,11 post illa verba secundum Mc positum est sufficit, i. e. quod requievistis iam sufficit; 13. 69. 124. 2P^o al⁵ add το τελος)· ηλθεν η ωρα: D απειχει το τελος και η ωρα, d q sufficit finis et hora (d ora), f adest finis, venit hora, c ff²: adest enim consummatio et (ff²: add venit) hora, a consummatus est finis, advenit hora, syr^{ult} appropinquavit finis et venit hora. Post dicit illis dormite iam nunc k sic pergit: ecce adpropinquavit qui me tradit. et post pusillum excitavit illos et dixit iam ora est ecce traditur filius hominis in manus peccatorum surgite eamus. et cum adhuc etc | τας cum ΜΒCDEGHLMNSUXΓΔ al pl ... ΔΦΚΝΥ^bΠ 1. 11. 69. 2P^o al¹⁵ (ex his 69. 435. al pauc om et. τωρ sq, 13. al om τωρ servato τας) om (: Mt om τας et των)

42. ο παραδιδ. με ηγγισεν (-σεν cum MC; ε Lu Ti -κεν cum ΑΒDLE unc rell al omn^{vid} :: ut Mt lectione non fluct): D c^{scr} 8P^o ηγγικ. ο παραδιδων (ita D, rell² -διδουσ) με, atque eodem ordine (:: ut Mt) a e f ff² k (vide ante) q (non item l vg et^{vid} g^{1.2}) sah cop syr^{sch} aeth (non item syrP arm go)

43. ενθυσ cum ΜΒCΛA ... ε ενθεισ cum ΑΝΥ^bΧΗΠ unc⁹ al pler ... D 1. 18. 69. 846. 2P^o a e ff² (g^{1.2} vid) k l q vg (non item f) syr^{sch} arm (non item sah cop syrP aeth go) om :: ut Mt et Lc | ιουδας cum ΜCΔ ΕΝΥ^bΧΓΔΠ unc⁹ al omn^{vid} Or 4, 287 (ο δε μαρκος φησιν οτι ιουδας ισκαριωτης εισ των - και μετ ολιγα: ετι του π̄ν λαλουντος παραγινεται ιουδας ισκαριωτης εισ των δωδεκα, και μετ αυτου etc) ... Lu ο ιουδας cum ΑΒ | ο (D al²⁰ fere Or om) ισκαρι. (D σκαριωτης) cum ΑΔΚ ΜΥ^bΠ al plus⁴⁰ it vg (a f ff² g^{1.2} l q am^{ms} fu ing prag reg al scariotā, c scariotā, k cariotēs, san scariotēs, vg^d iscariotēs) syr^{ult} arm aeth Or (: cf Mc 14, 10. 3, 19) ... ε om (: ut Mt et Lc lectione non fluct) cum ΜΒCDEHLMNSVXΓΔ al pl am^{txt} sah cop go | εισ sine ων cum ΜΑΒCDEKLNSU^bΠ al⁵⁰ fere (nec magis exprimi ων it vg sah cop syr^{sch} arm aeth go) Or catt ... ε (sed Gb⁰⁰) Ti add ων cum ΕFGHMYXΓ 1. al pl^{vid} syrP ... Δ al pauc εισ εκ (item it vg sah cop un^{us} ex vel de, qua praepositione Coptus saepe exprimit genitivum) | οχλος cum ΜΒL 13. 69. 2P^o a ff² q em prag san (hi Latini omnes turba sine multa; f vero multitudino habet pro turba multa) sah cop go syrP arm ... ε add πολισ. Ln [πολις] cum ΑCΟΥ^bΧΓΔΠ unc⁹ al pler c k l vg (et. am ing iac reg

ρῶν καὶ ξύλων παρὰ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων καὶ πρεσβυτέρων. 44 ^{182, 2} δεδώκει δὲ ὁ παραδιδούς αὐτὸν σύνημον αὐτοῖς λέγων· ὄν ἂν φιλήσω, αὐτός ἐστιν· κρατήσατε αὐτὸν καὶ ἀπάγετε ἀσφαλιῶς. 45 καὶ ἐλθὼν εὐθὺς προσελθὼν αὐτῷ λέγει· ραββεί, καὶ κατεφίλησεν αὐτόν· 46 οἱ δὲ ἐπέβαλαν τὰς χεῖρας

- (tol) syr^{sch} (aeth *muliti*) Or :: e Mt | παρα: v απο (: e Mt) ... 1. al plus¹⁰ c ff² g² l vg^{six} gat mt sah praem *απισταλμένοι* (sed c a summ. *sacerd. et senior. et scrib. missi*, item ff² l a *principib. sacerdotium missi etc.*) | των (D απο των, item f ff² vid l am ing san et ab scrib. et a scnior.) γραμματ. cum MB(D)EFGHLSUVW^bXH² al pl sah cop ... ACEKMA al³⁰ fere om των | πρεσβ. c. M²AU 1. 69. 115. 131. 251. 282. 346. al² scr Or ... ε Ln Ti των πρ. c. M²BCDLNW^bXH² unc⁶ al pler (Or⁴, ²⁸⁷ παρα των γραμματ. και τον φαρισαιων και πρεσβυτ.)
44. διδωκει (d f ff² l q vg *dederat*, item vid g¹⁻²): D⁸⁷ *εδωκεν* (: ut Mt) item a c k *dedi* | παραδιδουσ: G παραδουσ | συνημον cum MA ... ε Ln Ti συσημον cum ABCNW^bXH² unc⁶ al pler, item FL al pauc συσημον ... D 2P⁶ al⁵ σημειων :: e Mt. Praeterea Victmosq², ⁹¹ συσημον τουτιστα σημειον. | αυτοισ (minusc pauc f g¹ transp): D 2P⁶ a c ff² k q prag om | ον αν: LNA al pauc ον (Δ ο) εαν | απαγετε cum MBDL 28. 40. 69. al pauc ... ε απαγαγετε cum ACEGHKMN²SUVW^bXH² al pler, item F al¹⁵ fere απαγετε. It¹ vg *ducite*, q *abducite*, k Or^{int} 3, ⁹⁰⁶ *adducite*. Praeterea DN 13. 157. 2P⁶ al⁴ a g¹ fu mt sah cop syr^{sch} syrP c. ob. aeth add αυτον (non item c f ff² k q vg go arm Or^{int}; l om και απαγ. ασφ.)
45. ελθων: D 1. al plus¹⁰ a c ff² k q (non item f g¹⁻² vid l vg) syr^{sch} arm om | ευθυσ cum MBCLA ... ε ευθωισ cum ANW^bXH² unc⁶ al pler ... D 251. 2P⁶ a c ff² k q om | προσελθων: M² 60. 7P⁶ και πρ. | αυτω λεγει cum MABCKLMUXH² al sat mu f l vg sah cop syrP go aeth ... DFG 2P⁶ 282. a c ff² k q syr^{sch} arm λεγει (k *dicat*) αυτω... EGHNSVW^b 1. al⁶⁰ fere αυτω (N 28. al pauc τῷ ω) λεγει αυτω | ραββ. semel (Gb') cum M²BC²DLMA al pauc f ff² g¹⁻² k l q am fu om iac ing mt prag al mu (ap Lucbrug) sax cop aeth pers^w ar⁶ ar¹⁰ (: cf ad Mt 23, 7. Pro ratione testium aut utroq loco aut neutro duplex ραββει recipiendum vdr. At poterat ex usu, quem Iust testari vdr [cf ad Mt], oriri duplicatio) ... ε ραββ. bis cum AEF²GHKNSUVW^bXH² al longe pl syr^{sch} syr P txt arm go ... c² 1. 13. 69. 124. 346. 2P⁶ al plus¹⁰ a c vged² sah syr P mg *χαριε ραββ.* :: ut Mt | -ββει cum M²ABC²(*latet)DENX (et. sah). Alibi et. FKMPΓΔΘΔ ... ε Ln -ββει cum FGKLMNSUVW^bΓΔ al certe pler (et. cop) (syrP mg ραββη)
46. επεβαλαν cum MB ... ε Ln -λον cum ACDLN unc rell al omnvid | τασ χειρασ αυτω cum M²BDL 1. 11. 13. 69. 118. 346. 2P⁶ a k q (a *iniecerrunt ei manus*) (go τ. χει. επ αυτ.) ... M²CA τασ χειρ. αυτων (Δ αυτον), item omisso αυτων d ff² ... M²S al⁶ fere c f l vg go syr^{utr} arm επ αυτον τασ χειρασ (f l vg *manus iniecerrunt in eum*, c *iniecet. ma. in illum*)... ε επ (Sz male επι) αυτον (Gb⁰ επ αυ.) τασ χειρ. αυτων cum EF²GHM²SUVW^bXH² al pl, item N αυτω τ. χειρ. αυτων, item AKH al

αὐτῶ καὶ ἐκράτησαν αὐτόν. 47^{183.1} εἰς δέ τις τῶν παρεστηκότων σπυσιάμενος τὴν μάχαιραν ἔπαισεν τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως καὶ ἀφείλεν αὐτοῦ τὸ ἀτάριον. 48^{184.1} καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ὡς ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθατε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων συλλαβεῖν με· 49 καθ' ἡμέραν ἤμην πρὸς ὑμᾶς ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων, καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με· ἀλλ' ἵνα πληρωθῶσιν αἱ γραφαί. 50^{185.6} καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον πάντες.

51^{186.10} Καὶ εἶς τις νεανίσκος συνηκολούθει αὐτῶ περιβεβλη-

sah cop τας χειρ. αυτων επ αυτον. Ln (e coniectura magis) cum go τας χειρ. επ αυτον (: Mt επι τον ιν) | Γ om και εκρατ. αυτον, F* om totum versum

47. εἰς δε τις cum BCEFGHKNSYXΓΔΠ al pler (1. al pauc και εἰς τις) a l vg (hi² unus autem quidam) go syrP arm ... Ln εἰς δε cum KALM al¹⁰ c f ff² k q (f unus autem, rel¹ et unus) sah cop syrP aeth ... D και τις (: Mt εἰς, Lc εἰς τις) | των παρεστηκοτων: D a om | την: D 1. 435. 2P^o 150^v y^{scr} om | επαισεν (ABN etc): NCDHΛΓΔΠ* al mu επισεν ... n* praem και | ωταριον cum MBD 1. syrP m^g (certe in eod aliq) ... ζ ωτιον (: cf Mt; et. in Ioh multi ωτιον substituere) cum ACLNWB^bΧΓΔΠ unc⁹ al om fere. Praeterea go add το δεξιον :: e Lc
48. και αποκριθεισ ο ιω (c et respondens ait illis Iesus, k respondit autem et dixit illis Ies.): D a ff² q ο δε ιω | ωσ: D om | εξηλθατε cum NABCD EGHLMXΔ 13. 69. 124. 131. c^{scr} y^{scr} al pauc ... ζ εξηλθετε cum FKM SYNWB^bΓΠ al pler | Ln με; (ita et. F)
49. εν τω ιερ. διδασκων (et. a c ff² k vg sah syrP go; Or¹, 485 μεθ υμων ημ. εν τ. ιε. διδ.): P 262. 435. c^{scr} e^{scr} al pauc d f q cop syr^{sch} arm aeth διδ. εν τ. ιερ. | ουκ εκρατησατε (et. Or; L ου κρατησατε, it vg non tenuistis vel detinuisistis): B ουκ εκρατει, nec correctum, hinc Tl ουκ εκρατειτε | αι γραφαι: N 13. 69. 124. 346. c^{scr} 2P^o al⁶ sah syrP c.* arm add (: e Mt) των προφητων
50. και (ita a f ff² k q cop go): N 13. 69. 124. 346. al pauc c g¹⁻² l vg sah syrP (syr^{sch} vide post) arm (aeth) τότε οι μαθηται (it⁴ vg sah arm discipuli eius) :: e Mt | φυγ. παντες (435. απαντ.) cum MBCLΔ 61. 258. 435. cop go ... ζ Ln παντ. (13. 69. απαντ.) φυγ. cum ADP WB^bΧΓΠ unc⁹ al pler it vg (sah παντ. pon) discip. eius pon) syrP al (: cf Mt) ... N 13. 124. 346. al¹⁰ om παντες, syr^{sch} discipuli eius pro παντ.
51. και εἰς τις νεαν. cum AEFCHKMNPSYXWB^bΧΓΔΠ al fere omn go syrP ... Ln και νεαν. τις cum MBCL a (et iuuenis quidam) cop syr^{sch} arm aeth, item D c f k l q vg sah νεαν. δε τις, ff² tantum adolescens quidam | συνηκολουθει (prob Schu conlato 5, 37) cum MBCL(WB^b?); item ζ ηκολουθει cum D 1. al mu, item sequedatur it vg syr^{sch} arm ... Δ συνηκολουθησεν, Gb'' Sz ηκολουθησεν cum ANPΧΓΔΠ unc⁹ al plus¹⁹⁰ go syrP | αυτω (28. αυτον): D 42. ff² αυτοισ

μένος σινδόνα ἐπὶ γυμνοῦ, καὶ κρατοῦσιν αὐτόν· 52 ὁ δὲ καταλι-
πὼν τὴν σινδόνα γυμνὸς ἔφηνεν.

53 a
Mt 20, 57 a
Lc 22, 54 a
Lc 28, 13 ab

53^{187.1} Καὶ ἀπήγαγον τὸν Ἰησοῦν πρὸς τὸν ἀρχιερεῖα, καὶ
συνέρχονται πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ γραμ-
ματεῖς. 54^{188.4} καὶ ὁ Πέτρος ἀπὸ μακροῦθεν ἠκολούθησεν αὐτῷ
ἕως ἔσω εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως, καὶ ἦν συγκαθήμενος μετὰ
τῶν ὑπηρετῶν καὶ θερμαινόμενος πρὸς τὸ φῶς.

51. ἐπι γυμνου (l vg *super nudo*, ff² g¹ q *supra* [g¹ *super*] *nudum*, a [et ff² *blanch*] *supra nudum corpus*, f *sicut erat nudus*, d *μηδιδιταις*): 13. 69. 346. 2^{pe} γυμνός ... 1. 118. 209. c k sah om | και κρατ. αυτον (pro αυτον al τον νεαρισκον) absque additam cum *μβC²DLA a c f* (ff² g¹⁻² ut vdr) k l vg cop syr^{sch} perss arr Thphyl ... ς (sed Gb⁰⁰) add ο νεαρισκοι cum *AC²KPWBXHP unc⁹* al pler q go syrP arm aeth; item 1. 13. 69. 124. 209. 346. 2^{pe} sah sic: οi δε (209. και pro οi δε) νεαρισκοι (sah exprim *υπηρεταιι*) κρατοισιν (69. *εκρατησαν*) αυτον
52. καταλιπων: *DKPWB^x al -λειπων* | γυμνός εφηνεν (a f l vg, item^{vid} ff² g¹⁻²): LΔ yscr c d k sah cop syr^{sch} aeth *εφν. γυμν.* (237. q *εφν. απ. αυτ. γυμν.*). Haec sine additam cum *MBCL c k sah cop syr^{sch} aeth ... ς* (sed Gb⁰) Ti add *απ αυτων*, Ln [*απ αυτων*] cum *ADNPKPBAH unc⁹* al om^{vid} a f l q vg (item^{vid} ff² g¹⁻²) go syrP arm
- 53 απηγαγον: in a π rescriptum (Cowper „olim forte φ⁴) | τον αρχιε-
ρεια: *AKMH 11. 18. 69. 124. 2^{pe} al²⁶ sah^{woid}* (non item^{ming}) syrP arm add *καιαφαν*, item praem syr^{sch} Or^{4,887} :: e Mt. Cf huc *Victmosq^{2,66}* απηγαγον τον ιη προσ αυναν, οπου ησαν απαντες σινηγγημοι | σιν-
ερχονται absque additam c. *NDLA 13. 64. 69. 124. 346. 2^{pe} itomu* (sed k sic: *adduxer. ihesum ad pontificem et scribas et seniores*, item cop --
senior. et scrib.) vg aeth Or^{4,887} ... ς Ln Ti add αυτω cum *ABNPKHP unc⁹* al plor, item c *προσ αυτον*, item 1. 209. αυτουι, item *ad cum* syr utr al | παντες: c ff² om | και οi πρεσβιτ. και οi γραμματ. cum *MBCLNPKWBXHPA* (x add *συντετιροιν αυτω*) unc⁹ al pler sah^{woid} cop go syrP ... Ln και οi (D 72. p^{scr} Or om) γραμματ. και οi (D 72. Or om) πρεσ-
βιτ. (: ut v. 48. *lectione non fluct*) cum *ADKH 2^{pe} p^{scr} 72. it vg syr^{sch}* arm aeth (*sah^{ming} scribae omnes et princ. sacerd. et seniores*) Or^{4,887}
54. απο: *Lvid^a om* | ηκολουθησεν (*secutus est a l vg syrP arm*, item^{vid} g¹⁻²): G 1. 13. 69. al^b ηκολουθει, item *sequedatur c ff² k q sah cop syr^{sch}* (: ut Mt Lc Ioh) | εσω (et. c g² q vg^{od} su ing mt prag etc): D 1. 209. 435. edy^{scr} a ff² g¹ k l am gat^{bianch} om | εισ την αυλην: 1. 209. 237. c^{scr} yscr της αυλης | συγκαθημ. cum *MB²CNPA al*, item ς Ln Ti *συγκαθ.* cum *B²EPGAKLMSUVXHP al pler ... D καθημινος* (d i^{pl}er vg *erat sedens, sedens, sedebat; k accurate fuit simul sedens*) | και ante *θερμ.*: D 69. a k q (a *et erat sedens - calefaciens se; q -- calefaciens se, k et fuit sim. sedens - calefactans; similiter c ff² sedens* [ff² *et sedens*] cum *ministris calefaciebat se*) sah | *CDKLNPA al θερμερομενος* (non item *MB* etc) | προσ το (ς^o 1624. 1633. al om cum minusc aliq, vide *Scriv; non item ς Wtst Gb Sz etc*) φως: 1. al pau^c om

55 ^{190.2} Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ ὅλον τὸ συνέδριον ἐξήτουν κατὰ ⁵⁵⁻⁶⁴ ^{Mt 28, 50-51} τοῦ Ἰησοῦ μαρτυρίαν εἰς τὸ θανατῶσαι αὐτόν, καὶ οὐχ εὐρισκόν·
 56 πολλοὶ γὰρ ἐψευδομαρτύρουν κατ' αὐτοῦ, καὶ ἴσαί αἱ μαρτυρίαι
 οὐκ ἦσαν. 57 ^{190.6} καὶ τινες ἀναστάντες ἐψευδομαρτύρουν κατ'
 αὐτοῦ λέγοντες 58 ὅτι ἡμεῖς ἠκούσαμεν αὐτοῦ λέγοντος ὅτι ἐγὼ ^{10.2.19}
 καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον τὸν χειροποιήτον καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν
 ἄλλον ἀχειροποιήτον οἰκοδομήσω. 59 καὶ οὐδὲ οὕτως ἴση ἦν ἡ
 μαρτυρία αὐτῶν. 60 καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἰς μέσον ἐπηρώ-
 τησεν τὸν Ἰησοῦν λέγων· οὐκ ἀποκρίνη οὐδὲν τί οὗτοί σου κατα-

55. μαρτυρίαν (et. Or^{int}3,909): A8* a1⁶ k sah ψευδομαρτυρίαν :: cf Mt |
 εἰς τὸ θανατῶσαι (it vg ut eum morti traderent vel similiter): D 2P^e
 να θανατῶσοισιν (2P^e -σωσιν) | οὐχ (et. MA8²CDNP etc): B* LΔ οὐκ
 εὐρισκον cum KACNWBXHP unc⁶ al longe pl ... Ln Ti ημῖσπον cum
 BDF^wLFP 1. al pauc (Δ ηρισκον)

56. ἐψευδομαρτύρουν (d it vg falsum testimonium dicebant): D8^r add και
 (hoc suppl³, *om) ελεγον | αι μαρτυριαι: 69. 127. A^{scr} a sah cop syr
 sch add αυτων

57. και τινες (sah syr^{sch} τιν. δε): D a ff² k q Or^{int}3,909 και αλλοι, 2P^o
 13. 69. 124. 346. c αλλοι δε, arm αλλοι | ιψευδ. κατ αυτον λεγοντις:
 D ιψευδ. και ελεγον κατ αυτ., c d ff² falsum testimonium dicebant ad-
 vers. eum, k commentiebantur et dicebant

58. οτι ημεισ ηκουσ. αυτοι λεγοντος (VI' -τες, u λαλουντος) et. Or⁴,200
 et Int^{3,909}: κ οτι ειπεν, c k hic dixit :: cf Mt | καταλυσω (Or⁴:200): AΠ*
 2. vgedd (ap Ln) go Or^{int}3,909 -λιω | τον ναον τουτου: D8^r om του-
 τον, d hunc templum, k templ. istut (sed habet siud pro istut), ff²: templ.
 dei | αλλον αχειροπ. (haec π 106. ante δια ρον) οικοδομησω (Or⁴:200
 ανοικοδ. sed variant eadd): D a c ff² k αλλον αναστισω (c suscitabo
 illud, a ff² aliud suscitabo, k aliud excitabo) αχειροπ.

59. ουδε: A* κΠ* 69. al pauc ουδ. Accurate a d k q et nec sic, Or^{int}3,909
 sed nec sic; contra c ff² l vg et non omisso οιωσω (Δ οιωω) | ιση ην:
 DL 1. al pauc a c ff² l q vg (k om ιση) ην ιση. Praeterea a ff² erant
 convenientia (ff²: aequalia) testimonia illorum, Or^{int}3,909 convenientia
 erant eorum testimonia, d erat convenientia testimonia illorum, (contra
 erat contentiens [c aequale] testimonium illorum c l q vg; fuit testimo-
 nium eorum k)

60. εἰς μέσον cum KABCDF^wGHIKLNPSUVW^bXHP al pl Or⁴,200... ε (=Gb
 Sz) εἰς τὸ μέσον cum DM al mu cop (: cf 3, 3) | ἐπηρωτησεν: 435. a1¹⁰
 fere ἐπηρωτα, item interrogabat d ff² k q (nou item a l vg, c coepit
 interrogare) | ἀποκρίνη: HI y^{scr} al pauc -νε | τε: l. οτι (Schu: „for-
 san recte ap Mc“) | ουδεν τε: absque interpunctione et. Lu et h. l. et
 Mt 26, 62; ζ Wtst etc ουδεν; τε et Gb Sz ουδεν, etc. Favent nostrae
 rationi ead antiquiss (et MCDLFP) quod nihil interpetitionis habent (nou
 item εκμω^b etc) item interpretes Latini; habent enim ff² q vg non
 respondes quicquam (q om) ad (ff²: adversum) ea quae tibi obiciuntur

61 88
Lc 22, 67 88

μαρτυροῦσιν; 61 ὁ δὲ ἐσιώπα καὶ οὐκ ἀπεκρίνατο οὐδέν. πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτα αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ· σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ εὐλογητοῦ; 62^{191.1} ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· ἐγὼ εἰμι, καὶ ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν καθήμενον τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. 63^{192.6} ὁ δὲ ἀρχιερεὺς διαρρήξας τοὺς χιτῶνας αὐτοῦ λέγει·^{193.2} τί ἔτι χρειάζ

ab his? item a nihil respondes ad haec quae isti adv. te contestantur? k nihil respondis (-distis) de his quae adversum te dicunt, e quare nihil respondes adversus accusationes eorum. Contra d non respondes nihil quid isti tibi testantur; similiter sah cop syr^{utr} go. | σου: r c^{scr} σο.*

61. ο (B²et³ οσ) δε (et. Or^{4,200} et²⁸⁷; item it vg ille autem, d κεινος δε) et. Or^{4,200} et²⁸⁷; κα 106. al¹² fere syr^{sch} persP (aeth) add π̄ :: ut Mt. Praeterea a om o δε usque απεκρ. ουδεν | εσιωπα (et. Or^{bls}): d εσειγα | οικ απεκρμ. ουδεν cum MBCL 33. sah cop aeth go Or^{4,200} ... ε Ln ουδεν απεκρινατο (D απεκρμθη) c. ADINPW^bΧΓΔΠ unc⁹ al pler Or^{4,287}. Item nihil respondit c d ff². l q vg (k om και οικ απεκρ. ουδεν, a vide ante) | παλιν: r k add οιν, 1. 69. 124. 2P^o al pauc syr^{sch} praem και | επηρωτα: F^{wi} 2P^o al mu Or^{4,287} επηρωτησεν, item sah go ... Α επηρωτα. Verba παλιν ο αρχ. επηρ. αυτον om D a c ff². q, sed vide post; k sic: iterum ergo pontifex dicit illi omissis επηρ. αυτον και. Post επηρωτ. αυτον 13. 69. 124. 346. 2P^o Or^{4,287} add εκ δευτερου | και λεγει αυτω: c ad quem iterum ait, ff². iterato ait ... D q add ο αρχιερευς ... 346. 3P^o Or^{4,287} λεγων | ο χ̄ς: r k om | του ευλογητου (et. n^o Or^{4,287} et int^{3,917}): κ* του θεου, ΔΚΠ al¹⁵ fere ff²-blanch (non item a c g¹-k l q) vg (et. em tol gat al sax, sed non am fu ing) arm^{20h} (non item m^{ss}) ClemInt⁹⁹⁸ (in epist. Iud. „in evgljo vero sec Mc interrogatus dominus a princip. sacerdot. si ipse esset Chr. filius dei benedicti, respondens dixit: Ego sum, et videbitis fil. hom. a dextris sed. virtutis) του θεου του ευλογητου
62. ο δε π̄: DG 1. 13. 69. 124. 846. 2P^o a ff². k q (non item c f l vg) sah arm Or^{4,287} ClemInt (vide ante) add αποκριθεις | ειπεν: D 2P^o Or λεγει. Praeterea DG 2P^o 1. 13. 58. 69. 124. 346. c^{scr} yscr a c f ff². l q (non item k) vg sah cop^{wl} et petr^s (non item cop^{schw} et dz) syr^{utr} a im aeth Or add αυτω :: cf Mt | εγω ειμι: 13. 69. 124. 846. 2P^o arm Or praem ου ειπασ ου :: cf Mt | εκ δεξ. καθημ. cum MBCLN^{wb}ΧΓΔΠ unc⁹ al longe pl l q (a ad dextram virtutis sedentem) am em fu ing mt prag reg tol sax go Or^{2,715} et int^{3,911} ClemInt (vide ante) ... ε (= Gb Sz) καθημ. εκ δεξ. cum ΛΙ 1. 33. al sat mu c f ff². k sah cop syr^{utr} arm Or^{4,287} (: ut Mt lectione non fluct) | τησ (D* om) δυναμεισ: 157. vg^{ed} (at non cdd pler) arm^{usc} add του θεου: e Lc | και ερχομενον: D⁸⁷ om, d om tantum και | μετα (cum c f ff². k l q g¹⁻². vid vg): G 1. 11. 28. 33. al²⁵ fere a sah syr^{sch} (contra syr^p etiam²⁰⁸ gr) επι (super) :: e Mt
63. διαρρηξασ c. καβ²CDILW^bΓΔΠ unc⁹ al omⁿid: b* n διαρρηξασ. Praeterea 124. 2P^o a arm Or^{4,287} add ευθεισ, item praem sah^{wold} (non item ming) | τουσ χιτωνασ (B* κιτωνασ, item alibi κ): s syr^{sch} persP

ἔχομεν μαρτύρων; 64 ἠκούσατε τῆς βλασφημίας· τί ὑμῖν φαίνεται; οἱ δὲ πάντες κατέκριναν αὐτὸν ἔνοχον εἶναι θανάτου.

65 ^{194.1} Καὶ ἤρξαντο τινες ἐμπτεύειν αὐτῷ καὶ περικαλύπτειν αὐτοῦ τὸ πρόσωπον καὶ κολαφίζεν αὐτὸν καὶ λέγειν αὐτῷ· προφήτευσον, καὶ οἱ ὑπηρέται ῥαπίσμασιν αὐτὸν ἔλαβον.

Mt 26, 27
Lc 22, 63

τον χιτώνα | λέγει: D καὶ λέγει (60. διηρρηξε - καὶ εἶπεν), item c d ff^a q scidit - et ait. k conscidit - et dixit (a conscidit - dicens)

64. ἠκούσατε. κ praem (: e Mt) ἰδε νυν, similiter 122. 252. syr^{sch} (vide post) ἰδου, ecce... GN 1. 124. 2P^e c^{scr} al¹⁰ fere sahwoïd (nonming) arm add παντες, item d omnes (pergens blasphemias eius); al⁷ add παντως | της βλασφημιας cum κΒCΒΗΚΛΜΝSUVW^βΓΔΠ al pler... Ln την βλασφημιαν (: e Mt) cum ΔΓ 1. 13. 2P^e al⁶. Praeterea DGIN al¹⁰ q gat mt go aeth add αυτου, item 13. 61. 69. 346. 124. 2P^e sahwoïd (sah ming blasph. quam dixit) syr^{sch} (ecce ex ore eius audistis blasph.) syr P M^s arm add του (124. 2P^e αυτου εκ του) στοματος αυτου :: cf Lc | φαίνεται: DN 28. 2P^e δοκει :: e Mt | οι δε παντες (l vg qui omnes): D παντες δε, c d k omnes autem... 1. 13. 69. 2P^e al pauc a f ff^a q κα παντες | αυτον: D* αυτω | ενοχον ειναι cum κΒCΛΔ 33. l q-go... 5 Ln ειναι ενοχον cum ΑΕΓΗΚΜΝSUVW^βΧΓΗ al pler a c f k vg (hi omnes eum [k illum] esse reum mortis) arm... D ff^a om ειναι

65. ἐμπτεύειν (et. κABC etc): DΔ επτ. | αυτω: D a f go sah cop syr^{sch} arm τω προσωπω αυτου :: cf Mt | και περικαλ. αυτ. το πρ.: D a f om :: cf Mt | αυτου το πρ. c. κΒCΛΥΔ 33. 108. 127. ... 5 Ln το προσωπ. αυτου cum ΔΙΝW^βΧΓΗ unc⁷ (F inde a v. 54 hiat) al pler, item (ut solent Latini) c ff^a k l q vg | κολαφίζειν (et. f l q vg): D a c k εκολαφίζον (: cf Mt). Ita c: et coeperunt quidam irridere eum, et conspuerunt in illum, et velantes faciem eius colaphizabant eum, et dicebant ei ministri etc; k et coeperunt quidam conspuere illum, et velantes faciem eius clarificabant eum, et dicebant illi ex famulis etc; a et coeperunt quidam inspuere in faciem eius et colaphizabant eum (omissis reliquis; pergit enim: Et cum esset Petrus) | λέγειν: D 2P^e c k go ελεγον | αυτω sec: I 1. 13. 69. syr^{sch} arm om | προφητευσον: G 1. 118. add νυν, F^w al pauc c f k add ημιν (et tol nobis Christe), IYXΔ 13. 33. 69. 108. 124. 127. 2P^e al⁹⁰ fere gat sah cop syrP arm aeth add ημιν (13. 69. al νυν, cop petr³ om, syrP habet c.*) χριστι (cop post σε pon, al¹⁰ fere om) τισ εστιν ο παισας (α πειψας, δ misit) σε :: e Mt et Lc. Ad verba Matthaei: tunc exspuerunt usque qui te percussit (26, 67. 68) Aug^{cons} 2, 20 notat: „Hoc dicit etiam Marcus; commemorat etiam quod ei faciem velaverunt. De his quoque Lucas attestatur.“ | οι υπηρεται: D om, item (qui ad λεγειν trahunt, vide ante) c k (aeth om και οι υπη. usq ελαβ.) | αυτον: D q post ελ. pon (f ff^a q et ministri cum voluntate [f libenter pro c. vol.] alapis eum caedebant [q caed. eum]) | ελαβον cum κΑ ΒCΙΚΛΝSΥΓΔΠ al¹⁰ fere, item DG 1. 13. 69. 2P^e al¹⁰ cop syrP ελαμβανον... 5 βαλλον cum Η al permut^{id}, item κΜΥW^βΧ 33. 157. al plus²⁵

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8.

66-72
Mt 28, 69-75
Lc 22, 54-62
Io 18, 15-18
et 25-27

66^{185.1} Καὶ ὄντος τοῦ Πέτρον κάτω ἐν τῇ αὐτῇ ἐρχεται μία τῶν παιδισκῶν τοῦ ἀρχιερέως, 67 καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον θερμαινόμενον ἐμβλέψασα αὐτῷ λέγει· καὶ σὺ μετὰ τοῦ Ναζαρηνοῦ ἦσθα τοῦ Ἰησοῦ. 68 ὁ δὲ ἠρνήσατο λέγων· οὔτε οἶδα οὔτε ἐπίσταμαι σὺ τί λέγεις. ^{186.1} καὶ ἐξῆλθεν ἔξω εἰς τὸ προαίλιον, καὶ ἀλέκτωρ ἐφώνησεν. 69 καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν ἤρξατο

εβαλον. ITP¹⁸⁷ vg caedebant, k percutiebant. Similiter syr^{sch} (sedP excipiebant) sah (sed cop ελαβ. αυτ. φαπ. exprim) go.

66. και οντος (et. Eusdem¹²¹; sah οντος δε, item c Petrus autem cum esset): L om και | κάτω ante εν τ. αυλ. cum κΒCΛP²³x al¹⁰ fere syr^{sch} arm aeth ... ε Lu post εν τ. αυλ. c. ΑΝΩ^βΓΑΠ unc⁶ al pl f g¹ (seorsum pro deorsum) k l vg Ang^{cons} 2, 26 syrP go... DI 69. 2P^o c^{scr} al pauc a c ff² q sah cop Eusdem om | ἐρχεται: D a c ff² k (pon post αρχιερ.) q Eusdem add προς αυτον | μια των παιδισκων (et. Eusdem): κc μια παιδισκη :: ut Mt

67. τον πετρον: 1. 69. 346. 2P^o c syr^{sch} arm Eusdem¹²¹ αυτον | θερμαινομ. (ut κΒ etc): ΑCDE²LNΓΔ al rursus θερμενομ. | εμβλεψασα (D ειρβλ.): κμα 33. 282. 435. -φασ (omisso α, sed sequitur αυτω) | αυτω λεγει (sah^{void} cop syr^{sch} aeth add αυτω) ita et. a f k l vg sah^{min}s syrP arm go Eusdem: D c ff² q λεγει αυτω | και συ: D⁸⁷ om και | μετ. του ναζ. ησθ. του ιω cum BCL; κ syr^{sch} μετ. του ιω ησθ. του ναζ. ... Dα al¹⁰ fere it vg go syrP arm aeth Eusdem μετ. του (Eus om) ιω του ναζ. (D ναζορηνου, Δ al Eus ναζωφαιου, vide post) ησθα (Eus ησ); item 33. sah cop ησθα μετ. ιω του ναζ. ... ε μετ. του ναζ. ιω (al⁷ om) ησθα (1. 13. 69. 209. 346. 2P^o ησ, ut et. Eus) cum ΑΝΧΓΗ unc⁶ al pler | ναζαρηνου (EXΓ al mu -ριου): D k l^o q ναζορηνου, παροροπο (contra πακαροπο a c f l² δ vg), Δ 238. (al pauc?) Eusdem ναζωφαιου, item ff² παροροπο

68. ηρνησατο: M al⁹ add αυτον :: cf Lc | ουτε οίδα ουτε επισταμ. cum κΒDL 2P^o Eusdem¹²¹. Item c f ff² vid l q δ vg sah cop neque scio neque novi; a nescio sed nec novi (pergit quem dicas) ... k syr^{sch} persP nil nisi nescio (: ut Mt) ... go non scio non novi (similiter? I - - ουκ επισταμαι, vdrtr enim in abscissis pariter ουκ οίδα scriptum fuisse) ... Ti ουκ οίδα ουτε επισταμ. cum ΚΘΗΣΥΑ 1. 69. al plus⁸⁰, item ε ουκ οίδα ουδε επιστ. cum ΑΚΜΝΥΧΓΗ al permu, item non novi neque intelligo syrP | συ τι cum κΒCΛNΥΔ 1. 33. 108. 209. 2P^o ... ε τι συ cum ΔΙΧΓΗ unc⁶ al pler Eusdem, item sah cop arm go ... D al pauc it vg om συ :: ut Mt | και εξηλθεν: D⁸⁷ om και | εξω εσο το προαυλιον (73. προαυλιον): 2P^o Euscod εσο το εξω πρ., D εξω εσο την προαυλην, 1. 13. 69. 209. arm Eused εσο την εξω αυλην (13. 69. προαυλην, Eus προαυλην) | και (218. c^{scr} al⁶ add ευθεωσο) αλεκτ. εφων. cum ΑCΔΙΜΧ ΓΑΠ unc⁶ al fere omn a f ff² k l q vg sah^{min}s (et^{void} ante και εξηλθ. pon) syr^{utr} arm aeth go Eusdem ... κΒL 17^{ev} c cop om, hinc Lu [και αλ. εφ.] :: cf Mt et Lc

69. παλιν post ηρξατο cum κCΛA 108. 127. (131. post λεγειν) ... ε Lu

πάλιν λέγειν τοῖς παρεστῶσιν ὅτι οὗτος ἐξ αὐτῶν ἐστίν. 70 ὁ δὲ
 πάλιν ἤρνητο. καὶ μετὰ μικρὸν πάλιν οἱ παρεστῶτες ἔλεγον τῷ
 Πέτρῳ· ἀληθῶς ἐξ αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ. 71 ὁ δὲ
 ἤρξατο ἀναθεματίζειν καὶ ὀμνῆσαι ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον
 τοῦτον ὃν λέγετε. 72 καὶ εὐθύς ἐκ δευτέρου ἀλέκτωρ ἐφώνησεν.

post ἰδουσα αυτον cum ΔΙΝΧΓΗ unc⁷ al pl (157. 245. ante αυτον) go
 syrP (et^{sch} et vidit cum rursus puella illa) ... BM 50. f sah cop aeth om.
 Transpositis singulis D 2P^c c f k l q vg arm Eusdem πάλιν δε (k om)
 ἰδουσα αυτον η παιδισκη (f l q vg ancilla, k illa ancilla, c altera an-
 cilla); a et cum eum vidisset iterum puella | η (e^{sch} om) παιδισκη:
 cop^{wi} et dz alia (et videns eum alia; contra cop^{schw} expetr^s et videns
 eum ancilla; sah ancilla vero cum vidisset eum) :: cf Mt | ἤρξατο λε-
 γειν: B sah cop aeth ειπεν (: Mt λεγει) | παρεστῶσιν cum ΜΒCΚΛΔΗ⁷
 al plus¹⁰ Eusdem ... ζ Ln παριστηκοσιν cum ΔΔΗΚΓΗ² unc⁷ al pler
 om (Eusdem om) ουτος: 13. 59. 69. 106. 124. 251. 346. a c ff² syr^{sch}
 arm aeth οτι και ουτος, D⁸⁷ οτι και αυτος

70. ἤρνητο cum ΜΒC etc :: F^wGMNKA 1. 13. 69. 124. 2P^e al plus¹⁰ Eus-
 dem¹²¹ ἤρνησατο, item it vg sah cop (sed^{dz} ἤρνητο) syrP go (: ut
 Mt); item D sed o δε παλ. ἤρνησατο inepte transposita habet inter
 παλ. δε ιδ. αυτ. η παιδισκη et και ἤρξατο | και μετα (sah μετα δε):
 n^{*} cop^{dz} om και | παριστωτες (D -ηκοτες): G 1. περιστωτες | ελε-
 γον (dicebant a d l vg): L 17. (al pauc? sed non 13.) ειπον, c ff² q
 dixerunt; k dicunt | τω πετρω: D a om | αληθως: M add και συ, a
 omisso αληθως et tu ex illis es | και γαρ γαλιλ. es (haec om 73. 131. 142^a
 a go, hinc Gb^o) absque additam cum ΜΒCΔL 1. 118. 209. 2P^e a c ff²
 g¹ (ei² vid) k l sah cop Eusdem Aug^{cons} 3, 25 (Iam vero illud quod Mat-
 thaeus ipsi Petro dictum fuisse asserit: Vere et tu ex - manifestum te
 facit; sicut Ioh. eidem Petro dictum asseverat: Nonne ego te -, Marcus
 autem inter se illos de Petro locutos dicit: Vere ex illis est, nam et Ga-
 lillaeus est; sicut etc) ... ζ (sed Gb^{oo} prob Schu „et λαλια et ομοιαζ.
 aliena a Mc⁴) add και η (Δ om) λαλια σου ομοιαζει (N δηλοι, 33. δη-
 λον σε ομοιαζει sic sed litterae ομ rescriptae, aeth δηλον σε ποιει ex-
 prim) cum ΑΝΧΓΔΗ unc⁶ al pler (116. ante και γαρ γαλ. es pon) q go
 syr^{utr} arm aeth Euthydis (ad Mt 26, 73) :: omnino e Mt fluxit; ipsum
 ομοιαζει glossatoris est

71. και ομνησαι cum BEHLSUVXΓ al⁶⁰. fere ... ζ (= Gb, sed rursus Gb¹)
 και ομνησεν (: ut Mt) cum ΜΑCΓΚΜΝΔΗ al permu Eusdem¹²¹ ... D (a)
 q και λεγειν (a dicens), arm κ. ομν. και λεγειν | τοιτον ον λεγετε (a
 hunc quem dicitis, d ff² l q vg istum quem dicitis, c istum quem dicitis):
 n om (: ut Mt), k om ον λεγετε, D⁸⁷KN al⁵ om τοιτον

72. και ευθυσ (-θεωσ DG al¹⁴ Eus: ita Gb + Sz) cum ΜΒL 2P^e, DG 13.
 69. 124. 346. al¹⁰ Eusdem¹²¹, item it vg syr^{sch} arm aeth ... ζ (= Gb
 Sz) om ευθ. cum ΑCΝΧΓΔΗ unc⁷ al pler sah cop syrP go | εκ δευτερου
 (et. Eusdem): ΝL c reg om (: Mt ευθεωσ absq εκ δευτ.). Cf et. ad v. 68.

^{197.2} καὶ ἀνεμνήσθη ὁ Πέτρος τὸ ῥῆμα ὡς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι δις τρίς με ἀπαρήση. καὶ ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν.

XV.

1-5
Mt 27, 10
11-14
Lc 23, 100
Io 18, 28 00

1 ^{196.2} Καὶ εὐθὺς πρῶτ' συμβούλιον ἐτοιμάσαντες οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν γραμματέων καὶ ὅλον τὸ συνέδριον, ^{199.1} δῆσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήνεγκαν καὶ παρέδωκαν Πιλάτῳ. 2 ^{200.1} καὶ ἐπρωτίησεν αὐτὸν ὁ Πιλάτος· σὺ εἶ ὁ βα-

72. ἀνεμνήσθη: G 1. 13. 69. 209. ἀναμνήσθεισ. Ex his και sq non om nisi 1. 209. | το ρημα ωσ cum MABCLΔ al^s sah cop go ... Gb' Sz το ρημα ο cum DNΧΓΗ unc⁷ al¹⁸⁰ fere; item it *rememoratus* (q *commemor.*, l *recordatus*) est - *verbum quod* (syRP *sermonis dicentis ei Iesu*, sed¹⁰⁸ *sermonis quiet dixerat ei Iesus*) ... ε του ρηματος ου cum M 69. al viz mu (vg *recordatus est - verbi quod*). Libere 1. 209. syrsch etP txt (vide ante) arm^{cdd} aeth του ρηματος του ἰω εποντος | αυτω: D⁸⁷ om, item (vide ante) 1. 209. | ο ἰ: D⁸⁷ ἰ | οτι πρην usque απαρηση: D 142* κ persP om | φωνησαι δις cum AC²LNΧΓΔ unc⁸ al pler vg go syru^{tr} (arm *τρεις pro δις*) ... Ln δις φωνησαι cum B 2P^e k sah cop ... κ^cvid^d 251. c ff². g¹ l q aeth om δις | τρις (ABΧΓΔ al τρεις) με απαρν. cum MBC² et²LA c ff². g¹. vid k l q vg Aug^{cons} 3, 26 sah cop syrsch (απαρν. με) aeth ... ε Ti απαρν. με τρις cum ANΧΓΗ unc⁸ al omn^{vid} syRP arm go | και επιβαλων (Euthym ad Mt 26, 75 επιβαλων αντι του αφαιμενος: Δ 247. επιλαβων) εκλαιεν (κ^c cop εκλαισεν :: ut Mt et Lc): D it vg (et. δ; em om haec verba) sah (non item cop) syru^{tr} arm go και ηρξατο κλαιεν (aeth et *flevit*)

XV. 1. ευθυσ cum MBCLA ... ε Ln ευθεισ cum ADNΧΓΗ unc⁸ al omn^{vid} ... a c (non item ff². k l q vg) sah (non cop) aeth om | πρωι c. MBCDL 46. a (*prima luce*) ff². k (k^c e mane) l q vg (ff². k² l q vg mane), c (*cum autem mane factum esset*) sah (ut c) cop (syrsch vid) Or^{4, 887} ... ε Ti επι το (ES al permu τω) πρωι cum ANΧΓΑΗ unc⁸ al fere omn arm (item^{vid} go syRP) | ετοιμασαντες cum NCL ... ε Ln Ti ποιησαντες cum ABNΧ ΓΑΗ unc⁸ al pler l vg cop arm go, item D al⁵ a c ff². k q sah syru^{tr} aeth Or^{4, 887} εποιησαν (sequente και ante δησαντες). Cf ad 3, 6 | πρεσβυτ. tum γραμμ. (et. Or): c 47^{ev} sah^{ming} (nonvoid) γραμμ. tum πρεσβ. | των ante γραμμ. cum MD 1. 2P^e sah cop Or ... ε Ln Ti om cum B(c vide ante)LNΧΓΑΗ unc⁸ al pler | απηνεγκαν cum MABLNΧΓΑΗ unc⁷ al pler arm (sah cop ut v^{dtr}) ... CDGN 1. 124. 2P^e al⁵ Or απηγαγον, item *duxerunt, perduxerunt* (a), *adduxerunt* (k) it vg, item syru^{tr} go aeth :: e Mt (cf et. Mc 14, 53). Praeterea D a c ff². k q Or add εσ την αυλην, in atrium (k in praetorium :: ut Io εσ το πραιτωριον) | πειλατω cum MABD ... ε Ln Ti πιλτω cum CLNΧΓΑΗ unc⁸ al omn^{vid}. Cf ad Mt 27, 2. Idque absque τω cum MBCDLA 1. c⁸⁷ al pauc Or ... ε praem τω cum ANΓΗ unc⁸ al pler

2. ο πειλατος (πειλ. ut v. 1; item ε Ln Ti πιλ.): 13. 69. 2P^e c k (non

σίλευσ τῶν Ἰουδαίων; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ λέγει· σὺ λέγεις. 3^{301.4} καὶ κατηγοροῦν αὐτοῦ οἱ ἀρχιερεῖς πολλά. 4 ὁ δὲ Πιλαῶτος πάλιν ἐπιρώτα αὐτόν· οὐκ ἀποκρίνη οὐδέν; ἴδε πόσα σου κατηγοροῦσιν. 5 ὁ δὲ Ἰησοῦς οὐκέτι οὐδὲν ἀπεκρίθη, ὥστε θαυμάζειν τὸν Πιλαῶτον.

6^{302.2} Κατὰ δὲ ἑορτὴν ἀπέλευεν αὐτοῖς ἓνα δέσμον ὃν παρη- 6-15
Mt 27, 15-30
Lc 23, 17-30
Ioh 18, 39 ss

- item a ff² l q vg) sah add λεγων :: ut Mt et Lc | ο δε (x al pauc add ες): D a aeth κας | αυτω λεγει (vocem post αυτω in c non assequutus sum, sed omnino λεγει vdr) cum mBCD cop arm (v 1. 127. 209. 258. λεγει αυτω, l vg αῡ illi, 2p^o tantum λεγει, item e [om αποκρι.] ff² q tantum αῡ) ... ε Ln ειπεν αυτω cum ΔKXVIIΓΑΠ unc^o al pler d (k dixit omisso αυτω) syr^{ut} go aeth ... a respondit ei, sah respondit ei dicens
3. κατηγοροῦν (et. Or⁴,³⁰⁷): D⁸⁷ κατηγοροῦσιν | πολλά absque additam cum mABCDX(e spatio certum est)ΓΠ unc⁷ al pl ff² k l q vg sah wold cop syr^{sch} go ... ΝΥΔ 13. 33. 69. 124. 131. al⁶⁰ a c sah mns syr² arm aeth Or add αυτος δε ουδεν απεκρινατο :: cf Lc 23,9 Mt 27, 12
4. πιλατος cum mABD ... ε Ln Ti πιλ. ut v. 1. | παλιν: CD k q sah mns aeth post επηρ. αυτον pon (ff² Iterum Pilatus interrogavit etc) ... u 127. 131. 238. al pauc om :: ut Mt 27, 13 | επηρωτα cum BU 13. 33. 69. 124. 2p^o al¹³ fere a k syr² ms ... ε Ln επηρωτησεν c. mACDNIΓΑΠ unc⁷ al pler c ff² l q vg sah cop syr^{sch} et P txi arm (:: toties imperf. ipsius huius verbi ap Mc cum aor. mutant, cf 5, 9. 9, 11. 10, 2 et 10. 12, 18. 14, 61; item 7, 17. 8, 5 et 23. 9, 28. Contra non fluctuare solet aor. nec ap Mc nec ap rell) | αυτον absque λεγων cum n^o 1. 209. 2p^o a sah (: et hoc prorsus ex Marci usu επηρωταν sine λεγων scribere soliti, ut 5, 9. 8, 5. 23. 29. 9, 16. 28. 33. 10, 2. Ita nec Mt nec Lc. Hinc passim supplerunt λεγων, ut 9, 21. 10, 17. 12, 28. 15, 2. Ubi vero additum est non fluctuat: 8, 27. 9, 11. 12, 18. 14, 60) ... ε Ln Ti add λεγων cum m^o ABCDNIΓΑΠ unc^o al pler c ff² k l q vg cop (syr^{sch} et dixit ei) syr² al | ουδεν: B^o om (suppl B^o); pparh ser ουδεν αποκρι. omisso ουκ | ιδε (x ειδε): Δ ιδος (ιδου?) | κατηγοροῦσιν cum mBCD 1. 48^{ev}, item accusant it vg Or^{int} 3, 9¹⁷ (καταμαρτυρ. Latini reddunt adv. te dicunt testimon. [testificantur] vel similiter, cf Mt 26, 62. 27, 13. Mc 14, 60) cop aeth ... ε καταμαρτυροῦσιν (: e Mt) cum ΔΓΘΚΜΝΣΥ VXIΓΑΠ al pler sah syr^{ut} arm go
5. απεκριθη: G 1. 13. 69. al pauc απεκρινατο | πιλατον, ε Ln Ti πιλατον ut vv. 1. 2. 4.
6. εορτην: D praem την | απελυεν: 13. 69. 124. 346. ειωθει ο ηγεμων απολυεν (: e Mt), item a ff² l vg solebat dimittere, c dimitt. solebat, k consueverat remitt., syr^{sch} (consueverat autem omni festo solvere) | ον παρητουτο c. n^o AB^o (Δ ον· περιητουτο sic) ... ε Ln Ti ονπερ ητουντ. cun m^o B^o CNIΓΠ (Δ vide ante) unc⁷ al pler, item DG 2p^o 13. 69. al pauc ον αν (13. εαν) ητ., 1. ον ητουντ. Quadrat huc quemcumque petissent a c ff² k vg; contra quem postularent k ad ον παρητ. spectare vdr. Nec sah cop syr^{sch} exprim quemcumque sed quiet; aliter syr²

τοῦντο. 7^{203. 4} ἦν δὲ ὁ λεγόμενος Βαραββᾶς μετὰ τῶν στασιασῶν δεδεμένους, οἵτινες ἐν τῇ στάσει φόνον πεποιήκισαν. 8 καὶ ἀναβᾶς ὁ ὄχλος ἤρξατο αἰτεῖσθαι καθὼς ἐποίει αὐτοῖς. 9 ὁ δὲ Πειλάτος ἀπεκρίθη αὐτοῖς λέγων· θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; 10 ἐγίνωσκεν γὰρ ὅτι διὰ φθόνον παραδεδώκεισαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς. 11^{204. 1} οἱ δὲ ἀρχιερεῖς ἀνέσεισαν τὸν ὄχλον ἵνα μᾶλλον τὸν Βαραββᾶν ἀπολύσῃ αὐτοῖς. 12^{205. 1} ὁ δὲ Πειλάτος πάλιν ἀποκριθεὶς ἔλεγεν αὐτοῖς· τί σὺν θέλετε ποιήσω ὃν λέγετε

7. ἦν δε: 13. 69. 124. 346. sah^{wold} (non^{ming}) add τότε (: e Mt) | βα-
ραββας (ΔΕΤ βαβαρραβας): cf de huius nominis scriptura ad Mt 27, 16 |
στασιαστων (Schu plane probat) cum MBCDK 1. 13. 69. al¹⁰ fere sah
... ς συστασιαστ., Τι συστασιαστ. c. (συστ.) ΑΓΗΝΥΑ al mu, item
(συστας.) ΕΜΣΥΧΓΗ al pl (: συστασιαστ. et. Ios. Antt. 14, 2, 1; He-
rodot al συστασιωται) | φονορ πεποιηκισαν (C² ποιηκισαν, P^w 61.
επεποιηκ., Γ 71. 258. 282. πεποιηκισιν, 28. πεποιηκαν): D 2P^e πι-
ποιηκ. φονορ, item qui - fecerat (k fecerant) homicid. c ff² k l vg sah;
contra cop, item a qui - homic. fecerat
8. αναβας (Schu „bone“) cum MBD a (accensa) c ff² l vg (hi⁴ cum ascen-
disset; k plane om) sah cop go (aeth ascendit et clamavit) ... ς ανα-
βοησας cum M^bΔCΝΧΓΗ unc⁸ al omn^{vid} syr^{utr} arm | ο οχλος: D 299^{2*}
a k go ολος ο οχλ., tota turba | ατεισθαι: D k mt add αυτον | καθωσ
sine αιι cum MBD sah cop; confirmant syr^{sch} (sicut solitus erat facere
is), ς (sicut consueverat per diem festum) k (quot faciebat in singulis die-
bus festis) aeth (ut faceret illis quemadmodum solebat) ... ς Ln Ti add
αιι cum ΔCΔΝΧΓΗ unc⁸ al omn^{vid} a ff² l vg syrP arm go
9. πιλαιτος, ς Ln Ti πιλαιτ. ut supra | απεκριθη (33. ινωατο) αυτοις
λεγων (c respondit eis dicens, l vg respondit eis et dixit; M om ley.): D
2P^e αποκριθεις λεγει αυτοις (d ait illis), a ff² respondens illis dixit, k
respondit et dixit illis | υμιν: D ff² om
10. εγινωσκεν cum M^bBCNΧΓΔ unc⁷ al pler: M* εγνωκει, ΔΕΠ al⁵ επεγνω-
σκεν ... D 1. 13. 69. 846. 2P^e ηδει (: ut Mt) | παραδεδωκεισαν cum
MBCMKYΓΗ al pl (al pauc παραδεδωκ.): ΔΕΓΗΝΧΑ al mu παραδωκεισαν
(EN al -δωκ-) ... DHS 1. 13. 69. al⁵ παραδωκαν (: ut Mt), item a tra-
diderunt, k tradebant (contra c ff² tradiderant, l vg tradidissent) | οι
αρχιερεις (k principes, pergens v. 11 sacerdotes autem et): B 1. 13^{ov}
47^{ov} cop om (: ut Mt)
11. ανεσεισαν (l vg Ang^{cons} 2, 23 concitaverunt, item cop syr^{utr} go aeth;
Euthy ad Mt 27, 20 μαρκος δε φησιν οτι ανεσεισαν τον οχλ. ηγουν
ανεκινησαν): Γ 131. 238. 48^{ov} al¹⁵ ανεπισαν, D επισαν (: e Mt), item
a c d ff² k persuaserunt (c ff² k), euaserunt (a d), item sah arm | τον
οχλον: D* τω οχλω, d turbas, ff² turbas, c turbis, k populo | τον: D om |
απολυση: ΗΧΓ al -λυσει
12. παλιν ante αποκριθεις (c iter. respondit eis dicens) c. MBC 33. 2P^e al⁵
c g^{1. 2} vid | vg sah (Pil. iterum respondit dicens is) syrP aeth go Aug

τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; 13 οἱ δὲ πάλιν ἔκραξαν· σταύρωσον αὐτόν. 14 ὁ δὲ Πιλάτος ἔλεγεν αὐτοῖς· τί γὰρ ἐποίησεν κακόν; οἱ δὲ περισσῶς ἔκραξαν· σταύρωσον αὐτόν. 15 ^{305.1} ὁ δὲ Πιλάτος βουλόμενος ποιῆσαι τὸ ἱκανὸν τῷ ὄχλῳ ἀπέλευσεν αὐτοῖς τὸν Βαραββάν, καὶ παρέδωκεν τὸν Ἰησοῦν φραγελλώσας ἵνα σταυρωθῇ.

16 ^{307.4} Οἱ δὲ στρατιῶται ἀπήγαγον αὐτόν ἕσω τῆς ἀνῆς, ὃ

15-20
Mt 27, 27-31
Ioh 19, 2 a

- cons^{3,38} ... ζ Ti post ἀποκριθ. cum ΛΕΓΗΚΜΝΣΥΝΧΑΠ al pler a (respondens autem Pilatus iterum ait illis) arm ... DF al¹⁰ ff² k prag cop om, syr^{sch} om παλιν αποκριθεις | ελεγεν αυτοις cum MBC syrP ... ζ Ln Ti ειπεν αυτοις cum ΑΔΝΧΑΠ unc⁶ al om̄a fere, item k (praegressis respondit et) dixit illis (a l vg Aug^{cons} ait illis; ff² ait; c vide ante), item syr^{sch} go cop... γ αυτοις λεγει, 2P^o απικριθη (pro αποκρ. ελεγ. vel ειπ.) αυτοις | θελετε ποιησω cum ΑΔΝΧΓΗ al pler it vg syr^{utr} arm go aeth ... MBCA 1. 13. 83. 69. al pauc sah cop om θελετε :: ut Mt | ον λεγεται cum ΜCΗΧΓΑΠ unc⁶ al pler cop syr^{utr} aeth go ... B λεγεται omisso ον ... Ln om (quod probat Schu) ον λεγ. cum AD 1. 13. 69. 118. 13^{ev} 2P^o e^{scr} it vg sah arm | τον βασιλ. cum MABCA 1. 13. 69. 229^{**} 346. 13^{ev} 49^{ev} al¹scr al³P^o arm, item D τω (sed* om) βασιλει ... ζ om τον cum ΜΧΓΗ unc⁶ al pler go
13. παλιν ante εκραξ. (et. k l vg Aug^{cons} 3,38): D post εκρ., a c ff² om | εκραξαν (G 1. 13. 69. al pauc mt syrP arm εκραζον, 2P^o e^{scr} εκραυναζον) absque additam cum MBCSEGHNSYHXΓA al pl k l vg sah^ming cop syr^{sch} etP txt go Aug^{cons} ... Ln add λεγορις cum ΑΔΕΜΠ al²⁵ fere a c ff² gat sah^wold aeth ... G 13. 69. 124. 346. e^{scr} syrP ms arm add αναπειομενοι υπο των αρχιερων και ελεγον (arm om κ. ελεγ.)
14. ελεγεν: η λεγει | αυτοις (suppl m^o): κ* om | επος. κακος cum BCΔ 2P^o 49^{ev} al³scr ... ζ Ln κακ. εποι. (: ut Mt lectione non fluct) cum MADN PΧΓΗ unc⁶ al pler it vg etc | περισσως cum MABCDGHKMAH* al⁴⁰ fere ... ζ (= Gb Sz) Ti περισσοτερως (al pauc -τερον) cum PNPSCVXΓP^{ms} al pl (: et. Mt περισσως, at ibi nondum praecessit εκραξαν, unde περισσοτερως ortum vdr. Apud Paulum et Lucam περισσοτερος frequens est.) | εκραξαν cum MCBENHSYVXΓP² (Δ εκραζαρ) sah syrP aeth go ... Ln εκραζον (: e Mt) cum ADGEMPH* 1. 69. 346. al²⁵ fere (2P^o εκραυναζον) it vg (et. δ) syr^{sch} arm cop. Praeterea η 2P^o e add λεγορις
15. βουλομ. ποιησ. το ικαν. τω οχλω cum MC sah cop syr^{sch} ... ζ Ln Ti βουλ. τω οχλ. το ικαν. ποιησαι (B ποιειν) cum Λ(B)NPKXΓA unc⁶ al om̄a fere a c l vg syrP arm aeth go Aug^{cons} 3,38 ... D ff² k om (: nihil simile in Mt) | και παρεδ. (B cop παρ. δε, Fw al pauc syr^{sch} add αυτοις) τον ιω φραγελλωσ. (UXΓ al mu φραγελωσ.): D k sah τον δε (k om) ιω φραγ. (D* φλαγ.) παρεδ. (ihesum flagellis caesum tradidit legendum cruci k)
16. αυτον: c² al pauc e gat τον ιω | εσω (157. 299. al⁴ εωσ) της αυλης c. MABC*MKXΓAΠ unc⁶ (rursus incipit P) al pler (237. add του καιαφα) sah syr^{utr} aeth go... DF 1. 13. 69. al pauc εσω εις την αυλην, c³m al²⁵

ἐστὶν πραιτώριον, καὶ συναλοῦσιν ὅλην τὴν σπιῆραν· 17 καὶ ἐνδιδύσκουσιν αὐτὸν πορφύραν καὶ περιτιθέασιν αὐτῷ πλεξάντες ἀκάνθινον στέφανον· 18 καὶ ἤρξαντο ἀσπάζεσθαι αὐτόν· χαῖρε βασιλεῦ τῶν Ἰουδαίων· 19 καὶ ἔτυπτον αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλάμῳ καὶ ἐνέπιπτον αὐτῷ, καὶ τιθέντες τὰ γόνατα προσεκύκουν αὐτῷ. 20^{90b.6} καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτόν τὴν πορφύραν καὶ ἐνέδυσαν αὐτόν τὰ ἴδια ἱμάτια αὐτοῦ.

fere *εἰς τὴν αὐλὴν* (M al mu add του καίσαρα), item vel *intro* (d *intus*) in *atrium* (g² fu em erll ing gat mt prag san Aug^{cons}^{2,80}, et. cop arm) vel in *atrium* (ita c ff² vg^{ed} am reg tol, l in *atrio*) it (sed k simpliciter in *praetorium* pro *εἰς* usq *πραιτωριον*) vg cop arm... Δεξῶ (δ *foris aut extra*) τ. αὐλησ | ο *εστιν* (U 127. add το) *πραιτωριον*: c ff² l vg cop aeth *praetorii* (g² in *atrium praetorium*; k vide ante); arm *ubi erat praetorium* | *συναλοουσι* cum MABCNPΔ: ζ Ln Ti *σινγκ.* cum EFGHKMS ΠΥΧΓΗ al certe pler... DεΓ καλοουσι

17. *ενδιδυσκ.* (D *ενδυσκ.*) cum (Gb' prob Schu) MBCDPA 1. 13. 69. al pauc... ζ *ενδυουσι* cum ANPXYH unc⁶ al pler | *πορφυραν*; 21. 61. 262. sah *χλαμιδα κοκκινην* (: ut Mt)... 13. 69. 124. 346. 2P^o al pauc sy^{hr} arm *χλαμιδα κοκκινην και πορφυραν* | *περιτιθεασιν* (13. 69. 124. 346. -τιθουσι): D *επιτιθεασιν*, item *inponunt* vel *imposuerunt* c ff² l vg, *superponunt* k | *πλεξαντες* (l vg Aug^{cons} *inponunt ei plectentes spineam coronam*, k *superpon. ei ornantes coronam ex sp.*, c ff² *imposuerunt ei factam spineam coronam*, d *impos. ei coronam factam de spinis*): D om (cf c d ff²) | *ακανθιν. στεφ.*: 1. στεφ. εξ ακανθων :: e Mt

18. *ασπάζεθ. αυτον* (Δ *αυτ. ασπ.*) absq additum cum ABC²DIXΓAH unc⁷ al pl ff² k l vg sah cop sy^{utr} etc... κC²NU 11. 33. 346. al⁴⁰ fere arm add *και λεγειν*, item M al⁷ c *λεγοντες* (: cf Mt) | *βασιλευ.* cum MBDMF SVX al mu (C* latet)... Gb Sz Ti ο βασιλευσ (: ut Mt) cum AC²EFGH KNYΓAH al plus¹¹⁰

19. *αυτου την κεφαλην* (C al mu l vg τ. κεφ. αυτ.) *καλαμῳ*: D 2P^o *αυτον καλαμῳ εἰς τὴν κεφ.*, c ff². k d *illum de* (d om) *harundine in caput* | *και ενεπιπτον* (C²vid -υσαν) *αυτω* (M² al aliq *αυτον*): U om | *και τιθ. τα γον. προσεκυκν. αυτω*: D 71⁴ 253. 320^v k om (: ut Mt)

20. *ενεπαιξαν* (ACMNXA 1. al -πεξαν) *αυτω*: D om (reliquis non mutatis) | *την πορφυραν*: 1. 251. al² τ. *χλαμιδα*, 12. 13. 69. 124. 346. (2P^o 8P^o, nisi cum 1. etc consentiunt) sy^{hr} arm sah τ. *χλαμιδα και την πορφυρ.* (sah *chlamydem purpuream*) :: cf Mt et supra | *τα ιδια* (BCA om, ita Ln) *ματ. αυτου* (282. om *αυ.*) cum M²CS^r, BCA (Ln), 282. Latini *vestimentis* (-ta) *suis vel eius*... ζ Ti τα *ματ.* (al² add *αυτου*) *τα ιδια* c. ANPXYH unc⁶ al pler... DεΓ 2εΓ semel nil nisi τα *ματια* (Gb') | *εξαγουσιν* (k *abduzerunt*, vg *educunt*): Λ *αγουσιν* (: cf Ioh), item *duount* l prag, *duxerunt* c d ff² | *ινα σταυρωσουσιν* (-σουσιν cum ACDELNPA 33. 69. 245. 253. 470^v 7P^o 2εΓ semel: ζ -σουσιν c. MBXYH unc⁶ al pler) absque *αυτον* cum ND (item 1. vide post) 122^{**} ff² k (c om

Καὶ ἐξάγουσιν αὐτὸν ἵνα σταυρώσουσι. 21^{209.1} καὶ ἀγγα-
 ρεύουσι παράγοντά τινα Σίμωνα Κυρηναῖον, ἐρχόμενον ἀπ' ἀγροῦ,
 τὸν πατέρα Ἀλεξάνδρου καὶ Ρούφου, ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν αὐτοῦ.
 22^{210.1} καὶ φέρουσι αὐτὸν ἐπὶ τὸν Γολγοθᾶν τόπον, ὃ ἐστὶν με-
 θερμηνεῖομενον κρατίου τόπος. 23^{211.4} καὶ ἐίδιδον αὐτῷ ἐσμω-
 ρισμένον ὄνον· ὃς δὲ οὐκ ἔλαβεν. 24^{212.1} καὶ σταυροῦσιν αὐτόν,
 καὶ διαμερίζονται τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον ἐπ' αὐτὰ τὸς

21-26
 Mt 27, 31-37
 Lc 23, 26-31
 Joh 19, 17-22

αὐτον post εξαγουσιν); ε Ln Ti add αυτον cum ABCLEP unc rell al
 pler l vg etc ... 1. 72. ωστε σταυρωσαι (72^{vid} add αυτον) :: ut Mt,
 28. 131. ινα σταυρωθη

21. αγγαρευουσιν (ita et. m^{CB}, et. syr^P m^S, d αγαρ., al pauc αγκ., con-
 firmant d ff² l vg αναγιασευον): m^{*}(ut et. Mt 5, 41)^{B*} pparhscr εγ-
 γαρευουσιν (: quum formam in usu fuisse haud incredibile est, hinc
 nec aliena a textu) | παραγοι. τινα (1. 209. post σιμω.) σιμω. (D
 τον σιμ. παραγ. τον) κυρηναιον (A^{*} κηρυν., F al mu κυριν., k mt cop
 Cyrinaeum): 2P^o σιμ. τον κυρ. παραγ., c quendam Cyr. transeun-
 tem cui nomen erat Simon ... H om παραγοιτα | απ cum MACLEPΓΑΠ
 unc^o al pler ... Ln Ti (ex errore de B) απο cum DMX 1. al pauc |
 αγρου: A ακρου | και ρουφου: 47. (et cod ap Erasmi) του ρουφου ...
 ff²: om | ινα αρη (H al pauc αρει) τον σταυρ. αυτου: M^{*} 6P^o om

22. φερουσιν: D 13. 69. 346. 2P^o αγουσιν. Latini perducunt (l vg), ad-
 ducunt (ff²), ducunt (c), ferunt (k) | επι (13. 69. al pauc εισ) τον
 cum m^{BC}FLNA 13. 33. 69. 124. 127. 131. 346. 2P^o al^o fere (al pauc
 επ. το) ... ε Ln Ti επι sine τον cum AC^{*}DPXΓH unc^o al pler | γολγο-
 θαν cum m^{BFGKLMNSUVTA} (L om γολ syllabam) al⁵⁰ fere (k culgotham,
 itrell vg golgotha) ... ε Ln γολγοθα (: ut Mt) c. AODEPHX al permu |
 τοπον (D ante γολγοθ. pon): m^{*} c om (: fortasse recte; cf Mt) | με-
 θερμηνεομενον cum m^{CDLPXΓΑΠ} unc^o al omn^{vid} ... ABN -μενος (: cf
 Mt)

23. ἐιδιδου (ε y^{scr} -δου, m^{*} -δων, 2P^o διδουσιν) αυτω absque additam
 (Schu prob vdir) cum m^{BC}*LA n cop arm ... ε Ln add πειν (D πειν,
 x πειν) cum AC^{*}DPXΓH unc^o al omn^{vid} c ff² k l vg (et. Aug^{cons} 3, 38)
 sah syr^{tr} aeth go :: ut Mt | ονον: syr^P in cod Ridl οζοσ | οσ δε cum
 m^{BV}*^{vid} 83. ... ε Ln Ti ο δε cum ACLPXΓ²ΔΠ unc^o al fere omn (aeth
 sed) ... D 1. c ff² k l n vg Aug^{cons} 3, 38 και (: ut Mt). Praeterea G 1.
 add γευσαμενος (: ut Mt)

24. και σταυροσιν αυτον και (L d om) cum BL c d ff² k sah cop arm
 aeth (hae vv et crucifixaverunt eum, sed etiam postea dividerunt pro δια-
 μεριζονται) ... ε Ln και σταυρωσαντες αυτον (: ut Mt lectione non
 fluct) cum MACD^B*PXCΓΑΠ unc^o al omn^{vid} l n vg (et. Aug^{cons} 3, 38) go
 (syr^{tr} ut vdir; syr^P txi et cum crucifixissent, sed^{m^S} et crucifixentes) |
 διαμεριζονται cum m^{ABCDLPXΓΑΠ} unc^o al plus¹²⁰ ... ε (= Gb Sz) διε-
 μεριζον cum min paucissimis, item 69. 124. al¹⁵ fere διεμεριζοντο, al
 plus⁵ -ρισαντο. It vg etc (vide ante) dividerunt | βαλλοντες: KLMV al

τί ἄρη. 25^{21b.10} ἦν δὲ ὥρα τρίτη καὶ ἑσταύρωσαν αὐτόν. 26^{21a.1}
 Ioh 19, 19 καὶ ἦν ἡ ἐπιγραφὴ τῆς αἰτίας αὐτοῦ ἐπιγεγραμμένη· ὁ βασιλεὺς
 τῶν Ἰουδαίων.

27-28
 Mt 27, 38-44
 Lc 23, 32-43
 Ioh 19, 18

27^{21b.1} Καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦσιν δύο ληστᾶς, ἓνα ἐκ δεξιῶν
 καὶ ἓνα ἐξ ἐναντίων αὐτοῦ. 29^{217.6} καὶ οἱ παραπορευόμενοι

plus¹⁵ βαλοντες (sed mu ut κ βάλοντες) | τις τι αρη (HX al -ρε) et.
 c l vg Augcons^{3,39}: d 157. zscr semel ff² blanch (om et. επ αυτα) k n
 om (: ut Mt)

25. δε: F cop^w et pet^r om | ωρα τρίτη (D F) cum κBC²DLPKΓΑΠ³ unc⁶ al
 pler it vg sah cop etc, item ΔC⁴EP⁴ al pauc τρίτη ώρα: κ⁸cor¹² syr² mg
 aeth ώρα εκτη, item Hier qui in breviario in ps. 77 (pag 271) lectio-
 nem τρίτη pro εκτη „errori scriptorum“ tribuit: *Rursum scriptum est
 in Mc quia hora tertia crucifixus sit - Error scriptorum fuit; et in Mc
 hora sexta scriptum fuit, sed multi episcopus Graecum ε (i. e. εκτη) pu-
 laverunt esse γ (i. e. τρίτη).* Cf quae ex eodem Hier loco ad Mt 18,35
 exscripsimus. Cf Act. Pil. B pag 288 sq *Ἰαβον τὰ ἱμάτια αὐτοῦ οἱ
 στρατ. καὶ διμερίσαντο ταῦτα πρ. αὐτοῦς, αὐτῷ δὲ ἐνέδυσαν ῥάσον
 κόκκινον, καὶ ἀνεβίβασαν αὐτόν καὶ ἐκάρφωσαν ἐν τῷ σταυρῷ ὥρα
 ἕκτη τῆς ἡμέρας.* Cat¹mo²sq^{2,106} τινὸς δὲ φασιν ὅτι ὁ μάρκος μὲν τῆς
 τοῦ λαοῦ ἀποφάσεισ ἐπιμνησθεῖς εἶπε τρίτην ὥραν αὐτόν ἑσταυρῶ-
 σθαι ὑπὸ τοῦ λαοῦ. τρίτη γὰρ ὥρα ἦν ὅτε αὐτόν ὁ Ἰουδαίων λαὸς
 κατέκρινε σταυρωθῆναι. οἱ δὲ λοιποὶ τῆς ἕκτης ἐμνήσθησαν ὥρας, ἐν
 ᾗ τὴν ὑπὸ πλάτου ἀπόφασιν λαβὼν σταυροῦται παρὰ τῶν στρα-
 τιωτῶν. Eadem fere cat¹sq⁴⁸⁸. Pendent ista ut vdtr ab Augcons^{3,40}sq⁴
 - - *intelligitur ergo fuisse hora tertia cum clamaverunt Iudaei ut dominus
 crucifigeretur, et veracissime demonstratur tunc eos crucifixisse quando
 clamaverunt; maxime quia volebant videri se hoc fecisse -* | και(18. 69.
 124. 346. στε) ἑσταύρωσαν (et. c l vg Augcons^{3,40}): d ff². k n και
 ἐφιλάσσον (: quae lectio egregie commendatur conlato Mt 27, 36,
 ubi post βαλοντες κληρον pergitur: και καθημενοι ετηρουν αυτος
 εκει)

26. και ην η (Δ om η): D ην (sed ν puncto notatum) δε, d k sah erat
 autem | ο βασιλευσ: D go (item syr² ex ingenio linguae) praem ουτοσ
 εστιν, item c praem *Iesus* (33. add ουτοσ post τ. Ιουδ.): cf Mt et
 Lc

27. σταυρουσιν: Δ συνσταυρ. omissis σιν αυτω ... B c d ff². k n (non
 item l vg) go syr^{2ch} ἑσταύρωσαν (sah cop utroq sensu et praes. ex
 aor. accipi possunt) ... D⁸⁷ σταυρουνται (pergit .β. λησται, sed ex
 τω correctum est τασ) | ενα etc: c unum a dextris nomine *koithan et
 alium a sinistris nomine chammatha* (idem codex isque solus in Mt *ko-
 ithan et camtha*. Cf ad Lc. Cf et. nomina Γιστάσ et Δισμᾶσ (Δημᾶσ)
 in Act. Pil. A pag. 331 sq et B pag. 364 sqq | αυτοι: c²D 1. 2P⁶ 7P⁶
 al pauc c ff². k n (non item l vg) om (: ut Mt)

28. ε Ln hunc versum sic habent: καὶ ἐπληρώθη ἡ γραφή ἡ λέγουσα·
 καὶ μετὰ ἀνόμων ἐλογίσθη (: cf Lc 22, 37 Esai 53, 13) cum ΕΓΡΗΚΛΜ

ἐβλασφημοῦν αὐτὸν κινουῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ λέγοντες·
οὐαὶ ὁ καταλύων τὸν ναὸν καὶ οἰκοδομῶν τρεῖς ἡμέρας, 30 σάββον

(c. ast?) ΡΣΥΝΓΔ(sic) η al pl (sed η φωνη pro γραφη, v al pauc post λεγουσα add to) e ff² g¹·l n vg cop (sed non exprim η λεγουσα) syr^{tr} go arm aeth. Vix alludit Ps-Hipp de antichrist. pag 37 (ed. Gud.) ος εποιησαν και επιγειων και καταχθονιων βασιλεις - αποδεδεικται· - καταχθονιων δε οτι και εν νεκροις κατελογισθη, ευαγγελιζομενος τας των αγιων ψυχας δια θανατου του θανατου νικων, nisi forte haec cum Eutychiano dicto apud Vig. lib. 4 contra Eutychen conferenda sunt. Scribit enim Vigilius l. I. *Quod enim ibi (in evgllo) legitur de Christo, quando inter duos latrones crucifixus est, ex prophetae testimonio dicentis: Et inter iniquos deputatus est, tu dixisti: Et inter mortuos deputatus est. Immerito vero ad Marci lectionem adhiberi videntur verba Origenis contra Celsum*^{1,480}: ὁ παρὰ τῷ Κέλσῳ Ἰουδαῖός φησιν ὅτι δύνατο ἂν τις ὁμοίως ἀναισχυντῶν καὶ περὶ ληστοῦ καὶ ἀνδροφάνου κολασθέντος εἰπεῖν ὅτι οὗτός γε οὐχὶ ληστής ἀλλὰ θεὸς ἦν· προεῖπε γὰρ τοῖς συλλησταῖς ὅτι πιστεῖται τοιαῦτα οἷα δὴ πέπονθε. - καὶ ταῦτα λέγομεν ἐν τοῖς εὐαγγ. προειρησθαί πως· ἐπεὶ μετὰ ἀνόμων ἐλογίσθη ὁ θεὸς παρὰ τοῖς ἀνόμοις, ληστήν μᾶλλον - βουλομένους ἀπολυθῆναι, τὸν δὲ ἔβλασφημοῦσαι, καὶ σταυρώσασιν αὐτὸν μεταξὺ ληστῶν δύο. Spectant ista ad Le potius ... omisimus vero versum (Gb⁸⁰ Schu „ex Marci genere non est; formulam citandi ex Io, locum e Le cepisse videtur glossae auctor“) cum ΜΑΒC*et²DX al⁴⁵ fere (in his evglstaria fere⁸⁰) k sah sl², item Euseb^{an}on ut vdr. In antiquiorib enim ead aliquot qui ipsum versum habent, ut M, inde a Καὶ συν αυτων v. 27. usque ἐλογισθη notatur sectio σις' addito canone α' (quo quae omnib 4 evn communia sunt continentur), sequente inde a και οι παραπορ. sectione σις' cum canone ζ', quo continentur quae et Mt et Mc. Quod si recte habet, nec Ammonius nec Eus. legit versum 28., alioquin proprium ei numerum dedissent, quem revera in aliis ead habet et Graecis [iam in P] et Latinis. Auget vero hac in re codicis M auctoritatem quod, qui versum non habent, A et C consentientes habet in numeris Ammonianis, codicem Δ et. in Eusebianis, quibus C abstinet. Atque et. in Le numeros Amm-Eus aliena manu tactos esse idem cod M probat, in quo praeter morem inter numeros σος' et σοη' ipse is de quo quaeritur σοζ' (277) cum canone suo [s? η?] desideratur. In plerisque vero ead sectio Lucae 277 canonem Eusebianaum 8 adscriptum habet, quo continentur quae Lucae cum Marco communia sunt. Eundem modum etiam Indicos canonum quos habemus sequuntur. Cf eum quem editioni nostrae ipsi praefiximus.

29. παραπορευομενοι (: ut et. Mt): D Eusdem⁴⁰⁸ („κατα δε τον μαρκον“) παραγορτες (d pariter ac it^{pl} vg *practerentes*; n qui *transiebant*) | αυτων (et. Eusdem): D 59. k n om | ονα (min pauc Eusdem ονας, quod idem Mill edidit): με^a(non* nec^{eb})L*ΔG^r d k om :: ut Mt | οικοδομων ante τρισ. ημερ. cum BDL 2P^o c k n sah cop syr^{sch}... ζ post ημερας (: ut Mt) cum ΜΑCΦIΓΔΠ unc^o al fere omn ff²·l vg syrP arm aeth go

σεαντὸν καταβάς ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. 31 ^{218.2} ὁμοίως καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπυλίζοντες πρὸς ἀλλήλους μετὰ τῶν γραμματέων ἔλεγον· ἄλλους ἔσωσεν, ἐαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι· 32 ὁ Χριστὸς ὁ βασιλεὺς Ἰσραὴλ, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν. ^{219.2} καὶ οἱ συνεσταυρωμένοι σὺν αὐτῷ ἀνείδιζον αὐτόν.

³³⁻³⁹
Mt 27, 45-54
Lc 23, 44-47

33 ^{230.2} Καὶ γενομένης ὥρας ἕκτης σκότος ἐγένετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐνάτης. 34 ^{221.5} καὶ τῇ ἐνάτῃ ὥρᾳ ἐβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ· ἐλωὶ ἐλωὶ λεμὰ σαβαχθανεὶ, ὃ ἔστιν με-

Eusdem (ομοδομ. αυτον) | τρισω (Schu prob vdr) cum ΔΔΣΤΡΥ al¹⁰ fere c k (triduo) sah .. ε εν τρισιν (: ut Mt, ubi om εν L d) cum MBC (sic) LΧΓΔΗ unc⁹ al pler d ff² l n (in triduo) vg cop

30. καταβας cum MBDΣΤΛΑ k l n vg cop (sah membrs inversis *descende - ut serves te*) ... ε Ti και καταβα (p 1. al¹² Eusdem ⁴⁹⁸ -βηθη) cum ΑCΚΓΗ (P) unc⁹ al pler c d ff² go syr^{utr} arm aeth Eusdem :: cf Mt

31. ομοιωσ cum MABC*LPXΓΔΗ unc⁹ al plus¹¹⁰ l vg cop syrP (syr^{sch} και ομοι.) arm go Eusdem ⁴⁹⁸ ... ε (= Gb Sz; Schu „rec. ap Mt“) add δε cum c³m² al mu sah ... d 238. c ff² k n plane om | προς (d 2P^o Eusdem εσ) ἀλλήλους: 13. 28. 69. al pauc c k om :: ut Mt | σωσαι: similiter interp^g ε Gb Sz; Ln vero σῶσαι, ³² ο ᾧς ο βα. Ἰσραήλ., min mu (ut 8^{scr}) σωσαι;

32. ἰσραηλ cum MBDKΛΔΗ al¹⁰ ... ε Ti του ἰσρ. cum ΑCΡΧΓ unc⁹ al pler sah cop Eusdem ⁴⁹⁸ | καταβατω: L καταβα | πιστευσωμεν sine additam cum MABC*EKLM²SUV*ΧΔΠ* al permu vg (et. am em ing prag reg etc) go cop syrP ... Ln add αυτω cum c³DFGHM*PΥ²ΓΠ² al⁹⁰ fere (al pauc επ αυτω, εσ αυτου) c ff² k l n fu gat sah syr^{sch} arm aeth Eusdem :: cf Mt | συν αυτω cum MBL ... ε Ti αυτω cum ΑCΡΧΓΔΗ unc⁹ al omn^{vid} ... ΔΣΤ om (d qui simul cum eo adfici erant) | ανειδιζον: P al pauc ανειδιζ.

33. και γενομ. cum MBDGLMSA 1. 28. 33. 69. al¹⁰ fere c ff² k l n vg cop go syr^{sch} ... ε γενομ. δε cum ACEFHΚUVXΓΗ al longe pl arm aeth Or int^{3,56} Eusdem ⁴⁹² | εκτησ (Δ εξα εκτησ, δ septa super εξα): d ε (sic, male Wtst nec recte Kipl) | εφ ολην την γην (: et. Lc similiterque Mt): d al² Eusdem εφ ολησ τησ γησ | ενατησ cum MABCEFGHKLM²SUVΔΠ al permu, d ᾧ ... ε ενατησ cum Γ al sat mu (x hiat)

34. τη ενατη ωρα cum MBDΣΤFL 1. 69. al pauc c go syr^{sch} aeth Eusdem ⁴⁹² ... ε Ti τη ωρ. τη ενατη (ε ενατη cum ΧΓ al sat mu) cum ΑCΡΧΓΔΗ unc⁹ al pler d ff² l n vg (k om hora nona) cop arm syrP ... 2P^o c^{scr} al pauc τη ενατη tantum | εβοησεν: M al pauc ανεβοησεν (: ut Mt), d εφωνησεν | ο ᾧς (et. Eusdem): d k om (: d solus om et. in Mt) | φωνη μεγαλη sine additam (Schu „rec. ap Mt“) cum MBDL 2P^o e^{scr} al pauc ff² k n cop ... ε Ln add λεγων (: ut Mt lectione non flect) cum ΑCΡΧΓΔΗ unc⁹ al pler c l vg go syr^{utr} go arm Eusdem | ἐλωι (ἐλ- ut 69. al permu, itein, idque in tall re grave, heloi [ff²-?] g¹- l am em fu ing gat

θερμηνεύμενον· ὁ θεός μου ὁ θεός μου, εἰς τί ἐγκατέλιπός με;
35 καὶ τινες τῶν παρυσταίων ἀκούσαντες ἔλεγον· ἴδε Ἡλείαν

mt prag reg san etc; ε ἔλ. ut ΗΚΩΓΠ, item vg^{ed} cop go; 1. ἔλωι ἔλωει, syrP^{ms} ελωη ελωη, item εloe aeth go) cum ΜΑΒCΛΡΓΑΠ al pler ff². g¹. l vg go cop syrP aeth (Ath^{1,478}, ad Mt potius spectat, ut probant seqq) ... D 2P^o 131. c i k n (syr^{sch} ἰ ἰl) arm Eusdem ηλει (ita tantum D 2P^o, Eus^{edd} variant) vel ηλι (c i k n heli):: ut Mt | λεμα cum κCΛΔ 72. c g². l em ing prag san sax cop syr^{sch} (l ing laema, prag leba, syr^{sch} lemono) ... BD 1. ff². i (*lamanaï, ** lamana) n am gat reg arm (syrP) Eusdem λαμα; item ε λαμμα c. minusc pauc vg^{ed} ... Τι λεμα c. ΔΚΜΡΥΧΠ al¹⁹⁰ fere go (syrP) (Ath^{1,478} ut supra), item ΕΓΘΗV al mu λεμα | σαβαχθανει c. κ^oCGH 1. al pauc, item κ^o σαβακτανει (-κτ- ut Latini, vide post), item -γει ABD; item ΕΦΚΛΜΡSUVΓΑΠ al longe pl cop arm aeth syr^{ur} σαβαχθανι (Ϝ σαβαχθαχθανι, Ϝ σαβαχχανι, Γ al mu distinguunt λεμαῖσ ἀβαχθανι), item g². mt zabachtani, su sabachtani, c l vg^{ed} am ing sabachtani, san sabactani, em sebaactani, prag sabathani, A go σιβακθανει, B ζαβαφθανει, i zaparθhani, D ζαφθανει, d zapθtani, k καρθhani, reg καρtani, ff². blanch eapθhani (sabat lazarpmathani pro λεμα σαβαχθ.) | ο θε. μου ο θε. μου cum κCΘHΛMSUV al permu c ff². k l n (g¹⁻². ut vdtr) vg go cop syr^{ur} arm aeth, item B omisso altero ο θε. μου (et. Tertprax²⁰ sed etsi in isto evglgio [loh] non est revelatum: Deus meus, ad quid me dereliquisti? et: Pater, in tuis manibus pono spiritum meum etc. Item Valentt ap Ir^{1,2,3} και εν μεν τω ειπειν· ο θεος μου, εἰς τι ἐγκατέλιπός με, sed ibidem^{int}: in eo quam dicit in cruce: Deus meus, deus meus, ut quid me dereliquisti) ... Τι ο θεος ο θεος μου cum ΔΕΓΘΚΡΓΑΠ al⁶⁰ fere i Eusdem⁴⁹² (et. Amb^{luc} 10, 10¹ ita verba Christi affert). Cf et. Iust^{tr} 99 ὁ οὖν εὐθυσ λεγει (supple ex prioribus ο ψαλμος)· ο θεος ο θεος μου, προσχεσ μοι· ινατι εγκατ. με; τουτο ανωθεν προειπεν - σταυρωθεισ γαρ ειπεν· ο θεος, ο θεος, ινατι εγκατ. με; Eodem modo (ο θεος ο θεος μου) locum LXX habere solent. | ἐγκατελ. με cum ΜΒL al pauc ff². vg cop Eusdem; item (vide ante) Valentt ap Ir⁸ et Iust^{tr}; item eodem ordine D8^r c ωνειδισασ με (c exprobrasti me; contra i me in opprobrium dedisti) ... ε με ἐγκατελ. cum ΑCΡΧΓΑΠ unc^o al pler d k l n go Ir^{int} 1, 8, 2 (: iste ordo in Mt non fluct; LXX plerumque εγκ. με) | εγκατ- cum ΜΒCΛ unc pler etc: ΔΡΑ εγκατ- | -λειπες cum ΜΑΒCΦHMP SUVΓΑΠ² al pl: ΕΓΛΠ* al -λειπες ... κ al pauc -λειπασ vel -λιπασ

35. και τινες usq ακουσαντες: Δ om, c om ακουσαντες, Eusdem⁴⁹² και τινες των ακουσαντων | παρυστατων cum κDU 83. 2P^o al plus¹⁰ (: cf 14, 69 et 70; contra 14, 47) ... ε Ln Ti παρυστηκοτων cum CΛΡΓΠ unc^o al pler, item B εστηκοτων, A εκει εστηκοτων :: cf Mt | ιδε cum ΜΒFLUΔ 1. 13. 33. 69. al¹⁰ ... ε ιδου cum ΔΕΓΘHMP SVT al pl; κΠ al² οτι ιδου, c 2P^o al pauc arm οτι (: ut Mt) ... D c k gat tol syr^{sch} Eusdem om | ηλειαν (de ἡλ- cf ad Mt 11, 14. Accedit h. l. FG) cum ΜΑΒ* (cf ad 11, 14. 16, 14. 17, 3. 27, 47.) ... ε Ln Ti ηλιαν cum CΔLPΔ unc rell al omn^{vid} | φωναι: D c ff². add ουτος :: ut Mt

28 a
10 19, 29 a

φωνεῖ. 36^{232. 2} δραμῶν δέ τις καὶ γεμίσας σπόγγον ὄξους περιθεῖς
καλάμῳ ἐπότιζεν αὐτόν, λέγων· ἀφετε ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἡλείας
καθελεῖν αὐτόν. 37^{223. 1} ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀφείσ φωνὴν μεγάλην ἐξέ-
πνευσεν. 38^{224. 2} καὶ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο
ἀπὸ ἀνωθεν ἕως κάτω. 39^{226. 2} ἰδὼν δὲ ὁ κεντυρίων ὁ παραστικῶς
ἐξ ἑναντίας αὐτοῦ ὅτι οὕτως ἐξέπνευσεν, εἶπεν· ἀλθθῶς οὕτως ὁ
ἄνθρωπος νῦν ἦν θεοῦ.

36. δραμ. δε (l vg item^{vid} g¹⁻²): D 1. 2P^o (vide infra 13. 69. 124. 346.)
c ff² k n aeth και δραμ. (: ut Mt) | τις cum MBLA aeth ... ε Ln Ti
τις (: cf Mt εἰς εἰς αὐτῶν) cum ACDPFGH unc^o al omn^{vid} it vg (habent
enim unus) go | και γεμίσας cum MACDPFGH unc^o al omn^{vid} k (et cu-
curriti unus et implevit) l n^{vid} (e spatio) vg syr^{sch} go arm aeth ... BL
c (ff² et accurrens unus implevit) cop (syrP cum cucurritisset autem unus
implevit) om και | γεμίσας: D 2P^o πλησας | D σπογγον | περιθεῖς (D
ἐπιθεῖς) sine τε c. MBD^{er}L 33. 67. 2P^o cop go (d circumponens non add
que) ... ε Ti add τε c. ACPXGPH unc^o al pler, v και περιθ. τε, 1. 69. al
pauc και περιθ., item l vg (hi² circumponensque; k et implevit - et
superponens; c implens - imposuit; ff² implevit et circumposuit; i impleta
spongia aceto imponuit; n [et im]plens spongiam [aceto] inponens ita vdr
explendum esse spatium; d et plena spongia aceto et potum dabat ei
omissis περιθ. καλ.), item syr^{utr} arm aeth. In seqq D^{er} om male ἐπο-
τιζ. αυτον λεγων (vide quas d om). Praeterea 13. 69. 124. 346. inde a
δραμων δε sic: και δραμοντες γεμισαν σπογγ. οξ. και περιθεῖς
καλ. ἐποτιζον αυτ. λεγοντες | αφετε cum ABCLPFGPH unc^o al longe pl
l vg (g¹⁻². vid) cop syr^{utr} arm^{usc} aeth ... M^{dv} 1. 13. 69. 2P^o al plus²⁵
c i k n^{vid} (ff² si pro sine aut sine aut Sabatier) go arm^{sch} αφεσ (: ut
Mt) | γ al ἴδωμεν | ηλειασ cum M^bP (praeterea vide ante) ... ε Ln Ti
ηλιασ cum ACDLXGPH unc^o rell al omn^{vid} .
38. εἰς δύο: D add μερη, item c d ff² i k n gat in duas partes, q in dua-
bus partibus; contra l vg (g¹⁻². ?) in duo | απο cum MACGPH unc^o (x
non satis liquet) al pler ... Ln απ cum BDL 48^ov
39. ἐξ ἑναντίας αὐτου (et. Aug^{cons} 8, 57): 1. αυτω, item syr^{sch} ... D 2P^o
i (sic) n q Or^{int} 2, 928 εκει... 72. 251. arm om | ουτως (-ως [sed κ -os]
unc omn al pm; ε ουτω cum min pm) absque additam cum MBL cop
(sed cop om ουτ.) (k quia sic exclamavit pro ουτ. εξεπν.) ... ε Ln
Ti ουτ. κραξασ cum ACPGPH unc^o (deficit F) al omn fere c ff² n q vg
(i quod exclamans sic expiravit) syr^{utr} go aeth Aug^{cons} ... 2P^o arm
Or^{int} κραξασ omisso ουτως, D ουτως αυτον κραξαστα και εξεπνευσεν,
d sic cum exclamasse et expirasse | ειπεν: D om (quod sensu caret) ;
ουτ. ο ανθρωπ. cum MBDLA 38. 282. 2P^o c ff² k n q vg (et. em gat al)
cop syr^{sch} go aeth Or^{int} (: cf 7, 8 ουτ. ο λαοσ cum Mt 15, 8 ο λαοσ
ουτ.) ... ε ο ανθρ. ουτ. (: ut Lc) cum ACPGH unc^o al pler am fa ing
prag reg tol syrP arm Aug^{cons} | υ. ην θεου (69. 127. του θε.) cum
ACH unc^o al pler c ff² syr^{utr} arm go Or^{int} 2, 928 ter ... MBLGA 252. 259.

40 ²²⁶⁻⁶⁷ Ἦσαν δὲ καὶ γυναῖκες ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι, ἐν αἷς καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ἰωσήτος μήτηρ καὶ Σαλώμη, 41 αἱ ὅτι ἦν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ἠκολούθουν αὐτῷ καὶ διηκόνουν αὐτῷ, καὶ ἄλλαι πολλαὶ αἱ συναβαῖσαι αὐτῷ εἰς Ἱερουσόλυμα.

40*
Mt 27, 55*
Lc 23, 49

42 ²²⁷⁻¹ Καὶ ἦδη ὄψιας γενομένης, ἐπεὶ ἦν παρασκευῆ, ὃ ἐστὶν προσάββατον, 43 ἐλθὼν Ἰωσήφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, εὐσχήμων βουλευτῆς, ὃς καὶ αὐτὸς ἦν προσδεχόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ

42-47
Mt 27, 57-66
Lc 23, 50-51
Io 19, 38-42

al³scr l n vg aeth Aug^{cons} υἱος θεου ην, item d 2P^o i k q θε. υ. ην (: utrumq ad Mt accommodatum, apud quem rursus n* ex Mc υ. ην τ. θε. hausit)

40. ἦσαν δε: c add εκει: cf Mt | εν αις sine ην cum mbl p^{scr} am prag tol ... ε Ln add ην cum ACDΓΑΗ unc^o al pler c ff²: k l (erant) n q vg cop syrP arm Aug^{cons} 3,68 (syr^{sch} aeth persP om εν αις και) :: cf Mt | και sec cum MABC*EHKLMCVAH al permu l am tol... c^oDGUR 1. 33. al⁶⁰ fere c ff²: k n q vg^{ed}et^{edd}pl cop go syrP arm om :: cf Mt | μαρια (L μακαρια) η (D om) μαγδ. c. μα(DL)ΧΓΑΗ unc^o al pler cop ... BC 1. al pauc μαριαμ η μα. :: cf Mt | μαρια (1. al pauc-ιαμ) η ιακω. c. MBCKVAH* 1. 11. al¹⁰ fere, item DF^w*L 13. 28. 33. 69. 2P^o al plus¹⁰ μαρι. ιακω. ... ε μαρ. η του ιακω. (: ut Mt) cum AEF^w*GHMCSVXPH² al pl | τ. μικρου και: B 131. add η | ιωσητος cum M^oBD^r*LΔ (ιωσηβτος, β punctis notato) 13. 33. 69. 346. 2P^o (item 1. ιωσηπεσ) k n cop ... ε ιωση cum M^oACEGHKMSUVPH al pler syr^{utr} arm go aethPP... c d ff²: l q vg aeth^{ro} Aug^{cons} ioseph (sax iosepes, in Mt iosephes)

41. αι sine και cum MB 33. 131. c d ff²: k q cop syr^{sch} arm aeth... ACLΔ al¹⁰ l vg go Aug^{cons} 3,68 και tantum (Gb') ... ε Ti αι και cum DΧΠH unc^o al pler n syrP | ηκολουθουν (d sequedatur): DE^r 59. 245. 440. ηκολουθησαν :: ut Mt | και διηκονουν (28. διακονησαι pro κ. διη.) αυτω: CDA al⁹ n om | αλλαι: A αιτεμαι | πολλαι αι: L om αι

42. ηδη: syr^{sch} aeth om :: ut Mt | Δ γιναμηνησ | επει: A επειδη | προσαββατ. cum M^oB*CKMAH* 1. 33. 69. al permu ... Ln προς σαββατον (his accentibus HSG al, προσσαββ. EGV al) cum AB²EGHLSUVPH² al plus⁵⁰... D πριν σαββατον, d ff²: l n q vg ante sabbatum (pro επει ην etc c quod est parasceve sabbati, k cene pure sabbati), item cop syr^{utr} arm^{vid}, go primus sabbatorum, aeth tempore initii sabbati

43. ἐλθων (GB'') cum MABCCKLMΓΑΗ al plus⁹⁰ cop arm go Thdr^t 4,208 ... ε ηλθεν cum DEGHV al mu c ff²: k l n q vg syr^{utr} aeth :: ut Mt | ιωσηφ: k ioses | ο απο: D al⁷ om o | αριμαθαιας (M^o αφειμ.): MCA vid (nec^o nec^b) D y^{scr} 69. -θιασ, item it vg^{edd} pler (non itemed tol). Cf et. ad Mt. Syr^{sch} persP Rama | ευσχημων: L -μωνσ | οσ (M^o om) και αυτ. ην (ita l vg Thdr^t 4,209): D 2P^o c ff²: k n q οσ ην και αυτωσ | τολμησασ: syr^{utr} om ... min aliq (ut et. ed Compl) praem και (prae-

θεοῦ, τολμήσας εἰσῆλθεν πρὸς τὸν Πειλᾶτον καὶ ἤτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. 44 ὁ δὲ Πειλᾶτος ἐθαύμαζεν εἰ ἤδη τεθνηκεν, καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κεντυρίωνα ἐπηρώτησεν αὐτὸν εἰ πάλαι ἀπέθανεν· 45 καὶ γινὼς ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος ἐδοκίμασε τὸ πτώμα τῷ Ἰωσήφ. 46 καὶ ἀγοράσας σινδῶνα, καθελὼν αὐτὸν ἐνείλησεν τῇ σινδῶνι καὶ κατέθηκεν αὐτὸν ἐν μνήματι ὃ ἦν λελατο-

gresso ἦλθεν); item l q vg Aug^{cons 3, 50} et constanter (vg Aug *audacter introiuit, k ausus est et introiuit, c ff² n hic constanter (n audenter) intravit*; d vero (praegresso venit) pergit: *constanter venit ad* | εἰσῆλθεν: d 26^{ov} ἦλθεν | τον cum MBLA 33. ... ζ Ln om c. ACDFH unc⁸ al omn fere Thdr^{t 4, 208} :: ut Mt lectione non fluct | πειλάτον cum MAB^{*D} .. ζ Ln Ti πιλᾶτ. c. B²CLGH unc⁸ al omn^{vid} | D^{*} ἐτήσατο | σῶμα: D⁸ πτώμα (item aeth)

44. πειλάτος et πιλ. ut v. 43 | ἐθαύμαζεν (*mirabatur*) cum MD c ff² k l q vg Aug^{cons 3, 50} ... ζ Ln Ti ἐθαύμασεν cum ABCXGH unc⁸ al omn^{vid} n cop syr^{utr} Thdr^{t 4, 208} | τεθνηκεν: d τεθνηκει (D⁸* εἰτεθνηκει). Cf Lat *mortuus esset vel obisset* | ἐπηρώτησεν (L *epρωτ.*): Δ al pauc *επερωτησεν* | εἰ πάλαι cum MACEGKLSUVX^{vid}GH al omn fere Thdr^{t 4, 208} ... Ln εἰ ἤδη cum BD (et cod ap Erasm) Thphyl (ad h. l.). Latini *si iam*, item cop syr^{harm} aeth go; contra syr^{utr} *si ante tempus*. Corrupte Δ ad *επερωτ. αυτ.* add και εἰπεν (δ et dixit), pergens *απεθανεν*, δ vero *si iam mortuus esset* | *απεθανεν*: d 6P^o (?) τεθνηκει (rursus it vg *mortuus esset*; sed n ab *mort. esset* priore ad alterum transiit)

45. απο: d 1. 124. 2P^o al pauc *παρα* | d *κεντοριωνος*, 27^{ov} *κεντοριουος*. Versum om ff²; k syr^{sch} persP om απο τ. κεντρ. | το πτώμα cum MBDL 2P^o, item aeth ... ζ το σῶμα cum ACEGKLSUVXGH al omn fere Thdr^{t 4, 208}; item it vg *corpus* item cop etc. Praeterea d q syr^{sch} add *αυτου*, gat cop Iesu | *ιωσηφ*: B *ιωση*

46. και ab initio (ita cop go aeth): d 38. 106. 435. 2P^o it vg syr^{utr} e^hr arm Aug^{cons 3, 60} ο δε *ιωσηφ* (k *ioses*) vel ut n syr^{sch} et *ioseph* | *καθελων* (d *λαβων* :: e Mt, vide et. n) cum MBDL cop n (*empta sindone acceptum involvit*) (k *empta palla deposuit eum et involvit, c emens sindon. deposuit eum et involv.*) ... ζ praem και c. ACEGKLSUVGH al omn^{vid} l vg (hi² *mercatus sindonem et deponens*) Thdr^{t 4, 208}, item syr^{utr} arm aeth go | *τη σινδωνι* (1. 209: *εν τ. σινδ.*, item ff² in *sindone*): d *εἰς την σινδωνα*, d in *sindonem* | *κατεθηκεν* (A *καθηκεν*, Γ al pauc *καθεθεικεν*, κ -*καν*) cum AC^{*}EGKLSUVXGH al pler Thdr^{t 4, 208} ... Ln *εθηκεν* (:: at ita Mt lectione non fluct) c. M^{BC}DL al plus¹⁰ ... Δ om *ενειλ. τη σινδ. κ. κατεθ. αυτ.* | *αυτον*: AM 435. *αυτο*, item go et h. l. et (ut et. min aliq) post *καθελων*. Etiam Thdr^{t 4, 208} *καθελ. αυτο*, omisso *αυτ.* post *κατεθ.* | *εν*: d al pauc add *τω* | *μνηματι* cum MB ... ζ Ln Ti *μνηματω* cum AC^{BD}LXGH unc⁷ al omn^{vid} Thdr^t (:: multo probabilius est *μνηματω* ex Mt quam *μνηματι* ex Lc fluxisse) | *εκ* (d 1. 300. 2P^o 6P^o add

μημένον ἐκ πέτρας, καὶ προσεκύλισεν λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. 47²⁹⁰⁻⁶ ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ἰωσή-
τος εἶθεώρουσιν ποῦ τέθειται.

XVI.

1²⁹⁰⁻⁶ Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ
καὶ Μαρία ἡ Ἰακώβου καὶ Σαλώμη ἠγόρασαν ἀρώματα, ἵνα ἐλ-
θοῦσαι ἀλείψωσιν αὐτόν. 2²⁹¹⁻¹ καὶ λίαν πρῶτὴ τῇ μιᾷ τῶν σαβ-

1-6
Mt 28, 1-10
Lc 24, 1-10

τησ) πέτρας: 13. 69. 346. ἐν τῇ πέτρᾳ | προσεκύλισεν: D⁸⁷ 1. προσ-
κυλίσασ (d et aduol aridem ommissis litteris uil ut vdir) | ἐπι: Δ εἰσ |
μνημειου: G. 1. 59. 209. add ἀπηλθεν, item D 157. add καὶ ἀπηλθεν
:: cf Mt

47. μαρια pr: 1. 33. -ιαμ, item sec: 1. -ιαμ | ἡ μαγδαληνῆ (Δ al mu
-ληνῆ): D om η. Ab hoc μαγαδ. κ* ad id quod 16, 1 sequitur transi-
luit; suppl κ* | ἡ ἰωσ. cum κ^oABCΓΔ 1. 33. al¹⁰ ... ε om η cum DEKLM
SU*VΓH al pler | ἰωσητος cum κ^oBLA 1. (T ex H ut vdir restituito, cf ad
v. 40) k cop, item 13. 69. 124. 346. (2^{pe}vid) syr^{hr} arm ἰακωβου καὶ
ἰωσητος μητηρ (arm om μητ.) ... ε ἰωση cum CEΓKMSUVΓH al pler
go syr^{utr} ... Δ 258. l vg aeth ἰωσηφ, D ff² n q ἰακωβου, c iacobi et io-
seph, g² gat maria iacobi et maria ioseph, c^{scr} ἰακωβου καὶ σαλωμη |
εθεωρουσιν (l vg aspiciabant): D εθεασαντο, c d ff² q notauerunt, k n
viderunt | που (et. k l n vg): D τον τοπον οπου, c d ff² q arm locum
ubi | τεθειται (L al²scr τεθῆται, Δ τεθῆτα) cum (Gb') κ^oABCΔLH 33.
69. 131. 229. 238. 6^{pe} al⁶scr, item positus est k, positus esset go, po-
suerant cum cop... ε τεθῆται cum EΓKMSUVΓ al pler; item (sed possit
etiam ita τεθῆται expressum esse) poneretur c l n vg, ponebatur ff² q

XVI. 1. καὶ διαγενομ. usque σαλωμη: D n q nil nisi καὶ πορευθεῖσαι (n
euntes, q abeuntes), item k et sabbato exacto abierunt et (pergit adtulerunt
aromata); sed q post verba et abeuntes emerunt aromata ut cum
unguerent add uno tenore quae plerumque leguntur: et transacto sab-
bato maria magd. - ut venientes unguerent cum | του σαββατου: c²(vel³)
33. om του | μαρια pr: B*L tisch²* ἡ μαρια, 1. μαριαμ | ΓΔ²π* al mu
μαγδαληνῆ (Δ* -ληνῆ) | μαρια sec: 1. μαριαμ | ἡ ἰακωβου (Gb') cum
κ^oCGMSUVX al²⁵ fere ... ε Ln η του ἰακ. cum κ^oABKCH 33. al vix mu
... L 6^{pe} του ἰακ., E 1. 13. 28. 69. 124. al⁶⁰ fere ἰακωβου:: cf ad 15, 40 |
ἠγόρασαν (c altulerunt, ut k, vide ante): syr^{hr} arm praem abeuntes
(item c ff² post διαγ. σαββ. add, vide ante k n q) | ἐλθοῦσαι. (g¹ l
vg item q sec loc): D c ff² k n q om | αὐτον (D c ff² k n q^{pr} loc ante
αλειψ.): κ^oMX 13. 69. 124. 346. al⁶⁰ fere vg^{ed} (non item am fu ing em
gat mt prag reg tol san etc nec sax) al τον ἰν' (κ* τον' pro αυτον' tum
corr. est τον ἰν')

2. λίαν (g¹ l q vg Augcons^{3,65}): D c k n syr^{sch} arm om | πρῶτῃ (k post
σαββατ. pon): c q om | τῇ (B 1. om, ita Ln) μιᾷ cum κ^oBLA 1. 33. 2^{pe}

Tischendorf, N. T. ed. 8.

26

βάτων ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνῆμα, ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου. 3 καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς· τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνημείου; 4 καὶ ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν ὅτι ἀνακεκλιῆται ὁ λίθος· ἦν γὰρ μέγας σφόδρα. 5 καὶ εἰσελθούσαι εἰς τὸ μνημεῖον εἶδον νεανίσκον καθήμενον ἐν τοῖς δεξιῶσι περιβεβλημένον στολῆν

- al pauc cop Eusdem⁴⁹⁸ Heshr (quaest 50 ex cddparis ap Wist) ... ε Ti τῆσ (D om) μίας cum AC(D)EΘKMSYXHP al pler Dion^{alex 2,502} (Gall, Rou^{2,227}) Ps-Nyss^{resurr}⁸⁴¹ | τῶν σαββατ. cum MBKLA (super lineam suppletum) 33. 69. 2^{pe} al pauc Eusdem Heshr (ut ante) ... D al pauc σαββατου, item c d k q sabbati; contra sabbatorium g¹ l n vg Aug^{cons} ... ε Ti σαββατων cum ACEGMSYXV^{1d}ΓΔ* n al pler Dion^{alex} Ps-Nyss^{resurr} | ἔρχονται (h. l. et. g¹ l n vg Aug^{cons} item Dion^{alex} Eusdem): D k q transp post και, item c et venientes - dicebant | μνημα c. κ*^c Heshr (ut ante) ... ε Ln Ti μνημειον c. κ*ABC³DLXΓHP unc⁷ al omn^{vid} (: et. in Lc plurimi substituerunt μνημειον pro μνημα, μνημειον vero ap Ioh non fluct, nec magis v. 3 fluct. Cf et. ad 15, 46) | ανατειλαντος et Dionalex^{502ter} Eusdem⁴⁹⁸ (ετι ανατειλ. του ηλ.) etmarin²⁰⁶ (ηλιου ανατειλ.). Ps-Nyss^{resurr}⁸⁴¹ (το δε λιαν πρωι σαφηνιζων ο μαρκος ανατειλαντ. του ηλ. προσεθηκεν), item g¹ l vg orto iam sole: D Heshr qu⁵⁰ (ap Cotelers^{2,39}) ανατελλοντος, item c n q (q et sole oriente dicebant etc) Tichreg^{5,81} (Marcus dicit oriente sole, non orto) Aug^{cons}^{2,65} bis (Marcus - oriente iam sole). Praeterea κη* 1. 2^{pe} al¹⁰ fere Eusdem Heshr (ap Wetst ut ante: το γαρ ετι εν τοις ακριβεστεροις των αντιγραφ. εμφερεται) Ps-Nyss^{resurr}⁸⁴¹ (ετι τοις ακριβεστεροις των αντιγραφ. εμφερεται) praem ετι, item add iam g¹ l vg Aug^{cons}
3. πρ. εαυτας: D πρ. εαυτους (d ad invicem) | αποκυλισει (min pauc Eusdem⁴⁹⁸ - λιση, go revolvat): DGR* αποκαλυψει (sed ipse* reposuit αποκυλισει) | ημω: D 2^{pe} c ff². k n q post τισ pon | εκ c. MBLXΓHP unc⁷ al pler ... Ln απο cum CD al⁸ Eusdem Ps-Nyss^{resurr}⁸⁴¹ Servant (Gall^{11,226}), item ab ostio it vg
4. και αναβλεψ. usq meg. σφοδρα: D 2^{pe} c ff². n syhr Eusdem⁴⁹⁸ ην γαρ μεγ. σφοδρα· και (ita Eus^{cod}, om^{ed} και) ερχοιτ. και εμψικουσιν αποκεκλισμ. (c ff² revolutum, n amotum) τον λιθον (Eus αυτον αποκεκλι., k vero sic: subito autem ad horam tertiam tenebrae diei factae sunt per totum orbem terrae et descenderunt de caelis angeli et surgent (corrige surgentes?) in claritate vivi dei simul ascenderunt cum eo et continuo lux facta est Tunc illae accesserunt ad monumentum et vident revolutum lapidem fuit enim magnus nimis) | ανακεκλιςται cum MBL... ε Ln αποκεκλιςτ. (: cf Mt et Lc) cum AC(D)XΓHP unc⁷ al omn^{vid} Ps-Nyss⁸⁴¹; k l q vg revolutum, ut it vg antea revolvit, revolvit
5. εισελθουσαι cum MACDLXΓΔ unc⁷ al fere omn (Heshr qu⁵¹ διατι λουκας μεν και μαρκουσειλιθθην εισ το μνημα τας γυναικας, οι δε λοιποι ου τουτο, αλλα μονον παρακυψαι πεφοβημεναι μνημουσιν;) it vg etc... Ti (Schu., rec ap Lc⁴) ελθουσαι c. B 127. (go accedentes) | ειδον c. MBDE syrh² al sat mu ... Ti ιδον c. ACEGLMVXHP* al permu | νεανισκον: DGR 2^{pe} ante ειδον pon | εν τοις δεξιοις (Heshr qu⁵¹ haec exponit

λευκήν, καὶ ἐξεθαμβήθησαν. 6^{233.2} ὁ δὲ λέγει αὐταῖς· μὴ ἐκθαμβεῖσθε. Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ναζαρητὸν τὸν ἐσταυρωμένον· ἠγγέρθη, οὐκ ἔστιν ὧδε· ἴδε ὁ τόπος ὅπου ἐθίμαν αὐτόν. 7 ἀλλὰ ὑπάγετε εἶπατε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ ὅτι προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε, καθὼς εἶπεν ὑμῖν. 8^{233.2} καὶ 14, 20
ἐξελθοῦσαι ἔφρον ἀπὸ τοῦ μνημείου· εἶχεν γὰρ αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις, καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον· ἐφοβοῦντο γάρ.

δηλονοτι του εξωτερου σπηλαιου): syr^{hr} om (k ante καθημ., q om καθημ., n *sedentem et ad dextram*) | ἐξεθαμβήθησαν: D εθανβησαν

6. ο δε (k q ille autem, l vg qui): D c ff² n και (n et ille) | αυταις (D^{hr} αυτοις): D ff² add ο αγγελος | μη εκθαμβεισθε (c ff² l q vg nolite exravescere, k quit stupetis): D μη φοβεισθαι, d n nolite timere :: ut Mt. Similiter Eus^{marin} 255 (vide post) της κατα μαρκον ιστοριας εν τοις λογοις του οφθιεντος νεανισκου ταις γιναιξι και ειρηκοτοις αυταις· μη φοβεισθε, ἴν ζητετε τον ναζαρηνον etc; sed²⁶⁶ αι μετ αρωματων ελθουσαι ηκουσαν· μη εκθαμβεισθε· ἴν ζητετε etc | ἴν: D τον ἴν | τον ναζαρηνον (U al mu -ρωνον, Lz k ναζωραιον): κ* (suppl^a) D om (d exit voce *quaeritis*; quae sequuntur supplevit d³ ex vg) :: ut Mt | ἴδε ο τοπος: D ειδτε εκει (D² add τον) τοπον αυτου, 2P^o ἴδε εκει ο τοπος αυτου, c ff² videte ecce (c om) locum eius, n q videte ecce locus illius (q eius); item k (in quo deest ουκ εστιν ωδε), sed videte (certe hoc vdr scriptum fuisse) erasum est, tum sequitur ecce locus illius

7. αλλα cum MAB²CDGKLAN al mu ... ζ αλλ c. B²EMSUVXR al pl | ειπατε cum MABC³ etc: c²D 83. 300. 2P^o k prag mt al go sax al praem και | οτι (2P^o add ἴδου, item 1. 59. 118. 209. ηγγερθη απο των νεκρων και ἴδου) προαγει: D οτι ἴδου προαγω, item k praecedo | αυτον: D k με | καθ. ειπεν (Δ ειρηκειν) υμιν: D 40. 72. καθ. ειρηκα (40. 72. ειπον) υμιν, item a^{***} ff² k q sicut dixi vobis (k vob. dix.)

8. και εξελθουσαι: 2P^o και ακουσαντες, syr^{sch} et P^{ms} arm persP et cum audivissent. Sine ταχυ cum MABCF^wGKLM SUVX^{vid}ΓΔΗ al plus¹⁴⁰ a^{***} c ff² k l n q vg cop syr^{utr} eth^r arm aeth go ... ζ (= Gb Sz) add ταχυ (: e Mt) cum κ al non ita mu | γαρ cum MBD a^{***} c ff² k l n q vg cop syr^{sch} arm aeth ... ζ Tl δε cum ACLΓΔΗ unc⁷ al omn^{vid} go syrP (sed White enim) | τρομος (k l vg tremor): Dn² vid φοβος, item c ff². n q timor | ειπον cum MABCL etc: D ειπαν

9—20. Haec non a Marco scripta esse argumentis probatur idoneis.

Primum omittunt MB k arm^{edd}ant^q et quidem^{ven} aeth^m et^a ar^{vat} (vide post quibus k et aeth^{cdd} m et^a evglum Marci claudunt). Notant asterisco 137. 138.

Secundum L testatur antiquiores libros longe alia quam quae edi solent habuisse: quae ipsa quum afferat, apparet eadem esse quibus revera in k et aeth^m et^a clauditur evangelium. Ceterum eadem 274^{ms} ad v. 7. litteris uncialibus adnotat, item syrP^{ms} ad εφοβοῦντο γαρ. L enim, postquam verbis εφοβοῦντο γαρ pro signis

appositis evglīi finem facere videtur, addita haec habet: φερεται που και ταυτα + Παντα δε τα παρηγγελμενα τοια περι τον πετρον συντομως εξηγγιλαν· μετα δε ταυτα και αυτος ο υ̅ απο ανατολης και αρχι δυσεως εξαπιστιλεν δι αυτων το ιeron και αφθαρτον κηρυγμα + της αιωνιου σωτηριας + Post ista rursus signis interpositis pergīt: εστην δε και ταυτα φερομενα μετα το εφοβουντο γαρ + Αναστας δε etc

Eadem 274^{ms} dat a Παντα δε usque σωτηριας, nisi quod ανατολων habet, signum post κηρυγμα omittit et ad σωτηριας addit αμην. k sic: omnia autem quaecumque praecepta erant et qui cum petro (corrige petro) erant breviter exposuerunt post haec et ipse ihesus adparuit. et ab orientem usque usque in orientem. (corrige occidentem.) misit per illos sanctam et incorruptam (infra suppletur praedicationis, sed sub -onis videtur -onem latere) salutis aeternae. amen. Item aeth^m et^a: Et quum perfecissent dicere omnia quae praecepit Petro et suis, et postquam apparuisset iis dominus Iesus ab ortu solis usque ad occasum, dimisit eos ut praedicarent evangelium sanctum, quod non corrumpitur, in salutem aeternam. Item syr^p 274^{ms} ad εφοβ. γαρ: adduntur alicubi et haec (videntur his reddi quae in L leguntur: φερεται που και ταυτα): Omnia autem quae imperata fuerant illis qui cum Petro breviter nuntiaverunt; postea autem ipse Iesus ab oriente usque ad occidentem promulgavit per eos praeconium sacrum et incorruptum salutis aeternae. Amen.

3) testantur scholia permultorum codicum Marci evglīum in antiquioribus et (ut multi addunt) accuratioribus exemplis versu 9. finem habuisse. Ita, ut de 30 fere cdd. certe tres videamus, 22. habet: εφοβουντο γαρ + τελος: εν τισι των αντιγραφων εως ωδε πληρουνται ο ευαγγελιστης· εν πολλοις δε και ταυτα φερεται· Αναστας etc. Item 1: εν τισι μεν των αντιγραφ. εως ωδε πληρουνται ο ευαγγελιστης· εως ου και ευσεβιος ο παμφιλου εκανονισεν· εν πολλοις δε - ut ante. Item 20: εντευθεν εως του τελους εν τισι των αντιγραφων ου κειται· εν δε τοις αρχαιοις παντα απαραλειπτα κειται. Addere his placet quod ex tribus codicibus (239. 259. 237.) Matthaeius (epp. ad Thess. et ad Timoth. 1785. p. 228) laudavit, adscriptum ad Ioh. 21, 12. Est enim eiusmodi ut ultimam partem evang. Marci, de qua quaeritur, excludat. Extrema eius scholii verba sunt: ως εκ τουτου παριστασθαι ζ̅ ειναι τας εως τους μαθητας μετα την αναστασιν γεγονυιας οπτασιας του σωτηρος ημων υ̅ χ̅ν· μιαν μεν παρα τω ματθαιω, τρεις δε παρα τω ιωαννη, και τρεις παρα τω λουκα ομοιως. Prorsus igitur praeteritur Marcus.

4) accedunt patrum testimonia, Severiant Hesychiihler Victorisiant Euthymii, inprimis vero omnium gravissima Eusebii et Hieronymi. Severo enim adscribuntur in excerptis cod. Coisl. 23. (saec. 10.) item ap Galland 11, 226. haec: εν μεν ουν τοια ακριβεστειρος αντιγραφους (Gall των αντιγραφων) το κα. μαρκ. ευαγγ. μεχρι του εφοβ. γαρ εχει το τελος· εν δε τισι προσκειται και ταυτα· αναστας

etc. Eadem prorsus verba in orat. II. in resurr. habentur quam in Nyssemi opp. (vide 2, 841) ediderunt, nuper vero Hesychiohrs adscribere maluerunt. Hesych porro qu. 52. (Cotel. 3, 45) haec: μαρκος μὲν ἐν ἐπιτομῷ τὰ μέχρι τοῦ εὐος ἀγγέλου διελθὼν τὸν λόγον κατέπαυσεν. Victori vero in catenis etmōsq̄ etross̄ (in oxon non additur nomen) adscribuntur, quorum modo priora modo posteriora (inde ἀπὸ παραπλειστοῖα) in scholia transiere. Habent autem sic: ἐπειδὴ ἐν τισὶ τῶν ἀντιγράφων προσκεῖται τῷ κα. μαρκ. εὐαγγελίῳ· ἀναστας etc, ὅσακι δὲ τρίτου διαφωνεῖν τῷ ὑπο τοῦ ματθ. εἰρημένω, ἐροῦμεν, ὡς δυνατόν ἦν εἰπεῖν, ὅτι νενοθεύεται τὸ παρα μαρκῶ τελευταῖον ἐν τισὶ φερόμενον. πλὴν ἵνα μὴ δοξώμεν ἐπὶ τῷ ἐτοιμῷ πεφυγεῖναι, οὕτως ἀναγνώσομεθα· ἀναστας δὲ, καὶ ὑποστίζαντες ἐπαγομῆν· πρῶς τῇ μιᾷ etc. παραπλειστοῖσ ἀντιγρ. οὐ κινεῖται ταῦτα τὰ ἐπιφερόμενα ἐν τῷ κα. μαρκ. εὐαγγ.· ὡς νοῦθα γὰρ ἐνομισάν αὐτὰ τινεσ εἶναι· ἡμεῖσ δὲ ἐξ ἀκριβῶν ἀντιγρ. ὡς ἐν πλειστοῖσ εὐφρῆτισ αὐτὰ κατὰ τὸ παλαιστίναιον εὐαγγ. μαρκου, ὡς ἔχει ἡ ἀληθῆνα συντεθεικάμεν καὶ τὴν ἐν αὐτῷ ἐπιφερομένην δεισποτικὴν ἀναστασιν μετὰ τὸ· ἐφοβούντο γὰρ. (Cf et. in Maxim. bibl. pp. Lugdun. 4, 414: *At quia in quibusdam euclii Marci exemplaribus habetur: Surgens autem Iesus, etc.*) Rursus Euthym ad 16, 8 adnotat: φασὶ δὲ τινεσ τῶν ἐξηγητῶν ἐνταῦθα συμπληροῦσθαι τὸ κα. μαρκ. εὐαγγελίῳ· τὰ δὲ ἐφῆξσ προσθήκην εἶναι μεταγενεστέραν. χρῆ δὲ καὶ ταῖσ τὴν ἐρημηνεῦσαι μὴδὲν τῇ ἀληθείᾳ λυμαινόμενῃν. Eusebius vero in quaestionibus ad Marinum (ap Mai. pp. nov. coll. tom. IV. p. 255), proposita quaestione: πῶσ παρὰ μὲν τῷ ματθαιῷ ὄψε σαββατῶν φαίνεται ἐγγεγερμένοσ ὁ σωτήρ, παρὰ δὲ τῷ μαρκῷ πρῶς τῇ μιᾷ τῶν σαββατῶν, respondit: τοῦτου διττῆ ἀν εἰ ἡ λύσισ. ὁ μὲν γὰρ τὸ κεφάλαιον αὐτο τὴν τοῦτο φασκουσαν περικοπὴν ἀθετῶν εἶποι ἀν μὴ ἐν ἀπασι αὐτὴν φερεσθαι τοῖσ ἀντιγράφοισ τῶν κατὰ μαρκ. εὐαγγελίῳ· τὰ γοῖν ἀκριβῆ τῶν ἀντιγράφων. τὸ τοῖσ περιγράφεῖ τῆσ κα. μαρκ. ἱστορίας ἐν τοῖσ λόγοισ τοῖν ὀφθέντοσ νεανίσκοι ταισ γυναίξι καὶ ἐρηκοτοσ αὐταισ· μὴ φοβῆσθε· ἰὴ ζῆτεῖτε τὸν ναζαρηνον, καὶ τοῖσ ἐξῆσ, οἷσ ἐπιλεγεί· καὶ ἀκουσάσαι ἐφῆγον καὶ οὐδενὶ οὐδεν εἶπον· ἐφοβούντο γὰρ. ἐν τούτῳ γὰρ σχεδόν ἐν ἀπασι τοῖσ ἀντιγράφοισ τοῦ κα. μαρκ. εὐαγγ. περιγεγραπται τὸ τέλος· τὰ δὲ ἐξῆσ σπανίωσ ἐν τισιν, ἀλλ οὐκ ἐν πασι φερόμενα περὶ τὰ ἀν εἰη, καὶ μάλιστα εἰπερ ἔχοιεν ἀντιλογίαν τῇ τῶν λοιπῶν εὐαγγελιστῶν μαρτυρία. ταῖτα μὲν οὖν εἶποι ἀν τισ παρατιούμεοσ καὶ παντὴ ἀναγῶν περιττον ἐρωτήμα. Praeterea idem Eusebius in scholio catenae^{mōsq̄} (a Victore?) scripsisse dicitur: κατὰ μαρκῶν μετὰ τὴν ἀναστασιν οὐ λεγεται ὡφθαι τοῖσ μαθηταῖσ. Denique Hieronymus in epist. ad Hedibiam (ep. CXX.) quaest. 3 (ed. Vallars. 1, 825) scribit haec: *Aut non recipimus Marci testimonium, quod in raris fertur evn., omnibus Graeciae libris pene hoc capitulum in fine non habentibus, praesertim cum diversa atque contraria evglis caeteris narrare videatur: aut hoc respondendum quod uterque (Mt et Mc) verum dixerit.* Rursus idem Hier. contr. Pelagian. scribit: *In quibusdam et maxime in Graecis edd iuxta Marcum in fine eius evan-*

gelii scribitur: Postea quum accubuissent undecim -- non crediderunt. (Est Vallara II, 759. Vide post ad v. 14.)

5) nec Ammonii sectionibus nec Eusebii canonibus agnoscuntur ultimi versus. Codices enim plures gravissimi et Graeci et Latini ultra v. 8. vel 9. numeros Ammonii Eusebique appositos non habent; alii rursus suppletos esse posterioribus curis inde docent quod ex parte tantum adscripti sunt, ac plerumque sic ut sectio absque canone vel non cum iusto canone notetur. Ita Δ Λ ultimos numeros habent 232, 2 ad versum 6: κ LS 233, 2 ad versum 8, quae notatio ipsis Ammonio et Eusebio deberi videtur, comprobata etiam Epiphani et Caesarii testimoniis: r 232, 2 ad versum 6; 233 et 234, sed utrumque sine canone, ad vv. 8 et 9: item π 232, 2 ad versum 6; 233, 2 ad versum 8; 234, 8 ad versum 9: α 232, 2 ad versum 8; 234, 10 ad versum 13. Similiter 127. 129. 132. 133. 134. 137. 169. 186. 188. 195. 371. alii multi. Alii permu post 233, 2 addunt tantum numeros fere quattuor, ut tisch³ 234, 2 ad versum 9; 235, 8 ad versum 12; 236 sine canone ad versum 13; 237 sine canone ad versum 15; item tisch⁽⁴⁾ 234, 8 ad versum 9; 235 et 236 sine canone ad vv. 10 et 12. Plenum vero numerorum, nisi quod canones partim desunt, supplementum iam in codd habetur $\sigma\kappa\upsilon$, in quibus ad versum 20 appositus est num. 241 (x addito canone 2), atque in $\eta\mu$, ubi 240 ad vers. 19 notatur. In μ nullus canon additur ad 235 (236, 10), 237, 238, 239, 240. Ex Latinis cdd. praeter omnes Amiatinus laudandus, qui ultimos numeros 233, 2 ad vers. 8 appositos habet, prorsus ut κ LS. Nec magis in canonum indice (vide nostrum) Marci sectiones ultra numerum 233 procedunt. Alibi vero (cf quem Millius exhibuit) eodem modo fluctuat sectionum numerus quo notatio codicum marginalis. Confirmant autem prorsus sententiam nostram, ex qua Ammonius cum Eusebio sectionem ultra 233, 2 (ad v. 9) nullam agnovit, Epiphanius (ancor. 50 *τεσσαρα εισιν ευαγγελια κεφαλαιων* 1162) et Caesarius (dialog. 1, 39; ap Gall^{6, 26} *τεσσαρα ημιν υπαρχει ευαγγελια κεφαλαιων* 1162): quippe enim summam capitulorum in 4 evv. 1162 dicentes, Marco non possunt plus 233 tribuere (Mt 355, Lc 342, Ioh. 232).

Quae testimonia aliis corroborantur argumentis, ut quod conlatis prioribus versu 9. parum apte adduntur verba: *αφ ησ εκβεβληκει* etc, item quod singula multifariam a Marci ratione abhorrent. (Quam diverso textu antiqui versus 15 et 20 legerint, vide post.)

Quod vero tam cumulatis testimoniis pondus est, id minime eo minuitur quod iam Irenaeus additamentum de quo quaeritur novit. Nec enim, ut in Prolegg. satis probasse nobis videmur, post Irenaeum, quocum etiam Syrus Curetoni et Latinus sigla n notatus hac in re faciunt, sed ante eius tempora textus apostolici mutationes atque interpolationes longe plurimae ac gravissimae factae sunt. Neque contra valet quod antiqui de dissensione notarunt, quae esse videatur horum versuum cum evv. reliquis; talem enim dissensionem ad Marci librum tam misere mutilandum adduxisse quempiam et quidem tanto cum successu prorsus incredibile est, nec ullo probari

potest exemplo. Quae quum ita sint, sanae erga sacrum textum pietati adversari videntur qui pro apostolicis venditare pergunt quae a Marco aliena esse tam luculenter docemur.

Patrum igitur qui agnoscunt antiquissimus est Irenaeus, qui, ut certe interpres testatur, adv. haer. III, 10, 6 affert 16, 19. Accedunt Hipp *περι χαρισμάτων*, ubi 16, 17—18 laudantur, Const (VIII, 1, 1 eadem cum Hipp habent, praeterea 16, 16. VI, 15, 3), Caesar^{dia} 4, 1²⁸ (16, 16) Iacobi¹ 1, 1²⁸ (16, 16—18). Contra frustra ad Clemrom et Clemalex provocarunt, ad Ammonium et Tatianum in harmoniis (quae enim supersunt, vix quicquam cum Amm aut Tat commune habent), ad Cels ap Orig (utuntur Celsi verbis his: *τις τοιτο* [οτι *εικρος ανιστη και τα σημεια της κολασειωσ εδειξε*] *ειδε; γνη παροιστροσ, ωσ φατε, και ει τις αλλοσ etc.*). Paulo plus probabilitatis habet Iustini testimonium, qui verbis (Apol. 1, 45) *ον απο Ιερουσαλημ οι αποστολοι αυτου εξελθοντες πανταχου εκηρξαν* ad v. 20 alludisse videtur. Quod idem Christum *ανεληλυθota εισ τοισ ουρανοισ* dicit, minus valet. Praeterea ex cdd et vv testes hi habent: ACDEF^WGH (a v. 14 inde) K (L vide supra) M^{SVN}XΓΔH al fere omn c ff² g¹⁻² l n q vg cop (etiam ex sah^{askw} v. 20 sed satis a textu vulgato diversus affertur, vide post) go (deficit a v. 12) syr^{ca} (rursum incipit a v. 17) syr^{sch} et P¹ t¹ syr^{hr} arm^{ed} (sed cdd antiqui qui habent novo hos versus titulo „ευαγγελ. κα. μαρκ.“ praesigunt) aeth^{edd}.

ς Ln textum sic exhibent:

9 Ἀναστὰς δὲ πρῶτῃ σαββάτου ἐφάνη πρῶτον Μαρίας^{1020, 1.14-18}
τῇ Μαγδαληνῇ, ἀφ' ἧσ ἐκβεβλήκει ἐπὶ δαιμόνια. 10 ἐκείνη πο-
ρευθεῖσα ἀπήγγειλεν τοῖσ μετ' αὐτοῦ γενομένοισ, πενθοῦσιν καὶ
κλαίουσιν. 11 κάκεινοι ἀκούσαντες ὅτι ζῆ καὶ ἐθεάθη ὑπ' αὐ-^{Le 24, 10.}

9. *αναστας δε* (et. a^{***} n q vg sax, l om δε, c^{*vid} και *αναστ.*): P^W 13. 28. 69. 124. al plus⁴⁰ c ff² g¹⁻² vg^{six} gat mt tol (al) arm Thphyl add o ^{is} (sed 69. al inque primis evgl om δε) | *πρωτη* (238. 435. al *πρωτου*, 28. al *πρωτησ*): Eusmar²⁶⁵ et²⁵⁶ sq et^{suppl} mar³⁰¹ τη μια | *σαββατου*: KH 1. al⁶⁰ fere cop^{ds} et^{petr} 2 Eusmar²⁵⁶ et^{suppl} 301 (non item mar²⁵⁶ bis et²⁵⁷) P³-Nyss^{resurr} 643 *σαββατων* | *εφανη πρωτον* (Eusmar³⁰¹ *πρωτ.* post *μαρια*, arm Eusmar²⁵⁷ om *πρ.*): D *εφανερωσεν πρωτοισ* (d hiat post v. 6, ut iam notatum est) | *μαρια*: c -*καμ* | *τη*: D om | *αφ cum* AC²EGKMSVNXΓΔH al omn fere Eusmar²⁵⁷ et³⁰¹ ... Ln *παρ cum* c^{*DL} 38.

10. *εκεινη* (ita n vg): Ln add δε cum c^{*vid} al pauc c ff² g² l q (hae³ at *illa*) | *πορευθεισα* (a^{***} vg *vadens*, c ff² *praecurrens*): KH al⁶ *απελθουσα*, n *abūt et*, Hier^{bedib} (epist¹²⁰) *abiens* ... l *prag videns* | *τοισ*: D *αυτοισ τοισ* (it vg *his vel illis vel eis qui*) | *μετ αυτου γενομοισ* etc: syr^{hr} (similiter arm) *illis qui lugebant et flebant cum ipsa*

11. *κακεινοι* cum AC²D³XΓΔH unc⁶ al pler l n vg syr^{utr} arm aeth go Hier^{bedib} (*illique*) ... c^{*} (D³ ut vdr) c ff² q cop *κεινοι δε* (at *illi*), LU 127. c^{scr} nil nisi *κεινοι* | *εθε. υπ αυτησ*: Δ *υπ αυτ. εθε.*

- Lc 24, 13^{aa} τῆς ἠπίστησαν. 12 Μετὰ δὲ ταῦτα δυσὶν ἐξ αὐτῶν περιπατοῦσιν ἐφανερώθη ἐν ἑτέρᾳ μορφῇ, πορευομένοις εἰς ἀγρόν. 13 κἀκεῖνοι ἀπελθόντες ἀπήγγελαν τοῖς λοιποῖς· οὐδὲ ἐκεῖνοι ἐπίστευσαν.
- [Mt 28, 16^a
Lc 24, 42^b
et 25]
- 14 Ὅστερον ἀνακειμένοις αὐτοῖς τοῖς ἑνδεκά ἐφανερώθη, καὶ ὠνειδίσειν τὴν ἀπίστιαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν, ὅτι τοῖς θεασαμένοις αὐτὸν ἐγγεγραμένον οὐκ ἐπίστευσαν. 15 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἅπαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάσῃ
- [Mt 28, 19^a
Lc 24, 47^b]

11. ἠπιστησαν (fu sax Hier add ei): D καὶ οὐκ ἐπίστευσαν αὐτῆ (* αὐτῶ)

12. μετὰ δε: D* praem καὶ | περιπατοουσιν: 1. om

13. ἐκεῖνοι: L ff^a arm^{20h} (non item^{edd}) ἐκεῖνοι.

14. ὑστερον cum CEGKLMSSVYXΓH al pler ff^a g^a l vg (et. am fu em ing prag reg etc) (syP vide post): Ln add δε cum AD al²⁰ fere c g¹ o q vg^{8ix} mt cop syr^{sch} etP c.* aeth | αὐτοῖς (illis undecim it vg): L 13. al pauc om (nec exprim cop syr^{utr} etHr al) | ἀπιστιαν: ita CDGKLMSSVYXΓH al pler ... ΛΕΧΑ al mu -στειαν | ἐγγεγραμ. (EHHK al mu γεγεγραμ., x om) cum C⁸DEGHKLMSSVYXΓH al pl it vg cop syr^{sch} aeth ... Ln add εκ νεκρων cum AC*X(sic)Δ al²⁰ fere syP arm | οὐκ ἐπίστευσαν: o quoniam illis qui eum viderant resurrexisse nuntiantibus non crediderunt, item mt quia his qui viderant eum resurrexisse et nuntiantibus illis non cred., q propter quod [illis qui] viderant eum resurr. et nuntiantibus non crediderunt. Post versum 14. ex Hier discimus singulare additamentum olim inventum fuisse. Habet enim contra Pelagian. 2, 15: in quibusdam exemplaribus et maxime in Graecis codd. iuxta Marcum in fine eius evglīi scribitur: Postea quum accubissent undecim, apparuit eis Iesus, et exprobravit incredulitatem et duritiam cordis eorum - non crediderunt. Et illi satisfaciebant dicentes: Saeculum istud iniquitatis et incredulitatis substantia (cd vat sub satana) quae non sinit per immundos spiritus veram dei apprehendi virtutem. Idcirco iam nunc revela iustitiam tuam.

15—19. Cf ad haec Act. Pil. A. XIV. pag. 242 sq: ἐξηγησαντο - οτι εἶδομεν τον ἰω και τους μαθητας αυτου καθιζομενον (al -μενοις) εἰς το ορος το καλουμενον μαμλχ (al aliter), και ελεγεν τοις μαθηταις αυτου· πορευθεντες εἰς τον κοσμον ἅπαντα κηρυξατε παση τη κτῆσει (ε add το εὐαγγέλιον μου)· ο πιστευσας και βαπτισθεις σωθησεται, ο δε ἀπιστησας κατακριθησεται. σημεια δε τοις πιστευσασιν ταῦτα παρακολουθησουσιν (c ακολουθησει ταῦτα)· ἐν τῷ ονοματι μου δαιμονια ἐκβαλοισιν (BCG -αλλοισιν), γλωσσαις λαλησουσιν καινας, οφεισ (c praem και ἐν ταις χειρσιν αυτων, item Ven omisso και) ἀρουσιν, και θανασιμον τι πωσιν ου μη αυτους βλαψει (G -ψη), ἐπι ἀρρωστοις χειρας επιθησουσιν και κλωσ εξουσιν. ἐτι του ἰω λαλουντος προς τους μαθητας αυτου εἶδομεν αυτον αναληφθεντα εἰς τον ουρανον. (Quae praeter notata in codd variant, vide l. l. in ed. mea.)

15. αὐτοῖς: D προσ αὐτοῦ. Praeterea o² mt add Iesus | ἅπαντα (c q ante κοσμ. pon): D 225. gat cop om | κηρύξατε: D praem και, item

τη κρίσει. 16 ὁ πιστεύσας καὶ βαπτισθεὶς σωθήσεται, ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται. 17 σημεῖα δὲ τοῖς πιστεύουσιν ταῦτα παρακολουθήσει· ἐν τῷ ὀνόματί μου δαιμόνι ἐκβαλοῦσιν, γλώσσαις λαλήσουσιν καιναῖς, 18 ὄφεις ἀροῦσιν, καὶ θανάσιμόν τι πῶσιν οὐ μὴ αὐτοὺς βλάβῃ, ἐπὶ ἀρρώστοις χεῖρας ἐπιθήσουσιν καὶ καλῶς ἔξουσιν. 19 ὁ μὲν οὖν κύριος μετὰ τὸ λαλῆσαι αὐτοῖς ἀνελήμφθη εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ· 20 ἐκεῖνοι δὲ ἐξελθόντες ἐκήρυξαν πανταχοῦ, τοῦ κυρίου συνεργῶντος καὶ τὸν λόγον βεβαιῶντος διὰ τῶν ἐπακολουθούντων σημείων.

Lc 24, 50 as
Act 1, 9

- sed praegresso ἕε) c q Amb (contra *cuntes* - *praedicate* l o vg Aug^{cons} 3,76) cop syrP c.* aeth
16. ο (q Amb^{emel} Vocat *et qui*, item oddlat³ in Act Pil; c *qui autem*) πιστεύσας: D^{suppl} 2P^o 6P^o praem οτι (item CE in Act Pil) | και βαπτ.: LΔ και ο βαπτ.
17. ταυτα παρακολουθ. (α ρακολουθησ.) ita et. Const^{8, 1, 1} (item Hipp charism²⁴⁵): C*L ακολουθ. ταυτα (item C in Act Pil), Ln παρακολουθ. ταυτα cum AC³ 33. | εν: L επι | εκβαλουσιν: D^{suppl} -αλλοισι (item BC in Act Pil) | λαλησουσιν: D^{suppl} -σωσιν | καιναις: ο Const (item Hipp) Iacnlsib¹⁰ ante λαλησουσιν, C*LA cop arm om
18. οφεισ: C*E²LM²EXA⁸ 1. 22. 33. 6^{en} 2P^o 6P^o cop arm syr^{cu} et syrP c.* praem και εν ταις χειραις (cop syr^{cu} add αυτων), item c et Ven in Act Pil | αρουσιν: ο non timebunt | πωσιν: D^{suppl}* ποιωσιν | ου μη: C* ουδειν | αυτοις: Δ αυτοις | βλαψη c. AC³D^{suppl}EF²GHKLM²SUNXΓAΠ al longe pl Hipp^{charism}²⁴⁵ ... ζ (= Gb Sz) βλαφεις cum minusc mu Const^{8, 1, 1} (-ψει in Act Pil cum BC; G -ψη). Iacnlsib om οφεισ αρουσιν et και θανασιμον usq βλαψ., sed totum locum libere affert („*Et iterum dicit eis dominus: Hoc signum erit credentibus: linguis novis loquentur, daemonia eicient, et super aegros manus suas imponent et bene habebunt*“)
19. ουν (et. Ir⁸ ap Cram ad fin. caten. ex scholio codicis 72): c ff² g¹ l o q vg *et dominus quidem* (o om), Ir^{int}¹⁸⁸ *et quidem dominus*. Similiter syr^{cu} etsch aeth ... C*L 90* arm om | κυριος cum AC³D^{suppl}EGMSUNX ΓH^{suppl} al pler g¹ d^{suppl} am ing prag reg Ir⁸ (ut supra)... C*KLΔ 1. 22. 33. 124. 2P^o al⁷ c ff² o vg (et. fu em al) syr^{cu} et^{ur} cop arm aeth Ir^{int} κυριος ις (o dom. ihes. christ.), H al pauc ις tantum | ανελημφθη ut Ln cum AC³D^{suppl}; ζ ανελημφθη cum rell ... 36. 40. ανεφερετο, 68. ανελημφθ. και ανεφερ. | τον ουρανον: 13. 69. 124. 346. τουσ ουρανοουσ | EHKL al mu εκαθησεν | εκ δεξιων (et. Ir⁸ ut supra): CA al pauc εν δεξια (D^{suppl} εν δεξιων), c o q *ad dexteram* (g¹ l vg a dextrie) | θεου: 1* c^{cor} cop πατροσ (aeth *domini vel dei patris eius*)
20. δια: L om | σημειων absq αμην ut c^o Gb Sz Ln cum AC³ 1. 33. al mu a^{***} q (l sine amen, sed om totum versum) vg^{ed} ing reg al syr^{cu}

et^{utr} ar^m ... ε add αμην cum C^d D^{suppl} E^f W^g K^l M^s U^v X^t Γ^{ap} P^{suppl} al pl c o am prag gat al cop aeth. Totum versum sah^{cod} askew (ultimo folio codicis quo πιστις σοφια continetur; videbatur id Woidio ex alio libro desumptum; non continet nisi hunc versum) sic exhibet: *exentes terni in quattuor climata caeli praedixerunt evglum in mundo toto, Christo operante cum iis in verbo confirmationem eum signis sequentibus eos et miraculis. Atque hoc modo cognoverunt (cognitum est) regnum dei in terra tota et in mundo toto Israelis in testimonium gentium omnium harum quae existunt ab oriente ad occasum.*

Subscriptiones: B κατα μαρκον ... NACEHKLUTA ευαγγελιον κατα μαρκον ... D^{suppl} ευαγγελιον κατα μαρκον ετελεσθη αρχεται πραξις αποστολων ... al mu τελος του κατα μαρκον [αγιου] ευαγγελιου ... am explicit (in Mt nihil subscr. habet), vg^{edd} mu syr^{cu} explicit evang. secund. marcum, inge^{explicit} evangelium secund. marc. incipit argumentum evang. secund. lucam, k evang. cata marcum exp. incip. cata mattheum feliciter (sic), q evang. secund. marc. εβπλακη φελικιτερ αμην... M^s X^t P^{suppl} nil subscr. habent. Praeterea ΘHKS al pl versuum (στιχοι) numerum notatum habent: ΘHΣ al pl αχ', κ al αψ' (et. aeth voces 1700), al αχς', al β, al χλ. πεντακος. πεντηκ. et aliter; item al pauciores et. ρηματα: pl αχο', al αχος', al α, κεφαλαια: pl σμα', al aliter; cf supra ad 9—20, ubi numerus capitulorum ad mg adscriptorum refertur. Ab Amm et Eus non facta videtur plus σλυ' (288), ut ante expositum est. Numerant etiam τετλουσι: μη'. In B evg Marci 62 sectiones habet. Additamentorum, quibus sensim subscriptiones auxerunt, exempla haec sunt: ακ (post ευαγγ. κα. μαρκ. addita habet) s al mu: το κατα μαρκον (α al add αγιον) ευαγγελιον εξεδοθη (α -θωθη) μετα χρονουσ ι' (κ δεκα, al ιβ') τησ του χυ (α al κυριου) αναληψεωσ. In paucioribus additur: εγραφη ρωμαϊστι εν ρωμη (ita 160. 161., aliunde afferitur εν αιγυπτω). 293. sic: εγραφη ιδιοχειρωσ αυτου του αγιου μαρκου εν τη προσβιτερα ρωμη μετα χρονουσ δεκα τησ του χυ και του θεου ημων αναληψεωσ και εξεδοθη παρα πετρου του πρωτοκορυφαιου των αποστολων τοσ εν ρωμη ουσι πιστοισ αδελφοισ. Alii post αναληψεωσ add υπηγορευθη (q^{scr} r^{scr} δηγορευθη δε) υπο πετρου (iidem^{scr} add εκ ρωμησ praeterea^{scr}que nihil). Item alibi additur επιδοθη μαρκω τω ευαγγελιστη και εκρηχθη εν αλεξανδρεια και παση τη περιχωρω αυτησ. Cod par gepon εγραφη εν τη ρωμη υπ αυτου εν ομοιωματι μοσχου (idem ad Mt habet: και εστιν ανθρωπομορφον). Λ 20. 262. 300. sic: ευαγγελ. κατ. μαρκον· εγραφη και αντιβληθη ομοιωσ εκ των εσπουδασμενων εν (20. 300. om) στιχοισ αφη (ita Λ, ex tribus rell Sz retulit αφς) κεφαλαιωσ σλζ. Illud ομοιωσ respicit ad ea quae evglie Mt in Λ 262. 300. subscripts sunt: ευαγγ. κατ. ματθ. εγραφη και αντιβληθη εκ των εν (Λ 300. om) ιεροσολυμοισ παλαιων αντιγραφων των εν τω αγιω ορει αποκειμενων (extrema habent tantum Λ 262.) Supple haec ad Mt. Similiter 2P^o ad finem Marci: εγραφη και αντιβληθη ομοιωσ εκ των ιεροσολυμων παλαιων αντιγραφων. Syr^{sch} Finitum est evang. sanctum praedicationis Marci, qui loquutus est ac praedicaavit Latine Romae, syr^p finitum est ev. sanctum Mci, quod loquutus est Latine Romae. Aeth^{rom} et finitum est evglum Marci, et voces eius 1700.

ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ.

I.

1¹⁻¹⁰ Ἐπειδήπερ πολλοὶ ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν
περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγμάτων, 2 καθὼς παρ-

* *κατα λουκαν* cum MBF. Similiter nonnulli oddit ev^s ut q (*secundum iohannem expti amen incipit secundum lucan*) e (*evangelium cata iohannem explicit incipit cata lucan*) g¹. (- - incipit secundum lucan). (Ex san habeo penes me tantum quae ad fin. ev. Mt leguntur: *evangelium secundum mattheum explicit incipit secundum marcum*). Etiam D (ut MB) a b e q al for al syr^{ca} in summa pagina nil nisi *κατα λουκαν* habent ... Gb Ss Ln Ti *εὐαγγέλιον κατὰ λουκαν* cum ACDEKLMSUXAP al pl (Γ *εὐαγγέλιον κατὰ λουκαν: αγίου ευαγγ:*) (D *εὐαγγέλιον κατὰ ιωαννην τετελεσθη αρχεται εὐαγγέλιον κατὰ λουκαν, evangelium secundum iohannem explicit incipit evangelium seo lucan*). Haec excipit inscriptio: *εὐαγγελ: κατ λουκαν, evang sec lucan*) ... A² (*nil habet) *λουκασ ... ε το κατα λουκαν* (ita c^o cum min permu, ε add *αγιον* cum min mu) *εὐαγγέλιον* cum min pl; al *εκ του κατα λουκ. εὐαγγέλιου* (al om *εὐαγγ.*, al habent *αγιου εὐαγγ.*), tisch^t k^{cor} *εὐαγγέλιον αγιον κατα λουκαν*. Latini plerique cum ACD etc consentiunt: ita a ff² *incipit evangelium secundum lucanum* (*lucanum* etiam i tuetur, eius fragmenta a cap. 10 incipiunt), b f g². am gat mt *incipit evangelium secundum* (gat *cata*) *lucan* (ita b f gat, g². am mt *lucan*)

1—4. 180EΓ etia om hos versus

1. *επεχειρησαν*: x al pauc -ρισαν, 1. *επιχειρ.* | *αναταξασθαι*: L *αταξ.* | *περι* exprim d (*de his quibus completa sunt in nobis rebus* sic) et e (*de his rebus quas impletas sunt in nobis*) item Hier interpres Origenis (comm in Le)^{2, 283}; itrell vg (*sed d de completis in nob. rebus*) non exprim (*narrationem rerum* etc) | *πεπληροφορημενων*: EΓ al *πεπληρωφορ.*, Δ *πρησ* ser *πληροφορημενων* | *εν*: F 28. 127. al²⁰ fere om
2. *καθως* (et. Or^{4, 215}): D *καθα*, item Eusdem¹²⁰ (*οιτωσ μεν τον ματθ. ο λουκασ ετιμησεν καθα παριδουκαν αυτω ος απ αρχησ ησq λογου*) et

- Act 1, 1 ἔδοσαν ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς ἀντόπται καὶ ὑπῆρέται γενόμενοι τοῦ λόγου, 3 ἔδοξε καμὸι παρηκολοθηρότι ἀνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶς καθεξῆς σοι γράψαι, κράτιστε Θεοφιλε, 4 ἵνα ἐπιγνῶς περὶ ὧν κατηχήθῃς λόγων τὴν ἀσφάλειαν.
- 1 Chr 24, 10 5 Ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡρώδου βασιλέως τῆς Ἰουδαίας ἱερέως τις ὀνόματι Ζαχαρίας ἐξ ἑφημερίας Ἀβιά, καὶ γυνὴ αὐτῷ ἐκ τῶν θυγατέρων Ἀυρών, καὶ τὸ ὄνομα αὐτῆς Ἐλισάβετ. 6 ἦσαν δὲ δίκαιοι ἀμφοτέροισι ἐναντίον τοῦ Θεοῦ, πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιομασίαις τοῦ κυρίου ἀμεμπτοί. 7 καὶ οὐκ ἦν

- hist 3, 4, 3 (εὐαγγελίω ο καὶ χαραξαι μαρτυρεται καθα παρεδοσαν αυτω οἱ απ αρχησ etc) | παρεδοσαν (et. Or 4, 315 Eus^hist 3, 4; ΛΧ al mu -δωσαν); κη al⁶ Eus^dem 130 Ps-Ath^{2, 306} παρεδωκαν | γενομενοι (C -νου) et. Or Eus^bis Ir^{int} 303 et 337: χτ 126. 435. 2P^o om (al pauc post τ. λογ. pon)
3. εδοξε cum M^{BCDFLMP}RVXΓΔΠ etc ... ΔΕΚΣΑ 1. al εδοξεν | καμοι (g¹ mili; contra et. Or^{3, 383} ex interpr Hieronymi visum est et mili assecuto ad initio [a principio altero loc] etc bis): b g¹ q bodl (non item c e f ff² g² vid l vg) go add et spiritui (b -τω) sancto :: cf Act 15, 28
4. επιγνωσ (et. κε): κ* επιγνωσις | ων: D* των | Δ* καταχηθησ | ασφαλειαν (CRU al -λιαν): 49^{ov} ωφελειαν
5. βασιλευσ c. M^{BLX} ... ε Ln του βασ. c. ACDEFKMP^{SUV}ΓΔΛΠ al omn^{vid} Epiph⁴³⁰ Cyres¹⁶⁶ (: Mt 2, 1 του non fluct. Cf et. Act 7, 10, 10, 32, quamquam non eadem prorsus ratione sunt. In LXX ωγ βασιλ. της βασαν, σηων βασ. των αμορραιων frequens, sed ibi quoque passim a testib additur articulus ad βασ.: cf Num 32, 33. Deut 1, 4. 3, 1 sq) | της ιουδαιας: 28. 255. om | ονοματι: ε -μα | γυνη (L praem η) αυτω (x -το) (Gb'') cum M^{BC}*DLXX 1. 22** 33. 78. 2P^o c ff² g¹ l q am em for fu fac ing mt bodl Aug^{cons} 2, 17 Hier ... ε η (c³ om?) γυ. αυτου cum AC²EFHKMP^{SUV}ΓΔΛΠ al pler b e f g² vg^{ed} (item gat tol) go cop syr utr (Epiph⁴³⁰ Cyres¹⁶⁶ γυνη αυτου sine η) Amb | το: A om | ελισαβετ c. MACEFHKLMP^{SUV}ΓΔΛΠ al omn^{vid}: B ελισταβετ ubique, item hoc versu D (non item vv. 7. 13. 24. 36. 40. 41. 57), item κ vv. 7. 13. 24. 36. 40. 41 (non item v. 57), item c versu 7 (non item 5. 13 sqq). Porro -βετ cum unc et minusc tantum non omn a e am cop: D -βεθ vv. 5. 36. 40. (-βεθ v. 13. [et. d] et bis 41 [d -βετ], sed v. 57. -βετ), et. Cyres¹⁶⁶ -βεθ, item -beth c f q (plerumque helis.) for per (am tantum v. 57) go ambr^{resc}; b (ubique) -bel
6. εναντιον cum M^{BC}*X 78. 239. Respo^{rthod} 103 Cyres¹⁶⁶ (item ante b c ff² g¹ q vg Ir^{int} 185, at passim etiam ενωπιον per ante redditur) ... ε Ln Ti ενωπιον (in Lc frequentissimum) c. AC²DLPRΓΔΛΠ unc³ al pler (e ante faciem, d f Hier^{orig} 2, 384 in conspectu) Or 2, 384 (ex sched Grab et Combef) | του (1. om) θεου: 33. e (non item b f g¹ q vg) aeth (Ir^{int} 185 alteri dominum, alteri deum) τ. κυριου, c ff² dominum deum
7. ην ante η ελις. cum M^{BDLX}ΔΧ 33. 239. 258. 44^{ov} 53^{ov} it vg gō aeth ...

αὐτοῖς τέκνον, καθότι ἦν ἡ Ἐλισάβετ στείρα, καὶ ἀμφοτέροι προ-
 βεβηκότες ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν ἦσαν. 8 ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἱερα-
 τεύειν αὐτὸν ἐν τῇ τάξει τῆς ἐπιμερίας αὐτοῦ ἕνατι τοῦ θεοῦ,
 9 κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας ἔλαχε τοῦ θυμαῖσαι εἰσελθῶν εἰς
 τὸν ναὸν τοῦ κυρίου, 10 καὶ πᾶν τὸ πλῆθος ἦν τοῦ λαοῦ προσ-
 ενχόμενον ἔξω τῇ ὥρᾳ τοῦ θυμᾶματος. 11 ὤφθη δὲ αὐτῷ ἄγγελ-
 ος κυρίου ἐστῶς ἐκ δεξιῶν τοῦ θουσιαστηρίου τοῦ θυμᾶματος.
 12 καὶ ἐταράχθη Ζαχαρίας ἰδοῦν, καὶ φόβος ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτόν.
 13 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος· μὴ φοβοῦ, Ζαχαρία, διότι
 εἰσηκούσθη ἡ δέησίς σου, καὶ ἡ γυνή σου Ἐλισάβετ γεννήσει υἴον
 σοι, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰωάννην· 14 καὶ ἔσται χαρὰ
 σοὶ καὶ ἀγαλλίασις, καὶ πολλοὶ ἐπὶ τῇ γενέσει αὐτοῦ χαρήσονται.
 15 ἔσται γὰρ μέγας ἐνώπιον κυρίου, καὶ οἶνον καὶ σίκερα οὐ μὴ

ς post ελισ. cum ACPRΓΑΗ unc⁶ (biant FH) al pler cop syr^{utr} arm |
 η ελισ. cum MACDLPHI etc ... Ln om η cum B 69. 258. 485. al³. De
 ελισαβετ vide ad v. 5 | ἦσαν: D e ante προβεβηκ. (d erant seniores, e
 erant progressi, c f progressi erant [f essent], b ff² g¹ q processi erant,
 vg processissent)

8. ἐνατι cum BDELPRSUVTAX al sat mu ... Gb' ἐνατιον cum MACFMXAH
 al⁶⁰ fere ... K ενωπιον (d in conspectu)

9. κρατειας ut MAB²DEFKLMXΓAΠH ab pl: B²CPRU² al -τιας | ελαχε cum
 M²BDPM etc ... Ti ελαχεν cum M²ACEKLPBSUXΓAΔAΠH etc | του θυμ.: C
 το θυμ. | εισελθων: L -λθειν | κυριου cum MABC²LPHI etc (et. Irint¹⁸⁵)
 ... C²D²E² 59. 144. 254. 7P^o θειου

10. ην του λαου cum MBEF²WG^W(an potius H?)LMRPSUVXΓAA al⁷⁰ fere q
 am fu for ing go ... ς (= Gb Sz) του λα. ην cum ACDEH al sat mu e
 f g² vg^{ed} em gat al cop syr^P arm aeth (b c ff² g¹ Amb orabat, item
 syr^{sch})

13. ειπεν δε (f q dixit autem, g¹ vg Aug^{cons} 2, 17 ait autem): D b c e ff²
 mt syr^{sch} και ειπεν (d e et dixit, b c ff² mt et ait) | ο αγγελος (ita b
 e f g² q vg): c ff² g¹ l arm add domini | ζαχαρια: R² -ριας, item ff²
 g² gat zacharias, contra b c d e f g¹ q vg zacharia | διωτι cum MABC²
 DLKXΓAΠH etc: C²A² οτι | ελισαβετ: cf ad v. 5 | γεννησει (c γεννησε, ita
 et. editum Or^{4,113}) υιον σοι (et. Or^{1,290} et^{2,570} et^{4,113}): it vg cop syr^{utr}
 arm aeth (non item go) pariet tibi filium, Δ γεννη, σοι υιον (sic) ...
 D²E² 1. sahmlnt Or^{int} 2, 936 om σοι | ΓA al καλεσησ | ιωαννην (ita et. B²):
 M²B²D² ιωαννην

14. χαρα σοι (et. Cyr^{fld} 87): D go arm aeth Or^{int} 2, 936 σοι χαρα | επι: 69.
 44^{on} εν (d super, sed it^{rell} vg in) | γενεσει cum MABCDEHKLSUVAAΠH
 al permu ... ς (= Gb Sz) γεννησει cum GXR 1. 33. al pl (: cf ad Mt
 1, 18) | VXA al χαρισοντ.

15. κυριου sine του cum MACLF^{vid} 1. 33. al⁶⁰ Cyr^{fld} 87 ... ς (= Gb) Ln

πίη, καὶ πνεύματος ἁγίου πλησθήσεται ἔτι ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ, 16 καὶ πολλοὺς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπιστρέψει ἐπὶ κύριον τὸν θεὸν αὐτῶν· 17 καὶ αὐτὸς προελύσεται ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἥλειά, ἐπιστρέψαι καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα καὶ ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων, ἐτοιμάσαι κυρίῳ λαὸν κατασκευασμένον. 18 καὶ εἶπεν Ζαχαρίας πρὸς τὸν ἄγγελον· κατὰ τί γνώσομαι τοῦτο; ἐγὼ γάρ εἰμι πρεσβύτερος καὶ ἡ γυνή μου προβηκηκῖα ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῆς. 19 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπεν αὐτῷ· ἐγὼ εἰμι Γαβριὴλ ὁ παρεστηκὸς ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, καὶ ἀπεστάλην λαλῆσαι πρὸς σὲ καὶ εὐαγγελίσασθαί σοι ταῦτα· 20 καὶ ἰδοὺ ἔσθι σιωπῶν καὶ μὴ δυνάμενος λαλῆσαι ἄχρι ἧς ἡμέρας γένηται ταῦτα, ἀνθ' ὧν οὐκ ἐπίστευσας τοῖς λόγοις μου, οἵτινες πληρωθήσονται εἰς τὸν καιρὸν αὐτῶν. 21 καὶ ἦν ὁ λαὸς προσδοκῶν τὸν Ζαχαρίαν, καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν αὐτὸν ἐν τῷ

- του κυριου cum BDEGHKMSUVXALH al permu Thphyl. Praeterea F^w 69. 124. 157. al¹⁰ θεου pro κυριου | L πληθησετε | ex (K^x εν, sed ad ipsum M adscriptum est prima manu K) κοιλιας (a b f ff² g¹ q vg ex utero, d de ventre): c l in utero, e in ventre, item go (et. Or^{2,570} ex sched^ε et comb πολλους - επιστρεψε προς etc) cat^{20m} saemel προς
17. προελυσειται cum MAB²DEGHKMSUXGALH al pler, et. Or^{2,570} et 4, 112: B^xCLV al alii προσελυσεται ... F^w πορευσεται, al¹⁰ fere προπορευσετ. | αυτου: Δ αυτου, H^{vid} του θεου | ηλεια (L 2P^o -λια) cum MBL 2P^e ... ε Ln Ti ηλιου cum AB²CDXGALH unc⁶ al omn fere (Or^{2,570} et 4, 112). Ceterum ηλ- LMUR al mu et helias it vg; ηλ- ut ε KAH al pl. Item -λιου EK al mu; -λιου MSUVGALH al pl, al alii -λιου | κυριω (et. Or^{4,82} et 112): AKH al alii τω κυριω | κατασκευασμ. cum MABODGHEMSUVXALH etc: EKLGA al mu κατασκευασμ.
18. πρ. τον αγγελον (ita C²): C^{vid} προς αυτον | Λ* κατα τινοσ
19. παριστηκωσ (et. Or^{4,183}): D παριστωσ | ενωπ. του θεου (et. a e f q vg): b c ff² g¹ ante dominum | προς σε ut EMAN 209. al, item KΓ al mu προς σε ... ε Ln προς σε
20. αχρι: DK al pauc αχρισ | ησ ημερασ (et. Or^{4,118}): D ημερασ ησ (it vg uaque in diem quo) | πληρωθησont. cum MABC etc: Gb' πλησθησontαι cum DX Or^{4,118} (: at toties πλησθηνα: in Lc a testibus non mutatum est)
21. προσδοκων: D προσδεχομενοσ, 59. εκδεχομ. | εν: D επι | χρονιζειν: Λ χρονιζειν | αυτον ante εν τ. να. cum MACDW²XGALH unc⁶ al pler c e f ff² g¹ q vg arm go (quid tardaret eum in hoc templo)... Ti post εν τ. να. cum BLX 2P^o ... 108. al⁶ om εν τω ναω, a b d (quod moram faceret in templo, quod tardaret in templo) non exprim αυτον

ναφ̄. 22 ἐξελθὼν δὲ οὐκ εἶδύνατο λαλῆσαι αὐτοῖς, καὶ ἐπέγνωσαν ὅτι ὄπτασίαν εἶώρακεν ἐν τῷ ναφ̄· καὶ αὐτὸς ἦν διανεύων αὐτοῖς, καὶ διέμενον κοφός. 23 καὶ ἐγένετο ὡς ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τῆς λειτουργίας αὐτοῦ, ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. 24 μετὰ δὲ ταύτας τὰς ἡμέρας συνέλαβεν Ἐλισάβετ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ περιέκρυβεν ἑαυτὴν μῆνας πέντε, λέγουσα 25 ὅτι οὕτως μοι πεποιήκεν κύριος ἐν ἡμέραις αἷς ἐπέιδεν ἀφελεῖν ὄνειδος μου ἐν ἀνθρώποις.

26 Ἐν δὲ τῷ μηνὶ τῷ ἕκτῳ ἀπεστάλη ὁ ἄγγελος Γαβριὴλ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς πόλιν τῆς Γαλιλαίας ἣ ὄνομα Ναζαρεθ̄, Mt 1, 18^{aa}

22. εἶδύνατο c. MAB*KH al pauc ... ε ηδυνατ. cum B²CDLW^cΧΓΔΔΧ unc⁷ al pler | ἐπεγνωσαν: w^c (origore scribae) ενεγνω. | εωρακεν cum MAB²CD KLSUBΓΔΣΠ al pl ... B*EGHMVX al permu εωρακεν, w^{ca} ορακεν | διεμενον: w^{ca} διαμενεν ... D⁶⁷ al⁹ cat διεμεινεν, item per^{ca}masi it (exc d manebat) vg cop syru^{tr}

23. εγενετο: syr^{sch} aeth non exprim | επλησθησαν (w^c επληθησ.): r^w 1. 91. 239. 248. 299. icant^{scr} επληρωθησαν | κλw^{ca} al λειτουργ. | απηλθεν: D τοτε απηλθ.

24. μετα δε: D και μετα | ταυτ. τασ ημερας: DK 69. 435. c^{scr} cop τασ ημερ. ταυτ. | ελισαβετ: cf ad v. 5 | αυτου: M^{ms} al⁵ item evng permu ζαχαριου | εαυτην (et. Or^{2, 200} ex sched^{gr}a et^{comb}): L al⁵ αυτην

25. ουτως (r al pauc ουτος) cum MABCD unc^{rell} etc ... ε ουτω cum minusc pl | κυριος cum MCDL 88. ... ε ο κυρ. cum ABW^cΧΓΔΔΠ unc⁵ al pler | επειδεν cum MABCLΓΔΠ al pler ... Ti εφειδεν cum DW^{ca} 69. 73.; item x c^{scr} εφιδεν (: cf Act 4, 29. Ro 8, 20) | ονειδος (AC ονιδ.) cum M²DL 1. ... ε Ln praem το cum AB²W^cΧΓΔΔΠ unc⁵ al pler

26. εν δε τω μηνι τω εκτω (et. Cyr^{hr} 179 Chron³⁷³; τω μηνι δε τω εκτω Thaum^{and} 21; in mense autem sexto d f g¹⁻². q vg Or^{int} 2, 200 Aug^{cons} 2, 17): D⁶⁷ e εν δε τω εκτω μηνι (in sexto autem mense; libere et. Petr^{can} 5 οπερ - εν τω εκτω μηνι της συλληψεως του ετερου παιδιου etc) ... a b c ff² Ir^{int} 125 Amb^{luc} 2, 1 eodem (Ir^{int} in ipso) autem tempore | ο αγγελος (et. Thaum²¹⁻²⁵; 86. x^{scr} αρχαγγελ.): 69. 106. 255. Eus^{dem} 320 (πεπληρωται - οτε απεσταλη αγγ. γαβρ. υπο του θε. ιω etc) Cyr^{hr} 179 om o | απο (Schu „bene ap Lc“) cum MBLW^c 1. 69. 131. 2p^o Cyr^{hr} 179 ... ε Ln υπο c. ACDXΓΔΔΠ unc⁵ al pler Thaum²⁶ Eus^{dem} 320 Chron³⁷³ | του (69. 143. 346. al pauc om) θεου: b c ff² Amb^{luc} domino | της γαλιλαιας (ita w^c, w^c ιουδαιας, 255. ιουδα): D γαλιλαιαν | η ονομ. ναζαρ. (et. Eus^{dem} 320 Cyr^{hr} 179 Chron³⁷³): D 255. 259. om | ναζαρεθ̄ (et. 1624. 1638) cum CEGHMSU⁷ΓΔ al pl item -ραθ̄ ΔΔ, item nakareth h f ff² g² l q am em for ing iac harl cop go. GHMSU⁷ΓΔ ubique -εθ̄ ap Lc, de quo solo hic quaeritur, item (h. l. tacens) D ter (et 4, 16 -εδ), item x (sed 2, 4 -ετ) et r (bis, hiat ter). Confirmant -εθ̄ M 2, 4; B* 2, 39 et 51; x 2, 39. M^{bx} 4, 16 -ρα, ter M et bis B -ετ; item x 2, 4. (C 2, 4 et 51 -αθ̄, Δ ubique -αθ̄, Δ bis -αθ̄, ter -ατ) ... ε (Wtst Gb 8a) ναζαρετ c. MBLKX al permu e q. Conlatis omnibus huius evglⁱⁱ locis (quibus

27 πρὸς παρθένον ἐμνηστευμένην ἀνδρὶ ᾧ ὄνομα Ἰωσήφ, ἐξ οἴκου Δαυιδ, καὶ τὸ ὄνομα τῆς παρθένου Μαρίας. 28 καὶ εἰσελθὼν πρὸς αὐτὴν ὁ ἄγγελος εἶπεν· χαῖρε κεχαριτωμένη, ὁ κύριος μετὰ σοῦ. 29 ἡ δὲ ἐπὶ τῷ λόγῳ διεταράχθη, καὶ διελογίζετο ποταπὸς εἶη ὁ

accedit Act 10, 38 -εθ ABCDE) Lucam ναζαρεθ scripsisse statuendum est, non ναζαρετ, nisi quod 4, 16 formam eum ναζαρα adhibuisse suadent testes. Inter -εθ enim et -ετ eundem scriptorem fluctuasse incredibile est. Ceterum similiter fluctuant patrum editiones; praevallet tamen ναζαρεθ.

27. ἐμνηστευμένην cum m^aet^bAB^a*L (cf et. ad 2, 5) ... ε μνηστευμένην cum m^aCB^a2C^wOXΓAΔH unc^a al omⁿvid, item D μνηστειμένην | ω ονομα: L ωνομα (sed L saepe vitiosas scripturas praebet) | εἰ οἴκου c. ABDW^c XΓAΔH unc^a al pl it vg sah cop syr^{utr} go arm aeth ... MCF^wL 1. 28. al⁸⁰ fere Eusdem²²⁹ Thaumannunc²¹ Chr^{7,20} Chron³⁷² add και πατριασ (: ex 2, 4 ubi non fluct) | θαιειδ: cf ad Mt 1, 1
28. εισελθων: A* ελθων (sed ipse* correxit), L εισηλθεν (nec tamen add και ante ειπεν) | ο αγγελος post πρ. αυτ. c. MFWA 69. f ff² l q syr^{sch} arm^{usc} ... ε Ln post εισελθων cum ACDXΓAΔH unc^a al pler (7P^o εἰπ. ο αγγ. πρ. αυτ.) a^{vid} b c e vg go syrP aeth Chron³⁷² Aug^{cons} 2, 17 (Dam^{1,555} ου γεγραπτ. οτι εισελθ. ο αγγ. πρ. την μαριαν ειπε) ... Ti om (Gb^o) c. BLX 1. 131. cop (sed cop^{da} mg add ad διπτι ει) arm^{soh} (sed habet cod^{mg}) | ειπεν: A 229. 262* 2P^o* 6P^o* a b e ff² l (non item c f q vg Aug^{cons} 2, 17) syrP praem ευγγελισατο (b evangelixavū, rell benedixū) αυτην και | μετα σου sine additam (Gb' prob Schu) cum MBL we vid 1. 131. 44^{ev} 2P^o** sah^{münt} cop syr^{hr} arm Chron³⁷² Dam^{1,304} et⁵⁵⁵ cat¹¹ Promiss ... ε Ln add ευλογημενη συ εν γυναιξω (: e versu 42) cum ACDXΓAΔH unc^a al pler it vg go syr^{utr} aeth Eusdem²²⁹ Tert^{virgg} vel⁶ (sed cum benedixū illam [Gabriel], inter mulieres, non inter virgines deputat: Benedicta tu inter mulieres. Sciebat et angelus mulierem etiam virginem dici.) Praeterea (: ex eodem versu 42) 47. gat Andret¹⁰⁸ add και ευλογημενος ο καρπος της κοιλιας σου. Cf huc Prot^{1ac} 11, 1: και ιδου φωνη λεγουσα· χαῖρε κεχαριτωμένη, ο κυρ. μετα σου, ευλογημενη συ εν γυναιξω (ultima ex cdd pler; om vero HK; L add και ευλογημενος ο καρπ. της κοιλ. σου)
29. η (D87* ηη?) δε sine additam cum MBDLX 1. 131. 152. 184. 2P^o** sah^{münt} cop^{schw} (exdz et aliis²) arm Chron³⁷² Dam^{1,304} et⁵⁵⁵ ... ε (= Gb) Ln add ιδουσα cum ACW^cΓAΔH unc^a al pler it (a q ipse autem ut vidit, item addito cum b f ff² l Ambluc; e illa autem cum vidisset angelum; c g¹ fu Aug^{cons} 2, 17 quae cum vidisset) eop^{wi} (add eum) go syr^{utr} aeth; item 130^{lat} vg (exc fu) add cum audisset (δ sic: quae haec audiens aut quae cum scivisset aut quae cum vidisset). Cf Prot^{1ac} 11, 2 post alteram angeli allocationem: η δε ακουσασα διεκριθη etc | επι τω λογω ante διεταραχθ. cum MBDLX 1. 131. 152. 184. 2P^o arm Chron³⁷² Dam^{1,555}, item λογω sine αυτου cum iisdem et we sah^{münt} cop Dam^{1,304} ... ε (= Gb) Ln επι τω λογω αυτου post διεταραχθ. cum AC²(w^c)ΓAΔH al

ἀσπασμὸς οὗτος. 30 καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος αὐτῇ· μὴ φοβοῦ, Μα-
 ριάμ· εὐρεσ γὰρ χάριν παρὰ τῷ θεῷ. 31 καὶ ἴδου συλλήμψῃ ἐν ^{Et 7, 14}
 γαστρὶ καὶ τεξῆ υἱόν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν. 32 οὗτος ^{Mt 1, 21^{aa}}
 ἔσται μέγας καὶ υἱὸς υἰσίου κληθήσεται, καὶ δώσει αὐτῷ κύριος
 ὁ θεὸς τὸν θρόνον Δαυεὶδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, 33 καὶ βασιλεύσει ^{Mtch 4, 7}
 ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακώβ εἰς τοὺς αἰῶνας, καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ
 οὐκ ἔσται τέλος. 34 εἶπεν δὲ Μαριάμ πρὸς τὸν ἄγγελον· πῶς

pler c f vg sah cop syr^{utr} aeth Dam^{1,304} (sed w^c sah cop Dam om
 αυτου) Aug^{cons^{2,17}} ... pro ἐπι τω λογω pon post διαταραχθ. a b ff² g¹ l
 q go Ambluc in (go da) introitu eius (l om), e ad introitum eius ... c² ea
 verba plane om (Gb⁰⁰) | διαταραχθη: D 44. 76. 225. 2P^e εταραχθη |
 διελογιζετο: D 28. 73. arm add εν εαυτη (item go cogitavit sibi), item
 F^WX 33. 282. syr^p ms εν εαυτη λεγουσα | ποταπος (D ποδαπος αν)
 εση (L 13. 69. ει, 254. η, 1. c^{scr} om) ο ασπασμ. ουτος (c vg Aug^{cons}
 2,17 qualis esset ista salutatio): e quia sic benedixit eam, a b ff² l q quod
 sic benedixisset eam ... f g¹ go qualis esset haec (g¹ ista) salutatio (g¹
 add et) quod sic benedixisset eam (etiam „codex teste Harduino“ ap
 Wst οτι ουτως ευλογησεν αυτην potius Latinus quam Graecus vdr
 esse)

30. καὶ εἶπεν: 1. 2P^e εἰπ. δε, 13. εἶπεν | ο ἀγγ. αὐτη (et. Dam^{1,555} c vg
 Aug^{cons^{2,17}}; l ang. domini): D al¹² fere b f ff² g¹ q gat syr^{utr} aeth αὐτη
 ο ἀγγελοσ ... c al⁶ e go Chron⁸⁷³ Cyp³⁸⁹ Ambluc ο ἀγγ. προς αυτην |
 μαριαμ (et. Eusdem³⁸⁹ Chron Cyrgraph⁸³ Dam^{1,555}): D μαρια (it vg
 ppliat ubique Maria) | παρα τω θεω (et. Eusdem Chron Cyr Dam Ir
 int¹⁸⁵): 1. παρα θεου ... Orint^{3,989} coram domino

31. συλλημψῃ (D συνλ.): -μψῃ cum MABCDLX ... 5 -ψη cum w^cΧΓΔΛΗ
 unc⁶ al omnvid (sed 33. 69. 346. yscr al¹⁰ fere -psi et iidem fere postea
 τεξεi). Cf huc Prot^{lac} 11,2 μῃ φοβου μαριαμ· ευρεσ γαρ χαριν ενωπ.
 του παντων δεσποτου, και συλληψη εκ λογου αυτου. η δε ακουσασα
 διεκριθη εν εαυτη λεγουσα· ει εγω συλληφομαι απο κυριου θεου ζων-
 τος και γεννησω ως πασα γνηη γεννα; και εἶπεν ο ἀγγ. κυριου· ουχ
 ουτως, μαριαμ· δυναμις γαρ κυριου επισκ. σοι· διο και το γεννωμι.
 εκ σου αγιον κληθησεται. υἱος υἰσίου. και καλεσεις το ονομα αυτου
 ιησουν· αυτος γαρ σωση τον λαον αυτου απο των αμαρτ. αυτων.
 Similiter ad το ονομ. αυτου ιησουν Iust^{ap}ol^{1,88} (ἀγγελος θεου ευηγ-
 γελισατο αυτην ειπων· ιδου συλληψη εν γαστρι εκ πνευματ. αγιου και
 τεξη υιον, και υἱος υἰσίου κληθησεται, και καλεσεις το ον. αυτ. ἰω·
 αυτος γαρ etc) et Dam^{1,304} (non item^{1,555}) add αυτος γαρ σωση τον
 λαον αυτου απο των αμαρτ. αυτου (: cf Mt 1, 21)

32. ουτος (et. Or^{4,483} Eusdem³⁸⁹ et alib Chron⁸⁷³ Dam^{1,555} Ir-int¹⁸⁵ et³⁰⁵):
 x αυτος | κυριος ο θεος et. Ir-int¹⁸⁵ etc: Ir-int³⁰⁵ om ο θεος | δαυειδ:
 cf ad Mt 1, 1

34. εἶπεν δε et. c e f (ff² g¹ ut vdr) l m q vg Ambluc^{2,14} Aug^{cons^{2,17}}
 Thaum¹⁰ Chron⁸⁷³ Dam^{1,555}: D a και εἶπεν (syr^{sch} nil nisi εἶπεν) | μαριαμ
 (et. cop go, quae alibi etiam formam μαρια exprimunt; item Chron

ἔσται τούτο, ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσκω; 35 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγγελος
εἶπεν αὐτῇ· πνεῦμα ἅγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ, καὶ δύναμις ὑψίστου
ἐπισκιάσει σοί· διὸ καὶ τὸ γεννώμενον ἅγιον κληθήσεται ὡς Θεοῦ.
36 καὶ ἰδὸν Ἐλισάβετ ἡ συγγενίς σου καὶ αὐτῇ συνειληφῆσα εὖν

Dam, item c²d²): c²d²* μαρια | πῶς ἔσται σινε μοι cum κβ²c²d²βεθνη
LSUVΓΔΔΗ al sat mu it (et. m) vg go syr^{sch} Eusdem³²⁹ Chr^{7, 63} Epiph⁷⁶⁵
et⁴²⁶ ambr⁷roserg Amb^{luc} 2, 14 Aug^{cons} 2, 17 ... B²C²F²WMX 1. 28. 33. 69.
al⁶⁰ fere sah cop (quomodo hoc fiet mihi) syr^P arm aeth Thaum⁴ et¹⁰
Cyrhr¹⁷⁹ Cyrfid⁸⁸ P⁸-Ath^{3, 351} et³²³ Epiph⁸⁹⁰ Chron⁸⁷³ Dam^{1, 555} al add
μοι | πῶς - τούτο (L το) ἐπει - γινώσκω (Dam^{1, 555} om ἐπει usq γεν.):
b ecce ancilla domini, contingat mihi secundum verbum tuum, omissis
v. 38 verbis εἶπεν δὲ usq ῥημα σου. Similiter Protev^{12, 3}; post verba
enim angeli ἀπο τ. αμαρτιων αυτων (vide ad v. 31) statim pergitur
καὶ εἶπεν μαριαμ· ἰδὸν ἡ δουλὴ κυρίου κατενωπιον αυτοῦ· γενοίτο
μοι κατὰ τὸ ῥημ. σου.

35. ἐπὶ σε: syr^{sch} pers^P non exprim | διο (Dial¹²¹ Petralex¹⁰⁹ Thaum⁴
et¹⁰ Cyrhr¹⁷⁹ etc): A² διοτι | γεννωμενον et. Valent^hipp^{6, 25} Resporthod⁶⁸
Petralex Thaum Eusdem³²⁹ Cyrhr Cyrfid⁸⁸ etloh¹²⁵; it vg Irin²¹⁶ Or
int^{3, 951} etc quod nascetur vel nascitur: u 33. 69. al pauc γεννωμενον, xΓ
13. 124. al¹² Bas^{sel}²¹⁶ γεννωμενον (ita et. cdd⁷ in Protev) | γενν. sine
additam cum κABC²DLXΓΔΔΗ unc³ al pl b f ff² g² l q am em for ing
iac harl (al ap Sanftl) go cop syr^P eth^r aru^codd Petralex Eusdem Cyrhr
Cyrfid etloh Epiph⁴⁶⁵ et⁷⁶⁵ et⁷⁹⁹ Chron⁸⁷³ Dam^{1, 555} cdd ap Ephr⁷ 4^a (εἰνα
των αντιγραφων ου περιχει το εκ σου, τας αριστες χαριζομενα)
Orints, 951 Tertprax²⁷ ... Ln add [εκ σου] cum c² 1. 22. 33. 124. al²⁰
130lat a c e m¹⁵ vsq^{ed} perus gat (al) sax syr^{sch} arm^{ed} aeth (Iust
tr¹⁰⁰ διο και το γεννωμ. εξ αυτης αγιον εστιν υι. θεου) Valent^hipp
Thaum⁴ et¹⁰ Dial¹²¹ (του ευαγγελιου ου φησαντος· διο και το γεννωμ.
δια σου, αλλ· εκ σου) Resporthod⁶⁸ Ephr (l. l. ουδε ειπε· το γεννωμ.
εκ της δυναμ. η του αγ. πνευμ. αλλ· εκ σου, ινα δειξη etc) Athluc (ap
Gall^{5, 186} ουχ απλωσ δε το γεννωμ. φησι προς την παρθενον σ αγγε-
λος, ινα μη εξωθεν επεισαγομενον αυτη σωμα νομισθη, αλλα επηγα-
γεν το εκ σου, ινα εξ αυτης φυσει το γενν. εἰνα πιστευθη) Amphil⁴⁶⁸
Epiph¹⁰⁴⁷ Dam^{1, 204} (sed non^{1, 555}) al mu Irin²¹⁶ Cyr²⁸⁹ Tertprax²⁸
(Tertmarc^{4, 71b} in te, ut et. syr^{cod}) al permu. Etiam Protev habet ex
BEF²¹ Postell, sed om ACDF^bHK | κληθησεται. (Resporth⁶⁸ praem τῶ
κυριῶ) υἱος θεου et. Valent^hipp Resporth Thaum Petralex¹⁰⁹ Epiph⁷⁹⁹
Cyrhr Cyrfid etc: Dial¹²¹ Amphil⁴⁶⁸ υἱος υψιστου κληθησεται; Epiph⁹⁰⁰
ἔσται και υι. υψιστ. κληθησεται: cf supra Protev (item Iust)

36. εἰσαβητ: cf ad v. 5 | συγγενισ (δα συγγ.) cum κAB²C²DGHELA al mu
syr^P m⁸ g^r (agnoscit et. Thaum²¹ πρ. την εἰσα. την συγγενίδα αυτης,
item Eus^{steph}²²⁵ ut vdrtr και την εἰσαβητ συγγενίδα προσειπεν ο αγ-
γελος, quamvis praecedat²²⁴ εἰ δε λεγοιτο υπαρχειν συγγενησ της εἰ-
σαβητ. Habet συγγενίδα et. Protev^{12, 2}) ... ε Ti συγγενισ cum B²C²KM
suv^{vid}ixΓληη al pl Athluc (Gall^{5, 186}) Chron⁸⁷³ | συνειληφῆσα (c-φνεῖα)

ἐν γῆραι αὐτῆς, καὶ οὗτος μὴν ἕκτος ἐστὶν αὐτῇ τῇ καλουμένῃ
στεῖρα· 37 ὅτι οὐκ ἀδυνατήσει παρὰ τοῦ Θεοῦ πᾶν ῥῆμα. 38 εἶπεν
δὲ Μαριάμ· ἰδοὺ ἡ δοῦλη κυρίου· γένοιτό μοι κατὰ τὸ ῥῆμά σου.
καὶ ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτῆς ὁ ἄγγελος.

39 Ἀναστᾶσα δὲ Μαριάμ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ἐπορεύθη
εἰς τὴν ὄρεινὴν μετὰ σπουδῆς εἰς πόλιν Ἰούδα, 40 καὶ εἰσῆλθεν
εἰς τὸν οἶκον Ζαχαρίου καὶ ἠσπάσατο τὴν Ἐλισάβετ. 41 καὶ
ἐγένετο ὡς ἤκουσεν τὸν ἄσπασμόν τῆς Μαρίας ἡ Ἐλισάβετ, ἐσκί-
τησεν τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ αὐτῆς. καὶ ἐπλήσθη πνεύματος
αἰγίου ἡ Ἐλισάβετ, 42 καὶ ἀνεφώνησεν κραυγῇ μεγάλη καὶ εἶπεν·
εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας
σου. 43 καὶ πόθεν μοι τοῦτο ἵνα ἔλθῃ ἡ μήτηρ τοῦ κυρίου μου πρὸς

cum ACDXGLAH unc⁸ al fere omn syr^{utr} Caesar¹⁸² Chron³⁷⁵ ... MBLI
2P^o συνελήφεν, item concepit it vg cop | γῆραι cum ABCDEF^w unc
omn al plus¹²⁵ Chron ... ς (= Gb Sz) γῆρα cum minusc mu Caesar¹⁸²
(ut certe editum) | μῆρ: Δ ο μῆρ

37. παρα του θεου cum M^oBDLI 2P^o ... ς Ln παρα τω (1. al pauc om)
θεω cum K^oACGLAH unc⁸ al pler Chron³⁷⁵ ... α¹⁰ τω θεω, item b c e
ff² l q Amb^opl^{at} 42 et^oirie (Gall^{6,542}) deo (contra apud deum a d f vg
Aug^{cons} 2,17) | παν ρημα: D aeth aute παρ. τ. θε.

38. ειπεν δε usq κατ. τ. ρημ. σου: e om (item b, sed vide ad v. 34) |
ειπ. δε: D a και ειπ. (item Protev^{12,3}; vide ad v. 34) | μαριαμ cum
MABC² etc: c^oD -ρια | απηλθεν: D απεστη (d recessit; item b c e f ff²
g¹ l q vg discessit)

39. αναστασα δε (et. Eus^{steph} 225 Chron³⁷⁵): AKH al¹² και αναστασα |
μαριαμ (et. Eus^{steph}): D -ρια | εν τ. ημερ. ταυταις (H^o vid 28. cop
εικονασ) et. Eus^{steph} Chron: Γ 255. om | ιουδα (vg Aug^{cons} 2,17 iuda,
c f l mt iudae, b e ff² q iudaeae, iudaeae): cod ap Steph δανιδ

40. ελισαβετ: cf ad v. 5, item vv. sqq

41. η ελισαβ. hoc loco (Gb^o) cum M^oBC^oDLX 1. 13. 69. 78. 124. 131. 346.
2P^o 130lat it vg arm Or^{4,148} et^{int} 3,989 Thaum^{annunc} 21 Cyr^{fid} 88 Cyp²⁸⁸
Ambluc^{2,23} ... ς post ηκουσεν cum AC²GLAH unc⁸ al pler cop syr^{utr}
aeth go Chron³⁷⁶ | εσκιτησεν etc (et. Or^{4,149}): D εσκ. εν τη κοιλια της
ελισαβετ (d -bet) το βρε. αυτης | βρεφος: M^o (om^o) 106. c^{scr} al⁵ gat
syr^p mg Thaum²¹ Or^{int} 3,942 add (vel praem ut M^o 2P^o**) εν αγαλλιασει
:: e v. 44

42. ανεφωνησεν cum ABDLΓΔΔΞH unc⁸ al pl Or^{4,149} ter Cyr^{fid} 88 Chron³⁷⁶
... MCF 13. 28. 33. 69. tisch⁴ al³⁰ fere ανεβοησεν | κραυγη cum BLX
2P^o Or^{4,149} ter ... ς Ln φωνη cum MACDGLAH unc⁸ al fere omn Cyr^{fid} 88
Chron³⁷⁶, item voce it vg

43. προς εμε cum M^oB... ς Ln Ti πρ. με cum K^oACDLΓΔΔΞH unc⁸ al omn^o vid
Caesar¹⁸¹ Chron³⁷⁶

ἐμέ; 44 ἰδὸν γὰρ ὡς ἐγένετο ἡ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ σου εἰς τὰ ὠτά μου, ἐκίχθησεν ἐν ἀγαλλιάσει τὸ βρόχος ἐν τῇ κοιλίᾳ μου. 45 καὶ μακαρία ἡ πιστεύουσα ὅτι ἔσται τελείωσις τοῖς λελαλημένοις ἀπὸ κυρίου.

46 aa
18am 3, 1 aa

46 Καὶ εἶπεν Μαριάμ· μεγαλύνει ἡ ψυχὴ μου τὸν κύριον, 47 καὶ ἠγαλλίασεν τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ σωτήρῳ μου, 48 ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ. ἰδὸν γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσίν με πᾶσαι αἱ γενεαί, 49 ὅτι ἐποίησέν μοι μεγάλα ὁ δυνατός. καὶ ἅγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, 50 καὶ τὸ ἔλεος

44. εν αγαλλιασει (Gb') ante το βρεφ. cum ABC*DFLX 1. 69. 2P^o al b c f ff² g¹ l q vg arm (syr^{sch} εν αγαλλ. μεγαλη ante εσικρε.) Or², 496 et 4, 83 (et. cat ox 10) item Int², 936 et 940 ... Gb Sz Ti post το βρεφ. cum AC^oΓΑΠ unc^o al plus¹³⁰ e go cop syrP (Or², 938 ex sched^{gr} et comb τοτε εσικρε. εν αυτη το βρεφ. εν αγαλλ.) Chron³⁷⁶ OrInt², 941 ... 33. om | κοιλια: M καρδια

45. και (c² habet): c²vid om

46. μαριαμ (c²D-ρια): ita et. c e f ff² (e silentio) g¹ l² q vg Tertanm⁹⁶ (exultat Elisabeth, Iohannes intus impulerat; glorificat dominum Maria, Christus intus instinxerat) Aug^{co}ns², 17 Ambluc², 27 sq (anima Mariae magnificat dominum etc. Sequitur Mariae quo persona melior eo propheta plenior. Nec otiosum videtur quod et ante Iohannem Elizabeth propheta et Maria ante domini generationem.) ... a b l¹ elisabet (b -bel, vide ad v. 5). Item IrInt²³⁵ ex codice Vossii (sed et Helisabeth aut: Magnificat anima mea dominum et exsultavit spir. meus in deo salutari meo, descendente quidem exultatione Abrahae in eos qui erant ex semine eius, vigilantes et videntes Christum et credentes ei. Nescio an haec quae sequuntur scripturam Helisabeth magis confirmet quam Maria, quae reliquorum codicum est. - Accedit quod Helisabeth emendandum et cum Mariae nomine commutandum videri debebat, item cdd ap OrInt², 940 (Invenitur beata Maria, sicut in aliquantibus exemplaribus reperimus, prophetare. Non enim ignoramus quod secundum alios codices et haec verba Elizabeth vaticinetur. Habemus hos Origenis in Lucam commentarios tantum ex interpretatione Hieronymi.)

47. επι (it^{pl}er vg IrInt²³⁵ OrInt², 941 in deo, sed Or², 941 ex sched^{gr}ab et comb επι, e super deo): D εν | τω σωτηρι μου (d salvatori meo): it vg OrInt² salutari meo

48. επεβλεψεν: D add κυριος

49. μεγαλα cum n²et^{cb}BD*L (item magna it vg, et. δ et 130^{lat}; contra Act 2, 11 μεγαλεια Latini magnalia verterunt) ... ζ Ti μεγαλεια cum κ^oα^oCD²EPFGHKMO² b c d e f SUVΓΔΛΞΠ al omn^{vid} (sed κ^oα^oCD²E*KO^oc d e v^o r xp^o al mu -λια, o^o megalia) Thaum²³ Chron³⁷⁶ | ο δυνατ.: D praem ο θεος | ο δυνατος. και αγ. το ον. αυτου, : ita et. Ln, sed ζ (1624. 1633 etc, Wtst Gb Sz) ο δυνατος, και αγ. τ. ο. αυτου: cdd antiqui, ut Go^od paullo magis favent huic distinctioni, comprobant et. Thaum²³; sed in multis,

αὐτοῦ εἰς γενεὰς καὶ γενεὰς τοῖς φοβουμένοις αὐτόν. 51 ἐποίησεν κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διεσκώρπισεν ὑπερηφάνους διανοία καρδίας αὐτῶν· 52 καθεῖλεν δυνάστας ἀπὸ θρόνων καὶ ἔψωσεν ταπεινοῦς, 53 πεινῶντας ἐπέπλησεν ἀγαθῶν καὶ πλουτοῦντας ἐξαπέστειλεν κενούς. 54 ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, 55 καθὼς ἐλάλησεν πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, τῷ Ἀβραάμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα.

56 Ἐμῖνεν δὲ Μαριάμ σὺν αὐτῇ ὡς μῆνας τρεῖς, καὶ ὑπέστρεψεν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς.

ut ΛΕΚΛ, eodem signo post δυνατος et post αὐτου distinctis, ultra ratio valeat non satis liquet. Grave est quod cop syrP al habent atque est sanctum. οἱπ nec post δυνατος nec post αὐτου disting | ονομα: hoc m^c restituit ex ελεος quod inepte n^s scripserat

50. εἰς γενεας καὶ γενεας cum BC^sLX am em fu for ing mt tol vat (gat in progenie [ies] et progenies) Aug^{cons}2,17 cop syr^{sch}... κρμο^ab c d e f s 1. 13. 28. 69. 106. 124. al⁶⁵ fere f ff²: g¹: (in generatione et generatione) l q brev^{mo}2 Thphyl Euthy εἰς γενεαν καὶ γενεαν... ε Ln εἰς γενεας γενεων cum AC^sDBEGHKUVΓAΠ al permu b c go syrP Chron⁵⁷⁶ Or^{int}3,941; item Λ 3. 258* εἰς γενεας καὶ γενεων, item e in saecula, a in saecula saeculorum saecula ... Λ (in hymnis ad finem psalterii) 2P^o sah απο γενεας εἰς γενεαν, item vg^{ed} a progenie in progenies (: frequens apud LXX εἰς γενεαν καὶ γενεαν, ut Ps 48, 12. 88, 2. 101, 13. 105, 31. Thren 5, 19. Dan 4, 31, item εἰς γενεας γενεων, ut Esa 34, 17. 51, 8. Joel 2, 2. 3, 20. nec rarum απο γενεας εἰς γενεαν: hinc probabile has scripturas ex usu LXX fluxisse, quod non in eam cadit quam recepit.)

51. υπερηφανους: 2P^o 237. 258. 282. q^{scr} r^{scr} al pauc -φανων | διανοια (et. n^s etcb): κ^aε^aε^rη^oα^oc (non^b def) 209. 237. 258. 282. al plus¹⁰ διανοιασ (mire in Thaum²³ editum υπερηφανους δια εννοιασ etc)

52. απο θρονων (f de sedibus, d e a sedibus): it^{pl} vg de sede | και: o^c om

53. αγαθων: o^c αγαθα

54. ισραηλ: o^a ισραηλ, a b israhel, e israhel, f srahel (Latini plerique isrl)

55. τω αβρααμ (o^a αβηρααμ) και τω σπερματι: 58. 61. 118. τον αβρ. και το σπερμα. Similiter syr^{utr} al | εἰς τον αιωνα (Gb') cum MABDEGHEK LMUVΓΔΛΠ al pl Chron⁵⁷⁶... Gb Sz εως αιωνος cum Λhymn psalt CFM o^ab c d e f s 1. al⁶⁰ fere Thaum²⁴ εως αιωνος (o^a2 ε. του αι.) (: in LXX utrumq frequens; ubicumque vero simili modo cum τω σπερματι αὐτου coniungitur, εως αιωνος poni solet, ut Gen 13, 15. 1 Regg 22, 51 Deut 28, 46 Ps 17, 51. 88, 1.). Praeterea o^c add αμην

56. μαριαμ (et. Chron⁵⁷⁷): D μαρια | ωσ cum MBLX 1. ... ε Ti ωσει cum ACΓΔΑΠ unc^o al pler Chron⁵⁷⁷... D 69. a b e ff²: g¹: l q sah cop^{wi} Or^{int}3,942 Amb^{luc}2,39 om, non item e f g²: vid vg ambrescr cop^{schw} (ex^{ds} et aliis^a) syr^{utr} go etc

57 Τῇ δὲ Ἐλισάβετ ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ τεκεῖν αὐτήν, καὶ ἐγέννησεν υἱόν. 58 καὶ ἤκουσαν οἱ περιόικοι καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῆς ὅτι ἐμεγάλυνεν κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ μετ' αὐτῆς, καὶ συνέχαιρον αὐτῇ. 59 καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὄγδοῃ ἦλθον περιτεμεῖν τὸ παιδίον, καὶ ἐκάλουν αὐτὸ ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ζαχαρίαν. 60 καὶ ἀποκριθεῖσα ἡ μήτηρ αὐτοῦ εἶπεν· οὐχί, ἀλλὰ κληθήσεται Ἰωάννης. 61 καὶ εἶπαν πρὸς αὐτήν ὅτι οὐδεὶς ἐστὶν ἐκ τῆς συγγενείας σου ὃς καλεῖται τῷ ὀνόματι τούτῳ. 62 ἐνένευον δὲ τῷ πατρὶ αὐτοῦ τὸ τί ἂν θελοὶ καλεῖσθαι αὐτό. 63 καὶ αἰτήσας πινακίδιον ἔγραψεν λέγων· Ἰωάννης ἐστὶν τὸ ὄνομα αὐτοῦ. καὶ ἐθαύμασαν πάντες. 64 ἀνεψύχθη δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ παρα-

57. τη δε: 69. 124. 346. της δε | ελισαβετ: cf ad v. 5

58. οι συγγ. (DF συγγ., D et. v. 61): D om οι | αυτης: L om

59. και γενετο: cop. γεν. δε, γ και γεν. δε | εν: DL 28. 33. 54^{ev} e (non item itpl^{er} vg) Chron⁸⁷⁷ om | τη ημερ. τη ογδ. (Gb'' prob Schu) cum M^{BCDLX} 13. 28. 33. 69. 124. 237. 346. 2P^e (item itpl^{er} vg cop go arm) Chron⁸⁷⁷ ... ς τη ογδ. ημερ. cum ΔΓΔΛΗ unc⁹ al pler α^{vid} | ηλθον et. M^{BCD}² etc: D* ηλθον | ζαχαριαν: γ (teste Treg.) -ρια

60. κληθησεται (L 124. κλησεται, it vg *vocabitur*, sed cop *vocate eum*): C^D cop^{wi} et de sl²⁻³: add το ονομα αυτου | ιωαννης (ita hoc loco et v. 63 etiam B* et³): D ιωανης

61. ειπαν cum M^{DLX} 1. Chron⁸⁷⁷ ... ς Ln ειπον cum ABCΓΑΗ unc⁹ al pler | οτι: 1. y^{scr} al⁴ a b c e ff² g¹ l q (non item f vg) om | εκ της συγγε. (Gb') cum M^{ABC}*LΔΔΞΗ 11. 15. 28. 33. 65* 72. 131. 253. 262. 300. 2P^e w^{scr} cop aeth Chron⁸⁷⁷ ... ς εν τη συγγενεια cum C^DH^g unc⁹ (D εν τι συγγενεια) al pler it (sed ff² plane om, suppl manus recens) vg go syr^{ut} arm | τω ονοματι τουτω: D το ονομα τοιτο (d hoc nomen)

62. το τι αν: D οτι ο αν, ι οτι αν, d e quid, f quomodo, a b c ff² g¹⁻² l q vg quem | θελοι: v al mu θελει, d vult (itrell vg *vellet*) | αυτω cum M^{BDFG} 33. 69. 124. al⁵ ... ς Ti αυτου cum ACLΓΔΔΞΗ unc⁷ al pler Chron⁸⁷⁷ αυτου (it vg *eum*, at praecedit *puerum*, e *infantem*)

63. πινακιδιον (et Or⁴, 118 Chron⁸⁷⁷): C^{vid} D -κιδια (Or³, 570 μετα την εν πινακιδι γραφην, cop πινακισ) | λεγων (et. Or Chron): D e om | εστιν (et. Or⁴, 118 Or^{int} 3, 943bis Chron⁸⁷⁷): CU l. al²⁵ fere syr^{ms} Or⁴, 86 (o δε ζαχαρ. γραψασ το· ιωαννης εσται ονομα αυτω) εσται | το cum M^BCD etc (et. Chron): B^L 2P^e Or⁴, 86 et 118 om, atque ex his L Or⁴, 86 αυτω pro αυτου

63 sq και εθαυμ. παντ. ανεωχθ. δε (F add και) το στομ. απτ. παραχημ. και (1. 254. Chron⁸⁷⁷ add ελυθη, al² add *δηρθηρωθη* post γλω. αυτ.) η γλωσσα (1. 254. ο δεσμος της γλωσσης) αυτου (C al² om; 245. οπ και η γλ. αυτ., g^{scr} l om παραχη. και η γλω. αυτου: hinc Gb^o): ita et. f g vg et *admirationi sunt omnes* (vg *univerſi*); *apertum est autem*

χρήμα καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει ἐλόγων τὸν θεόν. 65 καὶ ἐγένετο ἐπὶ πάντας φόβος τοὺς περιουκούντας αὐτοῦ, καὶ ἐν ὄλῃ τῇ ὀρεινῇ τῆς Ἰουδαίας διελαλεῖτο πάντῃ τὰ ῥήματα ταῦτα, 66 καὶ ἔθεντο πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν, λέγοντες· τί ἄρα τὸ παιδίον τοῦτο ἔσται; καὶ γὰρ χεὶρ κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ.

67 Καὶ Ζαχαρίας ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἐπλήσθη πνεύματος ἁγίου καὶ ἐπροφήτευσεν λέγων· 68 ἐλόγητος κύριος ὁ θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ὅτι ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησεν λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ, 69 καὶ ἤγειρεν κέρας σωτηρίας ἡμῖν ἐν οἴκῳ Δαυεὶδ παιδὸς αὐτοῦ,

(q om) *illico* (q *statim*) *os eius et lingua eius* (q om *eius*); e -- *et apertum est os eius et lingua*; c -- *continuo autem resolutum et apertum est os et lingua eius* ... d a b g¹ καὶ παραχρῆμ. ἐλίθη ἡ γλῶσσα. αὐτ. καὶ εθαυμασ. παντ. (b *omnes mirati sunt*) ἀνεωχθη δε το στομ. αὐτ. Similliter ff² Amblic^{2, 81} *et mirati sunt omnes; et continuo* (Amb *contin. autem*) *resoluta est lingua eius et apertum est os eius*.

65. καὶ ἐγενετ. cum m^oBCD etc: μακπ al⁵ ἐγεν. δε | ἐπὶ πάντας φοβ. (et. Or^{4, 114} Chron³⁷⁷, item a): d 50. b c φοβ. μεγασ ἐπὶ παντ., 2P^o e f l q vg syr^{alt} arm φοβ. ἐπὶ πάντας (arm add *audientes haec*) | αὐτοῖσ (et. Or Chron): d go αὐτον, π al⁵ αὐτων | πάντα (Or^{4, 114}q Chron): L al⁵ syr^{sch} aeth om. Pro διελαλεῖτο (Chron ἐλαλεῖτο, cop *dicebant*) πάντα τα (ita κ^a) κ* nil nisi δια τα, ad quam lectionem conferendum est quod b c e καὶ ἐν usque ἰουδαίαισ cum prioribus conjungunt, pergentes et *divulgabantur* (c *diffusab.*) *omnia verba ista* (e *haec verb. omn.*, b *haec om.* verb.).

66. οἱ ἀκούσαντες (it¹ vg *qui audierant*, d f *qui audierunt*): CD⁵⁷ al¹⁵ fere ff² (*qui audiebant*) cop^{da} go arm οἱ ἀκουοντες ... e om | ἐν τῇ καρδίᾳ (et. Chron³⁷⁷): DL 49. 254. e (arm?) ἐν ταῖσ καρδίαισ | αὐτῶν: B αὐτων | καὶ γὰρ (it¹ vg *etiam*, e *nam*) cum m^oBC²DL 2P^o it vg (et. δ) go cop syr^p ms aeth ... ε Ti om γὰρ cum AC²(nisi forte²)wεΓ ΔΠ unc⁹ al fere omn syr^{sch} et p^{ixt} arm | ἦν (b *est*): d 59. l q om (1. 131. ante χεὶρ pon) | αὐτον: 13. 69* 124. 346. αὐτων

67. ἐπροφητ. cum m^aAB^aCL 1. 33. w^{scr}, item ΔΠ 124. ἐπροφητ., w^c προφητευσεν ... ε προφητ. cum m^oB²ΓA unc⁹ al pler... d ειπεν omisso λεγων ε q

68. κυριος et. e f q vge^d (et. em ing al) Irin^{t106} Or^{int 2, 948} Eusdem³⁵³ Cyr^{ea353} Aug^{cons2, 17}: a b c ff². g¹. l am fu for Eus^{p570} om | ἐπεσκέψατο: A ἐπισκεψ.

69. ἐν οἴκῳ (Gb') cum m^oBCDLMO^ae 1. 11. 28. 33. 69. 124. 300. 346. 2P^o l^{scr} al p^{scr} cop go Eusdem³⁵³ et p⁵⁷⁰ Cyr^{ea353} ... ε ἐν τῷ οἴκ. cum A ΕΡΓΗΚΟ^{bdf}εSUVWΓΔΠ al pler Chron³⁷⁷ | Δαυειδ: cf ad Mt 1, 1 | παιδος cum m^oBDL 2P^o Cyr^{ea353} ... ε praem του cum AC^oab d e ΓWεΓΔΠ unc⁹ al pler Eusdem³⁵³ et p⁵⁷⁰ Chron³⁷⁷

Act 3, 21 70 καθὼς ἐλάλησεν διὰ στόματος τῶν ἁγίων ἀπ' αἰῶνος προ-
 φητῶν αὐτοῦ, 71 σωτηρίαν ἐξ ἐχθρῶν ἡμῶν καὶ ἐκ χειρὸς πάντων
 τῶν μισούντων ἡμᾶς, 72 ποιῆσαι ἔλεος μετὰ τῶν πατέρων ἡμῶν
 Gen 22, 16 καὶ μνησθῆναι διαθήκησ ἀγίας αὐτοῦ, 73 ὄρκον ὃν ὤμωσεν πρὸς
 Ἀβραάμ τὸν πατέρα ἡμῶν, τοῦ δοῦναι ἡμῖν. 74 ἀφόβως ἐκ χειρὸς
 ἐχθρῶν ἰσθθέντως λατρεύειν αὐτῷ 75 ἐν ὁσιότητι καὶ δικαιοσύνῃ
 ἐνώπιον αὐτοῦ πάσας τὰς ἡμέρας ἡμῶν. 76 καὶ σὺ δὲ παιδίον
 προφήτης ὑψίστου κληθήσῃ· προπορεύσῃ γὰρ πρὸ προσώπου κυ-

70. τῶν (D om) ἁγίων: Ln τ. ἁγίων, | ἁγίων απ cum MBLW⁶Δ 13. 33. 69.
 346. Or^{3, 798} (παντῶν ὧν ἐλάλησε δια στόμ. τῶν ἁγ. ἐξ αἰῶν. προφ.
 αὐτοῦ) Eus^{dem}353 (αὐτοῦ προφητῶν) et Ps⁸⁷⁰ ... ε Ln Ti αγ. τῶν απ
 cum ΛCO^a b d e f BΓΔH unc⁹ al pler Cyres³⁵³ Chron³⁷⁷. D praeposito
 προφ. αὐτοῦ sic: προφητῶν αὐτοῦ τῶν απ αἰῶνος, item a b e ff². g¹. l q
 (nec aliter cop syr^{utr}) IrInt¹⁸⁶ sanctorum prophetarum suorum (b e suor.
 proph.; ff². om suorum, corrupte prophetaverunt teste Sab.) qui ab aevo
 (a d f IrInt à saeculo, l ab initio, e a principio temporis) sunt; c sanctor.
 prophet. suorum qui a principio sunt et prophetarum eius. Contra g². vg
 Aug^{cons} 2, 17 sanctor. qui a saeculo sunt prophetar. eius.

71. ἐξ ἐχθρῶν: D εκ χειρὸς ἐχθρ. ἡμῶν καὶ παντ. τῶν etc

72. μετὰ τῶν: Δ8^r per incuriam μεταυτῶν | καὶ (et. IrInt¹⁸⁶ OrInt^{3, 943}
 Cyres³⁵³ Chron³⁷⁸): D om

73. ΛO^bΓ al ὠμωσεν (quod vitium frequens est)

74. ἀφόβως: O⁶EW⁶Γ al ἀφοβος (237. -βουσ) | ἐχθρῶν (R εκχθρῶν, D
 69. εκθρῶν, A ἐχρῶν) cum MBDL 1. 13. 33. 69. Or^{3, 943} (ex sched^{67a} et
 comb et ap Macar Chrysocephal) ... ε τῶν ἐχθρ. cum ΛCO^a b d e f BΓC
 ΓΔH unc⁹ al pler Cyres³⁵³ Chron³⁷⁸, item κ παντῶν τῶν ἐχθρ. Prae-
 terea ε add ἡμῶν, Ln [ἡμῶν] cum ΛCDO^a b d e f BΓΔH unc⁹ al pler a b
 c f ff². g¹⁻². l q vg cop syr^{utr} arm^{usc} aeth go Or^{3, 943} (ex sched^{67ab} et
 comb) Cyres³⁵³ Chron³⁷⁸ ... omisimus cum MBLW⁶ 1. 13. 69. 2^{pe} e
 arm^{20h} IrInt¹⁸⁶ OrInt^{3, 943} bis | λατρεύειν αὐτῷ usq τὰς ἡμέ. ἡμῶν:
 G om

75. πάσας τὰς (Or^{3, 943} ex sched^{67a} et comb om) ἡμέρας (et. a IrInt¹⁸⁶
 omnes dies) cum MACD etc (Or^{3, 943}): BL 2^{pe} πασαισ ταισ ἡμεραισ,
 item omnibus diebus it (exc a) vg | ἡμῶν cum MA (et. in hymnis) BCDF
 KLO^a et^d RU^vW^c ΔH al plus⁴⁰ it vg go cop syr^{utr} aeth IrInt¹⁸⁶ OrInt^{3, 943}
 ... ε (= Gb Sz) praem τῆσ ζωῆσ cum EHM^o b e f BΓA al pl arm Or^{3, 943}
 (ex schedis) Cyres³⁵³ Chron³⁷⁸

76. καὶ σὺ δὲ (Schu prob) κ(Δhymn)BCDLE 33. 72^{ms} cop (et. dx, sed edd³
 nil nisi tu vero) ... ε Ln καὶ σὺ cum AO^a b d e f W⁶ΓΔH unc⁹ al pler it
 vg go syr^{utr} arm aeth Or^{4, 117} Chron³⁷⁸ IrInt¹⁸⁶ OrInt^{3, 943} (: κα. -δὲ
 ubicumque legitur, a testib multis vexatum est; cf Mt 10, 18 Mc 4,
 36 Lc 2, 35. 10, 8. Ioh 6, 51, unde liquet it vg aliosque interpretes
 δὲ praeterire solitos esse) | O⁶Γ al aliq κληθῆσαι et προπορεύσει |

ρίον ἑτοιμάσαι ὁδοὺς αὐτοῦ, 77 τοῦ δοῖναι γνώσιν σωτηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ ἐν ἀφρέσει ἀμαρτιῶν αὐτῶν 78 διὰ σπλάγγνα ἐλέου σου ἡμῶν, ἐν οἷς ἐπισκέψατο ἡμᾶς ἀνατολὴ ἐξ ὕψους 79 ἐπιφανῶν τοῖς ἐν σκότει καὶ σκιᾷ θανάτου καθημένοις, τοῦ κατευθῆναι τοὺς πόδας ἡμῶν εἰς ὁδὸν εἰρήνης.

80 Τὸ δὲ παιδίον ἤρξανε καὶ ἐκράταιοῦτο πνεύματι, καὶ ἦν ἐν ταῖς ἐρήμοις ἕως ἡμέρας ἀναδειξέωσ αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰσραήλ. 2, 40

II.

1 Ἐγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐξῆλθεν δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου ἀπογραφεσθαι πᾶσαν τὴν οἰκουμένην. Act 5, 37

προ προσωπου cum ACBLO^{a b d e f} RW^g ΓΔΔ unc^o al omn^{vid} it vg (habent enim ante faciem) Or^{2, 948} (ex schedis) Chron³⁷⁸ Ir^{int186}... κβ Or^{4, 117} et Ir^{int13, 918} ἐνωπιον (: ἐνωπιον nescio an inde commendationem habeat quod προ προσωπου verbis Malachiae apud ipsos evglistas exscriptis accommodatum credi possit. Etiam Or^{2, 948} exponens hunc locum affert prophetae verba.)

77. αὐτων (130^{στ} 2P^ο αὐτου) cum κΒDLO^ω ΓΔΔ unc⁷ al longe pl it vg (et. am fu² ing for em al sax) go cop^{schw} syr^{ulr} armedd aeth Ir^{int186} Chron³⁷⁸ (item g² fu² mich meorum, m extremo ex peccatorum repetito)... ΔCMO^{a b d f} RU 1. 28. 131. 209. cscr al¹⁰ perus (al) sah arm^{ms} ημων ... 122. 245. 246. 253. 300. 435. tol cop^{wi} plane om

78. δια σπλάγγνα (Lr² -αγγα, κRof -αγγα) ελε. θεου ημων: γ om | επισκεψατο cum κ²ACDRW^g ΓΔΔ unc^o al omn^{vid} it vg (hi visitavit, sed et. visitabit in antiquis cdd saepe -avit scribitur) syr^p arm^{usc} aeth Ir^{int186} et 313 Chron³⁷⁸ Nyss⁵⁹⁷ (ap Gall 6) ... κ²BL επισκεπεται (sed L επισκεψαται), item cop syr^{sch} arm^{soh} (go visitat)

79. επιφαναι: L επιφαναι, 36. επιφανε, item Ir^{int186} (conspexit nos oriens ex alto et apparuit his qui in tenebris et umbra mortis sedebant; pergite et direxite pedes nostros in viam pacis); similiter Chron³⁷⁸ επιφανει. Praeterea D add φως | Α κατευθηναι

80. ηρξανε: D² -ξανετο | ταισ: γ al pauc ταισ

II, 1. δε (et. Eus^{dem341}; Chron³⁸⁰ εν ταυταισ δε τ. ημεραισ): ΔΧ 28^{wetst} 253. cscr om (150^{ev} al om εγεν. δε :: ex usu ecclesiastico, item Eus^{ps548}) | αυγουστου cum ABC^{cor} ΓDL etc: κC²A q go αυγουστου | απογραφεσθαι (1. 13. 69. 131. al pauc Eus^{dem341} [non item ps⁵⁴⁸ sq] -γραψασθαι, ita et. yscr v. 3): LX 33. Eus^{dem} praem του | e om πασ. την οικ. ησq απογραφεσθ. v. 3. Cf Protev^{17, 1} ubi sic edidimus: Κελυσισ δε εγενετο απο αυγουστου βασιλειωσ απογραφεσθαι (D -γραψασθαι) παντασ τουσ εν βηθλεεμ της ιουδαιασ (ita vel similiter cdd^o; D παντ. τουσ εν ιερουσαλημ, γ^b παντ. τ. οντασ εν τη ιουδαια, ΔC πιασαν την οικουμενην)

2 αὕτη ἀπογραφή ἐγένετο πρώτη ἡγεμονεύοντος τῆς Συρίας Κυρηναίου. 3 καὶ ἐπορεύοντο πάντες ἀπογράφεσθαι, ἕκαστος εἰς τὴν ἑαυτοῦ πόλιν. 4 ἀνέβη δὲ καὶ Ἰωσήφ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἐκ πόλεως Ναζαρεθ εἰς τὴν Ἰουδαίαν εἰς πόλιν Δαυεὶδ ἣτις καλεῖται Βηθλεὲμ, διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν ἐξ οἴκου καὶ πατριᾶς Δαυεὶδ, 5 ἀπογράψασθαι σὺν Μαριάμ τῇ ἐμνηστευμένῃ αὐτῷ, οὕσῃ ἐγκύω.

2. αὕτη (αὕτη ut ΕΒΚΜΒΔ etc, ἢ αὕτη, quod idem valet; L αὕτη omisso accentu, ut saepe; it vg etc haec, nusquam ipsa) absque η cum κ (αὐτην ἀπογραφῆν sed^a nisi est ipse^a restituit αὕτη ἀπογραφή) BD (αὕτη ἐγεν. ἀπογρα. πρωτ.) 131. 2^o p^{ac}r Eusdem³⁴¹ (sed Gaisf ex codice Parisiensi ἣ edidit) ... ε Ti add η cum κ^oACLRΓΔΔ unc^o al pler (sah cop) Eus³⁴⁹ et 5⁴³ Chron³⁹⁰ | ἐγένετο πρώτη cum κ^o et (ἐγεν. ἀπογρα. πρωτ.) D Or^{int} 3, 9⁴⁵ (haec fuit descriptio prima a praeside Syriae Cyrino; item in inscriptione 3, 9⁴⁴ haec est descriptio prima, quae facta est praeside Syriae Cyrino) ... ε Ln Ti πρώτη ἐγενετ. cum κ^oABCLEΓ ΔΔ unc^o al pler (it vg go cop syr^{hr} etc πρώτη reddunt prima, non aliter; a haec [prima] facta est] profes[sio a pr]aeside etc; b [haec] professio prima a praeside omisso facta est. Ceterum professio tueruntur a b c d ff² l q Amb^{2, 38} (haec, inquit, professio prima facta est - Praeside, inquit, Syriae Cyrino facta est haec prima professio), descriptio f g¹ vg Or^{int} Aug^{cons} 3, 17 | ἡγεμονεύοντος (Eus³⁴⁹ -σάρτος): Δ ἡγεμονου οντος | τῆσ συρίασ: syr^{hr} om | κυρηναίου c. κCDLEΓΔΔ unc^o al pler Iust⁷⁸ et ap^{1, 34} et 4⁶ Eusdem et p^o etc; d cyrenio, g¹ cyreno, go Cyrenaeo ... Δ al pauc κυρηναίου, v al pauc κρηναίου, 13. 2^o al mu Chron³⁹⁰ κυρηναίου, cop Κυρηναεος, syr^{hr} mg ετ κρηναίω ... B^o κυρηναίου, B^o κυρηναίου, it pler vg sah (κυρηνοσ) cyrino, hinc Ln Κυρίνου edidit. Cf huc Iust⁷⁸ ἀπογραφῆσ ουσῆσ ἐν τῇ ἰουδαίᾳ τότε πρώτησ ἐπὶ κυρηναίου, et ap^{1, 34} προ ετων εκατον πενηκοντ. γεγεννησθαι τον χ^ν ἐπὶ κυρηναίου, et ap^{1, 34} ἐν η (sc. κομη, βηθλεεμ) ἐγεννηθη ἰδ^o χ^o, ωσ και μαθειν δυνασθε εκ των ἀπογραφων των γενομενων ἐπὶ κυρηναίου του ημετερου ἐν ἰουδαία πρώτου γενομενου ἐπιτροπου. Chr^{2, 420} οθεν δηλον οτι κατα την πρώτην ἀπογραφῆν ετεχθη.
3. κ^o sic: και ἐπορ. ἕκαστος ἀπογραφ. εἰς τὴν ἑαυτων πόλιν, κ^o κ. ἐπορ. πάντες ἀπογρα. ἕκαστος ε. τ. ἑαυτου πολ. | ἑαυτου cum κ^o (*ἑαυτων) BDLE 2^o Eusdem³⁴¹ ... ε Ti ἰδιαν cum ACBΓΔΔ unc^o al omn fere syr^{hr} ετ mg Chr^{2, 420} Chron³⁹⁰ | πόλιν: D πατριδα, C^o gat χωραν, regionem
4. τῆσ: Δ om | Γ πόλεισ | ναζαρεθ (ut ut. 5^o 1624. 1633; et. Eusdem³⁴¹ et steph²⁹⁸ Chr^{2, 420} Chron³⁹⁰ Cyr^{hr} 179): ε Wist Gb Sz ναζαρετ (et. Iust⁷⁸), Ln ναζαρεθ (cum ACΔ): vide ad 1, 26 | τὴν ἰουδαίαν: D γην ἰουδα, item e terram iuda, a terram iudeam | εσ sec: Δ 122^o om | πόλιν (ita κ^o): κ^o praem τῆσ | δαυεὶδ: cf ad Mt 1, 1 | δια το usq δαυεὶδ: D post ουσῆσ ἐγκύω v. 5 pon ... 225. om
5. ἀπογράψασθαι cum κ^oBCLΓΔΔ (Δ-ψεσθαι) unc^o al pler (Iust⁷⁸ ἀνε-

6^{2,5} Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ εἶναι αὐτοὺς ἐκεῖ ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτήν, 7 καὶ ἔτεκεν τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἑσπαργάνωσεν αὐτὸν καὶ ἀνέκλιεν αὐτὸν ἐν φάτῃ, διότι οὐκ ἦν αὐτοῖς τόπος ἐν τῷ καταλύματι.

8^{2,10} Καὶ ποιμένες ἦσαν ἐν τῇ χώρᾳ τῇ αὐτῇ ἀγρασλοῦντες καὶ φυλάσσαντες φυλακὰς τῆς νυκτὸς ἐπὶ τῇ ποιμνῇ αὐτῶν. 9 καὶ ἄγγελος κυρίου ἐπίστη αὐτοῖς καὶ δόξα κυρίου περιέλαμψεν

6^a
Mt 1. 25
et 2. 1

- ληλυθεῖ ἀπο ναζαρετ, ενθα οικει, εἰς βηθλεεμ, οθιν ην, ἀπογραψασθαι) Eusdem³⁴¹ et steph³³⁶ (h. l. ἀναγραψ. ante εἰς πολιν ρου) Cyrhr¹⁷⁰ Chron³⁸⁰ ... Ln ἀπογραφισθαι cum κ^aAD 33. al²⁰ fere Chr^{2,420} | σιν: ΔΕΥΓ al σμ | μαριαμ (et. Eusdem³⁴¹ Chr^{2,421} Chron³⁸⁰): D Eusdem cōd ox et steph³³⁶ μαρια | ἐμνηστευμένη cum κ^aε^bδ^aβ^cα^v°c^dDLX ... ε μεμνηστευμένη cum κ^aβ^aβ^cδ^aδ^cρε^cον^gΓΔΔ unc⁹ al omn^{vid} | αὐτῷ sine γυναικι cum κ^aβ^cvid^dDLX 1. 131. 2P^o e f q⁺ perus sax sah cop syr^{sch} arm Eusdem cōd² et steph ... ε Ti add γυναικι cum Λ^c3 vid^gΓΔΔ unc⁹ al pler a b c ff²: (sed a b c ff²: κ^aο^re s^aa omissis *desponsata tibi*) l q⁺ vg (et. am fu ing em for) go syr^p aeth Eusdem ed Chr^{2,420} et ⁴²¹ Chron³⁸⁰. Non satis patet utrum Cyrhr¹⁷⁰ legerit necne; habet enim ¹⁷⁰: τι λεγει η γραφη; απεβη-τη μεμν. αὐτῷ γυναικι ουσ. εγκνω. εγκυωσ μεν γαρ ην· οὐκ εἰπε δε οτι τη γυναικι αὐτου, ἀλλὰ τη μεμνηστευμένη αὐτω. (: non incredibile est γυναικι ex Mt 1, 20 et 24 fluxisse.) Praeterea cf Protev^{19,1}: εἶπον ἰγ^w· η μεμνηστευμένη μοι. καὶ εἶπε μοι· οὐκ ἔστιν σου γυνη; καὶ εἶπον αὐτῇ· μαριαμ ἔστιν - καὶ οὐκ ἔστιν μου γυνη, ἀλλὰ συλλήψην ἔχει ἐκ πνευμ. αγ. | εγκνω: κ^aAD al pauc εγκνω, β^a 258. al⁵scr^a al ἰγγνω, β^aβ^aFGHKLMβUGΔΔΔ al pl εγκνω
6. ἐγένετο δὲ (Chr^{2,421} καὶ ἰγ^w.) usque αὐτοῖς (Eus αὐτ. ἐν., b e cum εσοε) ἐκεῖ: et. Eusdem³⁴² Amphil^{6,465} Cyrhid¹¹⁵ Chr^{2,420} et ⁴²¹ Chron³⁸⁰ ... D οσ δε παρεμεινοντο | ἐπλήσθησαν (Eus Amphil Chr Chron): D ετελεσθησαν
7. αὐτῆσ (et. a e f g². q vg Aug^{cōns}^{2,17}): b c ff². g¹. l Amb^{ue}^{2,39} om (Promiss ^{reperit filium et pannis cum etc} : : ut Mt) | ἀνεκλίεν: Chron³⁸⁰ απεθῆκεν | φατῃ sine τη cum κ^aABDLX al⁵ go arm Eusdem ed ex cōd² ... ε (sed Gb⁹) Ti τη φατῃ. cum ΓΔΔ unc⁹ al pler Amphil^{6,465} Chr^{2,420} et ⁴²¹ Cyrhid¹¹⁵ Chron³⁸⁰. Cf et. Iustap^{1,84} -ετετοκει η μαρια τον ἡν καὶ εν φατῃ αὐτου ετεθεικει. Protev^{22,2} ελαβε το παιδιον καὶ ἑσπαργάνωσεν αὐτο καὶ εθῆκεν εν (DEH add τη) φατῃ. (EH add τῶν βοων. | διοτι: f^a οτι
8. καὶ ποιμενεσ (c vg cop go syr^p etc Eusdem³⁴² Chron³⁸⁰ Aug^{cōns}^{2,17}): D a b e f ff². g¹. l q syr^{sch} ποιμ. δε | εν τη χωρ. (DEr^a χαρα) τη αιτη (vg in regione eadem, e in reg. illa) et. Eusdem³⁴² Chron³⁸⁰: F 33. 6θ. ε. τ. αὐτη χωρ., a b c ff². g¹. l q in illa regione, f Aug^{2,17} in eadem regione ... D c^{scr} ε. τ. χω. ταυτη (d in reg. illa) | φυλακας: D 131. 242. τασ φυλ. | ἐπι τῇν ποιμνῃ: 1. ἐπι τῆσ ποιμνῃσ, EH al³ εν τη ποιμνη
9. κα: pr sine ιδου cum κ^aBLX e g¹. go sah syr^{hr} arm aeth Eusdem³⁴² ...

αὐτοῖς, καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν. 10 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ ἄγγελος· μὴ φοβεῖσθε· ἰδοὺ γὰρ εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην, ἣτις ἔσται παντὶ τῷ λαῷ, 11 ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον σωτήρ, ὃς ἔστιν Χριστὸς κύριος, ἐν πόλει Δαυεὶδ. 12 καὶ τοῦτο ὑμῖν τὸ σημεῖον, εὐρήσετε βρέφος ἐσπαργανωμένον ἐν φάτῃ. 13 καὶ ἐξαίφνης ἐγένετο σὺν τῷ ἄγγελῳ πλῆθος στρατιᾶς οὐρανόθεν αἰνούντων τὸν θεὸν καὶ λεγόντων· 14 δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνῃ ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίας. 15 Καὶ

ς Ln Ti καὶ ἰδου cum ADΓAA unc^o al omn^{vid} a b c f ff² l q vg cop syrt^{tr} Chron²⁸⁰ | κυρίου pr (syrs^{sch} dei): γ y^{80r} e om | κυρίου sec: κ^c x c e vg syr^p mg Eus^{dem} θεου ... Gb^o cum d 67. (praegresso η δοξα) 209. b ff² l. Cf Or^{4, 15} -αγγελος επιστας τοις ποιμεσι, φησι, δοξαν ποιησας περιλαμπεν αυτοις | περιλαμπεν αυτοις (it vg circumfulsit vel circumlucit eos): κ* επιλαμπεν αυτοις | φοβον μεγαν (cop add σφοδρα) et. Eus^{dem} Chron: β σφοδρα

10. φοβεσθε (Chron²⁸⁰ add υμεις): κ al aliq φοβησθε | γαρ: p om | εκ al pauc ευαγγελιζομαι | εσται (d add και) et. Or^{4, 15} Eus^{dem} 243 Chron²⁸⁰: κ* e εστιν

11. σσ: f ὅ | σσ εστ. χς (et. Or^{4, 15}): Or^{2, 616} om (περι ου ειρηται σσι τετεχθη υμιν σημερον σωτηρ κυριος | κυριος: syr^{hr} κυριου, d Cyp²⁸⁶ Iesus, e Iesus dominus, 71. g^{80r} om σσ εστ. χς κυρ. | δαυειδ: cf ad Mt 1, 1

12. το cum MADLFΓAA unc^o al fere omn Eus^{dem} 243: β l 180. om | σημειον: d add εστω | Δ ευρησητε | εν cum κ^d d 68. (Confirmat Thaum⁶ τον εν φατη σπαργανωθητα θεον) ... ς Ti praem κειμενον cum ΔΓ ΔΔ unc^o al pler a cop^{Petr} 2. ... Ln [και] κειμενον cum κ^c BLPSX 1. 33. 122* 254. 2P^o b c e f g¹⁻² l q vg cop syrt^{tr} go arm aeth Eus^{dem} 243 Or^{int} 2, 260 :: e v. 16 | εν: et h. l. et v. 7 ipse κ* ex επι restituit | φατη cum κ^a BDEF*GHLMP SUVΓΔΔX al plus¹⁰⁰ go Eus^{dem} ... ς add τη cum F² κ al aliq (: cf v. 16)

13. κAKLPAX al εξεφησ | ουρανιου cum κ^a B² et² D² LPΓAAI unc^o al omn vid it vg (Latini enim habent caelestis; solus d caeli) cop syrt^{tr} etc Eus^{dem} 163 et 243 Ir^{int} 186 pplat ... B² D² d ουρανου | ανοιυτων: D^{ER}* αιτοιυτ.

14. εν sec: et Or^{1, 374} et 2, 714 et 4, 15 Thaum⁶ Eus^{dem} 168 et 243 Bas 2, 602 Cyr^{hr} 180 Epiph¹⁰²⁷ Const^{7, 47} Ps -Ath^{2, 247} al mu, item g¹ d δ am ing for harl Or^{int} 2, 246 f ... cod ap Erasm a b c e f ff² l q vg^{ad} et mss mu Ps -Ath^{2, 43} Ir^{int} 186 Or^{int} 2, 246 d etc Athlat^{2, 541} Aug^{cons} 2, 17 al mu om (nec exprim syrs^{sch} pers^p). Praeterea cop syrs^{sch} et^p c. ob. praem και | ευδοκιασ cum κ^a AB² D it vg go Cyr^{hr} 180 (confirmat et. Ps -Ath^{2, 43} quum non afferat nisi haec: και επι γης ειρηνη ανθρωπων) Ir^{int} 186 (paulo postquam adscripsit textum habet: „In eo enim quod dicunt: Gloria in altissimis deo et in terra pax, eum qui sit altissimorum h. e. supercaelestium factor et eorum quae super terram omnium

ἐγένετο ὡς ἀπῆλθον ἀπ' αὐτῶν εἰς τὸν οὐρανὸν οἱ ἄγγελοι, οἱ ποιμένες ἐλάλουν πρὸς ἀλλήλους· διελθώμεν δὴ ἕως Βηθλεὲμ καὶ ἴδωμεν τὸ ῥήμα τοῦτο τὸ γεγονός ὃ ὁ κύριος ἐγνώρισεν ἡμῖν. 16 καὶ ἦλθαν σπεύσαντες, καὶ ἀνεῦραν τὴν τε Μαριάμ καὶ τὸν Ἰωσήφ καὶ τὸ βρέφος κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ· 17 ἰδόντες δὲ ἐγνώρισαν περὶ τοῦ ῥήματος τοῦ λαληθέντος αὐτοῖς περὶ τοῦ παιδίου

conditor, his sermonibus glorificaverunt, qui suo plasmati h. e. hominibus suam benignitatem salutis de caelo misit⁴⁴) Or^{int} 3, 946^{ter} (et diserite: „Si scriptum: *super terram pax*, et hucusque esset finita sententia, recte quaestio nasceretur. Nunc vero in eo quod additum est, hoc est, quod post pacem dicitur: *In hominibus bonae voluntatis*, solvit quaestionem. Pax enim quam non dat dominus super terram, non est pax bonae voluntatis.“ Apparet ex his Origenem revera εἰδοκίας tueri, non ut ter Graece nunc apud eum reperitur εἰδοκία) Ath lat², 541 Aug^{cons} 2, 17 Latinis rell omnib... εἰδοκία cum κ^{CB} L^{PF} Γ^Δ Λ^Δ unc⁶ (hiat F; sed notabile est ΚΓΑ al ante *εν ανθρ.* non interpgerere) al omn^{vid} (item A^{hymn} et od) cop syr^{utr} arm aeth (Or¹, 374 et 2, 714 et 4, 15 sed vide ante) Thaum⁶ Eusdem¹⁶³ et 242 Bas², 602 Cys^{es} 563 Epiph¹⁰⁴⁷ Const⁷, 47 Iac^{his} 9, 4 Chr², 587 Thdotanc⁴⁴⁶ Procl⁸²⁹ al

15. ἀπ αὐτῶν εἰς τὸν οὐρανὸν οἱ (κ^o om, suppl^a) ἄγγελοι cum κ^{ABLP} Γ^Δ Λ^Δ unc⁶ al pler a (omnino sic vdtr) cop go (Or⁴, 15 καὶ ταῖτα εἰπόντες ἀπερχονται ἀπο τ. ποιμ. εἰς τ. οὐρ. οἱ ἄγγελοι) Eusdem²⁴²: D οἱ ἀγγ. ἀπ αὐτ. εἰς τ. οὐρ., 13. 28. 33. 69. c^{scr} al⁵ f g¹ b c e ff² l q (sed ultimi⁶ *discessi* et *angelus*) vg syr^{utr} arm Or^{int} 3, 947 ἀπ αὐτ. οἱ ἀγγ. εἰς τ. οὐρ., 2^{pe} al⁶ om εἰς τ. οὐρανὸν ... Γ ἀπ αὐτ. οἱ ἐκ τῶν οὐρανῶν ἀγγελοὶ | οἱ ποιμένες cum κ^{BLX} 1. 130^{gr} et lat^c 2^{pe} al pauc it^{pler} (sed c *et illi pastores*) vg sah cop syr^{sch} arm Eusdem Or^{int} Aug², 17 ... εἰ Ti praem καὶ οἱ ἀνθρώποι, Lⁿ [καὶ οἱ ἀνθρ.] cum A^{DP} Γ^Δ Λ^Δ unc⁶ al pler q go syr^P aeth | ἐλάλουν πρ. ἀλλήλους cum κ^B 2^{pe} a b f ff² g¹ l Aug^{cons} 2, 17 vg (*loquebantur ad invicem*), sed κ add λεγοντες, g¹ *dicentes*, a b ff² l et *dixerunt* ... εἰ Lⁿ Ti εἶπον (L^x -παν) πρ. ἀλλ. cum A^{DLP} Γ^Δ Λ^Δ unc⁶ al omn fere c e q Eusdem Or^{int} | ἀλλήλους: 69. al pauc εαυτους (13^a αὐτ.) | δη: x om | ἕως (A *εν teste Treg*): P 245. 258. y^{scr} add εἰς (q for al *usque in*; it^{pler} vg *usque tantum*, e om) | ἴδωμεν (A εἰδ.): κ al ἴδομεν, P εἶδομεν | γεγονός: D² h^{scr} γέγονωσ ... Eusdem γενομενον | εἰΓ al alii ἐγνώρησεν | ἡμῖν: Γ om
16. ἦλθαν cum B^{LX} ... εἰ Lⁿ ἦλθον cum κ^{AB} D^{PF} Γ^Δ Λ^Δ unc⁶ al | σπεύσαντες (et. Eusdem²⁴²): D 61. σπευδοντες ... x πιστευσαντες | ἀνεύραν cum κ^B ... εἰ Lⁿ ἀνευρον cum κ^A B² P² Γ^Δ Λ^Δ unc⁶ al pler ... κ^{CLX} εἶραν, D 1. 18. 69. 2^{pe} al¹⁰ Eusdem εἶρον | τε: D Eusdem om, nec exprim it vg cop syr^{utr} | μαριάμ: D Eusdem cod ox μαριαν | τη: Π c^{scr} 44^{ev} go arm om
17. δε: x om | ἐγνώρισαν cum κ^B D^{LX} al⁶ Eusdem²⁴² ... εἰ Ti διεγνώρισαν (εἰΓ al mu -ρησαν) cum A^P R¹ Γ^Δ Λ^Δ unc⁶ al pler

τούτου. 18 καὶ πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐθαύμασαν περὶ τῶν λαλῶ-
θέντων ὑπὸ τῶν ποιμένων πρὸς αὐτούς· 19 ἡ δὲ Μαρία πάντα
συνετήρει τὰ ῥήματα ταῦτα συνβάλλουσα ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς.
20 καὶ ὑπέστρεψαν οἱ ποιμένες, δοξάζοντες καὶ αἰνοῦντες τὸν
θεὸν ἐπὶ πᾶσι οἷς ἤκουσαν καὶ ἶδον καθὼς ἐλαλήθη πρὸς
αὐτούς.

Lev 12, 3

21 Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν ἡμέραι ὀκτὼ τοῦ περιτεμεῖν αὐτόν,
καὶ ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦς, τὸ κληθὲν ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου
πρὸ τοῦ συλλαμφοῦναι αὐτόν ἐν τῇ κυλίᾳ.

17. τοιπου: DA 1. al aliq a e f (non item b c ff² g¹ l q vg) cop (non sah)
syr^{sch} (nonP) arm aeth om

18. οι (1. om) ακουσαντες: D c^{scr} οι ακουοντες, d e qui audiebant; q
qui aderant | εθαυμασαν: D87 241. 2P^o e f -μαζον (et. E sub σ laten-
tem habet ζ)

19. μαρια cum κ^{*}BDR jcant scr cop^{wi} et petr². (et. Eus, sed non notavi
locum) ... ε Ti μαριαμ cum κ^{*}ALPΓΔΛΗΞ unc^o al fere omn cop^{schw} ex
dz | παντα (2P^o om) συνετηρει (et. Eus, sed ut ante): dx 129. a^{scr}
συνετηρ. παντα, item it vg syr^{utr} al | ταυτα: B 77. 129. 225. a^{scr}
om | συνβαλλ. cum κDPR ... ε Ln Ti συμβαλλ. cum ΔBLΓΔΗΞ unc^o
al certe pler. Praeterea κ^{*} al mu συμβαλουσα | αυτησ cum κ^{*}ABDL
PΓΔΗΞ unc^o al pler ... κ^{*}E 33. εαυτησ

20. υπεστρεψαν (R υπετρεψ.) cum unc omn (et. F^w) al ¹⁵⁰ fere ... ε (= Gb Sz) επιστρεψ. cum minusc non ita mu | ιδον cum κAD^{*}HKLRBVBX
ΓΔΠ^{*} al permu (: ista forma ubi tanta auctoritate excellit, a textu
haud arcenda est) ... ε Ln ειδον cum BD²EGMPYΛΠ² al pl (ut vdr̄ e
silentio) | καθωσ: G add και | Δ87^{*} ελαληθησαν | πρ. αυτουσ: syr
hr^{**} add ab angeleis

21. και οτε: Amphil⁴⁶⁸ (Gall^o) κ. εγενετο οτε | επλησθησαν (et. Eus
steph²⁶² Amphil⁴⁶⁸ Chron³⁸¹): 33. al pauc επληρωθησαν ... D 2P^o
συντελεσθησαν, item consummati sunt it^{pl} vg (contra a impleti sunt,
e perfecti essent) | ημεραι: D 13. 28. 33. 69. 2P^o al plus³⁰ Eus^{steph}
Amphil⁴⁶⁸ αι ημεραι, posteaque D αι οκτω (Eus om οκτω). Agnoscit
lectionem codicis D et. syr^P ¹²⁸g | του: X το. Chron³⁸¹ προ του περιτε-
μειν. αυτ. sic: ηλθον περιτεμ. το παιδιον | αυτον cum κABF^wKLRSUXΔΔΠΞ
al ¹⁰⁰ fere a b c f ff² g¹ l q am fu for ing perus mt al (hi Latini ut
circumcideretur, a ut eum circumciderent) go cop syr^P arm Eus^{steph}
Or^{int} 3, 947^a („de eo quod scriptum est: cum autem impleti essent dies
circumcisionis eius“ etc) ... ε (= Gb Sz) το παιδιον cum DEGHMV al
permu e g² vg^{od} et gat em al syr^{sch} aeth Amphil⁴⁶⁸ Chron³⁸¹ (vide
ante) Or^{int} 3, 947^d (cum impleti, inquit, essent dies circumcidendi pue-
rum), item r αυτο το παιδιον | και (et. Amphil⁴⁶⁸; et. Or^{int} 3, 947^e:
„unde signanter evglsta addidit dicens: et vocatum est nomen eius,
quod“ etc): D 13. 69. 124. 346. it^{pl} (non e q) vg copedd (sed Petr²-
habet) Or^{int} 3, 947^d om | εκληθη (it vg vocatum est): D ονομασθη (d

22 Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῶν, Lev 12, 4
κατὰ τὸν νόμον Μωϋσέως, ἀνήγαγον αὐτὸν εἰς Ἱερουσόλυμα παρα-
στῆσαι τῷ κυρίῳ, 23 καθὼς γέγραπται ἐν νόμῳ κυρίου ὅτι πᾶν Ex 13, 2
ἄρσεν διανοῖγον μήτραν ἄγιον τῷ κυρίῳ κληθήσεται, 24 καὶ τοῦ Lev 12, 8
δοῦναι θυσίαν κατὰ τὸ εἰρημένον ἐν τῷ νόμῳ κυρίου, ζεύγος τρυ-
γόνων ἢ δύο νοσσοῦς περισσευόντων.

nominatum est | το κληθεν (-vocatium - it^{pl}er vg): κ* το λεχθεν, e
quod dictum erat | συλλημφθηναι (D συλη-, L συλη-) cum MABDLR
XΔX ... ε συλληφθ. cum ΕΘΗΚΜΣΥΝΓΔΠ al omn^{vid} | αὐτον (κ^a vid
et ο): κ* αυτην | εν τη κοιλια (Amphil⁴⁶⁸ haec om): D εν κοιλια
μητροσ

22. ἐπλήσθησαν: κ^{ca} (non * nec eb) Cyrhr³⁶⁴ ἐπληρωθησαν | αι: 242.
om (non B) | του (B³ suppl): B* om | αυτων (et. ε Wtst Gb Sz)
cum MABLRXΓΔΛΠ unc⁸ al pler q go sahmlnt cop^{schw} syrttr arm^{20h}
aeth Cyrhr³⁶⁴ Cyrlic¹²⁸ (ap Mai PP. N. Bi. 2: περι τίνος γεγραπται
το περι του καθαρ. αυτων· ει γαρ το περι τ. καθ. αυτων περι της
αγιασ θεοτοκου η περι του μακαριου ιωσηφ η περι του κυριου νομι-
σει τισ λεγῆσαι, ασιβῆσαι etc) al Or^{int} 2, 247 („propter purgationem,
inquit, eorum. Quorum eorum? Si scriptum esset propter purgatio-
nem eius, id est Mariae quae pepererat, nihil quaestionis oriretur“ -
„nunc vero in eo quod ait dies purgationis eorum, non videtur unum
significare, sed alterum sive plures“ etc) ... Gb' αυτου cum D al⁶
Chron³⁸¹, item ε⁶ (1624. 1633. al) αυτησ cum perpaucis ut vdr̄ mi-
nusc (ut 76.) cat^oκον²² Ps-Ath^{2, 266} (ετε γαρ, φησιν, ἐπλήσθ. αι ημ.
του καθ. αυτησ, ανηγαγ. το παιδ. εἰσ ιερολ. παραστησαι τω κυριω,
καθωσ γεγρα. εν νομω κυριου· τουτο περι του βρεφουσ· και του δουν.
θυσ. κατα το ιερημ. εν νομω κυρ. ζευγος τρυγ. η δυο νεσσ. περισσε-
φων· τουτο περι της παρθενου και του ταιτησ μνηστηροσ), item eius
it^{pl}er vg (et. 130lat) Aug^{cons} 2, 17 ... 435. al^{2scr} cop^{wi} et dz Amphil⁴⁶⁸
Irl^{int} 187 om plane | Irl^{int} 187 om κατ. τ. νομ. μωσ. | μωσειωσ cum MBD
KBNXΔΠI al permu ... ε μωσειωσ cum AEGHLMΣΥΓA al pl. Praeterea
cf ad Mt 8, 4. Mc 12, 19 et alibi | αυτον (et. Chron³⁸¹; Cyrhr³⁶⁴
των ἰν̄ του παραστ. αυτον): X al aliq (maxime evgl̄l) Ps-Ath^{occurs}
dom²⁶⁶ οἱ γονεῖσ το παιδιον ἰν̄ (: cf v. 27) | παραστησαι: Irl^{int} 187 ad-
stare (-στηναι?) | τω: D om

23. νομω cum MABLRΓΔΛΠ unc⁸ al pler Amphil⁴⁶⁸ Ps-Ath³⁵⁷ Chron³⁸¹: Ln
· praem τω cum (B ex errore) DF^w Cyrhr³⁶⁴ | τω: D om | διανοῖγον
(κ^c): κ* al mu^{vid} (quinque ap Scriv) -γων

24. του: Δ το | Γ f^{scr} om εν τ. νομ. κυρ. | τω cum MBDL 2P^e al pauc
... ε Ti om c. AEF^a BΔΠ unc⁸ al pler Ps-Ath^{occurs} dom²⁶⁶ (vide ante)
| νοσσοῦσ (Gb') cum MBEF^a GHEVA al¹⁰ fere ... ε Ln νεσσοουσ cum
ADKLMΞYXΓΔΠ al pl Ps-Ath³⁵⁸ (: Phryn eclog²⁰⁶ νοσσοσ, ροσσιον,
αμφων λειπει το ε· δια τουτο αδοκιμα. λεγε οιν νεσσοσ, νεσσιον, ινα
αρχαιωσ φωνη). Cf et. Lc 13, 34)

25 Καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος ἦν ἐν Ἱερουσαλὴμ, ᾧ ὄνομα Συμεὼν, καὶ ὁ ἄνθρωπος οὗτος δίκαιος καὶ εὐλαβής, προσδεχόμενος παράκλησιν τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ πνεῦμα ἦν ἅγιον ἐπ' αὐτόν· 26 καὶ ἦν αὐτῷ κεχηματισμένος ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου, μὴ ἰδεῖν θάνατον πρὶν ἢ ἂν ἴδῃ τὸν Χριστὸν κυρίου. 27 καὶ ἦλθεν ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν· καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν τοὺς γορεῖς τὸ παιδίον Ἰησοῦν τοῦ ποιῆσαι αὐτοὺς κατὰ τὸ εἰδισμένον τοῦ νόμου περὶ αὐτοῦ, 28 καὶ αὐτὸς ἐδέξατο αὐτὸ εἰς τὰς ἀγκάλας καὶ εὐλόγησεν

25. ἰδου (et. it vg cop syrP arm): D syr^{sch} aeth om, item go (time pro και ιδου, ut et. Mt 9, 18, item alibi pro ιδου) | ανθρ. ηρ c. MB b f l vg (syr^{sch} vir autem quidam erat) ... ε Ln Ti ην ανθρ. cum ADLBRXΓAΛH unc³ al certe pler a c e q perus go syrP cop Ps-Ath³⁵⁸ (et. Didtri^{2,8} sed om και ιδου) ... F^w 243. om ηρ | κ* ω ονομα αυτου | συμεων et. it am fu perus al etc: c vg^{ed} et cdd aliq ut for (sed non v. 34) em⁵ ill ing Si-meon. Item v. 34 | ευλαβησ cum κ³ADLBRXΔA unc⁷ al longe pl it vg (Latt timoratus, timens, metuens) etc Didtri^{2,8} Ps-Ath³⁵⁸ q (ευλαβησ δε πως; ευλαβουμενος απο προσωπου κυριου etc) ... κ* κΓΠ al¹⁰ fere syrP m⁸ arm ευσειβησ | του ισραηλ: L 1. 22. 243. 248. 44^{ev} al² scr Didtri^{2,8} τω ισρ. | ηρ (1. 131. 10P^o aeth om) αγιον cum MABLRXΓAΛH unc³ al pler e (spir. erat in eo sanct.) ... ε (= Gb Sz) αγιον ηρ cum D al pauc (itpler vg syr^{utr} go arm) Didtri Cyrhr³⁶⁴
26. και ην αυτω κεχηματ. (et. Didtri^{2,8} Cyrhr³⁶⁴; a et erat ei responsum; f vg Aug^{cons}^{2,17} et responsum acceperat; item responsum acceperat Ir^{int}³⁰⁵ Or^{int}^{3,249}): D κεχηματισμενος δε ηρ, item responsum autem acceperat (b -pit) b c ff² g¹ l q; e resp. enim acceperat | υπο: L απο | πριν η (B^F^w 36. om) αν (L ηνα pro ηαν) cum κ³B^F^wL^RX 33. 36. ... ε Ln Ti πριν η omisso αν cum ADΓAΛH unc³ al pler (sed mu om η). Item itpler vg nisi prius vel prius quam ... κ* al aliq e (quoad- usque) Didtri^{2,8} εως αν | ιδη (r ιδει): κΠ 69. 124. 2P^o al¹⁰ fere Cyr hr³⁶⁴ (et ²⁶⁸ ex cdd²) ιδειν | κυριου: κΠ b c (non a e f ff² g¹ l q vg) cop κυριον (sl^{rom} τον χ^v και κυριον)
27. ηλθεν εν: Didtri^{2,8} ηγετο εν | εισαγαγειν (Didtri και ηγετο εν τω εισαγαγ.): A 69. d^{scr} al pauc Ps-Ath³⁶⁰ εισαγειν | το παιδ. ιν (et. Didtri Cyrhr³⁶⁴ Chron³⁶³): κ* (suppl c) om ιν | ειθισμενον (ANX al pauc θεσιμ.): D εθος (itpler vg consuetudinem legis, e legem)
28. και (cop^{ds} om) αυτος (ita κ³): κ* κ. αυτ. δε | αυτω (et. Didtri^{2,8} Ps-Ath³⁶⁰ Chron³⁶³): MFGA 13. 69. 124. 131. 262. al⁴⁰ fere go (item it vg cum, sed praecedit puerum, infantem) Cyrhr³⁶⁴ et ¹⁴⁶ αυτον | εισ τας ακαλας sine αυτου cum MBLH 27. 229^{*} 2P^o* w^{scr}* a b l Ir^{gr}⁶⁰ (συμμενω τον εισ τας ακαλας λαβοντα τον χ^v, similiter Or^{4,300} ο δε συμεινω αγαπα εισ τας ακαλας λαβων το σωτηριον του θεου etc) Didtri^{2,8} Cyrhr¹⁴⁶ libere (συμεινω ο δεξαμενος αυτον εν ακαλαισ και ειπων etc) (Ir^{int}³⁰⁵ - hunc manibus accipiens -, quem in manibus portabat Iesum) ... ε add αυτου, In [αυτου] cum ADXGA unc³ al pler c e

τὸν Θεὸν καὶ εἶπεν· 29 νῦν ἀπολύεις τὸν δούλόν σου, δέσποτα, κατὰ τὸ ῥημά σου ἐν εἰρήνῃ, 30 ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, 31 ὃ ἠτόίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν, 32 φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ. 33 καὶ ἦν ὁ πατήρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ θαυμάζοντες ἐπὶ τοῖς λαλοῦμένοις περὶ αὐτοῦ. 34 καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς Σὺν μεῶν καὶ εἶπεν πρὸς Μαριάμ τὴν μητέρα αὐτοῦ· ἰδοὺ ὄντως κείται εἰς πτώ-

f g¹ q vg (ff². nil nisi et ipse accepit eum) cop syr^{tr} arm aeth go Cyr hr³⁶⁴ Ps-Ath³⁶⁰ (Chron³⁸² ἐν ταῖς ἀγκάλαις αὐτοῦ) Ir^{Int}⁴⁰ (qui in manus tuas accepit Christum) | εὐλόγησεν: DΓ al aliq Cyr^{hr}³⁶⁴ ἡνυλογ.

30. εἶδον cum κΒΔΕΓΗΜΟ^bΒΥΓΑΠ³ etc ... ΑΚΛΟ^dο^eνΧΑΠ* al mu Did^{tr}¹³,³ ἰδον

31. πατρων των λαων (et. Eusdem⁶¹ et ⁴²⁹ etc; Eusps³²³ πα. τ. εθνων): οδ παντος του λαου

32. εἰς ἀποκάλυψιν: syrP m³g ad laetitiam | εθνων (et. Ir^{Int} 187 et ³⁰⁵ Eusdem⁶¹ et ⁴²⁹ et ps⁴⁹ Cyr^{hr}³⁶⁴ Chron³⁸² Aug^{cons}^{2, 17} etc): b e Ir^{Int} ²⁸⁵ oculorum (Mass. et alii ex uno codice ediderunt gentium; at codicum Italiae b e testimonio probatur veram Ir^{Int} lectionem esse oculorum) ... D om | Ἰσραήλ: D Ἰσραήλ (cf ad 1, 54), b d istrachel, e f istrachel. Cf M ad Act 28, 20 et alibi.

33. ο (157. aeth praem ἰωσηφ) πατήρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτ. αὐτ. (αὐτ. cum m^oL 131. 157. sah cop arm aeth Cyr^{hr}; Gb Ti om cum m³BD 1. g². vg 130^{lat} Or^{int} Aug^{cons}; vide post de syrP m³g) cum κBDL 1. 131. 157. g². vg 130^{lat} sah cop arm aeth syrP m³g (apud Adlerum testantem pater eius pro ἰωσηφ legi; White vero pro ἰωσηφ κ. ἡ μήτ. αὐτοῦ notat parentes eius) Or^{cat} ox²⁶ et Int³,^{250sq} Cyr^{hr} 116 Hier^{helvid} 6 (Vallars^{3, 213} Aug^{cons}^{2, 17}, Or^{int}^{3, 961} verba Lucae his commentatur: Quae igitur causa existit ut eum qui pater non fuit patrem esse memoraret? Honora- vit eum spiritus sanctus patris vocabulo quia nutrierat salvatorem etc. Eadem^{cat} sic: πρὸς τι οὖν πατέρα εἶπε τὸν μὴ σπειραντα μὴδὲ αἰτιον αὐτῶ γενομενον τῆς γενεσεως; et. Cyr^{hr} l. 1. addit: οπερ ἀρπαζουσιν αἰρισιωτῶν παιδες, ἐξ ἀνδρος αὐτοῦ καὶ γυναικος γιγνηθησθαι λεγοντες. Hier vero l. 1. addit: Licet tu mira impudentia haec in Graecis cdd. falsata contendas, quae non solum omnes praene Graeciae tractatores in suis voluminibus reliquerunt, sed nonnulli quoque e Latinis ita ut in Graecis habentur assumpserunt. Nec necesse est nunc de exemplariorum varietate tractare, cum omne et Veteris et Novae scripturae instrumentum in Latinum sermonem exinde translatum sit, et multo purior manare credenda sit fontis unda quam rivi. ... 5 Ln (et Gb¹) ἰωσηφ (A al⁶ ο ἰωσ.) καὶ ἡ μήτ. αὐτοῦ (33. sl^{rem} om αὐτ.) cum ΔΕΓΗΚΜΒΥ ΓΔΠ al pler a b c e f ff². g¹. l q go cop^{dz} recent (ο ἰωσ.) syr^{sch} et P^{txt} | εἶπ: 1. 131. 252^{m³g} syrP add πασι

34. εὐλόγησεν c. ABDΛΔΑΧΠ unc³ etc: mΓ pp^{arh} scr Chron³⁸⁸ (ex Basilio) ἡνυλογ. | μαριάμ: D 50^{ev} cop^{wi} Bas^{3, 399} μαριαν

ТИСХИНОДОРФ, N. T. Ed. 8.

23

σιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν ἐν τῷ Ἰσραὴλ καὶ εἰς σημεῖον ἀντι-
λεγόμενον. 35 καὶ σοῦ δὲ αὐτῆς τὴν ψυχὴν διελεύσεται ῥομφαία,
ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί. 36 Καὶ
ἦν Ἄννα προφῆτις, θυγάτηρ Φανουὴλ, ἐκ φυλῆς Ἀσῆρ· αὕτη
προβεβηκυῖα ἐν ἡμέραις πολλαῖς, ζήσασα μετὰ ἀνδρὸς ἑπτὰ
ἀπὸ τῆς παρθενίας αὐτῆς, 37 καὶ αὐτὴ χήρα ἕως ἐτῶν ὀγδοή-
κοντα τεσσάρων, ἣ οὐκ ἀφίστατο τοῦ ἱεροῦ ἡσθεύεισ καὶ δεήσασαι

34. καὶ ἀναστ. (et. Or⁴, 396 et int³, 960 sq Hipp^{fragm} 182 Eusdem³⁸⁵ et ps⁷⁶ Cyr⁴, 508 et 1065 Chron³⁸² Ps-Ath³⁶² Tert^{carn} 25 etc): D c ff² g¹ l vg^d (certe enim om in am fu ing em for perus al mu) Or^{int³, 961^e et 962} καὶ εἰς ἀναστ. | πολλῶν: Or⁴, 396 πολλ. ἐθνῶν τῶν (sed affert^{libere}: ἐπεὶ μῆδε τῷ ἀναξίον εαυτον πεποιηκεν εἰς πτωσιν καὶ ἀναστ. πολλῶν ἐθνῶν τῶν ἐν τῷ ἰσρ. ἐλθῶν), add ἐθνῶν et. 46. 52; Cyr⁴, 508 (non item 1065) νεκρῶν πολλῶν | εἰς σημεῖον (ita κ^c): κ^c om εἰς

35. καὶ σοῦ δε et. a e (c et tuam et ipsius) syr^{utr} go Or², 423 Bas², 306bis Amphil⁴⁷² Cyr⁴, 1065 Ps-Ath³⁶² Chron³⁸²; BLX b f ff² g¹ 2 l q vg cop arm aeth Or^{int³, 960} sqq Aug^{cons} 2, 17 al om δε, hinc Ln [δε] | ἀν (x 435. 2^{pe} al pauc om) ἀποκαλυφθῶσιν: D ἀνακαλυφθ. | ἐκ (f g¹ 2 vid vg Or^{int³, 960} Aug^{cons} 2, 17 ex multis cordibus, e Or^{int} 3, 961 de multis cordid., Or^{int} 3, 965 ex multorum cordibus): D om; item multorum cordium a b c ff² l q gat syr^{sch} aeth (non item cop syr^p) Hil Aug^{epist} 149 al | διαλογισμοί: κ^c add ποτηροί

36. ἦν (et. a c e f ff² g¹ 2 l m q vg syr^p Or^{int³, 960} etc): D b syr^{sch} om; προφῆτις cum ΜΑΒΔΓΗΜΣΥΔΛΞΗ al pl ... EKLUR 1. 33. al mu προφῆτις | αὐτῆς: κ^ca (cb rursus delet καὶ) D 130. 254. m²¹ καὶ αὐτῆς. Similiter syr^{sch} pers^p ἴλλα quoque | πολλῶν: syr^{sch} pers^p aeth αὐτῆς | μετὰ ἀνδρ. ἐτ. ἑπτὰ cum ΜΒΓΛΞΔΞ 13. 33. 69. 131. 254. 44^{on} pparh scr a e f g¹ 2 m q vg go cop syr^p aeth Amphil⁴⁶⁹ Ps-Ath³⁶⁴ Amb^{siric} 648 (Gall^o) ... ΑΔΚΗ al⁸ ff² syr^{sch} Ir^{er} et lat⁴⁰ (τῆς ἀνηστ -επτα ἐτη μετὰ ἀνδρὸς ἐξηκκυσ, -septem annis cum viro-) (Const², 1, 2 ζήσασα δε μετὰ ἀνδρὸς ἐκ τ. παρθ. αὐτῆς ἐτ. ἐπτ.) ἐτ. ἐπτ. με. ἀνδρ. ... 5 Ti ἐτῆ μετὰ ἀνδρ. ἐπτα c. ΕΗΜΣΥΓΑ 1. al pl b c l arm. Praeterea B² 124. al aliq μετὰ του ἀνδρὸς, et B² b c e f g¹ 2 l m q vg ἀνδρ. αὐτῆς (cum viro suo) | παρθενίας ut ΜΓΗΚΛΣΥΝΓΑΠ al pl: ΑΒΔΕΜΧΔΞ al -νείας

37. αὐτῆ: ita vel ut ΕΗΚΑ αὐτῆ ΕΗΚΜΥΓΑ tisch⁴ 22 al pl, item e et ἴρα ... 5 Ln αὐτῆ: ita ΓΗ tisch⁴ al, item et haec it^{pl^{er}} (et. m) vg Aug^{cons} 2, 17 | εἰς cum κ^cΑΒΛΞ 33. 120. f ff² g¹ 2 vg (et. δ) sah cop Aug^{cons} ... 5 ωσ cum κ^cΧΓΔΠ unc⁸ al pler syr^{utr} arm Ps-Ath³⁶⁴ ... D a b c e l m²¹ q go aeth Amb^{siric} 648 (ut ante) al plane om | ογδοήκοντα (ita κ^c; κ^c ἑβδομηκοντα) τεσσάρων (Δ -ροιν) his accentib ΕΚΑ etc: M^r 1. al ογδοηκοντατεσσάρων | του μρου cum κ^cΑΒΔΓΓ^wΛΧ cop Const², 1, 2 ... 5 praem απο cum ΔΧΓΔΠ al omn⁷⁸ Amphil⁴⁶⁹ Ps-Ath³⁶⁴; item (non recedebat e, non discedebat Hil) a templo e Hil; it^{pl^{er}} vg Amb^{siric} Aug^{cons} (non discedebat) de templo; item κ^c et cb praem ἐκ

λατρεύουσα νύκτα καὶ ἡμέραν. 38 καὶ αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἐπιστάσα
ἀνθρωπολογεῖτο τῷ θεῷ καὶ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ πᾶσιν τοῖς προσδε-
χομένοις λύτρωσιν Ἱερουσαλήμ.

39 Καὶ ὡς ἐτέλεσαν πάντα κατὰ τὸν νόμον κυρίου, ἐπέστρε- Mt 2, 22
ψαν εἰς τὴν Γαλιλαίαν εἰς πόλιν ἐναντῶν Ναζαρέθ. 40 τὸ δὲ παι- 1, 80

(ceterum Latinorum *de* solet *ex* exprimere, *a* *απο*) | *μεροι*: D *ναου* | *νηστειαισ* etc: *κ** *νηστιασ* *και* *δησειν*? | *δησεισ* cum BDKLMSUP etc: *Τι* *δησεισιν* cum *κ** *ΔΕΧΓΔΛ* etc | *νυκτα*: A 69. *al*² *scr* *νυκταν*, *κ** *νυκτασ*, 254. *Const*^{2, 1, 2} *νυκτωρ* (*η* *οικ* *αφιστατο* *του* *μερου* *νυκτωρ* *και* *μεθ* *ημεραν* *προσμενουσα* *ταισ* *δησεισ* *και* *ταισ* *προσειυχαισ*) | *ημεραν*: AG 251. 47^{ev} *al*² *scr* *al* -*ρα*

38. *και* *αυτη* *τη* (A om *τη*) cum *κ** *ΑΒΔΛΧΔΠ*⁺ 22. 27^{**} 33. 59^{*} 61. 114. 157. *p*^{scr} *cop* *aeth* *Thphyl* ... *ς* *Τι* *και* *αιτη* *αυτη* *τη* cum *ΕΘΗΚΜΒΥΠ* *ΓΑΠ*² *al* *pler* *it* *vg* (*it* *pler* *vg* *et* *haec* *ip̄sa* *hora*, *e* *et* *ip̄sa* *illa* *hora*; *e* *et* *haec* *ip̄sa* *orans*) *go* (om *και*) *syrt*^r *arm* *Amphil*⁴⁷⁰ (*και* *αυτη*, *φησιν*, *η* *αυτα* *αυτη* *τη* etc) *Ps*-*Ath*³⁶⁴ | *ηΓ* *al* *mu* (^o *ap* *Scriv*) *ανθρωπολογεῖτο* | *τ. θεω* cum *κ** *ΒΔΛΧ*⁺ *α* (*sed* *vdtr* *deum* *dominum* *habere*) *cop* *syrt* *ms* (*Irlnt*¹⁸⁷ *et* *Anna* *autem* *prophetissa*, *ait*, *similiter* *clarificabat* *deum*, *videns* *Christum*, *et* *loquebatur* *de* *eo* etc) ... *ς* *Τι* *τ. κυριω* cum *ΔΧ*² *ΓΔΑΠ* *unc*^o *al* *omn*^{vid} *it* *pler* *vg* *go* *syrt*^r *aeth* *arm* *Const*^{2, 1, 2} *Amphil*⁴⁷⁰ *Ps*-*Ath*³⁶⁴ | *κ** *ω* *δεχομενοισ* | *μερουσαλημ* (*Gb*^r *prob* *Schu*) cum *κ** *β* *χ* *1*. 72. 114. 229^{*} 6^{pe} (2^{pe} om *plane*) *w*^{scr} *b* *c* *e* *f* *f*² *g*² *l* *q* *am* *for* *su* *em* *ing* *iac* *mt* *perus* *tol* (*al* *pl*, *cf* *Sanftl*) *sax* *go* *sah* *cop* *syrt*^{ch} *arm* *aeth* *Irlnt*¹⁸⁷ *Augcons*^{2, 17} *al*; *similiter* *Israel* *a* *g*¹ *vg*^{ed} ... *ς* *εν* *ιερουσαλ.* cum *ΑΔΛΧΔΑΠ* *unc*^o *al* *pler* *gat* *syrt* *Amphil*⁴⁷⁰ *Ps*-*Ath*³⁶⁴ (*Phot*^{manich} 14, 15 *ανθρωπολογεῖτο* *τω* *κυριω* *και* *περι* *του* *αγαθου* *ελαλει* *θειου*, *ωσ* *λυτρωσισ* *οιτοσ* *ειη* *τοισ* *εν* *ιερουσαλ.* *προσδεχομενοισ* *αυτου*); *similiter* *al* *aliq* *Const*^{2, 1, 2} 130^{lat} *εν* *τω* *ισραηλ*

39. *ετελεσαν* (et. *κ*^o): *κ** *η* *ετελεισεν* | *παντα* cum *κ** *ΒΦ*^w *ΛΧ* *al* ... *ς* *Ln* *Τι* *απαντα* cum *ΑΔΓΔΑΠ* *unc*^o *al* *pler* | *κατα* cum *κ** *ΔΛΠ*⁺ 1. 13. 69. 2^{pe} *w*^{scr} *al*⁷ (*convenit* *it* *vg* *omnia* *secundum* [*n* *quemadmodum*] *legem*. *Similiter* *go*.) *arm* ... *ς* *Ln* *Τι* *τα* *κατα* *c.* *κ** *ΑΒΧΓΔΠ*² *unc*^o *al* *pler* | *κυριου*: Γ 1. 131. *om* | *επιστρεψαν* (*κ** -*ψεν*) cum *κ** *β* *χ* ... *ς* *Ln* *Τι* *υπεστρεψαν* (: *quod* *frequentissimum* *ap* *Luc*) *c.* *κ** *ΑΔΛΧΓΔΑΠ* *unc*^o *al* *certe* *pler* | *την*: *κ** *om* | *εισ* *πολιω* *c.* *κ** *β* *δ*^{*} 1. (*al*^{vid}) ... *ς* *εισ* *την* *πολ.* cum *κ** *Α* *Δ*² *Λ* *Χ* *Γ* *Δ* *Α* *Π* *unc*^o *al* *pler* | *ειντων* cum *κ** *ΑΒ* *Δ* *Ε* *Γ* *Κ* *Λ* *Μ* *Σ* *Υ* *Π* *Χ* *al*⁷⁰ *forte* ... *ς* *αιτων* (*sed* *η* *al* *αυτ.*) cum *δ*² *η* *α* *μ* *υ* | *ναζαρεθ* (et. *ς*^o 1624. 1633.) cum *β*^{*} *Δ* *Ε* *Θ* *Η* *Μ* *Σ* *Υ* *Π* *Χ* *al* *pl*; *item* *Δ* *e* -*ραθ* ... *ς* (et. *Wst* *Gb* *Sz*) *Ln* *ναζαρετ* cum *κ** *β*³ *κ* *λ* *χ* *π* *al* *mu*, *item* *Δ* -*ρατ*. *Praeterea* *vide* *ad* 1, 26. *Post* *ναζαρεθ* *D* *a* *add* *καθωσ* *εφηθη* (*D*² *εφηθη*) *δια* *του* *προφητου* *οτι* *ναζωραιωσ* (*a* *d* *παρορευε*) *κληθησεται* :: *e* *Mt* 2, 23

40. *παιδιον*: *D* *Caesar*¹⁷ *add* *is* | *ημεραν* (*D*^{*} -*νιτο*) *και* *εκραταιουτο* *hoc* *ordine* *et.* *a* *f*² *g*¹⁻² *l* *q* *vg* *Ornt*², *scr* *et* *scr*² *bis* *Augcons*^{2, 17} etc: *D* *b* *c* *e* *εκρατ.* *κ.* *η*¹ *ξ*. (: 1, 80 *ordo* *verborum* *non* *flect*). *Haec*

δὴν ἠΰξανε καὶ ἐκραταιούτο πληρούμενον σοφίας, καὶ χάρις θεοῦ ἦν ἐπ' αὐτό.

41 Καὶ ἐπορεύοντο οἱ γονεῖς αὐτοῦ κατ' ἔτος εἰς Ἱερουσαλήμ τῇ ἑορτῇ τοῦ πάσχα. 42 καὶ ὅτε ἐγένετο ἐτῶν δώδεκα, ἀναβαίνον-

absq additam cum μBDL a b c e ff^2 g¹⁻² l vg sah cop syr^{br} arm pers^w Or^{int}^s,⁹⁶³ diserte (- *De Ioanne*: Puer autem crescebat et confortabatur, et tamen non additur: et replebatur sapientia, sed confortabatur spiritu. Hic vero de domino: Crescebat, inquit, et confortabatur, et replebatur sapientia, et gratia dei erat super eum.) item⁹⁶⁴ Cyr^{cat} oxon⁹⁶ (ο εὐαγγελιστῆς εἶπε· ἠΰξανε καὶ ἐκραταιούτο, καὶ τα εἶησ. διὰ τοῦτο περὶ τὸν κατα σαρκὰ χρῆσιν ταῦτα· σωματικῶς γὰρ ἠΰξανε καὶ ἐκραταιούτο, τῶν μελῶν συναδρυνόμενων τῇ ἀνέξει. Eadem in scholiis. Quae si recte Cyrillo adscribuntur, male ap Mai. PP. N. Bibl. II, 136 scripsisse perhibetur: ἐκραταιούτο πνευματικῶς.) Geomet^{cat} vat (ap Mai. Script. vet. N. Coll. IX. pag. 654. Singula ibi uberius illustrantur.) Cf et. Thdot in excerptis ap Clem⁹⁷⁴: το δε πνευματικον ο ανεληφεν και το ψυχικον ουτως εμφανεισ· το δε παιδιον ηυξανε και προεκοπτεν σφοδρα ς (Gb⁰⁰) add πνευματικῶς (: ex 1, 80) cum $\lambda\chi\gamma\alpha\lambda\eta$ unc⁹ al omⁿ vid f q go syr^{utr} aeth (add $\alpha\chi\omega$) Caesar¹⁷ | σοφίας cum $\kappa^{\ast}\Delta\chi\gamma\alpha\lambda\eta$ unc⁷ al pler Cyr^{cat} ox⁹⁶ (pergit: ἐπληροῦτο δε σοφίας καὶ χάριτος etc) ... μCBL 33. 157. 44^{en} p^{parh}scr sem σοφία (: utraque constructio ex usu est Novi Testamenti; nec datus ut Rom 1, 29. 15, 23. 2 Cor 7, 4, nec gen. ut Rom 15, 14. 2 Tim 1, 4 fluctuare solet. In Actis quidem non legitur nisi gen. 5, 28. 13, 52; item 2, 28) | ἐπ αὐτῶ cum $\mu\text{ABEGHLSV}\gamma\alpha\lambda\eta$ al pl ... $\kappa\chi\chi$ al fere⁹⁰ ἐπ αὐτῶ, μ al² ἐπ αὐτῶν... DE^r al ἐπ αὐτῶ, item in illo f ff^2 g¹⁻² vg Aug^{cons}^{2,17}; contra b c d l q gat cum eo (l illo); denique a super eum, e super illum

41. καὶ ἐπορεύοντο: D ἐπορευοντ. δε και | οἱ γονεῖς αὐτοῦ et. e f g² vid q vg Aug^{cons}^{2,17} ... a b c ff^2 g¹ l ioseph et maria (c ff^2 add mater eius) | κατ: D κατα | ἔτος: μ^{\ast} εἶθος | τῇ ἑορτῇ: D praem ἐρ (item it pler vg in; a tantum die sollempni). Cf Ev. Thomae Gr. A XIX (p. 148): οὗτος δε αὐτοῦ δωδεκαετους ἐπορευοντο οἱ γον. αὐτοῦ κατα το εἶθος εἰς Ἱερουσαλήμ εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ πάσχα μετὰ τῆς συνουσίας αὐτῶν.

42. ὅτε ἐγένετο ἐτῶν (et. c e f ff^2 g¹ vg Or^{int}^s,⁹⁶⁴ Aug^{cons}^{2,17}): DL ἐγένετο αὐτῶ ἐτη, item cum (l et) facti (a om) essent (l sunt) illi anni a b l q Amb²,⁶³ arm | δώδεκα: μD ἰβ'... 1.131. δεκαδυο | ἀναβαίνοντων (μ^{\ast} praem και) αὐτῶν cum $\mu\text{ABK}\text{LXII}$ 33. 72. 114. 20^{en} 2pe cscr wscr, item ascenditibus illis f q vg ... ς ἀναβαίνων αὐτῶν c. EGHMSUV $\gamma\Delta\Delta$ al pler, item et (l add cum) ascendissent (c add parentes eius) b c ff^2 g¹ l, et ascenderunt a ... D e ἀνέβησαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ ἔχοντες αὐτῶν (ita d e habentes eum [e illum]). Edidimus ἀναβ. αὐτῶν sine additam cum μBDL 125. 219. 248. sah cop syr^{sch} pers^P ... ς (Gb⁰⁰ prob Schu) Ln add

των αὐτῶν κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἑορτῆς, 43 καὶ τελειωσάντων τὰς
 ἡμέρας, ἐν τῷ ὑποστρέφειν αὐτοὺς ὑπέμεινεν Ἰησοῦς ὁ πᾶς ἐν
 Ἱερουσαλήμ, καὶ οὐκ ἔγνωσαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ. 44 νομίσαντες δὲ
 αὐτὸν εἶναι ἐν τῇ συνοδίᾳ ἦλθον ἡμέρας ὀδὸν καὶ ἀνεζήτησαν
 αὐτὸν ἐν τοῖς συγγενέσιν καὶ τοῖς γνωστοῖς, 45 καὶ μὴ εὐρόν-
 τεσ ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλήμ ἀναζητοῦντες αὐτόν. 46 καὶ

εἰς ιεροσολύμα cum ACXΓΔΛΠ unc⁶ al pler it (e ante εχορτεῖς αὐτοῦ)
 vg go syrP arm aeth | εορτῆς: nX a e e add των ἀζιμων

43. τελειωσάντων: D 6P^o τελεισάντων | υπεμεινεν: DX 1. 83. al⁵ Cyp^{cat}
 ox²⁶ (εἰτα φησιν απομειναι μεν αὐτοῦ. Eadem⁶ comm ap Mai¹²⁷) απε-
 μεινεν; al pauc εμεινεν, επιμεινεν | ἰησοῦς (69. 282. al pauc ο τῷ):
 κ¹v 87. om, item a e om puer. Habent puer Iesus c f ff² g¹ l vg Aug
 cons², 17 cop aeth (contra Iesus puer b q go syr^{utr} arm) | εν: Γ 47^{ev}
 εἰς | ιεροουσαλημ: κ ἰσραηλ (confusis compendiis simillimis) | ἔγνω-
 σαν οἱ γον. αὐτ. (Gb') cum MBDL 1. 13. 33. 118. 131. 157. 209. c^{scr} a
 e vg 130^{lat} Aug^{cons}, 17 sah cop syr^{hr} syr^p mg⁵ arm ... ε ἔγνω (Δ al
 pauc ἔγνωσαν, item f ff² bianch g¹ go nescierunt vel non cognouerunt)
 ἰωσηφ και η μητηρ αὐτοῦ (l mater eius neque ioseph) cum ACXΓΔΛΠ
 unc⁶ al pler b c f ff² g¹ l q go syr^{sch} et pix¹ aeth. Cf Ev. Thom. l. l.
 και εν τω υποστρεφειν αὐτοῦσ ἀνηλθε το παιδιον τῷ εἰς ιεροσολύμα.

44. νομισαντες (XΑ -ζοντες) δε (vg cop^{schw} syrP, item vid g¹ 2; a enim
 pro δε): D και νομισαντες ... b c e f ff² l q go cop^{wl} et Petr²: om δε |
 αὐτον εἶναι ἐν τῇ συνοδίᾳ c. MBDL 1. 33. 124. 209, item illum esse (a
 e esse cum) in comitatu (ff² illum secum comitari) it vg ... ε αὐτον ἐν
 τῇ συνοδ. εἶναι cum ACXΓΔΛΠ unc⁶ al pler. Item Ev. Thom. l. l. ο δε
 γονεῖς αὐτοῦ νομισαν αὐτον ἐν τῇ συνοδ. εἶναι. | ημερας ὀδοῦ: D ὀδ.
 ημερας (d viam diei unius), item it^{pler} vg syr^{utr} (item Ev. Thom. l. l.
 ὀδεισάντων δε ὀδοῦ ημερας μισ); e sic: venerunt autem domi et quae-
 sierunt cum inter propinquos et nolos; non inuenientes reversi sunt hiero-
 solyma etc) | ἀνεζήτησαν: MΓ al⁵ ἐζήτησαν. Item Ev. Thom. l. l. Cf
 et. Or², 965 in schedis^{gr} et com: τι δε και ἐζήτησαν αὐτον; - οὕτως κα-
 κεινοσ ἐζήτησαν τον κυριον ημων ἰν χ^ρ etc | συγγενεσιν (DX συνγε.) cum
 MABCDΓΠ unc⁶ al pler (et. Ev. Thom. l. l., sed add αὐτων) ... LXΔΔ
 1. 13. 33. 69. 209. 346. al¹⁰ συγγενευσιν (: cf Mc 6, 4) | και τοῖσ
 cum κ^oABC^oKL²MSP 33. 69. 124. al²⁵ fere it^{pler} vg ... ε (= Gb) και εν
 τοῖσ cum C^oDEGHUVXΓΔΔ f go arm ... κ^oL^o om και τοῖσ γνωστ. Cf
 Ev. Thom. l. l. ubi est: ἐζήτησαν αὐτον ἐν τοῖσ συγγενεσιν αὐτων, και
 μη ευροντες αὐτον ελυπηθησαν σφοδρα, και υπεστρεψαν παλιw εἰς
 την πολιν ζητουντες αὐτον.

45. ευροντες (D ευρισκοντες, it vg inuenientes) absque αὐτ. cum MBC^oDL
 1. 13. 33. 118. 124. 131. c e ff² g¹ 2. l vg arm aeth ... ε add αὐτον,
 Ln [αὐτον] cum AC^oXΓΔΛΠ unc⁶ al pler a b f q sah cop syr^{utr} go |
 ἀναζητουντες (Gb'') cum κ^oBCDL al¹⁰ (it^{pl} vg requirētes) ... ε ζη-
 τουντες c. κ^oΔXΓΔΛΠ unc⁶ al pler (a b e quaerentes, at ita a e et. v. 44).
 Cf Ev. Thom. ad v. 44

ἐγένετο μετὰ ἡμέρας τρεῖς εὗρον αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ καθεζόμενον ἐν μέσῳ τῶν διδασκάλων καὶ ἀκούοντα αὐτῶν καὶ ἐπερωτῶντα αὐτούς·
 47 ^{4, 2} ἐξίστατο δὲ πάντες οἱ ἀκούοντες αὐτοῦ ἐπὶ τῇ συνέσει καὶ ταῖς ἀποκρίσεσιν αὐτοῦ. 48 καὶ ἰδόντες αὐτὸν ἐξεπλάγησαν, ^{5, 10} καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ· τέκνον, τί ἐποίησας ἡμῖν οὕτως; ἰδοὺ ὁ πατήρ σου καὶ γὰρ ὀδυνώμενοι ἐζητοῦμέν σε. 49 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· τί ὅτι ἐζητεῖτέ με; οὐκ ᾔθετε ὅτι ἐν

46. ἐγένετο: F^w om, nec exprim syr^{sch} al. Item Ev. Thom. l. 1.; pergit enim post ζητουντες αυτον: και μετα τριτην ημεραν ευρον αυτον εν τω ιερω καθεζομ. εν μεσ. των διδασκ. και ακου. του νομου κ. επρωτωντα αυτους. | μετα cum MBL 1. 33. 131. ... ζ Ln μεθ cum ACDX ΓΑΔΗ unc⁶ al pler | εν τω ιερω: D 254. post καθ., al pauc om | καθεζομενον (Thaum⁶ θεοφανωσ εν μεσσι διδασκαλων καθεζομενοσ): D 1. 118. καθημενον, G om | ΔΛΥ εμμεσω | και ακουοντα et. go syr utr al Or^{int} 3, 39: D al⁶ It vg sah cop om και | ακου. αυτων κ. επρωτωντα (x -τουντα) αυτους: b c d ff². g^{1, 2} q vg audientem illos (b harl² illum, d eos) et interrogantem eos (q illos), item a l am al omissio eos; e f Or^{int} 3, 39 audientem et interrogantem illos

47. οι ακουοντ. αυτου (69. παντ. οι ακ. αυτ. post αποκρι. αυτ. pon): B Or^{int} 3, 39 („quando et mirabantur omnes super responsis eius“) om. Sic e hunc versum habet: et omnes qui audiebant admirabantur prudentiam et os et responsa.

48. ειπεν (a ait; it^{roll} vg dixit) πρ. αυτ. η μητ. αυτ. cum MBCDLX 1. 118. 209. 254. a e f go syr^{sch} arm aeth Cyr^{fid} 116; item b c l q vg Aug cons², 17 cop dixit mater eius ad illum, syrP ad illum dixit mater eius ... ζ Ti πρ. αυτ. η μητ. αυτ. ειπ. cum ΑΓΑΔΗ unc⁶ al pler. Cf Ev. Thom. l. 1.: προσελθουσα δε η μητ. αυτου μαρια ειπεν αυτω· ινατι τουτο εποιησας ημιν, τεκνον; ιδου οδυνωμενοι εζητουμεν σε. | εποιησας: ΔΕΤ⁴ -ησεν, sed ipse * correxit | ιδου ο πατ. σου καγω (C²L 1. 83. 69. Cyr^{fid} 116 και εγω, Or^{int} 3, 251 ecce ego et pater tuus, Epiph¹⁵⁵ Chr⁷, 29 et 9, 31 Dialmaced⁴⁰⁶ ιδου εγω και ο πατ. σου, quo ordine et. Or^{int} 3, 264 Ambrst Quaest Hier): 254. syrP ιδ. ο πατ. σου και οι συγγενεισ καγω, similiter C² vel potius ut vdtr ιδ. οι συγγενεισ και ο πατ. σου και εγω, 6P⁶ post καγω add και οι συγγεν. σου ... e nam et propriam tui et ego ... a b ff² l plane om, item syr^{cu} nil nisi ecce nos. Cf et. Ev. Thom. | οδυνωμενοι (vχr al -νομενοι) et. b c g² v^{id} vg syr^{utr} arm aeth go Or^{int} 3, 251 Ang^{cons} 2, 17: D a e ff². g¹ l q gat syr^{cu} Ambrst Quaest οδυν. και λυπομενοι (dolentes et tristes, Ambrst Quaest moesti et tristes) | εζητουμεν cum M⁶ACDLXΓΑΔΗ unc⁶ al fere omn Itomu vg syro^{mn} etc Or^{int} 3, 251 et 3, 264 Epiph¹⁵⁶ Cyr^{fid} 116 et luc¹³⁰ Chr⁷, 29 et 9, 31 etc (cop eramus tristes quaerentes te): κ²B 6P⁶ v^{id} ζητουμεν

49. και (syr^{sch} et cu om) ειπεν: 13. 49. 346. ειπ. δε | τι οτι: Δ τι οτι (sequente ζητετε, confusis οτι ε et οτι. Recte δ: quid est quod quac-

τοῖς τοῦ πατρὸς μου δεῖ εἶναί με; 50 καὶ αὐτοὶ οὐ συνῆκαν τὸ ῥῆμα ὃ ἐλάλησεν αὐτοῖς. 51 καὶ κατέβη μετ' αὐτῶν καὶ ἦλθεν εἰς Ναζαρέθ, καὶ ἦν ὑποτασσόμενος αὐτοῖς. καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ διετήρει πάντα τὰ ῥήματα ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς. 52 καὶ Ἰησοῦς προέκοπτεν ἐν τῇ σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ καὶ χάριτι παρὰ θεῶν καὶ ἀνθρώπων.

rebatis me.) Ev. Thom. l. l. τ₁ | ἐζητεῖτε cum ^κ ABCDLXΓΑΠ unc⁶ al fere om̄n itpl^{er} vg syr^{utr} arm aeth go Or^{int} 3, 965 bis Epiph¹¹⁵ Dial^{ma} 496 Phot^{manich} 4, 16 etc ... κ* 346. b cop syr^{cu} ζητεῖτε. Item Ev. Thom. l. l. praegresso ἐζητούμεν | ἠδεντε et. g¹ vg go cop syr^{utr} arm aeth Or^{int} 3, 963 et 965 Did^{tri} 3, 20 Epiph⁴⁴³ Cyr^{hr} 115 Dial^{ma} 496 Thdrt⁵, 1063 Phot^{manich} 4, 16; d 235. 382. 49^{ev} a b c e f ff² l q syr^{cu} Ir (vel potius Marcosii ap Ir) gr^{et} lab⁹² Cyr^{fid} 116 Thdrt⁵, 123 Tert^{prax} 26 (Or^{int} 3, 964 nex^{us} suadebat nesciis) οὐδατε. Item Ev. Thom. l. l. | ἐν τοῖς: Did^{tri} 3, 20 Dial^{ma} 496 Thdrt⁵, 1063 ἐν τῶ οικίῳ. Similiter syr^{sch} et^{cu} arm^{cod} pers^p. | εἶπαι με: et. Cyr^{fid} 116 Thdrt⁵, 123 Phot^{manich} 4, 16 etc (et. Ev. Thom. l. l.): d 1. 13. 69. 118. 6P^o it vg Irst et lat⁴⁰ Or^{int} 3, 963 qq Did^{tri} 3, 20 Cyr^{hr} 115 Epiph¹⁵⁵ et 443 Thdrt⁵, 1063 Dial^{ma} 496 με εἶπαι

50. καὶ αὐτοί: d e cop syr^{sch} et^{cu} Or^{int} 3, 965 αὐτοὶ δε | ἐλάλησεν (it vg Or^{int} 3, 965 locutus est): 1. 118. 131. 209. εἶπεν, item syr^{sch} et^{cu}

51. καὶ κατέβ. μετ' αὐτῶν: b l Amb^{luc} 2, 65 om, item Did^{tri} 3, 20 Dial^{ma} 496 pergentes καὶ κατέλθεν εἰς | καὶ ἦλθεν (aeth et abii^t ante καὶ κατέβ.) cum ^κ ABC³ LXΓΔΠ unc⁶ al om̄n fere it vg syr^{cu} et ^{utr} arm go Or^{int} 3, 964 ... c⁴ DF^w 28. cop om, hinc Gb^o | ναζαρέθ (et. 5^o 1624. 1633) cum B² DEGHMSUVΓA al pl, item c² Δ -ραθ ... 5 Wt^t Gb Sz Ln ναζαρετ cum M² KLXII al mu, item Δ -ρατ. Praeterea cf ad 1, 26 | καὶ ἡ μήτηρ cum ^κ ABC² KLSUVXΓΔΠ al pl itpl^{er} vg go syr^p arm ... Gb¹ ἡ δε μητ. cum C³ DEGHM al⁴⁵ fere e cop syr^{sch} et^{cu} Or^{int} 3, 966 Eus^{steph} 323; item Ev. Thom. l. l. | παντ. τα ῥηματ. cum M² BCEGHLMU VX ΓΔ al pl^{er} b c e f ff² g¹ l q vg Or^{int} 3, 966 ... ADKH 114. 253. wscr 2P^o τα ῥηματ. απαντ. (d παντ.), a verba eius omnia; cop go haec verba omnia ... s 62. om τα ρημ. (Cf Ev. Thom. l. l. ἡ δε μητ. αυτ. διετηρεῖ παντ. τα γινομενα.) Praetereaque absque ταυτα cum M² BDM a e syr^{sch} ed arm ... 5 Ti add ταυτα, Ln [ταυτα] cum ^κ ACCLXΓΔΠ unc⁷ al om̄n vid b c f ff² g¹ l q vg syr^{cu} syr^{cod} et P aeth (cop go vide ante) Or^{int} 3, 966 Eus^{steph} 323, insuperque κex al⁵ al Eus^{steph} add συμβαλλουσα (x -άλουσα) | αυτησ: κ^o αυτησ

52. ἔ cum ^κ ABCDLXΓΑΠ unc⁶ al pl^{er} Ath⁴⁶⁶ et 475 al: κ* A al⁵ Or³, 214 et 606 o ἔ | προέκοπτεν: ita MAB² CEKLSXΓΔΠ etc: d -πτει, κ² (προέκοπτε) U al certe permu -πτει, ut et. Ln edidit | ἐν τη cum κL cop Or³, 214, item B omisso ἐν, item omisso τη Cyr^{loh} 96 Epiph¹⁰¹⁹ et 1024 ... 5 Ln Ti om (ita et. Ev. Thom. l. l.) cum ACBXΓΔΠ unc⁶ al om̄n vid Ath⁴⁶⁶ et 475 al (Or³, 129 τί αποπον αυτον και προεκκοφιναι σοφια και ηλικια και χαριτι παρ. θε. κ. ανθρ.) | σοφια κ. ηλικια cum MABCSXΓA

III.

1^{6.3}. Ἐν ἔτει δὲ πεντεκαδεκάτῳ τῆς ἡγεμονίας Τιβερίου Καίσαρος, ἡγεμονεύοντος Ποντίου Πιλαύτου τῆς Ἰουδαίας, καὶ τετραρχούντος τῆς Γαλιλαίας Ἡρώδου, Φιλίππου δὲ τοῦ ἀδελφοῦ

ΛΠ unc⁶ al omn^{vid} f ff² g^{1.2} vg go syrP (arm?) Or^{2,214} et 120 (quem locum modo adscripsimus) et int^{12,260} Ath⁴⁵⁶ et 475 Cyr¹⁰⁹⁶ et trin²³ (et. 23) Epiph¹⁰¹⁹ Aug^{cons,27} et alibi (et. Ev. Thom. l. 1.) ... DL a b c e l q cop syr^{ou} et sch et hr (Or^{2,219} οὐκ οὐκ προεκοπτεν ηλικια, προεκοπτε σοφια, προεκοπτε χαριτι etc, at subsequuntur statim verba quae iam adposuimus) Or^{int^{2,673} et 2,35} („sic enim refertur quia Iesus proficiebat aetate et sapientia apud deum et homines“) Epiph¹⁰²⁴ Cyr^{nest²⁸ Amphil^{6,500}} (in explicatōne προεκοπτεν οὐν κατα την ηλικιαν ανδρουμειου κατα φυσιν του σωματος, σοφια δια τουσ -χαριτι-, sed non in inscriptione Nyssantirrh (ap Gall^{6,528} et 548) Thdr^{t^{2,352}} et monach (ap Gall^{9,409}) et alibi Victorin (sed praecedit: „Origenes et Victorinus non multum inter se diversa senserunt-quia proficiebat aetate et sap. et grat. apud deum et homines“ apud Hier^{ecclesiast^{2,425}}, ap Routh^{9,241}) | παρα θεω (m^c): n³ θεου (sed pergit και ανθρωποισ) | ανθρωποισ (et. Or^{2,120} et 214 etc): d praem παρα

III. 1. δε (Clem⁴⁰⁷ ετει δε πεντεκαιδ. επι τιβεριου καισαρος εγενετο ρημα κυριου επι ω. τον ζαχαριου υιον): n^{c2} (rursus restituit ob) n^kx 28. 124. plus²⁰ tol arm Or^{int^{2,266} et 267} Eusdem²⁶⁵ et 296 et 428 om | πεντεκαδεκατω: L πεντεδεκατω | ηγεμονιασ (ΔΓ-νειασ, B^mg² βασιλειασ) τιβ. καισαροσ: x add αυγουστου | ηγεμονειοντοσ et. Eusdem²⁹⁶: d Eusdem²⁶⁵ et 428 Chron²⁹² επιτροπευοντοσ. Item it vg *procurante*: πειλατου cum ΔB^d ... ζ Ln Ti πιλαι. cum m^bc^l unc^{rell} al omn^{vid} | τησ ιουδαιασ: n³ om (suppl c) | και τετρ.: Eusdem²⁶⁵ (cf et. 296 τετραρχουντων δε ηρωδου κ. φιλ. κ. λυσ.) Chron²⁹² τετρ. δε | τετραρχουντοσ ter cum n^c cop. Hanc formam n³ ubique tuetur atque Lc 9, 7, ubi omiserat n³ hunc titulum Herodis, n³ reposuit. Accedit ubique (praeter Act 13, 1) c, Lc 9, 7 etiam x, Matthaei vero loco 14, 1 etiam za. Hinc vix dubium est hanc insolitam formam a sacris scriptoribus positam, a scribis vero plerisque electam esse. Nobis igitur ubique reponenda videbatur ... ζ Ln Ti τετραρχουντοσ ter cum n^cΔB(D)L etc (et. syrP^mg² στ) | και τετρ. της γαλιλαιασ: haec d⁸⁷ om per errorem; excidit enim versus in columna Graeca, posteaque pagina exeunte alteraque inenunte bis scriptum est τετραρχ. τ. ιτουρ. | της γαλιλ. | ιτουρλιασ (ita et. cop^{schw} ex d²; LA al pauc ητουρ.): cop^{wi} et petr⁴ ιδουμαιασ ... B^mg² ορεινησ | n³ om ιτουρλιασ usq λισανιον, suppl n³ | και τραχωνιτιδοσ (ita et. n^c; B³ τραχωνειτ.): n³ τετραχωνιτιδοσ, κ 69. 48^{ov} s^{scr} και τετραχωνιτιδ. (κ - χο -), e et tetrachonitidis, cop x. τετραχωνιτ. | αβιληνησ ut m²ΕΓΗΚΛΒΥΧΓΛΠ al pl q (abilaenao) em syr^{sch} (et ou) arm Eusdem²⁶⁵, item ΔB αβιληνησ,

αὐτοῦ τετρααρχούντος τῆς Ἰουδαίας καὶ Τραχονίτιδος χώρας, καὶ Ἰνσαρίων τῆς Ἀβιλιγῆς τετρααρχούντος, 2 ἐπὶ ἀρχιερέως Ἄννα

go *abēilēni* ... *cmva* al *mu e g* 1²· 2· 1 *vg cop syrP* (et. *mg gr*) Chron²⁹² *αβιλωνησ* (*abilinae*), D² *αβιλλινησ* ... D⁴ *αβιλλιανησ*, item a b e f ff² *abilianae* (ē *abilianeae*, ff² *ablianae*), d *abillianetis* ... *aeth sabilanes* | L τῆσ *αβιληνησ* (η *sec supra lineam suppletur*) τε. reliquis tribus syllabis *τραρχούντος* ipsa prima ut *vdtr* manu *supra lineam adscriptis*. De initio *evglīi Marcionis Tert^{maro} 4, 7*: Anno *quintodecimo principatus Tiberiani proponit eum* (edd. Paris. et Franek. *deum*. Praeedit 4, 6 *constituit Marcion alium esse Christum qui Tiberianis temporibus a deo quondam ignoto revelatus sit) descendisse in civitatem Galilaeae Capharnaum*. Item *Epiph³¹¹ (42, 11) ἐν τῇ ἀρχῇ πάντα τὰ ἀρχῆσ τῶ λουκα πεπραγματεῖμενα - ταῦτα πάντα περιποφασ ἀπέπηδησε καὶ ἀρχῆν τῶν εὐαγγελίων ἐταξε ταύτην· ἐν τῶ πεντεκαιδεκ. ἐτεὶ τιβερίων καίσαρος, καὶ τὰ ἐξῆσ*. Cf et. *Dial^{1, 293} ποτε κατήλθε· praecedit ο ἀγαθος vel potius ο αγ. θεος) σωσαι τοισ ἀνθρωποισ· καθως περιχεὶ το εὐαγγέλιον, οτι ἐπὶ τιβερίων καίσαρος, ἐπὶ τῶν χρόνων πιλατου*. Rursus^{1, 299} *ὡσ φασιν, ἐπὶ τιβερίων κατελθων* (ex prioribus ο *αγνωστος θεος* suppleri potest) *εφανη ἐν καφαρναουμ*. Praeterea cf *Tert l. 1. indignum demique ut - christus vero dei descensus de caelo sui non invenerit annunciatorem*. Item *Irlnt¹⁰⁸ -dicens, Iesum autem ad eo patre, qui est super mundi fabricatorem deum, venientem in Iudaeam temporibus Pontii Pilati praesidis, qui fuit procurator Tiberii Caesaris, in hominis forma manifestatum his qui in Iudaea erant, dissolventem prophetas et legem et omnia opera eius dei qui mundum fecit*. Item *Hipp^{1, 31} μαρτίων τὴν γένεσιν τοῦ σωτήρος ἡμῶν παντάπασι παρητήσατο, ἄτοπον εἶναι νομίζων - ἀλλὰ χωρὶς γενέστωσ ἔτεὶ πεντεκαιδεκ. τῆσ ἡγεμονίας τιβερίων καίσαρος κατεληλυθότα αὐτὸν ἄνωθεν, μέσον ὄντα κακοῦ καὶ ἀγαθοῦ, διδάσκειν ἐν ταῖσ συναγωγαῖσ*. Ad inscriptionem *evglīi Marcionis spectat Tert^{4, 2} Marcion evglīo scilicet suo nullum adscribit auctorem -*; quibuscum cf *Dial^{1, 299} οὐ πετροσ εγραψεν ἀλλ ο χ̄ς το εὐαγγέλιον*. Seqq usque 4, 16—30 (quae post 4, 31—39 posuit) praeteriisse Marcionem testatur cum aliis *Epiph³¹¹ et^{342a}q*. De *Evangelii Ebionitarum initio*—quod ad *Mt 3, 1* supplementum—*Epiph^{30, 13} haec tradidit: ἡ δὲ ἀρχῇ που παρ αὐτοῖσ εὐαγγέλιον εχει οτι ἐγενετο ἐν ταῖσ ἡμεραισ ἠρωδοῦ του βασιλεωσ τῆσ ιουδαιασ, ἠλθεν ἰωαννησ βαπτίζων βαπτισμα μετανοιασ ἐν τῶ ἰορδανῇ ποταμῶ, οσ ἐλεγετο εἶναι ἐκ γενοῖσ σαρων του ιερῆσ, παισ ζαχαριου καὶ ελισαβετ, καὶ ἐξῆρχοντο πρὸσ αὐτον πάντεσ. καὶ μετὰ το ἐπιειν πολλὰ ἐπιφέρει οτι του λαου βαπτισθῆντεσ ἠλθε καὶ ἰω καὶ εβαπτισθη ὑπο του ἰω*. (Quae sequuntur ad *Mt 3, 16* adscripta sunt.) Rursus^{30, 14} *habet: παρακοφαντεσ γαρ τασ παρα τῶ ματθ. γενεαλογιασ ἀρχονται τὴν ἀρχῆν ποιησθαι, ὡσ προτιπομεν, λεγοντεσ οτι ἐγενετο, φησιν, ἐν ταῖσ ἡμ. ἠρωδοῦ βασιλ. τῆσ ιουδαιασ ἐπὶ ἀρχιερέωσ καϊαφα, ἠλθε τισ ἰω. ονοματι βαπτίζων - ποταμῶ, καὶ τὰ ἐξῆσ*.

2. ἐπὶ cum *μαβσδρεσγκηλμσβνχγδλη* al *pl* *Eusdem³⁹⁵ et³⁹⁶ Thdr^t 2, 1247*

^{2 22}
Mt 3, 1²²
Mc 1, 1²²
Io 1, 6²²
⁴⁻⁶
E^s 40, 5-8

καὶ Καϊάφα, ἐγένετο ῥῆμα θεοῦ ἐπὶ Ἰωάννη τὸν Ζαχαρίου υἱὸν
ἐν τῇ ἐρήμῳ, 3^{7.1} καὶ ἦλθεν εἰς πᾶσαν τὴν περιχώρον τοῦ Ἰου-
δαίου κηρύσσωσαν βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄρρην ἀμαρτιῶν, 4 ὡς
γέγραπται ἐν βίβλῳ λόγων Ἠσαίου τοῦ προφήτου· φωνὴ βοῶντος
ἐν τῇ ἐρήμῳ· ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς

Chron³⁹² ... ς (= Gb Sz) *επ* cum minusc vix mu | *αρχιερως* cum
iisdem unc qui *επι* item *ϣ*^w al pl b e syrp aeth Eusdem bis Thdr̄icod
... ς (= Gb Sz) *αρχιερων* cum minusc vix mu itpler vg cop go Thdrt
ed Chron Or̄int^{3, 957} | *ανα*: η 28. 258. *ατα* | *κααφα* cum *καβλιγ*
αλπ unc⁸ al omn^{vid} q am fu cop (syrp ms gr *κααφα*) Eusdem Thdrt
Chron ... Ln *καίφα* cum cd a b c (e *capra*) f (ff² g^{1. 2} ut vdr̄t) l vg
od (et mss pl ut vdr̄t) Or̄int (: : at ita d itpler vg ubique) | *θεου* et. a
b e f am fu Or^{3, 957} (ex schedgr̄a et comb; *ουδεποτε γεγοι ρημα θεου*
επι τινα των προφ. ει μη νυν μονον - δια τουτο προς ω. γεγενετο ρημ.
θεου. Item Or̄int l. l. in comm) et 4, 127 Eusdem⁴²⁸ Chron³⁹² ... 28.
(*λογος κυρ.*) pparh scr e l q (item^{vid} ff² g^{1. 2}) vg^{od} et mss pl (ut for em)
Clem⁴⁰⁷ Or̄int 3, 957 txt *κυριου* | *επι* et. Clem⁴⁰⁷ Or 4, 127 Eusdem⁴²⁸
Chron³⁹²: Δ 28. Or^{3, 957} lib (e schedgr̄a et comb, ut vidimus) *προς* ;
BD *ιωανην* | *τον ζαχαριου* cum *καβλεφηκλμςυυιγδαπ* al longe pl
Clem⁴⁰⁷ Or 4, 127 Chron³⁹² ... ς (= Gb Sz) *τον του ζαχ.* cum α 1. 69.
2^{pe} al vix mu Eusdem⁴²⁸ | *εν τη ερημω*: syro^u praem et praedicabat,
posteaque *και ηλθεν* habet et *κηρυσσων* om

3. *πασαν την* cum *κcdxγδαπ* unc⁸ al pler cop Eusdem⁴²⁸ Chron³⁹² ...
Ln Ti om *την* cum *αβλ* al pauc Or^{3, 719} et 4, 127 (et. 3, 957 ex schedgr̄a et
comb) :: cf Mt 3, 5 ubi similiter pro *πασα η ιουδαια* *λμγα* al *πασα*
ιουδ.

4. *ωσ* (et. Or 4, 127 Chron³⁹²): c Eusdem⁴²⁸ *καθωσ* | *βιβλω* (et. Or Eus
Chron): B *βιβλιω* | *ε²vid των λογων* | *προφητου* sine *λεγοντ.* cum *κβ*
δλα 1. 118. 124. itpler vg cop syrcu arm Or^{4, 127} Eusdem⁴²⁸ ... ς (Gb⁰⁰)
add *λεγοντος* cum *ακxγηπ* unc⁸ (ε hiat usq του *ιωανν.* v. 15) al pler
(13. *λεγων*) f q go syrcu^{utr} aeth Chron³⁹² | *εν τη ερημω*· *ετοιμασατε*:
de hac verborum distinctione vide ad Mc 1, 3. Eandem sequitur Eus
dem⁴²⁸: *η δια του ω. φωνη επι της ερημου κηρυσσοισα.* | *κυριου* (et.
Or^{4, 127} Eusdem⁴²⁸ Chron³⁹²): Α α¹⁵ του *κυρ.* | *αυτου* (Or^{4, 127} *προσι-*
θηκε δε ο λουκας και - πασα φαραγε - του θεου· ομοιωσ τω μαρκω
αναγραψασ το· ευθειασ ποι. τ. τριβ. αυτου, επιτεμνομενος, ωσ προ-
εφηκαμεν, το· ευθειασ ποι. τ. τριβ. του θεου ημων. Hiermlach 3:
„pro eo quod LXX transtulerunt *dei nostri*, Marcus Lucasque dixerunt
eius“): *δετ ημων*, syrsch et cu persp *deo nostro*; item Ir̄int¹⁶⁴ „de quo
iterum ait Matthaeus, similiter autem et Lucas: *Hic enim est qui*
dictus est a domino per prophetam: Vox clamantis in deserto: Parate
viam domini, rectas facite semitas dei (edd³ *domini*) *nostri. Omnis vallis*
implebitur - salutare dei.“ (cf ad v. 5) Cf et. Cyr̄luc¹⁴⁰ *τι δε βουλεται το·*
ευθειασ ποιετε τας τριβ. του θεου ημων; Postea ο *δε ιωαννης· ευ-*
θειασ ποιετε τας τριβ. ημων· τουτο δε εστι το ευθειαν εως την

τρίβου αὐτοῦ· ὅ πασα φάραγξ πληρωθήσεται καὶ πᾶν ὄρος καὶ
βουνὸς ταπεινωθήσεται, καὶ ἴσται τὰ σκολιὰ εἰς εὐθείας καὶ αἱ
τραχεῖαι εἰς ὁδοὺς λείας, ὅ καὶ ὕψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτήριον
τοῦ θεοῦ. 7^{a, b} Ἐλεγεν οὖν τοῖς ἐκπορευομένοις ὄχλοις βαπτι-
σθῆναι ὑπ' αὐτοῦ· γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν
ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς; 8 ποιήσατε οὖν καρποὺς ἀξίους τῆς
μετανοίας, καὶ μὴ ἀρξήσθε λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· πατέρα ἔχομεν τὸν

7-9
Mt 3, 7-10

ψυχῆν. Rursus post: ἀλλ ὡσπερ τινος ἀναναφωνοῦντος καὶ λεγον-
τος· πῶς ἱτοιμασομεν τὴν ὁδὸν κυρίου ἢ πῶς εὐθείας αὐτοῦ τὰς
τριβ. ποιησομεν;

5. φάραγξ: ita ABCDFGKL³MUΓΔΑΠ al pl ... AHL⁶SX al permu (10 apud
solum Scriv) -ραξ | εὐθείας cum BDE^r 73. 253^a 32^{ev} a b c ff² g¹ l
vg arm Or⁴, 127 (αὐτὶ δὲ τοῦ· καὶ ἴσται πάντα σκολιὰ εἰς εὐθείας
[-αν?], χωρὶς τοῦ πάντα τὴν λέξιν ἐθήκει, μετὰ τοῦ αὐτὶ ἐνίκου· εἰς
εὐθείαν, πεποιηκεν αὐτὸν πληθυντικῶν· εὐθείας) et Int³, 950 et 4, 693 IrInt¹⁰⁴
(in directa, sed odd³ in directum. Praeterea vide ad v. 4) Leo^{serm} 44. ...
ς εὐθείαν cum KACLXΓΔΑΠ unc^a al pler d e f q cop syr^{cu} et sch (syrP
aeth) go (IrInt cdd vide ante; Or⁴, 116 non tam ad Lucrae textum quam
ad Essiam respicit, quemadmodum etiam πάντα τα σκολια retine-
tur) Chron⁵⁹² | αἱ (DKL ε) τραχεῖαι (κ⁴ τροχιαί, κ^{CD} -χιαί) ε. οδ. λείας
(κςχα al mu λιασ)
6. τοῦ θεοῦ (et. Or², 628 et 812 et 4, 127 IrInt¹⁰⁴ Chron⁵⁹² al): D aeth κυρίου.
Pro hoc versu syr^{cu} plene dat Es 40, 5: et *revelabitur gloria domini,
et videbit eam simul omnis caro, quia os domini locutum est.*
- * 7. οὖν: D 1. 13. 28. 69. al⁵ e f go cop^{dx} δε (et dicebat syr^{cu} et sch arm
aeth) | ὄχλοις: Or⁴, 128 urget (ἐπεὶ οἱ ὄχλοι οὐκ ἐν ἐπαύω τασον-
ται etc): 1. e^{scr} al pauc om | ὑπ αὐτοῦ (et. Or⁴, 128): D b e l q ἐνω-
πιον αὐτοῦ (syr^{cu} ad eum pro βαπτισθ. ὑπ αὐτοῦ, item syr^{sch} sed
add βαπτισθ.) | x al pauc γεννήματα | ὑπέδειξ. ὑμῖν (et. OrInt³, 950
Eusdem⁴⁹³): DA ὑμῖν ὑπέδ. (: ap Mt ὑπέδ. ὑμ. non fluct)
8. καρποὺς ἀξίους cum KACLXΓΔΑΠ unc^a al fere omn itpler vg syr^{cu} et
sch eip mg arm Eusdem⁴²⁸ OrInt³, 950 et 960: B Or⁴, 128 ἀξίους καρπ.
(eoque loco Or *πρὸς μὲν τοῖς φαρισ. καὶ σαδδουκ. ap Mt ποιήσατε,
εἰρηται ἐνίκωσ, καρπον ἀξιον τῆς μετανοίας, πρὸς δὲ τοῖς ὄχλοις
πληθυντικῶσ, ἀξίους καρποὺς τῆς μετ.*) ... D 106. e go cop syr^{plxt}
aeth καρπον ἀξιον (: ut Mt) | ἀρξήσθε (Or⁴, 128 conlato δοξῆτε ap
Mt: οἱ μὲν γὰρ ὄχλοι νῦν ἀρχὴν ἔχουσι - διοπερ ἀρχονται λέγειν ἐν
ἑαυτοῖσ - οἱ δὲ φαρισαιοι ap Mt οὐκ ἀρχονται ἀλλὰ προ πολλοῦ τουτο
δοξάουσι): Γ 252. δοξῆσθε, L δοξῆτε (Didmanich ap Combauctar³, 30
o Mt potius, ex quo et. καρπον ἀξιον habet) | ἐν ἑαυτοῖσ (DE^r αυ-
τοις omisso ἐν, L ἐν αὐτοις) et. Or², 145 et 4, 128: itpler (non item f q)
vg syr^{cu} (non item syr^{utr}) arm (aeth non exprim ἐν) Or⁴, 272 Amb^{luc}
2, 74 om | πατέρα: L 33. syr^{cu} et sch et P c. arm Or², 145 et 4, 272

Ἀβραάμ· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων
ἐγείραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ. 9 ἤδη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη πρὸς τὴν ῥίζαν
τῶν δένδρων κεῖται· πᾶν οὖν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκ-
κόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. 10^{a, 10} Καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ
ὄχλοι λέγοντες· τί οὖν ποιήσωμεν; 11 ἀποκριθεὶς δὲ ἔλεγεν αὐτοῖς·
ὁ ἔχων δύο χιτῶνας μεταδώτω τῷ μὴ ἔχοντι, καὶ ὁ ἔχων βρώματα
ὁμοίως ποιείτω. 12 ἦλθον δὲ καὶ τελῶναι βαπτισθῆναι καὶ εἶπαν
πρὸς αὐτόν· διδάσκαλε, τί ποιήσωμεν; 13 ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς·

(φησι καὶ ο σωτηρ· μη ἀρξῆσθε λεγειν οτι πατερα εχομεν τον αβρααμ,
ἢ μη δοξῆτε λεγειν· πατερα εχ. τ. αβρ., ita ut Lucae οτι tribuat, non
item Matthaeo) (et. Did l. l.) praem οτι | x yscr al pauc εχωμεν

9. ἡδη δε και (c iam autem et): D cop go (Did ut ante) om και (: ut Mt),
item iam autem b e q, iam enim f ff^a vid g¹ l vg, iam quid enim a ...
syrcu et ecce, syr^{sch} arm ecce autem (contra syrP ecce autem et), Or^{int}
3, 960 ter et 960 ecce, aeth Amh^{luc2, 76} quia iam | οιν (et. Or^{4, 128} et 129):
c copdz δε ... b ff^a arm om | δένδρον: D om | καρπον καλον et. b
c e f g¹ l vg (et. om ing etc) cop aeth go Or^{int3, 960} et 960: D syrcu et
^{sch} καρπουσ καλουσ ... nil nisi καρπον habent a ff^a am for perus Or
^{4, 128} (addit: το μεν γαρ μη εχον καρπον ουδε καλον εχει καρπον) et
¹²⁹ Ir^{int3, 79} ex cdd pler (non addit nomen evglstae, sed propter testes
in Le omittentes — ap Mt non omittitur — ad Le adhibendum est
Ir^{int} testimonium): hinc Ln[καλον]. Nec incredibile est ipsum Lucam
omisisse.
10. ἐπηρωτων (x 69. -τοιων) et. (interrogabant) a f g¹ s. vid vg syromn
... D 244. ἐπηρωτησαν, item interrogaverunt b c e ff^a l q | λεγοντισ
(b e l q et dixerunt): syrcu om | οιν (a f ff^a g¹ vg copedd syrutr): D
al³ b c e l q copdz syrcu aeth Or^{int3, 960} om | ποιησωμεν (Gb') cum
MABCDFHLMBSVXΓAΔH al pl go aeth ... ς (= Sz) ποιησωμεν cum GKU
1. al permu; item faciemus it vg Or^{int3, 960}. Praeterea D b g¹ q gat
syrcu add ινα σωθωμεν (d με γαλι σιμου, Lat^{troll} ut vivamus)
11. αποκριθεισ δε: U al pauc ο δε αποκριθεισ, e ille autem, syrcu ille |
ελεγεν cum MBC^l LX 1. 13. 33. 69. 124. 131. c fl vg (et δ, item dixit a
b d e g¹ q go syrcu et utr ... ς Ti λεγει c. AC³ D⁸⁷ ΓAΔH unc³ al pler |
μεταδοτω (syrcu det unam ex eis) τω: U al pauc -δωτω τω, L -δωτω,
κ -δότη
12. τελωναι (Or^{int3, 960} et 960): D a add ομοιωσ | βαπτισθησαι: SKHP
al⁶⁰ fere syrP c. ob. copdz mg Or^{int3, 960} et 960 add ιπ αυτοι | ειπαν
cum C⁴ D ... ς ειπον cum MABCD³ LXΓAΔH unc³ al omn^{vid} | διδασκαλε:
syrcu om | ποιησωμεν cum MABCD³ FHKLMBSVXΓAΔH al pl go aeth ...
ς ποιησωμεν cum GU 1. al permu, item rursus faciemus it vg. Prae-
terea D add ινα σωθωμεν (non item b etc nec syrcu)
13. ο δε: syrcu non exprim | ειπεν προς αυτουσ: M⁴ om (c suppl): id
quod lectione in aliis fluctuante commendatur | πρ. αιτουσ: D (et
„colb“ ap Wtst) a (quibus ipse ait) e f l q mt (ut a) αυτοισ ... 64. b

μηδὲν πλέον παρὰ τὸ διατεταγμένον ὑμῖν πράσσετε. 14 ἐπρωτῶν δὲ αὐτὸν καὶ στρατευόμενοι λέγοντες· τί ποιήσωμεν καὶ ἡμῖς; καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· μηδένα διασεύσητε, μηδένα συκοφαντήσητε, καὶ ἀρκείσθε τοῖς ὀφωνίοις ὑμῶν. 15 Προσδοκῶντος δὲ τοῦ λαοῦ καὶ διαλογιζομένων πάντων ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν περὶ τοῦ Ἰωάννου, μήποτε αὐτὸς εἴη ὁ Χριστός, 16 ^{10. 1} ἀπεκρίνατο λέγων πᾶσιν ὁ Ἰωάννης· ἐγὼ μὲν ὕδατι βαπτίζω ὑμᾶς· ἔρχεται δὲ ὁ ἰσχυρότερός

^{15aa}
Io 1, 15 aa

^{10a}
Mt 3, 11 a
Mc 1, 7 a

ff² plane om | μηδεν: ΔΔ 253. Const²,^{30,1} μηθεν | πλεον: c πλειον ... v al⁶ om ... d syrs^{sch} add (syr^{sch} praem) πρασσετε, ac post υμιν habent πρασειν. It^{pl} vero i. e. a b c e ff²-g¹-l q mt syr^{cu} aeth πρασσετε (π al πρατετε, it^{pl} mt gat exigatis) post (syr^{cu} ante) πλεον transponunt. Alludit Clem²⁰⁰: - παραγγελλει αρκεισθαι μονου τοισ οφωνιοισ, τοισ δε τελωνιοισ μηδεν πλεον πρασειν παρα τα διατεταγμενα

14. ἐπρωτων (x -ρωτων) cum MABLXΓΔΔXII unc⁵ al omn^{vid} a e f l vg syr^{omn} ... CD b c g¹ ff² l q ἐπρωτησαν | δε: c fu om (c ininterrogaverunt etiam et milites) | αυτον: D c om | στρατευομενοι: 28. 118. 209. al¹⁰ go oi στρατ. | λεγοντες: q syr^{cu} om | ποιησομεν cum MBC² et^{22*} DFHLMΣVXΓΔΔXII al pl go aeth ... ε Ln ποιησομεν cum ΔΓΚΥ l. al permu, item ut vv. 10 et 12 it vg. Praeterea D (ut bis supra) add ινα σωθωμεν | και ημεις post τι ποι. cum MBC² LX 1. 69. 124. b c e f ff² g¹ l q vg syr^{cu} et^{sch} ... ε ante τι ποι. cum ΔC² XΓΔΔII unc⁵ al pler a go syrP cop (quid nos quoque faciemus) arin aeth ... d 7^{ov} om | και ante ειπεν: D e o δε ... b q cop^{peir⁴} syr^{cu} et^{sch} om | προσ αυτουσ cum MAC² XΓΔΔII unc⁵ al fere omn go ... Ln Ti αυτουσ cum BC² DLX 1. 33. it vg (: : saepe pro pr. αυτ. substituere dativum, cf v. 13) | μηδενα pri: Δ 12. 119. 229^{aa} 8P^o praem μηδενα αδικησητε | μηδενα sec cum M²H syr^{cu} et^{sch} cop (ne concutiatis quemquam, ne faciatis cuiquam iniuriam) ... ε Ln Ti μηδε cum M^o ABCDLX unc rell al omn^{vid} it vg syrP al

15. αυτων: M² εαιτων | περι του (et. Or⁴,¹²³): ΔX 1. 69. 131. 435. al¹⁶ Eustheorph¹⁴⁰ (- οτι παντων διαλογιζομενων περι ιω. μηποτε -) om του | BD ιωανου | syr^{cu} pro προσδοκωντος etc: et homines qui illum audiebant cogitabant inter se et dicebant: Estne etc non exprimens περι τ. ιω. quae verba syrs^{sch} post του λαου pon | μηποτε: 1. 131. μητε | ειη: L 69. yser 268. 47^{ov} ε... 289. 299. εστι

16. απεκριν. λεγ. πασιν (M^oL πασ. λεγ.) ο ιωαν. (B ιωανησ) cum M(et² et^o)BL ε Or⁴,¹²³ ... ε Ln Ti απεκριν. ο (E al pauc om) ιωαν. (124. a b l mt arm om ο ιω., x 33. 131. cop post απασιν vel πασιν pon) απασι (κ²x 1. 131. al πασιν, γ om) λεγων (κ² et² f ff² q vg post ο ιω. pon) cum ΔCεFΘHMSUVΔΔXII(κΓ) al pl (it^{pl} vg, c respondens dixit iohannes omnibus, b l respondens ait [l dicit] omnibus) go syrP ... D επιγνωσ τα νοηματα αυτων ειπεν ... syr^{cu} nil nisi dixit illis, syrs^{sch} respondit Iohannes et dixit illis. Eustheorph¹⁴⁰ απεκριν. ο ιωαν. | μεν: D om | υδατι βαπτιζ. ιμασ cum MABCXΓΔΔII unc⁹ al pler ff² (l aqua

μον, οὐ οὐκ εἰμί ἱκανὸς λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ, αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρὶ· 17^{11.5} οὐ τὸ πτύον ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ διακαθάραι τὴν ἄλωνα αὐτοῦ καὶ συναγαγεῖν τὸν σῖτον εἰς τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ, τὸ δὲ ἄχυρον κατακαίσει πυρὶ ἀσβέστω.

vos baptizo vḡ syrP aeth Or⁴, 183; item βαπτ. ὑμ. ὑδατ. (in aqua cop Or^{int} semel) f cop syr^{cu} et sch go Or^{int} 3, 961 bis ... D 1. 13. 69. 131. 124. e Amb^{luc} 2, 77 ἡμᾶς βαπτίξ. ἐν ὑδατι, Eus^{dem} 428 ἡμᾶς ὑδατ. βαπτ., a b c q mt go Amb^{luc} 2, 79 vos (q mt add in) aqua baptizo. Praeterea cd a b c e ff². g¹. l q gat mt Amb^{luc} 2, 77 (non item f vḡ) syrP m⁸ (in cod a^{ss}em 2-) add εἰς μετανοίαν (e in aquam poenitentiae): non item Or⁴, 183 et 183 (μόνος ματθαῖος τούτω προσέθηκε τὸ ἕξ μετανοίαν) Or^{int} 3, 961 Eus^{dem} 428 | ἐρχεται δὲ (v om δε) et. Or⁴, 183 et Eus^{dem} 428: D l Or^{int} 3, 961 ο δε ἐρχομενος (: e Mt) | ο (v om) ἰσχυροτ. μου (c εμου): D l add ἔστιν ... L al⁶ Eus^{dem} add ὀπισω μου (Or^{int} 3, 961 qui autem post me venit; syr^{sch} ed ἐρχετ. δε ὀπισ. μου) | ἡλως: M 13. 69. 124. x^{scr} add κίψασ. Contra Or⁴, 185 μη ανεξεταστον δε εασθω το χωρις του κίψασ ὁμοιος παρα τω λωικα και ιωαννη ερημενον. Item Aug cona², 26 de calcementis ergo hoc a Luca distat quod addidit (i. e. Marcus) procumbens. | των υποδηματων (Or⁴, 186 ετι περι των υποδηματων των παρα τωσ τριων ουτωσ ὀνομασθεντων εναγγελισταισ διαλαβωμεν, συγκρινωτεσ εικνα τω παρα τω μαθητη ιωαννη ενικωσ ὀνομασθεντι): D cop syrP του υποδηματος (Clem⁶⁷⁹ οὐκ εἰμι, φησιν, ἀξίος τὸν ἱμάντα τοῦ υποδηματος λῦσαι κενῶν ad Ioh conformatam. Etiam liberius²⁴¹ οὐκ ἀξίος εἶναι ὁμολογῶν τὸν ἱμάντα τῶν υποδηματων λυειν του κενῶν). Praeterea λῦσαι τ. ἡμ. των υποδ. reddunt a b ff². l q arm Amb^{luc} 2, 80 calciamenta portare, item Eus^{dem} 428 οὐ οὐκ εἰμι ἀξίος τα υποδηματα βαστασαι | αὐτοῦ (et. e e f vḡ Or⁴, 183): Λ αὐτων ... D a b ff². l q arm (Eus^{dem} vide ante) om | αὐτοσ (suppl m⁸): κ^o om | ἀγίω: 63. 64. Tert^{bapt} 10 (ipse profitetur - in sola poenitentia tingere, venturum mox qui tingeret in spiritu et igni) Aug cona², 26 (de baptismo autem hoc ab utroque [distat] quia non dixit [Marcus] et igni, sed tantum in spir. sancto. Sicut enim Matthaeus, ita et Lucas dixit, et eodem ordine: Ipse vos baptizabit in spiritu et igni, nisi quod Lucas non addidit sancto, sicut Matthaeus dixit) om. Cf et. Heracl? ap Clem^{eclog} 25 (pag⁹⁶⁵) ο ιωανν. φησιν οτι εγω μετ ἡμᾶσ ὑδατι βαπτίξω, ἐρχεται δὲ μου ὀπισω ο βαπτίξων ἐν πνευματι και πυρι.

17. διακαθαραι cum m⁸ a (ad purgandam arcem) e (ut emundat arcem) cop arm Ir^{int} 17 (emundare). Cf et. Heracl ap Clem^{eclog} 25 (ut ante) ενωι, ωσ φησιν ηρακλειων - ουτωσ ακουσαντεσ το αποστολιμον· το γαρ πτυον ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ τοῦ διακαθαραι τὴν ἀλω, και συναξει το σιτ. ἕξ τὴν αποθ., το δε ἀχ. etc. ε Ln Ti και διακαθαριε (: ut Mt) cum m⁸ ΔCDBLXΓΔΑΠ unc⁹ al omn^{vid} (Δ 234. κ. καθαριε) itP¹ vḡ etc Irgr¹⁷ Or^{int} 3, 963 | συναγαγειν cum m⁸ b e arm, item m⁸ συναξει ... ε Ln Ti συναξει (: ut Mt) cum m⁸ ΔCDBLXΓΔΑΠ unc⁹ al omn^{vid} itP¹ vḡ

18 Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἕτερα παρακαλῶν εὐηγγελίζετο τὸν λαόν· 19 ^{13. 2} ὁ δὲ Ἡρώδης ὁ τετραάρχης, ἐλεγχόμενος ὑπ' αὐτοῦ περὶ Ἡρωδιάδος τῆς γυναικὸς τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ καὶ περὶ πάντων ὧν ἐποίησεν πονηρῶν ὁ Ἡρώδης, 20 προσέθηκεν καὶ τούτο ἐπὶ πᾶσιν, κατέκλεισεν τὸν Ἰωάννην ἐν φυλακῇ.

^{19 a}
Mt 14, 3^{aa}
Mc 6, 17^{aa}

Mt 4, 12
Mc 3, 14

21 ^{13. 1} Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ βαπτισθῆναι ἅπαντα τὸν λαόν καὶ Ἰησοῦ βαπτισθέντος καὶ προσευχομένου ἀνερχοθῆναι τὸν οὐρανόν, 22 καὶ καταβῆναι τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον σωματικῶς εἶδει ὡς περι-

^{21 a}
Mt 3, 13^{aa}
Mc 1, 9^{aa}
Ioh 1, 21^{aa}

etc (vide ante); sed D syr^{sch} post σιτον pon | DEGL al¹⁰ fere τον μεν σιτον | την; D 13. om | αυτου: n^a (nisi est ca; rursus enim restituitur aeb vel ca) D 13. e cop^{wi} et petr⁴. (Or^{int} 3, 350 ex Mt videtur; 2, 908 ex Lc habet αυτου) om | κατακαυσει (n^a): n^a κατασβεισ.

18. παρακαλων: D παραιων

19. τετρααρχης cum n^ac cop: cf ad 3, 1 ... ε Ln Ti τετραρχης cum n^ac etc: cf ad 3, 1 | υπ αυτου: F cop syr^{sch} υπο ιωαννου. Similiter m^{ss} initium lectionis ecclesiasticae notatum habet: τω καιρω ηρωδ. ο τετραρχ. ελεγχ. υπο του ιωανν. περι etc, item alev^{gll} | του αδελφ. αυτ. sine φιλιππ. cum MBDLΓΔΔX unc⁸ al¹⁹⁰ fere it vg (et. Lcif) go arm^{ed} ... ε (= Gb Sz) praem φιλιππου (: e Mt ubi non fluct) cum ΔΟΚΧΠ al mu cop syr^{utr} arm^{edd} aeth⁷ | ων επου. πονηρ. ο (X al pauc om) ηρωδης (137. 132. 234. 235. ο ηρωδ. pon ante πονηρ., e l syr^{sch} persP om) ita et. n^a: n^a των πονηρων ων επου. ο ηρωδ., item a b c f ff². g¹⁻² (l) q vg Lucif et de omnibus malis quae fecit (l gat faciebat) Herodes (l om). Contra e et propter omnia quae fecit nequissima, d et de omnib. quibus fecit malis herodes

20. και et. c e f ff². g¹⁻² q vg: 251. 258. a b l mt Lcif om | κατεκλεισεν (D ενεκλισει, it vg inclusit, 2P^o απεκλ.) sine και cum n^aBDX b e (cop adiciens - proiecit) (Eus^{hist} 3, 24, 5 και ο λουκασ - φασκων, ωσ αμα προσθησ ηρωδης οια διεπραξατο πονηροισ, κατεκλεισει τον ιω. εν φυλακη) | BD ιωαννην | φυλακη sine τη cum MBDKLMAΞΠ al¹⁵ arm go Eus hist (vide ante) ... ε Ti τη φυλ. cum ACEFGHBUVXTΓ al pl

21. εν τω βαπτισθηναι (e al? vg cum baptizaretur): 28. 28^{or} al pauc Chron³⁹⁴ μετα το βαπτ. Item it^{pler} Ambluc^{2, 83} cum baptizatus esset | απαντα (131. e om): n al pauc παντα | ανεωχθηται (et. Chron³⁹⁴): D ανοιχθηται

22. σωματικω: K -τικωσ, 254. νερο σωματικωσ εν ειδει ισω περιστρεφασ | ωσ cum MBDL 33. Or⁴, 150 ... ε Ti ωσι (: ut Mt) cum ΛΧΓΑΠ unc⁹ (deficit F) Eus^{terph} suppl²⁷⁰ (libere sic: και επι τουτοισ αλασιν ιω φσι βαπτισθεντος και προσευξαμενου εγενετο ανοιχηναι τον ουρ. και καταβηναι το πν. ωσει περιστρεφαν και φωνην εκειθεν ενεχθηται· ου ε etc)

9, 35 στερὰν ἐπ' αὐτὸν, καὶ φωνὴν ἐξ οὐρανοῦ γενέσθαι· σὺ εἶ ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα.

28 88
Mt 1, 1-17

23^{14, 3} Καὶ αὐτὸς ἦν Ἰησοῦς ἀρχόμενος ὡσεὶ ἐτῶν τριά-

22. εἰ: D εἰσ, item it^{pler} vg in *ipsūm* (f *super ipsūm*) | εἰ: A απ, D εκ του | γενέσθαι sine additam (Gb^v) cum $\kappa\epsilon\beta\delta\lambda$ a b c e g¹. vid l vg cop Ambluc^{3, 88} ... ς add λεγουσαν cum $\Delta\chi\Gamma\Delta\eta$ unc⁶ al pler f ff². g². q go syr^{utr} arm aeth, item Δ 13. 69. 262. al pauc προσ αυτον λεγουσαν :: cf Mt et ap eum evg Ebion ex Epiph¹⁸⁸ | εν σοι: x al aliq f cop^{wl} go Eus^{steph} 270 (non item 271) εν ω :: ut Mt. Contra Aug^{cons} 2, 31 quod alius (Mt) dicit: in quo mihi complacui, alius (Mc): in te complacui, alius (Lc): in te complacuit mihi | ευδοκησα cum $\kappa\epsilon\beta\epsilon\omega\kappa\mu\alpha\eta$ l. 11. 33. 69. 127. 346. al⁴⁶ fere Eus^{steph} 270 et 271 ... ς ηυδοκ. cum $\Delta\epsilon\Gamma\eta\lambda\sigma\nu\chi\Gamma\Delta$ al pl. Pro συ ει - ευδοκησα habent D a b c ff². l (non item e f ff². g². q vg, nec magis Eus^{steph}) υιος μου ει συ, εγω σημερον γεγεννηκα σε. Eandem lectionem testatur Aug^{cons} 2, 31: *Illud vero quod nonnulli cdd habent secundum Lucam, hoc illa voce sonuisse quod in psalmo scriptum est: Filius meus es tu, ego hodie genui te: quamquam in antiquiorib. cdd. Gr. non inveniri perhibeatur, tamen si aliquibus fide dignis exx. confirmari possit, quid aliud quam utrumque intelligendum est quolibet verborum ordine de caelo sonuisse?* Item Iuven^{1, 304} (ap Gall^{4, 605} *Ablutumque undis Christum flatusque perunctum Alloquitur: Te nate hodie per gaudia testor Ex me progenitum etc*) Alia testimonia Latina vide ap Sabatar ad h. l. Sed cf et. quae ad Mt exscripsimus ex Evg Ebion, item Iust^{tr} 88 et 108. Praeterea cf Clem¹¹⁸: *αυτω γουν βαπτιζομενω τω κυρω απ ουρανων επηχησε φωνη μαρτυσ ηγαπημενου υιος μου ει συ αγαπητος, εγω σημ. γεγενν. σε.* Item Method^{con} 719 (ap Gall⁵)

23. και αυτος ην ιω (ιω sine articulo cum $\kappa\epsilon\beta\lambda\upsilon\chi$ 83. al aliq; contra ς Ln Ti o ιω cum $\Lambda\Gamma\Delta\eta$ unc⁷ al pler Chron) cum $\mu\alpha\beta\epsilon\gamma\eta\kappa\lambda\mu\sigma\nu\chi\Gamma\Delta\eta$ al pler go Or^{int} 2, 965 Chron⁴⁶⁷; item 13. 124. 346. a b c e f g¹. l q vg syr^p arm Eus^{steph} 328 και αυτ. o ιω ην (et ipse Iesus erat) ... D Hipp mal^{7, 74} Ath (ap Gall^{5, 170}) Epiph⁴⁸² ην δε (Hipp add o) ιω (Epiph⁴²⁹ οτι ην ιω, 746 οτι ην αυτος ο ιω. Cf et. Clem⁴⁰⁷ ην δε ιω ερχομενος επι το βαπτισμ. ως ετ. τριακ.), cop Ir^{int} 148 *Iesus autem erat, syr^{sch} ipse autem Iesus erat* | αρχομ. ωσει (Hipp Epiph ωσ) ετ. τριακ. cum $\kappa\epsilon\beta\lambda\chi$ 1. 33. 118. 131. 209. e^{scr} b c g¹. l q vg Hipp l. l.) Or^{2, 406} Or^{int} 2, 965 Eus^{steph} 328 (et 270 και αυτος ην αρχομ. o ιω ως ετων τρι. etc) Ath (l. l.) Epiph⁷⁴⁶ Ambluc^{3, 1} al (Ir^{int} 148 *quasi incipiens trig. annorum, cum veniret ad baptismum*); item 13. 69. 346. Epiph⁴⁸⁹ (sed nec⁷⁴⁶ nec⁴²²) αρχομενος εινα ως ετ. τρι. ... ς Ln ωσει (D al aliq ωσ, r om) ετων τριακ. (M^{ms} add ων) αρχομενος (124. e f mt syr^{sch} aeth om; syr^p m⁶ Chron⁴⁶⁷ αρχ. ιωαι) cum $\Lambda\Gamma\Delta\eta$ unc⁶ al pl a go syr^p Cyr^{luc} 149 Chron⁴⁶⁷ | ων υιος (Or^{iv}. ων) ως ενομιζετο c. $\kappa\epsilon\beta\lambda$ 1. 118. 131. 209. a (*filius ut existimabatur*) Or^{2, 965} (ex sched^{gra} et com) Afric (ap Eus^{hist} 1, 7, 4 οσ ην υιος, ως ενομιζετο, και γαρ και τουτο προσεθηκε, του ωσηφ etc) Eus^{steph} 328 et 270 Ath (l. l.) Epiph⁴²⁸ et 429 et 746 al ... ς ων (x ων) ως ενομιζ. υιος c. $\Delta\chi\Gamma\Delta\eta$ unc⁶ al pler f (*sicut existimabatur filius*)

κοντα, ὧν νίος, ὡς ἐνομιζέτο, Ἰωσήφ, τοῦ Ἡλεί 24 τοῦ
Μαθθαῦ τοῦ Λευεὶ τοῦ Μελχί τοῦ Ἰανναὶ τοῦ Ἰωσήφ

Ad v. 20 suppl: ... ε Ln Ti και κατεκλει. cum n^o ACLXΓΔΛΗ unc⁹
al omn itPl vg syr^{utr} et hr go etc

vg (ut putabatur filius) cop syrP arm aeth (Chron⁴⁵⁷ omisso ὧν) ... D
ὡς ἐνομιζέτο εἶναι νίος, item quod putabatur esse filius c ff² g¹ l¹,
quod videbatur esse fil. q, sicut putabatur esse fil. e, quod videbatur et di-
cebatur esse fil. b, qui putab. esse fil. l² Amb^{luc} 3, 1, syr^{sch} et existima-
batur filius | ἰωσήφ sine articulo cum ΜΑΒΔΛΧΔΛΗ unc⁷ al pler Or 3, 965
Epiph¹⁰³⁹ ... Ti του ἰωσήφ cum hr 1. 118. 131. 209. c^{scr} Afric (ap
Eus^{hst} l. 1.) Eus^{steph} 228 et 270 Ath (ap Gall⁵ l. 1.) Epiph⁴³² et 439 et 746
Cyr^{luc} 161 (εἰ και νίος ἦν ὡς ἐνομιζ. του ἰωσ.) | του ἡλεὺ usq του να-
θαν (v. 31): D ratiōne Matthaei a versu 16 usq ad v. 10 ad Lucam
translata sic: του ἰακωβ τ. μαθθαν τ. ελταζαρ τ. ελιουδ τ. ιαχειν τ.
σαδουκ τ. αζωρ τ. ελιακειμ τ. αβιουδ τ. ζοροβαβελ τ. σαλαθηλ τ. ιε-
χονοιου τ. ιωακειμ τ. ελιακειμ τ. ιωσηα τ. αμωσ τ. μανασση τ. εζεκια
τ. αχασ τ. ιωαθαν τ. οζεια τ. αμασιου τ. ιωασ τ. οχοζιοιου τ. ιωραμ τ.
ιωσαφαδ τ. ασαφ τ. αβιουδ τ. ροβοαμ τ. σολομων. In ε aliis mu-
singulorum nominum ordo inde perturbatus est quod scriptores in
columnis describendis errarunt. Hinc in ε (fol. 165. vers. fol. 166.
rect. et vers.) ordinis restituendi causa ita legendum est ut ab του
ηλει, cui perperam addit (cum g^{scr}) του ἰακωβ, et τ. μαθθατ ad alte-
rius col. prima nomina tria transeatur, tum rursus ab ἰωσηφ priore
col. posito pergatur usque ad μαθατ (fol. seq.). Inde transeundum
est ad alterius col. nomen quartum τ. λευε usque θαρα. Iam sequitur
pri. col. ναχωρ usq ρωε, indeque λαμεχ usq τ. θεου | ηλει (ἡλ- ita
εβλ. al p^{vid}, item itPl^{er} vg heli; κη 126. tisch⁴ al mu^{vid} ἡλι item b
e eli) c. ΜΑΒΕΓΗΜΣΓΑ al pl Chron⁴⁵⁷ ... ε Ln ηλι c. ΚΛΥΥΧΔΗ al permu
24. μαθθαθ cum κ (D μαθθαν, vide ante) ing em (uterque matthath;
et. m^{mg} c^{scr} ματταθ, Chron⁴⁵⁷ ματταθα). Cf et. v. 29 (μαθθαιωσ
ubique edidimus, nec vero aliis testibus quam ΜΒD utitur) ... ε Ln
ματθατ cum ΑΒΕΓΗΣΥΛΠ al pl cop vg (mathat, sed fu matthath; am
mattat) go (matthatis) ... κλμ⁴³⁴υκχλν al permu (et. tisch⁴) syrP ματ-
θαν (minusc aliq μαθαν). Porro b e q matthei, a mattheae, f mathi,
ff² g¹ l matthiae; arm matathia, aeth mati. Ceterum Afric ap Eus^{hst}
1, 7, 4 om τ. μαθθαθ τ. λευε (κατα λουκαν ομοιωσ τριτος απο τελουσ
μελχι, οὗ νίος ο ηλι ο του ἰωσηφ πατηφ), nec aliter ipse Eus^{teph} 228
et 270, nec magis Amb^{luc} 3, 15 (Lucas vero Ioseph - filium Heli, Heli au-
tem filium Melchi esse descrips.). Accedere videtur et. Ir^{int} 219 propter
numerum generationum quem indicat: Lucas genealogiam, quae est
a generatione domini nostri usque ad Adam, septuaginta duas generatio-
nes habere ostendit. Ad μαθθαθ cf et. Aug^{quae} est in deuter 3, 573: se-
cundum Matthaeum Mathan est avus Ioseph, secundum Lucam vero non
Mathan sed Mathat. Quod si quisquam putat esse tantam similitudinem
nominis, ut ab scriptoribus in una littera erratum sit - quid de istorum pa-
tribus dicturus est? Nam sec Luc Mathat filius fuit Levi, sec Matth au-
tem Mathan ex Eleazar genitus etc | λευεσ cum ΜΒ (ita ipse * ex ηλει

- 25 τοῦ Ματταθίου τοῦ Ἀμῶς τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἑσλεί τοῦ Ναγγαί
 26 τοῦ Μααθ τοῦ Ματταθίου τοῦ Σεμεῖν τοῦ Ἰωσήχ τοῦ Ἰωδᾶ
 27 τοῦ Ἰωανᾶν τοῦ Πησᾶ τοῦ Ζοροβάβελ τοῦ Σαλαθιήλ τοῦ
 Νηρεῖ 28 τοῦ Μελχεί τοῦ Ἀδδεῖ τοῦ Κωσαμ τοῦ Ἐλμυδάμ

1 Chr 3, 17
 Ewr 3, 2

- correxit) ΓΡΑ 1. 69. al mu (go *levneis*) ... ε Ln *levn* cum ALXAH unc^t al longe pl. Cf et. ad v. 29 | *μελχει* cum NABEGHLMSTGA al mu ... ε Ln *μελχι* cum ΚΥΝΧΠ al pl | *ιωαναι* cum NBLA 33. 69. (1. *ιωανναι*) al pauc item (*iannae* b ff² l am for ing, *iannae* em, *ianne* c f q vg, *iane* g²) itPl vg syr^{sch} cop (*ιαρη*) aeth (*ionae*) ... ε *ιωαννα* cum AF²GKMU VII al pl arm syrP Chron⁴⁵⁷; item x *αννα*, a *anne*, e *anna* ... E*Λ al pauc *ιωαννα*, γ al pauc *ιωανναν*, BH *ιωαννα*
25. ματταθίου c. NAEKLMSTGALH al pl q (*mattathiae*) cop go syrP aeth; item B* *μαθθαθίου* (B³ *μαθθ.*), x al pauc *ματαθίου*, f vg *matthathiae* ... G al pauc *μαθθαιου*, HV 33. al permu ff² 1** syrP arm *μαθθίου* (*matthiae*) ... a b c e l* om του ματταθίου του αμωσ | *ναοιου*: e *natum*, g² l *natum*, ff² *anum* | *εσλει* cum NABEGHMSFGA al mu ... ε *εσλι* cum ΚΥΝΧΠ al permu ... L al mu f cop go aeth *εσλιμ* (h^{scr} v^{scr} 7P^o *εσλεμ*). Latini sic: *esli* (*έσλ.* et. EH al unc et minusc pl) c g² q am em for ing mt; *hesli* g¹ l vge^d; b ff² *sedī*, a *seddi*, e *aedi* | *ναγγαι* (syrP): A al pauc syr^{sch} *ναγαι*, U 126. al pauc cop *ναγγε*, Δ *ναιγαι* (sed correctum *ναιγγαι*, δ *nagae*), a l* *nance*, f *naggae*, b *maggae*, c *magge* ... F^w al mu *αγγαι* ... v² *σαλμον*
26. τ. μααθ (ff² g¹ q): 69. 346. f l** *μαατ*, *maat*, cop^{dx} *μαθ*, g² *matthath* ... a b c e l om | *ματταθίου* cum NABXFGALH etc: L al pauc *ματαθίου*, h^{scr} 49^{ev} 150^{ev} 3P^e 10P^e *μαθθαθίου*, z^{scr} *μαθθαθίου*, al pauc *μαθθαθίου*, H al pauc *μαθθίου*, al *μαθθαιου*, et aliter | *σεμεειν* cum NBI, item *semein* b e go cop ... AEGHMSV*ΧΓΑ tisch⁴ al permu *σεμει*, item ε Ln *σεμει* cum ΚΥΔΠ al perm (v^{recens} *λειν*), item *semei* itPl (a *semeia*) vg syr^{utr} arm aeth | *ιωσηχ* cum NBLR 1. 33. 69. 131. 209. 346. tisch^{**} al¹⁰ fere b c (*iossc*) e ff² (*osehc*) g¹ 2. 1** (* *oseae*) am cop arm ... ε Ln *ιωσηφ* cum AXALH unc⁸ al pler a f q vg (for mt *ioseth*) go cop^{potr} syr^{utr} aeth | *ιωδα* (v *ιωδ*, γ *ιωδᾶ*) cum NBLXΓ 22. 33. 69. tisch⁴** al¹⁵ (1. *ιωιδᾶ*) g¹ am em for harl ing mt (δ *iuda awt ioda*) go cop^{dx} ... ε Ln *ιωιδα* cum ΔΔΠH uncⁿ al pl a b (*iudae*) c e f ff² g² l (*iudae*) q vge^d tol (*iudae*) cop syr^{utr} arm aeth
27. *ιωαναν* cum N²ABEGGA al pl vge^{dd} (ap Ln) syr^{utr}, item LXSVΓ tisch⁴ al cop *ιωανναν* ... κ^u al mu arm aeth *ιωαν*, b *ionae*, q *ione*, H al pauc *ιαναν* ... ε *ιωαννα* cum KMH al mu a c e f ff² (*ioanna*) g¹ 2. l (* *iohanna*) go | *ρησα*: e *sarec* | ΔΔ 42. *ζορομβαβελ* | *νηρει* cum NABEG HLMSTGA al pl ... ε Ln *νηρι* cum ΚΥΝΧΠ al permu ... f *nerim*, c *meeri*
28. *μελχει* cum NABEGHLMSTGA al pl ... ε Ln *μελχι* cum ΚΥΝΧΠ al pl | *αδδει* cum NABEGHMSFGA al permu ... ε Ln *αδδ* cum ΚΥΝΑΠ al pl; item L *ανδ*, x *αδαι*, e *asdi* | *κωσαμ* (ita κ^o, e f g¹ am *cosam*, g² *chosam*, a ff² vg *cosan*): κ* *κωσα*, b q *cosae*, l *chosae* (e *caese*) | *ελμ*- ita EKΓAH al pler^{vid} a e f q em ... Ln *ελμ*- cum minusc non ita mu b c

τοῦ Ἡρ 29 τοῦ Ἰησοῦ τοῦ Ἐλιζερ τοῦ Ἰωρὴμ τοῦ Μαθθαῖ
 τοῦ Λαυὶ 30 τοῦ Συμεὼν τοῦ Ἰούδα τοῦ Ἰωσήφ τοῦ Ἰωνάμ
 τοῦ Ἐλιακίμ 31 τοῦ Μελεὰ τοῦ Μεννὰ τοῦ Ματταθαῖ τοῦ
 Ναθαὶμ τοῦ Λαυεὶδ 32 τοῦ Ἰεσοῦ τοῦ Ἰωβηδ τοῦ Βοός τοῦ

2 Sam 5. 14
 22 a Ruth 4,
 18-22

- g¹⁻² am ing fu for | ελμαδαμ cum MBL 33. al (item al aliq ελλαδαμ) a (elmadan) b (hermadam) c (helmadam) e (etmadam) g¹ (helmadan) vg (vge^d fu ing for al -adan, am em harl -adam) cop ... ε λ μ ω δ α μ cum ΔΧΑΔΗ unc² al pl f q go (ermodam) syrP (syr^{sch} elmudad) aeth, item Γ al pauc ελμωδαν, g² helmodan | ἦφ ut ΕΗΚΣΓΑΗ al pler^{vid} itPler em for harl δ: Ln ἦφ ut k^{scr} al vix mu f vg (certe ex edd mu) go
29. ἰησον cum MBL 13. 33. 346. al pauc (similiter Γ 1. 131. ἰησω) a b c e f g¹⁻² l (ff²-blanch *iozes iesu*, ff²-sabat *filiiu zozes*) vg cop arm ... ε ἰ ω σ η c. ΑΕΓΗΚΜΣΥ:ΥΔΑΠ al pl q go (*iosez*) syr^{sch}; x ἰ ω σ η χ | ε λ ι ζ ε ρ: κ² e ε λ ι α ζ ε ρ (e²-zar, e²-zer), κ² ε λ ι α ι ζ ε ρ, 69. 346. arm aeth ε λ ε α ζ ε ρ | ἰ ω ρ μ ε μ c. ΑΒΛΧΓΔΑΠ unc² al pl: ΜΥΥ 33. al mu ἰ ω ρ μ ... Γ al pauc (1. ἰ ω ρ α μ) f g² ing² syr^{sch} arm aeth ἰ ω ρ α μ (syrP *ioria*, syrP^{mg} *iotham*) | μ α θ - θ α θ cum κ² (μ α θ θ α α θ) et² ing (mattith), item (itaTi) B² 346. μ α θ - θ α τ, item ΑΚΠ 33. al mu (° ap Scriv) μ α τ τ α θ, L μ α τ τ θ, x al pauc μ α τ τ α θ ι ο υ ... ε Ln μ α τ θ α τ cum B²GHMSUVΔA al pl cop, E al pauc μ α θ α τ, vg *mattat*, l for *mattat*, am *mattad*, em *mattad* ... a *mattatae*, c *mattatam*, e *matal*, syr^{sch} *matitha*; 69. μ α τ τ θ α (ex μ α σ τ θ α corr), b *mattha* ... Γ 1. al pauc q syrP μ α τ θ α ν | λ ε υ ι cum ΜΑΒGHΛΓΑ al mu (go ut supra) ... ε Ln λ ε υ ι cum ΕΚΜΣΥΔΑΠ al pl, x λ ε μ ... b om
30. συμειων: a e vge^d (sed am fu for ing *symeon*) *symeon* ... b *symae* | ἰ ο υ δ α: Δ ἰ ο υ δ α ι (δ *iudae*) | ἰ ω ρ α μ cum ΜΒΓ 1. al¹⁵ fere c e g¹ copds syr^{sch} etP^{mg} arm ... ε Ln ἰ ω ρ α ν cum ΑGHLMΣUVX al permu cop^{edd} syrPtxt ... a g² vg ἰ ο ν α, b f ff² l q ἰ ο ν α ε ... ΕΚΔΑΠ al mu ἰ ω ρ α ν (x al pauc -ωναν), go ἰ ο η α ν α ε | ε λ ι α κ ε ι μ: 33. al aliq -κιμ
31. μελεὰ: hoc accentu EK tisch al mu, MSUP al μελέα, ε Ln μελεᾶ cum minusc: a b e l² om (non item c g¹⁻² l² q; f *mele*, ff² *meleinae*; arm *melihī*, Chron⁴⁵⁸ *melichta* | μεννα cum MBLX 33. (157. al pauc μενα) c g¹ g² l² vg cop^{schw} arm; item Γ 1. 131. q μεναν, cop^{wi} vg^{ms} (ap Ln) μεναν ... a e enam, b l² enan, ff² cenam ... ε μαϊναν cum ΕΓΗΚ ΜΣΥΥΔΑΠ al pl f (mainan) go syrP aeth Chron ... Δ 49. 51. om, hinc Ln [μεναν] | μ α τ τ α θ α: x al pauc μ α τ α θ α ... B μ ε τ τ α θ α | ν α θ α μ cum κ² B c e (hi² *natam*; q *mattan*) ... ε Ln Ti ν α θ α ν cum κ² ΑΛΧΓΔΑΠ unc rell al fere omn a b (natan) f g¹⁻² l vg cop go etc | δ α υ ε ι δ cum ΜΑΒ²DHLΔ (δ *david*) 1. (go *daveidis*). Cf et. ad Mt. 1, 1 ... ε δ α υ ι δ cum minusc, Gb Sz δ α υ ι δ cum ΕΚΜΥΧΑ al, ΣΓΗ al δ α υ δ
32. ἰ ω β η δ (κ² B -βηλ) cum κ² Δ Γ Ψ Λ Μ Υ Χ Γ Δ 33. 69. 346. al plus¹⁵ e δ cop aeth ... ε ω β η δ (DΓ² ωβηλ) cum DΓ² recent ΕΓΗΚΣΥΔΑΠ al pl (et. carp em itPler (sed a b e ff² g¹ l q *obeth*; d f vg *oded*) go Chron | β ο ο σ cum κ² (κ² βαλλσ, altero λ notato) ΑΒΔΛΜ^{tx}ΧΠ 33. 69. al (et. carp^{ov}) a b e l² arm cop (boes) aeth (boas) ... ε β ο ο ζ cum ΕΓΗΚΜ^{mg} ΣΥΥΦΓΑ al pl c f ff² g¹ l² q vg go Chron

Chr 9, 1 ss
34^a 1 Chr 17,
24^{ss}

Σαλά τοῦ Ναασσῶν 33 τοῦ Ἀμιναδάβ τοῦ Ἰδμεῖν τοῦ Ἀρνεῖ
τοῦ Ἑσρώμ τοῦ Φάρες τοῦ Ἰούδα 34 τοῦ Ἰακώβ τοῦ Ἰσαΐκ
τοῦ Ἀβραάμ τοῦ Θάρα τοῦ Ναχώρ 35 τοῦ Σεροῦχ τοῦ Ρα-
γαῦ τοῦ Φαλέκ τοῦ Ἑβερ τοῦ Σαλά 36 τοῦ Καϊνὰμ τοῦ Ἀρ-
φαξὰδ τοῦ Σῆμ τοῦ Νῶε τοῦ Λάμεχ 37 τοῦ Μαθουσαλά

36—38
1 Chr 1—4

32. σαλα cum κ*β aeth ... ε Ln Ti σαλωῶν cum κ^cADLXΓΔΛΠ uncrell al omn^{vid} it vg cop go etc (Chron arm^{ed} σαλμαν) | ναασσων: x al pauc ναασων, q vgedd aliq nasson, e nassem
33. τ. αμιναδάβ cum κ^cAEΓHKLM^{ms}EUVXΓΔΛΠ etc, item (ut Ti) D αμινα-
δαβ, Chron 458 αμιναδαβ: κ* αδαμ (aeth τ. αδαμ τ. αμιναδαβ) ...
κⁱxⁱb 1* 28. 69. 126. 131. 209. al plus⁴⁰ syrP αμιναδαμ ... β om | τ.
αδμειν (κ 69. al -μω, γ al αλμειν, 1. al αλμει, x al αδμη [arm αδ-
μηχ]); sed 1. al pauc praem τ. αραμ) τ. αρνει (LX al -νι, 69. arm
αρηῖ) cum κBLXΓ al mu cop syrP mg (in Ass. 1 et 2 ap Adler) arm (cf
et. numerum generationum ad v. 38) ... ε Ln τ. αραμ cum ADEGHUΠ
al non ita mu a c f ff². g². (g¹. aram) l q vg go syr^{sch} ... κMSVΔΔ al⁷⁰
fere b e syrP aeth Chron τ. αραμ τ. ιωραμ (al pauc b ιωαραμ, aeth
ωρω, e ιρραμ); tisch** τ. αραμ τ. αρνει τ. ιωραμ | εσρωμ (et. ε Gb
Sz) cum κADST(ασρωμ)E(εζρ.)GHKLMSEUVXΓΔΛΠ al pler a c e f g¹. (es-
drom) l q (de ff². g². non satis liquet) am for fu em ing cop ... ε^o Ln
Ti εσρων cum β al vix mu (sed vide Scriv) b d vge^d tol ... go αιζω
τ. φαρεσ: A om
34. ισαακ cum κ^cABD²LXΓΔΛΠ unc rell al omn^{vid} etc ... κ* D* a b c e
ισακ. Cf ad Mt 1, 2 | θαρα: κ^cx 1. 33. 69. 346. al plus⁶⁰ cop^{wi} syrP
Chron 459 θαραα
35. σερουχ cum κABLXΓΔΛΠ unc⁹ (et. F^w) al longe pl a c f ff². g¹. 2. l q
am fu em for ing tol go cop syrP^{xt} arm Chron, item d b σεροικ, e
seruth ... ε (= Gb Sz) σαρουχ cum minusc ut vdr pauc vge^d (sarug)
syr^{sch} et ped | ραγαυ: LV al permu ραγαρ | φαλεκ (qάλ- κ carp^{ev} al
mu; EGMSUGA al pl -λέγ vel -λέκ) cum κBDLVXA al permu b c e ff². l
q am for cop^{schw} ex d^z et petr⁴: syrP ... AEGHKMSUGA al pl vg go
syr^{sch} Chron φαλεγ, a f g¹. cop^{wi}-lech | ἔβεμ hoc accentu et spiritu EH
KMGH al pl item it^{pler} am em for ing etc: al pauc ἔβεμ, item ff². vge^d
et edd aliq haber ... ε ἔβεμ ut (ni fallor) G al ut vdr vix mu | σαλά ut
GKMSAΠ al pl: γ al mu σάλα (ut Ln)
36. καιναμ cum κBL 1. 33. al pauc aeth (: eadem forma A Gen 10, 24
bis) ... ε Ln καιναν cum AXΓΔΛΠ unc⁹ al pl (al aliq -να) it (sed e
thamon) vg go cop Chron ... D om | λαμεχ: DMX λαμεκ, q lamec, a
lameci
37. μαθουσαλά ut EGKA al permu: MGT al mu -σάλα (κ μασαλά) ... β*
μαθθουσαλα | ιαρετ cum κβ* a l q (hi⁹ iaret; e alet) Chron 459 ... ε
(-φείδ ut G al; Ln Ti ἰάρ. ut EHKLMSEVΓΔΛΠ al pl) ιαρεθ cum β²LXΓΔΔ
unc⁷ al pl f vg cop ... Ln ιαρεθ cum AKH al aliq b c g¹. | μελελεηλ
cum κ⁴AL 69. (al² μελεηλ) cop^{petr} 4 (et d^z malaliel) ... ε Ln Ti μαλε-
λεηλ cum κ^cBDLXΓΔΠ unc⁹ al pler cop^{edd} Chron; f maleleel, b c l** vg

τοῦ Ἐνὸς τοῦ Ἰάρετ τοῦ Μελελεῖλ τοῦ Καϊνὰμ 38 τοῦ Ἐνὸς
τοῦ Σήθ τοῦ Ἀδάμ τοῦ Θεοῦ.

IV.

1^{15, 2} Ἰησοῦς δὲ πλήρης πνεύματος ἁγίου ὑπέστρεψεν ἀπὸ
τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἦγετο ἐν τῷ πνεύματι ἐν τῇ ἐρήμῳ 2 ἡμέρας
τεσσεράκοντα πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ διαβόλου. 18. 5 καὶ οὐκ ἔφαγεν
οὐδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ συνετελεσθευσῶν αὐτῶν ἐπέινασεν.

1-18
Mt 4, 1 11
Mt 1, 12a

malaleel, ff² malelel, a l¹ malleel, tol malleel, g² malehel, q malelehec, e
om | καῖναμ cum κλ ff² cop^{dz} ... ζ Ln Ti καῖναν cum ΑΒΧΓΔΛΠ unc⁸
al omn^{vid}; item e e f l q vg cainan, a^{vid} cainnan, d ainan, b aenan

38. σηθ: Α σημ | θεον: harl post hanc vocem (litteris paulo minoribus) additum habet *generaciones LXXV* ... Bas: ἀριθμῆσον τοῖνυν ἀπὸ τοῦ ἀδάμ μέχρι τῆς παρουσίας τοῦ χϛ' τὰς γενεαλογίας καὶ εἰρησιας κατὰ τὴν τοῦ λουκά γενεαλογίαν τῆ εβδομηκοστῆ ἐβδομῆ διαδοχῆ γεγεννημένων τον κυριον: locum vide ap Mai. Scr. vet. Nov. Coll. IX. pag. 663. Eundem numerum 77 ex NazPentecost et Nyss orat. II. in Gen. 1, 26 attulit Wtat. Consentiant Op^{12c} (Opp. Chrys. VI. Venet. 1780) et Aug^{exod} 108. (Alibi Aug: de verb. domini 15 quaest 5: *Lucas a domino usque ad David XLIII generaciones enumerat.*) Accedunt scholia cdd 34. et 37. ἴστίον ἐστὶ τὰ ἀκριβῆ των ἀντιγραφῶν οὗ ὀνοματων ἀριθμον περιχουσιν ἀπὸ του κυριου καὶ μετ' αὐτου του ἀδάμ. De Ir^{int} computatione vide ad v. 24. Codd syr teste Barsalibi ab Abrah. ad Christ. 56 (teste Iac^{sarug} 57) numerant, unde, additis reliquis, 76, non cum Naz. 77 effici dicit. (Cf. Assem. bibl. or. II. 162)

IV. 1. πληρ. (F^w add εν) πνευμ. αγ. (Sohu prob) cum κΒΔΕF^w κλιπ 1.
11. 33. al⁴⁰ it^{plor} vg syr^{utr} sah cop (aeth) Baseunom³¹⁹ Or^{int} 3, 966bis
... ζ πνευμ. αγ. πληρ. cum ΑΓΗΜΒΥΝW^βΓΔΔ al pl e go arm Thdr^t 5.
1009 (: cf πληρ. ante gen. suum Act 6, 3. 5. 8. 7, 55. 9, 36. 11, 24.)
εν τῷ (11. 124. 225. Did^{trln} 2, 7 om) πνευματι: a c vg^{ol} a spiritu
contra in spi. e f ff². g¹⁻². l q am fu ing for mt iac em etc) ... 107. b
Eus^{dem} 92 om | εν τῇ ἐρημῳ cum κΒΔL a b g¹. q em fu ing harl mt
sah ... ζ εἰς (Did^{tri} ἐπι) τὴν ἐρημον (: ut Mt et Mc) cum ΑΕΓΗΚΜΒΥ
νW^βΓΔΔΠΠ al omn^{vid} c e f ff². g³. l vg (et. am for al) cop (item syr^{utr}
arm) (Did^{tri}) Eus^{dem} Baseunom Thdr^t

2. τεσσαρακοντ. cum (κμ')ΑΒ*ΛΔ ... ζ Ln τεσσαρακ. cum κ³δW^βΓΔΠΠ
unc⁸ al omn^{vid}. Praeterea γ g^{scr} 7p^o aeth add καὶ νικησας τεσσαρα-
κοντα :: e Mt | υπο: Δ* ἀπο | διαβολου (et. Eus^{dem} 92): d 243. e
σατανα. Itā e etiam v. 3 | καὶ οὐκ ἔφαγ. οὐδεν (Eus^{dem} libere καὶ
οὐδεν ἔφαγ.): w^βΔ 13. 69. 122. 124. 346. e^{scr} (omisso οὐδεν) al pauc
arm add οὐδε ἐπιεν | συνετελ. αὐτων absq additam (Gh'') cum κΒΔL
a b c e g¹⁻². l vg (et. 130^{lat}) sah cop arm aeth pers^{wb} ... ζ add

3 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ διάβολος· εἰ νῦν εἰ τοῦ θεοῦ, εἰπὲ τῷ λίθῳ
 Don 8, 3 τούτῳ ἵνα γένηται ἄρτος. 4 καὶ ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς·
 γέγραπται ὅτι οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος. 5 καὶ
 ἀναγαγὼν αὐτὸν ἔδειξεν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τῆς οἰκουμένης

υστερον (: e Mt ubi non fluct) cum AEGHKMSUVW^bΓΑΛΗ al omn^{vid} f
 ff² q go syr^{utr} cop^{dz} recent Cyr^{mai} 151 (τεσσαράκοστος εἰς νηστειαν
 διαπαρηθειςσ ημερας υστερον επεινασε)

3. εἰπ. δε αὐτῷ cum MBDL 1. 33. 67. 130^{sr} it^{pler} vg (for nil nisi dixit
 illi) cop (sah dixit diab. illi sine copula) Amb^{luc} 1339 ... ε καὶ εἰπ. αὐτ.
 cum A^{wb} ΓΑΛΗ unc^s al pler (157. καὶ εἰπ. δε αὐ.) e q go syr^{utr} arm
 aeth Thdr⁵, 123 (: ut Mt) | τῷ λιθῷ (a lapidibus) usq γενηται (a fiat
 panes): D 31^{ev} tol ἵνα οἱ λιθοῖ οἱτοι αἰτοι γενωται (: ex Mt)
4. καὶ ἀπεκρίθη: 13. 69. ἀπεκρ. δε, 130^{sr} sah syr nil nisi ἀπεκρ., D καὶ
 ἀποκριθειςσ | πρὸς αὐτ. (13. 69. 76. 346. sah cop αὐτῷ, 130^{sr} om)
 o (Δ om) ἰ̅ περι ἀνθρωπου. ἀποκριται καὶ λεγει οἱ οὐκ ἐπ' αἰτῷ μου
 ζησ. ἀνθρωπ.): D post καὶ ἀποκριθειςσ pergit o ἰ̅
 εἰπεν, tol et respondens illi Iesus dixit ... ε ἰ̅ (M 1. 124. al²⁶ fere o ἰ̅)
 πρὸς αὐτ. cum AEGHKMSUVW^b ΓΑΛΗ al pler go syr^P arm. Praeterea ε
 add λεγων cum AEGHKMSUVW^b ΓΑΛΗ al pler c e f g². (item et dixit a b
 ff² g¹ l q; vide supra syr) syr^P arm aeth go ... omisimus cum MBL
 13. 33. 130^{sr} al pauc vg sah cop | οἱ (Or^s, 967 ex sched^{στ} et com
 os γαρ περι ἀνθρωπου. ἀποκριται καὶ λεγει οἱ οὐκ ἐπ' αἰτῷ μου
 ζησ. ἀνθρωπ.): D tisch 69. 124. 246. al¹⁰ fere om :: ut Mt | ο ἀν-
 θρωπ. cum MABDEGLVW^b ΔΗ^s al permu sah cop ... Gb⁰⁰ ὁ cum F^wHK
 MCVΓΑΠ^s al plus⁷⁰ go Or (ex sched) :: cf ad Mt ubi similiter fluct
 lectio. Praeterea haec edidimus absque additam cum MBL sah cop
 schw ... ε Ln add ἀλλ ἐπὶ (D εν, item Latini in pane solo et in omni
 verbo. Cf et. ad Mt) παντι ρηματι (al⁹⁰ cop^{dz} recent et^{w1} aeth arP
 Thphyl add ἐκπορευομενω δια στοματος) θεου cum ADW^b ΓΑΛΗ unc^s
 al omn^{vid} it vg syr^{utr} go arm (item cop^{w1} etc) :: e Mt. Similiter con-
 tracta vide ad Mt 21, 44. 27, 35 et 49. Lc. 2, 39.
- 5—8. Hos vv. b c f g¹ l q (cdd^{lat} ap Fabr^{stab}) Amb^{luc} 1340 post v. 12
 pon (: ut Mt): non item a (sed vide ad v. 5) e ff² vg
5. καὶ ἀναγαγὼν (s al aliq ἀγαγὼν) αὐτον (e add secundo) sine additam
 (Gb⁷⁷) cum MBDL 1. 36. 40. 259. 260. a (et adduxit eum hierusalem
 et statuit eum supra pinnam templi et ostendit illi omnia regna etc) e
 sah cop^{schw} (exds et pet^s) arm Cyr^{ador} 18 ... ε Ln-add o διαβολος
 cum A^{wb} ΓΑΛΗ unc^s al pler (etiam ante αὐτον ponitur) it^{pler} (c iterum
 diabolus, f diab. iter.) vg go syr^{utr} (sed syr satanas) cop^{w1} et dz recent
 (sed hi duo post ορος υψηλ.) aeth Hil⁴⁰. Item omisimus εἰς ορος
 υψηλον cum MBL b g¹⁻². am fu for ing iac harl mt tol (etc) sax
 sah cop^{schw} Cyr^{ador} 18 ... ε (Schu „rec. ap. Mt⁴) add εἰς ορος υψη-
 λον, Ln [ε. op. υψ.] cum A^{wb} ΓΑΛΗ unc^s al pler c f ff². q vg^{od} go syr
 utr cop^{w1} et dz recent (vide ante) aeth arm Hil⁴⁰; item addito λιαν (D
 λιαν) D 13. 69. 124. 346. l δ, nil nisi supra montem e (a vide ante) ::

ἐν στιγμῇ χρόνου. 6 καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ διάβολος· σοὶ δώσω τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἅπασαν καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, ὅτι ἐμοὶ παραδίδεται καὶ ἡ εἰς ἐὰν θέλω δίδωμι αὐτήν· 7 σὺ οὖν εἰς προσκνήσῃς ἐνώπιον ἐμοῦ, ἔσται σου πᾶσα. 8 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Deu 6, 13
 ἐντῷ· γέγραπται· προσκνήσεις κύριον τὸν θεόν σου καὶ αὐτῷ

e Mt; Le verbo *αναγαγων* satis habuit expressisse quod Mt *εἰς οὐρανῶν* dixit | *τῆς οἰκουμένης*: D 5. 245. f (: ut Mt) *του κοσμου*, item Or^{int3, 967} *ostendit ei omnia regna mundi* (item post), sed sched^{87a} et ^{com} *πασ. τ. βα. τῆς οἰκουμένης βασιλείας κοσμου φησι των κοσμων ανθρωπων*. | *στιγμη*: E *στιγμα*, 1. *στιγματι*

6. αὐτω (f l vg): D a b c e q Hil⁴⁹ *προς αυτον* | *απασαν*: κ al pauc *πασαν* | *αυτων*: D *τουτων*, sed d *eorum* | *παραδιδεται*: M 217. *iscant* Cyr^{ador 13} *παραδιδονται*, 8P^o *-διδονται*, Γ e^{scr} *παραδιδεται* | *ωσαν* cum M^{ALW}^bΓΔΛΗ unc⁸ al omn^{vid} Cyr^{ador} ... Ln ω *αν* cum BD | *διδωμι* (κC): κ⁸ *δοισω*

7. *εαν*: l. al plus³⁰ a b e f ff². g¹ l q am vg^{six} arm Ir^{int319} („quemadmodum meminit Lc: *Haec omnia tibi dabo, quoniam mihi tradita sunt et cui volo do ea, si prociđens adoraveris me*“) Cyr^{mal 153} add *πεισων* :: e Mt; non item c vged fu ing em al | *προσκνησησ*: H^{LD} al permu-
-νησεις | *ενωπιον* (κ⁸ *μοι ενωπ. εκ.*) *εμου* (prob Schu) cum κ⁸BDEF^w H^vW^bΓΔΛΔ 1. al plus⁵⁰ ... ε *ενωπ. μου* cum κ⁸AGKLM^{SUP} al permu-
 Cyr^{ador 13}; itpl vg *coram me, ante me, in conspectu meo*: f g¹ l Ir^{int}
me | *σου* (157. 346. al¹⁵ fere sah Cyr^{ador 13} *σοι*) *πασα* cum M^{ABDL}
 W^bΓΔΛΔΗ unc⁹ al plus¹⁵⁰ e (*erit tua omnes*) ... ε (= Gb Sz) *σου παρτα*
 cum minusc vix mu, item *tua omnia* itpl^{er} vg, sed itpl^{er} (et. e, sed non a b) vg etiam *do illa* pro *διθ. αυτην*. Similiter Cyr^{ador} *διδωμι*.
αυτα et *σοι παρτα*

8. *αποκριθ. ο ιω* (sah *Iesus respondens*) *επ. αυτω* cum κ⁸FLM^{MS} x 1. 13. 33. 69. 124. al plus¹² (e omisso *αυτω*) f ff². g¹⁻³. (sah) cop (sed copdx om αὐτω) syr (*respondit autem [cod om] Iesus et dixit illi*) ... Ln *αποκριθ. επ. αυτω ο ιω* cum ΔΚΜ^{tx}η al¹⁵ fere a b c q (item aeth omisso *αποκριθ.*) ... ε *Τι αποκριθ. αυτω επεν ο (B om) ιω* cum BEGHSUVW^b ΓΔ al pl; item ΔΛ al aliq go syrP arm *αποκρ. αυτ. ο ιω επεν* | *γεγραπται* non praemissis *υπαγε* etc (Gb probante Schu) cum M^{BDL} 1. 8. 22. 33. 118. 131. 251. 34^{ev} a c f ff². g¹⁻³. vg go sah cop^{schw} syr arm aeth (Or^{3, 540} *προς μεν τον πετρον ειπεν· υπαγε οπισω μου σατανα· προς δε τον διαβολον - υπαγε σατανα, χωρις της οπισω μου προσθηκησ· το γαρ οπισω του ιω ειναι αγαθον εστι*. Haec ad Mt spectant; at Or urgere nequibat si in Lc scriptum invenisset *υπαγ. οπισ. μου σατανα*) ... ε praem *υπαγε οπισω μου σατανα*, item Ln [*η. οπ. μου σατ.*] c. ΛW^bΓΔΛΗ unc⁹ al pler b (e *vado retro satanas*) l q cop^w et dz recent syrP aeth^{cod 2}. Item *γγραπτ. sine γαρ* (Gb Sz probante Schu) cum M^{ABDL}ΓΞΗ uncⁿ al longe pl itpl^{er} vg sah cop syr^{tr} go arm aeth Or^{int3, 968} (item ex sched^{3, 967}) (Cyr^{mal 153} nec *γαρ* nec *υπαγε* etc agnoscit) ... ε add *γαρ* cum UW^bΔΛ 69. al mu b q ::

μόνον λατρεύσεις. 9 ἤγαγεν δὲ αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ ἕστησεν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ, καὶ εἶπεν αὐτῷ· εἰ νῦν εἰ τοῦ θεοῦ, ^{10*} ^{Ps 91, 11*} βάλε σεαυτὸν ἐντεῦθεν κάτω· 10 γέγραπται γὰρ ὅτι τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ τοῦ διαφυλάξαι σε, 11 καὶ ὅτι ἐπὶ χειρῶν ἀρουσίν σε, μήποτε προσκώψῃς πρὸς λίθον ἐὸν πόδα σου. ^{Deu 6, 16} 12 καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι εἴρηται· οὐκ ἐκπειράσεις κύριον τὸν θεόν σου. 13 καὶ συντελέσας πάντα πειρασμὸν ὁ διάβολος ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄχρι καιροῦ.

utrumq̄ e Mt | προσκυνήσεις (Γ al aliq̄-σης, a diliges) κυρ. τ. θε. σου cum ΛΕΓΗΚΜΣΥΝΓΔΠ al longe pl a sah arm ... Ln (et. Ti in Synops. 1864) κυρ. τον θε. σ. προσκ. cum ΜΒΔΦΛΩ^bΛΧ 1. 33. 69. 118. 124. 130. 131. 157. al³⁰ fere b c e f ff². g¹⁻² l q vg go cop syr^{utr} aeth Or^{int³, 968} (item sched^{ra} et comb⁹⁶⁷) Cyrmai¹⁵⁸ :: at ita Mt lectione non fluctuante, nec magis LXX fluct

9. ηγαγ. δε cum ΜΒΛΧ sah cop syrP mg (Or^{int³, 968} adduxit ergo) ... ε Ln και ηγαγ. cum ΑΔΩ^bΓΔΛΠ unc⁸ al omn^{vid} it^{pler} vg syr^{sch} et p^{ixt} arm aeth ... e Iterum duxit, f go Deinde duxit | ιεροουσαλημ: Μ^{mg} 1. al pauc ιεροσολυμα | εστησεν sine αυτ. (Schu prob vdtr) cum ΜΒΛΞ e armed Or^{int³, 968} ... ε Ln add αυτον (: ut Mt lectione non fluct) cum ΑΔΓΔΛΠ unc⁹ al omn^{vid} it^{pler} vg sah cop go syr^{utr} arm^{ms} etc | επι: Α υπο | αυτω (: ut et. Mt) cum ΜΑΒΔ etc ... ΛΞ e Or^{int³, 968} om νιος cum ΜΑΒΔΛΓΔΛΞΠ unc⁹ al plus¹⁵⁰ ... ε (= Gb Sz) ο νιος cum minusc vix mu | εδ: Α εις | ει του θεου (q es dei): a b c e f ff². g¹⁻² l vg dei es | εντεθεν (69. 127. al aliq̄ aeth post κατω, 13. al pauc ενθεν): ΕΓΗ al²⁰ fere (vg^{cod}?) Or^{int³, 968} Amb^{luc} om (: ut Mt); 251. a c l Amb^{caia}¹⁹¹ om κατω (non item b e f ff². g¹ q)
10. γαρ (n^c? a?): n^a 244. om | διαφυλ. σε 1. 22. 106. 118. 130. 131. 209. 251. al pauc aeth^{cod}² add (: e LXX) εν πασαις ταις οδοις σου
11. και: a c e ff². om; non item b f g¹⁻². q (l ut super manus tollant te) | οτι cum ΜΑΒΚΛΜΩ^bΞ 1. al permu c e f ff². g¹⁻². q vg go cop syrP Or^{3, 968} sched ... Gb⁹⁰ cum ΔΕΦΓΗΣΥΝΓΔΔ(Π hiat) al pl a b (l vide ante) sah syr aeth Or^{int³, 968} et^{967er} :: ut Mt | ποδα: κ ποδαν
12. επι. αυτω ο ις cum ΜΑΒΛΩ^bΓΔΛΠ unc⁹ al pler a b e l q go ... ΔΞ 33. al pauc c f ff². (g¹ om ο ις) vg cop syr^{sch} (respondit autem Ies. et dix. εδ) etP (aeth) ο ις επι. αυτω | οτι et. a sah cop syrP: n^a (sed nec n^a nec c) d b c e f (ff². et Pro οτι) g¹. l q vg syr^{sch} arm om | ειρηται et. vg (item g²?): d e^{scr} a b c e f ff². g¹. l q pers^{utr} Or^{int³, 968} γιγνα. πται (: ut Mt). De ordine versuum 5—8 et 12 vide ad v. 5.
13. αχρι καιρου (d χρονου) et. Or^{4, 161}; Clem^{eclog}⁹⁶³ και απιστη απ αυτου εις καιρον, τουτεστιν ανεβαλλετο την ευρειαν εις την αναστασιν. Similiter δ usque ad tempus scilicet passionis.

14^{17. 1} Καὶ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῇ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰς τὴν Γαλιλαίαν· καὶ φήμη ἐξήλθεν καθ' ὅλησ τῆσ περιχώρου περὶ αὐτοῦ. 15 καὶ αὐτὸς ἐδίδασκεν ἐν ταῖσ συναγωγαῖσ αὐτῶν, δοξαζόμενος ὑπὸ πάντων.

14^a
Mt 4, 12. 24
Mc 1, 14

16^{18. 10} Καὶ ἦλθεν εἰς Ναζαρά, οὗ ἦν ἀνατεθραμμένος, καὶ εἰσῆλθεν κατὰ τὸ εἰωθὸς αὐτῶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων εἰς τὴν συναγωγὴν, καὶ ἀνέστι, ἀναγνῶναι. 17 καὶ ἐπεδόθη αὐτῶ βιβλίον τοῦ προφήτου Ἰσαίου, καὶ ἀναπτύξας τὸ βιβλίον εὗρεν

16^{aa}
(Mt 1^a, 34^{aa}
Mc 6, 1^{aa})

14. ὁ cum MABDLMUGX al pl Or⁴,¹⁶¹ ... EFGHKSVWBALH al⁴⁰ fere (Or³,⁹⁷⁰ sched) om | ὁλησ τῆσ: Δ om τῆσ | περιχωρου: κ (al? nisi fefellit Velsius) χωρασ. Latini plerique regionem (ita b c d f ff² g¹⁻² l q vg); a vero finitimam regionem, e circum adiacentem regionem

15. αὐτος (et. Or⁴,¹⁶¹ et int³,⁹⁷⁰): A 11P^e e om | αὐτων (et. Or⁴ et int³): D a b l om (non item c e f ff² g¹⁻² q vg) | υπο: κπ 11. 300. al¹⁰ fere παρα | παντων: c (item ff² teste Blanchino) hominibus (pro omnibus)

16. και ηλθεν: D (omisso και sq, sed D87* om et. εισηλθεν) ελθων δε (d veniens autem), e cum venisset autem. Praeterea FGM^{ms} (initio lectionis) al aliq add ο ε̅ | εω sine την (Gh') cum MBDLAX 1. 131. 262. 300. 435. yscr al¹⁰ fere Or⁴,¹⁶¹ Cyrloh⁴⁷⁷ (item Δ om εω την. Similiter f l q al vg venit nazareth; sed a b c e venit in naz.) ... ε Ti εω την cum ΛωβΓΑΠ unc⁸ al pler Eusdem⁴⁴² | ναζαρα cum κβ² 33. e Or⁴,¹⁶¹; item Δ ναζαρετ, Δ ναζαραθ ... ε^o (1624. 1633 etc) Ti ναζαρεθ cum EFGHMSUVWBΓA al pl it pler vg go cop Eusdem⁴⁴² Cyrloh (sed 182 -ρετ) ... ε Wtst Gb Sz Ln ναζαρετ cum β² κλπ al permu a; D ναζαρεθ, d nazared | ου et. Or⁴ et Eusdem Cyrloh⁴⁷⁷ et 182: D 13. 69. 124. 346. οπου | ανατεθραμμενος cum κFLX 1. 13. 33. 69. 124. 131. 157. 346. q^a enutritus Eusdem Cyrloh bis ... ε Ln Ti τεθραμμενος (Δ τεθραμμενος) cum ΛβωβΓΔΛΗ unc⁸ al pler Or⁴,¹⁶¹. Cf ανατριφισθαι Act 7, 20 et 21. 22, 3. | D87* om ανατεθρ. και (om et. D reconns et d, sed praecessit ελθων δε) εισηλθεν | αυτω et. Or⁴,¹⁶² Eusdem: D om; item a c d (et. syrhr?) cop^{dz} secund. consuetudinem (it pler vg cop add suam), item Or^{int},⁹⁷⁰ iuxta morem; e om κατ. το ειωθ. αυτω (69^a αυτου) | και ανεστη αναγνωναι (et. Or^{int},⁹⁷⁰): 416. xscr 3P^e 10P^e 48^{ev} ale^{ev} om; 1. 22. 131. 9P^e syrhr arm post ησαϊ. του προφ. v. 17 pon

17. βιβλ. του προφ. ησαϊ. cum κBLX 33. 69. 346. a b q (liber prophetiae esaias) am fu for ing perus Or^{int},⁹⁷⁰; item D ο προφητησ ησαϊασ (cf infra Eus) ... ε βιβλ. ησαϊ. του προφητ. cum Λωβ ΓΔΛΗ unc⁹ al pler c e f ff² g¹⁻² l vgd et mss aliq (ut em) go syrhr et hr cop arm aeth (: ησαϊ. τ. προφ. maxime ex usu est nec fere fluct, cf Mt 2, 17. 3, 3. 4, 14. 8, 17. Lc 3, 4. 4, 27. Mutat vero Lc ordinem ut h. l. ita Act 2, 16. 8, 28 testibus similiter vulgatum ordinem restituentibus.) | αναπτυξας (D^a απτυξ.) cum κδωβΓΔΛΗ unc⁹ al pler it vg (it pl vg wt

Εκ 1, 61. τόπον οὗ ἦν γεγραμμένον· 18 πνεῦμα κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὗ εἶπεν ἐχρισέν με εὐαγγελισασθαι πτωχοῖς, ἀπέσταλκέν με 19 κηρῶσαι αἰχμαλώτοις ἄφρονι καὶ τυφλοῖς ἀνάβλεψιν, ἀποστεῖλαι τεθραυσμένους ἐν ἀγάσει, κηρῶσαι ἐνιαυτὸν κυρίου δεκτόν. 20 καὶ πτύξας τὸ βιβλίον ἀποδοῦσά τῷ ὑπηρέτῃ ἐκάθισεν, καὶ πάντων οἱ ὀφθαλμοὶ ἐν τῇ συναγωγῇ ἦσαν ἀτενίζοντες αὐτῷ. 21 ἤρξατο δὲ λέγειν

revolvi, e cum revolvisset, a d Or^{int} revolvens) go syr^{hr} Or^{int} 2, 970 Eusdem⁴⁴² (: hoc uno loco Ni Ti legitur) ... Ln ανοιξας cum ABLX 33. 440*, item syr^{utr} cop arm aeth (: ανοιξαι το βιβλιον Apc 5, 2. 3. 4. 5. 20, 12 etc) | το βιβλιον: D ale^{vn} om | τοπον cum κλx 33 ... ε Ln Ti τον τοπ. cum ABDW^bΓΔΑΠ unc⁹ al pler ... 40. 259. 260. e om. Totum locum Eusdem⁴⁴² sic: -- ομολογει πεπληρωσθαι, οτι ελθουσ εν τη ναζαρεθ, ου ην ανατεθραμμενος, εισηλθεν κατα το ιωθος αυτω εν τη ημερα τ. σαββ. εισ τ. συναγωγην, ανασταντι δε αυτω επιδοθη ησαϊας ο προφητης, ου και αναπτυξας την βιβλον ανειγνη το εγγεγραμμενον etc.

18. ενεκεν cum MABDLW^bΓΔΑΞΗ unc⁹ al pl Hippdani¹⁷ Eusdem⁴⁴² et saepe Athps⁹¹⁵ Cyr^{act} 151 al ... ε (= Gb Sz) ενεκεν cum minusc mu, item ita editum est Or², 636 et 4, 13 Eusps⁵²⁵ Cyr^{nest} 75 et apol¹⁰² et theod²²⁸ ευαγγελισασθαι cum MABDLW^bΓΔΑΞΗ unc⁹ al pler Or² et 4 Eusdem⁴⁴² et es^{363.541} et ps^{525.539.634} Athps⁹¹⁵ Cyr^{act} 151 al ... ε (= Gb Sz) ευαγγελισσθαι cum minusc vix mu Eusps²²³ | απεσταλκην με (D87* απεσταλμαι) sine additam (Gb probante Schu) cum MBDLX 13. 33. 69. itbler am for harl ing perus mt tol sax cop arm^{cdd} mu aeth Or², 636 et 4, 13 item int^{3,970} Eusdem⁴⁴² et es bis et ps quater Athps⁹¹⁵ Cyr^{act} ... ε (= Gb) add ιασασθαι τοις συντετριμμενοσ την καρδιαν (al³⁰ fere τη καρδια), item Ln [ιασ. τ. συντ. τ. καρδ.] c. ΛW^bΓΔΑΠ unc⁹ al pler f v^{ged} et mss allq (ut em gat) go syr^{utr} et hr armed aethcod a Ir^{int} 260 :: e LXX

19. κηρῶσαι: F al aliq cop praem και | τεθραυσμενοσ: D* τεθραυματισμενοσ, D² τεθραυμενοσ | δεκτον: 229** it vg armusc argo (cf et. Ir^{int} 1468q) add (: e LXX) και ημεραν ανταποδοσιωσ (retributionis, b q redditionis, a redemptionis), item additis insuper τω θεω ημων 254. 413. 6P^e syr^p αρρο. Praeterea 34^{ev} Or⁴, 13 (non item int^{3,970}) Athps⁹¹⁵ om αποσσειλα usq δεκτον. Cf etiam Machom^{47,9} ουτωσ και ο χς, δοθιτωσ αιτω βιβλιου εν τ. συνα., ωσ γεγραπται, εκαλεσεν ενιαυτον κυριου δεκτον και ημεραν απολυτρωσιωσ.

20. εκαθισεν: EK al aliq -θησεν | παντων οι οφθ. εν τη συνα. ησαν cum MBFL 33. 127. 131. 254. icant (c Or^{int} 2, 970 omnium oculi erant in synag.) q aeth Eusdem¹⁹³ et 442 ... Ln Ti παντων εν τ. συνα. ησαν οι οφθ. cum ΛΕΠ 72. 118. 209. 253. 2P^e (ut v^{dtr}) e^{scr} b cop go ... ε παντων εν τ. συ. οι οφθαλμοι ησαν cum DEGHMBSUVΓΔA al pler it^{pler} vg syr^{utr} argm | αυτω et. Or⁴, 13 Eusdem¹⁹³ et 442: 13. 69. 124. 346. 44^{ev} y^{scr} εισ αυτου, item in cum (e illum) it vg (d ei)

πρὸς αὐτοὺς ὅτι σήμερον πεπλήρωται ἡ γραφή αὕτη ἐν τοῖς ὠσὶν ὑμῶν. 22^{19.1} καὶ πάντες ἐμαρτύρουν αὐτῷ καὶ ἐθαύμαζον ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς χάριτος τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ ἔλεγον· οὐχὶ νῖός ἐστιν Ἰωσήφ οὗτος; 23^{20.10} καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· πάντως ἐρεῖτέ μοι τὴν παραβολὴν ταύτην· ἰατρί, θεράπευσον σεαυτὸν· ὅσα ἠκούσαμεν γενόμενα εἰς τὴν Καφαρναοὺμ, ποιήσον καὶ ὧδε ἐν τῇ πατρίδι σου. 24^{21.1} εἶπεν δέ· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς προφήτης δεκτός ἐστιν ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ. 25^{22.10} ἐπ' ἀληθείας δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι πολλοὶ χῆραι ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡλείου ἐν τῷ Ἰσραὴλ, ὅτε ἐκλείσθη ὁ οὐρανὸς ἐπὶ ἔτη

Io 4, 44
1 Reg 17, 1
Iac 5, 17

21. *οτι* (ot. Eusdem bis): D Or^{4, 13} (libere: *και παντων ενατινιζοντων αυτω φησι· σημερον πεπληρ. η γρ. αυτ. εν τ. ω. υμων*) om
22. *ουχι* cum MBDL ... *ς ουχ* cum AΧΔΔΗ unc⁹ al omn^{vid} Cyr^{mal161bis} (: : cf Mt 13, 55. Mc 6, 3) ... *γ* om | *υιοσ* (69. Cyr^{mal161sec} o *υι.*) *εστιν* (a om, D e post *ιωσ.* pon) *ιωσηφ* (Cyr eodem loco *του ιω.*) *ουτοσ* cum MBL 346. Cyr^{mal161p1}, item D a e Cyr^{mal161sec} ... *ς* Ln *ουτοσ εστ. ο υι. ιωσηφ* (: : cf Il. pp.) cum AΧΓΔΗ unc⁹ al fere omn b c f ff² g¹ q (item *hic filius est ioseph l* vg) cop syr^{utr} et hr go arm aeth
23. *γενομενα*: D *γενομενα* | *εισ την* cum MB, item Gb Ln *εισ* cum DL 13. 69. 124. 346. ... *ς εν τη* cum EFGHMSUVXΓΔ al pl; item ΔΚΑΗ al plus¹⁰ Epiph^{51, 15} *εν* | *καφαρναοιμ* cum MBDX 33. it (exc q) vg go cop arm Epiph^{51, 15}. Cf etiam alibi, inprimis ad Mt 4, 13 ... *ς καπριναοιμ* cum AΓΓΔΗ unc⁹ al omn fere q
24. *αμην*: D 300. al pauc *αμην αμην* | *λεγω υμιν* cum MBDLXΠ unc⁵ al pl it vg syr^{sch} et hr etc ... ΔΕΓΗΝΓΑ (teste Treg) tisch⁴ al²⁶ fere go syr^P υμ. *λεγ.* | *εν*: L om | *εαυτου* cum MD ... *ς* Ln Ti *αυτου* cum ABL unc rell al omn^{vid}. (Or^{4, 260} *εν τη πατριδι και εν τη οικια αυτου*, sed int^{3, 971} *in patria sua*; Const^{2, 58} *εν τη ιδια πατριδι*)
25. *δε* (syr Or^{int 3, 971} *enim*): DK it (exc f) vg aeth om | *οτι* cum MLXΑ 1. 13. 33. 69. 262. 346. al²⁶ fere e f l go arm syr^{utr} et hr Or^{int 3, 971} Bas^{eth 245} ... *ς* Ln Ti om cum AΒDΓΔΗ unc⁹ al pl it^{PM} vg : : passim *οτι* eiusmodi (post *λεγω υμιν* 13, 35. 22, 16 et 18 et alibi) a multis omittitur, sed fit etiam ut dubites utrum inlatum an omissum sit | ἦλ - ut EGHKLMΓΑ al pm plerumque, passim et. F ut Io 1, 25, item *he- it^{p1}* ut a d f g¹ q (e *heliae*, v. sq *elias*), item am fu for ing per al go ... *ς ἦλ* - ut SVH al pm b c al. Item -*λειου* cum AB⁷, v. sq -*λειασ* cum MAB⁷DY² ... *ς* Ln -*λιου* cum M⁸DLXΓΔΗ unc rell etc, v. sq -*λειασ* cum B³LXΓΔΗ unc rell etc. Praeterea MΒVΓΑΠ al pl -*λιου*, κ al -*λιου*. LXX nomen prophetae ἡλιου ut inclinabile habent. Cf et. ad 1, 25. Praeterea syr^{sch} et hr *Eliae prophetae*. Similiter Or^{1, 422} | *εν τω ισραηλ* (D b *ισραηλ*, item v. sq b d; e utroq versu *isdrahel*): 36. al pauc a l tol om; cop syr^{sch} et hr aeth ante *εν τωσ* pon | *επι ετη* cum MACLXΓΔΗ unc⁹ al longe pler a (*per triennium*) go syr^P Bas

τρία και μῆνας ἕξ, ὡς ἐγένετο λιμὸς μέγας ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν,
 Reg 17, 9 26 και πρὸς οὐδεμίαν αὐτῶν ἐπέμφθη Ἡλείας εἰ μὴ εἰς Σάραπτα
 2 Reg 5, 14 τῆς Σιδωνίας πρὸς γυναῖκα χήραν. 27 και πολλοὶ λεπροὶ ἦσαν ἐν
 τῷ Ἰσραὴλ ἐπὶ Ἐλισαίου τοῦ προφήτου, και οὐδεὶς αὐτῶν ἐκαθα-
 ρίσθη εἰ μὴ Ναϊμᾶν ὁ Σύρος. 28 και ἐπλήσθησαν πάντες θυμῷ

eth²⁴⁵ ... Ln om ἐπι cum HD tisch* 37. 225. 235. 245, nec exprim it
 pler vg cop syr^{sch} et hr Or^{int}3,971 | μεγασ: 13. 69. μεγαλη | πα-
 σαν: Γ (ἐπι τῆσ γῆσ) 111. 50^{ev} x^{scr} 2^{pc} om

26. ἡλείας: vide ad 25 | σαρεπτα (Λ al mū b q for -ραπτα) cum HAV*
 CDXΓΔΛΠ unc⁸ al pl it vg (am *sareptha*) go cop (*serepta*, g¹ *serepta*)
 aeth Or¹,422 et int³,971 ... B³KLMS 1. 33. 69. al plus⁴⁰ Or^{cat} ox³⁷ (σα-
 ρεφθαν) Bas^{eth}345 σαρεφθα. Praeterea legitur αρεφθα (τ al mu),
 αραφθα, αρεπτα (π*), αραπτα, omisso σ post εἰσ | σιδωνιασ (L-νας,
 DV³ al σιδωνιασ) cum (Gb') HABC^{DLV}23Γ 1. 13. 69. 131. 157. al⁹⁰ fere
 it vg (Latt pler *sidoniae*, e am *sidoniae*) go cop aeth Or¹,422 et^{cat} et
 int³,971 ... ε Ti σιδωνοσ (: ut ubique in evn et act) cum ΚΡΘΗΚΜΣΥΔ
 ΛΠ al pl (syr^{utr} et hr) Bas^{eth}345

27. ἐν τῷ (Λ aliq om) σφ. hoc loco cum HBCDLX 1. 13. 33. 69. 118. 130.
 cscr g^{scr} al pauc it vg cop syr^{sch} et hr arm aeth Or^{int}3,971 ... ε post
 προφητου (: ut v. 25) cum ΔΓΔΛΠ unc⁹ al pler go syr^p ... 56. 58*
 om. Nec habet Or¹,422 (nec 25. nec 27), sed textum libere tantum
 adhibet (contra utroque loco habet Or^{int}3,971 ubi ipse textus exscri-
 hitur): οτι ὡσπερ πολλοὶ λεπρ. ἦσαν ἐν ἡμεραισ ἐλισσαιου τοῦ προφ.
 και οὐδεὶς αὐτων - ο συροσ* και πολλαι χηραι ἦσαν ἐν ταισ ἡμερ.
 ἡλιου του προφ. και πρὸσ οὐδεμ. αὐτων ἐπεμφθη χηραν ο ἡλιασ εἰ
 μῆ εἰσ σαρεπτα τῆσ σιδωνιασ. Ceterum hunc versum Marcion ad
 17, 14 sqq transtulisse videtur. Cf Epiph³¹⁵ (sub μῆ): οτι συνη-
 τησαν οἱ δεκα λεπροὶ. ἀπεκοψε δε πολλα, και ἐπηησαν· ἀπεστειλεν
 αυτοὺσ λεγων· δεῖξατε αυτοὺσ τοῖσ κρενσι. και αλλα οντι αλλων
 ἐποιησε, λεγων οτι πολλοὶ λεπροὶ ἦσαν ἐν ταισ ἡμεραισ ἐλισσαιου
 του προφ. και οἱχ ἐκαθ. εἰ μῆ νεεμαν ο συροσ. Item Tert^{marc} 4, 25
 (tractat 17, 14 sqq): Nunc ctsi praefatus est multos hunc fuisse leproso
 apud Israellem in diebus Helisaei prophetae et neminem eorum purgatum
 nisi Naaman (ita^{edd}) Syrum etc) | ἑλι- ut Ln Ti cum Λ 69. al et heli-
 a. q am fu for ing al (Or^{int}) go; ἑλι- ε cum π unc^{mu} minusc ut
 vdr pl et ἐλι- b c d f l. Item -ισαιου (β -εἰσαιου) cum HABC^{DLV}2
 al mu a b c d l (e *eliē*) am fu for ing go etc ... ε Ti -ισσαιου cum CE
 FHKMSXΓΠ al pl f q | ἐκαθαρισθη cum HBDΓΔΛΠ unc⁹ al pler ...
 Ti ἐκαθ^{ρι}σθη cum ACLX y^{scr} al pauc :: nullo Lucae loco forma -ε-
 η aut β testem habet, cf infra 17, 14 et 17. Act 10, 15. 11, 9. In Mt
 8, 3 et Mc 1, 42 certe β accedit | ναϊμαν (D* d -μασ) cum HABC^{DKL}
 π 1. 69. al mu; item x al aliq νεμαν et Noman a (nisi^{neman}) e ff³
 g¹ l am for ing gat al cop go ... ε νεεμαν cum ΕΡΜΣΥΔ car^{ev} al pl
 (et. Or³,971 et Epiph³¹⁵), item Neaman f q, Δ al pauc ναϊμαν, οηρ al

ἐν τῇ συναγωγῇ ἀκούοντες ταῦτα, 29 καὶ ἀναστάντες ἐξέβαλον
αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως, καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἕως ὄφρουσ τοῦ ὄρουσ
ἐφ' οὗ ἡ πόλις κτισθόμητο αὐτῶν, ὥστε κατακρημίσαι αὐτὸν·
30 αὐτὸς δὲ διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν ἐπορεύετο.

31 ^{23.8} Καὶ κατήλθεν εἰς Καφαρναοὺμ πόλιν τῆς Γαλιλαίας,
καὶ ἦν διδάσκων αὐτοῖς ἐν τοῖς σάββασιν· 32 ^{24.3} καὶ ἐξεπλήσ-
σοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ, ὅτι ἐν ἔξουσίᾳ ἦν ὁ λόγος αὐτοῦ.

33 Καὶ ἐν τῇ συναγωγῇ ἦν ἄνθρωπος ἔχων πνεῦμα δαιμονίου
ἀκαθάρτου, καὶ ἀνέκραξεν φωνῇ μεγάλῃ· 34 ἔα, τί ἡμῖν καὶ

31^a
Mt 7, 28^a
Mc 1, 21^a

33-37
Mc 1, 23-28

pauc *νευμαν*, b c g² vged et mss aliq Orini³, 971 Tert (vide ante)
Naaman

28. καὶ: D e oi δε (illi autem) | ἀκούοντες: D (d audientes) 1. al pauc e
(cum haec audissent) syr^{sch} ακουσαντες

29. οφρουσ cum MABCLXΓΔΠ unc⁹ al longe pl Or⁴, 102 ... ζ (item Ln ex
errore) praem τησ cum D* al non ita mu arm; D² 13. 69. 124. 346.
praem του | εφ (A αφ teste Treg) ου: X 44^{ev} εφ ω et o^{ser} εφ ο |
ωκοδομητο (EK al οκοδ., Δ -μειτο, X -μηθη, D οικοδομηται) αυτων
hoc ordine cum MBDL 13. 33. 69. 346. a c e ... ζ Ln αυτων ωκοδομ.
cum ΔCΧΓΔΠ unc⁹ al pler b f ff² g¹⁻² l q vg. Liberrime Or⁴, 102
αγαγοντων εως οφρουσ του ορουσ εφ ου αι πολεισ αυτων ωκοδο-
μητο, ωστι etc | ωστι cum MBDL 1. 13. 22. 33. 61^{ms} 69. 118. 131.
237^{schol} cop Or⁴, 102 ... ζ (= Gb) εσ το cum ΔCΧΓΔΠ unc⁹ al pler |
κατακρημισαι MABDEGLSUXΔΠ² etc: C^vidFHEVΓA al mu -κρημνησαι,
KMΠ* al κρημνησαι

31 sqq. Hos versus Marcion teste Tert^{4,7} statim ab initio evglīi exhibuit;
anteponit igitur iis quae v. 16 sqq leguntur.

31. κατηλθεν: GHFA al mu add ο ιβ, item M^{ms} ubi initium lectionis ec-
clesiast. notatur: τω καιρω ηλθεν ο ιβ. Similiter evgstaria, item syr
hr | καφαρναουμ ut v. 23, sed x h. l. καφερναουμ ... ζ καπερναουμ
ut ibidem, accedente h. l. c | γαλιλαιασ: D add (: cf Mt 4, 13) την
παραθαλασσιον εν ορειοισ ζαβουλων και νεφθαλειμ | αυτους: E 1.
28. al⁷ αυτοις, al¹⁰ fere om | εν τοις: Δ om

32. xa al pauc ἐξεπλήσοντο | v al pauc om εν

33. και εν τ. συ. ην (157. a b f syr^{sch} et hr aeth και ην εν τ. συ.): D e
ην δε εν τ. σ. | πνευμα δαιμονιον ακαθαρτου: it (et. d) vg daemōniū
impundūti (imp., c om): D πνευμα δαιμονιον ακαθαρτον, 29. δαιμο-
νιον ακαθαρτον, y^{scr} δαιμονιον tantum

33 sq. φωνη μεγαλη (33. go haec om) absque λεγων cum MBLV* x cop
Or⁴, 171 (affert v. 31—35) ... ζ Ln add λεγων cum ACDBV² XΓΔΠ unc⁹
al omnvid it vg go syr^{utr} et hr arm Athluc (Gall⁵, 189) :: additur in Me
nec fuet; cf et. ad 3, 4 et 22. 4, 4. 8, 9 et 50; alibi | εα cum MABCLQ
XΓΔΠ unc⁹ al pler g¹⁻². vg go syr^{utr} arm Or⁴, 171 Ath⁵, 189 (Eus ter
anteponit, sed varia miscet. Itadem 133 εα τι ημ. και σοι ιω υε του

σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἤλθεσ ἀπολέσαι ἡμᾶσ; οὐδὰ σε τίσ εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ Θεοῦ. 35 καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦσ λέγων· φημιόθηι καὶ ἐξελθε ἀπ' αὐτοῦ. καὶ ῥίψαν αὐτὸν τὸ δαυμόνιον εἰς τὸ μέσον ἐξήλθεν ἀπ' αὐτοῦ, μηδὲν βλάψαν αὐτὸν. 36 καὶ ἐγένετο θάμβος ἐπὶ πάντας, καὶ συνελάλουν πρὸς ἀλλήλους λέγοντες· τίς ὁ λόγος οὗτος, ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ καὶ δυνάμει ἐπιτάσσει τοῖσ ἀκαθάρτοισ πνεύμασιν καὶ ἐξέρχονται; 37 καὶ ἐξεπορεύετο ἡχος περὶ αὐτοῦ εἰς πάντα τόπον τῆσ περιχώρου.

θεου; ἡλθεις προ καιρον βασανισαι ημασ [e Mt 8, 29], et³⁷² εα τι ημ. και σοι υιε τ. θεου; ἡλθεις προ καιρ. βασ. ημασ; οὐδαμεν σε τις ει, ο αγ. τ. θεου. Rursus⁵⁵⁵ εα τι ημ. κ. σοι υἱ ναζαρηνη; οὐδαμεν σε τις ει, ο αγ. τ. θεου, quae etiam a Mc pendere possunt) ... D 33. 56. 58. 61. a b c e f ff². l q syr^{hr} cop aeth Tert^{marc} 4,7 om (: cf Mc) | σοι (r 33. σου): ΔΡΗΧ al pauc sv | ναζαρηνη (D* ναζορ., D² 47^{ov} ναζορ., item nazorene e l* q go): De Mcionis evgljo Tert^{4,8} Nazaraeus vocari debebat secundum prophetiam christus creatoris. Unde et ipso nomine nos Iudaei Nazarenos appellant per eum - Christo autem appellatio Nazaraei competitura erat ex infantiae latebris, ad quas apud Nazareth descendit etc. Hinc (vide et. infra) Mcion omisisse censendus est (Schu: „rec. sonat Mci formam 1, 24. 14, 67. 16, 5“) | απολεισαι ημασ (Ln ημασ); D 68. ημασ ωδε απολεισαι ... e b c venisti (c praem ut quid, b quid) ante tempus (b pon ante ven.) perdere nos :: cf Mt 8, 29 | οὐδα (Tert^{marc} 4,7 „exclamat spiritus daemonis: Quid nobis et tibi est, Iesu? Venisti perdere nos. Scio qui sis, sanctus dei.“): arm Athluc (Gall^{5,189}) Archel⁴⁸ (Gall^{3,602} dic mihi quare cum daemones eum confiterentur dicentes: Scimus te qui sis, sanctus deus) οὐδαμεν. Cf et. supra Eus²⁵⁵, item D²⁷⁹ (οι δαιμονισ, διο εβουρ λεγοντες· οὐδαμεν σε τις ει, ο αγ. του θεου); Tert^{prax} 26 hoc et exinde daemonia confitentur: Scimus qui sis, filius dei. Sed vide de his et similibus ll. ad Mc | ο αγ. τ. θεου: Archel⁴⁸ sanctus deus, c sanctus dei filius

35. απ (Gb'', probat Schu ex usu Lcae a Mco diverso) cum κΒΔΛΥΙ 1. 13. 22. 69. 108. 124. al plus²⁵ it vg (Latt exi ab) Or^{4,171} ... ζ εξ cum ΛCQXΓΔΛΗ unc⁸ al pl :: ut Mc | ριψαν: D* ρειψασ | εισ το μεσον cum κΑΒCΛΜQXΣ al permu ... Gb Ti εισ μεσον cum DΓΔΛΗ unc⁸ al¹⁰⁰ fere Or^{4,171} ... a b e ff². l q (non item c f g¹ vg) om; D add ανακρανιψασαν τε (d sine τε) | απ: MΓ al pauc εξ | D* βλαψασ
36. θαμβος: D 253. b g¹ gat perus cop^{edd} et d^s (non petr^s) syr^{edd} add μεγασ | πρ. αλληλοισ: Δ om | τισ: U add εστιν, item it vg cop al | πνευμασιν: Γ 7. 61. δαιμοσιν | εξιρχοτας (κ⁸ et^o): κ⁸ υπακουοισιν αυτω
37. εξεπορευετο ηχος (syr^p 263 ιχος), it^{p1} divulgabatur fama; a exibat fama: D εξηλθεν η ακοη, d exivit fama, e facta est fama | παντα: Η πασαν

38^a
Mt 8, 14^a
Mc 1, 29-31

38^{26.2} Ἀναστάς δὲ ἀπὸ τῆς συναγωγῆς εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος. πενθερὰ δὲ τοῦ Σίμωνος ἦν συνεχομένη πυρετῶ μεγάλῳ, καὶ ἠρώτισεν αὐτὸν περὶ αὐτῆς. 39 καὶ ἐπιστάς ἐπάνω αὐτῆς ἐπέτιμίσεν τῷ πυρετῶ, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν· παραχρῆμα δὲ ἀναστᾶσα διηκόνει αὐτοῖς.

40^a
Mt 8, 16
Mc 1, 32-34

40 Δύνοντος δὲ τοῦ ἡλίου πάντες ὅσοι εἶχον ἀσθενούντας νόσοις ποικίλαις ἤγαγον αὐτοὺς πρὸς αὐτόν· ὁ δὲ ἐνὶ ἐκάστῳ αὐτῶν τὰς χεῖρας ἐπιτιθεὶς ἐθεράπευεν αὐτούς. 41^{27.8} ἐξήρχοντο δὲ καὶ δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν, κραυγάζοντα καὶ λέγοντα ὅτι σὺ εἶ

38. απο (Gb'' probante Schu) cum MBCDLQX 1. 13. 22. 33. 69. 118. 124. 131. 209. 346. Or^{4,171} (d a) ... ε Lu εκ (: ut Mc lectione non fluct) cum ΛΧΓΔΗ unc⁹ al pler go, item de (quo saepe εξ exprimitur) it vg | εισηλθιν: Dn al³⁰ fere ηλθιν (: cf Mc) ... AMH al plus¹⁵ syr^{ach} praem (syr add) ο ω̄ | σιμωνος (Or^{4,171}): D b c e ff² g¹ l (sed e post regionis om verba surgens autem usq simonis) AmbLuc¹³⁴⁹ add και ανδραιου :: e Mc, non item a f q | πινθηρα δε cum MABDLQX²ΓΔΛ²ΞΗ unc⁹ al longe pl ... c al plus⁵ η δε πενθηρα, ε (= Gb Sz) η πινθ. δε cum minusc vix mu (x^Λ* a σιμωνος p̄tiore ad σιμωνος alterum transillunt; 33. ὅσ tantum ex πινθ. δε σιμωνος retinuit) | του: x om | σιμωνος: syrP mg Petri | συνεχομενη: D κατεχομενη (it vg detinebatur, tenebatur)

39. επιστας: D επισταθεις | παραχρ. δε cum MABQBRXΓΔΛΞΗ unc⁹ al pler a cop go syrP arm ... CL b c f ff² g¹ l q vg syr^{ach} aeth και παραχρ., D 254. e παραχρημα, posteaque D ωστε αναστασαν αυτην διακονειν αυτ., 254. η δε αναστασα, e et surgens. Similiter Cyrma¹⁶⁷ παραχρ. cum iis quae praecedunt conjg. „και παραχρημ. φησιν αφηκεν αυτ. ο πυρετος.“ | Post αφηκ. αυτην η e add ο πυρετος.: e Mt | Δ αναστασ

40. δυνοντος (a d occidente): UA al³⁰ fere δυναντος, DGT δισαντος, Or^{4,171} διντος, itpler vg cum occidisset | παντες cum MADLQRXΓΔΛΞΗ unc⁹ al pler Or^{4,171} ... BC 1. 131. απαντες | οσοι (a d e quodquod, c quicunque): DGT* b f ff² g¹ l q vg οι, qui | D ειχαν | Η ποικιλοισ | ηγαγον (Δ και ηγ.): D arm εφειρον (: e Mc), Or^{4,171} ηγον | αυτων (exprim a e unicuique eorum, non item itpler vg qui habent singulis): D al pauc om | τας χειρ. (b q manum; contra c e f ff² g¹⁻² l q vg manus) επιτιθεις (itpler vg inponens) cum BDQX al plus¹⁰ itpler vg ... ε τας χειρ. επιθεις (a manibus inpositis) cum ALRXΓΔΗ unc⁹ al pler a, item MC cop aeth επιθεις τ. χειρ. | εθεραπειεν (curabat) cum BD 440** it vg syr^{utr} Or^{4,171} (eted et cod bodl) ... ε Ln Ti εθεραπευσεν (: ut Mc) cum MACI.QRXΓΔΛΞΗ unc⁹ al omn fere Or^{cod} par

41. εξηρχοντο c. MCX 1. 33. al¹⁰ fere Or^{4,171} ... ε Ln Ti εξηρχετο c. ABD I.QRΓΔΗ unc⁹ al pler | απο: η 1. 209. 215. om (28. πολλα) | κραυγαζοντα (q al pauc κραυαζ.) cum ADEGHQUVΓΔ 13. 69. 124. 346. al

ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ. καὶ ἐπιτιμῶν οὐκ εἶα ἀνὰ λαλεῖν, ὅτι ἴδειςαν τὸν Χριστὸν αὐτὸν εἶναι.

⁴²⁻⁴⁴
Mc 1, 35-39

42 ^{28,8} Γενομένης δὲ ἡμέρας ἐξελθὼν ἐπορευόθῃ εἰς ἔρημον τόπον, καὶ οἱ ὄχλοι ἐπεζήτουν αὐτόν· καὶ ἦλθον ἕως αὐτοῦ, καὶ κατεῖχον αὐτὸν τοῦ μὴ πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν. 43 ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοῦς ὅτι καὶ ταῖς ἑτέραις πόλεσιν εὐαγγελίσασθαι με δεῖ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, ὅτι ἐπὶ τούτου ἀπεστάλην. 44 καὶ ἦν κηρῶσων εἰς τὰς συναγωγὰς τῆς Γαλιλαίας.

plus⁵⁰ Or^{4,171} ... ε̅ κραζοντα (n* -των, n^c -ντα) cum nbcfklmrsx λπη al pl (it^{pler} vg clamantia vel -tes, a Victorin exclam) | και λεγοντα (et Or^{4,171}): L* om | οτι (Γq vg): it^{pler} om | ο υι. τ. θεου sine ο χς cum nbcdfllkx 33. 130. 220. it^{pler} vg cop arm ar^{po} Or Tertmarc^{4,8} (cum testimonio excedebant vociferantes: Tu es filius dei) Victorin ... ε̅ (= Gb) praem ο χς cum aqΓΔΔH unc⁹ al pler f q go syr utr aeth (: cf Mt 16, 16. 26, 63. Io 6, 69. 11, 27 etc) | τον (Or^{4,171} om) χ̅ν αυτ. ειναι (Chr. illum esse a e, Chr. ipsum esse l): D 69. αυτου (69. add τον) χ̅ν ειναι, cum Chr. esse f cop, b g¹ q vg ipsum esse Chr., c ff². Iesum ipsum esse Chr.

42. ημερας: Γ praem της | επορευθη: κη al²⁰ fere επορευετο, item ibat b f g¹⁻² l q vg (contra abiū a c e, item^{vid} ff²) | ερημον: 61. 91. 299. ετερον | τοπον: n* om (suppl^a) | επεζητουν cum nbcdfllmq rsvuxkΓΔΔI al plus¹¹⁵, item requirebant (e inquir.) it vg (sed d for quaerebant)... ε̅ (= Gb Sz) εζητουν cum eΓHKH al mu | κατειχον: D επιειχον

43. ο δε: A icant syrsch add ε̅ | ταις ετεραις πολεσιν: D εισ τας αλλας πολεις, d e in alias civitates | με δει c. nACLQBXKΓΔΔH unc⁹ al pler ... Ln δει με cum B, item (sed post σε̅ρον, quod ipsum e om) D e, item ante ευαγγελισ. it^{pler} vg syrP | την βασιλειαν (n^a): n* το ευαγγελιον (Amb^virg verbum) | οτι ε. τουτο: D e ε. τουτ. γαρ | επι τουτο cum nbl 13. 67. 124. 346. a (ob hoc), ideo b c ff² g¹⁻² l vg ... ε̅ εισ τουτο (: Mc εισ τουτο γαρ εξηλθ.) cum acDQRKΓΔΔH unc⁹ al pler Vict^{at} mai⁶⁶⁴; item in hoc d e, ad hoc f q | απεσταλην (x -λειν) cum nbcDLX l. 12. 13. 33. 69. 111. 124. 131. (-λει) 346. ... ε̅ απεσταλμαι cum aq BΓΔΔH unc⁹ al pler Vict^{at} mai⁶⁶⁴ (: ut in Mc εξηληλυθα et εληλυθα pro εξηλθον substituere)

44. εισ τας συναγωγας cum nbdq 13. 69. yscr al¹⁰ fere ... ε̅ Ln εν ταις συναγωγαις (: cf ad Mc ubi pleriq idem tenent) cum aCLRXKΓΔΔH unc⁹ al pler (item it vg, at nec aliter in Mc) | της γαλιλαιας c. adxΓ ΔΔH unc⁹ al pler it vg go cop^{dz} recent syr^{sch} et P^{mg} arm aeth ... nbl QR 1. 21. zscr al²⁰ fere cop syrP txi της ιουδαιας (item evn² τοις ιουδαιοις, 18^{ev} των ιουδαιων) ... 34^{ev} 48^{ev} αυτων

V.

1 ^{20. 10} Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ τὸν ὄχλον ἐπικεισθαι αὐτῷ καὶ ¹⁻¹¹ αἰκονεῖν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ αὐτὸς ἦν ἐστὼς παρὰ τὴν λίμνην ^(Mt 4, 18-22 Mc 1, 16-20) Γεννησαρέτ, 2 καὶ ἶδεν δύο πλοίαρια ἐστῶτα παρὰ τὴν λίμνην· οἱ δὲ ἀλλεῖς ἀπ' αὐτῶν ἀποβάντες ἐπλυναν τὰ δίκτυα. 3 ἐμβὰς δὲ εἰς ἐν τῶν πλοίων, ὃ ἦν Σίμωνος, ἠρώτησεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς γῆς ἐπαναγαγεῖν ὀλίγον· καθίσας δὲ ἐν τῷ πλοίῳ ἐδίδασκεν τοὺς

V, 1. *εν τω τ. οχλ. επικεισθ. αυτω* (κ^o): κ *εν τω συναχθησαι τ. οχλ.*, item cop *quum turbae congregatae essent ad eum* | και ακουειν cum κα BLX 1. 131. c (*factum est autem cum turbae irruerent in eum, et audierunt - et ipse etc*) cop^{schw} et edd² arm aeth ... ζ Ln του ακουειν c. CDQ RΓΔΠ unc^o al pler it^{pler} vg cop^{wl} syr^{utr} go | και αυτοσ ην εστωσ (c³ PGHX al add o iῆ, item m^{ms} et evglstaria): D *εστωτος αυτου*, item e *cum staret ipse* | λιμνην (κ^o): κ^o om | γεννησαρετ cum κABCGRBSUV ΓΔΠ al pl a b e l (*genessaret*) syr^p t^{xt} arm; item FL al mu perus *γεννησαρετ ... ΕΗΚΜ* 69. al mu q for ing (vg^{ed} am al *genessareth*) cop^{dz} (cop - ζ - pro - σ -) go syr^p m^g *γεννησαρεθ ...* D nec aliter d *γεννησαμεθ ...* f syr^{sch} et hr *genessar ...* X a λιμνην ad λιμνην transiluit

2. και (al pauc a b c e ff² l om; non item f g¹ q vg) εἰδ.: Γ εἰδ. δε | *ιδεν* cum ACCKLQRBVAH al mu ... ζ Ln *ειδε (-εν)* cum κBFGHMUIA al pl :: cf ad 2, 20; item ad 5, 26. 10, 24 et alibi | *πλοιαρια* cum AC^o LQR 1^a 33. 40. 53. 237. 259; item *naviculas* a f ... ζ Ln *πλοια* (: haec forma vv. 3 et 7 tantum non fluct) cum κBC^oDFΓΔΠ unc^o al pler, item *naves* it^{pl} vg. Praeterea b a e cop syr^{sch} *δυο* post *πλο.* pon ... κ^o om | *αλλεισ* cum κ^oACLQ (: in Mt κ^oB^oC^o bis; in Mc AB^oL^oORΓA et κAB^oCLA) ... ζ Ln Ti *αλλεισ* cum κ^oBDRXΓΔΠ unc^o rell al omⁿvid | *απ* (κ^o om) *αυτων* hoc loco (Gb'') cum κ^o (κ^o)BCDL 33. (*a de quibus piscatores egressi*) ... ζ Ln post *αποβαντες* cum AC^oQXΓΔΠ unc^o al pler c f syr^{utr} et hr arm aeth go (cop *ingressi in eas*) ... r b ff² g¹ l q vg ambrescr om, item e om *απ αυτ. αποβαυτ.* | *επλυαν* cum κ^o LQX 239. 299., item Ln *επλυον* cum BD 91. ... ζ Ti *απεπλυαν* (al⁵ -von, 7^{ev} *επεπλ.*) cum AC^oRΓΔΠ unc^o al pler. Latt omnes *lavabant* (l *levan.*), quod magis scripturae *επλυν.* respondere videtur | *τα δικτυα*: 435. 47^{ev} xscr al pauc a syr^{sch} et hr syr^p c.* cop add αυτων

3. *εμβασ* (D *ενβ.*) δε: X add o iῆ | *των πλοίων* (359. cscr *πλοιαριον*): D *πλοιον*, item it (a f *naviculam*) vg. Libere syr^{sch} (non item syr^{hr}): *Et una ex eis Simonis erat Petri* (utrumque nomen etiam syr^{hr} habet), et *ascendit Iesus, sedit in ea etc* | *σιμωνος* cum κBDL ... ζ praem του cum ACQBXΓΔΠ unc^o al omⁿvid | *επαναγαγειν* (A 1. al pauc *επαναγειν*): D it^{pl} (non f g¹⁻²; l *επαναγαγ. ολιγ.*, b ut *inducere ad terram*) ambrescr syr^{sch} (ut l) et P et hr go cop aeth (non arm) ante *απο τ. γης* pon | *ολιγον* (arm om): D *οσον οσον* | *καθισ. δε* c. κBLQ a cop ... ζ Ln και καθ. c. ACDRXΓΔΠ unc^o al pler it^{pler} vg syr^{utr} (syr^{hr} et omisso TISCHKENDORF. N. T. Ed. 8.

ὄχλους. 4^{30.9} ὡς δὲ ἐπαύσατο λαλῶν, εἶπεν πρὸς τὸν Σίμωνα· ἐπανάγαγε εἰς τὸ βᾶθος, καὶ χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν εἰς ἄγρην. 5 καὶ ἀποκριθεὶς Σίμων εἶπεν· ἐπιστάτα, δι' ὄλησιν νυκτὸς κοπιῶσαντες οὐδὲν ἐλάβομεν· ἐπὶ δὲ τῷ ῥήματι σου χαλάσω τὰ δίκτυα. 6 καὶ τοῦτο ποιήσαντες συνέκλεισαν πλῆθος ἰχθύων πολὺ· διεμήσ-
 10 21. 4 σετο δὲ τὰ δίκτυα αὐτῶν. 7 καὶ κατένευσαν τοῖς μετόχοις ἐν

- καθίσ.) etc | εν τῷ πλοιῷ εδιδ. cum MB et (d in nave turbas doced.), ... B εκ του πλοιου εδιδ. ... ζ Ln Ti εδιδ. εκ (1. 13. 69. al pauc απο) του πλοιου cum ACLEQBXCΓΔΛH unc⁹ al omn^{vid} itpler vg etc
4. ωσ (itpler vg ut cessavit): D οτε (d cum autem cessasset; item a cumque desit, e cum cessaret autem) | επαναγαγε: Δ επαγαγε | εἰς ἀγρην (Eus^{theoph} 116 παρακλειεται μεν τῷ πετρῷ ο κυριος χαλασαι εἰς ἀγρην τα δικτυα): 1. 22. 131. 209. om
5. και αποκριθ. σιμων c. MBΛΔ (κ* συμ. post ειπεν, item c post dixit illi) ... ζ Ln κ. απ. ο σιμων c. ACBΓΔH unc⁸ (deficit G) al omn^{vid} ... D ο δε συμ. αποκρ., item e σιμον autem dixit omisso αποκρ., syr^{hr} dixit illi Sim., x κ. αποκρ. atque ο πετροσ post ειπ. αυτω | ειπεν absque αυτω cum MB e cop ... ζ Ln Ti add αυτω cum ACDBLXCΓΔΛH unc⁹ al omn^{vid} itpler vg etc | επιστατα (syrr mg st; itpler vg praecceptor): D cop διδασκαλε (a d magister) | ολησ cum MABL 33. 131. Cyr^{luc} 169 (οι δε ολησ μεν ερασκον κοπιασαι νυκτοσ) ... ζ add τησ cum CDXCΓΔΛH unc⁸ al pler Tit^{cat} ox 41 | ελαβαμεν | χαλασω usque ποιησαντες (v. 6): D e ου μη παρακουσομαι (d praeterido, DGT² -σομεν, e intermittimus) και ευθυσ χαλασαντες τα δικτυα | χαλασω: κ al pauc -σομεν, π 1. al pauc -σομεν, item go cop^{wi} et Pet² aeth arm | τα δικτυα c. MBD (vide ante) L 1. 209. al pauc c e q go cop syr^{hr} aeth (arm om) Amb^{luc} 1854 ... ζ Ln Ti το δικτυον cum ACXCΓΔΛH unc⁸ al pler a b f ff² g¹⁻² | vg syrr^{ut}
6. πληθ. ιχθυ. πολυ cum MABCLXCΓΔΛH unc⁸ al longe pl cop go arm syrr^{ut} Eus^{theoph} 116 (ωσ δε συνεκλεισαν πληθ. ιχθ. πολ.) ... ζ Ln ιχθ. πληθ. πολυ cum D al vix mu it vg syrr^{sch} | διεμησεται (MB⁸ 6. διερρ.) cum MBL, item c διερρητο ... ζ διερρηγνυτο et Ln Ti διερρηγνυτο: hoc cum A g^{scr} al pauc, illud cum XCΓΔΛH unc⁸ al pler Eus^{theoph} 116 (: cf Act 14, 14 Le 8, 29) | τα δικτυα cum MBD (vide post) L 1. al pauc a c f ff² l q go cop arm aeth Eus^{theoph} 116 ... ζ Ln Ti το δικτυον cum ACXCΓΔΛH unc⁸ al pler b e g¹⁻² vg syrr^{ut} et hr | D vero pro διερρησεται etc sic: ωστε τα δικτυα ρησισσθαι, item (e ut retia dirumperetur eorum, f ita ut rumperetur retiae eorum) e f arm aeth | αυτων: s 28. icant al¹⁰ fere add ωστε μη δυνασθαι αναγαγειν (al αγαγειν) αυτω
7. κατενευσαν (κ^c; κ* -σειν): D (fortasse etiam E*) a e gat κατενευσον | τ. μετοχοισ sine τοισ cum MBDL 259. a (sociis in alia navicula) ... ζ τ. μετοχ. τοισ, Ln τ. μετοχ. [τοισ] cum ACXCΓΔΛH unc⁸ al omn^{fere} (it pler vg sociis qui erant in) :: quum exempla articuli similiter omisssi haud desint, potius ex emendatione additus quam ex incuria praetermissus pro illorum testium auctoritate censendus est

τῶ ἑτέρῳ πλοίῳ τοῦ ἐλθόντος συλλαβέσθαι αὐτοῖς· καὶ ἦλθαν, καὶ ἐπλησαν ἀμφοτέρα τὰ πλοῖα, ὥστε βυθίζεσθαι αὐτά. 8^{31.10} ἰδὼν δὲ Σίμων Πέτρος προσέειπεν τοῖς γόνασιν Ἰησοῦ λέγων· ἐξέλθε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἁμαρτωλός εἰμι, κύριε. 9 Θάμβος γὰρ περιέσχεν αὐτὸν καὶ πάντα τοὺς σὺν αὐτῷ ἐπὶ τῇ ἄγρᾳ τῶν ἰχθύων ἢ συνέλαβον, 10 ὁμοίως δὲ καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην υἱὸς Ζεβεδαίου, οἱ ἦσαν κοινωνοὶ τῷ Σίμονι. ^{32.2} καὶ εἶπεν πρὸς τὸν Σίμονα ὁ Ἰησοῦς· μὴ φοβοῦ· ἀπὸ τοῦ νῦν ἀνθρώπου σου ἔσῃ

7. ἐλθοντας: v 69. -ντα ... κπ* al aliq -ντος | συλλαβεσθαι (κ^a et c συναλβεσθ.) : κ* συναλβανεισθαι ... d βοθηειν (it vg adiuvarent) | αυτοις: Δ* 245. 435. αυτοις | και ηλθαν (cum vl 435. ... ζ Ln Ti ηλθον cum λβοχγδαπ unc^a al pler) και: d e ἐλθοντες ουν (e cum venissent itaque) ... b om κ. ηλθ. | ἐπλησαν (Δ εμπλησ.): 148 (is est Vat. 1229, unde error de v i. e. 1209 fluxit) 225. 240. 47^{ev} al pauc arm ἐπλησθησαν (50. -σθη) | ἀμφοτερα (κ^a, vix ipse κ* correxit): κ* m 33. 69. p^{act} ἀμφοτεροι | ὡστε: c* add ἡδη, d add παρα τι (ut etiam pene sic), item (ita ut pene c e g³. vge^d) it³ vg (invitis am fu for perus ing iac, non item tol) syr^{sch} et p^{mg} arm (cop ut inciperent pergi) | αυτα: d om (nec exprim it vg)
8. ιδων δε: d o δε | σιμων (106. syr^p lxt sax om) πετρος: d 13. 69. a b e (non item c f ff³. g¹. g². vid l q vg) om πετρ. (Schu „haud inepte“) | τοις γονασιν (1. 118. 131. 209. e cop syr^{sch} ποσιν) ω̄ (ω̄ c. κβηκκβυν γδαπ al⁷⁰ fere ... ζ [Gb⁰⁰] praeim tou cum ACFLMΧA al mu) d αυτοι τοις ποσιν, d e ad pedes eius | λεγων (e add ad iheum, syr^{sch} ei): d c e f go syr^{sch} add παρακαλω (oro te c e, rogo te f, item go) | εμι (Or^{1,378}): 1. 22. 131. 251. εγω εμι. Cf Or^{3,684} και δε α επεν· εξελθε απ εμου, κυριε, οτι ανηρ αμαρτ. εγω εμι | κυριε (κ^c Or^{1,378}; post απ εμου pon b c g¹. l q Ambluc¹³⁵⁵ et¹³⁵⁵ cop syr^{sch} Or^{3,684}): κ* 244. e om
9. αυτον: κ* αυτοις (: hoc cum eo cohaeret quod verba και παντ. τ. σ. αυτ. desunt in d) | και παντας (359. om) τ. συν αυτω: d 47^{ev} om | επι: κλπ 300. 2P^c al⁵ fere εy (item in it^{pl}er vg; contra e super) | τη: Δ om | η cum κACΛΓΔΑΠ unc^a al omⁿvid, it vg in captiva (super captivam iatam) piscium quam (a quae) ceperant vel ceperat, etc ... BDX go ων (d quos ceperant) | σινελαβον: s e ff². -βεν
10. ομοιως δ. κ. ιακ. κ. ιωαννην (BD ιωαννην) ιουσις ζεβεδ. (c* om ιν. ζεβ.) usque σιμωνι: κ a b c ff². l q om. δε κ. ιακωβος κ. ιωαννης οι υιοι ζεβεδαιου etc, a b c ff². l q similiter autem (a om) iacobus et iohannes (l add dixerunt) filii zeb. ... d ησαν δε κοινωνοι αυτου ιακωβος κ. ιωανησ υιοι ζεβ., e similiter fuerunt socii iacobus et iohannes filii zeb. | και ειπεν πρ. τ. σιμ. ο (cum κACXΓΔΑΠ unc^a al omⁿvid; Ti om cum vl) ω̄· μη φοβου usq ζωγων (μη φοβου usq ζωγων et. Eustheorph¹¹⁸): d o δε ειπεν αυτοις· δευτε και μη γινεισθε αλεισ ιχθυων· ποιησω γαρ ιμασις αλεισ ανθρωπων, e qui ait ad simonem ihs nolite esse piscatores

ζωγρῶν. 11 καὶ καταγαγόντες τὰ πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν, ἀφέντες πάντα ἠκολούθησαν αὐτῷ.

12-16
Mt 9, 9-4
Mc 1, 40-45

12⁸⁸⁻⁹ Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν μιᾷ τῶν πόλεων, καὶ ἰδὼν ἀνὴρ πλήρης λέπρας· ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν, πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον ἐδεήθη αὐτοῦ λέγων· κύριε, ἐὰν θέλῃς, δύνασαι με καθαρῶσαι. 13 καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἤψατο αὐτοῦ εἰπὼν· θέλω, καθαρῶσθε. καὶ εὐθέως ἡ λέπρα ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ. 14 καὶ αὐτὸς παρήγγελεν αὐτῷ μηδεὶ εἰπεῖν, ἀλλὰ ἀπελθὼν δεῖξθαι σε αὐτὸν τῷ ἱερεῖ, καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθωρισμοῦ σου καθὼς

Lc 14, 2 προσέταξεν Μωϋσῆς, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. 15³⁴⁻¹ διῆρχετο δὲ

piscium faciam enim vos piscatores hominum (: cf Mt ad extrema) | εση ζωγρῶν: syr^{sch} et br^r arm *capturus eris ad vitam*

11. καὶ καταγαγ. τ. πλ. επ. τ. γ. αφ. παντα (παντ. c. $\text{MBDL 181. ... } \zeta$ Ti *παντα cum* ACGLAH unc^6 al pler) ηκολ. αιτω: D e oi δε ακουσατε *παντα κατελειψαν επι της γης και ηκολουθησαν αιτω (e illi autem cum audissent omnia dimiserunt super terram et secuti sunt cum)*
12. καὶ εγενετο usq πολειων: Γ om | εν τω: 13. 69. om | καὶ ἰδων: c³ (και eraso) 253. al pauc b *Amblic¹²⁵⁵ om και, utrumq praeterit aeth, syr^{sch} reddid venit | πληρ. λεπρασ (plenus lepra it vg): D λεπρος (d leprosus) | ἰδων δε cum MB e cop; f cum vidisset, item om copulam 19. 124. syr^{sch} arm ... ζ Ln Ti και ἰδων c. ACDLXGLAH unc^6 al pler g¹⁻² q vg syr^p aeth *Oyr^{act163}. Pro ιδ. δε τον εν a b c ff² l et ipse (Schu, και αιτος a Lc non alienum⁴), Amblic¹²⁵⁵ om plane | πεσων: D e επεσεν, omissis δεηθη αιτου | θελησ: Γ al pauc θελεισ**
13. καὶ εκτεινας: D εκτ. δε | ειπων cum $\text{AETHKMSVNTALH al pler ... GB' Ln λεγων (: e Mt) c. MBCLX 13. 33. 69. 124. 254. 346. Cyract⁶³ :: at praeterquam quod λεγων ad Mt accommodatum est, ειπων hunc in modum apud Lucam solum scribi solet, cf 9, 22. 19, 30. Act 4, 25. 7, 26 et 27. 18, 21. 19, 21. 24, 22 | η λεπρ. απηλθ. απ αιτου (13. 69. arm aeth απηλθ. η λε. απ αιτ., 157. al απηλθ. α. αιτ. η λεπρ.): D e εκαθαρισθ, 46. 126. εκαθαρισθ. η λε. απ (46. om) αιτ. (: cf ll. pp.)$
14. αιτω: U al pauc αιτον | αλλα (xg 1. al pauc αλλ) απελθων: D a e απελθε δε και, item itm^u vg (*sed vade ostende*) omisso και | σταντον τω: Γ σε αιτω τω. Praeterea n^{*} (suppl^a) om δειξον σταντ. τω ιερι και | προσενεγκε (Ld al mu -γκαι): x b c syr^{sch} ed arm Tert^{marc} 4, 9 (*vade ostende te sacerdoti et offer munus quod praecerit Moyses*) add το δωρον (: e Mt). Item Epiph³²², accusans Mcionem quod omiserit: καν τε αποκοψησ το δωρον, φανησεται εκ του προσενεγκε οτι περι δωρου λεγει | Δ προεταξεν | μωυσησ cum $\text{MBCKELBXHP al permu ... } \zeta$ μωσησ cum $\text{AETHMUYAL al pl. Praeterea cf ad 2, 22 et alibi | εσ μαρτυρ. αιτωσ (: ut et. ll. pp.) et. f g¹⁻² e (ut in testimonium sit illis): D a b c ff² l q Tert^{marc} 4, 9 *Amblic¹²⁵⁷ ινα εσ μαρτυριον η (D^o ην) ημειν τουτο, l in testimonium vobis, c ut sit in test. vobis istud, a b*$

μαλλον ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ, καὶ συνήρχοντο ὄχλοι πολλοὶ ἀκούειν καὶ θεραπεύεσθαι ἀπὸ τῶν ἀσθενειῶν αὐτῶν· 16^{35.2} αὐτὸς δὲ ἦν ὑποχωρῶν ἐν ταῖς ἐρήμοις καὶ προσευχόμενος.

17^{36.2} Καὶ ἐγένετο ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸς ἦν διδάσκων, καὶ ἦσαν καθήμενοι Φαρισαῖοι καὶ νομοδιδάσκαλοι, οἱ ἦσαν ἐληλυθότες ἐκ πάσης κώμης τῆς Γαλιλαίας καὶ Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλήμ· καὶ δύναμις κυρίου ἦν εἰς τὸ ἰᾶσθαι αὐτόν. 18^{37.1} καὶ ἰδοὺ ἄνδρες φέροντες ἐπὶ κλίνῃς ἄνθρωπον ὃς ἦν παραλελυμένος, καὶ ἐζήτουν αὐτὸν εἰσενεγκεῖν καὶ θεῖναι ἐνώπιον

17-26
Mt 9, 1-8
Mc 2, 1-12

ff²: Amb ut sit in test. hoc vobis, Tert ut sit vobis in test. At Epiph³⁸³: διειστρεψας δε το ρητον, ω μαρτυρων, αντι του ειπειν „εισ μαρτυριον αυτοισ“ μαρτυριον λεγων „υμιν“. Praeterea D add ο δε εξελθων ηρξατο κηρυσσειν και διαφημιζειν τον λογον· ωστε μηκει δυνασθαι αυτοι φανερως εισ πολιν εισελθειν· αλλα εξω ην εν ερημοισ τοποισ· και συνηρχοντο προσ αυτον· και ηλθεν παλιν εισ καφαρναουμ (: : e Mc 1, 45).

15. μαλλ, ο λογος: DMU al pauc go syr aeth ο λογ. μαλλ. | περι αυτοι (m^a): κ^o om περι (e corrupte divulgabatur autem magis deo sermone) | ακουειν: M al aliq cop syrsch add αυτοι | θεραπευεσθαι absq υπ αυτ. (Gh') cum mbc^oDL 1. 22. 69. al¹⁰ fere it vg cop syrsch arm aeth ... ζ add υπ (A 2. g^oor απ) αυτοι c. (A)C²ΕΗΚΜΒΥΝΧΓΔΛΠ al pler go syrP | M^e*L*ΔΔ al ασθενειων

16. υποχωρων: 2. 71. 237. om; 22. al post ερημοισ ρον; 157. ην εν τ. ερ. και προσειχ. υποχ. εν αιταισ απο των οχλων | A al pauc om και. Similiter e ipse autem recedens in solitudine orabat.

17. και εγενετο παq ημερων: Λ^o om | και αυτ. ην διδ.: D c e αυτοι διδασκοτος (e ipso docente; e ipso loquente) ... C²ΗΜ²ΜΣ(lect eccles)Δ al mu syrsch add ο ις ... ff². g¹⁻². l vg et ipse sedebat (contra a h f q erat) | και ησ. καθημενοι φαρι. (cum MACEHKLMBYHXΓΔΛΠ al pler; Ln οι φαρι. cum BS cop^{schw} arm) και (B add οi) νομοδιδασκαλοι: D e συνελθειν τοισ φαρισαιοισ και νομοδιδασκαλοισ | οι (κ^o 33. om; suppl κ^a) ησαν: D e ησαν δε | εληλυθοτες cum M²BCLXΓΔΛΠ unc⁷ (deficient FG) al pler it^{pler} vg cop syru^{tr}et hr al ... Ln συνελθηθοτες cum Δ^oD 1. 13. 33. 69. 124. 131. al pauc (et al² συνελθοντες) Cyr^{4,264}libere a arm | πασης: B add της | Η om και ιουδαιασ, D om και ιερουσαλημ, item DX om και διν. κηρ. ην | εισ το: D του | αυτον cum MBLX aeth (ut sanaret) Cyr^{luc} 175 (και ην φησι δυναμις θε. εισ το ιασθ. αυτον, item 176 αλλ ην εισ το ιασθαι αυτον. Contra haec non valet quod ibidem legitur ην δε, φησιν, και διν. κηρ. επ αυτον εισ το ιασθ. παντασ etc) ... ζ Ln Ti αυτοισ cum ACDXΓΔΛΠ unc⁶ al pler it vg syru^{tr}et (eos omnes)^{hr} cop arm go ... κ παντασ, 11^{ov} τοισ ασθενοιντασ

18. κλινησ: KH al pauc της κλιν. | αυτ. εισενεγκεν (b f ff². g¹ l q vg

αὐτοῦ. 19 καὶ μὴ εὐρόντες ποίας εἰσενέγκωσιν αὐτὸν διὰ τὸν ὄχλον, ἀναβάτεις ἐπὶ τὸ δῶμα διὰ τῶν κεράμων καθῆκαν αὐτὸν σὺν τῷ κλιιδίῳ εἰς τὸ μέσον ἔμπροσθεν τοῦ Ἰησοῦ. 20 καὶ ἰδὼν τὴν πίστιν αὐτῶν εἶπεν· ἄνθρωπε, ἀφείνται σοι αἱ ἁμαρτίαι σου. 21 καὶ ἤρξαντο διαλογίζεσθαι οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι λέγοντες· τίς ἐστὶν οὗτος ὃς λαλεῖ βλασφημίας; τίς δύναται ἁμαρτίας ἀφείναι εἰ μὴ ὁ μόνος ὁ θεός; 22 ἐπιγνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τοὺς διαλογισμοὺς αὐτῶν ἀποκριθεὶς εἶπεν πρὸς αὐτούς· τί διαλογίζεσθε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; 23 τί ἐστὶν εὐκολότερον, εἰπεῖν· ἀφείνται

Cyr^{4,265}: D 47^{ov} a c e εἰσενεγκ. αυτον | θειναι (EMUA al mu θηται) sine additam cum MACDXΓAΛH unc rell al omn^{vid} it vg etc Cyr^{4,265}... B L X syr^{sach} et hr syr^p c.* add αυτον

19. ποιασ cum MABCDEKLMBSUVXΓAΛH (i. e. unc omn) al plus⁹⁰ (qui alati sunt a conlatoribus) ... ζ (= Gb Sz) praem δια cum minusc non ita mu Cyr^{4,265}; tisch⁺⁺ 131. 157. 209. al⁶⁵ fere πωσ, 13. 69. 124. al¹⁵ fere ποθεν | αυτον: M U³ (ex on ut vdr corr ω) αυτω | αναβαρτες (it^{pler} vg ascenderunt sequentes et; c tantum ascenderentes) -- δια των κερ. (b et discoperuerunt tectum et, g¹ et aperuerunt et) καθηκαν-κλιιδιω: D ανεβησαν επ. τ. δω. και αποστειγαρτες τους κεραιμοισ οπου ην καθηκαν τον κραβαττον σιν τω παραλυτικω | εμπροσθ. (D ενπρ.) του ω (g¹ ante dominum): B εμπρ. παντων

20. και ιδων cum MABLXΓAΛH unc⁶ al pler it^{pler} vg syr^p cop al Cyr^{4,265}: D ιδων δε, e ille autem cum vidisset ... cps 13. 69. 124. 346. 60^{ev} ff²-syr^{sach} arm^{edd} pers^p add o (D om) ω | ειπεν (D λεγει ut Mc) absque αυτω cum MBLX 33. 130. ff² (g²?) vg ... ζ (= Gb) add αυτω cum ΔEKMSUVXΓAΛH al longe pl syr^p et^{hr} arm, item CD icant al pauc f cop go syr^{sach} Cyr^{4,265} add τω παραλυτικω (: ut ll. pp.), item 1. 118. 131. a b c e g¹ l q (aeth illi viro aegroto) τω ανθρωπω omisso ανθρωπε | M 48^{ov} al pauc αφεινται. Item v. 23. | σοι αι αμαρτ. σου cum ABC KLMBSUVXΓAΛH al pler it (et. d) vg rell Cyr^{4,265} ... MDETPW al⁷ σου (y^{ser} σοι) αι αμαρται (al⁴ add σου) :: ut ll. pp.

21. οι γραμματεισ: Γ add αυτων | λεγοντες (et. a e f vg): D, b g¹ l q c ff² praem (c ff² add) εν ταισ καρδιαισ αυτων | τωσ εστ. ουτωσ οσ (a l¹ quis est qui loquitur): D τι ουτωσ | αμαρτ. αφειναι cum BDX c e Aimb^{sp}lr⁶⁸, item L 1. Cyr^{4,265} αμ. αφειναι ... ζ αφειναι αμαρτ. (: ut Mc) cum MACEKMSUVXΓAΛH al fere omn a b f g¹ l q (ff²-blanch dimittere peccatum; teste Sab. peccatum dimitt.) cop syr^{utr} et^{hr} arm aeth go | μονοσ (Α μονον): C³DETX 28. 40. al⁵ a go syr^p mg Cyr^{4,265} εωσ (: e Mc), cop utrumq conjg | ο θεωσ: D⁴ om o

22. αποκριθεισ cum MABLXΓAΛH unc⁶ al pler e f g²-vid q vg cop go syr^{edd} et^p et^{hr} arm Cyr^{4,265} ... Gb^o Ln om cum CD 98. 32^{ov} a b c ff² g¹ l syr^{sach} ed aeth | ειπ. προς αυτουσ (al pauc αυτοισ): D λεγει αυτοισ | εν τ. καρδ. υμων: D add πονηρα, item praem c e l syr^{hr} aeth :: cf Mt 23. ΕΓ ευκολοτερον

σοι αἱ ἁμαρτίαι σου, ἢ εἰπεῖν· ἔγειρε καὶ περιπάτει; 24 ἴνα δὲ εἰ-
 δήτε ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐξουσίαν ἔχει ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι
 ἁμαρτίας, εἶπεν τῷ παραλελυμένῳ· σοὶ λέγω, ἔγειρε καὶ ἄρασ τὸ
 κλινίδιον σου πορεύου εἰς τὸν οἶκόν σου. 25 καὶ παραχρῆμα
 ἀναστὰς ἐνώπιον αὐτῶν, ἄρασ ἐφ' ὃ κατέκειτο, ἀπῆλθεν εἰς τὸν
 οἶκον αὐτοῦ δοξάζων τὸν θεόν. 26 καὶ ἔκστασιν ἔλαβεν ἅπαντας,
 καὶ ἐδόξαζον τὸν θεόν, καὶ ἐπλήσθησαν φόβου λέγοντες ὅτι εἶδο-
 μεν παράδοξα σήμερον.

23. σοι αἱ (x om) ἁμαρτ. σου (al pauc d e f ὕg go om σου) cum ΔΒΕΚΛ
 ΜΣΥΝΓΑΞΗ al pler a b c ff² g¹ l q syru^{tr} et hr cop (tua pecc. remittun-
 tur tibi) item aeth, Cyr^{4,325} et act⁵¹ ... κδστ 48^{ev} σου αἱ ἁμαρτ., Cyr^w
 χλ 33. 346. al⁵ σου αἱ ἁμαρτ. σου. Cf ad v. 20. | *εγειρε* cum ΜΑΒCΔ
 ΕΡ^wΚΛΜΣΥΝΓΑΞΗ al pl ... ς (= Gb Sz) *εγειραι* cum υχα al mu
24. εἰδήτε: ΔΛΥ al εἰδήτε | *ἐξουσι. ἔχει* hoc loco cum ΒΚΛΗΗ al² b f ff²
 g¹ l q vg Cyr^{act51} ... ς Ln post *οτι* (: : ut Mt et Mc lectione non
 fluct) cum ΜΑCΔΕΜΣΥΝΧΓΔΛ al pler a c e syru^{tr} et hr cop (*οτι est pote-*
stas filii hominis) go arm aeth Cyr^{luc179}, nec aliter Epiph³¹² et³²³ ex
 Mcione affert | *ἐπι τῆς γῆς*: Epiph^{marc} utroq loco post *αφ. ἁμαρτ.*
πον ... d^{*λ} al pauc Cyr^{luc179} *ἐπι γῆς* | *ἀφιέναι* cum ΜΑΒCΔ²Λ²ΧΓΔΛΞΗ
 unc^c rell al omn^{vid}, nec aliter bis Epiph^{marc} Cyr^{luc} et act⁵¹ ... Ti *ἀφει-*
νω cum d^{*λ*} (uterq *ἀφιναι*) :: quae lectio versu 21 commendatur,
 sed ex ipso inlata esse potest. Quum etiam ordo verborum mutatus
 sit, invita codicum auctoritate vix tenenda est eadem forma utroq
 versu | *εἰπεν* (c *δὲ*): d *λεγει*, d *δὲ* (: : ut Mt et Mc); *αἶτ* quod it
 pler vg tuentur utrique respondet | *παραλελυμένῳ* cum ΔΒΕΚΣΥΝΓ
 ΔΛΗ al pl ... Gb'' Ln *παραλυτικῶ* (: : ut Mt et Mc) cum κCΔΡ^wΛΜΧΞ
 al permu Cyr^{act51} | *σοι*: Γ add *δε* | *εγειρε* cum ΜΑΒCΔΕΡ^wΚΜΣΥΝΧΔΔΞΗ
 al pl ... ς (= Gb Sz) *εγειραι* cum ΛΥΓ al mu | *ἄρασ* cum ΑΒCΕΚΛΜΣΥ
 ΝΧΓΔΛΞΗ al fere omn arm Cyr^{act51} ... κδ 157. a b c f ff² g¹ l q (e
 om αρ. τ. κλιν. σου) vg syru^{tr} et hr cop aeth καὶ (157. c f l q vg om;
 ff²?) *ἄρον*, posteaque καὶ *πορεύου* :: at quum *ἄρασ* nec ap Mt nec ap
 Mc substitutum sit, καὶ *ἄρον* etc vix potest non ex ll. pp. assumptum
 credi | *τὸ κλινίδιον*: d *τὸν κρᾶβαττον*, item c cop :: e Mc
25. αὐτῶν: κ αὐτοῦ, 18. 69. 47^{ev} a arm παντῶν, 111. αὐτ. παντ. | *εφ ο*
 (Gb'') cum ΜΑΒCΕΚΛΜΣΥΝΧΓΑΞΗ al plus⁶⁵ ... ς Ln *εφ* (U⁺ *εν*) ω cum ΡΥΛ
 1. 69. al permu. Praeterea pro *εφ ο κατεκειτο* (f ff² g¹ l q am fu for
 ing etc) d e syrs^{ch} pers^p *την κλινην* (d e *grabattum*, e add *sum*), 243.
 a b c syrp et hr aeth^{ood} a *κλινιδιον εφ ω κατ.* (a *grabattum sum* in quo
iacebat, b *lectum* in quo *iacebat*, c *grabato* in quo *iacebat*)
26. καὶ ἐκστ. ελ. ἅπαντας (142. ἐξίσταντο δε ἅπαντες) καὶ ἐδοξ. τ. θε.
 (haec: καὶ ἐδ. τ. θε. A post κ. ἐπλ. φοβ. pon, 19^a a om) cum κ(A)ΒCΕ
 ΚΛΡΥΝΓΑΛΞΗ al pler it^{pler} vg cop syru^{tr} et hr etc: dmsx 13. 69. 124.
 al¹² e om | *φοβου*: d^{*} *θαμβου*, d² *-βουσ* | *οτι*: d om | *ἐδομεν* cum

27-29
Mt 9, 9-12
Mc 2, 13-17

27^{38.2} Καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆλθεν, καὶ ἐθεάσατο τελώνην ὀνόματι Λευεὶν καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀκολούθει μοι. 28 καὶ καταλιπὼν πάντα ἀναστὰς ἠκολούθει αὐτῷ. 29^{39.2} καὶ ἐποίησεν δοχὴν μεγάλην Λευεὶς αὐτῷ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ· καὶ ἦν ὄχλος πολλὸς τελωνῶν καὶ ἄλλων οἳ ἦσαν μετ' αὐτῶν κατακείμενοι. 30 καὶ ἐγόγγυζον οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς αὐτῶν πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγοντες· διατί μετὰ τῶν τελων

μη* DEBUTGALIN² al pl^{vid} ... Ti ἰδομεν (c ἰδαμ., e ἰδομ.) cum ACKLMR VXP^a al mu :: utrum recipias dubium. Cf ad 2, 20 et 5, 2

27. καὶ μετ. ταυτ. ἐξῆλθ. (Δ 13. 69. b c syr^{sch} add o ἰῆ, item al mu post εθεασατ.): D καὶ ελθων παλιν παρα την θαλασσαν τον ακολουθουντα αυτω οχλον εδιδασκεν :: e Mc | καὶ εθεασατο (AN² al pauc ειδεν) usq λευειν: D καὶ παραγων ειδεν τον τον αφαισιον :: e Mc | λευειν cum MABCLMRFX al pauc ... c Ln λευιν cum EBYUXAAN al pl; K al pauc λευι, D (vide supra) al pauc λευει, item a b c f (ff²: g¹⁻²: ut vdr) l q vg Levi (contra e Levin). Praeterea C* 157. add καλοημενον | εἶπεν (dicit a c e; b f ff²: g¹⁻²: l q vg αἰ): ND 13. 69. 346. yser 50^{ev} arm λεγει (dicit d) :: ut ll. pp.

28. καταλιπων cum MBCDKMRSUYXEN² al pl ... AELFGAN² 33. al mu καταλειπων (sed EGA al -πων :: cf Mt 4, 13. 21, 17 et alibi) | παντα (sed h^c c* -τασ) c. h^e et^o BC^o et² DLRX 33. al^b ... c Ti απαντα (M απαν) cum AEX(M)BYUXGAAH al pler | ηκολουθει cum HDLX 69. a ... c ηκολουθησεν (: ut Mc; sed cf et. Mt) cum MACHFGAAH unc⁶ al pl it^{pler} vg cop syr^{utr} ethr

29. λευεισ cum MABCLRXI pparh (go Iaiuvais; v. 27 Iaiuvai) ... c Ln λευισ cum EKMSUYGAAH al pler ... D al pauc λευει vel λευι (item Latini; sed b e om). Idque absque articulo cum MABCDER^wELMRSUYXGAAH al longe pl ... c (= Gb Sz) o λευισ cum minusc vix mu | δοχ. μεγαλ. λευ. αιτω (MA al pauc e for ambros^e om; it^{pler} vg syrr post εποιησεν pon, cop^w et^{cod} eis) ... D λευ. δοχ. αιτω μεγ. | εν τη οικια: κχι al pauc εν τω οικω :: utrumq frequens ap Lc; οικος paullo frequentius | ην: F^w om | πολλοσ τελωνων cum MBCDLRX 1. 13. 33. 69. 131. 157. 239. 299. it vg syr^{utr} arm ... c Ti τελω. πολ. cum AXFGAAH unc⁶ al pler go | και αλλων (x 239. 299. al pauc αμαρτωλων, aeth αμαρτ. αλλων): h^c om (suppl^o) | οι (E οσοι) ησαν μετ αυτων (B* 1. 22. syr p^{ms} αυτων) κατακειμ. (A ανακειμ.): D e ανακειμενοι

30. εγογγυζον (B* R -ζαν, a b e ff²: g¹: l q surmiraverunt, c f vg -tabant): D c e ante προσ τ. μα. pon (c e Pharis. autem etc) | οι φαρισα. και οι γραμμ. αιτων (cum ABCLEFGAAH al pler it^{pler} vg syr^p et^{hr} go Bas^{eth} 257 ... Gb^o cum MDFX al² f e l vg^{cod} sax cop syr^{sch} aeth) hoc ordine cum (M)BC(D)LRX 1. 33. 131. 157. it vg cop syr^{hr} arm ... c οι γραμμ. αιτων (vide ante) και οι φαρισ. hoc ordine (: ut Mc) cum AEFKMSUYXGAAH al pler go syr^{utr} aeth Bas^{eth} 257 | αυτων: C* om^{vid} | λεγοντισ hoc loco e syr^p et^{hr}: a b c f ff²: g¹: l q syr^{sch} aeth ante

τῶν καὶ ἀμαρτωλῶν ἐσθίετε καὶ πίνετε; 31^{40.3} καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτούς· οὐ χρειάν ἔχουσιν οἱ ὑγίαινοντες ἰατροῦ ἀλλὰ οἱ κακῶς ἔχοντες· 32 οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους ἀλλὰ ἀμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν.

33 Οἱ δὲ εἶπαν πρὸς αὐτόν· οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου νηστεύουσιν πυκνά καὶ δεήσεις ποιοῦνται, ὁμοίως καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων, οἱ δὲ σοὶ ἐσθίουσιν καὶ πίνουσιν. 34 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτούς· μὴ δύνασθε τοὺς υἱοὺς τοῦ νυμφῶνος, ἐν ᾧ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστίν,

33-35
Mt 9, 14s
Mc 2, 18-20

πρὸς τ. μα. αὐτ. | τῶν ante τελω. c. MABCDEFKLMRUXΓΔΔΣ al pl arm ... ζ (= Gb Sz) om cum svn al mu Bas^eth ed | καὶ ἀμαρτωλ. cum MABC²LRXΓΔΔΠH unc⁷ al pler it vg syrt^{tr} et hr cop rell Bas^eth ... Ti om cum c^D al²scr Cyr^{luc} 120 (sed ibidem paullo post est: δε ην δε αιτιαν επιλαμβανονται οι φαρισ. του σωτηρος αμαρτωλους συνεσθι- οντος) :: ll. pp. non fluct | εσθιετε (κδβ -εται) και πινετε (δρ -εται, vide d) (κ om κ. πιν.): a b c d e f ff² l q (non item g¹ vg) aeth (go in utramq partem accipi potest) Ambluc¹²⁶⁹ manducat et bibit (aeth add magister vester) :: cf ll. pp. (Or², 687 ενεκαλοιην τω ιω λεγοντις· εσθις και πινις μετα των αμαρτωλων potius ad ll. pp. spectat)

31. καὶ ἀποκριθεὶς: D 150^{ev} αποκρ. δε, item e *Iesus autem respondit et dixit ad illos* | B om ὁ | πρὸς αὐτούς: LX 33. 48^{ev} al pauc Basth 257 αὐτοῖς | ἀλλὰ οἱ cum ABX ... ζ ἀλλ οἱ cum κCDLR etc | ὑγίαινοντες (et. Or², 208 et 204): 13. 69. 346. al plus⁵ ἰσχυροντες :: ut ll. pp.

32. ἐλήλυθα (x ηλ ληλυθα sic): c^D 1. 28. 157. 47^{ev} al pauc ηλθον :: ut ll. pp. | ἀλλὰ: ΛX 1. al mu ἀλλ | ἀμαρτωλοῖς (κ^a): κ* ἀσβεῖς

33. εἶπαν c. B⁺CDLRE 33. ... ζ εἶπον cum MAB²EFHKMSUVXΓΔΔΠH al longe pler | οἱ μαθητ. sine διατ cum κ^a (nisi est^{ca}, notatur enim punctis rursus erasis) BLX 33. 157. cop ... ζ Ln praem διατ (:): ut ll. pp. lectione non fluct) cum κ*etc^(cb?)CDRXΓΔΔΠH unc⁶ al pler it vg syrt^{tr} go arm aeth copdx recent | οἱ μα. ἰωαννου (BD ἰωανου): D 91. add και οι μαθηται των φαρισαιων :: e Mc | ὁμοιωσ (ff² om) και οι των φαρ. (e f ff² g¹ 2^o vg): D 19* 77. 108. 244* (91?) om; a b c l q et (b om) pharisaeorum ante και (b om) δεησ. ποιουντ. | οι δε σοι (ita a g¹ 2^o l q vg): D οι δε μαθηται σου (:): ut Mt, item b c e f ff² cop go tui autem discipuli (e discentes) :: ut Mc | εσθ. και πιν.: D e ουδεν τουτων ποιουσιν

34. ο δε ιω cum MBCDLRXX 1. 33. 69. 124. 131. 346. al¹⁰ fere f cop sy r mg aeth agr ... ζ Ln Ti om ιω cum ΑΓΔΔΠH unc⁶ al pler it^{pl}er vg sy^{sch}et p^{ix}t arm go | μη δύνασθε τοὺς υἱοὺς (ita f l q vg) cum κ^c ABCLEXΓΔΔΠH unc rell al omn^{vid} f l q vg cop syrt^{tr} go arm ... κ^D a b c e ff² g¹ gat² aeth μη δυναται οι υιοι (:): e ll. pp.). Cf et. Tert marc 4, 11 „reddens rationem quod non possent ieiunare filii sponsi, quamdiu“ etc | νυμφωνος (124* νυμφιον): it^{omn} (et. d) vg cop sponsi. Cf ad Mc et Mt | εν ω ο νυμφ. μετ αιτ. εστιν (et. Tert^{marc} l. 1.): D e εφ οσον εχουσιν τον νυμφιον μεθ εαιτων :: cf ll. pp.

ποιῆσαι ἠσθεῦσαι; 35 ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι, καὶ ὅταν ἀπαρθῆ
ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, τότε ἠσθεύσουσιν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις.

³⁶⁻³⁹
Mt 9, 16 n
Mc 2, 21 n

36* Ἐλεγεν δὲ καὶ παραβολὴν πρὸς αὐτοὺς ὅτι οὐδεὶς ἐπίβλημα ἀπο
ἱματίου καινοῦ σχίσασ ἐπιβάλλει ἐπὶ ἱμάτιον παλαιόν· εἰ δὲ μίγη,
καὶ τὸ καιρὸν σχίσει καὶ τῷ παλαιῷ οὐ συμφωνήσει τὸ ἐπίβλημα

34. ποιῆσαι cum ^h ABCLEHXΓΔΔΠ unc rell al omn^{vid} f l q vg syr^{utr} go
arm ... κ* d a b c e f² g¹ gat* aeth om :: e Mc, cf et. Mt | ἠσθεύσαι
cum ^h BCX 28. .. ζ Ln Tl ἠσθεύειν (: cf Mc) cum κ* ACDLRFΓΔΠ unc
rell al pler
35. καὶ ὅταν cum ABDEHKM^m BRSUVXΓΔΔΠ al longe pl a em for ing go
... κCFLM^{ixt} 1. 13. 69. 124. 157. 346. al plus⁹⁰ b c e f f² g¹ l q vg
(et. am) cop syr^{utr} om καὶ, hinc Ln [καὶ] :: e ll. pp. | τότε cum ABCD
LHXΓΔΠ unc rell al longe pl a vg cop syr^{utr} arm^{ed} ... κCMA 1. 13.
28. 69. 124. 346. al¹⁶ fere b c e f f² g¹ l q go arm^{odd} aeth καὶ τότε
:: e ll. pp. | ἠσθεύσουσιν (ΔΔ 13. 69. 346. al pauc -σωσιν): EHKY* al
plus¹⁰ ἠσθεύουσιν | εν: x om. Verba εν εκειν. τ. ημερ. κ* ad seqq
trahit propterea que om δε καὶ
36. δε καὶ (κ^c; κ* vide ante): x 254. c e cop om καὶ | παραβ. πρ. αν-
τοις (13. 69. 346. αυτοις): κ* x syr^{sch} aeth πρ. αυτ. παραβ. | απο
(Schu „bene“) cum κBDLX 1. 13. 22. 33. 69. 124. 131. 157* 346. b c
e f² g¹ l q vg syr^{utr} cop (arm) Ambluc¹³⁶¹ ... ζ om, Ln [ap.] c. ACR
ΓΔΔΠ unc⁶ al pler a f go aeth (Ir^{Int}²⁷⁶ nemo immittit commissuram ve-
stimenti novi in vestimentum vetus, nec mittunt vinum novum in utres ve-
teres magis a Mt pendet, ut probant extrema: nec mittunt etc; tamen
illud vestimenti novi Lucae est, non [panni rudis] Matthaei.) :: cf ll.
pp. Item σχίσασ (Schu „bene“) cum κBDLX 1. 22. 33. 131. 157. 251.
cop (post ουδεὶς pon) syr^{sch} persP ... ζ Ln om (: ut ll. pp.) cum AC
RXΓΔΔΠ unc⁶ al pler it vg go syrP arm aeth | ἐπιβάλλει: x -βαλεῖ |
ἐπὶ ἱματίον παλαιόν: MΓ 122. 301. 406. f^{scr} ἐπὶ ἱματίω παλαιῷ. Si-
militer Dial⁶⁴ (ed. Wetst) ουδεὶς ἐπιβάλλει ἐπίβλημα ρακίνοσ ἀγνα-
φου [ἐπὶ] ἱματίω παλαιῷ. Ibidem ουδεὶς γαρ φησιν ἐπιβάλλει απο
ρακ. ἀγναφ. ἐπὶ ἱματίω παλαιῷ. Item Epiph^{marc}³⁰⁸ (42, 2) τι ἐστὶ το
ου βαλλουσιν οἶνον νεον εἰσ ασκ. παλαιουσ, ουδε ἐπιβλ. ρακ. ἀγνα-
φου ἐπὶ ἱματίω παλαιῷ· εἰ δε μίγη, καὶ τὸ πληρωμα αερει, καὶ τῷ
παλαιῷ ου συμφωνήσει· μείζον γαρ σχίσμα γεννησεται. | καὶ τὸ και-
νον: κ* cop^{reit}⁴ om καὶ | σχίσει (Schu „bene ap Le“) cum κBCDLX
5. 33. 36. 40. 60. 239. 259. 19^{ev} 36^{ev} 49^{ev} yscr 3pe a'e. Item συμ-
φωνήσει c. κABC DLX 5. 33. 36. 40. 53. 57. 60. 91. 157. 234* 239. 259.
299. 410. a e (et. Epiph^{marc}, vide ante) ... ζ σχίσει et συμφωνεί: cum
(A -ζει et -ησει) EFKM (B σχίζεται, ut nuper recognovi, et -νει) SUVΓ
ΔΠ al longe pl it^{pl}er vg cop syr^{utr} arm go aeth | το (ζ om, item Ln
ex errore) ἐπίβλημα το απο c. κBCLX 1. 33. 69. al mu (item D ἐπι-
βλημα post καινον) it vg cop syr^{utr} arm ... Gb⁷ Ti το απο sine το
ἐπιβλ. cum ΔEFHKMRSUVΓΠ al longe pl go aeth sl

τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ. 37 καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκὸς παλαιούς· εἰ δὲ μίγξει, ῥήξει ὁ οἶνος ὁ νέος τοὺς ἀσκούς, καὶ αὐτὸς ἐκχυθήσεται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· 38 ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκὸς καινοὺς βλητέον. 39 καὶ οὐδεὶς πιδὼν παλαιὸν θελεῖ νέον· λέγει γάρ· ὁ παλαιὸς χρηστός ἐστίν.

VI.

1^{41.2} Ἐγένετο δὲ ἐν σαββάτῳ δευτεροπρώτῳ διυπομένεσθαι 1-5
Mc 2, 23-24
Mt 12, 1-8

37. βάλλει: c επιβαλλει | ρηξει (a c e ff²· g¹· vg^{ed} et for em ing fu): CTA al pauc b f l q am tol go syr^{utr} ρησσει (r ρησει) :: e Mc | ο οιν. ο νεος (n 44. 71. om ο νεος) cum BCDLMRUXA al plus⁹⁰ it vg etc ... ζ ο νεος οινος cum AEFHKSGAH al pl go | τ. ασκουσ: D cop arm add τους παλαιουσ

38. αλλα cum MADEFHLSBVUXGA al pl ... BCKMAH 1. 69. al αλλ | βλη-
τεον cum n^o ABCRXGAAH unc^o al omn^{vid} vg ... n^oD a b c e (post αλλα
pon) f ff²· g¹· l q syr^{utr} aeth (cop) (item Dial⁶⁴ wetst λέγει γαρ παλιν
ο σωτηρ· βαλλουσιν οινον νεον εἰς ασκ. νεουσ, και αμφοτεροι συντη-
ρουνται) βαλλουσιν :: a Mt 9, 17 videtur pendere nec satis huc qua-
drare. Praeterea βλητεον absque additam cum nBL 1. 33. 131. 157.
209. 301. cop ... ζ (sed Gb^o et Schu omissionem vdtr prob) Ln add
και αμφοτεροι συντηρουνται (D a e τηρουνται, seruantur; itrell vg
conseru.) cum ACDBXGAAH unc^o al pler it vg go syr^{utr} arm aeth cop^{dx}
recent (Dial vide ante) :: e Mt ubi nemo om; cf. et ad Mc

39. D a b c e ff²· l (non item f g¹· 2· q vg nec ff²· recent) om hunc ver-
sum. Nec magis Eus habuisse vdtr; nec enim ut debebat in canonem
decimum retulit, in quo quae singulis propria sunt posuit. Omnia
quae a v. 31 usque ad finem huius capituli leguntur comprehensa sunt
Ammonii sectione 40 et Eusebii canone secundo, quem ille iis desti-
navit quae communiter tres tuentur. | και: n^o B om | θελει cum nB
c^oL 1. 118. 131. 157. 209. 11P^o cop arm aeth ... ζ Ln praem ευθωσ
(x al pauc ευθυσ) cum AC^oBXGAAH unc^o al pler f g¹· 2· ff²· vg syr^{utr}
go | γαρ: K 157. syrP add οτι | χρηστοσ cum nBL 157. 225. cop
syr^{sch} ... ζ Ln χρηστοτεροσ (x al pauc χριστ.) cum ACBXGAAH unc^o
al pler it vg syrP rell

VI, 1. εγενετο δε: D a e go aeth και εγεν. (e et sabbato mane factum est) |
δευτεροπρωτω (nr 13. 117. 124² 235 δευτερω πρωτω) cum ACDBHKM
BSVUXGAAH al pler a f^o (sabbato secundo a primo) ff²· g¹· 2· (e sabbato
mane) vg go syrP txt arm Caesar⁵³ (Galland. 6) ματθαῖος (corrige
λουκᾶσ) δευτεροπρωτῳ φησι σαββάτῳ τὴν ἡμέραν δηλῶν τὴν μετὰ τὸ
κίριον σάββατον αἰτοῖσ. δι' ἑορτῆσ ἀργουμένην. Epiph⁴⁵³ (αλογοι)
φάσκει λουκᾶσ ὅτι ἐγένετο ἐν σαββ. δευτεροπρωτῳ ἵνα δελεῖ σάββ.
πρωτον εἶναι τὸ ἀπ' ἀρχῆσ ὁρισθὲν και ῥηθὲν ὑπὸ κυρ. ἐν τῇ κοσμο-

αὐτὸν διὰ σπορίμων, καὶ ἔτιλλον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τοὺς στάχνας

ποιᾶ κατὰ περίοδον ἀπὸ τότε ἄχρι τοῦ δεῦρο κατὰ ἑπτὰ ἡμέρας ἀνακινλούμενον, τοῦτο εἶναι πρῶτον. δεῦτερον δὲ σάββ. τὸ ὑπὸ νόμου ὠρισμένον. - καὶ ὁρᾶτε ὅτι δεῦτερον καλεῖται σάββ. μετὰ τὸ πρῶτον σάββ. ἡ τοιαύτη ἀγία τοῦ προβάτου ἡμέρα εἰς σάββ. ἀγιασθεῖσα, κἄν τε κυριακὴ εἴη κἄν τε δευτέρα κἄν τε τρίτη καταντήσῃ. ἰtem Epiph¹⁵⁸ (εβωναιοὶ) ἦν δὲ σάββατ. δευτερόπρωτον, ὡς ἔχει τὸ εὐαγγέλιον. σάββατα γὰρ διάφορα ὤριζεν ὁ νόμος, τὸ μὲν κατὰ ἑβδομάδα ἀνακινλούμενον φύσει σάββατον, τὸ δὲ διὰ τὰς ὑποπίπτουσας τῆς κατὰ σελήνην νεομηνίας καὶ τὰς παθεξίης ἑορτάς, οἷον ἡμέρας σκηνοπηγίας καὶ ἡμέρας πάσων, ὅτε τὸ πρόβατον θύονσι καὶ ἄζυμα λοιπὸν ἐσθίουσι. ἔτι δὲ ὅτε τὴν μίαν νηστείαν νηστεύουσι τοῖ. ἔτσι τὴν λεγομένην μεγάλην, καὶ τὴν ἄλλην ἣν λέγουσι μικράν. ὅτε γὰρ ὑποπίπτουσιν αὐταὶ αἱ ἡμέραι, ἦτοι ἐν δευτέρα σαββάτων ἢ ἐν τρίτῃ ἢ ἐν τετράδι, σάββατον καὶ αὐτὸ αὐτοῖς ὀφίζεται. διὸ μετὰ τὴν τῶν ἁζύμων γενομένην ἡμέραν καὶ ὀρισθεῖσαν ἡμέραν σαββάτου, τῷ σαββάτῳ φύσει τῷ μετὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἁζύμων εἰς σάββατον λελογισμένην, ἠῦρέθησαν διαβαίοντες διὰ τῶν σπορίμων - δεικνύτεσ ὅτι λελίται ὁ δισμός ὃ ἐν τῷ σαββ. ὀριζόμενος, ἐλθόντος τοῦ μεγάλου σαββάτου, τοιτέστι χϛ' etc. Chron²⁰⁰ (ed. Bonn., ed. Par.²¹¹) σάββατον οὖν καλεῖ οὐ μόνον τὴν ιδ' τοῦ πρώτου μηνός τῆς σελήνης φθάσασαν ἐν σαββάτῳ, ἀλλὰ καὶ τὴν ιε' τοῦ πρώτου μηνός τῆς σελήνης, ἣτις ἐστὶν πρώτη τῶν ἁζύμων ἡμέρα, καὶ αὐτὴν ἐν ἡμέρα πρώτη φθάσασαν, καὶ τὴν κ' τοῦ αὐτοῦ μηνός, ἣτις ἐστὶν ἑβδόμη μὲν ἡμέρα τῆς ἑορτῆς τῶν ἁζύμ., ἑβδόμη δὲ τῆς ἑβδομάδος ἡμέρα. τοῦτο οὖν τὸ πάσχα δηλώσαί μοι δοκεῖ ο θεῖ. ε' αγγ. λουκάσ, ἐν οἷσ φησίν· ἐγένετο ἐν σαββ. δευτεροπρωτ. διέρχεσθαι τὸν ιν' καὶ τοῖσ μαθ. αὐτοῦ διὰ τῶν σπορίμων, τοῖσ δὲ μαθ. ἔλλοντας τοῖσ στάχ. ἐσθίειν. δευτερόπρωτον δὲ σάββ. καλεῖ τοῦτο τὸ σάββ. οὐ μόνον ὡς ἑβδόμησ ἡμέρασ οὔσης, ἐν ἣ ἢ πρώτη τῶν ἁζύμων εἰρέθη, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ ἀπ' αὐτῆσ ἀριθμεῖν τὰς ν' ἡμέρας καὶ ἑορτάζειν τὴν ἑορτὴν, ἣν ἑορτὴν τῶν ἑβδομάδων ὁ θεῖος προσαγορεύει νόμος. ἑπτὰ οὖν σαββάτων ὄντων ἐν τοῦτῳ τῷ ἔτει τῆσ πεντηκοστῆσ, ἅτε ἀπὸ σαββάτου ἀρχομένησ καὶ εἰς σάββατον συμπληρουμένησ, πρῶτον ἦν σάββατον τῶν ἑπτὰ σαββάτων καὶ τελευταῖον πάλιν τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ διὰ ταύτας τὰς αἰτίας ἐν τοῦτῳ τῷ πάσχα τὸν κύριον μετὰ τῶν μαθητῶν διερχόμενον διὰ τῶν σπορ. δηλώσαι βουλόμενος ὁ εὐαγγ. εἶρηκεν ὅτι ἐν σαββ. δευτεροπρωτῳ δῆρχετο διὰ τῶν σπορ. ὁ ιε' καὶ οἱ μαθ. αὐτοῦ. Chr hom. 40. in Mt: ὅταν διπλῆ ἢ ἀργία ἢ καὶ τοῦ σαββάτου τοῦ κυρίου καὶ ἑτέρασ ἑορτῆσ διαδεχομένησ. Similiter 237^{schol} ὅταν μετὰ τὴν τοῦ σαββάτου ἀργίαν ἑτέρα διαδέξῃται πάλιν ἑορτή. Isid epp 3, 110 δευτερόπρωτ. εἰρηται ἐπειδὴ δεῦτερον μὲν ἦν τοῖ πάσχα, πρῶτον δὲ τῶν ἁζύμων. ἐσπέρασ γὰρ θύοντες τὸ πάσχα τῇ ἑξῆσ τὴν τῶν ἁζύμων ἐπανηγύριζον ἑορτὴν, ἣν καὶ δευτερόπρωτον ἐκάλου. Addita explicatione ulteriore pergit: εἰ δὲ σαββάτῳ εἰρηται, μὴ θανάμασ

καὶ ἦσθιον ψώγοντες ταῖς χερσίν. 2 τινὲς δὲ τῶν Φαρισαίων εἶπον·

σάββατον γὰρ πᾶσαν ἑορτὴν καλοῦσι· etc. (Eadem fere exscripta habent 339^{schol} 255^{schol} 256^{schol}) Thphyl ad h. l. πολλὰκις ἀπήντα ἡ ἑορτὴ ἐν παρασκευῇ, καὶ ἐκάλοιν τὴν παρασκευὴν σάββατον διὰ τὴν ἑορτήν· εἶτα τὸ κυρίως σάββατον ὀνόμαζον δευτερόπρωτον, ὡς δεύτερον ὄν προηγησαμένης ἄλλης ἑορτῆς καὶ σαββάτου. Euthy ad h. l. τοῦτο δὲ τὸ σαββ. ἐκαλεῖτο δευτερόπρ. ὡς δεύτερον μὲν τοῦ πάσχα, πρῶτον δὲ τῶν ἀζύμων. Ambluc¹⁸⁶²: „secundoprimum, non primosecundum dixit, δευτεροπρωτον enim scriptum est. Praeferri enim debuit quod praecellit. Secundum ideo quia primum ante ex lege praecessit, in quo etiam poena praescripta est si quis operetur; primum autem ideo, quia sabbatum illud ex lege solutum est quod erat primum: et hoc primum factum est quod secundo est constitutum.“ Cf et. Ps⁴⁷ (p. 936). (Conferri praeterea possunt Eustath. vit. Eutyth. nr. 95. μέγιστος ἐβδόμησ ὥρας τῆσ δευτεροπρώτης κυριακῆσ i. e. dominica prima post pascha; item δευτεροδεκάτη Hier. in Ezech. 45. et δευτερέσχατος Helioid. ap. Chirurg. vett. p. 94. Facit huc etiam Clem Strom. 6, 5. ex Praedicat. Petri -- ἐὰν μὴ σιλήνη φανῇ, σάββατον οὐκ ἀγοῦσι τὸ λεγόμενον πρῶτον etc) MBL 1. 22. 33. 69^o 118. 157. 209. (item vgl ut x^{scr} y^{scr}, ubi est εἰσφερέτο ο ὡ τοῖσ σαββάσιν etc) b e e^o l q cop syr^{sch} syrP^{mg} („non in omnib. exemplarib. est“) syhr^o aeth arP (ar^o et ar^o δευτερω) perss om (Solu „recte“), hinc Ln Ti^{synops} [δευτεροπρώτ.] :: at ut ab additamenti ratione alienum est, ita cur omiserint in promptu est. Ceterum nec simile quicquam Mt nec Mc adscripserunt. | διαπορευεσθαι: C^oX al pauc πορευεσθ. | αυτοῖν: 33. om, D ante ἐν σαββ. pon | δια sine τῶν cum κ^o ΔΒΛΔΛ^o π 1. al plus¹⁰ . . . ζ add τῶν (: ut Mt et Mc) cum κ^o CD ΕΗΚΜΒΣΥΝΧΓΔ² al longe pl Chron³⁴⁶ (vide ante) cop arm | και ἐπιλλ. οἱ μαθ. αυτοῦ: D οἱ δε μαθ. αὐτοῦ ηρξάντο τῆσ, b et coepissent discipuli eius vellere, e discentes autem illius vellebant :: cf ll. pp. | τοῖσ (κ 239. 243. 259. 299. b^{scr} om) σταχυσ hoc loco cum κ^o AC³(D)X ΓΔΛΗ unc⁷ 1. 13. 33. 69. al om^{vid} it vg go cop syr^{utr} et hr arm aeth . . . BC^oLR post ἦσθιον | και ἦσθιον: a q post χερσίν pon (manibus conterentes et edebant a, confricantes manibus et manducabant q) . . . D e f cop syr^{sch} arm (aeth) και ante ψυχ. τ. χερσ. et ἦσθιον post χερσ. Praeterea c^oM al pauc b e e cop^{wi} et dz syr^{sch} aeth Ambluc ad χερσίν add αὐτῶν, hinc Ln [αὐτῶν]

2. εἶπον (X εἶπαν, it vg syr^{sch} dicebant, cf D) sine αυτοῖσ cum κ^o BC^o LX 1. 118. 131. 157. 209. a c e cop . . . ζ add αυτοῖσ item Ln [αὐτ.] cum AC^oΚΓΔΛΗ unc⁷ al pler (254. b go πρὸσ αὐτοῖσ) b f ff³ g¹⁻² l q syr^{utr} et hr arm aeth go . . . D ελεγον αὐτοῖ :: ut Mc | τι ποιεῖτε etc: D εἶδε τι ποιοῦσιν οἱ μαθηταῖ σου τοῖσ σαββάσιν ο οὐκ ἐξεστίν :: sunt haec ad Mc conformata | οὐκ: κ^o οὐκ | ποιεῖν (L syr^{sch} post σαββάσιν) cum κ^o AC^oΛΧΓΔΛΗ unc⁷ q cop syr^{sch} syrP^o et hr go aeth . . . Ln Ti om c. B(D)R 69. 274^{mg} it pler vg arm :: inprimis Marcum ad hunc locum mutandum valuisse lectio codicis D probat. In Mt est ποιεῖν ἐν σαββ.

τί ποιεῖτε ὃ οὐκ ἔξεστιν ποιεῖν τοῖς σάββασι; 3 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτοὺς εἶπεν· οὐδὲ τούτου ἀγέγνωτε ὃ ἐποίησεν Δαυιδ, ὅποτε ἐπέπρασεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὄντες; 4 ὡς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔλαβεν καὶ ἔφαγεν καὶ ἔδωκεν καὶ τοῖς μετ' αὐτοῦ, οὓς οὐκ ἔξε-

1 Sam 21, 6

- βατω. | τοῖς σαββάσι (sabbatis a b c e f l post ποιεῖτε pon, non item q; ff² quid facitis sabbatis non licet) cum MB(D)LRU 1. 22. 69. 124. 131. 440^a al pauc itpl^{er} arm ... ε εν τοῖς (ΔΑ* om) σαββάσι cum ACX ΓΑΔΗ unc⁷ al pler (13. 346. 435. εν σαββάτω) g¹⁻². vg go :: εν Mt, sed inlatum est etiam Mc
3. καὶ ἀποκριθεὶς: D ἀποκρ. δε | ο ἰε̄ πρὸς αὐτ. εἰπ. cum ML (al?) vg cop syrP, item sed πρὸς αὐτ. post εἶπεν (D8^r ελεγειν) posito (ο ἰε̄ εἰπ. πρ. αὐτ. ita Ln) AC⁸DKMKXII al permu syrsch aeth (e omisso ο ἰε̄), item sed αὐτοῖς pro πρ. αὐτ. (ο ἰε̄ εἶπεν αὐτοῖς) 1. 209. c f ff². (q syrh^r respondit Iesus et dixit illis), item ο ἰε̄ post πρ. αὐτ. posito 33. al pauc go arm ... ε TI πρὸς αὐτοὺς εἶπεν ο (B om) ἰε̄ (: convenient haec cum κ etc, nisi quod ο ἰε̄ post εἶπεν ponitur) cum (B)C⁸KHSUVΓΔΛ al pl, item dixit illis Iesus a b g¹ l :: πρ. αὐτοῦς, πρ. αὐτ. etc solent post εἰπ. poni, item ο ἰε̄ (cf praeter alia 4, 8) | ουδε: DHL ουδεποτε, praetereaque HL arm om τοῖς :: ut Mc | δαυιδ: cf ad Mt 1, 1 | οποτε (: hoc tantum loco legitur) cum ABEHKMSUVΓAH al pler ... Ln οτι (: ut Mc et Mt lectione non fluct) cum NBCDLXΔ 1. 69. 91, 131. 157. 209. 239. 299. 435. al pauc | μετ αὐτοῦ (ita et. Mt et Mc): D σιν αὐτῶ | ορτες cum ACΓΓΑΗ unc⁷ al pler (124. 6P^o παντες) go syrP (it vg, at nec aliter ll. pp.) ... Ln om cum MBDLX 1. 22. 33. 69. 131. 157. 435. al pauc cop syrsch et hr :: Mt et Mc sine ορτες
4. ὡς cum κ^aAC⁸HKMSUVΓΔΛΗ al pler syrP et hr (c et, ex ut ortum?), item Ln πῶς cum M^cLRX 1. 13. 33. 69. 124. al^b (: ut ll. pp.), item quomodo (quemadmodum Ir^{int}) itpl^{er} vg cop arm Ir^{int}²⁸⁷, sive ὡς sive πῶς go aeth ... BD plane om (syrsch οτι). Item Epiphmarc²⁸⁹ schol. 21, postquam iam schol. 3 p. 323 versus 5 dedit, sic: ουδε τοῦτο αγεγνωτε τι ἐποιησε δαυιδ· εἰσῆλθεν εἰς τ. οικ. τοῦ θεου (: iidem BD et 102. soli in Mc omittunt πῶς. Ceterum pro πῶς Mti et Mci nemo ὡς) | εἰσῆλθεν: D εἰσελθων | προθεσεως: D8^r προσθ. (ita idem etiam in Mt et Mc) | ελαβ. και cum AC⁸EHMRSUVΓΑΔ al pl it vg go syrP ... Ln λαβων cum BC⁸LX 33. (cop syrsch ut vdtr) ... MCKH 1. 13. 69. 124. 131. 157. 209. al²⁶ fere syrh^r arm aeth Ir^{int}²⁸⁷ om, hinc Gb^o :: at ita ll. pp. | και εδωκ. και c. M^aDEHKMSUVXΓΔΛΗ al pler syr^{hr} et P aeth ... Ln om και sec cum BL 1. 112. it vg cop syrsch arm go Ir^{int} (: testes similiter etiam in Mc om; videbatur abundare, hinc tot interpretes in vitis Graecis cdd consentiunt) | οἰς: D οἰς | εἴςτιν: DM εἴον ην, item licebat b c e f l q syrsch Ir^{int} Amb^{luc}¹³⁶⁴ :: e Mt, unde praeterea M add αὐτῶ, gat aeth eis | μονους (RA al mu μονον, q vg tantum) τοῖς ιερεις: D 157. al pauc μονους τοῖς ιερειων (itpl^{er} Ir^{int} quos non licebat [licet] manducare nisi solis sacerdotibus) :: e Mt. Post

στιν φαγεῖν εἰ μὴ μόνως τοὺς ἱερεῖς; 5^{43.2} καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι κύριός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου.

6 Ἐγένετο δὲ ἐν ἑτέρῳ σαββάτῳ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν συναγωγὴν καὶ διδάσκειν. καὶ ἦν ἀνθρώπος ἐκεῖ καὶ ἡ χεὶρ αὐτοῦ ἡ δεξιὰ ἦν ξηρά· 7 παρετηροῦντο δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαιοὶ εἰ ἐν τῷ σαββάτῳ θεραπεύει, ἵνα εὖρωσιν κατη-

6-11
Mc 3, 1-8
Mt 12, 9-14

v. 4. D (quos Wechelius „cdd 2 vetustissimos“ laudat, sunt Steph. β et Cant. i. e. ipse D duobus nominibus dictus) addita habet haec: *τη αὐτῆ ἡμέρα θιασάμενος τινὰ ἐργαζομένον τῷ σαββάτῳ ἐπιεν αὐτῷ· ἀνθρώπει εἰ μὲν οὐδὰς τι ποιεῖς μακαρίσῃς· εἰ δὲ μὴ οὐδὰς ἐπικαταράτος καὶ παραβάτης εἰ τοῦ νόμου (eodem die videns quendam operantem sabbato et dixit illi homo si quidem scis quod facis beatius es si autem nescis maledictus es et traharicator legis.)*

5. Hunc versum D post v. 10 ponit | αὐτοῖς: X 299. add o $\bar{\omega}$ | οὐ cum κ^{α} ADENKLMRSUVXΓΔΛΠ al pler it^{om}a vg go (cop ut solet) ... κ^{α} B 1. 131. arm aeth om (Ti^synops^s :: cf ll. pp.) | ο υἱὸς τ. ἀνθρ. (haec omnia Λ^* om exeunte columna) ante καὶ τ. σαββ. posuimus cum ADLR XΓΔΛΠ unc⁷ al omn^{vid} it vg syr^P arm go ... κ B syr^{sch} ethr cop aeth post τοῦ (ita κ B syr^{sch} ethr cop^{wi} et petr⁴, non καὶ τοῦ) σαββάτου :: ut Mt, ex quo omnes huius versus codicum κ B lectiones fluxisse videntur, etsi quae cum aliis edidimus cum Mc conveniant.
6. ἐγένετο δὲ usq̄ ξηρα: D καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ παλιν εἰς τὴν συναγωγὴν σαββάτῳ ἐν ἣ ἦν ἀνθρώπος ξηρὰν ἔχων τὴν χεῖρα | δὲ sine καὶ cum κ BLX 1. 13. 33. 69. 124. 440. al plus¹⁰ a b c f ff³. g¹. l (e et factum est in) cop syr^{sch} (syr^{hr} et factum est in) arm aeth Cyr⁴, 265 (accurate: λέγει γὰρ ο μακαρ. λουκᾶς· ἐγεν. δὲ ἐν ἑτέρ. etc) ... ς Ti δὲ καὶ cum κ BLX unc⁷ al longe pl g². q vg syr^P (go et factum est autem) | ἀνθρῶπ. ἐκεῖ cum κ BLR 1. 33. 131. 157. 209. 239. 299. weant cop Cyr⁴, 265 ... ς Ln ἐκεῖ ἀνθρῶπ. (: ut Mc) cum κ XΓΔΛΠ unc⁷ al pler it^{pler} (b aeth om ἐκεῖ) vg go syr^{utr} ethr arm | ἡ χεῖρ: D om η
7. παρετηροῦντο (Gb¹) c. κ BDLMRXΠ 1. 13. 33. 69. al⁵⁰ fere Cyr⁴, 265 ... ς παρετηροῦν (: ut Mc) c. κ MEKSUVΓA al pl (h al pauc παρετηροῦν τ οmissio δὲ quod sequitur) | δὲ (vide ante; c igitur; sed c e v. 6. erat autem pro καὶ ἦν, 13. 69. 346. καὶ παρετηρ.): D (vide supra) cop om; absque αὐτὸν edidimus cum κ EF^wHKMSUVXΓΔΛΠ al plus¹⁰⁰ it vg go (cf et. Tert^{marc} 4, 12 exinde observabant Pharisei si medicinas sabbatis ageret, ut accusarent eum) ... ς (= Gb Sz) add αὐτὸν (: ut Mt lectione non fluct) cum κ BDLX 69. al mu^{vid} syr^{utr} cop arm aeth amb^{scr} Cyr⁴, 265 | ἐν: DKΠ al plus¹⁵ it (exc f) am om :: cf ll. pp. | θεραπεύει cum κ ADLΠ 2P^e al pauc ... ς θεραπεύσει (: cf Mc) cum B XΓΔA unc⁷ al pler cop Cyr⁴, 265. Praeterea κ X 13. 33. 69. 124. 346. al pauc add αὐτὸν (: e Mc) | κατηγορεῖν cum κ^{α} BSX (D -γορησαι) 1. 22. 28. 124. 131. al⁵ g¹. q am fu for gat (hi Lat^t accusare) syr^{utr} go; item b c ff³. vg (et. ing em tol) unde (b quemadmodum, l quomodo) accusarent eum, a e [invenirent] et accusarent eum ... ς Ln (ignorans B)

γορεῖν αὐτοῦ. 8 αὐτὸς δὲ ἴδει τοὺς διαλογισμὸς αὐτῶν· εἶπεν δὲ τῷ ἀνδρὶ τῷ ξηρᾷ ἔχοντι τὴν χεῖρα· ἔγειρε καὶ στήθι εἰς τὸ μέσον. καὶ ἀναστὰς ἔστη. 9 εἶπεν δὲ ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτούς· ἐπερωτῶ ὑμᾶς εἰ ἔξεστιν τῷ σαββάτῳ ἀγαθοποιῆσαι ἢ κικνοποιῆσαι, ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀπολέσαι. 10 καὶ περιβλεψάμενος πάν-

Τι κατηγορίαν cum ^{MC}AEF^WHKLM(R^{vid} quia kat sequitur)UVΓΔΛΗ al pl f (occasionem accusandi illum) go (facultatem ad accusandum cum) cop arm syrP ^{MG} Cyr^{4,255} | αἰτου (Α αἰτω) : F^WKLRH al⁶⁰ fere cop syrP ^{MG} arm kat αυτου

8. ηδει: D b f γεινωσκων (sciens) omissio δε (sive και) quod sequitur | εἶπεν δε cum ^{MBLX} 1. 13. 33. 69. 91. 157. 209. a ... ε Ln κας εἶπεν cum ΛΓΔΛΗ unc⁷ al pler go syr^{sch}etP aeth Cyr^{4,255}, item et αἰτ ^{ff²}. g¹⁻². l q, et dicit c e ... D b f λεγει (d dicit; b f ait) | τω ανδρι (Gb⁷) cum ^{MBL} 1. 33. 91. 131. 209. 239. 299. 237^{schol} aeth Cyr^{4,255} ... ε Ln τω ανθρωπω (: : ut ll. pp. lectione non fluct) cum ΛΧΓΔΛΗ unc⁷ al pler (it vg homini, item vv al) ... D om | τω (NA add την) ξηραν (KMH al¹⁵ fere εξηραμεινην) εχοντι την χειρα (c^{scr} e^{scr} z^{scr} -ραν): D τω την χειρ. εχοντ. ξηραν, a b c f ^{ff²}. g¹⁻². l q vg syrP qui habebat (c habenti) manus aridam ... e om | εγειρε (Gb⁷) cum ^{MA}BEF^WKLM^SUVXΔΛΗ al pl ... ε γερωας cum Γ al ... D εγειρου | κας: Δ cop syr^{sch} et hr om | ες το μεσον (in medium e ^{ff²}. g¹⁻². l vg): D εν τω μεσω, a b c f q in medio κας αναστ. cum ^{MBDLX} 1. 33. c^{scr} it vg cop syr^{hr} (syr^{sch} et cum venisset et staret, dixit eis Iesus) go (tunc is surgens) aeth 237^{schol} Cyr^{4,255} ... ε ο δε αναστ. cum ΔΕΚMSUVΓΔΛΗ al pler syrP arm | εστη (Α εστην): D εσταθη

9. ειπ. δε cum ^{MBDL} 13. 33. 69. 124. 346. it vg go (aeth) Cyr^{4,255} ... ε επ. ουν cum ΔΕΚMSUVXΓΔΛΗ al pler syrP ... cop arm syr^{sch} (vide ante; syr^{hr} et αἰ) εἶπεν | ο (B Cyr^{4,255} om) ω h. l. et. a e q cop syrP arm go: KH al¹⁶ b c f ^{ff²}. g¹. l vg syr^{sch}et hr aeth post αυτοισ | ἐπερωτω cum ^{MBL} 157. e f g². vid l vg cop go syr^{hr} ... ε Ln επερωτησω (: : cf 20, 3 cum ll. pp.) cum ΔΒΧΓΔΛΗ unc⁶ al fere omn (1. al pauc επρωτησω) a b c ^{ff²}. g¹. q syr^{utr} arm aeth | υμας εε (prob Schu) cum ^{MBDL} 157. a c e f ^{ff²}. g¹. l (b hiat) vg cop (syr^{utr} et hr ut vdtr) Cyr^{4,255} (Tert^{marc}^{4, 12} „interrogat: Licetne“ etc) ... ε υμας τς cum minuse q arm (τς ante υμας); item Gb Sz υμας τς cum ΔΕΚMSΓΔΛΗ al¹⁰⁰ fere (go aeth ut vdtr), item alterutrum UVXΔ (: : et. in Mc fuerunt qui τς inferrent) | τω σαββατω c. ^{MBDL} c e ^{ff²}. g¹. q am fu for em tol cop ^{schw} syr^{sch} aeth Cyr^{4,255} ... ε τωια σαββασιν (: : ut ll. pp.) cum ΔΧΓΔΛΗ unc⁶ al omn^{vid} a f vged ing (al) cop^{wi} syrP arm go Tert^{marc}^{4, 12} | η κακοποιησας: Tert^{marc}^{4, 12} annon | απολεισας (Gb⁷ probante Schu) cum ^{MBDL} 1. 69. al it pler (a hiat) vg cop syr^{sch} et P ^{MG} et hr arm go Tert^{marc} ... Gb Sz αποκτειναι (: : e Mc) cum AEF^WKMSUVΓΔΛΗ al¹²⁰ e syr^{cod} syrP ^{txt} aeth. Praeterea DA tisch^{**} al²⁰ cop dz recens arr add ος δε εσωπων (Α -ποιν) (: : e Mc

10. παντασ αιτοισ (et. a c syrP): DX al pauc b e f ^{ff²}. l q syr^{sch} (vg

τας αὐτοὺς εἶπεν αὐτῶ· ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου. ὁ δὲ ἐποίησεν, καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ. 11 αὐτοὶ δὲ ἐπλήσθησαν ἀνοίας, καὶ διελάλουν πρὸς ἀλλήλους τί ἂν ποιήσαιεν τῷ Ἰησοῦ.

12 ^{42.2} Ῥιγέτετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ἐξελθεῖν αὐτὸν εἰς τὸ ὕρος προσεύξασθαι, καὶ ἦν διανυκτερεύων ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ

^{12*}
M^c 3, 13-15

syhr^{hr} αὐτοῖς non exprim) αὐτ. παντ. Praeterea DLX 1. 11. 22. 262. al¹⁰ add εν οργη, 13. 69. 124. 157. 346. μετ οργησ, item (it^{pl} in ira, e iratus, a et circumspiciens omnes illos esse in ira, e et insperat illos omnes et vidit et viliatundus dixit) a b c e ff² blanch l q sax syr^p et^{hr} arm aeth (: e Mc), non item f (ff²-sab) g¹ vg cop syr^{sch} | ειπεν (it vg dixit): D λεγει (d dixit) :: ut ll. pp. | αιτω cum ABEP^wKMSUVΓΔΛH al pl syr^{sch} et P txt armed go ... ς (= Gb Sz, sed rursus Gb') τω ανθρωπω (: e ll. pp.) cum MDLX 1. 33. 69. 124. al vix mu it (c homini illi, e illi homini) vg cop syr^p ms et^{hr} (add eni manus eius arida) arm m^{ss} aeth | Δ* χειραν | ο δε: D it vg syr^{sch} et^{hr} και :: e ll. pp. | εποιησεν (et. Gb) cum ABEP^wLMSUVΓΔΛ 33. al plus⁹⁰ (syr^p add ουτως c. ob.); item ς (= Gb, sed Schu prob ς) Ln (ex errore de v) εποιησ. ουτω (ουτως) cum κη al mu syhr^{hr} ... MDLX 1. 13. 69. al mu it vg go cop syr^{sch} et P mg arm aeth εξετεινεν (Gb' :: e ll. pp.) | απεκατεσταθη (Gb'') cum K^cAD^eEKLMSUVΓΔΛ al pl, item κ* 243. απεκατεστη, 1. 131. αποκατεστη (: sane ll. pp. -εσταθη) ... ς αποκατεσταθη c. BU al mu | η χειρ αυτου sine υγιησ c. K^aB^aD^eK^LQ^UX^aΔH al plus⁹⁰ it vg go cop syrt^{tr} et^{hr} arm (aeth sanata est) ... ς (= Gb Sz) add υγιησ (: e ut Mt) cum K^mSVΓΛ al pl. Item sine ωσ η αλλη cum K^aBL 33. 34* 63. a e ff². (g²-vid) l 130^{lat} vg cop ... ς Ti add ωσ η αλλη, Ln [ωσ η αλλη.] cum AKK^mQ^bSUVⁿΧΓΔH al pler (28. e^{scr} ωσει αλλη) b c f g¹ q go syrt^{tr} et^{hr} arm aeth; item D 1. 131. ωσ και η αλλη. Utrumque, et υγιησ et ωσ η αλλη ex Mt fluxisse statuo. Similiter eadem in Meum inlata sunt; a quo ut Lc dissentiat retentis ωσ η αλλη non faciendum vdr. | Ad finem huius versus D versus 5. add (vide supra ad v. 5): και ελεγεν αυτοις οτι κυριος εστιν ο υιος του ανθρωπου και του σαββατου.

11. διελαλουν: KUH al¹⁵ fere elaloun, 33. συνελαλ., D διελογιζοντο | πρ. αλληλους: AM syr^p c. ob. add λεγοντες | τι αν etc: D πως απολισωσω αυτον (: e ll. pp.) | ποιησαιεν c. BLA 1. 13. 33. 69. 121. 131. 239. 299., item κA 91. 157. 254. 262. 346. ποιησαιεν ... ς Ti ποιησειαν (qx al -σιαν) cum K^mQ^bSUVⁿΧΓΔH al pler | τω υ: 28. e αυτω (e quidam illi facerent)

12. ταυταις: D cop εκιναισ (nec aliter it vg: illis) | εξελθειν αυτον (Schu „bene“) cum K^aB^aD^L(x omisso αυτ.) 33. 119. 157. icant al pauc e go^{vid} ... ς Ti εξηλθειν cum EK^mQ^bSUVⁿΓΔΛH al pler it^{pl}er (et. Cyp Amb^{luc}) vg :: utraque ratio frequens | εις το ορος: M syr^p add ο ιε, al pauc syr^{sch} go praem | προσευξασθαι: D και προσειχεσθαι. | εν (κ^c): κ* επι | του θεου (et. Or¹,²¹⁶ Cyporat dom²¹³ et ep cleric¹⁴ Amb

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8.

31

θεοῦ. 13^{44.2} καὶ ὅτε ἐγένετο ἡμέρα, προσεφώνησεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αὐτῶν δώδεκα, οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασεν, 14 Σίμωνα, ὃν καὶ ὠνόμασεν Πέτρον, καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην καὶ Φίλιππον καὶ Βαρθολομαῖον 15 καὶ Μαθθαῖον καὶ Θωμᾶν, καὶ Ἰάκωβον Ἀλφαιου, καὶ Σίμωνα τὸν καλούμενον ζηλωτὴν, 16 καὶ Ἰούδιον Ἰακώβου, καὶ Ἰούδιαν Ἰσκαριώθ, ὃς ἐγένετο προδότης, 17^{45.1} καὶ καταβὰς μετ'

14-16
Mc 3, 10-19
Mt 10, 2-4
Act 1, 13

17-19
Mc 3, 7-8
Mt 4, 24

luc1365): D om (Tertmarc 4,18 „certe ascendit in montem et illic pernoctat in oratione, et utique auditur a patre“)

13. προσεφώνησεν (et. Baseth²⁹¹): D 1. 22. 131. 157. Eusdem¹²⁰ εφωνησιν | τοὺς μαθητὰς: Γ b^{scr} τοὺς μαθητὰς | απ (d ab): 28. 91. 239. 299. al¹⁵ fere Eusdem¹²⁰ εξ, item ex it vg | ωνομασεν (E⁶G al onομασεν) et. Eusdem¹²⁰ et ps^{413. 682}. Baseth²⁹¹: D al⁵ εκαλεσει

14. σιμωνα: D praem πρωτον :: cf Mt | ον και (b e f ff². g^{1.2}. l q vg cop syr^{sch} om) ωνομασεν (Γ al aliq onομ., Eusdem¹²⁰ εκαλεσε, it vg cognominavit) πετρον: D arm o. κ. πετρ. επωνομασεν ... 12. 69. 133. c om | και ιακω. cum MBDKLPH al²⁰ fere a b c vgcod syr^{sch} arm Baseth²⁹¹ ... ζ om και cum AEMQSUXXΓA al plu e (iac. ioh. phil. bart. matth. thom. iac. sic e) f ff². g^{1.2}. l (iohannem et iacobum) q vg cop syrP go aeth Eusdem¹²⁰ Baseth cdd² (: valuit huc et ad sqqtia Matthaei [non item Marci] locus ubi bina haec nomina proponuntur) | ιωαννην (B ωαννην, aeth add fratrem eius): D ωαννην τον αδελφον αιτου οισ επωνομασεν βοασηγγεσ ο εστιν υιοι βρονησ :: e Mc | και φιλιππ. cum MBDL 33. 157. 244. a b c l syr^{sch} arm aeth Eusdem ... ζ om και cum AEMQSUXXΓA al pler e f ff². g^{1.2}. q vg cop syrP go Baseth | κ^o om και βαρθ. (suppl c)

15. και prim cum MBDL 13. a b c l q cop syr^{sch} arm aeth Eusdem¹²⁰ Baseth²⁹¹ ... ζ om cum AEMQSUXX (θωμ. και ματθ.) ΓΑΠ (Δ om μα. και θωμ.) al pler e f ff². g^{1.2}. vg go syrP | μαθθαιον cum MB^oD go (ita go etiam Mt 9, 9, quod ibi suppl; non item Mc 3, 18) ... ζ μαθθαιον cum AB²QXΓA al unc rell al omn^{vid} | θωμαν: D add τον επικαλουμινον διδουμον :: ex Ioh 11, 16 etc | και ιακω. cum MB^oL 13. 33. 69. c^{scr} a b c d l cop^{wi} et^{schw} syr^{sch} arm aeth ... ζ Ln om και cum ABD²QXΓA al unc⁶ al pler e f ff². g^{1.2}. q coppet⁴ syrP go Baseth | αλφαιου cum MBL 1. 13. 33. 69. 131. 346. arm ... ζ Ln τον τον αλφαιου cum ADQXΓA al unc⁶ al pler go Baseth :: ita Mc (et Mt) lectione non fluct | σιμ.: M τμ. | τον: L om

16. και pri cum MBDF^wLQ al³ a b c ff². l vged et mas aliq cop syr^{sch} arm aeth Baseth²⁹¹ ... ζ om cum AXΓA al unc⁶ (A em om x. ιοιδ. ιαχ.) al pler e f g¹. q am em ing for peru tol sax go syrP | ισκαριωθ (D e f g¹. l q for fu ing σκαριωθ, am scariot; d inscariot, c syr^{sch} scariotla, a b om) cum MBDL 33. it^{pl}er vg Mcion epiph³¹² ... ζ ισκαριωτην cum N⁶AQXΓA al unc⁶ al pler ff². vgc^{le} cop syrP armcdd (arm^{ed} scarioten) go Mcion epiph³²³ Baseth :: alterum cum Mcio alterum cum Mt conve-

αὐτῶν ἔστι ἐπὶ τόπου πεδινῷ, καὶ ὄχλος πολὺς μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ πληθὺς πολὺ τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλὴμ καὶ τῆς παραλίου Τύρου καὶ Σιδῶνος, οἱ ἦλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ καὶ ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν, 18 καὶ οἱ ἐροχλούμενοι ἀπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐθεραπεύοντο· 19 καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐζήτην ἄπεσθαι αὐτοῦ, ὅτι δύναμις παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο καὶ ἰατοὺς πάντας.

20^{46. 5} Καὶ αὐτὸς ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τοὺς Mt 5, 3-6
μαθητὰς αὐτοῦ ἔλεγεν· μακάριοι οἱ πτωχοί, ὅτι ὑμετέρα ἐστὶν ἡ

nit, sed etiam in Mc pleriq -ωτην substituere, pauci (solus Graecorum c) in Mt -ωθ | σσ sine και cum MBL 53. 112. it vg cop syr^{sch} arm aeth Mcion^{epiph312} et³²³ ... ς add και c. ADQXΓΔΔΠ unc⁶ al pler syr^P go Bas^{eth} :: at ita et Mt et Mc

17. καταβασ μετ αὐτῶν: Epiph³¹² et³²³ de Mcione: αντι δε του „κατεβη μετ αὐτῶν“ εχει „κατεβη εν αὐτοισ“ | ἔστη: A arm om | ἐπι τοπου (251. add του): EBNΓΔ 25. 33. 127* 142* al¹⁰ fere ἐπι του | πολυσ cum MBL 1. 118. syr^{sch} ... ς Ln Ti om cum ADQXΓΔΔΠ unc⁶ al pler it vg rell | του λαου (Mc): κ¹ L. 118. al³ l (copiosa nimis, contra it^{na} vg copiosa plebis) om :: ut Mc | πασης της: DF^w om της | και ιερουσαλημ usq οι ηλθον: D και αλλων πολεων εληλυθοτων | ιερουσαλημ: κ¹ add και πυραιασ, item a b c ff² l q et trans fretum; item arm et ex alia regione | και τ. παραλιου τυρου: g¹ l vg et maritima et tyri | σιδωνος: c e go add et aliam (e alior.) civitatum (e -latium) | ηλθον: L -θαν

18. εροχλουμενοι cum MABL 1. 157. ... ς Ln οχλουμενοι cum DQXΓΔΔ unc⁶ al pler :: Act 5, 16 οχλουμενοι non fluct. Cf et. Tob 6, 7 εαν τινα οχλη δαμονιον | απο cum MABDEF^w LMQSVNΓΔΔΠ al plu ... ς (= Gb Sz) υπο cum KUXH al pl :: cf Act 5, 16 | εθεραπευοντο cum MABDLQ 33. 85. 240. 244. 254. 6P^{o2} it vg cop arm aeth ... ς Ti και εθεραπ. c. EKMSUVNΓΔΔΠ al pler syr^{utr} go. Praeterea 69. add απαντες, item l omnes omisso πασ quod sqtr

19. εζητουν cum MBL b e f (l et turbae quaecebant) am syr^{sch} go ... ς Ln εζητει cum ADQXΓΔΔΠ unc⁶ al omn^{vid} a c ff² g¹ q vg syr^P Mcion epiph³¹² et³²³ Cyr^{nest109} | D αφασθη

20. αυτος: D e syr^{sch} om | επαρας: D⁸⁷ ετιαρας (Π cum Tl confuso) | τ. οφθ. αυτου (et. Or^{4, 252} et³⁷²): it (exc c) vg om αυτου | μαθητ. αυτου (et. Or^{4, 372}): D 67. 91. ff² Or^{4, 252} om | ελεγεν (Or^{4, 372}): x Or^{4, 252} λεγει. Latini sic: it^{pler} vg elevatis oculis [c add suis] - dicebat, a d adlevans (d elev.) oculos (d add suos) - dicebat, e et levavit oculos - et dixit | οι πτωχοι cum κ¹ et^{cb} ABDEKLMRSUVNΓΔΔΠ al plu b e ff² g¹ 2 l q vg cop syr^{utr} arm (sed ap Gb add spiritu) aeth Or^{3, 173} et Int^{3, 335} Enb^{luc103} Cyr^{luc103} (εν μεν γαρ τω κατα ματθανον μακαριουσ εσεσθαι φησι τοις πτωχ. τω πνευματι - εν δε γε τοις προκειμενοις ημω ανα-

- βασιλεία τοῦ θεοῦ. 21 ^{47. 5} μακάριοι οἱ πεινῶντες νῦν, ὅτι χορτασθήσεσθε. ^{48. 5} μακάριοι οἱ κλαίοντες νῦν, ὅτι γελάσετε.
- ²²⁻²⁸
^{M^o 5, 11.} 22 ^{49. 5} μακάριοί ἐστε ὅταν μισησῶσιν ὑμᾶς οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὅταν ἀφορίσωσιν ὑμᾶς καὶ ὀνειδίσωσιν καὶ ἐβάλωσιν τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πονηρὸν ἕνεκα τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 23 χαίrete ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ καὶ σικρήσατε· ἰδοὺ γὰρ ὁ μισθὸς ὑμῶν πολλὸς ἐν τῷ οὐρανῷ· κατὰ τὰ αὐτὰ γὰρ ἐποίουν τοῖς προφήταις οἱ πατέρες

γνωσασί μακαρίους εἶσθαι φησι τοὺς πτωχοὺς, οὐ προσκειμένοι του· πνευματι etc) Tertmarc^{4, 14} („mendici, sic enim exigit interpretatio vocabuli quod in Graeco est“) Ambluc¹³⁶⁷ (ibi in textu add spiritū, non item in comm; post vero¹³⁷¹ rursus „beati igitur pauperes spiritu. Habes temperantiam quae a peccato abstinet, saeculum calcas, illecebrosa non quaerit“) ... κ^{ca}qx 1. 13. 33. 69. tisch* al²⁵ fere a c f gat sax copdz recens syrhr (Ambluc vide ante) add τῷ πνευματι :: e Mt | του θεου: x* 69. 157. 435. al¹⁰ fere c f go Tertmarc^{4, 14} edd Ambluc¹³⁶⁷ in comm των ουρανων :: e Mt

21. οἱ πεινῶντες νῦν (d f qui esuritis nunc, g² vg qui nunc esuritis): b e ff² g¹ l q qui nunc (l om) esuriant et sitiunt (e l add iustitiam); a c qui esuritis nunc (c om) et sitiitis (c add iustitiam) | χορτασθήσεσθε: κ* et cb (non item ca) x 69. al pauc b e ff² g¹ l q arm^{ed} aeth Tertmarc^{4, 14} (sed et. antea quia illorum est regnum dei, et postea quia videbunt) Ambluc¹³⁶⁷ et¹³⁷¹ χορτασθήσονται | μακ. οἱ κλαίοντ. νῦν στ. γελ. (syrhr ante μακ. οἱ πεινῶντ. etc): d om | γελάσετε: e g¹ arm^{ed} aeth Tertmarc Or^{2, 704} et^{3, 323} (non item³²³) et^{4, 313} Eusdem¹⁵ et ps¹⁶³ (μακαρ. οἱ κλαί. οἱ γελάσονται, καὶ μακαρ. οἱ πεινθ. οἱ παρακληθήσονται.) item mai⁷³ (οἱ αὐτοὶ γελ.) Tertmarc^{4, 14} (vide ante) γελάσονται
22. μισησῶσιν (cf Clem⁵⁶² μακ. ἐστε ὅταν οἱ ἄνθρω. μισησωσικ ὑμῶς, ὅταν ἀφορίσωσιν, ὅταν ἐβάλωσι το ὄν. ὑμῶν ὡς πονηρ. ἕνεκα υἱοῦ ἀνθρώπου): DPXΔ μισησουσιν, item postea κα ὀνειδίσουσιν | ὑμᾶς sec: d om | ονειδ. καὶ ἐβάλ. hoc ordine et. Tertmarc^{4, 14} Baseth²⁸⁵ Chr^{1, 60}: d a b c ff² l q (non item e f g¹⁻² vg) Cyp⁹¹⁻¹⁸⁵⁻³⁷³⁻³¹⁰ ἐκβαλ. καὶ ονειδ. | ἕνεκα: DP^WFG al aliq Baseth Chr^{1, 60} ἐρεκεν
23. χαίrete cum MABDEF^W HELMPQRSUVXΓΔΛΞΠ al plus¹⁵⁰ Baseth²⁸⁵ ... ε (= Gb Sz) χαίrete cum minusc vix mu Chr^{1, 60} (et alibi) :: e Mt. Praeterea arm add propter filium hominis | ἰδοὺ γὰρ: d 6pe syr^{sch} aeth στ: :: e Mt ... κη 64. 72. al pauc om γὰρ | πολλοί: E πολλοίς, al (item x v. 35) πολλοίς, quae scriptura passim invenitur | τῷ οὐρανῷ cum MADLPQXΓΔΛΞΠ unc⁷ al pler i^{pler} vg etc: BR 13. 69. al¹⁰ fere e f go Baseth (sed codreg-ω-ω) Cyp τοῦ οὐρανοῦ :: e Mt | κατ. τα αὐτὰ (Sclu commend) cum BD(d sic)QXX 33. a (similiter) c (eadem) e (per eadem) cop^{vid} syr^{sch} (ut a) arm Mcionepiph³¹² et³¹⁴ ... ε κατ. ταῦτα (Gb'' τ' αὐτὰ, at EKLMSURAH etc ταῦτα) cum MABHEKLM PRSUVΓΔΛΞΠ al pler b f ff² l q syr^p go (sec. hoc) aeth (sic quoque) (Or 3, 466 Tertmarc^{4, 15} | γὰρ: D8^r 64. a ff² l arm Mcionepiph³¹² et³²⁴ Tert

αὐτῶν. 24^{50. 10} Ἰλλήν οὐαὶ ὑμῶν τοῖς πλουσίοις, ὅτι ἀπέχετε τὴν
 παράκλησιν ὑμῶν. 25^{51. 10} οὐαὶ ὑμῖν οἱ ἐμπεπλησμένοι νῦν, ὅτι
 πενθάσετε. οὐαὶ οἱ γελοῦντες νῦν, ὅτι πενθήσετε καὶ κλαίσετε. 26 οὐαὶ
 ὅταν καλῶς εἶπωσιν ὑμᾶς πάντες οἱ ἄνθρωποι· κατὰ τὰ αὐτὰ
 γὰρ ἐποίησαν τοῖς ψευδοπροφήταις οἱ πατέρες αὐτῶν. 27^{52. 5} Ἀλλὰ

27-30
 Mt 5, 29-43

marc Amblic 1371 om | αὐτῶν: 10P^e των ιουδαιων, 49. Mcion epiph 312
 et 324 (non item Tertmarc 4, 15) υμῶν

24. πλῆν: Δ om

25. ἡμῖν (Ir^{int} 202 et vae vobis qui satiati estis, quoniam esurietis, et qui ri-
 detis nunc, quia plorabitis. Libere Tert^{marc} 4, 15 „ingerit vae etiam
 saturatis quia esurient; etiam ridentibus nunc, quia lugebunt“): Lx
 69. jcant Baseth²⁸⁷ om | ἐμπεπλησμ.: DEPA ενπ., P^w 124. τοιο - με-
 νοιοσ | νυν cum MBLQBXΔ*Δx 1. 13. 22. 33. 69. al¹⁵ f go cop syrP c.²
 arm aeth Ors⁴⁷... ε Ln Ti om c. ADEHKMP SUVVIH al plu a b c e g². (ff²-
 g¹ ut vdtr) l q vg syr^{sch} Ir^{int} 202 Baseth²⁸⁷ | πενθασετε: M - σητε |
 ουαυ sec sine ἡμῖν cum MBLBXI (sed κ pergit ἴ pro οἱ, s vero om et.
 οἱ γελ. νυν) 1. 13. 69. 157. 209. al pauc Or^{3, 270} et⁷⁹⁴ et³¹² Or^{int} 3, 694
 et^{3, 880} (Ir^{int} 202 vide ante) ... ε Ln add ἡμῖν cum ADEHKMPQRUVΓΔΛΠ
 al pler it vg Baseth²⁸⁷ Or^{int} 3, 448 Ors⁴⁷, item Chr^{3, 573} Hil³⁸⁶ (Hil om
 νυν, ut et. b) | καὶ κλαίσετε (Or et Or^{int}): X om, item^{vdtr} Tert^{marc}
 (vide ante); Ir^{int} 202 omittit vdtr πενθησ. καὶ (vide ante)

26. οἰαυ sine ἡμῖν c. MABEF^w HKLMQRSUVXΓΔΛΠ al longe plu it^{pler} vg go
 syrP Tert^{marc} 4, 15 Or^{int} 3, 699 Baseth²⁸⁷ Chr^{1, 106} cat^{ox} 50 ... ε (= Gb Sz)
 add ἡμῖν cum DΔ 13. 69. al mu b (vae vobis cum ben. dix. omisso vobis
 vel vos sq) cop syr^{sch} arm aeth Ir^{int} 202 Mac¹⁷⁰ Chr^{3, 535} et^{4, 246} et^{5, 285}
 et^{7, 320} et^{8, 559} et^{9, 391} | καλῶς εἶπωσ. υμασ hoc ordine cum MAHL 33.
 al plus⁵ syr^{sch} ff². g¹. l vged et^{inss} allq (ut for em; hi Latt bene dix-
 erint vos vel vobis) Ir^{int} 202 (ben. dix. vos) Baseth²⁸⁷ Mac¹⁷⁰ (Gall⁷) Chr^{1, 106}
 et^{4, 246} ... B e q tol Tert^{marc} 4, 15 υμασ καλ. επ. (vobis vel vos ben. dix.)
 ... ε Ln Ti καλ. υμασ (D 28. d^{scr} ἡμῖν) εἰπωσιν cum DEKMPQRSUVXΓΔ
 ΛΠ al pler a c f am ing mt go Chr^{3, 535} et^{5, 285} et^{7, 320} et alib cat^{ox} 50
 ... b 69. om υμ. (vide ante) | παντες (sed κ cop Ir^{int} post οἱ ἀνθρ.
 ρον) cum MABEHKMPQRUVXIIH 1. 33. 69. al permu a b c e f ff². g¹.
 et². vdtr l q am fu for em iac ing perus mt sax cop syrP go arm (ap
 Gb) Baseth²⁸⁷ Chr^{saepe} (vide ante) et^{7, 320} diserte (οἱ κ εἰπεν οταν - οἱ
 ἀνθρωποι, ἀλλ οταν παντες) cat^{ox} 50 Ir^{int} 302 ... Gb Sz om cum DF^w
 LBVGΔΔ al¹⁰⁰ fere vged syr^{sch} arm (teste Rieu) aeth perss Tert^{marc} 4,
 15 Mac¹⁷⁰ | κατ. τα αυτα (Schu ut supra) cum MABDKHXIIH 33. d^{scr}
 al¹⁰ fere item (ut supra) a c e go syr^{sch} cop arm ... ε (Gb ut supra)
 κατ. ταυτα cum M^{AEHLMPSUVΓΔΔ} al pler b f ff². g¹. g². vid l q vg syrP
 aeth Ir^{int} 302 Tert^{marc} 4, 15 | γαρ (et. Ir^{int}): D 99. it am fu for em iac ing
 mt perus tol sax Tert^{marc} 4, 15 om (Mcion ap Epiph³¹² et³²⁴ ad v. 23.
 tantum vdtr spectare) | τοιο (b Ir^{int} 302 Tert^{marc} praem et) ψευδοπρ.
 M^{AE} sive M^{CA} (non M^{AE} nec M^{CB}) 243. f g¹. l am fu^{vid} for ing em mt peru tol

ἡμῖν λέγω τοῖς ἀκούουσιν· ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καλοῦσθε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς, 28 εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς, προσεύχεσθε περὶ τῶν ἐπηρεάζοντων ὑμᾶς. 29 ^{53.5} τῷ τύπτοντί σε εἰς τὴν σιαγόνα πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην, καὶ ἀπὸ τοῦ αἵμα-

- sax τ. προφηταῖς (243. τουσot-τας). Epiph³²⁴ εἰ προφητῶν μεμνηται, οὐκ ἀρνείται προφηταῖς etc potius ad v. 23. spectat. Contra Tert^{mare} sic: „Pseudoprophetas autem laudatos sive benedictos a patribus eorum tam eius est exprobrare quam prophetas vexatos et recusatatos“ etc | οἱ πατερ. αυτων (69. 142* 251. c^{ac} Irin^t υμων): v om
27. αλλα cum MABDEKLMRFSUΔΣΗH al pl ... ε αλλ cum HX, item ut vdr vΓΔ, al pl | B εκθρουσ | Δ ποιητε
28. καταρ. υμασ cum MABDKMPRXΓΠH al⁸⁰ fere (Clem⁸⁰⁶ αγαπατε τ. εκθρ. υμων, λεγει, ευλογειτε τουσ καταρω. υμασ, και προσειχ. υπερ των επηρεαζ. υμιν etc, item³⁰⁷ - κελειναι και τουσ καταρωμ. ημασ ευλογειν) Orca^t οχ⁸⁸ (ad 1 Co.) Euspra⁶⁸⁴, item maledic. vos a b ff². g¹. l q ... ε (= Gb Sz) Ti κατ. υμιν c. EHLBUVAΔ al pl (item c f. vg Amb maledic. vobis) Iust^{ap}ol^{1,15} (εγω δε υμιν λεγω· ευχεσθε υπερ των εκθρ. υμων και αγαπατε τουσ μισ. υμασ και ευλογειτε τουσ καταρωμ. υμιν και ευχεσθε υπερ των επηρεαζ. υμασ) Or^{1,779} (αναριγνωσκοντες το ευλογειτε τουσ καταρω. υμιν) | προσειχεσθε cum MABDLPRXΔΔΣΗH unc⁷ al longe pl it^{pl}er am fu for em ing iac peru sax go syr^p arm ... ε (= Gb Sz) και προσειχ. cum minusc vix mu ff². v^{god} syr^{sch} aeth (Iust^{ap}ol^{1,15} vide ante; Dial^{8,12} ο δε κυριος ημων αγαθος ων λεγει· αγαπατε τουσ εκθρ. υμων και ευχεσθε υπερ των διωκοντ. υμασ ad Mt spectat) Tert^{mare}^{1,15} | περι cum MBLX ... ε Ln υπερ cum ADRPXΓ ΔΔΗ unc⁷ al certe pler (Wtst Gb al plane non attenderunt) Clem³⁰⁷ (αγαπατ τουσ εκθρ. κελειναι και τουσ καταρωμ. ημασ ευλογειν προσειχεσθαι τε υπερ των επηρ. ημασ) Or^{1,106} Eusps²¹ (το προσειχεσθε υπερ των επηρεαζοντων) et¹⁸⁷ (του τοισ εαιτ. μαθηταισ παρηγγελκοτοσ· προσειχεσθε υπερ των επηρ. και αδικοντων αυτοισ) et⁶⁹⁰ (προσειχ. υπερ τ. επηρεαζ. και διωκοντων υμασ; cf Mt) :: υπερ in Mt non fluct. Apud Le περι et. Act 8, 15. Paulus utrumque saepius, sed Col 1, 3 περι a permu in υπερ mutatum, non item 1, 9 υπερ in περι | ALXI 69. al mu επηρεαζοντ., D* επηρηαζ. | υμασ: Δ υμων. Praetorea 69. add και διωκοντων υμασ, cf supra Eus¹⁰⁶ et Mt
29. εσ την cum κ* D Clem⁸⁵ et³⁰⁷ (utroq loco accurate affert τω τυπτοντι usq αλλην) Or^{1,712bis} et⁷⁸⁸ (ut Clem) (it vg in maxillam) ... ε Ln Ti επι την cum κ* ABLRX unc⁷ rell al omn⁷id Bas^{eth} 270 :: et. in Mt plerique επι | σιαγονα (et. κ^c; xg al mu -γωνα): κ* κ* 28. Or^{1,712semel} Bas^{eth} 270 praom δεξιαν (106. add την δεξιαν) :: e Mt | παρεχε (13. 69. 124. 346. στρεφον ut Mt): v 13, 28. 69. al⁵ fere a c (percutienti te - praebe illi vel ei) et it^{pl}er (sed habent qui te percusserit - praebe illi) vgs^{ix} et mss aliq⁷ut perus, non item am for ing em) Amb^{luc} 143⁴ item syr^{sch} aeth go add αυτω (: ut Mt); non item ff². vg cop syr^p Clem^{bi} Or^{ter} Tert^{patient} (verberanti te, inquit, in faciem etiam alteram genam

τός σου τὸ ἱμάτιον καὶ τὸν χιτῶνα μὴ κωλύσῃς. 30 παντὶ αἰτουῦντί σε δίδου, καὶ ἀπὸ τοῦ αἴροντος τὰ σὰ μὴ ἀπαίτει. 31^{54.5} καὶ καθὼς θέλετε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς ὁμοίως. 32^{56.5} καὶ εἰ ἀγαπᾶτε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς, ποία ὑμῖν χάρις ἐστίν; καὶ γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ τοὺς ἀγαπῶντας αὐτοὺς ἀγαπῶσιν. 33 καὶ γὰρ εἴν ἀγαθοποιῆτε τοὺς

Mt 7, 12

32-36
Mt 5, 44-48

obverte) | τον χιτωνα: ΔΓ¹ al pauc cop syr^{ult} add σου. (Miscet Lc et Mt Irin¹²⁴⁸ *tollenti enim tibi tunicam, remitte ei et pallium, et ab eo qui tollit tua non reprobas, et quemadmodum vultis etc.* Or vero^{1, 736} ad Lcae verba τῷ τυπτ. - ἀλλῆν ipsa Mt¹ verba addit: καὶ τὸ θελοῦντι σοι κριθῆναι καὶ τον χιτ. σου λαβειν etc). Praeterea recte pallium (vg *vestimentum*) - tunicam c e vg, contra b d ff² g¹. I q *tunicam - pallium (palleum)*, a *vestimentum - palleum*. (Cf Tertmarc^{4, 16}, „ipse alteram amplius maxillam offerri iubens et super tunicam pallio quoque cedi“.) Similiter Clem³⁰⁷ καὶ εἰς ἀρη σου τῶσ τον χιτωνα, μὴ κωλυσῃς καὶ το ἱματιον :: cf Mt

30. παντι sine δε cum ΜΒΚΛΡΗ 1. 131. 157. 300. al¹⁰ fere b ff² | syr^{sch} arm aeth (Barn¹⁹ ex interpolatione, n² enim om locum: παντι τῷ [ita n², edd om] αἰτ. σε δίδου, item Clem⁵²³ γερραπται· παντι τῷ αἰτουντι σε δίδου et⁹⁴⁴ εἰς ἄλλῳ χωρίῳ· παντι τῷ αἰτ. σε δίδου) ... ζ Ti add δε, Ln [δε] cum ΑΒΕΗΜΡΣΥΝΧΓΔΔΣ al pler a c e f g². (q om totum versum) vg (sed perus *omni enim*) cop go syr^p c.* Baseth²⁷⁰ | παντι sine τῷ cum ΜΒ Barn¹⁹ (ex edd; n² qui verba παντι usq δίδου supplet τῷ habet) ... ζ Ti add τῷ, Ln [τῷ] cum ΑΒΡΞ unc rell al omn^{vid} Barn¹⁹ (ex n²) Clem⁵²³ et⁹⁴⁴ Const^{3, 4, 3} (ο γαρ κινησ φησι· παντι τῷ αἰτ. σ. διδ.) Baseth²⁷⁰ Chr^{11, 232} (παντι γαρ, φησι, τῷ αἰτ. σ. διδ.) Cf et. Iust^{2p}oll^{1, 15} παντι τῷ αἰτ. δίδοτε καὶ τον βουλομενον δανεισασθαι μὴ αποστραφητε, quae magis a Mt pendent. | δίδου: 33. δος.

31. ποιῶσιν ὑμῖν: Α ποιουσιν (ut c²L in Mt) ὑμας | καὶ (72² 253. 2p^e e q om) ὑμεις: Β α ff² | Irin¹²⁴⁸ om; b cop post αἰτοις pon (b *facite illis et vos similiter*; item q *facite illis vos similiter*; Clem³⁰⁴ ποιειτε καὶ ὑμεις αἰτοις, Tertmarc^{4, 16} ἴτα et vos facite illis, item syr^{ht}, Tert gnost¹⁰ et vos ἴτα facite illis :: cf Mt). Hinc Ln [καὶ ὑμεις]. Praeterea cf Orproverb (in *Notitia ed. cod. Sin. p. 102*) πάντα ὅσα θελετε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι, πάντα καὶ ὑμεις ὁμοίως ποιεῖτε αὐτοις (Mai³² eadem imperfecte leguntur) :: e Lc et Mt | ὁμοίως (a *sic facite eis*): D 248. e Clem³⁰⁴ Irin¹²⁴⁸ (nil nisi *facite eis pro καὶ ὑμ. ποι. αὐτ. ὁμ.*) om

32. καὶ εἰ: e παθ εἰ | καὶ γαρ οἱ (KL om) ἁμαρτωλοὶ (D add τοῦτο ποιουσιν) τοῖς ἀγαπῶντι αὐτ. ἀγαπῶσιν: 209. καὶ γ. οἱ αμ. το αἰτο ποιουσιν (: ut Mt) ... 1. ab οἱ ἁμαρτωλοὶ ad οἱ ἁμαρτ. versu sq transilit

33. καὶ γαρ εἰς cum n²B ... ζ Ln Ti om γαρ cum n²AD(εἰ pro εἰς)LPΞ unc rell al omn^{vid} it vg etc | ἀγαθοποιητε cum ΜΑΒΕΚΛΥΝΧΠ al pl

ἀγαθοποιούντας ὑμῶς, ποία ὑμῶν χάρις ἐστίν; καὶ οἱ ἁμαρτωλοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν. 34 καὶ εἰάν δανίσγητε παρ' ὧν ἐλπίζετε λαβεῖν, ποία ὑμῶν χάρις ἐστίν; καὶ ἁμαρτωλοὶ ἁμαρτωλοῖς δανίζουσιν ἵνα ἀπολάβωσιν τὰ ἴσα. 35 Πλὴν ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν καὶ ἀγαθοποιεῖτε καὶ δανίζετε μηδένα ἀπελπίζοντες· καὶ ἔσται ὁ μι-

... Ti ἀγαθοποιεῖτε cum DHMPSΓΔΔ 33. al^{9scr} (et haud dubie al mu) | ὑμῶν: c om, D a syrP post ποία χάρις (quae gratia est vobis a syrP) | χαρ. ἐστίν (ita q): P b (erit gratia) c (quae est gratia) e (om και γαρ εἰαν αγ. τ. αγαθ. ἡμισ) ff² (erit grat.) l vg cop aeth syr^{hr} (syr^{sch} quae est gratia vestra) εστ. χα. | και γαρ c. M^{BA} aeth ... ε Ln Ti και γαρ c. ADLP^{EX} unc rell al omⁿvid (sed 237. d^{scr} al pauc και γαρ και) itP^l (nam et b e f q, etenim a d; contra c f ff². l cum et) vg (siquidem et) etc. Ceterum B a και γαρ transilit ad ἁμαρτωλοὶ ἁμαρτωλοῖς δανίζουσιν | οἱ: A al pauc om (item B videtur, quum a και γαρ ad ἁμαρτωλοὶ ἁμαρτωλοῖς transluerit) | το (A 262. om) αυτο: e (et. syrP) id ipsud, D a ff². (g¹⁻². vid) l d vg τουτο (hoc), 1308^r b c f q ταυτα (haec)

34. και εἰαν: D καν, e sed si | δανι- c. M^{AB}*DLPR^A al aliq et hoc versu et seq, item primo et tertio locō E^x, item tertio tantum loco A ... ε Ln δανει- cum B³HKMSUVXΓH (bis et. A, semel et. ε) al longe plu. Cf Steph. Thesaur. sub δανίζω | δανισγητε cum M^{BL} 157, item (si mutuum dederitis) b f ff². g¹⁻². l q vg Amb^{tob} 16 (pag. 609) et (si feneraveritis) e Tert^{marc} 4, 17 ... ε δανειζητε cum MUVI^H al permu, item Gb'' Ti δανειζετε (Ti δανιζ.) cum ADEF^{WHKLPX}ΔΔ al pl; item si feneretis (d - ratis) a d. Cf et. Iust^{ap}ol 1, 15 εἰ γαρ δανειζετε παρ ὧν ἐλπίζ. λαβεῖν, τι καινον ποιεῖτε; τουτο και οἱ τελωνα ποιοουσιν. | παρ ὧν: Γε π. ω, λαβεῖν cum M^{BL} 237. Iust^{ap}ol 1, 15 ... ε Ln ἀπολαβεῖν cum ADEHKMPS UVXΓΔΔ al longe pl | ὑμῶν χαρις ἐστίν: hoc ordine f, D χαρ. ἡμ. ἐστ., a b ff². g¹⁻². l q vg Tert^{marc} gratia et vobis, c Amb^{tob} vobis est gratia ... B e om ἐστίν (b l om ἐστ. v. 32) | και sec sine γαρ cum M^{BL} 157. cop (item nonne et b q) ... ε Ln add γαρ c. ADP^{(r}vid, vide ante) XΓΔΔH unc⁷ al omⁿ fere itP^{ler} vg syr^{utr}et^{hr} etc | ἁμαρτωλοὶ sine οἱ cum M^{ABDELMPSUVΓΔΔH}(X?) al plu ... ε (Gb⁰⁰) praein οἱ cum HKI al mu cop | ἁμαρτωλοῖς (H al pauc - λουσιν): A om | δανίζουσιν: vide ante ... ε Ln δανειζουσιν: vide ante | τα ἴσα (f g¹⁻². vg): D a b c e ff². l q Amb^{tob} om

35. πλην: U add λεγω ὑμῶν (: e Mt), item e dico :: cf Mt | ἀρ ἐχθροὺς | δανιζετε ... ε Ln δανειζετε: vide ad v. 34 | μηδενα cum M^{EP}* w cant (pleriq conlatores non attenderunt) item (reddentes neminis spem praescindentes) syr^{utr} et^{hr} arP persP (: interpretes Syros μηδενα legisse apparet; at quaeritur possitne μηδενα pluraliter dictum esse, quod non inauditum est teste Steph. Thes.) ... ε Ln Ti μηδεν cum AR LEXI^{AAH}2 unc⁷ al pler. Latini: nihil desperantes a b d e f ff². g¹. l q for tol; nihil inde sperantes c vg^{ed} am em ing; nihil sperantes Amb^{tob}, item cop rell | απελπ. c. M^{ABLE} unc¹² etc ... Ti αφελπ. c. DP al²

σθός ὑμῶν πολὺς, καὶ ἴσασθε υἱοὶ ὑψίστου, ὅτι αὐτὸς χριστὸς
 ἔστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηροὺς. 36 γίνεσθε οἰκτιρμονεσ, Mt 5, 48
 καθὼς ὁ πατὴρ ὑμῶν οἰκτιρμῶν ἐστίν. 37 ^{56,2} καὶ μὴ κρίνετε, καὶ Mt 7, 1
 οὐ μὴ κριθῆτε· καὶ μὴ καταδικάζετε, καὶ οὐ μὴ καταδικασθῆτε.
 ἀπολύετε, καὶ ἀπολυθήσεσθε· 38 δίδετε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· Mc 4, 24
 μέτρον καλὸν πεπεισμένον σεσαλευμένον ὑπερεκχυννόμενον δώ-

35. πολυσ: κ⁸⁴ al² c (item a l sax Amb^{10b} in caelo) add εν τοις ουρα-
 νοις (: cf v. 23 et Mt 5, 12), hinc Ln [εν τοις ουρα.] | υψιστου cum
 κΑΒΔΛΡΧΓΔΑΞΠ unc⁷ al plu ... ς (= Gb 8z) του υψ. c. minusc non ita
 mu Baseth²³⁶ | χριστος: x al² scri^v χριστος | αχαρ. (aeth bonos) και
 πονηρους: 1. 131. 209. al pauc arm πον. και αχαρ.

36. γινεσθε sine ουν cum κ⁸⁴ ΒΒΔΛΧ 1. 33. 131. 157. a b c e f ff² l q go cop
 arm aeth Clem¹⁴¹ et ⁴⁹² (γινεσθε, φησιν ο κυρ., ελεημονεσ και οικτιρη-
 etc) (Or^{2, 36} τηρων την εντολην του σωτ. την· γινεσθε οικτ. etc, και·
 γινεσθε τελειοι) Ath^{1, 716} Cyr^{4, 227} et ²³¹ (Chr^{5, 15} et ^{7, 456} et alibi, Mac
^{43, 2} et ^{19, 2} et custod¹⁶⁷) Tert^{marc}^{4, 17} Cyp⁷¹ :: at in tali re patrum testi-
 monia levi momento sunt; etsi passim etiam particulas eiusmodi
 fideliter servant, tamen saepius negligunt. Cf et. Iust^{ap}^{1, 15} (γινεσθε
 δε χριστοι και οικτιρμονεσ etc) et ^{tr}⁹⁶ (γινεσθε χριστ. x. οικτιρη. etc)
 ... ς (sed Gb⁰⁰) Ti add ουν cum ΑΡΧΓΔΑΠ unc⁷ al pler f g¹⁻² v^g syr
 utre^t hr Or^{int}^{1, 194} Baseth²³⁶ (: cf Mt) | καθωσ (Clem⁴⁹² Ath Chr ωσ)
 sine και cum ΒΒΛΧ 1. 131. 262. c d cop aeth Clem¹⁴¹ et ⁴⁹² Ath^{1,}
⁴⁵⁰ et ^{1, 716} Chr (ut ante) Tert^{marc}^{4, 17} ... ς Ti καθωσ (Iust Or al ωσ)
 και et Ln καθ. [και] cum ΑΔΓ⁷ΡΡΧΓΔΑΠ unc⁷ al pler it^{pler} v^g go syr
 utre^t hr Iust^{ap}^{1, 15} et ^{tr}⁹⁶ Or^{2, 36} et ^{int}^{1, 194} Cyr^{4, 227} et ²³¹ Baseth²³⁶ Cyp⁷¹;
 ο πατ. υμων (Iust^{ap}^{1, 15} Clem¹⁴¹ Or^{2, 36} et ^{int}^{1, 194} Baseth Tert^{marc} Cyp
⁷¹): κ⁸⁴ (non item * nec c) 13. 69. al⁵ aeth Iust^{tr}⁹⁶ Clem⁴⁹² Bas^{regg}⁵¹²
 cod et bap¹³⁷ Mac^{19, 2} et ^{43, 2} et custod Cyr^{4, 227} et ²³¹ et thes¹²⁰ Chraliq add
 ο ουρανοσ, item yscr Ath^{1, 450} Chr^{5, 15} ο εν τοις ουρανοισ

37. και pri: D 1. 131. 157. al¹⁰ fere it v^g cop syr^{sch} (non P) cop arm
 (non go aeth) Tert^{marc}^{4, 17} om :: ut Mt | P^{*κρινηται} | και ου μη cum
 κΒΕΝΗΚΛΜΡΣΥΝΧΓΔΑΞΠ al pler b ff² g¹⁻² l q v^g cop al Const^{2, 36} (κρι-
 θησεισθε) Baseth²⁷⁸ Cyr^{4, 422} ... Ln ινα μη (: c Mt) cum ΑΔΑ al pauc
 a c e f go aeth Tert^{marc}^{4, 17} Cyp³¹⁸ Amb | και μη καταδ. cum κΒΛΞΞ
 tisch⁴ al¹⁵ fere syr^p Bas^{pp}³⁰⁴ ... ς Ln om και cum ΑCΔΕΗΚΜΡΥΥΔΑΠ
 (Γ om και μ. καταδ. usq καταδικασθ.) al pler it v^g cop syr^{sch} al
 Baseth Cyr^{4, 422} Tert^{marc} | καταδικαζετε: x^Δ al aliq -ζητε et A 262.
 -σητε ... B δικαζετε | και ου μη: D a c e ff² aeth Baseth Tert^{marc}
 Cyp³¹⁸ ινα μη | B δικασθητε

38. καλον (Clem⁸⁴⁴ Eus^{ps}⁵⁵⁶ Tert^{marc}^{4, 17}): v al³ v^g ed et cdd aliq (sed
 non am ing for tol) go syr^{sch} add και | πεπεισμενον (κ⁸⁴ πεπισμ.)
 sine και cum κ⁸⁴(D)Λ (1.) 69. (131.) a b c e ff² g¹⁻² l q cop arm aeth
 (Or^{1, 290} Dial⁹²⁴ Eus^{ps}⁵⁵⁶) Cyr^{ador}¹³⁶ Amb^{bis}; D 1. 131. 157. Or Dial
 Eus σεσαλ. ante πεπισμ. pon, x 48^{ev} gscr⁴ syr^{sch} Tert^{marc} om σεσ. ...

σουσιν εἰς τὸν κόλπον ὑμῶν· ᾧ γὰρ μέτρον μετρεῖτε ἀντιμετρηθήσεται ὑμῖν. 39^{57.5} Εἶπεν δὲ καὶ παραβολὴν αὐτοῖς. μήτι δύναται τυφλὸς τυφλὸν ὀδηγεῖν; οὐχὶ ἀμφοτέρω εἰς βόθυνον ἐμπεσοῦνται; 40^{58.3} οὐκ ἔστιν μαθητὴς ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον· κατηχητισμένος δὲ πᾶς ἔσται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ. 41^{59.5} τί

Mt 15, 14

Mt 10, 24

1o 13, 16

15, 20

41 π

Mt 7, 3-5

ς add και cum ACPCΓΔΑΠ unc⁷ al pler f g²-vid vg go syrP Clem⁹⁴⁴ Cyr^{4,384} et zach^{8,789} | σεσαλευμ. sine και cum MBDLX 1. 69. 131. a b c e f ff². g¹. l q cop arm Clem⁹⁴⁴ Or^{1,290} Dial Eusps⁵⁵⁶ Cyr^{ador} ... ς add και cum ACPCΓΔΑΠ unc rell al pler vg go aeth syrP Tertmarc⁴ Cyrzach⁷⁸⁹ | υπερεχυννομενον c. NAB⁴CDE²LPSUAΠ 33. fscr ... ς υπερεχυννομενον cum B^{2E}*HKM^{vid}IXTA al pler | κολπον: D κολμων | υμων: L υμιν | ω γαρ μετρω cum MBDLX 1. 33. 131. 209. c (qualem enim mensuram) e (qua enim mensura - eadem et) cop (mensura enim qua) item aeth Clem⁴⁷⁶ (ω μετρω μετρ. αντιμετρηθησεται. υμιν potius e Lc quam e Mt) Or^{1,280} (eadem prorsus verba subsequentibus μετρον κालν etc; item Orcat ox in Rom⁹⁶; Orini^{3,841} qua mensura mensi fueritis, eadem mensura metietur vobis) Eusps⁵⁵⁶ (subsequentibus μετρον κालν etc) ... ς Ti τω γαρ (13. 69. 34^{ov} a b l q arm Tertmarc⁴ om, g². eadem vero) αυτω (X al⁵ om) μετρω ω cum ACPCΓΔΑΠ unc⁷ al pler itpler vg go syrP arm Tertmarc⁴ (eadem qua mensi eritis mensura) | αντιμετρηθησεται c. NAB²vid et²CDLXXIΓΔΑΧII unc rell (itPl vg Tertmarc⁴ remetietur) Polyc² (vide post) Clem⁴⁷⁶ Or^{1,290} Eusps⁵⁵⁶ ... B²*P al pauc b e q arm μετρηθησεται (metietur). Cf etiam Polyc² μνημονευοντες δε ων ειπεν ο κυρ. διδασκων· μη κρινετε, ινα μη κριθητε· αφιετε, και αφιθησεται υμιν· ελιατε, ινα ελιθητε· ω μετρω μετρετε αντιμετρηθησεται υμιν· και οτι μακαριοι οι πτωχοι και οι δυκομονοι ενεκ. δικ., οτι αυτων εστ. etc

39. ειπεν: D 13. 69. 91. 124. ελεγεν, item dicebat it vg | δε και cum M^{BC}DF^WLBX¹ 13. 33. 69. 124. 157. 209. 346. al pauc itpler (e et similitud. dicebat illis) vg (et. 130^{lat}) arm ... ς om και cum APΓΔΑΠ unc⁷ al pler cop go syrP (syr^{sch} et dixerat illis similitud.) | μητι: X al pauc μη | D οδαγεν (item D in Mt) | ουχι: M ουκ, 69. ουχ οι | εμπεσοιυται cum BDLPR^{vid} 1. 13. 69. al¹⁰ fere (13. 69. 346 ante ειω) a (incident, item d) ... ς πεισοιυται (cadent) cum MACXΓΔΑΠ 33. al pler itpler vg :: ut Mt

40. τον διδασκ. sine αυτου cum MBDLX 1. 13. 33. 69. 124. al plus⁵ it vg Or^{4,424} (εν μεν τω κατα ματθ. - εν δε τω κατ. λουκαν το· ουκ εστι etc) Irin¹²⁸¹ Tertmarc^{4,17} ... ς (Gb⁹) Ti add αυτου cum ACPCΓΔΑΠ unc⁷ al pler cop syr^{utr} arm go aeth Cyr^{luc} 303 | κατηχησμ. (η καταχτησμ.) usq αυτου: ΓΑ⁴ 48^{ov} om (Λ⁴ om etiam αυτου quod praecedat) | δε: ΔΧ al pauc cop^{wl} et petr² arm om | πασ (Nyssopp ap Gall^{6,620} c q post εσται): M b om | εσται (et. it vg Irin¹ erit) : M^W 64. 91. 239. Or^{4,424} Const^{5,6} (προσεταιχται· κατηχητ. εστω πασ ωσ ο διδ. αυτου) εστω. Latt post omnis erit (erit omnis, erit) add: si sū (ita a c f g¹⁻² l

δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ δοκὸν τὴν ἐν τῷ ἰδίῳ ὀφθαλμῷ οὐ κειτανοεῖς; 42 πῶς δύνασαι λέγειν τῷ ἀδελφῷ σου ἀδελφέ, ἄφες ἐκβάλλω τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου, αὐτὸς τὴν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου δοκὸν οὐ βλέπων; ὑποκριτά, ἐκβαλε πρῶτον τὴν δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σοῦ, καὶ τότε διαβλέψεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου ἐκβαλεῖν. 43^{90.5} Οὐ γάρ ἐστὶν δένδρον καλὸν ποιῶν καρπὸν σαπρὸν, οὐδὲ πάλιν δένδρον σαπρὸν ποιῶν καρπὸν καλόν. 44 ἕκαστον

Mt 7, 16^{aa}
et 12, 33

q vged et edd allq ut perus gat), item ut sit (b ff²). Contra pergunt sicut etc e am for ing tol Ir^{int}

41. το sec (ΕΚΓΑΠ al τω, item ΧΓΑ al versu 42 τω εν τω bis, κ sec loc): D al pauc om; nec exprimunt it (exc e: *stipulam quae est*) vg cop | την δε δοκ. τ. εν τ. ιδιω (D σω, item it vg in oculo tuo) οφθαλμω: P 13. 69. 124. 346. την δε εν τω σω οφθ. δοκον :: ut Mt

42. πωσ (Schu commendat propter loc. parall.) cum b e ff² ... κ πωσ δε, 251. g¹⁻². am em for ing perus tol sax και πωσ ... ζ Ln η πωσ cum ACDBHKLMPSUVXΓΔΔ al omn fere it^{pl} vged et mas allq (ut fu) syr utr cop go etc (: η πωσ quum apud Mt legatur nec fluctuet, atque plura ex eodem ad mutandum hunc Lucae locum adhibita esse certum sit, praestat quod ab eo differt; a simplicitate vero lectionis codicis b, confirmatae Latinis testimoniis, orta videntur et πωσ δε et και πωσ) | αδελφει: D 157. a b c e ff² l q om :: ut Mt | το (L 69. om) εν τ. οφθ. σου (f go syrP): D 33. a b c e ff². g¹⁻² l q cop syr^{sch} arm aeth εκ (33. απο) του οφθαλμου σου :: e Mt | αυτοσ (syr^{sch} et ecce) την εν-ου βλέπων (13. 69. 124. μη βλε., γ οικ εμβλε.) et. f g¹⁻². vg: D a b c e ff² l k και ιδου η δοκος εν τω σω οφθαλμω (it² in oculo tuo trabes) υποκειται (subiacet, d e est) | την δοκον: c om την | εκβαλειν post τ. αδ. σου cum b 13. 69. 124. 346. ... L 1. post το καρφος ... ζ Ln post διαβλεψεις (: at ita Mt lectione non fluct; valent huc eadem quae ad πωσ diximus) cum KACDXΓΔΔH unc⁷ al pler it vg cop go etc | το (pro το L² iam εκ dederat) εν τω οφθαλμω: D it vg cop syr^{sch} arm aeth εκ του οφθαλμου :: ut Mt

43. ου γαρ (et. it^{pl}er vg cop go syrP): D a syr^{sch} aeth οικ (Clem¹⁰⁶ το γαρ οικ εστι δενδρ. καλ. - καρπ. καλον, καρταιθα αρμοστειον nil probat), 346. ουδε | καρπον σαπρον (et. Clem¹⁰⁶, item Tert^{marc} 4, 17 „proinde et arbor bona non profert malum fructum“, sed 1, 3 „in creatorem interpretatus malam arborem malos fructus condentem“): D a b c e f ff². g¹⁻² l q vg syr^{sch} καρπουσ σαπρουσ, rursusque pro καρπον καλον D a b c e f g¹. q (non item ff². g² l vg) syr^{sch} καρπουσ καλουσ :: e Mt | ουδε παλιν cum KBLX 1. 13. 69. 124. 131. 157. 346. b g¹. q cop arm (Clem¹⁰⁶ ουδε μην) ... ζ (: ut Mt lectione non fluct) om παλ., Ln [παλ.] cum ACBXXΓΔΔH unc⁷ al pler it^{pl} vg syr^{utr} go aeth. Cf Dial⁸²⁰ et⁸²¹ (40 et 41 ap^{Wetst}) λεγει το ευαγγελιον ου δυναται δενδρον σαπρον καρπουσ καλουσ ενεγκειν (paullo post προστειγκ.),

γὰρ δένδρον ἐκ τοῦ ἰδίου καρποῦ γινώσκειται^{81.5} οὐ γὰρ ἐξ ἀκαθῶν
 Mt 12, 34^a συλλέγουσιν σῦκα, οὐδὲ ἐκ βιάτου σταφυλῆν τρυγῶσιν. 45^{82.5} ὁ
 ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας προ-
 φέρει τὸ ἀγαθόν, καὶ ὁ πονηρὸς ἐκ τοῦ πονηροῦ προσφέρει τὸ
 πονηρόν· ἐκ γὰρ περισσεύματος καρδίας λαλεῖ τὸ στόμα αὐτοῦ.

οὐδὲ δένδρον καλον καρποῖς κακοῖς ἐπιγκαί (paullo post προσεπιγ-
 καί). Item Mcion^{hipp} 10, 19 οὕτως χροῖται λεγοῦνται· οὐ δύναται
 δένδρ. καλον καρποῖς πονηροῖς ποιῆν. Item Philastr⁴⁵ [Marcion]
 „dicens ita — non est arbor bona quae faciat malum fructum, neque
 arbor mala quae faciat bonum fructum“

44. γαρ (ἱ δε): D (ἱ ap Treg) al⁷ a b c e ff² l q. tol (non item f g¹⁻² vg)
 om | ἰδίου (v al⁵ om) καρποῦ: D καρπ. αὐτου, item it vg fructu suo
 ἐξ ἀκαθῶ. συλλέγουσ. (κ συνλεγ.) σῦκα (f g¹⁻² vg de spinis colligunt
 ficus): a b c d ff² l q legunt (c colligunt) de spin. ficus (b uuae), D⁸⁷
 ἐκλιγόνται ἐξ ακ. σῦκ., e de spinis enim ficus non leguntur (pergit ne-
 que de rubo vendemiantur ubae. Similiter go: non enim de spin. colliguntur
 ficus, neque de rubo calcantur uuae.) | σῦκα: 28. ροδα | βιάτου
 (ita κ^a; κ^b βλαστοῦ): U 49^{ev} y^{scr} al^{2scr} al pauc βιάτων | σταφυλῆν
 (κ -λησ): L 13. 69. 346. c e cop syr^{utr} go σταφυλασ | σταφυλ. τρυ-
 γωσιν cum M^{BCPLX} 13. 33. 69. 346. y^{scr} al^{2scr} scri 49^{ev} al pauc syrP ...
 ε Ln τρυγ. σταφ. cum ΛΕΗΚΜΒΟΥΓΓΑΛΗ al pler it (e vide ante) vg syr
 sch cop (vindemiañ uuae e rubo) go arm aeth

45. τῆσ καρδίας cum M^B ... D⁸⁷ αὐτου τῆσ καρδ., item ε Ln Ti τ. καρδ.
 αὐτου cum ΑΛΧΓΔΛΞΗ unc⁷ al omn^{vid} it vg rell Or^{2,565} ... Dial⁸²¹
 om | προσφέρει bis: LΓ al aliq προσφέρει, sec loco etiam v | το (D
 om) ἀγαθόν: Or^{2,565} τα ἀγαθα, Dial ἀγαθα | και ο πονηροσ (Gb⁷
 prob Schu) cum κ^BBDL 1. 130⁸⁷ et^{1at} 131. a b g¹ l cop arP ... ε add
 ἀνθρωποσ, Ln [ανθρ.] cum κ^oΑCΧΓΔΛΞΗ unc⁷ al pler^c e e f ff² g² q
 vg syr^{utr} go arm aeth Dial⁸²¹ :: ut Mt | εκ τ. πονηρου (Gb⁷) cum M^B
 DLΞ 1. 69. 131. a ff² g¹ l am for tol cop^{81r4} arm ... b vg^{ed} (et. ing
 perus al) 130^{1at} Dial add θησαυρου, item ε θησαυρου τῆσ καρδίας
 αὐτου, Ln [θησ. τ. καρδ. αὐτ.] cum ΔCΧΓΔΛΞΗ unc⁷ al pler^c e e f g² q
 cop syr^{utr} go aeth :: θησαυρου add Mt nec fluct lectio; τῆσ καρδ.
 αὐτ. ex prioribus adsumpta | περισσεύματος (XΓ al περισευμ.) sine
 του cum ΜΑΒΔΗΚΒΣΥΧΔΛΞΗ al plus⁸⁰ (Bas^{80egs} 521 fluct lectio) ... ε
 praem του cum CLMΓ al plu Dial :: ut Mt | καρδίας cum ΜΑΒΔΧ al
 plus¹⁰ ... ε praem τῆσ c. CLXΓΔΛΞΗ unc⁷ al pler Dial :: ut Mt | λαλεῖ
 (D⁸⁷ καλεῖ) hoc loco c. ΑΒΔLXΓΔΛΞΗ unc⁷ al pler syr^{utr} go al ... Ln
 ad finem versus pon cum κC al pauc a b c e f ff² g¹⁻² l q vg cop Dial
 :: ut Mt | το στόμα αὐτου: e malum („de abundantia cordis loquitur
 malum“, ita ut haec ab eis quae praecedunt pendeant) | αὐτου (eius;
 a illius): C^FW al²⁰ fere g¹ vg cop syr^{sch} aeth Dial om :: ut Mt; hinc
 Gb⁶⁰

46^{63.3} Τί δέ με καλεῖτε· κύριε κύριε, καὶ οὐ ποιεῖτε ἃ λέγω; Mt 7, 21
 47^{64.5} πᾶς ὁ ἐρχόμενος πρὸς με καὶ ἀκούων μου τῶν λόγων καὶ 47-49
Mt 7, 24-27
 ποιῶν αὐτούς, ὑποδείξω ὑμῖν τί ἐστὶν ὅμοιος. 48 ὅμοιος ἐστὶν
 ἀνθρώπῳ οἰκοδομῶντι οἰκίαν, ὃς ἔσκαψεν καὶ ἐβάθυνεν καὶ ἐθη-
 κεν θεμέλιον ἐπὶ τὴν πέτραν· πλημμύρις δὲ γενομένης προσέριξεν
 ὁ ποταμὸς τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἴσχυσεν σαλευθῆαι αὐτὴν διὰ τὸ
 καλῶς οἰκοδομηθῆαι αὐτήν. 49 ὁ δὲ ἀκούσας καὶ μὴ ποιήσας
 ὅμοιος ἐστὶν ἀνθρώπῳ οἰκοδομῶσιντι οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρὶς
 θεμελίον, ἧ προσέριξεν ὁ ποταμὸς, καὶ εὐθὺς συνέπεσεν, καὶ ἐγένετο
 τὸ ῥῆγμα τῆς οἰκίας ἐκείνης μέγα.

46. δε με (x τi δε καλ. με): Δ με δε | καλεῖτε (et. Bas^{regg}491): D 28.
 Clem⁵⁶³ et⁹⁰¹ et⁹⁴³ (omnib. his tribus locis totum versum affert τi με
 λεγτε usq λεγω) λεγτε, κ 259. z^{scr} καλεῖτε. Similiter d Ir^{int}282 et³⁰²
 Or^{int}4, 494 Gaud mihi dicitis (Quid mihi dicitis: Domine domine, et non
 facitis quae dico Ir²⁸²; eadem addito vobis³⁰² et Gaud; Or^{int} quid autem
 dicitis mihi etc. Cf et. Tert^{marc}4, 17 quid vocas [al vocatis]: Domine
 domine, paulloque post: et non facitis quae dico) | ἃ (et. Ir^{int} b¹⁴ Clem
 ter Or^{int} Tert^{marc} Bas^{regg}): B e go syr^{sch} o (quod)

47. πασ: Δ και | των λογων (κ* al aliq τον λογον, non mutato αυτοισ,
 sed al pauc αυτοσ): CF^{wm}x al¹⁰ τοισ λογοισ (x b q syr^{cod} add τοι-
 τουσ):: ut Mt. Praeterea κ* μου των λογ. μου (κ^c om) και | εστιν
 (Δ εστε) ομοιος: 69. 346. it^{pler} (non a e) vg oμοι. εστ.

48. οσ: Δ y^{scr} 3pe al aliq syr^{sch} add και | πλημμυρησ cum κβ*lx 33.
 ... ε Ln πλημμυρασ (DEHS^{2v} al pauc πλημυρ., Δ πλην.μυρασ) cum Δ
 B³CDXΓΔΔH unc⁷ al fere omn | προσεριξεν cum κβ*DL ... Ln προσ-
 ερηξεν cum κ^c ΔB³CDXΓΔΔH unc⁷ al certe pler | ο ποταμοσ: Γ om |
 δια το καλωσ οικοδομησθαι (B³ 33. -μεισθαι, item 157^{vid}) cum κβ¹lx
 33. 157. cop (cop^{dx} recent add sup. petram) syr^p mg (aeth quia supra
 petram aedificata fuit ac bene aedificata fuit) ... ε Ln τι θεμελιωτο
 (F^w εθεμ.) γαρ επι την πετραν (Γ επι τη πετρα) cum ACDXΓΔΔH unc⁷
 al pler it vg go syr^{sch} et P^{txt} arm :: at ita Mt lectione non fuit

49. οικοδομησαντι cum κΑΒDΛΧΓΔΔXH unc⁷ al pler syr^{utr} cop ... Ln
 οικοδομουντι cum c 18. 69. 346. c^{scr} al pauc. Item (quod vix cogit
 ut interpretes -μουντι invenisse statuamus, quemadmodum idem d
 et δ tuentur) aedificanti it vg | οικιαν: Υ al¹⁰ fere την οικ. | η περ. ο
 ποταμοσ: f g² vg in quam (am qua) inisus (ill.) est fluvius ... a b ff²-
 g¹ l q allisit (a inpuilit) flumen domui illi, c impregit flum. in domum il-
 lam, e impregit fluvius, d adlavit flumen pariterque d om ἦ | προσεριξεν
 (d σινερηξ.) cum β*DL ... ε Ln προσερηξ. (Γ προσερηξ.) cum κΑΒ³CDXΓ
 ΔΔXH unc⁷ al omn^{vid} | εθυσ cum κβ¹lx 33. y^{scr} al¹⁰ fere ... ε Ln
 εθυσω cum ΔΕΗΚΜΒ³ΥVXΓΔΔH al pler ... D a c om :: ut Mt | συν-
 πεσεν (concidit b d e l q tol) cum (Gb' et Schu commend) κΒD¹lx 1.
 13. 33. 69. 124. y^{scr} al¹⁰ b e l q tol ... ε Ln πεσεν (cecidit a c f ff²-

VII.

- Μτ 7, 29 1^{85.3} Ἐπειδὴ ἐπλήρωσεν πάντα τὰ ῥήματα αὐτοῦ εἰς τὰς ἀκοὰς τοῦ λαοῦ, ἐισῆλθεν εἰς Καφαρναῦμ.
- Μτ 8, 5-13 2 Ἐκαινοτάρχου δὲ τινος δούλου κακῶς ἔχων ἡμελλεν τελευτᾶν, ὅς ἦν αὐτῷ ἔντιμος. 3 ἀκούσας δὲ περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν πρεσβυτέρους τῶν Ἰουδαίων, ἑρωτῶν αὐτὸν ὅπως ἐλθῶν διασώσῃ τὸν δούλον αὐτοῦ. 4 οἱ δὲ παραγεγόμενοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν ἠρώτων αὐτὸν σπουδαίως, λέγοντες ὅτι ἀξίος ἔστιν ὃ

g^{1.2} vg) cum ACXΓΔΑΠ unc⁷ al longe pl it^{PM} vg :: ut Mt | το ρημα (E¹ 1. al³ ρημα): Γ 131. 435. al plus¹⁰ om τα. Cf Or¹, 207: μεγαλη γαρ σφοδρα η εν αφησει πτωσις, η, ωσ λουκας φησι, μεγα το ρημα της χωρις θεμελιου οικοδομησ.

VII, 1. επειδη (ex επειδη) cum ABC²XΠ 124. 254. 299. weant gat (cum), item addito δε κ 91. 239. (: cf ad Mt 21, 46) ... ε επι δε c. MC²KHL MRSUVΓΔΔX al pler e f g² vg cop go (syr^{sch} et cum) syrp ܘܬܝܪܡܘܟܘܗ ... d b ff² g¹ l q arm^{uae} και εγινετο οτε, et factum est cum; item a c syrp m^g factum est autem cum | πληρωσεν (it^{plor} vg impleret): d επιλεισεν (c e perfecisset, d consummasset) | παντα (n^x 131. e aeth om) τα ρηματα. αυτου (αυτου: M 69. 346. al¹⁰ fere q gat syr^{sch} ταυτα, a b c e ff² g¹ l tol om): d ταυτα τα ρηματα | εισ τας (x² om) ακοασι τ. λαου: d λαλων, e quae loquebatur ad populum | εισηλθεν (d ηλθεν): HA al¹⁰ fere (in primis evglstaria) syr^{sch} add ο ω (69. c add post πληρ.) | καφαρναουμ cum ABC²DXE 33. it (exc q) vg cop go (in Mt accedit z, in Mc Δ; item Or Epiph Nonn) ... ε καπιρναουμ cum AC²E HKLMRSUVΓΔΑΠ al pler q (alibi accedit c, item r)

2. δουλος: D² παισι (d puer; DE^r τισ), item v. 3. 47^{ov} παιδα pro δουλον :: c Mt | κακωσ εχων (MC): n^o om | ημελλ. cum ABCDEHLMRUVXΓΔ ΔX al plu syrp m^g κτ ... F^wKSH al⁴⁰ fere εμελλ. (b εμελεν) | εντιμοσι: D τιμοσι
3. ακουσι. δε (a cop syrp et^{hr} etc): D 245. b e ff² q vg syr^{sch} και ακουσι ... c l arm cum audisset, f qui cum audisset | προς αυτου: D 13. 69. it (exc f) arm om | ερωτων: X ερωτουντας | οπως: n add (ex peculiari usu Lucae) αυτου | διασωση: EHMΓA al mu -σι
4. παραγεγομενοι: H al alii -γαμειροι | προς τ. ω (ita b f g¹ q vg): c προς αυτου, D A c e ff² l om, sed hi it⁵ pergunt rogabant Iesum | ηρωτων cum MDLX 1. 13. 69. 346. ... ε Ln Tl παρεικαλουσι cum BCXΓA ΔΠ unc⁷ al pler; A cop^{Petr⁴} παρεικαλισαν | λεγοντες cum ABC²DLRXΓA unc⁶ al plu it^{plor} em cop syr^{utr} et^{hr} etc: AC²KAH al³⁰ f vg (sed tol om antea αυτου) aeth add αυτω | ω (Α ωι, iota adscr. in eod unc rarissimum): Γ ο (sic)

παρέξῃ τοῦτο· ὁ ἀγαπᾷ γὰρ τὸ ἔθνος ἡμῶν, καὶ τὴν συναγωγὴν αὐτοῦ ἀποδομήσεν ἡμῖν. Ὁ ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπορεύετο σὺν αὐτοῖς. ἦδη δὲ αὐτοῦ οὐ μακρὰν ἀπέχοντος τῆς οἰκίας, ἐπεμψεν φίλους ὁ ἑκατοντάρχης λέγων· κύριε, μὴ σκύλλῃς· σὺ γὰρ ἰκανὸς εἰμι ἵνα ὑπὸ τὴν στείγην μου εἰσέλθῃς· ἵ διὸ οὐδὲ ἐμαντὸν ἠξίωσα πρὸς σε ἐλθεῖν· ἀλλὰ εἰπέ λόγῳ, καὶ ἰαθήτω ὁ παῖς μου. 8 καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπος εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος, ἔχων ὑπ' ἐμαντὸν στρατιώ-

4. παρέξῃ (Gb') cum ΜΑΒCDEHLRXΔΞΠ cap^{ev} al⁸⁰ fere ... ε παρέξει cum ΓΚΜΒΣΥΓΑ al plu (60. 71. g^{80r} icaut -ξεισ)
5. συναγωγὴν: R cop add ἡμῶν | ἠποδομήσεν: C^d D οκοδομήσεν, D οκοδο.
6. ο δε ἰσ ἐπορεύετ. σὺν αὐτοῖς (b f ff² g¹⁻² vid q vg): D a c e l ἐπορεύετο δε (c ergo, e ἰαυε) μετ αὐτῶν ο ἰσ | ἦδη (6P^o ετι): non exprim syr^{sch} (non item syrP et^{hr}) arm aeth | αὐτοῦ: D post ἀπεχόντος | ου: syr^{hr} om | τῆς οικίας cum κD 1. 13. 69. 124. 346. 5^{ev} 6P^o go ... ε Ln Ti ἀπο τ. οικ. cum ΑΒCΛRΧΓΔΔΞΠ unc⁸ al pler | ἐπεμψεν (Δ ἐπιψ.): 13. 69. 124. 346. ἀπεστείλεν... 1. 131. πεμψασ posteaque ελεγε. Praeterea ἐπεμψεν sine additam cum n⁸ b ... ε Ln Ti add πρὸς αὐτον cum κ⁸ CDLRXΓΔΔΞΠ unc⁸ al pler it vg etc, item λ ἐπ αὐτον, 6P^o αὐτω | φίλους hoc loco cum κBCLXΞ 33. 131. 157. c e cop aeth ... ε Ln post ο εκατοντ. cum ΑDEGHKMRΣΥΥΓΑΠ al pler a b f l q (item vid ff² g¹⁻²) vg syr^{utr} arm go | ὁ cum ΜΑΒCDRΞ etc: L om | εκατοντάρχης cum BL 1. (teste Wtsl) 131. (: cf ad Mt 8, 5. 8. 13. 27, 54. Lc 23, 47. In actis vero tantum non ubique -αρχης scriptum, quamvis plerumque altera forma a multis invecata sit, cf 10, 1 et 22. 21, 32. 22, 26. 24, 23. 27, 1. 6. 11. 31. 43.) ... ε Ln Ti εκατοντάρχος c. κACDRΞ unc rell al pler ... D om ο εκατ. | λεγῶν sine additam c. κ⁸ b q vg ... ε Ln Ti add αὐτω cum κ⁸ ABCDLR unc rell al pler it^{pler} etc; item 69. go πρὸς αὐτον | χλπ^a al mu σκυλον | ἰκαν. εμι (Schu „rec. ap Mt 8, 8“) cum κB b l q am for ing tol syr^{sch} ... ε Ln εμι. ἰκαν. cum ACDEGHKLMRΣΥΥΧΓΔΔΞΠ al omn^{vid} it^{pl} vg^{ed} et^{mas} aliq syrP et^{hr} cop go arm aeth :: ex Mt 8, 8. Praeterea Mt 3, 11 Mc 1, 7 Lc 3, 16 1 Co 15, 9 εμι ἰκαν. lectione non fluct | ὑπο τ. στεγ. μου c. ΑΒΕGHKΣΥΥΔΔΞΠ al plu (it vg etc) ... Gb⁸ μου υπ. τ. στεγ. (: ut Mt lectione tantum non fluct) cum κCDLMRXΓΞ al⁴⁰ fere
7. ἴδο οὐδ. εμ. ἦξ. πρ. σε ελθ. (Δ προσελθεῖν omisso πρὸς σε, item δ advenire): D 63. 240. 244. a b c e ff^{2*} l (non item f ff^{2**} g¹⁻² q vg) om :: ut Mt | ἀλλὰ cum ΑΒCEGLRΔ (al; et. ii qui μόνον add) ... κDKM ΣΥΧΓΑΠ al plu ἀλλ | εἰπε: c 13. 69. 90. 124. 346. q^{er} l syrP c.^{*} praem μόνον :: e Mt | λόγῳ (et. it^{pler} vg dic verbo): Γ 69. 300. al¹⁰ fere λόγον (item dic verbum g¹⁻¹) | ἰαθήτω cum BL ... ε Ln ἰαθησεται (: ut Mt lectione non fluct) cum κACDR unc rell al omn^{vid}
8. ὑπο: DF al praec υπ | τασσόμενος: 33. 69. 242. 50^{ev} om :: cf Mt | υπ ἐμαντῶν: F 13. 69. υπ ἐμαντον

τας, καὶ λέγω τούτῳ· πορεύθητι, καὶ πορεύεται, καὶ ἄλλω· ἔρχομαι, καὶ ἔρχεται, καὶ τῷ δούλῳ μου· ποιήσον τούτο, καὶ ποιεῖ. 9 ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασεν αὐτόν, καὶ στραφεὶς τῷ ἀκολουθοῦντι αὐτῷ ὄχλῳ· εἶπεν· λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὔρον. 10 ^{66.5} καὶ ὑποστρέψαντες εἰς τὸν οἶκον αἱ πεμφθέντες εὔρον τὸν δούλον ὑγαίνοντα.

11 ^{67.10} Καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἐξῆς ἐπορεύθη, εἰς πόλιν καλουμένην Ναϊν, καὶ συνεπορεύοντο αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἱκετοὶ καὶ

8. πορευθητι: DX 209. πορευου. Cf huc Valentt ap Ir²⁴ καὶ αὐτορ (i. e. τον δημοιοργ.) εἶναι τον εν τω ευαγγελιω εκατονταρχον, λεγοντα τω σωτηρι· και γαρ εγω υπο την εμαντου εξουσιαν εχω στρατιωτας και δουλους, και οταν προσταξω ποιουσι. Cf et Clem^{hom^o, 21} - λεγειν τουτω· ελθε, και ερχεται, και αλλω· πορευου, και πορευεται etc

9. ταῖτα ο ἰσ̄: c 157. syr^{sch} ο ἰσ̄ ταῖτ. | αὐτορ (et. q go cop syr^{utr} et hr): DRX al⁵ ipler vg syr^{cod} arm om :: ut Mt | τῷ ἀκολ. αὐτῷ ὀχλῷ εἶπεν: D e επ. τῷ ἀκολ. (e add αὐτω) ὀχλῳ, item cop syr^{utr} et hr aeth | λεγω: DX 69. 124.-346. al⁶ ipler (non b q) vg go cop^{dx} mg arm praem αμην :: e Mt | λε. ὑμιν: AU al¹⁵ fere syr^{chet} Pet^{hr} (cop ut semper) arm add οτι ... Epiph^{marc}³¹² λεγω δε υμιν (sed³²⁴ σχολ. ζ om δε) | ουδε cum κΑΒСКΛМRΧΠ al sat mu ... D ουδεποτε ... EFGH SUVAA al⁷⁰ fere ουτε (Gb' et commend Schu) | εν τῷ ἰσραηλ: D e post εμρον pon. Epiph^{marc}³¹² et³²⁴ sic: τοσαυτ. πιστ. ουδε εν τῷ ἰσρ. εν-μρον (³²⁴ ημρον). Pergit vero ipse Epiph³²⁴ (ελεγχ. ζ) ει ουδε εν τῷ ἰσρ. τοσαυτην πιστην ημερον ως εν etc. Cf et. Tert^{marc}^{4, 18} „professus est talem se fidem nec in Isr. invenisse“. Pro ουδε εν usque εμρον a b c ff². g¹. l q aeth in nullo tantam fidem inveni in Isr., item Amb luc 1376 sed addit: „sin vero iuxta Graecos: Nec in Isr. tantam fidem inveni“.

10. εἰς τον (D* om) οἶκ. οἱ πεμφθεντ. hoc ordine cum κΑΒDFKΛXΠ al¹⁵ fere a b c e cop syr^{hr} aeth (praeterea D add δουλοι) ... ε Ti οἱ πεμφθ. εἰς τ. οἶκον cum ACEGHMRSUVΓΔΑ al pler f ff². g². l vg go syr^{utr} arm ... 2. g¹. q om εἰς τον οἶκον | τον δουλον cum κΒΛ 1. 157. 209. a b c e ff². g¹. l q cop syr^{hr} ... ε Ti τον ασθενουντα δουλ. c. AC(D omisso δουλ.) EFGHKMRSUVXΓΔΑΠ al pler f g². vld vg go syr^{utr} arm aeth :: cf et. ad Mt

11. ἐγενετο: D e aeth om | εν (D c e om) τη εξησ cum κ*CDKMN al permu c e f go cop syr^{utr} arm aeth ... κ*ABEFGHILRUVXΓΔΑ al⁷⁰ fere a b ff². g¹. l q vg εν τῷ εξησ (Gb' sed improb Schu) :: 8, 1 εν τῷ εξησ non fluct; 9, 37 est τη εξησ ημερα, ter in actis τη εξησ 21, 1. 25. 17. 27, 18) | ἐπορευθη cum κΒR 13. 69. 346. ... ε Ln Ti ἐπορευετο cum ACBLXΓΔΑΠ unc⁹ al pler; item idat it vg. Praeterea c³UXA 69. 127. 131. 262. al aliq a add ο ἰσ̄ | καλουμένην (κ^o): κ* om | ναϊν cum κΑΒC DFHKLMSUV^{vld}ΧΑΠ al pler a ff². q cop syr^{utr} et hr ... EFGA al aliq ναειν, 1. 209. al pauc ναειμ ... b c f g¹. 2. l** vg ναϊν ... e l* carpher

ὄχλος πολὺς. 12 ὡς δὲ ἤγγισεν τῇ πύλῃ τῆς πόλεως, καὶ ἰδὼν ἐξεκομίζετο τεθνηκῶς μονογενῆς υἱὸς τῆ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ αὕτη ἦν χήρα, καὶ ὄχλος τῆς πόλεως ἰκανὸς ἦν σὺν αὐτῇ. 13 καὶ ἰδὼν αὐτήν ὁ κύριος ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτήν καὶ εἶπεν αὐτῇ· μὴ κλαῖε. 14 καὶ προσελθὼν ἤψατο τῆς σοροῦ, οἱ δὲ βαστάζοντες ἔστησαν, καὶ εἶπεν· νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγένεθη. 15 καὶ ἀνεκάθισεν ὁ νεκρὸς καὶ

naum | αντω cum ABCDLΓΔΞΠ unc⁸ al longe plu ... ARUXA al¹⁵ om | οἱ: 1. 131. 239. a^{50r} c^{50r} om; item 1. 131. c^{50r} om αὐτοῦ | ἰκανός cum ACEGHKMRBSUVXΓΔΠ al pler b e q go syr^p ... MBDFLX 1306^r et lat 157. a e f ff². g¹⁻². l v g cop syr^{sch} et hr arm om; hinc Gb^o et Ln [ικαν.] | οχλ. πολυς: κη al¹⁵ fere add τῆς πολέως

12. ὡς δὲ ἤγγισεν (69. al pauc -ζε) f g¹⁻².vid vg; d a b c e ff². l q γε-νετο δε (b e ff². l q et factum est) ὡς ἤγγιζεν | καὶ ἰδου: D^{6r} aeth om (d om tantum ἰδου) ... 1. 440. ff². g².vid vg (et. am² ing² fu for tol; non item am² ing²) syr^{sch} (non item syr^{hr} et p) Bas^{ae} or¹⁰ om καὶ | τεθνηκῶς (Cyr⁴,³⁶¹ post μον. υ., 122. νεκρῶς): A 54. e om, hinc Ln [τεθν.] | μονογεν. υἱος cum MBLX c Cyr⁴,³⁶¹ ... ε Ln Ti υ. μορου. cum ACDEFGHKMRBSUVXΓΔΠ al omn^{vid} it (exc c) vg cop go syr^r aeth (aeth om μορου.) Bas^{ae} :: cf 8, 42 θιν. μορου., Io 1, 18 et 3, 18 | καὶ αὐτη ἦν χήρα: d χήρα οἴσα | καὶ αὐτη ἦν (ita et. ε) cum MB^o.LS vx 1. 33. al¹⁵ fere it (a f et haec erat vidua, e quae erat vidua, b c ff². g¹.vid l q vg et haec vidua erat) vg cop syr^{sch} et p mk et hr arm ... ε^o (Wtst Gb Sz) Ti καὶ αὐτη absque ἦν cum AEFHGKMRUXΓΔΠ al plu go syr^p. Praeterea scripsimus αὐτη (etiam ε Ln) ut habent vn al, item et haec it^{pler} vg cop; Ti αὐτη ut m al plu (al¹⁵ ap Mtthaeium et al¹³ ap Scrv) item, quod pro usu horum cdd non differt, αὐτη EFGHK BΓA al mu | οχλ. τῆς πολ. ἰκανός: d πολυς οχλ. τῆς πολ., 1. 131. arm οχλ. ἰκανός τῆς πολέως, c Amb^{luc} 1376 turba multa civitatis, nil nisi multa turba e, turba multa b l | ἦν σὺν αὐτη (et. ε^o Gb Sz) cum MBLX 33. 69. 124. al vix mu (d cum ea erat) cop arm aeth syr^{hr} ... ε Gb'' Ti σὺν αὐτη sine ἦν cum ACEFGHKMRBSUVXΓΔΠ al plu it^{pler} vg go syr utr ... D^{6r} συνέληλυθι αὐτη, e consequebatur illam ... x om ἦν σὺν αὐτη

13. καὶ ἰδων: d e syr^{sch} ἰδων δε | αὐτην: d syr^{sch} om | ὁ κύριος: d 1. al⁷ f for gat sax cop syr^{sch} o τῷ, go syr^{hr} aeth dominus Iesus | κη² ἐσπλαγχνίσθη, F² ἐσπλαγγ. | ἐπ αὐτην cum MKRUXΓΠ 13. 69. 346. al²⁰ fere Bas^{ae} or^{10b} (ubi accuratius ipsum textum affert), item super eam it^{pler} vg ... ε Ln Ti ἐπ αὐτη cum ABCDLA unc² al plu Bas^{ae} (ibidem, sed liberius: ἰδων γὰρ αὐτην ὁ κυρ. ἐσπλ. ἐπ αὐτη καὶ φησιν προσ αὐτην), item f am tol super ea (a d ei) :: et. Mc 6, 34 a plurim ἐπ αὐτοῖς pro ἐπ αὐτοῦς substitutum est; Mt 14, 14 pauci tantum pro ἐπ αὐτοῖς habent ἐπ αὐτοῦς.

14. σοροῦ: r al pauc σωροῦ | d a ff². νεανίσκε νεανίσκε | σοί: EGHA al σι

15. ἀνεκάθισεν (EMA 69. al -θησεν), resedit, consedit it^{pl} vg ... B εκα-TISCHENDORF, N. T. ed. 8. 33

ἤρξατο λαλεῖν, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τῇ μητρὶ αὐτοῦ. 16 ἔλαβεν δὲ φόβος ἅπαντας, καὶ ἐδόξαζον τὸν θεὸν λέγοντες ὅτι προφήτης μέγας ἠγέρθη ἐν ἡμῖν, καὶ ὅτι ἐπεσκέφατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ. 17^{68.10} καὶ ἐξῆλθεν ὁ λόγος οὗτος ἐν ὅλῃ τῇ Ἰουδαίᾳ περὶ αὐτοῦ καὶ πάσῃ τῇ περιχώρῳ.

¹⁸⁻²³
Mt 11, 2-8

18^{69.5} Καὶ ἀπήγγειλαν Ἰωάννῃ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ πάντων τούτων. 19 καὶ προσκαλεσάμενος δύο τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ὁ Ἰωάννης ἐπεμψεν πρὸς τὸν κύριον λέγων· σὺ εἶ ὁ ἐρχόμε-

Deu 18, 15

δοσιν, c e Ir¹ⁿ¹²⁰⁸ sedūt | ἔδωκεν: A 33. ἀπεδωκεν, 50^{ev} παρεδωκ., c f reddidūt (itpler vg dedit; e vero praeteriens ἔδωκεν sic: et coepit loqui ad matrem suam)

16. ἀπαντας cum MACFLRΓΞ al mu ... Gb Sz παντας cum BDEGHKMSUV XΔΛΠ al plus¹⁰⁰ | ηγεροθη cum MABCLX (D εξηγεροθη) 1. 13. 33. 118. 131. ... ε Ti εγγεγεται (EFH al εγγεγερτ.) cum EFGHKMRSUVXΓΔΛΠ al pler :: cf ad 9, 7 Mc 6, 14; εγγεγεται non fluct Mt 11, 11 | ο θεος (69. om): Γ 1. 131. al aliq c κυριος | τ. λα. αυτου sine additam (et. f g²-vid vg go cop syr^{sch} et hr Tert^{mare 4, 18}): MΧΛ 13. 69. 124. 262. 346. al²⁵ fere add εἰς αγαθον, item in donum (-no a b ff²-g¹-l q) a b c e ff²-g¹-l q for (al) syrP arm
17. ο λογ. ουτος (a verbum hoc, c sermo iste): D b e f ff²-g¹-2-vid l q vg ουτ. ο λογ. (hic sermo, e iste sermo) | περι αυτου hoc loco c. M²ABCDR etc: FLX 33. b e g¹ aeth post περιχωρω (syr^{sch} post εξηλθ.) ... κ¹ ff²-l om | και παση cum κ¹ε¹BNFLX 1. 33. yscr (y post περιχ. add περι του ιυ) b c l am fu for ing ... ε Ti και εν παση, Ln κ. [ε]ν πασ. cum ADEGHKMRUVNΓΔΛΠ al pler a f (ff²-et g²-e silentio) q vg (e om et περι αυτ.? et και πασ. τ. περιχ. Pergit enim post in tota iudea sic: ea aō [de eo?] in quibus adnuntiaverunt ad iohannen baptistam qui etiam etc)
18. και απηγγελ. usque περι πα. τουτων: D εν οισ και (d et in quibus) μεχρι ιωανου του βαπτιστου, quibuscum fere convenit e (vide ante) . απηγγειλαν: ΓΔ απγγ. | ιωαννῃ (B²-αρει) cum MAB² ... ε Ln ιωαννη (B²-ανη, E-ην) cum B²LRXΓΔΛΠ unc⁹ al omn^{vid} :: cf v. 22, item Mt 11, 4 Act 3, 4 Apoc 1, 1. Similis cum ιωαννῃ forma est μουσει, cf Mt 17, 4 et alibi. Praeterea post ιωανν. 1. 69. 131. add περι αυτου | περι (69. c και περι) παντ. τουτων: a l om (D e vide ante)
19. και προσκ.: D e (vide ante) praem οσ | τινασ (etiam a e arm syrP ethr; e om δυο): D 2P^o al^{2scr} b c f ff²-g¹ (g²-vid) l q cop syr^{sch} go aeth Amb^{luc1577} om | ο (ε¹ 1. 25. 127. 131. 300. pscr om) ιωαννησ (BL-ανησ): D e (vide ante de utroque) cop^{dz} om | επεμψεν (ε add αυτουσ) usq λεγων: D λεγει πορευθεντες ειπατε αυτω, e dixit euntes inquirite dicentes | κυριων cum BLRX 13. 33. 69. (add αυτου) 157. a ff²-g¹-am fu tol arm aeth ca^{10x57} (προσκαλεσαμενοσ ουν επιμψ. αυτουσ προσ τον κυριον) ... ε Ln ησονται cum MACHΓΔΛΠ unc⁹ al pler b c f g²-vid l q vg cop syr^{utr} (syr^{hr} domin. Iesum) go Cyr^{luc208} (πεμπει πε. τ. ιυ ερομη-

ρος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν; 20 παραγεγόμενοι δὲ πρὸς αὐτὸν οἱ ἄνδρες εἶπαν· Ἰωάννης ὁ βαπτιστὴς ἀπίσταλκεν ἡμᾶς πρὸς σε λέγων· σὺ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν; 21 ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ ἐθεράπευσεν πολλοὺς ἀπὸ νόσων καὶ μαστίγων καὶ πνευμάτων πονηρῶν, καὶ τυφλοῖς πολλοῖς ἐχαρίσατο βλέπειν. 22 καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες ἀπαγγείλατε Ἰωάννι ἃ εἶδετε

νοῦσ αὐτοῦ) | ἄλλον cum ADFΓAΠ unc⁹ 1. al plu Or², 496 (πεμφασ διο των μαθητ. ἐπινθανετο· σὺ εἶ etc; item 496 δια τοιτο ελεγε· σὺ εἶ etc. Utrum verum, hunc an 20, afferat non liquet; ex Lc vero potius quam Mt vdr hausisse.) ... MBLRX 33. al plus¹⁵ catox⁵⁷ (et ibidem et: Cyr) Cyrlic³⁰⁸ et³⁰⁹ et³¹⁰ ἑτερον :: ut Mt lectione non fluct. Cf et, Dial⁸¹⁰ ακοισασ γαρ ἐν τῷ δεσμ. τα εργα του χυ̅ ἐπεμφε τοις μαθητ. αὐτ. πρὸς αὐτον λεγων· σὺ εἶ ο ερχ. η ἑτερον προσδοκ.

20. Propter *ομοιοτελεωτον* versum hunc om v 239. al^{28cr} g¹ l (: ex Mt non pendet omissione; satis enim differt contextus) | παραγεν. δε: D a e syr^{sch} (et venerunt ad Ies. et dixer. ei) κα παραγεν. (e qui cum remissent ad eum vni illi) | πρὸς αὐτον οἱ ἄνδρες: D 33. n syr^p οἱ ἀνδρ. πρ. αὐτ. (syr^{hr} illi vni ad domin. Iesum, aeth illi quos miserat ad domin. Iesum) ... κ* om οἱ ἀνδρ. (suppl⁸) | εἶπαν cum MBDLX ... εἶπον cum AFGAΠ unc⁹ al omn^{vid} | BD ἰωαννης | ἀπεσταλκ. cum AD LXΓAΔAΠ unc⁹ al pler ... MB Tisch* al plus¹⁰ Cyrabacu⁵⁵² ἀπεστειλεν | πρὸς σε: κ 28. 248. a Cyrabacu⁵⁵² om | ἄλλον cum eisdem quos v. 19 diximus et v, Cyrabacu⁵⁵² ... MBLX (sunt iidem atque v. 19 nisi quod D est pro B; B vero, ut notatum est, a προσδοκῶμεν priore ad alterum transiit) 1. 33. al¹⁰ fere ἑτερον :: vide ad v. 19

21. ἐκείνῃ cum MBL 1. 13. 69. 157. y^{scr} al⁶ fere c e q cop Cyract⁵¹ Bas nel or³⁴ ... ε Ln αὐτῇ (ipsa :: quod significantius vdbitur) cum ADRΓ AΔAΠ unc⁹ 33. al pler a b f ff² g¹⁻² l vg syr^{utr} et hr arm go | τῇ sine δε cum MBLX 1. 33. 69. 157. y^{scr} 48^{ev} 150^{ev} semel a b c ff² l cop Cyr act⁵¹ ... ε δε τῇ cum ADRΓAΔAΠ unc⁹ al pler e f g¹⁻² q vg go syr^{utr} (syr^{hr} et in ipsa hora) arm (aeth et sanavit multos statim) | ὥρα cum κ^{CA}BDREΓAΔAΠ al fere omn it^{omn} vg syr^{tr} cop go arm aeth Bas^{se} or³⁴ ... κ* L 69. Cyract⁵¹ ἡμερα (:: ὥρα videbatur nimium) | ἐθεράπευσεν (c d e f g¹⁻² vg Bas^{se} or³⁴): DGR a b ff² l q Cyract⁵¹ ἐθεράπευεν. Praeterea γ 235. al pauc add ο ω̅ | καὶ πνευμ. πονηρων: D c e κ. πον. πνευ., κ* b l κ. πν. ακαθαρτων ... v 28. 71. g^{scr} om | τυφλοισ πολλοισ (15^{ev} semel om) ἐχαρίσατο: D e τυφλοισ εποει (D* ποιει), item c caecos multos faciebat | βλέπειν (Gb') cum κ* ABDEGHKMBVSXΓA Π al⁵⁰ fere ... ε το βλέπειν cum κ* FLUA 1. 33. 124. al permu^{vid} Bas se Cyract

22. καὶ ἀποκριθ. sine additam (Gb'') cum MBDX Tisch 157. a b e ff² g¹ g² vid l vg cop arm Cyract⁵¹ ... ε add ο ω̅, Ln [ο ω̅] cum ALEXΓAΠ unc⁹ al fere omn e f q go syr^{utr} syr^{hr} (domin. Iesum) aeth :: ut Mt | ἀπαγγείλατε (Or², 514 πορ. απαγγ. ω. οσα ειδεις. και ηκουσατε, quae propter ειδ. et ηκουσ. ex Lc vdr; Cyract⁵¹; ap Bas^{se} or³⁴ πορ.

- Es 85, 5 και ἠκούσατε, ὅτι τυφλοὶ ἀναβλέπουσιν, χωλοὶ περιπατοῦσιν, λεπροὶ καθαρίζονται, κωφοὶ ἀκούουσιν, νεκροὶ ἐγείρονται, πτωχοὶ εὐαγγελίζονται· 23 καὶ μακαρίος ἐστὶν ὁς εἰν μὴ σκανδαλισθῆ ἐν ἐμοί.
 24 Ἀπελθόντων δὲ τῶν ἀγγέλων Ἰωάννου ἤρξατο λέγειν πρὸς τοὺς ὄχλους περὶ Ἰωάννου· τί ἐξεληλύθατε εἰς τὴν ἔρημον θεάσασθαι; κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενον; 25 ἀλλὰ τί ἐξεληλύθατε

²⁴⁻²⁵
Mt 11, 7-19

απαγγ. ω. α ακουετε κ. βλεπετε etc. Tum vero pergit: πορευθεντες ιπατε, μαλλον δε υμεις εδιδαχθητε: D tol ιπατε (et. Bas^{sel}) | ιωαννη (B -ανει) cum MAB⁵L ... ζ Ln ιωαννη (D -ανη) cum B²DREYΓAA XΠ unc⁹ (E -ννη) al omn^{vid} | α ειdet. κ. ηκουσ. (a b c f g¹ l q am for ing Or^{3,514} Cyract¹⁵¹; ff²-vg [et. em tol al] aeth Ambluc¹³⁷⁹ quae audistis et vidistis, 69. Bas^{sel} α ακουετε κ. βλεπετε. Did^{tr}ia^{1,28} α βλεπ. κ. ακου. etc ex Mt potius): D e α ειδορ υμων οι οφθαλμοι (d e oculi vestri) και α (e om) ηκουσαν υμων τα ωτα (d e aures vestrae) | ειdeti cum MBEFGLMRSYAAZ al plu ... HKNXΓΠ al mu ιδete, λ ιδατε | x om και ηκουσατ. | Θτς cum ADBFGAΠ unc⁹ al pler e f g¹ g²-vid vg go syrr ... Ln om (: ut Mt) cum MBLX 1. al plus¹² a b c ff²-l q Or^{3,514} Cyr abacu⁵⁶² Bas^{sel} Ambluc Isai³⁹² (Gall 7) | χωλοι (Cyrabacu⁵⁶² Cyract¹⁵¹ Bas^{sel}): 69. 159. 346. al aliq e em syr^{utr} (non item hr) arm και χωλοι. Ex iisdem pauci ut e syr^{sch} (item syr^{hr}) etiam και λεπρ. | x om χωλοι περιπατ. | κωφοι cum AEGHKLMSUVXΔ³XΠ al pler itom^u vg go cop syr^P arm^{ed} Cyract¹⁵¹ ... MBEFGA⁴ al mu syr^{sch} arm^{edd} aeth Bas^{sel} Cyrabacu⁵⁶² και κωφοι (: ut Mt) | νεκροι: syr^{sch} et hr aeth Cyr abacu⁵⁶² Bas^{sel} και νεκρ. | x 435. om νεκρ. εγειρ. | πτωχοι: MFX 1. 13. 33. 69. al¹⁰ fere e syr^{sch} et hr aeth Cyrabacu⁵⁶² Bas^{sel} και πτωχοι :: ut Mt

23. ος εαν cum ABLXΓAΠ unc⁹ al pler Cyrabacu Bas^{sel} ... κD al pauc Cyract¹⁵¹ ος αν. Cf huc Eriph^{marc}312 et 324 παρηλλαγμανον το μακαριος ος εαν (324ου) μη σκανδαλισθη εν εμοι. ειχε γαρ ως προς ιωαννην.
24. αγγελων (it vg cop syr^{hr} et P mg go arm^{20h} aeth): κM²BSXΠ 1. 131. 300. al plus³⁰ syr^{sch} et P txt arm^{usc} μαθητων | κ ηξαντο | η λαλειν? | BD ιωανου | προς τουσ (x³ om) οχλους cum M²CABKLMSTXΠ al pl it vg go etc... M²DEFGHNVAA al¹⁰⁰ fere cop τοισ οχλοισ (Gb' improbante Schu :: est enim e Mt) | περι ιωαννου (BD-ανου) hoc loco b c e cop syr^{utr} et hr go: D a f ff²-g¹-2- l q am for fu ing tol (vg^{ed} ante dicere) ante προς τ. οχλ. (sive ut D τοισ οχλ.) | εξεληλυθατε cum EF OHMSUVXΓAA 33. al plu ... Gb'' Ln εξηλθατε cum MABDLX 69. x^{scr} al pauc, item κΠ al¹⁰⁰ fere εξηλθετε :: dubium esse nequit quin aoristum ex Mt invexerint et hoc versu et sqq. In Mt perfectum, quod adamat Lc, non intulit nisi F ter, Δ semel | G ab εξεληλυθατε transiluit ad idem verbum v. sq
25. εξεληλυθατε cum EFHSUVXΓAA (G vide ante) al plu ... Gb'' Ln εξηλθατε cum MABDLX 33. 69. x^{scr} al pauc, item κMΠ al¹⁰⁰ fere εξηλθετε :: vide ad v. 24

ιδεῖν; ἀνθρωπον ἐν μαλακοῖς ἱματίοις ἡμφιεσμένον; ἰδοὺ οἱ ἐν ἱματισμῷ ἐνδόξῳ καὶ τροφῇ ὑπάρχοντες ἐν τοῖς βασιλείοις εἰσίν. 26 ἀλλὰ τί ἐξεληλύθατε ἰδεῖν; προφήτην; ναὶ λέγω ὑμῖν, καὶ περὶ σσότερον προφήτου. 27 ^{70.2} οὗτός ἐστιν περὶ οὗ γέγραπται· ἰδοὺ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἔμπροσθέν σου. 28 ^{71.5} λέγω ὑμῖν, μείζων ἐν γεννητοῖς γυναικῶν προφήτης Ἰωάννου οὐδεὶς ἐστίν· ὁ δὲ μικρό-

Mat 3, 1
Mc 1, 2

25. καὶ τροφῆ [υπαρχ.]: c g¹ l Amb^{luc}1881 syr^{hr} aeth^{cod} om. Praeterea go τροφῆ pro τροφῆ expressit. | υπαρχοντες: DKP al¹⁵ Clem²³⁵ διαγοντες, d agent, a ff² superabundant (contra b e f q vg Amb^{luc} sunt)
26. ἐξεληλυθατε cum AEPGHKMSUVXΓΔΛΠ 33. al plu (Or³, 472 περι ου ο σωτηρ λεγει· αλλα τι ἐξεληλυθατε; προφητ. ιδειν; ναὶ λεγω υμ. και περισσ. προφητου. In his certe ἐξεληλυθατε ex Luca est) ... Gb⁰ Ln ἐξηλθατε c. MBDLX 69. x^{scr} al pauc, item al mu ἐξηλθετε :: vide ad v. 24 | να: η y^{scr} z^{scr} και | προφητου: D add οτι ουδεις μειζων εν γεννητοις γυναικων προφητης ιωαννου του βαπτιστου (vide ad v. 28). Similiter sed satis inepte inter etiam dico vobis et verba et amplius propheta interponit a: nemo maior in natis mulierum amplior est iohannem baptista
27. ουτος: U 1. 13. 33. 69. al plus⁵⁰ b e (de eo enim) cop arm add γαρ | ἰδου sine εγω (prob Schu) cum MBDLX 1. 131. 209. 243. 346. it vg cop arm Epiph^{marc}319 et 325 Tert^{marc}4, 18^{edd} (item Or³, 769^{cod} si ad Lc non ad Mc 1, 2 spectat: ουτος ην περι ου ο προφητης ελεγεν· ιδου εγω αποστειλω [cod ιδου αποστειλλω] τον αγγ. μου πρ. προσω. σου, οσ κατασκ. την οδ. σου εμπρ. σου) ... ε ιδ. εγω cum AEPGHKMSUVXΓΔΛΠ 33. al pler go syr^{utr} aeth Tert^{marc}4, 18^{ed} (item Or³, 769^{ed}) :: cf ad Mc 1, 2 | προ προσωπ. σου: z om, D⁸⁷ 57. σου | την (D τον) οδον σου: x syr^{hr} om σου | εμπροσθεν σου: D 122* a l Tert^{marc}4, 18 (Epiph non affert nisi usque ad verba προ προσω. σου) om
28. λεγω cum Bx 33. y^{scr} al⁵ cop syr^{sch} ... MLX 157. syr^{hr} arm pers^p aeth αμην λεγω :: ut Mt; ε Ln Ti λεγ. γαρ cum AEPGHKMSUVXΓΔΛΠ al pler f g²-vid q vg go syr^p; D 13. 69. 124. a b c e ff² g¹ l λεγ. δε | υμιν: D c e add οτι, sed D (omissis μειζων εν usq ιωανν. ουδ. εστιν, vide ad v. 26) pergit ο μεικροτερος εν etc | προφητης cum Λ(D, quem vide ad v. 26) EGHNSUVΓΔΛ al plu f g¹⁻² q vg go syr^{sch} et P txt arm Clem¹¹² (ιωαννης ο μειζων εν γεννητοις γυναικων προφητης) Amb^{luc} 1295 („et vere est ille magnus — ad Lc 1, 15 — quia maior inter natos mulierum propheta Iohanne baptista nemo est“ Quaest²⁶ (ed. Bened. 1837 tom. 3. append. p. 2837 „et dominus dicit: nemo maior inter natos mulierum propheta Iohanne baptista“). Dubium est Tert^{marc}4, 18 ubi est: praecursor — maior quidem omnibus natis mulierum, paulloque post: qui sit maior tanto propheta ... Gb⁰ Ln om c. M^BKLMX ΠΠ al²⁶ fere a b c e ff² l cop syr^p m⁸el^{hr} aeth Or (4, 192 δια το· μειζων εν γεννητ. γιν. ιωαννου ουδεις εστιν, ³¹² το περι του ιω. ιηρημενον·

τερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ μείζων αὐτοῦ ἐστίν. 29^{72.10} καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀκούσας καὶ οἱ τελῶναι ἐδικαίωσαν τὸν Θεόν, βαπτισθέντες τὸ βάπτισμα Ἰωάννου· 30 οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ οἱ νομοκοτὴν βουλὴν τοῦ Θεοῦ ἠθέτησαν εἰς ἑαυτούς, μὴ βαπτισθέντες ἐπ' αὐτοῦ. 31^{73.5} Τίτι οὖν ὁμοιώσω τοὺς ἀνθρώπους τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ τίτι εἰσὶν ὅμοιοι; 32 ὅμοιοί εἰσιν παιδίοις τοῖς ἐν ἀγορᾷ καθημένοις καὶ προσφωνοῦσιν ἀλλήλοις λέγοντες· ἠλλήλαμεν ἡμῖν

μείζων ἐν γεννητ. γυν. ἰωαννου του βαπτ. ουδεις εστιν, et², 495 *ω. οἱ μείζων ἐν γενν. γυν. ουδεις ην κατα την του σωτηρος ημων μαρτυριαν λεγοντος· μείζων ἐν γενν. γυν. ἰωαννου του βαπτιστ. ουδεις εστιν* :: at omnino ex Mt fluxisse vdr̄t omissio, apud quem nemo προφητησ add | ἰωαννου (BD -ανου) absque additam (Gb') cum *MBLE* 1. 131. 157. al pauc cop syr̄cod et syr̄br̄ arm Or⁴, 122 (vdr̄t etiam Terimarc⁴, 18 quum uberius tractans locum nostrum nusquam *baptistam* addat ad *Iohannem*) ... ε Ln add του (Δ om) βαπτιστου cum Λ(D vide ad v. 26) EGHKMSUVXΓΔΠ al pler it vg go syr̄sch et P¹ aeth Or⁴, 312 et², 495 *Ambluc*¹²⁸⁵ Quaes²⁶ :: at ita Mt lectione non fluctuante | ουδεις εστιν: M (per incuriam) om | ο δε (a et qui; b ff² l q nam qui): D οτι ο (quoniam qui d) | μικροτερος: D add ατου

29. ο λαος ακουσας (7P⁶ a e ακουσαντες) και οι τελωναι: M 71. g^{acr} ο οχλος και οι τελων. ακουσαντες. Cf et. Chr², 440 οι τελωναι και ο οχλος ειδικαιωσαν τον θεον etc | ειδικαιωσαν: D* ειδικαιωσαι, d iustificabit | BD* d ἰωαννου

30. και οι: D om οι | εις εαυτοις (Cyr⁴, 259 εν εαυτοις, g² in semetipsis): MD 60. 243. aeth Cyr², 440 om | υπ αυτου (f g¹⁻² q vg): a b c e ff² l om

31. τινι ουν (F^w al pauc cop^{schw} ex dz et petr⁴ om ουν, η habet δε) cum κα BDEF^wGHKLSUVXΓΔΠ al¹⁵⁰ fere a b c e ff² g² l q am for su em harl iac ing gat mm mt perus tol sax go cop syr^{utr} arm aeth. Praeponit vero x (: ex margine textui inlata) verba haec: ουκει εκεινοις ελεγετο αλλα τοις μαθηταις ... ε (= Gb Sz) praem ειπε δε ο κυριος cum minusc iisque ut vdr̄t pauc f g¹ vg^{cle} pers^w (item m^{ms} et evgl̄l initio pericopae habent: *Ειπεν ο κυριος*) | και τινι: η και τωτε

32. παιδιοις: D* praem τοις | εν (D add τη) αγορα: F^w Δ εν αγοραις :: ut Mt | λεγοντες (: qua e scriptura explicandae sunt ceterae omnes) cum DL 13. 69. 124. 346. ff² q l b e a (ff² q *sedentibus in foro et loquentibus ad invicem dicentes*; l *sedentibus ad invicem dicentes et ad inv. dicentibus*; b *sedentibus in foro et loquentes ad invicem dicentes*; e *qui in foro sunt et adclamant ad invicem dicentes*; a *in foro sedentibus qui clamant ad alterutrum dicentes*) cop; similiter M^c x 157. λεγοντα ... M^b B 1. α λεγει, Λ 262. οι λεγουσιν ... ε Ln και λεγουσιν cum APXΓΔΠ unc⁸ al pler item (*sedentibus in foro et clamantibus ad invicem et dicentibus f, in foro sedentibus et clamantibus ad invicem dicentibus c, qui in foro sedentibus et adloquentibus invicem dicentibus*

καὶ οὐκ ἀρχήσασθε, ἐθρηγήσαμεν καὶ οὐκ ἐκλαύσατε. 33 ἐλήλυθεν γὰρ Ἰωάννης ὁ βαπτιστὴς μὴ ἐσθίων ἄρτον μηδὲ πίνων οἶνον, καὶ λέγετε· δαιμόνιον ἔχει. 34 ἐλήλυθεν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐσθίων καὶ πίνων, καὶ λέγετε· ἰδοὺ ἄνθρωπος φάγος καὶ οἶνοπότης, φίλος τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν. 35 καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς πάντων.

d, g¹⁻² vg *sedentibus in foro et loquentibus ad invicem et dicentibus* | c d f g¹⁻² vg go syr^{utr} | PA al mu *ηλίσασαμιν* | LX al *ορχήσασθ*. | *εθρηγησ*. abaque *υμιν* cum MBDLX 13. 346. y^{scr}* c e g¹⁻² l cop arm Amb^{luc} 1885 ... ζ Ln Ti add *υμιν* cum AEGHKMPBSUVYΓΔΛΠ al pler a b f ff² q vg go syr^{utr} aeth BasP^s 180 | *εκλαύσατε* (E -στετε): m^{ms} 13. 69. 346. BasP^s 180 *εκοψασθε* :: ut Mt

33. γαρ (l autem): F^w 150^{ev} al⁷ a o arm (Or⁴, 180 o σωτηρ φησιν· ἐλήλυθεν ο ω. ο βαπτ. μητε εσθίων μητε πίνων, και λεγετε· δαιμ. εχει: quae magis e Luc quam e Mt allata videntur) om | *ιωαννησ* (Or o ω., vide ante): BD* d *ιωανησ* | μη cum MBX 157. et μηδε cum κ 157, item f (*non manducans pan. neque bibens vinum*) Oros¹⁶⁴ (Gall 9: *venit Ioh. non manducans neque bibens; nil praetera*) ... ζ Ln Ti *μητε et μητε* cum ADLPYΓΔΛΠ uncⁿ (*μητε secundum etiam BX*) al fere omn it^{pler} vg etc (: at *μητε μητε* Mt lectione non fluct) | *εσθίων* et hoc versu et seq cum KALPZ unc rell (versu seq et. B) al omn^{vid} ... Ln Ti *εσθίων* hoc versu cum BD, Ti etiam versu seq cum D (: eadem forma Mc 1, 6 ex MBLA 33; 12, 40 *κατεσθοιτες* B solus tuetur) | *αρτον* post *εσθ*. et *οινον* post *πιν*. cum MBLX 157. f g¹⁻² vg syr^{sch} cop (*οινον* post *πι*. et. 243. 48^{ev}) ... ζ *αρτ*. ante *εσθ*. et *οιν*. ante *πιν*. (Δ* *πιν*) cum APYΓΔΛΠ uncⁿ al fere omn go syrP ... D 1. 13. 69. 129. 131. 18^{ev} a b c e ff² l q arm aeth (et. Or et Oros, vide ante), om (: ut Mt) *αρτον* et *οινον*, item syr^{cu}; quum enim rursus incipiat a voce *εσθίων*, post vero *οινον* omittat, minime probabile est *αρτον* praecessisse | *λεγετε*: A 71. 262. g^{scr} 7p^e al pauc (71. 7p^e et. v. seq) *λεγουσιν* :: ut Mt. Cf et. huc Eus^{dem} 480 *και ο σωτηρ δε μαρτυρει λεγων· ηλθιν ω. προσ υμασ μητε εσθ. μητε πιν., και λεγετε· δαιμ. εχει*: quae memoriter allata nec Mt nec Lc accurate sequuntur.

34. ἐλήλυθεν: x *ηλθεν* :: ut Mt | *εσθίων* et *εσθών* vide ante | *φιλος* ante *τελωνων* cum MABDEGKLMPSUVYΓΔΛΞΠ al longe plu a c e f ff² g¹⁻² l vg ... ζ (= Gb Sz) post *τελω*. (: ut Mt) cum hX al non ita mu (omnino ex Mt est Clem¹⁸⁶ *ηλθε γαρ φησιν ο υιος τ. ανθρ. και λεγουσιν· ιδου ανθρ. φαγ. x. οινοπ. τελω. φιλοσ*). Praeterea 1308^r b q post *αμαρτωλ. pon* (142* a om *και αμαρτ*.)

35. ἐδικαιώθη: v* *δικαιωθη* | *παντων* (Γ *απαντων*) post *των τε. αιτ*. (: qui ordo praeter usum) cum AEGHEPBSUVYΓΔΛΞΠ 33. al plu cop go syrP ... Ln T^{isynops} ante *των* cum MB 69. 124. 157. 346. it vg (at hoc est fere ex usu Latinorum) syr^{sch} ... κ^{CDP}WLMX 1. 13. 28. al³⁰ fere syr^{cu} arm om plane (hinc Gb^o :: ut Mt; ex eodem ut vdr Ir⁴⁰).

36 ^{74.1} Ἡρώτα δέ τις αὐτὸν τῶν Φαρισαίων ἵνα φάγῃ μετ' αὐτοῦ· καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Φαρισαίου κατεκλίθη. 37 καὶ ἰδοὺ γυνή ἦτις ἦν ἐν τῇ πόλει ἀμαρτωλός, καὶ ἐπιγνοῦσα ὅτι κατὰκειται ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Φαρισαίου, κομίσασα ἀλάβαστρον μύρον 38 καὶ σταῖσα ὀπίσω παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ κλαίονσα τοῖς δάκρυσιν ἤρξατο βρέχειν τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ ταῖς θριξίν

Diserte contrarium tuetur Amb, vide post. | *τεκνον*: κ *εργον* (: : id quod in Mt recepimus). Quod idem de Graecis testatur Amblic¹²⁸⁵. Habet enim ad verba *ab omnibus filiis suis*: „Bene *ab omnibus*, quia circa omnes iustitia servatur, ut susceptio fiat fidelium, reiectio perfidorum. Unde plerique Graeci sic habent: *iustificata est sapientia ab omnibus operibus suis*, quod opus iustitiae sit, circa uniuscuiusque meritum servare mensuram.“

36. ηρωτα: D a b c e f ff²· g¹· vge^d aliiq (sed non vge^d nec am for em ing perus tol) syr^{sch} (non item syrP) Amphil⁴⁷⁷ Amb^{opp} ηρωτησε. Syr^{cu} sic: *et venit Pharisaeus unus rogans eum etc* | *τις αυτον*: D l al pauc (33. αυτ. post φαρισ. pon) it vg (sed tol *quidam illum*) go syr^g αυτον τις | *των φαρισαιων* (v al pauc *ιουδαιων*): GH al pauc add *τον ιω* (: : debet igitur αυτον omitti, ut est in evglstariis) | *τον* (l. τῆν) οικον cum MBDLX 1. 33. 69. 124. 131. Epiph^{marc}³¹² et ³²⁵ Amphil⁴⁷⁷ ... *ς την οικιαν* (: : quae forma versu seq non fluct) cum Λ PΧΓΔΠ unc⁸ al pler | *κατεκλιθη* cum M⁸BDLX 1. 33. 131. Epiph^{marc} bis, item M⁸ *κατεκλιτο* ... *ς ανεκλιθη* (HSG al mu -κληθη) cum APΓΔΠ unc⁸ al pler Amphil⁴⁷⁷

37. ητις ην hoc loco cum MBLX c f ff²· g¹· g²· vid | vg cat^{ox}⁶⁰ Amblic¹²⁸⁶ et^{opp}³⁶⁷, item (sed *αμαρτ. εν τη πολ.*) 1. 118. 131. 209. cop arm syr hr (syr^{cu} et^{sch} non exprim ητις), item (sed *τις pro ητις*) 13. 69. 346. ... *ς post εν τη πολει* cum APΧΓΔΠ unc⁸ al pler (126. *τις pro ητις*) a b e q go syrP Amphil⁴⁷⁸ cat^{ox}⁶¹ ... D aeth om | *και ante επιγν.* cum M⁸BFMPBVXΔΠ al plus⁶⁰ cop go syr^{utr} ... *ς om cum DEG HKLUGA al plu it vg syr^{cu} et hr arm aeth* | *επιγνοουσα*: D γνοουσα | *κατακειται* (D post φαρισ., item [*recubuit, recumbit*]) c e syr^{cu} et^{utr}, non item syr^{hr} nec Or^{int}^{4,517} c. M⁸BDLXΛX 33. ... *ς ανακειται* c. EGHEMFS UVΓΔΠ al pler | *αλαβαστρον* (F praem το) *μυρον*: D *μυρον αλαβ.*

38. οπισω post στασα cum MBDLXΔ 1. 33. al¹⁵ fere it^{pler} (q Amphil⁴⁸⁰ om) vg cop syr^{cu} et^{sch} et hr arm aeth Or^{int}^{4,517} (Epiph^{marc} vide post) Amb^{opp}³⁶⁷ ... *ς (= Gb Sz) post παρ. τ. ποδ. αυτ.* cum ΔEFGHK MFSUVΓΔΠ al longe plu go syrP | *αυτου pri* (M *τουτου*) et. Or^{int}^{4,517}: AKH al²⁵ fere syrP Amphil⁴⁸⁰ *του ιω* ... 47. 17^{ov} om. Cf Epiph^{marc}³¹² et³²⁵ *η δε γινη στασα οπισω η αμαρτωλος παρα τους ποδας εβρεξε τοις δακρυσι τους ποδας* (³²⁵ om τ. ποδ.) *και ηλειψ. και κατεριλει.* | *κλαιουσα*: F 157. 235. b g¹· ff²· vid l q vg Amb^{opp}³⁶⁷ om | *τοις δακρυσιν* (D -γυσι) ante ηρξ. βρεχ. (D *εβρεξε*) cum MBDL 33. it (e *lacrimis suis*, a om τ. ποδ. αυτ. sec loc) vg syr^{cu} et hr arm Or^{int}⁴,

τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ἐξέμαξεν, καὶ κατεφίλει τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ ἤλειπεν τῷ μύρῳ. 39 ἰδὼν δὲ ὁ Φαρισαῖος ὁ καλέσας αὐτὸν εἶπεν ἐν ἑαυτῷ λέγων· οὗτος εἰ ἦν προφήτης, ἐγίνωσκεν ἂν τίς καὶ ποταπὴ ἢ γυνὴ ἦτις ἄπτεται αὐτοῦ, ὅτι ἀμαρτωλὸς ἐστίν. 40 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτόν· Σίμων, ἔχω σοί τι εἰπεῖν. ὁ δὲ διδάσκαλε εἶπέ, φησίν. 41 Δύο χροοφειλέται ἦσαν δανιστῆ τιγί· ὁ εἰς ὄφειλεν δηνάρια πεντακόσια, ὁ δὲ ἕτερος πενήκοντα. 42 μὴ ἐχόντων αὐτῶν ἀποδοῦναι, ἀμφοτέροισ ἐχαρίσατο. τίς

⁵¹⁷ ... ὡς Ti post τους ποδ. αὐτου cum ΛΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al fere omn go cop syrP aeth Amphil⁴⁸⁰ | ηρεξ. βριχεν (f g² vid vg cop syr^{tr} et hr arm): D εβριξε, item riyabat b ff² g¹ l q, inriyabat a, labadat e, lavit c Or^{int}, item syr^{cu} aeth | ταισ: Α ταισ | θριξεν ut ΜΑΒΕΓΚΛΡΧΓΔΔ etc; Ln θριξ cum DMUH etc | εξεμαξεν cum M⁴ADLX 33. 106. 157. cop ... ὡς Ln Ti εξεμασεν (sed E⁴H⁴ΔH⁴* al aliq -μασεν) cum M⁴ΒΡΓΔ ΛΗ unc⁹ al pler it^{pl}er (e om και ταισ θριξ. usq κατεφιλ. τ. ποδ. αυτ.) vg syr^{ro} omn Or^{int}

39. ο καλεσ. αυτον (et. Or^{int}4, ⁵¹⁷ Amphil⁴⁸³): D e παρ ω κατεκειτο ... syr^{hr} om | λεγων: DX 69. 106. al² e syrP txt arm Amphil⁴⁸³ Or^{int}4, ⁵¹⁷ Aug^{bis} om | ε: excidit in GH al pauc | προφητησ cum ΜΑΔΛΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al omn fere ... Bx p⁴arh²* ο προφητ. | D ποδαπη. Eodem modo D Mc 13, 1 et Lc 1, 29 (Mt 8, 27 hiat) | ητισ απτεται: DGr Or³, ²²⁵ η απομεινη

40. ειπεν (x ante ο ιε) πρ. αυτον: 33. πρ. αυτ. ειπ., x al pauc q ειπ. αυτω (syr^{cu} dixit ei Iesus), f* go dixit ad Petrum, e ad Petrum dixit illi, c dixit Simoni (pergens: Simon) | φησιν post δαδ. ειπε c. MBILX 1. 131. ... ὡς Ln post ο δε pon cum ΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler it vg (b f q al vg al ille ait, c e ille autem ait, l et ille ait, a qui ait) go syrP; item AD al² cop aeth εφη (syr^{cu} et sch dixit ei, syr^{odd} ipse autem dixit, syr^{hr} et ille dixit)

41. δυο cum ΜΑΒΙΛΡΓΔΔΛΗ unc⁹ al pler a l q vg item v^{dir} ff² g¹ 2. ... D cop^{sch} syrP mg aeth praem ο δε ειπεν (aeth add αυτω), arm et dicit, syrP txt c.* dicit ei, syr^{hr} dixit ei; x ο δε ιε ειπεν, b c f dixit ergo (f autem) Iesus, e et Iesus ait, syr^{cu} et sch dixit ei Iesus, cop^{wi} respondens Iesus dixit illi | χροοφειλετ. cum ΜΑΒΔΕΦΓΗΚΛ^{emend}*ΜΡΒΣΥΓΔΔΛΗ carp etc ... ὡς χροωφ. cum L⁴U al plu^{vid}. Praeterea -φειλεται ΜΑΒ⁴D ΛΡΑΞ al; B²ΕΡΓΗΚΜΣΥΧΓΛΗ al plu -φειλεται | δανιστη cum ΜΑΒ⁴DI ΛΡΑΧ al ... ὡς Ln δανειστη cum B²ΕΡΓΗΚΜΣΥΧΗ al plu (r praetermittit δανε litteras). Cf ad 6, 34. Cf Or³, ²²⁵ ανθρωπω δανειστη χροωφ. ησαν δυο· εις οφει. etc. Amphil⁴⁸⁴ ενι ανθρι pro δανιστη | L 69. al pauc οφειλεν | πενηκοντα (Or³, ²²⁵ et Int², ³⁶⁸ et ³, ²⁷⁵ Amphil⁴⁸⁴ Dam¹, ⁸⁰¹): D 69. a c syr^{cu} et sch et hr praem (syr^{hr} add) δηναρια

42. μη εχοντ. sine δε (Gb') cum BDLPX 42. 63. 72. 114. 253. want a ff² g² l vg Or³, ²²⁵ et Int², ³⁶⁸ Amphil⁴⁸⁴ Aug anonym^{lars} ³⁷³ (Gall³) ... ὡς add δε cum ΜΑΙΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler b f g¹ q go cop syrP arm

οὖν αὐτῶν πλείων ἀγαπήσει αὐτόν; 43 ἀποκριθεὶς Σίμων εἶπεν· ὑπολαμβάνω ὅτι ᾧ τὸ πλείον ἐχαρίσατο. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ ὀρθῶς ἔκρινας. 44 καὶ στραφεὶς πρὸς τὴν γυναῖκα τῷ Σίμωνι ἐφη· βλέπεις ταύτην τὴν γυναῖκα; εἰσῆλθόν σου εἰς τὴν οἰκίαν, ὕδωρ μου ἐπὶ τοὺς πόδας οὐκ ἔδωκας· αὕτη δὲ τοῖς δάκρυσιν ἔβρεξέν μου τοὺς πόδας καὶ ταῖς θριξίν αὐτῆς ἐξέμαξεν. 45 φιλημά μοι οὐκ ἔδωκας· αὕτη δὲ ἀπ' ἧς εἰσῆλθον οὐ διέλειπεν καταφιλοῦσά μου

aeth Amb^{10b} 610; item c e syr^{cu} et sch et hr et cum non haberent, Amphil^{484bis} Dam^{1, 601} μη εχ. ουν | αυτων pri (Or Amphil^{484ter}): 8p^e a1³ scri al pauc Dam^{1, 601} om | αυτων sec: DI 69. 157. 262. a b c ff². g¹⁻². l q (non item e f) vg (sed non tol) arm aeth Amb^{10b} 610 om | πλειον (D πλειον, F z^{scr} πλειονα, et D al pauc a b c e ff². g¹⁻². l vg [non item f q] syr^{hr} post αυτον που, habent enim αυτον πλε. αγαπησ.) non praegresso ειπε cum MBDLx 1. 115. 131. 157. it vg cop syr^{cu} et sch aeth ... ζ (Gb^o) Ti praem ειπε (sed λ επι, unde fit επι πλιον) cum Λ EFGHIKMP SUVXΓΔΛΠ al pler go syrP (addito c.^o μοι); syr^{hr} dic mihi ad finem versus, arm dic ante τισ. Cf et. auct^{novat} 1373 (ap Gall³) Et interrogavit: Quis illorum plus diligit? | αγαπησει αυτον cum MBFLx 33. 157. ... ζ Ti αυτον αγαπ. cum AEGHIKMP SUVΛΠ al pler f tol go (D etc αυτον πλε. αγαπ. vide ante) ... ΓΔ al pauc auct^{novat} om αυτον

43. ἀποκριθεὶς σιμων (σιμ. et ο σιμ. vide post) sine copula cum BDL²: 22^{ev} b c e (ff². g¹⁻²-vid) l vg cop; item arm Dixit Simon, syr^{cu} Dixit ei Simon, syr^{sch} Respondit Simon et dixit; aeth Et respondit ei Simon ... ζ αποκρ. δε ο σιμ., Ln αποκρ. [δε] ο σιμ. cum MAEFGHKL⁴MP SUVX ΓΔΛΠ al pler a f q go syrP et hr Amphil⁴⁸⁵ (auct^{novat} et respond. Sim.) ... ι 1. 131. al pauc ο δε σιμων | σιμων sine articulo cum MBLx ... ζ ·Ln Ti ο σιμ. cum ADPΧΓΔΛΠ unc rell al om^{vid} | πλειον: D πλειον | ο δε: M 157. al pauc ff². add. ἰ, item syr^{cu} et sch dixit ei Iesus (contra syrP ipse autem dix. ei; syr^{hr} et dixit ei)

44. τῷ σιμωνι ἐφη (et. Amphil⁴⁸⁵): D it vg ειπεν τῷ σιμωνι (o dixit ad simonem, c dixit: Simon), item syr^{omn} go aeth | ταυτ. την γυν. (e add plorantem): L 47^{ev} om την | υδωρ: D 157. praem και | μου επι τους ποδας cum MLx cop (meis pedibus); item x 33. cat^{ox} 63 μοι επι τους ποδ., item Ti μοι επι ποδας cum B, mihi ad pedes e, D επι ποδ. μου, in pedibus mihi a ff². g¹. q, mihi in pedes meos go, syr^{hr} mihi pedibus meis ... ζ Ln επι τους (1^o 131. om) ποδας μου cum AIPΓΔΛΠ unc^o al pler b c f g². vg aeth Amphil⁴⁸⁵ | θριξιν (λ θρηξιν, etiam v. 38) absque additam cum MABDIKLPXII al 2^o fere it vg go cop syr^{sch} et P et hr arm aeth ... ζ (= Gb Sz) add ηησ κεφαλησ cum EFGHMSUVΓΔΔ al plu syr^{cu}

45. φιλημ. μοι: A 184. 262. 346. 8p^e add αγαπησ | εισηλθον (et. b c f l q vg syr^{cu} et P mg gr go arm aeth Amb^{1uc} 138^o): L^o 13. 69. 157. 184. 262 346. y^{scr} 8p^e al plus¹⁰ a e ff². g¹⁻². vg cop syr^{hr} et P txt syr^{hr}

τοὺς πόδας. 46 εὐλαίῳ τὴν κεφαλὴν μου οὐκ ἤλειψας· αὐτὴ δὲ μύρω ἤλειψέν μου τοὺς πόδας. 47 οὐ χάριν, λέγω σοι, ἀφείωνται ἀντὶς αἱ ἁμαρτίαι αἱ πολλαί, ὅτι ἠγάπησεν πολὺ· ᾧ δὲ ὀλίγον ἀφίεται, ὀλίγον ἀγαπᾷ. 48 εἶπεν δὲ αὐτῷ· ἀφείωνταί σου αἱ ἁμαρ-

Amphil⁴⁶⁵ Aug^{serm}⁹⁰ (*ingressa est*) εἰσηλθεν (Gb') | διελεεπεν cum MA EIGKLMSS²ΧΑΔΣΗ al. mu Amphil⁴⁶⁵ ... ζ Ln Ti διελεπε cum ΒΔΦΗΡS*U Γ al plu | μου τοὺς πόδας cum ΜΑΒΔΙΛΙΧΓΑΔΣΗ unc⁹ al fere omni; d (*mihī pedes*) Amphil⁴⁶⁵ ... Ln τ. ποδ. μου cum P al pauc, item (quod in hac re vix probat) it vg etc

46. τὴν κεφαλ. μου: a e ff² l syr^{hr}² auct^{novat}³⁷³ *pedes meos*; aeth *caput meum et pedes meos* ... syr^{cu} *me tantum habet (tu non unxisti me)* | μου τοὺς ποδ. cum ΜΚΜSΧΑΔΗ 1. 13. 69. 124. al sat mu ... Ln Ti τοὺς ποδ. μου cum ΑΒΕΦΓΗΛΡΥΥΓΞ al plu (sed LX syr^{sch} ante ἤλειψ. pon, al pauc om μου) ... DI al pauc a b c e ff² l q arm auct^{novat} plane om (sed a e ff² l auct^{novat} vide ante)

47. Gb Sz ου χάριν λέγω σοι· | ου χάριν (itPl^{1er} d vg *propter quod*): D8^r add δε | λέγω (nc): κ² εἶπον | ἀφείωνται: κ²ΜΑ 69. al alii ἀφείωνται, P ἀφείωνται. Latt sic: *remissa sunt* b ff² l q; *dimittuntur* c f, *remittuntur* a vg auct^{novat}³⁷⁴; *remittentur* e g¹ am for ing | αὐτῆς αἱ ἁμαρτίαι αἱ (κ 69. om) πολλαί cum ΜΑΦΚΗ 69. 300. al²scr¹ al alii q go cop pecc. eius multa) Clem²⁰⁵ (ὅτι τοῦτο ἀφείωνται αὐτῆς αἱ ἁμαρτίαι) Amphil⁴⁶⁵; item illi (ei, b confuse tibi) *peccata multa* (e g¹ omi null.) a b c e f g¹ vg Or^{int}^{2, 191} Ambplerumq; item P syr^{omn} arm αὐτῆς αἱ ἁμαρτ. αὐτῆς αἱ πολλ., auct^{novat} illi pecc. eius: hinc Ln αὐτῆς αἱ ἁμαρτ. αἱ πολλαί ... ζ Ti αἱ ἁμαρτ. αὐτῆς αἱ πολλ. c. ΒΕΘΗΙΛΜS ΤΥΧΓΑΔΣ al longe plu q go cop Bas^{regg}⁴⁷³ ... d ff² l αὐτῆς πολλα | οὗς ἠγαπ. πολυ (Γ πολλυ, P πολλοι)· ω (z o, aeth qui) δε ολιγ. ἀφείτ. (P 28. aeth ἀγαπα, fortasse item z qui post ο δε ολιγ. α deficit; B add και) ολιγ. ἀγαπα (69. ἀγαπατε, P 28. aeth ἀφείτεις): haec omnia et. Bas^{regg}⁴⁷³ Aug^{10h} et^{serm}; quoniam dilexit multum et. Or^{int}^{3, 191} et⁶⁰⁷; item Cyp³²⁵ in evang. cata Lucam inquit: Cui plus dimittitur plus diligit, et cui minus dimittitur modicum diligit; item Ir^{int}²¹⁵ cui enim plus dimittitur plus diligit ... d om; item e om οτι ἠγαπ. πολυ (pergit: cui autem pusillum dimittuntur diligit modicum) ... arm parura apte: quia cui multum remittitur multum diligit, quia multum dilexit; cui autem paululum remittitur etc

48. εἶπεν δε etc: vg dixit autem ad illam, b g¹ f gat dixit autem ad illam Iesus (b Ies. ad eam: Mulier); e dixit autem ad illam mulierem; c et dix. ad illam: Mulier; ff² et ait illi Iesus; l q dixit (l ait) illi Iesus. Habent ad illam mulierem pro αὐτῆ etiam syr^{cu} et^{sch} (non item syr^P et^{hr} | ἀφείωνται: κ²ΜΑ 69. al alii ἀφείωνται | σου: P al² σοι, item tibi a b c e g¹ q vg. Praeterea habent tibi pecc. tua f ff² l syr^{cu} et^{sch} et^{hr} (et P qui tua cum asterisco) arm Or^{int}^{3, 975} (qui certe vdr̄t huc spectare)

ταίαι. 49 καὶ ἤρξαντο οἱ συνανακειμένοι λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· τίς οὗτός ἐστιν, ὃς καὶ ἁμαρτίας ἀφίησιν; 50 εἶπεν δὲ πρὸς τὴν γυναῖκα· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε, πορεύου εἰς εἰρήνην.

VIII.

1⁷⁵⁻¹⁰ Καὶ ἐγένετο ἐν τῇ καθέξῃσ καὶ αὐτὸς διώδενεν κατὰ πόλιν καὶ κώμην κηρύσσων καὶ εὐαγγελιζόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, καὶ οἱ δώδεκα σὺν αὐτῷ, 2 καὶ γυναῖκίς τινες αἱ ἦσαν τεθεραπευμέναί ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν καὶ ἀσθενειῶν, Μαρία ἡ καλουμένη Μαγδαληνή, ἀφ' ἧς δαιμόνια ἑπτὰ ἐξεληλύθει, 3 καὶ Ἰωάννα γυνὴ Χουζᾶ ἐπιτρόπου Ἡρώδου καὶ Σουσάννα καὶ ἕτεραι πολλαί, αἵτινες διηκόνουν αὐτοῖς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς.

Mt 27, 55
Mc 15, 41

49. συνανακειμένοι: I add αὐτῶ | ἐν ἑαυτοῖς: Δ ἐν αὐτοῖς | οὗτος ἐστιν cum MABLXΓΔΔH unc⁹ al pler (131. om ἐστ.) go etc ... Lu ἐστ. out. (: ut 5, 21 lectione non fluct) cum DP 1. 13. 69. 157. 346. ceter it (sed b om οὗτος) vg cop

50. εἶπεν δε (f ipse autem dixit): b c e (non item itrell vg) syr^{sch} (non item syr^{rell}) add Iesus | γυναῖκα: D add γυναῖ | εἰς εἰρήνην (g¹ l in pace): D ἐν εἰρήνῃ, item it^{pler} vg in pace

VIII, 1. καθέξῃσ: Δ ἐξῃσ | καὶ αὐτοσ (exprim et. it^{pler} vg syrP): e syr cu om; syr^{sch} Iesus, aeth domin. Iesus | διώδενεν (al pauc διώδενεν, κ ἐδιώδενεν): κ 49. 122. 248. Baseth²⁰⁶edd διώδενυσεν | κηρύσσων: syr^{cu} om (circumibat et evangelizabat) | οἱ δώδεκα (g¹ et discipuli cum illo): 6. 11. 243. add ἀποστολοῖ, item a b c f q (non item e ff² l vg) discipuli | σὺν αὐτῶ: D μετ αὐτοῦ

2. τινεσ (et. a c e f vg arm; cf et. Or^{1, 390} ἐν γὰρ τοῖς εὐαγγελιοῖς γυναικίς τινεσ τεθεραπευμέναί ἀπο τῶν ἀσθεν. αἰτῶν, ἐν αἰσ ἦν etc): b ff² g¹ l q syr^{cu} et^{sch} (et. P?) cop aeth go non exprim | ἀσθενειῶν MΒΓΔH unc⁹ etc: AΔPΥΧΛ al ἀσθενειῶν | μαρια cum MBDXΓΔΔH unc⁹ al pler ... ALP 1. 33. 131. μαριαμ (: cf ad Mt 27, 56) | FXΔH¹ al mu μαγδαλινη | αφ (a qua b q): D ἐξ, item ex a c e f (d ff² g¹ vg de qua) | ἑπτὰ (D ζ, b d VII): D ff² g¹ vgc^{le} et^{ms} allq (ut ing gat mm) ante δαιμ. pon, F om ... H al⁵ πολλα, c (post daemonia exierant) duodecim (: quod confusis XII et VII ortum vdr) | ἐξεληλύθει: cop¹ et dz syr^{cu} eieccerat

3. ἰωαννα cum MΛXΓΔΔH¹ unc⁹ al omn^{vid} etc: BD syrP ms^{gr} ἰωανα | σουσαννα: M¹ al⁹⁰ fere Or^{1, 390} (sed fluct edd) σουσαννα | ἕτεραι: Δ εταιραι | αιτινεσ: D al⁵ a c ff² l q (non item b e f g¹ vg) add κα. Item Tert^{marc^{4, 19}} „quod divites Christo mulieres adhaerebant, quae et de facultatibus suis ministrabant ei“ etc | αὐτοῖς (Gb¹ Sz) cum BDE FGHKSLVΓΔΔ al⁹⁰ fere c e f ff² g¹: am for iac em gat san al (ap Leam

4 ^{16,2} Συνιόντος δὲ ὄχλου πολλοῦ καὶ τῶν κατὰ πόλιν ἐπι-
 πορευομένων πρὸς αὐτὸν εἶπεν διὰ παραβολῆς· 5 ἐξῆλθεν ὁ σπεί-
 ρων τοῦ σπείρου τὸν σπόρον αὐτοῦ. καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτὸν ὁ
 μὲν ἔπεσεν παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ
 οὐρανοῦ κατέφαγεν αὐτό· 6 καὶ ἕτερον κατέπεσεν ἐπὶ τὴν πέτραν,
 καὶ φνὸν ἐξηράνθη διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἰκμάδα· 7 καὶ ἕτερον ἔπεσεν
 ἐν μέσῳ τῶν ἀκανθῶν, καὶ συνηρῆσαι αὐὸ ἀκανθαὶ ἀπέπνιξαν

⁴⁻⁸
 Mt 13, 1-9
 Mc 4, 1-9

Brug.) sax go syr^{cu} et sch et P mg Aug (Or¹, ³⁸⁰ παρειχον τοις μαθη-
 ταισ εκ των υπαρχοντων αυταισ τροφασ) ... ζ Ln (ex errore de B)
 αυτω cum καλμχπ 1. 33. al sat mu a b l q vg^{cle} et mss aliq (ut fu ing
 perus) cop syr^p txt arm aeth Tertmarc 4, ¹⁹ (vide ante) :: cf Mt 27, 55
 et Mc 15, 41 ubi est, alio quidem nexu, διακονουσαι αυτω et διηκυ-
 ρουν αυτω | εκ (Gb'') cum κλβδκλπ 1. 69. 124. al¹⁵ Or (vide ante)
 (it vg de) ... ζ απο cum x² (*om απο τ. υπ. α.) ρghmsuvnσγαλ al longe
 plu | αυταισ (mc etiam a ut vdir; η -τοισ): κ² D αυτων

4. συνιόντος (mc): κ² 157. 248. g^{scr} al pauc συνιοντος ... D 13. 69. 124.
 346. συνελθοῦτος (d congregato); a c conveniente, itPlor vg cum - con-
 veniret (-sset, -rent, -ssent; e venisset) | κατα: D add την | δια παρα-
 βολῆς (f g² vg per similitudinem): D 39. b l q παραβολην τοιαυτην
 προς αυτουσ (b similitudinem ad illos talem), c g¹ parabolam (g¹ si-
 militudinem) ad illos; e Or^{int3}, ⁸²⁵ similitudinem (Or parabolam) talem;
 a parabolam, ff² similitudinem. Etiam syr^{cu} praem illis
5. ἐξῆλθιν: q^{scr} a b e ff² g¹ 2. l q (non item c f vg Or^{int3}, ⁸²⁵) syr^{cu} et
 hr (non^{sch} necP) praem ιδου, ecce :: cf ll. pp. | του σπειρας (it vg semi-
 nare) et. Tit^{cat} ox⁸⁵ et Cyr^{ibid} (et. Iust^{tr} ¹²⁵ ο εμοσ κυριωσ ειπεν· εξηλ-
 θειν ο σπειρ. του σπειρας τον σπορον): DKP al⁶ om του (:: cf ad Mt),
 Δ² om^{vid} τ. σπειρ. | τον σπορ. αυτου: c syr^{cu} arm^{mss} om (:: ut Mt),
 Iust^{tr} om αυτου ... l Amb^p ³⁶ agrum suum | αυτου (ζ αιτου) cum κβ
 δερghκλxυαη al plu ... Ti εαυτου c. αμβvγα al⁴⁰ fere (Tit l. l. τον
 ιδιον σπορον. διατι τον ιδιον; - χ² δε ιδιον εχει σπορον etc) | αυτου:
 D om | ο μεν (Iust^{tr} pergīt: και ο μεν επισεν εισ την οδον, ο δε εισ
 τασ ακανθ., ο δε επι τα πετρωδη, ο δε επι την γην την καλην): B α
 μεν :: cf Mt | παρα: R (ut nuper recognovi) επι | του ουρανου et. c
 f g² vg go cop syr^p et hr arm aeth Or^{int3}, ⁴⁷⁴: D a b e ff² l q syr^{cu}
 et sch om :: ut ll. pp. | αυτο (F αυτου): B αυτα :: ut Mt
6. ἕτερον: D άλλο :: ut ll. pp. | κατεπεσεν cum BLRX ... ζ Ln επισεν
 (: ut ll. pp. lectione non fluct) cum κλδxγαη unc⁹ al om^{vid} | επι
 την: x 131. παρα την, B om την | φνεν: L εφειν | δια (mc etiam
 a vid): κ και δια
7. ἕτερον: D άλλο :: ut ll. pp. | εν (ALPRxεμ) μεσω: D μεσον (d in medio)
 συμφ. cum κλδL ... ζ Ln Ti συμφ. cum βργαλ unc⁹ rell al certe
 pleriq ... xη al pauc φνεισαι, L σινηφνεισαν | αι (G om) ακανθαι:
 syr^{cu} non exprim | απεπνξαν (mc): κ επνξαν (:: nescio an praestet;
 Mt enim απεν., Mc συνεπν.)

αὐτό· 8 καὶ ἕτερον ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν, καὶ φυνὲν ἐποίησεν καρπὸν ἑκατονταπλασίονα. ταῦτα λέγων ἐφώνει· ὁ ἔχων ὄτια ἀκούειν ἀκούετω.

9 Ἐπρωτόων δὲ αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τίς αὐτῆ εἴη ἢ παραβολῆ. 10 ὁ δὲ εἶπεν· ὑμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, ^{77.1} τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαῖς, ἵνα βλέποντες μὴ βλέπωσιν καὶ ἀκούοντες μὴ συνιώσιν. 11 ^{78.2} ἔστιν δὲ αὐτῆ ἢ παραβολῆ. ὁ σπόρος ἐστὶν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ. 12 οἱ δὲ παρὰ τὴν ὁδὸν εἰσὶν οἱ ἀκούσαντες, εἶτα ἔρχεται ὁ διάβολος καὶ

9 a
Mt 13, 10 a
Mc 4, 10-12
E a 6, 9
11-15
Mt 13, 18-23
Mc 4, 13-20

8. ἕτερον: D 282. άλλο :: ut ante | ἐπεσεν (m^c): m^c ἐφυνεν | εἰς cum κΑΒ F^wLRXΓΑΛΞH unc^a al pler b e f ff². g^{1.2}. l q vg... ζ (= Gb Sz) ἐπι (: cf Mt) cum D al non ita mu, item *super* a c d | τὴν ἀγαθὴν: D a c e syr^{cu} et sch arm add καὶ καλὴν (syr^{cu} et *fructiferam*) :: τὴν καλὴν Mt et Mc | καὶ φυνεν (L ἐφυνεν, D⁸⁷ add καὶ) ἐποίησεν (ita m^a et c): m^c καὶ ἐφυνεν καὶ ἐποίησεν (: a qua lectione et D et L pendere videntur), item e f *germinavit* (e *fructificavit*) et *fecit* | ταῦτα usque ἀκούετω: cf ad v. 15.

9. ἐπρωτόων: 69. -τοῦν | αὐτοῦν: R a b c ff². arm om | τίς (D praem το) sine λεγοῦτες cum MBDLX 1. 33. 157. 346. i^lpler vg (et. 130^{la}) cop syr^{cu} et sch arm Or^{int} 3, ⁸³⁵... ζ (Gb^o prob Schu) praem λεγοῦτες cum ΔΧΓΔΛΗ unc^a al pler f q go syr^P et hr aeth | τίς αὐτῆ εἴη η (B om) παραβολῆ cum κB 33., item τίς εἴη αὐτῆ η παρ. 1. 131. 209., quae (a *quidnam*) *esset haec parabola* a b ff². g^{1.2}. l vg Or^{int}, item omisso εἴη Lx; similiter f q quae *est haec parabola* ... ζ Ln Ti τίς εἴη (κ ε) η παρ. αὐτῆ cum ΔΧΔΛΗ unc^a al pler; item quae *esset similitudo ista e, quae sit parabola haec e*; r al pauc (omisso εἴη) τίς η παραβ. αὐτῆ ... R περὶ τῆς παραβολῆς :: cf ad Mc 7, 17

10. εἶπεν (1. 118. ἐφη): 1. 69. 118. 282. 346. al pauc e c cop syr^{cu} et sch et P mg et hr add αὐτοῖς (i^lpler vg *quibus ipse dixit*) | γνωσας: D post τὸν θεοῦ pon, a om (habet enim sic: *vobis traditum est mysterium regni dei*) | ἐν παραβολαῖς (e *ceteris autem non est datum nisi in similitudinem*): A 13. 262. 346. 8p^e b add λαλῶ (:: ut Mt 13, 13). Similiter g¹. *ceteris autem non est datum nisi in parabolis dicitur*; syr^{cu} illis autem qui foris sunt non est datum ut scirent, propterea in parabolis dicitur eis | μὴ βλέπωσιν: DLX 1. 131. μὴ ἰδῶσιν (D⁸⁷ ed.)... B βλέπωσιν καὶ ἰδῶσιν :: ut Mc | ἀκουοῦτες: A ἀκουσαντες | μὴ συνιώσιν (1. al pauc συνώσιν): κB 13. 69. 124. *icant* ἀκουσῶσιν (κ ἀκουώσιν, m^c huic voci puncta imposuit sed rursus deleuit) καὶ μὴ (*icant* μὴδε) συνιώσιν, F^w gat cop syr^P mg aeth μὴ ἀκουσῶσι μὴδε συνιώσιν (: cf ll. pp.)... d tantum non audiant

11. ο λόγος τοῦ: D ο λογ. ο τοῦ

12. εἰσιν: A om | οἱ ἀκουσαντες cum MBLUX 14. 28. 42. 244. d⁸⁷ 3p^e ... ζ Ln Ti οἱ ἀκούοντες cum AFGHKMRSVXΓΔΛΗ al pler, item *qui au-*

αἶρε τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἵνα μὴ πιστεύσαντες σω-
θῶσιν. 13 οἱ δὲ ἐπὶ τὴν πέτραν οἱ ὅταν ἀκούσωσιν μετὰ χαρᾶς
δέχονται τὸν λόγον, καὶ οὗτοι ῥίζαν οὐκ ἔχουσιν, οἱ πρὸς καιρὸν
πιστεύουσιν καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται. 14 τὸ δὲ εἰς τὰς
ἀκάνθας πεσόν, οὗτοί εἰσιν οἱ ἀκούσαντες, καὶ ὑπὸ μεριμνῶν καὶ
πλοῦτου καὶ ἡδονῶν τοῦ βίου πορευόμενοι συνπνίγονται καὶ οὐ
τελεσφοροῦσιν. 14 τὸ δὲ ἐν τῇ καλῇ γῆ, οὗτοί εἰσιν οἵτινες ἐν καρ-
δίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ ἀκούσαντες τὸν λόγον κατέχουσιν καὶ καρπο-
φοροῦσιν ἐν ὑπομονῇ. 16 ^{79. 2} Οὐδεὶς δὲ λόγον ἄψασ καλύπτει

11, 33
Mc 4, 31
Mt 6, 15

dānt it vg etc ... D οἱ ἀκολουθοῦντες. Praeterea x 124. c^{scr} b c e
syr^{cu} et sch add τὸν λόγον (b syr^{cu} *verbum dei*). Libere Or^{int} 2, 474
*qui autem secus viam seminati sunt, ii sunt qui audiunt verbum et cum
laetitia accipiunt; venit autem sabulus et tollit de corde eorum quod se-
minatum est.* Cf Il. pp. | *εἶτα* (et. syr^p mg gr): D *ων* (d *quorum*). Li-
bere it^{pler} (et Or^{int}) *venit autem*; syr^{cu} et sch et hr *aeth et* (arm *et de-
inde*) *venit* | τὸν λόγον: e om; D a b c f l q (non item ff²: g¹: vg)
post απ. τῆς (Δ τὰς) καρδ. αὐτῶν ρον

13. ἐπὶ τὴν πέτραν c. κ²DFWx 48^{ov} Or^{1, 208} (κατὰ δὲ τὸν Λουκ.) ... ε Ln
Ti ἐπὶ τῆς πέτρας cum κ^cABERΓΔΠ unc rell al pler Bas^{eth}208 | μετὰ
χαρᾶς: syr^{cu} praem ευθις :: ut Il. pp. | τὸν λόγον: κ² add τοῦ
θεοῦ | καὶ (et. Or^{1, 208}): κ² om | οὗτοι (et. Or^{1, 208}): B² αὐτοὶ ... D
e syr^{cu} arm aeth om | πιστεύουσιν: ita κABEKLUXΓΔΠ etc ... DM etc
-σι, ut Ln | πειρασμοί: κ -σμών | ἀφίστανται: syr^{cu} reddit σκανδα-
λίζονται :: ut Il. pp.

14. πεσον: A 13. 262. 8P^e icant εμπισον (6P^e εκπισ.) | ἀκούσαντες (e
f ff²: g¹: vg go syr^p): κη 33. 131. al¹⁰ a b c l q syr^{cu} et sch et hr cop
arm aeth ἀκουοντες (*qui audiunt*). Praeterea 1. 131. 157. 254. c^{scr}
a e f g¹: syr^{cu} et sch arm praem (vel add, ut c^{scr} a c f g¹: et vv rell)
τὸν λόγον | ὑπο μεριμνον καὶ πλοῦτου (Or^{4, 14}): D 64. c^{scr} c e f aeth
ὑπο μεριμν. (c^{scr} add τοῦ) πλοῦτου, l a *sollicitudinibus saeculi et di-
vitiarum* | ἡδονῶν: A 251. arm praem ὑπο | συνπνυ. (ABD -πνευ.)
cum κABDERA etc ... ε Ln συμπν. cum GHKLSUXΓΔΠ al certe pler

15. ἐν τῇ καλῇ γῆ: D 157. Or^{1, 208} εἰς τὴν καλὴν γῆν, item in (Amb
sup^{er}) *donam terram* (terr. don., f syr^{cu} add *cecidit*) it vg Amb^{ps} 36 |
καλῇ καὶ (et. Or^{1, 208}): D a b c e ff²: l q Amb^{ps} (non item f g¹: s. vid
vg) om | ἀκούσαντες: 69. 124. 346. al pauc ἀκουοντες, item it vg
audientes vel (ita b e) *qui audiunt* | τὸν λόγον: D add τοῦ θεοῦ | καρ-
ποφοροῦσιν: L τελεσφοροῦσιν | ἐν ὑπομονῇ (13. 69. 346. al aliq add
πολλῇ): E²F²G²H²M²W²X²ΓA al⁶⁰ fere (ex his ⁶⁰ nonnulli eadem versu 8
omitunt) ac (postquam eadem v. 8. omiserunt) evgl^l pler syr^{hr} (is
et. v. 8. habet) add ταῦτα (h add δε) λεγων εφωρει (al pauc εφη) ο
εχων οἷα ακουειν (α² al mu om) ακουετω. Quibus verbis 49^{ov} hanc
notam addit: οὔτως μὲν ἀναγινώσκειται καὶ τελειοῦ εἰς τὰς ἔξω ἐκκλη-

12, 2
Mc 4, 22
Mt 10, 26

19, 26
Mt 4, 34
Mt 12, 12
26, 29

αὐτὸν σκεύει ἢ ὑποκάτω κλίνῃς τίθησιν, ἀλλ' ἐπὶ λυχνίας τίθησιν, ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι βλέπωσιν τὸ φῶς. 17^{90.2} οὐ γάρ ἐστι κρυπτὸν ὃ οὐ φανερὸν γενήσεται, οὐδὲ ἀπόκρυφον ὃ οὐ μὴ γνωσθῆ καὶ εἰς φανερὸν ἔλθῃ. 18^{91.5} βλέπετε οὖν πῶς ἀκούετε ὅσ' ἂν γὰρ ἔχη, δοθήσεται αὐτῷ, καὶ ὅσ' ἂν μὴ ἔχη, καὶ ὃ δοκεῖ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ.

σῖα. εἰς δὲ τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν τὸ ταῦτα λέγων ἰφώνει, οὐ λέγειται, ἀλλὰ μετὰ τὸ ἐν ὑπόμνη προτίθεται ταῦτα· οἱ δὲ ἀρχιερεῖς usq καὶ τὰ τοῦ θε. τῷ θε. (20, 21—25)

16. οὐδεις: syr^{cu} praem: *Parabolam alteram dicebat.* | δε (et. Baseth²⁵⁰): 346. al⁹⁰ fere item evgll cop syr^r (sed non syr^{hr}) al om | αἰτωσ (a e f vg): 1. b c ff²: l q om | σκευει (a f ff²: g^{1.2}: vid l q vg vaso vel vase): 1. 131. εἰσ σκευεισ, al aliq εν σκευει ... b sub modio, c sub modium (: cf ll. pp.), e plane om | ἀλλ cum MABEGHKMSUV¹¹¹ ΣΓΔΛΗ etc ... DL 33. ἀλλα | ἐπι λυχνιασ cum ABFGHLSVΓΔΛΞ al plu Baseth²⁵⁰ ... MDKMUKH al⁹⁰ fere ἐπι την (U al om) λυχνιασ :: ut 11, 33 et Mt et Mc | τιθησιν sec (D εἰθε) cum MB(D)FLAZ 1. 13. 69. 71. 99. 116. 124. 131. 157. 209. 220. 346. Baseth cod ... ε ἐπιτεθησιν cum ABFGHKMS UVXΓΔΠ al longe plu Baseth²⁵⁰ add (: cf ad Mc) ... e l aeth om; syr^{cu} add aut in loco abscondito | εἰσπορευομενοι: A εκπορ. | βλεπωσιν (13. 346. al⁹⁰ scri al -ποισιν): -σιν ut MABEΣΓΔΛΞ etc ... DKLMUP etc -σι (ita et. Ln) | ἵνα οἱ usque φωσ (1. 131. το φωσ ante βλεπ.) et. Orini^{3, 898} Baseth²⁵⁰: c e ut omnibus luceat (: cf Mt) ... B plane om (: cf Mc)
17. ἐστιν (-iv ut MABELSΧΓΔΛΞ etc; Ln rursus -s cum DKMUP etc): UX 8pe al pauc add τῖ :: ut Mc (a c e nihil est enim etc; contra it^{pl} vg non est enim vel non enim est) | φανερον γενησεται (D φα. εσται et d in palam veni), a palam fiat, it^{pler} vg manifestetur (e -stabitur), f reveletur: 1. 131. 157. al⁵ (it^{pler} vg) Cyr^{4, 294} φανερωθησεται (et. Cyr ad or¹³¹ ο ου μη φανερωθησεται, Or vero 3, 285 libere ουδερ κρυπτου ο ου φανερωθησεται, και ουδεν κεκαλυμμενον ο ουκ αποκαλυφθησεται) | ο ου μη (L super lineam) γνωσθη cum MBLX 33. Cyr^{ador^{4, 294}} item d 157. ἀλλα (157. εἰ μη) ἵνα γνωσθη. Latini: quod non cognoscatur (c e f al vg), nisi cognoscatur (b ff²: q), nisi ut cognoscatur (a l) ... ε Ti ο ου (F add μη) γνωσθησεται cum AXΓΔΠ unc⁹ al pler
18. οιν (e f g^{1.2}: vid vg syr^p et hr etc): 254. a b c ff²: l q syr^{cu} et sch om | ακουετε: 13. 69. 124. 346. add και προστεθησεται υμιν τοἰσ ακουοισιν :: cf Mc | αν γαρ cum MBLX 157. ... ε Ln γαρ αν cum DKS UXΠ al mu, Ti γαρ εαν cum ABFGHMVΓΔ 1. al⁶⁰ (ac multo plurib⁹); 28. al pauc om αν | εχη pr: HΓA al mu εχει | δοθησ. αυτω: 44^{ov} syr^{cu} add et abundabit :: cf Mt 13, 12 | οσ αν cum MABDKLΠ al mu ... Ln (ex errore) Ti οσ εαν cum EFGHMSUVXΓΔ al plu | μη: A ουκ | εχη sec: HMA al mu εχει | και (e om) ο δοκει (V -κειν vitiose) εχειν: D e post αφθησ. απ αυτου pon

19^{21.2} Παρεγένετο δὲ πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἠδύνατο συντηχεῖν αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον. 20 ἀπηγγέλη δὲ αὐτῷ ὅτι ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἐστήκασιν ἔξω ἰδεῖν σε θέλοντες. 21 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν πρὸς αὐτούς· μήτηρ μου καὶ ἀδελφοί μου οὗτοί εἰσιν οἱ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ ἀκούοντες καὶ ποιῶντες.

19-21
Mc 3, 31-35
Mt 12, 46-50

19. παρεγενετο cum BDX 50. 71. cop ... ε Ln Ti παρεγενοντο cum MALT ΔΑΧΠ unc⁹ al pler it vg etc :: simillis ratio ap Mc, ubi *ερχεται* praetulimus lectioni *ερχονται* | η μητ. αυτου c. MD 69. cscr yscr al²scr al⁶ c e (sed cscr c e om αυτου post αδελφου) cop syrcu et sch et hr aeth Eriphmarc³¹² et³²⁵ (bis ουκ ειχεν η μητ. αυτου και οι αδ. αυτου, αλλα μονον η μητ. σου και αδ. σου) ... ε Ln Ti om αυτου cum ABL ΧΓΔΑΧΠ unc⁹ al pler it pler vg syrP etc | οι αδ. αυτου: syrcu add et *stant foris* | ηδυνατο cum MABDFHMBXΓA al plu; item LI ηδυνοντο ... ΕΚΚΥΔΑΠ tisch² al¹¹scr al mu εδυνατ.

20. απηγγ. δε cum MBDLXX 33. 69. 157. 346. alp⁶ a b ff² g¹ l q (et c *nunciatus est ergo ei*) cop ... ε Ti και απ. cum ΑΓΔΑΠ unc⁹ al pler (251. και απ. δε) e f g² vid vg go syrcu et utr et hr arm aeth Baseth²⁵⁵ | απηγγελη (F al pauc -ελλη, al⁴wetst hscr al -ελθη): x cop απηγγειλαν, syrcu et sch *dixerunt* | αυτω sine additam cum MBDLXX 1. 22. 33. 131. 157. 209. it vg (et. 130^{lat}) go cop syrcu et sch et hr aeth (Bas^{regg}⁴⁷⁹ οτε απηγγελη αυτω οτι η μητ. σου και οι αδ. σου εξω εστ. ιδ. σε θελ.) ... ε Ti add λεγοντων cum ΔΧΓΑΠ unc⁹ al pler syrP arm Baseth²⁵⁵ | οτι cum MDLX 1. 131. 157. 251. yscr a b c e f ff² g¹ l q cop (ex usu linguae) syrP et hr go Bas^{regg}⁴⁷⁹ ... ε Ln Ti om cum ABR ΔΑΧΠ unc⁹ al pler vg (gat ecce) syrcu et sch arm aeth | σου pri: κ om | εστηκ. εξω: D 1306^r et^{lat} c e aeth Bas^{regg} Tert^{marc}^{4, 19} („non potuisse illi annuntiarum quod mater et fratres eius foris starent, quarentes videre eum“) εξω εστηκ. | ιδειν σε θελοντες cum MALTΓΔΑΠ unc⁹ al om nvid (Eus^{tioph}²⁵² ειπε τισ αυτω ιδου η μητ. σου και οι αδελφ. σου εστηκασιν εξω ιδειν σε θελοντ.) Baseth²⁵⁵ et regg⁴⁷⁹ ... BΧ ιδ. θελ. σε ... it vg syrcu et utr et hr *volentes te videre* (sed e sic: quia mater eius et fratres foris stant volentes [sequitur t erasum] cum videre) ... D ζητουντες σε (: cf ll. pp.)

21. αποκριθεισ: 1. 131. arm om | προς αυτους: Ln (ex errore) αυτοισ c. D 127. 7^{pe} c e Baseth²⁵⁵ | μητηρ: DΧA al mu praem η, iidem ante αδελφ. praem ος. Tert^{marc} ante *Mater mea* etc add *quae mihi mater et qui mihi fratres*. Item teste Tert^{car}⁷ Apelles cum similibus „ipsam deum volunt negare esse natum, quod dixerit: *quae mihi mater et qui mihi fratres*.“ | μου sec: 1. yscr al pauc b ff² om | του θεου: κ om (: vide ad vv. 13 et 15) | ακουοντες: Η ακουσαντες | ποιουντες sine αυτου cum MABDLAΧΠ al plus³⁰ (vide post de H²V²) it vg go syrP arm aeth Baseth²⁵⁵ et regg⁴⁷⁹ Tit^{cat} ox⁶⁷ ... ε (= Gb) add αυτου c. ΕFGH² KMSUV²ΧΓA al plu cop syrcu et sch et hr Cyr^{luc}^{220a}q (Tert^{marc}^{4, 19} „quis mihi mater et qui mihi fratres?“ „subiungens nisi qui audiunt verba mea

22-25
Mc 4, 35-41
Mt 8, 18
23-27

22^{ss. 2} Ἐγένετο δὲ ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸς ἐνέβη εἰς πλοῖον καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς· διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν τῆς λίμνης· καὶ ἀνήχθησαν. 23 πλεόντων δὲ αὐτῶν ἀγύπνωσεν· καὶ κατέβη λαίλαψ ἀνέμων εἰς τὴν λίμνην, καὶ συνεπληροῦντο καὶ ἐκινδύνεον. 24 προσελθόντες δὲ διήγειραν αὐτὸν λέγοντες· ἐπιστάτα ἐπιστάτα, ἀπολλύμεθα. ὁ δὲ διεγερθεὶς ἐπέτιμῃσεν τῷ ἀνέμῳ καὶ τῷ κλύδωνι τοῦ ὕδατος· καὶ ἐπαύσατο, καὶ ἐγένετο γαλήνη. 25 εἶπεν δὲ αὐτοῖς· ποῦ ἡ πίστις ὑμῶν; φοβή-

et faciunt ea). v demum post notam τελ (i. e. τέλος) eadem manu insertum habet αυτον (sic certe testatur Mithaei); H vero post ποιουντες punctum habet; quod qui posuit, non agnovit αυτον quod subsequitur (:: cf simillimum locum 11, 28)

22. *γενετ. δε* cum $\kappa\alpha\beta\delta\kappa\lambda\mu\eta\pi$ 1. 33. 69. al plus⁵⁰ it vg go cop syr^{sch} et P ... ς καὶ *γεν.* cum $\epsilon\phi\gamma\eta\eta\sigma\upsilon\gamma\alpha\lambda$ al plu syr^{cu} aim aeth | *εν μια* (μ^a): μ^* om *εν* | *και* (121. c cop arm om) *αυτος* (μ^a): μ^* om; item e *ut ascenderent* (corrigere *-deret*) *in navem et discentes eius*; de D vide post | *και αυτ.* *ενεβη* (it vg *ascendit*) cum $\mu^a\lambda\beta\epsilon\kappa\sigma\upsilon\upsilon\eta\chi\gamma\alpha\lambda$ al plu it^{pler} vg go cop syr^P al; item GH al mu addito o ω , item syr^{cu} et *sch ascendens Iesus sedit ... FLM* 13. 69. 124. al plus⁵⁰ $\kappa.$ *αυτ.* (ν add o ω) *ανεβη ... D αναβηται αυτον* (d corrupte *ascendunt eum*) sed seqq $\kappa.$ *οι μαθ. αυτ.*, *et discipuli eius*, non mutata sunt | *πλοιοι*: hmv 69. 124. 346. al mu το *πλοι.* | Δ y^{scr} al *διελθωμεν* | *και ανηχθησαν*: syr^{cu} $\beta\tau$ *sch* om

23. *λαιλαψ* (Υ - $\lambda\alpha\mu$, p^{scr} - $\lambda\alpha\mu\psi$ ubi α ex *ανεμου* assumptum): $\delta\phi\kappa\kappa\alpha$ al mu *λελαψ* | *ανεμου*: D add *πολλη* | *εω τ. λιμνην*: B a ante *ανεμου* pon ... b e ff² g¹ l q (non item c f g² vg) om | *και συνεπληρουντο* (a vg): f ff² g² l *et complebatur fluctibus navicula* (f *nav. compl. fluct.*), b g¹ q *et implebatur a fluctib. navicula*, item syr^{cu} ... e om; syr^{sch} et *prope erat navis ut mergeretur* (omissis *και εκινδυν.*)

24. *προσελθοντ.* (Δ *ελθοντ.*) *δε*: $\kappa\eta$ 300. al mu syr^{cu} et *sch* aeth *και προσελθ.* | *επιστατα επιστατα* cum $\mu^a\beta\lambda\delta\alpha\eta$ unc⁹ al plu q syr^{sch} et P arm^{ed} ... μ^a vel e^a (non item c vel e^b) $\chi\Gamma$ al²⁰ fere it^{pler} vg go cop syr^{cu} arm^{ms} aeth Cyract⁵¹ alterum om ... D *κυριε κυριε*. Praeterea U al aliq add *σωσον* :: e Mt (Cyr^{luc} 231 et cat ox⁶⁷ *επιστατα, σωσον, απολλυμ.*) | *διεγερθεις* cum $\mu\beta\lambda$ 13. 33. 106. 124. Cyract⁵¹ ... ς Ln *ιγεθεις* cum $\alpha\delta\chi\gamma\alpha\lambda\eta$ unc⁹ al pler Eriph^{marc} 312 et 326 (item supra al¹⁰ fere *ηγερσαν*, item libere Eriph^{marc} 237) | *τω κλυδωνι* ($\chi\Gamma$ 2 al -*δωνι*) *του υδατος*: D om *του υδατος ... Eriph^{marc} 312 et 326 τη θαλασση* (:: e Mt) | *και επαυσατο* cum $\lambda\beta\delta\kappa\lambda\mu\sigma\upsilon\upsilon\eta\chi\gamma\alpha\lambda\eta$ etc (et. q): $\mu\epsilon\phi\eta$ 1. 13. 28. al²⁰ fere c f ff² g¹ 2 l vg cop^{petr} 4. syr^P ms Cyract⁵¹ *και επαυσατο ... a b e syr^{cu} om* | *γαληνη*: $\kappa\alpha\eta$ 1. 28. al⁴⁰ fere b f² g² mm cop^{w1} et d^2 aeth syr^P c.* (syr^P ms „non in omnib. ex. inventur“) add *μεγαλη* :: cf ll. pp.

25. *ειπεν δε*: L 33. y^{scr} al pauc cop syr^{cu} et *sch* *και ειπεν* | *ποιουσιν*

θέντες δὲ ἐθαύμασαν, λέγοντες πρὸς ἀλλήλους· τίς ἄρα οὗτός ἐστιν, ὅτι καὶ τοῖς ἀνέμοις ἐπιτάσσει καὶ τῷ ὕδατι, καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ;

26 Καὶ κατέπλευσαν εἰς τὴν χώραν τῶν Γεργεσηῶν, ἧτις ἐστὶν ἀντίπερα τῆς Γαλιλαίας. 27 ἐξελθόντι δὲ αὐτῷ ἐπὶ τὴν γῆν

26-29
Mc 5, 1-20
Mt 8, 23-34

ἔστων (Gb') cum MABLX 1. al¹² fere aeth ... ζ Ln add ἔστων cum DΓΑ ΔH unc⁹ al pler (item it vg etc) | φοβηθεντες δε cum ABDΧΓΔΑΗ unc⁹ al pler a f go etc; item b c ff². l q et timentes, e et timuerunt et ... ML 33. 157. syr^{cu} et sch et P (sed ipsi c.*) cop oi δε φοβ., item g¹. vg qui timentes (: Mt oi δε αἰθροποι etc, Mc και εφοβηθησαν etc) | εθαυμασαν: 1. 118. d e (d mirabantur, e admir.) syr^{cu} et sch εθαυμαζον | προσ αλληλ. post λεγοντ. cum ABDΧΓΔΑΗ unc⁹ al pler f g¹. am fu for em iac peru tol syr^{cu} et sch go etc ... LX 33. 157. icant al pauc a b c e ff². l q vg^{ole} syr^P ante λεγοντες ... κ χ^{scr} om (: ut Mt; πρ. αλλ. ut Mc) | ουτος εστιν: 69. 124. 157. 346. b c e (sed hic suppletum) ff². g¹. l q aeth est. out. | και υπακου. αυτω (v αυτου) cum MADLX ΧΓΔΑΧH unc⁹ al om^{vid} it (sed e sic: quod et ventis imperat et aquae obaudiunt illi) vg etc (Tert^{marc} 4, 20 nil probat. Adscribit tantum verba: „quis autem iste est qui et ventis et mari imperat.“ Paullo post: „agnorant substantiae auctorem suum, quae famulis quoque eius obaudire consueverant.“): B om (: poterat in Le abundans videri; aliter Mt et Mc)

26. και κατεπλευσαν (L καταπλ., Δ* κατεπλ. post χωραν) et. b e vg ele cop syr^{cu} et utr^q go arm aeth: 13. 69. 124. 346. και καταπλευσαντες ... B m^{scr} και κατεπλευσειν, item addito ο ω̄ c^{scr} ... D a c f ff². g¹. l q am fu for em tol κατεπλ. δε | των: Δ* om | γεργεσηων cum MLXX (et c²P ex versu 37) 1. 33. 118. 131. 157. 251. cop syr^h arm aeth arr Cyract⁵¹. Cf Epiph^{66, 25} (μανηχαιοι, p. 260) εἶτα πάλιν ἐλθὼν εἰς τὰ μέρη τῶν γεργεσηῶν, ὡς ὁ μάρκος λέγει, ἢ ἐν τοῖς ὀμίοις τῶν γεργεσηῶν, ὡς ὁ λουκάς φησὶν, ἢ γαδαρηῶν, ὡς ὁ ματθαῖος, ἢ γεργεσαίων, ὡς ἀντίγραφά τινα ἔχει. τῶν γὰρ τριῶν κλήρων ὁ τόπος ἀναμέσον ἦν (in quibus quaeritur qua fide singula nomina conservata sint; at vix recte ad Mt γεργεσηων Lucas inprimis in dubium vocavimus, eodem enim certe iure quod de Marco dictum est in γερασσηων corrigi potest. Ceterum in Mc ad LVA etc testes lectionis γεργεσηων adde m^o. Uno vero de tribus loco γεργεσηων restituendum esse omnino videtur, quod apud quem evglstarum Orig in cdd suis invenerit non liquet. Cf ad ll. pp. adnotata ... Gb' Ln Ti γερασσηων cum B (c²vid ex v. 37) d it vg (et. δ et 130 lat; ceterum eodem modo Latt ap Mt Mc Le hoc nomen exhibent) (sah^{vid} ex v. 37) syr^P m^g ... ζ γαδαρηων (κλ al -ρωνων) cum ARΓΔΑΗ unc⁹ car^{pev} al pler go syr^{cu} et sch et P^{lat} | εστιν: U ην | αντιπερα (Gb'') cum MABDEFGHKEBYXΓΔΑΧH al plu ... ζ αντιπεραν cum L al un^{vid}; item m^s al plus¹⁰ περαν (: cf ll. pp.) | τησ: Δ om

27. εξελθοντι δε αυτω (H ap Treg εξ. τω ω̄ δε αυτω, m^{mg} eccles et evv

ὑπήντησεν ἀνὴρ τις ἐκ τῆς πόλεως ἔχων δαιμόνια, καὶ χρόνον
 ἰκανῶ οὐκ ἐνεδύσατο ἱμάτων, καὶ ἐν οἰκίᾳ οὐκ ἔμεινεν ἀλλ' ἐν
 τοῖς μνημασιν. 28 ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν, ἀνακράξας προσ-
 ἔπεσεν αὐτῷ καὶ φωνῇ μεγάλῃ εἶπεν· τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ υἱέ

τω καιρῷ ἐλθόντι τῷ ᾧ vel -- ἐλθόντος του ᾧ): D καὶ ἐξηλθον. La-
 tini sic: et cum egressus esset b f ff². g^{1,2}. vid l q vg; et cum exisset e e;
 gresso (praecedat ac, hinc e omissum) autem illo a | ὑπήντησεν (Γ al
 pauc απηρη, D praem και) sine αιτω cum MBEK 1. 33. 157. al¹⁰ fere
 Ps-Ath², 375... ε Ln Ti add αυτω (: cf Mt et Mc) c. ADLXXΓΑΔΗ unc⁹
 al pler | απηρη τισ: B τισ απηρη ... D y^{scr} a tol* om τισ | εκ της (Δ
 om) πολειωσ et. b c e f q syr^{sch} et P et hr cop arm aeth: a ff². g^{1,2}. l
 vg syr^{cu} om :: ut ll. pp. | εχων cum MB 157. cop (quorum sunt)... ε
 Ln Ti οσ ειχεν (: quae lectio cum ea mutatione textus cohaerere vdr
 ex qua εκ χρον. ικανων και scriptum est; Mc οσ ειχεν nexu paullo di-
 verso) cum ADLXXΓΑΔΗ unc⁹ al fere omn (it^{pl}er vg qui habebat, e
 qui habuit, etc) Ps-Ath², 375 | και χρονω ικανω (1. 131. πολλω) cum
 MBLX 1. 33. 131. 157. cop syr^p ms et hr arm aeth ... ε Ln Ti εκ χρο-
 νων ικανων και cum M^{ca}(cb rursus ut*) ARXXΓΑΔΗ unc⁹ al pler it vg (a
 ex temporib. multis et, b c g¹. q temporib. multis et, f ff². l vg iam tem-
 porib. multis et; e temporib. complurib. pergens statim ut D qui vestim.
 non vestidatur) go syr^{cu} et sch et P xti (et. Ps-Ath², 375 εκ χρον. ικανων,
 sed rell non addit) ... D απο χρονων ικανων οσ | ουκ ενεδυσατο ιμα-
 των cum M* et^b BLY 1. 33. 131. 157. cop syr^p ms aeth go ... ε Ln Ti
 ιματιον ουκ ενεδυσατο (D ενεδυσακ., Δ εδυδισακ.) cum M^{ca} ADLXXΓΑΔΗ
 unc⁹ al pler it vg syr^p arm | εν οικια: D εν οικω, 13. 69. 346. εω οικ-
 κιαν | εμεινεν: AL 1. εμεινεν | αλλ (B αλλα): L 33. add ην | μνημα-
 σιν (D al pauc μνημειοισ): X 64. add και εν τοις ορεισιν ην κραζων
 και κατακοπτων ευντων λιθοισ. Similiter syr^{cu} add et omni exclam-
 atione exclamabat et caedebat se ipsum lapidibus (: e Mc)

28. ανακραξας sine και c. MBLXX (item D) 33. 61. 157. 259. 47^{ov} it vg
 (Latt vide post) cop syr^{cu} et sch et hr aeth; D ανεκραξεν (omissis
 προσπεσειν αυτω και, sed D⁸⁷ post φω. μεγ. περιτ και ειπεν) Latt
 sic: is ut (g¹. ille autem cum) vidit Iesum (f qui cum vidisset Iesum), pro-
 cidit ante (l ad) illum et exclamans voce magna dixit b f ff². g¹. g². l q
 vg; cum vidisset autem Iesum, prostravit se ei et exclamavit voce magna
 dicens c, cum vidisset autem Iesum, exclamavit voce magna et prostra-
 tus est dicens e, videns autem Iesum prostravit se et exclamans voce
 magna dixit a ... ε Ti και ανακραξας (B κραξας :: cf Mc και κραξας etc;
 69. ανακηρυξας) c. ARΓΑΔΗ unc⁹ al pler go syr^p arm | ιησον (: item
 Mc paucis omittentibus; deest Mt, sed plu add. Per totum hunc lo-
 cum Lc magis cum Mc quam cum Mt consentit) cum MABCLXXΓΑΔΗ
 unc⁹ al pler it^{pl}er vg (et. am fu for etc) go syr^{cu} et sch et P et hr arm
 aeth Cyr^{luc} 324 et cat ox⁶⁹ ... DR 1. 69. y^{scr} 8p^e al¹⁰ e (vg^{cod} teste Gb)
 cop om, hinc Gb^o :: ut Mt

τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου; δέομαί σου, μή με βασανίσῃς. 29 παρήγγε-
 λεν γὰρ τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρατον ἐξελεθεῖν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου·
 πολλοῖς γὰρ χρόνοις συνηρπάκει αὐτόν, καὶ ἐδουλοῦντο αὐτῷ καὶ
 πέδαις φυλασσόμενος, καὶ διαρῆσων τὰ δεσμὰ ἠλαύνετο ὑπὸ τοῦ
 δαιμονίου εἰς τὰς ἐρήμους. 30 ἐπηρώτησεν δὲ αὐτόν ὁ Ἰησοῦς λέγων·
 τί σοι ὄνομά ἐστιν; ὁ δὲ εἶπεν· λεγιών, ὅτι εἰσῆλθεν δαιμόνια πολλὰ

28. του θεου (Tertmarc^{4,30}: „cuius autem dei filium Iesum legio testatus est?⁴): DI 1. al³ g¹ l (vg^{cod} teste Gb) om, hinc Gb^o

29. παρηγγελλεν (GXH* al -γγελεν) cum MACFGHKLRSUVIΓAΠ*et³ 1. 33. al mu, item *praecipiebat* itpl^{er} vg syrcu et utr et hr; item D e *ελεγειν* (: e McO) ... ε^o Gb Sz *παρηγγειλε* cum BFMAL 69. al pler | γαρ: E* om (sed ipse * suppl) | πνευματι: D e δαιμονιω (daemonio) | εξελθειν: D e εξελθει | απο τ. ανθρωπου: L 33. απ αυτου | αυτον: Γ 28. 157. al pauc αυτω | και εδεσμ. (f g²? vg): D itpl^{er} εδεσμ. γαρ. Latt sic: *nam vinculis catenis - custodiebatur b ff² g¹ l q* (sed ff² ante *multis autem tempor.*), *alligabatur enim (c etenim) - ut custodiretur a c e* | *εδουλοῦντο* cum MBLXI 33. ... ε Ln Ti *εδουλοῦντο* cum ACDFΓΔΔH unc^o al pler | B p^{acr} (al vid) *φυλαττομενος* | και ante *διαρῆσων* (n^o): κ^o om | *διαρῆσων* cum AB*CBVA 1. al^{2scr} (al mu vid), item D c e *δερρησε* ... ε *διαρῆσων* cum MBLXΓΔH unc^o al pler | *ηλαυνετο* (A ελαινω): D c e add γαρ | *υπο* cum MACDLRXΓΔΔH unc^o al omn vid: Bx απο | *του δαιμονίου* cum MBO*DE*XX, item itpl^{er} (ff² om) vg ... ε Ti *του δαιμονος* cum AC²E^{corr}FGHKLRSUVIΓAΠ al pler a ... A al pauc syrcod et P mg *των δαιμωνων* | ε. τας ερημους: D 49. c f ff² mm syrcu et sch et hr (non item P) *εις την ερημον* (f mm in deserto, c in loco deserto, ff² in deserto loco)

30. *επηρωτησεν*: F *επιρωτ.* | ο ω (n^o): κ^o om :: ut Mc | *λεγων* c. AC DLRX ΓΔΔH unc^o al pler f (g¹⁻²?) vg syrcu et P et hr cop arm go ... Ln om c. M^o 1. 56. 58. a b c e ff² l q syrsch persP (: ut Mc, cuius ratio quum varie ad hunc Lucae locum mutandum adhibita sit, eadem ad omit-tendum *λεγων* valuisse videtur) | *σοι ονομα. εστιν* cum MBDLX 1. 33. 131. 157. 209. a b c e f ff² (g¹⁻² vid) l q vg (Or^{int}^{4,665} „qui interro-gatus: *Quod tibi nomen est?* respondit: *Legio; multi enim sumus*“ potius ad Mc respicit) ... ε Ti *σοι εστιν ονομα* cum AC²BXΓΔΔH unc^o al pler syrP arm (Dial⁸¹⁵) ... c^o aeth nil nisi *ονομα σοι* (: ut Mc) | *λεγων* (B* -ειων) cum M^oB*D*L (iidem in Mc nec accedunt nisi ca, hinc nequit ap Mc *λεγων* et ap Lc *λεγων* edi) item ut ubique it vg, item cop (wⁱ et sch w^e et dz) syrcu et sch et P txt et hr ... ε Ln Ti *λεγων* (n^oD² *λεγων*) cum M^o AB^oCD²BXΓΔΔH unc^o al omn vid syrP mg gr (go h. l. Go-thice reddit Graecum, aliter ll. pp.). Praeterea D 74⁴⁺ c syr^{hr} aeth add *ονομα μου* :: ut Mc | *οτι εισηλθ. δαι. πο. εις αυτ.* cum M^o b q vg (g¹⁻² ut vdr) cop (*quia ierunt in eum multi daemones*), item ε Ti στ. δαιμο. πολλ. (69. 157. 346. al pauc πολλ. δαιμ.) *εισηλθεν* (CF al aliq -λθον, L vitiose *εισελθειν*) *εις αυτ.* cum ACLRXΓΔΔH unc^o al

εἰς αὐτόν. 31 καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα μὴ ἐπιτάξῃ αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν. 32 ἦν δὲ ἐκεῖ ἀγέλη χοίρων ἰκανῶν βοσκομένων ἐν τῷ ὄρει, καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν ἵνα ἐπιτρέψῃ αὐτοῖς εἰς ἐκείνους εἰσελθεῖν. καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. 33 ἐξελθόντα δὲ τὰ δαιμόνια ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους, καὶ ὄρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημοῦ εἰς τὴν λίμνην καὶ ἀπεπνίγη. 34 ἰδόντες δὲ οἱ βόσκοντες τὸ γεγονός ἐφυγον καὶ ἀπήγγειλαν εἰς

omn^{vid} syrutr et hr go ... D c πολλὰ γὰρ ἦσαν δαιμονία, similiter ff^a quia multi daemones erant, a quoniam daem. multa erant in eo, f quia multa daem. erant in illo ... b l quia multi sumus (l pergit Venierunt daem. multa et rogabant etc), item syr^{cu} additis in eo (e deficit usque ad 8, 48) :: cf Mc

31. καὶ παρεκάλουν (D ff² παρ. δε) cum (Gb') M^BCDFLS 1. 13. 28. 33. 69. 124. al plus¹⁵ it vg cop^{odd} et dz arm (syr^{cu} post αυτον add illa daemonia) syrg Cyr^{glaph}²⁸⁴ et mich²⁸⁵ ... ζ Ti κ. παρεκαλει cum ARGH KMFRUVXΓΔΛΠ al longe plu go cop^{Petr}⁴ | αυτον: D om | ινα μη επιταξη (AHG al mu -ταξει) etc: syr^{cu} ne mitteret illa in gehennam et ne expelleret illa
32. ικανων (x πολλων :: ut Mt; a magna :: ut Mc): D c 49. om | βοσκομενων cum ACEFGHLMFRSUVXΓΔΛΠ al longe plu b c d f ff² g¹⁻² l q vg go cop syr^{cu} et P ... Ln βοσκομενη (: ut Mt et Mc) cum MBDCTKY Π al²⁵ fere a syrsch et hr arm aeth | εν τω ορει (f g¹⁻² vg; syr^{cu} post εκει pon): a b c ff² l q om; syr^{cu} repetit εκει | και παρεκ.: D παρεκ. δε | παρεκαλεσαν cum M^oBC^oLX 1. 33. 124. 248. item rogaverunt a b c f ff² l q (l daemonia autem rogaverunt illum ut; similiter syr^{cu} et illa daemonia etc) ... ζ παρεκαλοιν cum M^oAC^oDEGHKMFRSUVXΓΔΛΠ al pler g¹⁻² vg cop syrg (: cf ll. pp.) | ινα (A add μη) επιτρεψη (A al mu -ψει) αυτοισ (LXI 33. αυτ. επιτρεψ.) εἰς εκειν. εἰσελθ. (a al¹⁰ fere απελθ., Δ^o ελθειν): D c syrsch et hr ινα εἰς τουσ χοιροισ εἰσελθουσιν, syr^{cu} ut intrarent in gregem porcorum, a ut in eis intrarent, b ff² l q ut in illos (l illis) irent | και (D o δε) επιτρεψ. αυτοισ: M^o BC^o om αυτοισ, C^o f^oBC^o add o ιε
33. εἰσηλθον (Gb') c. M^oABCLFRXΓΔΛΠ (Γ και εισηλθ.) unc^o al longe plu ... ζ εισηλθεν cum SU al mu ... D ωρμησαν | και ωρμησεν: D ωρμ. δε | η αγελη (69. c l cop add των χοιρων): x 69. syr^{cu} et sch et hr πασα η αγελ. (vel ut syrsch η αγ. πασα) :: cf Mt | εγα al mu κρημου | λιμνην: κ 28. 253. 435. a c θαλασσαν :: ut ll. pp. | απεπνιγη: s al² απεπνιγησαν, C απεπνιγοντο, item b c ff² l q suffocati sunt
34. το γεγονός c. M^oABCDKLFPRUΠ al³⁵ fere ... ζ (= Gb Sz) το γεγενημενον c. EGHMBSVXΓΔΔ al plu | εφυγον cum M^oABCLFRXΓΔΛΠ unc^o al omn vid ... Ti εφυγαν cum DA | απηγγειλαν sine απελθοντες cum unc omnib al¹⁴⁰ fere it vg go cop syrg^{omn} arm ... ζ (= Gb Sz) praem απελθοντες cum minusc vix multis aeth :: e Mt

τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς. 35 ἐξῆλθον δὲ ἰδεῖν τὸ γεγονός, καὶ ἦλθον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ εὔρον καθήμενον τὸν ἄνθρωπον, ἀφ' οὗ τὰ δαιμόνια ἐξῆλθεν, ἰματισμένον καὶ σωφρονοῦντα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἐφοβήθησαν. 36 ἀπήγγειλαν δὲ αὐτοῖς οἱ ἰδόντες πῶς ἐσώθη ὁ δαιμονισθεὶς. 37 καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν ἅπαν τὸ πλῆθος τῆς περιχώρου τῶν Γεργεσηῶν ἀπελθεῖν ἀπ'

35. Totum versum D sic: *παραγινόμενων δε εκ της πολειωσ και θιωρησαντων καθήμενον τον δαιμονιζομενον σωφρονοιυντα και ιματισμενον καθήμενον παρα τους ποδ. του ιω εφοβηθησαν | εξηλθ. δε: c¹ 1. 131. syrcu et sch et hr aeth και εξηλθ. | ιδειν: c² add τι εστιν :: e Mc | ηλθον cum MAB²CLPFXΓΔΔΞH unc⁸ al¹er (1. 131. 209. ερχονται) ... Ti ηλθαν cum B* | ευρον ut ηλθον ... Ti ευραν cum B* | καθήμενον: P 1. 124. 131. 157. 209. it¹er (non item a) vg cop post ανθρωπον pon, item syrcu et sch arm aeth ante παρα τ. ποδ. (syhr tol post αφ ου τα δαιμ. εξ.) | εξηλθιν cum M²B f mm (hi duo exierunt, rell exierant), item M^c εξηλθον ... ζ Ln Ti εξηληλυθει (: quod v. 38 tantum non fluctuat) cum ACLPFXΔΔΞH unc rell al fere omn (al pauc εξηληλυθει) it¹pler vg | του ιω: B om του ... b ff² g¹⁻² l q (non item a c f) vg (et. 130^{lat}) eius*

36. απηγγειλαν δε: c syrcu et sch et hr aeth και απγγ., D c απγγ. γαρ. Praeterea n add λεγοντες | αυτοις: K¹ (sed ipse * suppl) r 69. 131. al pauc om (item b qui habet illi pro illis) | οι ιδοντ. cum M^cCDLPX 33. 69. al⁵ a b c f g¹ (sed quia viderant pro qui) l q cop syrsch et hr arm aeth (syrcu οι ιδοντ. om hoc loco, sed trahit ad v. 37: et qui viderunt iterum peccati sunt eum, omnis multitudo etc) ... ζ (sed Gb⁹) Ti praem και (: quod nescio an ad v. 34. respiciat) cum AEGHKMRSUVI ΔΔH al pler ff² g¹ vg go syrP | ο δαιμονισθεις (a is qui a daemontis erat vexatus, b qui a daemontis vexabatur: D² ο ληγαίων, d legion (D⁸ ο λίων) ... f ff² g¹⁻² l q vg 130^{lat} a legione ... syrcu homo ille ... c plane om, hinc Gb⁹⁰. Praeterea sah add και περι των χωρων :: e Mc 5, 16

37. και ηρωτ.: D a sah ηρωτ. δε, Δ* ηρωτ. | ηρωτησαν cum D (sed vide post) EGHUVΓΔΑ 1. 157. al pler b c f ff² g¹⁻² l q vg sah cop go (pergit omnes incolae) syrsch et hr (etcu, praem qui viderunt) aeth Bas^{eth} 304 (: haec lectio maximam commendationem ab interpretum inprimis Latt testimonio habet, proptereaque invitis antiquissimis cdd. Graecis retinenda. Cf et. Mc 3, 7 Lc 19, 37 et 23, 1 ubi similiter lectio fluctuat) ... Ln ηρωτησεν (x επηρ.) cum MABCKMFRSXH al¹⁰ fere a syrP | αυτος: D c τον ιησουιν | απαν (n παν) το πλ. της περιχ. (254. 440. syrcu et sch om τ. περ.): D παντες και η χωρα | γεμεισσηνων cum M²et^cb^cLPX 1. 13. 22. 33. (69. om syllabam γερ) al⁵ (item 237^{schol} et al^{schol}) cop syhr arm aeth (: vide ad v. 26) ... ζ γαδαρηνων c. M^cAEGHKMRSUVIΓΔΔH al plu go syrcu et utr Bas^{eth} ... Ln Ti γερασηνων cum BC²D it vg (Latt ita ubique, et. 130^{lat} et δ) sah

αὐτῶν, ὅτι φόβῳ μεγάλῳ συνείχοντο· ^{84. 8} αὐτὸς δὲ ἐμβὰς εἰς πλοῖον ὑπέστρεψεν. 38 εἶδετο δὲ αὐτοῦ ὁ ἀνὴρ ἀπ' οὐ ἐξελθὼν ταῖς δαιμόνια, εἶναι σὺν αὐτῷ· ἀπέλυσεν δὲ αὐτὸν λέγων· 39 ὑπόστρεψε εἰς τὸν οἶκόν σου, καὶ διηγοῦ ὅσα σοι ἐποίησεν ὁ θεός. καὶ ἀπῆλθεν, καθ' ὅλην τὴν πόλιν κηρύσσων ὅσα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς.

40 ^{85. 3} Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ὑποστρέφειν τὸν Ἰησοῦν ἀπεδέξατο αὐτὸν ὁ ὄχλος· ἦσαν γὰρ πάντες προσδοκῶντες αὐτόν. 41 καὶ

⁴⁰⁻⁴⁸
Mc 5, 21-34
Mt 9, 18-22

37. *οτι φοβω*: D c go φοβω γαρ | *αιτοσ δε* (A 19^{ev} om) *εμβασ*: D *εγ-βασ δε* | *εσ πλοι*. cum MBCLRX al¹⁵ *ferē* ... ζ Ti *εσ το πλοι*. cum AF ΓΔΔΠ unc⁸ al longe plu Bas^{eth} ... D l AmbLuc¹⁸⁰⁶ om | *υπεστρεψεν* (Mc; syr^{cu} et^{sch} add *ad illis*): n⁸v² 435. *επεστρεψ*, n^a *συνεστρ*.
38. *εδειτο* c. n⁸et^c*EGHKMRSUVΓΔΔΠ al *ferē* omn Bas^{eth}275 (: Phrynich *εδειτο, επλετο, ιωνικα ταυτα· η δε ατεικη συνηθια σιναιρεϊ εδειτο* etc. Item Thom.) ... n^aBC²LX 33. Cyract⁵¹ *εδειτο* ... Ln *εδειτο* c. AF ... D ηρωτα (*pergens δε αυτον*). Latt sic: a *rogabat autem*, b f g¹⁻² l q vg *et rogabat*, c ff² mm *et rogavit* | *εξεληλυθει τα δαιμ*. cum MBDDP ΓΔΔΠ unc⁸ al pler a cop syr^{cu} et^{utr} (syr^{hr} *daemoniacus*) arm aeth Bas^{eth}275 Cyract⁵¹ ... CRX 1. 13. 69. 124. al⁵ it^{pler} vg go sah *τα δαιμ*. *εξεληλ*. | *ειναι*: P *ινα η* (item it vg cop) :: ut Mc | *απελυσεν*: L syr^p mg Cyract *απεστειλεν* | *λεγων* (Gh²) cum MBDL 1. 131. 157. b c g¹ l sah cop syr^{hr} arm aeth Cyract ... ζ *praem o ω*, Ln [o ω] cum ACPRX ΓΔΔΠ unc⁸ al pler a (*dimitit autem Iesus illum dicens*) f ff² g² q vg syr^{cu} et^{utr} go (: similiter multi in Mc intulerunt)
39. *υποστρεψε*: D *πορευου, vade* c d | *οικ. σου*: a *domi apud te*; x add *προσ τους σοισ* (: e Mc), item syr^{cu} *et ad domum hominum tuorum* | *και διηγου*: D *διηγουμενος* | *σοι* (L *σοι*) post *οσα* cum NBC²DLPRX 1. 131. 251. 435. it vg Titcat^{ox}70 Victcat^{ox}70 Cyract⁵¹ ... ζ Ti post *εποιησε* cum AC³EGHKMRSUVΓΔΔΠ al pler go cop syr^{cu} syr^{utr} et^{hr} arm (item sah *quanta deus fecit tibi*) Bas^{eth}275 | *εποιησεν* (R Cyract *πειποιηκεν*) ο *θεος* cum MBLPX 1. 131. 251. 435. a c ff² g¹⁻² l q vg Tit et Vict^{cat} (ut ante) Cyract ... D f ο *θεος εποιησει*, c² b ο *κυριος πειποιηκεν* (: σ Mc) ... ζ Ti *εποι. σοι ο θεος* cum eisdem quos iam notavimus ad *σοι* post *εποι.* (syr^{cu} aeth *dominus pro deus*). Praeterea (: e Mc) c² 1. 124. add *και ηλησεν* (1. *ελε.*) *σε* | *απηλθεν* x. *ολην τ. πο. κηρυσσων*: D *απελθων κατα την πολ. εκηρυσσεν* | ο *ω* (et. Bas^{eth}): 1. 118. al plus¹⁰ g² for mm Cyract ο *θεος*
40. *εγενετο δε εν τω* cum n⁸et^{cb}ACDEGHKMPRSUVXΓΔΔΠ al pler it vg go syr^p (arm) (sah *εν τω ποιεν τον ων δε υποστρεφισθαι*) ... n^aABLE 1. 33. 118. 131. cop syr^{cu} et^{sch} aeth *εν δε τω* | *υποστρεφειν* cum MBK 28. 157. al² wist ... ζ Ln Ti *υποστρεφαι* cum ACDLPXΓΔΔΠ unc⁸ al pler | *απεδεξατο* (x 69^{**} 130. al pauc *υπεδεξ.*) *αυτ. ο* (c² om) *οχλος* (1. 118. *λαος*): D *αποδεξασθαι αυτ. τον οχλον* | *παντες*: F^WL 1. 33.

ἰδοὺ ἦλθεν ἀνὴρ ᾧ ὄνομα Ἰάκωβος, καὶ αὐτὸς ἄρχων τῆς συναγωγῆς ὑπῆρχεν· καὶ πεσὼν παρὰ τοὺς πόδας Ἰησοῦ παρεκάλει αὐτὸν εἰσελθεῖν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, 42 ὅτι θυγάτηρ μονογενῆς ἦν αὐτῷ ὡς ἐτῶν δώδεκα καὶ αὕτη ἀπέθνησκει. ἐν δὲ τῷ ὑπάγειν αὐτὸν οἱ ὄχλοι συνέπιυγον αὐτόν. 43 καὶ γυνή οὖσα ἐν ζύσει

απαντες (syrcu om, sed pro ο οχλ. habet turba multa) | αὐτον (u^a): κ^a τον θεον

41. ἰδοὺ (syrcu om) ἦλθεν (71. al^{scri} tol om): D c ελθων ... syr^{sch} om | ιακωβος: E ιακωβος, E* ιαωβος, D⁸⁷ ex emend αἴωβος (D⁸⁷ ad lineam seq aberrans post ἀνὴρ perrexit τῆς συναγωγῆς πεισων, sed recte d, atque ipse D⁸⁷ post πεισων ad ordinem rediit scribens linea quae sequitur οὗτος αρχων τῆς συναγωγ. πεισων), sah ιαωβος | καὶ αὐτος cum κΑC^{vid}ΔΡΧΓΔΛΠ al pler b ff² g¹⁻² l q syrP et (erat ipse autem) hr arm ... Ln καὶ αὐτος cum BDR al⁹ a f cop aeth go ... c syr^{cu} (εἰ) syr^{sch} (sah quā) non exprim | ὑπῆρχεν (κ al pauc ὑπαρχων, 28. ην) καί: D c syr^{sch} (sah mūnti) om | παρὰ: D ὑπο (d sub) | ᾧ cum κ^aBPS c⁸⁷ ... ε Ln του ᾧ cum κ^aCDLXΓΔΛΠ unc⁷ al pler Dam^{2,554} | εἰσελθεῖν: c^avid ινα εἰσελθῆ | τον οικον: D την οικίαν (sed litterae mediae οικια abscissae sunt)

42. οτι θυγατ. μονογ. ην (u^o; κ^a om) αὐτω: D ην γαρ (ita etiam syr^{cu} et^{sch} go) θυγατ. αὐτω μονογ. | ωσ cum κΑΒCΕGHMPRSUVΓΔΛ al pler Dam^{2,554}: κLXP al fere¹⁰ ωσει ... D 240. sah aeth om | δωδεκα (D ἰβ, v. 43 βι): 1. 118. 131. 209. δεκαθιο. Etiam v. sq | ικα αυτη (it vg et haec; A αὐτῆ, κ αὐτῆ) ἀπεθνησκειν: D ἀποθνησκουσα (D⁸⁷ om σα) | εν δε τω cum κΑΒC³ΛΡΧΓΔΛΠ unc⁶ al fere omn f syr^{cu} et^{sch} et P et hr sah cop aeth go Dam^{2,554} ... Ln Ti καὶ γεγενετο εν τω cum c^aDF 251. l pler vg (et. 130^{lat} et δ) Epiph^{marc} 318 et 327 (utro loco γεγενετο δε [327 om] εν τω υπαγειν αὐτον συνεπιυγον αὐτον οι οχλοι): :: vide ad πορευεσθαι | υπαγειν cum κΑΒC³ΛΡΧΓΔΛΠ unc⁶ al omn Epiph^{marc} (vide etiam post) Dam^{2,554} ... Ln Ti πορευεσθαι c. c^aDF :: πορευεσθαι substitutum ab iis videtur qui sine prioribus historiam feminae ex sanguine laborantis in usum lectionis ecclesiast. (ad quam spectat etiam *Iesum* pro αὐτον) constituerunt. Ad quam ut trahi debebat quod turbae comprimebant Iesum, ita nihil eorum pertinebat quae antea scripta sunt. πορευεσθαι igitur (: ut 17, 11) aptius quam υπαγειν (: ut 17, 14) erat. Quod si recte dicimus, etiam καὶ γεγενετο εν reprobandum est; his enim verbis lectionis initium significantius reddebatur. Marcionis testimonio καὶ γεγενετο confirmari, πορευεσθαι vero deseri, haud negligendum est. Ceterum dubium non est quin medio iam saec. secundo utraque lectio codices occupaverit. Formula γεγενετο Lucae propria passim sine dubio ab aliena manu profecta est, ut 7, 1. 7, 12. | αὐτον: b c g¹ q cop syr^{cu} et^{sch} *Iesum* ... Epiph^{marc} 327 (ελεγχ. ιδ'), postquam bis tanquam textum Marcionis dedit εν τ. υπαγ. αὐτον, haec habet: εν τω υπαγειν αὐτουσ, καὶ οὐκ ειπεν εν τω υπαγειν αὐτον, ινα μη ετερωσ αὐτον

αἵματος ἀπὸ ἐτῶν δώδεκα, ἦτις ἰατροῖς προσαναλώσασα ὄλον τὸν βίον οὐκ ἴσχυσεν ἀπ' οὐδενὸς θεραπευθῆναι, 44 προσελθούσα ὀπισθεν ἤψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, καὶ παραχρῆμα ἔστη ἡ ῥύσις τοῦ αἵματος αὐτῆς. 45 καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· τίς ὁ ἀψάμενός μου; ἀρνούμενων δὲ πάντων εἶπεν ὁ Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ· ἐπιστάτα, οἱ ὄχλοι συνέχουσίν σε καὶ ἀποθλίβουσιν. 46 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· ἤψατό μου τίς· ἐγὼ γὰρ ἔγνω δύναμιν ἐξελ-

σχηματιση παρα την των οδοιπορουιτων ακολουθιαν. | συνιπνηγον (D -γαν): CLU.13. 28. 33. 69. 157. al plus¹⁰ συνεθλιβον (sed U -γρον) :: e Mc ... ff²· l sic a turbis comprimebatur ut suffocarent eum. Similiter a turba [promeb]at et con[pri]me[batur] ūa ut suffocarent eum

43. δώδεκα: vide ad v. 42 | ητις ἰατροῖς usq θεραπευθῆνας: D sah ην ουδε ἰσ (sah nemo) ἰσχυεν θεραπευσαι omissis mediis, item B arm 20h om ἰατροῖς πρ. ολ. τ. βιον | ἰατροῖς cum κΑCFWLPBXΓΑΔΣΗ unc⁶ al plu ... ς (= Gb Sz) ἰσ ἰατροῖς cum minusc aliq (magis a Mc pendet Or²,²⁸⁹ εδασπνησε τα παρ αυτης παντα ἰσ τοῖς ἰατροῖς), item in medicos vel in medicis it vg (mm medicis) | βιον cum κ⁶ALPFGAΔΣΗ unc⁶ al pler harl¹ ... Ln add αυτης cum (κ⁶ αυτης) CX 157. al pauc it vg cop syr^{cu} et utr^{et} hr arm^{usc} aeth. Ex his κ⁶.157. pergunt και ουκ ισχ. | απ cum ΔBRX² 254. ... ς υπ cum κ(C υπο)LPXΓΑΔΣΗ unc⁶ al pler (69. παρ) Or²,²⁸⁹ (post ἰσ ἰατρ. pergit και ουκ ισχυσεν υπ ουδ. αυτων θεραπευθ.) | θεραπευθῆνας: syr^{cu} add et cogitavit in se et dixit: Si iens tetigero modo vestimenta Iesu, salva ero :: cf Mc 5, 28 Mt 9, 21

44. προσελθούσα: C* al plus⁵ cop^{ds} add δε | οπισθεν: KH al pauc post ηψατ. pon ... D 258. om | του κρασπεδου (b c f q vg, item g¹⁻²· vid): D a ff²· l om | αυτου: A* om | παραχρημα: syr^{cu} om

45. και ειπ. ο ω: D a o δε ω γνωσ την εξελθουσαν εξ αυτου δυναμιν επηρωτα (a dixit) ... syr^{cu} et conversus est Iesus et dixit :: cf Mc | τις ο αφαμ. μου (quis est qui me tetigit b f ff²· g¹⁻²· l vg): D a c q Tert marc⁴,³⁰ τις μου ηψατο, quis (a qui) me tetigit; item Or²,⁴⁶⁶ (probant enim sqq ex Lc petita legi: λεγων· τις μου ηψατο; εγω γαρ εγνω δυναμιν εξελθουσαν απ εμου. Or vero ²,⁵⁸⁷ sola verba τις μου ηψατο leguntur) :: ut Mc | και οι συν αυτω c. κΑCGLPXY al plus³⁰: ς (= Gb) και οι μετ αυτου cum EGHKMSVXΓΔΔ al longe plu ... BH 43. 63. 70. 220. 258. 300. al²scri (sed p^{scr} om et. επιστατα) sah syr^{cu} et hr om :: in Mc est ελεγον αυτω οι μαθηται αυτου | αποθλιβουσιν (G add σε) sine additam cum κBL 1. 23. 131. 157. sah cop arm ... ς (sed Gb⁰) Ln TI add και λεγεις τις (C* τι) ο αφαμενος μου (D al aliq μου ηψατο, item it^{pler} vg me tetigit, a tetigit me) cum ΔCDPFXΓΑΔΣΗ unc⁶ rell al pler it vg syr^{cu} et utr^{et} hr go aeth :: ut Mc lectione non fluct

46. ω cum κΑBCLPXYΓΑΔΣΗ unc⁶ al omn fere it^{pler} vg syr^{cu} et P et hr sah cop go etc: DX 20^{ev} a syr^{sch} sax om, hinc Gb⁰⁰ | C*L εγνω | εξελη-

λυθῆναι ἀπ' ἐμοῦ. 47 ἰδοῦσα δὲ ἡ γυνὴ ὅτι οὐκ ἔλαθεν, τρέμουσα ἦλθεν καὶ προσπεσοῦσα αὐτῷ δι' ἣν αἰτίαν ἦψατο αὐτοῦ ἀπήγγειλεν ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ, καὶ ὡς ἰάθη παραχρῆμα. 48 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· Θύγατερ, ἡ πίστις σου σέσωκέν σε· πορεύου εἰς εἰρήνην. 49 Ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος ἔρχεταιί τις παρὰ τοῦ ἀρχισυναγώγου λέγων ὅτι τέθνηκεν ἡ θυγάτηρ σου, μηκέτι σκύλλε

49-76
Mc 5, 26-48
Mt 9, 28-28

λυθῆναι cum MBL 83. Or^s, 506 Cyr^{luc} 237 ... ε Ln ἐξεληθουσιν (: ut Mc 5, 30 lectione non fluct) cum ACDPFXΓΔΛΞH unc^r (deficit etiam G praeter F) al pler Or^s, 466 Cyr^{luc} 236

47. ἰδοῦσα usque ἦλθεν: κ^{*} om, suppl^a | τρεμοῖσα (syr^{cu} *parida et tremens* :: Mc φοβηθεῖσα κ. τρεμ.): D εντρομοσ οισα | τρεμ. ἦλθεν (ita vg; sed a b c f ff²-bianch g¹-l q venit tremens [b timens]): go om ἦλθ. | αὐτω: f ante eum, d ad eum ... a b c ff²-g¹-l q vg ante pedes illius (q vgc^{le} eius) | κ om δι ην αιτ. ηψατ. αυτοι, item Δ^{*} om ηψατ. αιτ. | απηγγειλεν (κ διηγγ. quocum cohaerere videtur quod omisit δι ην etc; F -λαν) sine αιτω cum MABC^sDLXII al¹⁵ fere it vg cop syr^{cu} et^{sch} et^{hr} arm aeth ... ε (sed Gb^{ou}) add αιτω cum C^videt^sPRΓΔΛ unc^r al pler sah go syrP | και οισ: D και οτι, X και ειθιωσ, 69. ωισ (omisso και) ... Δ^{*} om ωισ. Post ιαθη παραχρημ. syr^{cu} repetit coram omni populo declaravit

48. ο δε ειπ. αυτη: Δ om | ο δε cum MABDEHKLSUVYXII al plu it vg etc ... CMP (sic) RXA al¹⁵ fere go syr^{sch} persP add ω (: similiter in Mt et Mc addiderunt; ε Ln habent in Mt, Ln et. in Mc) | αυτη: κ fu sah om (: potest ex Mc inlatum esse; potest vero etiam Mt, ex quo θαρσει a plurimis assumptum est, ad omitendum valuisse) | θυγατερ cum MACDEHKMPRSUVYXΓΔΛΞH al omn^{vid} ... Ti θυγατηρ cum BKL (: item in Mt DGL, in Mc BD. Longe maiore auctoritate Ioh 12, 15 utitur, ubi recepimus). Praeterea sine θαρσει dedimus (Gb^r) cum MBDLX 1. 59. 118. 131. 157. 209. 346. it^{pler} vg (et. 180^{lat} et δ) sah cop syr^{cu} et^{hr} ... ε praem θαρσει (: ut Mt; invecum a nonnullis et. in Mc) cum ACEHKMPRSUVYXΓΔΛH al pler q go syr^{sch} et^P arm aeth | σεσωκ. σε (κ om σε, ap Treg pon ante σεσω.): a b c f l q (ff²-g¹-2?) am for san tol (non item vged et mss aliq) Tertmarc⁴, 20 *ie salvam fecit* | εις ειρηνην (in pacem d ff²-g¹-l): Dστ εν ιρηνη, item a b c e f q vg sah cop in pace

49. ει αυτοι λαλουντος etc: e adhuc loquente eo venit quidam princeps synagogae dicens domine veni ut filia mea salves. loquente eo venit puer principis dicens quia mortua est etc | ερχεται: DE^{*} c syr^{cu} ερχοται (c venerunt) :: cf Mc | τισ: D a b c g¹-l q am for san (non item e f ff²-g²-vged ing al) syr^{cu} (non item syr^{ut} et^{hr}) om | παρα cum MB CFXΓΔΛΞH unc^r al pler ... Ln απο (: ut Mc) cum AD 1. al⁵ Dam³, 564. Latt: a b l q am for san α (1^o ad) principe (q -pem) synagogae (e vide ante); c f ff²-g¹-2-vg (et. mss ut vdr^{tmu}) ad principem syn. | λεγων (D c syr^{cu} λεγοντισ :: e Mc) sine αιτω cum MBLX 1. 33. 118.

τὸν διδάσκαλον. 50 ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀκούσας ἀπεκρίθη αὐτῷ· μὴ φοβοῦ· μόνον πιστεύσον, καὶ σωθήσεται. 51 ἐλθὼν δὲ εἰς τὴν οἰκίαν οὐκ ἀφῆκεν εἰσελθεῖν τινὰ σὺν αὐτῷ εἰ μὴ Πέτρον καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰάκωβον καὶ τὸν πατέρα τῆς παιδὸς καὶ τὴν μη-

icant e sah cop syr^{hr} ... ε Ln Ti add αὐτῶ cum ACDFPΓΔΑΗ unc⁷ al pler itpler vg go syr^{cu} et utr arm aeth Dam^{2,564} (: et. in Mc ad λεγοντες D etc add αὐτῶ) | η θυγ. σου: δε^r σου η θυγ. | μηκει cum MBD sah syr^p (sed et c.⁶) ... ε Ti μη cum ACLPRXΓΔΑΗ unc⁷ al om vid item (it vg nolī) go cop syrr (exc^p c.⁶) rell Dam^{2,564} (: cf 7, 6 μη σκυλλου. Marci τι ετι σκυλλεισ etc vix huc valuit) | ΧΓΔ al mu σκυλε (ut et. in Dam^{2,564} editum est) | τὸν διδάσκαλον (ita q mm; b om): 1. 131. itpler vg (exc mm) Ambluc¹³⁰⁷ arm αὐτον, aeth Iesum. Ambluc¹³⁰⁷ libere tanquam textum affert: *venerunt, inquit, servi dicentes principi: Noli vexare illum, filia tua mortua est.*

50. ακουσας: U om ... D it vg (e *audiens sermonem*, c *audito hoc sermone*, d *audiens verbum*, b f g¹ l q ff² vid g² vid *audito hoc verbo*, a cum *audisset [hoc verbum sive sermonem]* syr^{cu} (*quod sic dixerint*) add τὸν λόγον: ut Mc | ἀπεκρίθη (nc): κ⁶ 16. a b c e f g¹ l q (non item vg nec vid ff² g²) sah syr^{cu} et sch aeth ειπεν (*dixit, ait*) | αὐτῶ: it vg syr^{sch} aeth patri puellae | αὐτῶ sine additam cum κ(et⁶ et c) BLX 1. 33. 262. 299. it vg sah syr^{cu} et sch aeth ... ε add λεγων cum ACDFPΓ ΔΗ unc⁷ al pler cop (*respondens dixit*) go syr^p et hr arm | πιστευσον cum BLX ... ε Ln πιστεψε (: ut Mc lectione non fluct) cum MACDPRΓ ΔΑΗ unc⁷ al om vid | σωθήσεται (itpler vg *salvabitur, salva erit*; a sah syr^{cu} et hr *vivet*): syr^{cu} add filia tua

51. ἐλθων (: ut Mt et Mc) cum MABCF^wHELMRSUXΓΔΑΗ al⁸⁰ fere it vg go sah cop sch et e dd² syr^{omn} ... ε (= Gb Sz) Ti εἰσελθων cum DV al non ita mu cop^{w1} arm aeth | δε (e *veniens autem*, d *intrans autem*, c cum *venisset autem*): itpler vg et cum (a *cumque*) *venisset* (q *pervenisset*) ... A om | οὐκ ἀφῆκεν etc: κ ουδενα αφηκ. συνεισελθειν αὐτῶ | τινα (L ουδενα, 69. post αφηκ.) συν αὐτῶ (D σ. αὐτ. τινα, itpler vg *secum quemquam*, l *sec. intrar. quemq.*, e *sec. aliquos*) c. BC⁶DLX 33. 69. (124. 346. τινα συνελθ. αὐτῶ) sah cop aeth, item syr^{sch} et P⁶ et hr ... ε ουδενα c. AC⁶EHKMRSUVΓΔΑΗ al pler syr^{cu} go arm (: Mc ουδενα μετ αὐτου) | ιωαννην (BD -ανην) και ιακω. c. BCDEFHKMRUVΓΔΑΗ al¹⁹⁵ fere a b c e f l q for san tol syr^p et hr ... ε (= Gb Sz) ιακω. και ιωανν. (: ut Mc lectione tantum non fluct) cum MALSXA 33. al mu vg (ff² g¹⁻² ut vdir) sah cop syr^{cu} et sch go arm aeth. Cf et. Ir^{int} 151: *Nullum enim, inquit, permisit intrare nisi Petrum et Iacobum et patrem et matrem puellae.* Quibus verbis e Gnosticorum sententia praemissa sunt: „quintus autem ingressus dominus ad mortuam puellam suscitavit eam.“ Unde sequitur Gnosticos hunc locum absque Iohannis mentione legisse; ut enim numerum quinquenarium, quo maxime delectabantur, efficerent, ipsam dominum quinto loco numerarunt. | τῆς παιδὸς: D τὸν κορασίου

τέρα. 52 ἔκλαιον δὲ πάντες καὶ ἐκόπτοντο αὐτήν. ὁ δὲ εἶπεν· μὴ κλαίετε· οὐκ ἀπέθανεν ἀλλὰ καθεύδει. 53 καὶ κατεγέλωσεν αὐτοῦ, εἰδότες ὅτι ἀπέθανεν. 54 αὐτοῦ δὲ κρατήσας τῆς χειρὸς αὐτῆς ἐφώνησεν λέγων· ἦ παῖς, ἐγείρου. 55 καὶ ἐπίστρεψεν τὸ πνεῦμα αὐτῆς, καὶ ἀνέστη παραχρῆμα, καὶ διέταξεν αὐτῇ δοθῆναι φαγεῖν. 56 καὶ ἐξέστησαν οἱ γονεῖς αὐτῆς· ὁ δὲ παρήγγειλεν αὐτοῖς μηδενὶ εἰπεῖν τὸ γεγονός.

IX.

1^{86, 2} Συγκαλεσάμενος δὲ τοὺς δώδεκα ἔδωκεν αὐτοῖς δύνα- 1-6
Mc 6, 7-13
Mt 10, 1.5-8

52. ο δε: R 33. 282. al²scr¹ syr^{cu} et sch (non item P nec hr) aeth add $\bar{\omega}$ | οὐκ (: ut Mc nexu paullo diverso) c. ΔΕΗΚΜΒΣΥΝΓΑΠ al plu b e vg (et. am fu for tol) syr^P mg Or 1, 423 (περὶ ἧς εἶπεν· οὐκ ἀπέθανεν ἀλλὰ καθεύδει) Ambluc¹⁸⁹⁶... Gb' Ln ου γαρ (: ut Mt) c. ΜΒCΔFLXΔ al²⁵ fere a c f ff² g¹⁻² l q em perus sah cop syr^{cu} et sch (et P sed γαρ c.*) et hr go arm Cyr^{act} 51 | ἀπέθανεν: FLMX 1. 18. 22. 33. 64. 69. 76. 106. 121. 131. 209. c ff² g¹⁻² vg (sed non am for em tol) sah cop syr^{cu} et P c.* (et in mg: „enim“, „puella“ non in omnibus exempli inventur) syr^{hr} aeth Cyr^{act} Ambluc add το χορασιον (: ut Mt). Ceterum ad Mt 9, 24 pertinet quod Aug^{cons} 2, 68 refert: „Quod autem nonnulli codices habent sec. Mt: Non enim mortua est mulier sed dormit, cum eam Mc et Le duodecim annorum puellam fuisse testentur, intelligas hebraeo more locutum esse Matthaeum“ etc.

53. κατεγέλωσεν: D² κx -γελουσν | εἰδοτες: x ιδοντες

54. αὐτος δε sine additamento (Gb' prob Schu) cum ΜΒDLX 1. 118. 131. 209. it^{pler} vg (et. am fu for etc) syr^{cu} aeth ... ζ add εβαλων εξω (c* sah om; ΛΚΒΣΥΠ al plus²⁰ f q em syr^{ut} et hr go post παντασ pon) παντασ και (al² arm om και) :: e ll. pp. | Δ χειροσ | λεγων: 1. 118. 131. 209. om | εγειρου cum ΔΚΦΗΚΜΒΣΥΝΓΔΛΠ al pler (: quae forma nusquam simili auctoritate praee -ρε et -ρας utitur; solent formae -ρε et -ρας non commutari cum εγειρου. Ex usu Lucae etiam εγειροθητι 7, 14 est) ... Ln εγειρε c. ΜΒCΔX 1. 83; item L 209. εγειραι :: cf ll. pp. Praeterea Epiphanc¹⁰³ η παισ αναστηθι.

55. επιστρεψεν: D υπεστρ. | και ανεστη (Μ απιστη?) παραχρημα (κ²): κ* om | διεταξεν: D επιταξεν | αυτη δοθ. cum ΜΑΒCΦΗΚΛΜΒΣΥΝΓΔΛΠ al pler it^{pler} vg sah cop go ... DE 1. 33. 69. 106. 124. 131. 209. al pauc a syr^{roma} arm aeth δοθ. αυτη :: ut Mc

56. και εξεστ. (a obdormuerunt autem, e admirati sunt autem) οι γον. αυτησ (syr^{cu} και οι γον. αιπ. εξεστ.): D c οι δε γονεις αιπ. θεωρουνητισ (c om) εξεστ. | ο δε παρηγγειλεν (κ* -γγειλεν, κ² -γγελλεν): D παρηγγ. δε | μηδεν: DE² κ μηδε

IX, 1. Primum versum x ter habet. | σινκ. (σινκ. c. ΜDR, cf et alibi; ζ Ln

μὴν καὶ ἐξουσίαν ἐπὶ πάντα τὰ δαιμόνια καὶ νόσους θεραπεύειν. 2 καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς κηρύσσειν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ ἰᾶσθαι, 3 ^{στ. 2} καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· μηδὲν αἴρετε εἰς τὴν ὁδόν, μήτε ῥάβδον μήτε πήραν μήτε ἄρτον μήτε ἀργύριον, μήτε ἀνὰ δύο χιτῶνας ἔχειν. 4 καὶ εἰς ἣν ἂν οἰκίαν εἰσελθῆτε, ἐκεῖ μένετε καὶ

- Ti *συγκ.* ut *ABCLΓΔΑΛΗ unc^o etc*) δε (C^oH^oM^oS^oE^osemel al *syrcu om δε*): C^oF^oH^oM^oS^o al *aliqu* (item *evglstaria*) c *vg^{six} syrcu et sch* (et *hr Et tunc ille domin. Iesus convocavit*) add ο ὡ | *τους δωδεκα (D ἰβ^o) c. ABDEKMSVΓΑΠ al¹⁰⁰ fere syrcu et sch Dial⁹²⁸ (αναγιγνωσκῶ ἐκ τοῦ εὐαγγελίου· συγκαλιεσαμενος δε τους δωδεκα εἰδωνεν αυτοις usque ιασθαι) ... ζ (= Gb Sz) Ln* (ex *errore de B*) add *μαθητας αυτου (: ut Mt) cum C^oEPH^o al mu b ff²· g¹· l q ... κC^oLXΛX^{ter} 16. 33. 67. 69. 124. 254. 262. 346. 2pe icant a c e f vg (g²-vid) go cop syrP et hr arm aeth add αποστολους | εἰδωνεν: κ δεδωκεν | αυτοις δυναμιν: B cop (non item sah) dyn. αυτ. | εξουσιαν: C vitiose -σιν | πάντα τα δαιμ.: D πασαν (D² παντα, d omne) δαιμονιον ... *syrcu omnes spiritus et daemonia | ε νοσους**
2. *ιασθαι (F 226^a ιασασθ.) sine additam cum B syrcu Dial⁹²⁸ (vide ante, totus locus *συγκαλιεσ. usq ιασθαι* exscriptus legitur) ... Gb^o Ln* add *τους ασθενειω cum MADLX al⁵, item ζ τους ασθενειουτας c. CΧΓΑΠ unc^o al pler; 407. 435. go praem παντας, 20^{ev} habet τους νοσουτας, f omnes infirmitates; it^{plor} vg habent ἰσθῆτος, a aegrotis, nec aliter sah cop syr^{ut} et hr etc*
3. *την: CΧΔ 69. 254. al³seri om :: ut Mc | ραβδον cum κBC^oDE^oFLMI (x ραβδιον) 1. 11. 13. 22. 28. 33. 69. 106. al³⁰ fere it vg (et. δ) sah cop^{vid} syrc^{omn} arm aeth Eusluc¹⁶⁹ (κατα μεν τον μαθ. χρυσου και αγγιφου την κτησιν αυτοις απηγομει -- κατα δε τους λοιπους [i. e. Mc et Lc] και τον αυτον μαθ. μη επιτρεπων αυτοις μητε ραβδον μητε πηραν etc) Tert^{marc⁴, 24} („Chr. autem nec virgam discipulis in viam ferre praescripsit“, sed quaeritur utrum *virgam* an *peram* scripserit Tert; pro nexu enim — de LXX app dicit — *peram* videtar praestare) Cyr^{luc²³⁰ Aug^{cons², 71}} („solet item quaeri quomodo Mt et Lc commemoraverint dixisse dominum ut nec virgam ferrent, cum dicat Mc: - nisi virgam tantum“ etc) ... ζ (= Gb Sz) *ραβδουσ cum AC^oE^oHK SUVΓΑΔΠ al plu go :: ut Mt | πηραν (x al pauc πειραν): a b c e ff²· g¹· l q add neque calciamenta (ff² -tum); non item f g²· vg :: e Mt ; ana cum AC^oDEHKMSUVΓΑΔΠ al pler syrP ... κBC^oFLX 254. 48^{ev} om, nec exprim it (contra d ana habet) vg (nec δ) syrcu sch hr sah cop arm go | εχειν (d go): κ²F^oWL 33. 157. it vg syrc^{omn} sah (nec sint super vos) cop arm εχετε ... κ² om, nec exprim aeth**
4. *ην: MΧΓ 1. al pauc δ'αν ... 61. 243. 259. al plus¹⁰ om | οικιαν: 76. 106. 251. al pauc syrP πολιν η οικιαν :: cf Mt | μενετε: κ μινατε :: cf Mt | και εκειθεν (D κικειθεν): 33. c vg add μη. Similiter f min sax cop pro και εκειθ. εξερχ. donec exeat, aeth et ne exeat inde usquedum exiverit*

ἐκείθεν ἐξέρχεσθε. 5^{88.3} καὶ ὅσοι ἂν μὴ δέχονται ὑμᾶς, ἐξερ-
χόμενοι ἀπὸ τῆς πόλεως ἐκείνης καὶ τὸν κονιορτὸν ἀπὸ τῶν ποδῶν
ὑμῶν ἀποτινάσσετε εἰς μαρτύριον ἐπ' αὐτούς. 6^{89.8} ἐξερχόμενοι
δὲ διήρχοντο κατὰ τὰς κώμας εὐαγγελιζόμενοι καὶ θεραπεύοντες
πανταχοῦ.

7^{90.3} ἤκουσεν δὲ Ἡρώδης ὁ τετραάρχης τὰ γινόμενα πάντα, 7-9
Mc 6, 14-16
Mt 14, 1a

5. *αν* cum **ΜΑΒΔΚΛΥΑΗ** al permu ... ε **Τι** *εσν* c. **ΣΕΦΗΜΣΥΧΓΔΛ** al⁷⁰ fere | *δέχονται* (Gb⁷) cum **ΜΑΒC^{*}ΚΛΜΥΗ** al¹⁵ fere go ... ε *δέξονται* cum c³ **ΔΕΦΒΥΧΔ** al plu (it vg *receptint*) :: cf ll. pp., item **ΗΓΔ** al⁹⁰ fere *δέξονται* | *υμᾶς*: sah add *neque audiverint vestra verba* :: e ll. pp. | *απο* cum **ΑΒCΛΧΓΔΛΗ** unc⁸ al pler ... **WD 28. 6P^o 47^o εν**, item it vg *de* (: Mt *ἐξω*, substitutum *ex* vel plane omissum). Praeterea 69. 124. 346. *απο τῆς οικίας ἢ ἀπο τ. πολ. εκ., 33. απ. τ. πολ. ἢ κωμῆς ἐκείνης* :: cf Mt 10, 14 et 11 | *καὶ τ. κονιορτ.* cum **ΔC³ΕΦΓΗΚΜΣΥΝΓΔ** **ΛΗ** al longe pler b e ff². g¹. g². vid l q vg go syr^{cu} et utr^{et} hr **AmbLuc 190^a** ... **ΜΒC^{*}DLX 1. 33. 124. a e f sah cop arm aeth om καὶ**, hinc **Ln [καὶ]** :: at ita et Mt et Mc lectione non fluct. Quibus ex ll. pp. omissum esse multo verisimilius est quam ex 10, 11 huc inlatum. Videtur omnino **Lc** utroq loc — alterum solus habet — *καὶ* scripsisse. | *απο* (**L 33. praem τον**): **DU** al plus¹⁵ e vg (e d vg *pulverem pedum vestrorum*) sah cop syr^{cu} arm om :: cf ad Mt. Latini reliqui sic: *pulverem de pedibus vestris* f ff². g¹. **AmbLuc 190^a**, *pulver. vestrum a pedib. vestris* e, *pulv. vestrum de pedibus* a b l; *pulverem vestrum* (sine additam) q | *ἀποτινάσσετε* c. **ΜΒ 1. 131. 157.** ... ε **Ln Τι ἀποτινάξατε** (: ut ll. pp.) cum **ΑCΛΧΓΔΛΗ** unc⁸ al pler; **D εκτινάξατε**. Ponunt ante **[καὶ] τον κον.** d e f :: e ll. pp. | *ἐπ αὐτοῖς* cum **ΜC²ΑΒCΔLX ΓΔΛΗ** unc rell al pler, item *super (supra) illos (eos)* it^{pler} vg etc (syr^{sch} et hr ante *εἰς μαρτ.* pon) ... **Mc^bX al¹⁰ ἐπ αὐτοῖς ... κ² 28. 69. 124. al¹⁰ fere a f syr^{cu} arm αὐτοῖς** (: ut Mc). Libere Tert^{marc} 4, 21 „iubet pulverem excutere de pedibus in eos a quibus excepti non fuissent, et hoc in testimonium mandat fieri.“
6. *ἐξέρχ. δε*: syr^{cu} et sch (non item hr et P) persP add *apostoli* (syr^{cu} add *eius*) | *διήρχοντο*: Δ add *απο τῆς πόλεως ἐκείνης* | *διήρχ. κατ. τὰς* (40. 237. **A^{scr} al³ Dial²²⁹ om**) *κώμας* (x *πόλεις*, sah arm Dial²²⁹ *πόλεις καὶ κώμας*, b c l q syr^{cu} et sch *castella et civitates*): **D κατὰ πόλεις καὶ ἤρχοντο** (d circa civitates transibant), e *per castella pertransiebant*
7. *ἤκουσεν*: **D ακουσας** | **ὁ**: Δ om | *τετραάρχης* cum **ΜC^{*} om ο τετρ.** **CX² cop.** Cf ad Mt 14, 1, ubi **ΜCZA, Lc 3, 1 et 19 ... ε Ln Τι τετραρχ.** cum **ΑΒΔLXΓΔΛΗ** unc rell al omn^{vid} sah etc | *τὰ γινόμενα* (**ΛX 1. 69. 346. al¹⁵ fere τ. γενομ.,** item b q *quaecumq. erant facta*) absque *ἢπ αυτ.* cum **ΜΒC^{*}DLX 69. 157. 6P^o a b e ff² l sah cop syr^{cu} arm ... c** (aed Gb⁰⁰) add *ἢπ αυτου*, **Ln [ἢπ αυτ.]** cum **ΔC³ΕΦΓΗΚΜΣΥΝΧΓΔΛΗ** al pler c f g¹⁻². q vg go syr^{utr} aeth | *πάντα* (it vg cop syr^{cu} et sch aeth

καὶ διηπόρει διὰ τὸ λέγεσθαι ὑπὸ τινων ὅτι Ἰωάννης ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν, ὃ ὑπὸ τινων δὲ ὅτι Ἠλείας ἐγένη, ἄλλων δὲ ὅτι προφήτης τις τῶν ἀρχαίων ἀνέστη. 9 εἶπεν δὲ Ἡρώδης· Ἰωάννην ἐγὼ ἀπεκεφάλισα· τίς δὲ ἐστὶν οὗτος περὶ οὗ ἀκούω τοιαῦτα; καὶ ἔζητει ἰδεῖν αὐτόν.

10-17
Mc 6, 30-44
Mt 14, 13-21
Lo 6, 1-13

10^{91.8} Καὶ ὑποστρέψαντες οἱ ἀπόστολοι διηγήσαντο αὐτῷ ὅσα ἐποίησαν. ^{92.2} καὶ παραλαβὼν αὐτοὺς ὑπεχώρησεν κατ' ἴδιαν εἰς πόλιν καλουμένην Βηθσαϊδά. 11 οἱ δὲ ὄχλοι γινόντες ἠκολού-

ante τα γνομ. pon, non item sah syrP arm go; 157. απαντ.): D^r 235. f^{scr} tol om | και διηπορει: D ηπορειτο | B (non item D) ωαννησ | ηγεθη cum M^BCLX al¹⁰ fore ... ε Ti εγγιγεται (E^hXI^r al aliq εγγιγεται.) cum Δ^rΓΔΑΠ unc⁸ al pler :: ut Mc ... D ανεστη post νεκρων, eodem ordine c e a mortuis resurrexit | εκ: X al⁶ εκ των, 13. 69. 124. 346. al pauc απο των

8. υπο τινων: 69. αλλοι | ηλειασ cum M^BD (: cf et. alibi) ... ε Ln Ti ηλειασ cum Δ^rCLXΓΔΑΠ unc rell al omⁿvid | αλλων: LX 157. υπο τινων ... D αλλοι | δε: X om | τισ cum (Schu commend vdr) cum M^BCLX¹ 1. 13. 33. y^{scr} al¹⁴ go arm (Tert^marc^{4,21} unum aliquem ex veterib. prophetis) ... ε Ln εισ cum Δ^rΓΔΑΠ unc⁸ al plu b c f ff². g¹. l q syr cu aeth (sah cop syrP ut vdr certe) :: Mt 16, 14 Mc 8, 28 ετα των προφ. non fluct, nec magis εισ Mc 6, 15 fluct, nisi quod 33. textum Lucae intulit ... D 69. 346. a e sy^rsch om | ανεστη (syr^{cu} add a mortuis): D ηεστη ... Γ c^{scr} εστιν

9. ειπεν δε cum M^BCDLXX 1. 13. 33. 69. 124. 131. 157. 346. it (a c e dixit autem, b f ff². g¹. l q ait autem) sah cop ... ε και ειπ. cum Δ^rΓΔΑΠ unc⁸ al pler vg (et ait) syr^{cu} et ut^r go aeth | ηρωδης cum M^ACD^E F^WG^HK^MS^UV^ΓΔΑΠ al longe plu ... ε (= Gb Sz) ο ηρωδ. cum BLXX 1. 33. 69. 118. 124. 157. al vix mu (: ut Mc fluctuante quidem lectione; cf et. ad Mt) | ωαννην (BD -ανην): CD praem οτι, item sah cop ακουω cum M^BC⁶LX al⁶ vel⁷ e f ff². l sah cop aeth ... ε praem εγω cum Δ^rC²D^rX^rΓΔΑΠ unc⁸ al pler b g¹. q vg go syrP arm; item post α. add a c am for tol syr^{cu} et sch | τοιαυτα: D^rF^WLX 69. 234. 299. 48^v e syr^{cu} et sch sah ταυτα | ιδ. αυτον: D al pauc b l q go αυτ. ιδ. (D ιδ.)

10. αυτω: 13. 69. 124. 346. sy^rsch τω τω | οσα (235. παντα οσα): κ sah cop α (: Mc παντα οσα) | εποιησαν (M²; M⁸ -σεν): A add και οσα ιδιδαξαν :: e Mc | υπεχωρησεν c. M^AB^CLXΓΔΑΠ unc⁸ al pler ... D y^{scr} al pauc ανεχωφ. | πολιν καλουμενην c. M^CB¹LX 33. sah cop ar⁶; similiter D κωμην καλουμενην ... ε Ln τοπον ερημον (A 13. 69^{tr}es 346. a^{scr} c^{scr} 253. 259. ερημ. τοπ., 1. 131. 209. τοπον sine ερημον: Gb^o τοπ. ερημ.) πολειωσ (M⁸ et eb 13. 69. 157. 346. g^{scr} it vg syr^{cu} et sch om; Gb^{oo}) καλουμενησ (M⁸ et eb 13. 69. 157. 346. o^{scr} syr^{cu} et sch om, g^{scr} -νην, b c ff². g¹. 2. l q vg quod [ff². g¹. 2. vg qui] est, contra a e f qui [e quod] vocabatur [e appellatur, f dicitur]: Gb^{oo}) cum Δ^rΓΔΑΠ unc⁸ al pler syrP arm go aeth; M⁸ et eb al⁴ syr^{cu} et sch sine πολ. καλ. similiterque it vg |

θησαν ἀντῶ, καὶ ἀποδεξάμενος αὐτοὺς ἐλάλει αὐτοῖς περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, καὶ τοὺς χρεῖαν ἔχοντας θεραπείας ἰάτο. 12^{ns. 1} ἡ δὲ ἡμέρα ἤρξατο κλίνων· προσελθόντες δὲ οἱ δώδεκα εἶπον ἀντῶ· ἀπόλυσον τὸν ὄχλον, ἵνα πορευθέντες εἰς τὰς κύνκλω κάμας καὶ ἀγροὺς καταλύσωσιν καὶ εὐρωσιν ἐπισιτισμὸν, ὅτι

βηθσαῖδα (L al pauc βηθσ., ^{ms} cop^{dx} βηθσ. [et. d *beds.*], a b l sah *beds.*, e ff² *beds.*) -δα cum ^{ms} α^{ns}BCD^{ns}EFGKMXI al plu it vg sah cop etc (it am -da, vg -dae) contra AF^{ns}WHL^{ns}SUVΓΔΛ al plus⁶⁰ go -dan ... ^{ms}et^{cb} 13. 69. 157. 346. syr^{cu} om. Tenemus igitur εἰς πολ. καλοῦμ. βηθσ. c. ^{ms}α^{ns}BLX 33. sah cop (D); ε Ln εἰς τοπ. ερημ. (1. etc ερημ. om, A etc post τοπ. pon) πολεῖω καλουμένης βηθσ. cum ACΓΔΛH unc⁹ al pler go syr^p arm aeth; it vg syr^{sch} in locum desertum quæ (quod) est (vocabatur vel similiter) Bethsaida (*beds.*, *beds.*, -da, -dae); ^{ms}et^{cb} al pauc syr^{cu} nil nisi εἰς τοπ. (13. al post ερ.) ερημον (: ut Mc); Gb⁹ τοπ. ερημ. et ^{oo} πολ. καλουμένης, ut supersit tantum εἰς βηθσ. Locus Tert^{marc4,31} „pascit populum in solitudine, de pristino scilicet more“ non continet quo lectio accuratius definiatur.

11. χγ al mu γνωτεις | ἀποδεξάμενος cum ^{ms}BDLX 1. 11. 13. 22. 33. 69. c^{scr} al¹⁰ ... ε δεξάμενος cum ACFGHKMSUVΓΔΛH al pler (: Schu „ἀποδεξ. bene ap Lc qui unus hoc verbo usus est: 8, 40. Act 2, 41. 15, 4“ etc. Nec solet δεξασθ. cum ἀποδεξ. commutari ut Lc 9, 51 Ioh 4, 45. Contra passim etiam alibi ἀποδεξ. displicuit.) | ἐλάλει (et. it vg loquebatur): κ ἐλάλησεν | περὶ: MU 13. 33. 69. al¹⁰ fere τα περὶ | θεραπείας: D add αὐτου παντας | ἰατο cum ^{ms}ABDΧΓΔΛH unc⁶ al pler it vg cop sytt ... CLX 13. 28. 33. 69. 124. al¹⁵ fere sah ἰασατο

12. η δε (sah om δε): B ηδη (60. ηδη δε ap Mill et Wst). Item f l *dies autem iam*, e *iam ubi dies coepit declinare* (: cf ll. pp.)... x (*καὶ ἡμερα*) syr^{cu} καὶ | προσελθ.: b f add *ad eum* (sed f post *duod. discip. eius*) | οι δώδεκα (a; e *illi duodecim*): U om; syr^{cu} et ^{sch} *discipuli eius*; f ff² l q *duodec. discip. eius*, c *discip. eius duodec.*, b g¹ vg *duod. discip.* | εἶπον cum ^{ms}ABDΧΓΔΛH unc⁹ rell (c hiat) al omn^{vid} ... LX εἶπαν | τον ὄχλον (^{ms}et^{cb}): ^{ms}α^{ns} 28. 127. 157. 300. 407. 435. al¹⁰ fere τους ὄχλους | πορευθέντες. cum ^{ms}ABCDLRI al¹⁰ fere (it vg *euntes*) ... ε (= Gb, sed rufus Gb⁷) ἀπελθόντες cum EGHKMSUVΓΔΛH al pler | καὶ ἀγροὺς cum ^{ms}ΒΧΞ 1. 13. 69. 131. 346. 435. go ... ε Ln TI καὶ τους ἀγρ. cum ACBDGKLMRSUVΓΔΛΞH al pler sah cop (: in Mc est τους ἀγρ. κ. κάμας, sed etiam ibi D καὶ εἰς τὰς κάμ. substituit) | καταλυσ. κα: 1^{*} om, item c^vid nisi forte ἀγορασῶσιν αὐτοῖς βρωματ. (: e Mc) pro καταλ. usq ἐπισιτισμ. habuit; similiter f *emant sibi escas* pro καταλ. κ. ευρ. ἐπισιτ. | καὶ ευρ. ἐπισιτισμον: go *et emant sibi escas*, g¹ *et refectant se* (sed *inveniant escas* pro καταλυσ.), syr^{cu} *vel ut inveniant sibi escas* ... D om | οτι οιδε (sah cop^{tr} om) εν (r om) ερημ. τοπω εσμεν: syr^{cu} om, sed post εἶπον αὐτω add *in loco deserto nos sumus*

αὐδε ἐν ἐρήμῳ τόπῳ ἐσμέν. 13 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτοὺς· δότε αὐτοῖς φαγεῖν ἡμεῖς. οἱ δὲ εἶπαν· οὐκ εἰσὶν ἡμῖν πλεῖον ἢ ἄρτοι πέντε καὶ ἰχθύες δύο, εἰ μήτι πορευθέντες ἡμεῖς ἀγοράσωμεν εἰς πάντα τὸν λαὸν τοῦτον βρώματα. 14 ἦσαν δὲ ὡσεὶ ἄνδρες πεντακισχίλιοι. εἶπεν δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· κατακλίνατε αὐτοὺς κλισίας ἀνὰ πενήτηντα. 15 καὶ ἐποίησαν οὕτως καὶ κατέκλιαν ἅπαντας. 16 λαβὼν δὲ τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησεν αὐτοὺς καὶ κατέκλασεν, καὶ ἐδίδου τοῖς

13. *πρὸς αὐτοὺς*: MLX 124. *αὐτοὺς*, c (αὐτοσ?) *ipse* (*verum ipse aut*) ... c add o $\bar{\epsilon}$, item f ff² syr^{cu} et sch | *αὐτοῖς*: v al pauc *αὐτοὺς* | *ἡμεῖς* post *φαγ.* cum v b l¹ ... ff² g¹⁻² (hi² omnino vdr) vg syr^{cu} ante *δοτε*, a c plane om, 74. 243. 7p^e post *δοτε* ... ς ante *φαγ.* (: : at ita et Mt et Mc, apud quos nemo nostrum ordinem verborum habet, unus d *δοτ. ὑμ. φαγ. αυτ.*) cum MACDLRHXΓΔΛΣΗ unc⁶ al pler e f l² q sah cop go syr^{utr} al AmbLuc¹²⁰⁰ et ¹⁴⁰¹ | *εἶπαν* cum MBCDLX 33. 124. ... ς *εἶπον* cum ΔΒΧΓΔΛΗ unc⁶ al fere omn. Praeterea add *αὐτῶ* sah syr^{cu} go aeth | *πλεῖον*: DG 1. 131. *πλεον* ... κ² *πλειονες* (omisso η quod sequitur), F^{WM} al³ *πλειους* | *πέντε* (C *επτα*, sed infra *πεπτ.*) post *αρτ.* cum κ² v ... ς Ln Ti ante *αρτος* (: : cf ll. pp.) cum κ² ACDLR XΓΔΛΣΗ al omⁿ vid it vg etc | *διδῶ* post *ιχθυεσ* (M -*υασ*) cum MABCF^W XΓΔΛΗ unc⁶ al longe plu a sah cop go aeth ... ς (= Gb Sz) ante *ιχθυεσ* (: : ut ll. pp.) cum DLRX al mu itpler vg syr^{cu} et utr arm | $\epsilon\iota$ (U η) *μητι*: A 1. 131. 262. $\epsilon\iota$ *μη* | *ἡμεῖς* (ff² -*blanch* q cop² om) hoc loco e: d 157. a b c f ff² sah g¹⁻² | vg go (al) AmbLuc ante *πορευθ.* pon | *ἀγοράσωμεν*: 1. 11. 22. 157. al plus⁴⁰ -*σομεν* | *πάντα*: M al pauc *απαντα* | *βρώματα*: 1. 131. syr^{cu} et sch ante *εἰς* pon
14. *δε* cum κ² et c^{BL} a e g¹⁻² -vg cop (: : vdbatur vitandum *δε* toties repetitum, *γαρ* vero aptissimum) ... ς Ln Ti *γαρ* cum κ² ABCDLRHXΓΔΛ ΣΗ unc rell al omⁿ vid b c f ff² -l q sah (ut restituendum Schwarzio vdr) syr^{cu} et utr etc | *ὡσεῖ* pri (D *ωσ*): D 1. 131. 218. *icant* a e f post *ανθρ.* pon ... q syr^{cu} om | *κλισίας*: arm κλισ. κλισ., similiter syr^{cu} *quinquaginta quinquaginta homines in discubitu* | *ανα* cum AEGHKMC VHXΓΔΛΗ al pler itpler vg cop syr^{cu} et utr arm aeth ... MBCDLRX 33. 157. a (omnino vdr) e sah Or², ⁴⁶⁷ *ὡσεῖ ανα*, hinc Ti $\gamma\eta\pi\omicron\rho\varsigma$ *ὡσεῖ ανα*. Ln [*ὡσεῖ*] *ανα* :: at vdr propter Marci *κατα εκατον κ. κατ. πεπτηκοντ.* invectum
15. *οὕτως*: ita (non οὕτω) unc om al plu: v om, 240. 244. om κ. *εποι. οὐτ.* | *καὶ κατέκλ. ἀπαντας* (e f vg et *discumbere* [e *rec.*] *fecerunt omnes*): a b c ff² -g¹ -l q vg^{edd} (ap Ln) et *discubuerunt* (a *rec.*) *omnes* (q om), item (et ita *discubuerunt et fecerunt omnes* singulis perturbatis) g² ... dx om | *κατέκλιν.* cum MBLX 1. 13. 83. 69. 124. 131. 346. ... ς Ln Ti *ατεκλιαν* cum ACRΓΔΛΗ unc⁶ al pler | *ἀπαντας* cum ABCΓΔ ΛΗ unc⁶ al pler ... MLX 13. 33. al pauc *παντας*, 1. 181. *αυτοις*
16. *ουρανον*: d add *προσηυξατο και* | *ευλογησεν* cum MBCDLRHXΓΔΛΣΗ unc⁶

μαθηταῖς παραθῆναι τῷ ὄχλῳ. 17 καὶ ἔφαγον καὶ ἔχορτάσθησαν πάντες, καὶ ἤρθη τὸ περισσεῦσαι αὐτοῖς κλασμάτων, κόφινος δώδεκα.

18^{94.1} Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν προσευχόμενον κατὰ μόνους συνῆσαν αὐτῷ οἱ μαθηταί, καὶ ἐπληρώτησεν αὐτοὺς λέγων· τίνα με οἱ ὄχλοι λέγουσιν εἶναι; 19 οἱ δὲ ἀποκριθῆτες εἶπαν·

16-22
Mt 10, 13-23
Mc 8, 97-98
(10^a, 98^{ss})

- al pler Eriphmarc⁸¹⁸ ... ΛΦΥΤ 33. al¹⁰ fere Eriphmarc^{827bis} (et σχόλ. et Ήλεγγ.) ηυλογησεν (Or², 510 vide ad Mc 6, 41) | αὐτους cum ABVL BΓΔΔΞΠ unc⁶ al pler c e f vg syrP: D a b ff² g¹⁻² l q syrcu Eriphmarc⁸¹⁸ et bis⁸²⁷ επ αὐτους ... ND syrcb arm aeth om (: : ut ll. pp. lectione non fluct) | και κατεκλασεν: D om | τοῖς μαθηταῖς (et. a b f ff² q go cop arm): LXX 13. 33. 69. 124. 346. icant c e l (g¹⁻² vid) vg sah syrcu et sch et P c.* aeth add αὐτοῖ | παραθῆναι (x al⁶ -θη-ναι) cum MRCX 1. al¹⁵ fere (69. παρατιθηται) ... ε Lm παρατιθηται cum ADLRFΔΔΞΠ unc⁶ al longe plu | τῷ ὄχλῳ (et. e ff² l sah arm go aeth): D a b c f g¹⁻² vid q vg cop syrcu et utr τοῖς οχλοῖς
17. πάντες: 13. 69. 124. 242. 346. c^{80r} f g² vid vg syrcu et sch post ἔφαγον pon (: : ut Mc et Mt) ... a b c ff² g¹ l q om | ἤρθη: s (item sah cop syrr al) ἤραν (: : ut ll. pp.) | το περισσευσαν (al pauc -σειον (: : ut Mt) αὐτοῖς (κ 218. των omisso αυτ., et. arm aeth om αυτ.): D 13. 346. το περισσειμα των (item 69. sed αὐτοῖς pro των), d quod superavit fractamentorum, e reliquum fracturarum (: : cf Mt το περισσειον των κλ. | δωδεκα (D δεκαδιο): M 28. 157. 299. al¹⁰ fere syrcu et utr arm ante κοφιν. (MΓ al κωφ.) | κλασμάτων coniunximus cum antecedd ut EM al; Ln Ti cum sqq, ut κ al. Ceterum syrcu add post δωδ. κοφ. ex Mt (et Mc) haec: και ησαν οι ανδρες οι φαγοτες τον αρτον ωσει πεντακισχιλ. χωρις γυναικ. και παιδιων
18. εν τῷ: Δ om | αὐτον: D sah^mint αὐτους ... κ^a (sed rursus delet κ^c) add εν τοπω, item γ εκει και | προσευχομενον: D a c e (non item b f ff² g¹⁻² l q vg) syrcu om | συνησαν (ff² g² q vg erant cum illo et discipuli, c d erant cum eo discipuli, e cum illo fuerunt disc., a aderant illi discip. sui, g¹ l erant autem cum illo et disc., h erant autem et cum illo disc.): B* (non item B³vdtr et³) 245. f συνηγησαν (f occurrerunt), 17^{ev} συνηχθησαν | οι μαθηται: MU 1. 13. 69. al²⁰ fere a f sah cop syrcu et utr arm aeth go add αυτου | πληρωτ. (x επιρ.) αὐτοῖς: κx add ο ω | οι οχλ. (sah cop ανθρωπ.) λεγουσ. ειναι cum κ^aBLXX 1. 131. item sah cop ... ε Ln λεγουσ. οι οχλ. (A al⁶ e g¹ οι ανθρωποι, item Dial⁸²⁹ :: e ll. pp.) ειναι (: : cf ll. pp.) cum κ^aACDΞΓΔΔΠ unc⁶ al pler a c (it^{pl}er vg go dicunt esse turbae) syrcu et utr. Dial⁸²⁹ sic: εν τῷ εναγγ. λεγει ο χ^ω· τινα με λεγ. οι ανθρωπ. τον υιον του ανθρωπου (: : of Mt
19. εἶπαν cum κBD ... ε εἶπον cum ACLRXΓΔΔΞΠ unc⁶ al omⁿvid | οι δε αποκριθ. (sah om) εἶπαν: syrcu dixerunt ei, praeterea pergunt sah οι μεν λεγουσιν, syrP c.* οι μεν, syrc^{sch} sunt qui dicant ... Dial⁸²⁹ λεγουσιν οι μαθηται

Ἰωάννην τὸν βαπτιστήν, ἄλλοι δὲ Ἠλείαν, ἄλλοι δὲ ὅτι προφήτης
 τῶν ἀρχαίων ἀνέστη. 20 εἶπεν δὲ αὐτοῖς ἡμεῖς δὲ τίνα με
 λέγετε εἶναι; Πέτρος δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ.
 21 ²⁶⁻² ὁ δὲ ἐπιτιμήσας αὐτοῖς παρήγγειλεν μηδενὶ λέγειν τοῦτο,
 22 εἰπὼν ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν καὶ ἀπο-
 δοκιμασθῆναι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων
 καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι.

19. BD ἰωαννην | ηλειαν cum BD (vv. 8 et 30 et. κ) :: cf inprimis ad 4, 25 sq ubi v. 26 - ει - tuentur NAB²DU² (1, 17 et. L, Mt 27, 47 et. Δ) contra - ει - (sic) B³LXΓΔΛΠ etc ... ε Ln Ti ηλιαν cum NACLRXΓΔΛΠ unc rell al omn^{vid} | ηλειαν (ηλιαν): 1. 13. 69. 118. 124. 131. 251. 346. syrP c.* add αλλοι (13. 69. al ετεροι) δε ιερειαν :: e Mt | αλλοι δε οτι usq ανεστη: D e η ενα των προφητων :: ut Mt ... syr^{cu} plane om

20. τινα με λεγ. ειναι: Dial⁶²⁹ nil nisi τινα | πετρος δε (sah om) αποκριθεισ cum NACLE 1. sah cop ... ε Ln αποκριθ. δε ο (ο cum ADKME UXH etc; EGHBNVΓΔΔ al⁶⁰ fere om, hinc Gb⁰) πετρος (:: ut ll. pp.) cum ADRXΓΔΛΠ unc⁶ al pler a (b^{vid}, vox autem, nisi est Simon, non satis apparuit Blanchino) syrP go arm aeth. Praeterea f g¹ q respondens autem Simon Petrus, item omisso autem l vg, e Dial⁶²⁹ respondens Petrus et αποκριθεισ πετρος, c (et ff²-vid) Amb^{luc} 1405 respondit Simon Petr. (pergens et dixit, sed Amb haec om), syr^{sch} respondit Simon (pergens et dixit), syr^{cu} Simon Cephas respondit (perg et dix. ei) | τον (Δ om) χν (D 28. e add υιον, Or², 589cod υιον pro χν) του θεου: f l go sax tu es christus filius dei (1 add νινι); syr^{cu} tu es christus, similiterque a Dial⁶²⁹ nil nisi christum, χρυστον; cop tw (cop Δ add es) christus deus (sed sah tu es christus dei). Cf Or², 589q και γαρ μακαριζεται (ap Mt) ουκ επι τω ειρηκηναι· συ ει ο χν, μονον, αλλα μετα της προσθηκης, της· ο υιος του θεου του ζωντος. οι γουν αναγραφαστα μαρκος και λουκας αποκριθεντα τον πετρον ειρηκηναι· συ ει ο χν, και μη προσθενεις το παρα τω ματθαιω κειμενον (i. e. ο υι. του θεου τ. ζωντος, ut in promptu est), ουκ ανεγραψαν τον επι τω ειρημηνω μακαρισμον και την μετα τον μακαρισμον ενλογιαν, λεγουσαν το· συ ει πετρος κτλ. Item Cyr^{luc} 284 λεγων· τον χν του θεου· ου γαρ τοι φησιν απλωσ χν αυτον ειναι, του θεου τον χν δε μαλλον· etc

21. παρηγγειλεν: Mx -γγειλεν ... κπ 28. 209. p^{scri} al^b syrP c.* aeth add αυτουσ | λεγειν cum NABCDKLMXH al plus²⁰ Or², 582 ... ε (= Gb) Ti ειπειν cum BXΓΔΔ unc⁷ al plu (:: Mc λεγωσιν, Mt ειπωσιν)

22. ειπων: Epiph^{marc} 312 et 327 λεγων (omisso οτι seq; quae praecedunt non affert) | οτι etc (κ^c): κ^c οτι τ. υι. του ανθρ. δει | απο: D l. υπο :: cf Mc | τ. πρεσβυτ. κ. αρχιερων: 69. 124. 346. al pauc g¹ q arm Or², 468 (certe vdr̄ huc spectare) τ. αρχ. κ. (69. add των) πρεσβ. | κ. γραμμ.: syr^{cu} Tert^{marc} 4, 21 ante κ. αρχιερ. pon ... 1. 131. 209.

23^{96. 2} Ἐλεγεν δὲ πρὸς πάντας· εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἔρχεσθαι, ἀρνησάσθω ἑαυτόν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καθ' ἡμέραν, καὶ ἀκολουθείτω μοι. 24 ὃς γὰρ ἐὰν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ

23-27
Mt 16, 24-28
Mc 8, 34-9, 1

Or², 496 om | τη τριτ. ημερα (tertia die f g¹⁻²· vg sah cop syr^{cu} et utr go arm aeth, Or², 496): d a b c e ff²· l q Dial²⁶⁷ Epiph^{marc} 212 et 227. Tert^{marc} 4, 21 μεθ (Epiph^{marc} μετα) ημερας τρισ (Epiph^{marc} τρ. ημερ.) (ff²· l q post tres dies, b post dies tres; c e post triduum, a Tert post tertium diem) :: ut Mc | γερωθηναι (: ita et. Mt) cum κβεφ^{w2g} ΗΛΜΒΒΥΝΙΓΔΔΧ al longe plu Epiph^{marc} bis (item in ελεγχ. ες' τι δὲ τὸ ἐγερωθὲν ἀλλὰ αὐτὸ τὸ πεπονθῶς etc) ... Gb' Ln Ti αναστηνας (: ita et. Mc) c. ACDF^w· κη 1. 69* 118. 131. 157. al³⁰ fere Or², 496 Dial²⁶⁷. Cf huc et. Iust^{tr} 51 αυτοσ λεγων οτι εγγυσ εστιν η βασ. των ουρ. και οσι διε αυτον πολλα παθ. απο τ. γραμμ. κ. φαρι. κ. σταυρωθηναι (σταυρ. et. Dial²⁶⁷) κ. τη τρι. ημερ. αναστηναι etc. Praeterea ^{tr} 76 et ¹⁰⁰ vide ad Mc 8, 31. Thaum⁴ λεγοντος· διε τον υ. του ανθρ. πολλ. παθ. κ. αποκτανθ. και τη τρι. ημ. αναστην. εκ νεκρ. Cf et. Lc 24, 7 et 46

23. πρὸς πάντας: syr^{cu} om | ερχεσθαι cum κ^w· ΔΒC^w· ΔΚΛΙΗ al fere²⁵ Or¹, 261 ... ε (= Gb) ελθειν (: e Mt) cum κ^w· C^w· ΡΧΓΔΔ unc⁷ (M ante οπισω) al plu | αρνησασθω cum κ^w· ΔΒ² (et iam²?) ΔΚΛΙΗ al¹⁰ fere Or¹, 261 ... ε (= Gb, sed rursus Gb') απαρνησασθω (: ut ll. pp.) cum β^w· CΕΧΓΔΔ unc⁷ al pler | και αραι. τον σταυρ. αυτου (et. Or¹, 261): d a l om, hinc Gb⁰, Schu „hab. Mt et Mc⁴) | καθ ημεραν cum κ^w· et^{cb} vel c^w· ΔΒΚΛΜΒΗ 1. 13. 33. 69. 72. 124. 131. al f g¹⁻²· vg (et. am em for fu al; tol post ακολουθ. μοι pon) sah cop syr^{cu} et sch et p c.^w go arm (aeth ante ακολουθ. μοι pon) cdd^{ve} ap Hier (ep ad Principiam 1, 949: „dominus iuxta antiqua exemplaria“) et Hier⁷, 65 (in Mt 10, 38sq „in alio evglie scribitur: Qui non accipit crucem suam quotidie“); vide post et. Chr⁷, 709 ... Gb⁰⁰ Sz Ln om cum κ^w· a vel^a· CDEF^w· GHSVX ΓΔΔ al¹²⁰ fere (72^{ms} εν αλλω το καθ ημερ. ουκ ην) a b c e ff²· l q (vg cod ap Gb) sax syr^p· mg („non in omnibus exx invenitur“) Or¹, 261 (ακουε γαρ λουκα λεγοντος) (Chr⁷, 709 praecedentibus his: ακολουθειν τω χω, τοιτεστιν παντα τα παρ αυτου κελευομεγα ποιων, προσ σφαγασ ειναι ετοιμον και θανατον καθημερινον, unde concludi possit a Chrys lectum esse καθ ημεραν. At nec unde illa verba ε τισ θελει etc sumpserit perspicuum est.) :: multo minus ex 1 Co 15, 21 invectum quam ad modum ll. pp. omissum vdr | κ^w· ΚΛΡΓ al mu ακολουθητω

24. εαν c. MCGH²· ΡΒΥΝΙΓΔΔΧ al plu (16 enim solus Scri. indicavit) ... ε Ln αν cum ΑΒΔΕΚΛΜΠ al mu αν | θελη: ηΓΔ al mu θελει | τ. ψυχ. αυτ. pri: Or¹, 261 την αυτου (omisso in cod. ψυχ. ut testantur editores) | απολεσει: x 1. al²· scri· λεση | απολεση: χΔ al mu -λεσει | την ψυχ. αυτου (κ εαυτ.) sec: F^w τ. αυτ. ψυχ.

ἐνεκεν ἐμοῦ, οὗτος σώσει αὐτήν. 25 τί γὰρ ὠφελεῖται ἄνθρωπος κερδήσας τὸν κόσμον ὅλον, ἐαυτὸν δὲ ἀπολέσας ἢ ζημιωθείς; 26 ὅς γὰρ ἂν ἐπαισχυνθῇ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους, τοῦτον ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται, ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ τοῦ πατρὸς καὶ τῶν ἀγίων ἀγγέλων. 27 λέγω δὲ ὑμῖν ἀληθῶς, εἰσὶν τινες τῶν αὐτοῦ ἐστηκότων οἱ οὐ μὴ γέυσονται θανάτου ἕως ἂν ἴδωσιν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

24. οἶτος (et. b e g¹ q cop syr^{utr} Or^{2,292}): κπ 63. 116. 253. αὐτος (Schu „*n* Le usu non alienum“) ... 56. a c f ff² g² vid | vg go sah syr^{cu} arm aeth Tert^{marc} 4, 21 om
25. γαρ: x om | ὠφελεται (γα al οφελ.) ἄνθρωπος: MCD ὠφελει ἄνθρωπος (D² -πος, sed D* -πον). Latini: *quid prode est* (c f *prodest*) *homini* a b c d e f l; *quid proficit homo* ff² g¹⁻² vg | κερδήσας et ἀπολέσας η ζημιωθείς: D κερδήσαι (D² εαν κερδηση) et ἀπολέσας η ζημιωθῆναι (D² ἀπολεση η ζημιωθη). Latini: *si lucratur - perdat et (aut ff²) detrim. faciat* b f ff² g¹ q vg; *si luorum fecerit - perdat aut damnatum faciat* e; *lucrari* (c *lucrum facere*) - *perdere aut iacturam (damnatum c) facere* a c; *lucrari - perdere et iactum pati* d, *lucri facere - perdere* (omissis rell) Cyp²⁹³ ... syr^{cu} aeth om (ut Cyp) η ζημιωθ.
26. αν cum MABDRXΓΔΛΠ unc⁷ al plu ... CLM al mu εαν | με (et. Or¹⁻²⁹⁰): D Or^{1,290} εμε. Praeterea syr^{cu} add *coram hominibus* | κα: go η | τους εμους λογους (: ut Mc) cum MABCLRXΓΔΛΠ al omn^{vid} itpl vg sah cop syr^{utr} arm aeth go Or^{1,290} ... Ti τους εμους (sine λογ.) c. D a e l syr^{cu} Or^{1,290} (sed praecedit ουτε επαισχυντειον αυτον η τους λογους αυτου. Paulo post vero και ο υ̅ δε ποτε υπιμεινε σταυρον - και οι μιμηται δε αυτου αισχινησ καταφρονουντισ etc) | αυτου κα: jcaut^{*} syr^{cu} et sch om, item Eusluc¹⁷³ (οτι επαισχυνθησεται τον επαισχυνθεντα αυτον, οταν ελθη εν τη δοξη του πατρος, εξησ επισυναπτει φασκων· εισι τινες των ωδε εστωτων) | τ. πατρος (et. Or¹⁻²⁹⁰ et²⁹⁰ Or^{int} 4, 537 bis Eusluc¹⁷³): D 65. 125* sah cop syr^{cu} et sch aeth add αυτου | αγγελων: sah cop syr^{cu} et sch aeth add αυτου
27. αληθωσ: κμηπ al plus¹⁰ add οτι, item EG etc post αληθ. interpg, eodemque modo conjungunt a b c (hi³ et vg *dico autem vobis vere*;) e (*veritatelem autem dico vobis*) go sah cop syr^{cu} et utr ... D οτι αληθωσ, item αληθ. cum εισιν conjungunt ADHLSVAA al f (*dico autem vobis vere*) am, item Or^{4,290} (του δε λουκα· αληθωσ εισι τινες των ωδε εστωτων etc) | αυτου (Gb') cum MBL 1. Cyp^{cat} ox⁷⁷ (λεγω δε υμιν, φησιν, εισι τινες των αυτου εστηκ. Eadem Cyr^{luc} 237 sed ωδε pro αυτου) ... ζ Ln ωδε (: ut Mt et Mc) cum ACDPRXΓΔΛΠ unc⁹ al pler Or^{4,290} Eusluc¹⁷³ Caes¹⁸⁵ | εστηκοτων cum MBLRUXΓX al mu Cyp^{cat} ox ... Gb Sz Ln Ti εστωτων cum ACDEFHGKMPSVAAH al plus¹⁰⁰ Or^{4,290} Eusluc¹⁷³ Caes¹⁸⁵ (: hoc Mt, illud Mc) | ο: ακη al¹⁰ fere Or Caes οιτωσ :: e ll. pp. | γευσονται cum MABCDEFKLMPSVUXKΛΠ al¹⁰⁰ fere Cyp^{cat} ox ... ζ (= Gb Sz) γευσονται cum GHEΓA al mu Or^{4,290} (omisso μη.

28 Ἐγένετο δὲ μετὰ τοὺς λόγους τούτους, ὡσεὶ ἡμέραι ὀκταί, καὶ παραλαβὼν Πέτρον καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰάκωβον ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι. 29 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ προσεύχασθαι αὐτὸν τὸ εἶδος τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἕτερον καὶ ὁ ἵματισμὸς αὐτοῦ λευκὸς ἐξαστραπτῶν. 30 καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο συνελάλων αὐτῷ, οἵτινες

28-29
Mt 17, 1-8
Mc 9, 2-8

Cf et.^{3, 556} Caes. Similiter fluct ll. pp. (it vg ubique *gustabunt*) | την βασ. του θεου (al² add εληλυθειαν εν δυναμει :: e Mc): syrcu regnum dei veniens in gloria ... D Or^{4, 366} (praecedit του δε λουκα) τον υιον του ανθρωπου ερχομενον εν τη δοξη αυτου (: cf Mt)

28. *γενετο*: P -ροντο | *ωσει*: HLMΓ al plus³⁰ ωσ | και παραλαβ. c. n^o AC DEFGKLMRPSUVXΓΔΛΞH al omn fere c e f ff² g² q vg (et. am em tol) syrcu ... n^o BH 28. a b g¹ l for go sah cop syrcu^{tr} arm aeth om και, hinc Ln [και] (: utraque constructio frequens, neutra fluctuare solet. Tamen passim και a nonnullis abiectum, ut 5, 12) | *πετρον* cum unc omn al plu ... ς (= Gb Sz) τον πετρ. cum (amg eccles) minus non ita mu :: e ll. pp. | *ιωανν.* (BD -ανην) κ. *ιακω.* cum MABC*EGHKPRSU VΓΔΛΠ al longe plu a b c e f g² l q fu for tol sah syrP ... C² DLMX 33. 157. al plus¹⁵ ff² g¹ vg (et. am em) cop syrcu et sch go arm aeth *ιακω.* κ. *ιωανν.* (: ut ll. pp.) | *ανεβη*: G al (inprimis evglitaria) praem και. amg eccles sic: τω καιρω παραλαμβάνει ο τῷ τον πετρ. και *ιακ.* και *ιακ.* και *ιωα.* και *ανεβη* | *προσεύξασθαι*: κ προσευχεσθαι ... L om

29. *γενετο*: n^o om hoc loco sed habet ante *ετερον*, n^o suppl h. l. sed non delet ante *ετερον*. Eodem modo a: *Et factum est - et facta est efigies* etc | *προσευχεσθαι* (L 33. post *αιτον* pon): n^o 1. *προσεύξασθ.* | *το ειδος*: D Or^{4, 447} η ιδεα. Latini sic: *efigies* a, *figura* e, *species* b c d f ff² g¹ 2. l vg, *aspectus* Arn (sequitur *vultus eius* a c d e f g¹ 2. l vg Arn; *aspectus eius* b ff²) | *ετερον* (Or *ετερα*) και (syrP c.* arm Or add ηλλοιωθη): D sah cop ηλλοιωθη και. Latini, postquam praecessit: *et factum est dum orat* (cum *oraret* d, *dum oraret* f mm) a d f mm, *et dum orat* b ff² g¹ l q Arn, *et in orando* c e, sic pergunt: *facta est - altera* ff² g¹ q mm, *et* (c om) *facta est - alia* a c, *visa est - altera* f, *facta est - commutata alia* e, *factus est aspectus vultus eius immutatus* Arn, *facta est - velut sol* l (in b excidit nonnihil); vg *et facta est dum oraret species vultus eius altera* | *ο ιματ. αυτου*: L om αυτου | *εξαστραπτῶν*: syrcu add ut nix, e ut nix pro *εξαστρ.*

30. *συνελαλουν* (x^o συλλαλουν, scripturus erat *συλλαλουντισσ*?) et. Epiphmarc³¹⁸ et³²⁷ (utroque loco: και ιδου δυο ανδρες συνελαλουν αιτω, ηλιασ και μωυσης εν δοξη), at Tert marc^{4, 32} (finem versus): „nam et si Marcion noluit eum (i. e. Moysen) colloquentem domino ostensum sed stantem, tamen et stans os ad os stabat et faciem ad faciem cum illo, inquit“ etc, ut videatur *συνεστησαν* vel simile quid pro *συνελαλουν* substitutum. Antea (initio cap. 22) habuit: „illum cum Moysae et Helia in secessu montis conspici pateris, quo-

ἦσαν Μωϋσῆς καὶ Ἡλείας, 31 οἱ ὀφθέντες ἐν δόξῃ ἔλεγον τὴν
ἐξοδὸν αὐτοῦ, ἣν ἤμελλεν πληροῦν ἐν Ἱερουσαλὴμ. 32 ὁ δὲ Πέτρος
καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἦσαν βεβαρημένοι ὑπνῷ· διαγρηγορήσαντες δὲ εἶ-
δαν τὴν δόξαν αὐτοῦ καὶ τοὺς δύο ἄνδρας τοὺς συνεστῶτας αὐτῶ.
33 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ διαχωρίζεσθαι αὐτοὺς ἀπ' αὐτοῦ εἶπεν ὁ
Πέτρος πρὸς τὸν Ἰησοῦν· ἐπιστάτα, καλὸν ἔστιν ἡμῶς ὧδε εἶναι, καὶ

rum destructor advenerat.“ Paullo post: „nunc et si praesentia il-
lorum fuit necessaria, non utique in colloquio ostenderentur, quod
familiaritatis indicium est, nec in consortio claritatis“, unde συναλα-
λουν etiam a Marcione receptum fuisse probabile fit. Vide et. quod
sequitur: „Cum illis loqui qui eum fuerant locuti?“ | ουτω. (c* ο) ησαν:
D a Arn ην δε, item erant autem b c e f (item vid ff² g¹⁻²) l q vg ...
syr^{ca} om, item (vide ante) Epiph^{marc} bis | μωυσης cum ABCDKLΞΑΠ
al permu (vv et pp vide alibi; Or^{edd} modo μωυσης modo μωση)
... ε μωση cum AEGHMPΣΥΓΑ al plu | ηλειος cum MB ... ε Ln
Ti ηλειος cum ACLPΞΓΑΔΗ unc rell etc. Vide et. alibi.

31. ος (Or², 963 et 4, 447, f qui visi sunt in glor. et dicebant): D iPl^{er} vg arm
Arn Or¹, 690 et 2, 559 om. Latini igitur plerique: erant (a erat) autem
Moy. et Helias visi (a apparentes) in maiestate (in claritate c, in gloria
d e) | οφθεντες: c^m al mu add αυτω. Epiph^{marc} (vide ante) om
ος οφθ. (nec contradicit Tert^{marc} 4, 22) | εν (A add τη) δοξη: ita et.
Epiph^{marc} (vide ante); in ελλην. ιζ „αμφοτερουσ ηγαγε μεθ αυτου
εν τη ιδια αυτου δοξη“ etc: a e in gloriam (at eiusmodi ex licentia
loquendi haud rara, nec vdr huc adhibendum quod Tert^{marc} 4, 22 an
scribit „cum illo, inquit, non extra illum, in gloriam ipsius, nedum
in conspectu“ etc) | ελεγον cum MABEGHKLEΣYVΓΑΔΗ al pler a go
cop syr^{ca} aeth Or¹, 690 et 2, 963 et 4, 447 ... P sah praem ος, item c^m
al¹⁵ b f ff² g¹⁻² l q vg arm Arn praem και ... c^d al¹⁰ c e syr^{sch} et P
ελεγ. δε, hinc Ln ελ. [δε] | ημελλεν cum MAC ... ε Ln Ti εμελλ. cum
BLPΞΓΑΔΗ unc⁶ al certe pler (et. ap Or editum) ... D μελλει ::
ημελλ. praestat quam εμελλ. edere quum Lc ubique pro testium
auctoritate ita videatur scripsisse, licet nusquam desint qui εμελλ.
habeant. Cf 7, 2. 10, 1. 19, 4. Act 12, 6. 16, 27. 27, 33 | πληρουν:
z^{scr} -ροιν | εν (et. Orubique): D εις (e om εν ιερ.). Pro την εξοδον
etc aeth sic: gloriam eius quam oporteat fieri in Hierosolymsa et caeterum
eius quoque

32. διαγρηγ. δε (et. a c e f go cop syr^P aeth, item sah^{vid} sed ed οιν pro
δε): 1. 131. 209. b ff² l q vg syr^{ca} et sch και διαγρηγ. | ειδαν (Lr
ιδ. ut edidi 1859) cum MLE ... ε Ln ειδον cum BEFGHMPΣΥΓΑΔ al plu,
item ACDKXII al mu ιδον | τους (28. add συλλαλουντας και) συνε-
στωτας: 1. om τους

33. διαχωρίζεσθαι: D -ρισθηνας | απ: ΔΑ υπ | ειπεν: E ελεγεν ut
vdr | ο πετρ. cum ABCDKLMRΞΑΔΗ al permu ... Gb⁷ Ti πετρ. sine
o cum AEGHMPΣΥΓΑ al⁷⁰ fere | προς (x om) τον ιω: D τω ιω ... a b

ποιήσωμεν σκηνας τρεῖς, μίαν σοὶ καὶ μίαν Μοῦσῃ καὶ μίαν Ἡλείᾳ, μὴ εἰδὼς ὃ λέγει. 34 ταῦτα δὲ αὐτοῦ λέγοντος ἐγένετο νεφέλη καὶ ἐπεσκίαζεν αὐτούς· ἐφοβήθησαν δὲ ἐν τῷ εἰσελθεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν νεφέλην. 35 καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· οὕτως ἔστιν ὁ υἱὸς μου ὃ ἐκλελεγμένος, αὐτοῦ ἀκούετε. 36 καὶ ἐν τῷ γενέσθαι τῆν φωνὴν εὐρέθη Ἰησοῦς μόνος. καὶ αὐτοὶ ἐσίγησαν καὶ οὐδενὶ ἀπήγγειλαν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις οὐδὲν ὧν εἰώρασαν. 2 Pe 1, 17

ff²: om | επιστατα: x 157. διδασκαλε | ωδε: c³ al¹⁰ praem παντοτε (: cf 1 Thess 4, 17) | και (x κα, mu al³⁰ fere l sah om; ff²: εἰ vis, cop et εἰ vis) ποιησωμεν et. Tert^{marc} 4, 22; κ al pauc και ποιησωμεν ... D θελεισ ποιησω (d vis facio) :: similiter Mt | σκη. τρεις cum MABCEG HMPRSUVXΓΔΑΗ al plu a b q go syrP ... DF^wKLX al mu c e f ff² l vg syr^{cu} et sch sah cop arm aeth Tert^{marc} τρεις σκη. (: cf ll. pp.) | μίαν σοι: κ 1. 131. al pauc syr^{cu} et sch σοι μίαν :: cf ll. pp. | μου- cum MBDKLRX etc ... ε μου- cum ACEF^wGHPRSUVXΓΔΑΗ etc. Vide et. alibi. Item -σει cum MABCEGELMVH al plu ... F^wHKPRSUXXΓΔΑ al permu -ση | μίαν sec ante μω. cum unc omn (exc κ) al plu it vg sah cop syrP go arm aeth ... ε (= Gb Sz) post μω. (: ut ll. pp.) cum κ al mu syr^{cu} et sch Tert^{marc} | μίαν tert ante ηλεια: 1. 131. al pauc syr^{cu} et sch Tert^{marc} post ηλ. pon (: ut ll. pp.) | ηλεια cum ABD ... ε Ln Ti ηλια cum MCLPR unc rell al omn | ο λεγει (et. Or³, 560 et 563sqq Tert^{marc}): D α λεγ., al pauc τε λεγ.

34. λεγοντος: κ al pauc λαλουντος | επισκίαζεν cum MBL 47^{ov} x^{30r} al pauc a ... ε Ln επισκίασεν cum ACDPRXΓΔΑΗ unc⁹ al pler itpler vg sah cop syro^{mn} (: ut Mt) | εισελθ. αυτους (C 157. 435. αυτ. εισελθ.) cum MBL al pauc cop arm; ff²: g¹: vg intrantibus illis; h f l q et intrantibus illis (tol intr. autem illis) ... ε Ln εκεινους εισελθειν (s ελθ., al mu εισελθ. εκειν.) cum ADPRXΓΔΑΗ unc⁹ al pler sah go; item a dum illi intrarent, c e cum illi introirent (syr^{cu} et cum vidissent eos ut intrarent in nubem timuerunt; syr^{sch} et timuerunt cum viderent Mozen et Heliam intrantes in nubem

35. γεγενετο (1. al¹⁰ fere ante φω.): D ηλθεν (: ut Mc), syr^{cu} audita est ... κ om | λεγουσα: 11. al pauc b c l om | ο υι. μου (et. Or³, 563): F μου ο υι. | ο εκλελεγμ. (Gb', Schu: „non alienum a Lc vdtr, cf 2, 15: 27. 8, 34 sqq. 22, 22“) cum MBL 274^{ms} (1. ο εκλεκτος) sah cop aeth^{cod} a, item (electus) a ff²: l gat syrP ms arm (aeth^{ro} ο αγαπητος ο εκλελεγμ.) ... ε Ln ο αγαπητος (: ut ll. pp.) cum ACDPRXΓΔΑΗ unc⁸ al pler b c (dilectissimus) e f q vg go syr^{cu} (ο υι. μου και ο αγαπ. μου) syr^{sch} et p txt Epiph^{marc} 313 et 323 Tert^{marc} 4, 22. Praeterea c³DM al³⁰ add εν ω ευδοκησα (D ηυδ.).: ex Mt; cf et. 3, 22 cum ll. pp. | αυτου ακουετε: D c e ακ. αυτ. (: cf ll. pp.)

36. φωνη: U νεφελην ... x add ταυτην | ις (Gb'') cum MABCD³DEGHSUV w²ΓΔΗ al⁴⁰ fere ... ε ο ις cum O²KLXΔ al plu | και αυτοι (et. Or³, 563): D e sah αυτ. δε | ουδεν: D 47. 239. 274. 433. om | εωρασαν:

37-43
Mt 17, 14-23
Mc 9, 14-29

37^{9b.2} Ἐγένετο δὲ τῇ ἑξῆς ἡμέρᾳ κατελθόντων αὐτῶν ἀπὸ τοῦ ὄρους συνήτησεν αὐτῶ ὄχλος πολὺς. 38 καὶ ἰδὼν ἀνὴρ ἀπὸ τοῦ ὄχλου ἐβόησεν λέγων· διδάσκαλε, δέομαί σου, ἐπιβλεψαὶ ἐπὶ τὸν υἱόν μου, ὅτι μονογενὴς μοι ἐστίν, 39 καὶ ἰδὼν πνεῦμα λαμβάνει αὐτὸν καὶ ἐξαίφνης κραεῖ καὶ σπαράσσει αὐτὸν μετὰ ἀφροῦ, καὶ μόγις ἀποχωρεῖ ἀπ' αὐτοῦ συντρίβον αὐτόν. 40 καὶ

εωρ- cum ΜΑΒΚΛ⁶ΜΒΣΥΓΔΛΗ al plu ... Ti εωρ- cum C (*ε²) ΕΓΗΛ³Ν⁴W⁴ X 33. al mu. Item -ρακαν cum ΒC²LX 47^{ev} 50^{ev} X^{ser} P^{parh} 1P^a ... ς Ln -ρακασιν cum ΜΑC²ΕΗΚΜΒΣΥΝW²ΓΔΛ al plu Or², 983; G A^{ser} al pauc -ρακείσαν ... D εθεασαντο (*εθεασιν). Ceterum itpler vg viderant, d e viderunt; aeth add et quod audiverant

37. τῇ ἑξῆς (f illa, sah eodem die, syr^{cu} illa die iterum) ημερ. cum ΜΒΛΣ 1. 69. icant (alvid) q ... ς Ln Ti εν τ. εξ. ημ. cum ΑCΕΓΗΚΜΒΥΝW²ΧΓ ΔΛΗ al pler c f vg ... D a b e ff² l δια της ημερας, per diem (convenient f sah syr^{cu}?) | κατελθόντων (69. καταβαινοντ.) αὐτῶν: D κατελθοντα αυτον (d descendente eo) | απο: Γ εκ | συνήτησεν (R -τησαν) αυτω (a vg syr^{hr} illis, sed non am mt) οχλ. πολυς (L πολυς): D συνελθειν αυτω οχλον πολιν

38. ἰδου (syrPet^{hr}): syr^{cu} et sch om | βροση. c. ΜΒCΔL al⁶ (Schu „bene, αναβοᾶν non habet Lc.“ Quinquies Lc βοαν, Act 25, 24 επιβοαν. Mt 27, 46 αναβοαν.) ... ς Ti ανεβοση. cum ΑR^WΧΓΔΛΗ unc⁶ al pler. Latini (et. d) exclamavit | επιβλεψαι (C -ψε) cum ΑΒCΓΗΚΛΜΒΣΥΝΓ ΔΗ al plu (sed ΘΗΚΗ al mu -βλέψαι, quemadmodum go respicere) ... ς Ln επιβλεψον cum ΜΔΕW²ΧΛ al permu. Latini: respice, aspice, respicias (a), adtende (e); syr^{cu} et hr miserere | μοι εστιν (Gb²) cum Μ ΑΒCΔLX 1. 28. 33. al³⁰ fere a e go sah cop ... ς Ti εστ. μοι cum R^W ΓΔΛΗ unc⁶ al longe plu b c f ff² g¹ l q vg arm

39. ἰδου: κ fu syr^{cu} et sch om (item D, vide post) | και ιδου πν. λαμβ. (R -βαννι) αυτ. κ. εξαιφν. (ΑΚL^RW² al εξεφν.) κραεει: D e λαμβανει γαρ αυτον εξαιφν. πνευμα (e arripit enim illum spiritus impundus subito), l et ecce spir. adpraehendet illum subito | κραεει: syr^{cu} aeth proicit eum (quod cum D fere convenit et, nisi quod κραεει retinet, cum M etc) | και σπαρασσει (l. -ττει): X και ρησσει ... MD 1. 118. 131. 166. icant it vg cop arm syrhier praem (: cf Mc) και ρησσει (κ ρασσει). Latini sic: et elidit (c collidit) et dissipat eum cum spuma (1^o eum spumat, 1^o cum spumat) b c f ff² g¹ l q vg, et concidit et discerpit illum cum spuma a, et collidit et dissipat et spumat e. Item syr^{sch} et stridet dentibus suis et lacerat pro και σπαρ. αυτ. μετα αφρ. | αυτον sec: D e (vide ante) om | μογις (L μογγεις) cum ΜΑCΔ(L)W²ΧΓΔΛΗ al pler ... BR al⁵ μολις (Schu „recte ap Lc, immo in N. T.“) | συντρίβον (κ* -βων, γ al mu -βων): D και συντριβει. Item e et confringit illum omissis και μογ. αποχ. απ αυτου, item syr^{hr} et crudeliter opprimit illum pro και μογις usq συντρ. αυτ.

εδείχθη τῶν μαθητῶν σου ἵνα ἐβάλωσιν αὐτό, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν. 41 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ὦ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, ἕως πότε ἔσομαι πρὸς ὑμᾶς καὶ ἀνέξομαι ὑμῶν; προσάγαγε ὡδε τὸν υἱόν σου. 42 εἶτι δὲ προσερχομένου αὐτοῦ ἔρρηξεν αὐτὸν τὸ δαιμόνιον καὶ σννεσπάραξεν· ἐπετίμησεν δὲ ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ, καὶ ἰάσατο τὸν παῖδα καὶ ἀπέδωκεν αὐτὸν τῷ πατρὶ αὐτοῦ. 43 ^{100. 9} ἐξέπληρῶσονται δὲ πάντες ἐπὶ τῇ μεγαλειότητι τοῦ Θεοῦ.

43-45
Mc 9, 30-32
Mt 17, 23.

101. 9 Πάντων δὲ θαυμαζόντων ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἐποίει, εἶπεν

40. μαθητῶν: Λ* om | ἐβάλωσιν cum MABCLRW*ΧΓΔΛΗ unc⁶ al longe plu ... ς (= Gb Sz) ἐβαλλωσιν cum minusc vix mu ... D ἀπαλλαξωσιν. Libere syr^{cu} et non poterant sanare cum et eicere illud pro uia usq fin | αὐτο: D al¹⁰ al fere αὐτον (it vg illum praegresso spiritū.) | ἠδυνήθησαν: κη al ἐδυνήθησαν, c³ ἰσχυσαν (: : cf Mc). Cf huc Eriph^{marc} 313 et 328 εδειχθη των μαθ. σου. ειχι δε παρα το ουκ ηδυνηθησαν εκβαλειν αυτο, και προσ αυτουσ· ω γιν. απιστ. εωσ ποτε ανεξομαι υμων;

41. αποκριθεισ δε: haec c* om (suppl²); e am* om δε | απιστος: D -στε | και διεστραμμενηt Eriph^{marc} 313 et 328 Tert^{marc} 4, 23 om | εκ 28. 69. 346. al pauc εσωμαι et ανεξωμαι | εσομ. πρ. υμασ: it^{pler} vg Tert^{marc} 4, 23 ero apud (d ad) vos, e apud vos ero ... κ μεθ υμων εσομ., b gat sah cop ero vobiscum (: : Mc πρ. υμ. εσομ., Mt μεθ υμ. εσομ.) | και (ante ανεξομ.): κη al²⁵ fere e tol sah syr^p ms arm^{cdd} εωσ (e sah και εωσ ποτε (tol quamdiu et) :: cf Mc. Tert^{marc} 4, 23 quousque ero apud vos omissis κ. ανεξ. υμ., Eriph^{marc} 313 et 328 εωσ ποτε ανεξ. υμων omissis εωσ πο. εσομ. πρ. υμ. | προσάγαγε (D προσενεγχε): κ^cLW*ΧΙ 33. al pauc syr^{cu} et P c.* aeth add μοι :: ex Mt | ὡδε (a e l* hoc) hoc loco cum MBLXI 1. al mu it vg syr^{ch} et hr arm aeth ... Gb Sz post τον υ. σου cum ΔCΡW*ΓΔΛΗ unc⁶ al longe plu go cop syr^{cu} et P (: : cf Mt) ... D am perus om (: : ut Mc)

42. ετι δε: ff². g¹⁻². | vg syr^{ch} et (e cum accederet autem omisso ετι) | προσερχομενου (κ^c): κ* προσενχ. | σννεσπαραξεν: D 220. 300. z^{4r} 3p^o συνεταραξεν ... κη al plus¹⁰ c f cop syr^{cu} et seh et hr aeth add αυτου | τω πνευμ. τω ακαθαρτω (c om τω ακαθ.): D e τω ακαθ. πνευμ. | ιασατο usq απεδω. αυτον (Λ om αυτ.): D e αφηκει αυτον και απεδωκεν τον παιδα (e illum)

43. εξεπλ. δε παντες: D c e παντ. δε εξεπλ. (syr^{cu} et omnes stupebant, syr^{ch} et hr et stup. omnes) | κCΔM*W*ΧΔΛΧ etc μεγαλιωτητι, non item ΔΒΓΗ unc rell etc | παντων δε (6p^o και εθαυμαζον επι etc): s* c πα. ουρ, ff². q vg omnibusque, g¹ et mir. omniibus; l et in mirabilibus quae faciebat pro πα. δε θαν. usq εποσ.; b om δε | επι πασιν: U om | εποσει cum MABCDLW*Χ 1. al plus¹⁰ it vg cop syr^{cu} et ^{utr} ... ς (= Gb) εποησεν cum EGHKMSUVXΓΔΛΗ al pler. Item absque o ζ̄ cum MBDLX

πρὸς τοὺς μᾶθητάς αὐτοῦ· 44 θέσθε ὑμεῖς εἰς τὰ ὄτα ὑμῶν
τοὺς λόγους τούτους· ὁ γὰρ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει παραδίδο-
σθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων. 45 οἱ δὲ ἠγνόουν τὸ ῥήμα τοῦτο, καὶ
ἦν παρακεκαλυμμένοι ἀπ' αὐτῶν ἵνα μὴ αἰσθῶνται αὐτό, καὶ ἐρο-
βοῦντο ἐρωτῆσαι αὐτὸν περὶ τοῦ ῥήματος τούτου.

46—48
Mc 9, 33—37
Mt 13, 1—15

46 ^{102. 2} Εἰσηλθεν δὲ διαλογισμὸς ἐν αὐτοῖς, τὸ τίς ἂν εἴη
μειζὼν αὐτῶν. 47 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἰδὼς τὸν διαλογισμὸν τῆς καρδίας
αὐτῶν, ἐπιλαβόμενος παιδίου ἔστησεν αὐτὸ παρ' ἑαυτῶ, 48 καὶ

1. 131. 157. 209. m^{scr} a b c e ff² g¹ g² vid l (sed pergit et dixit Ie-
sus) vg cop syr^{cu} arm ... ς (Gb^o) Ln (ex errore) add o $\bar{\omega}$ cum acw^a
ΧΓΔΔΗ unc^a al pler f q go syr^{sach} et P aeth. Praeterea post εποιε [o
 $\bar{\omega}$] c e f ff² (et. corrector. bibl. teste Wtst) go add dixit ei (e f go
om) Petrus: Domine quare (c propter quid) nos non potuimus eicere illud
(e ff² illum, f cum)? Quidus (f Ad ille, go At Iesus) dixit quoniam hu-
iusmodi (ff² eiusm.) orationibus (ff² -one) et ieiuniis eicieitur (e -citur,
ff² eicitur et ieiunio) (f go dixit: Hoc genus non exiet [go exit] nisi in
etc) :: cf ll. pp. | ειπεν: h add δε, item (omisso δε post παντ.) b,
item (vide ante) c e f ff² go, etiam copd^s | αυτου: w^a c om
44. εἰς τα ὄτα, a b c e f ff² l q in auribus: vg (item g¹⁻²?) aeth in cor-
dibus | παραδιδόσθαι: 69. -διδέσθαι | ανθρωπων (76. 106. 251. syr^p
add αμαρτωλων): v αμαρτωλων
45. παρακεκαλυμμενον: x παρακεκρυμμ., d κεκαλυμμ. | απ: m 127.
υπ, 157. επ, 61ms 69. 346. παρ | κησ* al aliq αισθοντα | ερωτησας
cum MABEFGHLSUVW^aΧΓΔΔΗ al pler ... Ln επερωτησας (: e Mc) cum
CDKMP al¹² fere | αυτον: 69. 124. al pauc ff² vge^d et mss aliq (sed
non am for tol peru) ante ερωτ. pon ... d e l q om | του ρηματος:
f om
46. εισηλθ. δε (v om) διαλ. εν (h al pauc om) αυτοισ (ε al pauc αυ-
τοις): d om (excidit στιχος) | το: 1. 38. 131. 254. d^{scr} om. Cf huc
Or², 596 κατα μεντοι τον λουκαν διαλογισμος εἰς τοις μαθ. ουκ ανα-
βεβηκεν αλλ εισηλθε περι του· τισ αυτων ειη μειζων.
47. ειδωσ cum MBFKAL al plus⁹⁰ syr^{cu} et utr arm aeth ... 1. 131. γνοις
... ς Ln Ti ιδων cum ACDEGHLSUVW^aΧΓΔΗ al plu it vg go cop Or²
597 (ατε εχων οφθαλμουσ διαλογισμουσ καρδιων βλεποντασ) :: cf 5,
22 et 6, 8 quorum locorum ratione hoc Lucae loco ειδωσ potius con-
firmatur quam suspectum redditur. Etiam 11, 17 graves testes pro
ειδωσ substituerunt ιδων. Idem in Mt 12, 25 valet. Alibi vero etiam
ειδωσ pro ιδων substitutum ut Mt 9, 4. Mc 12, 15 et 28. | τησ καρ-
διασ: d 346. post αυτων pon ... r 28. 235. c^{scr} l syr^{cu} om | παιδιου
c. MABEFGHLSUVYΓΔΔΗΗ al pler ... BCD 28. c^{scr} 2pe al² Cyr^{cat} ox⁷⁹
παιδιον | αυτο: A 262. αυτον ... d a b e ff² q om | παρ εαυτω (et.
Or², 597): d παρ εαυτον ... aeth ante eos

εἶπεν αὐτοῖς· ὅς ἐάν δεῖξται τοῦτο τὸ παιδίον ἐπὶ τῶ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται· καὶ ὅς ἂν ἐμὲ δεῖξται, δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με· ὁ γὰρ μικρότερος ἐν πᾶσιν ὑμῖν ὑπάρχων, οὕτως ἐστὶν μέγας.

49^{108. 8} Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶπεν· ἐπιστάτα, εἶδομέν τινα ⁴⁹⁻⁵⁰ Mc 9, 39-40 ἐπὶ τῶ ὀνόματί σου ἐβάλλοντα δαιμόνια, καὶ ἐκώλυσαμεν αὐτὸν, ὅτι οὐκ ἀκολουθεῖ μεθ' ἡμῶν. 50 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν Ἰησοῦς· μὴ κωλύετε· ὅς γὰρ οὐκ ἐστὶν καθ' ὑμῶν, ὑπὲρ ὑμῶν ἐστίν.

48. αἰκτοῖς (f g¹⁻²? vg syr^{tr} etc): D 157. a b c e ff³ l q syr^{cu} om | οσ εαν cum MABCGAΔH unc⁹ al pler Or^{3, 597} ter ... Ln οσ αν DLX 33. 69. al pauc Cyr^{cat} ox⁷⁹ | δεξται: x -ξεται (et. ita editum Cyr^{luc}²⁴⁸, non item ^{cat}) | τουτ. το (Δ om) παιδ. (et. Or): D 1. 209. al pauc it (sed a om οσ εαν δεξται usq εμε δεχεται· και) vg syr^{cu} et P Cyr^{cat} ox⁷⁹ (sed luc³⁴³ semel το και· τουτ. semel τουτ. τ. και.) τ. παιδ. τουτ. | οσ εαν εμε usq δεχται: D 71. om (retinent igitur tantum και τον αποστ. με) | αν cum BCLUX 33. 69. al ... ε Ln Ti εαν cum ACEF ΘHMSYΓAΔH al plu ... M om | δεξται (Δ ante εμε): Mx 69. (sed 69. pergit δεξται τον απ. με) δεχται | πασιν (et. Or^{3, 597} et ⁶⁰⁸ Cyp²⁶⁸ et ³⁰⁵): E syr^{cu} Cyp¹² om | υπαρχων (et. Or Cyp²⁵⁸ et ³⁰⁵): Dg (d qui autem - est) b Cyp¹² om; syr^{cu} add sicut hio puer | εστιν (Gb') cum MBLX 1. 33. al¹⁰ fere a b c f ff³ l g¹⁻² vid vg (sed b f l maior est) go (fū) cop (syr^{cu} εστιν non exprim) Or^{3, 597} (add ανεγνωμεν δε και εν αλλοις· και εσται μεγας) et ^{609 bis} ... ε εσται (H post μεγ. pon) cum ADΓAΔH unc⁹ al pler e q (maior erit) syr^{tr} arm edd ap Or^{3, 597} Cyr^{cat} ox⁸⁰ Cyp^{12, 258-305} :: cf Mc

49. αποκριθ. δε (syr^{cu} et sch et respond.): C* om δε vid | ο ιωανν. (BD -ανησ) cum MASC²EPGHKLMBYXΓAΔH al pler ... Ln Ti om ὁ c. B(C*)D 28. 69. 346. al⁵ fere | επιστατα (et. C³): C³LX al pauc syr^P M⁸ (cop?) διδασκαλε :: e Mc | εδομεν c. MBC²DEFGHMSUR al plu ... A(C*)KX ΔH al ιδομεν (Δ ιδω)... L ιδαμεν, x ιδαμεν | επι τω c. ACDFGH unc⁹ al pler ... MBLX 1. 33. 61^{M⁸} 69. 131. 346. al⁵ cop (item in nomine it vg) εν τω :: at ita Mc lectione certa | εκβαλλοντα: VA al -αλοντα (sed v al αλοντα) | δαιμονια (Gb' Sz) cum MABCDLXΓAΔH unc⁹ al plu ... ε τα δαιμ. cum H al mu^{vid} | εκωλυσαμεν cum ACDXΓAΔH unc⁹ al omn^{vid} c f g¹⁻² vid q vg ... MBLX a b e l εκωλυομεν :: praestat εκωλυσαμ. quum Marcum εκωλυομεν scripsisse testium auctoritas suadeat. At quum simili auctoritate εκωλυομ. etiam in Le utatur, vix certo definiiri potest utrum ipse scripserit. Non negligendum est quod hoc ipso versu iidem fere testes εν ex Mc pro επι adsumpsisse videntur. | μεθ ημων (: vide Phryn Epitom. p. 353): F 28. 69. al⁴ ημιν (: ut Mc); syr^{cu} et sch nobiscum post te. Confuse A et δ ακολ. μ. ημ. εστιν (sequitur nobiscum est)

50. ειπ. δε cum MBODLX 1. 33. 124. 157. 346. a c e syr^P M⁸ (cop Iesus vero dixit :: ut Mc) ... ε Ti και ειπ. cum AΓAΔH unc⁹ al pler b f g¹⁻² vid l q vg go syr^P txt arm aeth (syr^{cu} et sch sine copula) | προσ αυ-

51 ^{104. 10} Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὰς ἡμέρας τῆς ἀναλήψεως αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστῆρισεν τοῦ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ, 52 καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους πρὸ προσώπου αὐτοῦ. καὶ πορευθέντες εἰσῆλθον εἰς πόλιν Σαμαριτῶν, ὥστε εἰτοιμάσαι αὐτῷ· 53 καὶ οὐκ ἐδέξαντο αὐτόν, ὅτι τὸ πρόσω-

τον: 13. 61^{ms} 69. 235. 254. al^sscri b c go syr^{sch} et p^{ms} aeth *πρ. αὐ-
τουσ* ... d e tol^s cōp^{petr} 4 om | *is sine ó cum* κ^v b ... ζ Ln Ti o *is*
cum κ^aCDLXΓΔΛΠ unc rell al certe pler | -μη κωλ. cum κ^aΒΕΓΗΚΣΥ
ΓΔΛΠ al plu b e e l q g¹⁻². vid vg (et. am fu for ing peru etc) cop^{dx}
syr^{cu} et utr go ... CDFLMX al aliq em tol (a f gat *sinite cum [illum] et*
noñte prohibere) cop^{edd} arm add αὐτον (x αἰτουσ) :: e Mc | *ος γαρ:*
LX 33. al¹⁰ cop syr^p c.* (sed^{ms} „non in omnibus exx. est“) praem ου
γαρ εστιν καθ υμων | ουκ: x om | καθ υμ. υπερ υμ. cum κ^{cb}BCDK
LMXΠ al plus³⁵ it vg go cop syr^{cu} et utr arm aeth ... κ^aΔΧΔ al κα.
υμων υπ. ημων, al pauc κα. ημ. υπ. υμων ... ζ (= Gb Sz) κα. ημων
υπ. ημων (:: ut in Mc *recepimus*) cum κ^{ca}ΕΡΓΗΣΥΝΓΑ al permu |
εστιν: a b c e l (non idem f g¹. g². vid q vg) go add (:: *libere ex Mc*)
nemo est enim qui non faciat virtutem in nomine meo (a b add *insuper*
et poterit male loqui de me)

51. συμπληρ. κ^aΒCΛΧΓΔΠ unc³ etc: κα al pauc *συνπλ.* ... d *πληρου-
σθαι* | *τησ:* Δ om | *αναληψεως* cum κ^aΒCΔLX (et. cop similiter
αναληψισ) ... ζ *αναληψεωσ* cum ΕΡΓΗΚΜΣΥΝΓΔΛΠ al omn^{vid} | αὐ-
του pri (κ^a): κ^a om | αὐτου sec cum κ^aCDXΓΔΛΠ unc⁹ al fere omn it
(exc c) vg cop syr^{cu} et utr arm aeth go ... BLX 1. 239. c om, hinc Ln
[αὐτ.] | *εστηρισειν* cum ΒCΛVX 33. al pauc (:: eadem forma Iudic
19, 5. Ierem 3, 12. Prov 15, 25 alibi) ... ζ Ln *εστηριξε* cum κ^aΔΓΑ
ΔΠ unc³ al pler. Praeterea LX 33. al pauc a cop ante το προσω. pon |
εισ: A c^{cor} εγ

52. αὐτου cum κ^aΒCΔFΗΚLΜUXΓΔΠ al plu Bas^{eth} 371 ... Ti *αὐτου* cum
ΔΕΓΣΥΛ al⁵⁰ fere | *πολιν* cum κ^aΓΛ 28. 69. 124. 262. al plus³⁰ it (exc
c) vg Tert^{Pat} 3 („non illi saltim *civitatis* quae eum recipere noluerat
iratus est, cum etiam discipuli tam contumelioso *oppido* caelestes
ignes repraesentari voluissent“) Op⁶⁸⁸ (hom. 52. „dicentibus app su-
per inhumanitatem civitatis alienius“) ... ζ Ln Ti *κωμην* (η *την*
κωμ.) cum κ^aΒCΔLXΔΠ unc rell al plu e cop syr^r go rell Bas^{eth} 371
Cyr⁴, 1017 Tert^{marc} 4, 23 („incredantis eandem animadversionem desti-
nantes discipulos super illum viculum Samaritarum“) :: *εισ ετεραν*
κωμην quod v. 56 sequitur *flagitare* videbatur *κωμην* pro *πολιν*, *πο-*
λιν vero unde quis invexerit pro *κωμην* vix dixeris; nec enim Mt
10, 5 huc valere poterat | *σαμαριτων* (γ -ρρι-) cum κ^aCLXΓΑΧ al (::
cf et alibi) ... ζ Ln Ti *σαμαριτων* (η -ρη- superscripto ε) cum BDN
unc⁹ al pler | *ωστε* cum ACΔLXΓΔΔΠ unc⁹ al omn^{vid} c f g¹⁻². vid vg
cop syr^r rell Bas^{eth} Cyr^{10h} ... κ^a b e l q (hi^d *quasi*) a (*tanquam*) ωσ
(Τισυνορ^s): :: at ωσ nimis emendationem prodit; similiter *ωστε* in *εισ*
το mutarunt 4, 29 | αὐτω: γ αὐτω

πον αὐτοῦ ἦν πορευόμενον εἰς Ἱερουσαλήμ. 54 ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης εἶπαν· κύριε, θέλεις εἰπωμεν πῦρ καταβῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀναλωῶσαι αὐτούς; 55 στραφεῖς δὲ ἐπέτιμησεν αὐτοῖς. 56 καὶ ἐπορεύθησαν εἰς ἑτέραν κώμην.

53. πορευόμενον (a *tendens*, c *pergens*, d *iens*, Hier *vadens*): b f l q vg Amb^{luc} 1417 *euntis*, e *euntibus*

54. γ *iscant* (et al) *ειδόντες* | οἱ μαθητ. sine αυτου cum MB 1. 118. 131. 157. e arm Antioch^{hom}110 (Cyr^{loh}1017 και δη προς τουτο δηχθετες οι μαθηται προσησαν τε κ. επισκον) ... ε Ln Ti add αυτου cum ACDL XΓΔΛΠ unc⁹ al pler it^{plur} vg syrr cop go aeth Bas^{eth}271 | BD ἰω-αννης | εἶπαν cum MBCLX ... ε Ln εἶπον cum AΔXΓΔΠ unc⁹ al omn^{vid}. Praeterea syr^{cu} et sch add αυτω | εἰπομεν: KUR al mu -πομεν (ita et. editum Cyr^{loh}), it (et. d) vg *dicimus* | απο του c. ΜΑΒΧΓΔΠ unc⁹ (defic r) al pler ... LX al pauc Antioch απ (Cyr^{loh} απο) ... Ln εκ του c. CD 1. 118. 131. go (it vg *de caelo*) Bas^{eth} Chr^{7, 889} et 391 (: item LXX Bas. δ' 1, 18 et 12). Praeterea a b c l q add *super illos*, e *ad illos* | κ. ἀναλωσαι αυτουσ (haec ipsa om l) sine additam cum MBLX 71. 157. e l g¹⁻² vid vg (et. am fu for em ing gat mm tol, nec agnoscit Hier^{algas}) sax syr^{cu} cop^{dz} arm pers^w Cyr^{loh}1017 (κ. ἀναλωσαι αυτουσ; προς αυτουσ δε παλιw ο σωτηρ αφετε αυτουσ' η ουκ οιδατε οτι δυναμαι παρακαλεσαι τ. πατ. μου κ. παραστησει μοι etc) ... ε (sed Gb^o) Ln add ωσ και (g^{scr} c q Gaud Quaest om) ηλιασ εποιησεν [cf 2 Regg. 1, 10. 12] cum ACDXΓΔΠ unc⁹ al pler a b c f q cop^{schw} et^{wi} syr^{sch} et P go aeth Bas^{eth}271 Chr^{7, 889} (οτε γων εἶπον' εἰπωμεν πυρ - και εμνημονευσαν του ηλιασ etc) et^{10, 356} (αξιουντων κατενχθη-ναι πυρ ωσ επι ηλιου) Antioch Aug (agnoscit de serm. domin. 1, 64. p. 1533) Gaud Quaest¹⁰² (contr. Novat.). At haud tutum adhibere Tert marc^{4, 28}. Ut enim „Christum diligentem parvulos“ composit cum „creatore“ qui „ursos pueris immisit, ulciscens Helisiaeum propheten“, ita paullo post scribit: „repraesentat creator ignium plagam Helia postulante in illo pseudopropheta. Agnosco iudicis severitatem; e contrario Christi lenitatem increpantis eandem animadversionem destinantes discipulos super illum viculum Samaritarum. Agnoscat et haeticus ab eodem severissimo iudice promitti hanc Christi lenitatem: Non contendet, inquit, nec vox eius in platea audietur“ etc. Mill^{4186q} in h. l. „a Tert lecta fuisse haec non ita liquidum. Illud magis verisimile est, exemplum Eliae ab ipso aliisque notatum ad h. l. occasionem dedisse huic interpolationi.“ Vide ad v. sq de Clem ap Macar. Chrysoceph.

55. στραφ. δε (ita d e, c *conversus itaque*, it^{plur} vg et *conversus*): κη al³⁰ f q (post αυτουσ) Antioch^{hom}110 add ο ιε | επετ. αυτουσ absq additam (Gb^o) cum ΜΑΒCΡGHLSYXAX tisch* 28. 33. 71. 157. al⁶⁰ fere g¹ l fu gat (etiam cdd^{vet} ap Stapulens) sax cop^{schw} ex dz aethed et cod¹⁸ Bas eth²⁷¹ (Cyr^{loh}1017 vide ante) Hier^{algas} (dicit enim: „increpat eos quod non meminerint doctrinae suae et bonitatis evangelicae in qua dixit

57-60
Mt 8, 19-2257 ^{106. 5} Καὶ πορευομένων αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ εἶπέν τις πρὸς

rat⁴, adscribens Mt 5, 30 et Lc 6, 35) catoxon (vide post) ... ε add καὶ εἶπεν· οὐκ οἰδατε οἶου (D al plus¹⁰ Chr 7, 29¹ et 639 Antioch⁷¹ et ¹¹⁰ ποιου) πνεύματος ἐστε υμεῖς (DFWYFA al mu a b c e f g² vid q vg go Chr^{7 bis} Antioch^{bis} om υμ.) cum DF^WKMYΓAΠ al permu it^{plu} vg cop^{wi} et petr⁴ syr^{cu} et utr arm aeth^a go Did^{tr} 2, 7 (vdtr huc respicere: οὐκ οἰδατε οἶου πνεύματος ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.) Epiphane²⁶ (p. 31) Chr 7, 29¹ et 639 et al^{ib} Antioch⁷¹ et ¹¹⁰ Ps-Dionar ap Thdorstud (epp. 1. 2, 155 Theophilo καθὰ φησιν διουσιος πρ. τινα δημοφίλον· οὐκ ἀποδέχομεθα σου τὰς ἀζηλωτὰς ὁρμας, καὶ ἐμυριακίς ἐπαλαβῶς τὸν φινεξ καὶ τὸν ἡλιαν. ταῦτα γὰρ ἀκοινοῦντα τὸν ἰν οὐκ ἤρεσκον οἱ τὸν πρᾶτος τούτου καὶ ἀγαθὸν πνεύματος ἀμετοχοῦ μαθηταί) Ambluc¹⁴²⁵ Op⁶⁸³ (hom. 52. - „ignis de caelo? Respondit Iesus: Nescitis“ etc. Omissa igitur sunt verba ὡς καὶ ἡλ. ἐποι.) Ceterum et. Clem teste Macar. Chrysoceph agnoscere videtur. Cf Clem fragment ap Mac Chrysoc or. 8 in Mt cap 8 etc (ed. Mign. 2, 765.) At mihi dubium vdtr, extrema eius loci verba sintne et ipsa ex Clem. excerpta: ταῦτα τοὶ καὶ ὁ κυρίος πρ. τοὺς ἀππ. ἐπιπντας ἐν πυρὶ κολάσαι τοὺς μὴ δεξαμένους αὐτοὺς κατὰ τὸν ἡλιαν· οὐκ οἰδατε, φησι, ποιου πνεύματος ἐστε.

56 καὶ ἐπορευθ. etc non praemissis ὁ γὰρ etc cum MABCDEGHLSVXAT tisch* 28. 33. 59. 71. 157. al⁶⁰ fere g¹ g² l fu gat (et. odd^{vet} ap Stapul) cop^{sch} ex dz aethed et ¹⁸ Baseth²⁷¹ ... ε (= Gb Sz) add ὁ γὰρ (Υ ΓΑ 1. 11. 13. 22. 69. tisch** al²⁰ fere a e vg syrP Antioch¹¹⁰ om; b quia) υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἤλθε ψυχᾶς (Γ -χηγ) ἀνθρώπων (c e vg go syr^{cu} et ^{sch} om) ἀπολεσαι (ΥΓ al¹⁰ ἀποκτεναι) ἀλλὰ ὤσαι (: cf similia 19, 10 Mt 18, 11) cum F^WKMYΓAΠ al permu a b c e f q cop^{wi} et petr⁴ syr^{cu} et utr arm go aeth^a Cyp^{ep} 64 (Rigalt. et Baluz. 59. Paris. 58. Eadem ep ad conc. Carth. 3. anni 253 refertur) Ambluc¹⁴²⁵ Quaest (ut ante) :: verba ὡς κ. ἡλ. ἐποι. cur quis deleverit, ad excusandos app. idonea, haud dixerim; eadem cur quis addiderit planum. Eidem vero interpolatori debentur quae verba στρ. δε ἐπει. αὐτοῖς excipiunt, quibus ἐπιτιμᾶν illud non acrius redditur sed lenitur. Denique gravissimum est quod tertium additamentum ὁ γὰρ υἱὸς etc ab eadem manu derivandum est nec per se solum pro spurio haberi potest; cohaeret enim cum argumento tum auctoritate artissime cum prioribus de quibus quaestio est. Secundo vero iam saeculo quin in codd. omnis haec interpolatio circumferri consueverit, pro testium auctoritate, Latīnorum maxime et Syriacorum, dubitari nequit. | καὶ ἐπορευθῆσαν (71. al pauc e -θη) εἰς εἰερ. κωμην (Δ² b πολων, Δ³ reposituit κωμ.): Δ² c cop^{petr} 4 om

57. καὶ (Gb'') cum M^BC^LX^X 33. 69. 121. 124. cop syr^{cu} et ^{sch} arm aeth, item D 346. a c e syr^{hr} καὶ ἐγενετο ... ε Ln ἐγενετο δε cum ΔΓΔΔΠ uncⁿ al pler b f g¹⁻² vid l q vg go syrP Ath^{5, 100} (ap Gall). c² lectionis initium sic dat: τῷ καιρῷ ἐκινῶ ἐγενετο πορευομένου του ἰω, item M^{mg} eccle (: cf ad 8, 42) | πορευομένων (ε -του servato αὐτῶν) αν-

αὐτῶν· ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἂν ἀπέρχῃ. 58 καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· αἱ ἀλώπεκες φώλεοὺς ἔχουσιν καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηρώσασαι, ὁ δὲ νῦν τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει πού τὴν κεφαλὴν κλίην. 59 εἶπεν δὲ πρὸς ἕτερον· ἀκολούθει μοι. ὁ δὲ εἶπεν· ἐπιτρέψόν μοι πρῶτον ἀπελθόντι θάψαι τὸν πατέρα μου.

των: G (ut C⁵) al πορευομένου του ἰϋ (al αὐτου) | εἶπεν τισ πρ. αυ-
τον: syr^{cu} veniens homo quidam dixit illi | αν cum MDEGHNVIXΓΔΔ al
permu Ath⁵, 190 semel ... Ln Ti εαν cum ABCKLSUΠ al permu Ath⁵,
190 bis :: at ita Mt lectione non fluct | απερχη (GH al -ρχει): D 157.
υπαγισ (it vg ieris). Scripsimus απερχ. sine κυριε cum MBDLX 1.
28. 64. 131. 157. a c e g¹. 2. vid l vg cop arm (Ath⁵, 190 in explicando
bis ponit ακολουθ. - απερχη sed neutro loco κυριε adponit. Legitur
vero in textu [ab Ath?] praeposito.) Tertmarc⁴, 23 (certe non adscribit
κυριε: „quia superbe vel ex hypocrisi dixerat: Sequar te quocumque
ieris, ergo aut superbiam aut hypocrisin recusandam iudicando iudi-
cem gessit.“ Cf et. Ir³⁸, ubi de Valentinianis: το μεν υλκον - γενος
hominum ostendiasse eum docent - εν τω ειπειν τω ερωτησαρι· ακο-
λουθησω σοι; ουκ εχει ο νε. του ανθρ. που την κεφ. κλινας (e Lc?)
... ς (sed Gb⁰⁰) add κυριε (b syr^{cu} aeth ante ακολουθησω pon, 32^{en}
post σοι) cum ΔCΓΔΔΠ unc⁸ al pler (b) f q go (syr^{cu}) syr^{utr} ethr
(aeth) (Ath⁵, 190 vide ante)

58. ο ἰς: B om ὁ | αλωπεκισ: Did¹⁷⁹ (e Lc?) add του αγρου | κατα-
σκηρωσις: a b f l q Ambluc¹⁴¹⁶ nidus ubi requiescant | κλινη: ΘΜΧΛ²
al mu κλινη, Δ⁶ 69. 126. 157. al pauc Valent ap Ir³⁸ (vide ante) Did
179 (e Lc?) κλινας ... l om που τ. κε. κλι.

59. επιτρεψον absque κυριε cum B² DV 57. Or³, 688 (ου μιμησαμενοι τον
ειποντα· αλλα πρωτ. επιτρεψον μοι εισ τ. οικ. μου απελθειν κ. απο-
ταξασθαι τοις εισ τ. οικ. μου· ουδε παραπλησιον τι ποιησαντις τω
λεγοντι· επιτρεψον μοι πρωτ. απελθ. και θαψ. τ. πα. μου: etiam
posterius ex Lc hausisse censendus est quum prius non legatur nisi
ap Lc) Basbart⁶²⁷ (τω μεν ειποντι· επιτρεψον usq διαγγελε τ. βα. τ.
θειου) Thdrt¹, 1281 (τω ιρηκοτι· επιτρ. μοι απελθειν θαψαι - ειπεν ο κυ-
ριος· αφεσ τοις - εαντ. νεκρους· συ δε ελθων ακολουθει μοι: quae
libere allata sunt ex Lc et Mt; sed in Mt κυριε non fluct) ... ς LnTi
κυριε επιτρεψον (: ut Mt lectione non fluct) c. MAB²CLXΓΔΔΠ unc⁷
al omni fere (sed conlatores parum adtenderunt; Sz ne unum qui-
dem testem contra κυρ. adscripsit) it vg go cop syr^{omn} etc | πρωτ.
απελθοντι (D -ντα) cum MBD cop syr^{cu} et seh et hr (eodem ordine 1.
it vg Or Basbart) ... ς Ti απελθοντι πρωτ. c. CEGHLMBSUVXΓΔΔΠ al
pler (al pauc πρωτ. post θαψ. pon) syr^p aeth ... 1. 300. 346. y²⁰⁷ c g².
l πρωτ. απελθειν (non addito και) et al pauc Thdrt omisso πρωτ.,
item ΔΚΠ al²⁵ fere a b e f g¹. vid q vg Or Basbart πρωτ. απελθειν
και: hinc Ln πρωτον απελθειν non addito και (: Mt πρω. απελθ.
και lectione non fluct)

60 εἶπεν δὲ αὐτῶ· ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκροῦς, σὺ δὲ ἀπελθὼν διάγγελλε τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.
61 ^{106.10} εἶπεν δὲ καὶ ἕτερος· ἀκολουθήσω σοι, κύριε· πρῶτον δὲ ἐπιτρέψόν μοι ἀποτάξασθαι τοῖς εἰς τὸν οἶκόν μου. 62 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς· οὐδεὶς ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ’

60. εἶπεν δε (D o δε ειπεν, e syhr et dixit, l g^{1.2} vid vg dixitque, e dixit ergo, tol cop^{dx} syr^{sch} om δε, item syr^{cu} *Iesus dix. ei*) αὐτῶ (am om) sine additam cum MBDLX 33. a cop ... ς add o ω̄, Ln [o ω̄] cum ΛCΣΓΔΛΠ unc^a al fere omn (47^{ev} o κυριος) itpler vg go syr^{cu} et utr et hr (*domin. Ies.*) arm aeth | 69. a priore νεκροῦς ad posterius transiit | ἀπελθῶν (it vg *vade, vadens, vade et*): D Valentt ap Ir²⁸ πορευθεῖς (d Ir^{int} *vade et*) | ΓΧΡ 69. al mu διαγγελε

61. κυριε: nemo om, praeterquam quod deest Ir²⁸ (ex Valentt: *εν τῷ εἰρηκίναί τῷ εἰποτι· ακολουθησω σοι, επιτρεψον δε μοι πρωτ. αποταξασθ. τοις εν τῷ οικῷ μου· ουδεις επ αροτρον τ. χειρ. επιβαλ. etc*) | πρωτ. δε (Or³, ⁶⁸³ αλλα πρωτ., b f g¹ l q *sed primum*) επιτρεψ. μοι: D cop Valentt ap Ir Antioch¹²¹² (hom¹¹³) επιτρ. δε (cop Antioch om) μοι πρωτ. (Ir^{int} Antioch om πρ.), vge^d (om? g²?) *sed per mitte mihi prim.* | αποταξασθαι: a (g¹) syr^{cu} et sch (et hr) *praem ire et* (g¹ om et), item Or (vide ad v. 59) *εις τον οικον μου απελθειν και*, item Basbapt⁶²⁷ Antioch¹²¹² *απελθειν και* (*purgunt συνταξ.*) | τοις: v al⁶ cat^{ox} ⁸¹ τοις | *εις τον* (D om) *οικον μου*: I. 209. Valentt ap Ir²⁸ cat^{ox} ⁸¹ Antioch¹²¹² *εν τῷ οικῷ μου*. Praeterea syr^{cu} et sch add *et veniam*

62. ειπ. δε (b g^{1.2} vid l m vg syr^{sch} om) πρὸς αὐτὸν (c cop illi) o ω̄ c. κLXX al mu vid a b c f g^{1.2} l m vg cop syr^{sch} arm aeth go, item (*ait illi autem domin. Ies.*) syhr ... Ln *ειπ. δε ο ω̄ πρὸς αὐτὸν* cum ΛCΓ ΔΠ unc^a al longe plu q syrp, Ti *ειπ. δε ο ω̄* (sine πρ. αυτ.) cum b, a *ειπ. δε πρ. αυτ.* (sine o ω̄) ... D e Antioch¹²¹² o δε ω̄ (Antioch om) *ειπ. αυτω* (d illis), *Ies. dix. ad eum* | *ουδεις επιβαλων etc*: inverso ordine D a b c e q Clem⁸⁹⁰ Cyp²⁶⁶ et ³⁰⁷ (Hil²⁹²) Promiss Zen *ουδεις εις τα οπισω βλεπων και επιβαλλων την χειρα αυτου επ αροτρον*, c e Cyp²⁶⁶ et ³⁰⁷ Prom Zen *nemo retro* (Prom in retro) *ad tendens et superponens* (Prom ponens) *manum suam super aratrum*, b q *nemo respiciens retro mittens* (b male *mittit*) *manum in aratrum*, a *nemo retro respiciens et extendens manum super aratrum* (l *nemo respiciens manum aratro*, *excidit nonnihil*) | *επιβαλων* cum MBCΣΓΔΛΣΠ unc^a al pler Valentt ap Ir²⁸ Bas^{monast} ⁵⁶⁶ et regg⁴⁷⁹ (Basbapt⁶²⁷ et ⁶³¹ θεισ) Dam par ³⁴² et ⁶⁰⁸ Antioch¹²¹²; Or³, ¹⁵⁸ et ²⁰⁷ Cyrador²⁷ Chr⁷, ³⁷⁴ βαλων ... Ln *επιβαλων* (*sed e^{scr} -ω̄ν*) cum ADL e^{scr} Clem⁶⁸⁹ | τ. χειρα αυτου cum MCD ΛΧΓΔΛΠ unc^a al pler c e f g^{1.2} m vg cop go syr^{omn} aeth Clem Bas regg⁴⁷⁹ et monast⁵⁶⁶ Chr⁷, ³⁷⁴ Dambis Or^{int} ², ⁷⁴. ²⁴⁴. ²⁶⁰ et ⁴⁸⁵. ⁶⁷¹ Cypbis Promiss Zen ... B I. 209. al³ a b q (l vide ante) arm Valentt ap Ir²⁸ (vide supra) Or³, ¹⁵⁸ et ²⁰⁷ Basbapt bis Cyrador cat^{ox} ⁸¹ Tert^{idol} ¹² (*nemo aratro manum imponens*) om αυτου

ἄροτρον καὶ βλέπων εἰς τὰ ὀπίσω εὐθετός ἐστιν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ.

X.

1^{107.10} Μετὰ δὲ ταῦτα ἀνέδειξεν ὁ κύριος καὶ ἑτέροισ ἐβδομήκοντα, καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς ἀνὰ δύο πρὸ προσώπου αὐτοῦ εἰς

62. βλέπων: 4. 7. 36. 38. 2^{ser} al¹⁰ Or², 156 et 207 (item 4, 184 ἵνα βαλοντες ἐπ αὐτο τας χειρας και μη στρεφομενοι εἰς τα οπισω γενωνται τη του θεου βασιλεια ευθετοι) Cyr^{hr} 208 (huc certe respicit) Cyr^{ador} 27 Chr⁷, 274 Antioch¹²¹² Marc^{mon} (de leg. spir. 201) Dam^{par} 243 et 208 cat ox⁸¹ στραφεις | τη βασιλεια (prob Schu) cum m^{BLX} 1. 33. a b c e f g¹⁻² vid | m vg (hi Latt Or^{int} etc aptus est regno) arm 237^{schol} Clem²⁰⁰ Or³, 156 et 207 Or^{int} quinquies Cyp^{bis} Hil; similiter n^o 131. q cop Valenti ap Ir Basmon⁵⁰⁶ cod Marc^{mon} (l. I.) Chr⁷, 274 ἐν τη βασιλεια (q habilis est in regno) ... εἰς (Δ om) την βασιλειαν cum ACDCXΓΔΠ unc⁸ al pler (d aptus est in regnum) Bas^{egg} 479 et bapt bis Cyr^{ador} 27 (Chred savl) Antioch¹²¹² catox⁸¹ | του θεου: Valenti ap Ir Marc^{mon} Cyr^{ador} των ουρανων

X, 1. μετὰ δε (v om) ταυτ. ανεδειξ. (et. Cyr^{laph} 204) ο κυρ. (240. al pauc f syr^{sch} ο ω, syr^{hr} domin. Iesus, syr^{cu} om) et. Eus^{marin} 296 (cf et. Eus^{dem} 28 Bas^{eth} 291): d a c e απεδειξεν (a e elegit, c probavit) δε, item b designavit autem Iesus, l designavit autem dominus postea | και τετρ. cum MACDXΓΔΠ unc⁸ al fere omn it vg syr^{cu} et Pet^{hr} arm go Eus^{marin} Bas^{eth} 291 Tert^{marc} 4, 24 ... BLX 33. cop syr^{sch} aeth (Cyr^{laph} 204) om και | εβδομηκοντ. c. MACLXΓΔΠΠ unc⁷ al pler b f q go cop syr^{sch} et P et hr aeth Ir^{int} 148 („post enim duodecim app. LXX alios dominus noster ante se misisse invenitur; septuaginta autem nec octonario numero neque denario nec tricenario typus esse possunt“) et 200 („ad quid enim mittebat dominus duodecim app.“ - „quomodo autem septuaginta praedicabant“ etc) Tert^{marc} 4, 24 („allegit et alios LXX app. super duodecim. Quo enim XII secundum totidem fontes in Elim, si non et LXX secundum totidem arbusta palmarum“) Eus^{dem} 28 et 110 (δωδεκα μεν - εβδομηκοντα δε τουσ λοιπονσ, οσ και αποστειλαι λεγεται ανα δυο προ etc) et Mar²⁰⁶ et theoph¹²⁸ (εβδομηκ. δε ανεδεικνυ μαθητασ, οποσα ληγεται καθ ολησ τησ οικουμ. εθνη τυγχαν. Rur^{sus} hist¹, 15 θαδδαιον εν αριθμω και αυτον των εβδομηκοντα του χι μαθητων etc) Cyr^{luc} 246 (comparantur app 12 et δωδεκ. πηγαι in Elim, item οι αναδειχθεντες υπο χι 70 et 70 στελεχη φοινικων. Similia catox⁸² Tito tribuit. At rursus Cyr^{laph} 204 consentit cum Cyr^{luc}) Bas^{eth} 291 Ambluc¹²⁹¹ ... BDMR (ex indice capitum) (1. ap Treg?) 42. a c e l g¹⁻² vid vg syr^{cu} arm Dial²⁰⁶ (πρωτονσ ανεστειλεν ιβ και μεττα ταυτα οβ ευαγγελισασθαι etc) et 200 (μεμνημαι γαρ οτι εν τω ευαγγ. ιβ εισ και οβ) Epiph⁵⁰ (απιστειλε δε και αλλουσ εβδομη. δυο κηριττειν) Recogn^{stem} 1, 40 („nos ergo primos elegit duodecim“ - „postmodum alios 72 probatissimos discipulos, ut vel hoc modo re-

- Μτ 9, 37^a πᾶσαν πόλιν καὶ τόπον οὗ ἤμελλον αὐτὸς ἐργεσθαι. 2^{108.5} ἔλεγεν δὲ πρὸς αὐτούς· ὁ μὲν θερισμὸς πολὺς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι· δεήθητε οὖν τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπως ἐργάτας ἐκβάλῃ εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. 3^{108.5} ὑπάγετε· ἰδοὺ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς ἄρνας 9, 8-5 ἐν μέσῳ λύκων. 4^{110.2} μὴ βαστάζετε βαλλάντιον, μὴ πήραν, μὴ 4-12 ὑποδήματα· μηδὲνα κατὰ τὴν ὁδὸν ἀσπασήσθε. 5^{115.5} εἰς

- cognita imagine Moysis crederet multitudo quia hic est quem praedixit Moyses venturum prophetam⁴¹) Aug^{cons} 2, 54 | αὐτοῦς: B om, item Eusdem⁸⁸ (ωσαυτως δε και ο σωτηρ ανεδειξεν αυτου μαθητας 70 και απεστειλεν ανα δυο προ προ. αυτου) | ανα δυο cum MACDLXΓΔΔX unc⁷ al longe plu (it vg *binos*) Eusdem⁹⁸ et¹¹⁰ Baseth²⁹¹ ... BKH 13. 69. 300. 346. al plus⁹⁰ ανα δυο δυο (item syrP sed alterum δυο c. ob.), syr^{cu} et sch et hr *duo duo* | αυτου: H 1. 209. fscr 47^{en} 54^{en} εαυτου | πασ. πολ. και τοπον et. f g^{1.2}. vid vg syrP et hr rell Baseth²⁹¹: D a b c e l q syr^{cu} et sch *παντα τοπ. και πολιν*, Eusdem¹¹⁰ *παντ. τοπ. και χωραν* | ημελλεν cum MABCSEGHMUNXΓΔΔX al plu ... *ς εμελλ.* cum DKLSH al permu Eusdem Baseth | αυτος et. f g^{1.2}. vid vg go syrP eor cdd arm Eusdem Baseth: D a b c e l q syr^{cu} et sch et hr cop^{ds} om | ερχεσθαι et. itPler vg syr^{cu} et utr rell Eusdem Baseth: A 1. 118. 131. 209. a e syrP mg syr^{hr} *εισερχ.*, 13. 61. 69. 71. 346. al⁵ *διερχ.*
2. *ελεγεν*: 1. 131. syr^{cu} et sch (non item P et hr) aeth *ειπεν* | δε (Gb') cum MBCDLX 1. 13. 33. 69. al² fere a c e q go cop^{sch} ex *ds* syrP mg arm ... *ς ουν* cum ΔΧΓΔΠH unc⁸ al pler syrP txt Baseth²⁹¹ ... b f l g^{1.2}. vid vg syr^{hr} et *dicebat*, syr^{sch} aeth et *dixit* (7P^o και ελ. δε) ... syr^{cu} cop^{wl} et petr⁴ sine copula | *μεν* (et. Heraclorig⁴, 265^{ed} Baseth²⁹¹): D a c e Heraclorig⁴ ex cdd³ om :: Mt 9, 37 *μεν* non fluct | *ουν*: D⁶⁷ om | *οπωσ*: KMH al mu add *αν* | *εργ. εκβ.* hoc ordine cum BD e ... *ς Ln εκβ. εργ.* (:: at ita Mt lectione non fluct) cum MACLXΓΔΔΠH unc⁷ (defic et H et F) al omn^{vid} itPler vg etc | *εκβαλῃ* cum MABCΔΛΔΔΠH unc⁷ al plu (x al pauc *εμβαλῃ*) Baseth ... *ς* (= Gb Sz) Ti (ex errore de B) *εκβαλλῃ* cum minusc mu, r al pauc *-λλει*
3. *ιδου* sine *εγω* MAB 87. 254. 7P^o a e l arm ... *ς* add *εγω* (:: ut Mt lectione non fluct) cum CDLXΓΔΔΠH unc⁷ al pler b c f g^{1.2}. vid q vg go cop syr^{sch} et P et hr aeth | *αρνας*: AM al⁵ fere *προβατα* (:: ex Mt) | *εν μεσω* (ΔLXK al pauc *εμμεσω*): D *μεσων*
4. *βαστάζετε*: κ -ξαιτε | *βαλλαντ.* cum MABCDEF^wGKLBUDVΔΠH² al plu ... *ς βαλαντ.* cum MΞΧΓΑΠ² al permu | *μη* sec: M 69. 299. al pauc b f g^{1.2}. vid l q vg (non item a c e) Ambluc¹⁴²³ et¹⁴²⁵ syr^{cu} et sch et hr (non item syrP) *μητε* | *μη* tert cum MBDLX 1. al mu c e syrP arm^{ed} ... *ς Ln Ti μηδε* cum ΔCXXΓΔΔΠH unc⁶ al pler Clem²⁷⁶ (pergit *υποδημα*); M 69. al pauc *μητε*, item *neque* a b f g^{1.2}. vid l q vg arm^{ms} syr^{cu} et sch et hr rell Ambluc | *μηδενα* cum κ^oΔ² 28. 33. (Tertmarc⁴, 24 *nominem*, inquit, in via salutareritis. Poterat praetermitti et; at saepe eiusmodi simul affert, ut 4, 16 *sed vobis dico qui auditis*; ibidem

ἦν δ' ἂν εἰσελθῆτε οἰκίαν, πρῶτον λέγετε· εἰρήνη τῷ οἴκῳ τούτῳ.
 6 καὶ εἰ ἂν ἢ ἐκεῖ ἴδῃς εἰρήνην, ἐπαναπαύσεται ἐπ' αὐτὸν ἡ εἰρήνη
 ὑμῶν· εἰ δὲ μήγε, ἐφ' ὑμᾶς ἀνακάμψει. 7 ^{112.2} ἐν αὐτῇ δὲ τῇ
 οἰκίᾳ μένετε, ἔσθοντες καὶ πίνοντες τὰ παρ' αὐτῶν· ἄξιός γάρ ὁ 1 Tim 5, 18
 ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. ^{112.10} μὴ μεταβαίνετε εἰς οἰκίαν εἰς

et sicut vobis fieri vultis; 4, 17 et si feneraveritis; ibidem et eritis filii dei) ... ε Ln Ti καὶ μηδ. cum κ^o ABCDLXΓΔΔ²ΧΗ unc rell it vg cop syr om rell

5. εἰς ἦν δ' αν: D* εἰς ἦν αν δε | εἰσελθῆτε (Gb') cum κ^oBCDF^wLXX 1. 13. 69. al⁴, item it vg *intraveritis* vel *introieritis* (ita Latt et. v. 10, sed etiam v. 8). Idque post αν et ante οἰκίαν cum κ^oBD e (contra a *primum domum intrav.*, b l q *domum primum intrav.*, c *primam domum intrav.*, Tertmarc 4, 24 *in quam introissent domum pacem ei dicere*), Ln εἰσελθ. post οἰκ. cum CF^wLXX al (sed 69. πολλὴν εἰσελθ. εἰς οἰκίαν), f vg Or^{int} 2, 666 *domum intrav. (introier. f) ... ε εἰσερχησθε* (κ 124. al pauc -εσθε) idque post οἰκίαν cum AEGKMRSUVΓΔΔΗ al pler syr^{co} (*in quanc. domum primam intretis in eam*) et ^{utr} et hr cop go arm aeth :: vide vv. sqq | πρῶτον (vide ante; et. c *primum dicite*): D⁸ r ante οἰκίαν (similliter it^{pl}, vide ante) ... D³ d Or^{int} 2, 666 om, item (sed vide ante) Tertmarc. Cf Const 2, 14, 4 *λεγει δε ο κυριος· οταν εἰσερχησθε εἰς οικον [τινος], λεγετε· εἰρηνη τω οικω τουτω etc | εἰρηνη τω: 69. 124. al? syr^{co} εἰρηνη (69. -την) εν τω*
6. καὶ εἰον (D κων) absq μεν c. κ^oABCDEF^wGKLMRSUVXΓΔΔΧΗ al plu it vg (Mt 10, 13 Latt mu μεν exprim) rell Or 4, 425 et int 2, 666 Const 2, 14, 4 BasP 296 ... ε (= Gb Sz) add μεν cum minuse vix mu Or 4, 441 :: cf Mt | η (A 69. ^{ysor} εἰ) εκει et. Or 4, 441 et int 2, 666- 4, 467 Const Bas: B 433. it^{pl} (non c e) vg Or 4, 426 εκει η | υἱος (et. ε Gb Sz) cum κ^oABCΔ unc^{rell} om al plu Or bis Const Bas ... ε^o ο υἱος cum κ^o al pauc | εἰρη-νησ: L om | ἐπαναπαύσεται cum κ^oB* ... ε Ln Ti ἐπαναπαύσεται cum AB^oCD unc rell om al om^{vid} | επ (435. προσ) αυτον: 69. ante ἐπαναπ., 245. 435. Or 4, 426 et 441 post η εἰρ. υμων pon (Or η εἰρ. υμ. επ αυ. ἐπαναπ.) | εφ (18. 69. 346. προσ :: ut Mt) υμασ (*super vos a b q, supra vos i l; c e f vg ad vos*) ανακαμψει (al mu επανακ. vel αναστρεψ.). R cop syr^{sch} (sed non cod) et hr aeth Or 4, 426 et 441 et int 2, 666 et 4, 467 praem (:: ut Mt) η εἰρηνη υμων (aeth ανακ. η εἰρ. υμ. εφ υμ.) ... D εφ υμ. επιστρεψει η εἰρηνη υμων
7. ἐσθοντες cum BD ... ε ἐσθοντες cum κ^oACLRXΓΔΔΧΗ unc rell al om^{vid} | τα: GA 69. al² ac plures om | αυτων: U αυτοις | τ. μισθ. αυτου sine ιστ. cum κ^oBDLXX 248. 150^{ov} syr^{co} et ^{sch} ... ε add εστι cum ACB (*ut nuper recognovi*) ΓΔΔΗ unc⁷ al pler arm, item (sed transponunt, itpler vg *dignus est enim*) it vg go cop syr^p Hom^{cl}em 2, 71 (*μη λογισαμενοι οτι αξιος εστιν ο εργατ. του μισθ. αυτου*) | μη: F^w μηδε | μεταβαινει: L -βεννεται, R -βεννεται | εξ (it vg de, et. d): D⁸ r απο | οικιασ: XΔ 69. οικίαν (sic)

οίκιαν. 8 καὶ εἰς ἣν ἂν πόλιν εἰσέρχησθε καὶ δέχωνται ὑμᾶς, ἐσθίετε τὰ παρατιθέμενα ὑμῖν, 9 καὶ θεραπεύετε τοὺς ἐν αὐτῇ ἀσθενεῖς, καὶ λέγετε αὐτοῖς· ἤγγικεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 10 ^{114.2} εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν εἰσέλθητε καὶ μὴ δέχωνται ὑμᾶς, ἐξελθόντες εἰς τὰς πλατείας αὐτῆς εἶπατε· 11 καὶ τὸν κοριορεὸν τὸν κολληθέντα ἡμῖν ἐκ τῆς πόλεως ὑμῶν εἰς τοὺς πόδας ἀπομασσοῦμεθα ὑμῖν· πλὴν τοῦτο γινώσκετε ὅτι ἤγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 12 λέγει δὲ ὑμῖν ὅτι Σοδόμοις ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ¹¹⁵⁻⁵ ἀνεκτότερον ἔσται ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ. 13 ¹¹⁵⁻⁵ Οὐαὶ σοι Χοραζεῖν,

¹³⁻¹⁵
Mt 11, 21-23

8. καὶ εἰς ἣν (U om) ἀν (Gb'') cum MBCDEGMRS(U)VΓAΞ al⁷⁰ fere ... ζ Ti κ. εἰς ἣν δ' ἀν cum AKLXAN al sat mu (: in Mt est δ' sed sine καὶ. Item v. 10) | εἰσερχησθε: κ al⁸scri al pauc -εσθε | δέχωνται (ἰ. praem μῆ) cum MABCD²GL²SVΔΞH al plu ... Ε*KL*MBUXΓA al⁴⁰ fere δέχωνται
9. τοὺς: D^{87*} ους (d qui sunt) | ἀσθενεῖς: D 2P⁰ ἀσθενουντας, c e qui in illa infirmantur (sed d qui sunt in ea infirmi) | ἤγγικεν: x -ισεν | ἐφ' υμᾶς: γ fscr e om (icant post του θεου pon)
10. εἰς (κ g^{80r} καὶ εἰς) ἣν δ' ἀν: 108. 124. 157. 433. al⁵ g¹. am fu for perus emm om δ | εἰσελθῆτε (Gb'') cum MBCDLX 1. 13. 33. 69. 131. 157. 346. (it vg vide ad v. 5) ... ζ εἰσερχησθε (: hoc v. 8 non fluct) c. AΞΓΔAΠ unc⁷ al pler Eusluc¹⁷⁴ Baseth³⁰⁴ | δέχωνται (it vg receperunt, sed item v. 8 receper., suscep., acceper.): UΓA²vidA al⁸⁰ fere δέχονται ... D Baseth δεξιώνται (sed d accipient), al pauc -ξονται | ἐξελεθόντες: aeth add *decidite pulverem pedum vestrorum* (postea dicentes)
11. ἡμῖν (κ^a): κ^aD^{87*}Δ al¹⁰ fere υμῖν ... gat syr^{cu} arm om | ἐκ τ. ποδ. υμῶν: syr^{cu} om | εἰς τοὺς πόδας cum MBDX 90. 121. 157. itpler mm sax syr^{cu}; item (ita Ti) ε. τ. πο. ἡμῶν ACGKLMUXH al⁵⁰ fere f go cop syr^{utr}etr arm ... ζ om c. ESVΓAΔ al permu vg aeth Baseth³⁰⁴ | υμῖν: e nobis, syr^{cu} om | γινώσκετε (ita κ^a): κ^a add ὑμῖς | ἤγγικ. sine additum cum MBDLX 1. 13. 33. 131. 157. 209. yscr itpler vg cop^wietp^{et} syr^{cu} armed Tertmaro⁴, ²⁴ (, etiam adiicit ut - dicerent: *Scitote tamen appropinquasse regnum dei*) ... ζ (= Gb) add ἐφ υμᾶς (: in v. 9) c. AC KXΓAΠ unc⁷ al pler f l mm go cop^{sch} et dz syr^{utr}etr arm^{ms} Baseth
12. δε cum MDMVSΞ al permu a f q cop, Ln [δε] ... Gb Sz Ti om cum ABCGKLRUXΓAΠ al⁸⁰ fere b c e i vg go syr^{omn} arm aeth (: minus aptum videbatur; hinc etiam 115. l γαρ pro δε. In Mt est ἀμην λεγ. υμ.) | x al ἀνεκτώτερον, item Δ al v. 14 | ἐν τῇ ἡμ. ἐκείνῃ (157. l gat syr^{cu} in die iudici): Δ 13. 69. 124. 142. 346. l q (cop anekt. est. σοδ. ἐν τ. η. εκ.) syr^{cu} et^{sch} arm post ανεκτ. εσται pon (atque hinc 69. ab ἐκείνῃ ad ἐκείνῃ sq transiit) ... D e ἐν τῇ βασιλείᾳ του θεου eaque post ανεκτ. est., e post ανεκτ. est. σοδομ., item a b in regno sed ante ανεκτ. est.
13. χοραζεῖν (ΞVΓH al mu χωρ.) cum MABCEGKLMSVW^aΧΓAΞH al permu

οὐαὶ σοι Βηθσαιδά· ὅτι εἰ ἐν Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἐγενήθησαν αἱ δυνάμεις αἱ γινόμεναι ἐν ὑμῖν, πάλαι ἂν ἐν σάκκῳ καὶ σποδῷ καθήμενοι μετενόησαν. 14 πλὴν Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἀνεκτότερον ἔσται ἐν τῇ κρίσει ἢ ὑμῖν. 15 καὶ σὺ Καφαρναούμ, μὴ ἕως οὐρανοῦ ὑψωθήσῃ; ἕως ἄβου καταβιβασθήσῃ. 16 ^{116. 1} Ὁ ἀκούων ὑμῶν

Mt 10, 40
Lc 13, 20

go ... 5^o Gb Sz Ln χοραζῶν cum UA al plu^{vid} cop^{sch} et d^s; item 5 χοραζῶν cum 127. 157. al mu cop^{w1} et Petr⁴ (ita et. editum Caesar⁷⁹, quem locum in Mt adhibuimus, sed utrum ex Mt an Lc pendeat dici nequit) ... d χοροζαῖν, item a b f vg corozain, d chorozain, i l q am (al ap Ln) corazain ... e capharnaum | βηθσαιδα et. c f i^{alt} q vg cop etc: AB* βηθσ., d βεδσ., a d beds., b e l (ibla) bets. Praeterea -δα cum ABCDLRW^aΧΑΔΑΙΗ unc⁵ al pler ... MEUG 1. 28. 69. 71. 127. 346. al mu go -δαν (: quā formam Matthaeo restituumus) | γεννηθησαν cum MBDL 13. 33. 69. 346. ... 5 γεγοντο cum ACRW^aΧΓΑΔΗ unc⁷ al pler | εν (U om) σακκ. και σποδω (a l in cinere et cilicio): F om και σποδ. | καθήμενοι cum MABCFLRW^aΧΓΙ al¹⁰ fere ... 5 καθήμεναι cum DEGKMUVNΔΗΗ al longe plu ... 68. 108. e mm syr^{cu} et sch om :: ut Mt

14. εν τη κρίσει (h. l. g^{1. 2} vid i vg; 1. 131. a b q ante ανεκτοτ. pon): 13. 69. 346. e f go syr^{cu} et sch (sed non cod) arm^{zoh} aeth εν ημερα κρισεωσ ... d 63. 253. c^{scr} e l om | η υμων: CL praetermittunt η, D* v (habet enim ημω)

15. καφαρναουμ cum MBCDRX 33. it^{pler} vg go cop; W^a καπαρναουμ ... 5 καπιρναουμ cum ΔΛΧΓΑΔΗ unc⁷ al fere omn q (et. Caesar⁷⁹). Cf et. alibi | μη (1. ἢ praegresso οινμ) et υψωθηση cum MBDLX (1.) a b e i l syr^{cu} cop (η et υψωθηση) aeth; a d nunquid (d -id) usque ad caelum exaltaberis, b quid usque in caelum exaltaberis, i l nunquid (l quid) usque in (l aq) caelum exaltata es, e nedum usque in caelum exaltata es ... 5 Ti η et υψωθειςα cum ACRW^aΧΓΑΔΗ unc⁷ al fere omn e f g¹ q vg (ex his e g¹ vg exaltata, f q quae - exaltata es) go syr^{utr} arm Aug. Praeterea n³ pro μη et υψωθηση malebat η et υψωθησ, sed illa ab ipso restituta sunt. | ουρανοῦ cum M^bCD 254. 259. a^{scr} ... 5 praem του cum M^bLRW^aΧΓΑΔΗ unc⁷ al pler | τωσ (c e f g¹ l q vg): CD^r 1. a b d i praem ἢ (aut) | αβου (W^a 88^{ev} αδη) sine του cum M^aCDRXΓΑΔΗ unc⁷ al pler ... Ti praem του cum BLW^a 157. 36^{ev} 88^{ev} al³scr | καταβιβασθηση cum M^aCLRW^aΧΓΑΔΗ unc⁷ al omn vid it (demergeris, e deprimaris) go cop syr^{utr} arm ... BD syr^{cu} aeth καταβηση (d descendes) :: cf ad Mt, in quo 1859 pariter ac Ln καταβηση edidimus. BD aeth utroq loco καταβηση, sed in Mt Latinorum et Ir^{lat} accedit testimonium. Si alterutro loco καταβηση recipiendum est, haud dubie in Mt est.

16. ακουων υμων: A^{corr}KΠ al pauc it^{pler} (non a e) vg syr^{cu} et utr Ign intpol eph⁵ Ir^{int} 173 Const³, 20, 1 υμων ακουων (A* εμοι ακουων υμασ)

ἐμὸν ἀκούει, καὶ ὁ ἀθετῶν ὑμᾶς ἐμὲ ἀθετεῖ· ὁ δὲ ἐμὲ ἀθετῶν ἀθετεῖ τὸν ἀποστειλαντά με.

17 ^{117. 10} Ἐπίστρεψαν δὲ οἱ ἑβδομήκοντα μετὰ χαρᾶς λέγοντες· κύριε, καὶ τὰ δαιμόνια ὑποτάσσεται ἡμῖν ἐν τῷ ὀνόματί σου. 18 εἶπεν δὲ αὐτοῖς· ἐθεώρουν τὸν σατανᾶν ὡς ἀστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσοῦντα. 19 ἰδοὺ δέδωκα ὑμῖν τὴν ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν

16. ακουει: Cyp⁸¹ add et eum qui me misit, w^a Ign^{Int}pol Cyp¹²³ add καὶ ὁ ἐμου ακουων ακουει (Ign οὐκ ακουει ἐμου ἀλλὰ) τουν περιψαντος με (Ign add πατρος) | καὶ ὁ αθετ. υμασ: it (exc a) vg et (b om) qui vos spernit ... Ign^{Int}pol Const^{2, 20, 1} Eus⁶⁸ ο υμασ αθετων | εμε (Δ με) αθετε: a b add et eum qui me misit | ο δε (Lx Const^{2, 20, 1} καὶ ο, item^{vid} Eus^{68 484} τοις εαυτου μαθηταισ ελεγεν· ο υμασ αθετων εμε αθετει, καὶ οὐκ ἀδικεισθε υμεισ, καὶ ὁ εμε αθετων etc) εμε αθετων (w^a αθετ. εμε), αθετε: τ. αποστειλ. (Ign^{Int}pol περιψαντα) με et. c f m q vg (Eus⁶⁸) Or^{Int 4, 685} Cyp⁸¹: e Ir^{Int 173} nil nisi et eum qui me misit (similiter igitur atque a b, nisi quod hi alia addita habent ... D a b i l ο δε (i om) ἐμου ακουων ακουει του αποστειλαντος με ... E¹⁰⁶ 13. 124. 246. syr^{cu} et P et hr arm aeth insuper add καὶ ὁ ακουων ἐμου (E εμ. ακου.) ακουει του αποστειλαντος με. Cf et. Iust^{ap}ol 1, 68 ὡσ καὶ αὐτος ὁ κυριος ἡμων εἶπεν· ὁ ἐμου ακουων ακουει του αποστειλ. με et^{ap}ol 1, 16 ὡσ γαρ ακουει μου καὶ ποιη· α λεγω, ακουει του αποστ. με. Item Const^{2, 46, 1} (eadem ap Hipp⁸⁵ ap Lag) ο υμων γαρ, φησιν ὁ κυριος, ακουων ἐμου ακουει, καὶ ὁ ἐμου ακουων ακουει του αποστειλ. με· καὶ ὁ υμασ αθετων εμε αθετει, ὁ δε εμε αθετων αθετει του αποστ. με.

17. οἱ εβδομηκ. vide ad 10, 1. Ad illos testes accedit h. l. m^wa i syr^{cu} ... wd a c e g¹⁻²-vid l vg syrP^{ms} arm perss add duo (a et duo), hinc Ln [duo]. Praeterea Δ 124. add μαθηται, syr^{cu} et eoh quos misit | μετα χαρασ: ακη al pauc ante οἱ εβδομηκ. pon | υποτασσ. ημων (w^a al mu υμων): Δ 1. 237. al pauc e ημων υποτασσ. (Δ επιτασσ.), item b q in nomine tuo nos audiant

18. ὡσ ἀστραπ. εκ τ. ουρ. πεσοντα et. Or^{2, 608} et Int^{2, 286. 408} et 4, 685 Bas^{2, 28} Ath^{1, 660} Antiochom⁴⁴ (p. 1099) etc: esor Or^{Int 1, 298} et 2, 667 et 4, 541-554 Caes^{2, 112} Ath^{1, 467} Epiph⁶⁸¹ ὡσ ἀστρ. πεσ. εκ τ. ουρ. ... B 254. εκ τ. ουρ. ὡσ ἀστραπ. πεσοντα. Similiter cop Or^{Int 1, 68} πεσοντα (Or occidisse) εκ τ. ουρ. ὡσ ἀστρ. Cf et. Hom^{clom 19, 2} οτι εωρακεν τον ποτηρον ὡσ ἀστραπ. πεσ. εκ τ. ουρ. εδηλωσεν.

19. δεδωκα cum mbc¹Lx 1. al pauc b e f g¹ i l q vg go (cop et δεδω. et δεδωμ. exprim) syrP^{ms} et hr arm aeth Or^{1, 744} et 2, 612 item Int^{2, 298-316-441} et 4, 562-686 Caes⁶⁷⁻⁷⁷⁻⁸⁶ Bas^{1, 121} et lib arb⁶¹² Cyp^{Int 247} et ador¹²⁸ et abacu⁵³⁷ Epiph⁶²³ Thdr^{1, 45} al Leif²³³ (ap Gall⁶) Hil³⁰⁷ al (Antioch hom⁴⁴ εδωκα) ... ε Ln δεδωμ. cum AC³DW²ΓΔΑΠ unc⁷ al plor e (g²-dico) syr^{cu} et utr Eus⁶⁸ Ir^{Int 222}. Cf et. Iust^{tr 76} εφη· δεδωμ. υμων εξουσιαν καταπατειν επανω οφθων κ. σκορπιων καὶ σκολοπενδρων καὶ επανω πασησ δυναμεισ του ιχθρου. | του πατειν et. Or^{1, 744} et²¹⁸

ἐπάνω ὄψεων καὶ σκορπίων, καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ, καὶ οὐδὲν ἡμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσῃ. 20 πλὴν ἐν τούτῳ μὴ χαίρετε ὅτι τὰ πνεύματα ὑμῶν ὑποτάσσεται, χαίρετε δὲ ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγγράπται ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

21 ^{118. 5} Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἠγαλλιάσατο ἐν τῷ πνεύματι τῷ ἀγίῳ καὶ εἶπεν· ἐξομολογούμαι σοὶ πάτερ, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ

⁹¹⁻⁹²
Mt 11, 25-27

Eusdem⁴³⁷ Bas^{2, 53} Cyrlluc²⁴⁷ Thdrt^{1, 45}: 1. Or^{1, 296, 433-725} et^{2, 612} Caester Epiph⁴²³ Cyrador²⁵⁶ et abacu⁵²⁷ Antiochhom⁴⁴ Thdrt^{1, 311, 784} al om του | οφειων et. Orplerumq Eusbis Caester Bas^{2, 53} et lib arb⁶¹² etc: D Or^{1, 423} των οφειων | σκορπιων: D των σκορπ. (Epiph⁴²³ πατειν επι οφεισ κ. σκορπιουσ και επι etc) | την δυναμιν: B Or^{1, 432} (non item alibi quinquies) add την | ου μη (et. n² Or^{1, 744}): n² D om (Or^{1, 296} να μηδεν υμασ [ημασ] αδικηση) | αδικησει (et. 5^o) cum ΜΑΔΕΗΛΜΓΑ 1. 13. 33. al mu Or^{1, 744} ... 5 Gb Sz αδικηση cum ΒΟΡΓΚΣΥΝW²ΑΔΗ al plu

20. εν τούτῳ: w² al^{240r} εν τούτο | τα πνευματῶ et. a c g¹⁻². vid l q (b spiritus maligni) vg go cop syr^p et hr arm Const^{3, 1, 2} (et. Hippoharism) ... D 1. 131. 157. 2Pe 237schol e f syr^{cu} et sch cop d² Eusps⁴¹³ Bas^{2, 228} Cyrador¹¹³ Thdrt^{1, 1231} Or^{int 4, 652} Amb^{allq} τα δαιμονια | υμων υποτασσεται: L syr^{cu} et utr et hr⁴⁶⁴ (non³⁰²) aeth Cyrador¹¹³ υποτ. υμ. | χαίρετε δε sine μαλλ. cum ΜΑΒΟCDEP^WGHKLMΣYVW²ΓΑΔΗ al plu it vg go cop syr^{cu} et utr et hr arm aeth Eusps⁴¹³ Bas^{2, 228} Or^{int 4, 652} etc ... 5 (= Gb Sz) add μαλλον cum x al mu Cyrador¹¹³ et²⁵¹ | ἐγγράπται (ενγ. cum mb, rell ενγ. Cf et. 2 Co 3, 2 sq) cum ΜΒLX 1. 33. Eusps⁴¹³ Bas^{1, 505} Cyrador²⁵¹ Thdrt^{1, 1231} (157. ενεγραφη, Or^{2, 228} Bas^{2, 228} Const^{3, 1, 2} Cyrador¹¹³ γεγραπται, Bas^{1, 474} γεγραμμενα εστιν) ... 5 Ln ενγραφη cum ΑCDEGHKLMΣYVW²ΓΑΔΗ al pler Eus^{es 370}. Latt scripta sunt | τοις ουρανοις et. Or^{2, 228} Eusps⁴¹³ et es Cyrador¹¹³ et²⁵¹ Bas^{1, 474} et⁵⁶⁶ et^{2, 228} Thdrt^{1, 1231}: D a b c e f i l q Const^{3, 1, 2} τῶ ουρανω. Cf et. Homclem^{9, 23} και παντες δαιμονιοι μετα παντων των παθων υμασ φευγωσιν, ουκ εστιν εν τούτῳ μονω χαίρειν, ἀλλ εν τῷ δε ευαρεστιαν τα ονοματα υμων εν ουρανω ωσ αιε ζωντων αναγραφηται.

21. εν αυτη (ΔΔ cop go ταυτη, e in illa die): ΔΑ al¹⁰ fere f cop add δε | εν τῷ cum ΜΒP^WLW²ΑΧ 33. a b c e ff². i l q vg^{alx} cop Clem¹¹⁷ (αγαλλιασαμενοσ γουν εν τῷ πνευματι ο ιω· εξομολογουμαι, φησιν, etc) ... 5 Ln Ti om εν c. ΑΒCΓΑΔΗ unc³ al pler f g¹⁻². vid vg (et. am fu em for tol etc) go etc | πνευματι absque ο ιω cum ΜΒDΧ 157. a b i l vg (et. 130^{lat}) cop syr^{cu}, item addito τῷ αγιω cum ΜΒCDEKLX 1. 33. al⁵ a b c e ff². i l vg cop syr^{cu} et utr et hr arm aeth ... 5 add ο ιω (ante και ειπεν) cum ΔCW²ΓΑΔΗ unc³ al pler f q go syr^p Bas^{eth 297}; item post ηγαλλιασ. add LX 33. 346. icant c e ff². syr^{sch} et hr (domin. Ies.) arm aeth; contra 5 om τῷ αγιω cum ΑΕGHMSYVW²ΓΑΔ al pler f q go Clem¹¹⁷ Bas^{eth 297} | εξομολογουμαι: Δ -γησσαι (item Marcosii ap Ir⁹³ φερουσι ταυτα· εξομολογησσαι etc, sed ex iis quae sequuntur: ουδεις εγνω τον πατερα ει μη ο υιος, και τον υιον ει μη etc, apparet

της γης, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις· καὶ ὁ πατήρ, ὅτι οὕτως ἐγένετο εὐδοκία ἔμπροσθέν σου. 22 ^{119.3} καὶ στραφείς πρὸς τοὺς μαθητὰς εἶπεν·

ista omnia potius a Mt pendere. Ceterum Ir^{int} *confiteor*): Eriph^{mare}¹¹⁸ et ²²⁰ *ευχαριστω σοι* (et. in *ελεγχ. κβ' ευχαριστει κυριω του ουρανου*), item Tert^{marc}^{4,25} *gratias ago et confiteor*. Cf Or^{1,221} *ευχαριστιας δε παραδειγμα η του κυριου ημων φωνη λεγοντος· εξομολογουνμαι σοι - νηπιοις· το γαρ εξομολογουνμαι ισον εστι τω ευχαριστω. | πατερ κυριε* (ita et. Marcossii et Or II. II., item Eus^{ps}⁷⁰⁴ quem ex Le hausisse extrema illa: *τις εστιν ο υιος, τις εστιν ο πατηρ*, probant): c e f ff²· i for (non item am sang am tol) *domine pater*, Clem¹¹⁷ *πατηρ ο θεος... F^w Eriph^{mare}¹¹⁸ et ²²⁰ Tert^{marc}^{4,25} om πατηρ* (Eriph²⁸⁰ *ουδε πατηρ εχεν. ελεγχεται δε, κατω γαρ εχεν· και ο πατηρ*. Item in *ελεγχ. κβ' καν παρακωνησ το πατηρ, ινα μη πατερα αυτου επιδειξησ, μαρκων ετε, κατα ληθην εισασσ, ω μαρκων, το και ο πατηρ*) | *του ουρανου* (Marcossii *των ουρανων*, item ap Ir^{int} *caelorum sed pon post terras et*) κ. *της γης*: Eriph^{mare}¹¹⁸ et ²²⁰ Tert^{marc}^{4,25} om και της γης (Eriph^{bis} *ουκ ειχε δε· και της γης*) | *σοφων και συνετων*: D *συνετ. κ. σοφ.*, e nil nisi a *sapientibus* | *και ο πατηρ*: Marcossii l. I. *ουα ο πατηρ μου* | *w² ουτω | εγενετ. ευδοκια cum κΑC²ΔW²ΓΔΑΗ unc² 1. al omn fere go cop sy^{romn}⁴ arm aeth (placuit a f vg; dona voluntas i, d beneplacitum) Baseth²⁰⁷ (Or^{2,757}, ubi non liquet utrum e Le an e Mt hauserit, est: οτι ουτως εγενετο, και τα εξησ) ... Ln Ti *ειδοκ. εγεν. cum BC²LXX 33. b e e ff²· l q* (c e Ir^{int}⁸⁸ *placitum factum est, b ff²· l q dona voluntas fuit*) Clem¹¹⁷ Eus^{ps}⁷⁰⁴ (item Marcos ap Ir, quod ut diximus ex Mt potius haustum) :: dictu difficile est utrum Mt utrum Le scripserit. Edidimus *ευδ. εγ.* in Mt, ad quem uide testes; propterea vero in Le *εγ. ευδ.* praestabat cum κΑD. Cf huc et. Hom^{clem}^{2,6} (ut iam ad Mt adscripsimus) *αυτος ο κυριος ημων λεγει· εξομολ. σοι πατηρ του ουρ. κ. τ. γης, οτι εκρυψας ταυτ. απο σοφων πρεσβυτερων και απεκαλ. αυτ. νηπιοις θηλαζουσιν.* Item ^{12,152q} και ο σιμων - εφη· *τον σον διδασκαλον αιτιω ειποντα· εξομ. σοι κυριε του ουρ. κ. τ. γης, οτι απερ ην κρυπτα σοφοισ, απεκαλιψ. αυτ. νηπ. θηλαζουσιν. και ο πετροσ· ουτω μεν, εφη, ο λογοσ ουκ ελεχθη - ο δε ιβ ημων τω οντι ουκ ειπεν· αιτια ην κρυπτα, αλλα - απεκαλυψ. αυτα νηπιοις θηλαζουσιν. το δε ειπεν· απεκρυψας, ωσ ποτε εγνωσμενων αυτοισ - και μη λεγε· ησεβησεν εις τουσ σοφουσ κρυψας αιτια απ αυτων.**

22. και στραφ. (*w² στρ. δε*) *πρ. τ. μαθητ.* (c²vidr al¹⁰ e c q go syrr add αυτου) *ειπ.* (ita et. ζ Sz et ex errore de B Ln) cum ΔC²ΕΘΗΚΕΣΥΝWΧ ΓΔΔ al longe plu c ff²· l q go syr^{sch} et P aethcod a persP ... ζ⁶ Gb om cum κBDLMII 1. 13. 22. 88. al¹⁵ fere a b e f g¹⁻²· vid vg cop syrou arm aethodd pers^w Eus^{ps}⁷⁰⁴:: at desunt in Mt nec quisquam addidit; praeterea eadem fere (cum additamento κατ ιδίαν, quod nostro loco non inlatum est) v. sq posita fecerunt ut eiicerentur

πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου, καὶ οὐδεὶς γινώσκει τίς
 ἐστὶν ὁ υἱὸς εἰ μὴ ὁ πατήρ, καὶ τίς ἐστὶν ὁ πατήρ εἰ μὴ ὁ υἱὸς καὶ
 ὃ ἐὰν βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλύψαι. 23^{120. 5} Καὶ στραφεὶς πρὸς
 τοὺς μαθητὰς κατ' ἰδίαν εἶπεν· μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ οἱ βλέπον-
 τεσ ἃ βλέπετε. 24 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προφητῆται καὶ βασι-
 λεῖσ ἠθέλησαν ἰδεῖν ἃ ὑμεῖσ βλέπετε, καὶ οὐκ ἴδαν, καὶ ἀκοῦσαι
 ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν. 23^a
Mt 13, 16.

22. μοι παρεδοθη cum MABCDLW^aΣΓΑΑΙ unc⁷ al plu (et κη al pauc μοι
 παραδεδοται, ut et. Inst^{tr} 100 και εν τω ευαγγελιω δε γεγραπται ειπων·
 παντα etc) it vg (nihil tradita sunt) go Orca^t ox⁸⁶ (Eusmoell¹⁸⁷ dici
 nequit unde pendeat) :: eodem ordine Mt utitur ... ς (= Gb Bz) παρ-
 εδοθ. μοι cum minusc pauc^{vid} syr^{cu} et^{utr} arm aeth Eus^p 704 | υπο: D
 απο | μου: D a c l am for perus (non em san tol gat mm) arm Eus
 p⁷⁰⁴ (Tertmarc^{4, 26} „omnia sibi tradita dicit a patre“) om. Item Inst
 tr¹⁰⁰ Marcos ap Ir^{lat} (non^{er}) | γνωσκει (et. Eus^p 704): CFWMA al²⁶
 fere (Bas^{1, 214}, sed in sqq Mt et Lc miscet) επιγνωσκει :: ut Mt (ad
 quem vide pp) | τις εστ. ο υιος (U b ο πατηρ) ει μη ο πατηρ (U b ο
 υιος) και τις εστ. ο πατηρ (U b ο υιος) ει μη ο υιος (U b ο πατ.): a
 nil nisi haec: quis est pater nisi filius | ω (w^axγ al mu o) εαν cum κα
 CEHGKLMBSUVXΓΔΑΞΗ al pler Eus^p 704 ... Ln ω αν c. BDW^a al pauc |
 βουληται: AW^aXL 69. al pauc βουλεται, 88. 157. βουληθη. Praeterea
 cf ad h. l. quae adnotavimus ad Mt

23. και στραφεις: D e στραφ. δε | μαθητας (a b e ff² syr^p arm): U c
 f i l q g^{1. 2}. vid vg cop go syr^{cu} et^{sch} aeth add αυτου (i tuos discipu-
 los) | κατ ιδιαν et. f q go cop syr^{utr} aeth (arm ante πρ. τ. μα.): D
 (item barb unus) a b c e ff² g^{1. 2}. vid i l vg (et. 130^{lat}) syr^{cu} om | ει-
 πεν: D l. 131. 209. e cop add αυτοις | μακαριοι οι: x om οι | βλε-
 πετε: D add και ακουοντες α ακουετε, item c e f tol et aures quae au-
 diunt (tol insuper add quae auditis) :: cf Mt

24. γαρ: M 71. g^{scr} δε ... U syr^{cu} arm om | και βασιλεισ: b q et iusti
 (: ut Mt) ... D a e ff² i l (non item c f g^{1. 2}. vid vg) Meth^{7, 7} (Gall^{13,}
⁷¹², sed vide post) Tertmarc^{4, 26} (sed libere: dico enim vobis quia pro-
 phetae non viderunt quae vos videtis) om | ιδαν (ιδ- κει, ειδ- BL)
 cum MBLX 38. ... ς Ln ειδον (κνχπ^a al ιδ.) cum ADXΓΑΑΗ unc³ al
 pler | ακουσαι (B add μου) α (D b f q go add υμεις) ακουετε (Lx
 ηκουσατε) κ. ο. (69. add ειδον ουδε) ηκουσαν: a i l om. Cf Meth⁷¹²
 (mixtis Lc et Mt) μακαριοι γαρ φησιν οι οφθ. υμων - οι βλέποντες
 α βλέπετε. λεγω γαρ υμων οτι πολλ. προφητ. επιθυμησαν ιδειν α
 βλέπετε, και ουκ ειδον, και ακουσαι etc. Item Hom^{clerm} 2, 53 ειπων·
 πολλοι προφηται και βασιλεισ επιθυμησαν ιδειν α υμεις βλέπετε,
 και ακουσαι α υμεις ακουετε, και αμην λεγω υμων, ουτε ειδον
 ουτε ηκουσαν.

Mt 19, 16
25-27
18, 18^{aa}
Mt 23, 35^{aa}
Mc 12, 28^{aa}

Deu 6, 5
Lev 19, 18

25 ^{121. 2} Καὶ ἰδὸν νομικός τις ἀνέστη ἐκπειράζων αὐτόν, λέγων· διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; 26 ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτόν· ἐν τῷ νόμῳ τί γέγραπται; πῶς ἀγαπήσωκε; 27 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ἰσχύϊ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου, καὶ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. 28 εἶπεν δὲ αὐτῷ· ὀρθῶς ἀπεκρίθη· τοῦτο ποιεῖ, καὶ ζήσῃ.

25. καὶ ἰδου (b c f ff² i l et [b ff² om] haec eo dicente [ff² add et] ecce, item syr^{cu} et cum diceret haec) νομικ. τις (it^{pl}er vg quidam legisperitus) ἀνεστη (o post ecce pergit surrexit quidam legis doctor; syr^{cu} post haec pergit: appropinquavit legisperitus quidam, qui surgebat) et. a q vg syr^{utr} etc: D e ανεστη δε τις νομικ. (d e legis doctor) | ανεστη: c³ 38. al pauc (sed evglst pler) προσηλθεν ac pergunt τῷ ᾧ | λεγων cum MBL e syr^{cu} cop ... ε Ln Ti καὶ λεγων cum ACDXΓΔΛΗ unc⁶ al omn^{id} it^{pl}er vg syr^{utr} arm aeth go | διδασκαλε (m c^{ser} add αγαθε) et. Or^{int} 2, 971: D om, item Tertmarc 4, 25 („legis doctor dominum aggressus, quid faciens, inquit, vitam aeternam consequar? In haeretico vita solummodo posita est sine aeternae mentione, ut doctor de ea vita videatur consuluisse quae in lege promittitur a creatore longaeva, et dominus ideo illi secundum legem responsum dedisse: Dilige“ etc) | ποιησας: n² add ενα (ipse* del?) | αιωνιον: g² om (ut Mcion)
26. ο δε: 69. 124. 346. syr^{cu} add ᾧ | τι: D⁸⁷ a⁵⁰ r om
27. αγαπησεις: X -σης | τ. θε. σου: B² H om σου | εξ ολησ της (B c^{ser} om) καρδια σου et. e f (g^{1. 2}-vid) vg go cop syr^{cu} et utr^{et} hr (sed* om) arm Or^{int} 2, 792 Tertmarc 4, 25: D 1. 131. 157. a b c ff² i l q aeth εν ολη τη (1. 131. 157. om) καρδια σου | και pri: B om | εν ολη τη (1. al? om) ψυχη σου x. εν ολη τη (1. al? om) ισχυ σου cum M⁸⁰ Δx 1. 131. 157. b i l q copedd (cop^{ds} ut ff²) et Petr⁴ (item a in¹ tota anima tua et ex totis virib. tuis, c ex tota anima tua et in omni fortitudine tua, ff² ex tota anima tua et in omnib. virib. tuis) ... ε Ti εξ ολησ της ψυχησ σου x. εξ ολησ της ισχυοσ σου cum ACDXΓΔΛΗ unc⁶ al pler (U 435. 440. al Bas^{eth} 243 om x. ε. ολ. τ. ισχ. σ.) e f vg syromn⁴ arm go Tertmarc 4, 25 (item Or^{int} 2, 972 sed om x. εξ ολ. τ. ψυχ. σου, quae syr^{cu} post x. ε. ολ. τ. ισχ. σ. pon) | x. εν ολη τ. διανοια σου cum MBL 1. 131. 157. 209. (de priorib. membris ex 209. nil relatum) cop ... ε Ti x. εξ ολησ της διανοιασ σου cum ACDXΓΔΛΗ unc⁶ al pler e f vg syr omn⁴ arm go Or^{int} 2, 972 ... D⁸⁷ a b c ff² i l q (Tertmarc, at nec sqq καὶ τον πλη. add) om | σεαυτον cum M⁸⁰ BCDLΓΔΛΗ unc⁷ al plu Clem²⁴¹ (certe quae sequuntur ad Le spectant, sed quae praecedunt ad Mt) Or², 960 ... Δvx al plus⁵⁰ Or², 794 Bas^{eth} 243 et regg⁵¹² εαυτον
28. εστ. δε αυτω: F⁷ Mx al pauc e f ff² l q syr^{cu} et^{20h} aeth (domin. Iesus) add ο ᾧ | απεκριθησ (Or², 960 aq et int², 972): L 40. 76. 218. εκρινας, Epiph^{marc} 315 et 329 επεισ, item διαιστη syr^{cu} et sch aeth | ζηση (Or², 960 Bas^{eth} et regg Epiph^{marc} 315 et 329): D ζησεις, 33. ζησει, al aliq σωζῃ (Clem³⁰⁴ τοιτο ποιει, φησι, και σωθηση)

29 ^{122.10} ὁ δὲ θέλων δικαιῶσαι ἑαυτὸν εἶπεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν· καὶ τίς ἐστίν μου πλησίον; 30 ὑπολαβὼν ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ἄνθρωπός τις κατέβαινεν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς Ἱερειχῶ, καὶ λησταῖο περιέπεσαν, οἱ καὶ ἐκδύσαντες αὐτὸν καὶ πληγὰς ἐπιθέντες ἀπῆλθον, ἀφέντες ἡμιθανή. 31 κατὰ συγκυρίαν δὲ ἱερεὺς τις κατέβαινεν ἐν τῇ ὁδῷ ἐκείνῃ, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἀντιπαρῆλθεν. 32 ὁμοίως δὲ καὶ λευεῖτης γενόμενος κατὰ τὸν τόπον, ἐλθὼν καὶ

29. δικαιῶσαι cum ^{msc}DLX 157. 346. Cyr-luc ²²⁶ Isid 4, ¹²² bis cat ox ⁹⁶ (sed D 243. e e Cyr Isid post *εαυτον* pon, item a cum *se velle* *iustificare*) ... ε δικαιῶν cum AC²ΓΔΛΗ unc⁸ al pler | *εαυτον* cum ^{ms}ABCD ΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler ... ^m*L c^{46r} 47^{ov} (al) cat ox ⁹⁶ *αυτον*. Ex Latt b f (ff² g^{1.2} ut vdr) i l q vg *se ipsum*, a c d e se | *πρ. τ. ἰ*: syr^{cu} *ad cum*

30. υπολαβων sine δε cum ^m*BC²vid cop^{petr}, item (*Dixit ei Iesus*) syr^{cu} et sch (syr^{br} *Et suscepit dominus. Iesus et dixit ei*, item aeth *Et respondit* etc) ... ε Ln Ti υπολαβ. δε cum ^{ms}AC²DLXΓΔΛΗ unc⁸ al pler (69. ο δε ἰε εφη) it vg cop syrP go arm | *εἶπεν*: DG (syr^{cu} et sch vide ante) syrP et hr cop^{wi} et petr² (non item sch et ds) aeth add *αυτω* | *κατεβαινεν* (Or², ⁷²⁸ et int⁹⁷³): C⁺ *καταβαινει* | *ιερειχω* cum B⁺LX go :: alibi eandem formam tuentur ^m (Mc 10, 46 semel Le 19, 1 Heb 11, 30; non Mt 20, 29 Mc 10, 46 semel Le 18, 35) CDF (Mc 10, 46 semel) PQ ZΔ ... ε Ln *ιερειχω* cum ^{ms}AB²CDXΓΔΛΗ unc⁸ al omn^{vid} cop (et. sah Mt 20, 29) | *και λησταισ*: C⁺ om *και* | *εκδυσαντες*: εGHVΔΔ 1. 131. 433. al plus⁹⁰ b e f g¹ i l q (g² ff² ut vdr, non item a c) vg go εδιδυσαν | *αυτον*: D 54. g¹ om | *επιθεντες*: H Chr¹, ⁸⁴⁷ *περιθεντ.* | *αφεντες*: C⁺ *αφεικαν* (item arm) | *ημιθανη* sine τυγχ. cum ^{ms}BDLX 1. 33. 131. 209. Viet^{cat} mal⁶⁷⁶ Chr 1, ⁸⁴⁷ (exscribuntur vv. 30–37), nec exprim τυγχ. it vg syr^{omn} ⁴ arm aeth ... ε Ti add *τυχανοντα* (C⁺ *-ταν*) cum ACXΓΔΛΗ unc⁸ al pler cop Chr 12, ¹⁵⁵ (sed fluct lectio inter *ημιθανη* *καταξαντες* et *ημιθ. τυγχ.*)

31. κατ. συγκ. (-γκ. ^{msc} etc; Δ -γκ.) et. syrP ^{ms} ετ, a ff² q *fortuito*, d *forte*, e *derepente*; f vg *accidit autem ut*: D *κατατυχα* ... b e i l om | δε: a b c q om (syr^{cu} et sch et hr exprim *και κατ. συγκ.*) | *κατεβαινεν*: Δ *καταβαινεν* ... D cop^{ds} *καταβαινων* | *εν* (e *per illam viam*, a *per viam illam*, b *per eadem via*): B 1. om; item f i l q vg *eadem via*, ff² *eandem viam*, c *illam viam* | *αυτον*: 1. om

32. λευειτης cum BD (:: Ioh 1, 19 et. ^m, item Heb 7, 11 *λευετικησ* etiam n et Delar; Act 4, 36 *idem* BD)... ε Ln *λευετης* c. ^{ms}AC unc rell (Γ ο *λευετ.*) al omn^{vid}. Ceterum ^m* om versum (propter *ομοιουτελευτον*), suppl ^{ms} | *γενομενος* et *ελθων* cum ACERGHKMSUVΓΔΛΗ al pler (i. e. omni praeter ¹⁵ fere) q (*cum esset secus locum veniens*) syr^{sch} et P ... ^{ms}BVLX 1. 33. 118. cop arm aeth^{vid} om (ut T¹synops) *γενομενος* (c f *cum venisset ad eundem locum*, a *cum transiret per eodem loco*, ita ut pro *γενομενος* exprimant *ελθων* idque transponant, item syr^{hr}); item

ἰδὼν ἀντιπαρῆλθεν. 33 Σαμαρίτης δὲ τις ὁδῶν ἦλθεν καὶ αὐτὸν καὶ ἰδὼν ἐσπλαγχνίσθη, 34 καὶ προσελθὼν κατέθηκεν τὰ τραύματα αὐτοῦ ἐπιχέων ἔλαιον καὶ ὄλων, ἐπιβιάσας δὲ αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος ἤγαγεν αὐτὸν εἰς πανδοκίον καὶ ἐπιμελήθη αὐτοῦ. 35 καὶ ἐπὶ τὴν αὔριον ἐβαλὼν δύο δηνάρια ἔδωκεν τῷ πανδοκῆ καὶ εἶπεν· ἐπιμελήθητι αὐτοῦ, καὶ ὁ εἰ ἂν προσδανήσῃς ἐγὼ ἐν τῷ ἐπανέρχεσθαί με ἀποδώσω σοι. 36 τίς τού-

D al¹⁰ fere b ff² g¹⁻² i l vg (hi omnes cum esset secus locum, d factus ad locum) syr^{cu} Chr^{1,847} om ελθων (Chr ελθ. και), hinc Gb^o | και ιδων sine additam cum MBCLXII unc^o al pler arm aeth ... Ln add αυτον cum ADFG al¹⁵ fere it^{plor} vg cop syr^{omn}⁴. Praeterea e om γενομενος usqε ελθων και

33. σαμαριτης cum MCDL 69. al (: ut ubique edidimus, cf ad Mt 10, 5) ... ε Ln Ti -ετης cum ABXΓAAIΠ unc^o al pler | ιδων sine αυτον cum MBXL 1. 33. 254. b c i l q cop^{sahw} ex^{dx} et petr² ... ε add αυτον, Ln [αυτον] cum ACDXΓAAIΠ unc^o al pler a e f (ff² g¹⁻² ut vdr) vg cop wī syrr^{omn}⁴ arm aeth Chr^{1,847} (ελθων ειω τον τοπον και ιδων αυτον) | εσπλαγχνισθη: D -γγισθη, Γ εσπλαγγν.

34. προσελθων et. c e f (ff² g¹⁻² ut vdr) q vg: a b i l om | ελαιον B XΓAI unc^o etc MACDLMX al ελεον | επιβιασας δε (cop^{wi} om δε) cop syrP arm: D al⁸ it vg syr^{cu} et^{sch} et^{hr} aeth και επιβιβ., ita Ln ex errore de c | ηγαπ. αυτον: 1. 209. al pauc it vg (et. am em tol, non item for al) cop om αυτον | πανδοκ- cum κ^xb^{is} (x hunc versum bis habet), item v. sq πανδοκ- cum κ^xd* (: inde quod in κ et d postea correctum est -χ-, apparet formam -κ- ex usu abisso) ... ε Ln Ti πανδοχ- cum κ^oABDL unc rell al omn^{vid}. Dedimus vero etiam -ωv cum κ^xet^oCLAX al ... ε Ln Ti -ειον cum ABXΓAIΠ unc^o al certe pler. Cf ad utrumq Steph. Thes.

35. επι την (A al pauc τη) αυριον sine additam cum MBDLX 1. 33. 118. 157. 209. 346. 15^{ev} it (exc q) vg cop syr^{cu} et^{sch} et^{hr} aeth Vict^{cat} mai⁶⁷⁶ Chr^{1,847} ... ε (sed Gb^{oo} et Schu „vox molestissima“) add εξελθων (c* 239. εξελθ. και) e. ACΓAAIΠ unc^o al pler q (et altera die procedens protulit) syrP arm | δυο δηναρια: D c e δην. δυο | εδωκεν: B (arm) ante δυο δην. pon | πανδοκει et ε Ln Ti πανδοχει vide ad v. 34 και ειπεν (pro his 80. al¹⁰ fere Chr^{1,847} επων) sine αυτω cum BDLX 1. 33. 80. 118. 131. 157. 346. al pauc b c e ff² g¹⁻² vid i l vg cop syr^{cu} arm Chr^{1,847} Amb¹⁴²⁸ ... ε add αυτω, Ln [αυτω] cum MACXΓAAIΠ unc^o al pler a f q syr^{sch} et^p et^{hr} aeth | ο τς: X al⁸ ε τς | αν: B εαν (cat^{ox}²⁸⁹ ωσαν τς), κη al⁵ fere δ αν | προσδανησας: DA 1. al pauc -νησεισ | εγω: D c e post εν τω επαν. με (in reddendo) pon ... κ 1. 118. arm Chr^{1,847} Amb¹⁴²⁸ Aug om | με: ηΓ 1. 69. al μοι σοι (c e ante αποδ. pon): D om

36. τις usqε γεγονινας: D τινα ουν δοκεισ πλησιον γεγονεναι, e quem ergo putas ex his duobus proximum illi, item cat^{ox}²⁸⁹ τινα τοιτων των

των τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ ἔμπροσθέντος εἰς τοὺς ληστές; 37 ὁ δὲ εἶπεν· ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ. εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· πορεύου καὶ σὺ ποίει ὁμοίως.

38 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ πορεύεσθαι αὐτοὺς καὶ αὐτὸς εἰσηλθὲν εἰς κώμην τινα· γυνή δέ τις ὀνόματι Μάρθᾶ ὑπέδεξατο αὐτὸν εἰς τὴν οἰκίαν. 39 καὶ τῇδε ἦν ἀδελφὴ καλουμένη Μαριάμ, ἣ καὶ παρακαθεσθεῖσα πρὸς τοὺς πόδας τοῦ κυρίου ἤκουεν τὸν λόγον

38^a
10. 11. 1^{aa}
12. 1^{aa}

τριῶν πλησ. δοκεῖ σοι γηγ. | τισ sine ουν cum MBLX 1. 118. 209. itPler vg syrcu coppe^{tr}2 OrInt², 973 Bas¹, 354 ... ε add ουν, Ln [ουν] cum ΔC XΓΑΔΗ unc⁹ al pler c e cop^{wi} et sch syrschet P et hr arm aeth | τούτων (Chr¹, 847 om) των τριων: D om (vide ante), κ^{*} (suppl^a) Γ om των (sed in Γ praecedit τούτων), a (Bas¹, 354) om τ. τριων | πλησ. δοκ. σοι γεγον. cum MABCLXΓΑΔΗ unc⁹ al longe plu catox⁸⁰ (Chr¹, 847 πλησ. γεγον. σοι δοκει) ... ε (= Gb Sz) Ln (ex errore) δοκει σοι πλησ. γεγον. cum minusc non ita mu, item videtur tibi (a i l om) proximus fuisse itPler vg OrInt², 973 etc (cop quem putas etc) ... D e vide ante

37. ειπ. δε cum MBC^DDFLXΔX al mu a e cop syrp^{ms} ... 77. 108. syhr aeth και ειπεν, b f i l (ff² g¹. 2. ut vdr) vg et ait, c cui dixit; syrcu et sch arm nil nisi dixit ... ε (sed Gb¹ ειπεν sine copula) ειπ. ουν cum ΔC³FGAH unc⁹ al plu q syrp^{lx} | αυτω: DX cop^{dz} catox⁸⁰ om | ο ις: B^a ις | Ln sic interp: πορεύου και συ, ποιει ομοιωσ | ομοιωσ (c add et viues): X ουτως

38. εγενετ. δε εν τω πορευεσθ. αυτους (1. 157. 209. d gat mm syhr arm^{ms} αυτον, D om pergens αυτον εισελθειν, d factum est autem cum ier faceret) και (a 69. om) αυτος cum ΔCDPΓΑΔΗ unc⁹ al omn fere it omn vg syru^{tr} et hr arm aeth ... MBLX 33. syrcu cop εν δε τω πορευεσθ. αυτους αυτος | αυτος εισηλθεν (ε ηλθεν): FH al pauc add ο ις ... D (nt iam notatum) αυτον εισελθειν | εισ την οικιαν cum MCLX 33. ... ε Ln Ti ε. τον οικον cum ΔDPΓΑΔΗ unc⁹ al pler Bas^{eth} 363 ... B om plane. Item sine αυτησ cum κ^{*} et C³ LX 33. (B) ... ε Ln Ti add αυτησ cum κ^a ΔC³ ΓΑΔΗ unc⁹ (item F αυτησ) al pler it vg rell Bas^{eth}

39. μαριαμ cum M^BC³LPX 1. 33. cop^{schw} (exp^{tr} 4) ... ε Ln Ti μαρια cum ΔB³C³DΓΑΔΗ unc rell al omn^{vid} cop^{wi} et dz | η και cum κ^a ΔB³CF ΓΑΔΗ unc⁹ al pler b f i l (ff² g¹. 2. ut vdr) vg etc ... D om και, item (quae tantum) a e; c haec tantum ... κ^a B³ LX om η | παρακαθεσθεῖσα cum MABC³ LX (Mac³⁶, τ. επουραν. αρτου, ού - μετεσχε μαρια καθεσθεῖσα προσ τοις ποσι του κυρ.) ... ε Ln παρακαθισασα (Γ al mu - θησασα, κ 69. -θησα) c. C³DPΓΑΔΗ unc⁹ al omn^{vid} Bas^{eth} | προσ cum ΔB³C³ LX 33. 44. Bas^{monast} 586 (Mac vide ante) ... ε Ln παρα cum ΔB³ (sed restitutum προσ) C³DPΓΑΔΗ unc⁹ al pler Bas^{eth} | τ. κυριου cum M^BC³DLX 7P^o it (exc b) vg cop syrcu et sch et P^{ms} arm aeth ... ε του ιω c. ΔB³ (sed restitutum τ. κυρ.) C³DPΓΑΔΗ unc⁹ al fere omn b syrp^{txt} (et hr domini Iesu) Bas^{eth} | ηκουεν: LX 6P^o ηκουσεν | τον λογον:

αὐτοῦ· 40 ἡ δὲ Μάρθα περισπάτο περὶ πολλὴν διακονίαν· ἐπιστάσα δὲ εἶπεν· κύριε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἡ ἀδελφὴ μου μόνη με κατέλιπεν διακονεῖν; εἶπὸν σὺν αὐτῇ ἵνα μοι συναυτάληθται. 41 ἀποκριθεὶς δὲ εἶπεν αὐτῇ ὁ κύριος· Μάρθα Μάρθα, μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλὰ, 42 ἐνὸς δὲ ἐστὶν χρεῖα· Μαρία γὰρ τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο, ἧτις οὐκ ἀφαιρεθήσεται αὐτῆς.

ur 127. 131. 157. 300. al⁶⁰ fere e syrcu et ur (non hr) arm Basmonast⁵⁸⁵ των λογων | αυτου: D om

40. ἐπιστάσα: D ἐπισταθεισ (sic) | δε: c^ovid τε | μελει: FGHM al plu (edd¹² ap solum Scriv) μελλει vitio frequenti | μονην μη κατελ. et. cop syrP arm: D it vg syrcu et sch et hr κατελ. με μονη ... x μον. κατελ. με | κατελιπεν cum κβ⁸DFBUN² al plu ... Ti κατελειπεν cum Δβ^o CLPΓΔΛΠ⁴ unc⁵ al permu | ειπον cum DLX 1. 33. (: cf Mt 18, 17. 22, 17. Mc 13, 4. Lc 20, 2. 22, 67) ... ζ Ln ειπε κABCΓΔΛΠ unc tell al pler | μοι (G 69. μη) συναυταληθται: D μου αυταληθε
41. αποκρ. δε: b i l (ff² g¹⁻²?) vg et respondens, Ambluc¹²⁶⁸ et ... syrcu om | o κυριος cum κβ^oL 157. a i l (ff² g¹⁻² ut vdr) vg syrP mg Basmonast⁵⁸⁵ (o δε κυρ. προσ αυτην) Ambluc¹²⁶⁸ Aug ... ζ Ln o ω c. Δβ⁸ (sed rursus o κυρ.) CDPΓΔΛΠ unc⁹ al pler b c e f q cop syrcu et P txt (syhr domin. Iesus) arm aeth Baseth²⁶³, sed c³DKUH al³⁰ cop aeth ante ειπεν αυτη pon ... syrcu om | μεριμνας και: D om (item Bascat mal⁶⁷⁷, sed monast⁵⁸⁵, unde pendet cat, non om), item vid Augserm¹⁰⁸ (Martha Martha, tu circa nulla es occupata, et¹⁶⁹ Ma. Ma. circa nullum es occupata) ... a b e ff² i l Ambluc¹²⁶⁸ et alibi om μεριμν. και τυμβ. περι πολλα | θορυβαζη c. κBCDL 1. 33. Bascat mal⁶⁷⁷ (non item monast⁵⁸⁵) Evagr⁵⁶⁷ (Gall⁷: τι περι πολλα ει και θορυβαζη; ενος εστι χρεια), Orcat cord loh²⁷⁸ θορυβη ... ζ Ti τυρβαζη (ΓΑ -ζει, P τυρβαζ.) cum Δ (β³ sed rurs θορυβ.) PΓΔΛΠ unc⁹ al pler Basmonast⁵⁸⁵ Chr^{2, 296} Macrat¹⁷⁸ (Gall⁷) Antioch^{hom}¹⁵ Dam^{ad}¹⁷⁵. Cf Clem²⁶¹ συ περι πολλα ταρασση· μαρια δε τ. αγ. μερ. εξελεξατο, και ουκ αφ. απ αυτης.
42. ενος δε εστ. χρ. cum AC^oet²PΓΔΛΠ unc⁹ al pler f g¹ q g²? vg syrcu et sch et P txt Mucpat¹⁷⁸ Basmonast⁵⁸⁵ Chr^{2, 296} Antioch^{hom}¹⁴ Dam^{1, 175} Augserm¹⁰⁸ et¹⁶⁹ ... κBC²L 1. 33. cop syrP mg aeth Orcat cord (ut ante) Bas^{2, 265} et eth²⁶³ (Olympiodor in Eccles. 1, 43. ap Wtst) Geometr^{cat} cord³¹⁴ Hierenustoch¹⁸ ολιγων δε εστ. χρεια (B χρ. εστ., κ^o om χρ.) η ενος (Bas^{2, 265} ολιγων μιν δηλονοτι των προσ παρασκευην, ενος δε του σκοπου) ... 38. arm syhr^o ολιγων δε (arm add ωδε) εστ. χρεια (syhr et eziwon opus est) ... D a b c e ff² i l Ambluc¹²⁶⁸ et alibi plane om (item Clem²⁶¹ vid, post ταρασση enim statim pergīt: μαρια δε; vide ante) | μαρια: B 1. (item l^o) μαριαμ | γαρ cum κBLX^{comm} 1. 69. 157. 37^{ev} e^{scr} coppet⁴ Basmonast⁵⁸⁵ Antioch^{hom}¹⁴ Dam^{1, 175} cat^{ox}⁹⁰ ... ζ Ln Ti δε cum ΔCPAH unc⁹ al pler f g¹: q mm mt cop syrcu et P et hr Clem⁷³¹ Machom^{25, 8} Chr^{2, 296} Baseth²⁶³ ... D 262. a b c e ff² i l vg syrcu arm Ambluc et alib Hierenustoch¹⁸ om (Or int^{3, 48} „dicens ad Martham:

XI.

1 ^{125. 5} Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν τόπῳ τινὶ προσευ-
χόμενον, ὡς ἐπαύσατο, εἰπὲν τισ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς αὐτὸν·
κύριε, διδάξον ἡμᾶς προσεύχασθαι, καθὼς καὶ Ἰωάννης ἐδίδαξεν
τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ. 2 εἶπεν δὲ αὐτοῖς· ὅταν προσεύχησθε, λέγετε

^{B-4}
Mt 6, 9-13

Maria optimam“ etc nil probat) | ητις: D η | αυτησ cum κ*BDL,
item illi vel ei a b e ff² i l q ... ς (sed Gb^o) Ti praem απ, Ln [απ]
cum κ^oACPGΔΔΠ unc^o al omn^{vid} c d f vg (hi Latt auferetur ab ea)
Clem²⁵¹ MacPat¹⁷⁸ et hom^{25, 6} Didirin^{1, 18} Basmonast⁵⁸⁵ et lib arb⁶¹⁵

XI, 1. καὶ ἐγενετ. (st. Or^{1, 200} et ²¹⁶): A al⁵ e εγ. δε | προσευχόμενον
(hoc loco et. Or^{1, 216} et ²²⁷): P syr^{cu} et sch (non item P) arm Or^{1, 200}
ante εν τοπ. τιν. pon | ωσ επαυσατο (syr^{cu} postquam recessit paulu-
lum ab oratione sua): F 60. om ... DM al⁶ a b c e ff² i l q (non item f
vg) praem καὶ | καθωσ (Or^{1, 227} ωσ) καὶ et. e vg (et. am em) syr^{utr}
arm Or^{1, 200} bis et ²²⁷ Tertmarc^{4, 26} (sed ad. Par. om καὶ): κ* (suppl^o) Δ
1. 12. 69. al pauc a b c f i l q for tol cop syr^{cu} aeth om καὶ (κ* om
et καὶ et ιωανν.) | BD ιωαννησ. Ad hunc versum syr^p in cod Assem II.
addita haec habet: „Dicunt hanc esse orationem, quam Iohannes
docuit discipulos suos: Pater, ostende nobis gloriam tuam; filii, fac ut
audiamus vocem tuam; spiritus, sanctifica corda nostra in aeternum.
Amen.“

2. εἰπ. δε αυτοις: D ο δε ειπεν, e ille autem dixit illis | προσευχησθε
cum κBDEFGKLSUYXHP² al plu Or^{1, 222} ... Ti -χεσθε cum ACHMPΓΔΔΠ⁴
1. 33. 69. 124. al⁶. Praeterea D add (: e Mt) μη βαττολογειτε ωσ
(d sicut et) οι λοιποι· δοκουσιν γαρ τινεσ οτι εν τη πολυλογια αυ-
των εισακουσθησονται· αλλα προσευχομενοι | λεγετε: κ* add ουτω,
m^o rursus delet | πατερ sine additam (sed L a^{20r} gat arm add ημων,
mm sancte) cum κBL 1. 22. 57. 130gr et lat 346. (33. om^{vid} ημων, sed
add^{vid} ο εν τ. ουρ.) a^{2cr} vg (exc perus harl⁴) g¹⁻²? arm Or^{1, 226} sq
(εχουσι δε αι λεξεισ του μεν ματθαιου του τροπον τουτον· πατερ
ημων ο εν etc; του δε λουκα ουτωσ· πατερ αγιασθητω etc) et ²²⁹ (τι
εστι το· οταν προσευχ. λεγετε· πατερ, οπιρ παρα τω λοικα γεγρα-
πται) Tertmarc^{4, 26} („Cui dicam pater? ei qui me omnino non fecit?“
etc) schol²²⁷ et allorum (καὶ η μεν λεγει τον πατερα εναι εν ουρα-
νωσ, ον κηρυσσει βασιλειαν· η δε εν τω λουκα τησ [al την] εν ουρανω
μειζονα βασιλειαν θεου κηρυσσουσα εισωπησε το· εν ουρανωσ etc)
... ς (= Gb) Ln add ημων (pro ημ. a c ff² i sancte) ο (13. om) εν
(F om) τοισ ουρανωσ cum ACDPXXΓΔΔΠ unc^o al pler a b c e f ff² i l q
perus harl⁴ sax cop syr^{cu} et utr aeth (Or^{1, 222} ακουσασ γαρ· διδαξον
ημασ προσευχασθαι, ου διδασκει αυτω προσευχασθαι αλλα τω πατρι,
λεγοντασ· πατερ ημων ο εν τοισ ουρανωσ, καὶ τα εξησ: haec a Mt
pendere, licet „διδαξ. ημ. πρ.“ a Lc sumat, ex ^{1, 227} et ²²⁹ clarum fit) |

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8.

36

πάτερ, ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου·

αγιασθητω το: DKU om το | σου: D add εφ ημας | ελθτω cum κc Pa 13. 346. ... ε Ln ελθειτω cum ABDELXΓΑΠ unc⁹ al pler (et. in Or¹ 227 et 223 editum) | η βασιλ. σου: Gb σου η βασ. cum D⁸⁷ 57. Praeterea cf Nyss¹, 757 (de orat. dom. orat. 3) ubi ad ελθειτω η βασ. σου notat: η καθως ημιν υπο του λουκα το αυτο τοσημα σαφιστερον ερμηνευεται, ο την βασιλειαν ελθειν αξιων την του αγ. πνευμ. συμμαχίαν επιβοαται. οτω γαρ εν εκεινω ευαγγελιω φησιν. αντι του ελθειτω η βασ. σου· ελθειτω, φησι, το αγιον πνευμα σου εφ ημας και καθαρωσατω ημας. (Eadem etiam post confirmat: ο γαρ λουκας μεν πνευμα αγιον λεγει, ματθ. δε βασιλειαν ωνομασε etc.) Ad Gregorii testimonium accedit Maxim¹, 350 (ad Mt 6, 10) ο ενταυθα ματθαιως φησι βασιλειαν, αλλαχου των ευαγγελιστων ετερος πνευμα κεκληθεν αγιον, φασκων· ελθειτω σου το πν. το αγιον και καθαρωσατω ημας. (Postea: ελθειτω η βα. σου, τουτιστι το πν. το αγιον.). Eiusdem lectionis vestigium quaesitum est Tert¹ Marc⁴, 26, ubi post illa: „cui dicam pater“ - „an ei qui me faciundo et instruendo generavit?“ pergīt: „A quo spiritum sanctum postulem?“ At haec potius respondent verbis: αγιασθητω το ον. σου. Interiectis enim: „A quo nec mundialis spiritus praestatur? an a quo fiunt etiam angeli spiritus, cuius et in primordio spiritus super aquas ferebatur?“ pergīt: „Eius regnum optabo venire, quem nunquam regem gloriae audivi? An in cuius manu etiam corda sunt regum? Quis dabit mihi panem quotidianum?“ Videtur igitur Meion pro αγιασθητω etc simile quid habuisse atque illud apud Nyss pro ελθτω etc positum. | Post η βασιλ. σου omisimus γεννηθητω etc c. BL 1. 22. 1306^r et lat 346. ff². (g¹. 2?) vg (exce perus tol harl sax) syrcu arm Or¹, 227 (praecedat του δε λουκα ουτως, vide supra) et 240 (γεννηθητω το θελ. σου, ως εν ουρανοισ και επι γησ. ο λουκας μετα το· ελθ. η βασ. σου, ταυτα παρασιωπησας εταξε· τον αρτον ημων τον etc. διοπερ ασ προιταξωμεν λιξις ως παρα μονω τω ματθ. κειμενας εξετασωμεν etc.) Tert¹ Marc⁴, 26 (vide paullo ante, ubi post: „Eius regnum“ statim de „pane quotidiano“ pergīt) Aug⁶, 240 (ed. Ven. 1731. Est enchir. ad Laurent. cap. 116: „Evgsta vero Lucas in oratione dominica petitiones non septem sed quinque complexus est; nec ab isto (Mt) utique discrepavit, sed quomodo istae septem sint intelligendae ipsa sua brevitate communit. Nomen quippe dei sanctificatur in spiritu, dei autem regnum in carnis resurrectione venturum est. Ostendens ergo Lucas tertiam petitionem duarum superiorum esse quodammodo repetitionem, magis eam praetermittendo facit intelligi. Deinde tres alias adiungit: de pane quotidiano, de remiss. peccatorum, de tentatione vitanda. At vero quod ille (Mt) in ultimo posuit: Sed libera nos a malo, iste non posuit, ut intelligeremus ad illud superius quod de tentatione dictum est pertinere.“) ... ε Ln add γεννηθητω το θελημα σου ως (b e l om ως) εν ουρανω και επι τησ (n^{*} et c^b ACDMPa 69. 48^{ev} al om, non item κc^a XΓΑΠ etc) γησ (sed Ln [ως εν ουρ. και επι γησ], de quibus vide post) cum κACDFXΓΔΑΠ unc⁹ al pler b c e f i l q peras

3 τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δίδου ἡμῖν τὸ καθ' ἡμέραν· 4 καὶ ἄφεσις ἡμῖν τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν, καὶ γὰρ αὐτοὶ ἀφίεμεν παντὶ ὀφείλοντι ἡμῖν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν.

tol sax syr^{sch} et P cop aeth; item omissis ως εν ουρ. κ. επ. γησ a harl vgood mosa

3. ημων: Mcion teste Or in catenamazarin ms σου (vide Orbuet in addendis extremis p. 130: επει δε οι απο μαρκωνος χουσι την λεξιν ουτως· τον αρτον σου τον επιουσ. διδου ημιν το καθ ημερ., επαπορησωμεν αυτοισ, αλληγοριασ και αναγωγασ φειγουσι, τισ εστ. ο αρτ. του θεου) | τον (Δ om) επιουσιον: cf CyrLuc²⁶⁵ οι μεν ειναι φασι τον ηξοντα τε και δοθησομενον κατα τον αιωνα τον μελλοντα - αλλ ειπερ ην αληθης - διατι προσεπαγουσι το· διδου ημιν το καθ ημεραν; εστι γαρ ετι δια τουτων ιδειν οτι της εφημερου τροφης ποιουνται την αιτησιν, ως ακτημονεσ δηλοσσι· επιουσιον δε τον αυταρχη νοεσθαι χρη etc. Cf et. quae ibidem praecedunt: αποφερουσι το ερημενον εσ πνευματικην θεωριαν, και δη και αρτον φασιν αυτοισ αυτην, ουκ επιγειον, ου σωματικον, εκεινον δε μαλλον τον ανωθεν και εξ ουρανου καταβαινοντα etc. Item Or^{1,245} πρωτον δε τουτ ιστειον οτι η λεξις η· επιουσιον, παρ ουδενι των ελληων ουτε των σοφων ανομασται, ουτε εν τη των ιδιωτων συνηθεια τετριπται, αλλ εοικε πεπλασθαι υπο των ευαγγελιστων. Deinde comparat περιουσιον et dicit: και δοκει μοι εκατερα λεξισ παρα την ουσιαν πεποιησθαι, η μεν τον εσ την ουσιαν συμβαλλομενον αρτον δηλουσα etc. Praeterea cf ad Mt | διδου (g διδουσ) et. Or^{1,227. 240. 243. 251}: MD 2. 28. 71. 106. 300. al plus¹⁰ Or^{2,702} CyrLuc²⁶⁶ δοσ (: ut Mt). Accurate distinguit Or^{1,251} επει λεγεται ουχι· τον αρτον ημων τον επιουσιον δοσ ημιν σημερον, αλλα· τον αρτ. ημων τον επιουσ. διδου ημιν καθ ημεραν. | το (n^c Or^{1,227} et 2,702; n^t Or^{1,240. 243. 251} aliq om) καθ ημεραν et. g². q am em gat mt perus tol (al mu, cf Sanftl) syr^{cu} et^{sch} et P mg cop etc Or^{1,227. 252} et 2,702 ... D 2. 28. 71. 106. 300. al aliq a b c e f ff². g¹. i | vgood for (al) syrP^{txt} aeth σημερον :: ut Mt

4. τας αμαρτίας et. a f i l q vg Orsaope CyrLuc²⁶⁶ Tertmarc 4, 26 (Or^{1,252} και αφεσ ημιν τα οφειλημ. ημων, ως - οφειλεταισ ημων· η ως ο λουκασ· και αφεσ ημιν τασ αμαρτίας ημων, και γαρ αυτοι αφηκ. παντι οφειλ. ημιν): 1. 118. 209. τα αμαρτηματα ... D 131. b c ff². perus tol (e debita et peccata) τα οφειληματα (D οφειλεματ.) :: e Mt | και γαρ αυτοι (n^c a g^{1. 2}. ? vg): n^t i q ως και αυτοι (i q quomodo et ipse), Clem⁹⁸¹ (αφεσ ημιν, και γαρ ημεισ αφιεμεν) και γαρ ημεισ, D b c f ff². l mm syr^{cu} ως και ημεισ (sicut et nos) :: e Mt | αφιεμεν cum n^c ABCDEGHKFGA al²⁰ fere ... ζ αφιεμεν cum n^t FLMSUVXSH al plu Clem⁹⁸¹ Or^{1,227} et²⁶⁵ ... fu cop Or^{1,252} (CyrLuc²⁶⁶ sed libere αφεσ ημιν, οτι αφηκαμεν) αφηκαμεν :: e Mt | παντι (LX 33. al plus¹⁰ Or^{1,227} add τω) οφειλοντι ημιν: D b c ff². l (non item a f g^{1. 2}. vid i q vg) mm cop w¹ τοισ οφειλεταισ ημων :: ex Mt | εσ πειρασμ. sine additam cum n^t BL 1. 22. 57. 1308^t et lat 131. 226^t 237. 242. 426. vg (et. g^{1. 2}. ?)

5^{124. 10} Καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν· τίς ἐξ ὑμῶν ἔξει φίλον, καὶ πορεύσεται πρὸς αὐτὸν μεσονυκτίου καὶ εἶπη αὐτῷ· φίλε, χρῆσόν μοι τρεῖς ἄρτους, ὅ ἐπειδὴ φίλος μου παρεγένετο ἐξ ὁδοῦ πρὸς με καὶ οὐκ ἔχω ὃ παραθήσω αὐτῷ. Ἡ κακείνος ἔσωθεν ἀποκριθεὶς εἶπη· μή μοι κόπους πάρεχε· ἤδη ἡ θύρα κέκλεισται, καὶ τὰ παιδία μου μετ' ἐμοῦ εἰς τὴν κοίτην εἰσίν· οὐ δύναμαι ἀναστὰς δοῦναι

arm Or¹, 227. 256. 265 (p. 256: το δε· αλλα ρυσαι etc παρα τω λουκα σεσιωπηται, et p. 265: δοκει δε μοι ο λουκασ δια του· μη εισεγγησθ ετο δυναμι δεδιδαχεναι και το· ρυσαι ημασ απο του πονηρου. και ειχοσ τε προσ μεν τον μαθητην, ατε δη ωφελημενον, εφηκεναι τον κυριον το επικομωτερον, προσ δε τουσ πλειονασ δεομενουσ τραυετιρον [-ρασ?] διδασκαλιασ το σαφεστερον.) Cyr¹uc²⁶⁷ (μεχρι μεν του του την προσευχην ιστησιν ο λουκασ· ο δε γε ματθαιουσ ευφρασιεται προσεγγικων· αλλα ρυσαι ημ. απ. τ. πονηρου. Eadem transiere in scholia codicis 237 aliorum.) Tert^{marc}4, 26 (singulis enim indicatis usque: Quis non sinit nos deduci in tentationem, ad ea pergit quas inde a versu 5 leguntur) Aug⁶, 240 (locum ipsum vide ad v. 2) ... ε (= Gb Sz) Ln add αλλα ρυσαι ημασ απο του πονηρου cum u^c (sed postquam scripsit αλλα ρυσαι ημασ απο τ rursus delevit et ad v. 2 addidit και ρυσαι ημασ απο του πονηρου) ΔC^{DR} (rursus enim incipit a πονηρου) ΧΓΔΔ unc⁹ al pler b c f ff²: i l q (hiant a e) cop syr^{ca} et soh et P aeth

5. πρὸς αὐτοὺσ et. Or¹, 212: D c (sed habet: *Et aii Iesus*) Epiph^{marc} 312 et 229 (utroq loco: *Και ειπε· τις εξ ετε*) om | *εξει*: M al pauc *εξη* ... 240. *εχει*, item b f ff²: g¹: i l q gat perus tol *habet* (contra c d vg *habebit*) | *πορεύσεται* (κ -ευεεται): FN^{*} al plus¹⁵ *πορευεται*, b *abii* | *μεσονυκτίου* (D* *μεσαν.*, L* -κτου) cum n^{*}et⁰ABCD²LRΓΔΠ unc rell al fere om Epiph^{marc} Dam², 677 ... n^ax^aΔ Or¹, 212 *μεσονυκτιου*, c^{ser} Bas monast⁵³⁷ -κτω | *ειπη* (FGXΓ al *ειπει*) cum MBCEFGHLSUVXΓΔΔ al plu Or¹, 212, item d f ff²: g¹: (hi⁴: *et dicit*) sah cop ... Gb' Ln *ερει* c. ΔD⁸⁷Κ ΜΡΒΠ al⁴⁰ fere Basmonast⁵³⁷ Dam², 677, item a b c i l m q vg (*dicit*). Epiph^{marc} 312 et 229 post *μεσονυκτιου* pergit *αιτων τρεις αρτους*
6. *μου* cum MABLX al mu it (exc c) vg cop syr^{ca} et P arm aeth Or¹, 212; item *μοι* M al¹⁰ c, item *μοι* sed omisso *πρὸς με* D 7P^o Basmonast⁵³⁷ Or^{int} 2, 209 ... CRΓΔΔΠ unc⁶ al¹⁰⁰ fere sah syr^{sch} om, hinc Gb⁹ | *παρεύετο* (it vg *venit*, i om): D *παρεστιν*, sed d *supervenit* | *εξ οδοῦ*: D απ αγρου (d *de agro*) ... L add *μακραν* | *πρὸς με*: praeter D 7P^o Bas Or^{int} om et. b i | *εχω*: Δ* *εξω*
7. *κακείνος*: Δ *και εκεινοσ* ... D sah *εκεινοσ δε* | *ειπη* (GXΓ al mu *ειπει*): Δ 69. *ειπεν* ... D⁸⁷ b i m²⁵ cop *ερει* (*dicit*), d l q *dicit* (l *respondit et dicit*); pro *αποκριθεισ ειπη* c *respondeat*, Basmonast⁵³⁷ *αποκριθη*. Praeterea syr^{ca} et sch add *ει* | *ηδη*: F 13. 69. 346. m sah cop Basmonast⁵³⁷ add *γαρ* (syr^{ca} et sch praem *quia*) | *μου*: C* M l. 71. 131. 157. al pauc b c ff²: g¹: i l m q (non item f g²? vg) syr^{ca}

σοι. 8 λέγω ὑμῖν, εἰ καὶ οὐ δώσει ἀντὶ ἀναστασὶ δια τὸ εἶναι φίλον αὐτοῦ, διὰ γε τὴν ἀναιδίαν αὐτοῦ ἐγερθεὶς δώσει ἀντὶ ὅσων ζητήσῃ. 9 ^{135.5} Καὶ γὰρ ὑμῖν λέγω, αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζῆτετε, καὶ εὐρήσετε· κρούετε, καὶ ἀνοιχθήσεται ὑμῖν. 10 πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζῆτων εὐρίσκει, καὶ τῶ κρούοντι ἀνοιχθήσεται. 11 τίνα δὲ ἐξ ὑμῶν τὸν πατέρα αἰτήσῃ ὁ υἱὸς ἄρ-

9-13
Mt 7, 7-11

et P aeth om | εἰς τὴν κοιτὴν (i in cubilem, l in cubile): D 57^{ab} e f ff² g¹ g² vid m q vg sah Basmonast⁵⁸⁷ εν τη κοιτη. Cf Clemtheodot⁵⁷⁹ οὗτοι εἰς τα παιδια τα ηδη εν τη κοιτη συναναπαυομενα. | μετ εμου: κ b l q sah post ε. τ. κοιτ. pon | εἰσιν: D εστιν | ου: κ και ου

8. λεγω υμιν ita et. b f g¹ q (hiant a e) for perus: c ff² i l m vg (et. am em tol180^{lat}) arm^{usc} praem et (c arm at) ille si (vg ed si ille) perseveraverit pulsans | εἰ και (syrc^{cu} et sch sah om και): D om | φιλον αυτου cum MCLX 33. 124. 157. al pauc it vg (syrc^{cu} et sch non exprim αυτου) Or¹, 213 et 2, 650 Basmonast⁵⁸⁷ et⁵⁸⁸ Mac hom 4, 26 Chr 3, 429 ... ζ Ln Ti αυτου φιλον cum EFGHKMSUVΓΑΔΗ al pler Dam², 677 ... ΔR al¹⁵ fere αυτον φιλον, D αυτον φιλον αυτου | δια γε (simpliciter reddunt propter b d l; vg propt. impro. tamen, f tamen propt. impro.): κ* cscr Chr³, 426 δια δε, ff² i propter autem, q propt. impro. vero, c veruntamen propt., item sah cop | αναιδιαν cum MCEKLEU*ΧΓΑ al mu ... ζ Ln Ti αναιδιαν cum ABFGHMU*ΔΗ al plu^{vid} | δώσει αυτω et. Or¹, 213 Bas^{regg} 503 et mon^{537sq} Chr³, 429 Mac 4, 26: D⁸⁷ syr^{sch} (sed non cod) Or³, 650 om αυτω | οσων cum κ*ABCCKMRH al sat mu a b f ff² i l m q (hi Latt quantos; sed accedunt et. c g¹ vg quodcumq, am quot) cop Or¹, 213 Bas^{regg} et monast Chr ... Gb' οσον cum M²DEFGHLSUVX ΓΑΔ al plu sah Or³, 650 (sed fluct lectio) Bas^{regg} ex ed^{ven} Mac Dam
9. δοθ. υμιν: Δ* om υμ. | ζητ. κ. ευρησετε: syrc^{cu} om; similiter v. 10 sah om και ο ζητ. ευρ. | ευρησετε: Δ 69. y^{scr} al pauc -σητε | ανοιχθησεται cum DEFGHSUVΓΑ al⁵⁰ fere (: vide ad v. sq) ... ζ Ln ανοιγησεται (: ut Mt) cum MABCCKLMRXΔΗ al permu
10. ανοιχθησεται. (Gb') cum ΔEFGHKMSUVΓΑΔΗ al⁵⁰ fere ... ζ ανοιγησεται cum MCLMEX al permu ... B^{D87} ανοιγεται, item syrc^{cu} et ur :: in Mt utroq loc ανοιγησεται firmum est nec quisquam ανοιχθησ. substituit; hinc vix dubium quin inde ανοιγησ. in Lucam invecum sit
11. τινα cum ABCORΓΑΔΗ unc^o al pler b f ff² i l q Epiph^{marc} 313 et 330 (utroq loc τινα γαρ εξ υμ. τον πατερα υιοσ αιτησει ιχθυν, και αντι ιχθυοσ οφιν επιδωσει αυτω, η αντι ωου σκορπιον;) et ipse Epiph ibid³³¹ Dial³⁷⁰ (εαν τινα, φησιν, εξ υμων αιτησει ο υιοσ αυτου αρτον - η εαν αιτησει ιχθυν, μη οφιν επιδ. αυτω; η και αιτησει ωον, μη etc) (Hom^{clom} 2, 56 vide ad Mt, a quo pendere videtur, nisi quod incipit τινα αιτησει υιοσ αρτον). Ex Latt f quem autem ex vobis patrem si petierit filius panem, rell a quo autem patre ex vobis pelet (petit) filius etc ... MDLX 33. 157. al⁴ c vg syr^p m⁸ Or³, 650 cat^{ox} 91 τισ | εξ

τον, μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ καὶ ἰχθύν, μὴ ἀντὶ ἰχθύος ὄσιν αὐτῷ ἐπιδώσει; 12 ἢ καὶ αἰτήσῃ φόνον, μὴ ἐπιδώσει αὐτῷ σκορπίον; 13 εἰ οὖν ὑμεῖς ποτηροὶ ὑπάρχοντες οἴδατε δόματα ἀγαθὰ δίδοναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, πόσῳ μᾶλλον ὁ πατὴρ ὁ ἐξ οὐρανοῦ δώσει πνεῦμα ἅγιον τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν.

- υμων cum MABCDKLMEXH al plus⁵⁰ Dial⁸⁷⁰ Or^{3,650} Epiph^{marc} (vide ante), item it vg etc ... ζ (= Gb + Sz) om εξ cum EFGHUVΓΔΛ al plu | τον (M 1. 131. dser g^{scr} om) πατερα: B 254. syr^p m^{sc} post αιτησει pon ... 48^{ev} semel b syr^{cu} Dial (vide ante) om | ο (1. Epiph^{marc} Or^{3,650} om) υιοσ (1. 124. al⁵ b f ff²-q gat syr^{cu} et sch et p txt arm aeth Dial add αυτου): D al³ sah cop Or^{3,650} ante αιτησει pon ... NL 157. c (g¹⁻²?) vg (sed non gat mm) plane om | αρτον μη λιθ. επιδ. αυτ. η και (et. Dial⁸⁷⁰): B ff³-i l sah arm Or^{3,650} Epiph^{marc} (vide ante; Tert^{marc} 4, 26 agnoscere vdr, sed non satis liquet) om | επιδωσει (α επιδω, x -δωση ter) αυτω pri loc: D αυτω επιδ. | η και cum ACDRXΓΔΛH unc⁹ al plu q (vel etiam) cop, item κλ 33. 157. al¹⁰ fere omisso και, ut etiam d vg^{ed} for tol (al) nil nisi aut, avid b c f am perus syr^{cu} aut si (syr^p aut si et, sed si c. ob.); syr^{sch} aeth atque si ... ζ (= Gb Sz) ε και cum minusc non ita mu | ιχθυν: D 124. 435. al pauc b c (aut si petierit filius tuus) syr^{cu} et sch aeth add αιτησει (vide et. Dial) | μη (r add και) αυτ. (et. Or^{3,650}): B 234. Epiph^{marc} (vide ante) και αυτ. Praeterea sah cop^{schw} om αυτ. ιχθ. | αυτω επιδωσει cum BDL c ... ζ επιδ. αυτω (: ut ante et post, item Mt) cum MABCRXΓΔΛH unc⁹ al omn^{vid} it pler vg rell Dial Or Epiph^{marc}
12. Hunc versum c ante η και ιχθυν usq επιδ. αυτ. pon, 157. 31^{ev} om (69. 130. om η και ιχθ. usq επιδ. αυτ.) | η και cum MBL 1. 13. 33. al⁵ fere Dial (vide ante), item sah cop nil nisi aut ... ζ Ln Ti η και εαν (AA al pauc αν) cum AXΓΔΛH unc⁹ al pler, item B η ε, it vg aut si ... D εαν δε και, d et si | αιτησει (et. ζ⁹) cum MABCDHKLE^{vid}ΓΔΛ al plu Dial ... ζ Gb Sz Ln αιτηση cum EFGMSUVXH al plu | ωον: D RU tisch^{**} al pauc c fu ante αιτησ. pon | μη cum MABCDRXΓΔΛH unc⁹ al omn^{vid} etc ... BL sah om | επιδωσ. αυτω σκορπ. (et. Dial): D σκορπ. αυτω επιδ. (b l scorpiōn. porrigit illi [ei]; c scorpi. tradis)
13. υπαρχοντες cum ABCEFGHLRSUVΓΔΛ al plu Antioch¹¹⁹⁸ (h. l. accurate affert; ¹²⁵⁰ vero memoriter miscet) ... MDKMXH al plus⁹⁵ Dial⁸⁷⁰ Epiph^{marc} 313 et 330 et Epiph³³¹ Cyr^{luc} 288 οντες (: ut Mt) | δοματ. (κ* δογματ.) ante αγαθ. cum MABCDLXXΓΔΛH unc⁹ al longe plu Dial Epiph^{marc} Cyr^{luc} Antioch ... ζ (= Gb Sz) αγαθα δοματ. cum minusc vix mu it vg (Clem⁸⁴⁷ ε δε ημεις ποτηροι οντες ισμεν αγαθ. δοματ. διδοναι, ποσω μαλλ. ο πατηρ των οικτιρωων. Et. Or^{int} 3, 661 sed ultra bona data dare filiis vestr. non procedit. Liberrime adhibet Or^{1,313} και διδωσιν ο πατηρ το αγαθον δομα υων εξ ουρ. τοις αυτ αυτον. | υμων: κ ημων | ο πατηρ cum MABDLRXΓΔΛH unc⁹ al longe plu f cop syr^{cu} et P ... Ln add υμων (: ο Mt) cum CU al⁹⁰ fere (tisch

14 ^{126. 5} Καὶ ἦν ἐκβάλλων δαιμόνιον, καὶ αὐτὸ ἦν κωφόν· ^{14a} ἐγένετο δὲ τοῦ δαιμονίου ἐξελεθόντος ἐλάλησεν ὁ κωφός. καὶ ἐθαύ- ^{Mt 9, 33-34}
^{12, 23 aa}
^{Mc 8, 22}
 μασαν οἱ ὄχλοι· 15 ^{127. 2} τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον· ἐν Βεελζεβούλ

ημ.) b c i l q (ff². g^{1. 2}. e silentio) vg sah syr^{sch} arm aeth Epiph marc³³¹ (ex Mcione²¹² et²³⁰ affert tantum ο πατηρ praeteriens quae sequuntur) Cyr^{luc}²⁷⁰ | ο εἰς ουρανον (et. Antioch¹¹⁰⁶): MLX 33. ipler vg sah cop syr^{cu} et^{sch} om (iPler vg pater vester de caelo; i om ο εξ ουρ., i pater vester caelestis) ... Epiph²³¹ ο ιουδαιος, Cyr^{luc} ο ουρανιος | πνευμ. αγιον (et. Tert^{marc}^{4, 26}; Epiph^{marc} praeterit) ita f q: L al⁶ (g^{1. 2}?) vg (et. 130^{lat}) syr^p mg πνευμ. αγαθον ... D b c ff². i l edd ap Amb^{spi}²² αγαθον δομα (arm dona bona, aeth bonum donum spiritus sancti), item Or^{vid} (praeter illud enim ^{1, 212} habet ^{2, 650} δωσι οιν το αγαθ. δομα την παντελη καθαρευσιον - ο θεος τοις εξ ολησ ψυχης - αιτουσιν αιτον). Amb l. l. (ap Sabatier) sic: *Advertimus bonum esse spiritum sanctum domini iudicio, evangelistarum testimonio, quando alius (i. e. Mt) pro sa. spir. bona, alius (i. e. Lc) pro bonis sa. spiritum nominavit - nec fallit quod nonnulli edd habent etiam sec Lc: Quanto magis pater vester de caelo dabit bonum datum petentibus so.*

14. καὶ ἦν (F add ο ιε) εκβαλλ. δαιμ. καὶ αὐτο ἦν (κ. αυτ. ἦν cum Λ^{corr} CRKΓΔΛΗ unc⁹ al pler b ff². i l q vg syr^{sch} et P, e f vide post; contra MA^{BI}. al⁷ cop arm aeth om, item syr^{cu} vid): D ταυτα δε ειποντοσ αιτου προσφερετε αυτω δαιμονιζομενοσ κωφοσ. Similiter e haec cum dixisset, offerunt illi unum daemonicum turdum et mutum. Et erat dum eiciebat daemonicum, id ipsum fuit mutum (rell vide post), item f cum autem haec dixisset, adduxerunt ad eum unum daemonicum. Et eiecit daemonicum, et illud erat mutum. | εγενετ. δε (L 69. 124. 346. cop w^l et petr² καὶ εγεν., item syr^{cu}) τ. δαιμ. εξελθοντοσ (εξελθ. cum MBΓΔΛΗ unc⁹ al pler syr^{cu} et utr cop; contra Ln εκβληθοντοσ cum ΔCLX al⁶ cop^{dz}, Latt vide post) ελαλ. ο κωφ. καὶ εθαιμ. οσ οχλοσ: D καὶ εκβαλοντοσ αυτουσ παντεσ εθαιμαζον, similiter b c ff². i l vg et cum eieciisset (b eiceret) daemonicum (ff². i l mutum daem., c daem. mutum, b a muto daemonicum) locutus est mutus (haec b om) et omnes turbas stupebant (b i l; ff² stupuerunt, c mirabantur; vg et ammiratae sunt turbas). Contra f factum est autem cum eieciisset daemonicum rell ut vg; q factum est ut exiret daemonicum, locutus est mutus et mirati sunt turbas.

15. τινεσ δε: D c syr^{cu} καὶ τινεσ | εξ αυτων: b ff². i l (non item c f q g^{1. 2} vid vg) syr^{cu} ex Pharisaeis | ειπον cum MACDLR^{vid}XTΓΔΛΗ unc rell al om^{vid} ... Ti ειπαν cum B (item R ap Treg, at repetito nuper examine non possum quin ειπον teneam; ipsum spatium inter π et ν multo aptius est ο litterae quam α, satis cerni vero neutrum potest) | βεελζεβουλ cum ACDEFGHKMRBSUVXΓΔΛΗ etc (de versionib vide ad Mt 10, 25), item L βελζεβουλ, b belzebub, item cop ... MB (iidem in Mt) βεελζεβουλ

Mt 12, 28
16, 1
Mc 8, 11
17-23
Mc 12, 28-30
Mc 3, 23-27

τῶ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια· 16^{12b.5} ἔπειροι δὲ πειράζοντες σημεῖον ἐξ οὐρανοῦ ἐζήτησαν παρ' αὐτοῦ. 17^{12b.2} ἀντί-
 τὸς δὲ εἰδὼς αὐτῶν τὰ διανοήματα εἶπεν αὐτοῖς· πᾶσι βασιλεία
 διαμερισθεῖσα ἐφ' ἑαυτὴν ἐρημονῆται, καὶ οἶκος ἐπὶ οἶκον πίπτει.
 18 εἰ δὲ καὶ ὁ σαταναῦς ἐφ' ἑαυτὸν διεμερίσθη, πῶς σταθῆσεται
 ἡ βασιλεία αὐτοῦ; ὅτι λέγετε ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλειν με τὰ δαι-
 μόνια. 19 εἰ δὲ ἐγὼ ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοὶ
 ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσιν; διὰ τοῦτο αὐτοὶ κριταὶ ἔσονται ὑμῶν.

15. τω (Α των) cum MABCKLMH al²⁰ arm ... ς (= Gb +) om cum DRIGTA Δ unc⁷ al plu (: ut Mt) | τα δαιμονια cum MBCLRAA unc⁷ al longe plu it vg syr^{cu} et sch cop arm: addunt (: ex Mc) AΔKMKH al⁴⁰ fere syrP aeth o de (KH al plus¹⁰ και pro o de) αποκριθεις ειπεν πως δυναται σατανας σαταναν εκβαλειν (DX al εκβαλειν)
16. εἰ ουρ. ἐζητ. π. αυτου (69. ἐζητ. αυτω, x om πα. αυτ.) cum MABCD L(x) 1. 13. 33. (69.) 124. 131. 157. yscr e f ff² g¹ i l vg syr^{cu} et sch arm (aeth om εἰ ουρ.)... ς παρ αυτου εζητουν (M επεζητ.) εἰ ουρανου cum BΓΔΔH unc⁹ al pler b (q ad eo de celo quaerēb.) syrP (cop quaerēb. sign. ad eo de caelo)
17. εἰδωσ (ΑΕ ιδωσ): x al⁵ it vg ιδων (: ut alibi scriptum est) | αυτων τα διανομη. cum MBCDLΞΓΔΑ unc⁹ al pler cop ... Ln τα διανοη. αυτ. cum AKH al plus¹⁰ it vg | διαμερισθ. (CFMXΓ al²⁰ fere μερισθ. :: ut Mt) ante εφ εαυτ. cum MADL 33. 124. yscr syr^{cu} et sch cop (cop syr^{cu} διεμερ. εφ εαυ. v. sq) ... ς Ln Ti post εφ εαυτ. (: ut statim subsequitur lectione non fluct; eundem ordinem Mc tenet; quem recepi-mus idem ap Mt est μερισθ. καθ εαυτησ) cum BCRXΓΔΔH unc⁹ al pler it vg syrP etc | επι οικον cum MABEGHLSUVΓΔΑ (R¹²⁰⁸, sed non certum) al plu ... CDFKMKH al mu επ οικον | πιπτει (b c cadit): D πεισεται, item f ff² i l q vg (et. am for perus tol, sed ead¹¹q cadit) cadet (habent et. antea desolabitur c d l vg^{ad}; l et dom. supr. dom. non stabit sed cadet)
18. εἰ δε και: Γ om και | διεμερισθη c. ABDLΞΓΔH unc⁹ al pler ... MCA al plus¹⁰ εμερισθη, Γ al aliq μερισθη (: μερισθηται Mt et Mc; διαμερ. Lc) | πως: Dou | οτι(μ^a): μ^a τι | οτι λεγετε: E b ff² i l q syr^{cu} et sch add οτι | βεελζεβουλ: ut ad v. 15 ... b i l q syrP arm add principe (b l q -pem) daemioniorum | εκβαλειν: F^{vid}x al pauc εκβαλειν | με: F 69. om
19. εἰ δε (c si vero, vg si autem): b cop si, f ff² i l q quodsi | βεελζεβουλ: ut v. 15 | εκβαλλω: x al pauc εκβαλω | τα δαιμονια: syr^{cu} add ex filiis vestris | ος cum MBCLRXΔΔH unc⁹ al om^{vid}: Ln om cum ADΓ | εκβαλλουσιν: MEXA al mu εκβαλουσιν (MA al -αλουσιν, al -αλουσιν), d eiciēt; Γ* εκβαλλουσιν, Γ² -αλουσιν | αυτοι κριτ. εσονται. υμων (εσ. υμ. cum κ b f i l q, rell υμ. εσ.) cum MACKLMUH al²⁰ fere b f ff² i l q vg (cop ips. erunt [sunt] iudices vobis, syrP ips. erunt iudic. vestri, aeth illi iudicent vos) ... Ln αυτοι υμων (c vobis) κριτ. εσονται

20 εἰ δὲ ἐν δακτύλῳ θεοῦ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἐφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 21 Ὅταν ὁ ἰσχυρὸς καθωπλισμένος φυλάσῃ τὴν ἑαυτοῦ αὐλήν, ἐν εἰρήνῃ ἐστὶν τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ. 22 ἐπὶ δὲ ἰσχυρότερος αὐτοῦ ἐπελθὼν νικήσῃ αὐτόν, τὴν παροπλίαν αὐτοῦ αἴρει ἐφ' ἣ ἐπεποιθεῖ, καὶ τὰ σκῦλα αὐτοῦ διαδίδωσιν. 23 ὁ μὴ ὢν μετ' ἐμοῦ κατ' ἐμοῦ ἐστίν, καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ σκορπίζει. 24^{190.5} Ὅταν τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι' ἀνύδρων τόπων ζητοῦν ἀνάπανσιν, καὶ μὴ εὐρίσκον λέγει· ὑποστρέψω εἰς τὸν οἶκόν μου

0, 50
Mc 9, 40
24—26
Mt 12, 43—45

cum BD c ... ε Ti κριτ. υμων αυτοι (al¹⁰ fere aut. υμων) εσont. (s^{scr} εσ. υμ.) cum KFGHRSVXΓΔΛ al plu

20. εἰ δε etc absq̄ εγω cum n^{*}ΔΧΓΔΔH unc⁹ al pler b f ff² i (g¹⁻² vid) vg arm (item vid syr^{cu} et sch) Eusdem⁹⁸ Cyr^{luc} 272s ... D al⁶ c cop aeth Tertmarc 4, 26 Baseunom²⁹⁸ (ο λουκας φησιν) Chr^{7,508} (ο δε λουκ.) add εγω, item n^{*}BCLR 33. 69. 124. 346. l syr^p c.² Baseunom³⁰⁶ add εγω ante εκβαλλω :: cf Mt | x al pauc εκβαλω

21. ο ισχυρος (n^c et iam^a vid): n^{*} om o | HRSΓA al mu καθωπλισμ. | φυλασση cum MABCLRAH unc⁷ al plu ... DEMIΓA al mu φυλασσει (69. βλέπει την εαυ. αυλ. φυλασσω, c armatus fuerit custodiare) | την εαυτ. αυλην: D την αυλ. αυτου (item it vg atrium suum, regiam suam) | εστιν: MR s^{scr} εσται

22. επαν: D 131. εαν | ισχυροτερος sine artic cum MBDLΓ 248. al^{vid} cop arm (agnoscit etiam Cyr^{luc} 272 τισ ισχυρ.) ... ε Ti ο ισχυρ. cum ΔCBXΔΔH unc⁹ al pler Eus^{luc} 174 (de Christo explicat) | αυτου: D om | νικησῃ c. MABCFGKLSUVΔH al plu ... BHMRΓA al mu νικησει ... D om νικησ. αυτ., sed d supervenerit pro επελθων | εφ η: Δ εφ ησ | επεποιθει: D πεποιθειν | σκυλα: FKH al mu syr^p t^{xi} σκεινη :: ut Mt et Mc | διαδιδωσιν et. l am for tol: 1. 209. b c f ff² g¹⁻² i q vg (et. perus san em) διαδωσει (sed b c f ff² g¹⁻² i l q vge^d am perus san etiam antea auferet; contra for em gat iac mm mt tol aufert)

23. σκορπιζει (Or², 544 Cyp^{pp} cum conc^{arth} pariter a Mt pendent): n^{*} (non item ca) et c^bL 33. gat cop^{wi} et petr² aeth add με (gat a me, cop et me et mihi verti potest) :: in Mt idem praebent n 33. cop syr p mg Chr^ε 46. Hinc pari fere utroq̄ loco auctoritate utitur. Quod si non esset, altero loco recipiendum putarem. Habuisse illud quidem quod displiceret, inde intellegitur quod in Mt omnes Chryso-stomi odd praeter antiquissimum (saec. 6 fere) expulerunt.

24. οταν: DUX al plus¹⁰ b cop^{wi} syr^p add δε (: ut Mt); i l et cum | απο: K εx | δι ανυδρων: DE^r δια των υδρων | ζητων (et. Or^{cat} ox⁹²): Γ 13. 69. ζητων | ευρισκον: K^{*}GHSGⁿ 13. 69. 118. 124. al²⁰ fere Or cat ox ευρισκων. Praeterea n^{*}BVLX 33. 157. 48^v y^{scr} b l cop syr^p Or^{int} 2, 150 (certe v^dtr ex Lc) add (: ut Mt) τωτε, hinc Ln [τωτε]. Non add n^{*}ΔCBDEΓΔΔH unc rell al pler it^{pl}er vg etc | τον: η την

ὄθεν ἐξῆλθον. 25 καὶ ἐλθὼν εὐρίσκει σεσαρωμένον καὶ κεκοσμη-
 μένον. 26 τότε πορεύεται καὶ παραλαμβάνει ἕτερα πνεύματα
 πονηρότερα ἑαυτοῦ ἐπτά, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ, καὶ γίνεται
 τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χείρονα τῶν πρώτων.

27 ¹³¹⁻¹⁰ Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ λέγειν αὐτὸν ταῦτα ἐπάρασα τις
 φωνήν γυνή ἐκ τοῦ ὄχλου εἶπεν αὐτῷ· μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστά-
 σασά σε καὶ μιστοὶ οὓς ἐθήλασας. 28 αὐτὸς δὲ εἶπεν· μισοῦν
 μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ φυλάσσοντες.

25. ἐλθον cum MABELMS²UV²¹ΔXΠ al plu ... Ti ἐλθων (B 13. ἐξελθ.) c.
 CDGHKRS*ΧΓΑ al permu (13 ap solum Scriv) | σεσαρωμενον cum κ^o
 ΔDΧΑΠ unc^o al pler b c e g¹⁻²· i q vg syr^{cu} et sch arm ... κ^oBCLRG
 al¹² fere f l cop syrP c.* aeth Or^{int}^{2,150} (ut ante) praem σχολαζοντα
 (al² syrP σχ. και) :: e Mt | και κεκοσμημενον: DLG al pauc cop om
 και (sed L καικοσμ.) ... 225. am fu for perus san tol (al) sax plane
 om

26. τότε: D syr^{cu} Or^{int}^{2,150} (ut ante; „et si veniens invenerit eam vacan-
 tem, mundatam et ornatum, vadit et etc) om | παραλαμβανει: κ^oORT
 (ipse * ut vdr) CX 33. 69. g¹· l Or^{int} (ut ante) add μεθ εαυτου :: ex
 Mt | ετερ. πνευμ. πονηροσ. (L al pauc -ρωσ.) εαυτ. επτα cum MBLX
 13. 69. 124. 157. 346. ... ε Ln επτα ετερ. πνευμ. (Δ* πν. ετερ.) πο-
 νηρ. εαυτου (EH² al αυτου) cum (in κ μεθ εαυτ. rescriptit * et ut
 vdr quidem super raso επτα) ΔCΕΗΚΜΒSUVXΓΑΠ al pler it^{pl}er (a
 alios septem etc, c alios sept. nequior. spir., l om ετερα) vg cop arm
 (similiter syr; accedit etiam Or^{cat} ox⁹⁴ επτα λεγων ετερ. πνευμ.
 μετ αυτου) :: ut Mt ... DG pscr e Or^{int}^{2,150} (ut ante) ετερα (D αλλα)
 επτα πνευμ. πονηρ. εαυτου | κ. εισελθοντα cum MABCDHKLMREIH 1.
 13. 33. 69. al permu Or^{int}^{2,150} (et intrantes etc; codex vero et intrans
 - habitat) it (sed ff²· regressi; b e l ingressus - inhabitat vel similiter)
 vg etc ... Gb' Ti (propter loc Mt¹ parallelum) κ. ελθοντα (G al²
 -λθων) cum EGSUVΓΔΔ² (* tantum και) al⁶⁰ fere | εκει (118^o αυτου):
 c^ovid^o 33. 122. yscr a b e ff²· i l q aeth^{vid} om | x al pauc χειρονα

27. γιγνεται. δε (syr^{cu} et sch et cum, praeterea neuter exprim γειν.): Δ
 om δε | επαρ. τις φων. γυνη cum MBL ... ε επαρ. τις γυνη φωνη
 cum ΔCΒΓΓΑΔ unc⁷ al pler cop arm (similiter syr^{utr} et hr), item
 επαρασα τις γυνη, sed φωνη post ε. τ. οχλου posito, κη 1. al pauc
 ... b f ff²· i l q vg extollens vocem (i add suam) quaedam mulier; a
 levata voce quaedam mulier ... D e c γυνη τις επαρ. φων. (e mulier
 quaedam levavit voce, c mulier quaed. de turba levavit vocem suam) |
 μαστοι (c praem η. Voluitne os?): DG al¹⁰ fere μασθοι

28. αυτος δε (c ipse vero, e ipse autem): O και αυτος, syr^{hr} et ille, D o
 δε, it^{pl}er vg at ille, a qui (syr^{cu} Dixit ei Iesus) | μενοιιν c. MAB²LX al
 pauc ... ε Ln Ti μενοιινγε cum B²CDXΓΑΠ unc^o al pler. Exprim c e
 Tertmarc^{4,86} (imo) vg (quinimo, san perus quippini, tol manifestissime);
 non exprim a b f ff²· i q syr^{cu} et sch et hr | φυλασσοι. abaq additam

29 ^{132.5} Τῶν δὲ ὄχλων ἐπαθροισμένων ἤρξατο λέγειν· ἡ ³⁰⁻³² ^{Mt 12, 36-42} γενεὰ αὕτη γενεὰ πονηρὰ ἐστίν· σημεῖον ζητεῖ, καὶ σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωαῆ. 30 καθὼς γὰρ ἐγένετο Ἰωαῆ τοῖς Νινευίταις σημεῖον, οὕτως ἔσται καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου τῇ γενεᾷ ταύτῃ. 31 βασίλισσα νότου ἐγεροθήσεται ἐν τῇ κρίσει ^{11c 10, 1} μετὰ τῶν ἀνδρῶν τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινεῖ αὐτούς· ὅτι ἦλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν Σολομώντος, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Σολομώντος ὧδε. 32 ἄνδρες Νινευεῖται ἀναστήσον- ^{10n 3, 5}

cum ^m ABCDLX al¹⁵ fere it am for san perus tol syr^p arm aeth Tert marc^{4, 26} ... ε (= Gb) add αὐτον cum XΓΑΠ unc⁶ al pler vg^{ed} et mss aliq cop syr^{cu} et sch et hr Leif¹³² (Gall^{5, 126}): ^m vero add (i. e. repetit) τον λογον του θεου

29. γενεα sec cum MABDLXI al²⁰ it vg (et. 130^{lat}) cop syr^{cu} et hr et P c.* arm Amphil⁴⁷² (Gall⁶; sed post πονηρα εστιν ita pergit ut Mt exscribat) ... ε om c. CΓΑΠ unc⁶ al longe plu syr^{sch} aeth | ζητει c. MABLX al plus¹² ... ε Ln επιζητει (: ut Mt, cf et. Mt 16, 4 et ll. pp.) c. CDXΓΑΠ unc⁶ al pler | ιωνα sine additam cum MBDLX a b e ff² g¹ s. i am fu for em iao mt perus san tol cop^{Petr}4 syr^{hr} arm ... ε (= Gb) add του (Δ om) προφητου (: ex Mt ubi lectio non fluct) cum AOXΓΑΠ II unc⁶ al omn^{vid} e f q vg^{ed} syr^{sch} et P eopedd et ^{ds} aeth ... syr^{cu} om ε μη το σημ. ιων., pergens v. 30: sed sicut fuit Ionas signum Ninivitis. Praeterea cf Eriphmarc³¹³ et ³²¹ παρασκευπται το περι ιωνα του προφητου. ειχε γαρ· η γενεα αυτη (huc supplendum ex ἐλλγγ. κέ: σημειον αιτες, και quae utroq loco³¹³ et³²¹ desiderantur), σημειον ου δοθησεται αυτη. ουκ ειχε δε περι νινευη και (πε. ν. x. desunt³²¹) βασιλισση νοτου και σαλομωνος.

30. καθως γαρ: ^m 239. γ^{scr} al pauc cop^{wi} et petr⁴ om γαρ | ιωνας cum MACDLXΓΑΠ unc⁶ al pler ... BA c^{scr} 251. al pauc ο ιωνας | τοις νινευ. ante σημ. cum MBCLXI 33. ... ε Ln post σημ. cum AΓΓΑΠ unc⁶ al pler it vg syr^{omn} cop arm aeth | νινευιταις cum MB (ut Mt 12, 41 MBCLXΔ) ... ε Ln Ti νινευιταις cum ACLXΓΑΠ unc⁶ al omn^{vid} ... D νινευιταις | τη (syr^{hr} praem σημειον, 49^{ov} al aliq post ταυτη add) γενεα ταυτη: i in corde terrae. Praeterea D a e ff² add (: cf Mt) και καθως (e sicut enim) ιωνας εν τη κοιλια (ventre d a e; ff² utero) του κητους εγενετο (d a e ff² fuit; e ante ιωνας pon) τρεις ημερας και τρεις νυκτας (trid. dieb. et trid. noct. d e, a ff² om) ουτως (a e add επί) και (e om) ο υιος του ανθρωπου εν τη γη (a in terram, e in cor terrae, ff² in corde terrae). Sed e om totum versum 30.

31. βασιλισσα: K*ΧΓΑ al pauc -λειςσα | εν τη κρισει: D ff² om | των (69. om) ανδρων (et. κ^o, ^m ανθρωπων): c al¹ syr^{cu} aeth pers^p om (: ut Mt) | την σοφιαν: x της σοφιας | σολομωνος bis cum MABDE GHMSVXΔΔΣ (pri loc hiat) al plu ... ε (= Gb Sz) σολομωντος cum CKLURH al permu | πλειον: CD πλειον

32. D om totum versum | νινευιταις (-ειται cum MBL: Gb¹ Sz Ln -ιται

ται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινούσιν αὐτήν· ὅτι μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωανᾶ, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Ἰωανᾶ ὤδε.

R, 16
Mt 5, 15
Mc 4, 21

33^{188.2} Οὐδεὶς λύχνον ἄψας εἰς κρυπτὴν τίθησιν οὐδὲ ὑπὸ τὸν μῶδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι τὸ φέγγος βλέ-

Mt 6, 22a

πωσιν. 34^{184.5} ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμὸς σου. ὅταν ὁ ὀφθαλμὸς σου ἀπλοῦσ ᾗ, καὶ ὄλον τὸ σῶμά σου φατεινόν ἐστιν· ἐπὰν δὲ ποτηρὸς ᾗ, καὶ τὸ σῶμά σου σκοτεινόν. 35 σκόπει

cum AC unc rell al omb) cum MABCE^aGLMUXΓΑΗ al⁸⁰ fere (E²r al pauc -ηται) it vg syr^{sch} et P^{ms} et hr arm aeth^{vid} ... ζ Ti κινεῖτ' (sed Ti c. E²ΗΣΒΑ al -ειη) cum E²ΗΣΒΑ al permu syr^{cu} (viri filii Ninive) etP txi cop | μετα: MU al pauc add των υνδρων | αυτην: Η αυτη

33. ουδεις sine δε cum MBCDUG 33. 108. al¹⁵ fere a c e i vg copP^{tr} syr^{cu} et sch et hr arm ... ζ Ln Ti add δε cum ALXAAH unc⁷ 1. al longe plu b f ff² q cop^{edd} et dz syrP aeth | κρυπτην (et. ζ^o 1624. Gb Sz) cum unc omnib al plu ... ζ (item ζ^o 1633 al) κρυπτον cum 1. 28. al non ita mu cat^{ox}96. Praeterea scripsimus κρυπτην cum 8p unc pler al plu, ut et. ζ^o Gb Sz Ln; eodem accentu ap. Athenae. 4. p. 205 κρυπτῆ (i. q. ὁ κρυπτὸς περιπατοσ p. 206) editum, cf ed Schweigh., nec contra est Steph. Thes. Alteram scripturam κρύπτην, quam in ed. VII secuti sumus, praebet r. Latt in (e sub) abscondo vel abscondito (su praem loco) vertunt, nec aliter interpretes rell | ουδε (al¹⁵ fere η) υπο τον μωδιον (syr^{cu} transp υπο τ. μωδ. et εισ κρυπτ.). LGX 1. 69. 118. 131. 209. arm^{20h} om | αλλ (et. ζ Gb Sz) cum unc omnib (exc D) et minusc pler ... ζ^o (Wtst etc) αλλα cum D al non ita mu | εισπορ.: L εισπορ. | το φεγγος cum AL ΓΑΔΗ unc⁶ al longe plu ... Ln το φως (: ex 8, 16 ubi nemo t. φεγγ. substituit) cum MBCDX al plus³⁰ (sed x al mu post βλεπ. pon :: ut 8, 16) | βλεπωσιν: κ 33. 124. -πουσιν

34. του σωματος absq σου (i q syr^{cu} et P arm): D it^{pler} vg cop syr^{sch} aeth add σου | ο οφθ. σου pri loc (et. Gb + σου) c. M^aABCDM al pauc it vg cop syr^{sch} et P aeth ... ζ om σου cum M^aEGHKLSYVXΓΑΗ al plu syr^{cu} arm (: deest in Mt nec add nisi pauci) | οταν sine ουν (Gb') cum MBDLA 485. it vg cop arm aeth ... ζ add ουν (: ut Mt lectione non flect) cum ACXΓΑΗ unc⁶ al pler syr^{cu} et utr | ᾗ (r al^{3scr} ει, item sec loc MΓ al^{4scr}): D b e ff² (teste Blanch) q ante ο οφθ. pon | και ολον (D παν): Ln om και (: ut Mt) cum CDG al⁸⁰ fere it (exc e) vg cop^{schw} arm aeth | εστιν (et. a c ff² i cop syr^{cu} et P aeth): KLMXΠ 1. 13. 28. 33. al plus³⁰ b e f q vg arm εσται (: ut Mt) | επας (D 2. 127. al pauc οταν, 106. al επειδαν) δε: x a syr^{cu} arm aeth add ο οφθαλμος σου (: ut Mt) | και το: κ^{ca} (sed^{cb} rursus delet ol.) x 1. al⁴ f cop syr^{cu} aeth και (cop om) ολον το (: ut Mt) | σκοτεινον cum MABCEGHBNYΓΑΔ al plu syr^{cu}: KMUXH al⁸⁰ fere it^{pler} vg syr^{sch} etP c.* arm add εσται (: ut Mt), item D e cop aeth add (sed D^a praem) εστιν

ὄν μὴ τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν. 36 εἰ οὖν τὸ σῶμά σου ὅλον φωτεινόν, μὴ ἔχον τι μέρος σκοτεινόν, ἔσται φωτεινὸν ὅλον ὡς ὅταν ὁ λύχνος τῇ ἀστραπῇ φωτίζη σε.

37 ^{135. 5} Ἐν δὲ τῷ λαλῆσαι ἐρωτᾷ αὐτὸν Φαρισαῖος ὅπως ἀριστήσῃ παρ' αὐτῶν εἰσελθὼν δὲ ἀνέπεσεν. 38 ὁ δὲ Φαρισαῖος ἰδὼν ἐθαύμασεν ὅτι οὐ πρῶτον ἐβαπτίσθη πρὸ τοῦ ἀρίστου.

35. σκοπεῖ οὖν etc: pro his habent, omisso versu sq, D a b e ff² i sic (: : e Mt): εἰ οὖν το φως το εν σοι σκοτος το σκοτος ποσον, si ergo lumen quod in te est (a e est in te) tenebrae sunt, tenebrae quantae (ita d ff², b ipse tenebrae quantae sunt, e l tenebrae tuae [i in te] quantae sunt, a tenebrae res. . quantae sunt). Eadem agnoscit Aug (quaest evgg², ¹⁵ ed. Par. 1837. III, 2, 1624). Eadem syr^{cu} post versum 35. add ... 57. 239. 433. plans om versum, hinc Gb^o

36. Hunc versum (ut iam notatum est) D a b e ff² i item syr^{cu} om, hinc Gb^o | φωτεινον (A* σκοτεινον): x add εἰ | εχον cum ΜΑΒΣΕΚΛΣ ΠΥΗ al plu: ΘΗΜΧΓΑ 33. al mu εχων | τι μέρος cum ΜΕΗΣΥΝΔΑ al plu e vg ... Ln Ti μέρος τι cum ΑΒΓΚΜΧΠ al²⁰ fere f ... CLG om τι | ο λυχν. (κ^o): κ^o om | τη αστραπη: B praem εν | φωτιζη: EXΓ al aliq -ζει (sed Γ et. τη αστραπει) | σε: x om. Totum versum q sic habet: si ergo corpus tuum lucernam non habens lucidam obsecrum est· quanto magis cum lucerna luceat inluminat te. Similiter (corrupte) f ad v. 36. add: si enim corpus quod in te est lucernam non habuerit lucentem tibi tenebrosa est· quanto magis autem lucerna tua fulgens lucenti tibi.

37. εν δε τω λαλησαι usq φαρισαιος οπως: D εδηθη δε αυτου τισ φαρισαιος ινα. Item syr^{cu} (και τισ φαρ. εδε. αυτ.) sax | λαλησαι: Ln add αυτον cum A, item 1. 69. 118. 124. 131. 346. al¹⁰ fere add αυτον ταυτα. Latt: e e f ff² g¹ i et cum (ff² add Iesus) loqueretur haec (f haec loq.), item vg omisso haec; b q in eo autem cum loqueretur (b add ipse), a loquente autem eo | ερωτα cum ΜΑΒΜ 69. 71. 248. c^{scr} g^{scr} (non attenderunt Gb Sz) e (petii) ... ε ηρωτα cum CLXΓΔΑΠ unc⁸ al pler it^{pler} vg etc (cop ancepse) | φαρισαιος c. MBL 1. 13. 69. 118. 131. 157. ... ε Ln φαρις. τισ cum ΑCΛΓΔΑΠ unc⁸ al pler b e q syrr arm; item (D)x 1306^r et lat a c f ff² i vg aeth τισ φαρις. | παρ αυτω (c f apud eum, e apud ipsum, vg apud se): D μετ αυτου, item b d q cum eo, ff² i cum illo, a secum | εισελθ. δε ανεπεσεν: 13. 69. 124. 346. και εισελθ. εις την οικιαν του (69. om) φαρισαιου ανεκλιθη

38. ιδων (300. al pauc post εθανυμ.) εθαυμασεν οτι (et. f syr^{sch} et P cop etc): D 251. it^{pler} vg (et. 130^{lat}) ηρξατο διακρινομενος εν εαυτω λεγειν διατι (251. οτι), d coepit cogitare in semetipso dicens quare, b ff² i q vg coepit intra se reputans (i putans), ff² cogitans) dicere quare, c coepit secum disputans dic. qu., e coep. apud se reputans dic. qu., a coep. recogitans intra se dic. qu. Similiter syr^{cu} coepit dicere in semetipso quare. Cf et. Tert^{marc} 4, 27 Pharisaeus qui illum vocarat ad prandium retractabat penes se cur non prius tinctus esset quam recubisset.

- Μτ 23, 25 39 εἶπεν δὲ ὁ κύριος πρὸς αὐτόν· ὦν ὑμεῖς οἱ Φαρισαῖοι τὸ ἐξω-
θεν τοῦ ποτηρίου καὶ τοῦ πίνακος καθαρίζετε, τὸ δὲ ἔσωθεν ὑμῶν
γέμει ἀρπαγῆς καὶ πονηρίας. 40 ἄφρονες, οὐχ ὁ ποιήσας τὸ ἐξω-
θεν καὶ τὸ ἔσωθεν ἐποίησεν; 41 πλὴν τὰ ἐνόητα δότε ἑλεημοσύ-
νην, καὶ ἰδοὺ πάντα καθαρὰ ὑμῖν ἐστί. 42 ^{136.5} ἀλλὰ οὐαὶ
ὑμῖν τοῖς Φαρισαίοις, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ πῆγα-
νον καὶ πᾶν λάχανον, καὶ παρέρχεσθε τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀγάπην
^{20, 46}
Μτ 23, 6. τοῦ Θεοῦ· ταῦτα εἶδει ποιῆσαι κάκεινα μὴ παρῆναι. 43 ^{137.3} οὐαὶ

39. ο κυριος: U c^{scr} al⁵ fere syr^{sch} o $\bar{\omega}$ (aeth domin. Iesus) | οι φαρι-
σαιοι: D b add υποκριται | το: A του | το δε: U y^{scr} τα δε

40. ουχ ο cum $\kappa\beta^2\text{CDLXΓΔΘ}^{\text{d}}\text{ΛΠ}$ unc rell al omn^{vid}: $\Lambda\beta^*\text{ουκ ο}$ | το εξωθ.
και το εσωθεν (male Cypcat ox⁹⁶ τα αρωθ.) cum $\kappa\alpha\beta\text{LXΔΘ}^{\text{d}}\text{ΛΠ}$ unc⁶ al
pler b f ff²· g¹· i q vg cop syr^{cu} et utr arm aeth Tertmarc^{4,27} Archel
disp²¹ Cyr^{luc} 279; CDΓ 243. 251. al⁵ a c e sax (Petralex) Cyp²³⁷ et 303 το
εσωθ. και το εξωθ. (Petr ex priore de anima sermone ap Routh^{3,347}
1815 et^{4,40} 1848. ε γαρ και κατα τον σωτηριον λογον· ο ποιησας
τα εσωθεν και τα εξωθεν εποιησεν etc)

41. τα ενοητα (L οητα): b d q quae sunt, it^p vg quod superest, f ex his
quae habetis, Tertmarc^{4,27} quae habetis ... e Cyp²³⁷ et³⁰³ om | παντα:
LXΓ 13. 33. 69. 248. 259. 346. y^{scr} al pauc απαντα | υμιν εστιν (et
Bas regg⁴⁴⁸ et⁵⁰⁹): b f ff²· i m q vg syr^{cu} et utr sunt vobis (c vobis
munda sunt omnia, e Cyp²³⁷ vobis munda omnia): XΓ 1. plus¹² a Bas
regg bis ex ecd² υμιν εσται, D aeth Tertmarc^{4,27} εσται υμιν

42. αλλα cum $\kappa\beta\text{DEGHJYΓΔΛ}$ al permu ... ζ Ln αλλ cum $\Lambda\text{CKMΞHΠ}$ al
plu | τοις φαρισαιοις: syr^{cu} aeth scribis et Pharisaeis, b gat scribae et
Pharisaei | παν: n⁴ vel^a ex το correxit, v² το | παρερχεσθε: A -χετε |
κρισιν: Meion ap Epiph³¹³ et³²² κλησιν (utroq loco: αντι του· παρεφ-
χεσθε την κρισιν του θεου· ειχε· παρερχεσθε την κλησιν του θεου),
id quod confirmat et. Tertmarc^{4,27}: „sic et oluscula decimantes, vo-
cationem autem et dilectionem dei praetereuntes obinrgat“ | του
θεου: n⁴ om; suppl³ et vid iam³ | ταυτα absq δε cum n⁴ $\Lambda\text{DEGHJYVY}$
 $\Delta\Lambda$ al longe plu a ff²· i cop^{schw} ex petr⁴ arm (syr^p vide post) ... $\kappa^2\text{BC}$
 $\text{KLMXΘ}^{\text{d}}\text{Π}$ al plus²⁰ c vg (contra e f q add enim, item b sed haec verba
ταυτα etc ad finem v. 41 transpon) cop^{wi} et ds syr^{sch} et P c.⁴ aeth
add δε, hinc Gb † et Ln [δε] :: similiter in Mt fluct lectio, suadent
testes ut neutro loco ponamus | εδει: A a δε: | ποιησαι: A 262.
ποιειν | κακεινα: $\Lambda\Delta$ κακεινα | παρηναι cum n⁴ B^2L 13. 346. ... n⁴
57. y^{scr} αφηναι (: ut Mt), A παραφηναι ... ζ αφηναι cum $\text{B}^2\text{CXLΓΔ}^{\text{d}}$
 $\Lambda\text{Π}$ unc³ al pler (: cf ad Mt). Praeterea D om ταυτα usq παρηναι,
b (ut iam indicatum est) ad fin. v. 41 transp; libere (et corrupte)
syr^{cu}: sed haec quidem fecistis (debebatis facere?), sed haec quidem non
omisistis

ὑμῖν τοῖς Φαρισαίοις, ὅτι ἀγαπᾶτε τὴν πρωτοκαθεδρίαν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ τοὺς ἀσπασμῶς ἐν ταῖς ἀγοραῖς. 44^{128.5} οὐαὶ Mt 23, 27 ὑμῖν, ὅτι ἐστὲ ὡς τὰ μνημεῖα τὰ ἄδηλα, καὶ οἱ ἄνθρωποι οἱ περιπατοῦντες ἐπάνω οὐκ οἶδασιν. 45^{130.5} Ἀποκριθεὶς δὲ τις τῶν νομικῶν λέγει αὐτῷ· διδάσκαλε, ταῦτα λέγων καὶ ἡμᾶς ὑβρίζεις. 46 ὁ δὲ εἶπεν· καὶ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς οὐαὶ, ὅτι φορτίζετε τοὺς ἀνθρώπους φορτία δυσβάστακτα, καὶ αὐτοὶ ἐνὶ τῶν δακτύλων ὄμων οὐ προσψάυετε τοῖς φορτίοις. 47^{140.5} οὐαὶ ὑμῖν, ὅτι οἰκοδομεῖτε Mt 23, 29-31 τὰ μνημεῖα τῶν προφητῶν, καὶ οἱ πατέρες ὑμῶν ἀπέκτειναν αὐτοῖς. 48 ἄρα μάρτυρές ἐστε καὶ συνευδοκεῖτε τοῖς ἔργοις τῶν πατέρων

43. τοῖς φαρισαίοις cum ABCLEXΓΔΛΗ unc⁸ al omn^{vid} f l vg etc ... κδ a mm φαρισαῖοι, item (qui -σαιοι et. v. 42) b c e ff² i q (item gat scribae et Pharisaei, syr^{cu} aeth scribis et Pharisaeis) | καὶ τοὺς (Λ om) ἀσπασμ. ε. τ. ἀγοραῖς: CD 13. 64. 66^{ms} b q aeth^{cod} 1^a add καὶ τας (D 64. 66^{ms} om) πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δειπνοῖς, item 13. 69. 124. 346. praem καὶ τὴν πρωτοκλισίαν ἐν τ. δειπνοῖς, hinc Ln [κ. τας πρωτ. ἐν τ. δειπνοῖς] :: e Mt

44. οὐαὶ ὑμῖν sine additam cum MBCL al⁹ a c e ff² g¹⁻² l vg cop syr^{cu} arm ... ζ (= Gb) add (:: e Mt) γραμματεῖς καὶ φαρισαῖοι ὑποκρίνται (D i Lucif om), item Ln [γρ. κ. φαρ. υποκρ.] cum ADXΓΔΛΗ unc⁸ al pler b f i q em syr^{sch} et P aeth Cyr^{luc} 281 Leif¹²³ (Gall^{6, 106}) | ἐστε ὡς τὰ μνημεῖα (Λ 254. 262. μνημεῖα) τα f vg: D a c e ff² syr^{cu} ἐστε μνημ., item b i l q Leif monumenta estis | τα ἀδηλα (itplu^a vg quae non parent vel apparent, a ignobilia, d sine specie, c incerta): syr^{cu} om | οἱ περιπατ. cum MBCLM al permu syr^P ... Gb'' Ln Ti περιπ. sine οἱ cum ADXΓΔΛΗ unc⁷ al plu item ambulantes it vg syr^{cu} et sch arm Leif | ἐπάνω: D aeth ante περιπατ.

45. τῶν νομικῶν: syr^{cu} et sch ex scribis | καὶ ἡμας: 69. (59 ap Wtst?) e om καὶ

46. καὶ ὑμῖν: X add λέγω | οὐαὶ: D syr^{cu} ante τοῖς νομικ. pon | δυσβάστακτ. (et. Tertmarc^{4, 37} Baseth²⁰⁶): cx al plus¹⁰ syr^P mg Bas^{cod} praem (:: e Mt) βαρεῖα καὶ | ὅτι φορτίζετε: syr^{cu} quia vos operatis operibus gravibus et ponitis super humeros hominum | αυτοῖς: B add ὑμῖς | ἐν (c 1. 209. ἐπι) τῶν δακτύλων: x τῶ δακτυλῶ, am 71. al pauc ἐν τῶ δακτυλῶ, b c f i l q (ff² g¹⁻² ut vdtr) vg uno digito vestro (c harl¹ om) | προσψάυετε: Λ -στετε | τοῖς φορτίοις: a syr^{cu} ea, D b q om

47. προφητῶν: l add (:: e Mt) et ornatis sepulcra iustorum | καὶ οἱ ε. κ^c Mcione^{plph} 313 et 322 ... a nam, syr^{cu} et sch quos ... ζ Ln Ti οἱ δε ε. κ^c ABDL unc rell al omn^{vid} itpler vg etc Chr^{7, 806}

48. μάρτυρές ἐστε cum MBL aeth (sine ἐστε) Or^{1, 448} ... ζ Ln μαρτυρεῖτε (:: ut Mt lectione non fluct) cum ACDXΓΔΛΗ unc⁸ al omn^{vid} it vg rell Chr^{7, 805} | καὶ συνευδοκεῖτε (et. Or^{1, 443} Chr^{7, 806}): D e μη

ἑμῶν, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἀπέκτειναν αὐτούς, ὑμεῖς δὲ οἰκοδομεῖτε.
 Mt 23, 34-36 ⁴⁹⁻⁵¹ 49 ^{141.5} διὰ τοῦτο καὶ ἡ σοφία τοῦ θεοῦ εἶπεν· ἀποστελῶ εἰς
 αὐτούς προφῆτας καὶ ἀποστόλους, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενοῦσιν καὶ
 ἐκδιώξουσιν, 50 ἵνα ἐκζητηθῇ τὸ αἷμα πάντων τῶν προφητῶν τὸ
 ἐκχυννόμενον ἀπὸ καταβολῆς κόσμου ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης,
 Gen 4, 8
 Chr 24, 31 51 ἀπὸ αἵματος Ἀβελ ἕως αἵματος Ζαχαρίου τοῦ ἀπολομένου με-
 ταξὺ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ οἴκου· καὶ λέγω ὑμῖν, ἐκζητηθήσε-
 Mt 23, 18 ται ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης. 52 ^{142.5} οὐαὶ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς, ὅτι
 ἤρατε τὴν κλεῖδα τῆς γνώσεως· αὐτοὶ οὐκ εἰσήλθατε καὶ τοὺς εἰσ-
 ερχομένους ἐκωλύσατε.

συνευδοκεῖν (e non placere vobis), item a b q Lcif (1. l.) non consen-
 tientes ... 57. 61. 69. 124. vg arm οτι συνευδοκεῖτε | οτι αυτοι etc:
 syr^{cu} et vos filii estis illorum interfectorum :: cf Mt | ομοδομεῖτε (e
 gloriamini) cum mBDL a b e i l ... ε (sed Gb⁰⁰) add αυτων τα μνη-
 μεια, Ln [αυτ. τα μνημ.] cum ACXΓΔΔH unc⁸ al pler c f q g¹⁻² vg cop
 syr^{utr} arm aeth, item 1. 131. 157. 209. c^{scr} Chr^{7, 806} Lcif τοις τα-
 φουσι (c^{scr} τα μνημεια, Chr τα μνηματα) αυτων (item 13. 69. 124.
 346. τ. ταφ. αυτων ante οικοδομ.)

49. και (Λ syr^{cu} cōppetr⁴ aeth arm^{ed} om) η σοφ. του θεου (syr^{sach} ed
 om) ειπεν: D b Lcif¹⁵⁸ om | αποστελω (x -στελω): D b q Lcif απο-
 στελλω | και εξ: ΔΚΥΗ al¹⁰ d syr^{cu} et utr om και | αποκτενουσιν (uc):
 κ* -πεινουσιν | εκδιωξουσιν (69. -κουσιν) cum ADΓΔΔH unc⁸ al pler
 (: hoc tantum loco et 1 Thess 2, 15 legitur) ... mBCLX al¹² διωξουσιν
 :: cf Mt. Ceterum Mcionepiph (item Tertmarc e silentio) om vv. 49 usq
 51. (Epirhmarc³¹³ et³³³ ουκ ειχε· δια τουτο ειπ. η σοφ. του θεου,
 αποστελω εις αυτοις προφητας· και περι αιματος Ζαχαριου και
 αβελ και των προφητων, οτι εκζητηθησεται εκ της γενεας ταυτης.)
50. εκζητηθη: m^{cl} al⁵ syr^p m⁸ εκδικηθη | το αιμα παντων (258. 2^{pe}
 perus al ap Ln om; Δ om των sq): Lcif¹⁵³ sanguis omnis | εκχυννο-
 μενον cum MACDEGLUΔH al ... ε εκχυνόμενον cum ΗΚΜΒΣΥΧΓΔ al plu
 ... B 33. 69. εκκεχυμενον | απο sec (ita f vg; e om απ. τ. γε. ταυτ.,
 item 69 spatio vac relicto): D a b e i l q syr^{cu} Lcif εως (Schu „haud
 inepte“), d^{scr} μιχρi
51. απο sine του (Gb') cum mBCDLX 1. 33. ... ε add του (: ut Mt) cum
 ΔΓΔΔH unc⁸ al pler | αβελ (et. Lcif¹⁵³): κμη al³⁰ fere c e i em syr^p
 c.* add του δικαιου (: e Mt) | εως sine του cum mBDLX 1. 33. ... ε
 add του (: ut Mt) cum ACΓΔΔH unc⁸ al pler | ζαχαριου (et. Lcif) .. D
 73. 251. cop^{wl} et petr⁴ syr^{cu} ar^p add υιου βαραχιου (: e Mt) | του
 απολομενου μεταξυ (et. Lcif): D a aeth on εφρονεισαν ανα μισον (:
 cf Mt) | οικου (it^{pler} Lcif aedem): D al² uel^{1st} e arm ναου (temp^l). |
 και: Γ al pauc και | λεγ. υμιν: 69. 124. e syr^{cu} et utr add οτι
52. τοις νομικοις: syr^{cu} et sch rursus scribis, aeth scribae et Pharisaei |
 ηρατε et. f i l vg Or^{1, 167} et^{3, 526} etⁱⁿ 13, 406 et¹⁸⁴⁰ Baseth²⁹⁴ Cyr^{4, 614}: D 157.

53^{143.10} *Κακειθεν εξελθόντος αὐτοῦ ἤρξαντο οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι δεινῶς ἐνέχειν καὶ ἀποστοματίζειν αὐτὸν περὶ πλειόνων*, 54 *ἐνεδρεύοντες, θηρεύσαι τι ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ.*

a b c e q syr^{cu} arm *εκρυψατε* (b e q *absconditis*), aeth *ηρατ. και εκρυψ.* | *κλειδα*: d *κλειν* | *αυτοι* (e f vg Or^{1,167} et^{2,596}): d 22. 69. 124. 157. 346. a b c i l q aeth Or^{int³, 405} et⁹⁴⁰ Amb *και αυτοι*, m al⁵ *αυτοι γαρ* | *εισηλθατε* (Gb'') cum *κABC²DE⁺HLMG^A* (C^{*} latet) 33. 69. 124. 157. al¹⁰ *ferē ... εισηλθετε* (A *επηλθ.*) cum *ε²GKSVUXΛΠ* al plu (et. in Or bis editum) | *εισερχομενους* (et. Or^{bis}): d *εισπορευομενους* | *εκωλυσατε*: g c (sed et. *introitis*) arm *κωλυετε*

53. *κακειθεν εξελθόντος αυτου* cum *κBC^L* 33. cop syr^p mg ... 69. nil nisi *και* (Gb'') ... ε Ln *λεγοντος δε αυτου* (48^{ev} του ω), d al pauc om) *ταυτα* (13. add *παντα*, item al varie transparentes) *προς αυτους* cum *ΑΔΧΓΔΛΠ* unc⁶ al pler it (b i l q om *δε*, b om *ταυτα*, a om *πρ. αυτ.*) vg syr^{cu} et sch et p^{txt} arm aeth. At dx 157. icant a b c e f i l q syr^{cu} aeth add *ενωπιον* (i et *coram*) *παντος του λαου* (x οχλου), item 254. arm additis insuper *κατησχυνθησαν και*. Item syr^p mg *ελεγε ταυτα προς αυτους ενωπιον παντος του λαου, και κατησχυνθησαν και* | *οι γραμμ. και* (haec 243. om, Gb^o) *οι φαρισαιοι*: d b c e f l q vg *οι φαρισαιοι και οι νομικοι*, a *tam scribae quam et legis doctores*, 1. 118. 239. i syr^p mg *οι νομικοι και οι φαρισαιοι* | *ενεχειν* (1. 131. al⁵ add *αυτω*) cum *κABLXΓΔΛΠ* unc⁶ al plu cop (*intueri male*) arm aeth (Latinos et Syros vide post): c *επεχειν*, η al plus²⁰ *συνεχειν*, al pauc *ανεχ.*, *ελεγχ.*, ds al⁶ *εχειν* (121. add *αυτω*). Latini: *graviter habere* c e i, *male habere* b d q, *graviter ferre* l, *graviter insistere* vg, *male se habere* a, *contristari* f. Item syr^{sch} *graviter* (*aegre ferre* (add *et irati sunt*), item syr^{cu} (*coepit aegre ferri a scribis et Pharisaeis*); syr^p *adversari ei* | *αποστοματίζειν* (LSV^{*A} al¹⁶ *αποστομιζειν*, al⁵ *επιστομιζειν*) *αυτον*, vg *os eius opprimere*, a *comminare illi*: d 69. *συμβαλλειν* (69. *συμβαλειν*) *αυτω*, b d i l q *committere cum illo* (d illi), c e *conferre illi* (c *cum eo*), f *altercari cum illo* | *περι πλειονων* (157. al pauc f cum sqq ejgunt, item b syr^{sch} post *ενεδρ. pon*): 17. 115. 258. 433. om

54. *ενεδρεύοντες* absq additam cum κx 1308^r am cop: ε Ln Ti add *αυτον* cum *ΑΒCΛΔΛΠ* unc⁶ al pler vg (f *interrogantes eum*) syr^{utr} aeth ... d a b c e i l q syr^{cu} arm plane om, item (qui *περ. πλειων. omiserant*) 17. 115. 258. 433; hinc Gb^{oo}. Praeterea scripsimus sine *και ζητ. αυτ ζητ.* cum *κBL* 1. 118. 131. 209. 239. cop ... Gb^l (sed^{oo}) Sz Ln add *ζητούντες* cum *ΑCΔΧΓΔΛΠ* unc⁷ al plu it syr^{cu} et sch, item ε και *ζητούντες*. cum (s^{all}) al mu vg syr^p arm | *θηρευσαι τι* (κx al aliq ante *θηρ. pon*) *εκ τ. στομ. αυτου* (f *capere aliquid ex ore eius*, vg *aliquid capere de* [sed am for fu tol al *cop. aliq. ex*] *ore eius*): d *αφορμην τινα λαβειν αυτου*, similiter a b c e i l q *occasionem* (a b e q *occans*.) *aliquam invenire de* (a *ad*, i *in*) *illo* (c e l om *de illo*), item syr^{cu} ... haec omnia Gb^o. Post *στομ. αυτου* nil addidimus cum *κBL* cop

XII.

- Mt 16, 6 1 Ἐν οἷς ἐπισυναχθεῖσιν τῶν μυριάδων τοῦ ὄχλου, ὥστε καταπατεῖν ἀλλήλους, ἤρξατο λέγειν πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ πρώτον^{14.2} προσέχετε ἑαυτοῖς ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων, ἣτις ἐστὶν ὑπόκρισις. 2^{14.5} οὐδὲν δὲ συγκεκαλυμμένον ἐστὶν ὃ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κρυπτόν ὃ οὐ γνωσθήσεται. 3 ἀνθ' ὧν ὅσα ἐν τῇ σκοτίᾳ εἶπατε, ἐν τῷ φωτὶ ἀκουσθήσεται, καὶ ὃ πρὸς τὸ ὄσος ἐλαλήσατε ἐν τοῖς ταμείοις, κηρυχθήσεται ἐπὶ τῶν δωματίων.
- Mt 10, 28-28⁴⁻⁹ 4 Λέγω δὲ ὑμῖν τοῖς φίλοις μου, μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτη-

aeth ... ζ (sed Gb⁶⁰) Ln add *να κατηγορησων* (ΔΣΔ 69. -σεισιν) αὐτου cum ΑCΔΣΓΑΔΗ unc⁶ al omn^{vid} it^{pler} vg syr^{sch} et P arm, item D f syr^{cu} *να ευρωσιν κατηγορησαι* αὐτου (f ut occasionem invenirent accusare eum) :: cf Mt 12, 10 Mc 3, 2

XII. 1. εν οισ usque οχλου: D πολλων δε οχλων συνπιερωχωντων κυκλω, item it^{pler} vg *multis autem turbis circumstantibus, d multis autem turbis adstantium circa, e cum multa autem turba circumdedisset eum, a multa autem turba tinen um in t* (se continentium in circuitu?), syr^p ms *multis autem myriadibus congregatis in circuitu* | ωστ. καταπατ. ἀλλήλ. (it vg ut se invicem conculcarent): D ωστ. ἀλλήλ. συνπιγειν (ut alterutros e suffocarent d) | ηρξατο: Γ 69. add δε | αὐτου: D a i l q om | πρωτον cum antecedentibus conjungunt (ut et. ζ Gb Sz Ln) ΜΑCΔΕΗΚΑΗ al plu (14 ap solum Matthaeium, 8 ap Scriv) cop syr^p ... ζ⁶ (et. Wtst Mithaei al) cum seqq conjg ut GLA al mu e f i l q syr^{cu} et sch aeth ... ΒΜΥR al a (ap Irice) e nec ante nec post πρωτ. distingu ... b vg (et. 130^{lat}) om, item^{vid} Tertmaro^{4, 28} („Ca- vet, inquit discipulis, a ferm. Phar.“ etc) Lcif²⁰ (Gall^{4, 215}) | εαι- τοισ (L al pauc αὐτοισ) ... 253. 435. Epiph⁶⁵⁰ (μανιχ. ⁶⁰ ωσ λεγει προσεχτε απο) om | των φαρισαιων (h. l. et. Epiph⁶⁵⁰ Tertmaro^{4, 28} Lcif²⁰): BL e post υποκρισις pon

2. δε cum ΑΒCΛΧΓΑΔΗ unc⁶ al pler b c e f i l q cop syr^{sch} et P txt aeth Tertmaro^{4, 28} ... D a syr^{cu} et P ms arm γαρ ... κ 13. 69. 239. 245. 346. al^{2scr} em om | συγκεκαλυμ. (DC² συνκεκ.) cum ΑΒC²DLIXΓΑΔΗ unc⁶ al pler ... κ⁶ κεκαλυμ. (:: ut Mt). Praeterea C* et² icant cop εστιν anteponunt (: ut Mt) | ονκ αποκαλυφ. (it^{pler} vg quod non revelatur, a quod non revelabitur, e quod non retegatur): D ου φανερωθησεται (sed d revelabitur), item Tertmaro^{4, 28} non pateket

3. ανθ ων οσα usq ακουσθησεται: c homo qui in tenebris locutus est in luce audietur | τη: Δ om | σκοτια: DR^x al -τια | και ο προσ το ουσ ελαλησατε: syr^{ht} et quod cvidam dixistis | ταμειοισ: ΜΑΓ 1. 33. al pauc -μιοισ, κ al plus¹⁰ ταμειοισ

4. μου (et. Or 1, 298 Mcion epiph 314 et 322, item Tertmaro^{4, 28} sed meis

όντων τὸ σῶμα καὶ μετὰ ταῦτα μὴ ἔχόντων περισσώτερόν τι ποιῆσαι. 5 ὑποδείξω δὲ ὑμῖν τίνα φοβήθητε· φοβήθητε τὸν μετὰ τὸ ἀποκτεῖναι ἔχοντα ἐξουσίαν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν γένναν. γαί λέγω ὑμῖν, τοῦτον φοβήθητε. 6 οὐκί πάντε στρουθία πωλοῦνται ἀσασαρίων δύο; καὶ ἐν ἑξ αὐτῶν οὐκ ἔστιν ἐπιλελησμένον ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. 7 ἀλλὰ καὶ αἱ τρίχες τῆσ κεφαλῆσ ὑμῶν πᾶσαι ἠριθμηταί. μὴ φοβεῖσθε· πολλῶν στρουθίων διαφέρετε. 8 λέγω δὲ ὑμῖν, πᾶσ

- fluctuat): x a om | μη φοβ. etc: Or^{1,296} τοιουτον γαρ εστι το μη φοβ. απο τ. αποκτειν. το σωμα, αυταισ λεξιεισ υπο ματθαιου και λουκα ειρημενον. | αποκτεινοντων c. ΜΑΚΚΛΥΓΑ al plus⁹³, item Gb Sz αποκτεινοντων c. ΔΘΗΣΧΑΠ al plus⁹⁰ ... ς (= Gb Sz) αποκτεινοντ. cum B al mu (item in Or^{1,296} Epiph al editum), κ αποκταινοντ. (Or^{4, 321} διοπερ ου φοβητειον υμιν απο των αποκτεινοντ. το σωμα etc) | και μετ. ταυτ. μη (Δ om) εχοντων: D την δε ψυχην μη δυναμενων αποκτειναι μηδε εχοντων, item 157. omissis μηδε εχοντ. περισσ. τι ποιησ. (: cf Mt) | περισσωτερον cum ΜΒΕΓΗΛΜΣΥΝΧΓΔΑ al plu Or^{1, 296} et^{4, 321} ... Gb' Ln περισσον cum ΔΔΚΗΠ al¹⁰ fere. Praeterea LX 38. 69. 346. post τι pon, 1. 131. post ταυτα
5. φοβήθητε (post φοβηθήητε) cum ΔΒΛΧΓΔΑΠ unc⁹ al pler It^{pl}er vg cop syr^{cu} et P et hr arm aeth Or^{1, 296} Tert^{marc} 4, 28 (Mcion epiph³¹³ et³³⁴ praeterit και μετα ταυτ. usq τινα φοβηθ.): κδ 69. 157* al⁶ a syr^{sch} om | εχοντα εξουσιαν (Gb') cum ΜΑΒΔΚΛΒΧΠ al³⁰ fere it vg syr^P arm Or^{1, 296} et³⁰⁷ Mcion epiph³¹⁴ et (εχ. την εξ.)³²³ ... ς εξουσι. εχοντ. cum ΕΓ ΗΜΣΥΝΓΔΑ al plu aeth Tert^{marc} 4, 28 | ἐμβαλεῖν (cf Iust^{ap} 1, 19 φοβηθητε δε τον μετα το αποθ. δυναμενον και ψυχ. και σωμ. εισ γενν. ἐμβαλεῖν): κ weant ἐμβαλλειν ... D al pauc Mcion epiph³¹⁴ et³²³ βαλειν. Item Thdot¹⁴ ap Clem⁹⁶³ φοβηθητε γουν, λεγει, τον μετα θανατον δυναμενον και ψυχ. και σωμ. εισ γενν. βαλειν. Praeterea D (Thdot Iust) βαλειν post γενναν pon | την: DR (Iust Thdot, vide ante) Or^{1, 296} et³⁰⁷ Mcion epiph bis om
6. Epiph de Mcione³¹⁴ et³²³ ουκ ειχε δε· ουχι παντε στρουθ. ασσ. δυ. πωλοιντ. (³²³ πωλειται) και εν εξ usq ενωπ. τ. Θεου, nec Tert^{4, 28} ex vv. 6 et 7 affert quicquam. | πωλουνται cum MB 13. 69. 346. Epiph³¹⁴ ... ς Ln πωλειται (Δ al mu -τε) cum ΔΔΙ.ΕΧΓΔΑΠ unc⁹ al pler Or^{1, 296} Epiph³²³ Cyr^{luc}²⁹⁸ :: ut Mt (uno D discedente) | ασσαρ. δυο: syr cu ασσαριον (: cf Mt)
7. τῆσ κεφ. υμῶν πᾶσαι (et. Clem³⁶³ Or^{1, 296} Cyr^{luc}²⁹⁸): D υμων πασαι τῆσ κεφαλ. | ἠριθμηται (et. Or Cyr^{luc}, item Clem³⁶³ ἀλλὰ και αἱ τριχ. τῆσ κεφ. υμῶν πᾶσαι ἠριθμημεναι, φησιν ο κυριος. ἠριθμηταισ δε και επι τω γενειω etc. Sed³¹⁹ ἀλλ αἱ μεν τριχες ἠριθμηταισ.): D 40. 124. 259. ἠριθμημεναι εισω | μη sine ουν cum BLR 157. a b ff³ i l sah cop Amb^{luc}¹⁴²⁵ ... ς add ουν, Ln [ουν] cum ΜΑΔΟΧΓΔΑΠ unc⁹ al omn fere c e f q g¹⁻² vg syr^{cu} et utr et hr arm aeth Or^{1, 296} (: ut Mt) | φοβεῖσθε (κx al mu -ησθε): D 435. Or^{1, 296} φοβη-

ὅς ἂν ὁμολογήσῃ ἐν ἑμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁμολογήσει ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τῶν ἀγγέλων τοῦ θεοῦ· 9^{146.2} ὁ δὲ ἀρνησάμενός με ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων ἀπαρ-
 νηθήσεται ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων τοῦ θεοῦ. 10^{147.2} καὶ πᾶς ὃς ἔρει λόγον εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ· τῷ δὲ εἰς τὸ ἅγιον πνεῦμα βλασφημίσαντι οὐκ ἀφεθήσεται. 11^{148.2} ὅταν

Mt 12, 32
Mc 3, 29

11 a
Mt 10, 19 a
Mc 13, 11

θῆτε | πολλῶν: 239. 241. al⁵ a (multo vos passeribus differtis) πολλῶ ... d (syrcu et sch et hr aeth) arm add γὰρ | διαφεριτε: DRFGMH al plus⁶⁰ (a) e vg (et. tol, sed non am for fu em al) aeth add υμεις :: ut Mt

8. δε (c e f i q vg etc): a b l sah aeth om | υμιν sine οτι et. Clem⁵⁹⁵ (λιγω δε υμιν, πασ etc) Or^{1, 296}: κδ add οτι | αν: F al pauc Clem⁵⁹⁵ εαν | ὁμολογησῃ cum κβ⁹εFGHKLQUNXΛΠ al plu (it vg confesaus fuerit) Clem Or Bas^{3, 24} (ex edd pler) ... ΔΒ⁹DRBΓΑ ὁμολογησει (: Mt πασ ουν οστις ὁμολογησει) | ὁμολογησει: FGHMVA al mu -γηση | εν αυτω (ff² g¹ i q am in illo, d in eo): H 157. om εν. Habent (praegresso confitebitur) illum vel eum a b c e f l vg; item antea me (non in me) a b c e f ff² l vg; contra d g¹ i q am in me | των αγγελων: κ⁹ (suppl^a) 259. Mcion^{epiph} et tert om. Cf Epiph^{marc} 314 et 334 αντι του ὁμολογησει (Tert^{marc} confitebor :: ut Mt) ενωπ. των αγγελ. του θεου (334 om τ. θε. sed add εκεινωσ) ενωπ. (334 om) του θεου λεγει. Item Tert^{marc} 4, 28 coram deo, item v. 9 denegabitur coram deo. | του θεου: syrcu sanctis
9. Versum om e syrcod | ενωπιον pri c. κBLRIGΔΔ al pler Clem⁵⁹⁵ Or^{1, 296} Bas^{3, 24} ... Ln εμπροσθεν (: e Mt) c ΛDKQΠ al³⁰ fere | απαρηθησεται (κ⁹ -νησεται, d h^{scr} αρνηθ.): x b απαρησωμαι (negado) καγω αυτον (: cf Mt). Libere Clem⁵⁹⁵ τον δε αρνησαμενον με εν. τ. α. απαρησωμαι αυτον εμπροσθ. τ. αγγ., item Or^{3, 543} πεισεται το καγω αυτον αρνησωμαι. | ενωπιον: d al pauc Clem (vide ante) εμπροσθεν (d ενπρ., item ante) | τ. αγγ. τ. θεου: b patre meo qui est in caelis :: e Mt
10. οσ: d 76. 130. 254. add αν | ερει: a c d e dixerit (c omnis quicumq), b f i l q vg dicit | τω δε (Δ και ο, 262. και τω) usque βλασφημησαντι: d ειο δε το πνευμ. το αγιον (omisso βλασφημ.: Gb⁰) | το αγιον (x 2P^o om) πνευμα: 69. 124. 240. al pauc το πνευμ. το αγι. | βλασφημησαντι: κ Epiph⁴⁶⁴ (θειοδοτιανοι) βλασφημουντι (a Lcif²³⁰ qui autem blasphemaverit [Lcif add in] spiritum sa., l qui autem blasph. in spiritu sa., f vg ei autem qui in spiritu sa. blasph.): b vid e e ff² i q Tert^{marc} 4, 28 qui dixerit (ff² i q in spiritu autem sa. qui dixerit, e qui autem dixer. in spiritu sa., b qui autem in spiritu sa. [dixerit], c si qui autem in spiritu sa. dixerit, Tert illi autem qui dixerit in spiritu sa.). Praeterea 225. 245. a e cop syrcu Epiph Tert Lcif ante ειο το pon | ουκ (e tunc non) αφεθησεται: γλ al pauc (a b ff² i l q) Epiph⁴⁶⁴ add αυτω, item d c e aeth (Lcif²³⁰) add αυτω ουτε εν τω αιωνι τουτω ουτε εν τω μελλοντι (: ex Mt)

δὲ εἰσφέρουσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας, μὴ μεριμνήσητε πῶς ἢ τί ἀπολογήσησθε ἢ τί εἶπητε· 12 τὸ γὰρ ἅγιον πνεῦμα διδάξει ὑμᾶς ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἃ δεῖ εἰπεῖν.

13 ^{149. 10} Εἶπεν δὲ τισ ἐκ τοῦ ὄχλου αὐτῶν· διδάσκαλε, εἶπε τῶ ἀδελφῶ μου μερίασθαι μετ' ἐμοῦ τὴν κληρονομίαν. 14 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῶ· ἄνθρωπε, τίς με κατέστησεν κριτὴν ἢ μεριστὴν ἐφ' ὑμᾶς; 15 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτοῦς· ὁρᾶτε καὶ φυλάσσεσθε ἀπὸ πά-

11. εἰσφέρουσιν (Schu „bene“) cum MBLX 1. 16. 33. 64. 121. 124. 131. 157. 239. *jeant e f i l* (ff². g¹⁻². e sil) vg (hi Latt *inducent*), item sah cop ... *ς Ln προσφέρουσιν* (κ²Λ al aliq -ρουσιν) cum AQRΓΑΛΗ unc⁹ al pler a d (hi duo *adducunt*; e *perducunt*) Baseth²⁹⁴ ... Ti φερουσιν cum D b q (hi duo *ducunt*) Clem⁵⁹⁵ Or^{1,295} Cyrhr²⁵⁵ | *επι* cum ABLQX ΓΑΛΗ unc⁹ al pler a e d (hi² *ad synagogas*) Or^{1,295} Baseth Cyrhr ... MD R 1. 69. 124. 218. 253. 254. 346. Clem⁵⁹⁵ εἰσ. Item b f l q *in synagogis et ad* (l om), e (ff². g¹⁻². ?) vg *in synagogas et ad* (i et ad omis-sis *in synagog.*) :: offendit εἰσφερ. *επι*: hinc qui εἰσ quam *επι* retinere maluerunt, dederunt εἰσφερ. εἰσ vel φερῶσιν εἰσ, qui vero *επι* maluerunt, προσφέρ. *επι* substituerunt | μεριμνήσητε cum MBLQRX 1. 13. 33. 69. al¹⁰ fere Or^{1,295} Cyrhr²⁵⁵ ... *ς Ln Ti μεριμνατε* cum ΑΓΑ ΛΗ unc⁹ al pler Baseth²⁹⁴; item DGR Clem⁵⁹⁵ προμεριμνατε :: Mc προμεριμνατε, Mt μεριμνήσητε | πῶς ἢ τι cum MABLQXΓΑΛΗ unc⁹ al omni fere f g² (*qualiter aut respondeatis sine τι*) vg cop^{edd} syrP et hr arm Baseth²⁹⁴ ... D 157. a b c e ff². i l q syr^{cu} et sch aeth Clem⁵⁹⁵ Or^{1,295} Cyrhr²⁵⁵ om η τι. Pro πῶς ἢ τι απολ. η τι *επι*. sah τι *επι*ητε, πῶς απολογ., tol cop^{dz} πῶς ἢ τι *επι*., cop^{petr4} πῶς ἢ τι απολογ.
12. διδάξει: ΔL al pauc -ξη | *εν αυτη* (c ff². sah cop *illa*) τη ὥρα (: cf Mt et Mc *εν εκεινη τη ωρα*) et. Clem⁵⁹⁵ Baseth²⁹⁴ Cyrhr²⁵⁵ Tertmarc 4, 2^a: 33. Or^{1,295} om
13. αὐτῶ post εκ τ. οχλου cum MBLQ 33. ... *ς Ln Ti ante εκ* cum ADR ΧΓΑΛΗ unc⁹ al pler am for sah cop syrP arm Baseth²⁹³ ... a c e f q vg syr^{cu} et sch aeth ante τισ, b ff². i l plane om (m⁹² *ait quidam de turba ad Iesum*) | *επι*te cum MABLQB rell omni: D *επι*ον | τ. κληρονομιαν: syr^{cu} *terram et hereditatem*
14. ο δε (m⁹² *dixit autem illi Iesus*): B add *ἰς* | κριτην cum MBDL 1. 13. 33. 131. 239. 346. sah (ipsum verbum κριτησ servat) (it vg Tertmarc 4, 2^a *iudicem*, quod et κριτ. et δικαστ. reddit) ... *ς Ti δικαστην* cum AQRXΓΑΛΗ unc⁹ al pler Baseth²⁹³ :: non incredibile est hanc lectionem ex Act 7, 27. 35 (Exod 2, 14) τισ σε κατεστ. αρχοντ. κ. δικαστην *εφ ημων* fluxisse | η μεριστην: D 28. 33. c syr^{cu} Tertmarc 4, 2^a om (item a? sed potius *iudicem super vos aut divisorem* vdtr habere) ... 69. 157. η (157. και) δικαστην (157. pro κριτην habet αρχοντα) | *εφ υμας* (κ^c): κ² *εφ υμων*
15. προσ αυτους: syr^{cu} *ad turbas*, syr^{sch} *ad discipulos*; sah add *Iesus* | φυλασσεσθε (syr^{cu} et sch om και φυλ., item sah pro ορ. κ. φυλ. nil

σησ πλεονεξίας, ὅτι οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τιγὴ ἢ ζωὴ αὐτοῦ ἐστὶν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ. 16 Ἐίπεν δὲ παραβολὴν πρὸς αὐτοὺς λέγων· ἀνθρώπου τιπὸς πλουσίου εὐφόρησεν ἡ χώρα. 17 καὶ διελογίζετο ἐν ἑαυτῷ λέγων· τί ποιήσω, ὅτι οὐκ ἔχω ποῦ συνάξω τοὺς καρπούς μου; 18 καὶ εἶπεν· τοῦτο ποιήσω· καθελῶ μου τὰς ἀποθήκας καὶ μείζονας οἰκοδομήσω, καὶ συνάξω ἐκεῖ πάντα τὰ γενήματατά μου καὶ τὰ ἀγαθὰ μου, 19 καὶ ἔρῳ τῇ ψυχῇ μου· ψυχῆ, ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ κείμενα εἰς ἔτη πολλά· ἀναπαύου, φάγε, πίε,

(81r 11, 19)

nisi date cor vestrum): η 157. φυλαξασθε | πασησ (Gb'') cum MABDK LMQRT^{wo1}UXH al⁴⁰ fere it vg sah cop syr^{cu} et utr arm aeth Clem⁵⁷⁸ Bas^{eth}³⁶⁸ Antioch^{hom}⁹ ... ε τησ cum EFGHNSVΓAA al plu | η (L om) ζωη αυτου cum MABFKLQRT^{wo1}UXAH al plu it vg etc Bas^{eth} Cyr^{luc}²⁸⁸ Antioch. Cf et. Clem⁵⁷⁸ οτι ουκ εν τω περισσευειν τινα (τις?) τα υπαρχ. εστιν η ζωη αυτου ... EGHNSVT al plus⁸⁰ η ζωη αυτω ... D syr^{cu} et sch om αυτ. | εστιν: D c (Clem vide ante) ante η ζωη pon; κη* al pauc ante εν τω, n³ 28. post εκ τ. υπαρχ. αυτω ... RH³ (utroque enim loco erasum est) 157. g^{ter} al pauc om plane | αυτω cum M^oEDF QRT^{wo1} al²⁰ fere Bas^{eth} Cyr^{luc} Antioch ... ε αυτου cum M^oALXΓAAH unc⁹ al plu

16. δε (116. 157. 209. 239. 245. al pauc m⁹⁸ add και): x ουν | παραβολ. προς αυτους: D sah πρ. αυτ. παρ. (m dix. autem ad illos similitudinem) | ευφορησεν cum MBEFHMQRST^{wo1}UVXΔ al plu Bas^{eth}³⁶⁸ et odd^{2, 45} ... Ln ηυφορησεν cum ADGKLGPH al mu Bas^{2, 48ed} (: cf Mt 3, 17. 12, 18. 17, 5. Lc 3, 22 etc)

17. εν εαυτω (et. Bas^{eth}³⁶⁸; sed^{2, 48} καθ εαυτου): BL* εν αυτω | που συναξω: A 13. 69. 131. 346. π. συναξας

18. και (a add cogitans) ειπεν· τουτ. ποιησω: syr^{cu} om | μειζον. οικοδομ. (m^o; n^o ανοικοδομ., Or^{int}^{2, 365} reaedificabo), Or^{2, 230} Eus^p⁴ ap Mai⁹⁵, maiora aedificabo a f Or^{int}^{2, 365} (mai. reaed.) et⁵⁷⁸ ... D e ποιησω αυτας μειζονας, item b c ff²· i l vg maiora faciam, m⁹⁸ q maiora faciam ea | και συναξ. εκει: D 157. it (et. m⁹²) vg καιεε (157. και εκει) συναξω | τα γεννηματα (et. ε Gb Sz) cum M^oADQΓAAH unc⁹ al longe plu Bas^{eth}³⁶⁸; item ε^o τα γεννηματα cum κ al vix mu; b f ff²· i l q vg quae nata sunt mihi, a c d e m fructus meos, item syr^{cu} et utr, item ?syr^{hr}... n³ (sed om παντα quod praecedat) et^o BLT^{wo1}X al¹⁰ sah cop arm aeth τον σιτον | μου sec cum M^oet^oADQXΓAAH unc⁹ al omn fere it vg rem Bas^{eth} ... BLT^{wo1} 1. 118. 131. 157. (sunt ex¹⁰ qui τον σιτον) call om | και (arm add παντ.) τα (T^{wo1} om) αγαθ. μου cum M^oet^oABLQT^{wo1}XΓAAH unc⁹ al pler (sed n w^{cant} ante x. τα. γεν. μου pon) f (g¹⁻²?) vg syr^{utr} et hr sab cop arm aeth Bas^{eth}³⁶⁸ ... n^o D 56. 130. 131. 485. a b c e ff²· i l m⁹² q syr^{cu} Amb om

19. ψυχη (f g² q vg, et. Or^{2, 230} bis): syr^{cu} ecce ... a b c e ff²· i l m⁹² om | πολλα pri: Or^{2, 230} bis et²⁹⁷ om | κειμενα (f g² q vg posita): 235.

εὐφραίνου. 20 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ θεός· ἀφρον, ταύτη τῇ νυκτὶ τὴν
 ψυχὴν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ· ἃ δὲ ἤτοίμασας, τίτι ἔσται;
 21 οὕτως ὁ θησαυρίζων αὐτῷ καὶ μὴ εἰς θεὸν πλουτῶν.

22 ^{150.5} Εἶπεν δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· διὰ τοῦτο ὑμῖν ²²⁻³¹ _{Μτ 6, 25-33}
 λέγω, μὴ μεριμνᾶτε τῇ ψυχῇ τί φάγητε, μηδὲ τῷ σώματι τί ἐνδύ-

6^{pe} Clem³⁴⁶ et 537 Bas^{2, 45} (non item eth²⁶⁹) αποκειμενα, item Or^{int}¹²,
 265 et 578 reposita ... sab syr^{cu} Clem⁵³⁷ add σοι ... 10^{pe} ff²· i l m⁹³ om
 (Bas^{2, 45} om εἰς ετ. πολλ.) | αναπαυου: 36. Clem³⁴⁶ et 537 cat^{ox} 101 om
 ... 433. αναστα οιν. Ista omnia: κειμενα usq πει, om d a b c e i
 Leo, item αναπαυ. φαγε πει om ff²· m⁹³ | ευφραίνου (69. syr^{cu} arm
 aeth Or^{int} bis praem και): a b d ff²· g¹· vid g²· i l m q vg Aug^{semel}
 Leo epulare (idque ff²· ante in annos multos pon); c e Aug^{semel} iu-
 cundare (c Aug ioc.)

20. ο (τ^{woi} om) θεις: Α ο κυριος, item Cyp³²³ (non item²¹⁰ et²⁴¹) |
 αφρων (et. 5^o 1624.) cum MABDEGHLQT^{woi}ΧΑΔ al permu ... ς (item
 5^o 1633 etc) Gb Ss αφρον cum KMSYHN al plu (item editum Clem⁵³⁷
 et 578 Or^{2, 229}sq et alb Ath^{2, 323} Bas^{2, 45}, non item Antioch^{hom} 12) | νυ-
 κτι: Antioch^{hom} 12 add οι αγγελου | την ψυχ. σου (h. l. et. Clem⁵³⁷
 Or^{2, 297} et 4, 296 et int 4, 478 Bas^{2, 45} Antioch^{hom} 12, item Tert^{marc} 4, 28 sine
 απο σου): D c i sah cop aeth Or^{2, 229}sq et 4, 294 Ir^{int} 302 Cyp²⁰¹ et 241 et
 323 post απαιτ. pon (libere Clem⁵⁷⁸ οτι τη νυκτ. ταυτη απαιτουσι σου
 την ψυχ.), item 69. i Antioch^{hom} 9 Or^{int} 4, 478 et 2, 378 post απο σου |
 απαιτουσιν cum MΑΧΓΑΔΗ unc⁶ (hiat F) al omn fere Clem⁵³⁷ et 578
 Or^{publique} Bas^{2, 45} Antioch^{hom} 9 et 12, item it^{pl} (et. m) vg Or^{int} 4, 478 repetunt
 vel repentent, a repossunt, Tert^{marc} repossent, Ir^{int} 302 expostulabunt, c
 Cyp^{ter} expostulatur (e Or^{int} 12, 578 auferetur) ... BLQT^{woi} 33. d αιτουσιν
 (d petunt) | α δε (et. Clem⁵³⁷ Or^{2, 229}sq et 297 Bas^{2, 45} et regg⁴³¹ Antioch^{hom}
 9 Ir^{int} 302): D c e i l Cyp^{ter} α ουν | τινε et. ff²· i Clem⁵³⁷ Or^{bis} Ath
 1, 260 et 2, 323 Bas^{2, 45} et regg⁴³¹ Antioch^{hom} 12 ... D Clem³⁴⁶ Antioch^{hom}
 9 τινος, item cuius it^{pl} (et. m) vg Ir^{int} Tert^{marc} Cyp

21. Versum om D a b | αυτω cum M^{BL} 44^{ov} (sed L εν αυτω) ... ς Ln
 Ti αυτω cum M^oΑQT^{woi}ΧΓΑΔΗ unc⁹ al pler (sed FR al pauc Antioch¹²
 εν αυτω). Post πλουτων KMSFMGMSYHVMGTA al⁶⁰ ac plures add
 (multi rubro) ταυτα λεγων φωνει· ο εχων οτα ακουειν ακουετω (a^{mg}
 al non plene adscripta habent)

22. αυτου cum MΑDLQT^{woi}ΧΓΑΔΗ unc⁵ al omn it^{pl} (et. m) vg etc (τ^{woi} πρ. αυ-
 τουσ μαθητ. αυτου): B c e om, hinc Ln [αυτ.] | υμιν λεγω cum ΛQ
 τ^{woi}ΓΑΔΗ unc³ al plu a b c e syr^{utr} arm ... MBDLX al plus³⁰ f l q (ff²·
 g¹· 2 ut vdtr; i vero om δια τουτ. υμιν λεγ.) vg sah cop syr^{cu} aeth
 λεγω υμιν (: ut Mt lectione non fluct, nec aliter solet dici) | τη
 ψυχη sine υμ. cum MΑBDLQ al¹⁰ fere b e f ff²· g¹· i l q am fu for em
 tol syr^P arm Amb^{luc} 1489 ... ς (sed Gb⁰⁰) add υμων (: ex Mt) cum
 τ^{woi}ΧΓΑΔΗ unc⁵ al pler a e g²· vgd syr^{cu} et sch sah cop aeth Clem
 231 et 579 (utroq enim loc pergit cum Lc η γαρ ψυχη, non ουχι η cum

σησθε. 23 ἡ ψυχὴ πλείον ἐστὶν τῆς τροφῆς καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐν-
 δύματος. 24 κατανοήσατε τοὺς κόρακας, ὅτι οὔτε σπείρουσιν οὔτε
 θεριζοῦσιν, οἷς οὐκ ἔστιν ταμειῶν οὐδὲ ἀποθήκη, καὶ ὁ θεὸς τρέφει
 αὐτούς· πῶς μᾶλλον ὑμεῖς διαφέρετε τῶν πετεινῶν. 25 τίς δὲ ἐξ
 ὑμῶν μερμηῶν δύναται προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ πῆχυν;
 26 εἰ οὖν οὐδὲ ἐλάχιστον δύνασθε, τί περὶ τῶν λοιπῶν μερμηνάτε;
 27 κατανοήσατε τὰ κρίνα, πῶς οὔτε νήθει οὔτε ὑφαίνει· λέγω δὲ

- Mt) Ath¹, 668 | *σωματι*: B T^{woi} al⁸⁰ fere a sah cop syr^{sch} aeth Clem²⁵¹
 (non item⁵⁷⁹ nec Ath) add ὑμῶν (: ex Mt), hinc Ln [ὑμ.]
23. ἡ ψυχὴ c. ΛΕΓΗΚΟΥΝΓΑΔΗ al plu a f ff² i q g¹⁻²-vid vg syr^p txt ...
 MBDLMSX al⁸⁵ fere b c e cop syr^{cu} et^{sch} (et P γαρ c.*) arm aeth Clem²⁵¹
 et⁵⁷⁹ η γαρ ψυχ., hinc Ln η [γαρ] ψυχ. Item T^{woi} sah οτι η ψυχη,
 61. 243. 254. 299. al plus¹⁵ l syr^p mg cod ουχι η ψυχ. (: ut Mt) |
 πλειον: D πλειον, 11. 18. 237. al⁸⁵ fere Clem^{bis} πλειων | τῆς τροφῆς
 (ε τροφ.): A του σωματος
24. τοις κορακας (et. Clem²⁵¹ Tert^{marc}, 29. Item Eus^{luc} 177 κατα δε τον
 λουκ. λεγων ο κυριος· κατανοησ. τ. κορακας, πλειον τι εμφανει·
 τοις μεν γαρ σπειρολογοις των πτηνων ετοιμοτερα εστιν τροφη, τοις
 δε σαρκοβοροις, ωσπερ οι κορακις, δισχεριστερα): D e l τα πετεινα
 του ουρανου, f volatilia, for volucres :: cf Mt | ουτε σπ. ουτε θερ.
 cum MBLQ e ... ζ Ln ου σπ. ουδε (M 48^{ov} ου, T^{woi} ουγε) θερ. cum
 ABXΓΔΗ unc⁹ al pler it (exc e) vg rell Clem²⁵¹ :: at ita Mt lectione
 tantum non fluct | σπειρουσιν: A -ρωσιν | ταμειον (-μειον ABDLQX
 ΓΔΗ etc; κ -μειον): MFU al⁸⁰ fere Clem²⁵¹ ταμειον | ταμ. ουδε: D
 ουτε ταμ. ουτε | αυτους: D 69. 253. 346. αυτα (D antea τα πετειν.
 τ. ουρ.) | ποσω μαλλον: D c e ff² i l mt ουχι, Clem²⁵¹ ουχ (: cf Mt),
 sah om (pergens ὑμεις δε)
25. μερμηων cum MBLQT^{woi} XΓΔΗ unc⁹ al omn fere it^{omn} (sed c post
 δυναται pon) vg syr^{cu} et utr sah cop arm aeth Eus^{luc} 177 ... Ti om
 cum D 64* 225. (Tert^{spectac} 23 libere respicit ad ista verba Christi:
 „sic et tragoclos colthurnis exultit, (diabolus) quia nemo potest adiacere
 cubitum unum ad staturam suam, mendacem facere vult Christum) :: in
 Mt non fluct | επι την ηλικ. αυτου: it^p l vg sah cop syr^{cu} et utr etc ad
 staturam suam: d ad aetatem suam, e ad statum aetatis suae, b q ad
 statum suum | προσθειναι (EHXΓA al mu -θηναι): Ti pon post επι τ.
 ηλ. αυτ. cum B (: non item Mt) | πηχυν sine ενα cum M⁸ BD i l sah
 cop ... ζ Ln add ενα (: ut Mt) cum M⁸ ALQT^{woi} XΓΔΗ unc⁹ al omn^{vid}
 it^{pler} vg syr^{omn} arm aeth Eus^{luc} 177
26. εἰ οὖν usq δυνασθε, τι περι τ. λοιπ. (f q g¹⁻²-vid vg): D a b c e ff²
 i l nil nisi et (ff²- om) de ceteris quid (e om quid) | ουν: syr^{cu} et^{sch}
 δε ... x sah om | ουδε cum MBLQT^{woi} 1. 33. 131. 157. e^{cod} ... ζ Ti
 ουτε cum AXΓΔΗ unc⁹ al pler Eus^{luc} 177 | ελαχιστον: M⁸ add τι (M⁸
 om)
27. τα κρινα (f ff² l q vg): x al plus¹⁰ a b c e i syr^{cu} add του αγρου ::

ἑμῶν, οὐδὲ Σολομῶν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἐν τούτων. 28 εἰ δὲ ἐν ἀγρῷ τὸν χορτὸν ὄντα σήμερον καὶ αὔριον εἰς κλίβανον βαλλόμενον ὁ θεὸς οὕτως ἀμφιέξει, πόσῳ μᾶλλον ὑμᾶς, ὀλιγόπιστοι. 29 καὶ ὑμεῖς μὴ ζητεῖτε τί φάγητε καὶ τί πίνητε, καὶ μὴ μετεωρίζεσθε· 30 ταῦτα γὰρ πάντα τὰ ἔσθῃ τοῦ κόσμου ἐπι-

ex Mt | πῶς οὐτε νηθεῖ οὐτε υφαιν. (quomodo non texunt neque neunt a) c. d a syr^{cu} Clem²³¹ (κατανοήσατε, λέγων, τα κρίνα, πῶς οὐτε νηθεῖ οὐτε υφαινεῖ· λέγω δε ὑμῖν οτι ουδε σολ. περιεβαλ. ὡς ἐν τούτων) Tert marc^{4, 29} (omnino sic vdr̄ ex his: „cuius et lilia et foenum non texunt nec nent, et tamen vestiuntur ab ipso“) ... ε Ln πῶς αὐξάνει (F -νουςιν)· ου κοπία (F -ίωσιν) ουδε νηθεῖ (F -θουσιν) cum κΑΒΛQΓ^{ω1} ΧΓΑΔΗ unc⁹ al omn^{vid} f q g¹⁻²· vid vg (item it⁹, sed c quom. crescut, non nent neque texunt; e vero post crescut add et florescut; b ff² i l post νηθεῖ add neque texunt i. e. οντ. υφαιν.) sah cop syr^{utr} arm aeth :: at ita Mt | λέγω δε: 18. a ff² i l sah om δε | ουδε cum ΒΕΦΓΗΚQΒ Τ^{ω1}ΟΥΥΓΑΔΗ al plu a (g¹⁻²?) vg arm aeth ... κΑΔLΜΧ al⁸⁰ fere b c e f ff² i l q (sah cop) syr^{cu} et utr̄ Clem²³¹ οτι ουδε, hinc Ln [οτι] ουδε :: ut Mt | περιεβαλετο (c e amictus est, a^{vid} amictus erat, d indutus est): x al mu -λλετο (it^{plu} vg vestiebatur)

28. εἰ δε etc: b q aut videte fenum, quod (q quomodo); similiter aeth ecce videte etc, quemadmodum τ^{ω1} ἴδε, 440. ἴδε pro εἰ δε | ἐν ἀγρῷ cum κΑΒLΜQΓ^{ω1}ΥΑ 88. 106. 157. 254. 48^{ev} c^{scr} g^{scr} Clem²³¹ ... ε ἐν τῷ ἀγρ. cum ΕΚΒΝΓΑΗ al plu sah cop arm; idque ante τὸν χορτ. cum ΜΒL 157. ... ε ante σημερ. οντα (Λ 262. οντ. ση.) cum ΕΒΝΓΔΑ al plu, item Ln inter σημ. et οντ. c. ΑΚΜQΓ^{ω1}ΥΗ al¹⁵ b c f g¹ i l q am for fu tol mt (al; item ff² hodie est in agrum, vg^{ed} hod. est in agro) Clem ... ΔG^{suppl}ΠΗΧ al¹⁵ e aeth τοῦ ἀγροῦ (post τὸν χορτὸν, sed ex his 69. 106. 209. 346. [syr^{cu} vide post] τοῦ ἀγροῦ σημερ. ἐν [τῷ] ἀγρῷ οντ.) :: ut Mt | οντα σημερον cum ΜΒL 262. e (quod est hodie) sah cop ... ε σημ. οντ. cum ΔΕG^{suppl}ΗΒΝΧΓΔ al plu ff² vg^{ed} etc, item Ln interpositis ἐν (κπ etc ἐν τῷ) ἀγρῷ cum ΑΚΜQΓ^{ω1}ΥΗ etc (vide ante) | αὔριον: syr^{cu} add arescit (faenum agrorum quod hodie est in agris et cras arescit et mittitur in clibanum) | ἀμφιέξει (B -αξεί, ita Ln) c. (B) ΔLΤ^{ω1} ... ε ἀμφιέννυσι (: ut Mt lectione non fluct) cum κΑQXΓΔΗ unc rell al omn^{vid} (: cf Steph. Thes. sub ἀμφιαζω ex Cram. Anecd. Ox. 2, 338 το μεν ἀμφιαζω εστι κοινωσ, το δε ἀμφιαζω δωρικον, ὡσπερ το υποπιαζω και υποπιαζω). De Mcione Epiph³¹⁴ et²³⁴ ουκ εχει το· ο θεος ἀμφιέννυσι τον χορτον.

29. και τι cum κΒLQΓ^{ω1} al plus¹² e cop^{w1} et petr⁴ syr^{cu} et sch Baseth²⁷⁶ ... ε Ln η τε (: ut Mt) cum ΑΔΧΓΔΗ unc⁹ al pler it^{pler} vg sah cop schw ex dz syr^p arm aeth Clem²³¹ Ath^{1, 663} | κ. μη μετεωριζ.: syr^{cu} et quomodo operietimini (: ut Mt) insuperque add et occupati eritis in his 30. ταυτ. γαρ παντα: 1. 131. y^{scr} παντ. γ. ταυτ. (: ex Mt) ... b i l q om παντ. | του κοσμου (r post επιζητ. pon): 40. 68. al plus²⁰ l om

ζητοῦσιν· ὑμῶν δὲ ὁ πατὴρ ὠδεν ὅτι χηρίζετε τούτων. 31 πλὴν
 ζηεῖτε τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, καὶ ταῦτα προστεθήσεται ὑμῖν.
 32 ^{151.10} Μὴ φοβοῦ, τὸ μικρὸν ποιῶμιον· ὅτι εὐδόκησεν ὁ πατὴρ
^{85 s} ^{Mt 6, 19-21} ὑμῶν δοῦναι ὑμῖν τὴν βασιλείαν. 33 ^{152.2} Πωλήσατε τὰ ὑπάρχοντα
 ὑμῶν καὶ ὅτε ἐλεημοσύνην· ^{153.5} ποιήσατε ἑαυτοῖς βαλλάντια μὴ
 παλαιούμενα, θησαυρὸν ἀνέκλειπτον ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ὅπου κλέ-
 πτης οὐκ ἐγγίζει οὐδὲ σὴς διαφθείρει. 34 ὅπου γὰρ ἔστιν ὁ θη-

:: ut Mt | ἐπιζητούσιν cum MBLT^{wo} 18. 33. 69. 124. 346. ... ε Lu
 ἐπιζητεῖ cum AQLAΔH unc^o al pler Baseth²⁷⁰ Ath^{1,663}; item D Clem²²²
 ζητεῖ. Similiter itpl vg Tert^{marc} 4, ²⁰ quaerunt; contra ff² l iⁱⁿquirunt,
 f Tert^{or} 12^o requirunt | ὑμῶν δε etc (sah pater vester enim): D a b c e
 i l (f q) aeth Clem⁵⁷⁹ (et²²² φησιν ο πατ. υμων) Tert^{marc} 4, ²⁰ οιδεν
 γαρ (f q Tert autem) ο πατηρ υμων (Tert om υμ. Addit Tert: „prius
 quaeram quem patrem intelligi velit Christus.“) | τούτων: x al
 plus¹⁰ a b f arm aeth Clem⁵⁷⁹ Ath^{1,663} add απαντων :: e Mt. Cf et.
 Epiph^{marc} 334 ὑμων δε ο πατ. οιδεν οτι χηριζετε τούτων των σαρκικων
 (antea²¹⁴ post τούτων pergitur των σαρκικων δη. In ἐλλέγγ. vero λβ
 rursus: οιδεν ο πατηρ οτι χηριζουσιν οι μαθηται των σαρκικων χριτων
 και προγοει τοιούτων.)

31. πλὴν ζηεῖτε: D a Epiph^{marc} 314 ζητετε δε (Epiph³³⁴ om δε). Prae-
 terea 18. 28. 69. 124. 131. 346. i v^gole arm^{usc} Ath^{1,663} add πρωτον
 (: Mt ζητ. δε πρωτ.) | αυτου (Gb'') cum MBDST L a c sah cop (male
 cop^{wi} eius et dei conjg) aeth ar^o Ath^{1,663} ... ε του θεου (: ut Mt)
 cum AD² Q^T W^o I X G A Δ H unc^o al omn^{vid} d itpl vg syrcu etutr Clem²²²
 Mcion^{tert} 4, ²⁰ et epiph³¹⁴ 334. Praeterea v^gole (add certe pler contra
 stant, cf Sanftl) arm^{usc} aeth add et iustitiam eius :: e Mt | ταυτα (Δ
 αυτα) sine additam (Gb'') cum M^o B E H L Q S V Δ Δ al plus³⁰ a e sah syr^{cu}
 (et P Ixi) arm^{ed} Tert^{marc} 4, ²⁰ ... ε add παντα (: ut Mt), Ln [παντ.]
 cum M^o A D G S^{up} P P K M T W^o I X G H al plu b c f ff² g¹⁻² i l q vg cop syr
 sch et P c^o arm^{usc} aeth Epiph^{marc} 314 et³³⁴ (et. in ἐλλέγγ. λγ' διο προσ-
 τιθησι παντα τα εταυθα οντα αυτου) Ath^{1,663} Amb^{luc} 1441

32. ευδοκησεν (D praem εν αυτω): D^r carp al mu Ath^{2,623} Bas^{regg} 446
 et bap^t 630 et⁶⁵⁶ Cyr^{4,648} ηυδοκ. Sic e: nolite metuere pusillum gregem
 (eadem i), in quo bene sensu pater vester dare etc | ο πατ. υμων: κ
 υμων ο πατηρ ... Mcion ap Epiph³¹⁴ et³³⁴ om υμων (αντι του· ο πατ.
 υμων, ο πατηρ εχεν) | δοῦναι: v tisch²² 108. 433. bscr al pauc
 praem του | υμων (om et. Cyr^{4,648}; contra Bas^{regg} 446 et bap^t 630. 656
 add ο ουρανος) et υμων: α^{sup} ppl al pauc ημων (et. cop^{da}) et ημιν

33. εαυτοισ: Δ αυτοισ (c^{scr} εν αυτοισ) | βαλλάντια (Gb'') cum MABDE
 KQT^{wo} IYHXH al permu ... ε βαλαντ. cum α^{sup} ppl H L M G A al plu | αν-
 εκλειπτον (M^{ox} al -λιπτον, L -λιπον): D ανεγλιπτον | διαφθειρει
 (α^{sup} ppl Δ al pauc -ρη): DST ΔST -φθειρει

34. υμων: α^{sup} ppl al pauc ημων, e l 180^{lat} tuus | εκει και η (T^{wo} Δ om)
 καρδ. υμων (α^{sup} ppl al pauc ημ., 180^{lat} tuum) εσται (L^a al pauc i

σαυρός ὑμῶν, ἐκεῖ καὶ ἡ καρδία ὑμῶν ἔσται. 35 ^{154.10} Ἔστωσαν ὑμῶν αἱ ὀσφύες περιεζωσμέναι καὶ οἱ λύχθοι καιόμενοι· 36 καὶ ὑμεῖς ὅμοιοι ἀνθρώποις προσδεχομένοις τὸν κύριον ἑαυτῶν, πότε ἀναλύσῃ ἐκ τῶν γάμων, ἵνα ἐλθόντος καὶ κρούσαντος εὐθέως ἀνοιξοσιν αὐτῷ. 37 ^{155.5} μακάριοι οἱ δούλοι ἐκεῖνοι, οὓς ἐλθὼν ὁ κύριος εὐρήσει γρηγορούντας· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι περιζώσεται καὶ ἀνακλιθεὶ αὐτοὺς καὶ παρελθὼν διακοπήσει αὐτοῖς. 38 κἂν ἐν τῇ δευτέρᾳ, κἂν ἐν τῇ τρίτῃ φυλακῇ ἐλθῇ καὶ εὐρῇ οὕτως, μακά-

εστιν): D a b e f l ἐκεῖ ἔσται καὶ ἡ καρδία ὑμῶν (D87* ἡμῶν, e l tuum)

35. *ἔστωσαν*: D ἔστω, pergens ὑμῶν ἡ ὀσφυς περιεζωσμενῆ | ὑμῶν (G^{suppl} ἡμ.) αἱ ὀσφύες (P-υαισ, ΓC⁸⁰⁷-υαι) cum κβ(D)EG^{suppl}1HLMPSU VXTGA al pler Clem²¹⁸ Cyrador¹⁰⁸ Bas^{eth}246 Dam^{2, 728} ... Lh αἱ ὀσφύι. ὑμῶν cum ΔΚΘU al mu it vg Or^{2, 516} Const^{7, 51, 2} Bas^{eth}2, 165 Cyrca¹⁰² (et luc) Antioch¹²³⁴ Irin^t278 et²⁵³ | καιόμενοι: 130. c vg ed Cyp²⁰³ (non item²⁶⁶ et²⁹² et³⁰⁷) add ἐν ταῖς χερσὶν ὑμῶν
36. *ὑμεῖς*: G^{suppl} ἡμεῖς | Δ προσδεχόμενοι | ἑαυτῶν et. Orca^t ox¹⁰⁴ Const^{7, 51, 2} Bas^{eth}246 et^{2, 165} Cyr^{luc}302 Antioch¹²³⁴ Dam^{2, 728} ... D 1. 13. 33. 69. al mu Clem²¹⁸ Or^{2, 516} Meth^{5, 2} (Gall^{2, 699}) αὐτῶν | ἀναλύσῃ cum κΑΒDΞHLMPSUVΔΠ al permu Meth⁶⁹⁹ ... ζ -σει cum GKX ΓA al plu Clem²¹⁸ (ὅτε ἀναλυσεῖ) Bas^{eth}246 et^{2, 165} Antioch Dam (Const ποτε ἤξει) | κρούσαντος (et. Orca^t ox): Δ 251. add αὐτοῦ. Libere Meth¹⁰⁴ να ἐλθόντι κ. κρούσαντι αὐτῷ εὐθ. ἀνοιξοσιν | D ἀνοιξοσιν | αὐτοῦ: Γ 28. αὐτοῦ
37. *μακάριοι οἱ*: Δ om οἱ | ἐλθὼν ὁ κύριος et. Clem²¹⁸ Eus^{luc} 190 Bas^{eth}247 Antioch¹²³⁴ Dam^{2, 728} Irin^t292 (beatus servus ille, quem quies venerit dominus eius) ... LQ 33. ο κύρ. ἐλθ. | εὐρήσει (d q Irin^t334 inveniet): D87 Clem (εγρηγοροστας εὐρῆ) εὐρῆ, item itpler vg Irin^t292 inveniet | καὶ παρελθ. διακον. αὐτοῖς et. Irin^t334 Meth⁶⁹⁹ Eus^{luc} 179 Bas^{eth}247 Antioch Dam: κ* om (suppl^a)
38. *κἂν ἐν τῇ δευτ. κἂν* (Τ^ω1 καὶ) ἐν τῇ τρίτ. φυλ. ἐλθ. κ. εὐρ. οὐτ. (Cyr add ποιοῦντας) c. κβLT^ω1X 33. 131. Cyr^{luc}302 sah (et si venerit in sec. vig. vel in tertia, postea ποιοῦντας οὕτως) syr^{sch} (et si in vigil. sec. aut tertia venerit etc) aeth, similiter arm (et. Meth⁶⁹⁹ κἂν τῇ δευτέρᾳ κἂν τῇ τρίτῃ φυλακῇ, μακάριοι ἔσται); item 1. 118. 209. praemissis his: καὶ εἰαν ἐλθῇ τῇ ἐσπεριτῇ φυλακῇ καὶ εὐρῆ οὕτως ποιοῦντας, μακάριοι εἰσιν, ὅτι ἀνακλιθεὶ αὐτοὺς καὶ διακοπήσει αὐτοῖς. Similiter ac 1. etc ff² i l mm et si venerit vespertina vigilia (i hora vigilia) et ita invenerit, beati sunt (mm add servi illi), quia iubebit illos discumbere et transiet et (mm transiens) ministrabit eis, et si secunda et si tertia (mm et si venerit in sec. vigilia et si in tertia et ita invenerit); item Irin^t334 et si venerit vespertina vigilia et invenerit sic, beati sunt, quoniam recumbere eos faciet et ministrabit eis, licet secunda et licet tertia; item

³⁹ M¹²⁴, 43ⁿ ροί εἰσιν. 39 ^{156.2} τοῦτο δὲ γινώσκατε, ὅτι εἰ ἦδει ὁ οἰκοδεσπότης ποία ὄρα ὁ κλέπτῃς ἐρχεται, οὐκ ἂν ἀφῆκεν διορυχθῆναι τὸν οἶκον αὐτοῦ. 40 καὶ ὑμεῖς γίνεσθε ἔτοιμοι, ὅτι ἡ ὄρα οὐ δοκεῖτε ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐρχεται.

41 ^{157.5} Ἐἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ Πέτρος· κύριε, πρὸς ἡμᾶς τὴν πα-

syr^{cu} et si venerit prima vigilia et vigilantes invenerit, beati sunt, quoniam iudabit illos discumbere et ministrabit eis, et si vigilia secunda vel tertia venerit et invenerit illos vigilantes ... D c e καὶ εἰ ἐλθῆ τῆ εσπεριῶν φυλακῆ καὶ εὐρησῆ οὕτως ποιησῆ, καὶ εἰ ἐν τῆ δευτέρῃ καὶ τῆ τρίτῃ, c et si venerit vespertina vigil. et invenerit sic facientes, et si in secunda et si in tertia, e et si venerit vesp. vig. et invenerit sic faciet, quia recumbere eos faciet et ministravit, et si in sec. vel tertia. Cf huc Mcion ap Epiph^{214et235} ἀπὸ τῆ δευτέρῃ ἢ τρίτῃ φυλακῆ, εἶχεν· εσπεριῶν φυλακῆ (³¹⁴-νην -κην) ... ε Ln Ti καὶ εἰ ἐν (Γ αῦ) ἐλθῆ ἐν τῆ δευτέρῃ φυλακῆ καὶ (P² al¹⁵ fere f q vg add εἰ) ἐν τῆ τρίτῃ φυλακῆ ἐλθῆ (Γ inepte ἐλθειν) καὶ (Δκπ al⁷ καὶ ἐλθων pro ἐλθῆ καὶ) εὐρη (P² al pauc εὐρησῆ) οὕτως (ε οἰτω sine cod unc) cum ΔΕΓΣΥΡΡΗΚΜΡQS УΥΓΑΔΗ al pler f q vg (sed tol gat om et ita invenerit) cop (et si venerit in sec. et si venerit in tert. vigil. et invenerit eos facientes sic) syrP Baseth²⁴⁷ Dam^{2, 728} ... b et si venerit vespert. vig. et ita invenerit, beati sunt, quoniam iudabit illos discumbere et ministrabit illos (post quae statim pergit: hoc autem scilote) | μακαρ. εἰσιν absq additam cum n^o b ff² · i l mm gat IrInt³³⁴ ... Gb⁷ Ti add κεινωι cum n^oBDL e (crunt illi) syr^{cu} cop^{dz} Cyr^{luc} 302; ε Ln add οἱ δούλοι κεινωι cum ΔΡΓΤωι ΧΓΑΔΗ unc⁶ al omn^{vid} c f q vg sah cop^{edd} syr^{utr} arm aeth Baseth Dam^{2, 728}

39. οὐκ ἂν ἀφῆκ. sine εγγ. α. καὶ cum n^oD (οὐκ ἂν tantum, reliquis ap. διορ. τ. οἶκ. αυ. per incuriam omissis) e i sah^{void} syr^{cu} arm^{soh} Tert marc 4, 20 ... ε Ln Ti εγγηγορησεν αυ καὶ οὐκ ἂν (Ti om cum n^oBELEF SH 1. 13. al¹⁵ fere) ἀφῆκ. (: : at ita Mt lectione non fluct) cum n^oet^{ca} BLEPQT^{woi}ΧΓΑΔΗ unc⁶ al pler it^{Plu} vg sah^{mūt} cop (omisso καὶ) syr utr arm^{usc} aeth Baseth²⁴⁷ Dam^{2, 728} (at Or^{3, 389} εἰ γὰρ ἦδεισ ποια φυλακῆ ο κλεπτ. ἐρχεται, εγγηγορησασ αυ καὶ οὐκ ἂν εἰσασσ διορυγηται τὴν οἰκίαν σου a Mt, non a Lc, pendere apparet; Mt enim et φυλακῆ et εἰσασεν, non item Lc) | διορυχθῆναι cum n^oBL33. 157. (: : cum iisdem fere, n^oDL, ap Mt recepimus) ... ε Ln διορυγηται cum ΔΡΓ Τ^{woi}ΧΓΑΔΗ unc⁶ al pler (Eus^{luc}180 εἰ μὲν οὖν ἠδῆμεν τον καιρον-πρὸς το μη αφιεναι διορυγηται ημων τον οικον) Baseth Dam

40. Versum om 1. 118. 209. | καὶ ὑμεῖς sine οὖν cum n^oBLQT^{woi} 28. 131. 157. 242. 63^{ev} it vg sah cop (uterq vos quoque, cop^{wi} et petr³ et vos quoque) syr^{cu} arm ... ε Ti κ. υμ. οὖν cum ΔΡΧΓΑΔΗ unc⁶ al pler d syr^{utr} Baseth²⁴⁷ Dam^{2, 728} ... DEΓ κ. υμ. δε | ἡ ὄρα ου: DEΓL ἡ ὄρα ἡ ου | δοκεῖτε: c add et dic qua non operatis

41. εἶπεν δε: D καὶ εἶπεν ... syr^{cu} et^{soh} arm sine copula | αυτω cum

ραβολὴν ταύτην λέγεις ἢ καὶ πρὸς πάντα; 42 καὶ εἶπεν ὁ κύριος· ⁴²⁻⁴⁶ Mt 24, 45-51
 τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς οἰκονόμος ὁ φρόνιμος, ὃν καταστήσει ὁ
 κύριος ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ τοῦ δίδουαι ἐν καιρῷ τὸ σιτομέ-
 τριον; 43 μακάριος ὁ δούλος ἐκεῖνος, ὃν ἐλθὼν ὁ κύριος αὐτοῦ εὖ-
 ῆρσει ποιῶντα οὕτως. 44 ἀληθῶς λέγω ὑμῖν ὅτι ἐπὶ πᾶσιν τοῖς

MAPQT^{woi}ΓΔΔΠ unc^a al pler f g²-vid q vg sah cop syr^{cu} et utr aeth ...
 Ln om cum BDLRX 33. 124* al⁴ b c e ff²-g¹-i l sax arm | λέγεισ
 (hoc loco syrP arm Or^{int 3, 272}): d it vg sah cop syr^{cu} et sch ante τῆν
 παρ. ταυτ., Δ post πρ. παντας pon | d om η και πρ. παντ. | η και:
 x al¹⁰ f i q am Or^{int 3, 272} om και

42. και εἶπεν cum MBDL 1. 18. 33. 69. 118. 124. 131. 346. l cop aeth
 ... i cop^{dz} syr^{cu} et sch sine copula, sed i syr^{cu} et sch add illi ... ε
 Ln Ti εἰπ. δε cum APQRT^{woi}ΧΓΔΔΠ unc^a al pler itPler vg sah syrP
 arm | ἐστιν et. Or^{3, 189} et ^{4, 309}; ΔΚΠ al⁶ (⁴ap Scri) ἐσται (Ir^{int 263} quis
 igitur erit fidelis actor bonus et sapiens, quem praeposit dominus super
 familiam suam ad danda eis cibaria in tempore vdrtr ex Mt et Lc
 mixta). Liberrime huc respiciunt Or^{2, 565} ὡσπερ εν τω· τίς πιστος
 και φρονιμος οικονομος; Eus^{p 250} και το· τίς αρα φρονιμος και πι-
 στος οικονομος; | οικονομος (nc): n* δουλος, item c *quintus est ser-
 vus fidelis, dispensator sapiens et bonus* :: cf Mt | ο φρονημος (Gb^u) c.
 BDEGHEPQST^{woi}ΥΔΔ al mu sah syrP ms aeth (c vide ante, e prudens
 et bonus) ... ε και φρονιμος cum MΛLMUXΓ al plu lt vg cop syr^{cu} et
 sch et p txi arm Or^{3, 189} (^{4, 309} τίς αρα ἐστιν ο πιστ. και φρο. οικ.).
 Praeterea d 157. 60^{ev} 63^{ev} add ο αγαθος, item et bonus c e syr^{cu}
 (aeth bonus fidelis et prudens); cf et. supra Ir^{int} | καταστησει (L -ση,
 M κατεστησει) et. nc Or^{3, 189} et ^{4, 309}; *constituet f i am Amb Aug ...*
 n* τωι (sah?) 124. b c d e ff²-l q vg (et. fu for em tol etc) κατεστη-
 σεν, *constituit* (Ir^{int} praeposit, vide ante) :: cf Mt | ο (L om) κυριος:
 235. 435. 2^{ser} | cant al pauc sah cop arm aeth Or^{3, 189} (non item ^{4, 309})
 add αουτου | τῆς θεραπείας (PQR al -πιασ): d τῆν θεραπείαν ...
 1. 124. Or^{4, 309} τῆς οικειτιασ, 181. Or^{3, 189} τῆς οικιασ | του cum MABP
 ET^{woi}ΓΔΔΠ unc^a al pler Or^{4, 309} et cat ox (ad 1 Cor)⁷¹ semel ... Ln om
 c. DLQX 60^{ev} 63^{ev} Or^{3, 189} et cat ox semel (: similiter in Mt fluct) | δι-
 δουαι (nc); n* διαδουαι, al pauc δουαι, 118. διαδουαι?); R 69. al
 pauc b c f (ff²-g¹-2 ut vdrtr) i l q vg sah cop syr^{cu} aeth (Ir^{int} vide
 ante) add αιτουσ, item (post το σιτομετρ.) e Or^{4, 309} et ^{3, 189} et cat ox
 bis *conseruis suis, τοις συνδουλοις* (Or³ δουλ.) αουτου (Or⁴ εαυτου) ::
 cf Mt | το σιτομ. cum MΛLPQRT^{woi}ΧΓΔΔΠ unc^a al fere om sah cop
 Or^{quater} ... BD 69. om το

43. ευρησει (u -ση): d add αυτον (et. d quem - eum) | ποιουντ. ουτωσ
 cum ABDFPΓΔΔΠ unc^a al pler syr^{cu} et utr sah cop etc ... MLT^{woi}Χ 33.
 69. 157. 346. 49^{ev} yscr 2^{ser} al pauc it vg aeth (Ir^{int 268} vide ante)
 ουτ. (L ουτω) ποιουντα :: ut Mt

44. αληθωσ: d al pauc c 180^{lat} αμην (: e Mt), e om αληθωσ λεγω
 υμιν

ὑπάρχουσι αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. 45^{156.5} εἰς δὲ εἶπη ὁ δούλος ἐκεῖνος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· χρονίζει ὁ κύριός μου ἔρχεσθαι, καὶ ἄρξεται τύπτειν τοὺς παῖδας καὶ τὰς παιδίσκας, ἐσθίειν τε καὶ πίνειν καὶ μεθύσκεισθαι· 46 ἤξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκεῖνος ἐν ἡμέρᾳ ἣ οὐ προσδοκᾷ καὶ ἐν ὥρᾳ ἣ οὐ γινώσκει, καὶ διχοτομήσει αὐτόν, καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀπίστων θήσει. 47^{156.10} ἐκεῖνος δὲ ὁ δούλος ὁ γινὼς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ μὴ ἐτοιμάσας ἢ ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ δαρήσεται πολλάς·

44. αὐτου: ΜΡΤ^ωΙΓΑ 157. 63^{en} al^{2scr} αὐτω (item c quae sunt ei, e qu. sunt illi)
45. ο δουλός: ΜΧ 18. 69. 71. 124. 346. al⁵ cop^{wi} et petr⁴ syr^{barsal} aeth Ir^{int}²⁶² (non item²⁶³; priora²⁶³ potius a Mt vdrtr pendere) ο κακός δουλ. (item Or^{2,189} εἰς δὲ ἀρξεται ο κακ. δουλ. λεγειν. Item, qui omnino a Lc non a Mt vdrtr pendere, Dial⁵¹¹ οτι ηξει ο κυριος του κακου δουλου εν ημερα etc) :: e Mt | εν τη καρδ. αυτου: Δ (per incuriam; servat enim autou) 435. om (libere Caes⁹⁸ εἰς δὲ εἶπη εν αυτω ο δουλ. κεινος, in seqq passim magis Mt quam Lc sequitur) | ο κυρ. μου cum κ⁶²ABDLRT^ωΙΧΓΑΔ unc⁷ al pler Bas^{eth}²⁴⁴ ... κ²etc^b κη p^{scr} w^{scr} al (ita enim edd Erasmi et aliorum) Or^{2,189} μου ο κυρ. (: ita Mt ex ΜΒCΔIL etc; ut κακος et ελθειν, ita μου ο κυρ. ex Mt hac translatum vdrtr) | ερχεσθαι: κμη al¹⁰ Caes ελθειν (Caes του ελθ.) :: ex Mt | Δ τυπειν | τ. παιδας etc: Or^{2,189} τ. συνδουλους αυτου και τας παιδισκ. (syr^{sch} aeth add domini eius) :: rursus ex Mt | εσθιειν (L -ει) τε etc: D^{5r} εσθιων τε και πεινων μεθυσκομενος, e manducans et bibens et inedrietur
46. τ. δουλ. κειν. (: et. Mt) et. Or^{2,189} Ir^{int}²⁶² ... D e Ir^{int}²⁶² αυτου | απιστων et. Ir^{int}²⁶² Or^{1,18} et^{2,189} item^{int}^{4,466} et⁴⁵⁰ Dial⁵¹¹ Caes⁹⁸: X 1. 118. 131. al plus¹⁰ Ir^{int}²⁶² υποκριτων :: ut Mt. Cf et. Ensluc¹²⁸ ο μεν πιστος - ο δ' ενωπιος τουτω - κληρον τε και μεριδα λαμβων μετὰ των υποκριτων η των απιστων, εν το τελος κλαυθμος και βρυγμ. etc; item Or^{int}^{2,679} sciant quoniam veniet dominus eorum in die - et dividet eos et partem eorum cum hypocritis et infidelibus ponet; et cum fuerint inter hypocritas et infideles positi etc | θησει: D sah cop syr^{cu} et sch Dial Caes ante μετὰ των pon
47. τ. κυρ. αυτου cum ΜΒD²ΚΛΤ^ωΙΧΗ al plus⁶⁰ Bas^{2,219} edd Cyr^{4,461} et 728 Antioch¹⁰¹¹ (Or^{2,228} et Antioch¹⁰⁵⁵ om αυτου) ... ε Ti τ. κυρ. αυτου cum ΔΕ²Α²ΡΡ¹ΗΜΕΣΥΝΓΔΔ al permu Bas^{2,219} ed et regg⁵²¹ | και μη ετοιμ. η (η cum ΜΒΤ^ωΙ 33.; ε Ln Ti μηδε cum ΑΡΧΙΓΑΛΗ unc rell al pler f vg cop syrP Bas^{2,219} et eth²⁴³; sah non praeparans aut non faciens) ποιησας: D 69. Or^{2,228} lib Dial⁶²³ lib Bas^{bapt}²²⁰ Chr^{2,50} Cyr^{4,728} Antioch¹⁰¹¹ et 1055 Ir^{int}²⁶² (qui soit voluntatem domini et non facit) Amb p²²⁰ και μη ποιησας (sine ετοιμ. η), item Or^{2,228} Cyr^{4,461} και μη ποιησ. (Or ποιων) αυτο ... L 13. 8p^e b c e ff²: i l q Cyp¹⁵ syr^{cu} et sch arm persP και μη ετοιμησας (omissis η ποιησας), b ff²: i et non praepa-

48 ὁ δὲ μὴ γνοῦς, ποιήσας δὲ ἄξια πληγῶν, δαρήσεται ὀλίγας. παντὶ δὲ ᾧ ἐδόθη πολὺ, πολὺ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ, καὶ ᾧ παρεθέτο πολὺ, περισσώτερον αἰτήσουσιν αὐτόν. 49 ^{160.5} Πῦρ ἤλθον βαλεῖν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ τί θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθη. 50 βάπτισμα δὲ ἔχω βαπτισθῆναι, καὶ πῶς συνέχομαι ἕως ὅτου τελεσθῆ. 51 δοκαίτε ὅτι εἰρήνην παρεγενόμην δούναι ἐν τῇ γῇ; οὐχὶ λέγω ὑμῖν ἀλλ' ἢ διαμερισμόν. 52 ἔσονται γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν πέντε ἐν ἐνὶ

⁵¹⁻⁵⁵
Mt 10, 34-36

παντὶ (b *paraverit*), c e l q Cyp *et non paraverit* (c *paruit*) ... g² ista omnia om | πολλας: Δ Dial Antioch¹⁰¹¹ et¹⁰⁵⁵ πολλα. Item Dial v. 48 ὀλιγα (Antioch non add *versum* sq)

48. δε (syrc^u et^{sch} enim): κ* (suppl^a) cop^{w1} et^{pstr} om | ἔδοθη: D ἔδωκαν | πολὺ ζητηθήσεται παρ (rut *recognovi* 1. 64. 131. 209. απ) αιτου: D ζητησουσιν απ αυτου περισσοτερον, item ff² aeth *multum quaerent ad eo*. Cf et. Pist *οτι παντι ω επιστεισαν περισσον, ζητησουσι περισσον απ αυτου.* | *περισσοτερον* (R -*ωστερον*): D πλειον | *απειησουσιν*: DU al plus³⁰ Const^{2, 12, 2} Machom^{29, 6} Basregg³⁴¹ et³⁹³ et⁴⁹⁶ et^{bapt}⁶³⁰ et⁶³⁵ Antioch¹⁰⁵⁵ *απαιησουσιν* (Const *παρ αυτου pro αυτου*). Cf et. Iust^{ap}^{1, 17} ω *πλειον ἔδωκεν ο θεος, πλειον και απαιηθησεται παρ αυτου* Clem⁵⁰⁷ ω *πλειον ἔδοθη, ουτος και πλειον απαιηθησεται* Epiph^{ano} ω *διδοται περισσοτ., περισσοτ. απαιησουσιν αυτου*. Ad *priora adhibe* Cyrador¹²³ ω *γαρ πολυ παρεθετο, πολυ ζητησουσιν απ αυτου*.

49. πυρ: x b e ff² g¹ l *prae*m ουκ οιδατε οτι | επι (Gb'') c. MABKLMTWOIY XH al plus⁴⁰ Clemeclog³⁶⁶ Or^{2, 117. 610. 636} et^{721. 846} et^{9, 274} et^{cat} ox (ad Rom)⁴⁵⁶ Archel (Gall²)⁶⁰⁹ Meth⁸¹⁸ (πυρ ο ελθων ο σωτηρ εβαλεν επι τ. γ.) Eus dem^{372. 306} et^{ps} 61. 198. 209 et^{eclog}⁸² Ath^{1, 263} et^{2, 17} Bas es⁵⁵⁴ Chr^{5, 300} et^{6, 565} et^{7, 109} et^{8, 225. 305} Cyr^{4, 198} et²⁵⁰ et^{malach}⁸⁵² Antioch¹¹⁹⁷, item *super* Or^{int}^{2, 255} et³⁷⁴ Hil¹⁴⁰ ... ε *Τι εις cum* DEG^{suppl}HR⁵¹⁶ (non κ* επι) SUVΓAA al plu Meth⁷⁰⁶ Basbapt⁶⁴⁵ Chr^{2, 272} (Thdr^{2, 141} *εις τον κοσμον*). Habent in *terram* it vg Tertmaro^{4, 29} | *αρηθη*: utres *αρηθη*. Cf et. Pist⁹⁰¹ et²⁷²

50. δε et. b e f vg copedd syrp arm Or^{1, 298} et^{4, 148. 156}: L 28. 64. al¹⁰ c ff² i l q sah copdz aeth (Or^{int}^{2, 472}) om (syrc^u et^{sch} et *baptism.*) | πωσ (Or^{4, 142} et¹⁵⁶): Or^{1, 298} τι | *οτου* (Gb' *prob* Schu) cum MABDKLMRTWOIYH al plus³⁰ Or^{1, 298} et^{4, 148} et¹⁵⁶cod Dionalex (ap Mai^{6, 166}) ... ε *ου cum* εδ^{suppl}ηβνχγδλ al plu Or^{4, 156}ed | *τελεσθη*: κ^{ca} 195. *συντελ*. Cf huc Ir⁹⁴ (de Marcossis) *και τουτ ειναι περι ου λεγει· και αλλο βαπτισμα εχω βαπτισθηναι, και πανν επειχομαι εις αυτο (Int et valde propere ad illud)*. Item Epiph⁷⁸⁴ (αρειομανται) *λεγει οτι ποτηριον εχω πινει, και τι σπενδω εις ου πιω αυτο· και βαπτισμα εχω βαπτισθηναι, και τι θελω ει ηδη εβαπτισθην*.

51. δοναι (et. c f i vg Eus^{dem}²⁹⁸): D e syrc^u *ποιησαι* (e om εν τ. γη) ... b l q gat cop Pist³⁰² *mittere* | *αλλ η*: D 69. al⁴ sah cop *αλλα* (item it vg *sed*)

52. πεντε: D c post οικω, e post *διαμεμερ*. pon | *εν ενι οικω* cum MBD^{ET}

Mich 7, 6 οἱ κφ διαμεμερισμένοι, τρεῖς ἐπὶ δυσὶν καὶ δύο ἐπὶ τρισὶν 53 διαμερισθήσονται, πατὴρ ἐπὶ νύφ καὶ υἱὸς ἐπὶ πατρί, μήτηρ ἐπὶ θυγατέρα καὶ θυγάτηρ ἐπὶ μητέρα, πενθερά ἐπὶ τὴν νύμφην καὶ νύμφη ἐπὶ τὴν πενθεράν.

54-56
Mt 10, 28

54^{161.5} Ἐλεγεν δὲ καὶ τοῖς ὄχλοις ὅταν ἴδητε νεφέλην ἀνατέλλουσαν ἐπὶ δυσμῶν, εὐθέως λέγετε ὅτι ὄμβρος ἔρχεται, καὶ γίνεται οὕτως· 55 καὶ ὅταν νότον πνέοντα, λέγετε ὅτι καύσων

L c e ff²-blan syrcu Hil⁶⁵⁹ ... ε Ti εν οικ. ενι c. ΛΤ^ωΙΧΓΔΛΗ unc⁸ al omnvid b d f l q vg syr^{utr} arm Eusdem²⁹⁸ | διαμεμερισμ. (LT^ωΙΧΛ al διαμερ.): D post τρεις, c Pist³⁰² om | κ*om εσοντ. usq διαμεμερισμε(νοι est ipsius*), suppl κ⁸ | τρεις usq τρισιν: η om | επι bis: D εν, item (ut et. in seqq) in it^{pler} vg (Hil⁶⁵⁹ in duo et super tres; f adversum duo et adv. tres) | δυσιν: LU al mu -σι (sed LU τρισιν)

53. διαμερισθησονται c. MBDLT^ωΙΥ 59. 157. 189v 489v 639v 1509v 28cr it vg cop Pist³⁰² Eusdem²⁹⁸ Hil⁶⁵⁹ (DLU post διαμερισθ. distinguunt, MB nec ante nec post) ... ε (post τρισιν puncto posito) διαμερισθησεται cum ΔΧΓΔΛΗ unc⁷ al pler sahmlnt syr^{cu} et utr arm aeth Tertmarc^{4,29} | επι νύφ (Gb²) cum MBT^ωΙΧΓΔΛ unc⁷ al plu Eusdem ... ε Ln εφ νύφ cum ΔDKLH al permu (atque κη 253. 259. p^{scr} ε. us. ante πατηρ pon) | επι (Λ εν) πατρι: D b c e i l q Ambluc¹⁴⁴³ add αυτου (Amb om, add et. f sah) διαμερισθησονται (it⁸ dividetur) | επι θυγατερα cum MBD, item (ita Ti) επι την θυγ. LT^ωΙ 1. 131. 157. 209. Eusdem ... ε επι θυγατρι cum ΔΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler | επι μητερα cum κ⁷ω¹. item (ita Ln Ti) επ. την μητ. BDL 1. 124. 131. 157. 209. Eusdem ... ε επι μητρι cum ΔΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler | επι την (x 248. g^{scr} al pauc om) νύμφ. sine αυτησ cum κ*Δ* l cop¹ et petr⁴ Eusdem Tertmarc^{4,29} ... ε Ln Ti add αυτησ cum κ⁸ABDLXΓΔ²ΛΗ unc rell al pler, item τ ω¹ 639v αυτησ, item it^{pler} vg etc (sed it^{pler} vg sah et. ante in [adv.] patrem suam, item f sah adv. matr. suam, sah et. ad θυγατερα add αυτησ, aeth ubique i. e. sexies add αυτου, αυτησ) | την (x 248. g^{scr} al pauc om) πενθεραν sine αυτησ cum κ⁸BDL 157. cop¹ et Eusdem Tertmarc ... ε Ln Ti add αυτησ cum κ⁸AT^ωΙΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler (639v αυτησ) it vg etc

54. ἴδητε (al pauc εδ.): Α ἴδετε | νεφέλην cum MABLXΔ 1. 33. 69. 124. 157. 253. 259. 489v arm ... ε Ti την νεφελ. c. DT^ωΙΓΛΗ unc⁸ al pler Baseth²⁴⁸ | GLX al pauc ανατελουσαν | επι cum MBL 64. (al ?neglexer. conlatores) ... ε Ln Ti απο c. ADT^ωΙΧΓΔΛΗ unc rell al pler (it^{plu} vg ab occasu, e ab occidentem; sed b^{vid} i l q ab oriente ad occasum). Cf huc Pist³⁵³ | ευθεως: 253. 259. al syr^{cu} om | οτι c. MABKLXPH al²⁵ fere c sah cop syr^{cu} et utr arm Baseth (sed cod om) ... Ln [οτι], ε Ti om cum DEGHMST^ωΙΥΓΔΛ al plu b c f ff²-i l q vg | ουτως (κ 69. ουτος) cum omn (exc r) al plu ... ε ουτω cum r al permu

55. πνεοντα: D πλεοντα | οτι c. κ⁸ART^ωΙΧΓΔΛΗ unc rell al pler it^{pler} vg (non item g³-gat mm) Baseth²⁴⁸ ... κ⁸DΛ 157. 489v 639v om |

ἔσται, καὶ γίνεται. 56 ὑποκριταί, τὸ πρόσωπον τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρανοῦ οἴδατε δοκιμάζειν, τὸν δὲ καιρὸν τοῦτον πῶς οὐ δοκιμάζετε; 57 Τί δὲ καὶ ἀφ' ἑαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον; 58 ^{162.5} ὡς γὰρ ὑπάγετε μετὰ τοῦ ἀντιδίκου σου ἐπ' ἄρχοντα, ἐν τῇ ὁδῷ δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ, μήποτε κατασύρη σε πρὸς τὸν κριτήν, καὶ ὁ κριτὴς σε παραδώσει τῷ πράκτορι, καὶ ὁ πρᾶκτωρ σε βαλεῖ εἰς φυλακὴν. 59 λέγω σοι, οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν ἕως καὶ τὸ ἔσχατον λεπτὸν ἀποδώσῃ.

⁵⁸ Mt 5, 25.

ἔσται (D εἰσται): κ* (A εἰστ.) 157. l ερχεται | γίνεται: 69. 124. 157. 209. 254. 346. icant arm aeth add οἰτωσ (69 -τοσ), item praem b c e f g² i l q gat mm

56. το: D yscr al pauc b q cop^{wi} et petr⁴ add μεν (: ut Mt) | τῆς γῆς κ. του οὐρ. cum MABΓAA unc⁷ al plu am harl (al ap Lachm) syr^{edd} et P Baseth²⁴⁸ (in Δ του οὐρ. ineunte versu ante scriptum est quam verba τῆς γῆς καὶ sunt praeposita. Utrumque quidem ipsius * vdr) ... M^{ED}KL^TW^{OI} X^{PI} al⁴⁰ fere it vged et odd pl sah cop syr^{cu} et sch ed arm aeth Tert^{marc⁴, 29} του οὐρ. καὶ τῆς γῆς | τον δε (L om δε, B post καιρ. pon) καιρον τουτον: D 157. πλην τ. καιρ. τουτ., d verumtamen temp. hoc, e e verum temp. istud; l signa autem temporum, syr^{cu} tempus hoc et signa eius | πως: D c e i syr^{cu} om | ου δοκιμαζετε c. ADΓAAH unc⁸ al fere omn itpler vg syr^{cu} et sch et P txt arm ... M^{BLT}W^{OI} 33. ff² l sah cop syr^P mg aeth (T¹aynop²) ουκ οιδατε (ff² l potestis, supra postis) δοκιμαζειν (T^WOI inepte -ζεται). Praeterea x om τον δε usq δοκιμαζ. (vdtr cum MBLT consensisse et propter ομοιοτελ. ista praetermisisse)

57. τι δε: D h^{vid} syr^{cu} om

58. γαρ: 235. syr^{cu} arm om | σου: κ om | τη: D τω | ἀπηλλάχθαι (et. Or³, 626 Bas^{es} 459): ΔΔ c^{scr} απαλλαχθ., x απαλαχθαι ... D απαλλαγηται. Cf Clem⁵⁸⁷ μετα του αντιδικου βαδιζων, φιλος αυτοου περιεραθητι απαλλαγηται, φησιν | απ (c^{scr} ιπ): B Bas^{es} 459 om (item Or³, 626 επαν μη ευρεθη τις δεδωκωσ εργασιαν ἀπηλλαχθαι του αντιδικου) | κατασυρη (vg trahat te ad, sed am fu etc apud pro ad): D b ff² i l q syr^{cu} Amb^{luc} 1446 κατακρεινη, condemnet ... c e f g¹ for gat mm mt tradat (pergunt pleriq te apud iudicem, f mt te ad iudicem) :: cf Mt (Ir^{int} 104 priora ex Lc, posteriora ex Mt habet, item Or^{int} 123, 973) | σε παραδωσει (D 157. πα. σε) cum MABDT^WOI 69. 124. 157. 167. 346. Epiph^{marc} 314 et 335 ... ε σε παραδω (it vg tradat te) cum LXΓAAH unc⁸ al pler :: cf Mt | πρακτορι: A πακτορι, EGH al aliq πρακτορι | σε: D 1. al mu it vg post βαλ. pon | βαλες cum MBDXΓ 28. 33. 63^{ev} yscr al aliq ... Gb Sz βαλη cum ALΔAH unc⁸ al pler Bas^{es} 459 ... ε βαλλη cum T^WOI al mu; 69. 157. al pauc βαλλει, e mittit (itpler vg mittat; i mittet)

59. λεγω: L al pauc syr^{sch} (sed non cod) praem αμην :: e Mt (Ir^{int} 104 et TISCHENDORF, N. T. ed. 8. 88

XIII.

1^{163.10} *Παρήσαν δὲ τινες ἐν αὐτῷ τῷ καιρῷ ἀπαγγέλλοντες αὐτῷ περὶ τῶν Γαλιλαίων ὧν τὸ αἷμα Πειλᾶτος ἔμixin μετὰ τῶν θυσιῶν αὐτῶν. 2 καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· δοκεῖτε ὅτι οἱ Γαλιλαῖοι οὗτοι ἀμαρτωλοὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλαίους ἐγένοντο, ὅτι ταῦτα πεπόνθασιν; 3 οὐχὶ λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἐὰν μὴ μετανοήτε,*

Or^{int^s, 978} vide ante) | *ἐκεῖθεν*: U^{*} om | *ἕως* cum MBL 1. (item Or², 986 *ἔν - ὀδευση - εἰς τὴν φυλακὴν ἕως τὸν εσχ. λεπτι. ἀποδοῦ*) ... ε Ln Tⁱ *ἕως οὐ* (A του) cum (A)DXΓΔΛH unc⁸ al pler, item T^{woi} *ἕως αν* :: ut Mt | *καὶ*: D e f i arm om (:: ut Mt) | *το εσχ. λεπτι.* cum M^oBM^oT^{woi}g al permu ... Ti *τον εσχ.* (A om) *λε.* cum M^oALXΔΛH unc⁷ al⁵⁰ fere Or², 928 ... D *τον εσχ. κοδραντην* (*quadrantem* et. b c e f ff² i l q gat mm Tert^{marc}^{4, 29}; contra vg *minutum*) | *ἀποδοῦ* (D -δοῖς): DX b c e (non item f ff² i l q vg) syr^{cu} et^{sch} aeth ante *καὶ τ. εσχ. vel τον εσχ. pon* (I^{int} 104 - vide ante - *donec reddas novissim. quadrantem et quoadusque noviss.* *quadr. reddas*) :: ut Mt

XIII, 1—9 om Mcian teste Eriph³¹⁴ et³³⁶: *ἦν παρακεκομμενον ἀπο τοῦ ἡλθον τινες ἀπαγγέλλοντες αὐτῷ περὶ τ. γαλιλ. ὡν τὸ αἷμα συντριβε πιλ. μετὰ τῶν θυσιῶν αὐτῶν, ἕως οὗτου λέγει περὶ τῶν ἐν τῷ σιλωαμ δεκα καὶ (314 om) ὀκτὼ ἀποθανόντων ἐν τῷ πυργῷ· καὶ οἱ εἶπεν μὴ μετανοήσητε, καὶ ἕως τῆς παραβ. τῆς συκῆς, περὶ ἧς εἶπεν ὁ γεωργὸς οἱ σκαπτῶν καὶ βαλλῶν κοπρία, καὶ εἰ μὴ ποιήσῃ, ἐκκοφόν.* Eadem Tert^{marc}^{4, 30} silentio praeterit. Post id enim quod est de „novissimo quadrante“ pergit: „Quaestionem rursus de curatione sab-bato facta“, quae ad 13, 9 spectant.

1. *ἐν*: D 69. al pauc a e g². (non item b c f ff² i l q vg) om | x al^{46c} *ἀπαγγέλλοντες* | *πειλάτος* cum MABD ... ε Ln Tⁱ *πιλ. cum LT^{woi} XΓΔΛH unc⁸ al omn^{vid}*
2. *ἀποκριθεὶς* sine additam cum MBLT^{woi} 157. a b e i l (g¹⁻²?) vg sab copd^z arm ... ε add o *ω̄*, Ln [o *ω̄*] cum ADXΓΔΛH unc⁸ al pler c f ff² q copedd syr^{cu} et^{utr} aeth | *οὗτοι*: D 69. 124. 346. it vg syr^{cu} et^{sch} (non item P) ante *οἱ γαλιλ. pon* | *ἀμαρτωλοὶ*: D it^{pler} vg^{edd} (ap Ln) post *ἐγένοντο*, item f vg (et. am for ing em) ante *εἶπεν*. pon | *οἱ*: T^{woi} (inter -το et τοι-) 13. om | *ταῦτα* cum MBDL 12. 157. e ... ε Ln Tⁱ *τοιαῦτα* cum AT^{woi} XΓΔΛH unc⁸ al pler (sed 13. 69. 124. *τα τοιαυτ.*, al pauc *τοσαυτα*) it vg (Latt *talía*) etc Chr^{1, 214} | *πεπόνθασιν* (D *πενπονθ.*) h. l. it^{pler} vg: a auct^{novat}³⁷⁵ *perpressi (passi) sunt talia, e passii sunt haec.* Praeterea g^{ser} c om *οἱ ταυτ. πεπονθ.*
3. *ἀλλ*: D *ἀλλὰ*, L *ἀλλ ἦ* ... a b c e ff² i l q auct^{novat}³⁷⁵ om (non item f vg). Sic e auct^{novat}³⁷⁵: *non; dico enim vobis nisi etc* | *μετανοήτε* (HV al mu -οεῖτε) c. MBEHGKLET^{woi} UVΔΛH al plu Bas^{eth}²⁴⁴ cod, item *raeni. habeatis* b q ... Gb' Ln Tⁱ *μετανοήσητε* cum ADMXG al plus²⁶

πάντες ὁμοίως ἀπολείσθε. 4 ἢ ἐκεῖνοι οἱ δεκαοκτώ, ἐγ' οὓς ἔπεσεν ὁ πύργος ἐν τῷ Σιλωὰμ καὶ ἀπέκτευνεν αὐτούς, δοκεῖτε ὅτι αὐτοὶ ὀφειλέται ἐγένοντο παρὰ πάντας τοὺς ἀνθρώπους τοὺς κατοικοῦντας ἐν Ἱερουσαλήμ; 5 οὐχὶ λέγω ὑμῖν, ἀλλ' εἰ μὴ μετανοήσητε, πάντες ὡσαύτως ἀπολείσθε.

6 ^{164.10} Ἐλεγεν δὲ ταύτην τὴν παραβολήν. Συκῆν εἰχέν τις πεφυτευμένην ἐν τῷ ἀμπελῶνι αὐτοῦ, καὶ ἦλθεν ζητῶν καρπὸν ἐν

Baseth²⁴⁴ Chr^{1,214} et ^{9,777} Marc^{mon} (de poenit. p. 912 ap Ducæum) cat^{ox} 106 (124. 346. -σῆτε), item *pacni. habueritis (egeritis)* itpler vg auct^{novat} | πάντες: ΜΑ al⁷ (ex his⁷ g^{scr} 7pe et. v. 5) schoi²³⁷ πάντες ... ff² - I Marc^{mon} om et hoc loco et v. 5 | ὁμοίως cum ΜΒDLT^{wo1} 1. 13. 33. 69. 131. 157. 209. y^{scr} schoi^{237al} syr^p mg (itpler vg et hoc loc et v. 5 *similiter, e sic*) Chr^{1,214} cat^{ox} ... ζ Τι ὡσαυτως cum ΑΧΓΑ ΑΠ unc⁸ al pler Baseth²⁴⁴

4. ἦ: x 69. εε (al^{2scr} οε?) | δεκαοκτω cum n⁸BD^{87L} sah (et cop ιη') Epiph²¹⁴ (vide ad v. 1) Cyr^{luc} 313 (b fu XVIII, e XVIII *milia*) ... ζ δεκ. κατ. οκτ., Ln δε. [κατ] οκτ. cum n⁸AT^{wo1}ΧΓΔΔH unc⁸ al omⁿvid Baseth²⁴⁴ Quæstantloch²³¹ Epiph²³⁶ (vide ad v. 1) Chr^{1,214} cat^{ox} 106, item itpl¹ vg | ἐπέσεν: n ἐπέπεσεν ... LX (Cyr^{luc}313libere) post ο πιργ. pon | ἐν τῷ σιλωαμ: d^r Quæstantloch²³¹ του σιλωαμ ... Λ* om | αὐτοῖς cum ΜΑΒΚLT^{wo1}ΧΠ 33. 69. 157. al¹⁰ fere itpl^{er} vg syr^p (sah οτι γιγοντο αμαρτιας αυτοισ) Chr^{1,214} ... ζ ουτοις cum ΓΑΔ unc⁷ al plu cop Baseth ... D 240. 241. e syr^{cu} et sch auct^{novat}375 om | τοὺς ἀνθρ. cum ΜΑΒDLMT^{wo1}Α al¹⁰ fere Baseth ... ζ om τοὺς cum ΧΓΔH unc⁷ al plu Marc^{mon}; 1. 63. 131. al plus⁵ gat mm 130lat Chr^{1,214} om τοῖς ἀνθρωπ. | κατοικοῦντας: D ενοικουσι. (d qui inhabitant hierus., in-hab. et. a mm; itpl¹ vg habitantes; b q qui sedebant in) | εσ cum n⁸AT^{wo1}ΓΔΔH unc⁸ al pler Baseth, item itpl^{er} vg sah cop syr^{cu} et ut^r arm ... ΒDLXal¹⁰ fere Chr^{1,214} Marc^{mon}om, item e aeth (: cf ad Act 13, 27)
5. λεγω: D add δε, item e enim | ἀλλ: κT^{wo1}Π ἀλλα, L ἀλλ η, D οτι, item auct^{novat}375 (*dico vobis quia*) ... c e ff² - i l q om (non item a b f vg) | μετανοήσητε (124. 346. -σετε) cum (Gb') n⁸et^{ob}ADLMT^{wo1}UX al plus⁸⁰ it vg Epiph²¹⁴ et ²³⁶ (vide ad v. 1) Chr^{1,214} Marc^{mon} ... ζ μετανοήτε (H al pauc -οετε) cum n⁸ABEGHKSVΓΔΔH al plu Bas^{eth}244 | πάντες: om h. l. et. i; praeterea vide ad v. 3 | ὡσαυτως cum ΜΒLΜ 1. 29. 33. 71. 131. 244. 248. 251. c^{scr} g^{scr} 7pe syr^p mg Bas^{eth} Chr^{1,214} Marc^{mon}(⁹¹² ut ante) ... ζ Ln ὁμοίως cum ΑΔT^{wo1}ΧΓΔΔH unc⁷ al pler
6. ταυτην: κT^{wo1} p^{scr} w^{scr} syr^{cu} et sch (non item P) post τ. παραβ. pon ... a om (sed add illis) | εἰχεν τις: ΔΚΠ al pauc e aeth Amb^{luc}1448 τις εἰχ. | πεφυτευμ. ante ἐν τῷ cum ΜΒDLX al¹⁰ it vg sah cop syr^{sch} et P (syr^{cu} aeth non exprim) arm Petr^{can}3 Bas^{bapt}659 Cyr^{zach}660 et abaoac 675 ... ζ post ἐν τ. αμ. αἰτ. cum ΑT^{wo1}ΓΔΔH unc⁸ al pler | ἐν τῷ: n⁸ om τῷ (suppl^o) | n ἀνπελωνι | ζητ. καρπ. cum unc omnib¹ al plu a

XIII.

1^{169.10} *Παρήσαν δέ τινες ἐν αὐτῷ τῷ καιρῷ ἀπαγγέλλοντες αὐτῷ περὶ τῶν Γαλιλαίων ὧν τὸ αἷμα Πειλᾶτος ἔμειξεν μετὰ τῶν θουσιῶν αὐτῶν. 2 καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· δοκεῖτε ὅτι οἱ Γαλιλαῖοι οὗτοι ἁμαρτωλοὶ παρὰ πάντα τοὺς Γαλιλαίους ἐγένοντο, ὅτι ταῦτα πεπύονθασιν; 3 οὐχὶ λέγω ὑμῖν, ἀλλ' εἰ μὴ μετανοήτε,*

Or^{int}³,⁹⁷³ vide ante) | *εκειθεν*: U* om | *εωσ* cum MBL 1. (item Or³,⁶²⁶ *εν - οδευση - εωσ την φυλακην εωσ τον εσχ. λεπτ. αποδω*) ... ζ Ln Ti *εωσ ου (Α του)* cum (A)DXΓΔΔΗ unc³ al pler, item T^{woi} *εωσ αν :: ut Mt* | *κα:* D e f i arm om (: ut Mt) | *το εσχ. λεπτ.* cum M^oBM^oT^{woi}Γ al permu ... Ti *τον εσχ.* (A om) *λε.* cum M^oALXΔΔΗ unc⁷ al⁵⁰ fere Or³,⁶²⁶ ... D *τον εσχ. κοδραντην* (*quadrantem* et. b c e f ff² i l q gat mm Tertmarc⁴,²⁹; contra vg *minutum*) | *αποδωσ* (D - *δοισ*): DX b c e (non item f ff² i l q vg) syrcu⁴ et sch aeth ante και τ. *εσχ. vel τον εσχ.* pon (Ir^{int} 104 - vide ante - *donec reddas novissim. quadrantem et quoadusque noviss. quadr. reddas*) :: ut Mt

XIII, 1—9 om Mcion teste Epiph³¹⁴ et³²⁰: *ην παρακεκομμενον απο του ηλθον τινες απαγγελλοντες αυτω περι τ. γαλιλ. ων το αιμα συνεμιξε πιλατ. μετα των θουσ. αυτων, εωσ οπου λεγει περι των εν τω σιλωαμ δεκα και (314 om) οκτω αποθανοντων εν τω πυργω· και οτι εαν μη μετανοησητε, και εωσ της παραβ. της συκης, περι ησ ειπεν ο γεωργος οτι σκαπτω και βαλλω κοπρια, και εαν μη ποιηση, εκκοψον. Eadem Tertmarc⁴,³⁰ silentio praeterit. Post id enim quod est de „novissimo quadrante“ pergit: „Quaestionem rursus de curatione sab-bato facta“, quae ad 13, 9 spectant.*

1. *εν*: D 69. al pauc a e g² (non item b c f ff² i l q vg) om | x al^{4scr} *απαγγελλοντες | πειλατος* cum MABD ... ζ Ln Ti *πιλατ.* cum LT^{woi}ΧΓΔ ΔΗ unc³ al omn^{vid}
2. *αποκριθεις* sine additam cum MBLT^{woi} 157. a b e i l (g¹ 2?) vg sah cop^{dx} arm ... ζ add o $\bar{\omega}$, Ln [o $\bar{\omega}$] cum ADXΓΔΔΗ unc³ al pler c f ff² q copedd syrcu⁴ et utr aeth | *ουτοι*: D 69. 124. 346. it vg syrcu⁴ et sch (non item P) ante *οι γαλ.* pon | *αμαρτωλοι*: D it^{pler} vg^{edd} (ap Ln) post *εγενοντο*, item f vg (et. am for ing em) ante *εγεν.* pon | *οτι*: T^{woi} (inter -το et τοι-) 13. om | *ταυτα* cum MBDL 13. 157. e ... ζ Ln Ti *τοιαντα* cum LT^{woi}ΧΓΔΔΗ unc³ al pler (sed 13. 69. 124. τα τοι-αυτ., al pauc *τοσαντα*) it vg (Latt *talía*) ete Chr¹,²¹⁴ | *πεινονθασιν* (D *πεινονθ.*) h. l. it^{pler} vg: a auct^{novat}³⁷⁵ *pergressi (passi) sunt talía, e passii sunt haec. Praeterea g^{scr} c om οτι ταυτ. πεινονθ.*
3. *αλλ*: D *αλλα*, L *αλλ η* ... a b c e ff² i l q auct^{novat}³⁷⁵ om (non item f vg). Sic e auct^{novat}³⁷⁵: *non; dico enim vobis nisi etc | μετανοητε* (Hv al mu -οειτε) c. MBEΘHKLST^{woi}YVΔΔΗ al plu Bas^{eth}²⁴⁴cod, item *paenit. habeatis* b q ... Gb' Ln Ti *μετανοησητε* cum ADMXΓ al plus²⁶

πάντες ὁμοίως ἀπολείσθε. 4 ἢ ἐκεῖνοι οἱ δεκαοκτώ, ἐφ' οὓς ἔπεσεν ὁ πύργος ἐν τῷ Σιλωὰμ καὶ ἀπέκτεινεν αὐτούς, δοκεῖτε ὅτι αὐτοὶ ὀφείλεται ἐγένοντο παρὰ πάντα τοὺς ἀνθρώπους τοὺς κατοικοῦντας ἐν Ἱερουσαλὴμ; 5 οὐχὶ λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἐὰν μὴ μετανοήσητε, πάντες ὡσαύτως ἀπολείσθε.

6 ^{164.10} Ἐλεγεν δὲ ταύτην τὴν παραβολήν. Συνῆν εἶχέν τις πεφουτευμένην ἐν τῷ ἀμπελῶνι αὐτοῦ, καὶ ἦλθεν ζητῶν καρπὸν ἐν

- Baseth²⁴⁴ Chr^{1,214} et ^{9,777} Marcmon (de poenit. p. 912 ap Ducaemum) catox¹⁰⁸ (124. 346. -σετε), item rasni. habueritis (egeritis) itPler vg auctnogat | παντες: MA al⁷ (ex his⁷ g^{scr} 7p^o et. v. 5) schol²³⁷ παντωσ ... ff²: I Marcmon om et hoc loco et v. 5 | ομοιωσ cum MBDLT^{wo1} 1. 13. 33. 69. 131. 157. 209. yscr schol²³⁷ al syrg mg (itPler vg et hoc loc et v. 5 similit^{er}, e sic) Chr^{1,214} catox ... ε Τι ὡσαυτωσ cum AXTA ΛΠ unc⁸ al pler Baseth²⁴⁴
4. ἦ: x 69. ε (al^{2scr} οε?) | δεκαοκτω cum κ^{*}BDG^{TL} sah (et cop ιη') Epiph³¹⁴ (vide ad v. 1) Cyr^{luc}³¹³ (b fu XVIII, e XVIII milia) ... ε δεκ. και οκτ., Ln δε. [και] οκτ. cum κ^oAT^{wo1}XTAΔH unc⁸ al omn^{vid} Baseth²⁴⁴ Quaeantioch²³¹ Epiph³³⁶ (vide ad v. 1) Chr^{1,214} catox¹⁰⁸, item itPl vg | επισεν: κ επισεν ... LX (Cyr^{luc}³¹³libere) post ο πιργ. pon | εν τω σιλωαμ: DGT Quaeantioch²³¹ τον σιλωαμ ... Λ* om | αυτοι cum κ^oABKLT^{wo1}XΠ 33. 69. 157. al¹⁰ fere itPler vg syrg (sah οτε εγενοντο αμαρτιασ αυτοισ) Chr^{1,214} ... ε ουτοι cum ΓΑΔ unc⁷ al plu cop Baseth ... D 240. 241. e syrcu et sch auctnogat¹³⁷⁵ om | τους ανθρ. cum κ^oABDLMT^{wo1}A al¹⁰ fere Baseth ... ε om τους cum XTΔH unc⁷ al plu Marcmon; 1. 63. 131. al plus⁶ gat mm 130^{lat} Chr^{1,214} om τοισ ανθρωπ. | κατοικοντασ: D ενοικουτε. (d qui inhabitant hierus., inhab. et. a mm; itPl vg habitantes; b q qui sedebant in) | εν cum κ^oAT^{wo1}ΓΑΔH unc⁸ al pler Baseth, item itPler vg sah cop syrcu et utr arm ... BDLX al¹⁰ fere Chr^{1,214} Marcmon, item e aeth (: cf ad Act 13, 27)
5. λεγω: D add δε, item e enim | αλλ: κT^{wo1}Π αλλα, L αλλ η, D οτε, item auctnogat¹³⁷⁵ (dico vobis quia) ... c e ff²: i l q om (non item a b f vg) | μετανοησητε (124. 346. -σετε) cum (Gb') κ^{*}et^{cb}ADLMT^{wo1}UX al plus²⁰ it vg Epiph³¹⁴ et²⁸⁶ (vide ad v. 1) Chr^{1,214} Marcmon ... ε μετανοησητε (H al pauc -οειτε) cum κ^oABEGHKSVΓAΔH al plu Baseth²⁴⁴ | παντες: om h. l. et. i; praeterea vide ad v. 3 | ὡσαυτωσ cum κ^oBLM 1. 29. 33. 71. 131. 244. 248. 251. cscr gscr 7p^o syrg mg Baseth Chr^{1,214} Marcmon (⁹¹³ ut ante) ... ε Ln ομοιωσ cum ADT^{wo1}XTAΔH unc⁷ al pler
6. ταυτην: κH pscr wscr syrcu et sch (non item P) post τ. παραβ. pon ... a om (sed add illis) | εχεν τισ: DKΠ al pauc e aeth Amb^{luc}¹⁴⁴⁸ τισ εχ. | πεφουτευμ. ante εν τω cum κ^oBDLX al¹⁰ it vg sah cop syrcu et P (syrcu aeth non exprim) arm Petrcan⁸ Basbapt⁶⁶⁹ Cyrzach⁶⁶⁰ et abacuc⁶⁷⁶ ... ε post εν τ. αμ. αυτ. cum AT^{wo1}ΓAΔH unc⁸ al pler | εν τω: κ* om τω (suppl^e) | κ ανπειλωνι | ζητ. καρπ. cum unc omnib al plu a

αὐτῇ καὶ οὐχ εὗρεν. 7 εἶπεν δὲ πρὸς τὸν ἀμπελοργόν· ἰδοὺ τρία ἔτη ἀφ' οὗ ἔρχομαι ζητῶν καρπὸν ἐν τῇ σικῆ ταύτῃ καὶ οὐχ εὗρίσκω· ἔκκοψον αὐτήν· ἵνατί καὶ τὴν γῆν καταργεῖ; 8 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ· κύριε, ἄφες αὐτήν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος, ἕως ὅτου σκάψω περὶ αὐτήν καὶ βάλω κόπρια, 9 καὶ μὲν ποιήσῃ καρπὸν εἰς τὸ μέλλον· εἰ δὲ μήγε, ἔκκόψεις αὐτήν.

b e f g¹ q vg sah cop aeth (item syrc^uet^{utr}) Petr Bas^{bapt}... ς (= Gb Sz) καρπ. ζητ. cum minusc vix mu c ff² i l arm | εν αυτη: D⁶⁷ απ αυτησ | και ουχ ευρεν. ⁷ειπ. δε προσ (et. Petr): D 127. e l και μη ευρων ειπ. προσ

7. εἶπεν (et. Petrcan³): M al pauc ελεγεν (Bas^{bapt}⁶⁵⁰ και λεγει προσ etc) | τρια ετη et. Petr (item Or^{3,246} μηποτε ελθων ο δεσπ. ειπη ηδη τρια ετη ερχομαι επι την σικην ταυτην και καρπον ουκ ηνεγκεν etc): D b c f i l q (ff². g¹. 2. e silentio) vg ετη τρια (a e triennium) | αφ ον cum MBDLT^{woi} 13. 69. 124. 346. (et 157. αφ ησ) it vg cop syr cu arm aeth Petrcan³ (ubi totum textum praebet) ... ς Ln (ignorabat v) Ti om cum ΑΧΓΑΛΗ unc⁹ al pler sah syrc^uet^{sch}et^p Petrcan³ bis (sed utroq loco libere: ο γαρ κυριος τρια ετη εφησεν ερχομαι προσ αυτην ζητων καρπον κ. ο. ευρ. Nec aliter Or^{3,246} quem locum vide ante) Bas^{es}⁴⁵⁰ et bap^t⁶⁵⁰ Ir^{int}³⁵² („de qua dominus dicit: *Ecce iam triennium venio quaerens fructum in hac arbore fici*“ etc) | ουχ (D ουκ) ευρισκω: D add φερε (d adfers) την αξεινην | εκκοψον (69. εκκοψ.) sine οιν cum MBDΓΑΛΗ unc⁹ al pler e syrc^uet^{sch} Or^{3,247} Petrcan³ Bas^{es}⁴⁵⁰ et bap^t⁶⁵⁰ (Cyr^{4,367}) ... Ln add οιν cum ΑΛΤ^{woi}x 13. 33. 69. 124. 229* c^{scr} it^{pler} vg sah cop syr^p arm aeth | την γην (B³et⁵): B³ 80. τον τοπον | καταργει (et. Bas^{es}⁴⁵⁰ et regg⁴⁵⁰ et bap^t⁶⁵⁰): H⁸X⁷ al³⁰ fere Bas bap^t cod et regg⁴⁵⁰ codd³ -ργη

8. ο δε αποκρ. λεγει: syrc^uet^{sch} Dixit cultor | και τουτο το ετος: D arm ετι τουτον τον ενιαυτον, Hierabacuo et istum adhuc annum | περι: τ^{woi} Petrcan³ τα περι | κοπρια (ς^o 1624. 1633 κοπρια, 1656 κοπριαν. Gb Sz κόπρια) cum MABE^{suppl}LMST^{woi}ΟΥΝΧΓΑΔ al longe plu (vg stercora, e Hierabacuo stercus) Or^{3,462} Petrcan³ Epiph³¹⁴ et³²⁶ Cyr zach⁶⁵⁰ ... ς (et. Wtst, sed commend κοπρια) κοπριαν cum ΘΗΚΗ al mu; 1. 13. 69. κοπρον ... D κοφινον κοπριων, a b c f ff² i l q cofinum (cophinum; d squalum) stercoris

9. καν μ. ποι. καρπον: 1. 118* 209. om | καν: D c^{scr} και εαν, τ^{woi} και | εισ το μελλον (τ sah add αφησεισ) ει δε (69. ante ει pon) μηγε cum n BLT^{woi} 33. 69. sah cop Cyr^{zach}⁶⁵⁰ (: εισ το μελλον quo loco edidimus non placuit; hinc varie correctum est) ... ς Ln Ti ει δε μηγε, εισ το μελλον cum ΑΔΧΓΑΛΗ unc⁹ al pler it vg syrc^uet^{utr} arm Petr can³ | εκκοψεισ (r 13. 235. 433. al¹⁰ -ψησ, 69. 157. -ψον) αυτην: r al (inprimis evglst) add ταυτα λεγων εφωνη(-νει)· ο εχων ωτα ακουειν ακουετω. Praeterea cf ad parabolam istam Hipp³⁶² (ex Doce-

10 Ἦν δὲ διδάσκων ἐν μιᾷ τῶν συναγωγῶν ἐν τοῖς σάββασι.
 11 καὶ ἰδὼν γυνή πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας ἔτη δεκαοκτώ, καὶ ἦν
 συγκίπτουσα καὶ μὴ δυναμένη ἀνακίψαι εἰς τὸ παντελές. 12 ἰδὼν
 δὲ αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς προσεφώνησεν καὶ εἶπεν αὐτῇ· γύναι, ἀπο-
 λελύσαι ἀπὸ τῆς ἀσθενείας σου, 13 καὶ ἐπέθηκεν αὐτῇ τὰς
 χεῖρας· καὶ παραχρῆμα ἀνορθώθη, καὶ ἐδόξαζεν τὸν θεόν.
 14 ^{165.2} ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἀρχισυνάγωγος, ἀγανακτῶν ὅτι τῷ σαβ-
 βάτῳ ἐθεράπευσεν ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγεν τῷ ὄχλῳ ὅτι ἐξ ἡμέραι εἰσὶν
 ἐν αἷς δεῖ ἐργάζεσθαι· ἐν αὐταῖς οὖν ἐρχόμενοι θεραπεύεσθε καὶ
 μὴ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου. 15 ἀπεκρίθη δὲ αὐτῷ ὁ κύριος καὶ

tarum libris): ζητουμενος καρπος, εφ ον ηλθεν ο ζητων, φησι, τρις
 και ουχ ευρε.

10. διδασκων: GHG al mu (et. evglstaria) syr^{sch} pers^P add o ω̄ | εν μια
 των συναγωγων (i in synagoga, l vg in synagoga eorum): H 13. 346. εν
 μ. τ. ημερων | εν: DT^{woi} 1. 13. 69. 209. 346. it vg om | τοις σαββα-
 τω: D i sah cop (exc^{dz}) τω σαββατω
11. ιδου: syr^{ou} et sch om | γυνη sine ην cum MBLT^{woi}x 33. 157. 239.
 259. 7p^a a b c f (ff² g¹⁻² e silentio) i l q vg sah cop syr^P et hr arm
 ... ε add ην cum A(D)ΓΔΔH unc⁹ al pler e syr^{cu} et sch aeth. D sic:
 και ιδου γυνη εν ασθενεια ην πνευματος ετη ιη' | ετη: B* om (suppl
²et³) | δεκαοκτω cum MBLT^{woi} 1. 209. al³ sah (D cop ιη', b e XVIII, fu
 X et VIII) ... ε δεκ. και οκτ., Ln δεκ. [και] οκτ. cum ALXΓΔΔH unc⁹
 al pler it^{p1} (l dec. et novem; a hiat) vg | συνη. cum MBLA ... ε Ln Ti
 συνη. ΔΒΧΓΔH unc rell etc. Praeterea χ συγκιμπτουσα, D* συκαπτ.
 et² συκαμπτ. | ΑΧ ανακιμψαι
12. προσεφων. και: D e om | απο cum MADX al¹⁰ fere syr^{omn} (item it
 vg dimissa es vel liberata es ad) ... ε Ti om cum BLT^{woi}ΓΔΔH unc⁹ al
 pler Or^{s, 511} Cyr^{luc}s¹⁶
13. αυτη: D sah cop syr^{cu} et sch (non item^P et hr) post τας χειρας pon |
 ανορθωθη cum ABDG²HLMXΓΔΔ 69. 433. al^{4scr} ... ε ανωρθωθη cum
 MBL²KCT^{woi}UVH al plu | εδοξαζεν: D e syr^{sch} cop^{wi} et pers⁴ εδοξαση
14. ο αρχισ.: Δ om δ | ο ω̄: D om ó | ελεγ. τω οχλω (b f ff² l q vg; c
 indignatus est quod - dicebat autem, i indignans quod - et dicebat): D
 a e post αγανακτων pon (e indignans dicebat ad populum quia sabbato
 curaret Ihesus, similiter a d) | οτι εξ cum MBL gat mm (sah cop ut
 solent) ... ε Ln om οτι cum ADT^{woi}XΓΔΔH unc⁹ al omn^{vid} it vg etc |
 η* om εν αις δες εργαζ. (suppl²), item B* om εν αις (suppl²et³) | εργα-
 ζεσθαι: it vg reddunt operari, d curari | εν αυταις cum MBLT^{woi}XH
 al¹⁰ ... ε εν ταυταις cum DΓΔΔ unc⁹ al pler (it vg in his, etc) | ουν:
 U p^{scr} om (item A, sed pergit συνερχομενοι, confusis ουν et συν, nec
 exprim syr^{cu} et sch (contra syr^P et hr) arm aeth
15. δε cum MBL 1. 69. 124. 131. 209. 346. it (exc q) vg sah cop syr^{sch}
 et hr ... ε Ti ουν cum AT^{woi}XΓΔΔH unc⁹ al pler q syr^P (syr^{cu} sine co-

^{14, 15}
Mt 12, 11

εἶπεν· ἰποκριταί, ἕκαστος ὑμῶν τῷ σαββάτῳ οὐ λύει τὸν βόυν αὐ-
τοῦ ἢ τὸν ὄνον ἀπὸ τῆς φάτνης καὶ ἀπαγαγὼν ποιῆζει; 16 ταύ-
την δὲ θυματέρα Ἀβραάμ οὔσας, ἣν ἔδωκεν ὁ σαταναῖς ἰδοὺ δέκα
καὶ ὀκτὼ ἔτη, οὐκ ἔδει λυθῆναι ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ τούτου τῇ ἡμέρᾳ
τοῦ σαββάτου; 17 ^{166.10} καὶ ταῦτα λέγοντος αὐτοῦ κατησχύνοντο
πάντες οἱ ἀντικείμενοι αὐτῷ, καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἔχαιρεν ἐπὶ πᾶσιν
τοῖς ἐνδόξοις τοῖς γινομένοις ὑπ' αὐτοῦ.

^{16 s}
Mc 4, 30-32
Mt 13, 31 s

18 ^{167.2} Ἐλεγε οὖν· τίμη ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ,
καὶ τίμη ὁμοιώσω αὐτήν; 19 ὁμοία ἐστὶν κόκκῳ σινάπew, ὃν λα-
βὼν ἄνθρωπος ἔβαλεν εἰς κῆπον ἑαυτοῦ, καὶ ἤρξησεν καὶ ἐγένετο

pula, aeth et respondit) | ο κυριος c. MABL T^{WOL} X^{ΔΑΠ} unc rell al longe
plu it (et. d) vg sah cop syrP rell ... DE^rFUG 1. 28. 69. 124. 131. 209.
346. al plus¹⁵ for syrcu et sch (syhr domin. Iesus) arm^{cod} o ω̄ | ἰπο-
κριται (Gb'' Sz) cum MABL T^{WOL} X^{ΔΑΠ} unc^a al⁸⁰ fere it (exc f) vg sah
w^{ol} cop syrP aeth Hipp^{dan} (ed Lag¹⁶⁶) Ir^{int}²³⁶ ... ε υποκριτα cum D
vx al mu f sah^{unt} syrcu et sch et hr arm | υμων: T^{WOL} ημων | τω:
ΛT^{WOL} al pauc (sah cop) εν τω | τ. σαββατω: κ* om (suppl^c) | τον
βουν αυτου (Hipp^{dan} om) η (D καs) τ. ονον: Tert^{marc} 4, ³⁰ asinum aut
bosum sum. Cyr⁴, ³¹¹ huc respiciens τον ιδιον βουν ητοι το προβα-
τον | τον ονον: ΛV 86. την ονον | απο της φατνης (et. Tert^{marc}):
69. 435. Ir^{int}²³⁶ Amb^{luc}¹⁶³ om | απαγαγων cum κ^o AB² videt³ η^a unc
rell al fere om Hipp^{dan} Cyr⁴, ³¹¹ ... κ* B¹ 1. απαγων

16. δε: F al pauc om | θυματα: KX^r* Δ al¹¹ ser -ρων | αβρααμ: D τωι
αβρ. | δεκ. και οκτ. ετη (sah cop fu ut v. 11, b X et VIII, i XVIII)
et. Or¹, ⁷⁸² Eug^{ec}¹¹⁰ (libere δεκ. κ. οκτ. ετησιν): D ετη ηη, e annis
XVIII, f annis decem et octo | απο (et. Or¹, ⁷⁸²): Δ (item Or ex od.
Hoesch.) εκ

17. ταυτα λεγοντος αυτου: D e om | κατησχυνοντο (d confundebantur):
DE^r e sah κατησχυνθησαν (confusi sunt) | παντες: b e ff² i l q om |
οι αυτω. αυτω (it^p1 vg adversarii eius, a qui adversabantur ei, e qui ei
adv., q qui resistebant ei): Λ οι αυτ. αυτου | οχλος: GL al pauc λωος |
εχαιρεν: Λ 262. -ρον | επι πασιν (κ al pauc om) τ. ενδοξωσ (T^{WOL}
-ξησ, g²: om τ. ενδ.) τ. γιν. (vide post) υπ αυτου et. a g²: vg ... d b
c e f ff² i l q εν πασιν (b c ff²: i l q om) οισ εθιωφου ενδοξ. ιπ αυ-
του γενομενοις, e in omnib. quae videbant praeclara fieri ab illo, d in
omnib. quibus videbant mirabilibus ab eo fieri, b i l q in praeclaris quae
viderant fieri ab ipso, f in universis praeclar. virtutibus quae videbantur
fieri ab eo | γενομενοις: κ^o Λ(D) γενομ., T^{WOL}1 γιγνομενοις ... B 440.
γενομενοις ... κ* λεγομ.

18. ουν cum MBL 1. 13. 69. 157. 346. it^{pl}er vg sah cop syrP ms ... ε Ln
δε cum ΔT^{WOL} X^{ΔΑΠ} unc^a al pler c q syrcu et P txi (syrcu aeth και
ελεγεν) | του θεου: U al pauc aeth των ουραων

19. ον: ε^o 1624. 1638. etc δ | εω: κ^a D al¹⁰ fere add τον | αυτου cum

εἰς δένδρον, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατεσκήνωσεν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ. 20^{108.5} Καὶ πάλιν εἶπεν· τίμη ὁμοιωσάτω τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ; 21 ὁμοία ἐστὶν ζύμη, ἣν λαβοῦσα γυνὴ ἔκμηψεν εἰς ἀλεύρον σάτου τρία, ἕως οὗ ἐζυμώθη ὅλον.

22^{109.2} Καὶ διεπορεύετο κατὰ πόλεις καὶ κώμας διδάσκων καὶ πορείαν ποιούμενος εἰς Ἱεροσόλυμα. 23^{170.5} Εἶπεν δέ τις

ΜΑΒΤ^{wo1}ΓΔΔ unc⁷ al plu ... ΔFKLXP al¹⁵ fere αὐτου | ηὔξησεν: η ημ-
ξανεν | εἰς: 86. 248. 259. εἰς ... D 1. al pauc om. Exprim εἰς e vg
cop syrP et^{hr} factum est in arborem; non exprim it^{pler} sah syrca et
sch | δένδρον sine μεγα cum ΜΒDLT^{wo1} 251. a b e ff² i l cop^{da} txt syr
cu et^{hr} arm Amb^{luc}1488 ... ε Ti add μεγα, Ln [μεγ.] cum ΔΧΓΔΔH unc⁹
al pler c f q copedd et^{ds} mg syr^{utr} aeth (:: in Mt non additum est,
sed varie differunt Mt et Lc) | κατεσκηνωσεν (U κατασκ.): ΔΓ 21^{ev}
κατεσκηνωσαν (Γ κατασκ.), Δ 13. 69. 346. κατεσκηνοῦν | ἐν τοῖς κλα-
δοῖς: D sah ὑπο τοῖς κλάδοις

20. καὶ πάλιν etc: D η τινι ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ καὶ τινι
ὁμοιωσάτω αὐτήν | καὶ ante πάλιν cum ΜΒGLT^{wo1} al mu it vg cop syrP
καὶ c. ob. arm aeth ... Gb⁹⁰ Ss om cum ΔΧΓΔΔH unc⁸ al longe plu
sah syrca et sch

21. ἐκμηψεν (Gb' prob Schu) cum ΒΚΛΠH 61. 64. 106. 124. 127. 131.
157. 300⁷ 435. al⁸⁰ fere ... ε Ln ενεκμηψ. cum ΜΑΒΤ^{wo1}ΧΓΔΔ unc⁷ al
plu Eus^{luc}102 (γυνὴ δε ταιτην, ἡ σοφία τοῦ θεοῦ, εἰς ἀλεύρου σάτου
τρία ἐκμηψεται. Rursus ἐκμηψοῦσα τὴν ἐξ αὐτῆς ὠφελίαν εἰς
ἀλεύρου σάτου τρία etc) Ath^{luc}101 (Gall⁵) :: at ita Mt paucis (GL
discedentibus | εἰς ἀλεύρου σάτου τρία et. f vg (in farinae sata tria,
gat mt in far. satis tribus); e in farinae mensuras: a b c ff² i l q nil
nisi in farinam (-na) :: in Mt it vg in farinae (pleriq -nam) mensuris
tribus vel mensuras tres vel satis tribus | ἐζυμώθη (it^{pl} d Amb^{luc}
fermentatum est): ΔΓ^r ζυμώθη, a vg Aug fermentaretur, e fermentetur

22. καὶ pri: s om | διεπορεύετο (a d circuibat, e perambulab.): η al pauc
επορεύετ. (it^{pler} vg ibat) | κατὰ: ΧΛΤ^{wo1} 1. 157. 6P^e add τὰς | πολ.
καὶ κώμας (1. 131. 209. πολιν κ. κώμην): 69. syrca et sch (non item
syrP et^{hr}) κωμ. κ. πολ. | πορείαν ΒΔΓΓΗΚΜΣΒΧΓΔΔH al plu ... ΜΑΒΛ
T^{wo1} U al mu (3 ap Scr) πορείαν. Cf ad Iac 1, 11 ubi rursus κα πο-
ρείας | εἰς: κη 69. al pauc ἐν | Ἱεροσόλυμα (B^a om ι) cum ΜΒΛ a (hie-
rosolymsis sed om et iter faciens) ... ε Ln Ti Ἱεροσολημ cum ΑΔΤ^{wo1} Χ
ΓΔΔH unc⁹ al certe pler (Latt sah cop ita fere solent) :: Ἱεροσολημ
Lc saepius scripsit quam Ἱεροσολυμα. Tamen nec raro aliena manu
substitutum illud pro hoc, ut Act 8, 25. 13, 13. 21, 4 et 15. 25, 20.
Alibi dubium utra forma tenenda sit; fit etiam ut pauci Ἱεροσολυμα
invexerint ut Act 1, 12. 20, 22 et 25, 3. Multo vero saepius Ἱερο-
σολημ et ipsum εἰς Ἱεροσολημ non fluctuat, ut Act 4, 5. 8, 27. 9, 2
et 26. 13, 31. 15, 2.

23. εἶπεν δε etc: syrca Venit quidam et rogabat eum et dixit

αὐτῶν· κύριε, εἰ ὀλίγοι οἱ σωζόμενοι; ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτούς·
 Mt 7, 13 a 24 ἀγωνίζεσθε εἰσελθεῖν διὰ τῆς στενῆς θύρας, ὅτι πολλοί, λέγω
 Mt 25, 10-12 25 ὑμῖν, ζητήσουσιν εἰσελθεῖν καὶ οὐκ ἰσχύσουσιν. 25 171.5 ἀφ' οὗ
 ἂν ἐγερθῇ ὁ οἰκοδεσπότης καὶ ἀποκλείσῃ τὴν θύραν, καὶ ἄρξῃσθε
 ἔξω ἐστάναι καὶ κρούειν τὴν θύραν λέγοντες· κύριε ἀνοιξὸν ἡμῖν,
 καὶ ἀποκριθεὶς ἐρεῖ ὑμῖν· οὐκ οἶδα ὑμᾶς πόθεν ἐστέ. 26 τότε

23. ολιγοι (et. Or², 387): D 124. 157. 300. 20^{ev} cop (non item sah) arm
 add εισω, item it (exc q) vg Or^{int2}, 588 | ο δε: D add αποκριθεισ |
 προς αιτους: 71. 225. 248. g^{scr} 7^{po} syr^{cu} aeth pr. αιτων ... D 13.
 69. om

24. αγωνιζεσθε (et. Or², 387 et³, 527. 804): Machom¹⁹, 2 (και παλιν· βιαζε-
 σθε εισελθ. δια τ. στεν. θυρας) βιαζεσθε (contractus cord 167 sic: και
 παλιν· βιαζεσθε· βιασται γαρ αρπαζουσι την βασ. των ουρ. και το·
 αγωνιζεσθε εισελθ. δια της στεν. πυλης) | θυρας cum KBDL(τῶι δ.
 τ. θυρας στηγησ πυλησ) 1. 131. arm Or², 527 (αλλα και το υπο του
 σωτηροσ - λελεγμενον, ωσ εν τω κατα λουκαν ειρηται, ουτωσ εχον·
 αγων. εισελθ. δ. τ. στε. θυρας, οτι πολλοι etc; paullo post adscribit
 το εν τω κα. ματθαιον - οτι στενη η πυλη etc) Machom¹⁹, 2, item
 ostium a e ff²: i l q Lcif¹²³, ianuatam d ... ζ (= Gb sed rursus Gb')
 πυλησ cum ΔΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler Or², 387 et³, 804 Bageth³⁸⁶ Mac^{cust} cord
 167, item portam b c f vg (: ex Mt ubi lectio non fluct) | εισελθειν
 sec loc: Or², 527 add δια της στενησ | ουκ ισχυσουσιν (τῶι ισουσιν,
 Α ισχυσωσιν): D ουχ ειρησουσιν :: cf Mt

25. αφ ου (D ουου) αυ (τῶι 69. 124. 346. Basbapt⁶⁶³ εαν): Ln (et. Ti⁴⁹)
 haec usq ανοιξον ημιν cum iis quae praecedunt coniunxit, puncto
 ante και αποκριθεισ posito. At inter ισχυσ. et αφ ου plene interpg
 ΔΕΚΛΔΛΗ etc (contra M praeter morem ante αφ nil interpunctionis
 habet), item it^{pl} vg (et. Faustus ap Aug): Cum autem intraverit, nec
 aliter b q: Ex quo surrexerit (contra e non interpg ante ex quo incipiet
 paterfam. surgere et cludere). Praeterea Amm et Eus novam sectionem
 a verbis αφ ου incipiunt. Cf et. Ambcain¹⁹² „Postremo audi
 quos Christus excludat. Cum intraverit, inquit, paterfamilias et clau-
 serit“ etc | εγερθη ο οικοδεσπ. (κ al pauc οικωδ.) b q Lcif¹²³: D ο
 οικωδ. εισελθη, 13. 346. 66^{ms} 69. a c f i l (ff² g¹⁻² e silentio) vg
 Basbapt⁶⁶³ Faust Amb εισελθη (66^{ms} 69 ελθη) ο οικωδ. Vide e ante.
 | αποκλειση: χΓ al mu αποκλεισει (r al -κλησει) | αρξησθε: 69.
 124. αρξισθε | την θυραν sec (U την θυρα et pri et sec): D c^{scr} b q
 sahmunt (non wold) Lcif Faust om, a om και κρου. την θυραν, item n^o
 om (suppl^a) εξω εστ. και | κριει semel cum KBL 157. a c e ff² g¹⁻² l
 vg sah cop (et. Pistis) Faust ap Aug ... ε κριει κριει, Ln κριει [κ-
 ριει] cum ΑΔΤῶΙΧΓΔΛΗ unc⁸ al omn fere b f i q syr^{cu} et utr^{et} hr cop^{da}
 arm aeth Basbapt⁶⁶³ Lcif¹²³ :: e Mt 25, 11 ubi nemo alterum om; cf
 et. Mt 7, 21 sq Lc 6, 46 | Basbapt⁶⁶³ και τοτε αποκριθ. | ερει υμιν:
 U syr^{sch} add οτε ... a b i l q syr^{sch} Lcif¹²³ οιν υμιν

ἀρξέσθε λέγειν· ἐφάγομεν ἐνώπιόν σου καὶ ἐπίομεν, καὶ ἐν ταῖς πλατείαις ἡμῶν ἐδίδαξας. 27 καὶ ἐρεῖ· λέγω ὑμῖν, οὐκ οἶδα ὑμᾶς Mt 7, 28
 πόθεν ἐστέ· ἀπόστητε ἀπ' ἐμοῦ πάντες ἐργάται ἀδικίας. 28 ἐκεῖ
 ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων, ^{172. 5} ὅταν ὄψεσθε Mt 8, 11a
 Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ καὶ πάντας τοὺς προφῆτας ἐν τῇ

26. ἀρξέσθε cum BEGHVVA al permu (vix plu) ... ΜΑΔΚΛΜΒΤ^{wo}ΧΓΑΠ al⁴⁰ (ac multo plures ut vdr) ἀρξήσθε :: hinc -ήσθε omnino plus quam -έσθε a testibus auctoritatis habet | λέγειν: D add κηριε | ἐνώπιόν σου in cdd est, non (ut Ln 49) ἐνώπιον σου | ΕΗΕ al nonnulli ἐφαγομεν, item E al nonnulli ἐπίομεν | ἐδίδαξας: syr^{cu} ambulavisti. Cf et. Pist³¹⁸

27. λέγω (s add δε): ΒΤ^{wo} λέγων ... κ 225. it vg sah cop syr^{sch} arm usc (non zob) Lcif¹⁸⁸ om (contra syr^{cu} Tunc dicet vobis: Amen dico, syr^{hr} Et ille dicet: Amen dico ego vobis) | υμᾶς cum ΜΑΧΓΑΠ unc⁶ 1. 33. 69. 124. al pler a c f ff² g^{1. 2.} q vg Or^{4, 425} ... Ln [υμᾶς] Ti om cum ΒΛΕΤ^{wo} 157. 346. b i tol (v. 25 om tantum c tol). Praeterea pro ουκ οἶδ. υμᾶς ποθ. ἐστε D ουδέποτε εἶδον υμᾶς, e numquam vos vidi; Or^{1, 151} μεγα ουν ἐστιν ως το· ουκ οἶδα υμᾶς, οτι ἐργαται ἐστε ανομιασ. Cyr^{luc} 325 λέγει· ουκ οἶδα υμᾶς· ἀποστητε ἀπ ἐμου ἐργαται της ἀδικιασ (omittunt ποθ. ἐστε et. 56. 58. 61. sah^{mlnt}) | ἀποστητε: κ g^{scr} al pauc αποχωρετε :: e Mt. Cf et. Iust^{ap} 1, 16 πολλοι δε ερουσι μοι· κηριε κηριε, ου τω σω ονοματι ἐφαγομεν και ἐπίομεν και δυναμεισ ἐποιησαμεν; και τότε ερει αυτοισ· αποχωρετε ἀπ ἐμου, ἐργαται της ανομιασ (similiter^{tr} 76) | παρτε: syr^{sch} om. Vide ante Iust Or Cyr. Item Epiph⁷⁶⁹ ἀποστ. ἀπ ἐμου οι ἐργαται της ανομιασ· ουπω ἐγνω υμᾶς, et anc²⁵ ἀποστ. ἀπ ἐμου ἐργαται της ανομιασ· ουδέποτε γαρ ἐγνω υμᾶς. | ἐργαται sine artic (Gb') cum ΜΒΔΕΓΗΛΡΣΥΧΔΔ al³⁰ fere cat^{ox} 109 ... ε Ln οι ἐργ. cum ΔΚΜΤ^{wo}ΙΥΠ al plu sah cop arm | ἀδικιασ cum ΜΒΛΕ (D vide post) arm cat^{ox} 109 ... ε Ti praem της cum ΑΛΤ^{wo}ΙΧΓΑΠ unc⁶ al omn^{vid} Cyr^{luc} (vide ante). Praeterea pro ἀδικιασ D x^{scr} (et. Or^{3, 151} ανομιασ, Iust Epiph b¹⁸ της ανομιασ vide ante) habent ανομιασ. Cf huc et. Clem^{2cor} ἐρω ἡμιν· υπαγγετ ἀπ ἐμου, ουκ οἶδα υμᾶς ποθεν ἐστε, ἐργαται ανομιασ. Item Pist³¹⁸ (antea v. 26 και λεξουσιν μοι pro τότε ἀρξ. λέγειν, item ἐλαβομεν εκ μυστηριων σου και πληρωθημεν παση τη διδαχη σου pro ἐφαγ. ἐνωπ. σου και ἐπίομ.) και αποκριθεισ ἐρω αυτοισ· ουκ οἶδα υμᾶς, τινεσ ἐστε, ἐργαζομενοι την ανομιαν και το κακον ἐωσ νυν· δι τουτο απερχεσθε εἰσ το σκοτοσ το εκτοσ. και τη ωρα εκεινη απελευσοται εἰσ το σκοτοσ το εκτοσ, οπου ἐστιν ο κλ. etc.

28. βρυγμοσ: Δδριγμοσ | ὄψεσθε c.B^{dx} 69. 124. 237. 346. al¹⁵ Lcif¹⁸⁴ (cum videbitis) ... ε Ln Ti ὀψησθε cum ΑΒ^{svide}et³ΒΤ^{wo}ΓΑΠ unc⁶ al plu, item cum videritis it (et. d) vg Irint²³⁶ ... κ ἰδητε, item Mcion epiph (vide post) | ἰσαακ cum Μ^{ca}ΒΤ^{wo}ΙΧΓΑΠ unc⁶ al omn^{vid} c f l q vg sah cop ... κ^{DL} Δ b e i ἰσακ (: eadem forma testimonio κ codicis et Latinorum aliquot item D per evn uti solet, cf Mt 1, 2. 8, 11.

βασιλεία τοῦ θεοῦ, ὑμᾶς δὲ ἐκβαλλομένους ἐξω. 29 καὶ ἤξουσιν ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν καὶ βορρᾶ καὶ νότον, καὶ ἀνακλιθήσονται ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ. 30 ^{173.2} καὶ ἰδοὺ εἰσὶν ἔσχατοι οἱ ἔσονται πρῶτοι, καὶ εἰσὶν πρῶτοι οἱ ἔσονται ἔσχατοι.

31 ^{174.10} Ἐν αὐτῇ τῇ ᾠρᾷ προσῆλθάν τινες Φαρισαῖοι λέγον-

Μτ 19, 30
20, 19
Με 10, 31

22, 32. Mc 12, 26. Lc 8, 34 et 20, 37. Praebet et etiam quinque in epistulis, ter vero Ro 9, 10 Heb 11, 9 Iac 2, 21 ἰσαακ; in actis ubique i. e. quater, 3, 13, 7, 8 et 32, et ipse ἰσαακ. Ut p̄cant in evn et item in actis formam ἰσακ confirmat, ita p̄clar in epp. De ceteris Act 7, 32 accedit c, in epp passim Graeci Latini reliqui.) | καὶ παντασ (sah om) τοισ προφητας (Mcion δικαίους, vide post; a add dei): sah^{cod} syrhr om | εν τ. βασ. τ. θεου et. e f vg (et. for san) Irini¹²³⁶ Amb^{luc}1474 et de fide his (contra libere luc¹⁸⁶⁰ cum videritis iustos intrare in regnum caelorum): a b c ff² i l q Lcif¹³⁸ am fu introentes (am introire, fu intrare) in regno (-gnum) dei | του θεου: λ αυτου, 86. 7p Irini¹ Amb^{luc}1474 et¹⁸⁶⁰ των ουρανων :: e Mt. De Mcione Epiph³¹⁴ et³³⁶ sic: παρεκοψε παλιν το' τοτε οφεισθε αβρ. κ. ισ. κ. ιακ. κ. παντ. τ. προφ. εν τη βασ. τ. θεου. αντι δε τουτου εποιησεν' οτι παντας τους δικαίους ιδητε εν τη βασ. τ. θεου, υμας δε εκβαλλομενους. προσεθηκε (³¹⁴εποιησε) δε' κρτατοιμενους εξω, εκει εσται (³¹⁴ και εκει εστιν) ο κλαυθμ. και ο βρυγμ. των οδ. Quae Tert^{marc} 4.30 confirmat his: cum videbunt iustos introentes in regnum dei, se vere detineri foris. Addit Epiph ελεγχ. μ' ου γαρ ειπεν' οφεισθε δικαιουσ εισερχομενους και υμας μη εισερχομενους, αλλ' οφεισθε τους δικ. εν τη βασ., υμας δε εκβαλλομενους.

29—35. Haec omnia om Mcion teste Epiph³¹⁴ et³³⁷: παρεκοψε παλιν το' ηξουσιν απο ανατ. κ. δυσμ. και ανακλιθ. εν τη βασ. μου (³³⁷ om), και το' οι εσχατ. εσονται. πρῶτοι, και το' προσηλθον οι (³³⁷ om) φαρισ. λεγοντες' εξελθε κ. πορευου εντευθεν, οτι ηρωδ. σε θελει αποκτειναι, και το' ειπε (³³⁷ om) πορευθ. ειπατε τη αλ. ταυτη, εως οπου ειπεν' οικ ενδεχεται προφ. απ. εξ. ιερ., και το' ιεροις. ιερονσ - τ. απεσταλμενους, και το' πολλakis ηθειλησα επισυναξαι ως ορησ τα τεκν. σου, και το' αφιεται υμ. ο οικ. υμ. (³³⁷ add ερημοσ), και το' ου μη ιδητε με εως (³³⁷ add ου) ειπητε' ευλογημενος.

29. και βορρα cum MADSTXΓAΔH unc⁶ al¹⁰⁰ fere b c e ff² i l vg sah cop syrP ... ζ (sed Gb⁰⁰) Ti post και add απο, Ln [απο] cum BLR (item T^{wo} sed omisso και) al mu a d f q (syr^{cu} et^{sch} et hr quater απο, syr cu et^{sch} απ. νοτον ante κ. α. βορρ. pon) | KMBXPA al mu ανακλιθησ. | H^vvid om του θεου

30. ἰδοὺ εἰσὶν et καὶ εἰσὶν: his accentibus KMBGA 1. etc, non (ut Ln Ti⁴⁹) ἰδοὺ εἰσιν et καὶ εἰσιν | εσχατοι οι εσονται. etc: x πρῶτοι οι εσονται. εσχατ. και εσονται. εσχατ. οι εσονται. πρῶτ.

31. εν αυτη cum MABWΘHΛPCHYHΓAΛ al pler it vg (Latt in ipse) etc ... PCKMT^{wo} Π 63. 116. 157. al¹⁰ sah cop εν ταυτη (sah cop in ἡλω). Prae-

τες αὐτῶ· ἐξέλθε καὶ πορεύου ἐντεῦθεν, ὅτι Ἡρώδης θέλει σε ἀποκτεῖναι. 32 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες εἶπατε τῇ ἀλώπεκι ταύτη· ἰδοὺ ἐκβάλλω δαίμονια καὶ ἰάσεις ἀποτελῶ σήμερον καὶ αὔριον, καὶ τῇ τρίτῃ τελειοῦμαι. 33 πλὴν δεῖ με σήμερον καὶ αὔριον καὶ τῇ ἑχομένῃ πορεύεσθαι, ὅτι οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἀπολέσθαι ἔξω Ἱερουσαλήμ. 34 ^{175.5} Ἱερουσαλήμ Ἱερουσαλήμ, ἣ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλαμένους πρὸς αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυνάξαι τὰ τέκνα σου ὃν τρόπον ὄρνιξ

Mt 23, 37 - 39

terea GS al pauc b e f add δε, item 157. cop | ωρα (Gb', Schu „bene ap Le⁴¹) cum MAB⁵DLBX al¹⁵ fere syrP^{ms} (: ex usu est Lucae, cf 2, 38. 10, 21. 20, 19. 24, 38. 12, 12.) ... ε Ln ημερα cum B²Τ^ωΙΓΔΑΠ unc⁶ al plu it vg sah cop syr^{sch} et P^{txt} arm aeth; syr^{cu} cop^{dz} et in *diebus* (cop add *vero*) *illis* | προσηλθαν cum B²DL ... ε Ln προσηλθον cum MAB⁵RT^ωΙΓΔΑΠ unc⁶ al omn^{vid} | φαρισαιοι: D it (et. m¹¹¹) vg syr^{cu} et ^{sch} των φαρισαιων | αυτω: D p^{scr} e transpon post προσηλθ. (al pauc vel utroq loco vel neutro habent) | θελει: E 31^{ev} 150^{ev} μελλει (E μελει) ... D al⁵ sah syr^{cu} ζητει

32. και ειπεν (b c f ff² i l m¹¹¹ q vg): M 7P⁶ a e o δε ειπ. | αυτοις: κπ al pauc om (x^{scr} c f m syr^{sch} add o ^{is}, *Jesus*; sah *respondens Iesus dix. illis*) | δαιμονια: L τα δαιμ. | αποτελω cum MBL 33. 124. Clem⁵⁷⁷, item D αποτελομαι ... ε επιτελω cum ABLXΓΔΠ unc⁶ al pler | τη τριτη c. MADBXXΓΔΠ unc⁶ al omn fere am san (al) sah syrP Clem⁵⁷⁷ ... B 56. 346. a (*die tertia*) b c e f l m q vg (exc am san al) cop syr^{cu} et ^{sch} arm aeth OrInt^{3,93} (ut a) et³⁶⁴ add ημερα, hinc Ln [ημερ.]

33. πλην usq πορευεσθαι a e f q vg ... b c ff² i l m om; habent enim post αυριον v. 32 sic: et sequenti (b m tertia) die (i om, item ff²-blanch) consumptor (b ff² m consumptor; l *crucifigor*). *Abite* (ita b; ff² m *ite*; c *vadite*: exprimunt igitur *πορευεσθε*, i l^o om) *quia* (m *quoniam*) *non capit* (m *impossibile est*) etc. Similiter 69. 80. ab αυριον ad αυριον transillunt. | αυριον (D praem τη. κ^o om αυρ. και, suppl^c): syr^{sch} arP persP add *operari* | εχομνη (: cf Act 20, 15. 21, 26; 13, 44) cum ABLXKΓΔΠ al pler ... MDA 69. 131. 157. 433. al plus¹⁰ ερχομνη (e f l³ q vg *sequenti*, d *ventura*, a *in futurum*) | πορευεσθαι (f l³ vg *ambulare*, d e *abire*, q *ire*): a praetermisit; b c ff² m vide ante, item i l^o | απολεσθαι (κα απωλ.): D ante προφητην (corrupte D^o προτην et ^{cor} προστην)

34. αποκτεινουσα (LR al -κτιν-) cum MDEGHLMSU²VTΓΔΠ al permu ... AKU^o al plus¹⁵ αποκτεινονουσα, XA al plus⁵⁰ αποκτεινουσα (Gb') | αιτην (κ^o): κ^o αυτον | ορνιξ c. κD ... ε Ln Τι ορνισ (: quae forma in Mt, quo solo loco praeter hunc legitur, non fluct) c. ABLR unc rell al omn^{vid}. Cf Photius (in Steph. Thes.): ορνισ Αττικος· Ιωνια δε ορνιξ, και αι πλαγιας ακολουθωσ· και Λαφαια ορνιξ. Praeterea post (aeth ante) ορν. add *congregat* (: ut Mt) syr^{cu} et utr^o sah aeth

Μt 10, 30
20, 16
Mc 10, 31

βασιλεία τοῦ θεοῦ, ἡμᾶς δὲ ἐκβαλλομένους ἔξω. 29 καὶ ἤξουσιν ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν καὶ βορρᾶ καὶ νότον, καὶ ἀνακλιθήσονται ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ. 30 ^{173.2} καὶ ἰδοὺ εἰσὶν ἔσχατοι οἱ ἔσονται πρῶτοι, καὶ εἰσὶν πρῶτοι οἱ ἔσονται ἔσχατοι.

31 ^{174.10} Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ προσῆλθάν τινος Φαρισαῖο λέγον-

22, 32. Mc 12, 26. Lc 3, 34 et 20, 37. Praebet et etiam quinque in epistulis, ter vero Ro 9, 10 Heb 11, 9 Iac 2, 21 Ἰσαακ; in actis ubique i. e. quater, 3, 13. 7, 8 et 32, et ipse Ἰσαακ. Ut *dicant* in evn et item in actis formam Ἰσακ confirmat, ita *dicat* in epp. De ceteris Act 7, 32 accedit c, in epp passim Graeci Latini reliqui.) | καὶ παρτασ (sah om) τοὺς προφῆτας (Mcion δικαίους, vide post; a add dei): sahcod syrhr om | ἐν τ. βασ. τ. θεου et. e f vg (et. for san) Irin¹²³⁸ AmbLuc¹⁴⁷⁴ et de fide bis (contra libereluc¹³⁶⁰ cum videritis iustos intrare in regnum caelorum): a b c ff² i l q Lcif¹³⁸ am fu introcutes (am intruire, fu intrare) in regno (-gnum) dei | του θεου: Δ αυτου, 86. 7^{pe} Irin¹ AmbLuc¹⁴⁷⁴ et ¹³⁶⁰ των ουρανων :: e Mt. De Mcione Epiph³¹⁴ et ³³⁶ sic: παρεκοψε παλιν το· τοτε οψεθε αβρ. κ. ισ. κ. ιακ. κ. παντ. τ. προφ. ἐν τη βασ. τ. θεου. αντι δε τοιτου εποιησεν· οτε παντασ τουσ δικαίους ιδητε ἐν τη βασ. τ. θεου, υμασ δε εκβαλλομενους. προσεθηκε (³¹⁴ εποισε) δε· κραταιουμενους εξω, εκει εσται (³¹⁴ και εκει εστιν) ο κλαυθμ. και ο βριγμ. των οδ. Quae Tert^{marc} 4, ³⁰ confirmat his: cum videbunt iustos introcutes in regnum dei, se vere detineri foris. Addit Epiph ελεγχ. μ' ου γαρ ειπεν· οψεθε δικαίους εισερχομενους και υμιοσ μη εισερχομενους, αλλ· οψεθε τουσ δικ. ἐν τη βασ., υμασ δε εκβαλλομενους.

29—35. Haec omnia om Mcion teste Epiph³¹⁴ et ³³⁷: παρεκοψε παλιν το· ἤξουσιν απο ανατ. κ. δυσμ. και ανακλιθ. ἐν τη βασ. μου (³³⁷ om), και το· οι εσχατ. εσont. πρωτοι, και το· προσηλθον οι (³³⁷ om) φαρισ. λεγοντες· εξελθε κ. πομενου εντευθεν, οτι ηρωδ. σε θελει αποκτειναι, και το· ειπε (³³⁷ om)· πορευθ. ειπατε τη αλ. ταυτη, εωσ οπου ειπεν· οικ ενδεχεται προφ. απ. εξ. ιερ., και το· ιερουσ. ιερουσ - τ. απεσταλμενους, και το· πολλοισ ηθειλησα επισυναξαι ωσ ορησ τα τεκν. σου, και το· αφεται υμ. ο οικ. υμ. (³³⁷ add ερημοσ), και το· ου μη ιδητε με εωσ (³³⁷ add ου) ειπητε· ευλογημενους.

29. και βορρα cum MADSTXΓAΔH unc⁸ al¹⁰⁰ fere b c e ff² i l vg sah cop syrP ... ς (sed Gb⁰⁰) Ti post και add απο, Ln [απο] cum BLB (item T^{wo1} sed omisso και) al mu a d f q (syr^{cu} et sch et hr quater απο, syr cu et sch απ. νοτου ante κ. α. βορρ. ρον) | KMBXPA al mu ανακλιθησ. | H²vid om του θεου

30. ἰδοὺ εἰσὶν et καὶ εἰσὶν: his accentibus KMBΓA 1. etc, non (ut Ln Ti⁴⁹) ἰδοὺ εἰσιν et καὶ εἰσιν | ἔσχατοι οι εσont. etc: X πρωτοι οι εσont. εσχατ. και εσont. εσχατ. οι εσont. πρωτ.

31. ἐν αὐτῇ cum MABBEHΓI. BCBVXΓAΔ al pler it vg (Latt in ipse) etc ... ρκμτ^{wo1n} 63. 116. 157. al¹⁰ sah cop ἐν ταυτη (sah cop in illo). Prae-

τες αὐτῶ· ἔξελεθε καὶ πορεύου ἐντευθεν, ὅτι Ἡρώδης θέλει σε ἀποκτεῖναι. 32 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες εἴπατε τῇ ἀλώπεκι ταύτῃ ἰδὼν ἐκβάλλω δαιμόνια καὶ ἰάσεις ἀποτελῶ σήμερον καὶ αὔριον, καὶ τῇ τρίτῃ τελειοῦμαι. 33 πλὴν δεῖ με σήμερον καὶ αὔριον καὶ τῇ ἐχομένῃ πορεύεσθαι, ὅτι οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἀπολέσθαι ἔξω Ἱερουσαλὴμ. 34 ^{175.5} Ἱερουσαλὴμ Ἱερουσαλήμ, ἣ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυνάξαι τὰ τέκνα σου ὃν τρόπον ὄρνις

³⁴
Mt 23, 37-39

tereā gs al pauc b e f add δε, item 157. cop | ωρα (Gb', Schu „bene ap Le“) cum MAB²DLRX al¹⁵ fere syrP ms (: ex usu est Lucae, cf 2, 38. 10, 21. 20, 19. 24, 38. 12, 12.) ... ε Ln ημερα cum B²τ^ωΙΓΔΛΠ unc⁸ al plu it vg sah cop syr^{sch} et P txt arm aeth; syr^{cu} cop d² et in diebus (cop add vero) illis | προσηλθον cum B²DL ... ε Ln προσηλθον cum MAB²ET^ωΙΧΓΔΛΠ unc⁸ al omn^{vid} | φαρισαιοι: D it (et. m¹¹¹) vg syr^{cu} et sch των φαρισαιων | αυτω: D p^{scr} e transpon post προσηλθ. (al pauc vel utroq loco vel neutro habent) | θελει: E 31^{ev} 150^{ev} μελλει (E μελει) ... D al⁵ sah syr^{cu} ζητει

32. και ειπεν (b c f ff² i l m¹¹¹ q vg): m 7P^a a e o δε ειπ. | αυτοις: κπ al pauc om (x^{scr} c f m syr^{sch} add ο ις, Iesus; sah respondens Iesus dix. illis) | δαιμονια: L τα δαιμ. | αποτελω cum MBL 33. 124. Clem 577, item D αποτελοιμαι ... ε επιτελω cum ABLXΓΔΠ unc⁸ al pler | τη τριτη c. MADRXΓΔΠ unc⁸ al omn fere am san (al) sah syrP Clem 577 ... B 56. 346. a (die tertia) b c e f l m q vg (exc am san al) cop syr^{cu} et sch arm aeth Or^{int}3, 99 (ut a) et³⁶⁴ add ημερα, hinc Ln [ημερ.]

33. πλην ναq πορευεσθαι a e f q vg ... b c ff² i l m om; habent enim post αυριον v. 32 sic: et sequenti (b m tertia) die (i om, item ff²-blanch consumptor (b ff² m consumptor; l crucifigor). Abite (ita b; ff² m ite; c vadite: exprimunt igitur πορευεσθε, i l^a om) quia (m quoniam) non capit (m impossibile est) etc. Similiter 69. 80. ab αυριον ad αυριον transiliunt. | αυριον (D praem τη. κ* om αυρ. και, suppl^c): syr sch arP pers^v add ορεταρι | εχομενη (: cf Act 20, 15. 21, 26; 13, 44) cum ABLRXΓΔΠ al pler ... MDA 69. 131. 157. 433. al plus¹⁰ ερχομενη (e f l³ q vg sequenti, d ventura, a in futurum) | πορευεσθαι (f l³ vg ambulare, d e abire, q ire): a praetermisit; b c ff² m vide ante, item i l^a | απολεσθαι (κα αποκω.): D ante προφητην (corrupte D* προτην et corr προστην)

34. αποκτεινουσα (LR al -κτιν-) cum MDEGHLMBEY⁶NGAH al permu ... AKY² al plus¹⁵ αποκτεινουσα, XA al plus⁵⁰ αποκτεινουσα (Gb') | αυτην (κ^c): κ* αυτον | ορνις c. MD ... ε Ln Tl ορνις (: quae forma in Mt, quo solo loco praeter hunc legitur, non fluct) c. ABLR une fell al omn^{vid}. Cf Photius (in Steph. Thes.): ορνις Αττικος· Ιωνες δε ορνις, και α πλαγαι ακολουθωσ· και Αωρειοσ ορνις. Praeterea post (aeth ante) ορν. add congregat (: ut Mt) syr^{cu} et utr sah aeth

τὴν ἑαυτῆς νοσσιὰν ὑπὸ τὰς πτέρυγας, καὶ οὐκ ἠθελήσατε. 35 ἰδοὺ ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν. λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ ἰδητέ με ἕως ἡξαι
 P^a 118, 28 ὅτε εἰπητέ· εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου.

XIV.

1 176.10 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἔλθειν αὐτὸν εἰς οἶκόν τισὸς τῶν ἀρχόντων τῶν Φαρισαίων σαββάτω φαγεῖν ἄρτον, καὶ αὐτοὶ ἦσαν

34. τὴν ἑαυτῆς (κ* -του) νοσσιαν (HLS al mu νοσσιαν) cum κβλεβγδα unc⁶ al pler, item nidum sumu a b vg cop ... Ln (:: ut Mt) τα εαυτ. νοσσια (sed D τ. νοσσ. αυτησ, π* al pauc νοσια) c. αδκμπ al plus²⁵. Item c d f ff² i l q sah arm syrr (Ir^{Int}281 et 282 ad Mt adhibuimus, tamen utroq loc om επισυναγει post αρν. ut Lc) πολλοσ εωσ, at ita etiam τὴν εαυτ. νοσσιαν verti poterat.

35. υμιν pri: x al¹⁰ fere om (item Chr¹, 68^a et 2, 35⁹ et 3, 15⁴ et aliib, sed non satis liquet utrum ex Mt an ex Lc afferat; similiter enim lectio in Mt fluctuat, et ipse Chr⁷, 61⁰ ad locum Mt¹ om υμιν. Habet vero 12, 39) | ο οικ. υμων sine ερημ. cum κβκλρσβγδπ al⁸⁰ fere e ff² g² i am for fu em san tol bodl iac trevir sax sah copschw ex dz arm (Or², 168, item 649 και αφεισθη αυτησ ο οικος αυτων. Haec videtur certe a Lc pendere, sed non indicatum est) Epiph²¹⁴ (non item 337, vide supra) ... ς (= Gb Sz) add ερημοσ (:: ut Mt, sed ibi etiam fluct) cum DEGHMXYA 33. al permu a b c f g¹ l q vgolem syrcuetutr copw¹ et petr⁴ aeth (et. Chr ubique add, item Ir^{Int}281 et 282) | λεγω cum n⁷ L 40. 253. 259. b c ff² i l sah syr^{cu} aeth . . . Gb Sz Ln Ti λεγ. δε c. κ^aβδβγδγα δπ unc tell al plu f q vg cop syr^p arm, item a e syr^{sch} dico enim ... ς (= Gb Sz) αμην δε λεγω cum minusc mu | οτι cum δχγδαπ unc⁷ al pler a f ff² (g¹⁻²-ut vid) vg ... κβδηλρ al⁶ b c e i l q gat mm (Epiph vide ante) om, hinc Ln [οτι] :: deest in Mt, nec add ex unc nisi D; vide ad Mt | ἰδητε με cum κβκμπ al plus¹⁰ a f i l vg Epiph^{bis} (vide ante) ... ς με ἰδητ. (E al pauc ἰδετε) cum (:: ut Mt) DEGHLSUV XΓΔΔ al plu b c e q. Praeterea δστ sah cop aeth add (:: e Mt) απ αρτε | εωσ cum βδκλρπ al plu ... ς Ln add αν (:: ut Mt) cum κβκβη μσυβγδγα al plu | ηξει (ut αδβγδα al⁴⁰ fere; εghu al permu^{vid} ηξη) οτι (h οτι) επητε cum αδεγβσυαα al plu a b c f ff² l q (g¹⁻²-ut vid) vg syr^{cu} et p: quae versiones sic: donec veniat (a b f syr^{cu} et p c. ob. add dies, non add ff² l q; c vero veniam et pro veniat cum) cum (a quando) dicatis (a c q dicatis) ... κβκλμξπ 1. 69. 79. al pauc e i mm sah cop syr^{sch} arm εωσ αν (αν κμξ 1. 69. al pauc; βλρ 79. om, κπ οτι pro αν) επητε (i mm donec dicatis, e quoadusq dicatis; gat „cum dicatis“ vdr cum c q facere, non cum mm) :: ut Mt, a quo Lucam paululum discessisse in primis Latinorum et syr^{cu} testimonia suadent

XIV, 1. ελθειν: δκ 13. 28. 69. 157. 346. al mu it vg sah cop arm εσ-ελθειν | αυτον: γ 69. om | εωσ: Δ add τον | αρχοντων των: βκ* om των | παρατηρ. αυτον: syr^{cu} add ut viderent quid faceret

παρατηρούμενοι αὐτόν. 2 καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπός τις ἦν ὑδροπικὸς
 ἔμπροσθεν αὐτοῦ. 3 ^{177.2} καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς
 τοὺς νομικοὺς καὶ Φαρισαίους λέγων· ἔξεστιν τῷ σαββάτῳ θερα-
 पेῦσαι ἢ οὐ; οἱ δὲ ἠσύχασαν. 4 καὶ ἐπιλαβόμενος ἰάσατο αὐτὸν
 καὶ ἀπέλυσεν. 5 καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς αὐτοὺς εἶπεν· τίνας ἰμῶν
 υἱὸς ἢ βοῦς εἰς φρέαρ πεσεῖται, καὶ οὐκ εὐθέως ἀνασπάσει αὐτόν

Mt 12, 10

13, 15
Mt 12, 11

2. ἰδου: syr^{cu} sah non exprim | τω: D 1. 131. b e ff² i l q mt (non item a e f vg) om | ην: Δ a^{scr} al pauc om | χγα 69. al ὑδροπικος
3. τωσ: G* αιτωσ | λεγων cum MABL unc rell al omn fere c ff² i l (g¹⁻² ut vid) vg syr^p ... D 15^{ev} a b e q am (sed b q h. l. dixit pon) syr^{cu} et sch om, hinc Ln (ex errore de Δ) edidit [λεγων] | εξεστιν sine ε (Schu „recte ap Le“) cum MBDL 59. 15^{ev} f am cop^{wi} et petr⁴ syr^{hr} aeth cat^{ox} 111 ... ε Ln praem ε (: ut Mt 12, 10) cum ΑΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler itpl^{er} vg (sah cop^{ds} ut vdt^r) arm syr^{cu} et utr | τω (243. c^{scr} εν τω) σαββατω: 1. 131. 209. 49^{ev} a εν (49^{ev} a om) τοισ σαββασιν | θεραπευσαι cum MBDL 1. 124. 131. 209. cat^{ox} 111 ... ε θεραπευειν cum ΑΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler Cyr^{luc} 229 (: similiter fluct lectio Mt 12, 10) | η ου cum MBDL 1. 13. 69. 124. 131. 157. 209. 346. b e f q mm sah^{unt} (η οικ εξεστι) cop syr^{cu} et hr syr^p c.* aeth cat^{ox} Cyr^{luc} 229 (libere ηρετο τοισ νομικ. κ. τοισ φαρισ. ο κυριος ποτιρον ποτε εξεστι τω σαββ. θεραπευειν η ου) ... Ln [η ου], ε om cum ΑΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler a c ff² i l vg sah^{woid} syr^{sch} arm (: cf Mt)
5. αποκριθεις c. κ* et c^b ΑΧΓΔΛ unc⁷ al longe plu f vg syr^p et hr ... Gb⁰⁰ Ln om cum κ^a B D K L H al¹⁵ itpl^{er} gat mm sah cop syr^{cu} et sch arm aeth :: deest in Mt, nec in primis aptum vdbtur | προς αιτωσ (ita κ^c, κ^e πρ. αυτωσ. x al pauc add ο ις) ante ειπεν cum MBLXΓΔΛ unc⁷ al pler vg ... Ln post ενπ. cum ΑΔΚΗ al⁸ a b c e f ff² i l q sah cop syr^r arm aeth :: at hoc usitatus praeterea q cum omisso αποκριθ. cohaeret | υμων: D praem εξ (item sah cop^{wi} quis e vobis, cop^{schw} ex^{ds} et petr³ quis in vobis) | υιοσ (Gb' Sz) c. ΑΒΓΘΗΜΣΥΝΓΔΛ (sed ASU ο υ.) al¹⁸⁰ fere e f q sah syr^{cu} (sed post υι. η βοουσ add η ονοσ) et utr Cyr cat^{ox} 111 et luc²²⁹ (ε κεκωλυκιν ο νομοσ ελειν εν σαββατω, πως εποικτειρεισ αυτοσ τον εισ φρεαρ καταπισοντα; μη φροντισεσ υιου κινδινευοντοσ εν σαββατω etc. Eadem ad scholia transiere, et. in comm codicis x) ... ε ονοσ (: cf 13, 15) c. κκλχπ 1. 38. (69. οροσ) al a b c (ff² g¹⁻² ex sil) i l vg cop syr^{hr} arm aeth (dos eius aut asinus), item D προβατον (: ut Mt) | πεσειται (L -σηται) cum MABLH 1. 13. 69. 118. 124. 131. 157. al¹⁵ fere (it vg ceciderit) ... ε Τι εμπεισειται (DEG ενπ.) cum ΔΧΓΔΛ unc⁸ al longe plu (: cf Mt) | αυτον: Δ αυτο | εν cum ΜΒΓΘΗΜΣΥΝΓΔΛ al longe plu a e f q (i om εν ημ. τ. σαββ.) ... ΑΔΚΛΧΠ al²⁰ b c l vg om, hinc Ln [εν] (: in Mt τοισ σαββασιν non fluct) | ημερα cum κ^b v al pauc ... ε Ln Τι τη ημερ. cum κ^a ΔΛΔΧΓΔΛΗ unc rell al pler. Praeterea D syr^{cu} et sch (non item P et hr) αρτ pers^p τη ημερ. τ. σαββ. ante και οικ ευθεις pon

ἐν ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου; 6 καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἀταποκριθῆναι πρὸς ταῦτα.

7 ^{178.10} Ἐλεγεν δὲ πρὸς τοὺς κεκλημένους παραβολῆν, ἐπείχων πῶς τὰς πρωτοκλισίας ἐξέλεγοντο, λέγων πρὸς αὐτούς· 8 ὅταν κληθῆς ὑπὸ τινος εἰς γάμον, μὴ κατακληθῆς εἰς τὴν πρωτοκλισίαν, μήποτε ἐντιμωτέρως σου ἢ κεκλημένος ὑπ' αὐτοῦ, 9 καὶ ἔλθων ὁ σὲ καὶ αὐτὸν καλέσας ἐρεῖ σοι· δὸς τούτῳ τόπον, καὶ τότε ἀρξῆ μετὰ αἰσχύνῃς τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν. 10 ἀλλ' ὅταν κληθῆς, πορευθεὶς ἀνάπεσε εἰς τὸν ἔσχατον τόπον, ἵνα ὅταν ἔλθῃ ὁ κεκλη-

6. καὶ οὐκ ἴσχ. ἀταποκριθ. (ML 1. 131. 209. al pauc αποκριθ.): D 47. οὐ δε οὐκ ἀπεκριθῆσαν, e illi autem nihil potuerunt respond. Praeterea s Ln Ti add αὐτῶ cum ΔΧΓΔΛΗ unc^o al pler a f (item ad haec respond. illi b c ff² g^{1. 2} i q vg) sah cop syr^{cu} et utr^e et hr arm aeth ... non addidimus cum MBDL 1. 118. 124. 131. 157. 209. (sed ex his 1. 118. 131. πρ. αὐτων pro πρ. ταῦτ.) e l
7. ελεγ. δε: D a (ff² g^{1. 2}?) vg arm add καὶ, non item b c e f i l q etc | ΔΚ*ΗΚΛΧΓΔΔ al mu (non item MBD E^o GMSUH etc) πρωτοκλησιασ, item v. 8. ΔΚ*ΧΔ al πρωτοκλησιαν et ΜΧΔ al etiam κατακληθῆς | ἐπείχων πῶς τ. πρ. ἐξέλεγοντο: syr^{cu} et eligebant primos accubitus | λέγων πρ. αὐτους: e syr^{sch} om; item 1. 131. 209. cop om πρ. αὐτουσ
8. κληθῆς ὑπο τινος, ita b f q syr^{utr} et hr: D e (cum invitati fueritis) vg 130^{lat} syr^{cu} Clem¹⁶⁵ (ὅταν κληθῆς εἰς γάμον, μὴ κατακείσο εἰς τὴν πρωτοκλισίαν) om ὑπο τινος ... a c ff² l cum invitatus quis fuerit (a fuer. aliquis) etc, item i omisso quis | εἰς γάμονσ (D 17^{ev} -μον, arm add aut ad convivium): b sah syr^p mg cod („non in omnibus ex invenitur“) om. Apud Antiochhom³ ὅταν κληθῆς (sed ed. est καθίσσησ) εἰς ἀριστον, μὴ etc. | ΗΧΓ al (editum Antiochhom³) ἐντιμωτέρως | ἢ κεκλημέν. ὑπ αὐτου: D ηξε, syr^{cu} erit ibi ... κ*(suppl^a)L om ὑπ (item e^{vid}, habet enim ne forte honoratior sit vobis invitatus illo), a b c ff² i l q (non item f vg) syr^{sch} (non item sch et hr) sah (ne vocet?) cop aeth om ὑπ αὐτου
9. ἀρξῆ (Α ἀρξῆται): D E^r e ἰση (et tunc eris - locum tenere) | μετὰ cum MABDEGLMVAA al permu ... s μετ cum ΗΚΥΙΓΗ al plu | τον: D* om
10. κληθῆς (Antiochhom³ κατακληθῆς): B* al pauc -θεισ | πορευθεισ (et. Antioch): D 251. e om, item Clem¹⁶⁵ (ἀλλ' ὅταν κληθῆς, εἰς τὸν ἔσχατ. τοπ. ἀναπίπτει) | ἀναπέσει (Gb' Sz; Schulzio „scribendi errore“ pro -σαι ortum videbatur) cum MAB*EHK³SUVH al¹⁰⁰ fere ... Gb ἀναπέσαι cum B³GLMΧΔΔ al plus²⁰ (editum et. Antioch¹⁰⁸¹) ... s ἀναπίσον cum minusc pauc ... D Clem (vide ante) ἀναπέπτει :: quum in N. T. πέσειν cum compositis saepissime, nusquam vero πέσσασθαι sit adhibitum, ἀναπέσαι scriptura tantum a ἀναπέσει differre censendum est, quemadmodum innumeris locis αἰ et ε promiscue in anti-quissimis cdd posita sunt. Eandem prorsus rationem 17, 7 habet,

κός σε ἐρεῖ σοι· φίλε, προσανάβηθι ἀνώτερον· τότε ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον πάντων τῶν συνανακειμένων σοι. 11 ^{179.5} ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν 18, 14
Mt 23, 12 ἐάντὸν ταπεινωθήσεται, καὶ ὁ ταπεινῶν ἐάντὸν ἠψωθήσεται.

12 ^{180.10} Ἔλεγεν δὲ καὶ τῷ κεκληρότι αὐτόν· ὅταν ποιῆς ἄριστον ἢ δεῖπνον, μὴ φώνει τοὺς φίλους σου μηδὲ τοὺς ἀδελφοὺς σου μηδὲ τοὺς συγγενεῖς σου μηδὲ γείτονας πλουσίου, μήποτε καὶ αὐτοὶ ἀντικαλέσωσίν σε καὶ γένηται ἀνταπόδομά σοι. 13 ἀλλ' ὅταν ποιῆς δοχὴν, κάλι πτωχοῦς, ἀναπήρους, χωλοῦς, τυφλοῦς, 14 καὶ

ubi similiter testes mu -σαι pro -σε praebent. | σε: κ σοι, 69. om | ερει cum MBLX 53. 63. 253. 259. ... ε Ln ἐπη (EG al mu ἐπει, 69. ἐπι) cum ADFΔAH unc⁸ al pler Antioch¹⁰⁸¹ | τότε: D cop καi τότε (syrcu et^{sch} καi omisso τότε) | σοι (m^a): m^a 234. om | πάντων cum MBLX al¹⁹ sah cop syrcu et^{utr} et hr aeth persP Antioch¹⁰⁸¹ ... ε Ti om cum DFΔAH unc⁸ al pler it vg go arm | συνανακειμένων: κ al aliq ανακειμ. | σοι extr: D 258. it vg syrcu om

11. ταπεινωθήσεται et ἠψωθήσεται et. Clem³⁰⁰ Or³, 431 et⁶⁶² Antioch¹⁰⁸¹: DFG ταπεινούνται et ἠψούνται | και ο: X 69. 118. al pauc sah ο δε (: ex 18, 14)

12. δε και: v al¹⁰ fere cop syrc^{sch} (non item m^{8a}) aeth arr om και | ἀ κεκληρότι | σου prim (et. Cyp³⁰⁴): D a Ir^{int}³³² om | μηδε τ. ἀδελφ. σου (b q Cyp³⁰⁴ om σου): L 1. 69. 127* 209. al plus¹⁰ Ir^{int}³³² om (sed Ir^{libere}: noli vocare divites neque amicos et vicinos et cognatos) | μηδε τ. συγγεν. σου (κ b c ff² vg Ir^{int} om σου): D 48^{ev} a e Cyp om, hinc Gb⁰ | μηδε (β μη) γείτονας (XΓ al -τωνας): D 13. 69. 124. 346. al pauc μηδε τοις γειτ. (et. 13. 69. 124. 346. al pauc add σου τουσ) | πλουσίουσ: D a b c e ff² i l (non item f q vg) arm Cyp μηδε τουσ πλουσ. | αντικαλ. σε (Dam σοι) cum MBDLX 1. 69. 346. 48^{ev} e f mt go cop syrr Ir^{int} Cyp Dam³, 453 ... ε σε αντικαλ. cum AΓΔAH unc⁸ al pler it pler vg arm Bas^{eth}²⁴⁹ | αντικαλεσωσιν: 13. 69. -σουσιν | γενηται: A al¹⁰ γενησεται, item e fiet, b c f i l q et^u (irell Ir^{int} Cyp fiat) | ανταποδ. σοι cum MBDLX a e cop ... ε Ln (nesciens B et D) σοι ανταποδ. cum AΧΓΔAH unc⁸ al omn^{vid} it pler vg go syrr Cyp³⁰⁴ (Ir^{int} fiat retributio ad eis) Bas^{eth}²⁴⁹ Dam³, 458

13. ἀλλ: D al^{3scr} ἀλλα | ποιησ: HUF 69. 244. 251. al⁵ (ac multo plures) ποιεισ, M ποιησση | δοχην post ποι. cum ADBLXΓΔAH unc⁸ al omn^{vid} it vg go cop syrr arm aeth Clem¹⁶⁵ Bas^{eth}²⁴⁹ Dam³, 458 ... M ante ποι. (ita Tisynop^a) | αναπηροισ: ita E²ΘHKMSUVXΓΔAH etc; MAB DE^{*}LR (M -πιρ-) 157. y^{scr} αναπειρους (ut et h. l. et v. 21 Ln edidit, item Treg). Cf Phrynich. Bekk. p. 9, 22: ἀναπηρία διὰ τοῦ η τὴν πρώτην, οὐ διὰ τῆσ εἰ διφθόγγου, ὡσ οἱ ἀμαθίαισ (in Steph. Thes. sub ἀναπηρία). Quae ἀμαθία utrum in Lucae scriptorem an codicum auctores h. l. cadat certe dubitare licet.

μακάριος ἔσῃ, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναί σοι· ἀνταποδοθήσεται δὲ σοι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν δικαίων.

15 Ἀκούσας δὲ τισ τῶν συνανακειμένων ταῦτα εἶπεν αὐτῷ· μακάριος ὅστις φάγεται ἄρτον ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ. 16 ^{181.5} ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· ἄνθρωπος τισ ἐποίει δεῖπνον μέγα, καὶ ἐκάλεσεν πολλούς, 17 καὶ ἀπέστειλεν τὸν δούλον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τοῦ δείπνου εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθε, ὅτι ἤδη ἔτοιμά εἰσιν. 18 καὶ

14. ἀνταποδοῦναι: Δ -διδόναι | δε cum κ* 1. 69. 124. 157. 346. c e f ff² i l q mt arm aeth Cyp⁹⁰⁴ Aug ... ζ Ln Ti γαρ (: quod aptius debbat videri) cum κ⁶ABDLPR unc rell al pler a b vg go cop syr^{utr} (syr^{cu} καὶ ανταπ.) Irint³²² Eusluc¹⁰⁶ Bas^{oth}³⁴⁰ Dam², 453
15. ταῦτα (b c haec cum audissent quidam, l haec cum vidissent quidam, vg et vid ff² g¹ a² haec cum audisset quidam, i hic cum audisset quidam) hoc loco a q, d cop (syr^{cu}) post δε τισ ... κ* (suppl²) e f om (: quae omissio commendatur loco 18, 22) | εἶπεν αὐτῷ: κ* ab his verbis ad εἶπεν αὐτῷ v. seq transiit; κ² omissa supplens praetermisit αὐτῷ v. 15, sed κ⁶ adiecit | οστις cum κ²BLPR 1. 13. 69. 346. al⁷ cop syr pms Eusluc^{126bis} et ^{129bis} et ¹⁹⁰ cat^{ox}¹¹³ ... ζ Ln Ti οσ c. AΓΓΑΗ unc³ al pler (it vg qui) Clem¹⁰⁶ Eusluc¹²⁷ et ps mai⁷⁴ Basbapt⁶²⁷ Epiph⁶⁵² (μαριχαιοι) | φαγεται: Α φαγεται, 69. 245 (antea οσ) 346. φαγηται | αρτον cum κ²ABD(κ* vide post)GH*κ²LPRXΔΔ 1. al mu it vg go cop syr^{utr} aeth Eusluc^{126bis} et ¹²⁹ tor et ¹⁹⁰ et ps mai⁷⁴ Epiph⁶⁵² Basbapt⁶²⁷ Or^{int}³, 899 ... ε(ex corr*)η²κ²MSUVΓΗ 11. 13. 69. 124. 130^{gr} 131. al plus¹³⁰ syr^{cu} arm Clem¹⁰⁶ Basbapt⁶²⁷ eod Cyr^{luc}³³¹ cod cat^{ox}¹¹³ αριστον (Gb') | του θεου 11. 69. 237. al pauc Eus^{ps} mai⁷⁴ cat^{ox} Epiph⁶²⁷ των ουρανων
16. αυτω (U c αυτοισ): D 253. a b e armed om | τισ (et. Or³, 774 Eusluc¹⁰⁶ Basbapt⁶²⁷): P Or⁴, 244 om | εποεις cum κ²ER 1. 209. syr^{cu} Or⁴, 244 ... ζ Ln εποιησεν cum ADLPXΓΑΑΗ unc³ al pler it vg syr^{utr} Clem¹⁰⁶ Or³, 774 Eusluc¹⁰⁶ et ^{129bis} Basbapt⁶²⁷ Tertmarc⁴, 31 | μεγα cum κ²AB²LPRΓΔΗ* unc³ al plu Or³, 774 et ⁴, 244 Eusluc¹⁰⁶ et ¹²⁹ Basbapt ... Ln (ex errore de B*) Ti (item) μεγαυ cum B²(sed r rursus duplici puncto notatum)DAN² al³⁵ fere schol²²⁷ Clem¹⁰⁶ ... x arm om
17. τον δουλον: P e^{scr}r τουσ δουλουσ | τη ωρ. του δεπνου (et. Or⁴, 244 Basbapt⁶²⁷): P om | ερχεσθε (13. 346. praem οτι), a b c e f ff² i l m¹⁴ q go syr^{sch} et P et hr venite ... κ²ADKLPRH al ερχεσθα, qua cum scriptura conveniunt vg (ut venirent) cop syr^{cu} | εἰσιν cum κ²LR ... ζ Ln Ti εστιν cum ABDPX unc rell al omⁿvid. Idque sine παντα cum κ²et^c (nisi est^{cb})BLR b c ff² i l q (hi Lat omnes: iam paratum est) ... ζ Ti add παντα, Ln [παντα] cum κ²(nisi est^{ca})APXΓΑΑΗ unc³ al pler f vg syr^P arm aeth Basbapt; item ante ετοιμ. D a e m¹⁴ cop syr^{cu} et schet^{hr}; agnoscit et. Eusluc¹⁰⁶ (εκληθησαν εις το παντα ετοιμα φερον δεπνον)

ἤρξαντο ἀπὸ μᾶς πάντες παραιτεῖσθαι. ὁ πρῶτος εἶπεν αὐτῷ· ἀγρὸν ἠγόρασα καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελθὼν ἰδεῖν αὐτόν· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. 19 καὶ ἕτερος εἶπεν· ζεύγη βοῶν ἠγόρασα πέντε καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. 20 καὶ ἕτερος εἶπεν· γυναῖκα ἔγγραμμα καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἐλθεῖν. 21 καὶ παραγενόμενος ὁ δούλος ἀπήγγειλεν τῷ κυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. τότε ὀργισθεῖς ὁ οἰκοδεσπότης εἶπεν τῷ δούλῳ αὐτοῦ· ἐξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ῥύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ τυφλοὺς καὶ χωλοὺς εἰς-

18. πάντες παραιτεῖσθ. cum MBDLX 1. it vg syr^{sch} (syr^{cu} om παντ.) arm ... ε Ti παραιτεῖσθ. παντ. cum ΑΡΓΑΔΗ unc^a al pler go cop syrP (syr^{hr} omnes illi ad unum) Basbapt⁶²⁷ | ο πρῶτος: P c e praem και, hinc Ln [και] | αὐτῷ: D 1. 118. 209. a b c e ff² i l m q go cop^{dz} arm Basbapt⁶²⁷ om | ἔχω ἀνάγκην (B^a -γκη) cum MABLRXΓΔΔΗ unc^a al omn^{vid} (et. Basbapt⁶²⁷) ... I.n ἀναγκ. ἔχω cum DP, item Latt *neceesse habeo* | ἐξελθὼν ἰδεῖν cum MBDL ... Ti ἐξελθεῖν ἰδεῖν cum GR cop syr^{cu} et^{sch} arm aeth; ε Ln ἐξελθεῖν και ἰδεῖν cum ΑΡΧΓΑΔΗ unc^a al omn^{vid} a b c e f ff² i l m q (g¹⁻² e sil) vg go syrP Basbapt⁶²⁷ | ἐρωτῶ σε (M^a): M^a om σε | ἔχε με παρητ.: haec cop vertit *pone me sicut non venientem*. Item v. sq. Pro ἐρωτῶ etc syr^{hr} *ego rogo te, supputa mihi quod ego non possum venire*.

19. ἐρωτῶ σε (e haec om) ἔχε με παρητημένον, et. (e) f vg Or²,⁹⁸¹: D a b c ff² i m¹⁴ q edd ap Or²,⁹⁸¹ διο (edd ap Or και δια τουτο, a et *proprie hoc*, c ff² i m q et *ideo*, b et) ου δυναμαι ελθειν (it⁶ *venire non possum*, b *devenire non poss.*), l nil nisi *non possum*; syr^{hr} ut v. 18. Or²,⁹⁸¹ sic: διο και ουτος - ο ζευγη βοων αγορασασ - το νοητον διεπνον παρητηται. οθεν και εν τισιν αντι του· ἐρωτῶ σε, και δια τουτο ου δυναμ. ελθειν, κειται. Praeterea cf Or²,¹⁴⁹ ο μεν τισ ελεγε· γυναικα εγγραμμα, εχε με παρητημενον. ο δε τισ· ζευγη βοων ηγορασα πιντε, και πορευομαι δοκιμ. αιτα, εχε με παρητημενον. Libere ista quidem.

20. ἕτερος: D αλλος (it vg *alius*; syr^{cu} *tertius*) | εγγραμμα (et. Clem⁵⁶² Or²,¹⁴⁹ et⁹⁸¹): D ελαβον (it vg *duxi*, item d) | και (cop^{ptr}² om) δια τουτο (et. f ff² l m vg): D δυο, 157. a b c e i q Clem⁵⁶² nil nisi και ... syr^{cu} om

21. παραγενόμενος: 69. c^{aer} -ναμενος | ο δούλος sine additam (Gb⁷ et probare v^{tr} Schu) cum MABDKLPRP al¹² fere it vg go cop arm aeth Basbapt⁶²⁷ ... ε add εκεινος cum ΧΓΑΔ unc^a al pler syr^{cu} et^{utr} et^{hr} | αυτα: Γ 69. 243. εαυτου | ταυτα: b c e om ... 241. 346. παντα, D 44^{9v} 7P^o παντα ταυτα (d *haec omnia*) | τοτε: D e και | ειπεν: D post τῷ δουλ. αυτου pon | και τους (D om) ita M^aet^o, M^a vero substituit και οσουσ εαν ευρητε | αναπηρους: rursus MABDLPR 157. al^{2aer} αναπειρους (M^aPR -πιρ-). Cf ad v. 13 | τυφλ. και χωλ. c. MBDPK LMPUP al²⁵ fere it^{pl}er vg go cop syrP aeth Eusluc¹⁸⁶ Basbapt⁶²⁷ ... ε

ἀγαγε ὧδε. 22 καὶ εἶπεν ὁ δούλος· κύριε, γέγονεν ὁ ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστίν. 23 καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δούλον· ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμοὺς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ μου ὁ οἶκος· 24 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γενέσεται μου τοῦ δεῖπνου.

25 ^{183.5} Συνεπορευέοντο δὲ αὐτῶ ὄχλοι πολλοί, καὶ στραφεῖς ^{26 a} εἶπεν πρὸς αὐτούς· 26 εἴ τις ἔρχεται πρὸς με καὶ οὐ μισεῖ τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ τοὺς ἀδελφούς καὶ τὰς ἀδελφάς, ἔτι δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, οὐ δύναται εἶναι μου μαθητῆς. 27 ὅστις οὐ βαστάζει τὸν σταυρὸν

χωλ. καὶ τυφλ. cum EGHRSVXΓΔΔ al plu e syr^{cu} et sch arm ... A al² syr^{hr} om χωλ. καὶ | εἰσαγαγε (it^{pl}er vg introduc): D ενεγκε, d adduc, e perduc

22. καὶ εἶπ. (A add αὐτῶ) ο δούλος: D e καὶ ο δουλ. εἶπ. | κύριε (b l q post γέγονεν pon): D c e om | ὅ cum MBDLR l. e cop syr^{cu} et P mg arm ... ζ Ln Ti ωσ cum APXΓΔH unc⁹ al pler it^{pl}er vg go syr^{sch} et P txi et hr aeth Bas^{bapt} 627; item A καθῶσ | ἐπέταξας: A ὑπεταξ., 1 69. 124. 346. al²scr προσεταξ. | τοπ. εστιν: syr^{cu} add ἰν κοπιτιο

23. δούλον: D 72. a b syr^{cu} et sch aeth Bas^{bapt} 627 add αὐτου | αναγκ. εἰσελθεῖν: a add quoscumque inueneris (: vide n^a ad v. 21) | μου ο οικ. cum MABD⁸⁷EKLXII 157. e (mihī domus) cop ... ζ Ln o οικ. μου cum P ΓΔΔ unc⁹ al omn fere it^{pl}er vg Bas^{bapt}

24. τῶν ἀνδρῶν ἐκεινῶν (et. Eusluc¹⁸⁹ et ¹⁹⁰ Bas^{bapt} 627): κD e m τῶν ἀνθρώπων ἐκεινῶν (d illorum hominum, D⁸⁷ om ἐκεινῶν) | τῶν κεκλημένων (haec Bas^{bapt} e^{dd} om): a l qui vocati sunt et non uenerunt | μου τοῦ δεῖπνου: E^mg^rm^gg^hν^mg^xγ^l al plu (maxime evgl) syr^{hr} mg aeth^a add πολλοὶ γὰρ (x δε) εἰσιν (x εσορται) κλητοὶ, ολιγοὶ δὲ ἐλεκτοὶ

25. αὐτῶ: EGH al aliq τῶ ὦ | πολλοὶ (f q vg; i hiat): D a b c e ff² l syr^{cu} (non item syr^{utr}) om | πρὸς αὐτοὺς: D αἰτοῖσ

26. πρ. με: κ πρ. ἐμε | μισεῖ: D⁸⁷* πεισει (corr. est μισεῖ) | πατερ. αὐτου (Gb'') cum MADXΛΑΠ unc⁹ 1. 13. 69. 124. 131. 262. 300. 346. al⁹⁰ fere Bas^{regg} 249 et 254 et bapt⁶²⁸ et 2, 208 ... ζ Ti πατερ. εαυτου cum BLRΓ al mu cat^{ox} 115 ... e Or^{1, 200} et int^{2, 438} (non item int^{3, 477}) om αὐτου | μητέρα: D Bas^{2, 203} add αὐτου, item cop syr^{cu} et sch et hoc loco et in seqq | κ. τὴν γυναῖκα κ. τὰ τέκνα: haec syr^{cu} et sch post κ. τ. ἀδελφασ pon | ἔτι δὲ καὶ cum MAB⁸⁷EXΓΔH unc⁹ al omn vid (vide infra Clem) Bas^{2, 203} et bapt⁶²⁸ c f vg (hi tres adhuc autem et) cop go (omisso καὶ) syr^p ... Ln Ti ετι τε και cum BLRA, item adhuc etiam et d ff². Hil²³⁰ Amb^{ps} 118 (similiter b q Amb^{luc} 1448 etiam et, e adhuc et, a ἵνα per et, Or^{1, 200} ετι και, syr^{cu} etiam, syr^{sch} et etiam) | τὴν εαυτ. ψυχ. cum ΔD LRXΓΔΑΠ unc⁹ al fere omn (d suam animam) Or^{1, 200} Bas^{2, 203} et bapt⁶²⁸ ... κB (vide et. Clem²⁸⁸) τ. ψυχ. εαυτου (Ita Τις^γορ²), item 69. τ. ψ. αὐτου (it vg animam suam) | εἶναι μου μαθητ. (l discip. meus) cum

ἐαυτοῦ καὶ ἔρχεται ὀπίσω μου, οὐ δύναται εἶναι μου μαθητῆς.
28 ^{189.10} Τίς γὰρ ἐξ ὑμῶν θέλων πύργον οἰκοδομῆσαι οὐχὶ πρῶ-
τον καθίσας ψηφίζει τὴν δαπάνην, εἰ ἔχει εἰς ἀπαρτισμόν; 29 ἵνα
μήποτε θέντος αὐτοῦ θεμέλιον καὶ μὴ ἰσχύοντος ἐκτελέσαι πάντες

MBLMRX al pauc | fu cop syrP aeth ... ε Ln μου μαθητ. εἶναι (e dis-
cens meus) cum ADEGHSUVΓΔΔ al plu a b c e f l go syr^{cu} et^{sch} Or¹,
²⁹⁹ ... κη al²⁰ fere vg (item ff². g¹. 2. ?) Eustheoph¹⁴⁴ Basregg³⁵⁴ et², ³⁰³
et bap⁶²⁸ Or^{int², 488} μου εἶναι μαθητ., ε μαθ. εἶν. μου. Cf et. Clem
⁹³⁸ σσ ου μισει πατερα και μητερα και παιδασ, προσετι δε και την
ψυχ. εαυτου, εμοσ μαθητ. εἶναι ου δυναται (cf et.⁸⁶⁰). Respicit huc
et. Pist³⁴¹ (sah p. τε.β) „dixi vobis olim: qui haud reliquerit patrem et
matrem, ut sequatur me, hic non est dignus me.“

27. Versum om M^{*R} al mu | οστισ sine copula cum M^{*L} cop (accedit
B^{*}: quod enim habet οστισ ουν, vitiose pro οστισ ου scriptum est,
etsi B³ ου ad ουν addidit. Item accedit aeth, qui quod praecedit, ου
δυν. ε. μ. μαθ., cum οστισ conjg; antea „odio habeat“ etc.) Contra nil
probat Ir ex Valent¹⁶: εν τω ειπειν· οσ ου βασταζει etc, nec Or^{int²},
⁴⁷⁷ „dicit: Qui non tollit“ etc ... ε Ln Ti και οστισ (D Ir¹⁶ et²) cum
n^{ca}(D)ΧΔΛΗ unc⁹ al fere omn a b c f ff². l q vg (e et si) syr^{cu} et utr
... 157. arm οστ. γαρ | βασταζει: F al^{2scr} -ασει | εαυτου ε. ABL²M²Δ
al¹⁰ ... ε αυτου ε. ΝΔΛΗ unc⁸ al pler Basbap⁶²⁸: ut Mt | ερχεται: κη
al⁷ Basbap^t ακολουθει (item Ir¹⁷ sed ακολ. μοι pro ερχ. οπ. μ.) :: ex
Mt | εν. μου μαθ. cum κΒΕΦΘΗΛΒΧΔΔ al²⁰ fere b e f q am² for go
Basbap^t ... D (a Ir^{int¹⁷}) tol μου μαθ. (a Ir^{int²} disc. meus) εἶναι ... ε
Ln μου εν. μαθ. cum ΑΚΜ²ΥΗ al plu c ff². vg (et. am²). Libere Ir¹⁷
ex Valent¹⁶ μαθητ. εμοσ ου δυνατ. γενησθ. Cf et. (quae magis a Mt
pendent) Or³, ⁶⁸⁵ οσ αν μη αρη τον σταυρον αυτου και ακολουθηση
οπισω μου, ουκ εστι μου αξιοσ εἶναι μαθητησ.

28. γαρ (aeth et si fuerit inter vos etc): D e δε ... a b ff². l q om (nil probat
Or³, ⁷⁷⁸ το· τισ εξ υμων βουλομενοσ πυργ. οικοδομ. ουχι πρwtον
ψηφζει ε δυναται θειναι τον θεμελιον και εκτελεσαι, ινα μη αρξων-
ται οι θεωρωντες εμπαιζειν τω μη etc) | θελων cum κΑΒΔΦΓΚΛΡΧΔ
Δ^{*} al permu (Or) Eph³⁰⁵ Basbap⁶²⁸ ... ΕΗMSUVΓΔ² al plus⁶⁰ ο θελων
(: cf Gal 1, 7 Col 2, 8 Ro 8, 11 ubi artic. simili modo positus non
flect) | χΓΔ al mu καθησασ, item ΔΔ al mu v. 31 | εωσ απαρτ. (Gb
Sz) cum BDLR 225. g^{scr}; b c ff². l q vg sumptus qui necessarij sunt, si
habet (vg^{ed} habeat) ad consummandum (vg perficiend.); e sumptum, si
habet ad consummationem (item vdr τα omittit cop syr^{cu} et utr, non
item go arm. Incertum Or^{int²}, ¹⁴⁵ sumptus, si habet unde perficiat) ...
Ln Gb' τα εωσ απ. cum κΑΕΓΗΚΜΣΥΓΔΛΗ al plus⁵⁰; item a impendia,
si habeat quae opus sunt ad consummandum eam, f impendia, si habet
quae opus sunt ad perficiendum ... ε (= Gb Sz) τα προσ απ. cum FVXH
al permu Basbap⁶²⁸ et², ¹²⁵, item omisso τα Eph³⁰⁵

29. αυτου: U om | και μη ισχυοντοσ (LXUΔ al¹⁰ Eph³⁰⁵ ισχυισατοσ, B
al pauc add αυτου) εκτελεσαι (a ne si posito fundamento non valuerit

οὐ θεοφρονῶντες ἀρξάνται ἀντὶ ἐμπαιζῆν, 30 λέγοντες ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος ἤρξατο οἰκοδομῆν καὶ οὐκ ἴσχυσεν ἐκτελέσαι. 31 Ἡ τίς βασιλεὺς πορευόμενος ἐτέρῳ βασιλεῖ συμβαλεῖν εἰς πόλεμον οὐκ καθίσαι πρῶτον βουλευσεται εἰ δυνατός ἐστιν ἐν δέκῃ χιλιάσιν ὑπαντῆσαι τῷ μετὰ εἰκοσι χιλιάδων ἐρχομένῳ ἐπ' αὐτόν; 32 εἰ δὲ μήγε, ἔτι αὐτοῦ πόρρω ὄντος πρὸς βεβίαν ἀποστείλας ἐρωτᾷ τὰ πρὸς εἰρήνην. 33 οὕτως οὖν πᾶς ἐξ ἡμῶν ὃς οὐκ ἀποτάσσεται πᾶσιν τοῖς ἑαυτοῦ ὑπάρχουσιν οὐ δύναται εἶναι μὴ μαθητῆς. 34

- consummare) et. Bas^{bapt} et^{3, 125}: D e μη ἰσχυση οἰκοδομησαι κας. Similiter Aug^{opp} ne quando cum posuerit fundamentum, non possit aedificare, et omnes qui transeunt et vident incipient dicere | ἀρξάνται: ER UXΓ al¹⁰ fere -ζονται | αὐτῷ ἐμπαιζ. cum ΜΑΒΚΛΒΥΧΗ al mu Eph⁹⁴⁵ Bas^{bapt} 628 ... ε ἐμπαιζ. (E al pauc enl.) aut. cum EGHMENVΓΔΔ al plu f vg go syromn Bas^{3, 125} | ἀρξάντ. αὐτ. ἐμπαιζ. 30 λέγοντες: D e μελλουσιν λεγειν (item Aug^{opp}, vide ante), a b ff² i l q dicent (praecedit ne), c dicant. Cf et. Petr^{can} 10 κατ ἐκινον τον τεθεικοτα θεμελιον και μη σχυσαντα εκτελεσαι· ἀρξονται γαρ φησιν παντα οι παραπομεινομενοι ἐμπαιζειν αυτω (Gall^{4, 99} αυτον) λεγοντες etc
30. οτι (et. f q vg Bas^{bapt} et^{3, 125}): D al⁶ a b c e ff² l syr^{ca} Petrcan¹⁰ Eph³⁶⁵ om | ηρξατο οικοδομειν: Petr Bas^{3, 125} θεμελιον εθηκε
31. ετερω (R εταρω, syr^{sch} cum rege socio suo) βασιλει ante συμβαλ. (D L συνβ.) c. ΜΑΒΔΛΡΧ 33. 157. al⁵ fere ... ε post συνβ. c. ΓΔΔΗ unc⁵ al pler Bas^{bapt}, item it vg go cop arin etc (a committere cum alio rege bellum, e committ. ali regi ad bellum, sed it^{plor} vg committ. bellum advers. alium regem) | ουκ: D ουκ ευθειωσ | καθισασ (non exprim syr^{ca} et^{sch}) hoc loco a c ff² vg: 1. 131. 157. al^{4scr} 3P^o b e f i l q post πρωτον pon | βουλευσεται cum MB a b f ff² i l q (b q cogitabit, a f ff² i cogitavit, l computavit: quae et ipsa pro confusione frequentissima litterarum b et v βουλευσεται exprim) ... ε Ln Ti βουλευεται (c d vg cogitat) cum DRXΓΔΔΗ unc rell al om^{vid} c vg go rell Bas^{bapt} 628 | δυνατος: U 248. 433. -τον | υπαντησαι cum ΜΑΒΔΡΧΔ 1. 33. 69* 346. ... ε απαντησ. cum ΛΓΔΗ unc⁶ al pler Bas^{bapt}
32. ετι αυτου πορρω cum ΜΒΔΧ al mu it^{plor} vg (hi adhuc illo longe agente; e Aug^{opp} cum adhuc longe est, a dum adhuc cum longe est) ... Γβ' ετι (Δ al pauc aeth om) πορρω αυτου cum ΑΓΓΔΔΗ unc⁶ al plus⁶⁰ go Bas^{bapt} 628 Dampar⁶¹⁰ (πορρωθεν) | πρεσβ. αποστειλας: D e go cop αποστ. πρεσβ. | τα προσ cum η^{ca}ΔΛΡΧΔΔ unc⁷ al pler Bas^{bapt} Dampar⁶¹⁰, item η⁶Γ omisso τα ... κη al plus¹⁰ τα εω, item B omisso τα. Ex Latt f vg syr^{ca} ea quae pacis sunt; it^{plor} vero pacem, nec aliter fere vv rell
33. οντ. ουν (Λ 237. om) πασ (vg add o) εξ ημων (a e f vg sic ergo omnis ex vobis): D οντ. ουν και εξ ημ. πασ, b ff² i l q sic ergo ex vobis (sequente qui), c quis ergo ex vobis (sed item sequitur qui) | πασιν (κ -σι, non item AB etc): DR 47. 57. 251. ουν | τοις εαυτου υπαρχου-

Καλὸν οὖν τὸ ἄλλα· ἐὰν δὲ καὶ τὸ ἄλλα μωρανθῇ, ἐν τίνι ἀρτυθήσεται; 35 οὔτε εἰς γῆν οὔτε εἰς κοπιῶν εὐθετόν ἐστιν· ἔξω βάλλουσιν αὐτό. ὁ ἔχων ὅσα ἀκούετω.

Mt 5, 13
Mc 9, 50

XV.

1 ^{186.2} Ἦσαν δὲ αὐτῶ ἐγγιζόντες πάντες οἱ τελῶναι καὶ οἱ ^{Mt 9, 10 a} ἁμαρτωλοὶ ἀκούειν αὐτοῦ. 2 καὶ διεγόγγυζον οἱ τε Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς λέγοντες ὅτι οὗτος ἁμαρτωλοὺς προσδέχεται καὶ συνεσθίει αὐτοῖς. 3 ^{187.5} εἶπεν δὲ πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν ταύτην λέγων· 4 τίς ἀνθρώπος ἐξ ὑμῶν ἔχων ἑκατὸν πρόβατα ^{Mt 13, 12-14}

οὐρ cum MABRLXΓΔΔ unc rell etc: DKMH al vix¹⁰ τ. υπ. αυτου (440. εαιτ.), Athg^{all188} αυτου τ. υπαρχ. | ειν. μου μαθητ. cum MBLR al⁶ a (I esse disc. meus) go cop syr^{utr} Or^{int2, 488} ... ε ΤΙ μου ειν. μαθητ. c. ΛΥ²ΧΓΔΔΠ unc⁷ al pler f vg arm Athg^{all188} Bas^{roeg} 505 Or^{int2, 104} et 477 ... DU* b c e ff² i q μου μαθ. ειναι

34. καλ. οὐρ τ. αλ.: γ om | οὐρ cum MBLX 69. 124. 346. cop^{wi} et Petr^d cat^{ox} com¹¹⁶ (sah quia) ... ε Ln om (: ut Mc) cum ADRAΔΠ unc^a al pler it vg cop^{schw} ex d² rell | το αλα bis cum κ^d (: eandem formam in Mc ex MΛΔ recepimus; debebat vero et. in Mt ex MD recipi) ... ε Ln Ti το αλας bis cum κ^cBLR rell unc et min omn^{vid} | δε και cum MBDLX al⁶ a b c g¹⁻² q am for fu ing em iac gat tol (I quodsi sal quosome) syr^{cu} et sch ... ε δε cum ΔΒΓΔΔΠ unc^a al pler e f ff² i (e sed si sal, f ff² i quodsi sal) vg^{ed} (si autem sal) sah cop syr^p arm aeth (: cf Mt et Mc) | μωρανθη (a d e infatutum fuerit, it^{p1} vg evan^{uerit}): 56. 58. 69. μαρανθη | αρτυθησεται.: 1. 33. 118. 131. αλωθησεται (: e Mt)

35. γην (et. Or^{1, 794} ουτ εἰς γην ουτ εἰς κοπρον ισχυει ετι): D 69. την γην | ευθειε. εστιν: H om | βαλλουσιν (e iactant, c mittitur; a l nisi ut proiciatur): M al pauc βαλουσιν, b d q mittent, f ff² i vg mittetur i αυτο: ELΓ al αυτω

XV. 1. αιτω εγγιζ. παντ. (LR πα. εγγ.) cum MABKMHY al¹² fere (LR) go Bas^{eth272} ... ε εγγ. αιτω παντ. cum DEGBSVXΓΔΔ al pler a e f ff² i syr^p arm ... 237. 251. b e l q vg (et. 130^{lat}) syr^{cu} et sch om παντισ | και οι: DU al²⁵ fere arm om οι | αυτοι: Γ αιτω

2. οι τε cum MBDL ... ε om τε cum AXΓΔΔΠ unc^a al omn^{vid} cop Bas^{eth} 272 | φαρισ. και οι γραμμ.: A 69. 124. 346. icant syr^{cu} et sch aeth Bas eth²⁷² γραμμ. x. οι φαρισ.

3. λεγων (et. Bas^{eth272}): D 13. 28. 69. 243. b e syr^{cu} et sch arm om

4. εχων et απολεισασ (B²et²): D οσ εξει et (ita et. B* sic) απολειση. Latt sic: quis - qui habet - et si erraverit (a perierit) a b f ff² l q, quis - qui habet - et si perdidit vg, quis hominum ex vobis habiens ov. cent. et cum perdidit e, quis - habet - et erraverit c (quis - qui habet cent. ov.

καὶ ἀπολέσας ἐξ αὐτῶν ἐν οὐ καταλείπει τὰ ἐνεήκοντα ἐννεὰ ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ πορεύεται ἐπὶ τὸ ἀπολωλός, ἕως εὗρη αὐτό; 5 καὶ εὐρὼν ἐπιτίθησιν ἐπὶ τοὺς ὄμους αὐτοῦ χαιρών, 6 καὶ ἐλθὼν εἰς τὸν ὄϊον συγκαλεῖ τοὺς φίλους καὶ τοὺς γείτονας, λέγων αὐτοῖς· συγχάρητέ μοι, ὅτι εὗρον τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλός. 7 λέγω ὑμῖν ὅτι οὕτως χαρὰ ἐν τῷ οὐρανῷ ἔσται ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῶ μετανοοῦντι ἢ ἐπὶ ἐνεήκοντα ἐννεὰ δικαίους οἵτινες οὐ χρεῖαν ἔχουσιν μετανοίας. 8 ^{188.10} Ἡ τίς γυνὴ δραχμὰς ἔχουσα δέκα, εἰς ἀπο-

- nonne dimittit omissis mediis i). Cf Meth⁶⁸⁶ τις εστιν εξ ημ. ανθρ. οσ εχει εκατ. προβ. καν απολεση etc | εξ αυτ. εν cum MBDEΓ 1. 69. 131. 157. 346. e ... ε Ln εν εξ αυτ. (: ut Mt lectione non fluct) cum ALX ΓΑΔΗ unc⁸ al pler it^{pl}er d vg rell Meth⁶⁸⁶ Baseth³⁷³ Bas^{sel}¹⁴⁴ | ου (L al¹ ουχι :: ut Mt) καταλειπει (AL al -λειπει, εβ* A al -λειπη): D Meth⁶⁸⁶ ουκ αφησιν, b c ff²: mt sah nonne dimittet | ενεηκοντα cum unc omnib al pl ... ε εννεηκοντα cum minusc non ita mu | πορευεται επι το απολωλος, b c ff² i l q ibit (q abidit) ad illam quae erravit, vg vadit ad illam quae perierat: D απελθων το απ. ζητει, a e vadit ad illam quae perit (e perierat) quaerens, f vadit quaerere eam quae erravit | εωσ cum BDEGHKLSVXΓH al plu Meth⁶⁸⁶ εωσ αυτο εωσ ευρη) Bas^{sel}¹⁴⁴ ... ΜΑΜΥΑΑ 1. 13. 69. 124. 131. 209. 346. al²⁵ fere Baseth³⁷³ add ου (: cf ad 12, 59), 254. στου
5. αυτου cum MBDFKLXΓH al plus⁵⁰ Meth⁶⁸⁶ Bas^{sel}¹⁴⁴ ... ε Ln Ti εαιτου cum AEGHMSUYA al plu
6. και ελθων: D sah ελθ. δε | εωσ τον οικον (it^{pl}er vg domum, d f in domum): D* Meth⁶⁸⁶ om τον | συγκαλει (συνκ. cum MD, v. 9 et. AΔ; ε Ln Ti συγκ. cum AB rell) cum MABLXΓH unc⁸ al plu ... DFA al²⁰ Meth⁶⁸⁶ Bas^{regg}⁴¹⁷ Bas^{sel}¹⁴⁴ συγκαλειται (συγκ.) | τους (Meth om) γειτονας: Γ 1. τας γειτ. (Γ al γειτωνασ, item v. 9. Cf ad 14, 12) | αυτοισ: Γ 7^{pe} cop^{wi} et peit² Meth Bas^{regg}⁴¹⁷ Bas^{sel} om | συγχαρητε (συνχ. cum MD, v. 9. et. A; ε Ln Ti συγχ. cum AB rell): Δ συχαρητε | το προβατον: Δ τον πρ., U την πρ.
7. λεγω: D al pauc syr^{cu} add δε, item e ergo | ουτως: ε ουτω sine cod unc | χαρα εν τ. ουρ. εσται cum MBL 33. 157. ... ε Ln Ti χαρ. εστ. εν τ. ουρ. cum ADXΓΑΗ unc⁸ (F hiat) al pler it (sed e Cyp⁷³ erit gaudium) vg go sah cop syrr aeth | η επι: F al pauc add τωσ | ενεηκοντα: ε εννεηκ. ut v. 4 | δικαιοισ: X δικαιων, 131. δικαιοισ | ου χρ. εχουσιν (et. Or^{1, 213} et 3, 224): D ουκ εχουσι (D² -σιν) χρ., it^{pl} vg non indigent (a e quibus non est necessaria, Cyp quibus non est opus)
8. δραχμασ (et. a c d vge^d, item drachmam sed a dracmam; b for dracmas et dracmat): AFLX 157. al aliq δραγμασ, item F8*x al δραγμαην (sed F v. 9 -χηην), f i l q am ing dragma et dragmat (i draghtam), ... e denarios et denarium. Δ hoc versu et seq δραχχηην, 69. δραχχμασ et bis δραχχηην | δρα. εχουσα δεκα: D it vg syr^{cu} et utr aeth

λέση δραχμὴν μίαν, οὐχὶ ἄπει λύχρον καὶ σαροῦ τὴν οἰκίαν καὶ ζη-
τεῖ ἐπιμελῶς ἕως οὗτου εὐρη; 9 καὶ εὐρούσα συνακαλεῖ τὰς φίλας
καὶ γείτονας λέγουσα· συναράητέ μοι, ὅτι εὐρον τὴν δραχμὴν ἣν
ἀπώλεσα. 10 ^{189.5} οὕτως, λέγω ὑμῖν, γίνεται χαρὰ ἐνώπιον τῶν
ἀγγέλων τοῦ θεοῦ ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῶν μετανοοῦντι.

11 ^{190.10} Ἐἶπεν δέ· ἄνθρωπος τις εἶχεν δύο υἱούς. 12 καὶ
εἶπεν ὁ νεώτερος αὐτῶν τῷ πατρὶ· πάτερ, δός μοι τὸ ἐπιβάλλον

εχουσα ante δρα. pon, 157. ante δεκ. δρα. | εαν (L add α) απο-
λεση (K al -σει): D 157. και απολεισασα | δραχμην (vide ante): D
157. b c e ff² i l q sah cop syr^{cu} et^{sch} om (sed a syr^{cu} unc^{sch} mat
ex illis) | λυχρον: Γ 239. -χρῖαν | εωσ οτου cum ΑΓΔΑΠ unc⁹ al pler
... MBLX al¹⁰ fere εωσ ου (LX σου) ... D 69. nil nisi εωσ | Γ al ευρει.

9. συνακαλεῖ (συνκ. cum MADA; Γ Ln Ti συγκ. cum BL rell) cum MBLX
ΔΠ al plus²⁵ ... Γ Ln -λειται: cum ΑΔΕΘΗΜΣΥΓΑ al plu (: et v. 9 et
v. 6 συνακαλεῖται aliena manu inlatum. Cf 9, 1. 23, 13. Act 10, 24.
28, 17 ubi συνακαλεσαμενος et συνακαλεσασθαι non fluct; contra et.
Act 5, 21 pro συνακαλεσαν D substituit συνακαλεσαμενοι | και γειτο-
νας sine articulo cum MBL al pauc (accedente D τας γειτ. και φιλ.)
... Γ και τας (M al⁵ τους) γειτ. cum ΑΧΓΔΑΠ unc⁷ al pler (item M
al⁵) | σιγχα. cum MADA ... Γ Ln Ti σιγχα. cum BL rell | την δραχμ.
(vide ad v. 6) ην απωλεσα (ΕΦΚΚΓ al απολ.): D e ην απωλεσ. δρα.

10. γίνεται ante χαρα cum MBLX 33^{vid} (syr^{cu} et^{sch} aeth) Victun bis (sic
erit gaudium, vide ap Sab) Orientalium ep ad Symm (amen dico vobis
quia sic fiet gaudium etc, vide ap Sab) ... Γ Ln post χαρα cum ΑΓΔΑΠ
unc⁹ al pler sah go syr^P, item D 13. 69. 157. 346. it vg arm χαρα
εσται. Cf et. Orint^{4,468} „de quibus dicitur quia gaudium habeant su-
per uno“ etc | των (B om) αγγελων (syr^{cu} coram omnib. angel.): 49.
71. 235. g^{scr} om. Omisisse etiam Marcionem (ut 12, 8 sq) suadet
Tertmarc^{4,82} „quis requirit? Nonne qui perdidit? Quis autem perdi-
dit? Nonne qui habuit? Quis vero habuit? Nonne cuius fuit? Si igitur
homo non alterius est res quam creatoris, is eum habuit cuius
fuit. Is perdidit qui - Is exsultavit qui invenit - Atque adeo ex-
sultare illius est de paenitentia peccatoris - qui se professus est olim
malle peccatoris paenitentiam quam mortem.“ | επι: E^{supp} al
pauc εφ

11. ειπεν δε: a dixit ergo, b et ait, sah dixit (syr^{cu} dicebat illis iterum,
syr^{sch} et Iesus iterum illis dicebat): E^{supp} 24* 69. om. De Mcione
Eriph²¹⁵ et²⁸⁸ παλιν παρεκοψε πασαν την παραβολ. (³¹⁵ τ. παρ. πα.)
των δυο υιων, του εληφοτος το μερος των υπαρχοτων και ασωτως
δαπανησαντος (³¹⁵ om κ. ασ. δαπ.) και του αλλου. Nec contra est
Tertmarc^{4,82sq} praeteriens 15, 11—32.

12. αυτων (e i om) τω πατρι, ita f q vg syr^P et^{hr} etc: a b c ff²-sab (ff²-
blan om) | syr^{cu} et^{sch} illi (dixit illi adolescentior a b ff² l, dix. illi
iunior c) | πατιφ (M^{cb} suppl): κ* om | το επιβαλλον (Γα al -λλων): B

μέρος τῆς οὐσίας. καὶ διεῖλεν αὐτοῖς τὸν βίον. 13 καὶ μετ' οὖ πολλὰς ἡμέρας συναγαγὼν ἅπαντα ὁ νεώτερος υἱὸς ἀπεδήμησεν εἰς χώραν μακρὰν, καὶ ἐκεῖ διεσκόρπισεν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ ζῶν ἀσώτως. 14 δαπανήσαντος δὲ αὐτοῦ πάντα ἐγένετο λιμὸς ἰσχυρὰ κατὰ τὴν χώραν ἐκείνην, καὶ αὐτὸς ἤρξατο ὑστερεῖσθαι. 15 καὶ πορευθεὶς ἐκολλήθη ἐνὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἐκείνης, καὶ ἔπειμψεν αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγροὺς αὐτοῦ βόσκειν χοίρους· 16 καὶ ἐπεθύμει γεμίσαι τὴν κοιλίαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν κερατίων ὧν ἤσθιον οἱ χοῖροι,

- al⁷ add μοι, item it vg (Latt quae me contingit vel similiter) syr^g go aeth (sah cop meam partem) | τῆς οὐσίας: syr^{cu} et sch e dōmo tua, syr^{hr} et P e substantia tua, sed P tua c.², contra syr^P mg s^r τῆς οὐσίας. Ps-Chr^{10, 1000} ὅσο μοι τὴν οὐσίαν. | και see c. κ² ΔΥΣΓΑΔΗ unc⁸ omnia id it vg go syr^{omn} arm aeth ... Ln ο δε cum κ² ΔΒΛ cop (sah divisit autem) Ps-Chr^{10, 1000} | τον βιον (it vg substantiam): e go sah syr^{cu} et utr et hr add αυτου (suam)
13. και μετ ου (e et post non multos): D it^{pl}er vg Ps-Chr^{10, 1000} και ου μετα (et non post multos) | ἅπαντα cum ΜΑΛΧΓΑΔΗ unc⁸ al pler Ps-Chr^{10, 1000} ... Ln παντα cum BDF al pauc | και εκει: DG al pauc Ps-Chr^{10, 1010} κακει | τὴν οὐσίαν αὐτοῦ (κ² εαυτου): D⁸⁷ εαυτου τον βιον, Ps-Chr^{10, 1010} τον βιον αυτου (antea ἀνηλωσε pro διεσκ.) | ζων ασωτως (FA al^{4ecr} -τος): syr^{cu} in illis cibis qui non decebant, nam vivebat prodige cum meretricibus (κ² per negligentiam scriptoris repetit is χωραν μακρην, pro quibus κ² ζων ασωτ. reposuit)
14. λιμος: 69² λοιμ., item v. 17 λοιμω | ισχυρα (Gb') c. ΜΑΒΔΛ 1. 33. 131. (non e nec κ² ut nuper recognovimus) ... ε ισχυρος cum ΡΩΡΧ ΓΑΔΗ unc⁸ al pler Ps-Chr^{10, 1010} (:: similiter lectio fluct Act 11, 28) | υστερεισθαι cum ΜΒΔΗΚΛΡΟΥΧΔΗ al pler ... ΑΓΜΣΓΑ al¹⁵ fere praem του | κ. αυτ. ηρξ. υστερ.: syr^{cu} om, item Ps-Chr^{10, 1010} (sed libere pergit και προσηλθεν ενι etc)
15. των: Δ om | επεμψ. αυτον: Α 262. 6P⁸ Ps-Chr add ο πολιτησ | εσ τους αγρους: 251. al pauc Ps-Chr^{2, 651} εσ τον αγρον, it^{pl}er vg in villam suam vel in villa sua, a e in agro suo, similiter sah cop^{wi} et ds go syr | αυτου: D 34. syr^{cu} et sch aeth om
16. και pri: G om | και επεθυμει: D² καπεθυμ., Δ και απεθυμ. | γεμισαι τ. κοιλ. αυτ. cum ΑΡΧΧΓΑΔΗ unc⁸ al pler it^{pl}er vg (b c ff²-g¹-2- i l q vg implere ventrem suum, a saturare ventrem suum) cop syr^{sch} et P arm Ps-Chr^{10, 1010} et 2, 652 ... ΜΒΔΛ 1. 13. 69. 94. 124. 131. 251. 346. d e f (h¹⁵ saturari) go^{vid} sah syr^{ma} (manducare) syr^{hr} aeth cat^{ox} 118 schol¹³⁷ et alior χορτασθηναι | απο cum iisdem qui γεμισαι etc ... ΜΒΔΛ 1. 13. 124. al⁵ (non 69.) εκ (it vg de). Cf et. Or^{2, 902} (fragm. orationis in parabolam prodigi): νοησεισ δε και οιωσω το επιθυμειν κορεσθηναι τον ασωτον εκ των κερατιων etc

καὶ οὐδεὶς εἶδον αὐτῶν. 17 εἰς ἑαυτὸν δὲ ἐλθὼν ἔφη· πόσοι μίσθιοι τοῦ πατρὸς μου περισσεύουσιν ἄρτων· ἐγὼ δὲ λιμῶ ὡς ἀπόλλυμαι. 18 ἀναστὰς πορεύσομαι πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ ἐρῶ αὐτῶ· πάτερ, ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου, 19 οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱὸς σου· ποιήσόν με ὡς ἓνα τῶν μισθίων σου. 20 καὶ ἀναστὰς ἦλθεν πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ. ἔτι δὲ αὐτοῦ μακρὰν ἀπέχοντος εἶδεν αὐτὸν ὁ πατήρ αὐτοῦ καὶ ἐσπλαγχνίσθη, καὶ δραμῶν ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. 21 εἶπεν δὲ αὐτῶ ὁ υἱὸς· πάτερ, ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν

17. *εαυτον*: L αὐτον | *εφη* cum MBL 13. 69. 124. 346. Ps-Chr^{10,101b} ...
 ζ Ln *ειπεν* cum ΔΒΡΦΞΧΓΔΛΗ unc rell al pler | *ποσοι* (L syr^{cu} et sch
 add αρτι, Ps-Chr ενν): x 69. 131. 157. 433. al¹⁵ *πωσ ου* | *του πα-*
τροσ: vg^{clm} (non am for fu em mm gat ing etc) sax syr^{cu} et sch et hr
 arm Hier Aug (utrumque vide ap Sab) in *domo patris*, Ps-Chr *παρα*
τω πατρι | *περισευουσιν* cum κΔΛΦΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler Ps-Chr ...
 Ti *περισευοντα* cum ΔΒΡ 1. 94. 2^{ov} cat^{ox118} schol²⁵⁴ et allor | *λιμω*
ωδε cum MBL (al?) e syrP; item Gb+ Sz Ti *ωδε λιμω* cum DBU 1. 13.
 67. 73. 124. 127. 131. 184. 209. 346. it^{pler} vg cop syr^{cu} et sch et hr
 arm aeth Ps-Chr^{10,101b} et^{8,652} ... ζ om *ωδε* cum ΔΡΦΧΓΔΛΗ unc⁸ al
 pler go sah (: statuimus igitur ab initio scriptum fuisse *εγωδελιμω-*
ωδε, qua de scriptura *ωδε* facile excidit; facilius etiam postquam
εγωδεωδελιμω substitutum est)
18. *αναστας*: κ* (om c) syr^{cu} (syr^{cu} et sch antea *et ego*) add δε, item I
iaque | *πορευσομαι*: Γ al pauc -*σωμαι*, ρ -*ομαι*
19. *ουκετι* cum ΜΑΒΔΕ^{supp}ΡΗΚΛΦΣΥΝΓΔΛΗ al⁴⁰ fere it^{pler} vg^{ed} (sed et
 em gat) go sah cop aeth syr^{hr} ... ζ (= Gb Sz) *και ουκετι* cum GMPX
 al plu g^t am for fu ing mt tol syr^{cu} et utr arm aeth Ps-Chr^{8,652} Ps-
 Chr^{10,101b} (non item com) | *υιοσ σου* (D^{8r} σου *υιοσ*): ab his voci-
 bus κ* ad easdem v. 21 exeunte positas transluit; supplevit omissa
 corr^{aeoc}, sed ex parte abscissa sunt
20. *πατερ. αυτου* cumI κΔΗΚΛΜΦΡ^{supp}ΧΔΛΗ al plus⁴⁰ ... ζ Ti *πατ. εαυ-*
του cum ΔΒΕΓΣΥΝΓΔ al permu | *αυτου μακραν*: ρX 33. post αυτου
 add ου | *απεχοντος*: Δ *ιχοντος* | *ειδεν* cum ΜΒΔΕΓΗΜΣΥΝΓΔΛΗ² al plu
 ... Ti *ιδεν* cum ΔΚΛΡΦΧΗ² al mu | *εσπλαγχνισθ.* (κ² -*αχρησθ.*): Γ
 al aliq *εσπλαγγν.* | *επεπεσεν* (e *superiecit se*, it^{pl} vg *cecidit super*):
 D *επεπεσεν* (a d Hier *incubuit super*) ... 1. 69. 118. 127. 209. al⁴⁰ fere
 Ps-Chr^{8,652} cat^{ox119} *επισεν* | *και* (ante *κατεφιλ.*): D^{8r}* om
21. *ειπ. δε αυτω* (Δ *αυτου*) ο *υιοσ* cum ΜΑΡΦΞ^{supp}ΡΧΓΔ(Α)Π unc⁸ al pler
 it^{pler} vg go syr^{cu} et utr et hr aeth (sed go syr^{cu} et P et hr aeth *et dixit*
ei, iidem exc go *filius eius*) ... Ti *ειπ. δε ο υιοσ αυτω* (209. *αυτου*)
 cum BL 1. 131. 157. 209. cop (sah om δε, cop sah *filius eius*), item d
dixit autem filius eius; D^{8r} ο δε *υιοσ ειπ. αυτω*, e *ille autem dixit*

καὶ ἐνώπιόν σου, οὐκ ἐτι εἰμί ἄξιός κληθῆναι υἱός σου. 22 εἶπεν δὲ ὁ πατήρ πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ· ἐξενέγκατε στολὴν τὴν πρώ-
την καὶ ἐνδύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ
καὶ ὑποδήματα εἰς τοὺς πόδας, 23 καὶ φέρετε τὸν μῶσχον τὸν
32 σκευτόν, θύσατε, καὶ φαγόντες ἐνφρανθῶμεν, 24 ὅτι οὗτος ὁ υἱός
μου νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησεν, ἦν ἀπολωλὸς καὶ εὐρέθη. καὶ ἤρξατο

21. καὶ ἐνώπιον: P om καὶ | ουκ ἐτι cum ΜΑΒΗΚΛΗ 1. 6. 131. al pauc it
vg sah cop syr^{hr} arm^{edd} aeth ... ε καὶ ουκ ἐτι. cum ΕΓΗΜΡQΣ^{UP}ΡSUV
ΧΓΔΔ al pler syr^{cu} et utr go armed Const^{2, 41, 1} | υἱός σου (DBT σου
υ.) sine additam cum ΑΛΡQΣ^{UP}ΡΓΔΔΗ unc⁷ al longe plu it vg (et.
am for fu ing em) go cop syr^{sch} et hr arm Aug^{quaest enn^{2, 23}} (ed. Be-
ned.^{2, 1683} „Nec dicit omnia quae dicturum se esse promiserat, sed
usque ad illud: Non sum dignus vocari fil. tuus. Hoc enim vult fieri
per gratiam, quo se indignum esse per merita fatetur. Non addit
quod in illa meditatione dixerat: Fac me sicut unum de mercenariis
tuis. Cum enim panem non haberet, vel mercenarius esse cupiebat:
quod post osculum patris generosissime iam dedignatur.“) ... ΜΒDUX
al³⁰ fere gat mm tol bodl catox¹¹⁹ add ποιήσον με ὡς ἓνα τῶν μισθίων
σου

22. δούλους: 1. 131. 209. παιδας | αὐτοῦ: κ εαυτοῦ | ἐξενέγκατε (Δ
50^{9v} -γκαντες οmissio καὶ sq) sine ταχυ cum ΑΡQΡΓΔΔΗ unc⁶ al pler
sah syr^{sch} et P txt Dampar⁵⁸⁰ (Ambluc^{7, 231}; 1406 et iubet profertit sto-
lam etc) ... Ln praem ταχυ cum ΜΒLX (item D al³ ταχῶσ) it vg go
cop syr^{hr} (et syr^P add post ἐξενεγκ. c.*) arm aeth | στολὴν cum ΜΑΒ
D*κ*ΛΡQΗ al pauc ... ε (Gb⁰) praem τὴν cum D²ΕΓΗΚ²ΜRSUVXΓΔΔ al
pler Ps-Chr^{8, 654} Dampar⁵⁸⁰ | πόδας sine αὐτοῦ cum ΜΑΒΗΚΛΜQRSU
VΓΔΔΗ al longe plu c ff². g¹. 2. q am for fu ing em mt Aug Dampar⁶⁰⁰
... DGFX al plus²⁵ a b f i l vg^{cle} go sah cop syr^Pet^{hr} arm aeth Ps-Chr
^{8, 655} add αὐτοῦ (e om καὶ vl. εἰς τ. ποδ., syr^{sch} et calceate cum calceis)

23. φέρετε cum ΜΒLRX it vg (Latt adducite, supra pro ἐξενεγκ. profertit)
sah cop (hi duo φέρετε vel ενεγκατε) syr^{sch} et P et^{hr} arm aeth ... ε
Ln ενεγκαντες cum ΑΕΗΚΜΡSΥΓΔΗ al pler go Ps-Chr^{8, 665}, item GQ
vΔ al ενεγκοντες, al¹⁰ fere ἐξενεγκαντες vel ἐξενεγκοντες, D Dampar
⁵⁸⁰ ενεγκατε | τὸν μῶσχ. τ. σκευτόν (Δ omnib trib loc σκευτόν): D e
τον σκευτόν μῶσχ. (Thdot ap Clem⁹⁶⁰ ω τον σκευτον εθισε μο-
σχον) | θύσατε: DX it vg syr^P et^{hr} arm aeth praem καὶ | φαγόντες
e f go sah ... D it pler (i ut manducemus et epulemur) vg cop syr^{sch} et
P et^{hr} arm aeth φαγωμεν καὶ

24. οὗτος h. l. cum ΑΒDLPQRX unc rell al pler it vg etc ... κκ al⁶ post
o υ. μου pon :: cf vv. 30 et 32 | ο υ. μου: ΔΗ w^{scr} μου ο υἱός | ἀ-
εζησεν cum ΜΑDLPQRX unc rell al omn^{vid} it vg go syr^P et^{hr} aeth
Eph³¹⁰ (Orlnt^{4, 485} „super filio iunior poenitente, qui mortuus fuerat
et revixit, perierat et inventus est“) ... B cop syr^{sch} arm εζησεν :: cf
ad v. 32. Praeterea pergimus sine καὶ cum ΜΑΒDLPQRX al³⁰ fere it

εὐφραίνεσθαι. 25 ἦν δὲ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβύτερος ἐν ἀγρῶ· καὶ ὡς ἐρχόμενος ἤγγισεν τῇ οἰκίᾳ, ἤκουσεν συμφωνίας καὶ χορῶν, 26 καὶ προσκαλεσάμενος ἓνα τῶν παιδῶν ἐπυνθάνετο τί εἴη ταῦτα. 27 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἦκει, καὶ ἔθυσεν ὁ πατήρ σου τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, ὅτι ὑγαίοντα αὐτὸν ἀπέλαβεν. 28 ὠργίσθη δὲ καὶ οὐκ ἤθελεν εἰσελθεῖν· ὁ δὲ πατήρ αὐτοῦ ἐξελθὼν παρεκάλει αὐτόν. 29 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν τῷ πατρί· ἰδοὺ τὸσαῦτα ἔτη δουλεύω σοι καὶ οὐδέποτε ἐντολήν σου παρήλθον, καὶ

- vg cop arm cat^{ox120} Eph³¹⁰ Ps-Chr⁶⁵⁵ Dampar⁵⁸⁰ (Bas^{2, 170} *επιωμεν· νεκροσ ην και ανεζησεν, απολωλωσ και ενεθθη*) ... ς (sed Gb⁹⁰) add και cum ΓΑΔH unc⁶ al plu go syr^{utr} et hr aeth | ην ante απολωλ. cum *ABL al pauc cop ... ς post απολωλ. cum *PCΓΑΔH unc⁶ al plu cat ox Ps-Chr Dampar ... DQR al¹⁰ fere schol²²⁷ et alior Eph³¹⁰ om | απολωλωσ: GKMBRSXΓH* al permu -λωσ | ενεθθη cum *BBDKLMQBSUXΓAH al plu ... ΛΕΘΗΡΥΛ al mu Ps-Chr Dam ηνεθθη. Praeterea d praem αρτς | και ηρξαντο (π* al pauc -ξατο): * om και
25. εν αγρω: M ωσ εν αγρ. | και ωσ ερχομενοσ: D ελθων δε και, sah *adveniens vero*. Libere e: *cum maior autem filius eius qui in villa erat venisset et adpropriasset | ηγγισεν*: AM 69. 346. al pauc -ζειν ... D εγγισασ | τη οικια: X 44^{ev} praem εν | συμφ., E συμφ. | και χορων (Δ* χοιρων): 1. 131. 209. syr^{sch} om και
26. παιδων: ς (non item ς⁶ Gb Sz) add αυτου cum minusc aliq sah | τς cum *ADΓAH unc⁶ al longe plu; item LA 124. al pauc τινα, item c ff²: g¹: i l q am for fu em ing mt tol. Hi Latt *quae* (b mt *quaenam*) *haec* (ff²: om, l post *essent* pon) *essent*; Aug^{luc} (i. e. *quaest^{luc} 33, 1633*) *quae illa sint*; contra a Hierad *damas quidnam essent haec*, e *quidnam esset*, f *quidnam hoc esset*; vg^{ed} *quid haec essent* ... Ln τς αν cum BP QRX al¹⁶ fere (a e f, b mt) | ειη (EPΓ ει) ταυτα (KMP al^{2scr} τουτο): D 42^{ev} θελει τουτο ειναι
27. αυτω: D om | τ. μοσχ. τ. σιτευτον: D τ. σιτευτ. μοσχων et add (item sah praem) αυτω
28. ωργισθη: HX y^{scr} οργ. | ηθελεν cum *BBDΓΑAH unc⁶ al pler, item *nolebat* b e f vg syr^{utr} et hr ... ALPQRX al⁶ ηθελησεν, a c ff²: i l q gat *noluit* | ο δε cum *ABDLRX 1. 33. 131. 157. f^{scr} a b c e f ff²: i l q go cop arm (sah *eius pater exiit ad eum, hortatus vero est eum*) ... ς ο ουν cum PQRΔAH unc⁶ al pler vg syrP (syr^{sch} et hr aeth et) | παρεκαλει (d e rogabat): DGR ηρξατο (praetermisso per incuriam παρακαλειν), it^{pler} vg *coepit rogare*
29. τω πατρι sine αυτου cum *BHKLMQBSUVXΓH al longe plu go syrP arm Ps-Chr⁶⁵⁶ ... Ln add αυτου cum *ABDGPEA (Δ τ. πα. αυτω) al³⁰ fere it vg sah cop syr^{sch} (: v. 28 nemo om αυτου) | ιδου: X om | εντολ. σου παρηλθον (minusc aliq *παρειδον*): D *παρειβην σου εντολην*, item c d ff²: gat *praeterivi mandatum tuum* (contra it^{pl} vg *mand.*

ἐμοὶ οὐδέποτε ἔδωκας ἔριφον ἵνα μετὰ τῶν φίλων μου εὐφρανθῶ·
 30 ὅτε δὲ ὁ υἱός σου οὗτος ὁ καταφαγὼν σου τὸν βίον μετὰ
 πορνῶν ἦλθεν, ἔθυσας αὐτῷ τὸν σιτευτὸν μόνον. 31 ὁ δὲ εἶπεν
 αὐτῷ· τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ εἶ, καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σὰ
 ἐστίν· 32 εὐφρανθήναι δὲ καὶ χαρῆναι ἔδει, ὅτι ὁ ἀδελφός σου
 οὗτος νεκρὸς ἦν καὶ ἔζησεν, ἀπολωλὸς καὶ εὐρέθη.

XVI.

1 Ἐλεγεν δὲ καὶ πρὸς τοὺς μαθητάς· ἄνθρωπος τις ἦν πλοῖ-
 σιος ὃς εἶχεν οἰκονόμον, καὶ οὗτος διεβλήθη, αὐτῷ ὡς διασκορπίζων

*tuum praeteriti, e praesepi. tuum egressus sum, Tertpudic^s et praesepi.
 tuum nunq. praeteriti* | ἐμοὶ (κ^s om) οὐδεποτ. (H al pauc i ουκ) ἔδω-
 κας: D ουδεπ. ἔδωκ. μοι, eodem ordine it^{pl}er (non f, nec e *numq. mihi
 dedisti*) vg sah syr^{sch} (non item syr^p et hr nec cop) | ἐριφον (D add
 εἰ αἰγων, sah cop *pullum haedi*): H ἐριφιον | εὐφρανθῶ: D ἀριστησῶ
 (d *prandeam*), it^{pl}er vg (item go al) *epularer*, contra e *iucundarer*

30. οτε δε ο (U om) υι. σου ουτ. (it^{pl}er vg *filius tuus hic*; c q *fil. hic tuus*)
 ο κα. σου (1. 209. al pauc post τ. βι.) τ. βιον: D e τω δε υιω σου τω
 καταφαγοτι παρτα (e *omnia tua*) | μετὰ πορνων cum κβρξγαλη
 unc^s al omn^{vid} ... Ln Ti με. των πο. cum αDLQR sah cop | ἦλθεν: D
 e και ελθοντι | αυτω: D a e om | τον σιτειτ. μονον. cum κβDLQR e
 ... ς Ln τον μονον. τον σιτειτ. (: ut vv. 28 et 27) c. αβρξγαλη unc^s
 al omn^{vid} it^{pl}er vg etc

31. ο δε: 18. 69. 124. 346. add πατηρ (syr^{sch} aeth *dixit* [aeth et *dix.*] ei
pater eius) | αυτω: κ om | τεκνον: D a om | συ παντοτε etc: tu *sem-
 per mecum es f ff² i g¹⁻²*. vg Tertpudic^s, item e omisso *semper* ... a b
 q go tu *mecum fuisti semper* (b *semp.* ante *fuist.*, go ante *mecum*) et es,
 c l tu *mecum fuisti et es* (c *cris*)

32. δε: H 69. δε: | χαρηνας: κη αγαλλιαθηνας | εδει(et. 69.): HL b c
 f ff² i l q mm tol sah Antioch¹²³² δε: ... DKH a c f Const^{2, 41, 3} post
 ευφρ. δε pen. Praeterea sic e: *iucundatus sum autem et gavisus sum* | ο
 αδελφ. σου ουτος: ita b e f ff² vg; a *hic frater tuus* ... c i l q gat
 mm go om ουτ. | εζησεν cum κ^sβLRA sah cop syr^{sch} arm ... ς Ln
 ανεζησεν cum κ^sαβρξγαλη unc^s al omn^{vid} it vg go syr^p et hr aeth
 Const^{2, 41, 3} Ps-Chr^{s, 656} Antioch¹²³² :: cf v. 24 | απολωλ. cum κDX
 1. 13. 69. 118. 124. 131. al mu it vg sah cop arm Antioch¹²³² ...
 ς (sed Gb^o) Ln Ti praem και cum αBLPR unc rell al longe plu syr
 utr et hr go aeth Const | απολωλωσ: κ^sκμβρξγλη^s al perm -λωλωσ
 (κ -λωλωσ). Edidimus sine ην cum αβDLRX¹. 13 33^{vid} 69. al¹⁰ go
 arm^{ed} Const^{2, 41, 3} ... ς (Gb^{oo}) add ην cum κβγαλη unc^s al longe plu
 sah cop arm^{ms} Ps-Chr^{s, 656} Antioch¹²³² (it vg *perierat*) | ειρεθη cum
 κβDKLMBSUXΓAH al pler ... αEGHPVA al aliq ημρεθη

XVI. 1. δε και: sv 69. 433. 435. al³⁰ fere b d e f i l go cop arm aeth
 om και (syr^{sch} *Ei dixit parabolam ad* etc) | μαθητας cum κβDLR al

τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ. 2 καὶ φωνήσας αὐτὸν εἶπεν αὐτῷ· τί τοῦτο ἀκούω περὶ σοῦ; ἀπόδος τὸν λόγον τῆς οἰκονομίας σου· οὐ γὰρ δύνῃ ἐτι οἰκονομεῖν. 3 εἶπεν δὲ ἐν ἑαυτῷ ὁ οἰκονόμος· τί ποιήσω, ὅτι ὁ κύριός μου ἀφαιρεῖται τὴν οἰκονομίαν ἀπ' ἐμοῦ; σκάπτειν οὐκ ἰσχύω, ἐπαιτεῖν αἰσχύνομαι. 4 ἔγνων τί ποιήσω, ἵνα ὅταν μετασταθῶ ἐκ τῆς οἰκονομίας δεξωταί με εἰς τοὺς οἴκους ἑαυτῶν. 5 καὶ προσκαλεσάμενος ἕνα ἕκαστον τῶν χρεοφειλετῶν τοῦ κυρίου ἑαυτοῦ ἔλεγεν τῷ πρώτῳ· πόσον ὀφείλεις τῷ κυρίῳ μου; 6 ὁ δὲ εἶπεν· ἑκατὸν βάτους ἐλαίου. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· δεξαί σου τὰ γραμ-

pauc e arm ... ζ Ln add αὐτου cum ΑΡΧΓΔΑΗ unc⁶ al omh^{vid} ipler vg etc | οἰκονομον (B⁹): B* -νομοισ

2. αὐτον: D⁸⁷ 69. f^{scr} om. Add *dominus tuus* a c (*et accersitus est dominio tuo*) syr^{sch} | τ. οἰκονομ. σου c. ΜΒΧΓΔΔ unc⁷ al pler it vg go cop schw expetr² syr^{utr} etc ... ΑΔΚΛΡΗΗ al¹⁰ cop^{wl} et^{ds} om σου, hinc Gb⁹ | δινη cum ΜΒΔΡ al plus¹⁰ (69. δινει), item potes e ff² go syr^{utr} ... ζ Ln Ti δινηση (Α αλ -νησει) cum ΑΛΒΧΓΔΑΗ unc⁶ al pler, item poteris ipler vg cop syrP arm aeth
3. εν ἑαυτῷ: Δ εν αὐτω | τὴν οἰκονο. (122. 258. a add μου) απ ἐμου cum ΜΑΒΡΧΓΔΑΗ unc⁹ al pler a go cop syrP ... LR b c f ff² g¹ i l q vg syr^{sch} απ ἐμ. τ. οἰκονομίαν ... D arm τὴν οἰκ. μου, e nil nisi τὴν οἰκο. (actum) ... κη 15. 27. 42. p^{scr} w^{scr} με τῆς οἰκονομίας | ἐπαιτεῖν: B cop syr^{sch} aeth praem και
4. οταν: κ αν | μετασταθῶ: 69. αποσταθῶ, 13. 346. αποκατασταθῶ | εκ τῆς cum ΜΒΔ 1. 69. 106. 124. 131. 346. al^{2scr} al⁹ a (de) go cop syr^{utr} aeth; Ln [εκ] τῆς ... LX al pauc b c e f ff² i l q vg απο (a) τῆς ... ζ Ti nil nisi τῆς cum ΑΡΒΓΔΑΗ unc⁹ al longe plu arm | δεξονται: x 69. 346. 438. al pauc -ξονται | ἑαυτων cum ΜΒΡΧ 157. y^{scr} z^{scr} 49^{ev} ... ζ Ln αὐτων cum ΑΔΛΓΔΑΗ unc⁹ al pler
5. χρεοφ. cum ΜΑΒΔΛΡΧΓΔΑΗ unc⁶ al plu ... ζ χρεωφ. cum U al mu. Habent -φειλετων ΜΑΔΚΛΡΧΓΑΗ* etc, -φειλετων ΒΕΦΓΗΜΥΝΔΗ⁹ etc. Cf et. ad 7, 41 | ἑαυτου cum Μ^αΒΕΗΚΛΡΣΥΥΓΑΗ al plu ... κ^αΔΡΓΜΧΑ al plus²⁰ αὐτου | ελεγεν: κμη al plus¹⁵ ειπεν
6. βατους cum ΑΒΡΓΔΑΗ unc⁹ al longe plu cop syrP m⁸ ε⁷ a b ff² q gat (ex his ff²: q gat *batos*, a *vatos*, b *vathos*; c *vasos*) ... Tisynops βαδουσ cum κΛΧ 127. 237. al¹² Or⁹, 625 ... D* al⁶ Chr⁹, 70^{ecdd} e f l vg καθουσ, *cados* ... D² 48^{ev} καθουσ, d *siclos* :: cf Hesych: βάδουσ, ὁ καὶ βάτουσ (videtur igitur βάδουσ apud Graecos usitatus fuisse), ν' ἔξεται ἤγουν λίτραι μῆ' (50 sextariorum sive 48 librarum). Est Hebraeorum רב. Cf et. Epiph de pond. et mens. p. 178: βάθουσ· καὶ τοῦτο ἀπὸ τῆς ἑβραϊκῆς διαλέκτου παρήκται, συνωνύμου τῷ ἑλαιοτριβείῳ καλούμενον βιθ. βάθου γὰρ ἑρμηνεύεται ἑλαιοτριβείον. Item (ex Epiph) Isid¹⁶, 25 *batus vocatur Hebraica lingua ab olearia mola, quae bath apud eos vel batha nominatur* etc | ο δε ειπεν sec loco cum

ματα καὶ καθίσας ταχέως γράψον πενήκοντα. 7 ἔπειτα ἕτερον εἶπεν· σὺ δὲ πόσον ὀφείλεις; ὁ δὲ εἶπεν· ἑκατὸν κέρους σίτου. λέγει αὐτῷ· δεῦξαι σου τὰ γράμματα καὶ γράψον ὀγδοήκοντα. 8 καὶ ἐπήνεσεν ὁ κύριος τὸν οἰκονόμον τῆς ἀδικίας, ὅτι φρονίμως ἐποίησεν· ὅτι οἱ νόιοι τοῦ αἰῶνος τούτου φρονιμώτεροι ὑπὲρ τοὺς νόιους τοῦ φωτός εἰς τὴν γενεὰν τὴν ἑαυτῶν εἰσίν. 9 καὶ ἐγὼ ὑμῖν λέγω, ἑαυτοῖς ποιήσατε φίλους ἐκ τοῦ μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας, ἵνα ὅταν ἐκλίπῃ δεξῶνται ὑμᾶς εἰς τὰς αἰωνίους σκηνάς. 10 ὁ πιστὸς ἐν

ΜΑΒΛΕ al⁹ cop, similiter D a b e f q εἶπεν δε ... ε και εἶπεν cum PΧΓ ΔΛΗ unc⁹ al pler c ff² l vg (hi⁴ dixitque) go aeth syrP (syr^{sch} arm sine copula) | τα γραμματα cum ΜΒΔΛ, item litteras b c ff² q go cop Gaud ... ε το γραμμα cum APRΓΔΛΗ unc⁹ al omn^{vid} item e l chirographum, a f vg cautionem ... x Chr^{9,708} το γραμματειον | καθισας ταχewis: D 36^{ev} om¹ | ταχewis (60. om): B c^{scr} e syrP c.* arm aeth post γραφον ρον

7. ετερον (157. δευτερον): D 80. 157. 433. praem τω | συ δε ποσ. οφ. ο δε ειπεν: D⁸⁷ om | οφειλεις: 28. a c ff² syr^{sch} aeth add τω κυριω μου | κορουσ: F κοσους | λεγει cum BLR 13. 69. 71. 157. 346. c^{scr} g^{scr} b c e f (ff² cui ait) q (b l ait et) vg cop syr^{sch} ... κ λεγει δε, a dixit autem (purgens et huic), D ο δε λεγει ... ε και λεγει cum APXΓΔ ΛΗ unc⁹ al pler go syrP arm aeth | τα γραμματα cum ΜΒΔΛ 1., item litteras b c e f ff² q vg go cop Or^{int2,98} Gaud ... ε το γραμμα (λ-μματ) cum APΓΔΛΗ unc⁹ al pler, a cautionem, e l chirographum (e cirogr.), item syr^{utr} arm aeth ... x το γραμματειον | γραφον: 1. 131. c syr^{sch} arm aeth Or^{int2,98} praem καθισας, item 33. 36^{ev} praem καθισα. ταχewis
8. οτι sec et. f q vg Gaud: D διο λεγω υμειν, a b c e ff² l gat mm mt dixit autem ad discipulos (e discentes) suos (ff² om ad disc. suos, a add dico vobis, mt add quia) | οι υιοι: Λ al⁷ om οι | φρονιμωτεροι: κ post οτι ρον
9. και εγω cum ΜΒΛ 1. 131. ... ε Ln καιω cum ΑΔΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler | υμιν λεγω (b e f l q vg Tert^{marc} 4, 28): DM al pauc a c ff² g¹⁻² syr^{sch} aeth λεγ. υμιν | εαυτοισ (Meth^{resurr} 790 om; η al pauc -τοισ) ante ποιησατε cum κ^ΒBLR ... ε Ln post ποιησατε (: dictione ad usum revocata) cum κ^ΒΑΔΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al omn^{vid} Clem⁹²³ Bas^{1, 253} Thdr^{3, 625}, item ποιησατε υμιν Clem⁹⁴³ Chr^{1, 920} et 3, 244 et 4, 27 et 6, 606, item facite vobis it vg go cop syr^{utr} arm aeth Ir^{int} 908 Or^{int2, 162} et 226-606 Tert^{marc} 4, 28 | τ. μαμωνα της αδικιας et. Clem⁹²³ et 943 Bas^{1, 253} Chr^{1, 920} et 3, 244 et 6, 606 et 11, 227 et 12, 99 Thdr^{3, 625}, mamona iniquitatis itpler vg Ir^{int} 908 Or^{int2, 328} Ambluc 1439 et 1469, mamon. iniustitiae Tert^{marc} 4, 28 ... D a Chr^{7, 94} Or^{int2, 162} et 606 Ambellia⁵⁵⁰ et alib Hier Paulin τ. αδικον μαμωνα, iniquo mam., Meth^{resurr} 791 της αδικιας τον μαμωνα | εκλιπη cum κ^εet^{cb}Β^ΒDLRΠ 1. al et Ti εκλιπη cum ΑΒ²X 69.

ἐλαχίστω καὶ ἐν πολλῶ πιστός ἐστιν, καὶ ὁ ἐν ἐλαχίστω ἄδικος καὶ ἐν πολλῶ ἄδικός ἐστιν. 11 εἰ οὖν ἐν τῷ ἀδίκῳ μαμωνᾷ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, τὸ ἀληθινὸν τίς ὑμῖν πιστεύσει; 12 καὶ εἰ ἐν τῷ ἄλλοτρίῳ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, τὸ ὑμέτερον τίς δώσει ὑμῖν; 13 ^{191. 5} οὐδεὶς οἰκείησι δύναται δυοῖς κυρίοις δουλεύειν· ἢ γὰρ τὸν ἑνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει, ἢ ἐνὸς ἀντιἕξεται καὶ τοῦ ἑτέρου κατακροσήσει. οὐ δύνασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ.

Mt 6, 24

al, item *defecerit* (e - rini) a e l* cop syr^{sch} et p^{mg} arm aeth persP Cyr^{luc} 349 (οταν αυτους ο επιγειος εκλειπη πλοιτος, quae repetunt scholia²³⁷ et allorum; schol²⁵⁴ οταν αυτους η επιγειος εκλειποι ζωη, quae eadem cat^{ox} 123 habet) ... ς (et. Gb, sed Sz *εκλειπη* *εκλιπητε* c. κ^{ca}FFP al mu Clem⁸²³ et ⁹⁴³ Meth^{resurr} Bas^{1,353} Chr^{1,920} et ^{2,344}, item ΓΔΔ unc⁷ al plu Chr^{4,27} et ^{6,606} *εκλειπητε* (Α - πιτε), item *defeceritis* b c f ff²· g¹⁻²· l^{**} q vg go syrP lxi aeth^{cod} a Or^{int} 2, 102 et ²⁸⁸, *fugati fueritis* Ir^{int} 1200. Cf et. Meth⁷⁹¹ *καθαπερ γοιυ εν ελλειψωσι αι της παροουσης ζωης ημων ημεραι etc* | *σκηνας sine αυτων cum* κ^{ab}DLRXΓΔ ΛΗ unc⁹ al omn^{vid} it^{pler} vg cop syrP arm Clem⁹²³ et ⁹⁴³ Meth⁷⁹¹ Chr^{1,920} et ^{5,251} et ^{6,606} et *diserte* 10, 592 (ου γαρ ειπεν· ινα δεξε. εισ τας σκην. αυτων, αλλ· εισ τας αιωνιουσ σκηνας) et ^{12,969} Ir^{int} 1200 Or^{int} 2, 102 et ³²⁹ ... P b syr^{sch} aeth arr persP Cyr^{luc} 349 (ινα οταν - ερωσι τινα τοπον εν ταις εκεινων σκηναισ) Chr^{2,344} et ^{4,27} et ^{11,227} et ^{12,99} Thdr^{5,635} cat ^{ox} 379 (ad Mc 10, 24) Ambluc¹⁴⁸⁹ et abra²⁰⁶ (1, 5, 34) add vel (ut Chr Cyr Thdr¹ cat) *praem αυτων*, hinc Ln [αυτων]

10. ἐλαχίστω pri et. Clem²· cor (vide ad v. 12): 131. d e f Ephr³¹² ολιγω. Item ἐλαχιστ. sec (et. Ephr): D 1. 118. b c e f ff²· l q vg (non item a) ολιγω | *εστιν* sec: D *γινεται*
11. μαμωνα: D* 69. μαμονα, item 69. v. 9 et D* v. 13 | *εγενεσθε*: 69. 245. 433. *εγω*, item 69. e^{scr} 433. v. 12. Cf huc Clem²· cor⁶ *λεγει γαρ ο κυριος εν τω ευαγγελιω· ει το μικρον ουκ ετηρησατε, μεγα τισ υμων δωσει; λεγω γαρ υμιν οτι ο πιστος εν ελαχιστω και εν πολλω πιστος εστιν*. Item Ir^{int} 1200 „Et ideo dominus dicebat ingratis existentibus in eum: *Si in modico fideles non fuistis, quod magnum est quis dabit vobis?*“
12. και ει: A om ει | *το υμετερον* cum κ^{ab}DPKXΓΔΛΗ unc⁹ al pler a c f ff²· g¹⁻²· q vg go syr^{utr} et hr cop arm Bas^{eth} 260 Cyr^{luc} 350 Or^{int} 2, 190 et ^{4,575} Cyp²⁴⁰ ... BL 21^{ev} Or^{2,168} *το ημετερον*, 157. e i l Tert^{marc} 4, 22bis *το εμον* | *δωσει υμιν* c. NDLR 33. a b c f ff²· g¹⁻²· i l q vg (b post verba *quod verum est* v. 11. transilit ad *quis dabit vobis* omissis mediis) cop syr^{sch} et hr aeth Or^{2,168} et ^{int} 2, 190· 4, 575 Cyr^{luc} 260 Tert^{marc} 4, 22 Cyp²⁴⁰ ... ς Ln Ti *υμιν δωσει* cum ΑΒΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler go syrP arm Bas^{eth} 260
13. διναι cum κ^{ab}ΒΔΕΦΓΗΚΛΜΡΣΥΑΗ etc ... ΣΓΔ etc *διναι* | *ενος*: 86. 243. a)^{scr} του ενος | F om ου δυνασθε usq μαμωνα

ἐν ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου; 6 καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἀνταποκριθῆναι πρὸς ταῦτα.

7 ^{178.10} Ἐλεγεν δὲ πρὸς τοὺς κεκλημένους παραβολὴν, ἐπέχων πῶς τὰς πρωτοκλισίας ἐξελέγοντο, λέγων πρὸς αὐτούς· 8 ὅταν κληθῆς ὑπὸ τινοσ εἰς γάμους, μὴ κατακληθῆς εἰς τὴν πρωτοκλισίαν, μήποτε ἐντιμώτερός σου ἢ κεκλημένος ὑπ' αὐτοῦ, 9 καὶ ἔλθῶν ὁ σὲ καὶ αὐτὸν καλέσας ἔρει σοι· δὸς τούτῳ τόπον, καὶ τότε ἀρξῆ μετὰ αἰσχύνῃς τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν. 10 ἀλλ' ὅταν κληθῆς, πορευθεὶς ἀνάπεσε εἰς τὸν ἔσχατον τόπον, ἵνα ὅταν ἔλθῃ ὁ κεκλη-

6. καὶ οὐκ ἰσχ. ανταποκριθ. (κλ 1. 131. 209. al pauc αποκριθ.): D 47. ο· δε· οὐκ ἀπεκριθησαν, e illi autem nihil potuerunt respond. Praeterea s Ln Ti add αὐτῶ cum ΔΧΓΔΛΗ unc⁶ al pler a f (item ad haec respond. illi b c ff². g^{1. 2}. i q vg) sah cop syr^{cu} et utr et hr arm aeth ... non addidimus cum MBDL 1. 118. 124. 131. 157. 209. (sed ex his 1. 118. 131. πρ. αὐτων pro πρ. ταιντ.) e l
7. ἐλεγ. δε: D a (ff². g^{1. 2}?) vg arm add καὶ, non item b c e f i l q etc | ΔΕ* ΗΚΛΓΔΔ al mu (non item MBDΕ* ΓΜΒΣΥΗ etc) πρωτοκλησιασ, item v. 8. ΔΕ* ΧΔ al πρωτοκλησιαν et ΜΧΔ al etiam κατακληθης | ἐπέχων πωσ τ. πρ. ἐξελέγοντο: syr^{cu} et eligebant primos accubitus | λέγων πρ. αὐτους: e syr^{sch} om; item 1. 131. 209. cop om πρ. αὐτους
8. κληθης ὑπο τινοσ, ita b f q syr^{utr} et hr: D e (cum invitati fueritis) vg 130lat syr^{cu} Clem¹⁶⁵ (ὅταν κληθης εἰς γάμους, μὴ κατακείσο εἰς τὴν πρωτοκλισίαν) om ὑπο τινοσ ... a c ff². l cum invitatus quis fuerit (a fuer. aliquis) etc, item i omisso quis | εἰς γάμους (D 17^{ev} -μον, arm add aut ad convivium): b sah syr^p mg cod („non in omnibus exx invenitur“) om. Apud Antiochhom³ ὅταν κληθης (sed ed. est καθίσση) εἰς ἀριστον, μὴ etc. | ΗΧΓ al (editum Antiochhom³) ἐπιμωτερος | ἡ κεκλημεν. ὑπ αὐτου: D ηξει, syr^{cu} erit ibi ... κ*(suppl²)L om ὑπ (item evld, habet enim ne forte honoratior sit vobis invitatus illo), a b c ff². i l q (non item f vg) syr^{sch} (non item sch et hr) sah (ne vocet?) cop aeth om ὑπ αὐτου
9. ἀρξῆ (Α ἀρξῆται): D8r e εση (et tunc eris - locum tenere) | μετὰ cum MABDEGLMVΔΔ al permu ... s μετ cum ΗΚΥΧΓΗ al plu | τον: D* om
10. κληθης (Antiochhom³ κατακληθης): B* al pauc -θεις | πορευθεῖς (et. Antioch): D 251. e om, item Clem¹⁶⁵ (ἀλλ ὅταν κληθης, εἰς τὸν ἔσχατ. τοπ. ἀναπιπτε) | ἀναπεσε (Gb' Sz; Schulzio „scribendi errore“ pro -σαι ortum videbatur cum MAB* ΕΗΚΣΥΝΓΗ al¹⁰⁰ fere ... Gb ἀναπεσαι cum B³GLMΧΔΔ al plus²⁰ (editum et. Antioch¹⁰²¹) ... s ἀναπεσον cum minusc pauc ... D Clem (vide ante) ἀναπιπτε :: quum in N. T. πεσειν cum compositis saepissime, nusquam vero πεσσασθα sit adhibitum, ἀναπεσαι scriptura tantum a ἀναπιπτε differre censendum est, quemadmodum innumeris locis αἰ et ε promiscue in antiquissimis cdd posita sunt. Eandem prorsus rationem 17, 7 habet,

κός σε ἐρεῖ σοι· φίλε, προσανάβηθι ἀνώτερον· τότε ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον πάντων τῶν συνανακεμένων σοι. 11 ^{179.5} ὅτι πᾶς ὁ ἰψῶν ^{18, 14} ^{Mt 23, 12} ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, καὶ ὁ ταπεινῶν ἑαυτὸν ἠψωθήσεται.

12 ^{180.10} Ἔλεγεν δὲ καὶ τῷ κεκληρόκει αὐτὸν· ὅταν ποιῆς ἄριστον ἢ δεῖπνον, μὴ φῶναι τοὺς φίλους σου μηδὲ τοὺς ἀδελφοὺς σου μηδὲ τοὺς συγγενεῖς σου μηδὲ γείτονας πλουσίων, μήποτε καὶ αὐτοὶ ἀντικαλέσωσίν σε καὶ γένηται ἀνταπόδομά σοι. 13 ἀλλ' ὅταν ποιῆς δοχὴν, κάλει πτωχοὺς, ἀναπήρους, χωλοὺς, τυφλοὺς, 14 καὶ

ubi similiter testes mu -σαι pro -σε praebent. | σε: κ σοι, 69. om | ἐρεῖ cum MBLX 53. 63. 253. 259. ... ζ Ln *εἰπη* (EG al mu *εἰπει*, 69. *εἰποι*) cum AΓΓΑΔΗ unc⁶ al pler Antioch¹⁰⁸¹ | τότε: D cop καὶ τότε (syrcu et^{sch} καὶ omisso τότε) | σοι (n²): n² 234. om | πάντων cum MBLX al¹² sah cop syrcu et utr et hr aeth pers^p Antioch¹⁰⁸¹ ... ζ Ti om cum BΓΑΔΗ unc⁶ al pler it vg go arm | *συνανακεμένων*: κ al aliq *ανακεμ*. | σοι extr: D 258. it vg syrcu om

11. *ταπεινωθήσεται* et *ἠψωθήσεται* et. Clem³⁰⁶ Or³, 431 et⁹⁶² Antioch¹⁰³¹: D⁸⁷ *ταπεινούνται* et *ἠψονται* | καὶ ο: X 69. 118. al pauc sah ο δε (::: ex 18, 14)

12. *δε καὶ*: v al¹⁰ fere cop syrc^{sch} (non item m^{ss}) aeth arr om καὶ | *κεκληρόκει* | σου prim (et. Cyp⁸⁰⁴): D a Ir^{int323} om | *μηδε τ. ἀδελφ. σου* (b q Cyp⁸⁰⁴ om σου): L 1. 69. 127* 209. al plus¹⁰ Ir^{int323} om (sed Ir^{libere}: *noli vocare divites neque amicos et vicinos et cognatos*) | *μηδε τ. συγγεν. σου* (n b e ff² vg Ir^{int} om σου): D 48^{ev} a e Cyp om, hinc Gb^o | *μηδε* (B μη) *γειτονας* (xγ al -*τωνας*): D 13. 69. 124. 346. al pauc *μηδε τοις γειτ.* (et. 13. 69. 124. 346. al pauc add σου τοις) | *πλουσιονσ*: D a b c e ff² i l (non item f q vg) arm Cyp *μηδε τοις πλουσιονσ*. | *αντικαλ. σε* (Dam σοι) cum MBDLX 1. 69. 346. 43^{ev} e f mt go cop syrr Ir^{int} Cyp Dam^{2,453} ... ζ *σε αντικαλ.* cum AΓΓΑΔΗ unc⁶ al pler it pler vg arm Bas^{eth249} | *αντικαλεσωσιν*: 13. 69. -*σουσιν* | *γενηται*: A al¹⁰ *γενησεται*, item e *fiat*, b c f i l q *erit* (itrell Ir^{int} Cyp *fiat*) | *ανταποδ. σοι* cum MBDLX a e cop ... ζ Ln (nesciens B et D) σοι *ανταποδ.* cum AΧΓΑΔΗ unc⁶ al omn^{vid} it pler vg go syrr Cyp⁸⁰⁴ (Ir^{int} *fiat retributio ab eis*) Bas^{eth249} Dam^{2,458}

13. ἀλλ': D al^{3scr} ἀλλα | *ποιησ*: HUG 69. 244. 251. al⁵ (ac multo plures) *ποιησι*, M *ποιησησ* | *δοχην* post *ποι.* cum ADBLXΓΑΔΗ unc⁶ al omn^{vid} it vg go cop syrr arm aeth Clem¹⁸⁵ Bas^{eth249} Dam^{2,458} ... M ante *ποι.* (ita T¹σ^υη^ρα) | *αναπηρους*: ita E²GHKMSBYXΓΑΔΗ etc; MAB DE^{*LR} (M -*πω-*) 157. y^{scr} *αναπειρους* (ut et h. l. et v. 21 Ln edidit, item Treg). Cf Phrynich. Bekk. p. 9, 22: *αναπηρία δια τοῦ η τῆν πρώτην, οὐ δὰ τῆσ εἰ διφθόγγου, ὡσ οἱ ἀμαθεις* (in Steph. Thes. sub *αναπηρία*). Quae *ἀμαθία* utrum in Lucae scriptorem an codicum auctores h. l. cadat certe dubitare licet.

μακάριος ἔσῃ, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναί σοι· ἀνταποδοθήσεται δέ σοι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν δικαίων.

15 Ἀκούσας δὲ τισ τῶν συνανακειμένων ταῦτα εἶπεν αὐτῶ·
 16 μακάριος ὅστις φάγεται ἄρτον ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ. 16 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῶ· ἄνθρωπος τισ ἐποίει δεῖπνον μέγα, καὶ ἐκάλεσεν πολλούς, 17 καὶ ἀπέστειλεν τὸν δούλον αὐτοῦ τῇ ὄρᾳ τοῦ δεῖπνον εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθε, ὅτι ἦδη ἔτοιμά εἰσιν. 18 καὶ

14. ἀνταποδοῦναι: Δ -δοῦναι | δε cum κ* 1. 69. 124. 157. 346. c e f ff² i l q mt arm aeth Cyp³⁰⁴ Aug ... ζ Ln Ti γαρ (: quod aptius debet videri) cum κ^αABDLPR unc rell al pler a b vg go cop syr^{utr} (syr cu καὶ ανταπ.) I¹nt³³² Eusluc¹⁸⁶ Bas^{eth}²⁴⁹ Dam³, 453
15. ταῦτα (b c haec cum audissent quidam, l haec cum vidissent quidam, vg et vid ff². g¹. 2. haec cum audisset quidam, i hic cum audisset quidam) hoc loco a q, d cop (syr^{cu}) post δε τισ ... κ* (suppl^a) e f om (: quae omissio commendatur loco 18, 22) | εἶπεν αὐτῶ: κ* ab his verbis ad εἶπεν αὐτῶ v. seq transiit; κ^a omissa supplens praetermisit αὐτῶ v. 15, sed κ^o adiecit | ὅστις cum κ^aB²LPRX 1. 13. 69. 346. al⁷ cop syr pms Eusluc^{186bis} et ^{189bis} et ¹⁹⁰ cat^{ox}¹¹³ ... ζ Ln Ti σ c. ΑΔΓΔΑΗ unc⁶ al pler (it vg qui) Clem¹⁶⁶ Eusluc¹⁸⁷ et ps mal⁷⁴ Basbapt⁶²⁷ Epiph⁶⁵³ (μαριχαιοι) | φαγεται: Δ φαγεται, 69. 245 (antea σσ) 346. φαγηται | αρτον cum κ^aBD(ε* vide post)GH^aκ^a*LPRXΔΔ 1. al mu it vg go cop syr^{utr} aeth Eusluc^{186bis} et ¹⁸⁹ ter et ¹⁹⁰ et ps mal⁷⁴ Epiph⁶⁵³ Basbapt^{ed} Or^{int}³, 899 ... Ε (ex corr^a)H²κ^a*MSUVH 11. 13. 69. 124. 1308^r 131. al plus¹³⁰ syr^{cu} arm Clem¹⁶⁶ Basbapt^{odd} Cyr^{luc}³³¹ cod cat^{ox}¹¹³ αριστον (Gb') | του θεου 11. 69. 237. al pauc Eusps mal cat^{ox} Epiph των ουρανων
16. αυτω (σ c αυτο:σ): D 253. a b e arm^{ed} om | τισ (et. Or³, 774 Eusluc¹⁸⁶ Basbapt⁶²⁷): P Or⁴, 244 om | εποιε: cum κ^aBR 1. 209. syr^{cu} Or⁴, 244 ... ζ Ln εποιησεν cum ADLPXΓΔΑΗ unc⁶ al pler it vg syr^{utr} Clem¹⁶⁵ Or³, 774 Eusluc¹⁸⁶ et ^{189bis} Basbapt Tertmarc⁴, 31 | μεγα cum κ^aB²LPRΓΔΗ* unc⁶ al plu Or³, 774 et 4, 244 Eusluc¹⁸⁶ et ¹⁸⁹ Basbapt ... Ln (ex errore de β*) Ti (item) μεγαν cum β²(sed r rursus duplici puncto notatum)ΔΑΝ³ al²⁵ fere schol²³⁷ Clem¹⁶⁵ ... X arm om
17. τον δουλον: P c^{scr} τους δουλους | τη ωρ. του δειπνου (et. Or⁴, 244 Basbapt⁶²⁷): P om | ερχεσθε (13. 346. praem σσι), a b c e f ff² i l m¹⁴ q go syr^{sch} et P et hr venite ... κ^aADKLP^{PH} al ερχεσθαι, qua cum scriptura conveniunt vg (ut venirent) cop syr^{cu} | εἰσιν cum κ^aLR ... ζ Ln Ti εστιν cum ABDFX unc rell al omn^{vid}. Idque sine παντα cum κ^aet^c (nisi est^{cb})BLR b c ff² i l q (hi Latt omnes: iam paratum est) ... ζ Ti add παντα, Ln [παντα] cum κ^a(nisi est^{ca})ΑΡΧΓΔΑΗ unc⁶ al pler f vg syr^P arm aeth Basbapt; item ante ετοιμ. D a e m¹⁴ cop syr^{cu} et sch et hr; agnoscit et. Eusluc¹⁹⁰ (εκληθησαν εις το παντα ετοιμα φερον δειπνον)

ἤρξαντο ἀπὸ μίας πάντες παραιτεῖσθαι. ὁ πρῶτος εἶπεν αὐτῷ· ἀγρόν ἡγόρασα καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελεθῶν ἰδεῖν αὐτόν· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. 19 καὶ ἕτερος εἶπεν· ζεύγη βοῶν ἡγόρασα πέντε καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. 20 καὶ ἕτερος εἶπεν· γυναῖκα ἔγγραμμα καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἐλθεῖν. 21 καὶ παραγεγόμενος ὁ δούλος ἀπήγγειλεν τῷ κυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. τότε ὀργισθεὶς ὁ οἰκοδεσπότης εἶπεν τῷ δούλῳ αὐτοῦ· ἔξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ῥύμιος τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ τυφλοὺς καὶ χωλοὺς εἰς·

18. παντες παραιτεισθ. cum **MBDLX** 1. it vg **syrc^{ch}** (**syrc^u** om παντ.) arm ... ε Ti παραιτεισθ. παντ. cum **ΑΡΓΔΑΠ unc⁶** al pler go cop **syRP** (**syrc^{hr}** omnes illi ad unum) **Basbapt⁶²⁷** | ο πρῶτος: P c e praem και, hinc Ln [και] | αυτω: D 1. 118. 209. a b c e ff² i l m q go cop^{dz} arm **Basbapt¹** om | εχω αναγκην (**B^{*}-γκη**) cum **ΜΑΒΛΒΧΓΔΑΠ unc⁶** al omn^{vid} (et. **Basbapt¹**) ... Ln αναγκ. εχω cum **DP**, item **Latt** necesse habeo | εξελθων ιδειν cum **MBDL** ... Ti εξελθειν ιδειν cum **GR** cop **syrc^u** et^{sch} arm aeth; ε Ln εξελθειν και ιδειν cum **ΑΡΧΓΔΑΠ unc⁷** al omn^{vid} a b c e f ff² i l m q (**g¹⁻²-e sil**) vg go **syRP** **Basbapt¹** | ερωτω σε (**u^a**): **u^a** om σε | εχε με παρητ.: haec cop vertit pone me sicut non venientem. Item v. sq. Pro ερωτω etc **syrc^{hr}** ego rogo te. *suppula mihi quod ego non possum venire.*

19. ερωτω σε (e haec om) εχε με παρητημενον, et. (e) f vg **Or^{3,981}**: D a b c ff² i m¹⁴ q cdd ap **Or^{3,981}** διο (cdd ap Or και δια τουτο, a et propter hoc, c ff² i m q et ιδεο, b et) ου δυναμαι ελθειν (it⁶ venire non possum, b devenire non poss.), l nil nisi non possum; **syrc^{hr}** ut v. 18. **Or^{3,981}** sic: διο και ουτος - ο ζευγη βοων αγορασασ - το νοητον διεπνον παρητηται. οθεν και εν τισιν αντι του· ερωτω σε, και δια τουτο ου δυναμ. ελθειν, κειται. Praeterea cf **Or^{3,149}** ο μεν τισ ελεγε· γυναικα εγγραμμα, εχε με παρητημενον. ο δε τισ· ζευγη βοων ηγορασα πεντε, και πορευομαι δοκιμ. αυτα, εχε με παρητημενον. Libere ista quidem.

20. ετερος: D αλλοσ (it vg *alius*; **syrc^u** *tertius*) | εγγραμμα (et. **Clem⁵⁶²** **Or^{3,149}** et⁹⁸¹): D ελαβον (it vg *duxi*, item d) | και (cop^{ptr²} om) δια τουτο (et. f ff² l m vg): D διο, 157. a b c e i q **Clem⁵⁶²** nil nisi και ... **syrc^u** om

21. παραγεγομενος: 69. c^{scr} -ναμενος | ο δουλος sine additam (Gb'' et probare vdr Schu) cum **ΜΑΒΔΚΛΡΠΗ al¹²** fere it vg go cop arm aeth **Basbapt⁶²⁷** ... ε add εκεινος cum **ΧΓΔΑ unc⁶** al pler **syrc^u** et^{utr} et^{hr} | αυτου: Γ 69. 243. εαυτου | ταυτα: b c e om ... 241. 346. παντα, D 44^{ev} 7P^o παντα ταυτα (d haec omnia) | τοτε: D e και | ειπεν: D post τω δουλ. αυτου pon | και τουσ (D om) ita **u^a** et⁶, **u^a** vero substituit και οσονσ εαν ευρητε | αναπηροισ: rursus **ΜΑΒΔΙ.ΡΡ** 157. al^{96c} αναπειρους (NPR -πιρ-). Cf ad v. 13 | τυφλ. και χωιλ. c. **ΜΒΔΦΚ** **LMPUP** al⁹⁵ fere it^{pl^{er}} vg go cop **syRP** aeth **Fus^{luc} 198** **Basbapt⁶²⁷** ... ε

ἀγαγε ὧδε. 22 καὶ εἶπεν ὁ δούλος· κύριε, γέγονεν ὃ ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστίν. 23 καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δούλον· ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμαῖς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ μου ὁ οἶκος· 24 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται μου τοῦ δείπνου.

25 ^{183.5} Συνεπορεύοντο δὲ αὐτῷ ὄχλοι πολλοί, καὶ στραφεῖς εἶπεν πρὸς αὐτόν· 26 εἴ τις ἔρχεται πρὸς με καὶ οὐ μισεὶ τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ τοὺς ἀδελφούς καὶ τὰς ἀδελφάς, ἔτι δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, οὐ δύναται εἶναι μου μαθητής. 27 ὅστις οὐ βαστάζει τὸν σταυρὸν

χωλ. καὶ τυφλ. cum EGHSBNXΓΔΔ al plu e syrcu et sch arm ... Λ al² syhr om χωλ. καὶ | εἰσαγαγε (itpler vg introduc): D ενεργε, d adduc, e perduc

22. καὶ εἶπ. (Λ add αυτω) ο δουλος: D e καὶ ο δουλ. εἶπ. | κυριε (b l q post γεγονεν pon): D c e om | ὃ cum MBDLR l. e cop syrcu et P mg arm ... ς Ln Ti ωσ cum ΔΡΧΓΑΠ unc⁹ al pler itpler vg go syrcsch et P txt et hr aeth Basbapt⁶²⁷; item Λ καθωσ | επεταξασ: Λ ιπεταξ., l 69. 124. 346. al^{2scr} προσεταξ. | τοπ. εστιν: syrcu add in conuictio

23. δουλον: D 72. a b syrcu et sch aeth Basbapt⁶²⁷ add αυτου | αναγκ. εισελθειν: a add quoscumque inueneris (: vide n² ad v. 21) | μου ο οικ. cum MABD⁸⁷KLXΠ 157. e (mihi domus) cop ... ς Ln ο οικ. μου cum P ΓΔΔ unc³ al omn fere itpler vg Basbapt

24. των ανδρων εκεινων (et. Eusluc¹⁹⁰ et¹⁹⁰ Basbapt⁶²⁷): ND e m των ανθρωπων εκεινων (d illorum hominum, D⁸⁷ om εκεινων) | των κεκλημενων (haec Basbapt odd om): a l qui vocati sunt et non uenerunt | μου του δειπνου: EMBP⁸⁷MGHN⁸⁷MGXΓA al plu (maxime evgl) syhr mg aeth² add πολλοι γαρ (x δε) εισιν (x εσονται) κλητοι, ολιγοι δε εκλεκτοι

25. αυτω: EGH al aliq τω ω̄ | πολλοι (f q vg; i hiat): D a b c e ff² l syrcu (non item syhr) om | προσ αυτοισ: D αυτοισ

26. πρ. με: n πρ. εμε | μσει: D⁸⁷ πεισει (corr. est μσει) | πατερ. αυτου (Gb⁷) cum MΔΧΔΔΠ unc⁹ l. 13. 69. 124. 131. 262. 300. 346. al⁸⁰ fere Basregg⁸⁴⁹ et⁸⁵⁴ et bap⁶²⁸ et^{2, 208} ... ς Ti πατερ. αυτου cum BLEP al mu cat¹¹⁵ ... e Or^{1, 209} et int^{2, 434} (non item int^{2, 477}) om αυτου | μητερα: D Bas^{2, 208} add αυτου, item cop syrcu et sch et hoc loco et in seqq | κ. την γυναικα κ. τα τεκνα: haec syrcu et sch post κ. τ. αδελφασ pon | ετι δε και cum MΔD⁸⁷ΧΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} (vide infra Clem) Bas^{2, 208} et bap⁶²⁸ c f vg (hi tres adhuc aulem et) cop go (omisso και) syrp ... Ln Ti ετι τε και cum BLEP, item adhuc etiam et d ff²: Hil²⁵⁰ Ambps¹¹⁸ (similiter b q Ambluc¹⁴⁶ etiam et, e adhuc et, a insuper et, Or^{1, 209} ετι και, syrcu etiam, syrcsch et etiam) | την αυτ. ψυχ. cum AD LXXΓΑΠ unc⁹ al fere omn (d suam animam) Or^{1, 209} Bas^{2, 208} et bap⁶²⁸ ... NB (vide et. Clem⁹⁸⁸) τ. ψυχ. αυτου (ita Τι²υ²νο²), item 69. τ. ψ. αυτου (it vg animam suam) | ειναι μου μαθητ. (l discip. meus) cum

εἰαντοῦ καὶ ἔρχεται ὀπίσω μου, οὐ δύναται εἶναι μου μαθητῆς.
 28 ^{188.10} Τίς γὰρ ἐξ ὑμῶν θέλων πύργον οἰκοδομήσαι οὐχὶ πρῶ-
 τον καθίσας ψηφίζει τὴν δαπάνην, εἰ ἔχει εἰς ἀπαρτισμόν; 29 ἵνα
 μήποτε θέντος αὐτοῦ θεμέλιον καὶ μὴ ἰσχύοντος ἐκτελέσαι πάντες

κβλμrx al pauc l fu cop syrP aeth ... ζ Ln μου μαθητ. εἶναι (e dis-
 cens meus) cum ADEGHSUVΓΔΔ al plu a b c e fl go syr^{cu} et ^{sch} Or¹,
²⁹⁹ ... κη al²⁰ fere vg (item ff³. g^{1.2}?) Eustheoph¹⁴⁴ Basregg²⁵⁴ et ^{2,203}
 et bap¹⁶²⁸ Or^{int3,488} μου εἶναι μαθητ., F μαθ. εἰν. μου. Cf et. Clem
⁹⁸⁸ οσ ου μισει πατερα και μητερα και παιδασ, προσετι δε και την
 ψυχ. εαυτου, εμοσ μαθητ. εἶναι ου δυναται (cf. et.⁸⁶⁰). Respicit huc
 et. Pist²⁴¹ (sah p. τε.β) „dixi vobis olim: qui haud reliquerit patrem et
 matrem, ut sequatur me, hic non est dignus me.“

27. Versum om m^{*Rr} al mu | οστισ sine copula cum m^{*L} cop (accedit
 B^{*}: quod enim habet οστισ ουν, vitiose pro οστισ ου scriptum est,
 etsi B⁸ ου ad ουν addidit. Item accedit aeth, qui quod praecedit, ου
 δυν. εἰ. μ. μαθ., cum οστισ conjg; antea „odio habeat“ etc.) Contra nil
 probat Ir ex Valent¹⁶: εν τω ειπειν· οσ ου βασταζει etc, nec Or^{int3},
⁴⁷⁷ „dicit: Qui non tollit“ etc ... ζ Ln Τι και οστισ (D Ir¹⁶ οσ) cum
 κ^αΛ(D)ΧΛΛΗ unc⁹ al fere omn a b c f ff². l q vg (e et si) syr^{cu} et utr
 ... 157. arm οστ. γαρ | βασταζει: F al^{2ser} -ασει | εαιντου c. ABL^{2M}Δ
 al¹⁰ ... ζ αυτου c. κδΛΗ unc⁸ al pler Basbap¹⁶²⁸: ut Mt | ερχεται: κη
 al⁷ Basbap¹ ακολουθεῖ (item Ir¹⁷ sed ακολ. μοι pro ερχ. οπ. μ.) :: ex
 Mt | ειν. μου μαθ. cum κβεφθηλsvxλλ al²⁰ fere b e f q am² for go
 Basbap¹ ... D (a Ir^{int17}) tol μου μαθ. (a Ir^{int} disc. meus) εἶναι ... ζ
 Ln μου ειν. μαθ. cum ΑΚΜ²UH al plu c ff². vg (et. am²). Libere Ir¹⁷
 ex Valent¹ μαθητ. εμοσ ου δυνατ. γεγεσθ. Cf et. (quae magis a Mt
 pendent) Or^{2,685} οσ αν μη αρη τον σταυρον αυτου και ακολουθηση
 οπισω μου, ουκ εστι μου αξιος εἶναι μαθητησ.

28. γαρ (aeth et si fuerit inter vos etc): D e δε ... a b ff². l q om (nil probat
 Or^{2,778} το· τισ εξ υμων βουλομενοσ πυργ. οικοδομ. ουχι πρωτον
 ψηφίζει εἰ δυναται θειναι τον θεμελιον και εκτελεσαι, ινα μη αρξων-
 ται οἱ θεωρουντες εμπαζειν τω μη etc) | θελων cum κABDFGKLRXA
 Δ^{*} al permu (Or) Eph²⁶⁵ Basbap¹⁶²⁸ ... εHMSUVΓΔ² al plus⁶⁰ ο θελων
 (: cf Gal 1, 7 Col 2, 8 Ro 8, 11 ubi artic. simili modo positus non
 fluct) | χΓΔ al mu καθησασ, item ΔΛ al mu v. 31 | εἰσ απαρτ. (Gb
 Sz) cum BDLR 225. g^{ser}; b c ff². l q vg sumptus qui necessarii sunt, si
 habet (vg^{ed} habeat) ad consummandum (vg perficiend.); e sumptum, si
 habet ad consumptionem (item vdr τα omittre cop syr^{cu} et utr, non
 item go arm. Incertum Or^{int3,145} sumptus, si habet unde perficiat) ...
 Ln Gb¹ τα εἰσ απ. cum κAEGHKMSVΓΔΛΗ al plus⁶⁰; item a impendia,
 si habeat quae opus sunt ad consummandum eam, f impendia, si habet
 quae opus sunt ad perficiendum ... ζ (= Gb Sz) τα προσ απ. cum FVXH
 al permu Basbap¹⁶²⁸ et ^{3,125}, item omisso τα Eph²⁶⁵

29. αυτου: U om | και μη ισχυοντος (LXUA al¹⁰ Eph²⁶⁵ ισχυσαντος, s
 al pauc add αυτου) εκτελεσαι (a ne si posito fundamento non valuerit

οὐ θεοφροῦντες ἀρξάνται ἀντῶ ἐμπαίξαι, 30 λέγοντες ὅτι οὐτως ὁ ἄνθρωπος ἤρξατο οἰκοδομεῖν καὶ οὐκ ἴσχυσεν ἐκτελέσαι. 31 Ἡ τίς βασιλεὺς πορευόμενος ἐτέρῳ βασιλεῖ συμβαλεῖν εἰς πόλεμον οὐχὶ καθίσας πρῶτον βουλευέσεται εἰ δυνατός ἐστιν ἐν δέκῃ χιλιάσιν ὑπαντῆσαι τῷ μετὰ εἴκοσι χιλιάδων ἐρχομένῳ ἐπ' αὐτόν; 32 εἰ δὲ μήγε, ἔτι αὐτοῦ πόρρω ὄντος πρσβεΐαν ἀποστείλας ἐρωτᾷ τὰ πρὸς εἰρήνην. 33 ^{184.6} οὕτως οὖν πᾶς ἐξ ὑμῶν ὃς οὐκ ἀποτάσσεται πᾶσιν τοῖς ἑαυτοῦ ὑπάρχουσιν οὐ δύναται εἶναί μου μαθητής. 34 ^{185.2}

- consummare) et. Bas^{bapt} et^{3, 126}: D e μη ἰσχυση οἰκοδομησαι κατ. Similiter Aug^{opp} ne quando cum posuerit fundamentum, non possit aedificare, et omnes qui transeunt et vident incipient dicere | ἀρξάνται: ER UXΓ al¹⁰ fere -ξονται | αὐτῷ ἐμπαίξ. cum NABKLRUXH al mu Eph²⁰⁵ Bas^{bapt} et²⁸ ... ε μπαίξ. (ε al pauc εηπ.) αυτ. cum EGHMSVΓΔΔ al plu f vg go syr^{omn} Bas^{3, 126} | ἀρξάντ. αυτ. ἐμπαίξ. ⁸⁰ λέγοντες: D e μελλουσιεν λεγειν (item Aug^{opp}, vide ante), a b ff² i l q dicent (praecedit ne), c dicant. Cf et. Petr^{can} ¹⁰ κατ εκεινον τον τεθεικοτα θεμελιον καυ μη ἰσχυσαντα εκτελεσαι· ἀρξονται γαυ φησιν παντες οι παραπορευομενοι ἐμπαίξαι αυτω (Gall^{1, 99} αυτον) λεγοντες etc
30. οτ. (et. f q vg Bas^{bapt} et^{3, 126}): D al⁸ a b c e ff²: l syr^{cu} Petr^{can} ¹⁰ Eph²⁰⁵ om | ἤρξατο οἰκοδομεῖν: Petr Bas^{3, 126} θεμελιον εθηκε
31. ετερω (ε εταιρω, syr^{sch} cum rege socio suo) βασιλεῖ ante συμβαλ. (D L συνβ.) c. NABDLRX 33. 157. al⁶ fere ... ε post συμβ. c. ΓΑΠH unc⁸ al pler Bas^{bapt}, item it vg go cop arm etc (a committere cum alio rege bellum, e committ. ali regi ad bellum, sed it^{plor} vg committ. bellum advers. alium regem) | ουχι: D ουκ ευθεις | καθισας (non exprim syr^{cu} et^{sch}) hoc loco a c ff² vg: l. 131. 157. al^{4scr} 3^{ro} b e f i l q post πρωτον pon | βουλευεται cum κβ a b f ff² i l q (b q cogitabit, a f ff² i cogitavit, l computavit: quae et ipsa pro confusione frequentissima litterarum b et v βουλευεται exprim) ... ε Ln Ti βουλευεται (c d vg cogitat) cum ΔRXΓΔΠH unc rell al omn^{vid} c vg go rell Bas^{bapt} et²⁸ | δυνατος: U 248. 433. -τον | υπαντησαι cum NABDRXΔ 1. 33. 69** 346. ... ε απαντησ. cum ΛΓΑΠ unc⁸ al pler Bas^{bapt}
32. ετι αυτου πορρω cum NBDLX al mu it^{plor} vg (hi adhuc illo longe agente; e Aug^{opp} cum adhuc longe est, a dum adhuc cum longe est) ... Gb' ετι (Δ al pauc aeth om) πορρω αυτου cum ΔRΓΔΠH unc⁸ al plus⁶⁰ go Bas^{bapt} et²⁸ Dampar¹⁰ (πορρωθεν) | πρσβ. αποστειλας: D e go cop αποστ. πρσβ. | τα προς cum κ⁴ADLRXΔΔ unc⁷ al pler Bas^{bapt} Dampar, item κ⁷Γ omisso τα ... κη al plus¹⁰ τα εσ, item v omisso τα. Ex Latt f vg syr^p eu quae pacis sunt; it^{plor} vero pacem, nec aliter fere vv rell
33. οιτ. οιν (Δ 237. om) πασ (vg add ο) εξ υμων (a e f vg sic ergo omnis ex vobis): D οιτ. οιν και εξ υμ. πασ, b ff² i l q sic ergo ex vobis (sequente qui), c quis ergo ex vobis (sed item sequitur qui) | πασιν (κ -σι, non item AB etc): DR 47. 57. 251. om | τοις εαυτου υπαρχουσιν

Καλὸν οὖν τὸ ἄλα· εἶν δὲ καὶ τὸ ἄλα μωρανθῆ, ἐν τίνι ἀρτυ-
θήσεται; 35 οὕτε εἰς γῆν οὕτε εἰς κοπρίαν εὐθετόν ἐστιν· ἔξω
βάλλουσιν αὐτό. ὁ ἔχων ὅσα ἀκουέτω.

Μτ 5, 18
Με 9, 80

XV.

1 ^{186.2} Ἦσαν δὲ αὐτῶ ἐγγιζόντες πάντες οἱ τελῶναι καὶ οἱ ^{Μτ 9, 10}
ἁμαρτωλοὶ ἀκούειν αὐτοῦ. 2 καὶ διεγόγγυζον οἱ τε Φαρισαῖοι καὶ
οἱ γραμματεῖς λέγοντες ὅτι οὗτος ἁμαρτωλοὺς προσδέχεται καὶ
συνεσθίει αὐτοῖς. 3 ^{187.5} εἶπεν δὲ πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν
ταύτην λέγων· 4 τίς ἄνθρωπος ἐξ ὑμῶν ἔχων ἑκατὸν πρόβατα ^{Μτ 10, 4-7}
Μτ 10, 12-14

ον cum ΜΑΒΡΙΧΓΑΔ unc rell etc: DKMH al vix¹⁰ τ. υπ. αυτου (440. εαυτ.), Athg^{all188} αυτου τ. υπαρχ. | εν. μου μαθητ. cum ΜΒL R al⁶ a (l esse disc. meus) go cop syr^{tr} Or^{int3, 488} ... ε Τί μου εν. μαθητ. c. ΛΥ²ΧΓΑΔΗ unc⁷ al pler f vg arm Athg^{all188} Bas^{roeg} 505 Or^{int3, 104} et 477 ... DU² b c e ff² i q μου μαθ. εναι

34. καλ. οντ τ. αλ.: γ om | οντ cum ΜΒL X 69. 124. 346. cop^{wi} et petrⁱ catox com¹¹⁶ (sah quia) ... ε Ln om (: ut Mc) cum ΑΔΡΑΔΗ unc^a al pler it vg cop^{schw} ex d^s rell | το αλα bis cum M^d (: eandem formam in Mc ex κLΔ recepimus; debebat vero et. in Mt ex MD recipi) ... ε Ln Ti το αλας bis cum M^cΒL R rell unc et min omn^{vid} | δε και cum ΜΒDL X al⁹ a b c g¹⁻² q am for fu ing em iac gat tol (l quodsi sal quoque) syr^{cu} et sch ... ε δε cum ΑΒΓΔΑΗ unc^a al pler e f ff² i (e sed si sal, f ff² i quodsi sal) vg^{ed} (si autem sal) sah cop syr^p arm aeth (: cf Mt et Mc) | μωρανθη (a d e infatuationem fuerit, it^p1 vg eva- nuerit): 56. 58. 69. μαρανθη | αρτυθησεται: 1. 33. 118. 131. αλισθησεται (: e Mt)

35. γην (et. Or^{1, 704} ουτ εἰς γην ουτ εἰς κοπρον ισχυει ετι): D 69. την γην | ευθετε. εστιν: B om | βαλλουσιν (e iactant, c mittitur; a l nisi ut proiciatur): M al pauc βαλουσιν, b d q mittent, f ff² i vg mittetur | αυτω: ELG al αυτω

XV. 1. αυτω εγγιζ. παντ. (LR πα. εγγ.) cum ΜΑΒΚΜΗΗ al¹³ fere (LR) go Bas^{eth372} ... ε εγγ. αυτω παντ. cum ΔΕΓΗΣΥΧΓΑΔ al pler a e f ff² i syr^p arm ... 237. 251. b c l q vg (et. 130^{lat}) syr^{cu} et sch om παντισ | και οι: DU al²⁶ fere arm om οι | αυτου: Γ αυτω

2. οι τε cum ΜΒDL ... ε om τε cum ΑΧΓΔΑΗ unc^a al omn^{vid} cop Bas^{eth372} | φαρισ. και οι γραμμ.: A 69. 124. 346. icant syr^{cu} et sch aeth Bas^{eth372} γραμμ. κ. οι φαρισ.

3. λεγων (et. Bas^{eth372}): D 13. 28. 69. 243. b e syr^{cu} et sch arm om

4. εχων et απολεισασ (B²et³): D οσ εξει et (ita et. B²sic) απολειση. Latt sic: quis - qui habet - et si erraverit (a perierit) a b f ff² l q, quis - qui habet - et si perdidit vg, quis hominum ex vobis habiens ov. cent. et cum perdidit e, quis - habet - et erraverit c (quis - qui habet cent. ov.

καὶ ἀπολέσας ἐξ αὐτῶν ἐν οὐ καταλείπει τὰ ἐνεήκοντα ἐνεία ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ πορεύεται ἐπὶ τὸ ἀπολωλός, ἕως εὗρη αὐτό; 5 καὶ εὐρὸν ἐπιτίθεισιν ἐπὶ τοὺς ὄμους αὐτοῦ χαιρών, 6 καὶ ἐλθὼν εἰς τὸν οἶκον συνακαλεῖ τοὺς φίλους καὶ τοὺς γείτονας, λέγων αὐτοῖς· συνχάρητέ μοι, ὅτι εὗρον τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλός. 7 λέγω ὑμῖν ὅτι οὕτως χαρὰ ἐν τῷ οὐρανῷ ἔσται ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι ἢ ἐπὶ ἐνεήκοντα ἐνεία δικαίους οἵτινες οὐ χρεῖαν ἔχουσιν μετανοίας. 8 ^{186.10} Ἡ τίς γυνὴ δραχμὰς ἔχουσα δέκα, εἰάν ἀπο-

nonne dimittit omissis mediis i). Cf Meth⁶⁸⁶ τισ ἐστιν ἐξ ἡμ. ἀνθρ. οσ εχει εκατ. προβ. καν ἀπολεση etc | ἐξ αὐτ. εν cum MBDS^r 1. 69. 131. 157. 346. e ... ε Ln εν ἐξ-αὐτ. (: ut Mt lectione non flect) cum ALX ΓΑΔΗ unc⁸ al pler it^{pl}er d vg rell Meth⁶⁸⁶ Bas^{6th}273 Bas^{sel}144 | ου (L al⁸ ουχι :: ut Mt) καταλείπει (AL al -λείπει, ES*Δ al -λείπη): D Meth⁶⁸⁶ ουκ αφησι, b c ff². mt sah nonne dimittet | ενεηκοντα cum unc omnib al pl ... ε ενεηκοντα cum minusc non ita mu | πορευεται επι το απολωλος, b c ff². i l q ibit (q abibit) ad illam quae erravit, vg vadit ad illam quae perierat: D απελθων το απ. ζητει, a e vadit ad illam quae perit (e perierat) quaerens, f vadit quaerere eam quae erravit | εως cum BDRGHKLSVXΓH al plu Meth⁶⁸⁶ (ζητει αὐτο εως ερηη) Bas^{sel}144 ... ΜΑΜΥΑ 1. 18. 69. 124. 131. 209. 346. al²⁵ fere Bas^{6th}273 add ου (: cf ad 12, 59), 254. οτου

5. αὐτου cum MBDFKLXΓH al plus⁵⁰ Meth⁶⁸⁶ Bas^{sel}144 ... ε Ln Ti εαι-του cum ΔΕΓΗΜΣΥΝΑ al plu
6. καὶ ἐλθων: D sah ἐλθ. δε | εἰς τὸν οἶκον (it^{pl}er vg domum, d f in domum): D⁴ Meth⁶⁸⁶ om τον | συνακαλεῖ (συνκ. cum MD, v. 9 et. ΔΔ; ε Ln Ti συγκ. cum AB rell) cum ΜΑΒΛΧΓΑΗ unc⁸ al plu ... DFA al²⁰ Meth⁶⁸⁶ Bas^{regg}417 Bas^{sel}144 συνακαλεῖται (συνκ.) | τοὺς (Meth om) γείτονας: Γ 1. τας γειτ. (Γ al γειτωνα, item v. 9. Cf ad 14, 12) | αυτοῖς: Γ 7^p cop^{wi} et pet² Meth Bas^{regg}417 Bas^{sel} om | συχαρητε (συνχ. cum MDA, v. 9. et. Α; ε Ln Ti συγχ. cum AB rell): Δ συχαρητε | το προβατον: Δ τον πρ., υ την πρ.
7. λεγω: D al pauc syr^{cu} add δε, item e ergo | οὕτως: ε ουτω sine cod unc | χαρὰ εν τ. ουρ. εσται cum MBL 33. 157. ... ε Ln Ti χαρ. εστ. εν τ. ουρ. cum ΑΔΧΓΑΔΗ unc⁸ (F hiat) al pler it (sed e Cyp⁷³ ενὶ γαυδιῳ) vg go sah cop syr^g aeth | ἡ ἐπι: F al pauc add τωσ | ενεηκοντα: ε ενεηκ. ut v. 4 | δικαιοῖς: χ δικαίων, 131. δικαιοσ | ου χρ. εχουσι (et. Or¹, 218 et 3, 224): D ουκ εχουσι (D²-σιν) χρ., it^{pl} vg non indigent (a e quibus non est necessaria, Cyp quibus non est opus)
8. δραχμιασ (et. a c d vg^{ed}, item drachmam sed a dractam; b for dractas et dractam): AFLX 157. al aliq δραγμασ, item F8*x al δραγμαη (sed F v. 9 -χηη), f i l q am ing dragmas et dragmat (i dragmatam), ... e denarios et denarium. Δ hoc versu et seq δραγγην, 69. δραγμασ et bis δραγγηηη | δρα. εχουσα δεκα: D it vg syr^{cu} et utr^g aeth

λέση δραχμὴν μίαν, οὐχὶ ἄπει λύχρον καὶ σαροὶ τὴν οἰκίαν καὶ ζη-
τεῖ ἐπιμελώσ ἕως ὅτου εὖρη; 9 καὶ εὐρούσα συνκαλεῖ τὰς φίλας
καὶ γείτονας λέγουσα· συνχάρητέ μοι, ὅτι εὖρον τὴν δραχμὴν ἣν
ἀπώλεσα. 10^{189.5} οὕτως, λέγω ὑμῖν, γίνεται χαρὰ ἐνώπιον τῶν
ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῶ μετανοοῦντι.

11^{190.10} Εἶπεν δέ· ἄνθρωπός τις εἶχεν δύο υἱούς. 12 καὶ
εἶπεν ὁ νεώτερος αὐτῶν τῷ πατρὶ· πάτερ, δός μοι τὸ ἐπιβάλλον

εχουσα ante δρα. pon, 157. ante δεκ. δρα. | εαν (L add αν) απο-
λεση (B al -σει): D 157. και απολεσασα | δραχμην (vide ante): D
157. b c e ff² i l q sah cop syr^{cu} et^{sch} om (sed a syr^{cu} et^{sch} *umat*
ex illis) | λυχρον: Γ 239. -χριαν | εως οτου cum ΑΓΔΔΠ unc⁶ al pler
... MBLX al¹⁰ fere εως ου (LX σου) ... D 69. nil nisi εως | Γ al ευρει

9. συνκαλεῖ (συνκ. cum ΜΑΔΑ; ζ Ln Ti συνκ. cum BL rell) cum MBLUX
ΔΠ al plus²⁵ ... ζ Ln -λείται cum ΑΔΕΓΗΜΒΝΓΑ al plu (: et v. 9 et
v. 6 συγκαλεῖται aliena manu inlatum. Cf 9, 1, 23, 13. Act 10, 24.
28, 17 ubi συγκαλεσαμενος et συγκαλεσασθαι non fluct; contra et.
Act 5, 21 pro συγκαλεσαν D substituit συγκαλεσαμενοι | και γειτο-
νας sine articulo cum MBL al pauc (accedente D τας γειτ. και φιλ.)
... ζ και τας (M al⁵ τουσ) γειτ. cum ΑΧΓΔΔΠ unc⁷ al pler (item M
al⁵) | σιγγα. cum ΜΑΔΑ ... ζ Ln Ti σιγγα. cum BL rell | την δραχμ.
(vide ad v. 6) ην απωλεσα (ΕΦΚΧΓ al απολ.): D e ην απωλεισ. δρα.

10. γινεται ante χαρα cum MBLX 33vid (syr^{cu} et^{sch} aeth) Victum bis (*sic*
erit gaudium, vide ap Sab) Orientalium ep ad Symm (*amen dico vobis*
quia sic fiet gaudium etc, vide ap Sab) ... ζ Ln post χαρα cum ΑΓΔΔΠ
unc⁶ al pler sah go syrP, item D 13. 69. 157. 346. it vg arm χαρα
εσται. Cf et. Orint⁴, 488 „de quibus dicitur quia gaudium habeant su-
per uno“ etc | των (B om) αγγελων (syr^{cu} coram omnib. angel.): 49.
71. 235. g^{scr} om. Omisisse etiam Marcionem (ut 12, 8 sq) suadet
Tert^{marc} 4, 82 „quis requirit? Nonne qui perdidit? Quis autem perdi-
dit? Nonne qui habuit? Quis vero habuit? Nonne cuius fuit? Si igitur
homo non aliter est res quam creatoris, is eum habuit cuius
fuit. Is perdidit qui - Is exsultavit qui invenit - Atque adeo ex-
sultare illius est de paenitentia peccatoris - qui se professus est olim
malle peccatoris paenitentiam quam mortem.“ | επι: Ε^{supp} al
pauc εφ

11. ειπεν δε: a dixit ergo, b et ait, sah dixit (syr^{cu} dicebat illis iterum,
syr^{soh} et Iesus iterum illis dicebat): Ε^{supp} 24^a 69. om. De Mcione
Eriph³¹⁵ et³³⁸ παλιν παρεκοψε πασαν την παραβολ. (315 τ. παρ. πα.)
των δυο υιων, του εληφοτος το μερος των υπαρχοντων και ασωτως
δαπανησαντος (315 om κ. ασ. δαπ.) και του αλλου. Nec contra est
Tert^{marc} 4, 82sq praeteriens 15, 11—32.

12. αυτων (e i om) τω πατρι, ita f q vg syrP et^{hr} etc: a b c ff²-sab (ff²-
blan om) l syr^{cu} et^{sch} illi (dixit illi adulescentior a b ff²-l, dix. illi
iunior c) | πατερ (M^{cb} suppl): κ^a om | το επιβαλλον (ΓΔ al -λλων): B

μέρος τῆς οὐσίας. καὶ διεΐλεν αὐτοῖς τὸν βίον. 13 καὶ μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας συναγαγὼν ἅπαντα ὁ νεώτερος υἱὸς ἀπεδήμησεν εἰς χώραν μακράν, καὶ ἐκεῖ διεσκόρπισεν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ ζῶν ἀσώτως. 14 δαπανήσαντος δὲ αὐτοῦ πάντα ἐγένετο λιμὸς ἰσχυρὰ κατὰ τὴν χώραν ἐκείνην, καὶ αὐτὸς ἤρξατο ὑστερεῖσθαι. 15 καὶ πορευθεὶς ἐκολλήθη ἐνὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἐκείνης, καὶ ἔπεμψεν αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγροὺς αὐτοῦ βόσκειν χοίρους· 16 καὶ ἐπεθύμει γεμίσαι τὴν κοιλίαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν κεραιῶν ὧν ἦσθιον οἱ χοῖροι,

- al⁷ add μοι, item it vg (Latt *quae me contingit vel similiter*) syrr go aeth (sah cop *meam partem*) | τῆς οὐσίας: syrcu et sch e *dōmo tua*, syrh^r et P e *substantia tua*, sed P tua c.⁷, contra syrp mg sr τῆς οὐσίας. Ps-Chr¹⁰, 1009 *δοσ μοι τὴν οὐσίαν*. | και see c. κ⁷ ΔΙΣΤΑΛΗ unc⁸ omn⁹ id it vg go syro^{mn} arm aeth ... Ln ο δε cum κ⁶ABL cop (sah *divisiō autem*) Ps-Chr¹⁰, 1009 | τὸν βίον (it vg *substantiam*): e go sah syrcu et utr et hr add αὐτοῦ (*suam*)
13. και μετ ου (e et post non nullus): d it^{pl}er vg Ps-Chr¹⁰, 1009 και ου μετα (et non post nullus) | ἅπαντα cum κ⁶ALXΓΑΛΗ unc⁸ al pler Ps-Chr¹⁰, 1009 ... Ln πάντα cum BDF al pauc | και εκει: DG al pauc Ps-Chr¹⁰, 1010 κακει | τὴν οὐσίαν αὐτοῦ (κ⁶ εαυτοῦ): DE^r εαυτοῦ τὸν βίον, Ps-Chr¹⁰, 1010 τὸν βίον αὐτοῦ (antea ἀνηλωσε pro διεσκ.) | ζων ἀσώτως (FA al⁴er -τος): syrcu in *illis cibus qui non decebant, nam vivebat prodige cum meretricibus* (κ⁶ per negligentiam scriptoris repetit *eis χωραν μακραν*, pro quibus κ⁶ ζων ἀσωτ. reposult)
14. λιμοσ: 69^a λοιμ., item v. 17 λοιμω | ἰσχυρα (Gb') c. κ⁶ABDL 1. 33. 131. (non R nec R^a ut nuper recognovimus) ... ε ἰσχυροσ cum PQRX ΓΑΛΗ unc⁸ al pler Ps-Chr¹⁰, 1010 (: similiter lectio fluct Act 11, 28) | ὑστερεῖσθαι cum κ⁶BDEHKLQRUVXΛΗ al pler ... ΛGMSΓA al¹⁵ fere praem τοι | κ. αυτ. ηρξ. υστερ.: syrcu om, item Ps-Chr¹⁰, 1010 (sed libere pergīt και προσηλθεν ενι etc)
15. των: Δ om | επιμψ. αυτον: Λ 262. 6P^o Ps-Chr add ο πολιτησ | εισ τους αγρουσ: 251. al pauc Ps-Chr⁹, 661 εισ τον αγρον, it^{pl}er vg in *villam suam* vel in *villa sua*, a e in *agro suo*, similiter sah cop^{vi} et dz go syrr | αυτου: D 34. syrcu et sch aeth om
16. και pri: G om | και επιθυμει: D^a καπειθυμ., Δ και απειθυμ. | γεμισαι τ. κοιλ. αυτ. cum APQXΓΑΛΗ unc⁸ al pler it^{pl}er vg (b c ff³. g¹. a. i l q vg *implere ventrem suum*, a *saturare ventrem suum*) cop syrc^h et P arm Ps-Chr¹⁰, 1010 et⁹, 662 ... κ⁶BDL 1. 13. 69. 94. 124. 131. 251. 346. d e f (hi⁸ *saturari*) go^{vd} sah syrc^u (*manducare*) syrh^r aeth cat^{ox} 116 schol²⁵⁷ et alior χορτασθηναι | απο cum iisdem qui γεμισαι etc ... κ⁶BDL 1. 13. 124. al¹⁵ (non 69.) ex (it vg *de*). Cf et. Or², 902 (fragm. orationis in parabolam prodigi): νοησεις δε και οιτως το επιθυμειν χορτασθηναι τον ασωτον εκ των κεραιων εις

καὶ οὐδεὶς ἐδίδου αὐτῶ. 17 εἰς ἑαυτὸν δὲ ἐλθὼν ἔφη· πόσοι μίσθιοι τοῦ πατρός μου περισσεύουσιν ἄρτων· ἐγὼ δὲ λιμῶ ὥδε ἀπόλλυμαι. 18 ἀναστὰς πορεύσομαι πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ ἐρῶ αὐτῶ· πάτερ, ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου, 19 οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱὸς σου· ποίησόν με ὡς ἓνα τῶν μισθίων σου. 20 καὶ ἀναστὰς ἦλθεν πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ. ἔτι δὲ αὐτοῦ μακρὰν ἀπέχοντος εἶδεν αὐτὸν ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἐσπλαγγίσθη, καὶ δραμῶν ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ καταφίλησεν αὐτόν. 21 εἶπεν δὲ αὐτῶ ὁ υἱὸς· πάτερ, ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν

17. *εαυτον*: L αὐτον | *εφη* cum MBL 18. 69. 124. 346. Ps-Chr^{10, 1010} ...
 ζ Ln *ειπεν* cum ΔΡΦΒΧΓΔΛΠ unc rell al pler | *ποσοι* (L syr^{cu} et sch
 add *αρτι*, Ps-Chr *νυ*): x 69. 131. 157. 433. al¹⁵ *πως ος* | *τοι πα*
τροσ: vg^{clm} (non am for fu em mm gat ing etc) sax syr^{cu} et sch ethr
 arm Hier Aug (utrumque vide ap Sab) in *domo patris*, Ps-Chr *παρα*
τω πατρι | *περισσεουσιν* cum MBLQΒΧΓΔΛΠ unc⁶ al pler Ps-Chr ...
 Ti *περισσεουσαι* cum ΔBF 1. 94. 2ev cat^{ox}¹¹⁸ schol²⁵⁴ et alior | *λιμω*
ωδε cum MBL (al?) e syrP; item Gb+ Sz Ti *ωδε λιμω* cum DRU 1. 13.
 67. 73. 124. 127. 131. 184. 209. 346. itpler vg cop syr^{cu} et sch et hr
 arm aeth Ps-Chr^{10, 1010} et^{2, 622} ... ζ om *ωδε* cum ΔΡΦΧΓΔΛΠ unc⁶ al
 pler go sah (: statuimus igitur ab initio scriptum fuisse *εγωδελιμω*
ωδε, qua de scriptura *ωδε* facile excidit; facilius etiam postquam
εγωδελιμω substitutum est)
18. *αναστασ*: n* (om e) syr^{cu} (syr^{cu} et sch antea *et ego*) add *δε*, item l
ιταque | *πορευσομαι*: r al pauc -*σωμα*, x -*ομαι*
19. *ουκετι* cum MABDE^{sup}PPHKLQRSUVΓΔΛΠ al⁴⁰ fere itpler vged (sed et
 em gat) go sah cop aeth syr^{hr} ... ζ (= Gb Sz) *και ουκετι* cum GMPX
 al plu g¹ am for fu ing mt tol syr^{cu} et utr arm aeth Ps-Chr^{2, 622} Ps-
 Chr^{10, 1010} txt (non item com) | *υιοσ σου* (DE^r σου *υιοσ*): ab his voci-
 bus R* ad eandem v. 21 exeunte positas transiluit; supplevit omissa
 corr^{saec}, sed ex parte abscissa sunt
20. *πατερ*. *αυτου* cum MΔHKLMPQR^{sup}PPXΔΠ al plus⁴⁰ ... ζ Ti *πατ*. *εαυ*
του cum ΔΒΕΓΣUVΓΑ al permu | *αυτον μακραν*: PΧ 33. post *αυτου*
 add *ου* | *απεχοντος*: Δ *εχοντος* | *ειδεν* cum MΒDEGHMSUVΓΔΛΠ² al plu
 ... Ti *ειδεν* cum ΔEKPQVX² al mu | *εσπλαγγισθη*. (R² -*αχησθη*): r
 al aliq *ευσπλαγγην*. | *επεπεσεν* (e *superiecit se*, itpl¹ vg *cecidit super*):
 D *επεπεσεν* (a d Hier *incubuit super*) ... 1. 69. 118. 127. 209. al⁴⁰ fere
 Ps-Chr^{2, 622} cat^{ox}¹¹⁹ *επεσεν* | *και* (ante *καταφιλ*): DE^r* om
21. *ειπ*. *δε αυτω* (Δ *αυτου*) ο *υιοσ* cum MΔΡΦR^{sup}PPXΓΔ(Λ)Π unc⁶ al pler
 itpler vg go syr^{cu} et utr et hr aeth (sed go syr^{cu} et P et hr aeth *et dixit*
ei, iidem exe go *filius eius*) ... Ti *ειπ*. *δε ο υιοσ αυτω* (209. *αυτου*)
 cum BL 1. 131. 157. 209. cop (sah om *δε*, cop sah *filius eius*), item d
dixit autem filius eius; DE^r ο *δε υιοσ ειπ*, *αυτω*, e *ille autem dixit*

καὶ ἐνώπιόν σου, οὐκέτι εἰμὶ ἄξιός κληθῆναι υἱός σου. 22 εἶπεν δὲ ὁ πατήρ πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ· ἐξενέγκατε στολὴν τὴν πρώ-
την καὶ ἐνδύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ
καὶ ὑποδήματα εἰς τοὺς πόδας, 23 καὶ φέρετε τὸν μίσχον τὸν
32 σιτευτόν, θύσατε, καὶ φαγόντες εὐφρανθῶμεν, 24 ὅτι οὗτος ὁ υἱός
μου νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησεν, ἦν ἀπολωλὸς καὶ εὐρέθη. καὶ ἤρξατο

21. καὶ ἐνώπιον: P om καὶ | οὐκέτι cum MABDKLP 1. 6. 131. al pauc it
vg sah cop syr^{hr} arm^{edd} aeth ... ε καὶ οὐκέτι. cum EGHMPQR^{sup}PPSVV
XΓAA al pler syr^{cu} et utr go arm^{ed} Const^{2,41,1} | υἱός σου (DEΓ σου
υ.) sine additam cum ALPQR^{sup}PPΓAAH unc⁷ al longe plu it vg (et.
am for fu ing em) go cop syr^{sch} et hr arm Aug^{quaeest} evv^{2, 33} (ed. Be-
ned.^{3, 1682} „Nec dicit omnia quae dicturum se esse promiserat, sed
usque ad illud: *Non sum dignus vocari fil. tuus.* Hoc enim vult fieri
per gratiam, quo se indignum esse per merita fatetur. Non addit
quod in illa meditatione dixerat: *Fac me sicut unum de mercenariis
tuis.* Cum enim panem non haberet, vel mercenarius esse cupiebat:
quod post osculum patris generosissime iam dedignatur.“) ... MBDUX
al²⁰ fere gat mm tol bodl cat^{ox119} add ποιησον με ως ενα των μισθιων
σου

22. δούλους: 1. 131. 209. παιδας | αὐτου: κ εαυτου | ἐξενεγκατε (A
50^{ev} -γκαντες omisso καὶ sq) sine ταχv cum APQRΓAAH unc⁶ al pler
sah syr^{sch} et P txt Dampar⁵⁸⁰ (Ambluc^{7, 221}; 14⁰⁸ et *ubet profertti sto-
lam* etc) ... Ln praem ταχv cum MBLX (item D al² ταχvσ) it vg go
cop syr^{hr} (et syr^P add post ἐξενεγκ. c.⁴) arm aeth | στολην cum MAB
D^{*K}LPQH al pauc ... ε (Gb⁰) praem την cum D²EGHK²MRSUVXΓAA al
pler Ps-Chr^{6, 654} Dampar⁵⁸⁰ | ποδας sine αὐτου cum MABENKLMQRSU
VΓAAH al longe plu c ff². g^{1. 2}. q am for fu ing em mt Aug Dampar⁵⁸⁰
... DGRX al plus³⁵ a b f i l vg^{cle} go sah cop syr^Pet hr arm aeth Ps-Chr
^{6, 655} add αὐτου (e om καὶ v. εἰς τ. ποδ., syr^{sch} et *calceate eum calceis*)

23. φερετε cum MBLRX it vg (Latt *adducite*, supra pro ἐξενεγκ. *proferte*)
sah cop (hi duo φερετε vel ενεγκατε) syr^{sch} et P et hr arm aeth ... ε
Ln ενεγκαντες cum AENKMPBSUGAH al pler go Ps-Chr^{6, 655}, item GQ
VA al ενεγκοντες, al¹⁰ fere ἐξενεγκαντες vel ἐξενεγκοντες, D Dampar⁵⁸⁰
⁵⁸⁰ ενεγκατε | τον μισχ. τ. σιτευτον (A omnib trib loc σιτευτον): D e
τον σιτευτον μισχ. (Thdot ap Clem⁹⁶⁰ ω τον σικειτον εθvσε μο-
σχον) | θυσατε: DX it vg syr^P et hr arm aeth praem καὶ | φαγοντες
e f go sah ... D it pler (i ut *manducemus et epulemur*) vg cop syr^{sch} et
P et hr arm aeth φαγωμεν καὶ

24. οὗτος h. l. cum ABDLPQRX unc rell al pler it vg etc ... κκ al⁶ post
o υ. μου pon :: cf vv. 30 et 32 | o υ. μου: AH w^{scr} μου o υιος | αν-
εζησεν cum MADLPQRX unc rell al omn^{vid} it vg go syr^P et hr aeth
Eph³¹⁰ (Orin^{4, 485} „super filio iunior poenitente, qui mortuus fuerat
et revicavit, perierat et inventus est“) ... B cop syr^{sch} arm εζησεν :: cf
ad v. 32. Praeterea pergimus sine καὶ cum MABDLPRX al²⁰ fere it

εὐφραίνεσθαι. 25 ἦν δὲ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβύτερος ἐν ἀγρῶ· καὶ ὡς ἐρχόμενος ἤγγισεν τῇ οἰκίᾳ, ἤκουσεν συμφωνίας καὶ χορῶν, 26 καὶ προσκαλεσάμενος ἕνα τῶν παιδῶν ἐπυνθάνετο τί εἶη ταῦτα. 27 ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἦκει, καὶ ἔθυσεν ὁ πατήρ σου τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, ὅτι ὑγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέλαβεν. 28 ὠργίσθη δὲ καὶ οὐκ ἤθελεν εἰσελθεῖν· ὁ δὲ πατήρ αὐτοῦ ἐξελθὼν παρεκάλει αὐτόν. 29 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν τῷ πατρί· ἰδοὺ τὸσαῦτα ἔτη δουλεύω σοι καὶ οὐδέποτε ἐντολήν σου παρήλαθον, καὶ

vg cop arm catox¹²⁰ Eph³¹⁰ Ps-Chr⁶⁵⁵ Dampar⁵⁶⁰ (Bas^{2, 170} *εἰπωμεν· νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησεν, ἀπολωλὼς καὶ εὐρεθῆ*) ... ε (sed Gb⁹⁰⁰) add καὶ cum ΓΑΛΗ unc⁶ al plu go syr^{utr} et hr aeth | ἦν ante ἀπολωλ. cum M⁴ABL al pauc cop ... ε post ἀπολωλ. cum M^cPKΓΑΛΗ unc⁶ al plu cat ox Ps-Chr Dampar ... DQR al¹⁰ fere schol²²⁷ et alior Eph³¹⁰ om | ἀπολωλως: GKMRΣXΓΠ* al permu -λωσ | εὐρεθῆ cum ΜΒΔΚΛΜQΣΥΧΓΑΠ al plu ... ΔΕΓΗΡΥΑ al mu Ps-Chr Dam ηυρεθῆ. Praeterea D praem αρτε | καὶ ηρξαστο (M⁴ al pauc -ξαστο): M⁴ om καὶ

25. ἐν ἀγρῶ: M ὡς ἐν ἀγρ. | καὶ ὡς ἐρχόμενος: D ελθὼν δε καὶ, sah *adveniens vero*. Libere e: cum *maior autem filius eius qui in villa erat venisset et adpropriasset* | ἤγγισεν: AM 69. 346. al pauc -ζεν ... D ἔγγισασ | τῇ οἰκίᾳ: X 44^{ov} praem ἐν | συμφ.: DB συμφ., E συμφ. | καὶ χορῶν (Δ* χοιρῶν): I. 131. 209. syr^{sch} om καὶ

26. παιδῶν: ε (non item ζ^o Gb Sz) add αὐτου cum minusc aliq sah | τὲ cum ΜΑΒΓΑΠ unc⁶ al longe plu; item LA 124. al pauc τῶνα, item c ff² g¹ i l q am for fu em ing mt tol. Hi Latt *quae* (b mt *quaenam*) *haec* (ff² om, l post *essent* pon) *essent*; Aug^{luc} (i. e. *quæst^{luc} 23, 1833*) *quae illa sinit*; contra a Hier^{ad} *damas quidnam essent haec*, e *quidnam esset*, f *quidnam hoc esset*; vg^{ed} *quid haec essent* ... Ln τὲ αν cum ΒΡ QRX al¹⁶ fere (a e f, b mt) | ἐση (EPΓ εἰ) ταῦτα (KMΠ al^{2scr} τουτο): D 42^{ov} *θελεῖ τουτο εἶναι*

27. αὐτῶ: D om | τ. μοσχ. τ. σιτευτόν: D τ. σιτευτ. μόσχον et add (item sah praem) αὐτω

28. ὠργίσθη: HX y^{scr} org. | ἠθελεν cum ΜΒΔΓΑΛΗ unc⁶ al pler, item *nolebat* b e f vg syr^{utr} et hr ... ΔLPQRX al⁶ *ἠθελῆσεν*, a c ff² i l q gat *noluit* | ο δὲ cum ΜΑΒΔΛRX 1. 33. 131. 157. f^{scr} a b c e f ff² i l q go cop arm (sah *eius pater exiit ad eum, hortatus vero est eum*) ... ε ο οιν cum ΡQΓΑΛΗ unc⁶ al pler vg syr^p (syr^{sch} et hr aeth et) | παρεκάλει (d e *rogabat*): DΓ^r ηρξαστο (praetermisso per incuriam *παρεκάλειν*), it^{pler} vg *coepit rogare*

29. τῷ πατρὶ sine αὐτου cum ΜΕΗΚΛΜQΣΥΧΓΑΠ al longe plu go syr^p arm Ps-Chr⁶⁵⁶ ... Ln add αὐτου cum ΑΒΔΓΡΑ (Δ τ. πα. αὐτω) al³⁰ fere it vg sah cop syr^{sch} (: v. 28 nemo om αὐτου) | ἰδου: X om | ἐντολ. σου παρήλαθον (minusc aliq *παρείδον*): D *παρεβην σου ἐντολήν*, item c d ff² gat *praeterivi mandatum tuum* (contra it^p vg *mand.*

ἔμοι οὐδέποτε ἔδωκας ἔριφον ἵνα μετὰ τῶν φίλων μου εὐφρανθῶ·
 30 ὅτε δὲ ὁ υἱὸς σου οὗτος ὁ καταφαγὼν σου τὸν βίον μετὰ
 πορνῶν ἤλθεν, ἔθυσας αὐτῷ τὸν σιτεντὸν μόσχον. 31 ὁ δὲ εἶπεν
 αὐτῷ· τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ εἶ, καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σὰ
 ἔστιν· 32 εὐφρανθῆναι δὲ καὶ χαρῆναι ἔδει, ὅτι ὁ ἀδελφὸς σου
 οὗτος νεκρὸς ἦν καὶ ἔζησεν, ἀπολωλὸς καὶ εὐρέθη.

XVI.

1 Ἐλεγεν δὲ καὶ πρὸς τοὺς μαθητάς· ἄνθρωπός τις ἦν πλοῖ-
 σιος ὃς εἶχεν οἰκονόμον, καὶ οὗτος διεβλήθη αὐτῷ ὡς διασκορπιζών

tuum praeteriti, e praeept. tuum egressus sum, Tertpudic⁸ et praeept. tuum nunq. praeteriti) | ἐμοι (κ² om) οὐδέποτ. (H al pauc i ουκ) ἔδω-
 κας: D ουδεπ. ἔδωκ. μοι, eodem ordine itpler (non f, nec e uiamq. mīli
 dediisti) vg sah syr^{sch} (non item syr^p et hr nec cop) | ἐριφον (D add
 εἰ αἰγων, sah cop *pullum haedi*): B ἐριφιον | εὐφρανθῶ: D ἀριστησω
 (d *prandeam*), itpler vg (item go al) *epularer*, contra e *iucundarer*

30. οτε δε ο (U om) υ. σου ουτ. (itpler vg *filius tuus hic*; e q *fil. hic tuus*)
 ο κα. σου (1. 209. al pauc post τ. βι.) τ. βιον: D e τω δε τω σου τω
 καταφαγοντι παρτα (e *omnia tua*) | μετὰ πορνων cum κΒΡΧΓΑΛΗ
 unc⁸ al omn^{vid} ... Ln Ti με. των πο. cum ADLQR sah cop | ηλθεν: D
 e και ελθοντι | αυτω: D a e om | τον σιτευτ. μοσχ. cum κΒDLQR e
 ... ε Ln τον μοσχ. τον σιτευτ. (: ut vv. 28 et 27) c. ΑΡΧΓΑΛΗ unc⁸
 al omn^{vid} itpler vg etc

31. ο δε: 18. 69. 124. 346. add πατηρ (syr^{sch} aeth *dixit* [aeth et *dix.*] *ei*
pater eius) | αυτω: E om | τεκνον: D a om | συ παντοτε etc: tu *sem-*
per mecum es f ff² i g¹⁻². vg Tertpudic⁸, item e *omisso semper* ... a b
 q go tu *mecum fuisti semper* (b *semp. ante fuist.*, go *ante mecum*) et es,
 c I tu *mecum fuisti et es* (c *eris*)

32. δε: H 69. δει | χαρησαι: κΠ αγαλλιαθησαι | εδει(et. 69.): HL b c
 f ff² i l q mm tol sah Antioch¹²²² δει ... ΔΚΗ a e f Const^{2,41,3} post
 ευφρ. δε pon. Praeterea sic e: *iucundatus sum autem et gavisus sum* | ο
 αδελφ. σου ουτος: ita b e f ff². vg; a *hic frater tuus* ... c i l q gat
 mm go om ουτ. | εζησεν cum κ²BLRA sah cop syr^{sch} arm ... ε Ln
 ανεζησεν cum κ²ΑΔΡΧΓΑΛΗ unc⁸ al omn^{vid} it vg go syr^p et hr aeth
 Const^{2,41,3} Ps-Chr^{8,656} Antioch¹²²² :: cf v. 24 | απολωλ. cum mdx
 1. 13. 69. 118. 124. 131. al mu it vg sah cop arm Antioch¹²²² ...
 ε (sed Gb⁰) Ln Ti praem και cum ΑΒLPR unc rell al longe plu syr
 ut^r et hr go aeth Const | απολωλωσ: κ²ΚΜΒΣΧΓΗ² al perm -λωλωσ
 (κ -λολωσ). Edidimus sine ην cum ΑΒDLRX¹. 13 33^{vid} 69. al¹⁰ go
 arm^{ed} Const^{2,41,3} ... ε (Gb⁰⁰) add ην cum κΡΓΑΛΗ unc⁸ al longe plu
 sah cop arm^{ms} Ps-Chr^{8,656} Antioch¹²²² (it vg *perierat*) | ειρεθη cum
 κΒΔΚLMBΣUXΓΑΠ al pler ... ΑΕΓΗΡΥΑ al aliq ηνρεθη

XVI. 1. δε και: sv 69. 433. 435. al⁹⁰ fere b d e f i l go cop arm aeth
 om και (syr^{sch} *Et dixit parabolam ad etc*) | μαθητας cum κΒDLR al

τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ. 2 καὶ φωνήσας αὐτὸν εἶπεν αὐτῷ· τί τοῦτο αἰκούω περὶ σοῦ; ἀπόδος τὸν λόγον τῆς οἰκονομίας σου· οὐ γὰρ δύνῃ ἐτι οἰκονομεῖν. 3 εἶπεν δὲ ἐν ἑαυτῷ ὁ οἰκονόμος· τί ποιήσω, ὅτι ὁ κύριός μου ἀφαιρεῖται τὴν οἰκονομίαν ἀπ' ἐμοῦ; σκάπτειν οὐκ ἰσχύω, ἐπαιτεῖν αἰσχύνομαι. 4 ἔγνων τί ποιήσω, ἵνα ὅταν μετασταθῶ ἐκ τῆς οἰκονομίας δεξωσθεταί με εἰς τοὺς οἴκους ἑαυτῶν. 5 καὶ προσκαλεσάμενος ἕνα ἕκαστον τῶν χρεοφειλετῶν τοῦ κυρίου ἑαυτοῦ ἔλεγεν τῷ πρώτῳ· πόσον ὀφείλεις τῷ κυρίῳ μου; 6 ὁ δὲ εἶπεν· ἑκατὸν βάτους ἐλαίου. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· δεῦξαι σου τὰ γράμ-

pauc e arm ... ε Ln add αὐτου cum ΑΡΧΓΔΑΠ unc⁹ al omni^{vid} i|pler vg etc | οἰκονομον (B³): B* -νομισ

2. αὐτον: D⁸⁷ 69. f^{scr} om. Add dominus tuus a c (et accersitus est dominio tuo) syr^{sch} | τ. οἰκονομ. σου c. ΜΒΧΓΔΑ unc⁷ al pler it vg go cop schw expetr³ syr^{utr} etc ... ΑΔΚΛΡΗΠ al¹⁰ cop^{vi} et d^z om σου, hinc Gb⁰ | δινη cum ΜΒΡΡ al plus¹⁰ (69. δυναει), item potes e ff² go syr^{utr} ... ε Ln Ti δινηση (Δ al -νησει) cum ΑΔΒΧΓΔΑΠ unc⁹ al pler, item poteris i|pler vg cop syrP arm aeth

3. ἐν ἑαυτῷ: Δ ἐν αὐτῷ | τὴν οἰκονο. (122. 258. a add μου) απ ἐμου cum ΜΑΒΡΧΓΔΑΠ unc⁹ al pler a go cop syrP ... LR b c f ff² g¹ i l q vg syr^{sch} απ ἐμ. τ. οἰκονομίαν ... D arm τὴν οικ. μου, e nil nisi τὴν οικο. (actum) ... ΚΠ 15. 27. 42. p^{scr} w^{scr} με τῆς οἰκονομίας | ἐπαιτεῖν: B cop syr^{sch} aeth praem και

4. ὅταν: κ αν | μετασταθῶ: 69. ἀποσταθῶ, 13. 346. ἀποκατασταθῶ | εκ τῆσ cum ΜΒΔ 1. 69. 106. 124. 131. 346. al^{3scr} al⁸ a (de) go cop syr^{utr} aeth; Ln [εκ] τῆσ ... LX al pauc b c e f ff² i l q vg απο (α) τῆσ ... ε Ti nil nisi τῆσ cum ΑΡΒΓΔΑΠ unc⁹ al longe plu arm | δεξωσθεταί: χ 69. 346. 438. al pauc -ξονταί | αὐτων cum ΜΒΡΧ 157. y^{scr} z^{scr} 49^{ev} ... ε Ln αὐτων cum ΑΔΛΓΔΑΠ unc⁹ al pler

5. χρεοφ. cum ΜΑΒΔΛΡΧΓΔΑΠ unc⁹ al plu ... ε χρεοφ. cum U al mu. Habent -φειλετων ΜΑΔΚΛΡΧΓΑΠ* etc, -φειλετωσ ΒΕΡΓΗΜΥΝΔΠ² etc. Cf et. ad 7, 41 | αὐτου cum Μ⁰ΑΒΕΗΚΛΡΣΥΓΑΠ al plu ... κ⁴DFGΜΧΑ al plus⁵⁰ αὐτου | ελεγεσ: ΚΜΠ al plus¹⁵ ειπεν

6. βατουσ cum ΑΒΡΓΔΑΠ unc⁹ al longe plu cop syrP mg gr a b ff² q gat (ex his ff² q gat batos, a vatos, b vathos; c vasos) ... Tisynops βαδουσ cum ΜΛΧ 127. 237. al¹² Or^{3, 625} ... D* al⁶ Chr^{9, 706} e f l vg καθουσ, cados ... D³ 48^{ev} καθουσ, d siclos :: cf Hesych: βάδοσ, ὁ καὶ βάτωσ (videtur igitur βάδοσ apud Graecos usitatus fuisse), ῥ' ἔεσταί ἡγουν λίτραι μῆ' (50 sextariorum sive 48 librarum). Est Hebraeorum רב. Cf et. Epiph de pond. et mens. p. 178: βάθοσ· και τοῦτο ἀπὸ τῆσ ἑβραϊκῆσ διαλέκτου παρῆκται, συνωνύμωσ τῷ ἐλαιωτριβείῳ καλούμενον βιθ. βάδου γὰρ ἐρμηνεύεται ἐλαιωτριβείῳσ. Item (ex Epiph) Isid^{16, 26} batus vocatur Hebraica lingua ab olearia mola, quae hath apud eos vel batha nominatur etc | ο δε ειπεν sec loco cum

ματα καὶ καθίσας ταχέως γράψον πενήκοντα. 7 ἔπειτα ἐτέρῳ
εἶπεν· σὺ δὲ πόσον ὀφείλεις; ὁ δὲ εἶπεν· ἕκατὸν κόρους σίτου. λέγει
αὐτῷ· δέξαι σου τὰ γράμματα καὶ γράψον ὀγδοήκοντα. 8 καὶ
ἐπήρσεν ὁ κύριος τὸν οἰκονόμον τῆς ἀδικίας, ὅτι φρονίμως ἐποίη-
σεν· ὅτι οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου φρονιμώτεροι ὑπὲρ τοὺς υἱοὺς
τοῦ φωτός εἰς τὴν γενεάν τὴν ἐαυτῶν εἰσίν. 9 καὶ ἐγὼ ὑμῖν λέγω,
ἐαυτοῖς ποιήσατε φίλους ἐκ τοῦ μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας, ἵνα ὅταν
ἐκλίπῃ δέξωνται ὑμᾶς εἰς τὰς αἰωνίους σκηνάς. 10 ὁ πιστὸς ἐν

NAHLR al^o cop, similiter D a b e f q εἶπεν δε ... ε καὶ εἶπεν cum PΣΓ
ΔΔΠ unc^o al pler c ff² l vg (hi⁴ *dixitque*) go aeth syrP (syr^ssch arm
sine copula) | τα γράμματα cum NBDL, item *litteras* b c ff² q go cop
Gaud ... ε γράμμα cum AΡΒΓΔΔΠ unc^o al omn^{vid} item e l *chiro-
graphum*, a f vg *cautionem* ... x Chr^{9,708} το γράμματειον | καθίσας τα-
χέως: D 36^{en} omⁱ | ταχέως (60. om): B c^{scr} e syrP c.* arm aeth post
γράφον pon

7. *ετέρῳ* (157. *δευτέρῳ*): D 80. 157. 433. praem τω | *σὺ δε ποσ. οφ. ο*
δε εἶπεν: D⁸⁷ om | *οφείλεις*: 28. a c ff² syr^ssch aeth add τω κερῶ
μου | *κόρους*: F κοροισ | *λέγει* cum BLR 13. 69. 71. 157. 346. c^{scr}
g^{scr} b c e f (ff² *cui aii*) q (b l *aît et*) vg cop syr^ssch ... κ λέγει δε, a
dixit autem (*pergens et huic*), D ο δε λέγει ... ε καὶ λέγει cum AΡΣΓΔ
ΔΠ unc^o al pler go syrP arm aeth | τα γράμματα cum NBDLR 1., item
litteras b c f ff² q vg go cop Or^{int}2,96 Gaud ... ε το γράμμα (λ
-μμαν) cum AΡΓΔΔΠ unc^o al pler, a *cautionem*, e l *chirographum* (e
cirogr.), item syr^{utr} arm aeth ... x το γράμματειον | γράψον: 1.
131. c syr^ssch arm aeth Or^{int}2,96 praem καθίσας, item 33. 36^{en}
praem καθίσ. ταχέως
8. *οτι sec et. f q vg Gaud*: D διο λεγω υμειν, a b c e ff² l gat mm mt
dixit autem ad discipulos (e *discentes*) *suos* (ff² om *ad disc. suos*, a add
dico vobis, mt add *quia*) | *οι υιοι*: λ al⁷ om *οι* | *φρονιμωτεροι*: κ post
οτι pon
9. *και εγω cum NBLR 1. 131. ... ε Ln καγω* cum AΡΒΧΓΔΔΠ unc^o al
pler | *υμιν λεγω* (b e f l q vg Tert^{marc}4,38): DM al pauc a c ff² g¹⁻²
syr^ssch aeth *λεγ. υμιν* | *εαυτοις* (*Methresurr*790 om; n al pauc -*τουσ*)
ante *ποιησατε* cum κ²BLR ... ε Ln post *ποιησατε* (:: *dictione ad
usum revocata*) cum κ²AΡΒΧΓΔΔΠ unc^o al omn^{vid} Clem⁹⁸³ Bas^{1, 353}
Thdr^{3, 635}, item *ποιησατε υμιν* Clem⁹⁴³ Chr^{1, 920} et 3, 344 et 4, 37 et 6, 606,
item *facite vobis* it vg go cop syr^{utr} arm aeth Ir^{int}1268 Or^{int}2, 163 et 328-
666 Tert^{marc}4, 38 | τ. μαμωνα της αδικιασ et. Clem⁹³³ et 943 Bas^{1, 353}
Chr^{1, 920} et 3, 344 et 6, 606 et 11, 327 et 12, 99 Thdr^{3, 635}, *mamona iniuquitatis*
it pler vg Ir^{int}1268 Or^{int}2, 238 Amb^{luc} 1439 et 1469, *mamon. iniuistitiae* Tert
marc^{4, 38} ... D a Chr^{7, 94} Or^{int}2, 163 et 606 Amb^{ella} 559 et alb Hier Paulin
τ. αδικου μαμωνα, *iniquo mam.*, *Methresurr*791 της αδικιασ του μα-
μωνα | *εκλιπη* cum κ²et^{cb}B²DLRN 1. al et Ti *εκλειπη* cum λB²X 69.

ἐλαχίστω καὶ ἐν πολλῶ πιστός ἐστιν, καὶ ὁ ἐν ἐλαχίστω ἄδικος καὶ ἐν πολλῶ ἄδικός ἐστιν. 11 εἰ οὖν ἐν τῷ ἀδίκῳ μαμωνᾷ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, τὸ ἀληθινὸν τίς ὑμῖν πιστεύσει; 12 καὶ εἰ ἐν τῷ ἀλλοτρίῳ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, τὸ ὑμέτερον τίς δώσει ὑμῖν; 13 ^{191. 5} οὐδεὶς οἰκέτησ δύναται δυοὶ κυρίοις δουλεύειν ἢ γὰρ τὸν ἓνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει, ἢ ἐνὸς ἀνθέξεται καὶ τοῦ ἑτέρου κατακροτησεί. ^{Mc 8, 24} οὐ δύνασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ.

al, item *defecerit* (e -rint) a e l* cop syr^{sch} et P^{ms} arm aeth persP Cyr^{luc}³⁴⁹ (οταν αυτοισ ο επιγειοσ εκλειπη πλοιστοσ, quae repetunt scholia²³⁷ et aliorum; schol²⁵⁴ οταν αυτοισ η επιγειοσ εκλειπει ζωη, quae eadem cat^{ox}¹²³ habet) ... ζ (et. Gb, sed Sz εκλειπη) εκλειπητε c. κ^{ca}FPU al mu Clem⁹²³ et ⁹⁴³ Meth^{resurr} Bas^{1,353} Chr^{1,920} et ^{3,344}, item ΓΔΛ unc⁷ al plu Chr^{4,27} et ^{6,606} εκλειπητε (Λ -πετε), item *defeceritis* b c f ff². g¹⁻². 1* q vg go syr^P lxi aeth^{cod} a Or^{int}^{2,102} et ²⁸⁶, *fugati fueritis* Ir^{int}¹²⁶⁸. Cf. et. Meth⁷⁹¹ καθαπερ γουν εαν ελλειψωσιν αι τησ παρρουσησ ζωησ ημων ημεραι etc | σκηνασ sine αυτων cum ΜΑΒΔΛΡΧΓΑ ΔΠ unc⁹ al omn^{vid} it^{pler} vg cop syr^P arm Clem⁹²³ et ⁹⁴³ Meth⁷⁹¹ Chr^{1,920} et ^{5,251} et ^{6,606} et diserte ^{10,593} (οι γαρ ειπεν· ινα δεξ. εισ τασ σκην. αυτων, αλλ· εισ τασ αιωνιοισ σκηνασ) et ^{12,969} Ir^{int}¹²⁶⁸ Or^{int}^{2,102} et ²⁸⁶ ... P b syr^{sch} aeth arr persP Cyr^{luc}³⁴⁹ (ινα οταν - εχωσι τινα τοπον εν ταισ εκεινων σκηναισ) Chr^{2,344} et ^{4,27} et ^{11,227} et ^{12,90} Thdr^{2,626} cat ox³⁷⁹ (ad Mc 10, 24) Ambluc¹⁴⁸⁹ et abra²⁹⁵ (1, 5, 34) add vel (ut Chr Cyr Thdr cat) praem αυτων, hinc Ln [αυτων]

10. ἐλαχίστω pri et. Clem²-cor (vide ad v. 12): 131. d e f Ephr³¹² ολιγω. Item ἐλαχιστ. sec (et. Ephr): D 1. 118. b c e f ff². l q vg (non item a) ολιγω | εστιν sec: D γεινεται

11. μαμωνᾷ: D* 69. μαμονα, item 69. v. 9 et D* v. 13 | ἐγενεσθε: 69. 245. 433. εγν., item 69. e^{scr} 433. v. 12. Cf huc Clem²-cor⁸ λεγει γαρ ο κυριοσ εν τω ευαγγελιω· ει το μικρον ουκ ετηρησατε, μεγα τισ υμιν δωσει; λεγω γαρ υμιν οτι ο πιστοσ εν ἐλαχιστω· και εν πολλω πιστοσ εστιν. Item Ir^{int}¹²⁶⁹ „Et ideo dominus dicebat ingratis existentibus in eum: *Si in modico fideles non fuistis, quod magnum est quis dabit vobis?*“

12. και ει: A om ει | το υμετερον cum ΜΑΒΡΧΓΑΔΠ unc⁹ al pler a c f ff². g¹⁻². q vg go syr^{utr} et hr cop arm Bas^{eth}²⁶⁰ Cyr^{luc}³⁵⁰ Or^{int}^{2,102} et ^{4,575} Cyp³⁴⁰ ... BL 21^{ev} Or^{2,168} το ημετερον, 157. e i l Tertmarc^{4,23bis} το εμον | δωσει υμιν c. MDLR 33. a b c f ff². g¹⁻². i l q vg (b post verba *quod verum est* v. 11. transillit ad *quis dabit vobis* omissis mediis) cop syr^{sch} et hr aeth Or^{2,168} et int^{2,196}. 4, 575 Cyr^{luc}³⁵⁰ Tertmarc^{4,23} Cyp³⁴⁰ ... ζ Ln Ti υμιν δωσει cum ΔΒΡΧΓΑΔΠ unc⁹ al pler go syr^P arm Bas^{eth}²⁵⁰

13. δισι cum ΜΑΒΔΕΦΓΗΚΛΜΡΣΥΑΠ etc ... ΣΓΔ etc δισι | ενος: 86. 243. al^{2scr} του ενος | P om ου δυνασθε usq μαμωνᾷ

14 ^{192. 10} Ἦκονον δὲ ταῦτα πάντα οἱ Φαρισαῖοι φιλάργυροι
 ὑπάρχοντες, καὶ ἐξεμνητίζον αὐτόν. 15 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἡμεῖς
 ἐστὲ οἱ δικαιοῦντες ἑαυτοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, ὁ δὲ θεὸς
 γινώσκει τὰς καρδίας ὑμῶν· ὅτι τὸ ἐν ἀνθρώποις ὑψηλὸν βδέ-
 λγμα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 16 ^{193. 5} ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται μέχρι
 Ἰωάννου· ἀπὸ τότε ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ εὐαγγελίζεται καὶ πᾶς
 εἰς αὐτὴν βιάζεται. 17 ^{194. 5} εὐκοπώτερον δὲ ἐστὶν τὸν οὐρα-
 νὸν καὶ τὴν γῆν παρελθεῖν ἢ τοῦ νόμου μίαν κεραίαν πεσεῖν.
 18 ^{195. 2} πᾶς ὁ ἀπολύων τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ γαμῶν ἑτέραν μοι-
 χεύει, καὶ ὁ ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρὸς γαμῶν μοιχεύει. 19 ^{196. 10}
 Ἄνθρωπος δὲ τις ἦν πλούσιος, καὶ ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ

14. πάντα: κη al² q (al?) vg syr^p ante ταυτα pon ... d al⁹ i aeth Or²-
⁴⁹⁰ (non item ³⁶⁹) om (syr^{hr} om ταυτ. παντ.) | οι φαρ. cum κ (* om οι
 φαρ., suppl^a) BDLR 157. icant al² it vg cop syr^{sch} et hr arm aeth Or²-
²⁶⁹ et ³⁹⁴ ... ζ Ln Ti και οι φαρ. cum ΑΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler go syr^p.
 Praeterea Δ y^{scr} pergunt οι φιλαργ. | και: Δ 245. 253. a) ^{2scr} om
15. αυτοῖς: Γ προσ αυτοῖς | ἀνθρώποις: B* -πῶ | ἐνώπιον τοῦ θεοῦ:
 B ἐνωπ. κυρίου, 243. al pauc IgnIntpol magn¹² Const^{7, 8} παρα τῶ (Ign
 Const om) θεῶ. Scripsimus sine ἐστὶν cum ΜΑΒΔΚΛΡΕΣΥ³ΔΗ al plus⁷⁰
 go aeth IgnIntpol Const cat^{ox} ¹²³ ... ζ (= Gb Sz) add (vel praem ut it
 vg cop arm syr^{hr}) ἐστὶν cum ΕΡΓΗΜΥΝ*ΧΓΑ al plu it vg etc
16. μέχρι cum ΜΒLRX 1. 13. 69. 124. 131. 209. 346. schol²⁵⁷ al Clem⁶⁷⁹
 Or², ⁴⁶⁹ ... ζ Ln εἰς (: ut Mt lectione non fluct) cum ΑΔΡΓΔΛΗ unc⁹
 al pler Or^{4, 116} EpiPhmarc³¹⁵ et ³²⁸ | ἰωάννου (BD -ανου): sah perve-
 nerunt usq ad Ioh; d 13^{ev} 17^{ev} mm add ἐπροφητεύσαν (προεφ.) :: ex
 Mt | εὐαγγελίζεται: Δ -ζονται. Similiter a g² gat mm evangelizant-
 tur (praecedat regnum dei) | και πας (1. 69. 131. al add τις omisso
 εἰς εq; al πας τις εἰς) εἰς αὐτ. βιάζεται: M⁶G al aliq om; M⁶ suppl
 insuperque add (: ex Mt 11) και βιασται αρπαζουσιν αυτην
17. B*κ al ευκοπιτερον | κεραϊαν (AB⁶DLPΧΓΔ al κερται, η καιρειαν): B
 sah syr^{utr} ante μιαν pon (F μια κεραϊα)
18. μοιχευει pri: κμηπ al²⁰ fere μοιχαται :: ex Mt | και ο (Gb') cum B
 DL 67. 69. 157. 248. 252* it vg sah cop arm aeth Tertmarc^{4, 23} ... ζ
 και πας ο cum ΜΑΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler go syr^{utr} | Δ z^{scr} απολελυμ-
 μενην | απο ανδρος (x pon post γαμων): D 28. 64. go syr^{sch} arm
 om | μοιχευει: U al¹⁰ μοιχαται (: ut ante). Cf (huc et ad ll. pp.)
 et. Iust^{2P} ^{1, 15} και· ος γαμει απολελυμενην αφ ετερου ανδρος μοι-
 χευει. Item Thphilauly^{3, 13} ο γαμων, φησιν, απολελυμενην απο αν-
 δρος μοιχευει, και ος απολυει γυναικα παρεκτος λογου πορνειας
 ποιει αυτην μοιχευθραι.
19. ανθρωπος: D bodl praem ειπεν δε και ετεραν παραβολην. Similiter
 M^{mg} eccl et evgstaria: ειπεν ο κυριος την παραβολην ταυτην. Scho-

βύσσον εὐφραινόμενος καθ' ἡμέρας λιμπρῶς. 20 πτωχὸς δέ τις ὀνόματι Λάζαρος ἐβέβητο πρὸς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ εἰλωμένος 21 καὶ ἐπιθυμῶν χορτασθῆναι ἀπὸ τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσίου· ἀλλὰ καὶ οἱ κύνες ἐρχόμενοι ἐπέλειχον τὰ ἔλκη αὐτοῦ. 22 ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν καὶ ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον Ἀβραάμ· ἀπέθανεν δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἐτάφη. 23 καὶ ἐν τῷ ἄδῃ ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς

liasta in cdd 36. 37 aliis sic: η του πλουσ. και του λαζαρ. περιοχη παραβολη εστι και παραβολικως ειρηται, ει και ο ευαγγελιστης μη προσεθηκε ταιτην την προσηγοριαν τω διηγηματι. | δε (et. c ff² i l): D^{XA} a b e f q vg arm aeth om | πλουσιος: sah add cuius nomen erat Nineus. Cf scholiastam ibidem: ευρον δε τινος και του πλουσιου εν τισιν αντιγραφαις τουννομα ννειησ λεγομενον. Contra cat^{ox} 124 ανωνιμωσ εσημανε, καθωσ δια του προφητου περι των μη φοβουμενων αυτου φησιν ο θεος· οτι ου μνησθω των ονοματων αυτων δια χειλων μου. | x βυσον | ευφραινομενος: D⁸⁷ και ευφρ. Cf Latt: dives et (al qui, c om) *induebatur - et epulabatur (iucundabatur e)*

20. τις sine ηr cum MBDLP^x 33^{vid} 157. 237. 251. 47^{ev} 6P^e a e f sah cop arm aeth Clem²⁸³ Dial⁸²⁷ ... ε add ηr, Ln [ηr] cum ΔP³ΓΔΔΠ unc⁹ al pler i (item c ff² g¹⁻² l m⁹¹ vg et erat quidam, b q erat autem quidam) go syr^{utr} Chr^{1,875} | λαζαρος (a b f ff² g¹⁻² i l m q vg lazarus): c e aeth eleazarus, syr^{hr} leazaros. Item infra. | ἐβέβητο cum MBDLX 33. 157. a e i (sic) sah cop arm aeth Clem²⁸³ Dial⁸²⁷ ... ε praem os, Ln [os] cum ΑΡΓΔΔΠ unc⁹ al pler b e f ff² g¹⁻² l m q vg syr^{utr} (syr hr et iacebat, go hic iacebat) Chr^{1,875} | προσ: pr 131. c^{8cr} 47^{ev} Clem²⁸³ Dial⁸²⁷ Chr^{1,875} εσσ | ειλωμενος (G ἔλκ., F^{HA} al -κομενος) cum MABDEFGHLPXΔΔ al mu ... ε ηλωμ. cum KMBYVΓH al plu

21. και επιθυμων (et. Dial⁸²⁷ Chr^{1,875}): it (exc a) vg Clem²⁸³ om και ... x 44^{ev} a sah και επιθυμει | απο: Clem²⁸³ εκ | των πιπτοντων c. n^{BL} b c e ff² i l m q sah cop^{schw} (ex ds et petr²) syr^{hr} Clem Dial Amb Gaud ... ε praem των ψυχων, Ln [τ. ψυχ.] cum M^{CA}(D)P³ΓΔΔΠ unc⁹ (D τ. ψυχων) al omn^{vid} (sed 1. των πιπτ. ψυχων) a f g¹ vg go syr^{utr} cop^{wi} arm Ephr³¹³ Chr^{1,875} (: cf Mt 15, 27) | πλουσιου: 13. 61^{ms} 69. 124. 130. 346. l m vge^d tol syr^{hr} mg add και ουδεις εδιδου αυτω (: ex Lc 15, 16) | επελειχον (PX al mu -λειχον) cum M^{ANLX} 33. ... ε απελειχ. cum PΓΔΔΠ unc⁹ al pler ... 157. Chr^{1,875} περιελειχον, d 1. 131. Dial⁸²⁷ Ephr³¹³ schol²⁵⁵ et al ελειχον, it^{pl} vg *lingeant*, e *ablinge*., d *elinge*., a *lamdeb*.

22. υπο (Or^{4,438} απο) των αγγελων: D 142. post αβρα. pon | αβρααμ sine artic cum unc omnib al plus⁷⁰ Or Dial Ephr³¹³ Chr^{1,874} Epiph marc³⁸⁸ ... ε (= Gb Sz) praem του cum minusc vix mu Epiph marc³¹⁵. Praeterea sah habet: *Abraham et Isaac et Iacob*

22 sq και ταφη. ²³ και (n^{*} om, suppl^c) εν τω αδῃ, et sepultus est. Et (q om ut n^{*}) in inferno elevans b f q (item ff²-vid ut q): a et sep. est

αὐτοῦ, ὑπάρχων ἐν βασάνοις, ὁρᾷ Ἀβραάμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ
 Ἰάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. 24 καὶ αὐτὸς φωνήσας εἶπεν·
 πάτερ Ἀβραάμ, ἐλέησόν με καὶ πέμψον Ἰάζαρον ἵνα βιάσῃ τὸ
 ἄκρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ ὕδατος καὶ καταψύξῃ τὴν γλῶσσάν μου,
 ὅτι ὀδυνῶμαι ἐν τῇ φλογὶ ταύτῃ. 25 εἶπεν δὲ Ἀβραάμ· τέκνον,
 μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες τὰ ἀγαθὰ σου ἐν τῇ ζωῇ σου, καὶ Ἰάζα
 ρος ὁμοίως τὰ κακά· νῦν δὲ ὧδε παρακαλεῖται, σὶ δὲ ὀδυνᾷσαι.
 26 καὶ ἐν πᾶσι τούτοις μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν χάσμα μέγα ἐστίη

apud inferos. Et de inferno elevans, i et sep. est apud inferos. In in-
ferno elevans ... c e g¹. g². v^{1d} l m vg syr^{hr} ms et sep. est in inferno
(m g¹ in infernum). Elevans (e levans) autem (m Et elevans) ... syr
hr txt et sep. est et occidit in infernum. Et cum esset in inferno, elevavit
(quae fere cum a i conveniunt), omissis postea υπαρχ. εν βασανοις
(: nescio an κ ff². q veram lectionem servasse putandi sint. Certe*
enim inde ortum est quod plerique Latt tuentur)

23. *αβρααμ* cum *MBDLX Or², 408 Dial²²⁷ ... ε* praem *τον* cum *ΑΓΓΑΗ unc⁹*
al omn^{vid} (Or⁴, 252) libere ο γοιν πλουσιος υπαρχων εν βασ. επαρας τ.
υφθαλμ. βλεπει τον αβρ. και τον λαζ. εν etc) Ephr²¹⁵ Chr^{1, 975} | x al
α. μακρωθεν | εν τοις κολποις αυτου (d e in sinu eius): DE^r εν τω
κολπω αυτου, item it^{plor} vg sah cop syr^{sch} et hr (item libere alludens
Ter¹marc^{4, 34} et alib) in sinu (f i l in sinum) eius. Praeterea d b c e m
q arm add αναπαυομενον. Cf Or^{1, 35} ο εν κολποις αβρααμ περησ
αναπαυομενος. At accuratius textum afferens 2, 408 et 4, 253 non addit,
nec magis Dial Ephr Chr.

24. *φωνησας*, it^{pl} vg *clamans*, a b f *exclamans*, e *exclamavit autem et*; d
ενφωνησας, d exclamans, 157. εκφων. | υδατος (it^{pl} vg in aquam, c f in
αγια, d αγιαμα): κ υδατι | καταψυξη: FX al pauc -ξει | οτι: Δ^o om |
οδυνωμαι: κ F al οδυνομαι, L οδυναμαι*

25. *ειπ. δε* (it^{plor} vg *et dixit*): Δ 124. 157. 229⁴⁴ 262. a b c f ff² i l m
 q vg (non item e) sah (non cop) syr^{utr} et hr arm aeth Ephr²¹⁵ add
 αυτω | *αβρααμ: Γ αβραμ | απελαβες sine su cum MBDGHLN⁶ al³⁰*
fere it (exc b) vg sah cop syr^{sch} et hr arm aeth Ephr²¹⁵ Quae est antioch
231 Bas^{1, 187} et 2, 61- 358 Chr^{1, 901} bis 957- 962- 976 sq et 2, 93- 790 et 5, 50- 534 et 5,
296- 523 et 12, 637 Or^{int} 2, 161 Cyp³²³ etc ... ε Ln (ex errore de B) add su
cum ΧΓΑΔΗ² unc⁷ al plu (245. su απελ.) b syr^p Dial²²⁷ Chr^{1, 198} et 976c
Or^{int} 2, 261 et 331- 658 (sed ubique tu recepisti, tu consecutus es), item Δ
post τα αγαθ. σου | σοι. pri: κ it vg Dial²²⁷ Or^{int} ubiq om | ωδε (G^b
Sz) cum unc omn al¹⁰⁰ fere (it vg Or^{int} etc hic, quo et ωδε et οδε
redditur) sah cop syr^{utr} arm aeth (Chr^{1, 962} et 196 οντισσ ωδε, 1, 957 et 5,
50- 534 et 6, 296 οντισσ). Confirmat Epiph^{marc} 315 et 330 γιν δε ωδε παρα
καλειται ο αυτοσ λαζαρος ... ε οδε cum 1. al vix mu (Latt vide ante)
Dial Ephr (ut certe editi sunt)

26. *και* pri: Δ om | *εν* cum *NBL b c d f ff². g¹. 2. i l q vg (hi Latt in his*

ρικται, ὅπως οἱ θεῖλοντες διαβῆναι ἔνθεν πρὸς ὑμᾶς μὴ δύνωνται, μηδὲ οἱ ἐκείθεν πρὸς ἡμᾶς διαπερῶσιν. 27 εἶπεν δέ· ἐρωτῶ ὄν σε, πάτερ, ἵνα πέμψῃς αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου· 28 ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφούς· ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασιάνου. 29 λέγει δὲ αὐτῷ Ἀβραάμ· ἔχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺς προφήτας· ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. 30 ὁ δὲ εἶπεν· οὐχί, πάτερ Ἀβραάμ, ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῆ πρὸς αὐτούς, μετανοήσουσιν. 31 εἶπεν δὲ

omnibus, q om his) cop ... ζ Ln Ti επι cum ADBΓΧΓΑΛH unc⁹ al omni vid a (super omnibus istis) e (sur. ista omnia) m (super haec omnia) Dial⁸²⁷ Chr^{1,977} Ephr⁸¹³ | πασι ut MBDKLMBSUH etc ... Ti πασιν ut ΛΕ ΧΓΑΔ etc | ενθεν cum MABLXΓΑΔ unc⁸ al¹²⁵ fere Ephr⁸¹³ Chr^{1,977} ... ζ (= Gb Sz) εντευθεν cum KH al non ita mu ... d c e m om; 69. 157. it¹ vg syr^{sch} ante διαβηναι pon. Dial⁸²⁷ sic: ολωσ οι ενταιθα διαρην προς υμ. μη δυν. μηδε οι εκειθεν ωδε διαπερωσιν | δυνωνται: E⁸HX 69. al pauc -νονται | μηδε: d μητε | οι (exprim et. cop arm) εκειθεν c. M⁸ALXΓΑΔH unc⁹ al omn^{vid} Dial Ephr Chr ... Ln om οι c. n⁸BD, nec exprim it vg (habent tantummodo inde) etc. Circumscribens Chr^{1,979} sic: και τοσουτον εστι μεγα το χασμα ωστε μητε εντευθεν εστωτα τωα προς υμασ διαβηναι δυνασθαι μητε εκειθεν προς ημασ διαπερασαι | προς ημασ (ε al pauc υμασ) διαπερωσιν (L διαβωσιν): d ωδε διαπερασαι, it¹pl^{er} vg huc transmeare, f huc ad nos transmeare (m ut qui veniunt ad nos transire non possint ad vos, neque inde huc transmeare)

27. ουν σε cum MΛXΓΑΔH unc⁹ al pler it^{pl} vg arm Dial⁸²⁷ Ephr⁸¹³ ... Ln Ti σε ουν cum ABD 69. 243. 246. 346. ... al pauc e f cop aeth om ουν, i tol om σε | πατερ: e⁸ om ... dx mt Aug⁶¹⁸ add αβρααμ | αυτον (f q vg, aeth Eleazarum): al⁸ a b c e ff²: i l m cop om
28. διαμαρτυρηται: g al pauc -ρεται, 69. -ρεται | ινα (et. Or^{1,35} Ephr⁸¹³): d Dial⁸²⁷ om | τον τοπ. τουτον (Δ om τουτ.), b f i q vg^{ed}: d a c e ff²: g¹: l m am fu for ing Dial⁸²⁷ τουτ. τον τοπ.
29. λεγει: d a m ειπεν | δε cum MABDFELUVXΔH al plu a cop syr^p Ephr⁸¹³ ... ζ om cum EGHMBSΓA al permu e syr^{sch} Dial⁸²⁷ ... b c f ff²: g¹: i l m q vg syr^{hr} aeth et ante ait (dixit). Praeterea edidimus sine autw cum MBL d arm Ephr ... ζ Ln Ti add αυτω cum ADBΓΧΓΑΔH unc⁹ al omn^{vid} it vg cop syr^{utr} et^{hr} aeth Dial | αβρααμ: e Dial om | εχουσι ut MBDKMSUH etc ... Ti εχουσιν ut AELXΓΑΔ etc | μωυσαα cum MBDLX al it vg (sed non am fu) cop Dial Epiph (vide ad v. 31) Chr^{1,924} ... ζ μωσαα cum AEFGBHKMUVΓΑΔH al plu am fu Ephr⁸¹³
30. πατερ: d πατηρ | αβρααμ: Dial⁸²⁷ rursus om, Ephr⁸¹³ om πατ. αβρ. | αλλ: d 69. αλλα | απο (e a mortuis): DF 1. 28. 131. 157. 209. al⁷ Dial Ephr Thphyl cat^{ox127} εκ, item ex it^{pl}er vg Ir^{int151} | νεκρων: Δ al¹⁰ fere praem των | πορευθη πρ. αυτ. (e abierit ad allos, f vg

αὐτῷ· εἰ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ εἰς τὸ
ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ πεισθήσονται.

XVII.

Μτ 18, 7 1^{197.2} Εἶπεν δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· ἀνένδεκτόν ἐστιν τοῦ
Μτ 18, 6 τὰ σκάνδαλα μὴ ἐλθεῖν, οὐαὶ δὲ δι' οὗ ἔρχεται· 2 λυσιτελεῖ αὐτῷ
Με 9, 42

ierit ad illos): η ἀναστή πρὸς αὐτ., a b c ff² i l q surrexerit vel surrexerit, 69. m Ephr ἀναστή καὶ (Ephr ἀναστας) πορευθῆ πρ. αὐτ. | μετανοήσουσιν: ΜΧΓ al¹⁵ fere Dial -σωσιν, b c ff² i l q (non item a e f g¹⁻² vg) *persuadebit illis* (eis, eos), m *persuadebit illis et poenitentiam agent*

31. μωυσεως cum DKLX al it^{omn} vg (sed non am fu) cop Dial⁶⁸⁷ Chr¹,⁶²⁵ cf ad v. 29 et ad 9, 30 ubi μωυ- NBCDKLΞΛΗ etc ... ε μωυσεω cum ΜΑΒΓΔΔΗ unc⁹ al plu (: quae forma nusquam alibi tantum auctoritatis habet) Ephr³¹³ | ἀκούουσιν: Ε* al pauc ἀκουσουσιν, Dial Chr¹,⁶²⁵ eodd ηκουσαν | οὐδε εαν cum ΜΛΧΓΔΔΗ unc⁹ al pler Ephr Chr ... Ln ουδ εαν cum ABD g^{scr} Dial (ουδ' αἶν) | εκ (69. 124. 346. kscr e απο): v 69. 124. 346. al pauc add των | ἀναστή (et. d f g¹ m vg Aug): D ἀναστ. καὶ ἀπελθῆ πρὸς αὐτοὺς, Ir^{int}³²⁹ resurgens ad illos eat, Dial ἀπελθῆ, 225. 245. πορευθῆ, a ff² - ad illos ierit, c q ad illos abierit (item e si qui abierit a mortuis), b i l ad illos ierint (b abierint, quamvis praecedat in b i l si quis) | πεισθήσονται (m al aliq -σωνται): D Ephr³¹³ πιστευσουσιν, item it^{pler} vg Ir^{int} Aug credent vel (ita f) credunt (c i l m Ir^{int} add ει), contra e *persuadebuntur* ... Dial ἀκουσωσιν αὐτου. Epiph^{marc}³¹⁵ et³³⁸ εχουσι μωυσεα καὶ τ. προφητας, ἀκουσατωσαν αὐτων, επει ουδε του εγειρομενου εκ (338 απο) νεκρων ἀκουουσιν.

XVII. 1. εἰπ. δε πρ. τ. μα. αὐτου: G* om | αὐτου cum ΜΑΒΔFLMUX al²⁵ fere a b c f ff² i l q vg cop syr^{sch} et P c.* arm aeth ... ε Ti om cum ΕΓ²ΗΚΞΥΓΔΛΗ al plu e syrP txt Dampar⁶⁸⁶. Cf et. Tert^{marc} 4, 35 „Conversus ibidem ad discipulos Vae dicit auctori scandalorum, expedissee ei“ etc | του (et. ε Gb Sz) cum ΜΑΒΔLΧΓΔΔΗ unc⁹ al longe plu Or³,⁶⁰¹ (παρα τω λουκα· ανενδεκτ. εστι του μη ελθ. τα σκ. αυτι του· αδυνατου) Chr⁷,⁶⁸⁹ Dampar⁶⁸⁶ ... ε^e om cum minusc et vdir pauc | τα σκα. μη ελθ. hoc ordine cum ΜΒLX e ... ε Ln μη ελθειω τα σκα. (: Mt αναγκη γαρ εστιν ελθ. τα σκα.) cum ΑΔΓΔΔΗ unc⁹ al omn vid it^{pler} vg rell (cop αναγκη ελθ. τα σκα. ut Mt) Or³,⁶⁰¹ Chr⁷,⁶⁸⁹ Dampar⁶⁸⁶ (εισελθ. pro ελθ.) | ουαι δε cum ΔΧΓΔΔΗ unc⁹ al pler f l (g¹⁻²?) vg (hi Latt vae autem) syr^{sch} et P txt arm Dampar ... Ln πλην ουαι (: ut Mt lectione non fluct) cum ΜΒDL al⁸ a b c ff² i q (hi⁶ verumtamen vae) e (d e verum vae) cop syrP wg et cod bars

2. λυσιτελεῖ (f l vg *utilius est illi*, a c i *utilius est autem illi*, q *utilius autem est illi*, b *utilius autem fuerat illi*): D e σννφερει (d *expediēbat*,

εἰ λίθος μωλικὸς περιέκειται περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ ἔρριπται εἰς τὴν θάλασσαν, ἢ ἵνα σκανδύλιση τῶν μικρῶν τούτων ἕνα. 3^{190.5} προσέχετε ἑαυτοῖς. εἰάν ἀμαρτή ὁ ἀδελφός σου, ἐπιτίμησον αὐτῷ, καὶ εἰάν μετανοήσῃ, ἄφες αὐτῷ. 4^{190.5} καὶ εἰάν ἐπίτακισ τῆς ἡμέρας ἀμαρτήσῃ εἰς σέ καὶ ἐπίτακισ ἐπιστρέψῃ πρὸς σε λέγων· μετανοῶ, ἀφήσεις αὐτῷ.

3^a
Mt 18, 15
21. 22

e expedii). Praeterea D⁸⁷ add δε | ε etc (e f vg): a b c i ff² l q ne (l ut non) nasceretur aut (i add s) lapis etc (: cf Mt 26, 24). Cf et. Tertmarc^{4, 35} expedisse ei (vide ad v. 1) si natus non fuisset aut si molino sazo ad collum deligato praecipitatus esset etc. Item Or^{Int³, 365} „dicit quia melius fuerat homini illi non nasci aut molam asinariam alligari circa collum eius et praecipitari in profundum maris quam scandalizet unum de pusillis istis.“ Item Dial⁸¹⁴ οὐκ αὐτῷ εἰ μὴ γενηθῆναι ἢ γεννηθῆναι μὴ οὐκ προσεθεῖναι καὶ καταπονεῖσθαι ἐν τῷ βαθύ τῃς θαλάσσης. | λίθος μωλικὸς (lapis molaris, lap. molar) cum (Gb') MBDL al³⁰ fere it vg cop syrP^{ms} (ap Adler) arm Tertmarc^{4, 35} ... ε μωλοσ ονικος (: cf Mt) cum AΧΓΑΔΗ unc⁹ al plu syr^{sch} et P^{txt} aeth Dial Dampar³²⁶ | περιέκειται et ἔρριπται (π^a ἔριπτ., p^{scr} ἔριπται, inponatur et proiciatur itP¹ vg): D a e περιέκειτο (a inpositus fuisset, e circumiectus sit) et ἔριπτο (D² ἔριπτετο, a proiectus esset, e proi. sit) | ἕνα post τ. μικρ. τουτ. cum n^aBL ... ε Ln ante τῶν μ. τουτ. (: ut Mt et Mc lectione non fluct) cum n^cADΧΓΑΔΗ unc rell al omn^{vid} it vg etc

3. εαυτοῖς: γ al pauc εαυτοῖς | εαυ (L add αυ, L^a ad εαυ δε add εαυ) cum (Gb'') MBDLX 33. al¹⁰ it (et. m²⁵) vg go cop syr^{sch} et hr arm aeth (Clem³⁰⁶) ... ε add δε c. AΓΔΑΗ unc⁹ al pler (235. γαρ) syrP :: cf Mt | ἀμαρτή (DΧΔΗ al¹⁰ -τηση, al² Antioch¹¹³⁵ -τησει) sine εἰς σε cum MABL 1. 42. 131. 209. 254. 346. a b f ff². g¹⁻². i l m am for fu em gat mt iac ing tol (al pl, theologi Lovan. notarunt al¹⁹) go cop syr^{sch} et P (exc cod bars) et hr arm^{xoh} persP sax Clem³⁰⁶ Dampar³²⁸ (item vid Tertmarc^{4, 35} „peccantem fratrem iubet corrip: quod qui non fecerit utique deliquit, aut ex odio volens fratrem in delicto perseverare aut ex acceptione personae parcens ei“) ... ε add εἰς σε cum DΧΓΑΔΗ unc⁹ al pler c e q vg^{ed} syrP bars arm^{nsc} Antioch¹¹³⁵ (: ex v. sq et Mt^{18, 15}) | αὐτῷ: γ 28. αὐτον | καὶ εαυ (1. 209 αἰ): A al³ add μεν, 1. 209. μη | μετανοήσῃ: H al mu Antioch¹¹³⁵ -ησει
4. ἀμαρτήσῃ (al aliq Antioch¹¹³⁵ -σει) cum (Gb'') ABDLΧΔ al²⁵ fere Antioch¹¹³⁵ Dampar³²⁸ ... ε ἀμαρτή cum κΓΑΗ unc⁹ (ε transillit ab ἐπτακισ pri ad ἐπτακ. alterum) al plu Clem³⁰⁶ Or^{1, 254} | εἰς (145. ἐπι) σε: 28. 47. 56. 58. w^{scr}* i m vg^{cod} (ap Wfst et Gb) aeth om | εἰς σε καί: AΚΠ p^{scr} 7p^b b add εαυ, hinc Ln [εαυ] | ἐπτακισ sec (D Clem³⁰⁶ το ἐπτακ.) sine additam edidimus cum MBDLX al pauc a b c i l q s mt cop syr^{hr} arm Clem³⁰⁶ Or^{1, 254} Viet^{1un} ... ε add τῆς ἡμέρας cum AΓΔΑΗ unc⁹ al pler f g¹. (g². ff². ut vdtr) m²⁵ vg go syr^{utr} aeth Antioch¹¹³⁵ | ἐπιστρέψῃ: ΠΧΓ al^{4scr} -ψει | πρὸς σε (Gb'') cum MBDL

Mt 17, 20
21, 21

5^{200.5} Καὶ εἶπαν οἱ ἀπόστολοι τῷ κυρίῳ· πρόσθεο ἡμῖν πίστιν. 6 εἶπεν δὲ ὁ κύριος· εἰ ἔχετε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἐλέγετε ἂν τῇ συκαμίνῳ ταύτῃ ἐκριζώθητι καὶ φαντεύθητι ἐν τῇ θαλάσῃ, καὶ ὑπήκουσεν ἂν ὑμῖν. 7^{201.10} Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν δούλον ἔχων ἀροτριῶντα ἢ ποιμαίνοντα, ὃς εἰσελθόντι ἐκ τοῦ ἀγροῦ ἐρεῖ αὐτῷ· εὐθὺς παρελθὼν ἀνάπεσε; 8 ἀλλ' οὐχὶ ἐρεῖ αὐτῷ· ἐτοί-

χα al¹⁰ Clem Antioch, item ad te a b c e g¹ (ff² g² ut vdr) l q s vg cop syr^{utr} et hr arm; item ζ (= Gb Sz) εἰ σε cum minusc vix mu (al³ Thphyl εἰσ σε) ... Gb Sz Ti om cum ΓΔΛ unc⁹ al plus¹²⁵ f i m go aeth Or^{1,254} Damp^{2r528} | μετανοω (syr^{hr} add ἴγνωσε mīhi): D⁹στ -νοησω | αψησεισ (et. Or Dam): DHA al pauc Clem αφεισ, item (di-mitte, remitte) it vg cop^{dz} (non^{w1} et schw) syr^{sch} et hr (non P). Cf huc N¹⁸⁵⁵ καὶ ταυτο εστι το ερημηνον, φησιν, εν τη γραφη· επιτακισ πεσειται ο δικαιοσ και αναστησειται.

5. εἶπαν cum MBDLX 209. ... ζ εἶπον cum ΑΓΔΛΗ unc⁹ al pler

6. εἶπ. δε ο κυρ. (f s vg go cop syrP): D o δε εἶπ. αυτοισ, e dixit autem illis, a quibus ille dixit, b c ff² i q et dix. illis, l fu et dix. ihesus, syr^{sch} dixit illis, syr^{hr} aeth et dix. illis domin. Iesus (aeth domin. noster) | εἰ εχετε cum MABFKLSUVXΓΔΛΗ al plus⁴⁰ (qui notati sunt) cat^{ox127}, item M al⁵ εαν εχητε ... ζ Ln (ignorabat B) εἰ εχετε cum D⁹GH al permu (fortasse plu). It vg: si habueritis (c d f s am haberetis) dicetis (a i vge^d et odd mu dicetis, e l dicitis, d dicebatis) | F al κορον | ελεγετε αν: D add τω ορει τουτω· μεταβα εντευθεν εκει, και μεταβαινεν· και:: ex Mt 17, 20 | ταυτη cum ΑΒΓΔΛΗ unc⁹ al omn^{vid} it pler vg etc ... M^{DLX} s cop om | εκριζωθητε και: D om. Item s om και φιντ. εν τ. θαλ., l om εν τ. θαλ. | φιντευθητε: D⁹regell μεταφιντευθη., itPl vg transplantare, ff² transfretare (contra a e plantare) | εν τη θαλασση: D εἰσ την θαλασσαν, item it (l s om, ut iam notatum) vg in mare | αν sec: A om

7. εἰξ: D⁹FL om; item it (sed b om) vg vestrum, contra d ex vestris | ὑμων δουλον εχων (it^{plor} vg habens servum, f g¹ habet servum): D⁹τ εχων ὑμων δουλον | ἦ: x και | οσ εἰσελθοντι (69. 124. xl pauc -ντα) usque ερει αυτω: D οσ -μη ερει (d numquid dicit) αυτω, e et cum venerit de agro non dicit illi, l qui regressus de agro non dicit illi, s venienti de agro numquid dicit ei | αυτω c. MBDLX al¹⁵ it vg cop syr^{sch} et P c.* et hr arm aeth ... Ln [αυτω], ζ om c. ΑΓΔΛΗ unc⁹ al longe plu go syrP txt Cyp³¹⁹ | ευθεωσ: x b ff² l q s aeth om. Coniunximus c. seqq (et. Sz) ut ELA (hi et ante et post interpog, sed gravius ante) etc; contra ζ Wtst Gb c. ερει αυτω (vel ερει) conjg ut DKMVAH a i (statim dicit; ap. Alt. l om ευθ.) cop go etc | παρελθ. αναπ.⁹ αλλ ουχι ερει: F om | αναπισε (Gb') cum MBDΛΗ unc⁷ al plus⁷⁰ ... ζ αναπισαι (L αναπισαι) cum ALMA al mu Antioch¹¹⁵⁷, x αναπισαι ... Γ al¹⁰ fere Chr^{11, 866} libere αναπισσον:: cf ad 14, 10

μασον τί διεπνήσω, καὶ περιζωσάμενος διακόνει μοι ἕως φάγω καὶ πῖω, καὶ μετὰ ταῦτα φάγεσαι καὶ πίεσαι σὺ; 9 μὴ ἔχει χάριν τῷ δούλῳ ὅτι ἐποίησεν τὰ διαταχθέντα; 10 οὕτως καὶ ὑμεῖς, ὅταν ποιήσῃτε πάντα τὰ διαταχθέντα ὑμῶν, λέγετε ὅτι δούλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν, ὃ ὠφειλομεν ποιῆσαι πεποιθήκαμεν.

8. ἀλλ οὐκ (A al pauc ουκ, 1. 131. 209. ουκ): D a b c e f ff² i l q s syr^{sch} Cyp³¹⁹ Amb ἀλλὰ ... g¹⁻². vg Aug et non ... syr^P c.* add μα-
γῆς | ετοιμασον: κ a b f q copPetr⁴ add μοι | ἕως cum κΒΒΓΔΔ unc⁷
al plu ... ΔΚΛΜΧΗ al²⁰ Antioch¹¹⁵⁸ add αν, item al pauc ον | σν (1.
124. 346. al pauc cop syr^{sch} Antioch και σν): itpl vg cop syr^{sch} Cyp
ante φαγ., D s Antioch¹¹⁵⁸ post φαγεσαι ... 433. e syr^{hr} om
9. εχει χάριν cum κΒΒΔ 124. a e cop aeth Cyp³¹⁹ ... ζ χαρ. εχει (x al
εχη) cum ΔΧΓΔΑΠ unc⁹ al pler itpler vg syr^{utr} arm Antioch¹¹⁵⁸ | τω
δούλῳ (κ* om) sine εκ. cum κ²ΑΒΔΔΧ a b c ff². jalt l q s cop Amb ...
ς (Gb⁹) add εκεινω cum ΓΔΔ unc⁹ al pler e f vg go syr^P (syr^{hr} ei
omisso τ. δουλ.) arm Antioch¹¹⁵⁸ Cyp Aug; item κΠ wscr ante τ.
δουλ. | τα (69. 124. 346. arm praem παντα) διαταχθ. sine αυτω c.
κΑΒΛΓΔΑΠ unc⁹ al¹⁸⁰ fere e s vgood (ap Wtst) go syr^P et hr arm An-
tioch¹¹⁵⁸ ... ζ (= Gb Sz) add αυτω c. ΔΧ al vix mu itpler vg (a f quae
praecepta sunt ei, b i q quae sibi imperata sunt, Cyp³¹⁹ quae ei imp.
sunt, c g¹⁻². I am gat ing tol quae sibi imperaverat, vg quae ei impera-
verat, ff². quod ei imperaverat) cop syr^{sch} aeth. Praeterea ζ Ti add
ου δοκω, Lh [ου δοκω] cum ΑΔΓΔΑΠ unc⁹ al pler itpler vg go syr^{utr}
Antioch¹¹⁵⁸ ... omisimus cum κΒΛΧ 1. 23. 118. 131. 157. 209. a e cop
syr^{hr} arm aeth Cyp
10. ουτως cum unc omn (nam vdr et. v, Mtthaeius nihil testimonio-
rum de hac re adscripsit) ... ζ ουτω cum minusc | κ* a διαταχθ. v.
9 ad διαταχθ. v. 10 transiluit, suppl κ* | παντα (κ⁹ suppl; κ* a b
e ff². i l s Cyp³¹⁹ om, Antioch¹¹⁵⁸ post τ. διατ. νμ. pon; λ al⁵ add
ταυτα) τα διαταχθ. (Ign διατεταχμενα) υμιν: et. Ign^{magn}12intpl Or³,
665 et int³, 427 et 4, 679 ... D οσα λεγω, Ambrst quae dico vobis, I quae
mando vobis (Cyp³⁶¹libere „illum dixisse: Et cum haec omnia feceritis
etc), Chr^{saep}iss (vide post) nil nisi παντα | υμιν: a b c i s om, non
item e f ff². l q vg | οτι cum κΒΔΛΓΔΑΠ unc⁹ al pler f gat (et. δ) go
Ign^{magn}13intpl Or³, 665 et int⁴, 679 Bas^{monast}1537 Chr¹, 179 et 2, 332. 792 et³, 363
et 4, 36. 219 et saepius Epiph^{marc} 315 et 338 (παρεκοψε το· λεγετε οτι αχρ.
δουλ. εσμεν· ο ωφειλομ. ποι. πεποιηκ.) Antioch¹¹⁵⁸ Philast ... Ln
om cum ΑΧ al⁶ itpler vg Cyp³¹⁹ et 319 Bas^{regg}457 | αχρειω hoc loc et.
Or³, 665 et int⁴, 679 Bas^{regg}457 ... υ al mu Epiph^{marc} (vide ante) Bas
monast¹⁵³⁷ Chr^{hex}lea et 8, 120. 146 et 10, 227. 719 et 11, 387. 854 et 12, 939 Antioch
ante δουλ. pon, dgr 220. Ign^{magn}12intpl Philast post εσμεν | ὃ (Gb⁷)
cum κΒΒΔ al⁶ it vg cop syr^{hr} arm aeth Or et Or^{int} Epiph^{marc} Bas
regg⁴⁵⁷ Antioch (Bas^{monast}1537 Chr^{bis} α γαρ, go nam quod) ... ζ οτι ο
cum ΧΓΔΑΠ unc⁹ al pler syr^{utr} | ωφειλομεν (κ* -λαμεν, κ⁹ et iam vid

11 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ αὐτὸς διήρχετο διὰ μέσον Σαμαρίας καὶ Γαλιλαίας. 12 καὶ εἰσερχομένον αὐτοῦ εἰς τινα κώμην ὑπήντησαν αὐτῷ δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οἱ ἔστησαν πύρρωθεν, 13 καὶ αὐτοὶ ἤραν φωνὴν λέγοντες·
 Lev 14, 2 Ἰησοῦ ἐπιστάτα, ἐλήρισον ἡμῶς. 14 καὶ ἰδὼν εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες ἐπιδείξατε ἑαυτοὺς τοῖς ἱερεῦσιν. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτοὺς ἐκαθαρίσθησαν. 15 εἰς δὲ ἐξ αὐτῶν, ἰδὼν ὅτι ἰάθη, ὑπέ-

-λομεν) cum **NA^BDF²LUXGH** al plu it vg go syr^{utr} et hr Or^{int 4, 679} Bas regg Epiph^{marc Chr 5, 277} et 10, 277 ... **B²EGHKMSVAA** al permu (et F² οφειλαμεν) Or^{g, 665} Bas^{monast} Antioch οφειλομεν

11. πορευεσθαι sine additam cum **NBL** ... ζ Ln Ti add αυτον cum **AD^X** unc rell al omn^{vid} (it vg cum iret, dum iret, dum vadit; aeth dum irent et pergit transierunt); syr^{sch} et hr dum iret Iesus (syr^{hr} domini. Ies.) | και αυτους (ita a e s; q et tantum, itrell vg om και αυτ.) διηρχετο (Δ^* διερχ., M R^{scr} ην διερχομενος): X om | δια μεσον cum **NBL**, item per medium Samariae d e s, D μεσον, item 1. 13. 69. 124. 131. 346. ανα μεσον ... ζ Ti δια μεσου cum **ΛΧΓΔΛΗ** unc⁹ al pler (al pauc δια μεση, δια της, δια | σαμαριας cum **NA^BEFLXA** etc (: ut ubique edidimus) ... ζ Ln Ti -ρειας cum **B²DGNKMYRPH** al plu | γαλιλαιας: a b e e ff² i l q s add et hiericho (s -co, a e e ierich.). Similiter 28. habet διηρχετ. την κωμην και δια μεσ. σαμ. κ. γαλ.
12. και εισερχ. αυτου: X κ. εισελθων, s et intrans, a ingrediens autem | τινα: Δ 157. την, L τηνανα | υπηντησαν cum **NL** 1. 13. 69. 131. 157. 209. 346. al¹⁰ fere Bas^{oth 275} Damp^{ar 680} ... ζ Ln Ti απηνητησαν cum **ΑΒΧΓΔΛΗ** unc⁹ al pler | υπηνητ. (απηνητ.) αυτω cum **NA^XΓΔΛΗ** unc⁹ al pler f vg cop (exierunt obviam ei, sed petr² om obv. ei) syr^{utr} et hr go etc ... Ln om αυτω cum **BL** ... D e οπου ησαν ... a b e ff² i l q s et ecce | λεπροι ανδρες: D 157. it vg syr^{utr} (tol syr^{hr} non exprim ανδρ.) ανδρ. λεπρ. | οἱ (et. f ff² vg syr^P aeth; syr^{hr} ο δε): D cop^{wi} et schw ox dz syr^{sch} και ... a b c e i l q s cop^{petr 2} om | εστησαν: B^R 157. ανεστησαν. Praeterea κ^* Damp^{ar 680} om οι εστ. πορωθ., suppl κ^*
13. αυτοι: D Damp^{ar 680} om, nec exprim it vg syr^{sch} arm aeth | ησαν φωνην (κ την φων.) λεγοντες: D e κραξαν φωνη μεγαλη (e add dicentes)
14. ιδων: D 13. 61** 69. 124. 346. 44^{ev} it vg syr^{sch} arm aeth add αυτους (b c f ff² i l q vg quos ut vidit, s quos cum vidisset, e et ut vidisset illos; a vero et cum audisset illos) | ειπ. αυτωσ (αυτοισ a c f s; om b e ff² i l q vg): D add τεθεραπεμισθε (D² -πεισθε), d curati estis | τοις ιερευσιν: c cop aeth sacerdoti | και εγενετο (Λ^* om εγ.): D εγεν. δε | εκαθαρισθησαν: Λ X tisch* 2. 235. 433. al^{2scr} εκαθερισθ. Cf huc Epiph^{marc 315} et 359 οτι συνηνητησαν οι δεκα λεπροι. απεικοψε δε πολλα και εποησεν· απεστειλεν αυτους λεγων· δειξατε εαυτοισ τωσ ιερευσι. και αλλα αντ (αντι) αλλων εποησε, λεγων οτι πολλοι ησαν εν ημεραισ ελισσιων του προφητου, και ουκ εκαθαρισθη ει μη

στρεψεν μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν θεόν, 16 καὶ ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ εὐχαριστῶν αὐτῷ· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρίτης. 17 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθάρισθησαν; οἱ ἐννέα ποῦ; 18 οὐχ εὐρέθησαν ὑποστρέψαντες δοῦναι δόξαν τῷ θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλλογενὴς οὗτος; 19 καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀναστὰς πορεύου· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε.

20 ^{202.5} Ἐπερωτηθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν Φαρισαίων πότε ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, ἀπεκρίθη αὐτοῖς καὶ εἶπεν· οὐκ ἔρχεται ἡ

Νεεμαν ο Συρος. Quae postrema intrusa fuisse etiam Tertmarc 4, 35 haud obscure significat.

15. εἰσ δε: D Baseth²⁷⁵ add τισ | ιαθη (et. a c e ff² i q s cop syr^p arm): D al⁶ b f l vg go syr^{sch} et^{hr} aeth ἐκαθαρισθη | φωνησ μεγαλησ: D b c ff² i l q vg cop μεγ. φωνησ ... Γ φοβου μεγαλου
16. ἐπι προσωπον: A 44* 69. ff² l om | παρα: D προσ | αιτου: 157. syr^{sch} aeth του ιησου, 28. του κυριου ... A αυτω | ευχαριστων αιτω: D om, A a c e f ff² i l s (non item b q) vg om αυτω (242. τω θεω) | και αιτ. (a e ipse, itroll vg hic) ην: D ην δε | σαμαριτησ cum MADL.* al ... ε Ln Ti -ρευτησ cum BL³ΧΓΔΛΠ unc rell al plu
17. αποκριθ. δε: 1. 131. και αποκρ. ... A om δε | ειπεν: D add αυτοισ | ουχι οι δεκ. cum MAEGHEMUNXΓΔΛΠ al omn fere f l vg Or^{int} 4, 495 (hi Latt omn nonne) go cop syr^{utr} et^{hr} rell Baseth²⁷⁵ Dampar⁵²⁰; item Ln ουχ οι δεκ. cum BLS 131** (* ου οι) g^{scr} ... D a b c e ff² i q s ουτοι δεκα. Ex iis vero qui ουχι οι ΛΠ 27. 42. 254. al^{3scr} add ουτοι post δεκα | ALA al aliq ἐκαθαρισθησαν | οι εννεα cum AD 435. al^{3scr} a b c ff² b1an i l q s (ex his pler novem ubi sunt, sed vide sqq; i add ex illis; s novem ex his ubi sunt) cop syr^{sch} Or^{int} 4, 495 (ubi sunt illi novem) ... f ff² sab aeth et novem ... ε Ti οι δε ενν. cum MBLXΓΔΛΠ unc^h al pler go syr^{hr} et P Baseth Dampar ... e om οι ενν. που
18. ουχ ευρεθησαν etc: D εξ αυτων ουδεις ευρεθη υποστρεφων οσ δωσει δοξαν τω θεω. Similiter a ex his non est inventus qui reversus honorem daret deo, l ex illis non est qui rediret inventus et gratias ageret deo, b c ff² q ex illis non est (c ff² erat) qui rediret et gratias ageret deo, item Ambeal¹,⁹ sed ab initio non fuit ex illis qui, item i non est qui rediret ex illis (ex illis igitur bis habet, vide ante) etc ... f s vg (et. 130lat) Or^{int} 4, 495 non est inuentus qui rediret (f s reverteretur) et daret gloriam (s honorem dare, Or^{int} et gratias ageret) deo; e et nemo ex eis reversus est qui daret claritatem deo
19. πορευου: D a b c e f ff² l q s (non item i) vg arm add οτι | η πιστ. σου σεσωκεν σε (et. Tertmarc⁴, 35 Baseth²⁷⁵ Dampar⁵²⁰): B om ... x add πορευου εἰς εὐρηνην
20. απεκριθη: B και απεκρ.

βασιλεία τοῦ θεοῦ μετὰ παρατηρήσεως, 21 οὐδὲ ἐροῦσιν· ἰδοὺ ὧδε ἢ ἐκεῖ· ἰδοὺ γὰρ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστίν.

22 ^{203.10} Εἶπεν δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς· ἐλεύσονται ἡμέραι ὅτε ἐπιθυμήσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεῖν, καὶ οὐκ ὄψεσθε. 23 ^{304.2} καὶ ἐροῦσιν ὑμῖν· ἰδοὺ ἐκεῖ, ἰδοὺ ὧδε· μὴ ἀπέλθῃτε μηδὲ διώξητε. 24 ^{305.5} ὡσπερ γὰρ ἡ ἀστραπή ἀστρά-

Mc 13, 21
Mt 24, 23, 26
Mt 24, 27

20. του θεου (et. Tert^{marc}4,35): L a om | παρατηρησεως: Γ παρηρησιας
 21. η εκει cum MBL 157. 14^{ov} e ff². g^{1.2}. i l s arm (cop est hic ad est illud) ... ε Ln η ιδου εκει cum ADXΓΔΑΠ unc⁶ al pler a b c f q go syrP aeth Or^{1,238} (pergit αλλα η βασ. τ. θε. εντ. ημ. εστιν) et ^{4,294} (pergit φησι γαρ αυτοις· η βασ. τ. θε. εντ. υμ. εστι.) Or^{int3,976} (pergit: regnum dei intra vos est) :: cf v. 23 c. ll. pp. ... pro ἡ syr^{sch} Hil et, 69. 127* 435. al³⁰ Tert^{marc}4,35 om. Praeterea D add μη πιστευσητε :: cf Mt 24, 23. Mc 13, 21 | του θεου (Or^{1,238} et ^{4,294} et ^{3,530}): Or^{3,459} ει δε ταιτου εστιν υποστασει, ει και μη επινοια, βασιλεια ουρανων και βιου. θεου, δηλον οτι προσ ους λεγεται η βασ. τ. θεου εντος υμων εστι, προσ τουτους αν λεγοιτο και το· η βασ. των ουρανων εντ. υμ. εστιν. Atque 255. et ipse Or^{3,243gr} των ουρανων, item Petr cap⁶ περι βασιλειασ ουρανων, ητις, καθωσ μεμαθηκαμεν, εντος ημων εστι.
22. ειπ. δε (e s syrP rell): itP^{lor} vg et ait ... D 157. ειπ. ουν | μαθητας cum MBDLRTΓΔΑΠ unc⁶ al longe plu e f s am for go arm ... Ln add αυτοι cum AX al mu itPlu vged et mas mu syr^{utr} cop aeth | οτε (L al Epiph^{marc}315 et ³³⁹ οταν) επιθυμησετε (B*MA 1. 209. al aliq Epiph^{marc} -σητε): D 13. 69. 157. 346. arm του επιθυμησαι υμιας, item ut concupiscatis a d e, ut desideretis b c ff². i l q; contra vg f quando desideretis, s cum desiderabitis | ημερων: D go add τουτων | ιδειν (h. l. e, i unum diem videre filii hom.): a b c f ff². l vg syr^{sch} Epiph^{marc}315 et ³³⁹ post επιθυμ. pon ... D q s mt om | οικ: A ουχ²
23. και: Γ syr^{sch} arm καν, al⁴ και εαν, item syrP sed εαν c. ob. | εκει et ωδε hoc ordine c. MB³L cop, B* ωδε et ωδε ... ε Ln ωδε et εκει c. ADXΓΔΑΠ unc⁶ al omn^{vid} it vg etc. Scripsimus autem ιδου sec sine copula (Gb') c. DB⁷KLXΠ* 33. 69. 127* 131. 299. 435. al¹⁰ fere e q am ing ... MM al⁷ b f ff². i s vg syr^{sch} και ιδου ... ε Ln η ιδου cum ABEGHRSUVΓΔΑΠ² al plu a c d g². l go cop syrP arm aeth Eust^{theoph}184. Praeterea post εκει sec loc positum (priore ωδε) κμη al²⁵ fere syrP c.* add ο χ̄ς (: cf Mt et Mc) | μη απελθῃτ. (157. Eust^{theoph} εξελθ., syrP μη πιστευσητε) μηδε (κ μητε, e μητ, B 13. 69. al pauc arm om απελθ. μηδε) διωξητε (LΔΔ 69. 262. -ξετε, syr^{sch} om μηδ. διωξ.). ... syr^{cu} ne vos seducant neque exeatīs ... 1. 118. (similiter 131. 209.) haec cum iis quae praecedunt sic: ιδου ωδε, μη διωξητε· η ιδου εκει ο χ̄ς, μη πιστευσητε
24. αστραπτοισα cum MBLXΓ 1. 69. 106. 131. 157. al¹⁰ fere arm ... ε Ln Ti η αστραπτ. cum DBAΠ unc⁶ al pler. Ex Lait itP^{lor} vg ful-

πλουσα ἐκ τῆσ ὑπὸ τὸν οὐρανὸν εἰς τὴν ἵπ' οὐρανὸν λάμπει, οὕτως
 ἔσται ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ. 25^{206.2} πρῶτον 9. 22
 δὲ δεῖ αὐτὸν πολλὰ παθεῖν καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ἀπὸ τῆσ γενεᾶσ
 ταύτης. 26^{207.5} καὶ καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖσ ἡμέραισ Νῶε, οὕτως Mt 24, 27-39
 ἔσται καὶ ἐν ταῖσ ἡμέραισ τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου· 27 ἦσθιον, Gen 7, 1
 ἔπινον, ἐγάμον, ἐγαμίζοντο, ἄχρι ἧσ ἡμέραισ εἰσῆλθεν Νῶε εἰς τὴν
 κιβωτόν, καὶ ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἀπώλεσεν ἅπαντας.
 28^{208.10} ὁμοίως καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖσ ἡμέραισ Λώτ' ἦσθιον, Gen 18, 20-22

*gwr coruscans vel fulgurans, contra d scoruscus qui scoruscatur, e chorus-
 catio quae coruscatur | εκ της υπο usq εισ την υπ ουρα. λαμπει (b i q de
 [i add sub] caelo lucet in his quae sub caelo sunt, vg de sub caelo in ea
 quae sub caelo sunt fulget): D εκ της υπο τον ουρανον αστραπτει
 (item 71. 241. εκ της υπ ουρανον λαμπ.), d de sub caelo coruscatur
 ... f in his quae sub caelo sunt fulget, e de caelo in parte (cod patre)
 quae sub caelum est ... c ff². I Ambfug⁷ nil nisi de sub caelo, item s
 sub caelo (sed add fulgurans quod ante om) ... 69. υπο των επ (απ?)
 ουρανον ... syr^{ca} a principio caeli usque ad finem eius, syr^{sch} de caelo
 et omne quod sub caelo est illuminat ... a om ista omnia | εκ της υπο
 τον cum MABDKKH al aliq ... ζ ε. τ. υπ (ε² υπο, 13. υπο των) ουρανον
 (U 13. x^{scr} -ων) c. LXΓΔΔ unc⁷ al pler | υπ ουρανον (13. z^{scr} των):
 al pauc υπο τον ουρ. | εσται cum MABLRXΓΔΔH unc⁸ al longe plu a f
 ff². I q vg (sed ff². ita est omissis o uios etc) go cop syr^{ca} et utr ...
 ζ (= Gb Sz) add και, Ln [και] cum D al mu b c e i s arm aeth | ο
 υ. του ανθρ. εν τη ημερα (248. παρουσια) αυτου cum MABLRXΓΔΔH
 unc⁸ al pler q vg go cop syr^{utr} arm, item I filius hominis in adventu
 suo, f Vig aduentus filii hominis in die sua, c s gat mm aeth Ambfug⁷
 aduentus filii hominis, syr^{ca} dies filii hominis ... Ln om εν τ. ημερ. αυ-
 του cum BD 220. a b e i*

25. αυτον (x supra lineam habet) πολλ. παθειν (γ παθ. πολλ.): ακη
 p^{scr} w^{scr} πολλ. παθ. αυτ.

26. και pri: Λ (?) 42. om | ωσε cum unc omnib al longe plu (Clem⁵³⁸ⁱ-
 bere) ... ζ (= Gb Sz) του ωσε cum minusc vix mu | εσται και: γ 69.

245. b cop syr^{ca} et sch om και | του υιου: ζ^o 1624 et 1638. om του
 per errorum

17. εγαμίζοντ. cum MBDLVX al²⁰ fere ... ζ εξαγαμίζ. cum ABΓΔΔH unc⁷
 al plu | ηλθεν: D e εγενετο | ο κατακλ.: D 69. om ὁ | απωλεσεν (MΓ
 Δ² al απολεσεν, item E al v. 29): κ 29. 71. 248. 435. g^{scr} p^{scr} ηρην
 (: : ut Mt) | απαντας cum MABΓΔΔH unc⁸ al omn^{vid} ... Ln παντας
 cum BDLX

28. ομοι. καθωσ cum MBLRX 13. 69. 157. 346., item similiter sicut i (I
 sim. sic) vg (f et sicut) ... ζ Ln Ti ομοι. και ωσ cum ABΓΔΔH unc⁸ al
 pler ... b c ff². q similiter, a e s similiter et, Ir^{int²⁷} et quemadmodum.
 Libere Clem⁵³³ και ωσ ην εν ταῖσ ημ. λωτ, ουτως εσται η παρουσια
 etc

- Gen 19, 24 ἔπινον, ἠγόραζον, ἐπάλουν, ἐφύτενον, ᾠκοδόμουν· 29 ἡ δὲ ἡμέρα ἐξῆλθεν Λωτ ἀπὸ Σοδόμων, ἔβρεξεν πῦρ καὶ θεῖον ἀπ' οὐρανοῦ καὶ ἀπώλεσεν ἅπαντας. 30 κατὰ τὰ ἀντὰ ἔσται ἡ ἡμέρα ὁ ὕψος τοῦ ἀνθρώπου ἀποκαλύπτεται. 31 ^{309.2} ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ὅς ἔσται ἐπὶ τοῦ δώματος καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ ἐν τῇ οἰκίᾳ, μὴ καταβάτω ἄραι ἀντά, καὶ ὁ ἐν ἀγρῷ ὁμοίως μὴ ἐπιστρεψάτω εἰς τὰ ὀπίσω. 32 ^{310.10} μνημονεύετε τῆς γυναικὸς Λωτ. 33 ^{311.3} ὅς εἴαν ζήτησῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ περιποιήσασθαι, ἀπολέσει αὐτήν, καὶ
- Gen 10, 26
9, 24
Mc 8, 35
Mt 10, 39
16, 25
Io 12, 25

28. ᾠκοδομοῖν: B οικῶδ.

29. ἡ δε ἡμερα (syrcu et qua die) et. Eusluc¹⁹³: D a e s cop^{wi} et petr⁴ om δε, item Ir^{int}²⁷⁸ quoadusque (et edd al qua die) | ἐξῆλθεν ut MAB²D²EKL RUXΓΔΑΠ etc, item ἐβρεξεν ut MAB²EKLEKΓΔΑΠ etc: contra Ln ἐξῆλθε cum B³D²MS etc et ἐβρεξε cum B³DMS etc | πῦρ κ. θεῖον cum MBEGH LRSUVXΓΔΔ al pler c f vg cop syr^{sch} arm aeth ... ADRKM al plus¹⁰ go syrP θεῖον καὶ πῦρ (: ut LXX) ... f^{scr} a b e ff² i l q syrcu Ir^{int}²⁷⁸ Eusluc¹⁹³ om θεῖον καὶ | ἅπαντας cum MABXΓH unc⁶ al pler ... Ln πάντασ cum BDΛΔ al pauc Eusluc¹⁹³

30. κατὰ τὰ (R om) αὐτὰ (Schu commend) cum M²BDK(R)XΠ al¹⁰ fere Eusluc¹⁹³ a (similiter) cop syrcu et utr aeth (hi omnes similiter, Ir^{int}²⁷⁸ sic) ... ζ κατὰ ταῦτα (Gb' prob Schu ταῦτά :: invitis odd qui accentus habent) cum M²ALΓΔΔ unc⁷ al pler, item secundum haec b e e f ff² i l q vg go (secundum hoc) :: cf ab 6, 23 | ἡ ἡμερα ο υκ. του ανθρ. αποκαλυπτεται (B -λυπτεται, L -λυπται) et. Eusluc¹⁹³ a (in die qua) e f vg (h² qua die, sed e venerit pro αποκαλ.) ... D e ff² i l (item b q Aug) εν τη ἡμερα του υιου (in die filii, b q Aug dies filii) του ανθρ. η (qua, sed d qui) αποκαλυφθη (b c d etc revelabitur)

31. εν: Dστ e om | ἡμερα (e f q): a b c ff² g¹ i l vg hora | καταβατω: M al pauc καταβαινωτω | καὶ τὰ σκευη: syrcu ne descendat ut tollat vasa sua e domo | εν αγρω cum MBL 13. 69. 346. go ... ζ Ln εν τω αγρ. (: ut Mt) cum ADRXΓΔΑΠ unc⁶ al pler | ὁμοίως: 72. syrcu persP aeth om | ἐπιστρεψατω: D -στραψητω | εἰσ τα: R² om (69. repetit ὁμοίως pro εἰσ τα)

32. λωτ (a c d e f vg^{ed} cop syr): D b i l q am for fu ing san aeth Or^{int}^{2, 485} λωθ. Eadem versiones et. vv. 28 et 29, Dστ vero cum d λωτ.

33. οσ εαν (κ οσδανειαν, sed δαν punctis notatum): D al aliq οσ αν | ζήτηση (RΓ al aliq -τησει, U al²we -τη): D θελιση | τ. ψυχ. αυτ. περιποιησασθ. (b c i q liberare) cum BL b e i q (: locorum pp. nullo legitur) ... ζ Ln τ. ψυχ. αυ. σισας cum MABXΓΔΑΠ unc⁶ al omn^{vid} (a c e f ff² l vg salvam facere, salvare) ... D ζωογονησαι (vivificare) την ψυ. αυτ., eodem ordine syrcu et sch (non item P) | απολεσει (R bis απωλ.): EΗ al -λεση | καὶ οσ εαν (D al aliq αν) c. ADRΓΔΑΠ unc⁶ al pler it (sed l nam qui) vg syr^{cuetur} etc (cop sine copula)... Τῆσνον⁴

ὅς ἐὰν ἀπολέσει, ζωογονήσει αὐτήν. 34^{212.5} λέγω ὑμῖν, ταύτη
 τῇ νυκτὶ ἔσονται δύο ἐπὶ κλίνῃσ μῦσ, εἰς παραλημφθήσεται καὶ
 ὁ ἕτερος ἀφεθήσεται· 35 ἔσονται δύο ἀλήθουσαι ἐπὶ τὸ αὐτό, Mt 24, 40 s
 ἡ μία παραλημφθήσεται, ἡ δὲ ἑτέρα ἀφεθήσεται. 37^{213.5} καὶ Mt 24, 28

os δ αν cum MBL 69. 245. 346. al^{4wo} :: ut 9, 24 cum ll. pp. (vix
 contra valet Mt 10, 39) ... x om και οσ εαν usq ζωογο. αυτην |
 απολεσει sec cum MΛBRTΓAΔH² al mu ... ε Ln απολεση cum BDEGHKM
 UNH² al plu. Idque sine additam cum MBDR 1. 33. 131. a arm ... ε
 Ti add αυτην, Ln [αιτ.] cum AΓAΔH unc⁶ al pler itpler vg syr^{utr}
 cop aeth (Δ b c e f ff² i l q mt go aeth insuper add ενεκεν εμου :: e
 ll. pp.), item 13. 28. 69. 346. syr^{cu} add την ψυχην αυτου (: ut ll.
 pp.) | ζωογονησει (ita s^{mg} rubro): st^{ty} al²⁰ ζωοποιησει, 1. 69. 131.
 209. f^{scr} go arm σωσει, saluam faciet a b c f ff² i q mt (contra d e
 vg vificabit vel -vit); l syr^{cu} inueniet (ex ll. pp.)

34. λεγω: Δ al plus¹³ e g¹ for (al, sed non am ing em san tol) syr^{cu}
 add δε, item f^{scr} a γαρ | ταυτη: 346. al pauc c f i l vg (et. fu for
 ing san) praem εν, non item a b e g¹ q am tol | εσont. δυο hoc ordine
 cum MBEHLSVXΓAΔ al plu itpler vg cop Max^{taur} (ed. Rom. hom. 2
 p. 8); item d 11. 80. d^{scr} εσont. επι κλ. μισ δυο ... AKMRUH al²⁰ q
 go syrrom aeth Baseth²⁴⁸ δυο εσont. | μισ: B e om, hinc Ln [μισ],
 εις cum unc omn (praeter B) al plu arm Baseth²⁴⁸ Cyr^{luc} 373 ... ε (=
 Gb Sz) o εις cum B 1. 69. 124. al vix mu cop Eus^{luc} 185 | παρα-
 λημφθ. cum MABLEXΔ ... ε παραληφθ. cum EHMΣVΓA al pler ...
 DEΓKH 116. al⁵ go παραλαμβανεται (: ut Mt) | αφεθησεται: DK
 116. go αφεται (: ut Mt)

35. κ* 209. al aliq l vg^{edd} (ap Ln) om versum | εσont. δυο hoc ordine
 cum M^{BDL} a cop syr^{cu} Max^{taur} (hom. 3 p. 9) ... ε δυο εσont. cum
 AQBXTΓAΔH unc⁶ al omn^{vid} f vg syr^{utr} etc ... b c e ff² i q Baseth²⁴⁸
 Amb^{luc} 148¹⁸ q om εσontαι | επι το αυτο (syr^{cu} aeth praem in mola):
 κ* Max^{taur} (vide post) εν τω μυλων (: e Mt) | η μια (et. 5^o Gb Sz)
 cum M^{BDR} 1. 69. al (mu?) cop^{schw} ... ε Gb' Ti μια cum ALQXTΓAΔH
 unc⁶ al plu Baseth²⁴⁸ cop^{wi} arm | παραλημφθ. cum M^{ABLQX} ... ε
 παραληφθ. cum DEGHKMSUVΓAΔH al omn^{vid} | η δε ετερ. cum M^{BLE}
 13. 69. 346. Eus^{luc} 186 ... ε Ln και η (S al om) ετερ. cum ADQXTΓAΔH
 unc⁶ al pler it vg (et. Max^{taur}) etc (cop om copulam) :: at ita et. v.
 34 et ll. pp.

36. Hunc versum 5^o (et. Sz) sic: δυο εσontαι (D al aliq itpler vg om)
 εν τω (D om) αγρω· ο (DU al om) εις παραληφθησεται και ο ετεροσ
 αφεθησεται (e om και ο ετ. αφ.) cum DU al permu a b c e f ff² l q
 (item i sed pon ante duae molentes etc) vg (ed. trahit ad v. 35, tum
 v. 36 est: Respondentes usq domine, denique v. 37: Qui dedit illis usq
 aquilae) syr^{cu} et utr arm Amb^{luc} Aug^{luc} (: ex Mt) ... non dedimus
 (nec hab ε Gb) cum MABLQBXΓAΔH unc⁷ al longe plu g¹ go cop aeth
 Baseth²⁴⁸ Op⁶⁰⁶ (hom⁵⁰ ,,et Lc quidem evglsta exponit de duobus in
 lecto et de duobus ad molam; praesens autem Mt de duobus in agro

ἀποκριθέντες λέγουσιν αὐτῷ· πού, κύριε; ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ὅπου τὸ σῶμα, ἐκεῖ καὶ οἱ ἀετοὶ ἐπισυναχθήσονται.

XVIII.

1^{214.10} Ἐλεγεν δὲ παραβολὴν αὐτοῖς πρὸς τὸ δεῖν πάντοτε προσεύχεσθαι αὐτοὺς καὶ μὴ ἐγκακεῖν, Ἐ λέγων· κριτὴς τις ἦν ἐν τινὶ πόλει τὸν θεὸν μὴ φοβούμενος καὶ ἀνθρώπων μὴ ἐντρέ-

et de duobus ad molam. Ubi enim Le posuit duo in lecto, ibi Mt posuit duo in agro. Ex quo intelligere nobis datur quoniam lectum et agrum ambo evgstae id ipsum intelligere voluerant⁴¹) Max¹⁴⁹⁰ (postquam enim de verbis erunt duo in lecto etc explicuit, pergit „videamus quod reliquum est. Dicit enim divina sententia: *Erunt duae molentes in pistrino, una assum, et una relinq.*“ Nihil vero praeter hoc tractat.)

37. καὶ ἀποκριθέντες a e f ff² l: c i vg om καὶ, b g¹ q *respondentes autem*, syr^{cu} om καὶ ἀποκρ. | λέγουσιν αὐτῷ, dicunt illi g¹ vg: a b e f ff² i l q mt dixerunt illi, c illi dixerunt ... d om αὐτῷ | ο δὲ εἰπ. αὐτοῖς (l. 131. 209. om αὐτ.): a vg qui dixit illis, it^{pl} quibus ipse dixit ... e nil nisi dixit | τὸ σῶμα (Eusluc¹⁹⁵ ὅπου φησι τὸ σῶμα, ἡ το πτωμα κατὰ ματθαιον, Cyr^{luc}³⁷³): egn al²⁵ fere e (*cadaver*) syr p ms aeth Bas^{eth}²⁴⁸ τὸ πτωμα (: cf Mt) | καὶ cum MBLUA al plus³⁰ b d vge^d cop syr p arm Eusluc Bas^{eth} Ambluc¹⁴⁸⁴ ... Ln (καὶ), ε om cum AD⁸⁷QRXΓΔΠ unc⁷ al plu it^{pl}er am for fu em san ing tol go syr cu et sch aeth Cyr^{luc}³⁷³ (: ut Mt) | ἐπισυναχθῆσ. cum MBLQ 19^{ev} ... ε Ln συναχθ. (: ut Mt) cum AD⁸⁷XRΓΔΠ unc⁸ al pler (A om) Cyr^{luc}³⁷³. Posuimus autem post καὶ οἱ αετοὶ c. MBL 13. 69. 300. 346. yscr arm persP ... ε Ln ante οἱ αετοὶ (sed b d vge^d cop syr p Eusluc Bas^{eth} Ambluc καὶ οἱ αετ.) cum AD⁸⁷QRXΓΔΠ unc⁸ al pler it vg cop syr^{cu} et utr aeth Cyr^{luc} (: ut Mt lectione non flect)

XVIII. 1. ελεγ. δε sine καὶ cum MBLM 13. 69. 124. 127^a 131. 346. al pauc a b c q cop (aeth et dixit) Or^{3,650} (et^{1,213} ελεγε γαρ φησι παραβολην προς το δεῖν etc) Bas^{eth}²⁶⁶ ... ε Ti ελ. δε καὶ cum AD⁸⁷QRXΓΔΠ unc⁷ al pler e f ff² g¹·² i (l omissio δε) vg go syr^{cu} et utr arm Chr^{2,939} Antio¹¹⁶⁵ | αὐτοῖς cum M^aet^{cb}ABKLMQRSUVXΓΔΠ al⁶⁰ fere cop arm (a ob hoc quod deberent semper orare) Or^{3,650} ... ε om cum M^{ca}DE GHA al plu go (it^{pl} vg quoniam oportet semper orare) Or^{1,213} Eusluc¹⁹⁵ Bas^{eth}²⁶⁶ Chr^{2,939} Antio¹¹⁶⁵ Dampar⁴⁶⁴ | ἐγκακεῖν (εγκ. cum MAB²DHKQ al; B³LUAH al εγκ. ita Ln) cum MABDEKLQUAH al ... ε εκκακ. cum EGM BSVXΓA al plu Or³ et¹ Eusluc Bas^{eth} Dampar

2. λεγων (et. Or^{3,650}): d 1. 61. 131. 209. 235. syr^{cu} et sch (non item hr et p) persP Or^{1,213} Bas^{eth}²⁶⁶ om, hinc Gb⁰ | τινι cum MABQBRΓΔΠ unc⁸ al pler it vg rell Or³ et¹ Ath^{1,529} (εν τινι χωρα) Bas^{eth} Chr^{2,939} Dampar⁴⁶⁴ et⁶⁷⁷ ... DLX 126. 254. τη (33. τινι τη). Cf Hippantichr (Lag. ²⁹) κριτης ην εν πολει etc

πόμενος. 3 χήρα δὲ ἦν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ, καὶ ἤρχετο πρὸς αὐτὸν λέγουσα· ἐδίκησόν με ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου μου. 4 καὶ οὐκ ἤθελεν ἐπὶ χρόνον· μετὰ δὲ ταῦτα εἶπεν ἐν ἑαυτῶ· εἰ καὶ τὸν θεὸν οὐ φοβούμαι οὐδὲ ἄνθρωπον ἐντρέπομαι, 5 διὰ γε τὸ παρέχειν μοι κόπον τὴν χήραν ταύτην, ἐδίκησω αὐτήν, ἵνα μὴ εἰς τέλος ἐρχομένη ὑπωπιάζῃ με. 6 εἶπεν δὲ ὁ κύριος· ἀκούσατε τί ὁ κριτὴς τῆς ἀδικίας λέγει· 7 ὁ δὲ θεὸς οὐ μὴ ποιήσῃ τὴν ἐδίκησιν τῶν

3. χήρα δε (et. ζ Gb Sz) cum unc omnib (exc Λ) al longe plu e go syrP Baseth²⁶⁶ Chr^{2, 939} Dampar⁶⁷⁷ ... ζ⁶ add τισ cum α 1. al mu itPler vg cop syr^{cu}etsch^{ethr} arm aeth Hippant^{chr}
4. ηθελεν (Gb') cum NABDLQRXA al⁴⁰ fere it vg (Latt *nolebat*) cop syr arm Hippant^{chr} Baseth Chr^{2, 939} Dampar⁶⁷⁷ ... ζ ηθελησεν cum ΓΑΗ unc⁸ al plu | χρόνον (a *per tempus*): itPler vg arm *per multum tempus* (c *temporis*), e *longo tempore* ... D add τισα | μετ. δε ταυτ. cum NAD RYΓΑΛΗ unc⁸ al omn^{vid} ... Τι με. ταυτ. δε cum BLQ (nil probant *post haec autem* a f i q vg, *postea autem* e; b c d ff² l om *autem* :: 10, 1 μετα δε ταυτα apud Graecos non fluct; Act 18, 1 μετ. ταυτ. legendum est). Libere Hippant^{chr} υστερον μεντοι ειπ. εν εαυτω λεγων | ειπ. εν εαυτω: D ηλθεν εις εαυτον και λεγει. Similiter Vig (vide ap Sab) in se autem reversus dixit intra se | ει και: D om και, item (habent tantummodo *ei*) a b c e ff² i l q (contra *etsi* f vg) syr^{cu} et sch et hr (non item P) | ουδε ανθρωπον cum NBLX 157. a b c e f ff² i l vg Hippant^{chr}56 ... ζ Τι και ανθρ. ουκ cum ADQFGAΛΗ unc⁸ al pler q go Baseth²⁶⁶ Chr^{2, 939} Dampar⁶⁷⁷ (:: at vdtr haec lectio ad v. 2 conformata, ubi Graecorum nemo ουδε, ex Latinis tantum b Vig; Ir^{int} 323 vero „et ipse est iniq^{us} iudex qui a domino dictus est, quoniam deum non timebat neque hominem reverebatur“ pariter a v. 4 atque 2. derivari potest)
5. δια γε: X p^{rb}h²* δια δε | παρεχειν (n^o): n^{*} παρενοχλειν. Cf Hipp ant^{chr}56 δια το παρενοχλειν με την etc | κοπον c. n^oABDLXΓΑΛΗ etc: n^{*}e^{*}g¹ 1. 69. 131. 209. 346. al mu κοποισ (: cf 11, 7. Mt 26, 10 Mc 14, 6). Praeterea syr^{cu} add *semper*. | E^{*}UX al^{56cr} την χηρα | εκδικησω: D praem απελθων | υποπιαζη cum NABDQ²LQA al permu Baseth²⁶⁶ Chr^{2, 939} Dampar⁶⁷⁷ ... EG^{*}HKMRSUVXΓAΠ al plu (16 apud Scriv) υποπιαζη (Gb') et al²⁶ fere υποπιαζη. Ex Latt a c d f i vg *suggillet me*, e *molestior est mihi*, l *invidiam mihi faciat*; b ff² q *constringat me*. Cf Steph. Thes. sub υποπιαζ. (*suggillare aliquem, obtundere aures alicuius*) et υποπιαζω (*supprimere*; passim -πιαζω). Cf et. Suid etc. In odd υποπιαζ. υποπιαζ. υποπιαζ. saepe confusa. Cf et. ad 1 Cor 9, 27.
6. ειπ. δε: G 1. 131. syr^{cu} et sch et hr (non item P) aeth και ειπ. | ακουσατε: n^{*}(suppl A)Δ^{*} om ... Γ al^{26cr} ηκουσατε, item e Vig *audistis*
7. ποιηση cum NBDGMQVUXΓAΠ al plus⁵⁰ Baseth²⁶⁶ Chr^{2, 939} Dampar⁶⁷⁷ cat^{ox}139 ... ζ ποιησει cum ΔΒΗΚΛΡΣΑ al plu Macelev¹¹ Antioch¹¹⁶⁶ |

ἐκλεκτῶν αὐτοῦ τῶν βοῶντων αὐτῇ ἡμέρας καὶ νυκτός, καὶ μακροθυμεῖ ἐπ' αὐτοῖς; 8 λέγω ὑμῖν ὅτι ποιήσει τὴν ἐκδίκησιν αὐτῶν ἐν τάχει. πλὴν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔλθων ἄρα εὐρήσει τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς;

9 Εἶπεν δὲ καὶ πρὸς τινὰς τοὺς πεπειθότας ἐφ' ἑαυτοῖς ὅτι εἰσὶν δίκαιοι καὶ ἔξουθενοῦντας τοὺς λοιποὺς τὴν παραβολὴν ταύτην. 10 Ἄνθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰς τὸ ἱερόν προσεύξασθαι, ὁ

των βοωντων αυτω c. κβλq (item e qui cum inelamant); a b ff² i l q clamantium sine αυτω ... δε^r βοωντων αυτων ... ε Ln των βοωντ. προσ αυτον cum ΑΡΧΓΑΛΗ unc⁸ al omn^{vid} Mac^{elov} 11 Baseth Chr Antioch Damp^{ar}, item ad se e f vg, ad cum Ir^{int} Tert^{imarc} 4, 36 | ημερ. και νυκτοσ (et. Ir^{int} Bas Chr Dam): d c^{scr} Mac^{elov} Antioch 1165 νικτ. κ. ημερ. | και μακροθυμει (Gb') cum κβδλqxp 1. 157. 209. c^{scr} w^{scr} al aliq Chr Antioch e (et patiens est in illis), item (sive μακροθυμησει ut 254, et patientiam habebit in illis ut f vg; g². insuper addit diebus) f g². vg go syr^{cu} et hr ... ε και μακροθυμων cum γδδρ (ex nupera recognitione) unc⁸ al pler syr^{sch} et p Damp^{ar}; item omisso και 80. 88. a b c ff² i l q | επ (δε^r 157. εγ) αυτοισ: it vg in illis (sed d super eos): 69. al pauc Damp^{ar} επ αυτουσ ... 64. Antioch om; Ir^{int} 365 Mac^{elov} 11 om και μακροθ. επ. αυτ. Ceterum 13. 69. pro και μακροθυμ. etc libere sic: και λεγω μακροθυμων επ αυτ. ποιησει τη εκδικ. etc

8. λεγω (f dico enim, em dico autem, go at dico): GMR 28. 124. 346. al plus¹⁰ cop arm Mac^{elov} Antioch 1165 Ir^{int} 365 (etiam) praem και | οτι (et. Chr², 939 Antioch Damp^{ar} 677): DG 13. 69. al pauc b c ff² i l toi⁹ (non a e f q vg) Mac^{elov} Ir^{int} om | ελθων hoc loco et. Or⁴, 156 (πλην ο υι. τ. ανθρ. ελθ. αρα etc): Or³, 144. 204. 568 ante ο υιοσ pon (sed 568 om αρα), item Clem⁵⁸³ επιφειρει· αρα ελθων ο υι. etc Eusp³ 386 λεγων· αρα ελθων ο υι. etc et luc¹⁸⁶ το δε ειπειν· αρα ελθων etc Or^{int} 3, 977 „quando illud - Putas veniens filius“ etc Epiph¹⁰⁸⁴ το δε ειρημενον· αρα ελθων ο υι. etc. Accurate Latini: a e f ff². vg verumtamen (e verum, ff². tamen, a attamen) filius hominis veniens (e cum venerit) putas inveniet (a inveniet putas); item b c i l q tamen (e verumtamen) filius hominis numquid inveniet | αρα (vide ante): d post πλην pon. Cf Const⁶, 18, 4 ελεγεν οτι αρα ο υι. τ. ανθρ. ελθων ειρησει etc | την πιστιν et. Clem⁵⁸³ Or³, 107 et⁴, 156 Eusp³ et luc Const⁶, 18, 4 Epiph¹⁰⁸⁴: d 240. 244. arm om την

9. δε και cum κβδλmqp^{ex} al sat mu a f vg (item i arm omisso δε) ... δγαη unc⁷ al plus⁹⁰ b c e l q fu² sah cop syr^p (syr^{cu} et sch et dixit) go Baseth²⁷⁷ om και, hinc Gb⁰ Ln [και] | κ προσ τινασ τουσ πεπειθοισω, 69. πρ. τινασ των πεπειθοτων | Δ al pauc εφ αυτουσ | εξουθενοιντας: B 115. 259. al 2^{scr} (al vid) -ντεσ | τουσ λοιπουσ (syr^{cu} arm multos, syr^{sch} omnes homines): d add ανθρωπουσ | την παραβ. ταιτ. (sah syr^{cu} et sch ante προσ τινασ pon): d om

10. ανθρωπ. δυο (et. e syr^p Or⁴, 124 Baseth²⁷⁷ Cyp³⁰⁵): d itpler vg syr^{cu}

εἰς Φαρισαῖος καὶ ὁ ἕτερος τελώνης. 11 ὁ Φαρισαῖος σταθεῖς ταῦτα προσήχητο· ὁ θεός, εὐχαριστῶ σοι ὅτι οὐκ εἰμι ὡσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρπαγες, ἄδικοι, μοχοί, ἢ καὶ ὡς οὗτος ὁ τελώνης· 12 νηστεύω δις τοῦ σαββάτου, ἀποδεκατεύω πάντα ὅσα κτῶμαι. 13 ὁ δὲ τελώνης μακρόθεν ἐστὼς οὐκ ἤθελεν οὐδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπάραι εἰς τὸν οὐρανόν, ἀλλ' ἔτυπεν τὸ στήθος αὐτοῦ λέγων· ὁ θεός, ἴάσθητί μοι τῶ ἁμαρτωλῶ. 14 λέγω

et ^{sch} aeth duo anhr. | ο εἰς cum ΜΑΛΩΓΑΗ unc⁸ al pler sah cop arm Or⁴, 124 Baseth²⁷⁷ ... Ln Ti εἰς cum ΒDΞΧ g^{scr} (r^{sic} ut nuper rursus exploravimus) | καὶ ο ἕτερος (et. Or Bas, sed Bas fluct inter καὶ ο et ο δε): D καὶ εἰς, item et unus c e ff² q Cyp²⁰⁵ Optat (contra b f l vg Aug et alter, a i et alius). Praeterea priore loco *publicanus*, altero *Phariseus* ponunt a b c ff² i l (non item e f q vg Cyp Aug Optat)

11. ο (qx 157. cop add δε, syro^{mn} Or⁴, 124 καὶ ο) φαρισ. σταθεῖς (e Cyp²⁰⁵ cum *stetisset*; arm add *solus*): a b c f ff² i l q *stans itaque phariseus* | ταῦτα (e Cyp *talía*; b c f ff² i l q *sic*) sine additam e. κ* b c f ff² i l q sah, item aeth (et *stetit Pharis. et oravit et dixit*) ... ζ Ln praem προσ (D καθ) εαυτον cum ΑDQXΓΑΗ unc⁸ al pler a go syr^{cu} et utr Bas eth²⁷⁷ Antio¹¹⁰² ... Ti post ταῦτα add προσ εαυτ. (L αυτον) cum κ^{BL} l. 131. e vg syr^{hr} arm (cop post ταυτ. προσηυχ. add εν εαυτω) Or⁴, 124 Cyp²⁰⁵ | προσήχητο (Γ praetermisit syllabas ηι-χτε): ΔΗ 1. 42. 49. 131. 209. w^{scr} προσηχ^ατο | ὡσπερ cum ΜΒΧΓ ΔΑΗ unc⁸ al pler Bas^{eth} ... Ln ωσ cum DLQ al pauc Or¹, 490 et 2, 145 et 4, 124 Cyp²⁰⁵ Antio¹¹⁰² | ουτος ο τελωνης (et. Or⁴ Bas Cyp): ΔKH al¹⁰ fere e Cyp²⁰⁵ Aug Victun ο τελω. ουτ.

12. ἀποδεκατέω cum κ*Β ... ζ Ln Ti ἀποδεκατώ cum κ^{ADLQX} unc⁸ rell al omn^{vid} Or², 145 Baseth Cyp²⁰⁵ (: quae forma multo frequentior altera quam recepit) | πάντα οσα κτῶμαι (et. Baseth²⁷⁸): Or², 145 τα υπαρχοντα μου, Chr⁶, 145 μου τα υπαρχοντα, Cyp²⁰⁵ παντ. τα υπαρχ. μου

13. ο δε τελ. cum κ^{BGL} 69. 124. 157. 245. 346. f^{scr} e sah cop syr^{cu} et sch aeth Antioch¹¹⁰² Cyp²⁰⁵ Ang^{bis} Victun ... ζ Ln Ti καὶ ο τελ. c. ΑDQXΓΑΗ unc⁷ al pler it^{pl}er vg go syr^P et^{hr} arm Bas^{eth} 278 | εἰς τον ουρανόν (A ε. τους ουρανοῦς) post επαραι cum κ^{BLQX} 33. b c ff² q go sah cop aeth syr^{hr} ... ζ Ln ante επαραι cum ΑDΓΑΗ unc⁸ al pler a f (e et neque oculos in caelum volebat levare) vg syr^{cu} et utr arm Bas eth Cyp²⁰⁵ Amb^{ca}in⁹ ... 40. i l Or⁴, 372 libere (item alludens 4, 372 et 374) om plane | το στήθος cum κ^{BDKLPQH} al¹⁵ fere it vg arm Or⁴, 372 Cyp²⁰⁵ et luc²⁷⁷ Antioch¹¹⁰² Cyp²⁰⁵ ... ζ Ti εἰς το στήθ. cum ΑΓΔΔ unc⁷ al plu sah cop syr^r Bas^{eth} 277 | αυτου cum κ^{ADLXΓΑΗ} unc⁸ al omn^{vid} Baseth Antioch¹¹⁰² ... BQ Or⁴, 372 (εαυτου το στήθ.) εαυτου ... 1. 118. 209. y^{scr} Cyp²⁰⁵ et luc om | ο θεος (κ^c): κ* om

14. λέγω: Α al pauc add γαρ, item b c f l itaque

TISCHENDORF, N. T. Ed. 8.

ὑμῶν, κατέβη οὗτος δεδικαιωμένος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ ἢ γὰρ ἐκεῖ-
 νος· ^{14, 11} ^{215.5} ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν
 ἐαυτὸν ὑψοθήσεται.

^{15 sq}
 Mt 19, 13 sq
 Mc 10, 13 sq

15 ^{216.2} Προσέφερον δὲ αὐτῶ καὶ τὰ βρέφη ἵνα αὐτῶν ἀπηγ-
 γατοῦν· ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἐπετίμων αὐτοῖς. 16 ὁ δὲ Ἰησοῦς
 προσεκαλέσατο αὐτὰ λέγων· ἄφετε τὰ παιδιά ἔρχεσθαι πρὸς με

14. κατεβῆ cum MABDLFXΓΔA unc⁶ al pler e vg aeth Baseth³⁷⁸ Cyr-luc³⁷⁸
 Cyp³⁰⁵ ... κQH al mu a b c f ff² i l q sah cop syr^{cu} et utr ethr Ant-
 tioch¹¹⁰⁸ Hil⁴¹¹ praem οτι, hinc Ln [οτι] | εἰς τον οικ. αυτου (BL²
 εαυτου): D sah om | η γαρ εκεινος (Gb Sz) cum ΔΡΧΗΓΔΑΗ unc⁶ al¹⁵⁰
 fere go (*quam quidem ille*) syrP (accurate reddit η γαρ εκει.) Baseth³⁷⁸
 278odd Cyr-luc³⁷⁸ ... ε (= Gb Sz) η εκεινος cum minusc vix mu Ant-
 tioch¹¹⁰⁸ arm (Thphyl ad h. l. ἢ [γὰρ?] ἐκεῖνος ἀντί τοῦ παρ' ὃ ἐκεῖ-
 νος, item Euthym ad h. l. παρ' ὃ ἐκεῖνος ἤγουν οὐκ ἐκεῖνος) ... Ln
 παρ εκεινων cum MBL 1. 22^{ms} 94. 209. sah cop Or^{1, 490} (4, 124 μαλλον
 αυτου εἰς τον οικον καταβαινει δεδικαιωμενος) schol³⁶⁶, item D
 μαλλον παρ (d *magis praeter*) εκεινων τον φαρισαιων (addunt Phari-
 saeum et. syr^{sch} persP, item Latt quos vide). Latt sic: a *prae illum*
Pharisaeum, vg ab (mm *magis ab*) illo (tol add Pharisaeo), b c e f ff²
 i l q mt Cyp³⁰⁵ Aug *magis quam ille Pharisaeus* ... 157. Baseth³⁷⁸ed
 ηπερ εκεινος, Doroth^{12, 405} (Gall¹²) υπερ εκεινων (: η γαρ insolenter
 dictum est sed a dictione Graeca haud abhorrere videtur; cf exem-
 pla γαρ similiter adhibiti in Steph. Thes. sub ἦ) | εαυτον pri: D^{*}
 αυτον | ο δε cum MBD⁵ILPQXΓΔAΗ unc⁶ al pler go sah cop syrP arm
 ... Ln κας (: ut Mt 23, 12) cum A al⁶ it (et. d) vg syr^{cu}
 et sch ethr aeth (Or^{1, 490} κας πας ο) Cyp³⁰¹ et³⁰⁵

15. κας et. c e f i q (item vid ff² g¹⁻²) vg syr^{cu} syredd etP arm Or^{3, 663} ...
 D al²swot a h l go cop syr^{sch} om (aeth et *attulerunt* etc) | τας: D 1. 13.
 69. 118. 131. 247. cop arm Or^{3, 663} om | βρεφη: Or^{3, 663} οτι μεν, ως ο
 ματθ. φησι, προσηνεχθη παιδια τω ἰω, η ως ο μαρκος (corrigen-
 dum λουκας) προσεφερον αυτω και βρεφη. Rursus paullo post: το δε
 βουλημα των προσφεροντων τα παιδια εστι, κατα μεν τον ματθ. ινα
 τας χειρας επιθη etc, κατα δε τον μαρκον ινα αφηται αυτων, κατα
 δε τον ιπποκτα βρεφη αυτα ειναι λουκαν ινα αυτων απηται ... D
 παιδια (quod idem ε pro τα βρε. scripturus erat, sed non absolvit) |
 αυτων (B^{*} om, suppl²) απηται (P αφητ., 69. 346. al pauc απεται)
 cum MABDL(P)QΓΔAΗ unc rell al pler it vg etc Or^{3, 659} et⁶⁶⁴: ix 235.
 απητ. (X αφητ.) αυτων (: ut Mc) | ιδοντες δε (ita a d e; itpl^a vg
 quod cum *viderent*, e quos cum *viderent*): 47^{ov} yscr al pauc syr^{cu} et sch
 κας ιδοντ. | οι μαθηται: MH al¹⁰ fere syr^{cu} et sch aeth add αυτον |
 επιτιμων (69. -μων) cum MBDGL 1. 13. 69. 118. 209. fscr, item in-
 crepabant itpl^{er} vg cop syr^{cu} et P ... ε επιτιμησαν c. ΔΡΧΗΓΔAΗ unc⁶
 al pler e syr^{sch} (: cf ll. pp.) | αυτοις: Δ^{*}Γ αυτους

16. προσεκαλισατο (DG al⁴ -λειτο) αυτα (B om) λεγων cum MBL a (im-

καὶ μὴ κωλύετε αὐτά· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

17 ^{217,3} ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅς ἂν μὴ δεῖξται τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν.

18 ^{218,3} Καὶ ἐπηρώτησέν τις αὐτὸν ἄρχων λέγων· διδάσκαλε ἀγαθέ, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; 19 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ εἰς Θεός.

20 τὰς ἐντολάς οἶδας· μὴ μοιχεύσῃς, μὴ φονεύσῃς, μὴ κλέψῃς, μὴ

Mt 18, 3
Mc 10, 15

18-27
Mt 19, 26-28
Mc 10, 17-24

Ex 20, 12-1

peravit eis dicens) cop syr^{sch} (*vocavit eos et dixit eis*), item DG 1. 118.

181. 209. ... ε Ln Tl προσκαλεσαμενος αυτα ειπεν (69* 157. λεγει, 13. 69** 346. ελεγει) cum ΔΙΡΧΓΔΛΗ unc⁷ al pler itpl^{er} vg syrP (add c.* eis) etc ... syr^{cu} nil nisi *dixit eis* (: Mt et Mc *ειπεν αυτοις*) | κωλύετε: D κωλυσηται | του θεου: A* 157. al pauc a b c (non item e f ff² i l q vg) syr^{cu} et^{sch} (non P) των ουρανων :: ut Mt

17. αμην (et. Or², 683): D 11P^o add γαρ | ος αν cum MBDLX 69. 346. al pauc ... ε Tl ος εαν cum ΔΙΡΓΔΛΗ unc⁹ al pler Or², 683^{9q}

18. τις αυτον: G 1. 13. 69. 346. αυτον εις, item cum *quidam* it vg go syr^{cu} et^{utr} arm aeth | αρχων (et. c f vg): a b e ff² i l q om (: ut ll. pp.); similiter Mcionepiph³¹⁵ et³³⁹ *ειπε τις προσ αυτον*) ... syr^{cu} et syr^{odd} add *Pharisaeorum* | λεγων (syr^{cu} et^{sch} aeth add *ei*, non item syrP et^{hr}): D am (al ap Wtst) sax om | τι ποιησας etc et. Mcion epiph³¹⁵ et³³⁹ Homelem^{18,3} (ο διδασκ. ημων τω ειποντι φαρισαιω· τι ποιησας ζω. αιω. κληρονομησω, πρωτον εφη·) et^{18,17} (ερωτησατος τινος· τι usq κληρ.) Clem³⁰⁴ Or², 727 Dial³⁸² (προσελιθοτος αυτω τινος· διδασκ. αγαθε, τι ποιησας, φησι, ζωην etc): 1. 131. 209. τι ποιων etc

19. ειπ. δε αυτω ο (Dial³⁸² om αυτ. ο) ὡ: DG ο δε ειπ. αυτω | τι με λεγ. αγαθον: syr^{cu} add *et quare interrogas me de bono*, quae ex Mt adscripta esse apparet | θεος cum n²b²(³ praem ὁ, sed punctis notatum) ... ε Ln Tl ο θεος cum n²ΔB²D rell omnib (Or², 684 ο δε μαρκ. και λουκ. φασι - εις ο θεος). Praeterea arm^{ed} Or¹, 279 et^{Int}1, 60 add ο πατηρ. Cf huc Mcionepiph³¹⁵ et³³⁹ ο δε· μη με λεγε (³¹⁵ λεγετε?) αγαθον· εις εστιν αγαθος ο θεος (³¹⁵ om ο θε.). προσετιθετο κεινος· ο πατηρ (ita³³⁹; ³¹⁵ προσεθηκε το οτι ο πατηρ). Similiter (vide ad Mt) pro θεος Marcos ap Ir¹, 20, 2 et Homelem^{18,3} ο πατηρ ο (Mc^{sil} om) εν τοις ουρανοις, item Dial³⁰⁴ λεγοντος του χυ· ουδεις αγαθος ει μη εις ο πατηρ (contra³⁸² εις ο θε.). Locis iam ap Mt adscriptis accedunt Hipp³⁶⁴ ex Mcione και ως αυτος ομολογει· τι με λεγετε αγαθον; εις εστιν αγαθος et Epiph⁷⁴² ex Ario (ειτα παλιν φησιν ο μανωδης αρειος) πως ειπεν ο κυριος· τι με λεγεις αγαθον; εις εστιν αγαθος ο θεος.

20. τας εντολας: c praem *Et ait illi Iesus*, item Dial³⁸² ο δε εφη (sed non mutato οιδας, ut certe editum est). Epiph vero de Mcione³¹⁵ et³³⁹ testatur: αυτι του· τας εντολ. οιδας, λεγει· τας εντολ. οιδα (quam ad lectionem quadrare vdr̄ illud ο δε εφη in Dialogo). Aliter

Deu 5, 16 sq ψευδομαρτυρήσης, τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου. 21 ὁ δὲ εἶπεν· ταῦτα πάντα ἐφυλάξα ἐκ νεότητος. 22^{21b,2} ἀκούσασ δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· ἔτι ἐν σοὶ λείπει· πάντα ὅσα ἔχεις πώλησον καὶ διάδος πτωχοῖς, καὶ ἔξω θησαυρὸν ἐν οὐρανοῖς, καὶ

Tertmarc³⁶ „interrogatus ab illo quodam: Praeceptor optime, quid faciens vitam aeternam possidebo? de praeceptis creatoris an ea sciret, id est faceret, expostulavit.“ „Cumque ille principaliora quaeque affirmasset observasse se ab adolescentia, unum, inquit, tibi deest“ etc. Praeterea cf quae ap Macar Chrysoceph ex Or¹⁰⁰ allata leguntur (Or^{3, 200}): ἐπι τὸν νόμον ἀναπεμπει ἢ ἐκείθεν ἀναγαγῆ εἰσέλθας etc. μαρτυρεῖ γοῦν τῷ εὐληφοτὶ ἀπο μὲν τοῦ δευτερονομ. τοῦ ἀγαπησεῖς κυριον etc, ἀπο δὲ τοῦ λευτικ. τοῦ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτὸν· ὀρθῶς ἀπεκριθῆς, καὶ προσετιθῆσι· τούτο ποιεῖ etc | ὠδασ: D e add o δε εἶπεν· ποίωσ. εἶπεν δὲ ο ἰε το (e ait illi quae dicit illi) ... a add ait quae (: cf Mt) ... syr^{cu} add εἰ vis tu in vitam intrare | μη μοιχεύσης hoc loc l Tertmarc³⁶ syr^{cu} et hr etc: a b e ff² i l q vg (et. 130) syr^{cu} et sch post μη φονεύσης pon; e om μη φονεύσης | μη μοιχ. μη φον. μη κλεψῆς μη (Dial⁸²³ μηδε) ψευδομαρτυρήσης (B -τυρήσ, M e^{scr} w^{scr} Dial ex cod wets -σεισ. Similiter e^{scr} -χουσεῖς et -νευσεῖς, w^{scr} -ψεισ): D (: ut LXX) ὁ μοιχευσεῖς· οὐ φονεύσεῖς· οὐ κλεψεῖς· οὐ ψευδομαρτυρήσεις, quemadmodum it^{pler} vg habent: non occides (a homicidium facies), non moechaberis (f haec transp; d moechabis, a adulterabis, c ff² adulterium committes, b l q adult. admittes) non furtum facies, non fals. testim. dices. Unus e (vide ante): ne adulterium admisericis, ne furtum feceris, ne fals. testim. dixeris. | τίμα: Dial⁸²³ ex cod^{wc} τιμάζον | μητερ. σου cum κεφγδςυυτ ΔΔ al longe plu a b c cop syr^{cu} et sch et hr (add^{ms} et proximum tuum sicut te ipsum) aeth Dial⁸²³ Or^{3, 8} (καὶ ὁ σωτηρ δε φησι· γεγραπται ἐν τῷ νόμῳ· τίμα τ. πατ. σου καὶ τὴν μητ. σου καὶ τὰ ἐξῆς) ... Gb⁹⁰ σου, Ln om σου cum ABDIKLMPXII al²⁵ fere e f ff² i l q vg go syr^{cu} arm :: at σου nec in Mt nec Mc est, ad quos vide paucitatem testium qui addunt. Praeterea fluct et. LXX: B add, A om

21. εἶπεν: G l (et ait illi) syr^{cu} et sch et hr add αὐτῷ | ταυτ. (69. om) παντα: ΔΙΚΗ al⁵ e syr^{cu} παντ. ταυτ. (: cf ll. pp.) | ἐφυλάξα c. MABL 1. 209. Dial⁸²³ ... ε φυλαξαμην c. ΔΙΡΧΓΔΔH unc⁹ al pler (: cf ad utrumq ll. pp.) | ἐκ νεότητ. absq μου cum BD l syr^{cu} Dial⁸²³ Mcion tert^{4, 86} (vide ad v. 20) ... ε Ln add μου (: ut Mc lectione non fluct, cf et. ad Mt) cum MAILPΧΓΔΔH unc⁹ al omn^{vid} it^{pler} vg syr^{cu} et hr roll (aeth insuper add usque nunc)

22. ἀκούσασ δὲ absq additam c. MBDL 1. 33. 69. 131. 209. 382. 32^{ev} 11^{pe} cop syr^{cu} et sch et hr ... ε add ταυτα cum ΔΙΡΧΓΔΔH unc⁹ al pler go syr^{cu} arm aeth ... it^{pler} vg quo (b quod) audito, a quod cum audisset, e cum audisset autem illum (*illam), item 157. ακ. δε αυτου | ετι cum κ² et c ABDILPΧΓΔΔH unc⁹ al longe plu it vg etc ... κ² FHV al mu etc (nec Tertmarc^{4, 86} exprim ετι, vide ad v. 20) | διαδος cum ΒΡΧΓΔΗ

δεῦρο ἀκολούθει μοι. 23 ^{230.2} ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα περιλυπος ἐγενήθη· ἦν γὰρ πλούσιος σφόδρα. 24 ἰδὼν δὲ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσπορεύονται· 25 εὐκοπώτερον γὰρ ἔστιν κάμηλον διὰ τρήματος βελόνης εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν. 26 εἶπαν δὲ οἱ ἀκούσαντες· καὶ τίς δύναται σωθῆναι;

unc⁹ al plu (et. cop go syrP et^{hr} *distribue*) Baseth²⁶⁵ et²⁶⁷ ... Gb' Ln dos (: : ut et Mt et Mc) cum MADILMEA al⁴⁵ fere Dial⁶³³, item *da* it vg syr^{cu} et^{sch} arm aeth | πτωχοῖς: D al pauc praem τοῖς (: : ut ll. pp.) | ἐν (c. MALR al mu Bas; Ln Ti add τοῖς c. BD) οὐρανοῖς cum κ ABDLR al mu a e cop ... ε ἐν οὐρανῶ c. ΓΡΧΓΑΔΗ unc⁹ al pler itP^l vg go arm Dial⁶³³ Baseth²⁶⁵ (: : cf ad utrumq ll. pp.)

23. ταῦτα: κΓ add πάντα | ἐγενήθη cum NBL (: : cf ad Mt 28, 4) ... ε Ln ἐγενετο cum ADIPRXΓΑΔΗ unc rell al omn^{vid} Cyp^{luc}²⁸⁰

24. αὐτον ο (B om) ἔειπεν c. NBL 1. 131. 157. 209. cop syr^{hr} ... ε Ln αυτ. ο ἔ (al pauc om vel ante αυτ. pon) περιλυπον γενομενον ειπεν cum ΔΙΡΒΧΓΑΔΗ unc⁹ al pler it^{mu} vg syr^{cu} et^{utr} rell; item D b c e i αυτ. περιλυπον γενομενον ειπ. (e add ἔλλi) ο ἔ | εἰσπορευονται idque post τ. θε. cum BL, item eodem loco MDR 124. 157. a b c e ff² g¹⁻² i q vg εἰσελευσονται (it^{pler} vg intrabunt, e introibunt) ... ε Ln εἰσελευσονται idque ante εἰς τὴν βα. τ. θεου (κMH al mu των ουρανων : : ut Mt) cum ΔΙΡΧΓΑΔΗ unc⁹ al pler f l syr^{cu} et^{utr} go arm aeth (: : cf Mt et Mc) ... cop syr^{hr} *difficile est - ut intrent in* etc.

25. γ al^{40r} ευκοποτερον | γαρ (i autem): π* 69. 131. al pauc syr^{sch} arm aeth om | καμηλον (sic in Lc et. syrP, aliter ll. pp.; a b d e i for *camelium*): s 59. 124. 130^r 433. c^{scr} y^{scr} καμῖλον, 239. καμῖλλον. Cyp^{luc}²⁸⁰ καμηλον οὐ το ζων, αλλα το εν τοις πλοιοις παχυ σχοινοιο. Similiter scholia, quae vide ad Mt. Thphyl ad h. l. ἀδινατον γαρ πατωσ καμηλον δια τρυπηματος βελονης χωρησαι, ειτε το ζων αυτο νοησεισ καμηλον, ειτε σχοιον τινα ναυτικην παχειαν. Amb vero^{luc}¹⁴⁶⁰: „camelus ergo in typo populus gentilis accipitur, quem leo ille quaerens quem devoret onustum thesauro propheticis agitatur speciebus in desertum.“ | τρηματος cum MBD 49. ... LR 157. 242. 31^{ev} 32^{ev} 150^{ev} τρυπηματος (: : ut in Mt edidimus) ... ε τρυμαλιασ (: : ut in Mc edidimus) cum ΔΡΧΓΑΔΗ unc⁹ al pler. Latt ubique *foramen* (e *caueriam*) acus | βελονης (Gb'') cum MBDL 1. 13. 69. 124. 157. 209. 251. 346. (cf et. Clem⁴⁴⁰ πιστεον οιν πολλω μαλλον τη γραφη λεγουση θαττον καμηλον δια τρυπηματος βελονης διελευσειθαι η πλουσιον φιλοσοφειν) ... ε ραφιδος (: : ut Mt et Mc) cum ΔΡΒΧΓΑΔΗ unc⁹ al pler | εἰσελθειν pri cum MBLRXΓΑΔΗ unc⁹ al longe plu e cop syr^{sch} et P mg et^{hr} ... ADMF al plus⁹⁰ it^{pler} vg go syr^{cu} et P^{txt} arm aeth διελθειν (: : ut in Mc edidimus; cf et. ad Mt) | εἰσελθ. sec (h. l. et. q syrP): D b e f g¹⁻² vg cop syr^{cu} et^{hr} aeth ante εἰς τ. βα. pon ... a e ff² i syr^{sch} non exprim; l totum versum 25. om

26. εἶπαν cum ME ... ε Ln Ti ειπον cum ABDLX unc rell al omn^{vid} | ο:

28-30
Mt 19, 27-29
Mc 10, 28-30

27 ὁ δὲ εἶπεν· τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ παρὰ τοῦ θεοῦ ἐστίν. 28 Εἶπεν δὲ Πέτρος· ἰδοὺ ἡμῶς ἀφέντες τὰ ἴδια ἠκούθησάμεν σοι. 29 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐδεὶς ἐστὶν ὃς ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ γυναῖκα ἢ ἀδελφοὺς ἢ γονεῖς ἢ τέκνα εἵνεκεν τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, 30 ὃς οὐχὶ μὴ ἀπολάβῃ

ακουσαντες (d g¹. qui audierunt): D⁸⁷L 118. 131. 209. 254. οὐ ακουοντες, item it^{pl}er vg qui audiebant, l audientes

27. ο δε: A 124. 251. iscr yscr al pauc syr^{sch} add ε̄, item et (b mt om) αὐτῶν Ἰησοῦς b c f ff². i l mt aeth | ἀδυνατ. παρ. ἀνθρωποις (et. IrInt¹²⁷ et ²⁵⁴ et ²⁹⁹ Tertres carn⁸⁷. Spectat huc et. Iustap^{1, 19} quod ad Mt adscripsimus.): 69. syr^{cu} et ^{sch} (non item ^{hr} et P) Thphil^{2, 13} παρ. ἀνθρ. ἀδυν. | τω cum MABLXΓΔΑΗ al pler cop ... Ln om cum DF 157. fscr Iust Thphil (: cf ll. pp.) | ἐστίν hoc loco cum MBDL 1. 28. 118. 131. 157. 209. al pauc a e HierPelas² (syr^{cu} et ^{sch} et hr) ... ε post δυνατὰ pon cum ΑΡΧΓΔΑΗ unc⁹ al pler b c f ff². i l q vg (sed it vg etiam ante hab quae impossibilia sunt ap. homines) go cop syrP IrInt¹²⁷ et ²⁹⁹ (sed ²⁵⁴ et Tert om utrumq sunt)

28. πετρ. cum ΑΡΓΔΑΗ unc⁹ al longe plu (²¹ ap. solum Scriv) ... ε Ln ο πετρ. cum MBDLRUX al mu (: at ita et Mt et Mc lectione tantum non fluct; ap Le utrumque usu venit) | αφεντες (D 1. 118. 131. 209. post τα ἴδια pon) τα (1. 13. 69. 118. 131. 209. 346. a o e l q praem πάντα) ἴδια cum M⁹BDL 157. 1. 13. 69. 118. 131. 209. 346. cop syrP^{ms} arm it^{pl} (i ff². relictis rebus nostris [alt om], a l arm relictis omnibus nostris, c q relictis omnib. rebus nostris; b relictis retibus nostris; e remisimus omnia nostra et similiterque syr^{cu}) ... ε αφηκαμεν πάντα κας (: ut Mt et Mc) cum M⁹ΑΡΧΓΔΑΗ unc⁹ al pler f vg (f vg Amb^{luc} Aug dimissimus omnia et) go syr^{sch} et P txt aeth | ηκολουθησαμεν (ε -καμεν, ut Mc) σοι: M⁹CX c e^{scr} l add (: ex Mt) τι αρα εσται ημιν

29. ο δε: syr^{cu} et ^{sch} aeth (et dixit domin. Ies. discipulis suis) add Iesus | αμην λε. υμιν sine οτι cum M⁹DA 131. a b c e ff². (g¹. 2. vid) i l q vg Cyp³¹⁰ ... ε Ln Ti add οτι cum M⁹ABLPRXΓΔΑΗ unc⁹ al pler f HierIovin (: Mc om, sed similiter A add; contra in Mt οτι non fluct) | οικιαν: DH 69. 49^{ev} al pauc syr^{sch} arm^{ed} persP οικιασ (: ut Mt) | η γυναικ. η αδελφ. η γον. hoc ordine cum MBL cop ... ε Ln η γον. η αδελφ. (DX A etc vide post) η γυναικ. cum ADPR unc rell al omn^{vid} it vg syr^{sch} rell (: η γυναικα in Mt et Mc deest, at testes plurimi intruserunt ante η τεκνα). Praeterea post η αδελφουσ DXA al⁷ Cyp⁹¹ (non item ¹⁴⁵. ²⁷³. ³¹⁰) add η αδελφασ :: ut Mt et Mc | η τεκνα: D add εν τω καιρω τουτω (: ex v. sq) | εινεκεν cum MB (: ita nemo in Mt aut Mc) ... ε Ln Ti ενεκεν cum ADLPR unc rell al omn (exceptis U al pauc qui ενεκα habent)

30. οσ ουχι μη cum MBL 1. 124. 209. ... ε Ln οσ ου μη cum ΑΡΧΓΔΑΗ unc⁹ al pler ... D arm εαν μη (: ex Mc), item b c e i l nisi ut recipiat (-ias e, -atis i); contra a ff². q qui non recipiat (-iet a), f vg Cyp al

πολλαπλασίονα ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ
ζῶην αἰώνιον.

31^{322.3} Παραλαβὸν δὲ τοὺς δώδεκα εἶπεν πρὸς αὐτούς· ἴδου
ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμ-
μένα διὰ τῶν προφητῶν τῷ νιῷ τοῦ ἀνθρώπου· 32 παραδοθή-
σεται γὰρ τοῖς ἔθνεσιν καὶ ἐμπαιχθήσεται καὶ ὕβρισθήσεται καὶ
ἐμπτυσθήσεται, 33 καὶ μαστιγώσατεσ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ

31—34
Mt 20, 17—19
Mc 10, 32—34

et non recipiat (tol -iet) | ἀπολαβῆ cum ΜΑΛΡΞΙΓΑΔΗ unc⁷ al pler ...
BDM al¹⁰ arm λαβῆ (: ut Mc; cf et. Mt) | πολλαπλασίονα (ita f vg;
g¹⁻² vid): D a b c e ff² i l q syr^p 108 (in codbaraa) Cyp⁹¹⁻¹²⁶⁻²⁷³⁻³¹⁰
al (vide Sab.) ἑπταπλασίονα. Contra disputat Hier; postquam enim
Iovin^{12, 19} retulit Ioviniani verba „quomodo apostolis pro derelictis
filiis et uxoribus in alio evglie centies, in alio septies dominus repro-
mittit“ habet^{3, 30} „- ne exultet in mendacio - sciat in Mt et Mc apo-
stolis qui universa sua dimiserant centuplum repromissum, in evglie
autem Lucae multo plura, id est πολὺ πλιονα, et penitus in nullo
evglie pro centium scriptum esse septem, seque aut falsarii aut impe-
ritiae reum teneri.“ | ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ: X praem nun (: ex Mc) |
τῷ (s om) ἐρχομ. ζῶν. αἰώνιον (e vitam consequetur aeternam, item syr
cu): a b c ff² g² i l add possidebit (non item f g¹ vid q vg)

31—34. Epiph^{mare} 315 et 340: παρεκοψε τὸ παραλαβὸν τοὺς δώδεκα
εἰπεν· ἴδου ἀναβαίνομεν εἰς ἱεροσόλυμα, καὶ τελεσθήσεται πάντα
τὰ γεγραμμένα ἐν τοῖς προφήταισ περὶ τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου·
παραδοθήσεται γὰρ καὶ (315 om γὰρ καὶ) αποκτανθήσεται καὶ τῇ
τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται (315 ἀναστήσεται). ὅλα ταῦτα παρεκόνει.

31. δε: c f ff² i l q vg add Iesus (non item a b e) | δώδεκα (D εβ', Or²,
106 δεκάδυο): ε' a b f ff² i (non item c e l q vg) add μαθητᾶσ | πρ.
(Δ* om) αὐτοῦσ et. a b e q Or^{2, 706}: D c f ff² i l vg αὐτοῖσ | ἀνα-
βαίνομεν: Γ 69. al pauc -νωμεν | ἱεροσόλυμ cum ΜΒDLR y^{scr} c go
cop Or^{2, 496} ... ε Ln ἱεροσόλυμα (: ut Mt et Mc lectione non fluct)
cum ΑΡΧΓΑΔΗ unc⁶ al pler it^{pl}er vg etc | τελεσθήσεταισ: 60. y^{scr} z^{scr}
al¹⁰ fere Or^{2, 496} τελειωθήσεταισ | τῷ νιῷ: D 13. 69. 124. 346. al⁶
Epiph^{mare} 315 et 340 (vide ante) περὶ τοῦ υἱοῦ (Schu „bene“), item Δ
omisso περὶ, item de filio it vg cop syrg arm

32. παραδοθ. γαρ: D e σι παραδοθ. | ἐμπαιχθήσεται (κ -χθήσον-
ται): ADEF (non item ΜΒLE rell) ἐπ. | καὶ ὕβρισθήσεται (syr^{soh}
post x. μαστιγ. v. 33. transp, hunc in modum: et flagellabunt eum et
ignominia afficient eum) cum ΜΑΡΞΙΓΑΔΗ unc⁶ al pler cop go syr^{cu} et P
c.* aeth: 1308^r et lat f vg arm^{usc} et flagellabitur, item c sed post x.
ἐμπτυσθ. pon ... DL al¹¹ a b e ff² i q syr^p txt arm^{soh} om (: ut nec
Mt nec Mc habet); l totum versum sic habet: tradetur, pergens et
flagellatum occident illum | καὶ ἐμπτυσθήσ. (D ἐπτ., syr^{cu} et^{seh} add
in faciem eius): FR al⁷ arm^{soh} om (: om et. Mt, non item Mc)

33. ἀποκτενοῦσιν (et. d): D8^r ἀποκτενοῦσιν, item ialt occident

τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἀναστήσεται. 34 ^{223. 10} καὶ αὐτοὶ οὐδὲν τούτων συνήκαν, καὶ ἦν τὸ ῥῆμα τοῦτο κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐγίνωσκον τὰ λεγόμενα.

³⁵⁻⁴⁸
Mt 30, 20-34
Mc 10, 46-52

35 ^{224. 2} Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἐγγιζειν αὐτὸν εἰς Ἱερουζαλὴμ τυφλὸς τις ἐκάθητο παρὰ τῆν ὁδὸν ἐπαιτῶν. 36 ἀκοίσις δὲ ὄχλου διαπορευομένου ἐπυνθάνετο τί εἶη τοῦτο. 37 ἀπήγγειλαν δὲ αὐτῷ ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος παρέρχεται. 38 καὶ ἐβόησεν λέγων· Ἰησοῦ υἱὲ Δαυεὶδ, ἐλέησόν με. 39 καὶ οἱ προάγοντες ἐπέτιμων αὐτῷ ἵνα

33. τη ημερ. τη τριτ. (a am ing tol, item e sed ex die tertia resurget mire corruptum habet deteriorerewrgment): κα 1. 18. 69. 124. 131. 209. al plus⁴⁰ b c f (ff². g^{1.2}. ex sil) i q' (l post tres dies) vg arm Epiphmarc (vide ante) τη τριτη ημερα (: ut Mt) | αναστησεται: L al¹⁰ fere Epiphmarc⁴⁰ (non item²¹⁵) εγερωθησεται (: ut in Mt edidimus)

34. και αυτοι: DU al pauc e syr^{sch} et aeth αυτοι δε | ουδεν τουτων: D τουτ. ουδ. | και ην: 1. 142^{ms} 209. a b c e f i q (non item ff². vg) syr^{cu} et sch et p mg^{ms} αλλ ην ... l post intellexerunt (συνηκαν) pergit quod dicebatur omissis rell: και ην usq εγνωσκ. | τοιτο: D 1. 25. 131. 209. a b c e ff². i q (non item f vg) cop^{ds} syr^{cu} arm om | κεκρυμμενον: Gf al pauc κεκαλυμμενον | απ: A επ | λεγομενα: syr^{cu} et sch add cum illis

35. εισ: 18. 124. 346. τη (69. εν τη). Item Epiphmarc²¹⁵ et ²⁴⁰: εγεν. δε εν τω εγγ. αυτον (²¹⁵ om) τη κερικω, τυφλος εβρα. w̄ uie da. ελεησον με. και οτε ιαθη φησιν η πιστ. σου σεσ. σε. | κερικω cum BDPQ (Lc 19, 1 Mc 10, 46 Heb 11, 30 et. κ; Mc 20, 29 BCLZ, alibi et. Δ) ... ε Ln κερικω cum κΑΛΕΧΓΑΔΗ unc⁶ al omn^{vid} | επαιτων cum κBDL Or². ⁷⁸⁵ Dial⁸⁶⁸ (D e Dial επαιτ. ante εκαθητ. pon) ... ε προσαιτων (: cf ad Mc) cum ΔΡΧΚΓΑΔΗ unc⁶ al omn^{vid}. Dial vero ⁸²⁶ sic: επειδη παρεισιν οι περι μεγαθιον, οι του δογματος μαρτυριος, εκ του αυτων ευαγγελιου αναγνωσκω· εγενετο δε εν τω εγγιζ. usq και παραχρ. απεβλεψεν (v. 43).

36. διαπορευομενου (et. Or². ⁷⁸⁵ Dial⁸⁶⁸): DΧ παραπορευομενου. It^{plor} d vg turdam praetercuntem, e turbas transcuntes | τι εη (Γ εε, L εη) τουτ. cum κΑΒΡΓΑΔ unc⁶ al longe plu; item it^{plor} vg quid hoc (l illud) esset, e quid esset illud ... Ln τς [αν] εε. τουτ. cum ΔΚΛΜΚΡΧΗ al plus²⁵ Or². ⁷⁸⁵d et e Dial⁸⁶⁸, item a quidnam hoc esset, d quidnam esset hoc

37. απηγγειλαν (Dial⁸⁶⁸ απηγγελη) δε αυτω (et. κ⁰): κ* οι δε απγγ., f et dixer. ei | ο (Δ om) ναζωραιος (κ c cop^{wi} ναζαριαος) et. b d f ff². q cop^{schw} ... Dgr 1. 131. 209. a vg Or². ⁷⁸⁶ ο ναζαρηνος, item e i l πακορεπυ ... Dial⁸⁶⁸ om

38. και: D e f go ο δε (d f at ille, e ille autem) | εβοησεν (Epiphmarc εβρα, vide ad v. 35): p εκραξεν | w̄ (et. Meion ap Epiph^{bis}, vide ante, et Tertmarc⁴, ⁸⁶ et ³⁷ Dial⁸⁶⁸): ΔΕΚΗ al plus¹⁰ Or². ⁷⁸⁶ om | δαυειδ, δαυιδ, δαβιδ: cf ad Mt 1, 1. Item v. sq

σιγήσῃ· αὐτὸς δὲ πολλῶν μᾶλλον ἔκραζεν· υἱὲ Δαυεὶδ, ἐλέησόν με.
 40 σταθαῖς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθῆναι πρὸς αὐτόν.
 ἐγγίσαντος δὲ αὐτοῦ ἐπηρώτησεν αὐτόν· 41 τί σοι θέλεις ποιήσω;
 ὁ δὲ εἶπεν· κύριε, ἵνα ἀναβλέψω. 42 καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· ἀνά-
 βλεψον· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε. 43 καὶ παραχρῆμα ἀνέβλεψεν,
 καὶ ἠκολούθει αὐτῷ δοξάζων τὸν θεόν. καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἰδὼν
 ἔδωκεν αἶνον τῷ θεῷ.

39. Omittunt versum 33 (e spatio) 57. 180. 157. 235. 258. 438. ^{580r} b
 Dial⁵⁸⁰ (: propter *ομοιοτελ.*) | και ος: D e Tert^{marc}4, 36 Or^{3, 786}; syrc^u et sch add *Iesum*): ΔΚΠ 42.
 p ^{wscr} a παραγοι. (*qui praeteribant*), 32^{ev} παραπορευομενοι | επετι-
 μων: ΑΓ 69. 382. -μουν | σιγηση (Schu „recte ap Lc qui unus ex
 evglstis hoc verbo utitur“) cum BDLPX 245. 254. 382. ^{isr} Or^{3, 786} a-
 mel ... ς σιωπηση (: ut Mt et Mc) cum ΜΑQΒΓΔΛΠ unc⁶ al pler Or^{3, 786} e-
 mel | αυτος δε (it^{pl}er vg ipse vero): n a d e o δε (a d ad ille, e
 ille autem) | πολλω: D c syrc^u et sch (non item P et hr) om | εκραζεν
 (al pauc am Or^{3, 786} libere -αξεν): ΕΓΗΜ al¹⁵ aeth add λεγων (aeth et
 dixit) | υιε (D al¹⁵ wetst υιος, d filius) et. Or^{3, 786}: κΠ 1. 69. 124. 127.
 131. 209. al⁶ praem *ū*
40. o *ū* cum ΜΛQΒΓΔΛΠ unc⁶ al omni fere Or^{3, 786}, item Ti *ū* cum BD ...
 A 63. Dial⁵⁸⁰ om | προς αυτον (b c f q vg go cop syrc^u et hr rell
 Or^{3, 786}): D 1. 63. 131. 209. al pauc a e ff² i l syrc^u Dial⁵⁸⁰ om | επη-
 ρωτ. αυτον: QX 13. 69. 49^{ev} yscr 10P^e al¹⁵ wetst add o *ū*
41. τς cum ΜBDLX 57. e cop Dial⁵⁸⁰ ... ς Ln praem λεγων cum ΛQΒ
 ΓΔΛΠ unc⁶ al pler it^{pl}er vg go syrc^u et utr et hr (syrc^u et sch add ei,
 non item P et hr) arm (aeth dixit ei pro επηρωτ. αυτ.), item Or^{3, 786}
 ειπων | ειπεν: n syrc^u et P ^{ms} aeth add αυτω | κυριε: b i l q s (non
 item c e f vg) Or post *ινα αναβλ.* pon ... 6P^o a om | *ινα αναβλ.*:
 syrc^u arm ut *aperiantur oculi mei et videam*
42. o *ū* (1. 13. 209. o κυριος, 76. 125. 218. syrc^u om) ειπεν αυτω (Ita
 f q vg): D a b c ff² i l s Or^{3, 786} αποκριθεις ειπεν αυτω (sed it⁷ Or
 add *ū*, item e et *respondens* [praetermissis dixit illi] *ihesus*, item Dial
⁵⁸⁰ αποκριθ. ειπεν ο *ū*)
43. Dial⁵⁸⁰ exscriptis a versu 35 usq 43 post verba και παραχρ. ανε-
 βλεψ. non add και ηκολ. αυτ. usq εδωκ. αιν. τω θεω | και ηκολουθ.
 αυτω (n⁺ αυτον): syrc^u et hr om | δοξαζ. τ. θεον: Or^{3, 786} de Lc sic: ου
 μονον ηκολουθει αυτω, αλλα πλειον τι ειχε παρα τοις λοιποις· ηκο-
 λουθ. γαρ φησιν αυτω δοξαζ. τ. θεον | λαος (Or^{3, 786}): QΛ 13. 69.
 124. 346. al²⁰ Or^{3, 786} οχλος. Ex Latt a d e s Tert^{marc}4, 27 *populus*,
 b c f ff² i l q vg *plebs* | ιδων: κΠ al⁶ schol²³⁷ et aliorum om | *αινον*
 (et. Or^{3, 786} bis, it vg *laudem*): D δοξαν (d *gloriam*)

XIX.

1 ^{325.10} Καὶ εἰσελθὼν διήρχετο τὴν Ἱερουζαλήμ. 2 καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ὀνόματι καλούμενος Ζακχαῖος, καὶ αὐτὸς ἦν ἀρχιτεταλόνης, καὶ ἦν πλούσιος· 3 καὶ ἐζήτει ἰδεῖν τὸν Ἰησοῦν τίς ἐστίν, καὶ οὐκ ἠδύνατο ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ὅτι τῇ ἡλικίᾳ μικρὸς ἦν. 4 καὶ προδραμῶν εἰς τὸ ἔμπροσθεν ἀνέβη ἐπὶ συκομορέαν, ἵνα ἴδῃ αὐτόν, ὅτι ἐκεῖνος ἦμελλεν διήρχεσθαι. 5 καὶ ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὸν τόπον, ἀνα-

XIX, 1. διήρχετο (Δ διερχετο): MA al plus¹⁰ syr^{sch} (syr^{hr} transiit *Iesus ingrediens Hiericho*) aeth praem o $\bar{\omega}$, item r 124. 262. al mu add o $\bar{\omega}$ | τηγ: M 248. 7P^e εἰς τηγ, g^{scr} εἰς | ιερειχω cum MBDQA ... ζ Ln ιεριχω cum ALRFGAH unc^s rell omn^{vid}

2. καὶ ἰδου (et. syr^P et^{hr}): syr^{cu} et^{sch} om | καλουμενος (et. e go cop syr^P et^{hr} arm): DG al⁷ it^{pler} vg syr^{cu} et^{sch} (uterque vir quidam) aeth om (Schu „sic ubique locorum apud Lc“) | καὶ αὐτος: 69. f^{scr} a b c ff²: l q s vg cop καὶ ουτος, item D e f i go^{vid} (certe om καὶ) nil nisi ουτος, syr^{cu} et^{sch} καὶ (aeth non exprim καὶ αυτ. ην) | καὶ ην cum κλ. 245. (l s et sine ην, item syr^{sch} *dives erat et princeps public.*) cop syr^{cu} et^{hr} go ... ζ Ti καὶ ουτος ην cum AQRΓAΔ unc⁷ al pler f (et iste erat) syr^P ^{ms}, item 108. 157. syr^P ^{txt} ουτος ην ... BKH l. 18. 42. 69. 131. al^{scr} b i q vg arm^{ed} καὶ ουτος, item U a c ff²: mt arm^{edd} καὶ αυτος ην (c ff²: mt et ipse div. erat): hinc Ln καὶ αυτος [ην] ... D e om

3. ἠδυνατο (Δ οὐκ δυνατο, uti Mt 22, 46) cum MAB³LQBGAA unc rell etc ... B⁴KH al aliq δυνατο | τίς ἐστίν et απο τ. οχλου: syr^{cu} om (non item ^{sch} et^P et^{hr}); rursus ad μικρος ην syr^{cu} et^{sch} add *Zacchaeus*

4. προδραμων cum MABKMQRSUAA (R ex nupera recognitione) al plu (it^{pl} vg praecurrens, e praecessit, a procurrrens) ... EFGHUVGH al²⁵ προσδραμων, 11. 69. al plus²⁵ δραμων, q currrens, D προλαβων (d antecedens) | εἰς το (157. τα) ἔμπροσθ. (D ενπρ.) cum MBL f^{scr} (157.) e (praecessit autem in priore; accedere vdr d antecedens ad ante) ... ζ Ln Ti ἔμπροσθεν cum AD⁷QRBΓAAH unc rell al pler ... it^{pler} vg non exprim | συκομορεαν (et. ζ^e Gb Sz) cum MBLA al mu cop, item E²FHMSVGA (R -κομορ- abscissis rell) al plu -μορειαν ... Ln et Ti (ex errore de B) συκομωρεαν cum DQ 1. 131. al¹⁵ fere, item (ut ζ et ζ^e 1633sq) συκομωρειαν E²GKUH al permu Cyr^{luc}³⁸⁶, item Δ σικωμορειαν | ἵνα ἴδῃ (et. κ^c; RA 69. al εἰδῃ): κ² του ἰδεν | κεινησ cum MABLQBGAAH unc⁹ al plu, item D κεινη (b c ff²: i q illa parte; contra a per illa parte, l s per illam partem; e illic, d f vg inde) ... ζ (= Gb Sz) δι κεινησ cum Δ 1. 69. tisch^{**} al mu (item a l s arm) | ἠμελλεν: KSVAH 1. tisch al³⁰ fere εμελλ. | διερχεσθαι (syr^{cu} add *Iesus*): Δ ιεερχ., 1. 131. al παρερχ.

5. καὶ ὡς ἦλθ. ἐπ. τ. τοπον et. f vg syr^{sch} et^P et^{hr} go etc: D 157. a b

βλέψας ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτὸν· Ζακχαῖε, σπένσας κατὰ-
βηθι· σήμερον γὰρ ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μέναι. 6 καὶ σπένσας
κατέβη, καὶ ὑπέδειξάτο αὐτὸν χαίρων. 7 καὶ ἰδόντες πάντες διε-
γόγγυζον, λέγοντες ὅτι πὰρὰ ἀμαρτωλῶ ἀνδρὶ εἰσῆλθεν καταλύσαι.
8 σταθεὶς δὲ Ζακχαῖος εἶπεν πρὸς τὸν κύριον· ἰδὸν τὰ ἡμίσειά
μου τῶν ὑπαρχόντων, κύριε, τοῖς πτωχοῖς δίδωμι, καὶ εἴ τινός τι
ἐστικοφάντησα, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν. 9 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ
Ἰησοῦς ὅτι σήμερον σωτηρία τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο, καθότι καὶ

c e ff² i l q s και εγενετο εν τω διερχεσθαι αυτον (sed 157. τον iv,
item it⁹ Iesus omissio o iē post αναβλεψ.) . . . syr^{cu} et cum transiret
Iesus | αναβλεψασ ο (b om) iē omissis rell c. MBL 1. 131. 209. cop arm
... syr^{cu} vidit cum et, syr^{sch} Iesus vid. cum et, aeth vid. cum Iesus et,
D ειδεν και ... ζ Ln Ti αναβλ. ο iē ειδεν (ΚΩΦΛΗ* al id.) αυτον και
cum ΔΩΡΓΑΔΗ unc⁹ al pler f vg go syr^p et^{hr}, item q respiciens vidit
illum et, s respiciens susum vidit cum et, e respexit et vidit illum et, c
ff² i l vidit illum (i om) sursum (1* susum) aspiciens et ... a vidit illum
et respiciens, 157. ειδεν αυτον· αναβλεψ. δε ο iē, b vidit illum respi-
cientem et | προς αυτον: D 127. 86^{ev} a e αυτω (syr^{cu} non ex-
prim) | σπενσας (Valentt ap Ir³⁸ σπενσας καταβηθι, οτι σημ. εν τω
οικ. σου δε με μεναι): D^{8r} e q cop σπενσον (sed e pergit descen-
dente) | σημειρ. γαρ (h* al⁵ om γαρ): D it vg Valentt ap Ir³⁸ οτι
σημ.

7. ιδοντες: KMH al plus¹⁰ arm^{edd} add αυτον | παντες cum MABDLQRF
ΔΔ unc⁷ (et. 8) al¹⁰⁰ fere ... ζ απαντες cum KMH 1. al mu ... 13. 69.
346. οι φαρισαιοι | λεγοντες et. b c f q vg go cop syr^{utr} et^{hr} etc: D
a e ff² i l s syr^{cu} om | ανδρι (virum a s): L ανθρωπω, item hominem
b c d e f i l q vg ... κ it vg ante αμαρτ. pon

8. ζακχαῖος cum ΔΒΛΩΡΓΑΔΗ unc⁹ al pler ... MD 1. 131. 248. 7pe al^{3acr}
ο ζακχ. | κυριον: GKMH 13. 69. 124. 346. al⁸⁰ fere e vg^{six} (Lucbrug
„non substituit Iesum pro dominum“) syr^{sch} et^p mg (syr^{hr} domin. Ies.)
ιησουν | τα ημισεια (MB*Q 382. -σια) cum MBLQ 382; item Α ημισια
... ΔΒΔ 69. al τα ημισι, D* τα ημισιοι ... ζ τα ημισια cum ΓΗ unc⁹ al
plu Clem⁵⁷⁹ Bas⁷⁸⁸ 500 (8P^o -σια atque ita Ln ex errore de B), D² τα
ημιση | μου των υπαρχοντ. c. MBLQ 1. 209. al pauc cop (meatum totum)
... ζ Ln των υπαρχ. μου (D* al plus³⁰ Bas^{edd} 2 μοι) cum ΔΒΩΓΑΔΗ
unc⁹ al pler Clem⁵⁷⁹ Bas⁷⁸⁸ 500 item it vg (et. Irⁱⁿ 1248 ex bonis meis Cyp
303 etc) | τοις (B 248. g^{8or} om) πτωχοις ante διδωμι cum MBDLQ 1.
33. 209. Antioch¹⁰⁴⁴ ... ζ Ln διδωμ. τ. πτωχ. cum ΔΒΓΑΔΗ unc⁹ al
pler it vg go cop syr^r arm aeth Bas⁷⁸⁸ (Clem⁵⁷⁹ διδωμ. ελεημοσυνην)
Irⁱⁿ 1248 Cyp | και ει τινος (cop et huc cũ): B om e

9. προς αυτον (d e Cyp³⁰⁴ haec om; B πρ. αυτους) ο (B om) iē, ita f
(ad cum Iesus): D^{8r} q vg ο iē πρ. αυτον, item a b c ff² i l q s syr^p
mg Iesus (syr^p mg dominus) ad illos | τω οικω (et. Antioch¹⁰⁴⁴): AD
cop^{dz} praem εν

28-30
Mt 19, 27-29
Mc 10, 28-30

27 ὁ δὲ εἶπεν· τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώπου δυνατὰ παρὰ τοῦ θεοῦ ἐστίν. 28 Εἶπεν δὲ Πέτρος· ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφέντες τὰ ἴδια ἡκολούθησάμεν σοι. 29 ^{21.2} ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐδεὶς ἐστὶν ὃς ἀφήκεν οἰκίαν ἢ γυναῖκα ἢ ἀδελφούς ἢ γονεῖς ἢ τέκνα εἵνεκεν τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, 30 ὃς οὐχὶ μὴ ἀπολάβῃ

ακουσάντες (d g¹ qui audierunt): D⁵⁷L 118. 131. 209. 254. οἱ ακουοντες, item itP^{1er} vg qui audiebant, l audientes

27. ο δε: A 124. 251. isor y^{5or} al pauc syr^{sch} add ἰ, item et (b mt om) αὐτῶν ἰησοῦς b c f ff²· i l mt aeth | ἀδύνατα. παρ. ἀνθρώπου (et. IrInt¹²⁷ et ²⁵⁴ et ²⁹⁹ Tert^{res} carn⁵⁷. Spectat huc et. Iust^{2p} ^{1,10} quod ad Mt adscripsimus.): 69. syr^{cu} et ^{sch} (non item ^{hr} et P) Thphil ^{2,12} παρ. ἀνθρ. ἀδυν. | τω cum M^{ABLRXΓΔΛΠ} al pler cop ... Ln om cum DP 157. f^{5or} Iust Thphil (: cf ll. pp.) | ἐστίν hoc loco cum M^{BDL} 1. 28. 118. 131. 157. 209. al pauc a e HierPelag² (syr^{cu} et ^{sch} et ^{hr}) ... ε post δυνατα pon cum M^{PRXΓΔΛΠ} unc⁹ al pler b c f ff²· i l q vg (sed it vg etiam ante hab quae impossibilia sunt ap. homines) go cop syrP Ir Int¹²⁷ et ²⁹⁹ (sed ²⁵⁴ et Tert om utrumq sumt)

28. πετρ. cum M^{BDLRUX} al mu (: at ita et Mt et Mc lectione tantum non fluct; ap Lo utrumque usu venit) | αφεντες (D 1. 118. 131. 209. post τα ἴδια pon) τα (1. 13. 69. 118. 131. 209. 346. a c e l q praem παντα) ἴδια cum M^{BDL} 157. 1. 13. 69. 118. 131. 209. 346. cop syrP ^{ms} arm itP¹ (i ff²· relictis rebus nostris [alt om], a l arm relictis omnibus nostris, c q relictis omnib. rebus nostris; b relictis retibus nostris; e remisimus omnia nostra et similiterque syr^{cu}) ... ε αφηκαμεν παντα και (: ut Mt et Mc) cum M^{*APRXΓΔΛΠ} unc⁹ al pler f vg (f vg Amb^{luc} Aug dimisimus omnia et) go syr^{sch} et P ^{txt} aeth | ηκολουθησαμεν (ε -καμεν, ut Mc) σοι: M^{CX} c e^{5er} l add (: ex Mt) τι αγα εσταυ ημιν

29. ο δε: syr^{cu} et ^{sch} aeth (et dixit domin. Ies. discipulis suis) add Iesus | αμην λε. υμων sine οτι cum M^{*DA} 131. a b c e ff²· (g¹· ²· vid) i l q vg Cyp²¹⁰ ... ε Ln Ti add οτι cum M^{ABLRXΓΔΛΠ} unc⁸ al pler f Hier^{lovin} (: Mc om, sed similiter Δ add; contra in Mt οτι non fluct) | οικιαν: DH 69. 49^{ev} al pauc syr^{sch} arm^{ed} persP οικιασ (: ut Mt) | η γυναικ. η αδελφ. η γον. hoc ordine cum M^{BL} cop ... ε Ln η γον. η αδελφ. (DX Δ etc vide post) η γυναικ. cum ΔDP^R unc rell al omn^{vid} it vg syr^r rell (: η γυναικα in Mt et Mc deest, at testes plurimi intruserunt ante η τεκνα). Praeterea post η αδελφουσ DXΔ al⁷ Cyp²¹ (non item 185- 273- 310) add η αδελφασ :: ut Mt et Mc | η τεκνα: D add εν τω καιρω τουτω (: ex v. sq) | εινεκεν cum M^B (: ita nemo in Mt aut Mc) ... ε Ln Ti εινεκεν cum ΔDLPR unc rell al omn (exceptis U al pauc qui ενεκα habent)

30. οσ ουχι μη cum M^{BL} 1. 124. 209. ... ε Ln οσ ου μη cum M^{PRXΓΔΛΠ} unc⁹ al pler ... D arm εαν μη (: ex Mc), item b c e i l nisi ut recipiat (-ias e, -atis i); contra a ff²· q qui non recipiat (-iet a), f vg Cyp al

πολλαπλασιονα εν τῷ καιρῷ τούτῳ, καὶ εν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ
ζωὴν αἰώνιον.

31^{323.3} Παραλαβὼν δὲ τοὺς δώδεκα εἶπεν πρὸς αὐτούς· ἰδὼν ⁸¹⁻⁸⁴
ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμ- ^{Mt 20, 17-19}
μένα διὰ τῶν προφητῶν τῷ νῶϊ τοῦ ἀνθρώπου· 32 παραδοθή- ^{Mc 10, 32-34}
σεται γὰρ τοῖς ἔθνεσιν καὶ ἐμπαιχθήσεται καὶ ὕβρισθήσεται καὶ
ἐμπτυσθήσεται, 33 καὶ μαστιγώσαντες ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ

et non recipiat (tol -iet) | ἀπολαβῆ cum ΜΑΡΚΗΓΑΔΗ unc⁶ al pler ...
BDM al¹⁰ arm λαβῆ (: ut Mc; cf et. Mt) | πολλαπλασιονα (ita f vg;
g¹⁻² vid): D a b c e ff² i l q syr^p mg (in codbarsa) Cyp⁹¹⁻¹⁸⁵⁻²⁷³⁻³¹⁰
al (vide Sab.) ἐπταπλασιονα. Contra disputat Hier; postquam enim
Iovinian^{2, 19} retulit Ioviniani verba „quomodo apostolis pro derelictis
filiis et uxoribus in alio evglie centies, in alio septies dominus repro-
mittit“ habet^{2, 26} „- ne exultet in mendacio - sciat in Mt et Mc apo-
stolis qui universa sua dimiserant centuplum repromissum, in evglie
autem Lucae multo plura, id est πολυ πλειονα, et penitus in nullo
evglie pro centum scriptum esse septem, seque aut falsarii aut impe-
ritiae reum teneri.“ | εν τῷ καιρῷ. τουτω: X praem nun (: ex Mc) |
τω (s om) ερχομ. ζω. αιωνιον (e vitam consequetur aeternam, item syr
cu): a b c ff² g² i l add possidebit (non item f g¹-vid q vg)

31 — 34. Eriphmaro³¹⁵ et³⁴⁰: παρεκοψε το· παραλαβων τους δωδεκα
ελεγε· ιδου αναβαινομεν εις ιεροσολυμα, και τελεσθησεται παντα
τα γεγραμμενα εν τοις προφηταις περι του υιου του ανθρωπου·
παραδοθησεται γαρ και ^(315 om γαρ και) αποκτανθησεται και τη
τριτη ημερα εγερθησεται ^(315 αναστησεται). ολα ταυτα παρεκοψε.

31. δε: c f ff² i l q vg add Iesus (non item a b e) | δωδεκα (D εβ', Or²
706 δεκαδυο): E³ a b f ff² i (non item c e l q vg) add μαθητας | πρ.
(Δ⁴ om) αυτους et. a b e q Or^{2, 706}: D c f ff² i l vg αυτοις | ανα-
βαινομεν: r 69. al pauc -νωμεν | ιεροισαλημ cum MBDLR y^{scr} e go
cop Or^{2, 496} ... ε Ln ιεροσολυμα (: ut Mt et Mc lectione non fluct)
cum ΔΡΚΗΓΑΔΗ unc⁶ al pler it^{plur} vg etc | τελεσθησεται: 60. y^{scr} 2^{scr}
al¹⁰ fere Or^{2, 496} τελειωθησεται | τῷ νῶϊ: D 13. 69. 124. 346. al⁶
Eriphmaro³¹⁵ et³⁴⁰ (vide ante) περι του υιου (Schu „bene“), item Δ
omisso περι, item de filio it vg cop syr^p arm

32. παραδοθ. γαρ: D e σει παραδοθ. | ἐμπαιχθησεται (κ -χθησον-
ται): ADEF (non item MBLR rell) ενπ. | και υβρισθησεται (syr^{sch}
post κ. μαστιγ. v. 33. transp, hunc in modum: et flagellabunt eum et
ignominia afficient eum) cum ΜΑΡΚΗΓΑΔΗ unc⁶ al pler cop go syr^{cu} et P
c.⁶ aeth: 180E et lat f vg arm^{usc} et flagellabunt, item c sed post κ.
εμπτυσθ. pon ... DL al¹¹ a b e ff² i q syr^p txt arm^{soh} om (: ut nec
Mt nec Mc habet); l totum versum sic habet: tradetur, pergens et
flagellatum occident illum | και εμπτυσθησ. (D ενπτ., syr^{cu} et^{sch} add
in faciem eius): FR al⁷ arm^{soh} om (: om et. Mt, non item Mc)

33. αποκτενοουσιν (et. d): D⁶⁷ αποκτεινουσιν, item ialt occident

τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἀναστήσεται. 34 ^{232. 10} καὶ αὐτοὶ οὐδὲν κούτων συνηῖκαν, καὶ ἦν τὸ ῥῆμα τοῦτο κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐγίνωσκον τὰ λεγόμενα.

³⁵⁻⁴⁸
Mt 20, 29-34
Mc 10, 46-53

35 ^{234. 2} Ἐγένετο δὲ ἐν τῇ ἐγγίξει αὐτὸν εἰς Ἱερουσόμ τυφλὸς τις ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδὸν ἑπαιτῶν. 36 ἀκούσας δὲ ὄχλου διαπορευομένου ἐπυνθάνετο τί εἶη τοῦτο. 37 ἀπήγγειλαν δὲ αὐτῷ ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος παρέρχεται. 38 καὶ ἐβόησεν λέγων Ἰησοῦ υἱὲ Δαυεὶδ, ἐλέησόν με. 39 καὶ οἱ προάγοντες ἐπετίμων αὐτῷ ἵνα

33. τῇ ἡμερ. τῇ τριτ. (a am ing tol, item e sed ex die tertia resurget mire corruptum habet deterioreresurgenti): xA 1. 18. 69. 124. 131. 209. al plus⁴⁰ b c f (ff². g¹⁻². ex sil) i q' (l post tres dies) vg arm Epiph^{marc} (vide ante) τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ (: ut Mt) | ἀναστήσεται: L al¹⁰ fere Epiph marc²⁴⁰ (non item²¹⁵) ἐγεῖρθησεται (: ut in Mt edidimus)
34. καὶ αὐτοί: DU al pauc e syr^{sch} et aeth αὐτοὶ δε | οὐδὲν τούτων: D τουτ. ουδ. | καὶ ἦν: 1. 142^{ms} 209. a b c e f i q (non item ff². vg) syr^{ca} et sch et p ms^{ms} αλλ ἦν ... l post intellexerunt (συνῆκαν) pergīt quod dicebatur omissis rell: καὶ ἦν usq ἐγίνωσκ. | τοῦτο: D 1. 25. 131. 209. a b c e ff². i q (non item f vg) cop^{ds} syr^{ca} arm om | κεκρυμμένον: Gf al pauc κεκαλυμμένον | απ: A επ | λεγόμενα: syr^{ca} et sch add cum illis
35. εἰς: 18. 124. 346. τῇ (69. εν τῇ). Item Epiph^{marc} 215 et 240: εγεν. δε εν τω εγγ. αυτον (215 om) τῇ ἱερουσω, τυφλος εβσα. ω νι δα. ελεησον με. και οτε ιαθη φησιν· η πιστ. σου σεσ. σε. | κερειχω cum BDPQ (Lc 19, 1 Mc 10, 46 Heb 11, 30 et. n; Mc 20, 29 BCLZ, alibi et. Δ) ... ε Ln κερειχω cum WALEXΓAΔH unc⁶ al omn^{vid} | επαιτων cum WBDL Or². 735 Dial²⁵⁶ (D e Dial επαιτ. ante εκαθητ. pon) ... ε προσαιτων (: cf ad Mc) cum APQRXΓAΔH unc⁶ al omn^{vid}. Dial vero²⁵⁶ sic: επειδη παρεισιν οι περι μεγαθειον, οι του δογματος μαρμωνος, εκ του αυτων ευαγγελιου αναγνωσκω· εγενετο δε εν τω εγγιζ. usq και παραχρ. ανεβλεψεν (v. 43).
36. διαπορευομενου (et. Or², 735 Dial²⁵⁶): DX παραπορευομενου. Itplor d vg turbam praetercumbentem, e turbas transcumbentes | τι ειη (Γ ει, L εη) τουτ. cum WABPΓAΔ unc⁶ al longe plu; item itplor² vg quid hoc (l illud) esset, e quid esset illud ... Ln τι [av] ει. τουτ. cum DKLMQRXH al plus²⁵ Or², 735d et e Dial²⁵⁶, item a quidnam hoc esset, d quidnam esset hoc
37. απηγγειλαν (Dial²⁵⁶ απηγγελη) δε αυτω (et. Mc): n² οι δε απηγγ., f et dixer. ει | o (Δ om) ναζωραϊος (x c cop^{w1} ναζαραιος) et. b d f ff². q cop^{schw} ... D⁸⁷ 1. 131. 209. a vg Or², 736 e ναζαρηνοσ, item e i l nasorenius ... Dial²⁵⁶ om
38. καί: D e f go e δε (d f at ille, e ille autem) | εβησεν (Epiph^{marc} εβσα, vide ad v. 35): P εκραξεν | ω (et. Meion ap Epiph^{b1a}, vide ante, et Tert^{marc} 4, 36 et 37 Dial²⁵⁶): ΔΕΚΗ al plus¹⁰ Or², 736 om | δαυειδ, δαυιδ, δαβιδ: cf ad Mt 1, 1. Item v. sq

σιγήσῃ· αὐτὸς δὲ πολλῶν μᾶλλον ἔκραζεν· υἱὲ Δαυιδ, ἐλέησόν με.
 40 σταθεῖς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθῆναι πρὸς αὐτόν.
 ἐγγίσαντος δὲ αὐτοῦ ἐπηρώτησεν αὐτόν· 41 τί σοι θέλεις ποιῆσω;
 ὁ δὲ εἶπεν· κύριε, ἕνα ἀναβλέψω. 42 καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· ἀνά-
 βλεψον· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε. 43 καὶ παραχρῆμα ἀνέβλεψεν,
 καὶ ἠκολούθει αὐτῷ δοξάζων τὸν θεόν. καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἰδὼν
 ἔδωκεν αἶνον τῷ θεῷ.

39. Omittunt versum 33 (e spatio) 57. 180. 157. 235. 258. 433. sscr b
 Dial⁸⁵⁶ (: propter ομοιοτελ.) | και οι: D e Tert^{marc4, 36} οἱ δε | προσα-
 γοντες (et. Tert^{marc4, 36} Or^{3, 786}; syrcu et sch add *Iesum*): ΔΚΠ 42.
 p wscr a παραγοντ. (qui praeteribant), 32^{ev} παραπορευομενοι | επετι-
 μων: ΑΓ 69. 382. -μων | σιγηση (Schu „recte ap Lc qui unus ex
 evglstis hoc verbo utitur“) cum BDLFX 245. 254. 382. jscr Or^{3, 786}se-
 mel ... ς σιωπηση (: ut Mt et Mc) cum ΜΑΩΒΓΔΛΠ unc⁶ al pler Or^{3, 786}se-
 mel | αυτος δε (it pler vg ipse vero): κ a d e o δε (a d ad ille, e
 ille autem) | πολλω: D e syrcu et sch (non item P et hr) om | εκραζεν
 (al pauc am Or^{3, 786}libere -αξεν): ΕΘΗΜ al¹⁵ aeth add λεγων (aeth et
 dixit) | υιε (D al⁴wetat υιος, d filius) et. Or^{3, 786}: ΚΠ 1. 69. 124. 127.
 131. 209. al⁶ praem w̄
40. ο w̄ cum ΜΛΩΒΧΓΔΛΠ unc⁶ al omn fere Or^{3, 786}, item Ti w̄ cum BD ...
 Α 63. Dial⁸⁵⁶ om | προσ αυτον (b c f q vg go cop syrcu^{tr} et hr rell
 Or^{3, 786}): D 1. 63. 131. 209. al pauc a e ff² i l syrcu Dial⁸⁵⁶ om | επη-
 ρωτ. αυτον: QX 13. 69. 49^{ev} yscr 10pe al³wetat add o w̄
41. τι cum ΜΒΔΛΧ 57. e cop Dial⁸⁵⁶ ... ς Ln praem λεγων cum ΑΩΒ
 ΓΔΛΠ unc⁶ al pler it pler vg go syrcu et utr et hr (syrcu et sch add ei,
 non item P et hr) arm (aeth dixit ei pro επηρωτ. αυτ.), item Or^{3, 786}
 επων | ειπεν: R syrcu et P ms aeth add αυτω | κυριε: b i l q s (non
 item c e f vg) Or post ινα αναβλ. pon ... 6P⁶ a om | ινα αναβλ.:
 syrcu arm ut aperiantur oculi mei et videam
42. ο w̄ (1. 13. 209. ο κυριος, 76. 125. 218. syrcu om) ειπεν αυτω (ita
 f q vg): D a b c ff² i l s Or^{3, 786} αποκριθεις ειπεν αυτω (sed it⁷ Or
 add w̄, item e et respondens [praetermissis dixit illi] ihesus, item Dial
⁸⁵⁶ αποκριθ. ειπεν ο w̄)
43. Dial⁸⁵⁶ exscriptis a versu 35 usq 43 post verba και παραχρ. ανε-
 βλεψ. non add και ηκολ. αυτ. usq εδωκ. αυ. τω θεω | και ηκολουθ.
 αυτω (n* αυτον): syrcu^{tr} om | δοξαζ. τ. θεον: Or^{3, 786} de Lc sic: ου
 μονον ηκολουθει αυτω, αλλα πλειον τι ειχε παρα τους λοιπους· ηκο-
 λουθ. γαρ φησιν αυτω δοξαζ. τ. θεον | λαος (Or^{3, 786}): QΛ 13. 69.
 124. 346. al²⁰ Or^{3, 786} οχλος. Ex Latt a d e s Tert^{marc4, 37} populus,
 b c f ff² i l q vg plebs | ιδων: ΚΠ al⁶ schol²³⁷ et aliorum om | αυνον
 (et. Or^{3, 786}bis, it vg laudem): D δοξαν (d gloriam)

XIX.

1 ^{225.10} Καὶ εἰσελθὼν δάριχτο τὴν Ἱεριχώ. 2 καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ὀνόματι καλούμενος Ζαχαῖος, καὶ αὐτὸς ἦν ἀρχιτελώνης, καὶ ἦν πλούσιος· 3 καὶ ἐζήτει ἰδεῖν τὸν Ἰησοῦν τίς ἐστιν, καὶ οὐκ ἠδύνατο ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ὅτι τῇ ἡλικίᾳ μικρὸς ἦν. 4 καὶ προδραμῶν εἰς τὸ ἔμπροσθεν ἀνέβη ἐπὶ συκομορέαν, ἵνα ἴδῃ αὐτόν, ὅτι ἐκεῖνος ἡμέλλεν διέρχεσθαι. 5 καὶ ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὸν τόπον, ἀτα-

XIX, 1. δειρηχτο (Δ δειρηχτο): MA al plus¹⁰ syr^{sch} (syr^{hr} transit *Iesus ingrediens Hiericho*) aeth praem o ω, item r 124. 262. al mu add o ω | τὴν: M 248. 7P^o εἰς τὴν, g^{scr} εἰς | εἰρηχω cum MBDQA ... ε Ln εριχω cum ALBΓAH unc^o rell omn^{vid}

2. καὶ ἰδου (et. syr^P et^{hr}): syr^{cu} et^{sch} om | καλούμενος (et. e go cop syr^P et^{hr} arm): DG al² it^{pler} vg syr^{cu} et^{sch} (uterque *vir quidam*) aeth om (Schu „sic ubique locorum apud Lc“) | καὶ αὐτος: 69. f^{scr} a b c ff² l q s vg cop καὶ οὗτος, item d e f i go^{vid} (certe om καὶ) nil nisi οὗτος, syr^{cu} et^{sch} καὶ (aeth non exprim καὶ αυτ. ην) | καὶ ἦν cum M 245. (l s et sine ἦν, item syr^{sch} *dives erat et princeps public.*) cop syr^{cu} et^{hr} go ... ε Ti καὶ οὗτος ἦν cum ΛQΓΓΑΛ unc⁷ al pler f (et iste erat) syr^P M^g, item 108. 157. syr^P t^{xt} οὗτος ἦν ... BKH l. 13. 42. 69. 131. al^{2scr} b i q vg arm^{ed} καὶ οὗτος, item U a c ff²: mt arm^{edd} καὶ αὗτος ἦν (c ff²: mt et ipse *dív. erat*): hinc Ln καὶ αὐτος [ην] ... d e om

3. ἠδύνατο (Δ οὐκ δύνατο, uti Mt 22, 46) cum MAB³LQΓΓΑΔ unc rell etc ... B²KH al aliq εδύνατο | τίς ἐστιν et απο τ. οχλου: syr^{cu} om (non item sch et P et^{hr}); rursus ad μικρὸς ἦν syr^{cu} et^{sch} add *Zacchaeus*

4. προδραμῶν cum MABKMQRSUΔΔ (R ex nupera recognitione) al plu (it^{pl} vg praecurrens, e praecessit, a procurrrens) ... EFGHLVΓH al²⁵ προσδραμῶν, 11. 69. al plus²⁵ δραμῶν, q currrens, d προλαβῶν (d antecessens) | εἰς τὸ (157. τῶ) ἔμπροσθ. (d ενπρ.) cum MBL f^{scr} (157.) e (praecessit autem in priore; accedere vdr d antecessens ab ante) ... ε Ln Ti ἔμπροσθεν cum ΔD²QΓΓΑΔH unc rell al pler ... it^{pler} vg non exprim | συκομορέαν (et. ε^o Gb Sz) cum MBLA al mu cop, item E²FHMΣVΓA (R -κομορ- abscissis rell) al plu -μορειαν ... Ln et Ti (ex errore de B) συκομορεαν cum DQ l. 131. al¹⁵ fere, item (ut ε et ε^o 1683sq) συκομορειαν ε²GKH al permu Cyr^{luc}³⁸⁶, item Δ σικωμορειαν | ἵνα ἴδῃ (et. M^c; RA 69. al εἰδη): M^{*} του ἰδεῖν | ἐκείνης cum MABLQΓΓAH unc^o al plu, item d ἐκείνη (b c ff²: i q illa parte; contra a per illa parte, l s per illam partem; e illic, d f vg inde) ... ε (= Gb Sz) δι ἐκείνης cum Λ 1. 69. tisch^{**} al mu (item a l s arm) | ἡμέλλεν: KBUAH l. tisch al³⁰ fere εμελλ. | διέρχεσθαι (syr^{cu} add *Iesus*): Δ εσ-ερχ., 1. 131. al παρερχ.

5. καὶ ὡς ἦλθ. εἰς τ. τόπον et. f vg syr^{sch} et P et^{hr} go etc: d 157. a b

βλέψας ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτόν· Ζαχαίε, σπένσας κατὰ-
βηθι· σήμερον γὰρ ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μείναι. 6 καὶ σπένσας
κατέβη, καὶ ὑπεδέξατο αὐτὸν χαίρων. 7 καὶ ἰδόντες πάντες διε-
γόγγυζον, λέγοντες ὅτι παρὰ ἀμαρτωλῶ ἀνδρὶ εἰσῆλθεν καταλῦσαι.
8 σταθεῖς δὲ Ζαχαῖος εἶπεν πρὸς τὸν κύριον· ἰδοὺ τὰ ἡμίσειά
μου τῶν ὑπαρχόντων, κύριε, τοῖς πτωχοῖς δίδωμι, καὶ εἴ τινός τι
ἐσκοφάντησα, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν. 9 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ
Ἰησοῦς ὅτι σήμερον σωτηρία τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο, καθότι καὶ

c e ff² i l q s καὶ ἐγενετο ἐν τῷ διερχεσθαι αὐτον (sed 157. τον ἰν, item it⁹ Iesus omisso o ἰε post αναβλεψ.) ... syrcu et cum transiret Iesus | αναβλεψας ο (B om) ἰε ommissis rell c. nbl 1. 131. 209. cop arm ... syrcu vidit cum et, syrscb Iesus vid. cum et, aeth vid. cum Iesus et, d ειδεν και ... ε Ln Ti αναβλ. ο ἰε ειδεν (κqvaπ* al ιδ.) αὐτον και cum aqrΓααη unc⁹ al pler f vg go syrp et^{hr}, item q respiciens vidit illum et, s respiciens susum vidit cum et, e respexit et vidit illum et, c ff² i l vidit illum (i om) sursum (1* susum) aspiciens et ... a vidit illum et respiciens, 157. ειδεν αὐτον· αναβλεψ. δε ο ἰε, b vidit illum respicientem et | πρὸς αὐτον: d 127. 86^{ev} a e αὐτῷ (syrcu non exprim) | σπενσας (Valentt ap Ir³⁸ σπενσας καταβηθι, οτι σημ. ἐν τῷ οακ. σου δε με μειναι): d8r e q cop σπενσων (sed e pergit descendere) | σημειρ. γαρ (H* al^b om γαρ): d it vg Valentt ap Ir³⁸ οτι σημ.

7. ἰδόντες: κμη al plus¹⁰ arm^{odd} add αὐτον | παντες cum καβδλqrr ΔΔ unc⁷ (et. s) al¹⁰⁰ fere ... ε απαντες cum κμη 1. al mu ... 13. 69. 346. οι φαρισαιοι | λεγοντες et. b c f q vg go cop syru^{tr} et^{hr} etc: d a e ff² i l s syrcu om | ανδρῖ (vñw a s): L ανθρωπων, item hominem b c d e f i l q vg ... κ it vg ante αμαρτ. pon

8. ζαχαῖος cum αβλqβΓααη unc⁹ al pler ... md 1. 131. 248. 7p^e al^{3scr} ο ζαχ. | κυριον: ακμη 13. 69. 124. 346. al⁸⁰ fere e vgsix (Lucbrug „non subditivas Iesum pro dominum“) syrscb et p mg (syhr domin. Ies.) ησουν | τα ημισεα (κβ* q 882. -σια) cum κβλq 882; item Δ ημισηα ... ΔβΔ 69. al τα ημισυ, d* τα ημισοι ... ε τα ημιση cum γη unc⁹ al plu Clem⁵⁷⁹ Bas^{regg} 509 (8p^e -σεα atque ita Ln ex errore de β), d² τα ημιση | μου των υπαρχοντ. c. nblq 1. 209. al pauc cop (meatum rerum) ... ε Ln των υπαρχ. μου (d* al plus⁸⁰ Bas^{odd} 2 μοι) cum ΔβΓααη unc⁹ al pler Clem⁵⁷⁹ Bas^{regg} item it vg (et. Ir^{int} 242 ex donis meis Cyp³⁰⁸ etc) | τοις (β 248. g^{scr} om) πτωχοις ante διδωμι cum κβδλq 1. 33. 209. Antioch¹⁰⁴⁴ ... ε Ln διδωμ. τ. πτωχ. cum ΔβΓααη unc⁹ al pler it vg go cop syrr arm aeth Bas^{regg} (Clem⁵⁷⁹ διδωμ. ελεημοσυνη) Ir^{int} 242 Cyp | και ει τινοσ (cop et huic cui): β om ει

9. πρὸς αὐτον (d e Cyp³⁰⁴ haec om; β πρ. αὐτους) ο (β om) ἰε, ita f (ad cum Iesus): d8r q vg o ἰε πρ. αὐτον, item a b c ff² i l q s syrp mg Iesus (syrp mg dominus) ad illos | τῷ οἴκῳ (et. Antioch¹⁰⁴⁴): ΔD copdz praem ἐν

[Mt 18, 11]
[Tim 1, 16]

αὐτὸς υἱὸς Ἀβραάμ· 10 ^{296.5} ἦλθεν γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ζητῆσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλὸς.

12 ²⁹⁸
Mt 25, 14-20
Mc 13, 34

11 ^{297.10} Ἀκουόντων δὲ αὐτῶν ταῦτα προσθεὶς εἶπεν παρα-
βολήν, διὰ τὸ ἕγγυς εἶναι Ἱερουσαλὴμ αὐτὸν καὶ δοκεῖν αὐτοῖς ὅτι
παραχρήμα μέλλει ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἀναφανεῖσθαι. 12 ^{298.2}
εἶπεν οὖν· ἄνθρωπος εἰς εὐγενῆς ἐπορεύθη εἰς χώραν μακράν, λα-
βεῖν ἑαυτῷ βασιλείαν καὶ ὑποστρέψαι. 13 ^{299.5} καλέσας δὲ δέκα
δούλους ἑαυτοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς δέκα μναῖς, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς·
πραγματευσασθε ἐν ᾧ ἔρχομαι. 14 οἱ δὲ πολῖται αὐτοῦ ἐμίσησαν
αὐτόν, καὶ ἀπέστειλαν πρεσβείαν ὀπίσω αὐτοῦ λέγοντες· οὐ θίλο-

9. αβρααμ (L αβραμ) absq̄ estin cum κ*LR ... ε Ln Tt add estin e. κc
ΛBDQ unc rel al omn^{vid} it vg etc

10. Laudant vel respiciunt hunc versum Clem⁵⁷⁹ (εφ ου ι. ε. ζαχαριου, και ο σωτηρ ειπεν· ο υιος του ανθρωπ. ελθων σημερον το απολω-
λος ειπεν) Or^{2, 315} et^{3, 314} et^{4, 303} Const^{2, 20, 9} (ηλθε γαρ - σωσ. κ.
ζητ. το πεπλανημενον) etc (Ath^{1, 45} και αυτοσ φησιν· ηλθον σωσαι
κ. ευρειν το απολωλοσ, et^{1, 47} φησι και αυτοσ εν τωσ ευαγγελιωσ·
ηλθον το απολομενον ειρειν και σωσαι. Bas^{622, 620}). Totam narra-
tionem etiam Hom^{ol 2, 63} respicit; Valent^t ap Ir iam ad v. 5 vidimus.

11. εγγυσ ειναι (157. add εισ) μερουσ. αυτον hoc ordine cum κBL 157.,
item q̄ εγγ. ειναι αυτον μερουσ. (atque sic Ln) ... ε εγγ. αυτ. ειν. (M
106. al mu add εισ) μερουσ. c. ΑΒΓΔΗ unc⁹ al pler; 1. 131. 209. αυτ.
εγγ. ειν. ιερ.; D ειν. αυτ. εγγ. μερουσ. (it^{pl}er vg eo quod esset prope
Hier., s quoniam esset etc, c quod esset etc) | δοκειν αυτουσ (et. κc),
it^{pl} vg et quia existimarent, s et quia putarent, e et putarent illi, a et
quod putabant: κ* δοκει αυτοσ ... D om αυτουσ (item d et putare
quia) | παραχρ. μελλει: D μελλ. παραχρ. (d incipiet confestim - reve-
lari), e incipit (pergit regn. dei adparere omisso παραχρ.); minus ac-
curate it^{pl}er vg quod confestim regn. dei manifestaretur, s confestim
regn. dei declarari | αναφανεσθαι: Γ αναφισεσθ.

12. ειπεν ουν: Γ 285. i^{scr} om | ουν: DL 247. go δε ... 252* e cop^{dn} syr
cu arm om (syr^{sch} aeth et dicitis) | επορευθη et. Or^{2, 622} Eugluc¹⁹⁷ et
theoph¹⁵⁶; DH 157. επορευετο (d abijt) | εαυτω et. Or^{2, 621} et⁶²² et^{4, 373}
Eugluc et theoph Cyr^{luc 385}: D a b e g¹ i l q s cop syr^{cu} Lcif³⁰⁵ om
(contra accipere sibi c f ff²-vid vg syr^{utr} aeth)


13. καλεσ. δε et. a f s vg syr^p etc (e et vocatis autem): ΔΔ 124. al b c e
ff² i l q syr^{cu} et^{sch} aeth και καλεσασ ... L 69. al pauc nil nisi καλε-
σασ | εαυτου: DG al¹⁰ fere αυτου ... b c ff² i l (non item a e f q s
vg) Or^{2, 621} Lcif³⁰⁵ om | πραγματευσασθε (κΑΒΔΕΛΓΓ etc -σθαι) et.
Or^{2, 621}: ΔΔ 1. 131. al¹⁰ fere -τευσθε (et U -τευσθε) | εν ω (Gb'')
cum κΑΒΔΚΛΗΗ al³⁰ fere Or^{2, 621} ... ε εωσ cum ΓΑΔ unc⁶ al plu (al
pauc add αv). Latt dūm, a donec | ερχομαι: s al^{2scr} -ωμασ

14. πολῖται: ΑΒ²ΛΡΑΔΗ unc rell etc: κΒ²ΔΕΓΓ al πολεται | αυτου pri:

μεν τούτον βασιλεύσαι ἐφ' ἡμᾶς. 15 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐπανελθεῖν αὐτὸν λαβόντα τὴν βασιλείαν, καὶ εἶπεν φωνηθῆναι αὐτῷ τοὺς δούλους τούτους οἷς δεδώκει τὸ ἀργύριον, ἵνα γνοῖ τίς τίς διεπραγματεύσατο. 16 παρεγένετο δὲ ὁ πρῶτος λέγων κύριε, ἡ μνα σου δέκα προσηργάσατο μνάς. 17 καὶ εἶπεν αὐτῷ εἶγε, ἀγαθὲ δούλε, ὅτι ἐν ἐλαχίστῳ πιστὸς ἐγένου, ἴσθι ἐξουσίαν ἔχων ἐπάνω δέκα πόλεων.

D 254. b ff^a l Leif²⁰⁶ om | απιστειλαν: D² επιμψαν (* ενεπεμψαν) | θελωμεν: E*HA 262. al^{4scr} -λωμεν | τουτον: Δ² add λαβοντα την βασιλειαν, sed ipse * se correxit | ημασ: κ 124. υμασ

15. καὶ ἐγενετο etc: syr^{cu} et sch et cum accepisset regnum et redisset, dixit | εν τω: DA om; item e et factum est reverti (cod revertenti) illum accepto regno et iussit etc | επανελθειν αυτον λαβοντα: M 29. 71. g^{scr} λαβειν αυτον | καὶ εἶπεν (b f ff^a i l q vg): 11. 57. 91. 229* 237. al⁴⁰ fere a c s vg^{cod} cop syrrom^a om (vel non exprim) καὶ | αυτω (et. Or^{2,632}, item e vocari ad se): DG a αυτου (servos suos) . . . Δ om, nec exprim it^{pler} vg arm aeth Leif²⁰⁶ | τουτους (is^{scr} εκεινουσ, d^{scr} αυτου): D 1. 11. 131. 243. it (exc f) vg arm aeth Or^{2,632} Leif²⁰⁶ om | δεδωκει (Or edid.) cum MBDL 1. 25. 151. 157. a e arm Or^{2,632} . . . ς Ti εδωκεν cum ΑΓΓΑΠ unc⁹ al pler (sed al⁶ δεδωκει) it^{pler} vg (hi Latt dedit) (: aor. simili modo poni solet; hinc εδωκ. pro δεδωκει aequae ac δεδωκ. pro εδωκ. aliena manu substitui poterat) | γνοι cum MBDL 33. . . ς γνω cum ΑΓΓΑΠ unc⁹ al pler Or | τις τι διεπραγματευσατο (R -σαντο, Δ πραγματευσατο) cum ΑΓΓΑΠ unc⁹ al omni fere it^{pler} vg (s quid quis negotiatus esset, a quis quid neg. fuisset; i quis quantum negotiatus esset, f quis quantum lucratus esset; b c ff^a l q vg Leif²⁰⁶ quantum quisque negot. esset, mm quantum quis neg. ess.) syr^{uir} go arm . . . MBDL 157. e cop syr^{cu} aeth Or^{2,631sq} τι διεπραγματευσαντο (e quid egerint, aeth quomodo etc)

16. κυριε: κ om | η μνα cum MAB²DGLMSUVΓΑΠ al plu (in R ^c  est exeunte versu, hinc σ suppletum est; in seqq vero η μνασ bis omnino ipsius primae manus est) . . . B²EPHKMRA 1. 13. 33. 157. 209. Tisch al⁴⁰ fere η μνασ (et. syr^p mg gr). Item (exc B²κ) vv. 18 et 20 | δεκ. προσ. μν. hoc ordine cum MBL 1. 131. 209. a e . . . ς προσ. δεκ. μν. cum ΑΓΓΑΠ unc⁹ al pler l go cop syr^p . . . D b c f ff^a g¹⁻² i q vg syr^{cu} et sch arm Leif²⁰⁶ δεκ. μν. προσ. (b Leif talentum tuum X talenta adquisivit), s decem alias adquisivit | προσηργασατο cum M²AB²D E²LB dyi^{scr} . . . ς προσεψγ. cum M⁶B²E²ΓΑΠ unc⁸ al pler

17. καὶ: D e o δε | ευγε cum BD 56. 58. 61. (10P?) Or^{2,631}, item (sed nec aliter Mt 25, 21 et 23) it^{pler} (solus a habet tanto melior) vg Leif²⁰⁶ . . . ς ευ (: ut Mt quem cf) cum M²ALRΓΑΠ unc⁹ al pler (et. syr^p mg graeco) Eustheoph¹⁵⁵ | αγαθε δουλε cum ABDLRΓΑΠ unc⁸ al longe plu it^{pl} vg etc Or^{2,631} . . . MM 1. 13. 69. 131. 157. 209. 346. al¹³ fere c f i l arm Or^{int2, 175} Eustheoph¹⁵⁵ δουλ. αγαθ. (: ut Mt)

18 καὶ ἦλθεν ὁ δευτέρου λέγων· ἡ μὲν σου, κύριε, ἐποίησεν πέντε μῶσ. 19 εἶπεν δὲ καὶ τούτω· καὶ σὺ ἐπάνω γίνου πέντε πόλεων. 20 καὶ ὁ ἕτερος ἦλθεν λέγων· κύριε, ἰδοὺ ἡ μὲν σου, ἣν εἶχον ἀποκαμμένην ἐν σουδαρίῳ· 21 ἐφοβούμην γὰρ σε, ὅτι ἄνθρωπος ἀύστηρός εἶ, αἵρεις ὃ οὐκ ἔθνηκας, καὶ θερίζεις ὃ οὐκ ἔσπειρας. 22 λέγει αὐτῷ· ἐκ τοῦ στόματός σου κρινῶ σε, ποτηρὸν δοῦλε. ἦθεὶς ὅτι ἐγὼ ἄνθρωπος ἀύστηρός εἰμι, αἵρων ὃ οὐκ ἔθνηκα, καὶ

18. ηλθ. ο δευτερ. (157. ετερος, a e s *alius*) λεγων (hoc ordine et a e s; it^l vg Lcif *alter venit dicens*) . . . D ο ετερος (*alius d*) ελθων ε-
πεν | κυριε hoc loco cum MBL (fortasse et. R, sed abscissum est) . . .
ς Ln ante η μν. σου (: : ut et ante et post, nec aliter Mt lectione
non fluct) cum ΑΓΓΑΔΗ unc⁹ al omn^{vid} itpler vg go cop syrr . . . ff²
arm om | μνα: κ⁹ΕΦΗΜΕΑ al plus⁴⁰ μνας. Cf ad v. 16; | *εποιησεν*
πεντ. μνας (ita et. syr^p, contra syr^{cu} et^{sch} *πε. μν. εποι.*): D *πεντ.*
εποι. μν.

19. γινου (ΑΒD *γεινου*, L 433. *γεινου*) hoc loco cum MBL 1. 131. 157. 209.
. . . D cop ante και συ pon . . . ς Ln ante επανω cum ΑΓΓΑΔΗ unc⁹ al
pler (it vg *esto supra vel super*, etc) Or^{3, 632} Eus^{theo} 155. Addit Or
l. 1. ουδε το ονομα της εξουσιας ως επι του προτερου ωρισατο, alibi
vero per incuriam ut vdr sibi contradicit; habet enim ^{3, 626} η
ακουων· ισθι εξουσιαν εχων επανω δεκα πολειων, η· ισθι εξουσα. εχων
επαν. πεντε πολειων, item ^{3, 626} κατα το· ισθι· εξου. εχων επ. δεκα πο-
λειων, η· ισθι· εξου. εχ. επ. πεντε πολ., quemadmodum q^{*scr} ισθι·
εξουσα. εχων επανω pro επ. γινου habent, item a *esto supra quinq. civi-
tates potestatem habens* | πεντε: Γ δεκα

20. ο ετερος cum κ⁹BDLE 69. 247. ο^{scr} arm (et syr^p ὁ cum*), item κ^{*}
στερος . . . ς ετερος cum ΑΓΓΑΔΗ unc⁹ al pler. Ex Latt a d e s *alius*,
itrell vg *alter* | κυριε: 243. syr^{cu} Lcif²⁰⁸ om | μνα: κ⁹ΕΦΗΜΕΑ al
plus⁴⁰ μνας

21. εφοβουμ. γαρ (f vg *timui enim*): D itpler gat mm Lcif²⁰⁸ *στι εφοβη-*
θην (it^l *timui*, a d e s *timebam*) | σε: am fu om | *στι ανθρωπος*: D
e ανθρ. γαρ | *αυστηρ. ει* (κ η): D 251. e ει αυστ. | *εσπειρας*: UA
13. 69. 262. 346. al²⁰ fere add aeth (: : ex Mt) και συναγεισ οθεν (*quod*
aeth) ου διεσκορησασ

22. λεγει (Gb'') cum κ⁹BE*GMBE*UA 1. 28. 69. 124. 131. 157. 262. 346.
al plus⁴⁰ a s vg cop syr^{cu} et utr (sed 13. 69. 124. 346. *λεγει αυτω ο*
κυριος αυτου, item syr^{cu}) . . . ς Ln *λεγει δε* cum ΑΕ²ΦΗΚΣ²ΥΓΑΠ al
plu q arm . . . D ο δε ειπεν, b c e f i l aeth Lcif²⁰⁸ *et dixit* (Lcif perg
ei dominus, aeth *ei dom. eius*), ff² *tunc dixit* | κρινω hoc accentu κηκ
msrn al plu a d tol (hi² *iudicabo*) . . . b³Δ al mu itpler vg Lcif κρινω
(*iudico*, e *condemno*, ut 245. *κατακριν.*) | *ποτηρ. δοουλε*: syr^{cu} add *qui*
non fidelis | ηδεις: syr^{cu} et^{sch} aeth add *me* | *εγω* (al^{2scr} post *ειμι*
pon): L om, nec exprim aeth | *αιρων* (f vg): Df itpler syr^{cu} et utr

θεριζων ὁ οὐκ ἔσπειρα; 23 καὶ διατί οὐκ ἔδωκάς μου τὸ ἀργύ-
ριον ἐπὶ τράπεζαν; καὶ γὰρ ἔλθὼν σὺν τόκῳ ἂν ἀπὸ ἔπραξα.
24 καὶ τοῖς παροστωῶσιν εἶπεν· ἄρατε ἀπ' αὐτοῦ τὴν μνᾶν καὶ
δοτε τῷ τὰς δέκα μνᾶς ἔχοντι. 25 καὶ εἶπαν αὐτῷ· κύριε, ἔχει δέκα
μνᾶς. 26 λέγω ὑμῖν ὅτι παντὶ τῷ ἔχοντι δοθήσεται, ἀπὸ δὲ
τοῦ μὴ ἔχοντος καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται. 27 πλὴν τοὺς ἐχθρούς

8, 16
Mt 13, 12
Mc 4, 25

Leif αρω (Leif et tollo) | θεριζων (f vg): D itpler syr^{cu} et utr Leif
-ζω | ἔσπειρα: UA 13. 69. 262. 346. al¹⁰ fere aeth add καὶ συναγων (U
-γω) οθεν (69. aeth ὅ) ου δισκορησισα (: cf ad v. 21)

23. καὶ (69. 124. c^{scr} al pauc l cop syr^{cu} et s^{ch} om) διατί: D e διατι
οιν | μου το ἀργυρ. cum MABL 33. 157. 48^{ev} f^{scr} al pauc ... ε το
αργ. μου cum DRΓΔΛΗ unc⁹ al pler, item it vg etc | τραπέζαν (Gb'')
cum MABDLRΓΔΛΗ unc⁹ al plu (Eus^{ps}158 εδει σε το αργ. μου βαλειν εἰς
τραπέζαν ex Mt et Lc libere) ... ε praem την cum κ al mu | καγω
ἐλθ. cum MBD (n^{*} add οιν) ... ε καὶ ἐγω ἐλθ. cum ALRΓΔΛΗ unc⁹ al
pler (al mu κ. ἐλθ. ἐγω :: ut Mt) | σ. το. αν αυτο ἐπραξα cum MBL f
(utique eam exegissem), item Λ αν αυτο ἀνεπραξα ... ε Ti σ. το. αν
επραξ αυτο cum DRΓΔΛΗ unc⁹ al omn fere it^{pl} (a e non exprim αν, s
nec αν nec αυτο exprim) vg go Leif²⁰⁶ ... G f^{scr} ἐκομισαμην αν το
εμον συν τοκω, item syr^{cu} item (αυτο pro το εμ.) syr^{sch} :: ex Mt

24. καὶ τοῖς παρ. εἶπεν et. Or³, 693 Leif²⁰⁶: D εἰπ. δε τοῖς παρειστ., a
circumstantibus autem dixit, e syr^{cu} aeth et dixit adsistentibus | τὴν
μνᾶν (et. Or³, 693 et int³, 84 Leif²⁰⁶): D a e s om | δοτε (arm ferentes
date): D ἀπενεκατε (d ferte) | τὰς δεκ. μνᾶς h. l. et. a b e f l s vg
Leif (hi Latt: illi qui dec. mnas [mīnas e, talenta b Leif] habet) syr^p
Or³, 693 ... 1. 13. 69. 131. 209. 346. y^{scr} e i q Or^{int} 3, 84 et 3, 979 (hi
Latt omnes illi qui habet dec. mn.) syr^{cu} et s^{ch} aeth arm post ἔχοντι
pon (: ut Mt)

25. Omittunt versum D 69. al⁹ b e g² syr^{cu} Leif²⁰⁶ (: ut Mt) | εἶπαν
cum MBL g^{scr} ... ε εἶπον cum ΔRΓΔΛΗ unc⁹ al pler | κυριε: B^{*} om
(suppl²et³)

26. λεγω sine coniunctione c. MBL 1. 131. 209. al⁴ a s^{vid} cop ... ε Ti ley.
γαρ, Ln ley. [γαρ] cum ΔDRΓΔΛΗ unc⁹ al pler go syr^{cu} et P ... b c e
f ff² l vg Leif²⁰⁶ dico autem; i syr^{sch} syr^p ex edd bars et bodl aeth et
ait illis: Dico autem (ita i tantum ap Alt, rell et iblan om) | υμιν: κ^{*}
om, suppl² | οτι: L 1. 131. 209. 285. z^{scr} al pauc a c ff² i l q s (non
item b e f vg) Leif om | δοθησεται: D προστιθηται, d adicietur ...
13. 69. 124. 346. al⁹ vg^{cl} et odd allq (sed non am fu for emm ing mt)
syr^{cu} aeth Cyr^{ose}126 add καὶ περισσευθησεται (: ex Mt) | εχει: 69.
346. al⁹ syr^{cu} et P c.^{*} Tert^{marc} 4, 37 (, iudicem ostendit deum - non tan-
tam honorantem, verum et auferentem quod quis videatur ha-
buisse⁴) Cyr^{ose} 126 δοκει εχειν (: cf ad Mt) | αρθησεται sine addi-
tam cum κ^{*}BL 36. 53. 63. 77. 108. 253. 259. Leif²⁰⁶ ... ε Ti add απ
αυτου, Ln [απ αυτ.] cum κ^{*}ΔDRΓΔΛΗ unc⁹ al pler it vg (Latt ad eo

μον τούτους τούς μὴ θελήσαντάς με βασιλεῦσαι ἐπ' αὐτούς ἀγα-
γτε ὡδε καὶ κατασφάζετε αὐτούς ἔμπροσθέν μου.

29—38
Mt 21, 1—9
Mc 11, 1—10
Io 12, 12 ss

28^{282.2} Καὶ εἰπὼν ταῦτα ἐπορεύετο ἔμπροσθεν, ἀναβαίνων
εἰς Ἱεροσόλυμα. 29 καὶ ἐγένετο ὡς ἤγγισεν εἰς Βηθφαγή καὶ Βη-
θανίαν πρὸς τὸ ὄρος τὸ καλούμενον ἐλαιῶν, ἀπέστειλεν δύο τῶν

autem qui - auferetur ab eo) go etc Ephrat mai⁷⁰⁵ Cyr^{ose} 125 (: licet ap Mt του δε μη εχοντος sit pro απο δε του etc, tamen probabile est inde απ αυτού huc inlatum esse)

27. κ εκθροῦς | τούτους cum M^BKLMH al¹⁰ cop Didtrina²⁰ ... ε εκει-
νοῦς c. ADBΓΔΔΠ unc⁷ al pler it vg syr^{cu} et sch aeth Or^{3,634} Eusluc²⁰⁰
(sed d e ante τούς εκθρ. pon) ... al⁷syrP om | θελησαντας (it pler vg
qui noluerunt; A -ντες) et. Or Eusluc Did Chr^{1,689} et⁷¹⁹; D^{FT}R 1. 13. 69.
209. 346. al⁵ e Chr^{3,258} θελοντας (e qui nolunt; d vero qui noluerunt) |
βασιλευσαι: d -λευειν | d αγαγατε | κατασφαζατε cum ABDLΓΓΔΔΠ
unc⁷ al pler (it vg interficite, occidite) Eusluc Didtrina Chr^{1,689-719} et
alib ... nms 69. 433. -σφαζετε | αυτους cum M^BFLR 33. 53. 157. 49^{ev}
y^{scr} al⁵ cop syr^{cu} et sch et P c.* aeth Chr^{1,689} et⁷¹⁹ (utroq loc om
εμπρ. μου) et^{12,29} (αγ. ὡδε ενωπ. μου κ. κατ. αυτ.) ... ε Ln om cum
ADΓΔΔΠ unc⁸ al pler it vg go arm Eusluc | εμπροσθ. (d ενπρ.) μου:
d (: ex Mt) add και τον αχρειον δουλον εκβαλετε εισ το σκοτος το
εξωτερον· εκει εσται ο κλαυθμος και ο βρυγμος των οδοντων

28. εμπροσθεν (f vg Or^{3,633}): d 40. a c e ff² i l (q s vide post) om |
επορευετο εμπρ. αναβαινων εισ ιεροσολυμα: q s abiit (s abii) in hie-
rosolyta ... d επορ. αναβ. δε ε. ιεροσολημ (ibat. ascendens autem in
hierusalem); e ambulabat cum ascenderet autem hierusalem (pergens
fuit in bethpagae et beth. ad mont. oliv. et misit etc); syr^{cu} adierunt
inde. Et cum ascenderet Hierosolytam (pergit: et perveniret ad Beth-
phage) | ιεροσολυμα (et. Or^{3,633}): praeter d e et. 145. cop ιερου-
σαλημ

29—46. Eriph²¹⁶ et²⁴⁰ de Meione: παρεκοψε το κεφαλιον το περι της
ονου και βηθφαγη, και το περι της πολειωσ και του κρου, οτι⁽²⁴⁰⁾
διωτι γεγραμμενον ην· ο οικος μου οικ. προσευχ. κληθησεται, και
ποιετε αυτον σπηλαιον ληστων.

29. και εγε. ωσ (Eulog²⁰¹ ap Gall¹² οτε) ηγγισεν: e fuit (vide ante) | βηθ-
φαγη c. M^AB^{*}DLRΔΔΠ unc⁸ al plu (1. 209⁺⁺-γην) cop Or^{3,742} et^{1,162}; c l q
vg^{odd} bethfage, vg (et. am for ing tol) bethphage, a d f i ff² s bet-
phage, e bethpagae, gat bethphagae ... B²UR 124. 127. 181. 157.
346. al permu go βηθσφαγη (r al -γην) | βηθανια: n^{*}BDS⁺ 131.
-νια, item d am bethania (praecedente adpropriaasset in bethphage et d,
appropinquasset ad bethphage et am), item s (adpropriaaret - sic - bet-
phage et bethania), item e (fuit in bethpagae et bethania) | προς (syr^{cu}
praem et perveniret): U εω | το κολουμ. (al pauc add των) ελαιων,
it^d vg qui vocatur (a appell.) oliveti, c q s qui voc. olivetum: d των
ελαιων καλουμενον (d oliveti qui vocatur) ... KH 69. al pauc των

μαθητῶν 30 εἰπὼν· ὑπάγετε εἰς τὴν κατέναντι κώμην, ἐν ἧ εἰσπορευόμενοι εὐρήσετε πῶλον δεδεμένον, ἐφ' ὃν οὐδεὶς πώποτε ἀνθρώπων ἐκάθισεν, καὶ λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε. 31 καὶ εἴαν τις ὑμῶς ἐρωτᾷ· διατί λύετε; οὕτως ἐρεῖτε· ὅτι ὁ κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει. 32 ἀπελθόντες δὲ οἱ ἀπεσταλμένοι εὗρον κα-

ελαίων, e *olivetii* | των μαθητων cum MBL 74* 89* 234. e | s Or⁴, 182 Amb^{luc}1495 ... ε Ln add αυτου cum ADRΓΑΛH unc⁹ al pler it^{pl} vg rell Eulog³⁰² Or^{int}3, 976

30. εἰπων cum AΓΓΑΛH unc⁹ al pler ... Ln λεγων cum MBL 13. 69. 157.* Or⁴, 182 Eulog³⁰² (: valent huc eadem quae ad 5, 13 notavimus: εἰπων Lucae tantum non proprium, praetereaque λεγων ex II. pp.) | εν η (Or⁴, 182; it^{pler} vg in quo, in quod, s ubi): D syr^{cu} et sch (non item syr^{edd} et P) και. Similiter Eulog και εισερχομι. εισ αυτην :: cf Mc | εισπορευομενοι: κ πορευομενοι ... syr^{cu} et sch add ecce | πωλον (d s pullum; it^{pler} vg pullum asinae): a asinam cum pullum, Eulog ονον και πωλον νιον :: cf Mt | δεδεμενον (et. Or⁴, 182 et 192): D Eulog³⁰² om | εφ ον: Γ al pauc Eulog εφ ω. Latt *super quem* a e Or^{int}3, 976, supra quem f s; e ff² i l q Amb^{luc}1495 in quo, vg cui (sequitur sedit) | ποποτε (157. al pauc ποτε) et. Or⁴, 182 et 192; M al pauc arm post ανθρωπ. pon ... DH 245. a c e f ff² i l q s syr^{cu} aeth Eulog Amb^{luc} om (Or³, 744 κατα μενοι τ. μακρον και τον λουκαν πωλος εστι δεδεμενος, εφ ον ουδεις ανθρωπων εκαθισεν). Praeterea a c ff² i l q s Amb^{luc} syr^{sch} om et. ανθρωπ. (contra syr^{cu} *super quem homo non in-sedit*): cf Mc | εκαθισεν (κρη al -θησεν): 1. 131. 157. tisch al aliq κικαθικεν :: ex Mc | και cum MBL 157. cor^{petr}4 ... ε Ln om cum MBL AΓΓΑΛH unc⁹ al pler it vg go syrr Or⁴, 182 Eulog³⁰² :: at ita et Mt et Mc | αυτον: ακη al⁶ e syr^{cu} et utr post αγαγ. (cop aeth et post λυσαντ. et post αγαγ. habent; s *hunc solvite et adducite*) ... DL al⁶ om (in U post λυσαντες ἀγά pagina sequente pergitur τὸν ἀγάγετε) | αγαγετε (D ut supra αγαγατε): G 1308^{et}1at e f^{scr} Eulog add μοι

31. εαν: D αν | υμας ερωτα διατι λυετε: Eulog³⁰² υμιν ειπη τι :: ex Mt | διατι λυετε (et. a f i q vg Or³, 740 et⁴, 182): D c e ff² l s om (: similiter Mt). Praeterea κ^{ca} add αυτον (κ^{cb} rursus delet), item 254. al pauc f Or^{int}3, 976 τον πωλον | οντως: a c ff² l Or^{int}3, 976 syr^{cu} non exprim, item Eulog³⁰² om | ερετε sine αυτω cum MBDPLR 27. 28. 243. c e ff² i l q s cop aeth Or³, 737. 740 et⁴, 182 Eulog³⁰² (: conveniant Mt et Mc) ... ε Ti add αυτω (sed Gb⁰), Ln [αυτω] cum AΓΓΑΛH unc⁹ al pler a f vg go syr^{cu} et utr arm Or^{int}3, 976

32. 33. 34. Hos versus G* om (: propter ὁμοιοτέλ.) | απελθοντες δε - οι δε ειπαν (v. 34): D και απελθοντες απεκριθησαν. Similiter e et abierunt et sic invenerunt stantem, et cum solverent aiunt; item syr^{cu} et abierunt et invenerunt sic. Et cum interrogabant eos, responderunt eis.

32. απελθ. δε: D c syr^{cu} (de his vide ante) syr^{sch} aeth και απελθ. | ειρον καθ. ειπ. αυτ. (c f ff² i l q mt add Jesus, non item a g^l s vg):

θὼς εἶπεν αὐτοῖς. 33 λύντων δὲ αὐτῶν τὸν πῶλον εἶπαν οἱ κύριοι αὐτοῦ πρὸς αὐτούς· τί λύετε τὸν πῶλον; 34 οἱ δὲ εἶπαν· ὅτι ὁ κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει. 35 καὶ ἤγαγον αὐτὸν πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπιφύαντες αὐτῶν τὰ ἱμάτια ἐπὶ τὸν πῶλον ἐπεβίβασαν τὸν Ἰησοῦν. 36 πορευομένου δὲ αὐτοῦ ὑπεστρώνουν τὰ ἱμάτια αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ. 37 ^{334.1} ἐγγίζοντος δὲ αὐτοῦ ἤδη πρὸς τῇ καταβάσει τοῦ ὄρους τῶν ἐλαιῶν ἤρξαντο ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν χαίροντες αἰνεῖν τὸν Θεὸν φωνῇ μεγάλῃ περὶ πασῶν ὧν εἶδον δυνάμεων, 38 λέγοντες· εὐλογημένος ὁ βασιλεὺς ἐν ὀνόματι

U add τον πωλον, item 7. 60. 67. 157. 2^{scf} al⁵ fere Or⁵, 746^{ed} (differunt ead, nec add 4, 182 et 192) εστωτα τον (157. om) πωλον, item f g¹ vg arm aeth stantem pullum et c ff² syr^p pullum stantem, a asinam stantem; i l q s^{vid} (e vide supra) stantem

33. εἶπαν cum MBL 33. Or⁴, 182 et 192... εἶπον cum ABΓΔΛΗ unc⁹ al pler autou (g^{scf} αυτων): L om

34. εἶπαν cum MBL Or⁴, 182... εἶπον cum ABΓΔΛΗ unc⁹ al pler | οτι cum MABDKLMH al⁴⁰ fere a f ff² l q vg cop syr^{cu} et utr Or⁴, 182... ε Ti om cum ABΓΔΛΗ unc⁷ al plu c e i s go arm aeth | χρεῖαι: L εχη

35. καὶ ηγαγ. αυτ. πρ. τ. ἰ: FV om | καὶ ηγαγ. (syr^{cu} add τον πωλον) usq in και: D και αγαγοντες τον πωλον, item o et adduxerunt pullum et | επιφυαντες cum MAB⁸EGHLRA o^{scf}... ε επιφυαντες cum B²FK MSUVΓAH al pler... D περιφαν, 1. 131. 209. επιρριφαν (sequente infra και), item it^{pler} (non a s nec vg) | αυτων cum MBDLA 1. 13. 118. 130. 157. al^{osc} Or⁴, 182... ε Ti αυτων cum ABΓAH unc⁹ al pler. Praeterea D al aliq post τα ιματ. (item it vg, sed s om sua), Δ vero post τα pon | επι τον πωλον (et. a f i l q s vg Or): D c e ff² syr^{cu} arm επ αυτον | επιβιβασαν: D 1. 131. 209. it^{pler} (de his testibus vide ante) praem και

36. αυτων cum MBLΓΔΛ unc⁷ al pler Or⁴, 182... ABKRUH 1. al aliq αυτων (: sunt igitur ex iisdem qui et. v. 35 αυτων tuentur accedente v) ... 243. 245. al pauc om | εν τη οδω: D 229. om

37. ἐγγίζοντος δε αυτου (et. Or⁴, 182): D syr^{cu} aeth ἐγγιζοντων δε αυτων | ηδη (et. Or⁴, 182): DMΓ al⁹ a e syr^{cu} et sch aeth om | προς τη καταβασει (et. Or): D 115. πρ. την καταβασιν | ηρξαντο cum MABK ΘHKMS⁺ΓΔH al longe plu s (coeperunt universa multitudo; item it^{pler} vg coeperunt omnes turbae) go syr^{cu} et utr (et go et syrr coeperunt - turba)... DLRS^{corr}*UVΛ al²⁵ fere Or⁴, 182, item a e arm ηρξατο | απαν: D al aliq παν | των μαθητων (f g¹ discentium; g² am ing al discententium, su discententium): a c i l s syr^{cu} om | φων. μεγαλ. (et. Or): D l om | πασων cum MABΓΔΛΗ unc rell al om^{vid} Or... Ln παντων cum BD Meth⁹²¹ (Gall⁵)... cop^{Petr} om | ων: excidit in Γ 69. | ειδον: KLVH⁺ al ιδον | δυναμεων: D γεινομενων, 13. 69. 346. arm γινομενων δυναμεων... syr^{cu} om

κυρίων· ἐν οὐρανῷ εἰρήνη, καὶ δόξα ἐν ἡμίστοις. 39 ^{285.5} Καὶ
τινες τῶν Φαρισαίων ἀπὸ τοῦ ὄχλου εἶπαν πρὸς αὐτόν· διδάσκαλε,
ἐπιτίμησον τοῖς μαθηταῖς σου. 40 καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν· λέγω
ὑμῖν ὅτι ἐὰν οὗτοι σιωπήσουσιν, οἱ λίθοι κράξουσιν.

41 ^{236.10} Καὶ ὡς ἤγγισεν, ἰδὼν τὴν πόλιν ἐκλαυσεν ἐπ' αὐτήν,

38. ο (H 258. om) βασιλευσ cum M^h 69. (ο ερ βασ. sic) a l^{*} Or⁴, 182 ...
DL^{*} 142^{*} 48^{ev} f^{*scr} al⁵ a c ff² i s aeth Meth⁹²¹ Tit³⁶⁴ (Gall⁵) Eulog
³⁰² ο ερχομενος ... ε Ln Ti ο ερχομενος βασιλευσ cum M^oALBFGA²π
unc⁷ al pler f g^{1. 2} l² vg go cop syrP arm, item B syr^{cu} et ^{sch} ο ερ-
χομ. ο βασ. | εν ονομ. κυριου: e l^{*} om ... D 157. a c ff² i s aeth
syrP c.* (sed^{mg} „non in omnib exx⁴“) add ευλογημενος ο (157. om)
βασιλευσ (157. aeth syrP c.* add ισραηλ):: cf Mt et Ioh | εν ουραν.
ειρηνη cum MBL Or⁴, 182 ... ε Ln ειρηνη. εν ουρανω (A -νοισ) cum ADR
ΓΑΠ unc⁸ al omn^{vid} it vg etc Tit³⁶⁴ | εν νηιστοις: 235. d^{scr} επι της
(d^{scr} om) γησ ... a s om

39. και τινες: D e τιν. δε | ειπαν cum MABDL f^{scr} Or⁴, 182 ... ε ειπον
cum BΓΑΠ unc⁸ al pler | τοις μαθητ. σου (f g^{1. q} vg, item e omisso
σου): a c ff² i l s syr^{cu} illos (praecedit increpa; praeterea syr^{cu} add
ne clament)

40. και αποκριθεισ ειπεν, e f (e et resp. dixit illis, f et resp. ait illis)
syrP go cop etc Or⁴, 182 ... D αποκρι. δε λεγει (sed d dixit) ... it^{pler}
vg om αποκριθεισ: a qui dixit eis, s ad ille dixit eis, c ff². quibus ipse
dixit, i q vg quibus ipse (iblan om) ait; item syr^{cu} et ^{sch} dixit eis.
Scripsimus autem ειπεν sine αυτοις cum MBL cop arm Or⁴, 182 ... ε
Ln add αυτοις cum ADRΓΑΠ unc⁸ al omn^{vid} it vg (quos vide ante)
syrP go aeth; praetereaque G syr^{cu} add αμην | οτι: B* (suppl²et³)
69. 235. 240. 244. al³wetst al²scr a c e ff². i l s (non item f q vg) Or⁴,
182 om ... 1. και (arm'οτι και εαν) | σιωπησουσιν cum MABLRA al²,
item D σιγησουσιν (et 254. Epiph⁶⁵⁶ -σωσιν), item tacebunt e i fu
... ε σιωπησωσιν cum ΓΑΠ unc⁸ al pler (157. σιωπωσιν) Or⁴, 182 et 188
et 3, 745 (ut certe editus est Or) Cyr^{luc} 304, item tacerint it^{pl} (s hiat)
vg | κραξουσιν cum MBL (13^{ev} κεκραξουσιν) Or⁴, 188^{ed} ... ε Ln κε-
κραξονται cum ADRΓΑΠ unc⁷ al pler Or⁴, 182 et 188^{cod} et 3, 745 Cyr^{luc} 304,
item M 69. al¹⁰ fere κεκραξωνται, D b^{scr} κραξονται (: nec κραξουσιν
nec κεκραξονται alibi in N. T., sed in LXX ut frequentissimum est
κεκραξονται, ita nusquam κραξουσι legitur. Vide de hac forma satis
rara Steph. Thes.)

41. εκλαυσεν: cf huc Marcossii ap Ir⁹², ad quem locum respicit Epiphⁱ
anc³¹: αλλα και εκλαυσε κειται εν τω κατ. λουκ. ευαγγελιω, εν τοις
αδιορθωτοις αντιγραφοις, και κερηται τη μαρτυρια ο αγιος ειρη-
ναιος εν τω κατα αιρεσεων προς τους δοκησει τον χι' πεφηνηαι λε-
γοντας. ορθοδοξοι δε αφειλαντο το ρητον, φοβηθηεντες etc. Saepe
laudat Or (ut 4, 140. 182. 192), item Eus^{theoph} 129 Bas^{eth} 272 Cyr^{luc} 304 επ
αυτην cum MABDHLEPΓΑΠ al plus³⁰ Ir⁹² (ex Meosiis, εν τω -δακρισαι

λέγων 42 ὅτι εἰ ἔγνωσ καὶ σὺ καί γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου ταύτῃ τὰ πρὸς εἰρήνην σου· νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου. 43 ὅτι ἤξουσιν ἡμέραι ἐπὶ σέ, καὶ παρεμβالῶσιν οἱ ἐχθροί σου χάρακά σοι καὶ περικυκλώσουσίν σε καὶ συνέξουσίν σε πάντοθεν, 44 καὶ ἑδαφιοῦσίν σε καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοί, ^{337.2} καὶ οὐκ ἀφήσουσιν

· ἐπ αὐτην) Or⁴, 182-192 et 180ed Bas eth ... ε̅ ἐπ αὐτη cum EGKMSUVA al plu Or³, 760 et 4, 180cod Eustheo

42. εἰ ἔγνωσ καὶ σὺ (καὶ σὺ c d f q vg Orint⁹⁷⁷ [et vid ff². g¹⁻².] go cop syr^{cu} Eustheo¹²⁹ Baseth²⁷²; σὺ tantum a e i l s arm; om καὶ σὺ syr^{cu} et ^{scb}; καί γε σὺ omisso καί γε sq Eushist^{3,7}) καί γε (ita a [quamquam] c [quidem] i [equidem] l [* equidem, ² et quidem] vg [et quidem, item vid ff². g¹⁻².] syr^{cu} et utr arm Eustheo Baseth; contra om d 157. e f q s go cop aeth Orint^{3,977bis}: Ln [καί γε]) ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου (σου a c l vg go syr^{utr}; contra om ad 1. 157. 209. al¹⁰ fere e f i q s syr^{cu} cop arm aeth Eushist et theoph Baseth Orint^{977bis}) c. (A) EGKMSUVΓΔΑΗ al pler it vg go cop syr^{cu} et utr arm Eushist^{3,7} et theoph¹²⁹ Baseth²⁷² Orint^{977bis}. Praeterea accedunt Ir⁹² ex Mcosis εἰ ἔγνωσ καὶ σὺ σημερον τα πρὸς εἰρήνην, Or³, 321 εἰ ἔγνωσ καὶ σὺ τα εἰς εἰρήνην σου, Eusp³⁷⁰⁰ εἰ ἔγνωσ καὶ σὺ τα πρ. εἰρήν. σοι et esa⁴⁷⁰ εἰ ἔγνωσ καὶ σὺ γε τα πρ. εἰρ. σου NBL aeth Or⁴, 180 εἰ ἔγνωσ ἐν τῇ ἡμέρ. ταυτη καὶ σὺ. Similiter Cyr^{luc}⁸⁹⁶ εἰ ἔγνωσ τα πρ. εἰρ. σου καὶ σὺ | σου post εἰρήνην c. ΑΓΓΔΑΗ unc⁸ al pler a go cop syr^{cu} et utr arm aeth Or³, 321 Eushist (ex cdd⁴) et theo et esa Baseth Cyr^{luc}, item σοι d al⁴ e e f i l q s vg (et ff². g¹⁻² ex silentio) Eusp³ et hist ex cdd⁴ et rufin Orint^{3,977bis} . . . NBL 259. Ir⁹² ex Mcosis Or⁴, 180 om, hinc Ln [σου] | νῦν δε (A^{suppl} δ') ἐκρ. απ. οφθ. σου: A* om | νῦν δε ἐκρυβη (c f q s vg): Ir⁹² (ut ante) ἐκρυβη δε (Ir^{int} abscondita autem sunt), a e i l absconsa (abscondita) sunt (a essent)

43. ἐπὶ σε: 28. syr^{cu} om, item d sed vide post | παρεμβάλοισιν cum κc* L 33. schol²⁵⁵ Eus^{esa}⁴⁷⁰ (addito ἐπὶ σε) et hist^{3,7cod} (teste Treg) item a inicient . . . ε̅ In Ti περιβαλ. cum ABC³RGΔΑΗ unc⁷ al pler (it^vl vg Orint⁹⁷⁷ circumdabunt te vallo, s cingent te vallo, e circumfodient fossam, sed haec nec a παρεμβ. abhorrent) Eushist (et ed et odd pler) . . . g al pauc επιβαλουσιν; d βαλουσιν (d mittent) ἐπὶ σε. Praeterea 259. Or⁴, 180 Eustheo om καὶ παρεμβ. οἱ ἐχθρ. (α ἐχθρ.) σου χαρ. σοι, sed Eustheo pergit καὶ περικυκλ. σε οἱ ἐχθροί σου. Similiter atque Eustheo syr^{cu} et sch | σοι (28. ἐπὶ σοι) post χάρακα: Eushist post περιβ. pon . . . d a e ff². Eus^{esa} om | περικυκλώσουσιν (d περικυκλώσω sed d circumcingent, 435. Eus^{esa} κυκλώσουσι) σε: ita et. Eushist et esa . . . κ* (add^c) L Or⁴, 180 om σε | καὶ συνέξουσιν (κπ 13. 61^{ms} συναξουσιν et 69. -αξουσι) σε (κ* 60. d om, suppl κ) πάντοθεν (γ παντες): Eus^{esa} om (sed habet theoph); c e i l q om (sive non ex prim) κ. συνεξ. σε

44. κ. εδαφ. σε: Eus^{esa} κ. εἰς τὴν γῆν εδαφισθησῃ | ἐν σοι pri: d 124.

λίθον ἐπὶ λίθον ἐν σοί, ἀνθ' ὧν οὐκ ἔγνωσ τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου.

45^{239.1} Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερόν ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς ^{45sq} Mt 21, 12 sq
^{Mc 11, 15-17} πωλοῦντας, 46 λέγων αὐτοῖς· γέγραπται· καὶ ἔσται ὁ οἶκός μου ^{Ev 56, 7}
^{1er 7, 11} οἶκος προσευχῆς· ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ἐποσήσατε σπήλαιον ληστῶν.

47^{239.1} Καὶ ἦν διδάσκων τὸ καθ' ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ· οἱ δὲ ^{47s}
^{Mc 11, 18}

Or⁴, 180 (Eus^hist^{3, 7} certe nihil amplius post τα τε. σου exscribit) om |
 ἐπι λίθον cum MBDLRSΛ*Π (Γ ἐπι λίθων) 1. 33. 124. 131. 209. y^{scr}
 al aliq Or⁴, 181 ... ε Ln Ti ἐπι λίθω cum ΛCΦΓΗΚΜΥΝΔΛ³ al pler | εν
 σοι sec (D 1. 124 b¹⁰oh 209. c ff². i s arm εν ολη σοι, e in tota terra)
 hoc loco cum MBDL 1. 124. 131. 157. 209. y^{scr} a c e ff². i l q s cop
 arm aeth Or⁴, 181 ... ε Ti post αφησουσιν cum ΛCΒΓΔΛΠ unc⁸ al pler
 f vg go syr^{cu} et utr | τον (C om) καιρον της επισκοπησ: D εσ καιρον
 επισκοπησ

45. και εἰσελθων (64. 142. 243. ελθων, E al pauc syrP add ο ω): D ε ελ-
 θων δε | εκβαλλειν (E -λλειν): Δ al aliq εκβαλειν | τους (arm add
 περιστρασ) πωλουντας sine εν αυτ. (Gb'') cum MBL 1. 69. 209. al¹⁰
 fere e l s cop arm Or⁴, 181 et 199 ... ε Ln add εν (131. επ) αυτω cum
 ΔΒΓΔΛΠ unc⁸ al pler (28. aeth εν τω ιερω, idque post αγοραζοντ.)
 itPl vg go syr^{cu} et utr (: ex εν τω ιερω ap Mt et Mc fluxit). Item
 absq και αγοραζ. (Gb'') cum MBL 1. 209. cop Or⁴, 181 et 199 (item 199
 εν οιο μεν - εκβαλλει παντας τ. πωλουντ. και αγοραζοντας εν τω
 ιερω· εν ιτιροιο δε - μονην την αρχην ποιεται του εκβαλλ. τους πω-
 λουντ. και αγοραζοντας· τριτοι δε ειοι παρα τουτους, εν οιο ηρξατο
 εκβαλλ. μονου τουο πωλουντας, οιοι δε και τουο αγοραζοντ.) ... ε
 Ln add και (C add τουο) αγοραζοντας (: ex ll. pp.) cum ΛCΒΓΔΛΠ
 unc⁸ al pler it vg go syr^{utr} (et syr^{cu} vendentes in eo emptiones) tell.
 Praeterea DA 262. a c e ff². g². i l q s (non item f vg) syrP c* (mg :
 „non in omnibus exx.“) aeth add και τασ τραπιζασ των κολλιβιστων
 (Δ κολιβ.) εξεχεεν (a q s evertit, i om) και τασ καθεδρασ των πωλουν-
 των τασ περιστρασε καταστρεψεν (καταστρ. Λ 262 vid c ff². q aeth;
 contra D a e g². i s syrP om); eadem add arm usque ad εξεχεεν :: flu-
 xerunt ista ex tribus ll. pp.

46. γεγραπται: Δ* 243. s om | και (cop οτι, l om) εσται (κ* om κ. εστ.,
 suppl c) ο οικ. μου οικ. προσευχ. cum n^c (et κ*) BLR 1. 13. 69. 118.
 124. 131. 157. 209. 346. c l cop arm Or⁴, 181 ... ε Ln οτι (οτι ε⁸ Ln
 cum ΛCDKMP al²⁰ f g¹⁻². s vg go syr^{cu} et utr; ε Gb Sz om cum ΕΓΗΣ
 ΥΝΓΑΛ al plu a e ff². i q Epiph³¹⁶ et 340) ο οικ. μου οικ. προσευχ.
 εστιν (c⁸ 28. al pauc e aeth Epiph^{bis} κληθησεται :: ex ll. pp. et LXX;
 syr^{cu} add πασιν τοιο ιθνεσιν :: ex Mc et LXX) cum ΛCΔΓΔΛΠ unc⁸ al
 pler itPler (s excidit domus mea) vg go syrT (aeth) Epiph³¹⁶ et 340
 (quem supra exscripsimus) | αυτον εποησατε (L aeth Epiph³¹⁶ et 340
 ποητε): D al aliq c e f ff². g¹⁻². i l q s (non item a) vg Or⁴, 181
 Epiph³¹⁶ et 340 εποι. (ποι.) αυτον :: cf Mt

47. το καθ: L 69. 124. g^{scr} al pauc arm om to

ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς ἐξήτουν αὐτὸν ἀπολέσαι καὶ οἱ πρῶτοι
τοῦ λαοῦ, 48 καὶ οὐχ εὐφροσκον τὸ τί ποιήσωσιν· ὁ λαὸς γὰρ ἅπασ
ἐξεκρέμετο αὐτοῦ ἀκούων.

XX.

1-8
Mt 21, 23-27
Mc 11, 27-33

1 ^{240.2} Καὶ ἐγένετο ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν διδάσκοντος αὐτοῦ
τὸν λαὸν ἐν τῷ ἱερῷ καὶ εὐαγγελιζομένου ἐπίστησαν οἱ ἱερεῖς καὶ
οἱ γραμματεῖς σὺν τοῖς πρεσβυτέροις, 2 καὶ εἶπαν λέγοντες πρὸς

47. καὶ οἱ γραμμ.: AK⁴A al aliq om oi | καὶ οἱ πρῶτοι (157. f syr^{sc} et
p txt pers^w Or^{3,790} bis πρεσβυτεροι, 1308^r et lat¹ αρχοντες, l pharisaci
omisso τ. λα.) του λαου: D 130. 157. it vg cop syr^{omn} arm aeth perss
Or^{3,790} ante εζητ. αυτ. απολεσ. pon

48. ευφροσκον cum ΜΑΒΛΓΔΔΗ unc⁶ al pler Or^{3,790} ... Ln ηυφροσκον cum
CDQR (ex nupera recogn.) 1. 33. al. pauc | το: DUR⁴A 1. 69. 131. al¹⁰
fere arm Or^{3,790} om | ποιησωσιν c. ΜΑΒCΔQΡΓΔΔΗ unc⁶ al plu ... κλs
al⁵⁰ fere Or^{3,790} bis ποιησουσιν. Praeterea D 1308^r et lat¹ i pler (non
a e) vg syr^{cu} et sch et P c.* add αυτω (non item Or^{bis}) | ο λα. γαρ
απασ: D 69. Or^{3,790} ο γαρ λα. απασ, 130. i^{scr} απ. γαρ ο λα. | ἐξε-
κρεμετο cum ΜΒ (: forma κρεμομαι pro κρεμαμαι a vulgari usu haud
aliena videtur fuisse) ... ζ Ln Ti ἐξεκρεματο cum ΑΛQΡ unc⁶ rell (E⁴
-μαντο) al fere omn (y^{scr} -εμματο) Or ... D 47. εκρεματο | αιτου
ακουων (et. Or; y^{scr} it vg cop ακου. αυτ.): DM alⁿ cop^{Petr} 2 αυτ.
ακουειν vel (ut D cop) ακ. αυτ.

XX, 1. καὶ γενετο: D e γεν. δε, a et factum est autem | των ημερων
sihe additam (Gb') c. ΜΒDLQ al plus¹⁰ it vg cop syr^{cu} et sch et hr aeth
Mc ion^{epiph} 341 (να δε ελεγχθη απο του ιδιου στοματος, φησιν· γε-
νετο εν μια των ημερων διδασκοντος αυτου εν τω ιερω, εζητησαν επι-
βαλειν επ αυτον τας χειρας, και εφοβθησαν) ... ζ add εκεινων cum
ΑCΡΓΔΔΗ uncⁿ al pler go syr^P arm | εν τω ιερω (et. Mc ion^{epiph} omisso
τον λαον, quod et. cop^{wl} et dz om): D e syr^{cu} et sch (non item P et hr)
ante τον λαον pon ... κη al¹⁰ om | ευαγγελιζομενον: r c add αυτου |
επιστησαν: syr^{cu} et utr¹ add contra eum | οι ιερεισ (Gb') cum ΑΕΓΗΚS
ΥΝΓΔΔΗ al¹⁰⁰ fere go ... ζ Ln οι αρχιερισ cum ΜΒCΔLMQR al mu (69.
124. 346. καὶ οἱ αρχιερ. post οἱ γραμμ. pon) it vg (Latt¹ pler principes
sacerdotum, a e pontifices quod et ipsum αρχιερ. non ιερισ reddit.
Pro ιερισ Latt sacerdotes cf 6, 4. 17, 14. Act 4, 1. 6, 7) cop syr^{omn}
arm aeth (: at sic et Mt et Mc lectione non fluct. Similiter Act 4, 1
pro ιερισ BC etc αρχιερισ substituere) | καὶ οἱ: ΔCΥΓΔ al¹⁰ fere
arm om οι

2. ειπαν cum ΜΒL R 69. ... ζ Ln ειπον cum ΑC'DQΡΓΔΔΗ unc⁶ al pler ... 1.
131. 209. a om καὶ ειπαν (a om et. πρ. αυτ.), item syr^{cu} et sch habent
et dixerunt ad eum pro κ. ειπ. λεγοντ. πρ. αυτ. | λεγοντ. ante πρ. αυτ.
cum ΜΒL 1. 131. 209. c ff² i l vg syr^{cu} et sch, item ζ Ti post πρ.

αὐτὸν· εἰπὸν ἡμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς, ἢ τίς ἐστὶν ὁ
 δόσ σου τὴν ἐξουσίαν ταύτην; 3 ἀποκριθεὶς δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοῦ·
 ἐρωτήσω ὑμῶς καὶ γὰρ λόγον, καὶ εἰπατέ μοι· 4 τὸ βάπτισμα τὸ Ἰω-
 ἀννου ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἢ ἐξ ἀνθρώπων; 5 οἱ δὲ συνελογίσαντο πρὸς
 ἑαυτοὺς λέγοντες ὅτι ἐὰν εἴπωμεν· ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ· διατί οὐκ ἐπι-
 στεύσατε αὐτῷ; 6 ἐὰν δὲ εἴπωμεν· ἐξ ἀνθρώπων, ὁ λαὸς ἅπασ
 καταλιθάσει ἡμῶς· πεπεισμένος γὰρ ἐστὶν Ἰωάννην προφήτην εἶναι.

αὐτ. cum AQRΓΔΛΗ unc⁸ al pler go syrP ... CD 63. 64. e f q cop arm
 syr^{hr} aeth om | εἶπον ἡμῖν c. n⁸B¹L¹R 1. 33. et ε Lⁿ εἶπε ἡμῖν c. ADQ
 ΓΔΛΗ unc⁸ al pler, item it vg etc ... κ* c om (: ut Mt et Mc) | ἢ τίς :
 D a e syr^{sch} καὶ τίς (: ex ll. pp.) | τὴν ἐξουσ. ταυτην: D it vg ταυτ.
 τὴν ἐξουσ.

3. ἀποκριθεὶς δε (69. ο δε αποκρ. omissis pr. αὐτ.): c 130^{gr} et lat i l q
 vg (sed non am for fu ing tol al) syr^{sch} add o ἰς ... syr^{cu} om | πρ.
 αυτοῖς: κ* πρ. αυτου | ἐρωτησῶ: D 235. ἐπερωτησῶ (: ut Mc et D
 etc in Mt) | ἡμισσ καγω (ε 1. al pauc καὶ εγω, cop^{petr} om): κ^{gn} al
 aliq arm καγω ημισσ | λογον (Gb') cum n⁸B¹L¹R 1. 33. 69. 131. 157. 209.
 346. c q for tol (cop, sed potest etiam pro ενα λογ. accipi) syr^{sch} (et
 syrP add ενα c.*) ... ε ενα λογ. (: ut Mc) c. CDKGIQU²VN²ΔΔ al plu f
 g¹ vg (f unum sermonem, g¹ vg unum verbum) go syr^{hr} aeth; item AK
 MSU^h al aliq arm syrP c.* λογ. ενα (: ut Mt) ... a e ff² i syr^{cu}
 prorsus om ενα | καὶ (et. a f syr^{sch} et p^{ethr}): D on ... c e ff² i l q vg
 syr^{cu} om

4. το ἰωαννου (BD -ανου) cum n⁸DLR (: simili auctoritate n⁸B¹C²Z in Mt
 edidimus, paullo maiore in Mc; ubique vero plerique abiecerunt το)
 ... ε Lⁿ Ti om το cum ABCQΓΔΛΗ unc⁸ al omn^{vid}

5. συνελογίσαντο (R al -γησαντο) cum ABLQRBΓΔΛΗ unc⁸ al pler (sed
 nonnulli διελογ.) e (cogitaverunt) cop go ... Lⁿ συνελογίζοντο (: at
 -ζοντο et Mt et Mc) cum n⁸CD al aliq (sed y^{scr} διελ.) item (cogitabant)
 it^{pler} vg syr^{cu} et ut^{reth} | πρ. εαυτοῖς (κ^c): κ* e^{scr} πρ. αυτ. (y^{scr} 243.
 εν εαυτοῖς) | οτι: C h^{scr} e ff² i q syr^{cu} arm om (: cf ll. pp.) | εἰ-
 πωμεν: Γ al mu -πομεν | ερει c. n⁸ABC²DLQR unc⁸ rell al omn^{vid} etc:
 Lⁿ add ἡμῖν (: ut Mt) cum c* a e g¹⁻² q gat mm cop^{wi} et sch^{et} petr⁴
 (non item dz) syr^{cu} et ut^{reth} | διατι absq additam (Gb') c. n⁸BEGHLRSU
 VN²ΔΔ tisch¹ al¹⁰ c ff² i l harl¹ mm cop aeth syr^{hr} (syr^{cu} et sch^{et} cur, go
 at cur) ... ε add ουν, Lⁿ [ουν] cum ACDEKMQN tisch¹ al mu a e f g¹⁻²
 q vg syrP arm (: ita Mt et Mc, quamvis lectio fluctuet)

6. εαν δε (et. f ff² vg; e om δε): D a c i l q syr^{cu} et^{hr} καὶ εαν | εἰπωμεν:
 c* syr^{cu} add οτι | εξ (f i l q vg ex): D απο των, item a c e ff² ab |
 ο λα. απασ cum n⁸BDL 1. 33. 124. 131. 209. item (plebs universa) c f
 ff² (post plebs hiat) i l (timemus populum, et plebs universa) q vg cop
 syr^{sch} et^{hr} ... Lⁿ πασ (R απασ) ο λα. c. ACQ(R)ΓΔΛΗ unc⁸ al pler a go
 syr^{cu} et^p arm ... e nil nisi populus. Praeterea D λιθασει ημασ ο λαοσ
 απασ et e lapidavit nos populus | πεπεισμενος (L -μενον) γαρ εστιν

7 και ἀπεκρίθησαν μὴ εἶδέναι πόθεν. 8 καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ.

9-19
Mt 21, 28-46
Mc 12, 1-12

9 ^{341.2} Ἦρξατο δὲ πρὸς τὸν λαὸν λέγειν τὴν παραβολὴν ταύτην. ἀνθρώπος ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργούς, καὶ ἀπεδήμησεν χρόνους ἰκανούς. 10 καὶ καιρῶ ἀπέστειλεν πρὸς τοὺς γεωργοὺς δούλον, ἵνα ἀπὸ τοῦ καρποῦ τοῦ ἀμπελῶνος δάσῃ-

(e persequens est enim): D⁸⁷ c^{87r} πεπεισμένοι γὰρ εἰσιν, c f i l q vg certi sunt enim (contra ff² certum enim est), a sciunt enim (contra d scit enim), item syr^{cu} pergens de Iohanne quod | B^DE^F ἰωαννην | εἶπαι (esse vg): D 13. 69. 124. 346. γεγονεῖναι, item a c d e f ff² i l q fuisse

7. καὶ ἀπεκρίθησαν: c et responderunt dicentes, l et respondentes dixerunt ... syr^{cu} et sch et (syr^{cu} om) dicunt ei | μη (κ* om, suppl^a) εἶδέναι: CD add αυτοῖς ... e f cop syr^{cu} et sch nescimus (: cf ll. pp.) | ποθεν: D 69. 124. 346. το ποθεν ... EKA 262. om, item (vide ante) c f

8. ο ἰ (κ^o): κ* ἀποκριθεις (l dixit autem illis Iesus) | ουδε (κ^a): κ* ουδ | λεγω υμιν (Tertmarc 4, 28 et ego non dico vobis): U al pauc go υμιν λεγω

9—18. Epiph³¹⁸ et³⁴¹ de Mcione: παλιν ἀπεκοιψε τα περι του αμπελωνος του εκδεδομενου γεωργους, και το* τι οιν εστι το* λιθον ον απεδοκιμασαν οι οικοδομουντες.

9. ηρξατο δε πρ. τ. λα. λεγειν: D ελεγειν δε, e dicebat autem et; syr^{cu} et coepit dicere ad eos | προς τον λαον (L οχλον) hoc loco cum MABCLB ΓΔΔH unc⁸ al pler go syrP etc (κ* om λεγειν, suppl^a) ... Ln post λεγειν cum q al pauc c f ff² i l q vg cop syr^{sch} ... a om | ανθρωπος (et. Gb Sz) c. M^BC^DL^QR^GΔΔH unc⁸ al pler it^{pl}er vg go cop aeth Or², 774 ... ζ (= Gb Sz) add τισ cum A 69. 124. al mu g¹ syr^{cu} et sch et p c.* arm | ανθρ. εφυτ. αμπελ. hoc ordine cum κ(Δ)B^LQ^RΓΔΔH unc⁸ al omn vid f (ff² g¹ 2. ex sil) vg go (cop erat homo plantans vineam) etc Or², 774 ... c αμπελ. ανθρ. εφυτ. ... Ln (ex errore) αμπελ. εφυτ. ανθρωπ. cum D a c f i l q Amb^{luc}1490 (: ex ll. pp.) | εξεδετο cum κ*Δ^B*CL ... ζ Ln (noverat -δετο tantum ex Δ) εξεδετο cum κ^B*D^QR^GΔΔH unc⁸ (H -δοιτο) al omn^{vid} | και απεδημ. (ita c l): D e αυτοσ δε απεδ., 157. a f ff² g¹ i q vg arm και αυτοσ απεδ. | χρονους (al aliq praem εω) ικανους: Π* χρονους ικανους | ικανους: B* om, suppl^a et³

10. και (1. 131. 209. add τω :: ut Mc) καιρω cum MBDL 33. 38. (1. 131. 209.), item et quodam tempore c i ff² q, et tempore quodam a ... D καιρω δε (d quodam autem tempore), item e in tempore autem ... ζ και εν (CQ al pauc cop add τω) καιρ. c. Δ(CQ)B^GΔΔH unc⁸ al pler, item et in tempore (g² add quosdam pro quodam) f g² l (et misit in tempore fructuum) vg arm, item syr^{cu} agnoscit εν (quod cum εν confudisse vdr: et in uno e temporibus) | ινα απο: κ εν απο | καρπου του: κ* om, suppl^c | Λ y^{scr} απο τουσ καρπους | δωσουσιν cum MABLMQ al plus²

σιν αὐτῶ· οἱ δὲ γεωργοὶ ἐξαπέστειλαν αὐτὸν δειράντες κενόν. 11 καὶ προσέθετο ἕτερον πέμψαι δούλον· οἱ δὲ κάκεινον δειράντες καὶ ἀτιμάσαντες ἐξαπέστειλαν κενόν. 12 καὶ προσέθετο τρίτον πέμψαι· οἱ δὲ καὶ τοῦτον τραυματίσαντες ἐξέβαλον. 13 εἶπεν δὲ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελοῦνος· τί ποιήσω; πέμψω τὸν υἱόν μου τὸν ἀγαπητόν· ἴσως τοῦτον ἐντραπήσουται. 14 ἰδόντες δὲ αὐτὸν οἱ γεωργοὶ διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους λέγοντες· οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος· ἀπο-

(36^{ev} δωσωσιν) ... ε δωσιν cum CDBΓAΔH unc⁷ al pler | οἱ δὲ γεωργοὶ (f ff² i q syr^{ult} etc): a c e syr^{cu} et (a c et caesum cum, e syr^{cu} et caeciderunt illum et), d illi autem (pergit caesum; similiter D δειράν-
τες δε sine γεωργοι), l ad illi (pergens caesum illum), vg qui (qui cae-
sum) | εξαπεστ. αυτ. δειρ. cum MBL ... ε Ln Ti δειράντες (U al permu
δηραντ., item v. sq) αυτ. εξαπεστειλ. (KH απεστ.) cum ACQBΓAΔH unc⁸
al pler etc | κενον: vitio frequenti AKR al καινον, item ADR al
v. 11.

11. και προσεθ. ετ. πε. δουλον: D e και επιμψεν ετερ. δουλον | προσ-
εθετο (N*εθ., Δετ-θετο): q al⁵ add αυτοισ, quod idem C* al²scg cop syr^p
post πεμψαι add | ετερον (L οιστερον, ex αυτοισ ετερ. ortum?) πεμ-
ψαι cum MABLU a c ff² i l q (item alterum servum mittere f vg) ... ε
πεμψ. ετερ. c. QCBΓAΔH unc⁷ al omn^{vid} cop (mittere iis alium servum,
item syr^p) syr^{cu} et^{ult} go arm aeth | και ατιμασαντες (U al³ -μω-
σαντες): H a om. Praeterea syr^{cu} om δειράντες και usq δε και του-
τον v. 12.

12. και pri: D e om | προσεθετ. τριτ. πεμψ. cum MBL 76. 124. 247.
fscr itpler (q add servum) vg arm ... ε προσεθ. πεμψ. τριτ. cum ACQ
BΓAΔH unc⁸ al pler go cop syr^{ult} ... D e τριτ. επιμψεν, item aeth mi-
sit tertium quoque servum suum | οἱ δὲ (q illi autem, f vg qui): D a c e
ff² i l om | και τουτον cum MBCDLQRBΓAΔ unc⁷ al pler (124. κ. τριτ.)
q (et hunc quoque) ... Ln κακεινον (: ex v. 11 et Mt) cum AKH al
aliqui itpler vg syr^p mg | εξεβαλον (69. εξεπιμψαν): D f q εξαπεστει-
λαν καινον (d vacuum, f q inanem)

13. ειπεν δε (K om) ο κυρ. τ. αμπ.: D e syr^{cu} ο δε (syr^{cu} om) κυρ. του
αμπελων. ειπεν | τι ποιησω: B* om (suppl²et⁸) | ισως: B τυχον | εν-
τραπησ. c. MBCDLQ 1. 33. 131. 157. 209. e^{scr} a c ff² i l q cop syr^{cu}
et P mg arm Amb^{hd} etraenit ... ε (sed Gb^{oo}) Ti praem ιδοντες cum
ABΓAΔH unc⁸ (sed E εδοντες) al pler e f vg go syr^{sch} et P txt aeth (:
poterat ex v. 14. oriri. Loci vero paralleli non satis congruunt ut
inde omissum videatur)

14. αυτον cum M⁸ABCDLQRBΓAΔH unc⁷ al omn^{vid} it vg etc: M* om | οἱ
γεωργοι: D e om | διελογίζοντο cum MBCDLQRBΓAΔ unc⁷ al pler e cop
syr^{cu} et^{ult} ... Ln διελογισαντο cum AKH al⁴ a c ff² i l q | προς
αλληλους cum MBLR 1. 33. 118. 124. 131. 157. 209. fscr cop syr^p mg
arm^{ed} ... ε Ln πυ. αυτους (: ut v. 5 et similiter ll. pp.) cum ACQ
AΔH unc⁸ al pler, Γ ε αυτοις, item inter (intra, apud) se it vg syr^{sch}

κτείνωμεν αὐτόν, ἵνα ἡμῶν γένηται ἡ κληρονομία. 15 καὶ ἐκβαλόν-
τες αὐτὸν ἔξω τοῦ ἀμπελώρου ἀπέκτειναν. τί οὖν ποιήσει αὐτοῖς ὁ
κύριος τοῦ ἀμπελώρου; 16 ἐλεύσεται καὶ ἀπολέσει τοὺς γεωργούς
τούτους, καὶ δώσει τὸν ἀμπελῶνα ἄλλοις. ἀκούσαντες δὲ εἶπαν· μὴ
γένοιτο. 17 ὁ δὲ ἐμβλέψας αὐτοῖς εἶπεν· τί οὖν ἐστὶν τὸ γεγραμμέ-
ρον τούτου· λίθον ὃν ἀπεδοκίμισαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη
εἰς κεφαλὴν γωνίας; 18 πᾶς ὁ πεσὼν ἐπ' ἐκείνον τὸν λίθον συν-
θλασθήσεται· ἐφ' ὃν δ' ἂν πέσῃ, λικμῖσει αὐτόν. 19 καὶ ἐζή-
τησαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐπιβαλεῖν ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖ-

P^a 118, 22

[Mt 21, 44]

- et P 1x1 arm^{cod} ... syr^{cu} aeth om | αποκτείνωμεν (r al -νομεν) cum Δ
BKMQH 1. 209. al plus¹⁰ it^{pler} vg 130^{lat} go arm (et syr^p habet dei. τ.
c.*) ... ς (Gb^o, item Schu: „Le nusquam usus est hoc verbo“) praem
deute (: ex II. pp.) cum κCDBLRTAA unc⁶ al pler e tol cop syr^{cu} et sch
et P c.* aeth Or^{3,6} (a Le pendere Origenem probant extrema ἵνα
ἡμῶν γένηται ἡ κληρ.) | ἵνα ἡμῶν γένηται (L γένητ. post ἡ κληρ.
pon): c 1. 18. 118. 131. c e i l q for syr^{cu} et sch (non cod) κα ἡμῶν
ισται (c l q et nostra crit, e et nostra sit, i for et nostra fidel) :: ex Mc
15. ἐκβαλοντες (Δ al ἐκβαλλοντες, L λαβοντες) αυτων (al plus²⁰ om) εξω
του αμπελων. (Q om του αμπ.): C λαβοντες αυτων εξεβαλον εξω τ.
αμπ. και (: ex Mt) | ουν: syr^{cu} cop^{dz} om | αυτοις (f i l vg): Δ 28.
d^{scr} al pauc αυτους, 33. τους γεωργους ... Δ al⁶ a c e q for om (:
ut Mc lectione non fluct)
16. τους γεωργ. (n⁶): n⁶ om | τουτους: 1. 28. 69. 91. 131. 157. 209.
299. κεινους ... D 76. 247. 435. e cop om (: ut Mc) | ακουσ. δε cum
NBCLQRΓΔAH unc⁶ al omn^{vid} etc (f q audientes autem, it^{pl} vg quo au-
dito): Ln οι δε ακουσ. cum AD e, item a (qui cum audissent) | ειπαν c.
MBDGLQR 33. ... ς ειπον cum ACΓΔAH unc⁷ al pler
17. εμβλεψ.: D ενβλ. | τουτο: 142^a 145. 258. a e om | εγενηθη: υπ^a
εγεννηθη | γωνιασ: E⁶Γ al aliq γωνιασ
18. πασ: 157. add ουν, item syr^{cu} γαρ | επ: A i^{scr} εισ | δ αυ: Δ αν
19. εζητησαν cum NBALRTAAH unc⁶ al pler a e go syr^p Mcionep^{iph}³⁴¹ ...
Ln εζητουν (: ut Mc) cum CD al plus¹⁵ it^{pler} vg cop syr^{cu} et sch
arm | οι γραμμ. και οι αρχιερ. (C φαρισαιοι, 13. ιερεισ) cum AB(C)K
LMUP 1. (13.) 33. 118. 124. 131. 209. 346. al¹⁰ fere e go cop syr^p
arm aeth ... ς οι αρχιερ. και οι γραμμ. cum NDEGHRVTAAL al plu (69.
post αρχιερ. add και οι πρεσβυτεροι) it^{pler} vg syr^{cu} et sch (: at hic
ordo solet esse nec fere fluct, ut 9, 22. 19, 47. 20, 1. 22, 2 et 66. 23,
10. Nec aliter Mt 2, 4. 16, 21. aut Mc 8, 21. 14, 1. Uno tantum
loco Mci 11, 18 scriptura fluctuat ut h. l. nec ibi ordo usitatus de-
serendus). ... Mcionep^{iph}³⁴¹ vdrtr omittre, habet enim: και εζητησαν
επιβαλειν επ αυτον τασ χειρασ και εφοβηθησαν, et ελεγχ. γγ' qui
praecedat habet: εγενετο εν μια των ημερων διδασκοτος αυτου εν
τω μερω, εζητησαν επιβαλειν etc. Nihil hac de re Tert^{4, 28} testatur |

μισ ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν λαόν· ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς αὐτοὺς εἶπεν τὴν παραβολὴν ταύτην.

20 ^{243.2} Καὶ παρατηρήσαντες ἀπίστευαν ἐγκαθέτους ὑποκρινόμενοις ἑαυτοὺς δικαίους εἶναι, ἵνα ἐπιλάβωνται αὐτοῦ λόγον, ὥστε παραδοῦναι αὐτὸν τῇ ἀρχῇ καὶ τῇ ἔξουσίᾳ τοῦ ἡγεμόνου. 21 καὶ ἐπιδρώτησαν αὐτὸν λέγοντες· διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ὀρθῶς λέγεις καὶ διδάσκεις καὶ οὐ λαμβάνεις πρόσωπον, ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ διδάσκεις· 22 ἔξῃστιν ἡμᾶς Καίσαρι

20—26
Mt 22, 16—22
Mc 12, 13—17

τασ (c 240. 244. al pauc om) χεῖρας: κη al pauc την χεῖρα | ἐν αὐτῇ τ. ὥρα: 47. e om (vide ante Mcionepiph) ... d itpl^{er} vg (exc for) om ἐν | καὶ ἐφοβήθησαν: d e φοβ. δε | τον λαον (sic syrp bodl; al pauc syrp bars mg τ. οχλον, syrp^{ed} τους οχλους :: ex ll. pp.) cum MABCD E HKLMRUH al plu it vg go cop syrr etc ... GSVGL al⁶⁰ fere om | ἔγνωσαν γαρ (n^a): n^a om. Mcionepiph praeterit τον λαον usq τ. παρ. ταυτ. | εἶπεν (d εἰρηκεν) hoc loco cum M(B)GL 13. 69. 124. 157. 346. f^{scr} it vg cop syrsch (syr^{cu} om τ. παραβ. ταυτ.) ... ε post τ. παρ. ταυτ. pon (: ut Mc) cum ACBΓΔΛH unc⁷ al pler go syrp arm

20. παρατηρησαντες (observantes vg, item g²-vld; syrp c.* add opportunum tempus): d itpl^{er} go aeth αποχωρησαντες (et cum recessissent f ff²· i l q, et cum discess. a, et cum redissent c, et secesserunt et e, d et recedentes) ... syrcu tantum postea; syrsch persP om | ἐγκαθετ. (εγκ. ut ndr; 69. εκκαθ. , ε Ln Ti εγκ. ut ABCL unc rell etc, et. syrp mg gr): e unum adque alterum, cui lectioni quod respondet, ἵνα καθένι Δ in margine litteris minusculis adnotatum habet. Reddunt c f g¹⁻²· vg insidiatōres, d obsidiānos, non exprim a ff²· i l q | υποκριν. (nc): n^a αποκριν. | ειναι: d^{er} om. Similiter e qui simularent se iustos, q qui se iustos simulaverunt, c vg qui se iustos simularent (contra iustos esse ff²· i l, esse iustos g²· gat; d in dolo loquentes esse se iustos) ... a nil nisi suborfigentes se pro εκκαθ. υπ. εαντ. δικ. ειν. | επιλαβωνται: E HK^a Δ al mu -βονται | αυτον: c 299. αυτον, L αυτους | λογον cum MABΔH unc⁷ al longe plu (f vg eum in sermone) ... CKΓ al²⁶ fere λογον, al pauc λογω ... L λογουσ, D 86. 7P^e των λογων, itpl^{er} sermones (e verba, d verborum) eius, item go arm | ωστε cum MBCDL y^{scr} (alpe ex silentio) ... ε εω το cum AΓΔΛH unc⁸ al pler ... c e f ff²· i l q am em for ing san go syrcu et sch et (quippe praecessit ut adprehenderent etc) | αυτον: Δ om | τη αρχη usq ηγεμονοσ: d e syrcu τω ηγεμονι ... i om

21. ορθ. λεγεις: d a e λεγ. ορθ. | και διδασκεισ: κ 244. a c ff²· i l om | ου: D 60. ουδενοσ (item nullius personam Aug Promiss; a f personam [f -nas] hominum, item syrcu) | αλλ επ: d αλλα επ | την οδον: syrcu verbum

22. ημασ cum MABL 13. 33. 69. 157. 254. 346. ... ε Ln ημιν c. CDBPΓΔH unc⁸ al pler Bas^{eth}259. Item licet nobis it vg syrr cop^{ed}; sed em cop^wlet dz om nobis ut ll. pp. | καισ. φορον (κα al¹⁰ Bas^{cod} -ρονσ) δουναι (κ

φόρον δοῦναι ἢ οὐ; 23 κατανοήσας δὲ αὐτῶν τὴν παρουρησίαν εἶπεν πρὸς αὐτοῦσ· 24 δεῖξατέ μοι δηναρίον. τίνοσ ἔχει εἰκόνα καὶ ἐπιγραφὴν; οἱ δὲ εἶπαν· Καίσαροσ. 25 ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοῦσ· τοῖνυν ἀπόδοτε τὰ Καίσαροσ Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ.

7P^o δίδουσαι) cum MABCLP etc: D a q̄ vg^{clom} φορον διδουσαι καισαρι, itP^l am su for ing tol al syr^{cu} et utr dare tributum Caesari, e dare Caesari trib.

23. κατανοήσας (itP^ler vg considerans; libere a quorum visa nequitia): D e ἐπιγνουσ (d cognoscens, e cum cognovisset) | τ. παρουρησίαν (itP^l vg dolum, syr^{sch} et P txt etc): c^{*d} 60. 243. q^{scr}*vid a e l syr^{cu} et P mg τ. ποιησίαν (nequitiam) :: e Mt; 48^{ev} syr^P mg (pro astutiam eorum habet in mg nequitiam eorum: hypocrisin eorum) τ. υποκρισίαν :: e Mc | εἶπ. προσ (Δ om, δ eis pro pr. αυτ.) αυτ. sine additam (Gb'') cum MBL 1. 116. 118. 131. 157. 209. e cop arm ... ε Ln add (: e ll. pp.) τ. με περιφίετε (c 59. l insuper add υποκριται :: ut Mt) c. ACDF ΓΑΔΗ unc^o al pler itP^ler vg go syr^{cu} et utr arm aeth Baseth²⁵⁹
24. δεῖξατε cum MABDLMP al³⁰ Baseth et rogg⁴⁴⁸ (Lucae enim respondent: φησι· δεῖξατε μοι δηναρίον. τίνοσ εχει τικ. κ. ἐπιγραφην. Pergit: των δε ειποντων οτι καισαροσ, αποκρινεται ειπων etc) ... ε επιδειξατε (: ut Mt) cum cΓΑΔΗ unc⁷ al longe plu | δηναρίον: D νομισμα (d figuram), Or^{int^s, 978} nummum (ostendite, inquit, mihi nummum. Pro quo in Mt scribitur denarius. At cf Mt, item Mc) | δηναρ. (D νομισμ.) sine additam c. ABDFΓΑΔΗ unc^o al plu itP^ler vg go syr^{cu} et sch aeth Basrogg⁴⁴⁸ et eth ... NCL 1. 13. 33. 69. 116. 118. 124. 131. 157. tisch^{**} al plus⁴⁰ c cop syr^P arm art pers^P add οσ δε (c aeth et) εδειξαν (n add αυτω, item c add denarium). και ειπεν (c cop al add eis); hinc Ln [οσ δε εδ. κ. εἶπ.] :: at sunt invecata ad similitudinem ll. pp. | και (D add την) ἐπιγραφην: P om | οσ δε ειπαν: syr^{cu} est ostenderunt illi (: cf paullo ante NCL etc) et dicunt ei | οσ δε cum MBL 33. cop syr^{sch} et P mg pers^P (confirmat et. syr^{cu}) Basrogg⁴⁴⁸ (vide ante) ... ε Ln Ti αποκριθεντες δε cum ACΡΑΔΗ unc⁷ al pler f go syr^P txt Baseth, q̄ facr και αποκριθεντες, item DR 1. 118. 131. 209. 239. itP^ler vg αποκριθεντες :: mutata est lectio οσ δε ειπαν quia subsequitur ο δε ειπεν. Similiter in Mc, qui et ipse οσ δε ειπαν αυτω habet, id quod subsequitur ο δε ἰβ̄ mutarunt in και αποκριθεισ ο ἰβ̄. Praeterea confirmat οσ δε lectionem quod qui αποκριθεντες invexerunt satis variant) | ειπαν cum MBL 33. ... ε Ln ειπον cum ADFΓΑΔ η unc^o al pler
25. ο δε ειπεν (d e ille autem dixit, f at ille ait, a qui dixit): D^{sr} ειπεν δε, c ff² i l q̄ vg et (q om) ait | προσ αυτουσ (commend Schu) cum MBL 1. 13. 69. 118. 131. 209. 346. f^{scr} e ... ε Ln αυτοισ (: ut Mt et Mc) c. ACDFΓΑΔΗ unc^o al pler itP^ler etc (sed a cop^{ds} om plane) | τοῖνυν ἀποδοτε cum MBL 69. 346. cop go arm ... ε Ln αποδοτ. τοῖνυν c. ACΡΑΔΗ unc^o al pler c f ff²· vg syr^{sch} et P, item r al⁷ Basrogg⁴⁴⁸ et eth αποδ. ουν (: ut Mt) ... D a e i l q̄ syr^{cu} aeth nil nisi αποδοτε (: ut

26 καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἐπιλαβέσθαι αὐτοῦ ῥήματος ἐναντίον τοῦ λαοῦ, καὶ θαυμάσαντες ἐπὶ τῇ ἀποκρίσει αὐτοῦ ἐσίγησαν.

27 Προσελθόντες δέ τινες τῶν Σαδδουκαίων, οἱ ἀντιλέγοντες ἀνάστασιν μὴ εἶναι, ἐπηρώτησαν αὐτὸν 28 λέγοντες· διδάσκαλε, Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν, ἕάν τινος ἀδελφὸς ἀποθάνῃ ἔχων γυναῖκα, καὶ οὗτος ἄτεκνος ἦ, ἵνα λάβῃ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. 29 ἑπτὰ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν. καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα ἀπέθανεν ἄτεκνος· 30 καὶ

27-33
Mc 12, 18-27
Mt 22, 23-33

Deu 25, 5

Mc) | D τα του καισαρος | καισαρι cum MABC²FGAHI unc⁸ al pler Bas¹regg⁴⁴⁸... Ti τω καισαρι cum C²DL 13. 72. 346. (: at D etiam in Mc του καισ. τω καισαρι, in Mt vero τω καισαρι similiter DKΔI al Or^{10r} tuentur)

26. και ουκ ισχυσα: D ουκ ισχυσ. δε | επιλαβεσθαι hoc loco (et. e): D it^{pler} vg post αυτ. ρημ. (verbum eius, sermō. eius)-pon | αυτου ρηματος (D 131. ρημα, 254. ρηματι): it^{pler} vg verbum eius, a sermōnem eius... MBL 433. του ρηματος | εναντιον: M εναντιου, 157. εναντι

27. οι αντιλεγουσι. cum AFGAHI unc⁸ al pler a (qui contradicunt resurrect. non esse) item syrP arm; c f ff² g¹⁻² i l q vg qui negant esse resurrectionem (contra e go cop syr^{cu} et^{sch} aeth qui dicunt resurr. non esse)... M^{BC}DL 1. 33. 118. 131. 209. al²⁰ fere (item e go cop syr^{cu} et^{sch} aeth) οι λεγοντες :: ut Mt (λεγοντες) et (οιτινες λεγουσιν) Mc, apud quos nemo αντιλεγ. tuetur | επηρωτησαν: B 124. 157. a syrP επηρωτων, 69. 346. -ρωτων

28. μωυσησ cum BDGKLM²SUVPI al plu (15 ap Scriv, 10 ap Mthhaeium) ... ε μωσησ cum M^AEPYUAA al plu. De vv cf alibi. | εχων γυναικα και ουτ. ατεκνος η: D e nil nisi ατεκνος εχων γυναικα (d e sine liberis [d filiis] habens uxorem), similiter syr^{cu} non habens liberos et relinquet uxorem, syr^{sch} cui sit uxor sine liberis | κ² a γυναικα priore ad alterum transiit | ατεκν. η (κ^c ην) cum M^Aet^cBLP 1. 16. 33. 118. 131. 157. 209. 254. 8p^e iscr f^{scr} (η ατεκν.) a ff² g¹ l q vg cop arm aeth (accedunt syr^{cu} et^{sch}) ... ε Ti ατεκν. αποθανη cum AFGAHI unc⁸ al pler c f i go syrP (: αποθανη repetito scriptura Matthaeo accommodatior et ipsa res evidentior reddita videtur) | εξαναστηση cum M^BDGKLM²SUV²PI al plu ... AEPYUAA 13. 69. 124. al²⁰ fere -στησει (: cf Mt, item ad Mc)

29. επτα οιη (c f l vg cop syrP go arm; a ialt q om, e ff² syr^{sch} autem) αδελφ. ησαν (e erant fratres): D aeth ησαν (aeth add ουη) παρ ημειν επτα αδελφοι (: cf Mt), syr^{cu} ησαν επτ. αδελφ. Praeterea M^A 37. 71. 116. 245. 248. g^{scr} 7p^e c ff² l q post ησαν add παρ ημειν (: ex Mt)

30. και ο δευτερος (Gh') cum M^BDL 157., item e similiter et secundus, item g² et sequens accepit eam, cop et secundus duxit eam; item aeth et sic quoque duxit eam secundus eius etiam ... ε Ln και ελαβεν (a c f

ὁ δεύτερος 31 καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν, ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτὰ οὐ κατέλιπον τέκνα καὶ ἀπέθανον. 32 ὕστερον καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν. 33 ἡ γυνὴ οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει τίσος αὐτῶν γίνεται γυνή; οἱ

g¹ i l q vg arm post ο δευτ. pon) ο δευτ. (it vg sequens) τὴν γυναίκα (a c f g¹ i l q vg arm illam, eam) καὶ οὗτος (c l q ille; 235. a f g¹ i vg arm αὐτος ipse) ἀπέθανεν (U⁺ post ατεκν.) ατεκνος cum ΔΡΓΔΛΗ unc⁸ al pler (it^{pl} vg arm) syr^{cu} et utr ... 218. 245. 435. ff² om versum (ab ατεκνος ad ατεκνος translitentes)

31. καὶ prim: a om (tertius similiter autem et septem, et non etc) | ἐλάβειν (κ^c -βον) αὐτήν: p a e cop aeth arm om (: cf ll. pp.); g¹ om κ. ο τρι. ελα. αυτ. Praeterea ΔΕΗΥΓΑ al⁷⁰ fere go syr^{sch} et P (sive txt sive mg) add ὡσαύτως, hinc Ln [ῶσαυ.], item c add et mortuus est sine filio, aeth et non reliquerunt liberos | ὡσαύτως δὲ (δε a go cop^{schw} syrP; 126. 235. al⁸ fere it^{pl} d vg arm om) καὶ (cop^{wi} om; D^{8r} cop dz om δε καὶ, syr^{cu} et ^{sch} et similiter pro ὡσ. δε κ.) οἱ ἑπτα (c ff² g¹ i l q vg omnes septem): e usque ad septimum omnes | ου (et. c Gb Sz) cum ΜΑΒΔΕΗΛΣΥΥΔΑ (P^{vid}, inde enim ab ὡσαυτ. δε usq τεκν. καὶ α rescripta sunt) al plus⁰⁰ e ff² i q cop ... c^o praem καὶ cum ΑΚΜΡ²Π al permu a c f l vg go arm syr^{sch} et P, item syr^{cu} aeth ἐλάβον αὐτήν καὶ | ου κατέλιπον (ΜΒΓΗΛΜΣΥΥΗ al plu; ΔΕΚΡ²ΓΔΑ al -λείπον): D ουκ ἀφηκαν | τέκνα: D^r al pauc a e cop τεκνον ... P⁺ σπερμα (fortasse praecedente ουκ ἀφηκαν ut Mc) | καὶ ἀπέθανον (κ⁺ -ναν, ut Ti, E⁺ -νευ): 1. 209. 244. 251. c ff² i l arm om (: ut Mc) ... syr^{cu} et ^{sch} pon ante καὶ ου κατέλιπ. τεκν.

32. Totum versum om 226* e; a nil nisi sed et mulier habet, item c i mortua est et mulier | ὕστερον absq δε cum κ⁺ΒΔΕΗΣΔΑ al³⁶ fere ff² g¹ vg go arm^{usc} (arm^{zoh} om ὕστερ.; syr^{cu} et mortua est et mulier, syr^{sch} et mortua est novissime et mulier, aeth et post omnes illos mortua est ipsa mulier) ... c (Gb^o) add δε (: ut Mt lectione non fluct) c. κ^cΑΓ ΚΛΜΡΥΥΓΗ al plu f l q cop syrP c.* Item edidimus ὕστερ. absq παρτων c. ΜΒΔΛ 1. 36. 60. 77. 118. 131. 157. 209. a^{scr} (a c i vide ante) ff² l cop syr^{cu} et ^{sch} arm^{zoh} perss ... c (post ὕστ. δε) add (Gb^o) παρτων (: ut Mt et Mc) cum ΔΡΓΔΛΗ unc⁸ al pler f g¹ q vg go syrP arm^{usc} (aeth vide ante) | καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθαν. cum ΜΒΔΛ 1. 33. 131. 157. 49^{ev} 3^{pe} al^{2scr} ... c Ln ἀπέθ. καὶ ἡ γυνὴ (: ut Mt lectione non fluct; testes plu et. Marco intulerunt) cum ΔΡΓΔΛΗ unc⁸ al pler f ff² (om καὶ) g¹ i l q (c i vide supra) vg go cop syr^{cu} et utr arm aeth

33. ἡ γυν. οὖν ἐν τῇ ἀναστ. cum ΒΛ syrP mg (: nil simile ll. pp.) ... c Ln ἐν τῇ οὖν (c autem, 1. 131. 3^{pe} 10^{pe} al^{2scr} go post ἀναστ.) ἀναστ. (: ut Mt et Mc) cum κ^cΑΔΡΓΔΛΗ unc⁸ al pler (c) f q vg syr^{sch} et P txt cop etc; item sed omisso οὖν κ⁺ 157. a e ff² i l syr^{cu} | τίσος αὐτῶν (245. των ἑπτα) et. κ^c: κ⁺ e ff² om αὐτῶν | γίνεται cum ΑΒΡΓΔΛΗ unc⁷ al pler go syrP ... ΜΔΓΛ 1. 22. 33. 131. 157. 209. al¹⁰ it vg cop syr^{cu} et ^{sch} arm aeth εἶται (: ut Mt et Mc). | γυνή: syr^{cu} om | οἱ

γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτὴν γυναῖκα. 34 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου γαμοῦσιν καὶ γαμίσκονται, 35 οἱ δὲ καταξιοθέντες τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμίζονται· 36 οὔτε γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι δύνανται, ἰσαγγελοὶ γὰρ εἰσιν, καὶ υἱοὶ εἰσιν θεοῦ τῆς ἀναστά-

γαρ επτ. (l mm omnes) εσχον (D εχον, d habuerunt) αυτ. γυναικ. (syr c^uet^{sch} om γυν.): 229* om

34. καὶ (a syrc^u et^{sch} om; e ille autem) sine additam (Gb' prob Schu) cum MBDL 124. 157. it (exc q) vg (et. 130^{lat}) cop syrc^u et^{sch} perss ... ε add αποκριθεις (: ut Mt, cf et. ad Mc) cum APFGADH unc⁸ al pler q (sed om και) go syrP arm aeth | αυτοισ: D e προσ αυτουσ | ο ις (33. al⁴ ante επ.): D i om, item e (vide ante) | τ. αιων. τουτ. sine additam MABPQR unc rell al omⁿvid f vg go syr^{sch} et P txt cop arm aeth Eus^mcell¹⁵⁸ ... D ff²: i q mm gat* add γιννωται και γιννωσιν, item a c e l syrc^u et P^{ms} (, in exemplari antiquo est⁴⁴, „sed in Graeco non est⁴⁴) Or³, ²²⁵ Cyp¹⁹⁰ et ³¹⁵ Aug Promiss γιννωσι και γιννωται (Similiter Clem⁵⁵¹ τω: οἱ ἐν τούτω γενομενοὶ τῷ αἰῶνι - γιννωσι και γιννωται.) Sed c e ff²: i l q gat* Cyp Aug Promiss om γαμοισ. κ. γαμισκ. | γαμισκ. cum MBL 33. 36. 157. y^{scr} al⁵ Clem¹⁰³ (ἐν γὰρ τῷ αἰῶνι τούτω, φησι, γαμοῦσι και γαμισκοῦτ.) Or³, ²²⁵ Eus^mcell¹⁵⁸, item ε εκγαμισκοῦτ. cum EBNQRSVA al plu ... Ti εκγαμίζονται cum AKMP UGADH al⁵⁰ fere Baseth²⁹⁶; item 1. 118. 131. 209. al γαμίζονται ... D γαμοννται (: cf huc et ad v. sq quae ad Mt 22, 30 notavimus)

35. τυχεῖν exprim a (qui autem digni fuerint saeculum illud attingere, item d saeculi huius obtinere); non exprim it^{rell} vg (qui digni habentur saeculi illius c ff²: i l q; qui digni habebuntur saeculo illo f vg; qui autem dignationem fuerint saeculi illius habituri e) | γαμίζονται cum MDLQBA 1. 33. 118. 131. 48^{ev} 2^{scr} Clem⁵⁵¹ (οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος ἐκείνου - οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμίζονται. Contra non patet ad quodnam evg spectet⁸¹¹ το τῆς ἀναστάσεως εἶδος - καθ ἣν οὔτε γαμοῦσ. οὔτε γαμισκονται ετι); item Ti εκγαμίζονται cum APFGADH unc⁸ al¹⁰⁰ fere Bas eth ... B al¹⁰ fere γαμισκονται (item Epiph⁹⁷ οἱ καταξιοθέντες τῆς βασ. των ουρ. οὔτε γαμοῦσ. οὔτε γαμισκονται, ἀλλ ἰσαγγελοὶ εἰσιν), item ε εκγαμισκοῦτ. cum minusc vix mu (234. εγγαμισκ., item v. 34)

36. οὔτε cum NQRFGADH unc⁸ al pler Baseth²⁹⁶ ... Ln ουδε cum ABDLP 106. 157. y^{scr} | γαρ: H al pauc om | ετι: 1. 209. e ff²: i l q syrc^u cop^{ptr} om | δυνανται (f vg go syrc^u et^{sch} et P txt Baseth): dgr syr P^{ms} μελλουσιν, item (nec enim iam morituri sunt a Mcionter¹⁴, ³⁸; incipient mori e Cyp¹⁹⁰ et ³¹⁵; morientur ff²: i l q; contra c moriuntur) it^{pler} Mcionter¹⁴ Cyp | Gb Sz Ln (ισαγγ. γ. εισ.) | DEPR al^{2scr} εισαγγελοὶ | και υιοι εισ. θεου (f q vg): D τω θεω (d aequales angelis enim sunt deo), 157. θεου (ἀλλὰ ὡς ἀγγελοὶ εἰσι θεου) it^{pl} Cyp dei (a aequales enim angelis sunt dei, e Cyp¹⁹⁰ et ³¹⁵ aequales enim sunt angelis dei, c ff²: i l nam sunt similes angelis dei; item Tert^{marc}⁴, ³⁸ cum si-

σεως υἱὸν ὄντες. 37 ὅτι δὲ ἐγείρονται οἱ νεκροί, καὶ Μωϋσῆς ἐμί-
 1x3,6 νυσεν ἐπὶ τῆς βιάτου, ὡς λέγει κύριον τὸν θεὸν Ἀβραὰμ καὶ θεὸν
 Ἰσαὰκ καὶ θεὸν Ἰακώβ· 38 θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν ἀλλὰ ζών-
 των· πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν. 39 ἀποκριθέντες δὲ τινας τῶν

miles angelorum fiant dei | καὶ υἱοί: A 2. y^{ser} καὶ οἱ υἱοί | εἰσιν (M
 1. 209. 300. al¹⁰ fere syr^{cu} aeth om; κ post θεου pon) θεοῖν cum
 MABL . . . ε Ln εἰσ. τοῦ θεοῦ cum PQRΓΔΛΗ unc⁶ al omn vid Bas
 eth²⁸⁶

37. 38. Epiph de Mcione³¹⁶ et³⁴¹: ἀπεκαθε το· οτι δε εγειροντ. οι νε-
 κροι, ο (341 om) μωυσησ εμηνυσ. περι της βατου, καθωσ (341 ωσ) λεγει
 κυριον τον θεον αβρ. και ισα. και ιακωβ. θεος δε εστι ζωντων και
 ουχι νεκρων. Quae postquam scholio vs⁶ scripsit, pergit³¹⁶ et³⁴¹ scho-
 lio vs⁷: ουκ ειχε ταυτα· οτι δε εγειρονται οι νεκροι, και μωυσησ
 εμηνυσε λιγων θεον αβραυμ και θεον ισαακ και θεον ιακωβ θεον
 ζωντων. Quibus³⁴³ subiungit: δια το δευτερωσαι τον σωτηρα την
 παραβολην, διτωσ παρ ημων εντετακται, ινα μη απεικαζημειοι τω
 αργυρη μαρκωνι ημεις παραλειψωμεν τι των γεγραμμενων. Iteratam
 igitur Epiph parabolam istam in cod. suo invenit.

37. οτι δε (quoniam vero ff² i, quia vero vg, quia autem i; c l q mm quo-
 niam vere, f nam quia; resurgere autem mortuos e Cyp³¹⁶): L d^{ser} cop
 om δε | κα prim (f vg Or⁴, 341): D a c e ff² i l q Cyp³¹⁶ om | μωυσησ
 cum BDKLMPQRHSUP al plu . . . ε μωυσησ cum MΛEGHVTΓΔΛ al plu. De
 vv cf alibi | εμηνυσεν (α -ρησεν) et. Or⁴, 341 Epiph: D 122. εδηλωσεν.
 Item d e significavit, Cyp³¹⁶ significat, a demonstravit, it^{pl} vg ostendit
 . . . 1. 131. 209. al aliq εμνημονευσεν | επι (Epiph περι, vide ante)
 της βατου ωσ λεγει: g³ vg secus rubum sicut dicit (sed g³ em go add
 vidi), e super rubum quando dixerit (pergit ei dominus, vide post), d
 in rubo quomodo dicit . . . a dicit de rubo, Cyp cum dicit in rubo, Or ωσ
 λεγει επι της βατου . . . c f ff² i l q sicut dixit vidi in rubo . . . syr^{cu}
 quando locutus est cum eo deus de rubo et dixit (pergens: Deus dominus
 Abrah. etc); similiter aeth quod dixerit ei dominus apud rubum: Ego
 sum deus Abraham etc | κυριον τον θεον etc: e (vide ante) ei dominus
 deus dicens ego sum deus abraham etc, Cyp³¹⁶ dominus deus Abrah. et
 deus Is. et deus Iac. non est deus mortuorum etc. Sunt ista locia pa-
 rallelis accommodata (ad quos et. Or³, 324 spectat). | θεον sec et tert
 sine articulo cum MBDLR 48^{ev} Or⁴, 341 Epiph^{marc} (vide ante) . . . ε
 τον θεον cum APQRΓΔΛΗ unc⁶ al pler (et. syr^p ms 87) | ισαακ (nc): κnd
 η e i ισακ, isac

38. θεος δε (e enim, cop^{ds} om; syr^{cu} et ecce deus) ουκ εστ. νεκρων: D
 θεος νεκρων ουκ εστιν, item c i l q deus ergo mortuorum non est . . . a
 Or⁴, 341 Cyp³¹⁶ ουκ εστιν ο θεος νεκρων | παντες γαρ etc: Or³, 329 ο
 δε λουκασ προσεθηκε τω· ουκ εστιν ο θεος θεος νεκρων αλλα ζων-
 των, κειμενω και παρα ματθαιω και μαρκω, το· παντες γαρ αιτω
 ζωσιν.

39. αποκριθεντ. δε (c ff² et respond.): syr^{cu} om | γραμματεων (ALFR

γραμματέων εἶπαν· διδάσκαλε, καλῶς εἶπας. 40 οὐκέτι γὰρ ἐτόλμων ἐπερωτᾶν αὐτὸν οὐδέν.

41 Ἐἶπεν δὲ πρὸς αὐτούς· πῶς λέγουσιν τὸν Χριστὸν εἶναι Δαυεὶδ υἱόν, 42 αὐτὸς γὰρ Δαυεὶδ λέγει ἐν βίβλῳ ψαλμῶν· εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου· κάθου ἐκ δεξιῶν μου 43 ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου; 44 Δαυεὶδ οὖν κύριον αὐτὸν καλεῖ, καὶ πῶς αὐτοῦ υἱός ἐστιν;

al -ταιων): q σαδδουκαιων | εἶπαν cum MBDLQ ... εἶπον cum APRG ΔΑΠ unc⁶ al omn^{vid} | εἶπας (it vg dixisti): 1. 209. 239. λεγεις (131. εἶπας και λεγεις)

40. ουκετ. γαρ cum MBL 33. 86. 57. 108. cop... ε Ln ουκετ. δε cum ADP QPΓΔΑΠ unc⁶ al pler go syrP arm ... it vg syr^{cu} et^{sch} aeth και ουκετι (c f i l q et amplius non. ff². et iam amplius non, e et iam non, a nec amplius) ... 244. ουκετι | η 69. 433. ετολμουν | ἐπερωταν: 1. 131. al³ -τησαι | ουδεν: 209. 239. ουδε εν

41. λεγουσιν: ΔΚΜΠ al²⁰ syrP c.* add τινεισ, item 13. 69. 124. 258. 346. syr^{cu} et^{sch} persP οἱ γραμματεισ :: e Mc | ειναι δαυ. υιον cum MBL, item G 157. εν. υ. δαυ., Cyract⁶⁸ δαυ. εν. υ. ... ε Ln υ. δαυ. εν. cum APQPΓΔΑΠ unc⁷ al pler it^{pler} am fu for ing san tol go cop syrP arm (Tert^{marc} 4, 38 „si autem Christum filium David existimabant, ipse autem Dav. dominum eum appellat, quid hoc ad Chr.?(“), item vged syr^{cu} et^{sch} filium esse david ... d υιον δαυειδ ομισσο ειναι ... 13. 69. 124. 346. post λεγ. pergunt οτι ο χ̄: υ. δα. εστιν :: ut Mc ... e (: ex Mt) quid vobis videtur de christo cuius filius est dicunt illi david. Dixit autem ad illos quomodo david in libro etc. De δαυειδ, δαυιδ, δαβιδ vide ad Mt 1, 1.

42. αυτοσ γαρ cum MBLR (ut nuper recognovi) 1. 33. 124. 131. 157. 209. l cop Cyract⁶⁸, item q και αυτ. γαρ (69. μη αυτοσ) ... ε Ln Ti και αυτοσ cum ADPΓΔΑΠ unc⁶ al pler it^{pler} vg go syr^{cu} et^{ur} rell (: γαρ propter v. 44 δαυ. ουν etc minus aptum videri poterat. Cf et. Mc cum adnotatis) | εν βιβλω: d εν τη βιβλω | ψαλμων cum MABLQR ΓΔΑΠ unc⁶ al pler Cyract ... Ln των ψα. cum DP al¹⁰ fere | εἶπεν (e f i l vg): d a c ff²: g λεγει (: ut test plu et. in Mc) | ο κυριος cum MALPQPΓΔΑΠ unc⁶ al omn^{vid} Cyract ... Ln κυριος c. BD (: ut Mt; cf et. ad Mc et Act)

43. εωσ αν θω: d εωσ τιθω | ε εκθροουσ | υποποδιου (f vg go syrP arm aeth): d 145. a c e ff²: i l q cop syr^{cu} et^{sch} υποκατω (: ut Mt; cf et. ad Mc)

44 δαυ. (ut v. 41) ουν et. f vg syrP: q syr^{cu} et^{sch} arm si igitur david, c e ff²: si david, l david enim ... d b^{scr} a i go Cyract⁶⁸ nil nisi δαυ. | κυριον αυτου cum MDEGHPSVΓΔΑ al pler a c e ff²: i l q vg syrP (Tert^{marc} 4, 38 vide ante) ... Ti αυτου κυριον (: cf ll. pp.) cum ABKLMQR UP al plus¹⁰ f go cop arm syr^{sch} Cyract⁶⁸ | καλεσ (DB^r λεγει :: ut Mc) : e cop syr^{sch} ante αυτου κυριον pon (: cf ll. pp.). Syr^{cu} domine

45-47
Mt 23, 1. 6.
7. 14.
Mc 12, 38-40
11, 43

- 45 ^{346.3} Ἀκούοντες δὲ παντὸς τοῦ λαοῦ εἶπεν τοῖς μαθηταῖς·
46 προσέχετε ἀπὸ τῶν γραμματέων τῶν θελότων περιπατεῖν ἐν
στολαῖς καὶ φιλοῦντων ἄσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς καὶ πρωτοκα-
θεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις,
47 ^{347.8} οἱ κατεσθίουσιν τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν καὶ προφάσει μα-
κρὰ προσεύχονται· οὗτοι λήμψονται περισσότερον κρίμα.

XXI.

1-4
Mc 12, 41-44

- 1 Ἀναβλέψας δὲ εἶδεν τοὺς βάλλοντας εἰς τὸ γαζοφυλάκιον

mī vocat eum | καὶ a f vg syrP etc (q *quomodo ergo*): D 157. 251. c e ff². i l syr^{cu} et^{sch} arm om | αὐτου υ. εστ. cum ABKMP 1. 209. p^wct^r al pauc cop ... ε Ln υ. αυτ. εστ. cum MDLPQRΓΔΔ unc⁶ al pler it vg etc Cyract :: ut Mt

45. λαου: s al pauc οχλου | τοις μαθηταις cum BD arm ... ε Ln τ. μαθ. αυτου cum MAFPRΔΔH unc⁶ al pler it vg etc, item Γ 235. τ. εαυτου μαθηταις ... Ti προσ αυτουσ cum Q (: incipiebat h. l. lectio ecclesiastica, quemadmodum r^{ms} habet: σαββ. ¹⁷· εἶπεν ο κηρως τοις εαυτου μαθηταις· προσεχετε etc)

46. εν στολαις (syr^{cu} in porticiis) post περιπατ. cum BDPQRΓΔH unc⁷ al pler it vg go cop rell Bas^{eth} 264 ... M^{AGLE} 1. 33. 69. 131. 209. 346. al⁵ fore arm ante περιπατ. (: ut Mc) | ΔHLPXRΓ*Δ 33. 69. al mu πρωτοκλησιας

47. οι κατεσθίουσιν c. MABLQRFΓΔH unc⁶ al pler Bas^{eth} 264 ... Ln οι κατεσθίουτες (D-σθουτες) c. DPK 122. i^{scr} | τας οικιας: c ff². i l panes (ff² sab -nem) | καὶ προφ. et. e (qui comedunt domus viduarum et occasione longa adorantes) syr^{hr} et P: it pler vg syr^{cu} et^{sch} om καὶ (c ff². i l qui fingentes longam orationem devorant panes viduarum, a qui comedunt domos viduarum fingentes long. orat., f vg qui devorant dom. vid. simulantes long. orat., s qui devorant dom. vid. occasione longa orantes, item d sed comedunt, q qui excusatione longa orantes devorant domos viduarum) | μακρα (μακρὰ EKMSVTΓ al plu; 1. al^{4scr} et μακρὰ ut edidit ε, non ε^o Gb Sz): Δ^{*LX} al⁵ μακραν | προσευχονται: DPR 13. 69. 124. c^{hr} al pauc e προσευχομενοι, item (vide ante) it pler vg (syr^{cu} et^{sch} in praetextu quod protrahunt orationes suas) | λημψοντ. cum MAB DLPRX ... ε ληψ. cum QΓΔH unc⁶ al omn^{vid}

- XXI, 1. αναβλ. δε: x 157. m³⁴ syr^{sch} persP add o ¹⁶ | εἶδεν cum MABDEG HBUXΓA al plu ... KLMFQVΔH al mu ἰδεν ... Or^{4,288} (item syr^{sch} et perP) εἰς omisso δε seq (απο μεν του λουκα ταυτα· αναβλεψας δε εἰς τοὺς βαλλ. εἰς το γαζ. τα δωρ. αυτ. πλουσιους εἶδε τινα χηραν etc. Rursus²⁹⁰ ανεβλεψεν οιν εἰς τοις βαλλοντας etc et αιε τοιων ο ¹⁶, κατα μεν τον λουκαν, αναβλεπων εἰς τοις βαλλοντας etc) | εἰς το γαζοφυλακιον (EGHA al aliq -κειον, GHA al -κειον) hoc loco cum MBDLX 1. 33. 69. 131. 157. 209. 248. 346. e syr^{sch} et hr Or^{4,288}

τὰ δῶρα αὐτῶν πλουσίουσ. 2 εἶδεν δὲ τινα χήραν πενιχρὰν βάλλουσαν ἐκεῖ δύο λεπτά, 3 καὶ εἶπεν· ἀληθῶσ λέγω ὑμῖν ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ αὐτῆ πλείω πάντων ἔβαλεν· 4 ἅπαντες γὰρ οὗτοι ἐκ τοῦ περισσεύοντοσ αὐτοῖσ ἔβαλον εἰσ τὰ δῶρα, αὐτῆ δὲ ἐκ τοῦ ὑστερήματοσ αὐτῆσ ἅπαντα τὸν βίον ὃν εἶχεν ἔβαλεν.

5 ^{248.2} Καὶ τινων λεγόντων περὶ τοῦ ἱεροῦ, ὅτι λίθοισ καλοῖσ καὶ ἀναθήμασιν κεκόσμηται, εἶπεν· ὅ ταῦτα ἂ θεωρεῖτε, εἰλύσων-

⁵⁻¹¹
Mt 24, 1-7
Mc 13, 1-8

- et²⁹⁰ ... ε Ln post τα δωρ. αυτ. cum ΑΡΩΓΑΔΗ unc⁸ al pler itpler vg cop syr^{cu} et P arm¹ aeth Baseth²⁶²
2. εἶδεν: fere ut v. 1. (ιδεν h. l. χη*) | εἶδ. δε et. e f m s vg Baseth²⁶²: s 124. 127. 262. al pauc a cop^{da} arm om δε (Or vide ante) ... ff²: i q syr^{sch}eth^r et vidit, c l et videt | τινα (Α τινων) sine και (Gb⁰) c. ΗΒΚΛΜ ΩΧΓΠ 33. 124. 157. al plus⁸⁰ c ff²: i l q syr^{hr} aeth Or^{4, 288} et²⁹⁰emel Bas eth ... Ti τιν. και cum ΑΕΓΗΣΥΝΔΑ 1. 13. 69. 108. 131. 209. al⁸⁰, ε και τινα, Ln [και]τινα c. DP al vix mu a e f m s vg cop syr^{cu}et^{sch} (etP και c.*) arm (Or^{4, 290}emel αναβλεπων εἰσ τοὺσ - ορα και την etc) | πενιχραν (EKLA al mu πενηχρ.): X 299. om | βαλλουσαν: Q 1. 209. c^{scr} 435. Or^{4, 290c} (ex cod bodl) βαλουσαν (237. 47^{ov} βάλουσαν) | ἐκεῖ: D 44. itPler (non f q) vg syr^{cu} et^{sch} (non item P et^{hr}) aeth Or^{ter} om (: : ad modum Marci) | δυο λεπτ. cum ΑΔΡΓΑΔΗ unc⁸ al pler a e syr^P (etiam mg στ) arm aeth Baseth²⁶² ... ΗΒΛΩΧ 33. 157. itPler vg cop syr^{cu} et^{sch} et^{hr} Or^{4, 288} et²⁹⁰ λεπτ. δυο (: : at ita Mc lectione non flect). Praeterea D add (: : ex Mc) ο εστιν κοδραντησ
3. η πτωχη αυτη cum ΑΧΓΑΔΗ unc⁸ al pler a syr^P Or^{4, 288} et²⁹⁰ ... Ln αυτη η πτωχη (: : ut Mc) cum ΗΒΔΛΩ al⁵ itPler (sed i paupera haec paupercula) vg arm Baseth²⁶² ... cop syr^{cu} et^{sch} et^{hr} αυτη ante η χηρα pon | πλειω cum: ΩΧ 51. 106. 157. 235. 239. q^{scr}, item L πλειονα ... ε πλειον (: : ut Mc) cum ΑΒΓΑΔΗ unc⁸ al pler Or^{4, 288} et²⁹⁰ Baseth; item κ 243. πλειον | εβαλεν: x* 131. p^{parh} scr εβαλλεν
4. απαντες cum ΑΩΧΓΠ al omn^{vid} Baseth²⁶² ... Ln παντες (: : ut Mc) cum ΗΒΔΑ Or^{4, 288} | περισσευοντοσ αυτοισ (et. Or^{4, 288} et²⁹⁰ Baseth): L 13. 25. 33. 69. 71. 124. 131. 243. περισσευματοσ αυτων, 1. 118. 209. g^{scr} al pauc περισσευματοσ αυτοισ | εἰσ (l om) τα δωρα sine additam cum ΗΒΛΧ 1. 118. 131. 209. cop syr^{cu} et^{hr} ... ε Ln add του θεου cum ΑΩΓΑΔΗ unc⁸ al pler it (m in dono dei) vg syr^{sch} et P arm (aeth obtulerunt domino) Or²⁸⁸ et²⁹⁰ Baseth Cyp²⁴² | υστερηματοσ: Δ υστερησαντο : : απαντα cum ΑΓΑΔΗ unc⁸ (v απαν) al pler Baseth ... Ln παντα (: : παντα οσα εχεν in Mc non flect) cum ΗΒΔΩΧ al pauc Or^{bis} | εβαλεν (v al pauc κατεβαλ.): ΕΓΒΥΓΩΓΗΜΓΥΒΥΓΩΓΥΒΥΓ (est*) ΓΑ al permu (item evglstaria) add ταυτα λεγων εφωνει· ο εχων ωτα ακουειν ακουετω (sed nonnulli ut sv non plene adponunt)
5. καλοισ: κ^a μεγαλοισ, sed restitutum est καλοισ | αναθημασιν cum ΗΑΒΧ 1. al aliq ... ε αναθημασι cum ΒΩΓΑΔΗ unc⁸ al pler syr^P mg στ (: : Moeg. αναθημα αττικωσ, αναθημα ελληνικωσ. Thom. ανα-

ται ἡμέραι ἐν αἷς οὐκ ἀφεθήσεται λίθος ἐπὶ λίθῳ, ὃς οὐ καταλυθήσεται. 7 ^{249.2} ἐπιρώτησαν δὲ αὐτὸν λέγοντες· διδάσκαλε, πότε οὖν ταῦτα ἔσται; καὶ τί τὸ σημεῖον ὅταν μὲν ταῦτα γίνεσθαι; 8 ὁ δὲ εἶπεν· βλέπετε μὴ πλανηθῆτε· πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγοντες· ἐγὼ εἰμι, καὶ ὁ καιρὸς ἤγγικεν· μὴ πορευθῆτε ὀπίσω αὐτῶν. 9 ὅταν δὲ ἀκούσητε πολέμονος καὶ ἀκαταστασίας, μὴ πτοηθῆτε· δεῖ γὰρ ταῦτα γενέσθαι πρῶτον, ἀλλ' οὐκ εὐθέως τὸ τέλος. 10 τότε ἔλεγεν αὐτοῖς· ἐγερθήσεται

θημα, ουκ αναθεμα, ε και φιλοστρατος λεγει.) | κεκοσμηται: D ante και αναθεμ. pon

6. ταυτα α c. NABQXΓΔΔΠ unc rell al omnvid f g^{1.2}: vg cop syr^{utr}: DL a c e ff²: i l q syr^{cu} arm aeth om α (syr^{cu} aeth *videte haec*; l *nonne videtis haec*) | ἐπι λιθῳ: κ^{CLX} l. 13. 33. 69. 118. 124. 131. 157. al²⁰ fere επ. λιθον (: ex Mt; cf et. ad Mc). Praeterea NBL 13. 61^{ms} 69. 124. 346. cop add ωδε (ita Τι^ευ^{νο}ρ^α), quod idem x 1. 33. 118. 131. 209. al pauc e s syr^{cu} arm aeth ante λιθος add, item (post λιθῳ) D a add εν τοιχω ωδε, c ff²: i q *hic in pariete* (-tem i), l s *in parietem* ... omisimus ωδε (: quod ex Mt huc translatum videtur, ut et. a multis in Mc factum est) cum ΛΓΓΔΔΠ unc⁶ al pler f g^{1.2}: vg syr^{utr} | ου: G 124. ου μη | καταλυθησεται: 69. σαλευθ.
7. αυτον: D 252^{ms} 122. add οι μαθηται (122. insuper add αυτου) :: cf Mt | ουν: D 1. 13. 106. 131. 209. 237. al pauc it vg cop syr^{cu} et sch (non item P) arm aeth om :: cf ll. pp. | οταν (1. 131. 209. οτε) μελλη (r 1. 69. 124. 131. 157. 209. μελλει) ταυτ. γιν. (69. γεν.): D l τησ σης ελευσεωσ (*adventus tui*) :: cf Mt τησ σης παρουσιασ
8. βλέπετε etc: huc sive ad ll. pp. spectat Pist²⁸⁰: *dicite iis: Cavete vobis a doctrinis πλανησ, alioquin multi venient in meo nomine dicentes: ego sum, et ego non sum, et πλανωσι multos.* | επι (it vg in nomine, ut et. in Mt et Mc): κ^{MP} al aliq εν | λεγοντες sine οτε cum NBLX 50^{ev} c aeth Tert^{marc} 4, 30 ... ε Ti add οτε, Ln [οτε] cum ΑΔΓΔΔΠ unc⁸ al pler it^{pler} vg cop (: οτε Mc, nec om nisi D al pauc Latt⁷; om Mt, sed add c al mu vv aliq) | εμει (ita a f vg syr^{cu} et P et hr etc): 157. c e ff²: g²: i l q s gat mm syr^{sch} pers^P Tert^{marc} Amb add ο χ^ς :: ex Mt | ο καιρ. ηγγικ. μη excidit κ², suppl^c | μη sine ουν cum NBLX 157. 346. a c e ff²: i l s cop syr^{cu} et hr (syr^{sch} exprim δε) arm aeth ... ε (sed Gb⁰) Ti add ουν cum ΑΓΔΔΠ unc⁸ al pler f q vg syr^P
9. πτοηθητε (XΔ al mu πτωθητε, it^{pler} vg nolite terreati, Orini², 583 *ne terreatini*, e s nolite exravescere): D q φοβηθητε (d *ne timueritis*, q nolite timere) | δε: syr^{cu} et sch et P ^{ms} μελλει | γαρ (a c e f q): ff²: i l vg om | ταυτ. γενεσθ. πρωτ. cum NBLΓΔΔΠ unc⁸ al pler a e l (c f i q *haec primum fieri*, ff²: vg *primum haec fieri*) ... Ti γενεσθ. ταυτ. πρωτ. cum ΔX al aliq
10. τοτε ελεγεν αυτοισ (syr^{hr} *tunc dico ego vobis*; q *in illis*. *Tunc dicebat*

ἔθνος ἐπ' ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, 11 σεισμοί τε μεγάλοι καὶ κατὰ τόπων λιμοὶ καὶ λοιμοὶ ἔσονται, φρόνητρά τε καὶ σημεῖα ἀπ' οὐρανοῦ μεγάλα ἔσται. 12 ^{250.1} Πρὸ δὲ τούτων πάντων ἐπιβαλοῦσιν ἐφ' ὑμᾶς τὰς χεῖρας αὐτῶν καὶ διώξουσιν, παραδιδόντες εἰς τὰς συναγωγὰς καὶ γυλακάς, ἀπαγομένους ἐπὶ βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνας ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός μου· 13 ἀποβήσεται ὑμῖν εἰς

12^{aa}
Mt 10, 17^{aa}
24, 9
Mc 13, 9-13

illis, item a ff²: i in *illis* sed omissis rell): d e l (item a ff²: i) syr^{cu} et^{sch} persP om (: ut ll. pp.). Knappius ad praeceptum Bezae et Casauboni edidit: τότε, ελεγ. αυτοις, εγερθ., at id ab usu Ni Ti alienum. | εγερθησεται (f q vg syrP etc): d 74. 346. a c e ff²: i l syr^{cu} et^{sch} persP add γαρ | επ cum M^{ADLX} 1. 209. al ... ε Ti επι cum B^{GA} ΔH unc^a al pler

11. τε prim: AL al aliq d am for om | και κατα τοπους cum M^{BL} 33. cop arm aeth ... ε Ln κατα τοπ. και cum A^{DΧΓΔΛΗ} unc^a al pler it vg syr^{romn} (: at et in Mt et Mc κατα τοπ. arctius cum σεισμ. iunctum legitur) | λιμοι (M^{AD} λιμ.) και λοιμοι cum M^{ADLΓΔΛΗ} unc^a al longe pler e cop syr^{sch} et P et hr arm ... Ti λοιμ. κ. λιμ. cum B 130^{grtlat} 157. it pler vg syr^{cu} (Tert^{marc} 4, ⁸⁹ et pestem et fames terraeque motus) ... x y^{scr} aeth λιμοι tantum, 69. λοιμοι tantum | φοβητρα (aeth add *super homines*) cum M^{ALXΓΔΗ} unc^a al omn^{vid} ... Ln Ti φοβητρα cum B^D ... Δ φόβοι τέρατά τε. Similiter syr^{sch} terrores et propulsiōnes | απ ουρανου hoc loco cum A^{XΓΔΛΗ} unc^a al pler, item certe cum σημ. μεγαλ. conjg cop arm syr^{sch} et P et hr (et. Tert^{marc} „videamus et quae signa temporibus imponat: bella, opinor, et - et formidines et prodigia de caelo“). Similiter κλ. 13. 33. 69. 122. 124. 254. 346. 433. post μεγαλα pon, item B ante σημεια (sic Ln edidit) ... d it vg Or int^{2, 255} syr^{cu} ante και σημεια pon (cum φοβητρ. conjgtes) ... aeth om | εσται: v* 13. 69. 124. 254. 274. 346. εσονται (syr^{cu} et^{sch} videbuntur). Praeterea c ff²: i l q s syrP add et tempestates, syr^{cu} aeth et magnae tempestates, a Or int^{2, 255} et hiemes, item syr^{sch} et tempestates magnae erunt

12. παντων (et. Gb Sz) cum M^{ABDLXΓΔΛΗ} unc^a al longe plu ... ε (= Gb Sz) απαντων cum minusc yix mu | επιβαλουσιν: r al pauc επιβαλουσιν, sed r -αλλοῦσιν. Praeterea r c^{scr} add γαρ (quemadmodum evglitaria: Επειν ο κυριος τοις εαυτου μαθηταις· προσεχετε απο των ανθρωπων· επιβαλ. γαρ etc) | εφ υμας (M^a): M* επ αυτοις | τας ante συναγωγ. cum M^{BD} 157. d^{scr}* ... ε Ln Ti om cum A^{LXΓΔΛΗ} unc^a al pler | απαγομενουσ cum M^{BDL} 1. 131. 209. e (abducentes; contra it^p ducentes, d ducentur, a tol ducentini, g²: s vg trahentes, am tradentes) ... ε Ln αγομενουσ cum A^{XΓΔΛΗ} unc^a al pler (it^{plu} vg, at alibi etiam απαγειν reddunt ducere, cf ad Mc 14, 44) | ενεκεν: d g^{scr} ενεκα

13. αποβησεται sine additam cum M^{BD} (a ut sit in testimonio vobis) ... c ff²: i l q add enim ... ε Ln Ti add δε cum M^{CALB} unc rell al omn^{vid} e f vg cop etc

12, 11 μαρτύριον. 14 ^{261.3} θέτε οὖν ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν μὴ προμελε-
 τῶν ἀπολογηθῆναι· 15 ἐγὼ γὰρ δώσω ὑμῖν στόμα καὶ σοφίαν, ἣ οὐ
 δυνήσονται ἀντιστῆναι ἢ ἀντιπεῖν ἅπαντες οἱ ἀντικείμενοι ὑμῖν.
 16 παραδοθήσεσθε δὲ καὶ ὑπὸ γονέων καὶ ἀδελφῶν καὶ συγγενῶν
 καὶ φίλων, καὶ θανατώσουσιν ἐξ ὑμῶν, 17 καὶ ἔσεσθε μισούμενοι
 ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου. 18 καὶ θριξὶ ἐκ τῆς κεφαλῆς
 ὑμῶν οὐ μὴ ἀπόληται· 19 ἐν τῇ ὑπομονῇ ὑμῶν κτήσασθε τὰς

16 sq
 Mt 10, 21 sq

14. θέτε cum MAB*DLMBXH 33. p^{scr} ... ε̅ θεσθε cum B²ΓΑΑ unc⁷ al pler Or^{1,295} Cyr^{nest108} | οὖν (nc): κ* om, item Cyp¹⁶⁰ et²⁶⁸ | ἐν ταῖς καρ-
 διαῖς (Gb') cum MABDLX 1. 33. 157. Cyr^{nest}, item in cordibus it vg
 cop al Did^{int267} et²⁷⁰ (Gall⁹) ... ε̅ εἰς τὰς καρδίας cum BΓΑΔH unc⁸
 al pler Or^{1,295} (π* al¹⁰ fere om εἰς) | προμελεταν (Or μελεταν): D
 προμελετάντες
15. δώσω ὑμῖν (et. Or^{1,295} Cyr^{nest} Cyp etc): D υμ. δωσ. | ἣ: L οἱ (sic) |
 ἀντιστη. η̅ (cop ουδε, 69* ου, vg et) ἀντιπ. cum MBL 13. 69. 124.
 157. 346. e f (vg) arm Or^{1,295} Did^{int270bis} (et²⁶⁷ contradicere aut re-
 spondere) ... ε̅ ἀντιπ. ουδε (AKMBH al³⁰ fere Cyr^{nest} η̅, atque ita
 Gb) ἀντιστηγ. cum ABΓΓΑΔH unc⁸ al pler syrP Cyr^{nest108} ... DGR a c
 ff² i l q cop^{dz} syrcu et^{sch} Cyp¹⁶⁰ et²⁶⁸ ἀντιστηναι (resistere), d con-
 tradicere tantum | ἅπαντες cum BL ... ε̅ Ln παντ. cum MABDXΓΓΑΔH
 unc⁸ al omn^{vid} Or^{1,295} Cyr^{nest108} (: cf 3, 21. 4, 6. 7, 16. 8, 37. 9,
 15. 15, 13. 17, 27 et 29. 21*, 4. ubi ἅπας contra πᾶς retinimus.
 Multo rarius contrarium factum est: 2, 39. 3, 16. 5, 11 et 28.) ... a
 c ff² i l q Cyp¹⁶⁰ et²⁶⁸ om (non item e fvg). Libere aeth ut non pos-
 sint contradicere vobis, nec insurgent contra vos
16. δε και et. a e syrP et hr Or^{1,295}: f q enim ... 13. 69. 346. c l (ff²-
 g¹⁻² ut vid) vg (i transilit a verbis trademini autem ad morte afficient)
 cop δε sine και (nec syr^{sch} exprim; paullo liberius syrcu; aeth et
 tradent) | γονέων: syrcu γυναικων | και ἀδελφων: EHBVΓΑΔ al³⁰ fere
 Or post φίλων pon, x al aliq post συγγενων ... G 157. a om | και
 συγγενων (A 1. -νων): 13. 157. 209. 435. al pauc e om
17. δια τ. ον. μου post υπο παντ. c. MABDEGHLEH al plu it vg cop syr
 cu et^{sch} et P etc ... Ti ante υπο πα. (: quippe enim postpositum et.
 Mt et Mc habent, item Mt 10, 22) c. KMYVΓAH al mu syrP ... SA 11.
 122* 219. 229* 243. kw^{scr} om
18. Epiph²¹⁶ et²⁴² de Mcione: παλιν παρεκοψε το· θριξ̅ εκ τ. κεφ. ὑμων
 ου μη αποληται. Versum (habet et. Or^{1,295}) om syrcu:: ut Mt et Mc |
 αποληται (RG al απωλ.).: G add εἰς τον αιωνα
19. κτησασθε cum MBLXΓΓΑΔH unc⁸ al pler (d *acquirete*, item *alt*) Const
^{5, 7, 1} (διο παραυει λεγων· εν τη etc) Basmonast⁵⁸⁹ Machom^{9, 10} (Gall
 7, 36) Cyrglaph⁹⁶ ... Gb' Ln Ti κτησεισθε cum AB 1. 13. 33. 124. 346.
 al⁶ it vg (c ff² i b^{lan} l s *adquiretis*, a f vg *possidebitis*; q vero *adquiri-
 tis*, e *possidetis*) cop^(schw) ex dz, sed^{wi} et petr⁴ *possidetis*) syromn arm
 aeth Or^{1,295} Macpatient (Gall^{7, 188}) Tert^{marc4, 89} („per tolerantiam, in-

φυγὰς ὑμῶν. 20^{253.10} Ὅταν δὲ ἴδῃτε κυκλομένην ὑπὸ στρα-
 τοπέδων Ἱερουσαλὴμ, τότε γινώτε ὅτι ἤγγικεν ἡ ἐρήμωσις αὐ-
 τῆς. 21^{253.2} τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φενητέωσαν εἰς τὰ ὄρη,
 καὶ οἱ ἐν μέσῳ αὐτῆς ἐκχωρεῖτωσαν, καὶ οἱ ἐν ταῖς χώραις μὴ
 εἰσερχέσθωσαν εἰς αὐτήν, 22 ὅτι ἡμέραι ἐκδικήσεως αὐταὶ εἰσιν
 τοῦ πλησθῆναι πάντα τὰ γεγραμμένα. 23^{254.2} οὐαὶ ταῖς ἐν
 γαστρὶ ἐχούσαις καὶ ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις·
^{255.2} ἔσται γὰρ ἀνάγκη μεγάλη ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ὄργη τῷ λαῷ

^{20^{aa}}
 Mt 24, 15-19
 Mc 3, 14-17

quit, salvos facietis vosmet ipsos⁴⁴) :: at κτησεσθε multo magis cum
 iis quae praecedunt convenire videbatur (hinc interpretum consen-
 sio) praetereaque accommodatum est eis quae ll. pp. praebent: ο δε
 υπομεινας ε. τελ. οιντ. σωθησεται

20. ιερουσαλημ cum MBDR Or^{3,642}et⁷¹¹ (utroq loc libere) Eushist^{2,7}cod ...
 ε Ti την ιερουσαλ. cum ΔΛΧΓΑΔΗ unc⁶ al omn^{vid} Or^{1,400} et ^{2,8} Eus
 hist^{3,7} et praep ^{6,11} (Hein³⁰⁸, ex Or) et theoph¹²⁰⁻¹²⁴. Praeterea D al
 pauc Eus^{praep} cdd pon ante υπο στρατοπ., item (ante κυκλ. υπ. στρ.)
 cop (hierusalēmi milītibz cingentibus eam) syr^{cu} et ult^r | γινωτε et. Or^{1,}
⁴⁰⁰ Eushist (edd et cddpler) et theoph bis ... R 1. 131. 209. Eushist ex
 eddlaemm et helm Eusdem⁴⁰⁸ γινωσκετε (R et Eushist cod -ται) ... DX
 al pauc e s Or^{2,8} Eus^{praep} γνωσεσθε | ηγγικεν (et. Or^{2,8} Eushist et
 praep etdem et theoph): A 1. 209. Or^{1,400} (et ^{2,124} et⁷¹¹) ηγγισεν

21—22. Epiph²¹⁸ et²⁴² de Mcione: παλιν παρεκοψε ταυτα· τοτε οι εν
 τη ιουδ. φυγ. εισ τα ορη, και τα εξησ, δια το επιφερομενον²⁴² δια
 τα επιφερομενα εν τω ρητω· εως πληρωθη παντα²⁴² om) τα γε-
 γραμμ. Tertmarc^{4,39} „Sed demonstratio dehinc tempore excidii cum
 coepisset vallari exercitibus Hierusalem, signa iam ultimi finis enar-
 rat, solis et lunae siderumque prodigia⁴⁴, unde probabile fit Mcionem
 etiam vv 23 et 24 delevisse.

21. εισ τα: H 49^v επι τα (: ut Mt) | φυγετωσαν etc: ff² fugiant a fa-
 cie eius in montibus | και οι (Γ om) εν μεσω (ACLR εμμισω ut solent)
 αυτησ (H αυτη, D tol sax sl^{cod4} ap Dobrowsk et Gb add μη) εκχωρει-
 τωσαν (HX al -ρητωσαν): A 262. a^{scr} om | εισερχεσθωσαν (H -χε-
 τωσαν): Eus^{theoph120} εισελθωσαν

22. εισιν: H om | του: L τω | πλησθηναι (et. Gb Sz) cum MABDLRAAH
 unc⁶ al plu (Γ om του πλησθ. πα. τα γεγρ.) Eus^{theoph120} ... ε (=Gb
 Sz) πληρωθηναι cum CX al mu

23. ουαι sine additam cum BDL a c e ff² i l q ... ε add δε (: ut Mt
 et Mc) cum MACRXΓAΔH unc⁶ al omn^{vid} f vg cop syr^{omn} arm aeth Eus
 theoph¹²⁰ | A εγ γαστρι | θηλαζουσαις: L ενθηλαζουσαις ... D^{8r} θη-
 λαζομεναις (ita D et L et. in Mt et Mc), contra d quae lactant (e quae
 mamant) | εσται γαρ: H* (om c) add εν εκειναις ταῖς ημεραις, item
 tisch^{**} 1. 118. 131. 209. 247. 49^v al^{scr} add τοτε | τω λαω (et. Gb
 Sz) cum MABCDKLMEXH al³⁰ it vg cop arm Eushist^{2,7} (sed Lämm ed

τούτω, 24^{256.10} καὶ πεσοῦνται στόματι μαχαίρης καὶ αἰχμαλω-
 τισθήσονται εἰς τὰ ἔθνη πάντα, καὶ Ἱερουσαλὴμ ἔσται πατουμένη
 ὑπὸ ἐθνῶν, ἄχρι οὗ πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν. 25^{257.2} Καὶ
 ἔσονται σημεῖα ἐν ἡλίῳ καὶ σελήνῃ καὶ ἀστρῶσι, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς
 συνοχὴ ἐθνῶν ἐν ἀπορίᾳ ἤχουσι θαλάσσης καὶ σάλου, 26 ἀποφυ-
 χόντων ἀνθρώπων ἀπὸ φόβου καὶ προσδοκίας τῶν ἐπερχομένων
 τῇ οἰκουμένῃ· αἱ γὰρ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται.
 27^{258.2} καὶ τότε ὄψονται τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν
 νεφέλῃ μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης πολλῆς. 28 ἀρχομένων δὲ τού-

25 aa
 Mt 24, 29 a
 Mc 13, 24-26

- εἶν) ... ς (= Gb Sz) praem εἶν c. ΓΑΔ unc⁶ al plu syrP aeth Eus^{theoph}
 130 (48. ἐπι, syr^{cu} et sch *super*) | τούτω: L om
 24. στόματι: DR al¹⁰ fere Eus^{hist} 3, 7 et^{theoph} 130 (item *cadent in ore* it
 vg syr^{cu} et^{tr}) praem εἶν (: cf LXX Iud 4, 16. Hos 7, 16. 13, 16. Am
 7, 16 etc) | μαχαίρης cum B⁴ Δ ... ς Ln Ti μαχαίρας cum MAB² CLR
 unc¹ rell al omⁿ vid ... D ρομφαίας | τα εἶθν. παντ. hoc ordine cum
 MBLR 124. cop ... ς παντ. τα εἶθν. cum ACDXΓΓΑΠ unc⁶ al pler it^{pler}
 vg syr^{cu} et P (syr^{sch} in omnem locum) arm aeth Eus^{hist} et^{theoph} |
 ἀχρι (CDR al mu Eus -ισ) ου cum MBCDLR al²⁰ fere Eus^{hist} (sed fluct
 cdd) ... ς ἀχρι sine ου c. AΓΓΑΠ unc⁶ al longe plu Eus^{theoph} (et^{hist}
 cdd) | καιροί: εἶθνων (Eus^{hist} et^{theoph}): B praem καί εἶσονται, item L
 cop syrP mg cod praem καιροί καί εἶσονται ... D om
 25. εἶσονται cum MBD 229** cop ... ς εἶσται cum ACLXΓΓΑΠ unc⁶ al
 pler Eus^{theoph} 133 (: 21, 11 σημ. εἶσται a Le scriptum non fluct) |
 καὶ ἐπι: Δ om καί | ἐν ἀπορία (R ἀπωρ.): η καὶ ἐν ἀπορ., har!¹ et *con-*
fusione ... D καὶ ἀπορία (d et aporia sonante mare etc). Similiter
 syr^{cu} (et *composio manuum gentium*) et^{sch} (pergens: *prae stupore soni-*
tus maris; syr^{cu} pergīt καὶ ἤχος ὄσ) | ἤχουσι (Gb'') cum MABCLMBX
 al¹² fere it vg (vide post) cop syr^{sch} et P (syr^{cu} vide ante) arm (add
 ὄσ) Tert^{marc} 4, 39 („enarrat - et in terra angustias nationum obstu-
 pescentium velut a sonitu maris fluctuantis“) ... ς ἤχουσι cum DR
 ΔΠ unc⁶ al pler (aeth *mare sonabit*) Eus^{luc} 208. Latt sic: *prae confusione*
sonitus (for san al add et) *maris et* (i om) *fluctium* c ff². g¹⁻². i l q
 vg; in *confessione sonitus mares et inundationes* sic e; in *stupore sonus*
maris et undis a, *prae ansietate ut sonitus maris et motus fluctium* f,
cum stupore sonitus maris et motus Tert^{resurr} carn²³ | καὶ σαλον (et.
 Eus^{luc}): χ κ. σαλουσ ... syrP mg BΓ κ. σαλον ... syr^{cu} et^{sch} non exprim
 (contra syrP et hr)
 26. Bx al aliq ἀποφυχόντων (69. -χῶν τῶν) | η ἐπερχομένων | τῶν (L
 αἱ τῶν) οὐρανῶν: D αἱ (*η) ἐν τῶ οὐρανῶ, item d a c ff². Amb^{luc} 1513
quae sunt in caelo, e i l in caelo (contra f q vg Tert^{marc} et^{resurr} carn
caelorum)
 27. ἐν νεφέλῃ (et. a vg cop syrP txt et hr etc Eus^{luc} 208sq): c al plus¹⁰ c
 e f ff². i l (cum *nubibus*) syr^{cu} et sch et P mg Tert^{resurr} Amb^{luc} ἐν νεφέ-
 λαισ (: cf Mc et Mt) | μετὰ δυναμ. (syr^{sch} add *μεγαλῆς*) κ. δόξ.

των γίνεσθαι ἀνακίψατε καὶ ἐπάρατε τὰς κεφαλὰς ὑμῶν, διότι ἐγγίξει ἡ ἀπολύτρωσις ὑμῶν. 29 Καὶ εἶπεν παραβολὴν αὐτοῖς. ἴδετε τὴν συκῆν καὶ πάντα τὰ δένδρα· 30 ὅταν προβάλωσιν ἤδη, βλέποντες ἀπ' ἐαυτῶν γινώσκετε ὅτι ἤδη ἐγγύς τὸ θέρος ἐστίν. 31 οὕτως καὶ ὑμεῖς, ὅταν ἴδητε ταῦτα γινόμενα, γινώσκετε ὅτι ἐγγύς ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 32 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ παρελθῆ

29-33
Mt 24, 32-35
Mc 13, 28-31

πολλ. (74. 90. q^{scr} it^{pler} vg Tertresurr aeth πολλ. καὶ δοξ., item syr^{cu}): d e καὶ δυναμει πολλη καὶ δοξη (d et virtute multa et gloria, e et potentati magno et claritate; contra a cum potestate magna et gloria, f ff² q vg cum potest. magna et maiestate, c cum potest. magna in maiestate; l vero solus cum potest. et maiest. magna)

28. ἀρχομένων (et. Hippantichr⁶⁴ Eugluc³⁰³ Tertresurr²²): d⁸⁷ 13. ἐρχομένων . . . syr^{hr} om ἀρχ. δε τουτ. γινεσθ. | ἀνακίψατε (κ -κίψατε licet⁴ scripturus esset -κίψ-, l. 209. ἀνακαλίψατε) καὶ ἐπάρατε (a f vg respicite et levate): c ff² iblan (male plura om alt) | m⁸⁸ q Tert marc et resurr Hesyeh ap Aug respirabitis (Tert^{marc} erigetis vos, Tert resurr emergetis) et levabitis, item e (et levavites) nisi quod om respir. Contra Orin^{t4},⁶⁵⁸ allevate omissis ἀνακ. καὶ | ὑμῶν pri: d iblan Tert marc (non resurr) om | διοτι: 1. 131. 209. Hippantichr οτι | ἐγγίξει: 1. 131. 209. | m Tert^{marc} et resurr (Hesyeh ap Aug adpropinquabit) ἡγγικεν, item Hippantichr ἡγγισεν

29. ἴδετε: d εἰδετε

30. ὅταν προβάλωσιν (Δ 49^{ev} al pauc προσβ., 69. al mu -λλωσιν) ἡδη (arm aeth om): d 157. s^{scr} ot. προβ. (s^{scr} add ἡδη) τον καρπον αυτων (157. add ἡδη), d cum produzerint fructum eum, b c ff². g¹⁻². | q cum producant (b -cant) iam ex se fructum, i cum producant iam fructus, e cum coeperint mittere fructus suos, f cum incipient ostendere fructum, Tert^{marc4},³⁹ cum fructum protulerint, syr^{cu} cum incipiunt pululantes et dantes fructus suos, a cum floriant a se | βλέποντες ἀφ (F al pauc εφ) ἐαυτων: κ^{ca} L 69. 157. cop syr^{sch} et hr arm βλε. απ αυτων, syr^p mg βλε. απο των καρπων αυτων ... d it (sed vide ante ex se) syr^{cu} aeth om; syr^{sch} om βλέποντες | γινώσκετε (d⁸⁷ E -ται, item b^d s⁷ E v. sq): b c f ff². g¹⁻². i | l q vg scitis, a d scitote, e agnoscite. Praeterea d⁸ d add ἡδη, item cop^{petr2} ex vobis | οτι: Δ διοτι | ἡδη sec hoc loco c. ABCΓΔΔ unc⁶ al pler b q etc (syr^p ecce) . . . κ^{DL} E 33. 435. syr^{hr} post ἐγγισ (εγγ. εστ. κ syr^{hr}) pon ... κ^{XH} al plus¹⁰ it^{pler} vg cop syr^{cu} et^{sch} arm aeth om | ἐγγ. το θερ. εστιν: κ syr^{hr} εγγ. εστιν ἡδη (vide ante) το θερ., item it^{pler} prope est aestas; m 69. το θερ. εγγ. εστιν, item e aestas est proxima, a in proximo esse aestatem

31. οὕτως (R add οὕ) cum codd unc pler al plu ... ζ ουτω cum m^{GA} al plu | ἴδητε: d⁸ al εἰδητ. | ταυτα: d 69. 124. arm Cyp²²⁹ ταυτα παντα, e Tert^{marc4},³⁹ (pri loco, altero tantum haec) et^{tes} car³³ παντ. ταυτ. (: cf Mt) | γινόμενα (κ^{AB} γεν.): d a om (: cf Mt) | εστιν: Δ om 32. ἀμην: 13. 69. ἀμ. ἀμ. | οτι: 1 . 11. 127. 248. g^{scr} om

ἡ γενεὰ αὕτη ἕως ἂν πάντα γένηται. 33 ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρελεύσονται. 34 ^{289.10} Προσεχετε δὲ ἑαυτοῖς μήποτε βαρῆθῶσιν ὑμῶν αἱ καρδίαι ἐν κραιπάλῃ καὶ μέθῃ καὶ μερίμναις βιωτικαῖς, καὶ ἐπιστῇ ἐφ' ὑμᾶς αἰφνίδιος ἡ ἡμέρα ἐκείνη 35 ὡς παγίς· ἐπεισελεύσεται γὰρ ἐπὶ πάντα τοὺς

32. η γενεα αυτη: contra habet Tert^{marc} 4, 39: „adhuc ingerit non transiituum caelum ac terram nisi omnia peragantur“ | αυτη: E ταυτη (sic) | αν: D 33. om | παντα: D 50. 69. 90. 124. 248. I cop syr^{cu} ταυτα παντα, q^{scr} syr^{sch} arm aeth παντ. ταυτα (: cf ll. pp.)
33. παρελευσονται pri cum MABDLRXΓAA unc⁹ al plu (al⁴ σαλευθησονται) it^{pl} vg ... CKN 1. 127. 131. al plus³⁰ a e q παρελευσεται (: cf ad ll. pp.) | ου μη παρελευσονται cum MBDL 13. 33. 157. ... ου μη παρελθωσι (: ut Mt; cf et. ad Mc) cum AXXΓAAH unc⁹ al pler
34. δε cum ABCLR unc rell al pler it^{plor} vg etc (et. Bas^{eth} 276 et 287): MD 1. 13. 69. 209. 346. al¹⁰ I aeth om, item Ir^{int} 288 et (paullo liberius) 272 | εαυτοις: C*LVH* al pauc αυτοις ... Meth⁷⁰² (προσεχετε γαρ φησιν ο κυριος, μηποτε etc) Cyrador¹⁷⁰ et luc⁴¹⁰ om | βαρηθωσιν (Gb Sz) cum MABCLBXXΓAAH unc⁹ al longe plu Bas^{eth} 287 Cyr^{luc} 410 ... ζ (= Gb Sz) βαρυνθωσιν cum DH al mu Meth⁷⁰² Bas^{eth} 276 Cyrador¹⁷⁰ (Eph^{iph} 401 μη βαρυνεσθωσαν, φησιν, υμων αι etc) | υμων αι καρδια cum MCDLBBΓAAH unc⁹ al pler (cop) Meth⁷⁰² Bas^{eth} 276 et 287 Eph^{iph} 401 Cyrador¹⁷⁰ ... Ln αι καρδ. υμων cum ABX al⁶ (item Latt etc) | MAB* LMBXΓ al κραιπλη | επιστη εφ υμ. αφνιδ. cum MBDLR 77. 157. it vg (syr^{cu} η ημερ. εκειν. επιστ. εφ υμ. αφν.) (Meth omisso αφνιδ.) Tert^{marc} 4, 39 (et insistat eis repentinus dies ille velut laqueus) (Eus^{luc} 305 επιστ. αφν. εφ υμ.) ... Ln αφν. επιστ. εφ υμ. cum A al aliq cop syr^{sch} Bas^{eth} 287 Ir^{int} 278 ... ζ αφν. εφ υμ. επιστ. cum CΓAAH unc⁹ (X omisso αφ υμ.) al pler arm syr^p Bas^{eth} 276 | αφνιδιος (MABFKLMBXΓA al mu αφνιδ., D* ενφνιος, ** εφνιος): BPH 1. 33. 69. al⁴⁰ fere Bas^{eth} bis (sed var cdd²⁸⁷) - δισ (et. Ir^{int} repente) | η ημερα: DKV om η
35. εκεινη ³⁵ ως παγίς· επ. γαρ (d autem) cum MBDL 157. a b c e ff² i cop Meth⁷⁰² (και επιστη εφ υμ. η ημ. εκ. ως παγίς.) Cyr^{luc} 410 (να μη αφν. επελθη η ημερ. εκει. ωσπερ παγίς προσ υμας μηδεν ωφελθηεντασ εκ του προακηκοεναι) Tert^{marc} 4, 39 (vide ante. Post verba velut laqueus pergat ad v. 37.) ... ζ Ti εκεινη ³⁵ ως παγίς γαρ εκ. cum AC BXΓAAH unc⁹ al pler f l (sed * om enim) q vg syr^{cu} et utr^{et} et hr³⁴⁰ om γαρ, non item²³⁰) arm Eus^{luc} 305 (ως παγίς γαρ η του κυριου παρουσια επελυσεται επι etc) Bas^{eth} 276 Ir^{int} 278. Libere aeth dies illa subito, sicut rete quod descendet etc | επεισελευσεται cum M^{BD} a e (a intrabit, d e introibit) ... ζ επελυσεται cum M^{AC}BLRXΓAAH unc⁹ al pler (69. 235. 433. al pauc ελευσεται, 157. επιστησεται) Eus^{luc} Bas^{eth}, item superveniet it^{plor} vg (et. Ir^{int} 278) etc | παντασ (et. Ir^{int} 278)

καθημένους ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς. 36 ἀγρυπνεῖτε δὲ ἐν παντὶ καιρῷ δεόμενοι ἵνα κατισχύσητε ἐκφυγεῖν ταῦτα πάντα τὰ μέλλοντα γίνεσθαι, καὶ σταθῆναι ἔμπροσθεν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

37 Ἦν δὲ τὰς ἡμέρας ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων, τὰς δὲ νύκτας ἐξερχόμενος ἠΐλιζέτο εἰς τὸ ὄρος τὸ καλούμενον ελαιῶν. 38 καὶ πᾶς ὁ λαὸς ᾤρθριζεν πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ ἀκούειν αὐτοῦ.

37^a
Mt 21, 17
Io 8, 1^a

Eusluc Bazeth²⁷⁶): D om. Praeterea dg^{scr} al pauc syr^{hr240} (non item ²³⁰) om ἐπι παντ. τ. καθῆμ. (69. al aliq κατοικουντ.) | πασης: AK U^{2H} al pauc (al^{2scr}) post τ. γησ pon ... 1. 108. 131. ff² mt syr^{cu} I¹int²⁷⁸ om

36. ἀγρυπνεῖτε: LXL al -πνητε | δε cum MBD a e coppetr² ... ς ουν cum ACLRXΓΔΛΗ unc⁹ al omn^{vid} b c f ff² i l m³⁵ q vg cop syr^{cu} et utr et hr²³⁰ (²⁴⁰ om) arm aeth (: ut ll. pp.) | κατισχυσητε cum MBLX 1. 33.

36. 57. 131. 157. 209. cop syr^{hr230} et²⁴⁰ aeth ... ς Ti καταξιωθητε cum ACDBΓΔΛΗ unc⁹ al pler it vg syr^{cu} et utr arm Tert^{res} car²² (: sane speciosum illud quidem et ex ipsius usu Lucae adsumptum) | ταυτα παντ. c. M^cBDLX al vix mu b c f ff² l m³⁵ q (g^{1.2} e silentio) vg (et. for fu etc) cop etc ... Ti παντ. ταυτ. cum AC^{*M} al aliq a e i syr^p et hr bis Tert^{res} car²² (effugere omnia ista) ... Gb⁰ Tⁱsynops om ταυτα cum M^{*C}BΓΔΛΗ unc⁸ al plus¹⁰⁰ am; syr^{cu} et sch om παντα, U al pauc om τα | σταθῆναι et. f (g^{1.2} ?) vg: D a b c e ff² i l m q στήσεσθε (stabitis), Tert^{res} car²² stetis

37. ἐν τῷ ἱερῷ διδασκ. cum MACDLEXΓΔΛΗ unc⁷ al omn^{vid} (G om διδασκ.) a cop syr^p (Tert^{marc} per diem in templo docebat) ... BK b c e f ff² g^{1.2} i l q vg syr^{cu} et sch aeth (docebat in templo) διδασκ. ἐν τῷ ἱερ. (: Mc 12, 35. διδ. ἐν τ. ἱερ. non fluct; contra Mc 14, 49. ἐν τ. ἱερ. διδ. a multis temptatum) | τας δε νυκτ. ἐξερχομενος: D om (excidit versus) | ἠυλιζέτο (A διηλιζ. sic): D εἰς τ. ὄρ. ἠυλιζέτο (d habitabat, sed dg^{scr} ἠυλησετο). Similiter 157. εἰς ὄρος ἐξερχομενος ἠυλιζέτο | το καλουμενον: X^{*}(sed suppl^mg)r 1. 131. 209. e om. Cf Tert^{marc} 4, ³⁹ ad noctem vero in elaeonem secedebat | ελαιῶν: hoc accentu Λ al mu; EHKMUH al plu ελαιῶν, it^{pler} vg olivetī, c olivarum ... XΓ 1. 131. 209. των ελαιων

38. ᾠρθριζεν: EF^{*}HMKΓΔ al aliq ὀρθριζ. | ἐν τῷ ἱερῷ (et. c²; c²U al pauc ὀρει): D e post ακουειν αυτου pon. Praeterea 13. 69. 124. 346. post ακου. αυτ. add και απηλθεν εκαστος εἰς τον οικον αυτου et quae sequuntur Ioh 8, 1—11 (pericopa est de adultera). Qua de re cf ad Ioh 7, 53

XXII.

^{1 s}
Mc 14, 1 s
Mt 26, 1 ss

1 ^{260.1} ἤγγιζεν δὲ ἡ ἑορτὴ τῶν ἀζύμων ἢ λεγομένη πάσχα,
2 ^{261.1} καὶ ἐξήτουν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς τὸ πῶς ἀνέλω-
σιν αὐτόν· ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαόν.

³⁻⁶
Mt 26, 14-16
Mc 14, 10 s
Io 13, 2. 27

3 ^{262.9} Εἰσῆλθεν δὲ σατανᾶς εἰς Ἰούδαν τὸν καλούμενον
Ἰσκαριώτην, ὄντα ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δώδεκα, 4 ^{263.2} καὶ ἀπ-
ελθὼν συνελάλησεν τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ στρατηγοῖς τὸ πῶς αὐτοῖς

XXII, 1 ἤγγιζεν (et. Philopon⁶¹² ap Gall¹²): DL b e g¹ i l q ἤγγισεν | δε: κ om

2. καὶ ἐξήτ. οἱ ἀρχιερ. καὶ οἱ γρ. (et. Philopon⁶¹²): D e o i δε ἀρχιερ. καὶ γραμματ. ἐξήτουν | το: D 254. om | ἀνελώσιν (it vg *interficere-vent*): D ἀπολεισῶσιν (d *perderent*) | ἐφοβ. γ. τ. λαόν: G om | γαρ et. a e f l cop syr^{cu} et utr: D al² b c ff² g¹ i q vg arm aeth δε

3. Ex eis quae Epiphmarc³⁴² ελεγχ. ξ' dicit et Tertmarc^{5,6} coniiici licet Mcionem abiecissee quod h. l. de Satana scriptum est. Scripsit igitur in hunc fere modum: ἀπελθὼν δε ιουδας - συνελαλησεν. | σατανας cum MABCDLFXIΓΔΛ unc⁶ (rvid sed non satis apparet) al longe plu Or^{4,396} ... ζ (= Gb Sz) ο σατ. cum U al mu Eusdem⁴⁶⁸ | εἰς ιουδα (et. Or Eusdem): D εἰς τον ιουδαν ... cop aeth in cor Iudae | τον (Or^{4,396} om, ut editum est) καλουμενον: G om | καλουμενον cum MBDLX 69. al⁵ cop arm ... ζ Ln επικαλουμενον cum ACPFGAAH unc⁶ al pler Or^{4,396} Eusdem⁴⁶⁸ (it vg *qui cognominabatur* vel *-natur*, contra d am *qui vocatur*) | ισκαριωτην (et. Eusdem; E* εἰσκαρ., G σκαριωτην): D8^r ισκαριωδ, Or ισκαριωθ, item a d *iscarioth*, b f ff² g¹ i q am fu for san gat mm *scarioth*; contra e *schariotes*, c l Hil⁴²¹ *scariotha*, vg^{ed} *iscariotes* | οντα (e *qui erat*): a ff² g¹ i vg unum, b c f l q unus (quod pendet a verbis *qui cognominabatur*), item syrP c.*... g² non exprim | εκ του αριθμου (e *ex numero*, a *de numero*): b c f ff² g¹ i l q vg non exprim του αριθμ. (habent enim *de duodecim*) ... x εἰς τους αριθμους. Pergit D8^r εκ (sed punctis improbat) των β̄

4. τοῖς ἀρχιερ. cum MABDLRXIΓΔΛH unc⁶ al pler f vg cop syr^{hr} Or^{4,396} ... Ln add καὶ τοῖς (P al pler Eus^{bis} om) γραμματευσιν c. CP al²⁰ a b c e ff² i l q syr^{cu} et utr arm aeth Eusdem⁴⁶⁸ et 479 | καὶ (c. MABLFXIΓΔH unc⁶ al⁷⁰ Or^{4,396} Eusdem⁴⁷⁹; ζ Ln add τοῖς c. CSUA al permu Eusdem⁴⁶⁸) στρατηγοῖς: D 31^{ev} a b c e ff² i l q (non item f vg) syr^{cu} aeth om (: cf ll. pp.). Contra CP tisch* al⁹ syr^{sch} et P (non item hr) Eusdem⁴⁶⁸ et 479 add του ιερου. Non item Mcionep¹phs¹⁶ et 242 ubi est: συνελαλησε τοῖς στρατηγοῖς το ⁽²¹⁶ καὶ το) πῶς αὐτον παραδω αὐτοῖς. | το πῶς: D arm πῶς ... 13. 69. 124. 346. Or^{4,396} Eusdem⁴⁷⁹ οπως (Eusdem⁴⁶⁸ ινα) | αὐτοῖς παραδω αὐτον cum MBCGLH 116. 48^{ev} al^{2scr}; D a παραδοι (*traderet*) αὐτον omisso αὐτοῖς ... ζ αὐτον παραδω αὐτοῖς c. APXIGΔA unc⁶ al pler b c f q vg arm Mcionep¹phs

παραδοῦ αὐτόν. 5 καὶ ἐχάρησαν, καὶ συνέθεντο αὐτῶ ἀργύριον
δοῦναι· 6 καὶ ἐξωμολόγησεν, καὶ ἐζήτηε εὐκαιρίαν τοῦ παραδοῦναι
αὐτὸν ἄτερ ὄχλου αὐτοῖς.

7 Ἦλθεν δὲ ἡ ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ἐν ἣ ἔδει θύεσθαι τὸ πάσχα, ⁷⁻¹³ Mt 26, 17-19
^{Mc 14, 12-16}
8 καὶ ἀπέστειλεν Πέτρον καὶ Ἰωάννην εἰπὼν· πορευθέντες ἐτοι-
μάσατε ἡμῖν τὸ πάσχα, ἵνα φάγωμεν. 9 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῶ· ποῦ
θελεῖς ἐτοιμάσωμεν; 10 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ἴδου εἰσελθόν-
των ὑμῶν εἰς τὴν πόλιν συναντήσεται ὑμῖν ἄνθρωπος κεράμιον
ὑδατος βαστάζων· ἀκολουθήσατε αὐτῶ εἰς τὴν οἰκίαν εἰς ἣν εἰσ-

bis Or Eusdem bis; e ff² i l illum traderet omisso αυτοισ. Libere var
cop syrr aeth

5. καὶ ἐχάρησαν (et. Eusdem⁴⁶⁸ et ⁴⁷⁹): 1. 118. 181. 209. b ff² i l q om |
αυτω: Δ αυτοισ | ἀργύριον cum MBDLPRΓΔΔ unc⁶ al plu Eusdem ⁴⁶⁸,
item pecuniam it vg etc (cop argentum) ... ΔCKUXH al⁷⁰ syrP Eusdem⁴⁷⁹
ἀργύρια (Gb'; iidem fere testes idem in Mc praebent), aeth τριακοντα
ἀργύρια :: ut Mt

6. καὶ ἐξωμολόγησεν cum n^{cb}ABDLPRKΓΔΔH unc⁶ al pler e f vg cop syr
omn etc ... Ln om (:: ut ll. pp.) cum nstet^{ca}c 31^{ev} 48^{ev} semel a b c
ff² i l q Eusdem⁴⁶⁸ | ἐξωμολόγησεν: HUR al mu ἐξομολ., D ωμολογ.
et P ομολογ., 57. συνἐξομολ. | τοῦ παραδ. αὐτον: P ἵνα παραδῶ αὐ-
τον, 36^{ev} in. αὐτ. παραδῶ :: ex Mt | αυτοισ hoc loco cum MABCL 157.
b i l ... ς ante ατ. οχλ. (haec om 13. 69. al aliq) cum PΧΓΔΔH unc⁶
al pler c f ff² q cop syr^{cu} et utr et P arm aeth Eusdem ... d al⁷ a e
vg om (:: ut ll. pp.)

7. δε: G al pauc add καὶ | ἡ ἡμέρα: ΔCA f^{ser}* om η | τῶν ἀζύμων et. c
f g¹ 2- q vg syrP et hr: D a b e ff² i l syr^{cu} et sch του πασχα (sed a
om εν η εδ. θυ. το πασχ.) | εν η cum MABKΓΔΔH unc⁶ al pler (item it
vg in qua, in quo) Eusbasch²¹⁶ ... BCDL al pauc om εν | εδει: 69. 346.
al pauc δε ... H ἔστιν

8. πετρον: D τον πετρ. | BD ἰωαννην | το πασχ. ἵνα φαγωμεν: 13. 69.
124. ἵνα φαγ. το πασχ., item Mcionep^{iph}316 et 348 καὶ εἶπε τῷ πετρω
καὶ τοῖς λοιποῖς· ἀπελθόντες ἐτοιμασατε ἵνα φαγωμεν το πασχ.

9. γ om versum | εἶπαν cum MBCDL ... ς εἶπον cum AFRXΔΔH unc⁶ al
omn^{vid} | θελεισ: 13. 69. 124. 346. arm (item syrP) add ἵνα | ἐτοιμα-
σωμεν: v 1. 106. 209. 262** tisch** al⁷⁰ fere ἐτοιμασομεν. Praeterea
B syrP (eddbars et bodl, non item rell) add (:: e Mt) σοι φαγειν το πα-
σχα, item ff² tibi pascha et mm pascha, item DP al pauc c e gat sah
aeth σοι, hinc Ln [σοι] ... Or³, 256 libere που θελεισ ἐτοιμασομεν σοι
το πασχα (e Luca? Certe quae sequuntur non a Mt pendent)

10. αυτοισ: D e om (:: ut Mt) | εἰσελθόντων: D εἰσερχομενων, it vg in-
trocun^{tibus} (et. d) vel intrantibus | κημων | συναντήσεται c. MABPΓΔΔH
unc⁶ al pler ... CLX al pauc υπαντησει, D al⁵ Or³, 256 απαντησει |
κεραμ. ὑδατος (nst om, suppl^{cb}) βαστάζων: D βαστ. κερ. ὑδ. (βατι-

πορεύεται, 11 καὶ ἐρέιτε τῶ οἰκοδεσπότῃ τῆσ οἰκίας· λέγει σοὶ ὁ διδάσκαλος· ποῦ ἔστιν τὸ κατάλυμα ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω; 12 κάκεινος ὑμῖν δεῖξει ἀνάγειον μέγα ἐστρωμένον· ἐκεῖ ἐτοιμάσατε. 13 ἀπελθόντες δὲ εὔρον καθὼς εἰρήκει αὐτοῖς, καὶ ἠτοίμασαν τὸ πάσχα.

14 ss
Mt 26, 30 ss
Mc 14, 17 ss

14 Καὶ ὅτε ἐγένετο ἡ ὥρα, ἀνέβησαν, καὶ οἱ ἀπόστολοι σὺν αὐτῷ. 15 ^{364. 10} καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· ἐπιθυμίᾳ ἐπεθύμησα

lans bascellum aquae), e ferens amphoram aquam portans (sic) | εἰσ ἦν cum NBCL zscr semel, b c e f ff² g² i vg sah cop syrP et hr arm; item x εν η, l q am fu san in qua (q quo), a qua ... ε Ti ου (d ubi) cum DΓΔΛ unc⁶ al longe plu (157. οπου) syr^{cu} vid et (praemisso και) sch; item ΑΚΜΡΗΗ al¹⁵ ου εαν (:: Mc και οπου εαν εισελθη) | εισπορευεται: ΡΧΠ² al aliq -ηται

11. C οἰκοδεσποτῃ | τῆσ οικιασ: κ add λεγοντες | σοι: DUX al¹⁰ q syr^{cu} et sch persP (non item syrP et hr) om (:: ut ll. pp.) | εστιν ut NBVC ELPBCKΓΔΔ etc ... praeter ε et. Ln h. l. εστι ut DKMUP etc | το κατάλυμα: NC 124. arm add μου (:: ut Mc), item aeth eius

12. κακεινος: D ἐκεινος, item Or^{3, 256} (βασταζων, εκεινω ακολουθησατε. εκεινος υμιν δεξεις etc) | δεξεις: κ al pauc υποδειξει, sed κ om υμιν | αναγειον (et. Gb Sz) c. NBVDLPRB¹⁰εΓΔΠ* unc⁶ al plu, item c al (al² scr) αναγειον ... ε (= Gb Sz) αναγειον cum ΧΓ al mu (et. Or^{3, 256} et^{4, 409}), item συΛΗ² al mu (et. Or^{3, 184}) αναγειον, 69. 157. al αναγειον. Latt sic: f vg caenaculum, a maedianum, b pede plano locum, d q superiorem locum, c e ff² i in superioribus locum (l et ille vobis ostendet, et in superioribus magnum stratum parate). Praeterea D add οικον | μεγα (a b c e ff² i q post stratum pon): D e^{scr} sah om | ἐστρωμένον: x 69. 124. add ετοιμον (Or^{3, 256} add σεσαρωμένον ετοιμον et^{3, 194} και κεκοσμημένον):: cf Mc | εκει cum ABCDPRΓΔΔΠ unc⁶ al pler it^{pl}er vg etc ... ΝΧΛ 131. f jblan arm^{ed} aeth κακει (:: ut in Mc edidimus)

13. ειρηκει cum NBVDL 69. a (dixerat) ... ε Ti ειρηκεν cum ΑΡΓΓΔΔΠ unc⁶ al pler, item dixit it^{pl}er vg ... x al plus¹⁰ ειπεν (:: ut Mc) | αυτοις: DεΓ* αυτοσ

14 sqq. Epiph³¹⁶ et³⁴⁴ ex Mcione: και ανεπισε, και οι δωδ. αποστ. σιν αυτο. και ειπεν· επιθυμια επιθυμησα τουτο το πα. φαγ. μ. υμων προ του με παθειν. Tum pergit: παρεκοψε το· λεγω γαρ (³⁴⁴ om) υμιν, ου μη φαγω αυτο απαρτι, εως (³⁴⁴ add αν) πληρωθη εν τη βασιλ. του θεου. Nec contra sunt quae exscripsit Tert^{marc4, 40}.

14. η ωρα: L g^{scr} om | οι αποστολοι cum κ²BD 157. a b c e ff² i l sah syr^{cu} ... ΝCΔΛΧ 6^{ev} οι δωδεκα (:: ut ll. pp.) ... ε οι δωδεκα αποστολοι cum ΝC^bACPRΓΔΔΠ unc⁶ al pler f q vg cop syr^{utr}et^{hr} cop arm aeth Epiph^{marc316}et³⁴⁴ (vide ante)

15. Locum evang. Ebion. huc spectantem vide ad Mt 26, 17 | προσ αυτους (et, a e): L it^{pl}er vg αυτοισ

τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν πρὸ τοῦ με παθεῖν· 16 ^{265.2}
 λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐκέτι οὐ μὴ φάγω αὐτὸ ἕως ὅτου πληρωθῆ ἐν
 τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ. 17 καὶ δεξιόμενος ποτήριον εὐχαριστήσας
 εἶπεν· λάβετε τοῦτο καὶ διαμερίσατε εἰς ἑαυτοὺς· 18 λέγω γὰρ
 ὑμῖν ὅτι οὐ μὴ πῖω ἀπὸ τοῦ νῦν ἀπὸ τοῦ γενήματος τῆς ἀμπέλου
 ἕως ὅτου ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἔλθῃ. 19 ^{266.1} Καὶ λαβὼν ἄρτον

Mt 26, 29
 Mc 14, 25

19 a
 Mt 26, 29 ab
 Mc 14, 25 ab
 1 Co 11, 23-25

16. οτι (et. it vg Orint^{3,899}): c²viddx om | ουκει cum c²DPXΓΑΔΗ unc⁷
 al pler it^{pler} vg (b ff²· g¹⁻²· i l q vg ex hoc, c d e iam, f ultra) syrcu
 etutr et hr arm aeth Orint^{3,899} (amodo) . . . MABC^{v1}HL al⁴ a sah cop
 om (Epiphmarc απαρτι, vide ante): hinc Ln [ουκε.] et Schu ex Mc
 14, 25 inlatum putat; at in Mc similes testes om, praeterea cf v. 18 |
 ου μη φαγω: D μη φαγομαι | αυτο cum MBC^{v1}L 1. 118. 131. 209.
 239. it^{pler} vg sah cop syrcu et^{sch} et^p mg Orint^{3,899} Epiphmarc (vide
 ante) . . . ζ Ti εξ αυτου cum AC²PXΓΑΔΗ unc⁸ al pler f (ex hoc) arm
 aeth syrp txt et hr, item D al⁴ απ αυτου (ad eo d) | οτου: 1. 118. 131.
 209. 239. ου | πληρωθη: e adimplear . . . D καιων βρωθη (: cf Mt
 26, 29 Mc 14, 25)
17. 18. Hos versus om 32^{ev} b e syrcu syrwidman et edd mu (ut guelph
 et heidelb et al ap Jones; teste Adler „omnes“), sed de b e syrcu
 vide ad 19. 20.
17. ποτηριον cum MCEGHLSVΓΑΔ al longe plu . . . Ln το ποτηριον (:
 ex v. 20) cum ADEKMUH al²⁵ fere | τουτο cum n^oABCD unc rell al pler
 it^{pler} etc . . . κ* 13^{ev} e (g¹⁻²?) vg om | και διαμειφ. (pro dividite hab e
 vidite, q divite): dE^r e sah cop syrcu et hr om και | εις εαυτοισ (L aut.)
 cum n^oBCLM 1. 13. 42. 69. 118. 124. 131. 346. al⁴er it vg (Lutt inter
 vos vel in vobis) syrcu et^{sch} et hr cop arm . . . ζ ταυτοισ cum ADXΓΑΔΗ
 unc⁷ al pler sah syrp . . . κ* αλληλοισ
18. οτι cum MAXΓΑΔΗ unc⁷ al pler it^{pler} vg syrcu etutr et hr sah cop arm
 . . . Ti om cum BCDGL 1. al⁷ e mt aeth (: similes testes licet paucio-
 res om v. 16) | απο του νυν cum MBEKLMH al plus¹⁵ (225. απ αρτι) e
 amodo non vivam amodo) sah cop syrp et hr aeth, item (sed ante ου
 μη pon) dE 1. al aliq (e vide ante) syrcu arm (: απο τ. νυν Lucae
 tantum non proprium est, cf 1, 48. 5, 10. 12, 52. 22, 69. Act 18,
 6. Praeterea non legitur nisi 2 Co 5, 16. Cf et. Mt 26, 29 ubi est
 απ αρτι et Mc 14, 25 ubi est ουκει) . . . ζ Ti om cum ACXΓΑΔ unc⁶
 al pler it^{pler} vg syrsch | γενηματοσ cum MABC DLXΓΑΔΗ unc⁷ al plu
 (¹⁹ apud Scriv) . . . ζ γεννηματοσ cum κ al mu | οτου cum ADXΓΑΔΗ
 unc⁶ al pler . . . MBC³FL al¹⁰ fere ου (c* om vdrtr) :: cf ad 12, 50. 15,
 8 | ελθη: D syrcu et^{sch} et hr ante η βασ. τ. θε. pon. Syrp mg aeth
 (: ex ll. pp.) habent donec novum bibero in regno dei
19. 20. Inde a verbis το υπεφ υμων διδομενον usq ad το υπεφ υμ. εκ-
 χυννομενον (exeunte v. 20) D a ff²· i l (non item e f g¹⁻²· q vg) om,
 item b e sed eorum loco huc transposita habent και δεξιόμενος πο-

21^{aa}
Mt 26, 21^{aa}
Mc 14, 14^{aa}
Io 13, 21^{aa}

εὐχαριστήσας ἔκλασεν καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς λέγων· τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον· τοῦτο ποιεῖτε εἰς ἐμὴν ἀνάμνησιν. 20^{267.2} καὶ τὸ ποτήριον ὡσαύτως μετὰ τὸ δειπνῆσαι, λέγων· τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐν τῷ αἵματί μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυννόμενον. 21^{268.2} Πλὴν ἰδοὺ ἡ χεὶρ τοῦ παραδίδόντος με μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης. 22 ὅτι ὁ υἱὸς μὲν τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸ ὀρισμένον πορεύεται, πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' οὗ παραδίδεται. 23^{269.1} καὶ αὐτοὶ ἤρξαντο συνζητεῖν πρὸς ἑαυτοὺς τὸ τίς ἄρα εἶη ἐξ αὐτῶν ὁ τοῦτο μέλλων πρᾶσσειν.

τηριον usq η βα. τ. θε. ελθη, quae iidem vv. 17 et 18 omiserunt. Similiter syr^{cu} versusum 20. om eiusque loco vv. 17 et 18 ponit.

19. λεγων: Δ add λαβετε (ex ll. pp.) | υπερ υμων: Γ al pauc υπ. ημων, arm υπ. πολλων ... aeth add in redemptionem multorum | διδόμενον: syr^{cu} om (: ut 1 Co 11, 24) | εἰς: B* om. Praeterea huc cf Iustap^{ol} 1, 66, quem locum ad Mt 26, 26—28 adscripsimus.
20. και το ποτηρ. ωσαυτως cum MBL cop (Item sah atque calicem quoque) syr^{hr} ... ε Ln ωσαντ. και το ποτη. (: ut 1 Co lectione non fluct) cum ΔΧΓΔΔH unc⁹ al omn^{vid} c f g^{1.2} q vg syr^{utr} rell Baseth²⁵⁴ | η καινη (syr^{cod} om) διαθηκη (et. f g^{1.2} sll q vg sah cop etc): c g² gat mm aeth (syr^{sch} et hr) novi testamenti (c pergit sanguinis mei) ... U al mu f (c q vg hic est calix) Baseth²⁵⁴ add εστιν. Cf huc Or^{3, 438} ειπερ οιν καινος αιων εστιν ελπιζομενος και ηη καινη — και ως εν τω ευαγγελιω γεγραπται, ποτηριον καινης διαθηκης, απο αμπελου οίμου καινης etc | αιματι μου: 13. 69. 124. al pauc εμω αιματι :: ut 1 Co | εκχυννομενον cum MAB*ELTUΔH al aliq ... ε εκχυννομενον cum B*ΧΓΔ unc⁷ al pler
21. ιδου: 13. 69. al⁶ ac plures om | μετ εμου (st. Or^{4, 436} et 442): D 57. syr^{sch} persP om
22. οτι cum MBD⁸TLT 157. 2^{scr} semel sah cop ... ε Ln και cum ΔΧΓΔΔH unc⁹ al pler b c e f ff² i l q vg syr^{cu} et utr et hr arm aeth ... a d Or^{4, 436} om | ο υιος μεν cum M^oBLT c e (hi duo et filius quidem; a d tantum filius quidem) sah cop ... ε Ln ο μεν υιος (: ut Mt et Mc lectione non fluct) c. ΔΧΓΔΔH unc⁹ al omn^{vid}; D⁸ μεν ο υιος, b f ff² i l q vg et quidem filius ... κ* om μεν, nec exprim syr^{cu} et sch et hr | το ωρισμενον (Δ al ορισμ.): sah syr^{hr} Or^{4, 436} add αυτω, syr^{cu} aeth de eo | πορευεται hoc loco cum MBDGLT 13. 69. 124. 157. 346. 48^{en} semel αθων² sem jpler vg arm syr^{hr} Or ... ε ante κατα (: cf ll. pp.) c. ΔΧΓΔΔH unc⁹ al pler f sah cop syr^{cu} et utr aeth | τω ανθρωπω: D e syr^{cu} om (Tertmarc^{4, 41} Vae ait, per quem traditur filius hominis)
23. και αυτοι: D e f sah αυτ. δε | σινηζητ. cum MABDGLTA etc ... ε σινηζητ. c. ΧΓΔH unc⁸ al certe pler | το: DL 254. Or^{4, 436} om | αρα: Γ sah om | εη (κ* εη εξ αυτων εη, sed M^o del εη sec): 1. 131. 157. 209. al

24 ^{270.9} Ἐγένετο δὲ καὶ φιλονεικία ἐν αὐτοῖς, τὸ τίς ἀπὸ τῶν δοκεῖ εἶναι μείζων. 25 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οἱ βασιλεῖς τῶν ἐθνῶν κυριεύουσιν αὐτῶν, καὶ οἱ ἐξουσιάζοντες αὐτῶν εὐεργέται καλοῦνται· 26 ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως, ἀλλ' ὁ μείζων ἐν ὑμῖν γινέσθω ὡς ὁ νεώτερος, καὶ ὁ ἡγούμενος ὡς ὁ διακονῶν. 27 ^{271.10} τίς γὰρ μείζων, ὁ ἀνακειμένος ἢ ὁ διακονῶν; οὐχὶ ὁ ἀνακειμένος; ἐγὼ δὲ ἐν

9. 46
25^{aa}
Mt 20, 25^{aa}
Mc 10, 42^{aa}

pauc estin, al aliq ἦν | ἐξ αὐτῶν (et. c f vg syr^{utr} et hr Or): D 142^a a b e ff² i l q syr^{cu} om | μελλων: DL al aliq Or post τοῦτο, 69. 346. post πρᾶσσ. pon. Iait quis esset (c add ex eis) hoc facturus b c ff² i l q, quisnam esset qui (e quod) hoc facturus esset a e, quis esset ex eis qui hoc fact. esset f vg

24. δε και (et. f vg Baseth²⁰¹): κ 127^a sacra b c e ff² i l q gat mm tol Or³, 722 om και | ADF al φιλονεικία, BT -νικία | εν αυτοις (e in illis, d in eis, itPler vg inter illos vel eos) ita et. κ^c ... A^{*T} 69. 346. εν εαυτοις, κ^{*} εἰς εαυτους ... Or³, 722 αυτων | τις αυτων δοκει ειναι (Or ἦ) μειζων: D a τις αν (quisnam) ιη (esset) μειζων, item syr^{cu} et sch, item (retento αυτων) sah cop; item f quis eorum esset maior, q quisnam maior eorum est

25. ο δε: A al aliq syr^{sch} persP Baseth²⁰¹ Dampar⁶¹⁰ add ἰς (syr^{cu} dominus noster) | κυριεουσιν (et. Or³, 722 Baseth): UX 13. 69. 124. al¹⁶ Or¹, 710 Dampar⁶¹⁰ κατακυρ. (: ut ll. pp.) | και οι εξουσιαζ. αυτων ευεργεται (et. κ^c): κ^{*} και οι αρχοντες των (supple εθνων) εξουσιαζουσιν αυτων και ευεργ. (: ex Mt fluxit)

26. γινεσθω (MBD γεν.) cum MBDLT 1. al aliq Dampar⁶¹⁰ eod ... ζ Ln Ti γεσεσθω cum ΔΧΓΑΔΠ unc⁹ al pler Baseth²⁰¹ | ο (D 69. om) νεωτερος (e f g² am fu for ing san mt al iunior, b q adulescentior): D a c ff² i l vged (sahvid, item copPetra sicut puer) μεικροτερος (minor, d minus) | ο διακονων: D ο διακονος, item c ff² i vg ministrator, f q minister

27. τις γαρ (κ^{*} add ο) μειζων (ita ff², FL 13. 69. 124. al pauc a b c e f i l q vg syr^p ms aeth etc add εστιν) ο ανακειμενος (T -κεινομενος) η ο διακ. ουχι (κ^{ΜΠ} 1. 209. al^{5er} al pauc Baseth^{210ed} ουχ) ο ανακειμενος: D (nec aliter d) μαλλον η ο ανακειμενος ... X om | ουχι ο ανακειμενος: a c e ff² i l mm in gentibus quidem qui recumbit, in vobis autem non sic sed qui ministrat ... syr^{cu} om (pergens nonne ego etc) | εγω δε usq ως ο διακονων (et. Eusluc¹⁸¹ Baseth²⁰¹ Chr^{1,650}): D εγω γαρ (d autem) εν μεσ. υμ. ηλθον (d sum in medio vestrum veni) ουχ ως ο ανακειμενος ἀλλ ως ο διακονων. Eadem agnoscit Or⁴, 410 ο δε επων· ηλθον ουχ ως ο ανακ. ἀλλ ως ο διακ. Similiter Or^{int4}, 461 qui dixerat: ecce ego sum in medio vestrum non sicut discumbens sed sicut ministrans, item², 586 ego autem sum in medio vestrum non quasi qui recumbit sed quasi qui ministrat (cf et. 1, 391 καγω εγενομην εν μεσ. υμ. ουχ ως etc, item⁴, 37; vix contra valet Or⁴, 418 ubi libere alludit: γενομενος εν μεσω ημων ως διακονων). Additamentum confirmat et. c ego autem in medio vestrum sum non sicut recumbens sed sicut ministra-

μέσῳ ὑμῶν εἰμὶ ὡς ὁ διακονῶν. 28 ἡμεῖς δὲ ἔστε οἱ διαμεμενηκότες μετ' ἐμοῦ ἐν τοῖς πειρασμοῖς μου. 29 καὶ γὰρ διατίθεμαι ὑμῖν καθὼς Mt 19, 28 διέθετό μοι ὁ πατήρ μου βασιλείαν, 30 ἵνα ἐσθίητε καὶ πίνητε ἐπὶ τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ βασιλείᾳ μου, ^{272.5} καὶ καθήσεσθε ἐπὶ θρόνων κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλάς τοῦ Ἰσραὴλ. 31 ^{272.10} Σίμων Σίμων, ἰδοὺ ὁ σατανᾶς ἐξητήσατο ὑμᾶς τοῦ σιναῖσαι ὡς τὸν

tor (item Sedulrom *ego sum in medio vestrum non sicut discumbens sed sicut ministrans*) | ΔL 69. εἰμεσω | εἰμι post ὑμῶν cum MBLT c f ff² i l vg Eusluc¹⁸⁰ ... ε Ln Ti ante εν μεσ. νμ. pon cum ΛQXΓΔΛΗ unc⁹ al omn⁷id a b e q Bas^{eth} Chr^{1,650} Or^{ints,298} et 4, 461

28. ὑμεῖς δε εστ. οι διαμεμεν. (et. Eusluc¹⁸⁰): D και υμεις ηυξηθητε εν τη διακονια μου ως ο διακωνων οι διαμεμενηκωτ.

29. διατιθεμαι (κ post υμιν): A 1. al¹⁰ fere Ps-Ath^{2,523} διατιθημι, Or^{2,625} θησομαι | υμιν (et. Eusluc¹⁸⁰): A 12. 16. al pauc syrP cop^{fragm} wold schol²⁸⁷ et³²⁹ add διαθηκην. Item Or^{2,625} καγω θησομαι υμιν διαθηκην, εσθειν και πινειν επι etc. Cf et. Eusluc²⁰⁸ τραπεζα, ης μεταληφονται οἱς την διαθηκην διεθετο δια το μεμενηκειναι μετ αυτου εν τ. πειρασμοις, ινα εσθιωσι etc | μου: DG al aliq e om. Cf huc Pist⁸⁰ „de hoc ipso dixisti nobis olim in parabola: vos ἵπμενενατε mecum πειρασμοις. Constituam vobiscum regnum, sicut meus pater constituit illud mecum, quod edetis et bibetis super meam τραπεζαν in meo regno atque sedebitis super duodecim thronos ut κρινητε duodecim φυλας Israelis.“

30. εσθητε cum BD⁴T ... ε εσθητε cum MAD²LQXΓΔΛΗ unc⁹ al pler (al pauc -ιετε) Eusluc¹⁸⁰ | πινητε: L al pauc Eusluc¹⁸⁰ πινετε (A -ται). Praeterea 13. 69. 346. syr^{ou} sah^{wold} (sed om μου post τραπεζ.) cop w¹ add μετ εμου | εν τη βασιλ. μου (D e l am for ing tol syr^{cu} om μου) cum MAB(D)ELMQXΔH al plu it vg sah cop (syr^{cu}) syr^{ut}ret^{hr} rell Eusluc¹⁸⁰ (Ath²¹⁸ ap Gall⁶ επι τη βασ. μου) ... EFGHSTVA al⁸⁰ fere Ps-Ath^{2,523} om, hinc Gb⁹. Cf Or^{2,625} επι της τραπεζης του πατρος εν τη αληθεια | καθησεσθε cum MAB²GLQU² al mu (ΔL -σθαι), item Gb⁹ Ln Ti καθωσεσθε cum EFKMSUVXΓΔH² al mu, item b d q sedebitis (e sedentes) ... B²TA καθησθε (B²Δ -σθαι), D⁸⁷ καθεζησθε, ε καθισησθε cum h al mu; item it^{pl} vg sedeat^{is} | θρονων (D 13. 69. 124. 346. 433. -νονσ :: ut Mt): M^{CDX} al plus⁸⁰ a b f l q (non item e i vg) syr^{cu} et P c.* et^{hr} arm (et. Pist, vide ante) praem δωδεκα (D ιψ) et 89. 8P⁸ al pauc c ff² mm add idem :: ex Mt. Cf et. Or^{pr^{on}} (M^{ap} Mai, ¹¹⁹ Notitia) τοις μαθηταις αυτου υπεσχετο δωσειν ο κυριος του καθισαι αυτους επι δωδεκα θρονων κρινοντας τας δωδ. φυλ. του ισρ. | κρινοντες: BT i post τας (D* om) δωδ. φυλ. pon

31. σιμων σιμων (κ om alterum) sine ειπε δε etc cum BLT sah cop (item Bas^{eth}286, certe enim nil praem. Non item^{eth}277) ... ε Ln praem ειπε δε ο κυριος cum MADQXΓΔΛΗ unc⁹ al omn⁷id b f q vg (praeterea a ff² g¹ l ait aulem dominus Petro: Simon Simon [l om] ecce, i ait

σῆτον· 32 ἐγὼ δὲ εἰδείθην περὶ σοῦ ἵνα μὴ ἐκλίπη ἡ πίστις σου.

^{274.9} καὶ σύ ποτε ἐπιστρέψας στήρισον τοὺς ἀδελφούς σου. 33 ^{275.1}

ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· κύριε, μετὰ σοῦ ἔτοιμός εἰμι καὶ εἰς φυλακὴν καὶ εἰς θάνατον πορεύεσθαι. 34 ὁ δὲ εἶπεν· λέγω σοι, Πέτρε, οὐ φωνήσῃ σήμερον ἀλέκτωρ ἕως τρεῖς ἀπαρνήσῃ μὴ εἰδέναι με.

33 a
Mt 26, 33-35
c 14, 32-31
To 18, 36-38

autem dominus Simoni Petro: Simon ecce, gat mm ait autem Iesus Simoni: Simon ecce, e ille autem dixit Petro quoniam satanas, Cyp¹⁴ dixit autem dominus ad Petrum: Ecce satanas) syrP (syr^{hr} dix. autem dominus Iesus, syr^{sch} et dix. Iesus, pergens Simoni, syr^{cu} et dominus noster dix. Simoni: Simon ecce) etc | υμᾶς του σνιασαι (r al aliq add σι, sah cop syr^{hr} repetunt υμᾶς): a vg Hier^{iovin} vos ut cribraret (a scr.), b e f ff² i l q ut vos ventilet, c ad cernendum (omisso υμᾶς), Tert^{ius} uti terneret vos, Cyp¹⁴ ut vos vezaret. Praeterea n habet εινιασαι, superscripto σ super ξ. Chr^{3,44} τῆ ἐστὶ σνιασαι; αγαγειν, περιαγειν, σαλευσαι, κινησαι, διαδοησαι, βασαισαι.

32. δε εδεθητην (Δ δε ηθητην): L δε δεθητην | εκλιπη cum MBDKMLTUXH al⁶⁰ fere Baseth²⁷⁷ et²⁹⁶ Chr^{1,607} et^{3,44} et^{5,570} et alibi Cyr^{4,988} ... ε εκλειπη cum AEGHQVBTΓΔΔ al plu (Bas^{2,160} sed edd fluct) | κας συ ποτε: D e sah συ δε | επιστριψας (κ -στραψας): D e επιστρεψον και | στηρισον cum MABKLMQTH l, al, item X επιστηρισον ... ε στηριξον c. DΓΔΔ unc⁶ al pler Bas^{2,160} | αδελφους: Δ οφθαλμους (et. δ οculos) | σου (absq additam f g¹ vg): a b c e ff² i l q add et rogare (l orate) ne intretis in temptationem (a -one)

33. ο δε ειπεν αυτω (e ille autem dixit illi, c vg qui dixit ei): Δ ειπεν δε αυτω, a b f ff² i l q dixit autem ei Petrus, syr^{sch} Simon autem dixit ei

34. ο δε: X syr^{cu} et sch et hr add ̅̅̅ | πετρε (syr^{sch} Simon): syr^{cu} om | ου cum MBLQTX al pauc ... ε Ln ου μη (: ut Ioh lectione non fluct) cum AΔΓΔΛΗ unc⁶ al pler | φωνησει (L -σεισ): VΓ al⁷⁰ fere φωνηση (: cf Ioh) | αλεκτωρ: syr^{cu} add bis | εωσ cum MBLT 69. 124. 157. 346; item κΜΧΠ al¹⁵ fere εωσ ου (: ut Ioh), D εωσ ουτου. Item it pler vg sah cop syr^{sch} et P mg et hr ... ε πριν η (Q al pauc om η) cum AΓ ΔΔ dnc⁶ al longe pl (item Q al pauc) (syr^{cu}) syrP txi arm aeth (: cf Mt et Mc, item infra v. 61). Mutat locum e sic: nocte hac antequam gallus cantet ter me negabis (: cf Mt et Mc) | απαρν. μη ειδεν. με (D με απ. μη ε. με, d me negabis nescire me) cum AΔΓΔΛΗ (*om μη) unc⁶ (H απ. του μη etc) al longe plu sah syr^{cu} et sch et hr arm aeth ... Ln με απαρν. ειδεναι cum MBLT 13. 131. al (c me negabis nocte sic, nocte pro nosse) l (tu me abneges ter nosse), item q al f απαρν. με ειδ. (abneges me nosse), item MX al i q vg απαρν. ειδ. με (abneges nosse me), item cop syrP ... h me neges, e me negabis, ff² abneges me, item a (tu me ter abneges) :: fidei absonum est ex με απαρν. ειδεναι ortas esse lectiones reliquas. Cf huc illud ος αντιλεγοντες αναστ. μη ειναι 20, 27 | απαρνηση: r al aliq -νησει

35^{276.10} Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ὅτε ἀπίστευτα ὑμᾶς ἄτερ βαλ-
 λαντίου καὶ πήρας καὶ ὑποδημάτων, μὴ τινος ὑστερήσατε; οἱ δὲ
 εἶπαν· οὐθένος. 36 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ἀλλὰ νῦν ὁ ἔχων βαλλάν-
 τιον ἀράτω, ὁμοίως καὶ πήραν, καὶ ὁ μὴ ἔχων πωλησάτω τὸ ἱμά-
 τιον αὐτοῦ καὶ ἀγορασάτω μάχαιραν. 37^{277.8} λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι
 τοῦτο τὸ γεγραμμένον δεῖ τελεσθῆναι ἐν ἐμοί, τό· καὶ μετὰ ἀνόμου
 ἐλογίσθη· καὶ γὰρ τὸ περὶ ἐμοῦ τέλος ἔχει. 38^{278.10} οἱ δὲ εἶπαν·
 κύριε, ἰδοὺ μάχαιραι ὡδε δύο. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ἰκανόν ἐστιν.

Es 58, 12

35 sqq. De Meione Epiph³¹⁶ et ³⁴⁵: παρεκοψε το· στε απεστευτα υμας, μη τινος υστερησατε, και τα εξησ, δια το· και τοιτο το γεγραμμενον δει τελεσθηναι, το· και μετα ανομων συνελογισθη.

35. βαλλαντιου cum MABDLQ8²TX³ΔΛ³Π² unc⁸ al plu ... ε βαλαντιου cum S²X²ΓΑ²Π² al plu (et. Or³, 653 editum) | και υποδηματων: Γ al aliq aeth om | τινος (nc): κ² τ² exeunte versu | υστερησατε: Γ -σητε, 131. 209. -θητε (1. -θη) | ειπαν cum BDLT ... ε ειπον cum MΩΧΓΔΠ unc⁹ al omn^{vid} Or³, 653 Chr³, 220, Δ ειπεν | ουθενος cum ΔΒΩΤΧΓΔΠ unc⁸ al⁵⁰ fere ... ε Ln ουθενος cum KDLUA al plu Or Chr

36. ο δε ειπ. cum M²D e syhr Chr³, 230 ... κ²BLT al⁴ sah cop ειπεν δε, syr^{cu} et sch ειπεν, aeth και ειπεν ... ε Ln Ti ειπεν ουν cum ΛΩΧΓΔΠ unc⁹ al pler itpler vg syr^p arm (Or³, 653 ειπ. ουν αυτοισ ο ε̄ς) | αυτοισ: D 1. al pauc a b e ff². | (l dixit ergo iterum) arm om | βαλλαντιον cum MABDLQTX³ΔΛ³Π² unc⁸ al plu ... ε βαλαντ. cum X²ΓΑ² al plu (s ut ante?) | αρατω (it vg tollat) et. Or³, 653: D αρει (tollat). Cf Bas^{regg}500 αρατω ητοι αρει· οντω γαρ και τα πολλα των αντιγραφων χει - ωσ μη εινα προσταγμα αλλα προφητειαν προλεγοντος του κηριου | αρατω ομοι. (Chr³, 220 et 222 om) κ. πηραν: syr^{cu} η πηραν αρατω | πηραν (itpler d vg peram): e chilotrūm | εχων: syr^{cu} et sch ethr (non P) add μαχαιραν | πωλησάτω cum MABFKLMQTXH al sah mu Or³, 653 Bas^{regg}499 Chr³, 220 et cat ox¹⁵⁸ ... D πωλησαι (vendat), EGH SVΓΔΔ al¹¹⁵ fere arm Chr³, 222 πωλησει | το: Δ και το | αυτου: U αυτου | αγορασάτω cum MABGKLMQTXH al sat mu Or Bas Chr^{ca} ... DEFHCVΓA al longe plu arm Chr³, 220 et 222 αγορασει (d emet)

37. υμιν: D b om. | οτι sine ετι (prob Schu) cum MABDHLQTX al¹⁰ b f sah cop syhr aeth (b l quod scriptum est, non exprimentes τοιτο) ... ε Ti add ετι cum ΓΔΠ unc⁸ al pler itpler vg syr^{cu} et utr arm | τελεσθηναι: A 262. al⁵ πληρωθηναι | το (syr^p MΩΓ ET) και (b g¹ q vg post in me pergunt et cum): Δ a c d e (ff².) i l Amb^{luc}1516 οτι και (quod et, ff². quod ut), item f g². am fu for em gat mt et quod | μετα (D add των) ανομων: a c e g¹ l am fu for ing mm mt gat tol cum in- iustus, f ff². g². i q vg^{ed} cum iniquis, ob cum sceleratis. Hier verogalat¹⁴.⁵ verti vult: et cum his qui sine lege erant reputatus est, subiungens: „licet in Latinis edd. propter simplicitatem interpretum male editum sit: Et cum iniquis reputatus est, tamen sciendum aliud apud

39 ^{279.1} Καὶ ἐξελθὼν ἐπορεύθη κατὰ τὸ ἔθος εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν ἠκολούθησαν δὲ αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταί. 40 ^{280.3} γενόμενος δὲ ἐπὶ τοῦ τόπου εἶπεν αὐτοῖς· προσεύχεσθε μὴ εἰσελθεῖν εἰς πειρασμόν. 41 ^{281.1} καὶ αὐτὸς ἀπεσπασθῆ ἀπ' αὐτῶν ὡσεὶ λίθου βολῆν, καὶ θῆσι τὰ γόνατα προσήγγετο 42 λέγων· πάτερ, εἰ βούλει παρενέγκαι τοῦτο τὸ ποτήριον ἀπ' ἐμοῦ. ^{282.1} πλὴν μὴ

Mt 26, 30
Mc 14, 26
Io 18, 1
40 ss
Mc 14, 32 ss
Mt 26, 35 ss

Graecos significare *ανομον*, quod hic scriptum est, aliud *αδικον*, quod in Latinis voluminibus habetur; *ανομος* enim dicitur ille qui sine lege est - *αδικος* vero iniustus. | *καὶ γὰρ* (it^m vg *etenim*, q *nunc*) το: τ κα το γαρ . . . D a e ff³ i l syr^{cu} om γαρ, hinc Ln [γαρ]. Ceterum a e ff³ i et de me quae sunt finem habent, d et de me finem habet, l et de me quae scribta sunt finem habent, q nunc quae de me scripta sunt finem habent, f etenim ea quae de me scribta sunt finem habent, c vg etenim ea quae sunt de me fin. habent | το cum MBDLQT 1. b (quod etiam . . . finem ha . . sic) sah cop syr^{cu} et p^{txt} et hr . . . ζ Ln Ti τα cum ΔΧΓΔΑΠ unc⁹ al pler it^{pler} vg syr^{sch} et p^{ms} arm aeth

38. *ειπαν* cum MBDLQT . . . ζ *ειπον* cum ΔΧΓΔΑΠ unc⁹ al omn^{vid} | *κυριε* (d post *ιδου* pon): n^{*} om (suppl e) | *μαχαίρ. ὡδε δυο* (et. q): d vg^{ed} em *δυο μαχ. ὡδε* (*δυο μαχ.* etiam syr^{cu} et^{sch} et hr), sed d om *ὡδε*, it^{pler} am fu for ing tol cop *gladii duo hic* | *ικανον* (g - *νος*) *εστ.* (it^{pl} vg *satis* vel *sat est*): d αρκει (b d f l *sufficit*). Praeterea syr^{cu} add *surgite eamus* (: cf Mt 26, 46)

39. *ἐξελθων*: F om | *επορευθη* (a e f *abii*): d al⁷ *επορευετο*, b d e ff² i l q vg *ibat* | *εθος*: F *ειωθος* | *των*: Δ om | *καὶ οἱ*: B^{*} (suppl²) v al¹⁵ fere aeth om καὶ | *οἱ μαθητ.* sine *αυτου* cum MBDLMS² Γ² 1. 13. 131. 209. al aliq q (g¹⁻²?) vg cop syr^p arm . . . ζ Ln add *αυτου* cum m^{*} q xγΔ² ΔΠ unc⁶ al pler it^{pler} sah syr^{cu} et^{sch} et hr aeth

40. *γενόμενος* (L - *νησ*) *δε*: τ *γενόμενος* (omisso *δε*) | *του*: d om | *εἰσελθεῖν* (D⁸⁷ *ελθειν*, B^{*} om, suppl²): 13. 69. 124. 346. *εμπεισειν* . . . d y^{scr} *εἰσελθητε* (quemadmodum it vg *ne intratis*) :: ut ll. pp.

41. Ex Mcione Epiph³¹⁶ et ³⁴⁵ affert *απεσπασθη απ αυτων* usq *προσηγγετο*. In *ελεγχ. ξε*: *ουκ αρα ανευ σαρκος - μη φανταζων*. | *καὶ αυτου*: d sah *αυτ. δε*, cop^{w1} et petr⁴ *καὶ αυτ. δε* | *απεσπασθη* (in κ σ sec exeunte versu suppl a; it^{pl} vg *avulsus est*): d *απεσταθη*, G 157. *απεστη*, item (*recessit*, *secessit*, *discessit*) c d f l. Similiter sah cop syr^p | *θεις*: X *σταθεις* (punctis notatum) *θεις* | *προσηγγετο* (it vg *orabat*, d *προσευχετο*): κτΓ 72. 124. Dam^{par}⁴⁶⁴ *προσηγγετα* (τ *προσευξ.*)

42. *πάτερ*: H *κυριε* | *εἰ βουλε* (haec a om) usq *απ ἐμου*: d a c e ff² pon post *μη* (om *πλην*) *το θελ.* usq *γενεσθω* | *εἰ* (κ add ου) *βουλε*: fu syr^{cu} *si possibile est* . . . 1. 22. 118. 131. 209. a om | *βουλε*: FOR xγΔΔ al aliq Dam^{par} ex cod ^{par} - *λη* | *παρενεγκαι* (- *εγκαι* κη etc) cum κκκλμν al aliq (quocum componi licet vdt etc qui *παρενεγχε*, certe enim d *si vis transferre*); item ζ Ti *παρενεγειν* cum ΔΧΧΓΔΔ unc⁶ al

τὸ θέλημα μου ἀλλὰ τὸ σὸν γινέσθω. 43^{283.10} ὠφθη δὲ αὐτῷ

plu Dion^{alex} (in comm ap Mai^{6, 165}) Baseth²⁸³ (i transire) ... Ln παρ-
ενεγκε cum 8D87T al²⁵ fere Or^{1, 293} Dion^{alex} (ap Mai^{6, 165}) Dampar⁶⁴¹,
item transfer it pler vg syrp arm (et. Conat^{5, 14, 4} πατερ, παρενεγκε
απ μου το ποτηριον) ... sah cop syrcu et sch transeal me :: cf ll. pp.:
τουτο το ποτηριον (ita n², n² τουτ. το ποτ. τουτ.) cum 8BDLQT 157.
48^{ev} al pauc f ff² ... ζ Ln το ποτη. τουτο (: cf ll. pp.) cum 8B7G
8H unc⁵ al pler it pler vg syrcu et utr Or Dion^{alex} Baseth Dam | γι-
νέσθω (καβα γεν.) cum 8ABGHKLMQRSTUV⁷¹² 8AΠ 1. 13. tisch al²⁵ fere
Basodd² Dampar cod ... ζ Ln γινέσθω cum 8EXA al plu Const^{5, 14, 4}
Baseth^{283ed} Dampar^{164ed}

43. 44. ὠφθη δὲ usqz ἐπι τὴν γῆν cum n²et²DFGHKLIQUXA al pler;
asteriscis notata habent 8BVAΠ al⁵ syrp mg cod (est Assem. 2, cf Ad-
ler p. 183), obelis notata r al⁴; item cum a b c e ff² g^{1, 2} i l q sah
cod (ap Zoeg²⁰⁴) cop^w et sch^w (ex petr⁴) syrcu et utr et hr ar med et edd
mu aeth. Praeterea confirmant Iust^{17y} 108 (ἐν γὰρ τοῖς ἀπομνημονευ-
μασιν - [γεγραπται] ὅτι ἰδρῶσ ὡσεὶ θρομβοὶ κατεχίτο αὐτοῦ εὐχο-
μενον καὶ λεγοντος· παρὶθεται, εἰ δυνατόν, τὸ ποτ. τουτο) Ir²¹⁹ (εἰ
μηδὲν εἰληφει παρα τῆς μαρίας - οὐδ' ἂν ἰδρῶσε θρομβοὺς αἱματος)
Hipp^{noet} 18 (ed. Lag⁵⁶ καὶ ἀγωνίων ἰδρῶι καὶ ὑπ' ἀγγελοῦ ἐνδι-
ψαμου-
ται. Eadem Thdr^t 4, 13^{23q} ex Hipp²⁵² laudat.) Dion^{alex} (ap Gall¹⁴
append¹¹²: παροιμία λέγεται ἐπὶ τῶν σφοδρὰ λυπουμένων καὶ ἀγωνι-
ωντων αἱματος ἰδρῶσις, ὡσπερ καὶ ἐπὶ τῶν πικρῶσ ὀδυρομένων· αἱ-
ματα κλαίει. ὅτι „ὡσεὶ θρομβοὶ αἱματος“ εἶπων, οὐ θρομβοὺσ ἰδρῶ-
τος ἀπεφηνάτο αἱματος· οὐ γὰρ ἂν καθ' ὁμοιοτητα τούτων εἰρηκε
γενέσθαι τοὺσ ἰδρῶτασ· τούτο γὰρ „ὡσεὶ θρομβοὶ“ παρὶσθησι-
ταυτη τοῖ καὶ θρομβοὶ ἰδρῶτος αὐτοῦ παραδόξωσ οἷα σταγονεσ αἱ-
ματος ἀπερρεον, ἰα τῆσ ἡμετερασ φύσεωσ ὡσπερ ἀναξήρησ καὶ
ἐξοικισῆ τῆσ τῆσ δειλιασ πηγῆν - τοιοῦτον ἐστὶ κακίον το εἰρημένον,
ὡσ ἀγγελοσ ἠν παρὶσθηκῶσ τῶ σωτηρὶ καὶ ἐνισχυῶν ἐπι τῆσ γῆσ etc.)
Pend^{ent} ab his quae cat^{ox} 159 habet: φωνῆ παροιμίας λέγεται etc.) Caes
2, 23 (Gall^{6, 16} καὶ ἐν ἀγωνία γενομένοσ ἰδρῶσε, καὶ ἐγενετο ὁ ἰδρῶσ
αὐτοῦ ὡσεὶ θρομβοὶ αἱματος, καὶ ὠφθη ἀγγελοσ ἐνισχυῶν αὐτον,
φησιν ὁ θειοσ λουκασ) Arius ap Eriph⁷⁴² (ὅτι, φησιν, ἐφανῆ ἀγγελοσ
κυριου ἐνισχυῶν αὐτον, ὅτι ἐν ἀγωνία γεγνε, καὶ ἰδρῶσε, καὶ ὁ ἰδρ.
αὐτοῦ γεγονε αὐτω ὡσ θρομβ. αἱμ.) et⁷⁸⁵ (ἰδρῶσε, φησι, καὶ ἐγενετο
αὐτοῦ ὁ ἰδρῶσ ὡσεὶ θρομβοὶ αἱματος κατερχομένοσ ἐπι τῆσ γῆσ· καὶ
ἐφανῆ ἀγγελοσ κυριου ἐνισχυῶν αὐτον) et Eriph²⁰⁰⁸ 31 (ἀλλὰ καὶ
„ἐκλαυσε“ κείται ἐν τῶ κατα λουκαν εὐαγγελίῳ ἐν τοῖσ ἀδιορθῶτοῖσ
ἀντιγραφοῖσ, καὶ κχρηται τῆ μαρτυρία ὁ ἀγιοσ εἰρηναιοσ ἐν τῶ κατα
αιρεσιῶν πρὸσ τοῖσ δοκῆσει τον χν πεφηγεναι λεγοντασ. ὀρθοδοξοὶ
δὲ ἀφειλότο το ρητον, φοβηθεντεσ καὶ μῆ νοησατεσ αὐτοῦ το τέλος
καὶ το ἰσχυροτατον· καὶ γενομένοσ ἐν ἀγωνία ἰδρῶσε, καὶ ἐγενετο ὁ
ἰδρῶσ αὐτοῦ ὡσ θρομβοὶ αἱματος, καὶ ὠφθη ἀγγελοσ ἐνισχυῶν αὐ-
τον) Didman^{1ch} (ap Canisium^{1, 284}) Chr^{7, 283} (καὶ ἰνα μῆ τουτο ἐκπῶ-
σιν αἰρετικοὶ ὅτι ὑποκρινεται τῆν ἀγωνίαν, δια τουτο καὶ ἰδρῶτεσ ὡσ

ἄγγελος ἀπ' οὐρανοῦ ἐνισχύων αὐτόν. 44 καὶ γενόμενος ἐν ἀγωνίᾳ

Θρομβοι αιματος και αγγελος ενισχυων αυτον εφανη) Thdr̄t^{1,692} et^{4, 271} Dion^{areo} (de cael. hier. 4 περι του αγγελου του τον ἰω ενισχυσαν-
τος) Cosm (ex Theodosio episc. Alex. ap Gall^{11,564sq}) Leont (contr.
Nest. et Eutychn. ap Gall^{12,688} et⁶⁹¹) etc. Accedere vdr̄tr Eusean,
quemadmodum μα al plu ad istos versus adsriptum habent σπγ'
cum canone ε' (eisdem numeros male λ ad πλην μη etc habet). Con-
tra vero L σπγ' cum can. α' ad και θεισ τα etc, σπδ' cum can. β' ad
και αναστας habent, item Q σπγ' ad πατερ ει βουλει, σπδ' ad και
αναστας. De Latinis vero accedunt Hil¹⁰⁶¹ Hierpelag² Augcons^{2,12}
(„dixit sane quod isti tacuerunt, et orantem ab angelo confortatum
et prolixius orantis sudorem fuisse sanguineum et guttas decurren-
tes in terram“) Facund (ap Gall^{11,695}) contra, proptereaque Ln
[ωφθη δε - επ. τ. γην], om hos versus κ^{ABRT} 13^a (habet tantum
ωφθη δε, rell suppl^{2*}) 69. (sed add ut etiam c^{3ms} et evglstaria post Mt
26, 39) 124. (praeterea ut iam indicatum est εσναπ al⁵ syrP cod aste-
riscis, r al⁴ obelis notatos habent) f copdz sah wold armcdd allq (et al
certe v. 44 om) syrP^{ms} (idem enim cod^{assem} 2 adnotatum habet:
Haec pericope non reperitur in evn apud Alexandrinos proptereaque po-
suit [non posuit?] eam Cyrillus in hom. sua 18 ad [?]. De Cyr vide
post.) cddsr et latt plu ap Hil¹⁰⁶² (nec sane ignorandum a vobis est et in
Graecis et in Latinis cdd. complurimis vel de adveniente angelo vel de
sudore sanguinis nil scriptum reperiri) cddpl^{er} (ut vdr̄tr) ap Hierpelag²
(ait enim: in quibusdam exemplaribus tam Graecis quam Latinis inven-
nitur scribente Luca: Apparuit illi angelus etc) schol³⁴ (ιστην οτι τα
περι των θρομβων τινα των αντιγραφων ουκ εχουσιν· πλην μαρτυρει
τη χρησει ταυτη ως κειμενη και διονυσ. αρειοπαγ. και γενναδιος ο
κωνστ. και επιφανιος ο κυπρ. και ετιροι πατριες αγιοι). Evglstria
om in lectione quae est a 22, 39—23, 1. sed habent in lectione Mt
26, 2—27, 2. ubi post v. 20. Ioh 13, 3—17. et post v. 39. Lc 22, 43—
45. leguntur. Ath quum saepe posset adhibere non adhibuit, cf 1,
456 sq 709 sq. Cyr in comm ad h. l. hom. 146. (vide editionem Sy-
riacam Oxoniensem) praeterit, item Amblic¹⁵¹⁷, item Dampar⁴⁶⁴ (ex-
scribens enim γενομενος επι του τοπου usq εισελθητε εις πειρασμ.
post το συν γενησθω pergit sic: και ελθων επι τοις μαθηταις ευρεν
αυτοις καθευδοντας και ειπ. αυτοις· προσενησθε ινα μη etc).
Praeterea Anasthodes testatur: επιχειρησαν παρεπαραι τοις θρομ-
βουσι του αιματος του ιδρωτος χ̄ν. Item Syri a Photio (epist. 138.
ad Thdorum μηκει ουν σοι του ειαγγ. τουτο το χωριον περικεκοφ-
θαι, και τισι των σιφων ως εφησ δοκει, ευπρεπισ νομιζε), Armeni a
Nicone (ap Gall^{3,250} περι της δισσεβουσι θρησκειασι των κακιστ.
αρμενιων· περιειλον δε και απο των ιερ. ευαγγ. την λεγουσαν φωνη
οτι και εγενετο ο ιδρωσι αυτου ωσει θρομβοι αιματος καταβαινοντες
επι την γην. Addit vero etiam αλλα και την ιστοριαν την διδασ-
κουσαν ημασ ως προσηνεχθη τι ἰω γινη etc), ab Isaaco Catholico
(cap 5: οιοι οι χριστομαχοι αρμενιοι τοις ιδρωταισ αυτου εκ του εν-

ἐκτενέστερον προσήρχετο. καὶ ἐγένετο ὁ ἰδρῶς αὐτοῦ ὡσεὶ θρόμβοι αἵματος καταβαίνοντος ἐπὶ τὴν γῆν. 45^{284.2} καὶ ἀναστὰς ἀπὸ τῆς προσευχῆς, ἐλθὼν πρὸς τοὺς μαθητὰς εὗρεν κοιμωμένους αὐτοὺς ἀπὸ τῆς λύπης, 46 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τί καθεύθετε; ἀναστάντες προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν.

47—58
Mt 26, 47—56
Mc 14, 48—52
Io 18, 1—12

47^{285.1} Ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος, ἰδοὺ ὄχλος, καὶ ὁ λεγόμενος Ἰούδας εἰς τῶν δώδεκα προήρχετο αὐτοῦς, καὶ ἤγγισεν τῷ Ἰησοῦ

αγγελιον απαλειψαντες) aliis (ut fit in Collectan. ann. 881. ap. Canisium) ista delevisse arguuntur. Contra Io. Armenus (nomen et verba ex Wtst sumo): καὶ ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς προσετιθεὶ ο σατουρνιλος πολλὰς αἰρέσεις, ὡς καὶ εἰς το κατ. λουκ. ευαγγελιον· ὠφθη δὲ etc. Ceterum Mcion an hos versus legerit non satis constat tacentibus Epiph et Tert.

43. αγγελος: 191. al¹⁰ fere c aeth Ariepiph^{743bis} add κυριον | απ ουρανου cum κλκΓΔΛΗ unc⁷ al pler Cosm (vide ante) . . . Ln απο του ουρ. c. DCU 67. 69. 191. 6P⁹ al pauc cop . . . syr^{cu} om, item Ariepiph⁷⁴³ | ενισχυων: L επηχυων

44. κ γεναμενος | γ προσευχετο | καὶ εγενετ. cum κνχ 1. 118. 131. 157. 209. c^{scr} it vg cop syr^{cu} et sch et hr arm aeth Cosm^{11,564} (vide ante et. Caes^{2,22} Ariepiph⁷⁸⁵ Nicon^{2,250}) . . . ζ Ln εγεν. δε cum ΔΛΚΓΔΛΗ unc⁷ (item c^{smg}) al pler syr^p | ο ιδρωσ: κ om ο, cf et. Iust^{try}¹⁰³ | ωσει: D Ariepiph⁷⁴³ (non⁷⁸⁵) ωσ, Δ ωσ αι, al² ωσ οι | καταβαίνοντος cum κχ al pauc a c ff². g¹⁻². vg (et. am fu em san ing gat mt tol) cop syr^{hr} (syr^{cu} et sch et cecidit) arm Cosm^{11,564} Facund^{11,683} . . . ζ Ln Ti καταβαίνοντες cum ΔΛΓΔΛΗ unc⁶ al pler b e i for mm syr^p aeth (Ariepiph⁷⁸⁵ κατερχομενοι) Nicon^{2,250} . . . q decurrens (guttas sanguinis decurrens) | επι την γην (et. Cosm Nicon): QU al pauc επ. της γης (item Ariepiph κατερχου. επι της γης)

45. προσ: D 58. 61. επι | τ. μαθητας sine αυτου (et. ζ Gb Sz) c. κΑΒΔ ΛΚΡΤΧΓΔΛΗ unc⁸ al plu f syr^{hr} arm (l om ad discip. suos) . . . ζ⁶ add αυτου cum 1. 209. al vix mu it^{pler} vg sah cop syr^{cu} et sch et P c.² aeth | κοιμωμ. αυτους cum κΒΔΛΤ 69. 346. al pauc . . . ζ Ln αυτ. κοιμωμ. (: ut ll. pp.) c. ΑΚΒΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler it^{bler} (c quos invenit dormientes) vg syr^r etc

46. τ: D om | εισελθητε (Baseth²⁸³ εμπεισητε): D post εσω πειω.

47. ετι (Gb') cum κΑΒΓΛΜΡΤΥΧΑΠ al plus¹⁵ l q (g¹⁻²-vdtr) vg sahxtz woid cop^{schw} ex dz (a f cop^{wi} et petr⁴ aeth et adhuc, item syr^{cu} et utr) . . . ζ ετι δε cum ΔΗΣΥΓΑ al plu b c e ff². i sah^{frag} woi arm | οχλος: D al pauc syr^{cu} add πολυσ (: ex ll. pp.) | ο λεγομενος (Cyr^{luc}⁴²⁰ δεατ. δε φησιν· ο λεγομενος ιουδας; etc): D 1. 131. (157.) 239. ο καλομενος, item qui vocabatur (vocatw d) it (sed l om) vg | ιουδας: D l add ισκαριωθ (correctum εισκ., d iscarior, l scariotē), item 157. (κα ιουδ. ο καλουμ. ισκαριωτης) | εσω τ. δωδεκα: l om | προηρχετο (hr

φιλήσαι αὐτόν. 48^{286.2} Ἰησοῦς δὲ εἶπεν αὐτῶ· Ἰούδα, φιλήματι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου παραδίδωσ; 49^{287.1} ἰδόντες δὲ οἱ περὶ αὐτόν τὸ ἐσόμενον εἶπαν· κύριε, εἰ πατάξομεν ἐν μαχαίρῃ; 50 καὶ ἐπάταξεν εἰς τισ ἐξ αὐτῶν τοῦ ἀρχιερέως τὸν δούλον καὶ ἀφείλεν τὸ οὖσ αὐτοῦ τὸ δεξιόν. 51 ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· εἴτε

- al aliq προσηρχ.): D 1. 22. 69. tisch** al plus⁸⁰ προηγεν | αυτοισ (et. Gb Sz) cum MABDLRTXAH unc⁸ al longe plu ... ΓΑ al¹⁰ fere αυτοισ ... ς (= Gh Sz) αυτων cum minusc pauc | και ηγγισεν etc: ex Mcione Epiph⁸¹⁶ et⁸⁴⁵ και ηγγισε καταφιλησαι αυτον (²⁴⁵add ιουδας) και ειπεν | ηγγισεν τω ιω φιλησ. αυτον (Γ 69. αυτω): D a b c e ff² i l syr^{cu} (arm) εγγισασ εφιλησεν τον ιω (arm αυτον). Similiter cop^{edd} et^{d2} aeth. Praeterea DEHX al plus⁶⁰ b c syr^{sch} et P arm (aeth^{libere}) add (: ex ll. pp.) τουτο γαρ σημειον δεδωκει (H 69. al δεδωκεν) αυτουσ· ον αν φιλησω αυτος εστιν (c om αυτ. εστ.). Insuperque x b c arm aeth add κρατησατε αυτον
48. ιω δε cum MBLTX 157. ... ς Ln ο δε ιω (: ut Mt 26, 50 lectione non fluct) cum ADBΓΔΔH unc⁸ al pler. Ex Latt habent f ff²· g¹· 2· vg *Iesus autem dixit illi (ei f)*, a b e i l q *dixit autem illi (a l om) Iesus (e l^o om)*; syrP ad ο δε add ιω c.* | αυτω (a l om) ιουδα: D τω ιουδα ... κ* om ιουδα (suppl^c) | παραδιδωσ: aeth add *nonne occidi facies illum*
- 49—51. Epiph⁸¹⁶ et⁸⁴⁵ de Mcione: παρεκοψεν το (⁸⁴⁵om) ο εποιησε πετροσ, οτε επαταξε και αφειλετο (⁸⁴⁵αφειλε) το ουσ (⁸⁴⁵add του δουλου του αρχιερωσ).
49. το εσομενον (a c f vg): D 106. cop syr^{sch} et P m⁸ arm το γενομενον ... 71. 248. g^{8or} om. Similiter b e i l q *quod cum viderent, item ff² sed post hi qui circa ipsam erant add quod fiebat | ειπαν cum MBDLTX ... ς ειπον cum ARFΔΔH unc⁸ al omn^{vid} | κυριε sine αυτω cum MBLTX 71. 240. 244. 248. g^{8er} ff²· blan i l q sah cop, item D τω κυριω ... ς Ln αυτω· κυριε cum AΓΓΔΔH unc⁸ al pler a b c e f vg syr^{cu} et utr rell | παταξομεν: GHΓA 71. 131. 346. al plus¹⁵ arm -ξωμεν | μαχαίρη cum M⁸·DLT ... ς Ln μαχαίρα cum AΒ⁸·RXΓΔΔH unc⁸ al omn^{vid}*
50. εισ τισ (a unus quidam, b aliquis unus ut vdr) a b syrP arm: Γ 69. 71. 106. 248. al⁵ om τισ, nec exprim c d e f ff²· g¹· 2· i l q vg sah cop syr^{cu} et^{sch} aeth | του αρχιερ. τον δουλ. cum MBLT 69. 346. ... ς Ln τον δουλ. του αρχιερ. (: ut Mt et Mc; Io τον του αρχ. δου.) cum ADBRXΓΔΔH unc⁸ al pler it vg | αφειλεν: D αφειλατο | το ουσ αυτου cum MBLT 69. 346. f^{8er} (item it vg, at eundem ordinem ap Mt et Mc tuentur apud quos Graecorum nullus) ... ς αυτου το ουσ (: ut Mt Mc, item Ioh) cum ADBRXΓΔΔH unc⁸ al pler (sed DK al aliq it [exc a c] vg ωτιον, auriculam; 124. g²· om αυτου)
51. αποκριθεισ δε (A sahfragm wol om, syr^{sch} ed et P et respond., syr^{cu} Ies. resp. ac dix.) ο ιω ειπεν (Γ add αυτω) ita b q vg: e ff²· l ait autem (l om) *Iesus*, a c i *dixit autem illi (c om) Iesus* | ο ιω: B om ο | εατε (13. 57. 69. 124. 346. εισατε): c f q vg *sinite ... a e ff²· i l*

ἕως τούτου. ^{288. 10} καὶ ἀψάμενος τοῦ ὠτίου ἰάσατο αὐτόν.
 52^{289. 1} εἶπεν δὲ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς παραγενομένους πρὸς αὐτὸν ἀρ-
 χιερεῖς καὶ στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ καὶ πρεσβυτέρους· ὡς ἐπὶ ληστίην
 ἐξεληλύθατε μετὰ μαχαρῶν καὶ ξύλων· 53 καθ' ἡμέραν ὄντος
 μου μεθ' ὑμῶν ἐν τῷ ἱερῷ οὐκ ἐξετείνατε τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ. ἀλλ'
 αὕτη ἐστὶν ὑμῶν ἡ ὄρα καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ σκότους.

54 a
 Mt 26, 57 a
 Mc 14, 58 a
 Io 18, 18 aa

54^{290. 1} Συλλαβόντες δὲ αὐτὸν ἤγαγον καὶ εἰσήγαγον εἰς τὴν
 οἰκίαν τοῦ ἀρχιερέως· ^{291. 1} δὲ Πέτρος ἠκολούθει μακρόθεν.

(et. arm^{ed}) sine, b' *dimitte eum* (sed post ἰασατο αὐτον add *ait autem Iesus: Sine usque hoc*) | και αφαμ. τ. ωτ. ιασ. αυτον: D a ff² και εκτεινας την χειρα ηψατο αυτου και απεκατεσταθη το ουσ (d *auricula*) αυτου, et *extendens* (ff² *extendit*) *manum suam* (e add *ihesus*, ff² *ihesus et*) *tetigit eum* (ff² *saba om*), et *redintegrata est auris eius*. Eadem i sed post η εξουσια τ. σκοτους pon. Similiter l, qui post sine pergit: sic *implebuntur scripturae*; post versum vero 53 add: et *extendens manum suam tetigit auriculam eius dextram cui fuerat amputata* (l* *-iatum*), et *reintegrata est auricula eius* . . . 157. και αφαμ. του πληγεντος και το ουσ αφηρημενον ιασατο | ωτιου sine αυτον c. MBLRT 1. 131. arm (syr^{sch} *auriculam quae percussa fuerat*) . . . 5 Ln add αυτου cum ΔΧΓΔΔΗ unc⁸ al pler it vg etc

52. *ἔ* cum MABT . . . 5 o *ἔ* cum LXXΓΔΔΗ unc⁸ al pler Or^{4, 288} . . . D 1. 131. c^{scr} e syr^{cu} arm om | προσ sec cum MGHRA al⁵⁰ fere syrP mg cod bars (Latt ad) . . . 5 Ln Ti επ cum ABDLTΧΓΔΗ unc⁶ al plu syr^{cu} (syr^{cu} *atque etiam illis pro προσ τ. παραγ. πρ. αυτ. habet*) Or^{4, 287} | ἐξεληλυθατε cum ΑΓΔΔ unc⁶ plu . . . Ln ἐξηλθατε cum MBDLRT al¹⁰, item KMXH al⁹⁰ Or ἐξηλθετε :: e Mt et Mc; praeterea cf ad 7, 24 sqq | ξυλων: X al¹⁰ fere l sax syr^{sch} et P c.* aeth add συλλαβεῖν με :: ex ll. pp. Similiter syr^{cu} et sch *existis contra me* etc

53. καθ ημεραν (cop post μεθ υμ., vide post): D praem το | μεθ υμων εν τω ιερω: D 157. 248. al^{2scr} sah fragm woi cop εν τ. ιερ. μεθ υμ. (al pauc sah txt woi om μεθ υμ.) | ουκ: U 435. yz^{scr} και ουκ | τας: L 1. 131. om | αλλ cum MABHKMXH al pl . . . Ti αλλα cum DRELSUΔΔ al plu | υμων post εστιν cum M²BDGKLMRTXH al plus¹⁰ a (*haec est vestra hora*) arm . . . 5 Ti ante εστιν cum AEBUVΓΔΔ al pl . . . it^{pl} vg *haec est hora vestra*, b *haec hora est vestra* . . . h* 49^{ev} om υμων, h om εστ. | η (D g^{scr} 7p^o om) εξουσια: syr^{cu} sah fragm woi add υμων | του σκοτους: D το σκοτος (et. d *et potestas tenebrae*)

54. D συνλαβ. | ηγαγον: syr^{cu} et sch et P c. ob. aeth add αυτον | και εισηγαγον cum MABLRTΧΔΔΗ unc⁸ al pler c sah cop syrP Or^{4, 287} . . . D Γ 1. al¹⁵ it pler vg syr^{cu} et sch aeth om (Eusdem²⁹² *οτε κατα τον λουκαν παραλαβοντες τον ιω ηγαγον εισ την οικιαν του αρχιερωσ*). Praeterea non addidimus αυτον cum MABDKLMETH al plus⁹⁰ it vg arm Or . . . 5 (sed Gb⁹⁰) add cum ΧΓΔΔ unc⁶ al plu sah cop syrP c. ob. | την οικιαν cum M²BKLMTH 1. 124. 131. 157. 209. al⁵ Or Eusdem

55 περιπαύσαντων δὲ πῦρ ἐν μέσῳ τῆς αὐλῆς καὶ συνακθισάντων ἐκάθητο ὁ Πέτρος μέσος αὐτῶν. 56 ἰδοῦσα δὲ αὐτὸν παιδίσκη τις καθήμενον πρὸς τὸ φῶς καὶ ἀτενίσασα αὐτῷ εἶπεν· καὶ οὗτος σὺν αὐτῷ ἦν. 57 ^{202.1} ὁ δὲ ἠρνήσατο αὐτὸν λέγων· οὐκ οἶδα αὐτόν, γύναι. 58 καὶ μετὰ βραχὺ ἕτερος ἰδὼν αὐτὸν εἶπεν· καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ. ὁ δὲ Πέτρος εἶπεν· ἄνθρωπε, οὐκ εἰμί. 59 καὶ διαστάσης

56—62
Mt 26, 69—75
Mc 14, 66—72
Io 18, 25—27

... ε Ln τον οικον cum ADBXΓΔΔ unc⁶ al pler | ηκολουθει: D al plus¹⁵ b e f ff² i l q vg^{six} em cop syr^{cu} et^{sch} et P. c.* arm aeth add αυτω (sah eos) :: ut ll. pp. | μακροθεν: DA al aliq praem απο :: cf ll. pp.

55. περιπαύσαντων cum MBLT Eus^{dem} ²⁰² ... ε Ln αφαντων cum ADBXΓ ΔΔH unc⁶ al omn^{vid} | δε: R al⁶ ac plures add αυτων | πυρ: 1. 118. 209. al¹⁰ πυραν | ΔLR εμμισω | συνακθισ. (συγκ- ἑ. MAB⁹LRTA al; ε Ln συγκ. c. B⁹XΓAH unc⁷ etc; LRU al -θησαντων) cum MABLRXΓΔAH unc⁷ al pler a (consedentibus) ... Ln περικαθισ. cum DG 1. 118. 131. 209. al pauc it^{pler} vg (b c d e f ff² i l q vg *circumsed.*) arm. Praeterea non addidimus αυτων c. MBDKLTΑ (item B sed add post δε, ut indicavimus) a b c (*inter circumsedentes*) e ff²·i (*circumsedentibus sedebat*) ialt; jblan om *sedentibus*) l q arm ... ε add αυτων cum ΔXΓAH unc⁷ al pler f vg | εκαθητο: D b c f i l q cop arm add και | μεσος cum BLT 1. 209. et ε Ln εν μεσω c. MABXΓΔAH unc⁶ (AR εμμισω) al pler (item in medio it vg) ... D μετ | αυτων: D add θερμαινομενος (: ex Mc)

56. τισ: L 157. ante αυτον παιδισκη pon | καθημ. προς το φως: 234. 235. a (*quem cum vidisset quaedam ancilla*) om | ην (L η): b e ff² i l q add *semper* (l et tu cum illo eras *semper*; b e ff²·i q et *hic de eis est qui cum ipso erant* [e erat] *semper*)

57. αυτον pri cum AD*EGHUVΔA al plu d vg syrP. Item *negavit ei* (ff²·et? Etiam ialt et) *dicens* e ff²·i q ... Gb⁰⁰ Ln om cum MBD²ΓKLMST XH al plus⁴⁰ a b c f l sah cop syr^{cu} et^{sch} arm aeth (: at ita et Mt et Mc) | γυναι hoc loco cum MBLTX sah cop arm ... ε Ln ante ουκ οιδ. pon cum ΑΓΔAH unc⁶ al omn^{vid} it vg syr^{cu} et utr ... D om (: cf ad Io 4, 21 ubi similiter test pl anteposuerunt γυναι. Contra ab ipso evglsta antepositum non fluctuat Ioh 19, 26. 20, 13. 15.)

58. μετα βραχυ: κ^a add παλιν (κ^o rursus delet), item b e f i l q *iterum* ante μετ. βρ. (ff²·*iterum* omisso με. βρ.) | εφη· και συ εξ αυτων ει (ita c vg sah cop syr^{utr}): b f ff²·i l q *dixit homo et tu cum illo eras semper*, e *dixit vere homo et tu cum illo eras*, a (praecedit: *et egressum illum ad ianuam vidit alia et ait et bi erant*) et *hic fuit cum ihu nazareno* ... D syr^{cu} ειπεν το αυτο | ο δε προς (D om) εφη etc (e f vg): b ff²·i l q *qui respondit non sum ego*, c *Petrus autem dixit, o homo non novi hominem*, a *et rursus negavit cum iurjurando* | εφη cum MCKLMTH al plus¹⁵ ... ε Ln ειπεν cum ADBXΓΔΔ unc⁶ al longe plu | αφρωπε: praeter it^{plu} (vide ante) om etiam syr^{cu}et^{sch}

59. διαστασης: D διαστησας sed d *intercesso* (pergens quasi horae

ὡσεὶ ὄρασ μαῖσ ἄλλοσ τισ διῶσχυρίζετο λέγων· ἐπ ἀληθείας καὶ οὗτοσ μετ' αὐτοῦ ἦν· καὶ γὰρ Γαλιλαῖὸσ ἐστίν. 60 εἶπεν δὲ ὁ Πέτροσ· ἀνθρώπε, οὐκ οἶδα ὃ λέγεισ. καὶ παραχρῆμα ἔτι λαλοῦντοσ αὐτοῦ ἐφώνησεν ἀλέκτωρ, 61^{293.2} καὶ στραφεῖσ ὁ κύριοσ ἐνέβλεψεν τῷ Πέτρῳ· καὶ ὑπεμνήσθη ὁ Πέτροσ τοῦ λόγου τοῦ κυρίου, ὡσ εἶπεν αὐτῷ ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι σήμερον ἀπαρνήσῃ με τρισ. 62 καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔκλαυσεν πικρῶσ.

ipius) | ωσει: A 142* 8P^e h^{scr} om, nec exprim sah cop syr^{cu} et soh | διῶσχυρίζ. λεγων (it^{pler} contendens dixit, f vg affirmabat dicens) επ αληθείασ: D διῶσχυρίζ. επ αληθείασ λεγω (d certabatur: in veritate dico). Pro καὶ διαστασῃσ etc a sic: quom paullo post cum vidisset quidam, dixit: vere et hic cum Iesu erat etc | ην: κ* om (suppl^a) | γαλιλαίασ: Δ om,

60. ο λεγεισ: MD al pauc τι λεγεισ, item it vg quid (sed san al quod) dicis (: ut Mt) | ετι: v al pauc om | λαλουντοσ αυτου (syrP add ad haec τ. πετρου c.*): U 1. 209. αυτου λαλουντοσ (idem substituturus erat κ^a, sed recessit a mutatione), κμη al¹⁵ λαλ. του (κ om) πετρον | αλεκτωρ (et. Gb Sz) cum MABDLXΓΔΠ unc⁸ al longe plu (et. cop arm) ... ς (= Gb Sz) ο αλεκτ. cum minus non ita mu (et. sah)
61. καὶ στραφεισ: D sah στραφ. δε | ο κυριος (τ* ex errore ο πετροσ κυριε): D 106. 124* 131. al¹⁰ cop^{wi} et petr⁴ syr^{soh} et p txt ο ις | ο πετροσ (sah cop ante υπεμν. pon): D 157. gat om | τ. λογου cum ΔΓΓ ΔΔΠ unc⁸ al pler ... MBLTX 124. al pauc του ρηματοσ :: at ita et Mt et Mc | οτι (f vg): D it^{pler} arm om (: cf ad Mt) | πρω: B add η (: item in Mt A al, ceterum cf supra ad v. 34) | σημερον cum MBEKLMΤ XII al plus²⁵ sahxt wol cop syrP c.* (item 69. 124. ante φωνησαι, b ff²· l fu sax aeth post negabis) ... ς Ln om (: ut ll. pp. lectione non fluct) c. ΔΓΓΑΛ unc⁸ al longe plu a c e f i q vg sah^{tra} wol syr^{cu} (add δισ) et soh arm | απαρνηση (Γ al -σει, X -σαι) με (Δ om) τρισ (XΓΑ al τρεισ): D syr^{cu} τρεισ απαρν. με, it vg ter me negabis, praetereaue D8^r 71. g^{scr}. add μη ειδειναι με (g^{scr} om), item a b l (b l ter me negabis hodie nosse; a ter me negabis te scire)
62. Versum om a b e ff²· i l* | εξω sine additam cum MBEKLMΤXΠ al⁵⁰ fere vg^{cod} (ap Gb) sah cop syr^{cu} arm ... ς (= Gb) Ln Ti add ο πετροσ cum ΑΓΑΑ unc⁸ al plu c f g^{1. 2}· q vg syr^{soh} (Simon ut solet) etP aeth (: deest etiam in Mt, at ibi contextus minus poscere videbatur)
63. 64. Epiph³¹⁶et³⁴⁶ox Meione affert: οι συνεχοντεσ ενεπαιζον, δεροντι καὶ τυπτοντεσ, λεγοντεσ (346 καὶ λεγ.)· προφητειουσ τισ εστιν ο παισασ σε. Haec libere exscripsit ille quidem, ugens tantum de quibus dicturus erat. Pergit enim ελεγγ. εη: οτι το συνεχοντεσ καὶ το ενεπαιζον καὶ το δειραι καὶ το τυπαι καὶ το προφητειουσ τισ εστ. ο παισασ σε, τουτο ου δοκησω ην, αλλα αφησ εστι σωματικησ καὶ ενσαρκου υποστασεωσ δηλωτικον, παντι τω δηλον εστι.

- 63^{294.1} Καὶ οἱ ἄνδρες οἱ συνέχοντες αὐτὸν ἐπέκλιζον αὐτὸν δέροντες, 64 καὶ περικαλύψαντες αὐτὸν ἐπηρώτων λέγοντες· προφήτευσον, τίς ἐστὶν ὁ παῖσας σε; 65 καὶ ἕτερα πολλά βλασφημοῦντες ἔλεγον εἰς αὐτόν.
- 66^{295.2} Καὶ ὡς ἐγένετο ἡμέρα, συνήχθη τὸ πρεσβυτέριον τοῦ λαοῦ ἀρχιερεῖς τε καὶ γραμματεῖς, καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ συν-

63 a
Mt 26, 67 a
Mc 14, 65

Io 19, 24

63. και ος: D e sah os δε | ος sec: τ om | αυτον (Gb'') cum κBDLMTΠ 157. al pauc (124. αυτον τον ιβ) it (sed i om) vg (et. 130lat) sah cop syr^{cod} et P^{ms} arm ... ε τον ιβ cum ΔΧΓΔΔ unc⁷ al pler syr^{cu} et sched et P^{ixt} aeth | ενεπαιζον (κΑΔΧ al ενεπειζ-): κ* -ζαν (c -ζον) | δεροντες (157. al⁴⁰ fere δαιφ.): D 69. a b e i q (non item f vg, l vide post) syr^{ach} om. Libere ff². et viri qui tenebant illum velaverunt eum et percutiebant eum et illudebant eum dicentes, item c viri autem detinentes eum irridebant illum, et alligatum eum caedebant, interrogantes eum
64. περικαλυψαντ. αυτον cum κ(sed αυτ. post επηρ. pon) κBLMTΠ i (ff². vide ante) cop, item 1. 209. p^{scr} al⁵ su sah syr^{cu} περικαλυψ. αυτον το προσωπον ... D 131. a q arm aeth περικαλυψ. αυτον το προσωπον ετυπτον αυτον και (q post includebant eum pergit: et velaverunt faciem eius et percutiebant eum dicentes) ... ε περικαλ. αυτον ετυπτον (Α* -πτον) αυτου το προσωπον και, item Ln περ. αυτ. [ετυπτ. α. τ. πρ. και] c. ΔΧΓΔΔ unc⁶ al pler f (et velantes caput eius percutiebant faciem eius et) vg syr^{utr} (vdtr et. Mcion^{epiph} agnoscere ετυπτον, cf ante) ... b c e l om (c vide ante, b et viri qui tenebant eum includebant dicentes, e et viri qui tenebant eum includebant illum, et interrogabant eum et percutiebant eum, et interrogabant eum dicentes) | επηρωτ. λεγοντες cum (κ περικα. επηρ. αυτ. λεγ.) κBLMTXΠ p^{scr} al aliq ... D (praecedit ετυπτον αυτον και, vide ante) ελεγον, b ff². q syr^{cu} et sch dicentes (syr^{cu} add ei), c interrogantes eum ... ε Ln επηρωτ. αυτον λεγοντες cum ΔΓ ΔΔ unc⁶ al pler a e f i l vg sah cop syr^P arm aeth | προφητεισον: κ μη w^{scr} om. Contra x 131. g². l sah^{ixt} woi Cyrsa⁷⁴³ add ημιν χε, item al¹⁰ b e i q sah^{fr} woi cop aeth ημιν | παισας: L παισ.
65. και (syr^{cu} add iterum) ετερα (127. -ροι): D και αλλα | ελεγον: hoc (ελεγων) U in mg suppl | εισ (131. 258. προσ) αυτον: D⁸⁷ εισ εαιτους ... s y^{scr} al pauc αυτω
66. εγενετο ημερα cum κBDLΧΓΔΔΠ unc⁶ al pler it^{pler} vg etc ... κ 1. 131. 209. a c (sah cop) Or⁴.³⁸⁷ ημερ. εγεν. (a dies horta est) | β²τυ πρεσβυτεριον | του λαου: syr^{cu} et sch om | αρχιερ. τε cum κΑΒΚΛΜΤΧΠ al plu it^{pler} vg (Latt et principes sacerdotum, item vv al) rll Or⁴.³⁸⁷ ... v al pauc om; EGHΣΥΓΔΔ al²⁰ fere a arm om τε ... D 116. και αρχιερ. | απηγαγον cum κΒΔΚΤ al²⁵ fere a (deduxerunt) syr^P mg Or ... ε Ln Τι απηγαγ. cum ΔΛΧΓΔΔΠ unc⁷ al longe plu ... it^{plu} vg duxerunt, e d adduxerunt

67^{aa}
Mt 26, 63^{aa}
Mc 14, 61^{aa}

ἔδριον αὐτῶν, λέγοντες· εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστός, εἰπὸν ἡμῖν. 67^{206.10}
εἶπεν δὲ αὐτοῖς· ἐὰν ὑμῖν εἶπω, οὐ μὴ πιστεύσητε· 68 ἐὰν δὲ ἔρω-
τήσω, οὐ μὴ ἀποκριθῆτε. 69^{207.1} ἀπὸ τοῦ νῦν δὲ ἔσται ὁ νόσος
τοῦ ἀνθρώπου καθήμενος ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως τοῦ θεοῦ.
70^{206.10} εἶπαν δὲ πάντες· σὺ οὖν εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ; ὁ δὲ πρὸς
αὐτοὺς ἔφη· ὑμεῖς λέγετε, ὅτι ἐγὼ εἰμι. 71^{209.3} οἱ δὲ εἶπαν· τί
ἔτι ἔχομεν μαρτυρίας χρειαίαν; αὐτοὶ γὰρ ἠκούσαμεν ἀπὸ τοῦ στό-
ματος αὐτοῦ.

66. αυτων (Gb'' Sz) cum MBDLTXΓΑΠ unc⁶ al longe plu Or ... ζ Ln Ti
εαυτων cum ΛΑ al mu | εἰ σὺ: DL 80. 142. om εἰ | εἶπον cum MBLT ..
ζ Ln εἶπε c. ΔΧΓΔΠ unc⁶ al pler ... D.61. om εἶπ. ἡμῶν
67. εἶπ. δε: D ο δε εἶπ. | υμῖν: M* (supplc) sah^{xt} woi (item cop^{ds}?) om
ου μη: Δ 130. om μη
68. εαν δε (D a b ff² i q Ambluc¹⁸²⁵ om; Ambp² sed et si) sine additam
cum MBLT al⁶ arm (aeth) Cyract¹⁸² item D it⁵ Ambluc, item 243. fscr
c l syr^{cu} et sch και εαν ... ζ add και cum ΔΧΓΔΠ unc⁶ al pler f vg
cop (sah εαν και) syrP ... e mt om εαν δε usq αποκριθητε (post non
creditis mihi exciderunt si interrogavero non respondetis mihi, add vero
e neque demittitis, mt neque dimittetis | ου μη αποκριθ. sine additam
cum MBLT cop Cyract¹⁸², item addito tantum μοι 22. 131. 157. 209.
for sah Ambluc et p^s ... ζ Ln add μοι η απολυσητε cum ΔΧΓΔΠ
unc⁶ al pler it vg syr^{cu} et utr rell (sed 243. a om μοι, x 69. 245.
300. cscr habent απολυσητε, al pauc l syr^{cu} et sch add με, item a sed
nec dimittetis me et i neque dimittetis mihi). Ceterum cf Tert^{marc} 4,⁴¹
qui post verba: „Si dixero enim inquit vobis, non creditis“ transit
ad: „Abhinc inquit erit filius hominis sedens“ etc, praetermisso v. 68.
69. δε cum MABDLTX 6^{ov} (απ. δε του νυν) a b e f i l q vg cop^{wi} et sch
et Petr⁴ syrP c.* arm aeth Cyract¹⁸² Ambp² ... c syr^{cu} Or³, 715 (απο
γαρ του νυν) γαρ... ζ om c. ΓΔΠ unc⁶ al omn fere sah cop^{ds} syr^{sch} et
p^{xt} | του θεου (69. ante της δυν. pon): 64. e l om. Ceterum 157.
hunc versum a Mt (et Mc) sumpsit sic: αμην αμην λεγω υμιν, απαρτι
οψεσθε τον υιον του ανθρ. καθημενον εν δεξ. της δυν. του θε.
70. εεπαν cum MBLT fscr ... ζ Ln εεπον cum ΔΧΓΔΠ unc⁶ al pler |
εεπ. δε (ita a f vg) ... AKMP 1. 69. 124. 209. al¹⁰ mm εεπ. ουν ... b c
e ff² i l q et dixerunt | ουν (et. Tert^{marc} 4,⁴¹; mm autem): DKA 69.
124. 209. 262. al aliq a e sah^{fr} woi syr^{cu} om | εἰ: Γ 245. 435. al
pauc tol om | ο δε πρ. αυτ. εφη: D f ο δε εεπ. αυτοις. Similiter a
b e ff² i alt l q aut (a dixit) autem illis (ibla qui ait illis); vg tantum
qui ait
71. εεπαν cum MBDLTX ... ζ εεπον cum ΑΓΔΠ unc⁶ al omn^{vid} | εχο-
μεν μαρτυριας χρεε. cum BLT ... ζ Ln χρεε. εχομ. (εχιγ al εχωμ.)
μαρτυριας (D al¹⁵ sah -τυρων) cum MΔΒΧΓΔΠ unc⁶ al pler (al pauc
εχομ. χρεε. μαρτ.) etc (it^p vg desideramus testimonium [g¹ -nia], f
opus habemus testimonium, a egemus testimonio, c opus est nobis testi-

XXIII.

1^{300.1} Καὶ ἀναστὰν ἅπαν τὸ πλῆθος αὐτῶν ἤγαγον αὐτὸν ἐπὶ τὸν Πειλάτον. 2^{301.10} ἤρξαντο δὲ κατηγορεῖν αὐτοῦ λέγοντες· τοῦτον εὐραμεν διαστρέφοντα τὸ ἔθνος ἡμῶν καὶ κωλύοντα φόρονσ Καίσαρι δίδουαι, καὶ λέγοντα ἑαυτὸν Χριστὸν βασιλέα εἶναι.

1^{ss}
Mt 27, 2
11-14
Mc 15, 1^{ss}
Io 18, 28^{ss}

νίο) :: ut ll. pp. lectione non fluct | αὐτοὶ γὰρ ἠκουσαμεν (κ ἠκου-
σατεν sic, 56. w^{scr} σατε): f ff². g^{1.2}. q vg ipsi enim audīvimus, c
audīvimus enim ipsi ... D a b e i l ἠκουσαμ. γὰρ ... syr^{cu} ecce enim
audīvimus | απο: 1. 131. 209. 241. εκ

XXIII, 1. ἀναστὰν: D 131. 239. 299. al⁵ sah syr^{cu} et sch ἀνασταυτες |
ἅπαν (ε παν, λ ολον) το πλῆθ. αυτων (69. 142^v 48^{ev} e om): D om |
ἤγαγον cum κΑΒΔΛΡΤΧΓΑΛΗ unc⁶ 1. al longe plu it vg sah cop syr^{cu}
et utr arm ... ε (= Gb Sz) ἤγαγεν cum minusc aliq (ut vdr) | ἐπι:
L 157. al^{2scr} προσ | τον: D 157. om | πειλατον cum ΑΒΔΤ (cf et. ad
Mt 27, 2) ... ε Ln Τι πιλατον cum κΛΒΧΓΑΛΗ unc rell al omn^{vid}

2. Cf huc Eriph^{marc} 316 et 346 προσεθιτο μετα τουτου· τουτον ηυρομην
(346-ραμεν) διαστρεφοντα το εθνος και καταλυοντα τον νομον και
τους προφητας. Item 317 et 346 προσθηκη μετα το· κελουοντα φο-
ρους μη δοιναι· και αποστρεφοντα τας γυναικας και τα τεκνα. |
ευραμεν cum v¹LTx 1. (et. Eriph^{marc} 346b ηυραμεν, sed 316 et 346c ηυ-
ρομην) cat^{ox} 147 (ad 20, 20) ... ε Ln ευρομην cum κΒ²ΔΡΓΑΛΗ unc⁶ al
pler (DGT² ευρον) Eusps³⁰ Cyr^{luc} 403 Thdr^t 1, 618 | το εθν. (157. Cyr
luc⁴⁰³ τον λαον) ημων cum κΒΔΗΚΛΜΡΤΗ al⁶⁰ it vg sah cop syr^{cu} et
utr arm aeth ... ε om ημων cum ΔΕΓΣΥΝΧΓΑΔ al plu Mcion^{epiph} 316
et 346 Eusps³⁰ Cyr^{luc} Thdr^t 1, 618. Praeterea b c e ff². i l q gat mm
Mcion^{epiph} (vide ante) add και καταλυοντα τον νομον και τους προ-
φητας, et soluentem legem nostram (c gat mm om) et prophetas | φο-
ρους καισαρι διδουαι cum κΒΛΤ syr^{cu} et sch (Const^{5, 14, 6} και φοροισ
καισ. διδ. κωλυει), item D it vg Cyr^{luc} 403 φορους διδο. καισαρι, sah
cop aeth διδ. φορ. καισαρι ... ε καισαρι φορους διδον. cum ΧΓΑΔ
unc⁶ al pler arm, item ΔΚΜΒΗ al syr^p Eusps³⁰ Thdr^t καισαρι (Eus
praem τω) φορον διδο. Praeterea Mcion^{epiph} ad haec add και απο-
στρεφοντα τας γυναικας και τα τεκνα (contra scribit Eriph^{346c}). Si-
milia c e add ad v. 5 | και λεγοντα cum κΒΛΤ 106. b e f ff². i l q vg
syr^{cu} et utr arm ... D λεγοντ. δε ... Ln [και] λεγ., ε om και cum ΔΒΧ
ΓΑΛΗ unc⁶ al pler a c sah cop Thdr^t 1, 618 | εαυτον cum κΑΔΛΒΧΓΑΛΗ
unc⁷ al fere om Thdr^t ... βετ p^{parh} αυτον. Ceterum Act. Pil. Α
(Evⁿ apocr²⁰⁷) accusatio sic habet: τουτον οιδαμεν οντα υιον ιωσηφ
του τεκτονος απο μαριας γεννηθεντα, και λεγει εαυτον υιον θεου
και βασιλεα· αλλα και τα σαββατα βεβηλοι και τον πατριον νομον
ημων βουλεται καταλυσαι.

3^{302.1} ὁ δὲ Πιλαῶτος ἠρώτησεν αὐτὸν λέγων· σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ ἔφη· σὺ λέγεις. 4^{302.9} ὁ δὲ Πιλαῶτος εἶπεν πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς ὄχλους· οὐδὲν εὐρίσκω αἴτιον ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ. 5^{304.10} οἱ δὲ ἐπίσχυον λέγοντες ὅτι ἀνασείει τὸν λαόν, διδάσκων καθ' ὅλην τῆς Ἰουδαίας καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἕως ὧδε. 6 Πιλαῶτος δὲ ἀκούσας ἐπρωήτησεν εἰ ὁ ἀνθρώπος Γαλιλαῖος ἐστίν, 7 καὶ ἐπιγνοὺς ὅτι ἐκ τῆς ἐξουσίας Ἡρώδου ἐστίν, ἀνέπεμψεν αὐτὸν πρὸς Ἡρώδη, ὅντα καὶ αὐτὸν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις. 8 ὁ

3. πιλαιτοσ cum AB²DCORΓT ... ε Lη Ti πιλαιτοσ cum MB²D²LBXΓΔΔΠ unc rell al omn^{vid} | ηρωτησεν cum MBRT 48^{ov} ... ε Lη επηρωτ. (: ut Mt et Mc lectione non fluct, nec magis fluct v. 6) cum ADLXΓΔΔΠ unc⁶ al pler (syr^{cu} dixit ei Pilatus). Praeterea b c e ff² i l q (non item a f vg) praem audiens | αποκριθεισ (syr^{cu} et sch om) αιτω (b c e f ff² g¹⁻² i l q vg om) εφη: D 1. 209. a sah cop απεκριθη αιτω (sah om) λεγων (1. 209. a cop^{dx} om λεγ.)
4. πιλαιτοσ cum AB²DT ... ε Lη Ti πιλ. cum MB²LR etc ut v. 3 | αιτωσ: 69. 433. αιτιασ, similiter sah peccatum
5. επισχυον (L -σχυον): DH 69. ενισχ. | οτι: D a b e f ff² i l q vg (non item c) syr^{cu} aeth om (litterae τεσοτι in T rescriptae, sed potius τεσ quam οτι antea defuisse vdr) | κληριτ al ανασει | λαον (et. EusP⁸⁰): κL 131. οχλον | διδασκων (et. EusP⁸⁰): κ* (supplc)
64. b c e i l q om | ιουδαιασ: D γησ | και αρξ. c. MBLT am for fu em ing (al) cop^wietPetr⁴. syr^{cu}etutr ... ε Lη om και c. ADLXΓΔΔΠ unc⁶ al omn^{vid} (sed 69. om και αρξ. usq γαλιλαιασ) it vg^{ed} sah cop^{schw} ex dz rell | εωσ ωδε: c e add et filios nostros et uxores avertit a nobis; non enim baptizantur (c -zatur) sicut et (c om) nos nec se mundant (c om nec se mund.). Cf supra quae Mcion^{epiph} add
6. πιλαιτ. (cum κAB²DET; ε Lη Ti πιλ. cum B²LX rell omn^{vid}) δε ακουσασ: D c ακουσ. δε ο πειλ. Praeterea ε Lη Ti add γαλιλαιασ cum ADLXΓΔΔΠ unc⁶ al omn^{vid} it vg sah syrr rell (sed D sah την γαλιλαιαν, c arm a Galilaea, syr^{sch} nomen Galilaeae, syr^{cu} quod dicunt a Galilaea) ... omisimus cum MBLT cop | ο (B² al pauc om, suppl B² et²) ανθρ. γαλιλ. εστιν: D a b c e ff² i l q syr^{cu} απο της γαλιλαιασ ο ανθρωπος (l syr^{cu} om) εστιν (a homo iste esset, c est ipse homo)
7. και επιγνοισ: D επιγν. δε | προς (Lη add τον cum BT) ηρωδη: D τω ηρωδη | οντα και (al pauc om) αυτον (a f vg qui et ipse etc): D οντι αιτω, item it^{pl} (c d cum esset, b e ff² i l q qui erat). Libere syr^{cu} ad eum, quia etiam Herodes in Hierusalem erat | ταυταισ (κ* αυταισ, κ^o ταυτ.; 1. 131. 209. post ημεραισ pon): D εκειναισ, item it^{pl} vg (non item a) cop (sed^{dx} in his diebus illis). Item syr^{cu} in illis diebus pascae | x ab αιτων priore ad αυτων alterum transiit

δὲ Ἡρώδης ἰδὼν τὸν Ἰησοῦν ἐχάρη λίαν ἦν γὰρ ἐξ ἰκανῶν χρόνων θέλων ἰδεῖν αὐτὸν διὰ τὸ ἀκούειν περὶ αὐτοῦ, καὶ ἠλπίζεν τι σημεῖον ἰδεῖν ὑπ' αὐτοῦ γινόμενον. 9 ἐπρωῶτα δὲ αὐτὸν ἐν λόγῳ ἰκανοῖς· αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἀπεκρίνατο αὐτῷ. 10 ^{306.2} εἰστήκεισαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς εὐτόνωσ κατηγοροῦντες αὐτοῦ. 11 ^{306.10} ἐξουθενήσας δὲ αὐτὸν καὶ ὁ Ἡρώδης σὺν τοῖς στρατεύμασιν αὐτοῦ καὶ ἐμπαίξας, περιβαλὼν ἐσθῆτα λαμπρὰν ἀνέπεμφεν αὐτὸν τῷ Πιλάτῳ. 12 ἐγένοντο δὲ φίλοι ὁ τε Ἡρώδης καὶ ὁ Πιλά-

8. δε: κ* (suppl^c) sah^{ixt} woi om | εἰς ἰκανῶν χρόνων cum MBDLT 157. c sah arm ... ε Ti εἰς ἰκανου e. ΔΒΓΔΔ unc⁶ al plu, item addito χρόνου ΗΜΧΗ al⁴⁰ fere b e f ff². g^{1.2}. i l q vg cop syr^{cu} et utr aeth; idque D itP¹ sah cop syr^{cu} et sch post ἰδειν (D εἰδ.) αυτ. pon (vide post) ... a plane om | θελων (L om) hoc loco e. MBTX 18. 69. 124. al pauc e ... D b e f i l q sah cop syr^{cu} et sch aeth ante ἰδειν αυτον εἰς κ. χρ. (b e f i l q cupiens illum videre [l add iam] ex multo tempore, item a omissis ex multo temp., item sah cop volebat enim videre cum ex etc) ... ε Ln post ην γαρ cum ΔΒΓΔΔΗ unc rell al pler vg (cupiens ex multo tempore videre cum, item vid^d ff². g^{1.2}.) arm syrP | ακουειν sine additam (Gb'') cum MBDKLMTH 1. 131. 157. 209. al plus¹⁰ sah cop syr^{cu} (aeth add fatam) ... ε Lu add πολλα (a arm frequenter, U αυτον πολλα, 13. 69. 124. 237. 346. pon post περι αυτου) cum ΔΒΧΓΔΔ unc⁶ al pler it vg syr^{utr} arm | ηλπίζειν: τ 157. 433. ελπίζειν | υπ (υ υπο): L al aliq παρ, i^{8c} ap | γινόμενον (al pauc γενομ.): GX al⁴ syr^{sch} om
9. επρωτα: Θ al² sah -τησεν | δε: κ*(suppl^c)G om | αυτον: τ om; contra Γ add λγων | αυτοσ δε (f et Iesus): syr^{cu} et sch add Iesus | ουδεν (κ p^{scg} οικ) απεκρινατο (L -νιτο) αυτω (Γ al pauc αυτον, e q om): D sah ουκ απεκρ. αυτω ουδεν. Praeterea c add quasi non audiens, item syr^{cu} quasi non ibi erat
10. εισηκεισαν (Δ al -κησαν) cum Β*ΔΛΓΑΗ unc rell al plu ... κΑΒ²et⁸ ΒΤΧΔ al ιστηκ. (: cf et. ad vv. 35 et 49) | δε: ηsah om (Or⁴, 387 και ετι μετ ολιγα· εισηκεισαν οι αρχιερ. και οι γραμμ. εντ. κατηγ. αυτ.) | και οσ: Α al pauc om οσ
11. εξουθενησας: Χ -νωσας | δε αυτον: κ* τε, κ^c τε αυτον | και ο ηρωδ. cum ΜΛΤΧ 18. 69. (al vid) a d cop wⁱ et p^{reit} ... ε Ln Ti om και cum ΑΒΔΕΤΒΓΔΔΗ unc rell al pler itP¹er vg sah cop^{schw} ex dz syr^{cu} et utr rell | περιβαλων sine additam cum MBLT 52. b^{scg}* 150^{ev} a vg ... ε add αυτον, Ln [αυτον] cum ΔΧΔΔΗ unc⁷ al pler b c e f ff². l q sah cop rell, item BVTG 69. 106. al⁴ αυτω | ανεπεμφεν (et. κ^c, μ ανεπεμψαι, itP¹er vg remisit): κ*LE c^{scg} c επεμφεν (: praegresso -πραν) | τω: ΔΜΠ al pauc om | πιλατω cum ΑΒ*D ... ε Ln Ti πιλατ. cum ΜΒ²ΛΧΓΔΔΗ unc rell al omn^{vid}
12. εγεν. δε usq μετ αλληλων: D c ουτεσ δε εν αφδια (d in lite, c in disensionem) ο πιλατ. και ο ηρωδ. εγεν. φιλ. εν αυτ. τη ημερα | ηρωδ. κ. ο πιλ. TISCHENDORF, N. T. Ed. 8.

τος ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ μετ' ἀλλήλων· προὔπηρχον γὰρ ἐν ἐχθρα ὄντες πρὸς αὐτούς.

13^{207.9} Πειλάτος δὲ συναλεσάμενος τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ τὸν λαὸν 14 εἶπεν πρὸς αὐτούς· προσηγγεῖτέ μοι τὸν ἄνθρωπον τούτον ὡς ἀποστρέφοντα τὸν λαόν, καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἐνώπιον ὑμῶν ἀνακρίνας οὐθὲν εὔρον ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ αἴτιον ὧν κατηγορεῖτε κατ' αὐτοῦ. 15^{208.10} ἀλλ' οὐδὲ Ἡρώδης· ἀνεπέμφεν γὰρ αὐτὸν πρὸς ἡμᾶς, καὶ ἰδοὺ οὐδὲν ἄξιον θανάτου ἐστὶν 10 19, 1 πεπραγμένον αὐτῷ. 16^{209.2} παιδεύσας οὖν αὐτὸν ἀπολύσω.

(πειλ. cum AB*Τ; ε Lη Ti πιλ. cum MB²DL etc) hoc ordine cum MBLT 124. 48^{ev} 150^{ev} al aliq itPler vg sah syrcu aeth ... ε Lη Ti πιατ. και ο (HY al¹⁵ fere om) ηρωδ. cum A(D)ΧΓΔΔΠ unc rell al pler (e) cop syrsch etP arm | ημερα: 209. 0^{scr} 150^{ev} al mu a syrp mg ωρα | μετ ἀλλήλων (1. 131. 209. ante εν αυτη [131. 209. εκεινη] pon, item sah cop): Γ al pauc it vg syrcu arm om | προὔπηρχον (κ* -χοντο) usq αυτους: D om | αυτους cum MBLT y^{scr} al ... ε Lη Ti εαυτους c. ΔΧΓΔΔΠ unc rell al pler

13. πειλ. cum AB*DT ... ε Lη Ti πιλ. cum MB²LX etc | πειλ. δε: D ο δε πειλ. | συναλ. cum MB²DFTA al ... ε Lη Ti συναλ. cum B²LXΓΔΠ unc⁶ al pler. Praeterea D συναλεσας | και τον λαον (vg et plebe): D c syrcu και παρτα τ. λαον... a b e f l sah syrsch aeth populi (plebis b e l) ... q om

14. αυτους: Γ εαυτους | προσηγγ. (itPler vg optulistiis): D κατηγογ. (a detulistiis, d adduzistiis) | ωσ: syrcu quem dixistiis mihi | αποστρεφοντα: 1. 13. 69. 124. 209. al³⁰ fere διαστρεφ. | τ. λαον: syrcu populum nostrum | και ιδου εγω (ηΓ 1. al sah arm om εγ.): D καγω δε | ανακρινας (c om): D syrcu et^{sch} cop ante ενωπ. υμ. pon | ουθεν cum MBL 1. ... ε Lη Ti ουθεν cum ΔDΧΓΔΔΠ unc rell al pler | εν (Δ επι) τω ανθρ. τουτ. αιτιον (εFG² y^{scr} 440. αιτιαν, 1. 131. 209. al om, 157. post κατ αυτου pon): D sah αιτιον (d sah nihil mali) εν αυτω, 69. εν αυτω αιτιον, syrcu tantum εν αυτω. Latini sic: nullam causam invenio in hominem (1^a -ne) e l, null. caus. invenio in hoc homine b q, nihil causae invenio in hom. isto c, nullam caus. invenio in hom. isto f vg, nihil inveni dignum in hom. hoc a; item syrsch ut vg | ων κατηγορ. κατ αυτου: D 59. 274^a om | κατ cum ΒΤΧΓΔΠ unc⁶ al pler ... ΜΑΛΑ 1. 28. 131. 209. 262. al aliq om (nec exprim Latt)

15. ανεπεμψεν γαρ αυτον προσ ημας (Gb') c. MBKLMTH 157. al³⁰ f 130^{lat} bodl sah cop (sed 13. 69. al? πρ. νμασ) ... ε Lη Ti ανεπεμψα (η 47^{ev} -ψεν) γαρ νμασ προσ αυτον cum ΔD(Η)ΧΓΔΔ unc⁶ al longe plia itPler vg (aeth et ad Herodem quoque misi vos) syrp txt (sed cod bars mg), item sed αυτον προσ αυτον 274. x^{scr} syrcu et^{sch} arm perss sax sl ... 71. 248. gat mm syrp mg (sed cod bars^{txt}) ανεπεμψα γαρ αυτον πρ. νμασ (nam remisi illum ad vos gat mm) | ιδου: D e^{scr} syrcu

18 ^{310.1} ἀνέκραγον δὲ πανπληθεὶ λέγοντες· αἶρε τοῦτον, ἀπόλυσον δὲ ἡμῶν τὸν Βαραββᾶν· 19 ὅστις ἦν διὰ στάσιν τινα γενομένην ἐν τῇ πόλει καὶ φόνον βληθεὶς ἐν τῇ φυλακῇ. 20 ^{311.1} πάλιν δὲ ὁ Πειλᾶτος προσεφώνησεν, θέλων ἀπολύσαι τὸν Ἰησοῦν. 21 οἱ

18-25
Mt 27, 16-26
Mc 15, 7-15
Io 18, 40^{aa}

om | ἐστὶν πεπραγμενον: D πεπραγμ. ἐστ. (ut itPlu vg actum est illi, a gestum est illi, d actum est in eo) | αὐτω: DXΓ al⁴⁰ fere ἐν αὐτω (item c invenimus in illo)

17. Hunc versum ε (Gb⁰⁰) sic habent: ἀναγκην δε (arm γαρ) εχειν (syr^{cu} et consueverat Pilatus) ἀπολυειν αυτοισ κατα (Δ al κατ) εορτην ενα (sed αυτοισ al pauc em om, 69. ante ἀπολυ., 48^{ov} post ενα pon; pro κατ. εορτ. al² κατ ενιαυτον, b secundum consuetudinem, d al aliq aeth ante ἀπολυειν, al pauc arm post ενα pon; denique ad ενα al¹⁹ c q syrP c. ob. add δεσμιοι, c^{scr} δεσμ. ον ηθειλων sic, l quetscumque voluisset populus) cum κ(Δ)ΧΓΔΔ unc⁸ al omn^{vid} b c e f ff². g¹. 2. l q vg (exc fu) cop^{wi} et petr⁴ (syr^{cu} syr^{sch} et P (aeth^{utr}). Sed D syr^{cu} aeth^{utr} (non item aeth^a) demum post v. 19 ponunt. Praeterea agnoscit etiam Eus^{can} (canon 2. complectitur Lc 309 Mt 322 et Mc 202; his autem sectionibus Mt¹ et Mc¹ nil continetur nisi illud κατα δε εορτην etc. Hinc certum est ab Eus^{can} agnoscī versum Lucae 17; verba enim παιδευσασ ουν αυτ. ἀπολυσω nequibant cum Mt 322 et Mc 202 componi. Iohannis vero 18, 39 una cum seqq cum Mt 323 et Mc 203 consociata sunt proptereaque in canonem 4. recepta.) omisimus cum ΑΒΚΛΤΗ a fu sah cop^{dz} (: vtr omnino ex ll. pp. fluisse)

18. ἀνεκραγον cum ΜΒΛΤ 124. 157. a (exclamabant) Cyr^{luc}⁴⁸⁹ . . . ε Ln ανεκραξαν cum ΑΔΧΓΔΔH unc⁹ al pler it^{pler} vg (hi exclamavit, exclamaverunt) | δε: τ* 18. 69. sah om | πανπληθ. cum ΜΔΕΗΜΔ 124. 131. al aliq, item τ απανπληθει . . . ε Ln πανπληθ. c. ΒΛΧΓΑΗ unc⁶ al pler | αρει τουτου: D (nec differt d) bis habet | τον βαραββ. cum ΜΒΔΛΤΧ al vix mu Or^{8,765} Cyr^{luc} . . . Ti om τον cum ΑΓΔΔH unc⁹ al longe plu

19. βληθεισ cum ΒΛΤ . . . ε Ln βεβλημενος (x al βεβλημ.) cum κ^aΑΔΧΓ ΔΔH unc rell al omn^{vid} . . . κ* om | εν τη φυλακη cum ΜΒΛΤΧ 243. (f in carcere missus, q missus in carcere) . . . ε Ln εισ (1. 131. al add την) φυλακην cum ΑΔΓΔΔH unc⁹ al pler

20. δε cum ΜΑΒΔΛΤ 124. 157. it vg sah cop syr^{sch} (syr^{cu} aeth κας παλιω) . . . ε Ti ουν cum ΧΓΔΔH unc⁹ al pler syrP . . . 252. tol sah^{fr} wol cop^{dz} arm om | πελατ. cum ΑΒ*ΔΤ . . . ε Ln Ti πει. cum κ^bΒ²ΛΧΓΔΔH unc rell al omn^{vid} | προσεφων. sine additam cum ΑΡΧΓΔΔH unc⁹ al pler syr^{sch} et P arm . . . ΜΒΛΤ 124. 157. a (adlocutus est eis) sah cop syr^{cu} (insuper add et dixit eis) aeth add αυτοισ (atque sic Ln), item D 13. add αυτους (d advocavit eos), 69. προς αυτους, item it^{pler} vg ad illos (locutus est ad illos) | τον τω: Η 1. 131. 209. al pauc αυτον

δὲ ἐπεφώνουν λέγοντες· σταύρου σταύρου αὐτόν. 22^{312.9} ὁ δὲ τρίτον εἶπεν πρὸς αὐτούς· τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν οὗτος; οὐδὲν αἴτιον θανάτου εὔρον ἐν αὐτῷ· παιδεύσας ὄν αὐτὸν ἀπολύσω. 23^{312.1} οἱ δὲ ἐπέκειντο φωναῖς μεγάλας αἰτούμενοι αὐτὸν σταυρωθῆναι, καὶ κατίσχον αἱ φωναὶ αὐτῶν. 24^{314.1} καὶ Πιλάτος ἐπέκεινεν γενέσθαι τὸ αἴτημα αὐτῶν· 25 ἀπέλυσεν δὲ τὸν διὰ στάσιν καὶ φρόνον βεβλημένον εἰς φυλακὴν, ὃν ἤτουντο, τὸν δὲ Ἰησοῦν παρέδωκεν τῷ Θελίματι αὐτῶν.

21. *επεφώνουν* (it^{pl} vg *subclamabant* vel *succlam.*, a *proclamab.*, f *clamab.*): D c *εκραξαν* (c d *clamaverunt*) | *λέγοντες*: D om | *σταυρου* bis cum *κΒDFA* Or^{1,725} et³, 316· 511· 755 et⁴, 301· 434 *Eusphaer*⁴⁹ et⁵¹ *Cyr sophon*⁵¹⁹ ... *ς σταυρωσον* bis cum *ΑΡΧΓΔΛΗ unc*⁹ al *omn*^{vid}. Sed v 157. a b e f ff² l (non item c q vg) arm aeth semel om
22. *ουδεν*: 1. 13. 69. 124. 131. 209. b e l q *syrca* add *γαρ* | *ουδ. αιτιον*: L *tisch*** al aliq a c *syrca* et p *mg* (similiter *syrch*) *ουδ. αξιον* (a *nihil dignum mortis*, c *nihil morte dignum*) ... D *ουδμιαν αιτιαρ*, item b d e f ff² l q vg *nullam* (d *ullam*) *causam* | *ευρον* (a am gat *syrutr* etc): D 243. it^{pler} vg *syrca* *ειρωσκω* | *αυτον απολυσω*: D *απολ. αυτ.*
23. *επεκειντο*: κ *εκειντο* | *αυτον σταυρωθην.* (D *στ. αυ.*): B *αιτ. σταυρωσαι* ... a c sah *crucifige illum* | *κατισχον*: 1. -*χιρον* (ut L v. 5) *αυτων* sine additam cum *κΒL 130G* et^{lat} a b e ff² g^{1.2} l sah cop (aeth *των αρχιρειων pro αυτ.*) ... *ς* Ti add *και των αρχιρειων*, Lu [x. τ. αρχ.] cum *ΑΡΧΓΔΛΗ unc*⁹ al *pler* c f *syrca* et *utr* arm (: : poterat omitti quoniam *αυτων ipsos τους αρχ.* complectebatur, at poterat etiam inferri ut urgeretur quam partem ea in re habuissent pontifices conlatis Mc 15, 11 et Mt 27, 20)
24. *και* (157. add ὁ) *πειλ. επεκρ.* cum *κΒL 157. itpler* vg cop *syrca* aeth ... *ς ο δε πιλ. επεκρ.* cum *ΑΡΧΓΔΛΗ unc*⁹ al *pler* sah *syrutr* arm *Philopon*⁵¹² ... D *επεκρ. δε ο πειλ.*, c *iudicavit itaque Pilatus* | *πειλατ.* cum *ΑΒ*D* ... *ς* Ln Ti *πιατ.* cum *κΒ³ΛΡΧΓΔΛΗ unc* rell al *omn*^{vid}
25. *απελυσ. δε* sine additam (et. Gb Sz) cum *κΒΒDΡΧΓΔΛ unc*⁷ al *longe plu* a sah cop ... *ς* (= Gb Sz) add *αυτοις*, Lu [*αυτοις*] cum *κΜΠ* l. 69. al *mu*^{vid} it^{pler} vg *syrca* et *sch* et p c. ob. arm aeth (: : ex ll. pp.) | *τον δια*: 1. 13. 69. 124. 209. al *plus*³⁰ *praem τον* (209. om) *βαραραβαν* (al -*αβαν*) :: ex ll. pp. | *δια στασ. και φρονον* (E^{*LM} al φωρ., M al et. v. 19): it vg cop *propter homicidium et seditionem*, item *syrca* aeth ... D *ενεκα φονου* | *βεβλημ.* (Or^{1,420} *βληθεντα*): A *syrca* om *εισ φυλακην* cum *κΒDFK 28. 69. 225. 246. 258. 49^{ev} aem h^{scr} arm Or 1,420* ... *ς* Ti ε. *την φυ.* cum *ΑCΛΡΧΓΔΛΗ unc*⁷ al *pler* (al³ *εν τη φυλακη*) sah cop | *ον ητοιμητο* (M^{reg} -*ωντο*): a b e ff² l om | *τ. θεληματ. αυτων*: ff² l add *susciperunt ergo Iesum et portans sibi* (l om) *crucem ducebatur*, item c *susc. erg. Iesum et portans crucem suam* (sed post haec c statim *pergit ducebant illum. Et apprehenderunt Simonem*)

26 ^{31b.1} Καὶ ὡς ἀπήγαγον αὐτόν, ἐπιλαβόμενοι Σίμωνά τινα Κυρηναῖον ἐρχόμενον ἀπ' ἀγροῦ ἐπέθηκαν αὐτῷ τὸν σταυρὸν φέρειν ὀπισθεν τοῦ Ἰησοῦ. 27 ^{31b.10} ἠκολούθει δὲ αὐτῷ πολὺ πλῆθος τοῦ λαοῦ καὶ γυναικῶν, αἱ ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνον αὐτόν. 28 στραφείς δὲ πρὸς αὐτὰς Ἰησοῦς εἶπεν· θυγατέρες Ἱερουσαλὴμ, μὴ κλαίετε ἐπ' ἐμέ· πλὴν ἐφ' ἑαυτὰς κλαίετε καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ὑμῶν, 29 ὅτι ἰδοὺ ἐρχονται ἡμέραι ἐν αἷς ἐροῦσιν· μακάριαι αἱ στείραι, καὶ αἱ κοιλία αἱ οὐκ ἐγέννησαν, καὶ μαστοὶ οἱ οὐκ ἔθρε-

Mt 27, 32
Mc 15, 21
Io 19, 17

26. καὶ ὡς: D ὡς δε | ἀπήγαγον: B cscr [scr ἀπηγον | σίμωνα τινα (L 13. om, item syrcu et sch, CD ante σιμ. pon) κυρηναῖον ἐρχόμενον cum MBCDLX 13. 33. 124. 346. 7^{ev} (item 69. sed ἐρχόμενου) ... ε σιμωνος τινος κυρηναῖον (A κηριν., FL al mu κηριν.) του (Gb Sz om c. unc omnib al pl) ἐρχόμενου (H al -νον) cum AFGAIIH unc⁹ al pler | απ: D απο, atque ita Ln (ex errore de c) | φερειν (it^{pler} vg portare, a ferre, c ut ferret, d ut adferret): κ* om, κ^a αιρειν (κ^o φερειν) | οπισθεν (D οπισσοθεν): 34. 243. 48^{ev} al⁴ οπισω | του τῷ: 1. 131. 209. c cop^{d2} αυτου

27. αυτω πολυ πληθος (vg multa turba): D το πληθος αυτω, item b c e f ff² l (sed h¹⁰ et d multitudo, item syrcu et sch arm) syrcu et sch arm om πολυ, 69. 124. a (multitudo ingens) post πληθ. pon | γυναικων: D 243. c f sah (cop anceps) syrcu et sch γυναικισ | αι sine και cum AB C^oDLX 28. (om εκο. και) 33. 218. cscr al¹⁰ it (praeter c qui και pro αι) vg sah cop syrcu et sch arm aeth; accedit κ qui nec αι habet (similliter L αικοπτοντο pro αι εκοπτ.) ... ε (sed Gb⁰ και) Ti αι και c. C^oFGAIIH unc⁹ 1. 13. 124. 209. al pler syrP | αυτου (f vg quae plangebant et lamentabant [vg -bantur] eum, c quae lamentabantur et plangebant eum): D syrcu post εκοπτοντο pon (d quae plangebant eum et lamentabant) ... a b e ff² l om (a quae plangebant se et lamentabant, item rell⁴ omisso se)

28. τῷ cum κ* et c^bBL ... ε Ln ο τῷ cum κ^aACDFGADIIH unc⁹ al omn^{vid}, sed c 157. yscr syrcu et syrcod ante προσ αυτας ειπ. pon, item D cscr arm ante ειπ. pr. αυτ. | θυγατερ. ιερου. (e familiae israhelite): b add tacete | επ εμε (super me c f vg): 71. 157. al pauC Cyr²ach⁶⁹⁰ et esat⁷¹⁰ επ εμοι, sed post tantum s p^{parh} scr Cyr²ach εφ εαυταισ (Cyr²ach εφ υμασ), item Cyr²ach επι τοισ τεκνοισ ... D εμε omisso επ, item (Aere) a b e ff² l. Praeterea D add μηδε πενθειτε | πλην: D αλλ (item sed it^{pler} vg, a verum). Similiter Cyr²ach⁷⁶⁴ κλαιετε δε | εφ et εις: D a b e ff² l om | Δ εφ αυτασ

29. ιδου (et. c f vg syr^{utr} etc): D 13. 69. 124. 346. hscr a b e ff² l syrcu arm aeth Leo om | ερχονται hoc loco cum ABLFGADIIH unc⁹ al pler mm cop etc, item eodem loco D al⁴ it vg ελευσονται ... κsx 157. gscr ημεραι ερχ. (item sah sunt dies venientes) | ερουσιν: syrcu dice-tis | αι στειραι: κ om αι | και αι cum MBCX 1. 28. 69. 124. al¹⁰ fere ... ε Ln Ti om αι cum ADLFGADIIH unc⁹ al pler | Δ 69* γενησων |

Hom 10, 8
Apo 6, 16

Mt 27, 33
Mc 15, 27
Io 19, 18

33-38
Mt 27, 33
Mc 15, 27
Io 19, 17

παν. 30 τότε ἄρξονται λέγειν τοῖς ὄρεσιν· πέσατε ἐφ' ἡμᾶς, καὶ τοῖς βουνοῖς· καλύψατε ἡμᾶς· 31 ὅτι εἰ ἐν τῷ ἡρῶ ξύλω ταυτα ποιούσιν, ἐν τῷ ξηρῶ τί γένηται; 32 ^{317.1} ἤγοντο δὲ καὶ ἕτεροι δύο κακοῦργοι σὺν αὐτῶ ἀναιρεθῆναι.

33 ^{318.1} Καὶ ὅτε ἀπῆλθον ἐπὶ τὸν τόπον τὸν καλούμενον Κρανίον, ἐκεῖ ἐσταύρωσαν αὐτὸν ^{319.1} καὶ τοὺς κακοῦργους, ὃν μὲν ἐκ δεξιῶν, ὃν δὲ ἀριστερῶν. 34 ^{320.10} ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔλεγεν·

μαστοι cum MABD³LP etc: D*FGI^{vid} c^{ser} i^{ser} μασθοι ... c μαζοι, εθρεψαν cum NBC⁺L 131., item C³D 1. 118. 209. εξεθρεψαν, item i^{plor} (b e ff² l Leo nutriturunt, c nutritaverunt, a educaverunt, d enutrierunt) syrP^{ms} sah cop ... ε εθλασαν cum AΡΧΓΑΔΗ unc⁹ al pler, item (lactaverunt) f vg syr^{cu}et^{sch}etp^{txt} aeth

30. ἀρξονται: A³ 33. αλ-ξωνται | πεσατε cum κ³CLQXA 157. 259. g^{scr} (sed α in c vdr̄ a C³ ex ε factum) ... ε Ln πεσετε cum κ³ABDPΓAΠ unc⁹ al pler (: similitur fluct lectio apud LXX). Cf Cyr^{ose} 148 τότε γαρ ερεετε, φησι [o x̄s], τοις ορεσι· καλυψατε ημας, και τοις βουνοις· πεσετε εφ ημας.

31. εσ (E al^{3scr} οσ): L xys^{scr} syr^{cu} aeth om | τω υγρω·cum MABPQXΓAΔΗ unc⁹ al omn^{vid} Cyr^{ador} 155 et luc⁴³⁴ ... BC om τω | ταυτα: c τοιτο, item hoc Amb^{noe} et virg^{lu} | γενηται (Cyr^{luc} 434): DKA al²⁵ fere γενησεται, item i^{plor} vg sah cop fiet, c l facient (Cyr^{ador} 155 ταυτα εδρασαν et τι δρασουσιν) ... EFS al plus¹⁰ γινεται.

32. ηγοντο δε: C³ (deletis συν αυτω)E³ 33. 69. al syr^{hr} (ut C³) add σιν τω ιησου | και (et. syrP ethr): syr^{cu} et^{sch} om (et veniebant cum eo sic uterque) | δυο κακουργ. (l add ioathas et maggathas) cum ACDLPQ XΓAΔΗ unc⁹ rell al omn^{vid} it vg etc ... NB sah cop κακουργ. δυο

33. Epiph³¹⁷et³⁴⁷ ex Mcione: και ελθοντες εις τοπον λεγομενον κρανιο τοπος εσταυρωσαν αυτον, και διεμερισαντο τα ιματια αυτου (317 om αυτ.), και εσκοτισθη ο ηλιος. | απηλθον cum AΓΓAΔΗ unc⁹ al pler syrP^{txt} Damp^{ar} 709 ... Ln ηλθον (: cf Mt) cum NBC³LQ (et D ηλθαν) al⁵ it vg syr^{cu} et^{sch} etp^{mg} (vide et. Mcione^{epiph}) | καλουμενον cum MABDLQΓAΠ unc⁹ al pler Damp^{ar} 709 ... CQX^{al} al mu Mcione^{epiph} λεγομενον (: ut Mt 27, 33) | τ. κακουργους: D add ομου, item b sah duos | ον μεν: Γ om μεν, nec praeter a exprim it vg (unum - et unum, unum - et alterum, ff² unus - et alius) | αριστερων cum MABC³DXΓAΔΗ unc⁹ al pler Damp^{ar} 709 ... C³LQ al¹⁰ εωνυμιον (: ut Mt et Mc). Praeterea post αριστερ. syrP arm aeth repetunt εσταυρωσαν

34. ο δε τ̄ usq̄ ποιουσιν cum κ³et³ACD³et³LQXΓAΔΗ unc⁹ (sed E asteriscum praepositum habet) al longe pler c e f ff² l vg cop^{wi} et petr⁴ et dz rec (cop^{schw} uncis inclusa habet) syr^{cu} et utr^{et hr} arm aeth Ir^{int} 210 („et ex hoc quod dominus in cruce dixerit: Pater, remitte eis, non enim sciunt quid faciunt, longanimitas - ostenditur“) Or^{int} 2, 188 („dominus confirmat in evglis cum dicit: Pater remitte illis, non enim

πάτερ, ἄφρο ἀντοῖς· οὐ γὰρ οἶδασιν τί ποιοῦσιν. ^{321.1} διαμεριζόμενοι δὲ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἔβαλον κλήρους. 35 καὶ εἰστήκει ὁ λαὸς θεωρῶν· ^{322.2} ἐξεμυκτήριζον δὲ οἱ ἄρχοντες λέγοντες· ἄλλου

sciunt quid faciunt⁴¹) Const^{2, 16, 1} (ὡς γεγραπται εν τῷ εὐαγγελίῳ· πατερ, αφρο αυτοισ, ον γαρ οιδασιν ο ποιουσι) et ^{5, 14, 3} (ibi rursus ο ποιουσι) Euscan Chr^{2, 263} et ^{463-483-484-484sq} et ^{saere} (passim libere, ut aliquoties αφρο αυτοισ την αμαρτιαν ταυτην· ον γαρ etc) Thdrt ^{1, 992} et ¹²⁹² Dampart⁷⁰⁹ Hil⁷⁸² etc. Confirmat et. Clembom^{11, 20} αυτοισ γαρ ο διδασκαλος προσηλωθεις ηχητο τῷ πατρι τοισ αυτοισ αναρρουσιν αφεθηναι το αμαρτημα, ειπων· πατερ, αφρο αυτοισ τας αμαρτίας αυτων· ον γαρ οιδασι τι ποιουσιν. Item Actp^{11 a X}, 233. Cf. et. verba Iacobi Iusti ex Hegesipp ap Eushist^{2, 20, 16} παρακαλω, κυριε θεε πατερ, αφρο αυτοισ· ω γαρ οιδ. τι ποιουσιν κ²(uncis inclusit)BD* 38. 435. a b d sah cop^{ds} om; hinc Ln [ο δε - ποιουσιν] :: nihil simile in ll. pp. | ^ω: Q syrp^{ms} κυρισσ | ελεγεν (et. syru^{utr} et hr): ακμπ al¹⁰ fere syrcu ειπεν | πατερ (D² πατρι): A om | διαμεριζομενοι δε et εβαλον (fx 1. 22. 33. 131. 209. 346. al¹⁵ a εβαλον): ita Lucam scripsisse disertè testatur Aug^{10h 118} („Quid autem interest utrum dicatur: *Dividentes miserunt sortes*, quod ait Lucas, an: *Diviserunt sortem mittentes*, quod ait Matthaeus; nisi quod Lucas dicendo *sortes* pluralem pro singulari numero posuit, quae locutio scripturis sanctis insolita non est: quamvis nonnulli codices *sortem* reperiantur habere, non *sortes*) . . . D c διεμεριζοντο δε et βαλοντες :: cf ll. pp. | κληρους cum ΔX 1. 33. 131. 209. 239. 248. c^{scr} al⁸ a e f ff² vg 130^{lat} arm syrp^{txt} et hr (utriusque lectioni favent sah cop syrcu) sl Aug^{diserte} (vide ante) . . . ζ Ln κληρον (: at ita et Mt et Mc et LXX) cum. ABCDLQΓΔΔΠ unc⁹ al pler b c syrsch et p^{ms} aeth. De Mcione testatur Tert^{marc^{4, 42}}: „vestitum plane eius a militibus divisum, parte sorte concessum Marcion abstulit, respiciens psalmi prophetiam: *Dispertiti sibi sunt vestimenta mea, et in vestitum meum sortem miserunt.*“ Aliter Epiph: vide ad v. 33.

35. εἰστήκει ut BD etc: MACFHLQA al ιστηκει | θεωρων (et. Eusdem⁴⁹⁸): D ορων | εξεμυκτηριζ. (D εμυκτηριζ.) δε sine και (et. Ln sed ex errore de c) cum MD 1. 118. 131. 209. 239. p^{scr} a c arm^{ed}, item και εξεμυκτ. (et deridebant) b e f ff² l vg syrcu et sch Eusdem⁴⁹⁸ . . . ζ Ti εξεμ. δε και c. ABCDLQΓΔΔΠ unc⁹ al pler cop syrp et hr arm^{ms} (aeth). Praeterea D 1. 11. 13. 69. 106. 118. 131. 209. al plus²⁵ post δε add αυτων, item post εξεμυκτ., deridebant, it vg syromn arm Eusdem | οι αρχοντες: D om | οι αρχοντ. sine additam cum ABCDLQX 33. 47. 69. 157. 346. 47^{ev} b c e ff² l cop syrsch et hr aeth pers^w . . . ζ (sed Gb⁰) Ti add συν αυτοισ, Ln [συν αυτ.] cum ΑΓΔΔΠ unc⁹ al pler f vg (et a intra se) syrcu et p arm pers^w Eusdem (item tol al cum Pharisaeis, gat mm cum Sadduceis) | λεγοντες (et. Eusdem): D c aeth και ελεγει αυτω (c om αυτ.)

ἔσωσεν, σωσάτω ἑαυτὸν, εἰ οὗτός ἐστιν ὁ Χριστὸς τοῦ θεοῦ ὁ ἐκλεκτός. 36^{323.2} ἐνεπαίξαν δὲ αὐτῷ καὶ οἱ στρατιῶται προσερχόμενοι, ὄξος προσφέροντες αὐτῷ 37 καὶ λέγοντες· εἰ σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, σῶσον σεαυτὸν. 38^{324.1} ἦν δὲ καὶ ἐπιγραφή ἐπ' αὐτῷ· ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων οὗτος. 39^{325.2}

35. εἰσωσεν: κ^a m^a al aliq̄ σεσωκεν ... D e εἰωσασ | σωσατω εαυτον (L aut.): D e σεαυτον σωσον | εἰ ουτος (syrcu et sch non exprim; B υιοσ) εστιν etc: D e υιοσ εἰ του θεου εἰ χ^ς εἰ ο εκλεκτος (d si filius es dei, si christus es electus), e si tu es christus electus dei | του (n^o του, m^a del o) θεου ο εκλεκτος cum MBL 1. 118. 209. ... ε Ln ο του θεου εκλεκτ. cum AC²QXΓΔΛΗ unc^o al pler ... it^{pl}er vg etc dei electus, c^o ff²· ο εκλεκτ. του θεου, electus dei, e tantum dei ... 13. 69. 136. 131. 346. c^{scr} sah cop syrP et hr arm Eusdem o (c^{scr} om) υιοσ του θεου o (126. om) εκλεκτος (sah electus filius dei)

36. ενεπαίξαν cum MBL sah ... ε Ln Ti ενεπαίζον (: : ut praecedit ἐξιμικτηρίζον, ll. pp. εμπαιζοντες ελεγον) cum AC²DQXΓΔΛΗ unc^o al omnia vid it vg cop syrr etc | αυτω: E^a vid 28. 69. c^{scr} al pauc αυτον ... κ^a om | και οι: M om και | οξος προσφερ. cum MABC²L a cop ... ε praem και, Ln [και] cum C²QXΓΔΛΗ unc^o al omnia vid e f vg syru^{tr} (syrcu om οξ. προσφερ. αυτω) arm aeth ... D οξος τε προσεφρον, b e ff²· l q syru^{tr} et acetum offerebant, item sah^{vid}

37. και: D b e ff²· l q am fu ing for em sah cop^{ds} om | λεγοντες: syrcu add pax tibi, cf D e | εἰ (b f l^a· q vg): A 1. 131. 209. 239. 243. al² a e ff²· om, hinc Ln [εἰ] | εἰ συ εἰ (69. arm^{edd} add o χ^ς) etc: D e χαιρε (ate) ο βασιλευσ των ιουδαιων (c add σωσον σεαυτ.): περιτεθειτες (sic, d imponentes, e imposuerunt autem) αυτω και ακανθινον στεφανον. Similiter syrcu post σωσ. σεαυτον add και επιθηκαν τη κεφαλη αυτου στεφαν. ακανθ.

38. ην δε και (Δ al² e om και, sah om δε και): b q et erat | επιγραφη cum MABEHKLMQVNXΓΔΛΗ al longe plu sah cop ... CDG8U al²⁵ η επιγραφη :: ut Mc | επ αυτω cum MBL sah cop ... ε γεγραμμενη επ αυτ. cum C²ΓΔΛΗ unc^o al pler it^{pl}er vg syrcu (scripta et posita) et ut arm aeth; item c^o x 13. 33. 69. 124. 346. tisch^a· επ αυτ. γεγραμμενη, item (atque ita Ln) λρϞ 47^{ev} b q am for san επιγεγραμμενη (inscripta) επ αυτ. (: : cf ll. pp.). Praeterea non addidimus γραμμασιν etc cum M^aABC²L a sah cop syrcu ... ε add γραμμασιν (f^{scr} om) ελληνικοισ και (m^a et c^o b d h f^{scr} b f om) ρωμαιοισ και (m^a et c^o b d f^{scr} om; 69^a om κ. εβρ.) εβραιοισ, item Ln [γραμμ. ελλην. και ρωμαικ. και εβρ.] cum m^a et c^o b AC²DQXΓΔΛΗ unc^o al omnia vid it pler (sed c litteris hebraicis graece et latine) vg syru^{tr} arm aeth Cyr luc¹³⁶ (ρωμαιοισι γαρ και ελληνισι και εβραιοισι, φησιν, αναγεγραφοι) :: quae quamvis nec in Mt aut Mc reperiantur, tamen potius ex Ioh assumpta quam a Le scripta videntur. Praeterea habent et. Act^{pl}· X, 1. p. 232 (εκλειψεν δε ο πιλατος μετα την αποφασιν εἰς τιτλον επιγραφηαι

Εἶς δὲ τῶν κρεμασθέντων κακούργων ἔβλασφήμει αὐτόν· οὐχὶ
 σὺ εἶ ὁ Χριστός; σωῶσον σεαυτὸν καὶ ἡμᾶς. 40 ἀποκρι-
 θεὶς δὲ ὁ ἕτερος ἐπιτιμῶν αὐτῷ ἔφη· οὐδὲ φοβῆ σὺ τὸν Θεόν,
 ὅτι ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι εἶ; 41 καὶ ἡμεῖς μὲν δικαίως, ἄξια γάρ
 ὧν ἐπράξαμεν ἀπολαμβάνομεν· οὗτος δὲ οὐδὲν ἄτοπον ἐπραξεν.
 42 καὶ ἔλεγεν· Ἰησοῦ, μνήσθητί μου ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ

Mt 27, 44
 Mc 15, 32

την αιτιαν αυτου γραμμασιν ελληνικοισ ρωμαικοισ και ιβραικοισ.
 Sed variant cdd | ο βασιλ. των ιουδ. ουτος (D 124. e ff². add εστιν)
 cum MBL a, item D 124. e ff², item omisso ουτος C c; hinc Ln ο
 βασ. των ιουδ. [ουτος] . . . ζ ουτος εστιν (x 1. 33. 118. 209. al pauc
 l sah add ε) ο βασιλ. των ιουδ. cum LQR(X)ΓΔΠH unc⁸ al pler b f (l)
 q (sah) cop syr^{cu} et^{hr} arm aeth Or^{2,3} (διο και περιγραφη - ουτος
 εστιν ο βασ. των ιουδ.)

39. κρεμασθεντων (E* al pauc κρεμμασθ., cop syr^{cu} et sch et hr add cum
 eo, quemadmodum 255. habet συγκρεμ. αυτω): D 26^{ev} z^{scr} semel om |
 εβλασφημει: E 69. al mu -μη | αυτον: K al plus¹² αυτω . . . Orint^{3,922}
 om | ουχ: cum BL, item sed praeposito λεγων κC* a b ff² sah cop
 syr^{cu} et^{hr} arm aeth . . . ζ Ln λεγων· ει cum AC²QRXΓΔΠH unc⁸ al omn
 vid c f q vg syr^{tr} Orint^{3,922} . . . D e om quae post εβλασφ. αυτον
 scripta sunt usque finem versus; l vero istorum loco habet (sine λε-
 γων) qui destruebas templum et in tribus diebus reaedificabas illum, sal-
 tum te fac nunc et descende de cruce (: ex ll. pp.) | σωσον σεαυτ. και
 ημιασ: syr^{cu} et sch et hr salva temetipsum et salva et (syr^{hr} om) nos

40. επιτιμων αυτ. εφη cum MBC*LX cop (et sah respondit alter dicens in-
 crepans eum) . . . ζ Ln επιτιμια (E* -τιμησιν) αυτ. λεγων cum AC²DQR
 ΓΔΠH unc⁸ al omn^{vid} it vg syr^P arm (item ActPll²⁸³) . . . syr^{cu} et sch
 et hr et increpavit (-bat) eum socius eius ille alter (syr^{sch} om ille alter,
 syr^{hr} respondit autem alter ante et increpavit) et dixit ei | ουδε (et. κC,
 it^{pl} vg nec): κ*G 47^{ev} c f Orint^{3,922} Augp³ 68 Victtun poen ου, D οC
 ου, 69. 235. al pauc ουδεν. Similiter ActPll²⁸³ ουδεν ex A*C; sed A²B
 Latt ουδε | ε? (et. C² Orint^{3,922}): C* sah cop syr^{cu} (quia ecce nos quo-
 que sumus etc) syr^{hr} (sumus etiam vere nos) (aeth cum in illo iudicio
 fuerimus) Chr^{2,480-490.491} et 7, 325 et 11, 287 εσμεν, item D ει (d om) και
 ημεις εσμεν (non mutatis eis quae sequuntur). ActPll²⁸³ ει, sed cod.
 A εσμεν

41. και (et. syr^{cu} et hr): C* sah cop om | γαρ: E al pauc om | απολαμ
 βανομεν (κ 33. 69. 346. al aliq -νομεν), recipimus d e f ff². l q vg:
 C* απελαβαμεν, item recepimus (c percepimus) a b c am fu ing* | ατο-
 πον (it^{pl}er nihil mali, q nihil male; c nihil admisi): D πονηρον (d
 nihil inicum). Etiam Chr^{2,480} ουδεν πονηρον ποιησεν, sed^{2,482} et alib
 ουδ. ατοπ. επραξεν. ActPll²⁸³ ουδ. κακον ποιησεν, sed cdd AB ουδ.
 ατοπ. επραξ.

42. και (Orint^{3,922}): D add στραφεισ προς τον κριον, item ActPll B²⁸⁶
 και στραφεισ προς τον ιω | ελεγειν: D ειπεν, itcm b f syr^{cu} dixit | ιω

σου. 43 και εἶπεν αὐτῷ· ἀμὴν σοι λέγω, σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ παραδείσῳ.

cum κ^{bc}*L (in his edd^{sr} possit etiam pro dativo haberi, non item sah cop Or. Ceterum iidem edd^{sr} non habent κυριε, quod mutato $\bar{\omega}$ voc. in dat. inlatum v^{dr}.) sah cop, item (post *μνησθητι μου* pon) Or^{4,485}, item Or^{int} bis *domine Iesu* (4,517 „qui cum Christo crucifixus clamavit ei de cruce: *Domine Iesu, memento mei cum*“ etc; 4,523 „sicut ille qui confitebatur et dicebat: *Domine Iesu, memento mei cum*“ etc) ... ζ Ln τῷ $\bar{\omega}$ cum κ^{ac}2QRXΓΔΛΗ unc³ al omn^{vid} it vg (Latt *ad Iesum*) syr^{ou} et utr et hr aeth Or^{int}3,922 Aug^{cons}3,58 (*dicebat ad Iesum: Domine, memento mei* etc) ... D αὐτῷ | *μνησθητι μου* sine κυριε c. κbc² DL^m* 15.42.300. p^{scr} w^{scr}* a sah cop syr^{hr} Or^{4,455} (et^{4,435} huc transp $\bar{\omega}$, ut iam notatum) et^{int}2,922 (Or^{int}4,517 et⁵²³ vide ante) Bas^{sel} or³⁴ (p¹³³ προσεφερε· *μνησθητι μου ἐν τῇ* etc) ... ζ add κυριε, Ln [κυριε] cum AC³M²RXΓΔΛΗ unc⁷ al pler b q syr^{utr} arm aeth Or^{int}4,564 („per confessionem suam qua dixit: *Memento mei, domine*“ etc) Eus^p29³⁰ Hil³⁰ et¹⁸³ (et. Act^pII a²³³), item ante *μνησθ. μου* q c e f ff² l vg syr^{cu} Hil⁴⁷⁷ Vict^{un} | *σταν ἐλθῃς* (et. Or^{4,435} et⁴⁵⁵ Or^{int}3,922 et^{4,517-523-564} Eus^p29³⁰ Chr^{2,493} etc): DQ escr Chr^{2,480} et⁴⁸¹ Bas^{sel} 183 om (sic edidi Act^pII a²³³, sed ab Latt³ habent *σταν ἐλθ.*) | *ἐν τῇ βασιλείᾳ σου c. κACQRXΓΔΛΗ unc³ al omn^{vid} a b q Or^{4,435} et⁴⁵⁵ Eus^p29³⁰ Chr^{2,493} ... BL c e f ff² l vg Or^{int} quater Hil etc εἰς τὴν βασιλείαν σου ... D ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἐλευσεως σου. Ceterum haec latronis verba Descens. Chr. (Ev^u apoc³¹⁰) et Act^pII b²⁹⁶ sic habent: *κυριε, οτι βασιλευσεις* (Act^pII *σταν βασιλευσης*), *μη μου ἐπιλαθου.**

43. Epiph^{marc}317 et³⁴⁷: *παρεκοψε το' σημερ. μετ' ἐμου εση ἐν τ. παραδεισω. Praeterea cf de his verbis Or^{4,455} οὕτω δε εταραξε τινας οωσ ασυμφωνον το ειρημενον ωστε τολμησαι αυτοις υπονοησαι προσθεθισθαι τω ευαγγ. απο τινων ραδιουργων αυτο το' σημερ. μετ' ἐμ. εση ἐν τῷ παραδ. του θεου. Chr^{4,788} οι μανικαιοι - ἐπιλαβομενοι του χωριου τουτου φασιν· ειπεν ο $\bar{\chi}$ · ἀμην ἀμην λεγω σοι, σημερ. μετ' ἐμ. εση ἐν τῷ παραδεισω· οικουιν αντιδοσις ἡδη γεγοτε των αγαθων, και περιττη ἡ ἀναστασις. εἰ γαρ ἐν κεινη τῇ ἡμέρᾳ ἀπὸ λαβειν ο ληστῆς τα αγαθα, το δε σωμα αυτου οὐκ ἀνεστη ουδεπω και τῇ ἡμέρῳ, οὐκ εἰσται σωματων λοιπον ἀναστασις - εἰ γαρ ἡν σωματος ἀναστασις, οὐκ ἀν εἶπε· σημερον etc. | και ειπεν αυτω cum κBL 26^{ev} e* sah cop; item addito ο $\bar{\omega}$ ζ Ln cum ACQRXΓΔΛΗ unc³ al pler it^{pler} vg syr^{omn} etc ... D αποκριθεις δε ο $\bar{\omega}$ ειπεν αυτω τῷ ἐπιπλησονται (*ἐπλησονται, d qui oburgabat eum) | ἀμην σοι λεγω cum BC²*L arm ... ζ Ln ἀμην λεγω σοι (: ut solet dici) cum κAC³QRXΓΔΛΗ unc³ al omn^{vid} it vg (sed c *credis? amen dico tibi*) sah cop syr^{omn} aeth Ath⁸⁴³ Cyr^{ador}69 et^{4,466} Chr^{4,788} (sed syr^{hr}298 [non³⁸⁶] Ath⁸⁴³ Chr Cyr^{bis} Amb^{luc} 1229 et^{al}1b ἀμην ἀμην, item Act^pII a²³³ et Descens³¹⁰) ... D θαρσει | σημερον (L b c sah cop syr^{utr} et hr aeth praem *οτι*, item Act^pII a²³³) et. Or^{2,531} et^{4,455} Ath⁷⁹ et⁸⁴³ Chr^{2,498-405} Epiph^{anc}58 Cyr^{nest}138 et^{ador}99 Bas^{sel} etc: Hesych^{hier} qu⁴⁹ τῆς μεν οὐτως ἀγαυ-*

44^{237.2} Καὶ ἦν ἤδη ὥσπερ ὥρα ἕκτη καὶ σκότος ἐγένετο ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐνάτης, 45 τοῦ ἡλίου ἐκλιπόντος.

44-45
Mt 27, 45-56
Mc 15, 33-41

νωσκουσιν· ἀμην λέγω σοι σημερον, καὶ υποστιζουσιν· ἵτα ἐπιφει-
ρουσιν οτι μετ ἐμου εση εν τω παραδ. Atque ita revera distinguit
syrcu (σημερον οτι μετ ἐμου etc). Similiter habet schol^{257. 259. 254}
(cf apud Mtthaeium ad h. l.) ἄλλοι - το ρητον εκβιαζονται· λεγουσι
γαρ δειν υποστιζοντας (254. -ξαντας) αναγιγσκουσιν· ἀμην λεγω σοι
σημερον, ειθ ουτως επιφειρουν το· μετ ἐμου εση etc. Eadem Thphyl
ad h. l. Ceterum hunc in modum Descens Chr¹⁰ (p²¹⁰) καὶ ενθυσ
ειπεν μοι οτι ἀμην ἀμην σημερον λεγω σοι, μετ ἐμου εση εν τω πα-
ραδ. Cf et. Actpl¹¹ b²⁵⁷ ο δε ειπεν αυτω· σημερον λεγω σοι ἀληθειαν
ινα σε εχω εισ τον παραδ. μετ ἐμου. | μετ ἐμου εση (Actpl¹¹ a²⁵⁸ μετ
εμ. εν τ. παρ. ει) et. Or², 581 et⁴, 455 Or^{Int³}, 922 et⁴, 517: C* sah cop aeth
εση μετ εμ. | εν τω παραδεισ. (syrcu in horto Eden): Or², 581 et⁴, 456ter
add tou θεου (non item Or^{Int³}, 922 et⁴, 517), item l patris

44. καὶ ἦν cum MBC*DL 255. a b e ff² l q cop syrhr Or^{Int³}, 922 ... sah
pers^w Or^{Int³}, 56 nil nisi ἦν ... ε ἦν δε cum AC³QRXΓΔΠ unc⁶ al omni
vid c (hora autem fuit quasi sexta) f vg syru^r (syrcu sed et erat) arm |
ἦδη cum BC*L cop (atque erat hora iam sexta) syrp arP Or^{Int³}, 56 ... ε
om cum MAC²DQRXΓΔΠ unc⁶ al omni^{vid} it vg syrcu et sch et hr sah
arm Or^{Int³}, 923 (aeth et cum meridiis esset tempore sextae horae) | ὥσει
(69. al pauc ωσ η): κ 253. post ὥρα (item c, vide ante) ... 157. yscr
sah cop om | καὶ (MC; N* om) σκοτος ἐγένετο usq ὥρας ἐνάτης: syrhr
om | ἐνάτησ cum MABCDQRXΔΠ unc⁶ al plu ... ε ἐνάτησ cum LΓA al
mn. Ad εκτη et Mc 15, 25 τριτη cf et. Ioh 19, 14

45. του ηλιου εκλιποντος (B al εκλειπ.) cum MBC*VL DL evn¹¹ (i. e. 7. 9.
10. 12. 13. 15. 17. 48^{sem} 49^{sem} 150^{sem} 2^{scr} som) sah (sole occa-
suro) cop (defectuero autem sole) syrp mg Or¹, 414 (απο των ευαγγελιων,
οτι η γη εσειθη και αι πετραι εσχισθησαν και τα μητρια ηρειωθη
και το καταπετασμα - εως κατω, και σκοτια ἐγενετο usq η καιρω ημι-
ρασ του ηλιου εκλιποντος) et⁴¹⁵ (γεγονε δε και θεισημια τισ εξοιρα-
νου, ο εκλιπων ηλιος και τα λοιπα παραδοξα etc) Or^{Int³}, 56 („sed
Matthaeus ita dixit: Ad hora autem -. Lucas vero: Erat iam quasi
hora sexta et tenebrae factae sunt super omnem terram usque in horam
nonam deficiente sole. Sed et Marcus: Cum autem esset facta hora
sexta etc), item „old nonnull“ ap Or^{Int³}, 922 („ad hunc textum, i. e. Mt
27, 45, quidam calumniantur - et dicunt quia sicut solet fieri in solis
defectione, sic facta est tunc defectio solis. Defectio autem solis
a saeculo semper fuit in suo tempore facta - Quomodo ergo poterat
fieri defectio solis cum luna esset plena - Dicimus ergo quod Mt et
Mc non dixerunt defectionem solis tunc factam fuisse; sed neque
Lucas sec. pleraq. exx. habentia sic: Et erat hora fere sexta et tene-
brae - nonam, et obscuratus est sol. In quibusdam autem exx. non
habetur: Tenebrae factae sunt, et obscuratus est sol, sed ita: Tenebrae
factae sunt super omnem terram sole deficiente. Et forsitan ausus est

838. 2 ἐσχίσθη δὲ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ μέσον. 46 229. 1
 Ps 80 (31), 6 καὶ φωνήσας φωνῇ μεγάλῃ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· πάτερ, εἰς χεῖράς σου
 παρατίθεμαι τὸ πνεῦμά μου. τούτο δὲ εἰπὼν ἐξέπνευσεν. 47 230. 2

aliquis quasi manifestius aliquid dicere volens pro: *Et obscuratus est sol*, ponere: *Deficiente sole*, existimans quod non aliter potuissent fieri tenebrae nisi sole deficiente. Puto autem magis quod insidiatores ecclesiae Christi mutaverunt hoc verbum, quoniam tenebrae factae sunt sole deficiente, ut verisimiliter evglia argui possint secundum adinventiones volentium arguere ea⁴⁴). Cyr^{hr} 120 (ἐξέλιπεν ὁ ἡλιος δια τὸν τῆς δικαιοσύνης ἡλιον) et 146 (ἡλιος νῦν λαμπρῶν μαρτυρεῖ, ὁ τότε - ἐκλιπὼν, τὸ σκοτὸς μαρτυρεῖ τὸ τότε ἐς) et 57 (ὁ γὰρ ἡλιος δεσποτῆν ἀτιμαζόμενον ἰδὼν ἐξέλιμπανεν) ... ε Lⁿ Tⁱ καὶ (a b c e arm om) ἐσκοτισθῆ (D εσκ. δε) ὁ ἡλιος cum AC²DQ²RXΓA ΔΠ unc⁸ al pler (a b c e) f ff² l q vg sy^{cu} et sch et hr (omissis καὶ σκοτ. γγεν. usq. ἐνατησ, ut iam notatum, sed aliis additis: vide post) (arm) aeth (Mcion^{epiph} vide ad v. 33) Or^{int} 5, 923 („secundum pleraq. exx⁴⁴ vide ante) ... sy^p 137 του ἡλιου σκοτισθειτος, atque ita prorsus et. Act^{pl} a 233 ... c⁸ (ut vid) 33. plane om, hinc Gb^o :: at nil additum fuisse a Luca ut contra testium auctoritatem, ita absonum fidei est, quum nil eiusmodi ll. pp. legatur nec magis inlatum sit. του ἡλιου ἐκλιποντος, ter ab Origene confirmatum, aliena manu inductum esse minime credo. Quum enim ab adversariis nominis Christiani defectio solis, quae plerumque dicitur, ad explicandam rem imminuendamque adhibita sit, multo fit probabilius istam Lucae scripturam hominibus anxiae pietatis displicuisse proptereaque correctam esse. Quae sententia eo confirmatur quod ἐσκοτισθῆ (καὶ εσκ., εσκ. δε) ὁ ἡλιος eo quo legitur loco parum concinne scriptum est. Ac revera displicuisse verba του ἡλ. ἐκλιπ. et abusui obnoxia fuisse non modo eis probatur quae ex Origenis qui fertur commentario adtulimus - veteris interpretis fides hoc loco satis suspecta videtur quum ipse Or bis contra stet - sed etiam Actis Pilati quae feruntur, ubi metum Pilati de tenebris illis quaerentis Iudaei leniunt dicentes: ἐκλειψισ ἡλιου γεγονεν κατα το ειωθος (sic Act^{pl} a 234; similiter b 228 οτι τοιουτον σκοτὸς ἐκλειψισ ἡλιου ἐστι, καθως γιγεντο καὶ ἐν ἑτεροις καιροις). Ceterum post verba καὶ ἐσκοτισθῆ ὁ ἡλιος sy^{hr} add (: ex Mt) et luna abscondit lucem suam, et stellae ceciderunt, et rupes scissae sunt, et monumenta aperta sunt, et corpora sanctorum multorum surrexerunt et apparuerunt multis. | ἐσχισθ. δε cum NBC^o L 1. 33. 131. (sah cop sine copula) ... ε Lⁿ Tⁱ καὶ ἐσχισθ. cum AC²Q²RXΓA ΔΠ unc⁸ al pler it vg sy^{omn} arm (plane ita et. Act^{pl} a 233). D vero καὶ το καταπ. του να. ἐσχισθῆ (omisso μέσον) post ἐξέπνευσεν v. 47 pon

46. ο 15: CD cop sy^{cu} et sch et hr aeth post φωνήσας, sah ante φωνήσας ... e^{8or} Mcion^{epiph} 317 et 347 om | D^{8r} μεγάλη φωνή | χεῖρας: A al pauc Epiph^{771c} (non item d) χεῖρα | παρατίθεμαι (Gb^o) cum MABC^o

ιδὼν δὲ ὁ ἑκατοντάρχης τὸ γινόμενον ἐδόξαζεν τὸν Θεὸν λέγων·
ὄντως ὁ ἄνθρωπος οὗτος δίκαιος ἦν. 48^{231. 10} καὶ πάντες οἱ
συνπαραγενομένοι ὄχλοι ἐπὶ τὴν θεωρίαν ταύτην, θεωρήσαντες τὰ
γεγόμενα, τύπτοντες τὰ στήθη ὑπέστρεφον. 49 εἰστήκεισαν δὲ Io 19, 25

ΜΡΟΥΧΗ al³⁰ fere Iust try¹⁰⁵ (καὶ γὰρ ἀποδίδουσ το πνευμ. ἐπὶ τῷ
σταυρῷ ἐπι· πατερ, εἰς χ. σ. παρατ. το πν. μου, ὡς καὶ ἐκ τῶν ἀπο-
μνημονευματ. καὶ τοῦτο ἐμαθον) Or^{2, 726} Eusdem¹⁰⁶ et¹⁶⁰ Cyrhr¹⁹⁹;
item DR al³⁰ fere Const^{5, 6, 6} et^{14, 8} Ath²⁹⁹ Baseth²⁸⁵ Epiph⁷⁷¹ Thdr^{4,}
^{256. 259. 260. 277} etc (et. Actpl¹¹ a) παρατιθημι (RD³ - τιθεμι). Item
commendo it vg Orin^{3, 928} syr^{cu} et utr et hr rell . . . ε παραθησομαι c.
εGHLSVΔΔ al plu Dial²⁵⁷ (et. Actpl¹¹ b) : ut LXX. Respiciunt huc et.
Iust^{most} ap Hipp¹⁵⁷ Thdot^{except⁹³} Iudaeus ap Orcels^{2, 56}. Ceterum
cf de hoc versu Amb^{interp} dave⁶⁴⁶ „unde in cruce, cum emitteret spi-
ritum ad patrem ait: *In manus tuas commendo sp. meum*. Non ergo
aliqui addant: *Domine*, ut psaltae faciunt, quod neque in latino cod.
inveni meo neque in graeco, neque in evangelio, quod est eviden-
tius.“ Sed luc¹⁵⁸¹ ipse Amb: *in manus, domine*, etc | τοῦτο δε cum κβ
c^{*DBE} 71. 248. g^{scr} c cop^{schw} ex petr⁴ . . . Ln καὶ τοῦτο c. κΜΡΗ al¹⁰
b d e l q cop^{wi} et dz aeth Bas eth²⁸⁵ Ambluc¹⁵⁸¹ (atque et. Actpl¹¹ a)
. . . L 22. p^{scr} sah syr^{sch} τοῦτο . . . ε καὶ ταῦτα cum AC³QRΓΔA unc⁶
al pler f ff²: vg syr^P arm . . . a syr^{cu} nil nisi καὶ omissis τ. ελπ., x
29. 64. 247* om τοῦτ. δ. ελπ. ἐξέπν.

47—49 an habuerit Marcion, tacentibus Epiph et Tert non liquet.
Certe inde quod Tert ex his vv. nihil affert non sequitur Marcionem
delevisse.

47. ιδὼν δε ο εκ. το γενομενον: D καὶ ο ἑκατοντάρχος φωνήσας | ἑκα-
τοντάρχης cum κ^{*BN} 1. 131. 209. . . ε Ln Ti ἑκατοντάρχος cum κ^c
ACDPQEKHΓΔΔ² unc⁶ al pler. Praeterea e ff²: l add *et qui cum eo*
erant | το γενομενον: c^{*} το γενοσ . . . B 48^{ov} Orin^{3, 928} et⁹²⁹ τα
γενομενα, Cyr^{luc}⁴⁸⁷ τα γεγενημενα | ἐδοξαζεν cum κβDLR c q (e ff²: l
magnificabant) cop^{wi} et^{schw} syr^P Cyr^{luc}⁴³⁷ . . . ἐδοξασε cum ACPQXΓΔ
ΔΠ unc⁶ al omn^{vid} a f vg (b *magnificat*) sah cop^{dz} syr^{cu} et^{sch} et hr
Orin^{3, 928} et⁹²⁹ (et. Actpl¹¹ a) | ὄντως: κ Cyr^{luc} οτι ὄντως . . . X (con-
fuse) οἴτος | ο ἀνθρ. οντ. h. l. et. Orin^{3, 928} Cyr^{luc} . . . D sah aeth
Orin^{3, 929} post δικ. ην (c sah cop^{wi} et petr⁴ est)

48. συνπαραγεν. cum κAB^{*CDELPQRA} al aliq . . . ε Ln συμπαρ. cum B^{3G}
HKMSUVXΓHΠ al pler . . . 1. 28. 131. 209. παραγεν. | παντ. οι συνπ.
ὄχλοι ἐπὶ τὴν θεωρ. ταυτ. (syr^{cu} om οχλ. επ. τ. θεω. ταυτ.): D c
παρτ. οι συνπ. επ. θεωρεια οχλ. (c *omnes qui interfuerunt spectaculo,*
turbae) . . . 13. 69. 124. 346. arm post οχλοι sic pergunt: καὶ θεω-
ρησαντες (vel -φροντες) τὴν θεωριαν ταυτην καὶ (69. θεωρουντες
pro καὶ) τα γινόμενα | θεωρ. τα γενομενα: A al² om | θεωρησαντες
cum κβCD⁸⁷LRX 83. 124. c syr^{cu} et utr . . . ε θεωρουντες cum PQRΔΔΠ
unc⁶ al pler it^{pler} vg (et. Actpl¹¹ a) | τ. γινόμενα (et. c *quae facta*
sunt): 13. 69. 124. 346. al⁵ τ. γινόμενα, item a b f ff²: l q vg *quae*

πάντες οἱ γνωστοὶ αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν, καὶ γυναῖκες αἱ συνακολουθοῦσαι αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, ὁρῶσαι ταῦτα.

50-54
Mt 27, 57-60
Mc 15, 42-46
Io 19, 38-42

50^{392.1} Καὶ ἰδοὶ ἀνὴρ ὀνόματι Ἰωσήφ βουλευτὴς ὑπάρχων, καὶ ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος, 51 οὗτος οὐκ ἦν συνακαταθήμενος τῇ βουλῇ καὶ τῇ πράξει αὐτῶν, ἀπὸ Ἀρμαθαίας πόλεως τῶν Ἰουδαίων, ὃς προσεδέχετο τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, 52 οὐ-

· *stebant*, e quod *stebat* | τα στηθη (Gb'') cum MABC⁴DL 1. 131. 209. al⁴ for (al ap Ln) arm (et. ActP^{II} b³⁹²) . . . ε Ln praem *εαυτων* (et. ActP^{II} a) cum C³QBAΔH unc⁷ al pler et (τα εαυτ. στηθ.) P 124. et UXΓ al mu *αυτων*, item sah cop aeth, item habent *pectora sua* it (c *frontes suas*) vg syr^{om}. Praeterea D add *και τα μετωπα* (et *frontes*) | *υπιστρεφον* (D -φαν): g¹ add *dicentes: Vae nobis, quae facta sunt hodie propter peccata nostra; appropinquavit enim desolatio Hierusalem.* Similiter add syr^{cu} (omisso *υπιστρεφον*) et *dicentes: Vae nobis, quae facta sunt; vae nobis propter peccata nostra.*

49. *εστηκ.* ut MBCD etc: AHPQBA al *στηκ.* | δε: A sah om | γν. *αυτω* cum ABLP 33. 64. . . ε γν. *αυτου* cum MCDRXΓΔH unc⁸ al pler (et. ActP^{II} a) it vg cop (sah *noscentes eum*) syrP (syrhr *qui agnoscebant eum*) . . . syr^{cu} et sch γν. *ω* | *απο μακρ.* c. MBDL al plus¹⁰ (it vg sah cop). Item ActP^{II} a . . . ε Ti *μακροθ.* cum ACPBXΓΔH unc⁸ al pler :: ll. pp. legitur *απο* (in Mt AKΔH al mu om) *μακροθ. θεωρουσαι.* Similiter *απο* ante *μακρ.* sicut Mc 8, 3. 11, 13. Nemo addidit *απο* Lc 18, 13 *μακροθεν εστως.* | *και γυν.*: B sah (non item cop) *και αι γυν.* (item cod. ActP^{II} a) | *συνακολουθουσαι* cum MBCLRX al pauc . . . ε Ln *συνακολουθησασαι* cum ADPΓAH unc⁸ (et Δ -θησαι) al pler, item it vg etc *quae secutae erant (fuerant)*

50 — 53. Epiph³¹⁷ et ³⁴⁸ ex Mcione haec affert: *και (348 om) ιδου ανηρ ονοματι ιωσηφ καθελων το σωμα ενετιλιξε (348 add σινδοσι), και εθηκεν εν μνηματι λαξευτω.* Haec non tam ex evglie Mcionis plene exscripta quam ad impugnandum Mcionis docetismum selecta sunt.

50. *και ιδου* (48^{ev} al pauc om) *ανηρ*: syr^{cu} et *homo quidam*, syr^{sch} *homo autem quidam*, aeth et *venit vir* | *ονοματι*: 1. 25. 131. 209. ω *ονομα* | *και* (C add o) *ανηρ* cum MCLX 33. 150^{ev} z^{acr} . . . ε Ln Ti *ανηρ* cum ABAΔH unc⁸ al pler f vg sah cop etc . . . DΓ a b e ff²-blan l q om plane | *αγαθ.* *και δικ.* (syr^{cu} *δικ. κ. αγ.*): B sah om *και*. Libere transp singula c: et ecce *vir quidam nom. Ios., de civitate Arim.* cum *esset decurio, qui sperabat regnum dei, et bonus homo, non consentiens consilio et actui eorum, hic accessit*

51. *συγκατ.* cum MABCDHLPFA al . . . ε Ln *συγκατ.* cum EGKMSUV^{II}XTAN al pler | *-τιθεμενος* cum MCDLXA 1. 28. 69. 124. 131. 209. 346. 435. c^{scr} al⁸ . . . ε Ln Ti *-τεθεμενος* cum ABPΓAN² unc⁸ al pler (π² -θεμενος) | *απο αρμ. πολ. τ. ιουδ.*: syr^{sch} post *υπαρχων* pon | *αρμαθαιας* (ita vg^{ed} et edd pauc): D it am fu for ing san tol -θιασ | *ος προσεδεχετο* (Gb'') cum MBCDL 69. a b e l (c vide ante) sah cop . . .

τοσ προσελθὼν τῷ Πιλάτῳ ἤτέησατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ,
 53^{383.1} καὶ καθελὼν ἐνετύλιξεν αὐτὸ σινδόνι, καὶ ἔθρηξεν αὐτὸν
 ἐν μνήματι λαξευτῷ, οὗ οὐκ ἦν οὐδεὶς οὐδέπω κείμενος. 54^{384.10}
 καὶ ἡμέρα ἦν παρασκευῆς, καὶ σάββατον ἐπέφωσκεν.

- Γ 13. 127. 346. al pauc q (syrcu et sch) οσ (syrcu et sch om) καὶ προσ-
 εδεχ. . . . ΚΜΡΥΧΠ al¹⁵ fere arm οσ καὶ αυτοσ προσεδεχ. (: ut ll. pp.)
 . . . ς Ti οσ καὶ προσεδεχ. καὶ αυτοσ cum ΛΕΓΓΗΘΝΔΔ al plu syrP
 (aeth), item 1. 33. 131. 209. al³⁰ fere f ff². vg οσ προσεδεχ. καὶ
 αυτοσ
52. ουτοσ (al aliq καὶ ουτ., ουτ. ουν, αυτοσ, οσ, EL al pauc ουτωσ):
 D87^a om, D² d καὶ | τῷ πειλάτῳ: syrcu qm | πειλ. cum ABD . . . ς Ln
 Ti πιλ. cum κCLP unc rell al omn^{vid} | τοι ἰω: G του κυριου. Addit
 c: *Pilatus autem cum audisset quia exspiravit, clarificavit dominum et
 donavit corpus Ioseph.*
53. καθελων sine additam cum MBCDL 13. 33. 69. 258. 346. al³ a e f ff².
 l vg (et depositum involvit in, a et dep. involv. cum in) . . . ς Ti add
 αυτο cum ΑΡΧΓΔΛΠ unc⁷ al pler b (et depositum illud involv. in) sah
 cop syr^{om} arm, item U 157. al aliq q αυτον, c aeth corpus | αυτο (post
 ενετυλιξ.): ΗΧΓ al¹⁵ itpler vg arm om; al aliq a αυτον, D το σωμα
 του ἰω | σινδονι (H al pauc praem τη): D 440. εν σινδονι, item a b c
 e f l q in sindone (-nem a l q) . . . 13. 69. 157. 346. al pauc add κα-
 θαρα :: ex Mt | αυτον cum MBCD fscr a b f ff². l q vg (sah cop et αυ-
 τον et αυτο signific) . . . ς αυτο cum ΑΛΡΧΓΔΛΠ unc⁸ al pler c . . . 1.
 22. 33. 69. 131. 209. 346. al¹⁵ e arm om | μνηματι λαξευτω: D μνημειω
 (ita et. al mu) λελατομημειω (: cf Mc) | ου: U οποι, al aliq εν ω |
 ουδεις ουδεπω cum κCKMPCYH al plus¹⁰; item ς ουδεπω (A ουδεποτε)
 ουδεις cum ΚΘΗΝΥΓΔΔ al plu . . . Ln Ti ουδεις ουπω cum ABL 1.
 118. 209., item D Or¹, 489 ουπω ουδεις (d adhuc nemo) . . . itpler vg
 nondum quiesquam, a nondum aliquis; item ου. ουδεις syrcu arm, sed
 ουδεις ου. syrutr. Cf Orin¹⁸, 980 „Lucas et Iohannes, quorum unus qui-
 dem dixit: in quo nondum erat aliquis positus, Ioh. autem: in quo non-
 dum aliquis positus erat“ | κειμενος (syrcu sepulchus): U 13. 69. 124.
 al¹⁵ cop aethedd² add (: ex ll. pp.) καὶ προσεκυλισεν λιθον μεγαν
 επι την θυραν (al mu επ. τη θυρα) του μνημειου, item D c sah καὶ
 θεντοσ αυτου επεθηκεν τῷ μνημειω λιθον ον μογις εικοσι εκυλιον, c
 et cum positus esset in monumento, posuerunt lapidem quem vix viginti
 voluebant, sah cum vero posuisset eum posuit lapidem in porta sepulchri,
 quem viginti homines volvere possent; item l ibi sepelierunt corpus ihu.
54. καὶ (A 69. 346. al pauc sah arm add η) ημερα ης: D c ην δε η
 ημερ. | παρασκευησ cum MBC³L 13. 346. a b c e l q vg . . . ς Ti πα-
 ρασκευη cum ΔC³ΡΧΓΔΛΠ unc⁸ al pler f ff². am⁸ (al ap Ln) Eus^{mar}
 (ex Combef ap Mai³⁶⁵); syrcu arm feria sexta . . . D προ σαββατου (c
 cenae purae ante sabbatum) | καὶ σαββατον (Γ -τω) επιφ. (ΚΜΠ al
 pauc απεφ.): D om, c (vide ante) nil nisi ante sabbatum | καὶ cum M³
 C³L 1. 13. 33. 209. 346. al pauc a b e f ff². g². l q vg cop syrcu et sch

Mt 27, 61
Mc 15, 47

55 Κατακολουθήσασαι δὲ γυναῖκες, αἵτινες ἦσαν συνελθούσθαι ἐκ τῆς Γαλιλαίας αὐτῶ, ἐθέασαντο τὸ μνημεῖον καὶ ὡς ἐέθει τὸ σῶμα αὐτοῦ, 56 ὑποστρέψασαι δὲ ἡτοιμάσαν ἀρώματα καὶ μύρα· καὶ τὸ μὲν σάββατον ἡσύχασαν κατὰ τὴν ἐντολήν.

Ex 20, 10

XXIV.

1 ss
Mt 26, 1 ss
Mc 16, 1 ss
Io 20, 1 ss

1 ^{285.1} Τῇ δὲ μετὰ τῶν σαββάτων ὄρθρον βυθίως ἐπὶ τὸ μνήμα ἦλθον φέρουσαι ἅ ἡτοιμάσαν ἀρώματα. 2 εὗρον δὲ τὸν

et P c. ob. arm Eus^{mar} (ut ante) ... ε om c. AC²PCΓΔΔH unc⁸ al pler sah (aeth ut illucesceret sabbatum)

55. Hunc versum syr^{cu} sic habet: *atque illae mulieres, quae venerant cum illo a Galilaea, venerunt ad sepulchrum in investigationibus suis, et viderunt corpus, quum imposuissent illud ibi.* | κατακολουθήσασαι (et. Eus^{mar} ex Comb. ap Mai²⁸⁵): D c ff² κατακολουθήσασαι, posteaque κας ἐθέασαν. | δε γυναῖκες (Gb') cum MΛCΓΔΔH unc⁹ al¹⁰⁰ fere Eus^{esa}⁴⁶³ et mai²⁸⁵ (ex Comb.)²⁸⁵; *autem mulieres c fl vg (arm; aliae mulieres aeth) ...* Lu δε αι (L δε ε, p^{scr} δαι αι) γυναῖκ. cum BLFX 1. 22. 33. 69. 131. 157. al mu sah cop syr^{cu} et utr ... ε δε και γυναικ. cum minusc vix mu ... D 29. a b e ff². q δε δυο γυναικ. (cf Eus^{mar}²⁶⁶ οτι ο λουκας μια λεγει τ. σαββ. - φερειν αρωματα γυναικας δυο τας ακολουθήσασαι αυτω, αιτινες ησαν απο της γαλιλ. συνακολουθήσασαι, οτε etc) | αυτω post ex τ. γαλιλ. cum MBL Eus^{esa}⁴⁶³ ... ε Lu Ti ante ex τ. γα. cum AC²PCΓΔΔH unc⁹ al omn^{vid} Eus^{mar} ex Comb²⁶⁵ (vide et.²⁸⁹ et²⁹³) etc (b e f ff². g². l q am for su ing etc *quae cum ipso [vg^{ed} eo] venerant de galil., a quae secutae fuerant illum de gal.*) ... c^{vid} d c aeth om | ex (it^{pl}er vg de): D al pauc c f απο (a galil.) item Eus^{mar}²⁶⁶ (non ex Comb²⁶⁵)²⁸⁹ et²⁹³ | το μνημεῖον: D το μνήμα αυτου, omissis κας ωσ ετ. το σω. αυτ.

56. Epiph²¹⁷ et²⁴⁸ affert ex Mcione: *και υποστρεψασαι (248 add αι γυναικες) ησυχασαν το σαββατ. κατα τον νομον.* | υποστρεψ. δε et. a cop syrP ... c³ al pauc it^{pl}er vg syr^{cu} et sch Mcione^{epiph} και υποστρ. ... c³ aeth nil nisi υποστρ. | αρωματα: L τα αρ., item Eus^{mar}²⁶⁶ sed omissio και μυρα | και μυρα: 1. 131. c^{scr} om | Γ σαβαττον | κατα την εντολην (Mcione^{epiph} τον νομον, vide ante) et. Dion^{alex}⁵⁰² (Gall²): D om

XXIV, 1. τη δε μια (et. Dion^{alex}⁵⁰² Eus^{dem}⁴⁶³ et ps⁷⁹ et mar²⁹³): D μια δε | Γ σαβαττων (vide ante) | ορθρου: MΛC ορθου | βαθειωσ cum MΛ BCDGHLMKΓΔΔH⁴ al plu (1⁵ ap solum Seriv) Eus^{dem} ... ε βαθεωσ c. EKPSUVH² al plu (item ut editi sunt Dion^{alex} Eus^{ps} et alib) | μνήμα cum ABC²DLΓΔH unc rell al longe plu Dion^{alex}⁵⁰² Eus^{ps} et mar²⁶⁶ et²⁸⁹ Cyr^{luc}⁴³⁷ ... M²PCΛ al mu Eus^{dem}⁴⁶³ et mar²⁶⁶ ex Comb²⁶⁵ μνημειον (: cf ll. pp.) | ηλθον (B² -θαν) hoc loco cum MBL Dion^{alex}⁵⁰² Eus^{ps}⁷⁹

λιθον ἀποκεκλισμένον ἀπὸ τοῦ μνημείου, 3 εἰσελθοῦσαι δὲ οὐχ εὗρον τὸ σῶμα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. 4 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορρῆσθαι αὐτάς περὶ τοίντου, καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο ἐπέστησαν αὐτοῖς ἐν ἑσθῆτι ἀστραπτούσῃ· 5 ἐμφόβων δὲ γενομένων αὐτῶν καὶ κλι-

et mar²⁹² ... ε Ln Ti ante ἐπι το μν. cum ACXΓΔΛΗ unc rell al omn vid f ff². g¹. vg sah cop syromn (Tertmarc^{4,45} mulierum illarum - quae ante lucem conuenerunt ad sepulchr. cum odorum paratura); similiter Eusdem ἡλθ. ορθρ. βαθ. ἐπι τ. μν., item a b e l q uenerunt valde tempore (l -ri; a ante lucem valde) ad monum., c uero uenerunt ad monum. diluculo ... d ηρχοντο ἐπι το μν. Praeterea c⁹GH al aliq (item evgg) Eusp⁷⁹ add γυναικες. Cf. Eusdem⁴⁹² τη δε μια - αρωματα, δηλονοτι αις γυναικεις, και τιεις συν αυταις. | αρωματα (D a b c e ff². l sah syr^{cu} om; non item f g¹. q vg cop syr^{utr} et hr Dion Eus Tertmarc) absque additam cum mbc²L 33. 124^a a b c e ff². g¹. l vg cop aethrom Dionalex⁵⁰² Eusp² (cf Eusmar²⁶⁶ οτι ο λουκας - λεγει - γυναικας δυο τας ακολουθησασας αυτω etc, vide supra) ... ε (Gb⁰⁰) add και τρεις (syr^{omn} arm aliae feminae; q quidam, f aliae) συν αυταις cum AC²DXΓΔΛΗ unc⁹ al pler f q sah syr^{omn} arm aethpp Eusdem. Praetereaque p c sah add (: cf Mc) ελογιζοντο δε εν αυταις τις αρα αποκυλισει τον λιθον.

2. ευρον δε (a syr^p et hr inuenerunt autem; b e f ff². l q vg syr^{cu} et sch et inuenerunt): d c sah ελθουσαι δε (c et cum uenissent) ευρον | απο: c²H al pauc Eusdem (non item p²) εκ | απο του μνημειου: x syr^{hr} απ. της θυρας τ. μνημειου ... b om

3. εισελθ. δε cum mbc²DL 1. 38. 118. 209. a b e e ff². l sah cop Eusdem⁴⁹² et p² 79 ... ε και εισελθ. (: ut Mc) cum AC²XΓΔΛΗ unc⁹ al pler f q vg syr^{cu} et utr (sed syr^{hr} et ingressi sunt autem) arm aeth | ουχ: m^c ουκ | του κυριου iw cum MABCLXΓΔΛΗ unc⁹ al omn (exc¹) c q vg cop syr^p et hr arm aeth Eusp⁷⁹ ... 42. f sah syr^{cu} et sch του iw (sine κυριου) ... Ti plane om cum d a b e ff². l Eusdem⁴⁹² (εισελθουσαι δε ουχ ευρ. το σωμα, δια το ηδη τον σωτηρα ημων εκ νεκρων εγηγεθαι.)

4. και γενητο: c sah cop^{dx} γεν. δε | απορρῆσθαι cum mbc²DL ... ε δια απορρῆσθ. cum AXΓΔΛΗ unc⁹ al pler (item 1. 22. 131. 209. al pauc διαπορρῆν) Eusp⁷⁹ | περι τοιτου: d Eusp² περι αυτου ... sah om | και ιδου (et. b e l q Eusp²): d al pauc a c f ff². vg sah cop syr^{cu} om και | ανδρ. δυο (et. GbSz) cum MABCLXΓΔΛΗ unc⁹ al longe plu a f sah cop syr^p arm Eusp² ... ε (= GbSz) δυο ανδρ. cum d al non ita mu b c e ff². l q vg syr^{cu} et sch et hr Eusmar²⁶⁴ sq et²⁶⁸⁻²⁹⁰⁻²⁹² | επεστησαν (c⁹): c² παρεστηκεισαν (: cf Act 1, 10) | εν εσθητι αστραπτουση cum MBD it vg Eusp² et mar²⁶⁵ et²⁶⁸ sq et²⁹⁰⁻²⁹² (item syr^{cu} et sch et fulgebat vestis eorum), item (vide post) Mcion^{epiph} εν εσθητι λαμπρα ... ε Ti εν εσθησειν αστραπτουσαις (L λευκας) cum ACLXΓΔΛΗ unc⁹ al omn^{vid} sah cop syr^p et hr arm (aeth)

5. εμφοβων (B²DL al ενφ., sed v. 37 ενφ. tantum d; x al aliq εν φοβω)

18, 32^a.

νοσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν, εἶπαν πρὸς αὐτάς· τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν; ὁ οὐκ ἔστιν ὧδε, ἀλλὰ ἠγέρθη. μνησθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὡν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, ἡ λέγων τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ παραδοθῆναι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν καὶ σταυρωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι.

δε γενομ. αυτ. και κλινοισων (AB* κλειν.): D εφοβοι δε γενομεναι εκλειναν, c conterritae autem inclinaverunt, a timore autem adprehensae, inclinantes; similiter syr^{cu} et timuerunt et inclinaverunt capita sua et intuitae sunt in terram prae timore (pergit post haec: dixerunt ad eas viri illi), syr^{hr} illae autem correptae sunt timore magno et declinabant vultus suos in terram (perg et dixerunt ad eas viri illi) | τα προσωπα c. M^{BCD}LXII 1. 33. 42. 157. al aliq syr^{utr} (syr^{cu} et hr vide ante) arm (sah cop et plur. et sing. exprim, aeth oculos suos) ... ε Ln το (Δ om) προσωπον c. AC²ΓΑΔ unc⁹ al pler it vg. Praeterea C* al pauc d sah cop arm al (vide ante) add αυτων | εσ: x επι | ειπαν cum M^{BCDL} Mcione^{epiph} (vide post) ... ε ειπον cum AXΓΑΠ unc⁷ al pler (SUA al aliq ειπεν). Praeterea D c praem οι δε (similiter syr^{cu} et hr, vide ante) | τι ζητετε etc: c quem quaeritis Iesum Nazarenum. Ceterum affert ex Mcione Epiph³¹⁷ et³⁴⁸: ειπαν οι εν εσθητι λαμπρα· τι ζητετε τον ζωντα μετα των νεκρων; ηγερθη· μνησθητε οσα ελαλησεν επι ων μεθ υμων (317 om μ. υμ.) οτι δει τον υιον του ανθρωπ. πολλα (317 om) παθειν και παραδοθηναι.

6. οὐκ ἔστιν - ἠγέρθη et. f q vg (item g² non est, surrexit) etc: c resurrexit a mortuis, item Mcione^{epiph}317 et³⁴⁸ nil nisi ηγερθη ... D a b e ff² l om | αλλα cum M^{BLX} 33. ... ε Ln αλλ cum AC²ΓΑΔΠ unc⁹ al pler Eus^p79 et^{mar}266 Cyr^{luc}387 ... C* g² syr^{sch} om | μνησθητε (et. Eus^p et^{mar}): D μν. δε, e ac memoramini | ωσ (et. Eus^p et^{mar}, qualiter b e f ff² g² l q vg, sicut a, item syr^p et hr sah cop; et. Cyr^{luc}488 εἰς μνημην αναφερουσιν ωσ εφη χ̄ι etc): D c syr^{cu} et^{sch} Mcione^{epiph}317 et³⁴⁸ et^{tert}4,48 οσα (d quanta, e Tert quae) | υμων: LX al pauc ημων, Mcione^{epiph} om. Sed vdtr paullo liberius scribi: μνησθητε οσα ελαλησεν επι ων μεθ υμων (ita 348, antea 317 om μεθ υμων) οτι δει τον υιον του ανθρ. πολλα (317 om) παθειν και παραδοθηναι. | εν τη (Δ om) γαλιλαια: Mcione^{epiph} (sed^{tert} quae locusus sit vobis in Galilaea dicens) Eus^{mar}266 (ελαλ. υμων επι ων σιν υμων λεγων) om
7. λεγων (et. Eus^{mar} Mcion^{tert}, non item epiph; syr^{cu} add vobis): D c (item ff²-vid ap Sab) om | τον υ. του ανθρ. οτι δει hoc ordine cum n²BC²L, item a quoniam filium hom. oportet ... ε Ln οτι δει τον υ. του ανθρ. cum M^{AC}2DXΓΑΔΠ unc⁹ al omⁿvid (Mcione^{epiph} vide ante, Eus^{mar} οτι δει παθειν τον υ. ανθρωπου και τα εησ), item quia vel quoniam oportet fil. hom. it^{pler} vg (Tert^{mar} quod oportet tradi fil. hom.) | εἰς χειρ. ανθρωπ. (36. 127*254. p^{parh} tol s^{leod} om) αμαρτωλ. (D b e ff² l om): a om. item Mcion^{tert} (cf et. Mcione^{epiph} ad v. 6) | αναστηναι: Δ 33. ηγερθηναι

8 και ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων αὐτοῦ, 9 (^{388.9}) και ὑποστρέψασαι ἀπὸ τοῦ μνημείου ἀπήγγειλαν πάντα ταῦτα τοῖς ἑνδεκα και πᾶσιν τοῖς λοιποῖς. 10 (^{389.10}) ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία και Ἰωάννα και Μαρία ἡ Ἰακώβου, και αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς ἔλεγον πρὸς τοὺς ἀποστόλους ταῦτα. 11 και ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν ὡσεὶ ἄγγελοι ταῦτα, και ἠπίσταν αὐταῖς.

8. τ. ρημ. αὐτου: c f q vg *verborum eius*; a b e ff² l gat *verborum horum*, item syrcu
9. ἀπο τοῦ μνημείου (et. Eusmar suppl²⁹¹ Cyr^{luc} 488; cf et. Tert^{marc}4,48 „*revertentes quoque a sepulchro mulieres et ab illa angelorum visione prospiciebat Esaias*“ etc): d a b c e ff² l (non item f vg) arm om | παντ. ταυτ. cum κδχγδαη unc⁶ al²⁵ fere c ... ε Ln ταυτ. παντ. cum λβγδμς al pl itpler vg Eusmar suppl Cyr^{luc} ... 242. 262. syrcu sah aeth persP om παντα | πασιν: x om, item (et *ceteris discipulorum illorum*) syrcu
10. ἦσαν δε cum κβλκλα unc⁷ al plu c syr^{sch} etP c.* arm Eusmar²⁶¹ et suppl²⁹¹ ... Gb (et. Sz ex incuria, ut ex comm apparet) Ti ην δε cum κυη 1. 22. 69. 131. 300. al²⁰ fere Cyr^{luc} 430, item *erat autem* a b f ff² l q sah cop^{schw} ex^{dz} ... αδγ (sic) al⁴⁰ fere cop^{wi} etPetr² syrcu aeth om, hinc Gb⁰ | η μαγδαληνη (κλ al mu sah cop -ληνη) μαρια (κ 1. -ιαμ) hoc ordine et. Eusmar et^{suppl} Cyr^{luc} ... d 80. it vg sah cop μαρ. η μαγδ. | ιωαννα cum καβ etc: DL ιωανα | μαρια η: 1. μαριαμ η | η sec cum καβδη*κμςυνχγλη al⁵⁰ fere sah Eusmar (*filia Iacobi syrcu* et^{hr*}, *mater Iacobi syr^{sch}et^{hr*}persP*) ... ε om cum εφγη³λα al plu cop Cyr^{luc} | ελεγον (d -γαν) cum κ*αβδεφγηλμαγη al⁴⁵ fere b e ff² q sah (*dicebant autem*; et. κ συν αυταις· ελεγον) aeth, item syrcu (*hae dicebant* etc) ... ε (sed Gb⁰) Ti praem αἱ (quae) cum κςκςυνχλ al pl a c f vg cop arm syr^{sch} etP c.* Cyr^{luc} 489; 157. praem και | τους: δεστ* αυτους | ταυτα (b e q ante *dicebant ad app. pon*): syrcu et^{sch} non exprim. Praeterea l om ελεγ. πρ. τ. αποστ. ταυτ.
11. ἐνωπιον (1. om) αυτων (et. Eusmar suppl²⁸⁶): l *apostolis* (vide ante) ... x 225. 47^{ev} om | τ. ρημ. ταυτα cum κβδλ a b c e l q (item^{vid} ff²-g¹⁻²) vg sah cop syrcu et^{sch} etP mg (codbars) et^{hr} aeth (et *fuit hic sermo coram illis sicut deliram*.) Eusmar suppl²⁸⁶ ... ε Ti τ. ρημ. αυτων cum λικγδαη unc⁹ al omn^{vid} f syrP txt arm
12. Hanc versum omisimus cum d a b e l fu syr^{hr*}6 (lectio incipit v. 13, sed additur vel potius praemittitur in margine v. 12. Contra⁴¹² ad finem lectionis quae v. 1 incipit in ipso textu* legitur versus.) Eusean (cum enim verba v. 10 ἦσαν δε η μαγδ. μαρ. usque v. 35 εν τη κλασει του αρτου unum caput 339 efficiant comprehensa canone decimo, qui singulis propria continet, quae vero v. 12 narrantur debuerint cum Ioh 20, 5 sq coniuncta canone nono poni, eis destinato quae Lucas et Iohannes communia habent, Eusebius versum 12 qui dicitur apud Ammonium nec invenisse nec supplesse censent-

Mc 16, 12 a.]

13 Καὶ ἰδοὺ δύο ἐξ αὐτῶν ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἦσαν πορευόμενοι εἰς κόμην ἀπέχουσαν σταδίους ἐξήκοντα ἀπὸ Ἱερουσαλήμ, ἣ

duis est. Quocum cohaeret quod Ioh 20, 5 sq eodem canone decimo posita sunt, adnumerata quippe eis quae Ioh propria habet)
 ς (sed Gb^o adstipulante Schulzio „absentem hunc versum facile desideres. παρακινεῖν, οθονια, απηλθει προς εαυτον, ut a Lc sunt alinea, ita undique produnt Io.“) ο δε πετρος αναστας ιδραμεν επι το μνημιον, και παρακινεσας βλεπει τα οθονια κειμενα μονα, και απηλθει προς εαυτον, θαιμαζων το γεγονος, item Ln [ο δε πετρ. - γεγονος], cum ΜΑΒΙΛΧΓΔΔΗ unc^o al òmnvid c f ff². vg² syr^{cu} et sch et p syr^{hr} 412 (et⁶ mg) sah cop aeth Eusmar suppl²⁸⁷ et 288 (λεγει γοιιν και αυτος [i. e. Lc] τη δε μια των σαββ. ορθρου - ειθ εξησ οτι ιδουσα αγγελουσ επανηλθον και απηγγ. τοις μαθ. α τεθειαντο. πετροσ δε σπεισασ επι το μνημα απαντα και τα οθονια θειωρει) Cyr^{luc} 459 (την του πετρον μαρτυριαν τα οθονια μονον επι τον μνηματοσ εωρακοτος etc). In singulis haec fluctuant: MB 243. 44^{ov} 47^{ov} semel syr^{cu} sah cop Eusmar suppl²⁸⁷ om κειμενα, L c f ff². vg (et. mss pl, sed non am) arm aeth post μονα pon. Item κ^{*}(contra ^{cb} add) ΛΚΠ 69. al³ am harl mt om μονα. Item pro απηλθειν Λ habet απηλθον, denique pro πρ. εαυτον BL πρ. αιτον, it vg secum, quod quidem aequae ac vv pler cum θαιμαζ. coniungunt :: patet hunc versum iam saec secundo a plurisq testibus lectum esse. Quorum auctoritatem quominus deseramus, minime impedit quod additamentum non accurate respondet ei Iohannis loco, ad quem conformatum est. Talis enim licentia in additamentis eiusmodi plane usu venit. Cf Proll. Quae vero ab ipso Iohanne differunt, non sunt eiusmodi ut quemquam ad omittendum versum adduxerint. Alioquin multa ac graviora omitti debent quae non temptata sunt.

13. και ιδου (aeth om) δυο etc: D e ησαν (e fuerunt) δε δυο πορευομ. εξ αυτ. εν αυτη ε. ημερα ... syr^{cu} (libere): et apparuit duobus ex eis in illa die quum ambulabant | εν αυτη τη (κ εν τη αυτη) ημερα (ΔΓΖ^{act} ωρα): a om | ησαν πορευομενοι h. l. cum MB (syr^{cu} vide ante) syr^{sch} ethr aeth Eusmar suppl²⁸⁸ ... ς Ln Ti post εξ αυτων cum ΑΙΛΓΔΔΗ unc^o al omnvid b c (euntes absque erant) f ff². l vg syr^p sah (cop ambulabant in die illa euntes in) ... x a ησαν εξ αυτ. πορευομ. post δυο. Praeterea κ^{*} και ιδου - ημερα ησαν δε (del a vid etc) πορ., κ^o vero post εξ αυτ. addiderat η (scripturus ησαν) sed rursus delet. | εξηκοντα (e septem; s in mg notatum habet μυλια η') c. ΑΒΔΚ²ΛΝ²ΧΓΔΔ unc^o al pler it^{pl}er vg (exc fu) sah cop syr^{cu} et p (certe apud White ex cdd plurib) arm^{edd} aeth (sed milliaris pro stad.) ... κικ^{*}κ^{*}π 158. 175^{mg} 223^{*} 237^{*} 420^{*} g¹ fu syr^p (ut codbars) velp mg (ut cddassem¹. et barb; item apud Barhebraeum) syr^{hr} arm (sed variant cdd; unus CL) schol 34^{et}104 (εκατον εξηκοντα λεκτιον ουτωσ γαρ τα ακριβη περιεχει και η ωριγενοισ [34. om] τησ αληθειασ βεβαιωσισ.) εκατον εξηκοντα (ita Tisynops). Eandem scripturam confirmant Eus^{onomast} (sub εμμαοισ, ap. Lars. et Parth. p. 186), Hier (cum in verslone libri Eusebiani,

ὄνομα Ἐμμαοῦς, 14 καὶ αὐτοὶ ὠμίλουν πρὸς ἀλλήλους περὶ πάντων τῶν συμβεβηκότων τούτων. 15 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὄμιλεῖν αὐτοῦς καὶ συνζητεῖν, καὶ αὐτὸς Ἰησοῦς ἐγγίσας συνεπορεύετο αὐτοῖς· 16 οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν ἐκρατοῦντο τοῦ μὴ ἐπιγῶναι αὐτόν. 17 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτούς· τίνας οἱ λόγοι οὗτοι, οὓς ἀντιβάλλετε πρὸς ἀλλήλους περιπατοῦντες; καὶ ἐστάθησαν

ap. Lars. et Parth. p. 187, tum in epitaph. Paulae ap. Vallars ⁶⁷⁸) Sozomenus (^{5,21} ed. Vales. 629 sq) eo quod Emmaum eandem atque Nicopolin (quod nomen invaluit ex quo tempore urbs instaurata est, h. e. teste Chronico Alex. circa a. 223) esse dixerunt. Quae quum ita sint, dubium non est quin εκατον εξηκοντα scriptura insignem ex summa antiquitate Christiana auctoritatem habeat. At Lucas rem minime ita narrat ut Cleopam cum socio septem ferme horas Emmaum eundo totidemque redeundo Hierosolymam consumpsisse credas. Quam ipsam ob causam εκατον εξηκοντα prudenter in εξηκοντα mutatum dixeris, praesertim quum altera Emmaus, sexaginta ab urbe stadiis distans illa quidem, ex Iosepho de bell. Iudaic. 7, 6, 6. (απεχει δε των ιεροσολυμων σταδιουσ εξηκοντα) satis innotuisset. Nihilominus statuere praestat ineptum correctorem quamvis antiquissimum incredibilia Lucae verbis intulisse quam ipsum Lucam quae secum pugnant scripsisse. | η ονομα (a cui nomen): D ονοματι, it'pler vg nomine | εμμαους: c f l² vg (et. am fu for al) emmaus ... a l¹ ammaus, D ουλαμμαους (d ulammaus), e ff² ammaus et cleopas (ff² -phas), b cleofas et ammaus. Cf ad v. 18.

14. καὶ αὐτοὶ (sah isti vero, syr^{cu} aeth non exprim αὐτοὶ) ὠμίλουν: ita a b f ff² l vg ... D c e ωμιλουν δε | πρὸς ἀλλήλους (et. c e f vg Or^{1,484}): D πρ. εαυτους ... Δ om, nec exprim a b ff² l | των συμβ. (D συνβ.): D^{*} om τιν
15. συνζητ. cum κΑΒΩΘΛΝΡΑ ... ε συνζητ. cum κΓΑΠ unc⁸ al certe pler. Praeterea syr^{cu} om καὶ συνζητ. | καὶ αὐτοὺς cum κΑΒ²CLNPKΓΑΔΠ unc rell al omn^{vid} b f ff² l vg cop etc: B^{*} αὐτους omisso καὶ ... D a aeth om αὐτος, c e syr^{cu} sah om utrumque | ε̄ cum κΑΒΛ ... ε Ln o ε̄ cum ΔNPKΓΑΔΠ unc⁹ al omn^{vid}
17. εἰπ. δε (G om δε): a dixit autem, b f ff² l vg (item syr^{sc}ohethr) et αὐ ... D c e Or^{1,484} ο δε εἶπεν, ille autem (d ad ille) dixit | πρ. αὐτους (et. Or): D om | ἀντιβάλλετε (Gx al pauc -βαλετε): 33.382. (non 69.) ἀμφιβαλλ. | πρ. ἀλλήλ. (et. Or): D πρ. εαυτους | περιπατοῦντες (et. f g¹ vg sah cop syr^{utr} et hr rell Or^{1,484}): a b c e ff² l syr^{cu} om | καὶ ἐσταθῆσαν (L εστησαν) σκυθρωπ. cum κΑ^vvdtrⁿ(L) e (et steterunt tristes) sah cop aeth^{rom} (item vdir Or^{1,484}. Verbis enim τινες οἱ λόγοι οὓς ἀντιβάλλετε πρ. ἀλλήλ. περιπατοῦντες quum Iesu quaestionem absolvat, pergens καὶ ἡνικα διηνοιχθῆσαν αὐτων οἱ ὀφθαλμοὶ, incredibile est verba eum καὶ εστε σκυθρωποὶ in codice suo invenisse, quippe quae extremam ipsius quaestionis partem efficerent. Sin vero καὶ ἐσταθῆσαν σκυθρωπ. scriptum erat, non erat cur ad-

σκυθρωποί. 18 ἀποκριθεὶς δὲ εἰς, ᾧ ὄνομα Κλεόπας, εἶπεν πρὸς αὐτόν· σὺ μόνος παροικεῖς Ἰερουσαλὴμ καὶ οὐκ ἔγνωσ τὰ γέγονενα ἐν αὐτῇ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις; 19 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ποῖα; οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ· τὰ περὶ Ἰησοῦ τοῦ Ναζαρηνοῦ, ὃς ἐγένε-

- deret.) ... ε Ln Ti καὶ ἐστε σκυθρωποὶ cum Δ²vid¹κ¹Ρ¹Χ¹Γ¹Δ¹Λ¹ unc⁹ al omn^{vid} a b c f ff² g¹ l vg syr^{cu} (*dum estis*) syr^{sch} etP aethPP¹ arm... D Cyr^{luc} 459 nil nisi σκυθρωποὶ (Cyr τὶ ποτε ἐστὶν ο διαλεγισθετε πρ. ἀλλ. περιπατα. σκυθρωποὶ) ... syr^{hr} plane om. Cf et Severian¹⁹ 665 (opp Chrys¹⁹) λέγει αὐτοῖς ο τα πάντα εἶδω· τίνες οἱ λόγοι οἱ τοιοῦτοις ἀντιβαλλετε πρὸς ἀλλήλους; λέγει αὐτῷ τῷ τα πάντα εἶδοτε ο παρ αὐτοῦ τα πάντα μάθανών· σὺ μόνος etc.: Lucas quid scripserit certo definiri hand poterit. Ceterum ἐστηκέναι vel σταθῆναι vel maxime ab usu est Lucae. Similliter Act 9, 7 ἐστήκεισαν ἐνεοὶ dixit.
18. εἰσ cum MBDE*LNPA(i hiat) 1. 13. 28. 69. 124. 131. 157. 209. 244. 346. 382. 435. arm Cyr^{luc} 459 ... x τισ ... ε ο εἰσ cum ΔΕ²ΓΔ¹ unc⁹ al pler. Praeterea TP 13. 28. 33. 69. al aliq a b d f ff² l gat syr^{cu} (om ἀποκριθ.) et^{ur} et^{hr} sah cop^{wi} etP^{etr} arm aeth Cyr^{luc} add ἐξ αὐτῶν, hinc Ln [ἐξ αὐτ.]: at om Δ¹MBDE*LNPA unc⁹ al pler c e vg corp^{schw} ex^{ds} | ω ὀνομα cum ΔΡΓΔ¹ unc⁹ al omn^{vid} a c e f ff² l vg Cyr^{luc} ... MBLNX (69. ω ὀνοματι) b ὀνοματι (: saepe Lc ᾧ ὄνομα, ἢ ὄνομα, ut 1, 26. 1, 27. 2, 25. 8, 41. 24, 13 Act 13, 6; saepius vero certe in Actis ὀνοματι, ut 1, 5. 10, 38. 16, 20 Act 5, 1. 5, 34. 8, 9. 9, 10. 11. 12. 33. 36. 10, 1. 11, 28. 12, 13. 16, 1. 14. 17, 34 etc. At nusquam pro ὀνοματι testes Graeci aut Latini ω ὀνομα substituerunt, contra pro ω ὀνομα substitutum ὀνοματι 24, 13 Act 13, 6.) | κλεοπασ: κ al plus²⁰ sah (non item cop) arm κλεωπασ (κ -πασ). Cf huc Or^{1, 424}. 459 et 3, 374 et 4, 8-11, cui alter σιμων, alter κλεωπασ dicitur. ε¹⁹⁸ οτι ο μετα του κλεωπα πορευομενος σιμων ην, ουχ ο πετρος, αλλ ο ετερος. v¹⁹⁸ ο μετα κλεωπα ναθαναηλ ην, ως εν παναριοις ο μεγας εφη επιφανιος (cf Eriph⁸⁷ i. e. 28, 6). κλεωπασ ανεπιος ην του σωτηρος, δευτερος επισκοπος ιεροσολιμων. Schol⁹⁸⁷ ο δε μετ αυτου ο ναθαναηλ η, ως τινες, ο ευαγγελιστης ουτος λουκασ. Apud Ambr^{luc} 7, 152 et alibi Amaon (alibi Ammaon) et Cleophas dicuntur. Eadem nomina ite^{dd} ad v. 13 testantur. | ιερουσαλημ cum Δ¹MBDILNPA¹ unc⁹ al¹⁹⁰ fere Cyr^{luc} ... ε (= Gb Sz) Ln εν ιερ. cum Δ 69. al vix mu item ut editi certe sunt Or^{4, 8} et Severian^{19, 665} (opp Chrys). Latt *peregrinus* (d *ad-vena*) es (ff² om) in *hierusalem* (ut a b d f ff² l vg) vel *peregrinarius ab hierusalem* (ut c e) ... 28. al⁵ εἰσ ιερων. (Gb') | κας (n add ταυτα) οικ (et. Or^{4, 8}): D a b c e ff² l (non item f vg) syr^{cu} et sch (non item P et^{hr}) om και | εν αυτη: L e om; item syr^{cu} Severian om εν ταις ημερ. ταιτ.
19. και ειπ. αυτοις (b f ff² l vg Aug^{cons} 2, 70 *quibus ille dixit*; a *qui aut illis*): D ο δε ειπεν αυτω (d *ad ille dixit ei*), c e *ille autem dixit illis*, sah *dixit autem illis* | οἱ δε ειπ. αυτω (1. arm aeth om αυτ.): c e Aug *illi autem dixerunt*, f *at illi dixerunt*, ff² *et illi dixerunt*, a *et ipsi dixerunt*, b vg *et dixerunt*, l *dixerunt ei* ... D om | ειπαν cum MBI 33. ... ε Ln ειπον cum ALNP unc rell al pler | ἰω: Δ praesentem του | ναζαρηνοῖ

νετο ἀνὴρ προφήτης δυνατὸς ἐν ἔργῳ καὶ λόγῳ ἐναντίον τοῦ θεοῦ
καὶ παντὸς τοῦ λαοῦ, 20 ὅπως τε παρέδωκαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς
καὶ οἱ ἄρχοντες ἡμῶν εἰς κρίμα θανάτου καὶ ἐσταύρωσαν αὐτόν.
21 ἡμεῖς δὲ ἠλπίζομεν ὅτι αὐτὸς ἐστὶν ὁ μελλῶν λυτρώσθαι τὸν
Ἰσραήλ· ἀλλὰ γε καὶ σὺν πᾶσιν τούτοις τρίτην ταύτην ἡμέραν

cum MBIL Or^{4,8} (ed Delar.), item a c e l⁸ vg nazareno, f nazoreno ...
ς Ln Ti ναζωραίου cum AΔNΦXΓAΔH unc⁸ al omn^{vid} Or (ed. Huet.),
item d l^a nazoreo, b nazareo, ff². nazaræo, sah nazoræo (cop incōla
Nazareth) :: Lc 4, 34 ἡ ναζαρηγι non fluct; 18, 37 ἡ ο ναζωραῖος
habetur, quae forma etiam septies in Actis legitur. Praeterea Ioh
ter ναζωραῖος, Mc ter ναζαρηγος. | οσ: κη al²⁰ ωσ | ανηρ: exprim c
(sed om προφητ.) d e ff². vg ... a b f g². l om | εν εργω και λογω (A
c εν λογω, hinc Ln [ε]ν λογ.) cum AΒILNΧΓAΔH unc rell al omn^{vid} it
vg rell pler Or^{4,8} ... κδ syr^{sach} aeth Severian (l. l.) εν (Sev om) λογω
και εργω :: cf Act 7, 22 δυνατος εν λογοις και εργοις, 2 Thess 2, 17
εν παντι λογω και εργω | εναντιον: D ενωπιον. Ex Latt a b f ff². l
vg Aug^{cons,70} coram deo; c d e Aug^{loh} tract^{9,4} in conspectu dei

20. οπως τε: ff². vg Aug^{cons} et quomodo ... D ωσ, d sicut, a b c e f l
Aug^{loh} quomodo | παρεδωκ. αυτ. hoc ordine cum MBILNΧΓAΔ unc⁷ al
pler for tol l³ (l^a om αυτ.) Or^{4,8} ... Ln αυτον (D τουτον, a b d e ff².
Aug^{loh} hunc) παρεδωκ. cum AΔKPH al aliq a b c e f ff². vg Aug^{cons}
et^{loh} | και οι αρχοντ. ημ. (ita c e f g². vg Aug^{cons} et^{loh}): b et omnes
(sic) populus ... a ff². l om. Praeterea ημων (LU al υμων): sah
cop^{wl} et^{ds} syr^{sach} (syr^{hr} principes populi) aeth om

21. ἠλπίζομεν (B* ἠλπίζαμεν, X al pauc ἠλπίζωμεν) cum AΒ³(et*)DLNΧΓ
unc⁸ al pler a b c f l vg (a d l speravimus, b c f vg sperabamus) syr
omn (cop et speravimus et speramus exprim) rell Or^{4,8} Severian (l. l.
ἠλπίζομεν etc ὅρα πῶς ἔσβηστο ἐν αὐτοῖς σχεδὸν ἢ πίστις - οὐ λέγει
προσδοκῶμεν, ἀλλὰ προσεδοκῶμεν.) cat^{mal} (Scriptor. vet. nov. coll.
9⁷¹⁹: ἀπηλπικῶτων ἢ φωνῆ· ἠλπίζομεν γὰρ φησιν, οὐκ ἠλπίζομεν.)
Ter^{imarc} 4,48 (Nos autem putabamus, inquit, ipsum esse redemptorem
Isr.) ... κPΔH 69. al pauc e ff². sab (nonblanch, sed rectius vdtresab)
sah ἠλπίζομεν (ita Ti^{synops}) | ἐστιν: D ην (d quoniam ipse erat qui in-
cipiebat salvare etc). Item c e Aug^{loh} (l. l.) quia ipse fuit (Aug erat)
qui redempturus erat (Aug esset). Rell sic: f vg Aug^{cons,70} quia ipse
esset redempturus, l quia ipse est salus, a b ipsum esse qui redempturus
esset, ff². quia ipse incipit liberare | ἀλλὰ γε και cum MBDL 1. 33. 229^{**}
syr^p ms arm (d sed etiam et in omnibus istis) ... ς om και cum ANΦXΓ
AΔH unc⁸ al pler. Non satis accurate pleriq interpretes. Latt sic:
e simul autem, b c f ff². l vg Aug^{cons} et^{loh} et nunc, a nunc | σιν (EGL
MΧΓ al σιν) πασ. τουτοις: f vg Aug^{cons} super haec omnia, e cum his
(a b ff². transfert ad v. 21: et super his omnibus mulieres a, et in his
omnibus mulieres b, et his omnibus mul. ff²) ... c l Aug^{loh} plane om |
ταυτην: D al⁵ a b c e f ff²-vid l vg Aug^{cons} et^{loh} om | ημεραν: A²om

ἀγει ἀφ' οὗ ταῦτα ἐγένετο. 22 ἀλλὰ καὶ γυναῖκες τινες ἐξ ἡμῶν ἐξέστησαν ἡμᾶς, γενόμεναι ὀρθρῖναι ἐπὶ τὸ μνημεῖον, 23 καὶ μὴ εἰροῦσαι τὸ σῶμα αὐτοῦ ἦλθον λέγουσαι καὶ ὀπτασίαν ἀγγέλων εἰωρακέναι, οἱ λέγουσιν αὐτὸν ζῆν. 24 καὶ ἀπῆλθόν τινες τῶν σὺν ἡμῖν ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ εὔρον οὕτως καθῶς καὶ αἱ γυναῖκες εἶπον, αὐτὸν δὲ οὐκ εἶδον. 25 καὶ αὐτὸς εἶπεν πρὸς αὐτούς ὡς ἀνόητοι καὶ βραδείω τῇ καρδίᾳ τοῦ πιστεῦναι ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἐλάλη-

21. ἀγει (κ* om, suppl κc) absq σημερον cum MBL 1. syr^{cu} et^{sch} ethr cop arm ... D σημεραν (sic) ante ἀγει add (d tertium diem hodie agit) ... ε Ln Ti add σημερον cum ΑΡΧΓΑΛΗ unc⁶ al pler it (eisdem codd qui ταυτην om) vg Aug^{cons} et^{loh} syr^p sah aeth | ταυτα: l syr^{cu} et^{sch} haec omnia | γινετο: D γεγοιεν

22. τινες: s om | ἐξ ἡμῶν (sah ex eis): D om, nec exprim aeth | γενομεναι cum ΜΑΔΛΧΓΑΛΗ unc⁶ al fere omn ... Ti γεναμεναι cum B s^{bet} | ορθρῖναι cum ΜΑΒΔΚ*ΛΗ al vix mu ... ε ορθρῖαι cum Κ*ΡΧΓΑ unc⁷ al pler (Phrynich. eclog. ορθρῖνος οικ, ἀλλ ορθρῖος). Praeterea syr^{cu} profectae sunt ad sepulchrum locum ubi ponendatur pro ἐξέστησαν usq μνημειον.

23. ἦλθον cum ΜΑΒ⁶ΔΛΧΓΑΛΗ unc⁶ al omn^{vid} ... Ti ἦλθαν cum B* | καὶ ὀπτασίαν (ita it^pl vg syr^p ethr): D c e sah cop syr^{cu} et^{sch} aeth om καὶ | εἰωρακεναι cum ΜΑΒΔΚΜΣΥΡΗ al plu ... ΚΘΗΛΡΥΧΔ al permu εορακ. Praeterea syr^{cu} add ibi, et attonitae sunt (pergentes et dicunt pro οἱ λέγουσιν, quemadmodum 69. habet αἱ λέγουσαι), item syr^{sch} et^p c.* add ibi

24. καὶ ab initio: syr^{cu} et^{sch} et etiam | ἀπῆλθον: L -θαν ... Δ ἀπελθοντες omissio καὶ sq | τινες: D add εκ, item (it^pl vg Aug^{cons},⁷⁰ ex nostris, c e de nobis) it vg myrr arm | οὕτως cum unc omnib (exc r) etc ... ε οὕτω cum r etc | καθῶς: D ὡς | καὶ αἱ cum ΜΑΛΡΧΓΑΛΗ unc⁶ al omn^{vid} cop syr^p ... Ln om καὶ cum BD it vg sah syr^{cu} et^{sch} ethr arm aeth | εἶπον: D c e syr^{cu} et^{sch} ethr ante αἱ γυναῖκ. pon | εἶδον (ΚΛΥΧΠ* al ἰδον): D e εἶδομεν ... vg (exc gat) invenierunt

25. καὶ αὐτος (syr^{cu} et^{sch} Iesus): D c e o δε (c e ille autem, d ad ille) Similiter sah dixit vero | αὐτοῖς: A εαυτ. | του πιστευν: D om (Schu: „haud inepte“). Cf ad h. v. de Mcione Epiphmarc⁵¹⁷ et⁵⁴⁶: παρεκοψε το εισημενον προς κλειπαιν και τον αλλον, οτε σινητησεν αυτοισ, το ω ανοητοι και βραδεις του πιστευν ἐπι (248 om) πασιν οισ ελαλησαν οἱ προφηται, οὐχι ταυτα εδει παθειν; και αντι δε (248 om) του: εφ οἱσ ελαλησαν οἱ προφηται, εποιησεν εφ οἱσ ελαλησα ἡμιν. Rursus³⁴⁹ legitur: εποιησας δε, οἱ μαρκιων, αντι του ου ταυτα εστιν α ελαλησαν οἱ προφηται, ου ταυτα εστιν α ελαλησα ἡμιν. Quibus convenienter Dial⁵⁵⁷ sic: ελιγεν ω ανοητ. και βραδ. τη καρδ. του πιστευ. ἐπι πασιν οισ ελαλησα προς ἡμας, οτι εδει ταυτα παθειν τον χ̄ι. At differt Tertmarc^{4,48} „plane invecus est in illos: O insensati et tardi corde in non credendo omnibus quae locutus est ad eos. Quenam locutus? Alterius se dei esse probat, et minus de deo?“

σαν οἱ προφηταί. 26 οὐχὶ ταῦτα ἔδει παθεῖν τὸν Χριστὸν καὶ εἰσελθεῖν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ; 27 καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ Μωϋσέως καὶ ἀπὸ πάντων τῶν προφητῶν διερμήνευσεν αὐτοῖς ἐν πάσαις ταῖς γραφαῖς τὰ περὶ ἑαυτοῦ. 28 καὶ ἤγγισαν εἰς τὴν κώμη οὗ ἐπορεύοντο, καὶ αὐτὸς προσεποιήσατο πορρωτέρω πορεύεσθαι. 29 καὶ παρεβιάσαντο αὐτὸν λέγοντες· μείνον μεθ' ἡμῶν, ὅτι πρὸς ἐσπέραν ἐστὶν καὶ κέλικεν ἤδη ἡ ἡμέρα. καὶ εἰσήλθεν

26. οὐχί: D οτι, item Dial⁸⁵⁷ (ut modo exscriptum est)

27. ἀρξάμενος: D ἡν ἀρξάμενος posteaque ἐρμήνευσεν (d et erat incipiens, tum interpretari), item a b c g² ff² gat mm Aug^{10h} tract^{8,4} et erat (c Aug fuit) incipiens (a inchoans) posteaque interpretans; item e et fuit incipiens posteaque et interpretans. Etiam l et incipiens (male omisso erat) posteaque interpretans. Contra f vg et incipiens - interpretabatur | μωυσεωσ cum BKLSXII al ... ζ μωσειωσ cum MADEGHMPUV ΓΔΔ al pl. De vv vide alibi. | καὶ ἀπο: D 28. it vg om ἀπο. Severian (l. l.) sic: καὶ ἀρξάμενος ἀπο τοῦ νομοῦ καὶ τῶν προφητῶν διηγοῦνεν αὐτοῖς τὰς γραφὰς. | παντῶν τῶν: om τῶν | διερμήνευσεν c. n^oBLU al, item m διερμήνευσεν ... Ln Ti διερμήνευεν cum ΔΓΡΧΓΔΔ 1. 33. al mu (et. U ap Treg), item ζ διερμήνευεν cum ΕΗΚΒVII al plu; item f vg syr^{cu} et ut^r (sed^{hr} incepit - ad interpretandum). De d vide ante; * καὶ διερμήνευσεν (ut antea ἦν ἀρξ. ad modum codicis d corrigendum sit?) | ἐν cum ABDFXΓΔΔH unc⁸ al pler it vg etc ... NL (sed vide post) 1. 33. τὴν ἐν, item cop quae sunt (vel sint) haec quae in | πασαισ: ND g¹ coppetr om | τα: L yscr om, item a (interpretans illis in omnib. scripturis de eo) e (interpr. eis in omnib. script. de se) c (interpr. illis omnes scripturas de semetipso) arm | ἑαυτοῦ (et. ζ) cum MABGHKP ΣΥΓΔΔH al plu ... ζ^o Gb Sz Ln Ti αὐτοῦ cum DELMVX al plu. Praeterea b f ff² l vg de ipso, a de se, g¹ de se ipso, c de semetipso; contra d e de eo

28. ἤγγισαν cum MADLPXΓΔΔH etc ... B ἤγγικαν | προσεποιήσατο cum MABDL 1. al pauc b c f ff² g¹ vg (hi omnes finxit) e (simulavit) l (dixit), item syr^{cu} et hr ... ζ Ti προσεποιεῖτο cum PΧΓΔΔH unc⁸ al pler a (adfectabat), item syr^{sch} et P | πορρωτέρω cum NDLPXΓΔΔH unc⁸ al pler (sed P πορρωτ.) ... Ln Ti πορρωτερον cum AB 382.

29. παρεβίασαντο (D* παραβι., L - σατο): MP al aliq παρεβίαζοντο | μεινον: 69. μείναι. Libere syr^{cu} pro καὶ παρεβίασαντο etc: et coeperunt illi rogare eum ut cum eis maneret, quia prope erat ut tenebresceret | ἐστιν καί: ita f vg (et. am fu san em ing) ... D a b c e ff² l for mm tol syr^{sch} om. Latt enim sic: quoniam (quia) ad vespertum (e -ram) iam (ff² iatiam, c l om) declinavit dies | ἡδη post κελικεν (GHKPII al mu κελικεν, D καὶ κελικεν) cum MBL 1. 33. 124. 253. 382. al² a b e f ff² (sed hi it⁵ ante κελικ.) vg cop, item transponentes syr^{sch} et (ante προσ εσπερ.) syrP c. ob. (cod^{bars} sine ohelo) ... Ln [ηδη], ζ Ti

τοῦ μείναι σὺν αὐτοῖς. 30 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ κατακλιθῆναι αὐτὸν μετ' αὐτῶν, λαβὼν τὸν ἄρτον εὐλόγησεν καὶ κλάσας ἐπέδιδου αὐτοῖς· 31 αὐτῶν δὲ διηροίχθησαν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἐπέγνωσαν αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἄφαντος ἐγένετο ἀπ' αὐτῶν. 32 καὶ εἶπαν πρὸς ἀλλήλους· οὐχὶ ἡ καρδία ἡμῶν καιομένη ἦν ἐν ἡμῖν, ὡς ἐλάλει ἡμῖν ἐν τῇ ὁδοῦ, ὡς διήνοιγεν ἡμῖν τὰς γραφάς; 33 Καὶ ἀνα-

om cum ΔΡΧΓΑΔΗ unc⁸ al pler c l gat* sah syr^{cu} arm aeth | του (D om) μιναι: ff² l vg (exc gat) om | σιν αυτοις: D μετ αυτων

30. κατακλιθῆναι (EG -κλισθῆναι, κμπ* al mu -κλιθῆναι): L ανακλιθῆναι | μετ αυτων: D e syr^{cu} om | τον αρτον (et. Or^{1,488} Mcion eph^h817 et³⁴⁹ Cyr^{luc}440): D 131. Eusmar suppl³⁹⁸ om τον | ειλογησει cum ΒΛΡΧΓΑΔΗ unc⁸ al pler (et. Or Eus) . . . Ln ηυλογ. cum MAD 243. 346. (: ευλογ. ubique in Lc pro auctoritate testium edidimus; sed ubique ηυλογ. nonnullos graves testes habet: 2, 28 DR 2, 34 κτ 9, 16 ΔΡΓ 24, 50 κD; iidem igitur MAD prae ceteris favent formae ηυλ.) κλασας επεδιδου (et. Or^{1,488}; 'Eusmar suppl και επιδιδουσ αφανησ εγενετο): D προσεδιδου

31. αυτων δε διηνοιχθ. οι οφθαλμοι: syr^{cu} et³⁴⁸ et statim oculi eorum aperti sunt (ap. sunt oc. eor.) . . . D c e Or^{1,488} λαβορων δε (Or δ') αυτων τον αρτον απ αυτου (Or om) ηνοιγησαν (Or διηνοιχθ.) οι οφθαλμ. αυτων (Or αυτ. οι οφθ.). Cf et. Or^{1,484} και ηνικα διηνοιχθ. αυτων οι οφθ. και επεγν. αυτον, τοτε αιταισ λεξεσι φησιν η γραφη· και αυτοσ αφ. εγ. απ αυτ. | διηνοιχθ. (et. Or^{bis} κc): κ* διηνοιγησαν (D ηνυγησαν, vide ante). Epirh^{marc}817 et³⁴⁹ ελεγχεται δε, οτι οτε εκλασε τον αρτον, ηνοιχθησαν (⁸¹⁷ ηνωχθ.) αυτων (⁸¹⁷ om) οι οφθ. και επεγν. αυτον (⁸¹⁷ om αυτ.). | και επεγνωσ. αυτον (et. Or et Mcion eph^h): κ* om, suppl^a

32. και ειπ.: D c e οι δε ειπ. | ειπαν cum KBL al pauc . . . ζ Ln ειπον cum ΔΡΧΓΑΔΗ unc⁸ al pler | πρ. αλληλοισ: D πρ. εαυτοισ | η καρδ. ημων καιομενη ην: etia m a b f ff² vg Aug Amb cop syr^{sch} syr^p et txt et^{mg} gr syr^{hr} aeth Or^{2,610} et (ex catena Corderii)⁶⁹⁸ et^{3,274} et^{4,11-177} Or^{int}2,95-143-156 etc . . . D η καρδ. ην ημων κεκαλυμμενη (d cooperatum), e cor nostrum fuit excoccatum, e cor nostr. fuit exterminatum, l cor nostr. erat optusum; item pro καιομενη gravatum sah syr^{cu} arm | εν ημιν cum ΜΑΡΧΓΑΔΗ unc⁸ al omn^{vid} it^{pler} (sed a b f in nobis ante ardens) vg (exc tol* et^{cod} ap Gb) cop (sah nobis) syr^{utr} ethr etc Or^{2,610} et (ut ante)⁶⁹⁸ Or^{int}2,95-143-156 et^{3aep} . . . BD c e tol vg^{cod} (ap Gb) syr^{cu} (Or^{2,274} et^{4,178} καιομενη ην εν τη οδω ωσ διηνοιγεν ημιν τασ γραφασ. Eodem modo ^{4,11} sed^{cod} ην εν ημιν οδω ωσ etc. Item Or^{int}2,30 ardens erat in via cum aperiret nobis scripturas.) om | ωσ ελαλεε (κκ al aliq -λη, Α -λησεν) ημιν (vg om ημιν) ita et. f sah cop syr^{utr} ethr etc . . . a b c e l Amb Aug syr^{cu} Or^{2,274-4,11} et¹⁷⁸ (vide ante) Or^{int} ubiq i. e. undecies om | εν τη οδω et. Or^{2,274} et¹¹⁻¹⁷⁸ (vide ante) Or^{int}2,422 (post scripturas) et⁶⁹⁸ (cum in via aperiret etc) et^{3,20} (vide ante) . . . Or^{int}2,95-143-156 et^{quinquies} om | ωσ διηνοιγ. (κβ* Δ διηνυγ., D ηνυγεν)

στάνας αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ εὗρον ἠθροισμένους τοὺς ἕνδεκα καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς, 34 λέγοντας ὅτι ὄντως ἠγέρθη ὁ κύριος καὶ ὤφθη Σίμωνι. 35 καὶ αὐτοὶ ἐξηγοῦντο τὰ ἐν τῇ ὁδῷ καὶ ὡς ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου.

36 ^(340. 9) Ταῦτα δὲ αὐτῶν λαλούντων αὐτὸς ἔσθη ἐν μέσῳ αὐ- [^{Io 20, 19 ss}
[Mc 16, 14.]

cum MBDL 33. syr^{hr} (item a b c e l Amb Aug syr^{cu} Or⁸, 274 et⁴, 11-178 Or^{int} omisso ὡς ἐλάλ. ἡμιν, vide ante) item (*explicans*) sah cop ... ε και ὡς (f vg syr^{cu} et^{sch} aeth om) διηγοιγ. cum APXΓΔΔΠ unc⁸ al pler syr^p etc (vide ad ὡς)

33. αναστατες (et. Eusmar suppl²⁹³ Cyr^{luc}440): d c e sah add λυποιμενοι (*tristes* c e sah, *contristati* d) | ηθροισμενους cum MBD 33. Eusmar suppl ... ε συνηθροισμ. cum ALPΧΓΔΔΠ unc⁸ al pler Cyr^{luc} | τ. ενδεκα: e add *discipulos*, f *apostolos*. Cf huc Cyr^{luc}440 αναστατες, φησιν, οι περι κλεισαν αυτη τη ωρα, τουτεστιν εν η αφαντος απ αυτων γην. ο ις, επιστρεψαν εις ιερουσαλημ. ουκ εν αυτη δε τη ωρα, φησιν, ευρον τους ενδεκα συνηθροισμενους και απηγγειλαν τα κατα τον ιν, αλλα τη τεσσαρακοστη ημερα της αυτου αναστασεως, οτε και ανεληφθη etc. Similiter cat^{ox}, post verba ουκ αυτη δε τη ωρα - κατα τον κυρ. ιν pergens sic: αλλα μετα τινος ωρας, οσας εικοσ ην αυτους ποιησαι το διαστημα των εξηκοντα (at codex εκατον εξηκοντα, vide supra) σταδιων βαδιζοντας, εν αις παντως και ο δεσποτης ωφθη σιμωνι. Haec inprimis ad defendendam scripturam εκατον εξηκοντα v. 13 faciunt.

34. λεγοντας (et. Chry^{8, 925}): d λεγοντες | οτως ηγεθ. ο κυρ. cum MBD LP 1. 25. 131. a c f (*quia vere dominus surrexit*) ff². blanch cop (sah hiat) syr^{cu} et^{sch} ethr arm aeth Eusmar suppl²⁸⁷ Chr^{8, 925} ... ε Ti ηγεθ. ο κυρ. οτως cum ΔΧΓΔΔΠ unc⁸ al pler (ff². sab) vg syr^p ... 258^a b e l Cyr^{luc}441 om οτως | Δ* οφθη | σιμωνι: Δ σημωνι, L σημων

35. τα: syr^{hr} omnia | ὡς (ε* πωσ): d c e οτι | αυτοισ: syr^{cu} non exprim

36. λαλούντων (et. Eusmar suppl²⁹³): 13. 69. 300. 346. λεγοντων | αυτος (10. 42. 61. 435. al⁴⁰ fere l και αυτος) absq o ις (et. Gb) cum MBDL 61. 255. al³ a b e 130^{lat} sah syr^{cu} cat^{ox}173 Amb ... ε add o ις cum ΔΕΓΚΜΣΥΝΓΔΔΠ (x omisso ὁ, p post εστη pon; h 157. c o κυριος) al pler f cop syr^p arm Eusmar suppl; item pro αυτος habent *Iesus* ff². vg (hi duo *stetit Iesus*, sed am fu tol al *Iesus stetit*) syr^{sch}. Initio pericopae syr^{hr}413 sic: *Et dum illi loquuntur, venit dominus Iesus et stetit in medio eorum* etc | εστη (et. Eusmar suppl): d εσταθη | ALMP Δ^{ms} al εμμισω, 255. εις το μεσον (omisso αυτων) | αυτων: γ 28. 7^{pe} των μαθητων αυτου (28. om αυτ.). Dedimus vero αυτων sine additum cum d a b e ff². l ... ε (sed Gb^o) Ln add και λεγει αυτους· ειρηνη υμιν (Δ* υμων) cum MABLPXΓΔΔΠ unc⁸ al omn^{vid} c f sah cop syr^{cu} et^{utr} ethr rel Eusmar suppl Chr^{8, 110} Cyr^{4, 1108}. Sed GF 88. 127. 130^{gr} et^{lat} c f g¹⁻² (non item a b e ff². l) vg cop^{wi} et^p Petr². (non item cop^{ds} nec sah) syr^{sch} et^p ethr (at non syr^{cu}) arm aeth arr perss Amb

τῶν. 37 *πονηθέντες δὲ καὶ ἔμφοβοι γενόμενοι ἰδοῦναι πνεῦμα θεωρεῖν.* 38 *καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τί τεταραγμένοι ἐστέ, καὶ διατί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμῶν;* 39 *ἴδετε τὰς χεῖράς μου καὶ τοὺς πόδας μου, ὅτι ἐγὼ εἰμι αὐτός· ψηλαφήσατέ με καὶ*

[Io 20, 20.]

Aug insuper add *ἐγὼ εἰμι, μὴ φοβείσθε* (127. 130^{στ} *θροεῖσθε*), hinc Ln [*ἐγὼ εἰμ. μὴ φοβείσθ.*] :: at ut illa ex Io 20, 19 fluxisse videntur, ita haec ex Io 6, 20 petita sunt.

37. *πονηθέντες δε* cum ALPXΓΔΑΗ unc rell al omn^{vid} it vg (f vg *conturbati vero, l et conturbati, b ff² conturbatique, c e turbati autem, a exterriti autem*) etc; item D *αυτοι δε πτονηθεντες* (d *ipsi autem paventur*) . . . κ φοβηθεντες δε, B *θροηθεντες δε* | *εμφοβοι* (DM *εμφ.*): 1. 22. 118. *εντρομοι* | *πνευμα* et. Eusmar suppl²⁹⁴ Chr.², 110 Cyr⁴, 110⁸ . . . D *φαντασμα*, item Apell^bipp²⁶⁰ (*δειξαντα τους τυπους των ηλων και της πλευρας, πειθοντα οτι αυτος ειη και ου φαντασμα, αλλα ενσαρκος ην*) Mcion^{tert}^{4, 43} („haesitantibus eis ne phantasma esset, imo phantasma credentibus: Quid turbati estis, inquit“); item Dial⁸⁵⁷ (*ελεγε τοις μαθηταις δοκοισιν αυτον φαντασιαν ειναι· τι etc*). Cf et. Hier^{esal}¹⁸ prol: „Quum enim app. eum putarent spiritum vel, iuxta evglum quod Hebraeorum lectitant Nazaraei, incorporale daemonium, dixit eis: *quid turbati etc.* Cf ad v. 39.
38. *και ειπεν* (f vg et *dixit*, b ff² l *dixit autem, a qui dixit*): D c e o *δειειπ.* | *αυτοις*: syr^{cu} et sch^{ethr} corr aeth add *Iesus*, item 28. ο κυριος | *και διατι*: c. ΜΑΧΓΔΑ⁴ n unc⁸ al pler Cyr⁴, 110⁸ Thdrt⁴, 118, item *quid turbati estis et* (e om) *quare etc* a b c e f ff² l gat mm Amb, item syr^{cu} et utr^l (syr hr et *quae cogitationes*). Similiter DL 382. Dial⁸⁵⁷ *και εναιτι . . . βα³* (*διατι διατι altero prorsus eraso et ex priore δια*) *και τι*, item Tert marc^{4, 43} *quid turbati estis*, inquit, *quid cogitationes subeunt in corda vestra . . .* vg Aug^{cons}^{3, 74} et | *διαλογισμοι*: ΗΔ 382. *λογισμοι* | *εν τη καρδια* cum BD (item A³?) a b c e ff² l gat mm sah aeth, item Dial⁸⁵⁷ *εις την καρδιαν . . . ε εν ταις καρδιαις* cum ΜΑ (ex correctione primae ut vdtr manus) LXΓΔΑΗ unc⁸ al omn^{vid} f vg cop syr^{cu} et utr^l ethr Cyr⁴, 110⁸ Thdrt⁴, 118 Tertmarc^{4, 43} (vide ante) Aug^{cons}
39. *τας χειρ. μου κ. τ. ποδ. μου*: κ τ. ποδ. μου κ. τας χειρ. μου | *μου* sec (et. Dial⁸⁵⁷ Ath⁷²⁴ Cyr⁴, 110⁸ Mcion^{epiph}³⁴⁹ a b l gat mm Aug^{cons}^{3, 74} Ambios^{12, 69}): L 1. 13. 33. 300. c e f ff² vg (sed non gat mm) syr^p (non item syr^{cu} et sch^{ethr}) Eusps⁸³ Thdrt⁴, 118 Tertmarc^{4, 43} et Mcion^{epiph}³¹⁷ (ibi *μου* utrumq om) Hil⁵⁰⁰ om | *οτι εγω εμι. αυτος* cum ΜΒL 33. (a *quoniam ego sum: ipsi tractate et videte*) b f l Dial⁸⁵⁷ Ath⁷²⁴ Cyr⁴, 110⁸ Ambios^{12, 69}; D c e ff². (*quia ecce ego ipse sum*) vg (non am etc) arm Tertmarc^{4, 43} *οτ. εγ. αυτ. εμι . . . ε οτι αυτος εγω εμι* cum ΔΧΓΑ ΔΗ unc⁸ al pler am fu ing tol syr^p EusP⁵ Thdrt^{4, 99} et¹¹⁸ Hil . . . 300. sah cop syr^{cu} et sch^{ethr} om *αυτος*. Praeterea syr^{cu} *οτι εγω εμι* post *ψηλαφ. κ. ιδετ.* pon | *με* et. Ath⁷²⁴ Cyr^{hr}²¹⁰ et¹⁸⁰ Cyr⁴, 110⁸ Thdrt⁴, 118 etc: D it (ex c *palpate et videte me*) vg syr^{cu} ethr (etP habet c. ob.) om.

ἴδετε, ὅτι πνεῦμα σάρκας καὶ ὀστέα οὐκ ἔχει καθὼς ἐμὲ θεωρεῖτε

Dial⁸⁵⁷ om ψηλαφ. με και ιδετ. | ιδετε: L ιδετε | οτι σοc (d quoniam): δεγ^r το | σαρκας cum κ^c D Ir^{int}294 Dial⁸⁵⁷ (D οστ. ουκ εχει και σαρκας, Dial οστ. και σαρκας ουκ εχει, Ir^{int} neque ossa neque carnes habet) :: σαρκας ut maxime insolitum a plerisq testibus abiectum, quemadmodum etiam Ioh. Dam. Irenaei loco in parallela sacra recepto ουτε οστια ουτε σαρκα εχει scripsit, item altero Dialogi loco⁸⁵¹ paullo liberius πνευμα γαρ σαρκα και οστια ουκ εχει, ως εμε ορατε εχοντα scriptum est ... ε Ln Ti σαρκα cum κ^c AB (habet και σαρκα και οστ.) LxΓΔΛΠ unc⁸ al omn^{vid} it vg rell Cyr^{hr}120 Cyr 4, 1108 Ath⁷⁸⁴ et Ps - Ath⁸, 471 Mcion ap Epiph⁸¹⁷ et⁸⁴⁹ itemque ap Tert⁴, 48 οστια (349 οστα) ουκ εχει omissis σαρκ. και, item Tert^{carn}5 Hil⁴³⁷⁻⁵⁰⁰ | οστια: DN 33. Epiph marc⁸⁴⁹ οστα | θεωρειτε: βλεπετε. Praeterea cf huc Ign^{smyrn}3 (ed. Dress. p. 188) εγω γαρ και μετα την αναστασιν εν σαρκι αυτον οίδα και πιστευω οστα. και οτε προς τους περι πετρων ηλθεν, εφη αυτοισ λαβετε, ψηλαφησατε με και ιδετε, οτι ουκ ειμι δαμονιον ασωματον. Quem locum Ignatii Eus h. e. 3, 36, 11 exscribens (exscripsit et. Thdr^t4, 128) addit se nescire unde Ign hauserit (ουκ οιδ' ὀπόθεν ῥητοῖς συγκέρητας). Hier vero de vir. illustr. 16 sic: in qua (i. e. epist. ad Smyrn.) et de evgljo, quod nuper a me translatum est, super persona Christi ponit testimonium dicens: „Ego vero et post resurrectionem in carne eum vidi, et credo quia sit. Et quando venit ad Petrum et ad eos qui cum Petro erant, dixit eis: Ecce palpat me et videte, quia non sum daemonium incorporale“ etc. Adde Or^{int} de princ^{1, 8} Si vero quis velit nobis proferre ex illo libello qui Petri Doctrina (?) appellatur, ubi Salvator videtur ad discipulos dicere: „Non sum daemonium incorporale“, primo respondendum est ei quoniam ille liber inter libros ecclesiasticos non habetur etc. Rursus respicit Hier^{essal}16 prol eundem evgljii Nazaraeorum locum: Quum enim apostoli eum putarent spiritum vel iuxta evgljum quod Hebraeorum lectitant Nazaraei, incorporale daemonium, dixit eis: „Quid turbati estis“ etc. Cf et. Iust^{esmyr}2 των μαθητων αυτου μη πιστεινοντων ει αληθως σωματι ανεστη, βλεποντων αυτων και διαταζοντων ειπεν αυτοισ οτιπω εχετε πιστιν; φησιν, ιδετε οτι εγω ειμι. και ψηλαφην αυτον επετρεπει αυτοισ και τους τυπους των ηλων εν ταις χειρσιν επεδεικνυε. και - παρικαλεσαν αυτον φαγειν μετ αυτων - και εφαγε κηριον και εχθιν.

40. Versum non dedimus cum D a b e ff² l syr^{ca} (: fluxisse omnino vdr̄ ex Ioh 20, 20, etsi interpolator, ut fere fit, Iohanna loco Lucae accommodavit) ... ε Ln sic: και τουτο ειπων επεδειξεν (Ln εδειξεν) αυτοισ τας χειρας και τους ποδας cum κ^c ABΛΞΗΓΔΛΠ unc⁸ al omn^{vid} c f g vg sah cop syr^{ut} ethr rell Eus^{mar} suppl²⁹⁴ Ath⁷⁸⁴ Chr⁸, 130 Cyr⁴, 1108 Dam^{id} orth³⁰³ (ψηλαφησατε με και ιδετε, φησι τοσ οικειοσ μαθηταισ ο κηριος πνευμα δοκουσιν οραν, οτι εγω ειμι και ουκ ηλλωμαι, οτι πνευμα σαρκα και οστια ουκ εχει, καθως εμε θεωρειτε εχοντα. και τουτο ειπων εδειξεν αυτοισ τας χειρας και την πλειραν, και τω θωμα προτεινει προς ψηλαφησιν.) Pro επεδειξεν ε cum ΔΕΚΜΒΥΝΤΔ ΔΠ al pl (Ath fluct ecd) Chr⁸, 110 Ln εδειξεν cum κ^c BΘΗΛΧ al⁸⁵ Cyr Dam

ἔχοντα. 41 ⁽³⁴¹⁻⁹⁾ ἔτι δὲ ἀπιστούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς χαρᾶς καὶ θαυμαζόντων, εἶπεν αὐτοῖς· ἔχετε τι βρώσιμον ἐνθάδε; 42 οἱ δὲ ἐπέδωκαν αὐτῷ ἰχθύος ὀπτοῦ μέρος· 43 καὶ λαβὼν ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν.

41. αὐτῶν (et. Eusmar suppl³⁹⁴ Cyrhr³¹⁰ Chr^{3,110} Cyr^{4,1108}): Δ αὐτῶ | ἀπο τῆς χαρᾶς (syr^{ca} ἀπο του φοβου αὐτων και ἀπο τ. χαρ. αὐτων) hoc loco cum ΜΒΔΛΧΓΑΔH unc⁶ al pler f gat sah cop syr^{omn} rell Eusmar suppl Cyrhr Chr ... Ln post θαυμαζ. pon cum A 1308r et lat 382. a b c e l q vg Cyr^{4,1108} et¹¹⁰⁹ | αὐτοισ (eis f q, e ad eos, c ad eos Iesus): D a b l vg om | ἐνθαδε (nc): κ* ωδε

42. οἱ δε: D e syr^{ca} aeth και | αὐτῶ: Γ αὐτον | ἰχθυος ὀπτου μερος sine additam cum ΜΒΔΛH e cop^{ds} (syrP c.* add και ἀπο etc) Clem¹⁷⁴ Or^{1,384} (de eis explicans quae Iesus manducasse in evn refertur, scribit σαφως δε φαινεται ἰχθυος μετα την αναστασιν βεβρωκως. Ibi το κηριον praeterire non poterat si in exemplis suis additamentum reperisset. Cf et^{3,477} ubi de quinque panibus et duob. piscib. Mt 14, 17 explicans habet: διο και αυτοσ εφαγεν ἰχθυος ὀπτου αναστας μερος λαβων ἀπο των μαθητων) Eusmar suppl³⁹⁴ et (και μη ακισθεις τηβρωσει του ἰχθυος και λογους αυτοισ στηριζει etc, rursusque postea και ἰχθυος ὀπτου μερος ενωπιον αὐτων εφαγεν)²⁹⁵ Ath fragm^{mal}⁵⁸² (επεδωκαν γαρ φησιν αὐτω ἰχθυος ὀπτου μερος, και φαγων ενωπ. αὐτων, λαβων τα επιλοιπα απεδωκεν αυτοισ) Eriph¹⁴⁸ (ἀλλ η ακριδων μονον ο ιωανν. και μελιτος μετελαμβανε, δηλον δε ωσ και υδατος. τισ δε οικ οιδε τον σωτηρα ανασταντα εκ των νεκρων και φαγοντα; καθαπιρ εχει τα αγια ενανγγελια της αληθειας οτι επιδοθη αὐτω αρτος και μερος ὀπτου ἰχθυος, και λαβων εφαγε και εδωκε τοισ μαθηταισ) Cyr^{1uc}⁴⁴⁸ (ητησε τι των εδωδιμων ὀπτου δε ἰχθυος μερος ην· και λαβων κατεδηδοκεν ορωντων αὐτων) ε (Gb⁹) Ti add και ἀπο μελισσιου κηριον cum ΕΗΚΜΝΣΥΝΧΓΔ al omn vid a b f ff² l q vg (item c obtulerunt ei partem piscis assi, et porregerunt ei et favum mellis) cop^{wi} et [] schw exp^{etr} syr^{ca} et^{sch} etP c.* et^{hr} arm aeth Iustresurr⁹ (και εφαγε κηριον και ἰχθιν, vide ad v. 39) Ath⁵¹¹ (επεδωκαν γαρ φησιν αὐτω ἰχθυος ὀπτου μερος και ἀπο μελισσιου κηριου, και φαγων ενωπ. αὐτων, λαβων τα επιλοιπα απεδωκεν αυτοισ) Cyrhr³¹⁰ et³⁴¹ Cyr^{4,1108} (sed in explicatione loci paullo post nil habet nisi κατεδηδοκε γαρ το προσκομισθεν ἰχθυδιον ητοι το εξ αὐτου μερος) Proclgalland^{2,683} (σημαινοντες εν τω ἰχθινι -εν δε τω κηριω-) Aug^{cons}^{2,74} : nescio an ex evgljo Hebraeorum adsumptum credam, ubi illud δαιμονιον ασωματον similiter narratum esse probat. Praeterea variant μελισσιου, cuius loco H al aliq μελισου, al plus⁹⁰ μελισσειου, Δ μελισσου praebent, et κηριου, quod κ*x 382. 69. 69^e al pauc Cyrhr³¹⁰ in κηριον, 124. 131* in κηριον mutant; ex Latt vero c f ff² vg favum mellis, a b l (omisso μελισσιου) favum (a) vel de favo (b l) reddunt.

43. αὐτων et. Clem Eusmar suppl Ath Cyr: vide ad v. 42 ... Δ παντων | και λαβων ενωπ. αυτ. εφαγεν (a et accipiens manducavit coram illis, f

44 ^(342, 10) ἔλεπεν δὲ πρὸς αὐτούς· οὗτοι οἱ λόγοι μου, οὓς ἐλά-
 λησα πρὸς ὑμᾶς ἔτι ὡν σὺν ὑμῖν, ὅτι δεῖ πληρωθῆναι πάντα τὰ
 γεγραμμένα ἐν τῷ νόμῳ Μωϋσέως καὶ προφηταῖς καὶ ψαλμοῖς
 περὶ ἐμοῦ. 45 τότε διήρῳξεν αὐτῶν τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς
 γραφάς, 46 καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὅτι οὕτως γέγραπται παθεῖν τὸν
 Χριστὸν καὶ ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, 47 καὶ κηρυ-
 χθῆναι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν εἰς

22, 30.

*et accipiens coram ipsis manducavit, e et accepit coram illis, l et man-
 ducavit coram ipsis; b ff² q et manducans coram ipsis, ex quibus b
 pergīt dixit, ff² vid q et dixit): κη² 13. 42. 88. 130. 161* 207ms 278
 ms 300. 346. 440. w²or cop^{wi} et Petr^{tr} syr^{cu} et P c. ob. et syr^{hr} arm aeth
 arr pers^w add κα (al pauc syr^{cu} et P c. ob. et^{hr} add λαβῶν) τα επι-
 λοιπα (88. τα περισσευματα, 130. το επαναληφθεν) εδωκεν αυτοισ,
 item (vide ad v. 42) Athfragm mat²⁰² et Ath⁵¹¹ Epiph¹⁴², item c (ac-
 cepit coram illis, sumens reliquias dedit eis) vg et Aug^{cons} 2, 74 (et cum
 manducasset coram eis, sumens reliquias dedit eis)*

44. εἶπεν δε (et. cop syr^P): D a c e f ff² l q vg syr^{sch} et^{hr} aeth και εἶπεν,
 b syr^{cu} dixit | πρὸς αὐτοὺς cum nBLX 33. al pauc b c f ff² l q vg ...
 ε Ln αυτοισ cum ADNGALH unc⁷ al pler a e | μου cum ABDBKLNXP 33.
 157. al pauc cop^{wi} et Petr^{tr} aeth Hil⁵⁰⁴ ... Ln [μου], ε om cum κΓΔΔ
 unc⁶ al pler it vg syr^{utr} et^{hr} cop^{schw} ex^{dz} arm Ir^{int} 206 Cyp²⁷⁷ Aug^{cons} 2, 74 | ἐτι ὡν (it vg Ir^{int} etc cum adhuc essem): D εν ω ημην (d cum
 essem) | πληρωθηται: D* πλησθηται | παντα: B παντα | μωυσεως cum
 BDKLNSVXH al mu it vg (sed non am fu) etc ... ε μωσειωσ cum
 κΑΕΡΗΜΥΓΑΔ al plu etc | και προφηταισ cum ADNXΓΔΔH unc³ al
 pler (it pler vg Ir^{int} 206 in lege moysi et profetis et ps.) ... κ εν τοισ
 προφ., L και εν τοισ προφ., B cop και τοισ προφ. (c in lege moysi et
 in proph. et in ps.) | και (cop add τοισ) ψαλμοισ: F 1. 22. al pauc om

45. τον νοον τ. συνιεναι: Λ om | συνιεναι (H* -ιαναι): B* συνιεναι

46. γεγραπται. (Gb⁷) cum nBC²DL a b c e ff² l gat mm cop aeth syr^{hr}
 Ir^{int} 206 Hil⁴⁰⁷ ... ε add και οντωσ εδει, Ln [και οντ. εδει] cum AC²NX
 ΓΔΔH unc³ al pler f q vg syr^{utr} Cyp²⁷⁷ Aug^{cons} 2, 74 ... 72. 237. 240.
 244. arm om ουτ. γεγραπτ. και, item Epiph⁶⁷ libere (και τοιτουσ
 νενοιθητηκειναι απο των ψαλμ. και απο των προφ. οτι οντωσ εδει
 παθειν τον χ^{ρν} etc) | παθειν τον χ^{ρν}: D it vg cop Ir^{int} τον χ^{ρν} παθ. |
 εκ νεκρων (et. Epiph⁶⁷ Ir^{int} 206 etc): D 29. 71. 248. g^{scr} om | τη τριτη
 ημερα et. a c e f q vg Cyp²⁷⁷ Hil⁴⁰⁷ Aug^{cons} ... b ff² l gat mm Ir^{int}
 206 om

47. αυτου: 33. μου | μεταν. εισ αφεισιν cum κB cop syr^{sch} ... ε Ln Ti
 μεταν. και αφεισιν cum ACDNXΓΔΔH unc¹ rell al om^{vid} it vg syr^P et^{hr}
 rell Eustheoph³¹⁰ (ex catena Nicetae) Cyp²⁷⁷ (Ir^{int} 206 et³⁰² om μεταν.
 εισ, habet igitur et praedicari in nomine eius remissionem etc, oportebat
 — et in nomine eius remissionem peccatorum praedicari): :: utrumque ex
 usa Lucae est, quemadmodum Act 5, 31 habet δοται μετάνοιαν τω
 ισρ. και αφεισιν αμαρτ., Lc 3, 3 βαπτισμα μετάνοιασ εισ αφεισιν

πάντα τὰ ἔθνη, ἀρξάμενοι ἀπὸ Ἱερουσαλήμ. 48 ὑμεῖς μάρτυρες
τούτων. 49 κἀγὼ ἐξαποστελλῶ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πατρὸς μου
ἐφ' ὑμᾶς· ὑμεῖς δὲ καθίσαιτε ἐν τῇ πόλει ἕως οὗ ἐνδόσθητε ἐξ
ὑψους δυνάμιν.

Act 1, 12.

50 Ἐξήγαγεν δὲ αὐτοὺς ἕως πρὸς Βηθανίαν, καὶ ἐπάρασ

αμαρτ. (item Mc 1, 4) | εἰς πάντα (in omnes Ir1nt³⁰⁶ etc, usque in
omnes c e Cyr²⁷⁷): D ωσ ἐπι πάντα, d super omnes | πάντα τα: ΔΔ
om τα (sed Δ πάντα) | ἀρξάμενοι cum MBC²LNX 33. cop aeth syrP mg
cod (est³⁸⁵em³ ubi adnotatur „inveni in uno cod. Graeco incipientes“).
Similiter ΔΔ³ ἀρξάμενων (d incipientium) et incipientibus b f ff² q vg
... ε Ln Τι ἀρξάμενον cum ΔC²PHKMUVΓA²ΔH al pler, item incipiens
a c e l, item (et incipereetur) syr^{utr} et^{hr} arm ... s al⁶ ἀρξάμενος, 1.
(teste Wtst) ἀρξάμενην

48. υμεῖς cum MBC²L mt cop syr^{hr} ... ε Ln υμεῖς δε cum ΔC²ΧΓΔΔH
unc⁷ al omn^{vid} a b f ff² l q vg syrP; item c e Aug (vide post) syr^{sch}
aeth et vos, D και υμεῖς δε (et vos autem) | μαρτυρεῖς sine εἰστε cum BD
aeth Augunit eccl¹⁰ (et vos horum testes. Totum locum accurate ex-
scribit.) ... ε Ln εἰστε μαρτ. cum MΔC²LNXΓΔΔH unc⁷ al omn^{vid} it^{pler}
am fu for ing mt tol cop arm syr^{utr}; item c² ff² vged μαρτ. εἰστε
(syr^{hr} testes horum vos estis)

49. κἀγὼ (D και ἐγὼ) sine ἰδου c. MDL 33. a b c e ff² g² l vg cop syr^{sch}
Augunit eccl¹⁰ ... ε Ln Τι και ἰδου ἐγὼ c. ABCNIXΓΔΔH unc rell al pler
(1. και ἐγὼ ἰδου) f q syrP et^{hr} rell :: cf 7, 27 (et Mc 1, 2 Mt 10, 16)
10, 8 | ἐξαποστελλῶ (L-ελω) cum M²BVLXA 33. 157 ... ε Ln αποστελλῶ
(al¹⁰ -ελω) cum M²ACDNΓAN unc⁷ al pler ... a g² tol ing vgs^{ixt} cop
mittam (videante -ελω) | ΔB²FL al ἐπαγγελίαν | του πατρὸς μου: D e
om τ. πατρ., a om μου | πόλει sine additam c. MBC²DL a b c e ff² g² l q
vg (et. 130^{lat}) coppers^w. Cf Thdret^{1,783} et¹⁰⁷⁴ et^{3,15} μέναιτε (⁷⁸³ προσμ.,
^{2,15} add αὐτου) ἐν τῇ πόλει ταυτη (¹⁰⁷⁴ cod om) ἕως αὐ (¹⁰⁷⁴ cod ου) ἐρθε.
etc ... ε (= Gb) add Ἱερουσαλήμ cum ΔC²ΧΓΔΔH unc⁷ al omn^{vid} f q
syr^{utr} et^{hr} arm aeth Chr^{3,919} cat^{oxon} | ου: D l. 157. ορον ... Eus^{2sai}
⁴⁸⁸ (ἕως αὐ λαβητε) Cyr^{hr271} (sed ²⁴⁸ ου) Chr^{3,919} Thdrt (vide ante)
αὐ | ἐξ υψ. δυναμ. cum MBC²L 33. Eus^{2sai} ⁴⁸⁸ et (υμεῖς δε ληψεῖθ. ἐξ
υψ. δυναμ. ἐπελθόντοσ του αγ. πνευμ. ἐφ υμασ cum Act 1, 8 con-
iunctum) meill¹⁷² Cyr^{hr248} ... ε Ln δυναμ. ἐξ υψ. cum ΔC²ΘΧΓΔΔH
unc⁷ al pler it vg cop syr^{utr} et^{hr} rell Cyr^{hr271} Chr^{3,919} Thdret^{3,15} cat
oxon¹⁷³

50. ἐξήγαγ. δε: L Cosm⁴⁵⁴ (Gall¹¹) και ἐξηγ., Γ ἐξηγ. τε, cop^{dx} syr^{sch}
et^{hr} aeth et eduzit | αυτουσ sine εξω cum MBC²L 1. 33. 157. a e cop
syr^{sch} et^{hr} arm Cosm⁴⁵⁴ (Gall¹¹) Augunit eccl¹⁰ ... ε Τι add εξω, Ln
[εξω] cum ΔC²ΔΧΓΔΔH unc⁷ al pler b c f ff² l q vg syrP aeth Aug^{cons}
^{3,83} | εωσ (D om) προσ cum MBC²(D)L 1. 33. a (usque ad) Cosm⁴⁵⁴, item
e quasi Bethaniam ... ε Τι εωσ εἰσ cum ΔC²ΧΓΔΔH unc⁷ al pler (237.
15^{ev} 6P^e om εἰσ); b e f ff² l q vg Aug^{cons} in Bethaniam (c f -nia), gat
usque in Beth., Augunit eccl usque Beth. | και ἐπαρασ: D επαρ. δε |

τὰς χεῖρας αὐτοῦ εὐλόγησεν αὐτούς. 51 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εὐλο- Act 1, 9^{ab}
[Mc 16, 19]
γεῖν αὐτὸν αὐτοὺς διέστη ἀπ' αὐτῶν. 52 καὶ αὐτοὶ ὑπέστρεψαν
εἰς Ἱερουσαλὴμ μετὰ χαρᾶς μεγάλης, 53 καὶ ἦσαν διαπαντὸς ἐν
τῷ ἱερῷ αἰνοῦντες τὸν θεόν.

τας χειρ. αυτου (D ff² om αυτ.): x add εἰς τον ουρανον | εὐλογησεν
cum ABCLXΓΔΛΠ unc rell al omn^{vid} ... κδ ημολογησεν :: cf ad v. 30

51. διέστη (D απεστη, a c d e l *discessit*, b f q vg *recessit*) απ αυτων
sine additam cum κ^d a b e ff² | Aug^{unt} eccl¹⁰ (- *discessit ab eis*. Et
ipsi reversi sunt etc) ... ζ (sed Gb^o probante omissionem Schulzio)
add και ανεφερετο εἰς τον ουρανον cum κ^cABCLXΓΔΛΠ unc⁷ al omn^{vid}
e f q vg syr^{utr} et^{br} rell Cyr^{luc} 444 Cosm⁴⁵⁴ (Gall¹¹) Aug^{cons} 3, 83

52. και αυτοι sine additam cum D a b e ff² | Aug^{unt} eccl¹⁰ (:: *dubium*
non est quin additamentum arctissime cohaereat cum verbis και ανε-
φερ. εἰς τ. ουρ.) ... ζ Ln add προσκυνησαντες αυτον (243. e vg
om αυτ.) cum κABC unc¹³ al omn^{vid} e f q vg rell | μεγαλησ (et. B²):
B^{*} om

53. εν τω ιερω: A^{*} om | αινοουντες cum D a b e ff² | gat bodl cop (sic
„*praedicantes deum*“) Aug^{unt} eccl¹⁰ (αινοουντες ut recipiatur, non
εὐλογουντες, huius versus cum vv. 51—52 necessitudo suadet: quippe
ubique iidem fere testes consentiunt. Pro αινοουντες correctum i. e.
suprascriptum est εὐλογουντες, inde ortum αινοουντες και εὐλογουντ.)
... κBC^{*L} syr^{br} εὐλογουντες ... ζ Ln αινοουντες και εὐλογουντες (F
-ντας) cum AC²XΓΔΛΠ unc⁷ al omn^{vid} e f q vg syr^{utr} arm (aeth εὐλο-
και αινοουντ.) | τον θεον absq αμην cum κC^{*DLII} 1. 22. 33. 130. 240.
244. a b e ff² | fu bodl em for gat harl iac mm trevir cop syr^{br} arm
... ζ (= Gb Sz) add αμην, Ln [αμην] cum ABC²XΓΔΛΠ³ unc⁷ al pler e
f q vg (et. am tol ing) syr^{utr} aeth

Subscriptions: A^{*}PMXR 1. al nil subscriptum habent (EG hiant, item e)
... B κατα λουκαν ... κA²C²KLSUΔΛΠ 33. al ευαγγελιον κατα λουκαν
... H al μη τελος του κατα λουκαν (al add αγιου) ευαγγελιου ... D
ευαγγελιον κατ λουκαν επληρωθη αρχεται κατ μαρκον. Item Latt
pler: a b d f *euangelium* (b om) *secundum lucam* (a *lucanum*, d *lucam*)
explicit incipit (d f add *evang*) *secundum marcum* [idem evgg ordo in
e], q *euangelium secundum luca explicit. incipit secundum marcum* ...
l *explicit euangelium secundum lucam*, for *euangelium secundum lucanum*
explicit, ff² *explicit euangelium secundum lucanum incipiunt capitula*
erangelii secundum marcum ... gat *finitum euangelium cata lucan item*
incipit euangelium secundum marcum .. contra ing aliique vg^{edd} *expli-*
cit euangelium secundum lucam (haec sola am), *incipit prologus secundum*
iohannem). Praeterea HKSA al pl versusum (στυχων) numerum notatum
habent: HKSA al pl βώ', Λ al μη βχοζ', al βχ', βψξ', βψρ', διασχλωι
οκτακοσιοι (ut 246.) et aliter; item alii pm κεφαλαια (τμβ', ut A al pl;
usque ad eundem numerum notatio marginalis codicum LMI al atque
etiam am etc procedit; in c vero usque ad τμθ', al τμε'); item al

τετλοι (πγ'), aliquot et. *ρηματα (γ' vel γογ' vel γωγ' vel γων' etc.* Aeth *voces evangelii Lucae* 2800.) Propriam ut vdr et capitum et numerorum (Ammoniacorum?) notationem cod. Assem. 1. syraeP (ap. Adl. p. 63) habet; capita enim 104, numeros 402 ponit (in Mt 107 et 426, in Mc 50 et 200, in Ioh — et 232). Eiusdem versionis cod. Florent. (ibid. p. 53) capita 83, numeros 348, miracula 22, parabolas 27; testimonia 16 habet (in Mt capp. 68, numeros 360, mirac. 25, parab. 25. testim. 32; in Mc capp. 48, num. 240, mirac. 22, parab. 6, testim. 17.) In v numerantur sectiones 152. Praeterea multi (ut iam κς) subscriptiones auctas habent hunc in modum: *ευαγγ. κα. λουκ. (s etc) vel quod frequentius το κα. λουκ. εν. (et. κ etc) εξιδοθη μετα χρονου ιε της του χν αναληψεωσ.* Notabilis etiam est ratio haec (ex A 262. 300. alii): *ευαγγ. κατ. λουκ. εγγραφη και αντιβληθη ομοιωσ εν στιχοις βγοζ κεφα. τμβ' (262. τμθ', 300. τμε').* Denique in paucis notantur haec et similia: *εγγραφη ελληνιστι εις αλεξανδρειαν τη μεγαλην (9. 29. 124. 161. 163. 174. 346.) . . εν τη αττικη της βοιωταιασ και επιδοθη τω κρατιστω θεοφιλω επισκοπω γενομενω μετα τον θειον βαπτισματοσ, υπαγορευσατοσ αντω ταυτα του μεγαλου αποστολου παιλου (293.) . . υπηγορευθη υπο παιλου εν ρωμη (5. 29.) . . d^{scr} (et 18.) sic: κοσμα ινδικοπλ. εις λουκ. παραγραφη ιστιον (ab hoc incipit 18.) οτι το κα. λουκ. εν. υπηγορευθη υπο πετρον (18. παιλου) εν ρωμη· ατε δε ιερατικου χαρακτηροσ υπαρχοντοσ (18. ρχον) απο ζαχαριον του ιερωσ θυμωντοσ ηρξατο . . syr^{sch} finitum est evgl^{ium} sanctum Lucae evgl^{istae}, codex eiusdem versionis Nestor^{ianus} (ap Adl. p. 21) expleit evgl^{ium} sanctum praedicat^{ionis} Lucae, quod Graece praedicavit Alexandriae; syr^p finitum est ev. sanctum Lucae, quod loquutus est Graece . . ar^o finitum est exemplar evang. apost. Lucae medici, quod scripsit Graece in urbe aliqua Macedoniae post ascensionem D. N. Iesu Christi ad caelum XXII. anno, XIV. Claudii Caesaris.*

ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ.

I.

1^{1,3} Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν,

* κατα ιωαννην (B -ανη) cum MB. Item e secundum mattheum explicit incipit secundum iohannem. Nec aliter quam secundum iohannem a b e q for syr^{cu} item D (vide post) in summa pagina singulorum foliorum inscriptum habent. ... Gb Sz Ln Ti εὐαγγελιον κατα ιωαννην ut ACDF GHKLMNBUXAL al pl (Γ εὐαγγελιον του κατα ιωαννην αγιου εὐαγγελιον) ... 5^o το κατα ιωαν. εὐαγγελιον cum minusc permu, 5 το κατα ιωαν. αγιον εὐαγγελιον cum minusc permu ... al pauc (ut 178. 259.) εκ του κατ. ιωανν. (178. add αγιου) εὐαγγελιον (239. al om εὐαγγ.), 69. εὐαγγελιον εκ του κατα ιωαννην ... D εὐαγγελιον κατα μαθθαιον τελεσθη αρχεται εὐαγγελιον κατα ιωαννην, d evangelium sec mattheum explicit incipit evangelium sec iohannem. Ipso initio evangelii repetitur tantum κατα την (postea ιωαν) et sec iohan. Similiter a (sed a Blanchino tantum inscriptio: incipit etc refertur) b f evangelium secundum matthaem (-cum) explicit incipit evangelium (b om in sub- scriptione sed add repetito titulo initio evglia, teste Blanchino) secundum iohannem (-nen b), q evang. secund. mattheum εκπλικει incipit evang. secund. iohannem, sequente inscriptione: initium evangelii secundum iohannem. Item c g¹ am for incipit evangelium (g¹ om) secundum iohannem; g² initium s. evangelii secundum iohannem; gat nunc orditur evang. sec. ioh., posteaque initium s. evangelii sec. ioh. Gloria tibi, deus. ... cop evangelium secundum Iohannem; go non adest initium evglia nec magis in Mt, sed in rell, ubi est evglia per Marcum incipit, evglia per Lucam incipit; syr^{cu} evangelium Iohannis (quod excipit finem evglia secundum Marcum); syr^p (etiam cod^{ms} eman¹) sanctum evglia (vel evang. sanct.) Iohannis; syr^{sch} (ut certe editum est) evangelium sanctum praedicationis Iohannis praeconis, quibus subicitur: quod locutus est ac praedicavit Graece Ephesi.

1-2 habent Valentt ap Ir⁴¹ (g^{ret}la¹) Perataeb¹pp¹³⁴ Ign¹ntpl³⁰⁸ (antioch⁴) et (v. 1.)²⁸⁰ (Iars⁶) Thphil^{2,32} (ed. Wolf^{2,31} οθεν διδασκουσων ημασ αι αγιαι γραφαι και παρτες οι πνευματοφοροι, εξ ων ιωαννησ λεγει εν αρχη ην ο λογος - ουδε εν) Irⁱⁿⁱ¹⁸⁸ (In principio erat verbum — non

καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. 2 οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν. 3 πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν ὃ γέγονεν. 4 ἔτι

comprehenderunt) et¹⁹¹ et³¹⁵ Clem⁶ (Ἐν ἀρχῇ - θεὸς ἦν ὁ λογ.) et^{int¹⁰⁰}
(ex vv 1. 3. 4.) Thdot ap Clem⁹⁶⁸ (Ἐν ἀρχῇ - θεὸς ἦν ὁ λογος, οἱ ἀπο
ουαλεντινου οὕτως ἐκδέχονται etc) et⁹⁸³ (Ἐν ἀρχῇ - πρὸς τὸν θεο.
ο γέγονεν — ζωῆ ἔστιν) Or^{1, 506. 682} et^{3, 177} et^{4, 49} et^{saep} Or^{int 1, 71} et⁹⁸
et^{saep} Hippnoet¹² et¹⁴ (ed. Lag⁵²) Dionalex ap Eus^{7, 25, 18} (το μιν
[εὐαγγ.] φησὶν· ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λογος·) Eusdem²²⁹ et³⁰⁹ item¹⁵⁰⁻²¹⁰
et^{praep} et^{pa} et^{mcell} et^{ecl} et^{luc} ap Mai¹⁹⁷ Ath¹⁷⁵ et^{saep} Chr^{4, 30} hqq
Epiph^{379-384. 465. 609-779} Cyrhr¹⁵³ et¹⁶³ Bas^{eunom 250} Cyrhoh Thdret^{2, 1500}
et^{4, 365} et^{5, 973} al mu Cyp¹⁶⁸ et²⁸⁵ et²⁸⁷ Tertprax²¹ et (v. 1)¹³ et^{hermog}
²⁰ Hil⁴⁰⁹ et⁷⁹⁶ etc

1. καὶ θεός: cf Or^{4, 50} ἐπὶ μὲν τοῦ λόγου προστιθεὶς τὸ ὄ, ἐπὶ δὲ τῆς
θεοῦ προσηγορίας ὅπου μὲν τιθεῖς, ὅπου δὲ διακωμών. τιθεῖς μὲν
γὰρ τὰ ἄφθρον ὅτι ἡ θεὸς ὀνομασία ἐπὶ τοῦ ἀγένητον τάσσεται τῶν
ὄλων αἰτίου, σιωπᾶ δὲ αὐτὸ ὅτι ὁ λόγος θεὸς ὀνομαζέται. Item
Eusmcell¹²¹ οὐκ εἰπών· καὶ ὁ λόγος ἦν ὁ θεός, μετὰ τῆς τοῦ ἀφθρον
προσθήκης, ἵνα μὴ αὐτὸν εἶναι τὸν ἐπὶ πάντων ὀρίσεται etc, item¹²⁷
διὸ φησί· καὶ θεός ἦν ὁ λόγος, ἵν' ἴδωμεν θεὸν τὸν ἐπὶ πάντων πρὸς
ὃν ἦν ὁ λόγος, καὶ θεὸν αὐτὸν τὸν λόγον... I. Nyss^{2, 696} (at non item
^{2, 50} et^{107c}) καὶ ὁ θεός

3. δι' αὐτοῦ (et. D*): Dcorr recens δια αὐτ. | οὐδέ ἐν cum κ^{ABC} CLOXIΓΑΠ
uncell al pler Valent ap Ir⁴¹ Naasshipp¹⁰⁷ Perathipp¹³⁴ Ign^{intpol 308}
Tat¹⁹ (πάντα ὑπ αὐτοῦ, καὶ χωρὶς αὐτοῦ γέγονεν οὐδέ ἐν) Thphil^{2, 22}
Clem¹³⁴⁻¹⁵⁶⁻⁷⁶⁹⁻⁷⁸⁷⁻⁸⁰³ et^{alib} Or^{4, 64-66-67-72} Hippnoet¹² Dial⁸⁵⁰ Eus
dem²²⁹ et^{praep} 540 (11, 19) et^{mcell} 67-105-111 et^{saep} et^{ecl} et^{Mcell}
³⁷ et¹¹⁹ Epiph^{saep} (vide ante) Cyrhr⁹² et¹⁰⁰ Bas^{eunom 303} Nyss^{1, 495}
Chr^{8, 35} Thdret^{1, 808} etc... κ* D 1. 209. 47^{ov} al⁶ ald Ptolem^{epiph²¹⁷}
Thdot ap Clem⁹⁶⁰ et^{Clem⁸³⁶} Or^{4, 137} et²²⁰ Euspraop^{7, 12} et^{dem 210} et⁶⁴
⁵²⁹ Thdret^{1, 631} (sedcod¹ οὐδέ ἐν et¹ οὐδέ ἐν ὁ γέγονεν) οὐδὲν :: cf ad
Ioh 10, 41. 15, 5 et 13. Act 4, 32 Ro 3, 10. 1 Co 6, 5 | οὐδὲ ἐν et
ὁ γέγονεν coniunximus cum c³ κ² α² η^κ μ^ο corr⁶ υ^κ ΓΑΠ al ut v^{dir} longe
plu c (ut apud Sab v^{dir}) v^{ged} syrhr² (contrarium vult Treg) cop^{wi} et
schw et^{petr}² (et sine eo haud est quicquam factum in hoc quod factum
est, cop^d om in hoc quod fact. est; tum pergitur erat vita quae in eo)
Ign^{intpol 308} (post οὐδέ ἐν ὁ γέγονεν nil addit) Dial⁸⁵⁰ (ut Ign) Did
trin^{1, 15} (ita Didymus verba coniunxisse clarissimus fit ex his: το ἐν
αὐτῷ ζωῆ ἦν, ἐπεκδιδασκει οτι αὐτοσ ἔστιν ἀναρχῶσ ἡ ζωῆ - διο καὶ
αὐτοσ φησιν· ἐγὼ εἰμι ἡ ζωῆ· ἐγὼ εἰμι το φῶσ) Eph²⁵² (post οὐδέ
ἐν ὁ γέγονεν pergit καὶ ὁ λογ. συμφ ἐγένετο) Chr^{8, 40} (ἐπαχει οτι καὶ
χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδέ ἐν ὁ γέγονε, τουτῆστι, τῶν γενητων etc. οὐ
γὰρ δη τὴν τελειαν στυγμην τῶ· οὐδέ ἐν, ἐπιθῆσομεν κατα τοια αμφι-
τικουσ. κεινοὺ γὰρ βουλομενοι το πνευμα κτιστον εἶπεν φασιν ὁ γ-
γονεν, ἐν αὐτῷ ζωῆ ἦν. ἀλλ οὕτωσ ἀπερινοητον γινεται το λεγομενον,
postea αποπον dicit etc) Epiph³⁷⁹⁻⁶⁰⁹⁻⁷⁷⁹ (-χωρὶς αὐτοῦ ἐγεν. οὐδέ
ἐν· παρεκτενωμενησ τῆσ ἀναγνωστῶσ ἐχει· ὁ γέγονεν, ἵνα οὕτω
γνωσθῆ etc. Hinc nil valet quod alibi tantum οὐδέ ἐν assert, ut³⁸⁴

αὐτῷ ζωὴ ἐστίν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. 5 καὶ τὸ

165.) Cf. et. anc⁷⁵ p.⁸⁰ νομιζοῦσι δὲ παραγινώσκοντες καὶ μὴ νοοῦντες διαστελλειν τὴν ἀναγνώσιν τινες ἐν τῷ εἰπεῖν πάντα δι' αὐτοῦ γιγνέτο - γιγνέτο οὐδὲν, ἕως ὡς ἀποτιθέντες τὸ ρητόν, - ἡ δὲ ἀναγνώσις οὕτως ἔχει πάντα δι' αὐτοῦ - οὐδὲν ὁ γεγονὼν ἐν αὐτῷ τούτεστιν ὅτι ἢ τι γιγνέται, δι' αὐτοῦ γιγνέτο. Thdret^{1,908} (1,102 γιγν. οὐδὲ ἐν, καὶ τα ἐξί.σ.) Thdorig¹⁰⁹ 20 εἰπὼν γὰρ ὅτι πάντα δι' αὐτοῦ γιγνέτο, ἐπὶ γὰρ καὶ χωρὶς αὐτοῦ οὐδὲ ἐν ὁ γεγονὼν, τοῦτ' ἐστὶ καὶ συντομῶς εἰπεῖν, οὐδὲν τῶν γενομένων ἀπὲν αὐτοῦ γιγνέται) Nonn (καὶ ἐργοποιοὶ διχα μῦθου οὐδὲν ἐφ' ὅτι τοπικ' εἰσὶ καὶ κριτικῶς ἦν ἐν αὐτῷ ζωῇ πασιμελοῦσα). Thphyll ad h. l. οἱ μὲν οὖν πνευματομαχοὶ οὕτως ἀναγινώσκουσι τὸ παρὸν χωρίον· καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγ. οὐδὲ ἐν· εἰτα ἐνταῦθα στιξάντες ἀναγινώσκουσιν ὡς ἀφ' ἑτέρας ἀρχῆς· ὁ γεγονὼν ἐν αὐτῷ ζωῇ ἦν, καὶ ἐρμηνεύουσι κατὰ τὸν οἰκτεῖον νόμον τὸ χωρίον, λέγοντες ὅτι ἐνταῦθα περὶ τοῦ πνεύματος διαλαμβάνει ὁ ἐναγγελιστὴς, λέγων ὅτι ὁ γεγονὼν ἐν αὐτῷ, τοῦτ' ἐστὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, ζωῇ ἦν. ταῦτα δὲ λέγουσιν οἱ περὶ μακεδονίου (ut testatur etiam Harmenopolus de sectis apud Wetst. ad h. l.) etc ἡμῶς δὲ οὐχ οὕτως, ἀλλὰ στιξάντες ἐν τῷ ὁ γεγονὼν, ἀπ' ἀρχῆς ἑτέρας ἀναγινώσκουσι τὸ ἐν αὐτῷ ζωῇ ἦν. Item schol³⁶ τινες δὲ καὶ οὕτως ἀνεγνώσαν· καὶ χωρὶς αὐτοῦ γιγνέτο οὐδὲ ἐν, ὁ γεγονὼν ἐν αὐτῷ· τοῦτ' ἐστίν, οὐδὲ ἐν τῶν δι' αὐτοῦ γενομένων χωρὶς αὐτοῦ γεγονὼν. τινες δὲ καὶ ἐτεροῦς· ὁ γεγονὼν ἐν αὐτῷ, ζωῇ ἦν. τοῦτο δὲ ψευδὸς etc. Quibus accedit Ambrosii de Alexandrinis et Aegyptiis testimonium, vide ps^{36, 35}: „Alexandrini quidem et Aegyptii legunt: *Omnia per ipsum facta sunt et sine ipso factum est nihil quod factum est*, et interposita distinctione subiiciunt: *In ipso vita est*. Salva sit fidelibus illa distinctio; ego non vereor legere: *Quod factum est in ipso, vita est*, et nihil habet quod teneat Arianus, quia non illius venena considero, sed lectionis sacrae consuetudinem recognosco“ etc. Item vide de fide^{3, 4}: „Nec illud verendum est quod solent Ariani saeva interpretatione componere, dicentes factum esse dei verbum, quia scriptum est, inquit: *Quod factum est in ipso vita est*. Primum intelligant si —. Deinde unde possunt docere sic pronunciant: *Omnia per ipsum facta sunt, et sine ipso factum est nihil quod factum est*. Alii sic: *Omnia per ipsum facta sunt, et sine ipso factum est nihil*. Denique *quod factum est* pronunciant, et subiungunt *in ipso*, hoc est: Quicquid autem factum, est in ipso. Quid est: *in ipso*?“ etc. Cf. et. Hieronym^{esal 44}, ubi coniungit: *et sine ipso factum est nihil quod factum est* (quaest. Hebr^{3, 308} vallars tantum scribit: *et sine ipso factum est nihil*) etc ... contra scribitur (ita etiam Ln) οὐδὲ ἐν. ὁ γέγονεν cum Δ^{vid} d^g v^{id} Lo^{vid} al pauc a b (*quod autem factum est*) e f ff² q^{vid} „cod vet unc“ (ap Sab) fu for (ex stichorum ratione, quod et. in am cadere suspicor) em iac (al ap Sanct) sab syr^{cu} (*illa autem res quae fuit in eo*) aeth^{vid} Naass^{hipp} 107 (ὁ δὲ γεγονὼν ἐν αὐτῷ ζωῇ ἐστίν) Perat^{hipp} 134 (ἐν αὐτῷ δὲ, φησιν, ἡ εὐα γεγονὼν, ἡ εὐα ζωῇ) Valent^{ap Ir} 11 (ἀλλὰ ὁ γεγονὼν ἐν αὐτῷ, φησι, ζωῇ ἐστίν. τα μὲν γὰρ

Hi 3, 1
Mc 1, 4
Lc 3, 2

φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν.
6^{2,3} Ἐγένετο ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ Θεοῦ, ὄνομα

ολα εφη δι αυτου γεγενησθαι, την δε ζωην εν αυτω) et int¹⁸⁸ Heracl^{4,73} (το ο γεγονεν εν αυτω ζωη ην, εξειληφεν αντι του· εν αυτω, εις τους ανθρωπους τους πνευματικους) et^{4,68} (nam προστιθησι τω ουδε εν, των εν τω κοσμω και τη κτισει) Thdot ap Clem^{96,8} et^{96,3} Clem¹¹⁴ et²¹⁸ Or^{4,20} (επηνευχε φασκων περι του λογου· ο γεγονεν εν αυτω ζωη ην. γιγονεν οιν η ζωη εν τω λογω) et²⁶ (ο γεγορε γαρ, φησιν, εν αυτω ζωη ην) et³⁶ (επι ο γιγονεν, εν αυτω ζωη ην) et saepe Origt^{3,552} (quod autem factum est etc) Eusm^{coll 124} (ουδε εν, και ετι τουτεια προσθεισα το· ο γεγονεν, εν αυτω ζωη ην) et dem¹⁵⁰ (ει τε γαρ ζωη τις εστιν εν τοις ουσις, ο γεγονεν εν αυτω ζωη ην) et ps¹⁴⁶ et alibi Cyr^{loh 49} (αναγκαιως φησιν· ο γεγονεν, εν αυτω ζωη ην. ου μονον φησι· δι αυτου τα παντα εγενετο, αλλα και ει τι γεγονεν, ην εν αυτω η ζωη etc) al mu Hil⁷⁷¹ et⁷⁸⁷ Amb (vide ante) Aug^{loh 2,16} etc. Praeterea multi verbis Iohannis πάντα δι αυτου - ουδε εν certe non addunt ο γεγονεν propterea quae haec seiunxisse ab illis videntur, ut m⁴ Tat¹⁹ Thphil^{2,28} Irint⁹⁶⁻¹¹⁸ et saep Cyr^{hr 92-154-160} Ath³⁹⁻³⁶³ Tert^{plax 21} et thermog²⁰ etc ... neutram distinctionem habent aut confirmant nba al syr^{sch} et p (sed utraque edita est distinctione post ο γεγορε posita, ut etiam syr^{hr} arm | εν αυτω: Aug^{loh 1,16} „potest enim sic dici: Quod factum est in illo, vita est: ergo totum vita est, si sic pronuntiauerimus. Quid enim nou in illo factum est? — „Non te abducat“ (Manichaeos dicit); „pronuncia sic: Quod factum est, hic subdistingue, et deinde infer: in illo vita est.“

4. εστιν cum nD codd ap Or^{4,73} (τινα μιντοιχε των αντιγραφων εχει, και ταχα ουκ απιθανωσ, ο γεγονεν, εν αυτω ζωη εστιν) a b c e f ff² q codvet unc (ap Sab) gat mm sah syr^{cu} Valentt ap Ir⁴¹ Naass^{hipp 107} et Perathipp¹³⁴ Thdot ap Clem^{96,3} Clem¹¹⁴ Cyp²⁸⁵ codd Hil⁷⁷¹ et⁷⁸⁷ Aug^{loh 1,16} etc ... ζ Ti ην cum ABCLOXΓΔΔΗ unc^{rell} al omn^{vid} g vg cop syr^{utr} et hr Thdot ap Clem^{96,9} (ο γεγονεν εν αυτω τω λογω, ζωη ην η συζιγοσ) Clem²¹⁸ Or^{1,632} et^{4,20} et saep Eus^{mcell 124} et ps¹⁴⁶ et alibi Chr^{8,41} et alibi Cyr^{loh 49} et alibi Nonn Thdret^{4,75} etc Irint¹⁸⁸ Cyp^{285,od} al :: facile propter contextum pro εστιν substituebatur ην. Pro ην quod subsequitur (et. Valentt ap Ir⁴¹ Aug^{loh 2,1}) non praebent εστιν nisi b codvet unc syr^{cu}. | και η ζωη (ita et. Or^{1,632} et^{4,26-69-77}): Clem⁵⁸² libere (ο τοιωνν αρνουμενοσ τον σωτηρα αρνειται την ζωην, οτι ζωη ην το φωσ) Or^{4,64} et⁷³ ald om ἡ | των ανθρωπων (illustrant Ir⁴¹ Or^{4,39} ταυτον εστι το φωσ του κοσμου τω φωτι των ανθρωπων): v* om (suppl²)
5. αυτο (ita et. v: erravit Blanchinus, quem secutus vdr Birchius): H 13. al⁴ e Thdot ap Clem^{96,9} αυτον (e et lux lucet - et tenebrae cum non comprehenderunt. Thdot ουτοσ εστι το φωσ της εκκλησιασ - και η σκοτια αυτον ου κατελαβεν)
6. Θεου: D* κυριου (d hiat usque ad 3, 16) | ονομα αυτω (ita nC Or^{4,81} et⁴³¹ Chr^{8,48} Cyr^{4,61}): n*D* Irint¹⁸⁹ ην ονομα αυτου, erat ei nomen ...

αὐτῷ Ἰωάννης· 7 οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ. 8 οὐκ ἦν ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλ' ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός. 9 ^{2,3} Ἦν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον, ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. 10 ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. 11 ^{4,10} εἰς τὰ ἴδια ἦλθεν, καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. 12 ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, 13 οἱ οὐκ ἐξ αἱμάτων οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀν-

433. 60^{ev} ωνομο. αυτω, Or^{4,91} ω ονομα, it vg cui nomen erat | ιωαννησ (D* - rrrh): B (ut solet) ιωανησ

7. μαρτυρηση: H 248. al^{3scr} al -ρησει | πιστευσωσιν: D 150^{ev} -σουσιν. Praeterea 235. aldprius om ινα παντ. πιστ. δι αυτου, nec magis exprim IrInt¹⁰⁰ Cyr^{4,63}

8. μαρτυρηση: U ceys^{scr} al pauc -ρησει

9. ην το φως το αληθινον: syrhr hic fuit verax | ερχομενον: cum ανθρωπον coniung (venientem) it vg syr^{omn} cop aesth; item Eusdem²⁵⁴⁻⁴²⁰ (το μεν θειοταρον αυτου ατε φωτιζον παντα ανθρωπον ερχομ. ε. τ. κοσμ.) et theoph¹³⁴ Epiph⁸⁹¹ Chr^{8,55} (εσ φωτιζει παντα ανθρ. ερχομ. ε. etc) Cyr^{10h} 76 (ο δε του θεου λογοσ φωτιζει παντα ανθρ. ερχομ. etc) Noum^{1,25} etc. Aliter Thdormop³¹ (cat^{ox} 184) ειπων το· ερχομενον εισ τον κοσμον, περι του δεσποτου χυ καλωσ επηγαγεν το· εν τω κοσμω ην, ωστε δειξει οτι το ερχομενον προσ την δια σαρκος ειπεν φανερωσεν.

10. δι αυτου (nc): K* δι αυτον

12. όσοι δε et. Or^{1,292} et Int^{4,250} Epiph⁶⁵⁴ Cyrhr¹¹⁸ et¹⁵³ IrInt³¹⁵ sq Cyr²⁰⁶ Leif⁸⁶ Hil⁴⁰⁸ et alib): D e Tert^{ora} 13 Cyr²⁷⁷ om δε | ελαβον c. KAB²CDI, unc^{cell} omⁿ etc ... Ti ελαβαν cum B*

13. οι ουκ εξ - γεννηθησαν et. (a om οι, qui) c e f (ff² - g ex silentio) q vg syr^{cu} et utr et hr cop etc Valent¹ ap Tert^{carn} 19 („sic enim scriptum esse contendunt: Non ex sanguine - nati sunt“). Male edi solet natus est, cf Sab ad h. l.) OrInt^{2,400} et^{4,99} Euseb³⁸⁷ Ath⁴¹⁷ Cyrhr¹⁵³ Chr^{8,69} Cyrnost⁷⁰ etloh⁹¹ sq Thdrt^{3,174} Hil⁷⁷¹ etc (alludit etiam Clem⁴⁶⁰ δει γαρ - τον ουκ εξ αιματων ουδε εκ θελημ. σαρκος, εν πνευματι δε αναγεννομενον) . . . b IrInt²⁰⁵ et²¹³ Tert^{carn} 19 et²⁴ os (qui) et γεννηθη (natus est). IrInt²⁰⁵ sic: non enim ex voluntate carnis neque ex voluntate viri sed ex voluntate dei verbum caro factum est; item²¹² quoniam is qui non ex voluntate carnis neque ex voluntate viri natus est filius hominis, hic est Christus filius dei vivi; item²¹⁷ quoniam non ex voluntate viri erat qui nascebatur. De Ambps⁸⁷ et Aug^{confess} eandem scripturam (qui et natus est) agnoscentibus cf Sab; alibi uterque vulgarem scripturam confirmat. Ps-Ath⁵⁸⁷ (lib. 2 de trin. ad Theophil) editum est in ed. Bened. nati sunt, sed vdtr natus est legendum esse. | οι: D* a om | εξ αιματων: b q Tert^{carn} 19 et²⁴ Hil⁷⁷¹ (Aug^{confess} et

δρῶς ἀλλ' ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν. 14^{5,3} καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας. 15^{6,1} Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ καὶ κέκραγεν λέγων· οὗτος ἦν ὃν εἶπον· ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν. 16^{7,10} ὅτι ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος· 17 ὅτι ὁ νόμος διὰ Μωϋσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένε-

1, 30

procc merit; at opp ex sanguinibus) ex sanguine, item Euseb³⁸⁷ Epiph⁶⁵⁴ (non item⁴³⁵; sed⁸⁵⁰ om̄ ἐξ αἰμ. οἰδε) ἐξ αἱματος | οἰδε (Α οἰδ) ἐκ θελήμ. σαρκος: κ* (sed ipse* suppl¹⁰⁸) 42, 96* 114. fu Chr^{3,97} et^{8,464} (sed alibi habet) om̄ | οἰδε (Α οἰδ) ἐκ (κ^ε D^{COFF} κ, sed κ^ε D^ε om̄) θελήμ. ανδρος: κ* (suppl²¹⁰⁸) 17* Euseb³⁸⁷ Ath⁹²⁸ Chr^{3,138} et^{5,567} (at alibi habet. Ad ipsum locum^{6,69} in textu habet, sed in comm. tantum ινα το ευτελεισ - του δι αιματων και θεληματος σαρκος) om̄. Pro voluntate tol² bis voluptate. | θεου: κ του θεου | γεννηθησαν: AB* (-vv- B)^Δ 69* 247. al² scriu al pauc γεννηθησαν

14. πληρησ cum KABCΛ unc rell al pler Valent¹ ap Ir⁴² Or^{1,684} et^{2,485-785} et^{3,548} Euseb³⁸⁷ et^{mc}cell⁸⁴ Didri^{1,32} et^{2,25} Cyrzach⁷⁰⁷ et^{loh} 97 et^{nest} et^{lul} 384 et^{5,717} etc, item (plenus praegressis verbum et unigeniti) a e Novatrin (itpler vgg Ir^{int} 42 et³¹⁵ etc plenum) ... D 5. schol²⁴⁹ Chr^{8,80} (sed variant odd, et antea πληρησ) et⁸¹ Thphyl^{comm} πληρη | και αιθησασ: κ* om̄ και (suppl²)

15. λεγων cum κ^εABCXΓΔΑΗ unc rell al om̄^{vid} a c e f ff² q vg syro^{om} cop rell Or^{4,89} et¹¹⁹ Eusem^{cell} 85 Epiph⁴³⁵ etc ... κ^ε D b om̄ :: cf ad 12, 13 ubi ad εκραυγαζον a testib gravibus et multis additum est λεγοντες | ον ειπον (C³ ελεγον) cum κ^εAB³DL unc rell al om̄^{vid} etc (et. Or^{4,103} et¹⁰⁷ sed posteriore loco^{10m} 6,3 ed. Huet. ο ειπων) etc: κ^ε B³ C³ (Or⁶ semel ap Huet) ο ειπων ... κ* om̄, ita quidem ut post ερχομινος addat os (delet^c): : quae lectio minime inepta est. Ceterum os agnoscit et. c hic est de quo dixi: Qui post me venit, vir qui ante me factus est etc. Praeterea ad ον ειπον D² x f am fu aeth Epiph⁴³⁵ et⁷⁵ add υμιν | ο οπισω: Δ O³ πισω (sic)

16. οτι cum κ^εBC*DLX 33. a b e ff² q cop (syhr de cuius plenitudine nos omnes accepimus) arm aeth Or^{4,89} 106. 107 et^{int} 3,43 Hipp^{139,8} (ed. Lag. τοιγαρτοι λεγουσιν οτι εκ του πληρωματος αυτου πα. ημ. ελαβ.) Eusem^{cell} 85 Epiph⁴³⁵ Cyrloh⁸⁹ et^{allb} Hil⁴⁹⁵ ... ζ (= Gb) και cum AC³ EFGHKMSUVΓΔΑΗ al pler c f vg syr^{cu} et^{utr} Or^{2,581} et⁷¹⁷ Chr^{8,89} Aug^{loh} 3,8 | και χαριν et. f ff² q vg (et. san em al) cop syr^{cu} et^{utr} et^{br} Or^{4,89} et¹⁰⁶ et¹⁰⁷ etc: a b c e l am fu tol for arm aeth om̄ και

17. μωσιτωσ cum κ^εBCKLSXΔΗ al mu ... ζ μωσιτωσ cum ΔEFGHMUVΓA al plu (Or^{1,686} μωισ. sed 4,89. 102. 107 μωσ.) De versionib. vide alibi. | ιν ζυ (et. κ^ε Or² saepc etc): κ* om̄ ζυ

ρετο. 18^{α.β} θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· ὁ μονογεγῆς υἱὸς ὁ
ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς, ἐκείνος ἐξηγήσατο.

6. 40

18. *ἑώρακεν* cum κΑΒ³CLMSUG²ΔΠ al pl ... Β⁺ΕΓΘΗΚΧ al mu *ἑώρακεν*.
πώποτε: n b c e ff² l (non item f q) for foss gat int tol arm Ir^{int}180
et²⁵⁵ addunt sive pergunt *nisi* | ο *μονογεγῆς* cum κ⁺Α⁺Β⁺ΧΓΔΛΠ unc⁹ al
omn^{vid} cop Thdot ap Clem⁹⁵⁴ Clem⁶⁹⁵ et³⁴⁶ Or^{4,89}. 102. 434 et (ex cdd³)
1, 440 Synant (sp. Rou^{3,297}) Eus^{mecll}180 et 123. 142 Didiri 1, 26 et 2, 5 Ath¹⁷²
et¹⁷⁸ etc Eriphanc² (Petav^{2,7}) Bas^{1,359} et 3, 25. 354 etc ... κ⁺η⁺κ⁺ L Or¹.
440 edd (ante Delar.) Hipp^{noel}15 (ed. Lag⁴⁷) Eus^{ps}440 om ὁ (ita Ti
synops) | *υἱὸς* cum Α⁺Β⁺ΧΓΔΛΠ unc⁹ al fere omni a b c e f ff² l q (*filiius*
dei) vg syr^{ca} et P^{xt} syr^{hr} arm aeth^{pp} Ir^{int}255 („quia est unus deus
pater, qui continet omnia et omnibus esse praestat, quemadmodum
in evgljo scriptum est: *Deum nemo vidit unquam, nisi unigenitus filiius*“
etc) et (*filiius dei*)¹⁸⁹ (verbis Iohannis subiungit: „patrem enim invi-
sibilem existentem ille qui in sinu eius est filius omnibus enarrat“) (Or¹.
1, 410 (ita certe Delar. ut ante) Hipp^{noel}15 (ut ante; *λεγει γαρ και*
ιωαννης· θεον ουδεις ιωρ. πωποτε, μονογεγῆς υἱος ο ων - αιτος δη-
γησατο) Synant (ut ante) Eus^{mecll}180. 92. 123. 142 et (*θεον - ο μονογε-*
γῆς υἱος η μονογεγῆς θεος ο ων εισ - εκεινος εξηγησατο)⁶⁷ et^{ps}440 (*διο*
λελεκται· μονογεγῆς υἱος ο ων - εκ. εξηγ.) Ath¹⁷². 174. 410 et⁵⁰⁵ (*ο*
μεντοι υἱος κατα τον ω. θεος ουχ απλως, αλλ αληθινος θεος εστι.
και γαρ κατα τον αυτον τουτον· και θεος ην ο λογος. ελεγε τε ο υἱος·
εγω εμι η ζωη. ουκουν ο υἱος λογος εστι και ζωη η ουσια παρα τω
πατρι. παλιν δε το εν αυτω τω ω. ιωρημενον· ο μονογ. υἱος ο ων
εισ - πατρος, δεικνυσι τον υἱον αι ινωαι. ον γαρ λεγει ο ω. υἱον,
τουτον χειρα ο δαυιδ etc) Bas^{1,359} et 3, 25. 358 Chr^{3,96}. 99 et 1, 581. 589 et
3, 509 et 6, 71. 307 et alib Naz^{1,585} Caes⁸ (Gall⁶) Tit³⁵² (Gall⁵; at paullo
p^{ost} 338 ο *μονογ. υἱος θεος ο ων* etc) Alex⁴⁴³ (Gall⁴) Thdret^{1,1393} et
3, 733 et 4, 20. 383 Procl⁹⁸⁵ (Gall⁹) Nonn (και *θεὸν αὐτογενεθλον ἐν ἀν-*
τιπόμοισιν ὀπωπαῖσ οὔποτε τισ σκοπίαζεν· ἐφ̄ διεπέφραδε μύθῳ
κείνος ὁ θεσπεσίῳ μεμλημένος ἠθάδι κόλπῳ μονογενῆς, ὁμόφοι-
*τος ἀμωμήτοις τοκῆος.) Tert^{prax} 8 et¹⁵ („sed quem deum? Scilicet
patrem, apud quem deus erat sermo; unigenitus filius, qui est in
sinu patris, ipse disseruit“) Hil⁵²⁰. 831. 862 et alib Victorin¹⁴⁷. 153.
189. 197 (Gall⁸) Fulg²³⁵ (Gall¹¹) κ⁺η⁺κ⁺ L 33. cop syr^{sch} et p^{mg} aeth
ro Ir^{int}356 („quemadmodum et dominus dixit: *Unigenitus deus qui est*
- ipse enarravit“). At paullo ante i. e. ²⁵⁵ *unigenitus filius* etc) Thdot
ap Clem⁹⁵⁸ (*αρχην μεν γαρ τον μονογενη λεγουσιν - Valentini - ον*
και θεον προσαγορευεσθαι, ως και - θεον αυτον δηλοι λεγων· ο
μονογ. θεος ο ων etc) Clem⁶⁹⁵ Or^{4,89}. 434 et (ut ante Delar. editum:
και μονογεγῆς γε ων θεος ο ων etc) ^{1,410} et int^{4,92} (*unigenitus ergo deus*
salvator nobis solus a patre generatus etc) Didiriⁿ 1, 15 et²⁶ et 2, 5 Bas^{epir}
¹² et (οἶδε γαρ το ονομα το υπερ παν ονομα του υἱου και υἱον αλη-*θινον λεγειν και μονογενη θεον και δυναμι θεον* etc) ¹⁴ Eriphanc⁸
(αξιολπιστος δε μαρτυς ο επι το στηθος αυτου αναπισων, *μονογενη*
θεον αυτον φασκον) Eriph⁶¹² (addit και φησιν ο *μονογενης θεος*·*

19^{9, 10} Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μωυτυρία τοῦ Ἰωάννου, ὅτε ἀπέ-

ο μὲν γὰρ λόγος ἐστὶν ἐκ πατρὸς γεννηθεὶς, ο πατὴρ δὲ οὐκ ἐγεννηθῆ· δια τοῦτο μονογενὴς υἱός.) et ¹¹⁸ (το δὲ εὐαγγέλιον εἶπῃ· θεὸν οὐδέ τις πώποτε ἔωρακεν· ο μονογ. θεὸς αὐτοσ ἐξῆγ.) et Syn^{anc}yr ap Eriph¹⁵⁴ Nyss^{1, 103} (καὶ ο μονογ. θεὸς ο ὢν ἐν κόλποισ τ. πατρ. οἱ τοσ ἐστὶν ἡ δεξιά του νηπιστου) et ⁹⁶³ (οτι θεὸς ἐφανερῶθη ἐν σαρκι, θεὸς παντοσ ο μονογενὴσ ο ἐν τοισ κόλπ. ὢν του πατρὸσ) et ^{2, 447} (εὶ οὐν χε μὲν ο μονογ. θεὸσ) et allb Cyr¹⁰⁴ (αὐτοσ γὰρ ὢν θεὸσ ο μονογενὴσ, ἐν κόλποισ ὢν του θεου καὶ πατρὸσ etc, et paullo post¹⁰⁵ ἐπιτηρητεὸν δὲ παλιν οτι καὶ μονογενῆ θεὸν ἀποκαλεῖ τον υἱὸν καὶ ἐν κόλποισ εἶναι φησι του πατρὸσ) et thes^{157- 237} (ὅτε μὲν οἱ μονογενὴσ ονομαζέται, οὐδεμίασ αὐτω συμπλεγμένησ αἰτίας, καθ ἣν ἐστὶ μονογενὴσ, τοῦτο καλεῖται, ἀλλ ἀπολελυμένωσ· μονογενὴσ θεὸσ ο ὢν εἰσ - πατρὸσ) etc: haud pauci libere huc respiciunt, ut Const^{3, 17} πατὴρ ο ἐπὶ παντὼν θεὸσ, ἄ· ο μονογενὴσ θεὸσ ο ἀγαπητοσ υἱός, Arius ap Eriph¹⁵¹ πληρησ θεὸσ μονογενὴσ, Ign^{intpl}²⁸² (phillad⁶ οὐχι θεὸν μονογενῆ καὶ σοφίαν καὶ λόγον θεου etc) etiam υἱὸσ θεὸσ (ita et. Or^{4, 102 d} apud Huet; Delar. vero υἱὸσ του θεου) *filius dei* (ut q Ir^{int}¹⁸⁹) legitur, vide ante nec υἱὸσ nec θεὸσ habent (ita Gb¹) gat Ign^{intpl}²⁸⁴ (phill² εἰσ δὲ καὶ υἱὸσ λόγὸσ θεὸσ· ο μονογενὴσ γὰρ, φησιν, ο ὢν εἰσ τοὺσ κόλπ. του πατρὸσ) Or^{4, 102 e} (τον μονογενῆ εἰσ τον κόλπον οὐτα του πατρὸσ τῆν ἐξῆγησιν - παραδειδωκεται) Iac^{inib}⁴⁵ (Gall serm^{6, 6} „omnes solitarios - laetificat: unigenitus qui est in sinu patris sui“) Epiph^{anc}⁷ (ἢν ἄν τίνα; ἀληθινὸν θεὸν. εὶ δὲ θεὸν ἄν ἴν, ὡσ λέγει περὶ αὐτου ο ἰωαννησ· ο μονογενὴσ ο ὢν εἰσ τον κόλπ. του πατρὸσ, αὐτοσ ἐξῆγησατο. εἰσ θεὸσ τὸν οὐν ο πατὴρ καὶ μονὸσ ἀληθινὸσ θεὸσ, καὶ οὐ κατὰ - ἀλλὰ μονὸσ ἀληθινὸσ θεὸσ, ἐπειδῆ μονὸσ ἐκ μονου ο μονογενὴσ καὶ μονου το αγίου πνευμα.) Cyr^{hr}¹¹⁷ (οἱ ἀνθρωπων μὲν οὐδέ τις ἔωρακεν, ο μονογενὴσ δὲ μονὸσ ἐξῆγησατο. ο γὰρ ὢν ἐκ του θεου, αὐτοσ ἔωρακε τον θεου.) Victorin^{8, 157} („sicuti dictum est: *Unigenitus, qui est in gremio patris, ille enarravit.*“ At idem ibidem paullo ante aliter, vide supra. Similiter Amb^{ep}¹⁰ semel *unigenitus*, at identidem add *filius*).: quae quum ita sint, dubitari nequit quin *μονογενὴσ θεὸσ* scriptura testimoniorum pondere valeat; at nec ο *μονογ. υἱὸσ* ipsius secundi saeculi testimoniis (it^{pler} syr^{cu}) destitutum est. Oscitanter Ὠ̅C̅ et Ἐ̅C̅ permutata esse non credo, sed consulto, quod etiam articuli ratione comprobatur. Ut autem certum est, in summa antiquitate appellationis *θεου* in Christum conferendae studium invaluisse, cf 1 Tim 3, 16, ita fidei absonum eandem appellationem offendisse. Praeterea *θεὸσ* si repouneris, totius loci sententia parum concinne scripta est. | ο ὢν (n^b suppl): n^a om, item a (*nisi unicus filius solus sinum patris ipse enarravit.* Nimirum vdr̅ ὁ *μονογ. υἱὸσ* εἰσ τον κόλπ. etc transtulisse.) | εἰσ τον κόλπ. του πατρὸσ (69. om τ. πα.): c in *patre* | ἐξῆγησατο: c syr^{cu} add nobis

19. του ἰωαννου (et. Or^{4, 102}): n^avid 1. 435. escri (al pauc^{vid}) om του | ρτε (Or^{4, 89} καὶ αὐτῆ ἡ μαρτυρία ἐστὶν ἰωαννου μετ ἐκείνην δευτέρα,

στειλαν οἱ Ἰουδαῖοι ἐξ Ἱεροσολύμων ἱερεῖς καὶ Λευεΐτας ἵνα ἐρωτήσωσιν αὐτόν· σὺ τίς εἶ; 20 καὶ ὠμολόγησεν καὶ οὐκ ἠρηγόησατο, καὶ ὠμολόγησεν ὅτι ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ὁ Χριστός. 21 καὶ ἠρώτησαν αὐτόν· τί σὺν; Ἡλείας εἶ; λέγει· οὐκ εἰμὶ. ὁ προφήτης εἶ σὺ; καὶ ἀπεκρίθη· οὐ. 22 εἶπαν οὖν αὐτῶ· τίς εἶ; ἵνα ἀποκρισιν δοῦμεν

στε προσ τους αποστειλαντας - ομολογει etc): F σι. Cf Or⁴,¹¹⁰ Τοτε απεστειλαν οι ιουδαιοι etc | απεστειλαν sine additam cum κC³ΛΓΔΛΠ unc⁹ al pler Or⁴,¹¹⁰ (nec magis agnoscit^{4,89}) Cyr^{10h} 107 (ixt, sed¹⁰⁸ comm στε οι των - καθηγηται προς αυτον απεσταλκασων ιερευσ etc) ... Ln add προς αυτον cum BC³ 33. 249. al pauc a b c syr^{cu} et sch (ethr post εξ ιεροσολ.) cop arm aeth Chr^{8,105}; eadem post λειπειτας add ΛΧ 13. 69. 124. al⁹⁰ aldin e f ff². l q vg syrP Aug^{10h} 4,³ | λειπειτας cum κB (D, qui h. l. hiat accedit Lc 10, 32 Act 4, 36) ... ε λειπειτας cum ΔCLX unc rell al omn^{vid}. Praeterea syr^{cu} cum miscrunt ad eum ex Hier. Iudaeos et principes sacerdotum et Levitas | ερωτησωσιν (κ επρωτ.): ΛΔ 33. ερωτησουσιν | τισ: G τ

20. και οὐκ ἠρηγόησατο: syr^{cu} et dixit | και ὠμολογησεν (HK al aliq ὀμολογ. bis) sec loco et. Or⁴,¹¹⁰: κ e l syr^{cu} om; c²L 1. 33. 118. al pauc b f aeth om tantum και ... foss Promiss dicens | εγω οὐκ εἰμι (G¹) cum κABC³LXΔ 33. a b e q foss syr^{cu} et hr arm Or⁴,¹⁰⁸ et bis¹¹⁰ Chr^{8,105} Cyr^{10h} 108 com bis ... ε οὐκ εἰμι εγω cum c²ΓΔ (II 245. om εγω) unc⁹ al pler c f ff². l vg syr^{sch} et P Hipp^{theoph}³ (ed. Lag^{3e}) Epirh¹³⁵ Cyr¹⁰⁸ txt Aug^{10h} 4,³

21. και ηρωτησαν (et. κ²; κ* επρωτ.) - λεγει· οὐκ εἰμι: syr^{cu} 'nil nisi et dicunt ei | αυτον: κ* c παλιν, κC a b o ff². l foss syr^{sch} αυτον παλιν | τι οιν ηλ. εἰ (quid ergo? Helias es? a) cum κL a syr^{sch} Cyr^{10h} 108 ... ε Ln Ti add su post ηλ. εἰ cum AC³ΧΓΔΛΠ unc⁹ al pler c f q vg (b dicentes: Helias es tu omissis Quid ergo) syrP Chr^{8,106}, item σν ante ηλ. εἰ addunt C* 33. e (quid ergo es tu? Helias es?) ff². l for (quid ergo tu es? Helias?) foss (quid ergo tu? etc) Or⁴,¹⁰⁹ et bis¹¹¹ (item¹¹⁴ et¹¹⁵ σν ηλ. εἰ omissio τσ ουν). Similiter syr^{hr} (quid ergo tu? Helias tu?) arm ... B σν ουν τσ; ηλ. εἰ ... cop tu es Elias omissio τσ ουν | ηλειςσ cum B (accedunt alibi plerumque D et κ, passim etiam ΔΛΔ, item τ^b γ. 25) ... ε Ln Ti ηλειςσ cum κACL rell omn^{vid} | λεγει (ait) cum κ a b cop ... ε Ln Ti και λεγει cum ABCLX unc rell (sed s om λεγει· οὐκ εἰμι) al pler e Chr^{8,106} Cyr^{10h} 106; item et dixit c f ff². l q vg Promiss Aug^{10h} 4,⁷; item alterutrum syr^{utr} et hr rell; 69. και απεκριθη (posteaque και λεγει pro και απεκρ.) | ο (ita et. κ²; κ* 69. om) προφητης: agnoscunt articulum et. Or⁴,¹¹⁷ Eus^{dem} 145, sed omissis vdr Heracl. Or enim sic^{1,117}: ελαθε δε τους πολλους η διαφορα του ο προφητησ και προφητησ, ως και τον ημακλιωνα, οστω αυταισ λεξιςι φησιν, ως αρα ιωαννης ὠμολογησε μη ειναι ο χριστος, αλλα μηδε προφητησ μηδε ηλειςσ etc

22. ειπαν cum BC³Δ ... ε ειπον cum κAC³LX unc rell al omn^{vid} | οιν: Ln om (ex errore de B) cum c (sed vide post) syr^{cu} (dixerunt ei: Eἰ

Ex 40, 3
Mt 8, 3
Mc 1, 3
Lc 3, 4

τοῖς πέμψασιν ἡμῶς· τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ; 23^{10.1} ἔφη· ἐγὼ
φωνῆ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· εὐθύνετε τὴν ὁδὸν κυρίου, καθὼς
εἶπεν Ἡσαΐας ὁ προφήτης. 24^{11.10} καὶ ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ
τῶν Φαρισαίων, 25 καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν καὶ εἶπαν αὐτῷ· τί σὺν
βιμπάζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς οὐδὲ Ἡλείας οὐδὲ ὁ προφήτης;

quis es, dic nobis). Latt libere: et dixerunt ei (ff² om) dic ergo quis es a ff², et dixerunt quid ergo es dic nobis e, et dix. ei ergo quis es, dic nobis l, et dix. ei quid ergo es foss, et dir. dic ergo nobis b, responderunt ei dic ergo nobis quis es tu c; contra q vg dixerunt ergo ei quis es, f dix. ergo ei quis ergo es tu; syr^{sch} et dix. ei: Et quis es; syr^{hr} dicentes ei: Quis ergo tu | αυτω: 1. 209. b ff² e om | τισ ει: E* 157. arm praem su | αποκρισιν: M ανακρισιν

23. εφη (hoc Or⁴, 118^{sq} non testatur, sed tantum φωνη etc): 13. 69. 124. ο δε εφη, c ff² et ait, e et dixit, syr^{hr} et dixit illis; b quibus ait, a qui respondit | φωνη βοωντος: Or⁴, 118 φησιν ειμαι φωνη, ουχι βοωσα εν τη ερημω, αλλα βοωντος εν τ. ερημω, του ιεριστουσ και κεκραγοτος· αν τισ διψα, ερχεσθω προσ με και πινετω. | ευθυνατε τ. οδ. (r 258. add του) κυριου (e add rectas facite semitas dei nostri :: cf Mc 1, 3) et. Or⁴, 118. 120. 123. 126 Epiph¹⁴⁸ etc ... Cyr^{10h} 109 om haec in txtu, at¹¹⁰ habet in comm (nisi quod ετοιμασατε pro ευθυνατε)

24. απεσταλμενοι cum κ⁴Δ⁶BC²L cop (et miserant) Or⁴, 126 (ετι επι το απεσταλμενοι ησαν εκ τ. φαρ. και ηρωτησαν αυτον, εξεταζοντες ημεις προεταζαμεν την ηρωτησιν των φαρ. etc. Hic locus certius de Originis codice testari videtur altero⁴, 123 ubi verba contexta explicacioni praeposita sunt. Accedit⁴, 109, quo scriptura απεσταλμενοι luculenter confirmatur: δυο αποστολοι γινονται προς τον βαπτιστην, μια μεν απο ιεροσολυμων υπο ιουδαιων πεμποτων ιερεις και λευιταισ, ινα ηρωτησωσιν αυτον· συ τισ ει; ετερα δε φαρισαιων αποστιλλοντων και προς την γενημενην αποκρισιν τοις ιερεσι και λευιταισ επαποροντων). Cf etiam Nonn¹, 98 καὶ χορὸς ἄλλοσ ἄπιστοσ ἀμαρτινῶν φαρισαιῶν πέμπετο. Item syr^{cu} et erant mittentes et dicentes ad eum: Quid igitur baptizas? omisiss mediis ... ε Ln Ti οι απεσταλμ. cum κ^{cb}Δ^{2c}Χ¹Γ¹Δ¹Π¹ unc⁹ al omn^{vid} it et vg (vide post) syrutr et^{hr} arm aeth Or⁴, 123 (vide ante) Chr⁸, 106 Cyr^{10h} 109. Latini: et qui missi fuerant, erant ex phar. et interr. eum c f vg; et qui missi fuerant (q miss. erant, gat min venerant) ex phar. interrogaverunt eum l q foss gat mm; et qui missi erant ex phar. discipuli et levitae dixerunt ei a; et qui missi fuerant ex farisaeis ut interrogarent eum dixerunt ei b; illi itaque qui nisi erant de levitis et farisaeis dicentes e

25. και ηρωτησαν αυτον: κ om; item (vide ad v. 24) a e syr^{cu} | επαρ cum BC²LX 33. Or⁴, 123 ... ε επον cum κAC³ΓΔΔΠ¹ unc⁹ al pler Chr⁸, 106 Cyr^{10h} 109 | εδ: Δ εισ | ουδε bis cum κABCLT^bX 1. 33. 124. 209. cscr¹ al pauc Or⁴, 110. 123. 125. 129. 137. ... ε ουτε ΓΔΔΠ unc⁹ al pler Chr Cyr (Or⁴, 109 libere μητε χς μητε ηλ. μητε ο προφ. τυγαωνν) | ηλειασ cum BLT^b (vide ad v. 21) ... ε Ln Ti ηλειασ cum κACX unc⁹ rell al omn^{vid} | ο προσητησ (vide ad v. 21): ca om ὁ

26^{12. 1} ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰωάννης λέγων· ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὕδατι· μέσος ὑμῶν στήκει, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε, 27 ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, οὗ οὐκ εἰμί ἐγὼ ἄξιος ἵνα λύσω αὐτοῦ τὸν ἰμάτιον τοῦ ὑποδήματος. 28^{13. 10} ταῦτα ἐν Βηθανίᾳ ἐγένετο πέραν τοῦ Ἰουδαίου, ὅπου ἦν ὁ Ἰωάννης βαπτίζων.

Mt 3, 11
Mc 1, 7a
Lc 3, 16
Act 13, 25

26. ἀπεκρίθη (τῆ corr e Cyp²⁹³ syr^{hr} praem και); LT^bu 33. 67. 248. 249. Or^{4,130} ἀπεκρινάτο | ο ἰωάννης (B ἰωαννης): A 19. 433. 47^{ev} c^{scr} z^{scr} semel om ὁ | λέγων et. Or: 1. 209. syr^{cu} Cyp²⁹³ om | ἐγω: 13. 44. 60. 69* 124. 435. b c l q Cyp²⁹³ syr^{hr} aeth add μεν | βαπτίζω: Δ c^{scr} a b ff². l q gat cop arm syr^p e.* add ἡμας (ff². gat vos baptizo) | ἐν (n* add τω, n^c del) ὕδατι: a q in aqua in praenitentiam (q -tia), b in aquam praenitentiae. Contra Or^{4,133} μοῖνον ματθαιος τοῖτω προστεθεικε το' εἰς μετανοίαν | μισσοσ sine δε cum nnc¹LT^b ff². blan arm Heracl ap Or^{4,138} (ο δε ηρακλειων το' μισσοσ ἡμων εστηκει, φησιν αντι του' ηδη παρ:στι etc, item post) et Or^{1,394. 566} et 4,89. 131. 137. 138. 453 ... ζ (Gb⁰) Ln add δε cum AC³XΓΔΛH unc⁹ al omⁿvid it (ex ff².) vg cop syr^{cu} et utr et h⁷ aeth Or^{4,109} et 130 Eus^{theoph}140 Chr^{8,107} Cyr^{ioh} 109 | στηκει cum BLT^b 1. Or^{1,394} bis, item εστηκει κG Or^{4,453} bis (Eus^{theoph} 140 εστηκει) ... ζ Ln Ti εστηκειν cum ACXΓΔΛH unc⁹ al pler Or^{1,596} et 4,89. 109. 130 ηq 137 ηq Heracl ap Or (vide ante) Chr Cyp. Praeterea a b e f ff². l q Cyp²⁹³ Or^{int} 1,191 et 2,280 et alib cop syromn stat; c vg arm stetit
27. ο (et. n^c Or^{1,394. 566} et 4,109. 131; n* B Or^{2,60. 138} om; cf Chr^{8,108} το δε· οπισω μου ερχομενος. Item Cyp²⁹³ ipse est enim de quo dixi: Post me veniens homo ante me factus est, cuius non) οπισω absque αυτ. εστ. cum nnc¹LT^b 1. 22. 33. a syr^{cu} cop arm aeth ar⁹ ar^p Or^{1,394} et 4,69. 109. 131. 138 et int 1,191 et 4,623 Cyr^{ador} 436 ... ζ (= Gb) praem αντος εστιν, Ln [αντ. εστ.] cum AC³XΓΔΛH unc⁹ al pler b c f q vg syr^{utr} et hr Or^{1,596} et 4,130 et int 3,482 Cyr^{ioh} 110 lxt; item g al pauc Chr^{8,107} οντος εστιν, item s e ff². l Cyp αυτος εστιν ον ειπον (e ipse est de quo dixi: Qui post etc, ff². l ipse est de quo dicebam quoniam post me venit vir, cuius etc, Cyp vide ante) | ερχομενος sine additam cum nnc¹LT^b 1. 13. 22. 33. 19^{ev} 20^{ev} b l syr^{cu} cop arm zoh aethrom Or^{4,89. 109. 130. 131} et int 191 Cyr^{ador} 436 Nonn^{1,97} ... ζ (= Gb) add οσ (a e Cyp²⁹³ om, vide ante) εμπροσθεν μου γεγονεν cum AC³XΓΔΛH unc⁹ al pler a c e f ff². q l vg syr^{utr} et hr arm^{usc} aeth^{pp} Chr^{txt} et com Cyr^{ioh} 110 lxt Cyp²⁹³ | ἐγω post ουκ εμι cum BT^bx 13. 69. 118. Or^{4,109. 130. 131. 136} Aug^{loh} 1,18 ... ζ et (vide post) Ln ante ουκ εμι cum ΛΓΔΛH unc⁹ al pler it^{pler} vg aeth^{pp} Aug^{loh} 4,9; a Or^{4,89} post αξισο ... κCL al²⁰ fere q cop arm aethrom Clem⁶⁷⁹ (ουκ εμι, φησιν, αξισο etc) Heracl ap Or^{4,139} (το· ουκ εμι αξισο etc) et Or^{3,818} Chr^{8,107} et 108 Cyp²⁹³ om: hinc Gb⁰⁰ et Ln [ἐγω] :: at cf Mt 3, 11 Mc 1, 7 Lc 3, 16 | υποδηματος: EFO al¹⁵ fere aeth^{pp} add εμενος ἡμας βαπτισει εν πνευματι αγιω και πυρι: cf Mt 3, 11 Lc 3, 16
28. ταυτα: κH 11. 76. 145. al^{3scr} aldin add μεν | βηθανια (et. Gb Sz)

1, 36

29 Τῆ ἐπαύριον βλέπει τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν, καὶ λέγει· ἴδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ ὁ αἶρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου.

cum κ*ABC*EFGHLMBSVXΓΔ(*βεθανια)π* al plus¹³⁰ aldin it vg cop syr^{sch} et p lxt (ex mg ap White et εν βηανια et εν βηαραβα laudantur, codex vero assem³ εν βιθαρα) et hr arm arr perss sl^{2-3*}. Heracl et edd pler ap Or^{4,140} (vide post) cdd ap Epiph⁴²⁵ (vide post) Chr^{8,110} et¹¹¹ (sed vide post) Cyr^{ioh}¹¹¹ Nonn^{1,100}. Cf Or^{4,140} οτι μεν σχεδον εν πασι τοις αντιγραφοις κειται· ταυτα εν βηθανια γιγνιτο, ουκ αγνοουμεν, και εοικε τοιτο και επι προτιρον γιγονιαι, και παρα ηρακλειωι γουιν βηθανιαν ανεγνωμεν· επεισθημεν δε μη δειν βηθανια αναγνωσκειν, αλλα βηθαβαρα, γενομενοι εν τοις τοποις επι ιστοριαν των ιχνων ω - βηθανια γαρ - απειχει των ιεροσολιμων σταδιοις δεκα πεντε, ησ πορρω εστιν ο ιορδανησ ποταμοσ ωσ απο σταδιων πλατει λογου ρη'. αλλ ουδε ομωνιμοσ τη βηθανια τοποσ εστιν περι τον ιορδανην. δικνησθαι δε λεγουσι παρα ετη οχθη του ιορδανου τα βηθαρα (sic) ενθα ιστοροουσι τον ω. βεβαπτικεναι - μεταλαμβανεται γαρ εισ οικον κατασκευησ, η δε βηθανια εισ οικον υπακοησ. Item Epiph⁴²⁵ εν βηθαβαρα. εν δε αλλοις αντιγραφοις εν βηθανια, περαν του ιορδανου. Item Chr^{8,111} εν βηθανια. οσα δε των αντιγραφων ακριβιστερον εχει, εν βηθαβαρα φησιν. η γαρ βηθανια ουχι περαν του ιορδανου ουδε επι της ερημου ην, αλλ εγγισ ποιτων ιεροσολιμων. Eadem in catox¹⁸⁰ et in scholia²⁵⁰⁻²⁵⁷ et aliorum transiere. ... ζ (= Gb Sz, sed rursus Gb') βηθαβαρα cum c²κ²τ²β²υ²λ²π² corr² (υ βιθαβηρα, λ 69* 262. 346. βηθιβαρα) 1. 22. 33. 69. al plus³⁰ (sed multi tantum in margine) syr^{cu} sl recon² et edd „accuratiore.“ ap Chr (vide ante; item ap Thphyl et Euthy ad h. l.) Or^{4,140} (vide ante, επεισθημεν δε δειν αναγνωσκειν) Epiph⁴²⁵ (vide ante) schol edd mu (vide ante; item catox). Confirmant Eus - Hier de situ et nom. locc. hebr. p. 182 additis his: και δεκνυται ο τοποσ εν ω και πλειουσ των αδελφων εισ ετι νυν το λουτρον φιλοτιμουνται λαμβανειν. Item Suid: βηθανια - οπερ ισφαλιμενωσ γιγραπται, η γαρ βηθανια ενθεν εστι του ιορδανου, η δε βηθαβαρα etc ... κ^{cb} syr^p mg (vide supra) Or^{4,140e} βηθαβαρα (Or^{4,140bis} et¹⁴² vel editum est vel edd habent βηθαρα, item^{4,280} βαθαρα) | γιγνιτο (λ 262. -νοντο, syr^{cu} locutus est): κ a b e ante εν βηθ. pon | ιορδανου: κ syr^{cu} add ποταμου | ο ιωανν. (β -αρησ) cum mbc 44^{ov} ... ζ Ti om δ cum ALXΓΔΛΠ unc⁹ al pler Or^{4,140} Chr^{8,110} Cyr^{ioh}¹¹¹ | βαπτιζων (y^{80r} ο βα.): c 346. (praem?) add το πρωτον.: cf 10, 40

29. βλέπει sine additam (et. Gb Sz) cum κABC*KLMSUVXΓΔΠ al plus⁶⁰ aldin a q mt cop syr^{cu} et p arm aeth arr Or^{4,148} Chr^{8,110} Cyr^{4,113} et nest⁷⁶ . . . ζ (= Gb Sz) add ο ιωαννησ (c³ -ανισ) cum c²ε²φ²α²η²λ² (in κ super rasuram corrector scripsit, sed iam a prima legebatur) al pl (item mms eccles) b c e f ff² g l vg syr^{sch} et hr (Or^{4,148} ενθα δε βλέπει ο ιωαννησ τον ων ερχομενον πρὸς αυτον, at haec non testantur de lectione de qua quaerimus) Cyp²⁹¹ | λεγει· ιδε: κ λεγορα | ιδε et Or^{2,979} et^{4,89}. 149 etc, item Or^{4,58q} et²¹⁰ ιδου... go Or^{2,23} et^{4,153}. 176. 292 οιωσ εστιν | ο αιρων (qui tollet su [v. 36] cop^{wi} et petr, qui auferet Ir^{int}) etc

30) ^{14.1} οὗτός ἐστιν ὑπὲρ οὗ ἐγὼ εἶπον· ὀπίσω μου ἔρχεται ἀνὴρ 1, 15. 27
 ὃς ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν. 31 καὶ γὰρ οὐκ ᾔδειν
 αὐτόν, ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ τῷ Ἰσραὴλ, διὰ τοῦτο ἦλθον ἐγὼ ἐν
 ὕδατι βαπτίζων. 32 ^{15.1} καὶ ἔμαρτύρησεν Ἰωάννης λέγων ὅτι
 τεθέαμαι τὸ πνεῦμα καταβαῖνον ὡς περιστερὰν ἐξ οὐρανοῦ, καὶ
 ἔμεινεν ἐπ' αὐτόν. 33 καὶ γὰρ οὐκ ᾔδειν αὐτόν, ἀλλ' ὁ πῆμψας με
 βαπτίζειν ἐν ὕδατι, ἐκεῖνός μοι εἶπεν· ἐφ' ὃν ἂν ἴδῃς τὸ πνεῦμα
 καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν, οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν πνεύ-
 ματι ἁγίῳ. 34 καὶ γὰρ εἶώρακα, καὶ μεμαρτύρηκα ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ
 ὡς τοῦ θεοῦ.

35 ^{10.10} Τῇ ἐπαύριον πάλιν εἰστήκει ὁ Ἰωάννης καὶ ἐκ τῶν

- e f g q am em for iac ing mt cop syr^{utr} ethr Ir^{int} 186 Or^{4,5} aq et⁸⁰⁻¹⁴⁹ aq
 et^{3ae} Hipp^{dan} 15 (ed. Lag^{157,30}) Eus^{dem} 37 ac 3ae^{ep} etc ... a b c ff² l vg
 (et. foss al) syren Cyp²⁹¹ Or^{int} 2,63. 83. 362 praem ecce (Cyp et ecce)
30. ὑπερ cum n⁴bc⁴Or^{4,84} et⁸⁰ ... ε̅ περιε cum n⁴ac²l^{rb}bc²h²g²ad²h² unc⁹ al
 omn^{vid} Or^{2,496} Eus^{dem} 429 Chr^{8,112} Cyr^{4,115} et^{nest} 76 | ε̅ ἵπρον: x add
 ote, item syromn ... 13. 69. 124. y^{scr} al aliq add i^umiⁿ
31. ἦλθον ἐγώ (28. al pauc Chr^{8,113} om ἐγώ): c⁴ 157. al pauc b cop
 ἐγώ ἦλθ. | ἐν ὕδατι (Gb') cum n⁴bcgl^{rb}ba 1. 33. 69. 118. 124. al¹⁵
 Or^{1,364} et^{4,90} Chr^{8,115} ... ε̅ Ti ἐν τῷ ὑδ. cum a⁴h²g²ad²h² unc⁸ al pler
32. ἰωάννης (BL -ανης) cum n⁴abc⁴er^hkl²p²st²b²v²g²ad²h² al longe pl Cyr^{4,116}
 ... c²a²mu²x al mu Chr^{8,114} ο̅ ἰωαν̅. | λεγων (n^b): n⁴ e om | ο̅τε: v 253.
 259. al⁵ om ... t^b add ἐγώ | καταβαῖνον (F al¹⁸ac²ri -ων): n a b e f
 post *ω̅ς περιε̅στ.* pon | ω̅ς (et. Gb Sz) cum n⁴abc²er^hkl²p²st²b²v²g² al⁵⁰ fere
 aldin Or^{1,364} et^{4,82-90} ... ε̅ (= Gb Sz) ω̅ςε̅ cum k²mp²h²l²st²ad²h² al plu | ε̅ξ
 ουρανο̅υ: n 1. 25. 209. ε̅κ του ουρ. | και ε̅μεινεν: n b e q Chr^{8,114}
 Amb^{luc} Hier²ai και μενον
33. καγω: n και ἐγώ | ἐν ὕδατι (et. Or^{4,90}): n 1. 118. 209. Or^{1,364} et^{4,82}
 ἐν τῷ ὑδ | ο̅υτος et. Or^{1,364} et^{4,63-82} et^{allb} Cyr^{hr} 268 Chr^{8,114} Cyr^{4,127}
 ... A beq^{ai}τος | ἐν πνευ̅μ. αγω̅ (et. Or^{1,364} et^{4,142} et^{allb} Cyr^{hr} 268 Chr
 Cyr^{6,328}): l^{rb}vid (quae enim pⁿ. τῷ αγω̅. praecedunt periere) 33. ἐν
 τῷ πνευ̅μ. τῷ αγω̅, x Cyr^{4,127} ἐν πνευ̅μ. τῷ (x το) αγω̅ | αγω̅ (et.
 Or^{1,364} et^{4,90-142} Cyr^{hr} Chr⁸ Cy^{alex}): c⁴ Or^{4,39-63-82} Nonn^{1,125} (ἐν
 πυρ̅ι βαπτίζων και πνευμα̅τι) add και πυρ̅ι (: ex ll. pp.)
34. ε̅ωρακα (Δ ε̅ωρα) cum n⁴abc²l²m²t²b²u²x²g²ad²h² al pl ... k²fg²h²k²r²v²h² al
 mu ε̅ωρακα. Praeterea g add αυτον | ο̅ υ̅ισσ τ. θεου et. n⁴ c f l q
 vg syr^{utr} cop etc Or^{1,364} et^{4,90-273} Chr^{8,114} Cyr^{4,127-128} ... n⁴ 77. 218.
 e syr^{eu} Amb^{luc} 1877 ο̅ εκλε̅κτος του θεου (electus dei), item a electus
 filius dei, ff²: filius electus dei, b dei filius electus, syr^{hr} 6 (non item⁵⁰⁸)
 filius dei electus eius
35. τη επαυριον: b e f q cop postera (e alia, f altera) autem die | παλι̅ν:
 r 11⁴ 64. syr^{eu} et p arm arr perss om | ε̅ιστηκει̅ ut bce²g²kl²ms²u²g²ad²h²
 etc ... n⁴af²hr²t²bc²ad al ιστηκει̅ :: cf Mt 12, 46 et alibi | ο̅ ἰωαν̅. (b

Mt 3, 16
 Mc 1, 10
 Lc 3, 22

1, 29 μαθητῶν αὐτοῦ δύο, 36 καὶ ἐμβλέψας τῷ Ἰησοῦ περιπατοῦντι λέγει· ἴδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ. 37 ἤκουσαν οἱ δύο μαθηταὶ αὐτοῦ λαλοῦντος, καὶ ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ. 38 στραγεῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας λέγει αὐτοῖς· 39 τί ζῆτεῖτε; οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ· ῥαββεί, ὃ λέγεται ἐρμηνευόμενον διδάσκαλε, ποῦ μένεις; 40 λέγει αὐτοῖς· ἔρχεσθε καὶ ὄψεσθε. ἦλθαν οὖν

-αρησ) cum καСРТ^bΧΔΛΠ unc⁹ al pler Or³, 443 (et⁴, 150 *τριτη δε εστωσ ο ιω. μετα δυο μαθητων*, item Hberr⁴, 150) Chr⁸, 119 Cyr⁴, 128 ... Ln om ὁ cum ηL al pauca

36. ἰδε: GA 124. 230. 262. syr^{cu} arm add ο χ̄: (syr^{cu} ἰδε ο χ̄:, ἰδε ο αμν τ. θι.) | θιου et. Or⁴, 90 et 150 Chr⁸, 119; c³ 59. 235. a ff² foss mt fu aeth (Ammon ap Vicl^{cap} teste Gb) Cyr⁴, 128 (αυθις τον αυτου ανακκλησας λογον επιδεικνυει τοις αυτου μαθηταις τον ιω και αμνον ονομαζει θεου και την τον κοσμον φησιν αυμιν αμαρτιαν) add ο αιρων (a ff² foss mt ecce qui tollit, fu ecce qui tollet) την αμαρτιαν τον κοσμον. Hinc Ln [ο αιρ. την αμαρτ. τον κοσμ.]

37. ηκουσαν cum κ¹. ... ε Ln Ti και ηκουσαν cum κ^aABCLT^b unc rell minusc pler it (sed b *audierunt autem*) vg rell | αυτου post μαθηται cum κ^b c^{ser} b (*audierunt autem duo disc. eius loquentem*) syr^{sch}; item c¹LT^bx 33. ante μαθηται (οι δυο αυτου μαθ.) ... ε Ln Ti ante οι δυο μαθ. cum AC³FGΔΛΠ unc rell al pler c f l vg syrP Cyr⁴, 128 (et Chr^{ixt} 8, 119 sed com 123 και ηκουσ. οι μαθητ. αυτου οι δυο) ... ε q foss cum duo discipuli eius (q sui) loquentem, item cop syr^{hr}; a ex discip. eius duo loquentem illum; syr^{cu} illi discipuli Iohannis (non exprim cum loquentem nec duo). Cf et. 69. αυτω οι δυο μαθ. αυτ (aut punctis improbatum) λαλουντος | τω ιω: x αυτω (erasis au litteris) ιω

38. στραγεω cum κ^aΚΦΗΜΥΓΑ 22. 28. 124. 262. 435. al²⁵ arm Or⁴, 90 ... ε (sed Gb^o) Ln Ti add δε cum κ^aABCKLPST^bUXΔΠ al pl it^{pl} vg syrP cop Or³, 541 Cyr⁴, 129; item e q syr^{cu} et sch ethr aeth et conversus (e et *respondens ihs cum vidisset* etc) | ακολουθουντας: c³vid a b e f ff² l q (non item c) vg cop syromn arm aeth add αυτω | αυτοις (κ^c): κ¹ om

39. ειλαν cum BC¹ ... ε ειπον cum καС³LFX unc rell al omn^{vid} | ραββει cum κ^bBEHKPΓΑ etc (: cf ad Mt 26, 25 et alibi) ... ε Ln ραββι c. AC³GLM³SUXΔΠ al certe pler | λεγ. ἐρμηνευομενον cum κ^aFGΔΛΠ unc⁹ al pler Cyr⁴, 129 ... Ln λεγ. μεθερμηνεωμ. c. κ^aABCLX 33. 157. 249. c^{ser} Or⁴, 90 ... 1. 118. 209. cop (syrP mg ethr) ἐρμηνευεται (non exprim ο λεγ. etc. syr^{cu} et sch), item *interpretatur* b c e q :: μεθερμηνευομενον solet dici nec fere fluctuat, cf Mt 1, 23 Mc 6, 41. 15, 22. 34, item infra v. 42; ἐρμηνευεται non legitur nisi v. 43 et (D μεθερμ.) 9, 7. | μενεις (L al -νησ): syr^{cu} et sch es

40. οψεσθε (Gb¹) cum BC¹LT^b 1. 22^a 33. 118. 209. al pauca syr^{cu} et utr ethr Or⁴, 90 (ταχα δια τον μεν ερχεσθε - δαι δε του οψεσθε την ακολουθουνσαν τη κατορθωσει των πραξεων θιωψια πατωσ ισισθαι

καὶ εἶδαν ποῦ μένει, καὶ παρ' αὐτῶ ἔμειναν τὴν ἡμέραν ἐκείνην· ὥρα ἦν ὡς δεκάτη. 41 ἦν Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου εἰς ἐκ τῶν δύο τῶν ἀκουσάντων παρὰ Ἰωάννου καὶ ἀκολουθησάντων αὐτῶ. 42 ^{17.1} εὗρίσκει οὕτως πρῶτος τὸν ἀδελφὸν τὸν ἴδιον Σίμωνα καὶ λέγει αὐτῶ· εὗρήκαμεν τὸν Μεσσίαν, ὃ ἐστὶν μεθερμηνεύμενον Χριστός. 43 ἤγαγεν αὐτὸν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. ἐμ-

τοῖς βουλομένοις υπογραφῶν) Nonn ¹⁴⁴ (δεῦτε καὶ εἰσοφθεσθε, sed praestat lectio δεῦτε καὶ αθρησαυτε vel -σωτε) ... ε Ln ἰδετε (PA ειδετ., c³ ηδετ., Δ ἰδατε) cum κας³ΡΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler it vg cop arm Epiph ⁴²⁵ Chr⁸, ¹²⁵ Cyr⁴, ¹³⁰ (: nec v. 47 nec 11, 34 fluctuat ερχον καὶ ἰδε) | ἦλθαν et εἶδαν (c ἰδ.) cum b^{*c} ... ε Ln (ex errore de b) ἦλθον et εἶδον (κακλτ^bνχγαη^a al ἰδ.) cum καβ⁵λρτ^b unc rell al omn^{vid} | οὐν cum καβ⁵λρτ^bχΔ (τ^b καὶ ἦλθ. οὐν) 33. 124. 262. al¹⁰ a e cop syr^p mg et^{hr} (et venerunt ergo) Cyr⁴, ¹³⁰ ... l syr^{cu} et^p txt et venerunt, Epiph ⁴²⁵ καὶ ἀπηλθον, 8. aldin b syr^{sch} ἦλθ. δε, venerunt autem ... ε Ti om cum ργαη unc⁹ al pler c f q vg arm | ὥρα sine additam (et. Gb Sz) cum καβ⁵λρτ^bχΓΔΛΗ unc⁹ al ¹⁴⁰ (et. tubing^{ev}) aldin q foss aeth Epiph ⁴²⁵ Cyr⁴, ¹³⁰ ... ε (= Gb Sz) add δε cum minusc vix mu a e l vg cop syr^p (b f arm erat enim etc; e syr^{cu} et^{sch} et hr et fuit etc) | ωσ: g cop aeth om | δεκατη: Δ εκτη (al²⁻⁹ facile in Slavonico errore nona)

41. ηη et. b q for etc: ΛΑ 28. 346. al¹⁵ fere a e e f ff² · l vg syr^{sch} et p c.* (syr^{hr} et erat) cop (Andreas autem etc) add δε, hinc Ln ηη [δε]. Libere syr^{cu} versum sic habet: Et unus ex eis, ex his discipulis Iohannis, Andreas erat nomen eius, frater Simonis Cephae. | εἰσ: L 59. καὶ εἰσ | δυο των (κ^c): κ^{*c} om των, τ^b 61. om utrumque | ἰωαννου: b ἰωανου | αυτω: GA l mt syr^{sch} aeth τῶ (A του) ὦ

42. εὑρίσκει - τ. αδ. τ. ἴδιον σίμωνα: syr^{cu} et ille Andreas vidit Simonem Cepham | πρῶτος cum κ^{*c}ΛΓΔΔ unc⁸ al pler Epiph⁴²⁵ (sed eod ven πρωτον) Cyr⁴, ¹³⁰ ... Ln πρωτον cum κ^cΑΒΜΤ^bΧΗ 1. 22. 69. 118. 209. 346. al^{3scr} al¹⁰. Latt primum (sed b e mane), item cop arm syr^{utr} et^{hr} | μεσσιαν cum καβ⁵λ²τ^bχΔη³ al pl (infra 4, 25 et. CDHKM) it vg Nonn ¹, ¹⁵⁷ (συγγουε, μεσσιαν σοφον ευρομειν), item Or⁴, ⁸. ⁹⁰. ⁹¹. Epiph ⁴²⁵ Chr⁸, ¹²⁵ Cyr ... Gb'' μεσιαν cum λ^{*c}ΓΔη^a unc⁹ (et. tubing^{ev}) al longe pl aldin cop arm syr^p mg gr Chr^{mosc} ⁶ (l. l.) | ο εστ. μεθερμηνευομενον (L -μενος) χ̄ς: syr^{cu} et^{sch} et hr om | χ̄ς (et. Gb Sz) cum καβ⁵λχΓΔΛΗ unc⁹ al pler aldin Or⁴, ⁸ et ⁹⁰ Epiph Chr ... ε (= Gb Sz) ο χ̄ς cum minusc vix mu (et. Cyr⁴, ¹³⁰ editum) cop arm

43. ηγαγεν (κ 55^{ev} ηγαγον, e adducunt) sine copula cum καβ⁵λ cop ... G 1. 209. arm Epiph⁴²⁵ ουτος ηγ., 15^{ev} b ηγ. ουν, adduxit ergo ... ε καὶ ηγαγ., Ln [καὶ] ηγαγ. cum ΔΧΓΔΛΗ unc⁸ al pler it^{pler} vg syr^{omn} aeth (syr^{cu} et assumpsit illum et venit ad Iesum) | εμβλεψασ sine additam (et. Gb Sz) cum καβ⁵λρτ^b unc⁸ (et. tubing^{ev}) al plus⁶⁰ aldin arm Epiph⁴²⁵ (ex eod ven) ... ε Ln (ex errore de b) add δε cum εκΔΔη² (sed rursus deletum) b c f l vg cop syr^p c.* (Epiph⁴²⁵); item 46.

βλέψας αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· σὺ εἶ Σίμων ὁ υἱὸς Ἰωάννου, σὺ κληθήσῃ Κηθᾶς, ὃ ἐρμηνεύεται Πέτρος.

44^{18,10} Τῇ ἐπιούριον ἠθέλησεν ἐξελθεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ εὐρίσκει Φίλιππον. καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἀκολουθεῖ μοι. 45 ἦν δὲ ὁ Φίλιππος ἀπὸ Βηθσαιδά, ἐκ τῆς πόλεως Ἀνδρέου καὶ Πέτρου. 46 εὐρίσκει Φίλιππος τὸν Ναθαναὴλ καὶ λέγει αὐτῷ· ὃν ἔγραψεν Μωϋσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφηταί, ἐνρήκαμεν, Ἰησοῦν υἱὸν τοῦ Ἰωσήφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ. 47 εἶπεν αὐτῷ Ναθαναὴλ·

117. 15^{ev} a e q syrcu et sch et hr aeth Chr^{8,139} καὶ ἐμβλ. | ἰωαννου (Ln ἰωανου cum v) cum κβ⁺L 33. a b f ff² l am fu fos san^{mg} (hi⁴ *iohanna*) mm cop aeth^{rom} Nonn^{1,163} (υἱος ἰωανναο συ μεν πελεσ):: cf et. ad 21, 15 sqq; contra Mt 16, 17 lectio non fluct) ... ε ἰωνα e. αβ³ΧΓΔΛΠ unc⁹ al pler c q (e vero *frater andreae* pro o v. ιω.) vg (et. for ing em san^{ixt}; gat *iōhna*) syru^{tr} et hr arm aeth^{pp} Epiph⁴³⁵ Chr Cyr^{4,131} | ο (α οσ) ερμ. πετροσ: syr^{sch} om (syr^{cu} hiat)
44. ηθέλησεν sine additam (et. Gb Sz) cum κΑΒΕΚΛΜΣΥΧΔΛΠ (et. tubing^{ev}) al longe plu aldin it vg. cop syr^p arm aeth Or^{4,217} Epiph⁴³⁵ et⁴³⁶ et⁴³⁹ Chr^{8,182} txt Cyr^{4,131} ... ε (= Gb Sz) add ο ἰς cum εγνυτ al mu syr^{sch} pers^p | ο (κ^c; κ⁺ om) ἰς (ita et. Sz, non item Gb) cum κΑΒΕΚΛ ΜΣΥΥΧΔΛΠ (et. tubing^{ev}) al longe pl aldin a b c f ff² l q vg (et. san for em ing) cop^{wl} et schw syr^p et hr arm aeth Epiph⁴³⁵ et⁴³⁶ (et⁴³⁹ ο κυριοσ) Cyr^{4,131} ... ε om cum εΗΜΓ al permu e am fu syr^{sch} cop dz Chr^{8,182} txt (Or^{4,150} θελησας εξελθειν εις την γαλιλαιαν ο εξελθων ζητησαι το απολωλοσ ευρισκει φιλιππον και λεγει αυτω ακ. μοι)
45. ην δε (et. κ^c): κ⁺ om δε | ο φιλιππ. (et. κ^c): κ⁺F⁺ 13. 69. h^{acr} e^{ser} al¹⁰ Epiph⁴³⁵ et⁴³⁶ om ὁ | βηθσαιδα (cop βηδσ., a b *bedsaida*, q *bet-saida*, e l⁺ *bessaida*): κ⁺ 8. 127. βηθσαιδαν (κ^c -δα) | εκ της πολ. (et. κ^c, sed κ^{eb} rursus erasit εκ) et. a b e l q ... κ⁺ c f (Sab. „concinunt mss. omnes“ i. e. ff²-g?) vg om εκ
46. μωυσησ cum ΒΚΛΣΥΧΓΔΠ al permu it vg (sed non am fu san) etc ... ε μωσησ cum κΕΓΘΗΜΥΔ al plu (: cf et. alibi) | ἰω: l om | υιον sine articulo cum κβ 33. Or^{4,210} Epiph⁴³⁵ Cyr^{4,132} ... ε Ti τον υιον cum ΑΛΧΓΔΛΠ unc⁹ al pler (Or^{4,8} τον ἰω τον υιον) Chr^{8,188} | τον ιωσηφ cum κΒΛΧΓΔΠ² (sed rursus erasum του) unc rell al longe plu Or^{4,8} et²¹⁰ ... ΑΚΜΔΠ⁺ 33. al plus³⁰ Epiph⁴³⁵ Chr Cyr om του, hinc Gb⁰⁰ | τον (Or^{4,210} om) απο: σ του απο | ναζαρετ (et. ε Gb⁺) cum κΑΒΛΧ al plu (cdd¹⁸ ap solum Scriv) a, item Or^{4,8} et²¹⁰ Epiph⁴³⁵ Chr^{8,134} ss Cyr^{4,132} ... ε⁹ Gb Sz ναζαρεθ cum ΕΓΘΗΚΜΣΥΥΓΔΠ⁺ al longe pl b c f l q vg cop arm (Or^{int} 4,537) ... Δ (hoc versu ναζαρεθ, item n² (supra-scriptum enim super ρεθ habet α, ut videatur potius -ραθ quam -ρα), e nazara
47. ειπεν sine copula cum κ 71. a b e syr^{sch} arm (ap Gb) Chr^{8,134} ex cdd^{mose} ... ε Ln Ti και ειπ. cum ΑΒΛΧ unc rell al pler c f ff² g l

ἐκ Ναζαρέτ δύναται τι ἀγαθὸν εἶναι; λέγει αὐτῷ Φίλιππος· ἔρχου καὶ ἴδε. 48 εἶδεν Ἰησοῦς τὸν Ναθαναὴλ ἐρχόμενον πρὸς αὐτὸν καὶ λέγει περὶ αὐτοῦ· ἴδε ἀληθινὸς Ἰσραηλίτης, ἐν ᾧ δόλος οὐκ ἔστιν. 49 λέγει αὐτῷ Ναθαναὴλ· πόθεν με γινώσκεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· πρὸ τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι ὄντα ὑπὸ τῆν συκῆν εἰδόν σε. 50 ἀπεκρίθη αὐτῷ Ναθαναὴλ· ῥαββί, σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, σὺ βασιλεὺς εἶ τοῦ Ἰσραὴλ. 51 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὅτι εἰπὼν σοι ὅτι εἶδόν σε ὑποκάτω τῆς

q vg syr^p eth^r cop aeth Epiph⁴³⁵ | ναζαρετ (et. ζ Gb'') cum κΑΒΙΧΑ al plu a etc (ut v. 46) ... ζ^o Gb Sz ναζαρεθ cum ΓΑΠ⁴ unc^o al longe plu etc (ut v. 46); item π² et e ut v. 46 | τι αγαθον (n^c): κ* αγαθ. τ_ε | φιλιππ. cum κΑΧΓΔΑΠ unc^o al pler Epiph⁴³⁵ ex cod venet Chr Cyr^{4,133} ... Ln T₁ ο φιλιππ. cum BL 33. (Epiph^{ed} petav) | ιδε: Δ ειδε (item p^{ncr} v. seq)

48. εἶδεν (n^cκβνχπ al ιδεν) sequente καὶ cum n^cΑΒΙΧ unc rell al fere om̄ c f q vg etc (cop *vidit autem*) ... κ* 124. a b e ff² l foss Epiph⁴³⁵ ιδωρ absq καὶ (124. Epiph⁴³⁵ ιδων δε, a b ff² foss *videns autem*, posteaque b *et dixit*; e *ih̄s autem ut vidit* etc) | ἰδ̄ cum BHSG 234. ... ζ ο ἰδ̄ cum κΑΙΧΔΑΠ unc^o al pler | περι αυτου: κ* περι του ναθαναηλ | ισραηλιτης (n̄ ισδρ. item e *israhelites*, a b f *israhelita*) cum n^b* (item Act 2, 22 et 5, 35 ABCDE; cf et. alibi) ... ζ Ln ισραηλιτης cum ΔΒ²ΙΧΓΔΑΠ unc^o al om̄n^{vid}

49. ἰδ̄ sine articulo cum ΔΒΕ²ΙΧΓΔΑΠ⁴ unc^o (et. tubing^{ev}) al longe pl aldin Epiph⁴³⁵ Cyr^{4,133} ... ζ (= Gb Sz) ο ἰδ̄ cum κΕ*π² (sed rursus ὁ erasum) l. 69. al vix mu | ιδορ: κΚΙΧΔΠ* al ιδορ

50. ἀπεκριθη αυτω ναθαναηλ cum BL 33. 249. b (e *et natanahel respondit*); similiter aeth *et dixit ei Nath.* ... κ c ἀπεκριθη ναθ. και ειπεν, item ΓΔ 245. 254. 49^{ev} al pauc q addito αυτω, ει; similiter x 124. a f ff² l vg arm Epiph⁴³⁵ απεκρ. αυτω ναθ. και ειπεν (a f *dixit*, ff² l *vg et ait*) ... ζ (sed Gb^o και λεγει αυτω) απεκριθη ναθ. και λεγει αυτω cum ΑΑΠ unc^o al pler syr^{utr} eth^r cop (*respondens Nath. dixit vel dixit ei*; sed cop^{dz} addit etiam *ei post respond.*) Chr^{8,136} Cyr^{4,133}; Ln απεκρ. [αυτω] ναθανα. [και λεγει] | ραββει cum κΑΒΗΓΑ etc (cf ad v. 39) ... ζ Ln ραββει cum FGKLMBSUXAΠ al pler | σι ει ο υι του θεου: s 251. om̄ | βασιλ. ει cum ABL 1. 33. Epiph⁴³⁵ ed petav, Ln ο βασι. ει ex errore de B ... ζ ει ο βασιλ. cum κΧΓΔΑΠ unc^o al pler (it vg etc) Epiph⁴³⁵ cod ven Chr^{8,136} Cyr^{4,133} Thdor^{mop} 24; aldin om̄ ει

51. απεκρ. (69. al pauc Epiph⁴³⁵ add ὁ) ἰδ̄ και ειπ. (al pauc λεγει) αυτω (33. arm αυτω post απεκρ. pon, e l om̄): syr^{nch} απεκρ. αυτω ἰδ̄ | σι sec cum κΑΒΓΛ 157. al⁸ a b syr^{utr} arm (ap Gb^{ms}) (cop) Cyr^{4,134} ... ζ om̄ cum ΧΓΔΑΠ unc^o al pler c e f ff² l q vg aeth Chr^{8,138} Epiph⁴³⁵ Tert^{pra} 21 | ιδορ: ΔΚΙΧΔΠ* al ιδορ

σκηῆς, πιστεύεις; μείζω τούτων ὄψη. 52 καὶ λέγει αὐτῷ· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεφρότα καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου.

II.

1 Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ γάμος ἐγένετο ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦν ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ· 2 ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὸν γάμον. 3 καὶ οἶνον .οὐκ εἶχον, ὅτι συνετελέσθη ὁ οἶνος τοῦ γάμου. εἶτα λέγει ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ

51. μείζω: κ Epiph⁷⁰⁰ μείζονα, κχλ al aliq μείζων, P²vid (restitutum -ζω) al mu c g vg (exc foss) μείζον, παίσις | οψη (et. Sz Gb⁷) cum MABLXΔΔ P² unc⁶ al plu ... ς οψε c. URN² al plu (et. in Epiph Chr Cyr editum)
52. λεγει: x b e q Epiph⁴²⁵ ειπεν (dixit). Praeterea l om και λεγ. αυτω | υμω: x 157. σοι | οψεσθε (sine απ αρτι) cum MBL a b c f P² l vg cop arm aeth Or^{1, 264} et int^{2, 961} (item 402) Epiph⁴²⁵ Cyr^{4, 124} ... ς (sed Gb⁰⁰) Ti praem απ αρτι cum ΔΧΓΔΔΗ unc⁹ al omn^{vid} e q syr^{int} Chr^{8, 126} Cyr^{1, 116} Aug^{ps 29} :: cf Mt 26, 64 | ανεωγοτα: κ ηνεωγοτα
- II. 1. τη ημερα τη τριτη cum MΑΛΧΙΓΔΔΗ unc⁷ (κ om τη ημερ.) al pler Epiph⁴²⁵ Chr^{8, 126} Cyr^{4, 124}; item die tertia vel tertio a c f P² l vg ... Ln τη τριτη ημερα cum BU 69. 124. 127. 346. al⁵ Epiph^{427. 428. 429} τη τριτη ημερα, item tertia die b e q | γαλιλαια: post hanc vocem syr^P notam in margine adscriptam habet, quae non huc sed ad v. 3 spectat. Vide post. | η μητηρ του ιω εκει: Chr^{8, 126} et 140 add και οι αδελφοι αυτου, quam in rem dicit: ωσπερ ουν εκεινην και τους αδελφους εκαλεσαν, εκαλεσαν και τον ιω. Contra scribit Or^{4, 166}: ζητηειον μνητοιχε διατι εισ μεν τον γαμον ου καλουνται οι αδελφοι αυτου· αλλ ουδε ησαν εκει, ου γαρ ειρηται.
3. και οινον ουκ ειχον οτι - εετα λεγει cum κ^a a b P² Gand^{serm 8}. Latine hi⁴ sic: et vinum non habebant, quoniam (Gaud quod) consummatum (b finitum) erat (P² est) vinum nuptiarum. Deinde (b P²: Et) dicit (extrema: Deinde dicit, Gaud non affert). Confirmant eandem lectionem e l syr^P M⁸ aeth. Sic e l: et factum est per multam turbam vocitorum (l² praes multa turba vocatorum) vinum consummari. Dicit autem mater ihu (e Mater autem ihm dicit ad eum). Sic syr^P M⁸: Et vinum non habebant quia defecerat vinum nuptiarum. (Reliqua non adscripta sunt) Item aeth: Vinum non habebant, quia defecerat vinum illorum. Et dixit :: pro his interpretationum variarum testimoniis dubium non est quin scriptura codicis Sinaitici in summa antiquitate propagata fuerit. Praestat autem indole prorsus Iohannea, videturque ad vitandam latitudinem quandam sermonis, quippe qua idem bis diceretur, cum brevior altera commutata esse ς Ln Ti και υστρησαντος οινου λεγει c. κ^aABLXΓΔΔΗ unc⁹ al omn^{vid} e f q vg cop syr^{sch} et P txt et hr arm Epiph⁴⁴³ Chr^{8, 140} Cyr^{4, 124} | του ιω (τ 34^{6v} αυτου)

πρὸς αὐτόν· οἶνος οὐκ ἔστιν. 4 λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι; οὐπω ἦκει ἡ ὥρα μου. 5 λέγει ἡ μήτηρ αὐτοῦ τοῖς διακόνοις· ὁ τι ἂν λέγῃ ὑμῖν, ποιήσατε. 6 ἦσαν δὲ ἐκεῖ λίθιναι ὑδρίαὶ ἕξ κατὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων κείμεναι, χωροῦσαι ἀνὰ μετρητὰς δύο ἢ τρεῖς. 7 λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· γεμίσατε τὰς ὑδρίας ὕδατος. καὶ ἐγέμισαν αὐτὰς ἕως ἄνω. 8 καὶ λέγει αὐτοῖς· ἀντλήσατε νῦν καὶ φέρετε τῷ ἀρχιτρικλίῳ. οἱ δὲ ἤνεγκαν. 9 ὡς δὲ ἐγένεσθε ὁ ἀρχιτρικλίσιος τὸ ὕδωρ οἶνον γεγεννημένον, καὶ οὐκ ἔδει πόθεν ἐστίν, οἱ δὲ διάκονοι ἤδεισαν οἱ ἠγνῆτοι τὸ ὕδωρ,

- πρὸς αὐτοὺς: Epiph⁴⁴³ του ὡ, Chr^{8,140} αὐτου, a arm ad Iesum | οἶνος οὐκ ἔστιν cum κ* (nec mutavit κ*); syr^{sch} et hr aeth vinum non est illis ... ε Ln Ti οἶνον οὐκ εχοισιν cum κ^αBLX unc rell al omn^{vid} it vg syrP cop etc (e l Amb add fili) :: debbat etiam hoc loco codicis κ scriptura dari pro nexu cum eis quae praecedunt
4. λέγει sine copula cum κ* et ^{cb} ΕΡΗΜΣΥΓΔ α l longe plu a foss syr^{sch} ... κ^αΒΑΒΓΚΛΥΧΑΠ al⁹⁰ aldin it^{pler} cop syrP et hr arm aeth Epiph⁴⁴³ Cyr^{4,184} Nonn^{2,21} (καὶ οὐκ εἶπε) praem κα, hinc Ln [κα] | ο ὡ: Δ om | γυναι: x ω γυναι | μου: Nyss^{1,241} (in 1 Cor 15, 28) μου; non μου. scribi voluit. Exponit enim: μη κα ταυτησ μου τησ ηλικιασ επιστατειν εδελεισ; ουπω ηκει μου η ωρα η το αυτοκρατες παρεχομενη τη ηλικια και αυτεξουσιον;
5. λέγει η μη. αυτου etc: e et advocatis ad se ministris mater ihm (pro ihm) dixit illis | ο τι αν (1. al pauc Cyr^{4,185} εαν, 83. α): κ Chr^{mosc} ead² οτι ο αν (vel εαν) | λεγη cum κ^αΒΕ²Γ²Λ²Σ¹¹ ΧΑΠ al sat mu ... Ε*FG*ΗΚΜΥV ΓΑ 33. al plu λέγει
6. λειπν. υδρι. hoc ordine cum κ^αBLX 33. c (ff². g?) vg ... ε υδρι. λειπν. cum ΑΓΑΔΗ unc⁹ al pler a b e f l q Chr^{8,147} Cyr^{4,185} | κειμεναι post Ιουδαιων cum κ^αBLX 33. aeth ... ε Ln post εξ pon cum ΑΓΑΔΗ unc⁹ al pler c q vg syr^{utr} et hr (sex hydr. lapid. positae) Cyr^{4,185} ... 69. 124. l Chr^{8,147} ante εξ, b (om εξ) f post κει pon; cop erant positae vero ibi sex etc (nisi vertendum potius est: erant vero ibi, ut habet κ* etc) ... κ* 18. 47^{ev} a e arm plane om | F κατα των καθαρισμων | FKLΓA al mu μετρησασ
7. λεγει (κx aeth praem κα, item e ff². l foss) αυτ. ο ὡ et. a b c f q vg (nisi quod f q dixit): e et ihs vocatis ad se ministris dixit illis; ff². foss et vocatis ihs (foss his) ministris dixit (foss dicit) eis; l et vocavit ihs ministris (correctum -stros) et dicit eis
8. και prim: 42. 122⁴ ο δε ... 33. 40. a b cop syr^{sch} om | ο δε cum κ^αΚΛΠ 1. 33. 118. 124. 209. al¹⁰aldin a cop syrP ^{ms} etsyr^{hr} arm ... ε Ln Ti κα (: ut modo praecessit κα γεμισαν) cum ΑΓΑΔ unc⁹ al pler it^{pler} sah^{munt} syr^{sch} et p txt aeth Chr^{8,147} Cyr^{4,186}. Praeterea pro ο δε ηνεγκαν, quae omnia x om, e ff². l et fecerunt sicut dixit eis (ff². illis) ihs (ff². l om) | ηνεγκαν: a auerunt et adtulerunt
9. γεγεννημενον: F γεγεννημ. | ποθεν: T^b που | ο ηγελ. το υδωρ (aquam):

φωρεῖ τὸν νυμφίον ὁ ἀρχιτρίκλινος 10 καὶ λέγει αὐτῷ· πᾶς ἀνθρώπος πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τίθεισιν, καὶ ὅταν μεθυσθῶσιν τὸν ἐλάσσω· σὺ τετρήρικας τὸν καλὸν οἶνον ἕως ἄρτι. 11 ταύτην ἐποίησεν ἀρχὴν τῶν σημείων ὁ Ἰησοῦς ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐφανερώσεν τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 12^{19, 7} Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καφαρναοὺμ αὐτὸς καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας.

Mt 21, 12 ss
Mc 11, 15 ss
Lc 19, 45 sq

13^{20, 1} Καὶ ἐγγύς ἦν τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη, εἰς

e add quae vinum factum est, item l quia de aqua vinum factum est, item a b syrP c.* et videntes factum mirabantur (b e cop perg vocavit autem sponsum etc)

10. αὐτοῦ: κ om | τον ἐλάσσω (α al aliq -σσω, χ -σσο) sine τότε cum κ*BLT^b 57. 67. 248. z^{scr} a e ff² l q (q deinde cum inebriati fuerint homines) cop aeth Or^{int} 3, 39 Gaud^{serm} 0 ... ε Ti praem τότε, Ln [τοτε] cum κ*ΑΧΓΔΛΗ unc⁹ al pler b c f vg syr^{utr} et hr arm Chr^{8, 148} Cyr^{4, 136} | σὺ sine δε cum ΑΒΛΤ^bΧΓΔΗ unc rell al pler c am fu for tol arm Chr Cyr ... κGA 69. 124. c^{scr} al⁸ a b e f ff² l q vgclem cop syr^{sch} et P c.* et hr aeth Or^{int} Gaud σὺ δε (et. καὶ σὺ et σὺ οὖν legitur) | ἕως ἄρτι: Γ ἕως του νιν
11. ἀρχὴν cum ΑΒΛΤβα 1. 33. 262. arm Or^{4, 172} Eus h. e. 3, 24, 11 (sed variant cdd) etdem⁴³⁹ Chr^{8, 140} Chron³⁹⁸ ... ε την ἀρχην cum ΑΧΓΔΗ unc⁹ al pler Chr^{8, 151} et¹⁵² Cyr^{4, 136} (Eus h. e. cdd) | ἐν (ΑΓ ΕΓ) κατὰ τ. γαλιλαίας: κ* add πρώτην (delet^a). Similiter f hoc primum fecit initium signorum Iesus, q hoc primum initium fecit Iesus signum (sic). Pro initium signorum b primum signum, floss mm primum signorum. Praeterea cf huc Epiph⁴⁴³ τουτο πρωτον σημειον ποιησειν ο ἱς, φησιν, εν κατὰ τ. γαλ. | τ. δοξ. αυτου (κ^c): κ* om αυτου | εἰς αυτου: κ* post οι μαθ. αυτ. pon (κ⁹ ante pon)
12. μετὰ (H 245. 433. aeth Chr^{8, 153} praem και) τουτο (e hoc signum, l hunc signum) et. Or^{4, 161} bis et 170: κ 124* b f ff² q tol Chr^{8, 153} με. ταυτα | καφαρναοιμ cum κΒΤ^bχ (alibi et. CDRZ) it^{pler} vg cop Or Epiph Nonn^{2, 63} ... ε καπερναοιμ cum ΑΓΓΔΛΗ unc⁹ al omn^{vid} q (capernaum; item alibi d capernaum) Chr Cyr | οἱ ἀδελφ. αυτου cum κΑ ΧΓΔΛΗ unc⁹ al omn^{vid} b f l vg cop syr^{utr} et hr arm aeth Cyr^{4, 156} .. BLT^b vid a c e (q om κ. οἱ αδ. αυτ.) Or^{4, 160- 161- 166- 249} om αυτοι, hinc Ln [αυτ.] | και οἱ μαθητ. αυτου (et. Or^{4, 196} Chr Cyr): κη* 13. 28. al² scr al⁶ Chron³⁹⁹ ante και οἱ αδελφ. αυτ. pon ... LT^b vid Or^{4, 160- 161- 249} om αυτου ... κ 74* 89* 234* 245. 249. 440. a b e ff² l q arm plane om | ἐμειναν cum κΒΕΗ*ΛΜΣΥΝΧΓΔΗ al plu it^{pler} vg syr^{utr} aeth Or^{4, 160- 166- 199} (Chr^{8, 158} ησαν) Cyr^{4, 156} Chron³⁹⁹ ... Gb' εμεινεν cum ΑFGH²Δ al mu b cop arm syr^{hr} Or^{4, 161} Nonn^{2, 69} (ουδε μεν αιποδι μμιν εν ηματα etc) | οὐ: χ om
13. και ἐγγυς: κ εγγ. δε | ο ἱς post εροσολ. cum κΒΕΚΕΚΣΤ^b vid ΧΓΔΛΗ

Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς. 14^{21.1} καὶ εὗρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πω-
 λῶντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περιστερὰς καὶ τοὺς κερματιστὰς
 καθήμενους, 15 καὶ ποιήσας φραγέλλον ἐκ σχοινίων πάντας ἐξέ-
 βαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, τὰ τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας, καὶ τῶν κολλυ-
 βιστῶν ἐξέχεεν τὸ κέρμα καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψεν, 16 καὶ
 τοῖς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν εἶπεν ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν, μὴ
 ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου. 17^{22.10} ἐμνή-

- al pler a e fl q am for ing tol syr^{utr} aeth Or 4, 180. 180. 182 sq et 249 Cyr
 4, 130 ... GLMU al pauc b ff² vg^{clm} cop arm syr^{hr} Or 4, 186 Eusps^s 368 et 374
 Chron³⁹⁹ post ανεβη pon, item e ante ανεβη ... A sic: ο ἱ εἰς ἱερο-
 σόλυμα ἱ ... 13. 69. 124. 245. 346. Aug^{ioh} 10, 4 plane om
14. τ. πωλοντας: e qui vendebant et emebant :: cf Mt et Mc | βόας καὶ
 πρόβατα κ^c; et. Or 4, 180. 184. 184 et saepe (sed 4, 182 βο. κ. τα προβ.):
 κ^s καὶ τα πρόβατα καὶ βόας, item a f q oves et boves. Cf et. Cyrabac
 551 προβ. κ. τοὺς βόας
15. καὶ ποιήσας -παντας (κ^c): κ^s ἐποίησεν - καὶ παντας, item a b e
 ff² l q foss et fecit - et omnes (non item c f vg) | φραγέλλον (u al
 pauc -ελιον, al aliq φραγγ.): GLX 1. 22. 33. al pauc a b c f ff² q (non
 item e l) vg syr^p ing et hr Or 4, 180 (non item 4, 180. 249. 270) Cyr 4, 128 et
 abac 551 et zach⁶⁷⁷ praem ωσ (Cyrabac et zach ωσει) | ἐκ σχοινίων: 33.
 71. al pauc ff² q κκ σχοινίου (de reste ff², de resticula q) | τα τε
 προβ. καὶ τοὺς βόας (e add Iesus, q add vendentes, e qui - vendebant):
 accurate oves quoque et boves b c f vg ... κ^s τα (ca add καὶ sed rur-
 sus rasum est) προβ. κ. βόας, nec exprimit e a e l q | το κέρμα (G 1.
 118. 209. al pauc post ἐξεχεν pon) cum ΜΑΡΓΑΛΗ unc⁹ (et. ven^{ev}) al
 pler it pler vg (acs c f ff² l vg; pecuniam a; e om ἐσχ. το κερμ. καὶ,
 item Cyrabac 551) Nonn^{2, 89} (ἐξεχεε χθονι κέρμα) ... BLT^b 33. b q
 cop arm Or 4, 180. 182. 180. 184 bis et 211. 270 bis Eusps^s 374 τα κέρματα |
 ἀνέστρεψ. cum ALPΓΔΛΠ^s unc⁹ (et. ven^{ev}) al pler Or 4, 180 et 180 (sed
 cod bodl ανετρ.) et 270 cdd ... ΒΧΠ² al plus¹⁰ Or 4, 180 cod bodl et 270 ed
 (ibidem^c τὰς τραπέζας ἀνατετραφῆθαι) Cyrabac 551 ἀνετρεψεν ... κ
 13. 16. 69 wg (κκ κατορθωσει) 124. 157. 229⁺ 382. 6pe Eriph 148
 κατεστρεψ.
16. τοὺς τὰς περιστ. πωλοῦσιν (η πωλοντας, κ -τα utrumque cor-
 rupte): Nonn^{2, 84} ἀνθμ δε πιπηρησκοντ πελειαδας ιαχε φωνην | μη
 sine copula cum ΜΒΛΡΓΔΛΗ unc⁹ (et. ven^{ev}) al pler c f am for foss ing
 tol cop Or 4, 180. 180. 270 Eusps^s 368 ... AUX 1. 69. 124. 157 al²⁵ a b e
 ff² vid l q vg (et. fu) syr^{utr} et hr arm aeth Eusdem⁴⁰¹ et ps^s 374 Cyr^{hr}
 116 Cyr zach⁶⁷⁷ Orint^{1, 84} et 3, 916 praem κα, hinc Ln [κα] | ποιεῖτε: ΕΛ
 69. 126 al mu Eriph¹⁴⁸ ποιητε | τον οικ. του πατρ. μου οικ. εμποριου
 (Ε επ., κ al Eusdem -ριου): syr^{hr} domum meam emptionis et ven-
 ditionis
17. ἐμνησθησαν sine copula cum ΜΒΛΤ^b cop (Or 4, 186 εγγε ἐμνησθησαν
 huc non valet) Eusps^s 368 et 374 Cyrabac 551 ... ζ (G^b) add δε, Ln [δε]

*P⁶⁸ (69), D
(10)

Mt 26, 61

σθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι γεγραμμένον ἐστίν· ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με. 18^{33,4} ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπαν αὐτῷ· τί σημεῖον δεικνύεις ἡμῖν, ὅτι τὰντα ποιεῖς; 19^{24,10} ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· λύσατε τὸν ναὸν τούτον, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. 20 εἶπαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· τεσσαράκοντα καὶ ἕξ ἔτεσιν οἰκοδομήθη ὁ ναὸς οὗτος, καὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς αὐτόν; 21 ἐκείνος δὲ ἔλεγεν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. 22 ὅτε οὖν ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν αὐ

cum ΔΡΓΔΔΗ unc⁹ al pler c (b *rememoratus est autem discipulus eius*) vg syrP Cyr^{4,140}; M δε και ... e f ff² l q foss syr^{sch} et hr aeth Epiph⁶⁵⁶ (item Nonn^{2,98}) και ἐμνησθ. (e et continuo etc), a arm Or^{4,160} et 180 τότε ἐμνησθ. (Chr^{2,155} ἐμν. οἱ μαθ. αὐτ. τότε) | οτι: x om | γεγραμμ. εστιν et. Or^{4bis} et Eusps^{bis} Cyr^{4,140} ... B Chr^{2,155} Cyr^{abac} 551 εστ. γεγραμμ., Epiph¹⁴⁵ et 656 ην γεγραμμ. | o (a om) ζηλος: x tscr Or^{4,160} (non item 180. Non huc spectat 186 εἶγε ἐμνησθησαν οτι ο ζηλος etc) Epiph¹⁴⁵ praem οτι | καταφαγεται (et. Gb Sz) cum ΜΑΒΛΡΤΒΧΓΔΔΗ unc⁹ (et. ven^{ev}) al plus 150 Or^{4,160} et 180 et 186 et 198 Cyr^{4,140} et amos³⁶⁹ et abac⁵⁵¹ ... ζ (= Gb Sz) καταφαγε cum 69. al vix mu (item it vg *comedit me*) Eusps³⁶⁸ et 374 Epiph¹⁴⁵ et 658 (item quae potius ad LXX spectant Or^{2,815} et 4,186. Chr^{2,155} fluctuant add inter καταφαγεται, καταφαγε, καταφαγησε.)

18. ουν et. Or^{4,160} et 196: 289. syr^{sch} δε (f *tunc respond.*, e et *iudaei resp.*) ... 3. 33. 69. 126. (om et. οἱ sq) 346. 382. 4^{ev} e^{scr} b l (hi² *responderunt ei Iud.*) cop arm syr^{hr} om, hinc Gb^o | εἶπαν cum BL 33. Or^{4,160} et 196 ... ζ εἶπον cum ΜΑΡΤΒΧΓΔΔΗ unc rell al pler | ΔΛΡ διγνησε (ΓΔΔ* ven^{ev} al δκν.) | ημιν: L om

19. ἰ sine articulo cum ΑΒΛΡΧΓΔΔΗ unc⁹ al longe plu Or^{4,160-196} Cyr^{4,140} ... ζ (Gb^{oo}) praem ὁ cum κκ (?) 1. 33. 69. al vix mu | ἐν τρι. cum ΜΑΛΡΧΓΔΔΗ unc⁹ al omn^{vid} it vg (Latt in *trib. dieb.* vel in *triduo*) Or^{1,468-757} et 4,196-199 et saep Eusps⁴⁶⁵ et 568 Chr^{2,155} Cyr^{4,141} Irint²⁰⁰ Tert^{pudi} 16 etc ... B Or^{4,196} Tertres carn¹⁸ Ambrst om εν. Cf Ignint^{p1} 220 (Smyrn²) και δια τριων ημερων εγερω αυτον

20. εἶπαν cum B Or^{4,200} ... ζ εἶπον cum ΜΑΛΡΧΓΔΔΗ unc⁹ al omn^{vid} | ουν: a autem (e aeth et *Iudaei dixerunt*, syr^{hr} et *dixer. autem ei Iud.*) ... cop syr^{sch} arm om. Praeterea M 12. 33. syr^{sch} et hr arm add αυτω | τεσσαρακοντ. cum ΜΑΒ*ΓΛΜΡΑ ... ζ Ln (ex errore) cum Β³ΕΡΗ ΚΒΥΥΧΓΔΗ (et. ven^{ev}) al certe pler | οικοδομηθη cum ΜΒ*Τ^b 33. ... ζ Ln οικοδομ. cum ΑΒ³ΛΡΧ unc rell al pler | εν τρισιν cum ΑΒΛΡΤ^bΧ etc ... κ a c om εν | εγερεισ: Τ^b* 47^{ev} al pauc εγερεισ, item b *resuscitatus, e restauratus*

21. του ναου et. Or^{1,394-757} et 4,160-202-206 et saep Didtri 2,7,3 ... Irint²⁰⁰ om, item Tertres carn¹⁸ („quia et scriptura de corpore, inquit, suo dixerat.“) | αυτου: κ 47. 63. 253. iscr om

μυθηταὶ αὐτοῦ ὅτι τοῦτο ἔλεγεν, καὶ ἐπίστευσαν τῇ γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς.

23 Ὡς δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ πάσχα ἐν τῇ ἑορτῇ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει· 24 αὐτὸς δὲ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευεν αὐτὸν αὐτοῖς διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντα, 25 καὶ ὅτι οὐ χρεῖαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ ἀνθρώπου· αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ.

III.

1 Ἦν δὲ ἄνθρωπος ἐκ τῶν Φαρισαίων, Νικιόδημος ὄνομα

22. ελεγεν sine additam (et. Gb Sz) cum $\kappa\alpha\beta\lambda\pi\tau^b\chi\gamma\delta\alpha$ unc^a (et. ven^{ev}) al pler it vg cop syr^{utr} et^{hr} arm aeth Or^{4,160. 208. 209} Cyr^{4,142} etc... ζ (= Gb Sz) add αυτοῖς cum κη al vix mu | *ον εἰπ.* cum $\kappa\beta\lambda\tau^b$ Or^{4,160-190. 208. 209} et²⁰⁹... ζ Ti ω *εἰπ.* cum $\alpha\chi\gamma\delta\alpha\eta$ unc^a al omn^vid (69. 346. al panc v^{dtr} add αυτοῖς) | ο $\bar{\omega}$: τ^b $\bar{\omega}$

23. *εν τοις* (et. Gb Sz) cum $\kappa\alpha\beta\lambda\pi\tau^b\gamma\delta\alpha\eta$ unc^a (et. ven^{ev}) al pler aldin Or^{4,160. 209. 210} etc... ζ (= Gb Sz) om τοις cum minusc vix mu | *εν τω πασχα* (μ -σχασ nec mutatum) *εν τη εορτη*: a c ff³ vg in (a per) *pascha in die festo*... b in *diem festum paschae*, e l q cop in *die festo paschae* (q *pascae*), f tantum in *die festo* | *εν τη εορτη* cum $\kappa\alpha\beta\tau^b\gamma\delta\alpha\eta$ unc rell etc: b om *εν*, hinc Ln [ε] | *αυτου* (aldin post τ. ση.) *τα σημεια* (et. Or^{4,160} etc): m 1. 22. 108. 118. 209. al plus¹⁰ a b e f l (non item c q vg) Irini¹⁴⁷ om *αυτου* | α *εποιε*: e *quae faciebat in eos qui infirmi erant*

24. $\bar{\omega}$ c. β $\bar{\omega}$... ζ ο $\bar{\omega}$ c. $\kappa\alpha\beta\gamma\delta\alpha\eta$ unc^a al omn^vid Or^{4,160. 209. 211} Didtr^{is,29} Chr^{a,156} Cyr^{4,144} et act⁴⁹... τ^b jscr^a e om plane | *επιστευεν* (et. Chr Cyr): Δ al panc b Or^{4,160. 209. 211} *επιστεισεν* | *αυτον αυτοις* (A^o 253. *εαιτοις*) cum $\kappa^a\lambda^b\tau$ 253. 440^a Or^{4,209} Cyr act⁴⁹ (a e q *se illis*, b *se eis*)... ζ *αυτον αυτ.* cum $\kappa^c\lambda^2\beta\gamma\delta\alpha\eta$ unc^a al pler aldin Or^{4,160} et²¹¹ Chr^{a,156} Cyr^{4,144} (c f l vg *semetipsum eis*)... Didtr^{is,29} om *αυτων* | *αυτον* ante *γινωσκ.* (κ *γινωσκ.*): κ om. Cf Latt *eo quod ipse nosset omnes* (omnia l) c f l vg (item e *quia ipse sciebat omnes*), sed a b q om *ipse* | *παντας* et. Or^{4,160. 209. 211} (uberius tractat²¹¹: *ει γαρ παντας εγινωσκεν, ου μονον ανθρωπουσ, αλλα και τα υπερ τον ανθρωπον εγινωσκε, και παντας τουσ εξω τουστων σωματων* etc) Didtr^{is,29} Cyr^{4,144}... EFGH 13. 69. 127. 229^a 346 al⁴⁰ fere aldin l arm Chr^{a,156} (sed variant edd) Cyr act⁴⁹ *παντα*

25. *και οτι* (Didtr^{is} και μη χρ. *εχειν*): $\Delta\tau^b$ cop syr^{sach} (non item P) om *οτι* | *ου χρεϊαν*: κ *χρεϊαν ουκ.* Cf c l al vg *opus ei non erat* | *περι του ανθρωπου*: Ln (ex errore de b) om του cum Or^{4,160} et²⁰⁹ et²¹¹ bis

III. 1. *ανθρωπος* (syr^{sach} *erat autem ibi quidam ex*; m mg eccles et evgl I *Ανθρωπος τισ ην*): m arm aeth (syr^{hr}) *praem τισ*; item e *erat autem*

7. 50
19, 39

αὐτῷ, ἄρχων τῶν Ἰουδαίων· 2 οὗτος ἦλθεν πρὸς αὐτὸν νυκτὸς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ῥαββί, οἴδαμεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐλλήλυθας διδάσκαλος· οὐδεὶς γὰρ δύναται ταῦτα τὰ σημεῖα ποιεῖν ἃ σὺ ποιεῖς, ἐὰν μὴ ἦ ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ. 3 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μὴ τις γεννηθῆ ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 4 λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Νικόδημος· πῶς δύναται ἄνθρωπος γεννηθῆναι γέροντων; μὴ δύναται εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ δευτέρου εἰσελθεῖν καὶ γεννηθῆναι; 5 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μὴ τις γεννηθῆ ἐξ ὕδατος καὶ

homo quidam ex | ονομα αυτω (ita κ^{corr} ante c): κ b c f l ονοματι. nomine (e qui vocabatur nicodemus)*

2. *προς αυτον* (et. Gb Sz) cum $\kappa\alpha\beta\kappa\lambda\sigma\upsilon\nu\tau^b\delta\lambda\alpha\eta$ al longe plu b c l q am fu for ing em tol (etc) syrP arm aeth Chr⁸, 159 Cyr⁴, 145 ... ζ (= Gb Sz) *πρ. τον ιν* cum $\epsilon\phi\gamma\eta\mu\gamma$ al perma a e f vg^{ad} cop syr^{sch} etP | *νυκτος*: κ l ante *πρ. αυτ.* pon | *ραββει* cum $\kappa\alpha\beta\epsilon\phi\eta\gamma$ (cf et. alibi) ... ζ Ln *ραββει* cum $\gamma\kappa\lambda\mu\sigma\tau^b\upsilon\lambda\eta$ al certe pler | *οιδεισ γαρ*: κ e και οιδεισ | *δυναται* ante *ταυτ.* τα *σημ.* cum $\kappa\alpha\beta\lambda\tau^b$ 33. al pauc it (exc q, qui post *ποιειν* pon) vg cop syr^{sch} etP arm aeth Or⁴, 270 Chr⁸, 160 med ... ζ post *ταυτ.* τ. *σημ.* pon cum $\gamma\lambda\eta$ unc⁹ al pler syrP Chr⁸, 160^{mit} (*δυν. ποιησαι*, item 1. 118. 209. al pauc) Cyr⁴, 145 | τα: L 69. 382. al pauc om | η : L 239. a^{scr}* om
3. $\bar{\zeta}$ sine articulo cum $\beta\epsilon\phi\gamma\kappa\lambda\mu\tau^b\iota\eta$ al⁴⁰ Cyr⁴, 145 ... ζ (Gb⁹) *praem* ὁ cum $\kappa\alpha\eta\sigma\upsilon\nu\gamma\alpha\delta$ al plu | *και ειπ.* αυτω (κ^c sic): κ* om | *γεννηθη ανωθεν*: a b c ff² vid q vg *renatus fuerit denuo*, c f g^{vid} l *natus fuerit denuo*. Praeterea cf ad v. 5 *αναγεννηθη* ex Ir. Item cf Iust apol^{1,61} ubi postquam de baptismi usu exposuit (*τροπον αναγεννησεως, ον και ημεις αυτοι ανεγεννηθημεν, αναγεννωνται* etc) pergīt και γαρ ο $\bar{\zeta}$ *ειπεν* αν μη αναγεννηθητε, ου μη εισελθητε εις την βασιλ. των ουρανων, subiungens ex v. 4 *οτι δε και αδυνατον εις τας μητρας των τεκουσων τους απαξ γεννωμενους εμβησαι, φανερων πασιν υστι*. Ad haec Iustini cf Cyr⁴, 146 *ανωθεν δε λεγων την δια πνευματος αναγεννησιν* etc | *ιδειν την βασιλειαν*: τ^b *εισελθειν εις την*
4. ο *νικοδημ.* cum $\kappa\alpha\epsilon^2\eta\kappa\mu\sigma\upsilon\nu\gamma\delta\lambda\eta$ al pler Cyr⁴, 146 ... $\beta\epsilon^*g\lambda$ al²⁰ om ὁ | *γεννηθησαι* (A² bis *γεννηθησαι*, item v. 7; δ - *θαιαι* sec loc): priore loco H 28. add *ανωθεν*. Similiter e *denuo renasci*, a q *renasci*; contra b c f ff² g vg *nasci*. Sec loco a b e ff² l q *renasci*, c f g vg *nasci* | *γεροντων*: arm *qui natus sit* | B² *νικοδημοσ*, item v. 9 (non item v. 1)
5. $\bar{\zeta}$ sine articulo cum $\kappa\alpha\epsilon\gamma\eta\kappa\mu\sigma\upsilon\nu\gamma\delta\lambda\eta$ al plus⁶⁰ aldin Cyr⁴, 146 ... ζ (Gb⁹⁰) ο $\bar{\zeta}$ cum $\beta\lambda\upsilon$ al mu Chr⁸, 161. Praeterea κ^{ca} (non item cb) κλ μη al¹⁵ fere aldin f m (non item a b c e l q vg) syr^{sch} etP mg etP cop arm aeth add *και ειπεν αυτω* (sed κ^{ca} L f syr^{br} cop^{dz} om αυτ.) | *αμην αμην*: A al pauc om alterum | *γεννηθη* (A δ *γεννηθη*): it (exc l

πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.
Ὁ τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σὰρξ ἐστίν, καὶ τὸ γεγεννημένον

natus) v^g renatus fuerit | πνεύματος (sic b c e f l q am fu for ing em foss al): a ff² m v^ged (et. tol al) aeth Orint²,¹⁴⁴ et ^{4,483} spiritu sancto | εἰσελθεῖν εἰς (et. κ^c): κ^{*m} ἰδεῖν (κ^{*} εἰδ.) | τῶν οὐρανῶν cum κ^{*} cscr 260^v al pauc e m Iustap^{ol}1,⁶¹ (vide ad v. 3) Docet²⁶⁷ Homileclem¹¹,²⁶ et epitom¹⁸ Ir (ex cat, cf Harv⁴⁹⁸) Orini³,⁹⁴⁸ et ^{4,488} Const⁶,¹⁵,³ Euseb³⁶⁴ Tert^{bapt}13 Chr⁸,¹⁶⁵ bis et ¹⁶⁸. Cf et. Nonn³,⁸⁰ οὐ δύναται - νοῦσαι οὐρανῶν αἰῶνος ἀτετημονος ἡλικα τιμην ... ε Ln Ti του θεου (: ex versu 3) cum κ^{*ABLΓΔΑΠ} unc rell al pler it^{pler} v^g cop syr^{tr} et hr rell Orini³,¹⁴⁴ et ^{4,484} 561 Cyp¹²⁸ 188 279 314 Nyss²,⁶⁰¹ Chr⁸,¹⁶⁴ et ¹⁶⁵ semel et ¹⁷¹ Cyr⁴,¹⁴⁶ et ¹⁴⁷. Cf igitur Iustap^{ol}1,⁶¹ (vide ad v. 3) Docet²⁶⁷ λέγει ο σωτηρ' εαν μη τις γεννηθη εξ υδατος και πνευματος, ουκ εειλενεται εις την βασιλ. των ουρανων' οτι το γεγεννημενον εκ της σαρκος σαρξ εστιν. Homileclem¹¹,²⁶ οὐτως γαρ ἡμῖν ὁμοσεν ο προφητης εἰπων' ἀμην ἡμῖν λέγω, εαν μη ἀναγεννηθῆτε ὑδατι ζῶντι εἰς ὄνομα πατρος υἱου ἁγίου πνεύματος, οὐ μὴ εἰσελθῆτε εἰς τὴν βασιλ. τῶν οὐρανῶν. Clem^{epit}1¹⁸ οὕτω γαρ ο - θεος λογος εἶπεν ἡμῖν' ἀμην λέγω ἡμῖν. εαν μη ἀναγεννηθῆτε δι ὑδατος και πνευματος (epit. altera add εἰς το ὄνομα του πατρος και του υἱου και του αγι. πνευμ.), οὐ μὴ εἰσελθῆτε εἰς τὴν βασιλ. των ουρανων. Ir (ex cat. in libb. Regg. ap Harvey⁴⁹⁸) καθως και ο κυριος εφη' εαν μη τις ἀναγεννηθη δι ὑδατος και πνευματος, οὐ μὴ εἰσελευσεται εἰς τ. βασ. των ουρ. Const⁶,¹⁵,³ λέγει γαρ ο κυριος' εαν μη τις βαπτισθη εξ υδατος και πνευματος, οὐ μὴ εἰσελθῆ εἰς τ. βασ. τ. ουρ.

6. cf Naass¹⁰⁶ το γεγαμμενον' το γεγεννημενον εκ της usq πνευμα εστιν. Item Docet²⁶⁷ post τῶν οὐρανῶν pergitur οτι το γεγεννημ. εκ τ. σαρκ. σαρξ εστιν. Item Hipp^{noel}16 το ερημενον υπο του χ^v οτι το γεγενν. εκ του πνευμ. πνευμα εστιν. Did^{tr}1²,¹² Eus^{marc}7² λεγων το γεγενν. εκ της - πνευμα εστι. πνευμα δε ο θεος (sic). διο επεται νοειν ως και το γεγενν. εκ του θεου θεος αν ειη. Similiter¹²³ sed post πνευμα εστι nil additur nisi κατα την σωτηριον διδασκαλιαν ακολουθωσ και το γεγενν. εκ του θεου θεος αν ειη. | γεγεννημενον bis et. ε et εε ¹⁶³³ etc: ε^o ¹⁶²⁴ bis γεγεννημενον, ut et. A (priore certe loco, altero propter scissuram membranae non liquet) η al aliq γεγεννημενον, Clem⁵⁴⁹ γεννωμενον (καθαπερ το γεννωμενον εκ της σαρκος σαρξ εστιν, οὕτω το εκ πνεύματος πνεύμα) | σαρξ εστιν: 161* add οτι εκ της σαρκος εγεννηθη, item a b e ff² l q* (non item c f m q² Cyp²⁷⁹⁻³¹⁴ harl* bodl syr^{cu} Tert^{carn}1⁸ Amb^{spir}2,⁶⁴⁶ quia (b e q* quoniam) de. (Tert ex) carne natum est | εκ του πνεύματος: syr^p mg^ε ex aqua et spiritu | πνεύμα εστιν: 161* add οτι εκ του πνεύματος εστιν, item a e ff² m harl* bodl syr^{cu} Tert^{carn}1⁸ conc^{carth} (ap Cyp³³¹ et ap Routh³,¹¹⁸) Hil⁹⁸⁷ Amb^{spir} al aliq (cf Sab ad h. l.) add quia (e quoniam) deus spiritus est insuperque (ita tantum a harl* bodl syr^{cu} Tert conc^{carth}) et ex (de) deo natus est. Praeterea Amb^{spir}3,¹¹ sic: „Quem locum ita expresse, Ariani, testificamini esse de spiritu, ut eum de vestris codicibus auferatis. Atque utinam de vestris et non

φωρεῖ τὸν νυμφίον ὁ ἀρχιεπίσκοπος 10 καὶ λέγει αὐτῷ· πᾶς ἄνθρωπος πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τίθεισιν, καὶ ὅταν μεθυσθῶσιν τὸν ἐλάσσω· σὺ τετήρηκας τὸν καλὸν οἶνον ἕως ἄρτι. 11 ταύτη ἐποίησεν ἀρχὴν τῶν σημείων ὁ Ἰησοῦς ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐφανερώσεν τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 12^{19, 7} Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καφαρναοὺμ αὐτὸς καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας.

Mt 21, 12 ss
Mc 11, 15 ss
Lc 19, 45 sq

13^{30, 1} Καὶ ἐγγύς ἦν τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀτέβη εἰς

e add quae vinum factum est, item l quia de aqua vinum factum est, item a b syrP c.* et videntes factum mirabantur (b e cop perg vocavit autem sponsum etc)

10. αὐτοῦ: κ om | τὸν ἐλάσσω (G al aliq -σσων, x -σσον) sine totte cum κ^{BLTb} 57. 67. 248. z^{scr} a e ff² l q (q *deinde cum inebriati fuerint homines*) cop aeth Or^{int 3, 39} Gaud^{serm⁹} ... ε Ti praem totte, Ln [totte] cum κ^{ALGΔΔH} unc⁹ al pler b c f vg syr^{utr} et hr arm Chr^{8, 148} Cyr^{4, 136} | σὺ sine δε cum ABLT^b XΓΔH unc rell al pler c am fu for tol arm Chr Cyr ... κGA 69. 124. e^{scr}l al⁸ a b e f ff² l q vgclem cop syr^{sch} et P c.* et hr aeth Or^{int} Gaud σὺ δε (et. καὶ σὺ et σὺ οὖν legitur) | ἕως ἄρτι: γ ἕως του νυν
11. ἀρχὴν cum ABLTBA 1. 33. 262. arm Or^{4, 172} Eus h. e. 3, 24, 11 (sed variant add) etdem⁴³⁹ Chr^{8, 140} Chron³⁹⁸ ... ε τὴν ἀρχὴν cum AXΓΔH unc⁹ al pler Chr^{8, 151} et¹⁵² Cyr^{4, 136} (Eus h. e. cdd) | ἐν (AF εγ) κατὰ τ. γαλιλαιας: κ* add πρῶτην (delet a). Similiter f hoc primum fecit initium signorum Iesus, q hoc primum initium fecit Iesus signum (sic). Pro initium signorum b primum signum, füss mm primum signorum. Praeterea cf huc Epiph⁴⁴³ τοῦτο πρῶτον σημεῖον ἐποίησεν ὁ ἰῷ, φησιν, ἐν κατὰ τ. γαλ. | τ. δοξ. αὐτοῦ (κ^c): κ* om αὐτοῦ | εἰς αὐτὸν: κ* post θι μαθ. αὐτ. pon (κ^c ante pon)
12. μετὰ (H 245. 433. aeth Chr^{8, 153} praem καὶ) τοῦτο (e hoc signum, l hunc signum) et. Or^{4, 161} bis et 170: κ 124* b f ff² q tol Chr^{8, 153} με. ταῦτα | καφαρναοὺμ cum κBT^bX (alibi et. CDRZA) it^{pl}er vg cop Or Epiph^{Noun^{2, 63}} ... ε καπερναοὺμ cum ALGΔH unc⁹ al omn^{vid} q (capernaum; item alibi d caparnaum) Chr Cyr | οἱ ἀδελφ. αὐτοῦ cum κA XΓΔH unc⁹ al omn^{vid} b f l vg cop syr^{utr} et hr arm aeth Cyr^{4, 136} ... BLT^b vid a c e (q om κ. οἱ αδ. αὐτ.) Or^{4, 160- 161- 186- 249} om αὐτοῖ, hinc Ln [αὐτ.] | καὶ οἱ μαθητ. αὐτοῦ (et. Or^{4, 186} Chr Cyr): κⁿ* 13. 28. al² ecr al⁶ Chron³⁹⁹ ante καὶ οἱ αδελφ. αὐτ. pon ... LT^b vid Or^{4, 160- 161- 319} om αὐτοῦ ... κ 74* 89* 234* 245. 249. 440. a b e ff² l q arm plane om | ἐμειναν cum κBEH*^{LMSUVXΓΔH} al plu it^{pl}er vg syr^{utr} aeth Or^{4, 160- 166- 169} (Chr^{8, 158} ησαν) Cyr^{4, 136} Chron³⁹⁹ ... Gb' ἐμειναν cum AFGH^{2A} al mu b cop arm syr^{hr} Or^{4, 161} Noun^{2, 69} (οὐδε μεν αυτοθι μμινεν εσ ηματα etc) | οἱ: x om
13. καὶ ἐγγύς: κ εγγ. δε | ο ἰῷ post μεροσολ. cum κBEFKPBT^b vidvXΓΔH

Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς. 14^{21.1} καὶ εὗρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πω-
 λῶντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περιστεράς καὶ τοὺς κερματιστάς
 καθήμενους, 15 καὶ ποιήσας φραγέλλιον ἐκ σχοινίων πάντας ἐξέ-
 βαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, τά τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας, καὶ τῶν κολλω-
 βιστῶν ἐξέχεεν τὸ κέρμα καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψεν, 16 καὶ
 τοῖς τὰς περιστεράς πωλοῦσιν εἶπεν· ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν, μὴ
 ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου. 17^{22.10} ἐμνή-

- al pler n e f l q am for ing tol syr^{utr} aeth Or^{4,160. 180. 182} sq et²⁴⁹ Cyr^{4,136} ... GLMU al pauc b ff² vg^{clm} cop arm syr^{hr} Or^{4,166} Eus^{ps} 368 et³⁷⁴ Chron³⁹⁹ post ἀντιβηρον, item e ante ἀντιβη ... A sic: ο ἰς εἰς ἱερο-
 σόλυμα ἰς ... 13. 69. 124. 245. 346. Aug^{ioh} 10, 4 plane om
14. τ. πωλούντας: e qui vendebant et emebant :: cf Mt et Mc | βόας καὶ
 πρόβατα κ^o; et. Or^{4,160. 184. 194} et saepe (sed^{4,182} βῶ. κ. τα προβ.):
 κ^a καὶ τα πρόβατα καὶ βόας, item a f q oves et boves. Cf et. Cyr^{abac}
⁵⁵¹ προβ. κ. τοὺς βόας
15. καὶ ποιήσας - πάντας (κ^o): κ^a ἐποίησεν - καὶ πάντας, item a b e
 ff² l q foss et fecit - et omnes (non item c f vg) | φραγέλλιον (u al
 pauc -ελιον, al aliq φραγγ.): GLX 1. 22. 33. al pauc a b c f ff² q (non
 item e l) vg syr^p mg et hr Or^{4,160} (non item^{4,180. 249. 270}) Cyr^{4,188} et
 abac⁵⁵¹ et zach⁶⁷⁷ praem ωσ (Cyr^{abac} et zach ωσει) | ἐκ σχοινίων: 33.
 71. al pauc ff² q ἐκ σχοινίων (de reste ff², de resticula q) | τα τε
 προβ. καὶ τοὺς βόας (e add Iesus, q add vendentes, e qui - vendebant):
 accurate oves quoque et boves b c f vg ... κ^a τα (c^a add καὶ sed rur-
 sus rasum est) προβ. κ. βόας, nec exprim τε a e l q | τὸ κέρμα (a 1.
 118. 209. al pauc post ἐξέχεενρον) cum κΑΡΓΑΛΗ unc⁹ (et. ven^{ev}) al
 pler it^{pler} vg (aes c f ff² l vg; pecuniam a; e om ἐξχ. τὸ κερμ. καί,
 item Cyr^{abac} 551) Nonn^{2,48} (ἐξέχεε χθονὶ κέρμα) ... BLT^{bx} 33. h q
 cop arm Or^{4,160. 182. 180. 184} bis et^{211. 270} bis Eus^{ps} 374 τα κέρματα |
 ἀνέστρεψ. cum ΑΛΡΓΑΛΗ^a unc⁹ (et. ven^{ev}) al pler Or^{4,160} et¹⁸⁰ (sed
 cod bodl ἀνετρ.) et²⁷⁰ cdd ... vxn² al plus¹⁰ Or^{4,180} cod bodl et²⁷⁰ ed
 (ibidem^c τὰς τραπέζας ἀνατετραφῆαι) Cyr^{abac} 551 ἀνέστρεψεν ... κ
 13. 16. 69 mg (txt κατορθωσει) 124. 157. 229^{**} 382. 6pe Epiph¹⁴⁸
 κατεστρεψ.
16. τοῖς τὰς περιστ. πωλοῦσιν (η πωλούντας, κ -τα utrumque cor-
 rupte): Nonn^{2,84} ἀνδρὶ δε πιπρησκοῦτι πελειαδάς ιαχε φωνῆν | μὴ
 sine copula cum κΒΛΡΓΑΛΗ unc⁸ (et. ven^{ev}) al pler c f am for foss ing
 tol cop Or^{4,160. 180. 270} Eus^{ps} 364 ... AUX 1. 69. 124. 157 al²⁵ a b e
 ff² vid l q vg (et. fu) syr^{utr} ethr arm aeth Eus^{dem} 401 et^{ps} 374 Cyr^{hr}
¹¹⁵ Cyr^{zach} 677 Or^{int} 1,81 et^{2,816} praem καί, hinc Ln [καί] | ποιεῖτε: κλ
 69. 126 al mu Epiph¹⁴⁸ ποιεῖτε | τὸν οἶκ. τοῦ πατρ. μου οἶκ. ἐμπορίου
 (E ενπ., κ al Eus^{dem} -ριον): syr^{hr} domum meam emptionis et ven-
 ditionis
17. ἐμνησθησακ sine copula cum κΒΛΤ^{bx} cop (Or^{4,186} εἰγε ἐμνησθησαν
 huc non valet) Eus^{ps} 368 et³⁷⁴ Cyr^{abac} 551 ... ζ (Gh^u) add δε, Ln [δε]

- ⁹ ^{Pa 68 (60), 9} ⁽¹⁰⁾ σθησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι γεγραμμένον ἐστίν· ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεται με. 18 ^{23.4} ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπαν αὐτῷ· τί σημεῖον δεικνύεις ἡμῖν, ὅτι ταῦτα ποιεῖς; 19 ^{24.10} ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· λύσατε τὸν ναὸν τούτων, καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν. 20 εἶπαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· τεσσαράκοντα καὶ ἕξ ἔτησιν οἰκοδομήθη ὁ ναὸς οὗτος, καὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς αὐτόν; 21 ἐκείνος δὲ ἔλεγεν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ. 22 ὅτε οὖν ἠγγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν οἱ

cum ΑΡΓΑΔΗ unc⁹ al pler c (b *rememoratus est autem discipulus eius*) vg syrP Cyr^{4,140}; m δε και ... e f ff² l q foss syrsch et hr aeth Epiph⁶⁵⁶ (item Nonn^{9, 98}) και ἐμνησθ. (e *et continuo* etc), a arm Or^{4,180} et ¹⁸⁰ τοτε ἐμνησθ. (Chr^{9,155} ἐμν. οἱ μαθ. αὐτ. τοτε) | οτι: x om | γεγραμμ. ἐστιν. et. Or^{4bis} et Eusps^{bis} Cyr^{4,140} ... v Chr^{9,155} Cyrabac⁵⁵¹ ἐστ. γεγραμμ., Epiph¹⁴⁸ et ⁶⁵⁶ ἢ γεγραμμ. | ο (Δ om) ζηλος: x ^{18cr} Or^{4,180} (non item ¹⁸⁰. Non huc spectat¹⁸⁶ εἶγε ἐμνησθησαν οτι ο ζηλος etc) Epiph¹⁴⁸ praem οτι | καταφαγεται. (et. Gb Sz) cum ΜΑΒΛΡΤ^bΧΓΑΔΗ unc⁹ (et. ven^{ev}) al plus ¹⁵⁰ Or^{4,180} et ¹⁸⁰ et ¹⁸⁶ et ¹⁸⁶ Cyr^{4,140} et amos²⁸⁹ et abac⁵⁵¹ ... ζ (= Gb Sz) καταφαγε cum 69. al vix mu (item it vg *comedit me*) Eusps²⁸⁸ et ³⁷⁴ Epiph¹⁴⁸ et ⁶⁵⁶ (item quae potius ad LXX spectant Or^{2, 815} et ^{4, 186}. Chr^{9, 155} fluctuant ead inter καταφαγεται, καταφαγε, καταφαγησε.)

18. ουν et. Or^{4,180} et ¹⁸⁶; 239. syrsch δε (f *tunc respond.*, o *et iudaei resp.*) ... 3. 33. 69. 126. (om et. ος sq) 346. 382. 4^{ev} e aer b l (hi² *responderunt ei Iud.*) cop arm syr^{hr} om, hinc Gb⁹ | εἶπαν cum BL 33. Or^{4,180} et ¹⁸⁶ ... ζ εἶπον cum ΜΑΡΤ^bΧΓΑΔΗ unc rell al pler | ALP διγγυεσ (ΓΑΔ^{*} ven^{ev} al δ.κν.) | ἡμῖν: L om
19. ἰδ̄ sine articulo cum ΑΒΛΡΧΓΑΔΗ unc⁹ al longe plu Or^{4,180-186} Cyr^{4,140} ... ζ (Gb⁹⁰) praem ὁ cum κκ (?) 1. 33. 69. al vix mu | ἐν τρσ. cum ΜΑΛΡΧΓΑΔΗ unc⁹ al omn^{vid} it vg (Latt *in trib. dieb. vel in triduo*) Or^{1,468-757} et ^{4,186-190} et saep Eusps⁴⁸⁵ et ⁵⁶⁸ Chr^{9,155} Cyr^{4,141} IrInt³⁰⁰ Tert^{pudi} etc ... v Or^{4,186} Tert^{res} carn¹⁸ Ambrst om ἐν. Cf IguIntpl³⁰⁰ (Smyrn²) και δια τριων ημερων εγερω αυτον
20. εἶπαν cum v Or^{4,300} ... ζ εἶπον cum ΜΑΛΡΧΓΑΔΗ unc⁹ al omn^{vid} | ουν: a *autem* (e aeth *et Iudaei dixerunt*, syr^{hr} et *dixer. autem ei Iud.*) ... cop syrsch arm om. Praeterea m 12. 33. syrsch et hr arm ad αὐτω | τεσσαρακοντ. cum ΜΑΒ^{*}GLMPA ... ζ Ln (ex errore) cum Β⁹ΕΦΗ ΚΒΥΧΓΑΔΗ (et. ven^{ev}) al certe pler | οἰκοδομηθη cum κβ^{*}τ^b 33. ... ζ Ln οἰκοδομ. cum ΑΒ⁹ΛΡΧ unc rell al pler | ἐν τρισιν cum ΑΒΛΡΤ^bχ etc ... κ a c om ἐν | εγερεις: τ^b* 47^{ev} al pauc εγερεις, item b *resuscitas, e restauras*
21. του ναου et. Or^{1,394-757} et ^{4,180-302-308} et saep Didtri^{2,7,3} ... IrInt³⁰⁰ om, item Tert^{res} carn¹⁸ („quia et scriptura *de corpore*, inquit, *suo dixerat.*“) | αυτου: κ 47. 63. 253. ^{18cr} om

μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι τοῦτο ἔλεγεν, καὶ ἐπίστευσαν τῇ γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς.

23 Ὡς δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ πάσχα ἐν τῇ ἑορτῇ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει· 24 αὐτὸς δὲ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευεν αὐτὸν αὐτοῖς διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντα, 25 καὶ ὅτι οὐ χρεῖαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ ἀνθρώπου· αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ.

III.

1 Ἦν δὲ ἄνθρωπος ἐκ τῶν Φαρισαίων, Νικόδημος ὄνομα

22. εἶλεγεν sine additam (et. Gb Sz) cum $\kappa\alpha\beta\lambda\pi\tau^b\chi\gamma\delta\alpha$ unc⁸ (et. ven^{ev}) al pler it vg cop syr^{utr} ethr arm aeth Or^{4,160-208-208} Cyr^{4,143} etc ... ζ (= Gb Sz) add αυτοισ cum κη al vix mu | ον εἶπ. cum $\kappa\beta\lambda\tau^b$ Or^{4,160-190-208-208} et²⁰⁹ ... ζ Ti ω εἶπ. cum $\lambda\chi\gamma\delta\alpha\eta$ unc⁹ al omn^{vid} (69. 346. al pauc v^{dir} add αυτοισ) | ο $\tau\zeta$: T^b $\tau\zeta$
23. εν τοις (et. Gb Sz) cum $\kappa\alpha\beta\lambda\pi\tau^b\gamma\delta\alpha\eta$ unc⁹ (et. ven^{ov}) al pler aldin Or^{4,160-208-270} etc ... ζ (= Gb Sz) om τοις cum minusc vix mu | εν τω πασχα (M -σχασ nec mutatum) εν τη εορτη: a c ff² vg in (a per) pascha in die festo ... b in diem festum paschae, e l q cop in die festo paschae (q pascae), f tantum in die festo | εν τη εορτη cum $\kappa\alpha\lambda\pi\tau^b\gamma\delta\alpha\eta$ unc rell etc: B om εν, hinc Ln [εν] | αυτου (aldin post τ. ση.) τα σημεια (et. Or^{4,160} etc): M 1. 22. 108. 118. 209. al plus¹⁰ a b e f l (non item c q vg) Ir^{int}147 om αυτου | α εποιε: e quae faciebat in eos qui infirmi erant
24. $\tau\zeta$ c. BE ... ζ ο $\tau\zeta$ c. $\kappa\alpha\pi\gamma\delta\alpha\eta$ unc⁹ al omn^{vid} Or^{4,160-208-211} Didtri^{3,29} Chr^{6,158} Cyr^{4,144} et act⁴⁹ ... T^b i^{scr}* e om plane | ἐπιστευεν (et. Chr Cyr): A al pauc b Or^{4,160-208-211} ἐπιστεισεν | αυτον αυτοισ (A² 253. εαυτοισ) cum M²A²BL 253. 440* Or^{4,209} Cyr act⁴⁹ (a e q se illis, b se eis) ... ζ εαυτον αυτ. cum $\kappa\alpha\lambda\pi\tau^b\gamma\delta\alpha\eta$ unc⁹ al pler aldin Or^{4,160} et²¹¹ Chr^{6,158} Cyr^{4,144} (c f l vg semetipsum eis) ... Didtri^{3,29} om αυτον | αυτον ante γινωσκ. (M γιγνωσκ.): M om. Cf Latt eo quod ipse nosset omnes (omnia l) c f l vg (item e quia ipse sciebat omnes), sed a b q om ipse | παντας et. Or^{4,160-208-211} (uberius tractat²¹¹: ει γαρ παντας γινωσκε, ου μονον ανθρωπουσ, αλλα και τα υπερ τον ανθρωπον γινωσκε, και παντας τουσ εξω τουτουων σωματων etc) Didtri^{3,29} Cyr^{4,144} ... EFGH 13. 69. 127. 229* 346 al⁴⁰ fere aldin l arm Chr^{6,158} (sed variant cdd) Cyr act⁴⁹ παντα
25. και οτι (Didtri¹ και μη χρ. εχει): AT^b cop syr^{sch} (non item P) om οτι | ου χρεϊαν: M χρεϊαν ουκ. Cf c l al vg opus ei non erat | περι του ανθρωπου: Ln (ex errore de B) om του cum Or^{4,160} et²⁰⁸ et²¹¹ bis
- III. 1. ανθρωπος (syr^{sch} erat autem ibi quidam ex; M mg eccles et evgl1 Ανθρωπος τισ ην): M arm aeth (syr^{hr}) praem τισ; item e erat autem

7. 50
19, 39

αὐτῷ, ἄρχων τῶν Ἰουδαίων· 2 οὗτος ἦλθεν πρὸς αὐτὸν νυκτὸς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ῥαββί, οἶδαμεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐλίλυνθας διδάσκαλος· οὐδεὶς γὰρ δύναται ταῦτα τὰ σημεῖα ποιεῖν ἃ σὺ ποιεῖς, ἢ ἂν μὴ ᾖ ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ. 3 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἢ ἂν μὴ τις γεννηθῆ ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 4 λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Νικόδημος· πῶς δύναται ἄνθρωπος γεννηθῆναι γέμων ὄν; μὴ δύναται εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ δευτέρον εἰσελθεῖν καὶ γεννηθῆναι; 5 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἢ ἂν μὴ τις γεννηθῆ ἐξ ὕδατος καὶ

homo quidam ex | ονομα αὐτω (ita m^{corr} ante c): n^o b e f l ονοματι. nomine (e qui vocabatur nicodemus)

2. *πρὸς αὐτον (et. Gb Sz) cum κΑΒΚΛΣΥΝΤ^b ΔΑΠ al longe plu b e l q am fu for ing em tol (etc) syrP arm aeth Chr⁸, 159 Cyr⁴, 145 ... ζ (= Gb Sz) πρ. τον ἰω cum ΕΓΓΗΜΓ al permu a e f vg^{od} cop syr^{sche}thr | νυκτος: κ l ante πρ. αυτ. pon | ραββει cum κΑΒΕΦΗΓΑ (cf et. alibi) ... 5 Ln ραββει cum ΓΚΛΜΣΤ^bΥΔΠ al certe pler | οιδεισ γαρ: κ e και οιδεισ | δυναται ante ταυτ. τα σημ. cum κΑΒΛΤ^b 33. al pauc it (exc q, qui post ποιειν pon) vg cop syr^{sche}thr arm aeth Or⁴, 270 Chr⁸, 160 med ... ζ post ταυτ. τ. σημ. pon cum ΓΔΠ unc⁹ al pler syrP Chr⁸, 160 mi (διν. ποιησαι, item 1. 118. 209. al pauc) Cyr⁴, 145 | τα: L 69. 382. al pauc om | ἦ: L 239. a^{scr} om*
3. *ἰς sine articulo cum ΒΕΓΓΚΛΜΤ^bΠ al⁴⁰ Cyr⁴, 145 ... ζ (Gb^o) praem ὁ cum κΑΗΣΥΝΔΑ al plu | και ειπ. αυτω (n^c sic): n^o om | γεννηθη ανωθεν: a b e ff² vid q vg renatus fuerit de nullo, e f g^{vid} l natus fuerit de nullo. Praeterea cf ad v. 5 αναγεννηθη ex Ir. Item cf Iust apol¹, 61 ubi postquam de baptismi usu exposuit (τροπον αναγεννησεως, ον και ημεις αυτοι αναγεννηθημεν, αναγεννωνται etc) pergīt και γαρ ο ἰς ειπεν· αν μη αναγεννηθητε, ον μη εισελθητε εισ την βασιλ. των ουραων, subiungens ex v. 4 οτι δε και αδυνατον εισ τασ μητρασ των τεκουσον τουσ απαξ γεννωμενουσ εμβηναι, φανιμον πατιν υστι. Ad haec Iustini cf Cyr⁴, 146 ανωθεν δε λεγων την δια πνευματος αναγεννησιν etc | ιδειν την βασιλειαν: τ^b εισελθειν εισ την*
4. *ο νικοδημ. cum κΑΕ²ΗΚΜΣΥΝΓΔΑΠ al pler Cyr⁴, 146 ... ΒΕ²ΓΛ al²⁰ om ὁ | γεννηθηναι (Λ² bis γεννηθηναι, item v. 7; Δ - θαραι sec loc): priore loco η 28. add ανωθεν. Similiter e de nullo renasci, κ q renasci: contra b e f ff² g vg nasci. Sec loco a b e ff² l q renasci, e f g vg nasci | γερων ων: arim qui natus sit | n^o νικοδημοσ, item v. 9 (non item v. 1)*
5. *ἰς sine articulo cum κΑΕΓΗΚΜΣΥΝΓΔΑΠ al plus⁶⁰ aldin Cyr⁴, 146 ... ζ (Gb^o) ο ἰς cum ΒΛΥ al mu Chr⁸, 161. Praeterea κ^{ca} (non item c^b) κΛ ΜΠ al¹⁵ fere aldin f m (non item a b e l q vg) syr^{sche}thr mg et^{hr} cop arm aeth add και ειπεν. αυτω (sed κ^{ca} L f syr^{hr} cop^d om αυτ.) . αμην αμην: Α al pauc om alterum | γεννηθη (αδ γεννηθη): it (exc t*

πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανοῶν.
ὅ τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σαφὲς ἐστίν, καὶ τὸ γεγεννημένον

natus) v^g renatus fuerit | πνεύματος (sic b c e f l q am fu for ing em foss al): a ff² m v^ged (et. tol al) aeth Or^{int} 2, 144 et 4, 483 *spiritu sancto* | εἰσελθεῖν εἰς (et. κ^c): κ* μ ἰδ^{ειν} (κ* εἰδ.) | τῶν οὐρανῶν cum κ* c^{scr} 26^{ev} al pauc e m Iustap^{ol} 1, 61 (vide ad v. 3) Docet³⁶⁷ Homile^{cl}em 11, 26 et e^{pl}tom¹⁶ Ir (ex cat, cf Harv⁴⁹⁸) Or^{int} 3, 948 et 4, 483 Const⁶, 15, 3 Euse^{sa} 36^x Tert^{bapt} 13 Chr⁸, 165 bis et 168. Cf et. Nonn³, 30 οὐ δύναται - νοῆσαι οὐρανήν αιωνος ατεριμονος ηλικια τιμην ... ε Ln Ti του θεου (: ex versu 3) cum κ^c ΑΒΛΓΔΛΗ unc rell al pler it^{pler} v^g cop syr^{utr} et hr^{rell} Or^{int} 2, 144 et 4, 484. 561 Cyp¹²⁸. 186. 270. 314 Nyss², 801 Chr⁸, 164 et 165 semel et 171 Cyr⁴, 146 et 147. Cf igitur Iustap^{ol} 1, 61 (vide ad v. 3) Docet³⁶⁷ λέγει ο σωτηρ· εαν μη τις γεννηθη εξ υδατος και πνευματος, οικ εισελιενεται εις την βασιλ. των ουρανων· οτι το γεγεννημενον εκ της σαρκος σαφὲς ἐστίν. Homile^{cl}em 11, 26 οὐτως γαρ ἡμῶν ὁμοσει ο προφητης επων· αμην υμιν λεγω, εαν μη αναγεννηθητε υδατι ζωτι εις ονομα πατρος υιου αγιου πνευματος, ου μη εισελθητε εις την βασιλ. των ουρανων. Clem^{ep^l} 16 οὐτως γαρ ο - θεος λογος ειπεν ημῶν· αμην λεγω υμιν, εαν μη αναγεννηθητε δι υδατος και πνευματος (epit. altera add εις το ονομα του πατρος και του υιου και του αγ. πνευμ.), ου μη εισελθητε εις την βασιλ. των ουρανων. Ir (ex cat. in libb. Regg. ap Harvey⁴⁹⁸) καθως και ο κυριος εφη· εαν μη τις αναγεννηθη δι υδατος και πνευματος, ου μη εισελιενεται εις τ. βασ. των ουρ. Const⁶, 15, 3 λέγει γαρ ο κυριος· εαν μη τις βαπτισθη εξ υδατος και πνευματος, ου μη εισελθη εις τ. βασ. τ. ουρ.

6. cf Naass¹⁰⁶ το γεγαμμενον· το γεγεννημενον εκ της usq πνευμα ἐστίν. Item Docet²⁶⁷ post τῶν οὐρανῶν pergitur οτι το γεγεννημ. εκ τ. σαρκ. σαφὲς ἐστίν. Item Hipp^{noet} 16 το εφημενον υπο του χ^v οτι το γεγενν. εκ του πνευμ. πνευμα ἐστίν. Did^{tri} 3, 12. Eus^{marc} 73 λεγων· το γεγενν. εκ της - πνευμα ἐστι. πνευμα δε ο θεος (sic). Διο επεται νοειν ωσ και το γεγενν. εκ του θεου θεος αν ειη. Similiter¹²³ sed post πνευμα ἐστι nil additur nisi κατα την σωτηριον διδασκαλιαν ακολουθως και το γεγενν. εκ του θεου θεος αν ειη. | γεγεννημενον bis et. 5 et 5^e 1633 etc: 5^e 1624 bis γεγεννημενον, ut et. Α (priore certe loco, altero propter scissuram membranae non liquet) η al aliq γεγενημενον, Clem⁵⁴⁹ γεννωμενον (καθαπερ το γεννωμενον εκ της σαρκος σαφὲς ἐστίν, οὐτω το εκ πνευματος πνευμα) | σαφὲς ἐστίν: 161* add οτι εκ της σαρκος γεγεννηθη, item a b e ff³ l q* (non item c f m q² Cyp²⁷⁰⁻³¹⁴) harl* bodl syr^{cu} Tert^{car}n¹⁸ Amb^{spir} 2, 646 quia (b e q* quoniam) de. (Tert ex) carne natum est | εκ του πνευματος: syr^{p^m} εκ αμα et spiritu | πνευμα ἐστίν: 161* add οτι εκ του πνευματος ἐστίν, item a e ff³ m harl* bodl syr^{cu} Tert^{car}n¹⁸ conc^{carth} (ap Cyp³³¹ et ap Routh³, 118) Hil⁹⁸⁷ Amb^{spir} al aliq (cf Sab ad h. l.) add quia (e quoniam) deus spiritus est insuperque (ita tantum a harl* bodl syr^{cu} Tert conc^{carth}) et ex (de) deo natus est. Praeterea Amb^{spir} 3, 11 sic: „Quem locum ita expresse, Ariani, testificamini esse de spiritu, ut eum de vestris codicibus auferatis. Atque utinam de vestris et non

ἐκ τοῦ πνεύματος πνεῦμά ἐστιν. 7 μὴ θαυμάσῃς ὅτι εἶπόν σοι·
 δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι ἄνωθεν. 8 τὸ πνεῦμα ὅπου θελεῖ πνεῖ, καὶ
 τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκούεις, ἀλλ' οὐκ οἶδας πόθεν ἔρχεται καὶ ποῦ
 ὑπάγει· οὕτως ἐστὶν πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ πνεύματος. 9 ἀπε-
 κρίθη Νικόδημος καὶ εἶπεν αὐτῷ· πῶς δύναται ταῦτα γενέσθαι;
 10 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· σὺ εἶ ὁ διδάσκαλος τοῦ Ἰσραὴλ
 καὶ ταῦτα οὐ γινώσκεις; 11 ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι ὅτι ὁ οἶδαμεν λα-
 λοῦμεν καὶ ὁ ἑώρακαμεν μαρτυροῦμεν, καὶ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ
 λαμβάνετε. 12 εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν καὶ οὐ πιστεύετε, πῶς ἂν
 εἶπω ὑμῖν τὰ ἐπουράνια πιστεύσετε; 13 καὶ οὐδεὶς ἀναβέβηκεν εἰς

etiam de ecclesiae codicibus tolleretur. Eo enim tempore quo im-
 piae infidelitatis Auxentius Mediolanensem ecclesiam armis exer-
 cituque occupaverat, vel a Valente atque Ursatio nutantibus sacer-
 dotibus suis incursabatur ecclesia Sirmiensis, falsum hoc et sacrile-
 gium vestrum in ecclesiasticis cdd. deprehensum est. Et fortasse
 hoc etiam in oriente fecistis. Item Fulbertoplat¹. „Arii auditores
 quoniam spiritum sanctum deum esse negabant, de evglgio eraserunt
 illud quod salvator ait: Spiritus est deus.“

7. μῆ: 69. 440* (al?) syr^{cu} καὶ μῆ | θαυμάσῃς: cf Nonn², 28 καὶ μῆ
 θαμβοσ ἰχῆτε | ὑμᾶς: 69. 118. al¹² fere aldin ἡμᾶς
8. θελεῖ: v al pauc θελεῖ | πνεῖ: L (et. Chr^{8,173} semel) πνεῖς | all cum
 ΜΑΛΓΔΑΗ unc rell etc ... v ἀλλᾶ | καὶ ποῦ υπαγ. cum ΜΒΛΤΒΓΔΠ
 unc⁸ al omn fere e g l m am fu em ing harl cop syr^{cu} et^{utr} aeth (Igu
 philad⁷ ap Dress¹⁸⁰ πνευμα θεου - οἶδεν γαρ ποθεν ἔρχεται καὶ ποῦ
 υπαγει καὶ τὰ κρυπτα ἐλεγγε) Ath⁷⁰⁴ Epiph⁸⁰⁸ Nyss², 801 Chr^{8,173}
 Cyr⁴, 148 Hil¹¹⁴⁸ al ... Ln η που υπ. cum Λ c^{80r} (al?) a b c f ff² q
 vg (et. for al) syr^p mg et hr arm Rebapt (ap Cyp³⁰⁴ et³⁰⁸) Amb^{spir}
 al | n 69. γεγεννημενος | ἐκ του πνευματος (f g l q vg syr^{utr} et hr; aeth
 add sancto): κ a b e ff² m (non item c f g l q) foss unms syr^{cu} Hil¹¹⁴⁸
 al ἐκ του υδατος καὶ του πνευματος, ex (de) aqua et spiritu (Hil add
 sancto)
9. νικοδημος: v* νεικοδ. Cf ad v. 4
10. ᾧ sine articulo (Gb Sz) cum ΑΒΛΓΔΑΠ unc rell al longe plu ... ς
 (= Gb Sz) ο ᾧ cum n 69. al vix mu | τ^b om απεκρ. ᾧ
11. ἀμην ἀμην: L* alterum om | ἑωρακαμεν cum ΜΑΒΥΓΔΠ al plu ... κθ
 ΗΚΛΜΤ^bνδ al permu ἑωρακ.
12. καί: 13. 69. 124. tol cop om | ου πιστευετε: κη 22. 239. 382. 440.
 al¹⁰ cop pers^w syr^{br} Epiph⁸⁰ petav Aug ουκ επιστευσατε (97. ουκ
 επιστευετε) | πως: s add δε | υμιν sec: εη al⁹ a e ff² foss arm pers^p
 om | πιστευετε cum ΜΑΒΕΛΒΥΝΔ*η² al plu it vg cop etc Epiph⁸⁰ cdd
 et dind Chr^{8,176} ... ΘΗΚΜΓΔ²η* 1. 22. 28. 69. 124. al plus⁸⁰ Chr^{mosc}
³ Epiph^{petav} Cyr⁴, 150 πιστευσητε ... τ^bα al aliq b ff² l foss cop^d
 πιστευετε

τὸν οὐρανὸν εἰ μὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁ ὢν ἐν τῷ οὐρανῷ. 14 καὶ καθὼς Μωϋσῆς ἕψωσεν τὸν ὄφιν *K^{III}, 21 n. 6 ἐν τῇ ἐρήμῳ, οὕτως ἕψωθῆναι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, 15 ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων ἐν αὐτῷ ἔχη ζωὴν αἰώνιον. 16 οὕτως γὰρ ἠγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν τὸν μονογεγῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται ἀλλ' ἔχη ζωὴν αἰώνιον. 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν εἰς τὸν κόσμον

13. ο ων (A* 44^{ov} om; e Zen qui erat) εν τω ουρανω (80. 88. εκ του ουρανου) cum AΓΔΑΗ unc^a al fere omn it vg cop^{wi} et schw syr^{cu} et utr et hr arm Hipp^{noet} 4 (Lag⁴⁶ add τισ ουν ην εν ουρανω αλλ η λογοσ ασαρκοσ, αποσταλεισ ινα δειξη αυτον επι γησ οντα και εν ουρανω;) Dion^{alex} (ep contr Paul^{amos} 6 resp p. 286 ed paris 1624) Didr^{is}, 9 Epiph⁴⁸⁶ Chr⁴, 177. 178. Thdrt³, 370 et 4, 326. 1049. 1153 Cyr⁴, 150 Or^{int} 3, 78 et 4, 623 („non dixit qui fuit, sed qui est in caelo) Novat⁹⁶ Hil³² (ps², 11 non abest ergo a caelo - est tamen cum haec loqueretur in caelo“) et 514 et 1045 (trin¹⁰ „quod autem in caelis est, naturae semper maiestatis potestas est“) Leif¹⁵¹ Iacⁿ 151b 8, 9 (qui erat re ipsa in caelo) ... MBLT^b 33. cop^{de} aeth Cyr^{act} 62 Or^{int} 3, 114 (certe non add, nec magis Eus^{ps} 403 et ecl⁹²) om; hinc Gb^o et Tisynops om

14. μωυσησ cum MBLST^b II 33. al permu ... ε μωσησ cum AEGHMUNΓA A al plu (de vv et pp vide alibi) | υψωθῆναι δεῖ et. Perat¹³⁴ (και ον τροπον υψωσε μωσησ τον οφιν etc) Eus^{ps} 551 et ecl³⁴ Epiph³⁷⁴ Chr⁶, 178 Cyr⁴, 151 Thdrt¹, 201 et 4, 205 Or^{int} 3, 396 Cyp²⁹⁴ ... A 26^{ev} & Leif¹⁵¹ δεῖ υψωθ. (33. υψωθ. post ανθρωπου pon)

15. εν αυτω cum B^{7b} c g l am em fu ing mt harl Fulg, item L Thdrt⁴, 306 επ αυτω ... ε εισ αυτον cum AΓΔΑΗ unc⁹ al fere omn a b e f q vged (et. for al) Chr⁴, 179 Cyr⁴, 151 et act⁶² Thdrt¹, 201 et 4, 383. 660 Leif¹⁵¹ (Cyp in filium); item A επ αυτον, ita Ln ... 47^{ev}* om semel | εχη (κ FHMΣΓA al plus⁸⁰ εχει) ζω. αιω. cum MBLT^b 1. 22. 33. 118. 124. 161. 209. a f syr^{cu} et hr cop arg^m 20h aeth^{ro} Cyr^{act} 62 Nonn³, 78 Cyp²⁹⁴ Leif¹⁵¹ ... ε (Gb⁰⁰) praeem μη αποληται αλλ (Γ αλλα), item Ln [μη απολητ. αλλ], cum AΓΔΑΗ unc⁹ al pler b c e ff². g l q vg syr^{utr} arm^{usc} aeth ppl Chr⁴, 179 Chr⁴, 151 Thdrt¹, 201. 2, 1578. 4, 205

16. τον υιον absqυe αυτου cum M^{*B} ... ε Ln Ti add αυτου cum M^{AL}T^b unc rell al omn^{vid} it vg etc | 13. 346. 382. μονογενην | εδωκεν (M^{*} om, suppl^a; 33. add εισ τον κοσμοι): ff². mitteret (Ath⁵⁸⁵ απεστειλεν ex edd^{pl}), e mitteret in hunc mundum (v. 17 om in hunc mu.), gat mm tol daret pro saeculo (tol mundo) | εισ αυτον (et. Eus^{marc} 67. 72. 86 Chr⁴, 179 Cyr⁴, 152 et 879 etc) ... L επ αυτω, T^b επ αυτον ... 47^{ev} om semel | μη αποληται (GM al mu απολ., Γ al sic etiam ante; A απολληται) αλλ (B αλλα) et. Eus^{marc} 66 Cyr⁴, 879 etc ... syr^{cu} Eus^{marc} 67 et 72 om | εχη: EFHMΓA al permu εχει

17. τον υιον absqυ αυτου cum MBLT^b 1. 22. 118. 209. 262. Cyr⁴, 154 com et act⁶⁷ Victorin Fulg ... ε Ln Ti add αυτου cum AΓΔΑΗ unc⁹ al pler d it vg rell Chr⁴, 182 Cyr⁴, 154 txt Tert^{prax} 21 Leif¹⁵¹ Hil¹³⁰. 886. Cf

12, 47

ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῇ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ. 18 ὁ πιστεῶν εἰς αὐτὸν οὐ κρίνεται· ὁ μὴ πιστεῶν ἤδη κέκριται, ὅτι μὴ πεπίστευκεν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ τοῦ θεοῦ. 19 αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ κρίσις, ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἡγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς· ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα. 20 πᾶς γὰρ ὁ φαῦλα πράσων μουσι τὸ φῶς καὶ οὐκ ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα μὴ ἐλεγχθῇ τὰ ἔργα αὐτοῦ· 21 ὁ δὲ ποιῶν τὴν ἀλήθειαν ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα φανερωθῇ αὐτοῦ τὰ ἔργα, ὅτι ἐν θεῷ ἐστὶν εἰργασμένα.

huc Naass¹²⁵ οὐ γὰρ ἦλθεν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρ. εἰς τὸν κόσμον ἀπολεῖσαι τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σωθῇ ὁ κοσμ. δι' αὐτοῦ.

18. οπιστευων: d praem propter hoc, item a Leif¹⁵¹ *ideo* | αυτον: A al⁷ Chr^{8,184} Cyr^{4,154} τον υιον... Or^{4,210} (φρσι γαρ ὁ κυριος οπιστευων εἰς ἐμε οὐ κρίνεται. οὐχι δὲ· ὁ πιστευων εἰς τὸ ὄνομα μου οὐ κρίνεται) et^{2,761} εἰς ἐμε, item IrInt³²⁵ („et propter hoc dominus dicebat“ etc) OrInt^{4,484} Hil²⁴⁻¹²⁶ al in me | ὁ μὴ sine copula cum AB ff²⁻¹ Or^{2,761} (περιων εφηταν· ὁ μὴ etc) TertPrax²¹ Cyr²⁷⁸⁻³¹⁵... Ln ὁ [δε] μὴ, ὁ Τι ὁ δε μὴ cum ALTBΓΔΛΠ unc⁹ al omnivid d itpler vg rell (syr^{sch} et qui non) IrInt³²⁵ OrInt^{4,484} Leif¹⁵¹ Chr^{8,184} Cyr^{4,154} et act⁶⁸
19. οἱ ἀνθρωποι (syr^{cu} mundās): κ ante ηγαπησαν pon | μαλλον et. Clem⁸⁰ Eusmarc⁸⁸ al IrInt³²⁵ Hil²⁴⁻²⁵ al: κ OrPrōv (Notitia⁹⁷; contra Mai²⁸ ex caten ante σκο.) Cyr^{4,154} (non⁶⁸) Hil⁷³ post τὸ σκοτος pon: e Cyr³¹⁵ ante ηγαπησαν (*dilexerunt*); 1. 118. 209. al pauc ante οἱ ἀνθρωπ. | αυτον πονηρα (Gb¹¹) cum ABGKLT^b ULΠ al²⁰ c d f ff² (e eorum opera *iniqua*) vg Ath⁴⁹⁹ Chr^{8,185} Cyr^{4,94}... ε πονηρα αυτων cum EFHMSVΓΔ al plu Ambp^{9,1,762} (*mala ipsorum opera*)... a q Leif opera illorum (q eorum) mala; b malae operae eorum, l mala opera eorum
20. γαρ et. IrInt³²⁵ (OrPrōv ap Mai², sed totus locus deest in Notitia¹⁷): Chr^{8,185} δε... E a Leif¹⁵¹ om; item (quae nil probant) Or^{2,853} et^{4,258} και οὐκ ερχ. πρ. τὸ φως (κ^c, et. IrInt³²⁵ OrInt^{2,53}): κ* al aliq c Leif¹⁵¹ om (: propter *ομοιοτελειαν*) | τα εργ. αυτου cum ABLTBΓΔΔ unc⁴ al pler it vg rell Cyr^{4,155} IrInt³²⁵ OrInt¹ Leif... AKH 1. al¹⁰ Chr^{8,185} αυτου τα εργα. Praeterea LA 13. 33. al¹⁵ cop arr sl add *οτι πονηρα εστιν* (L confuse πον. εστ. οτι), item d *de luce*, item OrInt^{2,53} et *videantur si in deo sunt gesta*
21. κ* om ὁ δε ποιων usq εργ. αυτου propter *ομοιοτελ.*, suppl^c | αυτου τα εργα cum κ^c ANT^b unc rell al pler c ff²· g am fu for ing gat mm mt... LU 33. 69. al pauc a (*manifestetur opus eius*) b d e f l q vg^{ed} Cyr^{4,154} IrInt³²⁵ Leif¹⁵¹ τ. εργ. αυτ. | θεω: 13. 69. al²⁵ praem τω | εργασμενα (al pauc εργ., L *εργασαμενα*): κ* *εργασμενον* (α -μενα). Cf Leif¹⁵¹ *quoniam in deo est factum* (praecedit *ut manifestentur opera eius*), item IrInt³²⁵ *quoniam in deo est operatus* (praecedit *ut manifestentur opera eius*); a *quoniam in deo est factum* (vide ante) :: hinc nescio an κ* scripturam evglstae servaverit.

22 Μετὰ ταῦτα ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν, καὶ ἐκεῖ διέτριβεν μετ' αὐτῶν καὶ ἐβάπτιζεν. 23 ^{25. 3} ἦν δὲ καὶ Ἰωάννης βαπτίζων ἐν Αἰνῶν ἐγγὺς τοῦ Σαλείμ, ὅτι ὕδατα πολλὰ ἦν ἐκεῖ, καὶ παρεγίνοντο καὶ ἐβαπτίζοντο· 24 ^{26. 4} οὐπω γὰρ ἦν βεβλιμένος εἰς τὴν φυλακὴν Ἰωάννης. 25 ^{27. 10} ἐγένετο οὖν ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου μετὰ Ἰουδαίων περὶ καθαρισμοῦ. 26 καὶ ἦλθον πρὸς τὸν Ἰωάννην καὶ εἶπον αὐτῷ· ῥαββί, ὃς ἦν μετὰ σοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ᾧ οὐ μεμαρτύρηκας, ἴδε οὗτος βαπτίζει καὶ πάντες ἔρχονται πρὸς αὐτόν. 27 ἀπεκρίθη Ἰωάννης καὶ εἶπεν· οὐ δύναται ἄνθρωπος λαμβάνειν οὐδέν, ἐὰν μὴ ᾗ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. 28 ^{28. 1} αὐτοὶ

22. ο ω: AH al⁵ om ὁ | ἦλθεν (c e f ff² q vg venit, b profectus est): 33. ἀπηλθεν, d exivit, a l exiit, foss exiebat | καὶ ἐβαπτίζεν: b om (1^o et baptizabantur ab eo, omissis ἦν δε usq καὶ ἐβαπτίζοντο, 1² vero post et baptiz. ab eo suppl erat autem usq et baptizabantur)
23. ἰωαννης (B -ανης) cum KALΓΔΔΠ unc rell al pler Or⁴, 162 etc ... B 44^{ev} ο ω. | βαπτίζων: 1. ο βαπτ. | ἐν αἰνῶν: e in eremo, f in deserto | σαλλειμ cum KBLT^bΓΔΠ unc⁸ al plu it vg etc Or⁴, 162 Kq Eus^hist 3, 24, 11 (ap Burton et Heinich.) etc: A σαλλειμ ... UA 1. 69. 262. al plus⁷⁰ aldin cop Eus^odd pler Cyr⁴, 150 Nonn^oedd³ σαλημ (Gb')
24. εἰς τὴν φυλακὴν: E*^m (et. ven^{ovg}) 1. 22. 235. d^{scr} 2p^o Or⁴, 163 (non item 4, 163) Eus^hist 3, 24, 11 (cdd^{pauc} τὴν) om τὴν | ἰωαννης (-ανης B y^{scr}) sine articulo cum K²B 47^{ev} p^{scr} Eus^hist ... ε Ln Ti ο ω. cum K²ALΓΔΔΠ unc rell al pler Orb^{is} Cyr⁴, 150
25. εγενετ. ουν (K²): K² 47. b vgc^{le} cop^{wi} syr^{cu} etsch et hr εγ. δε | ζήτησις (K²): K² συνζήτησις | ἰωαννου (syr^p eius, certe ap Whit.): B των ἰωανου. Praeterea syr^{sch} inter unum discipulorum Iohannis | ἰουδαίου (et. Gb Sz) c. K²ABLΓΔΛ*Π* unc⁸ (et. ven^{ev}) al¹²⁵ aldin syr^{sch} et P (add c. *quodam) arm^{zoh} Chr⁸, 191 Cyr⁴, 175 Nonn³, 127 (εἰραίου μετα φωτος) ... ε (= Gb Sz, sed Gb') ἰουδαίων c. K²GL²Π² (sed restitutum -ου) 1. 13. 69. 124. al d it vgsyr^{cu} cop arm^{usc} aeth go Or⁴, 162 Cyr⁴, 167 (: omnino igitur certe pari antiquitate praestat lectio ἰουδαίου)
26. ἦλθον et εἶπον cum K²B²L^TΓΔΠ unc⁹ al om^{vid} ... Ti ἦλθον et εἶπαν cum B* (ἦλθον et. Chr^{mo}sc¹) | πρὸς τον: 1. 106. B^{scr} om τον | ραββει cum K²ABDEHΓA etc (et. go, syr^p 108 8^r ραββη) ... ε Ln ραββει c. EGKLMSCVΔΠ al certe pler | ἴδε: D 1. 209. ἴδοι
27. ἀπεκρ. ἰωαννης (B -ανης, M 33. al pauc ο ω.) καὶ εἶπεν: syr^{cu} dixit illis Iohannes | λαμβανειν (K λαβιν): LA 13. 33. 69. 124. 157. 262. C^{scr} :al aliq c e (facere quicquam a se) cop syr^{sch} et P et hr (non item cu) arm aeth Eus^{luc} 200 Chr⁸, 192 (non item 191 et semel¹⁹²) add (vel praein ut 124. Chr) αφ εαυτου :: cf 5, 19 | ουδεν: B C^{scr} Chr⁸, 192 semel syr^{cu} ουδε εν | εαν: B ar | αυτω (E 87. αυτο): F al² om. Praeterea 13. 69. 124. (b desuper pro εκ του ουρανου) add ανωθεν, item Eus^{luc} post εκ τ. ουρ.

- 1, 30 ἡμεῖς μοι μαρτυρεῖτε ὅτι εἶπον· οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ὁ Χριστός, ἀλλ' ὅτι ἀπεσταλμένος εἰμὶ ἔμπροσθεν ἐκείνου. 29^{29.10} ὁ ἔχων τὴν νύμφην νυμφίος ἐστίν· ὁ δὲ φίλος τοῦ νυμφίου, ὁ ἕστηκώς καὶ ἀκούων αὐτοῦ, χαρᾶ χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου. αὕτη οὖν ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ πεπλήρωται. 30 ἐκείνον δεῖ ἀξάνειν, ἐμὲ δὲ ἐλαττοῦσθαι.
- 8, 23 31 ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· ὁ ὢν ἐκ τῆς γῆς ἐκ τῆς γῆς ἐστίν καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ. ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος

28. μοι (1. 124. 209. al pauc εμοι) cum ABDGKLS^bUΔΛΠ al plu it vg rell Eusluc²⁰⁰ Chr^{8,192} Cyr^{4,158} Cyp²⁹³ al ... ΚΕΦΕΜΝΓ al plus⁶⁰ aldin harl om | εἶπον: B syr^{hr} add εγω, T^b vid syr^{cu} praem εγω. Praeterea e Cyp²⁹³ Firmic³⁷ (ed. Bursian) add eis qui misit sum ab hierosolymis ad me. | οὐκ εἰμι εγω cum KABL^T^b unc rell al omⁿvid b e f ff² g q vg^{cls} Eusluc¹ Chr ... c am fu for foss ing tol Cyr^{4,158} εγω ουκ εμι, atque sic Ln ex errore de B ... D a (quia dixi vobis non sum etc) l syr^{cu} (vide ante) Cyp Firmic om εγω | εκεινου: B 245. αυτου

29. εστηκως: D Thdot clem⁹⁸⁵ (sed liberrime του νυμφιου δε φιλος, εστως εμπροσθ. του νυμφιου, ακουων της φωνης του νυμφιου etc l) Or^{luc} (ap Gall^{14,96} ο δε φιλος του νυμφιου εστως χαρα χαιρει) εστως | αυτου: κ post εστηκ. pon (ο εστηκ. αυτου και ακουων)

30. εκεινον: H add δε | δε: G syr^p om

31. ο ων (nc Or^{4,302} etc): n^{*}D a b l q mt Quaest⁹¹ (opp Aug^{8,2913}) syr^{hr} ο δε ων, syr^{cu} et sch και ο ων | ex post ων (cf. Or^{3,613} et 4,302 et cat ox ad Eph²²², item nc): n^{*} a e επι (a super terram, e supra terram), D 13. 69. απο | Δ om (per incuriam) εκ της γης ante εστιν και, syr^{hr} om εκ τ. γ. εστιν και εκ τ. γης (transiluit a γησ primo ad tertium), G l mm (non item vdtr syr^{cu}; nec huc valet Or^{2,613} ubi post ουτε γαρ γη ουτε ο εκ γης χοικος διηγησασθαι δυναται δοξα θεου libere additur ο γαρ ων εκ της γης, εκ της γης λαλει.) om εκ της γης εστιν και, item^{vid} Or^{int 2,121} („qui non loquuntur caelestia, sed terrena. Qui est ex terra, de terra loquitur; qui de caelo venit, super omnes est, et quod vidit et audivit testificatur“). Tert^{orat 1} (qui de terra est, inquit, terrena fatur, et qui de caelis adest, quae vidit ea loquitur) et baptism¹⁰ („dicendo: qui de terra est, de terra loquitur, qui de supernis venit, super omnes est“); ερχομινοσ sine επανω etc cum n^{*}D 1. 22. 118. 2P^o a b e f ff² l syr^{cu} atm (Or^{4,302} comm ει τοιωνιν ο εκ της γης εκ της γης λαλει, και ο εκ του ουρανου ερχομινοσ, ο εωρακε και ηκουσε, τουτο μαρτυρει, ζητησει τοιουν etc, sed ante exscribens textum cum ε facit) Eusmaro⁸⁷ (ο επων· ο ανωθ. ερχομινοσ επαν. παντων εστιν, και ο εκ του ουρανου ερχομινοσ ο εωρακ. κ. ηκουσε μαρτυρει) Nonn^{3,155} (οσ δε δι αιθεριου θεοδεγμονοσ ικετο κολπου, φθειγγεται ουρανοθεν τοπερ ελπιεν, οιδε τισ αυτου μαρτυριην ζαθειν επιδεχνιται etc) Tert^{orat 1} (vide ante; nec contra valet bapt¹⁰; verba enim qui de supernis venit etc non ο εκ του ουρ. ερχομ. etc reddunt, sed ο ανωθ. ερχομ. etc, etsi post loquitur ponuntur) Hil⁶ Quaest⁹¹ ... ε (sed Gb⁹⁰) Ln Ti add επανω

32 ὁ εἶδρακεν καὶ ἤκουσεν μαρτυρεῖ, καὶ τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ οὐδεὶς λαμβάνει. 33 ὁ λαβὼν αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν ἐσηγάρισεν ὅτι ὁ θεὸς ἀληθὴς ἐστιν. 34 ὃν γὰρ ἀπίστευεν ὁ θεός, τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ· οὐ γὰρ ἐκ μέτρον δίδωσιν τὸ πνεῦμα. 35 ^{30, 3} ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν υἱόν, καὶ πάντα δέδωκεν ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. 36 ^{31, 10} ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱόν ἔχει ζωὴν αἰώνιον· ὁ ἀπειθῶν τῷ υἱῷ οὐκ ὄψεται ζωὴν, ἀλλ' ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ μένει ἐπ' αὐτόν.

5, 20

παντων εστι cum ^κABLT^bΔΔΑΠ unc⁹ al pler c f g q vg syru^{tr} ethr cop aeth go Or^{4,302} semel (vide ante) et^{cat} (ad Eph²²²) et^{int 2, 121} Chr^{8, 197} Cyr^{4, 165} Aug^{ioh 14, 7} et⁸ auct vocat^{1, 9} et²⁰ Hieroph (: pro ratione testimoniorum *επανω παντων εστιν* additum vdr ut responderet verbis *εκ της γησ εστιν*. Quae sententia eo confirmatur quod *και* ante ο *εωρακειν* etc etiam a testibus gravibus omittitur *επανω παντ. εστ.* tuentibus.)

32. ο (κ^b vel^a; κ* ον) *εωρακ.* (εω- κΑΒΔΜΣΥΝΓΑΠ³ al pl; ΕΦΘΙΚΛΑΠ* al mu *εορ.*) sine copula cum κ (*et rell) BDLT^b 1. 22. 33. 118. 209. 290 a b e l syrcu ethr cop arin persp (Or^{4,302} ex ed. Huet. om *και* etiam. eo loco quo *επαν. παντ. εστ.* retinet) Eus^{marc 87} Nonn^{3, 155} (Cyr^{4, 165} vid Tert^{orat 1} Hil⁶ Quaest⁹¹ ... ζ (sed Gb⁰⁰) praem *και*, Ln [*και*] cum ΑΓΔΔΠ unc⁹ al pler c f ff² (et quod vidit et quod *audicit*) g q vg syru^{tr} aeth go Or^{4,302} (ed. Delar., vide ante) et^{cat} (ad Eph²²²) et^{int 3, 121} Chr^{8, 197} Aug^{ioh 14 bis} | *μαρτυρεῖ* cum κD 1. 22. 28. 118. a b e ff² l cop syrcu et^{sch} arm aeth Eus^{marc} Or^{int} (Tert^{orat} vide supra) Hil⁶ Quaest⁹¹ ... ζ (sed Gb⁰⁰) Ln Ti praem *τοιοτο* cum ABLT^b unc rell al pler (69. *εκιννο*) c f g q vg syru^{tr} ethr Or^{4,302} bis et^{cat} Chr^{8, 197} Cyr^{4, 165} Aug^{ioh 14 bis}

33. λαβων: A 12. 59. 124. 230. c^{scr} 8pe Cyr^{4, 166} et¹⁶⁷ λαμβανων

34. *εκ μετρον* (Or^{2,59} ταχα το μετρον ου προς αυτην την γνωσιν ονομαζεται, αλλα παρα τον υποδεχομενον, τω μη ειναι αυτον μειζονος δεκτικον. και γαρ ο νετος αυτος μεν αμετροσ εστι, μετρηται δε etc): U 12. 40. 63. 253. 254. aldin *εκ μερονσ* | *διδωσιν* sine additam cum κBC*LT^b 1. 33. b e f l Cyr^{4, 169} ... ζ (sed Gb⁰⁰) add ο *θεοσ*, Ln [*ο θεοσ*] cum AC²DFΔΔΠ unc⁹ al pler a c ff² g q vg syru^{tr} cop (*deus enim non* etc) aeth Or^{2, 599} et^{int 2, 381} 4, 523 Chr^{8, 199} Didtri^{2, 6, 2} Cyr^{hr 274} Aug^{ioh 14, 10} | *το πνευμα*: B* om, suppl² mg

35. *δεδωκεν* (et. Eus^{marc 74. 84} et luc²⁰⁰): DK 131. *εδωκεν*

36. ο πιστευων (et. Ir^{int 282} Eus^{luc 200} Bas^{bapt 638. 657} Cyp²⁹⁶, item *δια τοιοτο φησιν· ο πιστ.* Clem¹¹⁵): D praem *ενα* posteaque *εχη* habet | ο *απειθων* cum κ* a e ff² l Tert^{prax 2} Cyp²⁹⁶ ... ζ Ln Ti ο *δε απειθ.* (13. 69. al *παuc απιστων*, item Chr^{8, 201} et. mosc⁵, sed non²⁰² bis) cum κ^aABCDLT^b unc rell al omⁿ vid b c f q vg syru^{tr} (syrcu et^{sch} et *qui*) cop aeth Ir^{int 282} Bas^{bapt 638. 657} Chr^{8, 201. 202} Cyr^{4, 173} | *τω νω*: r add *αυτου* | ο^{υκ}: ΔΔΔ Ign^{intpl 324} cod *ουχ* | *οψεται* et. κ* et^c Ign^{intpl 324} (ad TISCHKENDORF, N. T. Ed. 8.

IV.

1 Ὡς ὄν ἔγνω ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητὰς ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἢ Ἰωάννης, 2 καίτοιγε Ἰησοῦς αὐτὸς οὐκ ἐβάπτισεν ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, 3 ἀφῆκεν τὴν Ἰουδαίαν καὶ ἀπῆλθεν πάλιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν. 4 ἔδει δὲ αὐτὸν διέρχασθαι διὰ τῆς Σαμαρίας. 5 ἔρχεται ὄν εἰς πόλιν

- Eph⁵) Const^{5, 20, 6} Bas^{2, 217- 430- 623- 469} et bapt^{638- 657} Tertprax etc ... κα² Irint²⁸² Cyp²⁹⁶ εχει (e habedit) | ζοην cum MABCDT^b etc ... EF HLM al⁵⁰ fere Ign^{inpl}³²⁴ Const^{5, 20, 6} Bas^{2, 217- 430- 469- 623} et bapt^{638- 657} Chr^{8, 201} et bis³⁰⁸ Cyr^{4, 173} Thdrt^{4, 383} την ζοην | μινει hoc accentu EKHSV etc, ²manet a c d f ff² l q vg syr^{cu} et P arm ... MTH al permuta b e g cop syr^{sach} aeth Irint²⁸² Tertprax² Cyp²⁹⁶ μινει, manebit. Idem editum in Bas^{2, 217- 430- 623} (non ⁴⁶⁹) et bapt⁶⁵⁷ (non ⁶³⁸) Cyr^{4, 174} (non Chr^{8, 201- 202}): hinc Gb' μινει | επ αιτων: κ b ante μινει pon. Praeterea post haec e add *Et post haec traditus est iohannis* (syrP m^g -nes), atque eadem prorsus syrP m^g praebet.
- IV, 1. ο ω̄ cum MDA 1. 22. 118. 209. 2P^e al plus²⁰ a b c e ff² l vg syr^{cu} et^{sach} et P txt cop arm Chr^{8, 208} ... ς Ln Ti ο κυριος cum ABCLT^b unc rell al pler f q syrP m^g aeth Nonn^{4, 1} (κοιρανος) Cyr^{4, 175} (: ο κυρ. ad vitandam repetitionem eiusdem nominis ω̄ inlatum vdr. Ceterum ad hunc appellationis κυριος usum apud Ioh non conferri possunt nisi 6, 23 ευχαριστησαντος του κυριου 11, 2 η αλειψασα τον κυριον μινω 20, 18 οτι εωρακ. τον κυριον 21, 12 ειδοτες οτι ο κυριος εστιν. quorum locorum rationem nonnihil a 4, 1-differre apparet) | οτι (69. add o) ω̄: Δ 262. al⁸ (non iidem atque qui ο ω̄ pro ο κυρ. praebent) syr^{sach} om ω̄ | η̄ (et. B²): AB*GLR 262. al pauc (item Or^{4, 249}) om
2. καίτοιγε: C καίτοι | ω̄ αιτος et. a b e f q ... ADKP al¹⁰ ff² l gat mm Chr^{8, 208} Cyr^{4, 175} αιτος (κ al Chr add o) ω̄ ... 251. e vg syr^{cu} om
3. την ιουδαιαν et. c f q Or^{4, 249} etc: D 1. 13. 69. 106. 124. al²⁵ a b e ff² l foss gat mm arm aeth add (a d praem) γην :: ut 3, 22 | παλιν cum M²CDLMT^b 1. 33. 69. 124. 346. al vix mu a b c e f ff² l vg cop syr^{cu} et^{sach} arm aeth Nonn^{4, 9} Cyr^{4, 175} ... Gb^o Ti om cum ΔB*ΓΔΠ unc⁸ al plus¹²⁰ aldin q syrP (Or^{4, 249} liberrime αφιμισ την ιουδαιαν και απερχομενος εισ την γαλιλαιαν etc) Chr^{8, 208} (ανεχωρησεν απο της ιουδαιας και ηλθεν εισ την γαλιλ.)
4. διερχασθαι: Δ 124. ερχεσθαι | σαμαριας cum MCD^e*LΓΔ al mu ... c Ln Ti -ρειας cum AHE²FGHKMSUΔΠ al plu. Item vv sqq, nisi quod v. 5. γ σαμαρειας confirmat; versu vero 7. σαμαριας cum M²DFL* al mu dedimus, ς Ln Ti -ρειας cum rell. Cf ad Lc 17, 11 ubi σαμαριας ex MAB*EFLKΔ edidimus. In Actis eandem formam ubique (septies) tuentur MDE, quater accedente C, semel A et H
5. ερχετ. οιν (C² F al pauc arm om, e f l autem; syr^{cu} et^{sach} et^{hr} aeth et venit): C³ (quocum facit M²m^g eccles) FHU al plus²⁰ e add ο ω̄ |

τῆς Σαμαρίας λεγομένην Συχάρ, πλησίον τοῦ χωρίου ὃ ἔδωκεν Ἰακώβ Ἰωσήφ τῇ υἱῷ αὐτοῦ. 6 ἦν δὲ ἐκεῖ πηγή τοῦ Ἰακώβ. ὃ οὖν Ἰησοῦς κεκοπιακῶς ἐκ τῆς ὁδοπορίας ἐκαθεῖζετο οὕτως ἐπὶ τῇ πηγῇ· ὥρα ἦν ὡς ἕκτη. 7 ἔρχεται γυνὴ ἐκ τῆς Σαμαρίας ἀντλήσαι ὕδωρ. λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· δός μοι πεῖν. 8 οἱ γὰρ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰς τὴν πόλιν, ἵνα τροφὰς ἀγοράσωσιν.

σαμαριασ: vide ad v. 4 | συχαρ (et. ζ Gb Sz) cum ABCDGLFΔΠ unc⁷ rell (i. e. ⁹) al pler aldin a b (esychar) e (sycar) f l q am fu for harling sah cop Chr^{8,204} Cyr^{4,176} ... ζ^o συχαρ cum 69. al ut vdtr pauc e vg^{clm} Nonn^{4,15} (certe sic editum nec notatur varietas scripturae). Cf Hier quaest Hebr. in Gen^{48,22} (pag²⁷⁴): *hebraice Sichem dicitur, ut Joh. quoque evglsta testatur, licet vitiose ut Sichar legatur error inolevit.* Similiter adnotat de nominib. Hebr.⁹²: *corrupte autem pro Sichem - ut Sichar legeretur usus obtinuit.* At in Eusonomast¹ ap Larsow et Parthey p. 346 συχαρ legitur additis his: *προ της νεας πολεως πλησιον του χωριου ου εδωκεν ιακωβ ιωσηφ τω υιω αυτου, εν η ο ρ: κατα τον ω. τη σαμαρειτιδι παρα τη πηγη διαλεγεται· και εισειτε νιν δεικνυται.* | ὃ cum ABC²T²B²GLFΔΠ unc⁷ al longe plu (r 69. ω) aldin^oCyr^{4,176} ... Gb Sz Ln Ti οὐ cum C²DLMS 1. 28. 33. 157. 209. al²⁵ Chr^{8,204} | ιωσηφ cum ACDLFGΔΠ unc⁷ rell al omn^{vid} ... κβ τω ιωσηφ

6. οὐρ: v al⁵ d ff² sah syr^{sch} (hiatcu) arm Ir²¹⁹ (οὐδ αν ω. -ειρηκει· ο δε εἰ κεκοπιακωσ εκ της οδοιπορ. εκαθειζετο) δε ... 69. om | εἰ: A κυριοσ | οὐτωσ (b h. l. οὐτω) et. c f g q vg syr^P sah cop: 1. 69. 118. 124. a b e ff² l foss gat mm syr^{sch} eth^r arm aeth om | εἰς τη πηγη et. Or^{4,215} et prov (Notitia⁸⁴) Chr^{8,206} Thdr^t 4,191. 271 Cyr^{4,177} ... L ἐπι την πηγην | ὥρα: b cop^{dz} add δε (e syr^P c. ob. et erat hora) | ὥσ (Gb²) c. κ²et^{cb}ABCDLΠ² (sed restitutum ὡσει) 33. b^{scr} ... ε ὡσει cum κ²α²ΓΔΠ² unc⁹ al pler (sed h² 69. al² ὡσ η) Or^{prov} Chr Cyr ... sah cop non exprim. Praeterea syr^{cu} singula transp sic, ut verba ἐπι τη πηγη excipiat versus 8: *Ac discipuli eius etc; tum sequitur: Et cum sederet Iesus erat hora quasi sexta, deinde: Et mulier venit ex Samaria etc.*

7. ερχεται: a b e ff² l q syr^{cu} et^{sch} eth^r et venit; f venit autem (sah quaedam mulier autem) | γυνη: κ b τισ γυνη. quaedam mulier, item sah cop | σαμαριασ, ζ Ln Ti -ριασ: vide ad v. 4 | πειν (κ² πιν) cum κ² B²C²DL (hiat h. l. T^b) ... ζ Ln (ignorans testes formae πειν praeter d) πειιν cum κ²AB²C² (πειιν) ΓΔΔ (πειιν) Π unc⁹ al omn^{vid}. Cf Herodian. ἀμαρτάνουσιν οἱ λέγοντες· πειν βούλομαι, μονοσιλλάβωσ διον λέγειν πειν, διουλλάβωσ. μόνωσ γὰρ οὕτωσ και παρὰ τοῖσ ἀρχαίοισ πᾶσιν εἶρηται. Item Anthol. Pal. 11, 140 οἰσ οὐ σκῶμμα λέγειν· οὐ πειν φίλον. Cf ad 9 et 10.

8. ἀπεληλυθεισαν (ΕΦΗΚΓ al mu -θησαν, 69. al¹⁰ fere -θασιν, Λ² -θασαν): L Chr^{8,206} (non item²⁰⁶) απηλθον ... 1. 118. απελυθεισαν | την πολιν: Δ om την

9 λέγει αὐτῶ ἡ γυνή ἡ Σαμαριτίτισ· πῶς σὺ Ἰουδαῖος ὢν παρ' ἐμοῦ πειν αἰτεῖς γυναικὸς Σαμαριτίτιδος οὐσίς; 10 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· εἰ ᾔδεις τὴν δωρεὰν τοῦ Θεοῦ, καὶ τίς ἐστὶν ὁ λέγων σοι· δός μοι πειν, σὺ ἂν ἤτησας αὐτὸν καὶ ἔδωκεν ἄν σοι ὕδωρ ζῶν. 11 λέγει αὐτῶ ἡ γυνή· κύριε, οὔτε ἀντλήμα ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶν βαθύ· πόθεν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν; 12 μὴ σὺ μειζων εἰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἰακώβ, ὅς ἔδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ, καὶ αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἔπιεν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ τὰ θρόγματα αὐτοῦ;

9. λέγει sine copula cum κ*ν* 1. 61. 229* 2p^o al¹⁵ fere syr^{cu} et sch^o cop arm aeth Cyr^{4,179} ... ε (sed Gb^o) Ln Ti add οὐν cum κ^oABC^oDL^o(T^o vid) unc rell al pler it vg sah syr^p (syr^{hr} et dixit) | η σαμαριτισ: syr^{br} om | σαμαριτισ cum κ^oCDLT^o al pauc ... ε Ln Ti -ριτισ cum ABΓΔΠ unc rell (sed HMA al -ριτησ) al pler. Item -ριτιδος cum κ^oDLA (hiat T^o) al pauc vid ... ε Ln Ti -ριτιδος cum ABCΓΔΔΠ unc rell etc. Cf. et. ad Lc 9, 52 ubi σαμαριτων tuentur κ^oACI.ΧΓΑΧ, item ad 10, 33. 17, 16. Infra ad vv. 39 et 40. 8, 48. Act 8, 25. | πωσ: D a b ff² l (non item c f g q vg) syr^{cu} arm post σὺ ἰουδ. οὐ pon (tu cum eis Iudaeus^o quomodo) | πειν (κ*AL πιν, ita Ln) c. κ*ΔΒ*C*DLT^o ... ε πιν c. κ^oπ^oΓ^oΔ^oΠ unc^o al omn^ovid | οισησ hoc loco cum κ^oABC*LT^o 33. Cyr^{4,179} ... ε ante γυναικ. σαμαρ. pon cum C^oΓ^oΔ^oΠ unc^o al pler it vg ... D arm om. Praeterea post haec verba non addidimus οὐ γαρ etc (: pro glossa habuit Wassenhg⁴⁶) cum κ*D a b e ... ε Ln Ti add οὐ γαρ συγχρῶνται (Ti συρχρ. cum κ^oAN*CLA; T^o b hiat; Δ al συρχρ.) ἰουδαῖοι σαμαριτῆταισ (LΔ -ριταισ) cum κ^oABC^oLT^o unc rell al omn^ovid c f ff² g q vg rell Or^{4,219} et 353 Chr^{8,208} Cyr^{4,180}

10. ᾧ: DΠ³ (sed rursus o deletum) 13. 69. 80. ο ᾧ | ἠδεις: Δ ειδεισ | πειν (κ* πιν) cum κ*Β*C*DLT^o ... ε Ln (ex errore ut v. 7) πειν cum κ^oΔ B^oC^oΓ^oΑ (ποιειν) ΔΠ unc rell al omn^ovid | αυτον (et. Or^{4,218} 217. 219. 263 Eusdem²⁹³ 488 etc): Naass¹²¹ (εἰ ᾔδεισ τις ἐστὶν ὁ αἰτων, σὺ ἀνῆτησας παρ' αὐτου, καὶ ἔδωκ. ἀν σοι πειν ζῶν ὑδωρ ἀλλομερον) παρ' αὐτου | ἔδωκ. ἀν (et. Naass¹²¹ Orter Eusdem Cyr⁴graph¹²² etc): L 69. 235. 253. al² scr Or^{4,219} Cyr^{4,180} om ἀν. Ceterum cf ad h. l. Pist³⁷⁴.

11. η γυνη cum κ^oACDLT^o unc rell al omn^ovid it vg etc ... κ* εκεινη, B plane om | οἰτε (et. Or^{4,217} 219. 245. 263 et prov in Notit⁸⁰): D οἰτε, ποθεν absque οὐν cum κ^oD c^{scr} a b e ff² l foss syr^{cu} et sch^o et hr sah ... ε Ln Ti add οὐν cum ABCLT^o unc rell al pler c f g q vg syr^p cop aeth Or^{4,263} Chr^{8,209} Cyr^{4,181} | το υδ. το ζων (et. Or^{4,263}; libere²¹⁷ το ζων ὑδωρ): D 49. 91. ὑδωρ ζων

12. ημων: Δ* om | ιακωβ (1. του ιακ.): κ^o αβρααμ | οσ: κ^o οστω | ἔδωκεν (Or^{4,213} etc): c 69. Or^{4,224} δεδωκεν | το φρεαρ: 69. 124. 249. 254. c^{scr} a (puteum nobis hunc) e f ff² l (hunc puteum) q (non b c) foss gat tol syr^{cu} et sch^o (non p nec hr) cop (non sah) arm aeth Chr^{4,209} Cyr^{4,181} (non item Or^{4,224}) add τοιτω | καὶ αὐτος (κ^o): κ* αὐτος καὶ | τα θρημη. αυτου: D om αυτου

13 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος
 τούτου διψήσει πάλιν· 14 ὃς δ' ἂν πῖνῃ ἐκ τοῦ ὕδατος οὗ ἐγὼ
 δώσω αὐτῷ, οὐ μὴ διψήσει εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλὰ τὸ ὕδωρ ὃ
 ἐγὼ δώσω αὐτῷ γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ ὕδατος ἀλλομένου εἰς
 ζῶν αἰῶνιον. 15 λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ γυνή· κύριε, δός μοι τοῦτο
 τὸ ὕδωρ, ἵνα μὴ διψῶ μηδὲ διερχομαι ἐνθάδε ἀτλεῖν. 16 λέγει
 αὐτῇ· ὕπαγε γῶνισον τὸν ἄνδρα σου καὶ ἐλθέ ἐνθάδε. 17 ἀπε-

7. 3.

13. $\bar{\omega}$ cum $\kappa\alpha\beta\sigma\delta\lambda\tau\beta\gamma\delta\eta\theta$ unc⁹ al plu Chr^{8,211} Cyr^{4,181} ... ς (= Gb Sz)
 o $\bar{\omega}$ cum $\Delta\eta^2$ (sed o rursus deletum) al vix mu Or^{4,212} | απεκρ. $\bar{\omega}$ x.
 επ. αυτη: syr^{cu} *respondit illi Iesus*
14. $\sigma\delta$ δ αν πη (E*HG al Eusps¹⁷⁴ πει) et. κ^c Or^{3,521} et^{4,212}. 214 Eus^{osa}
 367 et⁵⁶⁶ et ps¹⁷⁴ Chr^{8,211} Cyr^{4,182} ... κ^d ο δε πινων (Orpρον ap Mai
 7,42 *καθωσ αυτοσ ο ζ̄: φησιν· ο πινων εκ του υδατος etc*, item Eusl⁸
 87 και αυθισ· ο πινων εκ του etc), d *qui autem bibit* | οὔ: E τουτου
 scripturus erat | ον μη διψ. usq δωσω αυτω cum $\kappa\alpha\beta\sigma\delta\lambda\tau\beta$ unc rell
 al pler it^{pl}er vg rell Or^{3,521} bis et ex Heracl^{4,220} Eu-p⁸⁷ Chr^{8,211} Cyr
 4,182 Nonn^{4,65} OrInt^{4,512} Cyp¹⁰⁶ etc ... c^o 13. 108. *isac* al⁵ l sah sax
 Or^{4,212} et²¹⁴ Eus^{osa} bis et ps¹⁷⁴ Amb^{spir} 632 om (: est ομοιοτελειτον),
 hinc Ln [ον μη - δωσ. αυτω] | ον μη: D om μη | διψησει c. $\kappa\alpha\beta\delta\lambda\mu$
 $\tau\beta\gamma$ (Δ διψη) l. 28. 124. 131. 157. al²⁰ aldin Or^{3,521} bis et ex Heracl
 4,220 Chr^{8,211} Thdr^{1,613}. 1036 et^{2,103} Cyr^{4,182} ... ς διψηση cum c³ap
 unc⁸ al plu Orpρον ap Mai Eusps⁸⁷ Thdr^{2,1030} | ο υδωρ ο εγω δωσ.
 αυτω: e m¹⁰⁸ om (item Thdr^{2,103}) | εγω sec cum $\kappa\delta\mu\tau$ ^b 22. 33. 69.
 c^{scr} 10pe al⁶ a b f ff³. g vg (et. am for fu) syr^p et hr (anceps syr^{sch})
 arm OrInt^{2,441} Thdr^{1,1036} et^{2,1030} ... ς Ln Ti om cum $\alpha\beta\sigma\delta\lambda\eta\theta$ unc⁸
 al pler c q em ing tol Chr^{8,211} Cyr^{4,182} | αυτω sec: κ Quaest^{6,40} om;
 item om αυτω pr e (qui om το υδωρ ο εγ. δω αυτ.) OrInt^{3,401} (om ut
 e) Cyp¹⁰⁶ (non habet αλλα το etc) Hil¹⁶⁰ (post quam ego dederō pergit
 libere: *flumina de ventre eius fluent aquae vivae salientis in vitam aeter-*
nam) | εν αυτω: a e illi
15. διψω (et. Or^{4,217}. 220. 363): D διψησω | διερχ- cum κ^bv Or^{4,217} ter
 et³⁶³ (: ερχ- si scriptum fuisset, quis tandem διερχ- maluisset?) ...
 ς Ln Ti ερχ- cum κ^cACDΓΔΛΗ unc rell al omn^{vid} Or^{4,220} Chr^{8,218}
 Cyr^{4,182} | -ρχωμαι cum κ^aACDSUVΓΔΠ al pl Or^{4,417} ter et³⁶³ Chr^{8,213}
 Cyr^{4,182} ... Ti -ρχωμαι cum κ^cBEFGHKLM A al pl aldin
16. λεγει αυτη sine additum cum BC^o 33. a Or^{4,218} et ex Heracl²²¹ ...
 κ^aap¹. al pauc add $\bar{\omega}$. hinc Ln [$\bar{\omega}$], ς add o $\bar{\omega}$ cum κ^c2DΓΓΔΛΠ² (sed
 o rursus erasum) unc⁹ al pler Or^{4,219} Cyr^{4,182}; item add *Iesus* it^{pl}er
 vg sah cop (*dicit Ies. ei*) syr^{cu} (*Iesus dic. ei*) syr^{ut}reth^r rell | τον ανδρ.
 σου c. $\kappa\alpha\sigma\delta\lambda\eta\theta$ unc⁹ al pler Or^{4,215} et²²¹ bis (ex Or et Heracl) Chr^{8,215}
 semel Cyr^{4,183} ... Ti σου τον ανδρ. cum B 69. 74. 248. 254. 320v
 609v g^{acr} (6pe σου τ. αν. σου) Or^{4,218}. 219 et semel²²¹ Chr^{8,214} et semel²¹⁵
17. απεκρ. η γυνη και ειπεν: κ^a nil nisi απεκρ. η γυνη (: quod commen-
 datur similibus locis 9, 11 et 25), syr^{cu} *illa ait ad eum*, Chr^{8,214} η δε

κρίθη ἡ γυνὴ καὶ εἶπεν· ἄνδρα οὐκ ἔχω. λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·
καλωσ εἶπες ὅτι ἄνδρα οὐκ ἔχω· 18 πέντε γὰρ ἄνδρας ἔσχες,
καὶ νῦν ὃν ἔχεις οὐκ ἔστιν σου ἀνὴρ. τοῦτο ἀληθὲς εἶρηκας.
19 λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ· κύριε, θεωρῶ ὅτι προφήτης εἶ σύ. 20 οἱ
πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν· καὶ ὑμεῖς λέγετε
ὅτι ἐν Ἱεροσολύμοις ἔστιν ὁ τόπος ὅπου προσκυνεῖν δεῖ. 21 λέγει
αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· πιστεῦτε μοι, γυναῖ, ὅτι ἔρχεται ὦρα ὅτε οὔτε ἐν

φησαν, Cyr^{4,188} λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ | καὶ εἶπεν (c f vg et dixit, c q di-
cens) sine additam cum ^{nc}ADKLMBSUVΓΔΔΠ al plu c e f q vg cop syrP
Or^{4,218-219} ... BCEFGH al⁴⁰ a b l sah syr^{cu} et^{sch} arm aeth add αὐτῷ.
hinc Ln [αὐτῷ] | ἄνδρα οὐκ ἔχω cum ^{nc}*DL 142. Cyr^{4,188} ... ε Ln Ti
οὐκ ἔχω ἀνδρ. cum ABC⁸ΓΔΔΠ unc⁹ al pler it vg Or^{4,218} et²¹⁹ Chr^{8,215} |
εἶπες cum κ^b* Chr^{8,214} (et. mosc⁴) Cyr^{4,188} ... ε Ln Ti εἶπας cum Δ^b
CDLΓΔΔΠ unc⁹ al omⁿvid (: : σὺ εἶπας, καλωσ εἶπας Mt 26, 25 et 64
Lc 20, 39 legitur, sed nusquam εἶπες substitutum est.) Praeterea
Heracl ap Or^{4,221} ἀληθεσ εἶρηκας pro καλ. εἶπες (εἶτα προσ τουτο·
ἀληθεσ εἶρηκας οτι ἀνδρα οὐκ εχεις, φησιν·) | ἀνδρα: 142. 245. 247.
258. 60^{ev} b c g vg sah cop Or^{4,219} d com (non item b txt) Aug^{10h} 15, 20
post εχ. pon | εχω cum ABCLΓΔΔΠ unc⁹ al omⁿvid f g q (a non liquet)
vg Or^{4,219} bis Chr^{8,214} Cyr^{4,188} Aug^{10h} 15, 20 ... κδ b c e l gat mm
Heracl ap Or^{4,221} εχεις

18. πέντε: Heracl ap Or^{4,221} εἰς (παρὰ δε τῷ ἡρακλεωνι ευρομεν· εἰς ἄν-
δρας εσχες, καὶ ερμηνευει γε τὴν υλικην πασαν κακιαν δηλοισθαι δια
των εἰς ἀνδρων etc) | νυν: E* om | ἀληθεσ cum ABCDLΓΔΔΠ unc⁹ al
fere omⁿ; etiam a e ff²-l (sed l* verbum) verum; b c f g q vg vere vel
(ita b) vero ... κε (omnino sic) t^{scr} ἀληθως
19. κίριε (et. κc) κ* om | σὺ (et. Or^{4,223-279}): D a b e l Hil⁸⁰⁴ om
20. ἐν τ. ορει τουτω cum MABCD⁸FLΓΔΔΠ unc⁹ al plu aldin c f ff²-l q vg
syrP arm Or^{4,222} et²²⁴ Chr^{8,216} Cyr^{4,184} Thdrt^{4,381} Hil⁸⁰⁴ ... ε (= Gb
Sz) ἐν τουτω τῷ ορ. cum minusc vix mu a b d e syr^{cu} et^{sch} et hr Or
int^{1,50} Tertmarc^{4,35} | ο τοπος (it vg est locus ubi adorare oportet vel
similiter): κ om. Similiter Tertmarc^{4,35} quia Hierosolymis oportet ado-
rare. | προσκιν. δεῖ cum MABC*DL 33. b c f (ff²-g ut vdir) q (l ubi
adorant) vg Or^{4,222} bis et int^{1,50} Cyr^{4,184} Hil⁸⁰⁴ ... ε (= Gb) δεῖ προσ-
κιν. cum C⁸ΓΔΔΠ unc⁹ al pler e syrP sah cop arm Epiph⁶⁷⁷ Thdret⁴
381 Chr^{8,219} (²¹⁶ χρη προσκ.) Tertmarc^{4,35}
21. πιστευ. μοι γυναῖ hoc ordine (Gb'') cum MBC*L 253. 259. g^{scr} b q
sah aeth syrhr Or^{4,225} et Heraclibidem Ath⁶⁴⁵ Chr^{8,219} et²²⁰ et^{1,793} Cyr
4, 184 et⁶⁸³ et ador³ Hil⁸⁰⁴ ... ε Ln γυναῖ πιστ. μοι cum AC⁸DL (om
μοι) ΔΠ unc⁹ (F om γυν.) al pler c e f l (a non satis liquet) vg cop
syr^{cu} et utr arm Chr^{8,218} txt Thdrt^{2,1675} | πιστενε cum MBC*DL 1. 22^a
69. sah (graecis litteris) Or^{4,225} et Heraclibidem Ath⁶⁴⁵ Cyr^{4,184} et ador³
... ε πιστευσον cum AC⁸ΓΔΔΠ unc⁹ al pler Chr⁸ et (ed. Montf πιστευ-
ογ)¹ Cyr^{4,633} | οτε: ΔVΓΔ 69. al¹⁰ οτε | τῷ ορει τουτω: D a b e syr^{cu}

τῷ ὄρει τούτῳ οὕτε ἐν Ἱεροσολύμοις προσκυνήσετε τῷ πατρὶ.
 22 ὑμεῖς προσκυνεῖτε ὃ οὐκ οἴδατε, ἡμεῖς προσκυνοῦμεν ὃ οἶδα-
 μεν, ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν· 23 ἀλλὰ ἔρχεται
 ὦρα καὶ νῦν ἐστίν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταὶ προσκυνήσουσιν
 τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· καὶ γὰρ ὁ πατὴρ τοιοῦτους
 ζητεῖ τοὺς προσκυνῶντας αὐτόν. 24 πνεῦμα ὁ θεός, καὶ τοὺς
 προσκυνῶντας ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ προσκυνεῖν δεῖ. 25 λέγει
 αὐτῷ ἡ γυνὴ· οἶδα ὅτι Μεσσίας ἔρχεται, ὁ λεγόμενος Χριστός·
 ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπαντα. 26 λέγει αὐτῇ ὁ Ἰη-

- et^{sch} Hil⁸⁰⁴ τοιῦτ. τ. ὄρ. | προσκυνήσετε (1. e^{scr} -σῆτε): 69. 124. cop
 arm Or^{1,686} et^{4,223} (at^{4,224sq} -σετε quater) προσκυνήσουσι
 22. εστιν: 69. ἐγενετο και εστιν | ο οίδαμεν: Eriph⁸⁷⁷ α οιδ.
 23. αλλα cum MABD ... ε αλλ cum CLΓΔΔΠ unc⁸ al omn^{vid} | τω πατρι:
 69. add μου | και γαρ ο πατ. τοιουτ. ζητ. τ. πρ. αυτον (αυτον et. m^c;
 κ* 254. al pauc αυτω, γ αυτων) et. Or^{4,229} Ath⁵⁴⁵ Chr^{8,220} Cyr^{4,191} Hil⁸⁰⁴
 ... 1. 22. om. (At non huc valet Tert^{orat}²⁸ veniet hora - in spir. et
 veritate. Deus enim spiritus est, et adoratores itaque tales requirit.
 Extrema enim respondent verbis de quibus quaeritur.) Praeterea
 post προσκ. αυτ. 124* a b add εν πνευματι, in spiritu
 24. πνευμ. ο θε. και τους προσκ. [αυτον]: haec propter ὁμοιοτελ. G 69.
 131. 229. al pauc om. Totum versum syr^{cu} sic reddidit: *Deus enim
 spiritus est, et illi qui adorant eum spiritu, etiam oportet eos adorare qui
 adorant eum spiritu et veritate. Quae quidem mire confusa sunt.* |
 τοις προσκυνουντας sine αυτ. c. κ* D* d ff² Heracl ap Or^{4,284} (το δε
 τοις προσκυν. εν πν. και αληθ. δει προσκ., σαφηνιζειν νομιζων φησιν,
 αξιωσ του προσκυνουμενου etc) Novat^{trin}² (Gall^{8,291}) ... ε Ln Ti
 add αυτου (251. al pauc Eus^{marc}⁵ αυτω) cum m^c ABCD² L unc rell al
 omn^{vid} it^{pler} vg rell Or^{4,230} Eus^{dem}¹⁸ et^{marc}⁵. 103. 173 Ath⁵⁴⁵ Chr^{8,221}
 Tit (Gall^{5,334}) Cyr^{4,191} Hil⁸⁰⁴ | εν πνευμ. και αληθ. (et. m^c): κ* εν
 πνευματι αληθειασ | προσκ. δει cum κ* D a Novat^{trin}⁶ Victorin^{ari}^{4,4}
 (Gall^{8,189}) Hil⁸³¹ ... ε Ln Ti δει προσκ. cum m^c ABC L unc rell al omn^{vid}
 it^{pl} (e om adorare) vg Or^{1,441}. 686 et^{4,230-234} et^{alib} Or^{int}^{1,49}. 50 Eus
 dem^{et} marc Cyr^{ador}² al Hil⁸⁰⁴ :: cf ad v. 20, ubi similiter plerisque
 δει προσκ. placuit
 25. οιδα (et. Or^{4,8}. 236 Chr^{8,221}) ... m^c GLA 13. 33. 69. al¹⁰ sab cop syr
 P m⁸ arm aeth Or^{4,28} Cyr^{4,191} Nonn^{4,125} (ἐδάημεν) οιδαμεν | μεσσιασ
 (D -ειασ) cum MABCDHKLMΔΠ² al sat mu it vg etc ... Gb' μεσιασ (c
^{scr} -ειασ) cum EGSUVΓΔΠ* al⁶⁰ aldin sah^{gr} cop^{gr} syr^p m⁸ gr. Cf. et. ad
 1, 42 | ο λεγομ. ᾤς: syr^{cu} et^{sch} om (non item syr^p et^{hr}) | αναγγελε
 (m^c Or^{4,8}. 23. 236. 237 etc): κ* D⁸ αναγγελλε | απαντα cum m^{bc}* 1. Or⁴.
 8. 236. 237 ... ε Ln παντα cum AC² DLΓΔΔΠ unc⁸ al pler (69. τα παντ.)
 Or^{4,23} Chr^{8,221} Cyr^{4,191} | ημιν: U al aliq υμιν
 26. ο ᾤς: A om ὃ

σοῦσ' ἐγὼ εἰμι, ὁ λαλοῦν σοι. 27 Καὶ ἐπὶ τούτῳ ἦλθαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμαζον ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει· οὐδεὶς μίτιοι εἶπεν· τί ζήτηῖς ἢ τί λαλεῖς μετ' αὐτῆς; 28 ἀρῆκεν οὖν τὴν ὕδριν ἀντὶς ἢ γυνῆ καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ λέγει τοῖς ἀνθρώποις· 29 δεῦτε ἴδετε ἄνθρωπον ὃς εἶπέν μοι πάντα ἃ ἐποίησα· μήτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός; 30 ἐξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν. 31 Ἐν τῷ μεταξὺ ἡρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ λέγοντες· ῥαββί, φάγε. 32 ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ἐγὼ βρώσιν

27. ἐπι τούτῳ cum ^κABC^κGHLM^κSVΓΔΛΠ al pler Chr^{8,222} Cyr^{4,193} ... κ^ο D cop εν τουτου (d in hoc) ... EKV 69. 124. al²⁰ Or^{4,287} ἐπι τούτο ... it plor vg sah continuo vel statim | ηλθ- cum ^κABC^κDL etc, itPl vg venerunt ... κ* ἐπηλθ-, item e q supervenerunt. Praeterea -λθαν cum κ* κ* ... ς Ln Ti -λθον cum ^κAB³CDL unc roll al omn^{vid} | εθαυμαζον cum ^κABCDGKLMH al¹⁵ fere it vg cop syr^{cu} et^{sch} ethr arm Or^{4,287-238} Chr^{8,222} Cyr^{4,193} ... ς (= Gb Sz) εθαυμασαν cum εβυγδα al plu sah syrP | επεν sine additam cum ABCL unc rell al omn^{vid} e f l q vg sah syr^{utr} ethr Or^{4,287} Chr^{8,222} Cyr^{4,193} ... κD a b ff² foss syr^{cu} cop aeth auct^{sing} oler add αυτω, item e mulieri, arm ex eis | τι ζητισ η τι λαλ. μετ αυτησ (e om μετ αυτ.): syr^{cu} quid quaesivit illa? aut, quid illi dicebas?

28. την υδριαν: Δ om την | αυτησ: D αυτησ, 126. om | η γυνη: D b e (mulier autem demisso urceo abiit in) l q sah (mulier igitur ponens hydr. suam intravit, item basm) arm (item syr^{cu} etP) ante την υδρ. pon... 244. syrhr om

29. παντ. α cum κBC* a d e q sah cop basm syr^{cu} et^{sch} aeth Or^{4,288} ead ... ς Ln Ti πα. οσα cum AC³DS⁵LG⁵ΔΛΠ unc⁶ al omn^{vid} b e f (g ff² at vdr) l vg Or^{4,288} ed et²⁸⁹ et²⁷⁹ Cyrhr¹⁴⁴ Chr^{8,225} Cyr^{4,194} | ουτωσ (et. Or^{4,288} et²⁸⁹ Cyrhr etc): itPlor vg ipse ... d κεινωσ, item q ille

30. εξηλθον (L e εξηρχοντο) sine copula cum ABLΓΔΠ* unc⁶ al¹⁰⁰ a^{vid} (nisi est et exierunt) e g am fu for em ing tol arm Or^{4,240} Chrmosc² (Chr^{8,226} et. mosc⁴ om versum) ... ς (= Gb Sz) add ουν cum κA l. 69. al mu e f l q vgc¹⁰ sah Cyr^{4,195}, item n² cop basm Or^{4,241} add δε ... CD b syr^{cu} et^{utr} ethr aeth και εξηλθον, hinc Ln [και] εξηλθ.

31. εν sine copula cum κBC*DL a^{vid} c e g l vg basm syrhr Or^{4,241} et²⁴² ... ς add δε, Ln [δε] cum AC³ΓΔΛΠ unc⁶ al omn^{vid} b f ff² m¹⁰⁸ q cop syr^{cu} (sed om εν τω μεταξί) etP Or^{4,242} Chr^{8,236} Cyr^{4,195} ... syr^{sch} arm aeth Aug^{10h} 15,31 και εν τω μετ. | ηρωτων (c 69. 60⁹ -των, E al pauc -τον, item ELΓ al εν το) et. Or^{4,241} et²⁴² (διατι δε αυτωσ ηρωτων, και ουχι ελεγον αυτω, αξιον ιδειν): Δ 262. παρεκαλον. Cf Chr^{8,236} το ηρωτων εντανθα παρεκαλον εντι τη εγχωριω αυτων φωση. | αυτωσ: ΓΔ om | οι μαθηται et. Or^{4,241-242}: ΓΠ³ (sed rursus deletum est) 28. 33. 124. al plus⁵⁰ e f q foss cop basm syr^{cu} et^{utr} ethr aeth Chr^{8,236} Cyr^{4,195} add αυτου | λεγοντες ρα. φαγε: syr^{cu} ut ederet cum illis panem | ραββι cum κBCDEFGA ... ς Ln ραββι cum AGKLM^κSVΓΔΛΠ al certe pler

ἔχω φαγεῖν ἢν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε. 33 ἔλεγον οὖν οἱ μαθηταὶ πρὸς ἀλλήλους· μή τις ἤνεγκεν αὐτῷ φαγεῖν; 34 λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐμὸν βρωμίᾳ ἐστὶν ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον. 35 οὐχ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐτι τετραμήνηός ἐστιν καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; ἰδοὺ λέγω ὑμῖν, ἐπάρατε τοὺς ὄφθαλμοὺς ὑμῶν καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσιν πρὸς θερισμὸν. 36 ἤδη ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει καὶ συνάγει καρπὸν εἰς

33. *ἔλεγον* (κε): κ^a b Quaeſt^{6,40} *λεγοῖσιν*, d *dīcent* | *οὖν* et. κ^o c f ff² g l m¹⁰⁸ vg syrP sah cop Or^{4,245} etc: DGR a b q syrhr δε (aeth et *dicebant*) ... κ^a d e syr^{cu} et^{sch} om | *οἱ μαθητ.* (syr^{cu} om οἱ μα., a b c e ff² q sah cop syr^{utr} add αὐτοῖν) πρ. ἀλλήλους: 13. 69. 124. cop πρ. ἀλλ. οἱ μαθητᾶς ... DGR εν εαυτοις οἱ μαθ. Latini pro πρ. ἀλλήλ. sic: *ad invicem* a c d e f vg; b l *ad alterutrum*; ff² *intra semetipsam*; q *inter se*, m¹⁰⁸ *inter semetipsos* | φαγεῖν: basm add *dixerunt ei eius discipuli: Rabbi, ede.*

34. *λέγει*: vmanu rec εφει | αὐτοῖς: A αὐτη | ποιῶ c. ΝΑΓΔΑ unc⁷ al pler Or^{3,97} Hippfragm (ed. Lag^{201,5}) Bas^{2,104} et⁵⁰⁶ Chr^{2,226} c Antioch¹¹²⁶ ... Gb⁷ Ln ποιησω cum BCDKLT^bη al⁶ Clem¹²⁵ Or^{3,730} et^{4,245} ss (et. Heracl²⁴⁹) Chr^{2,226} d Cyr^{4,197} (: propter *τελειωσω*. Cf. et. 6, 36.)

35. *ετι* cum NABCT^bΓΔΑΠ² unc⁸ l. 33. al plu it vg cop syr^{utr} ethr arm aeth Or^{4,249} 250. 251 Chr^{2,226} Hil⁹⁴¹ ... DLN¹³ 13. 28. 69. al⁶⁰ fere syr^{cu} Or^{4,248} bis et²⁵⁰ bis et²⁵¹ et alibi Chr^{mosc} 3 Cyr^{4,198} om, hinc Gb⁰ | *τετραμήνηός* cum NABCDLT^bΓΔΑΠ unc⁸ al¹⁶⁰ aldin Or⁴octies Chr^{mosc} 4 Cyr^{4,198} ... ε (= Gb Sz) *τετραμήνον* cum H al vix mu Chr^{2,226} ed | *ἰδοὺ λέγω ὑμῖν* et. Or^{4,248} 251-252-256 Ch^{1,226} Cyr^{4,199} IrInt²⁵⁰ Augloh^{15,32} ... 1. 22. 108. 118. 124. 301^{txt} Or^{4,180} nota (ex Philocalia) et^{cat}ox (in ep ad Rom²⁰) et Or^{int}4,512 om

35. 36. *ἤδη* (κ^aBMN¹ al nec ante nec post interpg): cum seqq coniunximus (probante Schulzio) cum κ^aAC^aDEL 33. al b d l q (item e, etenim *iam qui metit nemo* ex Latinis qui cum antecedd coniungunt) syr^{cu} (καὶ ἤδη) IrInt²⁵⁰ (post *albae sunt ad messem* pergit: *Nam [Iam?] messor mercedem accipit*) Eus^{esa} 426 (*ελεγεν· επαρατε τους - πρὸς θερισμον*. Non addit ad haec ἤδη) Cyr^{4,199} (in comm quidem non attingit) Thdret (ut Eus)^{1,199} et^{2,333} ... ε Ln cum antecedd coniungunt cum c²GHKSUR^ΓΔΑΠ² al plu copedd syrP (item qui ante πρ. *θερισμ.* ponunt 254. c f ff² vg syr^{sch}; Augloh^{15,32} ante *albae sunt*) Or^{1,219} et^{3,168} et^{4,248} 250^{ss} et⁵⁰⁰ nota Eus^{dem} 440 ... a m¹¹² (pergit: *sicut autem qui metit mercedem accipiet*) copdz syrhr arm aeth Chr^{2,226}sq Hil⁷⁸⁻⁴⁴³⁻⁹⁴⁷⁻¹⁰¹⁴ plane om

36. ο *θερίζων* ab initio sine καὶ cum NBC^aDLT^b 8. 17. 33. a b e l q (m vide ad v. 35) copdz IrInt²⁵⁰ (vide ante) Or^{1,219} et^{4,253} 254-256-258 Cyr^{4,199} ... ε (= Gb) καὶ ο *θερίζων*, Ln [καὶ] ο *θιρ.* cum AC²ΓΔΑΠ unc⁸ al pler c f ff² vg cop syr^{cu} (καὶ ἤδη, vide ante) et^{sch} arm aeth (*quoniam et is qui*) Cyr^{hr}299 Chr^{2,227} (: cohaeret cum ἤδη ad antecedd tracto)

ζωὴν αἰώνιον, ἵνα καὶ ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ καὶ ὁ θερίζων. 37 ἐν γὰρ τούτῳ ὁ λόγος ἐστὶν ἀληθινός, ὅτι ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. 38 ἐγὼ ἀπέσταλκα ὑμᾶς θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς κεκοπιάκατε· ἄλλοι κεκοπιάκασιν, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. 39 Ἐκ δὲ τῆς πόλεως ἐκείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν τῶν Σαμαριτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς μαρτυροῦσης ὅτι εἶπέν μοι πάντα ἃ ἐποίησα. 40 ὡς οὖν ἦλθον πρὸς

36. *ἵνα καὶ cum* ΜΑΔΓΔΑΗ unc⁷ al pler a b c f (ff²: g ut vdr) l q m¹¹² (*sicut autem qui metet mercedem accipiet et colliget fructum in vitam aeternam: et qui seminat gaudebit simul cum eo qui metet*) vg syr^{cu} et sch aeth Ir^{int} 259 Chr^{8, 228} ... BCLT^{bu} 1. 33. 67. e g cop syr^p et^{hr} arm Heracl²⁶⁰ Or^{4, 253- 256- 258- 259} et Heracl²⁶⁰ Cyr^{4, 109} om καὶ | ὁμοῦ χαίρη (D χαρη, vide post): ΕΚΓΔΗ* al permu ὁμοῦ χαίρει. Praeterea D syr^{cu} et^{sch} et^p* (ap White) et^{hr} basm arm aeth Ir^{int} 259 om. χ. (*adgaudeant Ir^{int}*) post καὶ ο θερίζων pon

37. ο λογ. ἐστιν et. e g (e *verbum est verum, g verb. verum est*) basm Or^{4, 260} bis Chr^{8, 228} Ir^{int} 261 (*sermo est verus*) ... D 301. p^{scr} al pauc b c q vg (hi⁴ *est verbum verum*) a f ff²: l m (a d l m *est enim verbum veritatis, f ff²: enim est verbum veritatis*) cop arm Heracl^{orig} 4, 260 Ir^{int} 259 (*est sermo verus*) ἐστὶν ο λογος (Cyr^{4, 109} ο λογ. ἀληθ. ἐστ.) | ἀληθινος (ΑΔΑ -θινος) sine articulo (Gb') c. NBC*KLTD^{an}* 1. 22. 33. al²⁰ Or^{4, 260} et Heracl^{ibid} Chr^{mosc} 6 Cyr^{4, 109} ... ζ Ln (*sciebat tantum omittententes articulum c Or*) Ti ο ἀληθινος cum AC³DF^{an}³ unc⁷ al pler Chr^{8, 228} (ο ἀληθης). Pro ἀληθιν. habent ἀληθης 1. 22. al pauc Chr | σπειρων: κ inepte θερίζων

38. ἀπεσταλκα cum MD ... ζ Ln Ti ἀπεστειλα (c ἀποστειλ.) cum ABCLT^b unc rell al omn^{vid} Or^{4, 252- 258- 261} Chr^{8, 228} Cyr^{4, 200} (: similiter Ioh ἀπεσταλκα vdr scripsisse quavis multi ac plurimi dissentiant 5, 36. 7, 29. 20, 21. Item Act 5, 36 a plerisque pro ἀπεσταλκεν substitutum ἀπεστειλεν. D quidem etiam 5, 38. 6, 29. 6, 57. ἀπεσταλκεν praebet, quibus locis ἀπεστειλεν pro auctoritate testium non deserendum videtur.) | θερίζων: η (per incuriam) om | ὄ (et. Or^{4, 253} etc Chr⁸): D*L d e om (e^{scr} αλλ) | κεκοπιάκατε (v 246^{ms} -κίτε) D εκοπιάσατε | κεκοπιάκασιν: D Chr^{8, 228} in^{mosc} 6 εκοπιάσαν | εἰς τ. κοπον: b l am fu Ir^{int} 259 in laborem, a ff²: m¹¹² in labore; contra c e g f vg (et. for ing em gat mm mt foss) syr^{hr} in labores, q in laboribus

39. εἰς αὐτον (1. cod^{lat} ap Wtst post τ. σαμαρ. pon): p^{scr} a e Or^{4, 263} (non item^{4, 240}) om | σαμαριτων cum MDLA etc ... ζ Ln Ti σαμαριτων cum ABCΓΔΑΗ unc rell al pler | δια τον λογον etc: syr^{cu} propter testimonium mulieris dicentis | ἄ cum NBC*L b e l q cop basm syr^{cu} et^{sch} aeth Or^{4, 240} et²⁶⁵ ... ζ Ln Ti osa cum AC³DF^{an} unc⁹ al omn^{vid} c f ff²: g vg syr^p arm Or^{4, 263} bis Chr^{8, 229} Cyr^{4, 201} (: cf ad v. 29)

40. ὡς ουν ἦλθον: B* σινηλθον οιν, tum correxit ipse * vid ὡς οιν σινηλθον, denique B³ ἦλθον ουν vel potius ὡς ἦλθον ουν. Latini: cum

αὐτὸν οἱ Σαμαριταί, ἡρώτων αὐτὸν μείναι παρ' αὐτοῖς· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας. 41 καὶ πολλῶ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ, 42 τῇ τε γυναικὶ ἔλεγον ὅτι οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλιὰν πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἶδαμεν ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου.

43 ^{24.7} Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν

- ergo venerunt b, cum ergo venissent d; et cum venissent q; a c f ff² g l vg cum venissent (a venissent? venerunt?) ergo; e venerunt ergo ad eum obsecrantes etc | σαμαριται cum MADL al ... ε Lu Ti σαμαριται cum ABCΓΔΑΠ etc | KL al pauc ηρωτων | παρ αυτοισ (et. Or⁴,²⁴⁰ 264 et²⁶⁵ ο ηρακλειων - ταυτα φησιν· παρ αυτοισ εμεινε και οικ εν αυτοισ): c προσ αυτοισ | εμεινεν: Η 126. al pauc εμειναν | εκει: κ 248. 253. 259. g^{scr} 7p^e al⁵ syr^{cu} et^{sch} et^{hr} παρ αυτοισ | δυο ημερας (et. c f g vg duos dies, b biduum, ff² l q biduo, e per viduum): κ ημερ. δυο*
41. πολλω πλειουσ (et. syrP ethr): syr^{cu} et^{sch} multi | επιστευσαν (et. Or⁴,²⁶⁴ Cyr⁴,²⁰¹ Ir^{int}²³⁰): Α 13. 69. 262. 6p^e 8p^e al pauc f vg^{cle} (non item am fu foss for iac em ing al) syr^{sch} etP c.* et^{hr} arm aeth Chr⁸,²²² add εἰς αυτου
42. τῇ τε (et. κ^c Ir^{int}²³⁰; κ* και ελεγον τῇ γυν., b et dicebant mulieri): D EA 71. c^{scr} g^{scr} a e ff² l q foss (sed e q dicebant autem mulieri) syrP Or⁴,²⁶⁵ τῇ δε | οτι cum MACDLΓΔΑΠ unc rell al pler itP^{ler} vg etc: B 80. al pauc b f syr^{sch} aeth Or⁴,²⁶⁵ Ir^{int}²³⁰ om, hinc Ln [οτι] | σὴν λαλιαν cum κ^cACTL^b vid unc rell al omn^{vid} itP^{ler} vg (habent enim tuam loquellam a c f ff² vg Ir^{int}, e q tuum sermonem) Or²⁶⁷ ex Heracl (φησι λειπειν το μονην) Chr⁸,²³² Cyr⁴,²⁰² Ir^{int}²³⁰ ... B Or⁴,²⁴⁰ et²⁶⁵ λαλιαν σου ... κ* D b l σὴν μαρτυριαν (Schu „haud inepte“) | αυτοι (et. Or⁴,²⁴⁰ 265 267 rell Ir^{int}²³⁰): D a αυτου | ακηκοαμεν (et. Or⁴,²⁶⁵ et ex Heracl²⁶⁷ Ir^{int}): κη² (sed rursus erasum) 1. 13. 69. 118. 124. syr^{cu} ethr arm add παρ αυτου | οιδαμεν (p^{scr} add και γνωμεν): κ 116. 131. γνωμεν, π* 53. γνωκαμεν | ουτος: Η ουτωσ | αληθωσ (et. Or⁴,²⁴⁰ Ir^{int}²³⁰) ... κ am fu syr^{cu} (syr^{hr} et nos scimus vere quod hic est) Or⁴,²⁶⁵ Aug^{loh} 15,³⁸ semel ante ουτωσ pon ... κ* Π al pauc ff² Or⁴,²⁶⁷ (ex Heracl) Victorin¹⁵⁴ (ap Gall⁹) om | ο (Δ om) σωτηρ του κοσμου cum κBC* T^b 69. 71. al pauc a b c (propheta et salvator mundi) ff² l vg cop syr^{cu} ethr* arm aeth Ir^{int}²³⁰ Or⁴,²⁴⁰ 265 et (ex Heracl)²⁶⁷ EusP⁸ 696 (περι ου ειρηται· ουτωσ εστιν αληθωσ ο σωτ. τ. κοσμ.) Victorin (l. 1) Aug^{loh} 15,³⁸ ... ε (sed Gb⁰⁰) add ο x̄s cum AC²DLΓΔΑΠ unc⁹ al pler e f q (et. δ) syr^{sch} (ante ο σωτ. pon) etP ethr corr Chr⁸,²³² et²³³ Cyr⁴,²⁰²
43. εξηλθ. εκειθ. sine additam cum κBCDT^b 13. 69. a b e f ff² l q cop syr^{cu} Or⁴,²⁴⁹ et^{bis} 267 Cyr⁴,²⁰² ... ε (sed Gb⁰) add και απηλθεν cum ΑΓΔΑΠ unc⁹ al pler vg syr^{sch} etP mg arm aeth Chr⁸,²³² et²³⁴; item L 106. g gat mm syrP^{xt} και ηλθεν, item c for tol et fuit (pergitur in Galilaea) :: cf v. 3.

Mt 13, 57
Mc 6, 4
Lc 4, 24

Γαλιλαίαν. 44^{35.1} αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν ὅτι προεῖ-
της ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. 45^{36.10} ὡς οὖν ἦλθεν
εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι, πάντα ἐωρακότες
ἃ ἐποίησεν ἐν Ἱερουσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ· καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθον
εἰς τὴν ἑορτήν. 46 ἦλθεν οὖν πάλιν εἰς τὴν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας,
ὅπου ἐποίησεν τὸ ὕδωρ οἶνον.

(Mt 9, 5³⁴
Lc 7, 1³⁴)

37.3 Ἦν δέ τις βασιλικός, οὗ ὁ υἱὸς ἦσθέτει, ἐν Καφαρναούμ·
47 οὗτος ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ἦκει ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν

44. $\bar{\omega}$ sine articulo cum $\kappa\alpha\beta\sigma\delta\gamma\lambda\pi^*$ unc⁶ al²⁰ aldin Or^{4,267} quater et²⁶⁸ Cyr^{4,202} ... ς (= Gb Sz) o $\bar{\omega}$ cum $\lambda\mu\alpha\eta^2$ al plu (Chr^{8,234} o $\bar{\chi}$)
45. $\omega\sigma$ cum κ^*d Chr^{8,384} (et. mosc⁶) ... ς Ln Ti $\sigma\tau\epsilon$ cum $\kappa\alpha\beta\sigma\delta\gamma\lambda\mu$ unc rell al omⁿvid Or^{4,240} et³⁶⁹ Cyr^{4,383} (: adamat Ioh aequae ac Lc $\omega\sigma$ pro $\sigma\tau\epsilon$ ponere. Lc 5,4 pro $\omega\sigma$ d substituit $\sigma\tau\epsilon$, plerumque tamen nec $\omega\sigma$ nec $\sigma\tau\epsilon$ fluct.) | $\epsilon\iota\sigma$ τὴν γαλιλαίαν: syr^{cu} om | $\epsilon\delta\epsilon\lambda\alpha\tau\omicron$ (et. Or^{4,249}. 268 et³⁶⁹ etc): d $\epsilon\lambda\epsilon\delta\epsilon\lambda\alpha\tau\omicron$ | πάντα (syr^{cu} etP txt om): κ^* (transpc) a b f syr^p mg Or^{4,263} (non item²⁴⁹ et²⁶⁹) post $\epsilon\omega\rho\alpha\kappa\omicron\tau\epsilon\sigma$ pon (item arm πάντα τα σημεία) ... g syr^p txt πάντες. Similiter a Galilaei universi visis omnibus, ff². universi Galilaei cum omnia vidissent, e Galilaei omnes, audierant enim omnia | $\epsilon\omega\rho\alpha\kappa\omicron\tau\epsilon\sigma$ cum $\kappa\alpha\beta\sigma\delta\mu$ u γ δ α al plu ... e ϕ g η klv η al mu $\epsilon\theta\rho\alpha\kappa$ | $\bar{\alpha}$ cum $\kappa^*d\tau\beta\gamma\delta\lambda\pi^*$ unc⁹ al pler it vg syr^{cu} etsch etP aeth Or^{4,269d} et^{semel} 270 (: Matthaei ad h. l. „ $\bar{\alpha}$ de Christo quibusdam parum videbatur“) ... Gb² Ln Ti $\omega\sigma\alpha$ cum $\kappa\alpha\beta\sigma\delta\lambda\mu^2$ (sed restitutum α) al¹⁰ Or^{4,249}. 268. 269e et^{semel} 270 Chr^{8,234} Cyr^{4,202} | $\mu\epsilon\rho\sigma\omicron\lambda\upsilon\mu\omicron\iota\sigma$: d q $\mu\epsilon\rho\sigma\alpha\lambda\eta\mu$ | $\epsilon\tau$ τῇ (et. Or^{4,249}. 268. 269): d om $\epsilon\tau$ | $\kappa\alpha\iota$ αὐτοὶ γὰρ (l et ipse venerat etc) ἦλθ. $\epsilon\iota\sigma$ τ. $\epsilon\omicron\rho\tau\eta\eta$: g 108. 122^{*} om | ἦλθον: κ ἐληλυθεισαν, item it vg venerant (l venerat)
46. ἦλθεν: κ ἦλθαν, item postea κ^* ἐποίησαν pro (ita $\kappa\epsilon$) ἐποίησεν | πάλιν sine additam cum $\kappa\alpha\beta\sigma\delta\lambda$ al¹⁰ fere itpler vg cop syr^{cu} arm aeth Or^{4,271} Cyr^{4,203} ... ς (= Gb) praem o $\bar{\omega}$ cum minus permu Chr^{8,234}, item Sz add o $\bar{\omega}$ cum $\lambda\gamma\delta\lambda\eta$ unc⁹ al plu aldin f q syr^{sch} etP | $\epsilon\iota\sigma$ τὴν (et. Or^{4,250}. 268. 271 etc): b $\epsilon\tau$ | $\kappa\alpha\tau\alpha$ (et. $\kappa\epsilon$): κ^* $\kappa\alpha\tau\alpha\upsilon$ | $\eta\eta$ δε cum $\kappa\delta\lambda\tau^b$ 33. b e f ff². l q cop Chr^{8,325} Cyr^{4,308} Gaud ... ς Ln Ti $\kappa\alpha\iota$ $\eta\eta$ cum $\lambda\beta\sigma\gamma\delta\lambda\eta$ unc rell al pler c g vg basm syr^{cu} et^{utr} et^{hr} arm aeth Or^{4,271} ... a sine copula: *Erat ibi quidam* | βασιλικος (EMT^b r al -εικος, item v. 49. AM γ al): d 31^{ev} ** (Chron⁴⁰⁶ ex ed. Par. ubi est 216) Synops¹⁴² βασιλισκος, a d basiliscus. Item v. 49. ngr y^{scr} βασιλισκος (a d h. l. regulus). | $\kappa\alpha\phi\alpha\rho\eta\alpha\omicron\upsilon\mu$ cum $\kappa\alpha\beta\sigma\delta\tau^b$ 33. itpler (a *caparnaum*) vg cop basm Or^{4,271} Cyr^{4,203} ... ς $\kappa\alpha\phi\epsilon\rho\eta\alpha\omicron\upsilon\mu$ cum $\lambda\gamma\delta\lambda\eta$ unc⁹ al pler q (a *caparnaum*) Chr^{8,325}. Praeterea e (*Erat autem illic*) v γ cod (ap Gb) Ang^{loh} 16,3 om $\epsilon\tau$ $\kappa\alpha\phi\alpha\rho\eta$, syr^{cu} etsch post $\eta\eta$ pon
47. ουτος ($\kappa\epsilon$): κ^* om | $\bar{\omega}$: κ o $\bar{\omega}$ | $\epsilon\kappa$ (33. 69. απο) τῆς $\iota\omega\upsilon\delta$. etc: syr^{cu} ex Galilaea in Iudaeam | ἀπηλθεν et. $\kappa\epsilon$ c f q vg syr^{utr} et^{hr} ... κ^* c 1. 13. 33. 69. 124. a b o ff². l syr^{cu} arm aeth Chr^{8,325} ἦλθεν (sed κ^*

Γαλιλαίαν, ἀπῆλθεν πρὸς αὐτόν, καὶ ἤρῳτα ἵνα καταβῆ καὶ ἰώσῃται αὐτοῦ τὸν υἱόν· ἡμέλλεν γὰρ ἀποθνήσκειν. 48 εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτόν· ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδῃτε, οὐ μὴ πιστεύσητε. 49 λέγει πρὸς αὐτόν ὁ βασιλικός· κύριε, καταβῆθι πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον μου. 50 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· πορεύου· ὁ υἱός σου ζῆ. ἐπίστευσεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐπορεύετο. 51 ἤδη δὲ αὐτοῦ καταβαίνοντος οἱ δούλοι ὑπῆντησαν αὐτῷ καὶ ἠγγειλαν ὅτι ὁ παῖς αὐτοῦ ζῆ.

ἦλθεν οὖν, cf supra omissum ουτος) | και ηρωτα sine αυτον cum κη CDLT^b 33. 69. a e l q foss arm Or^{4,273} (γενομενος προς αυτον και ερωτων ινα καταβη και ιασηται αυτου τ. υιον· ημελλ. γαρ αποθν.) Chr^{8,226} bis Cyr^{4,203} ... ε (sed Gb⁰⁰) add αυτον, Ln [αυτον] cum ΛΓΔ ΔΠ unc⁸ (G om και ηρωτα) al pler b e f (ff² vid) vg syrcu et utr ethr cop aeth | καταβη και (ita et. c²): c⁺vid καταβασ | ιασηται (syrcu videret): η8⁺ al aliq ιασεται | ημελλεν: κη al plus³⁰ ημελλ. (nec aliter editum Or^{4,273} et²⁷⁵ Cyr^{4,203})

48. οὖν (b e autem): T^b 237. syrcu etsch (syhr et dixit) om | πιστευσητε: E^H2A 262⁺ al aliq πιστευσετε ... η⁺πιστευετε, item creditis it vg arm

49. πρην: η³ al¹⁰ fere Chr^{8,236} πρην η | το παιδιον (et. Or^{4,275} ex Heracl): A 13. 57. 69. 77. 124. 244. Chr^{8,285} (non item²⁸⁶ et²⁸⁷) τον υιον ... η aldin τον παιδα, item puer b d e ff² l q (contra c f vg filius, a hiat) | μου (et. c f ff² vg Or): D 1. b e ff² l syrcu etsch Chr^{8,287} om

50. ο ἱς: K 157. c^{scg} om | πορευου: syrcu add in domum tuam | σου: F om | πιστευσειν sine copula cum κηB c l vg Cyr^{4,204} ... ε (Gb⁹) p^{raem} και, Ln [και] cum ΛΓΔΔΠ unc⁹ al pler a b e f ff² q syrcu et utr ethr cop basm arm aeth ... LT^b s^{scg} επιστ. δε | ον ειπ. αυτω ο ἱς: κ⁺ syrcu του ιησου, κ⁰ του ἱω ον ειπεν αυτω. Libere Chr^{8,285} λεγων οτι ειποτος του ἱω πορευου, ο υιος σου ζη, πιστευσει τω λογω αυτου. και επορευετο. | ον cum κ⁺ABCLT^b (F ὦν) ... ε Ti ω cum DΓΔΔΠ unc⁸ al omn^{vid} Cyr^{4,204} | αυτω: κη d om | ο ἱς cum ABCD EΓΔΔΠ unc⁹ al longe plu Cy^{4,204} ... ε (= Gb + Sz) om ὁ cum minusc vix mu | και επορευετο (13. 69. 124. επορευθη): syrcu om

51. ηδη: e f syrcu etsch non exprim | οι δουλοι sine αυτου cum κηB⁷L 1. a b c e f ff² l vg. Cf et. Or^{4,372} εμφανιται δε αυτου το αξιωμα και εκ του ηδη αυτου καταβαινοντος τοις δουλοις αυτω απητηκεναι λεγοντας etc ... ε Ln Ti add αυτου cum ABCΓΔΔΠ unc⁹ al pler d q syrg^{om} cop rell Chr^{8,286} Cyr^{4,204} | υπηνητησαν cum κηBCKL 1. al³⁰ fere aldin (η υπηνητ. οι δουλ. αυτω) ... ε απηνητησαν cum ΔΓΔΔΠ unc⁸ al pler Or^{4,372} (vide ante) Chr^{8,283} Cyr^{4,204} | αυτω (A al⁴ αυτου): d om (sed vide post) | και ηγγειλαν cum κη (: cf ad 20, 18) ... ε Ln Ti και απηγγιλ. c. ABCΓΔΔ unc⁸ al pler Cyr^{4,204}, item κη al⁷ απηγγ. ... BL cop aeth^{rom} (syhr et dixerunt ei) Or^{vid} (vide ante) Chr^{8,286} om. Praeterea non addidimus λεγοντες cum κη b, sed d b add αυτω (cf ante) ... ε Ln Ti add λεγοντες c. AC(BL) unc rell al omn^{vid} itpler etc

Γαλιλαίαν. 44^{35.1} αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν ὅτι προφή-
 τῆς ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει. 45^{36.10} ὡς οὖν ἦλθεν
 εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι, πάντα ἐωρακότες
 ἃ ἐποίησεν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ· καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθοι
 εἰς τὴν ἑορτήν. 46 ἦλθεν οὖν πάλιν εἰς τὴν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας.
 ὅπου ἐποίησεν τὸ ὕδωρ οἶνον.

37.3 Ἦν δέ τις βασιλικός, οὗ ὁ υἱὸς ἠσθένει, ἐν Καφαρναῦν.
 47 οὗτος ἀκούσας ὅτι Ἰησοῦς ἦκει ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν

44. $\bar{\omega}$ sine articulo cum κΑΒCDBΓΔΠ* unc⁸ a120 aldin Or^{4,267} Cyr^{4,202} ... ς (= Gb Sz) o $\bar{\omega}$ cum ΛΜΑΠ² al plu (Chr^{8,234} a

45. $\omega\sigma$ cum κ^*p Chr^{8,234} (et. moyses) ... ς Ln Ti $\sigma\tau\epsilon$ cum
 unc rell al omnvid Or^{4,249} et²⁶⁹ Cyr^{4,292} (: adamat I
 $\omega\sigma$ pro $\sigma\tau\epsilon$ ponere. Lc 5,4 pro $\omega\sigma$ d substituit $\sigma\tau\epsilon$.
 nec $\omega\sigma$ nec $\sigma\tau\epsilon$ fluct.) | $\epsilon\iota\sigma$ τὴν γαλιλαίαν: syr^{cu} om
 Or^{4,249} 268 et²⁶⁹ etc): d ἐξεδέξαντο | πάντα (syr
 (transp) a b f syr^p mg Or^{4,268} (non item 249 et
 pon (item arm πάντα τα σημεία) ... g syr^p txt
 Galilaei univ^{er}si visis omnibus, ff². univ^{er}si
 sent, e Galilaei omnes, audierant enim omnia |
 ΥΓΔΔ al plu ... EFGHKLVI al mu εορακ | α
 pler it vg syr^{cu} etsch et^p aeth Or^{4,269d} et²⁷⁰

Christo quibusdam parum videbatur
 η² (sed restitutum α) a110 Or^{4,249} 268
 | ιεροσολυμοις: d q ιεροσολημ
 | και αυτοι γαρ (l et ipse venen
 om | ηλθον: s εληλυθεισαν,
 ηλθον, item postea κ^*p
 e additam cum κΒCDBL a110
 yr^{4,203} ... ς (= Gb) pra
 add o $\bar{\omega}$ cum ΔΓΔΑΠ un
 Or^{4,250} 268-271 etc): n
 b e f ff². l q cop
 ΔΑΠ unc rell al p
 ... a sine copul
 tem v. 49. ΑΜΓ
 142 βασιλικός
 l. rom

Με 13, 57
 Mc 6, 3
 Lc 4, 24

(Mt 8, 5 κκ
 Lc 7, 1 κκ)

52 ἐπόθετο οὖν τὴν ὥραν παρ' αὐτῶν ἐν ᾗ κομψότερον ἔσχεν· εἶπον οὖν αὐτῷ ὅτι ἐχθὲς ὥραν ἐβδόμην ἀφῆκεν αὐτὸν ὁ πυρετός.
 53 ἔγνω οὖν ὁ πατὴρ ὅτι ἐκίνη τῇ ὥρᾳ ἐν ᾗ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ὁ υἱὸς σου ζῆ· καὶ ἐπίστευσεν αὐτός καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη.
 54 Τοῦτο πάλιν δευτέρον σημεῖον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐλθὼν ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

(sed a syr^{cu} et^{sch} cop basm aeth *ei dicentes*, item vide syr^{hr}) Chr^{8,286} Cyr^{4,204} :: καὶ ἠγγεῖλαν ab initio scriptum videtur (κδ), alii (BL) substituerunt *λεγοντες*, alii certe *αὐτῷ* addiderunt ac pro ἠγγεῖλ. (pariter ac 20, 18 factum est) usitatiores *ἀπηγγ.*, *ἀπηγγ.* substituerunt, alii denique et κ. *ἀπηγγ.* et *λεγοντες* dederunt | ο (c* om; add³) *παις* cum κΑΒCΕΦΘΗΜCΣVΓΔΔ al plu syr^p txt Or (et Heracl) ^{4,272-273-275} Chr^{8,286} ... DKLUP 13. 33. 69. 124. al²⁵ aldin syr^{cu} et^{sch} et^p mg ethr cop basm aeth Cyr^{4,204} ο υἱος. Item *filius* it vg | αὐτοῦ cum κΑΒC 13. c d f ff² vid g l arm Or^{4,272} ... ς Ti σου cum δC⁵ΛΓΔΠ unc⁹ al longe pler a b e q syr^{cu} et^{utr} ethr cop basm aeth Or²⁷² et (ex Heracl) ²⁷⁵ Chr^{8,287} Cyr^{4,204} (: σου lectio cohaeret cum mutatione eorum quae praecedunt; praeterea accommodata vdr vv. 50 et 53.)

52. ἐπιθετο: 13. 69. 124. 258. al^{2scr.} al pauc Chr^{8,286} ἐπιθῆναιτο | οἱν (g syr^{cu} et^{sch} aeth *et interrogabat*): 13. 69. al pauc l (e *autem ergo*) cop^{edd} basm δε... a^{vid} cop^{dz} arm om | τὴν ὥραν παρ' αὐτῶν c. κΑCΔKUP al plus²⁰ a^{vid} b c e (*horam ab illis qua hora*) g q vg ... ς παρ' αὐτῶν τὴν ὥραν c. ΛΓΔΔ unc⁷ al pler Chr^{8,286} Cyr^{4,204}, item f ff² l (f *in quam oram*, ff² l *in qua hora*) syr^r om cop basm aeth ... β τὴν ὥραν ἐκίνησεν (omissis παρ' αὐτῶν) | εἶπον οὖν c. BCL 1. 33. al aliq arm... ς Λη καὶ εἶπον (D-παρ) cum κΑΔΓΔΠ unc⁹ al pler it^{pler} vg syr^p ethr aeth Cyr⁸ Cyr⁴ ... e foss cop basm syr^{cu} et^{sch} om copulam | ἐχθὲς cum κΑΒ⁵CΔKLP ... ς χθὲς c. B²ΓΔΔ unc⁸ al om^{vid} Chr⁸ Cyr⁴ | ἐβδόμην et. Or^{4,272-273-275} (ex Heracl) et²⁷⁸: c *tertia*, syr^{cu} *nona* | αὐτον: βα αὐτῆν

53. ο πατὴρ: c al¹⁰ e f cop basm syr^{cu} et^{utr} (syr^{hr} add *pueri*) arm aeth add αὐτοῦ | ἐκίνησεν cum κ⁵BC 1. Chr^{8,286} (sed *mosc⁸* om et. ἐν ante ᾗ). Cf et Latt *quia (quoniam) illa* (sic it^{pler} vg, e f *in illa*) *hora* (c l² vg add *erat*) *qua* (c vg *in qua*) ... ς Λη Ti ἐν ἐκίνησεν cum κ⁵ADILΓΔΠ unc⁹ al pler Cyr^{4,205} | ο ἰς (κ⁵): κ⁵ foss basm om | ο υἱὸς σου sine οτι cum κ(et⁵et⁵)ABCL 1. 33. 131. al² aldin a b c (ff² g ut vdr) vg cop basm aeth syr^{hr} Cyr^{act⁶⁸} ... ς (sed οτι Gb⁹) Ti οτι ο υἱ. σου c. ΔΙΓΔΠ unc⁹ al pler e f l q syr^{cu} et^{utr} arm Chr^{8,287} Cyr^{4,205} | ὅλη (et. Or^{4,271} et ex Heracl²⁷⁶): ι 29. 40. 63. 71. 253. 259. g^{scr} (Chr^{8,287} bis habet, sed *mosc⁸* semel om) om

54. τοῦτο sine copula cum κΑC²ΔΙΛΓΔΠ unc⁸ al pler it^{pler} (e *hoc igitur*) vg cop^{dz} syr^{omn} arm Chr⁸ Cyr⁴ Chron⁴⁰⁶ ... BC⁶G al pauc cop^{edd} Or^{4,277} et²⁷⁹ et²⁸⁰ add δε | δευτέρον: e om | σημ. ἐποι. ο ἰς et. c e f l vg: κ Chr^{8,286} ἐποι. σημ. ο ἰς, a b *fecit Iesus signum*

V.

1 ^{32.1} Μετὰ ταῦτα ἦν ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη Ἰησοῦς εἰς Ἱερουσόλυμα. 2 ἔστιν δὲ ἐν τοῖς Ἱερουσόλυμοις ἐπὶ τῆ προβατικῆ κολυμβήθρα, τὸ λεγόμενον Ἐβραϊστὶ Βηθζαθά, πέντε

V. 1. μετα: sv al²⁵ fere f cop^{w1} add δε | η εορτη cum κCFHV^{id}LMΔΠ al⁵⁰ fere aldin sah cop Cyr^{4,205} ... ε Ln Ti εορτη cum ABDGKSUVΓΔ al plu Or^{4,250} Chr^{8,238} Chron⁴⁰⁵. Cf Or^{4,250} εαν δε αὐτὴ η εορτη του πασχα ην, ου προσκειται το ονομα αυτης· στεροχωρει τε το ακολουθον της ιστοριας, και μαλιστα επει μετ ολιγα επιφερεται οτι ην εγγυσ η εορτη των ιουδαιων η σκηνοπηγια. Item Ir^{int}147 „non scrutati sunt in evn quoties secundum tempus paschae dominus post baptismata ascenderit in Hierusalem ... Et primum quidem ut fecit vinum ex aqua in Cana Galilaeae, ascendit in diem festum paschae - dehinc iterum subtrahens se invenitur in Samaria ... Et post haec iterum secunda vice ascendit in diem festum paschae in Hierusalem, quando paralyticum qui iuxta natatorium iacebat XXXVIII annos curavit.“ Item Chron⁴⁰⁵ επειδη γαρ επισημον και εξαιρετον και πρωτην εορτην ιουδαιου την του πασχα εχον, δια τουτο ο ευαγγελιστης ποτε μιν μετα προσδιορισμου ταυτης μεμνηται, λεγων· εγγυσ ην το πασχα η εορτη των ιουδαιων, ποτε δε απροσδιοριστως, γραφων· ην εορτη των ιουδαιων. το β' τονιν πασχα δοκει μοι σημαινειν εντανθα επων· μετα ταυτα - εις ιεροσολυμα. ενθα γαρ ιερας μνημονειει των ιουδαιων εορτης, μετα προσδιορισμου παντως ταυτης μεμνηται, ωσπερ και της των σκηνοπηγιων, λεγων· και ην εγγυσ etc. Item Chr l. 1. ποια εορτη; εμοι δοκει η της πεντηκοστης, assentiente Cyr^{4,205} υπονοστησας δε μολισ κατα καιρον της αγιας πεντηκοστης· αυτη γαρ ην επιζησ και γειτων εν τοις ιεροσολυμοις η πανηγυρις. | των ιουδαιων (et. Or^{4,250}): Λ των αζυμων ... syr^{hr} eorum (initio pericopae: Et post haec erat festum eorum etc) ... 131. add η σκηνοπηγια | ἰς (Gb⁷) cum ABDHIKLIΠ* al²⁰ fere Chron⁴⁰⁵ et⁴⁰⁵ ... ε ο ἰς cum κCFG MSUVΔΠ² al pler Or^{4,250} Chr^{8,238} Cyl^{4,205}

2. εστιν (et. Chr^{8,238} Cyr^{4,205}): syr^{omn} sah cop arm Nonn^{5,3} ην | επι τη προβατικη (Latt super probatica) cum BCΓΔΔΠ unc⁸ al pler c f g am* fu em foss gat ing mm mt san syrP (et syr^{hr} prope ingressum) sah cop arm ... κ^{ADGL} d q Nonn^{5,3} εν τη προβατικη, item a b ff² in inferiorum partem (ff²: in inferiore parte), pergunt a ff²: natatoria piscina, b natatoriae piscinae ... κ* 61^{mg} 116. 57εν e vgelem (et. for tol) aeth sl ed rec Chr^{8,238} προβατικη (ut coniungantur προβατικη κολυμβηθρα). Eandem lectionem confirmant Eus^{onomast} (ed. Lars. et Parth. p. 112): Βηζαθα (codleid Βηθεσδα), κολυμβηθρα εν ιεροουσαλημ, ητις εστιν η προβατικη etc, et Hier^{ibidem}: Bethesda piscina in Ierusalem, quae vocabatur προβατικη et a nobis interpretari potest pecualis. Item Amm^{catox}277 προβατικη εκαλειτο οτι εκει σινηγετο τα προβατα τα μελλοτα σφαζεσθαι εις την εορτην etc. Similiter Thdor^{mor}26 μετα τας εν κυκλω πεντε στοας μεση ην η προβατικη κολυμβηθρα, ουτως καλουμενη απο του τα προς την θυσιαν αγομενα προβατα εν ταις εορταις εκεισε συναθροιζεσθαι ... l syr^{cu} etsch perss sax Cyr^{4,205}

στοαὸς ἔχουσα. 3 ἐν ταύταις κατέκειτο πλήθος τῶν ἀσθενούντων, τυφλῶν, χωλῶν, ξηρῶν. 5 ἦν δέ τις ἄνθρωπος ἐκεῖ τριάκοντα καὶ

plane om (syrcu et^sch locus quidam lavacri pro κολυμβηθρα habent), hinc Gb^o | κολυμβηθρα: ε et ε^o 1624. 1656. 1678. Gb Sz -βήθρα, sed ε^o 1633. (etiam aldin) Wtat -βήθρα (item sl^{od} et^{ms}, sed non al³) | το λεγομενον c. κ^a, item DV 1. 15. 33. 118* 131. al³ Chr^{1,670} λεγομενη; a b d e ff² l q foss quae dicitur (contra c f vg quae cognominatur) . . . ε Ln Ti η επιλεγομενη cum κ^aABCILΓAΛH unc^o al pler c f vg Chr^{8,288} Cyr^{4,205} | βηθζαθα (L Eus βηζαθα, l betzata, e bezatha) cum κL 33. e l Eusonomast. Eandem lectionem confirmant D βελζεθα (d belzetha correctum ex helzetha), a belzatha, b betzeta, for harl^o bethzeta, ff² berzeta bla vel belzetha sab. Item opinor confirmant b c vg (et. am em fu foss ing gat san) sah (beds.) cop syrP (et ixt et^{mg}gr) aeth (Bethasaida) Tert^{bapt⁵} βηθσαιδα (cf et. itinerarium burdig⁸³³ „interius vero civitati sunt piscinae gemellares, quinque porticus habentes, quae appellantur Betsaida“) . . . ε Ln Ti βηθσαιδα cum ACIGΔAII unc^o (A al pauc βιθσαιθα. Similiter variant al) al pler f q (f betesda, q bethesda) syrcu et^sch etP mg gr (sed bars sic in textu, Bethasaida in mg) ethr arm Did^{tri²,14} Chr^{8,288} Cyr^{4,205} | στοαα: L στομα

3. ἐν ταύταις (syrcu et^sch ethr και ἐν ταυ.) . . . D Chr^{1,670} add οιν | κατέκειτο: DA² l^a q² sah κατέκειντο (item a b cop decumbebant turbae) | πλήθος (L praem το) sine additam cum κBCDL 33. 68. a b e l q sah cop syrcu ethr (aeth multi) Chr^{1,670} et⁶⁷¹ . . . ε (sed Gb^{oo}) add πολυ, Ln [πολυ] cum AIGΔAII unc^o al pler c f ff² vg syr^sch etP arm Chr^{8,288} (et²⁸⁸ πολυ πληθ.) Cyr^{4,205} (: cf Mc 3, 7 sq Lc 5, 6. 6. 17. 23. 27. Act 17, 4) | ξηρων sine additam cum κ^a*BC^oL 18. 157. 314. q syrcu sah cop^{dz} (indeque^schw improbavit additam) . . . D a b l add παραλιτικων. Praeterea ε (sed Gb^{oo}) Ln add εκδεχομενων (al¹⁸ απικδ.) την τον (A² omer) υδατος κινησιν cum A²C³DIGΔAII (sed p asteriscos appositos habet) unc^o al pler a b c e f ff² g l syr^{utr} ethr cop^{wi} arm aeth Chr^{8,288} et^{1,670} Cyr^{4,205}. Videtur ista verba et. Nonn^{6,6} agnoscere: vide post.

4. totum versum omisimus (Gb^{oo}) cum κBC^oD 33. 157. 134. f l q harl^o san (aliique duo Parisienses. Alter est regius 4582*, alter collegii S. Ludov.) syrcu sah cop^{dz} (indeque^schw ut ante) armcdd pl Nonn^{6,613} (habet enim sic: Εὐφρομένης ἀσάμινθος, ὅπη κκακωμένος ἀνήρ, Ἄλμασιν αἰτομάτοισιν ἰδὼν ὀρχοῦμινον ὕδωρ, Ὅπποτε κμαίοντι δέμασ φαίδρονι λοιτρῷ, Θερμά πειπαινομένησ ἀπισίσαστο λίματα νούσου, Φέρτερον λητήροσ ἰδὼν ὀδνηήφατον ὕδωρ. Ἦν δέ τις etc). Praeterea asteriscis notant sn 14. 21. 24. 32. 36. 145. 161. 166. 230. 299. 348. 408, item obelis A 262. 269. dk^wscr; item syrP syy. usq υδωρ c.^{*}, ο οιν πρωτ. - νοσηματι c. ob. habet . . . ε Ln versum sic exhibent: ἄγγελος γὰρ κατὰ καιρὸν κατέβαινεν ἐν τῇ κολυμβήθρα καὶ ἐτάρασσε τὸ ὕδωρ· ὁ οὖν πρῶτος ἐμβὰσ μετὰ τὴν ταραχὴν τοῦ ὕδατος ἵγμῃσ ἐγένετο, ὃ δὴποτε (Ln οἰσθηποτοῖν) κατέχευτο νοσηματι cum AC³RFGHIKLM(S)UVI²Δ(AII) al pler (de asteriscis et obelis vide ante) a b c e ff² g vg (et. am fu for al pler) syr^sch ethr (sed P

ὄκτω ἔτη ἔχων ἐν τῇ ἀσθενείᾳ αὐτοῦ· ὁ τοῦτον ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς
κατακείμενον, καὶ γνοὺς ὅτι πολὺν ἤδη χρόνον ἔχει, λέγει αὐτῷ·
θέλεις ὑγιῆς γενέσθαι; 7 ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ἀσθενῶν· κύριε, ἄν-
θρωπον οὐκ ἔχω, ἵνα ὅταν ταραχθῇ τὸ ὕδωρ βάλῃ με εἰς τὴν κο-

vide ante) cop^{wi} arm^{ed} Chr^{8,288 s} et^{1,670 s} (utroq loc agnoscit, quamquam
textum ipsum non affert) Cyr^{4,305} Amb^{mys^t3,380} et^{sacram^{2,356}} (vide ap
Sab). Item agnoscunt Tert^{bapt¹⁵} (piscinam Bethsaidam angelus inter-
veniens commovebat, observabant qui valetudinem querebantur etc) Did
tri^{2,14} (ειροίμεν δε αν - και την κολυμβηθραν - ομολογουμενωσ εικο-
να του βαπτισματος, αλλ ουκ αυτην τυγγανουσαν την αληθειαν. η
γαρ εικων προς καιρον - διο και απαξ του ενιαιτου υπο αγγελου κινη-
θεν το εν αυτη υδωρ και ινα μονον τον πρωτον κατιοντα etc). Cyr
^{4,307} sic: κατα την ημεραν της αγιασ πεντηκοστησ αγγελου καταφοι-
τωντες εξ ουρανου το της κολυμβηθρας εξεταραττον υδωρ. Singula
vero verba vehementer fluctuant. Pro γαρ L a b c ff² (non item
e g) vg arm^{ed} δε, 51^{ev} cop^{wi} om; ΔΚΛΠ al³⁰ aldin a c g vg (sed non
for al) arm^{ed} aeth Cyr Amb^{mys^t} add κυριοι, hinc Ln [κυριου], al³
του θεου. Pro κατ. καιρον L κατ. καιρω, a b ff² gat om, 239. al
pauc g vg (sed variant edd) post κατεβ. pon, cop^{wi} ad hos omnes. Pro
κατεβαινεν al³ καθηχεται, ΔΚΠ 42. for foss syrP aeth sl²⁻³⁻⁴ ελουετο
(κ ελούετον sic). Verba εν τη κολυμβ. a b ff² gat om. Pro ετα-
ρασσε c³HMVΛ*Π al⁷⁰ εταρασσετο, item movebatur c g vg arm aeth.
Post εμβασ a b ff² foss mm gat add in natatoria, for in natatoriam,
c vg (sed non am fu) in piscinam. Verba μετα την ταραχην του
υδατος a b ff² gat om. Pro εγωετο FLs al mu εγενετο. Pro ω
δηποτε A οιωδηποτοιον, L υοδηποτε, ΚΠ 42. ω δ' αν. Pro ω δηπ.
κατ. νοσ. arm non habens signum morbi.

5. τισ: D 11. a b l q om | ανθρ. εκει: F 237. al pauc a b q εκει ανθρ.
... n om εκει | και c. NACDEFGHILMUA 1. 13. 28. 33. 69. 124. 157. al⁷⁰
b c e f q (g ff² ut vdtr) vg (et. for ing al) syr^{cu} et^{utr} et^{hr} arm aeth
I-Int¹⁴⁷ edd Chr^{8,248} et^{1,671} Cyr^{4,206} ... Ln [και] et ζ (= Gb Sz) om
cum BKSVDΓΑΠ al permu a l am fu sah cop Or^{4,250} Chr^{8,289} et²⁴⁰ I-Int
¹⁴⁷ ed | τη: U om | ασθενεια: ADE* al -για | αυτου cum NBC*DLN³ 1.
33. 124. al plus¹⁰ a c e l (g ff² ut vdtr) vg sah cop arm syr^{hr} Chr^{1,671}
Cyr^{4,306} ... Ln [αυτου] et ζ om cum AC³ITΔΑΠ* unc⁹ al pler b f q
syr^{utr} (syr^{cu} qui erat aegrotus) O^{1,4,250} Aug^{ioh 17,4}
6. ιδων: A ιδωσ | κατακειμενον (n^c): n* ανακειμενον | ηδη: 1. 118. p^{scr}
2P^o post χρον. pon ... 253. e syr^{cu} etsch et^{hr} aeth om | λεγει αυτω: G
add o ω | θελεισ: EL al aliq θελησ
7. απεκριθη: A²D λεγει | ο ασθενων: syr^{cu} om | κυριε cum NABC*vidNIL
ΓΔΑΠ unc rell al pler it vg syr^{cu} sah (cop αποκριθεισ αυτω ο ασθε-
νων λεγει· κυριε μου) arm aeth Cyr^{4,207} ... c²EF²GH 33. 124. al²⁰ fere
syr^{sch} etP et (praem et dixit ei vai) hr Cyr^{hr 339} Chr^{8,243} et (απεκριθη
αυτω ο ασθενησ και ειπε· vai) ^{1,671} praem vai, proptereaue c² 33. al³
syr^{sch} etP et^{hr} Cyr^{hr} Chr^{8,243} bis et^{1,671} pergunt ανθρωπον δε (Chr
^{8,243} semel ap Montf αλλ ανθρ.) | υδωρ: syrP add c. ob. ad angelo |
βαλη cum NABC²DLΓΔΑΠ unc⁹ (G al βάλει) al pler Cyr^{hr 339} Chr^{8,243} et

λυμψήθησαν· ἐν ᾧ δὲ ἔρχομαι ἐγώ, ἄλλος πρὸ ἐμοῦ καταβαίνει.
 8 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἔγειρε ἄρον τὸν κράβαττον σου καὶ
 περιπάτει. 9 καὶ ἐγένετο ὑγιῆς ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἦρεν τὸν
 κράβαττον αὐτοῦ καὶ περιπάτει· ἦν δὲ σάββατον ἐν ἐκείνῃ τῇ
 ἡμέρᾳ. 10 ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι τῷ τεθεραπευμένῳ· σάββατον
 ἐστίν, καὶ οὐκ ἔξεστίν σοι ἄραι τὸν κράβαττον. 11 ^{39.10} ἀπεκριθί,

Ex 30, 10

- ^{1,671}; item c⁸ al⁹ Cyr^{4,207} ἐμβάλη ... ζ (= Gb Sz) βαλλη c. minusc vix mu | *εγω* (13. a b d f q foss mt ante *ερχομ.* pon, non item c ff² l vg; e *ego enim dum venio*): v 69. al¹⁰ om | *προ* (ita ζ e): ζ *προς cum b* L | *καταβαίνει*: 64. add *και λαμβανει ιασιν*, item 69. *εγω δε ασθενω πορευομαι*
8. *εγειρε* cum ABCDEFGHKLMSAP al plu ... ζ (= Gb Sz) *εγειραι* c. UNTA al permu | *αρον* cum NBCLΓΔΔ unc⁶ al omn^{vid} c f g l q vg Hil²³⁷ sah cop etc ... ADKP a b e ff² aeth praem *και*, hinc Ln [*και*] | *κράβαττον* cum NAB*CDLΓΔΔH unc⁷ (et v certe v. 10 et E vv. sqq) al plu; E hoc versu *κράβατον*. Etiam a b d o l am fu for ing san al *grabatum* (q *crabattum* et *crabbattum*, f *gravatum*, c *gradatum*) ... κ *κράβακτον*, item vv. sqq; κ^c *κράβαττον* substituit excepto v. 8 ... ζ *κράββατον* cum b³ v al mu. Item vv. sqq. Cf et. ad Mc 2, 4 sqq | *περιπάτει*: 33. syr^{ca} add *ηπαγε εσω τον οικον σου*
9. *και* ab initio (κ^c): κ* om | *εγενετο υγιησ* (D 1. 118. it [ex q] vg uy. *εγεν.*, Γ *εγεν.* ο *ανθρ.* uy.) sine *ειθ.* cum κ* D l arm ... ζ Ln Ti praem *ευθειςω* cum NABCΓΔΔH unc⁷ (et v certe v. 10 et E vv. sqq) al plu; E hoc versu *ευθειςω* vel *ευθισω* sanationes factas dicere adamat Mc, cf 1, 42. 43. 2, 12. 5, 29. 10, 52; item dicit Mt 8, 3. 14. 31. 20, 34 et Lc 5, 13. Inlatum vero *ευθειςω* aliena manu etiam Mc 1, 31. 7, 35.) | *και εγενετο usq o ανθρωπ.* (om o *ανθρ.* 108. gat Chr mos⁶): 96. 97. om, item 28. al⁵ om *και εγεν.* usq *περιπατει* | *και ηγειρε* (et. c f l q vg sah cop syr^{hr} aeth; syr^{cu} om κ. ηρ. το κρα. αυτ.): κ a b e syr^p c.* praem *και ηγειρηθη, et surrexit*; item D 1. 13. 69. 124. ff² syr^{sch} arm praem *ηγειρηθεις, surgens* | *κράβαττον*: vide ad v. 8 | *αυτου*: C *εαυτου* | *περιπατει*: AL 63. *περιπατει* | *εν εκεινη τη ημερα*: D e om
10. *ελεγον οιν οι ιουδαιοι*: e *cum vidissent autem illum iudaci dicebant* | *τω τεθεραπευμενω*: D *τω τεθαραπευμενω* (cf ad Act 4, 14) ... syr^{cu} illi, e om | *και οικ* c. NABC*DLVΓ al⁴⁰ a b e l sah cop arm aeth syr^{hr} Chr^{1,675} Cyr^{4,209} Gaud ... Ln [*και*] *οικ*, ζ Ti om *και* cum c³ΔΔH unc⁷ al plu c f q vg syr^{cu} etutr Chr^{8,246} Hil²³⁸ | *κράβαττον*: vide ad v. 8 | *κράβ.* sine *σου* cum ABC³ΓΔ unc⁹ al pler e Chr^{1,675} (sed addit *εν σαββατω*) ... Ln add *σου* cum κ^cDLΔH 13. 17. 69. al¹⁰ itpler vg sah cop syr^{cu} etsch ethr etD c.* arm aeth Chr^{8,246} Cyr^{2,209} (: ut vv. 8 et 11)
11. *απεκριθη* cum C³DEFHMSUVΓ al longe plu a b c e ff² l q vg syr^{ca} arm aeth ... AB praem *ος δε*, ita Lu; item κ^cΓKΛΔH al²⁵ Cyr^{4,209} praem ο *δε*, item f (*ipse vero*) foss (*at ille*) cop (sah *απεκριθ. δε ο αρ*

αὐτοῖς· ὁ ποιήσας με ὑγιῆ, ἐκεῖνός μοι εἶπεν· ἄρον τὸν κράβαττον σου καὶ περιπάτει. 12 ἠρώτησαν αὐτὸν· τίς ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ὁ εἰπὼν σοι· ἄρον καὶ περιπάτει; 13 ὁ δὲ ἀσθενῶν οὐκ ἤδει τίς ἐστίν· ὁ γὰρ Ἰησοῦς ἐξένευσεν ὄχλον ὄντος ἐν τῷ τόπῳ. 14 μετὰ ταῦτα εὗρίσκει αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἴδε ὑγιῆς γέγονας· μηκέτι ἀμάρτανε, ἵνα μὴ χεῖρόν σοί τι γένηται.

θρωπ. λεγων) syrutr ethr | απικριθη (nc): κ* απικρινατο | υγιη (nc): κ* υγιην | αρον τ. κραβαττον (vide ad v. 8) etc (nc): κ* αραι τον κραβακτον και περιπατειν

12. ηρωτησαν sine copula cum κ BD 7^{en} p^{scr} a e ff². l foss syrcu arm (sah) . . . ς add οιν, Ln [οιν] cum α CLΓΔΛΗ unc⁹ al fere omn e vg syrp Cyr^{4,209} (item q cop add δε, syrsch ethr habent et interrogant, f tunc interrog.) | αυτον: e add iudaei dicentes | ο ειπων: miro consensu EFKL*Δ^{mg} al ο ειπον | αρον κ. περιπατει (nc): κ* αραι και περιπατειν. Praeterea αρ. sine additam dedimus cum κ (et* etc) BC*1. sah (sume cum, abcas) . . . ς Ln add τον κραβαττον (Ln κραβαττον, vide ad v. 8) σου cum α C³DΔΔ^{mg}Π unc⁹ al omn^{vid} it vg cop syrcu et utr ethr arm aeth Chr^{4,246} et 1,676 Cyr^{4,210} :: cf vv. 8 et 11. Ceterum ΓΔ* al⁶ b om versum 12, quippe transilientes a και περιπατει ad και περιπατει.

13. δε: D* d om | ασθενων (Gb') cum D b l foss (d infirmis, b infirmus autem, l is autem qui languidus fuerat, foss ille autem qui infirmatus fuerat) . . . ς Ln ιαθεισ cum κ ABCLΓΔΛΗ unc rell al pler a c e f ff² vg (e qui autem curatus fuerat, a f is autem qui curatus fuerat, ff² is autem qui sanus fuerat, c vg is autem qui sanus fuerat effectus) sah cop syr om rell Cyr^{4,210}; Chr^{4,246} (et.^{mosc}) τεθεραπευμενος, persP ασθενων ιαθεισ . . . q plane om (: ασθενων eiusmodi est ut omnem lectionis varietatem creaverit. Niniis icium esset conicere pro ιαθεισ ex v. 7 ασθεν. substitutum esse. Ut vero toties κ D et β D accedentibus paucis interpretibus rectum tenent, ita fit etiam ut unus κ vel β vel ν omnium Graecorum codicum, eorum certe qui auctoritate praestant, solus veram scripturam servasse sit censendus. De ν cf ad Mt 5, 4 Lc 24, 51 sqq. Ceterum varietate qua b d l foss ο δε ασθενων reddunt probatur a variis interpretes hos Graecis testibus pendisse.) | εστιν: D ην (Latt quis esset) | εξενυσεν (nc): κ*D* ενυσεν | εν τω τοπω (M praem εντος) ita nc: κ* εν τω μεσω. Varie admodum Latt: ihs enim (autem f g mm) declinavit (g mm add se) a turba constituta (f a turbam constitutam) in loco (a foss in illo loco, ff² in loco illo) a c f ff² g vg; ihs enim declinaverat cum populus esset in locum q, ihs enim statim devertit cum vidisset turbam in illo loco b, ihs enim cum turbae essent declinaverat ab eo e, quia declinavit ipse a turba constituta in illo loco l, ihs enim deverterat cum esset turba in loco d

14. μετα: FA cop μετα δε, l et postea | αυτον (nc): κ* syrcu ethr aeth τον τεθεραπευμενον | ο (n om) ις (nc post αυτον ut ς): κ* post ευρισκει rou | ιδε: A* 253. al pauc ιδου | σοι τε (Sz et Gb'') c. ABCLΓΔΔ

15 ἀπῆλθεν ὁ ἄνθρωπος καὶ εἶπεν τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ ποιήσας αὐτὸν ὑγιῆ. 16 καὶ διὰ τοῦτο ἐδίωκον οἱ Ἰουδαῖοι τὸν Ἰησοῦν, ὅτι ταῦτα ἐποίει ἐν σαββάτω. 17 ὁ δὲ ἀπεκρίνατο αὐτοῖς· ὁ πατήρ μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται, καὶ γὰρ ἐργάζομαι. 18 διὰ τοῦτο μᾶλλον ἐζητοῦν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτεῖναι, ὅτι οὐ μόνον ἔλυσεν τὸ σάββατον, ἀλλὰ καὶ πατέρα ἴδιον ἔλεγεν τὸν θεόν, ἴσον ἐαυτῶν ποιῶν τῷ θεῷ. 19 Ἀπεκρίνατο οὖν ὁ Ἰησοῦς καὶ

al plu c vg syr^{sch} Cyr^{hr} 343 bis Cyr⁴, 310 ... *ς τι σοι* cum κδεκπ al permu (a b e f l q Ir^{int} 311 Or^{int} 2, 252. 258. 659 Cyr¹¹. 314 *quid tibi deterius*, ff² Ir^{int} 200 Cyr⁷⁴. 173 *quid deterius tibi*) arm Or^{fragm} (ap Maj^{sauct} class 10, 476) Bas^{eth} 244 Chr⁸, 248. 249

15. ἀπῆλθεν cum κβcl etc: A b f q foss syr^{cu} et^{utr} ethr aeth καὶ ἀπῆλθεν, κ^oda al¹² cop Chr⁸, 251 Cyr⁴, 249 ἀπῆλθ. οὖν | εἶπεν cum κcl al⁵ a e q cop syr^{cu} et^{sch} ethr Cyr⁴, 211 ... *ς Ln Ti ἀπηγγείλεν* cum αβγαπ unc⁷ al plu, item κκυα al²⁰ Chr⁸, 251 ἀπηγγείλεν, item it^{pl} vg etc κκκτιανὺ | *ἔ:* v in mg additum habet | αὐτον: δα² 1. 19** 29. 40. 118. 244** 357. a e ff² l q syr^{cu} cop^{d2} arm sl με (: cf ad 4, 51)
16. οἱ ἰουδ. τον ἰβ (Gb'') e. κβcdlu 33. 69. s^{scr} b e f g l vg syr^{cu} et^{sch} ethr cop^{schw} ex^{d2} aeth Hil¹⁰¹³ ... *ς τον ἰβ οἱ ἰουδ.* cum αβγαπ unc⁹ al pler a e q syr^p cop^{w1} arm Cyr⁴, 211 (Chr⁸, 251 *ἐδίωκ. οὖν αὐτον οἱ ἰουδ.*). Praeterea *ς* (= Gb) add καὶ ἐζητοῦν αὐτον ἀποκτεῖναι, Ln [καὶ ἐζ. αὐτ. ἀποκτ.] cum αβγαπ unc⁹ al pler e f q syr^{sch} et^p cop^{w1} aeth ... omisimus cum κβcdl 1. 22. 33. 69. 249. a b e ff² g l vg syr^{cu} cop^{schw} arm Chr⁸, 252 Cyr⁴, 211 Nonn⁵, 58 | ταῦτα: α αὐτα | *εν* (D a b e q Hil¹⁰¹³ om) σαββάτω: εφη al¹⁵ add τα ἰαματα
17. ο δε sine ἰβ cum κβ ... *ς Ln Ti* add ἰβ cum αcdl unc rell al omn^{vid} it (q et *respondit illis ihs*, e et *ut illi* [corrigit *ait illis*] ihs) etc | ἀπεκρίνατο: κ ἀπεκρινετο, D al aliq ἀπεκριθη (D -κριθη)
18. δια τουτο sine copula cum κd a b c e f l m for arm syr^{hr} Hil⁹²⁴. 1013. 1191. 1251 (Tert^{prax} 21 *Denique propter hoc magis iudaei* etc nil probat) ... *ς Ln Ti δι. τουτ. οὖν* cum αβγδλεπ unc rell al omn^{vid} c ff² q vg syr^p Chr⁸, 252 Cyr⁴, 212 (syr^{cu} *propterea vero*; syr^{sch} aeth et *propterea*) | μᾶλλον (et. Tert^{prax} 21 Hil^{quater}): U f syr^{cu} om | οἱ ἰουδαῖοι: D syr^{cu} Tert^{prax} 21 Hil¹²⁶¹ ante ἐζητ. αὐτ. pon ... 409. om (33. om αὐτον) | ἐλυεν: Δ* cop^{w1} ἐλυσεν | ἀλλα: Δ 13. al pauca Chr⁸, 253 ἀλλ οτι, item *sed et quod* b l, *sed quia et e, sed quod etiam* a | ἴσον ἐαυτον ποι. τω θεω: cf Eriph⁶¹⁴ ου μόνον γαρ, φησαν, ἐζητοῦν ἀποκτεῖναι αὐτον οτι ταῦτα ἐποίησ, ἀλλ οτι καὶ υἱον θεου ἐαυτον ἐλεγεν, ἴσον θεω ἐαυτον φασκων.
19. ἀπεκρίνατο usq αυτοῖς: κ* ἐλεγεν οὖν αυτοῖς ο ἰβ, Tert^{prax} 21 *tunc ergo dicebat ad eos, syrcu Iesus dixit eis, e respondens Iesus et dixit* (sic) | ἀπεκρίνατο (et. κ^o): D 83. 47^{ev} al³ ἀπεκριθη | οὖν (et. g q vg; f syr^{sch} ethr autem): 33. γ^{scr} al³ a b c e ff² l foss arm (ap Gb^{ms})

ἔλεγεν αὐτοῖς· ἀμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν, οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἄφ' ἑαυτοῦ οὐδέν, ἂν μὴ τι βλέπῃ τὸν πατέρα ποιοῦντα· ἃ γὰρ ἂν ἐκεῖνος ποιῇ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ποιεῖ ὁμοίως. 20 ὁ γὰρ πατήρ φιλεῖ τὸν υἱὸν καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτῷ ἃ αὐτὸς ποιεῖ, καὶ μεῖζονα τούτων δεῖξει αὐτῷ ἔργα, ἵνα ὑμεῖς θαυμάζετε. 21 ὡσπερ γὰρ ὁ πατήρ ἐγείρει τοὺς νεκροὺς καὶ ζωοποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ υἱὸς οὗς θέλει ζωοποιεῖ. 22 οὐδὲ γὰρ ὁ πατήρ κρίνει οὐδένα, ἀλλὰ τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκεν τῷ υἱῷ, 23 ἵνα πάντες τιμῶσι τὸν υἱὸν καθὼς τιμῶσι τὸν πατέρα. ^{40.1} ὁ μὴ τιμῶν τὸν υἱὸν οὐ τιμᾷ τὸν

8, 35

Act 17, 31

om | ο υἱῶ: B 47^{ov} c^{scr} om | ελεγεν cum κ^c (item *, vide ante) BL 2^{pe} Tert^{prax} (vide ante), item 1. p^{scr} λεγει ... ε Ln Ti επεν cum ADΓA ΔH unc rell al pler it vg Cyr^{4,314} | αμην αμην (κ^c): κ* om alterum | ο υιος (et. Or^{4,246} et int^{1,59} Euspraep⁵³⁹ etimarc¹⁶⁵ Cyrhr¹⁶⁰ etc Tert^{prax} 21 Hil²³⁶⁻⁷⁸¹ et saep): D 13. 69. 124. arm add του ανθρωπου | ποιειν: V om; 13. 69. 124. al^b a b f g (non item c e l q) vg syr^{cu} Or^{int^{1,59}} Hil^{saep} (sed non ⁹²⁶ et alibi) post αφ εαυτου pon | ουδεν: 1. 2^{pe} Or^{4,368} ουδε εν ... D τε, idque inter ποιειν et αφ εαυτ. pon | αν μη cum κβ ... ε Ln Ti εαν μη cum ADL unc rell al omn^{vid} | βλεπη: ΕΗ ΜΓΑ al plu βλεπει | τον πατ. ποιουντα: D^{BT} ποι. τον πατ. | αν et. Or^{4,246} (εαν) Eusmarc¹⁶⁵ Cyrhr¹⁶⁰ Epiph⁸⁵⁴ etc ... AD^{BT}LN 126. al¹⁰ om, item (quae enim) e q Tert^{prax} | κεινοσ: syr^{cu} et sch cop Or^{4,246} (inde a verbis ου δυναται ο υιος affert) et¹⁰⁹ Chr^{8,266} semel (sed ibidem et ²⁵⁷ κεινοσ) Didtr^{1,9-10} et^{2,5-8} (sed his ll. afferuntur tantum quae post ποιουντα scripta sunt, item Novat¹⁴) ο πατηρ (Or post ποιη) | ποιη: ΔΕ*ΓΑΗ al plus⁸⁰ aldin Or^{4,190} (non item ²⁴⁶) ποει ... D ποιηση. Ex Latt a c d f vg fecerit, b e l q Tert^{prax} 21 facit | ποιει ομοιωσ (e Tert^{prax} om ομ.) cum κδ a b l Or^{int^{1,59}} et^{4,506} Novat¹⁴ Hil⁹⁷⁻⁹²⁵⁻⁹²⁶⁻⁹²⁹ et¹⁰¹⁴⁻¹⁰⁶⁹⁻¹²⁵¹⁻¹²⁵⁸ Amb^{dd} 528 ... ε Ln Ti ομοι. ποι. cum ABL unc rell al omn^{vid} e f q vg (syr^{sch}) syr^p et hr Or^{4,246} Eusmarc¹⁶⁵ Didtr¹ quater Cyrhr¹⁶¹ Chr^{8,256} Cyr^{4,319} et²²¹

20. φιλει (et. Epiph⁸⁰⁴ Cyr^{4,321}): D Or^{4,246} Chr^{8,256} αγαπα. Ex Latt diliget d it pler vg; amat a | δεικνυσιν: Α διγνυσιν (Ε*Λα δικν.) ... D δεικνυει | α (L om) αυτοσ ποεισ: D 16. α αν αυτ. ποιη (d quaecumque ipse facit) | δεξει: D 28 e syr^{cu} arm δεικνυσιν | δεξει αυτω εργα et. a c f ff³ g l vg (q maiora his ostendet ei pater): κ b (e opera his ostendit) Tert^{prax} 21 Cyr^{4,323} Hil⁹²⁵⁻⁹²⁷ εργ. δεξ. αυτω | ινα υμ. θαυμαζετε: syr^{cu} nec miremini quod dixi vobis | θαυμαζετε cum κL 69. 251. 435. y^{scr} al^{2scr} ... ε Ln Ti θαυμαζητε cum ABD unc rell al pler

21. ωσπερ: κ ωσ | εγειρει: Δ εγερει | ουσ θελει (L al aliq θελη): syr^{cu} eos qui credunt in eo

22. κρινει: LM al κρινη

23. τιμωσι bis ut κΒDΚLUIH etc ... Ti τιμωσων ut ΔΕΜΓΔΔ etc

1 Io 2, 23

3, 18

πατέρα τὸν πέμψαντα αὐτόν. 24⁴¹⁻¹⁰ ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὁ τὸν λόγον μου ἀκούων καὶ πιστεύων τῷ πέμψαντί με ἔχει ζωὴν αἰώνιον, καὶ εἰς κρίσιν οὐκ ἔρχεται ἀλλὰ μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωὴν. 25 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν ἐστίν, ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσουσιν τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσουσιν. 26 ὡσπερ γὰρ ὁ πατήρ ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, οὕτως καὶ τῷ υἱῷ ἔδωκεν ζωὴν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ. 27 καὶ ἔξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι υἱὸς ἀνθρώπου ἐστίν. 28 μὴ

24. οτι: D al² Clem¹¹⁴ om | τον λογον: r 247. i^{scr} Clem¹¹⁴ TertPrax²¹ των λογων (sed r τὸν λόγων) | ερχεται: b e f ff² l q am (non fu) gat mm TertPrax²¹ (sed variat lectio) etres car³⁷ veniet | μεταβεβηκεν (Nonn^{5,94} εξεται εκ θανατοι): e ff² l q am fu ing gat mm transiet (q transiit); b c for tol transiit (contra f transiit). TertPrax etres car inter transiit, transiit, transiet fluct lectio | την: D* om

25. υμιν: Δ om | ερχεται: b e f q TertPrax etres car veniet | και νυν εστιν (sc): n* a b TertPrax²¹ etres car³⁷ Ambps⁷⁶³ om | ακουσουσιν cum B 22. 257. Chr^{8,263} bis Cyr^{4,283} et²⁸⁴, item κL 1. 33. 69. 157. 2^{pe} ακουσουσιν ... ζ Lu Ti ακουσουσας cum ADΓΔΛΗ unc rell al pler Hipp³ bis (ed. Lag³⁵ et 115) | του θεου (et. Hipp^{bis} TertPrax²¹ etres car³⁷ etc): κsn 28. al¹⁰ syr^p mg ethr του ανθρωπου | οι ακουσαντες (et. sc): e syr^{cu} om; n* om οι, quacum lectione conveniunt l TertPrax²¹ (non item res car) et cum audierint | ζησουσιν cum sBDI. 1. 22. 33. 346. 357. z^{scr} 2^{pe} (et. Chr^{mosc} 5) ... ζ ζησουσιν cum ADΓΔΛΗ unc⁸ al pler Hipp^{bis} Chr^{8,263} bis Cyr^{4,283}

26. ωσπερ (et. sc item Or^{4,368} Eusmarc^{69, 89} Cyr^{hr} 155): n* D Eusmarc⁴ ωσ | ο πατηρ (et. Or^{4,368} etint^{4,686} Eusmarc^{4, 69, 89} al TertPrax²¹ al): D add ο ζων | εχει ζωην (et. Or^{4,368} Cyr^{hr} 155 Chr^{8,264} Cyr^{4, 235}): n Eusmarc^{4, 69, 89} Didtri^{3,17} Epiph⁸⁵⁷ (non item⁸¹¹) Novatrr¹⁴ ζωην εχει, και τω υιω εδωκεν cum scnl (n* ab εν εαυτω priore ad alterum transiit) b l aeth Eusmarc^{69, 89} Cyr^{hr} 155 Epiph⁸¹¹ et⁸⁵⁷ Cyr^{4, 235} bis et ador³⁸⁷ (ter δεδωκεν) Orlni^{4,686} TertPrax²¹ Hil²⁵⁹ et^{saep} al (Or^{4, 368} και τω υι. ζωην εδωκ. εχ.) ... ζ Lu Ti εδωκ. και τω υιω cum ADΓΔΛΗ unc⁸ al omn^{vid} avid e e f (om και) q (g ff² ut^{vid}) vg syr^{cu} et^{utr} ethr cop arm Didtri^{3,17} Chr^{8,264}

27. και εξου. εδωκ. αυτω κρισ. ποιειν (sc): n* και κρισιν εδωκ. αυτω εξου. ποιειν, nec aliter TertPrax²¹ et iudicium dedit illi facere in potestate | κρισιν sine και cum sc^{ABL} 33. b e d e ff² (ut^{vid}) l vgclem syr^{cu} ethr cop arm aeth Or^{2,548-558} et^{4,41-379, 360} Didtri^{3,17} Paulsam^{os} (cat^{ox} 235 et ap Chr^{8,264}) Thdret^{5,1108} ... ζ Ti και κρισιν cum DRTΓΔΛΗ unc⁸ al pler f g q am fu for em ing mt (al) syr^{sch} et^p Chr^{8,264} Cyr^{4,235} | οτι υιος ανθρωπι. εστιν: cum antecedd conjg Ln etc b e f ff² l m³⁸ (Dico enim vobis, nolite mirari istud quia; item ff² l Dico enim vobis, nolite mirari in [l om] hoc etc) syr^{cu} ethr cop Or^{quinques} Didtri Thdret Cyr^{4,235} (in ipso comm) Nonn^{5,105} TertPrax²¹ etc ... contra

θαυμάζετε τούτο, ὅτι ἔρχεται ὥρα ἐν ἣ πάντες οἱ ἐν τοῖς μνημείοις ἀκούσουσιν τῆς φωνῆς αὐτοῦ, 29 καὶ ἐκπορεύονται οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες εἰς ἀνάστασιν ζωῆς, οἱ τὰ φάρμακα πράξαντες εἰς ἀνάστασιν κρίσεως. 30 οὐ δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν ἀπ' ἑμαυτοῦ οὐδέν· καθὼς ἀκούω κρίνω, καὶ ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δικαία ἐστίν, 48.1 ὅτι οὐ ζιγῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. 31 48.10 ἂν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἑμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία

Mt 26, 46
Dan 12, 2

cum seqq conjg EM^{vid} 1. aldin q^{vid} syrsc^h etP (uterque post *οτι* add *δε*, sed syrP add c.*) arm Dam^{1,568} (οὐκ εἶπε· υἱος ἀνθρῶ. λεγεται, ἀλλ ἐστὶ. καὶ μὴ θαυμαζετε τούτο, φησιν, οτι υἱος ἀνθρ. ζωοποιεῖ. οὗτος γὰρ ο υι. του ἀνθρ. υἱος ἐστὶ του θεου, οὐκ ονοματι οὐδὲ χαριτι, ἀλλὰ φησει). Memorabilis inprimis Chrysostomi est disputatio contra Paulsamus (8,264): παυλος μὲν ο σαμοσατευσ οὐχ οὕτως φησιν, ἀλλὰ πωσ; ἐξουσιαν εἶδωκ. αὐτω κρίσιν ποιεῖν, οτι υι. ἀνθρ. ἐστίν. ἀλλ οὐδεμίαν ἀκολουθίαν ἔχει τούτο οὕτω λεγομένον. οὐ γὰρ δια τούτου ελαβε κρίσιν οτι ἀνθρώπος ἐστίν· ἐπι τι ἐκώλυε πάντασ ἀνθρώπους εἶναι κριτάσ; ἀλλ ἐπειδὴ τῆσ ἀρρητου οὐσίας ἐκείνησ ἐστίν υἱοσ, δια τούτο ἐστὶ κριτήσ. οὕτω τῶνιν ἀναγνώστειον· οτι υἱος ἀνθρώπου ἐστὶ, μὴ θαυμαζετε τούτο.

28. *οτι ἐρχετ. ὥρα* (Δ om) *ἐν ἡ πάντες οἱ* etc: syr^{cu} *οτι ἰδου πάντες οἱ* etc | *ἀκούσουσιν* cum B 157. Chr^{8,265} *semel* Cyr^{4,235} *txt*, item κLΔ 33. *ἀκουσῶσιν* (: cf ad v. 25) . . . ζ Ln Ti *ἀκουσονται* cum ADΓΑΗ unc rell al pler Baseth²³⁴ Chr^{8,265} *semel* Cyr^{4,235} *com* | *αὐτοῦ* et. a b c e f (ff²· g ex silentio) l q am fu for em ing iac gat mm sax syr^{sch} etP et hr etc: 33. vg^{cl⁶} al Or^{int} 3, 922 Tertres car³⁷ *του υἱου του θεου*, syr^{cu} *του θεου*, Ir^{int} 308 *filii hominis* (Amb^{ps} 970 *filii hominis* et^{10b} 681 *filii dei*; Or^{2,720} *οἱ ἐν τοῖσ μνημείοισ, εἰαν ἀκουσῶσι τῆσ φωνῆσ του υἱου του θεου*, ζῆσουσιν, quae potius pariter a v. 25 et v. 28 pendent); Or^{int} 3, 927 *filii*. Prasterea syr^{cu} add *et vivent*, Or^{int} 3, 927 *et vivant*

29. *ἐκπορεύονται*: D *ἐξελεύσονται* | *οἱ* sec cum B a e ff² Tertres car³⁷ Aug^{loh} 22, 18 et 43, 9 et 49, 1 (sed alibi etiam *qui autem habet*) . . . ζ *οἱ* δε, Ln *οἱ* [δε] cum κAD I. unc rell al omn^{vid} b c f l q vg syrP ethr etc . . . m³⁸ cop syr^{cu} et^{sch} Ir^{int} 308 *et qui* | D *οἱ* δε *φανῶλα πρᾶσσότεσ* (d *qui autem male egerunt*)

30. *ποιεῖν* hoc loco et. Or^{4,350} Eusmarc 110 a Chr^{8,296} Cyr^{4,237} (Ign^{int} pol¹²⁴⁶ *οὐ δύναμι. γὰρ, φησι, ποιεῖν ἀπ ἑμαυτ. οὐδεν*): κ 33. t^{scr} ante *ἐγω* pon; D 13. 249. b c e (*a me ipso aliquid facere*) f ff²· l q vg syr^{sch} Eusmarc 110 d post *ἀπ ἑμαυτου* | *οὐδεν*: g al pauc *οὐδὲ ἐν* (Or^{4,368} *τω υἱω - τω δυναμένω ποιεῖν ἀφ ἑαυτου οὐδὲ ἐν*) | *καὶ* ante *ἡ κρίσις* (κ^a): κ* om | *τὸ θέλημα* sec: a syr^{hr} om | *του πέμψαντ. με* sine *πατρ.* cum κABDK LΔΠH al¹² a e f ff²· g l q vg (et. am for fu ing etc) syr^{cu} et^{utr} ethr cop arm aeth Or^{2,701} et^{4,359} (et^{4,368}) Eusmarc 110 bis Chr^{8,266} et²⁶⁷ Amb^{ps} 1233 Aug^{loh} 23, 15 . . . ζ (= Gb Sz) add *πατροσ* cum EGHMSUVT al pler b c em tol Baseth²⁴⁶ Cyr^{4,237}

μον οὐκ ἔστιν ἀληθής· 32 ἄλλος ἐστὶν ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμοῦ,
 1, 10^{as} καὶ οἴδατε ὅτι ἀληθής ἐστὶν ἡ μαρτυρία ἣν μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ.
 33 ὑμεῖς ἀπεσχάλατε πρὸς Ἰωάννην, καὶ μεμαρτύρηκεν τῇ ἀλη-
 θεΐᾳ· 34 ἐγὼ δὲ οὐ παρὰ ἀνθρώπου τὴν μαρτυρίαν λαμβάνω,
 ἀλλὰ ταῦτα λέγω ἵνα ὑμεῖς σωθῆτε. 35 ἐκεῖνος ἦν ὁ λύχνος ὁ
 10, 25
 14, 11
 καιόμενος καὶ φαίνων, ὑμεῖς δὲ ἠθελήσατε ἀγαλλιαθῆναι πρὸς
 ὄραν ἐν τῷ φωτὶ αὐτοῦ. 36 ἐγὼ δὲ ἔχω τὴν μαρτυρίαν μεῖζω τοῦ
 Ἰωάννου· τὰ γὰρ ἔργα ἃ δέδωκέν μοι ὁ πατήρ ἵνα τελειώσω αὐτά,
 αὐτὰ τὰ ἔργα ἃ ποιοῦ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατήρ με ἀπέ-
 σταλκεν. 37 καὶ ὁ πέμψας με πατήρ, ἐκεῖνος μεμαρτύρηκεν περὶ
 ἐμοῦ· 44.^b οὔτε φωνῆν αὐτοῦ πώποτε ἀκηκούατε, οὔτε εἶδος αὐτοῦ

32. οἴδατε cum n^cD a e q (ff² l^a om και οιδ. usq περι. em.) syr^{cu} arm
 ... ε Ln Ti οἶδα cum n^cABL unc rell al pler b e f g l² vg syr^{utr} ethr
 cop aeth Chr^{8,273} Cyr^{4,243} ... 56. 58. 61. οἶδαμεν | ἀληθής: L 33.
 ἀληθινή | ἡ μαρτυρία (ita et. d): DGT^a e add μου, item D² (atque et.
 d²) 254. b g tol syr^{cu} et^{sch} ethr cop aeth add αὐτου (item Chr^{8,271} et
 273 omissis ἦν μαρτυρεῖ πε. em.) | μαρτυρεῖ: 13. 69. arm μεμαρτυ-
 ρηκε
33. υμεῖς etc: ff² vos ipsi misistis ad me, et testimonium perhibuit Iohan-
 nes de me
34. παρὰ: 69. περι | ἀνθρώπου: DΔ² 126. al⁸ mm cop^{wl} arm ἀνθρω-
 πων, item Δ^a al⁴ -πω | λέγω: L λαλω
35. υμεῖς δε (n^c): n^c om δε (Hil³²³ Auglob^{35,2} et vos voluistis) | ἀγαλλια-
 θῆναι cum MΑDΓΑΠ unc⁶ al longe plu Chr^{mosc⁶} ... ε (= Gb Sz)
 ἀγαλλιασθῆναι cum BL al vix mu Chr^{8,274} et²⁷⁵ Cyr^{4,348} | πρὸς ὄραν:
 A al⁵ a ff² vg^{cle} (non item am fu for ing tol etc) Chr^{8,274} Hil³²³ ante
 ἀγαλλιαθ. pon
36. τὴν μαρτυρίαν: n om τὴν | μεῖζω cum MΗKLSUVΓΑΠ al plu Cyr^{4,352}
 ... Ln μεῖζων cum ΑΒΕΓΜΑ al mu ... D Chr^{8,275} (et. mosc⁶) μεῖζονα |
 ἰωάννου: BD ἰωανου | δέδωκεν cum MBLG 1. 33. 69. 157. 2P^e al plus¹⁰
 Ath⁴²³ Cyr^{4,252} ... ε Ln εδωκεν c. ΑDΔΠ unc⁶ al pler Chr^{8,275} | ο πατήρ:
 v om ο | τελειώσω: 69. 124. al pauc τελεισω, 64. al pauc πληρωσω | αὐτα
 sec: G 33. om | α ποιω c. MABDL 1. 22. 33. al⁵ b d cop arm aeth Cyr
 4,252 Hil⁸⁹⁶. 993 ... ε Ln α τγω ποιω cum ΓΑΕΓΑΠ unc⁶ al pler c e f q
 vg go syrP ethr Baseth²⁵⁷ Chr^{8,275} Cyr^{4,274} Auglob^{23,3} Arn ... 38. 453
 a ff² l Ath⁴²³ Didtr^{3,39} (sed libere) om | με: n με | απεσταλκεν: D
 28. 131. al²⁰ Baseth²⁵⁷ Chr^{8,275} bis απεστειλεν
37. πατήρ: Δ ο πατ. | ἐκεῖνος cum MBL a Ath⁴⁴⁸, item go hic ... D
 ἐκεῖνος αὐτος (d ille ipse) ... ε Ln αὐτος (ipse) cum ΑΓΔΑΠ unc⁶ al
 omnvid b c e f ff². l q vg syr^{utr} ethr (contra syr^{cu} non exprim) cop
 rell Chr^{8,276} Cyr^{4,252} Tertprax²¹ Hil⁸⁹⁶ et⁹⁹⁶ | μεμαρτύρηκεν (et. e vg
 cop arm Ath⁴⁴⁸ Chr^{8,276} Cyr^{4,252} Tertprax Hil ... D a b c f l q syr^{cu}
 etutr ethr Or^{4,287} Didtr^{3,38} μαρτυρεῖ | πώποτε ακηκούατε cum MABDK

ἐωράκατε, 38^{45.10} καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ὑμῖν μέ-
 νοντα, ὅτι ὃν ἀπίστευεν ἐκεῖνος, τούτῳ ὑμεῖς οὐ πιστεύετε.
 39 ἐραυναῖτε τὰς γραφάς, ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζωὴν αἰώ-
 νιον ἔχειν, καὶ ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ· 40 καὶ οὐ
 θέλετε ἔλθειν πρὸς με ἵνα ζωὴν ἔχητε. 41 δόξαν παρὰ ἀνθρώ-
 πων οὐ λαμβάνω, 42 ἀλλὰ ἔγνωκα ὑμᾶς ὅτι οὐκ ἔχετε τὴν ἀγάπην
 τοῦ θεοῦ ἐν ἑαυτοῖς. 43 ἐγὼ ἐλίλυθα ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρός
 μου, καὶ οὐ λαμβάνετε με· εἰς ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὀνόματι τῷ ἰδίῳ,
 ἐκείνον λήμψεσθε. 44 πῶς δύνασθε ὑμεῖς πιστεῦσαι, δόξαν παρὰ^{12, 43}
 ἀλλήλων λαμβάνοντες, καὶ τὴν δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου θεοῦ

LH al¹⁰ it vg syrcu etutr ethr arm go Synanti (ap Rou^{3,397}) Ath⁴⁴⁸ Cyr
 hr⁹¹ Cyr^{4,254-257-259} etIul²⁵³ ... ζ Ti ακηκ. ποποτ. cum ΓΑΔ unc⁷ al
 pler cop Chr^{8,376} Cyranthrop³⁷⁰ Tertprax | ἐωρακατε c. ΜΑΒΔΣΥΝΓΑΠ³
 al plu ... ΕΓΗΚΛΜΑΠ* al mu εωρακατε

38. εν υμιν μενοντα (13. οντα) cum MBL 1. (13.) 33. 124. yscr al pauc
 b e f ff² g l vg syhr aeth Ath⁴⁴⁸ Cyr^{4,254-259} Hil⁹⁹⁶ ... ζ Ln μενοντ.
 εν υμιν cum ΑΔΓΑΔΠ unc³ al pler a e q go arm (cop om μενοντ.) syrcu
 etutr Chr^{8,377} | απεστειλεν (κ απεστειλεν): D al⁶ απεσταλκεν | τουτω:
 Γ al aliq τουτο, 69. 248. 254. al pauc τουτον | οτι ον απεστειλ. etc:
 e misit enim unicum filium suum et hunc non audistis neque credidistis

39. εραυνατε cum MB* ... ζ Ln ερευνατε cum AB³DL unc rell al omn^{vid} |
 εχειν (hoc loco et. Or^{4,97} et¹²¹ Eusdem⁵¹⁰ al IrInt²³⁹ Cyr²⁸⁰): D post
 δοκετε pon | αι μαρτυρουσαι (d quae testantur): D^{8r} αμαρτανουσαι.
 Praeterea a b syrcu post και εκειναι εισ. αι μαρτ. περι εμ. (a illae
 sunt quae testimonium dicunt de me; b et ipsae sunt quae testimonium
 perhibent de me) add in quibus putatis vos vitam habere, haec (b haec)
 sunt quae de me testificantur (b testif. de me). Etiam arm add in qui-
 bus putatis vos vitam habere.

40. ινα: u add και | ζωην (et. IrInt²³⁹ etc): D 69. al⁵ e g syr^{sch} (indeque
 etiam arp persP) Chr^{8,379} bis add αιωνιον

41. ανθρωπων: ακη al²⁰ cop Chr^{8,380} Cyr^{4,381} ανθρωπου (: ex v. 34)

42. αλλα cum BDL 33. ... ζ αλλ cum ΜΑΓΑΔΠ unc³ al pler | ουκ εχετε
 (Α ουχεται) hoc loco cum M³D b e q (κ ουκ εχετε την αγαπ. του θεου
 ουκ εχετε: iam igitur vulgaris lectio suggesta, eamque solam M³
 agnovit) ... ζ Ln Ti ante εν εαυτοις pon cum M³ABL unc rell al omn^{vid}
 a c f ff² g l vg Chr^{8,380}Cyr^{4,381} Hil⁹⁹⁷ (syrcu etsch ethr cop non
 est in vobis) | εν εαυτοις: LA al pauc εν αυτοις

43. λημψεσθε cum ΜΑΒΔΛΑ ... ζ ληψεσθε cum ΓΑΠ unc rell al omn^{vid}

44. υμεις (et. Or^{1,259} Baseth³⁰³; 122. Or^{1,228} post πιστ. pon): L 355.
 32^{av} Ephr²⁷⁸ Chr^{8,281} Cyr^{4,282} om | πιστευσαι (et. Or^{bis}): AL 1. 22.
 33. 249. 2^{pe} Chr^{8,281} Cyr^{4,282} πιστευειν | παρα cum ΜΑΛΔΑΠ unc rell
 al pler Or^{1,228} Euspraep^{13,6} Baseth³⁰³ etc ... BDKP 1. 69. al Or^{1,259}
 παρ | αλληλων: A al plus²⁰ Or^{1,228} (non item²⁵⁰) Euspraep^{13,6} Hil⁹⁹⁷
 ανθρωπων, Ephr²⁷⁸ ανθρωπου | θεου (et. Or^{1,228} et²⁵⁰ Baseth³⁰³ et

οὐ ζητεῖτε; 45 μὴ δοκεῖτε ὅτι ἐγὼ κατηγορήσω ὑμῶν πρὸς τὸν πατέρα· ἔστιν ὁ κατηγορῶν ὑμῶν Μωϋσῆς, εἰς ὃν ὑμεῖς ἠλπίζατε.

Gen 3, 15
Dt 18, 15

46 εἰ γὰρ ἐπιστεύετε Μωϋσεῖ, ἐπιστεύετε ἂν ἐμοί· περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψεν. 47 εἰ δὲ τοῖς ἐκείνου γράμμασιν οὐ πιστεύετε, πῶς τοῖς ἐμοῖς ῥήμασιν πιστεύσετε;

VI.

Mt 14, 13-21
Mc 6, 32-44
Lc 9, 10-17

1 ^{46.1} Μετὰ ταῦτα ἀπῆλθεν ὁ Ἰησοῦς πέραν τῆς Θυλασίας τῆς Γαλιλαίας τῆς Τιβεριάδος· 2 ἠκολούθει δὲ αὐτῷ ὄχλος πο-

regg⁴²⁷ Ephr Hil etc): v a b copdz arm edd om. Item Or^{3,697} (-αλλα την δοξαν την απο του μονου ζητουτεσ) Didps³ (ap Mai^{7,135} δοξα αν του χωρισαντοσ αυτου, ην απο του μονου εξητησεν ο μη λαμβανων δοξαν ανθρωπων). Cf et. Eusprae^{13,6} δοξαν την παρα ανθρωπων ζητειτε, και την δοξαν την παρα μονου του ερωσ ου ζητειτε. Scribitur locus in antiquissimis edd sic: ΜΟΝΟΥΘΥΟΥ etc | ζητειτε (Δ ζη- τεσ) et. n^o ... κ* 19. 47. 248. 249. 412. al⁵ e l Ephr³⁷⁸ (editum ζηλου- τεσ) Bas^{6th} 303 et regg⁴²⁷ Chr^{8,281} Aug^{10h} 93, 2 ζητουτεσ

45. εγω: α*κ*λ 262. yscr al pauc e om | υμων pr: L yscr al pauc υμν, D* υμασ | πρ. τον πατερα: syr^{cu} om | ο κατηγορων (μ -γοροσ) υμων: v add προς τον πατερα | μωυσησ cum vBDKLSH al mu ... ε μωσησ cum AΡΕΦΗΜΟΥΥΓΑΛ al longe plu. Praeterea cf alibi.

46. επιστευετε bis (et. Or^{1,389} et^{3,178} et^{4,131}. 237 bis Epiph⁵⁹⁻⁶⁷ Bas^{3,27} etc): Δ yscr al pauc Eusps⁶⁴⁴ επιστεισατε. Item al pauc Ign^{intpol} 249 (ad Magn⁹) sec loco | μωυσ- cum vDKLSH etc ... ε μωσ- cum κλ rell ut v. 45 | -σεσ cum vABDEFGLSVNH al permu aldin Ign^{intpol} (sededd³ -ση) Or^{3,178} et^{4,131}. 237 bis Epiph⁵⁹⁻⁶⁷ Bas^{3,27} Chr^{8,282} Cyr^{4,264} ... ε -ση cum ΗΚΜΥΓΑ al plu Thdr³⁰⁰ | γαρ εμου (Δ* add αν) et. Ign^{intpol} Orquinq Eusps³ Const^{2,5,3} Epiph⁵⁰ etc: D al plus¹⁰ εμου γαρ | εγραψεν et. n^o Ign^{intpol} Or Eus Const Epiph (et. 693) Chr⁸ (et Thdr^{1,300} ελαλησεν): κ* γεγραφεν

47. γ γραμμασιν | πως etc: Epiph⁶⁸⁸ πως αν τουσ εμουσ λογουσ ακου- σητε | πιστευσετε cum vALΓΛH⁹ unc rell al pl a b c e g q vg (hi Latt omnes creditis) syrutr ethr Or^{1,389} et^{3,178} Cyr^{4,367} Irin¹²³⁹ Cyp³⁹⁰ (uterq creditis) ... DUSA 1. 28. 69. 124. al²⁰ Or^{1,389} cod Chrmosc⁴ πιστει- σητε, go creditis ... vH¹* 235. al pauc Chr^{8,282} Irin¹²³⁹ exedd³ f ff² l foss syr^{cu} πιστευετε (creditis)

VI, 1. μετα: 13. 69. 124. cop^{wi} add δε | τ. θαλ. τ. γαλιλαιασ: σ om, 157. 8p^e al pauc Cyr^{4,368} et²⁸⁹ (cf et. Irin¹²⁴⁷) om τ. γαλιλ. | της τι- βεριαδοσ (a q tiberiadis; ff² l illius tiberiadis; e vg quod est tiberia- dis): v 77* 249. b e syrP (in cddbars et assem 2.) Chr^{8,283} praem εσ τα μερη, v 247. f go praem και

2. ηκολουθει δε cum vBDL 1. 33. 69. 124. 2p^e a b c e ff² l cop Cyr^{4,373} ... ε και ηκολουθει (F al pauc go ηκολουθησεν) cum AΓΓΑΗ(F) unc⁹

λός, ὅτι εὐρών τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων. 3^{47.3}
 ἀνῆλθεν δὲ εἰς τὸ ὄρος Ἰησοῦς, καὶ ἐκεῖ ἐκαθέζετο μετὰ τῶν μι-
 θητῶν αὐτοῦ. 4^{48.1} ἦν δὲ ἐγγὺς τὸ πάσχα ἢ ἐοῦτή τῶν Ἰουδαίων.
 5^{49.1} ἐπάρασ οὖν τοὺς ὀφθαλμοὺς ὁ Ἰησοῦς καὶ θεασάμενος ὅτι
 πολὺς ὄχλος ἔρχεται πρὸς αὐτόν, λέγει πρὸς Φίλιππον· πόθεν
 ἀγοράσωμεν ἄρτους ἵνα φάγωσιν οὗτοι; 6 τοῦτο δὲ ἔλεγεν πε-
 ριζῶν αὐτόν· αὐτὸς γὰρ ᾔδει τί ἐμελλεν ποιεῖν. 7 ἀποκρίνεται
 αὐτῷ ὁ Φίλιππος· διακοσίων δηναρίων ἄρτοι οὐκ ἀρκούσιν αὐτοῖς,

- al pler f g q vg syr^{cu} et utr ethr arm aeth Chr^{8,285} Chron⁴⁰⁷ | οχλ. πολυο
 (l *multitudo*): κ πολ. οχλ., item Irint¹⁴⁷ et iterum inde secedens trans
 mare Tiberiadis, ubi et quum multa turba eum fuisset secuta etc | εωρον
 cum κΓΑΠ unc⁹ al pler (al pauc εωρον, εωρακασι, εωρασι) Chr^{8,285}
 bis Chron⁴⁰⁷ ... Ln εθεωρον c. BDL al⁴ Cyr^{4,273}, item A 13. εθεωρον ::
 cf 2, 23 | τα σημεια c. κΑΒΔΚΛΣΑΠ al²⁰ it vg syr^{omn} cop go arm aeth
 Chr^{bis} Cyr Chron ... ζ (= Gb Sz) αυτου τα σημεια cum ΕΡΓΗΜΥΝΓΔ
 al plu :: cf 2, 23 | ἐπι (*super, supra, l in his etc*): κ περι, b de *infr-*
nibus, ff² de *his qui etc*
3. ανηλθεν et. κ^c b e f q foss c (hi⁵ *ascendit*) c vg (hi *subiit*), Chron⁴⁰⁷
 ανεβη ... κ^{*D} 124. 433. a ff² l Chr^{8,285} ανηλθεν (*abiiit*). Addidimus
 δε cum κ^cΑΒΓΔΑΠ unc⁹ rell al pler q syr^p cop^{wi} Chr^{8,285} Cyr^{4,273}
 Chron⁴⁰⁷ ... D 1. 13. 25. 69. 2^{pe} it^{pler} vg add ουν ... κ^{*syr^{cu}} etsch
 ethr aeth praem και ... cop^{schw} arm om copulam | ἰς cum κ^{*BD} ... ζ
 ο ἰς cum κ^cΑΓΑΠ unc⁹ al omn^{vid} Chr Cyr Chron ... Δ om; U^{*} syrcu et
 sch ethr ante εἰς το ὄρος pon | ἐκεῖ (et. κ^c): DU 1. 2^{pe} al pauc aeth
 post εκαθ. pon ... κ^{*} 63. 71. al¹⁰ fere om | ἐκαθεζετο (-θηζετο D)
 cum κ(et^c et^c)D 13. 69. 124. ... ζ Ln Ti εκαθητο cum ΑΒΓΔΑΠ unc
 rell al pler Chr Cyr Chron
4. ην δε εγγυς: D εγγ. δε ην
5. ο (κ^{*} om, suppl^c) ἰς hoc loco cum κ^cΑΒΔΚΛΜΠ al plus¹⁰ it vg cop syr
 cu et^p go arm aeth Cyr^{4,275} ... ζ ante τ. οφθ. cum ΕΡΓΗΣΥΝΓΔΑ al
 pler syr^{sch} ethr | τ. οφθαλμοις: U 28. al pauc l syrcu et utr ethr cop
 (sed non schw ex^{d2}) aeth add αυτου | πολυο οχλοο (e q): κD a b c f
 ff² l vg οχλ. πολ. (: cf ad v. 2) | λεγει: Dετ και λεγει (syr^{cu} et^{sch} et
 hr aeth *sublevavit - et vidit - et dixit vel dixit*) | προς φιλιππ. cum κB
 DLΔ 33. 60ev Cyr^{4,275} ... ζ Ti πρ. των φιλ. cum ΑΓΑΠ unc⁹ rell al pler
 Bas^{eth} 270 | αγορασωμεν (Gb¹) cum κ^cΑΒΔΕΦΓΗΛΜΣΓΑΠ al longe vg
 ... ζ αγορασωμεν cum KUV al permu Bas^{eth} 270 Cyr^{4,275} ... it^{pler} vg
 ememus, b e emimus | φαγ. οντοι: κG a ουτ. φαγ.
6. δε (κ^c): κ^{*} γαρ | αυτου γαρ (κ^c): κ^{*} d αυτ. δε | ἐμελλεν cum κ^cΑΒΚΛΣ
 ΑΠ al plu Chr^{8,287} Cyr^{4,275} ... Ti ημελλεν cum ΔΕΦΓΗΜΥΝΓΑ al plus⁵⁰
7. αποκρινεται (D αποκριειν.) cum κ^{*Dετ} ... ζ Ln Ti απκριθη cum κ^cΑ
 ΒΙ unc⁹ rell al omn^{vid} it vg etc | αυτω cum κ^cΑΒΔΛ unc⁹ rell al omn
 vid it^{pler} vg etc ... κ^{*} e om, sed κ^{*} eius loco habet ουν (κ^{cb} ουν αυτω,
 nisi potius volebat αυτω) | ο φιλιππ. cum κL al pauc ... ζ Ln Ti φ-

ἵνα ἕκαστος βραχύ τι λάβῃ. 8 λέγει αὐτῶ εἰς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου· 9 ἔστιν παιδάριον ὡδὲ ὅς ἔχει πέντε ἄρτους κριθίνους καὶ δύο ὑψάρια· ἀλλὰ τὰντα τί ἔστιν εἰς τοσούτους; 10 εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· ποιήσατε τοὺς ἀνθρώπους ἀναπεσεῖν. ἦν δὲ χόρτος πολὺς ἐν τῷ τόπῳ. ἀνέπεσαν οὖν οἱ ἄνθρωποι τὸν ἀριθμὸν ὡς πεντακισχίλιοι. 11 ἔλαβεν οὖν τοὺς ἄρτους ὁ Ἰησοῦς καὶ εὐχαρίστησεν καὶ ἔδωκεν τοῖς ἀνακει-

λπκ. (sine artic.) cum ΑΒΔΓΔΛΗ unc rell al pler | αρτοι: D post αυ τοισ pon | αρκουσι: L αρκεισει | αυτοι: κ Chr^{8,287} om, item ff² (ducentor. denarior. panes non sunt ut unusquisque etc) cop | εκαστος sine additam cum ΚΑΒΛΗ 13. 33. 69. al³ it vg go cop syrP arm aeth (syr^{cu} ut modicum modicum edant) Chr^{8,287} Cyr^{4,277} ... ζ add αυτων c. ΔΓΔΔ unc⁹ al pler syr^{sch} ethr (d ut singuli modicum accipient) | τι cum ΚΑΛΙΓΔΔΗ unc⁹ al omn^{vid} c f g vg syrP (item cu et^{sch} ethr vdtr agnoscere) arm Chr^{8,287} Cyr^{4,277} ... ΒΔ b e ff² l q cop go om, hinc Ln [τι]

9. παιδαριον sine εν cum ΜΒΔΛΠ* 1. 69. 157. al¹⁵ fere a b e l syr^{cu} aeth Or^{3,477} Chr^{8,288} Cyr^{4,277} ... ζ (Gb⁰ probante omissionem Schu) add εν, Ln [εν], cum ΑΓΔΔΗ³ unc⁹ al pler c f ff² g vg syr^{sch} etP et^{hr} go arm (anceps cop) :: εισ etc pro τισ apud Mt Mc Le frequens; apud Ioh cf 11, 49. 19, 34 | οσ (Gb') cum ΑΒΔ*ΓΥΑ 127* 262. al plus¹⁵ ... ζ ὁ cum ΚΔ²ΕΦΗ(ῶ)ΚΛΜΣΥΓΑΗ al pler Or^{3,477} Cyr^{4,277} | τι: D* om
10. ειπεν cum ΝΒΛ a foss syr^{cu} et^{sch} arm Or^{3,510} ... ζ (Gb⁰) add δε, Ln [δε], cum ΑΓΔΔΗ unc⁹ al pler b q go syrP; item DG al pauc c e f ff² g l vg ουν add; item cop aeth praem και | ποιησατε etc: syr^{cu} ἕ recumbere facite eos homines consessus consessus | χορτος (κ^c; κ* τοπος) πολυς: Δ b πολ. χορτ. | εν τω: Δ om τω | ανεπεσαν cum ΚΑΒΔΕ FGLMΥΓΑ al plus²⁰ ... ζ ανεπεσον cum ΗΚΣΥΑΗ al plu Cyr^{4,280} | ουν cum ΚΑΒΔΚΛΥΑΗ al plu a b c f l (g ff² ut vdtr) vg cop^{edd} syrP et^{hr} Cyr^{4,280} (al² δε, al⁴ e q syr^{cu} et^{sch} arm και ανεπισ.) ... ΕΦΓΗΜΣΥΓΑ al⁴⁰ fere cop^{edd} go (sed add ibi) om, hinc Gb⁰ | οι ανδρες cum ΚΑΒ unc rell al pler ... ΔΛ 1. 33. 157. al pauc Cyr^{4,280} om ο; ανδρες: ΔΚΠ* al¹⁰ praem ανθρωποι | ωσ c. ΜΒΔΛ ... ζ Ln Ti ωσει cum ΑΓΔΔΗ unc⁹ al omn^{vid} Cyr ... syr^{cu} et^{sch} (non item hr etP) cop om | πεντασιχ. (κ^c): κ* τρισχιλ.
11. ουν cum κ^cΑΒΔΛ al pauc c e f ff² l q vg (e cum accepisset ergo) cop syrP mg (in codbars) Cyr^{4,283} ... ζ δε cum κ*ΓΔΔΗ unc⁹ al pler b go arm syrP txt Bas^{eth} 283 ... G 1. 13. 69. 118. 124. 2P^o και λαβων, syr cu et^{sch} et^{hr} aeth et accepit, a sine copula :: cf ll. pp. | αρτοι: D 69. praem πεντε | ευχαριστησεν (D ηυχαρ.) και cum ΚΔ a b e q (a b gratias egit et, e q benedixit et) syr^{cu} et^{sch} et^{hr} ... ζ Ln Ti ευχαριστησας cum ΑΒΛΓΔΔΗ unc⁹ al omn^{vid} c f ff² l vg (c ff² l vg cum gratias egisset, f gratias agens) syrP cop arm aeth Or^{3,510} (οτι ειπεν ο ιωαννης·

μένους, ὁμοίως καὶ ἐκ τῶν ὕψαρίων ὅσον ἤθελον. 12 ὡς δὲ ἐνεπλήσθησαν, λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· συναγάγετε τὰ περισσεύσαντα κλάσματα, ἵνα μὴ τι ἀπόληται. 13 συνήγαγον οὖν, καὶ ἐγέμισαν δώδεκα κοφίνους κλασμάτων ἐκ τῶν πέντε ἄρτων τῶν κριθίνων, ἃ ἐπερίσσευσαν τοῖς βεβρωκόσιν.

14^{50.10} Οἱ οὖν ἄνθρωποι ἰδόντες ὃ ἐποίησεν σημεῖον ἔλεγον

ποιησατε τους ανθρ. αναπισειν, και οτι ευχαριστησασ εδωκε τοις ανακειμ. απο των αρτων etc) Baseth²⁸³ Cyr^{4,382} (σημειωτεον δε οτι αντι του ευχαριστησασ το ευλογησασ ειρηκεν ο ματθαιος· διαφωνησει δε οιδαμωσ των αγιων η εκδοσις etc. Etiam Or^{3,510} comparat oi φαγοντες απο των επτα ευχαριστηθειτων αρτων et οι φαγ. απο πιπτε ευλογηθειτων. | εδωκεν cum MFG 40. 69. 7P^o g^{scr} al⁵ (item al⁵ δεδωκ.) b e q Or^{3,510} Chr^{8,289} ... ζ Ln Ti διεδωκεν cum ABLAΠ unc⁹ al pler Baseth Cyr^{4,382} a c f ff² l vg (hi Latt distribui) go. Interpretes rell plerique, ut cop syr^{cu}etP et^{hr} potius dedit quam distribui exprimunt :: apud Synoptt εδωκεν et εδιδου ad discipulos pertinet; hoc vero loco quum ad τους ανακειμ. pertineat, aptius quam εδωκεν videri debebat διεδωκεν. Nec enim hoc pro εδωκεν substitutum est postquam ea quae sequuntur iam ad modum Synopticorum mutata fuere. | τοις ανακειμενοις cum M^oABLΠ 1. 33. 118⁴ 254. p^{scr} w^{scr} 2P^e a c f ff² l q vg syr^{cu} et utr et^{hr} cop go arm aeth^{ro} Or^{3,510} Baseth²⁸³ Chr^{8,289} Nonn^{6,59} (και ποτε δαιτυμονισσι και ωριγε πασιν εδωδη). Cf Aug^{10h} 24, 4 accepit autem dominus Iesus panes, gratias egit, iussit, fracti sunt panes, positi ante discumbentes ... ζ (sed Gb⁰⁰) praem τοις μαθηταις, οι δε μαθηταις cum M^oDFGA unc⁹ al pler b e (dedit discipulis suis et [corrigere ut] discipuli darent) aethPP Cyr^{4,382} | ομοιωσ: DM al pauc add δε | εκ: M απο

12. ενεπλησθησαν: E 1. 118. 131. s^{scr} al pauc επλησθ. | περισσευσαντα cum MADL unc rell al pler Chr^{8,289} Cyr^{4,382} ... B 40. 63. 64. al⁵ περισσευοντα | αποληται: D b f l cop aeth add (b l praem) εξ αυτων

13. ουν (et. c e f ff² l q vg syrP et^{hr} cop^{edd}): DA al pauc b δε ... a syr^{cu} et^{sch} aeth et collegunt, go tunc collegerunt ... 112. cop^{dz} arm om copulam | επισσευσαν cum BDEG 67. 60^{ev} (p^{ra}h περισευσαν) ... ζ επισσευσεν (U al περισευσε, Δ περισευσεν) cum MAL unc rell al pler Cyr^{4,382} (απερ επισσ.)

14. Versum om e | ιδοντες: L al³ ειδοτες | ο εποι. σημειον cum MADLGA ΔΠ unc⁹ al omn^{vid} b c f ff² g l q vg (b l signum quod fecit, f signum quod fecerat) syr^{omn} etc ... B^o a cop arm (syr^{hr} ubi ab hoc versu nova lectio incipit) α εποι. σημεια. Praeterea non addidimus ο ω cum MBD 237. a b c g l am fu for foss em ing iac mt (sed mm gat ut vgl^{em}) sax syr^{cu} arm ... ζ (sed Gb⁰) Ln add ο ιησουσ cum ALGAA Π unc⁹ al pler f ff² q vg^{ed} (sed ff² vg quod Iesus fecerat signum) syr

- Deut 18, 15 ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος.
 15 Ἰησοῦς οὖν γινώσκει ὅτι μέλλουσιν ἐρχεσθαι καὶ ἀρπάξουσιν αὐτὸν
 6, 3 ἵνα ποιήσωσιν βασιλεῖα, ^{51.4} φεῖγεται πάλιν εἰς τὸ ὕψος αὐτοῦ μόνος.
 Mt 14, 22-30 16 Ὡς δὲ ὄψια ἐγένετο, κατέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπὶ τῆν
 Mc 6, 45-50 θάλασσαν, 17 καὶ ἐμβάντες εἰς πλοῖον ἤρχοντο πέραν τῆς θα-
 λάσσης εἰς Καφαρναούμ. κατέλαβεν δὲ αὐτοὺς ἡ σκοτία καὶ οὐπω

utr et hr cop go arm Cyr^{4,283} (ο εποι. ο ἰσ σημ.) | οτι (et. c f ff² g l vg): κ 242. 249. al pauc a b q arm om | αληθως: d om | ο εισ τ. κοσμ. ερχομ. cum κδμ 254. a b ff² l foss ... ε Ln Ti ο ερχομ. εισ τ. κοσμ. cum ABLΓΔΣΑΠ unc⁹ al pler c f q vg Cyr^{4,283} (: 11, 27 est ο χς ο ισ. τον θε. ο εισ τ. κοσμ. ερχ., quem locum magis de usu Iohannis testari dixerim quam valuisse ad mutandam huius loci scripturam.)

15. ἰσ ουν: G 15. 69. Chr^{8,200} ο ουν (Chr γουν) ἰσ | ἵνα ποιήσωσιν βασι-
 λεια cum κ^cABL (sed L* vdr auton additurus fuisse) 1. 28. 33. al
 pauc (q vide post) Or^{4,309} Cyr^{4,286} ... ε (sed Gb⁰) ιρ. ποι. αιτον βασ.
 cum DΓΔΔ unc⁹ al pler it^{pl}er vg sah cop syr^{omn} go arm aeth Chr^{8,280}
 ... κ* και αναδεικνυμαι βασιλεια, item q et facere regem (Aug^{ioh} 25,1
 cum cognovisset quia venerant ut raperent eum et facerent eum regem.
 fugit iterum etc) | φειγεται cum κ* a c ff² g l vg syr^{cu} (praemissis re-
 liquit eos) Aug^{ioh} 25,1 (cf et. Tert^{idolol} 18 si potestatem quoque nullam ne
 in suos quidem exercuit - si regem se denique fieri conscius sui regni re-
 fugit, plenissime dedit formam suis etc) ... ε Ln Ti ανεχωρησεν cum
 κ^cABDLΓΔΔ unc⁹ al omn^{vid} b e f q sah cop syr^{utr} et (ivit)^{hr} go (advit)
 aeth (subduxit se) Chr^{8,290} (sed in comm και βασιλεια χειροτονησεν ημι-
 λων, ο δε χς φειγεται) Cyr^{4,286} (sed in comm τουσ - αποφειγων) :: αν-
 χωρησεν ex Mt¹ usu (cf 12, 15. 14, 13. 15, 21 etc) adsumptum vdr et
 φειγεται ut parum dignum persona Iesu pulsum. Certe φειγεται alie-
 nissimum est a correctore.) | παλιν cum κ(et^c et^c)ABDKLA 1. 33. 118.
 124. al mu it vg go syr^{cu} etP et hr arm Cyr^{4,286} ... ΕΡΘΗΜΣΥΝΓΔ al
 plus ¹⁰⁰ aldin sah cop syr^{sch} aeth (Or^{4,309} ἰσ γαρ ποτε, γινωσκει οτι -
 ανεχωρησεν εισ το ορος, αλλ ου μετα των μαθητων, αλλα μονος etc)
 Chr^{8,290} Nonn^{6,61} om | μονος: d add κακει προσηγιετο :: cf Mt 14,
 23 | αιτος (254. b ff² l arm om) μονος: κ μον. αυτ., d^{scr} 2^{pe} om
 utrumq

16. οψια: κ οψιασ | επι (it vg ad mare): Δ 13. 69. 131. 235. 258. 20^{ev}
 aldin Chr^{8,293} εισ

17. εμβαντες (D εμβ.): AK al pauc Chr^{8,293} αναβαντ. | εισ πλοισν cum
 κBLA 33. 113. 131. go Cyr^{4,289} ... ε Ln Ti εισ το πλ. cum ADΓA
 unc⁹ al pler Chr^{8,293} | ηρχοντο: κ ερχονται. Pro ηρχοντο etc e trans-
 fretaverunt contra in capharnaum. | περαν: d 13. 69. 6P^u al pauc Chr
 8,293 Cyr^{4,289} εισ το περαν | καφαρναοιμ cum κBD y^{scr} it^{pl}er vg sah
 cop go Cyr^{4,289} Nonn^{6,68} ... ε καπερναοιμ cum ALΓΔΔ unc⁹ al fere
 omn q Chr^{8,293} | κατελαβ. δε αιτους η σκοτ. cum κD ... ε Ln Ti και
 σκοτια ηδη εγινονει (ven^{ev} γεγονει, y^{scr} Chr^{8,293} εγενετο) cum ABLΓA

ἐηλύθει Ἰησοῦς πρὸς αὐτούς, 18 ἢ τε θάλασσα ἀνέμον μεγάλην πνέοντος διηγεῖτο. 19 ἐηλακότες οὖν ὡς στάδια εἴκοσι πέντε ἢ τριάκοντα θεωροῦσιν τὸν Ἰησοῦν περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐγγὺς τοῦ πλοίου γινόμενον, καὶ ἐροβήθησαν. 20 ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· ἐγὼ εἰμι, μὴ φοβείσθε. 21 ἤθελον οὖν λαβεῖν αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον, καὶ εὐθέως ἐγένετο τὸ πλοῖον ἐπὶ τῆν γῆν εἰς ἣν ὑπῆγον.

22 ^{52.10} Τῇ ἐπαύριον ὁ ὄχλος ὁ ἐστηκὼς πέραν τῆς θαλάσσης εἶδον ὅτι πλοῖαριον ἄλλο οὐκ ἦν ἐκεῖ εἰ μὴ ἓν, καὶ ὅτι οὐ συν-

- Δ unc⁹ al omn^{vid} it (a et tenebrae iam erant, e et cum essent tenebrae) vg rell Chr^{8,293} Cyr^{4,290} | οὐπω (probante Schu) cum κβδλ 33. 69. 124. 249. 254. a b e f l q cop go syr^{hr} arm aeth Cyr^{4,290} Nonn^{6,70} ...
 ς Τί οὐκ (: vdr̄ cum altera lectione ηδη γεγον. cohaerere) cum λγα Δ unc⁹ al pler c ff² vg syrcu et utr Chr^{8,293} | ἰς cum κλ 80. ... ς Ln Ti ο ἰς cum αβδ unc rell al pler Chr Cyr. Posuimus autem ante προσ αυτ. cum κδ 80. a aeth syr^{hr} ... ς Ln Ti post προσ αυτ. pon cum αλγδα unc⁹ al pler it^{pl}er vg cop syrcu et utr arm Chr Cyr, item β post .προσ αυτ. ἐηλυθ. Praeterea κ 13. 8p^o al¹⁰ post πρ. αυτ. ο ἰς add εἰς το πλοῖον
18. ἢ τε θαλασσ. etc: syrcu et ventus surgebat vehementer, et turbatum est illius mare. | τε (ita d e; hiat a): dgr̄ b c f l q (ff² vid) vg syr^{utr} cop go aeth δε ... sah syr^{hr} non exprim | διηγεῖτο c. μαδεφηκμστ Δ al pler Chr^{8,293} Cyr^{4,290} ... Ti διεγεῖτο cum βγλυβα α⁶
19. οὖν: ven^{ov} add ολην την νυκτα | ωσ cum κβλγδα unc rell al pler Chr^{8,294} Cyr^{4,291} ... Ln ωσε cum ad (sed ante ἕκοσι pon) 1. 157. i^{scr} al⁵ ... 28. 127. 237. d om | σταδια cum κ^d 106. (et. Latt. stadia) ... ς Ln Ti σταδίουσ cum κ^ovel^bαβλ unc rell al pler Chr Cyr :: cf de usu utriusq formae Steph. Thes. Paulo usitatus σταδιοι. | γινομενον: G al²⁰ sah Cyr γενομενον
20. ο δε (59. 111. syrcu et sch add ἰς): κ και (a d quibus ipse ait) | μη φοβείσθε: Fκ al¹⁰ fere μ. φοβήσθε. ... syrcu om
21. ἠθελον: κ 6p^o ηλθον | λαβειν αυτον: D 69. 124. 7p^o al¹⁰ fere e go Augioh^{25,7} αυτ. λαβ. | ἐγενετο το πλοῖ. c. αβγλ 1. 33. 69. 124. 2p^o 6p^o y^{scr} al pau c e g l q am fu for fos ing mt sah cop arm aeth Or^{3,10} Cyr^{4,292} Augioh^{25,7} ... ς το πλοῖ. ἐγενετ. (D ἐγενηθη) cum κδγδα unc⁸ al pler a b f ff² vgc^{le} syrcu etutr (syr^{hr} et simul inventa fuit navis reversa ad terram etc) go | ἐπι την γην cum κ^{*} 13. 28. 69. 113. 124. 435. al⁵ (item 127. 157. 32^{ov} εἰς την γην) Or^{3,10} (it vg ad terram) .. ς Ln Ti ἐπι της γης cum κ^oαβδλγδα unc⁹ al pler Cyr^{4,292} | υπηγον (κ^c): κ^{*} υπηγησεν
22. ἐστηκωσ: κ 2^{scr} εστωσ | β* περια | ειδον (L ιδ.) cum αβλ a d f l q (f l turba - viderunt, a d q turbas - viderunt) sah cop syr^{utr} (sed syr p^{mg} noverrunt) ethr go (in his versionibus omnibus viderunt prae-

εωσῆλθεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ πλοῖον ἀλλὰ
μόνοι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπῆλθον· 23 ἄλλα ἦλθον πλοῖα ἕκ
Τιβεριάδος ἐγγὺς τοῦ τόπου ὅπου ἔφαγον τὸν ἄρτον ἐνχαριστή-

gresso singulari) aeth (Chr^{8,295} oom), item κδστ 42. b c ff² g δ vg
arm Aug^{10h25,8} εἶδεν (*turba - vidit*), Nonn^{6,87} σκοπιάζεν ... ς Ti ἰδων
cum ΓΑΣΓΑ (Δ εἰδων) unc⁹ (et. ven^{ev}) al pler (67. ἰδοντες) e (*cum sci-*
rent) syr^{cu} Chr^{8,294} txt Cyr^{4,294} (in com non tangit) | πλοῖαριον (e q
navis) αλλο: 13. 69. 124. a d e q ἀλλ. πλοῖαρ. | εἰ μὴ ἐν cum κ^{αβλ}
1. 11. 22. 42. 157. 265* b (*nisi unum illud*) c f ff² g l q δ vg go cop
aeth arg pers^w Nonn^{6,90} ... ς (=Gb) add ἐκεῖνο εἰς ο ἐνεβησαν οἱ μα-
θηταὶ αὐτου cum (κ*) (D) ΓΑΛ unc⁹ (et. ven^{ev}) al pler aldin (a) e (syr
cu) syr^{utr} (et hr) (sah) (arm) Chr^{8,294} Cyr^{4,294}. Variant ἐκεῖνο (ΓΑ al
-νω): D 33 al pauc aldin a syr^{cu} arm Chr om. Item εἰς ο (κ* Γ al
ω): Δ 69* εἰς ον, al pauc om εἰς. Item ἐνεβησαν: Δ al mu Cyr ἀνε-
βησαν. Item οἱ μαθητ. αὐτου: κ* D 13. 69. 124. a syr^{cu} sah arm οἱ
μαθ. του (D* αὐτου) ὠ, 108. syr^{sch} pers^p om αὐτου | και οτι ου (Δ
om) συνεισήλθεν (127. al¹⁵ Cyr^{4,294} συνεήλθε, l fuerat, similiter syr^{cu})
τοῖς μαθητ. αὐτου ο ἰῶ (ο ἰῶ A et h. l. et post συνεισήλθ., f fos arm
aeth post συνεισήλθ., ff² *Jesus in navem cum discip. suis, a cum disc.*
suis intravit Ies. in navicula, al⁸ Aug^{10h25,8} om ο ἰῶ) ... κ* και οτι ου
συνειληλυθει αὐτοῖς ο ἰῶ (Chr^{8,295} και οτι ο ἰῶ ου συνεισήλθεν) | εἰς
το πλοῖον (κ πλοιαν, notato o super α) cum κΑΒΔΚΛΘΣ al²⁵ b c e ff²
l vg (hi Latt in *navem*, vg^{cle} in *navim*) Chr Cyr ... ς (=Gb) Ti εἰς
το πλοῖαριον cum ΓΑΔ unc⁹ (et. ven^{ev}) al pler a f q (a f in *navicula*,
q in *naviculam*) | ἀλλὰ μονοι (D a q μονον) οἱ μαθητ. αὐτ. ἀπῆλθον:
220. syr^{cu} et^{sch} pers^p plane om. Praeterea κ* (suppl^b) 56. 58. 61.
ff² l om ἀπῆλθον (b fuerunt)

23. ἀλλὰ ἦλθ. πλοῖαρια: κ ἐπελθοντων ουν των πλοιων, D arm ἀλλων
πλοιαριων ἐλθοντων, b syr^{cu} et cum *super venissent aliae naves* (syr^{cu}
et cum *aliae naves venirent*) | ἀλλὰ sine copula cum ΒΛΘΣ 33. e cop
(sah et ecce *aliae* etc) syr^{hr} ... ς Ln Ti add δε cum ΑΓΔΔ unc⁹ al pler
itpler vg syr^{utr} rell Cyr^{4,294} | ἦλθον cum κΛΜΓΘΣ 1. 33. 106. 124.
127. 131. 299. 2p^o 7p^o g^{scr} y^{scr} z^{scr} al²⁰ fere (254. διήλθον) ... ς Ln
Ti ἦλθεν cum ΑΒΔΔ unc⁷ al plu. Praeterea κ al pauc aldin post
πλοῖαρ., L post τιβεριαδ. pon. Ex Latt vero c ff² g l q vg Aug^{10h25}
super venerunt (b et cum *super venisset*) praebent, quod scripturae codi-
cis κ ἐπελθοντ. respondet. Reliqui a e f *venierunt*. | πλοῖαρια cum
Α(D)ΛΓΔΘΣΔ unc⁹ al pler a e q ... Ln πλοια cum (κ) Β 157. 32^{ev} b c
f ff² g l vg | εκ: Β 127. g^{scr} i^{scr} al¹⁰ add τησ | ἐγγὺς του τοπου
(haec syr^{cu} non exprim) οπου εφαγον τον αρτον: κ ἐγγὺς οισησ (κ^c
του τοπου pro οισησ) οπου και (κ^o om) εφαγον αρτον | ευχαριστη-
σαντος του κυριου (237. al⁷ syr^{sch} et P M^g pers^p του ὠ, p^{scr} αἰτου,
1. 118. sah του κυρ. ante ευχα.) ... b f ff² l q *quem benedixerat (-xit
f) dominus* ... c am fu for fos em ing tol syr^{hr} *gratis agentes domino*
(fos *deo*) ... D 69* a e syr^{cu} arm plane om, hinc Gb^o :: cf ad 4, 1

ταυτος τοῦ κυρίου. 24 ὅτε οὖν εἶδεν ὁ ὄχλος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἐστὶν ἐκεῖ οἱ δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐνέβησαν αὐτοὶ εἰς τὰ πλοιαρία καὶ ἦλθον εἰς Καφαρναοὺμ ζητοῦντες τὸν Ἰησοῦν. 25 καὶ εὐρόντες αὐτὸν πέραν τῆς θαλάσσης εἶπον αὐτῶ· ῥαββί, πότε ὧδε γέγονας; 26 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ζητεῖτέ με οὐχ ὅτι εἶδετε σημεῖα, ἀλλ' ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων

24. οτε οιν (e autem) ειδεν (m^c ιδεν) ο οχλος (a b d e ff². q fos vidissent turbae) usque oi μαθητ. αυτου (et. m^c): n syrc^u και ιδοντες οτι ουκ ην εκει ο ιω ουδε οι μαθηται (syrc^u add αυτου) | ειδεν cum BDEFGMS YΓ (H ειπεν) etc ... m^cAKΛΘΞΑ al ιδεν ... U εγνω | ιω (al pau o ιω, 3. post εστιν pon): n 264. om | ενεβησαν cum m^cABΓΔΔ unc^o al pler etc ... n^{*}L 1. 118. al¹⁶ ανεβησαν ... D 13. 69. 124. b ff². l arm ελαβον (ex his retinent αυτοι 13. 69. 124. [sed ap Bi notatur αυτοις] arm?, D εαιτοις, b ff². l acceperunt eidi) | αυτοις c. m^cABDEFGHKLMVΔΔ (et. ven^{ov}) al pler aldin q cop syrP aeth Cyr⁴, 294 ... ε (= Gb Sz) και αυτοις c. UΓ al vix mu ... n^{*}s 38 251. 253. 435. a c e f vγ go syrc^u et sch et hr plane om ... D b ff². l εαιτοις (124^b birch αυτοις) | εισ: D 13. 69. 124. b ff². l om, item (ascenderunt naviculas) e am fu for fos (al) | τα (D om) πλοιαρια cum m^cBΔL 33. 69. 124. 249. 254. 259. 264. it pler (et ff². naviculam) vγ syrP m^s Cyr⁴, 294 ... ε τα πλοια cum ΛΓΔΔ unc^o al pler syrP t^{xt} ... n^{*} το πλοιον. Similiter ff². (vide ante) syrc^u | καφαρναοιμ cum m^cBD etc ... ε καφαρναοιμ (et. ven^{ov}): ut v. 7 | τον ιω: κ al^o for αυτον ... b om

Totum locum igitur (22—24) n^{*} sic: τη επαιφιων ο οχλος ο εστωσ περαν της θαλασσης ειδεν οτι πλοιαριον αλλο ουκ ην εκει ει μη ενκεινο εισ ο ενεβησαν οι μαθηται του ιω και οτι ου συνεληλυθει αυτοις ο ιω εισ το πλοιαν αλλα μονοι οι μαθηται αυτου· επελθοντων οιν των πλοιων εκ τιβεριουδου εγγυσ ουσης οπου και εφαγον αρτον ευχαριστησαντος του κυριου και ιδοντες οτι ουκ ην εκει ο ιω ουδε οι μαθηται ανεβησαν εισ το πλοιον και ηλθον etc. Quibus passim praeter cetera syrc^u accedere, singillatim notatum est. Praeterea inprimis memorabile est επελθοντων, quod soli n^{*} proprium est, a plerisque italiae codicibus confirmari. Chr^a, 294. 295 (certe sic edmonif) nil nisi haec: τη επαιφιων ο οχλος ο εστηκωσ, ιδων οτι αλλο πλοιαριον ουκ ην εκει ει μη εν, εισ ο ανεβησαν οι μαθητ. αυτου, και οτι ο ιω ου συνεληλυθει, ενεβησαν και αυτοι εισ ετερα πλοιαρια, ελθοντα απο τιβεριουδου.

25. ραββει cum m^cBEHΓA al (alibi inprimis accedunt ACD) ... ε Ln ραββι cum ADFGKLMSVΔΔ al pler | γεγονασ (et. ff². quando hic fuisti, item cop syrP) ... n 28. ηλθεις (28. ηλθ. ωδει), D εληλυθασ. Item venisti it pler vγ sahmlint syrc^u et sch et hr go arm (ut 28.) aeth (quando venisti et appulisti huc)

26. απεκριθ. αυτοις ο* (n 251. 258. om) ιω και ειπεν (y^{ro} om κ. επ.): syrc^u Iesus dixit eis | ζητειτ. με (m^c): n^{*} om | ειδετε cum m^cBEFGLMΓΔΔ al plu ... ΔHKCV al mu ιδετε ... D ειδατε | σημεια (et. Or¹, 248 et⁴, 454): D a b f fos gat go add και τερατα (: ex 4, 48.)

καὶ ἐχορτάσθητε. 27 ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρωσιν τὴν ἀπολλυμένην, ἀλλὰ τὴν βρωσιν τὴν μένουσαν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἣν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου δίδωσιν ὑμῖν· τούτου γὰρ ὁ πατὴρ ἐσφράγισεν, ὁ θεός. 28 εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν· τί ποιῶμεν ἵνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ; 29 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τοῦτό ἐστιν τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, ἵνα πιστεύητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος. 30^{53.4} εἶπον οὖν αὐτῷ· τί οὖν ποιῆς σὺ σημεῖον, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι, τί ἐργάζῃ; 31^{54.10} οἱ πατέρες ἡμῶν τὸ μάνα φα-

27. *εργαζ. μη την βρωσιν την απολλυμενην* (ut etiam Novatgall^{3,319} *operamini autem non eam escam quae perit*): κ *εργ. βρωσιν μη την απολλ.*, item b Hil⁹⁷² *operamini escam non quae perit* (Hil *interit*). Cf Clem³¹⁹ et⁵⁵¹ *εργαζ. μη την απολλ. βρωσιν* (ita utroq loco) | *την βρωσιν* sec cum ABDEKLMSUVΓΔΛ al pler a b e f q sah cop syr^{cu} et^{ur} et^{hr} rell Or^{1,243} Chr^{8,297.298} Cyr^{4,298} etact⁵⁴ Novat Hil (nil probat Clem⁷³⁶ *εργαζεσθαι γαρ την βρωσιν την εἰς αἰωνα παραμενουσαν ο κρισος ενετειλατο*) ... κκFGH 28. 69. al¹⁵ c (g ff² ut vdtr) l vg Clem³¹⁹ et⁵⁵¹ Const^{2,61,1} Epiph¹⁰⁷⁰ Aug^{10h25,10} om | *διδωσιν υμιν* cum κD e ff² foss syr^{cu} go Chr^{8,299} ... ζ Ln Ti *υμιν δωσει* cum ABΓΔΛ unc⁹ al pler c am fu ing syrP rell Or^{1,243} Cyr^{4,300} etact⁵⁴ Novat, item *δωσει* (69. -ση) *υμιν* 69. 124. al aliq a b f q vgc^{1e} (item for al) syr^{sch} et^{hr} Chr^{8,299} Hil⁹⁷². Item Nonn^{6,117} *ὀπάσσει*. | *τουτον*: v 69. *τουτο*
28. *οιν*: A syr^{cu} et^{sch} et^{hr} (non item P) arm om | *προσ αυτον*: e *ad eum Iudaei* | τ: G add *οιν* | *ποιωμεν* cum κABLTΓΔΔ unc⁸ al pler Or^{1,243} Chr^{8,301} Cyr^{4,307} ... ζ (sed non ζ⁹ Gb Sz) *ποιουμεν* cum minusc plus³⁰ ... G (D vide post) 13. 124. *ποιησωμεν*, 69. 254. Chr^{8,377} (ed maior³²⁹) *ποιησωμεν*, it vg *faciemus*. D transpositis verbis sic: τ *εργασωμεθα* (**ερωσωμεθα*) *να ποιησωμεν* | *να* (κC): κ² *ιν* | *εργαζωμεθα* (et. Or^{1,243}): Chr^{8,377} (non item³⁰¹ bis) *εργασωμεθα* ... κMG al mu *εργαζομεθα*. D vide ante.
29. *ἰς* cum κΓΔ unc⁹ al⁷⁰ fere aldin Cyr^{4,307} ... ζ (Gb⁰⁰) Ln praem ὁ cum ABDELTA al permu Or^{1,243} (Chr^{8,301} *ειπεν οιν αυτοισ ο ἰς*) | *το εργον* (et. Or^{1,243} Const^{2,61,1} Baseunom²⁹⁸ Chr^{8,301} etc): τ *τα εργα* (non item sah) | *πιστευητε* (L -*ειτε*) cum κABLT 1. 33. 40. 71. 106. 2pe g^{scr} al⁵ Or Baseunom ... ζ Ln (ex errore) Ti *πιστευσητε* cum D ΓΔΔ unc⁹ al pler Const^{2,61,1} Chr^{8,301} Cyr^{4,308} Thdrt^{3,145} | *απεσταλεν* (et. Or Const Bas Chr Cyr Thdrt): τΓ 61. *απεσταλεν*
30. *οιν* pri: 248. 254. q syr^{cu} et^{sch} go om (syr^{hr} aeth et dixerunt) | *οιν* sec cum ABDTΓΔΔ unc⁹ al pler it^{pler} vg syr^{cu} et^p sah Eusmarc¹⁷⁹ Chr^{8,301} ... κL 33. al⁴ l (b *autem*) fos cop syr^{sch} et^{hr} arm aeth Cyr^{4,309} om; hinc Gb⁰ | *ποιεις συ* (13. 69. al mu l fos arm Chr^{8,301} Cyr^{4,309} om) *σημειον* (etiam a Eusmarc¹⁷⁹): κ 131. *ποι. ση. συ* ... D b c e q (g ff² ut vdtr) vg σοι (tu) *ποιεις σημ.*, f tu *signum facis* | *ιδωμεν*: Γ al *ειδομεν*
31. *ημων*: U 69² al pauc *υμων* | *το μανα* (κ *μανα*) *εφαγον* (et. Eusmarc

γον ἐν τῇ ἐρήμῳ, καθὼς ἐστὶν γεγραμμένον· ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς φαγεῖν. 32 εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ Μωϋσῆς δεδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ' ὁ πατήρ μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀληθινόν. 33 ὁ γὰρ ἄρτος ὁ τοῦ θεοῦ ἐστὶν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζῶν διδοὺς τῷ κόσμῳ. 34 εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν· κύριε, πάντοτε δὸς ἡμῖν τὸν ἄρτον τούτον. 35 εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐγὼ εἰμὶ ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς· ὁ ἐρχόμενος πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ πεινάσῃ, καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσῃ πώποτε. 36 ἀλλ' εἶπον ὑμῖν ὅτι καὶ ἐωράκατε καὶ οὐ πιστεύετε. 37

- 179): LV 33. 69. 124. al¹⁰ a ff². l vg (sed non am fu for al) syrP ethr arm Chr^{8,301} et³⁰² Cyr^{4,309} επαγ. τ. μανν. | ἐστ. γεγραμμένον: D ἐστιν (hoc deletum est) γεγραμμ. ἐστιν (it vg scriptum est) ... 1. 2P^e al pauc γεγραπται | ἔδωκεν: κ 69. 124. Eusmarc¹⁷⁹ (ex codven) διδωκεν
32. ουν (et. c f ff². l² vg sah syrP; b arm δε, syr^{hr} et dixit): GL al pauc a (respondens ihs dix. illis) e l^a q syrcu et^{sch} cop om, hinc Gb⁰⁰ | μωυσησ cum MBDKLSV al mu ... ε μωσησ cum AEFGBHMGDA al plu. Cf etiam alibi. | δεδωκεν cum NATΓΔΛ unc⁹ al pler Or^{1,244} Eusps⁴⁷¹ Chr^{8,303} Cyr^{4,310} ... Ln ἔδωκεν cum BDL 127. al⁴ Clem¹²⁵ Eusmarc¹⁷⁹ Chr^{8,302} | ἀλλ: D ἀλλε
33. ο του θεου c. ND ... ε Ln Ti om δ c. ABLT unc rell al omn^{vid} Clem¹²⁵ Or^{1,244} Eusps⁴⁷¹ Chr Cyr | ζωην διδοις (D διδωσι) et. a b e q syrcu arm Clem¹²⁵ Or^{1,244} et^{3,558} et^{4,28} Eusps⁴⁷¹ (et¹⁷¹) Chr^{8,303} Cyr^{4,311} ... AK 33. 254. c f ff². vg sah cop syr^{utr} ethr go aeth Eusps⁸⁵ (et³⁸⁷) διδ. ζωην
34. κυριε παντοτε: κ παντ. κυρ.
35. ειπεν ουν cum ND^r 13. 33. 69. 106. 157. al¹⁰ g q sah syrP txt (: ουν propter proxime praegressum ουν vel mutatum vel abiectum est) ... ε επ. δε, Ln επ. [δε] cum AΔΔ unc⁹ al pler c vg syrP mg Cyr^{4,320} ... f ff². go aeth et dixit ... Ti ειπεν sine copula (Gb⁷) cum BLT 113. a b e fos cop syrcu et^{sch} arm | πρ. εμε cum sBT ... ε Ln Ti πρ. με cum ADIΓΔΔ unc rell al omn^{vid} Or^{1,244} Eusps⁴⁷¹ Chr^{8,303} Cyr^{4,323} | πειναση cum MABLFΔΔ unc⁸ al plu Or^{1,244} Cyr^{4,320} ... ε Ln πεινασει cum DHT al²⁰ aldin Eusps⁸ Chr | διψησει (D διψασει) cum MAB⁷DHLLT al²⁵ aldin Eusps⁸ Chr ... ε διψηση cum B²ΓΔ unc⁸ al plu Or Cyr (: quod h. l. accuratior testium observatio suadet, ut fut. et coni. aor. componantur, id exemplis haud paucis confirmare licet, ut Mt 7, 6 Lc 22, 30 Apoc 3, 9 Lev 10, 6 Deut 29, 13) | πωποτε: E 17. ποτε ... 33. vg^{31x} syrsch εισ τον αιωνα :: ex 4, 14
36. οτι και: κλ al¹⁵ ε f fos mt syrcu et^{sch} sah arm go oim και | εωρακατε cum MABDGHMSURAN² al plu ... EFKLTVAN⁴ al mu εωρακατε. Praeterea non addidimus με cum M A b e q gat vg^{cod} (Lat². ap Mtthiae) syrcu ... ε Ti add με, Ln [με] cum BDI.(T MH)ΓΔΛH unc rell al omn^{vid} e f ff². g vg sah cop syr^{utr} ethr go arm aeth Chr^{8,303} Cyr^{4,325} | και ον (T add μη) πιστευετε: AN² Chr^{8,303} (non item³⁰⁴) add μοι

πᾶν ὃ δίδωσίν μοι ὁ πατήρ πρὸς ἐμὲ ἤξει, καὶ τὸν ἐρχόμενον πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω, 38^{37.1} ὅτι καταβέβηκα ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ οὐχ ἵνα ποιήσω τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. 39^{58.10} τούτο δὲ ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκέν μοι μὴ ἀπολέσω ἔξ αὐτοῦ, ἀλλὰ ἀναστήσω αὐτὸ ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. 40 τούτο γάρ ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ

37. *πρ. ἐμε* pri (et. Ath⁴⁵⁶ etc): ΛΑΠ* 1. al⁵ Cyr^{4,326} *πρ. με* | *πρ. ἐμε* (L μεμε) sec cum ΜΕΚ(L)ΤΑ al pauc ... ε Ln Ti *πρ. με* cum ΑΒΔΓΑΗ unc¹ al pler Chr^{8,304} Cyr^{4,327.328} | *εκβαλω*: G 69. 131. al¹⁰ fere *εκβαλλω*, ff² *eiicio*, a *abicio*, e q *repello*, b *apello*, f *expello* (contra e vq *eiiciam*) *ἔξω* cum κ^cΑΒΛΤΓΔΑΗ unc⁹ al omn^{vid} c f ff² q vg syr^{utr} et^{hr} etc ... κ^d a b e syr^{cu} Hil¹⁰¹⁸ om (: *εκβ. ἔξω* apud Ioh 9, 34. 35. 12, 31; sine *ἔξω* 2, 15. [10, 4.]
38. *απο* cum ΑΒΛΤ 13. 33. 69. 124. 254 :: *καταβ. απο τ. ουρ.* hoc solo loco, omnibus rell ll. εκ, nec id fere fluctuat. Cf 1, 32. 3, 13. 6, 33. 41. 42. (D απο) 51. (Or^{semel} απο, sed novies εκ) 58. Nec aliter in Apoc dici solet. Latt ubique *de caelo* ... ε εκ cum ΗΔΓΑΗ unc⁹ al pler Ign^{intpol} 260 Eus^{marc} 110 Baseth²⁹⁵ Didtr^{3,12} Ath^{418.440.688} Cyr^{4,380} Antioch¹¹³⁸ | *καταβεβηκα - ουχ ινα* (κ^c): κ^d b e Cyr^{175.208.311} Nova^{gall} 3,308 et³⁰⁴ Quaest⁹¹ (Aug^{3,2912}) *ου καταβεβηκα - ινα* | *ποιήσω* cum ΗΔΛ* Eus^{marc} 110 Ath⁴¹³ et⁴⁴⁰ et^{gall} 5, 171 ... ε Ln Ti *ποιω* (: cf 4, 34) cum ΑΒΛ²ΤΓΔΑΗ unc⁹ rell al omn^{vid} Ath⁵⁸⁸ Baseth²⁹⁵ et regg³⁴² Didtr^{3,12} Chr^{8,306} Cyr^{4,380} et^{esa} 608 et⁶⁹² | *του πέμψαντ. με* (et. Eus^{marc} 110 Ath⁴¹³ et⁶⁸⁸ Chr^{8,306} Cyr^{esa} 688 et^{4,380} Cyr¹⁷⁵ Nova^{gall} 308 Hil³³⁸ etc): D al plus¹⁰ a b e ff² (b ff² *patris qui etc*) syr^{cu} et hr Didtr^{3,12} Baseth²⁹⁵ (Tertres car³⁴ *ego veni non ut meam, sed patris qui me misit faciam voluntatem*) add *πατροσ*. Ceterum a verbis *του πέμψ. με* κ^d (suppl^{ca}, sed rursus del^{cb}) c 131. al mu (et. syr in ed. Widmanst.) ad *του πέμψ. με* v. seq transiluerē.
39. *τ. πέμψ. με* sine additam cum κ^d (vide ante) et^cABC (vide ante) DLT al¹⁰ b e f q sah cop syr^{cu} et syr (ex edd^{pler}; ed^{sah} admisit *πατροσ*) go (sed vide post) pers^p Ath⁴¹³ Baseth²⁹⁸ Chr^{8,306} Cyr^{esa} 692 et^{4,380} Amb ... ε (= Gb) add *πατροσ* cum ΓΑΔΗ unc⁹ al pler a c (ff² g ut vdtr) vg syr^p et^{hr} arm aeth Cyr^{esa} 688 Aug^{loh} 25, 19. Praeterea m 157. al go Baseth²⁹⁸ (et. Chr^{8,306} vid sed contra^{306c}) ab *ινα παν* ad *ινα πασ* transilient. | *ο δεδωκ. μοι*: ff² g gat mm arm add *pater* | *εξ αυτου*: D μηθεν, a ff² syr^{cu} *nilhil ex illo* (eo ff²), e f q *aliquid ex eo*, b Tertres car³⁵ *ex eo quicquam* | *αλλα* (ΓΔ al mu *αλλ*): D f foss *αλλ ινα* | *αυτο* cum ΜΑΒCΔΚΛ²ΤΥΗ al sat mu e ff² (g ut vdtr) vg (et. ing gat mm) cop (sah ut *haec quae dedit mihi omnia - suscite ea*) Ath⁴¹³ Cyr^{esa} 688 et^{4,380} ... Gb' *αυτων* c. ΕGHΛ*ΣΥΓΔΑ al plu a b e f q am fu for em fos iae mt tol Cyr^{esa} 692 | *εν* c. ΜΑΔΚΣΗ 13. 33. 69. al sat mu vdtr a b c f ff² q vged et^{edd} mu sah cop Ath Cyr^{esa} 688 et⁶⁹² ... ΒCΕGHΛΤΥΥΓΔΑ al plus⁶⁰ e am fu for ing Ath^{cod} Cyr^{4,380} om, hinc Gb⁰
40. Versum om Λ*, asteriscis notat f | *γαψ* cum ΜΑΒCΔΚΛΥΗ al plus³⁰ a

πατρός μου, ἵνα πᾶς ὁ Θεωρῶν τὸν υἱὸν καὶ πιστεῖων εἰς αὐτὸν
 ἔχη ζωὴν αἰώνιον καὶ ἀνυστήσω αὐτὸν ἐγὼ ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.
 41 ^{50.1} Ἐγγόγγυζον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ, ὅτι εἶπεν· ἐγὼ
 εἰμι ὁ ἄριστος ὁ καταβάς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, 42 καὶ ἔλεγον· οὐχ
 οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ υἱὸς Ἰωσήφ, οὗ ἡμεῖς οἶδαμεν τὸν πατέρα
 καὶ τὴν μητέρα; πῶς νῦν λέγει οὗτος ὅτι ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβέ-

b c e f ff² g m q am fu for ing fos iac em mt mm tol (for v. 40 post
 v. 36 pon) sah cop syr^{cu} etutr Clem¹¹⁵ Ath⁴¹³ Bas^{eunom} 291 Cyr^{4,340}
 Nonn^{8,159} Hil⁹⁶⁸ 1017 Victorin^{ari} 3,10 (ap Gall^{8,183}) ... ζ (= Gb Sz) δε
 cum EGHCVΓΔΔ al plu vgclem et cdd aliq syr^p ethr (aeth et haec est)
 Chr^{8,308} Chrommat^{13,4} (ap Gall^{8,343}) ... τ (τουτον pro τουτο) arm om |
 του πατρος μου (Gb¹) cum M^{BCDLTU} al¹⁰ a b e q sah cop syr^{cu} etutr
 arm aeth Clem¹¹⁵ Ath⁴¹³ Chr^{8,307} (omisso μου) Nonn^{8,159} Tertres car
 34 (etpax²¹) Hil⁹⁶⁸ et¹⁰¹⁷ Victorin^{ari} 3,10 ... (μ, vide ante) Δ al plus²⁰
 aldin c ff² g m ³⁸ vg syr^{hr} pers^w ar^e et^{ro} Cyr^{4,340} Aug^{loh} 25,19 Chrom
 mat^{13,4} του πεμφαντος με πατρος (Latt patris mei qui misit me vel
 me misit) ... ζ του πεμφαντος με cum ΔΕΘΗΚΣΥΓΡΑΠ al plu Did^{tri} 1,9
 Chr^{8,308} | εχη: ΕΗΚΜΥΓΔ al mu εχη: | εγω cum M^{BCLTΓΔΔΠ} unc⁸ al
 pler 157. 7^{pe} al aliq ante αυτον pon) a c e f ff² g q vg (sed ante eum
 vel illum pon c f g q am fu ing² mt, ante resuscitabo ff² m vgc^{le} ing⁴
 gat mm etc) syr^{cu} etutr ethr sah arm go aeth (sed ex his vv mu
 transp ante αναστησω) Ath⁴¹³ Cyr^{4,340} Aug^{loh} 25,19 (ut ff²) ... ΔD 1.
 40. 47^{ev} al⁵ b fos tol cop Clem¹¹⁵ Chr^{8,307} Tertres car³⁴ Hil¹⁰¹⁷, hinc
 Gb⁰ et Ln [εγω] | εν cum M^{ADKLSUH} al⁴⁰ a b c e f ff² g q vg sah cop
 go Clem Chr Hil Aug^{loh} ... ζ om cum BCTΓΔΔ unc⁸ al plu e m Cyr
 Tertros car

41. ουν: D⁸⁷ m¹⁰⁶ go syr^{cu} etsch (syr^{hr} et murmurabant) δε ... arm aeth
 om | περι αυτου: 69. om | ο καταβ. εκ τ. ουρ. et. Eus^{marc} 179 Cyr^{4,341}
 ... M⁸ 13. 69. 124. 157. al mu itpler (non item a) vg Eus^{dem} 219 etesa
 598 Chr^{8,308} ο εκ τ. ουρ. καταβ.

42. ουχ cum M^{ACDLΓΔΔΠ} unc⁸ al omn^{vid} ... BT ουχι: | 76 et. a e f m q
 vg (mm fil. Ios. Iesus) Ath⁴⁵⁷ exedd⁴ Cyr^{4,342} ... M⁸ al³⁰ b c g san em
 gat arm^{ed} Eusecl²¹⁹ libere Ath^{edd} 4 Ammcat²⁵¹ Chr^{8,308} et³¹⁰ Quaest
 om | ιωσηφ (et. Eusecl Amm^{cat} etc): D Ath (sed cdd plus⁴ om του)
 του ω. | τον πατερα (M^c): N⁸ και τ. πα. | και την μητερα (N^c): N⁸ b
 syr^{cu} arm^{ed} Quaest om (: fortasse recte) | νιν cum BCT cop go arm
 syr^{hr} (aeth ergo nunc) Ath⁴⁵⁷ cdd² ... ζ Ln ουν cum M^{ADLΓΔΔΠ} unc⁸ al
 omn^{vid} b c f ff² g m¹⁰⁶ q vg syr^p Ath⁴⁵⁷ ed Chr^{8,308} Cyr^{4,342} ... a e
 sah syr^{cu} (etsch et quomodo) om | ουτος sec cum M^{ADLΓΔΔΠ} unc⁸ al pler
 (47^{ev} αυτος) b c e f g^{vid} vg go syr^{utr} ethr (sed n b e f ουτος λεγει,
 syr^{hr} ουτ. νιν λεγ.) ... BCDLT al⁹ a ff² q sah cop syr^{cu} arm aeth Chr
 Cyr om: hinc Gb⁰ et Ln [ουτος] | οτι (M⁸ 106 εγω, 13. 69. 124. om) εκ τ.
 ουρ. καταβεβηκα: D ταιτον απο του ουρ. καταβεβηκενα, Chr^{8,308} εκ
 του ουρ. καταβεβηκεναι, c e (al^{vid}) go quia (e quoniam) de caelo de-
 scendit (e disc.)

βηκα; 43^{60,10} ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· μὴ γογγύετε
 6, 65 μετ' ἀλλήλων. 44 οὐδεὶς δύναται ἔλθειν πρὸς με εἰὰν μὴ ὁ πατὴρ
 ὁ πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτόν, καὶ γὰρ ἀναστήσω αὐτόν ἐν τῇ ἰσχύει
 18, 54, 15 ἡμέρᾳ. 45 ἔστιν γεγραμμένον ἐν τοῖς προφήταις· καὶ ἔσονται πάν-
 1, 18 ῥοχεται πρὸς ἐμέ. 46^{81,3} οὐχ ὅτι τὸν πατέρα εἶώρακέν τις, εἰ μὴ
 ὁ ὢν παρὰ τοῦ θεοῦ, οὕτως εἶώρακεν τὸν θεόν. 47^{82,10} ἀμίγ-

43. ἀπεκρίθη sine copula cum ΒCΚLTH al¹⁰ a e sah cop syr^{cu} (Iesou dixit eis) et sch arm Cyr^{4,344} ... ζ (= Gb Sz) add οὐν, Ln [οὐν] cum ΜΑDΓΔΛ unc⁷ al pler it^{pler} vg syr^p et^{hr}; item go aeth add δε :: recepitur vov v. 42 et omisimus οὐν v. 43: at nec incredibile est utroque loco cum κ retinendum esse οὐν. | εἰ cum ΜBLT 1. 33. Cyr^{4,344} ... ζ Ln ο εἰ cum ΑDΓΑΠ unc⁸ al pler | αὐτοῖς: Δ* om | μετ': Β μετὰ
44. πρὸς με cum ΜΑCDDGHKLSTΓΑΠ al pler Naass¹¹² Or^{3,635} Didtri^{1,30} Chr^{8,310} Cyr^{4,344} et^{sa} 110. 848 ... Τι πρὸς ἐμε cum ΒΕΜΥΝΑ al⁵ | εἰα με; etc: Naass¹¹² εἰα μη τινα ἐλκύσῃ ο πατ. μου ο οὐρανισ | ο πατήρ: G al pauc Chr³¹⁰ ex^{mosc} 2 Cyr^{sa} 110. 848 Hil¹¹⁰¹ (omissis ο πεμφ. με, contra⁴⁵⁷ ο πατ. ο πε. με) add μου (item Naass¹¹²) ... A al⁹ om | ο πεμφ. με: Didtri ο οὐρανισ (ut Naass) | καὶ γὰρ cum ΜBCDL 1. 33. al pauc Didtri Cyr ... ζ καὶ ἐγὼ cum ΑΓΔΑΠ unc⁸ al pler Chr ... τ ἐγὼ | εν cum ΑΒCDLTΓΑΠ unc⁸ al pler it^{pler} vg go sah cop Didtri Chr Cyr ... ζ (= Gb Sz) om cum ΜΑ al mu e am fu for ing²
45. ἐστ. γεγραμμένον (c q vg): a b e f ff². fos syr^{cu} et^{sch} cop^{wi} add enim | θεῖον cum ΜΒCDLT unc rell al pler Const^{8,32,10} Didtri^{2,10} Thdrt^{2,228} Chr^{8,311} Cyr^{4,345} ... ζ (= Gb Sz) praem ton cum minusc non ita mu | πας sine copula cum ΜΒCDLST 69. 124. al aliq it^{pler} vg sah cop arm aeth Or^{4,315} et³¹⁶ ... ζ (= Gb Sz) add οὐν cum ΑΓΔΑΠ unc⁷ al pler q (go nunc) syr^{cu} et utr Cyr^{4,346} | ἀκούσας cum ΜΒCCKLT II al permu c f ff². vg Or^{4,315} et³¹⁶ Cyr^{4,346} et^{sa} 110 ... Gb' Sz Ti ἀκούων cum DΓΔΛ unc⁷ al⁹⁰ a b e g q fos gat mm go syr^p ms Hil¹⁰¹⁶ μαθων: A add τὴν ἀληθειαν | πρὸς ἐμε cum ΜΒT Or^{4,316} ... ζ Ln Ti πρ. με cum ΑCDL unc rell al omnvid Or^{4,315} Cyr^{4,346}
46. εἶώρακεν cum ΜΑΒCDDKSTΓΑΠ² al pl ... EGHLMVTΔΠ* al mu εἶώρακεν. Item post, nisi quod κ εἶωρακ. habet. | τις post εἶωρ. (εἶωρ.) cum ΜΒCDL T 33. it vg go syr^{cu} et^{sch} Or^{4,315} Cyr^{hr} 90 Cyr^{4,348} bis ... ζ τις εἶωρ. cum ΑΓΔΑΠ unc⁷ (U om τις) al pler sah cop syr^p Syn^{ant} (ap Rou^{3,297}) Didtri^{2,16} et^{3,37} Chr^{8,310a} Thdrt^{4,20-37b} (Novat^{3,297} quia patrem deum nemo vidit inquam) | παρὰ: 1. 22. 2^{de} Didtribis (Chr^{hr} 90 (et¹¹⁷) Chr^{8,311} (non item³¹⁰) εκ | του (B om) θεου: κ Syn^{ant} τ. πατρός | τον θεον c. κ^o D a b e (Cyr^{hr} 117 (ο γὰρ ὡν εκ του θεου ουτος εἶωρ. τ. θε.) Novat^{3,297} Quaest¹²² (ap Aug⁸⁰³⁷) ... ζ Ln Ti τον πατέρα (: hoc ea quas praecedunt, οὐχ οτι etc, postulare videbantur) cum ΜCΑBCLT unc rell al omnvid c f ff². g q vg syr^{cu} et utr et^{hr} sah cop rell Syn ant Didtri^{2,16} Cyr^{hr} 90 Chl^{8,310} Cyr^{4,348} Hil¹⁰¹⁶

ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων ἔχει ζωὴν αἰώνιον. 48^{63.1} ἐγὼ εἶμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς. 49^{64.10} οἱ πατέρες ὑμῶν ἔφαγον ἐν τῇ ἐρήμῳ Ex 16, 15 τὸ μάννα καὶ ἀπέθαιον· 50 οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνων, ἵνα τισ ἐξ αὐτοῦ φάγῃ καὶ μὴ ἀποθάνῃ. 51^{65.1} ἐγὼ εἶμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς· εἰάν τις φάγῃ ἐκ τοῦ ἐμοῦ ἄρτου, ζήσκει εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ ὁ ἄρτος δὲ ὢν ἐγὼ

47. ο πιστευων sine additam cum MBLT arm^{20h} et^{ms} ... syr^{cu} add in deum ... Lh add εἰς ἐμε cum ACDΓΑΛΗ unc⁶ al omn^{vid} it^g vg syr^{utr} sah cop arm^{usc} aeth go Cyr^{4,349} Hil¹⁰¹⁶ (: cf ο πιστ. εἰς ἐμε 6, 35, 7, 38, 11, 25 etc, nec usquam fluctuat εἰς ἐμε)

48. ο αρτος της ζωησ: syr^{cu} add ο εκ του ουρανου καταβας

49. υμων et. EusP^s 471 Chr^{8,312} Cyr^{4,350} ... Γ 69. ημων ... Or^{4,145} om | εφαγον (et. Or^{int} 2,144 EusP^s 471 etc): D a b e (item syr^{cu} sed omissio το μαννα) add του αρτου | εν τη ερημω το μαννα cum BCDT b c e am fu san ing tol EusP^s 471 Chr^{8,312} Aug^{10h} 26,11 (Or^{4,145} εν τη ερημ. εφαγ. το μανν.) ... ς το (κ τον) μαννα εν τη ερημω cum KALΓΔΛΗ unc⁶ al omn^{vid} a ff². m¹⁰⁷ q (f manna manducav. in deserto) vg (et. for al) syr^{utr} et^{hr} sah cop go arm aeth Cyr^{4,350} Thdr^t 2,1049 (Or^{int} 2,144 ut f)

50. ο αρτος ο: H om o sec | καταβαινων (τ* -νον sed ex o correctum ω): DGR² και καταβ. | ινα (et. Or^{4,177} EusP^s 471 Thdr^t 2,1049 etc): DGR² a b c d f ff². g (non item e m q) vg sah add εαν | φαγη: E al pauc φαγεῖ | και μη (syr^{cu} om μη): it^p (non d e m) vg sah om και | αποθανη (et. Or^{4,177} Thdr^t 2,1049 etc): B EusP^s 471 αποθηνησκη

51. εαν: DGR² add ον | εκ του μου αρτου cum M a e EusP^s 46. 471 Cyp²⁰⁹ Hil¹⁰⁴⁷ (a ex meo pane, e Cyp de meo pane, Hil de pane meo; b ex eo pane) ... ς Ln Ti εκ τουτου του αρτου (: quod aptius vdbatur) cum BCLTΓΔΛΗ unc⁶ al omn^{vid} c f ff². m q (b vide ante) vg sah cop syr^{cu} et^{utr} et^{hr} aeth Or^{1,244}. 4,177 (4,145 et 2,817 τουτου τον αρτου, item^{int} 2,266 hunc panem) Cyr^{4,352} txt; item DGR² arm Chr^{4,311}. 312 Cyr^{4,352} com εκ του αρτ. τουτου, Or^{3,500} τον αρτου τουτου. Liberrime Or^{int} 2,144 qui autem manducaverit de pane quem ego do ei. | ζησκει cum MDL 83. Or^{1,244} (ante Delar. ζησεται edebatur) et^{4,145} et¹⁷⁷ (: cf ad 5, 25) ... ς Ln Ti ζησεται cum BCTΓΔΛΗ unc⁶ al pler Or^{2,818} et^{3,500} bis EusP^s 45 et⁴⁷¹ Chr^{8,311}. 312 Cyr^{4,352} | και (ita n^c Clem¹²⁵ Or^{1,244d} et^{4,177} Ammcat 263 Chr^{8,312} Cyr^{4,353} et^{5,776}): κ* Or^{1,244e} Ath⁷⁰⁶ om; de Latt etc vide post | δε cum BCLT unc⁶ rell al omn^{vid} et^{hr} Or^{1,244d} et^e et^{4,177} Ath⁷⁰⁶ Chr^{8,312} Cyr^{4,353} et^{5,776} ... κ(et* etc)DR² al plus¹² Clem¹²⁵ Ammcat om. Cf et. Thdot ap Clem⁹⁶¹ ο δε αρτος, item Thdr^t 4,1218 et^{3aep} ο δε αρτος. Ex versionibus και - δε exprim go syr^P; tantum και c d ff². m vg cop syr^{cu} et^{sch} et^{hr} arm aeth, tantum δε e q sah (f panis enim); neutrum exprim (prorsus ut κ*) a b. Accedit (quod ex licentia qua affert videtur fluxisse) Or^{4,363} εποντος του κυριου· ο αρτος ον εγω etc :: ceterum passim Ioh και - δε, cf 8, 16, 8, 17, 15, 27. 1 Ioh 1, 3. 3 Ioh 12.

δώσω ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς, ἡ σὰρξ μου ἐστίν. 52^{86.10}
 Ἐμάχοντο οὖν πρὸς ἀλλήλους οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες· πῶς δύναται ἡμῖν οὗτος δοῦναι τὴν σάρκα φαγεῖν; Ὁ δὲ εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ πίητε αὐτοῦ τὸ αἷμα, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν

Poterat vero etiam (κ* a b), quod non minus ex more Iohannis est, omnis abesse copula. | *ον εγω δωσω υπερ (U περι) της του κοσμου ζωης η σαρξ μου εστιν* cum κ m (*et hic panis quem ego dabo pro huius mundi vita corpus meum est*) Tertcarchr¹³ (Quid: *Anxia est, inquit, anima mea usque ad mortem, et: Panis quem ego dedero pro salute mundi caro mea est*) ... ε Ti *ον εγω δωσω (go do; 96. 97. add υμιν, item postea) η σαρξ μου εστιν, ην εγω δωσω (go do, item syr^{sch} et post ζωησ pon) υπερ της του κοσμ. ζωης cum ΓΑΔΗ unc⁸ al pler f q go cop syr^{sch} etP ethr arm Clem¹²⁵ Or^{1,244 d} et e Chr^{8,312} Cyr^{4,363} Thdrt^{3,473} et^{3,94} et^{4,27. 219. 274. 281b. 251} ... eadem habent sed omissis verbis *ην εγω δωσω (Ln om, Gb⁰)* BCDLT 33. 157. e^{scr} a b c e ff² vg syrcu sah aeth Or^{4,177} et³⁶⁴ Ath⁷⁰⁸ Cyr^{5,776} Cyp²⁰⁰ ... Thdot (vide supra) ο δε αρτος usq η σαρξ μου εστιν affert non additis rell, item Amb^{8d 485}; 113^a 251. a δωσω ad δωσω transiliunt (omittunt igitur de lectione ε verba η σαρξ μου εστιν ην εγω δωσω)*

52. *προσ αλληλ. οι ιουδ. περ. αλληλ.* cum CD al²⁰ a c e q vg syr om aeth | *ημιν ante ουτος cum κC 1. t^{scr} al pauc Or^{4,364} ... ε Lu Ti post ουτος (: δυναται ουτος vdbtr componendum) cum BDLT unc⁷ al pler etc; U post δοιναι pon ... 69. την σαρκα δοιναι ημιν, an carnem suam nobis dare | δοιναι: DKH al pauc a c e ff² q vg Amm^{cat 264} ante φαγειν pon | την σαρκα c. MCDLΓΔΗ unc rell al omn vid ff² go Or^{4,364} Cyr^{4,357} ... Ln add αυτου cum BT a b c e f m q vg syrcu et^{ur} et^{hr} sah cop arm aeth Chr^{8,312} (πωσ δυναται δοιναι ημιν φαγειν ουτος την σαρκ. αυτου) Amm^{cat 264} (εαυτου) Or^{int2,225}*
53. ο ις: B om o | *αμην αμην* (et. Eusmarc¹⁷⁹ Baseth^{241. 258. 261} Chr^{8,316} Cyr^{4,369} et^{6,238}): CA al pauc Cyr^{nest 113} om alterum | *φαγητε* (et. Or^{1,244} et^{4,176} Eusmarc Baseth etc Cyp^{210. 282. 314} Hil¹⁰⁴⁷): D a Victorin ar^{14,7} λαβητε | *την σαρκ. του (κ τουτου, sed alterum του deletum) υ. του ανθρωπου: F^a Epiph⁸⁹ μου την σαρκα, item (vide post) Naass. Praeterea a Victorin add sicut panem vitae. Cf ad v. 56 | πητε (τ 69. g^{scr} πητε) αυτου (F^a Epiph rursus μου) το αιμα: D a Hil¹⁰⁴⁷ (nou item Victorin) και το αιμ. αυτ. πητε. Libere Or^{4,143} δια το εαν μη πητε μου το αιμα, ουκ εχετε ζω. ε. εαυτ. | εχετε: it vg habebitis | ζωην (κ 157. Chr^{8,316} add αιωνιον, item Amb^{8s 901} sed omissio εν εαυτ.) εν εαυτοις (Δ αυτοισ): D εν εαυτ. την ζωην, Amb^{8s 894} εν τοβις ιρσις vitam (sed ^{8d 543} vitam in vobis). Cf huc Naass¹⁰⁹ εαν μη πητε μου το αιμα και φαγητε μου την σαρκα, ου μη εισελθητε εις την βασιλειαν των ουρανων. αλλα καν πητε, φησι, το ποτηριον ο εγω πινω, οπου εγω υπαγω, εκει υμεις εισελθειν ου δυνασθε (ad haec cf Mt 20, 22. Ioh 8, 21 et 13, 33)*

ἐαυτοῖς. 54 ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἔχει
ζωὴν αἰώνιον, καὶ γὰρ ἀναστήσω αὐτὸν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. 55^{στ.1}
ἢ γὰρ σὰρξ μου ἀληθὴς ἐστὶν βρωσισ, καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθὴς
ἐστὶν πόσις. 56^{στ.10} ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου
τὸ αἷμα ἐν ἐμοὶ μένει καὶ γὰρ ἐν αὐτῷ. 57 καθὼς ἀπέστειλέν με
ὁ ζῶν πατήρ καὶ γὰρ ζῶ διὰ τὸν πατέρα, καὶ ὁ τρώγων με κα-
κεῖνος ζήσει δι' ἐμέ. 58 οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ ἐξ οὐρανοῦ

54. μου bis (et. itpler vg Or^{1,244} etpron in Notit⁸⁸ etmal⁸ acsaere Eus
marc¹⁷⁹ Baseth²⁵³ etbapt⁶⁵⁰ etc): D e VictorinIbidem (Gall^{8,189}) αὐτοῦ |
μου (Δ* post σαρκ.) τ. σαρκα (D -ρκαν) | καγω c. MBCDGLUH I. al²⁰
fere Or^{4,176} etpron Bas^{2,588} etbapt⁶⁵⁰ Chr^{8,317} Cyr^{4,368} etnest¹¹³ ... ε
και εγω cum EHMSTVΓΔΔ al pler Or^{1,244} Eusmarc | τη εσχατη sine ε
cum MBDGHLUR al permu a e ff² Orpron⁸³ (in Notit⁸⁸, ap Mai¹⁸ vero
εν legitur) ... Sz Ti praem εν, Ln [εν] cum cKMSTVΓΔΔH al⁶⁰ b e f m
q vg arm Or^{1,244} et^{4,176} Eusmarc Bas^{2,588} etbapt⁶⁵⁰ Chr Cyr

55. γαρ (et Or^{1,244} et^{4,176} Eusmarc¹⁸⁰ Bas^{2,588} etbapt⁶⁵⁰ etc): (P²)K (teste
Treg) 229* e^{scr} w^{scr} 2pe b e (Or^{3,720} nihil probat, nec Hil⁹⁵⁵ Amb^{luc}
¹⁴⁸⁴) om | αληθης bis (Gb'') cum MCBP²KLTH al³⁰ q tol mm sah cop
arm Clem¹³⁰ (affert tantum το αιμα μου γαρ, φησιν ο κυριος, αληθης
εστι ποσις) Or^{1,244} et^{2,757} 81⁸ (priora tantum affert) et^{4,176} (etcat ox⁵¹
ad 1 Cor) Orint^{3,720} Eusmarc¹⁸⁰ Bas^{1,448} et^{2,588} et (ex cdd³) bapt⁶⁵⁰ Chr
^{8,317} (etiam explicat) Cyr^{4,364} etnest¹¹³ Apollin^{cat}²⁵⁵ etc ... ε αληθως
cum κ* (vide post) D (vide post) ΓΔΔ unc⁷ al pl itpler vg syro^{omn} go
(Or^{3,720} sedint vet αληθης agnoscit) Orint^{3,221} 225 290 334 (at haec
vix pro Or probant quumgraece toties αληθης) Hil⁹⁵⁵ Aug Amb ... κ*
ab αληθως priore ad posterius transiit; κ* supplevit ommissa ac bis
αληθης dedit, nisi quod alterum (ac b?) rursus in αληθως mutatum;
item D om και το αιμα usq est. ποσις | ποσις (rotus itpler vg): κ*
(c ποσις) ποτον, e rotum

56. το αιμα: Δ om το | μενει: κ* M al pauc μινη | καγω εν αυτω: D add
καθως εν μοι ο πατηρ καγω εν τω πατρι. αμην αμην λεγω υμιν, εαν
μη λαβητε το σωμα του υιου του ανθρωπου ωσ τον αρτον της ζωησ,
ουκ εχετε ζωην εν αυτω, item a ff² si acciperit homo corpus filii homi-
nis quemadmodum panem vitae, habebit vitam in eo (ff² illo).

57. απεστειλεν cum MABCLT unc rell al pler Or^{1,244} Eusmarc⁶⁹ 69 bis
Chr^{8,317} Cyr^{4,368} etnest¹¹³ etc ... D 69. 124. al plus¹⁵ απεσταλκεν |
ζω: τ (: per incuriam) om | τρωγων (et. Or Eus Chr Cyr): D Victo-
rinar^{1,6} (Gall^{8,154}) λαμβανων | ζησει (Gb') cum MCB²KLTH al¹⁵ Or^{1,244}
Eusmarc⁶⁹ bis Chr^{8,317} Cyr^{4,368} com ... ε ζησεται cum ΓΔΔ unc⁷ al
pler Cyr^{4,366} a txt etnest¹¹³ ... c*vid¹ dgr ζη, item vivit b q Amb^{hd}⁵⁴²
⁵⁴⁸ et alibi

58. ουτος εστιν (κ^c): κ* εστιν | εξ cum BCT ... ε εκ του (: ut vv. 50 et
51 lectione non fluct) cum MBLΓΔΔH unc⁸ al omn^{vid} Or^{1,243} Eusmarc⁶⁹

καταβάς, οὐ καθὼς ἔφαγον οἱ πατέρες καὶ ἀπέθιμον· ὁ τρώγων τοῦτον τὸν ἄρτον ζήσκει εἰς τὸν αἰῶνα. 59 ταῦτα εἶπεν ἐν συναγωγῇ διδασκῶν ἐν Καφαρναούμ.

60 Πολλοὶ οὖν ἀκούσαντες ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶπον· σκληρός ἐστὶν ὁ λόγος οὗτος· τίς δύναται αὐτοῦ ἀκοῦει; 61 εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐν ἑαυτῷ ὅτι γογγύζουσιν περὶ τούτου οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· τοῦτο ὑμᾶς σκανδαλίζει; 62 ^{69.1} εἰάν οὖν θεωρῆτε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἀναβαίνοντα ὅπου ἦν τὸ πρότερον; ^{2 Co 3, 6} 63 ^{70.4} τὸ πνεῦμά ἐστὶν τὸ ζῶσποιον, ἡ σὰρξ οὐκ ὠφελεῖ οὐδέν·

Chr^{8,318} Cyr^{4,371} | καταβας (nc): κ* καταβαινον | οι πατερις sine υμων cum NBCLT 3P^o cop Or^{1,245} ... ε (Gb⁰⁰) add υμων cum DΔΔΠ unc⁸ al pler it vg sah syr^{cu} et^{utr} ethr arm aeth go Chr Cyr Nonn^{6,155}. item f¹ 69* al⁵ ημων. Praeterea ε (= Gb) Ln pergunt το μαρρα cum ΓΔΔΠ unc⁷ (et κ post εφαγον pon) al pler it^{pl}er vg syr^{utr} ethr arm go Chr Cyr Nonn (γλυκιν αρτων)^{6,175} (al⁶ ff². syr^{hr}ms Nonn insuper add εν τη ερημω) ... omisimus c. NBCLT 33. e sah cop syr^{cu} aeth Or^{1,245} τρωγων: γ 40. 127. al⁸⁰ add μοι | ζησει (Gb'') cum NBCEOLSTVΔΔ al plus⁵⁰ Or Chr Cyr ... ε Ln ζησεται cum BHKMCTH al perm Thdt^{1,1828} (sed libere)

59. εἶπεν: 1. 2P^o ελαλησεν | εν συναγωγη: D arm Cyr^{4,372} εν τη σινα. | καφαρναουμ c. NBCLT 33. it (exc q) vg go sah cop Cyr^{4,372} Nonn^{6,190} ... ε καπερναουμ cum IΓΔΔΠ unc⁸ al pler q Chr^{8,319}. Praeterea D a ff². (post docens) Augiob⁹⁷ inscriptio add σαββατω

60. ακουσαντες (syr^{hr} add *verbum hoc*): D q syr^{cu} post μαθητ. αιτων pon, b e om | D ειπαν | ο λογ. οιντ. cum NBCKLTH al¹⁵ e q syr^{cu} et sch arm Bas^{1,538} et^{2,506} et bap⁶⁵⁰ Chr^{8,319} Cyr^{4,373-374} ... ε οιντ. ο λογ. cum ΓΔΔ unc⁷ al pler it^{pl}er vg syr^p ethr | σκληρος: Δ^{ms} (explicationis causa) δυσπαραδεκτος, quemadmodum Chr^{8,319} τι ουν εστι σκληρος; δυσπαραδεκτος, υπερβαινων αυτων την ασθενειαν | τισ: a d e ff² vg et quis, item και τισ Nonn^{6,184} αυτου ακουειν (et. Eusmarc¹⁸⁰): 13. 69. al pauc e q ακ. αυτ.

61. εἰδως δε (nc): C* cop ιδων δε ... D (Chr^{8,319} sed var edd et edd) ωσ ουν εγνω, item κ* 13. 61^{ms} 69. (e a ff²) εγνω ουν (e cognovit ergo, a cognovit, ff². cognovit autem, similiter ut ff². syr^{sch}) | ο τζ (nc): κ* om o | εν εαυτω οτι: D (Chr^{msc 3}) οτι εν εαυτωσ ... 435. 47^{ov} syr^{cu} om εν εαυτ. | ειπεν: κ* 13. (61^{ms}?) 69. syr^{sch} και ειπ. (non item a ff²)

62. εαν ουν (c vg si ergo, ff². quid ergo si, f si autem) κ* (supple) pparh^o om ουν, item b e q quid si, a quodsi, l quid cum | θεωρητε: ηΓΔ 13. 157. al³⁰ θεωρειτε | τ. υι. του ανθρ.: Κ τ. υι. τον ανθρωπου | οποι (et. Eusmarc¹⁷⁸ et¹⁸⁰, item εαν ουν ιδητε τον υι. του ανθρ. αποντα οπου etc Mcellous⁶¹ et¹⁷⁹) ... D ου, Δ που

63. το πνευμα (nc): κ* om το | ωφελει: KL al οφελει | οιδεν: 13. 69. οιδενα | λελαληκα (Gb'' Sz) cum NBCKLTH al plus¹⁵ it vg go syr^{cu} et utr ethr cop arm aeth Or^{2,614} (α ελαληκα υμιν) et int^{2,199} et³³⁴ Eusmarc

71.10 τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελάλικα ὑμῖν πνεῦμά ἐστιν καὶ ζωὴ ἐστιν.
 64 ἀλλ' εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τινὲς οἳ οὐ πιστεύουσιν. 72.4 ἦδει γὰρ ἐξ
 ἀρχῆς ὁ Ἰησοῦς τίνες εἰσὶν οἳ μὴ πιστεύοντες καὶ τίς ἐστιν ὁ πα-
 ραδώσων αὐτόν. 65 73.10 καὶ ἔλεγεν· διὰ τοῦτο εἶρηκα ὑμῖν ὅτι
 οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρὸς ἐμὲ ἢν μὴ ἦ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ
 πατρὸς.

66 Ἐκ τούτου οὖν πολλοὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀπῆλθον εἰς τὰ
 ὀπίσω καὶ οὐκέτι μετ' αὐτοῦ περιεπάτου. 67 εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς
 τοῖς δώδεκα· μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν; 68 74.1 ἀπεκρίθη

178. 180 Ath⁵⁶⁷ Didtr^{1,14} Cyrhr²⁵¹ Chr^{8,320} Cyr^{4,377} Tertres car³⁷ ... ε
 (= Sz) λαω cum ΓΔΔ unc¹ al pler | και: D⁴ d Tertres car³⁷ om (Tert
 - spiritus sunt, vita sunt, d - spir. est, vita est) | ἐστιν extr: n b f arm
 Ath⁵⁶⁷ Chr^{8,320} om (a c e ff² l vg om post πνευ., utrumq̄ habet q)

64. ἀλλ cum MBCCTΓΔΔH unc¹ rell etc ... DL ἀλλα | εἰσιν ἐξ ὑμῶν τινες cum
 BCLΓΔΔH unc⁶ al pler (157. om τινες) c l Cyr^{4,378} ... MD a b e q ἐξ
 υμ. εἰσ. τινες, ST al mu f ff² vg Chr^{8,520} εἰσ. τιν. ἐξ υμ. | ἐξ ἀρχῆς:
 κ απ αρχῆς | ο (L om) τῆ: κ ο σωτηρ | τινες εἰσιν οἳ μὴ πιστ. και: e
 syr^{cu} om | μῆ: M al⁹ am em for fos ing mm mt san tol vg^{81x} Bax
 om; fu om ἦδει γὰρ usq̄ παραδ. αὐτόν | τίς ἐστιν ο (Δ om) παραδω-
 σων (D al⁹ παραδιδούς) αὐτόν: κ 60^{ev} τίς i suppl demum κ^c) ἦν (60^{ev}
 ἐστιν) ο μελλων αὐτόν παραδιδόναι. Cf a e q qui esset qui eum (a
 illum) traditurus: erat (q erat trad.) ... c qui credituri essent in eum

65. οτι: KH al pauc a Chr^{8,320} om | πρ. ἐμε cum κC ... ε Ln Ti πρ. με
 cum BDLT unc¹ rell etc | δεδομ. αὐτῷ (κ^c; κ* 73. om αὐτ.): c ff² l
 syr^{hr} Chr^{8,321} bis add ἀνοθεῖν | πατρός cum MBD⁴DLT 28. 124. 131.
 435. a b ff² l syr^{cu} ethr cop aeth Cyr¹⁸⁵ ... ε (Gb⁰⁰) add μου cum
 C²ΓΔΔH unc⁹ al pler c e f q vg go syr^{utr} arm Bas^{2,586} et^{bapt} 650 Chr^{8,}
 321 bis Cyr^{4,374}

66. ἐκ τούτου οὖν cum MD 13. 69. 106. 124. 258. b c f l fos ... ε Ln Ti
 om οὖν cum BCLT unc¹ rell al pler a e ff² q vg (g ex hoc enim) syr^{cu}
 et^{utr} (syr^{hr} ex hoc autem) rell Chr Cyr :: at subsequitur statim οὖν,
 praetereaueque inter οὖν et π facillime excidit. Scribitur enim sic:
 ΤΟΥΘΟΥΝΠΟΛ. | των μαθ. c. κCΔΓΔΔH unc⁸ al pler c ff² g l vg
 Bas^{2,202} et^{eth} 261 Chr^{8,321} Cyr^{4,380} ... Ln praem [κ] cum BCT al⁷ a b
 e f q Bas^{bapt} 650 των μαθητ. αὐτόν (et. it vg etc): κ 209. om αὐτόν |
 ἀπῆλθον hoc loco cum MBCDKLTH al¹² it^{pler} vg syr^{cu} et^{sch} ethr arm
 aeth Bas^{eth} et^{2,202} Chr Cyr Cosm⁴⁸⁹ (Gall⁹) ... ε Ti post πολλοὶ cum
 ΓΔΔ unc⁶ al pler q go cop syr^p Bas^{bapt} 650 | τ περιπατοῦν

67. οὖν (et. c e f ff² g l q vg syr^p etc): D b δε (syr^{sch} ethr aeth et dicit)
 ... G al pauc a syr^{cu} arm om | δώδεκα: U 13. 69. al pauc c e ff² l
 fos arm add μαθηταῖς | υπαγειν: Bas^{eth} 261 Cosm⁴⁸⁹ ἀπελθεῖν, Or^{3,239}
 πορευεσθαι

68. ἀπεκρίθη sine οὖν cum MBCGLUΔH al³⁵ a c e f ff² syr^{cu} et^{sch} ethr

Lc 4. 34
Mc 1, 24
11, 27
Mt 16, 19

ἀντὶ Σίμων Πέτρος· ὥριε, πρὸς τίνα ἀπελευσόμεθα; ἡμίματα
ζωῆς αἰωνίου ἔχεις· 69 καὶ ἡμεῖς πεπιστεύκαμεν καὶ ἐγνώκαμεν
ὅτι σὺ εἶ ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ. 70 ἀπεκρίθη αὐτοῖς· οὐκ ἐγὼ
ὑμᾶς τοὺς δώδεκα ἐξελεξάμην; καὶ ἐξ ὑμῶν εἰς διάβολόν ἐστιν.
71 ἔλεγεν δὲ τὸν Ἰούδαν Σίμωνος Ἰσκαριώτου· οὗτος γὰρ ἐμελλεν
αὐτὸν παραδιδόναι, εἰς ὧν ἐκ τῶν δώδεκα.

sah cop arm Basbapt⁶⁵⁰ Cyr^{4,383} Cyp¹²³ ... ζ (= Gb Sz) add οὖν cum
ΕΦΗΜΣΝΓΔ al pl g l q vg syrP Basbapt⁶⁶⁹ (omisso αὐτῶ) ... D εἰπεν
δὲ, b *respondens autem Si. Pe. dixit*; go *tunc respondit* | ἀπελευσομεθα:
r al aliq -σοιμεθα

69. καὶ ἐγνώκαμεν (D add σε, 127. 49^{ev} e^{scr} cop *εγνωκ. και* ante *πεπιστ.*
pon): gr al⁴ Cosm⁴³⁹ (TertPrax²¹) om | ο ἅγιος (et. Gb, sed Schulzio
o αγ. του θε. Iohanneum non videbatur) cum sBC*DL Cosm⁴³⁹ Nonn
^{6,320} (οττι θεου συ μονος αγιος πελεισ), item praemisso ο χς sah cop
... ζ (= Gb sed rursus Gb') ο υιος cum c³ (minus recte in ap-
pend. cod. c o χς o αγ. υα. diximus) ΓΔΔH unc⁹ al pler it^{pler} vg syr^{utr}
arm go aethPP (sed aeth^{ro} o χς o αγ. o υα.) Basbapt⁶³⁸ et⁶⁵⁰ Chr^{6,322} ter
Cyr^{4,394} (et³⁸⁸ accuratius tractat) Cyp⁶³; item 17. b syr^{cu} Cyp¹²³
omisso ο χς. Contra TertPrax²¹ et nos credimus quod tu sis Christus.
του θεου sine additam cum sBCDL 1* 33. 118. 50^{ev} 2pe al^{2scr} it^{pler}
vg syr^{cu} sah cop arm aeth pers^w Cyr Nonn^{6,320} Cosm⁴³⁹ ... ζ (= Gb
Sz) add του (Δ om) ζωντος cum ΓΔΔH unc⁹ al pler ff². syr^{utr} ethr go
Basbapt bis Chr Cyp⁶³ et¹²³

70. ἀπεκρ. (c l et *respondit*) αὐτοῖς (16. 69. 127. g q for fos sax αὐτῶ.
Nonn^{6,321} πετρω): D b c e arm cop om | ο (N om) ις (Gb⁰⁰) cum sBCD
KLUP al permu it vg sah cop syr^{cu} et^{utr} rell Cyr^{4,394} ... Ti om cum
ΓΔΔ unc⁷ al plus⁷⁰. Praeterea n a (ff². sah cop aeth) sic: ἀπεκριθη
ις καὶ εἰπεν αὐτοῖς, *respondit Iesus et dixit illis* (ff². et *respondit Iesus.*
dixit illis; sah *respondens eis Iesus dixit*, cop^{wi} *respondit Iesus et dixit*,
cop^{schw} ex^{dz} *respondens Iesus dixit*, aeth et *respondit dom. Ies. et dixit*
illis, item D ἀπεκρ. ο ις λεγων, d *respondit ihs et dixit* | ουκ: κ Eriph
⁶⁷⁷ ουχι | υμᾶς (Δ om) τοὺς δωδ. (28. om τ. δω.) ἐξελεξαμ. (Δ ἐξελεξα,
G syr^{sch} ante υμᾶς pon): κ υμᾶς ἐξελεξ. (κ^c add τοῖς) δωδεκα, Eriph
⁶⁷⁷ δωδεκα υμ. ἐξελ., l *duodecim vos clegi* | ἐξ υμῶν εἰς (a ff². l vg Hil
⁵⁴⁷): κ^cD al pau e f q (Eriph⁶⁷⁷) Chr^{6,323} εἰς ἐξ υμῶν, item b (*unus*
tamen ex vobis) g (*unus et ex vobis*) e (*et unus est ex vobis*) ... κ* om εἰς

71. τον ιουδαν cum sBCVL unc rell al pler ... κ*D 1. 2pe om τον
(: plerumque nomen istud sine articulo legitur) | ισκαριωτου cum
sBCGLH² (sed restitutum -την) 33. f (*Scariotis*) g (*Scariothae*) c (*de*
iuda simone iscariothe i. q. -thae) aim fu for gat harl vg^{six} arm (αἱ.
Gbm^s) (syr^{cu} sah cop) ... D a b e (*carioth*) ff². san σκαριωθ, *scarioth*
(a *iudam simonem scarioth*, b *de iuda simone scarioth*, ff². *de simone*
iuda scarioth, e *de iuda simonem carioth*, q *mm iudam simonem iscario-*
them [-then], fos *de iuda simonem scariothem*) ... ζ ισκαριωτην cum ΓΔ

VII.

1 Μετὰ ταῦτα περιπατεῖ ὁ Ἰησοῦς ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ· οὐ γὰρ ἤθελεν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ περιπατεῖν, ὅτι ἐζητούν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτείνειν. 2 Ἦν δὲ ἑγγύς ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων ἡ σκηνοπηγία. 3 εἶπον οὖν πρὸς αὐτὸν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ· μετὰβῆθι ἐντευθεν καὶ ἔπαρε εἰς τὴν Ἰουδαίαν, ἵνα καὶ οἱ μαθηταὶ σου θεωρήσουσιν τὰ ἔργα σου ἃ ποιῆς· 4 οὐδεὶς γάρ τι ἐν κρυπτῷ ποιεῖ καὶ

απ* unc⁶ al pler vg^{od} (*iudam simonis iscariotem*) go Cyr^{4,394} ... κ* 13. 69. 124. syrP^{ms} et⁶⁷ απο καρνωτου (καρν- κ, rell καρμ-; 13. σκαρ). Eadem forma 12, 4. 13, 2 et 26 et 14, 22 in D reperitur. Nec incredibile dixeris Iohannem ubique απο καρνωτου scripsisse, alteram vero formam ex Synopticis inlatam esse. (: 14, 22 *ιουδας* absque *σιμωνος* ipse *ισκαριωτης* dicitur, quod non impedit quominus alibi — cf etiam 13, 26 — *ισκαριωτης* cum patris nomine coniungatur) | *εμελλον* cum *μβκλσuh* al⁵⁰ Cyr^{4,394} ... ζ Ti *ημελλ.* cum *δεφghmvi* ΔΔ al plu | *αυτον παραδιδ.* cum *ηγδαη* unc⁶ 1. 33. al pler a l Cyr ... Ln Ti *παραδιδ. αυτ.* cum *βcdl* 69. 124. al pauc it^{pler} vg | *εισ ων* cum *κςγδαη* unc⁶ al omn^{vid} Cyr, item (*cum esset unus* it^{pl} vg, *cum unus esset* c, *unus cum esset* q, *qui unus erat* e) it vg syrP sah cop arm go ... Gb⁰⁰ et Ln om *ων* cum *βc*dl* syr^{cu} et^{sch} aeth

VII, 1. *μετα ταυτ.* sine copula cum κ(* et^{cb})c²d 157** 248. a b c e f ff² l am fu for fos om ing san sah syr^{cu} et^{sch} Chr^{8,326} (*οευαγγελιστησ ελεγε· μετα ταυτ. περιπατει ο ιω̄ etc*) ... ζ (sed Gb⁰) Ln Ti *præim και* cum κ^{abc}*LXΓΔΗ unc⁶ al pler q cop syrP et^{hr} arm go aeth Bas eth²⁸² Chr^{8,325} txt Cyr^{4,395} ... g vg^{od} gat mm *post haec autem* | *μετ. ταυτ.* hoc loco (et. Sz) cum *μβcdgkλxη* al²⁹ it^{pler} vg sah cop syr^{cu} et^{sch} et^{hr} arm aeth Chr^{8,320} Cyr^{4,395} ... ζ post ο (B om) *ιω̄* pon c. ΔΔ unc⁷ al pler q go syrP Bas^{eth 282} Chr^{8,325} txt ... r yscr al aliq om | *ου γαρ ηθελεν* (A -lor) et. c f g q vg (e non enim habebat voluntatem): a b ff² l syr^{cu} non enim habebat potestatem

2. *σκηνοπηγια:* D *σκενοπηγια*, Δ *σκηνοπαγια*

3. *προς αυτον:* κ 28. syr^{cu} et^{sch} post οi ad. αυτ. pon | *ιουδαιαν:* DKΓ γαλιλαιαν | *θεωρησουσιν* cum κ^{cb}*DLMA al aliq; κ* *θεωροουσιν* ... c Ln *θεωρησωσι* cum β³χΓΔΗ unc⁶ al pler Bas^{eth 282} Chr^{8,327} Cyr^{1,397} τα εργα σου (Ln cum β σου τα εργ.) cum κ^{βκλxγδαη unc⁷ al pler f l² vg cop syrP et^{hr} go ... κ⁶NGU l. al plus²⁰ a b c e ff² l* q syr^{cu} et^{sch} sah arm Bas^{eth 282} Chr^{8,327} Cyr^{1,397} om σου, sed G l. al aliq pergunt α σι ποι.}

4. *τι εν κρυπτ.* cum *μβκλxη* al aliq (b *aliquid faciens in occulto*; ff² *nemo quid facit in occulto quid facit quaerit ipse etc* sic) syr^{cu} et^{sch} et (ποιει τι εν κρ.) hr (sah cop *haud est quisquam faciens opus in occulto et quaeret etc*) Chr^{8,327} d Cyr^{4,397} ... ζ Ti *εν κρυπτ.* τι cum *δγδα* unc⁶ al pler a c e f ff² g l² (* ab ἃ ποιεις ad ἢ ταυτ. ποιεις transiluit) q vg

ζητῆι αὐτὸς ἐν παρησίᾳ εἶναι. εἰ ταῦτα ποιῆς, φανήσῃσιν σεαυ-
τὸν τῷ κόσμῳ. 5 οὐδὲ γὰρ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐπίστευον εἰς αὐτόν.

- 6 λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὕπω παρέστιν, ὁ δὲ
15, 18 καιρὸς ὁ ὑμέτερος πάντοτε ἐστίν ἔτοιμος. 7 οὐ δύναται ὁ κόσμος
μισεῖν ὑμᾶς, ἐμὲ δὲ μισεῖ, ὅτι ἐγὼ μαρτυροῦ περὶ αὐτοῦ ὅτι τὰ ἔργα
αὐτοῦ πονηρὰ ἐστίν. 8 ὑμεῖς ἀνάβητε εἰς τὴν ἑορτὴν· ἐγὼ οὐκ

go syrP arm Chr^{8,327}c (Bas^{eth} 282 εν χρ. ποιει τι) | ποιει και: κ b ποι-
ων | αιτος (E* 253. αιτων) cum MDEΓΛΧΓΔΛΗ unc rell al omn^{vid} a c f
ff² g 1² q vg syru^{tr} etc ... Ln αιτο cum BD* (sed D 69. post εν παρρ.
pon) d sah cop ... b e syrcu aeth non exprim (aeth nec τι exprim) .
h* παρησια

5. ουδε (69. ου) γαρ (a c ff² q syrcu add tunc) οι αδελφ. αιτων (e f l fos
add tunc) επιστειν. (b d add tunc) εις αιτον (DEΓ add τοτε) | επιστειν-
or: DL q επιστεισαν (crediderunt)

6. λεγει sine copula cum h*DEΓ* 106. al³ e fos syrcu etsch arn Cyr^{4,326}
... ζ (sed Gb⁹⁰) Ln Ti add ουν cum κ^cBΛΧΓΔΛΗ unc rell itP^{lor} (sed q
aulem) vg syrP ethr sah cop (aeth et dixit, go tunc dixit) Bas^{eth} 282 |
ο ι̅: κ* om o | ονπω παριστιν (κ^c): κ* ου παριστιν | ιστιν (127. al¹⁰
fere post ετοιμ. pon): β παριστιν

7. ου δυνατ. ο κοσμ. (κ^c): κ* ο κοσμ. ου δυν. | Exciderunt in τ -σιν
ημασ εμε δε μι- (quibus versus efficitur) | μαρτυρω (τ -ρον inepte):
33. post περι αιτ. pon | περι αιτου: κ om

8. υμεις: L και υμ., cop υμ. δε | ις τ εορτην priore loco sine ταυτην
(Gb' probante Schu) cum κ^caBDKLTXH al¹⁵ a b c e ff² sah cop Bas
eth 283 Chr^{8,328} Cyr^{4,401} ... ζ add ταυτην cum κ* et^{cb} ΓΔΛ unc³ al pler
(sed 33. al aliq ad εορτ. ταυτ. quod sequitur transiliunt) f g l (sed*
om εγω ουκ usq εορτ. ταυτ.) q vg syrcu etu^{tr} ethr arm aeth go Amm
cat²⁶¹ | ουκ cum κDKMH 17** 389. p^{scr} a b c e ff² 1² vg cop syrcu
arm aeth Porph ap Hier^{3,747} vallars (vide post) Epiph⁴¹⁷ Chr^{8,328} Cyr
4,401. Cf Hierpelag^{3,17} Negat, inquit (Porphyrius) fratribus et propin-
quis ire se ad scenopegiam. Et postea scriptum est: Ut autem adscen-
derunt fratres eius, tunc et ipse adscendit ad solemnitatem, non ma-
nifeste sed quasi in abscondito. Iturum se negavit, et fecit quod prius
negaverat. Latrat Porphyrius, inconstantiae ac mutationis accusat.
Item Epiph⁴⁴⁷ ἐν τῇ ἑορτῇ ἔλεγεν ὅτι οὐκ ἀναβαίνω (ex cod^{ven}; autea
male edebatur οὐ καταβ.) εἰς τὴν ἑορτ. ταύτην. οὐ γὰρ ἐφειδέτο, μὴ
γένοιτο - μυστηριωδῶς γὰρ καὶ πνευματικῶς διαλεγόμενον τοῖς αἰ-
τοῦ ἀδελφοῖς οὐκ ἤδεισαν τί ἔλεγεν. ἔλεγε γὰρ αὐτοῖς μὴ ἀναβαίνειν
εἰς τὸ ἑρῶν ἐν τῇ ἑορτῇ ἐκείνῃ μηδὲ εἰς τὸν σταυρὸν τοῦ τελείωσαι
τίμω τὴν οἰκονομίαν τοῦ πάθους αὐτοῦ etc. Item Cyr^{4,401} ἀποφάσκει
μὲν ἥδη σαφῶς τὸ βούλεσθαι τοῖς Ἰουδαίοις συννερατῆζειν ὁ κίβως
ἡγοῦν εἶναι κατὰ ταύτων ὡς συμμεθίζων ἐκείνοις τῆς ἐν σκιαῖς εἶθου-
μίας. Chr vero^{8,328} (ed. mai. 2⁸³) sic: ἐγὼ οὐκ ἀναβαίνω ἄρτι - πῶς
οὖν, φησίν, ἀνάβη, εἰπὼν· οὐκ ἀναβαίνω; οὐκ εἶπεν καθάπαξ; οὐκ

ἀναβαίνω εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην, ὅτι ὁ ἐμὸς καιρὸς οὕτω πεπλήρωται. 9 ταῦτα εἰπὼν αὐτὸς ἔμεινεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ. 10 ὡς δὲ ἀνέβησαν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰς τὴν ἑορτὴν, τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη, οὐ φανερώσ ἀλλ' ἐν κρυπτῷ. 11 οἱ οὖν Ἰουδαῖοι ἐζήτουν αὐτὸν ἐν τῇ ἑορτῇ καὶ ἔλεγον· πού ἐστὶν ἐκεῖνος; 12 καὶ γογγυσμὸς ἦν περὶ αὐτοῦ πολλὸς ἐν τῷ ὄχλῳ· οἱ μὲν ἔλεγον ὅτι ἀγαθὸς ἐστίν·

ἀναβαίνω, ἀλλὰ νῦν εἶπεν, τοντίστι μεθ' ἑμῶν ζ (= Gb Sz) Lu ουπω cum BLTXΓΔΑ unc⁷ al pler f, g q v^gedd allq (ap Ln) go sah syr^{sch} etP (et. mg graec) ethr (Syriace nunc non) Bas^{eth} 283 | εἰς τ. εορτ. ταυτην: 69. om | ο (sc, κ* om) εμοσ καιροσ cum MBDLTUX al⁸ (tempus tempus e f ff² l q v^g arm) Cyr . . . ζ ο καιρ. ο εμοσ cum ΓΔΔΠ unc⁸ al pler (tempus meum a b e) Bas^{eth} Chr^{8, 328}

9. ταυτα sine copula cum κδκη 1. 33. 42. 118. 389. 2P^e al²⁰ a b c ff² g l q v^g syr^{cu} et^{sch} arm Chr^{8, 331} Cyr^{4, 403} . . . ζ (= Gb Sz) Ln ταυτ. δε cum BLTXΓΔΑ unc⁸ al pler f go sah cop syr^P ethr (e aeth Chr^{mosc} 2 και ταυτα) αιτοσ (Gb') c. κδ* κλκη 1. 22. 42. 118. 389. al⁵ et^{4scr} (a ff² illis ipse) b (remansit ipse) d l v^g (fos eis ipse) sah cop arm Cyr^{4, 403}; item c Chr^{8, 331} sem Jesus. ο τσ . . . ζ Ln αυτοισ cum ΒΠ²ΤΓΔΑ unc⁸ al pler f (haec autem dixit eis cum esset in) q go syr^P ethr aeth Bas^{eth} 283 Chr^{8, 331} sem . . . 40. 86. 248. 253. 259. 26^{ev} e syr^{cu} et^{sch} om | εν τη γαλιλαια (a iudaea): D 2^{ev} εἰς την γαλιλαιαν, item b c d f ff² l

10. εἰς την εορτην ante τοτε και etc cum κβκλκη tisch** 12. 15. 33. 76. w^{scr} (et al^{3scr} post τοτε) sah cop syr^{sch} ethr aeth (a bis habet, et hoc loco et post ανεβη) Cyr^{4, 403} . . . ζ Ti post ανεβη cum δΓΔΑ unc⁸ al pler it (a vide ante) v^g go syr^{cu} etP arm Bas^{eth} 283 Chr^{8, 331} (sed ibidem in com om, ut 59. 220. 249. 15^{ev}) | φανερωσ: 33. φανερωσασ | αλλ (sequente εν ut edidimus) cum κδλκΓΔΔΠ unc⁹ al omn^{vid} . . . Ln Ti αλλα c. BT (in utroque sequitur ωσ quod non agnovimus) l εν (Δ 8P^e add τω) κρυπτ. sine ωσ cum κδ 64. 66. a b e syr^{cu} sah (aeth occulte et non manifeste) Cyr^{4, 403} (Chr^{8, 331} semel non valet, vide post) . . . ζ Ln Ti ωσ εν κρ. cum BLTX unc⁸ rell al pler c f ff² g l q v^g cop syr^{utr} ethr arm Bas^{eth} 283 Chr^{8, 331} (ουκ ειπεν κρυφα, αλλ. ωσ εν κρυπτω) :: locutio εν κρ. mitiganda videbatur ωσ particula

11. ἐζητουν: Δ* ἐξεζητ. | εν τη εορτη (sah in templo): Δ 69. Chr^{8, 331} om

12. ην περι αυτου hoc ordine cum κδ 33. 249. 254. 32^{ev} (127. ην πο. πε. αυτ.) e syr^{cu} etP ethr arm Chr^{8, 332} (v^g erat in turba de eo) . . . ζ Ln Ti περι αυτου ην cum BLTXΓΔΔΠ unc⁸ rell al pler itpler syr^{sch} Cyr^{4, 403} (libere sah erat murmur nullum existens de eo in turbis, cop erat murmur in turba de eo; go om περ. αυτ.) | πολλοσ (i. m. al πολλοισ, x πολλοισ) ante εν cum BLTX 33. b q Chr^{8, 332} Cyr^{4, 403} . . . ζ post γογγυσμ. cum κΓΔΠ unc⁹ al pler f g v^g syr^{omn} sah cop etc . . . D a c e ff² l arm om | εν τω οχλω cum κδ 33. it v^g syr^{cu} et^{sch} ethr cop go (: Schu „et vero singulari saepissime, plurali nusquam usus est Ioh“) . . . ζ Ln Ti εν τοισ οχλοισ cum κλκΓΔΔΠ unc⁸ rell al pler sah

9, 22 ἄλλοι ἔλεγον· οὐ, ἀλλὰ πλανᾷ τὸν ὄχλον. 13 οὐδεὶς μέντοι παρρησία ἐλάλει περὶ αὐτοῦ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων.

14 Ἡδὴ δὲ τῆς ἑορτῆς μεσοῦσις ἀνέβη Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν καὶ ἐδίδασκεν. 15 ἐθαύμαζον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες· πῶς οὗτος 14, 24 γράμματα οἶδεν μὴ μεμαθηκώς; 16 ἀπεκρίθη οὖν αὐτοῖς Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· ἡ ἐμὴ διδασχὴ οὐκ ἔστιν ἐμὴ ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με· 17 εἴαν τις θέλῃ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν, γνώσεται περὶ τῆς διδασχῆς, πότερον ἐκ θεοῦ ἔστιν ἢ ἐγὼ ἀπ' ἐμαντοῦ λαλῶ. 18 ὁ ἀπ' ἐαυτοῦ λαλῶν τὴν δόξαν τῆς ἰδίας ζητεῖ· ὁ δὲ ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐτόν, οὗτος ἀληθὴς ἔστιν καὶ ἀδικία ἐν αὐτῷ οὐκ 18, 24, 3 ἔστιν. 19 οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν νόμον; καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν

syr^p arm Chr Cyr | ἄλλοι (et. Gb Sz) cum $\kappa\omicron\lambda\Gamma\Delta\Lambda\text{H}$ unc⁹ al¹⁰⁰ b e q (a syr^{cu} et^{sch} eth^r et aliū, item aeth) go arm ... ς (= Gb Sz) Ln αλλ. δε cum B^TX al vix mu c f ff² g l q vg sah cop syr^p Cyr^{4,408} (Chr^{2,324} οἱ δε omissio eley.) | οἱ: κτ al¹² οἱχι (1. οἱ προ οἱ ἀλλα) | τὸν οχλον: 69. e f vg syr^p cod barts τοῖς οχλοῖς

13. παρρησία: B*DL* παρρησία (D -σεια) | περὶ αὐτοῦ: κ q ante ἐλάλει ... L om

14. μεσοῦσις: D 1. 13. 22. 69. 118. 124. 2P^o Epiph⁴⁴⁷ (ex^{ven}; rell μεσοῦσις) μεσαζοῖσις | $\bar{\iota}$ cum $\kappa\omicron\lambda\tau\upsilon\chi$ al pauc ... ς ο $\bar{\iota}$ cum $\delta\Gamma\Delta\Lambda\text{H}$ unc⁸ al pler Chr^{8,332} Cyr^{4,409}

15. εθαυμα. οιν (Schu „bene“) cum $\kappa\omicron\lambda\delta\lambda\tau\chi$ 1. 33. 42. 249. 2P^o al pauc a c e ff² l sah cop syr^p mg Cyr^{4,410} (b q fos mirabantur autem) ... ς καὶ εθαυμαζον (κ -ζαν) cum $\Gamma\Delta\Lambda\text{H}$ unc⁹ al pler f g^{vid} vg syr^{cu} et^{sch} eI^pxt eth^r arm aeth | Γ πως οὕτως

16. οιν (Gb + Sz, Schu „recte“) c. $\kappa\omicron\lambda\tau\Gamma\Delta\Lambda\text{H}$ unc⁹ al plu q go sah⁶⁰⁸ syr^p (b f fos autem; c syr^{hr} aeth et respondit) ... ς om cum DLX al vix mu a e ff² l vg sah^{wold} cop syr^{cu} (Dicit eis Iesus: Mea) syr^{sch} arm Cyr^{4,411} | αὐτοῖς (33. c ff² syr^{hr} aeth Cyr^{4,411} post εἰπερ): κΓη 13. al pauc b e f fos go syr^{sch} om | $\bar{\iota}$ cum κβ 33. Cyr ... ς Ln Ti ο $\bar{\iota}$ cum DLTX unc rell al pler | κα: F* om | τ. πεμψ. με: 33. l syr^{hr} Clem³⁷⁰ add πατροσ

17. θελη: Γ al pauc -λει | ποτερον: Λ² 69. 131. p^{scr}2 προτερον (aeth cognoscat primum quod) ... x 33. add ει | εκ θεου cum κδ ... ς Ln Ti εκ του θε. cum BLTX unc rell al omn^{vid} :: εκ του θεου non fluct 1, 13. 8. 42 et 47, nec 1 Ioh 4, 1. 2. 3. 4. 6. 7 etc. Articulum non intulerunt 3, 21 εν θεω 13, 3 απο θεου 16, 30 απο θεου. Raro similibus locutionibus, ut 6, 46 b, articulum expulerunt. Cf etiam 6, 45

18. ο δε ζητων: κ syr^{cu} καὶ ο ζητ., e qui quaerit (sine copula), b nam qui quaerit | εν αυτοι: LX c ff² syr^{cu} aeth Clem³⁷⁷ post οὐκ εστιν pon

19. μωυσις cum $\kappa\omicron\lambda\delta\kappa\lambda\iota\beta\tau\chi\Delta\text{H}$ al mu ... ς μωισησ cum ΓΑ unc⁷ al plu. Praeterea cf alibi | δεδωκεν c $\kappa\omicron\lambda\tau\Gamma\Delta\Lambda\text{H}$ unc⁸ al pler Chr^{4,324} Cyr^{4,416} ... Ln εδωκεν cum $\beta\delta\eta\eta$ ² 240. 244. al pauc | υμιν: η 69. 242. ημιν . εξ υμων: G om

ποιεῖ τὸν νόμον. τί με ζητεῖτε ἀποκτεῖναι; 20 ἀπεκρίθη ὁ ὄχλος·
 δαιμόνιον ἔχεις· τίς σε ζητεῖ ἀποκτεῖναι; 21 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς ^{8, 4ⁿ}_{10, 20}
 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἐν ἔργον ἐποίησα καὶ πάντες θαυμάζετε. 22 ὁ
 Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὴν περιτομήν, οὐχ ὅτι ἐκ τοῦ Μωϋσείως ^{1. cv 12, 3}
 ἐστίν, ἀλλ' ἐκ τῶν πατέρων, καὶ ἐν σαββάτῳ περιτέμνεται ἄνθρω- ^{Gen 17, 10}
 πον. 23 εἰ περιτομήν λαμβάνει ἄνθρωπος ἐν σαββάτῳ ἵνα μὴ
 λυθῇ ὁ νόμος ὁ Μωϋσείως, ἐμοὶ χολᾶτε ὅτι ὄλον ἄνθρωπον

20. ἀπεκριθη ο οχλος cum MBLTX 33. sah cop (syrcu dicunt ei homines)
 (Aug^{10h} 30, 2 respondit ei turba) ... ε απεκρ. (1. add αυτω) ο οχλ. και
 ειπεν (258. 1 syrp ethr add αυτω, 247. προς αυτον) cum DΓΑΑ unc⁸
 al pler it vg syrc^u ethr^r rell Cyr^{4, 417} ... κη al⁶ syrp^m απεκριθησαν
 οι ιουδαιοι και ειπον (η ειπαρ) αυτω

21. απεκρ. ιε και ειπεν αυτοις: A sah cop^{dx} αποκριθεις ο ιε ειπ. αυτοισ
 ... syrcu arm dixit eis Iesus | ιε cum MΒΧΓΔ unc⁷ al plus⁸⁰ ... ε (Gh⁹)
 Ln ο ιε cum DKLTYAH al plu Cyr^{4, 417} | αυτοισ (c ff²: post respondit
 pon): D e l arm om | παντες: D υμεις

22. ο μωυσησ cum κ* (:: articulum nomen hoc apud Synoptt nusquam
 habet, apud Ioh vero statim subsequitur εκ του μωυσεως, item 9, 28
 του μωυσεως) ... ε Ln Ti δια τουτο μωυσησ (μωυσησ) cum κ⁶ BDLTX
 unc rell al omn^{vid} it vg rell Cyr^{4, 419}. Praeterea ε Ti (et edd plu)
 δια τουτο cum seqq coniunxerunt, ut DEΘHKΛCTYΓAΔH al ut vdr plu
 d e f am fu for syrcu et^{utr} ethr cop aeth go (Chr^{8, 336} et³³⁶ θαυμαζετε
 affert sine additamento; seqq vero non adscribit) Cyr^{4, 419} Euthym
 (ad h. l. το δια τουτο ουκ εστι νυν αιτιολογικον, αλλ απλως κειται
 κατα σινηθιαν εβραϊκην) ... Ln (item Ghed^{11rs} Knapp Theile Ti⁴⁹
 al; Schu „apud Ioh minus apte“ conlatis 5, 16. 18. 6, 65. 8, 47. 9,
 23. 10, 17 etc) cum θαυμαζετε conjg, ut x (κ θαυμαζετε δια τουτο
 μωυσησ· δεδωκεν sic) q sah^{vid} (cf Mc 6, 6 Apoc 17, 7) ... nec ante
 nec post distingu κ⁶ etc :: at ut locis aliis pluribus, ita h. l. κ solus
 veram scripturam evgltae conservasse videtur, δια τουτο vero pro
 glossa habendum. | μωυσησ cum MBDKCLSTXΔH etc ... ε μωυσησ cum
 ΓΑ unc⁷ al plu | δεδωκεν: DL al¹⁰ εδωκεν (D δια τουτ. εδωκ. υμιν μωι-
 σης) | ουχ: B* ουκ | του: D om | μωυσεως cum BDLSTXH² etc ... ε
 μωυσεως cum MΓAΔH* unc⁸ al plu | αλλ (D αλλα): κ αλλ οτι, item syrcu
 | εν σαββατω cum MDLTX unc rell al omn^{vid} κ c f g l q vg Or^{3, 435}
 etc ... B b e ff²: om εν, hinc Ln [εν] | περιτεμνεται ανθρωπον: G 28.
 40. 63. 131. 209. al¹⁰ περιτεμνεται ανθρωπος

23. ει: D a f arm ει οιν, syrcu et^{sch} et ει | λαμβανει: L² λαβει | ανθρω-
 πος cum MDLTX unc rell al pler go Bas^{eth} 27⁴ etc ... B 33. p^{scr} al
 pauc ο ανθρωπι. | ο νομ. ο μω. cum κη² (: cf 6, 33) ... ε Ln Ti om ὁ
 sec cum BDLTYΓAΔH* unc rell al omn^{vid} etc | μωυσεως cum MBDKLS
 TXΔH etc ... ε μωυσεως cum ΓΑ unc⁷ al plu | εμοι: D praem πωσ.
 Similiter f mihi autem quid indignamini; sah praem cur, cop quapropter,
 item aeth; Bas^{eth} εμοι τι | ολον (Chr^{8, 336} τω γοιεν ειπειν· ολον αν-
 TISCHEENDORF, N. T. Ed. 8. 53

ὑγιῆ ἐποίησα ἐν σαββάτῳ; 24 μὴ κρίνετε κατ' ὄψιν, ἀλλὰ τὴν δικαίαν
 5, 18 κρίσιν κρίνατε. 25 Ἐλεγον οὖν τινὲς ἐκ τῶν Ἱεροσολυμητῶν οὐχ
 οὗτός ἐστιν ὃν ζητοῦσιν ἀποκτεῖναι; 26 καὶ ἶδε παρηρησία λαλεῖ,
 καὶ οὐδὲν αὐτῷ λέγουσιν. μήποτε ἀληθῶς ἔγνωσαν οἱ ἄρχοντες
 ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός; 27 ἀλλὰ τοῦτον οἶδαμεν πόθεν ἐστίν·
 ὁ δὲ Χριστὸς ὅταν ἔρχηται, οὐδεὶς γινώσκει πόθεν ἐστίν. 28 ^{10.3}

θρωπον, δεικνυσι και μερικην υγιαν ουσαν την περιτομην) ... X om |
 υγιη: L υγιην

24. μὴ κρίνετε: v 69. μ. κρίνατε | κρ. κρίνατε cum κηΓΑΛΠ unc⁸ al pler
 Or^{2,647} (περι ὧν λεγεται· κριμα δικαιον κρινατε) Baseth³⁷⁴ Nonn^{7,22}
 (κρίνατε μὴ βροτηθεῖ χαρῶν τινότες ὀπωπαισ, ἀλλὰ δικην κρίνοτε)
 ... Ln κρ. κρίνετε cum BDLT 245. 251. Const^{2,37,1} (καθως γεγρα-
 πται· την δικ. κρισ. κρινατε) Cyr^{4,421}

25. οὐν: Γ* [scr 10P⁸ arm om (syr^{cu} et scb et dicebant, go dixerunt autem) |
 ex cum BDLTX unc rell al pler Or^{4,382} (d f q fos ex [d de] hierosolymiti-
 tis, b ex hierosolymitanis, e de hierosolymitibus, l ex iudaeis, c ff² g vg
 ex hierosolymis, a hierosolymitae) ... κρ 89* om | ἱεροσολυμητων cum
 κβ¹⁰D; item εχΓ al aliq -μητων ... ζ Ln Ti ἱεροσολυμητων cum β²ΓΔ
 ΔΠ unc⁷ al pler. Cf huc Epiph⁴⁴⁷ οὐχ οὗτος ἐστίν ὃν ἐζητοῦν πιασαι;
 και ἰδου ἐν παρρ. λαλει. μη αρα εμαθον οι ιερεις οτι οὗτος ἐστίν ο
 χς; ἀλλα οἰδαμεν οὗτος ποθεν ἐστίν.

26. και pri (et. Or^{4,282} Epiph⁴⁴⁷ Chr^{8,387}): LX 13. 69. al¹⁰ a g em iug
 taur cop Cyr^{4,444} om | λαλει (M al λαλη): syr^{cu} stat et loquitur | μηποτι
 cum β²ΓΔΛΠ unc rell al pler Or^{4,381} et²⁸² Chr^{8,338} Cyr^{4,445} I^{vid 2,370}
 (: : μηποτε hoc solo loco ap Ioh) ... κδ 49. 108. Chr^{8,337} μητι (item
 itP¹ vg numquid, c ff² l numquid forte) (: : cf 4, 29. 7, 31. 8, 22. 18,
 35) | ἀληθως: 33. 63. 66. dscr syr^{scb} sah mlnt aeth om | ἔγνωσαν:
 D arm post oi αρχοντ. pon | oi αρχοντες: κ a oi αρχιμεις, Epiph⁴⁴⁷
 oi ιερεις (vide ante), sah oi αρχοντ. και οι αρχιερ. | ἐστιν (Γ om) sine
 ἀληθ. cum κβδκλτχπ al plus²⁵ itpler vg syr^{cu} sah cop arm Or^{4,381} et
 282 Epiph⁴⁴⁷ (vide ante) Chr^{8,338} com Cyr^{4,445} I^{vid 2,370} Nonn^{7,102} ... ζ
 (— Gb Sz) add ἀληθως cum ΓΔΔ unc⁸ al longe plu f q go syr^{scb} etP
 ethr aeth Chr^{8,337} txt

27. ο δε (Α ο δε ο): κ e Or^{3,788} (at δε agnoscit^{4,281} et²⁸²) om δε (syr^{cu} et
 Christus) | ερχηται (ut ζ Wst Gb Sz) cum BDLTΓΔΛΠ unc⁸ al pler
 (item Or^{3,788} et^{4,281}. 2¹² Chr^{8,338}) ... ζ⁸ (1624. 1633. 1656. 1678) ερχη-
 ται c. nfv^{id} ηχΔ* 28. 69. yscr al^{4scr} etc (: : nec I.c 11, 2 οταν προσενεχθηθε
 11, 21 οταν φιλασσοι Mc 13, 4 οταν μελλει, quae simili auctoritate
 utuntur, recepimus, licet et hoc loco et illis coniunctivi correctorum
 esse possint, quemadmodum Mc 11, 25 οταν στηκει pro testium rati-
 one edendum iudicavimus.) ... α 71. gscr 7pe Cyr^{4,448} ελθη. Lat
 cum vnerit. Praeterea κ¹ inter ο χς et οταν ερχηται haec (ex v. 31)
 interposita habet: οταν ελθη μη πλιωρα σημα ποιησει η. Quem er-
 rorem demum c correxit. | γινωσκει: κ add αιτον

ἔκραζεν οὖν ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων ὁ Ἰησοῦς καὶ λέγων· καί με οἴδατε
καὶ οἴδατε πόθεν εἰμὶ· καὶ ἀπὸ ἔμαντοῦ οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἔστιν ^{κ. 14}
ἀληθινὸς ὁ πέμψας με, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε· 29 ἐγὼ οἶδα αὐτόν,
ὅτι παρ' αὐτοῦ εἰμὶ καὶ κείνός με ἀπέσταλκεν. 30 ^{77.1} ἐζήτουν οὖν
αὐτόν πιᾶσαι, καὶ οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτόν τὴν χεῖρα, ὅτι οὐπω ^{κ. 20}
ἐηλύθει ἢ ὄρα αὐτοῦ. 31 ^{78.10} Πολλοὶ δὲ ἐπίστευσαν ἐκ τοῦ

28. *εκραζεν* cum *MBLT* unc rell al pler etc ... D al⁸ *scr* it vg *εκραζεν* (*clapadas*) | *εν τω ιερ.* *διδασκων* cum *MBLXΓΔΑΠ* unc rell al pler b c e l vg^{cle} sah cop go syrc^u etP arm aeth; item τ al pauc q *εν τ. ιε. ιβ̄* (ο *ιβ̄*) *διδασκ.*; ff² om *διδ.* ... D a f am for fu ing mt syr^{sch} ethr Cyr 4,447 *διδασκ. εν τ. ιερω* | ο (*MB²DL* etc; B²et²T om) *ιβ̄* hoc loco (post *εν τ. ιερ. διδ.* vel *διδ. ε. τ. ιε.*) cum *BLXΓΑΠ* unc rell al pler a c f vg (et. am fu etc) sah cop go syrP, item inter *ιερω* et *διδασκ.* τ al pauc q ... *κD* 1. 69. 131. 254. b e l (syr^{cu}) syr^{sch} ethr arm aeth Cyr pon post *εκρα. ουν* | *και λεγων*: κ *και ελεγεν* | *καμε*: κ Or^{4,298} semel Chr^{8,338} *και εμε* | *και οιδατε* (b *scitis et unde sim nostis*, ff² *nostis et unde sim scitis*, vg *scitis et unde sim scitis*): ν *και οιδα* ... x 409. l Or^{4,281} et ²⁸² e (non item ^{3,783} et^{4,293} c bis) Chr^{8,338} ex mosc⁶ et allis (sed non item *ed*) om. Cf et. TertPrax²³ *Neque me scitis, inquit, unde sim, et non veni a me ipso, sed* etc | *αλλ*: κ *αλλα* | *αληθινος*: κ al pauc *αληθησ*

29. *εγω* sine copula cum *BLTΓΔΑΠ* unc⁸ al plu a e g l q vg sah arm syr p txt Or^{4,281} TertPrax²² ... ζ (= Gb Sz) add δε cum *κD* x 1. 33. al mu b c f ff² syrc^u et^{sch} etP c.* ethr cop go aeth Cyr^{4,450} | *παρ* (x *απ*) *αυτου* et. κ⁶ ... κ* e TertPrax²² Phosbad (ap Gall^{5,258}) *παρ αυτου, apud illum* | *απισταλκεν* c. *κD* 131. ... ζ Ln Ti *απιστειλεν* c. *BLT* unc rell al pler Or^{4,281} Cyr^{4,450}. Praeterea 124. 161. add *και εαν επω οτι οικ οιδα αυτον, εσομαι ομοιος υμων ψευστησ, insuperque* 161. *και οιδα αυτον, οτι παρ αυτου εμι κακεινος με απιστειλεν* (161^{ms} *εω το ρωμαϊκον εναγγελιον τουτο εφρον.*) His respondent g mm tol taurin al ap Ln (et sax sed libere) qui totum versum sic habent: *ego* (mm add *autem*) *scio* (tol *novi*) *eum, et si dixerō* (g *dixerim*) *quia nescio eum, ero similis vobis mendax. Et* (mt *sed*, mm add *ego*) *scio eum, quia ab ipso sum et ipse me misit* (g mm *me scit*). Similiter fu post *me misit* add *et si dixerō quia nescio eum, ero similis vobis mendax.*

30. *εζητουν ουν*: κ οι δε *εζητουν*, syrc^u et^{sch} et *quaerebant* | *πιασαι* (et. Or^{4,298} et²⁹⁸; Cyr^{4,451} add *ιουδαιοι*): λ 13. 69. 262. arm add *και εζηληθεν εκ της χειρος* (λ *χωρασ*) *αυτων* | *επεβαλεν* (et. Or^{4,396}, b *in-* *icuit*, d Ir^{int} 206 *inmisit*): x Or^{4,298} *επιβαλεν* ... τ *εβαλεν*, item a c e f ff² g l q vg *misit* (pleriq perg *in illum, e ad illum*) | *την χειρα* (δ9. -*ραν*) et. Or^{4,298} et²⁹⁸ Chr^{8,339} Cyr^{4,451} ... G 1. 22. al¹⁰ *fere* it vg syrc^u et^{sch} (non item P) cop (non item sah) arm^{edd} Ir^{int} 206 Nonn^{7,119} *τασ χιρασσ* | *οτι ουπω*: 69. (Ir^{int}) *ουπω γαρ* | *εηλυθει* c. *MBDT* unc rell (sed *ΚΘΧΓΑ -θη*) al pler Or^{bis} etc: L al⁶ *εηλυθειν*

31. *πολλοι δε* (cop *οιν*, sah om) *επιστεισαν εκ τ. οχλ.* c. *κD* sah cop

ὄχλον εἰς αὐτόν, καὶ ἔλεγον· ὁ Χριστὸς ὅταν ἔλθῃ, μὴ πλείονα σημεῖα ποιήσει ἢν οὗτος ποιᾷ; 32 ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι τοῦ ὄχλου γογγύζοντος περὶ αὐτοῦ ταῦτα, ^{79.1} καὶ ἀπέστειλαν ὑπὲρ-
 12, 36 τας οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἵνα πιάσωσιν αὐτόν. 33 ^{80.10}
 εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς· ἔτι χρόνον μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμὶ καὶ ὑπάγω
 πρὸς τὸν πέμψαντά με. 34 ^{81.10} ζητήσετε με καὶ οὐχ εὑρήσετε,

(: vdr omnino ex hac lectione ortae reliquae), item sed *ἐπιστευσ.*
 post *εκ τ. οχλ.* posito *ς* c. ΓΑΔ unc⁷ al pler q syr^{cu} (*et multi*) et^{utr} arm
 go ... Ln Ti *εκ του οχλ. δε* (κπ al¹⁰ Cyr ουν, 33. δε post *εκ*, 69. om)
πολλοι επιστ. cum ΒΚΛΤΧΠ al¹⁶ itpler vg aeth Cyr^{4,459} | *ελεγον:* D
 -γαν | ο (Δ om) ᾫ cum ΜΒΔΛΤΥΧΔ 1. 33. 69. 124. 2P^e al plus⁶ Chr^{8,}
³⁴⁰ Cyr^{4,459}, item it vg go syr^{cu} etsch arm ... *ς* (Gb⁰) Ti praem *οτι*
 cum ΓΑΠ unc⁷ al pler syrP | *μη* (Gb¹) cum ΜΒΔΚΛΤΧ al²⁰ Chr Cyr
 ... *ς* Ti *μητι* cum ΘΗΜΒΥΥΓΔΑΠ al pler | *πλειονα:* ΔΔ *πλεονα* | *σημεια*
 sine additam cum ΜΒΔΚΛΤΧΠ al⁴⁰ fere it vg sah^{georg} arm aeth Chr
 Cyr ... *ς* (Gb⁰) add *τουτων* cum ΒΘΗΜΒΟΥΓΔΔ al plu (sed *μ* al⁶ ante
σημεια, Δ al pauc post *ποιησει* pon) syr^{cu} et^{utr} sah^{unt} cop go | *ποι-*
ησει (x 69. -ση): G syr^{cu} etsch *ποιει*, Cyr^{4,459} *εχει ποιησαι* | *ποιει*
 cum *μ*^D 13. 69. a c e ff²· g l² q⁺ vg syr^{cu} etsch armed ... *ς* Ln Ti
εποιησεν cum *μ*^BLT unc rell al pler b f l^{*} q² syrP sah cop arm^{cod}
 aeth Chr Cyr

32. ἤκουσαν sine copula cum ΒΛΤΧΓΔΔ unc⁶ al pler b g l q vg cop ... κ
 μυν 1. 28. 131. al²⁰ a f ff²· sah add ουν, *κ*^D al pauc c e arm go add
 δε, 13. 69. 124. syr^{cu} etsch etP c. ob. aeth praem *και* | *ταυτα* (et. f
 ff²· q vg etc): *μ* ante *περι αυτου* pon ... DL^{*} 1. 2P^e al pauc a b c e
 l syr^{cu} arm om (Chr^{8,340} om *περι αυτ. ταυτ.*) | *υπηρετας* (*κ τους*
υπηρ.) hoc loco cum ΜΒΕΗΜΒΥΓΔΔ al⁵⁰ a q go syrP ... *ς* Ln ante *οτα*
 cum ΒΓΚΛΤΥΧΠ al plu c f ff²· g l vg syr^{sch} sah cop arm aeth Cyr^{4,441}
 ... al pauc syr^{cu} om; b e Chr^{8,340} om *οι αρχ. κ. οι φαρ.* | *οι αρχ. και*
οι φαρ. cum ΜΒΔΓΚΛΤΥΧΠ al mu c f ff²· g l vg syr^{cu} sah cop arm aeth
 Cyr ... *ς* *οι φαρισ. και οι αρχιερ.* c. ΕΗΜΒΥΓΔΔ al plu a q go syrP (et
 sch *illi και οι αρχιερ.*) ... b e om, sed antea (ut etiam Cyr) *pontifices*
 (*sacerdotes* b) *et farisaei* habent pro *οι φαρισ.*

33. *ειπ. ουν* (b ff²· *autem*) sine *αυτοις* cum ΜΒΔΛΧΓΔΔΠ unc² al plu a b
 e f ff²· l q am for su fos ing mt em tol sax syr^{cu} et^{utr} cop arm go ...
ς (= Gb Sz) add *αυτοις* cum T al vix mu (e *Jesus add eos*) g vg^{cl} sah
 aeth Cyr^{4,462} | ο *εἰς εἰς:* T (confuse) *οτι εἰς* | *χρον. μικρ.* cum ΜΒΛΤΧ
^{69.} e q ... *ς* *μικρ. χρον.* cum ΔΓΔΔΠ unc⁸ al pler itpler vg (et Tert
 p^{rax} ²² *modicum adhuc temporis*) Chr^{8,341} Cyr^{4,462} | *μεθ υμων ειμι* (et.
 Tert *vobiscum sum*): U *μενω μεθ υμων*

34. *ζητησετε:* Π^{*} 69. *ζητειτε* (69. et. v. 36) | ονχ et. T, non ουκ (ut ap
 Georg) | *ευρησετε* sine additam cum ΜΒΛΓΔΔΠ unc⁸ al pler it vg go
 arm Chr^{8,341} Cyr^{4,463} ... Ln add *με* cum ΒΤΧ 1. 258. 2P^e sah cop syr

καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγὼ ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. 35 εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς ἑαυτούς· ποῦ μέλλει οὗτος πορεύεσθαι, ὅτι οὐχ ἐνρήσομεν αὐτόν; μὴ εἰς τὴν διασπορὰν τῶν Ἑλλήνων μέλλει πορεύεσθαι καὶ διδάσκειν τοὺς Ἕλληνας; 36 τίς ἐστὶν ὁ λόγος οὗτος ὃν εἶπεν· ζητήσετέ με καὶ οὐχ ἐνρήσετε, καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγὼ ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;

37 Ἐν δὲ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ τῇ μεγάλῃ τῆς ἐορτῆς εἰστήκει ὁ Ἰησοῦς καὶ ἐκράζεν λέγων· εἰάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω καὶ πινέτω. 38 ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, καθὼς εἶπεν ἡ γραφή, ποταμοὶ ἐκ τῆς

Zch 14, 8
Esa 56, 11

cu etutr aeth | εἰμὶ (69. it [exc f] vgc^{le} [non am fu for ing etc] sah cop arm syrsch [non p] post εγω pon): a c d syr^{cu} (non utr) cop. (non sah) εἰμι (Gb'), nec aliter Nonn^{7,130} (οδεισω) | ἐλθεῖν: b add ἐκεῖ | καὶ οπου usq ἐλθεῖν: u om

35. προσ εαυτους (et. n^c; 69. 258. αυτους): G pr. αλληλουσ ... κ* e om | μελλει ουτος cum DLX syr^{cu} etsch ... ζ Ln ουτος μελλει cum κΒΤΓΔΛΗ unc^a al certe pler it vg etc Chr^{8,343} Cyr^{4,466} | οτι sine ημεισ cum κD 249. a b c e ff³ l vg cop ... ζ Ln Ti add ημεισ (: quod concinnius videbatur) cum ΒΛΤΓΔΛΗ unc^a al pler f q sah go etc | ευρησομεν: ΗΜΓΔ al mu -σωμεν | μη: D 124. μητε | και: H om | τοις ελληνας: 122* αυτους, syr^{cu} non exprim

36. τισ: κ τε | ο λογ. ουτ. cum ΒDΓE*vidκLXII 1. 33. 69. 2P^e al⁵ syr^{cu} arm Nonn^{7,136} (τισ δε πελει λογος ουτος) ... ζ ουτ. ο λογ. cum κEcorr* ΓΔΔ unc^a al pler it vg syr^{utr} rell ... τ al⁵ harl om ουτος | ον: τ οτι | ευρησετε sine additam cum κDΛΓΔΛΗ unc⁷ al pler it vg go arm ... Ln add με cum ΒGTX 1. sah cop syr^{cu} etsch etp c. ob. aeth | εἰμι (69. a c e f ff³ g q [non b l nec vg] etc post εγω pon): a (sed non c d syr^{cu}) cop εἰμι, item Nonn^{7,138} (οποθι βαινω) | υμεισ: 13. 69. am fu for om | ἐλθειν: post hanc vocem 225. add και επρορευθη εκαστος etc, i. e. Ioh 7, 53 — 8, 11.

37. εν δε τη εσχ. ημερ. τη μεγαλη τ. εορτ. (e in die autem novissimo magno die festo): D⁸⁷ syr^{sch} εν δε τη ημερ. τη μεγ. τη εσχ. τ. εορτ. ... 12. 17. 229* for om τη μεγαλη, syr^{cu} om τη εσατ., l om της εορτης (b magno ac sollemne) | εισηκει cum Β*EKLMSUVΓΔΠ al plu ... κΒ³ΘGHΤ XΔ al ιστηκ. | εκραζεν cum κD 1. 69. it vg sah cop Chr^{8,343} ... ζ Ln Ti εκραζεν cum ΒΛΤΧΓΔΛΗ unc^a al pler syr^{cu} et utr Or^{4,119} et¹⁸⁸ Cyr^{4,467} | εαν (et. Or^{2,560-708} et alib; an Or^{4,118}): Didtri^{2,6,23} et | δεψα (et. Orallquosias Dig): Or^{3,251} διψη | ιρχεσθω sine additam cum κ* D b e Cyr¹⁰⁸ et²⁸² Victorinari^{1,8} (ap Gall^{3,154}) Augunit^{23,65(9,599)} etIudic^{36(3,1,985)} ... ζ Ln Ti add προσ με (b με) cum κ^cBLT unc rell al omn^{vid} a c f ff² g l m¹¹⁵ q vg sah cop syr^{cu} etutr rell Or^{3,650-708} et^{3,251} et^{4,118-119-138} Euses⁴⁰⁷ etps⁸⁷⁻³⁶⁹ Didtri^{2,6,23} Chr^{8,344} Cyr^{4,467} Victorinari^{4,6} (Gall¹⁸³) Angloh^{32,2}

38. ρευσουσιν (et. Or^{2,719} etProvn ap Mai⁴² [deest Notit¹¹⁰] Euses⁴⁰⁷ etps¹¹⁷ et alib etc): ΗΔΔ al ρευσωσιν | καθως ειπ. η γραφη: cf Chr^{8,344} και

κοιλίας αὐτοῦ ῥέουσιν ὕδατος ζῶντος. 39 τοῦτο δὲ εἶπεν περὶ τοῦ πνεύματος οὗ ἤμελλον λαμβάνειν οἱ πιστεύοντες εἰς αὐτόν· οὐπω γὰρ ἦν πνεῦμα, ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω ἐδοξάσθη. 40 ^{82.7} Ἐκ

loci 3, 28
(3, 1)

ποῦ εἶπεν ἡ γραφή ὅτι ποταμοὶ ἐκ τ. κοιλ. αὐτοῦ ῥέουσιν ὕδ. ζῶντος; οὐδαμοῦ. τί οὖν ἐστίν; ὁ πιστ. εἰς ἐμέ, καθ. εἶπ. ἡ γραφή, ἐνταῦθα ὑποστίξαι δεῖ, ἵνα ἡ τὸ ποταμοὶ ἐκ τ. κοιλ. αὐτ. ῥέουσιν, τῆσ αὐτοῦ ἀποφάσεως. Hier vero ^{82.7} assertit Iohannem qui Graeco sermone evangelium texuit, testimonia scripturae de Hebraico protulisse, ut est illud: *Flumina de ventre eius fluent aquae vivae*. Idem in Matthaeum („Hebraeo sermone“) 2, 15 et 23 dicit.

39. εἶπεν (et. Cyr^{hr} 248, a b e f g v g Cyp 106 dixit): κ c ff² l m¹¹⁵ q Did tri^{2,14} Chr 8,345 Cyr 4,470 Hil¹⁶⁹ Thdrt 5,988 ελεγεν (dicebat) | ου cum κD GHΛTΧΓΑΠ (et. carp^{ev}) al plu Cyr^{hr} 248 Chr 8,345 Thdorheracl (cat³⁶⁹) Cyr 4,470 Nonn^{7,150} Thdrt ... ΒΕΚΜΒΥΝΑ al²⁵ o | ἠμελλον cum κLΓΔA unc⁷ al plus⁴⁰ Thdrt ... ζ Ln εμελλ. cum ΒDSTXΠ al plu Didtri^{2,14} Cyr^{hr} Chr Thdorcat³⁶⁹ Cyr Nonn^{7,150} (πνευματος ουπερ εμελλε τυχεω) | οι πιστευοντες cum κDΧΓΔΠ unc⁸ al omn fere it vg (credentes a c d ff² g m vg, qui credunt l q, qui credebant e; b om οι πιστ. ε. αυτ.) Didtri² Cyr^{hr} Chr Thdorcat³⁶⁹ Cyr Thdrt ... Ln οι πιστευσαρισ cum BLT 18^{ev} Chr^{mosc} 1 (sah anceps) | ουπω: Δ* οπου, am for fu ing² non | πνευμα (D το πν.) absq αγιον, δεδομενον vel similibus additam cum κKΠ 42. 91. san fu harl* cop (sah nondum enim acceperant spiritum) arm Or^{3,560} et 4,388. 422. 456 Cyr 4,470. 475 et glaph 145 et ador¹⁰⁴ Hesychuae¹⁸ Or^{int} 3,908 (nec enim habebant adhuc spiritum) Rebapt¹² (Gall^{3,388}) ... ζ (Gb⁰⁰) add αγιον cum LXΓΔA unc⁶ (item v^{minusc}) al pler Didtri^{3,34} Ath⁶⁸⁸ Chr 8,348 (bis et altero quidem loco: ουπω γαρ ην πν. αγιον, τουτεστι δοθειν) Thdrt^{4,138} Or^{int} 3,912 (et nondum erat tunc in hominib. spir. sanctus) ... Ln add δεδομενον cum a b c e ff² g l v g^{cle} et cdd pl syr^{sch} Eus^{luc} 169 ... D f go (aeth) add αγιον (D³ το αγ.) επ (f in) αιτωσ (D³ τωσ) (aeth^{ro} οι γαρ ειχον πν. αγιον, aeth PP ουπω γαρ ηλθε πν. αγ.) ... B 254. e q syr^{hr} et (sed δεδομ. c.) P cat^{ox} 270 (sed semel om δεδομ.) Or^{int} 3,900 (nondum datus erat spir. sanct. adhuc) add αγιον δεδομενον (254. δοθειν). Praeterea syr^{ms} quia non datus est spiritus sanctus ante resurrectionem. | ω cum κBDLXI unc^{rell} (et. carp^{ev}) al pler Or^{4,388. 422. 456} Didtri² Ath Chr Cyr Hesych Thdrt ... ζ (Gb⁰⁰) praem ó cum minusc mu Or^{3,560} | ουδεπω (L 56^{ev} ουδεπωτε sic uterq) cum LTXΓΔΠ unc⁷ al pler Or^{3,560} Ath⁶⁸⁸ Chr Cyr Hesych Thdrt (: ουδεπω ap Ioh etiam 19, 41 et 20, 9 legitur. Praeterea bis ap Lc 23, 53 et Act 8, 16, quo utroq loco plu ουπω substituere. Superest 1 Co 8, 2 ubi rursus pari auctoritate ουδεπω et οπω certant. Contra saepissime οπω legitur, nec fere fluctuat, tamen Ioh 8, 57 D ουδεπω eius loco praebet.) ... Ln (et T^{isynops}) οπω cum κBD 64. 66. 71. (alvid) Or^{4,388. 422. 456} Didtri^{3,34} Ath⁶⁸⁸ cod (: οπω quod praecedit non fluct) | εδοξασθη (κc): κ* δεδοξαστο, cui magis quam εδοξασθη respondet fuerat honoratus (honoratus a d, glorificatus f g m m fu for fos mt, honorificatus q Or^{int}, clarificatus c Aug) a c d f

τοῦ ὄχλου οὗν ἀκούσαντες τῶν λόγων τούτων ἔλεγον· οὗτός ἐστιν ἀλη-
θῶς ὁ προφητῆς· 41 ἄλλοι ἔλεγον· οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός·^{88,7} ἄλλοι^{1, 21}
ἔλεγον· μὴ γὰρ ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ Χριστὸς ἔρχεται; 42 οὐχὶ ἡ
γραφή εἶπεν ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος Δαυεὶδ καὶ ἀπὸ Βηθλεὲμ τῆς
κώμης, ὅπου ἦν Δαυεὶδ, ὁ Χριστὸς ἔρχεται; 43^{84,10} σχίσμα οὗν

Γ^s 80, 1
Mich 5, 1

g q am fu for fos mt Orint^{s,900}· 906. 919 Augunit. Latt rell i. e. b e ff²
l vge^d Victorin al erat honorificatus (clarific. e, glorific. vg)

40. εκ του οχλου ουν (τ ου) cum MBDLTX 1. 2P^o (124. οι ουν εκ τ. οχλ.
πολλοι) a b c e ff²· vg sah cop arm (sed c e ff²· sah cop arm autem
pro ουν) Or^{4,299} (οτε γε και - οι εκ του οχλ. ακουσαντες των λογων
του ω̄ ελεγον) Cyr^{4,475} (εκ τ. οχλ. ουν ακουσ. τινεσ, similiter τινεσ
explicationis caussa intulerunt sah cop arm); l et cum audissent hos
sermone eius ... ε πολλοι ουν εκ του οχλου cum ΓΑΠ unc⁷ al pler f q
go syru^{tr} ethr aeth (sed f go syrsch autem pro ουν, aeth et multi), item
g gat mm ex illa ergo turba multi | των λογων cum κ^{(e) et c}) ΒΔΕΓΗΚΛΜ
ΤΥΓΔ²Π al plu it vg sah cop go syrsch etP ethr arm Or^{4,299}. Sed κ^(e)
(non c) n praem αυτου, item κη al c ff²· κ l (non item a b e f q) vg
syRP^{txt} add αυτου. Praeterea addidimus τουτων cum κ^{(e) et c}) ΒΔΛΤΥ
(τούτων) 1. 22. 33. 118. 2P^o al pauc (et G τούτων τ. λογ.) it vg (a
sermone hos, e verba illa, b haec verba, rell hos sermone. Similiter vn
rell vel ante vel post.) sah cop go arm syRP^{mg} ethr; contra ΕΗΚΜΓ
Δ²Π al pl syrsch (Or vide ante) om τουτων, ita Ti ... ε τον λογον cum
ΣΧΔ²Δ al permu sah^{unt} aeth Cyr^{4,445}. Ex his 124. praem αυτου, x
al mu aeth Cyr add τουτων ... 106. 44^{ov} om omnia | ουτος εστιν:
κ post αληθωσ pon (c e hic vere pro. est; it^{pl} vg hic est vere pro., a
est vere pro.?) ... BD praem οτι, non item MLTX unc rell al omn^{vid} it
vg etc Or^{4,299} (Chr^{s,345}) Cyr^{4,475}

41. αλλοι pr: τ 1. 13. 69. al pauc b e f sah cop Or^{4,299} add δε, hinc Ln
[δε] | ουτος (et. Or): DLX 69. al pauc g syRP c.* Cyr^{4,475} praem οτι |
ουτος εστιν: υ x^{scr} (al?) Cyr add αληθωσ. Praeterea ΜΑ^{*} al¹⁰ b q
syR^{hr} ab ελεγον ad ελεγον transiluire, item l ab ελεγον v. 40 ad ελε-
γον prius v. 41. | αλλοι sec cum MBDLTX²Π unc rell 13. 22. 28. 69. 106.
127. al pler syru^{tr} go, item ε addito δε cum minusc mu^{vid} e cop ...
Ln Ti οι δε cum BLTX 1. 33. al⁵ a c f ff²· vg sah arm (aeth^{vid}) Or^{4,299}
Cyr^{4,477} (: cf 9, 9 ubi similiter αλλοι ελεγον, αλλοι ελεγον) | ελεγον
sec: D* ελεγον

42. ουχι cum MBDLTX²Π unc⁷ (Γ οὐχῆ) al omn^{vid} Cyr^{4,477} ... Ln ουχι cum
B²(et* ουχι)LT Or^{4,299} | ειπεν: D 235. it vg λεγει (dicat) | του: DU 1.
13. 69. 157. 2P^o 435. 32^{ov} Or om | δαυειδ, δαυιδ, δαβιδ: cf ad Mt 1,
1. Hoc loco MBDT δαυειδ plene | βηθλεεμ: Γ^{*} al pauc βηθλεεμ, item
a baethlem, e bethlem | οπου ην (κ add ο) δαυ.: e syrsch aeth om οπου
ην | ο̄ ερχετ. cum MBDLTX²Π unc rell al fere om a b f l q (e om ο
̄ε) go syRP (sah ante εκ του σπερμ. pon, cop Christum venire ante
απο βηθλ., item D ante οπου) Or^{4,299} ... Ln Ti (Schu „bene ap Io⁽⁴⁾)
ερχετ. ο̄ ε̄ cum BLT 33. c (ff²· g vgc^{le}) vg (syrsch) syR^{hr} (arm aeth)

ἐγένετο ἐν τῷ ὄχλῳ δι' αὐτόν· 44^{85.1} τινὲς δὲ ἤθελον εἶς αὐτῶν
7. 30 πιάσαι αὐτόν, ἀλλ' οὐδεὶς ἔβαλεν ἐπ' αὐτόν τὰς χεῖρας.

45^{86. 10} Ἦλθον οὖν οἱ ὑπηρέται πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ Φα-
ρισαίους, καὶ εἶπον αὐτοῖς ἐκεῖνοι· διατί οὐκ ἠγάγετε αὐτόν; 46
ἀπεκριθήσαν οἱ ὑπηρέται· οὐδέποτε ἐλάλησεν οὕτως ἄνθρωπος, ὡς
οὕτως λαλεῖ ὁ ἄνθρωπος. 47 ἀπεκριθήσαν αὐτοῖς οἱ Φαρισαῖοι

Cyr^{4,477} (vg^{clō} syr^{sch} arm aeth et^{vid} ff² g eundem verborum ordinem etiam v. 41 habent) :: vdr transpositum esse ut nomina δαν. et ο χῆ separarentur. Ob eandem causam D sah cop singula transposuere. Similiter Chr^{8,347} οὐκ ἀπο τ. σπειρμ. δαν. ερχετ. ο χῆ. Quae praecedunt, εκ της γαλιλ. etc, utroq modo exhibit.

43. εγεν. εν τω οχλ. cum MBDLTX 33. 124. 157. al pauc (D⁸⁷ εις τον οχλον, 435. εκ του οχλου) itpl^{er} vg sah cop syr^{utr} ethr arm (εγεν. οιν σχ. εν τ. οχλ.) Or^{4,399} (οτε και σχ. γεγενηται εν τ. ο. δε αιτ.) Cyr^{4,477} ... ε εν τ. οχλ. εγεν. cum ΓΑΔΗ unc⁷ al pler q go

44. ηθελον (n^c: n^c ελεγον | επεβαλεν cum n^(c)DXΓΑΔΗ unc⁷ al omn vid (131. al pauc -λλεν) e f (e iniciebat, f inieciū) Chr^{8,347} Cyr^{4,478} ... Ln εβαλεν cum BLT, item itpl^{er} vg misit (:: cf ad v. 30) | επ αιτων (et. n^c): n^c αυτω, υ επ αυτω

45. ειπον (et. T et itpl^{er} vg): n e λεγουσιν, item Chr^{8,349} ηλθον γαρ ηγ-
σιν οι υπ., και λεγουσιν αυτ. οι φαρ. | κεινοι (syr^{sch} sacerdotes, Chr vide aute): KΠH al pauc e g om | ηγαγετε (T -γεντε): D ηραγατε

46. απεκριθησαν (D add δε, al pauc Chr^{8,349} ουν) οι υπηρεται: n οι δε υπηρ. απεκριθ. | ελαλησ. ουτως ανθρ. cum n^cBLTX 3. 33. (sah non locutus est homo sic unquam, cop non locutus est homo unquam modo huius hominis) Or^{4,399} Chr^{8,349} com bis Cyr^{4,478} et bis 479 et 1028 ... κD ουτως ανθρ. ελαλ. (a nunquam - sic locutus est) ... ε ουτ. ελαλ. ανθρωπ. cum ΓΑΔΗ unc⁷ al pler itpl¹ (c ff². nunquam sic locutus est quisquam homo, item q vg omisso quisquam, f nunquam - ullus hominum, l nunquam taliter locutus est quisquam) vg syr^{utr} go aeth Chr^{txt} Thdr^t 2,121. Libere e nemo unquam sic locutus est; syr^{hr} a diebus suis non locutus est homo sic; mm arm om ουτως | ωσ ουτοσ λαλει (3. 9. mm mt post ανθρ. που) ο ανθρ. (D c ff². om ο ανθρ.) cum n^(c)(D 3. 9.) syr^{sch} ethr (c ff². mm mt); nec aliter ε Ti, nisi quod om λαλει, cum ΧΓΑΔΗ unc⁷ al pler (a quomodo et hic) e f l q vg syr^p arm aeth go (sah vide ante) Chr^{txt} Thdr^t 2,121 ... Ln om (Gb⁰) plane cum n^cBLT 225. 229* for cop Cyr^{4,478-479} (necxt neccom add), nec magis add Or^{4,399} Chr com :: offendebat scripturae prolixitas, hinc additamentum vel in brevius contraxerunt vel totum omiserunt.

47. απεκριθησαν sine copula cum κD 1. 33. al¹⁰ a c e ff². sah syr^{sch} arm Cyr^{4,480} ... ε (Gb⁰) Ln add ουν cum BLTXΓΑΔΗ unc⁷ al pler f g l q vg (sed l fos om αυτοισ) syr^p ... cop go respond. autem, syr^{hr} aeth et respond. | αυτοισ cum κDLTX unc⁷ rell al pler itpl^{er} vg etc ... εκ al⁵ l fos arm om | L πεπλανασθαι

μή καὶ ὑμεῖς πεπλάνησθε; 48 μή τις ἐκ τῶν ἀρχόντων ἐπίστευσεν εἰς αὐτὸν ἢ ἐκ τῶν Φαρισαίων; 49 ἀλλὰ ὁ ὄχλος οὗτος ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον ἐπάρατοί εἰσιν. 50 λέγει Νικηδῆμος πρὸς αὐτοῦς, εἰς ὧν ἐξ αὐτῶν· 51 μὴ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρω-

3, 1. 10, 30

D¹ 19, 15^{aa}

48. εκ (et. Or): κ 13. 15. 69. 124. 240. 244. 248. (Chr^a, 350) om | ἐπιστευσεν cum ^{mc}BVLTX unc¹¹ al omn^{vid} it vg etc Or⁴, 200 etc (e quare nemo ex etc, item Chr^a, 350 διατι γαρ ουδεις, φησι, των αρχοντων επιστ. εις αυτ.) ... ^md πιστειει

49. ἀλλὰ cum BDLT 33. ... ε ἀλλ cum κηγαλη unc⁷ al pler (Or ἀλλ η) | ἐπαρatos cum MBT 1. 33. Or⁴, 200 Chr^a, 350 eom (πως ουν επαρatos εισιν; υμεις γαρ επαρatos οι μη etc) Cyr⁴, 1027 et⁴, 481 eom (επαρatos δε ινα φασι τοις πιστινοντασ etc) ... ε επικαταρατοι cum DLXΓA ΛH unc⁷ al pler Chr^a, 350 ιxt Cyr⁴, 480 ιxt

50. λέγει: κ 6P^e e f q vg^{cle} syr^{sch} eth^r aeth *ελεπν*, praeterea q κ f add δε (syr^{hr} aeth et dixit) | πρὸς αὐτοὺς sine ο ελθων etc cum ^m* (: ita rectissime edi videtur. Confirmatur autem Sinaitici codicis auctoritas quum eo quod vix credibile est Iohannem utroque loco, quo post nocturnam Iesu conversationem Nicodemum commemoravit, 7, 50 et 19, 39, illius conversationis mentionem fecisse, tum quod additamentum brevissimum mira scripturae varietate laborat. Videntur autem primum aliena manu haec fere adnotata esse: ο ελθων πρ. αυτον προτερον. Haec alii post accuratius ad 19, 39, ubi lectio tantum non fluctuat, conformanda duxerunt. Ceterum alieni suspicionem auget etiam quod D et Syrus verbis εσ ων εξ αυτων postposuere, nonnulli vero codices (al³ et e) in ipsum locum horum verborum substituerunt.) ... ε add ο ελθων νικτος πρὸς αυτον (254. yscr τον ω) cum EGHMBΓA al pler, item νικτος post πρ. αυτ. (44^{ev} wscr syr^{sch} πρ. των ω) posito κυλη 131. 157. 220. 44^{ev} pscr wscr f l q vg go syr^{sch} Bas^{eth} 274 ... Ln Ti add ο ελθων πρὸς αυτον (e sah cop syr^{hr} ad Iesum) προτερον (Lx 1. 13. 33. 69. 118. 124. 209. 2P^e to προτ., e primo tempore) cum ^{mc}BLT a (qui prius venit ad eum) e sah syr^{hr} Cyr⁴, 481; item addito νικτος vel ante [το] προτερον (x c ff² syr^p c.* arm) vel post προτεμ. (cop aeth) vel ante πρὸς αυτον (1. 13. 33. 69. 118. 124. 209. 2P^e) x 1. 13. 33. 69. 118. 124. 209. 2P^e c ff² cop arm aeth syr^p c.*; item D ο ελθ. πρ. αυτ. νικτος το πρωτον (d ante hoc, e vero ut n, vide supra) ... denique D syr^{sch} ο ελθ. etc post εσ ων (L syr^{sch} om) εξ αυτων pon, 71. 142* gscr e om εσ ων εξ αυτων. Gb pro hac ratione testium coniecit (Gb') ο ελθων πρὸς αυτον omisis νικτος et προτερον scribendum esse.

51. κρῖνει: HX al mu -νη | ακουση: Γ al aliq -σει | πρωτον (Gb') cum ^m* (et^c) BDKLTX 1. 33. 69. 106. 118. 124. 157. 249. al¹⁰ Or⁴, 200 Bas³, 204 Cyr⁴, 481, item primum c ff² l q arm ... ε προτερον cum EGHMBU ΓA al pler Chr^a, 350 Bas^{eth} 274, item prius a f g vg ... e Eus^p 280 Lcif athan², 27 om; ^m* 47^{ev} om παρ αυτου. Idque posuimus ante παρ αυτου cum ^{mc}BDLT 33. 124. al⁷ fere a c ff² q syr^{utr} sah cop arm Or

πον εἶν μὴ ἀκούσῃ πρῶτον παρ' αὐτοῦ καὶ γνώ τί ποιεῖ; 52 ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· μὴ καὶ σὺ ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ; ἐβάνησον καὶ ἴδε ὅτι προφήτης ἐκ τῆς Γαλιλαίας οὐκ ἐγείρεται.

Cyr (Bas^{3,394} πρωτ. αὐτου ακουση) ... ε post παρ αὐτου pon cum EG HKMΒΥΓΔΛΠ 1. 69. 106. 118. 157. al pler am fu for san taur ing (al) syrhr Chr Baseth .. x f g vid vgc^{le} go ante ακουση, l ante μη (num- quid) ο νομος pon | γνω (et. c Lcif): D επιγνωσθη (cognoscatur d) | ποιει (et. Or Bas^{6th} Chr Cyr): D c Lcif εποιησεν

52. εἶπαν cum BDKT 83. wscr ... ε εἶπον cum ΜΧΓΔΛΠ unc⁶ al pler Cyr 4,482 (Or^{4,299} om x. εἰπ. αὐτ.) | ἐραίνησον cum ΜΒ⁷T ... ε Ln (cui εραν. tantum ex τ innotuerat) ερεινήσον cum Β³DLX unc rell al omn vid | ἰδε: D 229** add τασ γραφασ, item 229* (την γραφην) a c e ff² l (non item f g q) vgc^{lem} (non item am for fu san em ing² gat mm) sah post εραίνησον (scrutare) :: cf 5, 39 | προφητ. εκ τησ (G om) γαλιλαι. cum ΜΒΓΔΛΠ unc⁷ al pler a c e f l q am for fu ing san mt (al) go syr^{utr} sah cop arm ... Ln Ti εκ τ. γαλ. προφητ. cum BLTX al pauc (ff² g?) vgc^{le} aeth (ex Galil. non surget propheta) Or^{4,299} Chr^{8,351} et 2,431. 7,157. 12,368 Cyr 4,482 | εγειρεται (Gb') cum ΜΒΔΚΣΜ³ΓΤΔΠ al³⁰ fere it vg (a c f ff² g q vg, surgit; e surget, l exurget) sah (oux εστιν ο προφ. εγερθησομενος) cop (ουδεις προφ. εγερθησεται) syr^{sch} etP txi ethr arm go aeth Or^{4,299} (oux εξερχεται ουδε εγειρεται) Nonn^{7,193} (οτι προφητησ - εγειρεται εκ γαλιλαιησ), item U ερχεται ... ε Ti εγγιγεται (EGHM al mu εγγιγεται) cum EGHLMS¹²ΧΔ (et. carp^{ev}) al plu syrP ing Chr^{8,351} et^{2,431}. 7,157. 12,368 Cyr 4,482 et⁴⁸³

7, 53—8, 11 omisimus cum ΜΑΒCLTXA (in A [6, 50—8, 52] et c [7, 3—8, 34] par foliorum quod periit pericopam de adultera non continuisse pro spatii ratione certissimum est. L et Δ spatium vacuum habent, et Δ* quidem post ουκ εγειρεται iam perrekerat παλιν ουν αυτοις ο ε̅ ελαλησεν λεγων, sed delevit scripta ac demum interposito spatio eadem posuit.) 3. 9* 22. 33. 72. 96. 97. 106. 108. 123. 131. 139. 157. 179* 249. 250. 253. yscr 2pe al⁵⁰ fere (aliquot tantum 8, 3—11 om) et plure^{vv} (plus³⁰ numerantur, et. carp^{ev} xy^{scr}) a h** f l* q go sah cop^{tz} et pler syredd pler etedd pler (cf syr^{sch} 677 item ed. Lee 1816. Receperunt polygl^{angl} ex codice Usserii, in quo quidem notatur non esse versionis Peschitho, item Adler in uno Parisino reperit, White ex cod barsalib separatim edidit. Zacharias episc. Meletinensis in Chronico sic: *Exstat autem in evgljo S. Marae episcopi can. 89 caput singulare ev. Joh. quod in alijs exx. non habetur etc.* Quem Zachariae locum affert etiam Dionys. Barsalibaeus comm. in evv: *Reperitum est autem in ev. Marae Amidae episc. qui Graeci sermonis peritus erat, ut Zach. rhetor et episc. Meletin. scribit, in can. evgljū 89. caput singulare Iohannis, quod non in omnibus exstat exx, neque ipsum a quoriam interprete illustratum vidimus.* Cf Assem. bibl. or II, 52 sq) arm^{cdd} e anti- quiss et^{20h} Or^{4,299} (ubi in comm. in Ioh post kas ἰδε οτι εκ τ. γαλ. προφ. ουκ εξερχ. ουδ. εγειρεται, arcitissimo nexu pergit πῶσ δε ἰδύ- ναντο ἀπλούστερον νοεῖν αὐτὸν ἑαυτὸν ἀναρῆσειν οἱ ἀκούσαντισ

αὐτοῦ λίγοντος· ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· οὐ ἀκολούθου μοι etc) Ch r²,³⁵¹ (arctissime in comm connectens 8, 12 cum 7, 52. Post verba enim ερωτησον [εραιωησον?] καὶ ἰδε sic pergit: τί οὖν ὁ ᾄς; ἐπειδὴ ἄνω καὶ κάτω τὴν γαλιλαίαν ἔστρεφον καὶ τὸν προφήτην, ἀπαλλάττων πάντας ταύτησ τῆσ ἄλλοτρίασ ὑποψίας, καὶ δεικνίς ὅτι οὐχ εἰς τῶν προφητῶν ἐστὶν ἀλλὰ τοῦ κόσμου δεσπότης, φησί· ἐγὼ φῶς εἰμι τοῦ κόσμου. οἱ γαλιλαίασ, οἱ παλαιστίνης οὐδὲ τῆσ ἰουδαίας. τί οὖν οἱ ἰουδαῖοι;) C y r⁴,⁴⁸⁴ (rursus in ipso comm a 7, 52 ad 8, 12 pergit. Ut illa: εἰ τις διψᾷ etc, πρέποντα τοῖς περὶ τῆσ ἰορτῆσ γεγραμμένοις Iesum protulisse dicit, ita νῦν ἐπὶ καιρῷ ταύτην ποιεῖται ἐξηγήσειν - βοῶν· ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου. διὰ πάσης, φησί, τῆσ ἀγίας ἰόντες γραφῆσ καὶ τὰ ἐπ' ἐμοὶ διὰ τῶν προφητῶν εἰρημένα βασανίζειν οἰόμενοι πολὺ τῆσ ὁδοῦ τῆσ ζωῆσ διασφάλλισθε etc.) Nonn⁷,¹⁹⁸ et⁸,¹ (post ἐγείρεται ἐκ γαλιλαίης pergit ἰησοῦσ δ' ἀγόρευε χίτων λαοσσόον αὐδῆν, εἰμι φῶσ κόσμου) Cosm 10pogr⁵ (ap Gall¹¹,⁵⁰². Refert ibi quas narrationes evglicus Ioh suppleverit οἷον περὶ τοῦ ἐν κανᾷ γάμου, περὶ νεκροῦ, περὶ τῆσ σαμαρείτιδος, περὶ τοῦ βασιλικῶ, περὶ τοῦ ἐκ γενετῆσ τυφλοῦ, περὶ τοῦ λαζάρου, περὶ τοῦ τὸν ἰουδαίαν ἀγανακτεῖν διὰ τὴν ἀλείψασαν τὸν κίριον μύρον, περὶ τῶν προσελθόντων ἑλλήνων etc, in quibus historiam de adultera, si noverat, praeterire nequibat.) Thphyl comm cat ox²⁷² (hinc nec in Amm presb inventum vdr, a quo plurima in catenam transiere. Quam sententiam confirmant quae cat ex Amm ad 8, 12 afferit: δεικνύσιν ὅτι αἰτία ἐστὶν περὶ οὗ προαναφωνήθη· ἰδοὺ τεθεῖκα σε εἰς φῶσ ἔθνον, καὶ οὐχ εἰς τῶν προφητῶν ἀλλὰ δεσπότησ.) Tert pudic⁶ (*Plane si ostendas de quibus patrociniis exemplorum praecceptorumque caelestium, soli moechiae et in ea fornicationi quoque ianuam poenitentiae expandas, ad hanc iam lineam dimicabit nostra congressio - Nam et si cum maxime a lege coepimus demonstrando - libertas in Christo non fecit innocentiae iniuriam - Quaere an salva sit lex non moechandi, cui accessit nec concupiscendi - Ceterum si qua vobis exempla in sinum plaudent, non opponentur huic quam defendimus disciplinae - Frustra enim lex supra structa est - si ideo hodie concedetur moechiae venia, quia et aliquando [ed. aliqua] concessa est. Iam varia ex V. T. exempla adscribuntur, at haec Christi aetatem praecessisse urget. Malo, ait, in gloriam Christi a Christo deducere disciplinam. Luserit ante Christum caro, imo perierit etc. Hac in disputatione Tertullianum historiam de adultera praeteritum fuisse si in evglie invenisset, credi prorsus n̄quit.) Quibus testibus certissimis (Tertull Orig Chr Cyr Nonn Cosm Thphyl) addendi sunt alii qui vel ut Bas Cyp Hil (etiam Iuvenc) certe nusquam his versibus usi sunt quamvis utendi occasionem haberent, vel iam in antiquis scholiis (vide post) nusquam usi perhibentur, ut Apollin et Thdor^{mops}. Defuisse vero antiquitus testantur etiam capitulorum indices in veterimis edd nostris, nam nec AC nec EΔΠP al mu capitulum περὶ τῆσ μοιχαλίδος in indicem relatum habent, licet EΔΠ al ipsam historiam exhibeant in textu. Eorum qui habent primi sunt KM; receptum autem ita est ut caput ε' efficeret, quo addito non amplius (ut in AC etc) εη' sed εθ' capita numerantur. Ammonium aut Eusebium hos versus agnovisse minime*

credibile est, tamen ex numeris qui huc pertinent nil certi effici potest: caput enim πς' cum ε' canone in cod. A aliis ad 7, 45 notatum usque ad 8, 19 pertinet, ipsa vero adulterae historia eodem canone (qui continet singulis propria) atque capite comprehendenda erat ac reuera in eis cdd. qui habent comprehensa est habent sed asteriscis notant ΕΜΑΠ al¹⁵ (ε asteriscos inde a v. 2 ορθρου δε, ΑΠ a v. 3 αγουσιν adpositos habent, κ ad 7, 53 et 8, 11, insuperque crucem rubram ad 7, 53 et ad 8, 3 habet), item o belis s al plus³⁰; transponunt (vel 7, 53—8, 11 vel 8, 3—11) ad evglīi finem 1. tisch (in quo 8, 3—11, 2 ab ipso*, 7, 53—8, 2 a posteriore scriptore suppletur) al plus¹⁰ arm odd pler; 13. 69. 124. 346. post Lucae caput 21; 225. post Ioh 7, 36 denique scholia varia ut inventos ita omissos in cdd testantur. Quae quidem, quorum vix ullum nono saeculo antecedit, hac in re, de qua tot graviora testimonia habentur parvi tantum momenti sunt; neque urgeri potest si quando antiquos aut accuratos aut nonnullos codices in alterutram partem testes adhibent. Habent igitur Δ 262. alii mu in mg: τὰ ὀβελισμένα (al ὀβ.) ἐν τισιν ἀντιγράφοις οὐ κείται, οὐδὲ Ἀπολιωάρλου (al -ριψ) ἐν δὲ τοῖς ἀρχαίοις ὅλα κείται (al κείται)· μνημονεύουσιν τῆς περικοπῆς ταύτης καὶ οἱ ἀπόστολοι (al add πάντες) ἐν αὐτῷ ἐξέθεντο διατάξεις (i. e. Const^{2, 34, 4}) εἰς οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας. Item 1ms ad finem evglīi: τὸ περὶ τῆς μοιχαλίδος κεφάλαιον ἐν τῷ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγ. (cod. λαγγ.) ὡς ἐν τοῖς πλείοσιν ἀντιγράφοις μὴ κείμενον, μηδὲ παρὰ τῶν θείων πατέρων τῶν ἐρμηνευσάτων μνημονευθέν, φημί δὲ Ἰωάννου τοῦ χρυσοστ. καὶ κυρίλλου ἀλεξανδρείως οὐδὲ μὴν ὑπὸ θεοδώρου μομφουστίας καὶ τῶν λοιπῶν, παρέλιψα κατὰ τὸν τόπον. κείται δὲ οὕτως μετ' ὀλίγα τῆς ἀρχῆς τοῦ πς' κεφ. ἐξῆς τοῦ ἐρευνήσον καὶ ἴδε ὅτι προφήτ. ἐκ τ. γαλιλ. οὐκ ἐγείρεται. Eodem loco i. e. ad evglīi finem 135 et 301.: εἴρηται καὶ ἕτερα ἐν ἀρχαίοις ἀντιγράφοις, ἅπιν συνειδομεν γράψαι πρὸς τῷ τέλει τοῦ αὐτοῦ εὐαγγελιστοῦ, ἃ ἴσται τάδε. Item 259. suppletis ad finem evglīi αγουσιν usque αμαρτανε addit: εἴρηται ἐν τισιν ἀντιγράφοις καὶ τὸ τοιοῦτον κεφάλαιον προσκειμένον εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον. Item 237. in ultimo folio (καὶ ἀπηλθεν ἑκαστος usque αμαρτανε) praeposito indice: εὐαγγέλιον εἰς μετανοοῦντα· (plerumque in memoriam τῆς ἀγίας θεοδώρας τῆς ἐν ἀλεξανδρείᾳ legitur, vide infra) ea τοῦ κατὰ Ἰωάννην, exhibet cum hac nota: τοῦτο τὸ εὐαγγ. ἐν τοῖς ἀκριβεστέμοις τῶν ἀντιγράφων οὐχ εἴρηται. Item 2v^o: τὸ περὶ τῆς μοιχαλίδος κεφάλαιον ἐν τῷ παρὰ Ἰω. εὐαγγελίῳ, ὡς ἐν τοῖς νῦν ἀντιγράφοις μὴ κείμενον, παρέλιψα. κατὰ τὸν τόπον δὲ κείται οὕτως ἐξῆς τοῦ οὐκ ἐγγίγεται. 34. ad ipsum evglīi locum (7, 53) haec in margine habet: ἰστέον ὅτι διὰ τοῦτο μετὰ ἀστερίσκων ἐτίθησαν τὰ περὶ τῆς μοιχαλίδος, ἐπειδὴ εἰς τὰ πλείω τῶν ἀντιγράφων οὐκ ἔγκειται· πλὴν εἰς τὰ ἀρχαιότερα ἠϋρρηται. Similliter alia.

Habent pericopam DF (ab 8, 10; ante hiat) ΓΗΚΥΡ (ΕΜΣΑΠ etc c. nster. vel ob.) al plus³⁰⁰, cdd mug^r et^{lat} ap Hier (adv. Pelag. 2, 17 in ev. sec. Ioh. in multis et Graecis et Latinis cdd. invenitur de adultera muliere quae accusata est ap. dominum) b* c e ff² g 1ms² vg (etiam vg^{edd} qui saepe ad cdd italos deflectunt ut foss gat mt) aeth syr^{br}

(7, 42—8, 2 pag¹¹⁰; 8, 3—21 pag⁴⁶⁰) arr si sax perss (in cod^{vai} ad cap 10 trahitur); adde vv quarum mss et^{edd} differunt i. e. syr^{edd} 2 et^p interpol cop^{wi} arm^{usc} et^{edd} recentissim, item scholia supra adscripta. Praeterea agnoscunt Const^{2, 24, 4} *ἔτίγαν δὲ τινα ἡμαρτηκῶναν ἔστησαν οἱ πρεσβύτεροι ἔμπροσθεν αὐτοῦ, καὶ ἐπ' αὐτῶ θίμενοι τὴν κλῆσιν ἐξῆλθον· ὁ δὲ καρδιωνώστης κύριος, πυθόμενος αὐτῆς εἰ κατέκριναν αὐτὴν οἱ πρεσβύτεροι, καὶ εἰπούσης ὅτι οὐ, ἔφη πρὸς αὐτήν· ὕπαγε οἶν, οὐδὲ ἐγὼ σε κατακρίνω.* Synops (falso ex uno cod. inter opp Athanasii edita)¹⁴² ubi post Ioh^{2, 20} sic memoratur: *ἐνταῦθα τὰ περὶ τῆς κατηγορηθείσης ἐπὶ μοιχείᾳ* (quae ipsa interpolatori debere videntur). Euthym ad h. l. sed add *χρῆ δὲ γινώσκων ὅτι τὰ ἐντεῦθεν etc παρὰ τοῖς ἀκριβέσις ἀντιγράφοις ἢ οὐχ εὐφραι ἢ ὠβελίσταις. διὸ φαίνονται παράγγραφα καὶ προσθήκη· καὶ τοῦτου τεκμήριον τὸ μηδὲ τὸν χρυσόστομον ὄλωσ μνημονεῦσαι αὐτῶν.* Hier (qui pro auctoritate codicum am fu for san etc omnino in versionem suam recepisse statuendus est, praeterea vide adv. Pelag. 2, 17) Ambr^{epist 26-2} Aug^{conlug adult 2, 7}, ubi ad vindicandam pericopam istam a falsi suspicione haec scribit: - *quis non intelligat debere ignoscere maritum quod videt ignovisse dominum - Sed hoc videlicet infidelium sensus exhorret, ita ut nonnulli modicae fidei vel potius inimici verae fidei, credo metuentes peccati impunitatem dari mulieribus suis, illud quod de adulterae indulgentia dominus fecit auferrent de codd. suis.* Similiter saec. 10 Nikon (cf Gall^{2, 250}) eiectam esse vult narrationem ab Armenis, *βλαβερὰν εἶναι τοῖς πολλοῖς τὴν τοιαύτην ἀκρόασιν* dicentibus: id quod ille cum magna rei incititia scripsit. Praeterea vide infra pag. 834.

Locum de adultera non ab Iohanne scriptum esse certissimum est. A tertio vero inde saeculo in codicibus Graecis et Latinis legi coeptum esse, ut auctoritate codicis D et ita^{lae} codicum B E, ita Constitutionum quae dicuntur apostolicarum atque etiam Hieronymi testimonio docemur. Frustra enim dixerit aliquis Constitutiones quum non ipsum Iohannem historiae de adultera auctorem dicant, ab alio posse fonte pendere. Quamvis autem a tanta antiquitate ista evangelii Iohannis interpolatio repetenda sit, tamen exempla pleraque per multum tempus ab hac certe parte incorrupta manserunt: cuius rei cum antiquissimis codd. Graec. nostris (ΚΑΒΣΤ) pluribusque interpretationibus (ita^{lae} cod. A, syrae codd. plerisque, sahidica, coptae codd. antiquissimis, gothica, armenae cdd. antiquioribus) Tertullianus et Origenes, Chrysostomus, Cyrillus luculentissimi testes sunt. Pius vero ac magis apud Latinos quam apud Graecos usu recepta esse videtur, surrexitque inter illos saeculo 5. defensor cupidissimus Augustinus, qui anno 419 altero de coniugiis adulterinis libro, coniugium etiam adulterio ab uxore commisso indissolubile esse demonstrans, modicae fidei fuisse contendit, qui primi historiam adulterae de codicibus suis auferrent. Quod dixit abreptus ille quidem defendendae causae ardore, a sano sensu critico atque historia sacri textus tam alienum est quam quod alienissimum. Tanta enimvero temeritas, quae quidem, si Augustinus recte vidit, pro Tertulliani et Origenis testimoniis in finem fere secundi saeculi cadit, ut ne circa sacros libros grassaretur, deum providisse, quamvis ingenti lectionum va-

D D D

^{1,53} και επορευθησαν εκαστος εις τον οικον αυτου.
^{2,1} ιησους δε επορευθη εις το ορος των ελαιων. ² ορθρου δε πα-
 λιν παραγεινεται εις το ιερον, και πας ο λαος ηρχετο προς
 αυτον. ³ αγουσιν δε οι γραμματεισ και οι φαρισαιοι επι αμαρτια
 γυναικα ειλημμενην, και στισαντες αυτην εν μεσω ⁴ λεγουσιν αυ-
 τω εκπειραζοντες αυτον οι ιερεις, ιωυ εχουσιν καταγορευειν αυτου·
 διδασκαλε, αυτη η γυνη κατειληπται επαντοφωρω μοιχευομενη.

rietate apostolorum scripta obrui pateretur, quis est qui dubitet, modo ne prorsus historiam textus sacri ignoret? Praetereamus quae a ratione scribendi et ab orationis nexu refellendae originis Iohanneae subsidia sumenda sunt. Unde vero fluxerit historia ista vix dubium est. Quod enim Eusebius - quem pariter atque Origenem Chrysostomum Cyrillum ignorasse interpolationem evangelii Iohannei verisimillimum est - hist. eccl. 3, 89. de Papiam refert: *ἐκτίθεται δὲ καὶ ἄλλην ἱστορίαν περὶ γυναικὸς ἐπὶ πολλαῖς ἀμαρτίαις διαβληθεῖσης ἐπὶ τοῦ κυρίου, ἣν τὸ καθ' ἑβραίους εὐαγγέλιον περιέχει*, id maxima cum probabilitate ad indagandam interpolationis Iohanneae originem adhibetur. Nec obstat quod Eusebius feminam apud Papiam *ἐπὶ πολλαῖς ἀμαρτίαις* accusatam dicit. Quod enim antiqui testes, quum ultimo versu praebeant *ἀπὸ τοῦ νῦν μηκέτι ἀμαρτάνε*, manifeste significant, feminam adulteram flagrante crimine deprehensam non semel sed saepe peccasse, id apud Papiam aut in evangelio Hebraeorum explicatius expressum crediderim. Minime vero negligendum illud est, quod Rufinus, quem Papiam librum et evangelium illud ab Hieronymo aequali Graece et Latine versum accuratius nosse probabiliter coniecimus, in interpretatione operis Eusebiani in locum verborum quae supra adscripsimus non dubitavit *historiam de muliere adultera quae accusata est a Iudaeis apud dominum* substituere.

Ceteram alienum est ab hoc loco quaerere, traditio ipsa sitne probabile historiae evangelicae supplementum; certe quum auctoritate destituatur apostolica, non eodem loco atque si quid evangelistarum manus scripsit haberi potest.

Iamvero textum dabimus quemadmodum ζ (Gb⁰⁰) exhibet, indicatis una eis quibus ex auctoritate testium antiquior pericopae forma restitui licet. Iuxta quem textum adscribemus totum locum ut in codice D legitur.

53. Versum om ff³ | *επορευθη* cum ΕΓΗΚΠ al mu syr^{uss} - bars aeth¹ ... scribe *επορευθησαν* cum DMS^r al¹⁵ c e g l² vg cop^{wl} syr^{hr} arm^{uss} ... Λ al¹⁵ *απηλθον*, U al plus²⁵ *απηλθεν* | *εκαστος*: syr^{uss} - bars add *ex eis* | τ. *οικον*: 1. 25. tisch cop^{wl} arm^{uss} τ. *τοπον*, 69. *τα ιδια*

8, 1. *δε* cum D unc⁷ al pl it⁵ vg syr^{uss} - bars eth^r cop^{wl} ... UTA n¹³⁰

^{7,53} καὶ ἐπορεύθη ἕκαστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.

^{8,1} Ἰησοῦς δὲ ἐπορεύθη εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν. ² ὄρθρον δὲ πάλιν παρεγένετο εἰς τὸ ἱερόν, καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς. ³ ἄγονσι δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς αὐτὸν γυναῖκα ἐν μοιχείᾳ κατελιμμένην, καὶ στήσαντες αὐτήν ἐν μέσῳ ⁴ λέγουσιν αὐτῷ· διδάσκαλε, αὕτη ἡ γυνὴ κατελήφθη ἐπαντοφώρῳ μοιχευομένην.

καὶ ο (Λ al mu om) ὡ, al pauc καὶ ο ὡ δε, 409. ο δε ὡ | ἐπορεύθη: s al⁷ ἐπορεύετο ... c ff² ascendit | ἐλαιῶν: D 272. fscr add μονοσ

2. ὄρθρον δε: Γ 272. καὶ οτε | πάλιν: U al plus⁶⁰ add βαθεωσ (pauc ex his⁶⁰ βαθεωσ) | παρεγένετο: D παραγιγνεται ... UA al plus⁶⁰ ἦλθεν (item venit Latt syr arm). Praeterea U al⁴⁰ fere add ο ὡ | καὶ πᾶσ usq̄ ἐδιδασκ. αυτοῖσ: 18. 69. 124. 174. 230. 346. zscr om; item D om καὶ καθισ. ἐιδ. αυτοῖσ | ο λαοσ: GBU al²⁰ ο οχλοσ, Γ 272. om | πρὸσ αὐτον: EGHK al plus³⁰ om | καθίσασ: 275. arm^{edd} om

3. ἀγονσι (2. 9. φρουσι) δε (UΓ al plus¹⁰ arm om): Λ² 13. 69. 76. 124. 174. 218. 230. 346. καὶ προσηνεγκαν αὐτω, syrb^r et tunc adduunt, e et adduxerunt autem | οἱ γραμματεῖσ: 1. 25. 254. cop^{wi} arm^{edd} οἱ αρχιερεῖσ ... 48. 71. 238. 421. (Promiss) om οἱ γραμμ. καὶ, al pauc καὶ οἱ γραμμ. post οἱ φαρισ. pon | πρὸσ αὐτον (al pauc syrb^r τον ἱ) cum EGHK al permu c ff² cop^{wi} arm^{edd} aeth (sed ff² arm aeth ante οἱ γραμμ. pon) ... dcle cum DMSUGA al⁶⁰ fere e g l² vg syr^{uss-bars} arm^{edd} | ἐν cum EGHK etc ... scribe ἐπι cum DMSUGA al¹⁰⁰ | μοιχεῖα: D αμαρτεῖα, et ἐπι αμαρτ. post γυναῖκα pon | κατελιμμένην: D ἐλημμένην ... EGHK al⁴⁰ καταλήφθεισαν, 16^{ev} καταλειμμένην | ἐν μέσῳ: Λ 11. 69. 124. 127. 262. 275. 299. 346. al plus³⁵ ἐν τῷ μέσῳ. Praeterea syrb^r ἐν μοιχ. (item v. 4 ἐπαρτ. μοιχ.) reddit in stultitia.

4. λέγουσιν: UA al plus⁹⁰ it⁵ vg ἐπον | αὐτω (c ff² ad Iesum) cum MSU ΓA al pl it⁵ vg syr^{uss-bars} cop^{wi} aeth arm^{usc} ... EGHK al⁶⁰ arm^{edd} add πειραζόντες (etiam Promiss temptantes, Amb^{ep} 25 captantes, non item^{ep} 26), item D ἐκπειραζόντες αὐτον οἱ ἱερεῖσ ἢ εἰσὼν κατηγορεῖαν αὐτον | αὐτὴ ἡ γυνὴ usq̄ μοιχευομένη: U 118. 127. 209. 267. 275. 282. 299. al⁷⁰ fere cop^{wi} aeth (hae vv ἐπαντοφώρῳ non exprim, ut nec aliae: vide post) ταυτην ευρομεν ἐπαντοφωρ. μοιχευομενην | αὐτὴ ἡ γυνὴ: M ἡ γυνὴ αὐτὴ | κατελήφθη cum? ... scribendum certe κατελήφθη cum EGHK al²⁵ aut quod praefero κατελήφτα cum D 1. al¹⁵ vel ἐληπτας (passim etiam ἠλειπτας scribitur) cum MSB 69. 124. 174. 262. 346. al³⁵ | ἐπαντοφώρῳ cum DKUP³ etc ... EGHMSΓA Π^a al plu ἐπαντοφώρῳ ... Λ³ al⁵ ἐπαντοφώρῳσ (vel -φώρῳσ) ... e sponle, d palam, sed c ff² g l^{ms} non exprim (deprehensa est in adulterio vel ut ff² in mocchatione), nec exprim cop^{wi} aeth

⁶ μωϋσης δε εν τω νομω εκειλευσεν τας τριαντας λιθαζειν· ου δε νυν τι λεγεις; ⁶ ο δε ιησους κατα κυψας τω δακτυλω καταγραφεν εις την γην. ⁷ ως δε επεμενον ερωτωντες, απεκυψεν και ειπεν αυτοις· ο αναμαρτητος νμων πρωτος επ αντην βουλευω λιθον. ⁸ και παλιν κατακυψας τω δακτυλω καταγραφεν εις την γην. ⁹ εкаστος δε των ιουδαιων εξηρχετο, αρξαμενοι απο των πρεσβυτερων, ωστε παντας εξελθειν· και καταλειφθη μοτος

5. εν δε usque εντελειατο: D μωυσησ δε εν τ. νομ. εκειλευσεν | εν δε: Γ 272. 49^{ov} al⁹ και εν | μωυσησ cum ΕΓΗΣΥΛ al plu; sed ΔΚΜΓΗ al mu μωυσησ | ημιν: et hoc quidem loco cum ΕΓΚΜΠ etc, U 282. al⁵ g l^{ms} vg post εντελειατο (item c ff²: *praeccepit nobis Moyses*), item A 1. 69. 124. al¹⁵ e ante μωυσησ ... sr al⁹⁰ aeth ημων idque ante μωυσησ ... D (vide supra) H 299. al⁶ cop^{wi} syru^{ss} ethr (*sed bars et lex autem nostra Moysi praecipit*) plane om | εντελειατο: 161. εγραφεν | λιθηβολεισθαι cum ΕΘΗΚΠ etc; Γ al plus¹² λιθαζειςθαι ... scribe λιθαζειν (ut Sz) cum ΔΜΣΥΛ 1. 13. 28. 69. 124. 127. 262. 274. 282. 299. 346. al¹⁰⁰, item *lapidare* e g l^{ms} vg Cassiodp^s 56; contra foss (vide etiam Amb Aug al) *lapidari*, item c ff²: *ut qui in adulterio deprehenditur lapidetur* | ου οιν (e g l^{ms} vg tē ergo): D ου δε νυν, c ff²: *tu autem, fos tu vero* | τι λεγεις: ΜΣΥΛ al plus⁹⁰ c ff²: arm aeth Amb Aug Promiss add περι αυτησ
6. τουτο δε usque κατηγορειν αυτου: D 264. om, item M sed vide post v. 11 | δε: e enim ... 15. 272. ff²: om (c *haec ideo dicebant*) | ελεγον: sr al⁹⁰ syru^{ss}-bars ειπον, item (vide post) M ειπαν | πειραζοντες: 272. 49^{ov} al plus¹⁰ εκπειραζ. | αυτον: al¹⁰ fere om | εχως: sr al¹⁰ σχωσι ... 1. al pauc ερωσι | κατηγορειν (Γ 272. -ρησαι): Sz cum ΣΥΛ 13. 28. 69. 124. 127. 209. 262. 282. 299. 346. al plus¹⁰⁰ arm aeth κατηγοριαν κατ, item (vide post) M | ἰδ̄: e^{80r} om, 258. γνουσ | κατα κυψας: al pauc κατα κεκυψασ, κατα νευσασ, κατακυψασ, κυψασ, c^{80r} κυμψασ. Ex Latt l^{ms} g^{vid} vg *inclinans se deorsum*; c e ff²: mm gat *inclinato capite* (gat add *deorsum*) | τω δακτυλω: A 230. 262. 435. syru^{ss}-bars om | εγραφεν cum ΚΥΓΑ etc (13. 69. 124. 346. al⁵ εγραφεν) ... scribe καταγραφεν cum ΔΕΘΗΜΣ tisch al²⁵ (57. 235. καταεγραφεν) | εις την γην: ΕΘΗΚ tisch al⁹⁰ fere add μη προσποιουμενος
7. ερωτωντες: MS 1. 11. 28. 282. 299. al⁵⁰ επιρωτωντες | αυτον: D 29. 71. 7^{po} g^{scr} om. Pro ως δε etc ff²: sic: *cum autem interrogarent expectantes eum quid diceret* | ανακυψασ (c^{80r} -κυμψασ, item infra) cum ΕΘΗΚΓ etc, item ΥΛ al⁵⁵ arm αναβλεψασ ... scribe ανεκυψεν και cum ΔΜΣ al²⁵ it⁵ vg (*erexit se et, e adlebatū caput et*. Contra Amb^{op} 26 *erigens caput*, Hier^pol² *caput elevans*.) | προς αυτουσ cum ΕΘΗΚ etc ... scribe αυτο:σ cum ΔΣΥΓΑ 1. 11. 28. 69. 124. 127. al⁷⁰ it⁵ vg ... M om | αναμαρτητος: Hier^pol² 2, 17 *hoc quod dicitur sine peccato, Graece scriptum est αναμαρτητος. Qui ergo dicit aliud esse sine pec-*

⁵ ἐν δὲ τῷ νόμῳ Μωσῆς ἡμῖν ἐνετείλατο τὰς τοιαύτας λιθοβολεῖσθαι· σὺ οὖν τί λέγεις; ⁶ τοῦτο δὲ ἔλεγον πειράζοντες αὐτόν, ἵνα ἔχῃσι κατηγορεῖν αὐτοῦ. ὁ δὲ Ἰησοῦς κάτω κύψας τῷ δακτύλῳ ἔγραψεν εἰς τὴν γῆν. ⁷ ὡς δὲ ἐπέμενον ἐρωτῶντες αὐτόν, ἀνακύψας εἶπε πρὸς αὐτούς· ὁ ἀναμάρτητος ὑμῶν πρῶτος τὸν λίθον ἐπ' αὐτῇ βαλέτω. ⁸ καὶ πάλιν κάτω κύψας ἔγραψεν εἰς τὴν γῆν. ⁹ οἱ δὲ ἀκούσαντες καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι ἐξήρχοντο εἰς καθ' εἷς, ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων ἕως τῶν ἐσχάτων, καὶ κατελείφθη μόνος ὁ Ἰη-

cato et aliud anamartiton, aut Graecum sermonem novo verbo exprimat, aut si expressum est a Latinis ut interpretationis veritas habet, perspicuum est anamartiton nihil aliud esse nisi sine peccato. | πρωτοσ: EGH al plus¹⁵ πρωτον | τον λιθον cum EGHKMS etc: DUGA al plus⁵⁰ om τον | επ αυτη cum minusc ... scribe επ αυτην c. DEGHKMSU GA al longe plu | βαλετω: EGHK 1. 11. 28. al²⁰ fere βαλλετω. Praeterea ordo verborum satis fluctuat: ς τον λιθ. επ αυτ. βαλ. cum minusc ... scribe επ αυτ. τον (Γ al om) λιθ. βαλ. cum EGHKSG al plu it⁵ vg Aug^{10h33,5}; UA al (arm) λιθ. βαλ. επ αυτ., M syr^{uss-bars} et hr βαλ. επ αυτ. τ. λιθ., D επ αυτ. βαλ. λιθ. Etc.

8. κάτω (ΓΗ⁺ 272 om) κύψας: D 1. 28. al⁵ κατακύψας. Praeterea D 28. 74. ff² Hier^{polag} 2,17 add τω δακτύλῳ | ἔγραψεν: M 126. 251. ἔγραψεν ... D 28. 31. κατεγράψεν | εἰς (M ἐπι) τὴν γῆν: U al²⁰ fere εἰς οὐρανὸν καὶ εἰς τὴν γῆν. Eadem Bar Hebraeus hausit (apud Assem. bibl. orient. 2, 170) ex codice quodam Alexandrino, ubi sic exit narratio: *Ipsa vero inclinatus uniuscuiusque eorum peccata in terra scripsit, et illi relicta ea abierunt. Iesus autem dixit: Vade et noli amplius peccare.* Hier vero ^{polag} 2,17 sic de h. l. „*Iesus inclinans digito scribebat in terra, eorum videlicet qui accusabant et omnium peccata mortaliū, secundum quod scriptum est in propheta: Relinquentes autem te in terra scribentur.*“

9. οἱ δὲ ἀκούσαντες (c ff² illi igitur cum audissent): 1. al pauc arm ακουσ. δε, l^{mg} vg audientes autem ... D εκαστος δε των ιουδαιων ... Λ 13. 69. 124. 230. 262. om (syr^{hr} et illi cum soluti essent, ibant unus post unum etc) | καὶ ὑπο τῆς συνειδήσεως ἐλεγχομενοι cum EGHKS etc (cop^{w1} et intelligentes eius vituperationem) ... omite cum DMUGA al¹⁸ fere c e ff² g l^{mg} vg syr^{uss-bars} ethr arm aeth | ἐξήρχοντο: D al pauc ἐξηρχετο, item Λ ἐξηλθεν, al alii καὶ ἐξηλθεν ... 4. 13. 69. 124. 230. (262?) καὶ ἐξηλθον, M 264. (uterq post εἰς κ. εἰς) ἀνεχώρησαν | εἰς καθ' εἷς (c ff² singuli): 1. al pauc εἰς εκαστος αυτων ... 130. c e ff² g l^{mg} vg ante ἐξηρχοντο ... D om. Praeterea syr^{hr} add ad domum suam | ἀρξάμενοι: E⁺ -ρος | εἰς των εσχάτων cum SUA 69. 124. al pl vid aeth syr^{hr} (a seniorib. usq. ad pueros) ... D ωστε παντας εξελθειν (c ff² secedebant singuli, incipientes a senioribus omnes recesserunt) (cop^{w1} inceperunt exire unusquisque, donec exirent seniores atque eorum multitudo) ... omite cum EGHKMG al⁵⁰ e g l^{mg} vg syr^{uss-bars} | κατε-

καὶ ἡ γυνὴ ἐν μῶσά οὐσα. ¹⁰ ἀνακνήσας δὲ οἱ ἰησοῦς εἶπεν τῇ γυναικί· ποὺ εἰσίν; οὐδεὶς σε κατεκρέινεν; ¹¹ κακίῃν εἶπεν αὐτῷ· οὐδεὶς, κύριε. οὗ δὲ εἶπεν· οὐδὲ ἐγὼ σε κατακρέινω· ὑπάγε, ἀπο τοῦ νῦν μήκει ἁμαρτανε.

- λειφθῆ: ΚΑ al mu -ληφθῆ | μονος ο ἱ: ΥΓ al permu e o (U al mu om) ἱ μονος ... D 1. 25. c am for fu ing em harl taurin tol sax syr hr om o ἱ, 69. 124. 262. 346. al¹⁰ fere om μονος. Pro μονος ο ἱ καὶ syruss-bars μωση | ἰστωσα cum 1. al mu c l^{mg} vg syr^{hr} aeth ... scribe (ut et. Sz) ουσα cum DEFGHKMSYGA al¹⁷⁰ fere e ff² syruss-bars cop^{wi}
10. ἀνακνήσας: Δ 13. 69. 262. al¹⁰ fere ἀναβλεψας, 254. ἀνανεύσας. Pro ἀνακνήσας usque πλὴν τ. γυναικ. arm nil nisi αποκριθεις. | καὶ μηδενα θειας. πλ. τ. γυναικος cum EGHK etc: ΥΑ 4. 11. 69. 118. 124. 127. 209. 237. 262. al⁶⁰ fere aeth εἶδεν αὐτὴν καὶ ... omitte cum DMS Γ 1. 13. 28. 299. al⁸⁰ fere c e ff² g l^{mg} vg cop^{wi} syruss-bars e^{thr} (arm, vide ante) | αὐτῇ cum EFGHKMSΓ etc e g l^{mg} vg syr^{hr} aeth arm: 282. προσ αὐτὴν, ff² ad eam ... D c syruss-bars (Amberp²⁵⁻²⁶) τῇ γυναικί (c ad mulierem) ... ΥΑ 11. 13. 69. 118. 124. 127. 209. 237. 262. 274. 299. al⁸⁰ fere om | ἡ γυνὴ c. minusc ... scribe (ut Sz) γυναι cum MSYGA 1. 13. 28. 124. 127. 209. 299** 262. 282. 299. 346. al¹⁰⁰ fere, item mulier c e ff² g l^{mg} vg syr^{hr} aeth arm ... DEFGHK al⁶⁰ c syruss-bars Hierpel^{12,17} om (sed D c syr vide ante) | ποὺ εἰσιν εκ. οι. κα. σου: 11. 52. 118. 209. 237. 250. 338. 360. om omnia ... omitte εκεινοι οι κατ. σου cum DMΓΔ 1. al⁸⁰ fere c e (ff² qui te perdixerunt) am san arm syruss-bars e^{thr} (contra habent g^{vid} l^{mg} vg^{cle} cop^{wi} aeth); praeterea HSU al plus⁶⁰ vg Hierpel om εκεινοι
11. ἡ δὲ εἶπεν: D κακίῃν εἶπεν αὐτῷ, e dixit et illa, ff² et illa respondens dixit | εἶπ. δὲ (U 245. om) αὐτῇ ο ἱ (c g ff² mt dixit autem ei [c illi] Iesus; e dixit autem Iesus ad illam, fos et ait ad illam, syr^{hr} et dixit ei domin. Iesus) cum Γ(Υ) etc (Δ al o δὲ ἱ εἶπ. αὐτῇ, 69. al καὶ ο ἱ εἶπ. αὐτῇ), item (sic scribe) sed omisso αὐτῇ EFGHKMS 1. 28. 130. 235. al⁶⁰ fere l^{mg} vg arm syruss-bars ... D o δὲ εἶπεν | κατακρίνω sic cum MSYGA etc (al κρίνω), e iudico ... H al κατακρινῶ, EFGK al mu κρίνῶ, c ff² g l^{mg} vg Hierpel condemnabo | πορευου: D υπαγε | κα: DGR al²ff² arm cop^{wi} om | μηκει c. EFGHKA etc (e amplius) ... scribe ἀπο τοῦ νῦν μηκει. cum DMSUR al¹⁴⁰ fere c ff² (hi duo ex hoc iam) l^{mg} vg (vg^{cle} iam amplius, l^{mg} am fu for san ing ete ampl. iam) cop^{wi} arm aeth syr^{hr} etuss-bars Amberp²⁵⁻²⁶ (amodo vide ne, vide amodo ne) Hierpelag^{12,17} (amodo noli) Aug (deinceps iam, iam deinceps etc vide Sab.); 27. 29** το λοιπον μηκει | ἁμαρτανε: M (vide ad v. 6) add τουτο δε εἶπεν πειραζοντες αυτον, ινα ιχωςι κατηγοριαν κατ αυτου.

Ad italos cdd qui habent pericopam p. 828 adde h.

Praeterea, ne quid praeterisse suspiciosius videamus, notandum est, in magno eos errore versari qui Tatianaum vel Ammonium in testibus pericopae de adultera ponunt. Victor enim Capuanus (ante med. saec. VI.) quum forte harmoniam evangeliorum in codice ver-

σοῦς καὶ ἡ γυνή ⁵ ἐν μέσῳ ⁵ ἐστῶσα. ¹⁰ ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς καὶ μηδένα θεασάμενος πλὴν τῆς γυναικός, εἶπεν αὐτῇ ἡ γυνή, ποῦ εἰσὶν ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου; οὐδεὶς σε κατέκρινεν; ¹¹ ἡ δὲ εἶπεν· οὐδεὶς, κύριε. εἶπε δὲ αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· οὐδὲ ἐγὼ σε κατακρίνω· πορεύου καὶ μηκέτι ἀμάρτανε.

sionis vulgatae Latinae nunc Fuldensi „absente titulo“ invenisset, inquirens quis veterum tale opus composuisset, consultis Eusebii libris Ammonii opus vel potius (hoc enim magis placuit) Tatiani in manibus tenere sibi visus est. (Confer Victoris praefationem a multis repetitam.) Quam coniecturam quamvis infelicissimam etiamnum sunt qui repetant. Quid, quod errorum studiosiores ab Ammonio etiam ad Eusebium pergendum opinantur, canonum eius ratione haud perspecta. Similiter vel etiam gravius lapsi sunt qui Chrysostomum eius pericopae testem laudarunt. Falsi enim sunt Latina homiliae 60 (61) interpretatione apud Morellium pag. 389, ubi verba *περὶ ἀπίσειωσ γυναικός*, quae de repudianda uxore scripta sunt, pessime reddita sunt *an lapidanda esset adultera*. Qua de re iam Montefalconius in praefatione tomi 8. satis explicuit. Unum vero est quo nostra testium enumeratio revera suppleri possit. Testimonia liturgica dico, sive ea quibus docemur pericopam adulterae iam ab antiquis temporibus ad cultum publicum adhibitam esse. Discimus autem ex libris qui huc spectant pericopam illam statione ad S. Suseannam certe iam aetate Gregorii Magni, celebris stationum Romanarum ordinatoris, Romae legi solitam esse. Nec incredibile est iam uno vel altero ante Gregorium saeculo in ecclesia Romana legi eam coeptam esse. Item apud Graecos ad solemnia in memoriam sanctarum feminarum Pelagiae, Theodorae Alexandrinae, Eudociae, Mariae Aegyptiacae, aliarum instituta ex multis saeculis adhibitam esse certum est. Testantur enim hunc usum evangelistarii permulta, numerum si quaeris fortasse centum, invitis quidem aliis plus triginta, item menologia evangelistariis paullo posteriora. Quibus ex testimoniis etsi quando primum pericopa adulterae apud Graecos recepta sit colligere difficile est, tamen iam ante saeculum octavum, quod centum quae diximus evangelistariorum nullum antecedit, receptam esse probabile fit; nisi quod plus triginta libri similes qui plane omittunt comprobant ecclesiae Graecae hac in re usum diu fluctuasse. Accedit vero etiam quod Syram ecclesiam simili ratione usam esse evangelistarium Hierosolymitanum docet, quod quamquam codice tantum Vaticano saeculi undecimi scriptum habemus, tamen a libris multo antiquioribus derivandum videtur.

Atque haec quidem de usu liturgico apud Latinos, Graecos, Syros. Nullum vero quae inde peti possunt testimoniorum ea attingit tempora, quibus pericopam de adultera Graecae in evangelio lectam esse ex Constitutionibus quae dicuntur Apostolicis discimus; nec magis Latinorum patrum, quorum post Ambrosium Augustinum Hieronymum magnus numerus est, aut codicum italorum de etc. auctoritatem

VIII.

- 12 Πάλιν οὖν αὐτοῖς ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς λέγων· ἐγὼ εἰμι τὸ
 12, 46 φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ οὐ μὴ περιπατήσει ἐν τῇ σκο-
 τίᾳ, ἀλλ' ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς. 13 εἶπον οὖν αὐτῶ οἱ Φαρισαῖοι·
 σὺ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς· ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἔστιν ἀληθής.
 14 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· κὰν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ
 ἐμαυτοῦ, ἀληθὴς ἐστὶν ἡ μαρτυρία μου, ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον καὶ
 ποῦ ὑπάγω· ὑμεῖς οὐκ οἴδατε πόθεν ἔρχομαι ἢ ποῦ ὑπάγω.

superant. Quae quum ita sint, ea quae hoc loco supplevimus nullo modo labefactare possunt quae supra a nobis exposita sunt. Neque magis labefactari poterunt argumentationibus ullis a re sana critica et sincero divinae veritatis studio alienis, nisi forte alicui contigerit ut probet, Tertullianum atque Origenem, quorum cum codicibus Sinaiticus, Vaticanus ac tot testes alii remotissimae antiquitatis, Graeci, Latini, Syri, Aegyptiaci, Armeniaci, Gothus, mirifice conspirant, ex illorum numero maritorum fuisse, quorum fidem Augustini disputatio suspectam reddidit.

- VIII, 12. *παλιν οὖν* etc: b *rursus autem congregatis illis loquebatur Iesus dicens* (ceterum duae paginae, quibus historia adulterae scripta erat, prorsus abrasae sunt, hinc nihil de textu notari a nobis poterat); e *iterum autem cum convenissent, loquebatur Iesus dicens; syrbarz cum igitur congregati essent* etc | *οὖν* (a c f l q vg sah syrP): g syr^{ach} (item b e, vide ante) *autem* ... ff²· cop arm go om | *αὐτοῖς ἐλάλησ.* o (B om) *ἔ* cum *MBLSTUX* 69. 346. c q ... D 1. 33. 127. 209. al plus¹⁰ a f ff²· g l syr^{sch} cop arm aeth *ἐλάλ. αὐτοῖς* (a d ad illos) o *ἔ*, Cyr⁴, 484 *ἐλάλ. ο ἔ* αὐτοῖς ... EFGHKMGAA al⁵⁰ fere go αὐτοῖς ο *ἔ* ἐλάλησεν ... ζ ο *ἔ* αὐτοῖς ἐλάλησεν cum minusc vix mu (syrP *Rursus ergo Iesus locutus est eis; sah Iesus ergo rursus locutus est cum eis*) | *εἰμι τὸ φῶς* (n^c): n^c φῶς εἰμι | *ἐμοὶ* cum *MDLXGAA* unc⁶ al omn^{vid} Chr^{8,322} Cyr^{4,486} ... Ln *μοι* cum vt Or^{4,299} | *περιπατήσει* cum *MBFGKLSUXA* al plus⁶⁰ Or^{4,399} Cyr^{esa} 855 ... ζ *περιπατήσει* cum *DEHMGA* al permu Chr^{8,352} Cyr^{4,486} et esa 697 | *ἀλλ:* D *ἀλλά* | *ἔξει* (E *ἐξ*) et. n^c: n^c e *ἔξει*

13. *εἶπον οὖν αὐτῶ* (Δ cum asterisco suppl in mg) οἱ φαρ. (et. Or^{4,399}):
 1. 2P^o οἱ οὖν φαρ. εἰπ. αὐτῶ

14. *ἀπεκρίθη* (D 69. 76. 106. 237. 407. cscr Or^{4,382} add o) *ἔ* και εἰπ. αὐτοῖς: n *εἶπεν αὐτοῖς ο ἔ* | *ἀληθ. ἐστ. ἡ μαρτ. μου* et. a c e f ff²· g l q vg rell pler Or^{4,282} et 283 Chr^{8,352} semel Cyr^{4,488} ... B 157. al³ b sah arm Or^{4,399} Did^{tr} 3,18 et 29 Chr^{ibidem} semel Faust ap Aug *ἡ μαρτυρ. μου ἀληθ. ἐστίν, D ἀληθινή μου ἐστ. ἡ μαρτ.* | *ὑμεῖς* usq *ὑπάγω*: MBGA 28. 33. 69. al⁴⁰ fere syr^{br} Or^{4,293} et 299 Cyr^{4,488} om | *ὑμεῖς* sine *δε* cum *MBHK* 17. 127. 131. 8P^o al¹⁵ (8 ap Scri) a Novat^{tri} 15 (Gall 3,297) ... ζ Ln Ti *ὑμ. δε* cum *BDEGLTUXA* al plu it^{pl} (sed b *vos erim*) vg etc | *ἡ που* cum *BDG^rKTUXA* 1. al⁵⁰ f ff²· l q vg sah cop go syrP

15 ἡμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδένα. 16 καὶ ^{7, 24}_{3, 17} εἰς κρίνω δὲ ἐγὼ, ἡ κρίσις ἣ ἐμὴ ἀληθινὴ ἐστίν, ὅτι μόνος οὐκ εἰμί, ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ πέμψας με. 17 καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ τῷ ἡμετέρῳ ^{16, 32} γεγραμμένων ἐστίν ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθὴς ἐστίν. ^{Dt 19, 15 Mt 18, 16} 18 ἐγὼ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἑμαυτοῦ, καὶ μαρτυροῦμαι περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με πατήρ. 19 ἔλεγον οὖν αὐτῷ· πού ἐστιν ὁ πατήρ σου; ^{37, 3} ^{14, 7, 9} ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὐτε ἐμὲ οἴδατε οὐτε τὸν πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ᾔδειτε, καὶ τὸν πατέρα μου ἂν ᾔδειτε. 20 ^{88, 1} ταῦτα τὰ ῥήματα

go armed Novat^{ibidem} (ubi totum versum *καὶ ἐγὼ* etc affert), sed q gat mm cop^{wi} etiam antea *aut quo ... ε* (= Gb Sz) Ln *καὶ πού* cum MFGHL al sat mu a b c e d syr^{sch} arm^{edd} aeth Novat^{ibidem} (paullo post, sed affert tantum *Vos ignoratis* etc)

15. ἡμεῖς: b et vos, g cop^{wi} add δε | τῆν (et. Or^{4,282} et²⁹⁹): ΔΛ om | ἐγὼ: 253. 254. c^{scr} d f sah cop add δε

16. καὶ ἐὰν (κ καὶ) κρίνω (69. post ἐγὼ pon) δε ἐγὼ: a c sed et si iudico ego (a ego iudico), d et si iudico tamen ego, e f (ff² vid) g l q vg et si iudico (e iudicavero) ego, h quodsi ego iudico, item cop et si ego iudico, go at si ego iudico. Praeterea Gx al⁹ om δε | ἀληθινὴ cum BDLTX 33. Or^{4,282} ... ε ἀληθῆς cum κ¹ΔΔ unc⁶ al pler (F* 69. ab ἀληθ. ἐστ. transilluere ad ἀληθ. ἐστ. v. 17) Or^{4,299} Chr^{8,352} (ibidem vero etiam δικαία, pariter ac al² gat mm syr^p mg Cy^{esa} 623) | μόνος (et. Or^{4,282} et²⁹⁹): D 40^{ov} add (et sah praem) ἐγὼ | D ἀλλὰ | ὁ πέμψας με sine additam cum n^{*D} ... ε Ln Ti add πατήρ cum κ¹BDLTX unc¹ rell (sed s o πατήρ) al omn^{vid} it vg rell (sed a sah syr^{utr} pater qui me misit) Or^{4,282} et²⁹⁹ Chr^{8,353} (:: πατήρ est ex v. 18, ubi non fluct; nec magis ὁ πέμψ. με πατήρ 5, 37. 12, 49 fluctuat, tantum non fluct 12, 24. Similiter vero addiderunt πατροσ ad τὸν πέμψ. με 6, 38 et 39. 7, 16)

17. γεγραμμένων ἐστίν cum κ (:: ac vero hoc Iohanni proprium est, cf 2, 17. 6, 31. 45. 10, 34. 12, 14; nusquam eodem sensu illud Synoptico^{rum} γεγραπται) ... ε Ln Ti γεγραπται c. BDLT unc¹ rell al omn^{vid} Chr^{8,353} Cy^r 4,492

18. ἐγὼ etc. Hunc versum (non 16.) etiam Teri^prax²² (item Or^{4,237} et Eus^{marc} 92) affert: *Ego testimonium dico de me, et testimonium dicit de me qui me misit pater.* | ἑμαυτοῦ: U ἐμοῦ

19. ἴς cum BDLTXΓΔΔ unc⁶ al plu ... ε (= Gb Sz) ὁ ἴς cum κ 33. 69. al sat mu Or^{4,281} Cy^r 4,495. Praeterea κD b fos add καὶ ἐπεὶν (D b add αὐτοῖσ); item e *respondit illis ihs et dixit*, sah *respondens Iesus dixit eis* | οὐτε τὸν (Or^{4,281} bis et²⁹² bis et²⁸³ bis et²⁸⁴ et alibi): T Or^{4,285} οὐδὲ τῶν | μου sec: κ om | ἀν (c f l) vg Amb *forsitan*, a q *utique*; D b e ff² Victorin om, item libere Or^{4,288} ᾔδειτε (X al pauc e¹δητε, 69* al pauc Cy^r 4,495 οἴδατε) cum BLTX 1. 33. al pauc c Amb^poen (item f l vg *forsitan et patrem meum sciretis*, a *utique et pa. me. nossetis*) Or^{4,281} bis et 287. 291. 300 Cy^r 4,495 et Iul²⁸⁶ et trin 3,476 ... ε ᾔδειτ. ἀν cum κΓΔΔ unc⁶ al pler q

20. ταῦτα τα: Δ om τα

ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ· καὶ οὐδεὶς ἐπί-
 7, 30 ασεν αὐτόν, ὅτι οὐπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ.

7, 33^{aa} 21^{9b, 10} Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς· ἐγὼ ὑπάγω καὶ ζητήσετέ
 με, καὶ ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς
 οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. 22 ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· μίτι ἀποκτερεῖ
 ἐάντον, ὅτι λέγει· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;
 23 καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω
 3, 31
 1 Io 4, 5 εἰμί· ὑμεῖς ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἐστέ, ἐγὼ οὐκ εἰμί ἐκ τοῦ κόσμου
 τούτου. 24 εἶπον οὖν ὑμῖν ὅτι ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις
 ὑμῶν· εἰν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς

20. ἐλάλησεν sine o $\bar{\omega}$ cum MBDKLT al¹⁰ a b c e f l am for ing san sah
 cop syr^{tr} et^{hr} go arm edd aeth Or^{4, 328} bis Chr^{8, 356} com Cyr^{4, 496} ... ζ
 (= Gb Sz) add o $\bar{\omega}$ cum x γ ΔΔ unc⁷ al pler ff³ q vg cle et edd mu arm
 ed Chr^{8, 356} txt | γαζοφυλακίῳ: E²SXGA al mu -κίω | ἐληλυθει: L ηλ-
 θεεν, y^{scr} al mu Or^{4, 302} (non item³⁰⁸) Cyr^{4, 496} ἐληλυθεν

21. εἶπεν οὖν πάλιν: κ ἔλεγεν οὖν | αὐτοῖς sine o $\bar{\omega}$ cum MBDLTX b e
 Or^{4, 302} Cyr^{4, 499} ... ζ (Gb⁰⁰) add o $\bar{\omega}$ cum ΓΔΔ unc⁸ al omn^{vid} it^{pler}
 (c iterum Iesus eis) vg rell Chr^{8, 356} | ζητήσετε (69. a b c e f g l q am
 fu for fos ing mt syr^{hr} ζητετε): 1. 22. 209. al plus¹⁰ cop syr^p c.* add
 και ουχ ευρησετε με (118. al pauc om με) | οπου: UX 1. al¹⁰ fere syr
 sch sah Cyr^{4, 500} και οπου

22. D* ελεγων | L αποκτεννει | εαντον: D*ΓΔ 64. 69. 47^{ov} (al^{vid}) Or^{4, 301}
 αυτον | οτι λεγει: U 47^{ov} c^{scr} x^{scr} sy^{tr} arm add οτι | οπου (κ): κ*
 add αν

23. ελεγεν cum MBDLTX 13. 69. 346. a b c e ff³ l vg syr^p m^s syr^{hr} Or^{4, 303}
 Cyr^{4, 503} ... ζ εἶπεν cum ΓΔΔ unc⁸ al pler f q syr^{sch} et^p txt.
 Praeterea κ* et^{cb} ελεγεν οιν pro και ελεγεν (sic κ^{ca}) | εγω: D⁸⁷ f
 q go cop aeth add δε (syr^{sch} et ego) | ὑμεῖς εκ τ. κο. τ. εστε: x om |
 εκ του κοσμ. τουτου priore loco cum MDLXΓΔΔ unc⁸ 1. 33. 69. al omn
 vid l vg (et. am fu san etc) Or^{4, 302} c et³⁰³ Chr^{8, 356-357} Cyr^{4, 504} com ...
 Ln Ti εκ τουτου τ. κοσμ. cum BT Or^{4, 302a} Cyr^{4, 503} txt, item a b c e f
 q (item sah cop etc) qui utroq loco ex hoc mundo (e ex isto saeculo).
 Rursus εκ του κοσμ. τουτ. sec loc cum MBDLTX unc rell Or^{4, 302} c et⁸
 Chr Cyr (et^{txt} et com) ... 33. 69. 124. Latt (vide ante, sed hoc loco
 etiam l vg) etc εκ τουτου τ. κοσμ.

24. εἶπον οὖν et. it^{pler} vg: κ 240. 244. al a e om οὖν | εν ταις αμ. υμων
 bis: ita etiam it^{pler}, sed l vg sec loco in peccato vestro, item b priore
 loco | πιστευσητε sine additam cum BLTX unc rell al pler it^{pler} vg
 sah cop rell Clem⁶⁹⁷ Or^{4, 306} ter et³⁰⁷ Chr^{8, 357} Cyr^{4, 506} ... κD 69.
 124. e aeth add μοι | εαν γαρ (r al¹⁰ fere aeth om) μη usq αμαρ-
 ταις υμων: 17* 33. 118* g^{scr} al fere¹⁰ ff³ om (ab αμαρτ. υμ. ad
 αμαρτ. υμ. transilientes)

ἀμαρτίαις ὑμῶν. 25 ἔλεγον οὖν αὐτῶ· σὺ τίς εἶ; εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· τὴν ἀρχὴν ὅτι καὶ λαλῶ ὑμῖν. 26 πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν καὶ κρίνειν· ἀλλ' ὁ πέμψας με ἀληθὴς ἐστίν, καὶ γὰρ ἃ ἤκουσα παρ' αὐτοῦ, ταῦτα λαλῶ εἰς τὸν κόσμον. 27 οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν

25. εἰλεγον ουν (et. Or^{4,307}; b *dicebant autem*; syr^{hr} *et illi responderunt et dixerunt ei*): κτ 249. al pauc syr^{sch} om ουν | ειπεν sine copula cum BLT(sic)X 1. 33. 69. 124. al⁵ a c d e ff². vg unc⁶ al pler f l q syrP go aeth; item b *dixit autem* ... κδστ 249. emm ειπεν ουν | αυτοις: υ om | ο ις: β h^{scr}* om ὁ | ὅ τι (haec scriptura in cdd unc non invenitur, nec fere magis ab usu cdd minusculorum est): ς (non ς^o Gb Sz) Gb'' ὅτι. Latini sic: *initium (principium gat mm) quod a gat mm, initium (principium f l q δ) quod et c f ff² l q δ; principium qui et e* vg^{cl^e} mt fos em ... am fu for ing harl san tol taur Aug^{loh 38,11} *principium quia et, d initium quoniam et ... b inprimis quia*. Praeterea syrP cop go *princip. quod et*, item omisso *et sah*; syr^{hr} *principium qui et*; aeth *primus et* (pergit locutus sum vobis); syr^{sch} *etiamsi inceperim loqui vobiscum, multum (tamen) est mihi de vobis dicendum et iudicandum*. Posuimus autem post λαλω ὑμιν punctum, ut etiam ς habet; Ti Ln signum interrogationis. Cf in hunc locum Chr^{9,387} ὁ δὲ λέγει, τοιοῦτόν ἐστι· τοῦ ὄλωσ ἀκούειν τῶν λόγων τῶν παρ' ἐμοῦ ἀνάξιοι ἐστέ, μήτιγε καὶ μαθεῖν ὅστις ἐγὼ εἰμι. ὑμεῖς γὰρ πάντα πειράζοντες φθίγγεσθε, καὶ οὐδενὶ τῶν παρ' ἐμοῦ προσέχοντες. καὶ ταῦτα πάντα ἡδυνάμην ἐλίγξαι νῦν· τοῦτο γάρ ἐστι· πολλὰ ἔχω etc; item Cyr^{4,511} ἀτιμάζομαι, φησί, καίτοι λαλῶν εἰς αἰῶνον ζωὴν - ἀλλὰ καὶ δίκαια πάσχω, φησὶν, ὅτι καὶ λόγου παρ' ὑμῖν ἐποησάμην ἀρχὴν, ὅτι καὶ προσπεφώνηκά τι τῶν εἰδῶτων ὠφελεῖν - ἔδει γάρ με, φησὶν, οὐχ ὑμῖν ὄλωσ προσλαλῆσαι κατὰ τὴν ἀρχὴν, ἐκείνοις δὲ μᾶλλον etc. Item Aug^{loh 38,11} *et addidit quia et loquor vobis: id est quia humilis propter vos factus ad ista verba descendit. Nam si principium sicuti est ita maneret apud patrem, ut non acciperet formam servi et homo loqueretur hominibus, quomodo ei crederent, cum infirma corda intelligibile Verbum sine voce sensibili audire non possent? Ergo, inquit, credite me esse principium, quia, ut credatis, non solum sum, sed et loquor vobis.*

26. πολλὰ (syr^{hr} *et multa*) etc: b *cum multa habeam de vobis dicere et iudicare*; e *multa habens de vobis loqui et iudicare*. Item cum antecedd conjg Nonn^{9,81} τί σὺ πέλεις; καὶ χριστὸς ἀνίαχεν, ὅτιπερ ὑμῖν Ἐξ ἀρχῆς ὀάριζον, ἔχων νήριθμα δικάζειν Καὶ λαλέειν. ἀλλ' ἐστίν ἐτήτυμος ὅς με etc. | λαλεῖν: G al¹⁰ fere καὶ λαλ., Chr^{9,386} καὶ λεγειν | ο πεμψασ με: κ add πατηρ (vide ad v. 16) | καγω: τ καὶ καγω, similiter cop (non sah) *atque ego quoque* | παρ αὐτου (κ^c), etiam it pler vg *ab eo (illo)*, l *de eo*: κ* παρ αὐτω | λαλω (Gb'' probante Schu) cum κβδκλτϰα al⁴⁵ fere Cyr^{4,513}, item *loquor* it vg go syr^{utr} et^{hr} ... ς λεγω cum εφθμςβα al plu | εἰς τ. κοσμον (in *saeculum e*, in *mundum TertPrax 23*, c vg in *mundō*): δστ³ εἰς τουτου τον κοσμ., item ff² l q in *hunc mundum*, a b d f in *hoc mundo*

27. οὐκ ἔγνωσαν: Δ 69. 262. al add ουν, item r al pauc Chr^{9,387} δε,

3, 14
12, 33

πατέρα αυτοῖς ἔλεγεν. 28 εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς· ὅταν ὑψώσῃτε τον
υἶον τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ εἰμι, καὶ ἀπ' ἐμαντοῦ
ποιῶ οὐδέν, ἀλλὰ καθὼς ἐδίδαξέν με ὁ πατήρ, ταῦτα λαλῶ. 29 καὶ
ὁ πέμψας με μετ' ἐμοῦ ἐστίν· οὐκ ἀφήκέν με μόνον, ὅτι ἐγὼ τὰ
ἀρεστὰ αὐτῷ ποιῶ πάντοτε.

30 Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.

31 ἔλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους·
ἐὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταὶ μου ἐστέ,

32 καὶ γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς.

33 ἀπεκρίθησαν πρὸς αὐτόν· σπέρμα Ἀβραάμ ἐσμεν, καὶ οὐδεὶ

U al pauc it (exc q) vg syr^{utr} eth^r arm aeth praem καὶ | αυτοῖς (ita
etiam a b c e f ff²· g q am fu san ing etc): D al plus¹⁵ l vg^{cl}e etcdd
mu (et. for) αὐτου (l *suum*, vg *eius*) | ἔλεγεν (DF Chr⁸, 357 *λεγει*) sine
additam et. a f q am for harl san taur ... κ* (non item c) D 38^{ms} 64.
97^{ms} b c e ff²· g l vg (et. fu gat mm mt al) arm^{ms} (in ed constpl) si²·
add τον θεου

28. εἶπεν οὖν sine additam cum BLT 1. a ... ζ add αυτοῖς cum κδχιγδλ
unc⁶ al pler b c e f ff²· g l q vg rell. Insuperque κD 28. 106. sah
fragm woid syr^{sch} etP eth^r add παλιν (κ αυτοῖς ο ᾧ παλιν, D αυτοῖς
παλιν ο ᾧ) | οταν: B οτι οταν | ο πατηρ sine μου cum κDLTX 13. 69.
122. 254. al pauc itPler vg syr^{hr} aeth Eus^{marc} 90 Cyr 4, 530 Thdrt 5, 946
Hil 1015 ... ζ (sed Gb⁰) add μου cum βγγδ unc⁶ al pler f q sah cop
syr^{utr} arm go | ταῦτα (et. itPler vg): κ 150^{ev} a e ουτως (a sic, e
ita et)

29. καὶ ὁ πέμψας με (a *quoniam is qui me misit, e quoniam et qui me
misit*): L add πατηρ | μετ ἐμου ἐστιν· ουκ αφηκ. με μονον (et. κ^c): κ*
ουκ αφηκ. με μονον· μετ ἐμου ἐστ. | ουκ αφηκεν (et. Eus^{marc} 90): LX
1. 249. b c e g (non a f ff²· l q) vg^{cl}e (non am fu for ing al) sah cop syr
sch etP c.* eth^r aeth (Chr⁸, 357) Cyr 4, 527 Hil 1015 praem καὶ | μονον sine
additam cum κ^c (item*) BDLTX 1. 22. 69. 249. itPler vg sah cop syr^{hr}
arm aeth Eus^{marc} 90 Chr⁸, 350 Cyr 4, 527 Hil 1015 ... ζ (Gb⁰⁰) add ο πα-
τηρ cum γδλ unc⁶ al pler (al³ praem) f q syr^{utr} (syr^{sch} ο πατ. μου)
go | εγω: X om | αιτω: 135. 145. 237. 433. 47^{ev} αυτου, item Igh^{101p}
oph³ (Dress⁵²²) εγω τα αρεστα αυτου (ita cdd³ sed² αυτω) ποι. παττοτ.

31. ο (κ^c; κ* om) ᾧ: A om | μεινητε et. Or³, 533 et 4, 284 ter et 297 etρον
(Notit¹¹³, Mai⁴⁶) Eusps²⁶ Epiph⁷³⁰ etc: τλ 9^{ev} μενητε | εν τω λογω
τω εμω: D Eusps²⁶ εν τω εμω λογω | μαθηται μου (et. κ^c): κ* om
μου | εστε (etis b f ff²· l q): a c e g vg Cyp²⁵¹· 266 *etitis*

33. πρὸς αυτον cum κδDLT^{wol}χ 33. e ff²· l q ... ζ αιτω cum γδλ unc⁶
al pler a b f vg (c om plane) Cyr 4, 527. Sed χλ 13. 33. 69. 124. 262.
al pauc (a) b c e ff²· syrP eth^r arm^{edd} add οι ιουδαιοι, item al mu
(post απεκριθησαν) και ειπον αιτω, item D 1. al aliq e (b c ff²·) (sah
cop) syr^{hr} arm (aeth) add και ειπαν (ita D, 1. al ειπον). Ex Latinis

δεδουλεύκαμεν πώποτε· πῶς σὺ λέγεις ὅτι ἐλεύθεροι γενήσεσθε;
 34 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ
 ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν δούλος ἐστὶν τῆς ἁμαρτίας. 35 ὁ δὲ δούλος
 οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰς τὸν αἰῶνα· ὁ υἱὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα.
 36 ἔαν οὖν ὁ υἱὸς ὑμᾶς ἐλευθερώσῃ, ὄντως ἐλεύθεροι ἔσεσθε.
 37 οἶδα ὅτι σπέρμα Ἀβραάμ ἐστε· ἀλλὰ ζητεῖτέ με ἀποκτείνειν,
 ὅτι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν. 38 ἐγὼ ἂν ἐώρακα παρὰ τῷ

Ro 6, 16a

Gen 21, 10

igitur nil nisi responderunt ad eum l q, resp. ei f vg; contra e respond. ad eum iudaei et dixerunt (ita etiam d omissio iudaei), b c ff² respond. illi (c ergo, ff² ad eum) iudaei dicentes; a responderunt illi quod iudaei semen abrahamae sumus. Similiter sah respondententes ei dixerunt, cop responderunt dicentes ei, syr^{hr} responder. iudaei enim et dixer. ei | ουδενι δεδουλ. πωποτε (et. Or^{4,272}): D ου δεδουλ. ουδενι πωποτε (d nunquam servivimus nemini unquam) | πῶς: 69. 106. 124. al plus¹² syr^p cod και πῶς (249. 6P^o πῶς ουν) | οτι (et. a e f q): 1. 69. al pauc b c ff² l vg go arm om | γενησεσθε: x al pauc γενησθε

4. ο 45: Ln om ὁ cum B | τῆς ἁμαρτίας et. Or^{3,585} et^{4,424} etprov (Notit⁹⁵ et¹¹¹ et¹²¹, Mai⁴³ et⁵⁴) Or^{int 2, 108- 157. 269. 424} et^{4,572} Dial^{1,820} et⁸²¹ Chr^{8,363} Cyr^{4,539} et glaph⁴³ Ir^{int 183} Cyp³⁰⁷ Hil^{257- 283} et alibi etc ... D b Clem⁴⁴⁰ (Or^{prov} ap Mai²³, quo loco Notit⁹⁵ τῆς ἁμαρτίας additum est) Faustinari^{5,1} (Gall^{7,455}) om, hinc Gb⁰⁰

35. ου μενει: E*ML al ου μενη | εν τη οικια (a add domini) et. Clem⁴⁴⁰: D 2. εἰς τὴν οικίαν (-κίαν 2.) | ο υἱος μενει εἰς τ. αἰωνα: MxΓ 33. 124. al plus¹⁰ Clem⁴⁴⁰ om | ο υἱος: DT 249. al aliq a ff² g vκ (sed non am fu for ing taur al) Cyp³⁰⁷ syr^{sch} ethr et p c. ob. arm aeth o δε υἱος, b nam filius | μενει sec: A add εν τη οικια

36. οιν (et. b c f m vg): 13. 69. 124. a e ff² l q (Ir^{int 312} quemadmod. ipse ait: Si filius) om (Clem⁴⁴⁰ εαν δε) | ἐλευθερωσῃ (it vg liberaverit) cum M^{BCLTX} unc rell al plu ... D^{HMA} al plus³⁰ ἐλευθερωσει (d liberabit, m⁸⁷ liberavit)

38. ἂ utrumq cum M^{B^oCDX} 69. 131. 229** 249. 346. al pauc f cop Or^{4, 315} bis et³¹⁷ Chr^{8,364} Cyr^{4,545}; item prius tantum M^{CL} Tert^{Prax 23} et qui priora tantum affert Cyr^{hr 152}, item sec (Gb') κ 1. 13. 22. 33. 299. al¹⁰ fere b e f g l m⁸⁷ vg (et Or^{4,315} d et aliq³¹⁶sq ubi alteram versus partem sine altera affert) ... ζ Ti ὁ bis cum T^{W^oIGAD} unc⁷ al pler a c ff² q go syr^{utr} ethr arm aeth; item prius tantum κ al mu b e f g l m vg, sec et. M^{CL} Tert^{Prax}. Scripsimus autem a εγω hoc ordine cum M^{BC} cop Or^{4,315} bis et³¹⁷ Chr, contra DLX rell (69 εγω δε a) f Cyr (Cyr^{hr} om εγω) Tert εγω α (: εγω praeponendum videbatur, quemadmodum sequitur κ. υμεις ο. α) ... ζ Ti εγω ο cum T^{W^oIGAD} unc⁸ al pler iPl^{er} vg etc | εωρακα cum M^{BCDSTUXGAA} al plu ... EFGHKLM al mu εωρακα | παρα τω πατρι sine μου cum BCLTX g l am fu em fos iac ing harl³ syr^{hr} aethro Or^{4,315} bis et³¹⁷ (του· α εγω εωρ. παρα τω πατρι λαλω, κων δυναμενου τω· παρα τω πατρι μου) Cyr^{4,545} ... ζ (Gb⁰⁰) add μου cum M^{RGAA} unc⁸ al omn^{vid} a b c e f ff²· m q vgc¹⁶

πατρὶ λαλῶ· καὶ ὑμεῖς οὖν ἃ ἠκούσατε παρὰ τοῦ πατρὸς ποιεῖτε.
 M. S. 9 39 ἀπεκριθῆσαν καὶ εἶπαν αὐτῶ· ὁ πατὴρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἐστίν.
 λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ
 Ἀβραάμ ἐποιεῖτε· 40 νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι, ἀνθρώπον ὃς

(et. for san al) syr^{utr} cop go aethPP Cyrhr¹⁵⁸ Chr^{6,564} TertPrax | λαλῶ
 (et. Or^{4,315-317} TertPrax): D 33. 229** Cyrhr Chr praem ταῦτα, item
 b c hoc | οὖν (71. al⁸ νῦν): 248. c^{scr} al⁸ fere f ff². g l m vg (non item
 a b c e q) TertPrax (item go arm etc) Chr^{6,564} om | ἠκούσατε (Gb¹)
 c. M⁸BCKLX 1. 13. 33. 69. 229** 249. al¹⁰ (131. ακουετε etc) f go cop
 syrP mg ethr arm aeth^{ro} Or^{4,315} ter et³¹⁵ ter et³¹⁷ ter (315 d sic: ζητήσαι δ'
 ἂν τω· πότε ἠκουσαν παρὰ τοῦ πατρὸς οἱ πεπιστευκότες τῷ κυρίῳ
 Ἰουδαῖοι; - ὅτι ἠκουσαν παρὰ τοῦ πατρὸς τῷ τὸν πατέρα κερρημα-
 τικέναι διὰ μυστίως καὶ τῶν προφητῶν τὰ ἐν νόμῳ etc) Chr^{6,564} Cyr
^{4,545} ... ε Ti εωρακατε (EFGHMT^{wo} al εορ.) cum M⁸DT^{wo}ΓΔΔ unc⁷ al
 pler a b c e ff². g l m q vg syr^{sch} etP txt aethPP TertPrax Apollinca²⁹⁰
 (εωρακέναι καὶ παρὰ τῷ πατρὶ λέγων οὐκ ὁσθαμῶν τῶν ὄρασι
 ἐθῆλοσεν ἀλλὰ γνόσιν φυσικῆν, ἐπεὶ καὶ ἐκείνοισ φάσκων εωρακέναι
 παρὰ τῷ πατρὶ αὐτῶν, οὐκ ὄψει δῆπουθεν εωρακέναι λέγει, ἀλλὰ τῇ
 ἰνοκούσῃ ποηρίᾳ ταῖς τοῦ ποηροῦ βουλαῖς οἰκείοις καθίστα-
 σθαι.) | παρα του πατροs non modo cum eisdem (exc 69.) quibus-
 cum ἠκουσατε, sed etiam ut al? (: hoc ipsum quod n etc εωρακ. παρα
 του πατροs praebent ad praefendum ἠκουσατε facit) | του πατροs
 sine additam c. BLT 13. aeth^{ro} Ordecies (vide inprimis 4, 317 ὄρα δι εἰ
 καὶ πρὸς τοῦτο δυνάμεθα λέγειν ὅτι οὐκ εἰρηται - παρὰ τοῦ πατρὸς
 ὑμῶν ἢ παρ. τ. πατρ. ἡμῶν, ἀλλὰ παρὰ τοῦ πατρὸς, ὅστις κἀν ἡ
 πατῆρ, οὐ πάντως καὶ τῶν μὴ τέκνων τοῦ ἀβραάμ ἐστι πατῆρ etc)
 Cyr^{4,545} ... ε (Gb⁰⁰) add ἡμων cum M⁸CDXΓΔΔ unc⁸ al pler it vg rell
 Chr TertPrax | ποιεῖτε (XΔ al -ητε): D praem ταῦτα, item TertPrax
 id, 406. κεινω

39. εἶπαν cum M⁸BCD 33. Or^{4,317} ... ε εἶπον cum LTXΓΔΔ unc⁸ al pler
 Cyr^{4,547} | αὐτῶ (et. Or; ff². l q ad eum): 69. 346. c ff². l q arm Cyr
 ante κα εἰπ. pon; a b e fos om (a qui responderunt sine κ. εἰπ., e resp.
 ἴαγε et dix., fos resp. ergo et dix.) | λέγει αὐτοῖς: D e εἶπον οὖν (e
 dixit ergo), f dix. ergo eis, b dix. autem eis ... κ ἀπεκριθῆ αὐτοῖς | ο
 ἴ: B om ὁ | του (y^{scr} τω) pri: G al pauc om | ἐστε cum M⁸DLT 60^{ev}
 Or^{4,308-318-318} et 317. 318. 320. 328 (i. e. decies, at ubique sequente ποι-
 εῖτε, nisi quod 318 codparis εποιεῖτε habet), item estis ff². vg Augloh^{42,4}
 item Chr^{6,565} ε πατερα εχετε τον αβρ. ... ε (= Gb, sed rursus Gb¹)
 Ti ητε cum CXΓΔΔ unc⁸ (XΓ εἰτε) al fere omn Or^{1,299} et^{2,145} et^{4,104}
 (sequente ter εποιεῖτε) Eug^{93a} 478. 518 etps⁶⁹² Epiph⁶⁷⁶ Cyrhr¹¹⁸ Did
 manich (Gall^{6,317} Bas regg⁵⁰⁸ Cyr^{4,549}, item essetis a b c e f l q Or^{int}
 2,92. 674 et 4,525. 534 Hil⁹² etc | εποιεῖτε non modo cum eisdem qui an-
 tea ητε (EusP⁸ ex errore ut vdtr ποιεῖτε) et essetis, sed etiam M⁸DLT
 60^{ev} Or^{4,318} cod ... ff². vg Augloh^{42,4} facite, B* Or^{4,308-318-318} ed et 317. 318-
 320 (et³¹⁹ του δε νοησαντος ἐστι το' εργα του αβρ. ποιεῖτε, καὶ το

τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, ἣν ἤκουσα παρὰ τοῦ θεοῦ· τούτο Ἀβραάμ οὐκ ἐποίησεν. 41 ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν. εἶπαν αὐτῷ· ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐ γεγεννημέθα, ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν. 42 εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· εἰ ὁ θεὸς πατὴρ ὑμῶν ἦν, ἠγαπάτε ἂν ἐμέ· ἐγὼ γὰρ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον καὶ ἦκω· οὐδὲ γὰρ ἀπ' ἐμαντοῦ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐκβίβος με ἀπέστειλεν. 43 διατί τὴν λαλίαν τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε; ὅτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λό-

17, 27.

οικοδομησαί θυσιαστηριον κυριω) Chr (praegresso εχετε sed mosc³ εχετε et mosc² ε τεκν. ητε τον) ποιειτε, Gb'. Dedimus autem ποιειτε absq an (ut etiam Gb Sz) cum κ²ΒΔΡΕΓΗΣΤΥΓΑ al plus⁸⁰ Or^{1,399} et 4,104. 308. 318. 316 ss et 328 Eus^{65A} et P⁸ Epiph⁶⁷⁶ Cyrhr¹¹⁸ Chr^{8,365} (lectione fluct) Bas^{regg} 508 (lect fluct) ... ζ (= Gb Sz) Ln (ex errore) add αν cum κ²ΕΚΚΛΜΧΑΠ al plu Or^{8,146} (αν εποι.) Didmanich Cyr; item b Or^{int} quater utique (quod it^{pler} vg om) faceretis

40. υμιν λελαληκα et. Or^{1,881}. 810. 705 et 4,282. 294. 320. 402 Eus^{dem} 463 Epiph²⁶⁰ etc ... d 69. 124. 346. a b c e l q (non item f ff²- vg; cf et. Tert^{Prax} 33 veritatem vobis locutum, et car^{chr} veritatem ad vos locutum) cop aeth Or^{int} 2,388 et 4,584 | ηκουσα: D* et d ηκουσεν. Cf et. ff²- me interficere, hominem qui veritatem vobis locutus est, quam audii a deo. Item (omisso me) e nunc autem quaerites (sic) interficere hominem qui veritatem locutus est vobis, quam audii ab deo, et Tert^{Prax} 33 et nunc vultis occidere hominem veritatem vobis locutum, quam audivii a deo. | θεου et. Or^{1,705} et 4,320 ss et 402. Diserte Cyr^{4,549} οὐ γὰρ εἶρηκεν ἐν τούτοις ἀκοῦσαι τὴν ἀλήθειαν παρὰ τοῦ πατρός, ἀλλὰ παρὰ τοῦ θεοῦ etc ... 13. 69. 124. 244. b^{scr} arm Or^{1,410} et 4,294 et int^{4,584} Epiph²⁶⁰ Chr^{8,365} πατροσ μου (240. 244. b^{scr} om μου, Or^{1,410} fluct lectio)

41. υμεις (et. Or^{4,328}. 325. 326 et 334. 337): κ²CDΠ² (sed rursus deletum) 1. 2P^o al³ b e l (hi³ sed vos) syr^{sch} aeth add δε | επικαν cum κD ... ζ Ln Ti επον cum bCL unc rell al omn^{vid}. Scripsimus sine copula cum MBLT 1. al pauc a b e ff²- l q fos (c om επικαν αυτω) cop syr^{sch} eth^r arm aeth Chr^{8,365} (λεγουσιν αυτω) ... ζ (Gb^o) add οιν cum CDXΓΔΛ Π unc⁶ al pler f vg sah syr^P c.* (go tunc dixerunt ei) Or^{4,337} Cyr^{4,551} | ου γεγεννημεθα cum κ²CD³ΧΓΔΛΠ unc⁶ al omn fere (sed mu ου γεγεννημεθα) Or^{4,327} quater Chr^{8,365} Cyr^{4,551}. Accedunt κ²LT ουκ εγεννημεθα ... Ln ουκ εγεννηθημεν cum BD* 409. | εχομεν: H εχον

42. επικαν sine copula cum ΒΕΡΕΓΗΚΛΤΓΑΠ al plus⁴⁰ a b c e ff²- l q cop syutr^r eth^r arm go Or^{4,328} ... ζ (= Gb Sz) add οιν (Schu „recte“) cum κDΜΒΥΧΔ al plu f vg sah Cyr^{4,552} | ο ε̅ (et. Or^{4,328}): Ln om ὁ c. B | πατηρ (et. Or^{4,317}. 328. 330 i. e. quinquies) ... Ln ο πατηρ c. B | ην: x ε̅ (i. e. ἦ) | εκ τ. θεου: G om | ουδε γαρ (et. a b g vg Hil⁸⁹⁹ Or^{4,381} Cyr^{4,553}; Bas^{eth} 288 ουτε γαρ): D^r 69. 124. 7P^o c e f ff²- l q ου γαρ | εληλυθα: D* εληλυθον | αλλ (et. Or^{4,331} Bas^{eth}): D al³ b^{scr} αλλα

43. διατι: L δια omisso τι | λαλιαν (et. Or^{4,331} Eus^P 374): D^r 248. 253. αληθειαν | τον λογον τον εμον (et. Or Eus): 69. 346. τον εμον λογον

- 1103,8 γον τὸν ἐμόν. 44 ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστὲ καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. ἐκείνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς καὶ ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐκ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ. ὅταν λαλῇ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι ψεύστης ἐστὶν καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ. 45 ἐγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, 1103,5 οὐ πιστεύετε μοι. 46 τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με περὶ ἁμαρτίας;

... U al¹⁰ fere των λογων των εμων. Cf Or⁴, 332 qui adscriptis verbis διατε - τον εμον, pergit: αἴτιον, φησίν, ἐστὶ τοῦ ἡμῖν μὴ γνώσασθαι τὴν ἐμὴν λαλιάν τὸ μὴ δύνασθαι ὑμᾶς ἀκούειν τοῦ λόγου μου.

44. του ante πατροσ cum κΒCDLXΓΔΠ unc⁷ al longe plu Clem³⁶⁸ Or², 125- 569 et 3, 300 et 4, 323- 332- 333 etc (ac diserte³⁵³ ἀμφίβολον μὲν οἶν ἂν τὸ λεγόμενον καὶ εἶπερ εἶρητο τὸ πρότερον ἄρθρον τὸ τοῦ, etc) (Eriph⁶⁷⁶) etc ... ς (= Gb Sz) om cum minusc vix mu (item arm go). Praeterea κ 44. em Or³, 181 (ο λογοσ ο ειαγγελικοσ λεγων: υμεισ εκ του διαβ. εστι) om τ. πατροσ ... σmgλ² al²⁵ Clem³⁶⁸ Or³, 300 Bas², 508 excod¹ Eriph²⁷⁹- 280 Didmanich (Gall³¹⁷) pprium com cant (Gall⁴, 430) add υμων | του διαβολου: x om | ην (et. Clem³⁶⁸ Or⁴, 336- 340 et int², 160 Cyp³⁰⁶ etc): 60. 131. 49^{en} Irnt³²⁰. 331 Perathipp¹³⁶ (ο υμειτεροσ πατηρ απ αρχ. ανθρωπ. εστι) Or², 126 Didmanich³¹⁷ εστιν | απ: L εξ | ουκ cum κΒ*DLXΔΔ² 1. 69** 253. al³ ser Didmanich³¹⁷ Cyp⁴, 563 com ... ς Ln ουχ cum Β*CGA*Π unc⁶ al pler (item edd Clem Or Chr) | ουκ εστ. αληθεια et. Clem³⁶⁸ Or⁴, 340 et semel³⁴⁴ ipler vg etc ... υr (b veritas in eo non est) m⁸⁷ q Or⁴, 344 semel Cyp²⁰⁸ αληθ. ουκ εστ. | λαλη: HUR al plus³⁰ Eriph²⁷⁹ (sed ven λαλη) λαλει | και ο πατηρ: 157. Cyp⁴, 530 Antioch hom⁴² (1065) ωσ (Cyr καθωσ) και (157. om) ο πατηρ, item a b c e ff² l fos mm sicut et (fos om) pater. Cf Ign^{int}pol²⁸² ἐάν τις θετὸν νόμον καὶ προσητῶν κηρύττη ἴνα, ἄνθ' ἃ ἀρνήται τὸν ἑαίει θεοῦ, ψεύσται. ἐστὶν ὡσ καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ ὁ διάβολος. Item Eriph²⁷⁹ (haer. Caiianorum) ὑμεῖσ υἱοί ἐστε τοῦ πατρὸσ ὑμῶν τοῦ διαβόλου, ὅτι ψεύστησ ἐστὶν, ὅτι ὁ πατὴρ αὐτοῦ ψεύστησ ἦν. ἐκεῖνοσ ἀνθρωποκτόνοσ ἦν, καὶ ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐκ ἔμεινεν· ὅταν λαλεῖ (ven λαλή) τὸ ψεῦδοσ, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ ψεύστησ ἦν. Bursus²⁹⁵ (haer. Archonticor.): ὑμεῖσ ἐκ τοῦ σατανᾶ ἐστέ. καὶ ὅταν λαλή τὸ ψεῦδοσ, ἐκ τ. ἰδ. λαλεῖ, ὅτι καὶ ὁ πατ. αὐτοῦ ψεύσται. ἦν. Item⁶⁷⁷ (haer. Manich. ὑμεῖσ υἱοί ἐστε τοῦ διαβόλου. λέγει γάρ· οὐχὶ δῶδ. ὑμᾶσ ἐξελ.; εἰσ ἐξ ὑμ. ἐστὶ διάβολοσ. ἐπειδὴ ἀπ' ἀρχ. ψεύσται. ἐστὶ καὶ ἀνθρωποκτ., ὅτι ὁ πατ. αὐτοῦ ψεύστησ ἦν.

45. δε et. f g vg sah cop syr^{utr} ethr go rell Or⁴, 347 bis et 348 etc ... D 14. a b c e ff² l q om | οτι (it am fu for ing mt mm gat etc quia vel quoniam) et. Or⁴, 347 et 348: L o (ex incuria excidit τs ante την), vg^{cle} si. Vertunt sah cop ego vero dico veritatem (cop add vobis) | λεγω (D λαλω, φ e loquor, f locutus sum) et. Or⁴, 347 et 348 (quinqies) etc: c³ 13. 124. 253. b f cop aeth Cyp⁴, 568 add υμιν, hinc Ln {υμιν} | μοι: D add υμεισ

46. τισ εξ etc (et. Or⁴, 348 et 349; Ign^{int}pol²⁸⁴ trall⁹ τισ usq ἁμαρτιασ):

εἰ ἀλήθειαν λέγω, διατί ὑμεῖς οὐ πιστεύετε μοι; 47 ὁ ὢν ἐκ τοῦ 18, 37
 θεοῦ τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ ἀκούει· διὰ τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε,
 ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἐστέ. 48 ἀπεκρίθησαν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπαν 1 Io 4, 6
 αὐτῷ· οὐ καλῶς λέγομεν ἡμεῖς ὅτι Σαμαρίτις εἶ σὺ καὶ δαιμόνιον
 ἔχεις; 49 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἐγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ 7, 20
 τὸν πατέρα μου, καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετε με. 50 ἐγὼ δὲ οὐ ζητῶ τὴν Mt 10, 25
 δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων. 51 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,
 εἰάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν
 αἰῶνα. 52 εἶπαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δαιμόνιον 5, 34
 ἔχεις. Ἀβραὰμ ἀπέθανεν καὶ οἱ προφῆται, καὶ σὺ λέγεις· εἰάν τις 11, 25

- D 235. 259* 440. om versum (: transilientes a πιστεῖν. μοι ad πιστεῖν.
 μοι) | ελεγχει: F*MA al aliq ελεγχῃ | ε cum MBCIXP al²⁰ it vg go
 sah cop syrP ethr (et syrsch et si) arm Or^{4,349} Cyr^{4,565} ... ζ (= Gb
 Sz) add δε cum ΓΔΔ unc⁸ al pler aeth | ἀληθειαν: 69. c^{scr} 142. 239.
 την ἀληθ. | υμεις: 71. 157. a vg (sed non am fu for fos etc) arm go
 om | μοι: H ME
47. οὐκ ἀκούετε: x a ou πιστευετε | οτι εκ usque εστε: DG 113. om
48. ἀπεκριθησαν sine ουν cum MBCDLX al¹⁵ a b c e ff² l fos sah cop syr
 sch (ethr et respond.) Or^{4,363} Cyr^{4,568} ... ζ (Schu „recte“, sed = Gb
 Sz) add ουν cum ΓΔΔ unc⁸ al pler f g q vg syrP (go autem) Chr^{8,368} |
 ειπαν cum MBCD 33. Or ... ζ ειπον cum LXΓΔΔ unc⁸ al pler Cyr
 Chr | λεγομεν (LMXΓA al λεγωμεν): DL al pauc c (c d ff² vid nos bene
 dicimus) Eusps³⁷⁴ post ημεις pon (a e q Chr³⁶⁸ com om υμεις) ... 71.
 249. al¹⁰ Chr³⁶⁸ com ελεγομεν | σαμαριτησ c. M LX al (cf et. alibi) ... ζ
 Ln Ti σαμαριτησ cum BCD unc rell al pler | ε σι. et. n^c Or^{4,353} 354.
 358 et int^{3,93} Eusps³⁷⁴ etc): n^c 1. 118. syrP txt Or^{2,794} om συ
49. ἀπεκριθη ὡ (DΠ² 69. 346. c^{scr} Chr^{8,368} ο ὡ): x om ... κG 1. 13. 69.
 118. 124. al pauc cop arm syr^{hr} aeth sax add και ειπεν | τον πατερ.
 μου: D⁸⁷ μου τον πατ. | ατιμαζειτε: d speratis (pro spernitis, ut q
 habet): e l vgc¹⁰ et eddmu (ut fu, sed non am for fos al) inhonorastis
50. δε (et. Or^{4,359} bis): 22. 69. al pauc arm go Or^{4,355} Chr^{8,369} Cyr^{4,570} om
51. εαν τις (ita Or^{4,360} ss saepe, et. it vg si quis, item cop syrP ethr go): D
 os an (quicumque), item sah syr^{sch} | τον εμον λογον cum MBCDLX 33.
 258. Or^{4,360} ss Cyr^{4,573} d com ... ζ τον λογ. τον εμον cum ΓΔΔ unc⁸
 al pler (it vg sermonem meum, verbum meum) ... 433. al⁵ Ammcat²⁸³
 Cyr^{4,572} c com Chr^{8,369} τον λογ. μου (Chr μου τον λογ.) | τηρηση cum
 BCDLX unc rell al pler Or^{4,360} ss etc ... κMΓ al pauc τηρησει | θεω
 ρηση (Δ θεωρη) cum BCDLX unc rell al pler Or^{4,360} ss (septies) ... κM
 Γ 1. al aliq Or^{4,365} bis Chr^{8,369} θεωρησει ... Or^{4,363} ου μη οφεται, Cyr
 4,573 ου μη ιδη
52. ειπαν cum ND ... ζ Ln Ti ειπον cum BCLX etc. Scripsimus sine co
 pula cum MBC al pauc a b e syrsch ethr cop arm Or^{4,362} ... ζ add ουν
 cum DLXΓΔΔ unc⁸ al pler c f ff²: l q vg (sed c ff²: l q vg om αυτω)
 syrP sah (go tunc dixerunt) Cyr^{4,574} | οι: κ om | τις τον λογον μου

- τὸν λόγον μου τηρήσῃ, οὐ μὴ γεύσῃται θανάτου εἰς τὸν αἰῶνα·
 4, 12 53 μὴ οὐ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ, ὅστις ἀπέθανεν;
 καὶ οἱ προφήται ἀπέθανον· τίνα σεαυτὸν ποιεῖς; 54 ἀπεκρίθη
 Ἰησοῦς· ἐὰν ἐγὼ δοξάσω ἑμαυτόν, ἡ δόξα μου οὐδὲν ἐστίν· ἔστιν
 ὁ πατήρ μου ὁ δοξάζων με, ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι θεὸς ἡμῶν ἐστίν,
 55 καὶ οὐκ ἐγνώκατε αὐτόν, ἐγὼ δὲ οἶδα αὐτόν. κἂν εἶπω ὅτι
 οὐκ οἶδα αὐτόν, ἔσομαι ὅμοιος ὑμῶν ψεύστης· ἀλλὰ οἶδα αὐτόν

cum MABC etc: D μου τισ τον λογον, L τισ μου τον λογ., 33. Or^{4,362-365} τισ τον εμον λογ. | τηρηση: DMΓ al pauc τηρησει | γευσηται cum MABCΔLXΓΔΔH unc⁵ al¹⁰⁰ fere Or^{4,363-365} Cyr^{4,574} ... ς (= Gb Sz) γευσεται cum EFH al mu. Sed pro ου μη γευσ. θαν. (n^o om θαν.) habent B 32^{ov} e θανατον ου μη θεωρηση. At Or^{4,365} οἱ δὲ [Ἰουδαῖοι] οὐ τοῦτο [θάνατον οὐ μὴ θεωρήσει ε. τ. αἰ.], ἀλλὰ τὸ μὴ εἰρημένον ὑπὸ τοῦ σωτήρος φασιν· οὐ γὰρ εἶπεν - θανατον οὐ μὴ γεύσῃται εἰς τ. αἰῶνα, ὅπερ οὗτοι προφέρονται ὡς ὑπὸ τοῦ κυρίου ἡμῶν εἰρημένον. | εἰς τ. αἰῶνα (et. a e f ff². corr g q vg Or^{4,363-365} etc): D b c ff² l om (nec Nonn^{9,164} exprim), hinc Gb^o

53. πατρος ημων (et. f q vg Or^{4,372-388-387}): D a b c e ff² l om | οστις (et. it^{pl}er vg Or^{ter}): D a οτι (Schu „plane ex more Io. sed οστις nunquam in hoc evgl^{ic}) | και οι προφηται: e syr^{sch} (etP sed of e. ob. habet) και των προφητων οι | και οι προφ. απεθανον (D^{*} -θαναν): 29. 40. 63. 71. 248. g^{scr} al pauc om | σεαυτον sine su cum MABCΔGKL XΓΔH al⁵⁰ it vg sah cop etc Or^{4,363-368} Chr^{8,370-371} Cyr^{4,577} bis ... ς add συ cum EFHMΣΥΑ (x^{tr}egell) al plu go arm

54. ἰ cum ABCΔLXΓΔ²ΔH^{*} unc rell al pler Cyr^{4,577} ... κδα*η² (sed rursus ὁ erasum) 69. 346. al pauc Or^{4,368} ο ἰ | δοξασω cum κ^eet^{bc}D I. 69. 346 al pauc Or^{4,368} bis Chr^{8,370} ex^{mo}sc²; item a c e ff² l q (clarificavero c e ff² l Amb^{id}, honorificavero d q, glorificavero a), Tert^{prax} 22 glorificem ... ς δοξάζω cum κ^ec²LXΓΔΔH unc⁹ al pler Chr^{montf} Cyr^{4,577}, item f vg glorifico, b honorifico | ο πατηρ μου (arm syr^{br} Or^{4,366} Tert^{prax} 22 om μου, syr^p c.* habet): Chr^{8,370} om. Subiangit haec: ἐνταῦθα φησιν· ἔστιν ὁ δοξάζων με. καὶ διατι μὴ εἶπεν· ὁ πατήρ ὁ πέμψασ με, ὡς ἄνω ἔλεγεν, ἀλλ' ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι θεὸς ἡμῶν ἐστί, καὶ οὐκ οἶδατε αὐτόν; ἐβούλετο γὰρ δεῖξαι ὅτι οὐ μόνον πατέρα αὐτόν οἶκ' ἴσασιν, ἀλλ' οὐδὲ θεόν. | θεος: L o θεος (Gb^o) cum AB²et³CLΓΔΔH unc⁷ al¹⁰⁰ f g am em for fu iac ing gat mm mt san taur tol sax go sah cop syr^{utr} arm aeth ... ς (sed Sz confudit lectiones in com) Ln υμων cum κB²DFX al mu a b c e ff² l q vg^{ed} Chr^{8,370} Cyr^{4,580} Tert^{prax} 22 (quæ vos dicitis deum esse vestrum)

55. καν cum MBD ... ς Ti και εαν c. ACLXΓΔΔH unc rell (sed G om και εαν usq' ἀλλὰ οἶδα αὐτόν) al omn^{vid} | αὐτόν post ουκ οἶδα: Δ om | ἔσομαι ὅμοιος: D μοι. ἔσομ. | υμων cum κCΔLXΓΔΔH unc⁷ 33. al pler Cyr^{4,581} (ἔσομ. ὁμοιωσ υμων ψευ.) ... ς Ln υμωι c. ABD I. 52. 157. 254. 2P^e | ἀλλὰ cum BDΧ ... ς ἀλλ cum κACΔ unc rell al omn^{vid}

καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ. 56 Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἠγαλλία-
 σατο ἵνα εἶδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμὴν, καὶ εἶδεν καὶ ἐχάρη. 57 εἶπαν Gen 18, 17
 οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς αὐτόν· πεντήκοντα ἔτι οὐπω ἔχεις καὶ
 Ἀβραὰμ ἐώρακας; 58 εἶπεν αὐτοῖς Ἰησοῦς· ἀμην ἀμην λέγω ὑμῖν,
 πρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι ἐγὼ εἰμί. 59 ἦραν οὖν λίθους ἵνα βάλω- 10, 81
 σιν ἐπ' αὐτόν· Ἰησοῦς δὲ ἐκρύβη καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ.

56. εἶδη cum κΑΒ* D²X 69. (Γ ἤδη) Or⁴, 321 ... ζ Ln Ti ἰδη cum κ³CD²L
 unc rell al pler (item Thdot^{clem} 973 Or⁴, 88- 108- 306 Eusmarc 137 etps 489
 Chr Cyr etc). Libere Epiph⁶⁵⁵ et Ps-Ath¹⁸⁵ ἠγαλλιασ. ἰδεν την ημ.
 μου (Ps-Ath την εμην), item⁶⁷ ἐπεθυμησεν ἰδεν την ημερ. μου. | την
 εμην: 28. μου ... x sah om | εἶδεν c. κΒDEF GHSUΔΑΠ² al plu ... ACK
 LMXPΠ* al mu ἰδεν

57. εἶπαν cum κD ... ζ Ln Ti εἶπον cum ΑΒC L X unc rell al omn^{vid} |
 πεντήκοντα: cf IrInt¹⁴⁸ (3, 22, 6) hoc autem consequenter dicitur ei qui
 iam XL annos excessit, quinquagesimum autem annum nondum attigit,
 non tamen multum a quinquagesimo anno abstat. Ei autem qui sit
 XXX annorum, diceretur utique: Quadraginta annorum nondum es -
 Non ergo multum aberat a quinquaginta annis, et ideo dicebant ei: Quin-
 quaginta annorum nondum es et Abrah. vidisti? Non ergo anno uno
 praedicavit nec duodecimo mense anni passus est; tempus enim a trige-
 simo anno usque ad quinquagesimum nunquam erit unus annus. Aliter
 Servant in cat²⁸⁵ τί γὰρ ἐκώλυε τεσσαράκοντα εἰπεῖν, ἧν τὴν κατὰ σάρ-
 κα ἡλικίαν νεάζοντος - ἠδύνατο δὲ καὶ πρὸς τὸ ἀρχαῖον τοῦ ἄβρα.
 ἀποβλέποντες λέγειν· μὴ πεντακόσια ἔτη ἔχεις ἢ χίλια, εἰ τύχοι,
 ὅτι ἄβρα. ἐώρακας; - τῶν πεντήκοντα ἐτῶν ἐμνήσθησαν διὰ τὸ τὴν
 ἐβδομάδα τιμίαν ἵπάρχειν τοῖς ἑοῖς Ἰσραὴλ Δ (supra lineam
 πεντήκ. notavit sed alteram scripturam non delevit) 239. 262. (et
 unus^{barb} ap Possin.) τινὰ τῶν ἀντιγράφων apud Euthym (ad h. l.,
 additque ipse ὅπερ δοκεῖ ἀκριβέστερον) Chr⁶, 371 (ex edd omnib; addit
 ὡς ἔγγυς τῶν τεσσαράκοντα ἐτῶν λοιπὸν εἶναι τὸν ἧν) Ps-Ath¹⁸⁵
 (serm. contr. omn. haer. 6) et⁴¹³ (dial^{trin} 1, 9) τεσσαρακοντα (Δ ommissa
 prima syllaba σαρακοντα) | οἶπω: D ουδεπω | εωρακας (B* -κεις) cum
 κ²ABCDSUΓΑΠ² etc (item ΕΡΘΗΚΛΜΧΔΠ* etc sor.): κ* sah εωρακεν σε

58. εἶπεν sine copula cum κΑΒCΓΔΠ unc rell al plu it vg etc ... L al⁵
 syrP aeth κα ελεπεν, DΘKX al⁵⁰ sah επ. οιν | ἰς cum BC e^{80r*} ... ζ Ln
 o ἰς cum κΑDLX unc rell al pler | γενέσθαι et. Or^{1,750} et⁴, 103- 292 Eus
 marc 137 etps 489 Ath²⁵⁹ et⁴¹² etc (cf et. Did^{trin} 1, 15 καὶ αὐτος περὶ
 εαυτου ο δεσποτης - εἶπεν· ἀμην ἀμην λέγω σοι, προ του τοισ αιω-
 νας γενεσθαι εγω εμι) ... D a b c e ff² l q (non item f vg) Ign
 introl²⁴⁸ (Magn⁹) Epiph⁴⁶⁷ (αμ. αμ. λεγ. υμιν οτι προ αβρ. εγω εμι.
 ην γαρ προ αβρ. αληθως etc) et^{alibi} Novat²⁹⁸ (Gall³) Victorin om

59. ἦραν οἶν: D τοτε ἦραν, item gō | δε (syr^{sch} et Iesus, a Iesus igitur):
 B om | ἐξηλθεν εκ του ιερου sine additam cum κΒD a b c e ff² g l vg
 sah arm pers^w Or⁴, 292 (ἰς εκρυβη και εξηλθεν εκ τ. ιερου, οτε παρα-
 γων ειδε τον απο γενετης τυφλον) Chr⁸, 372 (ἐξηλθεν εκ του ιερου και

IX.

1 Καὶ παράγων εἶδεν ἄνθρωπον τυφλὸν ἐκ γενετῆς. 2 καὶ ἠρώτησεν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· ῥαββί, τίς ἡμαρτεν, οὗτος ἢ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἵνα τυφλὸς γεννηθῆ; 3 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὔτε οὗτος ἡμαρτεν οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἀλλ' ἵνα φανερωθῆ τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ ἐν αὐτῷ. 4 ἡμᾶς δεῖ ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς

ανιχωρησεν επι την ιασιν του τυφλου, δια των εργων πιστουμενος οτι προ του αβρ. εστιν) Cyr^{4,586} ix (et com και οικηκεισθη τω λαθιν αλλα και εξεισιν εκ του ιεροῦ, τυπον ωσπερ τινα πραγματων ημιν νοητων καταγραφω εν τουτοις. Sed vide post^{4,1051}) ... ζ (= Gb) add διελθων (n^caCLX 33. al pauc cop syr^{sch} Ath²⁵⁹ και διελθων, per incuriam et. n^{cb}) δια μεσου αυτων (n^caCLX 33. al pauc cop syr^{sch} Ath²⁵⁹ add επορευμετο, item syrP c.*) και παρηγεν ουτως (: cf Lc 4, 30) cum n^caet^{cb}aCLXΓΔΛΠ unc⁹ al omn^{vid} f q cop syr^{utr} (syr^{hr} et transibat et idat in medium eorum) aeth go Ath²⁵⁹ Thdorheracl in cat²⁵⁶ (πως εκρυβη; οικη εἰς γωνίαν του ιεροῦ εαυτου περιστειλασ - ἀλλ' - δια μεσου αυτων μη ορωμενος εξηλθε και παρηγεν ουτως.) Iul^{papa} in rescripto ap Ath^{2,500} sub⁵⁰

- IX, 1. παραγων: c^sFGHM² (item m^{mg} eccles) al¹⁵ (item evv) c ff²· g l vg cle ei^cdd mu (non item am fu san ing al) Chr³⁷⁸ ix et com Ps-Ath³⁶⁷ (hom. in caecum) add ο (al om) ω̄ | εἶδεν cum κβεργησυη² al plu . Τί ιδεν cum ΑCΔKLMΧΔΔΠ* al mu | γενετησ cum κABCΔLS (omissa syllaba γε) UΓΔ etc ... EFGHMΠ al plu γεννητησ (Α al -τουσ), X al pauc γεννητησ, κ al pauc γεννετησ. Praeterea D Ps-Ath³⁶⁷ add καθημενον
2. οι μαθ. αυτου: D e om αυτου | λεγοντες: D ysc^r e l om | ραββει cum κABCDEHA (X ραββη) al sah go ... ζ Ln ραββει cum FGKLMΣΥΓΔΠ al pler cop | γεννηθη: A al pauc γεννηθη
3. ω̄ cum κABCΔKLMΧΔΔΠ* unc⁹ al longe plu ... ζ (= Gb Sz) ο ω̄ cum dn² (sed rursus deletum ο) al Cyr^{4,586}. Praeterea 1. 2P^o al pauc b e add και ειπεν αυτοις (e om αυτ., a respondit illis Iesus)
4. ημασ pri cum κ*BDL (D post δει pon) sah cop syr^{hr} aeth^{ro} Cyr^{4,500} Nonn^{10,19} (ημᾶσ ὑψιστοι πλεε χρεοσ εργα τελεσσαι, εργα θεου ζωοντοσ, εωσ ετι φαινεται ημᾶσ). Confirmat Or^{3,201} χηρησάμενοι λῆζει εὐαγγελικῆ εὐημενῆ ὑπὸ τοῦ σωτῆροσ οὕτωσ ἐχοῦσι; ἐργάζεσθε ἕωσ ἡμέρα ἐστίν· ἐρχεται - ἐργάζεσθαι. Item^{4,27} δι' ἣν ἡμέραν φησὶ τοῖσ τοῦ φωτοσ αὐτοῦ μεταλαμβάνουσιν· ἐργάζεσθε ἕωσ ἡμέρα ἐστίν· ἐρχεται - τοῦ κόσμου. Cum Or prorsus facit Hier^{ter} (in Hieremiam¹³, in epgalat², in ecclesiast), ubique enim Salvatoris verba dicit: Opera-mini dum dies est ... ζ Ln Ti εμε cum κ^avel^baCκXΓΔΔΠ unc⁹ al om^{vid} it vg go syr^{utr} aeth^{PP} rell· Chr^{8,377} (τοιτέστιν ἐμε δεῖ φανηρωσαι ἐμαιτόν και ποιησαι τὰ δυνάμεινά με δεῖξαι τὰ αὐτὰ τῷ πατρὶ ποιοῦντα). Item ημασ sec cum κ* L cop aeth^{ro} Cyr^{4,500} (τί γὰρ ζητεῖτι

φαντος ἡμᾶς ἕως ἡμέρα ἐστίν· ἐρχεται νῦν ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργά-
 ζεσθαι. 5 ὅταν ἐν τῷ κόσμῳ ὦ, φῶς εἰμὶ τοῦ κόσμου. 6 ταῦτα ^{8, 12}
 εἰπὼν ἔπτυσεν χαμαὶ καὶ ἐποίησεν πηλὸν ἐκ τοῦ πύσματος, καὶ
 ἐπέχρισεν αὐτοῦ τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοῦς, 7 καὶ εἶπεν
 αὐτῷ· ὕπαγε νίψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ, ὃ ἐρμη- ^{Neh 3, 15}
 νεύεται ἀπεσταλμένος. ἀπῆλθεν οὖν καὶ ἐνίψατο, καὶ ἦλθεν

φθισιν ἄσσιωπᾶσθαι καλόν; τί δὲ τὸ καιρῷ πρέπον ἀφέντες, μανθά-
 νειν ἐπιγέσθε τὰ ἰσχυρὰ ἀνθρώπου διάνοικν; οὐ τῆς ἐπὶ τούτοις
 ἐμύνησ ἀλλ' ἔργου, φθισίν, καὶ σιντόνον σποιδῆσ ὁ καιρός· δεῖ γὰρ
 οἶμαι μᾶλλον - καὶ ἐπιέπει ἡμᾶς ἀνείδειξεν ἀποστόλους, τὰ τῆς
 ἀποστολῆς ἔργα πληροῖν. ἐαυτὸν δὲ τοῖς ἀπεσταλμένοις συναναπλέ-
 κων ὁ κύριος καὶ τοῖς ὀφειλουσιν ἐργάζεσθαι τῆθσιν ἀριθμὸν etc
 (Or Hier Nonn alterum ημασ non attingunt.) ... ζ Ln Ti με cum
 eisdem quibuscum antea με, item BD sah syr^{hr} :: lectio ημασ a cor-
 rectore alienissima. Magis vero etiam quam ημασ δεῖ ἐργαζ. offen-
 dit τον πεμψ. ημασ. Hinc non credi potest Iohannem ημασ δεῖ ἐργ.
 scripsisse atque huic scripturae aliena manu in κλ etc accommodata
 esse ea quae sequuntur. Multo probabilius est utroque loco ημασ
 ab ipso Ioh. profectum esse, alteros vero satis habuisse restituito του
 πεμψ. με, alteros utrumque ημασ expulisse. | εἰωσ et. Or 3,²⁰¹ et (ex
 ed. Delar.)^{4,27} etc ... C*(³εἰωσ) L 33. syr^{pms} Or^{4,27} ex ed. Huet. ωσ,
 item b d cum dies est (itrell vg dum vel donec dies est)

5. ἐν τῷ κόσμῳ. ω cum κΑΒCΓΔΑΠ unc⁸ al pler c f ff² q am fu for ing ssn
 go syr^{ms} etp arm Or^{4,27} ... DLX 1. 33. a b e g l vg^{cle} Cyr^{4,8,10} Chr
^{4,378} ω ἐν τ. κo.
6. ἁ² ἐποίησεν | D πτυματος | ἐπέχρισεν (AD -χρῆσεν, EA al -χρησεν):
 BC²vid ἐπιθῆκεν | αὐτου τ. πηλ. ἐπι τ. οφθ. cum MBL 1. 33., item A
 C² 157. 254. 6P⁸ 7P⁸ Cyr^{4,801} αὐτου τ. πηλ. ἐπι τ. οφθ. του τυφλου,
 hinc Ln αὐτου τ. π. ἐπ. τ. οφθ. [του τυφλ.]. Similiter go ei in oculos
 hoc lutum huic caeco, D αὐτω τον πηλον ἐπι τοις οφθαλμοις αὐτου,
 aeth ei oculos eius (omisso τον πηλον), sah lutum super oculos eius
 ... ζ τον πηλον ἐπι τ. οφθ. του τυφλου cum C²ΧΓΔΑΠ unc⁸ al pler b
 syrP (syr^{hr} linivit oculos caeci illius luto) Chr^{8,380} Amm^{cat}288. Simi-
 liter 69. 108. y^{scr} syr^{sch} cop omisso τον πηλον, Ps-Ath³²⁷ omissis τ.
 πηλ. ἐπι. Latini pro και ἐπεχρ. usque οφθ. sic: c ff² q fos et super-
 unxit eum luto (c fos om) super oculos eius, l et superunxit eum et
 inlinvit illi oculos; e et superunxit oculos caeci, f et superlinivit super
 oculos caeci; vg et linivit (am fu al levit) lutum super oculos eius; a et
 linivit oculos eius
7. αὐτω: D a e l for om | νίψαι (f ff² g q vg lava, l lava te, c et lava;
 sah cop add faciem tuam): A a b e (sed vide post) om, hinc Ln [νίψαι],
 ἁ² post σιλωαμ add και νίψαι, item e post ἀπεσταλμ. add et lava
 oculos tuos | ο ἐρμηνεύετ. (D μεθιερμ.) ἀπεσταλμ. (syr^{pms} mg gr απο-
 σταλμένος): syr^{sch} (non item P et^{hr}) persP om | απῆλθεν ουν (r 22.
 al pauc a c l arm om; ff² q et abiit, b et perressit, e abiit autem) και
 ἐνιψ. και ἦλθεν: B om (transiliens ab -ἦλθεν ad ἦλθεν) ουν usq ἦλθ.

βλέπων. 8 Οἱ οὖν γείτονας καὶ οἱ θεωροῦντες αὐτὸν τὸ πρότερον, ὅτι προσαιτήσῃ ἦν, ἔλεγον· οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ καθήμενος καὶ προσαιτῶν; 9 ἄλλοι ἔλεγον ὅτι οὗτός ἐστιν· ἄλλοι ἔλεγον· οὐχί, ἀλλὰ ὁμοιος αὐτῷ ἐστίν. ἐκεῖνος ἔλεγεν ὅτι ἐγὼ εἰμι. 10 ἔλεγον οὖν αὐτῷ· πῶς οὖν ἠνεώχθησάν σου οἱ ὀφθαλμοί; 11 ἀπεκρίθη ἐκεῖνος· ὁ ἄνθρωπος ὁ λεγόμενος Ἰησοῦς πηλὸν ἐποίησεν καὶ ἐπέηρώσά

8. αὐτον: Λ* om | προσαιτησ ην cum MABC*DKLII² al¹⁰ f ff² g q vg go sah cop syr^{utr} arm aeth Ps-Ath³⁸⁸ Chr^{8,381} Cyr^{4,603} ... ζ (= Gb Ss) τυφλος ην cum C³ΓΔΛ unc⁷ al pler ... 69. τυφλ. ην και προσαιτησ, π* τυφλ. προσαιτ. ην, a c l caecus et mendicis erat (c esset), e caecus et egeus fuit, b mendicis erat et caecus | ελεγον: L add oti
9. αλλοι ελεγ. οτι οιντ. εστιν: LX 33. 254. om | οτι et. f g vg Aug^{10h44,8}: κ a b c e ff² l Cyr^{4,603} Ps-Ath³⁶⁸ om ... G add ουχ | αλλοι (κ 124. cop syrP mg ethr arm add δε, syr aeth persP et alia) ελεγον· ουχι αλλα (αλλα κc; BLX al αλλ) cum MCLX 33. 124. b cop syr^{sch} etP mg ethr arm aeth persP. Item omissio ελεγον l. 2P^o g vg sah pers^w. Similiter Cyr^{4,603} αλλος ελεγεν· ουχι, αλλ, Ps-Ath³⁶⁸ ετεροι δε ελεγον· οικ εστιν ουτος, αλλ. Cf etiam itP^{er} ... ζ αλλοι (D ετεροι) δε οτι cum AD κ²ΓΔΛΠ unc⁷ (κ* om αλλοι usq om. αυτ. εστ.) al pler f l go syrP^{tx} (a e alii dicebant, c ff² q alii autem dicebant quia). Hinc Ln αλλ. [δε] ελεγον [(Ουχι, αλλ) | εκεινος sine copula cum M^cABC*DEFGHLMBSAL al plu am for fu ing san syrP^{tx} Cyr^{4,608} ... Ln add δε cum M*etCBAC²ΚΥΧΠ 33. 69. al plus¹⁰ a b c e f ff² g l q vg^{cle} (item em al) go syr^{sch} etP c.* (ethr et ille) sah cop arm aeth. Similiter Ps-Ath³⁶⁸ ο δε αναβλιψασ | οτι sec et. f g l q vg: M^cAL a b c e ff² om
10. ελεγον (et. M^c; κ* ελεγον) et. c e f ff² g l q vg ... D ειπον, b d dicunt; a dicunt | πως οιν cum MCDLX 157. a (sed om οιν pri) l arm (ut a) syrP c.* ethr (agnoscere vdr et. aeth) (: cf ad 6, 30) ... Ln [ονν], ζ om c. AΒΓΔΛΠ unc⁶ al pler b c e f ff² g q vg sah cop go Cyr^{4,604} (syr neutrum οιν expri. nec Chr^{8,382} λεγουσιν αυτω· πως ανεωχθ. σου οι οφθ.) | ηνεωχθησαν cum MCBDFGHIJMKΓΔA al plu ... ζ ανεωχθ. cum AKUP al plu Chr Cyr | σου (et. ζ Gb Ss) cum unc omnib al plu b fos tol (hi² oculi tui) go syr^{utr} ethr arm aeth Chr Cyr Aug^{10h} 44,8 (ut b) ... ζ^o σοι cum minusc pauc vid a c d e f ff² g l q vg
11. απεκρ. εκεινος (vg^{cle} respondit: Ille homo, a resp. illis, sah syr^{sch} aeth non expri εκεινος) sine additam cum MCDL 1. 33. 118. 2P^e c e ff² l vg sah arm Cyr^{4,604} Aug^{10h44,8} (Chr^{8,382} λεγει αυτοις· ανθρωπος etc) ... ζ (Gb^o) add και ειπεν, Ln [κ. ειπ.] cum AΧΓΔΛΠ unc⁶ al pler a b f q go syr^{utr} ethr cop (respondens ille dixit) go aeth | ο ανθρ. cum MBL 1. 22. 33. sah (item ille homo c e l vg, nec enim tam εκεινος quam ο ανθρ. ο λεγ. sic exprimi vdr; a b f q Homo qui dicitur; etiam syrP c.* articulos exprimere vdr), item ο λεγομενος cum MBC 1. 33. 118. (de versionib vide ante) ... ζ Ln ανθρωπ. λεγομ. (omisso ὁ utroq) cum AΠΧΓΔΛΠ (c vide ante) unc⁶ al pler go arm Chr Cyr | ηλιος

μου τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ εἶπέν μοι ὅτι ἔπαγε εἰς τὸν Σιλωὰμ καὶ νίψαι. ἀπελθὼν οὖν καὶ νιψάμενος ἀνέβλεψα. 12 εἶπαν αὐτῷ· ποῦ ἔστιν ἐκεῖνος; λέγει· οὐκ οἶδα.

13 Ἄγουσιν αὐτὸν πρὸς τοὺς Φαρισαίους, τὸν ποτε τυφλόν.

14 Ἦν δὲ σάββατον ἐν ᾗ ἡμέρᾳ τὸν πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀνέφξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμοῦς. 15 πάλιν οὖν ῥώτων αὐτὸν καὶ

εποίησεν etc: a nil nisi tetigit mihi oculos et dixit; pro καὶ ἐπεχρῶσ. μου τοὺς ὀφθαλμ. b c e ff². et superunxit (ff². unxit, b superlinuit) me | οτι cum MBL syrP, item sah cop ... ε Ln om cum ADXΓΔΛΠ unc⁸ al omn^{vid} it vg etc | εἰς τὸν σιλωαμ (B* σιλωαμ) cum (et. Gb) MBDLX 1. 118. 2P^e a b c ff². l sah cop syr^{hr} (et syr^{sch} in aqua Siloam) arm Ir³¹² (postquam linivit lutum super oculos eius, dixit ei: Vade in Siloam et lavare) Cyr^{4,604} ... ε (Gb') εἰς τὴν κολυμβηθραν τοῦ σιλωαμ cum ΛΓΔΔΠ unc⁸ al pler e f g q vg go syrP aeth Chr^{8,382} Ps-Ath³⁶⁹ | καὶ νίψαι (et. IrInt³¹²; c e l syr^{hr} add oculos tuos; sah cop add faciem tuam): κxη 13. 22. 33. 69. 346. al¹⁰ f go cop syr^{sch} (etP mg abi et lava in etc) aeth Chr Cyr Ps-Ath³⁶⁹ bis νίψαι (sine και) idque post ἔπαγε pon | οὖν cum MBDLX 1. 33. 124. 157. 2P^e sah cop syrP mg Cyr^{4,604} ... ε δε cum ΛΓΔΔΠ unc⁸ al pler go syrP^{ix} (arm om ἀπέλθ. οὖν) ... al pauc it^{pler} vg syr^{sch} aeth et ante απ. Habent autem pro ἀπέλθων οὖν dx ἀπέλθων οὖν, a b c e f ff². l q syr^{sch} aeth et (e om) abii | και (cop om: sic Ti; sah abiens igitur lavi) νιψάμενος: d και νιψάμενην, item it vg (sed vgc^{le} et cdd allq et abii lavi, omisso et ante lavi) aeth | ἀνέβλεψα: d και ἤλθον βλέπων ... ff². q am for su san gat mm ing² (al) et ridi, a c e f vg et video, l ing* et ecce video, h et videre coepi. Cf et. Ps-Ath³⁶⁹ και ἀπελθων νιψάμενην· νιψάμενος τον μεν πηλον ἀπιθεμην. το δε φωσ εδεξαμην, item accuratius³⁷⁰ ἀπηλθον δε και νιψάμενην και ενθιωσ ἀνέβλεψα.

12. εἶπαν cum MBD ... ε εἶπον cum ALXΓΔΛΠ unc⁸ al omn^{vid} | εἰπ. sine copula (Gb') cum a 28^{ev} 53^{ev} 60^{ev} (scr e (aiunt ad eum illi) am em for fu ing sax sah cop syr^{sch} arm Aug^{10h44,8} (Chr^{8,382} λεγουσιν αυτοι) ... ε εἰπ. οὖν cum DΓΔΔΠ unc⁸ al pler a c ff². q fos go syrP; item b f εἰπ. δε ... MBLX 1. 33. 118. 157. 2P^e l vgo^d (item san al) syr^{hr} aeth Cyr^{4,605} και εἰπ. | λέγει (c d f dixit, b e vg aii): d 13. 69. 346. b fos syr^{sch} ethr arm aeth add αυτοις

13. ἀγουσιν (c e fos adduxerunt, b perduxerunt): d c syr^{sch} ethr aeth praem και, e cop add igitur

14. ἐν ἡμέρᾳ cum MBLX 33. a b c (e in quo) ff². mm (in illo die quando) syrP mg ethr Cyr^{4,605} ... ε οτι cum ADΓΔΔΠ unc⁸ al pler f l q vg go sah cop syr^{sch} etP^{ix} | ο ἰ: L om | ἀνέφξεν cum MABΓΔΔΠ unc⁸ al pler ... LX al pauc ηνεώξεν, d 249. Cyr ηνοιξεν (d -i-)

15. ῥωτων (x 60^{ev} -των): d 229** ἐπρωτων ... γ 27. 435. 440. al²⁵ ῥωτησαν, item interrogaverunt a d e f | και οι φαρισαιοι: ux 69. 124. 157. al plus¹² it vg (exc mt) sah cop syr^{sch} ethr om οι

οἱ Φαρισαῖοι πῶς ἀνέβλεψεν. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· πηλὸν ἐπέθηκέν μου ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ ἐνιψάμην καὶ βλέπω. 16 ἔλεγον οὖν ἐκ τῶν Φαρισαίων τινές· οὐκ ἔστιν οὗτος παρά Θεοῦ ὁ ἄνθρωπος, ὅτι τὸ σάββατον οὐ τηρεῖ. ἄλλοι ἔλεγον· πῶς δύναται ἄνθρωπος ἁμαρτωλὸς τοιαῦτα σημεῖα ποιεῖν; καὶ σχίσμα ἦν ἐν αὐτοῖς. 17 λέγουσιν οὖν τῷ τυφλῷ πάλιν· σὺ τί λέγεις περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἦνοιξέν σου τοὺς ὀφθαλμούς; ὁ δὲ εἶπεν ὅτι προφήτης ἔστιν. 18 οὐκ ἐπίστευσαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἦν τυφλὸς καὶ ἀνέβλεψεν,

Lc 7, 16

15. πῶς ἀνέβλεψεν: c ff²· q sah syr^{sch} arm quomodo vidisti, e quomodo lumen receperisti, b l syr^{hr} quomodo vides | αὐτοῖς: A 13. q go syr^p και αυτ. | πηλον: G 1. 22. 118. 2P^o tisch²² al add εποιησεν και | μου (H al pauc μοι) επι τ. οφθ. (et. Gb Sz) c. MB(U)LXΓAM unc⁷ al plu Cyr^{4,607}, item mihi super oculos c e f ff²· l q am fu ing for san syr^p go; A μου επιθ. επ. τ. οφθ., vg^{cl^e} mihi posuit sup. oculos; Δ μου (sed² vid μοι, δ mihi) επ. τ. οφθ. μου, g mihi posuit sup. oculos meos ... ε (= Gb Sz) επ. τους οφθ. μου cum D al mu a b (a in oculos meos, b super oc. meos) syr^{sch} ethr arm Chr^{8,383} | και βλεπω: b c ff²· l q syr^{hr} et ecce video
16. ἔλεγον (κ^o): κ* ἔλεγον | τινες (a b c e f ante εκ τ. φαρ.): κ om | ουκ εστ. ουτ. παρ. θε. ο ανθρωπ. cum MBDLX 157. l syr^{hr} Cyr^{4,608}, item e non est hic a deo, item c ff²· g vg arm Or^{int²,94} non est hic homo a deo, item 33. ουκ εστ. ο ανθρ. ουτος παρα θεου ... ε ουτος ο ανθρωπ. (b homo hic) ουκ εστ. παρ. (Chr απο) του (Gb^{uo} cum ΛGKH al perflu) θεου cum ΛΓΔΔH unc⁸ al pler a b f q sah cop syr^{utr} go aeth Chr^{8,383} | οτι (f l am fu fos mt taur al quia, a b quod, d quoniam): c e ff²· g q vge^d for san gat mm qui | αλλοι: cum ALXΓΔΔH unc⁸ al pler itpler am fu for ing san go arm syr^p Chr^{8,383} ... MBD al¹⁰ fere c ff²· vgele etedd mu sah cop syr^{sch} ethr add δε | ἔλεγον: D -γαρ
17. λεγουσιν (f ff²· l q vg): D a b c e ἔλεγον | οιν cum MBDLX 1. 13. 69. al mu itpler vg sah syr^p c.* (syr^{hr} et iterum dicebant) Cyr^{4,610} ... ε Ti om cum ΓΔΔH unc⁸ al pler q go cop syr^{sch} arm aeth | παλιν (κ* add ουν, κ^o delet): e f l sah post λεγουσιν (cop ante λεγ.) pon ... D a b c ff²· om | τω: G om | συ τι cum ΔΓΓΔΔH unc⁸ al omn^{vid} it vg etc ... MBLX cop (non sah) Cyr^{4,610} τι συ | αυτου: κ* σταντου | ηνοιξι (DE ηνουξ.) cum MΔΓΔ unc⁷ al pler Chr Thdor^{mop} Cyr ... BKL al⁵ ηνωξεν, KLIH al⁶ ανεωξεν. Notat ad h. l. Thdor^{mop} κατὰ ἐρωτησιν ἀγαγνοστίον, ἐπισυναψαντας τό· σὺ τί λέγεις περὶ αὐτοῦ, καί· ὅτι ἦνοιξέ σου τοὺς ὀφθαλμούς, οὐ μὴν διελόντας αὐτό. οὐ γὰρ τοῦτο τὸν τυφλὸν ἠρώτων, εἰ τοὺς ὀφθαλμ. αὐτοῦ ἦνοιξε, περιττὸν γὰρ ἦ τοῦτο βλέποντας ἐρωτᾶν, ἀλλὰ τί περὶ αὐτοῦ λέγεις ὑπὲρ ὧν ἦνοιξέ σου τοὺς ὀφθαλμούς, etc.
18. ἐπίστευσαν: n³ ἐπίστευον, item b c ff²· l credabant | οιν et. c q vg sah syr^p ethr (syr^{sch} go δε, e l aeth arm et non [e nunc ex errore] credabant vel crediderunt): D 69. 72. 28^{ev} hscr yscr 11P^o a b f ff²· tol² cop om | ην τυφλ. cum MBL 157. b Chr^{8,387} ... ε Ln τυφλ. ην cum ΔXΓΔΔH unc⁸ al pler itpler vg Cyr^{4,613} Chr^{8,388} | οτι ην τυφλ. (28. στ. τυ. γιγ-

ἔως οὗτου ἐφώνησαν τοὺς γονεῖς αὐτοῦ τοῦ ἀναβλέψαντος, 19 καὶ ἠρώτησαν αὐτοὺς λέγοντες· οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς ὑμῶν, ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη; πῶς οὖν βλέπει ἄρτι; 20 ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ γονεῖς αὐτοῦ καὶ εἶπαν· οἶδαμεν ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς ἡμῶν καὶ ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη· 21 πῶς δὲ τῶν βλέπει οὐκ οἶδαμεν, ἢ τίς ἠνοιξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡμεῖς οὐκ οἶδαμεν· αὐτὸν ἐρωτή-

- νηθη) καὶ ἀνεβλ.). (28. b om κ. ἀνεβλ.): D l om, hinc Gb^o | οτου (Δ του) cum MABLΓ(Δ)ΑΠ unc rell etc: DX al pauc Chr^{3,388} ου | αυτου του αναβλ. cum MABL unc rell al pler f vg (hi eius qui viderat, g fos gat corrupte eius qui viderant, item mm eius qui viderant eum) etc: D 131. 54^{ev} sah^{mnt} arm om αυτου, item L. 22. 118. 2P^e al³ a b c e ff². (ap blan; ap^{sah} om et. αυτου) l q cop persP Chr^{3,388} om του αναβλεψ.
19. ηρωτησαν: D επηρωτ. | λεγοντες cum M^eABDL unc rell al omn^{vid} e f q vg syrP eithr rell Cyr^{4,612} ... κ* a b c ff² l syr^{sch} om (: cf 4, 51 et 10, 33, quibus locis λεγοντες inlatum duximus) | οιτος εστιν (D εστ. οιτ.). κ* D syr^{sch} praeam ε | λεγετε: FGM al plus¹⁰ arm ελεγετε | εγεννηθη η (κ³): κ* εγεννηθη | πως ουν (q et quomodo): a e sah om ουν | βλεπ. αρτι cum MBDLX 33. b c ff² l Cyr^{4,612} (Chr^{3,388} βλεπ. νυν) ... ε αρτι βλεπ. cum AXΓΑΔΠ unc⁷ al pler a e f g q vg
20. απεκρ. ουν cum κ^h 15^{ev} vg^{cod} (: ουν propter ουν proxime praegressum vel omissum vel mutatum) ... ε Ti απεκρ^θ. sine copula cum DGLUXH 1. 33. 69. al mu^{vid} itpler vg (et. am fu for ing etc) sah cop arm Cyr^{4,612} ... ΔΕΦΗΚΜΣΓΔΔ al plu f q syr^{utr} απεκρ. δε (go sive ουν sive δε), aeth καὶ απεκρ. Praeterea ε add αιτοις, Ln [αιτοις] cum ADΓΔΑΠ unc⁸ al plu (sed al³ αυτω, 435. post οι γον. αυτ. pon) b c l q vg go syrP (sah post επ. add) ... om cum MBLX 33. 69. 346. al¹⁶ a e f ff² cop syr^{sch} arm aeth Cyr | οι γον. αυτου: G add του αναβλεψαντος | ειπαν cum MBL 33. ... ε ειπον cum ADX unc rell al pler Cyr | εγεννηθη: A* εγεννηθη
21. δε τιν βλεπει (33. ουν βλεπ. αρτι): c e ff². om νυν | οικ οιδαμ. pri: al⁴ syr Chr^{3,388} om | x l ab οιδαμ. pri ad alterum transiliunt | ηνοιξεν cum MBDLΓΔΑΠ unc⁸ al pler Ps-Ath³⁷⁰ ... Δ 1. 33. 53. 254. 346. ηνοιξεν, 249. al¹⁰ Chr^{3,388} Cyr^{4,612} ανοιξεν | αυτου ante τοις οφθαλμοις: L al pauc a c e q post τ. οφθ. pon, D b vg ante ηνοιξεν, item f αυτ^{is} ei aperuit oculos ... ff². (teste certe Sab.) om | αυτον ερωτησατε (D επηρωτ.) hoc loco cum M^eBDLX 1. 33. 157. a c e f g vg cop syr^{hr} arm aeth pers^w Cyr ... ε post ηλικ. εχει cum ΛΓΔΔ unc⁸ al pler l q go syr^{utr} Ps-Ath ... κ* b sah Chr (etiam m^{osc}) om | ηλικιαν εχει (haec sah om) absque αυτος cum M^eBDLX 1. 33. 157. itpler vg syrP et^{hr} aeth Ps-Ath Cyr ... ε Ln αυτος ηλικ. εχ. (εχ. κ* om) cum κ*ΑΓΔ Δ unc⁸ al pler q go syr (cop sua aetas ipsi etiam ad loquendum de se pro ηλικ. εχει, αυτος περι etc) Chr | αυτος (κ^o): κ* om | περι: 106. 157. 433. al³⁰ Chr^{m^{osc}} praeam τα | αυτου cum MABEKMSXΓA al plu Ps-Ath Chr ... ε Ln Ti αυτου cum DFGHΛΔ al permu^{vid} Cyr | λαλησει (L -σαι, it vg loquatur): x μαρτυρησει

- 7, 13 *σατε, ἡλικίαν ἔχει, αὐτὸς περὶ ἑαυτοῦ λαλήσει. 22 ταῦτα εἶπον οἱ
 γονεῖς αὐτοῦ ὅτι ἐφοβοῦντο τοὺς Ἰουδαίους· ἡδὴ γὰρ συνετεθέητο
 οἱ Ἰουδαῖοι ἵνα ἐάν τις αὐτὸν ὁμολογήσῃ Χριστόν, ἀποσυνάγωγος*
 12, 2 *γένηται. 23 διὰ τοῦτο οἱ γονεῖς αὐτοῦ εἶπαν ὅτι ἡλικίαν ἔχει, αὐ-
 τὸν ἐπερωτήσατε. 24 Ἐρώνησαν οὖν τὸν ἄνθρωπον ἐκ δευτέρου, ὃς
 ἦν τυφλὸς, καὶ εἶπαν αὐτῷ· δὸς δόξαν τῷ θεῷ· ἡμεῖς οἰδαμεν ὅτι
 ὁ ἄνθρωπος οὗτος ἀμαρτωλὸς ἐστίν. 25 ἀπεκρίθη οὖν ἐκεῖνος· εἰ
 ἀμαρτωλὸς ἐστίν οὐκ οἶδιν· ἐν οἷδα, ὅτι τυφλὸς ἂν ἄρτι βλέπω.
 26 εἶπον οὖν αὐτῷ· τί ἐποίησέν σοι; πῶς ἤνοιξέν σου τοὺς ὀφθαλ-*

22. *ειπον cum AB DL unc rell al omn^{vid} ... κ ειπαν | συνετεθεητο (A al
 pauc -θηητο): AM al pauc syrp^{ms} gr συνετεθεητο, G^r al⁵ Cyr^{4,614}
 συνετεθητο, al pauc Thphyl συνεθητο | οι ιουδαιοι (M add οτι, e
 sic: placuerat farisaeis et scribis): x om | ινα: D² ἰν (D* ἰνι) | εαρ: L
 αν | αυτον (κ al⁵ post ομολ. pon, A* y^{scr} om) ομολογηση (HG^a al¹⁰
 -σει) χι: D ομολογ. αυτον χι ινα. Item e si quis confiteretur illum
 Christum esse; item vg⁶¹ (et. fos al) si quis cum confiteretur esse Chri-
 stum, Cyr^{4,614} ομολογ. τον χι αυτον ινα*
23. *οι γον. αυτον: x 13. 69. 124. 249. 346. 8P^o al pauc cop post επ.
 pon | ειπαν cum MBD ... ε ειπον cum ALX unc rell al omn^{vid} | οτι (et.
 b f ff²: g q vg): DL a c e l fu om | αυτον: A και αυτ. | επιρωτησατε
 cum MB ... ε ερωτησατε cum ALX unc rell al omn^{vid}; D ερωτατε*
24. *εκ δευτερου hoc loco cum MBDL 33. b c e ff²: l q sah cop syr^{sch} ...
 ε post εφων. ουν cum ΔΧΓΔΔ unc⁶ al pler a f vg go syrp ethr aeth
 (argm παλιν εκ δευτερου ante εφων. pon) | τον ανθρωπον: D αυτον
 ειπαν cum MBD ... ε ειπον cum ALX unc rell al omn^{vid} Cyr^{4,614} | ο
 ανθρωπ. ουτος cum ΔΧΓΔΔ unc⁶ al pler e (homo iste) syrp Ps-Ath³⁷¹
 (Cyr^{4,616} ο τοιουτος ανθρωπ. ουτος) ... Ln ουτος ο ανθρωπ. cum
 MBL 157. 249. itPler vg (Latt hi hic homo, l* om hic) go syr^{sch} ethr
 (Chr^{6,388} ουτος ανθρ.)*
25. *απεκρ. ουν (33. απεκρ. αυτοισ, 13. απ. δε, 60^{ov} ο δε λεγει αυτοισ,
 f ille autem respondit, s dixit et ille): ks 1. 28. 33. 249. 299. al⁴⁰ a sah
 cop arm Chr^{6,389} om ουν, hinc Gb⁹⁰ | εκεινος sine additam cum MB
 DL al¹⁰ it vg (sed itPler vg dixit vel ait pro απεκρ.) go sah syrp arm
 perss Cyr^{4,617} ... ε (Gb⁹) add και ειπεν cum ΧΓΔΔ unc⁶ al pler cop
 (dicens) syr^{sch} ethr aeth Chr | εν (nc): κ* cop Ps-Ath³⁷¹ εν δε | ον (b
 g vg cum essem): DL 1. 22. 33. 118. 2P^o a c e f ff²: l (natus eram et)
 q syr^{sch} ethr ημην και*
26. *ειπον (nc): κ* ειπαν | ουν cum M^cBDKLX al¹⁵ b c e ff²: g q vg (l et
 illi dixerunt) go sah Cyr^{4,618} ... κ* a e syr^{sch} cop arm plane om
 (: quod rectum esse potest, nisi quod repetitum ουν vdr offendisse)
 ... ε δε cum ΓΓΔΔ unc⁷ al pler syrp (aeth syr^{hr} et dixerunt illi) | αυτω
 sine παλιν cum κ*BD 2P^o a b c e ff²: g l vg sah cop syr^{hr} Nonn^{18,124}
 ... ε add παλιν cum κ^cΔΧΓΔΔ unc⁶ al pler f q go syr^{utr} arm (pon ante
 ειπον) aeth Cyr^{4,618} | πωσ: D c aeth και πωσ | ηνοιξεν (MDM -r-): κ
 l. 118. al plus³⁰ Chr^{6,389} Thdormop²⁹ ανεωξεν, 33. ηνεωξεν*

μοῖς; 27 ἀπεκρίθη αὐτοῖς· εἶπον ὑμῖν ἤδη καὶ οὐκ ἠκούσατε· τί πάλιν θέλετε ἀκοῦν; μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε αὐτοῦ μαθηταὶ γενέσθαι; 28 ἑλοιδόρησαν αὐτὸν καὶ εἶπαν· σὺ μαθητῆς εἶ ἐκείνου, ἡμεῖς δὲ τοῦ Μωϋσέως ἐσμέν μαθηταί· 29 ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι Μωϋσεὶ λελάληκεν ὁ θεός, τούτου δὲ οὐκ οἶδαμεν πόθεν ἐστίν. 30 ἀπεκρίθη ὁ ἄνθρωπος καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἐν τούτῳ γὰρ τὸ θαυμαστόν ἐστιν, ὅτι ὑμεῖς οὐκ οἴδατε πόθεν ἐστίν, καὶ ἤνοιξεν μου τοὺς ὀφθαλμούς. 31 οἶδαμεν ὅτι ἀμαρτωλῶν ὁ θεὸς οὐκ ἀκούει,

27. ἀπεκριθ. αυτοῖς: D ο δε ειπεν | οὐκ (et. a f q gat): 22. b c e ff² g l vg om | ηκουσατε: 13. 69. 124. 346. πιστευσατε, 28. 6p^e πιστευετε | τι: B aeth add οὐκ | παλιν: D 28^{ev} a e syr^p arm post θελετερον | ακουειν: D ακουσαι ... Δ om | αὐτου μαθηται cum ABA unc⁶ al pler ... NDLXΓΔ al plus²⁰ it vg Chr^{8,390} Cyr^{4,619} Ps-Ath³⁷² μαθ. αὐτου

28. ελοιδορησαν sine copula (et. Gb Sz) cum AΧΓΔΔ unc⁶ al¹⁰⁰ b e l q am em for fu ing iac fos tol arm Aug^{10h} 44, 19 ... ε ελοιδορ. οὐκ cum 69. al vix mu c (alvid) vgc^{le} go ... n⁶B sah aeth syr^{hr} Cyr^{4,621} Amb^{er} 80 και ελοιδορ., n^{CDL} 1. 33. 157. 2p^e a f (uterq Ad illi) cop syr^{sch} etP c.* οι δε ελοιδορ. | εἶπαν cum ND ... ε Ln Ti εἶπον cum ABL unc⁶ rell al omn^{vid} | μαθητ. εἰ εκεινου cum MAB 1. 33. ... ε ε μαθητ. εκειν. cum XΓΔ unc⁶ al pler e f g l q go arm aeth Chr^{8,390} Ps-Ath³⁷²; D al pauc a b c ff² vg Cyr^{4,621} μαθ. εκειν. εἰ ... L cop om εἰ (33. ᾱ; b c e g l vgc^{le} etcd^{dd} pl [non am fu] sis, a esto) | δε (a f g q vg): D b c e ff² l arm go om | μωυσεωσ cum MDSX (ū suppl*) Δ 33. al Chr^{8,390} ... ε μωσειωσ cum ABLΓΔ unc⁷ al pler Ps-Ath Cyr

29. μωυ- cum MBDKX al ... ε μω- cum ΔΓΓΔΔ unc⁶ al plu | -σει cum MABDKGLSΔ al plu Chr^{8,390} Cyr^{4,622} ... ε -ση cum PNMUXΓΔ al plu | λελαληκεν: A ελαλησεν | ο θεοσ: D add και οτι ο (D* om) θεοσ αμαρτωλων οὐκ ακουει

30. αυτοῖσ: D 8p^e al² b c e l aeth om | εν τωτω γαρ (D post οὐκ, vide etiam e) cum NB(D)L 22. 249. Chr^{8,390} Cyr^{4,623} ... ε Ln εν γαρ τωτω cum AΓΔ unc⁶ al plu (: cf 4, 37 ubi εν γαρ τωτω non fluct; contra Lc 19, 48 ο λαοσ γαρ invenit plures qui scriberent ο γαρ λα.) ... XΔ al plus²⁰ εν (sed A al mu εν) γαρ τωτο, item a b c e ff² hoc (e hoc ergo), sah cop hoc ipsum. Contra f vg in hoc enim, l q in hoc | το θαυμαστον cum MBL 1. 22. 33. Chr^{8,390} Cyr^{4,623} ... ε Ln om το cum AΔX ΓΔΔ unc⁷ al pler arm | ηνοιξεν (D -ν-, ND -ξε) cum MBDL 249. Cyr ... ε Τι ανεωξε cum AΓΔΔ unc⁷ al pler, item X ηνεωξεν

31. οδαμεν sine copula cum MBDGL 1. 33. al⁵ a b (scio) c e ff² l fos sah cop arm Cyr^{4,625} ... ε add (Gb⁰⁰) δε cum AΧΓΔΔ unc⁶ al pler f vg go syr^{utr} eth^r aeth Chr^{8,691}; item 69. g q Hil⁸⁹ γαρ | αμαρτ. ο θεοσ hoc ordine c. MΔLXΓΔ unc⁶ al omn^{vid} b c f ff² g l q vg syr^p et^{hr} arm aeth Chr^{8,391bis} Cyr^{4,625} Or^{int} 3, 114 Hil⁸⁹ ... Ln ο θεοσ αμαρτ. cum BDA a e go syr^{sch} (sah cop deus non audit peccatores) Chr^{8,390} Cyr¹¹¹⁻¹²³ Conc^{carth} 62 (ap Rou^{8,103-110-123}) | αμαρτωλων (et. Or^{int}; x² add ανθρωπων):

ἀλλ' εἰάν τις θεοσεβῆσῃ ἢ καὶ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιῇ, τοῦτον ἀκούει.
 32 ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ ἠκούσθη ὅτι ἤνοιξεν τις ὀφθαλμὸς τυφλοῦ
 γεγεννημένου· 33 εἰ μὴ ἦν οὗτος πᾶν θεοῦ, οὐκ ἠδύνατο ποιεῖν
 οὐδέν. 34 ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· ἐν αἰμαρτίας σου ἐγεννή-
 θης ὅλος, καὶ σὺ διδάσκεις ἡμᾶς; καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω.

35 Ἦκουσεν Ἰησοῦς ὅτι ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω, καὶ ἐνόησεν αὐ-
 τὸν εἶπεν· σὺ πιστεύεις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; 36 ἀπεκρίθη
 ἐκεῖνος καὶ εἶπεν· καὶ τίς ἐστιν, κύριε, ἵνα πιστεῖσω εἰς αὐτόν;
 37 εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἑώρακας αὐτόν, καὶ ὁ λαλῶν μετὰ

κ*ux*Γ al⁸⁰ Cyp Conc^{earth} αμαρτωλον (peccatorem), x* add ανθρω-
 πον | ἀλλ cum MADLX etc: B ἀλλα | ποιῇ: EFMXΓA al mu ποιῆ | του-
 του: x²vid τουτων

32. ηνοιξεν (D al pauc -v-) cum MADLΓA unc⁷ al pler Ath⁵⁰⁶ Chr^{8,301}
 Cyr^{4,028} ... BXA l^{80r} Ath⁶⁴ ηνωξεν (α* ενωξ.), 1. al pauc ανωξ. | γε-
 γεννημενου: AXΓ al pauc γεγεννημενου

33. μη ην: L μην | ην: D post θεου pon, item sah cop | ηδυνατο (D*
 ηδουν.): KU al aliq Ath⁶⁴ (non⁵⁰⁶) εδυν.

34. ειπαν cum NBD ... ε ειπον cum ALX rell omn^{vid} | αυτω: D a post
 απεκριθ. pon | συ pr: L it vg om | εν αιμαρτιασ: 142* b e l q gat
 mm sah cop εν αιμαρτια | γεγεννηθησ: L al pauc γενηθησ | ολος: E*
 1. 131. al plus²⁵ ολωσ, item arm

35. ηκουσεν cum N^{CAVL} unc rell al pler a e q vg etc ... κ* D syr^{sch} aeth
 και ηκ., 69. g ηκ. οιν, b c f ff² l sah^{wo}l (non ming) cop *audirēt autem* |
 εἰ cum κ* B ... ε Ln Ti ο εἰ cum N^{CAD} rell omn^{vid} | εξω: D om | ειρω
 αυτων (A² add εξω) et. c e f ff² g l vg: D a b q syr^{sch} ειρω αυτων
 και | ειπεν sine additam cum κ* BD e cop^{ood} ... ε Ln Ti add αυτω
 cum N^{CAL} (X αυτων) ΓΔΔ unc⁷ al pler it^{pler} vg etc | του ανθρωπου (et.
 Gb') cum NBD sah aeth^{ro} Chr^{moac} 2 ... ε Ln Ti του θεου cum ALXΓ
 ΔΔ unc⁷ al omn^{vid} it vg cop syr^{utr} ethr go arm aethPP Chr^{8,305} ter et
 306 Cyr^{4,680} ix et com Tertprax²²

36. απεκριθη εκεινος (a sah cop aeth om εκ., q cop^{wi} illi): B om | και
 ειπεν cum MDLX unc rell al fere omn it^{pler} vg etc: Ln om cum AB
 (sed vide post εστιν) 68. a cop^{wi} (pro απεκρ. εκ. κ. ειπ. cop^{dx} respon-
 dens δειπ, sah δειπ ει) | και τις cum κ (sed κ* suppl και supra lineam)
 BDXΓΔΔ unc⁷ al plus¹²⁵ go syrP ethr arm Chr^{8,305} et³⁰⁶ Cyr^{4,630} ... ε
 Lu om και cum AL al pauc it vg sah cop syr^{sch} rell | εστιν: B add
 εφη | κυριε: κ sah Chr^{8,305} (non³⁰⁶) ante και τ. εστ. pon

37. ειπεν (κ εφη, D syrP mg απεκριθη) sine copula cum NBDX 33. a b e
 sah cop syr^{utr} ethr arm (Chr^{8,305} λεγει αυτω και) ... ε (Gb⁰⁰) add δε
 cum ALΓΔΔ unc⁷ al pler q go ... 249. al paub c f (ff² g ut^{vid}), l vg
 aeth Cyr^{4,631} και ειπεν | ο εἰ: A om ο | και pri: sah cop syr^{sch} ethr
 non exprim | ιωρακασ cum NAB³DMBΥΓA al plu ... Ti ιωρακασ cum
 B*EFGKX al mu (: cf ad 8, 57, ubi ad ιωρακ. addendus est B*) | ο

σοῦ ἐκεῖνός ἐστιν. 38 ὁ δὲ ἔφη· πιστεύω, κύριε· καὶ προσεκίνησεν αὐτόν. 39 καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· εἰς κρίμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσιν καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωσιν. 40 ἤκουσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων οἱ μετ' αὐτοῦ ὄντες, καὶ εἶπαν αὐτῷ· μὴ καὶ ἡμεῖς τυφλοὶ ἐσμεν; 41 εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· εἰ τυφλοὶ ἦτε, οὐκ ἂν εἶχετε ἁμαρτίαν· νῦν δὲ λέγετε ὅτι βλέπομεν· ἡ ἁμαρτία ὑμῶν μένει.

X.

1 Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν ἀνάληψιν τῶν προβάτων ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν, ἐκεῖ οὖν

λαλῶν μετ. σοῦ (it^{pl}er vg qui loquitur tecum): D l Hil⁹¹⁰ et⁹¹¹ ο μετ. σου λαλ.

38. ο δε εφη usq και ειπ. ο ιω: κ* b om, item l* om et ille ait credo domine et dixit ei ihs | αυτω: D 157. al⁷ αυτον

39. ο ιω: κ* om ο | εἰς κριμα (Δ κρισιν) εγω (et. Or^{1,722} et^{2,119} et^{4,396} c et int^{2,270-336} ac^{288pe}): D εγω εἰς κριμ. | ἦλθον h. l. et. e ff²-l vg Or quater et(int^{2,365} et⁹⁵⁰): D a b c f q arm aeth Chr^{2,396} Or-int^{2,270-336} et^{3,961} et^{4,512} ante εἰς τον κο. τουτ. pon (sah veni ego in hunc mundum ad iudicium, cop veni ego in iudicium mundi) | βλέπωσιν: ur al⁵ Or^{3,691} (non item^{1,722} et^{4,396} etc) βλεψωσι | γενοισιν (u*x al γενοται): 69. 124. 346. γενησονται

40. ηκουσαν sine copula cum κβιχ 33. 157. 249. sah cop arm Cyr^{4,624} ... ς (Gb⁰⁰) Ln και ηκ. c. ΑΓΔΔ unc⁷ al pler b c e f g²-l q vg go syr utr ethr aeth; item D ff²-g¹-ηκ. δε, 1. 2p^o ηκ. οιν, a et audierunt igitur | εκ των φαρ. sine ταιτα cum κ* et^{cb} D 63. 253. 32^{on} b c e f ff²-g¹-2- l vg sah cop arm ... ς Ln Ti add ταιτα cum κ^{ca}βιχ unc rell al pler a (ante εκ τ. φα. pon) q syutr ethr aeth (go hoc) Cyr^{4,624} | οι μετ αυτ. οντ. cum κβδλχ 1. 33. 157. 248. 2p^o it vg Cyr ... ς οι οντ. μετ αυτ. cum ΑΓΔΔ unc⁷ al pler go arm aeth | ειπαν cum κδ ... ς Ln Ti ειπον cum βιχ unc rell al omn^{vid}

41. ειπεν: D al¹⁵ ειπ. οιν, sr al plus¹⁰ ειπ. δε, Δ 69. 124. al¹⁰ g l aeth και ειπ. | αυτοισ ο (B om) ιω: D sah cop ο ιω αυτ. | αν: DK 13. 69. 124. 346. al^o om | εχετε: L εχετε | βλεπομεν: F βλεπωμεν | η αμαρτια et μενει cum κ* et^{cb} ΑΒΓΔΔ unc rell al pler it vg sah cop syr^{sch} etp ix aeth go Or-int^{2,119} ... κ^{ca}δλχ 33. syr^p m^{sc} ethr arm Cyr^{4,625} αι αμαρτια et μενουσιν. Praeterea scripsimus sine οιν inter η (αι) et αμαρτια (-ται) cum κβδκλχ 1. 33. 69. 157. 2p^o w^{scr} b c e f ff²-g q vg sah (cop arm syhr praem και) Cyr Or-int ... ς η οιν αμαρτ., Ln η [οιν] αμ. cum ΑΓΔΔ unc^o al pler a l go syutr (et. syr^p m^{sc})

X, 1. λεγω υμιν (et. Clem⁶⁹⁸ Chr^{2,397} Cyr^{4,626} Or-int^{2,877} Leif¹⁶⁴): B υμιν λεγω | δια τ. θυρασ: Γ om | αναβαιν. αλλαχοθ. (et. Clem Or-int etc): D arm αλλαχ. αναβ.

κλέπτῃς ἐστὶν καὶ ληστῆς· 2 ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας ποιμὴν ἐστὶν τῶν προβάτων. 3 τούτῳ ὁ θουρωρὸς ἀνοίγει, καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει, καὶ τὰ ἴδια πρόβατα φωνεῖ κατ' ὄνομα καὶ ἐξάγει αὐτά. 4 ὅταν τὰ ἴδια πάντα ἐκβάλῃ, ἐμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται, καὶ τὰ πρόβατα αὐτῶν ἀκολουθεῖ, ὅτι οἶδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ· 5 ἀλλοτρίῳ δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσουσιν, ἀλλὰ φεύξονται ἀπ' αὐτοῦ, ὅτι οὐκ οἶδασιν τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν. 6 Ταύτην τὴν παροιμίαν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνοι δὲ οὐκ ἔγινωσαν τίνα ἦν ἃ ἐλάλει αὐτοῖς. 7 εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς·

2. ποιμὴν ἐστὶν (et. Clem⁶⁹⁸ a e g vg Lcif¹⁵⁴): D sah αυτοσ ἐστὶν ο ποιμ., Chr^{8,898} (et. mosc⁶) ουτοσ ἐστ. ο ποιμ., b c f ff² l q fos cop hic pastor est
3. θουρωρὸς (ex al θουρωροσ): D θουρωροσ | τα ἴδια πρόβατα, itP^{10r} vg suas oves (ovículas b q), f proprias oves: D τα προβ. τα ἴδια, e oves suas, a suas oves proprias. Chr^{8,898} bis sic: καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκούει τα πρόβατα, καὶ τὰ ἴδια καλεῖ κατ' ὄνομα | φωνεῖ (Gb') cum MABDLX 1. 33. 157. 249. 2P^o Cyr^{4,636} ... ε καλεῖ cum ΓΑΛΠ unc⁷ al pler | κατ (l. κατο): EFA al⁶ κατα
4. ὅταν sine copula (Gb') cum MBLP⁸ 1. 33. 157. 2P^o sah ... ε Ln καὶ ὅταν cum ΑΔΧΙΓΔΛ al pler a e f g^{vid} vg go syr^{utr} ethr rell (Chr^{8,898} libere mutat post ὄνομα pergens καὶ ὅταν ἐξαγαγῇ αὐτα, πορεύεται ἐμπρ. αὐτῶν) Lcif¹⁵⁴ ... κπ^o et⁵ al¹⁰ fere b c ff² l q cop Cyr^{4,637} ὅταν δε | τα ἴδια πάντα cum M^{ca}BDLX 1. 22. 33. 2P^o a e sah cop arm (aeth illas omnes) Cyr (παντ. τα ἴδια) Lcif; item b c ff² l oves suas omnes ... κ^o et^{cb} go τα ἴδια tantum, syr^{hr} αὐτα (vide etiam antea Chr). Cf Nonn^{x13} ἐξαγαγῶν δ' ὅτε πᾶσαν ἀλλοτρίαν στίχα ποιμνῆσ ... ε τα ἴδια πρόβατα cum ΑΓΔΛ unc⁷ al pler f g^{vid} q (oves suas) vg syr^{utr} | ἐκβάλῃ (FM al ἐκβάλει): X al²⁵ ἐκβάλλῃ, 69. al pauc -λλει | τὴν φων. αὐτοῦ (a e f vg Lcif): D b c ff² l q αὐτοῦ τ. φων.
5. ἀκολουθήσουσιν cum ABDEFGA al²⁰ Chr^{8,899} Cyr^{4,637} ... ε ἀκολουθήσωσιν cum KKLMSUXΓΑΠ al plu Bas^{eth} 306 | κ^o om ἀλλ. φευξ. απ αυτ. | τῶν (G om) ἀλλοτρίων (f vg; q extranei, item syr sah^{ming} cop^{cod} aeth ar^o etP): a b c ff² l Lcif¹⁵⁴ eius, e illius
6. ἐκεῖνοι δὲ (κ^o): κ^o καὶ | ἐγνώσαν: 69. 124. ἐγνώσασιν | τίνα ἦν (EFG 69. ἦ, non item B) α (L) ἐλάλει, q quae essent quae locutus est, item sah syrP go ... a e quod locutus est, b c ff² l quod loquebatur, f vg quid loqueretur, item syr^{sch} ethr cop
7. εἶπεν οὖν (e Lcif cop arm om οὖν) sine παλιν cum κ^o et^{ca} 1. 63. 69. 124. 253. 2P^o e Lcif¹⁵⁴ Cyr^{4,639}, item sine αὐτοῖσ (a e Lcif ad illos) c. κ^oB ... ε Ti add παλιν αὐτοῖσ, Ln αὐτοῖσ παλιν: ex testibus vero B add tantum παλιν, M^{ca} 1. 63. 69. 124. 253. 2P^o e Lcif Cyr add tantum αὐτοῖσ, DEFGLMSUGA al pler a go sah (cop arm iterum dixit eius Iesus) add παλιν αὐτοῖσ, item M^aet^{cb} ΑΚΑΠ 157. itP^{10r} vg syr^{utr}

ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβαίων.
 8 πάντες ὅσοι ἦλθον κλέπται εἰσὶν καὶ λησταί, ἀλλ' οὐκ ἴκουν-

ethr arm aeth add αυτοῖς παλιῶν, item interposito ο εἰ x 33. 106. 32^{ov}
 i. e. αυτοῖς ο εἰ παλιῶν | ο (B om) εἰ: b om | λέγω ὑμῖν: B ὑμῖν λέγω |
 οτι cum ΜΑΔΕΡΜΒΓΔΛΠ⁹ al plu it^{Bl}er vg go syrP ethr (sah cop ut ubi-
 que) ... ΒΓΚΛΥΧΠ³ 33. al²⁰ a mm arm aeth Cyr Lcif om | η θύρα:
 sah ο ποιμην

8. παντες et. Or^{1,744} et^{3,303-459} et^{4,44} Lcif¹⁵⁴; item agnosc Valenthipp¹⁹⁴
 Clem³⁰⁶⁻³⁰⁸: D b fos Didtri^{3,19} om, item Quaest^{2,34} (pag³⁰⁸ „Sal-
 vator ait: *Ego sum ianua; qui ante me fuerunt* etc, ac paullo post:
quotquot ante me fuerunt“). Praeterea r add δε. | ἦλθον sine προ εμου
 cum κ*ΕΡΓΜΣΥΡΑ 28. 106. 131. 237. 435. al¹⁰⁰ fere a b c e f ff³ g l q
 vg (et. am fu for etc, item sax) go sah^{woi} (cod^{ming} om etiam qui vene-
 runt) syrseh etptxti ethr perss Baseth²⁹⁴ Chr^{8,400} (cat³⁹⁸ προ εμου in-
 fertur verbis Chrysostomi ante ἦλθον) Cyr^{4,640} com Thdorherael in
 cat³⁰⁰ (διὰ τούτου γὰρ καὶ ἀκριβῶς τῇ λέξει ἐχρήσατο εἰπόν· ὅσοι
 ἦλθον, ἀλλ' οὐκ ὅσοι ἀπιστάλησαν. οἱ μὲν γὰρ τοῦ θεοῦ προφηταί
 ἀποσταλέντες παρῆγοντο, οἱ δὲ ψευδοπροφηταί μηδενὸς ἀποστιί-
 λαντος ἤρχοντο ἐπὶ διαστροφῇ τῶν ἀπατωμένων.) Thphyl Euthy
 (accedunt scholia varia adscripta Thdorherael aliisque, cf Mtthaei ad
 h. l.) auct novat³⁷¹ (Gall³) Aug (contr. advers. legis et proph. libr.
 2, 16 *illud quorū ait dixisse dominum: omnes alii quotquot ante me
 venerunt fures sunt et latrones. Non autem ita scriptum est, sed ita:
 Omnes quotquot venerunt, fures sunt et latrones. Venisse quippe hoc
 loco intelligi voluit eos qui missi non fuissent.*) et^{10h 45,8} (et¹¹ qui vene-
 runt, inquit, et intelligimus: praeter me, id est: Qui venerunt praeter
 me, fures sunt etc). Nec aliter Manichaei ap Thphyl, quamvis de
 prophetia intelligerent: ἐκείνοι γὰρ δεῖξαι βουλόμενοι τὴν παλαιὰν
 διαθήκην ἀλλοτριὰν οὐσαν τοῦ θεοῦ καὶ τοῖς προφηταῖς μὴ ἐκ θεοῦ
 ἀπιστάλθαι χυῶνται τῷ ῥητῷ τούτῳ. ἰδοὺ γὰρ, φησὶν, ὁ κύριος εἶπεν
 ὅτι πάντες ὅσοι ἦλθον κλέπται εἰσὶ καὶ λησταί. In Ti ἦλθ. προ
 εμου cum κ*ΑΒΔΚΛΧΠ al⁹⁰ fere gat syr^{cod} etP c.* cop aeth arr sl Or
 1,744 et^{3,303-459} Didtri^{3,19} Isid^{3,119} (similiter exponit ac Thdor et Aug)
 Hesychqu²³ Lcif¹⁵⁴ Faust ap Aug^{8,284} Hierose^{2,7} (vall 6,69) etep damas 4,
¹⁵⁸ etepbes³⁷⁴. Item ζ (sed Gb⁰) προ εμου ante ἦλθον c. 1. al vix mu
 fos arm Valenthipp¹⁹⁴ (παντες οι προ εμου εληλυθοτες κλεπτ. και
 ληστ. εισιν) Or^{4,44} Nonn^{x25} (πάντες ὅσοι πάρος ἦλθον ὑποκλέπτοντι
 πεδύλω, φῶρεσ ἴσαν θολόεντες) Cyr^{4,640} txi Quaest^{3,34} (vide ante).
 Similiter confirmare videtur Clem³⁰⁶ (Ναι φασιν γεγραφθαι· παντες
 οι προ της παρουσιας του κυρ. κλεπτ. εισι και ληστ.) et³⁶⁸ (παντες
 οιν οι προ κυριου κλεπτ. κ. ληστ.) :: κ* cum it^{omn} sah et syris con-
 sentiens sine dubio consuetudinem secundi saeculi praebet. Eandem
 fere ad aetatem quamvis verba προ εμου pro testium auctoritate re-
 ferenda sint, tamen potius explicandi caussa addita quam priscae
 pietatis caussa dempta videntur esse: vix enim res mutatur demptis
 illis verbis. Nec contra valet Thdori et Augustini explicatio, quae ut

σιν αὐτῶν τὰ πρόβατα. 9 ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰέλθῃ, σωθήσεται, καὶ εἰσελεύσεται καὶ ἐξελεύσεται καὶ ποιμὴν ἐνύψει. 10 ὁ κλέπτῃς οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἦλθον ἵνα ζῶν ἔχωσιν καὶ περισσὸν ἔχωσιν. 11 ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός. ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθεισιν ὑπὲρ τῶν προβάτων· 12 ὁ μισθωτὸς καὶ οὐκ ὢν ποιμὴς, οὐκ ἐστὶν τὰ πρόβατα ἴδια, θεωρεῖ τὸν λύκον ἐρχόμενον καὶ ἀφίησιν τὰ πρόβατα καὶ φεύγει, καὶ ὁ λύκος ἀρπάζει αὐτὰ καὶ σκορπίζει· 13 ὅτι μισθωτὸς ἐστίν, καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προ-

testibus qui *προ εμον* omittunt multo recentior est, ita ab Isidoro adhibetur retentis, a Chr deseritur omissis eiusdem verbis. | *εἰσω*: 6. 63. 71. 116. 248. 253. 254. 259. g^{scr} arm Did^{tri} ἦσαν, Hier fuerunt | *ἀλλ*: dx ἀλλὰ ... Or^{ter} καὶ οὐκ | *ἤκουσαν* (et. Or^{3,208} et^{4,441}: L Or^{1,744} Did^{tri} ἤκουσιν

9. *εγω εμι η θυρα*: spectat huc Naass^{blpp}¹¹¹ δια τουτο, φησι, λεγει ο *ω*· *εγω εμι η πιλη η αληθινη* | Δ om κα εἰσελευσεται
10. *εγω*: D a go cop^{wl} et^{ptr}² (non dz nec schw) aeth add δε | D om κα περισσ. *εχωσιν* (sah^{mng} om *εγω ηλθ. usq* *περισσ. εχ.*) | *περισσων*: XΓ 69. 157. 20^{ev} Ath⁸⁵⁴ *περισσοτερον*
11. *τιθησιν* et. κ^c Clem¹⁰⁶⁻⁴³¹ Or (cat^{ox} ad 1 Co¹⁶⁷) et^{int}^{4,507} Eus^{ps}¹⁰⁶ et^{Pr}⁸¹⁴ Const^{2,20,5} Baseth²⁰⁸ Chr^{8,400} Cyr^{4,647} Thdrt^{2,1551-1043} et^{-aep} Tert^{fug}¹¹ Leif¹⁸⁹ Hil⁴⁵: κ^d b c (item ff² g ut vdtr) vg (non item a b c e f l) syr^{hr} Aug^{loh}^{46,5} *διδωσιν* (*dat*, b *tradet*, mm *tradit*). Cf et. Thdot^{elem}⁸⁷⁷ *αποδιδουαι* (*επιδιδουαι*) :: et v. 11 et v. 15 *διδωσιν* κ^d, non item v. 17 (nec magis fluct *θησω*, *θη* 13, 37, 38, 15, 13); at vix v. 17 *τιθησιν*, v. 11 et 15 *διδωμι* scripsisse Iohannem probabile est. Nec *τιθηναι τ. ψυχην*, quod Iohanni proprium videtur, a correctore ad explicandum *διδουαι τ. ψ.* adhiberi potuit.
12. *ο μισθωτοσ* sine copula cum BGL 1. a am fu for ing mt cop^{dz} Leif¹⁸⁰ ... ζ ο μισθωτ. δε cum AΓΛΗ unc⁶ al pler Eus^{pr}⁶¹⁴ Chr^{8,400}; κdxα 33. 69. 124. 157. 6^{pe} Const^{2,20,5} Cyr^{4,647} ο δε μισθωτ. Item confirmant δε it^{bler} vgele sah cop^{edd} syr^{utr} ethr rell | *εστιν* cum MABLX 1. 13. 33. 42. 69. 346. 2^{pe} Const Eus^{pr} Chr^{mosc}⁴ Cyr ... ζ Ti *εσιν* cum DΓΔΔ unc⁷ al pler Chr^{montf} | *ερχομενον*: A* om | *φειγεις*: b add *quia mercenarius est* | *αιτα* et. a c e f Leif¹⁸⁹ go sah^{wol} cop syr^{hr} ... D b g ff² l vg syr^{utr} sah^{mlnt} Aug^{loh}^{46,5} om | *σκορπιζει* sine additam cum MBDLΠ 1. 22* 25. 33. 37. 42. p^{scr} wscrⁱ 2^{pe} syr^{hr} arm Leif¹⁸⁹; sah cop aeth add *αιτα* (Const^{2,20,5} nil addit post *αρπαζει αιτα*, item Chr^{8,400} post *φειγεις* pergit *και ερχεται ο λικωσ και αρπαζει αιτα*, omissis quae sequuntur) ... ζ Ti add *τα προβατα*, Lu [τα προβατ.], cum AΓΓΔΔ unc⁷ al pler it vg go syr^{utr} sah^{mlnt} Cyr^{4,647}
13. *οτι μισθ. εστ.* cum κ(A^{*vid}, vide post) BDL 1. 22* 33. e syr^{hr} arm sah cop aeth Leif¹⁸⁹ epist^{orientall} ad Symm (cf Concill. to. 4 pag^{1306b} ex Sab.). Cf et. Thdrt^{4,1137} ο γαρ μισθωτοσ, οταν ιδη τον λικωσ

βάτων. 14 ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, καὶ γινώσκω τὰ ἐμά, καὶ γινώσκουσί με τὰ ἐμά, 15^{90.3} καθὼς γινώσκει με ὁ πατὴρ καὶ γὼ Mt 11, 27
 γινώσκω τὸν πατέρα, ^{91.4} καὶ τὴν ψυχὴν μου τίθειμι ὑπὲρ τῶν προβάτων. 16^{92.110} καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω, ἃ οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς ἀλλῆς ταύτης· καλεῖνα δὲ με ἀγαγεῖν, καὶ τῆς φωνῆς μου ἀκούσουσιν, καὶ γενήσεται μία ποιμνὴ, εἰς ποιμνὴν. 17 διὰ τοῦτο με ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ, ὅτι ἐγὼ τίθειμι τὴν ψυχὴν μου, ἵνα πάλιν λάβω αὐτήν. 18 οὐδεὶς αἶρει αὐτήν ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθειμι αὐτήν

ερχομενον, φευγει, οτι μισθωτος εστι, και ου μελει αυτω περι των προβ., κατα την του κυριου φωνην ... ς (Gb') praem ο δε μισθωτος φευγει, Ln [ο δε μισθ. φειγ.] cum Α²ΧΓΔΛΗ unc⁷ al pler a b c f ff² g l vg go syr^{utr} Cyr^{4,647} (Α* incertum utrum μισθωτ. φευγει οτι αν ο δε μισθ. φευγει omittat) | μελει: ex errore frequentissimo κ*FGXΓ al permu μελλει

14. ο ποιμ. ο καλος et. ΟΥΡΟΥΝ (Notitia¹⁰⁵, Mai⁸⁶) Eusps²⁰⁵⁻⁴⁶⁹ et ea⁵⁰⁹ etc: D Eusps³⁸⁴ ο καλος ποιμην | γινωσκουσι (-σι nhl; D* γινωσιν) με (D εμε) τα εμα (Gb' Schu „bene“) cum MBDL it vg go sah cop syr^{hr} aeth arr pers^w Eusps⁴⁴⁰ (Epirh⁶⁹⁷ και γαρ τα εμα προβ. γινωσκει με, και γινωσκω τα εμα προβ.) Cyr^{4,861}txt Nonn^{x50} (γινωσκω) δ' εμα μηλα, και - ταυτα με γινωσκουσι) ... ς Ti γινωσκομαι υπο των εμων cum ΑΧΓΔΛΗ unc⁷ al omn^{vid} syr^{utr} arm persp Chr^{8,403} et⁴⁰⁴ Cyr^{4,653} com (ac rursus⁶⁵⁴ οι γαρ εφη' γινωσκει με τα εμα και γινωσκω τα εμα, αλλ' εαυτον εγνωκοτα προτερον εισφερει τα ιδια προβατα, ειθ ουτωσ γνωσθησεσθαι φησι παρ αυτων) Thdr^t 1,746 et 4,274. 350
15. μου (et. Eusps⁴⁹⁰ et ea⁵⁰⁹): D 58. 71. („codd. Latini“ ap Wtst) om | τιθειμι et. nō Eusps⁸ et⁹⁴ Ath⁷⁴⁸ etc: κ* D διδωμι :: cf ad v. 11 | προβατων (et. a): b c e f ff² g l vg (sed non am fu for al) sah cop syr^{hr} add μου (Ath⁷⁴⁸ add των εμων)
16. και αλλα (a et alias quidem): D 346. syr^{utr} Eusps⁵⁵ Thdr^t 1,622 et⁶⁹¹ (non item^{1,309} et⁶²² cod et^{2,971} et alib) και αλλα δε | δε με cum MBDLΛΗ 1. 33. 69. 124. 346. it vg syr^{utr} et^{hr} Or^{int} 2,198 et 4,680 ... ς Ti με δει cum ΑΧΓΑ al pler Eusps⁵⁵ Bas^{6th} 297 Chr^{8,405} Cyr^{4,655} Thdr^t 1,309. 622 et alib | ακουσουσιν cum BDLΓΠ unc⁶ al plu etc ... ΝΑΓΧΔΛ al⁴⁰ Eusps⁵⁵ ακουσωσω | γενησεται c. κ* ΑΓΔΛΗ unc⁷ al pler it^{pler} vg (et. am fu etc) syr^{ach} et^{plxt} Eusps⁵⁵ Bas^{6th} Cyr Thdr^t sexies ... κσΒΔΛΧ 1. 33. 2p^e f for syr^{ms} et^{hr} sah cop arm go (Clem¹²⁹ Και γινησονται, φησιν, οι παντισ μια ποιμνη και εισ ποιμνη, Chr^{8,405} οτι εσονται μιμ ποιμνη, sed^{mosc} 4 εσεται) γινησονται (Gb')
17. με ο πατηρ cum MBDLX 33. 248. 249. it vg Chr^{8,406} Cyr^{4,657} ... ς ο πατ. με cum ΑΕFGKΣΥΡΔΛΗ al pler go (sah meus pater amat me, cop amat me pater meus. Item libere al) Thdr^t 4,429 ... M με ο πατ. με
18. αυρει et. κ^o Or^{1,408-467} et 4,152. 298 (et. cat^{ox} ad Rom⁶⁵) et^{int} 1,90 Eus dem¹⁹⁶ et^{ps} 387 et eel 136. 236. et^{theoph} 110 Didtri^{2, 7, 9} et^{3, 21} etc; et. a b c e f ff² g vg Cyp²⁹⁵ Hil¹⁰⁷³ sah cop rell tollit, l fos cop^{dz} Hil⁹⁹² tollet, Or^{int} 1,90 auferet ... κ* Β ηρεν | αλλ' (κ Or^{1,407} αλλα) εγω usque

- ἀπ' ἑμαυτοῦ. ἔξουσίαν ἔχω θεῖναι αὐτήν, καὶ ἔξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν αὐτήν· ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔλαβον παρὰ τοῦ πατρός μου.
- 7, 43 19 σχίσμα πάλιν ἐγένετο ἐν τοῖς Ἰουδαίοις διὰ τοὺς λόγους τοῦ
- 7, 20 τούς. 20 ἔλεγον οὖν πολλοὶ ἐξ αὐτῶν· δαιμόνιον ἔχει καὶ μαίνεται·
- 8, 48 τί αὐτοῦ ἀκούετε; 21 ἄλλοι ἔλεγον· ταῦτα τὰ ῥήματα οὐκ ἔστιν
- 9, 32 δαιμονιζομένου· μὴ δαιμόνιον δύναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺς ἀνοῖξαι;
- 22 Ἐγένετο δὲ τὰ ἐγκαίνια ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις· χειμῶν ἦν·

απ εμαυτ. et. Or^{saepe} Or^{int} 1,191 Eusps²⁹⁵ et theoph¹¹⁰ Didtri^{2, 7, 2} et 3,91 (sed utroq loco om απ εμαυτ.) etc: D 64. 251. 1* go Eusdem⁴⁸⁶ etecl^{186- 226} etps³⁶⁷ om | θεῖναι: EFGA al mu θῆναι | παλιν: Or^{1,403- 467} et alib etint^{1,191} (non item int^{3,80} et^{3,517- 606}) Eusecl²²⁶ et theoph¹¹⁰ (non item dem⁴⁰⁶) ante ἐξουσίαν εχ. pon ... 64. 80. 225. ff² Eusps^{307- 395} Chr^{8,408} Hil⁵⁵⁹ (non item^{992- 1073}) om | λαβὴν (et. Or^{saepe} Dial^{1,820} Eus^{saepe} Did etc Cyp²⁹⁵ etc): D c αραι (d tollere, c tollendi) | ταυτην την: E om την | μου et. c e f ff² g l vg Cyp²⁹⁵ etc ... D 36. a b (Tert^{Prax} 22 libere ideo se diligi a patre quod animam suam ponat, quia hoc praecceptum accepisset a patre) Novat^{ri} 21 (Gall^{3,304}) Hil^{562- 1073} Chr^{8,408} et⁴⁰⁷ om

19. σχίσμα sine copula cum NBLX 33. 249. it vg (exc toi) sah arm ... ε (Gb⁰) add οιν cum ADΓΑΛΗ unc⁷ al pler tol cop syr^P (go tunc dissensio iterum etc; syr^{sch} aeth et facta est etc, syr^{hr} et dissensio etc) Chr^{8,407} Cyr^{4,682} | παλιν (1. 346. 2^{pe} 7^{pe} post γενετ. pon): D 64. 225. tol cop Chr^{8,407} om | εν τοις ιουδαισις: x εν τω οχλω
20. ελεγον (nc; n* ελεγαν) | οιν cum n* et^{cb} D 1. 86. 2^{pe} ... a b e f ff² l syr^{sch} aeth et dicebant; c haec dicebant; tol dicebant enim; go dice- runtque (Chr^{8,407} και οι μεν ελεγον) ... ε Ln Ti ελεγ. δε cum n^cABLX unc rell al pler g^{vid} vg sah cop syr^P et^{hr} arm ... 220. om copulam, δαιμονιον: D Chr praem οτι
21. ταυτ. (440. post ρημ., Chr⁴⁰⁷ utruinq ordinem habet) τα ρηματα (syr^P mg εργα) οικ εστιν: D οικ εστ. τα ρημ. ταυτ. | δαιμονιον (38. add εχων): 248. 253. g^{scr} δαιμονιον | τυφλων οφθαλμοισ (et. it^{pler} vg Or^{4,354}): D 245. e f Chr^{8,407} bis οφθ. τιφλ. | ανοξαι cum NBLX 1. 13. 22* 33. 69. 124. 157. 249. 346. 2^{pe} Or Chr^{bis} ... ε Ln απογειν cum ADΓΑΛΗ unc⁷ al pler
22. γενετο: D εγενοντο | δε cum NADX unc rell al pler c f ff² vg (l et facta sunt etc, e et cum facta esset dedecatio) go syr^{utr} et^{hr} (et facta sunt autem) Chr^{8,414} ... BL 33. sah arm τοτε, gat (facta autem sunt tunc) cop δε τοτε ... 1. 225* 226. 251. 258. 48^{ev} 2^{pe} al^{2scr} a b Chr^{moec} 2 om copulam | ενκαίνια cum NB^{DL} al ... ε Ln εγκαι. cum AB² unc rell al pler | εν ιεροσολυμοισ (Gb⁰) cum NADΓΑΛΗ unc⁷ 1. 13. 22. 69. al plu Chr^{8,414} ... ε Ln Ti εν τοισ ιερ. cum ABL 33. al mu (: εν τοισ ιερ. 5, 2 non fluct, nec fere 2, 23 ubi tantum pauci minusc om τοισ. At nec magis fluct εν ιερ. 4, 20. 21. 45) | χειμων sine copula cum NBDGLXII 1 33. 42. ff² sah cop aeth Chr^{moec} 1 ... ε (Gb⁰) Ln

- 23 καὶ περιπατεῖ ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ ἐν τῇ στοᾷ Σολομῶνος.
 24 ἐκύκλωσαν οὖν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ ἔλεγον αὐτῷ· ἕως πότε
 τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἰρεῖς; εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστός, εἰπὸν ἡμῖν παρηγοσία.
 25 ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· εἶπον ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύετε· τὰ ἔργα
 ἃ ἐγὼ ποιῶ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς μου, ταῦτα μαρτυρεῖ ^{5, 38}
 περὶ ἐμοῦ· 26 ἀλλὰ ὑμεῖς οὐ πιστεύετε, ὅτι οὐκ ἐστὲ ἐκ τῶν προ-
 βάτων τῶν ἐμῶν. 27 τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκού- ^{8, 45^{aa}}
 ονται, καὶ γινώσκω αὐτά, καὶ ἀκολουθοῦσίν μοι, 28 καὶ γὰρ δι- ^{10, 3}

praem καὶ cum AEFKMSUTZΔ (π²vid sed rursus deletum) al pler a c e f g l (b om κ. χειμ. ην) vg go syr^{tr} ethr arm Chr^{s,414}

23. περιπατεῖ: AL περιπατεῖ | ο ἱ: B om o | ἐν τῇ (Δ om) στοᾷ sine του cum κΑΓΓΔΔΗ unc⁷ al plu Chr^{s,414} ... ζ (= Gb Sz) add του cum BLX al mu | σολομῶνος cum κ^bΒDEFGΔΔ al plus^{6a} Chr^{mosc}3 ... ζ (= Gb Sz) σολομῶνος cum κ^aAKLSUXYH al permu Chr^{s,414}
24. ἐκύκλωσαν cum κΑΔ unc rell al omn^{vid} ... B ἐκυκλευσαν | αὐτον (κ^c): κ^a om | D ἔλεγον | εἶπον cum κ^a et^{cb} ... ζ Ln Ti εἶπε cum κ^aΔ BD rell omn^{vid} :: εἰπὸν plerumque non retinuerunt nisi ead anti- quissimi paucissimi, ut Mt 18, 17 (κL Or) 22, 17 (LZ) Mc 13, 4 (κB DL etc) Lc 10, 40 (DLX) 22, 66 (κBLT): quibus locis omnib recepimus. Non recipimus Mt 4, 3 (κ^b εἶπον) 24, 3 (L 1. 33. εἶπον). Non fluct ipe Lc 7, 7 et 40. Ioh 13, 24. 20, 17. | παρηγοσία: B^d παρηγο
25. ἀπεκριθῆ sine additam cum κ^aD go ... ζ Ln Ti add αυτοισ cum κ^aABL unc rell al fere omnib (y^{scr} αυτοι, 47^{ov} sic: ἀπεκριθῆ ἔσ και εἶπεν αυτοι) it vg (sed fu om ἀπεκρ. ο ἱ) etc | ο ἱ: B om o | εἶπον (a dizi): D b c e f ff² g l vg Tert^{prax}22 λαλω, loquor (sed d dico) | υμιν: X add ἡδη | οὐ πιστεύετε (et. a b c e ff² g l vg Tert^{prax}; f credidistis, quod potius pro credidistis quam pro credidistis scriptum videtur): B 157. g^{scr} al⁶ Chr^{mosc}3 (ad^{8,416}) οὐκ ἐπιστεύσατε (251. οὐκ ἐπιστεύετε). Praeterea D 13. 69. 124. 346. al⁵ sah arm Chr^{s,416} (et. mosc⁶) add μοι | ταυτα: D a e l Tert^{prax} αυτα (ipsa) | περ: H om
26. ἀλλὰ cum κΑΒΛΑ c^{scr} ... ζ ἀλλ cum ΔΧΓΔΗ unc⁶ al pler | οτι οὐκ (Gb') cum κΒDLX 1. 13. 28. 33. 69. 2p⁶ al¹⁰ fere b f ff² g l vg go syr^{sch} et p^{ms} ethr aeth (Or^{1,316} δια τοιτο υμεις οὐκ ακουετε οτι οὐκ εστε etc) Chr^{s,416} Cyr^{4,665} ... ζ Ln Ti ου γαρ cum ΑΓΔΔΗ unc⁶ al pler a c e sah cop syr^p txt arm Or^{int}3,55 | τῶν ἐμῶν sine additam cum κΒΚΛΜ*π* 24* 33. 42. 89* 91. 289. w^{scr}1* c g vg sah cop arm ... ζ Ti add καθωσ εἶπον υμιν, Ln [καθ. εἰπ. υμ.], cum ΔΜ²ΧΓΔΔΗ² (sed rursus rasum) unc⁶ al pler a b e f (item ff² l sed conjg cum seqq, ut etiam tisch al) go syr^{tr} ethr aeth (Chr^{s,416} ἀλλ εἶπον υμιν, φησι, και ου πιστευετε μοι, οτι οὐκ εστε εκ τ. πρ. τ. ἐμων. Sic persP: sicut dixi vobis. Nonne vobis dixi: Oves meae etc.)
27. ακουουσιν cum κΒLX 13. 33. 69. 124. 157. 249. 346. Hom^{clem}3,52 ex eod outob Or^{3,182} 237 et^{4,351} etIob⁴⁰ (Gall¹⁴ append) Bas^{1,270} Chr^{mosc}2 Cyr^{ador}188 et^{osa}567 ... ζ Ln Ti ακουει cum ΑΔΓΔΔΗ unc⁶ al pler

δωμ ἀντοῖς ζωὴν αἰώνιον, καὶ οὐ μὴ ἀπόλωνται εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ οὐχ ἀρπάσει τις αὐτὰ ἐκ τῆς χειρὸς μου. 29 ὁ πατὴρ ὁ δέδωκέν μοι πάντων μεζῶν ἔστιν, καὶ οὐδεὶς δύναται ἀρπάξαι ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρὸς. 30 ἐγὼ καὶ ὁ πατὴρ ἔν ἐσμεν.

Hom¹ ed Clem⁷⁰⁴ Or^{3,298} et^{4,267} Eus^{ps} 55. 106. Bas^{eth} 313 et^{3,14} et⁴⁸ Chr^{8,416} (sed etiam ἀκολουθεῖ) Thdrt^{1,690-1875} et^{2,61-108}

28. διδ. αὐτ. ζω. αἰώνιον cum MBLM^x 33. 157. sah cop syr^{sch} ethr arm aeth Cyrador¹⁸⁸ etes⁵⁶⁷ ... ζ Ln Ti ζω. αἰω. διδ. αὐτ. cum ADM²ΓΔΔΠ unc⁷ al pler it vg go syrP Or^{lob} (ut ante) Eus^{ps} Bas^{1,270} et^{3,48} Chr Thdrt^{1,690-1875} | ἀπολωνται (νε): κ* ἀποληται | οὐχ αρπασει (EM al pauc -ση) cum AB(EM)ΓΔΔΠ unc⁶ al pler Cyrador¹⁸⁸ ... MDLX 71. 157. al pauc Bas^{1,295} Cyr^{sa} 567 οὐ μη αρπαση
29. ὁ πατήρ sine μου cum κ* 13. a b c e ff². l syrhr Bas^{1,298} Dialmaced⁴⁸⁶ Chr^{8,416} TertPrax²² Hil⁹⁸⁰⁻¹⁰⁸⁹ ... ζ Ln Ti add μου cum κ²ABDL unc⁷ rell al omn fere f g vg go syr^{utr} sah cop aeth Cyrador¹⁸⁸ etes⁵⁶⁷ | ο δέδωκεν cum κ²L 15^{ov} a b c e f ff². g l vg go cop TertPr²² (sed vide post) Hil⁹⁸⁰ et¹⁰⁸⁹ ... ζ Ln Ti οσ (Α οισ) δέδωκεν (ΜΥ al pauc Chr εδωκ.) cum AB²ΧΓΔ(Α)Π unc⁸ al pler sah syr^{utr} ethr aeth Bas^{1,298} Dialmaced⁴⁸⁶ Chr^{8,416} ter Cyrador¹⁸⁸ etes⁵⁶⁷ (ad TertPr Pater enim quod mihi dedit maius est omnibus adnotat Seml: „alii Pater enim qui maior est omnibus dedit mihi. Iun. legit: Pater enim qui dedit mihi maior est omnibus“) ... D ο δέδωκωσ | μοι: 13. 69. al pauc arm add αυτα | παντ. μεζ. εστ. hoc ordine cum MBDL syr^{sch} Cyres⁵⁶⁷ et ador¹⁸⁸, item x παντ. εστ. μεζ. ... ζ Ln μεζ. παντ. εστ. cum ΑΓΔΔΠ unc⁶ al omn^{vid} itpler (et a e maius est omnibus) vg go cop syrP ethr Bas^{1,298} Dialmaced⁴⁸⁶ Chr^{8,416}. Explicat uberius Aug^{loh} 48, 6 quod dedit mihi pater, id est, ut sim verbum eius, ut sim unigenitus filius eius, ut sim splendor lucis eius, maius est omnibus. | μεζων cum ABX it^{omn} vg go cop syrhr TertPrax (vide supra) Hil^{bis} (NL o et μεζων, B* o et μεζον, AB² X οσ et μεζον) ... ζ Ti μεζων cum MDLΓΔΔΠ unc⁸ al omn^{vid} sah rell Bas Dialmaced Chr Cyr^{bis}; etiam Ln μεζων edidit, sed ex commentario patet eum μεζων voluisse :: lectio itala quae codicum (praeter d) et patrum Latt. consensione gaudet, o et μεζον, confirmata codicibus MABLX, licet M²LX vel οσ cum μεζον vel μεζων cum o misceant, ut ratio testium fert, non potest non pro antiquissima haberi. Quae quidem cur in οσ et μεζων mutata sit, nemo non videt. Minime vero credi potest, οσ et μεζων si quis inuenisset, mutaturum consulto eum fuisse in o et μεζον. | αρπαζειν (69. 346. al^{vid} αρπασαι): 69. al⁵ arm aeth Chr^{8,416} add αυτα, item a c e f illud | τ. πατροσ cum MBL syrhr Or^{4,285} ... ζ Ln add μου cum ADXΓΔΔΠ unc⁸ al certe pler it vg rell Bas^{1,298} Dialmaced Chr Cyrador
30. εγω - εσμεν (Thdot clem⁹⁸⁴ Or^{1,750} et^{2,34} et^{4,245-282} etc): cf Hipp poet⁷ (ed Lag⁴⁸) εαν δε λεγη· αυτοσ ειπεν· εγω και ο πατηρ εν εσμεν, επιστανετω τον νοιου και μανθανετω οτι ουκ ειπεν οτι εγω και ο πατηρ εν εμει, αλλα εν εσμεν. Similiter Cyr^{hr} 156 ουκ ειπε· εγω και ο πατηρ

- 31 Ἐβράστασαν πάλιν λίθους οἱ Ἰουδαῖοι ἵνα λιθάσωσιν αὐτόν.
 32 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πολλὰ ἔργα καλὰ ἔδειξα ὑμῖν ἐκ τοῦ πατρὸς· διὰ ποῖον αὐτῶν ἔργον ἐμὲ λιθάζετε; 33 ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· περὶ καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν σε ἀλλὰ περὶ βλασφημίας, καὶ ὅτι σὺ ἄνθρωπος ὢν ποιῆς σεαυτὸν θεόν.
 34 ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· οὐκ ἔστιν γεγραμμένον ἐν τῷ νόμῳ

εν εμει, αλλ' εγω κ. ο πατ. εν εσμεν, item Or al tractant. | ο πατηρ:
 Δ 71. 247. g^{scr} 44^{ev} e syr^{sch} sah aeth persP add μου

31. εβαστασαν sine copula cum NBL 33. ff²-g am fu for em iac ing mt taur go sah^{woi} syr^{sch} arm (syr^{hr} aeth et sustulerunt) Ath⁴⁹⁶ Ang^{10h48,8} ... ε Ln Ti add οιν cum ADX unc rell al pler itpler vg^{cle} sah^{mg} ing cop syrP | παλιν (127. al post λιθους pon): D 28. 69. 124. 8P^e al⁵ it^{pler} (non f) vg cop arm om | λιθους οι ιουδαιοι: 69. 254. 48^{ev} al pauc e f syr^{sch} ethr οι ιουδ. λιθ.
 32. απερ. αυτ. ο ιω: 83. απ. ιω και ειπεν αυτ., e cop *respondit eis* (e vitiose ei) *Iesus dicens, fos respondens autem Iesus dixit eis* | καλα post εργα cum NAKAN 1. 33. 106. 157. 254. 2P^e al^{3scr} a c e f l am fu for fos ing (item sah cop syr^{utr} ethr arm aeth) Ath⁴⁹⁶ Quaest⁹¹ (Aug^{3,2913}) ... ε Ti ante εργα cum DLXΓΔ unc⁷ al pler (ff²-g ut vdtr) vg^{cle} go Hil⁹³¹ ... B post υμιν pon ... 220. 54^{ev} b Thdrt^{4,96} om, item 127* 245. Epiph⁷⁸¹ (πολλα καλα εποιησα εν υμιν· περι ποιου οιν αυτων εργων λιθαζ. με;) om εργα | πατροσ cum κ^{BD} e syr^{hr} Ath⁴⁹⁶ Hil⁹³¹ ... ε add μου, Ln [μου], cum κ^{ALX} unc rell al omnvid itpler vg rell Thdrt^{4,96} Quaest⁹¹ | δια ποιον αυτων (Α αυτω) εργων (accurate reddunt a b e f ff²-g l vg *propter quod eorum opus*, item sah syr^{hr}): κ al mu go Epiph⁷⁸¹ δι. ποι. αυτων εργων, x 124. g^{scr} syr^{utr} δι. ποι. εργων αυτων, Δ³ 157. 435. 44^{ev} tol cop Athedd (ante ed. Bened.) om αυτων (item 69. και δια ποιων εργων), e nil nisi *propter quid* | εμε λιθαζ. cum NBL 33. a b e (ff²-g ut vdtr) vg Ath⁴⁹⁶ ... ε Ln λιθαζ. με cum ADX unc rell al pler c f go syr^{utr} ethr Epiph⁷⁸¹ Thdrt^{4,96} Hil⁹³¹
 33. απερ. α. οι ιουδαιοι sine additam cum NABKLM*XP al²⁰ itpler vg go sah cop (syr^{sch} *dicunt ei Iudaei*) syrP arm Ath⁴⁹⁶ Hil⁹³¹ ... ε (Gb⁰⁰) add λεγοντες cum DEGHM²SUGAA al pler e (*responderunt ergo illi Iudaei et dixerunt*) arm^{edd} syr^{hr} aeth (hi² *responderunt Iudaei et dixerunt ei*) | και οτι: κ c sah cop Thdrt^{4,43-96-237} om και | σι (et. Or^{4,363} EusP⁵⁰⁷ Ath⁴⁹⁶ al Novat²⁷ ap Gall^{2,309}; item Meth ap Gall^{2,324} και πως σι ανθρ. ων ποιησ αυτων θεον): DKP 131. al²⁰ e vg^{cod} syr^{sch} ethr Chr^{2,417} Thdrt^{4,42-96-237} Quaest⁹¹ (Aug^{3,2913}) om, hinc Gb⁰ | σεαυτον (et. EusP⁵ Ath Chr Thdrt): GUA tisch* al mu Or^{4,363} Meth (Thdrt²³⁷ ed ante Schu) εαυτον
 34. ο (B om) ιω et. EusP⁵⁰⁷ Ath⁴⁹⁶: D cop aeth add και ειπεν | υμων cum κ^{ABLX} unc rell al pler (al pauc ημων, 245. μωισεωσ) f g vg sah cop syr^{utr} ethr rell EusP⁵ Ath Thdrt^{4,96} ... κ^D 19^{ev} a (sed vestra perit) b c e ff²-l Eusmarc²⁷ Tertprax²² Cyp²⁸⁷ Hil⁹³¹ om, hinc Gb⁰ :: similiter Io 8, 17 κ. εν τω νομω δε τω υμετερω γεγραπται. Cf et. 15,

Ps 81 (82), 6 ὑμῶν ὅτι ἐγὼ εἶπα· θεοὶ ἐστε; 35 εἰ ἐκείνους εἶπεν θεοῦς, πρὸς οὓς ὁ λόγος ἐγένετο τοῦ θεοῦ, καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή· 36 ὃν ὁ πατήρ ἡγίασεν καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον, ὑμῶς λέγετε ὅτι βλασφημεῖς, ὅτι εἶπον· υἱὸς θεοῦ εἰμί; 37 εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς μου, μὴ πιστεύετε μοι· 38 εἰ δὲ ποιῶ, κἄν ἐμοὶ μὴ πιστεύετε, τοῖς ἔργοις πιστεύετε, ἵνα γνῶτε καὶ γνωσθήτε ὅτι

25. Nil simile apud Synoptt. | *οτι* cum $\alpha\beta\delta\lambda\chi$ 12. 33. 38. 57. a b c e ff². g l vg syr^{omn} EusP^s et marc Ath⁴⁹⁶ (ut ed**bened** ex**edd**²) Cyp Hil ... ς om cum $\alpha\Gamma\Delta\Lambda\text{H}$ unc⁷ al pler f go arm aeth Ath**edd**² Thdrt^{4,95} TertPrax | *εγω* ($\kappa\epsilon$): κ^* l^{*} om | *επα* cum $\alpha\beta\epsilon\gamma\eta\kappa\lambda\zeta\eta\theta\alpha\text{I}$ al plu EusP^s et marc Ath (Naass^{hipp} 106 *τουτο εστι, φησι, το γιγραμμενον· εγω επα· θεοι εστε και υιοι υψιστου παντες* etc ab ipso psalmo pendent) ... Ln *επον* cum $\alpha\Delta\text{M}\Sigma\text{U}\alpha$ al⁴⁰ Thdrt
25. *ε*: 235. 249. al³ c f l fos arm Hil⁴⁷¹ et⁹²³ add *ον* | *εγενετ. του θεου* c. d a b e ff². l EusP^s 507 et marc⁸⁷ Dam^{1,568} (Novat¹⁵ ap Gall^{3,328} *verba facta sunt, et non, omissa voce dei, ut edidit Pamelius. Postea suppleverunt dei ante verba, sed potius inter sunt atque et excidisse videtur.*) Hil⁹²³ (syr^{sch} *εγεν. ο λο. τ. θε.*) :: etiam hoc loco d (sine κ) verum tenere indicandus est, praesertim quum ad italorum cdd testimonium accedat Eusebii ... ς Ln *του θε. εγεν.* cum $\alpha\beta\lambda\chi$ unc rell al om^{vid} c f g^{vid} vg rell (Or^{4,383} *απεκρινωτο διδασκων οτι πασ προσ ον ο λογ. του θε. εγενετο, θεοσ λεγεται υπο του θεου*) Ath⁴⁹⁶ Didtr^{3,24} Or^{int} 4,500 (*ad quos sermo dei fit*) Cyp²⁶⁷ Hil⁴⁷¹ :: cf et. ad 119
36. *ηγιασεν* (et. Or^{4,23} Eusmarc⁸⁷ et ps⁵⁰⁷ Ath⁴⁹⁶ Didtr^{3,13} Cyrador³⁹⁸ etc TertPrax²² Cyp²⁶⁷ etc): \cup 47. *ηγαπησεν* | *βλασφημεισ* (et. Or^{4,23} Eusmarc Ath⁴⁹⁶ Didtr^{1,9} Cyp²⁶⁷ Novat¹⁵ et²⁷ ap Gall²⁹⁸ bis et³⁰⁸; f g vg): a b e ff². l mm *blasphemai*, EusP^s *βλασφημει*, c go *blasphemo*, Hil⁸⁹⁵. 922. 923. 927 *blasphemavi* | *οτι επον* (c⁸⁰⁷ - *πειν*): g om *επον* | *θεου* cum $\alpha\delta\epsilon\gamma$ 28. 69. 124. 8pe al¹⁰ EusP^s Didtr^{1,9} Chr^{8,417} Cyrador Ps-Ath^{2,33} Dam^{1,568} ... ς Ln Ti *του θεου* cum $\alpha\beta\lambda\chi$ unc rell al pler Or^{4,23} Eusmarc Ath⁴⁹⁶ Thdrt^{4,96}
37. *ου*: 13. 69. 124. Chr^{8,417} $\mu\eta$
38. *δε*: x supra lineam habet | *μη* (Δ^* 1^{*} 229^{*} Dam^{1,568} om): r 13. 69. 124. Chr^{8,417} *ου* | *πιστευετε* pri cum $\alpha\kappa\alpha\beta\eta\sigma\upsilon\chi\alpha\lambda$ 1^{*} 22^{*} 28. 33. 69. 124. 131. al permu Bas^{eth} 256; similiter d Ps-Ath^{2,33} *θειετε* (Ps-Ath **edd**³; **edd** ante **edbened** *θειητε*) *πιστευειν*, item *vultis credere* it vg TertPrax²² Cyp²⁶⁷ etc (non item Amb Vig, vide ap Sab) ... ς Ln *πιστευητε* cum $\beta\kappa\lambda\eta\text{I}\text{I}$ (M - *ειτε*) al plu Ath⁵⁰. 461. Chr^{8,417} Dam^{1,566} :: pro hac testium ratione -*ητε* non potest non pro emendatione haberi | *τοις εργοις*: ηM 124. 157. al mu Chr Hil¹²⁵² (non item⁹²³ sqq) add *μου* | *πιστευετε* sec cum $\alpha\beta\delta\kappa\lambda\upsilon\text{I}$ 1. 33. ps⁸⁷ w⁸⁰⁷ (Δ - *οτε*) Ath⁴⁶¹ (ex **edd**⁴) Ps-Ath^{2,33} Dam ... ς Ti *πιστευσατε* cum $\alpha\epsilon\gamma\eta\text{M}\Sigma\chi\alpha$ (Δ vide ante) al pler Ath⁵⁰ Bas^{eth} Chr | *και γνωσθητε* (χ - *ειτε*) cum $\beta\lambda\chi$ l. 32. (? sed ita iam Wist) 33. 118. 2p^o sab cop syr^{hr} arm aeth Ath⁵⁰ (et⁴⁶¹ *ινα γνωσκ. omissis γνωτε και*) Ps-Ath^{2,33} (*ινα εδητε x.*

ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ κἀγὼ ἐν τῷ πατρὶ. 39⁹²⁻⁴ Ἐζήτουν οὖν αὐτὸν ἰ, 90
πιάσαι, καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῶν.

40 Καὶ ἀπῆλθεν πάλιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου εἰς τὸν τόπον
ὅπου ἦν Ἰωάννης τὸ πρῶτον βαπτίζων, καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ. 41⁹⁴⁻¹⁰
καὶ πολλοὶ ἦλθον πρὸς αὐτὸν καὶ ἔλεγον ὅτι Ἰωάννης μὲν σημεῖον
ἐποίησεν οὐδέν, πάντα δὲ ὅσα εἶπεν Ἰωάννης περὶ τούτου ἀληθῆ
ἦν. 42 καὶ πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν ἐκεῖ.

γνωσκ.) (Dam^{1,568} *ἵνα γνῶτε καὶ πιστευσῆτε κ. ἐπιγνωσκήτε*) Hil⁹²³⁻⁹²³⁻⁹²⁵ (*ut sciatis et cognoscatis*) ... ε καὶ πιστευσῆτε cum καΓΑΛΗ unc⁷ (sed ε εν. γν. κ. πιστ. in mg suppleta habet) al pler f g vg go syr^{ut} Baseth ... d a b c e ff² l Tert^{prax} 23 Cyp²⁸⁷ om (vel potius non exprim, hinc Gb⁰. Latt vero isti *ἵνα γνῶτε* sic reddunt: *et scitote a e Tert, et cognoscite c l Cyp, et cognoscetis b ff². | εν τω πατρι* (Gb⁰) cum mBDLX 33. 157. a c e g vg sah cop syr^{sch} etP mg ethr arm aeth Or^{int} 1,568 Eusmarc 186-187 Ath⁵⁰ Dam^{1,568} Hil¹⁵⁰⁻⁷⁰⁴⁻⁸⁰⁰⁻⁹²⁷⁻¹²⁶² (item Ps-Ath^{2,28} Chr^{2,418} Thdrt^{4,96} Tert^{prax} 22 *οτι εγω εν τω πατρι και ο πατηρ εν εμοι*) ... ε εν αυτω cum ΔΓΑΔΗ unc⁷ al pler b f ff² l go syr^P 1x1 Ath⁴⁶¹ Baseth Cyp²⁸⁷ Hil⁹²³⁻⁹²⁵ (lectio fluct⁹²³)

39. *εζητουν ουν* cum καΚΛΧΑΠ al plu it (exc f *quaerebant autem*) vg sah syr^P (Chr^{2,418} *ηθειλησαν ουν*) ... BEGHMS^{vid}UGA al⁴⁰ cop arm go om ουν, hinc Gb⁰ ... d syr^{sch} ethr aeth *και εζητ.* | *αυτον* sine παλις c. κ⁰D 64. 69. 440. al² a b c e ff² g l vg syr^{hr} Chr ... Ti add *παλιν* post *αυτον* cum κ⁰ΑΚΛΧΑΠ 1. 33. 131. al² f go; ε Ln add ante *αυτον* cum BEGHMS^{BGA} al plu syr^{ut}; cop arm ante *εζητουν*, U sah aeth ante *πιασαι αυτον* | *της χειρος*: 1. 22. 247. 2P^o *των χειρων*, item *manibus* it vg go sah cop syr^{sch} ethr

40. *και απηλθεν*: Α απηλθ. ουν | *εις τον τοπον* (κ⁰): κ⁰ 225. 245. Chr^{2,418} om | BD *ιωανης* | *το πρωτον* (33. al pauc om; al pauc transp): κΔ 69. 218. Chr *το προτερον*, item *prius* a e f ff² | *εμεινεν* cum καΔΛΧΓΑΔΗ unc⁷ al omn^{vid} f g vg etc ... Ln *εμεινεν* (*manebat*) cum b a b c e ff² l

41. *οτι* cum ABLX unc tell al omn^{vid} itP^l vg etc ... κD c e om | *μεν*: 69. 124. tisch* al pauc arm Chr^{2,418} om | *σημει.* (κα suppleta in mg) *εποι. ουδεν* cum καΒDΓΑΔ unc⁵ al pler itP^ler vg (libere a c fos *nullum signum fecit*) ... ΚΛΜΧΠ 1. 69. 124. 157. 2P^o al² Or^{2,468} Chr *εποι. σημ. ουδεν* (1. 69. 124. syr^{hr} Or *ουδε εν*) | *επεν ιωαννης* (BDG^r -ανης): D b f l ω. ειλ. | *περι τούτου*: Δ πε. αυτου (δ *de hoc*)

42. *πολλοι* ante *επιστ.* cum mBDLMX 1. 33. 2P^o al pauc it vg sah cop syr^{sch} ethr arm aeth (Chr^{2,418} *πολλοι τοινυν επιστ.*) ... ε Ti *επιστ. πολλοι* cum ΑΧΓΑΔΗ unc⁵ al pler go syr^P | *εκει* post *εις αυτ.* cum κα ΒDΚΛΜΧΠ al plus¹⁰ sah cop syr^P ethr arm aeth go ... ε ante *εις αυτον* cum ΕΓΗΒΓΑΔ al plu (al² *επιστ. εκει πολλ.* etc) ... 16. it vg syr^{sch} Chr om

XI.

Lc 10, 38

1 Ἦν δέ τις ἀσθενῶν, Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας, ἐκ τῆς κώ-
 12, 3 μης τῆς Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς. 2 ἦν δὲ Μαρία
 ἢ ἀλείψασα τὸν κύριον μύρω καὶ ἐκμάζασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς
 θριξίν αὐτῆς, ἧς ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἦσθεν. 3 ἀπέστειλαν οὖν
 αἱ ἀδελφαὶ πρὸς αὐτὸν λέγουσαι· κύριε, ἴδε ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ.
 4 ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· αὕτη ἢ ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς
 θάνατον ἀλλ' ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ
 Θεοῦ δι' αὐτῆς. 5 ἡγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ τὴν ἀδελ-
 φὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λάζαρον. 6 ὡς οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ, τότε
 μὲν ἔμεινεν ἐν ᾧ ἦν τόπω δύο ἡμέρας· 7 ἔπειτα μετὰ τοῦτο λέγει

XI. 1. εκ: 28. sah syr^sch Chr^{8,432} mose² om | τῆς μαριας cum κω ...
 ζ Ln Ti om τῆς cum ABLX unc rell al omⁿvid | καὶ (ita et. κω²; D^{*}
 add τῆς) μαρθας: Aⁿvid 157. om, fos om tantum μαρθ. | τῆς ἀδελφῆς
 αὐτῆς (A 32^{ev} αὐτοῦ): l gat mm Aug^{10h} 49,5 sororum eius ... syr persP
 haec praetereunt, sed ante habent ex Bethania pago frater Mariae et
 Marthae

2. μαρια cum MADLX etc: B 33. μαριαμ | η αλειψ. τ. κυρ. μυρω (E^{*} 2.
 -ρων) etc: syr^sch quae unxit unguento pedes Iesu et absternit capillis
 suis | αὐτοῦ: D 244. om | τ. θριξιν: U 239. 6P^o al pauc syrP add τῆς
 κριφαλῆς | αὐτῆς: E⁸2Δ tisch^{**} 22. 346. al plus²⁰ αὐτῆς | ἦς: D
 ἦς καὶ

3. αἱ ἀδελφαί: DS 1. 249. 346. 2P^o al plus²⁰ a c e f l (ff²: om totum ver-
 sum) vg (sed non am fu em) go syr^sch (illae duae sorores eius) ethr sah
 cop arm aeth Anderet¹²⁵ αἱ αδ. αὐτοῦ ... κ 249. c^{scr} sah cop arm post
 πρ. αὐτ. pon ... b l om | πρ. αὐτον (et. a f vg go syrP sah cop arm):
 D b c e l syr^sch ethr aeth Anderet¹²⁵ πρ. τον ἱν' ... 22. 40* 63. 235.
 253. 259. g^{scr} om | φιλεῖς: L 29^{ev} em arm φιλεις

4. ο ἰς: D om ο | αὕτη ἡ ἀσθενεῖα (et. Or^{4,305}): D aeth add αὐτον ...
 69. ἡ ἀσθ. αὐτον | ἵνα δοξασθῇ: κ praem ἀλλ | τοῦ θεοῦ: c ff² l sah
 Amb^{8d} eius | δι' αὐτῆς (vg^{cl} fu am² et edd^{al} mu per eam): f am^{*} em
 for fos Hil⁹⁹³. 1072 per eum, b c l per ipsum, ff²: in ipso, a e in illo

5. ἡγάπα: itP^l vg diligebat ... D επιλει, a d e απαδατ | τ. μαρθαν καὶ
 (sah cop add Mariam) τὴν αδ. αὐτῆς (229^{**} 240. 244. b f g l vg add
 μαριαν): 1. 13. 22. 69. 124. 346. 2P^o 6P^o arm τὴν (6P^o add τε) μα-
 ρθας καὶ τὴν ἀδελφ. αὐτ. μαρθαν (arm μαρθ. ante τ. αδ. αυ.) ...
 syr^sch Martham et Mariam. Praeterea ex Latt libere pro τὴν μαρθαν
 usq λαζαρον a c e lazarium et sorores (c sororem) eius, ff²: lazarium et
 mariam et sororem eius

6. μὲν (syrP habet e.*): G a (non item it^{rell} nec vg) om | ἐμεινεν: D b
 εμ. ο ἰς, c ff² l Iesus mansit | ἐν (A c^{scr} om) ὡ ἠν τοπω: D ἐπι τω
 τοπω (d in loco), it vg in (e om) eodem (gat eo) loco

7. ἔπειτα: D 435. Chr^{8,435} εἶτα | με. τοιτο: X it vg με. ταῖτα | τοῖς

τοῖς μαθηταῖς· ἄγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν. 8 λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί· ῥαββί, νῦν ἐξήτουν σε λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πάλιν ὑπάγεις ἐκεῖ; 9 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὐχὶ δώδεκα ὥραι εἰσιν τῆς ἡμέρας; εἴαν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, οὐ προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει· 10 εἴαν δὲ τις περιπατῇ ἐν τῇ νυκτί, προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ. 11 ταῦτα εἶπεν, καὶ μετὰ τοῦτο λέγει αὐτοῖς· Αἰζάρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται· ἀλλὰ πυρενοῦμαι ἵνα ἐξυπνίσω αὐτόν. 12 εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ μαθηταί· κύριε, εἰ κεκοίμηται, σωθήσεται. 13 εἰρήκει δὲ ὁ Ἰησοῦς περὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ· ἐκείνοι δὲ ἔδοξαν ὅτι περὶ τῆς κοιμήσεως τοῦ ὕπνου λέγει.

10, 31

- μαθηταις cum κβλχ unc⁷ al plu a go Chr^{8,423} Auderet¹³⁶ ... ΑΔΚΓΔΑΗ al plus²⁰ b c f ff². g l² vg sah cop syr^{utr} ethr aeth add αὐτων, hinc Ln [αὐτου] ... arm αὐτοις, e l⁴ plane om | παλιν (A y^{scr} πολιν): 1. 13. 69. 2p^e a c e ff². fos sah^{wol} cop syr^{sch} arm aeth Thdor^{mop} (vide post) aute εἰς pon ... κ* (non item c) sahmg Chr^{8,423} om. Contra Thdor^{mop}³¹ εἰπων οὖν· ἀγωμεν παλιν εἰς τὴν ἰουδαίαν, ἀκουει ὑπο των μαθητων το· και παλιν ὑπαγεις ἐκει;
8. οἱ μαθηταις sine additam et. b f ff². l vg arm ... DG 249. 6p^e al plus¹⁰ a c e sah cop syr^{utr} ethr aeth add αὐτου | ραββει cum NABCDEBFGA sah go ... ε Lu ραββι cum FGLKLSUXΔΠ al pler cop | λιθασαι οι ιουδαιοι et. a b c e l am fu etc: U 1. 13. 69. 157. al⁵ f (ff². g ut vdr) vgele arm (Judaei quarebant lapidare te) Chr^{8,423} Andere¹²⁸ οι (Chr And om) ιουδ. λιθα.
9. ε̄ cum NABCDFLXΓΑΗ unc⁷ al longe plu ... ε (= Gb Sz) ο ε̄ cum U al mu Andere¹²⁶ | ωραι εἰσιν τ. ημ. cum NABCDFLXΓΠ al⁹⁰ a b c e f l am fu ing for syr^{sch} ethr Chr^{8,424} Cyr^{4,678} Andere ... ε εἰσ. ωρ. τ. ημ. cum ΔΔ unc⁹ al plu ff². g vgele go syr^p ... D ωρασ εχει η ημερα | τισ: Λ* τς | περιπατη: E* ΗΛ 13. 69. al mu περιπατει | εν τη ημερα: X εν τω φωτει
10. περιπατη: HUXH² 69. 131. al mu περιπατει | προσκοπτει: X -πη | εν αυτω: D* d sah^{wol} εν αυτη
11. και: Δ om | αυτοις: 235. τοις μαθηταις αυτου ... 33. om | κεκοιμηται (et. Or^{4,380} ter Didtri^{3,31} et²³ etc): D κοιματαί, it^{pler} vg dormit, sed d ff². dormitit, l obdormitit | ινα εξυπνισω (EKA al mu -η-) et. Or^{4,380} quator ... DG του (Γ om) εξυπνισαι (Γ -η-)
12. εἶπον: κ εἶπαν | αυτω οι μαθηταις cum NDKΠ 42. oscr p^{scr} wscr al pauc b sah arin, item addito αυτου al⁵ a c syr^{sch} etp mg ethr aeth ... BC* X al pauc cop οι μαθητ. αυτω ... Ti αυτω tantum cum A 44. 122* 8p^e; 116. ff². l Andere¹²⁷ οι μαθηται tantum (item Chr⁴²⁴ λεγοσιν οι μαθ.) ... ε οι μαθητ. αυτου cum C² LΓΔΔ unc⁷ al pler e f g^{vid} vg go syr^p t^{xt} | κεκοιμηται: D κοιματαί (D³ praeposuit κε, sed id rursus deletum est), it^{omn} (et. d) vg dormit
13. αυτου (κc): κ* om | εδοξαν: X ελεγον | περι τ. κοιμ. του υπνου: f

14 τότε οὖν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς παρηρησία· Λάζαρος ἀπέθανεν,
15 καὶ χαίρω δι' ὑμᾶς, ἵνα πιστεῦσθε, ὅτι οὐκ ἦμην ἐκεῖ· ἀλλὰ
ἄγωμεν πρὸς αὐτόν. 16 εἶπεν οὖν Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυμος
τοῖς συναθηταῖς· ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἵνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ.

17 Ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς εὗρεν αὐτὸν τέσσαρας ἡμέρας ἔχοντα
ἐν τῷ μνημείῳ. 18 ἦν δὲ Βηθανία ἐγγὺς τῶν Ἱεροσολύμων ὡς
ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε. 19 πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐληλύθει-
σαν πρὸς τὰς περὶ Μάρθαν καὶ Μαριάμ, ἵνα παραμυθῶσονται

ff². 1². vg *de dormitione somni* (g *de dormitatione somni*), a b d 1^{vid}
de dormitione somni, c e *de somno*

14. οὖν: A 157. 249. 2P^e a cop (non sah) syr^{sch} ethr arm aeth om, hinc
Ln [οὖν] | ο (κ* om, sed suppl ipse κ* ut vdr) ὡ: 1. post παρηρη-
pon, vg^{cle} sah post οὖν ... 33. 157. a e om | παρηρησία (et. κ^{CB}): κ* x
παρηρησία | λαζαρος (et. Or^{4,380} And^{cre} 127): d add ο φιλος ημων (: ex
v. 11)

15. ἀλλὰ cum MACDEFHLSUAH al permu ... ζ ἀλλ cum BGKXΓA al pl^{vid}

16. συναθηταις cum NAB^CCDGLA ... ζ Ln συμμαθητ. cum EFHMSUXΓ
AH al certe pler ... κ 2P^e al pauc And^{cre} 128 μαθηταις (69. συν τοις
μαθηταις) | αποθανωμεν (EM al -νομεν): G 13. 346. al pauc συν-
αποθανωμεν (G -νομεν) | μετ αυτου: KH al^B συν αυτω

17. ελθων etc cum NABC³LX unc rell al omn^{vid} f etc ... Ln ηλθεν et και
ευρεν cum C^{vid}id itpler vg | ο ὡ (C* om^{vid}) sine additam cum κ* Δ^CBC
LΓAH unc^B al pler it vg etc ... κ^{CB} Δ³DXA 124. 157. al¹² syr^{sch} ethr
aeth persP add εις βηθανιαν | τεσσαρας cum ABCD unc rell al omn
vid ... κA τεσσαρες. Cf ad Act 27, 29 | τισσ. ημερ. sine ηδη cum Δ^C
D 237. 280r 290v e ff²-bian fos sah cop syr^{sch} arm aeth ... ζ Ln τισσ.
ημε. ηδη cum κA³C³LXΓAΔH unc^B al pler b c f ff²-sab vg syrP And^{cre}
129 ... BC* 13. 69. 249. 10v c80r τισσ. ηδη ημερ., a g l mm go ηδη
τισσ. ημερ. (a iam quadrivium) | εχοντ. εν τω μνημ. (et. a e f g): DL
b c ff² l vg εν τ. μν. εχοντ.

18. βηθανια sine articulo cum κ* B ... ζ Ln Τι η βηθ. (Δ* βαθανια, sed
ipse* ut^{vid} correxit) cum κ^CACDLX unc rell al omn^{vid} | ωσ: D Cyr
4,380 om

19. πολλ. δε cum NBCDLX 33. 157. 249. itpler vg sah cop syr^{hr} ... 1. 118.
2P^e πολλ. οὖν, arm πολλοι ... ζ και πολλ. cum AΓAΔH unc^B al pler f
go syr^{tr} aeth | ιουδαιων: D ιεροσολυμων | ELMXA al mu And^{cre} 129
εληλυθησαν | προς τας περι cum AC³ΓAΔH unc⁷ (et M omisso περι) al
pler (exprim etiam syrP, item convenerunt circum Marth. et Mar. go,
non item it vg sah cop syr^{sch} ethr arm aeth) ... Ln προς την cum κB
C³LX 33. 38. 157. 249. (item it vg etc), item d nil nisi προς, item
And^{cre} 129 προς μαρθαν και την μαριαν | μαριαμ cum BCCLA ... ζ
μαριαν cum KAXΓAH unc^B al omn^{vid} | παραμυθησονται: CHΓ³ΔAH³

αὐτὰς περὶ τοῦ ἀδελφοῦ. 20 ἡ οὖν Μάρθα ὡς ἤκουσεν ὅτι Ἰησοῦς ἔρχεται, ὑπήρτησεν αὐτῷ· Μαρία δὲ ἐν τῷ οἴκῳ ἕκαθεζετο. 21 εἶπεν οὖν ἡ Μάρθα πρὸς Ἰησοῦν· κύριε, εἰ ἦσ ὡδὲ, οὐκ ἂν ἀπέθανεν ὁ ἀδελφός μου. 22 καὶ νῦν οἶδα ὅτι ὅσα ἂν αἰτήσῃ ^{11, 22} τὸν θεόν, δώσει σοι ὁ θεός. 23 λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός σου. 24 λέγει αὐτῷ ἡ Μάρθα· οἶδα ὅτι ἀναστήσεται ἐν τῇ ἀναστάσει ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. 25 εἶπεν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωὴ· ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ καὶ ἀποθάνῃ ζήσεται, 26 καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ ἀποθάνῃ εἰς τὸν αἰῶνα· πιστεύεις τοῦτο; 27 λέγει αὐτῷ· ναί,

al mu -σονται | του (Δ om) ἀδελφου sine additam cum MBDL l arm
... ε Ln add αυτων cum ACXΓΔΑΗ unc⁶ al omn^{vid} itpl^{er} vg rell And
cre¹²⁹

20. $\bar{\omega}$ cum MABCD unc rell al pler Cyr^{4,683} Andcre¹²⁹ ... ε (= Gb Sz) o
 $\bar{\omega}$ cum M al mu | μαρια: 33. μαριαμ

21. η μαρθα cum MBCDKLXH al mu ... ΑΓΔΔ unc⁷ al plu om η, hinc Gb⁶⁰;
Ln vero om falsus de testibus | $\bar{\omega}$ sine articulo cum MBC^{vid} ... ε Ln
Ti τον $\bar{\omega}$ cum AC²DLX unc rell al omn^{vid} | κυριε: B om (c²? c² re-
scripsit paulo angustiore spatio προσ τον $\bar{\omega}$ $\bar{\kappa}\bar{\epsilon}$ ει ησ) | ἦσ: x 69.
εισ | απεθανεν (Gb⁷) cum MBC²DKLXH l. 33. 42. 118. 145. 249. 254.
2pe al²ser Chr^{8,426} et^{1,644} Cyr^{4,683} Andcre¹²⁹ ... ε Ti ετεθνηκει cum A
c²ΓΔΔ unc⁷ al pler | ο αδελφ. μου (x l. 33. 157. 254. 2pe Chr^{1,644}
Andcre bis¹²⁹ et¹³⁰ μου. ο αδ.) exeunte versu cum MBO²LX l. 33. 42.
249. 254. 47^{ev} 2pe (μου απεθ. ο αδ.) al pauc a g l go syr^{sch} aeth
Chr^{8,426} semel (ο αδ. ημων) et^{1,644} Cyr^{4,683} Andcre ter¹²⁹ et¹³⁰ ... Ti
post ουκ αν cum AD 157. (syr^{hr}) ... ε ante ουκ cum c²ΓΔΔΗ unc⁶ al
pler b c e f ff² vg sah cop syrP arm Chr⁴²⁶ sem

22. και νυν cum M²BC²X l. 33. 53. 249. (11pe?) a Chr^{1,644} Andcre¹²⁹ et¹⁸⁰
... ε Ti αλλα και νυν, Ln [αλλ.] κ. ν. cum M²AC²DL unc rell al pler
itpl^{er} vg sah cop rell | οσα αν cum ABDLXΓΔΑΗ unc⁷ al pler ... MCM al
οσα εαν | αιτηση cum ABCDLX etc: MΓ al pauc αιτησει | δωσει: MX
al pauc δωση | ο θεος: am fu syr^{sch} persP Chr^{8,426} et^{1,644} (διδωσι
σοι) et^{7,357} om

23. ο $\bar{\omega}$: A om o | ο αδ. σου (Sz om σου per errorem): D^{8r} σου ο αδ.

24. η μαρθα cum BC²DKLXH al³⁰ ... ε om η cum M²AC²ΓΔΔ unc⁷ al longe
plu | οιδα: L bis habet | εν τη αναστασει (B² -στησει): XΔΔ² al⁵ Chr.
8,426 Andcre¹³⁰ om

25. ειπεν (13. 69. λεγει): M² (om^c) l. al pauc b go add δε, item x al
plus²⁵ add ουν

26. αποθανη: K 69. al³ser -νει

27. αυτοι (σ αυτη): D^{8r} 57. om (item Nonn λ⁶⁸ ειπε και αυτη) ... a b o
π² l (non item e f g vg) add Martha. Libere Chr^{8,427} λεγει εκενη·
πιστευω οτι συ ει etc | ναι κυριε: A pro his confuse ο $\bar{\omega}$

κύριε· ἐγὼ πεπίστευκα ὅτι σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος. 28 καὶ τοῦτο εἰπούσα ἀπῆλθεν καὶ ἐφώνησεν Μαριὰμ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς λάθρα εἰπούσα· ὁ διδύσκαλος πάρεστιν καὶ φωνεῖ σε. 29 ἐκεῖνη ὡς ἤκουσεν, ἐγείρεται ταχὺ καὶ ἔρχεται πρὸς αὐτόν· 30 οὐπω δὲ ἐλιγνύθει ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν κόμην, ἀλλ' ἦν ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ὑπήντησεν αὐτῷ ἡ Μάρθα. 31 οἱ οὖν Ἰουδαῖοι οἱ ὄντες μετ' αὐτῆς ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ παραμυθούμενοι αὐτήν, ἰδόντες τὴν Μαριὰμ ὅτι ταχέως ἀνέστη καὶ ἐξῆλθεν, ἠκολούθησαν αὐτῇ, δοξάζοντες ὅτι ὑπάγει εἰς τὸ μνημεῖον ἵνα κλιύσῃ ἐκεῖ.

27. πεπίστευκα: E* επιστευσα, H* (sed ipse* correxit πεπιστ.) cscr tscr Chr πιστευω

28. τουτο cum MBCLX al pauc cop aeth go Andere¹⁸⁰ ... ε Ln ταυτα cum ADFGALH unc⁶ al omn fere it vg sah syr^{utr} ethr arm | απηλθεν: L ηλθεν, c om απηλθ. και | και εφωνησεν: 69. εφω. δε και | μαριαμ cum ABCDKLPH 33. (D την αδελφ. αυτ. μαριαμ) ... ε μαριαν cum κζ ΓΑ unc⁷ al pler Andere¹⁸⁰ | λαθρα: f occulte, D σιωπη, it^{pler} (et. d) vg silentio | ειπουσα cum MAC²DLX unc⁶ rell al omn^{vid} Andere ... BC* ειπασα. Praeterea D add οτι | παρ. και φωνει: am fos (non item fu for etc) adest vocat

29. εκεινη sine copula cum AC²DΧΓΑΛΗ unc⁶ al pler a c e g vg arm Andere¹⁸⁰ ... NBC²LX 33. 69. 229** 249. f go sah cop syr^P c.* ethr εκεινη δε ... b ff² l aeth και εκ., syr^{sch} et Maria | εγειρεται cum AC²ΓΑΔΗ unc⁶ al pler l vg syr^{sch} et^P txt ... Ln ηγειρθη cum NBC²DLX 33. 249. it^{pler} fos mt go syr^P mg arm aeth Andere | ερχεται cum AC²DFGALH unc⁶ al pler c e f g vg (hi⁵ et d venit) syr^P cop ... NBC²LX 33. 249. a b ff² l go syr^{sch} arm aeth Andere ηρχετο

30. ουπω: DGR ου | δε: D it vg go cop γαυ ... arm vgood rentling (teste Bengelio) om | εηλυθ. ο (oscr om) ω: D Andere¹⁸¹ ω εηλυθ. | D αλλα | ην sine ετι cum ADFGALH unc⁷ al pler l syr^{utr} aeth Chr^{9,181} ... Ln ην ετι cum MBX 1. 33. 242. 249. b c f ff² g vg go cop arm; item F a e sah Andere ετι ην | η μαρθα: D cscr om η

31. Γ al^{3scr} οι ουν οι ιουδ. | οι ορτες: Δ om οι | και παραμυθουμενοι: D om και, item (consolantes eam) f fos arm, item (qui eam consolabantur vel cons. eam) a^{vid} c ff² l syr^{sch} ethr et (qui alloquebantur cum eam) b, item (qui consolabantur illam) omissis οι ορτες μ. αυ. εν τ. οικ. e. Contra g vg (praegressis qui erant cum ea in domo) et consolabantur eam | μαριαμ cum BC²DKLPH 33. ... ε μαριαν cum MAC²XTA unc⁷ al pler | ταχεως: C³ ταχυ | δοξαντες (Gb') cum NBC²DLX 1. 13. 22. 33. 78. 127. 157. syr^{sch} et^P mg cop arm aeth Andere (Nonn λ¹⁰⁸ ελπομενοι) ... ε Ln Ti λεγοντες cum AC²ΓΑΔΗ unc⁶ al pler it vg go sah syr^P txt ethr (: λεγοντες pariter ac δοξαντες ad alienam manum referri potest. Cf et. ad 11, 13.)

32 ἢ οὖν Μωϋσῆς ὡς ἦλθεν ὅπου ἦν Ἰησοῦς, ἰδοῦσα αὐτὸν ἔπεσεν αὐτοῦ πρὸς τοὺς πόδας, λέγουσα αὐτῷ· κύριε, εἰ ἦς ὧδε, οὐκ ἄν μου ἀπέθανεν ὁ ἀδελφός. 33 Ἰησοῦς οὖν ὡς εἶδεν αὐτὴν κλαίουσάν καὶ τοὺς συνελθόντας αὐτῇ Ἰουδαίους κλαίοντας, ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι καὶ ἐτίμαξεν ἑαυτὸν, 34 καὶ εἶπεν· ποῦ θεθείκατε αὐτὸν; λέγουσιν αὐτῷ· κύριε, ἔρχου καὶ ἴδε. 35 ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦς. 36 ἔλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· ἴδε πῶς ἐτίλει αὐτόν. 37 τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον· οὐκ ἔδύνατο οὗτος ὁ ἀνοήσιμος τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ ποιῆσαι ἵνα καὶ οὗτος μὴ ἀποθάνῃ; 38 Ἰησοῦς οὖν πάλιν

32. ἦ: U εἰ, Γ εἰ | μαριαμ cum BC²R¹I. 33. . . . ε Lη μαρια cum MAC²DE²X ΓΔΔΠ unc⁷ al pler Andere¹³¹ | ἴδ cum κ²ABC(*ε²)DKXΠ²ε¹⁸ 33. al¹³ (C² ε̄ η̄ η̄ν¹⁴) . . . ε ο̄ ε̄ cum κ²C²ΛΓΔΔΠ² unc⁷ al pler Andere | αὐτοῦ: D om, gat om ἰδ. αὐτ. | αὐτοῦ πρὸς (vel εἰς) τ. ποδ. cum MABCLXΓΔ ΔΠ unc⁸ al longe plu f (ei ad pedes) go Andere . . . ε (= Gb Sz) Lη εἰς (vel πρὸς) τ. ποδ. αὐτοῦ cum D al mu (al⁵ om αὐτοῦ) it¹pl²er vg arm Chr^{8,431} Cyr^{4,894} | πρὸς cum MBC²DLX 1. 33. 118. 157. 249. Cyr And ere . . . ε εἰς cum AC²ΓΔΔΠ unc⁸ al pler . . . 254. y^{scr} Chr ἐπὶ | αὐτῷ: DX al plus¹⁰ a cop arm om | ἦς ὧδε: D a b c e ὧδε ἦς | μοι ante ἀπεθάνεν cum MBC²LA 33. 254. et D μου ο ἀδ. ἀπέθανεν . . . ε Lη post ἀπέθα, cum AC²ΧΓΔΠ unc⁸ al pler . . . 69. it vg arm post ο ἀδελφ.

33. ὡς (κ²): κ² om | εἶδεν cum M̄BDEF̄GH̄SUḠAN² al plu . . . Ti ἰδεν cum AC̄KLM̄XΔΠ² al plu | τοὺς συνελθόντας (al¹⁰ Andere¹³¹ συνελθόντας) αὐτῆ ἰουδαίους: D τ. ἰουδ. κλαίοντ. τοὺς συνελθόντας μετ αὐτῆς, item it (exc f) et iudaeos plentes (ε̄ l plorantes) qui venerant cum illa (e illam, c al ea) | ἐνεβρ. τῷ πνευμ. καὶ ἐταρ. ἑαυτοῦ: D 1. 22. B̄H̄M̄I²NT arm ἐταραχθῆ τῷ πν. ὡς ἐβριμώμενος (1. 22. ἐμβριμώμενος) | ἐνεβριμήσατο (κ², et. syr^P M̄ḠST): κ²Δ ἐβριμήσατο. Cī Thdor herac̄l in cat^{cord}288 το δε ἐβριμήσατο τῷ πνευμ. δηλοῖ το ἰκουσίου τῆς γνώμης etc. | ἑαυτοῦ: L²Δ αὐτοῦ

34. θεθείκατε: EFGHM̄ΓA al mu θεθείκατε | ἴδε: Δ εἶδε

35. ἐδάκρυσεν sine copula cum ΔBCLX unc rell al pler sah syr^P Chr^{8,433} Andere¹³² . . . MD 61⁺ 69. 6P^e it vg go cop syr^{sch} eth^r arm aeth Apollin cat cord²⁸⁹ καὶ ἐδάκρ. | ο̄ ἴδ (κ²): κ² om o. Pructerea Δ ab ἴδε v. 34 ad ἴδε v. 35 transilit.

36. ἔλεγον (κ²): κ² ἔλεγαν

37. εἶπον (κ²): κ² εἶπαν, D a b c e f ff² am for fu ing ante ἐξ αὐτοῦ pon (non item vgc^{1e}) . . . AKΠ al⁶ Chr^{mosc}4 (ad^{8,433}) ἔλεγον | ἔδύνατο cum B²CDKH al mu (5 ap Scri) . . . ε ἠδύνατο cum MAB²LXΓΔΔ unc⁷ al pler | B²D ἀνοήσιμος | ἴνα καὶ οὗτος μὴ: accurate e am-fu for ing mt ut et hic non moreretur, item omisso et a f ff²- vgc^{1e}, b ne et hic moreretur . . . 33. 106. ἴνα μὴ οἴτοσ, c ne hic moreretur

38. ἴδ οὖν πάλιν: 249. Cyr^{4,896} ο οἶν ἴδ πάλιν, 33. ο ἴδ παλ. οὖν | οὖν: i^{scr} c fos syr^{sch} δε . . . E² 69. al pauc arm om | πάλιν: κ a b e ff²- l¹ cop syr^{sch} om

ἐμβριμούμενος ἐν ἑαυτῷ ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον ἦν δὲ σπήλαιον, καὶ λίθος ἐπέκειτο ἐπ' αὐτῷ. 39 λέγει ὁ Ἰησοῦς ἄρατε τὸν λίθον. λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφὴ τοῦ τετελευτηκότος Μάρθα· κύριε, ἦδη ὄζει τεταρταῖος γὰρ ἐστίν. 40 λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς οὐκ εἰπὼν σοι ὅτι ἐὰν πιστεύσῃς ὄψῃ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ; 41 ἦραν οὖν τὸν λίθον ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρην τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐοῦ καὶ εἶπεν· πάτερ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἤκουσάς μου. 42 ἐγὼ δὲ ᾔδειν ὅτι πάντοτε μου ἀκού-

38. *εμβριμούμενος* cum MAU 69. 124. 131. 248 (: cf Mc 14, 5) ... ε Ln Ti *εμβριμούμενος* (sed B^d *εμβριμ.*) cum BC^dDLΓAAN unc⁵ al pler Or cat (ox³¹⁷ cord²⁹⁰) ... C^x And^{ore} 123 *εμβριμώμενος*, 123c *εμβριμώσαμενος*, κ *εμβριμώμενος*, | *εν εαυτω*: F om *εν* | *εισ* (et. Or; it vg ad): D *επι* (sed-d in) | *επ αυτω* (H *επ αυτω*) et. Mc ... κ^L fsc^r om *επ*. Item itP^l vg *superpositus ei*, e *adpositus illi*, c nil nisi *superpositus*
39. *λεγει* (c syr^{sch} et ait): x add *οιν*. Praeterea Δ^a add *αυτη* | ο *ω̅* cum MBCLXΓAAN³ unc⁵ al omni fere Or⁴, 310- 373 And^{ore} 123 ... Ln om o cum ΔBⁿ* w^{scr} | η *αδελφη* etc: D f g vg sah cop syr^{utr} arm aeth praem μαρθα, omisso eodem nomine postea ... a b c e ff³ l fos Amb^{ps} 27, 241 *martha* (a add *soror lazari*) omissis η *αδελφ*. του *τετελευτ*. | *τετελευτηκοτος* (Gb'') cum MABC^dDLH 27. 33. 157. 249. w^{scr} syr^p m^s And^{cro} ... ε *τεθνηκοτος* cum C²ΓAA unc⁷ (et x *τεθνεοτος*) al pler | ηδ^η: 69. *ιδε* | *γαρ* et. Or⁴, 267- 373 bis Cyr^{hr} 76 etc): D Epiph³⁷³ om
40. ο *ω̅*: A 1. om o | *πιστευση*: κ al pauc *πιστευσις*, 251. al *πιστευσις* | *οψη* (Gb'') cum MABCDLXAA³ unc⁶ al plu Or⁴, 267- 373 bis (in Cyr^{hr} 76 fluct lectio) ... ε *οψη* cum KURH⁶ al haud dubie permu Chr², 434 Cyr⁴, 267 And^{ore} 123
41. *ηραν οιν* (et. Or⁴, 371 et 373): D 6P^o arm *οτε οιν* (arm om) *ηραν*, e (item syr^{hr}) *et ut resolverunt*. Cf et. Chr^{mosc} 5 ad², 441 *ω̅* (1^{ω̅}σπερ) *οιν ηραν τον λιθον*, *ηρην ο ω̅ τους οφθ*. *εισ τον ουρανον και ειπεν*. | *τον λιθον* sine additam cum MBC^dDLX 5. 24. 33. 157. 6P^o itP^ler vg sah (sed addit *ibi*) syr^{sch} eth^r arm aeth Or⁴, 371 et 373 (quater affert verba *ηρ*. *οιν τ*. *λιθον* nec usquam addit *ου ην* etc) Chr^{mosc} 5 (vide ante) Nonn λ¹⁴⁸ ... ε (= Gb Sz) add *ου ην ο τεθνηκοσ κειμενος* cum C²κεη MBYΓAA al longe plu (pro *κειμενος* 254. *τεθαμμενος*, 142^{*} *κειμενος*) Chr², 441 mont¹ ... ΔKH 1. 22. 249. al²scr f go syr^p add tantum *ου* (al² *οπου*) *ην*, 56. 58. 61. *οπου κεικετο*, cop arP *ab ostio sepulchri* | ο *δε* (6P^o e arm syr^{hr} om, vide ante, item 69. om; 1. ο *οιν*) *ω̅ ηρην*: D κω ο *ω̅ ηρην*, Chr^{mosc} (vide ante) *ηρην ο ω̅* | *τους οφθαλμουσ* sine additam et. a (*adlevatis oculis*) c f g l vg go Or⁴, 373 b et 374. 361. Chr², 441 et t¹ 436 And^{ore} 123 ... D 28. 33. 69. 6P^o al⁵ b e ff³ sah cop syr^{utr} eth^r aeth Or⁴, 373 c Eus^{ps} 260 et dem⁴⁹⁷ (*εαυτου*) Chr^{mosc} 5 semel add *αυτου* | *αυω*: KH al plus¹⁰ arm^{edd} *εισ τον ουρανον αυω*, a *κωστω ad caelum* (et em *elevatis sursum oculis in caelum*) ... b c f sah syr^p m^s Eus^{dem} etP^o And^{cro} *εισ τον* (And om) *ουρανον* ... 253. e om | *μου*: Δ με
42. *εγω δε* et. f ff² vg syr^p eth^r Or⁴, 374- 376- 361 aq Eus^{dem} 497 etP^o 260 etc

εἰς· ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιστωῖτα εἶπον, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σὺ με ἀπέστειλας. 43 καὶ ταῦτα εἰπὼν φωνῇ μεγάλῃ ἐκραύησεν· Λάζαρε, δεῦρο ἔξω. 44 ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκὼς δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ σουδαρίῳ περιδέδετο. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· λύσατε αὐτὸν καὶ ἀφετε αὐτὸν ὑπάγειν.

45 Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων, οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαριάμ καὶ Θεασάμενοι ἃ ἐποίησεν, ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν· 46 τινὲς

- ... d c om δε ... 13. 69. 124. a b e l syr^{sch} aeth Hil¹⁰⁸¹ καγω (13. και εγω) | τον οχλ. τ. περιστωτα (Δ 28. 235. παρεστωτα) et. Or^{4,374-381-382} bis ... x Or^{4,376} (et³⁸¹ semel) τ. περιεστ. οχλ.
43. κραυησεν (et. n^o Or^{4,377} Eusps³⁸⁹ Cyr^{4,689} Andro¹³³): LM κραυησεν ... n^o κραυηαζερ, c^o Chr^{8,443} κραζειν | λαζαρε: c^o aeth^{rom} λαζαρε λαζαρε, non item Irnt³⁰⁸ Clem¹⁰¹ Or^{4,375-377-380} Eusps³⁸⁹ etocl³¹⁰ etc ... n^o λαζαρ (c -ρε)
44. εξηλθεν sine copula cum BC^{*L} 5^{en} sah Or^{4,377} ... ε (G^{b00}) Ln praem και cum MAC³ΧΓΔΛΗ unc⁷ al pler it^{pler} syr^{utr} rell (sed cop εξηλθ. δε) Irnt³⁰⁸; item D f (et epist^o statim) vg Andro¹³³ bis praem και ενθυσ (And ενθειωσ) | τοις ποδ. και τας χειρ. et. it^{omn} vg syr^{hr} sah cop arm Irnt³⁰⁸ Or^{4,377} etc ... AA 28. 69. 157. 262. al¹⁵ fos gat sax go syr^{utr} aeth Andro¹³³ bis τ. χειρ. κ. τ. ποδας | κειριας: AXAA al mu κηρ., syrp^{mg} gr κριαωσ | αυτου: A αυτω | περιεδεδετο (et. Or^{4,379}, item³⁷⁷ συνεδεδετο. Libere³⁷⁹ περιδεδεται): D^{*} περιδεδετο | αυτοις ο ιε c. MAC^{vid}DΧΓΔΛΗ unc⁷ al fere omn (157. om o ιε) b c f ff³ vg (sed b et dixit ad eos ihs, f dicit ei ihs, ff³ dicit eis ihs) syr^{utr} et^{hr} aeth ... Ti ιε αυτοις c. B am for fu ing² (et. l^{vid}) sah cop Or^{4,379}, item L Or^{4,377} ο ιε αυτοις ... e et dicit ihs discipulis suis, d dicit illi ihs, a nil nisi dixit ihs. Cf Or^{4,379} ζητησεις δε δια το· λεγει ιε αυτοις· λυσατε αυτον. τισιν αυτοις; ουτε γαρ οτι μαθηταις αναγιγραπται, ουθ' οτι τῳ περιστωῖτι οχλῳ, ἀλλ' ουδε οτι τοις μετα μαριας ουσιν, Ιουδαίοις etc | κ. αφι. αυτου cum BC^{*L} 33. 157. cop (item sah sed om αυτου pri) syr^{hr} aeth Or^{4,377-379} bis³⁷⁹ (Chr^{8,443}, sed non una assert que praecedunt) Irnt³⁰⁸ (ex edd³) ... ε Ln om αυτου cum MAC^{cor}DXΓΔΛΗ unc⁷ al pler it vg go syr^{utr} arm Irnt³⁰⁸ (ex edd^{allq} nuper ita ed) Cyr^{4,680} Andro¹³⁴ ter
45. οιν: κ sah δε | εκ (et. Or^{4,380-381}): D 1. Or^{4,381} semel om, nec expri cop (contra sah expri) | οι ελθοντες (Or^{4,380} ss et³⁸¹ sic: επι μη ερηται μεν· πολλοι ουν εκ των ιουδ. των ελθοντων etc, γιγραπται δε· πολλοι ουν εκ των ιουδ. οι ελθοντες etc): D των ελθοντων | πρ. τ. μαριαμ cum BCDL 33. ... ε πρ. τ. μαριαν cum MAC³ΑΓΑ unc⁷ al pler Or^{4,380-381} bis Andro¹³⁴ ... Δ μετα μαριας | και θεασαμενοι (Or^{4,380} ss saepe): D εωρακοτες (item ut viderunt gat cop arm syr^{sch}); a b d f mm fos sax videntes (l qui viderant omissis οι ελθ. πρ. τ. μαρ.) | α cum MA³LXΓΔΛΗ unc⁷ al pler (al³ οσα) a b c f ff³ g l vg cop arm Or^{4,380-381} bis et³⁸² ter Andro¹³⁴ ... A³BC^{*D} 1. 244. 249. e go sah aeth o (c³ et³ ο εποι. σημειον) | εποιησεν sine additam cum ABC^{*vid}L 1. b c

δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους καὶ εἶπαν αὐτοῖς ἃ ἐποίησεν Ἰησοῦς.

47 Συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον, καὶ ἔλεγον· τί ποιούμεν, ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος πολλὰ ποιεῖ σημεῖα; 48 ἔὰν ἀρῶμεν αὐτὸν οὕτως, πάντες πιστεύουσιν εἰς αὐτόν, καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀρῶσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔθνος. 49 εἰς δέ τις ἐξ αὐτῶν Καϊάφας, ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖς· ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐδέν, 50 οὐδὲ
^{18, 14} λογιζέσθε ὅτι συμφέρει ὑμῖν ἵνα εἰς ἄνθρωπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ

e (viderunt quod est factum) l am fu for fos em ing iac gat mm tol sax go sah cop arm Or^{4,381} bis et³⁸² d et³⁸⁰ eodd ... ε (= Gb Sz) add o (κ om) ἰς cum (κ)^{c2} et⁸ dxΓΔΛΠ unc⁷ al pler a f ff²· g vg^{clē} syr^{utr} ethr aeth Or^{4,382} a b c et³⁸⁰ ed Andre¹³⁴ | εἰς αὐτοῦ (et. Or^{4,380} ss): c² om

46. Versum om s | ἀπῆλθον: v -λθαν | εἶπαν cum κD ... ε Ln Ti εἶπον arm ABCL unc rell al om^vid | φαρισαῖοι: 13. 69. 124. ἀρχιερεῖς καὶ φαρ. | αὐτοῖς: G om | α cum κβλκΓΔΛ unc⁵ al plu a c f ff²· g vg sah syrP arm Or^{4,381} bis et³⁸² ... Λη al plus³⁰ syr^{sch} οσα ... Ln o cum cDM 69. 124. 249. b (id quod) e go cop aeth | ἰς cum BCDL ... ε ο εἰ cum κΑΧΓΔΛΠ unc⁶ al om^vid Or^{4,381} bis et³⁸²

47. οὖν: 69. em sah go δε | συνέδριον: 13. 69. 124. 127. 254. 346. al⁵ (et⁶ v) add κατα του ἰω | καὶ ἔλεγον: 69. 124. 346. λεγοντες | τι: Δ add οὖν | ποιούμεν: s 33. al⁵ ποιωμεν, 28. ποιησωμεν, 249. ποιησομεν. Ex Latt ff²· g l vg facimus, sed a b c e f fos taur al facimus, οτι: D om | ουτ. ο ανθρωπος: Δ 33. al pauc arm Chr^{6,442} Cyr^{4,691} ο ανθρ. ουτος (λ ουτως) | πολλα (et. a f vg Or^{4,382} Ath¹⁶⁴): v b c e ff²· τοιαυτα | ποιει σημεια cum κΑΒΛΜΧ 33. sah Or Ath ... ε σημ. ποι. cum DΓΔΛΠ unc⁶ al pler it vg cop rell Chr (Cyr σημ. πολλ. ποιει)

48. εαν (et. Or^{4,382}): D 235. cop^vl syr^{sch} ethr aeth κα εαν. Libere Const^{6,26,1} εαν μη αποκτεινωμεν, φασι, τον χν, παντες etc. | πιστευουσιν (κc): θΗΛΧΓΑ 1. 33. 69. 131. 346. al¹⁰ πιστευωσιν... κ³ ff²· πιστευουσιν | ημων κ. τον τον (et. Or^{4,382} Const^{6,26,1} etc): D (a) e f ημων post τον τον (vide post) ... ΔΚΠ al¹⁰ a b c e f ff²· l vg^{clē} om και (nec ex pri syr^{sch} ethr al). Latt enim sic: c l tollent nobis locum et gentem, g am fu em ing toll. nostrum et locum et gentem; b ff²· vg^{clē} (et. for) toll. nostrum locum et gentem, a e f toll. (a add nobis) locum nostrum et gentem

49. καϊφας (et. am fu): D² (*κηφας) it vg (et^{clē} et eodd plu) sah καϊφας. Praeterea l. 2P^e a b e f l cop syr^{sch} (ethr) arm praem (et c g vg^{clē} add) ονοματι (non item ff²· am fu for em ing taur) | αρχι. ων (f non ex pri ων): LX it vg ων (cum esset b c ff²· g l vg; a e qui erat ante illo) αρχι.

50. λογιζεσθ. (Gb^v) cum κΑΒΔΛ 1. 22. 69. 122. Or^{4,384}· 381 Cyr^{es} 205 Thdr^t 2,192 ... ε διαλογιζεσθε cum ΧΓΔΛΠ unc⁷ al pler Chr^{6,446} et⁴⁴⁷

λαοῦ καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. 51 τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν, ἀλλὰ ἀρχιερεῦς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου ἐπροφήτευσεν ὅτι ἤμελλον Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, 52 καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν. 53 ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς ἡμέρας ἐβουλεύσαντο ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν.

54 Ἰησοῦς οὖν οὐκέτι παρησίαι περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπῆλθεν ἐκείθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐβραῖμ

(sed^{mo}sc²smel λογίζ.) :: in evn^{synopt} non legitur nisi *διαλογίζ.* (sed cf Mc 11, 31), hinc etiam hoc loco (Ioh neutrum habet alibi) pro λογίζ. (frequentato in epp) substitutum. | *ἡμιν* cum BDLMXΓ al plus²⁰ a b e ff² l vg^{cle} (et. fos al) cop Or^{int} 2, 128. 325 et 4, 610 Chr^{8, 446} ... ε Lⁿ *ἡμιν* cum AEGHIKSVΔΛΠ al plu e f g am em fu for ing iac taur sax sah syruir e^{hr} arm aeth Or^{4, 384. 391. 392} quater et 398 Cyr^{es} 206 ... κ 252. Thdr^{1, 617} et 2, 192 Chr^{8, 447} plane om (:: ut 18, 14). Cf ad *ἡμιν* 12, 19. | *ἀποθάνη*: x al -*θανει*, ut supra

51. *ἀλλὰ* cum MABDLXΔΔΗ unc⁵ al plu ... iνιδσυΓ al pauc Or^{4, 384} *ἀλλ* | *εκείνοι*: D⁸⁷ om; e om του *ἐνιαυτ.* *εκείνου* | *ἐπροφήτ.* cum MBDLX 33. (etiam Chr^{mo}sc¹); M* *προφητευσεν* ... ε *προεφητ.* cum AIM²ΓΔΔΠ unc⁶ al pler (et. in Or editum) | *ἤμελλεν* cum ABDILUΔ 1. 33. 69. 249. al pauc ... ε *εμελλ.* cum MEGHIKMSXΓΔΠ al plu Or^{4, 384} bis et 396. 398 :: cf ad 4, 47. 7, 39. 12, 33. 18, 32 ubi *ἤμελλ.*, item ad 6, 6 et 71 ubi *εμελλ.* edidimus | *ἵς* cum MABDILXΓΔΔΗ⁸ et⁵ unc⁷ (i. e. unc^{omn}) al⁶⁰ (qui notati sunt) Or^{4, 384} bis et 396 aq ... ε (G^b⁰⁰) praem o cum π² 69. al sat mu. Praeterem d Or^{4, 395} *οτι ἵς ἤμελλ.* (εμ.) *ἀποθν.* (d quia ihs incipiebat mori), item a f vg quod (*quā*) *ihs moriturus erat pro gente, e quod ihs pro gente erat moriturus*

52. *υπ. του εθνους* (κ* et^{cb}): κca x 33. add δε | *ἀλλ*: β *ἀλλὰ* | *ἵνα καὶ* (a e sed ut *dispersos quoque filios* etc): i^plⁿ vg arm non exprī *καὶ* | *τα τέκν. του θεου* (et. Or^{4, 384. 396}): Δ *τα του θεου τέκν.* | *τα διεσκορπισμένα*: κ t^{scr} 440. τ. *διασκορπ.*, d τ. *εσκορπισμένα* ... 69. 251. om | *συναγάγῃ* (i^hκ al -*γαγει*) *εἰς ἓν*: d a e *εἰς ἓν συναγ.*

53. *ἡμερας* et. Or^{4, 396} Ath²⁵⁹ Chron^{1, 409} Chr^{8, 448} etc ... Lx 249. cop (non sah) syrp txt (non sch nec p mg nec hr) aeth Cyr^{4, 683} Nonn λ²¹⁴ ωρασ | *ἐβουλεύσαντο* cum MBD 13. 69. 124. 346. Or^{4, 397} Ath Chr ... ε Tⁱ *συνεβουλεύσαντο* cum AILXΓΔΔΠ unc⁷ al pler Or^{4, 398} bis Chron Cyr^{4, 683} οἱ γὰρ εἶπεν - ὅτι ἀπ' ἐκ. τῆς ὥρας ἐβουλεύσαντο ποιῆσαι τὸν φόνον, ἀλλὰ συνεβουλεύσαντο, τοιτέστιν, ὅπερ τῷ καθ' ἕκαστον ἰδὸκει, κοινῇ πᾶσιν ἤρεσεν :: Mt 26, 4 *συνεβουλεύσαντο*, Io 18, 14 ο *συνβουλεύσασα*, item Act 9, 23 *συνεβουλεύσαντο*. At nec 12, 10 *ἐβουλεύσαντο* fluctuat. | *ἀποκτείνωσιν*: 1. 69. -*ρωσιν*

54. *ἵς οὖν* cum ADIGΔΔΠ unc⁶ al pler Chron^{1, 409} (Chr^{8, 448} ἵς δε) ... MBL MX al⁵ Or^{4, 397} et 398 Ath²⁵⁹ ο οὖν ἵς | B^d *παρησία* | *ἀλλὰ*: ιΓ 1. al pauc *ἀλλ* ... Π* add *καὶ* | *εκείθεν* et. Or^{4, 398} et 400 Ath Chron ... D^r al

λεγομένην πόλιν, καίκε διέτριβεν μετὰ τῶν μαθητῶν. 55^{90.1} ἦν δὲ ἔγγυς τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, ^{91.10} καὶ ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἱερουσόλυμα ἐκ τῆς χώρας πρὸ τοῦ πάσχα, ἵνα ἀγνίσωσιν ἐαυτοῦς. 56 εἰζήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔλεγον μετ' ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἐστηκότες· τί δοκεῖ ὑμῖν, ὅτι οὐ μὴ ἔλθῃ εἰς τὴν ἑορτήν; 57 δεδώκεισαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἐντολὰς ἵνα εἰάν τις γῆρῃ ποῦ ἔστιν μηνύσῃ, ὅπως πιάσωσιν αὐτόν.

plus¹⁰ it (exc f) vg Or^{4,397} om | την (1. 22. 69. 2P^o al' pauc om) χωραν: D add σαμφουριων (d *sampfurim*) | φρααιμ ita, non φραϊμ, ABDEI KMSUXΓΔΠ etc (et. sah); NL al' pauc cop φφεμ (ut et. in Eus scribitur), item it vg IrInt¹⁴⁷ *ephrem, efreem, effrem, ephraem* (sic a). Contra gat *efreem* ... ε φραϊμ. Cf Chr^{8,448} καὶ οὖν ἐγγύς τῆς ἱρήμου διατρίβει ἐν ἑφρατά. | κακει: LG 33. 69. Or^{4,397. 398. 400} εμειων (: at *emeyen* eodem sensu frequens, ut Io 4, 40. 7, 9. 10, 40; *διετριβεν* vero praeter hunc locum in N. T. non legitur nisi Ioh 3, 22 et passim in actis) | μαθητων sine aut. c. MBDILΓA 1. 33. 118. 2P^o al⁵ am fu arm Or^{4,397. 398. 400} Cyr^{4,623} ... ε Ln add αυτου cum ΑΧΔΠ uuc^r al' pler it vgele etedd plu rell Chr Chron

55. ην δε εγγυς et. Or^{4,401} Chron⁴⁰⁰; f erat autem in proximo; a in illo tempore futura erat ... D itP^l vg εγγ. δε ην, c ff². prope (ff². propterea) autem erat, b l vg proximum (l in proximo) autem erat; e et prope erat, g proximum enim erat | το πασχα: 33. add εορτη | και ανεβησαν et. a e f g vg (l *ascenderunt autem*) Or Chron ... D b c ff². fos ανεβ. ουν | πολλ. εισ ιεροσολυμα: D εισ ιερ. πο. | προ του (D πριν το) πασχα (al⁵ προ της εορτης) et. Or Chron ... G post εαυτους pon ... 33. 69. 108. 235. Chr (⁴⁴⁸ πολλοι δε εκ της χωρας ανεβησαν αγνισαι εαυτους, libere) Cyr^{4,623} om, hinc Gb⁰ | εαυτους: M 157. αυτους

56. εζητ. ουν: D add και | ελεγον cum MD ... ε Ln Ti ελεγον cum ABILX unc rell al' omn^{vid} | μετ: I μετα | εστηκοτες: LX 69. 124. 249. 346. sah cop syrP arm pon ante εν τ. ιερω ... D 124. 142. εστωτισ ... syr^{sch} persP non exprim | τι δοκει υμιν (al¹⁰ fere Or^{4,401} Cyr^{4,624} υμ. δοκ.) ... D τι δοκειτε (item libere Chr^{8,448} και ελεγον· δοκειτε οτι οι μη ελθῃ etc). Item itP^l vg *quid putatis*; e ff². *putatis* (sine *quid*) | ελθῃ: B* εισελθῃ

57. δεδωκ. δε sine και cum MABKLMUXΓΔΠ al⁴⁰ it vg cop (sah οi αρχ δε και οi φαρ. δεδωκ. εντ.) syr^{utr} arm Or^{4,408} Chron⁴⁰⁰ (Chr libere και εδωκαν παραγγελιας οi etc) ... ε add και cum DEGHIS al' plu | οi pri: Δ om; al' pauc om οi sec | εντολας cum MBIM 1. 118. 254. i^{scr} syrP²²⁸ Or^{4,408} bis (vide supra Chr) ... ε Ln εντολην cum ΑΔΙΧΓΔΠ unc⁶ al' pler it vg sah cop syrP txt (syr^{sch} etc *praeeperant*) Chron | ινα: X* εν' | εαν: D αν | γνω: D* γνω.

XII.

1 Ὁ οὖν Ἰησοῦς πρὸ ἑξῆς ἡμερῶν τοῦ πάσχα ἦλθεν εἰς Βηθα-
 νίαν, ὅπου ἦν Λάζαρος, ὃν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν Ἰησοῦς. 2 ^{92.1} ἐποί- 11, 43
 ησαν οὖν αὐτῷ δεῖπνον ἐκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα διηκόνει, ὃ δὲ Λάζαρος
 εἰς τὴν ἐκ τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ. 3 ἡ οὖν Μαρία λαβοῦσα ^{Le 10, 40}
 λίτραν μύρου γάρδου πιστικῆς πολυτίμου ἤλειψεν τοὺς πόδας ^{Mt 26, 6-12}

XII. 1. ο ουν ι̅: 69. al²scr etc om, sed post ἦλθεν add ι̅ (ο ι̅) :: initio pericopae. Item η? (Treg testatur tantum ο ι̅ post ἦλθεν) | λαζαρος sine additam cum mblx a c e sah syr^{sch} ethr aeth (persP ubi *Iesus Lazarum ex medio mortuorum suscitaverat*) Nonn ¹⁴ (ὄθι λάζαρον ἐγγύθι τύμβου ἐκ νεκίων ἤγειρε) (Ps-Chr ^{12, 906} incipit homilla: *προ εξ ἡμερων του πασχα ηλθεν ο ι̅ εἰς βηθανιαν, οπου ην λαζαρος, εἰς τον οικον μαριασ etc.* Cf et. Chr^{mosc} ² ad^{3, 449} apud Mtthaeium qui ο τεθνηκωσ et εκ νεκρων omittunt) ... ε Ti add ο τεθνηκωσ, Ln [ο τεθν.] cum ADIGAAH unc⁷ al omn^{vid} b f ff² g vg (sed b ff² g vg vide post) go cop syrP arm pers^w Chron⁴⁰⁰ :: quamvis magnam veritatis speciem habeat vulgaris lectio λαζ. ο τεθνηκωσ, tamen nec incredibile est inlatum esse ο τεθνηκωσ quo manifestior res esset. Si ut superfluum omissum dixeris, mirum est ipsos antiquissimos testes ac satis inter se diversos eosque solos ea in re convenire. | εκ νεκρων (c e quem *suscitavit mortuum*): b ff² g vg pers^w om | ι̅ (Ln Ti ο ι̅, sed κ^o B 13. 124. ι̅) cum κ^(eic) ABDEGIL²h al²⁰ f ff² g vg go sah cop syr utr ethr aeth (sed κ f aeth ι̅ ante εκ νεκρ., sah cop ante ηγειρ. pon) ... ε om cum ΗΚΜΣΥΧΓΑ* al plu a b c e Chron

2. ἐποίησαν ουν: D a^{vid} c e syr^{sch} aeth και ἐποι., g (ff²?) vg syhr fecerunt autem ... 122. gat cop om copulam (nil probat Or^{4, 407} ωσ εν τοις προ τουτων, ἐποίησαν, φησιν, αυτω δεῖπνον εκει etc) | εκει (69. 346. ante δεῖπν. pon): a e om | και η μαρθ. διηκονει (et. Or^{4, 122. 407} etint^{3, 992}): D arm κ. δεηκ. μαρθα | εκ cum mbl (item it vg syru^r ethr) Or^{4, 407} (etint^{3, 992}) ... ε Ln om cum ADIGAAH unc⁷ al omn^{vid} :: similiter εκ abiectum 12, 4. Adamat loh εἰσ εκ, nec solet fluctuare. Alibi, ut Mc 13, 1. 14, 20 εκ inlatum videtur. | ανακειμ. σιν αυτωσ cum MABDI LGAAH unc⁷ al¹⁵⁰ Or^{4, 407} (item x al pauc ανακ. omissis σιν αυτ., eadem a om) ... ε (= Gb Sz) συνανακειμενων αυτωσ cum minusc viz mu (38. al pauc συνανακ. σιν αυτ.)

3. μαρια cum MADDL unc rell al pler ... B 1. 33. μαριαμ | λαβουσα (d accipiens): D8^r λαμβανει, item it vg *accepit*, posteaque addunt και ante ηλειψ. D (et. d) it vg (exc am Aug^{10h 50, 6}); fa vero *habens alabastrum - et fracto effudit super caput ihesu recumbentis, et unxit pedes*, mixtis iohanneis ex lege harmoniae cum Synopticorum locis. | μυρον γαρδου πιστικησ (f g vg Or^{int} ^{3, 65- 892} unguenti nardi pistici): D e πιστικησ μυρου (d e pistici unguenti), b e ff² unguenti pistici, a nardi unguenti | πολυτιμου (et. Or^{int} ^{3, 65- 892}): a b e om

Mc 14, 3-8 τῶν Ἰησοῦ καὶ ἐξέμαξεν ταῖς θριξίν αὐτῆς τοὺς πόδας αὐτοῦ·
 (Lc 7, 37-38) ἣ δὲ οἰκία ἐπληρώθη ἐκ τῆς ὀσμῆς τοῦ μύρου. 4 λέγει δὲ Ἰούδας
 ὁ Ἰσκαριώτης, εἰς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ὁ μέλλον αὐτὸν παρα-
 δίδουαι· 5 διατί τοῦτο τὸ μύρον οὐκ ἐπράθη τριακοσίων δηνά-
 ρίων καὶ ἐδόθη πτωχοῖς; 6 εἶπεν δὲ τοῦτο οὐχ ὅτι περὶ τῶν
 πτωχῶν ἔμελεν αὐτῷ, ἀλλ' ὅτι κλέπτῃς ἦν καὶ τὸ γλωσσόκομον
 ἔχων τὰ βαλλόμενα ἐβάσταζεν. 7 εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς· ἄφες

3. του (B om) $\bar{\omega}$ cum MABDILQ etc: x αυτου | εξεμ. τ. θριξ. αυτης: 1. 13.
 ταις θρ. αυτ. εξεμ., 69. τ. θριξ. εξεμ. τας (corrige ταις) εαιτης. Prae-
 terea pro αυτης (x αυτης) IX 3^{pe} semel sah cop Or^{int} 3, 65 της κεφαλης
 αυτης | ταις ποδ. αυτου (13. αυτ. τ. πο.): x vgc^{le} go sah ante ταις
 θριξ. pon (item cop et abstersit eos) ... 1. 116. fu sax aeth (cop vide ante)
 Or^{int} 3, 65 om (69. ut^{vid} om αυτου tantum) | η δε οικια: D it (exc f) v^g
 κας η οικ. (item κας syr^{sch} aeth) ... 1. 13. 69. 124. 346. 2^{pe} 3^{pe} semel
 Or^{int} 3, 65 add ολη | πληρωθη c. MABDILQ unc rell al omn^{vid}: B πλησθη
4. λεγει δε cum MB cop go ... B c ff² syr^{sch} aeth et dixit (b dicit) ... ε
 Ln Ti λγ. ουν cum ADIQXΓΔΛΠ unc⁶ al pler f (dixit ergo) g v^g syrP
 ethr ... L 33. 249. a e fos sah arm om copulam :: recepimus δε pro
 testium gravitate et propterea quod δε inter η δε οικια et επεν δε
 τουτο facile duxit ad mutandam scripturam; ουν vero inprimis aptum
 erat neque eiusmodi quod facile aliquis mutaret. | ιουδας ο ισκαριωτ.
 cum MBL 1. 33. 118. 209. 249. 2^{pe} 3^{pe} semel 6^{pe} g v^g sah cop^d syr^{sch}
 ethr arm aeth pers Cyr⁴, 696 Aug^{loh} 60, 0 (Nonn μ¹⁷ nil nisi ιουδας);
 item D ιουδας απο καρνωτου ... ε (sed Gb⁰⁰ σιμ.) Ln ιουδας σιμω-
 νος ισκαριωτης cum A(E)IKMQXΓΔΛΠ al pl (E al aliq o ισκ.) f ff² bian
 fos (f schariotes, sed ff² scariotis, fos scariothis) go syrP aethcod²;
 item FGHU al b c (ff² sab) cop^{wi} ιουδ. σιμων ο ισκαριωτης (b scariotes,
 e scariotha, ff² sab iscariotis); item 26^{ev} a e σιμων ιουδας ισκ. (a sca-
 riotha, e schariotha) | εισ (κ. om) εκ τ. μαθ. αυτου (εκ cum MADIQ etc;
 BLQ 33. 249. om) hoc loco cum MBL 33. 157. 249. sah syr^{sch} ethr aeth
 pers^w ... ε Ln ante ιουδας pon cum ADIQXΓΔΛΠ unc⁶ al pler it v^g
 go syrP cop arin | ο μελλων αυτ. παραδιδουαι: D ο ημελλεν παρα-
 δουαι αυτον, item b c ff² qui incipiebat eum tradere
5. τριακοσιων (et. Or^{int} 3, 599): x επανω τριακ. ... L 69. 124. 258. 346. al
 pauc διακοσιων | πτωχοις: D 33. τοις πτωχ.
6. επ. δε τουτο et. b ff² g v^g sah syrP ... D a c e f go syr^{sch} ethr cop
 τουτο δε επ. | εμελεν (sic etiam B): EFGHKSU^X al permu (17 apud
 solum Scri) εμελλεν (: : quem errorem iam alibi frequentissimum
 diximus) | εχων cum MBDLQ 1. 33. 157. 2^{pe} g v^g sah cop Or³, 490 et
 4, 419 (sed 1. Or³, 490 add κας) ... ε Ln Ti εχεν κας cum AIKΓΔΛΠ unc⁶
 al pler a b c e f (ff² et loculos habebat, ea quae mittebantur exportabat,
 om igitur κας) go arm (similiter aeth) | εβασταζεν: f v^g portabat, b
 ff² mt exportabat, d bainlabat; sed a c e mm asferebat (g portabat
 asferebat), item sah furabatur missa in id (similiter aeth sunebat ex eo)
7. αφες (b f am em iac Ing mm sine, c dimitte, e demitte, item arm^w 6

αὐτήν, ἵνα εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ ἐσταφιασμοῦ μου τηρήσῃ αὐτό·
8 τοὺς πτωχοὺς γὰρ πάντοτε ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάν-
τοτε ἔχετε.

9 ^{99.10} Ἐγὼ οὖν ὁ ὄχλος πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων ὅτι ἐκεῖ
ἐστίν, καὶ ἦλθον οὐ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὸν Λάζα- 11, 43
ρον ἴδωσιν, ὃν ἤγειραν ἐκ νεκρῶν. 10 ἐβουλεύσαντο δὲ οἱ ἀρχιερεῖς 11, 83
ἵνα καὶ τὸν Λάζαρον ἀποκτείνωσιν, 11 ὅτι πολλοὶ δι' αὐτὸν ἐπή-
γον τῶν Ἰουδαίων καὶ ἐπίστευον εἰς τὸν Ἰησοῦν.

12 ^{100.1} Τῇ ἐπαύριον ὄχλος πολὺς ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτήν, <sup>Mt 21, 1 ss
Mc 11, 1 ss
Lc 19, 20 ss</sup>
ἀκούσαντες ὅτι ἐρχεται Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, 13 ἔλαβον τὰ
βαΐα τῶν φοινίκων καὶ ἐξῆλθον εἰς ὑπάντησιν αὐτῷ, καὶ ἐκραύγα-

aethPP) ... a g vg (et. for fos al) sah arm^{txt} aeth^{ro} Chr^{8,440} Amb^{ps}
40, ⁸⁶⁸ αφετε (sinite, dimittite). Cf Gaud^{13, 984} „Sine eam sive sinite:
utrumque enim et in Graecis et Latinis exemplaribus invenitur, sed magis
congruere videtur sensui, cum legitur Sinite -, propter illa quae plura-
liter subsequuntur.“ | ἵνα et τηρησῃ (Gb') cum MBDKΛQXII 33. 42. 145.
157. it^{pler} vg sah cop syr^P m^g eth^r arm aeth Nonn (μ²⁸ ὄφρα φοιλαξῆ
σώματος ἡμετέρου κειμήλιον) ... ε om ἵνα postque habet tetterhken
cum AIGAA unc⁷ al pler f go syr^{sch} et^P txt | μου: D 33^{corr} om | αὐτο
(XΓ 33. al αὐτω): A αὐτοσ

8. D om versum; Δ* om μεθ' εαυτ. nsq εχετε | γαρ: L arm om

9. εγνω ουν ο (cum M^BL; ε Ln Ti om cum AB⁸IQX tell) οχλ. πολυσ et. f
g vg cop go syr^P eth^r ... D a (b c e ff²) sah (syr^{sch}) οχλος δε πολυσ
et ηκουσαν (a turba autem multa ex Iud. audiit, e plurimi autem turba
Iudaeorum audierunt, b c ff² et turba multa ex Iud. audiuit, d turba
ergo plurima ex Iud. audierunt; syr^{sch} et audierunt turbae multae ex
Iudaeis) | D ηλθαν. | μονον: D 245. b e om | ἵνα και (et. f tol): D it^{pler}
vg om και | ον ηγειρ. εκ νεκρων (A 33. add ο τ̄ς): D on ηγ. τ̄ς εκ των
νεκρ. | Δ* ab λαζαρον ad λαζαρον v. sq transiluit

10. εβουλευσ. δε: B add και ... MU 97. 254. a^{ser} 27^{ov} sah εβουλ. ουν

11. των ιουδαιων: D a e e ff² syr^{sch} eth^r arm post πολλοι pon

12. οχλος (et. Or^{3, 748} et^{4, 182}): BL ο οχλ. | ο ελθων (et. Or): M^A 2P^o om
o (M^c suppl). Cf et. Or^{4, 188} ιωαννου - λεγοντος τον πολιν εληλυθεναι
(sed edd εξελ.) εσ την εορτην οχλον και εξεληλυθεναι εσ απαντησιν
αυτω etc | τ̄ς cum MADLQXAAH unc⁶ al plu ... ε (Gb⁰⁰) praem o cum
BΓ al mu Or^{4, 182} Cyr^{4, 697}. Praeterea ALX 33. 157. al¹⁰ fere a c e sah
cop syr^{utr} eth^r ante ερχεται pon | ιεροσολιμα: D ιερουσαλημ

13. υπαντησιν cum MBEFHM QSΓAA al plu ... AKUH al¹⁵⁰ Or^{4, 183- 198} απαν-
τησιν ... DGLX al plus¹⁰ σινατησιν | αυτω (it vg obviat eius, illi ob-
viat): DΓ al⁸ αυτου (d in obviat eius) | εκραιναζον cum M^BDLQ 123.
157. 44^{ov}, item B* εκραινασαν ... ε εκραζον cum ΔXΓAAH unc⁶ al pler
Or^{4, 183}. Praeterea MADKQXII al²⁰ a ff² fos cop syr^{sch} et^P m^g in cod bars
arm aeth add λεγοντες (al pauc syr^{sch} aeth και ελεγον), hinc Ln

- Pa 117 (118). ζον· ὡσαννά, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου, καὶ ὁ
25—26 βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ. 14^{101.7} ἐρῶν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὀνόματι ἐκάθισεν
z.ch 9, 9 ἐπ' αὐτό, καθὼς ἐστὶν γεγραμμένον· 15 μὴ φοβοῦ, θιγάτηρ Σιών·
ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται καθήμενος ἐπὶ πᾶλλον ὄνον. 16^{102.10}
ταῦτα οὐκ ἔγνωσαν αὐτοῦ οἱ μαθηταὶ τὸ πρῶτον, ἀλλ' ὅτε ἐδο-
ξάσθη Ἰησοῦς, τότε ἐμνήσθησαν ὅτι ταῦτα ἦν ἐπ' αὐτῷ γεγραμ-
μένα καὶ ταῦτα ἐποίησαν αὐτῷ. 17 ἐμαρτύρει οὖν ὁ ὄχλος ὁ ὢν
11, 43 μετ' αὐτοῖ ὅτι τὸν Λάζαρον ἐφώνησεν ἐκ τοῦ μνημείου καὶ ἤγειρεν
αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. 18 διὰ τοῦτο καὶ ὑπήντησεν αὐτῷ ὁ ὄχλος, ὅτι

[λεγοντες]: non addidimus cum BFGAA unc⁷ al plu b c e f g vg go sah syrP txt Or^{4,183} (et¹⁸³ εἰς απ. αυτω κεκαγοτα· vide supra) | ωσαννα (cf ad Mt 21, 9): L ωσανα, D^{*} οσσανα, D² οσσανα | D εὐλο-
γητος | εν ονοματι κυριου: e om; l om και ο βασ. τ. ισρ. | και ο
βασιλ. c. n^{*} et^{10b} BLQ cop aeth Or^{4,193} ... Ti βασιλευσ (omissis και ο)
cum AFGAA unc⁷ al plus¹⁰⁰; item c Ln ο βασιλ. (omisso και) cum DE
XII al mu sah Or^{4,183} | ισραηλ: D ισραηλ, item a b d *israhel*, e
israhel

14. *εκαθισεν*: EFHG al *εκαθησεν* | *επ αυτω*: KMXΓΔΗ al⁹⁰ Or^{4,183} cod (ed
ε. αυτου) *επ αυτω*
15. *θιγατηρ* cum AB^{*}DKLQXAA (*θιγάτηρ*) Π al pauc, item B² et³ η θι-
γατηρ ... c θιγατερ cum NEGHMSTV 1. 33. 69. 124. 157. al pler
Or^{4,183, 193} | *σιων* (et. n): AB^{*} *σειων* | *σου* (et. Or): A sah^{münt} om |
ερχεται καθήμενος: c mm *venit tibi sedens*, e *venit tibi mites sedens*, a
venit mansuetus sedens
16. *ταυτα* sine copula cum NBLQ b e ff² g l vg sah syr^{hr} ... c (Gb^o)
add *δε*, Ln [*δε*] cum ADXΓΔΔΗ unc⁷ al omⁿvid a c f cop syr^{utr} arm go
Or^{3,738} Cyr^{4,698} | *εγνωσαν*: D *ενοησαν* | *αυτου οι μαθητ.* cum AB ... c
Ln Ti *οι μαθ. αυτου* cum ADLX unc rell (sed κη om αυτου) al omⁿvid
Or Chr^{3,454} Cyr^{4,698} | *εμνησθησαν*: L al pauc syr^{soh} add *οι μαθη-
ται αυτου* | *επ αυτω*: D *περι αυτου*, it^{plu} et vg *de eo* (c *ad eo*) ... b e
sah^{ood} om
17. *ουν*: L sah^{wol} Chr^{3,454} *δε* (syr aeth *et testabatur*) ... sah^{müng} cop
syrP om | *οτι* (et. c^o Gb Sz, item Ln quoniam b pro teste huius
lectionis habebat) cum DE^{*}KLH a b c e ff² sah cop syr^{sch} arm Chr⁴⁵⁵
(*οτι ανεστησε τον λαζ.*) Cyr^{4,699} ... c Gb' (item debebat Ln) *οτι* cum
NABR²GHMSTVXFGAA al¹⁰⁰ f g vg go syrP eth^r aeth pers^w Apollin^{cat}
cord³⁰⁷ (Nonn μ⁷⁵, sed fluct lectio): quum plura sunt quae *οτι* con-
firmant, tum illud quod scriptum est: *εφων. εκ τ. μνημ. και ηγειρ.*
αυτ. εκ νεκρ., quae quidem orationis prolixitas non conveniens esset
si *οτι* legendum esset.
18. *και* cum NAB²DLQ^{vid}ΧΓΗ unc⁵ al pler (item B^{*} post *υπηντ. αυτω*,
nec id a correctoribus deletum) f vg syrP eth^r arm aeth ... B^{*} (sed
vide ante) EHAΔ al²⁰ a b c e ff² l tol go sah cop syr^{sch} om | *υπηνησεν*

ἤκουσαν τοῦτο αὐτὸν πεποικέναι τὸ σημεῖον. 19 οἱ οὖν Φαρισαῖοι εἶπαν πρὸς ἐαυτούς· θεωρεῖτε ὅτι οὐκ ὠφελεῖτε οὐδέν· ἴδε ὁ κόσμος ὁπίσω αὐτοῦ ἀπῆλθεν.

20 Ἦσαν δὲ Ἕλληνες τινες ἐκ τῶν ἀναβαινόντων ἵνα προσκυνήσωσιν ἐν τῇ ἐορτῇ· 21 οὗτοι οὖν προσῆλθον Φιλίππῳ τῷ ἀπὸ Βηθσαιᾶ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἠρώτων αὐτὸν λέγοντες· κύριε, θέλομεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν. 22 ἔρχεται Φίλιππος καὶ λέγει τῷ Ἀνδρέᾳ, ἔρχεται Ἀνδρέας καὶ Φίλιππος καὶ λέγουσιν τῷ Ἰησοῦ. 23 ^{103.4}

αὐτ. ο (69. al⁵ fere om) οχλοσ: κ υπηγτ. αὐτ. οχλοσ πολυσ, D e syr^{sch} υπηγτησαν αὐτ. οχλοσ | ηκουσαν cum MABDKLMQSSXAP al plus⁴⁰ it vg sah cop syr^{sch} ethr go (sed go etiam υπηγτησαν) ... ζ (= Gb Sz) ηκουσε cum KΘHΥΓA al plu syrP | τουτο αυτον: κ y^{scr} αυτον τουτο, 69. τουτο post σημειον pon

19. οιν et. a b e g vκ syrP ethr etc: κ al plus¹⁵ e f ff² l fōs syr^{sch} aeth Chr^{8,455} δε (item Nonn μ⁸⁰) | ειπαν cum MB ... ζ Ln ειπον cum ADLQ unc rell al omn^{vid} | πρ. εαυτοις: D al pauc Chr πρ. αυτουσ, item a c e ad illos | ωφελειτε (et. -ται legitur): s ωφειλει, ff² profecit ... c f g vg sah^{mg} profcimus. Similiter Nonn μ⁸¹ ἡμῖν ποιον ὄνειαρ ἀξίται; | ἰδε: Δ² ἰδου | ο κοσμοσ cum MABΓΔΛΠ unc⁷ al pler sah go syr ptxt Chr^{8,455} ... DLQX al¹⁵ (69. pon post απηλθ.) it vg cop arm syr^{sch} ethr etP c.* aeth Nonn μ⁸² Andre¹⁴³ add ολοσ (f g l vg mundus totus, a c e universus mundus, b omnis mundus, ff² unus populus)

20. ησαν δε (a e ff² et erant): D syr^{sch} aeth add και (arm ησαν εκει και ελλ.) | ελληνες (a b c e ff² l graeci, f g vg gentiles) ante tines cum MBDLMQX 1. 33. 157. 249. 2P^e itPler am fu for ing syr^{sch} ... ζ post τινεσ cum AEGHKCΥΓΔΛΠ al pler a g vgc¹⁰ go syrP arm (Chr⁴⁵⁵ τινεσ των ελληνων) CΥΓ^{4,690} | εκ: Γ al⁵ om (69. om et. ελλη.) | προσκυνησωσιν cum MABQXΓΔΠ al pler ... Ln (ex errore de Q) Τι προσκυνησωσιν cum DLΔ 157. al^{2scr}

21. οντοι ουν (aeth et illi): L 69. 254. a e fos go syr^{sch} arm om ουν, hinc Gb⁰ | προσηλθον: D -λθαν | φιλιππω: D τω φιλ. | βηθσαιδα: D a βηθσαιδα, bethsaida, e l bethsaida, b bethsaida | ηρωτων: MΧ 1. 28. 2P^e 8P^e al⁵ ηρωτησαν | κυριε: U* 28. om

22. φιλιπποσ cum MABΓΔΛΠ⁹ unc⁷ al fere omn ... BLXΠ² 33. ο φιλ. | ερχετ. (M 157. και παλιν ερχ.) ανδρ. και φιλιππ. και λεγουσιν cum (M)ABL 157. a (item 249. ερχετ. παλιν etc, 54. syr^{hr} aeth και ερχ. etc, e deinde tenuit andreas et philippus ihm; cop Andreas iterum et Philipp. venientes dicunt Iesu) ... ζ και (D om) παλιν ανδρ. (D 'o ανδρ.) και φιλιππ. λεγουσιν (Δ λεγοιν) cum (D)XΓΔΛΠ unc⁷ (sed H και παλιν και) al pler go syrP. Item b c ff² sah andreas autem et philipp. (b ff² add iterum) dixerunt (b sah dicunt) ad ihm, l andr. autem cum philippo dicit ad ihm; f g vg andr. rursum (tol om) et philipp. dixerunt (am fu dicunt) ihu (f ad ihm). Consentiant cum ζ arm syr^{sch}, sed om και παλιν arm, om παλιν syr^{sch}

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκρίνεται ἀντοῖς λέγων· ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἵνα δο-
 ξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. 24 ^{104.10} ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,
 εἰάν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς
 μόνος μένει· εἰάν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν φέρει. 25 ^{104.3} ὁ
 φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολλύει αὐτήν, καὶ ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν
 αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν.
 26 ^{104.10} εἰάν ἐμοὶ τις διακοιῇ, ἐμοὶ ἀκολουθεῖτω, καὶ ὅπου ἐγὼ
 ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς ἔσται· εἰάν τις ἐμοὶ διακοιῇ, τιμή-
 σει αὐτὸν ὁ πατήρ. 27 ^{107.4} νῦν ἡ ψυχὴ μου τετάραιται, καὶ τί
 εἶπω; πάτερ, σῶσόν με ἐκ τῆς ὥρας ταύτης. ^{104.10} ἀλλὰ διὰ
 τοῦτο ἦλθον εἰς τὴν ὥραν ταύτην· 28 πάτερ, δόξασόν σου τὸ
 ὄνομα. ἦλθεν οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· καὶ εἶδον αὐτὸν καὶ πάλιν

Mt 10, 29
 16, 25
 Lc 17, 33

23. ἀποκρίνεται (B -κριν-) cum NBLX 38. ... ε Ln Ti ἀπεκρινάτο cum
 ADΓΑΔΗ unc⁷ al pler (item 13. 69. 124. 346. ἀπεκριθῆ) it vg syr^{tr}
 eth^r etc | ἀντοῖς: 13. 69. 124. 346. sah cop syr^{sch} eth^r post λέγων
 pon

24. κοκκος: L al pauc κοκος | μένει: M al pauc μενη

25. ἀπολλύει cum NBL 33. ff² (vide etiam post) ... ε Ln Ti ἀπολεσει
 cum ADX unc rell al fere omn it^{pler} vg rell Chr^s,⁴⁵⁶ Cyp¹⁰⁴ (non huc
 valet Clem⁵⁷⁵ ὁ γὰρ ἐρωῶν τὴν ψυχ. αὐτοῦ ἀπολεσει αὐτήν, καὶ ὁ
 ἀπολεσας εὐρησει αὐτήν):: cf ll. pp. | φυλάξει: b c f l vg custodit
 (idem antea perdet), ff² custodit (item antea perdit). Item Nonn^μ⁹⁰
 ὀλέσσει et φυλάσσει. Or^{1,299} (sine ο φιλων etc affert) ὁ μισων τὴν και-
 του ψυχ. εἰς ζω. αἰ. φυλάσσει αὐτ.

26. ἐμοὶ (L μοι) τις διακοιῇ cum MABKLMXII al¹⁵ go cop syr^{tr} eth^r
 Chr^s,⁴⁵⁶ ... D al⁸ it vg arm τις ἐμοὶ (D μοι) διακ. ... ε ἐμοὶ διακ. τις
 cum EFGHSGΔΔ al plu Cyr^{4,702} (sah^{lib} si quis igitur seruiet mihi) | FH
 al alii διακοιῇ bis | E*HA al mu ἀκολουθητω | οπου (et. Or^{4,29}): D
 add αν | ἐμὶ ἐγῶ (f g vg syr^P eth^r Or^{4,29} et^{int} 2,401 et^{2,91}): D a b c e
 (ego ero) syr^{sch} ἐγῶ ἐμὶ | ἐκεῖ καὶ (et. Or et Or^{int}): D om ἐκεῖ, Δ om
 καὶ | ἔσται (al plus¹⁰ Cyr^{4,702} com ἐστῶ, al pauc ἐστι): L e l Chr^s,⁴⁵⁶
 om | εαν sec cum MBDLX al¹⁰ a e (ff² g ut vdr) vg sah syr^{sch} eth^r
 arm Chr^s,⁴⁶⁰ ... ε (= Gb Sz) καὶ εαν cum ADΓΑΔΗ unc⁸ al pler f go cop
 syr^P aeth; similiter b c l si quis autem | τις ἐμ. διακ.: Δ ἐμοὶ τις
 διακ. | τιμήσει: x al pauc τιμησῆ | ὁ πατήρ (ita b f syr^{tr} eth^r
 aeth): U 28. 69. al a c e g l vg sah cop arm add μου

27. Gb Sz Ln ταύτησ; (cum interrogatione) | τὴν ὥραν: H om τὴν

28. σου: B 5. μου | το ὄνομα et. it^{pler} vg go sah syr^{sch} et^P tx eth^r arm
 cdd mu Tert^{prax}²⁸ (ad nomen tuum add illustrans: in quo erat filius):
 LX 1. 13. 33. 118. 262. 346. al plus⁵ g mm cop syr^P mg arm^{ed} aeth^{pp}
 (ex cdd⁴; sed aeth^{ro} nomen tuum et filium tuum) Ath⁴⁵⁶ (exedd antiquo-
 rib et cdd⁴; sed cdd⁴ τ. ὄνομα) Nonn^μ¹¹² (υἱα τῶν κίδαίνε) Or^{int}^{2,77}
 τον υιον. Cf Cyr^{4,702} εἰτε δόξασόν σου τὸν υἱὸν ἔχει ἢ γραφή, εἰτε

δοξάσω. 29 ὁ ὄν ὄχλος ὁ ἐστὼς ἀκούσας ἔλεγεν βροντὴν γε- 17, 4, 4
γονέαι· ἄλλοι ἔλεγον· ἄγγελος αὐτῷ λελάληκεν. 30 ἀπεκρίθη
'Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· οὐ δι' ἐμὲ ἢ φωνὴ αὐτῆ γέγονεν ἀλλὰ δι' ἐμαῶς.
31 νῦν κρίσις ἐστὶν τοῦ κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου 16, 11
τούτου ἐκβλήθησεται ἔξω, 32 καὶ γὰρ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, 3, 14

δόξασόν σου τὸ ὄνομα, ταυτόν ἐστι τῆ τῶν θεωρημάτων ἀκριβεΐα.
Praeterea D add εν τη δοξη η ειχον παρα σοι προ του τον κοσμον
γενεσθαι :: ex 17, 5. Istum locum ex 17, 5 interpolatum legisse
videtur Aug adlmanth, 131 Cum dominus dixisset: Pater, clarifica me ea
claritate qua fui apud te priusquam mundus fieret, sonuit vox de caelo:
Et clarificavi et clarificabo. Similiter Hier^{98a} 42 | ηλθεν ουν (x* cop
arm om; a go δε; syr^{sch} ethr aeth et venit): D και (d om) εγενετο | εκ
τ. ουρανου: Dn² 60^{ev} a c e cop syrP ethr aeth add λεγουσα (non
item b f ff² g l vg sah syr^{sch}. Praetereaque Luc^{brus} in correcto-
rio: „Non subdas Dicens“) | και παλιν (et. Or^{3,618} Eusmarc⁴⁸⁻⁸⁵ etc):
Δ παλιν και

29. ουν (go sah syr^{sch} autem; syr^{sch} aeth et turba) cum MADLX unc¹³ al
omn^{vid} it^{pler} vg etc: B a om, hinc Ln [οιν] | ἐστὼς cum MBEFHLBUT
ΔΔ al plu ... Ln ἐστηκωσ cum ADGKMXII al mu | ἀκούσας sine co-
pula cum MD 1. 69. l (vide et. e) go sah cop ... ε Ln Ti και ακου.
cum ABLX unc¹³ al pler it^{pler} vg syrP ethr etc (syr^{sch} aeth *audivit*
et) | ἀκούσας: x 1. 22. 2P^o ακουων | ἔλεγεν: LU al¹⁰ b (c d) e am fu
go sah cop ελεγον (sed c d turbae - dicebant; e turba itaque stabat et
audientes dicebant) | βροντην γεγονεαι (et. f g vg syr^{sch} etc): D οτι
βροντη γεγονεν, item a b c e ff² l tol syrP ethr | ἄλλοι: al⁸ e l syr^{sch}
ethr add δε | ελεγον: D 13. 69. 253. (et. sah cop) add οτι

30. ω̅ (Gb²) cum MBDGKSGIPI al⁵⁰ ... ε Ln ο ω̅ cum AEFHLMUΔΔ al plu |
και ειπε: BL 157. 48^{ev} post ἀπεκριθη pon ... κ om | η φω. αυτη
cum MABDLMO²X al plus¹⁰ a b c e f (ff² g?) am fu for ing syr^{hr} Chr
8,461 Cyr^{4,706} Hil¹⁰⁸¹ et¹⁰⁸¹ ... ε αυτη η φωνη cum EFGHKSU²ΓΔ(*omη)
ΛΠ al pler l (venit haec vox) vg^{clo} Tert^{prax} 23 syr^{hr} etc | γεγονεν (f
cop facta est): D ηλθεν, item venit it^{pler} vg sah aeth Tert^{prax} Hil al

31. νυν (A² add η) κρισις εστ. τ. κοσμ. τουτου: A* syr^{hr} om | του κοσμ.
τουτου pri loco (a c e f ff² huius mundi): D b g l vg sah^{mint} om τουτου,
hinc Gb⁰⁰ | νυν ο αρχων του κοσμ. τουτου: κ* (sed habet eorum loco
και) 69. al pauc om (a τ. κοσμ. τουτου ad τ. κοσμ. τουτ. transilien-
tes) | εκβληθησ. (D βληθησεται, a c mittitur) εξω: 22^{ev} Chr^{8,461} κατω
βληθησεται, item b e ff² l (item Ambrst Promiss, vide Sab) mittetur
(l mittitur, ff² dimittetur) deorsum, item sah (*deicient eum*). Cf Gaud
12,983 (ap Sab) „mittetur deorsum sive expelletur foras, ut in Graecis
exemplaribus legimus“ — „In Graeco positum est εκβληθ. εξω, id
est eiicietur vel expelletur foras.“ (Serm^{8,961} eiicitur foras)

32. καγω: D 69. και εγω, Chr^{8,163} και εγω δε | εαν (et. Or^{1,809} et^{2,738} et
3,587 et^{4,446}): B αν, 157. 254. 48^{ev} Or^{3,640} Ath⁵⁶⁻⁸⁸⁷ Bas^{sel} 32, 172 Chr
8,463 Caes^{2,113} οταν | εκ cum MAB unce rell al pler Or^{1,309} et^{3,587} etc:
DL al pauc Chr^{8,463} Caes^{2,113} απο, item a terra b c e f ff² g l vg

- 18, 32 πάντα ἐλάσω πρὸς ἐμαυτόν. 33 τοῦτο δὲ ἔλεγεν σημαίων ποιῶ
 θανάτῳ ἡμελλεν ἀποθνήσκειν. 34 ἀπεκρίθη οὖν αὐτῷ ὁ ὄχλος
 ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα,
 καὶ πῶς λέγεις σὺ ὅτι δεῖ ὑψωθῆναι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; τίς
 ἐστὶν οὗτος ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; 35 εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς
 ἔτι μικρὸν χρόνον τὸ φῶς ἐν ὑμῖν ἐστίν. περιπατεῖτε ὡς τὸ φῶς
 ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ
 σκοτίᾳ οὐκ οἶδεν ποῦ ὑπάγει. 36 ὡς τὸ φῶς ἔχετε, πιστεύετε εἰς
 τὸ φῶς, ἵνα υἱὸί φωτὸς γένησθε.

Ταῦτα ἐλάλησεν Ἰησοῦς, καὶ ἀπελθὼν ἐκρύβη ἀπ' αὐτῶν.

37 τὸσαῦτα δὲ αὐτοῦ σημεῖα πεποιμκότος ἔμπροσθεν αὐτῶν οὐκ

(contra a d de terra) | πάντα cum κ^αABL unc rell al pler syr^{utr} go
 arm Or 1,309 et 2,561. 640. 783 et 3,587 et 4,446 Ath⁵⁵ et⁸⁶⁷ Epiph⁶⁸⁰ Chr⁴⁶³
 et⁴⁶⁸ Bas^{el} 32,172 Nonn μ 134 Cyr^{4,707} etc ... κ^αD 56. it vg go syr^{hr} aeth
 πάντα, item sah cop unumquemvis, idque D sah cop aeth post ἐκτισθ
 pon. Cf Aug¹⁰ 52,11 „non autem dixit omnes, sed omnia.“

33. ημελλεν cum ABDFGLMLAA (εμελλεν) al plu ... ΗΚΒΧΥΓΗ al⁴⁰ Cyr
 4,708 εμελλεν :: cf ad 11, 51

34. ουν cum NBLX 249. 48^{ev} e^{scr} x^{scr} semel sah syr^p mg ... ς Ln Ti
 om cum ADFGLH unc⁶ al pler it vg cop syr^{sch} et^p tx et^{hr} arm (aeth
 et respond.) Chr⁴⁶³ (: quum εἶπεν ουν subsequatur, minus verisimile
 est ουν post ἀπεκρίθη inlatum quam expulsum esse) | αυτω: h 33.
 157. 48^{ev} al pauc om | Δ om o ante οχλ. | μενει εἰς τ. αιωνα (et. Ath
 381 Rebapt³⁶⁶ in Gall², ap Cyp³⁵⁹ etc): 69. 346. arm Orint 4,633 εἰς τ.
 αι. μενει | λεγεισ σιν cum BLX cop syr^{utr} Chr⁴⁶³ Victorin^{ari} 1,11 (Gall
 8,156) ... ς Ln σιν λεγεισ cum κ^αADFGALH unc⁶ al om^{vid} it vg sah rell
 Ath³⁸¹ | οτι sec (et. it^{pler} Cyp Ath): EFGHSGA al⁹⁰ g vg aeth sl^{omn}
 om, hinc Gb⁰⁰ | τισ εστιν usq τ. ανθρωπου: L τισ εστ. ο λογοσ ουτοσ
 ... EFG 13. 69. 131. al¹⁵ om | τισ εστιν: D add ουν | ουτοσ: h 33. b
 c cop Victorin^{1,11} om

35. το φωσ: Δ om | εν υμων cum ΗΒDKLMXH al²⁰ it vg go cop syr^p Cyr
 4,72 Nonn μ 128 ... ς (= Gb Sz) μεθ υμων cum ADFGHSUGAA (Δστ^α μ.
 ημ.) al plu sah syr^{sch} et^{hr} arm aeth Chr⁴⁶⁴ Cyr^{4,708} et^{xt} | περιπατετε:
 D e m¹⁴ cop Aug¹⁰ 52,13 add ουν | ωσ cum ABDEKXH 1. 33. 42. 108.
 w^{scr} syr^p mg (quamdiu) Cyr^{4,72} ... ς εωσ cum κ^αGA unc⁷ al pler Chr
 ... it vg (nec aliter syr^{sch} et^p tx^t et^{hr} go arm rell^{vid}) dum, d cum:
 aeth quamdiu et dum | σκοτια (κ^αKLUXAH 1. al η σκ.) υμασ: D a m¹⁴
 vg^{cl⁶} (non item am fu for ing al) υμασ σκοτ.

36. ωσ cum κ^αBDDLH* 33. 42. 108. o^{scr} w^{scr}* aeth Did^{tri} 1,28 Ath⁵⁰⁰ ex
 odd² ... ς εωσ cum XGAH³ unc⁶ al pler (it vg etc ut v. 35) Ath⁵⁰⁰ ed |
 ις cum κ^αBDL ... ς ο ις cum κ^αXGALH unc⁶ al om^{vid}. Libere Chr
 8,464 ταυτα ειπων ο ις και απελθων απ αιτων εκρυβη. | απελθων: D
 απηλθεν και, item it vg abiit et | x εκρυβηθη

37. τὸσαυτα (et. Eus^{dem} 312. 454 Did^{tri} 1,28): P τοιαυτα | δε (item Eus

ἐπίστευον εἰς αὐτόν, 38 ἵνα ὁ λόγος Ἰσαίου τοῦ προφήτου πληρωθῆ, ὃν εἶπεν· κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; καὶ ὁ βραχίον κυρίου τίνι ἀπεκλύθη; 39 ^{109.1} διὰ τοῦτο οὐκ ἠδύνατο πιστεῦναι, ὅτι πάλιν εἶπεν Ἰσαίας· 40 τετύφλωκεν αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ ἐπόρωσεν αὐτῶν τὴν καρδίαν, ἵνα μὴ ἴδωσιν τοῖς ὀφθαλμοῖς καὶ νοήσωσιν τῇ καρδίᾳ καὶ στραφῶσιν καὶ ἰάσωμαι αὐτούς. 41 ^{110.10} ταῦτα εἶπεν Ἰσαίας ὅτι εἶδεν τὴν δόξαν αὐ-

Es 53, 1
Ro 10, 16

Es 6, 9 a
Mt 13, 14 a pp
Act 28, 26 a

(Es 6, 1)

- dem bis Did); G go om | αὐτου (et. Eusdem bis): A al pauc post σημ. pon ... 47. 252. al³ om | ἐπιστευον (b c ff² g vg syrP ethr): G 13. 69. 124. 346. al²⁰ a e f syr^{sch} Eusdem bis Didtri^{1,32} ἐπιστευσαν
38. του προφητου (et. Eusdem³¹² 454): 13. 69. 245. 249. 346. yscr semel Didtri^{1,32} (ἵνα πληρωθῆ το ρηθιν δια ησαιου) Chr^{4,465} om (440. ante ησα. pon) | κυριε (et. Eusdem bis, item cf Or^{int} 4, 627 „et ipse - dicitur ad dominum: Domine, quis credidit auditui nostro?"): H om
39. ηδυνατο cum ΜΑΒΧΓΔΔ unc⁷ al pler Eusdem³¹² 454 etc ... ΔΚΛΗ al aliq εδυν. | οτι (et. Eusdem³¹² Didtri^{1,19}): D και γαρ, cop¹² et (Eusdem⁴⁵⁴ ειπε γαρ παλιν etc) | ειπεν: 1. om
40. τους οφθαλμ. και επ. αυτων: D om (ab αυτων ad αυτων transiliens) | επωρωσεν cum ΑΒ*ΚΛΧ 13. 33. 346. al⁵ Eusdem⁴⁵⁴; item κη (sic emendatum ex επηρωτησεν) p^{scr}** Didtri^{1,19} επηρωσεν (similiter 63. 122. 259. πεπηρωκεν) ... ε Ln πεπωρωκεν cum Η*ΓΔΔ unc⁷ al pler Eusdem³¹² Chr^{8,466} Thdrt^{1,285} | ιδωσιν: D²H ιδωσιν | τ. οφθαλμοις: 13. 69. 124. 346. add και τοις οσιν ακουσωσιν | νοησωσιν: D 69. νοησουσιν, κη al mu Chr^{8,467} σινωσιν (al pauc συνωσιν, κη al l q Chr post τη καρδ. pon). Praeterea D a e f l vgc^{le} (et. tol², non item am fu for fos ing gat mt taur) cop^{mūnt} praem μη | στραφωσιν cum ΗΒΔ* 33. ... ε πιστραφωσιν cum ΑΔ²ΕΡΓΗΒΣΥΓΔΔ al pler; item ΚΜΧΠ al aliq Eusdem³¹² 454 Didtri^{1,19} επιστρεψωσιν (69. 124. 346. -ψουσιν) :: ut LXX, η -ψουσιν | ιασομαι (Gb^{''}) c. ΗΑΒΔΥ*ΧΔΔΗ unc⁷ al plu Didtri^{1,19} Eusdem³¹² cod (item⁴⁵⁴cod ubi verba LXX exhibentur) ... ε ιασωμαι cum ΛΥ² al plu Eusdem³¹² ed et⁴⁵⁴ (ubi locus Iohannis exscribitur) :: et. LXX ιασομαι ex ΗΑΒ, sed lectio non minus quam in N. T. fluct
41. ταυτα (et. Eusdem³¹⁰ 312 454): D 249. Didtri^{1,19} Chr^{8,465} Hil⁸⁷³ add δε | οτι cum ΗΑΒΛΜΧ 1. 33. 97. 252. c^{scr} e sah cop arm Ἐriph¹⁴⁶ (alludit: και παλιν αιτος ιωανν. ειπεν οτι ησαιασ ειδεν ων εν πνευματι αγιω) Nonnμ¹⁶⁴ Cyr^{4,709} com (οτι μεν ουν τον υιον ο προφητησ τεθειαται - οικ αν ενδοιασειε τισ ιωαννου γραφοντοσ εναργωσ περι αυτου οτι ταυτα ειπεν ησαιασ οτι ειδε την δοξαν αυτου) Or^{int} 4, 627 (ante Delarue) ... ε οτι cum ΔΓΔΔΗ unc⁷ al pler itpler vg syr^{ur} ethr go aeth Or^{int} 4, 627 (ex ed^{ruae}) Eusdem³¹⁰ 312 454 Didtri Chr^{4,465} Hil⁸⁷³ | ειδεν: ΚΜΧΠ² al ιδειν | αυτου pri (et. Eusdem ter Didtri Or^{int} etc; Did add τουτεστιν του υιου τ. θεου): D 66^{mg} του θεου αυτου, 13. 69. gat sah cop syr^p txt ethr aethedd² του θεου (Hier ad damas⁵¹⁷ quando vidit gloriam unigeniti)

τοῦ, καὶ ἐλάλησεν περὶ αὐτοῦ. 42 ὁμοῦς μέντοι καὶ ἐκ τῶν ἀρχόν-
 9, 22 των πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, ἀλλὰ διὰ τοὺς Φαρισαίους ὡς
 5, 24 ὁμολογοῦν, ἵνα μὴ ἀποσυνάγωγοι γένωνται· 43 ἠγάπησαν γὰρ τὴν
 δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον ἢ περὶ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ. 44 ^{111.1}
 Ἰησοῦς δὲ ἐκράξεν καὶ εἶπεν· ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ πιστεύει εἰς
 ἐμὲ ἀλλὰ εἰς τὸν πέμψαντά με, 45 καὶ ὁ θεωρῶν ἐμὲ θεωρεῖ τὸν
 8, 19 πέμψαντά με. 46 ^{112.10} ἐγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα, ἵνα
 8, 22 πᾶς ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ ἐν τῇ σκοτίᾳ μὴ μείνη. 47 καὶ ἐάν τις
 μου ἀκούσῃ τῶν ῥημάτων καὶ μὴ φυλάξῃ, ἐγὼ οὐ κρίνω αὐτόν· οὐ
 8, 17 γὰρ ἦλθον ἵνα κρίνω τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σώσω τὸν κόσμον. 48 ὁ
 ἀθετῶν ἐμὲ καὶ μὴ λαμβάνων τὰ ῥήματά μου ἔχει τὸν κρίνοντα
 αὐτόν· ὁ λόγος ὃν ἐλάλησα, ἐκεῖνος κρίνει αὐτόν τῇ ἐσχάτῃ

42. ὁμολογοῦν: F*GHΛ* (sed ipse* corr) 69* al ὁμολογοῦν | ἵνα μὴ ἀπο-
 σινα. γινοῦνται (HK*X al -ρονται): haec non attendit Nonnm¹⁷⁰, nec
 (quamquam habet quae praecedunt et quae sequuntur) Ambrst⁸⁷ (ex
 Sab)

43. ἡπερ cum ABDΓΑΗ unc⁶ al pler (al pauc ἦ) Const^{5, 6, 2} Chr^{8, 468} monif
 (it vg magis vel potius quam) ... NLX 1. 33. 69. 118. 157. 2P^o al¹⁵ Chr
 8, 468 edmorel ἡπερ (A al³scr εἰπερ, quod ad utrumque trahi licet)

44. ἰ δε: 69. ο ἰ δε, 346. 10P^o ο δε ἰ δε | δε: D 240. 244. ονν | ἐκράξεν
 (A -ξεν, sed corr -ξεν ab ipso* vid) καὶ εἶπεν ei. (clamavit et dixit) f vg
 ... D 69. 346. Eusps³⁶⁹ ἐκράξεν καὶ εἶπεν (x. ελεγ. etiam 13. 124.),
 item clamabat et dicebat b c ff² l q, clamabat dicens a fos; e vero
 clamat dicens (similiter TertPrax²³ sed adhuc exclamata Iesus et dicit) |
 ἀλλὰ cum MBDLA ... ε ἀλλ cum ΔΣΓΑΗ unc⁶ al certe pler

45. Habet versum et. Or^{4, 482} et libere⁴⁵⁰ Eusps³⁶⁹ etc: U 64. 126. 142*
 cscr escr yscr b om | καὶ (et. Or^{4, 482} Eusps³⁶⁹ TertPrax²³): om | πέμ-
 ψαντα: 13. 69. 124. 346. 22^{ev} al³scr ἀποστείλατα

46. πᾶς cum MADLX unc⁶ rell al omn^{vid} it vg rell Eusps³⁶⁹ Ath⁴¹³ etc
 ... B om

47. εἰν: D αν | ἀκούσῃ: H al pauc ἀκουσῃ, U ἀκουεῖ, al pauc ἀκουῇ |
 μὴ (et. g l² q vg Augloh^{54, 5}): D a b c ff² l* fos Ambroenit⁴⁰⁵ om,
 item (qui postea πιστεύσῃ) om s al plus¹⁵ f go, hinc Gb^o | φυλάξῃ
 (Gb^o) cum MABDKLXII 1. 13. 33. 69. 118. 157. 249. 346. 2P^o al¹⁰ (xscr
 ἀπαλλάξῃ) a b c ff² g l vg sah cop syr^{sch} etP^{txt} etP^{br} (antea et qui
 non audierit) argm aeth Ath⁴⁰⁹ Nonnm¹⁹⁵ ... ε πιστεύσῃ cum EFGHMS
 UΓΔΑ al plu (sed H al -σει) f q go syrp^{ms} ... e (si quis non audierit
 verborum meorum) Augtri¹ (si quis non audit verba mea) om καὶ μὴ φυ-
 λαξῃ (vel πιστ.) | κρίνω pri (pler ut EKGAI κρίνω, item it vg iudico):
 G al κρίνω, item Augtri¹ iudicabo | ἀλλ ἵνα: Dε⁸⁷ ἀλλὰ

48. κρίνοντα: EA 251. κρίναντα | κρίνει ut EKSH etc (κ κρίνει), item
 iudicabit it vg etc ... FΓA al κρίνει, d iudicat

ἡμέρα. 49 ὅτι ἐγὼ ἐξ ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλάλησα, ἀλλ' ὁ πέμψας με ^{5, 45}
πατὴρ ἀντόσ μοι ἐντολήν δέδωκεν τί εἶπω καὶ τί λαλήσω. 50 καὶ ^{14, 10}
οἶδα ὅτι ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ ζῶν αἰώνιος ἐστίν. ἃ σὺν ἐγὼ λαλοῦ,
καθὼς εἶρηκέν μοι ὁ πατὴρ, οὕτως λαλοῦ. ^{6, 68}

XIII.

1 Πρὸ δὲ τῆς ἐορτῆς τοῦ πάσχα εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἦλθεν ^{Mt 26, 7}
αὐτοῦ ἡ ὥρα ἵνα μεταβῇ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου πρὸς τὸν πατέρα,
ἀγαπήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ, εἰς τέλος ἠγάπησεν αὐ-
τοῖς. 2 ^{13, 9} καὶ δείπνον γινομένου, τοῦ διαβόλου ἤδη βεβληκότος ^{13, 27}
εἰς τὴν καρδίαν ἵνα παραδοῖ αὐτὸν Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης,

49. *εγω*: D 22^{ev} post *εμαιτου* pon ... G 245. b^{scr} om; item TertPrax²³
(*quoniam scilicet a memet ipso non sum locutus*) Amb^{hd} 5, 574 Chr^{8, 469}
(*οτι απ εμαιτου ουκ εληλυθα, αλλ etc*) | *ελαλησα*: Γ al⁵ Chr *ελη-*
λυθα | *εξ*: L αφ, 1. 22. 69. 346. 2^{pe} Did^{tr} 1, 36 et 8, 19 Cyrador⁷⁴ (non
item 4, 715^{txt} et 717^{com}) απ, item *a me a e l TertPrax* (vide ante) | *αυ-*
τος: G ουτος | *μοι* (x εμοι) *εντολην*: 1. 118. 2^{pe} εντ. μοι | *δεδωκεν*
cum κΑΒΜΧ al plus³⁰ Did^{bis} Cyrador et 4^{bis} etc ... ε *εδωκε* cum ΔΓΔ
ΔΠ unc⁷ al plu Chr^{8, 469} | *και τι* (et. D^{gr}): d cop η τι. Similiter Nonn
μ¹⁰⁶ η τι βρησω

50. *ζωη αιων. εστιν*: D αιων. εστ. *ζωη*, 69. 348. ζω. εστ. αιων. | *εγω*
λαλω cum κΑΒΛΜΧ 1. 33. 69. 118. 157. 249. 346 al¹⁰ b c f ff² g q v g
cop arm TertPrax²³ Bas^{2, 224} ... D^r 44. a em Chr^{8, 470} om *εγω* (e pro
α ουν etc quia secundum quod dixit mihi pater, ita et loquor) ... ε Ti
λαλω εγω cum ΔΠ unc⁷ al pler sah syr^{utr} aeth Cyr^{4, 715} | *ερηκεν*: 13.
61^{ms} 69. 124. 346. εντελειατο, al pauc ειπε

XIII. 1. *ειδωσ*: 33. cop aeth *ιδων* (sed 33. *ειδων*) | *ηλθεν* cum κΑΒΚΛΜ
ΧΠ al plus³⁰ Or^{1, 323} Chr^{8, 473} Cyr^{4, 718} tx ... ε *εληλυθεν* cum ΕFGHSΥΓ
ΔΑ al longe plu Cyr^{4, 719} com ... D *παρην* | *ιδιουσ* κc: n* corrupte
ιουδαιουσ

2. *γινομενου* (n* γειν.) cum n*BLX d (*cum cena fieretur*) aeth Or^{4, 404} 405-
407. 419 Nonn^v 7 ... ε Ln *γενομενου* cum κ^oAD^{gr}ΓΔΠ unc⁶ al omn^{vid}
Or^{1, 391} Chr^{8, 474} Cyr^{4, 720}, item *caena facta* it vg etc | *του διαβ.* (et.
Or^{4, 212} 404 406 et alibi): Α του τε διαβ. | *ινα παραδ. αυτ. ιουδασ σιμων-*
ος ισκαριωτης (LM g vg arm Or^{4, 404} ed et cat eph¹⁸³ - ωτου) cum κΒΛ
ΜΧ b (*iam se misisset in cor ut*) ff² g l (*iam misisset se in corde ut*) vg
arm Or^{2, 126} et 4, 404 cod 407. 409. 416. 419 485 et cat eph (sed 2, 216 et 4, 409 om
ηδη, et 216 habet *σιμων* o pro *σιμωνος*) Similiter sed corrupte e^{scr}
εισ τ. καρδ. ιουδα (corrigere *ινα*) *παραδω αυτον ιουδασ σιμ. εισκα-*
ριουτου ... ε Ln *ιουδα σιμωνος ισκαριωτου* (D e απο καριωτου) *ινα*
αυτον παραδ. cum ΔΒΓΔΠ unc⁷ al pler a c e f m¹¹⁸ q syr^{utr} et^{br} aeth

- 3, 35 **3** ^{114.8} εἰδὼς ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας,
^{115.10} καὶ ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθεν καὶ πρὸς τὸν θεὸν ὑπάγει,
4 ἐγείρεται ἐκ τοῦ δείπνου καὶ τίθησιν τὰ ἱμάτια, καὶ λαβὼν λέγ-
 τιον διεζώσεν ἑαυτόν· **5** εἶτα βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ
 ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν καὶ ἐκμάσσειν τῇ λευτῷ
 ᾧ ἦν διεζωσμένος. **6** ἔρχεται οὖν πρὸς Σίμωνα Πέτρον· λέγει αὐτῷ·
 κύριε, σὺ μου νίπτεις τοὺς πόδας; **7** ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν

- Or^{4,404} ed et ⁴³³ et int^{1,144} et^{2,161} et^{3,323} et⁹² Chr^{8,474} (om σιμ. ισκαρ.)
 Cyr^{4,720} (σιμ. του ισκ.). Sed ex his 13. 69* 124. 131. 346. al¹⁰ c om
 ιουδα, item m Ori^{nt} om σιμωνος, v Or et Ori^{nt} παραδ. αυτου (sic
 Ln). Praeterea c cum diabolus misisset se in corde simonis scarioth
 tradere eum; e cum diabolus iam se misisset in cor iudae simon a ca-
 ri tha ut eum traderet, m cum diabolus iam misisset se in cor iudae sca-
 rioth ut eum traderet; cop diabolus iam iam incusserat in animum eius
 qui traditurus est eum, qui Iudas est Simon Iscariotes | παραδοι cum κ*
 BD* ... ε παραδω cum κ^cAD³LX unc rell al omn^{vid} Or etc
- 3.** εἰδωσ (rursus 33. cop aeth ἰδων) sine additam cum κ^{BDLX} al pauc a
 c e ff² vg aeth Or^{1,323} et^{4,404} ... ε (Gb⁰⁰) add ο ἰησοῦς, Ln [ο ἰησοῦς]
 cum ΑΓΑΔΠ unc⁸ al pler b f m¹¹³ q sahmlnt cop syr^{tr} ethr rell Or^{4,}
⁴⁰⁷ et (οὐν ο ἰς)⁴⁰⁸ Chr^{8,474} Cyr^{4,720}. Praeterea 13. 69. 124. al mu b
 sahmlnt cop syr^{sch} etP c.* post εἰδωσ (ἰδων) add δε | εδωκεν cum κ^B
 KL 1. 57. 239. 254. Or^{1,323} et^{4,407}. 408 quater et ⁴⁰⁹ bis Baseth³¹¹ cod Cyr
^{4,720} (et⁷²¹ περιδωκ.) ... ε Ln Ti δεδωκεν cum ΑΔΧΓΑΔΠ unc⁷ al pler
 Or^{4,404} Chr^{8,474} | και προσ: d και οτι προσ | τον θεον (η* πατερα):
 Δ al pauc Or^{1,323} (non item^{4,404} 407. 409) om τον
- 4.** εγειρεται et. b ff² g l vg: a c d e f q Hil⁵⁰⁸ surrexit (sed a c e f q
 Hil etiam posuit) | τα ιματια (et. b e ff² l ete Or^{4,404} 410-413. Basco^{dd}
 Chr^{8,475} Cyr^{4,720}): d 124. al⁵ a c f g q vg syr^{tr} ethr aeth Baseth³¹¹ ed
 Hil⁵⁰⁸ add αυτου ... m¹¹³ om και τιθ. τα ιματια | διεζωσεν: Δ περιζ.
- 5.** βαλλει (G al βαλει, 248. al a b f ff² g l q fos εβαλεν) υδωρ et. Or
^{3,328} et^{4,404} 410-413 ... 13. 69. 124. 346. arm λαβων υδωρ βαλλει |
 μαθητων et. Or^{3,328} et^{4,404} 405-411-413-415 Baseth³¹¹ etc ... d al pauc
 c f q fos cop syr^{sch} ethr aeth add αυτου | εκμασσειν: 63. 69. al pauc
 (arm εξεμαζε) -σσει | τω λευτω: Δ om τω | d διεζωσμενος
- 6.** ουν (et. Or^{4,411}; c syr^{sch} autem; e et cum venisset): u 229** b l* m¹¹³
 arm Chr^{8,475} om | προσ: Cyr^{4,721} εις | σιμωνα πετρον (b om πετρ.):
 d τον πετρ. σιμω., a l ad petr. simonem | λεγει sine copula cum vdl
 l m¹¹³ (e et cum venisset ad sim. petr. dicit illi petrus) cop syr^{tr} (syr^{sch}
 persP similiter ac e) Or^{4,411} ... ε (Gb⁰⁰) Ln και λεγει c. ΑΓΑΔΠ unc³ al
 omn^{vid} a b c f ff² g q vg syrP arm aeth Chr^{8,475} Cyr^{4,721} | αυτω sine
 additam cum κ*^B b syr^{tr} aeth Or^{4,411} Cyr^{4,721} ... ε add εκεινος cum
 κ^cADLΓΑΔΠ unc⁸ al omn^{vid} ff² l m¹¹³ syrP arm (και εκειν. λεγ. αυτω)
 Chr^{8,475}; item a c e f g q vg cop add Petrus, syr^{sch} Simon | κυριε (et.
 κ^c): κ* om
- 7.** ἰς (et. Or^{4,412}): κ^{MAΠ} (sed nec* nec³) 33. al¹⁰ δ ἰς | κ. εἶπεν αυτω (et.

αὐτῶ· ὁ ἐγὼ ποιῶ σὺν οὐκ οἶδας ἄρτι, γνώση δὲ μετὰ ταῦτα. 8 λέγει αὐτῶ Πέτρος· οὐ μὴ νύψωσ μου τοὺς πόδας εἰς τὸν αἰῶνα. ἀπεκριθὴ Ἰησοῦς αὐτῶ· εἰ μὴ νύψω σε, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. 9 λέγει αὐτῶ Σίμων Πέτρος· κύριε, μὴ τοὺς πόδας μου μόνον ἀλλὰ καὶ τὰς χεῖρας καὶ τὴν κεφαλὴν. 10 λέγει αὐτῶ Ἰησοῦς· ὁ λελομένος οὐκ ἔχει χρεῖαν νύψασθαι, ἀλλ' ἔστιν καθαρὸς ὅλος·^{15, 3} καὶ ὑμεῖς καθαροὶ ἐστε, ἀλλ' οὐχὶ πάντες. 11 ἦδει γὰρ τὸν^{6, 64}

Or^{4,411} et⁴¹⁵): 33. 157. 32^{en} hscr om (y^{scr} απεκρ. αυτω ο ἰ̅ sine κ. ειπ.) | ο εγω (κ^c): κ* α εγω | συ (sy^{rP} m^g p^{ruem} σο): Δ al pauc om | γνωση: ku 69. al plus¹⁰ γνωσει

8. πετρος: L^Δ al⁹⁰ Or^{4,411} ο πετρ. Praeterea D^Π 76. add κυριε | νυψωσ (et. Or^{4,413-416-417}): D 1. al mu Or^{4,411} νυψεισ | μου (Latt *mihī*) ante τοις ποδας cum BCL 157. 235. 435. b c e f ff². g m¹¹⁸ q vg Or^{4,413-416-417} ter et⁴²³ Chr^{8,476e}; item D 1. 69. 346. ante νει. ... ς post τ. ποδας cum ΚΑΓΔΛΠ unc⁸ al pler a l (hi² *pedes meos*) Or^{4,411} Chr^{8,476b} Cyr^{4,722} | ἰ̅ αυτω cum ABC* L am fu for Or^{4,411} ... ς αυτω ο (EGKP* et³ al aliq om) ἰ̅ c. ΚΦΜΒΥΓΔΔΠ² (item EGKP* etc) al pler a c f (ff². g ui^{vid}) q v^gcle sy^{rutr} (sy^{rhr} acth *resp. domin. Iesus et ait illi*) ... c^{8D} al pauc b e l m cop arm ἰ̅ absque αυτω

9. σιμων (et. Or^{4,411}): B post πετρ. pon ... D 32^{en} om (c^{scr} om πετρ.) | κυριε (κ^c): κ* 63. 253. om | μου et. f g q vg Or^{4,411} Chr^{8,476} Cyr^{4,723} ... ΔΕΘΗ al²⁰ a b c e ff². l m¹¹⁸ om | μονον (h. l. et. Or etc): D it (ex e) vg cop post μη pon | χεираσ: F* 13. al pauc cop sy^{rutr} ethr add μου (cop sy^{rscr} ethr etiam ad την κεφ. add). Post τ. κεφαλην a b e l m add et totum corpus

10. ἰ̅ cum B Or^{4,411} ... ς Ln ο ἰ̅ cum ΚΑCΔ unc rell al omn^{vid} | λελομενος (et. Or^{4,411-414-416}): E 2. 13. 69. λελοισμ. | ουκ εχει χρεϊαν cum ΚΑBC* a e q Or^{4,411-414-416-419} Tertbapt⁷³ Ambp^{8,48,948} et luc¹⁴⁹¹ Aug^{10h} 66,3 (a q non habet necessitatem, e non habet causam, Tert Amb non habet necesse, Aug non habet opus) ... ς ου χρεϊαν εχει cum c^{2DLR} ΔΔΠ unc⁸ al omn^{vid} d (non necesse habet) Chr^{8,475} Cyr^{4,724} Amb^{bis} al (vide Sab). Ex Latt vero b c f ff². g l vg non indiget | νυψασθαι sine additam (Gb') cum κ c fu for fos gat harl mm (addito iterum) Or^{4,414} ter 418 bis 419 Tertbapt (non habet necesse rursum) Hier^{lovin} 3 (non necesse habet ut iterum lavet) ... ς Ti η τοις ποδας νιψ. cum AC^{2E}* G ΜΒΥΓΔΔ al pler Cyr^{4,724}; item Ln ε (κ η) μη τοις ποδας νιψ. cum BC* KLI al¹⁰ Or^{4,411} txt Chr, item b ff². g l vg nisi ut pedes lavet, e f nisi pedes lavare, q nisi pedes lavandi, a lavandi nisi etc (nonnihil latet), item sy^{rutr} ethr cop etc ... E^{2FH} al τοις ποδας νιψ. (om igitur η ante τοις) ... D την κεφαλην νιψ. ει μη τοις ποδας μονον. Addunt μονον ad τ. ποδας etiam 235. sy^{rscr} Chr^{8,475} (post νιψ.). Vide etiam Promiss al apud Sab. | αλλ (13. 69. om) εστιν (Or^{saep}): D sy^{rscr} ethr arm εστ. γαρ, l (item Opt Promiss, vide ap Sab) quia est

11. ηδει γαρ (e sciebat enim ab initio): D sy^{rscr} arm pers^P add ἰ̅. Item

παραδιδόντα αὐτόν· διὰ τοῦτο εἶπεν ὅτι οὐχὶ πάντες καθαροὶ ἐστε.

12 Ὅτε ὄν ἐνιψεν τοὺς πόδας αὐτῶν καὶ ἔλαβεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἀνέπεσεν πάλιν, εἶπεν αὐτοῖς· γινώσκετε τί πεποίημα ὑμῖν; 13 ^{116.3} ὑμεῖς φωνεῖτέ με· ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ κύριος, καὶ καλῶς λέγετε· εἰμὶ γάρ. 14 ^{117.10} εἰ ὄν ἐγὼ ἐνιψα ὑμῶν τοὺς πόδας ὁ κύριος καὶ ὁ διδάσκαλος, καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας· 15 ὑπόδειγμα γὰρ δέδωκα ὑμῖν, ἵνα καθῶς

l sciebat enim ad initio ihs | δια τουτου usq εσσε: D syr^{hr} om | οτι cum BCL 33. a b c f ff² l q syr^{utr} Cyr^{4,734} ... ε om MARGAPH unc³ al pler e g m¹¹⁸ vg Or^{4,411} | ουχ (et. Or): 69. ουχ οι, 33. οι

12. αυτων (κ⁰; κ* αυτου): 13. 69. 124. 346. ante τους ποδας pon ... Γ al¹⁰ fere c των μαθητων (al aliq add αυτου) | και ελαβεν cum BC^{et}3 DΓΔΔΠ unc³ al pler e q vg go syr^p ethr Or^{4,419} Baseth²⁹⁵ Chr^{3,476} Cyr^{4,736} ... Ln om και cum MAC^{2vid}L 33. 249. 251. γ^{scr} (254. λαβων) a b c f ff² g l m¹¹⁸ fos cop syr^{sch} arm aeth | αυτου: D b e m om | A* om και αν. παλ. ειπ. αυτοις | και ανεπισεν cum κ⁰BC[?] (et²?) 157. a e cop syr^{sch} ethr aeth Or^{4,419}; item Ln και αναπεσων cum κ⁰AL 33. 249. b c f ff² g l q m cop Chr^{3,476} ... ε αναπεσων cum C³DΓΔΔΠ unc³ al pler vg go syr^p Baseth Cyr. Sic igitur κ: οτι - αυτων, ελαβεν τ. ιμ. αυτ. και ανεπισεν παλιν. ειπεν αυτοις, quae lectio ab Ioh non abhorret ac reliquis ansam dare poterat; a cum - pedes illorum, accepit vest. sua et recubuit iterum et dixit illis; e ad ubi ergo labit pedes eorum et accepit vestimenta et recubuit, iterum dixit illis; q cum ergo lavisset pedes eorum et accepit vest. sua et recumbens iterum dixit illis; b ff² l m et [l om] postq. lavit pedes eorum, accepit vest. [ff² l add sua] et cum iterum recubuisse [ff² add et] dixit eis; c g postq. ergo lavit ped. eorum [c discipulorum], accepit vest. sua, et cum iterum recubuisse [g recub. iter.], dicit [g dixit] eis; f cum ergo lavisset - accepit - et recumbens iterum dixit eis; vg postq. ergo lavit - et accepit vest. sua, cum recubuisse iterum, dixit eis

13. ο διδασκ. και ο κυρ. cum κABC⁰DKLSUGΔΠ al plu it vg go cop syr^{utr} arm aeth Or^{3,726} et 4, 23. 33. 419 38 Or^{int}3, 476 et 3, 116. 330. 378 Baseth²⁹⁵ Ps-Ath³¹ ... C²EPGHMA 13. 28. 33. 69. 106. 157. al³⁰ syr^{hr} Ath³²⁹⁻³⁸⁸ Didtri^{1,27} Chr^{3,476} Cyr^{4,726} Amb^{id} 4, 331 et^{ap}ir^{3,603} ο κυρ. και ο διδασκ.

14. υμων (A ante ενιψ. που) τ. ποδας et. Or^{4,419-420} Baseth²⁹⁵⁻³¹¹ Chr^{3,477} Cyr^{4,726} Thdrt^{1,1309}, item b for vestros pedes, f g Or^{int}3, 116 cobis pedes ... DKΠ al pauc a c e ff² l m¹¹⁸ q vg (et. am fu) Or^{4,423} et^{int} 2, 476 et 3, 378 τ. ποδ. υμ. | και υμεις et. Or^{4,419-420-423} et^{int} ter Baseth²⁹⁵ Chr Cyr Cyp¹⁰⁻³¹⁷ ... D a ff² g l m¹¹⁸ mm syr^{sch} (omisso και) praem ποσων μαλλον | αλληλων νιπτειν: κ νιπτ. αλλ.

15. δεδωκα cum κAKMΠ 13. 22. 28. 33. 69. 124. 131. 157. 346. al³⁰ Bas eth³¹¹⁻³¹³ Cyr^{4,726} ... ε Ln Tl εδωκα cum BCDEFGHLSUGΔA al plu Or

ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν καὶ ὑμεῖς ποιῆτε. 16 ^{119.8} ἀμὴν ἀμὴν λέγω ^{15, 20} ὑμῖν, οὐκ ἔστιν δούλος μεῖζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος ^{Mt 10, 24} μεῖζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. 17 εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάριοί ἐστε ^{Lc 6, 40} εἰς τὸ ποιῆτε αὐτά. 18 ^{119.10} οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω· ἐγὼ οἶδα ^{Pa 40 (41), 0} τίνας ἐξελεξάμην· ἀλλ' ἵνα ἡ γραφή πληρωθῇ· ὁ τρώγων μετ' ἐμοῦ ^{(10.) Act 1, 16} τὸν ἄρτον ἐπήρκεν ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν αὐτοῦ. 19 ἀπάρτι λέγω ^{4, 29} ὑμῖν πρὸ τοῦ γενέσθαι, ἵνα πιστεύσητε ὅταν γένηται ὅτι ἐγὼ εἰμι. 20 ^{120.1} ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ λαμβάνων ἄν τινα πέμψω ἐμὲ ^{Mt 10, 40} λαμβάνει, ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων λαμβάνει τὸν πέμψαντά με. ^{Lc 9, 48}

4,405- 419- 423 Baseth 295 Chr^{8,477} Thdr^{t1,1209} | εγω (et. Or^{4,405- 423bis}; Cyr post ep. ἡμῶν pon): ur 33. al plus¹⁰ Or^{4,419} et int^{3,878} et^{4,626} om | εποιησα (et. Orquater): 13. 69. 124. 229** 254. 346. 440. πεποιηκα (440. εποιου.) | ὑμῖν: E^{*vid} ἡμας | ποιητε cum MABCKLSYRAN al plu Or quater Baseth ter Chr ... DEFGHMA al permu Cyr ποιειτε

17. εαν et. Or^{4,423} et bis 434 ... F Eusps¹⁶⁹ οταν | ποιητε: M8G al plus¹⁰ Eusps¹⁶⁹ Chr^{moose 2} ad 478 ποιειτε | ε: ταια etc: e haec scientes beati estis, omissis rell

18. εγω sine additam cum BCDL unc rell (Δ ad λεγω trahit) al plu a b e f ff² g vg syrP etc Or^{4,423- 425 bis} et 426 Eusdem 466 et ps 169 Thdr^{t1,864} ... MACK 13. 28. 69. 124. 131. 346. al²⁵ c l q cop syrch arm Cyr^{4,729} add γαρ, hinc Ln [γαρ] | τινασ cum MBCM 33. 157. Orquater Cyr. Cf Or^{4,425} τινασ ἐξελεξαμην, οπερ απλουστερον μεν τοιουτον εστι· τω εστιν εκαστος αν ἐξελεξαμην οιδα ... ε Ti ουσ cum AΓΔΑΠ unc⁷ al pler Eusdem et ps Thdr^t. Latt quos (a quod) | η γραφη πληρωθη et. Or^{4,423- 426} Eusdem et ps ... D b c (ff² g ut^{vid}) vg go arm πληρ. η γρα. (Or^{4,425} libere ινα πληρ. η λεγουσα γραφη) | μετ εμου cum MADΓ ΔΑΠ unc⁸ al pler a b c e f ff² g l q (mecum ranem meum) vg go cop syutr arm Or^{4,426} Eusdem Chr^{8,478- 479} Cyr^{4,739} txt Thdr^{t1,864- 965} ... BCL 127* 249, b^{cor} tol aeth Or^{4,423- 425- 427} Eusps¹⁶⁹ Cyr^{4,729} com μου | τον αρτον: E^{*q} (vide ante) add μδι | επηρκεν cum MΑΠ 1. ... ε Ln Ti επηρκεν cum BCDL unc rell al pler Or^{4,423- 426- 427} Eusdem et ps etc | επ: B om | την: 33. 69. 248. 253. 259. 7p^e Or^{4,426} b (non item 423- 425- 426 e 427) Eusps (non item dem) om :: LXX ο εσθιων αρτουσ μου εμεγαλυεν επ εμε πτερισμον

19. πιστευ. οταν γεν. cum MBI^{DL} a b e g l am for fu ing mt cop (aeth sciatas cum factum si) Or^{4,426- 427- 430} Cyr^{4,729} ... ε Ln οταν (Or^{4,426} επαν) γεν. πιστ. cum ACDΓΔΑΠ unc⁸ al omn^{vid} c f ff² q vg^{cle} go syr utr arm Or^{4,426- 427} Thdr^{t1,864} | πιστευσητε cum MADLΓΔΑΠ unc⁸ al omn^{vid} Or^{4,426- 427} a ... BC Or^{4,427} b. d et 430 πιστευητε

20. αμην αμην: FH 258. 440. om alterum | αν cum N(Δ)BCI^{DKLMXII} 33. al² s^{cor} (Or^{4,430} ed ante Delar; Delar ον) Cyr^{4,729} ... ε εαν cum DEFG HBYRAN al pler Or^{4,431- 432} Chr^{8,461} | ο δε εμε λαμβ. cum MABC^D(sic)L unc rell al omn^{vid} it pler (a non liquet) vg go cop syrP arm Or^{4,430} et 432 Cyr^{4,729} (Chr^{8,461} com ο δε λαμβ. εμε) ... D και ο λαμβ. εμε, item

παραδιδόντα αὐτόν· διὰ τοῦτο εἶπεν ὁ
 ροί ἔστε.

12 Ὅτε οὖν ἔνιψεν τοὺς πόδας αὐ-
 τοῦ καὶ ἀνέπεσεν πάλιν, εἶπεν αὐτοῖς
 ὑμῶν; 13 ^{116.8} ὑμεῖς φωνεῖτέ με· ὁ δὲ
 καλῶς λέγετε· εἰμὶ γάρ. 14 ^{117.10}
 πόδας ὁ κύριος καὶ ὁ διδάσκαλος,
 νύπτειν τοὺς πόδας· 15 ὑπόδειγμα

l sciebat enim ab initio ihs | δια τοῦ
 BCL 83. a b c f ff² l q syru¹¹⁷ Cyr¹¹⁷
 g m¹¹⁸ vg Or^{4,411} | ουχι (et. Or⁴)

12. αυτων (n^o; n^o αυτου): 13. 69
 al¹⁰ fere c των μαθητων (al n^o)
 DGLH unc⁸ al pler e q vg go
 4,736 ... Ln om και cum nAC²
 c f ff² g l m¹¹⁸ fos cop syru¹¹⁷
 και αν. παλ. ειπ. αυτοις | και
 syrsch ethr aeth Or^{4,419}; j
 c f ff² g l q m cop Chr¹¹⁷
 vg go syrp Bas^{eth} Cyr.
 και ανεπεσεν παλιν. ειπ
 ac reliquis ansam dare
 sua et recubuit iterum
 accepit vestimenta et re
 eorum et accepit vest

[l om] postq. lavit pedes
 rum recubisset [ff² n^o]
 [c discipulorum], accepit
 iter.), dicit [g dicit]
 iterum dixit eis; vg
 buisset iterum, dicit

13. ο διδασκ. και η
 arm aeth Or⁴
 Ps-Ath⁸¹
 388 Didri^{1,2}
 διδασκ.

14. υμων (Δ
 8,477 Cy

26 ἀποκρίνεται ὁ Ἰησοῦς ἐκείνός ἐστιν
καὶ δώσω αὐτῷ. ^{124.9} βάψασ ὄν τὸ ψω-
μίον τῶν Ἰουδαίων Σίμωνος Ἰσακαριώτου. 27 καὶ
... ἐπι το στήθος etc, at ibi *ανεπέσεν* aptius
... ουρ c. NDLMXΔ 1. 13. 33. 69. 118. 157. 346. 2P^e
... hian cop^{wi} syr^p mg ... ε Ln δε cum ΛΕΦΓΗΚΣΥ
... cop^{dz} syr^p txt arm aeth Cyr (syr^{sch} καὶ ἐπιπε-
... plane (Gb^o) cum BC e Or^{4,437} (: BC Or pergunt
... cessit autem *νευει ουν*.) | *εχειροσ* (cop syr^{sch} add
... om, hinc Gb^o | *ουτως* cum BCEFGHLMXΔ 13. 28.
... go, item KΣΥΓΑ al¹⁰ *ουτος* ... ε Ln om cum ΜΑΔΠ
... rell Or^{4,437} (: similiter adhibitum *ουτως* 4, 6) | τισ
... e^{ser} e add ο παραδιδουσ (c *qui tradet*) ε
... 249. *απεκριθη*) sine copula cum κ*AC³BDΓΔΠ unc⁷
... *εκει. εστ.*) al omn fere it^plor vg cop syr^{sch} et^ptxt
... Ln [οιν] cum κ^{BC}LX a syr^{mg} Or^{4,437} Cyr^{4,735} (: de
... 6). Praeterea D 13. 69. 124. 249. e add *αυτω* | ο *ω* c.
... al omn^{vid} Or Cyr ... Τι *ω* cum BM. Praeterea MD 13.
... arm aeth καὶ λεγει (69. add *αυτω*), item cop add
... sunt ABCL unc rell al pler it vg rell Or Cyr | *ψ* (et. Or
... 1. 118. 2P^e add *av*, item Thdrt^{1,1382} (omisso *εγω*) *εαν* |
... *ουτω* (sic et. c) καὶ *δωσ* (L δω) *αυτω* (Gb') cum BCL cop
... *ingam bucellam ut dem eam ei*) arm aeth (similiter syr^{sch};
... *αυτω* non expri) Or^{4,441a} et (omissis κ. *δωσ. αυτ.*)⁴³⁷ et^{441e}
... *επιαι*· *εκεινος εστιν ω εγω δωσω το ψωμιον, αλλα μετα*
... *του βαψω· βαψω γαρ, φησι, το ψωμ. και δωσω*) ... ε Ln
... *εμβαψασ* cum ADKH 1. 42. al pauc Thdrt το ψωμιον *επι*
... *δωσω*, MX 157. *δωσω αυτω*) cum ΜΑΔΧΓΔΠ unc⁸ al omn^{vid}
... b e f ff² g l q *cui ego intinctum panem porrexero, e cui intingens*
... *medero*) go syr^p Const^{5,14,2} Chr^{8,483} Cyr^{4,735} Thdrt^{1,1382} :: lectio
... *ε. ψ. και δ. αυτω* ab omni parte commendatur et a correctore
... *simina*; β... και δωσω ab usu est Iohannis, sed elegantius
... *αυτω δωσω* vel *δωσω*. Etiam verba *δωσω αυτω* in MX
... *scripturae praebent. Quod επιδουνα* nullo alio
... *urgendum non est. Octies in ev et in actis*
... *solet. Praeterea non legitur nisi Mt 7, 9 et*
... *αυτω* cum κ^{BCLXΠ} 33. κ (*intinxit ergo panem et*)
... ε Ln καὶ *εμβαψασ* cum ΑΓΔΠ unc⁸ al pler;
... bis Thdrt^{1,1382} καὶ *βαψασ* (Thdrt καὶ *βαψασ*,
... *αυτω* cum it^pl vg et cum *intinxisset panem*, e q et *intingens*
... *αυτω δωσω*) item cop go syr^{utr} rell. Praeterea Or^{4,445} *libere*
... *αυτω* δια το ψωμιον, ο *εμβαψασ διδωσιν ιουδα* etc. |
... *αυτω* (inter): B om το | *λαμβανε και* cum κ^{CA}BCLMX 33.
... 437. 441. 444 (sic⁴⁴⁴: *βαψασ, φησι, το ψωμ. ο ω, και*
... *αυτω εν τω τρυβλιω λαμβανε· ουτω γαρ νοησις το*
... *ψωμ., ινα μη παρελκη το λαβειν*.) ... ε Ln om cum κ*

- Mc 36, 21—55 21 ^{121.4} Ταῦτα εἰπὼν Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι καὶ ἐμαρτύρησεν καὶ εἶπεν· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς εἰς ὑμῶν παρα-
 Mc 14, 18—21 δώσει με. 22 ^{122.1} ἔβλεπον εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταί, ἀποροῦμε-
 Lc 22, 21—23 ροι περὶ τίνος λέγει. 23 ^{123.10} ἦν ἀνακείμενος εἰς ἓκ τῶν μαθη-
 τῶν αὐτοῦ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς· 24 φέει
 οὖν τούτῳ Σίμων Πέτρος καὶ λέγει αὐτῷ· εἰπέ τίς ἐστίν περὶ οὗ
 21, 20 λέγει. 25 ἐπιπεσὼν οὖν ἐκεῖνος οὕτως ἐπὶ τὸ στῆθος τοῦ Ἰησοῦ

e | syrsch aeth Chr^{8,481}txt καὶ o. Praeterea sic e: qui recipit me recipit eum quem misero et qui recipit si quem misero recipit eum qui me misit | περιψαντα: x 1. 118. αποστιλαντα

21. ἰς cum MBL (87. εταρ. τω πν. ἰς) ... ε Ln o ἰς cum ACDX unc rell al fere omn Or^{4,432} bis Ath⁴⁵⁶ | λεγω υμιν et. Or^{4,432-438-437} Ath⁴⁵⁶ etc ... B υμιν λεγω
22. εβλεπον sine copula cum M^{BC} 16. 245. qscr⁺⁺ e arm (Or^{4,437} ταχα δε και το· εβλεπον εισ αλλ. οι μαθητ.) ... ε (Gb⁰) Ln add οιν cum M^{ADLXΓΔΛΠ} unc⁸ al pler it^{pl} vg go syrp cop Cyr^{4,735} ... 61. 64. 11P⁸ al¹² a syrsch aeth Or^{4,435} add δε. Praeterea M⁺ εβλ. ουν οι ιουδαιοι, sed iam M⁸ delevit οι ιουδ. | οι μαθηται: 13. 69. 124. a cop add αυτου | αποροουμενοι: D 13. 69. 346. αποροουμετω
23. ην sine copula cum BC^L 3. 80. 87. fscr syrp txt Or^{4,437-438} ... ε Ln add δε cum MAC²D³X³Γ³Δ³Π unc⁸ al pler a c f ff² q go cop syrsch etP c⁺ arm Cyr^{4,735}; item b g l vg add ergo, e aeth habent et fuit | εκ των cum M^{ABCDI⁸JKLMX³Π} al¹⁵ it vg sahmln cop syrtr Orbis Cyr ... ε (= Gb Sz) om εκ cum EFGHSUGA al pler go (Or^{4,437} e alludens o εν τω κολπ. του ἰω ανακειμενος εισ των μαθητων etc) | ον: D ον και, a etiam quem | o (B om) ἰς: 69. e om
24. ουν cum M^{ABC²DILXΓΔΠ} unc⁸ al pler it^{pl} (e et huic annuit, item aeth et) vg go cop syrp Or^{4,437} Cyr^{4,735} ... c⁺Δ 69. c ff² sab (non item bla⁸) syrsch arm om | πετροσ: D⁺ πετροσ | και λεγει (a dicens, b c g q vg et dixit) αυτω (a q Or⁴³⁸ om) ειπε (a c f ff² q interroga; g vg Or⁴³⁸ cod om) τισ εστιν (c aeth om τ. ε.) cum BCILX 33. a b c f ff² g l q vg aeth Or^{4,437} et⁴³⁸ (item⁴⁴⁰ bis confirmat). Item κ, sed praem πυθισθαι τισ αν ειη περι ου ελεγεν (pergit igitur και λεγει αυτω· ειπε τισ εστ. περ. ου λεγει). Similiter e ut cognosceret a ihu de quo dixisset (sed nil addit) ... ε πυθισθαι τισ αν ειη (D add οιτοσ, cop om τισ αν ειη) cum ADΓΔΛΠ unc⁸ al pler (13. 124. πιθισθαι) go syrtr (cop) arm Cyr^{4,735}. Praeterea Gb⁰ τισ αν ειη (vide ante) et Schu adnotat: non alio uno loco Io usus est optativo. | περι ου λεγει: 91. 299. b ff² l om
25. επιπεσων cum M^{AC²DΓΔΛΠ³} unc⁷ al pler Cyr^{4,735} ... Gb⁺ Ln Ti αναπισων cum M^{BC²KLXΠ⁺} al²⁰ Or^{4,437-440} :: αναπιστ. ubique de recumbentibus ad caenam scriptum est, proptereaque hoc quoque loco reposuit qui non attendit peculiarem επιπισων vocis significationem. Quam ad mutationem fortasse etiam scriptura loci 21, 20 valuit, οσ

λέγει αὐτῶ· κύριε, τίς ἐστίν; 26 ἀποκρίνεται ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνός ἐστίν
 ᾧ ἐγὼ βάρψω τὸ ψωμίον καὶ δώσω αὐτῶ. ^{124.9} βάρψας οὖν τὸ ψω-
 μίον λαμβάνει καὶ δίδωσιν Ἰουδα Σίμωνος Ἰσακαριώτου. 27 καὶ

καὶ ἀνεπίσειεν ἐν τῷ δείπνῳ ἐπὶ τὸ στήθος etc, at ibi ἀνεπίσειεν artius
 quam ἐπίσειεν erat. | οὖν c. MDLXX 1. 13. 33. 69. 118. 157. 346. 2^{pe}
 8^{pe} a b c f g l v g sah^mūn cop^{wi} syrp mg ... ζ Ln δε cum AEFGHKXU
 ΓΑΠ al pler ff². q go cop^{dz} syrp txt arm aeth Cyr (syr^{sch} καὶ ἐπίσει-
 εν etc) ... Ti om plane (Gb^o) cum bc e Or^{4,437} (: : bc Or pergunt
 αποκρ. οὖν. Praecessit autem νενει οὖν.) | ἐκεῖνος (cop syrp^{sch} add
 ο μαθητης): sah^mūn om, hinc Gb^o | οὕτως cum BCEFGHLMX 13. 28.
 33. 157. al plus⁷⁰ go, item KSUGA al¹⁰ οὕτος ... ζ Ln om cum MADP
 1. 69. al mu it vg rell Or^{4,437} (: : similiter adhibitum οὕτως 4, 6) | τίς
 ἐστίν: 28. 62. 235. c^{scr} e add ο παραδίδουσι (c qui tradet) σε

26. Αποκρίνεται (π² 249. ἀπεκριθή) sine copula cum *AC³DRALP unc⁷
 (F om αποκρ. ο ἰε̄ εκει. ἐστ.). al omn fere it^{pler} vg go cop syr^{sch} eP txt
 ... Ti add οὖν, Ln [οὖν] cum κ^{BC}LX a syrp mg Or^{4,437} Cyr^{4,735} (: : de
 bc Or vide ante). Praeterea D 13. 69. 124. 249. e add αὐτῶ | ο ἰε̄ c.
 KACDL unc rell al omn^{vid} Or Cyr ... Ti ἰε̄ cum BM. Praeterea MD 13.
 69. 346. syr^{sch} arm aeth καὶ λέγει (69. add αὐτῶ), item cop add
 dicens: contra sunt ABCL unc rell al pler it vg rell Or Cyr | ᾧ (et. Or
^{4,437}. 441): D 1. 118. 2^{pe} add αν, item Thdr^t 1, ¹³⁸² (omisso εγω) εαν |
 βαψω το ψωμίον (sic et. c) καὶ δώσω (L δω) αὐτῶ (Gb') cum BCL cop
 (cui ego intingam bucellam ut dem eam ei) arm aeth (similiter syr^{sch};
 arm aeth αὐτῶ non expri) Or^{4,441} a et (omissis κ. δώσ. αὐτ.) ⁴⁸⁷ et ⁴⁴¹ e
 (οὐ γέγραπται· ἐκεῖνος ἐστίν ω ἐγὼ δώσω το ψωμίον, ἀλλὰ μετὰ
 προσθήκησ τοῦ βαψω· βαψω γαρ, φησι, το ψωμ. καὶ δώσω) ... ζ Ln
 βάρψας (Ln ἐμβάρψας cum ADKP 1. 42. al pauc Thdr^t) το ψωμίον ἐπι-
 δώσω (Cyr δώσω, Mx 157. δώσω αὐτῶ) cum MADXGALP unc⁵ al omn^{vid}
 it vg (a b c f ff². g l q cui ego intinctum panem porrexero, e cui intingens
 panem dederō) go syrp Const^{5, 14, 2} Chr^{8, 443} Cyr^{4,735} Thdr^t 1, ¹³⁸² :: lectio
 βαψω τ. ψ. καὶ δ. αὐτῶ ab omni parte commendatur et a correctore
 alienissima; βαψω καὶ δώσω ab usu est Iohannis, sed elegantius
 videbatur βάρψας ἐπίδωσω vel δώσω. Etiam verba δώσω αὐτῶ in Mx
 157. vestigium primae scripturae praebent. Quod ἐπίδωσαι nullo alio
 Iohannis loco legitur, id urgendum non est. Octies in ev et in actis
 habet Lc, nec fluctuare solet. Praeterea non legitur nisi Mt 7, 9 et
 10. | βάρψας (π² ἐμβ.) οὖν cum MBCLXP² 33. a (intinxiit ergo panem et)
 Or^{4,437}. 444 Cyr^{4,737} ... ζ Ln καὶ ἐμβάρψας cum AΓΔΠ unc⁵ al pler;
 item D 69. 254. Or^{4, 441} bis Thdr^t 1, ¹³⁸² καὶ βάρψας (Thdr^t καὶ βάρψας,
 φησιν, ἀπεδωκεν). Item it^{pl} vg et cum intinxiisset panem, e q et intingens
 (q -suens) panem; item cop go syrp^{utr} rell. Praeterea Or^{4, 445} libere
 τουτο δε μοι ειρηται δια το ψωμιον, ο ἐμβάρψας διδωσιν ιουδα etc. |
 το ψωμίον (et. Or⁴ ^{quater}): B om το | λαμβανει καὶ cum κ^{CB}BLMX 33.
 syrp mg aeth Or^{4, 437}. 441. 444 (sic ⁴⁴⁴: βάρψας, φησι, το ψωμ. ο ἰε̄, καὶ
 δηλον οτι εἶσαο αὐτο ἐν τῷ τρυβλίῳ λαμβανει· οὕτω γαρ νοησεις το
 βάρψας οὖν το ψωμ., ἵνα μὴ παρελκη το λαβειν.) ... ζ Ln om cum κ*

μετὰ τὸ ψωμίον, τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ σατανᾶς. ^{125.10} λέγει οὖν αὐτῷ Ἰησοῦς ὁ ποιῆς ποιήσον τάχιον. 28 τοῦτο δὲ οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀνακειμένων πρὸς τί εἶπεν αὐτῷ· 29 τινὲς γὰρ ἐδόκουν, ἐπεὶ τὸ γλασσοκόμον εἶπεν Ἰουδᾶς, ὅτι λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς ἀγόρασον ὧν χρειᾶν ἔχομεν εἰς τὴν ἑορτήν, ἣ τοῖς πτωχοῖς ἵνα τι δῶν. 30 λαβὼν οὖν τὸ ψωμίον ἐκεῖνος ἐξῆλθεν εὐθύς· ἦν δὲ νύξ.

31 Ὅτε οὖν ἐξῆλθεν, λέγει Ἰησοῦς· νῦν ἐδοξάσθη ὁ υἱὸς τοῦ

et^cbADΓΔΛΠ unc⁷ al pler it vg syr^{sch} et p^{txt} cop rell Cyr | διδωσκον: π² 245. επιδιδ. | σιμωνος: 13. 101. 346. b e f l for ing Or⁴,⁴³⁷. 441 bis⁴⁴⁴ (ut editum est, sed cod^{reg} ubique σιμωνος) σιμωνι | ισκαριωτου cum MBC¹BLM²Π³ 33. 157. 435. al aliq q am fu for ing (hi Latt scariothis vel -tis; sed licet etiam -thae vel -the huc trahere, vide post) Or⁴,⁴³⁷ cod et¹⁴¹a cod et⁴⁴⁴ cod ... ς Ln ισκαριωτη cum ΑΓΔΛΠ⁷ unc⁷ al pler go cop arm Or⁴,⁴³⁸ et⁴³⁷ ed et⁴⁴¹a ed et⁴⁴¹b ed et⁴⁴⁴ ed et⁴⁴⁵ Cyr⁴,⁷³⁷; item b e f l q scariothae vel -the; vg^{cle} Iscariotae; a e ff²- scarioth ... D απο καρωτου

27. μετα το ψωμιον (Ib -μιον, item D v. 30) et. Or²,¹²⁶ et³,⁵⁸¹ et⁴,²¹²-⁴¹⁹. 436. 437. 441. 444 et int³,⁴⁰¹ etc (it^{plu} ut [l postquam] accepit panem): D e om | τότε (f g q am fu for fos ing al mu; e statim; Or⁴,⁴³⁷. 441-⁴⁴⁴. Or²,¹²⁶ εἶτα) ... NDL 2P^o a b c ff²- l vg^{cle} cop Or³,⁵⁸¹ et⁴,²¹² et cat eph¹⁸³ et int³,⁴⁰¹ Cyr⁴,⁷³⁷ om | ο σατανας: D^Δ om ο | λεγει (ff²- dixit) ουν et. b e ff²- q syr^P cop go Or⁴,⁴³⁷; D e vg^{cle} syr^{sch} arm aeth και λεγει (vg^{cle} dixit) ... 59. 86. 249. 254. 7P^o a f g l am for fu fos Chr⁸,⁴⁸⁴ Cyr⁴,⁷³⁹ λεγει | ἰς cum BL ... ς Ln ο ἰς cum M^{AC}D¹B^X unc rell al omn^{vid} Or⁴,⁴³⁷ | ποιησον et. Or⁴,⁴³⁷. 443 semel et⁴⁴³ ter⁴⁴⁴: D^o ποιησ, Or⁴,⁴⁴² semel ποιει | ταχιον ut B³G^HK^MU^GΛΠ etc: M^{AB}⁷C^{DE}F^{LA} al³scr etc ταχειον ... X εν ταχει

28. τοιυτο: A τότε | δε et. Or⁴,⁴³⁷: 63. 253. 259. γαρ ... B 157. 248. 435. om

29. γαρ: 63. 253. t^{scr} cop syr^P excod bars Cyr⁴,⁷⁴² δε ... 251. go om | επει (et. Or⁴,⁴³⁷): D οτι. Latt vertunt quia | ιουδας cum M^{AB}F^LM^GX 1. 13. 33. 69. al¹⁰ Or⁴,⁴³⁷ ... ς ο ιουδ. cum C^{DE}G^HK^BΓΔΛΠ al pler Cyr; ἰς cum M^B Or⁴,⁴³⁷ ... ς Ln ο ἰς cum A^CD^L unc rell al pler Cyr⁴,⁷⁴² ... 1. 2P^o syr^{sch} om | δω: D δος

30. ουν: 80. 249. e syr^{sch} δε | εκεινος: (e syr^{sch} iudas) ... 33. a e f ff²- g l vg (arm εκειν. ουν λαβ. το ψω.) ante το ψωμ. pon, Cyr⁴,⁷⁴² post ευθ. εξηλθεν ... 69. b om | ευθυσ (Gb') cum M^{BC}DLX 249. Or⁴,⁴⁴² bis et⁴⁴⁴ Cyr⁴,⁷⁴² ... ς ευθεις cum ΑΓΔΛΠ unc⁷ al pler. Item ευθ. (e om) post εξηλθ. dedimus (Gb') cum M^{BC}DLX 33. 69. 249. 346. 440. b e ff²- g l vg cop arm aeth Or⁴,⁴⁴³. 444 ... ς ante εξηλθ. cum ΑΓΔΛΠ unc⁷ al pler a f q go syr^{utr} Cyr ... G al pauc ab εξηλθ. ad εξηλθ. (v. 31) transiliunt

31. οτε ουν (et. ς^o) cum M^{BC}DLX 1. 33. 69. 157. 249. 254. 346. al mu^{vid} it (exc q) vg (exc fos) cop arm (aeth et postquam exiit) Or⁴,⁴⁴² (Cyr⁴,⁷⁴²

ἀνθρώπου, καὶ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. 32 εἰ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, καὶ ὁ θεὸς δοξάσει αὐτὸν ἐν αὐτῷ, καὶ ἐνθὺς δοξάσει αὐτόν. 33 τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμὶ· ζητήσατέ με, καὶ καθὼς εἶπον τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθεῖν, καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι. 34 ἐντολὴν καινὴν δίδωμι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους, καθὼς ἠγάπησα ὑμᾶς ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀγαπᾶτε

ην δε νιξ οτε εξηλθεν, sed⁷⁴⁴ pergitur ote ουν εξηλθεν, λεγει) ... ε Gb Sa om ουν cum ΔΡΗΚΜΣΓΔΠ (U οτε εξηλθεν. λεγει ουν, Δ οτε εξηλθεν. και λεγει) al plus⁹⁰ q fos sax (pergit και λεγει) go (pergit λεγει ουν) syr^{utr} (syr^{sch} pergit και λεγει) Chr^{3,424}. Praeterea testes plerique qui ουν omittunt coniungunt οτε εξηλθ. cum ην δε νιξ, sic et. ε (item Bengel, Knapp alii); contra cum eis quae sequuntur praeter indicatos (qui ουν retinent) etiam Nonn^{v125} ἀνεχάζετο νυκτός ὀδίτησ. ἀλλ' ὅτε νόσφι βέβηκε - εἶπεν ἰησοῦσ) | λεγει ω̄ cum κΒΛΔ 3. 44. al^{2scr} ... ε Ln ley. o ω̄ cum ACDΓΔΠ unc rell al pler Cyr^{4,744} ... x al pauc Or^{4,445} o ω̄ λεγει

32. ε (q aeth et εἰ, f go εἰ ergo, arm εε δε) ο θεοσ εδοξ. εν αυτω cum κ^ααC²Γ¹ΔΔ unc⁶ al pler e f l² q vg (et. am for em ing etc) sah^{mūn} cop go syr^{sch} ethr arm aethedd Or^{4,445} et⁴⁴⁷ Cyr^{4,744} Nonn^{v120} (εε δε θεοσ etc) Hil¹⁰⁰⁹ et¹⁰¹⁰ et¹¹⁰⁵⁻¹¹⁰⁶ ... κ^αBC²DLXII al¹² a b c ff² g l¹ fu harl syrP aeth l^{1-2,3} etc Tertprax²⁸ (post verba enim et deus glorif. est in illo pergit: „quis deus? utique non pater sed sermo patris qui erat in filio hominis, i. e. in carne, in qua et glorificatus iam, virtute vero et sermone et ante Iesum: et deus inquit, glorificavit illum in semetipso, i. e. pater filium“ etc) Amb^{ft14} et⁵ (i. e. 546 et 571) om, hinc Ln [εε ο θε. εδ. ε. αυτ.] et Schu adnotat ad testes qui omittunt: recte; nam inepta videtur iteratio eiusdem dicti. | εν αυτω sec loco cum κ^αet^{cb}BBA al pauc Or^{4,445} et⁴⁴⁷ bis ... ε Ln Ti εν αυτω cum κ^αACDLX unc rell al pler Chr^{3,485} (add τουτεστι δε αυτου, ου δε ετερου, sed⁴⁸⁸ ex ed morel ε. αυτω) Cyr^{4,744}, item it^{pler} vg Tert in semet ipso (q in semet ipso), a in ipso | κ. ενθυσ (Chr^{3,496} ενθιωσ) δοξασει: D corrupte κ. ενθ. και ενδοξασει

33. μικρον (D μεκρον, excidit ε post ε) c. ABCDΔΠ unc⁶ al pler a b e ff² g q vg etc Clem¹⁰⁵⁻⁹⁷² Or^{2,128} et^{4,451} 452ter et⁴⁵³ter et⁴⁵⁴ter et⁴⁵⁵ter 3,373; κLXΓ al¹⁵ c f l go Euseol¹⁰³ Chr^{3,486} semel (et sem sive χρσ.) Cyr^{4,746} Thdr^{3,559} Ambrst add χρονον | εμυ: 33. add και υπαγω προς τον πεμφαντα με | ζητησατε: U y^{scr} al pauc ζητησατε, 69. ζητειτε | οτε cum κ^αABCLX unc rell al pler a f q Or^{4,451} Chr^{3,486} ... κ^αD 249. al⁴ b c e ff² l vg Cyr om | εγω υπαγω (Gb') cum κ^αABCDKLMUXII al⁵⁰ c e (ego sum) f ff² g l vg go arm Or^{4,454} bis et⁴⁵⁶ bis (et⁴⁵¹ εγω εμυ) Chr^{3,487} Cyr^{4,746} ... ε Ti υπαγω εγω cum EFGHSΓAA al plu a (sum ego) b q syr^{utr} Chr^{3,488} | αρτι (a arm et nunc vobis dico, e et vobis nunc dico): disputat uberius de αρτι Or^{4,454}

34. εντολην: 1. 2P⁶ (et al¹ quem colbertinum dicunt) praem πλην | καθως (D add καγω, 249. al⁴ a b c e f l m go syr^{sch} Cyr^{4,746} Hil⁴⁶⁴ add

ἀλλήλους. 35 ἐν τούτῳ γινώσκονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μαθηταὶ ἐστέ, εἰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοις. 36 ^{136.1} Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος· κύριε, ποῦ ὑπάγεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω οὐ δύνασαι μοι νῦν ἀκολουθῆσαι, ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον. 37 λέγει αὐτῷ Πέτρος· κύριε, διατί οὐ δύναμαί σοι ἀκολουθῆσαι ἄρτι; τὴν ψυχὴν μου ὑπὲρ σοῦ θήσω. 38 ἀποκρίνεται Ἰησοῦς· τὴν ψυχὴν σου

Μτ 26, 34
Μκ 14, 30

εγω) ηγαπησα - αγαπ. αλληλους: χτ al¹⁰ om; item c e ff² om ινα και υμ. αγ. αλλ. Cf huc Dial⁸⁸¹ αναγνωσομαι· εντολην, φησι, καινην δωδωμι υμιν, ινα αγαπατε αλληλους καθωσ ο πατηρ ηγαπησεν υμασ.

35. εν τουτω: d c add γαρ | εαν αγαπ. εχητε (HK al mu εχετε): Δ ινα αγαπ. εχετε | αγαπ. εχ. εν αλληλοις: 69. 124. 2^{scr} syr^{pms} arm Did tri^{2,15} Chr 1,461-544 et alibi Cyr 4,758 αγαπατε αλληλους | εν αλληλοισ (c αλλοισ, neque correctum est): κ μετ αλληλων

36. απικριθη (D λεγει, go respondens Iesus dixit) sine αιτω c. BC^{*L} 229^o ipler vg go cop arm syr^{hr} (utsch sed sine ei) ... ε (Gb⁰⁰) add αιτω c. κAC²DXΓAΔH unc⁷ al pler q fu fos syr^{sch} (resp. Iesus et dixit ei) etp aeth (ut syr^{sch}) Chr 3,491 Cyr 4,755 | ιε cum ABC^{*L} 440. ... ε ο ιε cum κC²DXΓAΔH unc⁷ al pler Chr Cyr | οπου εγω (Schu „bene“) c. κDS^{ms} Ux 13. 33. 69. 118. 124. 157. 346. al¹⁰ it vg go sah^{mān} cop arm syr^{hr} Or 4,295-409 et int 3,35 Chr Cyr ... ε Ln Ti om εγω cum ABCEGHKLM^{ixi} ΓAΔH al plu^{vid} syr^{utr} | οι δυν. μοι νυν (U² al pauc om) ακολουθησαι (c Cyr -λουθειω): d μοι συ (2 σιν) ακολουθ. αρτι (d non potes tu me sequi modo), item c tu non potes me modo sequi, e tu non potes venire modo, | gat non potes tu sequi me, mt non potes tu me modo sequi | ακολουθησ. δε (b fos Or 4,409 semel add μοι, sed Or ibidem bis non add) υστερον cum κBC^{*LX} 1. 33. it vg Or 4,295 et 409^{ter} et int 3,35 Chr 3,491 com (ακουσας δε οτι ακολουθησεις υστερον) Cyr 4,755 ... ε υστερ. δε ακολουθ. μοι (D ante acol. pon; A 3. 13. 42. w^{scr} cop go syr^{utr} aeth Chr 3,491 txt ex^{mosc} om, hinc Gb⁰⁰) cum AC²DXΓAΔH unc⁷ al pler cop go syr^{utr} et hr arm Chr 3,491 txt

37. πετροσ cum κACEGHKL²SUXΓAΔH al longe plu ... ε (= Gb Sz) ο πετροσ cum BL^{*M} al mu Cyr 4,757 ... D om plane | κυριε cum κ^oABCD unc rell al pler it (exc g?) tol syr^{utr} etc ... κ² 33. 249. al pauc vg (exc tol) g (e silentio) cop pers^w om | δυναμασ σοι: A δυνασαι μοι | ακολουθησαι (B -θειω) αρτι (157. al pauc om; hinc Gb⁰⁰) cum κA(B) C²ΓAΔH 157. al pler it vg go cop syr^{utr} et hr etc ... C²DLX 2^{ov} dscr Chr 3,491 Cyr νυν ακολουθησαι (C² -θειω), sed D insuper add αρτι idque (ut. etiam syr^{sch}) cum seqq conjg | τὴν ψυχ. μου υπερ σου (a inepte σου υπ. εμου) θησω (b pronam pro te) cum ABCDL unc rell al omn^{vid} it vg etc ... κx υπερ σου τὴν ψυ. μου θησω

38. αποκριεται cum κABC^{*LX} al¹⁰ syr^{sch} (dicū) etp ... ε απικριθη cum C²DXΓAΔ² (om απ. ιε) η unc⁷ al pler it vg rell (sed cop utrique respondet) Cyr 4,754. Praeterea ε (Gb⁰⁰) add αιτω cum C²EGHSYΓAΔ² al plu b f q vg^{cle} cop syr^{sch} aeth Cyr ... omisimus cum κABC^{*KLMXN} al permu a e (ff² vide post) am fu for ing em go syr^p arm. Item d c

ὑπὲρ ἐμοῦ θήσεις; ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἀλέκτωρ φωνήσῃ Lc 22, 34
ἕως οὗ ἀρνήσῃ με τρίς.

XIV.

1 ^{187.10} Μὴ ταρασσεῖσθω ὑμῶν ἡ καρδιά· πιστεύετε εἰς τὸν 14, π
θεόν, καὶ εἰς ἐμὲ πιστεύετε. 2 ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατρὸς μου μοναὶ
πολλαί εἰσιν· εἰ δὲ μὴ, εἶπον ἅν ὑμῖν· ὅτι πορευόμεαι ἐτοιμάσαι τό-
πον ὑμῖν· 3 καὶ ἐὰν πορευθῶ καὶ ἐτοιμάσω τόπον ὑμῖν, πάλιν 14, 18
12, 26
ἔρχομαι καὶ παραλήμψομαι ὑμᾶς πρὸς ἐμάντων, ἵνα ὅπου εἰμὶ ἐγὼ 17, 24
καὶ ὑμεῖς ἦτε. 4 καὶ ὅπου ἐγὼ ὑπάγω οἴδατε τὴν ὁδόν. 5 Λέγει 13, 28. 16

(ff²) aeth syr^{hr} απικρ. *iw̄* καὶ εἶπεν αὐτῷ (ff² om αὐτ.) | *iē* c. nABC^{*}D
κλκπ^{*}et³ al mu ... ε (Gb⁰) praem o c. c³ΓΔΔ²π² unc⁶ al pler Cyr | ου
μη: d c go syr^{utr} praem οτι | φωνηση (Gb') cum nABGKUXΓΔΗ al⁷⁰
... ε φωνησει cum CDKHLMSA al plu Or^{4,411} Cyr | εως ου (Or αν): x
al pauc om ου | αρνηση cum BDLX 1. Or^{4,411} ... ε απαρνηση (M 69.
al -σει) cum nACΓΔΔH unc⁷ al pler Cyr^{4,754} :: cf ad haec ll. pp. |
τρις: nADLMUX al τρεις

XIV. 1. μη ταρασσεσθω (G al ταρασεισθ.): D a c vgc^{odd} alii (ut mt) sax
praem καὶ εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. Similiter evgl: εἶπεν ο κυ-
ριος τοῖς αὐτοῦ μαθηταῖς | καρδια: x al⁶ e Hil²⁹¹ add μηδε δει-
λιατω

2. μου: γ syr^{hr} om | μη: 1. 2P^o al pauc Thdrt^{3,563} μηγε | αν (x suppl supra
lineam): n om | οτι cum nABC^{*}DKLP al²⁰ b c ff² g vg cop syr^{utr} ethr
arm Cyr^{4,763} Thdrt^{1,450} et^{3,562} Nonn ξ⁷ (ἡμῶν καὶ κεν ἔειπον ὅτι προ-
κλευθῶσ ὀδεύσω) ... ε om c. c³ORTΓΓΔΔ unc⁶ al pler a e f q go aeth
Chr^{8,493} Or^{int2,375}

3. καὶ εἰς usque τοπον υμιν: 69. al²scr^{*} syr^{widmanst} arm edd om (a τοπ.
υμιν ad τοπ. υμιν transilientes) | καὶ εἰς: D Thdrt^{3,563} καν | καὶ
ἐτοιμασω cum nBCLNSUXΔΗ 1. 13. 33. 124. al permu^{vid} itpler vg syr^p
ethr arm aeth Cyr^{4,763} Thdrt^{3,563} ... DM al plus⁶⁰ f q cop Cyr^{1aph} 225
ἐτοιμασαι (H^{*} ἐτοιμασας) ... Ln (errans de B) ἐτοιμασω cum ΛΕΓΚΓ
Δ al⁴⁰ go syr^{sch} Phot^{ep} 177 (teste Wtat) | τοπον υμιν cum nBDKLP
ΓΗ al mu cop Cyr^{bis} Thdrt ... ε Ln Ti υμιν τοπ. cum ACEGHMSΥΔ
al plu b c f ff² g q vg (sed a b c e f ff² vg etiam v. 2 sic, g loc.
preparare vobis, unus q locum vobis; v. 3 a om τοπον, e om τοπ. υμιν)
go syr^{utr} ethr arm aeth (sed syr^p arm aeth eodem modo v. 2) | πάλιν
ἐρχομαι: D ερχ. πάλιν | παραλημψ. cum nAB^{*}DNX ... ε παραληψ.
(x al pauc -λειψ.) cum B³CLΓΔΔH unc⁷ al omn^{vid}. Praeterea U al pauc
(non item Δ) -ψωμαι | ητε (et. Or^{1,845}; e al pauc ετε): D εσθαι
(item d ut ubi ego sum et vos eritis; for vero eritis omisso antea ut,
similiter syr^p bare; syr^{hr} quia - et vos eritis)

4. εγω c. nABCNQΓΔΔH unc⁷ al plu c f g vg cop etc ... DLX 1. 69. 346. 2P^o
g^{scr} al⁵ a b e ff² q arm aeth Chr^{8,493} om, hinc Ln [εγ.] | οἴδατε τὴν

ἀντῷ Θωμᾶσ· κύριε, οὐκ οἶδαμεν ποῦ ὑπάγεις, καὶ πῶς οἶδαμεν
 τὴν ὁδόν; 6 λέγει ἀντῷ Ἰησοῦσ· ἐγὼ εἶμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια
 8, 19 καὶ ἡ ζωὴ· οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα εἰ μὴ δι' ἐμοῦ. 7 εἰ
 ἐγνώκατε ἐμέ, καὶ τὸν πατέρα μου γνώσεσθε· καὶ ἀπάρτι γι-
 νώσκετε αὐτὸν καὶ ἑώρακατε αὐτόν. 8 λέγει ἀντῷ Φίλιππος·

οδόν (Gb') cum mbc^oLQX 33. 157. al pauc a cop aeth pers^o Nonn^{vid}
 (ξ¹⁴ ἐμὴν ὁδὸν ἴσται καὶ αὐτοί) ... ε οἰδατε καὶ τὴν οδὸν οἰδατε, itam
 Ln οἰδατ·[καὶ] τὴν οδ. [οἰδατ.], cum ac^oDNΓΔΔΠ unc^o al pler it^opler
 vg go syr^{tr} eth^r Chr^o, 493 Cyr^o 4, 765

5. Θωμασ: D 76. add ο λεγομενος διδυμοσ. Similiter Nonn ξ¹⁴⁻¹⁵ (δι-
 νυμοσ ἴαχε Θωμᾶσ, ὃν διδυμον γενετῆρεσ ἐφήμισαν) | καὶ πωσ cum
 κα^oC^oΠQXΓΔΔΠ al omn^{vid} c e f ff^o g m^o q vg cop syr^{tr} eth^r rell Chr
 3, 493 Cyr^o 4, 767 Tert^oPrax^o 24 ... Ln om καὶ cum bc^oL a b aeth | οἶδαμεν
 (d b e m Tert post τ. οδὸν pon) τὴν οδὸν (Gb') cum bc^oD a b e m
 aeth Cyr Tert^oPrax^o ... ε δυναμεθα (n δυνομ.) τὴν οδὸν εἰδεναι cum
 (n)ac^o(K)LNQXΓΔΔΠ unc^o al omn^{vid} c f ff^o g q vg syr^{tr} eth^r (arm) rell
 (libere Chr^o, 493 καὶ τὴν ἐκεῖ φερονσαν οδὸν πωσ εἰσομεθα); sed m t.
 od. εἶδε. δυναμεθα, κ arm τὴν οδ. δυναμ. εἰδεναι

6. ε̄ cum m^oL ... ε Ln ο ε̄ cum abc^oDNQX unc rell al omn^{vid}

7. ἐγνώκατε cum m^o 8P^o cop (Latt vide post) ... ε Ln Ti ἐγνώκατε
 cum abc^oDNQX unc rell al pler etc. Ex Latt vg Ir^{int} 200 ed Tert
 prax^o 24 cognovissetis, f cognosceretis; sed a b c d e ff^o m Ir^{eram} et
 gall Novat^o 25 (Gall^o, 200) Victorin^{ari} 1, 11 (Gall^o, 155) cognovistis; q
 nostis, Hil^o 99 scitis | ε̄ με cum m^o Chr^o, 494 (ante ε̄γν. pon) ... ε Ln Ti
 με cum bcl unc rell al pler ... A 59. om | γνώσεσθε cum m^o (d
 scietis), cui respondet cognosce^o Ir^{int} ex cod voss Victorin, item fere
 cognosce^o et q Ir^{int} exera^o et gall, item cop^o et (cognosce^o)^o (nec
 aliter cop^o, nisi quod cognovissetis praecedit), item Nonn ξ²⁵ (εἰ δε
 θεωρητήω με σοφῶ γινώσκετε μύθω, ἐξ ἐμέτιν γνώσεσθε καὶ ὑψιμί-
 δοντα τοκῆα) ... ε Ln Ti ἐγνώκατε αν cum ac^oD^oΠΓΔΔΠ unc^o al pler
 Ath^o 708 Ps-Ath^o 2, 29 ex odd^o Chr^o, 494; item (ut ante) cognovissetis vg Ir^{int}
 ed Tert^oPrax^o, item (ut ante) cognovistis a b c ff^o m, item (ut ante)
 cognosceretis f, scitis Hil^o 99 :: similiter 8, 19 bis η̄δετε, quod it^o pl^o vg
 bis sciretis (a bis nossetis) reddiderunt ... Gb' αν η̄δετε (Lx 2P^o
 εἰδητε, et x 22. ante αν pon) cum bc^oLQX 1. 22. 33. 2P^o Ps-Ath^o 2, 29 ed
 Bas^o, 180 Cyr^o 4, 769 :: scriptura quam recepimus offendit praesertim con-
 lato 8, 19, quem ad locum reliquae lectiones conformatae sunt. ἐγνώ-
 κειτε et ἐγνώκατε αν sive αν η̄δετε si Iohannes scripsisset, neminem
 mutatum fuisse puto, quemadmodum nec 8, 19 η̄δετε bis positum a
 quopiam temptatum est. | καὶ ἀπάρτι cum κα^oC^oDNΓΔΔΠ^oet^o unc^o al
 pler b c e f ff^o m^o q vg go cop syr^{tr} eth^r arm aeth Ath Chr Cyr Ir^{int}
 Novat Victorin (Gall^o 155, sed ap Sab om καὶ) Hil (Tert^oPrax sed et ab-
 hinc, alii om et) ... bc^oLQX^o 1. 33. 2P^o a (Victorin ap Sab) om καὶ.
 hinc Ln [καὶ] | γινώσκειτε (a b c e ff^o m^o Tert^oPrax Novat nostis, Hil^o
 scitis [sed vide post], Ir^{int} cognovistis; fos Victorin cognosce^o, d co-
 gnosce^o) ... n γνώσεσθε, item f q vg cognosce^o, Hil^o 2, 208 maffei scietis |

κύριε, δεῖξον ἡμῖν τὸν πατέρα, καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν. Ὁ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰη-
σοῦς· τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμί, καὶ οὐκ ἔγνωκάς με, Φί- 12, 45
λιππε; ὁ ἑώρακός ἐμὲ ἑώρακεν τὸν πατέρα· πῶς σὺ λέγεις·
δειξον ἡμῖν τὸν πατέρα; 10 οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ
καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοὶ ἐστίν; τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἀπ' ἐμ- 12, 49
αυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁ δὲ πατὴρ ὁ ἐν ἐμοὶ μένων ποιεῖ τὰ ἔργα αὐτοῦ.

καὶ ἑωρακ. αὐτον: 83. al⁵ arm^{usc} om | ἑωρακατε cum MABCDGK⁺QSUR
AN al plu ... EHK²LMNXA al mu ἑωρακ. | αὐτον sec cum MAC⁶DLNQX
unc rell al omn^{vid} it vg rell Ath Ir^{int}285 ex edd etedd TertPrax etc ...
BC⁺ Ir^{int} exedd³ (ita ed. Mass.) om, hinc Ln [avt.] | ἑωρακατε: e m
videtis

9. λέγει: κ απεκριθη, a respondit | ο ιω cum MBCDNQX unc rell al omn^{vid}
Ath⁷⁰⁸ etc ... Ti ιω cum ALN⁺et³ w^{scr} | τοσοῦτω χρόνον cum MDLQ 6P^o
Eug^{mare} 29 Cyr 4,776, item tanto tempore (b temporis) it^{pler} vg Ir^{int}200
Or^{int}s,986 TertPrax²⁴ etc (L⁺ τοσοῦτον scripsisse videtur sed se statim
correxerit) ... ε Ti τοσοῦτον χρόνον cum ABNΧΓΔΑΠ unc⁷ al pler ff³
(tantum temporis) Or¹,725 Hipp^{noet}7 (Lag^{49,13}) Ath⁷⁰⁸ Ps-Ath^{2,408}
Thdr^{mop}86 Chr 8,497 | ἐγνωκασ (et. Or Hipp Ath etc): a b c f ff²: vg
aeth Ir^{int}edd etedd (sed Grab Mass Stieren Evadiderunt cognovisti ex
cdd³) TertPrax cognovistis, e q Hil nostis, Novat agnovistis | φιλιππε:
post, non ante intergunt cdd (et. m^o) et vv pler (nisi quod saepe du-
bium est ut m^o), item Or Thdr^{mop} Chr Nonn^ξ83 (τηλίκον εἰμι φιλιππε
πολὴν χρόνον ἐνθάδε μίμων σύννομος ὑμῶν, καὶ ἐμῆν οὐκ εἶδες
ὀπωπῆν); aliquot vero patres^{lat}, ut Amb et Aug (sed non^{loh}50,3):
Philippe, qui me videt (absque prioribus scribunt), atque sic etiam
vg^{cl^o} habet, item ε, sed non ζ^e Gb Sz nec Ln | ἑωρακωσ: HKLXΠ al
εωρακωσ (KK -κωσ) | ἑωρακεν (EGHKLXA al εωρακεν) et. e Or^{1,725}bis et
4,104 et quater Hipp^{noet} Eusecl⁴⁵ Ath⁷⁰⁸ etc ... a b c f ff²: g q vg Ir^{int}s
Or^{int} 1,56- 86 et 2,57 et 4,528 TertPrax Novat Leif²⁶bis et³⁶⁵ Hil⁹²⁹ et saep
Aug^{loh}50 saepe add et | πωσ cum MBQ¹58. 2P^o a b c e ff³: g vg cop
pers^w (aeth quomodo ergo) Cyr 4,779 (πωσ ουν) Ir^{int}s²⁰⁰ Hil^{929- 941} ... ε
Ti καὶ πωσ c. ADLNΧΓΔΑΠ unc⁶ al pler f q go syr^{utr} ethr arm Ath⁷⁰⁸ |
δειξον (m^o): m^o praem οτι (: tale οτι non inferri sed expelli solet).
Praeterea ε 229* (item Hipp qui affert τοσοῦτον χρόνον usq εν ἐμοι
ἐστίν) om πωσ (καὶ πωσ) usq πατερα.

10. πιστευεις (et. Callist^{bipp}289 etc, item a b e f ff²: g q fos TertPrax²⁴
Hil^{520- 929} credis): c vg Hil^{941- 943- 943} creditis ... b⁺ πιστευσεις | λεγω
cum b²videt³LNX e q (uterque h. l. dico, postea loquor) cop syr^p mg;
b⁺ om (hoc ipsum confirmat λεγω, quod post εγω facillime excidit,
non item λαλω) ... ε Ln λαλω cum MAQTAAΠ unc⁷ al pler a b e f ff²:
g vg go syr^{utr} ethr arm Ath⁷⁰⁸ Thdr^{mop}86 Chr 8,499 Cyr 4,783 Tert
Prax²⁴ Hil^{520- 929} et saep; item D 3. 218. 220. aeth λελαληκα (ita aeth
etiam postea) | ὑμῶν: 59. 69. 8P^o syr^{sch} pers^p Chr Cyr Hil¹⁰⁶⁹ (non
item^{520- 943}) om | κ αφ εμαυτου | ο εν ἐμ. μενων cum MADNQXΓΔΑΠ
unc⁷ al omn^{vid} Did^{tri}2,7- 2,18 Ps-Ath^{2,7} Chr, item (qui in me manet) a c

11 πιστεύετε μοι ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί· εἰ δὲ μὴ, διὰ τὰ ἔργα ἀνὰ πιστεύετε. 12 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, τὰ ἔργα ἃ ἐγὼ ποιῶ κάκεινος ποιήσει, καὶ μείζονα τούτων ποιήσει· ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν πατέρα πορεύομαι, 13^{12a.4} καὶ 18,28 ὁ τι ἂν αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου, τούτο ποιήσω, ἵνα δοξασθῇ

f q syr^{cu} etutr ethr, item vid^o go cop arm ... Ln [o] εν etc, Ti om o c. VL Or^{2,614} Ath⁷⁰⁸ Didtri^{2,5} Cyr^{4,782} (et^{txt} et^{oom}), item (in me manens) b e ff² g vg Augloh^{71,1} | ποι. τα εργ. αυτου cum κBD, item *facit facta e, facit opera TertPrax²⁴*, item *ipse facit opera sua cop aeth Hil⁹³⁹. 948* his etseples (similiter f go syr^{cu} etutr habent haec opera vel opera haec) ... Τι ποι. τα εργ. αυτος cum LX 33. Cyr^{4,782} com (: hunc in modum videtur primum correcta esse scriptura quam recepinus) ... ε (Ln vide post) αυτος ποιει τα εργα cum ΛQΓΔΛΠ unc⁷ (item κ, sed post αυτος deficit) al pler f (*ipse facit haec opera*) g (*ipse autem* etc) q vg syr^{cu} etutr ethr go (vide ante) arm Or^{2,614} Ath⁷⁰⁸ Ps-Ath^{2,7} Chr^{2,499} Cyr^{4,782} txt; Ln αυτος ποιει τα εργα [αυτου]

11. πιστευετε: u al pauc g vg praem οὐ (g vg non creditis) | μοι: ff² g vg syr^{sch} Didtri^{2,5} Chr^{4,499} Cyr^{4,782-784} TertPrax²⁴ om | οτι εγω εν τω πατρι και ο πατ. εν εμοι (A Ath⁷⁰⁸ cdd² om και ο πατ. εν εμ.) et. TertPrax²⁴ Hil⁹³⁹ ac saepe ... D Hil⁹⁵⁰ οτι ο πατ. εν εμοι καγω εν τω πατρι (fortasse huc etiam spectat Or^{1,750} ο γαρ πατηρ, φησιν, εν εμοι καγω εν τω πατρι) | εν εμοι absque εστιν (etiam ε Gb Sz) cum κ(Δ)B DLQx unc rell al plu a b f ff² q cop syrutr ethr arm²⁰⁸ aeth Eusecl²⁰⁴ Chr Cyr^{4,784} com TertPrax Hil saepe ... ε^o add εστιν cum 1. al vix ma c e g vg syr^{cu} go arm^{usc} Ath⁷⁰⁸ Hil¹⁰⁰² :: ex v. 10 | μη: D al pauc μηγε (syr^{cu} et si mihi non creditis) | δια (m^c): κ* om | αυτα et. it vg syr^{cu} etP go Ath⁷⁰⁸ Cyr^{4,784} Hil⁹³⁹. 1002 etc ... B 229* aeth αυτου ... 24* 157. 244. ff² blan (non sab) cop syr^{sch} etP arm Chr TertPrax Hil⁹³⁰ plane om | πιστευετε (u inepte μη πιστ. Similiter go, male transposito μη, quod post ε δε ponendum erat) absque μοι cum κDL 33. c e f g vg syr^{cu} et^{sch} ethr TertPrax Hil⁹³⁹. 1002 et^{ter} Ambld^{5,575} ... ε (Gb^o, Schu nec desideres verbum ex initio versus inepte repetitum) Ln add μοι c. ABQXΓΔΛΠ unc rell al pler a b ff² q syr^P cop arm go aeth Ath⁷⁰⁸ Chr^{2,499} Cyr^{4,784}

12. μείζονα: KL al mu μείζονα | πατερα sine μου cum κABDLQXΠ 1. 22. 33. 42. 69. 157. 258. w^{80r} it (exc e) vg cop go arm syr^{br} aeth Chr^{2,499} et⁵⁰⁰ Cyr^{4,801} (nec Nonn ξ⁵³ μου expri) Novat^{tri²⁸} (Gall³¹⁰) Hil⁷⁹⁹ etc ... ε (Gb⁰⁰) add μοι cum ΓΔΔ unc⁷ al pler e syr^{utr} | πορευομαι (33. e cop Hil ante προσ pon): κ* q cop (vide ante) πορευομαι

13. αιτησητε cum κADLX unc rell al omn^{vid} ... BQ αιητε. Praeterea b Ambp² 118, 128¹ et fid^{5,15} add ab eo, c ab illo, 33. vg (et. for, non item am fu etc) τον πατερα (item Nonn ξ⁵⁴ παρ' ὑψιστου τακησ), 5. 12. 161. 26^{ov} με | ποιησω: cop syr^{sch} add υμιν | Δ* om ινα δοξασθη usq εγω ποιησω v. seq (transilit igitur a ποιησω ad ποιησω proximum)

ὁ πατήρ ἐν τῷ υἱῷ. 14 ἔάν τι αἰτήσητέ με ἐν τῷ ὀνόματί μου, Mc 11, 94
21, 23
ἐγὼ ποιήσω. 15 Ἐάν ἀγαπήτε με, τὰς ἐντολάς τὰς ἐμὰς τηρή-
σετε. 16 κἀγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα καὶ ἄλλον παράκλητον δώ- 15, 10
σει ὑμῖν, ἵνα μεθ' ὑμῶν ᾗ εἰς τὸν αἰῶνα, 17 τὸ πνεῦμα τῆς ἀλη- 15, 26
16, 17
θείας, ὃ ὁ κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτὸ οὐδὲ
γινώσκει αὐτό· ὑμεῖς γινώσκετε αὐτό, ὅτι παρ' ὑμῖν μένει καὶ ἐν

14. εἰαν τι usque ποιήσω: x (item Λ*, vide ante) 1. 22. 2^{pe} 6^{pe} al^b b
fu syr^{hr} arm^{20h} et^{odd} (non item arm^{usc}) om, item Nonn^h 57 exed pri
et^{cod} pal | εἰαν (D al pauc an) τι: U al plus⁶ ff². cop^{wi} praem kai
(etiam syr^{sch}, sed om τι) | με cum κβεηυγα 33. al plus³⁰ (346. μοι)
c f vg go syr^{utr} arm^{usc} (sed om εν τω ονομ. μου); Ln [με] ... ε Ti
om cum αδγκλμqsα²η al plu a e g q cop syr^{cod} aeth Cyr^{4, 806} (249.
add τον πατερα, ff²: aeth a patre meo) :: omissum est με quemad-
modum v. 13 deest; omittebatur vero eo libentius quum verbis εν τω
ονομ. μου parum intellectis non satis aptum videretur, quam ob
causam fuerunt etiam qui τον πατερα etc substituerent. | εγω cum
κβεγηκμ²qsuxγαη (et m* εγω τουτο) al pler a e f ff². syr^{utr} go ...
αβλα² 33. 124. 249. 262. al pauc e g q vg cop arm^{usc} aeth Cyr^{4, 806}
Aug^{10h} 74, 8 τουτο. Testatur Tregelles hunc versum in G bis legi
eaque quae ipsi testati sumus altero loco scripta esse, priore vero
τουτο (ut v. 13) pro εγω positum.

15. με (κ^{ob}): κ* om | τηρησετε (κ 33. 69* al^b -σητε) cum (κ)BL 54. 73.
tisch** cop Eus^{marc} 170 Epiph⁷⁷. 908 Melet¹⁰⁰ (Gall⁶) Chr^{8, 502} com Cyr
^{4, 806} ... ε Ln Ti τηρησατε cum αδqx unc rell al pler it vg syr^{cu} et
utr ethr arm aeth Or^{2, 801} et^{int} 3, 45 Eus^{ps} 251 Ps-Ath^{2, 10} Chr^{8, 502} txt

16. καγω cum κβδQ 1. 237. 251. 254. fser Epiph⁸⁴ Cyr^{4, 808} ... ε και εγω
cum αλxγαη unc⁷ al pler Eus^{ps} 251 et^{marc} 170 Cyr^{hr} 265 | ερωτησω
(κ^c): κ* τηρησω | ἡ idque post μεθ' υμων cum κ a c f ff². m² q Eus
marc 171 Cyr^{hr} 270 Chr^{8, 508} bis com Novat Leif Victorin (de his⁸ vide
Sab) Hil⁸⁰⁵, item Ln post αιωνα cum B b, item Ti ante μεθ' υμων cum
LqX 33. e cop go syr^{cu} et^{sch} et^p mg Eus^{marc} 170 et^{ps} 251 (et⁸⁰ 508 ειη)
Did^{tri} 2, 6 Cyr^{4, 808} Hier^{ssal} 40 et⁵⁷ ... ε μενη (r al -νει) ante μεθ' υμ.
cum αδγαη unc⁷ al pler g vg arm syr^p txt ethr (aeth ut maneat et sit
vobiscum) Did^{tri} 3, 28 Cyr^{hr} 265 Chr^{8, 502} txt | μεθ' υμων: D Eus^{es} (non
item marc bis nec^{ps}) post εια τον αιωνα pon

17. θεωρει et γινωσκει: H θεωρειτε et γινωσκειτε | ὁ: κ^{ca} on, sed o resti-
tutum est | ουδε γινωσκ. αυτο: E om | αυτο ter: D* L αυτων. Item pri:
κ^{ca} αυτον, sed restitutum αυτο. Item tert: α² αυτων | αυτο sec cum
α(DL)X unc rell al omn^{vid} it^{pler} vg etc Did^{tri} 1, 20 et^{3, 38} bis etc (Quaest⁹⁸
om αυ. pri): κ^b a Leif¹⁰⁴ (Gall⁶) om, hinc Ln [αυτο] | υμεις sine
copula cum κβQ 346. a^{scr} al pauc a b Leif¹⁰⁴ (Gall⁶) Quaest⁹⁸ (Aug
3, 2918) ... ε add δε, Ln [δε], cum αδλxγαη unc⁷ al pler c e f ff². g q
vg cop syr^{cu} et^{utr} ethr rell Did^{tri} 1, 20 et^{3, 38} Cyr^{hr} 270 Cyr^{4, 808} | μένει
hoc accentu εγηκμυxγαη al plu^{vid}, item a b c e f ff². q tol go cop

- ὑμῖν ἔσται. 18 οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς, ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς.
 16, 18 19 ἔτι μικρὸν καὶ ὁ κόσμος με σὺκέτι θεωρεῖ· ὑμεῖς δὲ θεωρεῖτέ
 με, ὅτι ἐγὼ ζωὴ καὶ ὑμεῖς ζήσετε. 20 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ γνώσεσθε
 ὑμεῖς ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ μου καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοὶ καὶ γὰρ ἐν ὑμῖν.
 15 21 ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀγα-
 πῶν με· ^{129.1} ὁ δὲ ἀγαπῶν με ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ πατρὸς
 μου, καὶ γὰρ ἀγαπήσω αὐτὸν καὶ ἐμφανίσω αὐτῷ ἐμάντον. 22 ^{130.10}
 Λέγει αὐτῷ Ἰούδας, οὐχ ὁ Ἰσκαριώτης· κύριε, καὶ τί γέγονεν ὅτι
 ἡμῖν μέλλεις ἐμφανίζειν σεαυτὸν καὶ οὐχὶ τῷ κόσμῳ; 23 ἀπεκρίθη
 Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· εἰάν τις ἀγαπᾷ με, τὸν λόγον μου τηρήσει,

- (est) syrcu etutr ethr Lcif ... g vg arm aeth μενεῖ, Nonn ξ⁸⁹ μενείε | εἶσται
 cum MAD²LQXΓΔΔΠ unc⁷ 33. al pler g vg cop syrP ethr (in vobis manet
 et apud vos erit) arm aeth Did^{tr1} Cyr^{hr} Cyr ... Ln εστιν cum BD^{*} 1.
 22. 69. 251. 254. 2pe it^{pl}er (e est in aeternum) tol go syr^{cu} et^{sch} Lcif
 19. ετι μικρον: 131. syrcu etutr persP cum ερχομ. πρ. υμας conjg |
 ουκετι: Δ b e syr^{sch} ου | με sec: LQ om | οτι εγω usq ζησετε: e om |
 ζησετε cum BLX ... ε Ln ζησεσθε cum MADQΓΔΔΠ unc⁷ al omn⁷id Chr
^{2,504} Cyr^{4,813} :: pro ratione locorum 5, 25. 6, 51. 57. 58. quibus omni-
 bus ζησει et ζησουσιν praeferri debebant formis ζησεται: et ζησονται,
 nec hoc loco aliter atque ζησετε edendum erat. Semel, i. e. 11, 25,
 ζησεται scriptum est nec fluctuat.
 20. γνωσεσθε (κ γνωσθε) υμεις cum MDEGHEM²SUGΔΔΠ al pler a c e ff²
 g q fos go cop syrP arm ... BLM^{*}qx 33. f vg Cyr^{4,515}txt υμεις γνω-
 σεσθε ... Δ 249. b em syr^{sch} ethr aeth Chr^{4,504} Cyr^{quater}4,⁸¹⁷ et⁸¹⁸
 Victorin om υμεις, hinc Ln [υμεις] γνωσεσθε | καγω cum MABDE^{*}HK
 LXΓΔΠ^{*}et³ al plu Cyr ... E²GMSUΔΠ² al³⁰ Chr κας εγω
 21. ο δε αγαπων με: Δ om (transiliendo) | καγω cum MBDGLQXΓΔ 1.
 249. al pauc Cyr^{4,836} ... ε κας εγω cum AEGHKMSUΔΠ al pler | LUXΓΔ
 al εμφανησω, δε^{r*} εμφανησω (d ostendam) | αυτω εμαντον: M αυτον
 εμαυτω (et. in r iam αυτον scriptum erat, sed statim αυτω substit-
 tutum)
 22. αυτω: Δ om (teste Treg) | ουχ ο ισκαριωτης (U ικαρ., q scariotha,
 c e ille scariotha, a ille scarioth, b ille scariotes, f mt ille scariothes,
 vg^{cl^o} ille iscariotes, g fu for ing ille scariothis, am ille scariotis, ff²
 blan ille scariothi): D ουχ ο απο καρωτου ... sah^{mūn} ο καραιτης,
 syr^{cu} Thomas. Praeterea b ff²-blan add sed alius | κας ες cum MGHKM
 QSUΓΔΔΠ 1. 28. 69. 106. 118. 124. 127. 131. 157. 229. 262. 299. 346.
 2pe al plus¹¹⁰ q syrP Amm^{cat} ox⁸⁵⁰ Chr^{8,505} ... ε (= Gb Sz) Ln om
 κας (: : post κε) cum ABDELX 33. al vix mu it^{pl}er vg sah^{mūn} cop syrcu
 et^{sch} ethr go arm aeth Cyr^{4,838} Or^{int}3,⁷⁹ | γεγονεν (et. Or^{int}3,⁷⁹): D
 Chr^{8,504} (antea⁵⁰⁸ om plane) εστιν, item syr^{cu} ... fos quid facturus es
 pro κ. τε γεγ. | ημιν μελλεις εμφανιζειν (Α -ζειω) σεαιτον (et. b c f q
 am fu for fos ing): D μελλ. ημειν εμφανιζ. σεαιτ., e Or^{int}3,⁷⁹ incipis
 nobis manifestare te ipsum, ff² incipis manifestare nobis te ipsum, vg^{cl^e}

καὶ ὁ πατὴρ μου ἀγαπήσει αὐτὸν, καὶ πρὸς αὐτὸν ἐλευσόμεθα καὶ
μονὴν παρ' αὐτῶ ποιησόμεθα. 24 ὁ μὴ ἀγαπῶν με τοὺς λόγους
μου οὐ τηρεῖ^{131.1} καὶ ὁ λόγος ὃν ἀκούετε οὐκ ἔστιν ἐμὸς ἀλλὰ^{7.18}
τοῦ πέμψαντός με πατρός.

25 Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν παρ' ὑμῖν μένων· 26^{123.10} ὁ δὲ
παράκλητος, τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ὃ πέμψει ὁ πατὴρ ἐν τῷ ὀνόματί^{16.18}
μου, ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ἃ

*manifestaturus es nobis te ipsum, a Leif¹⁹⁴ (Gall⁶) manifestas te nobis |
σεαυτον: 13. 69* 346. εαυτ.*

23. *ε̅ cum MABDLΓAH unc⁶ al longe plu Cyr^{4,580} ... ζ (= Gb Sz) o ε̅
cum MKA al mu^{vid} Or^{1,324} | τηρησει (et. Or^{1,324} Eusmarc⁹²: 170): MGH
x 69. al mu τηρηση | αγαπησει: G al pauc -πηση | ελευσομεθα (L
-σμομαιθα) et. Or^{1,230}: 234- 238 etquater etint^{1,50} etssap Eusmarc 170- 171
etp⁴⁰ etc): D e syr^{cu} persP ελευσομαι | μονην παρ αυτωι (nca αυτοισ,
sed restitutum αυτω): D syr^{sch} προς αυτον μονην. Cf a Leif¹⁹⁴
(Gall⁶) *apud eum manebimus, c apud eum manemus | ποιησομεθα (L
-σμομαιθα) cum MBLXII² 1. 13. 33. 69. 249. 254. 346. 2pe Or<sup>1, 320- 324-
328- 756</sup> et^{3,170}. etcat ox in Mt⁷⁸ etp⁸ ap Gall¹⁴ app⁵⁴ Eusmarc 170- 171 etp⁴⁰
Didtri^{1,20} et^{2,10} Ath⁴⁴⁴ exodd etoddaliq Epiph^{2,78} Cyr^{4,580} Thdr^{2,50} etc
... ζ ποιησομεν cum ΔΕΘΗΚΒΗΠ (et ΜΓΔΛ al²⁵ -σωμεν) al pler Orcatox
ad Eph¹⁶¹ Ath⁴⁴⁴ exodd² et⁵³³: 543 Ps-Ath^{2,10} Didtri^{1,18} et^{2,5} Epiph⁷⁷⁷
778- 894 Chr^{2,508} Ammcat³⁵⁰ ... D e syr^{cu} persP ποιησομαι**

24. ὁ: fos go syr^{sch} etP c.* arm add δε | τηρει: D cop τηρησει | ο λογος
(et. Ign^{9ph} intpol⁸²⁸ Mcellouseb^{37. 38} etc): D a e syrP ethr arm Gaud
serm¹⁴ add ο εμοσ (sed a e om on ακουετε) | πατροσ (H πατηρ com-
pendio scriptum) et. Ign^{intpol} Mcelleus bis etc ... 13. 69. yscr^{al⁵}
Didtri^{2,19} Chr^{2,508} om :: cf 5, 30. 6, 38 sqq 7, 16 etc

25. παρ υμιν (D* υμεν, D² υμειν): L*x al pauc παρ υμων

26. ο πεμφ. (et. Eusmarc 170- 171 etp²⁵¹ Ath^{507. 532} Didtri^{3,28} Cyrhr³⁷⁰
etc): n^{OLX} on πεμφ. (item Chr^{2,508} ο δε παρακλητος, ον πεμψει etc).
Confuse n* ο δε παρακλ. πεμψει το πν. το αγιον ο πατηρ etc | πεμ-
ψει: LA 29* -ψη | ο πατηρ: DP² (non* nec²) g syr^{cu} etsch cop^{wi} Eus
marc 170- 171- etp²⁵¹ Gaudserm¹⁴ add μου | και υπομν. υμ. παντα et.
Or^{2,697} etint^{1,61} Eusmarc bis (liberep²⁵¹ διδαξ. υμ. παντα και υπομνη-
σει:) Didtri^{3,28} Cyrhr³⁵¹ (οικ ειπε διδαξει μονον, αλλα* και υπομνησει
οσα ειπον υμιν) et²⁷⁰ ... A b m⁹ syr^{cu} om (armed pon post a ειπ.
υμιν) | ἃ (e quae) et. Did Cyrhr etc ... 1. 28. 2pe iscr^{al} pauc a b c f
ff²: g l m q vg Or^{2,697} Eusmarc bis (Cyrhr³⁵¹ omisso παντα) οσα
(quaecumque) | ειπον (f dixi; x 33. 127. εγω ειπ.): DP 254. αν ειπω,
item itPler vg dixero; syr^{cu} etsch etP txt (non item mg nec syr^{hr}) dico
υμιν et. f g q vg: a b c e ff²: l Eusmarc¹⁷¹ (non item¹⁷⁰) qm ... Cyr
4,837 εγω (omisso υμιν). Praeterea BL 127. add εγω (sive ad υμιν sive
ad seqq trahitur)

εἶπον ὑμῖν. 27 εἰρήνην ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν· οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσιν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν. μὴ ταρασσεσθεῖς ὑμῶν ἢ καρδιά μηδὲ δειλιάτω. 28 ἠκούσατε ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν·
 10, 29 ὑπάγω καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. εἰ ἠγαπάτέ με, ἐχάρητε ἂν ὅτι
 13, 19 πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα, ὅτι ὁ πατὴρ μείζων μου ἐστίν. 29 καὶ
 12, 31 νῦν εἰρήνην ὑμῖν πρὶν γενέσθαι, ἵνα ὅταν γένηται πιστεῦσητε.
 30 οὐκέτι πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμῶν· ἔρχεται γὰρ ὁ τοῦ κόσμου ἄρχων,
 καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν, 31 ἀλλ' ἵνα γινῶ ὁ κόσμος ὅτι ἀγαπῶ

27. *εἰρ. τὴν ἐμ. δίδωμι. ὑμῖν* et. Or^{1,752-4,100} etInt^{2,365} etter Euseb³⁶⁴⁻⁵⁶¹ etps¹⁴³⁻¹⁷¹ ettheoph¹²⁹ Didtri^{1,26} Nonn^{ξ104} etc ... x 59. tscr om | διδωσιν: κ add ὑμῖν. Similiter Nonn^{ξ105} οὐχ ὡς ὑμῖν δίδωσιν etc | e om ου καθως usq διδομι υμιν | gr al ταρασσεσθω

28. *ἠγαπατε* et. Or^{1,234} Eusmarc¹¹⁰ Ath³²⁹ excod² Epiph⁸⁶⁷ Chr^{3,507} Cyr^{4,842} Cyp¹⁶⁰⁻²³⁰⁻³²¹ etc ... D^{*HL} 69. tscr zscr al pauc Athedd aliq ἀγαπατε | *ὅτι πορεύομαι* cum κΑΒΔΚ^{*LXII} al¹² it vg syr^{cu} etur¹ ethr¹ cop go arm aeth Or Eusmarc Ath³²⁹ excod Epiph Chr Cyr^{4,842-844} Nonn^{ξ113-114} Cyp etc ... ζ (= Gb Sz) *ὅτι εἶπον· πορεύομαι* cum ΕΘΗΚ^{2MS} ΥΓΔΔ al pler Ath³²⁹ Dialtri^{2,9} Ambep⁹ | *πρ. τὸν πατέρα*: G 13. 69. 124. 346. 10P^e 47^{ev} syr^{cu} et^{sch} add μου | *ὁ πατὴρ* cum κ^{ca}ΑΒΔ^{*LX} 1. 33. 64. 157. 47^{ev} 2P^e b c e ff²⁻ g l vg syr^{hr} aeth Ath³²⁹ Chr^{3,507-508} Cyr^{4,844} com Dialtri⁴²³ I¹Int¹⁵⁶ Or^{int}^{3,863} TertPrax¹⁴ Cyp²³¹ Hil⁵¹³⁻⁷⁸¹ et^{8aeP} (item *ὁ πατ. ὁ πεμψασ με* Or^{1,193-752-758} etquater Dialtri^{427a}, item *ὁ πεμψασ με πατὴρ* Didtri^{1,17-36} et^{3,18} ... ζ (Gb⁰⁰) add μου, Ln [μου], cum κ^eet^{cbD}ΓΔΛΗ unc⁷ al pler a f q cop syr^{ur} arm go Eusmarc¹¹⁰ Cyr^{4,842}txt Dialtri^{427 e}

29. *πρῖν*: 13. 69. 124. 346. *πρὸ τοῦ* | *ἵνα*: κx Chr^{3,507} εν | *ὅταν*: L *εἰαν* | *πιστεῦσητε*: D add μου, item 33. 346. 32^{ev}bis *ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν*, item l gat *quoniam* (gat *quia*) *ego sum*, Chr *ὅτι ἐγὼ εἶμι*

30. *ἐρχεται*: f q (non l) Hil¹²⁹⁻²¹⁸ (non item⁶²⁵⁻⁶¹⁹) al *veniet* | *γὰρ*: 69. arm om | *τοῦ κόσμου* sine *τουτου* cum κΑΒΔΕ^ΓΛΧΓΔΛΗ unc⁷ al¹⁵⁰ syr^{ur} Thdrt^{1,741} excod² Cyr^{4,853} Hil¹²⁹⁻²¹⁸ ... ζ (= Gb Sz) *add τουτου* cum 1. 346. 2P^e al mu e (*saeculi huius*) vg (ff²⁻ g utvid) redl (sed a b c d f l q *huius mundi*, item cop al) Or^{3,816} et^{3,325} et^{8aeP} etInt^{2,315} (*huius mundi*) et⁶⁷⁸ etler Hipp^{prov} (ap Mai^{7,2,74}) Bas^{2,83} Mac⁴¹ Ath⁴²⁵ et⁷⁴⁶⁻⁷⁵⁶ Chr^{3,508} Cyres⁶⁹³ Thdrt^{1,1067} Hil⁵²⁵⁻⁶¹⁹⁻¹⁰²¹ (bis *huius mundi*, sem *huius saeculi*). Praeterea 1. 69. 346. 2P^e e vg Hipp^{prov} Or^{3,816-3,325} etalib etInt^{2,315} etquater Bas^{2,82} Ath^{ter} Cyres⁶⁹³ Hilquinquies *αρχων* ante *τοῦ κόσμου* (*τουτ.*) pon | *οὐκ ἔχει οὐδέν* (D a add *εἴρηνη*) et. b c e ff²⁻ g l q vg syr^{sch} etP^{txt} ethr Or^{3,325-4,366} etcat^{ox} ad Rom¹⁵¹ etInt^{2,678-3,960} al Hil¹⁰²¹ al ... Gb' *εἰρησει οὐδέν* cum κη 42. 116. 252^{mg} 8P^e al^{1scr} al^{5twist} f syr^p mg arm aeth (hi² *εἰρησει* sive *εἰρησκεῖ*) Hipp^{prov} Or^{int}^{1,91} Ath³ Mac⁴¹ (Gall⁷) Bas^{2,83} Cyres⁶⁹³ al Hil¹²⁹⁻²¹⁸. Item Or^{3,816} et^{4,849} etInt^{2,315-4,607-657} etc *εἰρησκεῖ οὐδέν* (Epiph⁸⁶⁰ *οὐδέν τῶν αὐτοῦ εἰρησκεῖ*, item Isaias^{abbas} ap Gall^{7,301} *nihil eorum quae ipsius eunt invenit*)

τὸν πατέρα, καὶ καθὼς ἐνετείλατό μοι ὁ πατήρ, οὕτως ποιῶ. ἐγβί- Mt 20, 46
Mc 14, 42
ρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν.

XV.

1 Ἐγὼ εἰμι ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός
ἐστίν. 2 πᾶν κλήμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπὸν, αἶρει αὐτό, καὶ πᾶν
τὸ καρπὸν φέρον, καθαιρεῖ αὐτό ἵνα καρπὸν πλείονα φέρῃ. 3 ἦδη 18, 10
ἡμεῖς καθαροὶ ἐστε διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα ὑμῖν· 4 μείνατε ἐν
ἐμοί, καὶ ἐν ὑμῖν. καθὼς τὸ κλήμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν

31. καὶ καθὼς: A*E b ff² om καὶ, hinc Ln [καὶ] | ἐνετείλατο μοι cum
MADΓΔΔΠ unc⁷ al pler cop syru^{tr} eth^r arm go ... Ln ἐτολὴν ἐδωκεν
μοι cum BL (x 1. 19^{ms} 33.) it vg (Cyr^{4,863}); x 33. ἐτολ. διδωκεν μοι,
1. 19^{ms} ἐδωκ. μοι (1. hoc loc add ο πατ.) ἐτ., Cyr ἐτ. μοι διδωκ.,
b e q Hil⁵²⁵⁻¹⁰²¹ *mandatum (praeceptum) mihi dedit*. Cf et. aeth^{ro} et
*facio mandatum eius, aeth^{pp} et sicut dedit mihi pater mandatum suum, sic
facio* :: at videtur ἐτολ. ἐδωκ. etc ad 12, 49 conformatum | ο πατηρ:
D e l* (aeth^{ro} vide ante) om

XV. 1. ἡ ἀμπελος et. Clem¹³⁸ Or^{4,23} Eusdem³⁷⁹ etes³⁷¹ etps⁴⁹³ etc Bases
462 (Ath¹⁹⁶) etc: M* om η | ἡ ἀληθινή sine additam cum unc omn al
pler it vg rell Clem¹⁸⁸ Or^{4,23} Eusdem³⁷⁹ etes³⁷¹ etps⁵⁰⁰ Bases⁵⁰⁰ etc ... 5. 28.
Or^{3,304} etprov (Notit⁹⁰ Mai¹⁶) etint^{3,376}. 4,564 (cf et.int^{3,384}) Chr^{2,510} txi
et⁵¹¹ com Cyr^{4,866} com (non item⁸⁵⁷ txi) Hil⁷⁶ add ἡμεῖς τα κλήματα ::
ex v. 5 | ο γεωργός (E*G al γεοργ.): DA om o

2. φερον pri: AHT³ 33. al aliq φερων, item sec: A 33. al aliq φερων | μη
φερ. καρπον (et. Clem¹³⁸ Eusps⁵⁰⁰ etc): Or^{3,304} libere μενον μη φερον
δε καρπον, item Hil⁷⁶ *non manens neque ferens fructum* | αἶρει (a b f
d tollit): c e ff² g l q vg cop tollet, Or^{int}^{4,564} *excidet*, Hil⁷⁶ *eradicabi-
tur*, Nonn⁰⁴ *διατμησει* | αυ. αυτο (1. 2^{pe} om αυτ.): b c l add pater |
το καρπ. φερον: D το καρποφορον, Clem¹³⁸ το καρποφορον, a q
Novat^{rin} *fructiferum* (sed d *qui fructum adferet*) ... x τον καρπ.
αυτου φερον, Or^{3,304} libere μενον και ποιουν καρπον καλον | καθαιρει
(et. a f Novat Clem¹³⁸ Or^{3,304} etint^{3,376} Eusps⁵⁰⁰ etc): D b c e ff² g l
q vg cop Or^{int}^{4,564} Hil⁷⁶ *καθαριει*, Nonn *οιδε καθαιρειν* | αυτο sec
(H* αυτος): M⁸ αυτον ... a q Novat non expri (a *omnem* [Novat *omne*]
fructiferum purgat, q *omne fructiferum purgabit*), nec habent Clem Or |
καρπ. πλειονα (n Clem πλειω) cum MBLM*x 33. 157. it vg Clem Eusps⁵⁰⁰
Cyr^{4,866} Or^{int}^{3,376} et^{4,564} Novat Hil ... ς πλειονα καρπον cum ADM²Γ
ΔΔΠ unc⁶ al pler Or^{3,304} Baseth³¹⁷ Thdrt^{2,70} (Nonn⁰⁶ *μειζονα καρ-
πον*) | φερη: HKA 13. 69. 47^{ev} yscr al⁴ φερει

3. 4. ἡδη ἡμεῖς usque καρπον φερεν: D* d om

4. καθὼς: 13. 69. 346. add γαρ

ἀφ' ἑαυτοῦ ἔαν μὴ μένη ἐν τῇ ἀμπελω, οὔτως οὐδὲ ὑμεῖς ἔαν μὴ ἐν ἐμοὶ μένητε. 5 ἐγὼ εἰμι ἡ ἀμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα. ὁ μένων ἐν ἐμοὶ καὶ ἐν αὐτῷ, οὔτως φέρει καρπὸν πολὺν, ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. 6 ἔαν μὴ τις μένη ἐν ἐμοί, ἐβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα καὶ ἐξηράνθη, καὶ συνάγουσιν αὐτὸ καὶ εἰς τὸ πῦρ βάλλουσιν, καὶ καίεται. 7 ^{128.4} ἔαν μείνητε ἐν ἐμοὶ καὶ τὰ ῥή-
 14. 18 ματά μου ἐν ὑμῖν μείνη, ὃ ἔαν θέλητε αἰτήσασθε, καὶ γενήσεται ὑμῖν. 8 ^{104.10} ἐν τούτῳ ἐδοξάσθη ὁ πατήρ μου, ἵνα καρπὸν πολὺν

4. μένη cum MBL a (maneat) ... ε Ln Ti μείνη cum ADXΓΔΔΠ unc⁷ (sed e μείνει) al omn^{vid} it^{pler} d vg (manserit, remanserit) Or^{1,568} (εμμεινη) Eus^p 500 Cyr^{4,874} | ουδε υμεις et. e f g q vg ... x y^{scr} al pau e a c gat mm syr^p Eus^p a κα υμεις. Item b ff² sic et qui in me non manserit (ff² manet) | μενητε cum MABL (6P^e μενειται) d (maneat) ... ε Ti μεινητε cum DXΓΔΔΠ unc⁷ al fere omn Eus^p Cyr :: patet pro ratione testium aut μενη (v. 4 et 6) et μενητε aut μεινη et μεινητε legendum esse. Aliter est v. 7.
5. εγω (et. Or^{4,23} etInt^{3,221} Eus^p 500 etc): D* a d add γαρ | εν εμοι: D⁸⁷* om εν | ουτος: M* Γ 124. y^{scr} al go (cf Gabel. et Loeb. ad h. l.) ουτως | ουδεν (a add nisi in me quis manserit): B ουδε εν ... D* 6P^e d om
6. μένη cum κ* ABD (254 μενεῖ)... ε Ti μείνη cum κ^o ΛΙΓΔΔΠ unc⁷ al fere omn Cyr^{4,875} :: vide ad v. 4 | ἐβλήθη (D* ἐπληθη): GL 209. 254. al² scr ἐβληθη | ἐξηράνθη: L Ξηρανθη | αἰτο (Gb') cum κ^o ΛΙΧΔΠ 1. 13. 33. (69. αἰτω) 124. 249. 346. 2P^e al plus¹² e g q vg^{cle} syr^{sch} eth^r arm aeth (go et colligitur) Cyr ... ε Ln Ti αἰτα cum ABΓA unc⁷ al pler a b c f ff² am fu for ing taur cop syr^p :: συναγουσιν videbatur pluralem poscere | το πῦρ (Gb + το, Sz) c. κ^o ΑΒΒΓΚΛΜΣΥΓΔΔΠ al plus⁷⁰ Chr^{8,513} ... ε Ln (ex errore) om το cum D⁸⁷ X al mu Cyr^{4,875} Thdr^t 2,471 et^{3,425}. Cf et. Or^{3,304} - ο πατηρ μου εκκοπτει και εσ πυρ αἰτο βαλλει :: cf Mt 3, 10. 7, 19. Lc 3, 9 (Mc 9, 22) | βαλλουσιν: 33. εμβαλουσιν (teste Treg εκβ.)
7. Corrupte 69: εαν μη μεινητε εν εμοι και τα ρηματα τα εμα ον μενει εν υμιν· εαν δε μενητε εν εμοι μηκει (pro μεινη)· και ο εαν θελητε γενησεται υμιν. | εαν: D 254. f fob go cop syr^{sch} eth^r add δε | μεινητε: Δ Chr^{8,513} μενητε, 254. μενειτε | μεινη: L μενει, 3. 157. (et. Chr^{mosc} 2) μενη | ο εαν cum ADLX unc⁷ rell al omn^{vid} ... Ln ο αν cum B ... κ οσα εαν | θελητε (a b c f ff² g q vg volueritis): A tisch^{**} 248. i^{scr} Cyr^{4,877} com (non txt) θελετε, item d e vultis | αιτησασθε (ADΓ al mu -σθαι :: ex cdd antiquissimorum abusu frequentissimo, sed vide h. l. etiam versiones) cum (Gb') ABDLMXΓ 1. 106. 124. 127. 346. al⁵⁰ Chr^{8,513} ex^{mosc} 4 et^{allis}, item petite b e ff² q go cop syr^{hr} arm aeth. Item a c f syr^{sch} pers^p petere i. e. αιτησασθαι omisso και seq ... ε αιτησασθε (a al -σισθαι) cum κ^o ΒΓΚΛΣΥΔΔΠ al perm Chr^{monif} Cyr, item petit g vg syr^p (: cf 16, 26, at ibi κ etc αιτησασθε) | υμιν: D⁸⁷ d* e om
8. εν τούτω: K^{*.1}* al aliq εν τουτο | πολυν (48^{ev} om): D ante καρπον

- φέρετε καὶ γενήσεσθε ἐμοὶ μαθηταί. 9 καθὼς ἠγάπησέν με ὁ πα-
 τήρ, καὶ γὰρ ἠγάπησα ὑμᾶς· μένετε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ. 10 εἰάν 14, 15
 τὰς ἐντολάς μου τηρήσετε, μενεῖτε ἐν τῇ ἀγάπῃ μου, καθὼς καὶ γὰρ
 τοῦ πατρός μου τὰς ἐντολάς τετήρηκα καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγάπῃ.
 11 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα ἡ χαρὰ ἡ ἐμῇ ἐν ὑμῖν ἢ καὶ ἡ χαρὰ 17, 15
 ὑμῶν πληρωθῇ. 12 αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ ἡ ἐμῇ, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλή- 13, 24
 λους καθὼς ἠγάπησα ὑμᾶς. 13 185.4 μείζονα ταύτης ἀγάπην
 οὐδεὶς ἔχει ἵνα τὴν ψυχὴν αὐτοῦ θῇ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ. 1 Io 2, 16
 14 186.10 ὑμεῖς φίλοι μου ἐστέ, εἰάν ποιῆτε ἃ ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν. 8, 21

pon | γενησεσθε cum ΚΑΕΘΗΚΣΥΓΔΔ al pler (al aliq -σισθε) Chr^{5,515}
 Cyr^{4,879} ... Gb' Ln γενησθε c. BDLMXA 1. 262. tisch** al¹³ Amphil⁴⁶⁸
 (Chr^{ibidem} ἵνα ὑμεῖς μοι γενησθε μαθηται και καρπ. πολ. φερετε).
 Ad utramque lectionem adhiberi possunt Latini, qui et efficiamini vel
 (a d e q) et iudis, f et possitis fieri habent. Similiter cop go etc; contra
 syr^{utr} ethr et eritis | εμοι: L 33. al³ scr μοι ... D* 254. μου

9. καγω: 33. και εγω | ηγαπησα υμας cum ΚΑΔ²ΧΓΔΔΗ unc⁷ al fere omn
 c f ff² g vg go rell Chr^{5,515} Cyr^{4,881} Novat³¹⁰ (Gall³) ... Ln υμας
 ηγαπ. cum BD*L 1. a b e q

10. n⁴ ab εν τ. αγαπ. τ. εμη v. 9 ad μενετε εν τ. αγαπ. τ. εμη v. 10
 transiluit. Suppl n⁶ | μου pri: Δ τας εμας | τηρησητε: κ^{CL} p^{parh}
 τηρησετε | μου sec: κ^{CS} 44^{ev} τη εμη ... e om | καγω cum κ^{DE} a b c
 e f ff² g vg cop syr^{hr} arm Cyr^{4,891} ... ε Ln Ti εγω cum ΔBLX unc
 rell al omn^{vid} d q syr^{utr} go aeth Novat³¹⁰ | του πατροσ μου ante
 τασ εντ. cum κ^B a b ff² g vg Chr Novat³¹⁰, sed b a b ff². Chr Novat
 om mou, item c q, hinc Ln Ti om μου (contra n⁴ μου etiam per erro-
 rem post εντολασ add, quod iam n⁴ delevit) ... ε Ln post εντολασ
 pon cum ΔDLXΓΔΔΗ unc⁷ al omn^{vid} c e f q go rell Cyr | τετηρηκα:
 n⁴ τηρησα | μένω (ut ΚΜΣΓΔΗ etc): B²EGUX al mu μενω

11. ταυτα (et. Clem⁴⁶⁶): D syr^p add δε | ἡ³ (Gb'') cum ABD 1. 33. 38.
 106. 249. 251. 254. w^{scr} 2p^e (et. schol²⁸⁷ et²⁸⁹) it (exc f) vg go syr^{utr}
 ethr arm aeth (sed 33. c syr^{sch} ethr ante εν υμων pon) ... ε μεινη cum
 κ^{LX}ΓΔΔΗ unc⁷ (H μενη) al pler f (cop anceps) Chr^{5,516} Cyr^{4,844}

12. αυτη: 13. 69. 124. 33^{ev} Clem⁴⁶⁶ Chr^{5,516} com add δε

13. μείζονα (69. -ζο sic): L al pauc μείζονα | ουδεισ: B ουδε εισ | ινα
 sine τισ cum n⁴ d a b c e ff² arm auctordupl martyr ap Cyp⁶⁸⁴ Leif
¹⁸⁴ al (vide ap Sab) ... ε Ln Ti add τισ cum κ^{ABD}3LX unc rell al
 omn^{vid} f g q vg (f ut - quis ponat, vg ut - ponat quis, q ut si quis ani-
 mam etc) go syr^r rell Cyr^{4,886} Cyp³⁰⁴ al

14. υμεισ (et. it vg Leif): n⁴ d² d add γαρ | ποιητε: LMXr tisch* al ποι-
 ειτε ... d² ποιησητε, item feceritis (a reciperitis) it vg | ἃ (Gb'', Ln
 ex errore de b) cum κ^{DLX} 1. 69. 249. 346. 2p^e 7p^e al³ scr b c f ff² g
 vg syr^p mg ethr (cop^{vid}) Thdrt^{1,98} Cyp¹⁰⁴ Leif¹⁸¹ al ... Ti ὁ cum b a e
 q go aeth Cyp¹⁰⁶ Leif¹⁸³ et¹⁸⁴ ... ε οσα cum ΑΙΓΔΔΗ unc⁷ al pler
 syr^{sch} et^p Thdrt^{1,122} et^{1,325} (sed utroq loco παντα οσα) Cyr^{4,888} |
 εγω: Δ al pauc a e Cyp¹⁰⁶⁻¹⁰⁴ om | εντελλομαι: Δ 69. al εντελλωμαι

15 οὐκέτι λέγω ὑμᾶς δούλους, ὅτι ὁ δούλος οὐκ οἶδεν τί ποιῆ αὐτοῦ ὁ κύριος· ὑμᾶς δὲ εἴρηκα φίλους, ὅτι πάντα ἃ ἤκουσα παρὰ
 6, 70 τοῦ πατρός μου ἐγνώρισα ὑμῖν. 16 οὐχ ὑμεῖς με ἐξελεξασθε, ἀλλ'
 14, 15 ἐγὼ ἐξελεξάμην ὑμᾶς, καὶ ἔθηκα ὑμᾶς ἵνα ὑμεῖς ὑπάγητε καὶ καρπὸν φέρετε καὶ ὁ καρπὸς ὑμῶν μένη, ^{137.4} ἵνα ὁ ὅτι ἂν αἰτήσητε
 τὸν πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου δωῖ ὑμῖν. 17 ^{138.10} ταῦτα ἐτελλομαι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους.

7, 7 18 Εἰ ὁ κόσμος ὑμᾶς μισεῖ, γινώσχετε ὅτι ἐμὲ πρῶτον μείσηκεν. 19 εἰ ἐκ τοῦ κόσμου ἦτε, ὁ κόσμος ἂν τὸ ἴδιον ἐφίλει· ὅτι δὲ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ ἐστέ, ἀλλ' ἐγὼ ἐξελεξάμην ὑμᾶς ἐκ τοῦ

15. λέγω υμᾶς cum MABLX 33. 285. 249. al pauc it^{pler} d vg syr^{utr} ethr arm Ir^{int} 248 Or^{gron} (ap Mai⁴⁶, deest Notit) et^{int} 2, 104. 3, 48 et 4, 542. 640 Const 8, 21 Chr^{mosc} 2 Cyr 4, 888 et ador 385 Thdrt 1, 1061 (καλεσω υμᾶς) Cyp 108. 194 Lc^{if} 181. 183. 194. Hil⁵⁸² ... ε υμᾶς λέγω cum DEΓΙ'ΔΑΠ unc⁷ al pler q go aeth Or^{4, 82} et (υμᾶς καλω) 3, 625 Chr^{6, 517} | αὐτου ο κυριος cum MABDILX unc^{rell} al pler Ir^{int} 248 semel Cyp 4, 888 ... N 69. 157. 2^{scr} al pauc Or^{4, 82} et^{int} 3, 48 Did^{tri} 3, 2 et⁶ et alb Chr^{3, 517} Ir^{int} 248 semel ο κηρ. αὐτου | οτι παντα etc: Or^{4, 82} Hil⁵⁸² οτι διαμεμενηκατε μετ εμου εν πασι τοις πιρασμοις μου (Hil om μου) :: ex Lc 22, 28 | παντ. a et. a e q Const 8, 21 (δουλουσ, αλλα φιλουσ, οτι etc) Cyr 4, 888 al Ir^{int} 248 Or^{int} 3, 91 et 4, 640 Novat⁸¹⁰ etc ... D*s 28. 33. 44. 122. 382. h^{scr} b c f ff². g vg Chr^{3, 517} Or^{int} 3, 48 παντ. οσα (omnīa quaecumque) | μου: 1. 2^{pe} Ir^{int} 248 (exedd pler) Chr^{mosc} 3 om

16. αλλ: D αλλα | και εθηκα υμᾶς: Δ 13. 250. 2^{pe} 6^{pe} go om | ινα υμεις: 28. 57. 127. al³ it^{plu} (non e f q) vg cop aeth Cyr 4, 889 Lc^{if} 194 om υμεις | καρπον: Δ 13. 346. praem πολιν (Δ -λυ), item Amb^{ps} 68. 908 add plurimum | μενη: MΔ 33. 69. al¹⁰ μενει ... κηη al plus¹² Cyp act⁴⁹ μενη | ινα (κ^c): κ* om ... 13. 69. 124. 346. arm ινα και (l Lc^{if} et quodcumque pro ut quodc.) Sic e: et fructus vester est ut si quid etc (reddidit ἦ pro μένη?) | αν: MΔ al pauc εαν | αιτησητε cum MABDILX unc^{rell} al omn^{vid} ... BL αιτητε | δω cum ABDKILSURGH al permu^{vid} ... Ti δωη cum EGHNSA (et M δωει) 33. al⁶⁵ (: Schu „forma in Pauli epp frequentata, in evn haud obvia“) ... κ (et⁶ et^c, sed vide ante) al²⁵ fere Cyp act⁴⁹ δωσει | δω υμων: 13. 69. 124. 346. τουτο ποιησω, ινα δοξασθη ο πατηρ εν τω υιω

17. ινα: D e om

18. υμᾶς μισει: N μισ. υμ. (Or^{int} 2, 399 Odit vos hic mundus, quia me priorem vestrum etc) | πρῶτον sine υμ. cum κ* D a b c e ff² cop arm aeth Cyp 399 et 815 ... ε Lu Ti add υμων cum κ^c ABILNX unc^{rell} al omn^{vid} f g l q vg syr^{utr} ethr sah^{mūn} go (Or^{int} 2, 399 vide ante) Cyp 392 Cyr 4, 884 | μεμισηκεν (BIX al μεμισηκ.) et. κ^c ... κ* εμισηκεν, N εμισηκεν

19. ε: Δ ἦ | οτι δε: D e om δε | ουκ εστε (et. Or^{1, 800} et^{int} 4, 545): D* d ητε (eratīa). Libere Or^{4, 308} εκ του κοσμου ητε, καγω εξελεξαμην υμᾶς

κόσμον, διὰ τοῦτο μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος. 20 ^{130.3} μνημονεύετε
 τοῦ λόγον οὐ ἐγὼ εἶπον ὑμῖν· οὐκ ἔστιν δούλος μεῖζων τοῦ κυρίου ^{13, 16}
 αὐτοῦ. ^{140.10} εἰ ἐμὲ εἰδώσαν, καὶ ὑμᾶς διώξουσιν· εἰ τὸν λόγον ^{Mt 10, 24}
 μου ἐτήρησαν, καὶ τὸν ὑμέτερον τηρήσουσιν. 21 ^{141.1} ἀλλὰ ταῦτα
 πάντα ποιήσουσιν εἰς ὑμᾶς διὰ τὸ ὄνομά μου, ^{142.3} ὅτι οὐκ οἶδα ^{16, 3}
 σιν τὸν πέμψαντά με. 22 ^{143.10} εἰ μὴ ἦλθον καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ^{9, 41}
 ἁμαρτίαν οὐκ εἶχουσαν· νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχουσιν περὶ τῆς
 ἁμαρτίας αὐτῶν. 23 ^{144.1} ὁ ἐμὲ μισῶν καὶ τὸν πατέρα μου μι-
 σεῖ. 24 ^{145.10} εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς ἃ οὐδεὶς ἄλλος ^{7, 31}
 ἐποίησεν, ἁμαρτίαν οὐκ εἶχουσαν· νῦν δὲ καὶ ἐωράκασιν καὶ μεμη-
 σήκασιν καὶ ἐμὲ καὶ τὸν πατέρα μου. 25 ἀλλ' ἵνα πληρωθῇ ὁ
 λόγος ὃ ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν γεγραμμένος ὅτι ἐμίσησάν με δωρεάν. ^{Fa 34 (85), 19}
^{88 (86), 5}

ἐκ του κοσμου, και ουκει εστε εκ του κοσμου. | μισει υμ. (a q vos
 odit) ο κοσμος: κ cop syr^{hr} ο κοσμ. μισ. υμ.

20. του λογου (εβιγδα al mu ff² g q vg syrP aeth add μου) ου ... κ του
 λογον ου, item b sermonem quem (itP sermonis quem, e l sermones quem,
 a sermonis quod) ... d τους λογουσ ουσ | εγω ειπον υμιν (itPler ego
 dixi vobis, e Cyr⁹² 315 dixi vobis): κ ελαλησα υμιν | δουλος: dEΓ⁺
 praem μου | του κυριου αυτου: 254. 55^{ev} add ουδε αποστολος μεζων
 του πεμψαντος αυτου, item a nec apostolus maior eius qui misit eum.
 Si haec nostis, felices estis si feceritis ea. Non de omnibus vobis dico:
 ego scio quos elegerim :: ex 13, 16 sqq | τηρησουσιν: κ pauc -ωσιν

21. παντα (et. Petral^{ex} ap Gall^{4,111}): Δ ante ταυτα pon ... dx 237. 248.
 g^{scr} al⁵ arm om (Chr^{3,518} ταυτα γαρ απαντα) | ποιησουσιν: Δ al⁵ fere
 ποιησωσιν | εω υμασ (Gb') c, κ^a (item iam*?) bD⁺L 1. 33. b c ff² l
 (hi⁴ circa vos) syr^{sch} etP ms Petral^{ex} (et ex Petro Chron^{4,6}) Chr ... x al
 pauc υμασ ... ε υμιν cum ΔD³INΓΔΔΠ unc⁷ al pler a e f g q vg syrP^{1xt}
 ethr cop go Cyr^{4,902} Novat³¹⁰

22. ειχουσαν cum κβκ⁺LP² 1. 19ms 33. Or^{4,44} odd et⁶⁷edd Cyr^{4,904} et³⁵² 378
 ... ε ειχον cum ΔD³IN³ΧΓΔΔΠ⁺et³ unc⁷ al pler Or^{3,338} et^{4,44ter} et⁶⁷ Chr
 3,508 (etalib^{11q}, etiamsue), item D⁺ ειχαν | νυν δε (et. κ⁶ itPler vg etc):
 κ* e om δε

24. εποησεν cum κΑΒΔΙΚΛΧΗ 1. 13. 33. 69. 124. 249. al⁷ Chr^{1,494} ... ε
 Ti πεποιηκεν cum εGHMSYΓΔΔ al pler Cyr^{4,907} | ειχουσαν cum κβκ⁺LP²
 1. (-ωσαν) 19ms 33. ... ε ειχον cum ΔD³IN³ΧΓΔΔΠ⁺et³ unc⁷ al pler Chr
 Cyr, item D⁺ ειχαν | εωρακασιν cum κΑΒΔSUA al plu ... Ti εωρακ.
 cum εGHIKLMXΓΔΠ al mu (vel potius permu^{vid}). Praeterea al pauc l
 (quia pro νυν δε) om και μεμιση., q και εωρακ. και, contra e go
 aeth post εωρακ. add με. | και εμε (D⁺ με) et. b f vg syr^{utr} ethr aeth:
 D⁺et² a c e ff² l q cop arm^{edd} om και

25. αλλ (sic uncomn, non αλλα, i vero αλ): 47. 61. syr om | γεγραμμε-
 νος post εν τ. νομ. αυτ. cum κΒΔGLX 1. 33. 254. 2P⁶ it vg arm (aeth

- ^{14, 16}
^{16, 7 *} 26 ὅταν ἔλθῃ ὁ παράκλητος ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ πα-
τρὸς, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας ὃ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπορεύεται,
ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ· 27 καὶ ὑμεῖς δὲ μαρτυρεῖτε, ὅτι
^{Act 5, 26} ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἐστέ.

XVI.

- 1 Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα μὴ σκανδαλισθῆτε. 2 ἀποσυνα-
^{9, 22} γώγους ποιήσουσιν ὑμᾶς· ^{146.1} ἀλλ' ἐρχεται ὄρα ἵνα πᾶς ὁ ἀπο-
κτεῖνας ὑμᾶς δόξῃ λατρείαν προσφέρειν τῷ Θεῷ. 3 καὶ ταῦτα
ποιήσουσιν ὅτι οὐκ ἔγνωσαν τὸν πατέρα οὐδὲ ἐμέ. 4 ἀλλὰ ταῦτα
λελάληκα ὑμῖν ἵνα ὅταν ἔλθῃ ἡ ὄρα μνημονεύητε αὐτῶν, ὅτι ἐγὼ

verbum legis eorum quod ait) Or^{4,580} nota Cyr^{4,908} ... ζ ante εν τω pon
cum ΔΒΗΙΚΜΣΥΓΔΔΠ al pler go syr^{utr} ethr

26. ὅταν sine copula cum M^{BA} 2P^e e l m⁹ cop^{dz} syr^{hr} Did^{tri}3,19 et³⁸ Chr
^{2,519} Epiph⁸⁰⁸ Novat³¹¹ Hil⁹⁶⁸ al ... ζ Ln Ti add δε cum ΔΔΙΓΓΑΠ unc⁷
(Δ om male ἐλθῆ) al pler f g q vg cop^{edd} syr^{utr} arm aeth Cyr^{4,908};
item a b c ff². add ergo | πεμψω: D ff². go Epiph⁸⁰⁸ πεμψω | παρα
τ. πατροσ pri loco (haec G q Epiph⁸⁰⁸ om) mine μου et. b e f ff². g l
vg syr^p ethr rell Hil Victorin etc ... (A^{*vid})DH⁴ 33. 42. 7P^e al^{4scr} a c
m⁹ cop syr^{sch} Did^{tri}3,28 Novat Amb add μου | πατροσ sec et. e f ff².
g l m⁹ q vg syr^p ethr rell Did^{tri}2,5 et^{3,19}. 38 etc ... D a b c syr^{sch}
Novat³¹¹ Hil⁹⁶⁸ add μου | μαρτυρησει: L 33. al⁴ -ση
27. και υμεις δε (et. go; cop syr^{br} et vos quogue): D al⁵ om δε, nec ex-
prim it vg syr^{sch} etP (sededd³ teste Bernst exprim) | αι: 1. εξ

XVI. 2 ἀλλ': Δ αλ | ἀλλ ἐρχεται ὄρα etc: cf eplugd et^{vienn} ap Eus^{hist} 2.
^{1, 15} ἐπληροῦτο δε το ὑπο τον κυριοι ημων εισημενον οτι ελευσεται
καιρος εν ω πασ ο αποκτεινας (cdd³ κτεινας) υμασ (cod¹ om) δοξει
λατρειαν προσφερειν τω θεω. | υμασ sec (et. eplugd Or^{4,408} al Cyp⁹⁰⁻
^{268, 310} etc): B om | λατρειαν: EKLA al -τριαν | τω θεω: Δ τ. κυριω

3. ποιησουσιν: M 33. al pauc -σωσιν. Scripsimus sine additam cum ΔB
ΓΔΔΠ unc⁷ al longe plu b e l q am em for fos fu gat mt mam taur tol
go syr^{sch} etP txt Chr^{8,520} Chr^{4,914} Cyp⁹⁰⁻ 268. 310 Lcif ... ζ (= Gb Sz)
add υμων cum MDL 1. 69. al vix mu a c f ff². g vg^{cl^o} cop syr^p c.² ethr
arm aeth; item 33. al⁵ εις υμασ, 73. 259. al pauc υμασ | τ. πατερα:
n² add μου | ουδε: n² ουτε
4. ἀλλα (g q vg sed haec, b c f ff². Cyp⁹⁰⁻ 268 haec autem; veru vero 3.
pro και ταυτα b c e f ff². l Cyp^{bis} sed haec): D^{*} a e d l syr^{sch} Chr
^{8,580} om | οταν: N⁴ αν, M^{CL} εαν | η ωρα sine αυτων cum MDYΓΔΔ unc⁷
al pler a syr^{hr} cop arm aeth Chr^{8,520} Cyr^{4,915} ... Ln add αυτων cum
ΔBH⁴ 33. 124. 229⁺⁺ p^{scr} go syr^{utr}, item Ln² 13. 69. 106. 346. al², b c
e f ff². g l q vg cat^{ox} 360 Cyp^{bis} (157. η ωρα αυτη) | μνημονευ. αυτων
(Chr τουτων): ita etiam (qui η ωρ. αυτων tuentur) ΔBH⁴ 33. al² go

εἶπον ὑμῖν. ^{147, 10} ταῦτα δὲ ὑμῖν ἐξ ἀρχῆς οὐκ εἶπον, ὅτι μεθ' ὑμῶν ἦμην. 5 νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμπαντά με, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ἐρωτᾷ με· ποῦ ὑπάγεις; 6 ἀλλ' ὅτι ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ^{13, 38} ^{14, 5} ἢ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδίαν. 7 ἀλλ' ἐγὼ τὴν ἀλήθειαν λέγω ὑμῖν, συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω. εἰ γὰρ μὴ ἀπέλθω, ὁ παρακλήτος οὐκ ἐλεύσεται πρὸς ὑμᾶς· εἰ δὲ πορευθῶ, πέμπω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς. 8 καὶ ἐλθὼν ἐκείνος ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἀμαρτίας καὶ περὶ δικαιοσύνης καὶ περὶ κρίσεως. 9 περὶ ἀμαρτίας μὲν, ὅτι οὐ πιστεύουσιν εἰς ἐμέ· 10 περὶ δικαιοσύνης δέ, ὅτι πρὸς τὸν πατέρα ὑπάγω καὶ σὺκέτι θεωρεῖτέ με· 11 περὶ δὲ κρίσεως, ὅτι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται. ^{12, 31}

syutr) ... nca (non item^{cb}) D 68. a arm om αυτων (om illi igitur utroque loco), item om αυτων (qui ante habent) LH² 13. 69. 106. 346. a¹⁵ b c e f ff². g l q vg cat^{ox} Cyr^{bis} | μνημονευητε: ELΓΔΔ al mu μνημονοειτε, D² (-νειτε) Π⁺ al pauc -νεισητε | ειπον υμιν (et. n^c): κ* om υμιν | υμιν^{tert}: D 33. 157. 254. Chr^{mosac} post εξ αρχης pon, item L 28^{ev} syutr ethr arm aeth Chr^{s, 524} post ειπον sec ... 63. 69. om

5. υπαγω: κ εγω υπαγω | πρως τον: 69. πρ. τ. πατερα τον | ερωτα με: 69. με ερωτ. | υπαγεις (n^c): κ* -γεις

6. αλλ: Δ om (syg^{ch} dixi vobis enim haec, et) | οτι: Δ² οτι (Δ* οτι λελαληκα sine ταιτα) | ταυτα: Δ* 127* g^{scr} al² om | πεπληρωκεν: go πεπωρωκεν (obduravit, ut 12, 40)

7. λεγω υμιν: KLYH 83. 69. 87. p^{scr} 6p^e a go Chr^{s, 585} Cyr^{4, 917} υμιν λεγω | εαν γαρ sine εγω cum MBDLY 1. al vix mu ff². g l m⁹ vg cop syrP Cyr^{4, 917} ... Gb* Sz Ti add εγω cum ΔΓΔΔ unc⁷ 33. 69. al plus¹²⁶ a b c e f q (a b c post απελθω pon) go syr^{sch} ethr arm aeth Did^{tri} 2, 11 Cyr^{hr} 270 Bas^{1, 319} Chr^{s, 525} Thdr^{t, 4, 589} Clem^{int} 296 Novat | οικ ελευσεται cum MAD unc rell al fere omn Bas etc; item Did^{tri} Cyr^{hr} Thdr^t ουκ (Cyr ου μη) ερχεται ... BL (33.?) Chr ου μη ελθη | πρ. υμας pri (n^c): κ* πρ. ημ.

8. και (sic etiam I^b) ελθων: κ om ελθ. | ελεγξει: EL al pauc -γξη | I^b δικαιωσιν ησ | περι tert: 69* 44^{ev} b om

9. ου (κ* om, suppl c) πιστευουσιν (et. b l am al): 64. 127. y^{scr} sem a c e f ff². g q vg (et. for gat mt mm tol, sed non am fu fos ing) aethutr cat^{ox} 261 (Victorin¹⁸⁵ utrumq habet) ουκ επιστευσαν. Item schol²⁶⁷ (adscriptum Origeni) ελεγξει τον κοσμον καταπεμφθεις ο παρακλητος λαν ημαρτηκοτας, διοτι ουκ επιστευσαν εις εμε.

10. πατερα sine μου (Gb'') enm MBDL 1. 33. 157. a b e ff². g l vg syr^{hr} sah^{mūn} cop aeth Chr^{s, 526} Cyr^{4, 920} Victorin¹⁸⁵ ... ε Ln add μου cum ΔΥ ΓΔΔΔ unc⁷ al pler c f q go syutr^{tr} arm | υπαγω: 33. πορευομαι | ουκ ετι: Π⁺ 131* w^{scr} ου

11. τουτου (Δ add του): 1. 68. om

12 ἔτι πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν, ἀλλ' οὐ δύνασθε βασιτάζειν ἄρτι·
 13 ὅταν δὲ ἔλθῃ ἐκεῖνος, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὀδηγήσει ὑμᾶς
 ἐν τῇ ἀληθείᾳ πάση· οὐ γὰρ λαλήσει ἅψ' ἐαυτοῦ, ἀλλ' ὅσα ἀκούει

12. εἰτι (et. Or^{1,387-388} et int^{2,403} et^{4,650} Eusmarc¹⁷² et ps³⁵¹ etc Tertprae haer²³ etc): Δ εἰτι (etiam δ̄ super, sed corr est insuper) | υμῖν λέγειν cum MBLV 33. 118. b c e (de vobis dicere) f ff² f g l m⁹ Or^{1,388} et (quae vobis dicam vel loquar) int^{1,61-2,403} Theognost⁶⁸² (Gall³) Ath⁵⁶² Cyr^{4,347} Tertpraescr²³ Hil⁹⁵⁰ Aug^{10h 96,1} ... ζ Ln λέγειν υμῖν cum ΔD I^{ΒΓΔΛΠ} unc⁷ al pler a (quae dicam vobis) cop syr^{utr} ethr go arm Or^{1,387} et int^{4,650} Eusps³⁵¹ et marc¹⁷² Didtri^{3,41} Chr^{8,526} Cyr^{4,923} Thdrt^{3,35} Tertpraescr²³ cd et virg vela 1, monog² Hil⁹⁰⁵ | δυνασθε (et. f g l q vg Or^{1,387-388} etc): D a b c e ff² m⁹ cop Or int^{1,61-2,403} et^{4,650} Tertpraescr²³ et alib Hil⁹⁰⁵⁻⁹⁵⁰ add (sed vñ vario loco) αὐτα | αἰτι (nc): κ* om
13. ὅταν δε (et. a f m⁹ q vg Or^{1,387} et int^{1,61-2,403} Theognost⁶⁸² Didtri^{3,41} Eusps³⁵¹ et marc¹⁷² Ath⁵⁶² etc): D al pauc e arm Or^{1,388} Cyr^{4,923} Tert praescr²³ et alib Hil⁹⁵⁰ ὅμ δε (b c ff² l fos enim) | ὀδηγήσει (et. Or^{1,387-388} et int^{2,403} etc): D syr^{hr} praem εκεινος, item (sed antea om) a syr^{sch} Or int^{1,61,650} Novat³¹¹ (m⁹ Tertpraescr „ille spir. veritatis, ipse“ etc) | ἡμας (hoc loco et. Or^{bis} etc): D a Tertpraescr Novat Hil⁹⁰⁵ (non item⁹⁵⁰) ante ὀδηγήσει pon | ἐν τῇ ἀληθείᾳ πάση (Gb') cum κ (* etc, sed* om πάση) DL 1. 33. 2p^o b c ff² l arm Nonn π²⁶ Victorin¹⁵⁶ (c docebit vos in omni veritate, l docebit vos in veritate omnia; b deducet vos in veritate omni, ff² sab deducet vos in omni veritate, item blan ded. vos in omnem veritatem; d vos diriget in veritate omni, Victorin praebit vobis in veritate omni), item cdd ap Aug^{10h 96,5} (docebit vos omnem veritatem, vel, sicut alii codices habent, deducet vos in omni veritate) ... Ln εἰς τὴν ἀληθειαν πάσαν cum ΔBY Or^{1,387-388} Didtri^{1,15} Cyr^{4,923} et⁹⁰⁵. Cf et. Eusps³⁵¹ et marc¹⁷² Cyr^{hr 270} διηγησετας υμῖν τὴν ἀληθ. πάσαν (Eusps³ om πάσαν), sed Cyr^{cod} ὀδηγήσει υμᾶς ἐπι τὴν ἀληθ. πάσαν. Cf et. e inducet vobis veritatem omnem ... ζ εἰς πάσαν τὴν ἀληθειαν c. I^{ΒΓΔΛΠ} unc⁷ al pler Bas^{3,43} Epiph³⁹⁸ Chr^{8,527} Thdor ant⁵⁴¹ (ap Wegn) Thdrt^{3,15}; item a f ff² blan g m⁹ q vg Tertpraescr et alib Novat Hil^{bis} (a ff² Tert deducet vos in omnem veritatem, f q diriget vos etc; m disceret vobis omnem veritatem, g vg docebit vos [am fu add in] omnem veritatem | ἀλλ: D ἀλλὰ | ὅσα sine additam cum M B^o L 1. 33. 61. al pauc Or^{1,387} (ita Delar. ex cdd) Eusmarc¹⁷² Ath³⁵⁶ et⁵⁵² Epiph³⁹⁸ Cyr^{hr 270} Cyr^{4,347} ... ζ ὅσα αν cum D² EHMΣYΓA (GA ὄσ' ἄν) al plu Ign^{intpol 328} Chr^{8,526} Cyr^{4,923}. (Ex κ notandum est quod κ^e super α in ὅσα aliquid scripturus erat, sed antequam absolveret rursus delevit.) Item ΔKH al mu ὅσα εαν, item al aliq ωσ εαν | ἀκούει cum M^o L 1. 435. 48^{ov} y^{scr} Or^{1,387} Eusmarc¹⁷² (sed ed Viger λαλήση) et Mcellens¹⁰⁶ Ath⁵⁶² Cyr^{hr 270} Epiph³⁹⁸, item audiet g vg Victorin¹⁵⁶ ... ζ Ln ἀκουση cum AE² GKMSYΓA al pler Ign^{intpol 328} Chr^{8,526} Cyr^{4,923}, item audierit a c d f ff² m q Hil al (: offendebat ἀκούει et propter λαλήσει mutandum videbatur) | λαλήσει: Δ al aliq -ση

λάλησει, καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν. 14 ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει, ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήμψεται καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. 15 ^{146.8} πάντα ^{17, 10} ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμὰ ἐστίν· ^{149.10} διὰ τοῦτο εἶπον ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. 16 μικρὸν καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ ^{14, 19} με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με. 17 Εἶπον οὖν ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς ἀλλήλους· τί ἐστὶν τοῦτο ὃ λέγει ἡμῖν· μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με; καὶ ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα; 18 ἔλεγον οὖν· τοῦτο τί ἐστὶν ὃ λέγει τὸ μικρὸν;

14. Δ* om versum | δοξάσει: Υ al pauc -ση | οτι: 69. και | λημψεται cum καβ*δΥ ... ς ληψεται cum β⁸ΛΓΑΠ unc⁷ al omn^{vid} ... Δ³ δοξάσει | υμιν: Eriph⁸⁹⁸ add παντα (:: adsumpsit ex sqq, sed nil affert praeter παντα). Etiam 33. m⁹ παντα quod sequitur cum αναγγ. υμιν conjg

15. κ* om totum versum (propter ομοιοστελειον), suppl^c | εχει: κ al pauc εχη | ειπον: κ⁶Λ 249. al pauc a e f q cop^{dx} syr^{utr} ethr arm aeth Cyr^{hr} 270 Cyr^{4,980} Nonn π⁴⁸ add υμιν | λαμβανει, cum βδεγιβλmsuyαλ (hr λαμβανεται) al longe plu a go syr^{utr} arm Cyr^{4,982} com ... ς (= Gb Sz) ληψεται (κ⁶Δ λημψ.) cum κ⁶Δκπ al mu b c f ff² g m q vg cop aeth Cyr^{hr} 270 Hil⁹⁵⁰ et al^{ib} | αναγγελει: κ⁶ go αναγγελλει. Similiter Nonn π⁴⁹ προαγγελλει.

16. ουκετι (Gb') cum κβδς⁷ιβλπα² 1. 33. 95. 262. b c ff² g vg syr^p arm Or^{4,458} Chr^{9,592} com (fluct^{xti}) Cyr^{4,982} bis Nonn π⁵¹ ... ς Ti ου cum ΑΥ ΓΔΠ*et² unc⁷ al pler a d e f q cop syr^{sch} go aeth (Chr^{9,593}xti vide ante) Cyr^{4,988} bis. Praeterea 122. f q go μικρον ει (modicum adhuc f, pusillum adhuc q) | οψεσθε με sine additam (Gb') cum κβδλ a b e ff² sab sahmlnt cop^{dx} aeth^{ro} Or^{4,458} vid ... ς add οτι (33. arm syr^{hr} και, 69. και οτι) εγω (εγω c. Υ 33. al mu f [vado ego] cop arm; Gb Sz om c. Α^{1b} unc¹¹ al pler c ff² blan g vg) υπαγω προς τον πατερα (α add μου), item Ln [οτι υπαγω πρ. τον πατ.] cum λιβ⁷ΥΓΑΔΠ unc⁷ al pler c f g q go cop syr^{utr} ethr arm aethpp

17. ειπον cum κβδλΓΑΔΠ rell omn^{vid} ... Ti ειπαν cum β | λ εκ τ. μαθητων αιτων αυτου corrupte | προς αλληλους: κ ante εκ τ. μαθ. αυτ. pon | κ* ab μικρον pri ad μικρον alterum transiluit, suppl^c | ου: δς^r 33. 124. ουκετι | θεωρειτε: D οψεσθε, item (sed nec aliter v. 16) it vg cop syr^{omn} videbitis | και οτι (κ* ω pro οτι): η 106. 237. 346. al pauc syr^p om και | υπαγω cum κβδλμαπ al¹² it^{pler} vg aeth ... ς Ti εγω υπαγω cum δΥΓΑ unc⁶ al pler

18. ελεγον ουν et. c f ff² g q vg ... D* al⁵ a b e d om | τουτο τι εστιν cum αδς⁷ιβ⁷ΓΑΔΠ* al pler go syr^p ... Ln τι εστ. τουτο (:: ut modo praecessit lectione non fluctuante) cum κβδ*λΥη² al¹⁰ it^{pler} d vg cop syr^{sch} ethr arm aeth Or^{4,458}. Libere e quid est pusillum pro τουτο τι εστ. ο λεγ. το μικρ. | ο (α το) λεγει cum κ⁶αβδ²ιβ² unc rell al pler c f q vg syr^{sch} (post το μικρ. pon) et^p cop go aeth Or^{4,458} etc ... κ*δ* 1. 13. 69. 124. g^{scr} 2^{pe} al⁵ a b d e ff² syr^{hr} arm om | το μικρον cum κβδΓΑΔΠ unc rell al pler arm etc ... βLY 121. al pauc Or^{4,458}

οὐκ οἶδαμεν τί λαλεῖ. 19 ἔγωγ Ἰησοῦς ὅτι ἤθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· παρὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων ὅτι εἶπον· μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψοσθέ με; 20 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι κλαύσετε καὶ θρηγήσετε ὑμεῖς, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται· ὑμεῖς λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται. 21 ἡ γυνὴ ὅταν τίκτη λύπην ἔχει, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα αὐτῆς· ὅταν δὲ γενήσῃ τὸ παιδίον, οὐκέτι μνημονεύει τῆς θλίψεως διὰ τὴν χαρὰν ὅτι ἐγενήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον. 22 καὶ ὑμεῖς οὖν νῦν μὲν λύπην ἔχετε· πάλιν δὲ ὄψομαι ὑμᾶς, καὶ χαρήσεται

om το | τι λαλεῖ cum MAD²1b (sed τι perit) L unc rell al omn^{vid} it (sed c quod loquūtur, a quid dicit) vg etc; D* ο λεγει (d quid dicit) ... v aeth om

19. εγω sine copula cum MBDL 1. 33. 157. 2P^o al pauc a b e cop arm (Or^{4,458} οτε λεγοντων των μαθητων - γνους ο ιω etc) ... ε Ln εγν. ουν cum ΔΥΓΑΔ unc^o (item 1^bvid) al pler Cyr^{4,984} ... υη 38. p^{scr} f g q vg go syr^{utr} εγν. δε, item c ff². syr^{hr} aeth και εγν. | ιω cum BL ... ε Ln ο ιω cum MAD unc rell al omn^{vid} | ηθελον (et. Or^{4,458}): κ 69. c ff². ημιλλον (incipiebant) | ερωταν: D περιωρησαι περι τουτου | αυτοις (et. Or): Δ al³ gat (teste Blanchino) om | περι τουτου: Δ c^{scr} περ. τουτο

20. και θρηνησετε (κ* -σητε, sed ipse* ε super η notavit): Δ³ 124. al⁴ κ. πενθησετε ... Δ* pparh semel om | υμεις λυπηθ. cum κ^oBDA 1. a b c e f ff². q go cop syr^{hr} arm Tert²pect²⁸ Cyp^{320. 268} ... ε (sed Gb^o) add δε post υμεις cum ΑΛΓΑΗ unc⁷ al fere omn g vg syrP (syr^{sch} α vos etc) aeth Or^{4,458} et int^{4,458} Cyr^{4,984} | αλλ cum ΜΑΒΕΘΗΚΜΣΑΗ al pler Or Cyp ... Τι αλλα cum ΔΛΥΓΤΑ al | υμων: Γ 33. 249. al pauc ημων | γενησεται: κ γενηται (hoc accentu)

21. τικτη: Δ al mu τικτει | ηλθεν: Υ ηκει | η ωρα (f g q vg sah^{mān} cop go syrP et^{hr} arm aeth): D 248. a b c e ff². syr^{sch} (dies parturitionis) η ημερα | γεννηση (H crypt^{ov} al mu -σει): Δ al pauc γεννηση | το παιδιον: 1. om το | θλιψεωσ: D c fos AmbP² 47, 94^o λυπησ, q doloris | εγεννηθη (et. B): C εγεννηθη | ανθρωπος (κ^a): κ* ο ανθρ.

22. ουν hoc loco et. a f q vg syrP et^{hr} cop^{schw} expetr (cop^{wi} et^{da} et vos quosque) ... κ* post ουν μεν ... U al pauc b c e ff². syr^{sch} arm aeth om | ουν μεν λυπην cum κ* (ν. μ. ουν λυ.) et^oBC^oDLMY 1. 33. 235. 249. 254. 2P^o a (omisso μεν) b c e f ff². q vg cop syr^{utr} arm go (sed ex his nonnulli ut go syr^{sch} non exprim μεν) Chr^{3,588} Hil¹⁶⁴ (Nunc quidem trist. habetis) ... ε Τι λυπην μεν ουν cum AC²ΔΗ unc⁶ al pler Cyr^{4,985} item λυπ. μεν ουν (ουν quod praecedit hand abiecto) ΓΑ al pauc, item aeth tristes estis iam | εχετε cum κ^oBCYΓΑΔΗ unc⁷ al pler c f ff². q vg (et. for ing em san al) go syr^{utr} arm aeth Cyr^{4,985} Hil¹⁶⁴ ... Ln εξετε cum κEADL (-ητε) 33. 131. 249. al¹⁰ a b e am fu taur mt cop Chr^{moec³} Antioch¹⁰⁸⁹ (hom²⁵ ουτωσ κρι υμεις μεν λυπην εξετε). Libere Chr^{3,588} odd et^{moec³} ουν μεν λυπηθησεσθε | οψομαι: κ -ομαι | αρις cum

ὑμῶν ἢ καρδία, καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεὶς αἶρει ἀπ' ὑμῶν. 23 καὶ ^{14, 15} ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐμὲ οὐκ ἐρωτήσετε οὐδέν. ^{150.4} ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἂν τι αἰτήσητε τὸν πατέρα, δώσει ὑμῖν ἐν τῷ ὀνόματί μου. 24 ἕως ἄρτι οὐκ ἠτήσατε οὐδέν ἐν τῷ ὀνόματί μου· αἰτεῖτε, καὶ λήμψεσθε, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ᾗ πεπληρωμένη. ^{15, 11}

25 ^{151.10} Ταῦτα ἐν παροιμίᾳ λελάληκα ὑμῖν· ἔρχεται ὥρα ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμίᾳ λαλήσω ὑμῖν, ἀλλὰ παρηρησία περὶ τοῦ πατρὸς ἀπαγγεῶ ὑμῖν. 26 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐν τῷ ὀνόματί μου

MACD²LYDALH unc⁷ al omn^{vid} b e f q am fu go syr^{utr} Chr⁵⁸³ Antioch¹⁰⁶⁹ Cyr^{4,935}... Ln αρει cum BD*Γ a c ff² vg (et. for ing taur al mu) cop arm aeth Or^{Int²,83} Cyp²³⁰ Hil¹⁶⁴

23. και (a sed): x 249. 252. e Chr^{5,588} om | ερωτησετε: κA al pauc ερωτησετε. Libere e in illa die nihil metuebitis | λεγω υμιν sine οτι cum BCD*LY 42. (11Pe²) b d e f ff² g q vg Or^{1,322} Ath⁶⁸⁶ Cyr^{4,936} etact⁴⁹ Quaest⁹² (Aug^{3,2920})... ε (Gb⁰⁰) add οτι cum κA (sed habet ο τι αν αιτησητε) D²XΓΔΛH unc⁷ al pler a e go rell Chr^{8,588} | αν (DY³ Or^{sem} Ath Cyr εαν) τ (Gb') cum BCDLY*et² it vg (Latt si quid) Or^{1,322} bis Ath⁶⁸⁶ Cyr^{4,936} etact⁴⁹, item cop hoc quod... A nil nisi αν, 145* εαν.. κXΠ 33. 42. 131. al³ go syrP ethr aeth ο αν (n) vel ο εαν (XΠ), item ε σα αν (κM al Chr εαν) cum ΓΔL unc⁷ al pler syr^{sch} rell Chr^{8,588} (et. Nonn π⁸⁵ ὄσσα γάρ) | τον πατερα: γ syr^{sch} arm Or^{1,322} semel add μου | δωσει: 33. δωη | εν τω ονομ. μου hoc loco cum κBC*LIXA sahMūn Or^{1,322} et³²³ Cyract¹⁰ (confirmat opinor etiam Cyr^{com} 936 ληψονται παρα του πατροσ, αυτου δηλοισι και μεσπεινοτοσ και συγχορηγουντοσ τω πατρι· τουτο γαρ εστι το· εν τω ονοματι μου. Quae post habet, εν ονοματι τουνν του σωτηροσ ημων χι' τασ δεησεισ ποιητεον, ad ea quae v. 24 sequuntur spectant.) Etiam Nonn π⁸⁵ confirmat (ὄσσα γάρ αιτήσητε θεοκλήτω τινι φωνῇ, ἔσεται ἐμπιδα ταῦτα χαριζομένοιο τοκῆσ). ... ε Ln post τον πατερα pon cum AC³BDΓAH al omn^{vid} it vg cop syr^{utr} ethr arm aeth Chr^{8,588} etcom Cyr⁹³⁶text :: cf v. 24 et 14, 13

24. ητησατε et. Or^{1,322, 323}... A 47^{ov} al pauc Cyr^{4,936} ητησασθε (zscr αιτη.) | μου: A* με | αιτετε (et. κC; κA al pauc αιτητε): κ* αιτησασθε | λημψεσθ. cum κAB*DLTA... ε ληψ. cum B²CXΓAH unc⁷ al omn^{vid} | η: U εI

25. ερχεται sine all cum κBC*D*LXYΠ² 1. 33. 69. a b d e g vg sahMūn cop arm syrhr Or^{Int²,82} Aug^{10h}102,3... ε (= Gb Sz) Ln all ερχεται cum AC³D²ΓΔΛH*et³ unc⁷ al pler e f ff² q go syrP (syr^{sch} venit autem) aeth Or^{1,568} Ath⁴⁰⁵ Cyr^{4,936} (Chr⁵⁸⁴ και ερχετ. ωρα) | οτι (et. κC Or^{1,568} etcat^{oph} 223 etInt²,82)... κ* οπου, Γ οτι | παρηρησια et. κACLX etc... B²D παρηρησια. Praeterea D praem εν (d in pala) | απαγγελω (Gb') cum κ(-ελλω)ABC²DKLMUXYH al mu... ε αναγγελω cum C²ORT²EGHSΓΔ al pler Chr^{8,584} Cyr^{4,937}

αἰτήσεσθε, καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὑμῶν· 27 αὐτὸς γὰρ ὁ πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶς, ὅτι ὑμεῖς ἐμὲ πεφιλήκατε καὶ πεπιστεύκατε ὅτι ἐγὼ παρὰ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον. 28 ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον· πάλιν ἀφήμι τὸν κόσμον καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα. 29 Λέγουσιν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· ἴδε νῦν ἐν παρηρησίᾳ λαλεῖς, καὶ παρομιᾶν οὐδεμίαν λέγεις. 30 νῦν οἴδαμεν ὅτι οἴδας πάντα καὶ οὐ χρεῖαν ἔχεις ἵνα τίς σε ἐρωτᾷ· ἐν τούτῳ πιστεύομεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθες. Mt 26, 31. 56 31 ^{153.4} ἀπεκρίθη αὐτοῖς Ἰησοῦς· ἄρτι πιστεύετε; 32 ἰδοὺ ἐρχε-

26. αἰτήσεσθε: κ 1, a (petite) cop αἰτήσασθε, idque κ 1. cop ante εν τω ου. μου pon | οὐ (em nunc): H²L* om | a et ego rogado propter vos pro kai ου λεγω usq περι υμων | πατερα: D add μου | περι υμων et. a (vide ante) f ff² g q vg Hil⁸⁹⁰ Aug^{10h92,4}... 36. b c e Cyract⁴⁹ Aug^{tr1} om
27. εμε cum ABCD unc rell al omn^{vid} Clem¹⁰² etc ... κL με | και πεπιστευκατε: L 59. 26^{ov} Cyract⁴⁹ om | παρα του cum BCDL unc rell al pler ... Ln om του cum MA 251. (Chr⁵⁹⁴ semel habet, semel om) :: cf v. 30 ubi απο θεου non fluct | θεου cum κ*et^{cb}AC³ΥΓΔΔΠ unc⁷ al pler it (sed ff² a deo patre) vg go syr^p ed ethi arm aeth Chr Cyr^{4,938} Hil^{890. 902. 1002} etc. Cf et. Or^{int2,323} et^{2,29} „qui dicit: Ego a (2,29 ex) deo exivi, et veni in hunc mundum“ ... Ln πατρος cum κ^{ca}BC²DLX 77. 249. sahmln cop syr^{sch} (syr^{cod} ab eo) et^p bars Cyract⁴⁹. Cf Did^{tr1} 2,3 et⁵ εγω παρα του πατρος εξηλθον, quae potius a v. 27 quam 28 pendet | εξηλθον: x 69. 124. add και ηκω :: cf 8, 42, unde etiam Hipp noet¹⁶ Ath⁶³⁴ et⁸⁰ Epiph⁶¹⁰ Chr^{11,172} videntur pendere εγω (Ath⁸⁰ om) εκ (Chr παρα) του πατρος εξηλθον και ηκω
28. εξηλθον: a e ff² gat praetermittunt; sic enim e gat quia ego a deo exivi a patre et veni, ff² quia ego a deo patre exivi et veni, a (item Hil⁸⁹⁰ et⁹⁰²) quoniam ego a deo exivi et a patre veni | D b om εξηλθον εκ τ. πατρος (similiter ff², vide ante) | εκ cum BC²LX 33. 249. Epiph⁸⁶⁷ ... ε παρα cum κAC²ΥΓΔΔΠ unc⁷ al pler Cyr^{4,940} (Chr^{2,531} απο, sed etiam antea απο του θεου) ... it vg a patre (sed Hil ex patre, de patre, a patre) | εληλυθα: D ηλθον | πατερα: H al³ c add μου
29. λεγουσιν sine additam cum κ* (sed vide post) et^{cb}BC²D²ΔΠ 1. 262. 2P^e e q go syr^p txt Hil⁹⁰¹cod ... ε add αιτω, Ln [αυτω] cum AC²D²LXΓΔ unc⁷ al pler it^{p1} syr^{sch} et^p mg ethi arm aeth (cop post sui discipuli) Cyr^{4,941} Hil^{901ed} | οι μαθηται αυτου (2P^e a fos om aut.): κ* οι μαθ. αυτω (κ^o substituit αυτου) | εν παρη. (B² παρησια) cum BCD ... ε om εν (: ut v. 25) cum ALXYΓΔΔΠ unc⁷ al omn^{vid} Chr^{2,533} Cyr^{4,941}
30. νυν: Y om | οιδαμεν: 69. 346. εγνωκαμεν | παρτα: e patrem | εν τουτω: Γ al pauc εν τουτο | πιστευομεν: 249. πεπιστευκαμεν, 33. γνωσσομεν | απο: D παρα | εξηλθεσ: 69. 124. 3^{ov} 31^{ev} εληλυθασ, item a f tol venisti
31. ε̄ cum BC ... ε Ln ο ε̄ cum MADLXYΓΔΔΠ unc⁶ al omn^{vid} Baseth²⁸⁵ etc ... s al³ om | πιστευετε; (ita et. ε Wist Gb Sz) ... Ln πιστευ-

ται ὥρα καὶ ἐλλήλυθεν ἵνα σκορπισθῆτε ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια καὶ μὴ 8, 16
 μόνον ἀφήτε· καὶ οὐκ εἰμί μόνος, ὅτι ὁ πατήρ μετ' ἐμοῦ ἐστίν.
 33 153. 10 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε. ἐν τῷ 16, 11
 κόσμῳ θλίψιν ἔχετε· ἀλλὰ θαρσεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον.

XVII.

1 Ταῦτα ἐλάλησεν Ἰησοῦς, καὶ ἐπάρασ τὸν σφθαλμὸν αὐ- 11, 41
 τοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπεν· πάτερ, ἐλλήλυθεν ἡ ὥρα· δόξασόν σου

εἶτε· (eodem modo Cyr^{4,943} editum est) cui rationi favet syr (credite) omissio αφτε, item pers^P (et. pers^{cod}) qui sic transpon: *Iesus illis dixit: Hora venit et haec hora est, fidem habete, quod unusquisque etc.* Etiam syr^w nunc fidem facitis sine interrogatione habet. Antiquissimi cdd ut MABCD alii interrogationis signo plane abstinent, nec aliter Latinorum antiquissimi.

32. ἐλλήλυθεν absque νιν c. MABC^D*LX 33. sah^mūn cop arm syr^{hr} Const⁵, 14, 3 (ἡμῖν εἶπεν ὁ κυριος· ἐλλήλυθεν ἡ ὥρα ἵνα etc) ... ε praecum νιν cum c^D*D³ΓΔΔH unc⁷ al pler (101. ἡθῆ pro νιν) it (e f q nuac, a b c ff³ g vg Hil iam) vg go syr^{utr} aeth (etiam) Didtri^{2,21} Baseth²⁸⁵ Cyr^{4,948} Hil¹⁰⁰³. Praeterea κ* (delc) add ἡ ὥρα (i. e. ἰδ. ερχ. ὥρα καὶ ἐλλήλ. ἡ ὥρα) | καμε cum M^BC^L 1. Cyr ... ε Ln καὶ ἐμε cum AC³D³XΓΔ ΔH unc⁷ al pler Const Did | ἀφήτε (69. αφτετε): L αφητε | ο πατηρ (et. Or^{2,787} etc): γ 69. 247. al¹⁵ cop add μου

33. εχητε: Δ pparh^{sem} εχητε | εχητε (et. Gb Sz) cum MABCLXYΓΔH unc⁷ (Δ 157. crypte^v syr^{hr} om εν τ. κο. θλ. εχ.) al plu e (habeatie) for fos mm san cop syr^{tr} Const^{5, 3, 3} Eusdem¹¹⁹ etps¹⁸ Bas^{1,158} Cyr^{4,946} com Thdrt^{2,973} (etiam^{4,946} sed fluct lectio) cat²⁸⁷ (εχητε legendum esse, non ut editum est εξετε, probat^{comm} οὐ περὶ τῆς τότε μόνον θλίψεως εἶπεν, ἀλλ' ὅτι καὶ μετὰ ταῦτα θλιβήσονται) Nonn π¹²⁷ (θλιβόμενοι τρῦχεσθε), item Or^{1,678} et⁷⁵³ ex edd hoesch etspenc ... ε^o (item ε, sed εξετε in corrigendis mutatur in εχητε, non Gb Sz) Ln (ex errore) εξετε cum D 69. al mu (2ap Seri) it^{pler} vg (et. am em fu taur) arm aeth (go anceps) Or^{1,678} et⁷⁵³ ex eddelarue Eusps²⁰⁹ Chr^{2,540} Cyr^{4,944} txt Cyp²⁵¹ Hil¹⁰⁰⁸

XVII. 1. ἐλαλησεν: κ y^{scr} semel λελαλησεν | ις cum κβ ... ε Ln Ti ο ις cum ACDLXY unc rell al omn^{vid} | ἐπαρασ et εἶπεν (Gb') cum M^BC^DLX 1. 16. 33. 69. 124. 346. 2P^o (item m^{mg} eccl^{es} et evgg pler sed non in media lectione) a b g vg cop Or^{1,216} Cyr^{4,945} ... ε Ti επηρε et καὶ εἶπεν cum AC³YΓΔΔH unc⁷ (sed G om καὶ) al pler c e f ff³ q go syr^{utr} et^{hr} arm aeth Chr^{2,540} Nonn φ² | ἵνα sine καὶ cum M^BC^D 1. 96. 97. a b c (e et filius clarificet te, itaque et pro ut posuit) f ff³ g vg go cop syr^{utr} et^{hr} Or^{4,23} (Nonn φ³ sed verba pro spurii habentur) Victorin art^{1,14} (Gall¹⁵⁶) Hil⁸¹² bis ... ε (Gb^o) add καὶ cum C³LXΓΔΔH unc⁷ al pler q sah^mūn arm (aeth et - glorificabit) Or^{1,216} Chr^{2,540-541} Cyr^{4,945}

Mt 11, 27 τὸν υἱόν, ἵνα ὁ υἱὸς δοξάσῃ σέ, 2 καθὼς ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν
 6, 39 πάσης σαρκός, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκας αὐτῷ δώσῃ αὐτοῖς ζωὴν
 1 Jo 5, 20 αἰώνιον. 3 αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ αἰώνιος ζωὴ, ἵνα γινώσκουσιν σὲ τὸν
 μόνον ἀληθινὸν θεὸν καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν. 4 ἐγὼ
 5, 36 σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς, τὸ ἔργον τελειώσας ὃ δέδωκάς μοι ἵνα
 4, 34 ποιήσω· 5 καὶ νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ
 ἣ ἔχον παρὰ τοῦ κόσμου εἶναι παρὰ σοί. 6 Ἐφάνέρωσά σου
 τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις οὓς ἔδωκάς μοι ἐκ τοῦ κόσμου. σοί

- ο (κ om) υποσ sine σου cum $\mu\beta\sigma^*et^2$ 47. 64. d e ff². Or^{4,23} Victorina¹
 1,14 Hil⁸¹² sem et⁸¹² ... ζ Ln add σου cum $\Lambda\sigma^2D\sigma^2T\Lambda\chi\gamma\Gamma\Lambda\Lambda\eta$ unc⁷ al pler
 a b c f g q vg rell Or^{1,216} etInt^{2,147}. 3,590 Hil⁸¹² sem et¹⁰⁰⁸ | δοξασθ:
 HMA al¹⁰ crypt^{ev} -ασει
2. παν ο δεδωκας cum $\mu\Lambda\beta\sigma\delta\mu\chi\gamma\tau$ al plu ... $\epsilon\gamma\eta\kappa\sigma\delta\alpha\lambda\eta$ al tu crypt^{ev}
 παν ο εδωκ. | δωση c. $\mu^{\circ}\Lambda\sigma\sigma\gamma\kappa\mu\sigma\chi$ al tu Cyr^{4,949} ... Ti δωση c. $\beta\epsilon\beta\upsilon\gamma$
 $\gamma\delta\alpha\eta$ crypt^{ev} al plus⁹⁰ ... κ^* δωση, L δωση, Chr^{8,542} δω ... D εχθ (omisso
 αυτοισ) | αυτοισ et. κ° itpl vg syrP ethr: κ^* 1. 22. 38. e f syr^{sch}
 Victorin¹⁵⁶ Hil⁴³. 812. 814. 1008 αυτω (cop arm ut omni quem - det vitam
 aeternam)
3. δε et. Eusmarc¹³⁹ Cyrnest^{6,56} etc OrInt^{4,481}. 488. 575. 622 etc; L om |
 γινωσκουσιν cum $\Lambda\delta\gamma\lambda\gamma\alpha$ 33. 244. 2scr semel ... ζ Ln γινωσκουσιν
 cum $\mu\beta\sigma\chi\eta$ unc⁶ (et r -σκοσιν) al pler Or^{1,59}. 4,50 Eusdem²⁴⁴ etmarc²⁷
 alib etps⁵³⁴ etecl⁴⁵ etc. Praeterea γιν. σέ: hunc accentum ex π eno-
 tavi. | αληθινον (69. ante μονον pon) et. Or^{1,59}. 4,50 etInt^{4,481} etc Eus
 dem etmarc Hil⁵¹¹. 581 acsaep: b Cyp¹³⁴. 213. 264. 284 Novattri³⁰⁸ Victorin
 ari¹⁵⁶ (al ap Sab) et verum ... ff². om | $\chi\tau$ (et. Cyp Novat Victorin
 etc): D add εις τουτον τον κοσμον
4. τελειωσας cum $\mu\Lambda\beta\sigma\delta\mu$ 1. 33. 42. 122. 246. wscr b ff². (uterque et
 Hil opere consummato, b praem uno) cop aeth syrP cod (ed quum c.^{*}
 ante opus consummavi) ethr Cyr^{4,956} com et⁸⁷⁹ ethest¹²⁴ Hil⁸¹². 815 ... ζ
 Ti τελειωσα c. (D και το εργ. ετελ.) $\chi\gamma\tau\alpha\lambda$ unc⁷ al pler a c e f g m⁴
 q vg go syr^{sch} etp txt arm Ignintpol³²⁸ Const⁹. 1. 1 (i. q. Hippcharium,
 sed cod mon confirmat τελειωσας) Didtri³²⁵ Mcleus¹⁵⁷ Ath⁴²⁸ Bas^{2,39}
 Chr^{8,548} Cyr^{4,954}txt Cyp²⁸⁵ Novattri³⁰⁸ Hil⁸¹⁰. 816. 1008 | δεδωκας μοι
 (κ^* με) cum $\mu\Lambda\beta\lambda\chi\gamma$ etc (et. Ath Cyr) ... $\sigma\delta\kappa\eta$ al pau Ignintpol
 Const Bas εδωκας μοι | ποιησω: u 91. 127. 246. ... opus quod dedisti
 mihi ut facerem, perfecit illud ... syr^{sch} ... Or
5. πατερ: D* πατηρ | τ
 3,598 Eusmarc⁸⁵ ημ
 etps¹⁴⁰. 363 etc
 τ. κοσμ. γενε
 σοι hoc loc
 f m⁴ Or³
6. σου το
 cum

ἦσαν καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς ἔδωκας, καὶ τὸν λόγον σου τετήρηκαν· 7 νῦν
 ἔγνωκαν ὅτι πάντα ὅσα δέδωκάς μοι παρὰ σοῦ εἰσὶν· 8 ὅτι τὰ
 ῥήματα ἃ ἔδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, καὶ αὐτοὶ ἔλαβον, καὶ ἔγνω-
 σαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σὺ με ἀπ-
 ἔστειλας. 9 ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, 14, 16
 ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκάς μοι, ὅτι σοὶ εἰσὶν, 10 καὶ τὰ ἐμὰ πάντα 16, 15
 σὰ ἐστίν καὶ τὰ σὰ ἐμὰ, καὶ δεδοξασμαι ἐν αὐτοῖς. 11 καὶ

δεδωκ. cum CLXYΔΔ unc⁶ al pler Or^{2,541} Cyr^{4,960} | καὶ ἐμοὶ cum MACD
 LXΓΔΔH unc⁷ al pler Or EusP⁸ Did Chr Cyr ... Ti καμοὶ cum BY 1.
 33. | αὐτ. ἔδωκας cum MABDKLP al fere¹⁰ Did^{tri} Chr^{8,546} ... ε Ti αὐτ.
 δεδωκας cum CXYΓΔΔ unc⁶ al pler Or^{2,541} EusP^{8,561} Cyr Thdrt^{1,690}
 (priori loc fluct ead) | τετήρηκαν cum BDL ... ε τετήρηκασι cum AC
 XYΓΔΔH unc⁷ al pler ... n 33. τηρησαν ... e ff² servavi

7. νυν et. a e f g q Victorin Hil⁵²¹ ... b c ff² mt et nunc | ἔγνωκαν c. A
 (vide post)BCDLY unc rell (sed Δ* om νυν ἔγν.) al pler g vg cop syrP txt
 et^{hr} arm aeth (in A lineolam finalem super -κα admodum tenuem esse
 Woidius refert; sed fortior esset, si posteriore manu suppleta esset)
 Hil⁵²¹ Cyr^{4,960}. Item ux 33. 69. al mu Chr^{8,547} ἔγνωσαν, s al pauc
 ἔγνωκασιν ... n ἔγνων, item 7. 118. 32^{ev} 36^{ev} 44^{ev} 60^{ev} ἔγνωκα.
 Item cognovi a b c e f ff² q sah go syrsc^h etp mg ethr⁹⁸ (non item 384)
 (Victorin^{arg1} 1,257 teste Wtst, sed gal¹⁵⁶ cognoverunt). Praeterea cf Chr
^{8,547} τινὲς μὲν γὰρ λέγουσιν ὅτι νῦν ἔγνων ὅτι πάντα etc). Item cat^{ox}
 371 τινὲς τὸ ἐπαγόμενον νῦν ἔγνων λέγουσιν, ὅτι περὶ ἑαυτοῦ εἶπεν.
 ἀλλ' οὐκ ἂν ἔγοι τοῦτο λόγον etc. Similiter Thphyl ad h. l. τινὲς
 χωρὶς τοῦ ἄναγνώσκουσι· νῦν ἔγνωκα, καὶ φασιν ὅτι ὁ κύριος λέγει·
 νῦν ἔγνωκα ἐγώ. ἀλλ' οὐκ ἔχει τοῦτο λόγον. μετὰ γὰρ τοῦ ἦ δεῖ ἀνα-
 γινώσκειν· νῦν ἔγνωκαν οἱ μαθηταὶ μου. | δεδωκας cum MCDLXYΓΔΔH
 unc⁷ al pler ... Ln ἔδωκας cum AB (-κισ) 1. al² | παρὰ σοῦ: x 69.
 209. 60^{ev} yscr pparh sem πα. σοι | εἰσιν cum MBLXY 33. 157. 346.,
 item Chr^{8,547} ἦσαν ... ε Ln ἐστίν cum ADΓΔΔH unc⁷ al pler Cyr^{4,960}

8. τα ῥήματα: D add σοι, item 7P^e e μου (mea) | ἃ: π* 42. al²scr ὅσα |
 ἔδωκας (n -κισ) cum ABCDH* al^{4scr} al pauc ... ε δεδωκας cum MXYΓ
 ΔΔH² unc⁷ al pler Cyr^{4,960} (: quum δεδωκα quod sequitur non fluctuet,
 videtur δεδωκας ad hoc conformatum esse) | καὶ ἔγνωσαν ἀληθῶς
 cum M⁸CDLXYΓΔΔH unc⁷ al omn^{vid} (157 ἀληθ. καὶ ἔγν.) itpler vg sah
 et^{hr} arm aeth Cyr Hil⁵²¹ (item ed^{veron} 1,579) ... n⁴AD a (illa
 ἔγνωσαν quod sequitur) q (ea vere) go om καὶ ἔγν. (retento
 [καὶ ἔγνωσαν] | ἀληθῶς ὅτι παρ. σοῦ: b f quia vero
 ἔγνωσαν (c f g vg eazivi): a b e ff² q eazivi
 ἔδωκας

σα ἐστ. καὶ τ. ὁ. εἶπα: x καὶ ἔγν
 α ἐμα: D a c v g sah cop eazivi
 1,58. 4,164. 598. alib) add σοι | ἔγν
 τ με

Μτ 11, 27 τὸν υἱόν, ἵνα ὁ υἱὸς δοξάσῃ σέ, 2 καθὼς ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν
 6, 30 πάσης σαρκός, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκας αὐτῷ δώσει αὐτοῖς ζωὴν
 11ο 5, 30 αἰώνιον. 3 αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ αἰώνιος ζωὴ, ἵνα γινώσκουσιν σὲ τὸν
 μόνον ἀληθινὸν θεὸν καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν. 4 ἐγὼ
 5, 26
 4, 24 σε ἐδύξασα ἐπὶ τῆς γῆς, τὸ ἔργον τελειώσας ὃ δέδωκάς μοι ἵνα
 ποιήσω· 5 καὶ νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ
 ἣ εἶχον παρὰ τοῦ κόσμου εἶναι παρὰ σοί. 6 Ἐξανέρωσά σου
 τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις οὓς ἔδωκάς μοι ἐκ τοῦ κόσμου. σοὶ

- ο (κ om) υἱος sine σου cum MBC*et² 47. 64. d e ff² Or^{4,23} Victorin^{ari}
 1,14 Hil⁸¹³ sem et⁸¹³ ... ζ Ln add σου cum AC²DE²LXVΓAAH unc⁷ al pler
 a b c f g q vg roll Or^{1,316} etint^{2,147}. 2,890 Hil¹³. 812 sem et¹⁰⁰³ | δοξάσῃ:
 HMA al¹⁰ crypt^{ov} -άσει
2. παν ο δέδωκας cum MABC²DL²MUXYΓ al plu ... EGHKSAH al mu crypt^{ov}
 παν ο ἐδωκ. | δωση c. M²ACGKMSX al mu Cyr^{4,948} ... Ti δωση c. BKHVY
 ΓAAH crypt^{ov} al plus⁹⁰ ... κ* δωση, L δωση, Chr^{3,542} δω ... D εχη (omisso
 αυτοισ) | αυτοισ et. κ^o it^{pl} vg syrP ethr: κ* 1. 22. 38. e f syr^{sch}
 Victorin¹⁵⁶ Hil⁴³. 813. 814. 1003 αιτω (cop arm ut omni quem - del vitam
 aeternam)
3. δε et. Eusmarc¹³⁹ Cyrnest^{6,56} etc Or^{int}4, 481. 483. 575. 622 etc: L om |
 γινωσκουσιν cum ADGLYAA 33. 244. z^{scr} semel ... ζ Ln γινωσκουσιν
 cum M²BCX² unc⁶ (et r -σκουσιν) al pler Or^{1,59}. 4,50 Eusdem²⁴⁴ etmarc²⁷
 alib etps⁵³⁴ etocl⁴⁵ etc. Praeterea γιν. σέ: hunc accentum ex II eno-
 tavi. | ἀληθινον (69. ante μονον pon) et. Or^{1,59}. 4,50 etint^{4,481} etc Eus-
 dem etmarc Hil⁵¹¹. 561 acsaep: b Cyp¹³⁴. 213. 264. 284 Novat^{tri}308 Victorin
 ari¹⁵⁶ (al ap Sab) et verum ... ff². om | χν (et. Cyp Novat Victorin
 etc): D add εις τουτων τον κοσμον
4. τελειωσας cum MABC²LI 1. 33. 42. 122. 246. w^{scr} b ff² (uterque et
 Hil opere consummato, b praem uno) cop aeth syrP^{cod} (ed quam c.*
 ante opus consummati) ethr Cyr^{4,956} com et⁸⁷⁹ etnest¹²⁴ Hil⁸¹³. 815 ... ζ
 Ti τελειωσα c. (D κας το εργ. ετελ.) XVΓAA unc⁷ al pler a c e f g m⁴
 q vg go syr^{sch} etP txt arm Ignint^{pol}328 Const^{3,1,1} (i. q. Hippchariam;
 sed cod mon confirmat τελειωσας) Didtri^{3,25} Melles¹⁵⁷ Ath⁴²³ Bas^{2,39}
 Chr^{3,543} Cyr^{4,964}xt Cyp²⁶⁵ Novat^{tri}308 Hil⁵¹⁰. 816. 1008 | δέδωκας μοι
 (κ* με) cum MABLXY etc (et. Ath Cyr) ... CDKH al pauc Ignint^{pol}
 Const Bas ἐδωκας μοι | ποιησω: U 91. 127. 248. (a opus quod dedisti
 mihi ut facerem, perfecti illud) cop syr^{sch} add αυτο
5. πατερ: D* πατηρ | η̄ et. κ^o Or^{2,575} et^{3,687} Didtri^{1,19} et^{3,75} etc: κ* Or
 2,598 Eusmarc⁶⁵ η̄ν | τον κοσμον εινας et. Or^{2,575} et^{3,598}. 687 Eusmarc⁶⁵
 etps¹⁴⁰. 288 etc ... D* sah mūn γενεσθα τον κοσμον, item D³ Thdrt^{1,1559}
 τ. κοσμ. γενεσθ. Item Irint³⁴³ Cyp²⁶⁵ priusquam mundus fieret | παρα
 σοι hoc loco et. Or^{2,575} et^{3,598} Didtri^{3,25} Chr^{3,543} Hil⁴¹. 813 etc ... D a
 f m⁴ Or^{3,687} Didtri^{1,19} Irint³⁴³ Cyp²⁶⁵ Hil¹⁰⁷. 798 post ειχον pon
6. σου το ονομα cum MABC²LXY etc ... D it vg το ορ. σου | ουσ ἐδωκας
 cum MABDKH 157. 235. w^{scr} Eusps⁵⁴ Didtri^{3,17} Chr^{3,546}ter ... ζ Ti ους

ἦσαν καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς ἔδωκας, καὶ τὸν λόγον σου τετήρηκαν· 7 νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάντα ὅσα δέδωκάς μοι παρὰ σοῦ εἰσίν· 8 ὅτι τὰ ῥήματα ἃ ἔδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, καὶ αὐτοὶ ἔλαβον, καὶ ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας. 9 ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκάς μοι, ὅτι σοὶ εἰσιν, 10 καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σὰ ἐστίν καὶ τὰ σὰ ἐμά, καὶ δεδόξασμαι ἐν αὐτοῖς. 11 καὶ

17, 25
16, 30

14, 16

16, 15

- δεδοκ. cum CLXYΔΔ unc⁶ al pler Or^{3,541} Cyr^{4,960} | καὶ ἐμοὶ cum ΜΑCΔ LΧΓΑΠ unc⁷ al pler Or Eus^{ps} Did Chr Cyr ... Ti καμοὶ cum BY 1. 33. | αὐτ. ἔδωκας cum ΜΑΒDΚΛΠ al fere¹⁰ Did^{tri} Chr^{3,546} ... ε Ti αὐτ. δεδωκας cum CXYΓΔΔ unc⁶ al pler Or^{3,541} Eus^{ps}⁵⁴ Cyr Thdr^t^{1,690} (prioris loc fluct cdd) | τετήρηκαν cum BDL ... ε τετηρηκασι cum AC XYΓΔΠ unc⁷ al pler ... κ 33. ετηρησαν ... e ff² *servavi*
7. νυν et. a e f g q Victorin Hil⁵²¹ ... b c ff² mt et nunc | ἔγνωκαν c. A (vide post)BCDLY unc rell (sed Δ* om νυν ἔγν.) al pler g vg cop syrP ixt¹ et^{hr} arm aeth (in A lineolam finalem super -κα admodum tenuem esse Woidius refert; sed fortior esset, si posteriore manu suppleta esset) Hil⁵²¹ Cyr^{4,960}. Item UX 33. 69. al mu Chr^{3,517} ἔγνωσαν, s al pauc ἔγνωκασιν ... κ ἔγνων, item 7. 118. 32^{ev} 36^{ev} 44^{ev} 60^{ev} ἔγνωκα. Item cognovi a b c e f ff² q sah go syr^{sch} etP mg et^{hr}⁶⁶ (non item 354) (Victorin^{ari} 1,287 teste Wtat, sed Gal¹⁵⁶ cognoverunt). Praeterea cf Chr^{3,547} τινὲς μὲν γὰρ λέγουσιν ὅτι νῦν ἔγνων ὅτι πάντα etc. Item cat^{ox} 371 τινὲς τὸ ἐπαγόμενον νῦν ἔγνων λέγουσιν, ὅτι περὶ ἑαυτοῦ εἶπεν. ἀλλ' οὐκ ἂν ἔχοι τοῦτο λόγον etc. Similiter Thpyl ad h. l. τινὲς χωρὶς τοῦ ἦ ἀναγινώσκουσι· νῦν ἔγνωκα, καὶ φασιν ὅτι ὁ κύριος λέγει· νῦν ἔγνωκα ἐγώ. ἀλλ' οὐκ ἔχει τοῦτο λόγον. μετὰ γὰρ τοῦ ἦ δεῖ ἀναγινώσκειν· νῦν ἔγνωκαν οἱ μαθηταὶ μου. | δεδωκας cum ΜCΔLXYΓΔΠ unc⁷ al pler ... Ln ἔδωκας cum AB (-κεις) 1. al² | παρα σοῦ: x 69. 209. 60^{ev} y^{scr} p^{parh} sem πα. σοι | εἰσιν cum ΜBCLXY 33. 157. 346., item Chr^{3,547} ἦσαν ... ε Ln ἐστιν cum ΑDΓΔΠ unc⁷ al pler Cyr^{4,960}
8. τα ῥήματα: D add σου, item 7P^o e μου (mea) | ἄ: Π* 42. al² ^{scr} ἴσα | ἔδωκας (B -κεις) cum ABCDΠ* al⁴ ^{scr} al pauc ... ε δεδωκας cum ΜLXYΓ ΔΔΠ² unc⁷ al pler Cyr^{4,960} (: quum δεδωκα quod sequitur non fluctuet, videtur δεδωκας ad hoc conformatum esse) | καὶ ἔγνωσαν ἀληθως cum Μ^oBCLYΓΔΠ unc⁷ al omn^{vid} (157 ἀληθ. καὶ ἔγν.) it^{Pler} vg sah cop syr^{utr} et^{hr} arm aeth Cyr Hil⁵²¹ (item ed^{veron} 1,579) ... κ*AD a (illa vere) e (om et. οτι quod sequitur) q (ea vere) go om καὶ ἔγν. (retento ἀληθ.), hinc Ln [καὶ ἔγνωσαν] | ἀληθως οτι παρ. σου: b f quia vere a te, c ff² quia a te vere [ἐξῆλθον (c f g vg exiit): a b e ff² q exierunt
9. δεδωκας cum ΜΑBCLXY etc ... D ἔδωκας
10. καὶ τὰ (L κατα pro his) ἐμα παρτ. σα ἐστ. καὶ τ. σ. ἐμα: κ καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς ἔδωκας (: cf v. 6) | τὰ σα ἐμα: D a c vg sah cop syr^{sch} Or int^{3,157} et^{4,599} (non item Or^{3,541} et int^{1,58} 4,164. 599. alib) add ἐστιν | δεδωξασμαι (et. Or et Or^{int}): D δεδοξασσας με

οὐκέτι εἰμι ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ αὐτοὶ ἐν τῷ κόσμῳ εἰσίν, κατὰ πρὸς
 17, 22 σὲ ἔρχομαι. πᾶτερ ἅγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου ᾧ δέ-
 δωκάς μοι, ἵνα ὧσιν ἐν καθὼς ἡμεῖς. 12 ὅτε ἤμην μετ' αὐτῶν
 18, 9 ἐγὼ ἐτήρουν αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου ᾧ δέδωκάς μοι, καὶ ἐφύ-
 18, 18 λαξα, καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἀπώλετο εἰ μὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας,

11. καὶ οὐκετι εἰμι (A p⁸⁰⁷ al pauc post κοσμοῦ pon) εν τω κοσμῳ: e et iam non sum in saeculo et in saeculo sum ... Or^{2,508} bis post καγω προσσε ἔρχομαι pon (praetermissis mediis καὶ αυτοι: etc); Nonn⁹ praeter morem praeterit; a et hi in hoc mundo sunt, et ego ad te venio, et iam non sum in hoc mundo, et in hoc mundo sunt pro καὶ οὐκετι usque ἔρχομαι. Similiter c post ἔρχομαι add et iam non sum in hoc mundo. | εν τω κοσμῳ: D εν τοιτω τω κοσμῳ, item b c f ff² q (a vide ante) in hoc mundo | αυτοι cum MB 229^{**} 254. d (ipsi) f (ut d) ... ζ Ln αυτοι cum CD⁸LXY unc rell al pler it^{bl}er vg (Latit pleriq hi, q isti) rell Chr^{8,548} Cyr^{4,906} | καγω cum M^{BC}*DLX 1. 33. 60^{ev} Or^{bis} Cyr ... ζ καὶ ἐγω cum AC⁸ΥΓΑΔΠ unc⁷ al pler | ἔρχομαι: D add οὐκετι εἰμι εν τω κοσμῳ καὶ εν τω κοσμῳ εἰμι. Similiter igitur a (nisi quod ab initio versus καὶ οὐκετ. εἰμι ε. τ. κοσμ. om); conferendi etiam sunt e (qui et in saeculo sum ante καὶ αυτοι: add) et c (qui et iam non sum in hoc mundo post ἔρχομ. add) | πατερ: B πατηρ | εν τω ονομ. σου: D add καὶ οτε ἤμην μετ αυτων (DB² add εν τω κοσμῳ) ἐγω ἐτήρουν αυτοις εν τω ονοματι σου (non mutatis similibus eis quae v. 12 sequuntur) | ω cum M^{ABCLY}ΓΑΔΠ unc⁶ al plu syr^{utr} eth^r (iam Adiero teste, male reddidit Minisc.) sah arm Ath⁴⁴⁹ exedd pler Cyr^{4,906}; item D^{*XU} 157. al¹⁰ fu ö ... ζ (= Gb Sz) ουσ cum D³ 69. al vix mu f g q vg go cop aeth Ath⁴⁴⁹ ed ... a b c e ff² (etiam Chr^{8,549}) Hil⁴¹⁷. 1063 om ω δεδωκασ usque εν καθ. ημεις. Praeterea cf huc Epiph³⁷⁹ in haer. Caianorum: πατερ αγιε ουρανου καὶ γησ, τηρησον τοιτους ουσ δεδωκασ μοι. οτε ἤμην μετ αυτων, φυλαξα αυτοις, καὶ ουδεις ἐξ usq της απωλειας. Item Epiph⁷⁹⁸ ουσ δεδωκασ μοι, πατερ, φυλαξα αυτοις εν τω κοσμῳ. | δεδωκασ cum ABCDX unc rell etc ... MLM al pauc εδωκασ | καθωσ ημεις cum M^{AB}et⁸CD⁸EGHKLXΓΑΔΠ^{*et} al longe plu q go sah cop syr^{ech} eth^r 356 aeth Cyr^{4,909} et¹⁰⁶⁰ ... ζ Ti καθ. καὶ ημ. cum B^{*MSUYH} al¹² f g vg syr^p eth^r 98 arm Ath⁴⁴⁹ bis exedd pler | ημεις: x add εν, 33. al⁵ g syr^p arm add εν εσμεν

12. ἤμην (H*ΓΔ al ημην): B ημεν | μετ αυτων sine additam cum M^{BC}*DL 1. al pauc b c e ff² g (pater, cum essem etc) vg sah cop Cyr^{4,972} et⁹⁷⁷ et¹⁰⁶⁰ Hil⁴¹⁷. 1063 Aug^{loh} 107,6 ... ζ (Gb⁰) add εν τω κοσμῳ cum AC²XY ΓΑΔΠ unc⁷ al pler (a et in hoc mundo cum essem cum illis) f q go syr^{utr} eth^r arm (ante μετ αυτ.) aeth (Chr^{8,549} εν τω κοσμῳ, sed om μετ αυτ.) | ω δεδωκασ μοι: n^{*} om. Possunt illa quidem aliena manu ex v. 11 repetita videri, at nec ab Iohanne aliena repetitio. | ω cum M^C*L 33. 64. Cyr^{4,972} et⁹⁷⁸ et¹⁰⁶⁰, item ö (quod) n^c sah cop syr^{hr} (ut v. 11) arm ... ζ Ln ουσ cum AC⁸DXYΓΑΔΠ unc⁷ al pler it vg go syr^{utr} aeth Or^{int} 4,485 | δεδωκασ: c εδωκασ | καὶ φυλαξα (et. n^c; n^{*} φυλασσον) cum M^{BC}*L 33. 64. d sah arm syr^{hr} Cyr^{4,972} et¹⁰⁶⁰ Hil¹⁰⁶³ ... Ln [κα]

ἵνα ἡ γραφή πληρωθῆ. 13 τῶν δὲ πρὸς σὲ ἔρχομαι, καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ ἵνα ἔχωσιν τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην ^{15, 11} ἐν ἑαυτοῖς. 14 ἐγὼ δέδωκα αὐτοῖς τὸν λόγον σου, καὶ ὁ κόσμος ἐμίσησεν αὐτούς, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ^{15, 18 a} ἐκ τοῦ κόσμου. 15 οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἄρῃς αὐτούς ἐκ τοῦ κόσμου, ^{Mt 6, 13} ἀλλ' ἵνα τηρήσῃς αὐτούς ἐκ τοῦ πονηροῦ. 16 ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶν καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου. 17 ἀγίασον αὐτούς ἐν ¹¹ τῇ ἀληθείᾳ· ὁ λόγος ὁ σὸς ἀλήθεια ἐστίν. 18 καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, καὶ γὰρ ἀπέστειλα αὐτούς εἰς τὸν κόσμον·

εφ., ς om καὶ cum AC*DBΓXYΓΔΔΠ unc⁷ al pler it vg go syr^{tr} cop aeth Orig^{int} | κτ' al^{4scr} απολετο | χυλ al απωλιασ

13. εν τω κοσμῳ: D εν τουτω τω κοσμ., item a b c f ff² (non e g q vg) in hoc mundo | εν εαυτοις cum MABXII (sed e in εαυτ. suppletum prima manu in κ) al^{2scr}; similiter C* sah^{mUn} εν ταις καρδιας εαυτων ... ς Ln Ti εν αυτοις cum C²DLYΓΔΔ unc⁷ al pler Cyr^{4,977}

14. εγω δεδωκ. αυτοις τ. λο. σου: D εγω δε εδωκα τον λογ. σου εν αυτοις | εμισησεν et. Or^{3,590}: D 40. 63. 73. 77. 253. 259. a e q μισει (D μισει) | εισιν (d sum) εκ: D a c f q add τοιτοι | καθωσ εγω (et. κc, sed κ* om; f g vg sah cop syr^{hr} Orig^{int} et ego) ουκ ειμι (M 248. i^{scr} y^{scr} al pauc o. εμ. post κοσμου pon) εκ τ. κοσμ. (a f q Orig^{int} de hoc mundo) et. Orig^{int}^{3,888} (et isti non sunt de hoc mundo, sicut et ego etc): D (sed vide ante d) π* 69. 19^{ev} 48^{ev} b c e om. Huc trahi non licet Or^{3,590} (τὸν ἐπιγειον τόπον νομιστίον. σαφῶσ δὲ οὔτωσ σημαίνεται καὶ ἐκ τοῦ· καὶ ὁ κόσμ. ἐμίσησεν αὐτούσ, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου. ἐμίσησε γάρ etc)

15. 16. Om hos versus (ab εκ του κοσμου ad εκ του κοσμ. transilientes) 33. 225.

15. ουκ ερωτ. ινα αρησ (υλ αρησ, κ al αρησ) αυτ. εκ τ. κοσμου: Y om | B* om εκ του κοσμου, ἀλλ ινα τηρησῃσ αυτουσ, suppl B². Similiter a ab εκ του κοσμου transiluit ad εκ τ. κοσμ. initio versus 16. Similiter etiam testes alii nonnulli.

16. εκ: D b c f q add τοιτου | εγω: D 69. 97. c f vg (sed non fu²) sah cop syr^{hr} καγω | ουκ ειμι hoc loco cum MABCDLX al aliq it vg sah cop syr^{sch} eth^r arm Chr^{3,552} Cyr^{4,988} ... ς post εκ τ. κοσμου cum YΓΔ ΔΠ unc⁷ al pler go syr^p

17. αγιασον (Cyr^{4,983} τηρησον, quod et. in comm repetit): Δ Cyr^{4,983} Did^{spir} int²⁸³ (Gall⁶) praem πατερ αγιε, item syr pers^p pater | τη: B om, item Cyr^{4,988} txt, sed non ibidem com ubi praeterea add τη ση | αληθεια sine σου cum κ* (sed ab αληθεια ad sequens αληθεια transiluit) ABC*DLN² 1. (11^{pe} e silentio) it^{pler} vg go sah syr^{hr} Cyr^{4,983} txt (sed in com add τη ση) Did^{int}²⁸³ (Gall⁶) ... ς (sed Gb¹⁰⁰) Ti add σου cum κc²XΥΓΔΔΠ* unc⁷ al pler q cop syr^{tr} arm aeth Did^{tri}^{2,6} Chr^{3,553} Dial^{tri} bis (apud Thdr^t^{5,1024} et¹⁰⁴⁹) | αληθεια εστιν: B praem η

18. εσ bis: D a b c f q add τουτον | απειστειλα: Δ* αποστειλα

- He 2, 11 19 καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἀγιαζῶ ἐμαυτόν, ἵνα ᾄσιν καὶ αὐτοὶ ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ. 20 Οὐ περὶ τούτων δὲ ἐρωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πιστευόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν εἰς ἐμὴ, 21 ἵνα πάντες ἐν ὧσιν, καθὼς σὺ πατὴρ ἐν ἐμοὶ καὶ γὰρ ἐν σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ὧσιν, ἵνα ὁ κόσμος πιστεύῃ ὅτι σὺ με ἀπέστειλας.
11 22 καὶ γὰρ τὴν δόξαν ἣν δέδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, ἵνα ὧσιν ἐν

19. ἀγιαζῶ sine εγω cum MA 71. 248. g^{scr} b c e q fos sah aeth Didtr^{3,13} Ath⁶⁹⁸ (item 355 sed editum ex cod εγω) Chr^{8,553} (et. mosc⁸) ... ε Ti praem εγω, Ln [εγω] cum BCDLXY unc rell al. pler (sed 131. post αγιαζ. pon) a f vg syrr arm (cop post αγιαζ. εμαυτ.) Didtr^{3,21} (εφηται· εγω αγιαζ. εμαυτον) Ath⁶⁹⁷ Bas^{1,303} Cyr^{4,986} Orint^{2,310} (Chr. dixit: Ego sanctifico me ipsum pro eis). Praeterea g for et pro eis rogo sanctifico me ipsum. | ωσιν και (a b e Didtr^{3,13} Victorin om) αυτοι (Gb^u) cum MABC²DLX^u al¹⁴ it vg go cop arm syr^{sch} ethr aeth Ath³⁵⁵⁻⁶⁹⁷⁻⁶⁹⁸ Didtr^{3,13} et³⁴ Cyr^{4,986} ... ε και αυτοι ωσιν cum c²ΓΑΔ unc⁶ al pler sah syrP (Chr^{8,553} et⁵⁵⁴ om και αυτοι. Loco⁵⁵⁴ διο φησιν· ινα ωσιν ηγιασμ. εν τη αληθεια σου.)
20. των πιστ.: XII 1. 247. al¹⁰ arm syrP mg Orint^{1,70} praem παντων | πιστευοντων cum MABCD²ΓLXYΓΔΑΠ unc⁷ al longe plu (al pauc πεπιστευκοτων) b go cop syr^{utr} arm Ath⁴⁴⁹ Baseth²⁸⁰ et²⁹⁷ et^{2,316} Chr^{8,554} Cyr^{4,994} ... ε (= Gb Sz) πιστευοντων cum D³ al mu^{vid} a c e f g q vg sah aeth Orint^{1,70} Cyp²⁵¹ Hil⁹⁵⁰ | δια τ. λογ αυτων: Α om
21. παντες εν (et. Clem¹⁴⁰ Eusmarc¹⁹² etc Orint^{1,70} Cyp³¹³⁻²⁵¹ etc): c⁴ om εν | πατηρ cum BD Eusmarc (: cf et. vv. 24. 25.) ... ε Ln (neiciens B) πατηρ cum MACLXYΓΔΑΠ unc⁷ al omn^{vid} Clem¹⁴⁰ Or^{4,439} Eusmarc¹⁹² bis Baseth²⁸⁰ etc | εν ημιν sine εν cum BC²D a b c e sah arm Or^{1,800} (ωσ εγω και συ εν εσμεν, ινα και αυτοι εν υμιν ωσιν) Eusmarc¹⁹² bis Ath⁴⁴⁹ ex^{ddd2} Hil⁷⁸⁰⁻⁹⁵¹⁻⁹⁵² ... ε add εν, Ln [εν], cum MAC²LXY ΓΔΑΠ unc⁷ al fere omn (d^{scr} om εν ημιν) f g q vg cop syr^{utr} ethr go aeth Clem^{Or^{2,429} et^{4,28-296}} Orint^{1,70} et^{2,56} et^{3,42} acsaope Eusmarc¹⁹² Ath⁴⁴⁹ ed et⁴⁵⁵ Baseth²⁸⁰ Cyr^{4,994} Thdrt^{3,847} Cyp³¹³ Hil¹⁵⁵ etc | ινα: 1. f^{scr} al pauc arm Clem¹⁴⁰ add και | πιστειη cum M²BC² Clem¹⁴⁰ Eusmarc¹⁹² ... ε Ln Ti πιστευση cum M²AC²DLXY unc rell al omn^{vid} Or^{2,289} Ath⁴⁴⁹ Cyr⁹⁹⁴ etc
22. καγω cum MBC²DLXU 1. 33. 249. al pauc Clem¹⁴⁰ Eusmarc¹⁹² Chr^{8,553} b Cyr^{4,1000} et^{act} 49 ... ε και εγω cum AC²ΥΓΔΑΠ unc⁶ al pler | δεδωκασ cum M²BCLXYΓΔΑ unc⁶ al pler Eusmarc¹⁹² et¹⁹³ sem Cyr⁴ ... Ln εδωκασ cum ADUP 157. 248. p^{scr} w^{scr} al¹⁰ Clem Hippoet⁷ Eusmarc¹⁹² bis Chr Cypact | δεδωκα cum BCDLXYΓΔΑ unc⁵ al pler Clem Eusmarc¹⁹²⁻¹⁹³ ter Cyr⁴ et^{act} ... κακμΠ 157. 248. p^{scr} w^{scr} al⁵ Hippoet⁷ Chr^{8,553} b εδωκα | ωσιν εν: D ωσιν το εν | ημεις (a b e f vg^{ole} a^{scr} mm cop syr^{hr} praem και, et) εν (M² om εν) sine εσμεν cum (M²)BC²DL 1. 33. e syr^{hr} aeth Clem Hippoet Eusmarc¹⁹² bis Cyp^{nest} 123-124 et^{act} 49 ... ε (Gb^u) Ln add εσμεν cum M²AC²XYΓΔΑΠ unc⁷ al pler it^{pl}er (c

καθὸς ἡμεῖς ἐν· 23 ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν ἐμοί, ἵνα ὡσιν τετε-
λειωμένοι εἰς ἐν, ἵνα γινώσκῃ ὁ κόσμος ὅτι σὺ με ἀπέστειλας καὶ
ἡγάπησας αὐτοὺς καθὸς ἐμὲ ἡγάπησας. 24 πατὴρ, ὃ δέδωκάς ^{19, 20}
μοι, θέλω ἵνα ὅπου εἰμί ἐγὼ κακῆνοι ὡσιν μετ' ἐμοῦ, ἵνα θεωρῶ- ^{14, 3}
σιν τὴν δόξαν τὴν ἐμήν, ἣν δέδωκάς μοι ὅτι ἡγάπησάς με πρὸ
καταβολῆς κόσμου. 25 ^{154, 3} πατὴρ δίκαιε, καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ ^{16, 3}
ἔγνω, ἐγὼ δέ σε ἔγνων, ^{155, 10} καὶ οὗτοι ἔγγνωσαν ὅτι σὺ με ^{17, 3}
ἀπέστειλας· 26 καὶ ἐγνώρισα αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου καὶ γνωρίσω, ^{15, 9}
ἵνα ἡ ἀγάπη ἣν ἡγάπησάς με ἐν αὐτοῖς ἦ κατὰ ἐν αὐτοῖς.

sciat cumus nos ipsum) vg syr^{utr} sah cop go arm Eusmarc¹⁹² et ¹⁸⁸ sem
Cyr^{4,1000}txt Or^{int} 1,70- 83- 153 Hil⁹⁶⁴

23. *εγω εν αυτοις κ. συ εν εμοι* (et, Clem¹⁴⁰ Hippoet⁷ Eusmarc^{198- 193}
etc Or^{int} 1,70 etc): D 59. *συ εν εμοι καγω εν αυτοις* | *εις εν* (et, Clem
Hipp etc): D Eusmarc bis Chr^{3,553 b} *εις το εν* | *ινα sec cum* BCDLX 33.
69. 124. 249 ^{sem} a e g cop pers^P (Or^{3,500} *το ινα ο κοσμος etc δεσ*
ειρημενον etc) Hippoet Eusmarc bis Chr Cyr^{4,1000} Amb^{hd} 5 ... κ 1. b c
vg arm aeth syr^{hr} pers^w *και ... ε και ινα cum* ΛΥΓΑΔΗ unc⁷ al pler f
sah syr^{utr} rell | *γινωσκῃ*: ΗΚΓΑ al mu -*σκε* | *ηγαπησας* pri et. c e f
g q vg go sah syr^{sch} (utedd) et^P ms pers^w Clem¹⁰⁸ Eusmarc¹⁹² Cyr^{4,}
¹⁰⁰⁰ ... Gb' *ηγαπησα* cum D al⁷ a b gat cop syr^{sch} (ut ex punctis ap-
paret, nec desunt odd) et^P txt et^{hr} pers^P arm aeth Chr^{3,553 b} | *εμε*: D
a b *συ* (a b et tu) *με* (item Nonn⁹⁷⁰)
24. *πατηρ cum* AB (: cf v. 21) ... ε *πατερ cum* MCDL unc rell al om^{vid}
Clem¹⁴⁰ Eusmarc¹⁹² etc | ὃ cum MBD vg^{ms} (ap Ln) cop go ... ε Ln *ουσ*
cum ACLXYΓΑΔΗ unc⁷ al om^{vid} it vg sah syr^{utr} et^{hr} arm aeth Clem
Eusmarc Chr^{3,554 b} Cyr^{4,1003} Thdr^t 4,450 Cyp^{355- 391} etc | *δεδωκας* pri
cum MBCDLXYΓΑΔΗ¹ et² unc⁷ al pler Eusmarc ... Ln (ex errore) *εδωκας*
cum ΔΠ³ al pauc Clem Chr Thdr^t | *κακεινοι* cum MBCDLXYΓΑΔΗ³ unc
rell al pler etc ... ε ΔΚΥΠ* al Thdr^t 4,450 *και εκεινοι*, Chr^{3,554 b} Cyr^{4,}
¹⁰⁰³ *και αυτοι* | *θεωρωσιν*: G *θεωρησωσιν* | *την εμην* (et, Ir^{int} 244 Clem
140 etc Cyp³⁹¹): D 91. Eusmarc¹⁹² ex ed veneto Cyp³⁵⁵ om | *ην δεδωκας*
cum MACDHLMXAN³ al plus⁶⁰ Eusmarc etc ... ε *ην εδωκας* cum BEK
BYΓAN* al permu Clem Thdr^t 4,450
25. *πατηρ cum* AB (: cf vv. 21 et 24) ... ε *πατερ cum* MCD unc rell al
om^{vid} | *δικαιε*: 2. d Const^{3,11} (item Hipp^{charism}) *αγιε* | *και* pri et. a
e g am fu for ing go sah cop^{wi} syr^{utr} arm aeth Clem¹⁴⁰ Or^{int} 69 bis ...
D b c f q vq^{cle} cop^{schw} ex^{ds} syr^{hr} Aug^{loh} 111,5 om | ο *κοσμος*: D ο
κοσμ. τουτος (sic), a f *hic mundus* | *εγω δε σε*: Λ om σε | *εγνων*: D
εγνοκα. Praeterea cf huc Const^{3,1,1} (ex Hipp^{charism}) *πατερ αγιε, ει*
και ο κοσμος σε ουκ εγνω, αλλ εγω σε εγνων, και ουτοι σε εγνωσαν.
26. *και εγνωρισα usque και γνωρισω*: syr^{hr} om | *ην* (Aug^{loh} 111,6 *quam*
dilexisti me): D η, item *qua* it vg. Cf huc Aug^{loh} 111,6 „*Non est usitata*
locutio: Dilectio quam dilexisti me“ - „*usitate quippe diceretur*: Dilectio
qua dilexisti me. *De Graeco quidem ista translata est.*“ | *με*: κ *αυτουσ*

XVIII.

Mt 26, 32 ab
Mc 14, 32 ab
Lc 22, 39 ab

1 ^{156.1} Ταῦτα εἰπὼν Ἰησοῦς ἐξῆλθεν σὺν τοῖς μαθηταῖς ἀ-
τοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου τοῦ κέδρου, ὅπου ἦν κῆπος, εἰς ὃν εἰς-
ἦλθεν αὐτὸς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 2 ^{157.10} ἦδει δὲ καὶ Ἰούδας
Lc 21, 27 ὁ παραδιδούς αὐτὸν τὸν τόπον, ὅτι πολλάκις συνήχθη Ἰησοῦς ἐκεῖ
μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. 3 ^{158.1} ὁ σὺν Ἰούδας λαβὼν τὴν σπει-
ραν καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ ἐκ τῶν Φαρισαίων ὑπηρέτας ἔρχεται
ἐκεῖ μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὄπλων. 4 ^{159.10} Ἰησοῦς σὺν εἰδούς

XVIII. 1. $\bar{\omega}$ cum $\kappa\beta\Lambda$ * ... ς Ln o $\bar{\omega}$ cum $\alpha\sigma\Delta\Lambda^2\chi\Upsilon$ unc rell al omn^{vid} | του κεδρου cum κ^*D a b (a b d cedri) sah cop (arboris cedri) aeth (kedros) ... Gb Sz Ln του κεδρων (κεδρών, hoc accentu) e. $\Lambda\beta$ (sed habet κεδρων) Δ 123. c e f g q vg (c f g vg cedron, e caedron, q caedron) goth (kaidron) arm^{vid} Ambluc^{4,13} (1286) Aug^{10h} 112,1 ... ς Ti των κεδρων cum $\kappa^*B\Lambda\chi\Upsilon\Gamma\Lambda\eta$ unc⁶ al pler (al¹⁰ των κενδρων, 9. των δενδρων) Or^{4,200} Chr^{8,557} Cyr^{4,1010} :: LXX Bas. γ' 15, 18 των κεδρων (consentientibus Λ et B) et Bas. β' 15, 23 (sed h. l. codex β mai om των). Alibi ut Bas. γ' 2, 37 κεδρων sine των legitur. Apud Ioseph. Antiqq. 8, 1, 5. τὸν χειμάρρον κεδρώνος, Bell. 5, 2, 3. φάραγγι, ἣ κεδρῶν ὠνόμασται, etc habetur. Eandem formam sequutus est Nonn^{σ2} πίζαν ἐς ἀντι-πέραν, εὐπρέμνων ὄθι κεδρῶν οἰδματι λυσσήντι κηλνδετα ὄμβρος ἀλήτης οἰδαινων θρασὺ χεῦμα χαραδραίου ποταμοιο. Pro testium ratione nomen Κεδρων, $\eta\lambda\eta\eta$, ab ipso Iohanne vix positum videtur. Ac poterat sane quodammodo Graece verti, ut fieret τοι κεδρου, id quod certe rectius quam των κεδρων formatum est, etsi nec hoc testibus (LXX) Origene Chrysostomo Cyrillo displicuisse videtur. | εισηλθεν (E al³ ser syrP bars -λθον) αυτος και (U* om) οι μαθ. αυτου: e introierunt discipuli eius

2. δε: G arm om (cop Et Iudas - sciebat quoque locum) | παραδους (239. παραδουα): D -διδων | συνηχθη sine και cum $\kappa\alpha\beta\sigma\Delta\epsilon\kappa\Lambda\Upsilon\eta$ etc ... $\epsilon\theta\eta\mu\sigma\Upsilon\Gamma\Lambda\Lambda$ al plu add και | $\bar{\omega}$ cum $\kappa\beta\Lambda\chi\Lambda$ 11P⁶ (e, silentio) ... ς Ln o $\bar{\omega}$ cum $\alpha\sigma\Delta\Upsilon\Gamma\Lambda\eta$ unc rell al pler Cyr^{4,1010} ... Chr^{8,557} om plane | εκει post $\bar{\omega}$ cum $\kappa\alpha\epsilon\Lambda\chi\Upsilon$ unc rell al pler e q go syrP ethr Cyr^{4,1010} ... B post τ. μαθ. αυτου pon, D a b c f g vg syr^{sch} arm aeth post συνηχθη (sed b g vg Iesus convenerat illuc, c Ies. conveniebat ibi, f Ies. convenieb. illuc; a convenerat ibi Ies.)

3. λαβων (et. Or^{4,202}. 200 Cyr^{nest} 123): 1. 2P⁶ Chr^{8,558} Cyr^{4,1011} παραλαβ. | την σπειραν: 13. 69. 346. praem ολην | και εκ των φαρι. cum $\kappa^*e\tau^*cb$ DL a for fos Cyr^{nest} 123 ... Ln και των φαρι. c. B (errat de Or) ... ς Ti και φαρι. cum $\kappa^*a\Lambda\chi\Upsilon$ unc rell al omn^{vid} itpler vg Or^{4,202} et 200 Chr^{8,558} Cyr^{4,1011} txt | εκει (et. κ^*o ; q in locum): κ^*o om

4. ουν cum $\alpha\beta\sigma\Upsilon\Gamma\Lambda\eta$ unc⁶ al pler e g vg syrP arm ... $\kappa\beta\Lambda\chi$ 1. 33. 2P⁶ (item 69. 124. 346. ο δε $\bar{\omega}$) a b c f q fos mt go cop syr^{sch} ethr aeth Chr^{8,558} Cyr^{nest} 123 δε | ειδωσ (c ιδωσ) et. Or^{1,236} et int^{2,208} etc: D 69.

πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτὸν ἐξῆλθεν καὶ λέγει αὐτοῖς· τίνα ζητεῖτε;
 5 ἀπεκρίθησαν αὐτῷ Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. λέγει αὐτοῖς Ἰησοῦς·
 ἐγὼ εἰμι. εἰστήκει δὲ καὶ Ἰούδας ὁ παραδιδούς αὐτὸν μετ' αὐτῶν.
 6 ὡς οὖν εἶπεν αὐτοῖς· ἐγὼ εἰμι, ἀπῆλθαν εἰς τὰ ὀπίσω καὶ
 ἔπεσαν χαμαί. 7 πάλιν οὖν αὐτοὺς ἐπηρώτησεν· τίνα ζητεῖτε; οἱ
 δὲ εἶπον· Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. 8 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· εἶπον ὑμῖν
 ὅτι ἐγὼ εἰμι· εἰ οὖν ἐμὲ ζητεῖτε, ἄφετε τούτους ὑπάγειν. 9 ἵνα
 πληρωθῆ ὁ λόγος ὃν εἶπεν, ὅτι οὗς δέδωκάς μοι, οὐκ ἀπόλεσα ἐξ

17, 12

90. 124. 157. syr^{hr} arm aeth^o (non PP) Nonn^σ 25 ἰδων (D ἰδ.) | πάντα
 τα: Υ om τα | ἐρχόμενα: Δ al¹⁰ ἐπερχ. | ἐξῆλθεν καὶ λέγει cum BC^oD
 1. 2P^e 97. a c e g q (b vg processit et dixit, sed am fu for al processit
 et dicit) sahmln syrt^r (syr^{hr} exivit, dicit) arm aeth Or^{1,395} et^{4,399} Chr
 2,558 semel (et semel ἐξελθὼν λέγει) Cyr 4,1013 Aug^{10h} 112,2 ... ε̅ ἐξελθὼν
 εἶπεν (Υ εἶπειν) cum MAC²LXYΓΔΛΠ unc⁶ al pler^f go cop Cyr^{nest} 123
 Or^{int} 2,908
5. ἀπεκρίθησαν: x aeth add καὶ εἶπον (go respondententes ei dixerunt, cop
 respondententes dixerunt, cop^{dz} add ei) | ναζωραῖον (b e f q Or^{1,395} et^{4,399}
 etc): D a c e vg Or^{int} 2,908 ναζαρηθον | λέγει: Or^{1,395} add δε | αὐτοῖς
 ἰς cum η̅ (B ἰς post ἐγὼ εἰμι pon) ... ε̅ Ln αυτ. ο ἰς cum ACLXY unc
 rell¹⁰ al omn^{vid} c f q vg syr^{tr} ethr cop (dicit Ies. eis) etc ... Ti om ἰς
 cum (B, vide ante) D 435. 150^{ev} 6P^e al³ b e Or^{1,395} (a Dixit illis: Ego
 sum. Iesus autem stabat et Iudas etc) | εἰστήκει cum B^oCLYΓΔΠ unc
 rell etc ... MAB²DGXA al ἰστηκ. (: inter utramque formam scriptura
 fluctuare solet. Cf ad vv 16. 18 et alibi.)
6. οὖν (et. Or^{1,395} etc): A 13. om | αὐτοῖς (et. κ^o): κ^o om | ἐγὼ sine οτι
 cum MABDLXΠ 1. 33. 42. 106. 127. 2P^e w^{scr} it vg aeth (Or^{4,399} καὶ ο
 μὲν εἶπεν αὐτοῖς· ἐγὼ εἰμι, καὶ ἀπο τῆς θείας αὐτου δυναμειως ἀπ-
 ηλθον εἰς etc) ... ε̅ (Gb^o) Ti praem οτι cum CEG²UPP¹KMSUYΓΔA al
 pler go arm syrt Or^{1,395} Cyr 4,1013 et^{nest} 123 | ἀπῆλθαν cum MBD ... ε̅
 ἀπῆλθον cum ACLXY unc rell¹⁰ al omn^{vid} (nec aliter editus est Or) |
 ἐπίσαν cum MBCDE²LX 1. 33. ... ε̅ ἐπίσον cum AE²KMSUYΓΔΛΠ al pler
 (a² ἀπῆλθεν et ἐπίσαν)
7. αὐτοῖς (Or^{1,395} αὐτος) ἐπηρώτησεν hoc ordine cum MDEG²KMSΓΔΛΠ
 1. 124. al pler (al mu αὐτοῖς ἐπηρ.) a b c am fu for ing (al) go Or
 1,395 ... Ln Ti ἐπηρωτ. (38. Or^{4,399} ηρωτ.) αὐτοῖς (: ut solet dici) cum
 ABCLuxY 33. 69. 106. 127. 249. al⁵ e f q vg^{cle} sah cop syr^{tr} ethr arm
 aeth Or^{4,399} (εἶτα - παλιῶ ηρωτ. αὐτοῖς) Cyr 4,1014; Chr 2,558 λέγει αὐ-
 τοῖς. Praeterea D sah syr^{hr} aeth add λέγων (syr^{hr} aeth et dixit illis) |
 εἶπον cum MABCLY unc rell al omn^{vid} ... DX εἶπαν ... D Or^{1,395} (non
 item^{4,399}) add παλιῶ | ναζωραῖον: a c vg nazarenum (e nazorenium)
8. ἀπεκρίθη sine αὐτοῖς cum MABCLY unc rell al pler a b c e g vg syrP
 Cyr 4,1014 ... DX al plus¹⁰ f q fos sah syr^{sch} (ethr aeth add et dixit eis)
 arm Or^{1,395} add αὐτοῖς | ἰς (Gb^o) cum MABCLYΓΔΛΠ²et³ unc⁶ al longe
 plu (al aliq om) ... ε̅ ο ἰς cum DXΠ² 1. al mu Or^{1,395}
9. δέδωκας: D 42. 122. w^{scr} εδωκ. | οὐκ ἀπώλ. (EL al ἀπολ.) ἐξ αὐτῶν (A

Mt 26, 51 a
Mc 14, 47
Lc 22, 50 a

αὐτῶν οὐδένα. 10^{180.1} Σίμων ὄν Πέτρος ἔχων μάχαιραν εἰ-
κυσεν αὐτήν καὶ ἔπαισεν τὸν τοῦ ἀρχιερέως δούλον καὶ ἀπέσυρεν
αὐτοῦ τὸ ὠτάριον τὸ δεξιόν· ἦν δὲ ὄνομα τῷ δούλῳ Μάλχος.
11^{181.1} εἶπεν ὄν ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ· βάλε τὴν μάχαιραν ἐξ
τῆς θήκης. τὸ ποτήριον ὃ δέδωκέν μοι ὁ πατήρ, οὐ μὴ πίομαι αὐτό;
12^{182.1} Ἡ ὄν σπεῖρα καὶ ὁ χιλιάρχος καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν
Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔδησαν αὐτόν, 13^{183.10} καὶ
ἤγαγον πρὸς Ἄνναν πρῶτον· ἦν γὰρ πενθερὰ τοῦ Καϊάφα,

Mt 26, 48
Mt 26, 57
Mc 14, 53
Lc 22, 54

αυτου) ουδενα: D εξ αυτων ουδενα απωλεσα, e nemine (corrige nemi-
nem) perdidit ex illis, a neminem ex his perdidit

10. Σίμων ουν: D τοτε σιμων, q syrsch ethr Simon autem, go versum
Simon | ελκυσεν: κ*L 69. y^{scr} al pauc ηλκυσεν | τον του αρχιερ. δου-
λον c. ABCLXY unc¹⁰ al pler q q vg etc ... ND 242. a b c e f του δουλ.
του αρχιερ. | ωταριον (Schu „haud dubie recte“) cum κBC*LX syr^{ms}
(sedbars inxt et alteram lectionem in^{ms} habet); item it vg anticisiam,
at nec aliter infra 18, 26, quo loco ωτιον non fluctuat ... ε Ln ωτιον
cum κC²DΥΓΑΔΗ unc⁶ al omni^{vid} Cyr^{4,1016}. Versiones (praeter Latt)
pleraque autem reddunt. | ονομα: DX al³ το ονομα | τω δουλω (13.
27. 254. 150^{ev*} 6P^e al pauc f ff² add εκεινω): D al² a e του δουλου
κεινου, q for σετι

11. τ. μαχαιρ. sine σου cum κABCDLXYΓΑΔΗ unc⁶ al longe plu a b c f
ff² g q am fu for em ing taur go cop syrutr ethr arm Nonn^{σ⁵⁶} (κολεῖ
τε τίθει ξίφος) ... ε (= Gb Sz) add σου (: ex Mt 26, 52) cum 1. 69.
6P^e 7P^e al mu (et. aliq ap Scri) e vg^{ole} (etiam fos gat mm mt tol) sah
mūn aeth Cyr^{4,1018} et 1019 Orint^{3,908} Hil 447. 1056 | θηκην (g vg go Hil
bis): x 13. 69. 124. 247. 49^{ev} y^{scr} z^{scr} 6P^e al pauc a b c e f ff² q mt
cop syrutr ethr arm aeth Orint³ add αυτησ ... 254. add παντες γαρ ει-
λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα απολουνται: ex Mt | δεδωκεν (et.
Dionalex¹¹⁶ ap Gall¹⁴ app): DA al pauc Chr^{8,560} εδωκεν | ο πατηρ: 69.
cop syrsch aeth Dionalex Hil 510. 581 (non item 447. 1056) add μου

12. συνελαβον: Y z^{scr} συνελαβοντο

13. ηγαγον cum κ*BD 69. 87. 96. 97. 2P^e 3P^e a (duaserunt) cop gov^{id} syr
sch vid ... ε Ti απηγαγον (: ut Mt et Mc; sed cf et. Lc) cum κ*ACLY
ΓΑΔΗ unc⁶ al pler Chr^{8,560} Cyr^{4,1020}, item adduxerunt b c f ff² g q vg,
similiter vv rell. Praeterea ε Ti add αυτον, Ln [αυτον], cum κC²LYΓ
ΑΗ unc⁶ al pler b f g q vg syrutr ethr sah mūn cop rell ... omisimus
cum κ(et⁸ei⁹)κC²DA³ΧΔ 33. 91. 127. 440. 49^{ev} 150^{ev} z^{scr} a c ff². Chr^{8,560}
Cyr^{4,1020} | ανναν: G³ αναν (item G v. 24) | γαρ: G³ g mt taur syr^p
(minus recte White vertit enim) Chr^{8,560} δε | ην γαρ πενθερ. του
καϊαφα: syrh^r om, ita ut οσ ην αρχ. etc ad Annam trahantur; in
margine vero eorum loco adscribitur: et Annas misit Iesum ad Caiapham.
Ita Adler p. 196. Miniscalchi vero haec verba post του εναιου-
του εκεινου inseruit. Qua in re convenit cum syr^p ms (sed rursus bars
sic in ipso textu), qui post εκεινου addit: misit cum igitur Annas vincium

ὅς ἦν ἀρχιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου· 14 ἦν δὲ Καϊάφας ὁ συμβουλευσας τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι συμφέρει ἓνα ἄνθρωπον ἀποθάνειν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ. 15 ^{164.4} Ἠκολούθει δὲ τῷ Ἰησοῦ Σίμων ^{Μτ 30, 28 Ρρ} Πέτρος καὶ ἄλλος μαθητὴς. ^{165.10} ὁ δὲ μαθητὴς ἐκείνος ἦν γνω- ^{20 1} στός τῷ ἀρχιερεὶ καὶ συνεσιῆλθεν τῷ Ἰησοῦ εἰς τὴν ἀνλήν τοῦ ἀρχιερέως, 16 ^{166.1} ὁ δὲ Πέτρος εἰστίκει πρὸς τῆ θύρα ἔξω. ^{167.10} ἔξῆλθεν οὖν ὁ μαθητὴς ὁ ἄλλος ὁ γνωστός τοῦ ἀρχιερέως καὶ εἶπεν τῇ θυρωρῷ, καὶ εἰσίσταγεν τὸν Πέτρον. 17 ^{168.1} λέγει ^{Μτ 26, 68 Ρρ} οὖν τῷ Πέτρῳ ἢ παιδίσκι ἢ θυρωρόσ' μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθη-

ad Caiapham. Similiter Cyr^{4,1021} post *εκεινου* pergīt *απειστειλαν* δε αυτον δεδεμεινον προς καιαφαν τον αρχιερεα, quae ut in ipso textu exhibentur, ita etiam commentario agnoscuntur. Codex vero 225. post *πρωτον* add *απειστειλεν ουν αυτον ο αννας δεδεμεινον προς καιαφαν τον αρχιερεα.* | *καιαφα* cum *καβλxy* unc rell al omn^{vid} am (su *cairphae* sed statim post *caiarhas*) go cop etc ... c (sed statim sequitur *καιαφασ*) d a b c f ff² g q vg (et. for etc) *καίφα*

14. *ην δε:* c add *και* | *καιαφασ:* it vg (exc am fu) *cairhas, caifas* (d deficit, supplet manus multo recentior) | *αποθανειν* (Gh^o) cum *καβ^cd* ^{suppl} 1. 13. 22. 33. 69. 91. 124. 209. 249. 251. 254. 346. 2^{pe} it vg *sah^mūn* cop *syrs^{ch}* *etp mg etlr arm aeth Chr^{8,580}* Cyr^{4,1021} Nonn *σ⁵⁷* Chron⁴¹¹ ... *ς* Ti *απολεσθαι* cum *α^c2ε^g2κ^mβ^sυ^γτ^λαη* al plu go *syrg^{1xt}* :: *αποθανειν* potest ad 11, 50 accommodatum credi. At quum testimoniorum antiquissimorum pondere praestet, nec incredibile est ex illo *αποληται* 11, 50 hoc loco *απολεσθαι* ortum esse. Est iste locus ex eis ubi praestat probatissimos testes sequi quam coniecturae fidere. | *υπερ τ. λαου:* 22. a add *και μη ολον το εθνος αποληται, et non tota gens pereat*

15. *τοι ου* (et. c²): c² *αυτοις* | *αλλος* cum *κ^aABD^{sup}pp* 106. *ε^cε^r 2^{pe} 8^{pe}* *sah* cop *arm^{edd}* Nonn *σ⁷¹* (*και νεος αλλος εταιφος*); item *αλιος* it vg (v. 16. a b c f ff² for ille *alius*, q am fos ille) ... *ς* (sed Gh^o o) Ti o *αλλος* cum *κ^ob^cclxy^γτ^λαη* unc⁶ al pler (*syrs^{ch}* *unus e discipulis aliis*) Chr^{8,580} Cyr^{4,1021} | *ην γνωστος* cum *κα^cd* unc rell al omn^{vid} b ff² g vg *syrg^p* etc ... v a c f q *syrs^{ch}* *etlr γνωστ. ην* | *τοι αρχιερεωσ:* *syrs^{ch}* *persp* go om. Cf Nonn *σ⁵⁷* *ηλθεν εσω θεοδεγμονος αυλησ.*

16. *ειστηκει:* *κα^bβ^dsuppp* *κα* al *ιστηκει* | *πρ. τη θυρα:* *γⁿ2* al plus²⁰ *προς την θυραν* (sed *γ^cε^r x^cε^r -ρα*) | *εξω:* κ a *sah* cop *syrs^{ch}* ante *πρ. τ θυρ.* pon | ο *αλλος* (*g^cle* vg *alius*): 13. 69. 124. 157. *g^cε^r* al¹⁰ fere q am fos cop (*hic*) *aeth εκεινος. ille;* a b c f ff² for *ille alius* (: cf ad v. 15) ... γ 254. *sah* om | ο (*x οσ ην*) *γνωστ. του αρχιερεωσ* cum *β^c l(x)* ... *ς* Ln *οσ ην γνωστ. του αρχιερεωσ* (: cf π. 15) cum *κα^c2^dsuppp* *γ^γτ^λαη* unc⁶ al omn^{vid} (Cyr^{4,1092}, nec aliter it vg etc (*sah* vero *quem pontifex noverat*))

17. *τω πετω* ante η παιδ. η θυρ. cum *β^c l(x)* 33. b c f ff² g vg Cyr^{4,1023}

τῶν εἰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; λέγει ἐκεῖνος· οὐκ εἰμί. 18^{189.10}
 εἰστήκεισαν δὲ οἱ δούλοι καὶ οἱ ὑπηρέται ἀνθρακίαν πεποικίωτος, ὅτι
 ψυχὸς ἦν, καὶ ἐθερμαίνοντο· ἦν δὲ καὶ ὁ Πέτρος μετ' αὐτῶν ἐστῶς
 καὶ θερμαινόμενος. 19 Ὁ οὖν ἀρχιερεὺς ἠρώτησεν τὸν Ἰησοῦν
 περὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ περὶ τῆς διδαχῆς αὐτοῦ. 20^{170.1}
 ἀπεκρίθη αὐτῷ Ἰησοῦς· ἐγὼ παροησία λελάληκα τῷ κόσμῳ· ἐγὼ
 πάντοτε ἐδίδαξα ἐν συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ ἱερῷ, ὅπου πάντες οἱ
 Ἰουδαῖοι συνέρχονται, καὶ ἐν κρυπτῷ ἐλάλησα οὐδέν. 21^{171.10} τί με
 ἐρωτᾷς; ἐρώτησον τοὺς ἀκριβοῦτας τί ἐλάλησα αὐτοῖς· ἴδε οὗτοι

... ε post θυρωρος cum MAC³D⁵UPPPTAII unc⁶ al pler a sah cop syr
 utr ethr go arm aeth

18. εἰστήκεισαν (κλ al -κησαν): MAB*XYA al εστηκ. | δε pri (κ add και):
 q ergo ... L ff² copdz arm om; item Eusdem²⁹³ et⁴⁸⁸ εἰπών· εἰστήκει-
 σαν οἱ δούλοι etc | και εθερμαίνοντο et. Eusdembis Cyr^{4,1023} Nonn⁵⁰⁴
 (ἐθερμαίνοντο δὲ κίκλω ἀνθρακίην σπορέσαντες): 1. 2P^o a b ff² om
 (syr^{sch} ante στι ψυχ. ἦν pon) | ἦν δε και ο πετρ. μετ αυτ. cum MBLX
 1. 33. 124. 249. 2P^o a (stabat autem et Petrus cum illis calefaciens se)
 sah syr^{sch} ethr aeth (et stabat Petrus etiam et calefaciebat se cum illis)
 Cyr^{4,1023} (ἦν δε κ. ο πε. εστως μετ αυτ. κ. θερμ.) ... ε Ti ἦν δε μετ
 αυτ. ο πετρ. cum AD⁵UPPPTAII unc⁷ (accedit rursus H) al pler f ε
 syr^Pxt¹ go, item sed addito και ante ο πετρ. 13. 346. b c q vg cop
 (stabat autem cum illis et Petrus calefaciens se) arm syr^P c.^o, item 69.
 ἦν γαρ μετ αυτ. και ο πε. | εστως (κ supra lineam suppl): γ εστηκως

19. περὶ sec: 69. 124. Chr^{8,561} om

20. ἀπεκρίθη: κ* (κ^o om) praeem και, 1. add δε | αυτω (for eis): κ* (non
 item^c) post ε̄ pon, c 73. 44^{ov} a b om (fos respondit Ies. et dixit ei,
 item cop respond. ei Ies. dicens), hinc Ln [αυτω] | ε̄ cum κ*et^cBD⁵UPP
 L ... ε Ln ο ε̄ cum ACXYGAAH unc⁷ al omn^{vid} Baseth²⁹⁶ Cyr^{4,1024} | ε*
 παρησια | λελαληκα cum MABC^oLXYAII² al¹⁰ Cyr ... ε ελαλησα cum c²
 D⁵UPPPTAII² unc⁷ al pler Baseth²⁹⁶ Chr^{8,561} | τω κοσμο: syr^{sch} cum po-
 rulo | εν συναγωγη cum MABCD⁵UPPLXYGAIH al longe plu ... ε (= Gb
 Sz) εν τη συναγω. cum Δ 1. 69^{ms} al mu Baseth Cyr | παντες (et. Gb)
 cum MABC^oLXII al plus³⁰ itpler vg sah cop syr^{sch} ethr arm aeth Baseth²⁹⁶
 Cyr^{4,1024} (omisso οε sq) Orint^{3,906} (Nonn⁵⁰⁰ ἴθνεα λείων) ... ε
 (= Gb) Sz παντοτε (Schu „valde placet ap. Io.“) cum c²D⁵UPPPTAII
 unc⁶ (et H πάντε) al longe plu q go syr^P ... ε^o παντοθεν cum minusc
 paucis, ut certe videtur | συνερχονται: κ 33. al¹⁰ arm Baseth²⁹⁶ cod
 συνερχοντο

21. ἐρωτᾷς cum MABC^oLXYII² 33. 20^{ev} Chr^{8,561} ex^{mo}se⁵ Cyr^{4,1025} ... ε
 ἐπερωτᾷς cum c²D⁵UPPPTAII²et³ unc⁷ al pler Chr^{montf} | ἐρωτησον
 cum MBC^oLXII² 1. 69. 124. 249. 299. 2P^o Chr (et^{montf}et^{mo}se) Cyr ... ε
 ἐπερωτησον c. AC²D⁵UPPPTAII²et³ unc⁷ 33. al pler | τε ελαλ. αυτοις:
 Δ οτι (δ quid) ελ. αυτοις (δ eis)

οὐδασιν ἃ εἶπον ἐγώ. 22 ^{172.1} ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος εἰς παρεστηκῶς τῶν ὑπηρετῶν ἔδωκεν ῥάπισμα τῷ Ἰησοῦ εἰπὼν· οὕτως ἀποκρίθη τῷ ἀρχιερεῖ; 23 ^{172.10} ἀπεκρίθη αὐτῷ Ἰησοῦς· εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ· εἰ δὲ καλῶς, τί με δέρεις; 24 ^{174.1} ἀπέστειλεν οὖν αὐτὸν ὁ Ἄννας δεδεμένον πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα. 25 ^{175.1} Ἦν δὲ Σίμων Πέτρος ἐστῶς καὶ θερμαινόμενος. εἶπον οὖν αὐτῷ· μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶ; ἠρνήσατο ἐκείνος καὶ εἶπεν· οὐκ εἰμί. 26 λέγει εἰς ἐκ τῶν δούλων τοῦ ἀρχιερέως, συγγενὴς ὢν οὗ ἀπέκοψεν Πέτρος τὸ ὠτίον· οὐκ ἐγώ σε εἶδον ἐν τῷ κήπῳ μετ' αὐτοῦ; 27 πάλιν οὖν ἠρνήσατο Πέτρος, καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησεν.

Mt 26, 71-75
Mc 14, 70-72
Lc 22, 58-62

21. α ειπον: x τε ελαλησα

22. δε: x 69. 237. 440. al pauc a cop arm om (syrsch ethr κας ταυτα etc) | εἰς παρεστηκῶς των υπηρετ. (g vκ unus adstans ministrorum, a ff² unus adstans ex ministris) cum m²b a ff²· g vg Cyr^{4,1026}, item syr^{hr}... ς εἰς των υπηρ. παρεστηκῶς cum AC³D^{sup}PPΓΔΔΠ unc⁷ al pler (69. sed εἰστηκῶς) q go sah syr^{utr} arm ... κ^cc²LXV 33. b c (unus de astantibus ex ministris) f cop (υπηρ. ante παρεστ.) aeth (unus ex adstantibus minister) εἰς των παρεστωτων (κ^cv al -στηκῶς) υπηρετων | αποκριθη: MUA 69. al mu -ιρει

23. απεκριθη αυτ. ις: κ 13. 69. 124. arm ο δε ις ειπεν αυτω ... sah cop syrsch respondit Iesus et dixit illi | ις cum BC²L b^{scr} o^{scr} ... ς ο ις cum AC³D^{sup}PPXYΓΔΔΠ unc⁷ al pler | ελαλησα (et. κ^c): κ² ειπον, item Aug ep¹⁸⁸ etmendac dixi (sedloh 118,4 et Latt rell locutus sum)

24. απιστειλ. ουν (ut etiam ς^e) cum BC²LXΔΠ² 1. 33. 2Pe al vix mu a b f ff²· arm syrP Cyr^{4,1030} ... κ 13. 69. 124. 247. 8pe p^{scr} al¹⁰ sah syrsch απιστ. δε, c g vg syr^{hr} aeth persP et misit, go cop tunc (τοτε cop) misit ... ς Gb Sz Ti nil nisi απιστειλεν c. AC³D^{sup}PPYΓΛ. * unc⁷ al⁷⁰ fere q pers^w | ο αννας: D^{sup}PPΓ al pauc om o | καιαφαν: A al pauc -αφα | αρχιερεα: H -ρεαν

25. σιμων: x bscr² Chr^{8,562} om | ειπον: Δ ειπεν, g dixit | αυτου ει (et. c³): c² ει εκεινου, c² ει του ανθρωπου εκεινου | ηρησατο sine copula cum κABC²D^{sup}PPHLSUXH al sat mu b e ff²· g q vg sah syrP arm ... c³ EGMΥΓΔΔ al¹⁰⁰ ηρν. ουν. Item a f go cop ille aulem (a at ille) negavit, c syrsch ethr aeth et ille negavit | ειπεν: A 33. λεγει

26. λεγει: 1. q^{scr} 2Pe 8pe 60. 74. 89. arm add ουν | συγγενησ (κδ συγγ., κ συγγενησ) ων (et. a q qui cognatus erat, item syrP ethr): LX 33. syrsch arm ο συγγενησ, item b c f ff²· g vg cognatus, e propinquus (corrigere -ηκουσ) | ειδον: ita ABD^{sup}PPEGHLSUGΔΠ² al plu ... κCKMXYΔΠ² al mu ιδον

27. πετροσ cum ABC²D^{sup}PPEGKLYΓΔΔΠ² al plu Cyr^{4,1030} ... ς (Gb^o) praem o cum κC²HMSUXH² al permu

Μτ 27, 1^{aa}
Με 15, 1^{aa}
Λε 28, 1^{aa}

28 ^{176.1} Ἀγούσω ὄν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον· ἦν δὲ πρῶτ· ^{177.10} καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἵνα μὴ μανθῶσιν ἀλλὰ γάγωσιν τὸ πάσχα. 29 ἐξήλθεν ὄν ὁ Πιλάτος ἔξω πρὸς αὐτοὺς καὶ φησίν· τίνα κατηγορία φέρετε τοῦ ἀνθρώπου τούτου; 30 ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· εἰ μὴ ἦν οὗτος κακὸν ποιῶν, οὐκ ἄν σοι παρεδώκαμεν αὐτόν.

28. οὐν cum MABCD^{supp}ΥΓΔΛΗ unc rell al plu a c e ff²· q vg cop arm syrP Chr^{8,562} Cyr^{4,1032} Chron¹⁰ et⁴¹¹ ... f g go syr^{sch} ethR de, sah post haec ante αγουσιν ... LMU al plus¹⁰ b Or^{4,387} om, hinc Gb¹⁰⁰ | ἀπο του καιαφα (D^{supp} καιαφα) εἰς το πραιτωριον et. b q vg a caiphah (ita b, caiafan q, vg cairha sed am caiphah) in praetorium: contra (: : per errore) e ff²· g ing mm gat tol sax (item cop^{dz} vid) ad Cairphan (ff²· Cairpham) in praetorium, f ad cairha in praetorio, a missum ad caipham principem sacerdotum in praetorium, c ad caipham et ad pilatum in praetorium | πρῶτ (Gb¹) c. MABCD^{supp}PLMXYΔΛΗ² al¹⁰⁰ Resp orth⁶⁵ Cyr Chron⁴¹¹ ... ε πρωτα c. EGHKBYIΠ^o al permu Chr^{8,563} Chron¹¹ (sed edparis πρωι) | ἀλλα cum MABC^oD^{supp}PA 1. 2P^e al pauc b (c et) g am fu for ing go sah (syr^{sch} cop perss arr donec edissent; syr^{br} ne ederent) ... ε ἀλλ ινα cum C²LXYΓAH unc⁷ al pler a e f ff²· q vg^{cle} syrP (aeth non introierunt in atrium quoniam illuxerat dies ut ederent pascha, ut ne immundi fierent) | το πασχα: D^{supp}PL om το

29. πιλατος cum ABC ... ε Ln (Ti, sed vide comm) πιλατος cum M^o supPLXY unc rell al omn^{vid}, item Nonn (ut σ¹⁴⁰ Και πιλατος ταχυεργος etc) | εξω cum MBC^oLXII 1. 27. 33. 249. 2P^e al plus⁵ (sed κ εξηλθ. ο. πρ. αυτ. ο πιλ. εξω) for syr^{sch} etP c^o go (ante ο πιλαιτ.) aeth Cyr^{4,1034} (ante edparis¹⁶³⁸ omittebatur), item post πρ. αυτ. που 13. 42. 69. 6P^e al mu a b c e f ff²· g vg syr^{br} arm ... ε Ti om cum AC³D^{supp}PLΥΓΔΛ unc⁷ al longe plu q sah cop (Cyr^{edd}priora) | φησιν (Gb¹) cum MBC^oLX 1. 33. 2P^e Cyr (item Chr^{8,563} και εξελθων φησι· τινα etc) ... ε Ln ειπεν cum AC³D^{supp}PLΥΓΔΛΗ unc⁷ al pler it vg rell φερετε sine kata cum M^oB e (quam accusationem adfertis hominis huius) a c (adfertis vel fertis de hoc homine) q (infertis huic hominem sic) ... ε Ti add κατα, Ln [κατα], cum M^oACD^{supp}PLX unc rell (in θ^c margo abscissus est post φερετε, sed vix κατα capiebat, nisi compendio scriptum) al omn^{vid} b f ff²· g vg (adfertis aduersus hominem hunc) Chr^{8,563} (εχετε κατα) Cyr^{4,1034}

30. ειπαν cum MBC ... ε ειπον cum AD^{supp}PLXYΘ^c unc rell al omn^{vid} κακον ποιων (-ησασ M^o) cum M^o(et^o)BL e (mali aliquid faciens), item Nonn^σ 147 (ει μη την τελευσασ αφατον κακόν), item c^o 33. 63^{ev} κακοποιων, a male faciens; item sah nisi hic fecisset malum ... ε Ln κακοποιος (Υ -ποιωσ) cum AC³D^{supp}PLXYΓΔΘ^cΔΗ unc⁷ al pler b c e f ff²· g q vg (hi Latt malefactor) etc (cop factor mali, item al in utramque partem licet adhiberi) EusD³ 30 Chr^{8,563} (Ath κακοιργος) Cyr^{4,1035} | παρωδωκαμεν: κ -κειμεν. Cf a e f ff²· g vg tradidissimus, contra b e q trademus.

31 εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἡειλᾶτος· λάβετε αὐτὸν ὑμῖς καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνετε. εἶπον οὖν αὐτῶ οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμῖν οὐκ ἐξ-^{12, 38} εστιν ἀποκτεῖναι οὐδένα. 32 ἴνα ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ πληρωθῇ,^{M1 20, 19 pp} ὃν εἶπεν σημιαίνων ποίῳ θανάτῳ ἤμαλλεν ἀποθνήσκειν. 33^{178.1} Ἐβίστηθεν οὖν εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν ὁ Ἡειλᾶτος καὶ ἐφώνησεν τὸν Ἰησοῦν καὶ εἶπεν αὐτῷ· σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; 34^{179.10} ἀπεκριθῆ Ἰησοῦς· ἀφ' ἐαυτοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ἢ ἄλλοι

31. ουν (145* sah δε, go *tunc dixit*) ... 254. a b e cop syr^{sch} ethr arm om; hinc Ln (sed errat de c) habet [ουν] | πειλατ. c. ABCD^{supp} ... ε Ln Ti πιλαι. cum κλχϑε^c unc rell al omn^{vid}. Praeterea retinimus ὁ articulum cum κασ^{2D}suppRLXϑε^c unc¹¹ al omn^{vid} ... Ti om cum BC^o ὑμων; Ioh^{theas} 185 (Gall¹²) om | κρινετε sine αυτον cum κ^oε^c 1. 2pe 3pe iscr e arm Cyr^{4,1086} com (κρινετε δε μαλλον αυτοι κατα τον υμειτερον νομον) ... ε Ln Ti add αυτον cum κ^oABCD^{supp}RLXY unc¹¹ al pler itpler vg sah cop syrr go aeth Chr^{8,564} Cyr^{4,1086}txt | ουν cum κλχγτ ΔΛ unc⁵ al pler a b c f ff² g vg syr^{hr} Chr Cyr (: praecedit ουν, sequitur ουν, hinc vel omissum vel δε substitutum) ... AD^{supp}pxvθeη 1. al⁵ go syrp aeth δε ... Ln Ti om cum BC 225. 250. e q sah cop syr^{sch} arm | αποκτει. ουδενα (et. Or^{4,401}): 1. 2pe 3pe a c ουδ. αποκτ.

32. ἰν: LA 59. 259. θεου, 245. 435. go Chr^{8,564} κυριου | ον εἶπεν (κς): κ^o 254. om | ημαλλεν cum κABC^DsuppRXϑε^c unc rell al plu ... κλβη al⁵⁰ fere εμελλ.

33. πάλιν post εἰσ τ. πραιτ. cum κΑΓ'ΗH unc⁷ 1. al pler syrp go :: 19, 9 vix adhibitum huc ad restituendum eundem verborum ordinem. Ceterum ibi quoque offendit πάλιν eodem modo collocatum ... Ln Ti ante εἰσ το πραιτ. pon (Schu „bene“) cum BC^oD^{supp}RLXγΔ al¹⁰ it vg arm syr^{hr} Cyr^{4,1086}; 69. aeth πάλιν pon ante ο πιλαι. εἰσ το πρ., cop *iterum venit Pilat. intro in praetorium* ... C² 33. 259. 44^{ov} sah syr^{sch} perss plane om | ο πειλατος (πειλ. cum ABCD^{supp}; ε Ln Ti πιλ. cum κ rell omn): D^{supp}l om ο | αυτω: Α αυτωσ | ο βασιλευσ (et. Or^{4,23}); γ^o om ο

34. απεκρι. sine copula et. b e f q vg^{cl^o} ... D^{supp} a c ff² g am fu for ing mt aeth praes και | απεκριθη c. κβκλχ unc⁹ al pler Cyr^{4,1087} ... AD^{supp}pxvθeη 1. 33. 157. 299. 2pe wscr al⁵ απεκρινατο. Praeterea ε (Gb⁰⁰) add αυτω cum κ^oε²RGHKβΓΔ al pler c syr^{sch} ethr aeth ... omisimus cum ABC^oD^{supp}RLMXYH 1. 33. 157. 249. 299. wscr al²scr 2pe al²pe 63^{ev} itpler vg go sah cop syrp arm Cyr^{4,1087} | ω cum βλχ 1. 249. 250. 299. gscr Cyr^{4,1087} ... ε ο ω cum κACD^{supp}pxvθe^c unc¹¹ al pler | αφ εαυτου cum AC²D^{supp}RLXγΔε^cΔH unc⁷ al omn^{vid} ... Ln απο σεαυτου cum κBC^oL Chr^{8,564} (απ. σαυτου) Cyr^{4,1087} | συ (et. κς): κ^oD^{supp} 59. it^{pl} (non b e q) vg sah arm aeth Chr om | λεγεις (et. κς): κ^o εἰπασ αλλοι σοι εἰπον cum κAC²XγΔε^cΔH² unc⁵ al omn^{vid} a b c e f (ff² g ut vid) q am fu for ing (al) go arm (Chr αλλοι σοι τοιτο εἰπ.) ... κ C^oD^{supp}RL vg^{cl^o} sah cop syru^{tr} ethr Cyr αλλοι εἰπ. σοι ... κSP^oet³ al plus¹⁵ αλλοσ (κ αἰλο) σοι εἰπεν, item aeth

XVIII.

Mt 26, 36 aa
Mc 14, 32 aa
Lc 22, 39 aa

Lc 21, 37

1 ^{156.1} Ταῦτα εἰπὼν Ἰησοῦς ἐξῆλθεν σὺν τοῖς μαθηταῖς ἀ-
τοῦ πέραν τοῦ χεμάρρου τοῦ κέδρου, ὅπου ἦν κῆπος, εἰς ὃν εἰς-
ἦλθεν αὐτὸς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. 2 ^{157.10} ἤδει δὲ καὶ Ἰούδας
ὁ παραδιδούς αὐτὸν τὸν τόπον, ὅτι πολλάκις συνήχθη Ἰησοῦς ἐκεῖ
μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. 3 ^{158.1} ὁ σὺν Ἰούδας λαβὼν τὴν σπι-
ραν καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων καὶ ἐκ τῶν Φαρισαίων ὑπηρετίας ἔρχεται
ἐκεῖ μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὄπλων. 4 ^{159.10} Ἰησοῦς σὺν εἰδῶς

XVIII. 1. $\bar{\omega}$ cum $\mu\beta\lambda^*$. . . ς Ln o $\bar{\omega}$ cum $\alpha\sigma\delta\lambda^2\chi\gamma$ unc rell al omn^{vid} |
του κεδρου cum μ^*D a b (a b d cedri) sah cop (arboris cedri) aeth
(kedros) . . . Gb Sz Ln του κεδρων (κεδρών, hoc accentu) c. ΔS (sed habet
κέδρων) Δ 123. c e f g q vg (c f g vg cedron, e caedrum, q caedron) goth
(kaidron) arm^{vid} Ambluc^{4,12} (1888) Angloh^{112,1} . . . ς Ti των κεδρων cum
 $\mu^c\beta\lambda\chi\gamma\alpha\eta$ unc⁶ al pler (al¹⁰ των κεδρων, 9. των δενδρων) Or^{4,306}
Chr^{8,557} Cyr^{4,1010} :: Lxx Bas. γ' 15, 18 των κεδρων (consentientibus
A et B) et Bas. β' 15, 23 (sed h. l. codex $\beta\mu\alpha\iota$ om των). Alibi ut
Bas. γ' 2, 37 κεδρων sine των legitur. Apud Ioseph. Antiq. 8, 1, 5.
τὸν χεμαρρον κεδρωνος, Bell. 5, 2, 3. φάραγγι, ἣ κεδρων ὀνόμασαι,
etc habetur. Eandem formam sequutus est Nonn⁵² πίζαν ἐς ἀντι-
πέριαν, εὐπρέμων ὅθι κεδρων οἰδματι λυσσῆντι κυλιθεται ὄμβρος
ἀλήτης οἰδαίων θρασὺ χεῦμα χαραδραίου ποταμοιο. Pro testium
ratione nomen Κεδρων, קדרון, ab ipso Iohanne vix positum videtur.
Ac poterat sane quodammodo Graece verti, ut fieret του κεδρου, id
quod certe rectius quam των κεδρων formatum est, etsi nec hoc testibus
(LXX) Origene Chrysostomo Cyrillo displicuisse videtur. | εισηλθεν (κ
al³ scr syr^p bars -λθον) αυτος και (U* om) οι μαθ. αυτου: e introierunt
discipuli eius

2. δε: G arm om (cop Et Iudas - sciebat quoque locum) | παραδους
(239. παραδουσ): D -διδων | συνηχθη sine και cum $\mu\alpha\beta\sigma\delta\kappa\lambda\iota\kappa\eta$ etc
. . . EGHMSTPA al plu add και | $\bar{\omega}$ cum $\mu\beta\lambda\chi\alpha$ 11P⁶ (e silentio) . . . ς
Ln o $\bar{\omega}$ cum $\alpha\sigma\delta\gamma\alpha\eta$ unc rell al pler Cyr^{4,1010} . . . Chr^{8,557} om plane |
κει post $\bar{\omega}$ cum $\mu\alpha\sigma\lambda\chi\gamma$ unc rell al pler e q go syr^p ethr Cyr^{4,1010} . . .
B post τ. μαθ. αυτου pon, D a b c f g vg syr^{sch} arm aeth post συ-
νηχθη (sed b g vg Iesus conuenerat illuc, c Ies. conueniebat ibi, f Ies.
conueniebat. illuc; a conuenerat ibi Ies.)

3. λαβων (et. Or^{4,307} - 308 Cyr^{nest} 123): 1. 2P⁶ Chr^{8,558} Cyr^{4,1011} παραλαβ. |
την σπيران: 13. 69. 346. praem ολην | και εκ των φαρι. cum μ^c et^{cb}
DL a for fos Cyr^{nest} 123 . . . Ln και των φαρι. c. B (errat de Or) . . . ς Ti
και φαρι. cum $\mu^c\beta\alpha\sigma\chi\gamma$ unc rell al omn^{vid} itpler vg Or^{4,302} et 308 Chr
^{8,558} Cyr^{4,1011} txi | κει (et. μ^c ; q in locum): μ^* om

4. σιν cum $\alpha\beta\sigma\gamma\alpha\eta$ unc⁶ al pler e g vg syr^p arm . . . $\mu\delta\lambda\chi$ 1. 33. 2P⁶
(item 69. 124. 346. o δε $\bar{\omega}$) a b c f q fos mt go cop syr^{sch} ethr aeth
Chr^{8,558} Cyr^{nest} 123 δε | ειδωσ (C ιδωσ) et. Or^{1,205} et int^{1,908} etc: D 69.

πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτὸν ἐξῆλθεν καὶ λέγει αὐτοῖς· τίνα ζητεῖτε;
 5 ἀπεκρίθησαν αὐτῷ Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. λέγει αὐτοῦ Ἰησοῦς·
 ἐγὼ εἰμι. εἰστήκει δὲ καὶ Ἰούδας ὁ παραδιδούς αὐτὸν μετ' αὐτῶν.
 6 ὡς οὖν εἶπεν αὐτοῖς· ἐγὼ εἰμι, ἀπῆλθαν εἰς τὰ ὀπίσω καὶ
 ἔπεσαν χαμαί. 7 πάλιν οὖν αὐτοὺς ἐπηρώτησεν· τίνα ζητεῖτε; οἱ
 δὲ εἶπον· Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. 8 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· εἶπον ὑμῖν
 ὅτι ἐγὼ εἰμι· εἰ οὖν ἐμὲ ζητεῖτε, ἄφετε τούτους ὑπάγειν. 9 ἵνα
 πληρωθῇ ὁ λόγος ὃν εἶπεν, ὅτι οὖς δέδωκάς μοι, οὐκ ἀποώλωσα ἐξ

17, 12

90. 124. 157. syr^{hr} arm aeth^{ro} (non PP) Nonn^{σ 25} εδων (D ειδ.) | πάντα
 τα: γ om τα | ἐρχόμενα: Δ al¹⁰ ἐπερχ. | ἐξῆλθεν καὶ λέγει cum BC^oD
 1. 2P^e 97. a c e g q (b vg processit et dixit, sed am fu for al processit
 et dixit) sah^{mūn} syr^{utr} (syr^{hr} exivit, dixit) arm aeth Or^{1,395} et 4,399 Chr
 8,558 semel (et semel ἐξελθων λέγει) Cyr^{4,1013} Aug^{10h 119,2} ... ε ἐξελθων
 εἶπεν (γ εἶπεν) cum MAC³LXYΓΔΛΠ unc⁶ al pler f go cop Cyr^{nest 123}
 Or^{int 4,906}
5. ἀπεκρίθησαν: x aeth add καὶ εἶπον (go respondentes ei dixerunt, cop
 respondentes dixerunt, cop^{dx} add ei) | ναζωραῖον (b e f q Or^{1,395} et 4,399
 etc): D a c e vg Or^{int 3,908} ναζαρηνον | λέγει: Or^{1,395} add δε | αἰτοῖς
 εἰ cum κ (B εἰ post ἐγὼ εἰμι pon) ... ε Ln aut. ο εἰ cum ACLXY unc
 rell¹⁰ al omn^{vid} c f q vg syr^{utr} ethr cop (dicit Is. eis) etc ... Ti om ε
 cum (B, vide ante) D 435. 150^{ev} 6P^e al³ b e Or^{1,395} (a Dixit illis: Ego
 sum. Iesus autem stabat et Iudas etc) | εἰστήκει cum B³CLYΓΑΠ unc
 rell etc ... κAB³DGXA al ἰστηκ. (: inter utramque formam scriptura
 fluctuare solet. Cf ad vv 16. 18 et alibi.)
6. οὖν (ab. Or^{1,395} etc): A 13. om | αἰτοῖς (et. κ^o): κ^o om | ἐγὼ sine οτι
 cum MBDLXΠ 1. 33. 42. 106. 127. 2P^e wscr it vg aeth (Or^{4,399} καὶ ο
 μὲν εἶπεν αὐτοῖς· ἐγὼ εἰμι, καὶ ἀπο τῆς θείας αὐτοῦ δυναμειῶς ἀπ
 ηλθον εἰς etc) ... ε (Gb^o) Ti praem οτι cum CEG³PP¹KMSUYΓΔΛ al
 pler go arm syr^{tr} Or^{1,395} Cyr^{4,1013} et^{nest 123} | ἀπῆλθαν cum MBD ... ε
 ἀπῆλθον cum ACLXY unc rell¹⁰ al omn^{vid} (nec aliter editus est Or) |
 ἐπεσαν cum MBCDE³LX 1. 33. ... ε ἐπεσον cum AE²KMSUYΓΔΛΠ al pler
 (a³ ἀπῆλθεν et ἐπεσον)
7. αὐτοῖς (Or^{1,395} αὐτοῖς) ἐπηρώτησεν hoc ordine cum MDEG³KMSΓΔΛΠ
 1. 124. al pler (al mu αὐτοῖς ἐπηρ.) a b c am fu for ing (al) go Or
 1,395 ... Ln Ti ἐπηρωτ. (33. Or^{4,399} ηρωτ.) αὐτοῖς (: ut solet dici) cum
 ABCUXY 33. 69. 106. 127. 249. al⁵ e f q vgc^{le} sah cop syr^{utr} ethr arm
 aeth Or^{4,399} (εἶτα - πάλιν ηρωτ. αὐτοῖς) Cyr^{4,1014}; Chr^{8,558} λέγει αὐ
 τοῖς. Praeterea D sah syr^{hr} aeth add λεγων (syr^{hr} aeth et dixit illis) |
 εἰπον cum MABCLY unc rell al omn^{vid} ... DX εἶπαν ... D Or^{1,395} (non
 item 4,399) add πάλιν | ναζωραῖον: a c vg nazarenum (e nazorenium)
8. ἀπεκρίθη sine αὐτοῖς cum MABCLY unc rell al pler a b c e g vg syr^P
 Cyr^{4,1014} ... DX al plus¹⁰ f q fos sah syr^{sch} (ethr aeth add et dixit eis)
 arm Or^{1,395} add αὐτοῖς | εἰς (Gb^o) cum MABCLYΓΔΛΠ^{et 3} unc⁶ al longe
 plu (al aliq om) ... ε ο εἰ cum DXP³ 1. al mu Or^{1,395}
9. δέδωκας: D 42. 122. wscr εδωκ. | οὐκ ἀπώλ. (EL al ἀπολ.) ἐξ αὐτῶν (A

Mt 26, 51 an
Mc 14, 47
Lc 22, 50 n

αὐτῶν οὐδένα. 10^{180.1} Σίμων ὄν Πέτρος ἔχον μάχαιραν εἰ-
κυσεν αὐτὴν καὶ ἔπαισεν τὸν τοῦ ἀρχιερέως δούλον καὶ ἀπέκονεν
αὐτοῦ τὸ ἀτάριον τὸ δεξιόν· ἦν δὲ ὄνομα τῷ δούλῳ Μάλχος.
11^{181.1} εἶπεν ὄν ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ· βάλε τὴν μάχαιραν εἰς
τὴν θήκην. τὸ ποτήριον ὃ δέδωκέ μοι ὁ πατήρ, οὐ μὴ πίομαι αὐτό;
12^{182.1} Ἡ ὄν σπεῖρα καὶ ὁ χιλιάρχος καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν
Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔδησαν αὐτόν, 13^{183.10} καὶ
ἤγαγον πρὸς Ἄνναν πρῶτον· ἦν γὰρ πενθερὸς τοῦ Καϊάφα,

Mt 26, 48
Mt 26, 57
Mc 14, 53
Lc 22, 54

αυτου) ουδενα: D εξ αυτων ουδενα απωλεσα, e nemine (corrige nemi-
nem) perdidit ex illis, a neminem ex his perdidit

10. Σίμων ουν: D τότε σιμων, q syrsch ethr Simon autem, go verum
Simon | εικυσειν: κ^L 69. y^{scr} al pauc ηλυσειν | τον του αρχιερ. δου-
λον c. ABCLY unc¹⁰ al pler g q vg eto ... MD 242. a b c e f τον δουλ.
του αρχιερ. | ωταριον (Schu „haud dubie recte“) cum ABC²LX syr^P ms
(sedbars in^{xt} et alteram lectionem in^{ms} habet); item It vg awricalam,
at nec aliter infra 18, 26, quo loco ωτιον non fluctuat ... ε Ln ωτιον
cum AC²DΥΓΔΛΗ unc⁶ al omni^{vid} Cyr⁴, 1016. Versions (praeter Latt)
pleraque aurem reddunt. | ονομα: DX al² το ονομα | τω δουλω (13.
27. 254. 150^{ev*} 6P^e al pauc f ff² add εκεινω): D al² a e του δουλου
εκεινου, q for serri

11. τ. μαχαιρ. sine σου cum ABCDLXYΓΔΛΗ unc⁶ al longe plu a b c f
ff² g q am fu for em ing taur go cop syr^{utr} ethr arm Nonn σ⁶⁶ (κολεῶ
τε τίθει ξίφος) ... ε (= Gb Sz) add σου (: ex Mt 26, 52) cum 1. 69.
6P^e 7P^e al mu (et. aliq ap Scri) e vg^{cle} (etiam fos gat mm mt tol) sah
mūn aeth Cyr⁴, 1018 et 1019 Orint³, 908 Hil 447. 1056 | θηκην (g vg go Hil
bis): x 13. 69. 124. 247. 49^{ev} y^{scr} z^{scr} 6P^e al pauc a b c e f ff² q mt
cop syr^{utr} ethr arm aeth Orint³ add αυτησ ... 254. add παντες γαρ ει-
λαβοντες μαχαιραν εν μαχαιρα απολουνται :: ex Mt | δεδωκεν (et.
Dionalex 116 ap Gall 14^{app}): DA al pauc Chr², 560 εδωκεν | ο πατηρ: 69
cop syrsch aeth Dionalex Hil 510. 581 (non item 447. 1056) add μου

12. συνελαβον: Y z^{scr} συνελαβοντο

13. ηγαγον cum M²BD 69. 87. 96. 97. 2P^e 3P^e a (duxerunt) cop go^{vid} syr
sch vid ... ε Ti απηγαγον (: ut Mt et Mc; sed cf et. Lc) cum M²ACLY
ΓΔΛΗ unc⁶ al pler Chr², 560 Cyr⁴, 1020, item adduxerunt b c f ff² g q vg,
similiter vv rell. Praeterea ε Ti add αυτον, Ln [αυτον], cum AC²LYΓ
ΛΗ unc⁶ al pler b f g q vg syr^{utr} ethr sah^{mūn} cop rell ... omisimus
cum m(et*et^o)BC²DA²χδ 33. 91. 127. 440. 49^{ev} 150^{ev} z^{scr} a c ff². Chr
2, 560 Cyr⁴, 1020 | ανναν: G² αναν (item G v. 24) | γαρ: G² g mt taur syr^P
(minus recte White vertit enim) Chr², 560 δε | ην γαρ πενθερ. του
καϊαφα: syr^{hr} om, ita ut os ην αρχ. etc ad Annam trahantur; in
margine vero eorum loco adscribitur: et Annas misit Iesum ad Cai-
apham. Ita Adler p. 196. Miniscalchi vero haec verba post του εναι-
του εκεινου inseruit. Qua in re convenit cum syr^P ms (sed rursus bars
sic in ipso textu), qui post εκεινου addit: misit enim igitur Annas vincitum

ὅς ἦν ἀρχιερεὺς τοῦ ἐναντιοῦ ἐκείνου· 14 ἦν δὲ Καϊάφας ὁ συμβουλευσας τοῖς Ἰουδαίοις ὅτι συμφέρει ἓνα ἄνθρωπον ἀποθανεῖν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ. 15 ^{165.1} Ἠκολούθει δὲ τῷ Ἰησοῦ Σίμων ^{Mt 16, 29 pp} Πέτρος καὶ ἄλλος μαθητής. ^{165.10} ὁ δὲ μαθητής ἐκείνός ἦν γνωστός τῷ ἀρχιερεῖ καὶ συνεσιγήθην τῷ Ἰησοῦ εἰς τὴν ἀλήθειαν τοῦ ἀρχιερέως, 16 ^{166.1} ὁ δὲ Πέτρος εἰστίκει πρὸς τὴν θύραν ἔξω. ^{167.10} ἔξῆλθεν οὖν ὁ μαθητής ὁ ἄλλος ὁ γνωστός τοῦ ἀρχιερέως καὶ εἶπεν τῇ θυρωρῷ, καὶ εἰσήγαγεν τὸν Πέτρον. 17 ^{168.1} λέγει ^{Mt 26, 69 pp} οὖν τῷ Πέτρῳ ἢ παιδίσκι ἢ θυρωρὸς· μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθη-

ad Caiapham. Similiter Cyr^{4,1021} post *εκεινου* pergīt *απιστειλαν* δὲ *αυτου* *δεδεμινον* *προς* *καιαφαν* *τον* *αρχιερα*, quae ut in ipso textu exhibentur, ita etiam commentario agnoscuntur. Codex vero 225. post *πρωτον* add *απιστειλαν* *ουν* *αυτον* *ο* *ανας* *δεδεμινον* *προς* *καιαφαν* *τον* *αρχιερα*. | *καιαφα* cum *καβλxy* unc rell al omn^{id} am (in *caiphae* sed statim post *caiphas*) *go* *cop* etc ... c (sed statim sequitur *καιαφασ*) d a b e f ff² g q vg (et. for etc) *καϊφα*

14. *ην* δε: c add *και* | *καιαφασ*: it vg (exe am fu) *caiphas*, *caifus* (d deficit), supplet *manus* multo recentior) | *αποθανειν* (Gb'') cum *μβc^d* *supplix* 1. 13. 22. 33. 69. 91. 124. 209. 249. 251. 254. 346. 2^{pp} it vg *sahmūn* *cop* *syrs^{ch}* *etp* *mg* *ethr* *arm* *aeth* Chr^{8,560} Cyr^{4,1021} Nonn *στ⁷* Chron⁴¹¹ ... ζ *Τι* *απολεισθαι* cum *αc²εg³κμβcuyzλπ* al plu *go* *syg^r* p txt :: *αποθανειν* potest ad 11, 50 accommodatum credi. At quum testimoniorum antiquissimorum pondere praestet, nec incredibile est ex illo *αποληται* 11, 50 hoc loco *απολεισθαι* ortum esse. Est iste locus ex eis ubi praestat probatissimos testes sequi quam coniecturae fidere. | *υπερ* τ. *λαου*: 22. a add *και* *μη* *ολον* *το* *εθνος* *αποληται*, *et non tota gens pereat*

15. *τω* *ω* (et. c²): c² *αυτοις* | *αλλος* cum *κ^aλβδ^{sup}pp* 106. c^{ac^r} 2^{pp} 8^{pp} *sah* *cop* *arm^{edd}* Nonn *στ⁷¹* (*και* *νεος* *αλλος* *εταιφος*); item *αλιος* it vg (v. 16. a b e f ff² for *ille alius*, q am fos *ille*) ... ζ (sed Gb^o o) *Τι* o *αλλος* cum *κ^{ob}clxyi²λπ* unc^o al pler (*syrs^{ch}* *unus* *e* *discipulis* *aliiis*) Chr^{8,560} Cyr^{4,1021} | *ην* *γνωστος* cum *μαc^d* unc rell al omn^{id} b ff² g vg *syg^r* etc ... b a c f q *syrs^{ch}* *ethr* *γνωστ*. *ην* | *τον* *αρχιερωσ*: *syrs^{ch}* *persp* *go* om. Cf Nonn *στ²⁷* *ηλθεν* *εσω* *θεοδεγμονος* *αιλησ*.

16. *ειστηκει*: *κ^{ab²d^{sup}pp}κxλ* al *ιστηκει* | *πρ*. *τη* *θυρα*: *γπ²* al plus²⁰ *προς* *την* *θυραν* (sed *γ* c^{ac^r} x^{ac^r} -ρα) | *εξω*: κ a *sah* *cop* *syrs^{ch}* ante *πρ*. τ. *θυρ*. *πον* | ο *αλλος* (g^{c^{le}} vg *alius*): 13. 69. 124. 157. g^{ac^r} al²⁰ fere q am fos *cop* (*hic*) *aeth* *εκεινος*, *ille*; a b e f ff² for *ille alius* (: cf ad v. 15) ... γ 254. *sah* om | ο (x οσ *ην*) *γνωστ*. *τον* *αρχιερωσ* cum *bc²* i.(x) ... ζ *Ln* οσ *ην* *γνωστ*. *τω* *αρχιερε* (: cf τ. 15) cum *κ^{ac²d^{sup}pp}γr* *λπ* unc^o al omn^{id} Cyr^{4,1022}, nec aliter it vg etc (*sah* vero *quem pontifex* *nocebat*)

17. *τω* *πετρω* ante η *παιδ*. η *θυρ*. cum *bc²lx* 33. b e f ff² g vg Cyr^{4,1023}

των εἰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; λέγει ἐκεῖνος· οὐκ εἰμί. 18 ^{189.10}
 εἰστήκεισαν δὲ οἱ δούλοι καὶ οἱ ὑπηρέται ἀνθρακίαν πεποικίωτες, ὅτι
 ψῦχος ἦν, καὶ ἐθερμαίνοντο· ἦν δὲ καὶ ὁ Πέτρος μετ' αὐτῶν ἑστῶς
 καὶ θερμιμνόμενος. 19 Ὁ οὖν ἀρχιερεὺς ἠρώτησεν τὸν Ἰησοῦν
 περὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ περὶ τῆς διδαχῆς αὐτοῦ. 20 ^{170.1}
 ἀπεκρίθη αὐτῷ Ἰησοῦς· ἐγὼ παροησία ἐλάλησα τῷ κόσμῳ· ἐγὼ
 πάντοτε ἐδίδαξα ἐν συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ ἱερῷ, ὅπου πάντες οἱ
 Ἰουδαῖοι συνέρχονται, καὶ ἐν κρυπτῷ ἐλάλησα οὐδέν. 21 ^{171.10} τί με
 ἐρωτᾷς; ἐρώτησον τοὺς ἀκριβοτάτους τί ἐλάλησα αὐτοῖς· ἴδε οὗτοι

Μτ 26, 55 pp

... ε post θυρωρος cum M A C³ D^{sup} P P Y Γ Δ Δ Η unc⁶ al pler a sah cop syr
 utr ethr go arm aeth

18. εἰστήκεισαν (κλ al -κησαν): M A B³ X Y Δ al εστηκ. | δε pri (κ add και):
 q ergo ... L ff² cop^{dx} arm om; item Eusdem²⁹³ et⁴⁸⁶ εἰπών· εἰστήκει-
 σαν οἱ δούλοι etc | και εθερμαίνοντο et. Eusdem b1c Cyr^{4,1023} Nonn σ²⁴
 (ἐθερμαίνοντο δὲ κίκλω ἀνθρακίην στορέσαντες): 1. 2P^o a b ff² om
 (syr^{sch} ante σῆ ψυχ. ἦν pon) | ἦν δε και ο πετρ. μετ αυτ. cum M B C L X
 1. 33. 124. 249. 2P^o a (stabat autem et Petr. cum illis calefaciens se)
 sah syr^{sch} ethr aeth (et stabat Petr. etiam et calefaciebat se cum illis)
 Cyr^{4,1023} (ἦν δε κ. ο πε. εστως μετ αυτ. κ. θερυ.) ... ε Ti ἦν δε μετ
 αυτ. ο πετρ. cum A D^{sup} P P Y Γ Δ Δ Η unc⁷ (accedit rursus H) al pler f e
 syr^{pl} xi go, item sed addito και ante ο πετρ. 13. 346. b c q vg cop
 (stabat autem cum illis et Petrus calefaciens se) arm syr^P c.², item 69.
 ἦν γαρ μετ αυτ. και ο πε. | εστως (κ supra lineam suppl): γ εστηκωσ

19. περι sec: 69. 124. Chr^{8,561} om

20. ἀπεκρίθη: κ* (nc om) praem και, 1. add δε | αυτω (for eis): κ* (non
 item^o) post ᾧ pon, c 73. 44^{ev} a b om (fos respondit Ies. et dixit ei,
 item cop respond. ei Ies. dicens), hinc Ln [αυτω] | ᾧ cum κ* et c^o B D^{sup} P P
 L ... ε Ln θ ᾧ cum A C X Y Γ Δ Δ Η unc⁷ al omn^{vid} Baseth²⁹⁶ Cyr^{4,1024} | ε*
 παρησια | ἐλάλησα cum M A B C³ L X Y Δ Η² al¹⁰ Cyr ... ε ἐλάλησα cum c^o
 D^{sup} P P P Γ Δ Η² unc⁷ al pler Baseth²⁹⁶ Chr^{8,561} | τω κοσμο: syr^{sch} cum po-
 pulo | ἐν συναγωγῇ cum M A B C D^{sup} P P L X Y Γ Δ Η al longe plu ... ε (= Gb
 Sz) ἐν τη συναγω. cum A 1. 69^{ms} al mu Baseth Cyr | παντες (et. Gb)
 cum M A B C³ L X H al plus³⁰ it pler vg sah cop syr^{sch} ethr arm aeth Baseth²⁹⁶
 Cyr^{4,1024} (omisso οἱ sq) Or^{int} 2, 906 (Nonn σ²⁰ ἰθνεα λάων) ... ε
 (= Gb) Sz πάντοτε (Schu „valde placet ap. Io.“) cum c^o B D^{sup} P P Y Γ Δ Δ
 unc⁶ (et H πάντε) al longe plu q go syr^P ... ε^o παντοθεν cum minusc
 paucis, ut certe videtur | συνέρχονται: M 33. al¹⁰ arm Baseth²⁹⁶ cod
 συνήρχοντο

21. ἐρωτας cum M A B C³ L X Y H² 33. 20^{ev} Chr^{8,561} ex^{msc} 5 Cyr^{4,1025} ... ε
 ἐπερωτας cum c^o B D^{sup} P P P Γ Δ Δ Η² et³ unc⁷ al pler Chr^{montf} | ἐρωτησον
 cum M B C³ L X H² 1. 69. 124. 249. 299. 2P^o Chr (et^{montf} et^{msc}) Cyr ... ε
 ἐπερωτησον c. A C³ D^{sup} P P P Y Γ Δ Δ Η² et³ unc⁷ 33. al pler | τε ἐλαλ. αυτοῖς:
 Δ οτι (δ quid) ἐλ. αυτοῖς (δ eis)

οἶδασιν ἃ εἶπον ἐγώ. 22^{172.1} ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος εἰς παρεστηκώς τῶν ὑπηρετῶν ἔδωκεν ῥάπισμα τῷ Ἰησοῦ εἰπών· οὕτως ἀποκρίθη τῷ ἀρχιερεῖ; 23^{178.10} ἀπεκρίθη αὐτῷ Ἰησοῦς· εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ· εἰ δὲ καλῶς, τί με δέρεις; 24^{174.1} ἀπέστειλεν οὖν αὐτὸν ὁ Ἄννας δεδεμένον πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα. 25^{175.1} Ἦν δὲ Σίμων Πέτρος ἐστῶς καὶ θερμοιγόμενος. εἶπον οὖν αὐτῷ· μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶ; ἠρνήσατο ἐκείνος καὶ εἶπεν· οὐκ εἰμί. 26 λέγει εἰς ἐκ τῶν δούλων τοῦ ἀρχιερέως, σύγγενήσ ὧν οὐ ἀπέκοψεν Πέτρος τὸ ὠτίον· οὐκ ἐγώ σε εἶδον ἐν τῷ κήπῳ μετ' αὐτοῦ; 27 πάλιν οὖν ἠρνήσατο Πέτρος, καὶ εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησεν.

Mt 26, 71-75
Mc 14, 70-72
Lc 22, 58-62

21. α εἶπον: x τε ελιλησα

22. δε: x 69. 237. 440. al pauc a cop arm om (syr^{sch} eth^r καὶ ταῦτα etc) | εἰς παρεστηκώς τῶν ὑπηρετ. (g vg unus adstantis ministrorum, a ff² unus adstantis ex ministris) cum κ² b a ff² g vg Cyr^{4,1030}, item syr^{hr} ... εἰς τῶν ὑπηρετ. παρεστηκώς cum AC³D⁵PPRΓΔΠ unc⁷ al pler (69. sed εστηκώς) q go sah syr^{utr} arm ... κ^{cc}*LXY 33. b c (unus de astantibus ex ministris) f cop (ὑπηρετ. ante παρεστ.) aeth (unus ex adstantibus minister) εἰς τῶν παρεστῶτων (κ^{cy} al -στηκῶτων) ὑπηρετῶν | ἀποκρίθη: MUA 69. al mu -νει

23. ἀπεκρίθη αὐτ. ἰε: κ 13. 69. 124. arm ο δε ἰε εἶπεν αὐτῷ ... sah cop syr^{sch} respondit Iesus et dixit illi | ἰε cum BC²L bscr^oscr ... ε ο ἰε cum AC³D⁵PPRXYΓΔΠ unc⁷ al pler | ἐλάλησα (et. κ^c): κ* εἶπον, item Aug ep¹⁸⁹ emendac dixi (sedloh^{118,4} et Latt rell locutus sum)

24. ἀπέστειλ. ον (ut etiam ε^o) cum BC²LXΔΠ² 1. 33. 2P^e al vix mu a b f ff² arm syr^p Cyr^{4,1030} ... κ 13. 69. 124. 247. 8P^e pscr^o al¹⁰ sah syr^{sch} ἀπέστ. δε, c g vg syr^{hr} aeth pers^p et misit, go cop tunc (totē cop) misit ... ε Qb Sz Ti nil nisi ἀπέστειλεν c. AC³D⁵PPRYΓA.* unc⁷ al⁷⁰ fere q pers^w | ο ανασ: D⁵PPRΓ al pauc om o | καιαφαν: A al pauc -αφα | αρχιερεα: H -ρεων

25. σιμων: x bscr^o Chr^{8,562} om | εἶπον: Δ εἶπεν, g dixit | αὐτου εἰ (et. c²): C² εἰ εκεινου, C² εἰ του ανθρωπου εκεινου | ηρησατο sine copula cum κABC²D⁵PPRHLSUXH al sat mu b e ff² g q vg sah syr^p arm ... C² ΕΘΜΥΓΑΛ al¹⁰⁰ ηρν. ουν. Item a f go cop ille autem (a at ille) negavit, c syr^{sch} eth^r aeth et ille negavit | εἶπεν: A 33. λεγει

26. λεγει: 1. qscr^o 2P^e 8P^e 60. 74. 89. arm add ον | συγγενησ (κδ συγγ., κ συγγενησ) ων (et. a q qui cognatus erat, item syr^p eth^r): LX 33. syr^{sch} arm ο συγγενησ, item b c f ff² g vg cognatus, e propinquus (corrigē -ηκως) | εἶδον: ita ABD⁵PPRΓHLSUFAN² al plu ... κCκMYAN² al mu ιδον

27. πετροσ cum ABC²D⁵PPRΓKLYΓΔΠ² al plu Cyr^{4,1030} ... ε (Gb^o) praem o cum κ^{c2}HMSUXH² al permu

Μτ 27, 1^{aa}
Με 15, 1^{aa}
Λε 23, 1^{aa}

28 ^{176.1} Ἄγουσιν οὖν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον· ἦν δὲ προῖ· ^{177.10} καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἵνα μὴ μανθῶσιν ἀλλὰ φάγωσιν τὸ πάσχα. 29 ἐξήλθεν οὖν ὁ Πιλάτος ἔξω πρὸς αὐτοὺς καὶ φησὶν· τίνα κατηγοροῦν φέρετε τοῦ ἀνθρώπου τούτου; 30 ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαι αὐτῷ· εἰ μὴ ἦν οὗτος κακὸν ποιῶν, οὐκ ἂν σοι παρεδώκαμεν αὐτόν.

28. οὖν cum MABCD^{supp}ΥΓΔΔΠ unc rell al plu a c e ff². q vg cop arm syrP Chr^{8,562} Cyr^{4,1033} Chron¹⁰ et⁴¹¹ ... f g go syr^{sch} ethr δε, sah post haec ante αγουσιν ... LMU al plus¹⁰ b Or^{4,387} om, hinc Gb⁰⁰ | απο του καιαφα (D^{supp} καιαφα) εἰς το πραιτωριον et. b q vg a caiphau (ita b, caiafan q, vg caipha sed am caiafha) in praetorium: contra (: : per errorem) e ff². g ing mm gat tol sax (item cop^{dz} vid) ad Cai-phan (ff². Caipham) in praetorium, f ad caipha in praetorio, a missum ad caipham principem sacerdotum in praetorium, c ad caipham et ad pilatum in praetorium | πρωι (Gb'') c. MABCD^{supp}PLMXYΔΔΠ² al¹⁰⁰ Resp orth⁶⁵ Cyr Chron⁴¹¹ ... ε πρωια c. EGHKSYΓΠ* al permu Chr^{8,563} Chron¹¹ (sed edparis πρωι) | αλλα cum MABC^DsuppPA 1. 2^{pe} al pauc b (c et) g am fu for ing go sah (syr^{sch} cop perss arr donec edissent; syr^{br} ne ederent) ... ε αλληνα cum C²LXYΓΔΠ unc⁷ al pler a e f ff². q vg^{cle} syrP (aeth non introierunt in atrium quoniam illuzerat dies ut ederent pascha, ut ne immundi fierent) | το πασχα: D^{supp}1 om το

29. πιλατος cum ABC ... ε Ln (Ti, sed vide comm) πιλατος cum M^DsuppLXY unc rell al omn^{vid}, item Nonn (ut^σ 140 Και πιλατος ταχυεργος etc) | εξω cum MBC²LXII 1. 27. 33. 249. 2^{pe} al plus⁵ (sed κ εξηλθ. ο. πρ. αυτ. ο. πιλ. εξω) for syr^{sch} etP c.⁴ go (ante ο πιλατ.) aeth Cyr^{4,1034} (ante edparis¹⁶³⁸ omittebatur), item post πρ. αυτ. pou 13. 42. 69. 6^{pe} al mu a b c e f ff². g vg syr^{br} arin ... ε Ti om cum AC³D^{supp}ΥΓΔΔ unc⁷ al longe plu q sah cop (Cyr^{edd} priores) | φησιν (Gb') cum MBC²LX 1. 33. 2^{pe} Cyr (item Chr^{8,563} και εξελθων φησι· τινα etc) ... ε Ln ειπεν cum AC³D^{supp}ΥΓΔΔΠ unc⁷ al pler it vg rell φερετε sine κατα cum M²B e (quam accusationem adfertis hominis huius) a c (adfertis vel fertis de hoc homine) q (infertis huic hominem sic) ... ε Ti add κατα, Ln [κατα], cum M²ACD^{supp}LX unc rell (in e^c margo abscissus est post φερετε, sed vix κατα capiebat, nisi compendioso scriptum) al omn^{vid} b f ff². g vg (adfertis aduersus hominem huic) Chr^{8,563} (εχτε κατα) Cyr^{4,1034}

30. ειπαν cum MBC ... ε ειπον cum AD^{supp}PLXY^{6c} unc rell al omn^{vid} κακον ποιων (-ησας M²) cum M^c(et²)BL e (mali aliquid faciens). item Nonn^σ 147 (ει μη την τελεσσασ αφατον κακον), item c³ 33. 63^{ov} κακοποιων, a male faciens; item sah nisi hic fecisset malum ... ε Ln κακοποιος (Υ -ποιωσ) cum AC³D^{supp}XXYΓΔΘCΔΠ unc⁷ al pler b c e f ff². g q vg (hi Latt malefactor) etc (cop factor mali, item al in utramque partem licet adhiberi) Eus^{ps} 30 Chr^{8,563} (Ath κακουργος) Cyr^{4,1035} | παρωδωκαμεν: M -κιμεν. Cf a e f ff². g vg tradidissimus, contra b e q trudemus.

31 *εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Πιλαῦτος· λάβετε αὐτὸν ὑμῖς καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε. εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμῖν οὐκ ἐξ-^{12, 38} εστιν ἀποκτεῖναι οὐδένα. 32 ἵνα ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ πληρωθῇ,^{Mt 20, 19 pp} ὃν εἶπεν σημαίνων ποῖα θανάτω ἤμελλεν ἀποθνήσκειν. 33^{178.1} Ἐιστάλθην οὖν εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν ὁ Πιλαῦτος καὶ ἐφώνησεν τὸν Ἰησοῦν καὶ εἶπεν αὐτῷ· σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; 34^{179.10} ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἀφ' ἐαυτοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ἢ ἄλλοι*

31. οὖν (145* sah δε, go *tunc dicā*) ... 254. a b e cop syr^{sch} ethr arm om; hinc Ln (sed errat de c) habet [οὖν] | *πειλάτ. c. ABCD^{supp} ... c Ln Ti πιλᾶτ. cum κλχθ^c unc rell al omn^{vid}. Praeterea retinimus ὁ articulum cum κλσ^dδ^{supp}ρρλχθ^c unc¹¹ al omn^{vid} ... Ti om cum bc* ὑμῶν: Ioh^{thess} 165 (Gall¹⁸) om | *κρίνατε sine autem cum κ^cθ^c 1. 3^{pe} 3^{pe} i^{scr} c arm Cyr 4,1085 com (κρίνατε δε μαλλον αυτοι κατα τον υμειτερον νομον) ... c Ln Ti add αυτον cum κ^cABCD^{supp}ρρλχθ^c unc¹¹ al pler i^{pler} vg sah cop syrr go aeth Chr^{8,564} Cyr 4,1085 ixt | οὖν cum κλχγ^r Δλ unc⁶ al pler a b c f ff³· g vg syr^{hr} Chr Cyr (: praecedit οὖν. sequitur οὖν, hinc vel omissum vel δε substitutum) ... AD^{supp}ρρκ^uσθ^h 1. al⁵ go syr^p aeth δε ... Ln Ti om cum bc 225. 250. e q sah cop syr^{sch} arm | *ἀποκτε. ουδενα (et. Or^{4,401}): 1. 2^{pe} 3^{pe} a c ουδ. αποκτ.***

32. *π̄: LA 59. 259. θεου, 245. 435. go Chr^{8,564} κυριου | ον εἶπεν (nc): κ* 254. om | ἡμελλεν cum κλβσδ^{supp}ρρκ^uθ^c unc rell al plu ... κλσθ al⁵⁰ fere εμελλ.*

33. *πάλιν post εισ τ. πραιτ. cum κλγδθ unc⁷ 1. al pler syr^p go :: 19, 9 vix adhibitum huc ad restituendum eundem verborum ordinem. Ceterum ibi quoque offendit πάλιν eodem modo collocatum ... Ln Ti εισ το πραιτ. pon (Schu „bene“) cum bc^dδ^{supp}ρρλχγδ al¹⁰ it vg arm syr^{hr} Chr 4,1086; 69. aeth πάλιν pon ante ο πιλᾶτ. εισ το πρ., cop iterum venit Pilat. intro in praetorium ... c³ 33. 259. 44^{ev} sah syr^{sch} perss plane om | ο πειλάτος (πειλ. cum ABCD^{supp}; c Ln Ti πιλ. cum κ rell omn): D^{supp}ρ¹ om o | αυτω: A αυτωσ | ο βασιλευσ (et. Or^{4,23}): γ* om o*

34. *απεκρσ. sine copula et. b e f q vgc¹⁰ ... D^{supp}ρ¹ a c ff³· g am fu for ing mt aeth praem και | απεκριθη c. κβσλχθ unc⁹ al pler Cyr 4,1087 ... AD^{supp}ρρσθ^h 1. 33. 157. 299. wscr al⁵ απεκρινατο. Praeterea c (Gb⁰⁰) add αυτω cum κ^cδ^{supp}ρρκ^uσθ^h Δλ al pler c syr^{sch} ethr aeth ... omisimus cum abc^dδ^{supp}ρρλμ^uχ^uη 1. 33. 157. 249. 299. wscr al⁵scr 3^{pe} al³pe 63^{ev} i^{pler} vg go sah cop syr^p arm Cyr 4,1087 | *π̄ cum BLX 1. 249. 250. 299. gscr Cyr 4,1087 ... c o π̄ cum κλσδ^{supp}ρρθ^c unc¹¹ al pler | αφ εαυτου cum AC^dδ^{supp}ρρκ^uσθ^h ΓΔΘ^c Δθ unc⁷ al omn^{vid} ... Ln απο σεαυτου cum κβσ^cL Chr 8,564 (απ. σεαυτου) Cyr 4,1087 | συ (et. nc): κ^dδ^{supp}ρρ 59. i^{pl} (non b e q) vg sah arm aeth Chr om | *λεγεισ (et. nc): κ* εισασ αλλοι σοι εισπον cum κλσ³χγθ^c Δθ^h unc⁵ al omn^{vid} a b c e f (ff³· g ut vid) q am fu for ing (al) go arm (Chr αλλοι σοι τοιτο εισ.) ... B c^dδ^{supp}ρρλ vgc¹⁰ sah cop syr^{utr} ethr Cyr αλλοι εισ. σοι ... MSp^eet³ al plus¹⁵ αλλοσ (κ αλλο) σοι εισπεν, item aeth***

σοι εἶπον περὶ ἐμοῦ; 35 ἀπεκρίθη ὁ Πειλᾶτος· μήτι ἐγὼ Ἰουδαίος εἰμι; τὸ ἔθνος τὸ σὸν καὶ οἱ ἀρχιερεῖς παρέδωκάν σε ἐμοί· τί ἐποίησας; 36 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. εἰ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ, οἱ ὑπηρέτῃαι ἂν οἱ ἐμοὶ ἡγωνίζοντο, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις· νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν. 37 ^{180.1} εἶπεν σὺν αὐτῷ ὁ Πειλᾶτος· οὐκοῦν βασιλεὺς εἶ σὺ; ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· σὺ λέγεις, ὅτι βασιλεὺς εἰμι. ^{181.10} ἐγὼ εἰς τοῦτο γέν-
^{8, 47}νημαι καὶ εἰς τοῦτο ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ· πᾶς ὁ ὢν ἐκ τῆς ἀληθείας ἀκούει μου τῆς φωνῆς.
 38 λέγει αὐτῷ ὁ Πειλᾶτος· τί ἐστὶν ἀλήθεια; καὶ τοῦτο εἰπὼν
^{19, 4}πάλιν ἐξῆλθεν πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, ^{182.9} καὶ λέγει αὐτοῖς· ἐγὼ

35. *πειλατ.* cum AB⁸D^{supp} ... ε Ln Ti *πιλ.* cum MB⁸LY unc rell al omnia vid | *μητι* (et. Or^{4,401} et κ^o): κ* 1. 2^{pe} 6^{pe} μη | ος (D^{supp} om) *αρχιερεισ* (et. κ^o Or): κ* b e o *αρχιερεισ* | *εμοι*: A μου

36. *ω̅* cum MABCD^{supp}RPLXYΓΔH*et⁸ unc⁷ al plu Cyr^{4,1088} ... ε (Gh⁰⁰) *praem o* cum ΔH² al mu | *η βασιλ.* η *εμη* pri: κ η *εμη βασιλ.* | γ α τοιτου pri ad τουτου alterum transilit | *η βασ.* η *εμη* sec (et. Or^{1,375- 3,730- 588} et ^{4,23}): κD^{supp} 73. 106. 124. Chrmoec¹ η *εμη βασ.* | οι *υπηρεται*: κ *praem και* | αν post οι *υπηρετ.* cum ΔD^{supp}PPYΓΔH unc⁷ al pler q Or^{3,589} Hierocclesiast (accuratissime q Hier *ministri utique mei*), item *ministri mei utique* c f ff³. g v g^{ole} et^{cdd} (sed non am for fu al) aeth ... κB⁸mg supplLx 1. 33. 69. 91. 124. 249. 299. arm Or^{1,375} et ^{2,230} et ^{4,23} Chr^{8,565} Cyr^{4,1088} post *ηγωνιζοντο* (Chr -*σαρτο*) pon ... B* om, nec exprim a b e am for fu, nec magis vv. aliae | *παραδοθω*: D^{supp} 69. *παραδω* | η *βασ.* η *εμη* tertio loc: κ η *εμη βασ.*

37. *πειλατος* cum AB⁸D^{supp} (sed cf alibi, ubi passim κCDIRT accedunt) ... ε Ln Ti *πιλ.* cum MB⁸ rell omn^{vid} | *απεκριθη*: U aeth *praem και* ... κ syr^{ch} sah cop² Cyr^{4,1088} add αυτω | ο *ω̅* cum MABD^{supp}PPYΔH unc⁷ al plu Cyr^{4,1088} ... Ti om o cum LXΓA 28. 33. 262. al⁵⁰ | *εγω* semel cum κBD^{supp}PLY 1. 13. 33. 69. 124. 235. 249. 6^{pe} al pauc a c fos arm Chr^{8,565} Cyr Cyp³⁹⁷ Amb¹⁰oseph¹³, item e aeth qui neutrum *εγω* habent ... ε Ti *εγω. εγω*, Ln *εγω*. [*εγω*], cum ΔXΓΔH unc⁷ al pler b f ff³. g q v g sah cop syr^{nir} eth^r go | *γεγεννημαι* (Γ 69, al¹⁰ ac plures *γεγεννημαι*): A *praem και* | *τη αληθεια* (κ^o): κ* *περι της αληθειας*. Cf e *testimonium dicam veritatis*; it^{rell} v g *testimonium perhibeam* (*reddam q*) *veritati*. | *εκ της αληθειας* (et. κ^o): κ* om *εκ*

38. *πειλατος* cum AB⁸D^{supp} ... ε Ln Ti *πιλ.* ut v. 37 | *τε* (κ^o): κ* *τω*. *αληθεια*: 1. al aliq η *αληθ.* | *ουδεμ. ευρισκ. εν αυτ. αιτιαν* cum BLX 249. (299. *εν αυτ. αυτ. ουδεμ. ευρ.*) b c e ff³. g v g aeth (a *nullam in illo invenio causam*; f Quaest^{65,2880} *nullam invenio causam in eo*) Cyr^{4,1040} ... ε *ουδεμ. αυτ. ευρ. εν αυτ.* cum MΑΓΔH unc⁷ al pler q go syr^{nir} eth^r arm Chr^{8,508}. Similiter sah cop non invenio *ullam causam in eo*

οὐδεμίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῶ ἀιτίαν. 39. ^{183.4} ἔστιν δὲ συνήθεια ὑμῶν <sup>Mt 27, 15 aa
Mc 15, 6 aa
Lc 23, 17 aa</sup> ἵνα ἕνα ἀπολύσω ὑμῖν ἐν τῷ πάσχα· βούλεισθε οὖν ἀπολύσω ὑμῖν τὸν βασιλεῖα τῶν Ἰουδαίων; 40 ^{184.1} ἐκραύγασαν οὖν πάλιν λεγοντες· μὴ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Βαραββᾶν. ἦν δὲ ὁ Βαραββᾶς ληστής.

XIX.

1 ^{185.1} Τότε οὖν ἔλαβεν ὁ Πιλαῶτος τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔμαστί- ^{Lc 23, 16}

(cop in hoc homine) ... d^{supp} Conat^{5,14,6} ουδεμ. αιτ. εν αυτω (Const κατ αιτοι) ευρισκ. | εν αυτω: γ* om, sed suprascriptum habet et ante αιτιαν et post ευρισκω, ut sit aut ουδεμ. εν αυτω αιτ. ευρ. aut ουδεμ. αιτ. ευρ. εν αυτω.

39. συνηθ. υμων (al⁵scr etc ημιν): L συνηθ. υμων ... e g for ing em mt taur om υμιν | γ om ινα | απολυσω pri ante υμιν cum MBD^{supp}KLUX ΔΠ 1. 33. al mu it (sed c ff²? om υμιν) vg syr^{utr} ethr sah cop arm Cyr ... ς Ti post υμιν cum AEGHMSYTA 69. al plu go aeth | εν τω: B om εν | βουλεισθε ουν sine ινα cum ABD^{supp}PLX unc rell al pler Chr Cyr ... ΜΚΥΠΗ al aliq add ινα | απολυσω sec ante υμιν cum MABD^{supp}KLUXH 1. 33. 69. al mu it (sed a om απολ. υμιν) vg go syr^{utr} ethr sah cop arm aeth Cyr ... ς Ti post υμιν cum EGHMSΓAA al plu (al aliq Chr om υμιν utroq loco)

40. εκραυγασαν: LM εκραυγασαν. Ibidem sic 19, 6 et 12. | ουν (et. b c ff² q vg^{ole} syrP): a go cop autem, fos syr^{sch} ethr aeth et ante εκραυγ. ... s al¹⁵ e f g am for em ing taur (fu non adfert haec verba ex Ioh) sah Aug^{10h} 115,6 om | παλιν: GKUH 1. 13. 33. 42. 69. 124. 127. 299. 346. 2P^e 6P^e 11P^e al⁴⁰ a b c e ff² q (non item f g vg) sah cop syr^{sch} ethr arm aeth Chr^{3,568} (item Nonn σ¹⁹⁰) om. Addunt vero ς Ln Ti παντες cum ΛΕΗΒΥΓΔΔ (item GKUH) al plu (item al⁵⁰) f g vg (item it⁶ sah cop etc Chr), item d^{supp} post λεγοντες ... omisimus cum MBLX 28. 249. 435. g^{scr} jscr al¹⁰ (Or^{4,408} οι λεγοντες γε αναβεβηκεναι ινα αγνωσωσιν εαυτους, εκραυγασαν λεγοντες τω πιλατω: μη τοιτον απολ. αλλα τ. βαφ.) :: pro παλιν alii παντες substituerunt, alii cum παλιν coniunxerunt | λεγοντες: b c e Chr^{3,568} om | τον: d^{supp} om | ο βαραββασ (ff² rabbi barabam): d^{supp} om o | ληστησ: syrP mg (sed^{bars} sic in ipso textu) princeps latronum (αρχιληστησ), item e Promiss insignis latro

XIX. 1. ελαβεν (sed MY 127. syr^{hr} post ο πιλατ. pon) et και εμαστιγωσεν (MUKH al εμαστηγ.) cum ABD^{supp}PTΓΔΔΠ unc⁷ al pler b c e f ff² g q vg go syrP ethr arm aeth Cyr^{4,1048} ... κLX 33. a sah cop λαβων post ο πιλ. (πιλ.) et εμαστιγωσεν (omisso και) ... syr^{sch} tunc Pilatus flagellavit Iesum omissis ελαβεν et και | πιλατ. cum AB²d^{supp}; cf ad 18, 37 ... ς Ln Ti πιλ. cum MB³ unc rell al omn^{vid} | εμαστιγωσεν: 235. al pauc c e fos mt (a acceptum - flagellavit eum) sah cop syrP ethr add αυτον

Μτ 27, 26
Mc 15, 16

γωσεν. 2 και οι στρατιῶται πλεξαντες στεφανον εξ ακαιθίων
ἐπέθηκιν αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ, και ἡμίτιον πορφυροῦν περιβύλον
αὐτόν, ὃ και ἤρχοντο πρὸς αὐτόν και ἔλεγον· χαίρει ὁ βασιλεὺς
τῶν Ἰουδαίων· και ἐδίδουσαν αὐτῷ ῥαπίσματα. 4 ^{106.9} Ἐξήλητε
18, 38 πάλιν ὁ Πειλιῆτιος ἐξω και λέγει αὐτοῖς· ἴδε ἄγω ὑμῖν αὐτόν· ἐξω,
ἵνα γνῶτε ὅτι αἰτία οὐχ εὐρίσκω. 5 ἐξήλθεν οὖν ὁ Ἰησοῦς ἐξω,
φορῶν τὸν ἀκάνθινον στέφανον και τὸ πορφυροῦν ἡμίτιον. και

2. αὐτου τη κεφαλη (a b f ff² g vg *improvement capiti eius, e capiti eius superprovement*) ... ΔΥΠ w^{scr} αὐτου ἐπὶ τὴν κεφαλὴν, G 250. 48^{ev} al pauc ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτου, item c *super caput eius, q in caput eius*
3. και ηρχοντο πρ. αὐτ. cum MBLUXAH 13. 33. 69. 106. 124. 2^{pe} al plus¹⁵ it^{pler} vg sah cop syrP ethr arm aeth Cyr^{4,1043} Nonn^{τ 14} vid ... ε om cum AD^{supp}ΡΥΓΔ unc⁶ al longe plu f q go syr^{sch} | ο βασιλευς· κ βασιλευν | ἐδιδουσαν (LX -ωσαν) cum MBLX 1. 22. Cyr ... ε ἐδιδουν (κ w^{scr} -δου) cum AD^{supp}ΡΥΓΔAH unc⁷ al pler
4. ἐξήλθεν sine copula (et. Gh) cum M^{supp} 1. 106. 157. 2^{pe} y^{scr} κ¹³ a c e f g q am em fu for fos ing gat mt go sah cop syrP arm ... ε ἐξήλθ. οιν cum EGHMSUYDA al longe plu b ff² vg^{cle} ... Ln και ἐξήλθ. cum, ABKLIH al⁹ syr^{sch} ethr (et *exiit ergo*) aeth Cyr^{4,1044} | παλειν· 440. r^{scr} syr^{sch} post ο πιλ. pon ... 258* 346. 47^{ev} i^{scr} b ff² om | πειλατ. c. ΔB^{supp} unc⁷ ... ε Ln Ti πιλ. c. M^{supp} LY unc rell al omn^{vid}. Vide ante. ἐξω post ο πειλ. (πιλ.) cum M^{supp} LX 69. 124. 237. 252. 346. (440 r^{scr} ο πιλ. παλειν ἐξω) a b c f ff² g q vg syr^{hr} arm aeth ... γ ante παλειν pon ... ε Ln Ti ἐξω ο πιλ. (πιλ.) cum ABD^{supp}ΡΥΓΔAH unc⁷ al pler syr^{hr} (syr^{sch} ο πιλ. παλ. ἐξ.) go Cyr¹⁰⁴⁴ ... 106. 131. 249. i^{scr} al⁶ e sah cop om | αιτιαν ουχ ευρισκω cum M^{supp} (similiter om εν αυτω 131* ουδεμιαν αιτ. ευρισκ.). Prope accedunt (nisi quod omnes vario loco εν αυτω add) 78 127. 6^{pe} arm αιτ. εν αυτω ουχ ευρισκω, 13. 69. 124. εν αυτω ουχ ευρισκ. αιτιαν, e e ff² in eo (e ipso) *causam non invenio, q in illum causam non invenio; a non invenio in eo causam, b f non invenio (f add ullam) causam in eo; syr^{hr} causam non ego invenio in illo ... (substituto ουδεμιαν pro ουχ)* κ¹³ B 1. 33. sah cop aeth Cyr^{4,1044} ουδεμιαν αιτιαν (M^{supp} αιτ. ουδεμ.) ευρισκ. εν αυτω, ita Ln. Similiter (compositis ουδεμιαν αιτ.) ε εν αυτω ουδεμ. αιτ. ευρισκ. cum M^{supp} LY unc⁷ (sed G post εν αυτω deficit) ... for fu fos mt tol (hi Lat in eo nullam ... invenio) ... et αιτιαν Ti αιτιαν ... Similiter A al παλειν ... sam, Vid ... μι ...

λέγει αὐτοῖς· ἴδου ὁ ἄνθρωπος. ὁ 190.1 ὅτε οὖν ἴδον αὐτὸν οἱ 18, 28 pp
 ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκραύγασαν· σταύρωσον σταύρωσον.
 λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώ- 18, 31
 σατε· 190.2 ἐγὼ γὰρ οὐχ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν. 7 191.10 ἀπεκρί- 18, 31
 θησαν οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον δεῖ εἶλαι 18, 31

(et. g vg): 1. 2^{pe} 3^{pe} 8^{pe} al pauc a b c e f ff²: q arm Chr^{8,569} εχων |
 και λεγει - ανθρωπος: a e ff²* om | αυτοις: 64. syr^{sch} pers^p cop
 add ο πιλατος | ιδου cum MBLXVH² 1. 33. Cyr^{4,1045} HesychPresb in
 cai ox 390 ... ε Ln (falsus de b) Ti ιδε (: : quod v. 4 non fluct, nec
 magis v. 14) cum AD^{supp}RGΔΔΠ^{et} unc⁷ al pler | ο ανθρωπος: b
 om o

6. ἴδον (γ 225. -εν) cum MAD^{supp}RRKLMXYAH al mu ... ε Ln ἴδον cum BE
 HBU⁷A al plu | οι αρχιερισ: γ 91. 225. 299. al² praem ο οχλος και |
 οι υπηρεται (18. 69. 124. 346. add των ιουδαιων): γ al² ser περιθι-
 τειροι ... 71 gser om | εκραυγασαν (et. ne): LM εκραυασαν (ut 18, 40)
 ... M* εκραξαν. Non addidimus λεγοντες cum M(et*et*)γ 91. a b e ff²
 (item H¹¹ias de quo clamaverunt: Crucifige, crucifige) ... ε Ln Ti add
 λεγοντες cum ABD^{supp} unc rell al pler c f g q vg rell Cyr^{4,1045} ::
 λεγοντες post εκρ. 19, 12 non fluct; 18, 40 non om nisi b c e. Intu-
 lerunt vero multi post εκραυγαζ. 12, 13; etiam 19, 15. Dubii haere-
 bimus 1, 15 de λεγων post εκραξαν. Cf etiam 7, 37, ubi λεγων post
 εκραξαν non om nisi a e (quod ad ipsum locum non notavimus). Etiam
 post ηγγειλαν 4, 51 et post απεκριθησαν 10, 33 delendum duximus
 λεγοντες, simili auctoritate freti. | σταυρ. σταυρωσον sine additum
 cum BL 1. al (e silentio, ut 7^{pe} 11^{pe}; nullus ser) am for fu am ing mt
 taur tol (e crucifigatur) Chr^{8,569} ex msc pler Cyr^{4,1045} et txt et com H¹¹ias
 (vide ante) Augcons^{3,46} ... Gb Sz Ln add αυτον cum MAD^{supp}RRKLM
 al unc⁸ al¹⁰⁰ a (cruci eum figerent) b e (crucifige eum, crucifige) f ff²: z
 q vgcle syr^{sch} (crucifige eum, crucifige eum) ethr etP sah cop (uterg v
 syr^{sch}) arm aeth (ut syr^{sch}) go Const^{5,19,3} (sed magis spectat ad

v. 15 και πιλατου εποντος τον βασιλεα υμων σταυρωσω; αυτοι
 ε πεβων· ουκ εχομεν βασ. ει μη καισαρα. και παλιν επιβοησαν· σταυ-
 ρωσον σταυρωσον αυτον· πας γαρ ο ποιων etc) Chredd :: cf ex. 25.
 tom Me 15, 13 Le 23, 21 | πιλατος, ε Ln Ti πιλατος ut v. 1. 4.
 ante | αυτον υμεις: D^{supp}PLY e q υμ. αυτ. | ουχ: La om

7. απεκριθησαν sine αυτω cum s 1. (al?) a b c e f ff²: aeth Or^{4,402} ... ε
 Ti add αυτω cum ABD^{supp}PLY unc rell al pler g q vg rell Cyr⁴
 | οι ιουδαιοι: 69. 124. 346. add και ειπον (346. -παρ αυτω Sr);
 ethr aeth et responderunt Iudaei et dixerunt ei (ei om aeth) | εγω-
 3ser ... εχομεν | κατ. τ. νομ. sine ημων cum MAD^{supp}RRKLM
 H¹¹ias 4,509 H¹¹ias ... ε Ti add ημων cum ANTAH
 eutr ethr rell Chr^{8,569} Cyr | ιωρ θτοι
 ου sine articulo (et. ε^o Gb Sz) cum
 γ ... ε^o του θ. cum minusc ut
 loco cum MBLXV 1. 33. 69. 249
 dei) Or et Orini Cyr (Chr. post

^{111, 33}
^{Mt 26, 63 as} ἀποθανεῖν, ὅτι υἱὸν θεοῦ ἐκόντων ἐποίησεν. 8 ^{192.4} Ὅτε οὖν ἤκου-
^{PP} σεν ὁ Πειλαῖτος τοῦτον τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφοβήθη, 9 καὶ εἰσηλθεν
^{Mt 27, 12 as}
^{Mc 15, 4 s} εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν καὶ λέγει τῷ Ἰησοῦ· πόθεν εἶ σὺ; ὁ δὲ
 Ἰησοῦς ἀπόκρισιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ. 10 ^{192.10} λέγει αὐτῷ ὁ Πειλα-
 τος· ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οἶδας ὅτι ἑξουσίαν ἔχω ἀπολύσαι σε καὶ
 ἑξουσίαν ἔχω σταυρῶσαι σε; 11 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὐκ ἔχεις ἑξου-
 σίαν κατ' ἐμοῦ οὐδεμίαν εἰ μὴ ἦν δεδομένον σοι ἄνωθεν· διὰ τοῦτο

- εποίησεν, item aeth) ... ε ante υἱον θεου (vel θε. υς.) pon cum AD^{supp} EKHSYΓΔΛH al longe plu syr^{utr} (sah cop syr^{hr} fecit se fil. dei) arm
8. στε: 13. 69. 346. ωσ, 2P^o σταν | πειλατος et πιλatos ut v. 6 etc. Praeterea 69. 124. 6P^o cop o πιλat. post λογον pon | τουτον τον λογον (249. al^{scr} τον λογ. τουτ.): η τουτων των λογων
9. εισηλθεν: D^{supp} -λθον | παλιν (et. κ^a): κ^a 235. 47^{on} 49^{en} sah^{cod} (cop^{dx} igūw) aeth om (minusc aliq varie pon, item a c f ff² q sah cop syr^{sch} arm post εισηλθ. pon). Praeterea M^{mg} ο πιλatos, quod pro παλιν και in usum ecclesiasticum adscriptum vdr, ita ut a verbis o πιλatos λεγει lectionis initium fieret. Ceterum mirum in modum Chr^{s, 589}: δια τουτο ουκει αυτον ερωτα· τι εποίησας; ἀλλ' ανωθεν παλιν ἰπὸ τοῦ φόβου κατασιόμενος ποιῆται τὴν ἑξέτασιν λέγων· εἰ σὺ εἶ ὁ υἱ; ἀλλ' οὐκ ἀπεκρίνατο. | ο δε υς: M ff² και ο υς ... e om copulam
10. λεγει sine copula (et. Gb, improbante Schu) cum κ^a 28. 69. 124. 346. 435. yscr al²⁵ q cop syr^{sch} arm Cyr^{4, 1060} ... ε Ln add οιν cum κωβδ^{supp} PPLXYΓΔΛH unc⁶ al longe plu itpl^{er} vg sah syr^p (syr^{hr} et dixit ei autem, aeth et dixit ei) | πειλατος, ε Ln Ti πιλatos: ut vv. 1. 4. 6 etc | εμοι ου λαλεis: 69. post σταυρ. σε exeunte versu pon και εμοι ου λαλ. | απολυσαι σε, tum σταυρωσαι σε hoc ordine cum κωβκ^o e syr^{sch} ... ε σταυρ. σε, tum απολυσ. σε cum D^{supp} PRCOTT¹ LXVΓΔΛH unc⁶ al fere omn (sed 96. 250. om και εξουσ. εχ. σταυρ. σε)
11. απεκριθη sine αυτω cum AXVΓΔΛH unc⁶ al pler b e f ff² q vg go cop arm syr^p ... κωβδ^{supp} PPL 1. 33. 249. a c sah syr^{sch} (et^{hr} et respondit Iesus et dixit ei, item aeth) Cyr^{4, 1061} add αυτω, hinc Ln (αυτω) | υς cum B^{supp} PPHKHSYX^o ΓH al plus⁵⁰ ... ε (Gb⁰⁰) praem o cum κALMY² ΔΛ al plu Cyr. Praeterea 13. 69. 346. aeth syr^{hr} (vide ante) add και ειπεν αυτω, item a c ff² et dixit | εχεισ cum κAD^{supp} PPLXYAH al¹³ (4 ap Scri) cop (: : cf huc 8, 39) ... ε Ln Ti εχεισ cum BΓA unc⁶ al pler Chr^{s, 570} (sedmasc¹ εχεισ) Thdrt^{2, 806} Cyr^{4, 1061}. Latt (et. Ir^{int} 250 Or^{int} 1, 143-2, 676) haberes. | κατ εμου post εξουσιαν cum κωβδ^{supp} PPKLX 1. 33. 124. 157. 2P^o a b c ff² g vg arm syr^{hr} aeth ... YH al pauc q Or^{int} bis (non haberes adv. [in] me potestatem) Cyr²¹³ (nullam haberes adv. me pot.) ante εξουσιαν, similiter f non haberes in me ullam potestatem ... ε post εξουσ. ουδεμ. cum AEMBSYΓΔΛ² al pler go syr^{utr} (sah cop non haberes [habes] ullam potestatem in me) (e nullam potestatem haberes adv. me, Ir^{int} 250 nullam haberes potestatem in me) Cyr ... A^o 28. 80. 235. 254. p^{scr} Hil⁷⁴⁵ om ουδεμιαν, Chr^{s, 570} Thdrt^{2, 806} om κατ εμου ουδεμιαν | δεδομενον σοι cum κωβδ^{supp} PPLY syr^{utr} et^{hr} aeth. Item a c e ff² q Ir^{int}

ὁ παραδούς με σοὶ μεῖζονα ἀμαρτίαν ἔχει. 12 ἐκ τούτου ὁ Πειλάτος ἐζήτηε ἀπολύσαι αὐτόν· οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἐκραγόραζον λέγοντες· ἐὰν τοῦτον ἀπολύσῃς, οὐκ εἶ φίλος τοῦ Καίσαρος· πᾶς ὁ βασιλεὺς ἐάντων ποιών ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι. 13 ὁ οὖν Πειλάτος ἀκούσας τῶν λόγων τούτων ἤγαγεν ἕξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ βήματος

250 Or^{int} 1, 148 Cyp^{b1s}; habent enim nisi data (sic a e ff² Ir^{edd} priores Or; datum c q Ir^{stieren} ex^{odd}) tibi esset (sic c ff² Cyp²²⁵, tibi fuisset a q Ir; esset tibi e Cyp²¹²; esset data tibi Or) desuper (c e Ir Or Cyp; a desuam, ff² q deusum) ... ε Ti σοι δεδομενον cum ΑΠΓΔΗ (x om σοι) unc⁶ al certe pler go arm Chr Cyr Thdr̄t. Item b f g vg Or^{int} 2, 676; habent enim nisi tibi data (g vg datum, am fu ing taur post esset) esset (b esset tibi data) desuper | ο παραδους (Α -δός) cum ΜΒΕΔΔ 47^{ev} 2^{pe} 3^{pe} 8^{pe} (avid, neglexerunt enim pler conlatores); item qui tradidit it vg, nec aliter syrr etc ... ε Ti ο παραδιδους cum ΑΒ^{supp}ΡΗΚ ΛΜΒΥΧΥΗΗ al pler Chr Cyr | με σοι: sic ΚΜΓΔΗ etc, non μέ σοι | μεῖζονα: υ μεῖζω̄ (sic, i. e. μεῖζων, ut etiam y^{scr}), LY 69. 245. 250. g^{scr} al μεῖζον (: sequitur α-)

12. Testatus est Adler syrr^{hr} omittere hunc versum. At hoc tantum ad 444 spectat, ubi plura per totam lectionem desiderantur; pagina vero 272 versus 13 legitur. | εκ τουτου: 1. 13. 19. 69. 124. 346. 2^{pe} al⁵ cop add ouv, item a c e ff² g vg^{cle} (non am fu for ing* al) syr^{sch} syrr^{hr} arm aeth praem et | πειλατος cum ΑΒ^{supp} ... ε πιλαιτος ut supra | ο πειλ. (πιλ.) ante εζητει cum ΜΒΛΜΧ 13. 33. 124. 346. (69.) a c e ff² g sah cop syrr^{hr} Cyr 4, 1068 (69. ο πιλ. απολ. εζητ. τον τῷ) ... ε Ti post εζητει cum ΑΒ^{supp}ΡΗΚΗΣΥΥΓΔΑ al pler f q vg go syr^{utr} arm aeth ... ΚΠ 27. 254. p^{scr} w^{scr} post απολ. αυτον ... b om ο πειλ. | αυτον (m 33. Cyr ante απολυσαι): 13. 69. 71. 124. 7^{pe} al⁵ τον τῷ | εκραγαζον (Α εκραγαζ., ΛΜ εκραγαζ.) cum ΑΙΛΜΥΗ 1. 22. 69. 124. al plus²⁰ Or 4, 402; item ε κραζον cum Κ^{scr}ΕΗΚΣΥΥΓΔΑ al plu Chr^{8, 570} Cyr. Item clamabant b c e f ff² g vg, vociferabant q, item syr^{utr} ... κ* ελεγον pro εκρ. λεγοντες ... ΒΔ^{supp} 33. 157. 249. w^{scr} al¹⁰ a (exclamaverunt) syrr^{hr} εκραγαζασαν | λεγοντες: 71. 248. g^{scr} syr^{sch} om | εαν: β αν | πας sine copula (et. Or) ... Δ^{supp} 106. 32^{ev} a f q vg^{cle} (non am for fu ing taur al) cop syr^{sch} (syrr^{hr} quia omnis) add γαρ (libere Const^{5, 19, 3} επιβοησαν· σταυρωσον, σταυρωσον αυτον· πας γαρ ο ποιων εαυτ. βασιλεα αντιλεγει τῷ καισαρι· και εαν τουτον απολυση, ουκ etc) | εαιτον cum ΜΑΒ^{supp}ΡΙΛΧΥΓΔΗ unc⁶ al longe plu Or Const Chr Cyr ... ε (= Gb Sz) αυτον cum minusc vix mu. Praeterea MY 26^{ev} arm post ποιων pon | τῷ καισαρι: 1. om τῷ

13. πειλατ. cum ΑΒ^{supp}ΡΙ ... ε Ln Ti πιλαιτ. cum ηλ unc rell al omn^{vid} | των (L τον) λογων (M -γων) τουτων (Gb⁷) cum ΜΑΒΛΜ 15. 78. al pauc q (verba haec) sah cop arm syrr cod flor; item Δ^{supp}ΡΗΚΗΣΥΥΓΔΑ al plus⁶⁰ Respothod⁶⁵ τουτων (Γ -τον) των λογων, hos sermones, haec verba it^{pler} vg syrr ethr go (deficit post haec) ... ε τουτου τον λογον cum ΚΥ (barb^{ev} om τουτου) al plu syr^{sch} aeth Chron¹¹; item ΔΠ 27. 127. 299. w^{scr} al pauc Cyr 4, 1068 τον λογον τουτου | βηματος sine articulo

εἰς τόπον λεγόμενον Λιθόστρωτον, Ἐβραϊστὶ δὲ Γαββαθαῦ. 14 ἦν δὲ παρασκευὴ τοῦ πάσχα, ὥρα ἦν ὡς ἕκτη. καὶ λέγει τοῖς Ἰου-

c. $\mu\alpha\beta\delta^{\text{suppl}}\text{ILUXH}$ al¹⁵ Cyr^{4,1053} Chron¹¹ ... ς (Gb⁰⁰) praem του c. ΕΗΚΜ SYGA barb^{en} al pler Resporthod⁶⁵ | λεγόμενον: 1. 2^o al οσ λεγεται, ut Latt qui dicitur | λιθόστρωτον: a b e ff² vg lithostrotus; c litostratos, f g gat lithostratus; q lapidestratus | Ἐβραϊστει, ἰβραϊστει | δε c. ABIL XY unc^{10} al omn^{vid} it vg rell Resporthod etc ... $\mu\delta^{\text{suppl}}$ om | γαββαθα (1. al. al -θα, -θά EKSYGAH al plu) ... ΗΓΠ* barb^{en} al⁶⁰ vgeddaliq (sed non am fu for ing) syr^p $\mu\beta\epsilon\tau$ γαβαθα ... q gabbata, e gabtha, b gennetha, e gennatha, a gennaesa, f gennesar ... 1. 19^{ms} 22. 138. καπφαθα, arm kappatha ... κ* per manifestam incuriam γολγοθα, κ^c substituit γαββαθα.

14. ην δε: Υ arm om δε | ην δε παρασκ. usq εκτη: sah^{wol} erat autem hora sexta parasceves paschalis; sed sah^{mū} (i. e. in membranibus $\delta\theta\sigma\gamma\lambda\alpha\iota\varsigma$) om ωρα ην ως εκτη ... aeth et parasceve pasch. erat, tempus meridiei sextae horae | ωρα ην (Gb⁰⁰) cum $\mu\alpha\beta\delta^{\text{suppl}}\text{PLMUXH}$ barb^{en} al⁶⁰ a c fos Chron¹¹ (ex Petralex) et⁴¹¹ Cyr^{4,1053} ... ς ωρα δε cum κΗΗ SYGA al mu ff² (sah^{hora} autem, bla^{an} hora autem hora) syr^p arm Resporthod⁶⁵; item κ 127. al pauc ωρα δε ην. Similiter cop hora autem sexta erat, syr^{sch} et erat quasi etc ... 157. 9^o al¹ b e f q vg nil nisi ωρα | ως cum $\mu\alpha\beta\epsilon\kappa\iota\kappa\lambda\varsigma\chi\gamma\tau\alpha\eta$ al⁶⁰ fere ... ς ωσι cum $\delta^{\text{suppl}}\text{PPHMUA}$ al plu Resporthod Chron^{bis} Cyr | εκτη cum κ^a $\mu\alpha\beta\epsilon\eta\iota\kappa\mu\sigma\upsilon\tau\gamma\lambda\alpha\eta$ al pler it vg sah^{wol} cop syr^{utr} ethr arm aeth perss Resporthod Cyr^{4,1053}, item xcomm. Confirmant Valentt vel potius Marcus^{nost} ap Ir^{1,14,6} et ap Hipp²¹⁰ καὶ διὰ τοῦτο Μωυσία ἐν τῇ ἕκτῃ τῶν ἡμερῶν εἰρηάειναι τὸν ἄνθρωπον γεγονέναι· καὶ τὴν οἰκονομίαν δὲ ἐν τῇ ἕκτῃ τῶν ἡμερῶν, ἥτις ἐστὶ παρασκευὴ, τὸν ἰσχυρόν ἄνθρωπον εἰς ἀναγέννησιν τοῦ πρώτου ἀνθρώπου πιφηνίαι, ἥς οἰκονομία ἀρχὴν καὶ τέλος τὴν ἕκτην ὥραν εἶναι (εἶναι add Hipp), ἐν ἣ προσηλώθη τῷ ξύλῳ. Item Hipp^{daniel⁶} (Lag¹⁵⁴) ὅτι δε πέμπτω καὶ ἡμίσει καιρῷ παρῆν ὁ σωτήρ ἐν τῷ κόσμῳ - λέγει ὁ Ἰωάννης· ἦν δὲ ὥρα ἕκτη, ἵνα ἡμῶν τῆς ἡμέρας ἐπιδείξῃ. Praeterea cf Hesych^{presb^{hr}} incat^{ox} 380 τίνοσ ἐνεκεν ὁ μὲν Μάρκος τρίτην ὥραν λέγει τὸν χρ^σ σταυρωθῆναι, ὁ δὲ Ἰω. ἕκτην; Μάρκος μὲν τὴν ὥραν τῆς ἀποφάσιω τοῦ σταυροῦ σαρωσ καὶ ἀναμφιβόλως ἐκτίθεται - ὁ Μάρκος αὐτὸν τὴν τρίτην ὥραν σταυρωθῆναι λέγει, ἀφ' ἧς ὁ Πιλάτωσ τὴν ἀπόφασιν ἐξήνεγκεν· Ἰωάννης δὲ - τὴν ὥραν ἐν ἣ τῷ σταυρῷ προσήλωσαν τὸν κύριον κρησεν. Similiter idem Hesych ap Cotelere^{quacst 66} τίσ ἡ αἵτια τοῦ Μάρκου μὲν τρίτην ὥραν τὸν κύριον λέγειν σταυρωθῆναι, ἕκτην δὲ τὸν Ἰωάννην συγγράψασθαι; - τρίτην μὲν γὰρ ὥραν τῇ ἀποφάσει ὁ Πιλάτωσ τὸν κύριον ἐξήνεγκεν· ἄλλωσ δὲ τριῶν ὥρῶν διαγεγομένων μέχρι τῆς ἕκτης ἐν τῷ φραγελλοῦσθαι καὶ τὴν κοκκίην γλαυίδα ἐνδύεσθαι καὶ ταῖσ ἀκάνθαισ στεφανοῦσθαι καὶ ἐμπαῖζεσθαι. τῇ ς' ὥρα προσηλώθη τῷ σταυρῷ. Augustini explicationem vide cons^{2,4052}, unde nonnihil ad Mc 15, 25 adtulimus, est^{oh} 117, 1-2. $\mu\delta^{\text{suppl}}\text{PLXIXTA}$ 72. 88. 123^o 108 151. τριτη. Ad hanc lectionem Chron¹¹ et⁴¹¹ addita habet:

δαίνας· ἴδε ὁ βασιλεὺς ἡμῶν. 15^{194.1} ἐκραύγασαν ὅν ἐκεῖνοι·

καθὼς τὰ ἀκριβῆ βιβλία περιέχει αὐτό τε τὸ ἰδιόχειρον τοῦ εὐαγγελιστοῦ, ὅπερ μέχρι τοῦ νῦν πεφύλακται χάριτι θεοῦ ἐν τῇ Ἐγείσειων ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ καὶ ὑπὸ τῶν πιστῶν ἐκίεσε προσκυνεῖται. Confirmat etiam locus Severian¹ in ep. ad Thomam episc. Germaniciae, quem exhibent cat^{ox} 389 et cat^{corder} 436 (unde hausit Mai^{4, 299}) item schol²⁶⁷ (ap Mtthaeium ad h. l., item^{108. 128- 154} ap Birchium ad h. l.). Legitur autem sic: *Εὐσέβιος ὁ Καισαρεὺς ὁ Παμφίλου προσαγορευόμενος ἐν ταῖς πρὸς Μαρίνον ἐπὶ ταῖς περὶ τοῦ θείου πάθους καὶ τῆς ἀναστάσεως ζητήσεσι καὶ ἐπιλύσει καὶ τούτο προῦθην ἐἰς ἐξέτασιν, τὸ τὸν μὲν θεῖον εὐαγγελιστὴν Μάρκον εἰπεῖν ὦραν εἶναι τρίτην καθ' ἣν ἱσταυρώθη ὁ θεὸς ἡμῶν (schol⁷⁰ καὶ θεὸς καὶ σωτὴρ ἡμῶν, item^{corder} sine ἡμ.), τὸν δὲ θεολογικώτατον Ἰωάννην κατὰ τὴν ὦραν τὴν ἕκτην γράψαι προκαθεσθῆναι τὸν Πιλάτον ἐπὶ τοῦ βήματος ἐν τῷ λιθοστρώτῳ καλουμένῳ τόπῳ καὶ ἀνακρέσει τὸν ἴν' καὶ φησι γραφικὸν εἶναι τοῦτο σφάλμα παροραθῆν παρὰ τῶν ἐξ ἀρχῆς ἀπογραφαμένων τὰ εὐαγγέλια· τοῦ μὲν γὰρ γάρμα στοιχείου τὴν τρίτην ὦραν σημαίνοντος, τοῦ δὲ ἐπισήμου τὴν ἕκτην, καὶ πολλὴν ἐμφέρεια ἐχόντων πρὸς ἀλλήλους τούτων τῶν χαρακτήρων κατὰ πλάνην τὸ γάρμα στοιχείου τὸ τῆς τρίτης ὦρας δηλωτικόν, κυρωθείσης τῆς ἀποτεταμένης εἰς μήκος εἰς θείας, εἰς τὴν τοῦ ἐπισήμου μεταχωρησάσαι σημασίαν, τοῦ τῆς ἕκτης ὦρας δηλωτικοῦ. τῶν γὰρ τῶν εὐαγγελιστῶν - συμφώνως λεγόντων ὡς ἀπὸ τῆς ἕκτης ὦρας σκότος ἐγένετο - πρόδηλον ὡς ὁ κύριος καὶ θεὸς εἶ πρὸ τῆς ἕκτης ὦρας - ἱσταύρωτο, δηλαδὴ κατὰ τὴν τρίτην ὦραν, ὡς ὁ Μάρκος ἱστόρησε, καὶ τοῦ Ἰωάννου τὸν ὅμοιον τρίτην εἶναι τὴν ὦραν ἐπισημνημένον, καὶ τῶν ἀπογραφαμένων τὸ γάρμα θίντων εἰς τὸ ἐπισημον. Similiter rem explicat Ammonius in schol^{lo} quod cat^{corder} 436 praebet: τὴν ὦραν ἐπισημήνατο ὁ εὐαγγελιστὴς διὰ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐν τῇ τρίτῃ γεγονυῖαν ἡμέρᾳ. ὁ δὲ καλλιγράφος ἀπὲ τοῦ γάρμα στοιχείου, ὅπερ σημαίνει τὴν τρίτην. Ἐγραψε τὸ ἐπίσημον, ὃ καλοῦσιν οἱ Ἀλεξανδρεῖς γαμῆς, ὃ δηλοῖ τὴν ἕκτην, πολλὴν ἔχοντα πρὸς ἑαυτὰ τὴν ὁμοίτητα, καὶ διὰ τοῦ γραφικοῦ σφάλματος γέγονεν ἡ διαφωνία· ἀπὲ γὰρ Γ' ὦρας ε' ἔγραψεν. Eadem fere repetit Thphyl ad h. l. Denique et. Nonn^τ 62 confirmat τρίτην lectionem: ἣν δὲ τιτανομένην τριτάτη θανατηφόρος ὦρη. Locum vero Hieronymi qui huc spectat ex breviario in ps⁷⁷ iam ad Mc 15, 25 adtulimus. Statuit enim ibi a librariis non in Iohanne sed in Marco corruptum esse numerum; nec enim γ (τρίτη) sed ε (i. e. ἕκτη) ab Marco evglista l. l. profectum esse. Defendit igitur in Iohannis loco ἕκτην scripturam.*

15. ἐκραύγασαν (I ἐκραύασαν) οὐν (q autem) ἐκεῖνοι (e om) cum ^κBLX b e q Cyr^{4, 1054} (33. οἱ δὲ ἐκραύασαν οὐν) ... ε Ln οἱ δὲ ἐκραύασαν (M ἐκραύασαν) cum (A -γασον) EHMΣYTAΔ al plu a c f ff². (at illi a c ff², illi autem f fu, item exclamaverunt a f ff², c fu clamaverunt) cop arm aeth. Confirmat ἐκραύγασαν et. Or^{4, 402} (καὶ παλιν ἐκραύγασαν οἱ ἰουδαῖοι). Item ^δsupp^κYII w^{act} al οἱ δὲ ἐκραύγασον (barb^{ov} al κραύσον), item clamabant g vg sah syr^{utr} et^{hr}. Praeterea u barb^{ev}

ἄρον ἄρον, σταύρωσον αὐτόν. ^{195.10} λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω; ἀπεκρίθησαν οἱ ἀρχιερεῖς· οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα. 16 ^{196.1} τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς ἵνα σταυρωθῇ.

Mt 27, 32 ss
Mc 15, 21 ss
Lc 23, 26 ss

^{197.1} Παρέλαβον οὖν τὸν Ἰησοῦν, 17 καὶ βαστάζων ἑαυτῷ

13. 69. 124. 299. al plus¹⁵ (aeth) add λεγοντες ... κ* οἱ δε ελεγον | αρον αρον (κ^{ca} c om alterum) σταυρωσον αυτον et. Or^{4,402} et^{3,434}: contra Or^{3,346} αιρε αιρε απο της γης τον τοιουτον, σταυρωσον αυτον, Or^{3,639} αιρε απο της γης τον τοιουτον, σταυρου σταυρου αυτον, Or^{3,642} σταυρου σταυρου αυτον και αιρε απο της γης τον τοιουτον, Or^{4,14} αιρε απο της γης τον τοιουτον και σταυρου σταυρου αυτον (: cf Act 22, 22) | πειλατος cum AB²D^{sup}RPPI ... ε Ln Ti πιλαι. cum κ etc, ut supra | απεκριθησαν: 13. 69. 124. 346. add ουν | εχομεν: EA barb^{ev} al aliq εχομεν

16. παρεδωκεν: γ -χαν | αυτον αυτοισ cum ABD^{sup}RPILXYΓΔΑΠ unc⁶ al omnvid a e sah syr^{uir} ethr (aeth om αυτον) Chr^{3,573} ... κ b c f ff² g q vg (cop eis Iesum) Cyr^{4,1086} αυτοισ αυτον :: quae lectio nescio an alteri praestet | παρελαβον (i παραλαβον) οιν τον ιω cum BLX 33. 249. a b c e ff² cop Cyr (iidem nil addunt); item (qui aliquid adiunt) D^{sup}RP 142. a^{scr} q fos ... omnes reliqui (exe minusc²) non modo differunt, sed etiam additamento aucti sunt. Habent autem sic: ε Ln παρελαβον δε (syr^{sch} aeth και παρελ.) τον ιω cum ΔΕΗΚΙΣΓΔΑΗ^{et} al plu g vg syr^p et^{sch} aeth Cyr^{cod} Chr^{3,573}; item γ οἱ δε παρελαβον τον ιω ... κ^o Or^{3,548} παραλαβοντες οιν τον ιω (Or αυτον). Similiter υπ² barb^{ev} 91. 127. 131. 239. 274. 299. 10pe al¹⁵ syr^{hr} παραλαβοντες δε τον ιω (syr^{hr} ms add εισ το πρωτωριον). Item κ* M 1. 13. 61^{ms} 69. 124. 346. 2p^o sah arm οἱ δε παραλαβοντες (κ* λαβοντες) τον ιω (sic κ* sah arm, rell αυτον) ... 42. 61* omnia ista om (si fides est conlationibus), hinc Gb^o. | Post τον ιω igitur, ut iam indicatum est, nil addunt, quos ipsi sequuntur sumus, BLX 33. 249. a b c e ff² cop Cyr; item si recte conlati sunt 19. 42. 61* ... omnes reliqui varia addunt. Ita ε (= Gb Sz) και απηγαγον (q adduxerunt, g vg^{cle} eduxerunt) cum Δ al mu g q vg^{cle} syr^p aeth, item Gb Sz και ηγαγον (duxerunt) cum D^{sup}RPPEHKSΥΓΔΑΗ^{et} al plus¹²⁵ (in his 142. a^{scr} tisch) f am fos mt syr^{sch} vid Chr Cyr^{cod}; item omisso και κ* et^{sc} μ^h barb^{ev} 1. 127. 131. al (mu?) sah arm απηγαγον (barb^{ev} 127. 131. al ηγαγον), atque ex his μ^h barb^{ev} 127. 262. 299. al permu Cyr^{cod} insuper add εισ το πρωτωριον (U^o ponit antè απηγαγ.), item 28. al pauc εισ το σταυρωσαι, tisch* επιθεντες αυτω τον σταυρον. Rursus pro απηγαγον vel ηγαγον etc 13. 69. 124. 346. syr^{hr} Or^{3,548} add επιθηκαν αυτω τον σταυρον (totus locus ap Or sic legitur: - χω σινεσταυρωται, και ἄρας τον σταυρον ἑαυτου ἀκολουθεῖ τῷ δε ἡμᾶς βαστάζοντι τον ἑαυτου σταυρον, κατὰ τὸ εἰρημένον οὕτω παρὰ τῷ Ἰωάννη· παραλαβοντες ουν αυτον επιθηκαν αυτω, και τὰ ἐξῆς, ἦως του· οπου αυτον ισταυρωσαν.)

17. και βασταζων etc: cop et iste portans suam crucem venit; a c et dajm-

τὸν σταυρὸν ἐξῆλθεν εἰς τὸν λεγόμενον Κρανίου τόπον, ὃ λέγεται Ἐβραϊστὶ Γολγοθᾶ, 18 ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, ^{199.1} καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους δύο ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν. 19 ^{199.1} ἔγραψεν δὲ καὶ τίτλον ὁ Πιλαῶτος καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἦν δὲ γεγραμμένον· Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. 20 ^{200.10} τοῦτον οὖν πῶν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν

laus (a gestans) sibi crucem pervenit, ff² et bajulus sibi crucem, et venit; sah et portabat suam crucem; exiit autem | εαυτω cum κλη 1. (post τ. στ. pon) wscr zscr semel Cyr^{4,1058}, item Or^{3,543} (καὶ ὁ μὲν, ἢ οὕτως ὀνομάσω, κατὰ τὸν Ἰωάννην ἰδὲ ἑαυτῷ βαστάζει τὸν σταυρὸν, καὶ βαστάζων αὐτὸν ἐξῆλθεν); item αυτω BX 38., ut Ln Ti; item sibi itpler vg syr^{hr}. Similiter (ante τ. σταυρ.) D^{supp} 239. 254. 299. zscr semel al εαυτου, p^{scr} al? αυτου ... ς αἰτου idque post τον σταυρ. cum ΕΗΚΜΣΓΑ al pler (sed ΣΓΑ etc αὐτου), item ΔΙΥΥ barb^{en} al Chr^{5,573} Cyr^{cod} εαυτου, item q sah cop syr^{utr} rell ... 13. 69. 124. 346. syr^{hr} αυτου pro εαυτω τ. σταυρ. (vide ante) | εἰς τον (Υ τ): ΚΗΣΓΑ al plus⁷⁰ a b c e f ff² q sah cop syr^{sch} etP c. ethr aeth εἰς (346. 435. al pauc add τον) τοπον, sed Γ al pauc c ff² sah cop syr^{sch} ethr aeth om postea | κρανίου: syr^p mg in cod^{bars} adnotat: hoc est patris nostri Adam; in quo loco sepeliuit cum Noach post diluuium, ibi fixerunt crucem domini nostri. Haec respondent commentario Chrysostomi^{6,574}: τεισ φασιν εκει τον αδαμ τετελευτηκειν και κεισθαι, και τον ἰν εν τω τοπω ενθα ο θανατος εβασιλευσεν, εκει και το τροπαιον στησα. Inde pendet etiam scholion codicis A: οπου γαρ ο αδαμ εκειτο (sic) εκει ο αδαμ εσταυρωθη (sed verbis αδαμ εσταυρ. deletis repositum est [ῶ suppleendum vdr] το τροπαιον εστησεν.) | ο λεγεται cum κΑΒΚ 157. 440. yscr al²⁰ barb^{en} a c f q syr^{hr} Cyr ... ς οσ λεγεται cum D^{supp} ΡΗΗΜΣΥΓΓΑΠ al plu e syr^p rell ... LX 33. 249. 35^{en} b ff² g vg sah cop syr^{sch} Chr om, posteaque iidem (exe b am fu for ing al) habent εβρα. δε (aeth heb^{raice} autem dicunt eum) | γ¹ iscr yscr zscr al εβραϊστη, γ² εβραϊσται, ι (ut ante) εβραισται | γολγοθα (-θα h. l. B^{om} etc; -θα κΓΑΠ etc): D^{supp} γολγοτα, B sah γολγοθ, e gulgotha, syr^p gogultha, syr^p mg et γολγολθα, syr^{hr} gulgultha, syr^{sch} gagultha, x γαββαθα*

18. αυτον εσταυρωσαν: 1. vg^{cle} arm εστ. αυτον | αλλους δυο: D^{supp} δι. αλλ., a alios duos latrones, cop latrones duo

19. πειλατ. cum AB^o D^{supp} ΠΡΓ ... ς Ln Ti πειλατ. cum κB^o etc | εθηκεν: A κΠ barb^{en} al¹⁵ επεθηκ. | ην δε (D^{supp} add το) γεγραμμενον: 13. 69. 124. 346. add εβραϊσται ρωμαϊσται ελλητισται (69. ελλη. ρωμα.) | ἰδὲ ο ναζωραῖος (e f ff² q nazoreus; a b e g nazareus): 69. om ... syr^{sch} ethr sah praem hic. Libere Nonnt¹⁰³ οἴτος ἰησοῦς, οὔτος ἰουδαίων βασιλεὺς γαλιλαῖος ἰησοῦς.

20. τοιτον οιν τον τιτλον etc: κ* a verbis ο βασιλευς των ιουδαίων v. 19. ad eadem verba v. 21 posita (μη γραφε· ο βα. τ. ιουδ.) transi-

Μτ 27, 1^{an}
Μτ 15, 1^{an}
ΛϞ 23, 1^{an}

28. 176.1 *Ἄγουσιν οὖν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καιάφα εἰς τὸ πραιτώριον· ἦν δὲ πρωΐ·* 177.10 *καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἵνα μὴ μανθῶσιν ἀλλὰ γράψωσιν τὸ πάσχα.* 29 *Ἐξήλθεν οὖν ὁ Πειλάτος ἕξω πρὸς αὐτοὺς καὶ φησίν· τίνα κατηγοροῦσθε ἐμὲ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; 30 ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· εἰ μὴ ἦν οὗτος κακὸν ποιῶν, οὐκ ἄν σοι παρεδώκαμεν αὐτόν.*

28. οὖν cum $\kappa\alpha\beta\gamma\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau\gamma\delta\alpha\eta$ unc rell al plu a c e ff² q vg cop arm syr^p Chr^{8,562} Cyr^{4,1033} Chron¹⁰ et⁴¹¹ ... f g go syr^{sch} et^{hr} δε, sah post haec ante αγουσιν ... LMU al plus¹⁰ b Or^{4,387} om, hinc Gb⁰⁰ | ἀπο του καιαφα ($\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau$ καιαφα) εἰς το πραιτωριον et. b q vg a caipham (ita b, caiafan q, vg caipha sed am caiafha) in praetorium: contra (: : per errorem) e ff² g ing mm gat tol sax (item cop^{dz} vid) ad Caipham (ff² Caipham) in praetorium, f ad caipha in praetorio, a missum ad caipham principem sacerdotum in praetorium, c ad caipham et ad pilatum in praetorium | πρωι (Gb⁷⁷) c. $\kappa\alpha\beta\gamma\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau\mu\chi\lambda\alpha\eta\eta^{\text{al}} 100$ Resp orth⁸⁵ Cyr Chron⁴¹¹ ... ε πρωια c. εγηκσυνη* al permu Chr^{8,563} Chron¹¹ (sed edparis πρωι) | αλλα cum $\kappa\alpha\beta\gamma\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau\gamma\delta\alpha\eta$ 1. 2^{pe} al pauc b (c et) g am fu for ing go sah (syr^{sch} cop perss arr donec edissent; syr^{hr} ne ederent) ... ε αλλ ινα cum $\epsilon^{\text{2}}\lambda\chi\gamma\tau\alpha\eta$ unc⁷ al pler a e f ff² q vg^{cle} syr^p (sath non introierunt in atrium quoniam illuxerat dies ut ederent pascha, ut ne inmundi fierent) | το πασχα: $\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau$ om to

29. πειλατος cum $\alpha\beta\gamma$... ε Ln (Ti, sed vide comm) πιλατος cum $\kappa\delta$ suppl^lxy unc rell al omn^{vid}, item Nonn (ut^σ 140 *Και πιλατος ταχυεργος* etc) | εξω cum $\eta\beta\gamma^{\text{c}}\lambda\chi\eta$ 1. 27. 33. 249. 2^{pe} al plus⁵ (sed * εξηλθ. ο. πρ. αυτ. ο πιλ. εξω) for syr^{sch} et^p c.* go (ante ο πειλατ.) aeth Cyr^{4,1034} (ante edparis¹⁶³⁸ omittebatur), item post πρ. αυτ. pon 13. 42. 69. 6^{pe} al mu a b c e f ff² g vg syr^{hr} arm ... ε Ti om cum $\alpha\epsilon^{\text{2}}\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau\mu\chi\lambda\alpha$ unc⁷ al longe plu q sah cop (Cyr^{edd}priores) | φησιν (Gb⁷) cum $\eta\beta\gamma^{\text{c}}\lambda\chi$ 1. 33. 2^{pe} Cyr (item Chr^{8,563} και εξεληθον φησι τισα etc) ... ε Ln ειπεν cum $\alpha\epsilon^{\text{2}}\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau\mu\chi\lambda\alpha\eta$ unc⁷ al pler it vg rell φερετε sine κατα cum $\kappa^{\text{2}}\beta$ e (quam accusationem adfertis hominis huius) a c (adfertis vel fertis de hoc homine) q (infertis huic hominem sic) ... ε Ti add κατα, Ln [κατα], cum $\eta^{\text{2}}\alpha\beta\gamma\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau\mu\chi$ unc rell (in θ^{c} margo abscissus est post φερετε, sed vix κατα capiebat, nisi compendio scriptum) al omn^{vid} b f ff² g vg (adfertis aduersus hominem hunc) Chr^{8,563} (εχετε κατα) Cyr^{4,1034}

30. ειπαν cum $\eta\beta\gamma$... ε ειπον cum $\alpha\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau\mu\chi\lambda\gamma\theta^{\text{c}}\alpha\eta$ unc rell al omn^{vid} κακον ποιων (-ησασ κ^{2}) cum $\mu^{\text{c}}(\text{et}^{\text{2}})\beta\lambda$ e (mali aliquid faciens), item Nonn^σ 147 (ει μη την τελεισασ αφατον κακον), item c² 33. 63^{ov} κακοποιων, a male faciens; item sah nisi hic fecisset malum ... ε Ln κακοποιος (Υ -ποιωσ) cum $\alpha\epsilon^{\text{2}}\delta^{\text{sup}}\rho\sigma\pi\tau\mu\chi\gamma\tau\theta^{\text{c}}\alpha\eta$ unc⁷ al pler b c f ff² g q vg (hi Latt malefactor) etc (cop factor mali, item al in utramque partem licet adhiberi) Eusps³⁰ Chr^{8,563} (Ath κακοιργος) Cyr^{4,1035} | παρεδωκαμεν: κ -κειμεν. Cf a e f ff² g vg tradidissimus, contra b e q truderemus.

31 εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Πειλάτος· λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνετε. εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμῖν οὐκ ἐξ-^{12, 38} εστιν ἀποκτείνειν οὐδένα. 32 ἵνα ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ πληρωθῇ,^{31 20, 19 pp} ὃν εἶπεν σημαίνων ποίῳ θανάτῳ ἤμελλον ἀποθνήσκειν. 33^{178.1} Εἰσῆλθεν οὖν εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν ὁ Πειλάτος καὶ ἐφώνησεν τὸν Ἰησοῦν καὶ εἶπεν αὐτῷ· σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; 34^{179.10} ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἀφ' ἐαυτοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ἢ ἄλλοι

31. οὖν (145* sah δε, go *tunc dicat*) ... 254. a b e cop syr^{sch} ethr arm om; hinc Ln (sed errat de c) habet [οὖν] | πειλάτ. c. ABCD^{supp} ... ε Ln Ti πιλᾶτ. cum κλχγθ^c unc rell al omⁿvid. Praeterea retinuitimus ὁ articulum cum κλσ²δ^{supp}ρρλχγθ^c unc¹¹ al omⁿvid ... Ti om cum bc^o υμων: Ioh^{thess} 185 (Gall¹²) om | κρινᾶτε sine αὐτῶν cum κ^oε^c 1. 2^{pe} 3^{pe} i^{scr} c arm Cyr 4,1085 eom (κρινᾶτε δε μαλλον αυτοι κατα τον υμει-
τερον νομον) ... ε Ln Ti add αὐτῶν cum κ^oABC²BCD^{supp}ρρλχγθ^c unc¹¹ al pler it^{pl}er vg sah cop syrr go aeth Chr^{8,564} Cyr 4,1085 ixt | οὖν cum κλχγθ^c ΔΔ unc⁵ al pler a b c f ff² g vg syr^{hr} Chr Cyr (: praecedit οὖν, sequitur οὖν, hinc vel omissum vel δε substitutum) ... AD^{supp}PKXOΘH 1. al⁵ go syrr aeth δε ... Ln Ti om cum bc 225. 250. e q sah cop syr^{sch} arm | αποκτεῖ. οὐδένα (et. Or^{4,401}): 1. 2^{pe} 3^{pe} a c oud. αποκτ.

32. π̄: ΛΑ 59. 259. θεου, 245. 435. go Chr^{8,564} κυριου | ον εἶπεν (κ): κ* 254. om | ημελλεν cum κABC²BCD^{supp}ρρλχγθ^c unc rell al plu ... κλβη al⁵⁰ fere εμελλ.

33. παλιν post εἰς τ. πραιτ. cum κΑΓΔΗ unc⁷ 1. al pler syrr go :: 19, 9 vix adhibitum huc ad restituendum eundem verborum ordinem. Ceterum ibi quoque offendit παλιν eodem modo collocatum ... Ln Ti ante εἰς το πραιτ. pon (Schu „bene“) cum bc²δ^{supp}ρρλχγθ al¹⁰ it vg arm syr^{hr} Cyr 4,1086; 69. aeth παλιν pon ante ο πιλᾶτ. εἰς το πρ., cop *iterum venit Pilat. intro in praetorium* ... c³ 33. 259. 44^{ev} sah syr^{sch} pers plane om | ο πειλάτος (πειλ. cum ABCD^{supp}; ε Ln Ti πιλ. cum κ rell om): D^{supp}l om o | αὐτῶ: Α αὐτῶσ | ο βασιλεὺς (et. Or^{4,23}): γ* om o

34. απεκρι. sine copula et. b e f q vg^{cl} ... D^{supp} a c ff² g am fu for ing mt aeth praem και | απεκριθη c. κβλχγ unc⁵ al pler Cyr 4,1087 ... AD^{supp}PKXOΘH 1. 33. 157. 299. 2^{pe} w^{scr} al⁵ απεκρινατο. Praeterea ε (Gb⁰⁰) add αὐτῶ cum κσ²κθκθκθγλ al pler c syr^{sch} ethr aeth ... omisimus cum ABC²δ^{supp}ρρλμχγθ 1. 33. 157. 249. 299. w^{scr} al⁵scr 3^{pe} al^{3pe} 63^{ev} it^{pl}er vg go sah cop syrr arm Cyr 4,1087 | ἰσ̄ cum βλχ 1. 249. 250. 299. g^{scr} Cyr 4,1087 ... ε ο ἰσ̄ cum κλσ²δ^{supp}ρρλγθ^c unc¹¹ al pler | αφ εαιτου cum AC²δ^{supp}ρρλχγθλσ^cαν unc⁷ al omⁿvid ... Ln απο σεαυτου cum κβ^cL Chr^{8,564} (απ. σαιτου) Cyr 4,1087 | συ (et. κ^c): κ* D^{supp} 59. it^{pl} (non b e q) vg sah arm aeth Chr om | λεγεις (et. κ^c): κ* εἰπασ αλλοι σοι εἶπον cum κλσ²χγθλσ^cαν² unc⁵ al omⁿvid a b c e f (ff² g ut vid) q am fu for ing (al) go arm (Chr αλλοι σοι τοιτο εἰπ.) ... B c²δ^{supp}ρρλ vg^{cl} sah cop syrr^{tr} ethr Cyr αλλοι εἰπ. σοι ... κβ^oet² al plus¹⁵ αλλοσ (κ αλλο) σοι εἶπεν, item aeth

σοι εἶπον περὶ ἐμοῦ; 35 ἀπεκρίθη ὁ Πειλᾶτος· μήτι ἐγὼ Ἰουδαίος εἰμι; τὸ ἔθνος τὸ σὸν καὶ οἱ ἀρχιερεῖς παρέδωκάν σε ἐμοί· τί ἐποίησας; 36 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. εἰ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ, οἱ ὑπηρέται ἂν οἱ ἐμοὶ ἡγωνίζοντο, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίους· νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν. 37 ^{180.1} εἶπεν σὺν αὐτῷ ὁ Πειλᾶτος· οὐκοῦν βασιλεὺς εἶ σύ; ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· σὺ λέγεις, ὅτι βασιλεὺς εἰμι. ^{181.10} ἐγὼ εἰς τοῦτο γεγεννημαι καὶ εἰς τοῦτο ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ· πᾶς ὁ ὢν ἐκ τῆς ἀληθείας ἀκούει μου τῆς φωνῆς. 38 λέγει αὐτῷ ὁ Πειλᾶτος· τί ἐστὶν ἀλήθεια; καὶ τοῦτο εἰπὼν ^{182.4} πάλιν ἐξῆλθεν πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, ^{182.9} καὶ λέγει αὐτοῖς· ἐγὼ

35. πειλατ. cum AB³D^{supp} ... ε Lⁿ Ti πιλ. cum MB³LY unc rell al omⁿ vid | μητε (et. Or⁴,⁴⁰¹ et n^o): κ* 1. 2^{pe} 6^{pe} μη | οι (D^{supp} om) αρχιερεισ (et. n^o Or): κ* b e o αρχιερευσ | εμοι: Α μοι

36. ἰε cum MABCD^{supp}PLXVGLP*et³ unc⁷ al plu Cyr⁴,¹⁰⁸⁹ ... ε (Gb⁰⁰) praem o cum Δη³ al mu | η βασιλ. η εμη pri: κ η εμη βασιλ. | Υ Α τοιτων pri ad τουτου alterum transilit | η βασ. η εμη sec (et. Or¹,³⁷⁵ 3,²⁹⁰ 568 et 4,²³): MD^{supp} 73. 106. 124. Chr^mosc¹ η εμη βασ. | οι υπηρεται: κ praem και | αν post οι υπηρετ. cum AD^{supp}PPVGLP unc⁷ al pler q Or²,⁵⁶³ Hieroccolast (accuratissime q Hier ministri utique mei), item ministri mei utique c f ff³: g v g^{ole} et^{edd} (sed non am for fu al) aeth ... MB³MG suppl LX 1. 33. 69. 91. 124. 249. 299. arm Or¹,³⁷⁵ et 3,²⁹⁰ et 4,²³ Chr²,⁵⁶⁵ Cyr⁴,¹⁰⁸⁹ post ηγωνιζοντο (Chr -σαρτο) pon ... B* om, nec exprim a b e am for fu, nec magis vv. aliae | παραδοθω: D^{supp} 69. παραδω | η βασ. η εμη tertio loc: κ η εμη βασ.

37. πειλατος cum AB³D^{supp} (sed cf alibi, ubi passim MCDIRT accedunt) ... ε Lⁿ Ti πιλ. cum MB³ rell omⁿvid | απεκριθη: U aeth praem και ... κ syr^{cb} sah cop^{ds} Cyr⁴,¹⁰⁸⁹ add αυτω | ο ἰε cum MABD^{supp}PPGLP unc⁷ al plu Cyr⁴,¹⁰³⁹ ... Ti om o cum LXΓA 28. 33. 262. al⁵⁰ | εγω semel cum MBD^{supp}PLY 1. 13. 33. 69. 124. 235. 249. 6^{pe} al pauc a c fos arm Chr²,⁵⁶⁵ Cyr²⁹⁷ Amb³oseph¹³, item e aeth qui neutrum εγω habent ... ε Ti εγω. εγω, Lⁿ εγω. [εγω], cum ΔXΓAΔP unc⁷ al pler b f ff³: g q v g sah cop syr^{utr} ethr go | γεγεννημαι (Γ 69, al¹⁰ ac plures γεγενημαι): A praem και | τη αληθεια (n^o): κ* περι της αληθειας. Cf e testimonium dicam veritatis; itrell v g testimonium perhibeam (reddam q) veritati. | εκ της αληθειας (et. n^o): κ* om εκ

38. πειλατος cum AB³D^{supp} ... ε Iⁿ Ti πιλ. ut v. 37 | τι (n^o): κ* τις αληθεια: 1. al aliiq η αληθ. | ουδεμ. ευρισκ. εν αυτ. αυτων cum BLX 249. (299. εν αυτ. αυτ. ουδεμ. ευρ.) b c e ff³: g v g aeth (a nullam in illo inveniō causam; f Quarest⁶⁵,²⁸⁶⁰ nullam inveniō causam in eo) Cyr⁴,¹⁰⁴⁰ ... ε ουδεμ. αυτ. ευρ. εν αυτ. cum MΑΓAΔP unc⁷ al pler q go syr^{utr} ethr arm Chr²,⁵⁶⁸. Similiter sah cop non inveniō ullam causam in eo

οὐ δεμίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῶ αἰτίαν. 39. ^{183.4} ἔστιν δὲ συνήθεια ὑμῖν Mt 27, 15 ac
Mc 15, 6 ac
Lc 23, 17 ac
ἵνα ἓνα ἀπολύσω ὑμῖν ἐν τῷ πάσχα· βούλεσθε οὖν ἀπολύσω ὑμῖν
τὸν βασιλεῦ τῶν Ἰουδαίων; 40 ^{184.1} ἐκραύγασαν οὖν πάλιν λέγον-
τες· μὴ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Βαραββᾶν. ἦν δὲ ὁ Βαραββᾶς ληστής.

XIX.

1 ^{185.4} Τότε οὖν ἔλαβεν ὁ Πιλάτος τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔμαστι- Lc 23, 16

(cop in hoc homine) ... d^{supp} Const^{5,14,6} ουδεμ. αιτ. εν αυτω (Const κατ αυτοι) ευρισκ. | εν αυτω: γ* om, sed suprascriptum habet et ante αιτιαν et post ευρισκω, ut sit aut ουδεμ. εν αυτω αιτ. ευρ. aut ουδεμ. αιτ. ευρ. εν αυτω.

39. συνηθ. υμιν (al^{5scr} etc ημιν): L σινηθ. υμων ... e g for ing em mt taur om υμιν | γ om ινα | απολυσω pri ante υμιν cum MBDSUPPKLUX ΔΗ 1. 33. al mu it (sed c ff²? om υμιν) vg syr^{atr} ethr sah cop arm Cyr ... ς Ti post υμιν cum AEGHMSYTA 69. al plu go aeth | εν τω: B om εν | βουλεσθε ουν sine ινα cum ABD^{supp}PLX unc rell al pler Chr Cyr ... κκυη al aliq add ινα | απολυσω sec ante υμιν cum MABD^{supp} KLUXH 1. 33. 69. al mu it (sed a om απολ. υμιν) vg go syr^{atr} ethr sah cop arm aeth Cyr ... ς Ti post υμιν cum EGHMSΓΔ al plu (al aliq Chr om υμιν utroq loco)

40. εκραυγασαν: LM εκραυασαν. Iidem sic 19, 6 et 12. | ουν (et. b c ff² q vg^{ole} syrP): a go cop autem, fos syr^{sch} ethr aeth et ante εκραυγ. ... s al²⁵ e f g am for em ing taur (fu non adfert haec verba ex Ioh) sah Aug^{loh} 115,5 om | παλιν: GKUH 1. 13. 33. 42. 69. 124. 127. 299. 346. 2P^e 6P^e 11P^e al⁴⁰ a b c e ff² q (non item f g vg) sah cop syr^{sch} ethr arm aeth Chr^{9,568} (item Nonn σ¹⁹⁰) om. Addunt vero ς Ln Tl παντες cum AENSYΓΔΔ (item GKUH) al plu (item al⁶⁰) f g vg (item it⁶ sah cop etc Chr), item d^{supp} post λεγοντες ... omisimus cum MBLX 28. 249. 435. g^{scr} jscr al¹⁰ (Or^{4,402} οι λεγοντες γε αναβεβηκεναι ινα αγνωσωσιν εαυτους, εκραυγασαν λεγοντες τω πιλατω: μη τοιουτον απολ. αλλα τ. βαρ.) :: pro παλιν alii παντες substituerunt, alii cum παλιν coniunxerunt | λεγοντες: b c e Chr^{9,568} om | τον: d^{supp} om | ο βαραββασ (ff² rabbi barabam): d^{supp} om o | ληστησ: syrP mg (sed b^{ars} sic in ipso textu) princeps latronum (αρχιληστησ), item e Promiss insignis latro

XIX. 1. ελαβεν (sed MY 127. syr^{hr} post o πιλατ. pon) et και εμαστιγωσεν (MUCH al εμαστιγ.) cum ABD^{supp}ΥΓΔΔΗ unc⁷ al pler b c e f ff² g q vg go syrP ethr arm aeth Cyr^{4,1048} ... κLX 33. a sah cop λαβων post o πιλ. (πιλ.) et εμαστιγωσεν (omisso και) ... syr^{sch} tunc Pilatus flagellavit Iesum omisiss ελαβεν et και | πιλατ. cum AB²d^{supp}; cf ad 18, 37 ... ς Ln Tl πιλ. cum MB³ unc rell al omn^{vid} | εμαστιγωσεν: 235. al pauc c e fos mt (a acceptum - flagellavit eum) sah cop syrP ethr add αυτον

Mt 27, 26 ab
Mc 15, 15 ab

γώσεν. 2 καὶ οἱ στρατιῶται πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκαιοῦτων ἐπέθηκιν αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ, καὶ ἰμάτιον πορφυροῦν περιβέβηκον αὐτῶν, ὃ καὶ ἔρχοντο πρὸς αὐτὸν καὶ ἔλεγον· χαίρε ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων· καὶ ἐδίδουσαν αὐτῷ ῥαπίσματα. 4 ^{106.9} Ἐξήλθεν ^{18, 3a} πάλιν ὁ Πιλάτος ἐξω καὶ λέγει αὐτοῖς· ἴδε ἄγω ὑμῖν αὐτὸν ἐξω, ἵνα γινώτε ὅτι αἰτίαν οὐχ εὐρίσκω. 5 ἐξήλθεν οὖν ὁ Ἰησοῦς ἐξω, φορῶν τὸν ἀκάνθινον στέφανον καὶ τὸ πορφυροῦν ἰμάτιον. καὶ

2. αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ (a b f ff² g vg *imposuerunt capiti eius, e capiti eius superposuerunt*) ... ΛΥΠ W^{scr} αὐτοῦ ἐπὶ τὴν κεφαλῇ, G 250. 48^{en} al pauc ἐπὶ τὴν κεφαλῇ αὐτοῦ, item c *super caput eius, q in caput eius*
3. καὶ ἔρχοντο πρ. αὐτ. cum MBLUXAH 13. 33. 69. 106. 124. 2^{pe} al plus¹⁵ itpl^{er} vg sah cop syrP eth^r arm aeth Cyr^{4,1048} Noun^t 14 vid ... ε om cum AD^{sup}PPYΓA unc⁶ al longe plu f q go syr^{sch} | ο βασιλεὺς· κ βασιλεὺν | ἐδίδουσαν (LX -ουσαν) cum MBLX 1. 22. Cyr ... ε ἐδίδου (κ W^{scr} -δου) cum AD^{sup}PPYΓA unc⁷ al pler
4. ἐξήλθεν sine copula (et. Gh) cum ND^{sup}PPR 1. 106. 157. 2^{pe} y^{scr} al³ a c e f g q am em fu for fos ing gat mt go sah cop syrP arm ... ε ἐξήλθ. οὖν cum EGHMBYΔA al longe plu b ff² vg^{cle} ... Ln καὶ ἐξήλθ. cum, ABK LXH al⁹ syr^{sch} eth^r (et *exiit ergo*) aeth Cyr^{4,1044} | παλιν: 440. r^{scr} syr^{sch} post ο πιλ. pon ... 258* 346. 47^{en} i^{scr} b ff² om | πελάτ. c. AB²D^{sup}PPR ... ε Ln Ti πιλ. c. MB²LY unc rell al omn^{vid}. Vide ante. ἐξω post ο πιλ. (πιλ.) cum MLX 69. 124. 237. 252. 346. (440 r^{scr} ο πιλ. παλιν ἐξω) a b c f ff² g q vg syr^{br} arm aeth ... γ ante παλιν pon ... ε Ln Ti ἐξω ο πιλ. (πιλ.) cum ABD^{sup}PPYΓA unc⁷ al pler syrP (syr^{sch} ο πιλ. παλ. ἐξ.) go Cyr¹⁰⁴⁴ ... 106. 131. 249. i^{scr} al⁶ e sah cop om | αιτιαν οὐχ εὐρίσκω cum κ² (similiter om εν αυτω 131* οιδεμιαν αιτ. εὐρίσκ.). Prope accedunt (nisi quod omnes vario loco εν αυτω add) 78 127. 6^{pe} arm αιτ. εν αυτω οὐχ εὐρίσκω, 13. 69. 124. εν αυτω οὐχ εὐρίσκ. αιτιαν, c e ff² in eo (e ipso) causam non invenio. q in illum causam non invenio; a non invenio in eo causam, b f non invenio (f add ullam) causam in eo; syr^{br} causam non ego invenio in illo ... (substituto οιδεμιαν pro οὐχ) κ²B 1. 33. sah cop aeth Cyr^{4,1044} οιδεμιαν αιτιαν (κ² αιτ. οιδεμ.) εὐρίσκ. εν αυτω, ita Ln. Similiter (compositis οιδεμιαν αιτ.) ε εν αυτω οιδεμ. αιτ. εὐρίσκ. cum D^{sup}PPYΓA unc⁷ (sed G post εν αυτω deficit) al plu g am for fu fos mt tol (hi Lat in eo nullam causam invenio) go syrP ... (separatis οιδεμ. et αιτιαν) Ti αιτιαν εν αυτω οιδεμιαν εὐρίσκ. cum IXY 157. 250 299. Similiter A al pauc οιδεμ. εν αυτω αιτ. εὐρίσκ., vg^{cle} nullam invenio in eo causam, syr^{sch} non invenio in eo nullam causam :: cf 18, 38 (et 19, 6.). Videbatur addendum εν αυτω, praeterea que aptius videbatur οιδεμιαν quam οὐχ. Hinc omnis varietas orta est. Lectionum vero a ε, a Ln, a Ti editarum nulla est quam tot turbas creasse credibile sit.
5. ο ω: B om ο | ἐξω: KUAH 1. 106. 131. 157. 262. 2^{pe} al¹⁵ q go aeth ante ο ω pon ... 235. ff² g vg (sed non for al) sah cop om | φρωρ

λέγει αὐτοῖς· ἴδον ὁ ἄνθρωπος. 6^{190.1} ὅτε ὄν ἴδον αὐτὸν οἱ Mt 27, 28 pp
 ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκράϊγασαν· σταύρωσον σταύρωσον.
^{190.10} λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώ- 18, 31
 σατε· ^{190.9} ἐγὼ γὰρ οὐχ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν. 7^{191.10} ἀπεκρί- Lc 24, 18
 θησαν οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὀφείλει

(et. g vg): 1. 2^{pe} 3^{pe} 8^{pe} al pauc a b c e f ff² q arm Chr^{8,560} εχων
 και λεγει - ανθρωπος: a e ff²* om | αυτοισ: 64. syr^{sch} pepsP cop
 add o πιλατος | ιδον cum MBLXV² 1. 33. Cyr^{4,1045} HesychnpresB in
 cat ox⁵⁰⁰ ... ε Ln (falsus de v) Ti ιδε (: quod v. 4 non fluct, nec
 magis v. 14) cum AD⁴PPΓΔΔΠ¹et² unc⁷ al pler | ο ανθρωπος: v
 om o

6. ιδον (γ 225. -εν) cum MAD⁴PPKLMXYΔΠ al mu ... ε Ln ειδον cum BE
 HBUΓΔ al plu | οι αρχιερεισ: γ 91. 225. 299. al³ praeom o οχλος και ;
 οι υπηρεται (18. 69. 124. 346. add των ιουδαιων): γ al³scr προσβι-
 τεροι ... 71 g^{scr} om | εκραϊγασαν (et. n^c): LM εκραυσσαν (ut 18, 40)
 ... n^c εκραξαν. Non addidimus λεγοντες cum κ(et²et²)γ 91. a b e ff²
 (item Hil¹⁸³ de quo clamaverunt: Crucifige, crucifige) ... ε Ln Ti add
 λεγοντες cum ABD⁴PP unc rell al pler c f g q vg rell Cyr^{4,1045} ::
 λεγοντες post εκρ. 19, 12 non fluct; 18, 40 non om nisi b c e. Intu-
 lerunt vero multi post εκραυαζ. 12, 13; etiam 19, 15. Dubii haere-
 bantus 1, 15 de λεγον post εκραγεν. Cf etiam 7, 37, ubi λεγον post
 εκραζεν non om nisi a e (quod ad ipsum locum non notavimus). Etiam
 post ηγγελαν 4, 51 et post απεκριθησαν 10, 33 delendum duximus
 λεγοντες, simili auctoritate freti. | σταυρ. σταυρωσον sine additam
 cum BL 1. al (e silentio, ut 7^{pe} 11^{pe}; nullus^{scr}) am for fu om ing mt
 taur tol (e crucifigatur) Chr^{8,560} exmose pler Cyr^{4,1045} etxt² etcom Hil¹⁸³
 (vide ante Aug^{cons} 3,46 ... Gb Sz Ln add αυτον cum MAD⁴PPXYΓΔ
 ΔΠ unc⁶ al¹⁰⁰ a (cruci cum figerent) b e (crucifige eum, crucifige) f ff² g
 q vg^{cl^o} syr^{sch} (crucifige eum, crucifige eum) et^{hr} et^p sah cop (uterq ut
 syr^{sch}) arm aeth (ut syr^{sch}) go Const^{5,19,3} (sed magis spectat ad
 v. 15 και πιλατου εποντος· τον βασιλεα υμων σταυρωσω; αυτοι
 επεβων· ουκ εχομεν βαπ. ει μη καισαρα. και παλιν επεβοησαν· σταυ-
 ρωσον σταυρωσον αυτον· πασ γαρ ο ποιων etc) Chredd :: ef v. 15,
 item Mc 15, 13 Lc 23, 21 | πιλατος, ε Ln Ti πιλατος ut vv. 1. 4.
 et antea | αυτον υμεις: D⁴PPPLY e q υμ. αυτ. | ουχ: Lc ουκ

7. απεκριθησαν sine αυτω cum κ 1. (al?) a b c e f ff² aeth Or^{4,402} ... ε
 Ln Ti add αυτω cum ABD⁴PPPLY unc rell al pler g q vg rell Cyr⁴
¹⁰⁴⁷ | οι ιουδαιοι: 69. 124. 346. add και επον (346. -παν teste Sz);
 item syr^{hr} aeth et responderunt Iudaei et dixerunt ei (ei om aeth) | εχο-
 μεν: x al³scr al pauc εχομεν | κατ. τ. νομ. sine ημων cum MBD⁴PPPLΔ
 it^{pl^r} vg Or^{4,402} et^{int²} 3,324. 4,509 Hil⁹¹² ... ε Ti add ημων cum ΛΧΥΓΔΠ
 unc⁶ al omn^{vid} q go sah cop syutr et^r rell Chr^{8,560} Cyr | υιον θεου:
 σΓΔΔ 127. al³⁵ go θεου υιον | θεου sine articulo (et. c^o Gb Sz) cum
 MABD⁴PP unc^{om^a} al pler Or Chr Cyr ... ε^o του θε. cum minusc ut
 vdtr pauc | αυτον (M αυτου) hoc loco cum MBLXV 1. 33. 69. 249.
 346. 48^{ev} al aliq it (sed a b filium se dei) Or et Orint Cyr (Chr post

Mc 27, 26 ab
Mc 15, 15 ab

γοσεν. 2 καὶ οἱ στρατιῶται πλεξάντες στέφανον ἐξ ἀκαθάρτων ἐπέθιξαν αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ, καὶ ἰμάτιον πορφυροῦν περιβάλον αὐτόν, ὃ καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν καὶ ἔλεγον· χαίρε ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων· καὶ ἐδίδουσαν αὐτῷ ῥαπίσματα. 4 ^{196.9} Ἐξήλθεν ^{18, 38} πάλιν ὁ Πειλᾶτος ἐξω καὶ λέγει αὐτοῖς· ἴδε ἄγω ὑμῖν αὐτὸν ἐξω, ἵνα γινώτε ὅτι αἰτίαν οὐχ εὕρισκω. 5 ἐξήλθεν οὖν ὁ Ἰησοῦς ἐξω, φορῶν τὸν ἀκάνθινον στέφανον καὶ τὸ πορφυροῦν ἰμάτιον. καὶ

2. αὐτου τη κεφαλη (a b f ff³ g vg *imposuerunt capiti eius, e capiti eius superposuerunt*) ... Λυη w^{scr} αὐτου ἐπι την κεφαλην, G 250. 48^v al pauc ἐπι την κεφαλην αὐτου, item c *super caput eius, q in capud eius*
3. και ηρχοντο πρ. αυτ. cum MBLUXAN 13. 33. 69. 106. 124. 21^e al, plus¹⁵ itpler vg sah cop syrp etbr arm aeth Cyr^{4, 1043} Nonn^{τ 14 vid} ... ε om cum AD^{supp}ργα unc⁶ al longe plu f q go syr^{sch} | ο βασιλεως: κ βασιλεν | εδιδουσαν (LX -ωσαν) cum MBLX 1. 22. Cyr ... ε εδιδουν (κ w^{scr} -θου) cum AD^{supp}ργαΔη unc⁷ al pler
4. εξηλθεν sine copula (et. Gh) cum M^{supp}ργ 1. 106. 157. 21^e y^{scr} al³ a c e f g q am em fu for fos ing gat mt go sah cop syrp arm ... ε εξηλθ. ουν cum EGHMBCYΔA al longe plu b ff³ vg^{cle} ... Ln και εξηλθ. cum ΔΒΚΛΧΠ al⁹ syr^{sch} etbr (et exiit ergo) aeth Cyr^{4, 1044} | παλιν: 440. r^{scr} syr^{sch} post ο πιλ. pon ... 258³ 346. 47^{en} i^{scr} b ff² om | πελιαν. c. ΔB^{supp}ργ ... ε Ln Ti πιλ. c. M³LY unc rell al om^vid. Vide ante. εξω post ο πιλ. (πιλ.) cum M³LX 69. 124. 237. 252. 346. (440. r^{scr} ο πιλ. παλιν εξω) a b c e f ff² g q vg syrb^r arm aeth ... γ ante παλιν pon ... ε Ln Ti εξω ο πιλ. (πιλ.) cum ΛB^{supp}ργαΔη unc⁷ al pler syrp (syr^{sch} ο πιλ. παλ. εξ.) go Cyr¹⁰⁴⁴ ... 106. 131. 249. i^{scr} al⁶ e sah cop om | αιτιαν ουχ ευρισκω cum n⁴ (similiter om εν αυτω 131^e οιδεμιαν αιτ. ευρισκ.). Prope accedunt (nisi quod omnes vario loco εν αυτω add) 78 127. 6P^o arm αιτ. εν αυτω ουχ ευρισκω, 13. 69. 124. εν αυτω ουχ ευρισκ. αιτιαν, c e ff² in eo (e ipso) causam non inuenio, q in illum causam non inuenio; a non inuenio in eo causam, b f non inuenio (f add ullam) causam in eo; syrb^r causam non ego inuenio in illo ... (substituto οιδεμιαν pro ουχ) M³B 1. 33. sah cop aeth Cyr^{4, 1044} οιδεμιαν αιτιαν (M³ αιτ. οιδεμ.) ευρισκ. εν αυτω, ita Ln. Similiter (compositis οιδεμιαν αιτ.) ε εν αυτω οιδεμ. αιτ. ευρισκ. cum D^{supp}ργαΔη unc⁷ (sed g post εν αυτω deficit) al plu g am for fu fos mt tol (hi Lat in eo nullam causam inuenio) go syrp ... (reparatis οιδεμ. et αιτιαν) Ti αιτιαν εν αυτω οιδεμιαν ευρισκ. cum LX 157. 250 299. Similiter A al pauc οιδεμ. εν αυτω αιτ. ευρισκ., vg^{cle} nullam inuenio in eo causam, syr^{sch} non inuenio in eo nullam causam :: cf 18, 38 (et 19, 6.). Videbatur addendum εν αυτω, praetereaque aptius videbatur οιδεμιαν quam ουχ. Hinc omnis varietas orta est. Lectionum vero a ε, a Ln, a Ti editarum nulla est quam tot turbas creasse credibile sit.
5. ο ω: B om ο | εξω: KΥΔΠ 1. 106. 131. 157. 262. 2P^e al¹⁵ q go aeth ante ο ω pon ... 235. ff² g vg (sed non for al) sah cop om | φουρ

λέγει αὐτοῖς· ἴδον ὁ ἄνθρωπος. 6^{180.1} ὅτε οὖν ἴδον αὐτὸν οἱ Mt 27, 28 pp
 αρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἐκράνθασαν· σταύρωσον σταύρωσον.
^{180.10} λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλαῶτος· λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώ- 18, 31
 σατε· ^{180.9} ἐγὼ γὰρ οὐχ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν. 7^{191.10} ἀπεκρί- Lc 24, 16
 θησαν οἱ Ἰουδαῖοι· ἡμῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὀφείλει

- (et. g vg): 1. 2^{pe} 3^{pe} 8^{pe} al pauc a b c e f ff² q arm Chr^{8,569} εχων | και λεγει - ανθρωπος: a e ff²⁻⁴ om | αυτοισ: 64. syr^{sch} persP cop add ο πιλατος | ιδον cum κβλχγπ² 1. 33. Cyr^{4,1045} HesycheP in cat ox³⁹⁰ ... ε Ln (falsus de B) Ti ιδε (: quod v. 4 non fluct, nec magis v. 14) cum αδ⁴υρργδαπ¹et⁸ unc⁷ al pler | ο ανθρωπος: h om o
6. ιδον (Υ 225. -ει) cum κΑδ⁴υρρκλμχγΑη al mu ... ε Ln ιδον cum βε ησυΓα al plu | οι αρχιερεισ: Υ 91. 225. 299. al⁸ praem ο οχλος και ; οι υπηρεται (13. 69. 124. 346. add των ιουδαιων): Υ al³scr πισπινη- τεροι ... 71 g^{scr} om | εκρανθασαν (et. κ^c): LM εκρανθασαν (ut 18, 40) ... κ^c εκραξαν. Non addidimus λεγοντες cum κ(et⁸et⁹)Υ 91. a b e ff² (item Hil¹⁸⁵ de quo clamaverunt: Crucifige, crucifige) ... ε Ln Ti add λεγοντες cum αβδ⁴υρρ unc rell al pler c f g q vg rell Cyr^{4,1045} :: λεγοντες post εκρ. 19, 12 non fluct; 18, 40 non om nisi b c e. Intulerunt vero multi post εκρανθαζ. 12, 13; etiam 19, 15. Dubii haerebamus 1, 15 de λεγων post κερραζεν. Cf etiam 7, 37, ubi λεγων post εκραζεν non om nisi a e (quod ad ipsum locum non notavimus). Etiam post ηγγιζαν 4, 51 et post απεκριθησαν 10, 33 delendum duximus λεγοντες, simili auctoritate freti. | σταυρ. σταυρωσον sine additam cum βL 1. al (e silentio, ut 7^{pe} 11^{pe}; nullus ^{scr}) am for fu em ing mt taur tol (e crucifigatur) Chr^{8,569} exmose pler Cyr^{4,1045} etixt eteom Hil¹⁸³ (vide ante) Aug^{cons 3,46} ... Gb Sz Ln add αυτον cum κΑδ⁴υρρχγΓα Δη unc⁶ al¹⁸⁰ a (cruci cum figerent) b e (crucifige cum, crucifige) f ff² g q vgc^{le} syr^{sch} (crucifige cum, crucifige cum) et^{hr} etP sah cop (uterq ut syr^{sch}) arm aeth (ut syr^{sch}) go Const^{5,19,3} (sed magis spectat ad v. 15 και πιλατου ειποντος τον βασιλεα υμων σταυρωσω; αυτοι επιβωων ουκ εχομεν βασ. ει μη καισαρα. και παλιν επιβωησαν σταυρωσον σταυρωσον αυτον πασ γαρ ο ποιων etc) Chr^{add} :: cf v. 15, item Mc 15, 13 Lc 23, 21 | πιλατος, ε Ln Ti πιλατος ut vn. 1. 4. et antea | αυτον υμεις: δ⁴υρρly e q υμ. αυτ. | ουχ: Λδ ουκ
7. απεκριθησαν sine αυτω cum κ 1. (al?) a b c e f ff² aeth Or^{4,402} ... ε Ln Ti add αυτω cum αβδ⁴υρρlxy unc rell al pler g q vg rell Cyr^{4,1047} | οι ιουδαιοι: 69, 124. 346. add και ειπον (346. -παν teste Sz); item syr^{hr} aeth et responderunt Iudaei et dixerunt ei (ei om aeth) | εχομεν: χ al³scr al pauc εχομεν | κατ. τ. νομ. sine ημων cum κβδ⁴υρρlΔ itPler vg Or^{4,402} etint^{2,324}. 4,569 Hil⁹¹² ... ε Ti add ημων cum λπγΓΑη unc⁶ al omnvid q go sah cop syr^{utr} et^{hr} rell Chr^{8,569} Cyr | υων θεου: σΓΔΔ 127. al²⁵ go θεου υων | θεου sine articulo (et. ε^o Gb Sz) cum κΑβδ⁴υρρ uncoma al pler Or Chr Cyr ... ε^o του θε. cum minusc ut vdr pauc | αυτον (μ αυτον) hoc loco cum κβλμχγ 1. 33. 69. 249. 346. 48^{ev} al aliq it (sed a b filium se dei) Or et Orint² Cyr (Chr post

10, 33
Mt 26, 63 as
PP

Mt 27, 12 as
Mc 15, 4 a

ἀποθανεῖν, ὅτι νῦν θεοῦ ἑαντὸν ἐποίησεν. 8^{102.4} Ὅτε οὖν ἤκου-
σεν ὁ Πειλᾶτος τοῦτον τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφοβήθη, 9 καὶ εἰσῆλθεν
εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν καὶ λέγει τῷ Ἰησοῦ· πόθεν εἶ σὺ; ὁ δὲ
Ἰησοῦς ἀποκρίσιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ. 10^{103.10} λέγει αὐτῷ ὁ Πειλᾶ-
τος· ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οἶδας ὅτι ἐξουσίαν ἔχω ἀπολύσαι σε καὶ
ἐξουσίαν ἔχω σταυρῶσαί σε; 11 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὐκ ἔχεις ἐξου-
σίαν κατ' ἐμοῦ οὐδεμίαν εἰ μὴ ἦν δεδομένον σοι ἄνωθεν· διὰ τοῦτο

εποίησεν, item aeth) ... ε ante νιον θεου (vel θε. ν.) pon cum AD^{supp}
EHKΣΥΓΔΔH al longe plu syr^{utr} (sah cop syr^{hr} fecit se fl. dei) arm

8. οτι: 13. 69. 346. ωσ, 2^o σταν | πειλατος et πιλαιτος ut v. 6 etc.
Praeterea 69. 124. 6^o cop ο πιλαι. post λογον pon | τουτον τον
λογον (249. al³scr τον λογ. τουτ.): η τουτων των λογων
9. εισηλθεν: D^{supp} -λθον | παλιν (et. κ^a): κ^a 235. 47^{en} saheod
(cop^{dx} igi^{tw}) aeth om (minusc aliq varie pon, item a c ff²-q sah cop
syr^{sch} arm post εισηλθ. pon). Praeterea m^{mg}2 ο πιλαιτος, quod pro
παλιν και in usum ecclesiasticum adscriptum vdr, ita ut a verbis ο
πιλαιτος λεγει lectionis initium fieret. Ceterum mirum in modum Chr
6,569: δια τουτο ουκ ετι αυτον ερωτα· τι εποίησας; αλλ' ανωθεν παλιν
υπο του φοβου κατασειόμενος ποιεται την εξετασιν λεγων· ει συ ει
ο χς; αλλ' ουκ απειρωσασο. | ο δε ω: m ff²- και ο ω ... e om copulam
10. λεγει sine copula (et. Gb, improbante Schu) cum κ^aΔ 28. 69. 124.
346. 435. y^{scr} al²⁵ q cop syr^{sch} arm Cyr^{4,1060} ... ε Ln add οιν cum
κωβδ^{supp}PLXYΓΔΔH unc⁶ al longe plu it^{pler} vg sah syrP (syr^{hr} et dixit
ei autem, aeth et dixit ei) | πιλαιτος, ε Ln Ti πιλαιτος: ut vv. 1. 4. 6
etc | εμοι ου λαλεισ: 69. post σταυρ. σε exeunte versu pon και εμοι ου
λαλ. | απολυσαι σε, tum σταυρωσαι σε hoc ordine cum κ^aBE⁺ e syr^{sch}
... ε σταυρ. σε, tum απολυσ. σε cum D^{supp}PR^{corr}LXYΓΔΔH unc⁶ al fere
omn (sed 96. 250. om και εξουσ. εχ. σταυρ. σε)
11. απεικριθη sine αυτω cum ΛΧΥΓΔΔH unc⁶ al pler b e f ff²- q vg go
cop arm syrP ... κωβδ^{supp}PL 1. 33. 249. a c sah syr^{sch} (ethr et respondit
Iesus et dixit ei, item aeth) Cyr^{4,1061} add αυτω, hinc Ln [αυτω] | ω
cum βδ^{supp}PR^{EHK}ΣΥΧΥ*ΓH al plus⁵⁰ ... ε (Gb⁰⁰) praeam ο cum κ^aLMY²
ΔΛ al plu Cyr. Praeterea 13. 69. 346. aeth syr^{hr} (vide ante) add και
ειπεν αυτω, item a c ff²- et dixit | εχεισ cum κ^aΔ^{supp}PLXYΔH al¹⁹ (4 ap
Seri) cop (: cf huc 8, 39) ... ε Ln Ti εχεισ cum βΓΔ unc⁶ al pler Chr
6,570 (sed mosc¹ εχεισ) Thdr^{2,806} Cyr^{4,1061}. Latt (et. Ir^{int} 250 Or^{int} 1,149-
2,676) haberes. | κατ εμου post εξουσιαν cum κ^aβδ^{supp}PKLX 1. 33. 124.
157. 2^o a b c ff²- g vg arm syr^{hr} aeth ... γH al pauc q Or^{int} bis (non
haberes adv. [in] me potestatem) Cyp²¹² (nullam haberes adv. me pot.)
ante εξουσιαν, similiter f non haberes in me ullam potestatem ... ε post
εξουσ. ουδεμ. cum ΔΕΗMSΥΓΔΔ² al pler go syr^{utr} (sah cop non haberes
[habes] ullam potestatem in me) (e nullam potestatem haberes adv. me,
Ir^{int} 250 nullam haberes potestatem in me) Cyr ... Δ^a 28. 80. 235. 254.
p^{scr} Hil⁷⁴⁵ om ουδεμιαν, Chr^{6,570} Thdr^{2,806} om κατ εμου ουδεμιαν |
δεδομενον σοι cum κ^aβδ^{supp}PLY syr^{utr} ethr aeth. Item a c e ff²- q Ir^{int}

ὁ παραδούς με σοὶ μείζονα ἁμαρτίαν ἔχει. 12 ἐκ τούτου ὁ Πιλαῶτος ἐζήτηε ἀπολῦσαι αὐτόν· οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἐκραύγαζον λέγοντες· εἰς τούτον ἀπολύσῃς, οὐκ εἶ φίλος τοῦ Καίσαρος· πᾶς ὁ βασιλεῖα ἐκείνων ποιῶν ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι. 13 ὁ οὖν Πιλαῶτος ἀκούσας τῶν λόγων τούτων ἤγαγεν ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ βήματος

²⁵⁰ Or^{int} 1, ¹⁶² Cyp^{bis}; habent enim nisi data (sic a e ff². I redd priores Or; datum c q Ir^{stieren} ex^{edd}) tibi esset (sic c ff². Cyp²²⁵, tibi fuisset a q Ir; esset tibi e Cyp²¹⁹; esset data tibi Or) desuper (c e Ir Or Cyp; a desusum, ff². q desursum) ... ε Ti σοι δεδομενον cum ΔΙΓΔΑΗ (x om σοι) unc⁶ al certe pler go arm Chr Cyr Thdrt. Item b f g vg Or^{int} 2, ⁶¹⁶; habent enim nisi tibi data (g vg datum, am fu ing taur post esset) esset (b esset tibi data) desuper | ο παραδους (Α -δός) cum ΜΒΒΔΔ 47^{ev} 2^{pe} 3^{pe} 8^{pe} (alvid, neglexerunt enim pler conlatores); item qui tradidit it vg, nec aliter syrr etc ... ε Ti ο παραδδους cum Δ^{sup}ΡΡΗΙΚ ΛΜΣΥΧΥΗ al pler Chr Cyr | με σοι: sic ΚΜΓΑΗ etc, non με σοι | μείζονα: υ μειζῶ (sic, i. e. μείζων, ut etiam y^{scr}), Lx 69. 245. 250. g^{scr} al μείζον (: sequitur a-)

12. Testatus est Adler sy^{hr} omittere hunc versum. At hoc tantum ad ⁴⁴ spectat, ubi plura per totam lectionem desiderantur; pagina vero ²⁷⁹ versus ¹⁹ legitur. | εκ τουτου: 1. 18. 19. 69. 124. 346. 2^{pe} al⁵ cop add ουν, item a c f ff². g vgc^{le} (non am fu for ing* al) sy^{sch} sy^{hr} arm aeth praem et | πειλατος cum ABD^{sup}PP ... ε πιλαιτος ut supra | ο πειλ. (πιλ.) ante εζητει cum ΜΒΛΜΧ 13. 33. 124. 346. (69.) a c e ff². g sah cop sy^{hr} Cyr^{4,1058} (69. ο πιλ. απολ. εζητ. τον ιν) ... ε Ti post εζητει cum Δ^{sup}ΡΡΗΗΣΥΓΔΑ al pler f q vg go sy^{utr} arm aeth ... ΚΠ 27. 254. p^{scr} w^{scr} post απολ. αυτον ... b om ο πειλ. | αυτον (μ 33. Cyr ante απολυσαι): 13. 69. 71. 124. 7^{pe} al⁵ τον ιν | εκραυγαζον (λ εκρυαζ., ΛΜ εκραυαζ.) cum ΔΙΛΜΥΗ 1. 22. 69. 124. al plus⁹⁰ Or^{4,402}; item εκραζον cum Μ^{scr}ΕΚΣΥΧΓΔ al plu Chr^{3,570} Cyr. Item clamabant b c e f ff². g vg, vociferabant q, item sy^{utr} ... κ* ελεγον pro εκρ. λεγοντες ... ΒΔ^{sup}PP 33. 157. 249. w^{scr} al¹⁰ a (exclamaverunt) sy^{hr} εκραυγασαν | λεγοντες: 71. 248. g^{scr} sy^{sch} om | εαν: β αν | πασ sine copula (et. Or) ... Δ^{sup}PP 106. 32^{ev} a f q vgc^{le} (non am fu for ing taur al) cop sy^{sch} (sy^{hr} quia omnis) add γαρ (libere Const^{5,19,3} επεβοησαν· σταυρωσον, σταυρωσον αυτον· πασ γαρ ο ποιων εαυτ. βασιλεια αντιλεγει τω καισαρι· και εαν τουτον απολυσησ, ουκ etc) ¹ εαιτον cum ΜΑΒΡ^{sup}ΡΙΛΧΥΓΔΑΗ unc⁶ al longe plu Or Const Chr Cyr ... ε (= Gb Sz) αυτον cum minusc vix mu. Praeterea ΜΥ 26^{ev} arm post ποιων pon | τω καισαρι: 1. om τω

13. πειλατ. cum ABD^{sup}PP ... ε Ln Ti πιλαιτ. cum ΜΛ unc rell al om^{vid} | των (L του) λογων (μ -γον) τουτων (Gb'') cum ΜΑΒΛΜ 15. 78. al pauc q (verba haec) sah cop arm sy^{hr} cod flor; item Δ^{sup}ΡΡΗΗΣΥΓΔ al plus⁸⁰ Respor^{thod} ⁶⁵ τουτων (Γ -τον) των λογων, hoc sermone, haec verba i pler vg sy^{hr} e^{hr} go (deficit post haec) ... ε τουτον τον λογον cum ΚΥ (barb^{ev} om τουτον) al plu sy^{sch} aeth Chron¹¹; item ΔΥ 27. 127. 299. w^{scr} al pauc Cyr^{4,1058} τον λογον τουτον | βηματος sine articulo

εις τόπον λεγόμενον λιθόστρωτον, Ἑβραϊστί δὲ Γαββαθᾶ. 14 ἦν δὲ παρασκευὴ τοῦ πάσχα, ὥρα ἦν ὡς ἔκει. καὶ λέγει τοῦς Ἰου-

c. $\kappa\alpha\beta\delta\supp\text{PILUXH al}^{15}$ Cyr^{4,1053} Chron¹¹ ... ς (Gb⁰⁰) praem του c. EHKM SYΓΔA barb^{ev} al pler Respothod⁶⁵ | λεγόμενον: 1. 2^{po} al ος λεγεται, ut Latt qui dicitur | λιθόστρωτον: a b e ff² vg lithostrotus; c litostrotos, f g gat lithostratus; q lapidestratus | Ἑβραϊστί, ἱεβραεῖσιν: δε c. ABIL XY $\mu\eta\epsilon^{10}$ al omn^{vid} it vg roll Respothod etc ... $\kappa\delta\supp\text{om}$ | γαββαθα (m 1. al -θα, -θά EKSYΓAH al plu) ... HGH² barb^{ev} al⁶⁰ vg^{eddaliq} (sed non am fu for ing) syr^p $\mu\epsilon\gamma\epsilon\tau$ γαββαθα ... q gabbata, c gabtha, b gennetha, e gennatha, a gennaesa, f gennesar ... 1. 19^{ms} 22. 138. καπφαθα, arm kappatha ... n² per manifestam incuriam γολγοθα, $\kappa\delta$ substituit γαββαθα.

14. ἦν δὲ: Y arm om δε | ἦν δὲ παρασκ. usq εκτη: sah^{wol} erat autem hora sexta parasceves paschatis; sed sah^{mdu} (i. e. in membranibus bor-gians) om ωρα ἦν ὡς εκτη ... aeth et parasceve pasch. erat, tempus meridiei sextae horae | ωρα ἦν (Gb⁰⁰) cum $\kappa\alpha\beta\delta\supp\text{PRLMUXH}$ barb^{ev} al⁶⁰ a c fos Chron¹¹ (ex Petrale) et⁴¹¹ Cyr^{4,1063} ... ς ωρα δε cum $\kappa\eta\text{H}$ SYΓΔA al mu ff² (sah^{hora autem}, bla^{hora autem hora}) syr^p arm Respothod⁶⁵; item κ 127. al pauc ωρα δε ἦν. Similiter cop hora autem sexta erat, syr^{sch} et erat quasi etc ... 157. 9^{po} al¹ b e f q vg nil nisi ωρα | ως cum $\kappa\alpha\beta\epsilon\text{IKLSXYTAH}$ al⁶⁰ fere ... ς ὡσε cum $\delta\supp\text{PRHMUA}$ al plu Respothod Chronbis Cyr | εκτη cum $\kappa^*\text{ABRHKMSUYTAH}$ al pler it vg sah^{wol} cop syr^{utr} ethr arm aeth perss Respothod Cyr^{4,1063}, item xcomm. Confirmant Valent¹ vel potius Marcus¹ ap Ir^{1,14,6} et ap Hipp²¹⁰ καὶ διὰ τοῦτο Μωυσία ἐν τῇ ἑκτη τῶν ἡμερῶν εἰρηκίνας τὸν ἀνθρωπον γεγονέναι· καὶ τὴν οἰκονομίαν δὲ ἐν τῇ ἑκτη τῶν ἡμερῶν, ἥτις ἐστὶ παρασκευὴ, τὸν ἰσραηλιν ἀνθρωπον εἰς ἀναγέννησιν τοῦ πρώτου ἀνθρώπου πεποιημένοι, ἥς οἰκονομία ἀρχῆν καὶ τέλος τὴν ἑκτην ὥραν εἶναι (εἶναι add Hipp), ἐν ἣ προσηλώθη τῷ ξύλῳ. Item Hipp¹ daniel⁶ (Lag¹⁶⁴) ὅτι δε πέμπτω καὶ ἡμίσει καιρῷ παρῶν ὁ σωτὴρ ἐν τῇ κόσμῳ - λέγει ὁ Ἰωάννης· ἦν δὲ ὥρα ἑκτη, ἵνα ἡμῶν τῆς ἡμέρας ἐπιδείξῃ. Praeterea cf Hesych presabhr inest ox³⁸⁰ τίνος ἐνεκεν ὁ μὲν Μάρκος τρίτην ὥραν λέγει τὸν χ¹ σταυρωθῆναι, ὁ δὲ Ἰω. ἑκτην; Μάρκος μὲν τὴν ὥραν τῆς ἀποφάσεως τοῦ σταυροῦ σαφῶς καὶ ἀναμφιβόλως ἐκτίθειται - ὁ Μάρκος αὐτὸν τὴν τρίτην ὥραν σταυρωθῆναι λέγει, ἀφ ἧς ὁ Πιλάτος τὴν ἀπόφασιν ἐξήνεγκεν· Ἰωάννης δὲ - τὴν ὥραν ἐν ἣ τῷ σταυρῷ προσήλωσαν τὸν κύριον κησεν. Similiter idem Hesych ap Cotelerquaest¹⁶ τίς ἡ αἰτία τοῦ Μάρκος μὲν τρίτην ὥραν τὸν κύριον λέγειν σταυρωθῆναι, ἑκτην δὲ τὸν Ἰωάννην συγγραφεύσθαι; - τρίτην μὲν γὰρ ὥραν τῇ ἀποφάσει ὁ Πιλάτος τὸν κύριον ἐξήνεγκεν· ἄλλων δὲ τριῶν ὥρῶν διαγενομένων μέχρι τῆς ἑκτης ἐν τῷ φραγελλοῦσθαι καὶ τὴν κοκκίην χλαμίδα ἐνδύεσθαι καὶ τοῦς ἀκάνθαις στεφανοῦσθαι καὶ ἐμπαῖξεσθαι. τῇ ς' ὥρα προσηλώθη τῷ σταυρῷ. Augustini explicationem vide cons^{2,602}, unde nonnihil ad Mc 15, 25 adtlimus, e^{10h} 117, 1-2. $\kappa\delta\supp\text{PRLXCTA}$ 72. 88. 123² 108 151. τριτη. Ad hanc lectionem Chron¹¹ et⁴¹¹ addita habet:

δαίμοσ· ἴδε ὁ βασιλεὺσ ὑμῶν. 15^{194.1} ἐκραύγασατ οὖν ἐκεῖνοι·

καθὼσ τὰ ἀκριβῆ βιβλία περιέχει αὐτὸ τε τὸ ἰδιόχειρον τοῦ εὐαγγελιστοῦ, ὅπερ μέχρι τοῦ νῦν περὶλακται χάριτι θεοῦ ἐν τῇ Ἐγείσων ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ καὶ ὑπὸ τῶν πιστῶν ἐκίσε προσκυνεῖται. Confirmat etiam locus Severian¹ in ep. ad Thomam episc. Germaniciae, quem exhibent cat^{ox} 389 et cat^{cord} 438 (unde hausit Mai^{4, 299}) item schol²⁶⁷ (ap Mtthaeium ad h. l., item^{108. 138. 164} ap Birehium ad h. l.). Legitur autem sic: *Εὐσέβιος ὁ Καισαρεῖσ ὁ Παμφίλου προσαγορευόμενος ἐν ταῖσ πρὸσ Μαρίνον ἐπὶ ταῖσ περὶ τοῦ θείου πάθοισ καὶ τῆσ ἀναστάσεωσ ζητήσεσι καὶ ἐπιλίσεσι καὶ τοῦτο προῦθῆκεν εἰσ ἐξέτασιν, τὸ τὸν μὲν θείον εὐαγγελιστὴν Μάρκον εἰπεῖν ὦραν εἶναι τρίτην καθ' ἣν ἐσταυρώθη ὁ θείοσ ἡμῶν (schol 76 καὶ θεοσ καὶ σωτήρ ἡμῶν, item^{cord} sine ἡμ.), τὸν δὲ θεολογικώτατον Ἰωάννην κατὰ τὴν ὦραν τὴν ἕκτην γράψαι προκαθεσθῆναι τὸν Πιλάτον ἐπὶ τοῦ βήματος ἐν τῷ λιθοστρώτῳ καλουμένῳ τόπῳ καὶ ἀνακρέθην τὸν ἰν' καὶ φησι γραφικὸν εἶναι τοῦτο σφάλμα παροραθῆν παρὰ τῶν ἐξ ἀρχῆσ ἀπογραφαμένων τὰ εὐαγγέλια· τοῦ μὲν γὰρ γάρμα στοιχείου τὴν τρίτην ὦραν σημαίνοντοσ, τοῦ δὲ ἐπισήμου τὴν ἕκτην, καὶ πολλὴν ἐμφέρεια ἐχόντων πρὸσ ἀλλήλοισ τοῦτων τῶν χαρακτήρων κατὰ πλάνην τὸ γάρμα στοιχείου τὸ τῆσ τρίτησ ὦρασ δηλωτικόν, κυρτωθείσα τῆσ ἀποταταμένησ εἰσ μήκοσ εἰθείασ, εἰσ τὴν τοῦ ἐπισήμου μεταχωρησαι σημασίαν, τοῦ τῆσ ἕκτησ ὦρασ δηλωτικοῦ. τῶν γὰρ τριῶν εὐαγγελιστῶν - συμφώνωσ λεγόντων ὡσ ἀπὸ τῆσ ἕκτησ ὦρασ σκότοσ ἐγένετο - πρόδηλον ὡσ ὁ κύριοσ καὶ θεοσ εἰ πρὸ τῆσ ἕκτησ ὦρασ - ἐσταύρωτο, δηλαδὴ κατὰ τὴν τρίτην ὦραν, ὡσ ὁ Μάρκοσ ἰστόρησε, καὶ τοῦ Ἰωάννου τὸν ὅμοιον τρίτην εἶναι τὴν ὦραν ἐπισημνημένον, καὶ τῶν ἀπογραφαμένων τὸ γάρμα θίντων εἰσ τὸ ἐπίσημον. Similiter rem explicat Ammonius in scholio quod cat^{cord} 438 praebet: τὴν ὦραν ἐπισημήσατο ὁ εὐαγγελιστὴσ διὰ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐν τῇ τρίτῃ γεγονυῖαν ἡμέρα. ὁ δὲ καλλέγραφοσ ἀρτι τοῦ γάρμα στοιχείου, ὅπερ σημαίνει τὴν τρίτην, ἔγραψε τὸ ἐπίσημον, ὃ καλοῦσιν οἱ Ἀλεξανδρεῖσ γαμίζ, ὃ δηλοῖ τὴν ἕκτην, πολλὴν ἔχοντα πρὸσ ἑαυτὰ τὴν ὁμοίτητα, καὶ διὰ τοῦ γραφικοῦ σφάλματος γέγονεν ἡ διαφωνία· ἀρτι γὰρ Γ' ὦρασ ζ' ἔγραψεν. Eadem fere repetit Thphyl ad h. l. Denique et. Nonn¹ 62 confirmat τρίτην lectionem: ἣν δὲ τειταινομένην τριτάτη θανατηφόροσ ὦρη. Locum vero Hieronymi qui huc spectat ex brevuario in ps⁷⁷ iam ad Mc 15, 25 adtulimus. Statuit enim ibi a librariis non in Iohanne sed in Marco corruptum esse numerum; nec enim Γ (τρίτη) sed ζ (i. e. ἕκτη) ab Marco evnglista l. l. profectum esse. Defendit igitur in Iohannis loco ἕκτην scripturam.*

15. ἐκραύγασατ (L ἐκραύασατ) οὖν (q autem) ἐκεῖνοι (e om) cum κ^{BLX} b e q Cyr^{4, 1064} (33. οἱ δὲ ἐκραύγασατ οὖν) ... ζ Ln οἱ δὲ ἐκραύγασατ (κ^ε ἐκραύασατ) cum (A -γασον) κ^{HMSUTAA} al plu a c f ff². (at illi a c ff², illi autem f fu, item exclamaverunt a f ff², c fu clamaverunt) cop arm aeth. Confirmat ἐκραύγασατ et. Or^{4, 402} (καὶ παλιν ἐκραύγασατ οἱ ἰουδαῖοι). Item d^{supp}ркyи w^{acr} al οἱ δὲ ἐκραύγάζον (barb^{ov} al κραζόν), item clamabant g vg sah syr^{utr} ethr. Praeterea u barb^{ev}

ἄρον ἄρον, σταύρωσον αὐτόν. ^{195.10} λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω; ἀπεκρίθησαν οἱ ἀρχιερεῖς· οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα. 16 ^{196.1} τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς ἵνα σταυρωθῇ.

Mt 27, 33 ss
Mc 15, 21 ss
Lc 23, 26 ss

197.1

Παρέλαβον οὖν τὸν Ἰησοῦν, 17 καὶ βαστάζων ἑαυτοῦ

13. 69. 124. 299. al plus¹⁵ (aeth) add λεγοντες ... κ* οἱ δε ελεγον | αρον αρον (κ^{ca} c om alterum) σταυρωσον αυτον et. Or^{4,402} et^{3,434}: contra Or^{3,316} αιμε αιμε απο της γης τον τοιοιτον, σταυρωσον αυτον, Or^{3,689} αιρε απο της γης τον τοιοιτον, σταυρου σταυρου αυτου, Or^{3,642} σταυρου σταυρου αυτου και αιρε απο της γης τον τοιοιτον, Or^{4,14} αιρε απο της γης τον τοιοιτον και σταυρου σταυρου αυτου (: cf Act 22, 22) | πειλατος cum AB⁷D^{supp}RI ... ε Lh Ti πλάτ. cum κ etc, ut supra | απεικριθησαν: 13. 69. 124. 346. add ουν | εχομεν: EA barbe^v al aliq εχομεν

16. παρεδωκεν: y -καν | αυτον αυτωσ cum ABD^{supp}RILXYΓΔΔΠ unc⁶ al omnivid a e sah sy^{ur} et^{hr} (aeth om αυτον) Chr^{8,578} ... κ b c f ff²· g q vg (cop eis Iesum) Cyr^{4,1056} αυτωσ αυτον :: quae lectio nescio an alteri praestet | παρελαβον (L παραλαβον) οιν τον ιω cum BLX 33. 249. a b c e ff²· cop Cyr (iidem nil addunt); item (qui aliquid addunt) D^{supp}142. a^{scr} q fos omnes reliqui (exce minusc²) non modo differunt, sed etiam additamento aucti sunt. Habent autem sic: ε Lh παρελαβον δε (sy^rsch aeth και παρελ.) τον ιω cum ΔΕΗΚΙΒΓΔΔΠ^{et} al plu g vg sy^r et^{sch} aeth Cyr^{cod} Chr^{8,578}; item y f οἱ δε παρελαβον τον ιω ... κ^o Or^{3,548} παραλαβοντες ουν τον ιω (Or αυτον). Similiter un² barbe^v 91. 127. 131. 239. 274. 299. 10P^e al¹⁵ sy^{hr} παραλαβοντες δε τον ιω (sy^{hr} m^e add εισ το πραιτωριον). Item κ* m 1. 13. 61^{ms} 69. 124. 346. 2P^e sah arm οἱ δε παραλαβοντες (κ* λαβοντες) τον ιω (sic κ* sah arm, rell αυτον) ... 42. 61* omnia ista om (si fides est conflationibus), hinc Gb^o. | Post τον ιω igitur, ut iam indicatum est, nil addunt, quos ipsi sequenti sumus, BLX 33. 249. a b c e ff²· cop Cyr; item si recte conlati sunt 19. 42. 61* omnes reliqui varia addunt. Ita ε (= Gb Sz) και απηγαγον (q adduxerunt, g vg^{cle} educaerunt) cum A al mu g q vg^{cle} sy^r aeth, item Gb Sz και ηγαγον (duxerunt) cum D^{supp}ΡΗΚΙΒΣΥΓΔΔΠ^{et} al plus¹²⁵ (in his 142. a^{scr} tisch) f am fos mt sy^rsch vid Chr Cyr^{cod}; item omisso και κ* et c^{mu} un² barbe^v 1. 127. 131. al (mu?) sah arm απηγαγον (barbe^v 127. 131. al ηγαγον), atque ex his MUR barbe^v 127. 262. 299. al permu Cyr^{cod} insuper add εισ το πραιτωριον (U* ponit antè απηγαγ.), item 28. al pauc εισ το σταυρωσαι, tisch* επιθεντες αυτω τον σταυρον. Rursus pro απηγαγον vel ηγαγον etc 13. 69. 124. 346. sy^{hr} Or^{3,548} add επιθηκαν αυτω τον σταυρον (totus locus ap Or sic legitur: - χω σινεσταυρωται, και ἄρας τὸν σταυρὸν ἑαυτοῦ ἀκολουθεῖ τῷ δεῖ ἡμᾶς βαστάζοντε· τὸν ἑαυτοῦ σταυρὸν, κατὰ τὸ εἰρημένον οὕτω παρὰ τῷ Ἰωάννη· παραλαβοντες ουν αυτον επιθηκαν αυτω, και τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ· οποι αυτον εσταυρωσαν.)

17. και βαστάζων etc: cop et iste portans suam crucem venit; a c et δαμ-

τὸν σταυρὸν ἐξῆλθεν εἰς τὸν λεγόμενον Κρανίου τόπον, ὃ λέγεται Ἐβραϊστὶ Γολγοθᾶ, 18 ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, ^{199.1} καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους δύο ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν. 19 ^{199.1} ἔγραψεν δὲ καὶ τίτλον ὁ Πειλᾶτος καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ ἧν δὲ γεγραμμένον Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. 20 ^{200.10} τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν

lans (a gestans) sibi crucem portavit, ff² et bajulans sibi crucem, et venit; sah et portabat suam crucem; exiit autem | εαιτω cum κλη 1. (post τ. στ. pon) w^{scr} z^{scr} semel Cyr^{4,1056}, item Or^{3,543} (καὶ ὁ μὲν, ἔν' οὕτως ὀνομάσω, κατὰ τὸν Ἰωάννην ἔσ' αὐτῶ βασιτάζει τὸν σταυρὸν, καὶ βαστάζων αὐτὸν ἐξῆλθεν); item αυτω vx 33., ut Ln Ti; item sibi itpler vg syr^{hr}. Similiter (ante τ. σταυρ.) d^{supp} 239. 254. 299. z^{scr} semel al εαιτου, p^{scr} al? αυτου ... ε αυτου idque post τον σταυρ. cum εηκμσγλ al pler (sed σγλ etc αυτου), item λιυγ barbeu al Chr^{4,578} Cyr^{cod} εαιτου, item q sah cop syr^{utr} rell ... 13. 69. 124. 346. syr^{hr} αυτον pro εαιτω τ. σταυρ. (vide ante) | εισ τον (Υ τω): εησγλ al plus⁷⁰ a b c e f ff² q sah cop syr^{sch} etp c.⁴ ethr aeth εισ (346. 435. al pauc add τον) τοπον, sed r al pauc c ff² sah cop syr^{sch} ethr aeth om postea | κρανιου: syr^p ms in cod^{bars} adnotat: hoc est patris nostri Adam; in quo loco sepelivit eum Noach post diluuium, ibi fixerunt crucem domini nostri. Haec respondent commentario Chrysostomi^{8,574}: τινες φασιν εκει τον αδαμ τετελειυτηκεναι και κεισθαι, και τον ιω εν τω τοπω ενθα ο θανατος εβασιλευσεν, εκει και το τροπαιον σθησαι. Inde pendet etiam scholion codicis λ: οπου γαρ ο αδαμ εκετο (sic) εκει ο αδαμ εσταυρωθη (sed verbis αδαμ εσταυρ. deletis repositum est [χς supplendum vdr] το τροπαιον εστησεν.) | ο λεγεται cum κλβκ 157. 440. y^{scr} al²⁰ barbeu a c f q syr^{hr} Cyr ... ε οσ λεγεται cum d^{supp} ρηιμςυγρπ al plu e syr^p rell ... Lx 33. 249. 35ev b ff² g vg sah cop syr^{sch} Chr om, posteaque iidem (exc b am fu for ing al) habent εβρα. δε (aeth hebraice autem dicunt eum) | γ^{scr} i^{scr} y^{scr} z^{scr} al εβραϊστη, γ² εβραϊστι, ι (ut ante) εβραειστι | γολγοθα (-θᾶ h. l. β³μ etc; -θᾶ κρπ etc): d^{supp} γολγοτα, β sah γολγοθ, e gulgotha, syr^p gogultha, syr^p mss^g γολγοθα, syr^{hr} gulgultha, syr^{sch} gagultha, x γαββαθα

18. αυτον εσταυρωσαν: 1. vg^{cle} arm εστ. αυτον | αλλους δυο: d^{supp} δι. αλλ., a alios duos latrones, cop latrones duo

19. πειλατ. cum λβ² d^{supp} ρι ... ε Ln Ti πιλαι. cum κβ³ etc | εθηκεν: λ κη barbeu al¹⁵ επεθηκ. | ην δε (d^{supp} add το) γεγραμμενον: 13. 69. 124. 346. add εβραϊστι ρωμαϊστι ελληνηστι (69. ελλη. ρωμα.) | ἔσ' ο ναζωραῖος (e f ff² q nazoreus; a b c g nazarenu): 69. om ... syr^{sch} ethr sah praein hic. Libere Nonn^t 103 οἴτως ἰησοῦς, οἴτως ἰουδαίων βασιλεὺς γαλιλαῖος ἰησοῦς.

20. τοιτον ουν τον τιτλον etc: κ* a verbis ο βασιλευς των ιουδαιων v. 19. ad eadem verba v. 21 posita (μη γραφε· ο βα. τ. ιουδ.) transi-

Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν ὁ τόπος τῆς πόλεως ὅπου ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἦν γεγραμμένον Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί, Ἑλληνιστί. 21 ἔλεγον οὖν τῷ Πιλατῷ οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων· μὴ γράψῃ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνος εἶπεν· βασιλεὺς εἰμι τῶν Ἰουδαίων. 22 ἀπεκρίθη ὁ Πιλαῶτος· ὃ γέγραφα, γέγραφα.

Mt 27, 35
Mc 15, 24
Lc 23, 34

23 ^{201.1} Οἱ οὖν στρατιῶται, ὅτε ἐσταύρωσαν τὸν Ἰησοῦν, ἔλαβον τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ ἐποίησαν τέσσερα μέρη, ἐκάστῳ στρατιῶτῃ μέρος, καὶ τὸν χιτῶνα. ἦν δὲ ὁ χιτῶν ἄρμαρος, ἐκ τῶν ἕτων

luit; supplevit praetermissa κα. Item 69. om τοιτοσ οιν usq αυτην των ιουδ. | αυτηνωσαν: D^{supp} vg^{cle} (item sah etc) post των ιουδ. pon o (π* om sed ipse* suppl) τοπ. της πολεωσ e κα^aAD^{supp}BPILXYΓAH unc⁶ barb^{ev} al longe plu q syrp Cyr^{4,1001} ... ς (= Gb Sz) της πολ. ο τοπ. c. 1. 69. al it^{pler} (sed e libere quia inata civitatem in cruce sublatu est leus) [vg sah cop syr^{sch} et^{hr} arm | οποι: λ οπ in litura scriptum habet | ο ι: x om o | και ην γεγραμμ. εβρ. ρω. ελλ.: 13. 69. 124. 346. om (vide ad v. 19) | εβρ. ρωμα. ελλην. hoc ordine cum κα^aBLX 33. 74 89. 90. 234. 248. q^{ser} r^{scr} e sah cop syr^{hr} arm aeth Cyr ... ς Ln εβρ ελλην. ρωμα. cum AD^{supp}BPILXYΓAH unc⁶ barb^{ev} al pler it^{pler} vg syr^{scr}. Praeterea ter i -σται, D^{supp} -σται. Libere Nonn τ¹⁰⁰ αυτηνη γλωσση τε σιρω και αχαιδι φωνη.

21. πιλατω cum AB^aD^{supp}PI ... ς Ln Ti πιλατω cum κα^a etc | οι (D^{supp} om) αρχιερεισ των ιουδαιων: e sacerdotes Iudaeorum, g vg (et. fu al) pontifices Iudaeorum (sed am om), ff² principes sacerdotum ... b c f q for fos principes Iudaeorum; a principes sacerdotum et principes Iudaeorum ... 73. 249. d^{scr} iscr ff² (vide ante) am sax syr^{sch} pers^l om τωρ ιουδαιων | μη γραφ. ο βα. των ιουδ.: γ om, transiliens a των ιουδ. ad των ιουδ. | αλλ: D^{supp} αλλα | εμι ante τ. ιουδ. cum κα^aD^{supp}BPILXYΓAH unc⁶ rell al pler it vg sah (cop vero ego sum rex etc) etc ... BLX 33. aeth post τ. ιουδ. pon

22. πιλατ. cum AB^aD^{supp} ... ς Ln Ti πιλ. cum κα^a rell om

23. οτε (L 73. om) εσταυρωσαν: η οι σταυρωσαντισ | τον ιω: 124. (sed mg τ. ιω) vg g sah Aug^{10h} 118.1 αυτον | ελαβον (et. Eusdem 505): sah cop Eusecl⁶⁷ λαβοντισ, 69. λαβων | και (69. sah cop Eusecl⁶⁷ om) εποιησαν (L ποιησαν): et. Eusdem Ps-Ath^{2,67} Cyr^{4,1002} ... D^{supp} ποιησαντισ | τεσσερα cum κα^aLM ... ς Ln τεσσαρα cum BD^{supp}BPILXYΓAH unc⁶ al om^{vid} | και τον χιτωνα cum κα^aAB^{supp}PILT^dXYΓAH unc⁶ al pler e f g q vg syrp sah cop rell Eusecl⁶⁷ Cyr ... κα^a b ff² syr^{sch} om ... 69. 124. 346. c arm Eusdem 505 Ps-Ath^{2,67} Cyr¹⁰⁰ τον δε χιτωνα (Eus τ. χιτ. δε, c Cyp de tunica autem). pergentes επι ην αρ. (Eus οτι αρ. ην. e quia - fuit, Cyp quia - fuerat) etc, omisso οιν post ειλ. Similiter 13. και τον χιτ., επι ην ο χιτ. αρ. etc absque οιν sq. | αφραφοσ cum κα^aD^{supp}BP^{PH}IKLMBSTd(αφραφοσ)XYΓAH al plu (et. Ps-Ath^{cd}d²) syrp mg ... ς Ln αφραφοσ cum b al mu

θεν ὑφαντός δι' ὅλου. 24 εἶπαν οὖν πρὸς ἀλλήλους· μὴ σχίσωμεν
 αὐτόν, ἀλλὰ λάχωμεν περὶ αὐτοῦ, τίος ἔσται. ἴνα ἡ γραφὴ πλη- Ps 21, (82)
19
 ρωθῆ· διαμερίσαντο τὰ ἱμάτιά μου ἑαυτοῖς καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν
 μου ἔβαλον κλῆρον. Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται ταῦτα ἐποίησαν.
 25 ²⁰⁹⁻¹⁰ εἰστήκεισαν δὲ παρὰ τῷ σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ μήτηρ Mt 27, 55 a
 αὐτοῦ καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, Μαριάμ ἡ τοῦ Κλωπᾶ,
 καὶ Μαριάμ ἡ Μαγδαληνῆ. 26 Ἰησοῦς οὖν ἰδὼν τὴν μητέρα
 καὶ τὸν μαθητὴν παρεστῶτα ὃν ἠγάπα, λέγει τῇ μητρὶ· γύναι,
 ἴδε ὁ υἱός σου. 27 εἶτα λέγει τῷ μαθητῇ· ἴδε ἡ μήτηρ σου. καὶ 20, 3

24. εἶπαν cum κλX Eusecl⁸⁷ Ps-Ath^{2,67} cod ... ε Ln εἶπον cum ABD^{supp}RI
 TdX unc rell al omnvid Eusdem⁵⁰⁶ etc | οὖν: D^{supp} cop^{wi} syr^{mg} δε
 (syr^{sch} aeth et dixerunt) ... 13. 69. etc om, vide ante | πρ. ἀλλήλους
 et. Eusecl etdem Ps-Ath Cyr^{4,1062}: κ* πρ. αἰτουσ, κc πρ. ταυτοισ |
 λαχωμεν: κX al -ομεν | τῖος ἔσται: D^{supp} τιν. εστιν, item it vg
 Cyr¹⁹⁶ cuius sit | η γραφ. πληρωθ η sine additam cum κB 249. a b c e
 ff² sah Eusecl⁸⁷ (add tamen το) Ps-Ath^{2,67} ... ε Ti add η λεγουσα
 cum AD^{supp}RIITdXy unc rell al pler f g q vg cop rell Eusdem⁵⁰⁶ Cyr
^{4,1062} (: nec 13, 18. 19, 36 additur η λεγουσα) | τα ἱματ. μου (127.
 om μου): κ μου τα ἱματ. | ταυτοισ: λ* om | εβαλον: η al aliq -λλον |
 οι μεν ουν στρ. ταυ. εποι. (LX al pauc sah επ. ταυ., Eusdem ταυ.
 εποιων): bacr² a em persp om

25. εἰστήκεισαν (B* al -κησαν, Δ -κισαν) ut B⁹εκκλmsυΓαη etc: κAB²D
 supRH²dX al εστηκ. | η μητηρ αυτου (1. 27. om αυτ.): a add maria |
 και η αδελφη: D^{supp} om η sed supra lineam suppletum est | τ. μητρ.
 (sic etiam L) αυτου: syr^{sch} persp aeth add και | μαριαμ pri loc cum
 κη² 1. 33. ... ε Ln Ti μαρια cum ABD^{supp}RLT^d unc rell al pler | η
 του: L fscr arm om η (arm nec του exprim) | κλωπα et. syr^{mg} εστ
 sah: η 69. 235. 249. al permu κλοπα, cop arm (aeth) κλεωπα (cop^{dz}
 κλεοπα), f am fu inq cleopae, b q cleope, c cleophe, a cleophaes, vg^{cle}
 etedd aliq (ut for) cleophae, e cleopha ... c add et maria iacobi. Prae-
 terea syr^{mg} adnotat: Clopa et Iosephus fratres, et Maria. et Maria
 domini sorores: hi igitur duo fratres duxerunt has duas sorores. | μαριαμ
 sec loco cum κλη² 1. 33. ... ε Ln Ti μαρια cum ABD^{supp}RLT^d unc rell
 al pler ... a om και μαρ. η μαγδ. | ηη* al mu μαγδαληνη

26. κ* om ἴδ ουν ἰδ. τ. μητερα, suppli κ² | ουν (et. g q vg): κ² a b c e f
 ff²: fos sah cop syr^{sch} δε | ἰδων: 1. 2P^o ως ειδεν | παρεστῶτα: λ*
 fscr om | ον ηγαπα: syr^{sch} ethr arm ante παρστ. pon ... L* 235.
 346. yscr semel om | λεγει: κ* και λεγει | τη μητρι sine αυτου c. κBLX
 1. 22. b e arm Cyr^{4,1065} ... ε Ti add αυτου, Ln [αυτου], cum AD^{supp}
 ΥΓΑη unc⁶ al pler itPlu vg rell Or^{4,6} | ἰδε (D^{supp} εἰδε) cum (Gb²)BD
 suppMTdXa al⁵⁰ fere Or^{4,6} Chr^{2,576} Cyr^{4,1065} ... ε ιδου cum κAΕΚκLSUY
 ηη al plu

27. ἰδε (Schu „cur Gb hoc ἰδε minus dignum habuerit interioris mar-
 ginis loco quam prius, equidem non assequor“) cum κBLT^d al¹² Chr
 Tischenдорф, N. T. Ed. 8. 60

ἀπ' ἐκείνης τῆς ὄρας ἔλαβεν ἀντὴν ὁ μαθητὴς εἰς τὰ ἴδια.
 28^{208.4} Μετὰ τοῦτο εἶδws ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤδη πάντα τετέλεσται,
 ἵνα τελειωθῇ ἡ γραφή, λέγει· διψῶ. 29 σκεῦος ἔκειτο ὄξους
 μεστὸν· σπόγγον οὖν μεστὸν ὄξους ὑσώπῳ περιθέντες προσή-

- 4,577 Cyr 4,1066 ... εἶδου cum AD^{supp}REGHKMSUXYΓAΠ al pler | καὶ ἀπ' ἐκείνης: 1. 2^{pe} απ. εκει. ουν ... T^d a e sah om καὶ | ὄρας (et. T^d): A^R vid al⁴⁰ sah ημερας | αὐτην ο μαθητ. cum κD^{supp}PT^dUR 1. 13. 69. 124. 2^{pe} al plu a b c f ff²: g q vg cop etc, sed UR al⁵⁰ a c syr^{utr} aeth add εκεινος (a c ille discipulus) ... Gb Sz Ti ο μαθητ. αὐτην cum ABLXY AΠ unc⁶ al plus⁶⁰ e sah (discipulus accepit eam) arm Cyr
28. τοῦτο (et. Eus^{ps} 379 Cyr 4,1066): U al⁸⁰ f q sah cop syr^{sch} (ethr) Eus^{ps} 368 Chr 8,577 Hil²²⁴ ταῦτα. Praeterea b c ff²: g vg postea, contra a syr^p post hoc, e tunc | εἶδωσ (mX al ιδ.) ο ἱ cum κAD^{supp}PLMUYAΠ al plu c ff²: g q vg sah syr^{utr} arm Eus^{ps} 379 Did^{tri} 2,21 Chr; item ο (s om) ἱ εἶδωσ BM^{*} Chr^{mosc} 1 b e f Hil²²⁴ ... Gb' ιδων (γ ιδ.) ο ἱ cum EOKKSYG al plus⁷⁰ a cop aeth Eus^{ps} 368 Cyr | ἤδη ante πάντα cum AB D^{supp}PLUXYΠ al mu nm em fu ing mm cop Did^{tri} ... ε post πάντα cum κEGHKMSΓA al plu f q syr^p arm (235. Eus^{ps} bis post τετέλεσται, Cyr 4,1066 ante οτι) ... 1. 2^{pe} al plus⁸⁰ a b c e ff²: g vgle (item for al) sah syr^{sch} ethr aeth Chr 8,577 Hil²²⁴ om ἤδη | τετέλεσται (et. Eus^{ps} bis etc): D^{supp}PT 64. τετελειωται ... UM^{ms} al plus²⁰ add τα (m^{ms} al mu om) περι αυτου | τελειωθη cum ABLXYΓAΠ unc rell al pler Did^{tri} 2,21 Cyr 4,1066 ... κD^{supp}PT 1. 13. 69. 124. 346. yscr al plus¹⁰ Eus^{ps} bis πληρωθη (1. post η γραφ.) | η γραφη; syr^p e^{*} add ηιαε dicit: Et dederunt in potu meo acetum et fel (η λεγουσα· και ιδωκαν εἰς ποτον μου οξος και χολην, cf ps 68, 22), item syr^{hr} add et dederunt mihi in siti meo acetum
29. σκευος sine copula cum ABLX a b e fos, item Eus^{ps} 368. 379 (ἀκάρη ἔκειτο ὄξους· μεστή) ... ε (Gb^o) Ti add ουν cum D^{supp}PTYΓAΠ unc⁷ al omh^{vid} c f g q vg syr^p Cyr 4,1066, item κ sah cop arm (fuit autem ibi vas plenum aceti) syr^{hr} (erat autem ibi positum vas aceti cum myrrha) de ... ff²: syr^{sch} aeth et vas erat positum etc | σπογγον ουν (sah om) μεστον οξουσ (κ^{BL} 1. 33. 2^{pe} praem του, ita Ln; Eus^{bis} praem ποιησαντες) cum κBLX 1. 33. 2^{pe} b e ff²: sah Eus^{ps} 368. 379 Cyr Hil²²⁴. Libere (vel potius mixtis duabus lectt) c hysopo admiscentes spongiam ergo plenam aceto cum felle permixtum (sic) componentes obtulerunt etc, item q spongiam (cod. -gia) ergo impleverunt aceto et felle et etc ... ε Ti οσ δε πλησαντες σπογγον οξουσ και cum AD^{supp}PTYΓAΠ unc⁷ al pler f g vg syr^{utr} arm (g vg illi autem spongiam plenam aceto hysopo circumponentes etc); similiter cop implentes spongiam aceto, imposuerunt eam in hysopo; aeth et impleverunt spongiam aceto et etc. Syr^{hr} post ras aceti cum myrrha omissis mediis pergit et obtulerunt ori eius ... 47. 56. 58. 61^a a om plane | οξουσ: 13. 16. 61^{ms} 69. 124. syr^p ethr arm Eus^{ps} bis add μετα χολησ, cf et. c supra | υσωπω (et. e vgl^o): Ln (ex errore) υσωπω cum a c f q am fu ing (b ff²: peticae), h^{scr} υσω |

νεγκαν αὐτοῦ τῷ στόματι. 30^{204.1} ὅτε οὖν ἔλαβεν τὸ ὄξος, εἶπεν· Mt 27, 50 pp
τετέλεσται, καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν παρέδωκεν τὸ πνεῦμα.

31^{205.10} Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι, ἐπεὶ παρασκευὴ ἦν, ἵνα μὴ μείνῃ Dt 21, 22
Mc 15, 48
ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ σαββάτῳ, ἦν γὰρ μεγάλη ἡ
ἡμέρα ἐκείνου τοῦ σαββάτου, ἠρώτησαν τὸν Πειλᾶτον ἵνα κατα-
γῶσιν αὐτῶν τὰ σκεῆ καὶ ἄρθῶσιν. 32 ἦλθον οὖν οἱ στρατιῶται,
καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέειξαν τὰ σκεῆ καὶ τοῦ ἄλλου τοῦ συν-
σταυρωθέντος αὐτῷ· 33 ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες ὡς εἶδον

αυτου τω στοματι: G* om αυτου. Cf Nonn¹⁶⁰ss pro σπογγον οιν
etc sic: ἀνήρ δὲ τις θέξω ἀκούσας Σπόγγον ὀποβρυχίων ἀδύτων βλά-
στημα θαλάσσης Πλήσας θριμιτάτοιο ποτοῦ καὶ διψήδου ἀλμυρῆς,
Ἰθυπόρου καλάμου παρὰ νεάτοιο ἄκρον ἐπίσας, Ἰλιγγιν ἰσώπῳ
κεκρασμένον ὄξος ὀλίθρον - τείνων Ἄκρον ἀειφομένου καλάμου καὶ
σπόγγον ἀλήτην.

30. οιν: 131. al pauc sah syr^{sch} δε ... 33. a arm om | το οξος (69. 124.
346. syr^{hr} arm Eus^{ps} bls add μετα χολησ, fos cum felle mixtum) sine
o ᾧ c. κ* a em ... 5 Ln Ti add o (sed b om) ᾧ c. κ*(B)D^{supp}PLXYΓH
unc⁶ al pler sah cop syr^{tr} Cyr^{4,1068}; item κ 69. 124. 346. 49^{9v} b c e
f ff² g q vg arm aeth Eus^{ps} 869 et 879 ante το οξος add | τετέλεσται
et. Eus^{ps} bls Chr^{8,577} Cyr ... D^{supp} τετελειωται. Praeterea Eus^{ps} bls
add και αυτη η γραφη. | πνευμα: tisch* 37. 87. 96. 97. 235. 245. 255.
48^{9v} syr^{hr} eIP c.* Cyr^{4,1089} add ωσ δε εξενυσθη (syr^g exivisset spiri-
tus eius; tisch* al Cyr εξεπνευσεν), ισχισθη το καταπετασμα του
ραου μεσον απο ανωθεν ιωσ κατω (: ex ll. pp.)

31. επι παρασκευη ην (itpler quoniam vel quia cena pura erat, f quon.
parascève erat, ff² quoniam parascève coenam paraverunt [ap Sab-
-sceret et -verant]) ante ινα μη etc cum κBLXY 1. 13. 33. 69. 124.
249. 346. 2p^o 3p^o a b c e f ff² g vg sah cop syr^(sch) ethr arm (aeth)
perss Chr^{8,577} Cyr^{4,1073} Nonn¹⁶¹ Hesych^{presb} qu⁴⁴ ... 5 Ln (ex
ergore) Ti post εν τω σαββατω pon cum AD^{supp} (επι παρασκευη sine
η) κΘΗΚΜΒΥΓΑΗ al pler q syr^P Chron¹¹ (ex Petr^{alex}) et⁴¹². Libere
syr^{sch} quia parasc. erat, dicunt: Non manebunt corpora ista in cruce
quia sabbatum illucescit; similiter aeth | ην γαρ usq ημερα: X om | η
ημερα cum BD^{supp}PLXYΓH unc⁶ al plu Cyr^{4,1073} ... κΛΓ al³⁰ om η (: η
inter μεγαλη et ημερα per incuriam facile omitti poterat) | κεινον
(et. 5 Gb Sz) cum κABD^{supp}PLXYΓH unc⁶ al longe plu a b e ff² q sah
cop syr^{sch} arm aeth Hesych^{presb} qu⁴⁴ ... 5^o κεινη cum η 33. 69. al
vix mu c f g vg syr^P ethr Cyr. Praeterea D^{supp}PL 69. 73. syr^{sch} arm
κεινον (κεινη) post σαββατ. pon | ηρωτησαν (κ^c): κ*L add οιν
(: quod nesio an ipse Ioh scripsisse videatur) | πειλατον cum AB*
D^{supp} ... 5 Ln Ti πιλαι. cum κB²LXY unc⁶ rell al omn^{vid} | αυτων:
syr^{sch} ενισχιζοτον ... L αυτω

32. σιναταιρωθεντος cum κABD^{supp}PELY 124. ... 5 σισταιω. cum GHRK
BUXΓAΗ al pler

ἦδη αὐτὸν τεθνηκότι, οὐ κατίεξαν αὐτοῦ τὰ σκέλη, 34 ἀλλ' εἰς
 τῶν στρατιωτῶν λόγγη αὐτοῦ τὴν πλευρὰν ἐνυξεν, καὶ ἐξηλθεν
 21, 24 εὐθὺς αἷμα καὶ ὕδωρ. 35 καὶ ὁ ἑωρακὼς μεμαρτύρηκεν, καὶ ἀλη-
 θινῇ αὐτοῦ ἐστὶν ἡ μαρτυρία, κακείνος οἶδεν ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα
 Ex 12, 46
 1r 35 (31), 20 καὶ ὑμεῖς πιστεύετε. 36 ἐγένετο γὰρ ταῦτα ἵνα ἡ γραφὴ πλι-

33. ωσ (a et) εἶδος (ειδ. c. ABLΓΑΠ² unc rell al plu; κ²δ²suppPKMXYP⁴ al
 ιδ.) posteaque su et. κ² ... κ² εἶρον posteaque και ου, item f cop in-
 venerunt - et (cop et non habet); similiter sah viderunt, syr^{hr} cogno-
 verunt (sed neuter addit et; ita igitur: viderunt cum iam mortuum, non
 fregerunt etc) | ἦδη αὐτον cum BL (syr^{hr} statim iam cognoverunt mor-
 tuum esse, vide et. syrP) Or⁴, 176 (: qui ordo corrigendus videbatur)
 ... ε Ln αυτ. ἦδη cum κ²AD²suppXYΓΑΠ unc⁷ al omn^{vid} itPl (contra c
 ff² q arm Promiss om ἦδη, nec expri aeth) sah cop syr^{sch} Cyr⁴, 1075

34. ἀλλ: D^{supp} ἀλλα | τ. στρατιωτων: 69. add ἐξηλθων | αὐτου την
 πλευραν: 69. 346. it vg Or¹, 416 et⁴, 176 τ. πλ. αὐτου ... Λ² om. Cf ad
 hunc versum Eusdem⁵⁰⁴ οτε εἰς των στρατ. κατα τον ενυγγ. ιωαννη
 του αμνου του θεου λογγη την πλευραν ενυξε, και ἐξηλθεν ευθις
 υδωρ κ. αιμα. | ενυξεν (γ² -ξαν, 225. al ενοξεν): 56. 68. al ηροξεν
 vel ηνυξεν. Item habent aperuit f g syrP et hr; contra confirmant
 ενυξεν (ut et. Orbis Eusdem) a ff². syr^{sch} percussit, b pupugit, c sah
 cop perfodit, e inseruit, q percussit et perfodit. (Item aeth confodit
 latus eius quod dextrum lancea.) | ἐξηλθ. ευθ. hoc ordine cum NBLXY
 33. a b (e om ευθ.) syr^{hr} Or⁴, 176 (om ευθ. 1, 416) Eusdem ... ε Ln ευθ.
 ἐξηλθ. cum κ²AD²suppXYΓΑΠ unc⁷ al pler c f ff². g vg sah cop syr^{sch} etP
 etc Chron⁴¹⁸ (Cyr⁴, 1074 και αιμα ευθις ἐξηλθει και υδωρ) | ενθις cum
 κ²ABEKLSXAP al plu Or⁴, 176 Eusdem Cyr ... Gb'' ευθιςωσ cum D^{supp}g
 MYΓ al plus⁶⁰ Chron | αιμα και υδωρ: γ e sah^{skew} cop Eusdem
 υδωρ κ. αιμ.

35. Totum versum e om; praeterit etiam fu | ἑωρακωσ (κλ al -κωσ) cum
 κ²ABLMSUYΓΑΠ² al plu ... D^{supp}PRGHEK² al mu εορακ. | ἀληθινῆ: κ 124.
 Chr⁸, 578 (et. mosc⁶) ἀληθῆσ | αὐτου εστ. η μαρτ. cum κ²ABD²suppRLMXYP
 al plu Or¹, 416 et⁴, 176 ... EGESU al plus⁸⁰ am ing Caes⁶⁷ (Gall⁶) εστ.
 αυτ. η μαρτ., ηΥ al⁸⁰ b c f ff². g vgc¹⁰ etc Chr⁸, 578 Cyr⁴, 1074 εστ. η μαρτ.
 αυτου (a et testimonium eius verum est) | κακεινος cum κ²AD²suppRLXAP
 unc⁷ al pler Or¹, 416 ... Ln και εκεινος cum BY 1. 239. 299. Or⁴, 176
 Cyr⁴, 1074 | οιδεν: 69. 346. al pauc ειδεν (μ ειδεν?) ... Nonn τ¹⁸⁴ ιδμεν |
 και υμεισ cum κ²ABD²suppRKLUXAP al³⁵ it vg sah arm syr^{ar} et hr aeth
 Or⁴, 176 Cyr ... ε (= Gb Sz) om και cum EGMSYΓA al longe plu cop |
 πιστευητε cum κ²B Or⁴, 176 ... ε Ln Ti πιστευσητε cum κ²AD²suppRLXY
 unc¹¹ al omn^{vid} Chr⁸, 568 Cyr⁴, 1074

36. γαρ (a sah cop haec enim facta sunt, et a add illi): κ 239. al¹⁰ e
 δε | συντριβησεται (et. Thdot^{clem} 974 etc, e comminatur, q comminue-
 tur; item Or³, 472 πληρωθεισος της περι αυτου λεγουσῆσ προφητειασ
 οσστ. ου συντρ.): sah cop confringent; b c f ff². fos confringetis, a confrin-
 gitis, g vg comminuetis. Item Or⁴, 176 c (ut certe editum est) συντριβησεται

ρωθῆ· ὅστων οὐ συντριβήσεται αὐτοῦ. 37 καὶ πάλιν ἑτέρα γραφή Zch 12, 10
λέγει· ὄψονται εἰς ὃν ἐξεκέντησαν.

38 ^{208.1} Μετὰ δὲ ταῦτα ἠρώτησεν τὸν Πιλαῶτον Ἰωσήφ ὁ Mt 27, 57—61
Mc 15, 42—47
Lc 23, 50—55
ἀπὸ Ἀρμαθαίας, ὃν μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ κεκρυμμένος δὲ διὰ τὸν
φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἵνα ἄρῃ τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐπέτρεψεν
ὁ Πιλαῶτος. ἦλθον οὖν καὶ ἦραν αὐτόν. 39 ^{207.10} ἦλθεν δὲ καὶ
Νικόδημος ὁ ἐλθὼν πρὸς αὐτὸν νυκτὸς τὸ πρῶτον, φέρων μύγμα
σμύρνης καὶ ἀλόης ὡς λίτρας ἑκατόν. 40 ^{208.1} ἔλαβον οὖν τὸ

Contra ^{2,621} συντριψετε quaeritur utrum ex LXX an ex N. T. afferat. Idem
συντριψετε απ αυτου ex Exod. affert ^{4,176 b} | αυτου cum ABD^{sup}PLXY
unc rell al plu e q cop arm Thdot^{clem} Or ^{4,176 c} Chr ^{8,578}; item Or ^{2,621}
... nr 33. 69. 106. 124. 435* al plus⁹⁰ itpl^r sah syr^p eth^r (eisch in eo)
aeth Nonn τ ¹⁸⁷ (οὐδὲν ἀπ' αὐτοῦ κεκρυμμένων μελίων τετριμμένον ὅστιον
ἔσται, Cyr ^{4,1074} παρ αυτ.) απ αυτου :: LXX οστ. ου συντριψετε απ
αυτου lectione tantum non fluct

37. λέγει (76. λεγουσα): 1. 22. 2^{pe} a om

38. δε c. KABD^{sup}PHLUN² 1. 69. al permu it (sed ff² ergo) vg cop^{dz} syr^p
(aeth et postea) Cyr ^{4,1074} ... Gb⁰⁰ Ti om c. EΓKMSXYΓAΠ*et³ 22. 33.
131. 157. al plus⁹⁰ sah cop^{wi} syr^{sch} (eth^r) arm Chr ^{8,579} | πειλατον
AB^{sup}D^{sup}PP ... ε Ln Ti πιλ. ut supra | ιωσηφ c. KBD^{sup}PPEGKLMYXH 1. 33.
al⁴⁵ Chr ^{8,579} Thdret ^{4,208} ... ε (Gb⁰⁰) praem o c. AHSYΓAΛ al plu Cyr | ο
απο cum KXYΓAΠ unc⁷ al fere omn syr^{utr} eth^r Chr Cyr Thdret ... Ln
om o cum ABD^{sup}PL 90. | αρμαθαιασ: D^{sup}PPG -μαθιασ ... Δ -μα-
θιασ, Π -μαθιασ, item it am fu ing (al) arimathia | του iw: B om
του | 69. transiluit a του iw primo ad του iw sec | αρη: H al pauc αρει |
το σωμα του (Δ το) iw: M p^{scr} y^{scr} 48^{ev} 49^{ev} 150^{ev} al aliq to σωμ.
αυτου ... e ihesum | A tisch* 12. al transiluere a το σωμ. του iw ad
eadem verba quae sequuntur | πειλατ. cum AB^{sup}D^{sup}PP ... ε Ln Ti πιλ.
cum K³L unc rell al omn^{vid} | ηλθον et ηραν cum K* a b c e ff² fos
sah syr^{hr} arm^{2oh} ... ε Ln Ti ηλθεν et ηραν (: ex emendatione pro-
clivi) cum K³ABD^{sup}PP unc rell al omn^{vid} f g q vg syr^{utr} cop aeth
armusc Cyr ^{4,1074} | αυτον (a illum, b c e ff² fos eum) cum K* a b c e
ff² fos syr^{hr} arm ... ε Ti το σωμα του iw cum D^{sup}PPYΓAΠ unc⁷ al
longe plu f g q vg cop syr^{utr} aethPP Thdret ^{4,208}; item Ln το σωμα
αυτου cum K³BLXΔ al¹⁰ sah aeth^{ro} Cyr

39. δε et. b c e f q vg syr^p (eth^r et venit autem; syr^{sch} et venit): E a ff²-
g ουν, ergo ... Δ arm om | προς αυτον cum ABLUXY sah^{mūn} Cyr ^{4,1075}
... ε προς τον iw cum K³ABD^{sup}PPGAL unc⁶ al omn^{vid} it vg sah^{wol} cop
syr^{utr} eth^r rell Thdret ^{4,208} | φερων (nc): K* εχων, item cop (cui est) |
μυγμα (et. nc): 122. 259. 435. 47^{ev} iscr σμιγμα, pp^{arh} σμηγμα, e
malagmat ... K* B ελιγμα | σμυρνησ (syr^p mg gtaeoe): K σζμυρνησ,
D^{sup}PP ζμυρνησ, 225. al pauc μυρνησ | αλοησ (et. syr^p mg gr): EX al
mu αλωησ | ωσ cum K³ABD^{sup}PPYΓAΠ unc⁶ tisch* al plus⁹⁰ ... ε (= Gb
Sz) ωσει cum AUXY tisch** al plu Cyr ... Ath²⁶⁸ Thdret ^{4,208} om.
Ceterum syr^p mg gr μυγμα σμυρνησ και αλοησ.

ἡμέμενον ἐκ τοῦ μνημείου. 2 ^{210. 10} τρέχει οὖν καὶ ἔρχεται πρὸς Σίμωνα Πέτρον καὶ πρὸς τὸν ἄλλον μαθητὴν ὃν ἐφίλει ὁ Ἰησοῦς, καὶ λέγει αὐτοῖς ἦραν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἶδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. 3 ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πέτρος καὶ ὁ ἄλλος μαθητῆς, καὶ ἦρχοντο εἰς τὸ μνημεῖον. 4 ἔτρεχον δὲ οἱ δύο ὁμοῦ· καὶ ὁ ἄλλος μαθητῆς προέδραμεν τάχιον τοῦ Πέτρον καὶ ἦλθεν πρῶτος εἰς τὸ μνημεῖον, 5 καὶ παρακύψας βλέπει κείμενα τὰ ὀσθῆρια, οὐ μέντοι εἰσῆλθεν. 6 ἔρχεται οὖν Σίμων Πέτρος ἀκολουθῶν

19, 26
21, 7
18, 23

ε. τον | εκ (tisch* 69. 229. al Dionalex απο, item a itplu vg, contra a e de) τον μνημειου (et. Dionalex Eusdem Chr^{a, 580} Cyr 4, 1078): κ 1. 19** 22. 157. 209. 220 d f mm sah cop arm aeth απο της θυρας (κ add εκ) του μνημειου

2. η προς σιμων | και προς τον αλλον: b f ff² q vg (et. am fu ing gat muu al) et ad alium ... avid c d e for fos et alium | φιλει (77. 31^{ev} 10^{pe} ηγαπα): b c e f q vg (et. am fu for al) amabat; d ff²: em gat diligebat | ο ε: e om | κυριον: cop syrsc h aeth add ημων ... χα fu int Eusmar²⁶⁶ bis Chr^{a, 580} add (: ut v. 13) μου. Eusmar sic: τη δε μαρια κατα τον ω. εισηση οτι ηραν τον κυ. μου εκ του μνηματος, ου προτερον επιστεισαν etc; ac paullo post την δε επιστεισαν αλλ η τω της μαριας λογω ψησαντι ηραν τον κυριον μου. Contra²⁶⁶ και ερχεται - και λεγει ηραν τον κυ. απο του μνημειου και ουκ οίδα etc. Cf Aug^{10h 120, 6} „Nonnulli codd. etiam Graeci habent: Tulerunt domum meam, quod videri dictum potest propensiore caritatis vel famulatus affectu; sed hoc in pluribus codd. quos in promptu habuimus non invenimus“. | εκ του (et. Eusmar²⁶⁶): x Eusmar²⁶⁶ απο του | οίδαμεν: s iscr tscr yscr 10^{pe} 57^{ev} e syrsc h arm aethur Eusmar²⁶⁶ Chr^{a, 580} οίδα (: ut v. 13)

3. ο πετρος: x p^{scr} om o | και ο (d^{supp} om) αλλος: a et alter, b c f ff² vg et ille alius, d e g q et alius | και ηρχοντο (d^{supp} α* ηρχοντο, a e ibant, sah exibant) εισ το μνημειον: et. κ^c ... κ* om

4. ετρεχ. δε (al pauc ουρ, q ergo) οι δυο ομου et. κ^c: κ* και ετρεχ. οι δυο ομου | και (b q sah om) ο αλλος: AU 33. 127. 239. a c d e f ff² syrsc h ο δε αλλος (d alius autem, f ff²: ille autem alius, a ille autem, e e sed ille alius). Pro και ο αλλος usq ταχ. του πετρου (et. κ^c) κ* sic: προεδραμεν δε ταχιον του πετρου | προεδραμεν (c prior cucurrit): v προφθασει, 249. προελαβε, 47. 56. 58. 250. εδραμι, tol cucurrit | ταχιον (et. κ*): κ^c AB^c EGLXΔ iscr al ταχειον | πρωτος: κ post το μνημ. μου ... e om | 69. transilit a verbis εισ το μνημειον ad το μνημειον

cuu- pp^{supp} rrlan unc⁷ al pler a b d e f g vg
c(et*) AX 225. 249. 44^{ev} yscr c ff²
Nysresurr^{2, 841} ad v. 6 spectat).
vera ad eadem verba v. sq ... A
add γε, praetereaque x add και
et Scr; errat Mill addens και)

σώμα τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἔδησαν αὐτὸ ὀθοροῖσι μετὰ τῶν ἀρωμάτων, καθὼς ἔθος ἐστὶν τοῖς Ἰουδαίοις ἐνταφιάζειν. 41 ἦν δὲ ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ἐσταυρώθη κήπος, καὶ ἐν τῷ κήπῳ μνημεῖον καινόν, ἐν ᾧ οὐδέπω οὐδεὶς ἐτέθη· 42 ἐκείνῳ ὄντι διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν τὸ μνημεῖον, ἔθηκαν τὸν Ἰησοῦν.

XX.

Mt 26, 1 as
Mc 16, 1 as
Lc 24, 1 as

1^{209.1} Τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων Μαριὰμ ἢ Μαγδαλινὴ ἔρχεται πρὸτ' σκοτίας ἔτι οὔσης εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ βλέπει τὸν λίθον

40. ὦ: Δ θεου (per compendium scriptum ΘΥ pro ΙΥ), 248. κίριον (ΚΥ) | αυτο: 13. 240. 346. 6P^o αυτον | των: 69. om | οθοροῖσι sine εν cum κηκλxxη^oei^s 1. 33. 69. 2P^o al mu^ovid (ligaverunt vel adligav. cum linteis etc vel linteaminibus a b c f g vg) Cyr⁴, 1078 (Thdret⁴, 208 ἐνέλησαν αὐτο οθοροῖσι) ... Gb + Sz Ti praem εν cum AD^{supp}ργαΔη^o unc^o al¹⁹⁰ q (alligav. illum in linteaminibus) fos (ligav. eum in linteis) Nyss^{resurg} 2, 837 ... e ff². om οθοροῖσι :: quum Graecis dici solet ἐδησαν εν, potius inlatum videtur εν quam sublatum. Etiam 11, 44 scriptum est δεδεμένονσ - κειμαῖσ. | καθ. εθ. ἐστιν τοῖσ (D^{supp} om) οιοῦθ. ἐνταφιάζειν: e sicut moyses iudaeis expellere iussit | ἐστιν (et. κ^o): κ^o Nyss^{resurg} 2, 837 ην. Nyss enim sic: γέγραφεν ὁ ἰωάνν. ὡδέ πως· ἐδησαν αὐτο εν οθ. μετ. των αρωμ. καθως εθος ην ιουδαιοις ἐνταφιαζ.

41. ην δε εν τω: D^{supp} 69. om τω | οπου ἐσταυρ. (haec 106. om) κηπ. και εν τω κηπῳ (1. 71. τοπω): x 11. om (transilientes ab εν τω κηπῳ ad εν τω κηπ.) | καινον: D^{supp} 69. al⁷ (ac plures^ovid) κενον | ουδεπω (y^{scr} κ^l^s ουδεποτε, q om) ουδεις: κ syr^{hr} ουδεις ουδεπ. | ἐτεθη cum AD^{supp}RLXΓΔΔη unc⁷ al omn^ovid Or¹, 489 Thdret⁴, 209 ... κβ Cyr⁴, 1076 ην τεθιμνησ :: ex Lc 23, 53

42. δια τ. παρασκ. τ. ιουδαιων: syr^{sch} pers^p quia sabbatum advenerat των ιουδαιων: b e ff². om (a hiat) | ἐθηκαν: κ^o (delet^c) y^{scr} praem (: per incuriam) οπου | τον ὦ (69. αυτον τον ὦ): 71. αυτον, e illum

XX. 1. τη δε μια τ. σαββατων (e posttridie sabbati): ita et. Dionalex⁵⁰⁵ (Gall³; ὁμοίως ὁ ἰωάννης, εν μια των σαββατ., φησί, μαρια η μαγδαλ. ηλθε πρωι etc) Eusdem⁴⁹³ etmarin^{266. 298} etc. Syr^p mg adscripta habet graece ... sah τη δε κυριακη. Cf Chr⁹, 560 τη δε μια τ. σαββ. τοιτεστι τη κυριακη. | μαριαμ cum MAL 1. 33. (syr^p ut solent) ... ε Ln Ti μαρια cum BD^{supp}RLXΓΔΔη unc rell al pler Dionalex Eusdem et marin²⁶⁶ (Mai⁴) Chr Cyr⁴, 1076 | χγα al μαγδαληνη (ut etiam cop, non item sah. Item κlibi.) | ερχεται: 33. a b c f syr^{sch} eth^r aeth ante μαριαμ pon | πρωι: a b c om | σκοτίας ετι (Δ al pauc om) οισησ: 13. 69. 346. aeth post ε. τ. μνημειον pon. Similiter sah cop ερχεται (sah εξερχ.) εἰς το μνημ. πρωι, ετι οισησ της σκοτ. εξω. | εἰς το: Δ

ἡριμῶνον ἐκ τοῦ μνημείου. 2 ^{210.10} τρέχει οὖν καὶ ἔρχεται πρὸς Σίμωνα Πέτρον καὶ πρὸς τὸν ἄλλον μαθητὴν ὃν ἐφίλει ὁ Ἰησοῦς, καὶ λέγει αὐτοῖς ἦραν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἶδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. 3 ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πέτρος καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς, καὶ ἦρχοντο εἰς τὸ μνημεῖον. 4 ἔτρεχον δὲ οἱ δύο ὁμοῦ· καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς προέδραμεν τάχιον τοῦ Πέτρον καὶ ἦλθεν πρῶτος εἰς τὸ μνημεῖον, 5 καὶ παρακύψας βλέπει κείμενα τὰ ὀθόνια, οὐ μέντοι εἰσῆλθεν. 6 ἔρχεται οὖν Σίμων Πέτρος ἀκολουθῶν

19. 96
21. 7
18. 23

1. τον | εκ (tisch* 69. 229. al Dion^{alex} απο, item a itplu vκ, contra a e de) του μνημείου (et. Dion^{alex} Eusdem Chr^{5,580} Cyr^{4,1078}): κ 1. 19^{2*} 22. 157. 209. 2⁹⁰ d f mm sah cop arm aeth απο της θυρας (κ add εκ) του μνημείου
2. η προς σιμων | και προς τον αλλον: b f ff² q vg (et. am su ing gat mm al) et ad alium ... a^{vid} c d e for fos et alium | εφιλει (77. 31^{ev} 10⁹⁰ ηγαπα): b c e f q vg (et. ain fu for al) amabat; d ff² em gat diligebat | ο ε̄: e om | κυριον: cop syr^{sch} aeth add ημων ... χδ fu mt Eusmar²⁹⁶ bis Chr^{5,580} add (: ut v. 13) μου. Eusmar sic: τη δε μαρια κατα τον ω. ειπαυση οτι ηραν τον κυ. μου εκ του μνηματος, ου προτιμον πιστευσαν etc; ac paullo post τινι δε πιστευσαν αλλ η της μαριας λογω φησαντι: ηραν τον κυριον μου. Contra²⁶⁶ και ερχεται - και λεγει: ηραν τον κυ. απο του μνημειου και ουκ οίδα etc. Cf Aug^{10h} 120,6 „Nonnulli codd. etiam Graeci habent: Tulserunt domum meam, quod videri dictum potest propensione caritatis vel famulatus affectu; sed hoc in pluribus codd. quos in promptu habuimus non invenimus“. | εκ του (et. Eusmar²⁹⁶): x Eusmar²⁹⁶ απο του; οιδμεν: s i^{scr} i^{scr} y^{scr} 10⁹⁰ 57^{ev} e syr^{sch} arm aeth^{ur} Eusmar²⁹⁶ Chr^{5,580} οίδα (: ut v. 13)
3. ο πετρος: x p^{scr} om o | και ο (D^{supp} om) αλλος: a et alter, b c f ff² vκ et ille alius, d e g q et alius | και ηρχοντο (D^{supp} a² ερχοντο, κ e iban¹, sah exidant) εισ το μνημειον: et. κ^o ... κ^o om
4. ετρεχ. δε (al pauc our, q ergo) οι δυο ομου et. κ^o: κ^o και ετρεχ. οι δυο ομου | και (b q sah om) ο αλλος: ΛU 33. 127. 239. κ c d e f ff² syr^{sch} ο δε αλλος (d alius autem, f ff² ille autem alius, a ille autem, c e sed ille alius). Pro και ο αλλος usq ταχ. του πετρου: (et. κ^o) κ^o sic: προειδραμεν δε ταχιον του πετρον | προειδραμεν (e prior cucurrit); προειφθασε, 249. προελαβε, 47. 56. 58. 250. εδραμε, tol cucurrit | ταχιον (et. κ^o): κ^o AB² EBLXΔ i^{scr} al ταχειον | πρωτος: κ post εισ το μνημ. pon ... e om | 69. transilit a verbis εισ το μνημειον ad εισ το μνημειον v. 6.
5. κειμενα ante τα οθονια cum BD^{supp} PLΓΔH unc⁷ al pler a b d e f g vg Cyr^{4,1078} ... Ln post τα οθ. cum κ^o(et*) ΔX 225. 249. 44^{ev} y^{scr} e ff² mt sah cop arm aeth, item syr (Nyss^{resurr} 2, 641 ad v. 6 spectat). Transilit κ^o a verbis τα οθονια κειμενα ad eadem verba v. sq ... A 6⁹⁰ om κειμενα | μεντοι: LX 1. 29. 2⁹⁰ add γε, praetereaue x add και
6. ερχετ. ουν cum ΛD^{supp} (testib Kipl et Ser; errat Mill addens και)

αὐτῶ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ θεωρεῖ τὰ ὄθονια κείμενα, 7 καὶ τὸ σουδάριον, ὃ ἦν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, οὐ μετὰ τῶν ὄθονιῶν κείμενον ἀλλὰ χωρὶς ἐντετυλιγμένον εἰς ἓνα τόπον. 8 τότε οὖν εἰσῆλθεν καὶ ὁ ἄλλος μαθητῆς ὁ ἐλθὼν πρῶτος εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ εἶδεν καὶ ἐπίστευσεν· 9 οὐδέπω γὰρ ἤδευσαν τὴν γραφήν, ὅτι δεῖ αὐτὸν ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι. 10 ἀπῆλθον οὖν πάλιν πρὸς αὐτοὺς οἱ μαθηταί. 11 ^{211.1} Μαριάμ δὲ εἰστήκει πρὸς τῶ μνημεῖον ἔξω κλαίουσα. ὡς οὖν ἔκλαιεν, παρέκτυπεν εἰς τὸ μνημεῖον, 12 καὶ θεωρεῖ δύο ἀγγέλους ἐν λευκοῖς καθεζομένους, ἓνα πρὸς

ΓΔΔΠ unc⁷ al pler b c d e f ff² g q v^g syr^{utr} ethr Cyr^{4,1078} ... (a) arm aeth ερχ. και (a libere: *Secutus est illum et Petrus et intravit etc*) ... κ^{CB} LX 33. 56. 58. (10^{pe} e silentio) ερχ. οιν και, item sah cop ερχ. δε και εισηλθεν: x add πρωτος | και θεωρ. τα οθον. κειμενα: Δ^{*} om

8. και (D^{supp} om, non item d) ο αλλος: c d e ff² q et alius, b g^{vid} v^g et ille, f gat mm et ille alius; a nil nisi et | ειδεν cum κΑΒΓΔΠ² unc⁶ al pler (61^{ms} 69. 124. ειδον) ... D^{supp}PLMXP^{*} al aliq ιδεν | επιστευσεν ita et. d: D^{supp} ουκ επιστευσεν ... rursus 61^{ms} 69. 124. επιστευσαν. Liberrime (quod ad επιστευσαν tuendum non valet) Eus^{mar}²⁸⁴ εισηλθον γαρ φησι και επιστευσαν, item ²⁸⁶ οτε γουν εισηλθον οιτοι εισ το μνημα και τα οθ. ειδον μονα, το δε σωμα ουδαμου, τατε επιστευσαν
9. ηδευσαν (et. κ^o a d f ff² g v^g): κ^{*} b c e q gat mm ηδει (sciebat, e nouerat) | εκ νεκρ. αναστηναι: x d e sah cop syr^{utr} ethr αναστ. εκ νεκρ.
10. προσ αυτοις cum κ^oBL ... ε Ln πρ. εαυτους cum κ^oAD^{supp}ΡΡΟΧΓΔΠ unc⁷ al omn^{vid} Chr^{8,564} Cyr^{4,1079}. Praeterea Δ post οἱ μαθηται ad imam paginam additum habet (scholii loco) θαυμαζοντες το γεγονος (: ex Lc 24, 12)
11. μαριαμ cum κ^o 1. 33. ... ε Ln Τι μαρια cum ΑΒΔ^{supp}PLX unc⁷ rel^l al pler | εισηκει cum Β^{*}D^{supp}ΡΡΕΓΚΜΣΥΓΑΠ al pler (Δ ηστηκει) ... κΑ Β²HLOX 124. 257. al ιστηκ. | προσ τω (D^{supp}ΡΡΗΑ al το) μνημειω (Gb^o Schu „recte“) cum ΑΒΔ^{supp}ΡΡΕΓΗΛΜΣΔΔΠ al plus⁶⁰ Chr^{mosc}⁴ Nyss^{resurr}^{2,586} (πρ. τ. μνηματι) Sev²²³ (ut Nyss) ... ε προσ το μνημειον cum ΚΟΥΧΓ al permu Chr^{8,564} monif Cyr^{4,1079} ... κ εν τω μνημειω (inuitis it v^g sah cop syrr^{rell}) | εξω hoc loco cum κ^o (non mutato ερ) ΒΛΟΧΔ 1. 33. 2^{pe} d f g v^g syr^{hr} aeth Nyss^{resurr} Cyr Amb^{virgin}³¹⁸ Aug^{1oh}^{121,1}. Similiter sah^{void} cop arm ante πρ. τ. μνη. pon ... ε Τι post κλαιουσα cum D^{supp}PLΓΑΠ unc⁷ al pler q syr^p Sev²²³ (Gall¹¹) ... Ln om cum κ^{*}Α a b c e ff² syr^{sch} sah^{mūn} (in κ^{*} cum εν τ. μν. cohaeret)
12. δυο (Sev²²³ post αγγ. pon) αγγελους (et. κ^o): κ^{*} e om δυο | εν λευκ. (tscr add και, 250. Eus^{mar}²⁶⁷ libere om εν λευ.) καθεζομ.: κ cop καθεζ. εν λευκοις ... D^{supp} om (non item d). Libere Sev²²³ λευκους και φαιδρους τη στολη. | πρ. τη κεφ. (et. Eus^{mar}²⁶⁷): κ al παυς πρ. της κεφαλην | το σωμα. του (g y^{scr} add κυριου) τῷ: a Iesus

τῆ κεφαλῆ καὶ ἕνα πρὸς τοῖς ποσίν, ὅπου ἔκειτο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. 13^{212.10} λέγουσιν αὐτῇ ἐκεῖνοι· γύναι, τί κλαίεις; λέγει αὐτοῖς ὅτι ἤραν τὸν κύριόν μου, καὶ οὐκ ὄλδα ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. 14 ταῦτα εἰπούσα ἐστράφη εἰς τὰ ὕπιστω, καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἐστῶτα,^{21, 4} καὶ οὐκ ᾔδει ὅτι Ἰησοῦς ἐστίν. 15 λέγει αὐτῇ Ἰησοῦς· γύναι, τί κλαίεις; τίνα ζητεῖς; ἐκείνη δοκούσα ὅτι ὁ κηπουρὸς ἐστίν, λέγει αὐτῷ· κύριε, εἰ σὺ ἐβιάσασας αὐτόν, εἰπὶ μοι ποῦ ἔθηκας αὐτόν, καὶ γὰρ αὐτόν ἀρῶ. 16 λέγει αὐτῇ Ἰησοῦς· Μαριάμ. στραφθεῖσα ἐκείνη λέγει αὐτῷ Ἑβραϊστί· Ῥαββονί, ὃ λέγεται διδάσκαλε. 17

13. *λεγουσιν* sine copula cum κ a b d f g vg sah ... ε Ln Ti praem καὶ cum ABD^{sup}PLQX unc rell al omn^{vid} c e q fos cop syrr arm aeth Eus^{mar}267 (sed libere affert) Cyr^{4,1080} | *τι κλαίεις* (et. Eus^{mar}): D 69. 255. al² aeth^{utr} sl¹⁻² add *τίνα* (aeth καὶ *τίνα*) *ζητεῖς* (: ex v. 15) | *λέγει*: B aeth praem καὶ (pro *λεγ.* αυτοῖς q *quae dixit*, Eus^{mar}267 ἢ *δε εἰπὼν*) | *τον κυρ. μου*: y^{scr} mm syrh^r arm Hierbedlb qu⁵ Ambv^{irgin} 218 add *ἐκ του μνημειου, ἀε monumento* | *ἐθηκαν*: D Cyr^{hr}210 *τεθεικαν, x τεθηκαν*
14. *ταυτα* sine copula cum κABDSXΠ 1. 33. 157. 2P^e wscr al⁵ it vg sah cop syrr^{utr} arm Cyr^{4,1082} ... ε (= Gb Sz) καὶ ταυτα cum ΕΘΚΜΥΓΔ al pler syrh^r aeth Chr^{8,585} Sev²²³; item L ταυτ. δε | *ἔ* cum κABDLXΓ ΔΠ unc⁶ al longe plu Eus^{mar}267 Cyr Sev ... ε (= Gb Sz) ο *ἔ* cum A al mu
15. *λέγει*: 63. 73. 259. k^{scr} add *οἶν*, f *dixit autem*, syrh^r et *dixit*. Pro *λεγ.* α. *ἔ* Eus^{mar}267 ο *δε ἔ* λέγει | *ἔ* cum κBL 122. 435. bscr⁺ ... ε ο *ἔ* cum ΑΔΟΧΓΑΠ unc⁶ al pler Cyr^{4,1083} | *ἐκείνη* sine copula et. κ^e Nyss^{resurr}2,839 Cyr ... κ* c f fos sah cop syrr^{utr} ethr Sev²²³ add *δε* | *εἰ συ ἐβαστασας* (et. syrp^{mg} ετ; D ηρεσ, b c d f ff² g vg *sustulisti*, e for *tulisti*, a q *portasti*) et. κ^e ... κ* *εἰ συ εἰ ο βαστασας* | *ἐθηκας* (D *τεθεικας*) αὐτον hoc ordine cum κABDGLMOYXΓA al longe plu a b c e f ff² g vg Nyss^{resurr}2,839 Cyr Sev ... ε (= Gb Sz) αὐτον *εθηκ.* (Π² *τεθεικας*) cum ΕΑΠ tisch* al mu q
16. *ἔ* cum ΒΔΛΟ ... ε ο *ἔ* cum κΑΧΓΑΠ unc⁶ al omn^{vid} Cyr^{4,1083} | *μαριαμ* cum κΒΛΟΗ 1. 33. wscr⁺ sah cop Nyss^{resurr}2,839 Sev²²³ (Nonn^v71 καὶ μαριάμ ἰάχησε) ... ε Ln *μαρια* cum ΑΔΧΓΑΛ unc⁶ al pler Cyr | *στραφθεῖσα* sine copula cum ΑΒΛΟΧΓΑΠ⁺ unc⁶ al pler a (*illa stetit* et) c g q vg Cyr^{4,1083} ... κΠ³ al³scr e (*ad illa*) sah cop arm (εκείνη δε στρ.) add *δε* (Nonn^v71 *μεταστρεφθεῖσα δ' ἐκείνη*), b f ff² syrr^{utr} ethr aeth et *conversa* | *ἐβραῖστι* (et. Gb + Sz) cum κΒΔΛΟΧΠ* 33. 42. 71. 157. 239. 433. 6P^e (e sil.) b c e ff² fos gat mm sah cop syrr^{utr} ethr arm aeth sl¹⁻² s² ... Ln [*εβρα.*], ε om cum ΑΓΚΚΜΣΥΓΑΠ² al pler a f g q vg pers^w sled Cyr^{4,1083} (nec Nonn expri) | *ραββοννι* (B sah -νε, ut B et. Mc 10, 51) c. κΑΒΕΓΚΛΜΣΥΓΑΠ al plu sah cop etc (sic et. syrp^{mg} ετ, et. Nonn) ... ox 40. 69. 106. 124. al plus²⁰ Sev²²³ *ραββοννι*, D *ραββοννι* (ut A in Mc), it (et. d; a hiat) vg *rabboni* | *διδασκαλε*: a *domine*, D

λέγει αὐτῇ Ἰησοῦς· μή μου ἄπτου· οὐπω γὰρ ἀναβίβηκα πρὸς τὸν πατέρα· πορεύου δὲ πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου καὶ εἰπὲ αὐτοῖς· ἀναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρι ὑμῶν καὶ θεῶν μου καὶ θεῶν ὑμῶν. 18 ἔρχεται Μιριὰμ ἡ Μαγδαληνὴ ἀγγέλλουσα τοῖς μαθηταῖς ὅτι εὗρεκα τὸν κύριον, καὶ ταῦτα εἶπεν αὐτῇ.

κυριε διδασκαλε, e magister et domine, ff³ magister, domine. Praeterea n^{ca} (sed eb rursus delet) 13. 346. g gat mm syrp et^{hr} Cyr 4, 1083 add καὶ προσεδραμεν αφασθαι αυτου

17. ἰς cum BDLM^a ... ε (Gb^b) praem o cum κΑΕΓΚΜ²ΣΥΧΓΑΠ al omn^{vid} Cyr 4, 1084 | μοι ἄπτου et. Ir^{int} 331 Respor^{thod} 48 Or 1, 231 et 3, 329 et 4, 155-156-199-240 et^{int} 3, 388 Eusuar 263 quater et^{dem} 508 et^{marc} 173 et^{eccl} 103 Epiph 97-1075 Chr 3, 568 Cyr 4, 1084 Thdret 4, 234 Sev 224 etc ... B arm TertPrax 25 ἄπτου μου ... 47^{ov} dscr om μοι | πατέρα pri sine μοι cum n^{bd} dscr b e syrr Ir^{int} 331 Or 4, 155 c et¹⁹⁹ Epiph⁹⁷-1075 Chr 3, 568 Max^{taur} hom 56 ter ... ε add μου, Ln [μοι] cum ΑΛΟΧΓΑΠ unc^d al pler a c f ff²-g q vg sah cop syr^{utr} arm aeth Or 1, 234 et 3, 329 et 4, 155 d Eusdem 508 et^{mcoll} 173 et^{eccl} 103 Nyss resurr 2, 329 Cyr 4, 1084 Thdrt 4, 234 (agnosco et. Nonn¹⁷⁵) Sev 224 TertPrax | πορευου δε cum κ^aε^bβ^γκ^μσ^υχ^γα^π unc^d al omn^{vid} it^{pler} vg sah cop syr^r rell Or 3, 329 et 4, 328 Eusdem 508 Cyr Thdrt Hil¹⁰¹ (Ir^{int} 331 sed vade; Or 4, 155 αλλα πορ.) ... κ^{ca}ρ^{lo} q πορ. οιν ... Α πορευου (item Or 4, 453 διο γεγραπται· πορευου προς τ. αδ. μου etc, Eusps 373 τη μαρια - ελεγε· πορευου πρ. τ. αδ. μου etc, Did^{tri} 3, 9 εω τηνδε την λεγουσαν δεσποτικην ρησιν· πορευου πρ. τ. αδ. μου etc) | αδελφαισ μου cum n^{ca}BLox unc rell al pler it^{pler} vg sah cop syr^r rell Or 3, 329 et 4, 155-265 et 453 ed et^{int} 3, 250-3, 388 Eusdem 373-508 et^{ps} 373 Did^{tri} 3, 9 Nyss resurr 2, 340 Cyr Thdrt TertPrax 23 („ad fratres meos: quia et in hoc filium ostendit; filios enim appellasset illos si“ etc) etc ... κ^ad e Or 4, 42 cod ad. sine μοι (: receperam Synops; at cf ad Mt 24, 10 ubi similiter κ^a isque solus om), 47^{ov} μαθητῶν μου, Ir^{int} 331 discipulos (omisso μοι) | αναβαινω et. Or 3, 329 et 4, 453 Eusdem 508-ps 373 Did^{tri} 3, 9 Nyss resurr 2, 340 ... Or 4, 155 bis 265 et 357 Eusps 53 Cyr^{thes} 75 et¹⁶⁰ (sed ter ad h. l. αναβαιν.) πορευομαι, item Eusdem 377 et^{mcoll} 69-109 et^{eccl} 14 ανερχομαι | g c transiliunt a verbis προς τον πατερα [μοι] ad eadem verba quae sequuntur | και θεον μου κ. θε. υμων: c d et ad (d om) dominum meum et ad (d om) dominum vestrum ... g om κ. θε. μου

18. ερχεται: 13. 346. 6p^o al² fos Nyss 840 Sev 224 ερχ. ουρ, sah cop ερχ. δε, syr^{hr} και ερχ. | μαριαμ cum n^{bl} 1. 33. sah (item Nonn¹⁷⁹ και μαριὰμ πεπότητο) ... ε Ln μαρια cum ΑΔΧΓΑΠ unc^d al pler cop Cyr 4, 1089 | Α al aliq μαγδαληνη | αγγελλουσα cum κ^aABIX, item a d e nuntians ... ε απαγγελλ. cum κ^oDKLMYΓΑΠ al pler Nyss Cyr Sev; item EGSΔ 33. al αναγγ.; item it^{pler} vg adnuntians. Sed L^xΓΑΠ al aliq -γελουσα (XΓH al -ελουσα) | μαθηταισ: D aeth add αυτων | εωρ-cum κ^aBDLSUXAΠ² al pler ... ΕΓΙΚΜΓΑΠ^a al εωρ- | -ρακα cum n^{bx} a ff²-g vg sah cop aeth; item s 33. -ρακαμεν ... ε Ln Ti -ρακεν cum cum ΑΔΙΛΓΑΠ unc^d al b c e f q syr^{utr} et^{hr} arm Cyr Sev | και ταυτα εβπ, αυτη (89, al⁴ αυτοισ) et, a f q etc ... ff²-g vg sah et haec dixit

19 ^{213.9} Οὐσίησ ὄν ὀψίασ τῆ ἡμέρη ἐκείνη τῆ μιᾷ σαββάτων, Lc 24, 80
καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων ὅπῃ ἦσαν οἱ μαθηταὶ διὰ τὸν φόβον
τῶν Ἰουδαίων, ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει Mc 16, 14
αὐτοῖς· εἰρήνη ὑμῖν. 20 καὶ τοῦτο εἰπὼν ἔδειξεν τὰς χεῖρας καὶ Lc 24, 40
τὴν πλευρὰν αὐτοῖς. ^{214.10} ἐχάρησιν ὄν οἱ μαθηταὶ ἰδόντες τὸν
κύριον. 21 εἶπεν ὄν αὐτοῖς πάλιν· εἰρήνη ὑμῖν· καθὼς ἀπέσταλ- 17, 18
κέν με ὁ πατήρ, κἀγὼ πέμπω ὑμᾶς. 22 καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνεφύση-

michi, cop et haec sunt quae dixit mihi, b et haec dixit ... f et omnia dixit ei ... d e aeth και α εἶπεν αὐτῆ ἐμνησιν αὐτοῖς (d et quae dixit ei aduuantians illis, e et quae dixit ei manifestavit, et, aeth omisso αὐτοῖς). Similiter c et quia haec dixit, et manifestavit eis

19. οὐρ (et, b c f ff² g vg syrP): 239. al² a e q sah cop syr^{sch} (ethr και οὐσίησ) aeth δε ... GXRΓ 13. 69. 237. 299. al plus²⁵ v^gcod (ap) (h) om, hinc Gb^o | τῆ μιᾷ et. κ^o: κ^{*} om τη | σαββάτων cum MABIL 33. ... ε των σαββ. cum DXΓΔΛΗ unc^o al omniv^{id} Cyr^{4,1090} etIulian³³² etact⁵⁰ | ος μαθηται: LUΔΗ 33. 346. wscr 6pe 8pe al p^{au}c sah aeth Cyr^{bis} etact add αὐτου. Non addidimus συνηγμενοι cum MABDIA^{*} 44^{*} 95. 122^{*} 246^{*} k^{er} oscr^{*} a q am fu harl^{*} gat syr^{sch} etP txt ... ε (Gb^o) addl συνηγμενοι cum EGKLMBSUXΓΔΛ² al pler (b inclusi) c e f ff² g v^gcle et cdd allq sah cop syr^{hr} (etv c.^{*} post ησαν) arm aeth Cyr^{bis} etact, item agnoscit Eusmar^{293. 295. 293} | ο ἱ εἰ cum MABLXRΓΔΛΗ unc^o al omniv^{id} ... Ti ἱε cum DI | λεγει (d f v^gcle dixit) αὐτοῖς: et. κ^o ... κ^{*} syr^{hr} om αὐτ.
20. εδειξεν et πλευραν αὐτοῖς cum MABDI q ... ε εδειξ. αὐτοῖς (61. 8pe om) et πλευραν αὐτου (1. 13. 2p^o a e f ff² g vg om) cum EGKLMBSUXR ΔΛΗ al pler (itPler v^g) sah cop syr^{hr} ethr arm aeth Eusmar²⁹⁴ Cyr^{4,1090} | τὰς χεῖρας cum MDLXRΓΔΛΗ unc^o al omniv^{id} (13. fos add και τοῖς ποδας, item Nouh¹⁹⁰ δεῖξτε ποδας και χεῖρ.) it v^g sah cop syr^{sch} ethr arm aeth Eusmar²⁹⁴ Cyr ... Ln Ti και τὰς χεῖρ. cum AB syrP | εχαρ. οὐρ et. c g vg cop syrP Eusmar²⁹⁴ Cyr^{4,1092} ... 1. 2p^o d q sah syr^{hr} εχαρ. δε, a b e f ff² fos syr^{sch} aeth et gavisī sunt | οἱ μαθηται: D 71. 127. aeth add αὐτου
21. εἶπεν οὐρ et. itP^l v^g syrP ethr Eusmar²⁹⁴ ... sah syr^{sch} εἰπ. δε, κ^{ca} (sed eb rursus εἰπ. οὐρ) LOX cop aeth Cyr^{4,1093} και εἶπεν ... c e arm εἰπ. sine copula | πάλιν sine ο ἱ εἰ cum MDLOX a c e g q v^g sah cop arm pers^w Eusmar²⁹⁴ Cyr ... ε Ln ο ἱ πάλιν (A ο ἱ πάλιν) cum ABI ΓΔΛΗ unc^o al pler b f ff² syrodd (edwidm om παλ.) et syrP; item 1. 27. 299. 2p^o syr^{hr} aeth πάλιν ο ἱ εἰ | ἀπέσταλκιν et. Eusmar²⁹⁴: L 6pe Chr^{2,588} Cyr^{4,1098} ἀπέστειλε | πέμπω cum κ^{cb} ABD² vid XRΓΔ unc^o al pler Eusmar²⁹⁴ Chr, item mitto itPler v^g etc ... κ^{ca} D^o LO 33. 42. p^{scr} wscr Cyr αποστειλω ... κ^{*} e πεμψοι, mittam
22. και τουτ. εἰπ. (καθ εἰπ. δε τουτ.) et. f cop syr^{hr} ethr etc Eusmar²⁹⁴ Cyr^{hr}²⁷⁰ etc: d^{er} b c e ff² g q vg om και ... a om κ. τ. εἰπ. | ενεφυσησιν sine additam et. Eusmar²⁹⁴ Chr^{2,588} Cyr^{hr} Cyr^{4,1095} etact⁵⁰ Cyp¹⁶⁶ (et 181) etc ... D syr^{sch} ethr arm aeth add αὐτοῖς (d in eos), sah cop

σεν καὶ λέγει αὐτοῖς· λάβετε πνεῦμα ἅγιον. 23 ^{215.7} ἂν τινων
 131 18, 19 ἀφῆτε τὰς ἁμαρτίας, ἀφείωνται αὐτοῖς· ἂν τινων κρατῆτε, κεκρά-
 τηρται.

24 ^{216.10} Θωμᾶς δὲ εἰς ἓκ τῶν δώδεκα, ὁ λεγόμενος Λίδυμος,
 οὐκ ἦν μετ' αὐτῶν ὅτε ἦλθεν Ἰησοῦς. 25 ἔλεγον οὖν αὐτῷ οἱ ἄλλοι
 μαθηταί· ἑώρακαμεν τὸν κύριον. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· εἰάν μὴ ἴδω ἐν
 ταῖς χερσὶν αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν ἤλων καὶ βάλλω μου τὸν δάκτυλον

in eorum faciem. Cf etiam Thdot¹ Clem⁹⁵⁶ ἐμφυσιων το πνευμα τοισ απο-
 στολοισ, Or^{4,288} ἐνεφυσησε τοισ μαθηταις.

23. αν bis cum κ (sec loc. κ^c, κ^{*} εαν) ΒΙΛΟΧΓΔΛΗ unc⁶ al pler Or^{1,255} et
 3,739 Bas^{3,34} Cyr^{hr} 270 Chr^{3,918} bis Cyr^{4,1095} et act⁵⁰ ... Ln εαν bis cum
 (κ^{*} sec loc) ad 346. (Eus^{esal} 574 et Ps-Ath⁶⁰, sed priora tantum affe-
 runt). Chr^{3,588} ὡν ἀφῆτε τὰς ἁμαρτίας, ἀφείωνται, καὶ ὡν etc, atque
 eodem modo 3,94 (καὶ ὡν ἂν κρατῆτε) et 1,469 (bis ὡν ἂν) | τινων bis
 et. b c g vg (hi quorum remisistis peccata; q si quorum, postea si cuius)
 sah cop syr^p eth^r arm aeth Or^{1,255} et 3,739 Bas^{3,34} Cyr^{hr} etc Novat^{tri} 29
 (Gall^{3,311}) etc ... β τινος, item a (a Cyp si cuius bis) e f (hi² si cui,
 tum si cuius) Cyp¹³¹ 148. 155. 195 Or^{int} 3,964 (si cui bis). Item Eus^{esal}
 εαν τινος αφειτε etc | αφητε (et. Or^{3,739}): Or^{1,255} αφιετε | αφειωνται
 (Gb') cum κ^c ADLOX (L αφειονται) 1. 13. 19** 124. Chr^{3,588} et 1,469 et
 3,94 Cyr^{4,1101} et Cy^{ract} 50 ... ζ Τι αφειονται cum β³ (* αφειονται) ΕΓΙΚΜΒ
 ΥΓΔΛΗ al pler (69* 127. αφιεται) Or^{1,255} et 3,739 Eus^{esal} Cyr^{hr} 270 Bas
 3,34 Ps-Ath⁶⁰ Cyr^{4,1095} lxt, item b c f g vg cop syr^{hr} Or^{int} 3,964 remi-
 tuntur (Or^{int} dim.) ... κ* αφιθησεται, item d e q am gat sah syr^{utr} aeth
 Cyp¹³¹ 148. 155. 195 remittentur (q remittetur eis; et. Eus^{esal} add αυτω,
 Cyp illi); a Novat remissa erunt (Nov erunt remis.), quod propius ad
 αφειωνται accedere videtur | αν sec loco (κ^{*} εαν): κ* add δε, item
 syr^{hr} (et illis autem quorum); b c g vg cop Cyp¹⁴⁸ Novat praem et |
 κρατητε: EX al κρατειτε ... D κρατησητε, item it vg retinueritis (b e
 f detin., a d q tenueritis) | κεκρατηρται (ΓΑ al καικρατηρται, L κρά-
 τηρται): c d g vg detenta (c d gat, g vg retenta) sunt; b e Novat de-
 tenta erunt (Nov erunt retenta); a q (item sah cop aeth) Cyp Or^{int}
 tenebuntur, f detinebuntur

24. δε: 1. οιν ... a e om | ο λεγομενος: D Chr^{3,591} om ο | ουκ ην: L em
 sah cop syr^{sch} et P c.* add εκει, sed em sah om μετ αυτων | οτε ηλθ.
 ἰδ etc (et. κ^c): κ* οτε ουν ηλθεν ἰδ, ελεγον αυτω οι μαθηται | ἰδ cum
 κ*(et c) BD 2P^o (e silentio) ... ζ ο ἰδ cum ΑΙΛΟΧΓΔΛΗ unc⁶ al fere omn
 Chr^{3,591} Cyr^{4,1108}

25. ελεγον οιν (arg om ουν): vide κ* ad v. 24 | οι αλλοι (et. κ^c): κ*
 122. cop syr^{sch} om αλλοι | μαθηται: D 59. arm add οτι | εωρακαμεν
 cum κΑΒ³ΔΒΥΑΠ² al plu ... Τι εωρακ. cum β* ΕΓΙΚΛΜΧΓΑΠ* al aliq |
 ιδω: κ* ιδωμεν | εν ταισ χερσιν: D e Hil⁸¹⁸ odd εισ τας χερας (in
 manus) | αυτου (et. κ^c): κ* om | τον τυπον (b c d e fos mt Hil figuram,
 g vg figuram, a vestigium): 2P^o τοις τυποις ... f q τ. τοπον, item syr
 sch eth^r et pers^p. Habet autem syr^{sch} (et pers^p) totum locum sic:

εἰς τὸν τόπον τῶν ἤλων καὶ βάλω μου τὴν χεῖρα εἰς τὴν πλευρὰν
 αὐτοῦ, οὐ μὴ πιστεύσω. 26 ^{217.9} Καὶ μεθ' ἡμέρας ὑκτὸ πάλιν
 ἦσιν ἔσω οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ Θωμᾶς μετ' αὐτῶν. ἔρχεται ὁ
 Ἰησοῦς τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, καὶ ἔσθη εἰς τὸ μέσον καὶ εἶπεν·
 εἰρήνη ὑμῖν. 27 εἶτα λέγει τῷ Θωμᾶ· φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὧδε
 καὶ ἴδε τὰς χεῖράς μου, καὶ φέρε τὴν χεῖρά σου καὶ βάλε εἰς τὴν
 πλευρὰν μου, καὶ μὴ γίνου ἄπιστος ἀλλὰ πιστός. 28 ^{218.10} ἀπε-

nisi videam in manibus eius loca (persP locum) clavorum et inmittam in
 ea (persP rursus in locum clavorum) digitos meos et extendam manum
 meam in latus eius. Item syr^{hr} nisi videbo in manibus eius locum cla-
 vorum (omissis καὶ βαλω sqq) et mittam manum meam in latus eius | καὶ
 βαλω usq των ἤλων: Λ 69. 235. 33^{ev} c^{scr} e vg^{cod} (ap Ln) sah^mdn
 (non item ^{woi}) syr^{hr} (vide ante) om ... d pon post εἰς τ. πλευρ. αι-
 του | μου τον δακτυλ. cum κδλ 33. (d non exprī μου) ... ε Ln Tī τ.
 δακτ. μου cum ΑΒΙΧΓΔΗ unc⁶ al pler | εἰς τον τοπον των ἤλ. cum ΔΙ
 47. 56. 58. 97** a b c g q vg (etiam δ) syrP (et^{sch} vide ante) e^{hr}
 arm persP et^w Or ^{1,483} Hil⁸¹⁸ et ¹²⁵⁹ (i. e. contra Const²¹) Amb^p ⁴⁷
 Aug^{loh} ^{121,5} (Or l. l. sic: οθεν ουκ ειπε μεν· εαν μη ιδω, ου μη πι-
 στενω· προσεθηκε δε και το· εαν μη βαλω την χειρα μου εἰς τον
 τοπον των ἤλων και ψηλαφησω αυτου την πλευραν, ου μη πιστευσω)
 ... ε ε. τον τυπον τ. ἤλ. cum κ⁶BDLXΓΔΗ unc⁶ al pler (19** 22. 29**
 122. ποδων pro ἤλων) sah cop (f in *foramina clavorum*; aeth in *clavos
 eius*) Cyr^{4,1108} Nonn ¹¹¹¹ ... κ* εἰς την χειραν αυτου (habet igitur εαν
 μη βαλω μου τον δακτ. εἰς την χειραν αυτου) | μου ante την χειρα
 (ΑΒ c^{scr} τ. χειραν, D aeth τας χειρας) cum κδλ 33. ... ε post τ. χει.
 pon cum ΔΙΧΓΔΗ unc⁷ al omn^{vid} Cyr it^{pl}er vg etc ... 1. a d om. Prae-
 terea cf huc Iust^{resurr} ⁹ καὶ ψηλαφᾶν αὐτὸν ἐπέτρεπεν αὐτοῖς καὶ
 τοῖς τύποις τῶν ἤλων ἐν ταῖς χερσὶν ἐπέδεικνε. Cf etiam quae
 hunc locum praecedunt. Item cf Clem⁹⁹⁹ in adumbrationibus in
 1. Ioh. 1, 1. *Fertur ergo in traditionibus quoniam Ioh. ipsum corpus quod
 erat extrinsecus tangens manum suam in profunda misisse et ei duritiam
 carnis nullo modo reluctatam esse, sed locum manus praebuisse discipuli.*

26. οἱ μαθητ. αυτου cum ABCDILX unc¹¹ al pler f g q vg cop syrP aeth
 Or ^{1,484} Cyr^{4,1108} ... κ 1. 56. 58. 69. 122. 124. c^{scr} a b c e sah syr^{sch}
 e^{hr} om αυτου | Θωμας: D 69. ο Θωμ. | ερχεται: D 1. 19** 29** 150^{ev}
 add ουν | ειπεν: Δ³ ειπ. αυτοις, 235. 251. c^{scr} i^{scr} λεγει αυτοις. Item
 add αυτοις taur sah cop syr^{sch} aeth

27. μη γινου et. Or ^{1,484} Dial⁸⁶¹ Epiph⁵⁹⁸ Chr ^{8,592} Cyr^{4,1108} etc. Locus
 Dialogi sic: εφασκε· βαλε τον δακτ. σου εἰς τους τοπους (sic Delarue
 sine nota et opinor ex errore, Wtst enim τυπους) των ἤλων και την
 χειρα σου εἰς την πλευρ., και μη γινου etc. Apud Epiph post verba
 μη γινου etc additur: εδειξε γαρ τυπον ἤλων και τοπον λογησ, και
 αυτας τας ουλας αφηκεν ἐπι του σωματος ... D μη ισθι (it vg
 nolī esse)

28. απεκριθη sine copula cum κ⁶BDGLX al plus¹⁰ it^{pl}er (et. m⁴) vg sah

κρίθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῶ· ὁ κίριός μου καὶ ὁ θεός μου.
29 λέγει αὐτῶ ὁ Ἰησοῦς· ὅτι ἐώρακάς με, πεπίστευκας· μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες.

- 21, 25 30 Πολλὰ μὲν ὄν καὶ ἄλλα σημεῖα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν, ἃ οὐκ ἔστιν γεγραμμένα ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ·
31 ταῦτα δὲ γέγραπται ἵνα πιστεύητε ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, καὶ ἵνα πιστεύοντες ζωὴν ἔχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

cop^schw (exds etpetr) arm Cyr⁴, 1107 Cyp²⁶⁷ ... ζ (= Gb) praem καυ cum AC²ΓΔΛΠ unc⁶ al pler q syr^{ult} ethr aeth | θωμᾶς cum ABCDΧΓΔ ΛΠ al longe plu Cyr ... ζ (= Gb Sz) ο θωμ. cum κτ. 33. al vix mu | υπ. αιτω: 440. e m⁴ tol cop oin αιτω ... a e add tu es | και ο θεος μου: D 460^v om ὁ

29. λεγει (e et ait): κ^o 13. 69. 346. ειπεν δε (δε et. 13. 346. ut vdtr, licet Sz praetereat), κ^o λεγει δε (non enim delet δε), γ vg (sed non am fu ing al) dixit | ο ἰς: D om ο | τωρακας cum κABCΔMΣΥΧ²ΛΠ² al plu ... κGHKLX²ΓΔΠ² al inu ιωρακ. | με (a e om) sine θωμᾶ cum κABC unc omnib al plus¹⁵⁰ it (et. m⁴) am fu ing iac em gat taur sah cop syr^{ult} ethr arm aeth Chr^{6,592} Cyr^{4,1110} Cyp²⁶⁷ etc ... ζ (= Gb Sz) add θωμᾶ cum (minusc paucis? nullus ap Scri nec ap Mithaei) vg^{cl^o} fos mm mt (nl) perss | πεπιστευκας (et. κ^o): κ^o g q kat arm (cop^{del}etr) και πεπιστευκ. Praeterea Ln πεπιστευκας; (ut etiam ex add minusc inu notatum est) | ιδοντες (et. κ^o Clem⁴²⁸ Or^{4,200} etint^{4,987} etc): κ^o 19^o 60^{ov} ios gat syr^{ult} ethr^o add με | και πιστευσαντες: A πεπιστευσαντες (omisso και)

30. σημεια: per errorem Blji conlatio (quam etiam secutus est Beh) η σημ. α. In κ vero post σημεια duae (ut vdtr) litterae erasae sunt. | ο ἰς: D om ο | τ. μαθητων sine additam cum κBEKΣ (A teste Treg) η al plus¹² f sah^mlln syr^Ptxt ... ζ add αιτου cum κCDGHLM^TDU ΧΓΑ(?) al pler itpler vg cop syr^schw ethr etP c.^o arm aeth Chr^{6,592} Cyr^{4,1111} etact⁶⁸. Praeterea e add postquam resurrexit a mortuis | βιβλιω: D βιβλω (reliquis non mutatis)

31. Om versum α^o | πιστευητε c. κ^oB ... ζ Ln Ti πιστευητε c. κ^oACD^TA unc rell al omn^vld Cyr^{4,1111} | οτι ἰς ἐστιν υεϗ πιστιυοντες: sah^mlln om, item is^{cr} om om οτι υεϗ τ. θεου | ἰς cum κABCΔI.T^dχ unc¹¹ al longe plu Cyr etact⁶⁸ ... ζ (= Gb Sz) ο ἰς cum minusc aliq ... a (quoniam est Christ. filius dei) om | ἐστιν: x om. Singula autem sic ponuntur: D ἰς ἕς υιος ἐστιν του θεου, b f arm Ir^{int}206 Iesus Christus (Ir^{int} om ap Mass fide codicum) est filius dei, m⁴ Ies. Chr. filius est dei, e Ies. Chr. filius dei est, c Ies. Chr. ipse est filius dei; g q vg Ilij⁹⁷ Ies. est Chr. fil. dei | και ινα (et. κ^o Ir^{int} etc): κ^o m⁴ taur oin και | ζωην sine additam cum ABC²ΧΓΔΛΠ unc⁷ al pler a e m vg syr^Ptxt ethr Cyract⁶⁸ ... κ^o DL^Td 13. 33. 69. 91. 124. 127. 229^o 259. 346. 60^{ov} 6p^o b e f g q gat sax cop syr^schw etP c.^o arm aeth Ir^{int}206 Chr^{6,592} Cyr^{4,1111} Nonn^v144 (ζωης θεσπισθησ αλωνος ἐστιν αμοιβη) add αιωνιον, hinc Ln add [αιωνιον] | εχητε: ηΓΑ al εχετε. Spectat ad hunc versum etiam Tert

XXI.

1 ^{219.9} Μετὰ ταῦτα ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν πάλιν Ἰησοῦς τοῖς μαθη-
ταῖς ἐπὶ τῆς θαλάσσης τῆς Τιβεριάδος· ἐφανέρωσεν δὲ οὕτως. Ἦσαν
ὁμοῦ Σίμων Πέτρος καὶ Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Αἰδνμος καὶ Ναθα-
ναὴλ ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας καὶ οἱ τοῦ Ζεβεδαίου καὶ ἄλλοι
ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο. Ἦ λέγει αὐτοῖς Σίμων Πέτρος· ὑπάγω
ἀλιεύειν. λέγουσιν αὐτῶ· ἐρχόμεθα καὶ ἡμεῖς σὺν σοί. ἐξῆλθον
καὶ ἐνέβησαν εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ νυκτὶ ἐπίασαν οὐδέν.

prax²⁵ his verbis: „Ipsa quoque clausula evangelii, propter quid con-
signat haec scripta, nisi ut credatis, inquit, Iesum Christum filium
dei.“

- XXI. 1. μετὰ ταῦτα: 234. al⁴wist al²scr e cop μετ. δε ταυτ. (syhr καὶ
με. ταυτ.) | παλιν hoc loco cum ABCDEHKLMBSUXΓΔΛΠ al pler it vg
syrg Cyr⁴,¹¹¹² ... κ syrsch ante εαυτον, D 235. cop arm aeth ante φα-
νερωσεν, 19. 69. 435. post ο τῆ pon ... G 18. 42. 61. 106. al¹⁵ 17P^e
11P^e al¹⁸scr (sunt in his evgl nonnulla, quibus accedunt alia plera-
que, vel potius ut vdr omnia) syhr persP Chr^{2,503} om | τῆ cum BC;
item ε Ln ο τῆ cum MΛXΓΔΛΠ unc⁶ al pler Cyr; item it^{pl}er vg cop
sygutr et^{hr} arm aeth ... Ti om cum DM 51. 255. e persP Chr om ::
nullam caussam fuisse h. l. nomen Iesu auferendi patet; hinc vix
errat cui D et e rectum tenere videantur | τοῖς μαθηταῖς: e am fu
em iac ing fos taur (hinc Hier omisisse certum est) om :: ut τῆ ita
τοῖς μαθηταῖς suspectum est. Scripsimus τ. μαθ. sine auton cum
MABC*EKLSΔΛΠ al longe plu vgc¹⁰ syrg Chr Cyr ... C²BDGHMUXΓ 13.
69. 124. 127. 235. 239. 244. al⁴⁰ a b c f g q sahmln cop syrsch et^{hr}
arm aeth add αυτου. Praetereaque r 13. 69. 106. 124. al plus²⁰ add
εγερθεις εκ νεκρων | φανερ. δε ουτως: 6P^e a aeth om
2. ο απο κανα (a q a cana, e a chanaia) ... D οσ ην απο, item b c f g
vg qui erat a cana | ος του ζεβεδαιου cum ABLPXCΓΔΛΠ unc⁷ al pler
syrg arm Cyr⁴,¹¹¹² ... MDE 157. yscr xscr al¹⁰ Chr^{2,504} οι υιοι (E Ioi, K
al add του) ζεβεδαιου, item it vg cop syrsch et^{hr} aeth, c οι του ζεβ.
υιοι
3. αυτοις: D τουτοις (d illis, e illi, a illos; itrell vg eis) | λεγουσιν
αυτω: X add εκεινοι | και ημεις (e haec post σιν σοι pon): 1. om |
εξηλθον (D εξηλθαν, P ηλθον) sine copula cum BCDEHKMBSUXΓΔΛΠ*ei²
al pler a e q syrg^{pl} arm Cyr⁴,¹¹¹² ... AP b c f g vg cop syrsch eiP
c.* et^{hr} aeth praeem και, hinc Ln [και] ... MGLX² 157. al plus²⁵ add
ονν | ενβησαν cum MABCDLPXΓH unc⁷ al longe plu . . . (= Gb Sz)
ατεβησαν cum ΔΛ al mu Cyr | εισ το πλο. sine ενθισ cum MBC*DLXA
1. 33. 69. 2P^e it vg sahmln cop syrsch et^{hr} arm aeth ... ε (Gb⁰⁰, Schu
„merito mittas verbum hoc loco ineptum“) add ενθισ cum AC²PGΛΠ
unc⁷ al pler syrg Cyr | εν (et. f q): L a b e e vg om | επιασαν (et. M²):
M* εκοπιασαν | ουδεν: C* ουδε εν

4 πρωίας δὲ ἤδη γινομένης ἔστι Ἰησοῦς ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν· οὐ μέν-
 20, 14 τοι ἤδεισαν οἱ μαθηταὶ ὅτι Ἰησοῦς ἐστίν. 5 λέγει οὖν αὐτοῖς
 Ἰησοῦς· παιδιά, μή τι προσφάγιον ἔχετε; ἀπεκρίθησαν αὐτῷ·
 οὐ. 6 λέγει αὐτοῖς· βάλετε εἰς τὰ δεξιὰ μέρη τοῦ πλοίου τὸ δίκτυον,
 καὶ εὐρήσετε. ἔβαλον οὖν, καὶ οὐκέτι αὐτὸ ἔλκυσαι ἴσχυον ἀπὸ τοῦ
 19, 26 πλήθους τῶν ἰχθύων. 7 ^{230.10} λέγει οὖν ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος ὃν
 ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ· ὁ κύριός ἐστιν. Σίμων οὖν Πέτρος,

4. δε: G om | ἡδη (et. κ^c b f g ain fu em ing taur): κ^a 22. 69. 122. 124. 2^{pe} 150^{ev} al¹⁰ a c e v^gcl^e cop syr^{sch} arm aeth om | γινομένης (AB γεω.) cum ABC^aEL al¹⁰ (cum mane esset futurum cop) ... ε Ln γενομένης cum κC^aDPXΓAΔH unc⁶ al pler Cyr^{4,1112}. Item itP¹ v^g mane autem [iam] facta, a sed cum mane factum esset, q prima autem luce | ἴ pri cum κABCDEPN^a al plus¹⁰ Cyr ... ε (Gb⁰) praem o cum GHELMUX ΓAΔH² al pler ... s plane om | ἐπι τον (Gb') c. κADLMUX 33. al plus¹² Clem¹⁰⁴ (σταθεῖς, φησιν, ο κυριος επι τω αγιαλω) Cyr ... ε Ti εἰς τον του cum BCEGHEKPSΓAΔH al pler Cyr^{edd pri} (: similitur 20, 19. 26 ἔστι εἰς το μεσον). Cf itP^{ler} v^g in littore, q ad litus | ἡδεισαν cum ABCDFΓAΔH unc⁷ al pler ... κLX 33. 127. 299. Cyr (sed nonedd pri) εγνωσαν, item b c f g v^g cognoverunt (contra a e sciebant, q scierunt) :: hoc multo magis quam ἡδεισαν correctoris videtur esse | οἱ μαθηται: 69. f syr^{hr} add αυτου | ἴ sec: Δ al pauc o ἴ
5. λέγει ουν αυτ. ἴ: a aūt illis | οιν (syr^{sch} aeth et dixit): c⁵U 33. 106. al¹⁵ a (vide ante) e cop^{wi} arm syr^{hr} Cyr^{7,1112} om | ἴ cum κB ... Λ^avid (inde ab o ἴ usq μη τι προσ rescriptum) a om ... ε Ti o ἴ, Ln [o ἴ] cum Δ^aCDLPX unc rell al omn^{vid} Cyr | μη τι (Clem) κ^a om τι | προσφάγιον et. κBCLP unc rell etc ... ΔD -γειον ... Clem¹⁰⁴ οφον (παιδια, μη τι οφον εχετε)
6. λέγει αυτοις cum κ^aet^{cb} 239. (47^{ev} ειπεν αυτ.) b c g (dixit eis) v^g cop syr^{sch} et^{hr}. Similiter arm λέγει αυτοις o ἴ, aeth et dixit illis ... ε Ln Ti o δε ειπεν αυτοις cum κC^aABCDFΓAΔH unc⁷ al pler a e f q Cyr. Similiter x o δε ἴ επ. αυτ., syrP ipse autem dixit eis | βαλετε: Δ^a βαλε, e mitte | το δικτυον: 69. om το | ευρησετε: κC^a (rursus delet^{cb}) g em mm aeth Cyr¹¹¹² (nonedd pri, sed agnoscit etiam^{comm} 1112) add οἱ δε ειπον (aeth et dixerunt): δε ολησ της νυκτος εκοπιασαμεν και ουδεν (Cyr κοπιασαντες ουδεν) ελαβομεν· επι δε τω σω ρηματι (Cyr ονοματι, sed^{comm} ρηματι) βαλουμεν, Latt dixerunt ergo ei: (em mm add praecceptor) per totam noctem laborantes nihil cepimus, in verbo autem tuo mittemus (ita mm; g em lazabo) rete :: ex Lc 5, 5 | εβαλον ουν (et. κ^c): e miserunt, a miserunt illi, syr^{sch} et^{hr} et miserunt (aeth και βαλοντες) ... κ^aD cop οἱ δε εβαλ. | αυτο: π 1. 127. 157. 254. 2^{pe} p^{scr} w^{scr} post ελκ. pon | ελκυσαι: κ ἔλκυσαι, D ειλκυσαι, Δ ειλκυσαι | ισχυον cum κBCDLAΠ 1. 27. 33. 124. 262. al plus⁶ a b e f g v^g syr^{hr} et^{hr} Cyr ... ε ισχυσαν cum APXΓA unc⁷ al pler e q syr^{sch} cop
7. ο ἴ: D om ο | ο κυριος ἐστιν: D add ημων (d accurate dominus est

ἀκούσας ὅτι ὁ κύριός ἐστιν, τὸν ἐπενδύτην διεζώσατο, ἦν γὰρ γυμνός, καὶ ἔβαλεν ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλασσαν· 8 οἱ δὲ ἄλλοι μαθηταὶ τῷ πλοιαρίῳ ἦλθον, οὐ γὰρ ἦσαν μακρὰν ἀπὸ τῆς γῆς ἀλλὰ ὡς ἀπὸ πηχῶν διακοσίων, σύροντες τὸ δίκτυον τῶν ἰχθύων. 9 ὡς οὖν ἀπέβησαν εἰς τὴν γῆν, βλέπουσιν ἀνθρακῶν κειμένην καὶ ὑψάριον ἐπικείμενον καὶ ἄρτον. 10 λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐνέγκατε ἀπὸ τῶν ὑψαρίων ὧν ἐπίασατε νῦν. 11 ἀνέβη Σίμων Πέτρος καὶ εἴλωσεν τὸ δίκτυον εἰς τὴν γῆν μεστὸν ἰχθύων μεγάλων ἑκατὸν πενήντα τριῶν· καὶ τοσοῦτων ὕτων οὐκ ἐσχίσθη τὸ δίκτυον. 12 λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· δεῦτε ἀρσιστήσατε. οὐδεὶς δὲ ἐτόλμα τῶν μαθητῶν ἐξετάσαι αὐτόν· σὺ τίς εἶ; εἰδότες ὅτι ὁ κύριός ἐστιν. 13 ἔρχεται Ἰησοῦς καὶ λαμβάνει

noster). Similiter (h. l. et post) syr^{sch} aeth pers^p. | *ἔβαλεν ἑαυτὸν* (L *αὐτὸν*): D* ἤλατο, D² ἤλλατο (d *misit se et salibit*) | *εἰς τ. θάλασσαν*: syr^{sch} (sed non ead omn) add *ut veniret ad Iesum* (: cf Mt 14, 29)

8. πλοιαρίω: P πλοιω ... κ praem *αλλω* | *ἦλθον*: D -λθαν | *ἀλλὰ* cum MABC ... ε Ln *ἀλλ* cum ΔΡΧΓΔΔΠ unc² al omn^{vid} | *πηχῶν*: A Cyr^{4,1116} *πηχῶν* | *διακοσίων*: a *viginti*, cop^{wi} DCCC (quod nota Ω ex-primitur, debebat C poni; recte vero cop^{schw} ex d² *διακοσ.*)

9. ἀπεβησαν (et. κ^c, it vg etc *descenderunt*, d *exierunt*): κ^h 91. syr^{sch} *ανεβησαν*, A yscr 47^{en} Cyr (non ead pri) *επεβησαν* | *εἰς τὴν*: κ^{ca} (κ^{cb} restituit *εἰς*) LX *επι τὴν* | *βλέπουσιν* (et. a e ff²): P b c f g vg *εἶδαν*, *viderunt* | *κειμένην* (et. e f g vg): tol arm om ... a b c ff² *καιομένην* (habent enim carbonēs incensos)

10. ο ἴ: B om o | *ἔπο* cum MABCPX unc² rell al omn^{vid} ... DL *εκ* (item b ex, it pler d vg *de*)

11. ἀνέβη cum ABCDPX unc¹¹ al pler ... κL 1. 2^{pe} 3^{pe} Cyr^{4,1116} (non ead pri) *ενεβη*. Dedimus sine copula cum ΔΡΓΔΔΠ* unc² al pler a b e f ff² g vg arm ... κBCLXΠ² 1. 22. 33. 2^{pe} al⁸ cop syr^p eth^r Cyr add *οὖν*. Similiter c *tunc adscendit*, syr^{sch} aeth *et adscendit* | *εἰς τὴν γῆν* c. κAB CLPXAΠ 33. 42. 78. 239. 299. 3^{pe} p^{scr} w^{scr} Cyr ... D 1. 69. 124. 127. 299. al aliq *επι τὴν γῆν* ... ε Ti *επι τῆς γῆς* cum ΕΓΗΚΜΣΥΓΑ al pler Cyr ead pri | *ἰχθύων μεγάλων* cum κBCKHKMSYΓA al pler c Cyr ... Ln *μεγαλ. ἰχθῦ.* cum ADGLXA 1. 33. 2^{pe} 6^{pe} a b f ff² g vg | *τοσοῦτων*: L add *αὐτῶν*

12. ο ἴ: B om o | *οὐδεὶς δε* cum κADLXΓΔΔΠ unc² al omn^{vid} b c e f ff² (c *nemo autem*, b d e f ff² *nemo tamen*) cop syr^{utr} eth^r arm Cyr^{4,1116}. Similiter a g vg aeth *et nemo*, Chr^{8,594} *καὶ οὐδεὶς* ... Ti *οὐδεὶς* sine copula cum BC taur | *εἰδοτες*: A *εἰδοντες* (sic)

13. *ἔρχεται* sine copula cum κBCDLX 1. 22. 33. 91. 2^{pe} al¹⁰ a b e fos gat sah^{mūn} arm Cyr^{4,1116} ... ε (= Gb) add *οὖν* cum ΑΓΔΔΠ unc² al pler f ff² cop syr^p Cyr ead pri. Item g vg aeth syr^{hr} *et venit*, c *tunc venit*, syr^{sch} *venit autem* | ἴ cum BC^{vid} ... ε ο ἴ cum κALXΓΔΔΠ unc² al

τὸν ἄρτον καὶ δίδωσιν αὐτοῖς, καὶ τὸ ὑψάριον ὁμοίως. 14 ^{226.10}
 20, 19. 26 τοῦτο ἦδη τρίτον ἐφανερώθη Ἰησοῦς τοῖς μαθηταῖς ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν.

15 Ὅτε οὖν ἠρίστησαν, ^{227.9} λέγει τῷ Σίμωνι Πέτρῳ ὁ Ἰη-
 σοῦς· Σίμων Ἰωάννου, ἀγαπήσ με πλέον τούτων; λέγει αὐτῷ· ναὶ
 κύριε, σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. λέγει αὐτῷ· βόσκει τὰ ἄρτια μου.
 16 ^{228.10} λέγει αὐτῷ πάλιν δεύτερον· Σίμων Ἰωάννου, ἀγαπήσ με;
 λέγει αὐτῷ· ναὶ κύριε, σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. ^{229.9} λέγει αὐτῷ·

omn^{vid} Cyr | καὶ δίδωσιν αὐτοῖς: DGT εὐχαριστήσας ἐδωκεν αὐτοῖς,
 item d f g mm syr^{hr} et benedicens (g mm et benedixit et, syr^{hr} et gra-
 tias egit et) dedit eis

14. τοῦτο sine copula cum ABCDΓΔΑΗ unc⁶ al pler it vg syr^{utr} etc Cyr
 4,1116 ... MGLX 33. mt cop syr^{hr} add δε (aeth pers^p et hoc) | ἐφανερώθη
 (manifestatus est f ff² vg): x 71. 346. evg^g pler a b c e gat ἐφανε-
 ρώθεν ἑαυτον | ω̅ cum BCD ... ς ο̅ cum KALXΓΔΑΗ unc⁶ (sed L post
 τ. μαθητ. pon) al pler Cyr 4,1116 ... s 234. ff² mm plane om | τοῖς
 μαθητ. sine αυτου cum MABCL 1. 22. 33. 53. 122. 157. wscr a e ff²
 am fu mt arm ... ς (Gb⁰) add αυτου cum DIXΓΑΗ unc⁷ al pler b c f
 vg^{cle} cop syr^{utr} ethr aeth Cyr

15. ἠρίστησαν: κ -σεν | ο̅: D a c tol cop syr^{utr} ethr aeth Chr^{s,598} post
 λεγει pon ... s 234. 249. 251. 7p^e 11p^e al⁷ vg^{cod} (ap Gb) Aug^{10h} 123,⁴
 om | ἰωαννου (M^{ABDGT} -ανου, ita Ln) cum M^{ABC}*DL (91. ἰωαννά) a b d
 e f ff² g vg (ex his⁷ iohannis, e iohannes) sah^m in cop Nonn Φ ⁹⁴ (σίμων
 γνήσιον ἔγνωσ ἰωάννου τοκῆος) ... ς ἰωνα cum AC²ET²ΓΔΑΗ unc⁷ al
 omn^{vid} c (bariona) syr^{utr} ethr arm aeth Bas^{eth} 296 Chr Cyr 4,1117 Thdr^t
 2,428 ... n* om | πλέον cum M^{BCDLSX} 33. 122. Chr Cyr ... ς πλέον
 cum AEGHEKMYAΗ al pler Bas^{eth}. Praeterea 1. 22. 2p^e a b c e ff²
 (non item f g vg) om πλέον τούτων | συ οἶδ. σὶ φιλω σε: a e om |
 λεγει αυτω: DU 19^a gat mm syr^{sch} pers^p add ο̅ | αρτια cum M^{ABC}
 LX unc¹¹ al fere omn Bas^{eth} Cyr 4,1118; item f ff² g vg agnos ... c⁷D
 369 Chr^{s,598} (et. mosc⁵) προβατα (sic c⁷, non -ατια, ut Berger de
 Xivrey invenisse sibi visus est), item a b c d e oves

16. πάλιν hoc loco cum ABEXΓΔΑΗ unc⁷ al omn^{vid} a ff² g vg syr^{utr} aeth
 Bas^{eth} 296 Cyr 4,1118. Item ante λεγει αυτω MC b f cop arm syr^{hr} (καὶ πα-
 λιν λεγει etc) ... D c e om | δευτερον (n² 1. 19^{aa} 2p^e το δευτ.) et. c e ...
 n* 249. a b f ff² g vg arm om (: possit inlatum credi, ab aliis pro
 πάλιν substitutum, ita ut πάλιν et το τρίτον exceperint primam quae-
 sitionem. Nec vero minus probabile, ab alteris πάλιν, ab alteris δευτε-
 ρον ut superfluum abiectum esse.) Post δευτερον D add ο κυριος | ἰω-
 αννου (Ln -ανου c. BDT et d) c. M^{BC}*D (L post ναὶ κυριε v. 16 deficit) a
 (iohannes) b e f ff² g vg cop (nec sah^{bor} differre a v. 15 statuendum
 est) Nonn Φ ⁹¹, 91. ἰωαννά ... ς ἰωνα ut v. 15 | ναὶ κυριε (et. n⁶): n*
 om ναὶ | συ οἶδας σὶ φιλω σε: a om | λεγει αυτω (tertio loco): ΔH²
 124. 218. 219. 239. 262. 299. 47^{ev} 2p^e gat mm syr^{utr} add ο̅. Prae-

ποιμαίνε τὰ προβάτιά μου. 17 ^{230.10} λέγει αὐτῷ τὸ τρίτον·
 Σίμων Ἰωάννου, φιλεῖς με; ἐλυπήθη ὁ Πέτρος ὅτι εἶπεν αὐτῷ
 τὸ τρίτον· φιλεῖς με; καὶ λέγει αὐτῷ· κύριε, πάντα σὺ οἶδας, σὺ ^{18, 30}
 γνωσκέεις ὅτι φιλῶ σε. ^{231.9} λέγει αὐτῷ· βόσκει τὰ προβάτιά μου.
 18 ^{232.10} ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ὅτε ἢς νεώτερος, ἐζώνυες σε-
 αὐτὸν καὶ περικεπάτευσ ὅπου ἤθελες· ὅταν δὲ γηράσῃς, ἐκτενεῖς
 τὰς χεῖράς σου, καὶ ἄλλος σε ζώσει καὶ οἴσει ὅπου σὺ θέλεις.

tereaque 2P^o syrP add *ει αγαπασ με και φιλεισ με* | *τα προβατια* cum
 BC 19. (19**?) *ενα των παλαι. αντιγρ. ap Theophan^{hom} 37 (προτιρον
 αγνια, δευτερον προβατια, τελειταιον προβατα), oviculas b Leif¹⁹⁰
 ed venet („Petro dicit beato: Pasce agnos meos, et iterum: Pasce oviculas
 meas“), sed ap Gall^{6,228} oves pro oviculas legitur) ... ε Ln τ. προβατα
 cum MΔΧΓΔΠ unc⁷ 69. (sic) al pler (1. 209. om *λεγ. αυτω ποιμ. τ.
 πρ. μου*) Bas^{eth} Cyr, item *oves* a c e f ff². gat mm; g vg *agnos**

17. τὸ τρίτον: c om το | *ιωαννου* (Ln -ανου cum BDE^t et d) cum MBD a
 (rursus *iohannes*) b e f ff². g vg cop (de sah vide supra) Nonn^φ 100,
 69. *ιωαννα*, 91. *ιωαννα* ... ε *ιωνα* ut vv. 15 et 16. Accedit Orp^{ov} ap
 Mai¹⁵ (at deest in Notitia ex cod^{patm}) | *ελυπηθη* (et. n^o): n^o *ελυπ.*
δε, m¹⁷ syr^{sch} ethr Ambap^{ol} dan⁶⁹³ και *ελυπ.* | τὸ τρίτον (DE^t om
 haec, sed ipse* suppl) *φιλεισ* (n^o και *φιλ.*, n^o delet και) *με* | και ante
λεγει cum MBCD unc⁷ rell al omn^{vid} c e f ff². g m¹⁷ vg (et. fu al) cop
 syr^{utr} ethr etc ... A a b am om, hinc Ln [και] | *λεγει* sec cum MΔΧ
 1. 33. 2P^o, item *dicit* b f g am fu em mt al, *αιτ* a c e ... ε Ln Ti *ειπεν*
 cum BCGΔΠ unc⁷ al pler ff². m¹⁷ vg^{cle} cop syr Cyr^{4,1118} | *αυτω* tert:
 B 249. om | *παντα* su c. MBC^d 33. a e ff². m tol taur syr^{utr} Ambap^{ol}
 dan⁶⁹³ ... ε *συ παντα* c. AC³ΧΓΔΠ unc⁷ al pler f vg syr^{hr} aeth Bas^{eth} 298
 ... libere b cop *tu scis omnia*, Chr^{8,569} *συ οιδασ παντα*, Cyr¹¹¹⁸ *συ*
οιδασ κυριε παντα, c g om *συ* | *συ γνωσκ. οτι*: arm και *συ παντα*
γνωσκεισ και οτι | *λεγει* (n praem και) *αυτω* sine *ω* aut o *ω* cum MD
 1. 33. 120. 2P^o it^{pler} vg cop pers^w ... ε add o *ω* cum AΧΓΔΠ unc⁷ al
 pler Bas^{eth} 298 Cyr^{4,1118}; item Ln Ti *ω* cum BC y^{scr}; item *Iesus* f sah
 mūn syr^{utr} ethr rell | *προβατια* cum ABC. Cf Amb^{ad} 561 „*tertio inquit*
meretur audire: Pasce agniculos meos, pasce agnos meos, pasce ovi-
culas meas“) ... ε Ln *προβατα* cum MΔΧΓΔΠ unc⁷ 1. 33. al omn^{vid}
 Cyr, item *oves* a b c d e f ff². g vg ... A *αγνια*, em gat mm *agnos*

18. οτι: c² y^{scr} οτι, arm οτι *ειωσ* | *σεαυτον*: 89. 234. 239. 250. 258. al⁶
 e^{scr} *εαυτ.* | *περικεπατευσ*: EKK al mu -ατησ. Similiter r al aliq *εισ*
 pro ἦσ, x *εκτερησ* pro *εκτενεισ* | *τας χειρας* (et. n^o): n^o syr^{hr} *την*
χειραν. Praeterea e Chr^{8,569} (sed edd aliq habent) om *εκτεν. τ. χει. σου*
 και | *αλλος* cum ABC²ΧΓΔ unc⁷ al pler it vg syr^{sch} et P^{txl} cop aeth
 ... n^o et c² dn 1. 19. 22. 33. 2P^o syr^{hr} et P^{mg} arm Chr^{8,569} (sed non
 omnes edd) Cyr^{4,1130} (non item edd pri) et⁷⁵⁷ Nonn^φ 112 *αλλος* | *σε* ante
ζωσ. cum AΔΧΓΔΠ unc⁷ al omn^{vid} it vg Chr Cyr^{4,1120} edd pri ... MBC²
 (non 1. 33. rell) Cyr^{4,1130} et⁷⁵⁷ post *ζωσ.* pon | *ζωσει* (M al⁵ -ση) cum
 ABC²ΧΓΔ unc⁷ al pler it vg cop syr^{sch} et P^{txl} aeth Cyr¹¹²⁰ edd pri ...

12, 33
13, 36
2 P^o 1, 14
21, 7
13, 23^{aa}

19 τούτο δὲ εἶπεν σημαίων ποιῶν θανάτῳ δοξάζει τὸν θεόν. καὶ τοῦτο εἰπὼν λέγει αὐτῷ· ἀκολούθει μοι. 20 ἐπιστραφεὶς ὁ Πέτρος βλέπει τὸν μαθητὴν ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς ἀκολουθοῦντα, ὃς καὶ ἀνέπεσεν ἐν τῷ δειπνῶν ἐπὶ τὸ στήθος αὐτοῦ καὶ εἶπεν· κύριε, τίς ἐστίν ὁ παραδιδούς σε; 21 τούτον οὖν ἰδὼν ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰησοῦ· κύριε οὗτος δὲ τίς; 22 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, εἰάν τιόν

κ(*etc) c² DP 1. 19. 22. 33. 2^{pe} syr^{hr} et P^{mg} arm Chr Cyr⁷⁵⁷ et¹¹²⁰ ζω-
σουσιν (D ζωσωσει, c² ζωσωσιν) | οισει: κ² P 1. 19. 22. 2^{pe} Cyr⁷⁵⁷
et¹¹²⁰ αποισουσιν, c² 33. arm syr^{hr} et P^{mg} Chr (sed^{mosc} αξουσιν)
οισουσιν, D απαγουσιν (d *ducunt*). Confirmat istam lectionem Chr
2,595 περι πέτρου φησίν ὁ Ἰησῦς ὅτι οἰσουσί σε καὶ ἄξουσιν ὅπου etc et^{10,10}
ὅταν γάρ φησι γηράσῃς, τότε ζώσουσί σε καὶ ἄξουσιν ὅπου etc. Prae-
tereaque κ² AD 1. 2^{pe} (19? 22?) a c ff² em sah^{mān} cop syrr arm aeth
Cyr⁷⁵⁷ et¹¹²⁰ add σε ... κ² ποιησουσιν σοι | οπου ου θελεισ (κ²): κ²
σα ου θελεισ | ου: D* συ (?), D² συ ου, ut (tu non) d it vg (exc fos
mt). Nonn φ^{1124q} sic: καὶ σε περισφιγξουσιν ἀφειδέσ ἀνίρεσ ἄλλοι |
εἰς τινα χώρον ἄγοντες ὃν οὐ σέο θυμός ἀνώγει.

19. τούτο (et. Or^{1,421}): D Or^{1,309} Chr^{8,600} ταῖτα | δε: 69. om | εἶπεν: 1.
Chr^{8,600} ελεγεν | τον θεον: e eum | και τουτο: Δ syr^{sch} κ. ταυτα

20. ἐπιστραφεὶς sine copula cum ABCP* 33. w^{scr} b c e g vg arm perss
... ς (Gb⁰) add δε cum κDXΓΔΔΗ² unc⁷ al pler f cop syr^P Caes¹²⁵ Cyr
4,1121 Anastantioch in cat ox⁴¹⁰. Similiter a ff² fos syr^{sch} ethr aeth και
επιστρ., Chr^{8,600} στραφεισ ουν | ο πετροσ (et. Or^{4,437} 440 γεγραπται
ωσ επιστραφεισ ο πετροσ βλέπει etc): 1. om ο | ο τ̄ (et. Or^{bis}): D om
ο | ακολουθουντα οσ (et. Or^{bis}) ... κ² om, κ² suppl ακολουθ. non
item οσ, κ² etiam οσ suppl. Etiam ff² om ακολουθ. | αυτου: c^{vid} a
f του ἰω | και ειπεν (κ²; κ² Chr λεγει) sine additam cum ABX unc rell
al pler it^{pler} vg syr^{utr} rell Or^{bis} Chr: κ² CD 33. ff² fos syr^{hr} cop aeth
Cyr add αυτω | κυριε: g και ... c* 435. om. Praeterea e post επι
το στηθ. αυτου pergit et dixit domine hic autem quid (v. 21 exeunte)
omissis mediis omnibus. Ad verba οσ και ανεπεσεν εν τω δειπνω etc
cf Or^{4,440} οὐ γαρ γεγραπται· οσ ην ανακειμενος εν τω κολπω αυτου·
παμαδιδουσ: D -διδων

21. τούτον ουν cum κBCD 33. b c f ff² g (a hiat, e vide ante) vg cop
syr^P c.* (aeth et illam videns) Or^{4,437} Anastanti in cat⁴¹¹ Cyr^{4,1121} ... ς
Ti om ουν cum κXΓΔΔΗ unc⁷ al pler syr^{sch} ethr arm. Apud Chr^{4,600}
similiter atque in e legitur, post verba enim επι το στηθος αυτου
pergit και λεγει· κυριε, ουτος δε τε, omissis mediis. | ο πετροσ: x
add ακολουθουντα | λεγει: κ f g (vide ante e) vg^{cle} (et. fos gat mm
al, non item am fu em al) ειπεν | τω ἰω: D^{87*} αυτω ἰω ... 248. 48^{av}
(al^{vid}) αυτω | κυριε: κ om

22. εαν (et. Or^{4,438}): e f q si, ff² fu* si sic (item d si cum volo sic manere)
... b c g (a hiat) vg (ita fu³ i. e. ex emend. Victoris) Ambp^{45,959} et

θέλω μένειν ἕως ἔρχομαι, τί πρὸς σέ; σύ μοι ἀκολουθεῖ. 23 ἐξηλθεν οὖν οὗτος ὁ λόγος εἰς τοὺς ἀδελφούς ὅτι ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος οὐκ ἀποθνήσκει· καὶ οὐκ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὅτι οὐκ ἀποθνήσκει, ἀλλ'· εἰάν αὐτὸν θέλω μένειν ἕως ἔρχομαι.

24 Οὗτός ἐστιν ὁ μαθητὴς ὁ μαρτυρῶν περὶ τούτων καὶ ^{19, 35}_{3 10 12} γράψας ταῦτα, καὶ οἶδαμεν ὅτι ἀληθὴς αὐτοῦ ἡ μαρτυρία ἐστίν.

118, 1225 et luc 1411 et alib (sed excess sata 1114 si - sic) sic | *μενειν* (itbler *manere*, b *remanere*, c *permanere*): *μεν. ουτως*, d ff² vgcdd (vide ante) *sic manere*. Cf et. Hier^{lovin} 1 *Quid ad te si cum volo sic esse | ερχομαι*: Γ i^{scr} a] b⁵ -ωμαι | *συ*: c (sive¹ sive²) add vid δε, item add cop | *μοι ακολουθεῖ* cum ABC²D 1. 33. 11p^o (ex sil) itbler vg Or Cyr⁴, 1121 Anastasioch incat ox 411 ... ε ακολουθ. *μοι* cum c²ΧΓΔΛΠ^{supp} unc⁷ al pler f cop

23. οὗτος ante ο λογος cum ABCD 1. 33. 2p^o a b c e f ff² q (d hic *verbus*) gat syr^{sch} ethr ... ε Ti post ο λογος cum ΔΧΓΔΛΠ^{supp} unc⁷ al pler Chr^{8,601} Nonn φ¹³⁹ Cyreddprl item *sermo iste* g vg syr^p arm ... 3. 250. y^{scr} al pauc ing* Or^{4,438} Cyr⁴, 1121 Chr^{mosc} 3 om | *στι*: D arm και εδοξαν στι | και οικ ειπεν cum ΔDX unc rell al pler a b e f ff² g q vg syr^p arm aeth (cop^{wi} sine copula) ... κBC 33. c cop^{schw} (exdz) syr^{sch} ethr Or Chr Cyr οικ ειπ. δε | αυτω (et. Or): D 61mg αυτω (d illud) ... 69. a vgcod (ap Gb) syr^{sch} pers^p Chr^{8,601} bis om | ο ις (et. Or): xA* om | στι (et. c f ff² g Or etc): DA a b e vg (et. am fu ing al, sed non eodd^{om}) om | *αποθνησκει*: D e *αποθνησκεισ* (d e *morieris*) | *αλλ*: D *αλλα* | *εαν* (si e f q): a b c vq (et. am fu gat fos em ing) sic ... ff² om | *εως ερχομαι* sine additam cum n* 1. 22. 2p^o 63^{ov} a e arm Chr^{8,601} ex^{mosc} 5 ... ε Ln Ti add τι (D^{sr} om) *προς σε* cum n²ABC(D)ΧΓΔΛΠ^{supp} unc⁷ al pler b d f ff² g vg syr^{utr} ethr cop aeth Or^{4,438} Chr^{8,601} montf Nonn φ¹³⁵ Cyr⁴, 1121; item c add *quid ad te? tu me sequere*

24. ο μαρτυρων (et. Or^{4,438}): B Cyr⁴, 1122 ο και μαρτ. | *περι τουτων* (syr^{sch} add παντων): 63. 73. 253. 440. c^{scr} *περι τουτου* ... a e de *leu* (e -um) | και γραψας cum n²ACXΓΔΛΠ^{supp} unc⁷ al pler f g vg (hi³ *et scripsit haec*) syr^{sch} ethr Or Chr^{8,601} ... n² 4. 33. 69. 122* 124. 6p^o c arm syr^p c.* Cyr⁴, 1122 praem ο (fit igitur ο και γρ.) ... Ln c. BD b (e) (ff²) q cop aeth και ο γραψ. (b q et *qui scripsit haec*, ff² *et quia scripsit haec*, e et *qui de eo scripsit*) ... a *et quis scripsit haec scimus* (pergit *et scimus*) | και οιδαμεν: G ο και οιδαμ. | *αυτου η μαρτυρ. εστιν* cum BC* (cop^{dz} η μαρτ. αυτου αληθης εστιν), item D 48^{ov} Cyr *εστιν αυτου η μαρτυρ.*, 33. αυτου εστ. η μαρτ. ... ε Ln εστ. η μαρτυρ. αυτου cum n²ACXΓΔΛΠ^{supp} unc⁷ al pler it vg copedd Chr^{8,601}

25. Non addidimus hunc versum cum n* (per errorem cum Millio Wst Gb credebamus antea etiam codicem 63. absque versu 25. scriptum esse. At periit, ut Scriv. docuit, eius folium extremum cum eoque versus ultimus, sed superest nonnihil de commentario quo is explicatur, quemadmodum etiam post η μαρτυρια αυτου, quibus verbis

exit folium quod praecedebat ultimum, colon non punctum positum est.) Praeterea conferenda sunt complurium codicum scholia, ut quod Matthaeus ex 237. protulit: ἄλλος δὲ προσθήκην εἶναι εἴησι (137. al mu ἄλλοι. et φασιν) τοῦτο, τεθεικότος μὲν αὐτὸ τινὸς τῶν φιλοπόνων ἔσωθεν (137. al mu add ἐν παρενθήκῃ), εἰς παραστάσιν τοῦ πλείονα εἶναι τῶν γεγραμμένων τὰ γεγενημένα παρὰ τοῦ κυρίου θαύματα, κατὰ μέρος δὲ ὑφ' ἑτέρου ἀγνοία τοῦ πρώτου τυχὸν ἔσωθεν (187. etc τὰ ὑπὸ τ. κυρ. γεγενημένα θαυμαστά· καταγέτοσ δὲ ἔσωθεν ἀγνοία τυχὸν τοῦ πρώτου γραφίωσ, ὑπὸ τινὸς τῶν παλαιῶν μὲν οὐκ ἀκριβῶν δέ,) καὶ μέρος τῆσ τοῦ εὐαγγελίου γραφῆσ γενόμενον (137. etc γεγονότος), διὰ (137. etc ὅπερ διὰ) πάντων τῶν εὐαγγελίων ὁ χρόνος καὶ ἡ συνήθεια φέρεσθαι παρεσκευάσεν. Pro διὰ πάντων τ. εὐαγγ. etc cod. 86 sic: εἶτα τοῦ χρόνου καὶ τῆσ συνήθειασ διὰ πάντων αὐτὸ τῶν εὐαγγελίων φέρεσθαι παρασκευάσαντος, οἴτωσ βεβαίαν ἐσχηκότος τὴν δόξαν παρὰ πᾶσι τοῖσ πιστοῖσ, ὥστε ἀληθῶσ μέρος ἔν καὶ τέλος τῶν παρὰ τοῦ εὐαγγελιστοῦ γραφῆτων ποιήσασθαι, ἵνα μὴ δύξωμεν τοῖσ θεοπνεύστοισ τῶν εὐαγγελιστῶν διαφεῖν ἢ καὶ παραχαράσσειν λόγουσ. (Praetereamus reliqua) ε Ln Ti sic habent: ἴστω δὲ καὶ ἄλλα πολλὰ ὅσα (lege ut et. Ln ᾱ c. mbc^x etc) ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦσ, ἅτινα εἰν γράφηται καθ' ἔν, οὐδὲ (scribe οὐδ' ut et. Ln c. mβδδ etc) αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρήσαι (scribe -σεν c. mbc^x etc) τὰ γραφόμενα βιβλία cum m^aABCDEFGHKMSUXΓΔΑΠ^{sup}PP al omn it vg rell Or^{3,680} et^{4,13} 316. 352 item ap Eus^{bist} 6,95 et^{int} 3,964 Pamphilap^{ol} 15 (Gall⁴) Naz^{1,511} Chr^{3,923} et^{3,601} Nonn^φ 189 Cyr^{4,1123} Amm^{cat} cord⁴⁷⁴ Sev^{ibid} Isid^{ibidem} Ang^{loh} 194,8 Gand^{serm} 3. Sed differunt plura. Ut enim iam indicatum est α (pro οσα) legendum cum mbc^x 33. 77. 108. 440. 44^{ev} Or^{4,316} Chr³ Cyr (c f q vg quae fecit; a b e ff² et alia autem [b quidem, a om] multa fecit Iesus) ... ε οσα cum AC^{2D} unc¹¹ al pler syr^P m^g s^r. Item pro ο ἰδ ο ἰδ ἰδ. Add vero ad ο ἰδ 76. 247. 435. c^{80r} syr^{hr} ερωπιον των μαθητων αυτου, item b quae non sunt scripta in hoc libro. Item legendum esq̄ ουδ cum mβδδ 1. 69. Or^{4,352} ... ε Ti ουδε cum ACXΓΔΠ unc⁷ al pler Or^{3,680} et^{roll} Chr³ Cyr. Item legendum χωρησειν cum mbc^x Or^{4,216} (et^{3,680} χωρειν) (c^{80r} χωρασειν), item cop non valiturum esse capere ... ε Ln Ti χωρησαι cum AC^{2D} unc¹¹ rell al omn^{vid} it vg (b c e f ff² b1an am fu ing gat mt capere; a ff² sab g q vg^{cl6} arm capere posse) syr^P m^g s^r rell Or^{4,13} 352 et ap Eus^{bist} Chr (et. 3,923) Cyr Nonn (ἀείραι) Or^{int} (capere potuisse).

Ad finem libri (i. e. post βιβλία) ε (= Gb Sz) add αμην cum ΕΓΗΚ ΜΒΥΧΓΔΑΠ^{sup}PP al pler c f am syr^P (ex uno codice) et^{m^g} (in Graec. est αμην [αμην]) aeth Cyr^{4,1123} ... omisimus cum mABC^{vid} 1. 19^{aa} 22. 33. 90^a 240. 244. al (sed pauc) a b e ff² g q vg^{cl6} (et^{cl6} certe pler) sah m^{ln} cop syr^{ch} et^P in^{cl6} pler (nec add syr^{hr}) arm (nec add Or^{4,216} Chr^{3,601} 3,923)

Subscriptions: m^aKMXYΓ al mu nil subscriptum habent (sed ad κ cf de subscriptionibus in Prol. Ni Ti ex Sin. cod. p. XXXI, cap. II, 5. ... Β κατα ιωαννην ... m^aACBΣΔΔ 22. 33. al mu εὐαγγέλιον κα. ιωαννην ... ηΠ^{sup}PP d^{8cr} al mu τέλος του κατα ιωαννην (η^{sup}PP al add αγιοι) εὐαγγελίου ... D εὐαγγέλιον κατα ιωαννην ετελεσθη αρχε-

τας εὐαγγέλιον κατα λουκαν. Similiter a b d e f ff² q *euangelium* (q om) *secundum* (e *cata*) *iohannem* (ff²: *ioannem*, d *iohanen*) *explicit* (a pon ante *evang.*, q add *amen*, b in *deo*) *incipit euangelium* (ita d f; a b e ff² q om) *secundum* (e *cata*) *lucan* (a *lucanum*, ff²: *lucanum amen*) ... g gat mm mt *explicit euangelium secundum* (gat mm *cata*) *iohannem* (gat mm *ioannem*); e *explicit euangelium iohannis*. Praeterea add hsl al pl versuum (στίχοι) numerum: hsl al pl βτ'. Δ al mo βσι', al βι. βκδ', ατ', δισχιλιοι τριακωσιω (ut 246.) et aliter. Item λ al pm κ-φαλαια (σλβ', ut λ al pl; ad eundem numerum notatio marginalis codicum ck etc procedit; in λm ultimus est σλα'), item τιτλοι (qui in antiquiss. cdd pler praeter mbd singulis evn praeponuntur: numero sunt ιη' ut in λca, aut ιθ' ut in km: quae differentia pendet ab historia mulieris adulterae, vide supra), aliquot et. ρηματα (βχ' vel ατλα' vel ατλη'. Ath: voces 2600). In b numerantur capita 80. Praeterea multi (ut iam s) subscriptiones (εὐαγγ. κα. ιωανν. ut s vel ut g^{sup}pp το κα. ιω. εὐαγγ.) auctas habent his: εἰδοθη μετα χρονουσ λβ' (al λ' vel τριακοντα, g^{sup}pp vero κ') της του χι' αναληψεωσ (g^{sup}pp αναλισεωσ. Certe enim αναλι quod in cod. scriptum est additis per compendium εωσ litteris potius αναλισεωσ quam αναληψεωσ praebet, nisi v per itacismum pro η positum esse statuamus). Notabile est etiam quod in λ 262. aliis, ut iam supra vidimus, notatur: εγραφη και αντιβληθη ομοιωσ εκ των αυτων αντιγραφων εν στιχοισ βσι', κεφ. σλβ'. Denique in nonnullis haec et similia adnotantur: εγραφη ελλητισι εωσ εφσον μετα τριακοντα ετη (237. ad haec add οι δε λεγουσι· μετα χρονουσ τριακοντα δυο) της αναληψεωσ του κυριου εθα δομετιανου βασιλεωσ (ut 160.). Similiter syr^{sch}: *fnitum est euangelium sanctum praedicationis Iohannis evgltae, quod locutus est Graece Ephesi*; item syrP in antiquiss. cod. Assem. 1.: *explicit scriptura sancti euangelii Iohannis; locutus est autem et scripsit Ionice in Epheso* (apud White simplicius *fnita est descriptio evglia sancti Ioh. quod locutus est Graece*) ... εἰδοθη μετα χρονουσ λβ' της του χι' (246. add του θεου ημων) αναληψεωσ εν πατρω τη νησω (ut 246. 252.) ... συνιγραφη υπο τουτου ιωαννην, οτε ην εν εξορια εν πατρω τη νησω υπο τραιανου του βασιλεωσ, και εἰδοθη εν εφσω δια γαιον τον ξενοδοχο των αποστολων μετα λβ' χρονουσ της του χι' αναληψεωσ (ita 145.). Ad quae cf Suidas sub ιωαννησ, ubi haec leguntur οτι ο θεολογοσ και ευαγγελιστησ απο της εν πατρω εξοριασ επανελθων συνταττει το ευαγγελιον ων ετων ρ', διαρκειασ εωσ αλλων ετων ρι' .. ar^o *fnitum est euangelium Iohannis filii Zebedaei apostoli unius ex duodecim. Scriptum illud Graece populo urbis Ephesi post ascensionem domini nostri in caelum corpore anno trigesimo regnante Nerone imperatore Romano. Fniniuntur autem cum illo IV evv. sancta, ceu quattuor flumina vitae, et gloria sit deo*. Similiter persP ad omnia 4 evn respicit: *fnita sunt quattuor euangelia gloriosa Matthaei et Marci et Lucae et Iohannis*. Ceterum h. l. nec praetereundum videtur quod in prologo euangelii secundum Ioh, quemadmodum cod. Vat. Alex. num. 14 saeculi noni praebet, legitur (cf libellum meum: *Wann wurden unsere Evv. verfasst*, ed. IV. 1866 p. 118 sq): *euangelium iohannis manifestatum et datum est ecclesiis ab iohanne adhuc in corpore constituto, sicut papias*

nomine hieropolitanus discipulus iohannis carus in exotericis id est in extremis quinque libris retulit. Disscripsit vero evangelium dictante iohanne recte. Quibuscum conferendus est prologus apud Corderium praeposita ανεπιγράφου nota: ἕστατος γάρ τούτων ἰωάννης - πάνυ γηραιού αὐτοῦ γενομένου, ὡς παρέδωσαν ἡμῖν ὁ τε εἰρηναῖος καὶ εὐσέβιος καὶ ἄλλοι - κατ' ἐκείνου καιροῦ (κατ' ἐκείνου καιρὸν?) αἰρέσεων ἀναφαισῶν δεινῶν ὑπαγόρευσε (sic) τὸ εὐαγγέλιον τῷ ἑαυτοῦ μαθητῇ παπία εὐβώτῃ τῷ ἱεραπολίτῃ, πρὸς ἀναπλήρωσιν τῶν πρὸ αὐτοῦ κηρυξάντων τὸν λόγον.



